



Digitized by the Internet Archive
in 2009 with funding from
University of Pittsburgh Library System



3 1735 060 397 704

1029855



B 175
-2.00-



T AMSTELDAM by EVERT VISSCHER, MDCCXXVII.



a L A R G E
DICTIONARY
ENGLISH and DUTCH,

in two Parts:

Wherein each Language is set forth in its proper form; the various significations of the Words being exactly noted, and abundance of choice Phrases and Proverbs intermixt.

To which is added

a GRAMMAR, for both Languages.

The First Part.

The third Edition upon a Copy corrected and enlarged with several Words and Phrases by the Author's own hand before he dyed.

G R O O T

WOORDENBOEK

D E R

ENGELSCH en NEDERDUYTSCH

Taalen ;

Nevens eene SPAAKKONST derzelyer.

D O O R

W. S E W E L.

Eerste Deel.

De derde Druk volgens des Aucteurs eigen handschrift verbeterd en met een groot getal Woorden en Spreekwyzen vermeerderd.



AMSTERDAM, by

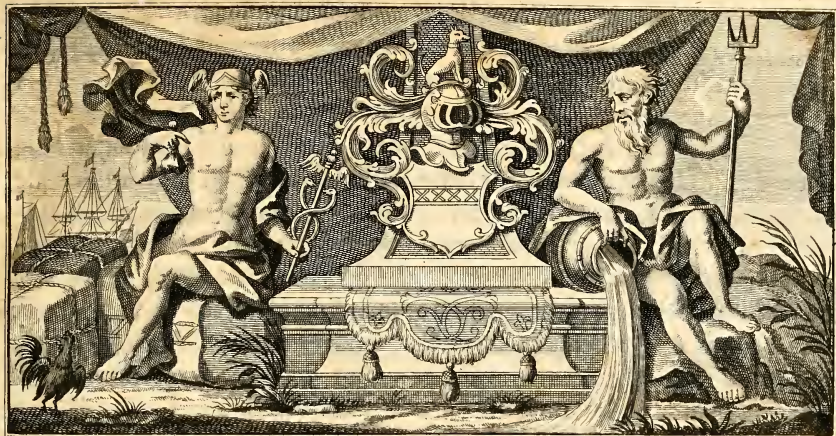
JACOB TER BEEK, Boekverkooper bezyden de Beurs. 1735.

DICTIONARY

WORD-BOOK

W. S. E. L.

JACOB M. BEECHER



A A N D E N H E E R E
JOACHIM VAN GENT,
 VOORNAAM KOOPMAN TE AMSTERDAM.

MYN HEER en NEEF,



Iemand kan met eenigen schyn van reden ontkennen,
 dat de Koophandel de voornaamste, zo niet de eenige steun is
 van ons Vaderland, en het middel waar door het is opgestegen
 tot die hoogheyt, welke de achting der nabuuren en de verwon-
 dering der afgelegene Volkeren verdient; noch is iemand zo
 onwe-

onwetende aangaande den tegenwoordigen toestand van het zelve in het algemeen, of van deeze bloeiende Stad in het byzonder, dat hy niet overtuigd is, dat dezelve Koophandel het Vaderland in staat houd, en in het vervolg zal houden, indien de middelen daar toe behoorlyk worden aangewend. Aan de andere kant is het een onbetwistbaare waarheit dat onze Moedertaal, schoon misschien eene der rykste van alle taalen, die onder de Christenen gesproken worden, buiten de Nederlanden meest onverstaanbaar is, daar in het tegendeel onze Vaderlandsche handel zich byna zo verre uitstrekt, als de bereisbare en bevaarbare Waereld. Uit de vergelyking van den staat des Koophandels met dien van onze Moedertaale blykt derhalven zeer klaar, dat uit de wyduitgestrektheit van het eene en de enge paalen van het andere een ongemak ontstaat, waar door het dryven van Handel met Volkeren, die onzer Taale onkundig zyn, ten eene maale zou onmogelyk gemaakt worden, zo men op geene noodzaakelyke hulpmiddelen daar tegen was bedacht geweest. Die hulpmiddelen nu, Myn HEER en NEEF, zyn wel verscheiden; maar de Woord-boeken buyten twyffel de noodzaakelykste en nutste. Zy zyn stomme Taalkundigen, die, naar de betekenis van eenig woord in eene andere Taale gevraagd zynde, terstond duidelyk en klaar antwoorden. Door derzelver behulp wordt het onverstaanbaare klaar, het twyfelachtige zeker, en het onbekende op eene gemakkelyke wyze bekend. Maar indien de Woord-boeken in het algemeen zo noodzakelyk zyn tot het gebruyk van den Koophandel, zo zyn onder dezelve, die wel de noodzaakelykste, welke ons opening geeven van eene Taale, die de Land-taal is van een Volk met het welke wy meest te handelen hebben, en dat nevens ons zyn voornaamste werk maakt van den Koophandel. Deze zyn buyten twyfel de Engelschen, door hunne gelegenheit onze Nabuuren, door hunne geneigtheit onze Vrienden, en door hunnen Godsdienst onze Broeders. Wy dryven met hen een voordeligen Handel, en een vaste band der waare onderlinge belangen knoopt ons met hen te zaamen. Het is derhalven zeer noodzakelyk, dat de Engelsche Taal gekend wordt

van.

van alle rechtschape Kooplieden en andere, welke zich in hunne redenen en schriften gaarne bedienen van bloemtjes op dien grond gewassen. Daar toe kan dit Woord-boek, het welk ik de eere heb van aan U Ed: Myn HEER en NEEF, optedraagen, den weg baanen, also ieder Hollander, om zo te spreken, het zelve by de hand hebbende, een Engelschman, en ieder Engelschman een Hollander by zich heeft, dien hy de betekenissen der onbekende woorden kan afvraagen, en die nooit nalaat hem behoorlyk te voldoen. Het gebeurt niet ieder een, dat U Ed: gebeurd is, die, in meer dan veertig tochten, welke Gy, tot voortzetting van uwen braven en niet min voorspoedigen handel, naar Engeland gedaan hebt, overvloedige gelegenheit gehad, en dezelve ook zeer wel gebruikt hebt, om de Engelsche taale te leeren uit den mond der geenen, die haar met hun eerste voedsel hebben ingezogen; om nu niette zeggen, dat U Ed: in verscheide tochten naar Denemarken, ook aldaar als Burger zyt geworden.

Ik heb dan, Myn HEER en NEEF, dit beroemde Engelsche Woord-boek wederom in het licht gevende veele en gewichtige redenen gehad om het zelve aan U Ed: optedragen, schoon onze bloedverwandschap, gevoegt by de onnoemelyke beleeftheit en vriendschap my op meer dan eenewyze gulhartig betoont, my niet verplichtte tot eene openbaare betuiging van dankbaarheid, welke ik aan zo veel goedheit schuldig ben. Want zo iemand, U Ed: is zekerlyk in staat om aangaande dit werk te oordeelen, het zelve den minkundigen aan te pryzen, en des schryvers arbeit met goeden gront te verdedigen, daar het behoort. De nette kennisse der Engelsche taale, die gy bezit, geeft U Ed: dat recht: En men mag met reden geen werk aan iemand opdraagen, dan aan eenen man, die van het zelve kan oordeelen en het, des noods zynde, verdedigen tegen den laster of onwetenheit van anderen. Neem het my dan, Myn HEER en NEEF, niet qualyk dat ik deze bladeren met uwen Naam vereere en dit Woord-boek onder uwe bescherminge stel. Indien myn plicht zulks niet vereischt had, zou uwe taalkennis dat hebben gevordert, en zo deze
my

my niet had aangefpoord, myn plicht zou my den weg tot U Ed: hebben gewezen. Nu doen zy het beide. Het is een geluk voor my, dat zy te samen koomen, in een bloedvriend, voor welken ik zo veel achting heb en wiens vriendschap ik zo hoog waardeere.

Ontfang dan, Myn HEER en NEEF, dit teken van achtinge en vriendschap, als een waar onderpand van beide. God geeve U Ed: een lang, voorspoedig en geruft leeven, en hy laate U Ed: nevens U Ed: welbeminde Huisvrouw de vruchten van uwen vlyt en arbeid, uw leeven lang, ongestoord en onbenyd genieten.

MYN HEER EN NEEF,

*U Ed: Zeer Verplichte en Dienstwilige
Dienaar en NEEF,*

EVERT VISSCHER.

V O O R R E E D E.



Eindelyk komt de † tweede druk van myn lang-verwacht Woordenboek, waaraan ik etlyke jaaren met veel moeite gearbeyd heb, te voorschyn. Met hoe veel duyzend woorden het verrykt is, en hoe veel spreekwyzen het meer behelst dan de eerste druk, kan ik eygentlyk niet zeggen; dóch dit wel, dat het eerste Deel met een zeer groot getal is vermeerderd: wyders heb ik daarin, ten dienste onzer Landslieden, my menigmaal niet vernoegd met etlyke Engelsche woorden simpelyk te vertaalen; maar daarby gevoegd zodanige verklaringen die kennis geeven van verscheydene zaaken en gebruykelykheden in Engeland, gelyk onder andere gezien kan worden by de woorden, *Adjournment, Jury, Parliament, Penny-post, Pillory, Quakers*, enz. Belangende het tweede, daar het Duytsch voor aan staat, de byvoegselen, welke ik, gedurende eenen langen tyd, onder het vertaalen van verscheydene Werken, verzameld had, waaren zo menigvuldig, dat ik my genoodzaakt vond, het geheel op nieuws over te schryven; 't welk my veel moeilijker heeft gevallen, dan het eerste optel, doordien dat weynig meer woorden behelste, dan men reeds in andere Woordenboeken vondt; waar tegen dit een grooter getal van Nederduytsche woorden vervat, dan nóg ooit, voor zo veel my bekend is, in éénen bondel zyn vergaderd geweest; van woorden zeg ik: want zo men op den overvloed van spreekwyzen ziet, dan zal het Nederduytisch en Latynsch Woordenboek van *S. Hannon* het myne overtreffen. Maar wat nut hy ook geacht heeft dat dit ontrent het Latyn hebben mogte, nóg tans zou die beooging ontrent het Engelsch noodeloos zyn; anders zoud het my geen groote moeite zyn geweest, dit Boek nóg eens zo verre te hebben doen uytloopen. Dóch dewyl het meeste gedeelte der woorden van zodanig een aardt is, dat die door 't byvoegen van eene spreekwyze geen nader verklaring ontfangen, zo heb ik my daar op voornaamelyk bevytigd, dat die woorden, welke verscheydene betekenissen hebben, óf die door eene spreekwyze duydelyker van eenen vreemdeling konnen verstaan worden, óf ook die door 't byvoegen der Lédemens van de Engelsche maniere van spreken afwyken, door voorbeelden opgeheldert wierden. En is de spaarzaamheyd daar ontrent zo weynig van my betracht, dat ik by sommige woorden liever te ruym, dan te schaars heb willen zyn; hebbende zeer veele fraaije uytdrukfelen, nooit in eenig ander Woordenboek myns weetens gezien, en die my van tyd tót tyd voorquamen, waar onder ook eenige van den Ridder Hoofd, elk op zynen oord ingevoegd. Ook heb ik veele naamen van kruyden, ten deele opgezócht uyt het Kruyd-boek van Dodonæus, ja zelfs de vreemde benaamingen van Oostindische stoffen en lynwaaten, als mede een goed getal van Koopmans en Schippers spreekwyzen, ter behooryker plaatse ingebragt. En hoewel ik de Onduytsche woorden doorgaans vermyd hebbe, echter heb ik eenige weynige, die veel in 't gebruyk, en by geene benaamingen van zuiver Duytsch bekend zyn, niet willen voorby gaan, gelyk ook niet etlyke verouderde woorden, die men somtyds in oude Schriften nóg ontmoet: dóch op dat een vreemdeling uyt onkunde die niet zoude naavólgén, zyn ze, zo wel als de onduytsche en boertige, met zékere tékens, hier naa te noemen, gemerkt. Belangende de Spreekwoorden, van welke al een taamelyk getal in dit Werk is gevloeid, ik heb, zo veel my doenlyk was, getracht die door spreekwoordelyke uytdrukfelen te vertaalen; maar dewyl my zulks niet altyd heeft willen gelukken, zyn 'er eenige onder, die slecht en recht naa de letter overgezét zyn.

Moogelyk zal de ééne óf de andere Nederlander, buyten ons Hólland, denken dat veele byzondere woorden en benaamingen, hier te lande juyft niet gangbaar, ook plaats

* *

in

(†) Zynde tegenwoordig de derde druk. De welke niet alleen door den Aetheur van alle de Drukfouten is verbeterd, maar daar en boven van hem zelfs met meer als 3000 Woorden vermeerderd.

in dit Werk moften gehad hebben; maar van dat verftand ben ik niet: want hoewel het Nederduytfch zich veel verder uytftrekt dan Hólland, nógtans meen ik, dat het Hóllandfch alleen het rechte Nederduytfch is, en dat de andere byfpraaken, die daarvan afwyken, voor gebreklyk te houden zyn; al zo wel als de ftraattaal, en boerefpraak, in Hólland gebruykelyk, niet voor goed Nederduytfch moogen te boek gefield worden. Alhoewel het nógtans waar is, dat ten platte lande eenige woorden in 't gebruyk zyn, die men niet t'eenemaal te verwerpen heeft, gelyk als *Bet-overmorgen*, (†) *Gastebód*, *Tweelicht*, *Waardschap*, *Weeg*, *Zeet*, enz. en zulke zyn'er miffchien ook in de naabuurrige Landfchappen, als *Ammelaken*, *Bylander*, *handbare*, *bauwe*, *bespe*, *boos*, *bovesate*, *Jonkwyf* (in ftede van *dienfimeyd* op zyn Zeeuws), *Maarte*, *Ontbeyden*, *ontginnen*, *Spinnejaager*, *tetfe*, en andere, die daarom ook plaats in dit Werk gekreegen hebben. Maar des niet tegenftaande blyft het Hóllandfch het befte Nederduytfch, en men heeft reden om zich te verwonderen, hoe het Vlaamfch woord *biek* in de Nederduytfche Overzettinge van een Werk, dat in alle mans handen moft komen, en onder 't opzigt van keurige kenners in 't licht quam, de plaats van *bakte* heeft konnen inneemen.

Het is ook niet ongevoen in andere Landen, alleen aan zeker gedeelte derzelve de befte fpraak toe te fchryven. Hoe verre ftrekt zich Duytfchland niet uyt! en evenwel weet men dat het befte Hoogduytfch binnen den Krejts van Saxon, en inzonderheyd binnen de wallen der ftad Leypfig, bepaald wordt. In Italie wil men dat het zuiverfte Italiaanfch te Florence, hoofd-ftad van Toskane, te vinden zy: in Frankryk houdt men de taal, die te Parys, en Blois, en daaromheen gefproken wordt, voor 't befte Franfch: en in Engeland wordt gooordeeld, dat men te Londen, en daar ontrent, het netfte Engelfch fpreekt: en zelfs de Schóttén, die in hunne uytpraak zeer veel van de Engelfche verfcheelen, trachten echter in hunne Schriften zuiver Engelfch te fchryven, gelyk ook de Engelfchen der afgelegene Provinciën, in welke men veele woorden gebruykt, die voor geen algemeen Engelfch erkend, en daarom ook *Province-words*, óf *Provincie-woorden*, genoemd worden.

Geene der Nederduytfche Woordenboeken, die tótnógtoe in 't licht zyn gekomen, hebben ooit de Geflachten der Naamwoorden aangeweezen: dit heeft my bewoogen, uyt aanmerkinge van het nut, dat 'er zo wel voor onze Landsgenooten als voor Uyt-heemfchen ftak in zojaanig een aantooninge, (waaraf de eerfte fchets, door de vlyt van den geleerden en taallievenden *D. van Hoogftraaten*, aan 't Staatendom der Geletterden gefchonken is), eens te onderftaan óf ik dit niet naar behooren zou konnen doen; te meer dewyl het Nederduytfch en Franfch Woordenboek, 't welk by *F. Halma* onder de perfe is, en waaraan ik ook voor een gedeelte gearbeyd heb, infgelyks met aanwyzinge van de geflachten der Naamwoorden ftaat uyt te komen; en dat het jammer zoude zyn, de Engelfchen, die in hunne taal van geen geflacht weten, en alle hunne Naamwoorden als *Neutra* gebruyken, van deeze kenniffe te mifeleelen.

Ontrent het grootfte getal der Nederduytfche Naamwoorden acht ik dat men genoegzaam buyten twyfel is; evenwel zyn'er verfcheydene, die beyde *Mannelyk* en *Vrouwelyk* konnen gebruykt worden, zonder eenige wanluysdendheyd, gelyk het woord *Brand*: want *Den brand bluffchen*, fchynt wel gefproken te zyn; en nógtans luydt het vry hard, als men zegt, *Elet buyt ftat in den brand*; en my dunkt dat het beter vloeit, te zeggen *Het fchip wierdt in de brand gefloken*. Hierom heb ik achter dat, en diergelyke woorden, gelyk *Dood*, *Tyd*, enz. eene (C) gefield, om daardoor te betékenen dat zy *Communis generis*, óf van beyderley geflachte zyn, enom die reden ook tweefins, naar dat het

best

(†) Waarvoor de Waterlanders door een quaade uytpraak zeggen *Kestebó*.

V O O R R E E D E.

best luydt, moogen gebruykt worden. Hoe verre myn werk in deezen opzigte met dat van *Halma* zal overeenstemmen, staat de tyd te ontdekken: inmiddels kan ik my zwaarlyk verbeelden, dat het verschil in dit stuk heel groot zal zyn. Eenige zeer weynige woorden zyn my voorgekomen, die my deeden in twyfel staan, en daarom zette ik eene (D.), tót een teken van *Dubii generis*, daar achter. Wat nu verder tót de kennisse van de geslachten der Nederduytsche Naamwoorden dienen kan, heb ik door vaste Régelen, welke ik alleen aan myne eygene uytvindinge verschuldigd ben, in myne Spraak-konst, die by dit Werk gevoegd is, nevens een naauwkeurig Bericht noopende de Uyt-spraak, inzonderheyd van 't Engelsch, midsgaders etlyke aanmerkingen wegens de Nederduytsche spellinge, omstandiglyk aangewezen.

Dóch sommige zullen het mischien voor een groot verzuym rékenen, dat ik achter alle de woorden niet aangetoond hebbe, óf ze een *Nomen*, *Verbum*, óf *Adverbium*, enz. zyn. Maar dit scheen my toe van weynig belang, om dat zy, die Latyn verstaan, zulks van zelfs weeten, en de ongeletterden geen zonderling nut uyt zodaanig eene aanwyzinge kunnen trekken. Evenwel zal men nóg al dikwils achter de woorden gesteld zien *Subst.* *Adj.* *Verb.* en *Adv.* Naamelyk wanneer een *Substantivum* eveneens geschreeven wordt als een *Adjectivum*; óf wanneer een *Verbum* en een *Nomen*, óf een *Adjectivum* en een *Adverbium* in letteren eens zyn: dóch dit is maar voor zodaanigen die zich des verstaan.

Overwyzingen, welke, hoe verdrietig ook, men nóg tans in sommige Woorden-boeken zeer overvloedig aantreft, zal men hier niet vinden, dan by woorden die óf schier niet in 't gebruyk zyn, óf die op tweederleye wyze gespeld, den Leezer doen zoeken na 't gene my 't gevoegelykst toefcheen.

't Kan niet wel moogelyk weezen, dat onder zo veele duyzenden van woorden my niet het één óf 't ander zoude ontslipt, óf ook wel door den Letterzetter overgeslagen zyn: zulks dat 'er niet nóg veel meer woorden en spreekwyzen uyt verscheydene Schryvers zouden kunnen bygevoegd worden: dóch dit zoud een werk weezen van een eyndelooze uytgestrektheid; om dat zo wel de Engelsche, als onze Taal, van zulk een aardt is, dat ieder Schryver byna nieuwe woorden kan smeeden, en Kóppelwoorden vormen, naar zynen zin: behalven nog, dat de Engelsche Schryvers, 'elkens als zy oordeelen dat het tót krachtiger uytdrukkinge van hunne meeninge dienen kan, hunne toevlugt tót het Latyn óf Griensch neemen, en van die Taalen zodaanig een woord ontleenen als hen gevalt. En hierom is het dat de vermaarde *Dr. Thomas Brown* zelf bekend, dat men voortaan wel diende Latyn te leeren, om het Engelsch grondig te kunnen verstaan. Waaruyt dan ligtelyk kan afgenomen worden, dat die geen Latyn verstaat, nooit tót eenen volkomen Vertaaler van het Engelsch zal bequaam zyn; en dat ook tót verder uytbreydinge van dit Boek nóg een veel grooter voorraad van woorden zou kunnen verzameld worden, indien men gedulds genoeg had om zich te pynigen met eenen verdrietigen en ongeachten arbeyd, daar niets van belang meê te verdienen valt. En waare het niet geweest enkelyk de lust en drift om het Gemeen te dienen, nooit had ik kunnen besluyten, myne krachten aan dusdaanig een slaafsch werk te verspillen; dewyl ik den tyd, daar aan te koste gehangen, tot merkelyk meer voordeel voor my zelven zoud hebben kunnen besteeden. Waarby nog komt, dat het my somtyds niet weynig verdrooten heeft, dat ik my zelven niet in allen deele heb kunnen voldoen.

Indien 't derhalve quame te gebeuren, dat iemand, onder zulk een groote menigte van woorden, als hier te voorfchyn komen, ergens één ingesloopen vondt, waar ontrent ik quaalyk onderrecht ben, (want hoe menigmaal is 't gebeurd, dat zelfs geboorene Engelschen my geen genoegzaame voldoening wegens 't één of 't ander woord of spreek-

V O O R R E E D E.

wyze hebben weeten te geeven!) die hoop ik zal zo bescheyden zyn; dat hy daarom 't gansche werk niet verachten zal: alhoewel my iets diergelyks ten aanzien van den eersten druk nu en dan is voorgekomen, van zulken, die, om een weynigje Duytsch dat zy geleerd hadden, kennis genoeg meenden te hebben om van 't geheele Boek te konnen oordeelen. Doch 't zy daar mede zo 't wil, de mislagen daar in nog overgebleeven, zyn in deezen druk verhulpen. Voorts is 'er geen vlyt noch moeite gespaard om alle mistellingen voor te komen: maar wy zyn echter menschen; en 't is menschelyk te doolen. Des niet tegenstaande is het berispen veelen menschen zo eygen, als of zy zelve onsfylbaar waaren; daar nogtans zeer schrandere Verstanten den bal somtyds mislaan. Men moet bekennen dat *E. Coles* in zyn *Dictionary of Difficult Terms and hard Words* alle andere Boeken van die natuur, voor 't zyne uitgekomen, verre voorbygestreeft heeft: en hoe geestig schimpt hy in zyne Voorrede op de mislagen van anderen! Maar wat Nederlander moet ondertusschen niet lachen, wanneer hy in het Woordenboek van dien Schryver leest, *FLANDRIA, Flanders, one great Town of 154 Villages within 90 miles*; 't welk in Duytsch is, *VLAANDRE, ééne groote Stad van 154 Dorpen binnen 't bestek van 90 mylen*. Andere misgreepen, die niet heel veel beter zyn, gaa ik voorby.

Hieruyt ziet men dat het byna onmoogelyk schynt voor éénen mensche alleen een Woordenboek te maaken, daar niets berisplyks in te vinden zou zyn. Doch hoe volkomen zodaanig een Werk ook mogt wezen, echter moet niemand zich laten bedunken, dat ingevalle hy, iets vertaallende, op den voorgang daar van doolde, zulks den maaker van dat Woordenboek zoude te wyten zyn. Want hoewel het waar is, dat een slecht Woordenboek aan eenen onbedreevenen plompe mislagen kan doen begaan, gelyk ik, indien ik wilde, door etlyke voorbeelden, van zodaanigen die zich voor goede Overzetters uitgaven, zou konnen aantoonen, nogtans zyn 'er gevallen, daar men zich niet altyd aan de allereygentlykste betekeninge der woorden binden mag: want hoewel deeze spreekwyze, *To put out of countenance*, betekent *Verblaffen*, of iemand van zyn stuk helpen, echter is 't my voorgekomen dat het zich gevoeglyker liet vertaalen door *zwankelen*; en *to Gratify*, 't welk betekent *begunstigen*, *believen* of *involgen*, heb ik by gevalle wel vertaald door *strecelen*; alzo is ook *Reconciliation* eygentlyk *Verzoening*, en nogtans heb ik het nu en dan vertaald door *vereeniging*: en dus is 't my somtyds met verscheydene andere woorden en spreekwyzen gegaan. Hierom kan niemand een goed Vertaaler zyn, 't en zy hy de spraaken in den grond verstaande, bequaam is om op alle omstandigheden te letten; en dan zoud hy evenwel, door 't één of 't ander toeval, hier en daar nog konnen te kort schieten.

Nog iets is 'er daar ik den Leezer van moet verwittigen. Dat ik in dit Woordenboek, onder de spreekwyzen, voor het Nederduytsch *Gy* en *U* doorgaans het Engelsch *Thou* gesteld hebbe, is meer geschied om anderen wille, dan om dat ik het zo goed keure: want *Gy*, zo als 't nu den meesten tyd by ons gebruykt wordt, is op 't Engelsch *Thou*, en *U* is *Thee*; maar de gewoonte wil dat het gebruyk daar van in den gemeenen ommeegang een plompe spraak zy, zonder dat men aanmerkt, dat niet alleen de Engelsche Bybeltaal, en de taal der gebeden tot God, die woorden behouden; maar zelfs in Gedichten, en in Treurspelen, bedient men zich nog hedendaags daarvan, schoon 'er tot Koningen en Koninginnen gesproken wordt; een klaar bewys dat de woordtjes *Thou* en *Thee* niet als verouderde woorden moeten aangemerkt worden, zo als sommigen onder de Engelschen schynen te willen beweeren, en gelyk *Du* in 't Hollandsch, ten minsten in de steden, t'eenemaal verouderd, en een bastaardwoord geworden is.

Voor 't overige, gelyk ik by den eersten druk van dit Werk beloofde van tyd tot tyd aantekening te zullen houden van woorden en spreekwyzen die tot vermeerderinge en

verbéteringe van dit Werk konden dienen, zo is myn voorneemen nog eveneens; en ik meen, indien my nog eenige tyd van leeven overschiet, in een byzonder afdrukfel van dit tegenwoordig Werk, ter behoorlyker plaatse, aan te tékenen wat my als nut en noodig tot dien eynde voorkomt; op 't welk hy, dien naa mynen dood de toezigt over de Proeven van dit Woordenboek, zo het t'eeniger tyd ten derden maale onder de perse komt, mogt toevertrouwd worden, verzocht wordt te letten, als mede dat'er geene mislagen insluypen ontrent de merkletteren, die 't geslacht der Naamwoorden betékenen. Ik zeg dit hier, om de meer dan gemeene naauwkeurigheid, welke daar toe wordt vereycht; want zo men hier ontrent achteloos is, wat doet men anders dan het geheele Werk bederven, en den onkundigen leerling jammerlyk misleyden? Beter was het, dusdanige aanwyzingen geheel achter te laten, dan in dien deele niet ongemeen scherp toe te zien: hierom heb ik zulken naauwen toezigt op die letteren genomen, dat zo'er al, onaangezien alle myne vlyt, érgens een verkeerd mogt slaan gebleeven zyn, ik my nogtans vry wel verzekerd houde, dat dit zeer zelden geschied zal weezen. En tot voorkominge van Drukfouten heb ik alles gedaan wat in myn vermoogen was, om die te myden; doch hoe zeer men ook daarover uyt mag zyn, het schynt echter onmoogelyk dat'er niet iets verkeerd gezét worde, 't welk men anders wilde gehad hebben.

Geringe fouten, gelyk *c*, in plaatse van *e*, of *b* in plaatse *b*, *n* in stede van *n*, die somtyds flauw in de Proeven uytgedrukt, onvoorkomelyk zyn, zullen niemand, zo ik acht, misleyden, en ook maar zeer weynig in getal weezen.

Tot een besluyt wensch ik dat de leerlingen der Engelsche en Nederduytsche Taalen zo veel genoegen uyt dit Werk moogen scheppen, als ik lust gehad heb om hen tot het leeren derzelver behulpzaam te zyn, (tot welken eynde ik ook veele zo wel Nederduytsche als Engelsche woorden met een *Accent* of klankteken heb gemerkt): en dan zal ik myne moeite en arbeyd niet quaalik besteed achten. Doch al viel het ook anders uyt, dit Werk zal my niet berouwen, dewyl ik het met een goed oogmerk gedaan hebbe; alhoewel ik my reeds eens verbeeld had, nimmer het eynde daarvan te zullen aanschouwen: want nog onlangs, eer ik dit volfschreef, stondt het geschapen, dat ik oogenschynlyk nooit de laatste hand aan dit Werk gelegd, of het afgedrukt gezien zoude hebben, ter oorzaake van een zeer zwaare krankte waarin ik verviel, die my zo ongemeen fel aantastte, dat ik daar door tot bynà op den oever der Doods gebragt wierd, en de myne zich reeds niet anders toelieden, dan voortaan van myn gezelschap beroofd te zullen weezen. Maar wanneer de menschelyke hoope bykans vervloogen was, beliefde het den Alwyzen God, uyt zyne ondoorgrondelyke barmhartigheid, my eenige verligting te verleenen, en eyndelyk tot herstelling myner gezondheid te brengen; voor welke groote genade zyn hoogwaardige naam met de hoogste dankbaarheid geloofd en gepreezen zy.

Indien nu iemand zoude meenen te bespeuren, dat'er onder eenige der laatste letteren van 't A. B. C. van het tweede Deel dezes Woordenboeks hier en daar nog een woord moest bygevoegd geweest zyn, die gelieve zulks te verschoonen: want zo dra myne krachten het eeniger maate toelieten, heb ik, uit aanmerkinge van de brósheyd des menschelyke leevens, en de schielijke wisselvalligheid van wereldsche zaaken, dit Werk met alle spoed voortgezet, om'er af te komen. Schep ondertusschen uw voordeel, Lezer, uyt het gebruyk van dit tegenwoordig Werk; en Vaarwel.



VERKLARING

Der tekenen en Verkortfels in dit Woordenboek gebruykt.

(!) *Betekent* een Verouderd of niet algemeen gebruykelyk woord.

(‡) Een boertig, plomp, of straattaalig woord.

† Een Onduytsch woord.

* Een Spreekwoord of spreekwoordelyk gezeg.

☞ De verscheelende betekenis van een woord.

M. *Masculinum*, of van 't Mannelyke geslacht.

F. *Fæmininum*, of van 't Vrouwelyk geslacht.

N. *Neutrum*, of van 't Onzydig geslacht.

C. *Communis generis*, of Tweefins 't zy Mannelyk of Vrouwelyk.

D. *Dubii generis*, of Twyfelachtig.

Subst. Substantivum, of Zelfstandig Naamwoord.

Adj. Adjectivum, of Byvoeglyk Naamwoord.

Verb. Verbum, of Werkwoord.

Adv. Adverbium, of Bywoord.

Conj. Conjunctio, of Voegwoord.

Part. pass. Participium passivum, of Lydend Deelwoord.

An ENGLISH and LOW-DUTCH DICTIONARY.

ABA.

A Een. Een Lédcken dat voor Naam-woorden, die met een Medeklinker beginnen, gevoegd word, als
A Man, een Man.
 To do a thing, *Een zaak verrichten, iets doen.*
 Ook is 't zelve in verscheydenesprekwyzen gebruykelyk, als
 Many a Man, *Menig een mensch.*
 So much a week, *Zo veel 's weeks.*
 Twice a day, *Tweemaal 's daags.*
 Once a year, *Eenmaal 's jaars.*
 So much a man, *Zo veel voor elk mensch.*
 To go a hunting, *Uyt jaagen gaan.*
 To be a bed, *Te bedde zyn.*
 I am a coming, *Ik kom.*
 He is a doing it, *Hy is 'er mee doende.*
 't Is one a clock, *'t Is één uure.*

ABA.

ABAF, *Achter aan 't schip.*
ABASANCE, *Nederbuiging, eerbiedigheyd.*
 — *van Abasce.*
to ABANDON, *verlaaten, afstaan, wegdoen.*
 To abandon a friend, *Eenen vriend verlaaten.*
 To abandon all hope, *Alle hoop opgeeven.*
 To abandon one self to his lusts, *Zich aan zyne lusten overgeeven.*
Abandoned, *Verschooten, verschooven, verlaaten.*
Abandoned, *Een Verlaater.*
an Abandoning, *eene Verlaating, wegdoening.*
Abandoning, *Verlaatende.*
 Merk, Lezer, eens voor al, dat meest alle Engelsche woorden, uytgaande in *ing*, Naamwoorden (*Nomina*) en ook Deelwoorden (*Participia*) zyn.
to ABASE, *Vernedderen, verootmoedigen.*
Abased, *Vernederd.*
Abâsement, *Vernedering.*
 — *Abasing.*
Abasing, (*Particip.*) *Vernederende.*
to ABASH, *Beschaamd maaken.*
Abashing, *Beschaamdmaaking.*
Abashment, *Beschaamdmaaking.*
Abashing, (*Particip.*) *Beschaamdmaakende.*

ABA. ABB. ABD. ABE.

to ABATE, *Afkorten, afslaan, afnemen, vermindern, onttrekken, slechten, vernietigen.*
 To abate the price, *Den prys afslaan of verlaagen.*
 To abate something of his right, *Iets van zyn regt afslaan.*
 The pain begins to abate, *De pyn begint af te neemen.*
 The heat abates, *De hette neemt af.*
to Abate a Castle, *eene Kasteel slechten.*
 To abate a Writ, *eene Geschrift of geding vernietigen.*
 To abate an estate, *zich in 't bezit eens overleedenen indringen, tot naadeel van den rechten erfgenaam.*
Abated, *Afgekort, Afgeslagen, vermindert.*
Abatement, *Afslag, afkorting, ontheffing. alsmede, Eene indringing in eene erfenis, om 'er den rechten erfgenaam nyt te houden.*
Abating, *Vermindering, afslaaning, krenking; afkortende, verminderende.*
ABB.
ABBACY, *Eene Abdy.*
ABBESS, *eene Abdis.*
ABBEY, *eene Abdy.*
 ‡ **Abbey-lubber**, *eene Ledigganger die dik en vet is als een Monnik.*
ABBOT, *eene Abt.*
Abbotship, *eene Abdischap.*
to ABBREVIATE, *Verkorten.*
Abbreviated, *Verkort.*
Abbreviation, *Verkorting.*
Abbreviator, *eene Verkorter.*
Abbreviature, *Verkortfel.*
to ABBRIDGE, *zie Abridge.*

ABD.

to ABDICATE, *Verzaaken, afslaan, verlaaten, ontêrven.*
Abdicated, *Verzaakt, verlaaten.*
Abdication, *Verzaaking, afstand, ontêrving.*
ABDUCTION, *Wegvoering.*

ABE.

ABEARING, *Gedrag.*
 To be bound to good a-bearing, *Tot een goed gedrag*
 A

gedrag verbonden zyn.

ABECEDARIAN, A, B, C-Schollar, een A, B, C-scholer.

Abecetary, Dat tot het A, B, C behoort.

ABED or A bed, Te bed.

To ABET, Ophitsen, aammoedigen, aanporren, handdaadig zyn.

Abetted, Opgehoest, aangemoedigd.

Abetting, Ophitsing, --ophitsende, aanporrende.

Abettor, een Ophitsjer, stookebrand; alsmede een Medestander, medepleeger, medepligtige.

ABG.

to ABGREGATE, Afzonderen, afscheyden.

Abgregated, Afgezonderd.

ABH.

to ABHOR, Versoefjen, eenen afschrik hebben, yzen.

Abhorred, Versoed.

Abhorrer, een Versoefjer.

An Abhorrer of Women, een Vrouwenhaater.

Abhorrence or Abhorrency, Versoefjing, afgryzen, afschrik, weerzin.

ABI.

to ABIDE, Woonen, blyven, verblyven, harden of duuren, nytsaan.

To abide in sin, In zonde volharden.

No body can abide him, Niemand kan by hem duuren, Niemand kan hem lyden of verdraagen.

I will abide by his judgment, Ik zal 't aan zyn oordeel verblyven.

I can 't abide it, Ik kan 't niet harden.

I cannot abide to hear of it, Ik mag 'er niet van hooren.

To abide the first charge, Den eersten aanval nytsaan.

Abider, een Wooner, blyver.

Abiding, Wooning, verblyving, vertoeving; woonende, verblyvende.

An abiding place, een Verblyf, verblyfsplaats.

ABILITY, Vermoogen, magt, bequaambeyd.

According to their ability, Naar hun staat en vermoogen.

He hath no ability, Hy heeft geen bequaambeyd.

He A Man of ability, een Man van middelen.

ABISS, zie Abysf.

ABJ.

ABJECT, Veragt, gering, snoed, lasthartig, verworpen.

Abject (Subst.) een Verworpeling, verschooveling.

Abjection, or abjectness, Verachtbeyd, geringe staat.

Abjection of mind, Lasthartigheyd.

ABJURATION, Afzweering.

to ABJURE, Afzweeren.

Abjured, Afgezwooren.

Abjurer, een Afzweerder.

Abjuring, Afzweering, --Afzweerende.

ABL.

ABLATIVE, (een Letterkonittig woord) de Afneemer, het afnemend geval.

ABLE, Bequaam, magtig, sterk, vermoozende.

None is able to come near him for skill, Niemand komt in vernuft by hem te pas.

To be able, Vermoogen, konnen, bequaam zyn, magtig zyn.

He is not able to pay, Hy is niet magtig te betaalen!

Ablends, zie Ability.

ABLEGATION, een Wegzending.

ABLUTION, Afwassing.

ABN.

ABNEGATION, Verloozbening, verzaaking.

ABO.

ABOARD, Aan-boord.

ABODE, Verblyf, woonplaats.

ABOLISHABLE, Verbreekelyk, vernietigbaar.

to ABOLISH, Uytroijen, afschaffen, vernietigen..

Abolished, Afgeschaf, uytgewischt.

Abolishing, Uytroeiende, afschaffende.

Abolishing,

Abolishment..

Abolition,

ABOMINABLE, Versoefjelyk, gruwelyk, ylyk.

Abominably, Versoefjelyker wyze.

To ABOMINATE, Versoefjen, een afgryzen hebben, gruwelen.

Abominated, Versoed.

Abomination, een Gruuwel, versoefjing, versoefsel.

ABORTION, een Misval, miskraam.

Abortive, Misdragtig, ontydig.

An abortive birth, een Misdragt.

ABOVE, Boven, omhoog, meer als.

From above, Van boven.

* He is above board, Hy is boven water.

He is above ground, Zo hy nog ergens in 't leven is.

He had none above him in degree of learning, Daar was niemand die hem in geleerdheyd te boven ging.

Above all, Boven al.

Over and above his wages, Boven zyn loon.

I was there above a month, Ik was daar meer als een maand.

Above what was meet, Meer dan oorbaar was.

Above mentioned, Boven gemelt.

to ABOUND, Overvloeijen.

Abounding, Overvloeijend, overvloeijende.

ABOUT, Ontrent, rondom, wegens, aangaande.

He took her about the middel, Hy vatte haar om den middel.

A long way about, Een verre weg om.

About night, Ontrent (of tegens) den avond.

There are divers opinions about these things, Daar zyn verscheydenleye gevoelens aangaande deeze zaak.

To go about, Omgaan, onderneemen, trachten, onderwinden.

To bring about, Verriichten, uytvoeren, doen geschieden.

- ☞ To cry about the streets, *Langs straat omroepen.*
 ☞ To be about his business, *Aan zyn werk zyn, zyn werk waarnemen.*
 He is long about it, *Hy is 'er lang mee bezig.*
 ☞ I have no money about me, *Ik heb geen geld by my.*

Far about, *Verre uyt den weg, verr' om.*

ABR.

ABREAST, *Bezyden malkander.*

They went three abreast, *Zy gingen drie nevens malkander, zy gingen drie in 't gelid.*

to ABRASE, *Afscrabben, afschaaven.*

Abrased, *Afgeschraapt.*

ABRENUNCIATION, *Verloophening.*

ABRICOCK, *een Abrikoos.*

an Abricock-Tree, *een Abrikoos-boom.*

to ABRIDGE, *Verkorten, intrekken, besnoeijen, verseecken.*

Abridged, *Verkort, ingetrokken, besnoeid.*

Abridgment, *Een verkortfel, kort begrip.*

ABROACH, *Ingeboord om nit te tappen.*

To set abroach, *Een gat booren om uyt te tappen, een vat opsteeken. Als mede, Lucht of ruymte aan iets geven.*

ABROAD, *Buyten, buyten deur, in de lucht, buytens lands.*

To go abroad, *Eens uytgaan.*

To lie abroad, *Buytens buyts slaapen.*

There's a report abroad, *daar loopt een gerucht.*

At home and abroad, *Binnens en buytens lands.*

to ABROGATE, *Afschaffen.*

Abrogating, *Afschaffing, — afschaffende.*

Abrogation, *Afschaffing.*

ABRUPT, *Afgebroken, haastig.*

Abruptly, *Plotselyk, schielyk.*

Abruptness, *Haastigheid, onbedachtzaamheid, schielykheid, afgebrokenheid.*

ABS

ABSCISS, *een Zweer, zweering.*

Abscission, *Afwyking.*

ABSCISSION, *Afwyding.*

to Abscond, *Verbergen, zich verborgen, of 't schuyt houden.*

Absconding, *Verbergung, — verbergende.*

Absconson, *Verbergung.*

ABSENCE, *Afweezigheid, afwezen, afzyn.*

ABSENT, *Afweezend.*

to ABSENT himself, *Afzyn, achterblyven.*

Absented, *Achtergebleven.*

Absenting, *Achterblyving, — achterblyvende.*

to ABSOLVE, *Ontslagen, vrykennen.*

Absolved, *Ontslagen, vrygesproken.*

Absolving, *Ontslaaning, vryspreekung, — ontslaande.*

ABSOLUTE, *Voltagen, volstrekt, volkomen, onafhanklyk, onverbonden.*

An absolute fool, *een volkomen gek.*

An absolute power, *een volstrekte magt.*

An absolute Prince, *een onafhanklyk Vorst.*

Absolutely, *Volkomenlyk, volstrektelyk, renduyt.*

Absoluteness, *Volstrektheid, onbepaaldheid, onverbondenheid, onafhanklykheid.*

Absolution, *Vrykennung, vryspreekung, vergiffenis, ontslag.*

AB'SONANT, *Onovereenkomend, wanlydend.*

to ABSORB, *Inslukken.*

to ABSTAIN, *Zich onthouden, spaanen.*

To Abstain from wine, *Zich van wyn onthouden.*

Abstaining, *Onthouding, — onthoudende.*

ABSTEMIOUS, *Die zich van wyn onthoud, sober, maatig.*

to ABSTERGE, *Afwisschen.*

ABSTERSION, *Afwissching, zuivering.*

Absterfive, *Zuiverende, afdryvend.*

AB'STINENCE, *Onthouding, soberheid, maatigheid, onthoudendheid.*

A'b'stinent, *Onthoudend, sober.*

Abs'tinently, *Soberlyk.*

ABSTORTED, *Ontwongen.*

ABSTRACT, *een Uyttreksel, afstrekfel, verkortfel.*

to ABSTRACT, *Uyttrekken, afstrekken, afscheyden.*

Abstracted, *Afgetrokken, afgescheyden.*

Abstractedly, *Op een afgescheydene wyze.*

Abstracting, *Afstrekking, — afstrekken.*

Abstracting from it, *Daar van afstrekken, zonder daar onder te betrekken.*

Abstraction, *Verkorting, intrekking.*

ABSTRUSE, *Verborgen, gebeym.*

Abstruseness, *Verborgenheid, bedektheid, duysterheid.*

to ABSUME, *Wegneemen.*

Absumed, *Weggenomen.*

ABSURD, *Ongerymd, wanschikkekyk.*

Abfurdity, *Ongerymdheid, wanvoeglykheid.*

Abfurdly, *Ongerymdelyk.*

ABU

ABUNDANCE, *Overvloed, menigte.*

There is abundance of apples, *Daar is een groote menigte van appelen.*

He has abundance of books, *Hy heeft een menigte van boeken.*

There was abundance of people, *Daar was zeer veel volk.*

He took abundance of pains, *Hy deed zeer veel moeite.*

Abundant, *Overvloedig.*

Abundantly, *Overvloediglyk.*

ABUSE, *Misbruyk, — verongelyking.*

The abuse of things, *Het misbruyk der dingen.*

☞ To put an abuse upon one, *Iemand eenen boon aandoen, iemand verongelyken.*

to ABUSE, *Misbruyken, mishandelen, quaadlyk bejegenen, beleedigen, verongelyken, schenden.*

To abuse one's patience, *Iemand's geduld misbruyken (of tergen.)*

Don't abuse her, *Belcedig haar niet.*
 To abuse carnally, *Vleeschelyk misbruyken, schenden.*
 Abuse, *Misbruykt, misbandeld, verongelykt.*
 He has abused me, *Hy heeft my verongelykt.*
 Abuser, *een Misbruyker, misbandelaar.*
 Abusing, *Misbandeling, misbruyking, quade bej-
 gening, — misbandelende, misbruykende.*
 Abusive, *Onbehoorlyk, scheldachtig, tergend.*
 Abusive language, *Scheld woorden.*
 Abusively, *Uyt misverstand, onrecht, onsatsoenlyk.*
 Abusiveness, *Onsatsoenlykheid, onbeleeftheid.*
 to ABUTT, *Aanpaalen, aangrenzen.*
 Abutments, *Landpaalen, grenzen.*
 Abutting, *Aangrenzing, — aangrenzende.*

ABY

ABYSS, *een Afgrond.*
 Abysmal, *Grondeloos.*

ACA

ACADEMICAL, *{ Hoogeschoolsch.*
 Academick, *{*
 Academist, *een Student.*
 ACADEMY, *een Hoogeschool. als mede een Ry-
 school.*

ACC

To ACCE'LERATE, *verhaasten.*
 Accelerated, *Verhaast.*
 Acceleration, *Verhaasting.*
 A'C'CENT, *een Klankteken, bygalm, schrapken,
 toon, woordklank.*
 He has not the true accent, *Hy heefting de rechte
 uitspraak niet.*
 to ACCE'NT, *een Klankteken stellen, de toon ver-
 beffen.*
 to ACCEPT, *Ontvangen, aanneemen, toestaan,
 aanvaarden.*
 To accept of the will for the deed, *De wil voor
 de daad aanneemen.*
 To accept of kindly, *In dank aanneemen.*
 Acceptable, *Aangenaam, aanneemelyk.*
 Acceptableness, *Aangenaamheid, bevalligheid.*
 Acceptably, *Aangenaamlyk.*
 Acceptation, *Aanneeming, aanvaarding.*
 The Acceptation of a word, *De zin of mee-
 ning van een woord.*

Accepted, *Aangenomen, aanvaard.*
 Acceptation, *Mondelinge quytseholding.*
 Acception, *Ontvangst, ontvanging, aanneeming.*
 ACCES, *Toegang.*
 To have acces, *Toegang hebben.*
 The access of an ague, *De overval van eene
 koorts.*

Accesible, *Toeganglyk, genaakbaar, bykomelyk,
 gespraakzaam.*

ACCESSION, *Aankomste, aantreeding, toetree-
 ding, toerist, byvoegsel.*

ACCESSORY, *Handdaadig, schuldig, medeplig-
 tig, deelachtig.*

Accessory, (Subst.) *een handdaadige.*
 Accessorily, *In 't voorbygaan, by geval.*
 ACCIDENT, *het beginsel der Letterkonst.*
 ACCIDENT, *een Toeval, quaal, aankleefsel.*
 By meer Accident, *Enkelyk by geval.*
 Accidental, *Toevallig, gebeurlyk.*
 Accidentally, *By geval, by toeval.*
 ACCLAMATION, *Toeroeping, toeyuysing.*
 ACCLIVITY, *een Schuynse sleyte, opwaardsche
 schuynste.*
 to ACCLOY, *Beslommeren, lastig vallen, bezwa-
 ren. zie Cloy.*

My stomach is accloy'd with it, *Myne maag is
 er door bezwaard.*

to ACCOAST, *Landen, te lande komen.*

Accoasted, *Geland.*

To ACCOMMODATE, *Verschaffen, geryven,
 schikken of voegen.*

To accommodate on's self to the times, *Zich
 naar den tyd schikken.*

Accommodated, *Geschied, geryfd.*

Accommodation, *Geryf, gemak.*

Accommodately, *Geryfelyk, voeglyk.*

to ACCOMPANY, *Vergezelschappen, gezelschap
 houden, verzellen.*

Accompanied, *Verzeld, vergezelschapt.*

Accompanying, *Vergezelschapping, — vergezel-
 schappende.*

ACCOMPLICE, *een Makker, medeplichtige.*

to ACCOMPLISH, *Volvoeren, vervullen, vol-
 tooijen, voltrekken.*

To accomplish one's desire, *Iemands begeerte ver-
 vullen.*

Accomplished, *Voltooid, vervuld, volmaakt in
 zeeden.*

When the time was accomplished, *H'anneer de
 tyd vervuld was.*

Accomplisher, *Een voltooijer.*

Accomplishing, *Volvoering, voltooijing, vervulling,
 — volvoerende.*

Accomplishment, *Een voltooijing, vervulling, vol-
 maaktheid in zeeden.*

ACCOMPT, *zie Account.*

ACCORD, *Eendragt, toestemming, verdrag, o-
 vereenkomst.*

Of one accord, *Eendragtig.*

Of his own accord, *Vrywillig, van zelfs, nyt
 eygene beweginge.*

With one accord, *Eendragtiglyk, eenmoediglyk.*

to ACCORD, *Overeenkomen, zich onderling ver-
 draagen, eens worden.*

Accordance, *Overeenkomst.*

According, *Volgens, achtervolgende, naar dat.*

According to appointment, *Volgens afspraak.*

Accordingly, *Desgeelyks, overeenkomende, dienvol-
 gens, achtervolgend.*

to ACCOST, *Genaaken, aanspreken.*

Accostable, *H'el te spreken, die gemakkelyk te spreken is.*

Accotted, *Genaakt, aangesproken, aangeklamt.*
ACCOUNT, *Rekening, rekenschap, verhaal, be-
richt.*

To keep account, *Rekening houden.*

To call to an account, *Ter rekenschap vorderen.*

To give an account, *Rekening doen, een verhaal
geven, rekenschap geven.*

To make no account of a thing, *Iets niet achten.*

Upon what account did he propose it? *Op wat
voet (of uit welken hoofde) stelde hy 't voor?*

Upon the account of friendship, *Uit inzicht van
vriendschap.*

He did it upon his account, *Hy deed het om zy-
nent wille.*

Upon all accounts, *In alle deelen.*

A thing that turns to account, *Iets daar men zy-
ne rekening by vinden kan.*

✂ To make an account, *Overflag maaken, staat
maaken.*

He made account to pay nothing at all, *Hy
maakte gifling niet met al te betaalen.*

To cast up accounts, *Op sommeeren.*

A caster of accounts, *een Rekenaar.*

To make little account of, *Weynig achten.*

✂ A man of good account, *Een eerlyk en aan-
zienlyk man.*

Few people of any account will believe it, *Wey-
nig lyuden van eenig aanzien zullen 't gelooven.*

A man of no account, *Een ongeacht man.*

One of small account, *Een persoon van weynig
aanzien.*

to ACCOUNT, *Rekenen, achten.*

He must account it to me, *Hy moet 'er my reke-
ning van doen.*

I account it a cheat, *Ik houd het voor bedrog.*

I know nothing that can account for such im-
portant and continued successes but his saga-
city and conduct, *Ik weet geen andere reden
voor zulk een aanmerkelyke en gestadige voor-
spoed te geven dan zyne kloekzinnigheid en be-
leid.*

Accountable, *Rekenbaar, gebonden om rekening te
doen, verantwoordelyk.*

I won't be accountable for it, *Ik wil 'er niet voor
in staan.*

Accountant, *een Rekenkonstenaar, rekenmeester,
rekenaar.*

Accounted, *Gerekend, geacht, gebonden.*

He is accounted a learned man, *hy word voor een
geleerd man gebonden.*

Accounting, *Rekening, achting, — rekenende,
achtende.*

to ACCOUTRE, *Toerusten, opschikken.*

Accoutred, *Opgeschikt.*

Accoutrements, *Toefel, gereedschap, gewaad.*

Accounting, *Toerusting, opschikking, — toerus-
tende.*

ACCRETION, *Aanwas, aangroeiing.*

to ACCREW, *Bedraagen, toeneemen, toeval-
-- ACCRUE, len.*

What good will accrue thereby? *Wat zal dat
konnen baaten? wat goeds zal daaruit voort-
komen?*

It did accrue to the heir, *het viel den erfgenaam
toe.*

to ACCUMULATE, *Opboopen, verzamelen.*

Accumulated, *Opgehoopt.*

Accumulation, *Opbooping.*

ACCURACY, *Netheid, naauwkeurigheid.*

ACCURATE, *Net, naauwkeurig.*

Accurately, *Netjes, naauwkeuriglyk.*

Accurateless, *Naauwkeurigheid.*

to ACCURSE, *Vervloeken, vloeken.*

Accursed, *Vervloekt.*

ACCUSATION, *Beschuldiging, aanklaaging, be-
tichting, aantyging.*

ACCUSATIVE, the Accusative case, *De aan-
klaager, het aanklaagend geval.*

to ACCUSE, *Beschuldigen, aanklaagen, betichten.*

To accuse one of Theft, *Iemand met dievercy
beschuldigen.*

Accused, *Beschuldigd, beticht.*

Accuser, *een Beschuldiger, aanklaager, betichter.*

Accusing, *Aanklaaging, aanklagte, — aanklaa-
gende.*

to ACCUSTOM, *Gewennen.*

Accustomably, *Gewoonlyk, gemecnlyk, doorgaans,
in 't gemeen.*

Accustomary, *Gewoon.*

Accustomed, *Gewoon, gewend, tot iets geschikt.*

ACE.

ACE [at cards.] *'t Aas [op de kaart.]*

ACERB, *Wrang, streng, fors.*

Acerbity, *Wrangheid, strengheid, forsheid.*

to ACERVATE, *Opboopen, opstapelen.*

ACH.

ACHE, *Pyn, zie Ake.*

to ACHIEVE, *Bedryven, zie Archieve &c.*

Achievements, *Verrichtingen, daaden, bedryf.*

ACI.

ACID, *Zuur.*

Acidity, *Zuurheid.*

ACK.

to ACKNOWLEDGE, *Erkennen, bekennen.*

I acknowledge that benefit, *Ik erken die weldaad.*

Acknowledged, *Bekend, erkend.*

Acknowledging,

Acknowledgement, *Bekentenis, erkentenis.*

ACO.

ACONITE, *Wolfswortel.*

ACORN, *een Aker, eekel, eykel.*

ACQ.

to ACQUAINT, *Verwittigen, bekendmaaken,
kennis geven.*

This is to acquaint you, *Deze dient om u te ver-
wittigen.*

I will acquaint him with it, *Ik zal 'er hem kennis van geven.*

Acquaintance, *Kennis, verkeerling, ommeegang, een bekende.*

I have little acquaintance with him, *Ik heb zonderling geen ommeegang met hem.*

One of my acquaintances, *Een van myne goede bekenden.*

He is an old acquaintance of mine, *Hy is een oude kennis van my.*

All my acquaintances, *Alle myne bekenden.*

Acquainted, *Bekend, verwittigt, bewust.*

I should have been acquainted with it, *Men had 'er my kennis van behooren te geven.*

I am acquainted with him, *Ik ben wel met hem bekend, ik heb kennis aan hem.*

Acquainting, *Verwittiging, — verwittigende.*

ACQUESTS, *zie Acquisits.*

to ACQUIESCE, *Zich te vrede houden, zich gerust stellen, genoeg doen.*

Acquiescence, *Gernst-stelling, onderwerping.*

ACQUIRABLE, *Verkrygbaar.*

to ACQUIRE, *Verkrygen, winnen, verwerven.*

Acquired, *Verkreegen, gewonnen, verworven.*

Acquired parts, *Weetenfchap, geleerdheid.*

Acquirer, *een Verkryger.*

Acquiring, *Verkryging, — verkrygende.*

Acquisition, *Verwerving, verkryging.*

For the acquisition of the Dutch, *Tot verkryging van het Duysch.*

Acquisitive, *Verkrygachtig.*

ACQUISTS, *Verkrygingen, verkreegene zaaken.*

to ACQUIT, *Quyten, ontslaan.*

To acquit himself well, *Zich wel quyten.*

To acquit himself of his promise, *Zyne beloften naakomen, zich van zyne belofte quyten.*

To acquit himself from blame, *Zich van opspraak zuiveren.*

Acquitted, *Gequeten, ontslagen.*

Acquiment, *Vrykenning, ontslaaning.*

Acquittal, *Quytschelding, quittanci.*

Acquittance, *Quytschelding, quittanci.*

Acquitting, *Ontslaaning, ontslag, — ontslaande.*

ACR.

ACRE, *Ontrent een half morgen lands, wordende gerekend op 43560 Engelsche voeten vierkant, en zynde ontrent 360 voeten vierkant kleynr als een Hollandsch Gemet.*

ACRIMONY, *Scherpheid, zerpheid, bitsheid.*

ACROSS, *Overdwars, kruysfelings.*

ACROSTICK, *Een naamgedicht, vaerzen waarvan de voorste letters een naam of spreuk bebelzen.*

ACT.

ACT, *een Daad, bedryf, als mode, een Raadsbesluit, of Wet van 't Parlement.*

A bold act, *Een stout daad.*

The Acts of the Apostles, *De Handelingen der Apostelen.*

The Act of a Play, *'t Bedryf van een Tooneelspel.*
to ACT, *Doen, bedryven, verrichten, verhandelen, uitvoeren.*

To act against on's conscience, *Tegen zyn geweten doen.*

To act a Play, *een Tooneelspel vertoonen.*

To act warily, *Voorzigtiglyk te werk gaan.*

He acted Pyrrhus, *hy speelde van Pyrrhus.*

She acts notably, *Zy speelt wonderlyk wel.*

Acted, *Bedreeven, verricht.*

Action, *een Daad, handelinge, Rechtzaak, Gevecht.*

A noble action, *Een treffelyke daad.*

To enter an action against one, *Iemand in recht betrekken.*

To loose his action, *'t Recht verliezen.*

Acting, *Verrichting, uitvoering, vertooning, — doende, verrichtende.*

Active, *Werkelyk, gaauw, werkzaam, bezig.*

An active Verb, *een Bedryvend werkwoord.*

Actively, *Behendiglyk.*

Activity, *Werkelykheid, gaauwheid, bezigheid.*

Actor, *een Tooneelspeeler, Tooneelst.*

Actress, *eene Tooneelspeelfter.*

Actual, *Werkelyk, daadelyk.*

an Actual fire, *een Vlamdend of brandend vuur.*

Actually, *Met der daad.*

ACTUARY, *De Klerk eener Kerkelyke byeenkomst.*

to ACTUATE, *Doen beweegen.*

ACU.

to ACUMINATE, *Scherpmaaken, wetten.*

ACUTE, *Scherp, scherpzinnig, spitszinnig, sneedig.*

An acute disease, *Een heftige of felle quaal.*

Acutely, *Scherpzinniglyk, doortrapt.*

Acuteness, *Scherpzinnigheid.*

ADA.

ADACTED, *Met geweld aangedreeven.*

ADAGE, *een Spreekwoord.*

ADAIAS, *als Now Adays, Hedensdaags.*

ADAMANT, *een Diamant.*

Adamantine, *Diamant-hard, overhard.*

An adamantine tie, *Een onlosmaakelyke knoop.*

to ADAPT, *Passen, bequaam maaken, voegen.*

Adapted, *Gepast, gevoegd.*

Adapting, *Aanpassing, voeging. — passende.*

ADD.

to ADD, *Bydoen, byvoegen, toedoen.*

He did add something to it, *Hy voegde daar nog iets by.*

Added, *Bygedaan, bygevoegd.*

It hath added much to my grief, *Het heeft myne droefheid zeer verzwaaard.*

to ADDECIMATE, *Tienden neemen.*

ADDER, *een Adder.*

ADDICE, or Adze, *een Knuypers schaaft of dissel.*

to ADDICT on's self to, *Zich ergens toe begeeven, overgeeven, vervoegeen.*

Addicted, *Overgegeven, gencygd.*

To be addicte to one, Iemand toegeneegen (of toegedaan) zijn.

Addicting, Overgeëving, begeëving. — zich toe begeëvende.

Addiction, Toeslaaning van den koop aan den meestbiedenden.

ADDING, Byvoeging, toedoeening. — byvoegende.

ADDITION, Bydoening, toegift, byvoegsel, aanhangsel; Optelling.

Additional, Bygevoegd, vermeerderd.

An additional impost on wares, Een verhoogde belasting op waaren.

ADDLE, Ondengend, onnut, yl.

an Addle Egg, een Ey zonder haan.

Addle-headed, Hersenloos, mal.

to ADDOULCE, Verzoeten.

ADDRESS, Vervoeging, verzoek, aanspraak, verzoeg; Vertoog-schrijft, Behendigheid.

To make his address to one about a thing, Zich wegens eene zaak by iemand vervoegen.

to ADDRESS, Vervoegen, toeschikken, bestellen.

To address himself to one, Zich by iemand vervoegen, iemand aanzoeken.

To address the King, Een Vertoog-schrijft aan den Koning overleveren.

Addressers, Ingeëvers van een verzoek of vertoog-schrijft.

ADE.

(†) ADELING, Een Konings zoon.

ADEMPITION, Ontneeming, berooving.

ADEQUATE, Evenmaatig.

to ADEQUATE, Vergelyken, evengelykmaaken.

ADH.

to ADHERE, Aanhangen, aankleeven.

To adhere to a party, Eene party aanhangen.

Adhered, Aangehangen.

Adhérency, Aanhangig, aankleeving.

Adhérent, een Aanhanger, medestander.

Adhesion, Aanhangig.

ADJ.

ADJACENT, Aangrenzend, omleggende.

ADJECTIVE, een Bynaam.

Adjectively, Byvoeglyk, toewerpig.

ADIEU, Vaarwel.

To bid one adieu, Iemand vaarwel zeggen, zijn afscheyd van iemand neemen.

to ADJOIN, zie Adjoyn.

to ADJOURN, Uitsstellen, opschorten, tot een zekerden dag verschuiven.

Adjourned, Verschooven, uitgesteld, opgeschort.

The Parliament is adjourned, 't Parlement heeft zyne zitting voor eenige dagen uitgesteld.

Adjournment, Uytstelling, opschorting voor eenige dagen.

The Adjournment of the Parliament, De Opschorting des Parlements door de Leden deszelfs, blyvende alle onderhandelinge en reeds op het tapyt gebragte zaaken in haaren staat, zoo dat

alles op de naaste tzaamenkomst aangegreepen word, daar men 't gelaaten had. zie Parliament.

to ADJOYN, Toevoegen, byvoegen.

Adjoyned, Toegevoegd.

Adjoyning, Byvoeging; — byvoegende, aangrenzende, omleggende.

to ADJUDG, Toewyzen, beslechten, vonnissen.

Adjudging, } Toewyzing, vonnisning.

Adjudication, } Hulp, bystand.

ADJUMENT, Hulp, bystand.

ADJUNCT, Byvoegsel, bylage, omstandigheid.

Adjunction, Byvoeging.

to ADJURE, Bezweeren.

Adjured, Bezwooren.

to ADJUST, Pas maaken, vereffenen.

To adjust his Accounts, Zyne rekeningen vereffenen.

Adjusted, Pas gemaakt, vereffend.

Adjusting, Pasmaking, vereffening; — pasmakende, vereffenende.

ADJUTANT, een Hulp, Adjutant.

ADJUTORY, helpende.

ADM.

ADMEASUREMENT, een Bemiddel-schrijft, zeeker geschrift om de gene die meer dan hun deel nemen tot maatiging te brengen.

ADMENSURATION, Vergelyking, gelykmaaking.

ADMINICLE, een Hulp, hulpmiddel.

to ADMINISTER, Toebedienen, verzorgen, bedienen.

To administer an oath, Eenen eed afvorderen.

to Administer jealousy, Achterdâcht (of jaloezy) veroorzaken.

Administration, Bediening, bewind.

Administ'ring, Toebediening; — Toebedienende, verzorgende.

Administ'rat'or, een Boedelbezorger, toebedienaar, bezorger, Bewindhebber.

Administ'ration'ship, Bewind of Voogdschap over eenen boedel.

Administ'rat'ers, { eene Boedelbezorger, boedel-Administ'rat'rix, } bondster, toebedienster, bezorger,

ADMIRABLE, Wonderlyk, wonderbaar.

Admirably, Wonderbaarlyk.

Admirably well, wonderlyk wel.

Admiration, Verwondering.

ADMIRAL, een Admiraal, Vlootbeer, Zeevoogd.

The Admiral-ship, het Admiraals schip.

Admiralship, Admiraalschap.

Admiralty, Zeevoogdy, zeebewind, Admiraliteyt.

to ADMIRE, Zich verwonderen, met verwonderinge ingenomen zijn, zich vergaapen, groot achten.

I admire her wit, Ik verwonder my over haar verstand.

Admired, Verwonderd.

He admired her parts too much, *hy vergaapt zich te veel aan haare begaafdheden.*

Admirer, een *Verwonderaar.*

Admiring, *Verwondering, — verwonderende.*

ADMISSION, *Inwilliging, toelaating.*

to ADMIT, *Toelaaten, tot zich neemen, toestaan, inschikken, toegang verleen.*

To admit one into on's presence, *Iemand in zyne tegenwoordigheid toelaaten.*

To admit of on's excuse, *Iemands verschooning plaats geven.*

Admit it to be so, *Genomen dat het zoo is.*

Admittance, *Toelaating, inwilliging.*

Admittable, *Inschikkelijk, toelaatlyk.*

Admitted, *Toegestaan, toegelaaten.*

to ADMIX, *Vermengen, bymengen.*

Admixed, *Vermengd.*

Admission, *Vermenging.*

to ADMONISH, *Vermaanen, waarschuwen.*

Admonished, *Vermaand.*

Admonisher, een *Vermaaner.*

Admonishing, (Partic.) *Vermaanende.*

Admonishing, }

Admonishment, } *Vermaaning, waarschuwing.*

Admonition, }

ADN.

to ADNIHILATE, *Vernietigen.*

Adnihilation, *Vernietiging.*

ADO.

ADOE, *Geraas, geweld, getier.*

What adoe he makes! *Wat een gedoen maakt hy! wat een geweld recht by aan!*

There was much adoe, *Daar was een groot geweld.*

I had much adoe to forbear, *Ik kon my quaalyk bedwingen.*

There was very much adoe to get it done, *Daar was veel moeite aan vast eer men't gedaan kon krygen.*

With much adoe, *Met groote moeite, met groot gedoen, zeer bezwaarlyk.*

ADOLESCENCY, *Jongelingschap.*

to ADOPT, *Aanneemen, tot een kind aanneemen of opneemen.*

He adopts his brother's works, *hy neemt zyns broeders werken voor de zyne aan.*

Adopted, *Tot een kind aangenomen.*

An adopted child, *Een aangenomen kind, Aanneemeling, Opneemeling.*

Adopter, *de Aanneemer eens kinds.*

Adopting, } *Aanneeming of opneeming eens*

Adoption, } *kinds.*

Adoptive, *Aangenoomen.*

ADORABLE, *Aanbiddelyk.*

Adoration, *Aanbidding.*

(†) Adorat, *Vier pond wigt.*

to ADORE, *Aanbidden, eeren.*

Adorer, *Aanbidder.*

Adoring, *Aanbidding, — aanbiddende.*

to ADORN, *Vercieren, oppronken.*

(†) Adornation, *Verciering.*

Adorned, *Vercierd.*

Adorning, *Verciering, — vercierende.*

Adornment, *Verciersel, cierraad.*

ADR.

ADRY, *Dorstig.*

ADS.

ADSCITITIOUS, *Bygevoegd, vreemd.*

ADV.

ADVANCE, *Vordering, voortgang.*

Advance-money, *Geld op de hand.*

to ADVANCE, *Bevorderen, verhoogen, voortzetten.*

To advance a design, *Eenen toelag bevorderen (of voortzetten.)*

To advance money, *Geld vooraf geven, op hand geven, vooraf betaalen.*

Advanced, *Gevoerd.*

Advancing, }

Advancement, } *Vordering, voortzetting.*

ADVANTAGE, *Voordeel, voorrecht, winst, gewin, toegift.*

It is much to his advantage, *'t Strekt zeer tot zyn voordeel.*

To give one the advantage, *Iemand de voortogt geven.*

To give something by way of advantage, *Iets tot toegift geven.*

To make advantage of a thing, *Zich van iets tot zyn voordeel bedienen.*

To sell a thing to the best advantage, *Iets ten meesten voordeele verkoopen.*

to ADVANTAGE, *Vorderen, baaten.*

What will it advantage her to deceive him? *Wat zal 't haar baaten hem te misleyden?*

Advantaged, *Gevoerd, gebaat.*

Advantageous, *Voordeelig.*

Advantageously, *Profytelyk, voordeeliglyk.*

To speak advantageously of one, *Met lof van iemand spreken.*

Advantageousness, *Voordeeligheyd.*

ADVENT, *Toekomst.*

Adventitious, *Adventual, By geval toekomende.*

ADVENTURE, *Geval, voorval, avontuur.*

By adventure, *By geval.*

to ADVENTURE, *Waagen, bestaan.*

Adventurer, een *Waaghals.*

Adventuring, *Waaging; — waagende.*

Adventurous, *Stont.*

Adventurously, *Stontelyk, rockelooslyk.*

ADVERB, een *Bywoordken.*

Adverbial, *Bywoordelyk.*

Adverbially, *Op een bywoordelyke wyze, als een Bywoord.*

ADVERSARY, een *Tegenparty, tegenstreever.*

ADVERSE, *Tegenstrydig, dwars.*

ADVERSITY, *Tegenspoed, wederwaardigheyd.*
to ADVERT, *Bemerken, gewaar worden.*
Advertency, *Opmerking, gewaarwording.*
to ADVERTISE, *Verwittigen, kennis geeven, waarschouwen.*

Advertised, *Gewaarschouwd, verwittigd.*
Advertisement, *Waarschouwing, bekendmaking, verwittiging.*

Advertiser, *een Waarschouwer, verwittiger.*
Advertising, *Verwittiging; — verwittigende.*
ADVICE, *Raad, vermaaning, goedvinden.*

To take advice of one, *Raad van iemand nemen.*

Advice, (Notice) *Bericht.*

Advice-boat, *een Advys-jagt.*

to ADVIGILATE, *Waakzaam zyn.*

ADVISABLE, *Raadzaam, geraaden.*

to ADVISE, *Raaden, raadgeeven, vermaanen, raadpleegen.*

To advise one, *Iemand raaden.*

Advise with him, *Pleeg raad met hem.*

To advise with one's self, *Met zich zelven te raade gaan.*

Advised, *Geraaden, beraaden, bedacht.*

Well-advised, *Wel beraadet.*

Ill-advised, *Onaaklyk bedacht.*

I'll be advised by her, *Ik zal my door haar laten raaden.*

Advisedly, *Bedachtelyk, bedachtzaamlyk.*

(†) Advisement, *Raadpleeging.*

Adviser, *een Beraader, overlegger.*

ADU.

ADULATION, *Vleyery, geuley.*

Adulator, *een Vleyer.*

Adulatory, *Vleyend, vleyachtig.*

ADULT, *Volwassen.*

ADULTERATE, (Adj.) *Vervalscht; Ontaard, bedurven.*

to ADULTERATE, *Vervalschen, bederven.*

Adulterated, *Vervalscht.*

Adulator, *een Vervalscher.*

ADULTERER, *een Overspeeler.*

Adulteress, *eene Overspeelfter.*

Adulterous, *Overspeelig.*

ADULTERY, *Overspel.*

to ADUMBRATE, *Beschaduwven, afschaduwven, betekenen.*

Adumbrated, *Beschaduwwd, afschaduwwd.*

Adumbration, *Beschaduwwing, betekening.*

AD UNGUEM, *Op een haar.*

ADUNCIOUS, *Haakachtig, krom.*

ADVOCATE, *een Voorspraak, voorspreker, voorstander, Advokaat.*

Advocateship, *Het ampt van Voorspraak, Advokaatschap.*

to ADVOW, *zie Avow.*

ADVOWEE, *een Voorstander.*

Advowee Paramount, *de Opper-voorstander van*

't Kerkelyke, de Koning.

ADWOWSON, *'t Recht het welk iemand heeft om eenen Predikaat te stellen als er een plaats open is, Patronaatschap.*

(†) Advoutry, *Overspel.*

ADUST, *Gebrand, aangebrand, gezengd.*

Adustible, *Dat licht brandt.*

Adustion, *Branding, blaaking, zenging.*

AE.

ÆGRITUDE, *Ziekte.*

ÆNIGMATICAL, *Raadselagtig, duyster.*

Ænigmatically, *Duystertlyk, bedektelyk.*

ÆQUANIMITY, *Gelykmoedigheyd.*

ÆQUATOR, *de Evenaar, Nachteveningslyn.*

ÆQUILATERAL, *Eevenzydig.*

ÆQUILIBRIOUS, *Gelykwygtig.*

ÆQUINOCTIAL, *Gelyknachtig.*

the ÆQUINOX, *De tyd als dag en nacht even lang zyn.*

ÆQUIVOCAL, *Dubbeltzinnig, twyfelagtig.*

ÆRA, *Tydrèkening, tydwortel, tydmerk.*

AERIAL, *Luchtig, hemelsch.*

AEROMANCY, *Waarzegging nyt de gesteltenissen der lucht.*

ÆRUGINOUS, *Koperroestig.*

ÆSTUARY, *een Kachgelkamer, stroom.*

to ÆSTUATE, *Bruyssen, onsluymig zyn, opsluyven, ophoopend zyn, zieden van toorn.*

to ÆSTIVATE, *Overzomerren, den zomer overbrengen.*

Æstival, *Zomerfeest.*

ÆTHERIAL, *Luchtig, hemelsch.*

AFA.

AFAR of, *Verre af, verre van daan.*

Afeard, *zie Afruid.*

AFF.

AFFABILITY, *Gespraakzaamheyd.*

Affable, *Gespraakzaam, vriendelyk.*

AFFAIR, *een Zaak, verrichting, bezigheid.*

to AFFECT, *Behartigen, trachten, beweegen, raaken, ontvoeren, ontvonen, liefde toedraagen, ter harte gaan.*

To affect to speak elegantly, *Met eenige gemaaktheid trachten cierlyk te spreken, eencierlyke wyspraak naaapen.*

To affect a particular way of delivering himself, *Op een byzondere manier van wyspraak gezet zyn.*

To affect the crown, *Na de kroon staan.*

It was a pathetic sermon and did affect the hearers, *'t Was een beweegelyke predikatie die de toehoorders ontroerde.*

She affects that child most of all, *Zy heeft dat kind het meest van allen bezind.*

Affectation, *Een al te naauwkeurige naaaping, ge-
maaktbeyd, waarwysbeyd.*

With too much affectation, *Al te gemaakt.*

The affectation of power, *De zucht na mogt of regeeringe.*

Affected, *Ontroerd*, geraakt, bewoogen, *ontvont*, *verlieft*, — *gemaakt*.
 He was affected with his words, *Hy was door zyne woorden ontroerd* (of *geraakt*).
 How stands he affected? *Hoe is hy geneygd?* *wat been neygt hy?*
 ☞ To be affected with grief, *Met droefheyd bevangen zyn*.
 Well or ill affected to the Government, *Wel of quaahtyk gezind zyn jegens de Regeering*.
 Maliciously affected, *Nydig, boosaardig*.
 ☞ An affected style, *een Gemaakte styl*.
 Affectedly, *Met gemaaktbeyd*.
 AFFECTION, *Hartstogt*, *geneegenbeyd*, *toege-neegenbeyd*, *zucht*, *Aandoening*.
 Unruly affections, *Ongeregelde hartstogten*.
 To move the affections by speaking, *De gemoeds-niegvingen door spreken ontroeren*.
 To bridle the affections, *De begeerlykheden in-toomen*.
 The affections and qualities of bodies, *De aan-doeninge en boedaanigheden der lighaamen*.
 Affectionate, *Toegeneegen*, *toegeneygd*.
 Affectionately, *Hartelyk*, *toegeneygdelyk*.
 Affectionously, *Met een hartelyke zucht of toegeneegen beyd*.
 AFFEERERS, *Zekere Keurmeesters die in boete beflaam*.
 ‡ to AFFIANCE, *verlooven*.
 Affianced, *Verloofd*.
 AFFIDAVIT, *een Beëdigde verklaring*.
 AFFINAGE, (refining of metals) *Loutering of Fynmaking van metaalen*.
 AFFINITY, *Zwagerfchap*, *maagschap*, *gemeen-fchap*.
 to AFFIRM, *Verzekerén*, *bevestigen*, *vaststellen*, *beweeren*, *betuygen*.
 Affirmed, *Bevestigd*, *verzekerd*.
 Affirmation, { *Bevestiging*, *verzekering*.
 Affirming, {
 Affirmative, *Bevestigende*, *beweerende*.
 Affirmative (Sublt.) *een Bevestigend gezeg.*
 Affirmatively, *Bevestigender wyze*.
 Affirmer, *een Betuyger*, *bevestiger*.
 Affirming, (Part.) *Bevestigende*.
 to AFFIX, *Aanbechten*, *aanhangen*, *byvoegen*.
 Affixed, *Bygevoegd*.
 Affixing, *Aanbechting*, *byvoeging*, — *aanbech-tende*.
 AFFLATION, *Aanblaazing*, *ingeeving door den geest*.
 to AFFLICT, *Quellen*, *lastig vallen*, *verdrukken*, *verdriet aandoen*.
 To afflict himself, *Zichzelven quellen*.
 Afflicted, *Gequeld*, *verdrukt*.
 Afflictor, *een Queller*, *plaager*.
 Affliction, *Verdrukking*, *moeijelykheyd*, *wederwaar-digheyd*, *verdriet*.

Afflictive, *Quellende*, *moeijelyk*.
 AFFLUENCE, *Overvloed*, *toevloed*.
 to AFFORD, *Verleenen*, *verschaffen*, *nylleeveren*.
 To afford cheaper, *Beter koop geeven*.
 I can't afford it at that rate, *Ik kan 't voor dien prys niet geeven*.
 I can't afford to spend so high, *Ik kan tegen zul-ke groote kosten niet*.
 ☞ He is the most intelligent man our age af-fords, *Hy is de verftandigfte man onzer eeuw*.
 Afforded, *Verleend*, *verschaft*.
 Affording, *Verleening*; — *verleeneude*.
 to AFFOREST, *Land met geboomte beplanten*, *tót een bosch maaken*.
 to AFFRANCHISE, *Vrystellen*, *vrylaaten*.
 AFFRAY, *een Berjerte*, *gevecht*.
 to AFFRIGHT, *Verfchrikken*, *vervaard maaken*.
 Affrighted, *Vervaaerd*, *verfchrik*.
 AFFRONT, *Hoon*, *smaad*, *schimp*.
 To put an affront upon one, *Iemand eenen hoon aandoen*.
 To put up an affront, *Eenen hoon verkroppen*.
 to AFFRONT, *Hoonen*, *beschimpén*.
 To Affront death, *Den dood trotseeren*.
 Affronted, *gehoond*.
 Affronting, *Hooning*, *verongelyking*, — *hoonende*.
 Affrontive, *Beledigend*, *schamperlyk*.
 AFL.
 AFLOAT, *Aan 't vloten*, *vlottende*.
 AFO.
 AFOOT, *Te voet*.
 AFORE, *Te voore*.
 Aforesaid, *Reeds gemeld*, *voornoemd*.
 AFR.
 AFRAID, *Bevreesd*, *vervaard*.
 To be afraid, *Bevreesd zyn*, *vervaard zyn*.
 I am afraid to say it, *Ik durf 't niet zeggen*.
 To grow afraid, *Vervaaard worden*.
 I am afraid, I cannot do it, *Ik vrees dat ik 't niet zal kunnen doen*.
 To make afraid, *Verfchrikken*, *vervaaren*, *ver-vaard maaken*.
 To be fore afraid, *Geweldig vervaard zyn*.
 AFRESH, *Op nieuws*, *wederom*.
 AFT.
 AFT, *het Achterfteven*.
 Fore and aft, *Achter en voor*.
 AFTER, *Naa*, *achter*, *volgens*, *naar*, *naa dat*, *daarna*.
 After this life, *Naa dit leven*.
 One after another, *De een achter (of naa) d'ander*.
 The next day after, *De naafte dag daar aan*.
 After this manner, *Volgens* (of *naar*) *deezé ma-nier*.
 After he was gone, *Naa dat hy weg was*.
 An hour after, *Een uur daarna*.
 Day after day, *Van dag tot dag*.
 To look after a thing, *Na iets omzien*.
 After-

After-ages, *De naakomende eeuwen.*
 After-birth, *de Naageboorte.*
 After-game, *Naa-fpel, verhaal van zyne ſchaade.*
 He will play an after-game for it, *Hy zal 'er daarnaa zyn verhaal wel op vinden.*
 After-reckoning, *Verhaal van ſchaade, ſchaa-verhaaling.*
 After-math, *ƙ Egreed, naagras.*
 After-grafs, *ƙ*
 Afternoon, *Noa den middag, naamiddag.*
 After-pains, *Naa-ween,*
 After-taſt, *Naafmaak.*
 After-times, *de naakomende tyden.*
 Afterwards, *Naderhand.*
 After-wit, *Naa-kennis, beſpeuring van zynen miſſlag als het te laat is.*
 * An after-wit is every bodies wit, *Elk een kan zyne fonten van achteren wel zien.*

AGA.

AGAIN, *Wederom.*
 Again and again, *Over en over.*
 As big again, *Nog eens zoo groot.*
 As much again, *Nog eens zoo veel.*
 To and again, *Over en weer.*
 To read over again, *Nog eens overlezen.*
 What is juſt is honeſt, and again what is honeſt is juſt, *Wat billyk is is eerlyk, en inſgelyks wat eerlyk is is billyk.*
 AGAINST, *Tegen, tegens.*
 Againſt to morrow, *Tegens morgen.*
 Againſt the end of this week, *Tegens 't laaſt van deeze week.*
 Againſt the grain, *ƙ Tegen de borſt, tegen de*
 Againſt the hair, *ƙ loef, met tegenbeid.*
 Againſt he comes, *Tegens dat hy komt.*
 He defends the Myrtles againſt the cold, *Hy beſchut de Myrten voor (of tegen) de koude.*
 Over againſt, *ƙ Tegen over, recht tegen over.*
 Right againſt, *ƙ*
 One againſt another, *Tegen malkanderen.*
 To be againſt, *Tegen honden, wederſtreeven, tegen zyn.*
 (†) AGAST, *Verbaaſt.*
 AGATE, *een Agaat.*
 an Agate-kniſe, *Een mes met een Agaaten beſt.*

AGE.

AGE, *Eeuw, onderdom, leevens-tyd, bejaardheid.*
 A whole age, *Een gantsche eeuw.*
 A man of great age, *Een man van eenen hoogen onderdom.*
 After-ages, *De naakomende eeuwen.*
 Under age, *Minderjaarg, onmondig.*
 What age is he of? *Hoe oud is hy?*
 Fifty years of age, *Vyfzig jaaren oud.*
 In his tender age, *In zyne jonge jaaren.*
 A ripe age, *Een rype onderdom.*
 He died in the prime of his age, *Hy ſtierf in de bloem van zyn leven.*

Old age, *Hooge bejaardheid, onderdom.*
 For ſo many ages, *Zoo veele eeuwen lang.*
 In this age, *Hedensdaags, in deeze eeuw.*
 He is worn out with age, *Hy is door onderdom afgemat.*
 The age of a man is ſaid not to be ſo long as that of a crow, *Men zegt dat een menſch zoo lang niet leeft als eene kraai.*
 Non-age, *Minderjaargheid.*
 Aged, *Oud, bejaard, bedagd.*
 Agedly, *Bedagdelijk, oudachtig.*
 AGENCY, *'t Ampt of de bediening van iemand die 't belang of de zaaken van eenig Vorſt of landſchap, buytenlands aan eenig Hof of in eene Stad waarneemt en bezorgt. Bewind.*
 A'GENT, *een Bewindsman, Uytvoerder, zaak-bezorger.*
 The Devil and all his Agents, *De Duyvel en alle zyne werklieden.*

AGG.
 to AGGERATE, *Opſchoopen.*
 to AGGLOMERATE, *Tot een hoop of 'trop maaken, 'tropwyze verzamelen.*
 to AGGLUTINATE, *'t Zamen hymen, 't zamen kleeven.*
 Agglutinated, *'t Zamen gekleeſd.*
 to AGGRANDIZE, *Ver grooten, grootmaaken.*
 to AGGRAVATE, *Verzwaaren.*
 That will aggravate his crime, *Dat zal zyne miſdaad verzwaaren.*
 Aggravated, *Verzwaard.*
 Aggravating, *ƙ*
 Aggravation, *ƙ Verzwaaring, bezwaaring.*
 to AGGREGATE, *'t Zamen vergaderen.*
 Aggregation, *'t Zamen vergadering.*
 AGGRESSION, *Aanval, aanranding.*
 Aggressor, *een Aanvaller, beſpringer, aanrander.*
 AGGRIEVANCE, *Bezwaarenis.*
 to AGGRIEVE, *Bezwaaren, verongelyken.*
 Aggrieved, *Bezwaard, verongelykt.*

AGI.
 AGILE, *Gaauw, handig.*
 Agility, *Gaauwheyd, handigheid.*
 † AGINATOR, *een Slyter, verkooper in 't kleyn.*
 Agitable, *Beweegbaar.*
 to AGITATE, *Beweegen, beroeren. --- Over een werk overleggen.*
 Agitated, *Bewoogen, verhandeld, of op 't tapyt gebragt.*
 Agitation, *Schudding, beweeging, beroering.*
 While the thing was in agitation, *Terwyl de zaak in til was.*
 Agitators, *Bewindshyden.*

AGL.
 AGLET, *een Plaatje, de maali van een-zeter.*

AGN.
 AGNAIL, *een Zweering onder den nagel, dwang-nagel.*
 AGNITION, *Erkenning, erkentenis.*

AGO.

AGO, *Verleeden, gelden.*A while ago, *Een wyl geléden.*Long ago, *Lang verleeden.*AGOG, *als, To let on's curiosity agog, Iemands nieuwsgierigheid gaande maken. zie GOG.*AGONY, *Groote benaauwdheid, doodsnoed, een zwaare stryd, doodsbenauwdheid, zieltooging.*AGONIST, *een Kampvechter.*

AGR.

AGREAT, *In 't geheel, by 't gros, by de hoop.*To take a work agreeat, *Een werk by de hoop aanneemen.*to AGREE, *Overeenstemmen, Toestemmen, overeenkomen, bewilligen, verdragmaaken, verdraagen.*I agree to it, *Ik staa het toe, ik stem het toe.*I agree with thee, *Ik ben 't met u eens.*To agree upon the price, *In de prys overeenkomen.*They can't agree together, *Zy kunnen zich niet malkander niet verdraagen.*This all agree upon, *Alle zyn daar in eens.*The taking of much tobacco doth not agree with my constitution, *Tabak te gebruiken komt niet myne gesteltenisse niet overeen.*Agreed, *Overeengekomen, vastgesteld, bestemd.*They are agreed in the matter, *Zy zyn 't in de zaak eens geworden.*A thing agreed on (or upon,) *Een zaak waar in men is overeengekomen.*Agreeable, *Overeenkomelyk, aangenaam, behaagelyk, vermaakelyk.*It is agreeable to the doctrine of Christ, *Het komt met Christli leer overeen.*An agreeable Garden, *Een vermaakelyke tuyn.*Agreeableness, *Gevoeglykheid, behaagelykheid, aanvalligheid.*Agreeably, *Aangenaamlyk, vermaakelyk.*Agreeing, *Overeenkoming, — overeenkomende.*Agreeingness, *Overeenkomelykheid.*Agreement, *Verdrag, bespreek, overeenkoming, overeenstemming, overeenkomst.*According to Agreement, *Volgens verdrag.*To come to an agreement, *Tot een verdrag komen.*Agreement-maker, *een Bemiddelaar, Goëman.*AGRESTICAL, *AGRESTICK, Boersch.*AGRICULTURE, *de Landbouw.*AGRIMONY, *Agrimonie (zeker kruid.)*Bastard-agrimony, *Boelkens kruid.*AGRIOT, *Een Morel.*AGROUND, *Aan de grond.*To run aground, *Aan de grond stooten.*To run a ship aground, *Een schip doen stranden.*

AGU.

AGUE, *Koorts die met koude komt, een verpoozende koorts.*To have an ague, *De koorts hebben.*To be sick of an ague, *Aan de koorts zyn, of gaan.*A quotidian ague, *een Alledaagsche koorts.*A tertian ague, *Een anderendaagsche koorts.*A quartan ague, *Een derdendaagsche koorts.*A fit of an ague, *Een overval van de koorts.*The shivering or shaking of an ague, *Huyverigheid of beeving der koorse.*Aguish, *Koorfig, koortsagtig.*

AH.

Ah, Aha, Och, Ho ba, ha ha.

AID.

AID, *Hulp, bystand.*to AID, *Helpen, bystaan.*Aided, *Gehulpen, bygestaan.*Aiding, *Helping, — helpende.*Aider, *een Helper.*

AIL.

to AIL, *Niet wel te pas weezen, iets schorten, deeren.*What aileth thee? What ails you? *Wat schort u? wat is 'er in den weg?*What ails his foot? *Wat schort zynen voet?*What ails the child? *Wat schort het kind? Was deert het kind?*What ails thee to be so sad? *Hoe dus droevig? wat is 'er met u in den weg? wat schort 'er aan?*What ails the fellow? *Wat schort den Vent.*What ails you to beat me? *Hoe is 't met u gelegen dat je my zo slaat?*I ail nothing, *My deert niets.*Ailment, *Onpasselykheid, ongemak.*Ailing, *Onpasselyk.*She is ever ailing, *Altoos scheelt haar iets, Zy is altyd onpasselyk.*

AIM.

AIM, *Oogmerk, doel, beooging.*To miss of on's aim, *zyn oogmerk niet bereyken.*I had no other aim, but what I told him of, *Ik had geen andere beooging dan ik zeyde.*I am quite out of my aim, *Ik ben 't eenemaal van myn slag.*To take on's aim well, *Zynen slag wis neemen.*to AIM, *Beoogen, mikken, doelen, voorbebben.*to Aim at, *Bedoelen, beoogen.*To aim at one's destruction, *Iemands verderf voorbebben, iemands ondergang browwen.*I know what he aims at, *Ik weet wel wat hy beoogt, of waar hy op doelt.*Aimed, *Beoogd.*Aiming, *Beooging, mikking, — beoogende.*Aimer, *een Mikker, beooger.*

AIR.

AIR, *Lucht, zwier, aardigheid, zweemsel.*A temperate air, *Een gemaatigde lucht.*An unwholesom air, *een Ongezonde lucht.*In the Air, *In de open lucht.*To take air, *Wat lucht scheppen, zich gaan verluchten.*Their design has taken air, *Hun toelig is aan den dag*

dag gekomen en verrydeld.
 A new air of musick, Een nieuw deuntje of
 wyze in de muzyk.
 The air of one's face, het Gelaat, uytzigt, of
 zweemfel van iemands wezen.
 Air-hole, een Luchtgat.
 to AIR, Te luchten hangen, droogen.
 To air a shirt by the fire, Een bembd by 't vuur
 warmen.

To air drink, 't Bier wat warmen.
 Aired, Gelucht.

Airy, Luchtig, luchtbartig.

Airiness, Luchtigheyd.

AIRY, (Subst.) een Valken nest.

AKE.

AKE, Ongemak, zeer, pijn.

Head-ake, Hoofd-pijn.

Tooth-ake, Tand-pijn.

Belly-ake, Buik-pijn.

to AKE, Zeer doen, pijn hebben, wee doen.

My head aketh (orakes,) Ik heb hoofd-pijn, myn
 hoofd doet zeer.

Aking, Pijn, Pynlykheyd.

AKORN, een Aker, cekel.

an AKRE of ground, Een half morgen lands. zie
 Acre.

ALA.

ALABASTER, Albaster.

An alabaster-box, een Albaster bus.

ALACK, Eylaas.

Alack a day! Och laaci!

ALACRITY, Wakkerheyd, flinkheyd.

ALAMODE, Zekere soort van Taf.

ALARM, een Wapen-roep, wapen-kreet, krygs-
 gefchrey, alarm.

To give the alarm, Alarm slaan.

To found alarm, Alarm blazen.

An alarm-bell, een Alarm klok.

to An alarm-watch, een Wekker.

to ALARM, In roere brengen, eenen fchrik aanja-
 gen, te wapen roepen.

To alarm a town, Eene stad in rep en roere bren-
 gen.

Alarmed, In roere gebragt, te wapen geklept.

Alarming, Ontroering, — in roere brengende.

ALARUM, zie Alarm.

ALASS, Helaas, eylaas.

ALATE, Onlangs, kortelings.

ALAY, zie Allay.

ALB.

ALBE, Een wit koorkleed, Albe, Alve.

ALBEIT, Alhoewel, hoewel.

ALBION, Engeland, volgens de aloude benaa-
 ming, en nog in Poëzy gebruikelyk.

ALC.

ALCHYMY, Stoffscheydkunde, Alchimistery.

Alchymist, een Stoffscheyder, Metaalbrander, Al-
 ghimist.

ALCORAN, de Alkoran, het Turks wet-boek.

ALCOVE, Alkove, een plaats in een kamer ge-
 maakt om een ledekant te zetten.

ALD.

ALDERMAN, een Raadsheer, Vroedschap, Sche-
 pen.

The Alderman of a Ward, een Wykmeester.

To walk an Alderman's pace, Langzaam wan-
 delen, een deftigen tred houden.

Alderman-like, Raadsheerlyk.

an ALDER-TREE, een Elzenboom.

ALE.

ALE, Bier zonder hóp gebrouwen.

An ale-house, een Bier-kroeg.

Ale-house-keeper, een Bier-kroeg-bouder.

Ale-conner or ale-taster, een Keurmeester van 't
 Bier.

Ale-Silver, eene Schatting die de Tappers van Ale
 te London aan den Lord Mayor jaarlyks betaa-
 len.

ALE-HOOF, zie Ground Ivy.

ALEGAR, Bier-edik, bier-azyn.

ALEMBICK, een Afzyphelm, helm.

ALENGTH, In de lengte.

ALESTAKE, een Maypaal.

ALG.

ALGEBRA, De ftegrel, Algebra.

ALGID, Kond.

ALI.

ALIAS, Anders.

ALIEN, een Vreemdeling, nylander.

to 't Is alien to the purpofe, 't Komt niet ter zaake.
 to ALIENATE, Vervreemden.

He endeavours to alienate the Son from his Fa-
 ther, Hy poogd des zoons geneegenheid van zy-
 nen vader af te trekken, of des zoons hart van
 zynen vader te vervreemden.

Alienated, Vervreemd.

Alienating, { Vervreemding.

Alienation, {

to Aliene, zie Alienate.

to ALIGHT, Aflygen, afzitten.

To alight from his horfe, Van zyn paerd afly-
 gen, aflygen.

to To Alight [as a bird,] Opvliegen, of neerfly-
 ken op de grond (als een vogel.)

Alighted, Afgefteegen, afgezeeten, afgevloogen.

ALIKE, Eveneens, gelyk.

ALIMENT, Voedsel.

Alimentation, Voeding.

ALIMONY, Onderbond dat eene vrouw, wanneer
 zy van tafel en bed van haren man gefcheyden is,
 van hem toekomt.

ALIVE, In 't leeven, levendig.

To be burnt alive, levendig verbrand worden.

He is alive still, Hy leeft nog, hy is nog in 't lee-
 ven.

ALL, *Al, alle.*

With all speed, *Met alle haast.*

All the World, *De gansche wereld.*

Not at all, *Geenins, gansch niet.*

I understood not one word at all of it, *Ik verstonf'er niet een woord van.*

Nothing at all, *Niets ter wereld, ganschebelyk niets.*

☞ No where at all, *Nergens niet.*

After all, *Naa alles, eyndelyk.*

All at once, *Altemaal gelyk.*

All one, *Een al eens, één en 't zelfde.*

It is all one to me, *'t Scheelt my niet.*

All on a sudden, *Op een sprong, sibielyk.*

When all comes to all, *Alles t'zamen gerekend, ten laatsien, eyndelyk.*

By all means, *Vooral, voor alle dingen.*

All over the country, *'t Gansche land over.*

To read a book all over, *Een boek gansch door leezen.*

His coat was greasy all over, *Zyn rok was overal smeurig.*

All along, *Algeduurig.*

All along the ground, *Langs de gansche vloer.*

All-knowing, *Alwetend.*

All-seeing, *Alziende.*

All-Saints day, *Allerheyligen dag.*

All-heal, *Een algeneezend kruid.*

to ALLABORATE, *wakker arbeiden.*

ALLAY, *Munstoffen, Alloy. — Tempering, verzachting.*

Allay of Metals, *Alloy van Metaalen.*

☞ To give on's passion some allay, *Zyne drift wat maatigen.*

to ALLAY, *Verzachten, verligten, maatigen, susen, temperen.*

To allay metals, *Metaalen temperen.*

To allay the pain, *De pijn stillen.*

Allayer, *een Verzachter.*

Allay'd, *Gemaatigd, getemperd.*

Allaying, *Verzachting, bedaaring, — verzachtende.*

ALLECTATION, *Aanlokking, bekooring.*

ALLECTIVE, *Aantrekkebelyk, bekoorebelyk.*

to ALLEDGE, *Bybrengen, aantrekken, aanbaalen.*

To alledge an author, *Eenen schryver aantrekken.*

To alledge against one, *Tegen iemand inbrengen.*

Alledged, *Bygebragt, aangebaald.*

Alledging, *Aantrekking, aanlokking; — aantrekende.*

ALLEGATION, *Bybrenging, aantrekking.*

A false allegation, *Een valsche betichting.*

ALLEG'CIANCE, *Getrouwigheyd, geboorzaamheyd.*

The oath of allegiance, *De Eed van getrouwigheyd.*

ALLEGATOR, *Een Kaiman, zekere Krokodil.*

ALLEGORICAL, *Byspreukig, verbloemd.*

Allegorically, *Verbloemdelijk.*

to ALLEGORIZE, *Op een verbloemde wyze spreken.*

ALLEGORY, *een Byspreuk, verbloemde reede.*

to ALLEVIATE, *Verligten, verzachten.*

Alleviated, *Verligt, verzacht.*

Alleviating, *Eens verlichting. — verliggende.*

Alleviation, *verligting, verzachting.*

ALLEY, *een Steeg, gang, gallery, wandelperk.*

ALL'ANCE, *Verbond, bondgenootschap, verwandschap.*

ALLIE, *een Bondgenoot, vermaagschapte.*

to ALLIE, or ALLY, *Verbinden, vereenigen, vermaagschappen.*

Allied, *Verbonden, vermaagschapt.*

ALLIES, *Bondgenooten.*

ALLISION, *Aanstooting.*

ALLODIAL lands, *Vrije landeryen die geen schatting geeven.*

ALLOCATION, *Plaatsing, als mede, 't Loon dat Amptenaaren toegelegt is.*

to ALLOT, *Toeleggen, toewyzen.*

To allot somewhat to one, *Iemand iets toeleggen, of toedeelen.*

Allotted, *Toegeleyd, toegeedeeld.*

I am allotted to an office, *My is een ampt ten deel gevallen.*

Allotment, *Toedeeling.*

Allotting, *Toelegging, toewyzing, — toewyzende.*

to ALLOW, *Toestaan, goedkeuren, veroorloven, toeleggen, inschikken.*

To allow one some money for his pains, *Iemand eenig geld voor zyne moeite toestaan.*

☞ He did not allow of that excuse, *Hy nam die waarschuwing niet aan.*

He did not allow his servants butter and cheese at breakfast, *Hy stond zynen dienstdienden geen boter en kaas toe tot een onthyt.*

To allow himself too much liberty, *Zich al te veel vrybeyd aanmaatigen.*

She allows her self to be a little proud, *Zy bekent zelve dat ze wat bovaerdig is.*

Allowed, *Toegestaan, goedgekeurd, geoorlofd.*

Allowable, *Toestaanlyk, geoorlofd, pryfelyk.*

ALLOY, *zie Alloy.*

Allowance, *Verlof, toelaating, inschikking. — toegeleyd loon.*

The Book is published with allowance, *'t Boek is met een openlyke goedkeuring uitgekomen.*

☞ He has a yearly allowance of a hundred pound, *Hem is een jaargeld van honderd ponden toegelegd.*

☞ A grain of allowance, *Een weynigje toegeeflykheid.*

That phrase must be understood with some grains of

of allowance, Men moet ontrent die spreekwyze wel inschikkelijk zyn.

Allowing, Toestaaning, — toestaande.

to ALLUDE, Inzigt op iets hebben, ergens op slaan.

It alludes to that, 't Slaat daar op, 't Speelt daar op.

ALLUM, Allyn.

† ALLUMINOR, (or Limner) een Afzetter van printen.

Allurable, Aanlokkelijk.

to ALLURE, Verlokken, bekooren.

Allured, Verlokt, verstrikt.

Allurer, Verlokker.

Alluring, (Subst.) Aanlokkings, bekooring.

Alluring, Bekoorende, bekoorlyk, aanlokkelijk.

Alluringly, Bekoorlyk, op een bekoorlyke wyze.

Allurement, Lok-aas, bekoorlykheid.

ALLUSION, Woordspeeling, zinspeeling, opzigt-hebbing.

ALLUVION, Aanspoeling, aanvloeiing.

to ALLY, Vereenigen, verbinden, vermaagschappen.

ALM.

ALMANACK, een Almanak.

ALMANDINE, Een soort van Rubyn.

ALMIGHTY, Almagtig.

God almighty, God almagtig.

Almightiness, Almagtigheyd.

ALMOND, een Amandel.

Almond-tree, een Amandelboom.

The almonds of the ears, de Amandelklieren, keelklieren, de amandelen.

ALMONER, Almner, een Aalmoesnier.

Almonry, een Huys daar men brood enz. uytdeelt.

ALMOST, Byna, schier, bykans, ten naasten by.

ALMS, een Aalmoes.

Alms-deed, een Erbaringift, aalmoes.

Alms-giver, een Aalmoes-gever.

ALMSHOUSE, een Aalmoesniers-huys, Armen-huys.

Almsman, Een die van aalmoessen leeft.

ALN.

ALNAGER, 1 een Stads Meeter [met een ellc.] Aulneger. 1 een Amptenaar die toezigt heeft op de loodtjes der lakenen en wolle stoffen, en des Konings recht daarvan inzamelt.

ALO.

ALOES, Aloë.

ALOFT, Omhoog, verheven, na omhoog, boven.

To sit aloft, Omhoog zetten, verheffen.

ALONE, Alleen, eenzaam.

All alone, Ganfch alleen.

Let him alone, Laat hem begaan, laat hem met vrede.

Let those things alone, Bemoei u niet met die dingen niet, Laat die dingen staan.

It is better let alone than done, 't Is beter gelaaften dan gedaan.

ALONGS, Langs.

Along the shore, Langs de strand.

To go along, Voortgaan.

I will go along with thee, Ik zal met u gaan.

All along, Al den tyd, al geduurig.

ALOOF, to loofwaard, loof op, In de ruymte, van verre.

ALLOUD, Overluyd, luydskeels.

ALP.

ALPHABET, een ABC-Regifter.

Alphabetical, Volgens 't A B ingefeld.

Alphabetically, Volgens de orde van 't A B.

ALR.

ALREADY, Reeds, alreede, albereeds.

ALS.

ALSO, Desgelyks, ook.

ALT.

ALTAR, een Altaar, outaar.

Altar-wife, Altaars-wyze.

Altirage, Altaar-winsft.

to ALTER, 1 Veranderen, verwisselen. Alterate.

To alter on's mind, Van zin veranderen.

To alter on's condition, Zynen stand veranderen, zich in den huwelyken staat begeeven.

He shall never alter, Hy zal nooit veranderen.

Alterable, Veranderlyk.

Altered, Veranderd.

The case is altered, Het geval is veranderd.

Alteration, 1 Verandering. Altering.

ALTERCATION, Krakkeeling, twistig.

ALTERNATION, Beurthouding, afwisseling.

Alternative, Overhandfch, beurtelings.

Alternatively, By beurten, beurt om beurt.

ALTHOUGH, Alhoewel, hoewel.

ALTILOQUENT, Hoogspreekend.

ALTISONANT, Hoogklinkend.

ALTITUDE, Hoogte.

ALTIVOLANT, Hoogvliegend.

ALTOGETHER, Alzamen, gezamentlyk, altemaal, ganfchelyk.

It is altogether like it, 't Is 't zelve in alle deelen gelyk.

ALU.

ALUM, Alavn.

Aluminous, Alunachtig.

ALW.

ALWAYS, Altyd, geduurig.

AM.

I AM, Ik ben.

I am here, Hier ben ik.

I am coming, Ik come.

AMA.

AMABILITY, Minnelykheid.

AMABLE, Minnelyk.

AMAIN, Zeer, geweldig, befrigt.

Amain, (een Scheeps-woord) Neer, laat zakken, ftryk.

AMALGAMATION, of Amalgaming, *Tempering of verzachting van Metaal door quikzilver.*

(†) AMAND, *Boete.*

AMARANTH, (Flower-gentle), *een Fluweel-blom.*

to AMASS, *Opheffen.*

Amassed, *Opgehoofd.*

† to AMATE, *Verbaasd maaken, vertzaagen.*

AMATORY, *Tot liefde behoorende.*

Amatory-letters, *Minne-brieven.*

to AMAZE, *Verbaazen, ontzetten.*

Amazed, *Ontzet, verbaasd, ontsfeld.*

She was amazed at it, *Zy stond 'er versteld over.*

Amazedly, *Verbaasdeleyk.*

Amazedness, *Verbaasdebeid.*

Amazement, *Verbaasdebeid.*

Amazing, *Ontzetting; — verbaazende.*

Amazingly, *Op een verbaazende wyze.*

AMB.

AMBA'SSADOR, *een Afgezant, Ambassadeur.*

Ambassade, *Gezantschap.*

AMBER, *Barassteen, amber.*

Ambred, *Met barassteen beroekt.*

Amber-greece, *Ambergrys.*

AMBIDEXTER, *Slinks en rechts.*

Ambidextrous, *Twyselachtig, bedriegelyk.*

AMBIENT, *Omcingelende, omgaande.*

The ambient air, *De lucht die ons omringt.*

AMBIGUITY, *Twyselachtigheid, dubbelzinnigheid.*

Ambiguous, *Twyselachtig, dubbelzinnig.*

Ambiguously, *Dubbelzinniglyk.*

AMBILOQUENT, *Dubbelzinnig.*

AMBITION, *Staatzucht, eergierigheid.*

Ambitious, *Eergierig, staatzuchtig, eersuchtig.*

An ambitious man, *Een staatzuchtig man.*

He was ambitious to serve her, *Hy poogde met groote drift (of hy rekende 't zich eene cere) haar te dienen.*

Ambitiously, *Eergieriglyk.*

to AMBLE, *Een pas gaan, een tel gaan.*

An ambling nag, *een Telle, pas-ganger.*

An ambling pace, *Een telgang, pas-gang.*

Ambler, *een Pasganger, telganger.*

AMEROSIA, *Goden-lyps.*

Amfrey, *een Spinde, aanrecht-bank.*

AMBULATORY, *Wandelery, — wandelende, reyende.*

AMBURY, *een Gezwel of Bloedvin der paarden.*

AMBUSCADO, *—*

AMBUSH, *— Hinderlaage, belaging.*

AMBUSHMENT, *—*

To ly in ambush, *Laagen leggen, belagen.*

Laid in ambush, *Belaagd.*

AME.

AMELCORN, *Amelkoorn, een soort van Spelte.*

AMEN, *'t Zn zo, Amen.*

AMENABLE, *Handelbaar, gedweeg.*

to AMEND, *Verbeteren, vergoeden.*

Amended, *Verbeterd.*

That may be amended, *Verbeterlyk.*

The World is well amended with him, *De wereld is wel met hem gediend; 't gaat hem naar wensch in de wereld.*

Amender, *een Verbeteraar.*

Amending, *Verbetering, beterschap.*

Amendment, *Verbetering, beterschap.*

Amendment of life, *Verbetering van leeven.*

AMENDS, *Vergoeding.*

To make amends, *Vergoeding doen, vergoeden.*

AMENITY, *Vermaaklykheid, plevzierige lucht.*

to AMERCE, *In boete beslaan, bekeuren.*

Amerced, *In boete beslagen, bekeurd.*

Amercement, Amerciament, *een Geldboete (naar believen.)*

AMESS, *Een zeker Priesters gewaad, 't welk het boofd en de schouders bedekt.*

AMETHYST, *een Gesteente zo genaamd, Amethyst.*

AMFRACTUOUS, *Bogtig, zie Anfractuosity.*

AMI.

AMIALE, *Lieflyk, minlyk, minzaam.*

Amiability, *Minlykheid, lieflykheid.*

Amiably, *Vriendelyk, aanvalliglyk.*

Amicable, *Vriendelyk.*

Amice of AMICT, *zie Amess.*

AMIDST, *In 't midden, midden in.*

AMISS, *Onrecht, verkeerd, quaalyk.*

't Will not be amiss, *'t Zou niet quaalyk voegen, 't zou wel passen.*

Nothing comes amiss to him, *Niets komt hem 't onpas.*

To do amiss, *Misdoen, quaalyk doen, verkeerdelyk doen.*

It cannot be taken amiss, *Het kan niet quaalyk genomen worden.*

AMITY, *Vrindschap.*

AMM.

AMMUNITION, *Krygsting, krygsbehoefte, oorlogs gereedschap.*

Ammunition-bread, *Ammunitie-brood,*

AMN.

AMNER, *zie Almoner, een Aalmoesjenier.*

AMNESTY, *Vergeving, vergiffenis, een algemeene vergiffenis van 't misdryf der onderdaanen.*

AMO.

AMONG, *—*

AMONGST, *— Onder, tusschen.*

His conversation is among great men, *Hy verkeert onder de Grooten.*

Amongst friends there ought to be no strife, *Onder vrienden behoort geen twist te zyn.*

He rushed in among the naked Swords, *Hy liep tusschen de bloote zwaarden in.*

AMORIST, *een Verliefde, een Minnaar.*

AMO.

AMOROUS, *Verliefd, minzuchtig.*

An amorous look, *Een verliefde lonk.*

An amorous potion, *een Minnedrank.*

Amorously, *Verliefdelyk.*

AMORT, *In roww bedoven, suf.*

All amort, *Gansch van droefheid overftelt.*

AMORTIZATION, *Aflossing van renten.*

to AMORTIZE, *Landryen vervreemden aan eenige broederfchap of gild.*

to AMOUNT, *Bedraagen, belooopen, op nytkomen.*

The bill amounts to hundred pounds, *De wif felbrief beloopt 100 pond fterlings.*

All what he fays amounts to this, *Al wat hy zegt komt hierop uit.*

Amounting, *Beloopende, bedraagende.*

AMOURS, *Minneryen.*

to AMOVE, *Wegdoen, uit de wege doen.*

AMP.

(H) AMPER, *eene Gezwollenbeyd.*

AMPHIBIOUS, *Half in 't water en half op 't land zich onthoudende, halfslachtig.*

AMPHIBIOLOGY, *Dubbelzinnigbeyd.*

AMPHISCII, *Die onder de Evennachtyln woonende, de fchaduw ter wederzyde hebben; Tweezyds fchaduwige.*

AMPHITHEATER, *een ronde Schouwburg.*

AMPLE, *Wydlyftig, breed.*

AMPLIATION, *Uytbreiding, als ook, een uytftel van vonnis tot dat een zaak verder onderzocht is.*

AMPLIFICATION, *Vergrooting, uytbreiding.*

Amplified, *Vergroot.*

Amplifier, *Vergrooter.*

to AMPLIFY, *Vergrooten, uytbreiden.*

Amplifying, *Vergrooting, vermeerdering.*

AMPLY, *Wydlooppiglyk.*

AMPUTATION, *Befnoeiijing.*

AMU.

AMULET, *Aan de balshangend geneefsmiddel tegen verif.*

to AMUSE, *Ophouden, op den tuyl houden, de zinnen bezig houden, verbyfteren, om den tuyl leyden.*

To amuse the enemy, *Den vyand met lift ophouden, den vyand werk geeven.*

To amuse one with fair words, *Iemand met fchoone woorden op den tuyl houden.*

Amused, *Op den tuyl gebonden, bezig gebonden.*

Amusement, *Bezigbouding der zinnen, tydverlentering, op den tuyl bouding.*

Amusing, *Ophouding. — op den tuyl houdende.*

AN.

AN, *Een, een Iédeken dat voor een Naamwoord gevoegd wordt beginnende met een Klinker, als:*

An Eagle, *Een Arend.*

ANA.

ANABAPTIST, *een Wederdooper, berdooper, Doopsgezinde.*

Anabaptism, *de Gezindbeyd der Doopsgezinden, het Doopsgezindendom.*

Anabaptistry, *De Leere der Doopsgezinden, Herdoopery.*

ANAGRAM, *een Letterkeer, letterverzetting.*

ANALOGICAL, *Evenredig, evenmaatig.*

Analogically, *Evenrediglyk, evenmaatiglyk.*

ANALOGY, *Evenredigheyd, gelykvoornigheyd, evenmaatigheyd, overeenkomst.*

Analogism, *een Onbeantwoordelyk bewys, van de oorzaak tot de nytwerkinge.*

Analogists, *Voogden die geen rekening bebooren te doen.*

ANALYSIS, *Oploffing, ontknooping.*

ANARCHY of Anarchism, *Heerfchelooftbeyd, een Staat zonder regeering, regeeringlooze Staat.*

ANATHEMA, *Vloek, vervloeking, ban.*

to ANATHEMATIZE, *Vervloeken, vloeken, in den ban doen.*

Anathematized, *Vervloekt.*

Anatomical, *Ontleedkundig.*

Anatomically, *Op een ontleedkundige wyze.*

ANATOMIST, *een Ontleeder.*

to ANATOMIZE, *Ontleeden, openen, opfnyden.*

Anatomizing, *Ontleeding, opfnyding; — ontleedende.*

ANATOMY, *Ontleeding, ontleedkunde, als mede, een Gevaante.*

The art of Anatomy, *de Ontleedkunde.*

ANC.

ANCESTORS, *Voorouders.*

Ancestry, *Afkomst, ftam.*

ANCHOR, *een Anker.*

To cast anchor, *'t Anker uytftnyten.*

At anchor, *Ten anker, voor anker.*

To ride at anchor, *Ten anker leggen.*

To hoife or weigh anchor, *'t Anker opwinden, of ligten.*

to ANCHOR, *Ankeren, 't anker nytwerpen.*

Anchorage, *Ankergrond, als mede Ankergeld.*

Here is good anchorage, *Hier is goede ankergrond.*

Anchored, *Geankerd.*

ANCHORESS, *eene Kluyzenaarin, Nonne.*

ANCHORET, *{ een Kluyzenaar.*

Anchorite,

ANCHOVES, *Anfjovis.*

ANCIENT, *Oud, bedaagd, bejaard.*

The ancient Fathers of the Church, *de Kerkelyke Oudvaders.*

To grow ancient, *Oud worden.*

The ancient History, *De aaloude Hiftori.*

The Ancients, *de Aalouden.*

ANCIENT, (Subst.) *De groote vlag van een Schip.*

C

An.

Ancientness, *Oudbeyd.*

Anciently, *Van ouds, onlings.*

ANCLE, *de Enkel, enklaauw.*

ANCOME, *een aankomende Quaal, toeval, Bloedwin.*

AND.

AND, *En, ende.*

And yet, *En evenwel.*

To go and see, *Gaan zien, gaan kyken.*

And so forth, *En zo voort, enz.*

A little more and he had been drown'd, *Het scheelde weynig of hy zou verdronken geweest zyn.*

Without ifs or ands, *Zonder eenige bedingen.*

ANDIRON, *een brand-zyer, vuur-zyer, baerd-zyer.*

ANE.

ANEW, *Op nieuws.*

ANF.

ANFRACTUOUS, *Bogtig, kronkelig.*

ANFRACTUOSITY, *Bogtigheyd, kronkeligheyd, verwardbeyd.*

ANG.

ANGEL, *een Engel, als ook een Angelot.*

Angelical, *Engelsch, Engelachtig, Engel-Angel-like, gelyk.*

ANGELICA, *Angelika, Engeltwortel.*

ANGELOT, *Een soort van Fransche kaas.*

ANGER, *Gramschap, toorn.*

Easily provok'd to anger, *Ligt vertoornd.*

to ANGER, *Vertoornen, vergrimmén.*

Angered, *Vertoornd, grimmig.*

Angerly, *Toornighyk.*

ANGLE, *een Hoek, een Hengel.*

to ANGLE, *Hengelen.*

Angler, *een Hengelaar.*

ANGLICISM, *een Engelsche spreekwyse.*

ANGLING, *Hengeling; — hengelde.*

an Angling-rod, *een Hengel-roede, hengel-ried.*

An angling line, *een Hengelsnoer.*

Angred, *Vertoornd.*

ANGRY, *Toornig, gram, vertoornd, grimmig.*

To be angry at (of with) one, *Op iemand vertoornd zyn.*

Angrily, *Grimmighyk, toornighyk.*

ANGUISH, *Angst, benaauwdheyd.*

ANGULAR, *Hoekig, hoekachtig.*

Angulosity, *Hoekachtigheyd.*

ANI.

ANIGHT, *'s Nachts.*

ANILITY, *Oudwysf sufferij.*

ANIMADVERSION, *Aanmerking.*

Animadversive, *Aanmerkig, opmerkelyk.*

The animadversive faculty, *Het aanmerkend (of opmerkelyk) vermoegen.*

to ANIMADVERT, *Aanmerken, bespeuren.*

To animadvert a thing upon one, *Iemand over eene zaak berispen.*

Animadverted, *Aanmerkt, bespeurd.*

ANIMAL, *Dierlyk.*

to ANIMATE, *Aanmoedigen, moed geeven, als*

mede bezielen.

Animated, *Aangemoedigd, gemoedigd, beziel.*

Animating, *Aanmoedigend; — aanmoedigende.*

ANIMOSITY, *Hevigheyd, drift, ontfest, wrok, verbittering.*

ANISE, *Anys.*

Anise-feed, *Anys-zaad.*

ANKOR, *zie Anchor.*

ANKLE, *zie Ancle.*

Ankle-bone, *Het enkelbeen, de enklaauw.*

ANN.

ANNALS, *Jaarboeken.*

Annalist, *een Historischryver.*

ANNATES, *Annats, Eerstelingen van Kerkelyks inkomsten.*

to ANNEAL, *Glaschilderen, 't Glas in den oven bakken, — met olie bestryken, beoelen.*

Annealed, *Glas geschilderd, beoeld.*

The Annealing of glass, *Het vast branden der kolleuren op glas in eenen oven.*

to ANNEX, *Aanhangen, byvoegen.*

Annexation, *Byvoeging, aanhangsel.*

Annexed, *Bygevoegd, aangehecht.*

Annexing, *Byvoeging; — byvoegende.*

ANNIENTED, *Vernietigd.*

to ANNIHILATE, *Vernietigen.*

Annihilated, *Vernietigd.*

Annihilating, *Vernietiging.*

Annihilation, *Vernietiging.*

ANNIS, *zie Anise.*

ANNIVERSARY, *Jaarlyks.*

Anniversary, (Subst.) *een Jaarlyks feest.*

Anno Domini, *In 't jaar onzes Heeren.*

to ANNOINT, *zie Anoint.*

ANNOTATION, *Aantekening.*

to ANNOUNCE, *Aankondigen, verkondigen.*

Announced, *Aangekondigd.*

to ANNOY, *Beschaadigen, quetsen, beleedigen, afbreuk doen.*

To annoy the Enemy, *Den Vyand afbreuk doen.*

Annoyance, *Beschaadiging, beleediging.*

Annoyed, *Gequetst, beschaadigd, beleedigd.*

Annoyer, *een Belediger, beschaadiger.*

ANNUAL, *Jaarlyk.*

Annually, *Alle jaaren, jaarlyks.*

ANNUITY, *Jaargeld, Lyfrente.*

To buy an annuity, *Eene lyfrente koopen, zyn geld op lyfrenten zetten.*

to ANNUL, *Vernietigen, afschaffen.*

ANNULET, *een Ringetje.*

ANNULLED, *Vernietigd, te niet gedaan.*

Annulling, *Vernietiging, — vernietigende.*

to ANNUMERATE, *Bytellen.*

Annunmerated, *In 't getal gesteld, bygeteld.*

to ANNUNCIATE, *Boodschappen, tyding brengen, aankondigen.*

Annunciation, *Boodschapping, — Maria-boodschap.*

ANO.

an ANODINE remedy, Een pynstillend (of pyn-verdoovend) geneesmiddel.

Anoiance, zie Annoiance.

to ANOINT, Zalven, bestryken, smeeren.

Anointed, Gezalfd, bestreken, gesmeerd.

The Lord's anointed, De Gesalfde des Heeren.

Anointer, een Zalver, balsemer.

Anointing, Zalving, bestryking, smeering, --zal-verende.

ANOISANCE, zie Nuisance.

ANOMALOUS, Uytrêgelig, onordentlyk.

ANON, Daadelyk, straks, aanstonds.

Ever and anon, Staag aan, al geduurig.

ANONE? Hoe? watie?

ANONYMOUS, Naamloos, ongenoemd.

ANOTHER, een Ander.

Another man's, Eens anders.

Another way, Een andere weg, ergens anders.

Of another mind, Anders gezind.

One against another, Tegen malkanderen.

One another, Elkander, malkander.

To love one another, Malkanderen liefhebben.

To differ one from another, Onder malkanderen verscheelen, overboop leggen.

One after another, Naa malkanderen, de een na d'ander.

One with another, Met malkanderen, als mede, door malkanderen.

to Annoy, zie ANNOY.

ANS.

ANSWER, een Antwoord.

To make, to give, or to return an answer, Een antwoord geven.

A colourable answer, een Glimpig antwoord, voorwendfel.

An answer from God, een Godlyk antwoord.

to ANSWER, Antwoorden, beantwoorden.

To answer to the purpose, Ter zaake antwoorden.

I cannot answer it to my conscience, Ik kan 't in myn gemoed niet verantwoorden.

to To answer for, Verantwoorden, voor iets staan, borg blyven.

I will answer for it, Ik zal 'er voor staan, ik zal 't verantwoorden.

I won't answer that debt, Ik will die schuld niet verantwoorden.

Money answers all occasions, 't Geld kan alles goed maaken.

Answerable, Verantwoordelyk, overeenkomelyk.

Those proceedings are answerable neither to his birth nor education, Deeze handelingen komen noch met zyne geboorte, noch met zyne opvoeding overeen.

Answerableness, Overeenkomst.

Answerer, Antwoorder.

ANT.

ANT, een Mier.

Ant-hill, Ant-hole, (een Mieren-beuvel, Mier-Ants-nest. (ren-hol.

ANTAGONIST, een Tegenparty, bestryder.

the ANTARCTICK pole, het Zuyder af-punt.

ANTECEDENT, Antecedaneous, Voorgaande.

to ANTEDATE, de Dagteekening vervroegen.

ANTHEM, een Lofzang.

ANTEPAST, De voormaaltyd.

St. ANTHONIES FIRE, de Roos.

ANTI (Een onafscheydelyk Voorzetfel) Tegen, als:

an Anti-Courtier, Een die 't niet met het hof bond.

an Anti-Pope, een Tegen-Paus.

ANTICHAMBER, de Voorkamer.

ANTICHRIST, de Tegenchrist, Anticbrist.

Antichristian, Anticbristijf.

Antichristianism, het Anticbristendom.

to ANTICIPATE, Voorkomen, voorinneemen; vervroegen, verrassen, onderscheppen.

Anticipated, Voorgekomen, onderschept, vervroegd, verrast.

Anticipation, Voorkoming, voorinneeming, verras-fing, vervroeging.

Anticipator, een Voorinneemer, verrasser.

ANTICK, Onderwets, antyky.

to ANTIDATE, de Dagteekening vervroegen.

Antidated, In de dagteekening vervroegd.

ANTIDOTE, Tegengift.

to ANTIDOTE one, iemand met tegengift voor-zien.

ANTIDILUVIANS, Die voor den zondloed leefden.

ANTILOPE, een Dier gesteld van een hert en een ne geyt.

ANTIMONARCHICAL, Tegen een Koning-lyke regeering.

ANTIMONY, Spiesglas, Antimoni.

ANTI'PATHY, Tegenzucht, weerzin, afkeer, tegenbeyd.

ANTIPENDIUM, een Voorhangfel.

ANTIPODES, de Tegenvoetelingen, tegenvoeters.

ANTIPIRESTIGATION, Tegenbegygheling.

ANTIQUARY, een Ondbeyds-liefhebber, Ondbeyds-onderzoeker, kennër der Aalondbeyden.

to ANTIQUATE, Ondmaaken, verouderen, afschaffen.

ANTIQUE, Onderwets, snaaks, ond.

ANTIQUITY, Ondbeyd, Aalondbeyd.

ANTITHESIS, een Tegenstelling van srydigheden, tegenzetting.

ANTITYPE, een Tegenbeeld.

ANTLERS, De laagste (of kleinste) takjes van eens barts boorn.

ANV.

ANVIL, een Ambeeld.

An anvil stock, een Ambeelds blok.

ANX.

ANXIETY, Angst, benaauwdbeyd, beangstiging; bangbeyd, angstvalligbeyd.

Anxious, *Angstig, bang, benaauwd, beangst, angstvallig.*

Anxious cares, *Angstvallige zorgvuldigheden.*

ANY.

ANY, *Eenig, een, iemand.*

☞ I'll take any, 't is my evenveel wat ik neem, ik maak 'er geen keur in, ik zal neemen zo als 't my voorkomt.

Is there any of you that will undertake it? *Is'er iemand van ulieden die 't onderneemen wil?*

Any thing, *Iets, eenigerley zaak, alles, eenigzins.*

If I hear any thing, *Zo ik iets hoor.*

If it be any thing hot, *Zo het eenigzins heet is.*

Any thing will go down with him, *Hy kan alles verzwelgen.*

Above any thing, *Boven al.*

I would not do it for any thing, *Ik zou 't om geen ding willen doen.*

He is willing enough to do any thing, *Hy is gewillig om eenigerley zaak by der hand te vatten; of, om alles te doen wat hem ook voorkomt.*

Any where, *Ergens.*

Any farther, *Eenigzins verder.*

Any while, *Een wyl tyds.*

Any more, *Iets meer.*

At any time, *'t Eeniger tyd, wanneer 't ook zy.*

Any one, *Iemand, een iegelyk.*

I understood not any one word, *Ik verstond niet een eenig woord.*

Any body, *Iemand, elk een, een ydcr.*

Any day, *Allé dagen.*

Any further, *Nog wat verder.*

I will not put it off any longer, *Ik wil't niet langer uitstellen.*

Take any, *Neem'er een nyt die (of dat) u gevalt.*

AP.

'APACE, *Snel, met der vaert, spoedig.*

To go apace, *Rad gaan.*

It rains apace, 't Regent hard.

APAIID, *te Vrede, vergenoegd.*

Well apaid, *Voldaan.*

Ill apaid, *Onbegoed.*

APART, *Byzonderlyk, op zich zelfs, ter zyde.*

To set (or lay) apart, *Aan een zyde zetten.*

Apart from, *Afgezonderd, byzonder.*

APARTMENT, *een Vertrek.*

APE.

'APE, *een Aap.*

to APE one, *Iemand naa-aapen.*

APERTLY, *Openlyk.*

APEX, *de Top, het top-punt.*

APH.

APHORISM, *een Kortbondige spreuk.*

API.

APISH, *Aapachtig.*

Apish tricks, *Aapen-spel, Aapen-knurren, grillen.*

Apishly, *Als een Aap.*

Apishness, *Aapery.*

APIECE, *Elk, elk een.*

APO.

APOCALYPSE, *het Boek der Openbaaringe.*

the APOCRYPHA, *de Apokryphe Boeken.*

Apocryphal, *Verborgen, buutenrégelig, Apokryf.*

APOLOGETICAL, *Apologetick, Verdeedigend.*

an APOLOGETICK, (Subst.) *een Verdeedig-schrift.*

APOLOGIST, *Apologcr, een Verantwoordingschryver.*

to APOLOGIZE, *een Verdeediging schryven, verantwoorden.*

APOLOGUE, *een Zinryke fabel, leerzaam ver-dichtfel.*

APOLOGY, *Verantwoording, verdeediging.*

To make an apology, *Eene verantwoording doen.*

Apoplectical, *Beroerd, dat tot de beroerdheyd be-boort.*

APOPELXY, *Beroerdheyd, geraaktbeyd.*

APOPTHEGM, *Een korte zinryke spreuk.*

APOSTACY, *Afwal, afwyking.*

APOSTATE, *een Afwallige.*

Apostatical, *Afwallig.*

to APOSTATIZE, *Afwallen, afwyken.*

APOSTEME, { *een Gezwell, zweer, etterge-*
Aposthume, { *zwel. zie Impostume.*

APOSTLE, *een Apostel.*

Apostleship, *Apostolate, Apostelschap.*

Apostolick, { *Apostelsch.*

Apostolical, {

APOSTROPHE, *Letter-uytlaating, afwending.*

to APOSTROPHE a word, *een Uytlaatings-teken boven een woord zetten.*

APOTHECARY, *een Artseney-bereyder, kruid-menger, apoteker.*

An Apothecarie's shop, *een Artseney-winkel, apoteek.*

APOZEME, *een Afziedfel, afkookfel, kruid-drank.*

APP.

APPARTMENT, *zie Apartment.*

to APPAY, *Voldoen.*

to APPAIR, *Verkleynen, verminderen, verengeren. zie Impair.*

† to APPALE, *of Appall, Vertzaagen, mismoodigen, doen bleek worden.*

Appalement, *Vertzaagdbeyd, verbaastbeyd.*

APPAREL, *Gewaad, kleeding, dragt, dostooisel, vertiersfel.*

Mourning apparel, *Rouwgewaad.*

to APPAREL, *Kleeden, optooijen.*

To apparel gorgeously, *Oppronken, verciereu.*

Apparelled, *Gekleed, gedost, opgesoid.*

APPARENT, *Schynbaar, oogenschynlyk, waar-schynlyk, blykbaar.*

To be appàrent, *Schynen.*

To make appàrent, *Openbaar maken.*

Apparently, *Schynbaarlyk.*

Apparentness, *Schyn, waarschynlykheyd, schynbaarbeyd.*

APPARITION, *Verschyning, schynsel, spookfel.*

APPARITOR, *een Deurwaarder, dagvaarder, fladsboode.*

† APPARLEMENT, *Schynbaarheyd, oogenschynlykheyd.*

An appartment of War, *Een schynbaarbeyd van oorlog.*

to APPEACH, *Beschuldigen, bedraagen. zie Impeach.*

Appeached, *Beschuldigt, bedraagen, beticht.*

APPEAL, *een Beroep, als mede betichting.*

A Court from which there is no appeal, *Een Gerechtshof van 't welk men zich niet op hooger beroepen kan.*

to APPEAL, *Beroepen, als ook betichten, zyne medeplichtigen ontdekken.*

Appealed, *Beroepen.*

Appealing, *eene Beroeping; — beroepende.*

APPEALANT or Appcaler, *een Beroeper.*

to APPEAR, *Verschynen, blyken, schynen, voor den dag komen.*

The Angel of the Lord appeared to him in a dream, *De Engel des Heeren verscheen hem in den droom. Matth. i.*

To appear in publick, *Opentlyk voor den dag komen, zich in 't openbaar vertoonen.*

To appear in print, *In openbaaren druk te verschyn komen.*

It appears, *Het blykt.*

I'll make it appear, *Ik zal 't doen blyken.*

Apparence, *Verschyning, schyn, vertooning.*

There was no appearance of truth, *Daar was geen schyn van waarheyd.*

☞ To make a finall appearance, *Zich gering voordoen, maar een kleyn vertooning maaken.*

☞ There was a great apparence of people, *Daar was een groote toeloop van volk.*

APPEASABLE, *Verzoenlyk.*

to APPEASE, *Bevreedigen, stillen, verzoenen.*

Appeased, *Bevreedigd, gerust gesteld.*

Appaiser, *een Vreedemaker, bevreediger, verzoener.*

Appeasing, *Bevreediging; — bevreedigende.*

Appeasement, *Bevreediging, verzoening.*

APPELLANT, *zie Appellant.*

APPELLATION, *Beroeping.*

APPELLOUR, *Een die zich zelven schuldig bekennende ook eenen anderen beschuldigt; als mede, iemand die eenen anderen tot een tweegevecht nytdaagt.*

APPENDANT, *Aanhanglyk, toebehoorig.*

APPENDIX, *Aanhangsel, byvoegsel.*

APPENNAGE, *Inkomst van geld voor de jonger broeders van koninglyke stam.*

to APPERTAIN, *Behooren, aangaan.*

Appertaining, *Behoorende.*

APPERTINANCE, *Toebehoor.*

Appertinances, *het Toebehooren, de toebehoortigheden.*

APPETENCE, *Appetency, Graagheyd, begeerte, lust.*

APPETITE, *Graagte, trek, lust, begeerte.*

Appetitive, *Lust hebbende, trek hebbende.*

to APPLAUD, *Toejuygen, pryzen.*

Applauded, *Gepreezen, toegejuyghd.*

Applauder, *Toejuygher.*

Applauding, *Toejuyging; — toejuyghende.*

Applause, *Gejuygh, toejuyging.*

To court popular applause, *Naa de toejuyging des gemeenen volks staan.*

APPLE, *een Appel.*

Apple-parings, *Appel-schillen.*

The apple of the eye, *de Oog-appel.*

Apple-tree, *een Appelboom, Appelaar.*

Apple-fruit, *Oest.*

A worm-eaten apple, *een Worm-steekelige apple.*

An Oak apple, *een Galment.*

Apple-coar, *Klokhuys.*

Apple-monger, *een Appelkooper.*

Apple-woman, *een Appelwyf.*

Apple-yard, *een Boogaard.*

Apple-pye, *een Appel taart.*

Apple-loft, *een Appel-zolder.*

Apple-moist, *Appel sop.*

Apple-roster, *een Appelrooster.*

Apple-sawce, *Appelmoes, appelpent.*

to APPLY, *Toepassen, voegen.*

He would needs apply that saying to her, *Hy wou dat zeggen enkelyk op haar toepassen.*

To apply a plaister, *Een pleyster opleggen.*

To apply himself to something, *Zich ergens toebegeeven.*

To apply on's self to one, *Zich by iemand verwoegen.*

Applied, } *Toegepast, verwoegd.*

Apply'd, }

Applicable, } *Toepasselyk.*

Applicable, }

Applying, *Toepassing; — toepassende.*

Applier, *een Toepasser.*

APPLICATION, *Toepassing, verwoeging, — benyvering.*

To make his application to one, *Zich by iemand verwoegen om iets te verzoeken.*

☞ With great application, *Met groote benyvering of ernst, met groote vlyt.*

to APPOINT, *Bestemmen, aanstellen, verordneeren, bescheyden, plaats stellen, tyd stellen, verdagvaarden.*

To appoint time and place for a thing, *Tyd en plaats voor iets bestemmen.*

To appoint one against the end of the week, *iemand tegen 't laast van de week bescheyden.*

Appointed, *Bestemd, verordineerd, aangefeld, bescheyden, verdagvaard.*

The Parliament is appointed to meet at Westminster, *Het Parlement is bescheyden (of gelast) om te Westminster by een te komen.*

Well-appointed, *Wel toegerust.*

Appointer, een *Bestemmer, verordineerder.*

Appointing, } *Bestemming, bescheyding.*

Appointment, } *Bestemming, bescheyding.*

to APPORTION, *Verdeelen, gelykelyk toedeelen.*

Apportionment, *Een verdeling van landhuur of rente in twee.*

to APPOSE, *Ondervragen, toetsen. zie Pose.*

APPOSITE, *Wel ter zaake, wel ter see.*

Appositely, *Recht van pas, wel ter see, recht slaags.*

Apposition, *Byvoeging, byzetting.*

to APPRAISE, *waarderen, schatten.*

Appraised, *Geschat.*

Appraisor, een *Schatte.*

to APPREHEND, *Bevatten, begrypen, vangen, vatten, beducht zyn.*

To apprehend a malefactor, *Eenen quaaddoender in hechtenisse neemen.*

To apprehend a matter, *Een zaak bevatten.*

To apprehend a danger, *Voor een gevaar beducht zyn.*

Apprehended, *Begrepen, gevat.*

Apprehending, *Bevattende; — bevattende.*

Apprehension, *Bevatting, begryping, begrip, vreeze, beduchtheid, bekommering.*

Of good apprehension, or quick of apprehension, *Snel van begrip.*

According to my apprehension, *Naar myne bevattende.*

Apprehensive, *Begrypelyk, bevattelyk, beducht, bekommerd.*

Apprehensively, *Bevattelyk. (Adv.)*

Apprehensiveness, *Bevattelykheid.*

APPRENTISE, of Apprentice, een *Leerjongen, leerknecht, winkelknecht, — winkelmeyd.*

Apprentiship, *'t Verband van eenige jaaren om iets te leeren, leertyd.*

APPROACH, *Genaaking, toegang, nadernis.*

To have approach to one, *Toegang tot iemand hebben.*

☞ The approaches in a siege, *De loopgraaven (approches) of nadernissen in een beleg.*

to APPROACH, *Naderen, genaaken.*

To approach on's person, *Tot iemands persoon naderen.*

The night approaches, *De nacht genaakt, de avond komt aan.*

Approachable, *Genaakelyk, toeganglyk.*

Approached, *Genadord.*

Approaching, *Nadering; — naderende.*

Approachless, *Ongenaakbaar, ontoeganglyk.*

APPROBATION, *Goedkeuring, goedkenning.*

to APPROPRIATE, *Haasten.*

APPROPINQUATION, *Nadering, aannadering.*

APPROPORTIONED, *Gelykmatig gemaakt, toegest.*

APPROPRIATE, *Eygen, natuurlyk.*

to APPROPRIATE, *Toeeygenen.*

Appropriated, *Toeeygend, toegest.*

Appropriation, *Toeeygning, aannaatiging, als ook, eene eygendomlyke prove waarvan iemand de inkomsten trekt, en daarvoor den Preeker onderhoudt.*

to APPROVE, *Goedkeuren, goedkennen, toestaan.*

To approve of a thing, *Iets goed keuren.*

☞ To approve himself to one, *Zich aangenaam (of gewild) by iemand maken.*

To approve land, *Land verbeteren. zie Improve land.*

Approved, Approved of, *Goedgekeurd, toegestaan, gewild.*

An approved author, *een Geacht schryver.*

An approved cure, *Een beproefde of goedgekeurde geneezing.*

Approval, *Bebouwing of bezatiging van land.*

Approver, een *Goedkeurder, — een misdaadige die zyne medeplichtigen beschuldigt.*

Approving, *Goedkeuring, toestemming, goedkenning; — goedkeurende.*

APPURTENANCE, *Toebehoor. zie Appertinances.*

APR.

APRILCOCK, een *Abrikoos. zie Abricock.*

APRIL, *Grasmaand.*

* April-showers bring forth May-flowers, *Aprils regenbuijen brengen May-bloemen voort.*

* When April blows his horn, 't is good for hay and corn, *Een donder in April is goed voor gras en graan.*

APRON, een *Schorteldoek, schortkleed.*

A tradesman's apron, een *Voorscheut, schootsvel.*

APT.

APT, *Bequaam, gevoeglyk, gereed, behendig.*

Apt to do any thing, *Bequaam tot alles.*

☞ I am apt to think, *Ik beeld my in, ik zou schier denken.*

☞ Apt to be drunk, *Tot dronkenschap geneygd.*

Aptitude, } *Bequaamheid, gevoeglykheid.*

Aptness, }

Aptness to learn, *Leerzaamheid, bequaamheid om te leeren.*

Aptly, *Gevoeglyk, bequaamlyk.*

AQU.

AQUA-FORTIS, *Sterk-water.*

AQUARIUS, de *Waterman, [een van de xii Hemelsteekenen.]*

AQUATILE, *In 't water leevend.*

AQUA-VITÆ, *Brandewyn.*

AQUE.

AQUEDUCT, een Waterleyding, buys.
 AQUEOUS, Waterig, waterachtig.

ARA.

ARABICK, Arabisch.

ARABLE, Ploegbaar.

Arable land, Land dat bequaam is om te bebouwen.

ARANEOUS, Vol spinnewebben.

ARAY, Gewaad, kleeding, ciersel, als medeslagorde.

☞ To set in aray, in Slag-orde stellen, schikken, ordineren.

Without aray, Onordentlyk.

to ARAY, Kleeden.

Arayed, Bekleed.

ARB.

ARBALIST, een Boogschutter.

ARBITER, een Scheidsman, zegsman, goëman.

A'rbitrable, Beslechtbaar, bemiddelbaar.

A'rbitrage, Bemiddeling, uitspraak.

Arbitrary, Willekeurlyk, goeddunkelyk.

An arbitrary Government, Een eygen goeddunkelyke Regeering.

Arbitrarily, Goeddunkelyk, naar zyn lust en believen.

to ARBITRATE, Beslechten, bemiddelen, uitspraak doen.

Arbitration, 1 Bemiddeling, goeddunken.

Arbitrement, 1

To put a thing to arbitration, Een zaak aan bemiddeling stellen.

Arbitrator, een Middelaar, beslechter.

Arbitratrix, eene Middelaarster.

ARBOUR, een Groen bevoffen laan, gallery, Prieeel.

Arbour-maker, een Prieeel-vechter.

ARBUTE TREE, een Haag-appelboom.

ARC.

ARCENAL, een Wapenhuys, bushuys.

ARCH, een Gewelf, boog, verwulst, welfsel.

To make an arch-roof, een Gewelf maaken.

The arches of a bridge, de Boogen van een brug.

A triumphal arch, een Triomfboog, zeegeboog.

Archwife, Boogswyze, met een verwulst.

to ARCH, Welven.

Arched, Gewelfd, verwulfd.

The Court of Arches, De voornaamste Kerkelyke vergadering om geestelyke zaaken te beslechten, behoorende tot den Aartsbisschop van Canterbury.

ARCH, Opperste, Aarts, opper.

an Arch-traytor, Een opper-verraader.

☞ An arch rogue, een oolyke schelm, een doortrapte deugniet.

She is an arch woman, Zy is een oolyke heks.

an Arch boy, Een doortrapte jongen.

ARCHANGEL, de Aartsengel.

ARCHBISHOP, een Aartsbisschop.

Archbishoprick, Aartsbisdom.

There are two Archbishopricks in England, that of Canterbury, and that of York, Daar zyn

in Engeland twee Aartsbisdommen, te weeten dat van Kanterbury, en dat van York.

Archiepiscopal, Aartsbisschoplyk.

ARCHDEACON, een Opperdiaken.

Archdeaconry, Opperdiakenfchap.

ARCHDUKE, een Aartsbortog.

Archdukedom, Aartsbortogdom.

Archdutchess, eene Aartsbortogin.

ARCHER, een Boogschutter.

Archheretic, een Aartsketter.

ARCHETYPE, een Oppervoorbeeld, 't oorspronkelyke.

ARCHITECT, een Bouwmeester.

Architecture, de Bouwkonst.

ARCHITRAVE, een Opperbalk, een balk op twee plaatsen rustende.

ARCHIVES, de Kanselery, Schrifsgaarde.

ARCH-PRESBYTER, een Opperpriester.

Arch-priest, een Aartspriester.

ARTICK, Noorder.

The arctick pole, 't Noorder aspunt.

ARD.

ARDENCY, 1 Vuurigheyd, brandende yver.

Ardentness, 1

ARDENT, Vuurig, brandend, blaakend, yverig.

ARDOUR, Hitte.

ARDUOUS, Moeylyk, zwaar.

ARE.

we 1 ARE, wy 1 Zyn, van het woord to they 1 zy 1 Be, weezen.

ARG.

ARGENT, Zilveren; — 't wit veld in een wapenschild.

to ARGUE, Betwiften, bewyzen, redenkavelen.

To argue the case with one, Eene zaak met iemand betwiften.

☞ That work argues a great deal of haste, Dat werk geeft genoeg te kennen, dat 'er lustig mede gebaast is.

Argued, Betwift, bepleyt.

Arguing, Bewyzing, betwifling; — bewyzende.

Argument, Bewys, bewysreden, bewysstuk, dringreden, — inbond, kort begrip der zaak die te bewyzen staat.

ARI.

ARID, Dor, droog, bar.

Aridity, Dorheyd, droogte.

ARIES, de Ram, [een van de XII Hemels tekken.]

ARIGHT, Recht, wel.

To judge aright of a thing, Recht van eene zaak oordeelen.

To set aright, Te recht schikken.

Arighted, Recht geschikt.

to ARISE, Opstaan, oprysen, ontstaan.

Arise and come forth, Staaf op en kom voor den dag.

Some vapours arise from the earth, Eenige dampen

pen ontstaan uit de aarde.

To arise as the Sun, Opgaan, als de Zon.

Ariste, Opgegaan, ontstaan.

Arising, Opryging, opstand; — onstaande.

ARISTOCRACY, Adel-regeering, een Regeering door de voornaamste beeren van 't land.

ARISTOLOCHY, Oosterlucie, [zeker kryd.]

ARITHMETICK, de Rekenkonst.

Arithmetical, Rekenkundig.

Arithmetically, Rekenkundiglyk.

Arithmetician, een Cyferkonstenaar, rekenkundige.

ARK.

ARK, de Arke, Bondkist.

Noa's Ark, Noachs Arke.

The ark of the covenant, de Arke des verbonds.

ARM.

ARM, een Arm.

The right or left arm, De rechter of linker arm.

*We must put our arm no further than our sleeve will give leave, Men moet zynen stok niet verder zetten als men springen kan.

A little arm, een Kleyne arm, armatje.

the Arm-pit, } de Oxel.

Arm-hole, }

an Arm-chair, een Leening-stoel.

An arm of the Sea, een Zee-engte, Zee-arm.

ARM, een Wapen, geweer.

a Fire-arm, een Schietgeweer.

to ARM, Wapenen, toerusten.

To arm on's zelf against the enemy, Zich tegen den vyand wapenen.

Armature, Wapening.

Armed, Gewapend, toegerust

Armed cap-a-pe, Gewapend van 't hooft tot de voeten.

Armed chair, zie Arm-chair.

ARMADO, een Scheepsvloot.

Arming, een Wapening; — wapenende.

ARMS, Wapenen, geweer, een wapenschild, wapen.

A man of arms, een Oorlogs man, krygsheld.

To be up in arms, In de wapenen zyn.

To take up arms, De wapenen opnemen.

To lay down arms, 't Geweer neersmyten.

of The Arms of Amsterdam, 't Wapen van Amsterdam.

ARMLET, een Armwapen.

an Armlet of pearl, Een armsnoer van paarlen.

ARMOUR, Wapenrusting, wapentuig, rusting, geweer.

A coat armour, een Wapenrok.

Armourer, een Harnasmaaker, Stormboedmaaker.

ARMORY, Wapenschildkunde.

ARMOURY, een Wapenhuys.

ARMY, een Krygshair, heirkraacht, leger, hair.

a Land-army, een Land-hair.

To raise an army, een Leger op de been brengen.

The wings of an army, de Vleugels van een heirkraacht.

a Naval army, een Oorlogsvloot.

ARMIPOTENT, Magtig in wapenen.

ARO.

AROMATIC, } Krydig, geurig van speceryen.

Arômatick,

AROSE van Arise, als:

When he arose, Toen hy opstond.

A storm arose, Daar ontfondt een storm.

AROUND, Rondom.

Around him, Rondom hem.

ARQUEBUSS, een Vuurvoer, handbus.

ARR.

to ARRAIGN, voor 't Recht ontbieden, voor 't recht daagen.

Arraigned, voor 't Recht ontbouden, gedaagd.

Arraigning, eene Daaging voor 't recht.

ARRAND, Boodschap, zie Errand.

ARRANT, Louter, wylsteekend.

An arrant knave, Een overgegeven gnyt.

An arrant whore, Eene smooede hoer.

ARRAS-CLOTH, een Tapyt.

ARRAY, Slag-orde, als mede, Gewaad, kleding, zie Aray.

to ARRAY, Bekleeden.

Arrayed, Bekleed.

ARKAYERS, Monsteraars, wapenschouwers.

the ARREAR of an army, de Achterboede.

ARKEARS, Achtershallen.

In arrears, Ten achteren.

ARREARAGE, Achterstallige schuld.

ARREST, een Beslag, Readsbeslyt.

To take in arrest, In beslag neemen.

to ARREST, Beslaan, de hand opleggen, vastzetten.

Arretted, Beslagen, vastgezet.

Arresting, Beslaaning, vastzetting.

ARRIERBAN, de Adel die op ontbouden is om ten oorlog te trekken.

Arrier-gard, de Achterboede.

Arrighted, zie Arighted.

ARRIVAL, Aankomst, aanlanding.

to ARRIVE, Aankomen, aanlanden.

To arrive at a place, Aan eene plaats komen.

Arrived, Aangekomen, aangeland.

Arrived at some perfection, Tot eenige volmaakteheid gekomen.

Arriving, Aankoming, — aankomende.

ARROGANCY, Verwaandheid, vermeetenheid.

Arrogant, Verwaand, vermeeten, laatdunkend, trots.

Arrogantly, Vermeetenlyk, verwaandelyk.

to ARROGATE, Zich vermeeten, aanmatigten.

He arrogates too much to himself, Hy maatigt zich te veel aan.

ARROW, een Pyl.

To shoot with an arrow, Met eenen pyl schieten.

Arrow.

Arrow-head, *de Punt eens pyls*, als mede, zeker
spitfig kruid in moerassen groeiende.

ARS.

ARSE, *de Aars.*a Short arse, *Een kort gat.*Arse-gut, *de Aarsdarm.*Arse-hole, *'t Aarsgat.*Arse-wisp, *een Aarswisch, aarsveeger.*Arse-verlie, *Averechts, rompslomp, zo wat heen.*ARSE-FOOT, *een Duykertje, Aarsvoet.*ARSENAL, *een Wapenhuys.*ARSENIK, *Rattekruyd.*ARSON, *een Zadelboog.*

ART.

ART, *Konst.*The Black-art, *de Zwarte konst.*The liberal Arts, *de Vrye konsten.*a Master of Arts, *een Meester der vrye konsten.*
 thou ART, *Gy bent.*ARTERY, *een Slag-ader, pols-ader, hart-ader.*Arterial blood, *Slag-ader bloed.*ARTICHOKE, *een Artisjok.*The bottom of an Artichoke, *De stoel van een Artisjok.*ARTICLE, *een Lid, artykel, verdeelpunt.*Article by article, *By artykelen.*☞ To surrender upon articles, *Zich by verdrag overgeeven.*to ARTICLE, *By artykelen stellen.*To article one, *Artykelen tegen iemand opstellen.*Articled, *By artykelen gesteld.*Articular, *Artykelswyse.*ARTICULATE, *Onderscheiden, behoortlyk verdeeld.*to ARTICULATE, *In artykelen verdeelen.*Articulately, *Onderscheidentlyk.*ARTIFICE, *Konstgreep, konst, bebedigheyd.*Artificer, *een Konstenaar, handwerksman.*Artificial, *Konstig, bebedig, aardig.*Artificially, *Konstlyk, bebediglyk.*Artificialness, *Konstgheyd.*ARTILLERY, *Gescht, krygstuyg.*a Train of Artillery, *eene Sleep van grof gescht.*The artillery-yard, *de Doelen.*ARTISAN, { *een Konstenaar, konstig werk-
 Artift. man.*Artless, *Konsteloos.*

ARU.

ARUSPICY, *Waarzeggerye [door 't ingewand op
 't altaar te beschouwen.]*

AS.

AS, *Als, gelyk als, zo als, indien.*As I am informed, *Zo als ik onderregt ben.*As well as, *Zo wel als.*As soon as, *Zo dra als.*As black as ink, *Zo zwart als inkt.*As if, *Als of, gelyk als.*As is the beginning, so is the end, *Gelyk 't begin
 is, zo is 't eynde.*As it were, { *Als of, even als of, even of.*

As though, {

As much as, *Zo veel als.*As far as, *Zo verre als.*For as much, *Voor zo veel, dewyl.*As long as, *Zo lang als.*Even as, *Even als.*As for example, *By voorbeeld.*As great as, *Zo groot als.*As little as, *Zo klein als.*As many as, *Zo veel als.*As often as, *Zo dikwils als.*As wife a man as any in our city, *Een man zo
 wys als 'er in onze stad mag zyn.*As for me, *Als wat my aangaat.*

As to that, {

As for that, { *Als wat dat aangaat.*As yet, *Als nog.*In as much, *Nademaal, voor zo veel.*☞ As you tender your own salvation, do not
 slight those things, *Indien uwe zaligheyd n
 eenigzins ter harte gaat, zo veracht deéze za-
 ken niet.*As occasion shall serve, *Naar dat de gelegenheyd
 zich voordoot.*

ASA.

ASARABACCA, *Haazekwortel, of Mans ooren,
 [zecker gewas.]*

ASC.

ASCAUNSE, *Overboeks, overdwaars.*to ASCEND, *Opklimmen, opvaaren, opstyggen.*Ascendable, *Beklimmelyk.*Ascended, *Opgeklommen, opgevaaren.*ASCENDENT, *Vermoogen, ingang.*I gained this ascendent upon him, *Ik heb dus veel
 vermoogen op hem gekreegen.*Ascending, *Opvaaring, opklimming.*ASCENSION, *Opvaart, Hemelvaart.*Ascension-day, *Hemelvaarts-dag.*ASCENT, *een Optrede, opgang.*A difficult ascent, *Een moeilijke opgang.*to ASCERTAIN, *Verzekeren, vaststellen.*To ascertain the price of a commodity, *Den prys
 enen Koopmanschap vast stellen.*Ascertained, *Verzekerd, vastgesteld.*Ascertainer, *een Verzekeraar, vaststeller.*Ascertaining, *Verzekering; — verzekerende.*to ASCRIBE, *Toeschryven, toeëgenen.*Ascribed, *Toegeschreven, toeëgend.*Ascribing, *Toeschryving, toeëgening; — toeschry-
 vende.*

ASH.

ASH, or Ash-tree, *een Esche of Esschen boom.*ASHAMED, *Beschaamd.*

To be ashamed, *Befchaamd zyn, zieb fchaamen.*

I am ashamed, *Ik ben befchaamd, ik fchaam my.*

To make ashamed, *Befchaamd maken, befchaamen.*

Be ashamed, *Schaam u.*

Ashaming, *Befchaamdmaaking; — befchaamdmaakende.*

ASHEN, *Esfchen.*

Ash-keys, *de Vrucht der Esfchen boomen.*

Ash-grove, *een Esfchen woud.*

ASHES, *Afche.*

To burn to ashes, *Tot afche verbranden.*

Ashes of lye, *Loof-afche.*

One that stirreth the ashes, *een Afchepuyfter.*

Buck-ashes, *Pot-afch.*

Ash-wednesday, *Afchuwensdag, Afchdag.*

Ash-coloured, *Afchverwig, afchgraauw.*

Ashy, *Affig.*

ASHORE, *Aan land, aan strand.*

To go ashore, *Aan land gaan.*

To get ashore, *Aan land komen.*

ASI.

ASIDE, *Ter zyde, aan een zyde, aan een kant, van ter zyde.*

To lay aside, *Aan een zyde leggen of stellen.*

To take one aside, *Iemand aan eene zyde nemen.*

ASK.

to ASK, *Vraagen, eyfchen, bidden, verzoeken.*

I'll ask him, *Ik zal hem vraagen.*

To ask on's advice, *Iemands raad verzoeken.*

☞ To ask people in the Church, (to publish the banes) *De geboden (van een huwlyk) in de Kerk aflezen.*

Asked, *Gevraagd, gebeden, verzogt.*

Asker, *een Vraager, bidder, verzoeker.*

Asking, *Verzoek, eyfch, vraag; — vraagende.*

You shall have your asking, *Gy zult uw eyfch of verzoek hebben.*

It is not worth asking, *Het is geen vraagens waard.*

ASKEW, *Overdwars, overboeks.*

To look askew, *Scheel kyken.*

ASL.

ASLANT, *zie ASlope.*

ASLEEP, *In fleep.*

To fall asleep, *In fleep vallen.*

To be fast asleep, *Vast in fleep zyn.*

My foot is asleep, *Myn voet flaapt.*

ASLOPE, *Schuyn, fchuyns.*

To make aslope, *Schuyn maaken, fchuyn afleeken.*

ASP.

ASP, *Asp-tree, een Efpe, Efpenboom.*

ASP, *zekere Slang. zie Aspick.*

ASP'ARAGUS, *Spursjes.*

ASPEN, *Efpen.*

ASPECT, *Gezigt, gelaat, aanschouw; — Stargezigt.*

A woman of a sweet aspect, *Eene vrouw die lieflyk van gezigt is.*

He was of a fierce aspect, *Hy was van een straf gelaat.*

ASPERITY, *Bitsheyd, fcherpheyd.*

to ASPERSE, *Bekladden, belasteren, in een quaden naam brengen.*

Aspersed, *Beklad.*

Aspersing, *Befprenkeling, bekladding, quade afperftion, beticbtig.*

To cast an aspersion upon one, *Iemand eene klade op den hals werpen.*

ASPICK, *de Slang Aspis.*

to ASPIRATE, *Met een geblaas uitspreken.*

Aspirated, *Met een geblaas (of met eene H) uytgefpoken.*

ASPIRATION, *Ademing, uytblaazende uytfppraak.*

to ASPIRE, *Na trachten, na haaken, naftaan, na hoogheydftaan.*

To aspire after dominion, *Na heerschappy ftan.*

Aspired to, *Nageftaan.*

Aspiring, *Naftaaning, natrachting; — natrachtenle.*

ASPORTATION, *Wegvoering, vervoering.*

ASQ.

ASQUAT, *To fit afquat, Op zyne burken zitten.*

ASQUINT, *Scheef, fcheel, loens, overdwars.*

To look afquint, *Scheel kyken.*

ASS.

ASS, *een Ezel.*

A little ass, *een Ezeltje.*

A the-ass, *een Ezelin.*

A wild ass, *een Hond Ezel.*

An asses colt, a young ass, *een Ezels veulen.*

Like an ass, *Ezelachtig.*

Ass-herd, *een Ezelboeder.*

Ass-driver, *een Ezeldryver.*

† to ASSAIL, *Befpringen, aanranden.*

Affailant, *een Befpringer, aanrander.*

ASSART, *Uytroeijing van krenpelfch waar onder 't wild zich verfchuylt.*

to ASSART, *Tot aan den wortel uytroeijen.*

Asarabach, *zie Asarabacca.*

ASSASINATE, *een Moord om geld, of een verraderlyke moord.*

to ASSASINATE, *Moorden, vermoorden, (doch eygentlyk om geld, of verraderlyk.)*

Affassinated, *Vermoord*

Affassination, *Moord, moordery.*

ASSASSINE, *een Moordenaar, omgekofte moordenaar.*

ASSAULT, *Aanval, aanranding, beftorming, ftorm.*

To take by assault, *Stormenderhand veroveren.*

To

To make an assault upon one, *Iemand aanranden.*

☛ To go assault, *Ruſig zyn, als de bonden.*

to ASSAULT, *Aanvallen, aanranden, beſpringen, beſormen.*

Assaulted, *Aangerand, beſprongen, aangevallen, beſormen.*

Assaulter, *een Beſpringer, aanvaller, beſormer.*

Assaulting, *Beſpringing, aanranding; — beſpringende, beſormende.*

ASSAY, *een Proef, toets.*

Assay-master, *een Aſſayeur.*

to ASSAY, *Beproeven, toetſen, onderſtaan.*

To assay silver, *Zilver beproeven.*

Assayed, *Beproeſd, getoeſt, onderſtaan.*

Assayer, *een Beproeſer, Muntproeſer, Aſſayeur.*

Assaying, *Beproeving, toetſing; — beproevende, trachtende.*

to ASSEMBLE, *t'Zamenkomen, vergaderen, verzamelen.*

Asssembled, *Vergaderd, t'zamengekomen.*

Assembling, *Byeenkoming, — byeenkomende.*

ASSEMBLY, *Vergadering, byeenkomst.*

An assembly of counsellors, *een Raadsvergadering.*

ASSENT, *Toeſtemming.*

The Royal assent, *De Koninglyke toeſtemming.*

☛ Of one assent, *Eendragt.*

to ASSENT unto, *Toeſtemmen, toeſtaan.*

This was assented to, *Dit wierdt toegeſtaan.*

ASSENTATION, *Flikſtoojing, vleying.*

to ASSERT, *Staande houden, handbaaven, beweerden, beveſtigen.*

To assert erroneous doctrines, *Dwaalende leerſingen voorſtaan.*

Asserted, *Staande gebonden, beweerd.*

Assertion, *een Beveſtiging, ſtelling, of 't gevoelen dat men ſtaande bondt.*

Assertor, *een Voorſtaander, handbaaver.*

to ASSESS, *Schatten, een aandeel in de ſchatting opleggen.*

Assessed, *Gefchat.*

Assessment, *een opgelegde ſchatting.*

Assessor, *een Schater, als mede, een byzitter in eene vergadering.*

ASSETS, *Goederen genoeg naagelaaten voor den Bewindſman eens Boedels om de ſchulden of erſmaakingen te voldoen.*

ASSEVERATION, *Verzekering.*

ASSIDUITY, *Geduurzaamheid, geſtadigheid.*

Assiduous, *Geſtadig, geduurig.*

Assiduously, *Geſtadighyk.*

†to ASSIEGE, *zie Beſiege.*

ASSIGN, *ASSIGNEE, een Geordineerde, laſt-hebbende.*

to ASSIGN, *Overwyzen, beſtimmen, aanſtellen, aantoonen.*

Assignment, *Overwyzing, beſtemming.*

Assigned, *Beſteind, aangeſteld.*

Assignment, *Schuldoverwyſ, Assignatie.*

to ASSIMILATE, *Gelyken, vergelyken.*

Assimilated, *Vergeleeken.*

Assimilation, *Vergelyking.*

to ASSIMULATE, *Gelykmaaken, naamaaken, naaboofſen.*

ASSISES, *zie Aſſizes.*

to ASSIST, *Byſtaan, helpen, onderſtand doen, bywoonen.*

To assist one in his necessity, *Iemand in zynen nood byſtaan.*

To assist at a meeting, *Eene vergadering bywoonen.*

Assistance, *Byſtand, hulpe, onderſtand.*

A writ of assistance, *Een ſchriftelyk bevel om iemand by te ſtaan.*

Assitant, *Behulpzaam, — een byſtander.*

Assisted, *Bygeſtaan, bygewoond.*

Assisting, *Byſtaaning; — byſtaande.*

ASSIZE, *De zitting der Rechters volgens hunnen laſt, als ook de Tk van maaten of gewigten.*

☛ The assize of bread, *De zetting (geſette prys) van 't brood.*

ASSIZES, *Zitdagen, rechtſdagen.*

To keep Assizes, *Rechtſdag houden, Vierſchaar houden.*

to ASSIZE weights or measures, *Gewigten of maaten eyken.*

Assized, *Geykt.*

Assizer, *een Tker.*

Assizing, *de Tking, — y'tende.*

ASSOCIABLE, *Gezellig.*

Associate, *een Medegezel, bondgenoot, makker, geſpan.*

to ASSOCIATE, *Vergezelschappen, verzellen, vermaatschappen, verwoegen.*

Associated, *Vermaatschapt, Bondgenootſch.*

Associating, *Verzellend, vergezelschapping, — verzellende.*

Association, *Gespanſchap, maatschappij.*

to ASSOIL, *Onſlaan, van den ban onſlaan.*

ASSOON as, *zo dra als.*

to ASSUME, *Aanmaatigen, op zich neemen, aanneemen.*

To assume a title, *Eenen tytel aanneemen.*

He assumes too much to himself, *Hy maatigt zich te veel aan.*

Assumed, *Aaangemaatigd, op zich genomen.*

When Christ assumed flesh, *Toen Chriſtus menſch wierdt.*

ASSUMPSIT, *een Vrywillige beſofte.*

Assumption, *Aanmaatiging, aanneeming.*

ASSURANCE, *Verzekering, verzekerdheid, een vaſt vertrouwen.*

to ASSURE, *Verzekeren.*

I assure myself that, *Ik verzeker my zelven dat.*

Assured, *Verzekerd.*

Assuredly, *Zekerlyk.*

Assuredness, *Verzekerdheyd.*

Assurer, *een Verzekeraar.*

Assuring, *Verzekering; — verzekerende.*

to ASSUAGE, *Verzachten, verligten, stillen, doen bedaaren.*

Assuaged, *Verzacht, verligt, bedaard, gefild.*

Assuager, *een Verzachter, verligter, verzoener.*

Assuaging, *Verzaching, verlichting, stilling; — verzachtende.*

AST.

ASTERISK, *een Sterretje, sterretkentje.*

ASTERISM, *een Gesternte, starretje.*

ASTHMA, *Een kort-ademing, benauwde borst.*

ASTHMATICAL, *Aamborstig, engborstig, kort-ademig.*

to ASTONISH, *Verbaazen, ontzetten.*

Astonished, *Verbaasd, ontzet.*

Astonishing, *Verbaazing; — verbaazende.*

Astonishment, *Verbaasdeyd, ontzetting.*

ASTRADLE, *Schrylings.*

ASTRAGAL, *een Rand of krans boven aan een pilaar.*

ASTRAY, *Aan 't doelen, op een dwaalweg.*

To go astray, *Doolen, dwaalen.*

A going astray, *een Dwaaling, dooling.*

To lead astray, *Doen doelen, op een doolweg leyden.*

ASTRICTION, *t'Zamenbinding, t'zamentrekking.*

Astritive, } *t'Zamenbindend, t'zamen-*
ASTRINGENT, } *trekkende.*

ASTRIDE, *Schrylings.*

ASTROLABE, *een Sterre-platkloot, een Sterre-hoogte-meeter.*

Astrologe, *zie Aristolochy.*

ASTROLOGER, } *een Starrekijker, Starre-*
Astrologian, } *kracht kënner.*

Astrological, *Tot de Starrekijery behoorende.*

ASTROLOGY, *de Starrekijk-kunde, Sterrekrachtkunde, Sterrekijery.*

ASTRONOMER, *een Starrekundige.*

Astronomical, *Starrekundig.*

ASTRONOMY, *de Starre-kunde, Starreloop-kunde.*

ASU.

ASUNDER, *Byzonder, op zich zelven, onderscheyden.*

To cut asunder, *Midden doorsnyden, van een snyden.*

To put asunder, *Elk byzonder zetten, van een scheyden.*

To take a thing asunder, *Iets van een, of uit malkander neemen.*

AT.

AT, *Tot, te, op, in, ter, voor, by, aan.*

At London, *Tot Londen.*

At home, *Te huys.*

To be at sea, *In zee zyn.*

At the market, *Op de markt.*

At the beginning, *In 't begin.*

At first, *In 't eerst.*

At midnight, *Te middernacht.*

At break of day, *Met het kricken van den dag.*

At Church, *Ter Kerke.*

At your house, *Tot uwent.*

To be at a stand, *Tot eenen stilstand gekomen zyn.*

At any time, *t'Eeniger tyd, t'allen tyden.*

At that time, *Te dier tyd.*

At one time or other, *Op den eenen of den anderen tyd.*

At present, *Voor het tegenwoordig.*

At the gate, *Voor of aan de poort.*

At the window, *Aan 't venster.*

He is at it, *Hy is 'er aan.*

What would he be at? *Wat heeft hy voor? waar-op heeft hy 't gemunt?*

At the most, *Ten hoogsten.*

At last, *Ten laastten.*

At a great rate, *Op een hooge prys, dier.*

At one blow, *Met eenen slag.*

At his command, *Op zyn bevel.*

At the will of God, *Volgens Gods wille.*

At the point, *Op 't punt.*

At my hearing of that, *Toen ik dat hoorde.*

Not at all, *Gansch niet.*

At a venture, *By geval, roekelooslyk.*

At hand, *Naby, by der hand.*

To be at an end, *Tot een eynde gekomen zyn.*

He is at leisure, *Het mag hem wel beuren, by heeft ledigen tyd.*

To write at leisure, *Op zyn gemak schryven.*

When I am at leisure, *Als ik niet te verzuimen heb.*

To be at open warr, *In openbaaren Oorlog zyn.*

At length, *Eyndelyk.*

At once, *Op eene reys.*

France is at peace with the Turks, *Frankryk heeft vrede met den Turk.*

At unawares, *Onverboeds.*

To be angry at one, *Quaad op iemand zyn.*

They are at odds, *Zy zyn on-eens, zy leggen o-verhoop.*

To love one at heart, *Iemand van harte beminnen.*

To be at the charge of a thing, *De kosten van iets draagen.*

What would he do at him? *Wat zoud hy hem doen?*

To be at a loss, *Verleegen zyn.*

To ly at stake, *Gevaar loopen.*

His life lyes at stake, *Zyn leeven bangt 'er aan.*
She took it well at his hand, *Zy nam het hem wel af.*

To buy a thing at second hand, *Iets nyt de tweede hand koopen.*

I can't hold it out at this rate, *Ik kan 't op dien voet niet nythouden.*

ATC.

to ATCHIEVE, *Bedryven, verrichten, nytworren.* (*Dit woord wordt voornaamelyk gebruykt als men van treffelyke dooden spreekt.*)

Atchieved, *Bedreeven, uitgevoerd.*

Atchievement, *Een treffelyk bedryf, beldendaad,* als ook de wapens van eenen Edelman.

Atchievements, *Verrichtingen, daaden.*

we ATE, *Wy aten.* [*van to eat.*]

ATH.

ATHEISM, *Ongodiffery, Godverzaaking.*

ATHEIST, *een Ongodist, Godverzaaker.*

Atheistical, *Godverzaakend, Ongodistifch.*

ATHIRST, *Dorstig.*

(†) ATHLETE, *een Kampvechter.*

ATHLETICAL strength, *Worstelaars sterkte.*

ATHWART, *Overdwars, averechts.*

ATO.

ATOM, *een Ziertje, ondeelbaar ftofken.*

to ATONE, (*to make two to be at one.*), *Verzoenen, bevreedigen.*

To atone on's self to God, *Zich met God verzoenen.*

To atone for a fault, *Voor eenen mislag boeten.*

Atoned, *Verzoend, bevreedigd.*

Atonement, *Verzoening, fchuldboeting.*

To make atonement, *Een verzoening maaken, boeten.*

ATR.

ATRABILARIOUS, *Met de zwartegal gegueled.*

ATROCITY, *Wreedheid, felheid.*

ATT.

ATTACH, *Aankleeving, yver.*

to ATTACH, *Beflaan, de hand opleggen, in verzekering neemen.*

To attach on's goods, *Iemands goederen beflaan.*

A fore sickness attached him, *Eene zwaare ziekte beving hem.*

Attached, *Beflagen.*

Attachement, *een Beflag,* (*'t zy op iemands goed of perfoon.*)

ATTACK, *een Aanval.*

to ATTACK, *Aanvallen, aanranfen.*

Attacked, *Aangevallen, aangeranf.*

Attacking, *een Aanvaling; — aanvallende.*

to ATTAIN, *Geraaken, bereyken, bejaagen.*

To attain to or at any thing, *Tot iets geraaken.*

Attainable, *Verkrygbaar.*

Attained, *Bejaagd, bereykt, geraakt.*

Attained to great knowledge, *Tot groote kenniff geraakt (of gekomen.)*

Attaining, *Bereyking; — bereykende.*

Attainment, *Verkryging, bereyking.*

ATTAINER, *Eene overtuiging in Rechten van eenige misdaad, fchuldig-verklaaring.*

a Bill of Attainder, *een Gefchrift of vonnis des Parlements van overtuigde misdaad.*

to ATTAINT, *Overtuigen van misdaad, fchuldig verklareen, betichten; — beoekken, bederf aanzetten.*

To attain the blood, *Het bloed beoekken.*

Attainted, *Overtuigd van misdaad, misdaadig verklaard.*

Attainted flesh, *Vleefch dat eenig bederf gekreegen heeft, of dat een fajn weg heeft.*

ATTAINTURE of blood, *Bederving des bloeds, of etterachtig bloed.*

to ATTEMPT, *Maatigen, temperen.*

Attempted, *Getemperd.*

ATTEMPT, *een Aanflag, onderwinning.*

A bold attempt, *Een stout beflaan.*

To make a new attempt, *Andermaal iets beflaan.*

to ATTEMPT, *Poogen, trachten, onderflaan; onderwinden, beflaan.*

To attempt impossibilities, *Onmoogelkheden beflaan.*

To attempt upon a man's life, *Op iemands leeven toelleggen.*

Attempted, *Getracht, onderwonden, onderflaan, ondernomen.*

Attempter, *een Trachter, onderwinder, ondernemer.*

Attempting, *Onderneeming, — onderwindende, trachtende.*

to ATTEND, *Opwachten, verzellen.*

To attend one, *Iemand opwachten, of oppaffen.*

Great dangers did attend him, *Groote perykelen verzelden hem.*

The like punishment attends him, *De zelfde ftraffe flaat hem te wachten.*

To attend upon, *Opwachten, geleyden.*

to ATTEND unto, *Opmerken, gadeflaan.*

To attend to the inward checks of conscience, *Op de inwendige beriffingen des gemoeds acht geeven.*

ATTENDANCE, *Opwachting, oppaffing, behartiging.*

To give attendance on a Prince, *Eenen Vorft opwachten.*

He expects great attendance, *Hy verwacht dat men hem met grooten omflag zal oppaffen.*

to ATTENDANCE, *Een floet van oppaffers, bofgezin, dienftboden.*

To have a great attendance, *Eenen grooten floet van dienftboden hebben.*

ATTENDANT, *een Opwachter, kamerdienaar.*

Attended, *Opgewacht, opgepaff, gediend.*

ATTENTION, *Opmerking, aandacht.*

Attentive, *Aandachtig, opmerkend.*

To be attentive, *Opmerkend zyn, wel opletten.*

Attentively, *Aandachtiglyk.*

Attentiveness, *Aandachtigheyd.*

to ATTENUATE, *Verkleynen.*

Attenuated, *Verkleyned.*

Attenuation, *Verkleyning.*

to ATTEST, *Betuygen.*

Attestation, *Betuyging, getuyschrift.*

Attested, *Betuygd.*

ATTIRE, *Gewaad, toefel, kleeding, verciersel.*

⚡ The attires of a stag, *de Volkassene boornen van een hart.*

to ATTIRE, *Vercieren, opronken, optooijen.*

Attired, *Vercierd, opgetooid, als mede, getakt als hartsboornen.*

Attirer, *een Vercierder, Vercierster.*

Attiring, *Verciering, optooijing, — optooijende.*

to ATTONE, *zie Atone.*

ATTORNEY, *een Pleybezorger, Prokureur.*

Attorney General, *een Prokureur Generaal.*

A prating Attorney, *een Kaakelaar, zwetser.*

A Letter of Attorney, *een Volmacht-brief, Prokuraatie.*

To appoint an Attorney, *Iemand volmagt geeven.*

Attorneyship, *Prokureurschap, gevolmagtigdheyd.*

ATTOURNMENT, *Erkenenis die een Hoeve-mer of Landman doet dat hy een nieuw Heerschap gekreegen heeft.*

to ATTRACT, *Na zich trekken, aanlokken.*

He attracts the eyes of all the world, *Hy trekt de oogen van al de wereld op zich.*

Attracted, *Na zich getrokken, verlukt.*

Attraction, *Aantrekkellykheyd, aanlofsel.*

* Atractive, *Aantrekkellyk, bekoorelyk.*

Attractively, *Op een aantrekkellyke wyze.*

† ATTRAPPED, *Vercierd, opgepronkt.*

ATTRIBUTE, *een Eygenschap.*

to ATTRIBUTE, *Toeëygenen, toepassen, toeschryven.*

To attribute to him self, *'Zich toepassen, aanmaatigen.*

Attributed, *Toeëygend, toegest.*

Attributing, *Toeëyging, toepassing.*

ATTRITION, *Wrywing, schuuring, als ook, een onvolkomen berouw, meer nyt schrik voor de helle dan nyt vrees Gods ontsaande.*

Atturny, *zie Attorney.*

AVA.

to AVAIL, *Baaten, te staade komen, vorderlyk zyn.*

Availabe, *Vorderlyk, nuttelyk, dienstig.*

Availed, *Gebaat.*

Availment, *Nuttelykheyd, baat.*

to AVANCE, *Bevorderen. zie Advance.*

AVANT, *Voort! weg! pak u voort.*

AVANT-MURE, *Een Voor-murtje.*

AVARICE, *Gierigheyd, vrekheyd.*

Avaricious, *Gierig.*

† AVAUNCERS, *De tweede takken der Hartsboornen.*

AVAST, *(een Scheepswoord) Wakter! voort.*

AUB.

AUBURN, *Donkerbruyn.*

AUC.

AUCTION, *Een verkoop by opslag.*

An auction of books, *Een opveying, of verkoop- ping van boeken.*

Auctioner, *een Verkooper by den opslag.*

AUD.

AUDACIOUS, *Stout.*

Audaciously, *Stoutelyk.*

Audacity, *Stoutheyd.*

AUDIBLE, *Hoorbaar, overlyd.*

AUDIENCE, *Geboor.*

⚡ an Audience, *een Vergadering, de Toeboorders.*

A great audience, *Een groote menigte van toeboorderen.*

To give audience, *Geboor geeven, verleenen, of vergunnen.*

AUDITOR, *een Toeboorder, als ook een Reke-ner der rekeningen, Rekenmeester die de boeken van onder-beampten naaziet.*

The Auditor of the Exchequer, *De Rekenmeester der Schatkist.*

Auditory, *een Hoorplaats, geboorplaats.*

⚡ To speak before a great Auditory, *Voor eene groote menigte van Toeboorderen redenvoeren.*

AVE.

AVE-MARY, *een Ave Marye.*

AVENER, *een Amptenaar die des Konings paerden op stal met haver verzorgt.*

AVENAGE, *De verbindtenis van een landman om aan zyne Heerschap hazer te leveren.*

to Avenge, *Wreken.*

Avenged, *Geurooken.*

Avenger, *een Wreker.*

AVENOR, *een Bewindzman van 's Konings stal.*

AVENS, *Nagelkruid.*

AVENUE, *een Toegang, doortogt.*

To stop (or to shut up) the avenues, *de Toc- gangen sluyten.*

AVERAGE, *Eene pligt waar door een landman gebouden is zyne Heerschap met paerd en wa- gen ten dienste te staan; als ook, Avery ter zee.*

AVERMENT, *een Verzekering, bevestiging, ge- standhouding.*

to AVERR, *Verzekeren, staande bonden, bewaar- beden.*

Averred, *Verzekerd, bewaarheyd.*

AVERSION, *Afkeer, weerzin.*

AVERSE, *Afkeerig.*

He was averſe to [or from] it, *Hy was 'er afkeerig van.*

Averſenſ, *Afkeerigheyd, afkeer, weerzin.*

AVERSION, *Afkeeren, afwenden.*

to AVERT, *Afkeeren, afwenden.*
The men of Nineveh did avert God's judgement by a true repentance, *Die van Nineve keerden Gods oordeel van hen af door een waare boetvaardigheyd.*

Avverted, *Afgekeerd, afgewend.*

Avorting, *Afwending, — afwendende.*

AVERY, *een Haverkiſt, of haverzolder.*

AUG.

AUGER, *een Boor, avegaar.*

to AUGMENT, *Vermeerderen, vergrooten, toeneemen.*

Augmentation, *Vermeerdering, toeneeming.*

The Court of augmentation, *Een Hof wel eer door Hendrik den VIII. ingeſteld om de inkomſten der kloofteren, die hy vernietigde, te ontfangen.*

Augmented, *Vermeerderd, toegenomen.*

Augmenter, *een Vermeerderaar, vergrooter.*

Augmenting, *eene Vermeerdering; — vermeerderende.*

AUGRE. *zie Auger.*

AUGUR, *een Vogel-waarzegger, wicklaar.*

to AUGURATE, *Voorzeggen, voorſpellen.*

Auguration, *Voorzegging, giffing.*

AUGURY, *Wicklery, vogelwaarzeggerij.*

AUGUST, *Hoog-achtbaar, heerlyk, grootmagtig.*

AUGUST, (Subſt.) *Oogſmaand.*

AVI.

AVIARY, *een Vogelkult, vogelkonw.*

AVIDITY, *Geetigheyd.*

(†) AVISO, *een Bericht, waarfchouwing.*

AUK.

AUKWARD, *Averchts, verkeerd, onbandig, onbekendig.*

Aukwardly, *Verkeerdelyk, onhandſch.*

Aukwardneſs, *Onbekendigheyd.*

AUL.

AUL. *zie Awl.*

AULICK, *Dat tot het hof behoort.*

The Aulick Council, *De Hofraad.*

AULNEGOR, *Een amptenaar die toezigt heeft op de looden der lakenen en wolle ſtoffen.*

AUM.

AUMÉ, (or Awm) *een Aam.*

an Aume of Rheniſh wine, *Een aam Rynſchen wyyn.*

AUMBRY, *een Huys daar men eet-waaren voor arme lieden uytdeelt.*

AUMELET, *een Eyerſtruyf.*

AUN.

AUNCIENT. *zie Ancient.*

AUNCEL, *een Onſter, (zeker weegtuig.)*

AUNT, *eene Moeye, Meentje.*

AVO.

AVOCATION, *Afroeping, afſtrekking, verbinde- ring.*

to AVOID, *Vermyden, ontvlieden, ontgaan, — loffen.*

He avoids her, *Hy mydt haar.*

To avoid danger, *Gevaar vermyden.*

¶ To avoid the Kingdom, *'t Ryk ruyzen.*

To avoid by ſtool, *Door afgang loffen.*

Avoidable, *Vermydelyk.*

Avoidance, *Openſtaaning van een Kerkelyk ampt of prove; als mede, een Vermyding, vlagt.*

Avoided, *Vermyd, ontgaan.*

Eaſily avoided, *Ligt te ontgaan.*

Not to be avoided, *Onvermydelyk.*

Avoider, *een Vermyder.*

Avoiding, *een Vermyding, — vermydende.*

AVOIR-DE-POIS weight, *Gewigt van xvi oncen in 't pond: 108 zulke ponden doen te Amſterdam 100 pond.*

to AVOUCH, *Vaſtelyk verzekeren, bewaarbeden, zyn onſchuld doen blyken.*

Avouched, *Verzekerd, bewaarheyd, beweerd.*

Avoucher, *een Verzekeraar, bewaarder.*

Avouching, *Verzekering, bevestiging; — verze-kerende.*

to AVOW, *Opentlyk belyden, beweerden, voor-ſtaan.*

Avowable, *Verdedigbaar, verantwoordelyk.*

Avowed, *Opentlyk bekend, verantwoord.*

Avowedly, *Voorbedachtelyk, opentlyk, zonder be- wimpeling.*

AVOWEE, *Die 't recht heeft om eenen Predikant ergens te ſtellen, een Patroon.*

Avower, *een Uytbrommer, betryger.*

AVOWRY, *Verdediging van een begaane zaak, verantwoording.*

AVOWSAL, *Bekentenis.*

† AVOWTRY, *Overspel.*

AUR.

(†) AURICULE, *een Oor.*

AURICULAR, *Dat het oor betreft.*

Auricular confeſſion, *de Biecht, Oorbiecht.*

AUS.

AUSPICE, *Geleyde, opzigt, beſtier.*

Auspicious, *Gelukkig, voorſpoedig, gunſtig.*

AUSTERE, *Straf, ſireng, ſtuursch.*

Auſterely, *Straffelyk, ſirengelyk.*

Auſtereneſs, *Strasheyd, ſirengelyk.*

Auſterity.

AUSTIN-Friers, *Anguſtynen Monniken.*

AUT.

AUTHENTICAL, *Exgen-geloofwaardig, goed-gekeurd, achtbaar, ge- loofwaardig.*

AUTHENTICK. *Exgen-geloofwaardig, goed-gekeurd, achtbaar, ge- loofwaardig.*

Authentically, *Achtbaarlyk.*

AUTHOR, *een Strichter, aanwanger, vinder, ver- oorzaaker, aanrechter, aanlegger, ſchryver, Antheur.*

The

The Author of a book, *de Maaker* (of *Schryver*) *van een boek*.

The Author of a sedition, *De Stichter van een oproer*.

AUTHORITATIVE, *Op gezag stonnende, door gezag bevestigd*.

Authoritatively, *Met gezag, achtbaarlyk*.

AUTHORITY, *Achtbaarbeyd, gezag, aanzienlykheid, waardigbeyd, overstaan, agtbare volmagt*.

To slight on's authority, *Iemands achtbaarbeyd kleyneren*.

The chief Authority, *het Hoog gezag, oppergezag*.

☞ One in Authority, *een Regeerder, Magistraat*.

To put in Authority, *In de Regeering stellen*.

To put out of Authority, *Uyt de Regeeringe slooien, afzetten*.

☞ Printed with Authority, *Gedrukt nyt last van hooger hand*.

to **AUTHORIZE**, *Gezag geeven, volmagtigen, achtbaar keuren*.

Authorizing, (*Volmagtiging, magtigmaaking*.)
Authorization.

AUTOMATON, *Een tuyg dat van zich zelf beweegt, een zelfbeweeglyk tuyg*.

AUTUMN, *Herfst*.

Autumnal, *Herfstachtig*.

AUX.

AUXILIARY, *Behulpig, behulpzaam*.

Auxiliary forces, *Hulptroepen*.

Auxiliary verbs, *Hulp-woorden, als: hebben, zullen, moogen*.

AW.

AW, *Ontzag, vreeze, eerbiedigbeyd*.

To be in aw, *Vreezen, ontzien*.

To keep in aw, *In ontzag houden*.

To stand in aw, *Ontzag hebben, onder ontzag staan*.

He perceived you stood in aw of him, *Hy bemerkte dat gy ontzag voor hem had, hy wierdt gewaar dat gy hem ontzaagt*.

to **AW**, *In ontzag houden, onder tzim houden, afschrikken*.

To aw the subjects into obedience, *De onderzaaten door gezag onder geboorzaamheid brengen*.

AWA.

AWAKE, *Wakker, ontwaakt*.

To keep awake, *Wakker houden*.

To ly awake, *Wakker leggen*.

to **AWAKE**, *Wekken, wakker maaken, opwekken, ontwaaken*.

To awake one out of his sleep, *Iemand nyt zynen slaap wekken*.

I awaked early in the morning, *Ik ontwaakte 's morgens vroeg*.

Awaked, *Opgewekt, ontwaakt*.

Awakened, *Ontwaakt*.

Awaker, *een Opwekker*.

Awaking, *Ontwaaking; — opwekkende, ontwaakende*.

AWARD, *Uitspraak van goëmannen, vonnis*.

to **AWARD**, *Vonnissen, uitspreken; — afweeren*.

☞ to **AWARD** a blow, *Eenen slag afkeeren of verzetten*.

Awarded, *Uytgesproken, — Afgeweerd*.

AWARE, *Gewaar, op zyn hoede*.

To be aware of, *Op zyn hoede zyn, gewaar worden*.

I was not aware of it, *Ik wierd het niet gewaar*.

AWAY, *Weg, van kant, maak u weg*.

To go away, *Weg gaan*.

Get thee away hence, *Weg van hier*.

Get thee away presently, *Fluks weg*.

Away with it, *Weg daar mie*.

I cannot away with this air, *Ik kan deeze lucht niet verdragen*.

They cannot wel away with these things, *Zy kunnen met deeze dingen niet te recht (of niet wel over weg) komen*.

He stole away from me, *Hy sloop van my weg, hy ging heimelyk door*.

AWE.

AWED, *Afgeschrikt*.

AWF.

AWFUL, *Ontzaglyk, vreeslyk*.

Awfulness, *Ontzaglykheid*.

AWKWARD, *Averechts, zie Aukward*.

AWL.

AWL, *een Els*.

AWM.

an **AWM** (or Aume) of wine, *een Aam wyns*.

AWN.

an **AWNING**, *een Zeyl over 't verdek gespannen, om de zonneshyn of den regen te ontdryken*.

AWR.

AWRY, *Schreef, krom, verdraaid*.

To turn awry, *Verdraaien, scheef maaken*.

To look awry, *Scheel kyken, scheef zien*.

He goes his shoe awry, *Hy gaat zyn schoen scheef*.

AX.

AX, *een Byl*.

a Butcher's ax, *Een slagers byl*.

A chip-ax, *een Dissel*.

A battle-ax, *een Heir-byel, srydhamer*.

A little ax, *een Byltje*.

AXEL-TREE, *de As van een wagen, een wagen-afse*.

Axel-pin, *een W'agen-lens*.

AXIS, *een As, spil*.

AXIOM, *een Geloofspreuk, bekende spreuk*.

AY.

AY, or Yes, *Ja, wel.*

AY, ay, *Wel, wel.*

AY me! *O my!*

AY, [ever,] *Altoos, ach.*

For ay, *Voor altoos.*

AY-GREEN, *Heyslook.*

AYD.

AYD. zie Aid.

AYR.

AYRY, een *Valken-nest.*

AZI.

AZIMUTH, de *Topboog*, een woord der *Sterrekundigen*.

AZU.

AZURE, *Hemels-blaauw.*

Azured, *Met hemels-blaauw beschilderd.*

AZY.

AZYMES, 't *Feeft der ongebevelde brooden.*

BAB.

to **B**ABBLE, *Klappen, snappen, snateren, kakelen.*

Babbler, een *Snaataaraar, kakelaar.*

Babbling, een *Gekakel, geklag, gesnater*; — *snaterende.*

BABE, Een *jong kind, kindje.*

BABLE, een *Sprookje, grol, quak.*

BABY, een *Pop, een kindje.*

Babyship, *Kindsbeyd, kindschap.*

BABOON, een *grootte Meerkat, baviaan.*

BAC.

BACCHANALS, 't *Feeft van Bacchus, een slempeest.*

BACHELOR, een *Ongehuuwd manspersoon, vryer.*

a Bachelor of Arts, een *Licentiaat*, (Iemand die tot de eerste graad in de Studie van eenige wetenschap op de Hoogefchool gevorderd is.)

A Knight Bachelor, een *Edelman die in rang tusschen een Ridder en Schildknaap is.*

Bachelorship, de *Vryersstaat, vryerschap*; — een *zekere graad in de Studie.*

BACK, de *Rug, de buitenste zyde*; — *te rug.*

To break one's back, *Iemand den rug breeken.*

☞ He has a strong back, *Hy heeft een sterke rug*; *hy heeft een sterke steun*; *hy staat vast in zyne schoenen.*

The back of a knife, *de Rug van een mes.*

The back of a chair, de *Leuning van een Stoel.*

To turn his back to one, *Iemand de rug toe keeren.*

The back of the hand, 't *Buutenste van de hand.*

☞ A back and breast, een *Harnas.*

To put back, *Te rug zetten, achter nyt zetten.*

To pull back, *Te rug trekken.*

To keep back, *Te rug houden.*

To send back, *Te rug zenden.*

To cast back, *Te rug werpen, verstoeten.*

To go back, *Te rug gaan, achternyt gaan.*

To give back, *Te rug geeven, weergeeeven.*

To return (or come) back, *Wederkeeren, weerkomen, te rug komen.*

Back again, *Wederom.*

Make haste back again, *Rep u wat dat gy haast wederom komt.*

To look back, *Te rug zien.*

With his hands behind his back, *Met zyne handen achter op zyn rug.*

To belie one behind his back, *Iemand achter zyne rug beliegen.*

Back to back, *Rug aan rug, ruggelings.*

The Back parts, *De achterste deelen, het binnerste.*

The Back-bone, 't *Ruggebeen, de ruggraat.*

On horse-back, *Te paerde.*

To sit, } on horse-back, *Te paerd }* *zitten;*

To ride } *ryden.*

A saddle-back, Een *holle rug, zadel-rug.*

Saddle-backt, *Hol van rug.*

The Back-parts, or Back-side, *het achterste deel.*

The back-side of a leaf, *de averechtse zyde van een blad.*

a Back-side, Een *plaats achter 't huys.*

He dwelleth on the back-side, *Hy bewoont het achterste van 't huys.*

a Back-blow, Een *averechtse slag.*

a Back-yard, Een *achterplaats, een erf achter 't huys.*

a Back-room, een *Achter-kamer.*

a Back-sword, een *Slagzwaard.*

a Back-door, een *Achter-deur.*

Back-stairs, een *Achter-trap.*

to BACK an horse, Een *paerd pikeren, beryden.*

☞ to BACK, *Stennen, onderstennen.*

To back an undertaking, *Eene onderneeming styven.*

Backed, *Ondersteund*, — *bereeden.*

To put an horse to be back'd, Een *paerd laten beryden.*

Broken-backed, *In de rug gebroken of gekrenkt.*

† BACKBEROND, een *Dief op heeter daad betrapt.*

to BACKBITE, *Achterklappen, belasten.*

Backbiter, een *Achterklapper.*

Backbiting, *Achterklapping*; — *achterklappende.*

Backing, *Beryding*; — *ondersteuning.*

to BACKSLIDE, *Te rug wyken, aarzelen.*

Backslider, een *Afvallige, afwyker.*

Backsliding, *Terugwyking, afvallig, aarzeling*; — *aezelende.*

BACKWARD, *Achterlyk, traag, schoorvoetend, achterwaards, achternyt.*

He was too backward in the business, *Hy was te achterlyk in de zaak.*

To go backward, *Achter nyt gaan.*

Backwardness, *Achterlykheyd, traagheyd.*

BACON, *Spek, gerookt spek.*

A flitch of bacon, *Een zyde spek.*

A gammon of bacon, *een Ham.*

Rufty bacon, *Garstig spek.*

To lave on's bacon, *Zorg voor zyn huyd draagen, heelskuyds daar af komen.*

BAD.

BAD, *Quaad, snood, ondengend, niet wel te pas.*

He takes bad courtes, *Hy gaat quaade gangen.*

It is very bad with him, *Hy is 'er heel qualyk aan, hy is in eenen slechten staat, hy is heel ziek.*

Bad times, *Slechte tyden.*

BAD, *Bevoolen, geboden. van to Bidd.*

BADGE, *een Merk, teken.*

BADGER, *een Zoetelaar, iemand die koorn of andere leeftogt van de eene plaats op de andere te koop brengt.*

BADGER, *een Das, [zeker beest.]*

BADINAGE, *Boevery.*

BADLY, *Qualyk, oolyk.*

BADNESS, *Undengendheyd, oolikhedyd, quaadheyd.*

BAF.

to BAFLE, *Befchaamd maaken, verbluffen, de spot dryven, oversnoorken, den mond stoppen.*

To baffle a design, *Eenen toelag doen verstyven.*

to come off with a baffle, *Iets met een be-schaamde trooni slaaken.*

Baffled, *Oversnoort, verbluft.*

Baffler, *een Spotvogel, verbluffer, oversnoorker.*

Baffling, *Verbluffing, oversnoorking; — verbluffende.*

BAFTS, *Baftas, zeker Oosfindische lynwaaten.*

BAG.

BAG, *een Zak.*

A money bag, *een Geldzak, beurs.*

A little bag, *een Zakje.*

Bags of wool, *Wolzakken.*

A cloak-bag, *een Reys-zak.*

A sweet-bag, *Een kuffentje van welruykende kruiden.*

Bag-pipe, *een Zak-pyp.*

Bag-piper, *een Zakpyp-speeler.*

Bag-pudding, *Een gekokte podding, ketelkoek.*

BAGGAGE, *Pakkazie, reyszug, — een soldaaten boer, schenk.*

To march away bag and baggage, *Met zak en pak weg trekken.*

BAGNIO, *een Bad.*

BAI.

BAI, *een Inham, baai.*

BAI-TREE, *een Laurier-boom.*

BAIL, *Borg, borgtogt.*

To give bail, *Borg stellen.*

To be bail for one, *Borg voor iemand staan.*

To be released upon bail, *Op borgtogt ontslagen zyn.*

to BAIL, *Borg stellen.*

Bailable, *Daar men borg voor stellen mag.*

Bailed, *Borg gesteld, onder borgtogt.*

He has bailed her, *Hy is borg voor haar gebleven.*

BAILIFF, *een Baljuw, Rentmeester.*

The office of a bailiff, *Baljuwschap, Rentmeester-schap.*

BAILING, *een Borgstelling; — borgstellende.*

BAILIWICK, *des Baljuws gebied (of wyk.)*

BAIN, *een Bad.*

BAIT, *Aas, lok-aas.*

to BAIT, *Aas leggen, lokken, lok-aazen.*

To bait a hook, *Aas aan de hook doen.*

to BAIT at an Inn, *Peysteren, peysteren in een herberg.*

to BAIT a bull, or bear, *een Bul of beer laten vechten.*

Baited, *Aas gelegd, gelok-aasd; — gepeysterd, — tot een gevecht aangebist.*

Baiting, *Lok-aazing, — peystering.*

a Baiting-place, *een Peyster-plaats; — een vechtplaats van eenen bul of beer.*

Baiting of a bull, *een Stieren gevecht.*

The baiting of a bear, *de Beerebyt.*

BAIZE, *Baai, baayen.*

BAK.

to BAKE, *Bakken.*

Baked, *Gebakken.*

Baked meats, *Gebak, gebakken koff.*

Bakehouse, *een Bakkerij.*

BAKER, *een Bakker.*

a Baker of spice-bread, { *een Koekebakker.*

a ginger-bread baker, {

a Baker of pies, *een Pasteybakker.*

Baker-legg'd, *Dik-kuytig.*

Baking, *Bakking.*

a Baking-pan, *een Koekpan, bakpan, braadpan.*

a Baker's shovel, *een Bakkers schep.*

BAL.

Balad, *zie Ballad.*

Balast, *zie Ballast.*

BALCONY, *een Uytsteekfel of nytkyk voor een huys, balkon.*

BALD, *Kaal.*

Somewhat bald, *Kaalachtig.*

Bald-pated, *Kaalhoofdig, kaal van hoofd.*

a Bald-rib, *een Verkens rib, een ribstuk van een ven.*

Baldness, *Kaalheyd.*

BALE, *een Baal.*

to BALE, *Water wyt een schip baalyen.*

† BALEFUL, *Droevig.*

BALK, *Een brok lands daar de ploeg niet over ge-gaan is, de opgeworpene aarde tusschen twee voo-ren, — een balk.*

to BALK, *Voorby gaan, daar over heen stappen, zyn woord niet houden, verongelyken.*

I will

I will not balk his house, *Ik zal zijn huys niet stillzwijgends voorby gaan, ik wil zijn huys niet myden.*

Death balks no body, *De dood verschoont niemant.*

☞ To balk a shop, *Een winkelneering benaadeelen.*
☞ He balked him not a whit, *Hy zweeg niet voor hem, by bleef hem niet schuldig.*

I balked that city, *Ik liet die stad leggen.*

BALL, een Bal, kloot, — dans, jongspel, ballet.

A tennis ball, een Kaatsbal.

A foot-ball, een Voetbal, een bal die men met de voet voortschopt.

To play at hand-ball, Kaatsen.

A sweet ball, een Ruykballetje.

A washing ball, een Waschballetje.

A soap-ball, een Zeepbal.

A snow-ball, een Sneeuwbal.

A Fire-ball, een Vuurbal.

The ball of the eye, de Oog-appel.

BALL, een Kamer-dans, ballet.

Ball-money, Geld dat eene bruid aan hare bruutvryers vereerd.

to BALL, zie Bawl.

BALLAD, een Lied, straat-liedje.

BALLANCE, een Evenaar, ballans, schaal, weeg-schaal.

To put himself into the ballance with another, *Zich by iemand vergelyken, of met eenen anderen gelyk stellen.*

a Ballance-maker, een Ballanse maaker.

to BALLANCE, Weegen, opweegen, evenaaren, ballanseeren.

His good services do not ballance his miscarriages, *Zyne goede diensten konnen zyne mislaagen niet opweegen (of ophaalen.)*

To ballance books or accounts, Boeken of rekeningen sluyten.

Ballanced, Gewoogen, geballanseerd.

Ballancer, een Weeger.

Ballancing, een Opweeging; — opweegende.

BALLAST, Ballast.

to BALLAST, Ballasten.

Ballasted, geballast.

Ballasting, Ballastig; — ballastende.

Ballet, zie Ballad.

BALLISTERS, Een getraalde bok, een traali.

Ballistred, Met e'n traali bezet.

BALLOCKS, d. Klooten van een beest.

BALLOON, een Windbal, balloen.

BALLOT, een Klootje om te loten.

to BALLOT, Looten, of zyne stem geeven door klootjes of iets dergelyks.

a Ballotting-box, Een lot-bus.

Ballotation, Looting door klootjes in een bus te werpen, lotwerping.

BALLUSTRADE, Eene getraalde Lenning voor

een huys.

BALM, BALSAM. } Balsam.

☞ Balm, Konfili de gresyn, Citroenkruyd.

a Balm-tree, een Balsam boom.

BAN.

to BAN, Vervloeken, zie Bann.

BAND, een Bcf, — Band.

A clean band, Een schoone bes.

Bands of iron, Tzere bouden.

☞ a Band of soldiers, een Bende soldaaten.

By bands, by Troppen, tropen-wyze.

Train-bands, de Burgery in de Wapenen,

a Band-roll, een Monfieur-rol.

A Had-band, een Hoedband.

A Head-band, een Haarfnoer.

A swadling band, een Zwachtel.

a Band-dog, een Bandbond, bandrekel, ketting-bond.

BANDALIER, een Kruidmaat.

a Set of bandaliers, een Bandelier met kruidmaaten.

BANDEROL, een Vaan, wimpel, banderol.

BANDITTO, een Bandyt.

BANDORE, een Bas of Vedel.

BANDOW, een Wedruwen-hulst.

BANDY, een Balplak of raket.

to BANDY a tall, een Bal weer toeflaan.

To bandy a business to and fro, Een zaak voor en tegen betwiften.

☞ To bandy together, t'Zamenrotten, t'Zamen-spannen.

Bandy'd, Toegekaast, — t'Zamengerot.

Bandy-legg'd, Krom van Beenen.

BANE, Verderf, vergif.

A bane of humane society, Een pest der menschelyke gezelligheyd.

Rats-bane, Rottekruyd.

BANES, Afkondiging van een huwelyk, de geboden.

To bid (or publish) the banes, de Geboden aflezen.

BANEFUL, Verderfelyk.

BANG, een Dreef, klap.

to BANG, Aflossen, slaan, afmeeren.

Banged, Afgeroest, afgesmeerd.

Banging, Aflossing; — aflossende.

BANGLE-EARS, Hangvooren, (gelyk die van eenen water-bond.)

He is bangle-eared, Hy is een bangoor.

to BANISH, Bannen, uytbannen.

Banished, Uytgebannen.

Banisher, een Uytbanner.

Banishing, Banning; — uytbannende.

Banishment, Uytbanning, ballingschap.

BANISTERS, zie Ballisters.

BANK, een Dyk, oeverbank.

A sea-bank, een Zee-dyk, zee-bank.

a **BANK** of exchange, een *Wisselbank*.
Banker, een *Wisselaar*, *bankier*.
BANKRUPT, een *Bankrottier*, *bankrot*.

To play the bankrupt, or to turn bankrupt, *Bankrot spelen*, *doorgaan*.

to **BANN**, *Vervloeken*, in den ban doen.

Banned, *Vervloekt*, *verbannen*.

BANNER, een *Vaan*, *vaandel*, *banier*.

BANNERET, zie *Baronet*.

Bannings, *Vervloekingen*.

to **BANNISH**, zie *Banish*.

BANROCK, een *Haveren* *koek*.

BANQUET, een *Gastmaal*, *gastery*, *banket*.

A riotous banquet, een *Slempmaal*.

to **BANQUET**, *Gastmaal houden*, *banketteeren*.

Banqueter, een *Gasthouder*, *banketteerder*.

Banqueting, een *Gastereering*, *banketteering*.

Banqueting-stuf, *Snyker-gebak*, *banket*.

BANTER, *Begeeking*, *boert*, *boertery*.

to **BANTER**, *Begekken*, *boerten*, *verschalken*.

Bantered, *Begekt*.

Bantering, *Begeeking*; — *begekkende*.

BANTLING, Een kind dat nog in de wieg legt, een speelkindje dat voor de trouw geteelt is.

BAP.

BAPTISM, het *Doopsel*, de *doop*.

BAPTIST, een *Dooper*, *Doopsgezinde*.

John the Baptist, *Joannes de Dooper*.

Baptistery, een *Doopbekken*, *doopvonte*.

Baptization, *Dooping*.

to **BAPTIZE**, *Doopen*.

Baptized, *Gedoopt*.

Baptizer, een *Dooper*.

Baptizing, *Dooping*; — *doopende*.

BAR.

BAR, een *Dwarboom*, *draaiboom*, *sluytboom*, *boom*, *binderpaal*, *diesfeyzer*, *traali*.

A bar for windows, een *Boom* om *vensters* te *sluyten*.

♣ a Bar [where causes are pleaded,] de *Rechtbank*, *baalie*.

To plead at the bar, Een zaak voor 't *Recht* bepleyten, voor de *baalie* pleyten.

Cross bars, *Traglien*, *diesfeyzers*.

Barrs of silver, *Staafjes zilver*.

Yron barrs, *Izere staaven*.

The bar of a haven, de *Boom* van een *Haven*.

Bar-fee, *Sluytgeld*, dat een *gevangen* aan den *Cipier* betaalt.

to **BAR**, Met *staaven* bezetten, *nyfsluyten*, *draaiboomen*.

To bar a door, een *Deur* met een *boom* *sluyten*.

The passage is barred up, De *doortogt* is *bezet*, de *weg* is *toegesloten*.

Cross-barred, Met *traalijen* *voorzien* of *bezet*.

Barator, zie *Barctor*.

BARB, een *Paerd* *nyt* *Barbarye*.

to **BARB**, Den *baard* *scheeren*, *potfen*, *barbieren*.

BARBARIAN, een *Woeft* *menscb*, *barbaar*.

Barbarism, *Basterd-taal*, *on-taal*, *wan-taal*, *ontaa-ligheyd*, *taakwoestbeyd*.

Barbarity, *Woeftbeyd*, *wreedbeyd*.

BARBAROUS, *Woeft*, *wreed*, *onmenscbelyk*, *barbaarsch*.

Barbarously, *Onbeschoft*, *wreedelyk*, op een *barbaarsche* *wyze*.

Barbarousness, *Onbeschoftbeyd*, *woestbeyd*, *wreedbeyd*.

BARBED, *Geschooren*, *gepotst*, — *gebaard*.

♣ A barbed javeline, een *Schicht* met *weërbaaken*.

BARBEL, de *Barbeel*.

BARBER, een *Baardscheerder*, *barbier*.

a Barber-Surgeon, een *Barbier* die een *Chirurgyn* met *eene* is.

a Barber's-shop, een *Barbierts* *winkel*.

a Barber's pole, een *Barbierts* *stok*.

a Barber's basin, een *Scheerbekken*.

a Barber's trimming-cloth, een *Scheerdoek*.

Barbing, *Baardscheering*; — *barbiërende*.

BARBERRY, een *Berberisse*.

BARBICAN, een *Wacht-toren*, als ook een *buytenwerk*.

BARBLES, *Zweeren* of *blaaven* *achter* op de *tong* van een *paerd*.

BARBS, *Paerden-pronk*.

BARHITIST, een *Luytspeldder*, *luytenist*.

BARDS, *Barden*, Een *soort* van *aalonde* *Poeeten*.

to **BARD** wool, De *nyterste* *vlokken* van de *wol* *afscheeren*.

BARDACHIO or **BARDASH**, een *Schandjongen*.

BARE, *Bloot*, *naakt*, *kaal*.

A bare recital, Een *bloot* *verhaal*.

Bare in clothes, *Bar* in *kleding*.

Bare of money, *Geldeloos*.

* As bare as a bird's tail, Zo *kaal* als een *luys*.

I believe him upon his bare word, Ik *geloof* hem op *zyn* *woord*.

Thread-bare cloth, *Laken* daar de *wol* *af* is, *kaal* *gesleeten* *laken*.

to **BARE**, to make bare, *Ontblooten*, *ontdekken*, *openleggen*.

To bare on's arm, *Zynen* *arm* *ontblooten*.

Bare-faced, Met *ongedekten* *aangezigt*, *onbeschaamd*, *overvromd*, *onbewimpeld*.

Barefacedly, *Opentlyk*, *onbeschaamdelyk*.

Bare-headed, *Blootschofds*.

Bare-legg'd, *Blootsbeens*.

Bare-footed, *Barrevoets*.

Bare-foot and bare-legg'd, *Blootsvoets* en *blootsbeens*, *zonder* *kousen* en *schoenen*.

Bare-boned, *Dien* de *schonken* *overal* *nyfsteeken*, *daar* *niet* *aan* is *als* *vel* en *been*.

Barely, *Blootelyk*, *enkellyk*, *alleenlyk*.

Bareness, *Naaktheyd, blootheyd.*

BARGAIN, een *Verding, verdrag, koop.*

To make a bargain, to strike or clap up a bargain, *Een verding maaken, koop maaken.*

To stand to one's bargain, *Zich aan de koop houden, by zyn verding blyven, zyn woord gestand doen.*

You shall lose nothing by the bargain, *Gy zult by de koop geen schaa lyden.*

To get something into the bargain, *Iets op de koop toekrygen.*

(†) To sell one a bargain, *Iemand nystryken of een pots speelen.*

To sell one a good bargain, *Iemand goed koop geven.*

* Marriage is a bargain for life, *Een huwelyk is een koop voor altoos.*

* More words than one go to a bargain, *Een koop is met het eerste woord niet klaar.*

Bargainmaker, een *Verdingmaaker.*

to BARGAIN, een *Verding maaken, een koop sluyten.*

Bargained, *Bedongen, de koop geslooten.*

Bargainer, een *Verding, koopmaaker.*

Bargaining, een *Koopsluyzing, overeenkoming; --- verdingende.*

BARGE, een *Roeischiuyt, sloep.*

a Barge-man, een *Schuytvoerder.*

BARGE-COUPLES, *Zwaare balken daar een gebouw op rust.*

Bargh-master, een *Opziener der mynen.*

BARK, een *Schors, bast, als mede een Bark, scheepje.*

to BARK, *Blaffen, keffen.*

To bark at one, *Tegen iemand blaffen, iemand aanblaffen.*

☞ To BARK a tree, *De bast van een boom afbaalen.*

a Bark-house, een *Looijery.*

a BARK-MAN, een *Jagiman, Jagtschipper.*

BARKED, *Geblast, — de schors afgebaald.*

Barker, een *Blaffer.*

Barking, *Blaffing, geblast, gekes, — afbaaling der schors.*

BARLEY, *Garst.*

Barley-bread, *Garsten-brood.*

Barley-water, *Garsten-water.*

(†) BARM, *Gest.*

BARN, een *Schnuur.*

A hay-barn, een *Hooischuur.*

† BARN or bearn, een *Kind.*

a Barn-keeper, een *Schnuurhouder.*

BARNACLE, een *Paarden-neus-pranger, dwinger, kaperon, als ook een zekere Schotsche vogel, als mede een vischje dat de planken der vaartuigen doorvreet.*

BAROMETER, een *Instrument om de zwaarte der lucht nyt te vinden.*

BARON, een *Vrybeer, Banderbeer, Baron.*

The Lord chief Baron, *de Opper-rechter.*

a Baron of the Exchequer, een *Rechter van 't Hof der Financien.*

Baronage, een *Schatting op de Baronnen.*

Baroness, een *Baronisse.*

Baronet, een *kleyn Baron.*

A Knight Baronet, *Een Baronet Ridder, [zyn- de een graad hooger dan een gemeen Ridder.]*

Barony, een *Vrybeerschap, Vrybeerlykheyd, Barony.*

BARR, *zie Bar.*

BARRACAN, *Barrekaan, zekere wolle stof.*

BARRAQUE, een *Soldaaten loods, barak.*

BARRED up, *Met den draaiboom geslooten, bezet.*

BARREL, een *Vat, ton, kuyp.*

A little barrel, een *Vaatje, tonnetje.*

☞ The Barrel of a gun, *de Loop van een vuurroer.*

to BARREL up, *Vaaten, in een vat of ton doen, inkuypen.*

Barrel'd up, *Gevaat, in een ton gedaan, in gekuypt.*

BARREN, *Dor, onvruchtbaar, bar.*

To grow barren, *Onvruchtbaar worden.*

Barrenly, *Onvruchtbaarlyk, schraal, barretjes.*

Barrenness, *Onvruchtbaarheid, dorheyd.*

BARRESTER, een *Advokaat, een die na zeven jaaren studie gevolmagtig is om openlyk voor 't gerecht te pleyten.*

BARRETOR, een *Warzoeker, twisfmaaker.*

BARRICADO, een *Borstweering van tonnen maaken.*

BARRIER, een *Sluytboom, dwarsboom.*

BARRIERS, *Een onderweits kampgevecht.*

BARROW, een *Hand-barrow* een *Berri.*

A wheel-barrow, een *Kruywagen.*

To drive a wheel-barrow, *Kruyen.*

a BARROW hog, een *Barg, gelubd verken.*

to BARTER, *Waaren verhandelen of verruylen, ruylebuyten.*

Bartered, *Verryld.*

Barterer, een *Ruylebuyter.*

Bartering, *Verryling, — verruykende.*

BARTON, een *Vogelbok.*

BARTRAM, *Pyretbrum (een gewas.)*

BAS.

BASE, *basis, (Subil.) de Grond, grondvest.*

the BASE [in musick] *de Grondstem, bas.*

a Base-viol, een *Bas-fiool.*

BASE, *Snoed, afzigtig, schandelyk, oonlyk.*

A base wretch, een *Lerlooze sielt.*

In a base way, *Op een oneerlyke wyze.*

o Base, o *Schande!*

A base trick, een *Snoode pots.*

A base fellow, *Een slechte vent, oolyke boef.*

Base born, een *Onechteling, bastaard.*

the BASE of a bed, *Het onderbehangfel van een Ledikant.*

Bafely, *Smoodelyk, fchandelyk.*

Bafeneis, *Smoodbeyd, fchandelykheyd, eerloosheyd.*

The bafier fort, 't *Slimfte flac van volk, 't fchuym van de ftraat.*

BASES, *Een boordfel onder aan een klee.*

BASHAW, *een Turkfche Bafia.*

BASHFUL, *Schaamachtig, bloede.*

Bathfully, *Schaamachtiglyk, befchaamdelyk.*

Bathfulness, *Schaamachtigbeyd, befchaamdheyd.*

BASIL, *Bafilikom (een kruid.)*

the BASILICK vein, *de Lever-ader.*

BASILISK, *een Bafiliskus, als ook zeker groot fuk gefchut.*

BASIS, *de Grondflag, grondveft.*

to BASK, *Bakeryn in de zonne.*

BASKET, *een Mand, korf, ben.*

A little basket, *een Mandje, korfje.*

A Hand-basket, *een Hengfelmandje, marktmandje.*

a Fruit-basket, *een Frytmandje.*

a Table-basket, *een Tafel-mandje.*

A bread-basket, *een Broodmandje.*

A wicker-basket, *een Teene korf.*

a Basket-maker, *een Mandemaaker.*

a Basket-woman, *een Straatloofster die in een korf haare waar te koop veelt.*

BASON, *een Bekken, fchaal, handwafch-kom.*

BAST, *Zekere touwen of matten van boombasten.*

to BAST, *Bedroopen (als vleefch aan 't fpit.) als ook afroffen.*

☞ To baf, *(to tack together with long fitches.) Driegen, met wyde fteeken t'zaamen hechten.*

BASTARD, *een Onechteling, aaterling, fpeelkind, baftaard.*

Baftard-Dutch, *Bafterd-Duytfeh.*

to BASTARDIZE, *Vervalfchen.*

Baftardized, *Vervalfcht.*

Baftardy, *een Onechte geboorte, onechtbeyd.*

BASTED, *Bedroopen; — afgeroft; — gedriegd.*

Basting of meat, *Bedrooping van vleefch.*

a Basting-ladle, *een Droop-lepel.*

BASTINADO, *Stokflagen.*

BASTION, *een Bolwerk.*

BASTON, *zeker Amptenaar van 't Gevangenhuys te Londen genaamt de FLEET, die ten Hove met eenen rooden Staf werfchynt.*

BAT.

BAT, *een Vleermuis, als ook een knuppel.*

Bat-fowling, *Vogelwangft by nacht.*

A brick-bat, *Een halve klinker, een ftuk van een mop.*

A whorl-bat, *een Vechtwant om mee om de ooren te slaan.*

† BATTLE-ground, *Land op de grenzen leggende 't welk twee Staaten zich toeygenen.*

BATAVIAN, *Nederlandsch, Hollandfch, (alleen in Poëzy gebruykelyk.)*

a BATCH of bread, *een Bakfel broods.*

BATCHELOUR, *zie Bachelor.*

to BATE, *Verminderen, afkorten, afllaan. zie Abate.*

BATH, *een Bad.*

The Knights of the Bath, *de Ridder van 't Bad, (zynde zekere geringe Ridderfchap in Engeland.)*

A hot bath, *een Badftoof, heet bad.*

a Bath-keeper, *een Badftoof-bouder, meefter van 't bad.*

to BATH, *Baaden, zich baaden.*

Bathed, *Gebaad.*

Bathing, *Baading; — baadende.*

a Bathing place, *een Plaats om zich te baaden.*

a Bathing-tub, *een Bad-knyp.*

BATALION, *Een bende voetvolk in slagorde gefield, bataillon.*

BATTEL, *een Veldflag, ftryd, slag.*

To fight a battel, *een Veldflag houden, slaags zyn.*

To give battel, *Slag leveren.*

a Battel-array, *een Slagordening.*

A fet battel, *een Stilftaande veldslag.*

A fea-battel, *een Zee-flag, fcheepsgevecht.*

a Battel-ax, *een Heirbyl, ftrydhamer.*

BATTEL, *Vruchtbear, groeizaam. zie Battle.*

to BATTEN, *Wentelen (gelijk een zwyn.)*

BATTER, *Beflag, meelbeflag.*

to BATTER, *Beuken, rammejen, bonzen, ftooten.*

To batter down, *Om verre ftooten, neerbonzen.*

To batter with great guns, *Met grof gefchut befchieten.*

Battered, *Gebeukt, befchooten, gebonfd.*

Batterer, *een Stooter, beuker, rammejer.*

Battering, *Gerammeje, gebons; — beukende.*

Battery, *een Schietfchaans, beukery, stormkat, batterij.*

BATTLE, *Groeizaam, vruchtbear.*

to BATTLE, *Vet worden, wel groeijen.*

a BATTLE-DOOR, *een Kuyfelbordje, A, B, bordje.*

a Battle-door boy, *een A-B-Jongen.*

Well-Battled, *Wel in 't vleefch, vet en glad.*

BATTELEMENTS, *Kanteelingen.*

to BATTLE, *Zyn koft op 't Collegie-boek der Studenten te Oxford laaten aanteykenen, ('t welk in 't gemeen van bechoefte Studenten gefchied; wordende dit te Cambridge genoemd to Size.*

Battler, *Een Student die zyne koft op 't Collegie-boek haakt.*

Battling, *een Koftgang.*

† BATTOON, *een Stok.*

BAU.

BAUD, een Hoerewaardin, koppelaarster.

Baudy, Hoerachtig, eerloos.

a Baudy-houfe, een Hoerhuys, bordeel.

a haunter of baudy-houfes, een Hoerejaager.

Baudily, Eerlooslyk.

to BAULK, zie Balk.

BAUBLE, een Spulletje, grol.

BAW.

BAWD, een Hoerewaard. zie Baud.

a She-bawd, eene Hoerewaardin.

BAWDRICK, een Bengelkonw.

BAWDY, Ontuchtig, eerloos.

to BAWL, Luyd baeren, tieren, fchreeuwen.

Bawler, een Luyde fchreeuwer.

Bawling, een Gefchreeuw, gebalk.

He kept a huge bawling, Hy baerde yfelyk.

a Bawling-fellow, Een luydbaarende vent.

BAY.

BAY, een Inham, reede, baai.

a BAY-TREE, een Laurier-boom.

a Bay-berry, een Laurier-beezi.

☞ BAY, een Opening die men in de muur laat om 'er een venfter of raam in te zetten.

a Bay of joists between two beams, De ruymte of fpace tuffchen twee balken.

a Bay-window, Een rond of Boogswys venfter.

☞ BAY, een Dam om 't water tegen te houden.

☞ To hold at a bay, Door 't blaffen verfebrikken, in den loop fnyten, op een zekeren afstand houden, in twyfel houden.

BAY, (Adj.) [bay-couloured] Bruyn-rood, ros, kaffianie-bruyn.

a Bay nag, een Ros paerdje.

Bright-bay, Light-bruyn.

Dapple-bay, Geappeld bruyn.

Bay falt, Bruyn zout.

to BAY, Blaaten, als ook blaffen.

BAYL, zie Bail.

BAYLIFF, zie Bailiff.

BAYS, Baai.

Course bays, Grove baai.

BAYARD (a Bay-horfe) een Ros paard, Ros Bayard.

BAYONNET, een Bajonet.

BE.

to BE, Zyn, weezen.

To be cold, Kond zyn.

He will be one of his Judges, Hy zal een van zyn Rechteren weezen.

I know what he would be at, Ik verftaa zyne meeninge wel, ik weet wel waar by heen wil.

To be at a great deal of charges, Grootte kosten doen.

To be away, Af zyn, afweezend zyn.

To be againft, Tegen zyn, wederftreeven.

☞ If fo be, By aldien.

I have been, Ik heb (of ben) geweeft.

Be it fo, (

So be it. Het zy zo, laat het zo weezen.

Thanks be to God, God zy gedankt.

Be faithful, Wees (of zy) getrouw.

BEA.

BEACON, een Baaken, baak.

a Fire-beacon, een Vuur-baaken.

Beaconage, Baaken-geld.

BEACH, een Zeefttrand, als mede een uitboek in zee.

BEAD, een Kraal.

To thread beads, Kraalen rygen.

A pair of beads, een Gebede-ketting, Paternoster.

To fay over his beads, Zyn paternoster leezen.

Beadsman, een Bidder, Gety-leezer, Gebed-opzegger.

BEADEL, { een Gerechtsdienaar, Gerechts-
BEADLE, { boode, Denrwaarder.

a Beadle of beggars, een Verjaager van bedelaars, luyzevanger.

BEAD-ROLE, een Rölle der gener daar in de Kerk voor gebeden wordt.

BEAGLE, een Brak. (zekere jagthond.)

BEAK, Een bek, fneb, fnavel, neb.

the Beak of an alembick, De pyp van een diftilleerbek.

the Beak-head of a fhip, het Galjoen van een fchip.

Beaked, Gebekt.

BEAKER, een Beeker.

BEAL, een Bayl, of Puyft. zie Boil.

BEAM, Een balk, boom, als mede een ftraal.

The beam of a carriage, een Diffel-boom.

The beam of a buck, De ftam van een Herts-boorn.

The beam of a pair of fcales, een Balans.

A draw-beam, (wind-beam,) een Draai-boom, windas.

☞ A beam of the Sun, Een ftraal der Zonne.

To caft forth bright beams, beldere ftraalen uyt fchieten, uytftaalen.

BEAN, een Boon.

French beans, kidney-beans, Turkfche boonen.

* Every bean hath its black, Elk menfch heeft zyn gebrek.

a Bean-cod, een Boon-fchil.

BEAR, een Beer.

a She Bear, eene Beerin.

a Bears cub, Een jong beertje.

a Bear-dog, een Vecht-dog.

a Bear-garden, een Beereby.

to BEAR, Draagen, voeren, verdraagen; ———
dullen.

To bear a burden, Eenen laft draagen.

To bear fruit, Vrucht draagen.

To bear fail, Zeyl voeren.

☞ They bear a good price, Zy moogen goed geld gelden.

What price doth corn bear now? Wat mag 't korn nu gelden? Wat is de prys nu van 't korn.

- ☞ To bear one good will, *Iemand een goed hart toedraagen.*
 To bear one a grudge, *Een' wrok op iemand hebben.*
 ☞ To bear one company, *Iemand vergezelschapen, iemand gezelschap bonden.*
 To bear on's charges, *Iemand's onkosten betaalen.*
 To bear a thing in on's mind, *Iets in gedachten bonden, iets onthouden.*
 ☞ I bear it in my mind, *Ik ben 't indachtig.*
 What date did the Letter bear? *Van wat dagteekening was de Brief?*
 ☞ To bear proportion, *Overeenkomst hebben.*
 To bear resemblance, *Gelyken.*
 ☞ To bear children, *Kinderen baaren.*
 ☞ To bear down, *Neerdrukken, overhaalen, onderbonden, omverre stooten.*
 To bear up, *Opbonden, ondersteunen.*
 To bear up to a ship, *Na een Schip toe bonden.*
 To bear up before the wind, *Voor de wind afloopen.*
 ☞ To bear off a blow, *Eenen slag afweeren, afkeeren.*
 ☞ To bear out, *Goedmaaken, staande bonden, bewyzen, voorlaan; — nystoeken, overhangen.*
 To bear one out, *Iemand doorhelpen.*
 ☞ The construction of those words will not bear that sense, *De sibilking van die woorden kan dien sin niet toelaten.*
 ☞ To bear too hard upon one, *Iemand al te hard vallen.*
 ☞ To bear with, *Toegeeven, geduld hebben, zich verdraagzaam aanstellen.*
 Pray bear with me, *Ey lieve schik wat met my in.*
 ☞ To bear sway, *'t Gebied hebben, den scepter zwaaijen.*
 ☞ To bear an office, *Een ampt bedienen.*
 To bear witness, *Getuigenis geeven, getuigen.*
 ☞ Paper that bears ink, *Papier dat inkt verdragen kan, (of dat niet vlosit.)*
 To bear out, *Uythouden, nystoeken, nystschieten.*
 ☞ To bear toward the land, *Na 't land houden.*
 To bear off, *Afhouden. (in zee.)*
 To bear away, *Doorgaan (in zee) wegloopen.*
 To bear in with the harbour, *De haven met een ruyme wind inloopen.*
BEARD, een Baard.
 The beards of corn, *de Baardekens of Vezelingen van 't koorn.*
 to BEARD, *een Baard krygen, de baard nystloopen.*
 ☞ to Beard, [outbrave] *Uyttarten, eenen anderen by den baard trekken, braveeren.*

- Bearded, Gebaard.**
 Red bearded, *Een met een roode baard.*
 A bearded arrow, *een Geveerde, of gebaardte pyl.*
 The first bearding of man, *Het eerste nystloopen der baard.*
Beardless, Baardeloos.
BEARER, een Draager, brenger.
 A Bearer of a corps, *een Lykdraager, dooddraager.*
 A bill payable to the bearer, *Een geldbriefje (of assignatie) houdende te betaalen aan den toonder.*
Bearing, Draaging, verdraaging.
 ☞ She is so old that she is past bearing, *Zy is al zo oud datze niet meer zal kraamen, zy is al nyst kinderbaalen gescheiden.*
BEARS-FOOT, Beerklauw. (zeker kruid.)
 a BEAR-WARD, *een Beerenhonder.*
BEARN, zie Barn.
BEASEL, de Ringkas, 't bolletje in een ring om 't geslechte in te zetten.
BEASOM, zie Besom.
BEAST, een Beest, dier.
 A wild beast, *Een wild beest.*
 A tame beast, *Een tam of mak beest.*
 A beast of burden, *een Lastdier.*
 A little beast, *een Beestje.*
 A drove of beasts, *een Kudda beesten.*
Beastliness, Beestelykheid, beestachtigheid, onbeschoftheid.
Beastly, Beestachtig, onbeschoft, morsig.
 to BEAT, *Slaan, beuken, kloppen, stampen, verslaan.*
 To beat one soundly, *Iemand lastig slaan.*
 † To beat on's coat, *Iemand wat op zyn rokje geven.*
 To beat the drum, *den Trommel slaan, den trommel voeren.*
 To beat black and blew, *Blond en blaauw slaan.*
 To beat on's breast, *op zyne borst slaan.*
 To beat Pepper, *Peper stooten of stampen.*
 To beat back, *Te rug slaan.*
 To beat down, *Ter neerslaan, om verre stooten.*
 To beat to the ground, *Ter aarde slaan.*
 To beat the enemy, *den Vyand slaan.*
 To beat time (in music,) *De nooten slaan, (in de muzyk.)*
 To beat on's head (or brains) about a thing, *zyn hooft met iets breeken.*
 To beat out, *Uyt slaan, nystmeeden, nystkloppen.*
 ☞ To beat a thing out of on's head, *Iemand iets nyst het hooft praatzen.*
 ☞ To beat one out of his opinion, *Iemand van gevoelen doen veranderen.*
 To beat one out of countenance, *Iemand van zyn stuk helpen of verblaffen.*

☞ To

☞ To beat the price, *De prys opjaagen, meerbieden.*
 To beat into the memory, *Iemand iets vast in gheugenis brengen, door dikwils overzeggen inprenten.*

☞ To beat the road, *den Weg baanen.*

☞ To beat the hoof, *Te voet gaan.*

BEATEN, *Geslagen, geklopt, gestooten; — ver-
 slagen.*

The French were beaten, *De Franschen wierden
 geslagen.*

☞ A beaten path, *Een betreden pad, een gebaan-
 de weg.*

An old beaten Soldier, *Een oud Soldaat.*

Beater, een Slaaner, *stamper.*

Beating, *Slaaning, stooting, stamping; — slaande.*

The beating of the pulse, *Hei slaan der pols.*

BEATIFICK, } *Gelukzaligmaakend.*

BEATIFICAL, } *Gelukzaligmaaken, zaligen.*

to BEATIFY, *Gelukzalig gemaakt, gezaligd.*

Beatify'd, *Gelukzaligheid.*

BEATITUDE, *Gelukzaligheid.*

BEAVER, een Bever, — *Kastoor, als ook een
 Achternocmaal.*

Beaver-oil, *Bevergeel, Beversijn.*

BEAU, een Pronker, een zwierige jonker.

BEAUTEOUS, *Schoon, mooi.*

Beautiful, *Schoon, cierlyk.*

Beautifully, *Cierlyk, net.*

to BEAUTIFY, *Vercieren, schoonmaaken.*

Beautifying, *Verciering; — verciende.*

Beautifyd, *Vercierd.*

BEAUTY, *Schoonheid, cierlykheid, luster.*

Few womens worth outlives their beauty, *De
 minste vrouwen blyven in groote achtinge als baar-
 re schoonheid verdweenen is.*

BEC.

to BECALM, *Kalm worden, bekalmen, den wind
 beneemen.*

Becalmed, *Bekalmd, stil.*

it BECAUSE, *Het wierdt.*

BECAUSE, *Omdat, dewyl, ter oorzaak.*

I thought so, because I had not seen it, *Ik dacht
 zo om dat ik 't niet gezien had.*

BECCAFIGO, een Vogeltje dat van vygen leeft.

BECK, een Wenk, knik.

To give a beck to one, *Iemand een wenk geeven.*

He keeps him at his beck, *Hy bond hem op zy-
 nen wenk.*

to BECKEN, *Wenken, knikken.*

To beckon to, *Toeknikken.*

Beckened to, *Toegeknikt.*

Beckening, *Knikking, wenking; — knikkende.*

to BECOME, *Worden; als mede, betaamen, voo-
 gen, passen.*

To become regenerated, *Wedergebooren worden.*

What is become of him? *Wat is van hem ge-
 worden, waar is hy gebleven?*

☞ It doth not become him, *Het voegt hem niet,*

het past hem niet.

It doth not become you to do so, *Het betaamt
 (of voegt) u niet zo te doen.*

Modesty becomes every one, *Zedigheid betaamt
 een yder.*

Becoming, (Subst.) *bet Betaamen.*

Becoming, *Wordende; — betaamende, betaa-
 melyk.*

It is not becoming, *Het betaamt niet, het past
 niet.*

Becomingness, *Betaamelykheid, Welvoeglykheid.*

Becom, *Geworden.*

BED.

BED, een Bed, bedstede, ledikant.

A-bed, te Bedde.

A-lying in bed, *Te beddelegging.*

To go to bed, *Te bed gaan.*

To lie a-bed, *Te bedde leggen.*

A-bedstead, een Bed-stek.

A bed of state, een Praal-bed.

A Bride- (or Nuptial) -bed, een Bruyds-bed.

A garden-bed, een Tuyn-bedde, hof-bed.

A bed of strawberries, een Aardbeyen-bed.

A little bed, een Beddeken, bedtje.

A Trunk-bed, } een Rol-bed, nystbaal-bed.

A Trundle-bed, }

A Press-bed, een Slaap-bank.

A Feather-bed, een Veer-bed.

A flock-bed, een Vlok-bed, matras.

A straw-bed, een Bult-zak.

A Settle-bed, een Slaap-bank.

A Table-bed, een Slaap-bank, [die toegeslagen
 zynde als een tafel gebruykt wordt.]

A Pallet-bed, een Rustbank.

The bed's-head, 't Hoofden end van 't bed.

The bed's-feet, het Voeten-end van 't bed.

The bed-posts, de stylen van een Ledekant.

☞ To be brought to bed, *In de kraam komen, ver-
 lossen.*

She is brought to bed of a boy, *Zy is van eenen
 jongen zoon in de kraam gekomen.*

Bed-tike, Bed-deck, bed-tyk.

Bed-chamber, een Slaapkamer.

Bed-cloaths, Bed-spreeden, beddekleeden, dekens.

Bed-rid, Bed-reed, ziekelyk.

Bed-fellow, een Byslaap, bedgenoot, bed-verwant.

Bed-pan, een Ondersteek-bekken.

Bed-time, *De tyd om na bed te gaan, slapens tyd.*

Bed-maker, een Beddemaakster.

to BED, *Te bedde leggen.*

Having bedded together, *Hebbende t'zamen ge-
 legen.*

☞ Ill-bedded. *Slecht van beddinge voorzien.*

to BEDAGLE, *Door de slyk en drek sleepen, besly-
 ken, bekladden.*

Bedagled, *Beslist.*

Bedagling, *Beslyking.*

to BEDASH, *Bespatten.*

Bedafhed, *Bespat, beklad.*
 Bedafhing, *Bespatting, — bespattende.*
 to BEDAWB, *Besmeuren, bekladden, bemorsen.*
 Bedawood, *Besmeurd, beklad, bemorst.*
 BEDEADED with sleep, *Van vaak overvallen.*
 BEDDER, or Bedetter, *De onderste meulensteen van een Olie-meulen.*
 Bedded, *Te bed gelegen, zie to Bed.*
 BEDDING, *Bedding, beddegoed.*
 Bedel, *zie Beadle.*
 BEDEREPE, or Bidrepe, *Zekere pligt van sommige Landlieden om hare heerschappen korn in te oogsten.*
 to BEDEW, *Bedauwen.*
 Bedewed, *Bedauwd.*
 Bedewing, *Bedauwing; — bedauwende.*
 BEDLAM, { een Dolhuys, dultuys, krankzinn-
 Bethlem, ing-huys.
 a Bedlam, [mad body] *Een dul mensch, een nutzinnige.*
 a Bedlamite, *een Dulle, een dultuys-gast.*
 Bedlam-like, *Gelyk een dul mensch.*
 (†) BEDRAWLED, *Bequyld.*
 to BEDUNG, *Bevnylen.*
 Bedunged, *Bevnyld.*
 Bedunging, *Bevnyling, — bevynslende.*
 to BEDUST, *Besnyoen.*
 Bedusted, *Bestooven, begruysd.*
 BEE.
 BEE, *een Bye, honighy.*
 A humble-bee, *een Hommel.*
 Young bees, *jonge Byen.*
 A swarm of bees, *een Bye-zwerm.*
 a Bee-hive, *een Bye-korf.*
 a Bee-matter, *een Byen-bonder.*
 BEECH, *een Boeken boom, beuke.*
 A grove of Beech, *een Boeken bosch.*
 Beech-matts, *de Vrucht van Boeke boomen, Boek.*
 Beechen, *Boeken.*
 a Beechen bowl, *een Boeken-kroes.*
 BEEF, *Offen vleesch, Rund vleesch.*
 Powdered beef, *Sprengd vleesch.*
 Smoked beef, *Rookt vleesch.*
 † Beef-eater, *een Offen-vleesch-eeter.* [Dit is een bynaam welke men aan de lyst-wacht des Konings van Engeland geeft.]
 BEEN, *Geweest.*
 I have been, *Ik ben geweest.*
 BEER, *Bier.*
 New-beer, *Versc bier.*
 Stale-beer, *Oud bier.*
 Strong-beer, *Zwaar, dik, of sterk bier.*
 Smal-beer, *Kleyn bier, dun bier.*
 BEER, *een Baar, dood-baar.*
 Beer-cloth, *een Lyk-kleed, begravenis kleed.*
 BEESTINGS, *Bieft, nieuwe melk.*
 BEET, *Beete, Biet.*
 BEETLE, *een Tor, brems.*

A dung-beetle, *een Strontvlieg.*
 A paviors beetle, *een Straat-flamper.*
 Beetle-browed, *Gerimpeld of gefronfeld van voorhoofd; — nors, gryzig.*
 Beetle-headed, *Plomp, bot.*
 BEEVES († *meervoudig van Beef*) als Curious
 Beeves, *braave Offen.*
 BEF.
 to BEFALL, *Gebueven, overkomen.*
 Befaln, or Befallen, *Gebeurd, overgekomen.*
 It befell, *Het gebeurde.*
 A strange accident befel him, *Hem ontmoette een zonderling voorval.*
 to BEFIT, *Passen, voegen.*
 It befits, *Het past, het voegt.*
 Befitting, *Voegende, passende.*
 BEFOAMED, *Beschuymd.*
 to BEFOOL, *Verdwaazen.*
 Befooled, *Verdwaad.*
 BEFORE, *Voor, te voeren, al eer.*
 To appear before the Magistrates, *Voor de Overheid verschynen.*
 To go before one, *Voor iemand gaan.*
 Before hand, *Voor's hands, van te voeren, op de hand.*
 To give money before hand, *Geld van te voeren geven.*
 To be before hand in the world, *Voorspoedig in de wereld zyn.*
 An hour before, *Een uur te voeren.*
 Long before, *Lang te voeren.*
 Before now, *Voor deez.*
 To get before, *Vooruut raaken.*
 Before I die, *Eer ik sterve.*
 To prefer one thing before an other, *Het eene ding boven 't ander achten.*
 He lov'd her before himself, *Hy beminde haar booven hem zelven.*
 How long will it be before you come? *Hoe lang zal't duuren eer gy komt?*
 to BEFRIEND, *Vrindschap doen, begunstigen.*
 To befriend on's self, *Zich zelven eenen dienst doen.*
 Befriended, *Vrindschap gedaan.*
 Befriending, *Vrindschap-doening, vrindbondendheid.*
 BEG.
 to BEG, *Beedelen, of bidden.*
 He begs about the town, *Hy loopt langs straat beedelen.*
 To beg for a thing, *Om iets bidden.*
 To beg leave, *Om verlof bidden.*
 I beg your pardon, *Ik bid u om vergiffenis.*
 I BEGAN, *Ik begon.* [van Begin.]
 Since the world began, *Naa (of fieder) de fcheping der wereld.*
 to BEGET, *Gewinnen, teelen, voortbrengen, verkrijgen.*
 To beget children, *Kinderen teelen.*

Idleness begets beggary, *Luyheid veroorzaakt bedelaary.*

Beggetter, een *Teeler*, *aanteeler*, *voortteeler*, *ver- kryger*.

Beggetting, *Teeling*, *voortteeling*, *Teelt*, *voortbren- ging*, *verkryging*; — *teelende*.

The first Beggetting, *De eerste teelt*, *de eerste vrucht*.

BEGGAR, { een *Bedelaar*.

Begger.

A crew of beggars, *Een trop bedelaars.*

*Beggars breed and rich men feed, *De bedelaars fokken kinderen*, en laten 'er de ryken voor zorgen.

*Set a beggar on horseback, and he'll ride a gal- lop, *Zoo men eenen bedelaar te paard helpt*, wordt by een trotse jonker.

*Beggars must not be chufers, *Die ergens om bidt moet niet al te keurig zyn.*

a Begger-woman, *Een bedelaarster*, *bedelaares*.

to BEGGAR, *Berooid maaken*, *uitputten*, tot den bedelzak brengen.

Beggared, *Tot den bedelzak gebragt*, *berooïd*.

Beggarslinefs, *Berooidheyd*, *armoede*.

Beggarly, *Kaal en berooid*, *bedelachtig*, *schabbig*.

A beggarly fellow, *een Schabbige vent*, *een kaale bloed*.

Beggary, *Bedelaary*.

BEGGED, *Gebedeld*, *gebeden*.

Begger, zie Beggar.

Begging, *Bedeling*; — *bedelende*.

To go a begging, *Gaan bedelen*.

Beggingly, *Op een bedelachtige wyze*, *al bedelende*.

Begging-frivars, *Bedel-monniken*.

to BEGIN, *Beginnen*, *aanvangen*, *ontstaan*.

It begins to snow, *Het begint te sneeuwen*.

When he began to speak, *Toen hy aanving te spreken*.

To begin a-fresh, *Op nieuws beginnen*.

☞ To begin the world, *Beginnen iets in de wereld te doen*, *een neering of ambacht opzetten*.

Beginner, *een Beginner*, *aanvanger*, *slichter*, *leer- ling*.

Beginning, *Een begin*, *beginsel*, — *beginnende*.

A fresh beginning, *een Hervatting*.

He BEGOT, *Hy gewan*, *by teelde*, *by bragt voort*, [*van Beget*.]

Begotten, *Geteeld*, *gewonnen*, *gebooren*, *ver- kreen*.

First begotten, *Eerst gebooren*.

God's only-begotten Son, *Gods eenig-gebooren Zoon*.

to BEGREASE, *Besmeeren*, *besmanllen*, *smeerig maaken*.

Begreased, *Besmld*, *smeerig*.

to BEGRIME, *Met roet bestryken*, *zwartfelen*.

Begrimed, *Met roet bestreken*.

to BEGUILE, *Bedriegen*, *om den wyen leyden*.

Beguiled, *Bedroogen*, *om den wyen geleyd*.

Beguiler, *een Bedrieger*.

Beguling, *Bedrieging*, *bedriegery*; — *bedrie- gende*.

BEGUINE, *eene Bagyn*.

BEGUN, *Begonnen*. [*van Begin*.]

Begun again, *Weder begonnen*.

BEH.

BEHALF, *als*:

On his behalf, *Om zynent wille*.

On my behalf, *Mynent halve*, *van mynent wege*.

In my behalf, *Om mynent wille*.

to BEHAVE, *Gedraagen*, *draagen*, *aanstellen*.

He behaves himself well, *Hy draagt zich wel*.

Behaved, *Aangesteld*, *gedraagen*.

BEHAVIOUR, *Gedrag*, *bandel en wandel*, *om- megang*, *aanstelling*.

Good behaviour, *Goed gedrag*, *welgemanierbeid*, *geschiktheid*.

To be bound to on's good behaviour, *Verbonden zyn zich wel te draagen*.

to BEHEAD, *Ontboofden*, *ontbalzen*.

Beheaded, *Ontboofd*, *ontbald*.

Beheader, *een Ontboofder*, *ontbalzer*, *Scherprechter*.

Beheading, *Ontbalzing*, *ontboofding*; — *ontboof- dende*.

BEHELD, *Gezien*, *aanschouwd*.

I beheld, *Ik aanschouwde*. [*van Behold*.]

(†) BEHEST, *Een belofte*, *als ook een Gebod*.

BEHIND, *Achter*, *naa*, *van achteren*, *ten ach- teren*.

To stand behind one, *Achter iemand staan*.

Behind on's back, *Achter iemands rug*.

There's so much behind, *Daar is zo veel ten ach- teren*, *daar is zo veel te quaad*.

To be behind in on's business, *In zyn werk ten achteren zyn*.

☞ He comes not behind any in point of learning, *Hy behoef niemand in geleerdheid te wyken*.

☞ He is behind hand in the world, 't Loopt met hem achter nyt, *zyne dingen gaan ten achteren*.

I will not be behind hand in courtesy, *Ik zal in beleefdheid niet toegeeven*.

to BEHOLD, *Aanschouwen*, *zien*, *aanzien*.

Behold, *Zie*.

BEHOLDEN, { *Gebonden*, *verplicht*, *verschul- beholding* (Adj.) { *dig*.

I was not beholden to him at all, *Ik was aan hem gansch niet gebonden*.

BEHOLDER, *een Aanschouwer*.

Beholding, *Aanschouwing*, — *aanschouwende*.

Beholdingness, *Verplichtheyd*.

BEHOOF, *Geryf*, *nut*, *gemak*.

It BEHOVETH, *Het behoef*, 't is dienstig, 't be- taamt.

It behoves us, *Het voegt ons*, *wy moeten*.

BEI.

BEING, *Zynde*, *weezende*.

Being fahn sick, *Ziek geworden zynde*.

Being to come hither, *Sttaande (of moettende) hier komen.*

He was near being cheated, *Hy was byna bedrogen geweest.*

The Lord Mayor for the time being, *De Lord Major in den tyd, de regeerende Lord Major.*

Being, (Conjunct.) *Dewyl, aangezien, vermits.*

Being that he promised it, *Dewyl by 't belofde.*

Being he did not come, *Aangezien hy niet kwam.*

a BEING, (Subst.) *een Weezen, — Verblyf.*

There is no being for me there, *Het is voor my daar niet te wezen, dat is geen plaats voor my, het is voor my daar niet te harden.*

The thing is in being still, *De zaak is noch in weezen.*

He is a man of no settled being, *Hy is een man van geen vast verblyf.*

In God we live, move, and have our being, *In God leeven wy, beweegen ons, en zyn wy.*

BEL.

† to BELABOUR, *Afzoffen, benken.*

He belaboured his bones, *Hy touwde hem wat af.*

BELACED, *Bekant, met kant opgeschikt.*

to BELAGE, *Eenen kabel vast maaken.*

† BELAGGED, *Achtergelaaten.*

to BELAM, *Met eenen stok slaan.*

to BELATE, *Laat opbonden.*

To belate one with a trifle, *Iemand met een benzeeling laat opbonden.*

Belated, *Laat opgebonden, tot laat in den nacht vertoefde.*

to BELAY on's way, *Iemand laagten leggen.*

BELCH, *Oprispings.*

to BELCH, *Rispen, oprispen.*

To belch out blasphemies, *Lasteringen uytbraaken.*

Belched, *Opgesprist.*

Belcher, *een Risper, oprisfer.*

Belching, *Risping, — oprispende.*

Given to belching, *Rispacktig.*

a BELDAME, *een Oud wyf, toebel.*

to BELEAGUER, *Belegeren.*

BELFRY, *een Klokhuys, of Klok-toren.*

BELGICK, *Nederlandsch.*

to BELIE, *Beliegen, zie BELY.*

BELIEF, *Geloof.*

Light of belief, *Ligt van geloof, ligtgeloovig.*

Past belief, *'t Geloof te boven gaande, ongelooflyk.*

To be of a right belief, *Een recht geloof hebben.*

to BELIEVE, *Gelooven.*

I don't believe it, *Ik geloof 't niet.*

It is believed on all hands, *'t Wordt doorgaans geloofd.*

To make one believe, *Iemand doen gelooven.*

Believer, *een Geloover, Geloovige.*

Believing, *Gelooving; — geloovende.*

BELL, *een Klok, schel.*

To ring the bell, *de Klok luyden, aan de schel*

trekken.

A Ring of bells, *Een Klokkelingeluy.*

A little bell, *een Schelletje, een bel.*

A paffing bell, *een Doodklok.*

An Alarum-bell, *een W'ekker.*

A low-bell, *een Schel om vogels te lokken.*

A child's-bell, *een Kinder-bel.*

Bell-founder, *een Klok gieter.*

Bell-man, *een Nachtwaker, een wacht die te Londen 's nachts omloopt, als hier de Ratelwacht.*

Bell-metal, *Klokkfys, klokken-metaal.*

Bell-weather, *een Hamel met een bel aan.*

Bell-bit, *een Paards gebit dat klokswyze gemaakt is.*

Bell-flowers, *Klokjes bloemen.*

Blew-bells, *to BELLOW, Loeyen, bulken, (als de Ossen.)*

Bellowing, *Gebulk, geloei, — loeyende.*

BELLOWS, *een Blaasbalg.*

Reach me the bellows, *Geef my de blaasbalg.*

BELLY, *een Buik, pens.*

A great belly, *Een groote buik.*

A woman with a great belly, *Eene zwangere vrouw.*

She has had twelf great bellies, *Zy is twaalf maal zwanger geweest.*

* His belly thinks his throat cut, *Zyn buik denke dat zyn keel gehangen is.*

* His eyes are bigger than his belly, *Zyn oog is grooter dan zyn buik.*

* A hungry belly has no ears, *Een hongerige buik lustert nergens naar.*

He is given to his belly, *Hy dient zynen buik.*

Belly-ake, *Buikpyn.*

a Belly-band, *(for a horse) Een buikriem.*

a Belly-god, *a Belly-friend, een Buikdienaar.*

a Belly-full, *een Buik-vol, zyn bekomsf.*

* A belly-full is a belly-full, *Een buik-vol is een buik-vol, men kan niet meer eeten dan zyn bekomsf.*

a Belly-worm, *Een buikworm.*

A panch-belly, *een Dikpens, dikbuik.*

Great-bellied, *Grootbuikig, als mede, zwanger.*

to BELONG, *behooren, aangaan.*

This belongs to me, *Dat behoort my toe.*

As for what belongs to Poëty, *Belangende (aangaande of oopende) de Poëzy.*

Belonging, *Aangaande, noopende, belangende.*

BELOVED, *Geliefd, bemind.*

Beloved of all men, *Van ieder een bemind.*

BELOW, *Beneden, onder, minder.*

From below, *Van beneden, van onderen.*

He was not below his father for piety, *In godvruchtigheid was hy niet minder dan zyn vader.*

(†) BELPEROPIS, *een Jruwel.*

(†) BELVEDER, *een Schoon gezigt, een Taxus-laan.*

BELT, *een Draagband, wapenriem.*

A waist-belt, *een Gordel, riem gezondheid.*

Belt.

Belt-maker, een Draagband-maaker, bandelier-maaker.

to BELY, Beliegen.

He belyes him, Hy beliegt hem.

His actions bely his words, Zyn bedryf logenstraft zyne woorden.

Belyed, Beloogen.

Belying, Belieging, — beligende.

BEM.

to BEMAT the hair, 't Haar in de klits brengen.

to BEMIRE, Besslyken, bekladden.

Bemired, Besslykt.

to BEMOAN, Beweenen, beklagen, betreuren.

I bemoan her misfortune, Ik beklag haar ongeluk.

Bemoaned, Betreurd, beklagd.

Bemoaning, Beklaaging, betreurinz; — betrenrende.

BEN.

BENCH, een Bank.

The King's Bench, des Konings Rechtbank.

BENCHER, een Byzitter, Raad, een Rechtsgeleerde van den eersten rang in 't Genootschap.

a BEND, een Kromte, knak, bogt, kink, als mede zekere streep in een wapenschild.

to BEND, Buigen, krommen, aanspannen.

To bend back, Achterwaards buigen.

To bend his knees, Zyne kniejen buigen.

Bend all thy wits about this, Span vry alle uwe krachten daartoe aan.

This is all he bends his mind to, Hy heeft zynen zin daar alleen op gezet.

My study was chiefly bent upon Literature, Myne studie was voornamelyk op de Letteroefening gevallen.

He bends himself wholly to this, Hy is gansche-lyk daarop gevallen.

See to what way these things bend, Zie toe wat voor een keer deeze dingen neemcn.

To bend a sword, Een zwaard buigen.

to Bend a cable, Een kabel vaast maaken.

To bend a bow, Een boog spannen.

Bendable, Buigzaam.

BENDED, Geboogen.

With bended knees, Met geboogene kniejen.

Benders, de Spieren of peezen waardoor de vingers buigen.

Bending, Buiging; — buigende, neygende.

A bending down, Neêrbelling, neêrbuiging.

The bending of the elbow, De buig van de elleboog.

Bendings, Draaijngen van den weg, bogten.

Bendler, een Bogtje.

BENDWITH, Meelboom, lynenkruyd.

BENEATH, Beneden.

BENEDICTINES, Benediktzyner Monniken.

BENEDICTION, Zegening.

BENEFACTION, Weldaad.

BENEFACITOR, een Weldoener, begunstiger.

Benefactress, een Weldoeneresse.

BENEFICE, een Proeve, Kerkelyk ampt.

Beneficed, In een Kerkelyk ampt gezet, met een Predik-plaats voorzien.

BENEFICENCE, Milddaadigheyd, weldaaidigheid.

Beneficial, Voordeelig, nuttelyk.

BENEFIT, Voordeel, weldaad, nut, genot, baat.

to The Benefit of the Clergy, Het voorrecht der Kerkelyken.

[Dit is een voorrecht het welk de Kerkelyken in Engeland eertyds alleen hadden, doch zich nu ook tot de Leeken uytstreckt, wanner zy by 't Gerecht aan Manflag schuldig bevonden zynde, met dit voorrecht begunstigd werden, 't welk hierin bestaat: Men laat den gevangen etlyke regels leezen in een oud Latynsch boek dat met Gotsche of oude Duytsche letteren gedrukt is; en als dan de Gemagtigde die 'er by staat, zegt, *Legit ut Clericus*, dat is, *Hy leeft als een Kerkelyke*, dan bevyrdt men hem van de galg, en hy werdt in de hand gebradmekt, en daarmede ontslagen.]

to BENEFIT, Voordeelig zyn, begunstigen, beweldaadigen, bevoordecen.

Benefitted, Begunstigd, bevoordecld.

to A benefitted Ticket in a Lottery, Een prys-briefje in een Lotery.

BENEVOLENCE, Goedwilligheyd, goedhartigheyd, gunst.

BENEVOLENT, Goedwillig, goedhartig.

BENIGHTED, Door den nacht overvallen.

BENIGN, Goedertieren, gunstig.

BENIGNITY, Goedertierenheyd.

BENJAMIN, Benjymin. (zekere Gom.)

BENT, Geboogen, geneygd, gespannen, gereed, vaerdig. (van to Bend.)

To be stify bent to something, or on something, Styf op iets gezet zyn.

Cruelly bent against, Yslyk tegen iets gezet.

a BENT, een Buiging, neyging.

* I have got the bent of his bow, Ik weet wel waar by heen wil.

to BENUM, Verkleumen, verstyven, verdooven, gevoeleloos maaken.

Benumbed, Verkleumd, verstyfd.

Benumbedness, Verstyftheyd, gevoeleloosheyd, verkleumdheyd.

Benumbing, Verdooving, verstyving; — verdoovende.

BEP.

to BEPISS, Bepissen.

Bepissed, Bepist.

BEQ.

to BEQUEATH, By nyterste wille maaken, tot erfdeel bespreken.

Bequeathed, By erfenis gemaakt.

Bequeather, een Uysterste-wilmaaker.

Bequeathing, Erf bespreking, maaking.

F 3

BE

BEQUEST, een Erfgaaf, erfmaaking, besprooken deel.
BER.

to BERAY, Bedryten, bevuylen.

Berayed, Bedreeten, bevuylt.

Beraying, Bedrying, bevuyling; — bevuylende.

BERBERY, een Berberis.

to BEREAVE, Berooven.

Bereaved, } Beroofd.

Bereft,

Bereaving, Berooving; — beroovende.

BERGAMOT, een Bergamot, (zeekere peer) als ook, zeker reukwerk.

BERRY, een Beezi, bes, bey.

Bil-berries, Blaauw-bessen.

Black-berries, Kraake-beezien.

Rasp-berries, Braamen, braam-beezien.

Straw-Berries, Aard-beyen, Aard-beezien.

Goose-berries, Krnys-beyen.

BERYL, een Beril, [Gesteente.]

BES.

BESANT, Een oude goude munt, waard'g ontrent een dubbele dukaat.

to BESEECH, Bidden, smeeken.

Beseched, Gebeden, zie Besought.

Besecher, een Bidder, smeeker.

Beseeking, Bidding, smeeking; smeekende.

to BESEEM, Betaaenen, voegen.

It beseems, Het betaamt, het past.

to BESET, Bezetten, omringen.

Troubles and fears beset me on all sides, Onrust en vreeze omringt my van alle kanten.

Beset, Omringd, bezet, beklemd.

A heel beset with nails, Een polswey met spykers beslagen.

Hard beset, Zeer geplaagd.

Besetting, Omringing, bezetting; — bezettende.

to BESHIT, Beshyten, bekakken.

Beshit, Beshitten, Bekakt, bescheeten.

to BESHREW, Bekzyen, vervloeken.

BESIDE, } Behalven, daarenboven, daarbeneven,

BESIDES. } behalven dat, beneven, bezyde.

No body thinks fo beside myself, Niemand denkt zo behalven ik.

And besides my wife would hear of it one way or another, En daarenboven zond het myn wyf op de eene of de andere wyze ter ooren komen.

Besides he set upon them in good time, Daarbeneven viel hy op hen aan ter goeder tyd.

He stood beside the King, Hy stondt bezyde den Koning.

He is beside himself, Hy is byten verstand.

To be beside the mark, Van 't doel afwyken.

Beside the purpose, Geschied niet ter oorsaake.

to BESIEGE, Belegeren.

To besiege a town, Eene stad belegeren.

Besieged, Belegerd.

Besieger, een Belegeraar, belegger.

Besieging, Belegering; — belegerende.

to BESMEAR, Besmeeren, smeetig maaken.

Besmeared, Besmeerd.

Besmeared, Een besmeerder.

Besmeared, Besmeering; — besmeerende.

to BESMOAK, Berooken.

Besmoaked, Berookt.

Besmoaking, Berooking; — berookende.

to BESMUT, Beroot maaken, besmodderen.

Besmuted, Besmodderd, beroot.

BESOM, een Beezem.

to BESOT, Diwaas maaken, verdwaazen.

Besotted, Verdwaaft.

BESOUGHT, Gebeden, verzocht, [van Be-

sech.]

I besought, Ik bad, ik verzocht.

to BESPATTER, Bepatten, bekladden, belaste-

ren.

To bespatter on's stockings with dirt, Zyne kousen bespyken.

To bespatter on's reputation, Iemands goeden

naam bevlecken, iemand bekladden.

Bespattered, Beklad, belasterd.

to BESPRAWL, Bepruwen, bequylen.

Bespawled, Bepoogen, bequylt, bezeverd.

to BESPEAK, Bepreken.

To bespeak one, Iemand bepraaten.

To bespeak a thing, Iets bespreken.

To bespeak a pair of shoes, Een paar schoenen te maaken bestellen.

✠ To bespeak on's good opinion, Iemands goede gunst verzoeken, of door praaten verkrygen (of roemen.)

✠ It bespeaks an Atheistical mind, Het geeft een ongodidisch gemoed te kennen.

to BESPECKLE, Bepikkelen, met spikkels onderscheyden.

Bespeckled, Bepikkeld.

Bespeckling, Bepikkeling; — bepikkellende.

to BESPEW, Bepunwen, bezeveren.

Bespewed, Bepoogen, bequylt.

to BESPIT, Bepunwen.

Bespitted, Bepoogen.

I BESPOKE, or Bepake, Ik besprak [van Bespeake.]

BESPOKEN, Besprooken.

✠ Bespoken thanks, Afgebedelde dank.

to BESPOT, Bepatten, bevlecken.

Bespotted, Bevlekt.

Bespotting, Bepatting, bespattende.

to BESPRINKLE, Beprenkelen, besprengen.

Besprinkled, Besprengd, besprenkeld.

Besprinkling, Beprenkeling, besprenging; — besprengende.

to BESPUE, Bepunwen, zie Bepew.

to BESPUTTER, Bemorsen, bezoedelen, bemenselen.

BEST, Best.

The best thing, De beste zaak.

I will do my best, *Ik zal myn best doen.*

What had I best to do? *Wat zal ik nu best doen?*

☞ I speak to the best of my knowledge, *Ik spreek naar myne beste kennis.*

☞ We must do the best we can, *Wy moeten zo wel doen als wy kunnen.*

☞ To make the best of a bad game, *Zich ten besten dat men kan uit eene quaaide zaak redden.*

Best of all, 't Allerbest.

to BESTEAD one, *Iemand eenen goeden dienst doen.*

BESTIAL, *Beestelyk.*

to BESTIR on's self very vigourously, *Zich wakker biesig houden, of zich dapper quytten.*

to BESTOW, *Besteeden, te koste hangen, te koste leggen, uitgeeven.*

To bestow a charity upon one, *Iemand eene aalmoes geeven.*

To bestow part of on's time upon books, *Een gedeelte van zynen tyd in de boeken besteeden.*

Bestowed, *Besteed, aan te koste gehangen.*

I bestowed a great deal of pains upon this Dictionary, *Ik heb groote moeite tot het verzamelen van dit Woordenboek gedaan.*

Bestowing, *Besteeding, uitgave; — besteedende.*
A disorderly bestowing, *eene Verquisting, roekeloze uitgave.*

BESTRID, *Beschreeden.*

to BESTRIDE, *Beschryden.*

Bestrider, *eene Beschryder.*

Betriding, *Beschryding; — beschrydende.*

BET.

BET, *De som die men in 't wedden verzet, de verwedding.*

Name your bet, *Wat verzet gy der onder? wat houdt gy my? hoe veel wilt gy my staan? wat verwedt gy'er aan?*

to BET, *Verwedden, wedden.*

I will bet nothing, *Ik wil'er niets onder verzetten.*

Betted, *Onder verzet, verwed.*

to BETAKE, *Begeeven [tot iets.]*

He betakes himself to the study of Philosophy, *Hy begeeft zich tot de leeroefening der Wysgeerte.*

They betook themselves to a running fight, *Zy begonden al rechtende te wyken en de vlugt te neemen.*

To betake himself to his heels, *Het haazenpad kiezen, 't op 't loopen zetten.*

Betaken, *Begeeven, ondernemen.*

to BETHINK ones self, *Zich bedenken.*

BETHOUGHT, *Bedacht.*

to BETIDE, *Aankomen, overkomen.*

BETIMES, *Bytyds, vroeg.*

Betimes in the morning, 's Morgens vroeg.

In those countries winter comes betimes, *In die landen heeft men vroeger winters.*

to BETOKEN, *Betekenen, beduyden.*

Betokened, *Betekend.*

Betokening, *Een betekening; — betekende.*

BETONY, *Betonie.*

I BETOOK, *Ik begaf my, [van Betake.]*

I presently betook my me to heels, *Ik zette het aanstands op 't loopen.*

They betook themselves to their weapons, *Zy greepen de wapenen aan.*

They betook themselves to flight, *Zy stelden (of begaven) zich op de vlugt.*

to BETRAY, *Verraaden, beklappen.*

To betray on's country, *Zyn Vaderland verraa-den.*

☞ She betray'd his secrets, *Zy ontdekte zyne geheimen.*

Betrayed, *Verraaden.*

Betrayer, *eene Verraader, beklapper.*

Betraying, *Verraading; — verraadende.*

to BETROTH, *Verlooven, ondertrouwen.*

Bethrothed, *Verloofd, ondertrouwd.*

A bethrothed woman, *Eene verloofd vrouwmensch, een ondertrouwde vrouw.*

Betrothing, *Verlooving; — verloovende.*

BETT, *zie BET.*

BETTEE of Betty, *Eene zeker gaauwdiefs tuyg, of domme kracht om een deur open te breeken.*

BETTER, *Beter.*

So much the better, *Zo veel te beter.*

For your better understanding, *Op dat gy het te beter zoudt verstaan.*

What am I the better for this? *Wat ben ik hierdoor verbeterd?*

☞ He loves him better than me, *Hy houdt meer van hem dan van my.*

☞ To have the better, *de Overhand hebben.*

Our souldiers had far the better of them, *Zy mugten op verre na tegen onze soldaaten niet op, onze soldaaten hadden verre de overhand.*

The better half, *De grootste helft.*

Better and better, *Hoe langer hoe beter.*

As long again, and better, *Nog eens zo lang, en meer.*

He is never the better for that, *Hy is 'er niet een zier te beter om.*

to BETTER, *Beteren, verbeteren.*

BETWEEN, *Tusschen, tusschenbeyde.*

BETWIXT, *Tusschen, tusschenbeyde.*

Between whiles, *By tusschenpoezen, van tyd tot tyd.*

* Betwixt the devil & the red sea, *Tusschen hangen en worgen.*

BEV.

BEVFR. *zie Beaver.*

BEVERAGE, *Drank van wyn en water onder mal-kanderen gemengd, of water en azyn, beveraas.*

BEVY, *eene Vlugt, een trop.*

A bevy of quails, *Eene vliegt van quakkelen.*

(1) A bevy of gossips, *Eene trop praatmoers.*

BEW.

to BEWAIL, *Beweenen, beschreyen.*She has good reason to bewail her loss, *Zy heeft reden om haar verlies te beschreyen.*Bewailed, *Beweend, beschreyd.*Bewailing, *Beweening, beklag; — beweeneende.*to BEWARE, *Verboeden, zich wachten, op zyne goede zin, toezien.*Beware, *Wacht u, zie voor u, wees op uw goede.*Beware of deceivers, *Wacht u voor verleyders.*to BEWET, *Nat maaken, natten, beboozen, begieten.*BEWILDERED, *Verwilderd, verbaasd.*to BEWITCH, *Betoveren.*Bewitched, *Betoverd.*He is bewitched with her, *Hy is door haar betoverd.*Bewitcher, *een Betoveraar.*Bewitching, *Betovering; — betoverende.*to BEWRAY, *Ontdecken, beklappen, — be-ruylen.*To bewray a secret, *Een geheim ontdekken.*Thy own knavery will bewray thee, *Uw eigene guystery zal u beklappen.*

BEY.

BEYOND, *Boven, over, buiten, meer.*Take heed you be not expensive beyond measure, *Draag zorg dat gy niet boven maate quistig zyt.*They were affluished beyond measure, *Zy waren uyttermaate verbaasd.*At that very time I was beyond sea, *Te dier tyd was ik over zee.*They set down a certain measure, beyond which none ought to go, *Zy stellen een zekere maat, waar buiten niemand behoort te gaan.*It is lengthened, beyond what is needful, *'t Is verlengd meer dan noodig is.*From beyond sea, *Van overzee.*To go beyond, *Voorbygaan, overtreeden, te buiten gaan, overtreffen.*I shall be gone beyond unless you help me, *Men zal my voorbygaan 't en zy gy my helpt.*They go beyond all others, *Zy overtreffen alle anderen.*It was beyond his reach, *Het was boven (of buiten) zyn bereyk.*That's beyond my skill, *Dat gaat myn verstand te boven.*

BEZ.

BEZANT, *zie Besant.*BEZANTLER, *Het tweede takje van een Hartshoorn.*BEZIL, *De kas van een ring daar de steen in staat.*BEZOAR, *Bezoarsteen.*(f) to BEZZLE, *Zuypen, pimpelen.*

BIA.

BIAS, *'t Hellen van een kloot.*Bias, *Overbelling, overzwaaijng, neyging.*To run bias, *Schuyn loopen.*His bias leads him that way, *Zyne neyging leydt hem dien weg.*To put one out of his bias, *Iemand van zyn stuk afbrengen.*To set a bias upon on's understanding towards errors, *Iemands verstand tot dwaalingen doen overzwaaijen.*to BIAS, *Overbellen, doen overzwaaijen.*To bias one, *Iemand zwaaijen.*Biased, *Gezwaaid, — bepraat.*

BIB.

BIB, *een Slab, — pykkan.*a Bib-apron, *een Schortekled met een slab.*to BIB, *Zuypen, drinken.*Bibber, *een Zuyp, dronkaard.*Bibbing, *Gezuyp, gedrink; — zuypende.*BIBBLE, *de Bybel.*

BIC.

BICANE, *Wilde druif.*to BICKER, *Kibbelen, barrewarren, krakkeelen.*Bickering, *Gekrakkeel; — krakkeelende.*

BID.

to BID, *Gebieden, bevelen, belasten, beeten, noodigen, bieden.*Bid him come in, *Zeg dat hy inkomt.*Bid the boy enquire, *Belast den jongen dat hy 'er naar vraagt.*Did not I bid thee to go and see? *Heb ik u niet gebeten dat gy zoudt gaan zien?*To bid money for ware, *Geld voor waare bieden.*If any body bids more, *Zo iemand meer biedt.*To bid one farewell, *Iemand vaarwel bieden, afscheyd neemen.*To bid defiance, *Uytdaagen.*To bid the banes, *een Hunwelyk afkondigen, de geboden aflezen.*To bid to supper, *Ten avondmaal noodigen.*To bid up, *Op bieden, hooger bieden.*

Bid,

Bidden, } *Gebeeten, belast, genoodigt;*Bidding, *Gebieding, noodiging; — gebiedende.*A bidding a price, *een Geldbieding, bod.*

BIE.

BIENNIAL, *Tweejaarig.*

BIG.

BIG, *Groot, kloek, dik, grof, opgeblaazen.*As big again, *Nog eens zo groot.*Big in bulk, *Groot van stuk, groot van omtrek.*A pen that writes too big, *Een pen die al te grof schryft.*Big in authority, *Groot van magt.*Big with child, *Zwanger.*Big with pride, *Opgeblaazen.*He talks big, *Hy geeft hoog op.*He looks big on him, *Hy ziet hem verwaand of snurfsch aan.*I am not scared with your big words, *Ik geef niet*

niet om uwe opgeblaazene woorden.

To grow big, *Uytzwellen, groot worden, uytzetten, dik worden.*

Big-bellied, *Dikbuysig, grof zwanger.*

Big-body'd, *Zwaarlyvig.*

Big-napped, *Grof van greyn.*

BIGAMY, *Tweewyvery, 't hebben van twee vrouwen te gelyk.*

Bigamist, *Een die twee wyven te gelyk heeft.*

BIGGER, *Grooter, dikker.*

Biggett, *de Grootste, dikste.*

BIGGIN, *een Kinder-mutsje.*

BIGNES, *Grootte, dikte.*

It is of the bigness of a point, *Het is maar de grootte van een punt.*

BIGOT, *een Bygeloovig mensch, schynheylig, domme dryver, pilaarbyter, kerk-nyl.*

Bigotted, *Door bygeloorigheid vervoerd.*

Bigottery, } *Bygeloorigheid, schynheiligheid.*
Bigotism.

BIL.

BILANDER, *Zeker vaartuyg, een Smak.*

BIL-BERRIES, *Blaarw-bessen.*

BILBOES, *Zeekere straffe van 't bootsvolk.*

BILE, *Een buyl, gezwel, zweer.*

To breake out into a bile, *Zich tot een gezwel zetten.*

BILGE, *Dat gedeelte van den bodem van 't Schip, daar het op rust, als 't vast zit.*

BILGED, *Aan stukken gestooten, 't zy tegen de grond of op een klip.*

The ship is bilged, *Het Schip heeft een gedeelte van zyn bodem afgestooten.*

BILL, *Een bek, neb, snavel.*

Bill, *een Hellebaard, byl.*

BILL, *een Cedel, geschrift, handschrift, biljet, --- een Opstel of ontwerp van een wet die in 't Parlement gemaakt wordt.*

a Taylor's bill, *Een Snyders rekening.*

a Bill upon the door for lodgings to be let, *Een aangeplakte huurzedel.*

a Bill of debt, *een Schuldbekentenis, Obligatie.*

a Bill of exchange, *een Wisselbrief.*

a Bill of divorce, *een Scheydbrief.*

Bills of sale, *Biljetten van verkoopinge.*

To read a bill in Parliament, *een Opstel in 't Parlement leezen.* ('t Staat aan te merken, dat alle de ontwerpen van enig plakkaat of wet die in 't Parlement worden ingegeven, Bills worden genaamd; doch naa dat zo een Bill bekrachtigd is, draagt ze den naam van een Act.)

The weekly bill of mortality, *De weeklyksche lyft der dooden.*

a Bill of lading, *een Vrachtbrief, cognoscement.*

a Bill of surreance, *Een verlof van de Konink van een Koopman om van de ene Engelsche haven op de andere te moogen handelen zonder konink*

te betaalen.

a Bill of store, *Een vrybrief van de Konink tot het laaden van eetwaaren, voor de reyse noodig.*

a Bill-man, *een Snoeijer, boomsnoeijer.*

to BILL (as doves,) *Bek aan bek bouden, trekkebekken.*

BILLET, *Een dik brandbont; --- een cedel om soldaaten te inkuartieren.*

to BILLET foldiers, *Soldaaten billetteren.*

BILLIARDS, *een Troktafel.*

To play at billiards, *Op een Troktafel speelen.*

a Billiard-ball, *een Troktafel-kloot.*

† BILLINGS-GATE Rhetorick, *Visuwys taal, een scheldende taal.*

BILLOW, *Een groote baar of golf.*

Billements. *zie Habilitment.*

BIN.

to BIND, *Binden, knooopen, verbinden.*

To bind about, *Ombinden.*

To bind with benefits, *Verbinden of verpligten door weldaaden.*

To bind one by covenant, *Iemand door een verdrag verbinden.*

To bind books, *Boeken binden.*

To bind with an earnest, *Verpanden, een koop sluyten met een Gods-penning.*

To bind himself, *Zich verbinden.*

To bind himself to appear, *Borg stellen voor zyne verschyninge.*

To bind up a wound, *Een wond verbinden.*

To bind one apprentice, *Iemand op een ambacht, (of by eenen Koopman) besteeden.*

Binder, *een Binder, verbinder.*

a Book-binder, *een Boekbinder.*

Binding, *Binding, verbinding; --- verbindende, stoppende, 't zamentrekkende.*

BIND-WEED, *Winde, wrange. (zeker kruid.)*

† BINN, *een Broodbak, haverbak, trog.*

BIP.

BIPARTITE, *In twee gedeelde.*

BIR.

BIRCH-tree, *een Berke-boom.*

Birch, *Berken-rys.*

Birchen, *Berken.*

a Birchen-broom, *Een berken bezem.*

BIRD, *een Vogel.*

a Bird of game, *een Jagtvoegel.*

* A bird in the hand is worth two in the bush, *Beter een vogel in de hand dan tien in de lucht.*

* He kills two birds with one stone, *Hy slaat twee vliegen met een klap.*

* Birds of a feather flock together, *Vogels van eeneney vesren, gelyk by gelyk.*

* You bring up a bird to pick out your eyes, *Gy queekt eene slang op in wren boezem.*

To hit the bird in the eye, *den Spyker op 't hoofd slaan.*

A Newgate-bird, *een Galgvoegel, galgbrok. zie on-*

onder Newgate.

An unlucky bird, Een oolyke bengel.

a Bird-cage, een Vogelkooij.

a Bird-call, een Vogel-fluyt.

a Bird-keeper, een Vogelhouder.

Birder,

Bird-catcher. } een Vogelvangcr, vogelaar.

a Bird's-nest, een Vogels nest.

Bird-nest, wild carrot, Wilde dankus, vogel-nest, (zeker kruyd.)

Bird-lime, Vogel-lym.

Bird-seller, een Vogel verkooper.

Birding, Vogelvangst.

To go a birding, Uyt vogelvangen gaan.

a Birding-net, een Vogelaaars net.

a Birding piece, een Vogel-roer.

BIRGANDER, Een soort van wilde gans.

BIRTH, Geboorte, dragt.

☞ This gave birth to that motion, Hier nyt ontstond die voorflag.

Two at a birth, Twee s' eenen dragt.

A new birth, Een nieuwe geboorte, wedergeboorte.

An untimely birth, een Misdragt, ontydige geboorte.

The after-birth, de Naageboorte.

☞ a Birth, een bequame plaats, om een Schip te vertuyen.

Birth-day, Geboorts-dag, verjaar-dag.

Birth-place, Geboorte plaats.

Birth-right, Geboorte-recht.

BIS.

BISHOP, een Biscop, Opziener.

Arch-bishop, een Aarts-bischoep.

Bishoping, Bisschoep-maaking, bevestiging.

Bishoprick, een Bisdóm.

BISKET, Biskuyt, tweebak.

BISSEXTILE, een Schrikkel-jaar.

BIT.

BIT, Gebeeten. (van to Bite.)

I bit, Ik beet.

BIT, een Beet, sunk.

Never a bit, Niet een beet, niet een zier.

By bits, By beetjes, teffens, stukswys.

* a Bit and away, Ter vlugt, met der haast, met een snap en voort.

A little bit, Een beetje.

The BIT of a bridle, 't Bit van een toom.

To draw bit, Ontbreyden.

Without drawing bit, Zonder te outtoomen, zonder den toom nyt de bek te neemen.

to BIT a horse, een Paerd het bit in den mond doen.

BITCH, een Teef.

A proud bitch, } een Ritfige Teef.

A salt bitch.

a Bitch fox, 't Wyfje van een vos.

The liming of a bitch, 't Bespringen eenen teefe.

BITE, een Beet, hap.

Bite, (bight) een Bogt.

to BITE, Byten, knaagen, snarpen, steeken.

To bite off, Afbyten.

Biter, een Byter.

Biting, Gebyt, 't byten, bitsheyd; — bytende, bytachig, bits.

Bitingly, Bittelyk.

He taunts him bitingly, Hy bejegent hem zeer bits.

BITTAKLE, de Kompas-laade op de stuurplecht.

BITTEN, Gebeeten.

a Hard-bitten dog, Een dog die styf van bek is.

BITTER, Bitter.

Wormwood is bitter, Alfem is bitter.

Bitter words, Bittere, bitse, of vinnige woorden.

Bitterly, Bitterlyk.

Bitterness, Bitterheyd.

Bitter-sweet, Bitter zoet.

a BITTOUR, BITTERN, een Butoor. (zekere vogel.)

BITUMEN, Jooden-lym.

Bituminous, Jooden-lymachtig, zwavelachtig.

BLA.

BLAB, een Snapper, langtong.

A common blab, een Labbekak.

to BLAB out, Uylabben, snabben, snateren.

Blabbed, Gesnaterd.

Blabber lips, Dikke lippen.

Blabber-lipp'd, een Hang-lip, groot-lip.

BLACK, Zwart.

☞ A black deed, Een gruwzame daad.

A black day, Een rampzalige dag.

The black letter, de Druysch druk-letter.

Black-mouthed, Zwart van mond.

* You cannot say black is his eye, 't Is een persoon daar niet op te zeggen is.

Black is thy day! Wee u!

To put on black, Zich in 't zwart kleeden.

Black will take no other hue, Zwart neemt geen andere koleur aan.

Black and blew, Bont en blaauw.

☞ To have a thing under black and white, Iets in geschrift hebben.

Cole-black, Kool-zwart.

(t) Black-buried, Ter helle gewaaren.

The black art, de Zwarte konst.

Black-berry, een Kraakebeeri, of braam.

Black-bird, een Meerle, merel.

Black-fryers, Dominikaaner Monniken.

Black-lead, Potloot.

BLACK-MOOR, or Blackamore, een Mooriaan, Zwart.

* To wash a Blackamore, Den Moriaan schuuren.

a Black-moor woman, eene Zwartin.

The Usher of the BLACK-ROD, de Deurwaarder van 't Hoogerhuys des Parlements, [voerende een zwarte roede.]

BLACK-

BLACK-SMITH, een *Njer-smid*.

Black-wheat, *Zwart korn*, of *boek-weyt*.

to BLACKEN, *Zwarten*, *zwart maaken*, *zwart worden*.

It begins to blacken, *Het begint zwart te worden*.

Blackened, *Gezwart*.

Blacking, *Zwartsfel*.

Blackening, *Zwarting*, *zwartseling*; — *zwartende*.

Blackith, *Zwartachtig*, *bruyn*.

BLACKNES, *Zwartbeyd*.

BLADDER, een *Blaas*.

The Gaul-bladder, *de Gal-blaas*.

BLADE, een *Lemmer*, *kling*.

The blade of a knife, *het Lemmer van een mes*.

The blade of a sword, *de Kling van een degen*.

The shoulder-blade, *het Schouderblad*.

The breast-blade, *Het borst-been*.

The blade of an oar, *Het blad*, (of *breede end*) *van een riem*.

♣ BLADE, *Het blad*, *loof* [van een gewas.]

a BLADE, een *Jonker*, *wittebroods kind*.

A cunning blade, een *Doortrapte gast*.

to Blade it, *Den Jonker speelen*.

BLADED, *In bladen opgeschooten*, als *koorn*.

BLAIN, een *Zweer* of *bloedvin*.

BLAMABLE, *Schuldig*, *beschuldigbaar*.

Blámablenefs, *Schuldigbeyd*.

BLAME, *Schuld*, *fout*, *misdaad*.

Let me bear the blame, *Laat ik de schuld hebben*.

But do not afterwards lay the blame on me, *Maar geef my daar naa de schuld niet*.

The blame is on his side, *De fout is aan zyn kant*.

Blame-worthy, *Beschuldigens waardig*.

to BLAME, *Beschuldigen*, *wyten*, *berispen*, *laaken*.

I cannot blame him for it, *Ik en kan 'er hem niet over beschuldigen*.

His conduct is to blame, *Op zyn gedrag valt iets te zeggen*.

Blamed, *Beschuldigd*, *gelaakt*.

I am not to be blamed for it, *Men moet het my niet wyten*.

BLAMELESS, *Onschuldig*, *schuldvry*, *onopspraaklyk*, *onbesproken*.

Blamelessly, *Onschuldiglyk*, *buuten opspraak*.

Blamer, *Een beschuldiger*, *wyter*.

Blaming, *Beschuldiging*, *berisping*; — *beschuldigende*, *laakende*.

to BLANCH, *Wit maaken*.

To blanch almonds, *Amandelen pellen*.

Blanched, *Wit gemaakt*, *gepeld*.

Blanching, *Witmaaking*, *witmaakende*.

BLANDILOQUENCE, { *Schoonspreking*,

BLANDILOQUY, { *vleying*.

to BLANDISH, *Vleyen*.

Blandisher, een *Vleyer*, *smeerschoen*.

Blandishing, *Vleying*, — *vleyende*.

Blandishment, *Vleyery*, *geveley*.

BLANE zie *Blain*.

BLANK, *Wit*, *blank*, *bleek*.

♣ Blank (out of countenance,) *Bedeeld*, *bekaaid*.

Point blank, *Ganschelyk*, 't *eenemaal*.

Point blank against it, *Regelrecht daar tegen*.

Blank verses, *Kymeloze verzen*.

a Blank, een *Papier in blank*.

A blank in a Lottery, een *Niet in een lotery*.

BLANK-CRESSSES, *Scenraket* [zeker *kruid*.]

Blankith, *Blankachtig*.

BLANKET, *Een deken*, *sprey*; — *een wolle luyer*.

to BLARE, *Locien*, *bulken*.

to BLASPHEME, *Blasteren*, *godslasterlyk spreken*.

Blasphemed, *Gelasterd*.

Blasphemer, een *Godslasteraar*.

Blasphemous, { *Lasterlyk*, *Godslasterlyk*.

Blasphematory, {

Blasphemously, *Godslasterlyk*.

BLASPHEMY, *Godslastering*.

BLAST, *Geblaas*, *wind*, *gejuys*; — *een verzengende lucht*.

a Blast of wind, een *Ruk-wind*.

A contagious blast, *Een besmettelijke lucht of damp*.

A blast has spoiled the corn, *Het koorn is op 't veld verzengd*.

to BLAST, *Doen verstuiven*, *wegblaaizen*, *verzengen*, *door 't weer beschadigen*.

To blast [with lightning,] *Door den bliksem treffen*.

To blast one's reputation, *Iemands goeden naam doen verstuiven*.

Blasted, *Verstooven*, *verbrand van het weer*.

Blasting, *Wegblaaizing*, *versenging door 't weer*, *beschadiging door den bliksem*.

(†) BLATANT, *Kakelend*, *suaterend*, *keffende*.

BLATERATION, *Gefnuater*.

BLAY, een *Bley*, [zekere *visch*.]

BLAZE, een *Vlam*, *vleug*, *opflakkering*.

to BLAZE, *Opflakkeren*; — *nytschallen*.

The fire blazed, *Het vuur flakkerde op*.

♣ to Blaze abroad, *Ruchtbaar maaken*, *wyttrompetten*.

Blazed abroad, *Ruchtbaar gemaakt*, *nytsgeblaaizen*.

a Blazing abroad, een *Ruchtbaar-maaking*, *nyttroeping*.

a BLAZING STAR, een *Staertstar*.

BLAZON, *Wapenschild-konst*, *Blazoën*.

to BLAZON, *Een wapenschild met afmaalen*.

Blazoned, *Net geschaakeerd in een wapenschild*.

BLE.

to BLEACH, *Bleeken*.

Bleached, *Gebleekt*.

Bleacher, een *Bleeker*.

Bleaching, *Bleeking*; — *bleekende*.

- A Bleaching place, Een bleekveld, een bleek.
 BLEAK, Bleek, beſturven, doodverwig; --- kond, ^{guur}.
 To grow bleak, Bleek worden, beſterven, van ^{verw} verſchieten.
 She looks very bleak, Zy ziet 'er heel bleek nyt.
 A bleak wind, ene Guure wind.
 The wind began to blow very bleak, De wind begon zeer guur te waaijen.
 a BLEAK, een Bley.
 Bleakly, Bleekachtig.
 Bleaknefs, Bleekbeyd.
 to BLEAR the fight, Het gezigt verduyſteren.
 Blearednefs, Dragt der oogen.
 Blear-eyed, Drupp-oogig.
 Blear-eyednefs, Looping der oogen.
 to BLEAT, Blaeten.
 Bleating, Geblaet; — blaetende.
 BLED, Gebloed.
 I bled, Ik bloede.
 I bled about two ounces of blood, My wierden ontrent twee oncen bloeds afgetapt.
 to BLEED, Bloeden.
 To bleed at the noſe, Uyt de neus bloeden.
 To Bleed one, Iemand bloed aftappen, laaten.
 Bleeding, Bloeding, bloedlaating; — bloedende.
 To ſtop the bleeding, Het bloeden ſtempen.
 BLEMISH, een Vlek, ſmet, klad, ſchandvlek.
 a Blemish of credit, een Eerroofing, naamschending.
 Blemishes, Merken of tekens waaraan de Jaegers konnen zien waar 't wild heen geloopen is.
 to BLEMISH, Beſmetten, bezlekken, ſchenden.
 Blemished, Bevlekt, beſmet.
 Blemished in reputation, Geſchandvlekt, geſchonden.
 (1) to BLEND, Mengten.
 BLEND, als:
 To hold land in blench, Land gebruyken zonder iets anders dan een vereering van 't een of 't ander daarvoor aan den Heer te geven.
 to BLESS, Zegenen, gelukkig maaken, — looven.
 To bleſs God, God looven.
 Bleſſed, } Gezegend, gelukzalig, — geloofd,
 Bleſt. } gepreezen.
 The bleſſed Virgin, de Heylige Maagd Maria.
 Bleſſedly, Gezegendlyk, gelukzaliglyk.
 Bleſſednefs, Gelukzaligbeyd, gelukzalige ſtaat.
 Bleſſing, een Zegening; — zegenende.
 I BLEW, Ik blies, van Blow.
 BLEW, Blaauw.
 * True blew will never ſtain, Oprechte dengd verandert niet.
 Black and blew, Bont en blaauw.
 a Blew-dyar, een Blaauw-verwer.
 to BLEW, Blaauwen, blaauw verwen
 Blewiſh, Blaauwachtig.

- BLIGHT, een Verzengende wind of lucht.
 Blighted, Verzengd, verbrand.
 BLIND, Blind.
 Blind of one eye, Blind aan 't eene oog.
 A blind writing, Een ſchrift waarvan de letteren door de tyd onzichtbaar geworden zyn.
 * As blind as a beetle, Zo blind als een mol.
 * A blind man may perchance hit the mark, Een blinde ſpeelt nog wel eens raak, een mal menſch ſpreekt nog wel eens een wys woord.
 A blind ſtair-caſe, een Donkere trap.
 A blind ſtory, een Sprookje, een vertelling, daar geen hoofd noch ſtaert aan is.
 Blind-born, Blindgebooren.
 Stark-blind, Stecke-blind.
 Pur-blind, Stikziende.
 Sand-blind, Blindachtig, ſlecht van gezigt.
 a BLIND, een Blinddoek.
 His meeknefs is but a blind for him to deceive the better, Zyne zachzinnigheyd ſtrekt hem maar tot een masker om te beter te miſleyden.
 To play at blind and buffet, Blinde-mannetje ſpeelen.
 Blind-man's-buff, Het ſpel van blindemannetje.
 to BLIND, Verblinden, blind maaken.
 Blinded, Blind gemaakt, verblind.
 Blindfold, Blindelings.
 to BLINDFOLD, de Oogen verblinden, blind-bokken, blinddoeken.
 Blindfolded, Gebindboks, gebinddoekt.
 Blindly, Blindelyk.
 Blindnefs, Blindbeyd, verblindbeyd.
 to BLINK, Gluuren, pinkoogen, gluur-oogen.
 Blinkard, } een Gluuroog, pinkoog.
 Blinker. }
 Blinks, Takken door de Jaegers in de boſſchen geſtrooid, om 't rechte pad weer te vinden, of 't wild op te ſpenren.
 BLISS, Gelukzaligbeyd.
 Blisful, Gelukzalig.
 Blisfulnefs, een Gelukzalige ſtaat, gelukzaligbeyd.
 to BLOSSOM, Beſpringen, gelyk een raim ene ooy.
 BLISTER, een Blaar.
 to BLISTER, een Blaar trekken.
 Blistered, Een blaar getrokken, geblaard.
 Blistering, Blaartrekking, — blaartrekkend, brandend.
 a Blistering plaister, Een blaartrekkende pleyſter.
 a Blistering heat, Een brandende hitte, een onſteeking.
 BLITH, } Blyd, vrolyk, verbengd.
 BLITHSOME, }
 Blithly, Blydelyk.
 Blithnefs, } Vrolykheyd, blybeyd.
 Blithſomnefs, }

† BLOACH, een *Puylst*.
to BLOAT, *Te rooken of te droogen hangen*.
BLOB-CHEEKED, een *Bol-bakkus, dik-wang*.
BLOCK, een *Blok*.

He came to the block, *Hy quam tot het blok, dat is, hy wierdt onthoofd*.

* He hath thrown a block in my way, *Hy heeft my den voet dwars gezet, hy heeft myn voorneemen gedraaiboemd*.

to BLOCK up, *Besnyten, blokkeeren*.
To block up a passage, *Den weg snyten*.
To block up a town, een *Stad blokkeeren*.

Blocked up, *Geblokkeerd*.

BLOCKADE, *Blokkeering*.

BLOCKHEAD, een *Plompaard, botterik*.

A very block-head, *Een rechte ezel*.

Block-house, een *Blokhuys*.

BLOCKISH, *Bot, plomp, onbehouwen, dom, halfmal*.

Blockishly, *Plompelyk*.

Blockishness, *Botheyd, domheyd*.

BLOMARY, *De eerste smis daar 't yzer door passeert, naa dat het de eerste reys buiten de Myn gesmolten is*.

BLOOD, *Bloed, zie Bloud*.

Bloody, *Bloedig*.

BLOOM, een *Heete verzengende wind*.

✧ BLOOM, } *Bloeijsel, bloesssem*.

BLOSSOM, } *zie to Blossom*.

to BLOSSOM, *Bloeijen, bloessemen*.

Blossomed, *Gebloeid*.

BLOT, een *Klad, vlak, vlak, spat*.

a Blot with ink, een *Inktvlak*.

to BLOT, *Bekladden, bezlakken*.

To blot on's reputation, *Iemands goeden naam bekladden*.

✧ This paper blots, *Dit papier vloeit*.

To blot out, *Uytkladden, doorscrepen, doorbaalen, uytwisschen*.

BLOTE, *Gezwollen*.

to BLOTE, *Zwellen*.

Bloted, *Gezwollen*.

✧ Bloted lineaments, *Grove trekken*.

BLOTCH, een *Puylst*.

to BLOTE herrings, *Haering rooken. zie to Bloat*.

Bloted herrings, *Gerookte haeringen, bokkens*.

BLOTTED, *Geklad*.

Blotted out, *Dorgehaald, nytgeklad, nytgeveegd, nytgewischt*.

Time has blotted it out, *Het is door den tyd nytgewischt*.

Blotting, *Kladding, — kladdende*.

Blotting paper, *Vloeipapier*.

BLOUD, *Bloed*.

Gore blood, *Geronnen bloed*.

To let blood, *Bloedlaaten, bloed afstappen*.

✧ Trained up in blood, *Onder moorden en doodslaan opgebracht*.

His blood begun to rise, *Hy wierd rood om zyn boosd van toorn*.

His blood is up, *Zyn bloed is aan 't zieden geraakt, hy is in toorn ontflecken*.

To stir one's blood, *Iemaand toornig maaken*.

To breed ill blood, *Quaad bloed zetten*.

a Bloud-hound, een *Speur-bond, brak, — bloed-bond*.

Bloud-letting, *Laating, bloed-afstapping*.

Bloud-red, *Bloed-rood*.

Bloud-warm, *Bloedlaauw*.

a Bloud-sucker, een *Egel, bloedzuiger*.

Bloud-thirsty, *Bloeddorstig*.

Bloud-shed, *Bloedstorting, bloedvergieting*.

Bloud-shot, *Bloedigbeyd in 't oog*.

Bloud-shot-eyes, *Roode oogen*.

Bloud-pudding, een *Bloedbenling*.

to BLOED, *Bloedlaaten, doen bloeden, met bloed bezoedelen*.

Blouded, *Met bloed bezoedeld; — gelaaten*.

BLOUD-WIT, *Een Geldboete voor 't vergieten van bloed*.

BLOODY, *Bloedig, bloedgierig*.

a Bloody fight, *Een bloedig gevecht*.

a Bloody-flux, een *Bloedgang*.

a Bloody fellow, een *Bloedgierig mensch*.

Bloudied, *Bebloed*.

Bloudily, *Bloediglyk*.

Bloudily principled, *Bloeddorstig van aard*.

Bloudless, *Bloedloos*.

Bloudy-minded, *Bloedgierig, bloeddorstig*.

BLOW, een *Slag, klap*.

A slanting blow, *Een dwarsslag*.

To take a town without striking a blow, *Eene stad zonder slag of stoot inneemen*.

To make a blow at a thing, *Na iets slaan*.

To miss on's blow, *Zynen slag missen*.

a Blow on the ear, een *Oorwag, Een klap aan 't oor*.

To come to handy-blows, *Handgemcen worden*.

A side-blow, een *Dwarsslag*.

to BLOW, *Blaazen, waaijen, ademen*.

To blow the trumpet, *de Trompet blaazen*.

To blow the fire, *Het vuur aanblaazen*.

To blow an horn, *Toeten, op een hoorn blaazen*.

✧ The wind blows hard, *De wind waait hard*.

To blow up, *Opblaazen, opvliegen in de lucht, opspringen door buskruyd*.

To blow up a mine, *ecne Myn doen springen*.

✧ To blow up the town into a tumult, *De Stad tot oproer aanblisen*.

To blow on's nose, *Zyn neus snuyten*.

To blow out, *Uytblaazen*.

To blow down, *Om verre waaijen*.

✧ to BLOW (as a flower), *Bloeijen*.

Blower, een Blaazer, waaijer.
Blowing, Geblaas, gewaay, waijing; --- blaazen-
de, waayende.

Blowing weather, Windig weêr.

Blown, Geblaazen, gewaaid.

☞ One might have blown them down at a blast,
't Minste windje zondze om ver waaijen.

Blown up, Opgevolgen, gesprongen, [als door
buskruyd.]

(†) BLOWZE, Een rood bol bakkes.

BLOWZY, Rood van trooni.

BLU.

BLUB, Gezwollen, bol.

BLUBBER, Wakvisch spek.

to BLUBBER, De Wangen opblaazen.

BLUE, Blaauw, zie Blew.

to BLUFFE, Blinddoeken.

BLUISH, Blaauwachtig.

BLUNDER, een Mistal, fout.

BLUNDERBUSS, een Donnerbus.

to BLUNDER, Onbesuysd iets doen, rompslomp
daar over heen loopen.

To blunder a thing out, Iets onbedacht nytram-
melen.

☞ To blunder upon a thing, Iets verkeerd bevat-
ten, of voortbrengen.

Blundering, een Haastig gestommel, --- onbesuysd.

a blundering fellow, Een onbesuysde vent.

BLUNT, Stomp, bot, plomp, onbehouwen.

A blunt knife, een Stomp mes.

A blunt fellow, Een ongeschikte vent, een plom-
pe boer.

A blunt-headed lance, een Afgebroken schicht, een
stompe lans.

to BLUNT, Stomp maaken, verstoppen.

To blunt a point, Een punt stomp maaken.

☞ To blunt the pain, De pijn verdooven.

Blunted, Stomp geworden.

Bluntly, Bottelyk, plompelyk.

Bluntness, Stompheyd, botheyd, plompheyd.

BLUR, een Klad, vlek, smet.

to BLUR, Bekladden, bevlekken.

Blurred, Geklad, beklad.

to BLURT out, Uytrammelen, nytlabben.

Blurted out, Uytgelabt.

He blurted out an odd word, Hy rammelde een
misselyk woord nyt.

BLUSH, een Blois, bloozing.

A blush appeared upon her face, Zy kreeg een
blos in haar aangezicht.

To put one to the blush, Iemand eene kleur aan-
jaagen, beschaamd maaken.

At the first blush, Ten eerste, op 't eerste gezigt.

☞ To get a blush of a thing, Iets met een zwenk
zien.

He put his sister to the blush, Hy jaagde zyne
zuster eene kleur aan.

to BLUSH, Bloozen, rood worden, schaamrood

worden.

To make one blush, Iemand doen bloozen, be-
schaamd maaken.

I blush at it, Ik kreeg 'er een kleur van.

Blushing, Bloozing, schaamroodwording; --- bloo-
zende.

to BLUSTER, Stormen, bulderen, tieren, guyven.

Blustering, een Gebulder, geguyf, getier, geraas.

Blustering, Stormachtig.

Blustering weather, Stormig weêr.

a Blustering wind, Een bulderende (of guyven-
de) wind.

a Blustering noise, een Tsyk getier en gebulder.

a Blustering style, Een brommende styl.

a Blustering fellow, een Bulderende vent.

BLY.

(†) BLYSS, Blydschap, vreugde.

BOA.

BOAR, een Beer-zwyn, 't mannetje van een verken.

a Wild boar, een Wild verken.

a Boar-pig, Een jong wild verken.

a Boar-spear, een Zwynspriet.

BOARD, een Plank, deel, bord, tafel.

A loose board, Een losse plank.

a chefs-board, een Schaakbord, dambord.

On board, on ship-board, aan Scheepsboord, na
boord.

☞ To cast over board, Overboord werpen, buytten
boord smyten.

BOARD, Council-Board, de Tafel in de Raad-
kamer.

☞ a Member of the board, een Lid van den Raad.

to BOARD, Met planken beleggen, bezolderen, be-
vloeren, beschieten.

To board a ship, een Schip aan boord klampen.

☞ To board it up, or to make a board, Loeven,
na de windzy opzeylen.

☞ to BOARD, Ter kost gaan, of kostgangers hou-
den.

Board-wages, Kostgeld.

Boarded, Met planken beleyd.

a Boarded floor, een Houten vloer.

The boarded bottom of a bedstead, de Onderla-
gen van ene bedstede.

Boarder, een Kostganger, disgenoot.

Boarding, Een beschieting met planken; --- kost-
gang.

The boarding of a ship, de Entering van eenschip,
aan boord klamping.

a Boarding-school, een Kostschool.

BOARISH, Verkenachtig, boersch, plomp.

BOAST, Geroem, gepoch.

To make a boast of a thing, Op iets roemen.

* Great boast, small roast, Veel geschreuw, en
weinig wols.

to BOAST, Pochgen, roemen, roemdraagen, boo-
gen, snorren, hoog opgeeven.

He boasts of his exploits, Hy zwetst wakker van
zyne

zyne daaden.

Boaster, een Pochger, snorker, blaaskaak, groot-spreker.

Boasting, Roeming, — roemende.

Boasting words, Snorkery, zwetsery, opsnary.

a Boasting fellow, een Pochger, snoever.

Boastingly, Pochgender wyze.

BOAT, een Boot, schuyt.

To go by boat, In een boot of schuyt vaaren, te schuyte reyzen.

a Packet-boat, een Pakket-boat.

a Ferry-boat, een Schouw, een pont om over een rivier te zetten.

a Passage-boat, een Veerschuyt.

a Fly-boat, een Flyt, Flytschip.

An advice-boat, een Advysjag.

Boatman, een Schuytvoerder, roeijer.

Boat-swain, een Bootsman.

a Boat-hook, een Bootshaak.

a Boat-staf, een Bootshaak.

a Boat-bowl, een Schuytswyze drinkschaal, een drinkscheepje.

BOB.

BOB, Begekkng, boert.

♣ BOB, de Quast van een staert, — een korte Pernyk.

♣ BOB, een Oorstick, pandant.

Bobbing, Gesop, — heen en weer slingerend; — slingerende.

to BOB, Begekken, bedriegen, loeren, foppen; — hangen te slingeren.

Bobbed, Begekt, geleerd.

a Bob-tail, een Afgekapte staert, of een staert met een quast.

a Bob-wigg, een korte Pernyk.

BOBBIN, een Babyn, klos, pyp.

BOD.

to BODE, Voorzeggen, voorspellen.

Boded, Voorspeld.

BODICE, een Ryglyf zonder balynen, korset.

BODGER, zie Bortcher.

BODILY, Ligbaamlyk.

BODKIN, een Hairnaald, priem.

BODY, een Ligbaam, lyf.

The body and soul, Het ligbaam en de ziel.

The Parliament went thither in a body, Het Parlement ging gezamentlyk derwaards.

A great body of men, Een groote hoop krygsvolk.

♣ Any body, Iemand, yder een.

I do not fear any bodies finding of it, Ik ben niet beducht dat iemand het vinden zal.

Let any body be judge, Ik stel 't aan het oordeel van yder een.

A sick body, een Ziek mensch.

A dead body, een Lyk, dood ligbaam.

That wine has a good body, Die wyn heeft een goed lyf, dat's een lyvige wyn.

The body of a Church, De buyk van een Kerk.

The body of a coach, Het rytm van een koets.

The body of a tree, De stam van eenen boom.

a Body of foot, Een bende voetvolk.

a Body of horse, een Bende ruytery, een trop ruyters.

Every body, Een iegelyk, yder een, elk een, alle menschen.

Every body was for him, Yder een stondt hem voor.

It is in every bodie's mouth, Alle menschen hebben 'er den mond vol van.

No body, Niemand, niet een mensch.

There is no body here but we, Daar is niemand hier dan wy alleen.

No body understands him, Geen mensch kan hem verstaan.

The Queen's body-coach, de Lyfkoets der Koninginne.

♣ Some body, Iemand.

a Busy-body, een Albeschik, bemociaal.

BODIES, or a pair of bodies, een Stiklyf, een ryglyf.

Big-bodied, } Lyvig, dik, grof.

Well-bodied, } Lyvig, dik, grof.

BODILESS, Onligbaamlyk, onbeligbaamd, ligbaamloos.

Bodily, Ligbaamlyk, beligbaamd.

BOG.

BOG, een Moeras.

a Bog-trotter, een Moeras-treeder, [dus noemt men de Iersche Roovers.]

to BOGGLE, Haperen, stameren.

He did not at all boggle at it, Hy stondt 'er niet verzet voor; hy nam 't niet eens in beraad.

BOGGLE-BOE, een Bullebak.

BOGGY, Moeraslig, bol, broekig.

BOH.

BOHEE-TEA, Thee-boei.

BOI.

BOIL, een Buyl.

to BOIL, Kookken.

To boil fast, snel kookken.

To boil a piece of meat, Een stuk vleesch kookken.

To make the pot boil, De pot doen kookken.

To boil away, Verkookken.

Boiled, Gekookt, gezooden.

Half boiled away, Half verkookt.

Boiler, een Keuken-fornuis.

Boiling, Kooking, — kookende.

Boiling-hot, Ziedend heet.

BOISTEROUS, Onstymig, stormachtig, windig.

Boisterous weather, Storm of onstymig weer.

♣ a Boisterous fellow, Een oplopende vent.

Boisterously, Onstymiglyk.

Boisterousness, Onstymigbeyd.

BOL.

BOLD, Stout, koen, vrymoedig, onbezreesd, onvershaagd, vrypostig.

- a Bold soldier, een Stout soldaat.
 a Bold fellow, een Stoute gast, een vrypost.
 a Bold face, een Onbeschaamde trooni.
 To put on a bold face, Zich verstouten.
 It is a bold part of him, Het is een stout bestaan van hem.
 To make bold, de Vrymoedigheyd neemen, zich verstouten.
 I shall make bold, Ik zal de vrymoedigheyd neemen, ik zal my verstouten.
 We have made bold to speak, Wy hebben de vrymoedigheyd gebruykt om te spreken.
 He is bold upon it, Hy is 'er stout op.
 Boldly, Stoutelyk, onversaagdelek, onbeschoorndeleyk.
 Boldness, Stoutheyd, koenheyd, vrymoedigheyd, onversaagdelek.
 BOLINGS, or Bowlings, Boelins, zekere touwen aan de zeylen.
 BOLSTER, een Hoofdkussen, penluw, — Compres (om bloed na een laating te itempen.)
 The bolster of a saddle, 't Kussen van een zadel.
 to BOLSTER up, Oprullen, ondersteunen, styven.
 To bolster one up in his wickedness, Iemand in zyne boosheyd styven.
 BOLT, een Grendel, bout.
 a Thunder-bolt, een Dondersteen of donderslag.
 He has shot his bolt, Hy heeft zynen slag gedaan.
 Bold upright, Zo recht als een kaers.
 to BOLT, Grendelen, — buylen, — ziften, — betwisten.
 To bolt a door, een Deur grendelen.
 to BOLT out, Uytstieten, uytpruylen.
 to Bolt meal, Meel buylen.
 Bolted, Gegrendeld, — gebuyld.
 BOLTER, een Buyl, buylmeulen.
 a Bolter of meal, een Buylster van meel.
 Bolting, het Gebuyl, — buylende.
 BOLT-ROPE, (the rope whereto the sail is fowed,) de Lyken van een zeyl.
 BOLT-SPRIT, een Boeg-sprit.
 BOM.
 BOMB, een Bom, bombe.
 to BOMBE, — Bombardereren, met bomben schieten.
 BOMBARD, — Bombarderde.
 Bombarded, Gebombarderde.
 Bombarder, een Bombardier.
 Bombardment, een Bombarderding.
 BOMBASIN, Bombazyn.
 BOMBAST, Bombazyn of kattoene voering.
 to BOMBAST with cotton, Met watten voeren.
 BON.

- BOND, een Band, verband, verbinding, verbindschrift, obligatie.
 a Bond of appearance, een Borgstelling om voor 't Recht te zullen verschynen.
 To enter into a bond, In een verbond treden, zich verbinden.

- To enter into bond for appearance, Borg stellen dat men voor 't recht verschynen zal.
 a Bond-man, — een Slaaf.
 Bond-slave.
 a Bond-woman, eenne Slaavin.
 Bonds, Boeijen, banden.
 He put him in bonds, Hy heeft hem vastgezet.
 BONDAGE, Slaaverny, dienstaarheyd.
 To be in bondage, een Slaaf zyn, in slaaverny zyn.
 BONE, Been.
 He is all skin and bones, Daar is niets aan hem als vel en been.
 I have given him a bone to pick, Ik heb hem een been te kluiven gegeven.
 * He made no bones of it, Hy vondt 'er geen been in, hy maakte daar niet eens zwaarigheyd over.
 The back-bone, 't Ruggraat.
 The check-bone, — 't Kaakebeen, de kinnebak.
 Jaw-bone, — bak.
 The huckle-bone, het Henpbeen.
 The shin-bone, de Schenkel, schinkel.
 The bones of fish, Viscb-graaten.
 Whale-bone, Walvisch-been, balyn.
 a Bone-setter, een Leezetter.
 to BONE, de Beenderen uytbaalen.
 Boned, Van beenderen gezuiverd, de graat uytgebaalt.
 Boneless, Beencloos, zonder beenderen.
 BONE-LAGE, Gespeldewerkte kant.
 BONEFIRE, een Vreugdevuur.
 BONGRACE, een Zonnejchermtje voor kinderen.
 BONESPAVEN, Zeker gezwel aan een Paardschiel.
 BONNET, een Bonnet.
 The bonnet of a sail, Een Stuk dat men onder aan een zeyl reygt.
 BONNY, Aardig, knipsch.
 BONY, Beenig, beenachtig.
 BOO.
 BOOBY, Een zekere Westindische Vogel, scholfert.
 A great booby, Een groote scholfert, een onbeschofte flodder of vlieg.
 BOOK, een Boek.
 To say without book, Van buuten opzeggen.
 To fall to on's books, Zich tot de boekoefening begeven.
 a Book of record, een Aanteyken-boek.
 Statute-books, Wet-boeken, Willekeuren.
 a News-book, een Courant.
 a Bound book, Een gebonden boek.
 a Stich book, Een ingenaaid boek.
 a Book of accounts, een Koopmans schryf-boek, een reken-boek.
 to BOOK down, Te boek stellen, boeken.
 Book-binder, een Boekbinder.
 Book-keeper, een Boekhouder.
 Book-printer, een Boekdrukker.

Book-seller, een Boekverkooper.

a Book-seller's shop, Een boekwinkel.

a Book-worm, Een boekworm of schietier.

Bookish, Boekachtig.

He is bookish, Hy is een boekminnaar, hy is een liefhebber van boeken, of een boekman.

BOOM, een Kloet, boom.

BOON, een Verzoek, geschenk, gunst, voordeel.

Will you grant me one boon? Wilt gy my een verzoek (of gunst) toestaan?

☞ a BOON companion, Een goed gezelschap.

BOOR, een Boer, plompaard.

Boord, zie Board.

† BOORD, Boertery.

to BOORD, Boerten.

to Boord, Ter kost gaan, zie Board.

BOORISH, Boerscb.

Boorishness, Boerscbeyd.

BOOT, een Laers, stevel.

TO draw on on's boots, Zyne laerzen aantrekken.

To pull on's boots off, Zyne laerzen uyttrekken.

A pair of boots, Een paar laerzen.

☞ The boots of a coach, de Portieren van eene Karos.

Boot-straps, Litsen van binnen aan de laerzen om ze mee aan te trekken.

BOOT, Toegift, winst.

What will you give me to boot if we exchange?

Wat wilje my toegeeven indien wy ruilen?

To much boot, Met veel winst.

It is to no boot, Het doet geen nut, 't is te vergeefs.

It BOOTS little, Het doet weynig nut.

What booteth it? Wat voordeel doet het? wat baat het?

BOOTED, Gelaersd.

Booting, Een zekere pyning in Schotland, wordende des Lyders been in een yzere laers gestoken, en een bout langs 't Scheenbeen ingedreeven.

BOOTLESS, Te vergeefs, vruchteloos.

† BOOT-HALING, Roof, vrybuys.

Boor-haler, een Roover, vrybuysier.

BOOTH, een Tent, kraam.

Booth-cloaths, Zeylen van tenten of kraamen.

BOOTY, Buys, roof.

To get booty, Rooven, buyt krygen.

BOP.

BOPEEP, Kiekeboe.

To play at bopeep, Kiekeboe speelen.

BOR.

BORAGE, Bernagie, [zeker kruid.]

Bordagium, zie Bordland.

BORDER, De rand, kant, het uiterste.

The borders of a country, Landpaalen, grenzen.

They cannot agree about their borders, Zy zyn onens over de landfcbeydinge.

The utmost borders, De uiterste grenzen.

The borders of a garment, de Zoomen of 't boordfel van een klee.

to BORDER upon, Aangrenzen, aanpaalen.

The Province of Utrecht borders upon Holland, De Provincie van Utrecht grenst (of paalt) aan Holland.

* Falshood borders upon truth, de Valscbeyd volgt de waarheid dicht op de hiel.

Thofe jets borders upon profanenefs, Zodaanige boertereyen fcheelen weynig van openbaare godloosheid.

To border together, Aan malkanderen paalen.

Borderer, een Aangrenzer.

Bordering, Aanpaalende, aangrenzende.

BORD-LAND, Land dat een Heer buyten 't verhuurde tot gebruyk van zyn tafel nytbedongen heeft.

BORE, Een beer-zwyn, zie Boar.

I BORE [did Bear,] Ik verdroeg, [van Bear.]

He bore his age very well, Hy hielt zich heel wel naar zynen ouderdom.

The BORE of a gun, De holte van een fink geſchut.

The bore of a lock, Het gat van een ſlot.

to BORE, Booren, doorbooren.

To bore a hole, Een gat booren.

Bored, Geboord.

Borer, Een boorder.

Boring, Een booring, doorbooring; — boorende.

BORN, Gebooren.

☞ Base-born, In onecht gebooren.

First-born, Eerſtgebooren.

☞ Still-born, Dood gebooren.

Well-born, Welgebooren, eerlyk van geboorte.

Born of mean parentage, Van geringe ouders gebooren.

Born to ſlavery, Tot ſlaaverny gebooren.

Born to a great eſtate, Hebbende door zyne geboorte een groote erfeniſſe te verwachten.

Born-again, Wedergebooren.

☞ BORN, Gedraagen, van to Bear.

The charges were born by him, De koſten wierden door hem gedraagen.

To be born up, Onderſtand worden, onderſcbraagd worden.

To be born with, Verdraagen worden.

He hath born gently with me hitherto, Hy heeft my tot nog toe zachtelyk bejegend, of zich toegeslyk jegens my betoond.

It may be born with, Men kan 't nog eenigſins inſcbikken, 't kan nog paſſeeren.

BORROUGH or Borrow, Een Burg, een Vlek dat Stads recht heeft.

to BORROW, Afborgen, ontleenen, borgen.

To borrow upon uſe, Op rente neemen.

H

Bor-

Borrowed, *Afgeleent, afgeborgt.*
 Borrower, *een Onleener, inleener, afborger.*
 Borrowing, *Borging, ontleening; — afborgende.*

BOS.

BOSCAGE, *Eene boskaadie, als mede, Akers tot mestinge.*
 BOSOM, *Boezem, schoot.*
 Within the Bosom of the Church, *In den schoot der Kerke.*
 a Bosom-friend, *een Boezem-vriend.*
 BOSS, *een Knopje, bult, buyl, pokkel van een bit.*
 The boss of a book, *de Knop des beslags van een boek.*
 Bosses in the body, *Bulten aan 't ligbaam.*
 Bossed, *Gebult.*

BOT.

BOTANICAL, *'t Geene tot kruid behoort.*
 BOTANICKS, *Kruidkunde.*
 BOTANIST, *een Kruidkundige.*
 BOTARGO, *Sauces de Bolonje.*
 BOTCH, *een Lap, als ook een gezwel, zweer.*
 ☞ To leave a botch behind one, *Iets onafgedaan (of half gedaan) laten.*
 to BOTCH, *Lappen, aanslansen, — broddelen, knoeijen, hoetelen.*
 Botched, *Geflanst, gelapt, broddelachtig gemaakt.*
 Botcher, *een Lapper, knoeijer, hoetelaar, broddelaar.*
 a Botcher's stall, *een Lappers potthuys.*
 Botching, *Lappery, broddelaars werk.*
 BOTH, *Beyde, allebey.*
 Famous both for his father's glory and his own, *Vermaard zo wel door zyns vaders roem als door zyn eygen.*
 On both sides, *Van beyde zyden, wederzyds.*
 ☞ A Jack on both sides, *Een die huylt met de bouden daar by mede in 't bosch is, die den mantel op beyde schouderen draagt, een Weyfelaar.*
 Both-ways, *Beyderley wyze, op tweederley wyze.*
 BOTTLE, *een Fles, eng-halsde kan, pul, botelje.*
 a Bottle of wine, *Een botelje met wyn.*
 a Sucking-bottle, *een Pypkan.*
 a Bottle-bruik, *een Kannewasser.*
 BOTTOM, *Grond, bodem.*
 At the bottom, *Op den grond.*
 Without bottom, *Grondeloos.*
 To the very bottom, *Tot op den grond toe.*
 ☞ I found an odd expression at the bottom of his Letter, *Ik vond een misselyk wytdrukfel onder aan zynen brief.*
 ☞ The Bottom, [dregs] *het Grondsp.*
 ☞ a Bottom, [valley] *een Dal.*
 ☞ a Bottom (to wind thred on,) *een Klos [om garen op te winden.]*
 a Bottom of thred, *een Kluwen garens.*
 to BOTTOM, *Gronden, grondvesten.*
 Broad-bottomed, *Breed van bodem.*

Bottomless, *Bodemloos, grondeloos.*
 A bottomless pit, *een Afground, grondeloze put.*
 BOTTOMRY, *Bodemery.*
 BOU.
 † to BOUGE, *Zwellen.*
 BOUGET, *een Maal, leederen zak, valleys.*
 BOUGH, *een Tak, telg.*
 a Green bough, *Een groene tak, groene mey.*
 a BOUGHT, *Een bogt, kink.*
 BOUGHT, *Gekoft.*
 * A bought wit is best, *Door schaaide wordt men wys, harde smakken leeren wel.*
 I bought, [I did buy] *Ik koft.*
 BOUL, *een Klood.*
 To play at boules, *Met kloten speelen.*
 a Bouling-green, *een Kloodbaan.*
 BOULSTER, *zie Bolster.*
 BOULT, *zie Bolt.*
 BOUNCE, *Een bons.*
 To give a bounce, *Eenen bons geeven.*
 to BOUNCE, *Opstuyten met een bons, bonzen.*
 To bounce the door open, *De deur openbonzen.*
 Bouncing, *'t Gebons, — bonzende.*
 ☞ A bouncing lass, *een Klein van een meyd.*
 BOUND, *Gebonden, verbonden, verpligt, dienstbaar.*
 He is bound to perform his vow, *Hy is gebonden om zyne bescfite naa te komen.*
 ☞ Whether are you bound? *Waar legt de reys naa toe?*
 The vessel is bound for England, *Het Schip staat op Engeland te vaaren, het Schip gaat na Engeland.*
 Bound together, *'t Zamen gebonden.*
 a BOUND, *een Grens, landperk.*
 Bounds, *Landpaalen, grenzen, paalen.*
 To surpass the bounds of modesty, *De paalen der zeedigheyd te buyten gaan.*
 Bound-stone, *een Paalsteen.*
 a Bound-setter, *een Landscheyder.*
 to BOUND, *Aanpaalen, grenzen, paalen stellen.*
 to BOUND [as a Ball,] *Opstuyten, weerstuyten.*
 BOUNDARY, *een Scheydsmerk, landscheyding.*
 Bounded, *Bepaald, afgepaald, aangepaald; — weergestuyt.*
 Bounding, *Een bepaaling, — weerstuyting, — bepalende, weerstuytende.*
 Bounding upon, *Aangrenzende, aanpaalende.*
 Boundless, *Onbepaald, eyndeeloos, grondeloos.*
 Boundless ambition, *een Staatzucht die geene paalen kent.*
 Boundless mercy, *Grondeloze barmhartigheyd.*
 BOUNDEN, *Schuldig.*
 According to my bounden duty, *Volgens mynen schuldigen pligt.*
 to BOUNSE, *zie Bounce.*

BOUNTIFUL, { Milddaadig, goedertieren.
BOUNTEOUS. {

Bountifully, Milddelyk.

Bountifulness, Milddaadigheyd.

BOUNTY, Goedertierenheyd, mildheyd.

☞ Bounty money, een Vereering boven de soldy, douceur.

BOURG, zie Burrough.

† BOURN, Een bron.

† to BOUSE, Zuypen, drinken, buyzen.

BOUT, Reys, torn, togt, kans.

At that bout she was got with child, *Op die reys wierdt zy bevrucht.*

The next bout he will be more circumspect, *De naaste reys zal hy wel voorzigtiger wezen.*

a Sore bout, Een harde togt of torn.

☞ They intend to have a merry bout of it to day, *Zy meenen van dag eens lustig vrolyk te wezen.*

☞ Shall we have a bout at it? *Zullen wy eens een kansje waagen?*

BOUTEFEU, Een brandflichter.

BOW.

BOW, Een boog.

He hath two strings to his bow, *Hy heeft twee pylen tot zyn boog.*

It flies like an arrow out of a bow, *'t Vliegt als een pyl nyt een boog.*

To bend a bow, Een boog spannen.

a Rain-bow, een Regenboog.

a Cross-bow, een Handboog.

☞ a Bow (Bowing), Een eerbiedige buyging.

He made a bow, *Hy boog zich.*

The BOW (of a ship) *De boeg.*

Bow-like, Boogswyze.

a Bow-case, Een boogkooker.

Bow-man, Een boogschutter.

Bow-net, een Fuyk.

Bow-string, de Pees van een boog.

Bow-maker, Een boogmaaker.

to BOW, Buygen, neygen, bukken.

To bow to one, Voor iemand buygen.

To bow backward, Te rug buygen.

To bow down, Neerbuygen.

To bow the knee, Knielen, de knie buygen.

To bow his head, Zyn hoofd buygen.

To bow round, Ombuygen, rond buygen.

Bowed, Geboogen, gebukt, gekromd.

to BOWEL [Embowel,] *'t Ingewand uytneemen, ontweyden.*

Bowelled, Ontweyd, 't ingewand uytgenomen.

BOWELS, het Ingewand, geweyde.

BOWER, Een bewoosene gallery, prieel.

Bowing, Buyging; — buygende.

Bowingly, Overbellende.

BOWL, een Drink-schaal, bekken, ronde holle bak, als mede de Mars aan de mast van een schip.

a BOWL [for play.] zie Boul.

BOWYER, Een boogmaaker, boogschutter.

to BOWZE, Lustig zuypen.

BOX.

BOX, een Doos, bus, bak, laade.

a Spice-box, een Kruiddoos.

a Box of ointment, een Zalfbus.

a Balloting-box, een Looibus.

a Christmas-box, een Spaarpot.

a Coach-box, een Koetsiers of waagenaars zit-bank.

The Poors-box, de Armbus.

Box-bearers, Omloopers met de bus, bosdraagers.

☞ a BOX on the ear, een Oorvyg, oorband.

*He gives himself a shrewd box on the ear, *Hy krabt zyn eygen zeer niet weynig op.*

BOX, { Box-boom, palm.

Box-tree, {

to BOX one, Iemand om de ooren slaan.

Boxed, Om de ooren geslagen.

BOY.

BOY, een Jongen.

He is past a boy, *Hy is al nyt zyne kindsche jaaren getreeden, hy heeft zyne kinderschoenen al vermeen.*

*Boys will have toys, *Kindereen moeten wat handgebaar hebben, kinderen zyn kinderen.*

A little boy, een Jongetje, een jongskens.

A blue-coat boy, een Weesjongen, [want die draagen te Londen blauwe rokken.]

A Souldiers boy, een Trasboef.

a School-boy, een Schooljongen, schoolier.

BOYISH, { Kinderachtig.

Boy-like, {

Boyishness, Kinderachtigheyd.

to BOYL, Kooken, zieden, opwellen.

His heart boyls with choler, *Zyn gal loopt over, zyn hart kookt van gramschap, hy schuymbeekt van toorn.*

To boyl away, Verkooken.

To boyl over, Overkooken.

Boyled, Gekookt, gezooden.

Half-boyled, Halfgekookt.

Boyling, Kooking, — kookende.

BOYSTEROUS, Onsfynig, zie Boisterous.

BRA.

BRABBLE, Krakkeel.

to BRABBLE, Krakkeelen, barrewarren.

Brabbling, een Krakkeeler.

Brabbling, Ge Krakkeel, gebarrewar; — krakkeelende, krakkeelachtig.

a Brabbling fellow, een Warzoeker.

BRACE, een Paar, koppel.

A brace of dogs or hares, een Koppel honden, of haazen.

A brace of pistols, Een paar Pistoolen.

- ☞ The braces of a coach, *de Riemen waar aan een koets hangt.*
 ☞ The braces of a ship, *De brassen*, (zekere touwen op een schip.)
 Braces [in buildings,] *De balken daar de sparren op rusten.*
 a Brace in printing, *een Haakje*, gelyk in 't drukken gebruykt word, dus }
 ☞ A brace of Iron, *een Tzere bouwast.*
 BRACELET, *een Armband, armring, armgespan.*
 A bracelet of pearls, *een Paerelsnoer.*
 BRACHYGRAPHY, *een Verkorte manier van schryven*, gelyk als wanneer men een letter voor een woord stelt.
 BRACK, *een Mistal, vlakje.*
 BRACKISH, *Brak, ziltig, zontachtig.*
 Brackishness, *Brakheyd, ziltigheyd.*
 BRACKMAN, *een Brackman*, een Indiaansch Priester of Filofoof.
 BRAG, *Geroem, gepoeh.*
 He makes givous brags, *Hy suyd byster op, hy pocht nysk.*
 to BRAG, *Pochgen, roemen, opspnen.*
 He brags of his exploits, *Hy pocht van zyne daaden.*
 a Braggard or Braggadochio, *een Pochger, blaaskaak.*
 Bragged, *Gepocht.*
 Bragger, *een Pochger, opspner.*
 Bragging, *Pochging, — pochgende.*
 A bragging fellow, *een Opspner, blaaskaak, snoesbaan.*
 Braggingly, *Pochachtig.*
 BRAID, *een Vlecht*, als ook een boordseltje.
 to BRAID, *Vlechten*, tuyten vlechten.
 Braided, *Gevlochten.*
 Braiding, *Vlechtig, — vlechtende.*
 BRAIN, 't Brey, *de hersenen.*
 To dalt out the brains, *De herzenen uyt slaan.*
 ☞ A strong brain, *Een sterk vernuft.*
 His brains are addle, *Hy heeft het niet vast*, 't sehort hem in 't hoofd.
 To have crakt brains, *In de hersenen geslagen zyn.*
 To break his brains with studying, *Zyn hoofd met studeeren breken.*
 to BRAIN, *de Herfenen uyt slaan.*
 Brained, *de Herfenen uytgeslagen.*
 Shuttle-brain'd, *Wist, ongestaaidig, veranderlyk.*
 Hare-brain'd, *Zinneloos, dolkoppig.*
 Brainless, *Herfenloos.*
 Brain-pan, *de Herfenpan*, 't herfenbekken, *de pan van 't hoofd.*
 Brain-sick, *Tihoofdig, uytzinnig.*
 Brain-sickness, *Tielhoofdigheyd, uytzinnigheyd.*
 BRAKE or BREAK, *een Vlas-braak*, als mede, *zekere dwingende toom.*

- BRAKE, *een Plaats daar Vaaren groeit.*
 BRAMBLE, *Een braambosch, haagdoorn.*
 Brambly, *Haagdoornig.*
 BRAN, *Zemel.*
 BRANCH, *een Tak, rank, telg.*
 a Vine-branch, *een Wyn-rank.*
 The branch of a pedigree, *de Geslachtsfam.*
 The branch of a lamp, *de Pyp van een lamp.*
 The branch of a branched candlestick, *de Arm van een Kerk-kroon.*
 to BRANCH out, *Takken uyt schieten, hout schieten, zieb uyt spreiden.*
 Branched, *Getakt.*
 a Branched candlestick, *een Kaers-kroon, Kerk-kroon.*
 Brancher, *een jonge Valk.*
 Branching, *Uyt spruyting van takken, takkenschiepend.*
 Branchy, *Takkig.*
 BRAND, *een Vuur-brand, brandend hout, — brandmerk.*
 ☞ To cast a brand-upon one, *Iemands eer brandmerken.*
 a Smoaky brand, *een Rookend brandhout.*
 Brand-iron, *Een brandyzer, brandmerk-zyser.*
 Brand-new, *Spik-spelder-nieuw.*
 to BRAND, *Brandmerken, schandvlekken.*
 Branded, *Gebrandmerkt, geschandvlekt.*
 Branding, *Brandmerking, — brandmerkende.*
 to BRANDISH, *Zwenken, zwaaijen, doen schitteren.*
 Brandishing, *Zwaaijing, zwenking; — zwaaijende.*
 The brandishing of a sword, 't Geschitter van een zwaard.
 BRANDY, *Brandewyn.*
 a Brandy-bottle, *Een brandewyns fles.*
 A brandy-shop, *Een brandewyns winkel, brandewyn kroeg.*
 to BRANGLE, *Kyven, knorren.*
 Brangler, *een Kyver.*
 Brangling, *Gekyf, getwist, — kyvende.*
 BRANN, *zie Bran.*
 BRANNY, *Zemelig.*
 BRANT-GOOSE, *een Wilde gans.*
 BRASED, *Als een St. Andries kruys verdeeld in een wapenschild.*
 Brasen, *zie Brazen.*
 BRASIER, *zie Brazier.*
 BRASIL-wood, *Braziliebout.*
 BRASS, *Geel koper, messing.*
 Red-bras, *Rood koper.*
 A bras candlestick, *een Kopere kandelaar.*
 A brass-kettle, *een Kopere ketel.*
 Bras-work, *Koper-werk.*
 Bras-money, *Koper geld.*
 Brassy, *Koperachtig.*
 BRASSETS, *een Armwapen.*

BRAT, een Kind van zeer slechte ouders, een den-
genietje, Hoerkind.
BRAVE, Braaf, fraai, treffelyk, dapper.
As brave a man as lives, 't Is zulk een braaf ka-
rel als'er over voeten mag gaan.
ô Brave! (interj.) Ha dat's braaf!
a **BRAVE**, (Subst.) een Snoesbaan, snorker, een
gehuurde moordenaar.
to **BRAVE**, Trotsen, braveeren, trotsceeren.
Being he braves me to it, Dewyl hy my daar toe
trotsceert.
☞ To brave it, -Zwierig voor den dag komen, moe-
dig treeden.
Braved, Getrotsceert.
Bravado, Trotsceering.
Bravely, Aardig, netjes, treffelyk.
Bravery, Praal, pronk, pronkery; Dapperheyl, suor-
kery.
BRAWL, Gekyf, als mede een ronde dans.
to **BRAWL**, Kyven, twiften.
Brawler, een Kyver, twifster.
Brawling, Kyving, getwift, — kyvende, kyfacht-
tig, kyfziek.
a Brawling woman, een Kyfachtig wyf.
Brawlingly, Op een kyfachtig wyze.
BRAWLS, Chiadder boraal, [zeker Oostindifch
lynwaat.]
BRAWN, Wildverkens-vleesch dat gezult is; —
een vleeschige party, spier.
☞ The brawn of the arm, de Vleeschige spier des
arms.
The brawn of a capon, een Kapoens bout.
To grow hard as brawn, Hard worden als zuvoord,
verreelden.
Brawniness, Spierachtigheyl.
Brawny, Spierachtig, vleessig, grof van leden.
to **BRAY**, Stampen, kneuzen, als mede krysschen
[als een ezel.]
*To bray a fool in a mortar, Eenem dwaas in
een mortier stampen.
Brayed, Gekneust, gestamp.
Braying, Stampen, kneuzing; — gekrysch.
to **BRAZE**, Verkoperen.
Brazen over, Verkooperd.
BRAZEN, Van koper, koperen.
The brazen serpent, De kopere slang.
☞ A brazen face, Een onbeschaamde trooni.
To put on a brazen face, Zyne onbeschaamde
schoenen aantrekken.
Brazen-faced, Onbeschaamd.
He is brazen-faced; Hy heeft een bord voor 't
hoofd.
to **BRAZEN** out a thing, Iets onbeschaamdelyk be-
weeren.
BRAZIER, een Koperslager, kopersmit.

BRE.

BREACH, Een breuk, bres, scheur.

To make a breach in a wall, Een bres in een

muur maaken.

A breach of friendship, Een breuk of knak in de
vrindfchap.To make a breach between men, Twist zaaijen,
verwydering van vrindfchap maaken.**BREAD**, Brood.Household-bread, Brood dat men dagelyks in de
huysboudinge gebruykt.Leavened bread, Gezuurd brood, gedeeffend
brood.

Unleavened bread, Ongezuurd brood.

Light bread, Luchtig brood.

Fine manchet bread, Gerafft brood, fyn witte
brood.

Rye-bread, Roggen-brood.

Wheaten-bread, Tarwen-brood.

White-bread, Witte brood.

Brown-bread, Bruyn brood, roggen brood.

☞ Ginger-bread, Zoete koek.

a Ginger-bread-maker, een Koekebakker.

Sweet bread of veal, Kalfs zweefrik.

Bread-basket, Een brood-mand.

Bread-room, Een brood-kamer.

To bread a porringer for broth, Brood in een
kommetje brokken om'er sop op te scheppen.**BREADTH**, Breedte.

A finger's breadth, een Vinger-breed.

Of one breadth, Even breed, van eene breedte.)

BREAK, als:

Break of day, 't Aanbreken van den dag.

By (or At) break of day, Met het krieken van
den dag.to **BREAK**, Breken, verbreken, kneuzen.

To break small, Klein breken.

To break asunder, Aan tweeën breken.

To break in pieces, In stukken breken.

To break a conference, Een gesprek afbreken..

He is like to break his pate, Hy zal hem wel ligt
den kop inslaan.

't Breaks my sleep, 't Stoort myn slaap.

I will break this custom, Ik zal die gewoonte za-
niet doen.

To break one's head, Iemands hoofd breken.

He breaks his brains with studying, Hy breekt
zyn hoofd met studeeren.☞ To break, [be bankrupt,] Bankrot speelen, door-
gaan.He must needs break shortly, Hy zal binnen kor-
ten moeten bankrot gaan.

To break down, Afbreken, omver baalen.

They are going to break down the bridge, Zy
staan om de brug af te breken..☞ To break forth, [as water,] Uytbarsten, opbor-
len.

To break forth into tears, In traanen uytbarsten.

☞ To break a jest, Door boertery tot lachgen ver-
wekken.

- She brok a jest upon him, *Zy schoor de gek met hem, of zy supte hem.*
- ☞ To break a business, *Een zaak voordraagen of op 't tapyt brengen.*
- To break off, *Afbreken, ophouden.*
- To break off for a time, *Een wyl tyds staaken.*
- To break open a Letter, *Een Brief opbreken.*
- To break out, *Uytbreken, nytharfen, doorbreken.*
- ☞ 't Will make his face break out, 't Zal zyn aangezicht doen uytloopen.
- To break in upon the enemy, *Op den vyand inbreken.*
- The sea is broke in, *De zee is ingebrooken.*
- ☞ To break up, [as a meeting,] *Scheyden, [als een vergadering.]*
- When shall we break up? *Wanneer zullen wy uytsteyden?*
- The armies will soon break up, *De Leegers zullen haast opbreken.*
- To break up the ground, *De grond opspreken.*
- To break upon the wheel, *Raabraaken.*
- ☞ To break with one, *De vriendschap met iemand afbreken.*
- ☞ To Break, [tame,] *Temmen.*
- To break a horse, *Een paerd temmen.*
- Breaker, *Een brecker, verbrecker.*
- BREAKFAST, *een Ontbyt.*
- to BREAKFAST, *Ontbyten.*
- BREAKING, *Breking, verbreking, temming, —brekende.*
- BREAK-NECK, *Steyl, steylte, val, ondergang.*
- That proved a break-neck to his design, *Dat brak zynen toelag den nek.*
- BREAM, *een Braessem.*
- BREAST, *de Borst, boezem.*
- A fore breast, *Een zeere borst.*
- To keep a thing in on's breast, *Iets in zynen boezem gebym bonden.*
- a Breast of veal, *een Kalfs borst.*
- a Breast-cloth, *Een borstlap.*
- The Breast-bone, 't *Borstbeen.*
- a Breast-plate, *Een borstplaat, borstwapen, Harnas.*
- a Breast-work, *Een borstweering.*
- Breast-high, *Zo hoog als de borst.*
- Narrow-breasted, *Smal van borst.*
- BREATH, *Adem, adembaaling.*
- He is out of breath, *Hy is buiten zyn adem.*
- To run himself out of breath, *Uyt zyn adem loopen.*
- To take breath, *Adem scheppen, lucht scheppen.*
- To fetch (or draw) on's breath, *Zynen adem haalen.*
- ☞ He spent his breath in vain, *Al zyn praaten was te vergeefs.*
- to BREATH, *Ademen, zuchten, adembaalen, lucht-scheppen.*
- To breath after a thing, *Naar iets zuchten, hygen.*

- To breath into, *Inblaazen.*
- To breath one's last, *Den geest geeven, den laatsen snik geeven.*
- To breath on, *Aanblaazen.*
- To breath out, *Uytademen, uytwaassemen, uytblaazen, uytboezemen.*
- He breaths nothing but vengeance, *Hy blaast niet dan vuur en vlam, Hy is vol van wraakzucht.*
- To breath thorow, *Doorwaaien, doorblaazen, doorkoelen.*
- To breath upon, *Aanblaazen.*
- ☞ To breath the vein, *de Ader openen, bloed laaten.*
- Breathed, *Geademd, gezocht.*
- Breathed out, *Uytgeboezemd, uytgewaassemd.*
- Breather, *een Ademmer, zuchter.*
- Breathing, *Adembaaling, ademing, zuchting, —zuchtende.*
- a Breathing-hole, *een Lucht-gat, togtgat.*
- Breathing-time, *een Tyd van adembaaling, verpozing.*
- BRED, *Geteeld, opgevoed.*
- Maggots bred in cheese, *Maaien in kaas geteeld.*
- Bred a schollar, *Tot eenen letter oefenaar opgebracht.*
- * That which is bred in the bone, will never out of the flesh, *Dat tot in't gebeente vast gegroeid is, laat zich nyl het vleesch niet dryven.*
- ☞ They are well bred, *Zy zyn wel opgebracht.*
- He is a well-bred man, 't Is een persoon die wel opgebracht is.
- I was bred and born in Amsterdam, *Ik ben in Amsterdam gewonnen en geboren.*
- BREDTH, *zie Breadth.*
- BREE, *Een brems, paerdevlieg.*
- BREECH, *de Aers, billen.*
- to BREECH, *Op de billen slaan.*
- Breeched, *Gebroekt, in de broek gestoken; — op de billen geslagen.*
- 'The boy is newly breeched, *De jongen is onlangs in de broek gestoken.*
- BREECHES, *Een broek.*
- A pair of linnen breeches, *een Linnen broek.*
- * She wears the breeches, *Zy heeft de broek aan, haar haan kraait koning.*
- BREED, *Teelt, tuk.*
- They are of a good breed, *Zy zyn van een goed tuk.*
- to BREED, *Teelen, werpen, aanfokken, voortbrengen, veroorzaaken, opvoeden.*
- They do not breed above four times a year, *Zy werpen maar viermaal's jaars.*
- To breed cattle, *Vee aanfokken.*
- To breed lice, *Luyzen voeden.*
- ☞ To breed quarrels, *Krakkeel verwekken.*
- To breed ill blood, *Quaad bloed zetten, — een wrok verwekken.*
- To breed mischief, *Quaad berokkenen.*

To breed teeth, *Tanden krygen.*
 To breed youth, *de Jeugd opbrengen.*
 Breeder, *een Voortteelder, teelder, Opvoeder.*
 A breeder of cattle, *een Aanfokker van Vee.*
 Breeding, *Voortteeling, aanfokking, opvoeding; — teelende.*
 A woman that is breeding, *Een zwangere vrouw.*
 Good breeding, *Goede opvoeding.*
 Brief. zie Brief.
 BREEZE, *Een luchtig windje, koeltje, als ook, een brems; paerde-velg.*
 BREST. zie Brest.
 BRET of Brut, *Zee-schol.*
 BRETHREN, *(t' meervoudig van Brother) Broeders, broederen.*
 BREVIARY, *een Getyboek.*
 a BREVIAE, *Een kort vertoog, beknopt ontwerp.*
 Breviatures, *Verkortfels.*
 BREVITY, *Kortheyd.*
 For brevity's sake, *Om kortheyds wille.*
 to BREW, *Brouwen, — mengen.*
 To brew beer, *Bier brouwen.*
 Brewed, *Gebrouwen.*
 *As you have brewed, so you must drink, *Dat gy gebrouwen hebt, moet gy zelf drinken; 't gene gy gerokkend hebt, zult gy zelf moeten spinnen.*
 Brewer, *een Brouwer.*
 Brewing, *Brouwing; — brouwende.*
 A whole brewing, *een Brouwt, brouwsel.*
 Brew-houfe, *een Brouwery.*
 BREWIS, of Brews, *Broodfop, brood in vet gedoopt, fop op de vleeschketel.*
 BRI.
 BRIAR, *een Doornstruyk.*
 A sweet briar, *een Egelandier.*
 *To leave one in the briars, *Iemand in den pekel laten steeken.*
 a Briar-plot, *een Doornbaage.*
 BRIBE, *een Steekpenning, gift.*
 *Bribes can get in without knocking, *Met geschenken kan men binnen komen zonder aankloppen.*
 to BRIBE, *Omkoopen, met giften de oogen nysteecken, de zakken vullen.*
 Bribed, *Omgekost, de oogen nystgestoken.*
 The Judge was bribed, *De Rechter was omgekost; Men had den Rechter de zakken gevuld.*
 Briber, *een Omkoopser, oogen-nyststecker.*
 Bribery, *Gegeving van steekpenningen, omkoopng.*
 Bribing, *Omkoopng, — omkoopende.*
 BRICK, *een Tichgelsteen, klinker, mop.*
 a Brick-bat, *Een stukkende klinker.*
 Brick-kiln, *een Tichgel-oven, steen-oven.*
 BRICK-LAYER, *een Metselaar.*
 Brick-maker, *een Steenbakker.*
 Brick-making, *Tichgelsteen-maaking.*
 a Brick-wall, *een Gemetselde muur, steene-muur.*

Brick-work, *een Metselwerk van moppen.*
 to BRICK, *Eene laag steenen leggen.*
 BRIDAL, *een Bruyloft.*
 A bridal-song, *Een bruylofts-lied.*
 BRIDE, *een Bruyd.*
 the Bride-bed, *Het bruydsbed.*
 Bride-chamber, *De bruyds-kamer.*
 Bride-maid, *Des bruyds speelnoot.*
 BRIDEGROOM, *een Bruydegom.*
 Bride-man, *Des bruydegoms speelnoot.*
 BRIDEWELL, *het Tuchtbuys, rasbruyts.*
 The Master of Bridewell, *de Vader van het Tucht-buys.*
 BRIDGE, *een Brug.*
 A wooden bridge, *Een houten brug.*
 A stone bridge, *Een steene brug.*
 London bridge, *De brug van Londen.*
 A bridge of boats, *een Schipbrug.*
 A draw-bridge, *een Valbrug, ophaalbrug.*
 The bridge of the nose, *'t Middelschot der neuze.*
 The bridge of a comb, *'t Midden van de kam.*
 The bridge of a lute, *Het bruggetje of de kam van een luyt of veél daar de snaaren op rusten.*
 BRIDLE, *een Toom, brydel, teugel.*
 The bridle-rein, *het Leyzeel des tooms.*
 To give a horse the bridle, *Een paerd den lossen toom geeven.*
 to BRIDLE, *Intoomen, brydelen, beteugelen.*
 To bridle a horse, *een Paerd den toom aandoen.*
 I will bridle him, *Ik zal hem wel betoomen.*
 To bridle on's passions, *Zyne driftten beteugelen.*
 To bridle it, *De kin in den bals haalen, (gelijk zomming vrouw-volk.)*
 Bridled, *Betoomd, beteugeld.*
 Bridler, *Een betoomer.*
 Bridling, *Betooming, brydeling; — betoomende.*
 BRIEF, *Kort.*
 A brief repetition of things, *Een korte herbaaling van zaaken.*
 To be brief, *Kort zyn, kort gaan.*
 To reduce into brief, *In 't kort betrekken.*
 a BRIEF, (Subst.) *Een kort Schrif, brevete.*
 a Brief for loss by fire, *Een brief die aan iemand verleent word die 't zyne door brand is quyt geraakt.*
 Briefly, *Kortelyk, in 't korte, kortom.*
 Briefness, *Kortheyd.*
 BRIGADE, *Een bende ruyters, Krygsbende.*
 Brigadier, *Een bevelhebber over een krygsbende, Brigadier.*
 BRIGAND, *een Gebarnasd soldaat, struykroover.*
 Brigandine, *een Pantser, malienrok.*
 BRIGANTINE, *een Jacht, ligt schepje.*
 BRIGHT, *Helder, glad, geschuurd, glinsterend.*
 A bright night, *Een heldere nacht.*
 Bright pewter, *Blinkend tin, glad tin.*
 A bright cloud, *Een heldere of klare wolk.*
 A bright colour, *Een heldere koleur.*

A bright star, *Een glinsterende star.*
 It grows bright with wearing, *Het wordt blinkend door 't draagen.*
 to BRIGHTEN, *Blinkend maaken, glad schuuren, pollysten.*
 Brightened, *Gepollyst, gebruyneerd.*
 Brightly, *Blinkend, glansg.*
 Brightness, *Glaas, blinkendbeyd, glinstering, slikering, helderheyd.*
 BRIM, *een Rand, boord, kant, zoom.*
 The brim of a hat or well, *De rand van eenen hoed of put.*
 *Better spare at the brim than at the bottom, *'t Is beter in 't eerst dan op 't laafst zuynig te weezen.*
 to BRIM, *Togtig zyn als eene zeug.*
 A brimmed low, *een Togtige of bereedene zeug.*
 BRIMMED, *Geraand, met een rand voorzien.*
 A broad-brimmed hat, *een Hoed met een breede rand.*
 BRIMMER, *Een volle berkemeyer, of roemer vol wyns.*
 BRIMSTONE, *Zwavel, sulfer.*
 a Brimstone mine, *een Sulfer-myn.*
 Brimstoned, *Gezwaveld.*
 Brimstony, *Zwavelig, zwavelachtig.*
 BRINDICE, *Een gebragte dronk.*
 To drink a brindice, *Een gebragte dronk (of een gezondbeyd) drinken.* (Dit woord komt van 't Italiaansch, *Brindisi*, 't welk de Italiaanen van de Duytsche spreekwyze *Ik breng 't u eens schynen ontleend te hebben.*
 BRINDLED, *Met bruyn en zwart geschakeerd, als een wild verken.*
 BRINE, *Pekel.*
 to BRING, *Brengen, haalen.*
 Bring me a candle, *Breng my een kaers.*
 Time will bring it to light, *de Tyd zal 't aanden dag brengen, de tyd zal 't leeren.*
 To bring about, *Doen geschieden, te wege brengen.*
 To bring his design about, *Zyn oogmerk doen gelukken.*
 To bring one a great way about, *Iemand een groot end omleyden.*
 To bring to light, *Aan den dag brengen.*
 To bring back, *Te rug brengen.*
 To bring one to his death, *Iemand om den hals helpen, de oorzaak van iemands dood zyn.*
 To bring in, *Inbrengen, inwikkelen.*
 To bring one in guilty, *Iemand schuldig wytspreken.*
 To bring one in not guilty, *Iemand onschuldig verklaren, iemand vryspreken.*
 To bring down, *Beneden brengen, onderbrengen, vernederen.*
 To bring to an end, *Eyndigen, ten einde brengen.*

That brings salvation, *'t Gene zaligbeyd te wege brengt, zaligmaakend.*
 To bring forth, *Voortbrengen, te voorschyn brengen.*
 To bring forth young ones, *Baaren, jongen voortbrengen of werpen.*
 To bring forth fruit, *Vrucht draagen, vrucht voortbrengen.*
 To bring forth witnesses, *Getuygen te voorschyn brengen.*
 To bring on, *Aanbrengen.*
 *To bring into a fool's Paradise, *Met fluweele woorden paaijen, goudene bergen belooven.*
 To bring low, *Vernederen, tot een laagten staat brengen.*
 To bring under, *Onder brengen.*
 To bring to nothing, *Vernietigen, te niet doen, verdelgen.*
 To bring to pass, *Te wege brengen, doen geschieden.*
 To bring out, *Uytbrengen.*
 To bring off, *Afbrengen, ontraaden.*
 To bring up, *Opbrengen, opvoeden.*
 She brought her up of a little one, *Zy heeft haar opgebragt van een kleyn kind af.*
 To bring up the rear, *De achterhoede aanvoeren.*
 To bring envy upon one, *Iemand in haat brengen, benyd maaken.*
 To bring one upon the stage, *Iemand in 't openbaar aan de wereld vertoonen.*
 To bring over, *Overbrengen, overhaalen.*
 To bring word again, *Bescheyd brengen, weêrom boodschappen.*
 BRINGER, *een Brenger.*
 a Bringer up of children, *een Opbrenger van kinderen.*
 BRINGING, *een Brenging, — brengende.*
 a Bringing back, *een Wederbrenging.*
 a Bringing forth, *een Voortbrenging.*
 a Bringing to pass, *een Volvoering, te wege brenging, voltrekking.*
 a Bringing down, *een Vernedering.*
 BRINK, *de Kant, de nyerste rand.*
 The brink of a well, *de Rand van een put.*
 Upon the very brink of a precipice, *Op de nyerste rand eener steyle.*
 To be upon the brink of destruction, *Op het tijpde des verderfs zyn.*
 BRINISH, *Pekelig, pekelachtig.*
 BRINY, *Pekelig, pekelachtig.*
 BRIONY of Bryony, *Briony.*
 BRISK, *Fluks, wakker, snel, goetlig, aardig.*
 a Brisk gale of wind, *Een heldere koelte.*
 Briskly, *Wakkerlyk, blygeestig, listig.*
 BRISKET, *de Borst van een geslagt beest.*
 BRISKNESS, *Wakkerbeyd, blygeestigheyd, vrolykheyd.*
 BRISTLE, *een Verkens borstel, verkens hair.*
 to BRISTLE (to set up the bristles) *De haaren*

ren doen ryzen, de borsfels overend zetten.
 ☞ To bristle up to one, Iemand trots aan boord komen.
 ☞ To Bristle a thred [as shoemakers,] een Bors-
 tel aan 't pikdraad draaijen, [gelyk de schoen-
 makers:]
 Bristled, met Borsfels verzien, — met een bors-
 tel gespist.
 Bristly, Borsfelig, ruyghbaarig.
 a Bristling, 't Overend zetten der borsfels.
 BRITAN, Britannie.
 a Britan, een Brit, Britannier.
 British, Britanisch.
 BRITTLE, Bros, brokkelig, brokkelachtig.
 Brittleness, Brosbeyd, brokkeligbeyd.
 BRIZE, een Koeflieg, zie Breeze.
 BRO.
 BROACH, een Spit.
 to BROACH, Aan 't spit steeken, speeten, — voort-
 brengen.
 ☞ To Broach, to set a-broach, Opsteeken, een gat bo-
 ren om nyt te tappen, een kraan in een vat steeken.
 ☞ To broach a lie, Een leugen venten.
 To broach heresy, Kettery verspreiden.
 Broached, Opgeftoken, een kraan ingestoken, — voort-
 gebragt, verspreyd.
 a Broacher of errors, een Smeeder of verspreyder
 van dwaalingen.
 Broaching, Opsteeking van een vat, — voortbren-
 ging of verspreyding van iets.
 BROAD, Breed, wyd.
 Broad stuffs, Breede stoffen.
 a Broad way, een Breede weg, wyde weg.
 a Broad step, een Portaalje in een trap.
 ☞ He makes broad signs, Hy geeft openlyk blyk.
 ☞ Broad day-light, Hoog dag.
 He slept till broad day, Hy sliep tot den klaren
 dag toe.
 At broad noon, Op den vollen middag.
 ☞ Broad awake, Tweemaal ontwaakt, volkomen
 wakker.
 * 'T is as broad as long, 't Is zoo lang als 't breed
 is; 't komt op een nyt.
 To make broad, Breedmaaken, verbreeden, ver-
 wyden.
 To grow broad, Breed worden, wyd worden.
 To speak broad, Plomp spreken.
 Broad in speech, Plomp van nytspraak.
 a Broad-side, een Volle laag, [van geschut.]
 To fire a broad-side, een Volle laag geeven.
 We gave them a broad-side, Wy gaven hen een
 volle laag.
 Broad-brimmed, Breedrandig, breed van rand.
 Broad-faced, Breed van aanzigt, als ook, open-
 lyk, zonder bewimpeling.
 a Broad-weaver, een Zydestoffe-weever, Zyde
 greyn-werker.
 a-Broad, Buuten 'deur, in de lucht, buytens lands.
 Broadly, In 't breede, breedelyk.

Broadness, Breedte, wydte.
 Broadness in speech, Plomphedyd van nytspraak.
 BROCADO, Goud- of zilver-laken.
 BROCK, een Das. [zeeker Dier.]
 BROCKET, een Tweejaag hertje.
 to BROID the hair, 't Hair krullen of vlechten.
 to Broid, to Braid.
 BROIDERED, Geborduurd, zie Embroidered.
 BROIL, Oproer, beroerte, gewoel.
 To raise broiles, Oproer verwekken.
 a Raifer of broiles, een Roerziak, oproerig mensch.
 to BROIL, Roosten, braaden.
 Broiled, Geroost, gebraden.
 Broiled meat, Geroost vleesch.
 Broiler, een Braader, rooster.
 Broiling, Roosting, braading, — roostende.
 BROKAGE, Makelaarschap, — makelgeld.
 I BROKE, Ik brak, [van to Break.]
 Broke, (broken) Gebroken.
 Broke loose, Los gebroken.
 ☞ Scarce was the company broke up, but I found
 it, Het gezelschap was zo dra niet gescheyden,
 of ik vond het.
 The war broke out all of a sudden, de Oorlog
 borst schielyk nyt.
 BROKEN, Gebroken, verbroken, — getemd.
 a Broken heart, Een gebroken hart.
 Broken afunder, Midden door (of aan twee)
 gebroken.
 ☞ Broken with sorrow, Door droefheyd overstelt.
 a Broken sleep, een Afgebroken slaap.
 To speak broken English, Gebroken Engelsch
 spreken.
 Broken out, Opgeborsten, doorgebroken.
 Broken-bellied, Gescheurd, gebroken, een breuk
 hebbende.
 ☞ Broken-founded, Doof of sebor van klank.
 BROKER, een Makelaar, als ook een Uyt draa-
 ger, oude-kleerkooper.
 To play the broker, Makelen.
 a Woman-broker, een Uyt draagster.
 The Brokers row, de Oude-kleermarkt, vodde-
 markt.
 Brokeridge, Makel-loon, makelgeld, kortazi.
 BROME, Brem, [zeker gewas.]
 BROOCH, Schilderwerk maar van eenreley kleur.
 BROOD, 't Broedsel, gebroedsel, teelt.
 a Brood of chickens, een Broedsel kuykens.
 To set on brood, te Broeden zetten.
 a Brood-hen, een Broedsel hen.
 to BROOD, Broeden, te broeden zitten.
 Brooding, Broeding, nytbroeding, — broedende.
 Broody, Broeds.
 BROOK, een Beek.
 BROOK-LIME, Beekeboom, waterpungen, [ze-
 ker kruid.]
 to BROOK, Verdraagen, nystaan.
 To brook an affront, Een boon verzuwelen,
 I

een leed verkroppen.

BROOM, *Hey*, [een gewas daar men beezems van maakt.]

Sweet broom, *Fyne hey*, of *roode hey*.

a **BROOM**, een *Bezem*.

a Broomstick, een *Beezemstok*.

BROTH, *Vleesch-fop*, *vleesch-nat*.

To take some broth, *wat Vleesch-fop nuttigen*.

† **BROTHEL-HOUSE**, een *Hoerhuys*, *bordeel*, *kuf*.

† **Brothelry**, *Hoerering*.

BROTHER, *Broeder*, *broer*.

a Brother in law, een *Schoonbroeder*.

a Brother's wife, de *Broers vrouw*, *snaar*.

a Half Brother, een *Halve broeder*.

The husband's brother, 's *Mans broeder*, *zwager*.

a Foster-brother, een *Minnebroer*, *zuyggenoot*.

Twin-brothers, *Tweelings broeders*.

Sworn-brothers, *Eedgenooten*, *vloekverwanten*.

(†) a Brother of the quill, een *Pennelikker*, *schryver*.

Brotherhood, *Broederschap*.

Brother-slaughter, *Broedermoord*.

Brotherly, *Broederlyk*.

Brotherly love, *Broederlyke liefde*.

BROUGHT, *Gebragt*, *van Bring*.

I brought, *Ik bragt*.

He hath brought anger upon himself, *Hy heeft zichzelven toorn op den hals gebaald*.

*He hath brought his hogs to a fair market, 't *Is gansch met hem verlopen*, *hy heeft al op de hoogste markt geweest*.

See what I am brought to, *Zie eens waartoe ik vervallen ben*.

☞ To be brought to bed, *Verlossen van kinde*, *in de kraam komen*.

She is brought to bed of a girl, *Zy is van eene jonge dochter in de kraam gekomen*.

We were brought up together of little ones, *Wy zyn van kindibeen af t'zamen opgebragt*.

Brought to pass, *Te wege gebragt*.

Brought forth, *Voortgebragt*, *gebooren*, *geteeld*.

Brought to nought, *Te niet gebragt*, *vernietigd*.

Brought to ruin, *Verdelgd*, *ten verderve gebragt*.

BROW, het *Voorhoofd*, de *wynbrauw*, — *vrypofsigheid*.

a Rogue that is burnt in the brow, een *Boef* die op 't *voorhoofd* *gebrandmerkt* is.

Clear up the brow and look merrily on't, *Zie helder en vrolyk nyt uwe ogen*.

the Eye-Brows, de *Wynbrauwen*.

☞ To knit the brow, de *Wynbrauwen* 't *zamen trekken*, 't *hoofd* in *fronselen* zetten.

In the sweat of his brows, *In 't zweet zyns aanschyns*.

☞ He has not brow enough to assert it, *Hy heeft niet ftootheyd genoeg om het staande te houden*.

☞ The Brow of a hill, de *Top van een berg*.

Hairy brow'd, *Groot van wynbrauwen*.

to **BROW-BEAT** one, *Iemand bars aankyken*,

of *oversnoeken*.

BROW-BEATEN, *Overfnoekt*, *door een nors ge-laat bedesgd gemaakt*.

BROWN, *Bruyn*, *donker van koleur*.

a Brown girl, *Een bruyn meysje*, *bruyntje*, *bruy-neije*.

Brown sugar, *Bruyne fuyker*.

To make brown, *Bruyn maaken*.

☞ Brown paper, *Graauw papier*.

*To be in a brown study, *In den dut zyn*, *in de boonen zyn*.

(†) Brown George, *Rogge-Tennis*, *bruyn roggen-brood*.

Brouwn-blew, *Bruyn blaauw*, *paarsachtig*.

Brownish, *Bruynachtig*.

BROWNISTS, *Bruynisten*, [naavolgers van zekeren Robert Brown.]

BROWZE, *Spruytjes* die in het voorjaar nyt het geboomte schieten, en door 't vee greetig afgeknab-beld worden.

to **BROWZE**, *De nyfspruyfels van 't geboomte afknabbelen*.

Browzed on, *Afgeknabbeld*.

Browzing, *Afknabbeling van boomspruytjes*.

BROYL, *zie Broil*.

BRU.

to **BRUE**, *zie Brew*.

BRUISE, *Verpletterdeyd*, *bluts*.

to **BRUISE**, *Kneuzen*, *verpletteren*, *te pletteren*, *stooten*, *blutzen*.

To bruise on's foot, *Zynen voet kwetzen*.

To bruise in a mortar, *Stampen of stooten in eenen vyzel*.

To bruise almonds, *Amandelen stooten*.

To bruise small, *Kleyn stooten*.

Bruised, *Gekneust*, *geftooten*, *gepletterd*, *geblutst*.

Bruising, *Kneuzing*, *stooting*, *verplettering*, — *kneuzende*, *verpletterende*.

† **BRUIT**, *Gerucht*, *geraas*.

BRUMAL, *Wintersch*, *winterachtig*.

BRUNT, een *Aanval*, *stoot*.

If he be able to abide the first brunt, *Zo hy den eerften stoot maar kan mystaan*.

To bear the brunt of the day, *De hitte van den dag mystaan*, de *spits afbyten*.

BRUSH, een *Borstel*, *schuyter*, *boender*.

☞ a Brush [in meeting one,] een *Stoot* die men iemand in eene ontmoeting geeft.

A rude brush, een *Ruwe bejegening*.

a Little brush, een *Schuyertje*, *borsteltje*, *klad-dertje*.

a Bottle-brush, een *Kannewasscher*.

a Brush [for painters,] een *Schilders quast*.

a Plasterer's brush, een *Wit-quast*.

a Bristle-brush, een *Haarschuyter*.

a Shoe-brush, een *Schoenborstel*.

a Brush of a fox-tail, een *Vossenstaerts-quissel*.

a Brush-maker, een *Schuyermaaker*, *boendermaaker*.

☞ **BRUSH**

BRUSH, } *Rys, rysbos.*
 Brush-wood, }
 to BRUSH, *Afveegen, schuieren, boenen.*
 Brushed, *Afgeveegd, afgeklaad, geborsteld.*
 Brusher, *een Afveeger.*
 ‡ a Brusher of drink, *een Schuymende beker.*
 Brushing, *Afveeging, afboening.*
 to BRUSTLE, *Kraaken, knappen.*

To brustle up to one, *Tegen iemand opstuyven om hem 't hoofd te bieden.*

BRUTE, *Onvernustig, dierlyk.*
 He is a meer brute, *'t is een beest van een vent.*
 Brutish, *Beestachtig, onbeschoft.*
 Brutishly, *Beestelyk.*
 Brutishness, *Beestachtigheyd, overstallige plomphbeyd, onbeschoftheyd.*

BRYONY, *Wilde wyngaerd.*

BUB.

BUBBLE, *een Bobbel, waterblaas, waterbel.*

to BUBBLE up, *Bobbelen, opborrelen.*

Bubbling, *een Opborveling, gebobbel.*

‡BUBBY, *een Pram, borst.*

BUC.

BUCK, *het Mannetje van eenig wild, een bert.*

a Buck-cony, *een Rammelaar, 't mannetje van een konyn.*

a Buck-goat, *een Bok.*

Buck-lic, *Potafsch-loog.*

to BUCK cloaths, *Linnenkleeren in loog wasschen en wryven.*

Buck-ashes, *Pot-afsch.*

a Buck-walher, *een Loog-waschter.*

BUCKANEERS, *Boekaniërs (zekere Zeeroovers in Westindië.)*

BUCK-BEANS, *Boksboonen, drieblad, (zeker kruid.)*

BUCKET, *een Emmer, puts.*

Leather-buckets for fire, *Ledere brandemmers.*

BUCK-WHEAT, *Boekweyt.*

a BUCKING tub, *een Waschtobbe, loogknyp.*

BUCKLE, *een Gesp.*

a Shoe buckle, *een Schoen-gesp.*

a Buckle-maker, *een Gespemaaker.*

to BUCKLE, *Gespen.*

To buckle on's shoe, *Zynen schoen gespen.*

☞ To buckle to his business, *Zyn werk behartigen.*

☞ To buckle together, *Worstelen, schermutselen.*

☞ To buckle for warr, *Zich ten kryg toernsten.*

☞ To buckle to one, *Voor iemand wyken, voor iemand bukken.*

Buckled, *Gespspt.*

BUCKLER, *een Schild, beukelaar.*

☞ a Buckler of beef, *een Rugstuk ossenvleesch.*

BUCKLING, *Gesping, —gespende.*

BUCKRAM, *Gewascht doek, trilsje.*

‡BUCKSOM, *Vrolyk. zie Buxom.*

BUCKTHORN, *Zeker doornig gewas met zwarte beziën.*

BUCOLICKS, *Veld-dichten, herders-gezangen.*

BUD.

to BUD, *Botten, knoppen, uitloopen.*

Budding, *Botting, uitlooping, —bottende.*

BUDGET, *een Maale, aaszak.*

BUF.

BUFF

BUFFLE, } *een Buffel.*

Buf-leather, *Buffels of Ossen-leer op zeem bereyd.*

a Buff-coat, *een Leeren kolder.*

BUFFET, *een Orband, oorveeg, wuytslag, muijspeer.*

to BUFFET, *Met wuysten slaan.*

Buffeted, *Met wuysten geslagen.*

Buffeter, *een Vuytslaaner.*

‡Buffet-head, *een Buffelskop, een plomperd.*

BUFFOON, *een Boosfemaaker, speelgek.*

To play the buffoon, *Voor gek speelen, zotskunren aanrechten.*

Buffoon-like, *Als een gek, potsachtig.*

Buffoonry, *Boosfemaakery.*

BUG.

BUG, *een Wandluys, weegluys.*

‡Bug words, *Trotse woorden.*

BUG-BEAR, *een Bullebak, bytebaauw.*

to BUGGER, *Boggeren.*

Buggerer, *een Bogger.*

Buggery, *Boggerij, stomme zonde, Sodomitische zonde.*

BUGLOSS, *Usserong, buglossje, [zeker kruid.]*

BUGGLE, *een Glaze kraal, —jagthoorn.*

BUGLE, *Bruynelle, senegroen, ingroen, [zeker kruid.]*

BUI.

to BUILD, *Bouwen, sichten, timmeren.*

He built a fine house, *Hy heeft een treffelyk huys gebouwd.*

There did he build a city, *Hy stichtte aldaar een stad.*

☞ I build upon your word, *Ik steun op uw woord.*

*To build castles in the air, *Kastelen in de lucht bouwen.*

To build up, *Opbouwen, sichten.*

Built, } *Gebouwd, getimmerd, gesticht.*

Built,

Dutch-built, *Op zyn Hollands gebouwd, Hollands maakzel.*

Builder, *een Bouwer, stichter.*

a Master-builder, *een Bouwmeester.*

Building, *een Gebouw, gesticht, —bouwende.*

He hath undone himself by building, *Hy heeft zichzelf door timmeren bedurven, hy heeft zyne middelen vertimmerd.*

The Art of building, *de Bouwkunst.*

BUL.

BULB, *de Bol van een plant.*

Bulbous, *als a Bulbous plant, een Bol-gewas.*

to BULGE, *Aan stukken stooten [als een schip op een rots of op de grond] zie Bilge.*

Bulged, *Aan stukken gestooten [als een schip.]*

BULK, de Grootte, omtrek, gevaart.

This is the bulk of it, Dit is de grootte daar van.

The bulk of a ship, De buyk of 't ruym van een schip.

To break bulk, De laading opbreken, een Schip plonderen.

to **BULK** out, Uytspnylen, uytzetten, buykig zyn.

Bulk-head, een Afschuif in 't ruym van een schip.

Bulker, een Allemans boer.

Bulky, Dik, groot van beslag, wigtig.

BULL, een Stier, bul.

Bull-beef, Buls vleesch.

☞ a Pope's Bull, een Pauzelyke-bulle.

Bull-baiting, een Stieren-gevecht.

Bull-baiters, die Stierengevechten aanrechten.

Bull-begger, een Bullebak.

BULLACE, een Wilde pruym.

BULLEN, Hennepe steelen.

BULLET, een Kogel, kogel.

BULLION, Ongemunt zilver.

☞ Bullion of copper, Spykertjes met kopere hoofdjes tot cieraad van paarde toomen.

BULLOCK, een Os, rund, varre.

BULLY or **Bully-rock**, een Kockgel, of Hoerevoogd.

BULRUSH, een Bies.

BULWARK, een Bokwerk.

BUM.

† **BUM**, de Billen.

Bum-fodder, een Aers-wisch.

BUMBARD, een Grof geschut, een groot stuk.

BUMBAST, Bombazyn, — als ook Brommende woorden.

to **BUMBAST**, Met bombazyn voeren, — als mede aflossen.

Bumbastick, Opgeblaazen.

a Bumbastick stile, een Verwaande of brommende styl.

BUMKIN, een Plomme boer.

BUMP, een Gezwel, — bons, duuro

to **BUMP** out, Uytspnylen, nyfstecken.

BUMPER, een Volle kroes, een kerk boorde toe volgeschonken.

BUN.

BUN, Een zekere soort van kock.

BUNCH, een Bos, tros, bondel, — bult, bochgel.

a Bunch of little sticks, een Takkebosje.

a Bunch of grapes, een Tros druiven.

a Bunch of keys, een Bos sleutels.

Bunch-backed, Gebuchgeld, gebult.

to **BUNCH** out, Uytspnylen, uytwyken.

Bunched, 1 Bultig, bultagtig.

Bunchy, 1 Bultig.

Bunchiness, Bultigheyd.

BUNDLE, een Bondel, pak, bos.

Bundle-wise, In een bondel, bos-wyze.

to **BUNDLE** up, Oppakken, 't zamenbinden.

Bundled, 't Zamen gepakt.

BUNG, een Stopfel, bom, spond, prop, deuvik.

The Bung-hole, het Bonggat, spondgat.
to **BUNG** up, (to stop with a bung,) Met een bom of spond toestoppen.

Bunged up, Toegeflopt.

BUNGLE, een Lompe fout, broddelwerk.

to **BUNGLE**, Brodden, hoetelen, knoeijen.

Bungled, Verbrod.

Bungler, een Broddelaar, hoetelaar, knoeijer.

Bungler-like, Broddelachtig.

Bunglingly, Op zyn broddelaars.

the **BUNT** of a sail, de Boge van een zejl.

to **BUNT** out, Uytzwellen.

BUNTING, Een soort van Leenwerik.

BUO.

BUOY, een Boei.

to **BUOY** up, Opvoeren.

To buoy up a ship, een Schip opboeijen.

To buoy one up, Iemand ondersteunen.

BUR.

BUR, zie **BURR**.

BURDEN, een Last, pak, vracht.

To carry a burden, een Pak draagen, een vracht knyen.

a Beast of burthen, een Lastbeest.

☞ The Burden in a song, een Vaers dat 't elkens in een lied herhaald wordt, storvaers.

to **BURDEN**, Laaden, belaaen, bezwaaren.

To burden the conscience, 't Gemoeed bezwaaren.

Burdened, Bezwaard, belast, belaaen.

Burdener, een Last-oplegger, belaaer.

Burdenfom, Lastig, moijelyk.

BURDOCK, Kluisenkruyd. zie **Burr**.

BURGAGE, zekere Burger geld, als eene erkenenis van den Landvorst.

(†) **BURGANET**, zekere Helm.

† **BURGEON**, een Bos, spruyt.

to **BURGEON**, Botten, spruyten.

BURGESS, een Burger, poorter.

Burgesship, Burgerschap, poorterschap, burgerrecht.

BURGLAR, een Dief die huysbraak doet, huysbrecker.

Burglary, Huysbraak.

BURIAL, een Begraavenis, lykstaatsie.

a Burial-place, een Begraafplaats.

Burial duties, Lykpligten.

Burial solemnities, Lykstaatsien.

Buriale, Begraaflyk.

BURIN, een Graveer-zyser.

to **BURY**, Begraaven, ter aarde brengen, bedolven.

Buried, Begraaven, bedolven.

Burier, een Begraaver.

to **BURL**, de Phlyzen en noppen van 't laken afplukken, droogscheeren.

Burler, een Droogscheeder.

BURLESK, Boertig, kluchtig.

a Burlesque stile, Een boertige styl.

BURLY, Grof, dik en vet.

† a Burly-brand, een Groot zwaerd, — een groote woede.

to BURN, Branden, verbranden, brandmerken.
 To burn day light, Een kaers by dage branden.
 To burn on's self, Zich branden.
 He burnt his fingers there, Hy heeft 'er zich aan gebrand, hy heeft 'er zyne hand gebrand.
 To burn away, Gansch verbranden, door't vuur verteerd worden, weg-branden.
 The grafs burns upon the field, 't Gras verbrandt op 't veld.
 To burn up, Verbranden.
 Burned, Gebrand, verbrand.
 The village was burnt with lightning, 't Dorp verbrandde door den bliksem.
 Burner, een Brander, verbrander, brandmerker.
 BURNET, Pimpernel, [zeker kruid.]
 BURNING, Branding, brand, verbranding, --- brandende.
 The meat smells of burning, het vleesch ruikt aan gebrand.
 a Burning coal, een Brandende kool, gloeiende kool, kool vuurs.
 a Burning fever, een Brandende koorts.
 Burningly, Al brandende.
 to BURNISH, Bruyneeren, polysten, gladeryven.
 & The deer burnishes his head, Het bert vryft de ruygte van zyne hoornen.
 Burnished, Gebruyneerd, gepolyst, gevreeven.
 Burnisher, een Bruyneerder, polyster.
 Burnishing, Bruyneering, polysting, gladeryving, --- Bruyneerende.
 BURNT, Gebrand, verbrand.
 Burnt up, Verbrand.
 a Burnt child dreads the fire, Een gebrand kind schroomt het vuur.
 Sun-burnt, Door de zon verbrand.
 a Burnt-offering, een Brandoffer.
 Burnt-claret, Heete Roode wyn.
 BURR, Klisbladen, kliskruid.
 a BURREL-FLYE, een Paerde-horsel.
 BURROUGH, } een Burg, burgt.
 BURROW, [covert] een Schnuyplaats, schnuyhol.
 a Burrow for conies, een Konyne-hol.
 to BURST, Barsten, opharsten.
 To burst in pieces, In stukken barsten.
 To burst with laughing, Lachgen dat men barst.
 To burst out into laughter, In gelach nybarsten.
 To burst forth into tears, In traanen nybarsten.
 To burst with envy, Van spyt barsten.
 His tears burst out, De traanen ontsprongen hem.
 Fire bursts out if one strikes the stone, Als men op den steen slaat, springt het vuur daaruyt.
 Burst, Geborsten.
 Bursten, Gescheurd, gebroken.
 Burstennels, Gescheurdebyd, breuk.
 Bursting, Barsting, opharsting, ---barstende.
 BURT, Zekere Zeeschot of Tarbot.

BURTHEN, een Last, pak.
 to BURTHEN, Beladen, laaden. } zie Bur- den &c.
 BURY, een Heeren-huys op 't land.
 to BURY, Begraaven, bedclven, ter aarde bestelen.
 To bury in oblivion, In vergeetenheyd begraven.
 Bury'd, Begraaven, bedolven.
 Burying, Begraaving, ---begravende.
 a Burying-place, een Begraaf plaats.
 BUS.
 BUSH, een Krenpelsch, Doornbosch, haagdoorn.
 a Goose-berry bush, een Kransbessen boomtje.
 *He hath not gone about the bush, Hy heeft 'er geen doekjes om gewonden, hy gaat recht door zee.
 *Either a Bush or a brake, Of haring of knyt.
 a Tavern bush, een Herbergs krans.
 *Good wine needs no bush, Voor goeden wyn behoef men geen krans nyt te stecken.
 a Bush of hair, een Haairbos.
 BUSHEL, een Scheepel.
 BUSHY, Haagdoornig, vol krenpelsch.
 a Bushy beard, een Dikke baard.
 BUSIE, Beezig, zie Busy.
 When I am busiest of all, In myne grootste bee- zigheyd.
 Busyed, Beezig zynde.
 Busily, Heel beezig.
 BUSINESS, Beezigheyd, handgebaar, werk, zaak.
 That is not our business, Dat is ons werk niet.
 What business is this! Wat werk is dit! wel wat is dit te zeggen!
 Come to the business in hand, Kom tot de zaak zels.
 The business is over, De zaak is nu voorby.
 He has enough to do about his own business, Hy heeft het quada genoeg met zyn eygen werk.
 What business had you there? Wat hadt gy daar te doen?
 I had business in hand, Ik had iets om handen.
 To come into business, Wat te doen krygen.
 The business will not quit cost, het werk is de kosten niet waard.
 He makes it his business, Hy maakt 'er zyn werk van.
 The business went on well for me, De zaak ging my naar wensch.
 An ill business, Een slimme zaak.
 To mind his business, Zyn werk waarneemen.
 To follow his business, Zyn beroep volgen.
 To find one business, Iemand aan werk helpen, iemand werk verschaffen.
 a Pakt business, Een geknypt of doorstoken werk.
 a Hanging business, een hangende zaak.
 & To do his business, Zyne dingen doen, zyn ge- voeg doen.
 Full of business, Zeer beezig, de handen vol werks.

BUSK, een *Plansjet*, een balyu om voor in een styve tabder te steeken.

BUSKIN, een *Broosken*, laersje.

Buskined, *Met broosken geschoeid*.

BUSS, een *Kus*, zoen.

to **BUSS**, *Zoenen*, *kussen*.

Buffed, *Gezoend*.

Buffing, *Gezoen*, *gekus*.

BUSTARD, een *Trapgans*.

BUSTLE, een *Gestommel*, gewoel.

To make a bustle in the world, *Een groot gewoel in de waereld maaken*.

She makes little or no bustle when she goes, *Zy heeft een zeer stillen gang*.

to **BUSTLE**, *Stommelen*.

Bustling, *Gestommel*, *stommeling*.

BUSY, *Bezig*, *woelig*, *werkzaam*.

a **Busy** day, *Een woelige dag*.

I am very busy now, *Ik ben nu heel bezig*.

a **Busy** body, een *Albeshik*, *bemoei-al*, *albedryf*.

to **BUSY** himself, *Zich bemoeijen*.

BUT.

BUT, *Maar*, of, *dan*, *behalven*, *maar alleen*.

He is but seldom at home, *Hy is MAAR zelden 't huys*.

There wanted but a little, *'t Scheelde maar weynig*.

She was hardly come in town, but he commanded her to depart, *Zy was zo dra niet in de stad gekomen, of hy beval haar te vertrekken*.

☞ No body fuid fo but he, *Niemand zeyde zo DAN hy*.

No body living ever touched me but he, *Niemand heeft my ooit aangeroerd, BEHALVEN hy*.

They disagree but about one thing, *Zy verscheelden MAAR ALLEEN over eene zaak*.

He would have told the matter, but that he was ashamed to confess, *Hy zou de zaak verbaald hebben, had hy niet beschaamd geweest om het te bekenen*.

☞ The last but one, *De laatste op een na*.

I cannot but pity him, *Ik kan niet anders dan hem beklagen, ik moet my noodzaaklyk zyn'er erbarmen*.

☞ But that I feared my father, *Had ik voor mynen vader niet geveesd*.

He was commended with a BUT, *Men prees hem, doch daar was een MAAR by*.

But if, *Maar indien*.

But yet, *Maar echter*.

BUTCHER, een *Slagter*, *vleeshouwer*, *slager*.

a **Butcher's** shop, een *Slagers winkel*.

To play the butcher, *Een vleeshouwery aanrechten*.

a **Butcher's** bird, een *Slagers gast*.

Butcher's broom, *Rys-beezem*.

to **BUTCHER**, *Slagen*, *vleeshouwen*, — *moorden*.

Butchered, *Geslagt*, — *gemoord*.

Butchering, *Slaging*, — *slagende*.

Butchery, *Vleeshouwery*, *vleeschal*, *vleeschbank*, *slaging*, *bloedstorting*.

Butcherly, *Op zyn slagers*, *moorddaadiglyk*.

BUTLER, een *Bottelier*, *schenker*.

Butlerage of Wines, *Zekere belasting op inkomende wyn*, die 's Konings *schenker van ieder schip mag vorderen*.

BUTT, een *Doel* of *Paalsteen*, als ook *zeker Wynvat* of *wynkruyp*, *houdende 126 gallons*.

☞ To run full butt at one, *Met het hoofd tegen iemand aan loopen*.

The Butt-end of a musquet, *De kolf van een musket*.

to **BUTT**, *met Hoornen stooten*, *rammelen*.

To butt at one, *Iemand met den kop stooten*.

BUTTER, *Boter*, *butter*.

Fresh butter, *Versche boter*.

Bread spread with butter, *Een stuk butter en brood*.

Butter-box, een *Butterdoos*, een *grootte butter-eeter*, [een toenaam dien de Engelsen aan de Hollanders geeven.]

Buttered, *Geboterd*, *butter* op *gesmeerd*.

Butter-fly, een *Witje*, *schoenlapper*.

a **Butter-pot**, een *Butterpot*.

Butter-milk, *Karnaemelk*.

Butter-sauce, een *Butter-doop*.

Butter-teeth, de *Butter-tanden*.

Butter-woman, eene *Butter-boerin*, *boter verkoopster*.

BUTTER-BUR, *Pestilenciwortel*.

to **BUTTER**, *Boteren*, *butteren*.

BUTTERY, een *Spyskamer*, *provizie kelder*, *bottelery*.

BUTTING, een *Stooting* met *hoornen*, — *stootende*, *stootsch*.

BUTTOCKS, de *Billen*.

Great-buttock'd, *Wakker gebild*, *groot van billen*.

BUTTON, een *Knoop*, als mede een *Aker* van een *neusdoek*.

a **Button-hole**, een *Knoopgat*.

a **Button-maker**, een *Knoopmaaker*.

to **BUTTON**, *Knoopen*, *toeknoopen*.

To button his coat, *Zyn' rok knoopen*.

Buttoned, *Geknoopt*.

Buttoning, *Knooping*, — *knoopende*.

BUTTRESS, *Een stut* of *schraag* waarop eenig *gebouw rust*.

a **Farrier's** Buttreffs, een *Paardesmid's snymen*, *voegmes*.

to **BUTTRESS**, *Ondersteunen*.

BUX.

BUXOM, *Blyde*, *vrolyk*, *blygeestig*.

To be buxom, *Lustig blyde zyn*, *vrolyk weezen*.

Buxomly, *Blydelyk*, *vrolyk*.

Buxomness, *Vrolykbeyd*, *blygeestigbeyd*.

BUY.

to **BUY**, *Koopen*.

To buy upon trust, *Te borg koopen*.

*I am not for buying a pig in a poke, *Ik koop geen kat in een zak.*

To buy one off, *Iemand omkoopen, iemand uitkoopen.*

Buyer, *een Kooper.*

Buying, *Kooping, inkoop, — koopende.*

BUZ.

to BUZZ, [as bees,] *Dommelem, [als debyen,] brommen, gonzen.*

To buzz in one's ears, *Rusfchen en tuyten in de ooren.*

To buzz into one's ears, *Iemand in 't oor blaazen.*

BUZZARD, *een Buzard [zekere roofvoogel.]*

Buzzer, *een Brommer, gonzer.*

Buzzing, *Gebrom, gedommel, gegons, gesnys, snyzing, — brommende.*

BY.

BY, *Door, by.*

He was taught by me, *Hy wierdt door my onderwezen.*

He reaps no benefit by it, *Hy trekt'er geen voordeel nyt.*

I found much good by it, *Ik heb'er my zeer wel by bevonden.*

Hard by London, *Dicht by Londen.*

By break of day, *Met het aanbreeken van den dag.*

By day, *By dage.*

By candle-light, *By de kaersfe.*

By chance, *By geval.*

By birth a Londoner, *een Londenaar van geboorte.*

By trade a weaver, *Een weever van ambacht.*

He said it by heart, *Hy zeyd het van buyten.*

I beseech thee by the memory of my father, *Ik bid u, om de geheugenisse myns Vaders.*

He went by Harlem to Rotterdam, *Hy trok door Haarlem na Rotterdam.*

We went by boat, *W'y gingen met de schuyt.*

By all means, *Voor alle dingen.*

By no means, *Geensins.*

Men are evil by nature, *de Menschken zyn quaad van nature.*

He took me by the cloak, *Hy vatte my by den mantel.*

He went by that name, *Hy was by dien naam bekend, by ging onder dien naam.*

Did he go by sea or by land? *Reysde hy ter zee of te land?*

By the way, *Langs den weg.*

The towers are higher than the wall by ten feet, *de Torens zyn wel tien voet hooger dan de muuren.*

Not by far, *Op ver na niet.*

By the bulk, *By de hoop, in 't gros.*

By the way, *In 't voorby gaan.*

By degrees, *By graaden.*

One by one, *Een voor een.*

By reason, *Ter oorzaak.*

By virtue of the Instructions given to him, *Uyt kracht van de berichtschriften hem gegeven.*

By stealth, *Steehwyze, ter sluyk.*

He was by much the most learned of the Greeks, *Hy ging alle de Grieken in geleerdheid zeer verre te boven.*

By this time twelvemonth, *'t Is nu een jaar geleden.*

By that time I shall have done, *Tegen dien tyd zal ik wel gedaan hebben.*

Now we are here by our selves, *W'y zyn hier nu maar alleen.*

By it self, *Op zich zelven, ter zyde, afzonderlyk.*

Hard by, *Dicht by.*

To set by, *Ter zyde zetten.*

To set by, [esteem,] *Achten.*

By turns, *By beurten.*

By chance, *By geval.*

By what place? *Langs welke weg?*

By what means? *Op welk een wyze? door wat middel?*

a By-path, *een Byspad.*

a By-way, *een Afweg, omweg.*

a By-end, *een Onopregt oogmerk.*

a By-word, *een Spreekwoord, zegswoord.*

a By-law, *een Ordinancie, keur, willekeur.*

a By-place, *een Afgelegene plaats.*

a By-lane, *een steeg ter zyde aflopende.*

By-stander, *een Bystander.*

By and by, *Straks, daadlyk.*

By the by, *Ter loop, in 't voorby gaan.*

BYAS, *Overbelling, omzwaaijng. zie Bias.*

to BYASS, *Doen omzwaaijen, omzetten.*

Byassed, *Omgezet, eenzydig.*

Byas-wife, *Zydelyng.*

BYRAMS, *Birampants, [zeker Oostindisch lynwaad.]*

CAB.

CABAL, *de Geheymkunde [der Jooden] Kabale.*

a Cabal, [private confederacy,] *een Geheyme vergadering, bedekte t'zamenspanning.*

He is one of their Cabal, *Hy is een vertrouwde van hunne t'zamenrotting, Hy is een lid van hunne geheyme byeenkomst.*

a Dangerous Cabal, *Een gevaarlyke aanhang.*

to CABAL, *Geheymen raad houden, t'zamenpannen.*

Cabalist, *een Geheymkundige.*

Cabalistical, *Geheymkundiglyk.*

CABBAGE, *Buyskool, kool.*

Cabbage-lettice, *Krop-salaa.*

Cabbaged, *Koolswyze, koolrond.*

CABRIN, *een Hut, kajuit, scheepskooi.*

CABINET, *een Geheym vertrek, schatkistje, geld kasje, kabinet.*

Cabinet-drawers, *Schuyffes of laadtjes van een kabinet.*

a Cabinet-maker, een Schryn-werker, Ebbenhout-werker.

The Cabinet Council, De Kabinet-Raad.

CABLE, een Kabel.

† Cablish, Rys van boomen, afgewaaid hout.

CAC.

CACHEXY, Wangedaanbeyd, geopenbeyd, quade gesteltenis des ligbaams.

CACAO, Kakaw, een Indiaansche neut daarmeden Sjikelaade van maakt.

to CACKLE, Kakelen.

The Cackling of a hen, 'z Gekakel van een hoen.

CACOPHONY, Wanlydendbeyd van woorden die op malkander volgen.

CAD.

CADE, een Vat.

a Cade of herrings, Vyfbonderd haeringen.

a Cade of Sprats, Dnyzend Sprotten.

a CADE-lamb, een Lam dat 't buys is opgequeekt.

CADENCE, Stiemvalling, welluyding, slot der reede.

CADET, een Jonger broeder onder den Adel.

CÆ.

CÆCITY, Blindbeyd.

CÆLIBATE, een Ongehuwde staat.

CAG.

CAGE, een Koutw, getraald byuys, vogelvlugt.

to CAGE, In een koutw sluyten.

Caged, In een koutw gezet.

CAI.

to CAJOLE, Door schoone woorden versfrikken, bepraaten, versbaaken.

Cajoled, Bepraat, versfrik, verschalkt.

Cajoling, Bepraating, — verschalkende.

CAITIF, Snood, schelmachtig, — een schobbejak.

Catily, Snoodelyk.

CAK.

CAKE, een Kock, bol.

a Cake-house, een Kockhuys.

a Cake-woman, een Kockwyf.

a Rose-cake, een Roozen-kock.

to CAKE, Zich tot een kock zetten.

Caked, Gekookt.

CAL.

CALAMIN, Kalameyn-steen, een steen daar 't koper mee geel gemaakt wordt.

CALAMINT, Kalaminth, (zekeer kruid)

CALAMITOUS, Elendig, jammerlyk, rampspoedig.

CALAMITY, Elende, elendigbeyd, jammer, tegenspoed, ramp.

CALAMUS, Kalmus.

to CALANDER zie to Calender.

to CALCINE, tot Kalk branden, verkalken,

CALCINATE, tot stof branden.

Calcination, Verkalking.

Calcinatory, een Smeltkroes, brand-oven.

CAL.

to CALCULATE, Rekenen, uytrekken, overslag maaken, berekenen.

He does calculate himself for preferment, Hy maakt staat op verhooginge.

Calculated, Uytgerekend.

Calculating, Rekening, berekening, — rekenende.

Calculation, Rekening, overslag.

Calculator, een Rekenaar.

CALEFACTION, Warming, verwarming.

CALENDAR, een Almanak.

Calendar, een Kalandr. (zekeer wormtje)

to KALENDER, Kalanderen.

Calandred, Geklanderd.

Calendring, Klanderling, — klanderende.

The CALENDs of the month, De eerste dag der maand.

At the Greek Calends, Te St. Jutmis.

CALENTURE, Een heete koorts.

CALF, een Kalf.

a Hind-calf, een Hinde-kalf, het jong van een bert.

a Calves head, een Kalfs-hoofd, een kalfs-kop.

☞ The Calf of the leg, de Kuyt van 't been.

Calfs-shout, (a herb) Wit Been. [zekeer kruid]

Calves leather, Kalfs leder.

CALICO, Katoene lyrwaad, katoen.

CALIGINOUS, Donker, duyfier.

to CALK, Breenwen, (werk in de reeten kloppen, als op bruggen of schepen.)

to Calk a ship, een Schip breenwen.

Calked, Gebreenwd.

Calker, een Breenwer.

Calking, Breenwing.

CALL, een Roep, groep, — Oproeping der naamen.

To give one a call, Iemand toeroepen.

To be ready at a call, Gereed zyn als 'er maar geroepen wordt.

a Call to repentance, eene Noodiging tot boetvaardigheyd.

to CALL, Roepen, noemen, beroepen.

To call after one, Iemand naroeppen.

To call again, Te rug roepen.

To call back, Te rug roepen.

To call back on's word, Zyn woord herroepen.

☞ To call off, Van iets afroepen, ontranden.

To call one away, Iemand uytroepen.

To call one out, Iemand uytroepen.

☞ He will call you to an account, Hy zal rekening van u eyschen.

☞ So they called her, Zo wierdt zy genaamd.

How d'ye call this? Hoe noemt gy dit?

to Call aloud, Overluyd roepen, uytbreeuwen.

☞ to Call the Council, Den Raad beroepen.

☞ to Call for, Ontbieden, eyschen.

to Call for drink, Drinken eyschen.

to Call forth, Hervoor roepen, uytroepen.

to Call one up, Iemand oproepen.

to Call one down, Iemand afroepen.

to Call in on's money, *Zyn geld opeyschen.*
 to Call in on's word, *Zyn woord in zyn bals haalen.*
 to Call in a Law, *eene Wet herroepen.*
 to Call in (or into) question, *In twyfel trekken.*
 to Call to an account, *Tot rekenschap vorderen.*
 to Call to mind, *zich Erinnereen, zich te binnen brengen.*
 Now I call to mind, *Nu valt het my in, nu schiet het my in den zin, nu denk ik'er aan.*
 Call to mind, *Wees indachtig, herdenk eens, denk eens naa.*
 I Call'd his countenance to mind, *Ik begon zyn weezen indachtig te worden.*
 to Call to remembrance, *Herdenken, zich erinneren.*
 to Call to one, *Iemand toeroepen.*
 to Call upon God, *God aanroepen.*
 to Call upon one in his way, *Iemand in 't voorby gaan aanspreken.*
 They called upon us for help, *Zy baden ons om hulpe.*
 *The pot calls the kettle burnt-arfe, *De pot verwyrt den ketel dat hy zwart is.*
 Caller, *een Roeper.*
 Callico, *als Calico.*
 Calling, *Roeping, Beroep, — roepende.*
 What is his calling? *Wat is zyn beroep, wat heeft hy om banden?*
 a Calling upon, *een Aanroeping.*
 CALLIDITY, *Loosheyd, doortraptheyd.*
 CALLIMANCO, *Kalamink, of Kalamank.*
 CALLOSITY, *Eeldachtigheyd.*
 Callous, *Eeldachtig.*
 †CALLOW, *Vederloos, kaal.*
 a Callow, *een Jong meysje.*
 CALM, *Kalm, stil, bedaard, bezadigd.*
 It grows calm, *'t Wordt kalm, 't bekalmt.*
 Calm weather, *Stil weer.*
 Calm, (Subst.) *een Kalmté, bedaardheyd.*
 a Calm at sea, *Een kalmté op zee.*
 to CALM, *Stillen, doen bedaaren, geruyst stillen.*
 Calmed, *Gestild, bedaard.*
 Calmly, *Bedaardelyk, bezaadiglyk.*
 Calmness, *Stille, bedaardheyd.*
 CALOT, *een Kalotje, leere mutsje.*
 CALTROP, *een Voetangel, minkyzer.*
 to CALVE, *Kalven, een kalf voortbrengen.*
 Calved, *Gekalvd.*
 Calves, *Kalveren.*
 to CALUMNIATE, *Lasteren, schandvlekken, eerrooven.*
 Calumniator, *een Lasteraar.*
 Calumnious, *Faamroovend, lasterlyk.*
 Calumniously, *Lasterlyk.*
 CALUMNY, *een Lastering, klad.*
 CAM.

CAMAIL, *een Bisschops purper gewaad dat over*

den ondervrok gedraagen wordt.
 CAMBRICK, *Kameryks doek.*
 I CAME, *Ik quam, van To come.*
 CAMEL, *een Kameel, kemel.*
 Camels-hair, *Kameels baair.*
 CAMELION, *een Kamelion, [zeker diër.]*
 CAMERADE, *een Makker, spitsbroer, kameraad.*
 CAMERATED, *Gewelfd.*
 CAMISADO, *een Onverwachte nyttal by nacht van soldaaten, die een bemd over kunne wapenen hebben aangeschooten.*
 CAMLET, *Greyu, grofgreyu.*
 Hair camlet, *Turks greyu, machaai.*
 Watered camlet, *Kamelot.*
 CAMMOCK, *Stalkruyd.*
 CAMOMIL, *Kamille.*
 CAMOISE, *Opgekromd, platnenzig.*
 CAMP, *een Heirleger, leger.*
 The camp was set upon, *'t Leger wierdt besprongen.*
 To pitch the camp, *'t Leger neerslaan, zich legeren, de leger plaats afsteeken.*
 He pitched his camp hard by the walls, *Hy sloeg zich met zyn leger dicht by de muuren ter neer.*
 a Flying camp, *een Vliegende leger.*
 a Standing camp, *een Vast leger.*
 Camp-fight, *een Kamp, kampgevecht.*
 to CAMP, *Legeren.*
 CAMPAIN, *een Vlak veld, vlakke, Veldtogt.*
 To open the campaign, *De Veldtogt beginnen.*
 CAMPAGNE, *een Legertogt, veldtogt.*
 CAMPECHE, *Kampecie hout.*
 CAMPED, *Gelegerd.*
 Camp-master, *een Legermeester.*
 CAMPHIRE, *Kamfer.*
 CAN.
 I CAN, *Ik kan, ik vermag.*
 No body can tell, *Niemand weet'er van, niemand kan 't zeggen.*
 They can ill away with it, *Zy en kunnen 'er niet mee over weg.*
 I cannot, *Ik kan niet.*
 I cannot tell, *Ik weet het niet.*
 He cannot but know, *Hy kan niet anders dan weten, Hy moet het weeten.*
 I can't but laugh when I think on't, *Ik moet lachen als ik 'er aan denk.*
 Can't you see it? *Kont gy't niet zien?*
 I can't do it, *Ik kan 't niet doen,*
 As soon as can be, *Zo dra als 't weezen kan.*
 CANARY, *Kanarische sek.*
 a Canary-bird, *een Kanary-vogel.*
 to CANCEL, *Uytscrabben, doorhaalen, doorschrepen, vernietigen, roojsjeeren, — als ook Bepaalen.*
 Cancelled, *Doorschreep, vernietigd.*
 Cancelling, *Vernietiging, doorhaaling.*
 K

CANCER, *de Kreeft*, een der xii. hemels tekenen.

de Kanker.

CANDID, *Oprecht, zuiver, wit.*

CANDIDATE, *een Amptverzoeker, mededinger naar een ampt, naftander.*

Candidly, *Oprechtlyk.*

CANDLE, *een Kaers.*

*His candle burns within the socket, *Zyne kaers brandt in de pyp, hy gaat na 't end.*

*When candles are out all cats are gray, *By nacht zyn alle katten grauww.*

a Tallow-candle, *een Smeer-kaers.*

a Wax-candle, *een Waskaers, waslicht.*

a Watch-candle, *een Nachtkaaers.*

a Candle-wick, *'t Lemmet of pit van de kaers.*

To work by candle-light, *By de kaers werken.*

a Candle-maker, *een Kaersfmaaker.*

Candlestick, *een Kandelaar, blaker.*

a Branch-candlestick, *een Kaerskroon.*

a Hanging candlestick, *een Hangblaaker.*

Candle-snuffers, *een Kaersfnyter.*

Candlemas, *Lichtmis, Vrouwendag.*

CANDOR, *Oprechtigheyd, openhartigheyd.*

CANDY, *als Sugar candy, Stok-suyker, kandy-suyker.*

to CANDY, *Doorfuykeren, konfytten.*

Candy'd, *Doorfuykerd, gekonfyd.*

CANE, *een Rotting.*

The head of a cane, *De knop van een rotting.*
Sugar-cane, *Suyker-ried.*

a Cane-man, *een Rotting-verkooper.*

Cane-bottom chairs, *Stoelen met rotting matten.*

to CANE, *Met een rotting affmeeren.*

CANEL, *een Kancelboom.*

CANIBAL, *een Kanibaal, Menschen-eeter.*

CANICULAR days, *de Hondsdagen.*

CANKER, *de Kanker.*

the Canker in the mouth, *Water-kanker.*

a Canker-worm, *een Rups, ryp.*

to CANKER, *Inkankeren, ineeten.*

CANN, *een Kan.*

CANNEL, *een Gent, goot, waterloozing, waterleyding.*

The Cannel-bones of the throat, *de Krop-beenderen.*

CANOE, *een Kano*, [een Indiaanfeh schuytje van eenen uytgcholden boom.]

CANON, *Grof gefchut, een ftuk, — regel.*

To shoot off a canon, *een ftuk affchieten.*

a Canon of a Cathedral Church, *een Domheer, kanonik.*

The Canon-law, *de Kerkelyke wet.*

Canonade, *Kanon fchoot.*

Canoncer, *een Busfchieter.*

CANONICAL, *Regelmaatig.*

The Canonical Books, *de Kanonyke boeken.*

Canonical hours, *Getyden* [tot den Kerkelykendienft.]

Canonically, *Regelmaatiglyk.*

Canonicalness, *Regelmaatigheyd.*

CANONIST, *een Kerkelyke Rechtsgeloerde.*

Canonship, *een Domheerschap.*

to CANONIZE, *Heyligen, inwycen, tot een Heylig maaken, in 't getal der Heyligen stellen.*

Canonization, { *Heyliging, stelling in 't getal der*
Canonizing, { *Heyligen.*

Canonized, *In 't getal der Heyligen gesteld.*

CANOPY, *Een Hemel of fcherm om ergens boven gedraagen te worden, een paveljoen.*

CANOCÔTES, *Luydruchtig.*

CANOW, *zie Canoe.*

CANT, *Een gemaakte taal, gelyk gaauwdiefs-taal, kraamers Latyn.* [Men leydt dit woordt af van zekeren Schotfchen Predikant, Andries Cant geheeten, die eenige fpreekwyzen gebruykte, welke van niemand dan zyne gebroeders konden verftaan worden.]

I CAN 't, *voor I cannot, Ik kan niet.*

to CANT, *Borgoens kappen, of Borgoens quellen; fpreken gelyk de Roovers, gaauwdieven, en Heydens; een gemaakte wys van fpreken gebruyken.*

a CANT-piece, *een Zinnebeeld, beeldwerk.*

Canting, *een Valfche fpraak, een gemaakte wyze van fpreken.*

CANTHARIDES, *Spaanfche vliegen.*

CANTICLE, *een Gezang, lied.*

CANTLE, *een Stukje, fbrookje.*

a Cantle of bread, *een Homp of boek broods.*

to CANTLE out, *Aan ftukken deelen.*

CANTON, *een Landfreet, Kanton.*

to CANTON, *Kantonneren* [gelyk de foldaaten.]

to CANTONIZE, *In kantons verdeelen.*

CANVAS, *Kanifas.*

to CANVAS, *Ondertaften, een zaak nyztiffen.*

Canvassed, *Ondertaft, nyzgepluyfd.*

Canvassing, *Onderzoek, ondertafting.*

There is a great canvassing, *Daar is een byfter onderzoek om, men welk'er wakker om..*

CAP.

CAP, *een Mut, hoed, kop, karpoes.*

a Fur-cap, *een Bontemut.*

a Leather-cap, *een Leere karpoes.*

a Night-cap, *een Slaapmut.*

a Square cap, *een vierkante of vierhoekte muts.*

To come with cap in hand, *Met den hoed in de hand komen.*

† To call on's cap at one, *Zich verwonnen bekenen.*

to CAP, *Den hoed afftigen.*

a Cap-maker, *een Mutsfmaaker.*

Capper, *een Mutsfmaaker.*

Cap-a-pe, *Van 't hoofd tot de voeten.*

Armed cap-a-pe, *Geheel in 't barnas.*

to CAP veries, *Vaerzen om ftyd opzeggen; zo dat de een een vaers noemt dat met dezelfde letter begint, daar des anders mede eyndigde.*

CA-

CAPABLE, *Magtig, bequaam, vermoogend, vatbaar, bevattelyk, ontvangbaar, ontvanklyk.*

Capable of doing a thing, *Bequaam om iets te doen.*
A Haven capable of the greatest ships, *een Haven die de grootste schepen houden kan.*

Capableness, *Vermoogen, bequaambeyd.*
Capability.

CAPACIOUS, *Ruym, wyd nytgestrekt, vatbaar.*
to CAPACITY himself, *Zich bequaam maaken.*

Capacitated, *Bequaam gemaakt.*

CAPACITY, *Bevattelykheyd, begryp, bequaambeyd, vatbaarheyd, vermoogen.*

Of good capacity, *Van een snelle bevattingscherpheid van begrip.*

I don't question his capacity, *Ik twyfel aan zyne bequaambeyd niet.*

The book is fitted to the meanest capacity, *'t Boek is naar 't begrip der gener, die van de kleinste kennis zyn, gericht.*

CAPARISON, *een Kaperson.*

CAPE, *een Kaap, nywbok.*

☞ The Cape of a cloak, *de Bef van een mantel.*

CAPER, *een Roofschip, kaper, als mede een sprong.*

to CAPER, *Sprongen doen.*

a Cros-caper, *een Krulsprong, kromme sprong, karpriool.*

CAPERS, *Kappers.*

CAPILLARY, *Haairig.*

CAPITAL, *Hoofdzaklyk.*

a Capital letter, *een Hoofdletter, groote letter.*

Capital sins, *Hoofd-zonden.*

a Capital offence, *een Hals-zaak.*

the Capital stock, *de Hoofdsom, 't kapitaal.*

Capitally, *Hoofdzaklyk.*

a Capital-tax, *Hoofdgeld.*

CAPITOL, *'t Roomsch Kapitool.*

CAPITULAR, *Hoofdeelig.*

to CAPITULATE, *In onderhandeling treden, verdragstukken opstellen.*

Capitulated, *In 't verdrag bedongen.*

Capitulating, *In onderhandeling tredende.*

Capitulation, *een Verdrag, verdragspunten, verdragsbehandeling.*

CAPON, *een Kapoen.*

Caponet, *een Kapoentje.*

CAPOUCH, *zie Capuch.*

CAPPING, *Hoedaftigting, boedaftneeming.*

Full of capping, *Geduurig met de boed in de hand.*

CAPRICIO or Caprice, *een Eenzinnige drift, hoofdigheyd, eenzinnigheyd.*

Capricious, *Eenzinnig, grilziek, eygenwys, hoofdig.*

Capriciously, *Eygenzinniglyk.*

Capriciousness, *Eenzinnigheyd, eygenzinnigheyd, hoofdigheyd.*

CAPRICORN, *de Steenvok, [een van de xii hemels tekenen.]*

CAPRIOLE, *een Krulsprong.*

CAPSTAIN, *het Braadsij of de draaiboom [op een fchip.]*

CAPTAIN, *een Hoofdman, bopman, kapiteyn.*

The Chief Captain, *de Opperhoofdman.*

The Captain General, *de Opperveldebeër.*

a Captain of horse, *een Ritmeester.*

a Sea-Captain, *een Kapiteyn ter zee.*

Captainship, *Hoofdmanschap, kopmanschap, kapiteynschap.*

CAPTION, *een Attestatie van een nytgevoerdens last.*

CAPTIOUS, *Begrypelyk, listig, warzoekend.*

Very captious, *Rondom fcherp, die overal iets op te zeggen heeft.*

a Captious fellow, *Een slimme gast, een doortrapte vogel.*

Captiously, *Listiglyk.*

Captiousness, *Begrypelykheyd, listigheyd, een warzoekende aard.*

to CAPTIVATE, *Gevangen neemen.*

Captivated, *Gevangen geleyd.*

CAPTIVE, *een Gevangen.*

Captivity, *Gevangenschap, gevangenis.*

CAPTURE, *Vangst, roof.*

CAPUCH, *een Monniks kap.*

CAPUCHINE, *een Kapucyn.*

CAR.

CARABINE, *een Kort vuurroer, karabyn.*

CARACK, *een Spaanse kraak.*

CARAT, *een Karaat, [gewichtje van iv greyn.]*

CARAVAN, *een Karavaane, [zynde een grootte bende reizigers die in de Oostersche landen tzaamen reyzten.]*

CARAVEL, *een Karveel, boeier.*

CARBONADO, *Koolgebrad, roostergebrad, karbonade.*

CARBUNCLE, *een Karbonkel, — pestkool.*

☞ a Carbuncle in the eye, *een Paerl op 't oog.*

CARCANET, *zie Carcanet.*

CARCASS, *een Dood-ligbaam, lyk, romp, — een karkas.*

† CARCELLAGE, *Sluytgeld, [dat aan eenen Cipier betaald wordt.]*

CARD, *een Kaart, speelkaart.*

To shuffle the cards, *de Kaarten verschieuten.*

To deal the cards, *de Kaarten nyggeeven.*

To pack the cards, *de Kaarten tzaamen leggen.*

To cut the cards, *de Kaarten afzetten.*

To play at cards, *Met de kaart speelen, troeven.*

a Coar-card, *een Kaart daar een menschen beeld opstaat, een honneur.*

The Heart, *het Hart.*

The Diamond, *de Ruyl.*

The Club, *de Klaver.*

The Spade, *de Schop.*

The Knave, *de Boef.*

Trump, *Troef.*

Cardplaying, Kaartspel.

a Sea-Card, een Zeekaart.

a Card for wool, een Wol kaart.

to CARD, Kaarten.

To card wool, Wol kaarten.

CARDAMUM, Kardamom.

CARDED, Gekaard.

a Card-maker, een Kaartemaaker.

Carder, een Wolkaarter, wolkaartster.

CARDINAL, Voornaam, hoofdzakelyk, — een Kardinaal.

The four Cardinal virtues, as, Prudence, Temperance, Justice, and Fortitude, De vier hoofd-deugden, als, Wysheyd, Maatigheyd, Gerechtigheyd, en Dapperheyd.

The four Cardinal winds, de Vier hoofd-winden.

a Cardinals cap, een Kardinaals-boed.

Cardinalship, Kardinaalschap.

CARDING, Wolkaarting.

CARDOON, zeker Distel.

CARE, Zorg, bezorgdheyd, zorgdraagendbeyd, zorgvuldigbeyd, vlytigheyd.

To take care of (or for) a thing, Zorgdraagen voor iets.

There is sufficient care taken, Daar is goede zorg gedraagen.

Take no care for that, Bekommer u daar niet over.

To have a care, Zorg draagen, toezien.

We will have a care of it, Wy zullen 'er zorg voor draagen.

Cast away care, Zet de zorg aan een zy.

to CARE, Bezorgen, bekommeren.

What care I? Wat geef ik'er om, wat scheelt het my, wat vraag ik'er na?

I do not care for 't, Ik geef'er niet om, ik vraag 'er niet na, 't scheelt my niet.

I don't care a pin for't, Ik geef'er niet een zier om.

He cares for nothing, Hy zorgt nergens voor, hy geeft nergens om.

He cares for nobody, Hy geeft om niemand.

I don't care if I do it, Ik zou 't wel ligt doen ook.

Cared for, Voor gezorgd.

to CAREEN, Krengen [als een schip] — kielbaalen.

To bring the ship upon the careen, 't Schip kielbaalen, op zy baalen.

CAREER, een Loop, renperk, wedloop.

To run his career, Zynen loop loopen.

CAREFULL, Zorgvuldig, bezorgd, zorgdraagend, bekommerd.

Carefully, Zorgvuldiglyk.

Carefulness, Zorgvuldigbeyd, bekommerdheyd, zorgdraagendbeyd.

CARELESS, Zorgeloos, kommerloos, achteloos, onachtzaam.

Careless in his dress, Slordig in zyne kleding.

a Careless person, een A.achtloos mensch.

Carelessly, Zorgelooslyk, onachtzaamlyk.

Carelessness, Zorgeloosbeyd, kommerloosbeyd, onachtzaambeyd, achteloosbeyd.

CARESS, Gestreel, liefkoozing, troeteling.

to CARESS, Streelen, liefkoozen, troetelen.

Carested, Gestreeld, geliefkooft.

CARGASON, { een Bevrachting, scheepslaa-
CARGO, { ding.

a CARING for, een Zorgdraaging.

CARION, or Carrion, een Dood-aas, kreng, karonje.

CARKANET, or Carknet, een Halsketen, karkant.

Carkas, zie Carcass.

to CARK and care, Zeer bezorgt zyn, groote bekommering hebben, knyzen.

a Carking care, Een knyzende zorg.

† CARLE, een Forse vent, een ruuwe gast.

An old carle, Een oude bestevaar, een oude paai.

a Carle-cat, een Kater.

CARLINA, Karline, Everwortel, [zekere Distel.]

a CARMELITE Fryer, een Karmeliter Monnik.

CARMENIA wool, Kiernanse wol.

CARMINATIVE, Windverdryvend, windbrekend.

a Carminative, een Windbrekend geneesmiddel.

CARMINE, Karmyn, een schoone hoogroode verw.

CARNAGE, Vleesch of afval dat men den honden naa de jacht geeft, — een bloedbad, slagting.

CARNAL, Vleeschlyk.

Carnality, Vleeschlykheyd, vleeschbelyke lust.

Carnally, Vleeschlyker wyze, vleeschlyk.

To have carnally to do with a woman, Vleeschbelyke gemeenschap met een vrouwenfch houden.

CARNATION-colour, Hoog-rood, inkarnaat.

CARNEVAL, Vastenavond.

† CARNEL, een Scheepje.

CARNIVOROUS, Vleeschbreetend.

CARNOSITY, Vleeschachtigbeyd, vleessigbeyd.

CAROB, St. Jans brood, [zeker gewas.]

CAROL, een Kers-lied.

CAROT, een Gele wortel, peen.

CAROVE, zie Carob.

to CAROUSE, Lustig zuypen.

CARP, een Karper.

to CARP, Plukken, pluyzen, bedillen, muggeziften.

To carp at every thing, Alles bedillen.

CARPENTER, een Timmerman.

a Master carpenter, een Meester timmerman, Timmermans-baas.

a Carpenter's shop, een Timmermans winkel.

Carpentry, Timmerkooft, Timmerwerk.

CARPER, een Pluyzer, muggezifter.

CARPET, een Tapyt, sprey.

The business is upon the carpet, De zaak is op het tapyt.

a Turkey-carpet, een Geflikt tapyt, Turkfch tapyt.

a Carpet-knight, een Wittebroods kind.

CAR-

CARPING, *Plukking, gepluys, — pluyzende.*

Carrack, zie Carak.

CARRAT, zie Carat.

CARRAWAY, *Kerwe, hof-komyn.*

CARR, zie Cart.

CARRMAN, *een Karreman.*

CARREER, *een Loop, renperk, loopbaan, ren-slyd, wedloop.*

CARRIAGE, *Gedrag, aanstelling, ommegang, hand en wandel, — Wagenvrage, voerloon. — Voertuyg.*

Beasts of carriage, *Lastbeesten.*

A ship for carriage, *een Last-schip, een schip om goederen te voeren.*

a Carriage for Ordnance, *een Assuyt, rolpaerd voor 't geschut.*

The carriages of an army, *Pakkaadje van een leger.*

CARRIER, *een Draager, Voerman.*

a Carrier of Letters, { *een Boode, 'briefdraa-Letter-carrier, { ger.*

† To send a thing by Tom Long the carrier, *Iets door een stoffe boode zenden, of achterlyk zyn met iets te zenden.*

Carried, *Gedraagen, gevoerd, — aangesteld.*

CARRION, or Carion, *een Kreng, — pry, karonje.*

CARROT, *een Geele wortel, peen.*

Red carrot, *Bietwortel.*

to CARRY, *Draagen, voeren, brengen, — aanstellen.*

What answer shall I carry from you? *Wat antwoord zal ik van u brengen?*

To carry himself well, *Zich wel draagen.*

Learn how to carry your self, *Leer hoe gy u behoort te draagen.*

He did not carry himself so as he ought to have done, *Hy droeg zich niet als 't behoorde.*

Has he carried himself so? *Heeft hy zich zo aangesteld?*

☞ They shall not carry it so, 't Zal zo effen niet met hen afloopen, zy zullen 't 'er zo niet doorhaalen.

☞ Corn carries a price, 't Koorn is vry hoog in prys.

☞ To carry it, *de Overhand behouden, iets doorhaalen, overhaalen.*

To carry the day; to carry the bell, *De overwinning wegdraagen; den prys bebaalen.*

☞ To carry the cause, *De zaak winnen.*

☞ To carry it high, *Hoog opgeeven, wakker opsynden.*

To carry it fair, *Schoon voordoen, zich minnelyk draagen.*

To carry it fair with one, *Zich bescheyden ontrent iemand draagen.*

*They carry two faces under one hood, *Zy blaazen beet en kont yst eenen mond.*

He will carry his mark to the grave, *Dat zal hem aanhangen tot aan 't graf toe.*

*To carry coals to Newcastle, *Sparren na Noorwegen brengen, water in de zee draagen.*

To carry about with him, *By zich draagen, met zich voeren.*

☞ To carry all before one, *Alles wat 'er in den weg staat doen wyken, alles voor zich doen buigen.*

To Carry on, *Aanvoeren, voortzetten, bevorderen, aandryven.*

He will carry on the business, *Hy zal de zaak wel voortzetten.*

To carry on the warr, *Den oorlog voeren, of voortzetten.*

☞ He is carried on by his own desire, *Hy wordt door zyn eygene begeerte aangedreeven.*

☞ To carry out an opinion, *een Gevoelen staande houden.*

☞ To carry off, *Wegsleepen, dooden.*

To carry a thing through, *Iets doorzetten.*

*He wants money to carry him through, *Hy heeft geld van noode om hem door te helpen.*

To Carry away, *Wegbrengen, wegvoeren.*

Carry'd, *Gedraagen, gevoerd, gebracht, — aangesteld.*

☞ He carry'd it against the other Lawyers, *Hy haalde het over tegen de andere Advokaaten, hy heeft het doorgehaald.*

Carrying, *Draaging, brenging, — draagends.*

a Vessel carrying sixty guns, *een Schip voerende zestig stukken.*

CART, *een Kar.*

a Little cart, *een Karretje, kraywagentje.*

To drive a cart, *Een kar voeren, met een kar ryden.*

a Dung-cart, *een Vullskar.*

a Childs cart, *een Kinder-wagentje.*

a Cart-harnes, *een Trekzeel.*

*The cart is set before the horse, *De wagon trekt het paerd, de kar staat voor 't paerd.*

a Cart-load, *een Wagenvracht.*

Cart-rut, *het Wagenloop.*

a Cart-wheel, *een Wagenwiel.*

Carter, *een Karreman, wagenaar, voerman.*

to CART one, *Iemand aan een kar vastmaaken.*

CARTAKER, *een Overste, Wagenmeester (in een heir.)*

a CARTHUSIAN-Fryer, *een Karthuyzer Monnik.*

CARTILAGE, *Kraakbeen.*

Cartilaginous, *Kraakbeinig.*

CARTOUCH, { *een Geschtslaading, kardoes.*

CARTRIDGE, {

CARTWRIGHT, *een Wagenmaaker, rademaaker.*

to CARVE, *Kerven, snyden, — beeldbouden.*

To carve meat, *Vlesch snyden.*

☞ To carve out his own fortune, *Zyn eygen voordeel betrachten, zyn fortuyn maaken.*

Carved, *Gekurven, gesneden, nytgebouwen.*

Carved images, *Gesneden beelden.*

Carver, een Beeldfnyder, beeldhouwer.
Carving, Kerving, fnyding, beeldhouwing, —
fnydende.

Antick carving, Onderwets lofwerk.
a Carving-knife, een Voorfnymes, tafelmef.
CAS.

CASE, een Zaak, geval.

The cafe is altered, 't Geval is veranderd.

Put the cafe it be fo, Genomen dat het zo zy.

*The cafe is brought home to my own door,
De zaak is my zelve voor de febeenen gefpron-
gen.

a Cafe (in Grammar,) een Naamval.

In cafe of complaint, Ingevalle van klagte.

It is a plain cafe, De zaak blykt klaar.

A cafe in Law, een Rechtzaak, pleyzaak.

☞ To be in a sad cafe, In eenen jammerlyken ftaat
zyn.

a CASE, [to put any thing in,] een Doos, kasje,
kooker.

a Pin-case, een Speldekoker.

a Needle-case, een Naaldkoker.

a Spectacle-case, een Bril huyje.

a Comb-case, een Kam-huyje, kamme-tas.

a Hat-case, een Hoedkas.

a Watch-case, een Horologie-kas.

a Pistol-case, de Holfter van een piftool.

a Surgeon's cafe, een Barbiers koker.

a Bottle-case, een Fleftekelder.

a Letter-case, een Brievelas, — letterkas.

to CASE, { In een doos of kas doen, kaf-
fen.

CASEMATE, een Gat in de wal daar men gefchut
nytlege, een gewelf onder de wal waar in fchiet-
gaten zyn, kafemat.

CASEMENT, een Kykvenftertje, een glaze ven-
fter dat men open doet.

Open the casement, Zet het venfter open.

a Merchant's CASH, eens Koopmans-kaffe, geld-kas.

To have money in cash, Geld in kaffe hebben.

a Running cash, Geld dat niet ftijl legt.

CASHIER, { een Kasbouder, wiffelaar, kaf-
Cashkeeper, { fier.

to CASHIERE, Den zak geeven, afdaunken, ont-
fiaan.

Cashiered, Afgedankt, de zak gekreegen, ontflagen.

CASINGS, Gedroogde koeftromt om te branden.

CASK, een Vat, — een Stormboed, helm.

To head a cask, een bodem aan 't vat maaken.

Tafting of the cask, Vatruyl, naar 't vat fmaa-
kend.

CASKET, een Doos, kiftje, kasje, koffertje.

CASSATION, Affchaffing, afdanking.

CASOK, een Lange rok, kazak.

CASOLET, een Metaale reukvat.

CAST, een Worp, fnaak.

a Stone-cast, Een fteenvorp.

☞ a Cast of one's office, een Proeffink,

☞ a Cast of the eye, een Oog-lonk.

To fee all with one cast of the eye, Alles met
een opflag der oogen zien.

☞ They are men of his cast, Het is volk van zyn
alloy.

To be at the last cast, Tot het nyterfte gekomen
zyn, niets meer hebben om by te zetten, raade-
loos ftaan.

*It was at the last cast, 't Was de laafte toevlugt,
't ftond'er bachelijk gefchapen, 't rukten'er lufjt
aan, 't ftond't wakker op 't tipje.

☞ a Measuring cast, een Ontwerp, een werp daar
onder of daar over.

☞ a Cast of Hawks, een Vlugt Valken.

a Cast-net, een Werpnet

to CAST, Werpen, fnyten, gooijen, fmakken, gie-
ten, — overflag maaken.

To cast anchor, 't Anker nytsfnyten.

To cast a block in one's way, Iemand een zwa-
righed voorwerpen.

☞ To cast his rider, Zynen beryder afwerpen, [als
een paerd.]

☞ To cast account, Rekenen, cyferen.

To cast one's nativity, Iemand's geboorte-lot nyt-
rekenen.

To cast at, Na iets werpen.

He wilfully casts away himself, Hy fmyt zich
zeleen alwillens weg.

Cast away care, Werp de zorg weg.

To cast awry, Overdwaars werpen.

☞ To cast back one's eyes, Zyn' oogen te rug wen-
den.

To cast darts, Pylen fchieten, met fchichten wer-
pen.

☞ To cast the skin, { Vervellen, de huyd afleg-
To cast his coat, { gen.

To cast on's teeth, Zyne tanden verwiffelen.

☞ To cast in one's difh, Verwyten, voorwerpen.

To Cast about, gintsch en weer werpen, —
Overleggen.

☞ To Cast an ill fmell, Een quaa delucht van zich
geeven.

To cast a heat, een Hitte nytgeeven.

To cast down, Neerwerpen, neerfleen, neer-
fnyten, neerflagtigmaaken, verfleen.

If we do but cast down our eyes, Indien wy on-
ze oogen maar neerfleen.

☞ To cast forth beams, Straalen nytschieten.

To cast forth a breath, Een zucht loozen, een
zucht nytboezemen, ademen.

☞ I have cast with my felf all my inconveniences,
Ik heb by my zelve alle myne ongemakken eens
nagedacht.

To cast lots, Looten, 't lot werpen.

☞ To Cast metal, Metaal gieten.

To cast a bell, een Klok gieten.

☞ To cast a thing into form, Iets eene gedaante
geeven.

☞ To

- ☛ To cast himself upon one's courage, *Zich op iemands kloekmoedigheid verlaten.*
 To cast a mist over the mind, *Het gemoed benevelen.*
 ☛ To cast off, *Afwerpen, verwerpen, achter laten.*
 He may chance to cast us off, *Misschien zal by ons verwerpen, of zich van ons ontslaan.*
 ☛ To cast off a garment, *Een kleed afleggen.*
 ☛ To cast off the lines, *De regels afstellen, (gelyk de Drukkers.)*
 To cast out, *Uytwerpen.*
 He could not be cast out of the town, *Men kon hem niet uyt de stad verdryven.*
 To cast out Devils, *Duyvelen uytwerpen.*
 To cast out foam, *Uytschuymen.*
 ☛ To cast his adversary at the bar, *Zyn party in rechte verwinnen.*
 To be cast, *'t Recht verloren hebben.*
 To cast into a sleep, *In slaap helpen.*
 To cast a sheeps eye at one, *Iemand belonken, beglauren, overdwars aankyken.*
 The sea did daily cast the spoils upon the shoar, *De roef wierdt dagelyks door de zee aan strand geworpen.*
 To cast up, *Opwerpen, braaken, — oprekenen.*
 To cast the young, *Jongen werpen.*
 *To cast water into the Tames, *Water in de zee draagen.*
 Cast, *Geworpen, gesmeeten, gegooid, — gegootten [als metaal.]*
 Cast about, *Verslinderd, verspreyd.*
 Cast abroad, *Verstrooid.*
 Cast away, *Weggeworpen, vergaan of gezonken, [als een schip.]*
 a Cast-away, *een Verworpeling.*
 Cast down, *Neergeworpen, neerslagtig, verslagen.*
 ☛ Cast [by the Jury,] *Veroordeeld door het Recht.*
 Cast out, *Uytgeworpen, uytgestooten, te vondeling gelegd.*
 Cast up, *Opgeworpen, nytgebrakt, — opgeteld.*
 CASTANETS, *Klapboonjes, kastanjetten.*
 CASTELLAIN, (the Constable of a Castle,) *een Kalleleyn.*
 CASTER, *een Gooijer, werper, gieter van eenig metaal.*
 to CASTIGATE, *Kastyden.*
 Castigated, *Gekastyd, gerechtigd.*
 Castigation, *Kastyding, tuchting.*
 Castigatory, *Tuchtigend.*
 CASTING, *Gooijing, werping, smyting, gieting van eenig metaal, — werpende.*
 a Casting about, *een Verspreyding.*
 a Casting the coat or skin, *een Vervelling.*
 a Casting of nativities, *een Uytreckening van geboortsonden.*
 a Casting out, *een Uytwerping.*
 ☛ a Casting voice, *Een doordringende stem.*

- CASTLE, *een Burg, slot, kasteel.*
 *To build castles in the air, *Kasteelen in de lucht bouwen.*
 Castle-keeper, *een Slotvoogd, kasteleyn.*
 Castle-soap, *Spaansche zeep.*
 CASTLE-WARD, *Zekere schatting welke de gene die onder 't gebied van een kasteel woonen tot onderbond deszelfs moeten opbrengen, als ook 't Rechtsgebied des kasteels.*
 CASILING, *een Misdragt.*
 CASTOR, *een Bever, — beverhoed.*
 to CASTRATE, *Lubben, snyden.*
 Castrated, *Gelubd.*
 Castration, *Lubbing.*
 CASTERIL, [zekere vogel] *een Steenmeeze.*
 CASUAL, *Gevallig, toevallig.*
 Casually, *Bygeval.*
 Casualty, *een Toeval, gevaltigheid.*
 CASUIST, *Een die gewetens zaaken verhandelt, een gevakkundige.*
 CASULE, *zie Chafuble.*
 CAT, *een Kat.*
 *When candles are out all cats are gray, *By nacht zyn alle katten graauw.*
 *When the cat is away the mice play, *Als 't beek van den dam is dan is er geen ontzag.*
 *Cat to her kind, *Elk zoekt zyns gelyks.*
 Cat in pan, *zie Catipan.*
 *To turn cat in pan, *Overloopen, van party veranderen.*
 a Civet-cat, *een Civet-kat.*
 a Musk-cat, *een Muskus-kat.*
 a Pole-cat, *een Bonfing.*
 a Gib-cat, *een Kater.*
 Cats-mint, *Nip (zeker kruyd.)*
 CATALOGUE, *een Lyft, naamrol, naamslyst, register.*
 CATAMITE, *een Schandjongen.*
 CATAPLASM, *een Wondheeler's pap.*
 CATARACT, *een Waterval, als ook, een Vlies over 't oog.*
 CATARRH, *een Zinking, zyping, snof.*
 Troubled with a catarrh, *Met een zinking gequeld.*
 CATCH, *een Vangst, greep, --- overhands gezang.*
 They have got a great catch of it, *Zy hebben een loutere vangst.*
 To be (or lie) upon the catch, *Op zyne luyzen leggen, loeren.*
 To live upon the catch, *Op eens anders tafel gaan schuymen, op schuymtjes loopen.*
 ☛ The Catch of a door, *De ring of knop van een deur.*
 a Catch, (Ketch,) *eene Kits, zeker Vaartuygd.*
 a Catch-bit, *een Panlikker.*
 to CATCH, *Vatten, vangen, opvangen, grijpen, betrappen.*

- To catch cold, *Koude vatten.*
 To catch fire, *Vonk vatten, vlam vatten.*
 I have catch'd him in a lye, *Ik heb hem op eenen leugen betrapt.*
 To catch greedily, *Happig toegrypen.*
 To catch his death, *Zyne dood op den hals haalen.*
 To catch at something, *Na iets grypen, de hand aan iets slaan.*
 He can catch at nothing in my letter, *Daar is niets in mynen brief daar by vat aan heeft.*
 To catch hold of, *Aangrypen, aanvatten.*
 To Catch up, *Opvangen.*
 Caught, *Gevat, gevangen, verrast, betrapt.*
 Night caught him, *de Nacht overviel hem.*
 Catcher, *een Vanger, vatter.*
 Catching, *Vanging, vating, — vattende, gryp-ziek, als mede Besmettelijk.*
 a Catching discase, *Een besmettelijke ziekte.*
 a Catch-pole, *een Dief-leyder, hapschaer.*
 CATHETICAL, *Onderwysig, onderwyzend.*
 to CATECHIZE, *in 't Geloof onderwyzen, catechizeeren.*
 Catechizing, *Onderwyzing in 't geloof.*
 CATECHISM, *een Mondelyke onderwyzing, geloofs-onderwyzing, Katechismus.*
 Catechist, } *een Geloofs-onderwyzer.*
 Catechizer, }
 CATECHUMENS, *Geloofs-onderwyzelingen, Jonge aankomelingen in de Kerk; oulings zulke die eerst tot het Christendom waaren overgekomen.*
 CATEGORICAL, *Stellig, duydelyk, onbewimpeld.*
 a Categorical answer, *een Antwoord van ja of neen, een onbewimpeld antwoord.*
 CATEGORY, *een Zegswoord, Benaaming, boedaanigbeyd, zie Predicament.*
 CATENATION, *Aaneenschakeling.*
 to CATER, *Spys verzorgen.*
 Cater-cousins, *Teloor-vrinden.*
 Caterer, *een Spysbezorger, bottelier.*
 Catering, *Spysverzorging.*
 CATERPILLAR, *een Rups, ryp.*
 CATER-WALLING, *or Cater-waul, Katten-gelol.*
 To go cater-wauling, *Uyt krollen gaan.*
 CATHEDRAL, *Opper, als*
 a Cathedral Church, *een Hoofkerk, domkerk.*
 The Cathedral, *de Dom.*
 CATHOLICK, *Algemeyn, katbolyk.*
 a Catholick, *een Katbolyk, Roomschegezinde.*
 CATHOLICON, *een Algemeen zuyvermiddel, een oppergeneesmiddel.*
 CAT-MINT, *Nippe, kattekruyd.*
 CATIPAN, *een Overlooper.*
 To turn catipan, *Overloopen, wegloopen, zyn woord niet houden, een gedaane zaak zoeken te endoen.*

CATTLE, *Vee.*

A hundred head of cattle, *Honderd stuks vee, of hoornbeesten.*

CAU.

- CAUDLE, *Kandel.*
 CAVALIER, *een Rayter, Ridder.*
 Ten tyde van Kromwel noemde men in Engeland de Koningsgezinden Cavaliers.
 CAVALRY, *Ruytery.*
 CAVALCADE, *Een prachtige optrekking van ruytery, tpeaerderyding, rystaatft.*
 CAVE, *een Hol, kuyl.*
 To lurk in caves, *In holen loeren.*
 CAVEAT, *een Waarschouwing.*
 CAVED, *Uytgehuld, bol van onderen.*
 CAVERN, *een Spelonk, onderaardsch hol.*
 CAVESON, *een Nenspranger, dwinger, kaveson.*
 CAUGHT, *(van to catch) Gevat, gegreepen, gevangen.*
 Caught up, *Opgenomen, opgetoogen.*
 Caught in a snare, *In een strik vervallen, (of gevangen.)*
 Caught with a sudden shower, *Door een schielike regenbui belopen.*
 CAVIARY, *Kavisaar, [kuyt van zekere visch als steur.]*
 CAVIL, *Haarkloovery, woordentwist.*
 a Captious cavil, *een Listige woordenstrik.*
 to CAVIL, *Knibbelen, kibbelen, haarklooven, woordvitten, bedillen, schimpen.*
 To cavil at every thing, *Alles bedillen, op alles iets te zeggen maaken.*
 Cavillation, *Bedilling, haarkloovery.*
 Caviller, *een Kibbelaar, haarkloover, schimper, bediller.*
 Cavilling, *Haarklooving, kibbelary, knibbeling, woordvittery, — haarkloovend.*
 Cavilling, (adj.) *Twistachtig, bedilziek, kibbelachtig.*
 Cavillingly, *Kibbelachtiglyk.*
 CAVITY, *een Holligbeyd.*
 CAUL or KELL, *het Darmnet.*
 a Caul for womens heads, *een Hoofdnetje of buys der vrouwen.*
 The caul of a whip, *Het netje van een pruyk.*
 CAULDRON, *een Grootte ketel.*
 to CAULK a ship, *een Schip breenwen, werk in de reeten van een schip kloppen.*
 Caulking, *Breenwing, — breenwende.*
 CAUSE, *Oorzaak, reden, zaak.*
 I have no cause to be angry, *Ik heb geen reden om toornig te zyn.*
 What cause hath he to despair? *Wat oorzaak heeft hy om te wanhoopen?*
 The cause went on our side, *De zaak ging ons mee.*
 To defend one's cause, *De zaak voor iemand opneemen, iemands zaak verdedigen.*

He

☞ He has loft his caufe, *Hy heeft de pleyt verlooren.*
 a Smal caufe, een *Geringe oorzaak, beuzeling.*
 When I fee caufe, *Als iker reden voor zie, wanneer iker gelegentheyd toe zie.*
 For what caufe? *Waarom? om wat reden?*
 For this caufe, *Hierom.*
 For that caufe, *Daarom, om die reden.*
 For many caufes, *Om veel redenen.*
 to CAUSE, *Veroorzaaken, nuytwerken, maaken, doen, verwekken.*
 To caufe sorrow, *Droefheyd veroorzaaken.*
 To caufe fleep, *Slaap verwekken.*
 He caufed him to read, *Hy deed hem leezen.*
 Causer, een *Veroorzaaker, nuytwerer.*
 CAUSEY, een *Beftraate weg, kaffje.*
 CAUSING, *Veroorzaakend.*
 CAUSTICK, *Brandend.*
 a Caultick, een *Brandartseny.*
 CAUTERE, zie *Cautery.*
 to CAUTERIZE, *Branden met een heet yzer, fchroeijen.*
 Cauterized, *Gefchroeid, gebrand met een heet yzer.*
 CAUTERY, een *Brandyzer, fchroeijzer.*
 CAUTION, *Omzigtigheyd, waarfchouwing, Voorzorg, zorgvuldigheyd.*
 Cautionary, *Te pand gefeld, verpand.*
 Cautionary (or pledge) Towns, *Verpande fteden.*
 CAUTIOUS, *Zorgvuldig, voorzigtig.*
 Cautiously, *Voorzigtiglyk, op zyn boede.*
 Cautiousness, *Voorzigtigheyd.*
 CAWDLIE, zie *Caudle.*
 CAWL, zie *Caul.*
 CAYMAN, een *Kaiman, krokodil.*

CEA.

to CEASE, *Ophouden, afllaaten, ftaaken, nuytfeyden, ftillhouden, afllaan.*
 To ceafe from sorrow, *Ophouden van droevig te zyn.*
 To ceafe from weeping, *Afllaaten van weenen.*
 To ceafe from wickedness, *Afllaan van godloosheyd.*
 To ceafe from work, *Uyt het werk fcheyden.*
 To ceafe for a time, *Voor een poos ophouden, opgefchort worden.*
 The work was fain to ceafe for a time, *Men moft het werk voor een tyd ftaaken.*
 The wind ceafes, *De wind gaat leggen.*
 Ceafed, *Opgehouden, geflaakt, nuytfeheyden.*
 The wind is ceafed, *De wind is gaan leggen.*
 Ceafing, *Opbouding, ftillftand, — opboudende.*
 a Ceafing from evil works, *Aflland van quaade werken.*
 Without ceafing, *Zonder ophouden, onopboudelyk.*

CEC.

CECITY, *Blindheyd.*

CED.

CEDAR, een *Ceder.*

Cedar-tree, een *Cederboom.*

CEL.

CELANDINE, *Celidonic, [zeker kryud.]*

Great Celandine, *Zwaluwkruyd.*

Little Celandine, *Spoenkruyd*

to CELEBRATE, *Vermaard maaken, looven, pryzen, vieren.*

To celebrate an Hero, *eenen Held looven.*

To celebrate a feaft, *eene Hoogtyd vieren.*

Celebrated, *Gepreezen, gevierd, vermaard.*

Celebrating, j *Befaaamdmaaking, vermaardmaaking.*

Celebration, j *king, pryzing, plegtige onderhouding, viering.*

Celebrious, *Vermaard, befaamd.*

CELEBRITY, *Befaaamdheyd, vermaardheyd, — Loffpraak.*

CELERITY, *Snelheyd, fpoed, haaft.*

CELESTIAL, *Hemelfch.*

CELERY, *Sellery, [zeker kryud.]*

CELESTINES, *Celefityner Monniken, ingefteld door Paus Celeftinus den vyften.*

CELIBATE, or Celibacy, *de Ongehuwde ftaat.*

CELL, een *Munniks-vertrek, celle.*

CELLAR, een *Kelder.*

a Wine-cellar, een *Wynkelder.*

Cellarage, *Keldering, kelderhuur.*

Cellarist, een *Keldermeefter in een klofter.*

CELSITUDE, *Hoogheyd.*

CEM.

CEMENT, *Steenkalk, cement.*

to CEMENT, *Dicht t'zamenvoegen, vafgroeyen.*

Cemented, *Dicht t'zamen gevoegd, vaf aan een gebocht, vaf gegroeyd.*

CEN.

CENOTAPH, een *Loos graf, gedenkgraf.*

to CENSE, *Berooken, wierooken.*

Censer, een *Renkvat, wierookvat.*

CENSOR, een *Tuchtmeester, Schattingmeefter, (een uit de aaloude Roomfche Magiftraat.)*

Censorious, *Tuchtmeesterlyk, berifpachsig, berifp-zuchtig, streng.*

Censoriously, *Bedilachtiglyk.*

a Centifural-book, een *Schatting-boek.*

CENSURE, *Beftaffing, berifping, Oordeel, toets.*

to CENSURE, *Beftaffen, berifpen, bedillen, oordeelen.*

Censured, *Beftaft, geoordeeld.*

Censuring, *Berifping, — berifpende.*

CENT, als, *fix per Cent, Zes ten honderd.*

CENTAUR, een *Menfch-paerd, paerd-menfch.*

CENTER, *het Middelpunt.*

to CENTER, *Op neer komen, paalen, eyndigen.*

All his endeavours and cares do center upon that bufinefs, *Alle zyne poogingen en zorgen komen op die zaak neer.*

To center down, *Neerdaalen, neerzinken.*

CENTENARY, *Honderd-tallig.*

CENTINODY, *Dryzendknop, kreupelgras.*

CENTON, een Lapmanteel, — een werk be-
staande uit veelerley stukken, een rommelzoo.
CENTRY, een Schildwachter.
To sit a centry, eenen Schildwacht uytzetten.
To stand centry, Op schildwacht staan.
CENTORY, Duyzendguldens-kruyd, kleyne cen-
tauri.
CENTURION, een Hoofdman over honderd.
CENTURY, Honderd, een honderd-tal, een Eeuw.
CEPH.
GEPHALICK, Tot het hoofd behoorende, goed voor
't hoofd.
The Cephalick vein, de Hoofd-ader.
Cephalick pills, Pillen die op 't hoofd werken.
CER.
CERE-CLOTH, een Wasfen-kleed.
CEREMONIAL, Kerkgebruykelyk, kerkdienftig,
dienftplegtig, dienftpleegbaar, kerkzeedig, vol-
gens kerkgebruyk, ceremonieel.
Ceremonious, Overgegeeven tot plegtigbeden, al te
plegtigleedend.
Very ceremonious, Zeer aan de ceremonien han-
gende.
Ceremoniously, Plegtiglyk, op een zeer pligtplee-
gende wyze.
CEREMONY, Kerkgebaar, plegtigheyd, kerkzee-
de, kerkgebruyk, pligtpleeging, ceremoni.
CEROT, een Was-doeck of was-pleyster.
CERTAIN, Zeker, gewis.
a Certain person, Een zeker persoon.
't Is certain, 't Is zeker, 't gaat vast, 't is gewis.
To be certain of, Van verzekerd zyn, zeker wee-
ten.
I am certain of it, Ik ben'er van verzekerd, ik
weet het zeker.
Of a certain or for a certain, Voorzeker, gewislyk.
Did he say it for a certain? Verbaelde hy 't als
iets zekers?
Certainly, Zekerlyk, ongetwyfeld.
Certainty, Zekerheyd.
I would fain be at some Certainty, Ik zoud'er
garen eenige zekerheyd van hebben.
There's no certainty in him, Daar's geen staat
op hem te maaken.
*To leave certainty, and stick to chance, 't Ze-
ker voor 't onzeker verlaaten.
CERTIFICATE, een Verzekerbrieff, getuygſchrift,
Atteſtaſie.
to CERTIFY, Verzekeren, voor de waarheyd ver-
klaaren, bewaarheyden.
Certified, Verzekerd, voor waar betuygd.
Certifier, een Verzekeraar.
Certifying, Verzekering, — verzekerende.
CERTIORARI, een Gefchrift-brieff van de Kan-
celary aan een onder gerechtshof, tot opeyſſchin-
ge der pleydoyen van een geding aldaar hangende.
CERTITUDE, Zekerheyd.
CERULEAN, Hemelsblauw.

CERUSS, Loodwit, cerys.
CES.
to CESS, Ophouden, — ſchatten, waardeeren.
CESSATION, een Ophouding, Opſchorting.
Cessation of arms, Stilstand van wapenen.
CESSED, Gefchat.
To be ceſſed at a high rate, Hoog geſchat ſtaan.
CESSION, Afſtand van een Kerkelyk ampt.
CEST, de Huurwelyks gordel by de aalonde Romey-
nen, Dit was een gordel met knopjes bezet,
waarmede de Bruydegom zyne Bruyd op den
trouwdag gordde, en denzelyen den eerſten
nacht weer losmaakte.
CHA.
to CHACE, zie Chace.
to CHAFE, Verbitten, tot toorn ontfteeken, verbit-
zyn van gransſchap, woeden, — door 't gaan
het vel afſchaaven.
He is apt to chafe, Hy is zeer oplopend.
Do not chafe ſo, Bulder zo niet.
To chafe within himſelf, Wrokken van boosheyd.
To chafe with the hand, Wryven met de hand.
Chafe it every day & it will diſperſe, Vryf het
maar alle dagen en 't zal wel verdwynen.
He is in a chafe, Hy brandt van toorn.
Chafed, Verbit, — vertoorn, — geveezen.
Chaffer, een Komfoor.
Chaffer, een Tor of kever.
Chafery, een Werkplaats in een Tzer-molen daar
men 't yzer tot ſtaven maakt.
Chafe-wax, Een die 't was tot zegels in de kancele-
ry bequaam maakt.
CHAFF, Kaf.
CHAFFER, Waare, koopmanſchap, kraamery.
to CHAFFER, Ruylebuyten, verbandelen.
CHAFFERN, een Ketel om water in te beeten.
CHAF-FINCH, zekere Vink.
a CHAFING-DISH, een Komfoor, vuurteſt.
Chafing, Verbitting, oplopendheyd, vrywing of
ſchaaving van 't vel, — oplopende.
CHAFFY, Kaſſachtig, kaſſig.
CHAIN, een Ketting, keten.
a Little chain, een Kettiaſke.
a Golden chain, een Gouden ketting.
The links of a chain, de Schakels van een ketting.
A long chain of hills, Een lange reeks van bergen.
Chains or Chain-plate, de Ruſt van een ſchip.
Chain-shot or Chain-bullets, Kettingkogels.
to CHAIN, Ketenen, aan een ketting ſtuyten.
To chain the ſtreets, De ſtraaten met kettingen
beſpannen.
Chained, Geketend, geboeid.
Chaining, Ketening, vaſtſtuyting aan een ketting, —
ketenende.
CHAIR, een Stoel.
a Chair of ſtate, een Zetel.
a Folding chair, een Stoel die men togewout
kerkſtoel.

- a Chair with elbows or an Arm-chair, een *Leuningstoel*, *armstoel*.
 a Compass-chair, een *Ronde leuningstoel*.
 a Privy chair, een *Stilletje*, *koffertje*.
 a Chair-man, een *Stoelmatter*, — een draagstoel-draager, — een voorzitter in een Staatsvergadering.
 a CHALDRON of coale, Een zekere maat van koolen, van 36 Schepels.
 a Calves chaldron, 't Menigvoutd van een kalf.
 CHALICE, een Kelk, beker.
 CHALK, Krypt.

- To score up a reckoning with a piece of chalk, Een rekening of gelag met krypt aanschryven.
 a Chalk-pit, een Krypt-kryl, kryptgroeve.
 to CHALK, Bekryten, met krypt vryven, met krypt aantekenen of merken, met krypt schetsen.
 To Chalk out, Uytmerken, afteekenen.
 Chalked, Gekrypt, met krypt beschreeven of bestreeken.
 He has chalkt out the way to it, Hy heeft 'er den weg toe afgebakend.
 Chalking, een Merking of schryving met krypt.
 Chalky, Kryptachtig.
 CHALLENGE, Uytdaaging, uyttarting, beschuldiging, als ook uytzondering of verwerping.
 a Letter of challenge, een Uytdaag-brief.
 to CHALLENGE, Uytdaagen, uytarten, aanmaaijen, — Verwerpen of uytzonderen, iets tegen te zeggen maaken.
 He challenges me to it, Hy tart 'er my toe uyt.
 a He challenges all to himself, Hy eygent zich alles toe.
 a He did not challenge any of his Jury, Hy zonderte niet eenen van zyne gezworene goemannen uyt.
 a To challenge a man's promise, Zich op iemands belofte beroepen.
 a To challenge one with theft, Iemand dievery opstryden.
 a Centries have orders to challenge after ten a clock, De schildwachten hebben last om na tien uren den voorbygangeren toe te roepen, Wie daar?
 Challenged, Uytgedaagd, uytgetart, aangemaatigd, uytgezonderd.
 Challenger, een Uytarter, uytdaager.
 Challenging, Uytdaaging, aanmaatiging, — Uytzondering, — uytartende, enz.
 a Challenging into the field, Uytdaaging tot een gevecht.
 a Challenging of witnesses, een Verwerping of uytzondering der getuygen.
 CHALOT, zie Shalot.
 CHALYBEATE, Van staal.
 Chalybeate water, Water waarin gloeiend staal gebluscht is.
 CHAMADE, zie Shamade.
 CHAMBER, een Kamer, zaal.

- a Bed-chamber, een Slaapkamer.
 a Bride-chamber, een Bruyflots zaal.
 the Chamber of London, de Schatkamer van Londen.
 The Chamber-door, de Kamerdeur.
 a Chamber-full, een Kamer vol, een gezelschap dat in een kamer is.
 Chamber-fellow, een Kamerraad.
 Chamber-maid, een Kamener.
 Chamber-pot, een Water pot.
 a Chamberer, een Kamernicy, kamener.
 CHAMBERING, Ontuchtigheyd, danielheyd.
 CHAMBERLAIN, een Kamering, als ook een kamerdienaar in een herberg.
 The Lord Great Chamberlain of England, de Opper Kamering van Engeland.
 The Chamberlain of London, de Ontfanger of Schatbezorger van Londen.
 CHAMELION, zie Camelion.
 Chamelion thistle, Witte Everwortel.
 CHAMFER, een Groef [in een pilaar of steen].
 to CHAMFER, Groeven in een pylaar of steen maaken.
 Chamfered, Met groeven geploegd.
 Chamfering, een Uytbouwing of inploeging van groeven.
 CHAMOISE, een Wilde geyt.
 Chamoise leather, Kamoes leer.
 to CHAMP, Kaarwen, babbelen.
 The horse champs upon the bit, 't Paard kaarwt op het bit.
 CHAMPAIN, een Veld, vlakke.
 Champed, Gekaarwd, gebabbeld.
 CHAMPARTY, 't Gene men aan eenen pleyter geeft om gedurende 't geding, van te konnen beslaan.
 CHAMPERTORS, Zulke die andere aanporren om iets voor 't recht te brengen, terwyl zy zelve de kosten daarvan draagen, op dat zy een gedeelte van 't land of de huyzing, waarover 't verschil is, moogen hebben.
 CHAMPING, Kaarwing, — kaarwende.
 CHAMPION, een Kampvechter, sehermer, held.
 Champion-like, Op zyn kampvechters, heldhaftig, als een moedig held.
 The Champion-ground, 't Vechterperk.
 CHANCE, Geval, voorval, kans.
 a Good chance, Een goede kans, geluk.
 a Bad chance, Een quade kans, ongeluk.
 To try the chance of war, 't Lot des oorlogs verzoeken, de kans des oorlogs waagen.
 By chance, By geval, luk raak.
 By meer chance, Enkelyk by geval.
 CHANCE-MEDLY, een Doodslag tegens dank door ongeluk of by geval ontstaan.
 a Chance-guest, een Onverwachte gast.
 a Chance-Customer, een klant die by geval aankomt.
 to CHANCE, Voorvallen, gebeuren.

If any man chance to ask, *Byaldien iemand zou moogen vraagen*
 If ever I chance to meet him, *Zoo 't ooit gebeurt dat ik hem ontmoet.*
 If the Letter should chance to be lost, *Indien de brief quam verlooren te werden.*
 He chanced to come in, *Hy quam by geval in.*
 It chanceth, *het Gebeurt.*
 CHANCEL, *het Koor of een kappelletje in een kerk.*
 CHANCELOUR, *een Kancelier.*
 The Lord high Chancellor of England, *De Opper Kanselier van Engeland.* Deeze is de opperste Magistraat of Rechter in de Natie, en de tweede persoon naast den Koninklyk huysgezin; wykende alleen den Aartsbischop van Kanterbury in den voorrang.
 Chancellourship, *het Kancelierschap.*
 CHANCERY, *de Kanselery.*
 a Chancery-man, *een Advokaat of klerk van de Kanselery.*
 CHANDLER, *een Komenyhouder.*
 a Tallow-chandler, *een Kaersjemaaker.*
 a Wax-chandler, *een Waskaersjemaaker.*
 a Corn-chandler, *een Koorakoopeer.*
 CHANGE, *Verschiebt, verscheydenheyd, verandering, verwisseling, ruysing, wissel, kleyn geld.*
 We must have a little change, *Wy moeten een weynig verschiet hebben.*
 It is a fine change, *'t Is een mooyeruysing.*
 God alone can work our change, *God alleen kan onze Verandering te wege brengen.*
 The change of the Moon, *De verandering van de Maan.*
 The change is very high, *De wissel is zeer hoog.*
 I have no change, *Ik heb geen kleyn geld.*
 to CHANGE, *Veranderen, verwisselen, verruysen.*
 To change in colour, *Van kleur veranderen.*
 To change sides, *Van party veranderen.*
 To change on's apparel, *Van gewaad veranderen.*
 Will you change your cane with mine? *Wilt gy uwten rotting tegens den mynen ruysen?*
 Fortune began to change, *'t Fortuyn begon tegen te loopen.*
 To change lodging, *Verhuysen.*
 To change money, *Geld wisselen.*
 The Moon changes, *De Maan verandert, of is in't veranderen.*
 Changeable, *Veranderlyk, wisselvallig, ongestadig.*
 a Changeable colour, *Een kleur die ligt verschiet.*
 Changeableness, *Veranderlykheyd, Wisselvalligheyd, ongestadigheyd.*
 Changed, *Veranderd, verruysd, verwisseld.*
 He has changed his mind, *Hy is van zyn veranderd.*
 The face of affairs is much changed, *De gedaante (of 't gelaat) der zaaken is zeer veel veranderd.*

Get the money changed, *Maakt dat gy 't geld gewissel krygt.*
 CHANGELING, *een Wissel-kind, verruysd kind.*
 a Meer changeling, *Een loutere gek.*
 Changer, *een Verruysler, wisselaar.*
 a Money-changer, *een Geld-wisselaar.*
 Changing, *Verandering, verruysing, verwisseling; Veranderende enz.*
 I love no changing, *Ik hou van geen verandering.*
 a Changing from place to place, *Verhuysing van plaats tot plaats.*
 a Changing by course, *Beurtwisseling.*
 CHANNEL, *een Gent, groeve, grast, waterloop, 't Kanaal.*
 A deep channel, *een diepe grast of gegraven vaart.*
 The channel of a river, *de Kil of groef van een rivier.*
 Channel-bone, *zie Cannel-bone.*
 to CHANNEL stone, *Groeven in steen bouwen.*
 Channelled, *Gentswyze, met een groef gemaakt.*
 Chamelling, *Groefmaaking.*
 CHANON, *een Domheer. zie Canon.*
 to CHANT, *Zingen.*
 Chanter, *een Oppertzanger, voorzanger.*
 CHANTERY, *een Kapel gesticht en met jaarlyksche inkomst begaafd tot onderbond voor een of meer Priesters om Mis te zingen voor de ziel van den stichter.*
 CHAOS, *de Mengelklomp, bayerd.*
 CHAP, *een Reet, scheur, spleet, --kaak, koon.*
 a Little chap, *een Spleetje; kloofje.*
 Chaps in the hands, *Barsen of klooven in de handen.*
 My hands are full of chaps because of the cold, *Myne handen zyn geweldig gesprongen door de koude.*
 the Chaps, *'t Bakkus.*
 to CHAP, *Gaopen, opspleten, klieven.*
 Chapped, *Opspleten, gescheurd.*
 Chapping, *Opspleting, klieving, --splettende.*
 CHAPE, *'t Beslag onder aan een scheede.*
 the CHAPTER of a pillar, *'t Kapiteel van een zuyl.*
 CHAPERON, *een Kaproen, als ook een kleyn sebildje 't welk men doet aan 't voorhoofd van een paerd dat een lyk-koets trekt.*
 CHAPLAIN, *een Kappellaan, Preeker.*
 Chaplainship, *een Kappellaanschap.*
 CHAPLET, *een Krans, kranse.*
 CHAPMAN, *een Kooper, koopman, kulant.*
 Chapmanry, *Kraamery.*
 Chapmanship, *Koopmanschap.*
 CHAPPEL, *een Kapel.*
 Chappelry, *de Buurt van een kapel.*
 CHAPTER, *een Hoofdstuk, kapittel.*
 The Chapter in a Cathedral Church, *'t Kapittel in een Domkerk.*
 The Chapter-house, *'t Huys daar de Dombeereën vergaderen.*

Chapterly, *Kapittels-wyze.*

CHARACTER, een Merk, merkteken, letter, afbeeldfel, wydrukfel, print, ftempel, wydgedrukt beeld, wybeelding, aardt, geftelcenis, ampt, beroep.

An indelible character. en Ontwyffelyk merk, of letter.

☞ To give a good character of one, Een goede wybeelding, of een goed getuygenis van iemand geeven.

The character of an Ambaffador, Het ampt (of karakter) eener Ambaffadeurs.

Characterifm, een Verbeeldenis, wybeelding.

Characterifical, Tot merktekens behoorende.

A Characterifical letter, een Merkleetter.

Charactery, Karakter-fchrift, cyfer-fchrift.

to CHARACTERIZE, Naar 't leeven afbeelden, net wybeelden, een nette verbeeldenis geeven.

Characterized, Wel afgemaald, volkomen nuygebeeld.

Characterizing, een Leevendige afbeelding.

CHARCOAL, Hontskool.

CHARE, Gering werk.

a Chare-woman, een Werkfloop, gelyk als een fchoonmaakfter of waschter.

CHARGE, Bevel, laft, ---koste, onkosten, --opzigt, toezigt, --belasting, pak, --de Aanval van 't gewoelt.

I stood to his charge, Ik bleef by zyn bevel.

The whole charge refts on me, De gansche laft beruft op my.

To commit a thing to on's charge, Iemand iets aanbeveelen.

He neglects his charge, Hy verzuymt zynen laft.

To perform on's charge, Zynen laft uytvoeren.

He gave it me in charge, by belaste het my, of gaf 'er my laft toe.

☞ He travels at my charge, Hy reyst op myne koste. I am at a great charge, Ik moet groote kosten doen

*It is less charge to keep an afs than a cow, 't Koft minder eenen ezel te houden dan een koe.

Charges, Kosten, onkosten.

They made great charges, Zy hebben groote onkosten gemaakt, zy deeden zware kosten.

☞ To lay a thing to one's charge, Iemand met iets befchuldigen, iets tot iemands lafte brengen.

I have had the charge of him from a very child, Ik heb het opzigt over hem gehad van dat hy nog maar een kind was.

Eafe me of this charge, Ontlaft my van dit pak, of van dezen laft.

☞ They were routed at the first charge, Zy wierden met den eerften aanval geflagen.

They received the first charge, Zy ftonden den eerften ftoot nuyt.

☞ It is no charge to me, 't Strekt my tot geen belastinge.

☞ The heads of the charge, De hoofspannen der befchuldiging.

to CHARGE, Belasten, beveelen, opleggen, te lafte leggen, befchuldigen, betichten, laaden, aanvallen.

Did I not charge thee to do it? Heb ik 't u niet belaste te doen?

To charge one with a bufiness, Iemand een werk beveelen.

☞ To charge a crime upon one, or to charge one with a crime, Een misdaad iemand te lafte leggen, of iemand met een misdaad betichten.

He charged me with a lye, Hy beette my liegen, hy befchuldigde my met een leugen.

☞ They charged the enemies left wing, Zy vielen op des vyands linker vleugel aan.

To charge a gun, een Stuk of roer laaden.

Chargeable, Laftig, kostelyk.

It's very chargeable travelling that way, 't Valt zeer kostelyk dat heen te reyzzen.

Charged, Gelaft, belast, bevelen, beticht, befchuldigd: Geladen.

☞ Charged with a crime, Over een misdaad befchuldigd, met een misdaad beticht.

☞ Charged with a bullet, Met een koegel geladen.

CHARGER, Een zeer groote fchotel.

Charily, Zorgvuldiglyk.

CHARINESS, Bezorgdheyd, zorgvuldigheyd.

CHARIOT, een Wagen.

CHARITABLE, Liefdaadig, meewaarig, goed arms, weldaadig.

Charitably, Liefdaadiglyk, weldaadiglyk.

CHARITY, Liefde, Liefdaadigheyd.

*Charity begins at home, de Liefde begint 't huys eerst, 't bemd is nader dan de rok.

To be out of charity with one, Liefdeloos jegens iemand zyn.

Out of common charity, Om niet liefdeloos te zyn, om 't in de befte vrouw te ftaan.

☞ To bestow a charity upon one, Iemand een aalmoes geeven.

To CHARK coals, Hout tot koolen branden.

Chark-coal, Hontskoolen.

CHARLES-WAIN, de Wagenftar.

†CHARLATAN, een Quakzalver.

CHARM, Bekooring, bekoorlykheyd, betovering. to CHARM, Bezweeren, bekooren, beleezen, betoveren.

Musick charms the ear, Muzyk bekoort het oor.

☞ To charm on's codpiece, Iemand den nefteling knoopen.

Charmed, Bekoord, beleezen, betoverd.

Charmer, een Bezweerder.

Charming, Bekooring, beleezing, ---bekoorende, zeer bekoorlyk, toeverachtig.

Charmingly, Bekoorlyk, toeverachtelyk.

CHARNEL-HOUSE, een Been-huysje.

a CHARR of lead, (that is 30 pigs) Dertig blikken Loods.
 CHARRET, een Karretje, Chaisf.
 CHARTER, een Handveft, voorrecht.
 a Charter of Naturalization, Een brief waardoor men met het recht van inboorling begiftigd wordt, en Burger ceel.
 CHARTER-HOUSE, een Karthuyzers Klooster.
 Charter-land, Land door een open brief des Konings aan iemand vergaand.
 a Charter-party, een Verdrag-fchrijft tuffchen een koopman en een fchipper, waarvan beyde de partyen een kopy hebben
 Charvel, zie Chervil.
 CHARY, Bezorgd, voorzigtig, bekommerd.
 CHASE, een Warande, diergaarde, --najaaging, jagt, een naagejaagd fchip --de kaats.
 To give a fhip the chafe, Jagt maaken op een fchip.
 ¶ They followed the chafe too eagerly, Zymaakten al te groot een jagt op het Vyandelyk fchip, of den Vyand, of zyjaagden hem al te vinnig naa.
 ¶ Mark the chafe, Teyken de kaats.
 ¶ The chafe of a cros-bow, De groef van een handboog.
 to CHASE, Jaagen, naajaagen, voortdryven.
 They chafed them into the port, Zy joegenze in de haven.
 To chafe away, Wegjaagen, verjaagen, verdryven.
 ¶ To chafe, Dryven (gelijk de Zilverfmid.)
 Chafeable, Verjaagbaar.
 Chafed Gejaagd, naagejaagd.
 Chafed away, Verjaagd, verdreeven.
 ¶ Chafed plate, Gedreeven zilverwerk.
 Chafes, een Jaager, voordryver.
 Chafing, Jaaging, voortdryving, --jaagende.
 CHASM, eene Gaaping, opening, kloove.
 CHAST, Kuyfch, eerbaar, fchaamachtig.
 a Chast woman, een Kuyfche vrouw.
 Chast-tree, Kuyfch boom, [zecker gewas.]
 to CHASTEN, Kastyden, tuchtigen,
 Chastened, Gekastyd.
 Chastening, Tuchtiging.
 CHASTITY, Kuyfchbeyd, eerbaarbeyd.
 Chastly, Kuyfchblyk, eerbaarilyk.
 Chastnefs, Kuyfchbeyd.
 to CHASTIZE, Tuchtigen, kastyden.
 Chastized, Gekastyd, getuchtigd.
 Chastizing, } Kastyding, tuchtiging.
 Chastifement. }
 CHASUBLE, een Kafuyfel.
 CHAT, Gekakel, gefnap.
 Idle chat, Idel geklap, benzelaary, wifje-waife.
 to CHAT, Snappen, kakelen, labben, snateren.
 To chat together, t Zamen klappen, labbeyen, klafchool houden.
 CHATTELS, Have, goed, goederen.
 Chattels real Landeryen, vafte goederen.
 Chattels personal, Tilbaare goederen, als kuyf-raad, vee, chz.

to CHATTER, Snateren, kakelen, quetteren.
 to chatter the teeth for cold, Klappertanden van koude.
 His teeth chatter with cold, Zyne tanden klappen van koude, by klappertand van koude.
 Chatterer, een Snateraar.
 Chattering, Gefnater, --snaterende, kakelende.
 The chattering of birds, t Gequetter of gefchater van t gevogelte.
 Chattering birds, Quetterende vogels.
 Chatter-py, een Kokelende (of klappende) Exter.
 Chatting, Geklap, --klapachtig.
 Saucy chatting, Stout gekes, gefnater.
 a Chatting gooff, een Snapfter, labbey, labbekak.
 CHAULDRON, zie Chaldron.
 CHAUNCE, zie Chance.
 to CHAW, zie Chew.
 CHAWS (Ezech. 29. 4.) Kaaken.
 CHE.
 CHEAP, Goedkoop.
 Meat is very cheap now, t Vleefch is nu zeer goedkoop.
 To grow cheap, Goedkoop worden.
 Farms may be had good cheap, de Landeryen zyn tot een lage prys te bekomen.
 To buy better cheap, Beter koop koopen.
 Dog-cheap, Schandkoop.
 Corn is dog-cheap, t Koorn is fchandkoop, t mag fchier geen geld gelden.
 *He makes himself too cheap, Hy fielt zich al te laag in, by maakt zich al te gemeenzaam.
 to CHEAPEN, Afdingen, bieden.
 Cheapened, Afgedongen.
 Cheapening, Bieding, afdinging, --dingende.
 Cheapen, Beter koop.
 He fells cheaper than others, Hy geeft beter koop dan anderen.
 Cheapnefs, Goedkoopheyd, laage prys.
 CHEAR, Gelaat, myne, cter, toefel.
 Be of good chear, Wees goeds moeds.
 To make good chear, Goede cter maaken.
 To make poor chear, Sober onthaalen.
 Small chear, Geringe toefel.
 Sumptuous chear, Prachtige opdiffching.
 Cold chear, Koel onthaal.
 What chear? Hoe gaat het u al?
 to CHEAR up, Verheugen, moed in fpreken, moed fcheppen.
 Chear up, Schep moed.
 CHEARFULL, Blymoedig, blygeftig.
 a Chearfull countenance, een Blymoedig gelaat.
 Chearfully, Blymoediglyk.
 To look chearfully, Vrolyk uytzien, een blyd gelaat toonen.
 Chearfulnefs, Blymoedigheyd, blygeftigheyd.
 CHEAT, Bedrog.
 To put a cheat upon one, Iemand bedriegen.
 a CHEAT, een Drog, fielt.

He is a very cheat, *Hy is een rechte drog.*
 to CHEAT, *Bedriegen.*
 To cheat on's selfs, *zich zelven bedriegen.*
 To cheat one of his mony, *Iemand zyn geld bedrieglyk ontfuuten of ontleeren.*

Cheated, *Bedroogen.*

Cheater, *een Bedrieger.*

Cheating, *Bedrieging, —bedriegende.*

a Cheating trick, *een Sneed bedrog, bedriegery.*

Cheatingly, *Bedrieglyk.*

CHECK, *Berisping, betengeling, intooming, —een schaakstnk.*

To give a check, *Berispen, over iets aanspreken.*

To take check at a thing, *Zich aan iets stoeten, of ergeren.*

♣ The checks of conscience, *De prikkelingen des gemoeds.*

♣ Sharp checks, *Bitse verwytingen.*

to CHECK, *Berispen, bestraffen, betengelen, intoomen, verwyten.*

Check-mate, *Schaak-mat, bezetting van den Koning in 't schaakspel.*

Checked, *Berispt, ingetoomd, betengeld.*

♣ Checked at ches, *Bezet in 't schaakspel.*

Checker, *een Berisper, vermaaner.*

Checker-board, *een Schaakbord.*

Checker-work, *Werk met ruyten beleyd.*

Checker-wife, *Gelyk een Schaakbord, ruytswyze.*

Checked, *Ruytswyze gewrocht, geschakeerd.*

Checking, *Berisping, bestraffing, intooming, —berispende.*

CHESS-ROLL, CHECQUER-ROLL, *Een lyf waarop de naamen staan der gener die in dienst van 's Konings, of andere groote personaazien, huysbonding begreepen zyn.*

Cheekt, *zie Checked.*

CHEEK, *de Wang, kark, koon.*

The Cheeks (or clamps) of a mast, *de Wangen of klampen van eenen mast.*

the Cheek-teeth, *de Kiezen, baktanden.*

the Cheek-bone, *'t Kaakebeen.*

Cheek'd, *Gewangd.*

Full-cheek'd, *Vol van wangen.*

Puff-cheek'd, *blub-cheeked, Bol van wangen, een Bol-bakkus.*

to CHEEP, [as birds,] *Piepen [als vogeltjes] tijlpen.*

CHEER, *zie Chear.*

to Cheer up, *zie to Chear up.*

Cheerfull, *zie Chearfull.*

CHEESE, *Kaas.*

Green cheese, *Groene kaas.*

a Little cheese, *een Kaasje.*

Mouldy cheese, *Beschemmelde kaas.*

Cream cheese, *Roomkaas.*

Cheese-cake, *een Vlaade of kaastaart.*

Cheese-dairy, *een Kaas-fabuur.*

Cheese-house, *een Kaas-fabuur.*

Cheese-fat, *een Kaas-vorm.*

Cheese-man, *een Kaaskooper, kaasbande-*

Cheese-monger, *een laar.*

Cheese-renner, *Wroegel.*

Cheese-bowls, *Slaapbollen, maankop.*

CHEESLIP, *zeker Ongedierte of pissebed. zie Cheslip.*

Chief, *zie Chieff.*

CHEQUER, *de Schatkist, zie Exchequer.*

to CHERISH, *Koesteren, opqueeken, streelen, aanqueeken.*

Cherished, *Gekoesterd, opgequeekt, gestreeld.*

Cherisher, *een Koesteraar, opqueeker.*

Cherishing, *Koestering, opqueeking, aanqueeking, —koesterende.*

Cherishingly, *Koesterender wyze.*

CHERN, *zie Churn.*

CHERRY, *een Kars, kers.*

Black-cherries, *Zwarte kriecken.*

An agriot cherry, *een Morel.*

Winter-cherries, *Kriecken over zee, winter karsen.*

a Cherry-tree, *een Kars-boom.*

a Cherry orchard, *een Kars-boomgaard.*

a Cherry-stone, *een Karssteen.*

CHERUBIM, *de Cherubim, Cherubynen.*

CHERVIL, *Kervel.*

CHESLIP, *zeker kleyn ongedierte dat zich onder vochtige steenen ontboud.*

CHESS, *het Schaakspel.*

To play at ches, *Op 't schaakbord spelen, schaaken.*

Ches-board, *een Schaakbord.*

the Ches-men, *de Schaakstukken.*

CHESNUT, *een Kastanje. zie Chestnut.*

CHEST, *een Kist, koffer.*

a Chest of sugar, *een Snyker kist.*

♣ the Chest, [breast,] *de Borst.*

Chest-foundered, *Afgemend, bek-afgereeden.*

Chestmaker, *een Kistemaker.*

to CHEST, to put in a chest, *Kisten, in een kist. snyten.*

Chested, *Gekist.*

Broad-chested, *een Groot van borst, hoogborstig.*

Hollow-chested, *een Groot van borst, hoogborstig.*

CHESTNUT, *een Kastanje, karsteng.*

a Chestnut tree, *een Kastanjeboom.*

Chestnut-colour, *Kastanjebruyn.*

(†) CHEVAGE or Chinage, *Zeker afkoop of schatting die een Leenman aan zyn Heer betaald.*

CHEVERIL, *een wilde Geyt.*

Cheveril-leather, *Geyteleider, zeemleer.*

(†) a Cheveril conscience, *een Ryym gemoed, dat zich rekken laat en 't niet naauw neemt.*

CHEVRON, *een Dakspar, — een keper in een wapenschild.*

CHEVIN, *een Kuorbaan, [zeker vischje.]*

to CHEW, *Kaanwen.*

To chew slowly, *Langzaam kaanwen, kies-kaanwen.*

☞ To chew the cud, *Herkaauwen*.
 Chewed, *Gekaauwd*.
 Chewer, *een Kaarwer*.
 Chewing, *Kaauwing*, — *kaauwende*.
 a Chewing the cud, *Herkaauwing*.

CHI.

CHIBBOL, *een Parey, nyjentje*.
 CHICHE pease, *Een soort van bruynne erwten*.

CHICK, — *een Kuyken, kiekken*.

CHICKEN, *een Kuyken, kiekken*.
 To hatch chickens, *Kuykens nytkippen*.
 a Brood of chickens, *een Toom kuykens*.
 * You count your chickens before they be hatched, *Gymaakt uwe rekening zonder den waerd*.

Chick-weed, *Muurkruid*.

CHID, *Bekeeven*.

to CHIDE, *Kyven, bekyven*.

What can he chide thee for? *Waar over kan hy u bekyven?*

Chidden, *Bekeeven*.

Chider, *een Kyver*.

Chiding, *een Kyving, gekyf*, — *kyvende, kysfachtig*.
 He fell a chiding his brother, *Hy begon tegens zynen broeder te kyven*.

Chidingly, *Kyvenderwyze, kysfachtiglyk*.

CHIEF, *de Voorste, voornaamste, opperste*.

That is the chief point, *Dat is de voornaamste zaak*.
 When he was Commander in chief, *Toen hy 't opperbeid had*.

The Chief men of a city, *de Hoofden eener stad, de regeerders*.

The Lord Chief Justice, *de Opper-rechter*.

The Chief heir, *de Voornaamste erfgenaam*.

Chiefdom, *Voorrang*.

Chiefest, *de Voornaamste, opperste*.

Chiefly, *Voornaamlyk*.

† CHIEFTAIN, *een Hoofdman*.

CHILBLAIN, *een Winterhand of kakbiel*.

CHILD, *een Kind*.

To bring forth a child, *een Kind baaren*.

To be brought to bed of a child, *Van een kind in de kraam komen*.

a Little child, *een Kindeken, kindtje*.

He is past a child, *Hy is al yzt zyne kindsche jaaren getreeden*.

To grow a child again, *Kindsch worden*.

To play the child, *Zich kinderachtig aanstellen*.

From a very child, *Van een kleyn kind af*.

a Fatherless child, *een Weeskind*.

a Foster child, *een Minnekind, voesterling*.

With child, *Bevrucht; met kind*.

Great with child, *Zwanger, bevrucht van kindt, zwanger gaande*.

He hath gotten the maid with child, *Hy heeft de meyd met kind gemaakt*.

a Being with child, *Bevruchtbeyd, bezwangerdbeyd*.

† I am with child to know, *Ik ben beluyst om te weten*.

Child-bearing, *Kinderbaaring*, — *kinderbaarende*.
 a Child-bearing woman, *Een kinderbaalende vrouw*, *een vrouw die nog niet yzt het kinderbaalen gescheiden is*.

She is past child-bearing, *Zy is al nyt het kinderbaalen gescheiden*.

Child-bed, *'t Kinderbed, kraambd*.

To be in child-bed, *In de kraam leggen*.

Child-bed linnen, *Luyersmands goed*.

Child-birth, *In de kraam bevalling, kindergeboorte*.

a Child-bed woman, *een Kraamvrouw*.

Childhood, *Kindscheyd*.

From his childhood, *Van kindsbeen af, van een kind af*.

Childish, *Kinderachtig, kinderlyk*.

a Childish part, *een Kinderachtige daad*.

To use childish tricks, *Kinderkuuren aanrechten*.

Childishly, *Kinderachtiglyk*.

Childishness, *Kinderachtigbeyd*.

Childless, *Kinderloos, zonder kinderen*.

Children, *Kinderen*.

* Children will do like children, *Kinderen doen als kinderen*.

Three children at one birth, *Drie kinderen 't eenner drage, dringelen*.

To be past children, *Zo oud zyn dat men geene kinderen meer krygt*.

Childermas day, *Allerkinderen dag*.

CHILIASTS, *Duyzend-jaarige-ryks gezinden*.

CHILL, *Koud, killy, buyverig*.

To be chill, *Koud zyn, killen*.

Chill with cold, *Krimpemde of buyverig van koude*.

This cold drink chills me, *Deeze koude drank maakt my buyverig; of kildt my in de tanden*.

Chilled, *Koud geworden*.

Chilling, *Koudmaakend, killend*.

Chilly, *Koud, kilkoud*.

Chillness, *Koude, koudbeyd, de kil*.

CHIME, *'t Gebeyder der klokken*.

to CHIME the bells, *Op de klokken speelen, beysen*.

Chimer, *een Klokken-speeler*.

the Chimes, *'t Klokken-spel*.

CHIMERA, *Zeker verziend monster, een vreemd verdrichtsel, of wonderlyke inbeelding, een kasteel in de lucht*.

Chimerical, *Ingebeeld, verdricht, verziend*.

CHIMNEY, *een Schoorsteen*.

The shank or tunnel of a chimney, *'t Gat of de pyp van een schoorsteen*.

a Chimney-piece, *een Schoorsteen stuk, beeldwerk of schildery voor een schoorsteen*.

Chimney-sweeper, *een Schoorsteenveeger*.

Chimney-mony, *Schoorsteengeld, haardsjede-geld*.

CHIN, *de Kin*.

To be in the water up to the chin, *tot de Keel toe in 't water staan*.

a Long-chin, *een langkin, kezelkin*.

a Chin-

a Chin-piece of a helmet, *Kinstuk van een helm.*
 the Chin-cough, *de Kinkhoest.*
 CHINA-ware, *Porcelyn.*
 a China-orange, *een Cinaas appel.*
 CHINE, *het Ruggraat.*
 a Chine of beef, *een Lendenstuk ossenvleesch.*
 a Chine of pork, *een Rugstuk spek.*
 to CHINE, *de Lenden knakken.*
 CHINK, *een Scheur, spleet, kloove.*
 ‡ Chink [money] *Kleyn geld.*
 to CHINK, *Klieven, slyten, scheuren, --klinken.*
 Chinked, *Gespleeten.*
 Great CHINNED, *Groot van kin.*
 CHINTS, *Sjtsen of Chitsen.*
 CHIP, *een Spaander, spaantje.*
 *a Chip of the old blok, *een Aartje naar zyn vaartje.*
 Orange-chips, *Oranje-snippels.*
 a Chip-ax, *een Dissel.*
 to CHIP, *Tot spaanders maaken.*
 To chip with an ax, *Bedijelen.*
 To chip bread, *de Korst van 't brood afsnippelen.*
 Chipped, *Tot spaanders gemaakt.*
 Chipping, *Spaander-maaking.*
 Chippings of bread, *Dunne korstjes van brood.*
 CHIROGRAPH, *een Handschrift.*
 The Chirographer of fines, *de Griffier van geld-boeten.*
 CHIROMANCER, *een Handwaarzegger, handkyker.*
 CHIROMANCY, *Handwaarzeggerij, handkykerij, handkykkunde, goedergelukzegging.*
 Chiromantical, *Dat de handkykerij betreft.*
 to CHIRP [as a bird,] *Tijssen, kirren.*
 to chirp [as a cricket,] *Zingen als een krekkel.*
 The chirping of birds, *'t Getjip of gekir van vogelen.*
 CHIRURGERY, *de Heelkonst, wondbeelkunde.*
 CHIRURGION, *een Heelmeester, wondbeeler, wondarts.*
 CHISEL, *een Beytel.*
 To cut with a chisel, *Met een beytel uytbouwen, beeldsnyden.*
 Chisel-work, *Beytel-werk, beeldwerk.*
 CHIT, *een Sproet, — als mede een nusse, of een grobbelig kind.*
 Full of chits, *Sproetig, vol sproeten.*
 Chit-pease, *Maaltjes, [aan 't lyf.]*
 Chit-lark, *een Knyf-leeuwewrik.*
 to Chit, *Schieten, als zaad in de aarde.*
 CHITTERLINGS, *Sansyzzen, als mede 't ingewand of de afval van een gans.*
 a CHITTY face, *een Nusse, wysmeusje.*
 CHIVES, *Veezelingen, aan wortels of knoflook, of bloemen.*
 CHIVALRY, *de Ridderschap, als mede, een Leenbonding van land, mids verbonden te zyn den Koning als ridder te dienen.*
 Chisel, *zie Chisel.*

to CHOAK, *zie Choke.*
 CHOCK, *een Tikje.*
 a Chock under the chin, *een Tikje onder de kin.*
 CHOCOLAT, *Sjokolaade.*
 CHOICE (adj.) *Uytgelezen, keurlyk.*
 He delivered his speech in choice words, *Hy droeg zyne rede voor met zeer keurlyke bewoordingen.*
 The choicest men of the city, *de Treffelykste van de stad.*
 CHOICE, (subst.) *Verkiezing, keur.*
 To make choice of a thing, *Iets kiezen.*
 Take thy choice, *Neem uwe keur.*
 We may be at our choice, *W'y hebben onze keur, 't staat aan ons.*
 To give one the choice, *Iemand keur geeven.*
 He did it of his own choice, *Hy deed het uyt zichzelven, 't was zyn eygene verkiezing.*
 ☞ There is no choice *Men heeft er geen keur, daar is geen verschiebt.*
 There is great choice of commodities in that shop, *Daar is groot verschiebt van waaren in dien Winkel.*
 Choicely, *Keurlyk.*
 Most choicely, *Op 't allerkeurlykst.*
 to CHOKE, *Verstikken, verwoigen.*
 Choked, *Verstikt.*
 To be choked for want of drink, *Verstikken of versmaachten van dorst.*
 Choke-pear, *Een kroppende peer, een brok om aan te verslikken, of die niet te verzwelgen is.*
 Choking, *Verstikking, — verstikkende.*
 CHOLER, *de Gal, — toorn, oplopendbeyd.*
 Black choler, *de Zwarte gal.*
 Cholerick, *Oplopend, haastig, toornig.*
 to CHOOSE, *Verkiezen, kiezen, zie Chuse.*
 CHOP, *een Houw, keep.*
 ☞ CHOPS, *'t Bakkes.*
 His chops are always going, *Zyn mond gaat gestadig.*
 The chops of a vice, *De bek van een schroef.*
 to CHOP, *Kappen, bakken, — Ruylen, rnylen-buysen.*
 To Chop off, *Afskappen.*
 Will you chop with me? *Wilt gy met my ruylen?*
 Chop-church, *een Kerk-ruyling, Gelyk de Predikanten in Engeland somtyds doen.*
 The wind chops about, *de Wind loopt om.*
 Chopping, *Hakking, kapping, — hakkende.*
 a Chopping off, *Afskapping.*
 a Chopping knife, *een Hakmes.*
 ☞ a Chopping-boy, *een Lustige jongen, een Kluwer van een jongen.*
 CHORAL, *Tot eene rey behoorende.*
 CHORISTER, *een Zangmeester.*
 CHOROGRAPHY, *Plaatsbeschryving, landbeschryving.*

CHORUS (in a play) *de Rey* [in een tooneel-spel.]

I CHOSE, *Ik koos, ik verkoor, van to Chuse.*

He chose rather to return, *Hy wouddliever weer-om keeren.*

Chosen, *Gekozen, verkooren, nysverkooren.*

CHOUGH, *een Kaauw, [zekere vogel.]*

CHOWSE, *een Sal, slechtehoofd, — een pots.*

to CHOWSE, *Foppen, loeren, een pots speelen.*

Chowfed, *Gefopt.*

to CHOWTER, *Morren, greumelen.*

CHR.

CHRISMATORY, *de H. Oli-bus.*

CHRISME, *de H. Oli.*

CHRISOM, *een Dooplayer, doopkleed, als mede, een Kraamkindje.*

CHRIST, *Christus.*

CHRISTAL, *Kristal.*

to CHRISTEN, *Doopen, kristenen, kerstenen.*

Christened, *Gedoopt, gekristend.*

Christendom, *de Christenbeyd, het Christendom.*

Christening, *de Doop, het Doopsel.*

Christen-name, *de Doopnaam.*

CHRISTIAN, *een Christen, — Christelyk.*

CHRISTIANITY, *de Christelykheyd, Christelyke Godsdienst, Christelyke leer, Christenbeyd.*

CHRISTMAS, *Kerstyd, kermis.*

Christmas-day, *Kersdag.*

*They keep Christmas all the year, *Zy houden altyd zondag.*

a Christmas-box, *een Spaarpot.*

Christ-crofs-row, or Cris-crofs-row, *'t A. B. C.*

CHROMATICK, *'t Kolonyt, Vermaakelyk.*

CHRONICAL, *Dat op zekere gezette tyd komt.*

CHRONICLE, *een Tydboek, kronyk.*

to CHRONICLE, *In eenen kronyk aanschryven.*

Chronicled, *In de tydboeken aangetekend, in de Kronyk verbaalt.*

Chronicler, *een Kronykschryver.*

CHRONOLOGER, *een Tydkundige, Kronykschryver.*

Chronological, *Tydkundig.*

Chronologist, *een Tydkundige, Tydbeschryver.*

Chronology, *Tydrekening, tydkunde.*

CHRYSOLYT, *een Krysolyt, [zeker gesteeente.]*

Chrystal, *zie Crystal.*

CHU.

CHUB, *een Knorbaan, [zekere vischje.] — als mede een dikkop, plomperd.*

CHUCK, *een Tik onder de kin*

to CHUCK under the chin, *Onder de kin kloppen.*

to CHUCKLE, *In een geschater nysbarsten.*

CHUFF, *een Boer, plompaard.*

Chuffy, *Boersch, onbehouwen.*

CHUMP, *een Homp.*

CHURCH, *een Kerk, gemeente.*

Church is done, *De Kerk gaat nys.*

The Reformed Church, *De Gereformeerde Kerk.*

The Church of God, *De gemeente Gods.*

The Church-book, *'t Kerkboek.*

a Church-man, *een Kerkelyke. Een die 't met de Kerk houdt.*

Church-choppers, *Predikanten die bunne kerken-ten elkander verruylen.*

Church-robber, *een Kerkroover.*

Church-warden, *een Kerkmeester.*

Church-wardenship, *een Kerkmeesterschap.*

Church-yard, *een Kerkhof, begraafplaats.*

to CHURCH, *als She is church'd, Zy heeft haar kerkgang gedaan.*

a Woman's churching, *een Kraamvrouws kerk-gang.*

CHURLE, *een Plompe boer. alsmede een Vrek.*

(†) To put a churl upon a Gentleman, *Den boer op den Edelman zetten, het beste eerst op eeten of drinken, en 't slechteste daarna.*

Churlish, *Woest, boersch, onbeschoft.*

Churlishly, *Op zyn boers, onbeschoftelyk.*

Churlishness, *Boersheyd, onbeschoftheyd.*

CHURN, *een Karn, butterkarn.*

a Churn-staff, *een Karnstok.*

to CHURN, *Karnen.*

Churned, *Gekarnd.*

Churning, *Karnning, — karnende.*

to CHUSE, *Kiezen, verkiezen, nytkiezen.*

Chuse which you please, *Kies wat gy wilt (of wat u aanstaft.)*

Let him chuse whether he will or no, *Hy mag kiezen of by wil of niet.*

☞ Would I were to chuse, *Ik wenschte dat bet in myne keur stond.*

☞ He cannot chuse but give offence, *Hy moet noodzaakelyk aanstoot geeven.*

To chuse out, *Uytkiezen.*

☞ To chuse rather, *Liever willen.*

☞ To chuse (adv.) *Voor al, voor alle dingen.*

Chuser, *een Verkiezer.*

*Beggars must not be chusers, *Bedelaars moeten geen keur hebben.*

Chusing, *Verkiezing, — verkiezende.*

CHY.

CHYLE, *de Ghyl, het maag[sap].*

CHYMICAL, *Chimisch, door 't vuur nytgetrokken.*

CHYMIST, *een Stoffscheyder, Chimist.*

Chymistry, *de Stoffscheydkunde, stoffscheydery, Chimistry, Chemie.*

to CHYRN, *Kleeven, splyten.*

CIB.

CIBOIRE, *de Misbroodkar.*

CIC.

CICATRICE, *een Lidteyken.*

to CICATRIZE, *Lidtekenen, tot een lidteyken zetten, toebeelen.*

Cicatrized, *Tot een lidteyken gezet, toegebeeld.*

Cicatrizing,

Cicatrizing, *Lidteykens maakende, toebeelende.*

CICH-peale, *Graanw-erwtien.*

CICHORY, *Cichorey of Snykeroy.*

to CICURATE, *Tam maaken.*

Cicuration, *Tammaaking.*

CID.

CIDER, *Appeldrank.*

a Cider-houle, *een Cyder-buys, een huys daar men appel drank verkoopt.*

CIE.

CIENS, *een Grif, ent.*

CIELING, *de Zoldering, 't welffel.*

CIL.

CILERIE, of Cilerly, *Zeker lofwerk op de hoofden der pilaaren, verbeeldende voorwen of ploojien.*

CIM.

CIMBAL, *een Cimbaal, cimbel.*

a Player on the cimbal, *een Cimbaalspeelder.*

CIN.

CINDERS, *Uytgebrande smitskoolen, koolasfche.*

a Cinder-woman, *een Vrouwensfch dat de kooltjes uyt de afch opzoekt, een bedelaarster.*

CINÖBER, *Cinnaber, Vermilioen.*

CINNAMON, *Kaneel.*

the CINQUE-PORTS, *de Vyf havens, zynde vyf zeeften in Engeland die veele vryheden hebben, naamelyk, Hastings, Rumny, Hethe, Dover, en Sandwich.*

The Lord-Warden of the Cinque ports, *de Opziener der vyf havens.*

CINOPER *zie Cinöber.*

CINQUEFOIL, *Vyfvingerkruyd.*

CIO.

CION, *een Grif, ent.*

CIP.

CIPEROUS, *Cyperus, Wilde galigaan, zekere foort van biezen.*

CIPHER, *een Cyfer, talmerk, nul.*

To take in ciphers, *In cyfer opfchryven.*

to CIPHER, *Cyferen, rekenen.*

CIPRESS, *Zyde krip.*

a CIPRESS tree, *een Cypres, cipresseboom.*

CIR.

CIRCLE, *een Kring, cirkel, ring, kreyts.*

Half a circle, *een Halve cirkel, halfround.*

To make a circle, *Een kring maaken.*

a Circle about the moon, *een Ring om de maan.*

The Circles of Germany, *De Kreytjen van Duytschland.*

Circle-wife, *Kringswyze.*

Circlet, *een Krans waarop men een fchotel op de tafel zet.*

CIRCUIT, *een Kreyts, omkring, omkreyts, omgang, trans, cingel.*

To go the circuit, *Omtrekken, de ronde doen, gelyk de Rechter in Engeland tweemaal's jaars yder in zyn beftek.*

Circuion, *een Rondomgang, omtrekking.*

CIRCULAR, *Kring-rond, in 't rond gaande.*

The circular motion, *De omgaande beweging.*

Circularly, *Kringachtig, in de rondte.*

to CIRCULATE, *Omgevoerd worden, omloopen.*

The blood circulates in the body, *Het bloed loopt om in 't byf.*

Trade makes the money circulate, *De koophandel doet het geld rond gaan.*

Circulated, *Omgevoerd, omgedreeven.*

Circulation, *een Omloop, rondomloop, rondomdryving.*

The circulation of the blood, *de Omloop des bloeds.*

Circulatory, *Rondgaande, omgaande.*

a Circulatory letter, *Een brief die na verfcheydene plaatsen gaat, een rondgaande brief.*

to CIRCUMCISE, *Befnyden.*

Circumcised, *Befnyeden.*

Circumcifer, *een Befnyder.*

Circumcision, *Befnyding, befnydenis.*

CIRCUMFERENCE, *een Omtrek, rondomtrek, het buytenrond.*

CIRCUMFLEX, *Omgeboogen, — een zeker klankteyken, aldus &c.*

Circumflexion, *Ombuiging.*

CIRCUMFLUENT, *Omolietende.*

Circumgiration, *Omdraaiing.*

CIRCUMLOCUTION, *Omspraak, uytbreyding van iets.*

to CIRCUMSCRIBE, *Omschryven, bepaalen, beperken.*

Circumfcribed, *Omschreeven, bepaald.*

Circumfcription, *Omschryving.*

CIRCUMSPECT, *Omzigtig, voorzigtig.*

To be circumfpect, *Omzigtig zyn, op zyne hoede zyn.*

Circumfpection, *Omzigtigheyd.*

Circumfpectly, *Omzigtiglyk.*

CIRCUMSTANCE, *Omftandigheyd.*

My circumstances will not fuffice it, *De ftaas waarin ik ben laat het niet toe.*

a Sad circumstance, *Een droevig geval.*

Circumftanced, *Met omftandigheden belegd, onder omftandigheden begrepen.*

Circumftantial, *Omftandig.*

Circumftantially, *Omftandiglyk.*

to CIRCUMSTANTIATE, *Met omftandigheden befchryven.*

Circumftantiated, *Met omftandigheden verklaard.*

CIRCUMVALLATION, *Omwalling, omschansing, een borftweering of aarden wal van een leger.*

The lines of circumvallation, *de Befchansing welke de belegeraars van een plaats rondom hun leger opwerpen, om van buyten niet overrompeld te worden.*

to CIRCUMVENT, *Onderkruijpen, verftrikken, onderftek doen.*

Circumventing,

Circumvention, } *Onderkruijping, verftrikking.*

M 2

CIR.

CIRCUMVOLUTION, *Omdraaijing, omloop, omwenteling, omkeering.*

CIS.

Cifers. zie **Cizars.**

CISTERN, een *Regenbak, waterbak, waterkuyp.*

CIT.

CITADEL, een *Burgt, slot, stadsterkte.*

CITATION, *Dagvaarding, indaaging, — aanbaaling, bybrenging.*

to **CITE**, *Dagvaarden, indaagen, roepen, — aantrekken, aanbaalen, bybrengen.*

Cited, *Ingedaagd, gedagvaard, — aangetrokken, bygebragt.*

CITHARIST, een *Cyterspeeler.*

Citing, *Dagvaarding, indaaging, — aantrekking, — dagvaardende.*

CITIZEN, een *Burger, poorter.*

a *Fellow-citizen, een Medeburger.*

Citizen-like, Als een burger, burgerlyk.

Citizenship, *Burgerfchap, burgerrecht.*

CITRON, een *Citroen.*

CITRULL-COWCUMBER, een *Water-meloen.*

CITTERN, een *Cyter.*

CITY, een *Stad.*

a *Little city, een Stedeken.*

He lived a city-life, Hy leede een ftee-leeven.

The City-freedom, de Stads vrydom, Stads gebied.

CIV.

CIVET, *Civet.*

a *Civet-cat, een Civetkat.*

CIVICK, *Burgerfch.*

a *Civick crown, een Burger-krans, zynde een krans van cykenloof die door de aaloude Romeynen gegeven wierdt aan iemand die 't leeven eens burgers gered had.*

CIVIL, *Burgerlyk, hensch, beleefd.*

a *Civil-war, een Inlandsche oorlog, burgerkryg.*

CIVILIAN, een *Rechtsgelerde in de burgerlyke wet.*

CIVILITY, *Burgerlykheyd, henscheyd, beleefdheyd.*

to **CIVILIZE**, *Beleefdmaaken, beschaaven.*

Civilized, *Welgemanierd, beschaafd, hensch.*

a *Civilized nation, een Beschaafde landaard, een welgemanierd volk.*

Civilly, *Henschlyk, manierlyk.*

CIZ.

CIZARS, een *Schaer, fchaertje.*

a *Good pair of cizars, Een goede fchaer.*

To clip with cizars, *Knippen met een fchaer.*

CLA.

CLACK, een *Klap, klapper, — klappet.*

to **CLACK**, *Klappen.*

To clack with the tong, *Klappen met de tong.*

☞ To **Clack wool**, *Het merk der fchaapen van de wol afnyden, opdat ze te minder zou weegen, en niet zo veel tol betalen.*

CLAD, *Gekleed.*

CLAIM, een *Aanmaating, eysch, aanspraak.*

To lay claim to a thing, *Een eysch op iets doen, aanspraak op iets maaken, zich iets aanmaaten, de hand op iets leggen, iets benaderen.*

to **CLAIM**, *Eyschen, een eysch op iets hebben, be-weeren.*

To claim to ones self, *Zich toeeygenen, aanmaaten.*

Claimable, *Daar men recht of aanspraak op heeft, eyschbaar.*

Claimed, *Opgeeycht, aangemaatigd.*

Claimer, een *Eyscher, aanmaatiger.*

Claiming, *Eysching, beweering, — eyschende.*

to **CLAMBER**, *Klimmen, klauwteren.*

Clambering, *Klimming, geklim, geklauwter, — klauwterende.*

Clamminess, *Kleeveerigheyd, klambeyd.*

CLAMMY, *Kleefachtig, klam.*

a *Clammy face, een Klam aangezigt.*

CLAMOUR, *Geroeop, gefchreeuw, gekrysch.*

to **CLAMOUR**, *Luyd roepen, fchreeuwen.*

Clamorous, *Schreeuwochtig, luydruchtig.*

CLAMP, een *Klamp.*

CLAN, een *Geflacht of fam onder de Schotten.*

CLANCULAR, *Verborgen, verbolen.*

Clandestinely, *In 't heimelyk.*

CLAP, een *Klap, gekraak, slag, oorband, — klapoor.*

The doors gave a great clap, *de Deuren klapten geweldig.*

☞ He has got a clap, *De pokken zyn hem aangezet, by is met klapooren voorzien.*

a *Clap of thunder, een Donderflag.*

At one clap, *Met eenen slag, eens klaps.*

to **CLAP**, *Slaan, klappen geeven, klappen.*

To clap hands, *In de handen klappen.*

☞ To clap on a piece, *Een lap aanflean.*

To clap on all the sails, *Alle de zeilen byzetten.*

To clap up together, *By een doen, 't zamen lappen.*

To clap the door to, *de Deur toeklappen.*

To clap one up in prison, *Iemand in 't gevangenhuys fnyten.*

To clap up a bargain, *Een koop toeflaan.*

CLAP-BOARD, *Klapbont.*

CLAPPER, een *Klap, klapper.*

The Clapper of a bell, *een Klepel.*

The Clapper of a door, *een Kloppe van een deur.*

☞ a **Clapper of conies**, *Een plaats daar men konynen bondt, een konynen-bok.*

Clapping, *Geklap, geklapper.*

a *Clapping of the hands, Handgeklap.*

CLARET, *Rode wyn.*

CLARENCEUX, *de Tweede Wapen-koning, of Opziender der wapenschilden, die toezigt heeft op de begravenissen der Ridders en Schildknaapen, aan de zuidzyde van de rivier Trent.*

CLARICORD, *Zeker flach van een klavefimbel.*

to CLARIFY, *Klaar maaken, zuiveren, doen bezinken.*

Clarified, *Klaar gemaakt, uitgegift, bezonken.*
Clarifying, *Klaarmaaking, — klaarmaakende.*

CLARION, *een Bazyn, klaren.*

CLARK, *een Kerkelyke, zie Clerk.*

CLARY, *Skarley, [zeker kruyd.]*

CLASH, *Geklets, gerammel.*

to CLASH, *Kletsen, kletteren, tegen malkanderen slaan, 't zamen overhoop leggen.*

Their iwords clashed against one another, *Hunne degens kletterden tegen malkanderen.*

They ever clasp one against another, *Zy leggen altoos met elkanderen overhoop.*

His undertaking clashes with mine, *Zyne onderneming strydt tegen de myne.*

Clashing, *Kletsing, — kletsende.*

The Clashing of armes, *'t Geklater van wapenen.*

CLASP, *een Boekslot, kram, baak.*

A book with clasps, *een Boek met slotten.*

to CLASP, *Toebaaken, toefluyzen, bestuyten.*

Clasped, *'t Zamen gesloten, toegedaan, met sloten voorzien.*

*Two hands clasped together are a symbole of fidelity, *Twee handen in een gesloten zyn een teken van trouw.*

Clasping, *Toebaaking, toefluyting.*

CLASS or CLASSIS, *Rang, ordening, orde.*

CLASSICK, *'t Gene tot de orde behoort, goed-*

CLASSICAL, *gekeurd, geloofwaardig.*

a Classical Author, *een Goedgekeurde schryver, een aaloud Latynsch Schryver die van zulk een achtbaarheid by de Geleerden is, dat zyne spreekwyzen tot eenen regel konnen dienen.*

to CLATTER, *Klateren, rammelen, kletteren.*

a Clatter-coat, *een Zwetser, kakelaar.*

Clattering, *Geklater, gekletter, gerammel, — klaterende.*

I CLAVE, *Ik kloofde, van Cleave.*

CLAVER-GRASS, *Klaver.*

CLAUSE, *een Besluytsel, invoegsel, zinspreuk, slotreden, besluyt.*

CLAUSTRAL, *Tot een klooster behoorende.*

CLAW, *een Klaauw.*

The Claws of a crab, *de Klaauwen of schaeren van een krab.*

to CLAW, *Krabben, kratsen, klaauwen.*

To claw one off, *Iemand afroffen.*

to Claw, *[klatter,] Streelen, klaauwen daar de taseh hangt.*

*Claw me and I'll claw thee, *Dien my, ik zal u weer dienen, d'eene vriendschap is d'andere waard.*

za Clawback, *een Flikfloojer.*

Clawed, *Gekrabb, geklauid.*

CLAWER, *een Krabber, krabbekater.*

Clawing, *Gekrab, krabbing, — krabbende.*

CLAY, *Kley, pot-aard, leem.*

Fullers clay, *Vul-aard.*

Potters clay, *Pottebakkers kley.*

Clay-land, *Kleyland.*

Clayed over, *Met kley bestreken.*

Clayish, *Kleyachtig.*

CLE.

CLEAN, *Schoon, zuiver, reyn, net.*

a Clean shift, *een Schoon bernd.*

Clean sheets, *Schoone lakens.*

Clean water, *Zuiver water.*

*To wrap up a nasty story in clean linnen, *Een vuyl bedryf met bedekte berwoordingen bewimpelen.*

☞ Clean, *[quite,] Gansch, geheelendal.*

I am of a clean contrary opinion, *Ik ben geheelendal van een ander gevoelen.*

Quite and clean, *Ten eenemaal, ganschelyk.*

The clean contrary way, *Gansch een andere weg.*

to CLEAN, *Zuiveren, schoonmaaken.*

To clean the nose, *De neus afveegen.*

Cleanliness, *Schoonheyd, reynigheyd, zindelykheyd, netheyd.*

Cleanly, *Zuiverlyk, netjes, zindelyk.*

a Cleanly woman, *een Zindelyke vrouw.*

Cleanness, *Zuiverheyd, schoonheyd.*

to CLEANSE, *Reynigen, zuiveren, schoonmaaken.*

Cleansed, *Gezuiverd, gereynigd, schoongemaakt.*

Cleanse, *een Zuiveraar, reyniger, schoonmaaker.*

Cleansing, *Zuivering, reyniging, schoonmaaking, — zuiverende.*

Cleanings, *'t Uytveegsel, afzuiverfel.*

CLEAR, *Klaar, helder, zuiver.*

It is a clear sky, *'t Is een heldere lucht.*

As clear as the day, *Zo klaar als de dag.*

a Clear sound, *Een helder geluyd.*

Clear water, *Klaar of helder water.*

It is a clear case, *'t Is een zaak die klaar is.*

Clear of sight, *Klaar van doorzigt.*

It is clear, *'t Blykt klaar.*

☞ Clear of debt, *Vry van schuld.*

To be clear in the world, *Zonder schulden zyn, geene schulden hebben.*

a Clear estate, *een Onbezwaard kapitaal.*

☞ To get clear (as a ship struck upon the sands,) *'t Los raaken [als een schip dat vast zit.]*

☞ Clear, *[Innocent,] Onschuldig, vry, bruyten opspraak.*

He is clear from that crime, *Hy is van die misdad vry.*

a Clear conscience, *Een vry geweten.*

a Clear coast, *Een oever vry van zanden of ondiepten.*

☞ Clear, *[quite,] Ganschelyk.*

I am clear against it, *Ik ben'er ganschlyk tegen.*

He leapt clear over the ditch, *Hy sprong glad over de sloot.*

Clear-sighted, *Klaarzigtig, klaar van gezigt, doorzigtig.*

to CLEAR, *Doen opklaaren, ophelderen, klaarmaaken, redden.*

☞ To clear on's debts, *Iemands schulden betaalen.*
☞ To clear an estate, *Een kapitaal vrymaaken.*

to Clear, [acquitt,] *Zuyveren, ontslaan, verdoedigen, ontschuldigen.*

He clears himself very much, *Hy ontschuldigt zichzelf zeer veel.*

To clear himself from guilt, *Zich van eene misdadaad zuyveren.*

To clear a business, *een Zaak opredden.*

To clear up, *Opklaaren.*

Clear up your brow, *Zie vrolyk nyt uwe oogen.*

Clear'd, *Klaar gemaakt, opgebelderd, opgeklaard, gezuyverd, ontlagen, gered.*

Clearing, *Opklaaring, opheldering, zuyvering, vryspreekning, — klaarmaakende*

Clearly, *Klaarlyk, volkomenlyk, ganschelyk.*

Thou art clearly mistaken, *Gy bent ééneemaal misleyd.*

I am clearly of his mind, *Ik ben volkomen van zyn gevoelen.*

CLEARNESS, *Klaarbeyd, helderbeyd, zuyverbeyd, onschuld.*

Clear-spirited, *Klaar van geest.*

to CLEAVE, *Klooven, klieven, splyten.*

To cleave asunder, *Van een klooven.*

To CLEAVE to, *Aankleeven, aanhangen.*

Can that sin cleave to this man? *Kan die zonde deezen persoon nog aanhangen?*

a Cleaver of wood, *een Houwkloover.*

a Butcher's-cleaver, *een Hakmes of slagers bly.*

Cleaving, *Klooving, splyting, — klooveade.*

Cleer, &c. zie, Clear.

Cleft, zie Cliff

I CLEFT, *Ik kloofde.*

Cleft, *Geklooft, gespleeten.*

CLEFT, (subst.) *een Kloove, scheur, reet, spleet.*
Full of clefts, *Vol spleeten.*

CLEMENCY, *Goedertierenbeyd, zachtmoedigbeyd, zachtzinnigbeyd.*

Clement, *Goedertieren, zachtzinnig.*

to CLENCH, zie Clinch.

CLERGY, *Geestelykheyd, de Kerkelyken, de Kerkelyker staat.*

a Clergy-man, *een Kerkelyke, een Kerkelyk persoon.*

— The Benefit of the Clergy, *'t Voorrecht der Geestelykheyd.* Uyt kracht van dit wordt een misdadige somtyds van den strop bevryd: Want voor recht geldt zynde, geeft men hem, indien men hem wil begunstigen, een oud Larynisch boek met Duytsche letteren, waarin hy een vaers moet leezen; indien dan de Gemagtigde die'er by staat, zegt, *Legit ut Clericus*, [*Hy leeft als een Kerkelyke*,] dat is, zo als het beboort, dan is hy van de galyg verlost, en wordt maar alleen in de hand gebrandmerkt.

CLERK, *een Kerkelyke, geestelyke; Klerk, schryver; Sekretaris.*

Clerkship, *Klerkschap, schryverschap.*

CLEVER, *Handig, behendig.*

Cleverly, *Behendiglyk, knap.*

He does it cleverly, *Hy gaat'er behendig mee om.*

He cut it off cleverly, *Hy sneedt het glad af.*

CLEW, *een Kluwen.*

a Clew of thread, *een Kluwen garsens.*

CLI.

to CLICK, *Zoetjes klappen, tikken.*

To click as a watch doth, *Tikken als een uurwerk.*

a CLICKET or knocker, *de Klopper aan een deur.*
a Leper's Clicket, *een Lazarus klap.*

Clickets, *Klapperhoutjes.*

Clicking, *Klopping, gerik, — tikkende.*

CLIENT, *een Advokaats of Prokureurs kaland daar hy voor pleyt, schutgenoot, beschermeling, aanhangen.*

CLIFF, *een Rots, steyle, klast.*

The Cliff in musik, *de Sleutel in de muzyk.*

CLIFT, *een Spleet, zie Cliff.*

the CLIMACTERICAL year, *het Trap-jaar, yder zevende jaar van iemands ouderdom; maar het groot trap-jaar wordt gerekend het LXIIIste, zynde 9 maal 7.*

CLIMATE, *een Streek, luchtstreek, gewest.*

to CLIMB, *Klimmen, klauteren.*

To Climb up, *Opklimmen, beklimmen.*

Climbed, *Geklimmen.*

Climber, *een Klimmer, klauteraar.*

*Hasty Climbers have sudden falls, *Spoeidige klimmers vallen siebelyk.*

Climbing, *Klimming, klautering, — klimmende.*

to CLINCH, *Toedoen omklinken.*

To clinch the fist, *De vuyst toefluuten, de hand toedoen.*

☞ To clinch a nail, *een Spyker omklinken.*

Clinched, *Geslooten, toegedaan, omgeklonken.*

Clincher, *Een die aardige loopjes voortbrengt, een speedige quant.*

Clinching, *een Omklinking, — omklinkende.*

a Clinching witticism, *Een speedig loopje.*

to CLING together, *'t Zamen hangen, 't zamen hechten.*

To cling unto, *Aanhangen, aankleeven.*

Clingy, *Kleefachtig, kleeverig.*

CLINK, *een Klank, klinkend geluyd.*

to CLINK, *Klinken, klank geeven.*

to CLIP, *Afsnippen, besnoeijen, snippelen, scheerden.*

To clip money, *Geld besnoeijen.*

To clip wings, *Vleugels korten, kortwieken.*

To clip sheep, *Schapeu scheeren.*

☞ To Clip and coll, *Ombelzen, omarmen, om den hals vatten.*

Clipped, *Besnoeid, geschooren, afgeknipt.*

Clipper, *een Snippelaar, afsnipper, besnoeier.*

a Mony-

* Mony-clipper, een Geld-sneijer.
Clipping, Afknipping, gesnippel, besnoeiing, -afknippende.
Clipping and colling, Ombeclzing, omarming.
Clippings, Snippelingen.
Clift, zie Clipped.
CLISTER, een Spuyt-artfey, klisteer.
CLIVER, Welruykende klaver, steenklaver.
CLO.

CLOAK, &c. een Mantel, zie Cloke.
to CLOAK, Bemantelen, zie to Cloke.
to CLOATH, &c. Bekleeden, zie Clothe.
Cloaths, Kleederen, zie Clothes.
CLOCK, een Uurwerk, klok.
a Pendulum-clock, een Slinger-uurwerk.
It is past twelf by the clock, 't Is over twaalfen aan de klok, de wyzer staat over twaalfen.
What a clock is it? What's a clock? Hoe laat is 't? wat heeft de klok?

One a clock, een Uur.
About five a clock, Ontrent vyf uren.
a Clock-maker, een Uurwerkmaaker.
Clock-making, Uurwerkmaaking.
Clock, [beetle] een Brems, of kever.
to CLOCK [as a hen,] Klokken, al een hen.
The Clocking of a hen, 't Geklok van een hen.
a Clocking-hen, een Klok-hen.
CLOD, een Kluyt, aard-kluyt, klomp, brok.
To break the clods, Kluyte breeken.
a Clod of blood, een Klonter bloeds.
to CLOD, Klonteren, kluytig worden.
Clodded, Geklonterd, kluytig.
Clodded blood, Geklonterd bloed.
Cloddy, Kluytachtig, klontestig.
CLOG, een Blok, —belemmering.
A Clog hanging about a dog's neck, Een blok dat men eenen dog om den hals hangt, op dat hy geen quaad doe.

† This meat is a clog to one's stomach, Deeze spyze legt zwaar in de maag.
a Clog upon one's estate, een Belasting op iemands goet.

Wooden Clogs, Klompen, houtene klompen.
to CLOG, Belemmeren, verhinderen, kroppen.
This meat clogs my stomach, Deeze kost bezwaart myn mag, deeze spys kropt my.

To clog the wheels, een spaak in 't wiel steeken.
Clogged, Belemmerd, aan 't blok geflooten.
He is clogged, Hy heeft een blok aan 't been.
CLOYED, Nat, verkroopt, zie Cloy'd.

CLOISTER, een Klooster.
to CLOISTER up, In een Klooster opsluyten.
Cloister-man, een Kloosterman, kloosterling.
Cloistered up, In een klooster gezet.

Cloisterer, een Opfluyter.
a Cloisterial life, een Klooster leeven.
CLOKE, een Mantel, dekmantel.

To put on a cloke, Een mantel omhangen.

a Thread-bare cloke, een Kaale mantel daar geen wol meer op is.

Under that cloke, Onder dien dekmantel.
He endeavoured to cover his hypocrisy with the cloke of Religion, or He made use of Religion for a cloke to his hypocrisy, Hy poogde zyne gewetensfcheyd met den dekmantel van Goddienfigheyd te bewimpelen.

* My coat is nearer than my cloke, 't Hemd is my nader dan de rok.

a Riding-cloke een Regen-kap [voor 't vrouwvolk.]

Cloke-bag, een Reys-zak, maale, vallys.
a Cloke-loop, een Mantel-lits.

to CLOKE, Bemantelen, bedekken, bewimpelen.
This he did only to cloke his ambition, Hy deed dat maar alleen om zyne staatzucht te bemantelen.

To cloke his hatred, Zynen haat bedekken.

Cloked, Gemanteld, bedekt, bemanteld.
Cloking, Bemanteling, bewimpeling, bedekking, —bemantelende.

CLOSE, Beslooten, dicht, naauw.
a Close place, een Beslootene of naauwe plaats.
a Close prisoner, een Dicht opgeslooten gevangene.

These lines stand mighty close to one another, Die regels staan zeer dicht aan malkanderen.

a Close piece of cloth, Een dicht en geflooten stuk laken, een dicht en vast stof.

Close by the lake, Dicht by 't meer.

a Close room, een Naauw vertrek.

You must be very close, Gy moet u zeer dicht houden, gy moet niets laten blyken.

To keep close, Dicht houden.

To lye close to the ground, Vlak op de gron neerleggen.

To lye close in a bed, Naauw in een bedstee leggen, of dicht toegedekt leggen.

To write close, Dicht fchryven.

Close by, Dicht by.

* Close fits my shirt, but closer is my skin, 't Hemd is na, maar de huyd nog nader. De liefde begint aan zichzelven eerst.

* Close mouth catches no flies, 't Zwygen is altyd geen voordeel, een zittende kraai vangt niets.

Close together, Dicht aan malkander.

Clapped close, Vast aangeslagen, dicht geweeven.

Close fitted, Gierig, die de banden geflooten houdt.

a Close-coat, een Snyt-rok.

Close-worke, Dicht gewerkt.

a Close-stool, een Koffertje, stilleze.

Close-weather, Betoogen lucht, dompig weer, weeven.

a CLOSE [inclosure,] een Ombezynde plaats, afgefbutte plaats, beslooten erf.

to CLOSE, Besluyten, eyndigen.

To close his discours, *Zyn gesprek eyndigen, zyn reede beslyuten.*
 To close a wound, *Een wonde toebeelen.*
 The wound begins to close, *De wond begint te sluyten.*
 To close about, *Omringen, omcingselen.*
 to CLOSE up a Letter, *Eenen brief sluyten of toezegelen.*
 To close with one, *Met iemand overeen stemmen.*
 ☞ To close with the enemy, *Met den vyand bandgemeen werden.*
 Closed, *Beslooten, toegedaan.*
 Closed up, *toegeslooten, toegedaan, verzegeld.*
 Closely, *Dichtjes, heymelyk, bedektelyk.*
 CLOSENESS, *Dichtheyd, geslootenheyd.*
 CLOSET, *een Vertrek, schryfkamer.*
 CLOSETTING, *een Geheyme byeenkomst, tot voortzettinge van eenige kuypery.*
 CLOSING, *een Beslyuting, — Beslytende.*
 a Closing in, *Insluyting.*
 a Closing up, *Toesluyting, toedoening.*
 The Closing of a wound, *de Toebeeling van een wonde.*
 CLOT, *een Kluyt, zie Clod.*
 ‡ CLOT-HEAD, *een Plompaard, botterik.*
 Clot-pated fellow, *een Plompaard, botterik.*
 CLOTH, *Laken, linnen, stof.*
 Fine linnen cloth, *Fyn linnen, fyn lynwaat.*
 Fine woollen cloth, *Fyn laken.*
 Cotton-cloth, *Katoene, lynwaat.*
 Cloth of Arras, *Tapissery.*
 Scarlet cloth, *Scharlaken.*
 Cloth of needlwork, *Geborduurd stof.*
 Cloth of tissue, *Goud- of zilver-laken.*
 Coarse-cloth, *Grof laken, baay.*
 a Horse-cloth, *een Doodkleed het welk over een Lykkoets gelegd wordt.*
 Home-spun cloth, *Eygen-geveed linnen.*
 Hair-cloth, *een Haairen kleed, gaasdoek.*
 a Cere-cloth, *een Wasse kleed.*
 a Table-cloth, *een Tafel-laken.*
 a Horse-Cloth, *een Paarde-kleed, paarde deken.*
 Sack-cloth, *Grof linnen tot zakken.*
 Cloth-weaver, *een Lakenweever.*
 Cloth-worker, *een Laken-werker, droogscheeder.*
 a Cloth-fute, *een Lakens pak.*
 Cloth-trade, *Laken-reedery, lakenhandel, laken-neering.*
 to CLOTHE, *Kleeden, bekleeden.*
 To clothe about, *Omkleeden, iets bekleeden.*
 Clothed, *Gekleed, bekleed.*
 Clothed with shame, *Met schaamte bedekt.*
 Ill clothed, *Slordig gekleed.*
 Clothed in mourning, *In de rouw gekleed.*
 She is clothed in silk, *Zy gaat in 't zyde.*
 CLOTHES, *Kleederen, gewaad.*
 Bed-clothes, *Bedde-spreyen.*

To wear rich clothes, *Kostelyke kleederen draagen.*
 Plain clothes, *Slechte kleding, zeedig gewaad.*
 a Sute of clothes, *een Pak kleeren.*
 To put on his clothes, *Zyne kleeren aantrekken, zich aankleeden.*
 To pull out his clothes, *Zyne kleeren uyttrekken, zich uytkleeden, ontkleeden.*
 Foul clothes, *Vuyle kleeren, vuyl linnen.*
 CLOTHIER, *een Lakenhandelaar.*
 Clothing, *Kleding, bekleeding, — bekleedende.*
 CLOTTED, *Geklonderd, gestold.*
 to CLOTTER, *Klonteren, stollen, stremmen.*
 CLOUD, *een Wolk.*
 a Thunder-cloud, *een Donderbuyl.*
 a Cloud of witnesses, *een Wolke van getuygen.*
 a Cloud of darts, *een Drom van pylen.*
 ☞ To be under a cloud, *Beneveld zyn, in ongelegenheyd zyn.*
 to CLOUD, *Bewolken, benevelen.*
 Clouded, *Bewolkt, beneveld, gewolkt.*
 a Clouded countenance, *een Beneveld of zwaar-moedig gelaat.*
 ☞ a Cane well clouded, *Een rotting die fraai gewolkt is.*
 Cloudily, *Wolkachtig.*
 Cloudiness, *Wolkigheyd, betoogen-lucht.*
 Cloudy, *Wolkig, betoogen.*
 *Cloudy mornings turn into clear evenings, *Naa regen zonneschyn.*
 CLOVE, *een Nagel, kruidnagel.*
 Seed cloves, *Moernagelen.*
 a Clove-tree, *een Nagelboom.*
 Clove [gilliflower], *een Angelier, nagelbloem.*
 ☞ a Cloven of garlick, *een Bolletje knooflook.*
 ☞ a Clove of cheefe, *een Gewigt van 8 pond kras.*
 CLOVEN, *Gekloofd, geklooven, [van Cleave.]*
 Cloven-footed, *Geklooven-voetig, met gespleetene klauwen.*
 CLOUT, *een Doek, lap, schuurlap, feyl.*
 To set on a clout, *Lappen, een lap op zetten.*
 a Dish-clout, *een Vaatdoek.*
 a Shoe-clout, *een Doek om schoenen mee af te veegen, schoenlap.*
 Clouts, *Schuurdoeken, afneemdoeken, doeken, lap-pen.*
 ☞ Clouts of iron at the end of axeltrees, *'t Izer-beslag aan 't eynde van een wagen-as.*
 a Clouted shoon, *een Boer of Mos diens schoenen met spykens beslagen zyn.*
 ☞ Clouted cream, *Geklonterde room met wyn en suiker toebereyd.*
 CLOUTERLY, *Grof, plomp, onbehouwen.*
 a Clouterly fellow, *een Plompaard, grovaard.*
 CLOWN, *een Plompe boer, kinkel.*
 To play the clown, *Zich boersch aanstellen.*
 He is a very clown, *'t Is een rechte plomperd.*
 ‡ Clowns-treacle, *Knoeflook.*

Clownish,

Clownish, *Plomp, boersch, onbeschoft.*
 a Clownish fellow, een Boersche vent, een plompe vlegel.
 Clownishly, Boerachtig, onbeschoftelyk.
 Clownishness, Boerbeyd, plompbeyd.
 a Piece of clownishness, Een plomp bedryf, een boersch staaltje.
 to CLOY, Verkruppen, overlaaden.
 To cloy with words, Met woorden overlaaden.
 Cloy'd, Zat, overlaaden, verkropt.
 I am cloy'd with it, Ik ben'er door verkropt.
 CLOYSTER, &c. zie Cloister.

CLU.

CLUB, een Knods, knuppel, als mede een drinkgelag, gezelschap, rot.
 Hercules's club, Herkules knods.
 To strike one with a club, Iemand met eene knods slaan.
 To pay his club, Zyn gelag betaalen.
 a Club of feditious people, een Trop pypenshelders, een oproerig rot.
 The Club at cards, het Klaverblad van kaarten.
 Club-law, een Opgestemd verdrag, — een afrofsing of geweldpleeging.
 All things are carried by club-law, Alles wordt met geweld door gedreeven.
 to CLUB, Zyn deel in 't gelag betaalen, zyn deel toeleggen.

Will you club with me? Wilje nu part neffens my in 't gelag staan?

CLUB-FOOTED, een Horlevoet.
 CLUBBISH, Onbeschoft, plomp, onbehouwen.
 Clubbishly, Onbeschoftelyk.
 Clubbishness, Onbeschoftbeyd.
 to CLUCK, Klokken als de hennen. zie to Clock.

Clue. zie Clew.
 CLUMPERTON, een Plompaard.
 CLUMSY, Plomp, onbeschoft.
 Clumfy hands, Plompe handen, klouwers van handen.

A little clumfy fellow, Een kleyn kort ventje.
 CLUNG, Vastgekleefd, [van to Cling.]
 I clung to it, Ik hield'er my dicht aan.
 to CLUNG, [as wood after it is cut,] Beklinggen, indroogen [als hout.]
 Clung with hunger, Dooronger vermagerd, schraal vanonger.

CLUSTER, een Tros, bos.
 A cluster of grapes, Een tros (of bos) druiven.
 a Cluster of bees, Een drom byen.
 Clustered, Gerijft.
 Clustery, Vol troffen.

to CLUTCH, Vasthouden, sluyten.
 To clutch a thing, Iets vasthouden.
 To clutch the fist, De vuist toedoen.
 CLUTCHES, Nagels, klauwen.
 Wo be to him if ever he falls into his clutch-

ches! Wee hem, zo hy onder zyne klauwen vervalt!
 Clutch-fisted, een Houwvaft, een die alles wat onder zyne klauwen komt vasthoudt.
 CLUTTER, een Trop, drom, als mede getier, geraas.
 To keep or make a clutter, Een groot getier en geraas maaken.
 to CLUTTER together, i'Zamenrotten.
 Cluttering, een Woef getier, geraas.

CLY.

CLYSTER, een Spuyt-artsensy, klisteer.
 To give a clyster, een Klisteer zetten.

COA.

to COACERVATE, Op hoop.
 COACH, een Koets, koetswagen, karos.
 To keep a coach and six horses, een Karos met zes paarden houden.
 a Hackney-coach, een Huurkoets.
 Coach-box, een Wagen-kist.
 Coach-man, een Koetsier.
 Coach-maker, een Koetsmaaker.
 Coach-house, een Wagenhuys, koetshuys.
 Coach-horse, een Koetspaerd.
 Coach-hire, Koets-of wagen-vracht.
 to COACH one, Iemand in een koets zetten.
 Coached, In een koets gezeten, in een koets gestooten.

COACTION, Dwang.
 COADJUTOR, een Medehelper.
 to COAGULATE, Strekken, stollen.
 Coagulated, Gestremd, gestold.
 Coagulation, Stremming.
 to COAKS, Slikflooijen. zie Cox.
 COAL, een Kool.

Char-coal, Houtskool.
 a Burning coal, een Gloeiende kool, een kool vuurs.
 Pit-coal, }
 Sea-coal, } Steenkoolen, smitskoolen.
 Stone-coal, }
 Small-coals, Kleyne houtskoolen, die men in Engeland gebruykt om vuur te doen glimmen.

a Coal-merchant, een Koolhandelaar.
 Coal-man, een Koolverkooper, omlooper met koolen.
 Coal-heaver, een Kooldraager.
 a Coal-house, een Koolshuys.
 Coal-pit, een Koolput.
 Coal-mine, een Koolmyne.
 Coal-basket, een Koolmand.
 Coal-rake, een Koolkrabber.
 Coal-dust, Koolgruys.
 Coal-black, Koolzwart.
 COALITION, or Coalescence, i'Zamengroeiing.

COAST, een Kust, oever.
 *The coast is clear, De kust is klaar, daar is geen onraad op de kust.

The sea-coast, *de Zeekust, strand.*
to COAST along, *Langs de strand (of kust) vaaren.*

Coasted about, *Omgevaaren.*

COAT or Cottage, *een Kot, hut.*

Sheep-coat, *een Schaapsstal.*

COAT, *een Rok.*

To put on on's coat, *Zynen rok aantrekken.*

*My coat must pay for that, *Dat zal op myn kap aankomen.*

To turn coat, *den Rok omkeeren, van party veranderen.*

a Close-coat, *een Sluyt-rok.*

a Coat of mail, *een Maalien-rok.*

a Waist-coat, *een Hemdrok, borstrok.*

a Petti-coat, *een Schort, vrouwe-rok.*

a Coat of armes, *een Wapenschild.*

Coat-armour, *een Wapenrok, Veldbeers tabbaard.*

a Turn-coat, *een Omgekeerde rok, — een die den huyk naar de wind bangt.*

☞ To cast his coat, *Zyn' onde huyd afleggen.*

a Hawk of the first coat, *een Valk van twee jaaren.*

To put on a coat, *Een rok aantrekken.*

*Every one must cut his coat according to his cloth, *Elk moet naar zyne beurs te markt gaan: Men moet zynen stok niet verder zetten dan men springen kan: Men moet zyne teering naar zyne neering zetten.*

† To beat one's coat, *Iemand wat op zyn rokje geeven, iemand afmeeren.*

to COAT a child, *Een kind in de rokken steeken.*

Coated, *Getabberd, in de rokken gestoken.*

☞ Rough-coated, *Ruwe van vel als een rob.*

COB.

COB or sea-cob, *een Meeruw, zee-meeruw.*

a Herring cob, *een Kleyne haaring.*

☞ a Rich Cob, *een Ryke vrek.*

Cob-nut, *Zeker kinderspel met nenten.*

☞ Cobs for cramming, *Gekneede balletjes om vogels mee te kroppen.*

COB-IRON, *een Braad-zyser, 't zyser waarin een spit draait.*

to COBBLE, *Hikken, lappen, brodden.*

To cobbler shoes, *Schoenlappen.*

Cobled, *Gelapt.*

Cobler, *een Schoenlapper, schoenslikker, broddelaar.*

a Cobler's shop, *een Schoenlappers pothuys.*

COB-WEB, *Spinne-web, spinnerag.*

Full of cob-webs, *Vol spinnerag.*

Cob-web-lawn, *11 floers.*

COC.

COCHENEAL, *Cochenille.*

COCK, *een Haan*

† To be cock on hoop, *Den gebraden haan speelen.*

a Game-cock, *een Vechthaan.*

COC.

a Pea-cock, *een Paarw.*

a Wood-cock, *een Houtshep.*

a Turkey-cock, *een Kalkoenſche baan.*

a Wheather-cock, *een Weerbaan.*

The cock of a tap, *de Haan van een kraan.*

The Cock of a gun, *de Haan van een roer.*

a Cock-sparrow, *'t Muurwjetje van een muſch.*

☞ The Cock of an arrow, *de Kerf van een pyl.*

The cock of a boy, *een Jongen kraan.*

☞ a Cock of hay, *een Hooi-opper.*

a Heath-cock, *een Berg-baan.*

Cocks-comb, *een Haanekam.*

Cocks-spur, *een Haanſpoor.*

Cock-crowing, *Haanekraai, haanegekraai.*

Cock-pit, *een Haane-mat.*

Cock-fighting, *een Haanekamp.*

Cock-throwing, *Haaneknuppeling.*

Cocks-treadle, *de Haan, 't zaad van de haan 't welk aan de eyerdooijeren vast zit.*

Cock-loft, *de Vliering, haanekalen.*

Cock-apparel, *Kaale-pronk.*

Cock-boat, *Zeker ſlach van een ſchuytje.*

Cock-fwain, *een Schuytvervoerder.*

Cock-brained, *Herſenloos.*

Cock-fure, *Vast op zyn ſtuk.*

Cock-shoot time, *Schemeravond.*

To cock a gun, *de Haan van een roer overbaalen.*

To Cock the march, *'t Lont op de haan zetten.*

☞ To Cock up on's hat, *Zyn hoed van vooren ſteyl opzetten.*

☞ To Cock an arrow, *een Pyl op de boog zetten.*

☞ To Cock hay, *'t Hooi tot oppers leggen.*

COCKALL, *een Bikkal of koot.*

To play at cocksals, *Bikkelen, kooten, met bikkels of kooten ſpeelen.*

COCKATRICE, *een Baſilisk, fomtyds wordt eene Hoer ook wel zo genoemd.*

to COCKER, *Te veel toegeeven, al te mal zyn.*

She cockers her child too much, *Zy is al te mal kinds.*

Cockered, *Mal opgebragt, te veel gekoſtſerd.*

Cockering, *Involging, toegeeſtykbejd, — al te involgend.*

COCKEREL, *zie Cockrel.*

COCKET, *een Los-ceel, Konwoci-ceel.*

☞ Cocket (adj.) *Moedwillig, baldaadig.*

COCKISH, *Haanig, geyl.*

COCKLE, *Dolik, een ſoort van onkruid, als ook een Alikruyk.*

a Cockle-shell, *een Slakhoortje.*

Cockle-itars, *een Wenteltrap.*

to COCKLE, *Krinkelen, bobbelen, kokelen, gelyk ſommige effene zyde ſtoffen.*

COCKNEY, *een Domme ſul, een die altyd over zyn moers haerd gezeten beeft en niet eens te deegte weet hoe 't buyten is.*

COCKREL, *een Jong haantje, haanekuyken.*

COCTION, *Kooking.*

Codtve, Kookbaar, dat zich ligt laat koken, dat vroeg ryp is.

COD.

COD, een Dop, penl-of boon-fchil, als mede een Kabeljauw.

The Cods [of a man,] de Klooten.

COD-FISH, Kabeljauw.

Cod's-head, een Kabeljauwschoofd.

He is a very cod's-head, Hy is een rechte sul, hy is zo dom als een koe.

CODE, het Wetboek der Burgerlyke wetten.

CODLING, een Galletje, kabeljaanwtje.

COD PIECE, een Gulpje of firookje voor aan de opening van de broek om die toe te knoopen.

☞ To ty one's cod-piece point, Iemand den nesteling knoopen.

Coddled, Mes schillen of doppen voorzien.

a CODE-BECK, een Koddebek, een soort van Franfche hoed.

CODINIACK, Queerleefch.

Codiniack of grapes, Konfers van druiven.

to CODLE, Zachtjes koken.

To codle apples, Appelen kookten.

CODLIN, een Gekookte appel.

COE.

☞ COEMITERIE, een Begraafplaats, kerkhof.

COEQUAL, Even-gelyk, t'zamengelyk.

COERCION, Bedwang.

Coercive, Dwingende.

COESSENTIAL, t'Zamenweezendlyk.

COETANEOUS, Van eenen onderdom, tydgenoot.

COETERNAL, Even-eenwig.

COEVOUS, Even ond, gelyk-tydig.

COEXISTENT, Op eenen tyd in weezen zynde.

COF.

COFFEE, Koffy, [een zekere drank genoeg bekend.]

Coffee-berries, Koffi-boonen.

Coffee-house, een Koffihuis.

Coffee-pot, een Koffikan.

Coffee-dish, een Koffikopje.

COFFER, een Koffer, kist.

Cofficer, een Penningmeester.

COFFIN, een Doodkist.

a Coffin for books, een Pultroni om boeken op te leggen.

☞ a Coffin of paper, een Peperhuysje.

Coffin-maker, een Doodkistemaker.

COG.

COG, een Verdichtfel, verziering.

☞ The cog of a wheel, de Tand van een meulenrad.

to COG, Vleyen, flikflooijen.

☞ To Cog the dice, de Dobbelfteenen valfchelyk zetten, plakken.

COGENT, Dwingende, dringende.

Cogent reasons, Krachtige redenen.

COGGED, Gevleyd.

Cogged [as a wheel,] Getand [als een molenrad.]

Cogger, een Vleyer.

Cogging, Vleying, — vleyende.

☞ a Cogging gamelter, een Valfche dobbelaar.

COGITATION, een Gedacht, overdenking.

COGLE STONE, een Keyzelfteentje.

☞ COG-MEN, Grof-laken handelaars. zie Cogware.

COGNATION, Maagfchap, bloedverwantfchap.

COGNIZANCE, Kenniffe, kenteken, wapenmerk, [fomtyds wordt het ook genomen voor een bekenenis, of de erkenning van een boete.]

To take cognifance of a thing, Kennis van iets neemen, zich ontrent iets verwittigen.

This falls under the Cognifance of Philofophie, Dit behoort tot de Filofofie.

Cognifce, De gene aan wien eene boete toegestaan wordt.

Cognifor, Hy die erkent eene boete fchuldig te zyn.

☞ COGWARE, Grof laken dat eertyds in 't Noorden van Engeland wierdt gemaakt.

COH.

to COHABIT, t'Zamenwoonen, bywoonen.

To cohabit with a woman, t'Zamenwooning met eene Vrouw houden.

Cohabitation, t'Zamenwooning.

COHEIR, een Mede-erfgenaar.

Coherefs, een Vrouwspersoon die mede erft.

to COHERE, t'Zamenhangen.

Coherence, t'Zamenhangen.

Coherency, t'Zamenhangen.

There is no coherence in his difcourse, Daar is geen t'zamenhang in zyn gefprek, zyne reede hangt niet aan malkander.

There's no coherence betwixt thofe parts, Daar is geen t'zamenhang (of overeenkomst) onder die deelen.

Coherent, t'Zamenhangende.

COI.

COIF, een Huys, kap, bul.

a Net-work-coif, een Gebraaide huys, netje.

☞ a Sergeant of the Coif, een Opper-Doktor in de Rechten. zie onder Sergeant.

Coifed, Gekapt, gebuld, gebuysd.

COIL, Geraas, getier.

To keep a coil, Een geraas maaken, tieren.

To coil a cable, een Kabel opfchieten, dat is in 't rond op een hoop leggen.

Coiled, In 't ronde gelegd, opgefchooten.

COIN, Munt, geld.

Base coin, Slechts geld.

Counterfeit coin, Valfeh geld, naafslag.

*Much coin, much care, Veel geld, veel zorg.

to Coin, Munten.

To coin money, Geld ftaan, geld munten.

To coin again, Vermunten.

☞ To coin new words, Nieuwe woorden fmeeden (of verzinzen.)

Coinage, Geldmunting.

COINCIDENT, *t'Zamengebeurlyk*, tegelyk gebeurende, overeenkomende.
COINED, *Gemunt*, geslagen.
 New-coined words, *Nieuw gemaakte of nieuw-gesmeede woorden*.
COINER, een *Munter*, *muntmeeſter*.
 a False-coiner, een *Vaſſchemunter*.
COINING, *Munting*, *geldſlaaning*, — *munten*.
COINS, *Uyſteekſels* of *boeken*, als ook *drukkers kooſjen*.
COIT, een *Worſchbyf*.
 To play at coites, *Met worſchbyven ſpeelen*.
COKET, zie *Cocket*.

COL.

COLANDER, zie *Cullander*.
COLD, *Koud*, *gnur*, *koel*, *killig*.
 a Cold wind, een *Gnure wind*.
 To kill one in cold blood, *Iemand in koelen bloede dooden*.
 a Cold entertainment, een *Koel ontbaal*.
 a Cold comfort, een *Koele trooſt*.
 To grow cold, *Koud worden*, *bekoelen*.
 It is cold, 't Is *koud*.
 Causing cold, *Kon-verwekkend*.
 a Cold-bath, een *Koel-bad*, *koud bad*.
 a Cold, (*ſubſt.*) *Koude*, *verkoudheyd*.
 To catch cold, *Koude vatten*, *kon vangen*, *verkoud worden*.
 To have a great cold, *Een zwaare verkoudheyd hebben*, *zeer verkoud zyn*.
Coldish, *Koudachtig*.
Coldly, *Koeltjes*.
Coldneſs, *Koudheyd*, *koude*.
COLE, zie *Coal*.
COLE or COLEWORT, *Spruytkool*.
 Cabbage-cole, *Buyskool*.
COLICK, *Buyspyn*, *kolyk*.
 Stone-colick, *de Steen*, *het graveel*.
 Wind-colick, *Darmpyn*, *darmſteeking*, *darm-jicht*, *kolyk*.
to COLL, *Omhelzen*.
 To clip and coll, *Om den bals vatten*.
COLLAPSED, *Vervallen*.
COLLAR, een *Kraag*, *kraagje*, *halsboordtje*, *balsband*.
 a Dog's-collar, een *Honds balsband*.
 a Horſe-collar, een *Paarde-juk*.
 An iron collar [for offenders], een *Hals-zyzer*, [voor miſdaadigen].
 a Collar of brawn, een *Rol wildverkens vleſch*.
 *To ſlip his neck out of the collar, *Zich nyt het naauw draaijen*.
to COLLATE a Living, *Eene prove begaeven*.
 To collate a book, zie *to Collation* a book.
COLLATERAL, *Meezydig*, *zydelings*.
COLLATION, *Toelegging*, *vergelykning*, — *begueving van een kerkelyk ampt*, — *avond-ontbyt*, *kort banket*.

to COLLATION, *Tegen malkander naazien*, *vergelijken*.
 To collation a book, een *Boek by de Signatuur of lettertekens naazien of 't volkomen is, collationeeren*.
Collationing, *Vergelyking*, *Naaziening*.
COLLECT, *Inzameling*, als mede een *Kort gebed*.
to COLLECT, *Inzamelen*, *verzamelen*, *vergaderen*, *ophaalen*.
Collected, *Verzameld*.
Collecting, *Verzameling*, — *verzamelende*.
Collection, *Verzameling*, *geldvergadering*.
Collective, *Verzameland*, *vervattend*.
 A Collective word, *Een cieraad dat meer als een ding in zich bevat*, als *Volk*, *Schaare*, *Menigte*, enz.
Collector, een *Inzamelaar*, *inmaaner*, *invorderaar* of *ontvanger*.
COLLEDGE, { een *Byeenkomst*, *vergadering*,
COLLEGE, { *genootſchap*, *Lands leerlinghuys*, *Hoogſchool*.
 a Fellow of a college, een *Ampigenoot* of *medelid van een hoogſchool*.
Colleger, een *Leerling* die door 't *genootſchap onderhouden wordt*, *landsleerling*.
 a Collegiate Church, een *Domkerk*, een *Kerk waartoe Kanoniken behooren*.
COLLEQUE, een *Ampigenoot*.
COLLET, *de Kas van een ring*, *dat gedeelte van een ring alwaar de ſteen ſtaat*.
COLLIER, een *Koolwerker*, *koolhandelaar*, — *koolſchip*, *koolhaalter*.
Clipping and COLLING, *Omhelzing*, *omarming*.
COLLISION, *t'Zamenſtooting*.
to COLLOQUE, *Vleyen*.
COLLONEL, zie *Colonel*.
COLLOPS of *bacon*, *Gebradene ſnedeſjes ſpek*.
COLLOQUY, *t'Zamenſpreeking*, *t'Zamenkout*.
to COLLUDE, *t'Zamen beulen*, *malkander den bal toekaaten*, *malkanderen verſtaan*, *op malkander ſlaan*.
Colluſion, *t'Zamenbenling*, *toekaating*, *beymelyk verſtand onder malkanderen*.
 a Pleader by colluſion, *Een die tegen eenen anderen pleyt*, *en zyn party nogtans beymelyk verſtaat*, *om daardoor eenen anderen te bedriegen*.
COLLY, *t'Zwart* dat onder aan een *pot zit*.
to COLLY, *Zwart maaken*, *beſmodderen*.
Collayed, *Zwart gemaakt*, *beſmodderd*.
COLON, *Twee ſtippen tot teken van een halven zin*, *aldus* (:), als ook *de groote darm*.
COLLY-FLOWER, *Blomkool*.
COLONEL, een *Beend-overſte*, *kolonel*.
COLONY, een *Bewooning*, *volkplanting*, *Colonie*.
COLOQUINTIDA, *Koloquint*.
COLOSS, een *Overgroot beeld*.

COLOUR, *Verw, koleur, schyn, dekmantel.*
 a Lively colour, *een Heldere of levendige koleur.*
 a Sad colour, *een Donkere koleur.*
 a Lasting colour, *een Vaste koleur.*
 a Decayed colour, *een Verschootene koleur.*
 a Flee-bitten colour, *een Gespikkelde koleur.*
 a Loosing colour, *een Verschiotende koleur.*
 a Ground-colour, *een Grond-verf.*
 To set one in his colours, *Iemand met zyne rechte verwen afmaalen.*
 His colour rises, *Hy krygt een koleur.*
 Under colour of peace, *Onder den schyn van vrede.*
 Under colour of friendship, *Onder den dekmantel van vriendschap.*
 Rhetorical colours, *Oppronkingen van een' reede.*
 Colours [of a Company,] *een Vaandel.*
 He ran from his colours, *Hy is van zyn vaandel geloopt.*
 to COLOUR, *Verwen, een koleur geeven.*
 To colour maps, *Kaarten afzetten.*
 To colour his cruelty with the name of justice, *Zyne wredebeid met den naam van recht bewimpelen.*
 Coloured, *Geversd, gekoleurd, afgezet, geblanket.*
 Colouring, *Verwing, koleuring, koleurgeeving, — vervende.*
 COLT, *een Veulen.*
 *a Ragged colt may make a good horse, *Van een quaad veulen kan nog wel een goed paerd komen.*
 Colts-foot, *Hofblad, [zeker kruid.]*
 Colts-teeth, *Melktanden.*
 Coltish, *Veulenachtig.*
 COLUMBINE, *Akeley, [zeker kruid of blom.]*
 COLUMN, *een Zuyl, pylaar, kolom, pyle.*
 a Wreathed column, *een Gedraaide kolom.*
 COLORS, *de Krnsykringen.* Dit zyn twee ingebeelde Cirkels die door malkanderen kruysen over beyde de poolen der Wereld, verdeelende den ganfchen klood op de maniere als een appel die in viereu gefcheiden is.
 COLWORT, *Spruytkool*

COM.

COMB, *een Kam.*
 a Box-comb, *een Palmenhout kam.*
 An Ivory comb, *een Tuore kam.*
 a Tortoise-shell comb, *een Schildpadde kam.*
 a Horse-comb, *een Paerdekam.*
 a Curry-comb, *een Roskam.*
 a Flax-comb, *een Hekel, vlasbekel.*
 a Cocks-comb, *een Haanekam.*
 Honey-comb, *Honingraat.*
 a Comb-case, *een Kamkoker, kamme-tasch.*
 Comb-brush, *een Kamborstel.*
 Comb-maker, *een Kammeemaker.*
 to COMB, *Kammen, kemmaen.*
 To curri-comb a horse, *een Paerd roskammen.*
 To comb flax, *Vlas bekelen.*

COMBATANT, *een Kampvechter.*
 COMBATE, *een Gevecht, kamp.*
 a Single combate, *een Tweegevecht.*
 to COMBATE, *Kampen, ftriden, vechten.*
 COMBED, *Gekend, gebedeld.*
 COMBINATION, *t'Zamenfpanning.*
 to COMBINE, *t'Zamenfpannen, aanfpannen.*
 COMBING, *Kamming, — kamrende.*
 COMBUSTION, *Verbranding.*
 Combustible, *Verbrandbaar.*
 to COME, *Komen.*
 To come back; *Te rug komen.*
 How came he to do that? *Hoe quam by dat te doen? hoe quam by daar toe?*
 To come to pass, *Gebeuren, gefchieden.*
 To come about, *Omkomen, den verften weg kómen.*
 To come a great way about, *Een verren weg omkomen.*
 To come about a business, *Komen om iets te verrichten.*
 To come to the Crown, *Tot de Kroon geraaken.*
 All his difcourses comes to this, *Al zyn zeggen komt hierop nyt.*
 He comes off cheap, *Hy komt'er goed koop af.*
 What does it come to? *Hoe veel bedraagt het?*
 It comes all to one, *Het komt al te maal op een nyt.*
 When all comes to all, *Alles t'zamen gerekend.*
 To come to light, *Aan den dag komen.*
 To come to nothing, *Te niet komen, te niet loopen.*
 To come short of on's promise, *In zyne belofte te kort fchieten.*
 COME, *Gekomen.*
 *First come, first served, *Die eerst komt, die eerst maalt.*
 This day come fortnight, *Van daag over veertien dagen.*
 COMEDIAN, *een Blyfpeldichter, — tooneel-fpeeler.*
 COMEDY, *een Blyfpel.*
 COMELINESS, *Bevalligheyd, fchoonheyd.*
 Comely, *Bevallig, wel gemaakt.*
 COME-OFF, *als a Pitiful come off, een Elendige nytvlugt.*
 COMER, *een Komer, aankomer.*
 a New comer, *een Nieuwe aankomeling, nieuweweling.*
 COMET, *een Staertfhar, komet.*
 COMFORT, *Komft.*
 COMFORT, *Vertroufting, trooft, verquikking; vermaak, genengte.*
 The comforts of this life, *de Vertrouftelykbeden deezes leevens.*
 to COMFORT, *Vertrouften, verquikken.*
 Comfortable, *Vertrouftelyk, trooftelyk, aangenaam; vermaakelyk, genenglyk.*
 Comfortableness, *Vertrouftelykheyd, genenglykheyd.*

Comfortably, *Troostelyk*.
 Comforted, *Vertrouwt, verquikt*.
 Comforter, *een Trooster, vertrooster*.
 Comforting, *Troosting, — troostende*.
 Comfortless, *Troosteloos*.
 COMFREY, *great confrey, Waaikwortel, smeerwortel, spekwortel, [zeker kruid.]*
 COMICAL, *Kluchtig, buertig*.
 COMING, *Komste, aankomst, — komende*.
 COMMA, *een Streepje of teken, dus (,)*.
 COMMAND, *Bevel, gebied*.
 To be at one's command, *Onder iemands gebied staan*.
 to COMMAND, *Beveelen, gebieden, beeten, onder zyn gebied of bedwang houden*.
 To command his passions, *Zyne driften meester zyn*.
 To command a ship, *Een schip voeren*.
 The Castle commands the City, *'t Slot kan de Stad dwingen, 't Kasteel kan de Stad bestryken, [dat is, met geschut beschieten.]*
 Commanded, *Bevolen, geboden, geheeten*.
 Commander, *een Gebieder, bevelhebber*.
 Commanding, *Gebieding, beveling, — gebiedende*.
 Commandment, *een Gebod, bevel*.
 The ten Commandments, *de Tien geboden*.
 to COMMEMORATE, *Gewagen, openlyk vermelden, gewag maaken*.
 Commemoration, *Indachtigmaking, gedachtenis*.
 to COMMENCE, *Beginnen*.
 Commenced, *Begonnen*.
 Commencement, *Begin, de Tyd wanneer een student tot een graad in zyne studie komt*.
 to COMMEND, *Pryzen, aanbeveelen, aanpryzen*.
 Commendable, *Prysylyk, lofelyk*.
 Commendably, *Op een pryslyke wyze*.
 COMMENDAM, *De toezigt over een kerk of prove by wyze van voorraad*.
 To have a benefice in commendam, *De zorg of toezigt hebben over een kerkelyke prove of predikplaats by maniere van voorraad, ter tyd toe dat dezelve behoortlyk verzorgd is*.
 COMMENDATION, *Pryzing, aanpryzing, aanbeveeling*.
 Commendatory Letters, *Brieven van aanpryzing*.
 Commended, *Geprezen, aangeprezen, aanbevolen*.
 COMMENSURATE, *Gelykmaatig*.
 COMMENT, *een Uitlegging*.
 to COMMENT, *Uitleggen, verklaren*.
 Commentary, *een Uitlegging, verklaring*.
 Commentator, *een Uitlegger*.
 Commented upon, *Daar een uitlegging overgeschreeven is*.
 COMMERCE, *Koophandel, — gemeenschap, onderhandeling*.
 to COMMISERATE, *Deernis hebben*.
 Commiseration, *Ontferming, deernis*.
 COMMISSION, *Last, volmagt, lastbrief*.

Commissionated, *{ Gelaft, gemagtigd*.
 Commissioned, *{*
 Commissioner, *een Gemagtigde, kommissaris*.
 to COMMIT, *Bedryven, begaan, — beveelen, aanbeveelen, — in bechtēnis neemen*.
 To commit sin, *Zonde begaan*.
 To commit one to prison, *Iemand na de gevangenissen schicken*.
 To commit a corps to the earth, *Een lyk ter aarde bestellen*.
 to commit a business to one, *Iemand een zaak aanbeveelen*.
 Committed, *Begaan, bedreeven, aanbevolen*.
 Commitment, *een in bechtēnis neeming*.
 Committee, *Eenige gemagtigde personen aan welker overweging men een zaak beveelt, een Gemagtigde Vergadering*.
 A Committee of the House of Commons, *een Gemagtigde Vergadering van 't Lagerhuys*.
 The business was referred to a Committee, *De zaak wierdt aan Gemagtigden gesteld*.
 COMMIXTION, *Vermenging*.
 COMMODIOUS, *Gemaklyk, geryslyk*.
 Commodiously, *Gevoeglyk*.
 COMMODITY, *Geryslykheyd, als mede waare, koopmanschap*.
 COMMON, *Gemeen, gewoonlyk, als ook een open of gemeen veld*.
 The Common Council, *De Vroedschap*.
 A Common saying, *Een gemeen zeggen*.
 The common people, *'t Gemeene Volk*.
 The Common-pleas, *de Gemeene pleyt-zaal, zynde 's Konings gerechts-hof, alwaar alle Burgerlyke zaaken bepleyt worden*.
 a Common-wealth, *een Gemeynē-staat, gemeenebest, Republyk*.
 A Common-wealths man, *een Republyks gezinde*.
 Commonalty, *'t Gemeene volk, de gemeente, bes gemeen*.
 Commoner, *een Lid van de Gemeente, een yder ingezetē die geen Ryksraad is*.
 Commonly, *Gemeenlyk, doorgaans, in 't gemeen*.
 Commonness, *Gemeenheyd*.
 Commons, *de Leden van 't Laagerhuys, de Leden der Gemeente*.
 The House of Commons, *'t Lagerhuys des Parlements*.
 A Scholar's Commons, *een Students kostgang*.
 To keep but short commons, *Maar een soberen tafel houden*.
 COMMOTION, *Beweging, beroerte, oproer, oploop*.
 to COMMUNE, *Gemeenschap houden, gesprek houden, overleggen met iemand*.
 COMMUNICABLE, *Mededeelbaar*.
 COMMUNICANT, *Die mede te Nachemaal gaat, een Lidmaat*.

to COMMUNICATE, Mededeelen, gemeen maaken, deelachtig maaken, — te Nachtimaal gaan.
Communicated, Medegedeeld, gemeen gemaakt, 't Avondmaal gebouwen.

Communication, Gemeenmaking, mededeeling, gemeenschap-bonding.

Evil communications corrupt good manners, *Quaade t'zamenfprekingen bederven goede zeden.*

Communicative, Mededeelbaar.

COMMUNION, Gemeenschap, — 't Nachtimaal, Avondmaal, avondmaalbonding.

To receive the Communion, 't Nachtimaal ontvangen.

The Communion-table, de Nachtimaal tafel.

The Communion-cup, de Nachtimaal beker.

COMMUNITY, Deelachtigheyd, gemeenschap.

COMMUTATION, Verandering, verwisseling, veruyting.

Commutative, Wisselbaar.

COMPACT, In een gedrongen, beknopt.

COMPACT, (subst.) Verdrag, verding, verbond.

It was done by compact, Het geschiede met voorbedachten raad (of door een beymelyk verdrag.)

to COMPACT, In een trekken, dicht t'zamenvoegen.

Compacted, Dicht gestooten, gedrongen.

Compactedly, Beknoptelyk, kort en bondig.

COMPANION, een Medgezel, medegenoot, maat, makker, — gezellinne.

COMPANY, Gezelschap, maatschappij, vennootschap, gild, krygsbende, rot, trop.

a Company-hall, een Gildekamer.

to COMPANY, to keep company, Gezelschap houden.

COMPARABLE, Vergelykelyk, te vergelyken.

Comparably, In vergelykinge.

Comparative, Vergelykend.

Comparatively, Vergelykender wyze.

to COMPARE, Vergelyken.

Compared, Vergeleeken.

Not to be compared, Niet te vergelyken.

COMPARISON, Vergelyking.

Beyond all Comparifon, Onvergeelykelyk.

COMPASS, Omtrek, omkreyis, begrip, bestek, bereyk.

It is not within the compass of humane skill, 't Gaat het bereyk van 's menschen verstand te boven.

to Fetch a compass, Eenem omweg neemen.

to COMPASS, Omvatten, omringen, bereyken.

To compass his aim, Zyn oogmerk bereyken.

Compassed, Omringd, Bereykt.

a COMPASS, een Kompas.

COMPASSES, or a Pair of Compasses, een Passer.

COMPASSION, Medelyden, mededogen, mededogendheyd, deernis.

To have compassion upon one, Medelyden met

iemand hebben.

Compassionate, Medelydend, meewarig.

Compassionately, Medelydendlyk, mededogendlyk.

to COMPASSIONATE, Deernis hebben.

COMPATIBLE, Overeenkomend, 't gene neffens malkander kan bestaan, gedoogzaam.

to COMPELL, Dwingen, aandryven, dringen.

COMPELLATION, Benaaming.

Compelled, Gedwoogen, gedrongen.

Compelling, Dwingend, — dwingend.

COMPENDIOUS, Beknopt, kort.

Compendiously, Beknoptelyk.

Compendiousness, Beknoptheyd, kortheyd.

COMPENDIUM, een Kort begrip, vermitsel.

to COMPENSATE, Vergoeden.

Compensation, Vergoeding, vergelding.

COMPETENCY, Vermoogen, bequaamheyd, bevoegdeyd, genoezaamheyd, genoezaame leevens middelen.

A competency of Strength, Een behoorlyk sterkte.

To have a competency to live on, Zo veel hebben dat men behoorlyk kan leeven of bestaan.

Learning without a competency is a thing of little use, Geleerdheyd zonder genoezaame leevens middelen, is van weynig nut.

COMPETENT, Bequaam, bevoegd, behoorlyk.

He has a competent estate, Hy heeft genoezaame middelen.

Competently, Bequaamlyk, genoezaamlyk.

COMPETIBLE, Geroeglyk, 't gene waarna men met satsen nevens een anderen mag staan.

COMPEITION, Mededinging, naftaaming, medebegeering, medestreoving, medetrachting.

To stand in competition with another, Nevens iemand na iets staan.

COMPETITOR, een Mededinger, mede-eischer, medestreever, medevryer, naftander.

to COMPILE, t'Zamenstellen, opstellen, byeenbrengen.

Compiled, t'Zamengesteld.

Compiler, een t'Zamensteller, opsteller, maaker.

Compiling, t'Zamenstelling, byeenvoeging, — t'zamenstellende.

COMPLACENCY, een Behaagen, welgevallen.

to COMPLAIN, Klaagen.

To complain of one, Over iemand klaagen.

Complainant, een Aanklaager.

Complained, Geklaagd.

Complainer, een Klaager, klaagster.

Complaining, Klaaging, — klaagende.

COMPLAINT, Klage, beklag.

He makes a sad complaint, Hy klaagt jammerlyk.

COMPLAISANCE, een Behaagelyke of verpligtende ommeegang, behaagelykheyd.

Complaisant, Behaagelyk.

COMPLEAT, Volkomen, voltooid, voltallig.

Compleatly, Volkomenlyk.

Compleatness, Volkomenheyd, voltooidheyd.

COMPLEMENT, *Vervulling*, ook als een *Kompliment*.

COMPLETE, zie *Compleat*.

COMPLEX, *t'Zamengevoegd*.

COMPLEXION, *Aardt, gesteltenis, gesteldhejd*.

☞ A lively Complexion, een *Frissche* of *heldere gedaante*.

Well Complexioned, *Welgesteld, welgedaan*.

COMPLIANCE, *Voeging, onderwerping, involging, inschikking*.

Compliant, *Involgend*.

COMPLICATED, *t'Zamengeboopt*.

Complication, *t'Zamenbooping*.

COMPLICE, een *Makker, medepleeger, medepligtige, medeschuldige*.

COMPLIMENT, *Eerdienstighejd, pligtpleeging, pligtbetuyging, dienstbieding, dienstreeden*.

to COMPLIMENT, een *Pligtreeden afleggen, pligtpleegen, dienstbieden*.

to COMPLY, *Involgen, zich voegen, onderwerpen, inschikken*.

To comply with one, *Zich naar iemand voegen*.

Comply'd, *Ingevolgd, zich gevoegd*.

Complying, *Involging, — involgende, onderwerpende*.

to COMPORT, *Zich gedraagen, aanstellen*.

Comportment, *Gedraaging, gedrag, ommeegang, aanstelling, handel en wandel*.

to COMPOSE, *t'Zamenstellen, toestellen, opstellen, byleggen, afmaaken, bevreedigen, bedaren, — zetten, letterzetten*.

Composed, *t'Zamengefeld, bygelegd, — bezaaid, bedaard, — gezet*.

Composer, een *t'Zamensteller, maker*.

Composing, *t'Zamenstelling, — t'zamenstellen, byleggende*.

Composite, *t'Zamengezet, t'zamengevoegd*.

COMPOSITION, *t'Zamenstelling, toestelling, afmaaking, bylegging, t'zamenmengsel, vermenging*.

COMPOSITOR, een *Letterzetter, zetter*.

COMPOSURE of mind, *Bezadighejd des geemoeds*.

COMPUTATION, *t'Zamendrinking, drinkgelag, to COMPOUND, t'Zamenzetten, byleggen, afmaaken, beslechten, vereffenen, overeenkomen*.

Compounded, *t'Zamengezet, bygelegd, afgemaakt, vereffend*.

to COMPREHEND, *Begrypen, bevatten, inslyten*.

Comprehended, *Begreepen, bevat*.

Comprehensible, *Begrypelyk, bevattelyk*.

Comprehension, *Begryping, bevattig, inslyting*.

Comprehensive, *Bevatende, begrypde*.

COMPRESSION, *t'Zamendrukking*.

COMPTER, zie *Counter*.

to COMPTROL, zie *Controll*.

to COMPRINT, *Eens anders kopy naadrukken*.

to COMPRISE, *Bevatten, inslyten*.

COMPROBATION, *Onderlinge goedkeuring, goedkenning*.

COMPROMISE, *Verblyf-besofte, wederzydsche toezegging van partyen om hun geschil aan goemannen te verbyven, als ook de volmagt die men aan de goemannen opgedraagen heeft*.

COMPULSION, *Dwang, drang*.

COMPUNCTION, *Wroeging*.

COMPURGATION, *Zuyvering van eenen anderen by eede*.

COMPUTATION, *Rekening, overslag*.

to COMPUTE, *Rekenen, overslag maaken*.

Computed, *Gerekend, overgerekend*.

Computing, *Rekening, — rekenende*.

Comrade, zie *Camerade*.

CON.

CON, as Pro and con, *Voor en tegen*.

CONCATEINATION, *t'Zamenfchakeling, aaneenfchakeling*.

CONCAVE, *Hol*.

Concavity, *Hollighejd, holte*.

to CONCEAL, *Verbergen, bedekken, geheym houden, verzwijgen, heelen, verduysteren*.

Concealed, *Verborgen, bedekt, geheym gehouden, verzwegen, geheeld, verduysterd*.

Concealer, *Verberger, bedekker, verzwijger, heeler*.

☞ Concealers, *De gene die landerven opspenen, van welke men den Koning of Staat blind gebonden heeft*.

Concealing, *Verbergig, bedekking, geheym-Concealment, — houding, verzwijging*.

to CONCEDE, *Toestaan, vergunnen*.

CONCEIT, *Waan, bevattig, opvatting, meening, a Pretty conceit, Een aardige verbeelding*.

☞ I am out of conceit with it, *Ik laat my daar niet meer aan gelegen zyn, myn zin is'er af*.

☞ To be out of conceit with himself, *Zich zelven misbaagen*.

He pas put me out of conceit with it, *Hy heeft 'er my de lust van benomen*.

to CONCEIT, *Zich verbeelden, achten*.

CONCEITED, *Laatdunkend, waanwys*.

He is highly conceited of himself, *Hy heeft een hoog gevoelen van zichzelf*.

Conceitedness, *Laatdunkendhejd, waanwyshejd*.

CONCEIVABLE, *Bevattelyk, begrypelyk*.

to CONCEIVE, *Bevatten, begrypen, beseffen, zich inbeelden*.

To conceive hopes, *Hoopte schopen*.

☞ To conceive (a child) *Ontvangen (in den baarmoeder)*.

Conceived, *Bevat, begreepen, beseft, — ontvangen*.

Conceived by the holy Ghost, *Ontvangen door den heyligen Geest*.

Conceiving, *Begryping, beseffing, bevattig, — begrypde, beseffende*.

CON.

CONCENT, *t'Zamenstemming*, [in de muzyk.]
to CONCENTER, *t'Zamenpaalen*, op een mid-
delpunt uytkomen.

Concentrick, *In een middelpunt t'zamenkennende.*

CONCEPTION, *Bevatting*, — *ontvankenis.*

CONCERN, *Belang*, *aangelegenheyd*, *bezorgd-
heyd*, — *voorzaal*, *zaak.*

a Thing of great concern, *Een zaak van groot
belang.*

In all the concerns of humane life, *In alle de
voorvallen des menschelyken levens.*

To mind his concerns, *Zyne zaaken of dingen
waarneemen.*

to CONCERN, *Aangaan*, *betreffen*, *raaken.*

That does not concern me, *Dat gaat my niet
aan*, 't raakt my niet.

to CONCERN himself, *Zich bemoeijen.*

Concerned, *Geraakt*, *bemoeid.*

I never was concerned in that business, *Ik ben
nooit met die zaak bemoeid geweest.*

I will not be concerned with him, *Ik wil niet
met hem te doen hebben.*

I am not concerned at all in it, 't Gaat my in
geene deele aan.

I am very much concerned for his loss, *Zyn ver-
lies treft my zeer.*

Concerning, *Aangaande*, *noopende*, *belangende*, *be-
treffende.*

Concernment, *Aangelegenheyd*, *belang*, *gewicht.*

It is a thing of great concernment to me, 't Is
by my een zaak van zeer groot belang.

to CONCERT, *Beraadslagen*, *redekavelen*, *be-
twisten*, *beraamen.*

Concerted, *Beraadslaagd.*

CONCESSION, *Toefstaaning*, *bewilliging*, *ver-
gunning.*

to CONCILIATE, *Doen verwerven*, *verkrygen*,
— *overeenbrengen*, *doen t'zamenstemmen.*

CONCINNITY, *Netheyd*, *aardigheyd.*

CONCISE, *Beknopt*, *kort.*

CONCLAVE, *een Kardinaals-vergadering*, 't Kar-
dinaals-vertrek, *konklave.*

to CONCLUDE, *Besluyten*, *sluyten.*

To conclude a discourse, *een Gesprek besluyten.*

To conclude a match, *een Huwelyk sluyten.*

Concluded, *Beslooten.*

Concluding, *Besluyting*, — *besluytende.*

Conclusion, *Slot*, *besluyt.*

In conclusion, *Tot besluyt*, *eyndelyk.*

Conclusive, *Besluytend.*

to CONCOCT, *Verduuwen*, *verteeren.*

CONCOCTION, *Verduuwing*, *verteering*, *koo-
king.*

CONCOMITANT, *Vergezelschappend.*

CONCORD, *Eendragt*, *eendragtigheyd*, *t'zamen-
stemming.*

to CONCORD, *t'Zamenstemmen.*

CONCORDANCE, *Overeenstemming*, *Bybels*

Woordboek, *Concordancie.*

Concordant, *Overeenstemmende.*

to CONCORPORATE, *t'Zamenlyven.*

Concorporation, *t'Zamenlyving.*

CONCOURSE, *t'Zamenlooping*, *toevloed*, *t'za-
menloop.*

CONCRETE, *Gestremd*, *gestold*, *t'zamengegroeid*,
t'zamengevoegd.

Concretion, 't Zamenstelling, *stremming*, *t'zamen-
groeying*, *t'zamenvoeging.*

CONCUBINAGE, *Onechte bywooning*, *boelschap.*

CONCUBINE, *een Byzit*, *boel*, *bywyf.*

CONCUPISCENCE, *Begeerlykheyd*, *lust.*

Concupiscible, *Begeerlyk*, *tot zyne lusten geneegen.*

The concupiscible faculty, *De lust-involgende
nyging des gemoeds.*

to CONCUR, *t'Zamenkomen*, *toestemmen*, *te
hulpe komen*, *byspringen.*

Concurrence, *t'Zamenkoming*, *toestemming*, *over-
eenstemming*, *tebulpkoming*, *byspringing*, *mede-
hulpe.*

Concurrent, *Overeenstemmende*, *eendragtig.*

CONCUSSION, *t'Zamenfchudding*, *als ook af-
kneveling.*

to CONDEMN, *Veroordeelen*, *verdoemen*, *ver-
wyzzen.*

Condemned, *Veroordeeld*, *verweezen.*

Condemnation, *Veroordeeling*, *verwyzing*, *verdoe-
menis.*

to CONDENSE, *Verdikken.*

Condensation, *Verdikking.*

to CONDESCEND, *Toegeeven*, *involgen.*

He will never condescend to it, *Hy zal'er nooit
toe bewilligen.*

CONDESCENSION, *Condescendency*, *Invol-
ging*, *toegeeflykheyd*, *toegeevening*, *infechikelyk-
heyd.*

CONDIGN, *Verdiende*, *naar verdienste.*

To receive Condign punishment, *Verdiende straf-
fe ontvangen.*

CONDITION, *Saat*, *gelegenheyd*, *gesteltenis*,
aardt, *voorwaarde*, *besprek*, *beding*, *verding.*

to CONDITION, *Bespreken*, *bedingen*, *afspree-
ken.*

To condition with one, *Met iemand een verdrag
maaken.*

Conditional, *Voorwaardelyk*, *bepaald.*

Conditionally, *Onder beding*, *met voorwaarde.*

Conditioned, *Bedongen*, — *gesteld.*

Well conditioned, *Wel gesteld*, *wel gedaan.*

Fair conditioned, *Fraai gesteld*, *fraai van aardt.*

Ill-conditioned, *Quaadaardig.*

to CONDOLE with one, *Iemands rouw beklagen.*

Condolence, *Rouwbeklaging.*

to CONDUCE, *Vorderlyk zyn*, *dienstig zyn*, *baa-
ren.*

Conducibile, { *Vorderlyk*, *dienstig.*

Conducive. {

O

CON-

CONDUCT, Beleyd, bestier.
 to **CONDUCT**, Geleyden, bestieren.
 Conducted, Geleyd, bestierd.
 Conducting, Geleyding, — geleydende.
 Conductor, een Geleyder, leydsmā.
CONDUIT, een Waterleyding, buys.
CONE, een Kegel.
CONFABULATION, 't Zamenpraating.
CONFECTION, Toemaaksel, mengsel, — insnykering.
 Confectioner, een Konfituurmaaker.
CONFEDERACY, Bondgenootschap, bondverwantschap, gespanschap.
 Confederate, een Bondgenoot, bondverwant, metverwant.
 to **CONFEDERATE**, Verbond maaken, t'zamen-spannen, zich verbinden.
 to **CONFER**, Toebrengen, begeeven, — opdraagen, — vergelyken, — gezamenlyk overleggen, beraadslaagen.
 To confer a living upon one, Een predikplaats aan iemand begeeven.
CONFERENCE, Onderhandeling, t'zamenpraak, mondgemeenschap, gesprekbouding.
 Conferred, Opgedraagen, gegeeven, — vergeleeken, — beraadslaagd.
 to **CONFESS**, Belyden, bekennen, biechten.
 Confessed, Beleden, bekend, gebiecht.
 Confessing, — Belydenis, bekentenis.
 Confession, }
 To make a confession, Een belydenis doen.
 Auricular confession, Biecht, oorbiecht.
 Confessionary, (the Confessor's seat,) een Biechtstoel.
 Confessor, een Belyder, biechteling, — Biechtvader.
 Confest, als Confessed.
 to **CONFIDE**, Betrouwen, zich verlaaten.
 Confidence, een Betrouwen, vertrouwen, vrymoedigheid, verzekerdheid.
CONFIDENT, Vrymoedig, stout, vrypofstig, verzekerd.
 a Confident fellow, een Vrypofst, een stante gast.
 I am confident it is so, Ik ben verzekerd dat het zo is.
 a **CONFIDENT**, een Vertrouwde.
 He is his confident, Hy is zyn vertrouwde.
 Confidently, Vrymoediglyk, vrypofstiglyk.
 to **CONFINE**, Bepaalen, bedwingen, aanpaalen.
 Scotland confines upon England, Schotland grenst aan Engeland.
 To **CONFINE** one to prison, Iemand gevangen zetten.
 To be confined to one's chamber, Zyne kamer bouden, niet nyt zyne kamer gaan.
 He confined himself to one meal a day, Hy behielp zich met eene maaltijd s' daags.
Confined, Bepaald, bedwongen, — gevangen

Confinement, Bepaaling, — gevangenis.
 Confines, de Grenzen.
 to **CONFIRM**, Bevestigen, bekrachtigen, verze-keren, versterken.
 Confirmation, Bevestiging, bekrachtiging, verzeke-ring, zekerheid, als ook het Vormsel, [der Roomsche Kerk.]
 Confirmed, Bevestigd, bekrachtigd, verzekeerd.
 to **CONFISCATE**, Verbeurd maaken, verbeurd verklaaren, aanlaan.
 Confiscated, Verbeurd gemaakt.
 Confiscation, Verbeurdmaking, aanslaaning van goederen.
CONFLAGRATION, Verbranding, brand.
CONFLICT, een Gevecht, een treffen.
CONFLUENCE, t' Zamenvloeiing, t'zamenloop, toevloed.
CONFORM, Overeenkomstig, gelykftaltig, gelyk-vormig.
 to **CONFORM**, Gelyk stellen, naar schikken.
 Conformable, Gelykvormig, overeenkomend.
 Conformably, Gelykvormiglyk.
 Confirmation, } Gelykvorming, gelykstelling.
 Conforming, }
 Conformity, een Lidmaat der Kerk van Engeland.
CONFORMITY, Gelykvormigheid, overeen-komst.
 to **CONFOUND**, Verwarren, verflooren, te schande maaken, beschand maaken, verbysteren.
 To confound by arguments, Iemand door rede-nen van zyn stuk brengen.
 Confounded, Verward, verfloord, bedremmeld, be-schand, verbysterd.
 to **CONFRONT**, t' Zamen vergelyken, tegen el-kander stellen, bevoorhoofden.
CONFUSED, Verward, door malkander, beten-terd.
 Confusedly, Verwardelyk, overhoop, rompsloep.
CONFUSION, Verwarring, beschaaing, beten-terdheid, verbystering.
CONFUTATION, Wederlegging.
 to **CONFUTE**, Wederleggen, wraaken, den mond stoppen.
 Confuted, Wederlegd, den mond gestopt.
 to **CONGEAL**, Stremmen, stollen, bestyveren.
 Congealed, Gestremd, gestold, bestyverd.
CONGE, Oorlof, — buyging des ligbaams in t' neemen van afscheyd.
 Congé d'elire, s' Konings verlof aan den Deken en t' Kapittel om enen Bisschop te kiezen.
CONGENIAL, Gelyk van inborst.
 to **CONGLUTINATE**, Doen t'zamenkleeven, t'zamenlymen.
 to **CONGRATULATE**, Geluk wenschen, ver-welkomen, begroeten.
 Congratulation, Gelukwensching, welkomst, be-groeting.
 to **CONGREGATE**, Vergaderen, t'zamenkomen.
 Con-

Congregated, Vergaderd.
 Congregation, een Vergadering, t'zamenkomst.
 CONGRESS, een Byeenkomst, ontmoeting.
 CONGRUENCE, { Overeenkomst, gevoeglyk-
 CONGRUITY, { heyd.
 Congruous, Overeenkomstig, gevoeglyk.
 CONJECTURAL, Op gissing steunende.
 to CONJECTURE, Gissen, raamen, raaden, vermoeden.
 Conjectured, Gegist, vermoed.
 Conjecturer, een Gisser, vermoeder.
 Conjecturing, Gissing, raaming, — gissende.
 to CONJOIN, t'Zamenvoegen.
 CONJUGAL, Tot den echt behoorende.
 to CONJUGATE, Conjugeeren.
 CONJUNCTION, t'Zamenvoeging, — een Koppelwoordtje.
 Conjunctly, Gezamentlyk.
 CONJUNCTURE, Toestand, gesteltenis, gerucht, beloop des tyd.
 CONJURATION, t'Zamenzweering, eedgespan, vloekverwantschap, bezweering.
 to CONJURE, t'Zamenzweeren, bezweeren, be-
 maanen, naadrukkelyk vermaanen.
 Conjured, t'Zamengezwooren, bezwooren.
 Conjuror, een Bezwerder, overaar.
 Conjuring, Bezweering, betovering, — bezwe-
 rende.
 to CONN, als To Conn one's lesson, Zyne les-
 se kennen.
 CONNATE, Aangebooren.
 CONNATURAL, Medenatuurlyk.
 CONNECTED, t'Zamengebecht, aaneengeknoot.
 CONNEXION, t'Zamenknopping, t'zamenbech-
 ting.
 to CONNIVE, Ooglayken, door de vingers zien.
 Connived, Door de vingers gezien.
 Connivence, { Oogluiking, ontveynzing.
 Conniving, {
 CONNUBIAL, Tot den echt behoorende, hu-
 welyksh.
 to CONQUER, Overwinnen, veroveren.
 Conquered, Overwonnen, veroverd.
 Conquering, Overwinning, verovering, — over-
 winnende.
 Conquerour, een Overwinnaar, veroveraar.
 CONQUEST, Overwinning, verovering.
 CONSANGUINITY, Bloedverindschap.
 CONSCIENCE, t' Geweten, de conscientie.
 He makes no conscience of a lie, Hy maakt geen
 conscientie-werk van een leugen.
 to a Court of Conscience, een Gerechtshof om kley-
 nigbeden te beslechten.
 Conscientious, Naauw van geweeten.
 Conscientiously, Gewetenshalve, gemoedshalve.
 CONSCIONABLE, Naauw op zichzelfzen letten-
 de, gemoedelyk, billyk.
 Conscionableness, Gemoedelykheyd, billykheyd.

CONSCIOUS, Bewust, verwittigd.
 Conscienceless, Kennisse, bewustheyd.
 to CONSECRATE, Heyligen, wyen, toewyden.
 Consecrated, Gebeyligd, toegewyd.
 Consecration, Heyliging, toewyding, inwyding.
 CONSECTARY, een Gevolg.
 CONSENT, Toestemming, bewilliging, verlosf.
 With one consent, Eendragtiglyk.
 to CONSENT, Toestemmen, toestaan, bewilligen,
 goedkeuren.
 Contented, Toegestemd, bewilligd, toegestaan.
 Consenting, Toestaaning, veroorlooving, — toe-
 staanae.
 CONSEQUENCE, Gevolg.
 By consequence, By gevolg.
 Consequently, Gevoeglyk.
 CONSERVATION, Bewaaring, behoudenis.
 Conservator, een Bewaarder, behouder.
 CONSERVE, Gesnykerd inzultsel, konserf.
 to CONSERVE, In styker inleggen.
 to CONSIDER, Overweegen, aanmerken, over-
 denken, naadenken.
 Consider what you are doing, Overdenk wel wat
 gy doet.
 Considerable, Aanmerkelyk.
 Considerably, Merkelyk.
 CONSIDERATE, Omzigtig, bedachtzaam.
 Considerately, Bedachtzaamlyk.
 Considerateness, Bedachtzaamheyd, omzigtigheyd.
 Consideration, Overweeging, overdenking, aanmer-
 king, naadenking, inzicht.
 The consideration of death, De overdenking des
 doods.
 To take a thing in consideration, Iets in over-
 weeginge neemen.
 I did it out of consideration of his parents, Ik
 deed het nyt inzicht van zyne ouders.
 to CONSIGN, Overleveren, behandigen.
 to CONSIST, Bestaan, overeenkomen.
 Each company consists of a hundred men, Elke
 vaan bestaat nyt honderd mannen.
 CONSISTENCE, Bestaanlykheyd, t'zamenbe-
 staanlykheyd, — bestywing, dikte.
 Consistent, Bestaanlyk, t'zamenbestaanlyk.
 CONSISTORY, De Kerkenraad, Panzelyke raad,
 Kardinaals vergadering.
 to CONSULATE, Troosten, vertroosten.
 Consolation, Troost, vertroosting.
 Consolatory, Troostelyk.
 CONSONANT, Overeenstemmend, gelyklydend,
 gelykvormig.
 to CONSOLIDATE, Heelen, dichtmaaken, t'za-
 menvoegen.
 CONSORT, een Medgezel, medestander, gemaal,
 weerpартuur, gaade, bedverwant.
 The King and his royal Consort, de Koning en
 zyne Koninglyke gemaal.
 to Consort in musick, Eenstemmigheyd in muzyk.

CONSOUND, *Wondkruid, waakhortel.*
 CONSPICUOUS, *Blykbaar, zichtbaar.*
 CONSPIRACY, *een t'Zamenfpanning, t'zamenzweering, vloekverwantschap, eedgelfpan, eedgenootfchap.*
 Conspirator, *een t'Zamenzweerder, vloekverwant, eedgenoot.*
 to CONSPIRE, *t'Zamenfpannen, aanfpannen.*
 All things conspire to his advancement, *Alle dingen fpannen t'zamen tot zyne verhooginge.*
 Conspired, *Aangefpannen, t'zamengefpannen.*
 They have conspired his death, *Zy hebben zynen dood gezworen.*
 CONSTABLE, *een Konftabel, zynde in Engeland een Officier die gefield is om op de gemeene ruffe toe te zien, en de moedwilligen in hechteniffe te neemen.*
 The Constable of the Tower, *de Slotwoogd of Kasteleyn van den Tour.*
 Constableness, *Konftabelfchap.*
 CONSTANCY, *Standvastigheyd, volharding, beftendigheyd.*
 Constant, *Standvastig, beftendig, gefladig.*
 a Constant lover, *een Standvastig minnaar.*
 a Constant report, *een Beftendig gerucht.*
 a Constant rain, *een Gefladige regen.*
 Constantly, *Gefladiglyk, beftendiglyk.*
 CONSTELLATION, *Gefternie, t'zamenfterring, Hemelteken.*
 CONSTERNATION, *Verbaasdebeyd, ontzetting.*
 to CONSTITUTE, *Bestemmen, vast-fstellen.*
 Constitution, *Inftelling, geftefeldbeyd, gefteltenis, vast-felling.*
 to CONSTRAIN, *Bedwingen, betengelen, dwingen, praamen.*
 Constrained, *Bedwongen, gedrongen, gepraamd.*
 Constrainedly, *Door dwang.*
 Constraining, *Bedwinging, — dwingende.*
 CONSTRAINT, *Dwang, bedwang.*
 CONSTRUCTION, *t'Zamenftelling, t'zamenvoeging, gebouw, nyflegging.*
 ¶ We ought to make the best construction of other men's words, *Men behoort de woorden van anderen ten besten te duyden.*
 Constructive, *t'Zamenvoeglyk.*
 to CONSTRUCT, *t'Zamenfchikken, t'zamenstellen.*
 CONSUBSTANTIAL, *Medezelfftandig.*
 CONSUL, *Eertyds een Roomsche Burgermeester, — nu een Bewindsman die de zaaken der Koopheden waarneemt.*
 Consular, *Burgermeesterlyk.*
 to CONSULT, *Beraaden, raadffaan, beraadffagen, raadffleegen, te raade gaan, overleggen.*
 To consult the safety of his own person, *Op de veyligheyd van zyn eygen persoon bedacht zyn.*
 ¶ I'll consult my pillow on't, *Ik zal met myn oorffuffen te raade gaan, ik zal'er my eens op befflaapen.*

Consulted, *Beraadfflaagd, raadffgepleegd.*
 Consultation, *Raadffpleeging, beraadfflagging.*
 to CONSUME, *Verieeren, verdoen, verquiffen, verbruyken, verbeezigen.*
 Consumed, *Verteerd, verdaan, verquiff, verbruykt, verbeezigd.*
 Consuming, *Verteering, verquiffing, verbruyking, — verteerende.*
 CONSUMMATE, *Volkomen.*
 to CONSUMMATE, *Voltrekken, voleyndend.*
 Consummation, *Voltooiing, voleynding, voltrekking, veroulling.*
 CONSUMPTION, *Verteering, verquiffing, vertier, — de Teering.*
 He hath great consumption, *Hy heeft groot vertier.*
 ¶ To be in a consumption, *de Teering hebben.*
 Consumptive, *Teeringachtig.*
 CONTAGION, *Befmacting.*
 Contagious, *Befmettelyk.*
 Contagiousness, *Befmettelykheyd.*
 to CONTAIN, *Bevatten, begrypen, bebelzen.*
 ¶ To contain ones self, *Zich bedwingen.*
 I cannot contain my self for joy, *Ik kan my niet bedwingen van blydfchap.*
 Contained, *Bevat, begreepen, bedwongen.*
 to CONTAMINATE, *Befmetten.*
 Contamination, *Befmetting, bezoedeling.*
 to CONTEMN, *Verachten, verffmaaden.*
 Contemned, *Veracht, verffmaad.*
 Contemner, *een Verachter, verffmaader.*
 Contemning, *Verachting, verffmaading, — verffmaadende.*
 to CONTEMPLATE, *Befchouwen, overpeynzen, beffpiegelen.*
 Contemplation, *Befchouwing, beffpiegeling, opgetwongenheyd, overpeynzing.*
 Contemplative, *Befchouwelyk.*
 CONTEMPORARY, *Eventydig, gelyktydig, een tydgenoot.*
 CONTEMPT, *Verachting, verffmaading, verffmaadheyd.*
 Contemptible, *Verachtelyk, verffmaadelyk.*
 Contemptuous, *Verachtelyker wyze, op een contemptiblyk.*
 Contemptuously, *Verachtelyke wyze.*
 to CONTEND, *Twiffen, krakkeelen, ftribbelen.*
 Contended for, *Betwiff, over gekrakkeeld.*
 CONTENT, *Vergenoegd, voldaan, te vreedde.*
 CONTENT, (fubft.) *Voldoening, genoegen.*
 To give content, *Voldoening geeven.*
 To take content, *Genoegen neemen.*
 to CONTENT, *Voldoen, te vreedde fstellen, genoegen geeven.*
 Contented, *Voldaan, te vreedde gefield.*
 Contentedly, *Vergenoegdekyk.*
 Contentedness, *Vergenoegdebeyd.*
 Contentfull, *Wel vergenoegd.*

CONTENTION; *Twist, krakkeel, geharrewar.*
Contentious; *Twistziek, krakkeelig, twistachtig, twistzuchtig.*

Contentiously; *Twistachtiglyk.*
Contentiousness; *Krakkeelachtigbeyd, twistzucht, twistachtigbeyd.*

CONTENTMENT; *Vergenoeging, vergenoegd-
 beyd, voldoening.*

CONTENTS; *Inboud.*

The contents of a book, *de Inboud van een boek.*

CONTEST; *Gefchil, twist.*

to CONTEST; *Betwisten.*

Contestation; *Verschil, twist, krakkeel.*

Contested; *Betwist.*

CONTEXT; *t'Zamenhang.*

TEXTURE; *een Gewef, t'zamenstelsel.*

CONTIGUOUS; *Aan een verknocht, aan mal-
 kander.*

Their houses are contiguous, *Hunne huysen staan
 naast malkander.*

CONTINGENCY; *ontbouding, ontboudendbeyd,
 kuisbeyd, ingetoogenbeyd.*

CONTINENT; *Kuisch, ontboudend.*

CONTINENT; *(Subst.) het Vaste land.*

CONTINGENT; *Gebeurlyk.*

Contingent; *(Subst.) Aandeel.*

Contingency; *Gebeurlykheyd, voorval.*

CONTINUAL; *Geduuriglyk, gestadiglyk.*

CONTINUANCE; *Geduurigbeyd, aanbouding,
 volharding, standhouding.*

CONTINUATION; *Vervolg, achtervolging,
 standhouding, geduurzaambeyd.*

to CONTINUE; *Aanbouden, volbarden, ver-
 volgen, duuren, standhouden.*

Continued; *Volhard, geduurd, standgehouden.*

CONTESSION; *Verdraaging.*

CONTRABAND; *Verboden, Contrabande.*

CONTRACT; *een Verdrag, verding.*

to CONTRACT; *een Verdrag maaken, verdraa-
 gen, verdingen, overeenkomen, een koop sluy-
 ten, t'zamentrekken.*

To contract a marriage, *een Huwelyk sluyten.*

To contract one's brows, *de Wybrauwen t'za-
 mentrekken.*

☞ **To contract debts;** *Schulden maaken.*

Contracted; *Overeengekomen, bedongen, geslooten.*

Contracting; *Verdinging, overeenkoming, t'zamen-
 trekking, — verdingende, overeenkomende.*

to CONTRADICT; *Tegenspreken, wederspre-
 ken.*

Contradicted; *Wedersproken.*

Contradiction; *Tegenspraak, tegenstrydigbeyd, te-
 genzegglykheyd.*

Contradictory; *Tegenzegglyk, tegenstrydig.*

CONTRAMURE; *een Buysenmuur.*

CONTRIARIETY; *strydigbeyd, tegenstrydig-
 beyd.*

Contrarily; *Strydiglyk.*

CONTRARY; *Tegenstrydig, strydig, tegenstry-
 dend.*

The wind was contrary to us, *De wind was ons
 tegen.*

I know nothing to the contrary, *Ik weet niet
 anders.*

I have nothing to the contrary, *Ik heb'er niet te-
 gen.*

To advise to the contrary, *Het tegendeel raaden.*

On the contrary, *In tegendeel.*

to CONTRAVENE; *Overtreeden.*

CONTRACTATION; *Aanraking, handeling.*

CONTRIBUTARY; *Tolgevend.*

to CONTRIBUTE; *Toebrengen, toegeeven, op-
 brengen, behulpzaam zyn.*

He contributed much towards it, *Hy was'er
 zeer behulpzaam toe.*

Contribution; *Opbrenging, schattinggeld.*

CONTRITE; *Verbryzeld, gebroken, verslagen.*

CONTRITION; *Verbryzeldbeyd, gebrokenbeyd,
 verslagenbeyd.*

CONTRIVANCE; *Uyrvindsel, praktyk, toefst-
 ling.*

a Pretty contrivance, *Een aardig uyrvindsel.*

to CONTRIVE; *Bedenken, verzinnen, toefstellen.*

Contrived; *Bedacht, verzonnen, toefgesteld.*

Contriver; *een Uyrvinder, maaker, toefsteller.*

to CONTROL; *Tegenspreken, tegenboekhou-
 den, toezigt neemen.*

CONTROLLER; *een Tegensprecker, tegenboekhou-
 der, naaziener, Rekenmeester.*

CONTROVERSY; *Gefchil, redenstryd, twist.*

to CONTROVERT; *Betwisten.*

Controverted; *Betwist, wedersproken.*

CONTUMACIOUS; *Wederspannig, halfsterrig,
 wrevelachtig.*

CONTUMACY; *Wederspannigbeyd, bardackkig-
 beyd, wrevelmoedigheyd.*

CONTUMELIOUS; *Smâadig, schamperach-
 tig.*

Contumely; *Smâad, schamperbeyd, schimp, laster.*

CONFUSION; *Kaenzing, plettering.*

CONVAL-LILLY; *Leehe van den dale.*

CONVENIENCE or **Convenience;** *Bequaam-
 beyd, gelegenbeyd, gerslykheyd.*

Convenient; *Bequaam, gelegen, gerslyk.*

Conveniently; *Bequaamlyk, gewooglyk, zonder kin-
 der.*

to CONVENE; *t'Zamen vergaderen, t'zamen be-
 roepen.*

Convenced; *t'Zamenberoeppen.*

CONVENT; *een t'Zamenwooning, Klooster, Kon-
 vent.*

to CONVENT [before a Judge,] *Voor 't recht
 roepen.*

CONVENTICLE; *Een kleyne vergadering, doch
 wordt doorgaans genomen voor een Sluypver-
 gadering, of t'zamenrotting.*

CONVENTION, *t'Zamenkomst, vergadering, byeenkomst.*

CONVERSANT, *Verkeerende, eervaaren, gemeenzaam.*

To be conversant with one, *Met iemand verkeering houden.*

CONVERSATION, *Verkeering, ommevang.*

to CONVERSE, *Verkeeren, omgaan.*

Conversed, *Verkeerd, omgegaan.*

CONVERSION, *Bekkering, verandering.*

CONVERT, (subst.) *een Bekeerde.*

to CONVERT, *Bekeeren.*

To convert one to God, *Iemand tot God bekeeren.*

To convert a thing to another use, *Iets tot een ander gebruik overbrengen.*

Converted, *Bekeerd.*

CONVEX, *Ronduytgeboogen, bolrond.*

Convexity, *Uytgeboogene rondte, de uytgeboogenheyd van eenig rond.*

to CONVEY, *Voeren, leyden, overvoeren, overdraagen.*

To Convey one's right to another, *Zyn recht aan eenen anderen overdraagen.*

Conveyed, *Gevoerd, overgevoerd.*

Conveyance, *Overvoering, overdragt.*

Conveyer, *een Overvoerder, vervoerder.*

Conveying, *Leyding, overvoering, — leydende.*

to CONVICt, *Overtuygen, in rechte verwinnen, schuldig verklaren.*

Convicted, *Overtuygd, in rechte verwonnen.*

Conviction, *Overtuyging, schuldig-verklaaring.*

to CONVINCE, *Overtuygen.*

To convince one of error, *Iemand van dwaalinge overtuygen.*

Convinced, *Overtuygd.*

Convincement, *Overtuyging.*

Convincing, *Overtuyging, — overtuygende.*

Convincingly, *Op een overtuygende wyze.*

CONVOCATION, *een Byeenkomst of vergadering der Kerkelyken.*

to CONVOKE, *t'Zamenroepen, beroepen.*

CONVOY, *Geley, vrygeleyde, konvooi.*

to CONVOY, *Geleyden, uytgeley doen.*

CONVULSION, *t'Zamentrekking der zenuwen, opkrimping der zenuwen, kramp.*

Convulsion fits, *Stuypen.*

CONY, *een Kony.*

Cony-burrow, *een Konynehol.*

COO.

COOK, *een Kok, braader.*

Cook-maid, *een Keukenmeyd.*

Cook's-shop, *een Braadery, koks winkel.*

Cookery, *de Kookkonst.*

COOL, *Koel.*

to COOLE, *Verkoelen, koel worden.*

Cooled, *Verkoeld.*

Cooler, *een Verkoeler, — koelvat.*

Cooling, *Verkoeling, — verkoelende.*

a Cooling liquor, *een Verkoelende drank.*

Coolnefs, *Koelheyd, koelte.*

COOP, *een Hoenderbok, boenderkorf.*

to COOP, *Knypen.*

To Coop up, *Inknypen, beknypen, besnyten.*

Cooped up, *Ingeknypt.*

Cooper, *een Knyper.*

to COOPERATE, *Medewerken.*

Cooperation, *Medewerking.*

Cooperator, *een Medewerker.*

COOT, *een Zeekoet, [zekere vogel.]*

COP.

COPARTNER or Coparcener, *een Medestander, deelgenoot.*

COPE, *eens Priesters mantel.*

Under the cope of heaven, *Onder de kap of 's gewelf des bemels.*

to Cope, *Handgemeen worden, — ruysebnyten, — uytsteeken.*

COPEL, *zie Coppel.*

Coping, *Handgemeenschap, — ruyling, — uytsteekfel.*

COPIOUS, *Overvloedig, wydloopig.*

Copiously, *Overvloediglyk.*

Copiousnefs, *Overvloedigheyd, rykheyd.*

COPP, *een Top, knyf.*

a Copp of hay, *een Hooi-opper.*

Copped, *Gekuyfd, getopt.*

COPPEL, *een Smeltkroes, smeltstef.*

COPPER, *Rood koper.*

Copper in bars, *Staaf-koper.*

Copper-smith, *een Koperlager.*

Copper-plate, *een Kopere plaat.*

Copper-nose, *een Rode neus.*

COPPERAS, *Koperrood.*

COPPICE, or Copse, *een Woude dat naa verloop van jaaren afgekapt wordt.*

COPULATION, *t'Zamenvoeging, koppeling.*

Copulative, *t'Zamenvoegend.*

COPY, *een Afscrift, dubbeld, kopy.*

Copy-hold, *een Leen of landery welke iemand op zekere voorwaarde bezit.*

to COPY out, *Uytgeschryven, afschryven.*

Copied out, *Uytgeschreeven, nageschreeven.*

COR.

CORAL, *Koraal.*

CORD, *een Touw, koord.*

a Silken cord, *een Zyde koord of snoer.*

to CORD up, *t'Zamen binden.*

Cordage, *Touwwerk, want.*

CORDIAL, *Openbartig, gulbartig, — hardsterkend.*

a Cordial, (subst.) *een Hardsterking, kandeel.*

Cordially, *Openbartiglyk, gulbartiglyk.*

Cordialnefs, *Openbartigheyd, gulbartigheyd.*

CORDOVAN leather, *Geyleader.*

CORE, *t' Klakkyns van een vrucht.*

CORIANDER, Koriander.
CORK, Kork.
CORMORANT, een Waterraave.
CORN, Koorn, graan.
Corn-chandler, een Koornkooper.
Corn-rose, een Klapproos, koorvroos.
a Corn, een Lykdoorn, exteroog.
Cornage, een Schatting op koorn.
to CORNE, Met zout besprengen.
CORNER, een Hoek, slyphoek.
Cornr-stone, een Hocksteen.
a Corner-house, een Hockhuys.
Corner-wise, Hoekswyze.
Cornered, Geboekt.
CORNET, een Kromboorn, cink, — Kornet.
CORNISH, 't Gieraad of boornwerk boven aan een zuyl.
CORNUTE, Geboord, boorddraagende, als mede een boorddraager.
COROLLARY, Toegift, aanhangsel.
CORONATION, Krooning.
CORONER, een Amptenaar die gesteld is om de lighamen der gener die vermoord of verdronken zyn, of die men onverwacht dood vindt, te beschouwen, een Schout.
CORONET, een Kroontje, kroonbonnet.
CORPORAL, Lighaamlyk.
Corporal punishment, Lyfstraffe.
a CORPORAL, een Korporaal, de doek waarop men het misbrood en de kelk zet.
Corporally, Lighaamlyk.
CORPORATION, a corporate body, de Gemeente of 't lighaam der inwoonderen van een steedte of vlek.
a Corporation-Town, een Vlek dat stads recht heeft.
CORPS, een Lyk, dood lighaam.
a Corps de gard, een Krygswacht, wachthuys.
CORPULENCY, Lyvigheyd.
Corpulent, Lyvig, grof.
CORRECT, Net, verbeterd, zuiver.
to CORRECT, Verbeteren, naazien, berispen, tuchtigen.
To correct a proof, een Proef naazien of naalezen.
I corrected my watch by the sun, Ik stelde myn uurwerk naar de zon.
Corrected, Verbeterd, naagezien, berispt.
Correcting, Verbetering, naaziening, — verbeterende.
Correction, Verbetering, tuchtiging, berisping.
a House of Correction, een Tuchthuys.
Corrective, Verbeterend, verzachtend.
Correctly, Volkomenlyk, zonder fouten.
Corrector, een Verbeteraar, naaziener.
to CORRESPOND, Overeenkomen, 't zamen handelen, onderling overbrieven, briefgemeenschap houden.

Correspondence, Overeenkomst, 't zamenhandeling, briefgemeenschap, brieveuisseling, onderlinge verstandhouding.
Correspondent, een 't Zamenhandelaar, onderlinge overbriefer, briefgenoot.
CORRIDOR, een Bedekte gang.
CORRIGIBLE, Verbeterlyk.
CORRIVAL, een Medeminnaar, medevryer.
to CORROBORATE, Versterken.
Corroborated, Versterkt.
Corroborative, Versterkende.
to CORRODE, Byten, ineten.
Corrosive, Bytend, inetend.
CORRUPT, Bedurven, omgekost.
a Corrupt Judge, een Omgekoste Rechter.
to CORRUPT, Bedurven, schenden, omkoopen.
To corrupt witnesses, Getuigen omkoopen.
Corrupted, Bedurven, verdurven, geschonden, omgekost, omgezert.
Corrupter, een Bedurver, schender, omkooper.
Corruptible, Verderfelyk.
Corruption, Verderf, verdurvenheyd.
Corruptly, Valschelyk, ter quaader trouwe.
CORSAIR, een Zee rover.
CORUSCANT, Flikkerende, schijnende.
COS.
to COSEN, zie to COZEN.
COSMETICKS, Vrouwen-vercierselen, als mede watertjes en zalfjes welke 't vrouwvolk gebruykt om een blank vel te maaken.
COSMOGRAPHER, een Wereldbeschryver.
Cosmography, Wereldbeschryving.
COSSAËS, Kassa, Bengale [zecker Oostindisch lynwaad].
COST, Koste, nyrgave.
To my cost, Op myne koste.
to COST, Kosten.
What doth it cost? Wat kost het?
COSTIVE, Stoppend, hardlyvig.
Costiveness, Hardlyvigheyd, stoppendheyd.
COSTLY, Kostelyk, staatelyk.
COT.
to COT, een Kot.
COTTAGE, een Hut, kot, hutje.
Cottager, de Bewooner van een hut.
COTTON, Kattoen.
to COTTON, Met noppen zich opwerpen.
Cottoned, Genopt, gefrizoord.
COU.
COUCH, een Rustbank, leg-koets.
to COUCH in writing, In geschrift vervatten, by geschrift stellen.
a Letter well Couched, een Brief die wel ingesfeld is.
to Couch an eye, 't Vlies van een oog ligten.
COVENANT, een Verbood, verdrag, verding.
to COVENANT, een Verdrag maaken, verbond maaken, verdingen.

a Covenant-breaker, een *Verbondbrecker*.

Covenanted, *Bedongen, afgesproken*.

COVER, een *Dekfel, omflag*.

to COVER, *Bedekken, dekken*.

to Cover, [as a horse a mare,] *Beryden, bespringen*.

Covered, *Bedeckt, gedekt, bereeden*.

Covering, *Bedekking, — bedekkende*.

Coverlet, een *Bedsprey, deken*.

COVERT, een *Dak, schuylplaats, lommer*.

to a Woman under covert, *eene Vrouw onder eenen man staande, eene getrouwde vrouw*.

Covertly, *Bedeektylk*.

to COVET, *Begeeren, gierig zyn, inbaalig weezen*.

Coveted, *Begeerd*.

Covetous, *Begeerlyk, begeerig, gierig, inbaalig*.

Covetous of praise, *Lofgierig, begeerig na prys*.

Covetously, *Gieriglyk*.

Covetousness, *Gierigheyd, begeerigheyd, inbaaligheyd*.

COVEY, een *Trop, vlugt*.

COUGH, *Hoeft, kuch*.

to COUGH, *Hoeften, kuchgen*.

To cough out, *Opboesten*.

Cougher, een *Hoefter, kuchger*.

Coughing, *Gehoest, gekuch, — hoestende*.

COVIN, *Onderling bedrog, bedriegelyke onderhandeling of t'zamenbeuling*.

I COULD, *Ik kon*.

I could find in my heart, *Ik zou wel lust hebben, ik zou wel willen*.

COULTER, een *Konter, ploegzyer*.

COUNCIL, de *Raad, Raadsvergadering, Kerkvergadering, Concilie*.

The King's privy Council, *Des Konings geheyme Raad*.

The Common Council of London, *De breede Raad of Vroedschap van Londen*.

Council-chamber, een *Raadkamer*.

a Council of War, een *Krygsraad*.

The Council-board, *de Tafel in de Raadkamer, het tapyt*.

COUNSEL, *Raad, onderrechtig*.

To ask counsel, *Om raad vraagen*.

*To take counsel of his pillow, *Zich op iets beflaapen*.

a Counsel, een *Advokaat*.

to COUNSEL, *Raaden, raadgeeven*.

Counsell'd, *Geraaden, raadgegeeven*.

Counselling, *Raadgeevening, — raadgeevende*.

COUNSELLOUR, een *Raad, Raadsheer, Raadgever*.

a Privy Counsellor, een *Geheyme Raad*.

a Counsellor at Law, een *Advokaat*.

COUNT, een *Graaf*.

to COUNT, *Rekenen, achten*.

a Count-book, een *Rekenboek*.

Counted, *Gerekend, geacht*.

He is counted an honest man, *Hy wordt voor een eerlyk man gehouden*.

COUNTENANCE, *Gelaat, gezigt, uytzigt, weezen, — bescherming*.

a Cheerful countenance, een *Bly gelaat*.

to Out of countenance, *Bedeeld, beschaamd, verbaasd, ontfeld, ontroerd, verlust*.

To put out of countenance, *Verblaffen*.

to He wants the countenance of his Prince, *Hem ontbreekt de bescherming van zynen Vorst*.

to COUNTENANCE, *Begunstigen, aammoedigen, beschutten*.

Countenanced, *Begunstigd, aangemoedigd*.

Countenancer, een *Begunstiger, aammoediger*.

Countenancing, *Begunstiging, aammoediging, — begunstigende*.

COUNTER, een *Toonbank, rekentafel, — legpenning*.

the Counter, [prison,] de *Gyzelkamer*.

To run COUNTER, *Zich aankanten*.

Counters, *Legpenningen, rekenpenningen*.

to COUNTER-BALLANCE, *Tegen opweegen, opbaalen*.

COUNTER-CHARGE, een *Tegenbeschuldiging*.

a COUNTER-CHECK, een *Tegenberisping*.

COUNTERFEIT, *Naagemaakt, vervalscht*.

Counterfeit coin, *Valsche munt, naaslag, byslag*.

a Counterfeit friendship, een *Gemaakte of geveynde vriendschap*.

COUNTERFEIT, (subst.) een *Naamaakfel*.

to COUNTERFEIT, *Naamaaken, vervalschen, naaboofsen*.

To counterfeit coin, *de Munt naamaaken*.

To counterfeit holiness, een *Heylig leeven naaapen*.

Counterfeited, *Naagemaakt, naagebooft, vervalscht*.

Counterfeiter, een *Naamaaker, naaboofser, vervalscher*.

Counterfeiting, *Naamaaking, naaboofsing, vervalsching, — naamaakende*.

Counterfeity, *Valschelyk, bedrieglyk*.

to COUNTER-MAND, *Tegen-beveelen, een gegeven bevel herroepen*.

to COUNTER-MARCH, *Tegentrekken*.

to COUNTER-MINE, *Tegen aan graaven, tegenwinnen*.

COUNTERPOISE, *Tegenwigt*.

to COUNTERPOISE, *Tegenweegen*.

COUNTER-POISON, *Tegen-gift*.

COUNTER-PLOT, een *Gemaakte t'zamenzwering om een waare te vervalschen*.

COUNTERSCARP, een *Tegenfchocifel, buytenschaars, konterfcharp*.

to COUNTERVAIL, *Tegen opbaalen, overbaalen*.

It countervails the charge, *'t Kan de kosten goed maaken*.

The profit cannot countervail the hazard, *Het voordeel mag tegen 't avontuur niet op.*

COUNTESS, *een Graavin.*

COUNTRY, *een Land, landschap.*

My native country, *Myn vaderland.*

a Country-life, *een Landleeven.*

Country-fashion, *s' Landswyze.*

a Country-houfe, *een Landhuys.*

a Country-man, *een Landsman, landsman, landsgenoot, huysman, boer.*

What country-man is he? *Wat voor een landsman is hy?*

We are country-men, *Wy zyn landsnyden.*

Country-speech, *Boere-taal.*

My country-language, *Myne moeder-taal.*

a Country-Parfon, *een Boeren Predikant.*

COUNTY, *een Graaffchap, Provincie.*

COUPLE, *een Paar, koppel, band.*

to COUPLE, *Paaren, t'zamenvoegen, koppelen.*

Coupled, *Gepaard, t'zamengevoegd, gekoppeld.*

Coupling, *Paaring, t'zamenvoeging, koppeling.*

COURAGE, *Moed, moedigheyd, manhaftigheyd, onvertzaagdeyd.*

To cool his courage, *Zynen moed koelen.*

Be of good courage, *Wees gods moeds.*

To take courage, *Moed fcheppen.*

Couragious, *Moedig, manhaftig, onvertzaagd.*

Couragiously, *Moediglyk, onvertzaagdeyk.*

COURIER, *een Poftlooper, renboode, loopboode, poft.*

COURSE, *Loop, beloop, koers.*

I have finished my course, *Ik heb mynen loop geeyndigd.*

By the course of nature, *Volgens den loop der natuure, volgens 't natuurlyk beloop.*

a Thing of course, *een Gewoonlyke zaak.*

I will take another course with him, *Ik zal een anderen gang met hem gaan.*

To take bad courses, *Quaade gangen gaan.*

a Course of Sledges, *een Sleedevaart.*

to COURSE, *Jaagen.*

To course a hare, *eenen Haas jaagen.*

COURSE, *Grof.*

Course cloth, *Grof laken.*

COURSENESS, *Grofbeyd.*

Courfely, *Groflyk.*

COURSER, *een Looper, renner.*

COURT, *het Hof, — een binnen-pleyn.*

To go to Court, *ten Hove gaan.*

a Court-lady, *een Hof-juffer.*

The Court-party, *de Party van 't hof, de hof-party.*

a Tennis-court, *een Kaatsbaan.*

Courtlike, *Hoofsch.*

to COURT, *Aanzoeken, vryen, liefkoozen.*

To court a lady, *een Juffer vryen.*

To court for a place, *Na een ampt staan, om een ampt aanzoeken.*

Courted, *Aangezocht, gevryd, geliefkoofd.*

COURTEOUS, *Beleefd, hoflyk.*

Courteous reader, *Befcheyden leezet.*

Courtously, *Beleefdelyk.*

COURTESAN, *een Hofpop, gerieflyke Juffer.*

COURTESY, *Beleefdheyd, hoflykheyd, eerbiedigheyd, — genyg, nuyging.*

To do one a courtesy, *iemand een vriendschap doen.*

To make a courtesy (or curtsy,) *Nygen.*

COURTIER, *een Hoveling, vryer.*

COURTING, *Aanzoek, vryery, liefkoozing, streeking.*

COURTIN, *de Gordyn, de fchans tuffchen twee bokwerken.*

COURTSHIP, *Hoflykheyd, hofscheyd.*

COUSIN, *een Neef, — nicht.*

COVY, *een Trop, vlugt.*

COW.

COW, *een Koe.*

a Milk-cow, *een Melk-koe.*

a Cow-herd, *een Koe-boeder.*

to COW, *Bloede maaken, vertzaagd maaken.*

COWARD, *een Bloodaard, lafhartige, laffe gnyl.*

Cowardize, *lafhartigheyd.*

Cowardliness, *lafhartigheyd.*

Cowardly, *lafhartiglyk.*

COWCUMBER, *een Komkommer.*

Little cowcumbers, *Agurkes.*

COWED, *Bloede gemaakt.*

COWL, *een Kap.*

a Monk's cowl, *een Monniks kap.*

to COWR down, *Neerbukken, neerburken.*

COWRIES, *Kauris. [zekere hoornjes.]*

COXCOMB, *een Haanckam, — een nar, nylskuyken.*

a Proud coxcomb, *een Verwaande zotskap.*

to COXE, *Vleyen, flikflooien.*

Cover, *een Vleyer.*

COY.

COY, *Laatdunkend, prat, preutsch, verwaand, gemaakt.*

a Coy dame, *een Fiere Juffer.*

Coyness, *Verwaandheyd, laatdunkendheyd, gemaakte deftigheyd.*

COZ.

to COZEN, *Bedriegen.*

Cozened, *Bedroogen, by de neus gebad.*

Cozener, *een Bedrieger.*

Cozening, *Bedrieging, — bedriegende.*

CRA.

CRAb, *een Krab, — een wilde appel, haag-appel.*

Crab-tree, *een Haagappel-boom.*

CRABBED, *W'rang, ftuursch, kribbig, nors, korzel.*

a Crabbed fellow, *een Norfe vent.*

a Crabbed look, *een Stuursch gezigt, zuurtoot.*

Crabbedly, *Stuurschachtig.*

Crabbedness, *Kribbigheyd, norsheyd, korzelheyd.*

CRACK, een Gekraak, barst, als mede een heer, en ook een Windbui of blaaskaak.
Crack-brained, Herfen-loos, met de kop gequeld.
 to **CRACK**, Kraaken, barsten, splyten, — poebgen.
 To crack nuts, Nuten kraaken.
 To crack a lawfe, een Luys knippen.
 He cracks at a strange rate, Hy snydt lustig op.
Cracked, Gekraakt, geborsten. zie Crackt.
Cracker, een Kraaker, klapper, blaaskaak.
 a Nut-cracker, een Nuttekraaker.
Cracking, Kraaking, barsting, — gepoeb, — kraakende enz.
CRACKNEL, or **Crackling**, een Kraakeling.
 a Crackling noise, een Kraakend geluid.
CRACKT, Geborsten, — bankrot.
CRADLE, een Wieg.
 To rock the cradle, Aan de wieg trekken, wiegen.
CRAFT, List, loosheyd, — kunst.
 a Handy-craft, een Handwerk.
 a Craftsman, handy-crafts-man, een Handwerksman, ambachtsman.
Craftily, Listiglyk.
Craftiness, Loosheyd, listigheyd.
Crafty, Loos, listig, schalk, doortrapt, leep.
CRAG, een Rots, klip, sleyle, — de nek.
Cragged, { Ruw, oneffen.
Craggy, {
Cragginess, Ruwheyd, oneffenheyd.
 to **CRAM**, Kroppen, proppen, mesten.
 To cram one's self with meat, Zich met spyze verkroppen, overlaaden.
Crammed, Gekropt, gepropt, overlaaden.
Cramming, Kropping, propping, — proppende.
CRAMP, de Kramp.
Cramp-iron, een Krampoen.
Cramp-fish, de Visch Torpedo genaamd.
 to **CRAMP** one, Iemand met een touwtje aan de toon nyt het bed trekken.
Cramped, By de toon nyt het bed getrokken.
Crampt, Met de kramp gequeld.
 a Crampy word, een Gekwongen of hard woord.
CRANAGE, Kraamrecht, kraangeld.
CRANE, een Kraan, zo wel de Vogel van dien naam, als het Heys-tuyg.
 to **CRANE** up, Opheffen.
CRANK, Wakker, listig.
 to **CRANCKLE**, Krinkelen.
CRANNY, een Scheur, spleet.
Crannied, Gescheurd, gespleeten.
GRAPE, Krip, krijs.
CRASH, Gekras, geraas, krakkeel.
 to **CRASH**, Kraffen, knarsen.
 To crash in pieces, Aan stukken bryzelen.
Crashing, Gekras, — kraffende.
CRASSITUDE, Dikte.
CRAVAT, een Das, kraag.

to **GRAVE**, Ootmoedig bidden, smeeken.
Craved, Gesmeekt, geboden.
Craving, Smeeking, bidding, — smeekende.
 a Craving stomach, een Happige maag.
 a Craving bird, een Greeting vogel.
CRAW, de Krop, [van een vogel.]
 to **CRAWL**, Kruipen, krieuwen, klawwteren.
 To crawl with lice, Van luizen krielen.
Crawled, Gekroopen, gekrieuwd.
Crawler, een Kruiper, krieuwelaar.
Crawling, Kruiping, gekriuwel, — krieuwelende.
CRAY-FISH, een Steur-krab.
CRAYON, Teyken-kryt, crayon.
 to **CRAZE**, Kneuzen, breeken.
Crazed, Gekneufd, gebroken.
 Crazed in his intellectuals, In zyn verstand gekrenkt.
Craziness, Ziekelykheyd, onpasselykheyd.
CRAZY, Ziekelyk, onpasselyk, quynende.
 a Crazy condition, een Quynende staat.
CRE.
 to **CREAK**, Kraaken.
CREAM, Room.
 Cream of Tartar, Wynsteen.
 The cream of a book, Het pit of merg van een boek.
 to **CREAM**, Zich tot room zetten.
CREASE, een Krenk, quaaide voorw.
 to **CREATE**, Scheppen, veroorzaaken, verwerken, aanstellen.
 God created the world, God schiep de wereld.
 To create officers, Amptenaars aanstellen.
 To create mischief, Onbeyl verwerken.
Created, Geschapen, veroorzaakt.
Creating, Schepping, veroorzaaking, — schepende.
Creation, de Schepping.
CREATOR, de Schepper.
Creature, een Schepsel, dier, — een bevorderde persoon.
 He is one of his creatures, Hy is een van zyne aangeschelde, by is door hem bevorderd.
CREDENCE, Geloof, achting.
CREDENTIALS, Geloofbrieven.
CREDIBLE, Gelooflyk, geloofwaardig.
Credibleness, Geloofwaardigheyd.
Credibly, Geloofwaardiglyk, waarfchylyk.
CREDIT, Geloof, achting, aanzien, goede naam.
 To give credit to a thing, Geloof aan iets slaan.
 It will be for his credit, 't Zal tot zyne achting strekken.
 To employ one's credit, Zich van iemands aanzien bedienen.
 to **CREDIT**, Gelooven, betrouwen.
Creditable, Aanzienlyk, eerlyk.
Credited, Geloofd, betrouwd.
 He may be credited, Men mag hem gelooven; men kan hem betrouwen.

Creditor, een Schuldeyſcher.
 Creditives. zie Creditentials.
 Credulity, Ligtgeloovigheyd.
CREDULOUS, Ligtgeloovig.
 He is too credulous, Hy is al te ligtgeloovig.
CREED, Geloofs-artykelen, het geloof, geloofs-be-grip.

To ſay the Creed, Het Geloof opzeggen.
CREEK, een Inham, ſleuf, kreek.
 to **CREEK**, Kraaken, [als van nieuwe ſchoenen,
 of gelyk een ſtramme-deur.]
 to **CREEP**, Kruypen, ſluypen.
 To creep into a corner, In een hoek ſluypen.
 To creep into one's favour, Zich bebendig in
 iemands ganſte wikkelen.

Creepen, een Kruyper.
 a Creep-hole, een Sluypbol.
 Creeping, Kruyping, ——— kruypende.
 a Creeping creature, een Kruypend gedierde.
CREPT, Gekroopen.
CRESCENT, een Waſſende Maan, het Turkſche
 wapen.

CRESSÉS, Kers, tuyn-kers.
CREST, een Kuyf, pluymaalje.
 Crest-fallen, Die de kuyf laat hangen, die de moed
 opgeeft, neerſlagtig.
CREW, een Rot, gelpuys.
 a Crew of rogues, een TROP ſchelm.
 The ſhips crew, het Scheepsvolk.

CRI.

CRIB, een Krieb.
CRICKET, een Krekel.
CRICK, Een pijn of verſtyving door koude.
CRIED, Cry'd, Geroepen.
 Cried up, Geroemd, verheft, in aanzien gebracht.
 Cried down, Verworpen, in 't voetſtand geſtooten.
CRIER, een Roeper.
CRIME, een Misdad, ſchuld.
 To commit a crime, Een misdad begaan.
 Criminal, Misdadig, ſchuldig, ſtrafwaardig.
 a Criminal, een Misdadige, doodſchuldige.
 Criminally, Misdadiglyk.
 Criminalty, een Misdadig geval of feyt.
 Criminous, Naar misdad ſmaakende.
CRIMPLING, Krimpene van ongemak.
CRIMSON, Karmozyn.
CRINGE, Buiging, diepe eerbiedigheyd.
 to **CRINGE**, Zich ter aarde buigen, zich heel diep
 buigen.

Cringing, Een diepe neerbuyging, ——— diep neer-
 buygende.

a Cringing ſoul, een Laſhartige kruyper.

to **CRINKLE**, Krinkelen.

Crinkled, Gekrinkeld.

Crinkles, Krinkels.

CRIPPLE, Kreupel.

Crippled, Kreupel geworden.

CRISS-CROSS-ROW, 't ABC.

CRISIS, een Schielike ziekteverandering: het punt
 des tyds wanneer de ziekte, op 't hoogſt geko-
 men, deezen of genen weg overſlaat.

CRISP, Gekrinkeld.

to **CRISP**, Krullen, krinkelen.

Crisped, Gekruld.

Crisping, Krulling, krinkeling, ——— krinkelende.

a Crisping-iron, een Krul-zyer.

CRITICAL, Oordeelkundig, bedillachtig, bedil-
 ziek, ——— hachlyk.

a Critical time, een Hachlyke tyd.

Critically, Oordeelkundiglyk.

Criticifm, Oordeelkunde, taaloordeel, ſpraakzifting.

CRITICK, een Oordeelkundige, naauwkeurige toet-
 ſer, berifſer, bediller, muggezifter.

Criticks, Oordeelkundige gedachten.

to **CRITICIZE**, Berifſen, bekelen, naauw ziſten.
CRO.

to **CROAKE**. zie Croke.

CROCHET. zie Crotchet.

CROCK, een Kruyk.

CROCODILE, een Krokodil.

CROFT, een kleyn kooſje lands by een huys, een
 groene Werf.

CROISADE, Kruysvaart.

to **CROKE**, Quaaiken, borrekikken (als een vorſch),
 kraſſen (als de ravens.)

Croking, Gequaak, geborrekik, gekras.

CRONY, een Oude vriend, oude kennis.

CROOK, een Harders ſtaf.

*By hook or by Crook, Met recht of onrecht, ge-
 lyk of ongelyk.

Crook-backed, Krom van rug, gebochgeld.

Crook-legged, Krom van beenen.

CROOKED, Krom, geboogen.

Crookednefs, Kromte, krombeyd, geboogenheyd.

CROP, Oogſt, gewas, ——— de krop (van een vogel)
 ——— 't handvatſel van een Koetsiers zweep.

a Crop of corn, een Koorn-oogſt.

Crop-ſick, Overlaaden van ſpyze, onluſtig door dez
 drank, kelderziek.

to **CROP**, Plukken, afſnyden, afſcheceren, afwey-
 den.

Cropped, Geplukt, afgeſchooren, afgeſneeden.

CROSIER, een Biſchops ſtaf, krotſje.

CROSLET, een Flep, of Voorboofds band.

a **CROSS**, Kruys, ——— wederwaardigheyd, lyden.

CROSS, (adj.) Dwars, korzel, weerzoorig, weer-
 barſtig.

a Cross answer, een Dwars antwoord.

a Cross wife, een Weerzoorig of kribbig wyf.

a Cross child, een Korzel kind.

The Cross-bars of a window, de Traalien van
 een venſter.

a Cross wind, In de wind, tegen wind.

a Cross piece of timber, een dwarshout.

I went crofs the fields, Ik ging dwars over 't
 veld.

a Crofs-ftaf, een Graadboog.
 a Crofs-way, een Kruijs-weg, dwars-weg.
 Croffes, *Wederwaardigheden*, tegenfpoed.
 to CROSS, *Tegenftreeven*, dwars voor de boeg komen, draaibomen, wederftreeven, kruysen.
 To crofs one's defign, *Iemands voornemen wederftreeven*.
 To crofs one's felf, *Zich kruysen*, iets tegen zyne nyging doen.
 To crofs the ftreet, *Na de overzyde van de ftraat gaan*.
 To crofs the river, *De rivier overvaaren*.
 To crofs out, *Doorftreepen*, doorhaalen.
 Croffed, *Wederftreefd*, gedraaiboemd.
 Crofs-wife, *Kruijs-wyze*.
 Crofs-legged, *Met de beenen kruijswyjs over mal-kanaar*.
 Croffly, *Dwarslyk*.
 Croffnels, *W'erzoorigheid*, weerbarftigheyd.
 Croffing, *Dwarsdryging*, tegenftreeving, — *tegenftreevende*. enz.
 a Croffing over, *Overvaaring*.
 CROTCHET, een Haak, haakje.
 a Head full of crotchets, *Een hoofd vol myzeneften*.
 CROFELS, *Haazekentels*.
 to CROUCH, *Neerbuigen*, neergeboogen leggen.
 CROUCH-MAS-day, *Kruijsdag*.
 CROW, een Kraai.
 a Crow of iron, een *Tzere koevoet*.
 Crow-foot, *Boterbloemen*, baanenvoet.
 a Scare-crow, een *Molik* [om vogels te verjaagen].
 to CROW, *Kraaijen*.
 CROWD, *Gedrang*.
 To get out of the crowd, *Uyt het gedrang raaken*.
 to CROWD, *Dringen*.
 To crowd in, *Indringen*.
 Crowded, *Gedrongen*.
 Crowding, *Dringing*, — *dringende*.
 CROWN, een Kroon, — *Kruyn*.
 To come to the Crown, *Tot de Kroon komen*.
 a Shaven crown, een *Gefchooren kruyn*.
 a Crown, een *Engelfche kroon*, (zynde ontrent 55 *ftuyvers* Hollandfch.)
 a Crown-piece, een *Enkelde kroon*.
 to CROWN, *Kroonen*, bekroonen.
 Crowned, *Gekroond*, bekrond.
 Crowned Heads, *Gekroonde Hoofden*.
 Crowning, *Krooning*, — *kroonende*.
 CRU.

to CRUCIATE, *Pynigen*.
 CRUCIBLE, een *Smeltkroes*.
 CRUCIFIX, een *Kruijsbeeld*.
 Crucifixion, *Kruijsfiging*.
 to CRUCIFY, *Kruysen*, *kruiysigen*.
 Crucified, *Gekruysd*.
 Crucify'd, *Gekruysgd*.

CRUDE, *Raauw*, onverticerd.
 Crudity, *Raanwheyd*.
 Crue, *2^e Crew*.
 CRUEL, *Wreed*, *grouwzaam*.
 To put one to a cruel death, *Iemand eenen wreeden dood aandoen*.
 Cruelly, *Wreedelyk*.
 Cruelty, *Wreedheyd*.
 a Piece of cruelty, een *Wreed ftuk*, een *wreede daad*.
 to CRUISE, *Kruysen op zee*, *zee fchuymen*.
 Cruiser, een *Kruysfer*, een *fchip dat op zee kruysd*.
 CRUM, or Crumb, een *Kruijm*.
 Crums, *Kruijmsels*.
 to CRUM, —
 CRUMBLE, { *Kruijmelen*, *verkruijmelen*.
 Crumbled, { *Gekruijmeld*, *verkruijmeld*.
 Crummed, {
 Crummy, *Kruijmelig*.
 CRUMP, *Gekromd*.
 Crump-shouldered, *Gebochgeld*, *gebult*.
 CRUMPLE, een *Kreuk*, *wouw*.
 to CRUMPLE, *Krenkelen*, *verkrenkelen*.
 Crumpled, *Verkrenkt*.
 CRUPPER, de *Stuyt*, — een *fiaertriem*.
 CRUSADE, een *Kruijsvaart*.
 (†) CRUSE, een *Kruijk*.
 to CRUSH, *Pletteren*, *kneuzen*, *verbryzelen*, *plattenduwnen*, *neerdrukken*.
 Crushed, *Gepletterd*, *ingeduwend*, *verbryzeld*.
 Crushed down, *Neergeduwend*, *neergedrukt*.
 Crushing, *Induwing*, *plettering*, — *pletterende*.
 CRUST, *Korft*.
 to CRUST, *Zich tot een korft zetten*.
 Crusted, *Gekorft*, *bekorft*.
 Crusty, *Korftig*, *korftachtig*.
 CRUTCH, een *Kruk*.
 To go with crutches, *Op krukken gaan*.
 CRY.

CRY, *Geroep*, *gefchreeuw*.
 to CRY, *Ropen*, *fchreeuwen*, *kryten*, *bnylen*.
 To cry out, *Luyd fchreeuwen*, *nytkryten*.
 To cry up, *Hoog verbeffen*, *zeer pryzen*.
 To cry down, *Voor quaad nytkryten*, *laaken*, *verwerpen*, *afschaffen*.
 Cry'd, *Geroepen*, *gefchreeuwd*, *gekreeten*.
 Crying, *Roping*, *fchreeuwing*, *kryting*, — *roepende*.
 CRYSTAL, *Kriftal*.
 Crystalline, *Van kristal*, *kristallyn*.
 CUB.

CUB, *Het Jong van een beer of vos*.
 CUBBORD, een *Pottebank*, zie *Cup-board*.
 CUBE, een *Vierkant*, [gelyk een dobbelsteen].
 Cubical, *Cubick*, *Teerlingfch*, *teerlingvormig*.
 CUBIT, een *Elle*, *elleboogs-lengte*.
 CUC.

CUCKING-STOOL, een *Dompel-ftoel*, [zynde een houte ftoel vast gemaakt aan 't end van een draaiboom, fttaande op de kant van eenig water, waar-

waarin men in Engeland de booze of dronke wyven zet, en haar dan over 't water draaijende onderompelt, en zo te pronk laat zitten.]

CUCKOLD, een Hoordraager.

to CUCKOLD one, Iemand tot eenen hoordraager maaken.

CUCKOO, een Koekoek.

He sings like a Cuckoo, Hy zingt de Koekoeks-zang, hy zingt altyd zyn oude denntje.

CUD.

CUD, als To chew the cud, Herkaauwen.

CUDGEL, een Knuds, knuppel.

To cros the cudgels, 't Geweer neerleggen, 't gewonnen geeven.

to CUDGEL, Knuppelen, aflossen, † knuppelsop geeven.

Cudgelled, Geknuppeld, afgeroft.

Cudgeling, Knuppeling, afrossing, — knuppelende.

CUE.

CUE, een Waarschouwing, teken, wenk.

☞ a Merry cue, een Frolyke lym.

CUERPO, als to walk in cuerpo, In 't bloote bemd wandelen.

CUF.

CUFF, een Oorzyg, oorband.

Cuff (of a sleeve) de Opflag (van een mouw.)

to CUFF one, Iemand een oorband geeven, om de ooren slaan.

Cuffing, Slaaning om de ooren, — om d'ooren slaande.

CUI.

CUIRASS, een Harnas, pantzier, Kuras.

Cuirassier, een Volharasje, Kurassier.

CUISSES, Dyewapens.

CUL.

CULGEES, Golgas, [zeker Oostindisch stof.]

to CULL, Uyt pikken, nytkiezen.

Culled, Uytgepikt.

CULLENDER, } een Teems, Zygvat.

CULLY, een Slechte sul.

CULM, Steenkoolgruys, Gruys van steenkoolen, die in 't Westen van Engeland vallen, welk gruys nyt zich zelven geen vuur houdt, maar met hout vermengd in de kalkovens gebruykt wordt.

CULPABLE, Schuldig, misdaadig.

to CULTIVATE, Bebouwen, aanqueeken, opqueeken.

To cultivate the ground, Het land bouwen.

To cultivate the mind, Het gemoed oefenen of aanqueeken.

Cultivated, Gebouwd, geoesend.

Cultivation, } Aanqueeking, oefening.

CULVERIN, een Slang, [zeker grof Geschut.]

CUM.

CUMBER, Beslommering, bekommering.

to CUMBER, Beslommeren, bekommeren.

Cumbered, Beslommerd.

Cumberfom, Beslommerachtig, lastig, moeilyk.

CUMMIN, Komyn.

CUN.

CUNCTATION, Vertoeving, draaling.

CUNNING, Loos, listig, doortrapt.

a Cunning fellow, Een doortrapte vent, een looze gast of quant.

Cunning, (subtl.) Loosbeyd, listigbeyd, behendigbeyd.

Cunningly, Listiglyk, behendiglyk.

CUP.

CUP, een Beker, kelk, kop.

a Silver cup, een Zilveren beker of kelk.

The Cup of a flower, De knop van een bloem.

☞ He is Cup-shotten, Hy heeft te diep in de kan gekeken.

Cup-bearer, een Schenker.

Cup-board, een Pottebank, vatebank, een Rechtbank om schotels op te zetten.

to CUP, Koppen, koppen zetten.

CUPIDITY, Begeerlykheyd.

CUPOLO, } een Rond top-gewelf.

CUPULO, }

a Cupping-glass, een Laatkop, glaze kop.

Cupping, Kopping, — koppende.

CUR.

CURABLE, Geneeslyk.

CURATE, een Onderpreker, beurtprediker.

CURB, Betooming, bedwang.

to CURB, Betoomen, intoomen, bedwingen, be-tengelen.

Curbed, Ingetoomd, betengeld.

CURDS, W'ongel, dikke melk, prut.

to CURD, } t'Zamenrannen, t'Zamenloo-

CURDLE, } pen.

Curdled, t'Zamen gerund.

CURE, Geneezing, hulpmiddel, — een predik-

ampt, preekplaats.

To be past cure, Ongeueeslyk zyn.

☞ a Benefice without Cure of souls, Een Kerkelyk ampt zonder bezorging van zielen, een provee daar geen predikant aan vast is.

to CURE, Geneezen, heelen, herstellen.

Cured, Geneezen, hersteld.

CURFEW, een Klok die 's avonds luydt om waar-schouwing te geeven dat elk zyn vuur wel inrekeze.

CURING, Geneezing, herstelling, — geneezende.

CURIOSITY, Nieuwsgierigheyd, keurigheyd, weetgierigheyd.

CURIOUS, Aardig, keurlyk, keurig, nieuwsgierig, weetgierig, net, kurcus.

a Curious piece of work, Een aardig werkstuk.

Curious meat, Keurlyke spyze.

He is too curious, Hy is al te nieuwsgierig, by is al te naauwkeurig.

Curiously, Keurlyk, netjes.

Curiousness, *Aardigheyd, keurigheyd, netheyd, ku-
riensheyd.*

CURL, een Krul.

Curled-haired, *Gekruld van haar.*

to CURL, Krullen.

Curled, *Gekruld, gekruysd.*

CURLEW, een *Turelur, zekere vogel.*

Curling, *Krulling, — krullende.*

a Curling-iron, een *Krul-zyser.*

CURMUDGEON, een *Deuce vrek.*

CURR, een *Rekel, bond.*

CURRANS, *Aalbezen, korenten.*

Current, *Gangbaarheyd.*

CURRENT, *Loopende, gangbaar.*

Current money, *Gangbaar geld.*

The current price, *De loopende prys, markts gang.*

a CURRENT, een *Loopende stroom.*

Currentness, *Gangbaarheyd, koers.*

CURRIER, een *Leertouwer, Leerbereyder.*

CURKISH, *Hondsch, quadaardig.*

a Curkish fellow, een *Hondsche vent.*

to CURRY, *Leertouwen, roskammen, vryven.*

To curry favour, *Smeerscheuten, slijfsloofen.*

‡ To curry one's coat well, *Iemand braaf afsossen
of afstouwen.*

Curry-comb, een *Roskam.*

Curry'd, *Geraskamd, getouwd.*

Currying, *Leertouwing, roskamming, — tou-
wende, enz.*

CURSE, een *Vloek.*

to CURSE, *Vloeken, vervloeken.*

To curse and swear, *Vloeken en zweeren.*

To curse one, *Iemand vervloeken.*

Curfed, *Gevloekt, vervloekt.*

Curfedly, *Vervloektelijk, op een vervloekte wyze.*

CURSITOR, een *Klerk of Sekretaris der Kance-
lery.*

CURSORY, *Haastig.*

Curforily, *Ter loop, met der vlugt.*

CURST, (curfed) *Vervloekt.*

CURTSY, *Nyging, genyg. zie Courtesy.*

CURTAIL, een *Smuts, ligte kooi, een kortgat.*

to CURTAIL, *Verminken, afsnappen, korten.*

To curtail one's wages, *Iemand's loon besnoijen.*

Curtailed, *Verminkt, gekort.*

Curtailling, *Verminking, korting, — verminkende.*

CURTAIN, een *Gordyn.*

To draw the curtain, *De gordyn toefschuyven.*

Curtain-rod, een *Gordynroede.*

Bed-curtains, *Bedgordynen.*

Window-curtains, *Venstergordynen.*

CURTANA, een *Zwaard zonder punt dat voor
den Koning van Engeland op zyne krooningsdag
gedraagen wordt.*

CUS.

CUSHION, een *Kussen.*

CUSTARD, een *Vlaak.*

CUSTODY, *Bewaaring, hechtenis.*

I have his money in custody, *Ik heb zyn geld in
bewaaringe.*

He is taken in custody, *Hy is in hechtenis geno-
men.*

CUSTOM, *Gewoonte, neering, — Tol, Konvooi.*

An old custom, *Een oude gewoonte.*

☞ To have good custom, *Goede neering hebben.*

☞ To pay custom, *Tol betaalen.*

Custom-house, *het Tolhuys, de Konvooi.*

Custom-free, *Tolvry.*

Customable, *Gewoonlyk.*

Customary, *Gebruikelijk, gewoonlyk.*

Customed, *Beneeringd, bekalant.*

a Customed shop, *Een beneeringde of bekalante
winkel.*

Customer, een *Kalant, klant, — een bediende
van het Tolhuys.*

CUT.

a CUT, een *Sneede, — gegraveerde plaat, kope-
re plaat.*

The first cut of a loaf, *De eerste sneede van een
brood.*

a Book with curious cuts, *een Boek met nette
plaat.*

☞ He is of the same cut with the rest, *Hy is van
't zelfde maakfel (of alloy) als de andere.*

☞ The shorter cut, *De kortste weg.*

a Cut-purse, een *Beurzeftuyder.*

a Cut-throat, een *Keelsnyder, beksnyder.*

to CUT, *Snyden.*

To cut in pieces, *In stukken snyden.*

To cut small, *Kleyn snyden.*

To cut down, *Afhouwen.*

To cut off, *Afsnyden, afhouwen.*

To cut asunder, *Van een snyden.*

To cut out, *Utsnyden.*

To cut out work for one, *Werk voor iemand
snyden, werk voor iemand verzuerdigen.*

To cut up, *Opsnyden.*

CUTICLE, een *Velletje, opperbnydecken.*

CUTLER, een *Messmaaker.*

a Sword-cutler, een *Zwaerdmaker.*

Cutt, *Gefneeden.*

CUTTER, een *Snyder.*

a Stone-cutter, een *Steenhouwer.*

Cutting, *Snyding, graaveving, — snydende.*

CY.

CYCLE, *Omloop, kreys.*

CYGNET, een *Zwaantje.*

GYMBAL, een *Cymbaal.*

CYNICAL, *Hondsch.*

CYNICK, een *Cynisch Filosoof.*

CYPRESS, een *Cypres.*

CYNOSURE, de *Kleyne beer, [een gesterte by
de Noordpool.]*

CZ.

CZAR, de *Kzaar van Moskovie.*

DAB.

DAB, een Tik, een slagje.

a Dab of dirt, een Klad of spat van dreck.

to DABBLE, Met de hand in 't water spelen, of in de modder roeren.

To dabble one, Iemand beboozen, iemand met slyk werpen.

☞ To dabble with one, Met iemand tobben, arbeiden om iemand tot iets te bewegen.

Dabbling, Geplas, gepleng, getob, — plassende.

DAD.

DADDY, Taat, [een woord der kleyne kinderen in plaats van Vader.]

DAF.

DAFFODILL, Affodille, [zeker gewas.]

DAG.

DAGGER, een Pook, dolk.

to DAGGLE, Beslyken, door de slyk sleepen.

Daggled, Beslykt.

DAI.

DAIES, or Day's, Dagen, [het meervoudig van Day.]

Daily, Dagelyks.

Daily work, Dagelyks werk.

DAINTY, Lekker, raar, wysgelezen.

Dainty-mouthed, Lekker van mond, een lekkerbek.

DAINTY, (subst.) Lekkerny.

Daintily, Lekkerlyk.

Daintiness, Lekkerbeyd.

DAIRY, een Karnbuys, melkbuys.

a Dairy-woman, een Boerin die boter of kaas maakt.

DAIZY, een Madelief, [zekere bloem.]

DAL.

DALE, een Dal, delling.

DALLIANCE, Gestoot, dartelbeyd.

Dallier, een Stoeijer.

to DALLY, Dartelen, sloeijen, — gekscheeren, — beuzelen, tydverquisten.

Dallying, Stoeijing, — dartelende, enz.

DAM.

DAM, een Dam, — de moer van sommige beesten.

to DAM up, Opdammen, toedammen.

To dam up his neighbour's light, Zyns buurmans licht betimmeren.

DAMASK, Damast.

Damask napkins, Damaste servetten.

DAME, een Vrouw, Joffrouw, Meefstres.

a School-dame, een School-matres.

DAMAGE, Schaade, verlies.

Dammaged, Beschaadigd, bedurven.

Dammed, Toegedamd.

to DAMN, Verdoemen, veroordeelen.

Damnably, Verdoemelyk.

Damnably, Op een verdoemelyke wyze.

Damnation, Verdoemenis.

Damned, Verdoemd.

The Damned, De verdoemden.

to DAMNIFY, Schaade toebrengen, beschaadigen.

Damnified, Beschaadigd.

Damnifying, Beschaadiging, — beschaadigende.

DAMP, Damp, bedomptheyd, demping.

to DAMP, Bedompt maaken, vochtig maaken, — dempen.

That would have damped his wit, Dat zou zynen geest (of zyne schanderbeyd) gedooft hebben.

Dampish, Dampig, bedompt, vochtig.

DAMSEL, een Vryster, Juffer, jonge dochter.

DAMSEN, een Krouse, [een kleyne soort van pruymen.]

DAN.

DANCE, een Dans, rey.

to DANCE, Dansen.

To dance to every one's pipe, Naar alle mans pijpen dansen.

Dancer, een Danser, — dansfer.

Dancing, Dansing, gedans, — dansende.

a Dancing-room, een Danskamer.

a Dancing-master, een Dansmeester.

DANDELION, Paerdebloemen.

to DANDLE, Dondynen.

Dandled, Gedondynd.

Dandling, Dondyning, — dundynende.

DANDRIF, Schilfers op 't hoofd.

DANE-WORT, Wilde vlier. zie Dwarf-elder.

DANGER, Gevaar, perykel.

Dangerous, Gevaarlyk.

Dangerously, Op een gevaarlyke wyze.

to DANGLE, Heen en weer singeren, hangende singeren.

Dangling, Gestinger, — slingerende.

To hang dangle, Hangen te singeren.

DAP.

DAPPLE-GRAY, Appelgrauw.

DAR.

to DARE, Durven, de stoutheyd hebben, 't hars hebben, uytarten.

☞ To dare dangers, 't Gevaar trotsen.

Dared, Beslaan, uytgetart.

Daring, Stout, uytartend.

a Daring man, een Onvertzaagd karel.

Daringly, Stoutlyk.

DARK, Duyster, donker.

It grows dark, Het wordt donker.

a Dark room, een Donker vertrek.

a Dark saying, Een duyistere reeden.

☞ To keep one in the dark, Iemand onwetend houden.

Dark-sighted, Duyster van gezigt.

to DARKEN, Verduysteren, verdonkeren, donker maaken.

Darkened, Verduysterd, verdonkerd.

Darkening, Duystermaaking, — verduysterende.

Darkish, Donkerachtig.

Darkly, Duysterlyk.

Darkness, Duysterbeyd, donkerbeyd.

DARLING, een Troetelkind, gunsteling.

DARN, een Stop, stopnaad.

to DARN, Stoppen, [met een naald en draad.]

Darned, Geflopt.

Darner, een Stopper of stopster.

DARNEL, Dolik, [zeker onkruid.]

DART, een Schicht, pyl.

to DART, Schieten met een schicht.

The Sun darts his beams, De zon schiet haare straalen.

Darted, Gefchooten.

Darter, een Schutter, pylschutter.

Darting, Gefchiet, — schietende.

DAS.

DASH, een Slag, stoot, spat, trek van een pen.

At one dash, Met eenen slag, eenslaags, met eenen trek.

☞ a Dash of wine, Een scheutje wyms.

to DASH, Slaan, stooten, verbryzelen, spatten.

To dash in pieces, Aan stukken slaan.

The project was dash'd, De toeleg wierdt veydeld, de aanslag liep in 't riet.

To dash one out of countenance, Iemand verflommen, van zyn suk helpen, beschaamen.

Dashed, Geslaagen, gestooten, gespat.

Dashing, Slaaning, verbryzeling, — slaande.

DASTARD, een Bloedaard.

to DASTARDISE, Lashartig maaken.

Dastardly, Lashartiglyk.

DAT.

DATE, Dagstelling, dagtekening, de dag of tyd dat iets geschreeven is.

What date did the Letter bear? Hoe was de Brief gedagteekend?

☞ Out of date, Uyt der tyd.

DATE, een Dadel.

Date-tree, een Dadelboom.

to DATE, Dagtekenen.

Dated, Gedagteekend.

DATIVE, the Dative case, de Geever, het geewend geval.

DAU.

to DAUB, zie Dawb.

DAUGHTER, een Dochter.

a Daughter in law, een Schoondochter.

a Grand-daughter, een Kindsdochter.

to DAUNT, Verschrikken, vrees aanjaagen, verbaazen.

Daunted, Ontzet, verschrikt, verbaasd.

Dauntless, Onverschrokken, onbevreesd.

DAW.

to DAWB, Bestryken, besmeeren, bestyken, besmeuren, — vleijen, — omkopen.

Dawbed, Bestreken, besmeerd, geveleyd.

Dawber, een Bestryker, — vleyer.

Dawbing, Bestryking, besmeering, — bestrykende.

DAWN, de Dageraad.

to DAWN, Dagen, dag worden, aanbreken [als de dageraad]

The day begins to dawn, De dag begint aan te breken.

Dawned, Aangeboken.

The day is dawned, De dag is aangeboken.

Dawning, de Aanbreking des dags, dageraad.

DAY.

DAY, een Dag, — Overwinning.

To day, Van dage, beden.

To this day, Tot op deezen dag toe.

This day ten-night, Van daag over acht dagen.

Day by day, Dag op dag.

From day to day, Van dag tot dag.

The next day, 's Anderen dags.

Every day, Alle dagen, dagelyks.

Every other day, Om den anderen dag.

Every third day, Om den derden dag.

a Days work, een Dags werk.

a Days journey, een Dag reyzens.

☞ To get the day, de Overwinning verstrygen, 't veld bebouden.

To loose the day, Den slag verliezen.

Day-break, 't Aanbreken van den dag.

Day-spring, de Dageraad.

Day-light, Daglicht.

a Day-labourer, een Dagwerker.

Dog-days, Hondsdagen.

DAZ.

to DAZLE, Verblinden [door een sterk licht] de oogen doen schemeren.

Dazled, Verblind.

Dazling, Verblindings, — verblindende.

DAZY, een Madelief.

DEA.

DEACON, een Diaken.

Deaconship, Diakenschap.

DEAD, Dood, gestorven, doodsch.

He is dead, Hy is dood.

a Dead calm, Dood stil.

☞ Dead freight, Ledige vracht.

☞ Dead drink, Verslagen drank.

☞ The living and the dead, De leevenden en de dooden.

to DEAD or DEADEN, Verdooven.

Deadly, Doodelyk, — gruwelyk.

Deadness, Doodsbeyd.

DEAF, Doof.

to DEAFEN, Doof maaken.

Deafish, Doofachtig, hardboorend.

Deafly, Doofachtiglyk.

Deafness, Doofbeyd.

DEAL, Een menigte, een deel.

a Great deal, Een groote menigte.

a Great deal of trouble, Een groote moeite.

a DEAL-board, een Deel, een vuurenboete plank.

to DEAL, Handelen, omgaan.

To deal kindly with one, *Vriendelyk met iemand handelen.*
 To deal bread to the hungry, *Brood aan behoeftigen uitdeelen.*
 To deal carts, *Kaarten uitgeeven.*
 Dealer, een *Handelaar.*
 Dealing, *Handeling, — handelende.*
 Honest dealing, *Oprechte handeling.*
 Dealt, *Gehandeld, mee omgegaan.*
 An easy man to be dealt with, *Een gemaklyk man om mee om te gaan.*
 DEAMBULATION, *Wandeling.*
 DEAN, een *Deken, Domdeken.*
 Deanry, *Deanship, een Dekenschap, Dekensampt.*
 DEAR, *Waard, lief, dierbaar, dier.*
 My Dear! *Myn waarde, myn lief!*
 Hear my Dear! *Hoor eens liefje!*
 It cost me very dear, *Het staat my zeer dier.*
 Oh dear! *O beden!*
 Dearly, *Dierbaarlyk.*
 Dearnest, *Dierbaarheyd, dierte.*
 to DEARN, *zie Darn.*
 DEARTH, *Dierte, diere tyd.*
 DEATH, *de Dood.*
 After death, *Naa den dood.*
 't Is death, 't Is *de dood, daar staat de dood toe, 't is een halszaak.*
 He is at the point of death, *Hy legt op sterven.*
 To wound any one to death, *Iemand tot der dood toe verwonden.*
 To put one to death, *Iemand doen dooden.*
 To catch his death, *De oorzaak van zynen dood zyn, zyn leeven verwaarloozen.*
 Death-bed, *het Dood-bed.*
 Deathless, *Onsterflyk.*
 DEB.

to DEBARK, *Ontschepen.*
 Debarked, *Ontscheept.*
 to DEBARR, *Uytgeslyten, buyten houden, draai-boomen, dwarsboomen.*
 Debarr'd, *Uytgeslooten, buytengehouden.*
 Debarring, *Uytgeslyting, buytenhouding, — uyt-slytende.*
 to DEBASE, *Vernederen, verergeren, vervalschen.*
 To debase coin, *de Munt vervalschen.*
 Debased, *Vernederd, verergerd, vervalscht.*
 a Debaaser of coin, *een Vervalscher van geld.*
 Debasing, *Vernedering, verergering, — vernederende.*
 DEBATE, *Twist, verschil, krakkeel.*
 to DEBATE, *Betwiffen, bepleyten, overleggen.*
 Debated, *Betwift, bepleyt.*
 Debating, *Bepleyting, betwiffing, — bepleytende.*
 DEBAUCH, *Optrekking, ongebondenheyd, dronkendrinking.*
 to DEBAUCH, *Verleyden, verwoeren, oprukken, tot ongebondenheyd troonen, opmaaken.*
 To debauch youth, *de Jongkheyd verleyden.*

To debauch one from his allegiance, *Iemand van zyne getrouwigheyd afroonen.*
 Debauched, *Verleyd, bedurven, opgemaakt, verwilderd.*
 Debauchery, *Slampamping, gestemp, ongebondene manier van leeven, ontucht.*
 DEBENTUR, *Een handschrift tot betaalinge van 's Konings huysdienars.*
 to DEBILITATE, *Verzwakken.*
 Debilitation, *Verzwakking.*
 Debility, *Zwakke, zieklykheyd.*
 DEBONNAIR, *Goedaardig, goedhartig.*
 DEBOSHED, *zie Debauched.*
 Debofhee, *een Lichtmis, ongebonden gast.*
 DEBT, *Schuld.*
 To be in debt, *In schuld zyn.*
 To run into debts, *Zich in schulden verloopem.*
 To contract debts, *Schulden maaken.*
 Debtor, *een Schuldenaar.*

DEC.

DECADE, *een Tiental.*
 DECALOGUE, *de Tien geboden.*
 to DECAMP, *'t Leger opbreken, van legerplaats veranderen.*
 Decamped, *Opgebroken [als 't leger.]*
 Decampment, *Opbrekking van 't leger.*
 to DECANT, *Overgieten, van 't eene vat in 't ander gieten.*
 DECAY, *Verval, afneeming, verwelking, veroudering, vermindering, ondergang.*
 a Decay of trade, *Een verlapping in de neering, verval in den koophandel.*
 a Decay of piety, *Een afneeming in de godvruchtigheyd.*
 Her beauty is gone to decay, *Haare schoonheyd is verzoogen of verdweenen.*
 to DECAY, *Verwallen, afneemen, verslappen, afgaan, verouderen, verwelken, verminderen, veruuligen.*
 Decayed, *Afgenomen, verwallen, verouderd, verlept, verwelkt.*
 a Decay'd house, *een Verwallen huys.*
 a Decay'd family, *een Huysgezin daar 't mee verlopen is.*
 Decay'd wine, *Verlegen wyn.*
 Decaying, *Afneeming, ondergang, — verwallende, enz.*
 DECEASE, *Dood, overlyden, versterving.*
 to DECEASE, *Overlyden, afsterven, versterven, sterven.*
 Deceased, *Overleeden, gestorven.*
 DECEIT, *Bedrog, bedriegery.*
 Deceitfull, *Bedrieglyk.*
 a Deceitfull trick, *een Bedriegelyke streek, boevery.*
 Deceitfully, *Bedriegelyker wyze, bedrieglyk.*
 Deceitfulness, *Bedrieglykheyd, bedrog.*
 Deceivable, *Bedriegbaar, ligt om te bedriegen, verleydelyk.*

to DECEIVE, *Misleyden, bedriegen, verleyden, verschalken.*

He will deceive you by his fair words, *Hy zal u bedriegen door zyne mooie woorden.*

Deceived, *Misleyd, bedroogen.*

Deceiver, *een Bedrieger, verleyder.*

Deceiving, *Bedrieging, verleyding, — bedriegende.*

DECEMBER, *Wintermaand.*

DECENCY, *Betaamlykbejd, welvoegendbejd, geschikthejd.*

DECENNIAL, *Tienjaarig.*

DECENT, *Betaamelyk, geschikt.*

a Decent carriage, *een fatsoenlyk gedrag.*

Decently, *Gevoeglyk, geschiktelyk.*

DECEPTION, *Bedriegery, bedrog.*

to DECIDE, *Beslechten, vereffenen, slissen, vonnissen, nytspraak over doen.*

Decided, *Beslecht, geslist, vereffend, nytspraak over gedaan of geweest.*

Deciding, *Beslechting, slissing, vereffening, — beslechtende.*

to DECIMATE, *Vertienien, den tienden soldaat by lotinge straffen.*

Decimation, *Heffing van tienden, vertienien, strafing van den tienden man.*

to DECIPHER, *Ontcyferen, iets dat in cyfer gescreven is nytsleggen.*

Deciphered, *Ontcyferd.*

Decipherer, *een Ontcyferaar.*

Deciphering, *Ontcyfering, — ontcyferende.*

DECISION, *Beslechting, slissing, vereffening, nytspraak, vonnis.*

Decisive, Decisory, *Beslechtende, beslechtelyk, beslisselyk.*

a Decisive battle, *een Hoofdtreffen, [waar door de twist beslecht wordt.]*

DECK, *een Dek, verdeck.*

to DECK, *Vercieren, optooijen, oppronken, opsmukken.*

Decked, *Opgetooid, opgepronkt.*

Decking, *Optooijing, opproeking, opsmukking, — optooijende.*

Dekt, *zie Decked.*

to DECLAIM, *Opzeggen, een reede openlyk nytspreken.*

Declaimer, *een Reedenaar, schoolreedenaar.*

Declamation, *eene Reedevoering, vertoog.*

Declamatory, *Reedeneerachtig.*

DECLARATION, *Verklaaring, prediking.*

Declarative, *Verklaarende.*

to DECLARE, *Verklaaren, verkondigen, prediken, nytsleggen.*

To declare one's mind, *Zyne meening verklaaren.*

To declare warr, *den Oorlog verklaaren of aanzeggen.*

Declared, *Verklaard, nytsgelegd.*

Declarer, *een Verklaarder, nytslegger.*

Declaring, *Verklaaring, nytslegging, — verklaarende.*

DECLENSION, *de Buiging of verandering van woorden, Declinatie.*

DECLINATION, *Afwyking, afbelling, buiging.*

☞ The Declination of an Empire, *'t Verval eens Ryks.*

to DECLINE, *Afwyken, afstaan, vermyden, schuwven, aflaan, van de hand wyzen, ontwyken, daalen, afbellen, buigen, veranderen.*

To Decline a Noun, *een Naamwoord buigen [declineeren.]*

☞ He declined it, *Hy weigerde het, by sloeg het af.*

Declined, *Vermyd, afgeslagen, gedaald, geboogen.*

He is declined in his credit, *Zyne achting is afgenomen of verminderd.*

Declining, *Afwyking, vermyding, schuwwing, daaling, afbelling, buiging, — afwykende.*

☞ The declining age, *de Afgaande onderdom.*

DECLIVITY, *een Afgaande schynste.*

DECOCTION, *een Afkooksel, afziedsel.*

DECOMPOUND, *een Dubbel t'zamengezet woord.*

to DECORATE, *Vercieren.*

Decoration, *Verciering.*

DECORUM, *Voeglykbejd.*

DECOY, *een Eende-kooi om andere eendvogels te vangen.*

a Decoy-duck, *een Lok-eend.*

to DECOY, *Verstrikken, vangen, verschalken.*

Decoyed, *Gevangen, verstrikt, verschalkt.*

DECREASE, *Afsneeming, verkleyning.*

to DECREASE, *Afsneemen, verkleynen, verminderen.*

His strength begins to decrease, *Zyne kracht begint af te nemen.*

Decreased, *Afsgenomen, verkleynd.*

Decreasing, *Afsneeming, — afsneemende.*

DECREE, *een Besluit, Raadsbesluit.*

to DECREE, *Besluiten, verordenen.*

Decreed, *Beslooten, verordend.*

DECREMENT, *Aflying, flytgeld.*

DECREPIT, *Afgeleefd, stok-ond.*

Decrepitness, *Afgeleefde onderdom.*

DECRESCENT, *'t Laatste quartier maans.*

DECRETALS, *'t Kerkelyk Wetboek, de Pauze-lyke inzettingen.*

to DECRY, *Door openlyke afkondiging afschaffen, afzetten, in eenen quaaden naam brengen.*

To decry a custom, *eene gewoonte afschaffen.*

Decry'd, *Afgezet, afgeschaff.*

DECOUPLE, *Tienvoudig.*

DED.

to DEDICATE, *Toeygenen, opdraagen, toewyzen.*

To dedicate a book to one, *een Boek aan iemand opdraagen.*

To dedicate a Church to a Saint, *een Kerk aan eenen Sant toewyzen.*

Dedi-

Dedicated, *Toegeeygend, opgedraagen, toegewyd.*

Dedicating, *Toeeygening, — toeeygenende enz.*

Dedication, *Opdragt, toewyding.*

Dedicator, *een Opdraager, toeeygenaar.*

Dedictory, *Opdragts. als*

An epistle dedicatory, *een Opdragt-brief, toeeygen-brief.*

to DEDUCE, *Afleyden.*

To deduce one word from another, *Het eene woord van 't ander afleyden.*

Deducted, *Afgeleyd.*

Deducing, *Afleyding, — afleydende.*

to DEDUCT, *Afstrekken.*

Deducted, *Afgetrokken.*

Deducting, *Afstrekking, — afstreckende.*

Deduction, *Afstrekking, — beslyt, gevolg.*

Without deduction, *Zonder iets af te trekken.*

He made a deduction from thence, *Hy maakte daaruyt een beslyt, by trok'er een gevolg uyt.*

DEE.

DEED, *een Daad, — een schriftelyk verdrag, handfchryft.*

He was taken in the very deed, *Hy wierdt op heeter daad betrapt.*

In-Deed, *Inderdaad.*

a Deed-poll, *een Enkel verdrag-fchryft.*

to DEEM, *Oordeelen, achten.*

Deemed, *Geoordeeld, geacht.*

DEEP, *Diep.*

a Deep well, *een Diepe put.*

a Deep road, *een Diepe weg.*

a Deep man, *een Diepzinnig man.*

the DEEP, *de Diepte, de zee.*

to DEEPEN, *Verdiepen, diepmaaken.*

Deeply, *Op een diepe wyze, zeer diep.*

Deeply indebted, *Diep in fchuld.*

Deepness, *Diepte, diepheyd.*

Deepning, *Verdieping, — verdiepende.*

DEER, *een Hert.*

a Rain-deer, *een Ren-dier.*

DEF.

to DEFACE, *Ontcieren, fchenden, bederven, uytwiffchen.*

Defaced, *Gefchonden, bedurven, uytgewiffcht.*

Defacing, *Schending, ontciering, bederving, — fchendende enz.*

DEFAILLANCE, *Mangel, gebrek.*

DEFALCATION, *Befnoeiing, afstrekking.*

to DEFALK, *Befnoeijen, afstrekken.*

DEFAMATION, *Naamschending, eerrooving, faamrooving.*

Defamatory, *Faamroovende, lasterlyk.*

to DEFAME, *Faamrooven, naamschenden.*

Defamed, *In zyn eer gefchonden, gelasterd.*

Defaming, *Faamrooving, — faamroovende.*

DEFAULT, *Gebrek, mangel, verzuym.*

DEFESANCE, *Vernietiging van een handfchryft door 't naakomen van zekere voorwaarde daarin vermeld.*

DEFEAT, *een Neerlage, neerlaag.*

to DEFEAT, *Verfleen, de neerlaag toebrengen, verydelen.*

To defeat one's design, *Iemands toelg omverre ftooten.*

Defeated, *Verslagen, geflagen.*

DEFECATE, *Van droefem gezuiverd, klaar, belder.*

DEFECT, *Gebrek, gebreklykheyd, mangel, onvolkomenheyd.*

DEFECTION, *Afwyking, afval.*

Defect, *Gebreklyk, onvolkomen.*

DEFENCE, *Befcherming, verdaadiging, befchutting, afweering, verdediging.*

To undertake one's defence, *Iemands befcherming op zich neemen.*

a Place of defence, *een Weerbaare of boubaare Plants.*

To speak in his own defence, *Tot zyne eygene verdediginge fpreken.*

Defenceless, *Weerloos.*

to DEFEND, *Befchermen, verdaadigen, befchutten, afweeren, verdedigen, voorftaan, verweeren.*

To defend a town, *Eene ftad verdaadigen.*

To defend one's cause, *Iemands zaak verdedigen, iemands zaak bepleyten.*

Defendant, *een Verdediger, voorftander, bewerder.*

Defended, *Befchermd, verdaadigd, befchut.*

Defender, *een Befchermer, voorftander.*

Defending, *Befcherming, — befchermende.*

Defendres, *eene Befchermer, voorftander.*

Defenſative, *een Tegengift.*

Defensible, *Weerbaar, verdedigbaar, konbaar.*

Defensive, *Verdaadigende, befchuttende, verweerende.*

Defensively, *Op een verweerende wyze.*

REFERENCE, *Eerbiedigheyd, believing.*

to DEFERR, *Uytstellen, verſchuiven.*

Deferred, *Uytgeſteld, verſchooven.*

Deferring, *Uytſtelling, verſchuiving, — uytſtellende.*

DEFIANCE, *Uyttarting, nytdaaging.*

To bid defiance, *Uytarten, nytdaagen, braaveren, voor 't hoofd ſtooten.*

In defiance of, *In fpyt van.*

To live in open defiance with one, *In openbaare vyandſchap met iemand leeven.*

DEFICIENCY, *Gebrek, mangel, ontbreking, te-kortſchieming.*

Deficient, *In gebreke blyvende, achterlyk.*

to DEFIE, *zie Defy.*

Defied, *Uytgetard, getrotsceerd, geboond.*

DEFILEE, *een Engte doortogt.*

to DEFILE, *Befmetten, beulekken, verontreynigen.*

To defile the mind, *Het gemoed verontreynigen.*

Defiled, *Befmet, beulekt, verontreynigd.*

Defilement, *Besmetting*, *bevelekking*, *verontreiniging*.
 Defiling, *Verontreiniging*, — *verontreinigende*.
 Defiler, een *Besmetter*, *bevelekker*, *verontreiniger*.
 to DEFINE, *Bepaalen*, *beschryven*, *afschetsen*, *beslissen*.
 Defined, *Bepaald*, *afgeschetst*.
 Definite, *Bepaald*.
 Definition, *Bepaaling*, *afschetsing*, *beschrijving*.
 Definitive, *Bepaaland*, *beslissend*.
 a Definitive sentence, een *Slot-vonnis*.
 † DEFLAGRATION, *Afbranding*.
 to DEFLOUR, { *De maagdom bencemen*, *ont-*
 DEFLOWER, { *maagden*, *schenden*, *ver-*
krachten, *onteeren*, *schoffceeren*.
 Deflowered, *Ontmaagd*, *ontceerd*, *verkracht*.
 Deflowerer, een *Verkrachter*, *schoffceerder*, *vrou-*
wenscbender.
 Deflowering, *Ontmaagding*, *ontbloeming*, *verkrach-*
ting, *schoffceering*, *onteering*, *vrouwenscbending*,
 — *schendende*, *ontceernde* enz.
 DEFLUXION, *Zinking*, *afzypeling*.
 DEFORCEMENT, *Gewelddaadige onthouding*
van landeryen.
 to DEFORM, *Mismaaken*, *leelyk maaken*, *wan-*
stallig maaken.
 Deformed, *Mismaakt*, *wanstallig*, *afzigtig*, *on-*
gezien.
 Deformedly, *Mismaaktelyk*, *leelyk*.
 Deformity, *Mismaaktbeyd*, *wangedaante*, *leelyk-*
heid, *afzigtigbeid*.
 to DEFRAUD, *Verkorten*, *bedriegen*, *iemand het*
zyne onthouden.
 Defrauded, *Verkort*, *bedroogen*.
 Defrauding, *Verkorting*, *bedrieging*, — *verkor-*
tende.
 to DEFRAUD, *Uytfschieten*, *kostvry houden*, *bevry-*
den, *voor iemand betaalen*.
 To defray the charges, *De kosten draagen*.
 To defray one, *Iemand vryhouden*.
 Defrayed, *Kostvry gebouwen*, *uytgefchooten*, *betaald*.
 Defraying, *Kostvryhouding*, *uytschieting*, *betaaling*,
 — *vryhoudende*, *uytschietende*, enz.
 DEFUNCT, *Overleeden*.
 to DEFY, *Uyttarten*, *trofseeren*, *boonen*, *uytdaagen*.
 He defy'd me to it, *Hy tartte my daartoe*.
 Goliath defy'd the Lord of Hosts, *Goliath boon-*
de den Heere der heerschaaren.
 Defy'd, *Getart*, *getrofseerd*, *geboond*.
 Defying, *Uyttarting*, *trofseering*, — *uyttartende*.
 DEG.
 DEGENERACY, *Ontaarding*, *verbastering*.
 to DEGENERATE, *Ontaarden*, *verontaarden*,
verbasteren.
 Degenerate, { *Ontaard*, *verontaard*, *verbas-*
 Degenerated, { *terd*.
 Degenerating, *Verontaardig*, — *verontaardende*.
 Degenerous, *Ontaard*, *lathartig*, *slecht*.

to DEGRADE, *Van zynen staat afzetten*, *ontwyen*.
 Degraded, *Van zynen staat afgezet*, *ontwyd*.
 Degradation, { *Afzetting van een ampt*, *ont-*
 Degrading, { *wyng*.
 DEGREE, een *Graad*, *trap*.
 By degrees, *By graaden*, *allengskens*.
 To that degree, *Tot dien graad*, *tot dien top*, *der*
maate.
 DEH.
 to DEHORT, *Afmaanen*, *onttraaden*.
 Dehortation, *Onttraading*.
 Dehorted, *Afgemaand*, *afgeraaden*, *onttraaden*.
 DEI.
 to DEJECT, *Bedrukt maaken*, *in een verslagen-*
beyd brengen, *neerslagtig maaken*.
 Dejected, *Neergeworpen*, *neerslagtig*, *dof*, *versla-*
gen.
 Dejectedly, *Bedruktelyk*.
 Dejection, *Verslagenbeyd*, *bedruktbeyd*, *neerslag-*
tigbeyd.
 † DEICIDE, een *Godmoordenaar*.
 to DEIFY, *Tot een God maaken*, *vergoden*.
 Deify'd, *Vergood*.
 Deirying, *Vergodig*, — *vergodende*.
 DEISM, *Godsftery*, [’t *Geloof der gener welker*
Religie alleen bestaat in ’t erkennen van eenen
God, *zonder Jesus Christus en den H. Geest*
daarin te betrekken.]
 Deist, een *Godist*.
 DEITY, *de Godbeyd*, *als mede een valsche God*.
 DEL.
 DELAY, *Uytstel*, *vertoeven*.
 Without any further delay, *Zonder eenig langer*
uytsel.
 to DELAY, *Uytstellen*, *vertoeven*, *vertraagen*.
 Delayed, *Uytgesteld*, *vertoefd*.
 Delayer, een *Uytsteller*, *vertoever*.
 Delaying, *Uytstelling*, *vertoeving*, *vertraaging*, —
uytsellende, enz.
 DELECTABLE, *Vermaakelyk*.
 Delectableness, *Vermaakelykbeid*.
 Delectation, *Vermaak*.
 DELEGATE, een *Gemagtigde*, *afgezondene*, *ge-*
magtigde Rechter.
 to DELEGATE, *Afzenden*, *last geeven*, *volmag-*
tigen.
 Delegated, *Afgezonden*, *gemagtigd*.
 Delegation, een *Bezending*.
 DELIBERATE, *Voorzigtig*, *bedagtzaam*.
 to DELIBERATE, *Overleggen*, *overweegen*, *be-*
raaden, *raadslagen*.
 To deliberate upon a thing, *Over iets beraadslagen*.
 Deliberately, *Met overleg*, *met verdrag*, *voordach-*
telyk, *langzaamlyk*.
 Deliberation, *Overlegging*, *beraadning*, *overweeging*.
 The thing came under deliberation, *De zaak*
quam in overweeging.
 Deliberative, *Overleggende*.

DELICACY, *Lekkerheyd, tenerheyd.*
 DELICATE, *Teer, zacht, lekker.*
 a Delicate person, *een Wittebroods kind.*
 ☞ Delicate weather, *Zeer schoon weer.*
 Delicatens, *Teerheyd, tenerheyd, lekkerheyd.*
 Delicately, *Lekkerlyk.*
 DELICIOUS, *Lekker, weeldrig, lieflyk, wellustig.*
 Deliciously, *Op een lieflyke wyze.*
 Deliciousness, *Weeldrigheyd, wellustigheyd.*
 DELIGHT, *Vermaak, lust, genuege, pleyzier.*
 To take delight in vanity, *Vermaak scheppen in ydelheyd.*
 to DELIGHT, *Vermaaken, vermaak aandoen, verlustigen, vermaak scheppen.*
 To delight in hunting, *In de Jagt vermaak scheppen.*
 Delighted, *Vermaakt, verlustigd.*
 I was much Delighted with it, *Ik schiep 'er groot vermaak in, Ik was 'er zeer mee vermaakt.*
 Delightfull, *Vermaakelyk, genueglyk, lustig.*
 Delightfully, *Op een vermaakelyke wyze.*
 Delightfulness, *Vermaakelykheyd, genueglykheyd.*
 Delightom, *Vermaakelyk, pleyzerig.*
 to DELINEATE, *Asmaalen, schetzen, afteykenen, ontwerpen.*
 Delineation, *Asmaaling, schets, ontwerp.*
 DELINQUENCY, *Overtreeding, misdaad.*
 DELINQUENT, *een Misdaadige, overtreeder.*
 DELIRATION, *Mymring, raaskalling.*
 Delirium, *Revelery, Mymring.*
 Delirous, *Wboofdig, mynerachtig.*
 to DELIVER, *Verlossen, overleveren.*
 To deliver one from danger, *Iemand nyt gevaar verlossen.*
 To deliver a message, *Een boodschap afleggen.*
 To deliver up a town, *Een stad overgeeven.*
 ☞ To deliver a speech handsomly, *Een reeden gevoeglyk voorbrengen.*
 Deliverance, *Verlossing.*
 ☞ To wage deliverance, *Borg stellen voor 't wederleveren van iets.*
 Delivered, *Overgeleverd, verlost.*
 She is delivered of a child, *Zy is van kinde verlost.*
 Deliverer, *een Verlosser, overleveraar.*
 Delivering, *Verlossing, — verlossende.*
 Delivery, *Verlossing, overlevering.*
 ☞ He has a good way of delivery, *Hy heeft een goede manier van zich nyt te drukken.*
 to DELUDE, *Bedriegen, beguugelen, bespotten.*
 Deluded, *Bespot, bedroogen, beguugeld.*
 Deluder, *een Bedrieger, spotvogel.*
 Deluding, *Bedrieging, bespottig, — bedriegende.*
 to DELVE, *Graaven, delven.*
 Delver, *een Delver.*
 DELUGE, *de Zondvloed.*
 to DELUGE, *Overstromen, verdrinken.*
 Delug'd in tears, *Verzonken in traanen.*
 DELUSION, *Bedrog, beguugeling.*

Delusive, *Beguugelend.*

DEM.

DEMAND, *een Verzoek, eysch, vraag.*
 to DEMAND, *Eyschen, verzoeken, vraagen.*
 Demanded, *Geeycht, verzocht.*
 Demander, *een Eyscher, verzoeker.*
 Demanding, *Eysching, verzeeking, — eyschende.*
 to DEMEAN himself, *Zich draagen, aanstellen.*
 To demean himself unmannerly, *Zich onmanierlyk aantieren.*
 Demeanour, *Gedraaging, gedrag, aanstelling.*
 DEMEANS, *Inkomsten van landeryen.*
 to DEMENTATE, *Uytzinnig maaken.*
 DEMERIT, *Verdienst, [doch in een quaaden zin.]*
 He shall be punished according to his demerit, *Hy zal naar verdienste gestraft worden.*
 DEMI, *Half.*
 a Demi-god, *een Halve God.*
 DEMIGRATION, *Verhuizing.*
 DEMISE, *'t Overlyden eens Konings of eeren Koninginne.*
 By the demise of the Queen, *Door 't overlyden der Koninginne.*
 to DEMISE by will, *By nyterste wille maaken.*
 ☞ To demise by lease, *Verhuuren voor een zeker getal van jaaren.*
 DEMISSION, *Ontstaaking, onslag.*
 DEMOCRACY, *Volksregering, Volkheersching.*
 to DEMOLISH, *Afbreeken, neerwerpen, verdelgen, sloopen.*
 Demolished, *Afgebroken, gesloopt.*
 Demolisher, *een Afbrecker.*
 Demolishing, *Afbreking, slooping, — afbrekende.*
 Demolition, *Afwekking, slechting, slooping.*
 DEMON, *een Geest, booze geest, drommel.*
 Demoniac, *Duyvelzuchtig, van den duyvel bezeten.*
 DEMONSTRABLE, *Betooglyk.*
 to DEMONSTRATE, *Betoogen, aantoonen, aanwyzen, vertoonen, betoonen.*
 Demonstrated, *Betoond, aangetoond, vertoond.*
 Demonstration, *Betooging, betooning, aanwyzing, vertoog, bewys.*
 Demonstrative, *Betooglyk, klaarbykende.*
 Demonstratively, *Op een betooglyke wyze.*
 Demonstrator, *een Betooger, betooner.*
 DEMURE, *Stemmig, staatig, bedaard, ernstig, destig.*
 *He is as demure as if butter would not melt in his mouth, *Hy houdt zyne trooni zo staatig dat hy geen prym zou willen zeggen om een geheele mand vol.*
 Demurely, *Stemmiglyk, staatiglyk.*
 Demureness, *Stemmigheyd, staatigheyd.*
 *Demureness can stand with falsehood, *Onder stemmigheyd kan wel boevery schynen.*

DEMURR, *Vertoering, stilstand, nyffel.*
 to DEMURR upon a thing, *Op een zaak staan draalen, een zaak wat opschorten.*
 DEMURRAGE, *Days of demurrage, Legdagen*
 [van een fchip naa den verfpoken tyd van afvaaren of loffen.]

DEN.

DEN, *een Hol, kuyl, spelok.*
 DENIAL, *Looghening, weygering.*
 Self-denial, *Zelfsverlooghening.*
 Denied, *Gelooghend, ontkend. zie to Deny.*
 DENIZON, *een Vreemdeling die 't Burgerrecht verkregen heeft, om te mogen koopmanschap dryven, of eenig ampt bedienen, zonder nogtans het recht van Naturalizatie te hebben.*
 to DENOMINATE, *Noemen, benoemen.*
 Denominated, *Genoemd, benoemd.*
 Denomination, *Noeming, benoeming.*
 DENOTATION, *Betekening.*
 to DENOTE, *Betekenen.*
 to DENOUNCE, *Verkondigen, aankondigen, aanzeggen, verklaren.*

To denounce warr, *Oorlog aankondigen.*
 Denounced, *Aangekondigd, verkondigd.*
 Denouncing, *Aankondiging, verkondiging, — aankondigende.*
 DENSITY, *Dikte.*
 DENTED, *Getand, gekeept.*
 DENTELLS, *een Reepwerk [aan het kapiteel van een zuyl.]*
 DENTICLE, *een Tandje.*
 DENTIFRICE, *een Tandpoeder.*
 DENUNCIATION, *Aankondiging.*
 to DENY, *Ontkennen, looghenen, verlooghenen, ontzeggen, weygeren, afstaan.*
 Deny'd, *Ontkend, verlooghend, geweygerd, ontzeyd.*
 Denying, *Ontkenning, verlooghening, ontzegging, — ontkennende.*

DEO.

DEODAND, *een Godsgift, [das noemt men een paerd of wagen waardoor iemand overreedt of gedood is, en 't welk men dan tot voordeel van de armen geeft.]*

DEP.

to DEPAINT, *Afmaalen, afschilderen, afbeelden, verbeelden.*
 Depainted, *Afgeschilderd, verbeeld.*
 to DEPART, *Vertrekken, weggan, afwyken, afstaan, afstaan.*
 To depart the town, *Uyt de stad wyken.*
 To depart from evil, *Van 't quaad afstaan.*
 Departed, *Vertrokken, afgewecken, afgegaan.*
 He is departed this life, *Hy is overleeden.*
 Departing, *Afscheyd, afwyking, vertrek.*
 Departure, *Afscheyd, afwyking, vertrek.*
 At his departure, *Op zyn vertrek, op zyn afscheyd, op zyn overlyden.*
 to DEPASTURE, *Afweyden.*

DEP.

to DEPAUPERATE, *Verarmen.*
 to DEPEACH, *Ontslaan, quytſchelden.*
 to DEPEND, *Afhangen, ſteunen, zich verlaaten, vertrouwen.*
 To depend upon God's providence, *Op Gods voorzienigheyd vertrouwen.*
 He has little to depend upon, *Hy heeft maar weynig daar by zich op verlaaten kan.*
 Dependence, *Afhangeadheyd, afhangklykheyd,*
 Dependency, *vertrouwen, ſteunſel, ſteun.*
 Dependent, *Afhangende, ſteunende, zich ver-*
 Depending, *laatende.*
 DEPILATION, *Ontbaairing, kaalmaaking.*
 Depilatory, *'t Gene 't haair deet uytvallen, kaalmaakend.*
 Deplorable, *Beweenelyk, jammerlyk, beklaaglyk.*
 to DEPLORE, *Beweenen, beklagen, bejammeren.*
 Deplored, *Beweend, beklagd.*
 Deploring, *Beweening, bejammering, — beweennende.*
 to DEPONE, *Verklaaren, getuygen.*
 Deponent, *een Getuyge, verklaarder.*
 to DEPOPULATE, *Ontvolken, verwoefcen.*
 Depopulated, *Ontvolkt, verwoeft.*
 Depopulation, *Ontvolking, verwoefing.*
 to DEPORT himself, *Zich draagen, aanſtellen.*
 Deportment, *Gedrag, gedraaging, wandel, aanſtelling, handel en wandel.*
 to DEPOSE, *Betuygen, in rechte verklaaren, afzetten van zyn ampt.*
 to DEPOSE a King, *Eenen Koning afzetten.*
 Deposed, *Betuygd, verklaard, afgezet.*
 Deposing, *Verklaaring, afzetting, — verklaarende, enz.*
 DEPOSITARY, *De gene by wien men iets in bewaaring geſfeld heeft, Pandbewaarder.*
 to DEPOSITE, *By iemand in bewaaringe ſtellen.*
 Deposited, *In bewaarderhand geſfeld.*
 DEPOSITION, *Verklaaring, getuygenis.*
 Depositum, *'t Gene in bewaaringe geſfeld is, een Pand.*
 to DEPRAVE, *Verergeren, bederven, verſlimmeren.*
 Depraved, *Verergerd, bedurven.*
 Depraver, *een Bederver, verergeraar.*
 Depraving, *Verergering, bederving, — bedervende.*
 to DEPRECATE, *Afbidden, verbidden.*
 To deprecate God's judgements, *God ſmeeken dat hy zyne oordeelen gelieve af te wenden.*
 to DEPRECIATE, *Den prys doen daalen.*
 DEPREDAATION, *Rooving, plondering.*
 DEPREHENSION, *Vatting, grypning, betrap-*
 ping.
 to DEPRESS, *Neerdrukken, onderdrukken, verneederen.*
 Depressed, *Neergedruckt.*

Depression, *Neerdrukking, vernedering.*
 DEPRIVATION, *Berooving, afzetting van een ampt.*

to DEPRIVE, *Berooven, ontnemen, verſteeken, ontblooten.*

To deprive one of his enjoyment, *Iemand van zyn genot berooven.*

Deprived, *Beroofd, verſteeken.*

Depriving, *Berooving, — beroovende.*

DEPTH, *Diepte.*

The depth of the ſea, *De diepte der zee.*

To ſwim beyond his depth, *Zo ver zwemmen dat men geen grond meer voelen kan.*

The briny depths, *Het pekeliſch diep, het pekelveld, de pekelplaſſen, de zee.*

DEPUTATION, *Afzending, bezending.*

to DEPUTE, *Afzenden, afzenderigen, afſchikken.*

Deputed, *Afgezonden, afgevaerdigd.*

DEPUTY, *een Afgezondene, Stedhouder, plaats-houder.*

The Deputies of a town, *de Afgezondenen eener ſtad.*

a Lord Deputy of a Province, *een Stadhouder van een landſchap.*

a Deputy Governour, *een Onder-landvoogd.*

a Midwife's deputy, *eene Leerling die onder eene vroemer ſtaat.*

DER.

DERELICT, *Verlaaten, verſchooven.*

DERIBANDS, *Chionters Deriabads, [eene ſoort van Ooftindifche katoene lynwaaten.]*

to DERIDE, *Uytlachgen, belachgen, beſpotten, nyl-jouwen.*

To deride Religion, *Met den Godsdienst ſpotten.*

Derided, *Belacht, nylgelacht, beſpot.*

Derider, *een Uytlachger, belachger, beſpotter.*

Deriding, *Uytlachging, — nyltlachgende, beſpot-tende.*

Deriſion, *Uytlachging, belachging, beſpottig.*

DERIVATION, *Afleyding, afſpruyting.*

Derivative, *Afgeleyd, afſpruytende.*

a Derivative (ſubſt.) *een Afſpruyſſel.*

Derivatively, *Op een afleydende wyze.*

to DERIVE, *Afleyden, afſpruyten, voortkomen, ontſtaan.*

He derives his nobility from his anceſtors, *Hy leydt zynen adel van zyne voorouderen af.*

Derived, *Afgeleyd, voortgekomen.*

(†) DERN, *Droevig, eenzaam, woest, wreed.*

to DEROGATE, *Onttrekken, verkorten, verminderen, benaadeelen.*

To derogate from one's credit, *Iemand's achting verkorten.*

Derogation, *Onttrekking, vermindering, verkort-ing, aſſlag, benaadeeling.*

Derogatory, *Verkortende, benaadeelende.*

DES.

DESART, *een Woefſtyn, wildernis.*

DESCANT, *de Bovenzang, — nyltbreyding in een reede.*

He made a long deſcant upon it, *Hy deed 'er een lang vertoog over.*

to DESCANT, *Zich nyltbreyden in 't ſpreken, over en weer van iets ſpreken, redeneeren.*

To deſcant upon a thing, *Hydloopig over eene zaak redeneeren.*

Deſcanted, *Geredeneerd.*

to DESCEND, *Afmaalen, neerdaalen.*

To deſcend to particulars, *Tot byzondere zaaken treden.*

He would deſcend into himſelf, *Indien hy zichzelven wilde onderzoeken.*

Deſcendable, *Afdaalbaar.*

Deſcended, *Afgedaald, geſprooten.*

Well deſcended, *Afkomſtig van een fraai geſlacht, welgebooren.*

DESCENT, *Afdaaling, afbelling, — afkomſt, — inval, landing.*

He is of a mean deſcent, *Hy is van geringe afkomſt.*

A Deſcent of ground, *een Schuynſe bock lands.*

To make a deſcent, *een Landing doen.*

to DESCRIBE, *Befchryven, afbeelden, afmaalen.*

To deſcribe the miſery of mankind in their fallen ſtate, *De elende des menſchdoms in deſzelfs gevallen ſtaat beſchryven.*

Deſcribed, *Befchreeven, afgebeeld.*

Deſcriber, *een Befchryver, afbeeld.*

Deſcribing, *Befchryving, afbeelding, — beſchry-vende.*

Deſcription, *een Befchryving, afmaaling.*

a Deſcription of one's perſon, *eene Beſchryving van iemand's perſoon.*

to DESCRY, *Ontdekkén, beſpreken.*

Deſcry'd, *Ontdekt, beſpeurd.*

Deſcrying, *Ontdekking, beſpeuring, — ontdek-kende.*

DESERT, (or Deſart) *een Woefſtyn, woefte plaats.*

DESERT, (van to Deſerve) *Verdienſte, verdien-de loon.*

to DESERT, *Verlaaten, doorgaan, verlopen, weg-loopen.*

A great many ſouldiers deſerted, *Zeer veel ſoldaaten verlieten.*

Deſerted, *Verlaaten, doorgedaan, weggelopen.*

Deſerting, *Verlaating, overloopping, — verlaa-tende.*

Deſertion, *Verlaating, wegløopping.*

Deſerter, *een Verlaater, wegløoper, overlooper.*

to DESERVE, *Verdienén.*

As every one deſerves, *Naar dat yder verdient.*

To deſerve not well of one, *Iemand ondienſt doen.*

Deſerved, *Verdiend.*

Deſervedly, *Naar verdienſte, naar behooren.*

Deſerving, *Verdiening, — verdienende.*

DESICCATIVE, Opdroogende.

DESIGN, Opzet, voornemen, oogmerk, aanslag, toelag, ontwerp.

He did it with a design to hinder me, Hy deed het met opzet (of met voordacht) om my te binden.

to DESIGN, Voorhebben, voornemen, besluitten, — ontwerpen.

To design evil, Quaad voorhebben.

Designed, Voorgenoomen, beslooten.

Designedly, Met opzet, met voordacht, voordachtelyk, opzettelyk.

Designer, een Voorneemer, besluutter.

Designing men, Liederen die met opzet iets doen, of die 't ergens op gemunt hebben, eygenbaatige menschen.

Designment, een Opzet, toelag.

DESIRABLE, Wenschelyk.

DESIRE, Begeerte, wensch, verzoek.

I have a desire to know, Ik wenschte wel te weten.

My onely desire is, Myn eenigste begeerte is.

to DESIRE, Begeeren, wenschen, verlangen, zoeken.

I desire you to do it, Ik verzoek dat gy 't doet.

Desired, Begeerd, gewenscht, verlangd, verzocht.

His company is greatly desired, Naar zyn gezelschap wordt zeer verlangd.

Desiredly, Gewenschtelyk, naar wensch.

Desiring, Begeering, — wenschende, begeerende.

Desirous, Begeerig.

I am desirous of nothing so much as my eternal welfare, Niets wensch ik meer dan mynen eeuwig welstand.

Desirously, Zeer begeerig, begeeriglyk.

to DESIST, Afstaan, afstaan, ophouden, staaken.

To desist from iniquity, Afstaan van ongerechtigheid.

Desisted, Afgegaan, opgebonden.

Desisting, Afstaating, afstand, ophouding, — afstaande, ophoudende.

DESK, een Lessenaar, pultroum.

DESOLATE, Woest, verwoest, eenzaam, verlaten, mistroostig.

To make desolate, Verwoesten.

To be in a desolate condition, In eenen mistroostigen staat zyn.

Desolation, Verwoesting, verwoestheid, — mistroostigheid.

DESPAIR, Wanhoop, vertwyfeldheid, twyfelmoedigheid.

To fall into despair, In wanhoop vervallen.

to DESPAIR, Wanhoopen, vertwyfeld worden, vertwyfelen.

I despair of it, Ik heb 'er gansch geen hoop van.

Despaired of, Daar men aan wanhoopt.

Desperado, een Vertwyfelde waaghals, een wanhoopige.

DESPERATE, Wanhoopig, vertwyfeld, verwloed, roekeloos.

To be in a desperate condition, In een vertwyfelden staat zyn.

a Desperate business, Een roekeloze aanslag, een vertwyfeld werk.

a Desperate disease, Een zeer gevaarlyke quaal.

a Desperate fellow, een Vertwyfelde vent, een roekeloze waaghals.

He looks desperate, Hy ziet 'er vertwyfeld nyt.

Desperately, Roekelooslyk, op een vertwyfelde wyze, verwoedelyk, zeer gevaarlyk.

Desperateness, Roekeloosheid, vertwyfeldheid, verwoedheid.

Desperation, Wanhoop, twyfelmoedigheid, hoopeloosheid.

DESPICABLE, Verachtelyk, ongeacht.

Despicably, Op een verachtelyke wyze.

DESPIGHT, zie Despite.

to DESPISE, Verachten, versmaaden.

Despised, Veracht, versmaad.

Despisable, Verachtelyk, versmaadelyk.

Despiser, een Verachter, versmaader.

Despising, Verachting, versmaading, — versmaadende.

DESPITE, Spyt, versmaading.

In despite of him, In spyt van hem.

Despited, Spytig, boosaardig.

Despitedly, Spytiglyk, boosaardiglyk.

to DESPOIL, Berooven, plunderen.

Despoiled, Beroofd.

to DESPOND, Den moed opgeeven, den moed verlooren geeven, den moed laten vallen, den moed laten zinken.

Despondence, Despondency, Flaanwmoedigheid, moedeloosheid, gebrek van moed.

Despondent, Den moed beneemende, flaanwmoedig maakende.

DESPOT, een Vorst of Heer die onbepaald heerscht.

Despotic, Despotick, Oppermagtig, overheerd.

Despotically, Oppermagtiglyk, op een onbepaalde wyze.

to DESPUNGE, Afwischen.

DESSERT, 't Laatste gerecht, banket.

to DESTINATE, Bestemmen.

Destinated, } Bestemd, beschooren.

Destined, }

DESTINY, 't Noodlot, beschooren deel.

☞ The three Destinys, De drie Schik-godinnen.

Destiny-reader, een Planeet-leezer.

DESTITUTE, Verlaaten, verstoeken, hulpeloos.

To leave one destitute, Iemand hulpeloos laten.

Destitution, Verlaatenheid.

to DESTROY, Verdelgen, vernielen, afbreken,

verwoesten, vernietigen, doodslaan.

To destroy a town, Eene stad verdelgen.

To destroy one's clothes, Iemands kleederen vernielen.

Destroyed, *Verdelgd, vernield, vernietigd.*
 Destroyer, *een Verdelger, vernieler, verderver.*
 Destroying, *Verdelging, vernieling, verbreeking,*
— verdelgende, verdervende.
 DESTRUCTION, *Verdelging, verwoesting, verderf.*
 Destructive, *Verderfelyk.*
 DESUETUDE, *Ungewoonte, ontwenning.*
 DESULTORIOUS or Desultory, *Wispelturig,*
wuif, veranderlyk.

DET.

to DETACH, *Enige krygsbenden van 't heir uytzenden, detacheren.*
 Detachment, *een Uytgezonden hoop krygsvolk, een afzonderd gedeelte van 't heir.*
 DETAIL, *Byzonderheden, omftandigheden in 't breede.*
 to DETAIN, *Ophouden, weerhouden, vasthouden.*
 Detained, *Vastgebonden, opgebonden, weerhouden.*
 I was detained by it from proceeding any further,
Ik wierd, daardoor weerhouden van verder voort te vaaren.

Detaining, *Ophouding, vasthouding, — ophoudende.*

to DETECT, *Ontdekken, openleggen.*

Detected, *Ontdekt.*

Detecting, *Ontdekking, — ontdekkende.*

Detection, *Ontdekking.*

DETENTION, *Vasthouding, gevangenbouding, hechtenis, gevangenis.*

to DETERGE, *Afwyven, afveegen.*

DETERMINABLE, *Befluytbaar, vonnisbaar.*

Determination, *een Besluyt, nytspraak, vonniffing.*

to Determine, *zie Determine.*

to DETERMINE, *Bepaalen, besluyten, vaststellen, vonnissen, befliffen.*

To determine a business, *Een zaak beslechten.*

Determined, *Bepaald, besloten, gevonnisd.*

I am determined, *Ik heb myn besluyt genomen, ik heb by my zelven vastgesteld.*

to DETERR, *Afscrikken.*

Deterr'd, *Afgeschrikt.*

Deterring, *Afscrikking, — afscrikkende.*

DEPERSIVE, *Zuyverend, afshryvend.*

to DETEST, *Verfoeijen, voor gruwlen.*

To detest evil, *'t Quaad verfoeijen.*

Detestable, *Op een verfoeijelyke wyze.*

Detestation, *Verfoeijing, afscrik.*

Detested, *Verfoeid.*

Detesting, *Verfoeijing, — verfoeijende.*

to DETHRONE, *Onttroonen, van den Troon sloozen.*

Dethroned, *Van den Troon gestooten, onttroond.*

Dethroning, *Onttrooning, afstooting van den Troon, — Onttroonende.*

DETINUE, *een Schriftelyk bevel tegen iemand die weggert de goederen hem te bewaaren gegeven over te leveren.*

to DETRACT, *Afstrekken, verkorten, verkleyen, tot iemands naadeel spreken, achterklappen, lasteren.*

To detract from one's right, *Iemands recht verkorten.*

Detracted, *Afgetrokken, verkort, verkleynd, benaadeeld, gelaferd.*

Detracting, *Benaadeeling, verkorting, — verkortende.*

Detraction, *Verkleyning, lafering.*

Detractor, *een Benaadeeler, verkorter, lasteraar.*

DETRIMENT, *Verlies, schaade, verkorting, fyttaasje, ftytgeld.*

to DETRUDE, *Afstooten, uytstooten.*

Detruded, *Uytgestooten.*

DEV.

DEVASTATION, *Verwoesting.*

to DEVEST, *Ontblooten, berooven.*

Devested, *Ontbloot, beroofd.*

He devested himself of his right, *Hy stontd zelf van zyn recht af.*

to DEVIATE, *Afwyken, afdwaalen.*

Deviation, *Afwyking, afdwaaling.*

DEVICE, *List, nuytindfel, gedichtfel.*

a Mann full of devices, *een Man vol van nuytindfelen, een schrander bryen.*

DEVIL, *de Duyvel, — eene duyvelin.*

a Devil incarnate, *een Geleefchte duyvel.*

She is a meer devil, *Zy is een rechte duyvelin.*

Devilish, *Duyvelsch.*

Devilishly, *Op een duyvelsche wyze.*

DEVISE, *een Zinsprek, devys.*

to DEVISE, *Bedenken, verziinnen, nuytvinden, — iets by erfmaakinge naalaaten.*

Devised, *Verzonnen, — by erfenis gemaakt.*

DEVISEE, *Iemand dien by erfenis eenige goederen gemaakt zyn.*

DEVISER, *een Uytvinder, bedenker.*

Devising, *Uytvinding, bedenking, — nuytvindende.*

DEVISOR, *Iemand die by nyterfe wille zyne landeryen aan eenen anderen maakt.*

DEVOIR, *Plicht.*

to DEVOLVE, *Vervallen, neerrollen.*

That right devolves on him, *Dat recht vervalt op hem.*

Devolved, *Vervallen.*

Devolution, *Neerrolling, vervalling.*

to DEVOTE, *Zich verloooven, overgeeven, toewyden.*

To devote himself to the service of God, *Zich ten dienste Gods toewyden.*

Devoted, *Verloofd, toegewyd.*

Devoted to his master's interest, *Aan zyns meesters belang verloofd, volkomen op zyns meesters voordeel nyt.*

Devotion, *Aandacht, Godsdienstigheyd.*

Private devotion, *Afgezonderde Godsdienstigheyd.*

☞ He is at my devotion, *Hy is tot mynen dienst, Ik heb hem tot myne wille, by is tot myn believen.*

to DEVOUR, *Verslinden, verscheuren.*

Devoured, *Verslonden, verscheurd.*

Devourer, *een Verslinder, — een quistgoed.*

Devouring, *Verslinding, verscheuring, — verslindende.*

DEVOUT, *Aandachtig, godsdienstig.*

Devoutly, *Aandachtiglyk, godsdienstiglyk.*

Devoutness, *Aandachtigheyd, Godsdienstigheyd.*

DEU.

DEUTERONOMY, *Het vyfde boek Moses.*

DEW.

DEW, *de Dauw.*

The Dew-lap of an ox, *de Quab die den osfen onder aan de keel hangt, de kossim.*

Dew-smail, *een Huyslak.*

Dew-berries, *Braamen, braambezieën.*

Dewy, *Dauwachtig.*

DEX.

DEXTERITY, *Behendigheyd, vlugheyd.*

Dexterous, *Behendig, knap.*

Dexterously, *Behendiglyk.*

DIA.

DIABETES, *Pisvloed, [eene quaal waardoor men zyn water niet kan inhouden.]*

DIABOLICAL, *Duyvelsch.*

DIADDEM, *een Kroon, wrongkroon.*

DIÆRESIS, *een Scheyteken, [gelyk als wanneer men twee tutteltjes boven een e zet aldus e, als te zien is in 't woord geëgerd.]*

DIAL, a Sun-dial, *een Zonnewyzer.*

The needle of a dial, *De naald eens zonneuwyzers.*

The dial of a watch, *De wysplaat van een uurwerk.*

a Dial-maker, *een Zonnewyzer-maaker.*

DIALECT, *Wyze van uitspraak, taaluytspraak, taaluyting.*

Dialectically, *Redenkonsfiglyk.*

Dialectician, *een Redenkonsfenaar, redenkavelaar.*

DIALECTICK, *Redenkonsf, redenkaveling.*

DIALLING, *De konst van zonneuwyzers te maaken.*

DIALOGUE, *een t'Zamenspraak, t'Zamenspreking.*

† To DIALOGUE, *t'Zamenspraaken opstellen.*

DIAMETER, *een Middellyn, middelstreep.*

Diametrical, *Middellynig.*

Diametrically, *Middellyns-wyze.*

Diametrically opposite, *Regelrecht tegen malkander gezet, regelrecht srydig.*

DIAMOND, *een Diamant, — als mede de Ruyt op een speelkaart.*

a Diamond-cutter, *een Diamantsnyder.*

DIAPER, *Servet-linnen, Servetgoed.*

DIAPHANOUS, *Doorschynend, doorzigtig, doorluchtig.*

DIAPHORETICK, *Zweeruwakkend.*

DIAPHRAGM, *'t Middelfrift.*

DIARRHEA, *de Buysloop.*

DIARY, *een Dagboek.*

DIB.

DIBBLE, *een Spade.*

a Dibble to brush one's hat, *een Hoedschuyertje.*

DIC.

DICE, *Dobbelfteenen, [t' meervoudig getal van Die.]*

Dicer, Dice-player, *een Dobbelaar.*

Dicing, *Dobbeling, gedobbel, — dobbelende.*

to DICTATE, *Voorzeggen, voorspellen, voordichten, bewoorden.*

To dictate a letter, *Iemand eenen brief voorzeggen.*

Dictates, *Inspraak, voorspelling, voordichting.*

To follow the dictates of conscience, *De inspraak des gewetens opvolgen.*

DICTATOR, *de Opperbevelhebber [by de aaloude Romeynen.]*

Dictatorship, *het Opperbevelhebberschap.*

DICTIONARY, *een Woordenboek, Woordenschat.*

DID.

DID, *Deed, (van to Do, doen.)*

He did it, *Hy deed het. NB. Did drukt in 't Engelsch de onvolkomen voorleeden tyd uyt, als I Did see it, Ik zag het.*

DIDACTICAL, *Onderwyzende.*

DIDAPPER, *een Duyker, [een vogel zo genaamd.]*

DIE.

DIE, *een Dobbelfsteen, teerling.*

To play at dice, *Met dobbelfteenen speelen.*

☞ DIE, *Verw, koleur.*

to DIE, *Sterven, alsmede verslaan [gelyk hier.]*

He is to die for his stealing, *Hy zal om zyn steelen moeten sterven.*

When is he to die? *Wanneer zal hy sterven?*

[dit wordt alleenlyk gezegd van iemand die door 't Gerecht ter dood bragt wordt.]

He died two years ago, *Hy sturf twee jaaren geleeden.*

He dies away, *Hy sterft al gaande weg.*

☞ Don't let your wine die, *Laat uw wyn niet verslaan.*

to DIE, *Verwen [door indoo핑e.]*

To die black, *Zwart verwen.*

Dier, *een Verwer. zie Dyer.*

DIET, *Spys, kost, het eeten.*

☞ The Diet of the Empire, *de Ryksdag.*

to DIET, *een Regel in 't eeten voorschryven, ter kost gaan.*

To diet one, *Iemand eenen eet-regel voorschryven.*

Where does he diet? *Waar gaat by ter kost?*

Dieting, *Kostgang.*

DIF.

to DIFFER, *Verscheelen, verschil hebben.*

This differs much from that, *Dit verscheelt veel van dat.*

We differ about this, *Wy verscheelen daar ontrent.*

Difference, *Verschil, onderscheyd, verscheydenbeyd.*
to DIFFERENCE, *Verschil maaken, onderscheyden.*

Different, *Verscheelend, verschillig.*

Differently, *Verscheydenlyk.*

Differing, *Verschil, — verscheelende.*

DIFFICULT, *Moeyelyk, zwaar.*

Difficulty, *Zwaarlyk.*

Difficulty, *Zwaarygheyd, moeyelykheyd.*

to DIFFIDE, *Mistrouwen.*

DIFFIDENCE, *een Mistrouwen.*

Diffident, *Mistrouwend, schroomachtig.*

to DIFFUSE, *Verspreyden.*

Diffused, *Verspreyd.*

Diffusedly, *Verstrooidelyk.*

Diffusive, *Wyd nytgebreyd, verstrooid.*

DIG.

to DIG, *Graaven, delven, nythollen.*

To dig the ground, *De grond ompitten.*

To dig out, *Uytgraaven.*

to DIGEST, *Verteeren, verdouwen, verkroppen, — in orde schikken.*

To digest victuals, *De spyze verteeren.*

To digest an affront, *Eenen hoen okroppen.*

Digested, *Verdouwd, verkropt, opgekropt.*

Digestible, *Verdouwelyk, dat ligt te verteeren is.*

Digesting, *Verteering, — verteevende.*

Digestion, *Verdouwing, verkropping.*

Digestive, *Dat tot de verteeringe helpt.*

DIGESTS, *'t Boek van de Burgerlyke wetten, 't Burgerlyk Wetboek.*

DIGGED, *Gegraaven, gedolven, nytgehold.*

Digger, *een Graaver, delver, dyker.*

Digging, *Graaving, delving, nytholling, — graavende.*

DIGLADIATION, *Vechting met bloote zwaerden.*

to DIGNIFY, *Tot enig eerampt verheffen, [doch inzonderheid tot een Kerkelyk ampt.]*

Dignified, *Met een staatelyk ampt voorzien, met een aanzienlyk ampt vereerd, gewaardigd.*

By what title soever dignified or distinguished, *Met wat voor een tytelt ook gewaardigd of onderscheyden.*

DIGNITARY, *een Dombeer, of Deken van een Kapittel.*

DIGNITY, *Waardigheyd, staat, een staatelyk ampt.*

to DIGRESS, *Uytweyden, een bytentred doen.*

Digression, *een Uytweyding, bytentred, nytstapting, bytentrede.*

DIJ.

to DIJUDICATE, *Vonnissen, een oordeel vellen tusschen twee partyen, beslechten.*

Dijudication, *Oordeel of vonnissing [over eenig geschil.*

DIK.

DIKE, *een Dyk, — graft.*

Dike-Grave, *een Dykgraaf.*

DIL.

to DILACERATE, *Vaneen scheuren.*

Dilacerated, *vaneen gescheurd.*

Dilaceration, *Vaneenscheuring.*

DILAPIDATION, *Verslemping, doorbrenging, verwaarloozing van een gebouw zo dat men 'e laat vervallen.*

DILATATION, *Wydmaaking, verwyding, uytbreiding.*

DILATORY, *Uytstel-zoekende.*

Dilatory pleas, *Uytvelgen.*

DILEMMA, *een Strikreeden, een beslyt dat van weerkanten klemt.*

DILIGENCE, *Naerstigheyd, vlyt.*

Diligent, *Naerstig, vlytig.*

To be diligent, *Zich benaerstigen, bevhlytigen.*

Diligently, *Naerstiglyk, vlytiglyk.*

DILL, *Dille, [zeker kruid.]*

DILLING, *een Kind in 's vaders ouderdom geboren, een troetelkind.*

to DILUCIDATE, *Klaar maaken, ophelderen.*

Dilucidation, *Opheldering.*

to DILUTE, *Met water mengen.*

Diluted, *Gemengd met water, getemperd.*

DIM.

DIM, *Donker, duyster, schemerig.*

to DIM, *Verduyfteren, verdonkeren.*

That dims my sight, *Dat verdonkert myn gezigt.*

Dim-lighted, *Duyster van gezigt, schemerachtig van oogen.*

DIMENSION, *Afmeting, meeting.*

DIMICATION, *Vechting, schermutseering.*

to DIMINISH, *Verminderen, afneemen, verkleynen.*

Diminished, *Verminderd, afgenomen, verkleynd.*

Diminishing, *Vermindering, — verminderende, verkleynende.*

Diminishment, *Vermindering, afneeming, verdimination, — verkleyning.*

That is no diminution to you, *Dat is geen verkleyning voor u.*

Diminutive, *een Verkleynwoord, verkleyn-naam, — verkleynende.*

DIMISSORY, *Afzendig.*

DIMITY, *Diemit, [zeker katoene stof.]*

DIMMED, *Verduyfterd, verdonkerd.*

DIMNESS, *Donkerheyd van gezigt, schemering der oogen, duysterheyd.*

DIMPLE, *een Kuytje in de wang of kin.*

Dimpled, *Met kuytjes in de wang bezet.*

DIN.

DIN. zie Dinn.

to DINE, *'t Middagmaal bouden.*

Dined, *Gemiddagmaald.*

to DING, *Stooten, breeken.*

To ding one's head with a continual asking, *Iemand door onophoudelyk vraagen 't hoofd breken.*
DINING, Middagmaalyd bonding, — middagmaalende.

a Dining room, een Eetzaal.

DINN, Geklink, geraas.

DINNER, 't Middagmaal.

Dinner-time, Middagmaals tyd.

* After dinner sit a while, after supper walk a mile, *Naa 't middagmaal wat gezeten, en naa 't avondmaal wat gewandeld.*

DINT, een Slag, indruk, kracht.

The dint of a sword, *De scherpte of kracht des zwaerds.*

It was carried by dint of sword, *Het wierdt door 't zwaerd beslecht.*

The dint of a discours, *de Kracht of indruk van eene reede.*

DIO.

DIOCESS, een Bisdóm, sticht.

Diocesan, *de Bisschop van 't Sticht*, — of ook wel een inwooner van 't Sticht.

DIOPTICK, Verrekykkunde.

DIP.

to DIP, Doopen, indoopen.

DIPHTHONG, een Tweecklank.

DIPPED, Ingedoopt, gedoopt.

Dipper, een Douper.

Dipping, Dooping, indooping, — doopende.

Dipt, Ingedoopt.

DIR.

DIRECT, Rechtweegs, recht yst, lynrecht.

a Direct line, een Rechte lyn.

to DIRECT, Bestieren, richten, schikken, wyzen.
 To direct his course towards a place, *Zyn gang na een plaats toe richten.*

To direct a letter to one, *Iemand eenen brief toeschikken, 't Opschrift aan iemand schryven.*

Pray direct me how to do it, *Eylieve wys my eens hoe ik moet doen.*

Directed, Gericht, geschikt, onderrecht, geweest.

† The letter was directed to me, *'t Opschrift van den brief bieldt aan my.*

Directing, Bestiering, — bestierende.

Direction, Bestiering, richting, order, bewind, — opschrift.

Pray give me direction how to find it, *Eylieve doe my aanwyzing hoe ik 't vinden zal kunnen.*

To follow his directions, *Zyne order volgen.*

† The direction of a letter, *'t Opschrift eens briefs.*

Directly, Regelrecht, lynrecht, rechtsdraads, rechtstreeks, zonder omwegen.

He came directly to me, *Hy quam eenstoefts by my, by quam ten eersten na my toe.*

Directly nor indirectly, *Nocht rechtstreeks noch met omwegen.*

Directness, Rechtheyd.

Director, een Bestierder, onderwyzer, bewindsman.

DIRECTORY, een Kerkelyk Ordinanci-boek, of Formulier-boek, door de Presbiteriaanen in Engeland eens ingevoerd in plaats van 't Gemeen gebedboek der Bisschoppelyken.

DIREFULL, Ylyk, grauwylyk, wreed.

DIREPTION, Rooving, plundering.

DIRGE, Lykdienst, gebeden voor de dooden, lykzang.

DIRT, Slyk, slijk, drek, vuyligheyd, — beslarring.

To throw dirt upon one, *Iemand bekladden.*

† His dirt will not stick, *Zyn bekladden hecht 'er niet op.*

Dirtilly, Slykachtig.

Dirtness, Bestyktigheyd, vuyligheyd.

Dirty, Slikrig, vuyl, drekkig.

to DIRTY, Bestyken, vuylmaaken.

Dirty'd, Bestykt, beslikt, bedekt.

DIS.

DISABILITY, Onvermoogen, onmagt.

to DISABLE, Onmagtig maaken, onvermoogend maaken, de magt beneemen.

To disable the guns, *Het gescht buyten staat stellen om dienst te doen.*

Disabled, Onmagtig gemaakt, buyten staat gesteld van iets te kunnen doen, reddeloos.

a Disabled ship, een Reddeloos schip, een schip dat in onmagt legt.

to DISABUSE, Yst den droom helpen, yst den dat helpen, te recht brengen.

Disabused, Yst den droom gebulpen.

to DISACKNOWLEDGE, Ontkennen.

DISADVANTAGE, Naadeel, schaafe.

It is turn'd to his disadvantage, *'t Is tot zyn naadeel uitgevallen.*

to DISADVANTAGE, Schaafe doen.

Disadvantageous, Naadeelig.

Disadvantageously, Op een naadeelige wyze.

DISADVENTURE, Ongeval.

to DISAFFECT, Quadaakuren, wraaken, niet begunstigen.

Disaffected, Mismogd, ongenoege, wangunstig.

Disaffection, Ongeneegenheyd, wangeneegenheyd, wangunst, mismogdeyde.

to DISAGREE, Niet overeenkomen, verscheelen.

We won't disagree about that, *W'y zullen daar over niet oneens zyn.*

Disagreeable, Onovereenkomelyk, wanvoeglyk.

Disagreeing, Verscheeling, — verscheelende.

Disagreement, Verschil, tweedragt.

to DISALLOW, Niet toestaan, afkeuren.

Disallowed, Niet toegestaan, quadaagekeurd.

Disallowing, Afkeuring, verwerping, — afkenrende.

† to DISANCHOR, 't Anker ligten.

to DISANULL, Vernietigen.

Disannulled, Vernietigd.

Disannulling, Vernietiging, — vernietigende.

to DISAPPEAR, *Verdwynen.*

Disappeared, *Verdwonen.*

to DISAPPOINT, *Te leur stellen, te loor stellen, verrydelen.*

Pray don't disappoint me, *Eylieve stel my niet te vergeefs nyt, stel my niet te leur.*

Disappointed, *Te leur gesteld, verrydeld.*

I was disappointed, *Ik wierd te leur gesteld, myn voornemen ontschoot my, het mislukte my, 't ontschoot my.*

Disappointing, *Teloorsstelling, — te loor stellende.*

Disappointment, *Teloorsstelling, verrydeling, mislukking, mislukte aanslag.*

to DISAPPROVE, *Quaadkeuren, verwerpen, wraaken, afkeuren, quaad keuren.*

Disapproved, *Quaadgekeurd, gevraagd.*

Disapproving, *Quaadkeurig, — quaadkeurende.*

to DISARM, *Ontwapenen.*

Disarmed, *Ontwapend.*

The Citizens were disarmed, *De Burgers wierden ontwapend.*

Disarming, *Ontwapening, — ontwapenende.*

to DISARRAY, *De kleederen nyschnudden, een heir in wanorde brengen.*

DISASTER, *een Ongeluk, rampspoed.*

Disastrous, *Ongelukkig, rampspoedig, rampzalig.*

Disastrously, *Rampspoediglyk.*

to DISAVOW, *Afstemmen, loogbenen, ontkennen.*

Disavowed, *Afgestemd, geloogend.*

to DISBAND, *Afdanken, ontslaan.*

Disbanded, *Afgedankt, ontslagen.*

Disbanded troops, *Afgedankte troepen.*

Disbanding, *Afdanking, ontslaaning, — afdankende.*

DISBELIEF, *Ongeloof, wantrouw.*

to DISBELIEVE, *Niet gelooven, mistrouwen.*

I neither believe nor disbelieve it, *Ik geloof 't niet, noch ik verwerp 't ook niet.*

Disbelieved, *Mistrouwde.*

to DISBURSE, *Verschieten, nyschieten, nysleggen.*

Disbursed, *Verschooten, nysgeschooten.*

I have already disbursed a great deal of money, *Ik ben reeds diep in 't verschoot.*

Disbursement, *Verschot, nyschieting.*

DISCALCEATED, *Ongeschoeid.*

to DISCAMP, *Van legerplaats veranderen, 't Leger opbreken.*

to DISCARD, *Afslanken, ontslaan.*

To discard a servant, *Een knecht de zak geeven.*

to DISCERN, *Onderfcheyden, een onderscheyd maaken, bescpeuren, bemerken.*

Discerned, *Onderfcheyden.*

Discernible, *Bemerikbaar, onderscheydelyk.*

Discerning, *Onderfcheyding, — onderscheydende, bemerkende.*

a Discerning spirit, *een Onderfcheydend verstand, een geest van onderscheydinge.*

Discernment, *Onderfcheyding, kennis.*

to DISCERP, *Verscheuren.*

DISCHARGE, *Ontslag, oorlof, quyschelding, quitant, — afschieting, losbranding.*

to DISCHARGE, *Ontslaan, op vrye voeten stellen, ontlasten, lossen, quyschelden.*

☞ To discharge a gun, *een Roer lossen, een stuk afschieten of losbranden.*

☞ To discharge a business, *eene zaak afdoen.*

☞ A River discharging it self into the sea, *een Rivier die zich in de zee ontlast.*

Discharged, *Ontslagen, ontlast, gelost.*

Discharging, *Ontslaaning, ontlasting, losbranding, — ontslaande, losbrandende.*

DISCHEVELED, *Met hangenden baare, met ontvlochtene tysten.*

DISCIPLE, *een Leerling, schoolier, Discipel.*

Disciplinable, *Bequaam ter tucht, leerzaam.*

Disciplinarians, *Tucht-onderbouders.*

DISCIPLINE, *Leertucht, leeuwze, onderwyzing, tucht.*

The Discipline of war, *De krugstucht.*

to DISCIPLINE, *Onderwyzen, oefenen, in tucht bonden, tuchtigen, onder tzim houden.*

Disciplined, *Onderweezen, in tucht gebonden, wel geoefend, getuchtigd.*

to DISCLAIM, *Ontkennen, verzaaken, afslaan.*

To disclaim his blood, *Zyn bloed verzaaken.*

Disclaimed, *Ontkend, verzaakt.*

to DISCLOSE, *Ontdekken, aan den dag brengen, nysbrengen.*

To disclose one's heart to one, *Zyn hart voor iemand ontsluiten.*

To disclose a secret, *een Geheym ontdekken, of nysbrengen.*

To disclose (as a hen doth her chickens) Kippen [gelijk een hen haare kuykens.]

☞ To disclose (or bud), *Botten, nyspruyten.*

Disclosed, *Ontdekt, nysgebracht.*

Discloser, *een Ontdekker, nysbrenger.*

Discloing, *Ontdekking, nysbrenging, — ontdekkende.*

to DISCOLOUR, *Van verw doen verschieten.*

Discoloured, *Van kleur verschooten, wankleurig.*

Discolouring, *Verschieting van kleur.*

to DISCOMFIT, *Verslaan, de neerlaag toebrengen.*

Discomfited, *Verslagen.*

Discomfiture, *Neerlaag.*

DISCOMFORT, *Mistrootstigbeyd, mismoe digbeyd.*

to DISCOMFORT, *Mistrootstig maaken, mismoe dig maaken.*

Discomforted, *Mistrootstig, mismoe dig.*

to DISCOMMEND, *Mispryzen, laaken.*

Discommendable, *Onprylyk, laakbaar.*

Discommended, *Misprezen.*

DISCOMMENDATION, *Mispryzing, laaking.*

Discommending, *Mispryzing, — mispryzende.*

DISCOMMODITY, Ongeryf, ongemak, ongelegenbeyd.

to DISCOMPOSE, Uyt zyn fchik helpen, onthutſelen, ontflellen.

The laſt thing diſcompoſes her, De minſte zaak ontfelt haar.

Diſcompoſed, Onthutſeld, ontfeld, nyt zyn ſchik.

Diſcompoſing, Ontfelling, — ontfellende.

Diſcompoſure, Wanorde, ontfeltenis.

DISCONSULATE, Trooſtelooſ.

DISCONTENT, Miſnoegen, onbenoegen, knyzigbeyd.

I found her under ſome diſcontent, Ik vond haar in eenen knyzigen ſtaat.

a Diſcontent, een Miſnoegde.

to DISCONTENT, Miſnoegd maaken.

Diſcontented, Miſnoegd, knyzig, onvreede.

a Diſcontented mind, een Miſnoegd gemoed.

a Diſcontented look, een Miſnoegd gelaat.

a Diſcontented fellow, een Onvermoegde vent.

a Diſcontented life, een Onvermoegd leeven.

Diſcontentedly, Onbenoegdelyk.

Diſcontentment, Miſnoegdbeyd, onbenoegdbeyd.

DISCONTINUANCE, Uytſcheyding, aſbrekking, opbouding.

to DISCONTINUE, Uytſcheyden, aſbrekken, opbouden.

Diſcontinued, Uytgeſcheyden, opgebonden.

Diſcontinuing, Uytſcheyding, — uytſcheydende.

DISCORD, Tweedragt, tweefpalt, oneenigbeyd, verſchil, valsche toon in de Muzyk, wanſteming.

Diſcordant, Tweedragtig, oneenig, — wanlydende.

to DISCOVER, Ontdekken, beſpeuren, aan 't licht brengen.

Diſcoverable, Ontdeekbaar, dat ontdekt kan worden.

Diſcovered, Ontdekt, beſpeurd.

He hath ſufficiently diſcovered himſelf thereby, Hy heeft zichzelven daardoor genoegzaam ten toon geſteld.

Diſcoverer, een Ontdekker.

Discovery, Ontdekking, beſpeuring.

To make a diſcovery of a Country, Een nieuw land vinden, een land ontdekken.

DISCOUNT, Korting, aftrekking.

to DISCOUNT, Aftrekken, aftrekken, korten in rekening.

Diſcounted, Aftgerekend, aftgetrokken, gekort.

to DISCOUNTEANCE, Niet goedkeuren, niet begunſtigen, in ongunſt brengen, niet dulden, wraaken.

To diſcountenance vice, Ondengd te keer gaan, trachten de ondengd te dempen.

Diſcountenanced, Niet begunſtigen, gewraakt, in ongunſt gebragt.

to DISCOURAGE, Kleynmoedig maaken, den moed beneemen, miſmoedigen, ontmoedigen,

vertzaagen, afraaden.

Discouraged, Den moed benomen, moedeloos, kleynmoedig, miſmoedig, ontmoedigd.

Discouragement, Moedbeneeming, vertzaaging, kleynmoedigmaking.

Discourager, een Moedbeneemer, vertzaager, afraader.

Discouraging, Vertzaagmaking, vertzaaging, — geen moed geevende, afraadende.

DISCOURSE, een Redeneering, reedenvoering, geſprek, vertoog.

a Familiar diſcourſe, een Gemeenzaam geſprek

He made a learned diſcourſe, Hy deed een geleerd vertoog.

to DISCOURSE, Reedenvoeren, redeneeren, geſprek houden, ſpreken.

To diſcourſe on a ſubject, Over een ontwerp redeneeren.

To diſcourſe with one, Met iemand geſprek houden of in geſprek zyn.

Diſcourſed of, Van geſprooken, over geredeneerd.

Diſcourſive, Redeneerend.

DISCOURTEOUS, Onbeleefd, onbeuſch.

Diſcourteouſly, Onbeleefdelyk.

DISCOURTESY, Onbeleefdheyd, onbeuſcheyd.

DISCREDIT, Oneer, naadeel.

to DISCREDIT, Onteeren, ongeacht maaken, in eenen quaaden naam brengen.

DISCREET, Beſcheyden, voorzigtig.

Diſcreetly, Beſcheydenlyk.

Diſcreetneſs, } Beſcheydenbeyd, omzigtigbeyd.

Diſcretion,

DISCREPANT, Verſcheelende.

to DISCRIMINATE, Onderscheyden.

Diſcrimination, Onderscheyding, verdeeldbeyd.

DISCURSIVE, Over en weer loopend, tot een geſprek behoorende.

to DISCUSS, Onderzoeken, uytſpuyzen, naavorſchen.

Diſcuſſed, Vaneen geſchud, onderzocht, uytgepluyſd.

Diſcuſſion, Omſchudding, onderzoek.

DISDAIN, Verontwaardiging, verſmaading.

to DISDAIN, Verſmaaden, verachten, zich verontwaardigen.

Diſdained, Verſmaad, veracht.

Diſdainfull, Smaadig, verſmaadende, verachtende, verontwaardigende.

Diſdainfully, Verſmaadelyk, onwaardiglyk.

Diſdainfulneſs, Verſmaadelykheyd, verachtelykheyd.

Diſdaining, Verſmaading, — verſmaadende.

DISEASE, Ziekte, quaal, ongemak.

The ſoul diſeaſe, De Spaanſche pokken.

to DISEASE, Ongemak aandoen.

Difeaſed, Ziek, quaalyk te pas.

to DISEMBARK,

to DISENGAGE,

to DISENTANGLE,

DIESTEEM, Kleynachting.

} Zie { Diſembark.
Diſengage.
Diſentangle.

to DISESTEEM, *Kleynachten, verachten.*

Disesteemed, *Weynig geacht, ongeacht.*

DISFAVOUR, *Wangunst, ongunst.*

to DISFAVOUR, *Misgunnen, leelyk maaken.*

to DISFIGURE, *Mismaaken, schenden.*

Disfigured, *Mismaakt, wanschapen.*

She is quite disfigured with the small pox, *Zy is teeneemaal door de pokjes geschonden, zy is leelyk van de pokjes getekend.*

Disfigurement, *Mismaaktheit, wanschapenheit.*

Disfiguring, *Mismaaking, schending, — mismaakende.*

to DISFOREST, *Een bosch uitroeyen.*

to DISFRANCHISE, *de Vrydommen beneemen.*

Disfranchisement, *Berooving van vryheden of voorrechten.*

to DISGARNISH, *Ontcieren, onttoojen.*

to DISGORGE, *Uytbraaken, zich ontlasten.*

a River disgorging it self into the sea, *Eene rivier die zich in de zee ontlast.*

DISGRACE, *Oneer, onteering, schande.*

to To be in disgrace at Court, *Ten Hove in ongenade zyn.*

to DISGRACE, *Onteeren, schande aandoen.*

He disgraces his Parents thereby, *Hy onteert zyne ouders daar door.*

Disgraced, *Onteerd, in ongenade gekomen, ten Hove in ongunst geraakt.*

Disgracefull, *Schandig, schandelyk.*

Disgracing, *Onteering, — onteerende.*

DISGUISE, *een Momaanzigt, vermomming, dekmantel.*

to DISGUISE, *Vermommen, verstellen, vervormen, verbloemen.*

Disguised, *Vermind, versteld, verbloemd.*

Disguising, *Vermomming, verbloeming, — vermomnende, enz.*

DISGUST, *Walging, weerzin, afkeer.*

She has taken a disgust at me, *Zy heeft een weerzin tegen my opgevat.*

He is fallen into disgust of wine, *Hy walgt van wyn.*

to DISGUST, *Walgen, een afkeer hebben, tegen de borst slooren.*

I am disgusted at it, *Ik walg'er van, het staat my tegen.*

DISH, *een Schotel, schaal, gerecht.*

a Silver, pewter or earthen dish, *een Zilver, tinnen, of aarde schotel of kommetje.*

a Dish of meat or fish, *een Schotel met vleesch of vifch.*

a Dish of Coffee, *een Kopje Koffi.*

* The dish wears its own cover, *Zulk een pot zulk een dekfel.*

to To lay a thing in one's dish, *Iemand iets voor de scheenen werpen.*

He laid it in his dish as a foul crime, *Hy verweet het hem als vyl misdryf.*

Dish-butter, *Stukjes boter, versche boter.*

a Dish-clout, *een Vaatdoek.*

Dish-wash, *Dish-water, Vaatwater.*

a Chafing-dish, *een Komfoor.*

to DISH up, *Opdijfchen.*

Dished up, *Opgedijcht.*

DISHARMONY, *Oneendragtigheyd.*

to DISHEARTEN, *den Moed beneemen, mismoe-digen, slaauwbarig maaken, vertzaagen.*

Disheartened, *Muedeloos gemaakt, vertzaagd, slaauwbartig.*

Disheartening, *Vertzaaging, — vertzaagende.*

to DISHERIT, *zie Disinherit.*

DISHEVELED, *Met hangenden baare, met onvlochten haar, tuyteloos.*

DISHONEST, *Oneerlyk, oneerbaar.*

Dishonestly, *Oneerlyker wyze.*

Dishonesty, *Oneerlykheyd, eerloosheyd, boewery, oneerbaarheyd.*

DISHONOUR, *Oneer, schande.*

to DISHONOUR, *Onteeren, schande aandoen.*

Dishonourable, *Oneerlyk, eerloos.*

Dishonourably, *Eerlooslyk.*

Dishonoured, *Onteerd, geschonden.*

Dishonouring, *Onteering, — onteerende.*

to DISIMBARK, *Uyt een schip te lande treden, landen.*

Disimbarked, *Aan land getreden, geland.*

Disimbarking, *Aan land-treeding, — te lande treedende.*

to DISIMBOGUE, *Zich ontlasten [als eene rivier die in zee loopt.]*

to DISINCHANT, *Onttoveren.*

to DISINGAGE, *Ontwikkelen, ontslaan, vrystellen, losmaaken.*

Disingaged, *Ontwikkeld, ontslagen.*

Disingagement, *Ontwikkeling, ontslag.*

DISINGENUITY, *Onoprechtigheyd, veynzery, ontrouw.*

DISINGENUOUS, *Onoprecht, geveynsd.*

Disingenuously, *Onoprechtelyk, ter quaader trouwe.*

DISINHABITED, *Onbewoond, onbevolkt.*

to DISINHERIT, *Onterven, bastaard maaken.*

Disinherited, *Ontersd, bastaard gemaakt.*

Disinheriting, *Onterving, — ontervende.*

to DISINTANGLE, *Uyt de war helpen, ontwikkel.*

Disintangled, *Ontwikkeld, losgemaakt.*

DISINTERESTED, *Buyten eygen belang, oneygenbaatig.*

to DISJOYN, *Vaneen scheyden, sloopen.*

Disjoyned, *Gesloopt.*

to DISJOYNT, *De leden vaneen scheyden, ontleeden, stukswyze verdeden.*

DISJUNCTION, *een Scheyding, verdeding.*

DISKINDNESS, *een Quaade dienst, ondiensst.*

DISLIKE, *Misnoegen, misbaagen.*

to DISLIKE, *Misbaagen, geen behaagen scheppen.*

The chieffest thing I dislike in him, 't Voornaamste dat my in hem tegenstaat.
 Disliked, Misbaagd, gewraakt.
 Disliking, Misbaaging, — misbaagende.
 to DISLOCATE, Ontplaatsen, versnyken.
 Dislocated, Versnykt.
 Dislocation, Ontplaatsing, versnyking.
 to DISLodge, Doen verbuizen, verjaagen.
 To dislodge a camp, Van legerplaats doen veranderen, het leger doen opbreken.
 To dislodge a deer, een Hert ryt zyn leger verjaagen.
 Dislodged, Verhuysd, verjaagd.
 DISLOYAL, Ongetrouw, trouwloos.
 Disloyally, Ongetrouwlyk.
 Disloyalty, Ongetrouwtheyd, trouwloosheyd.
 DISMAL, Schrikkelek, gruwelyk, ylyk, overdroevig, naar.
 a Dismal sight, Een ylyk schonwespel, een naare vertooning.
 to DISMANTLE, Ontmantelen, ontwallen, ontvesten, de muuren omver haalen, de wallen slechten.
 Dismantled, Ontwald, ontmuurd.
 Dismantling, Ontmanteling, ontwalling, ontvesting, — ontmantelende.
 to DISMAY, Verslagen maaken, eenen schrik op 't lyf jaagen, beangstigen, verbaazen.
 Dismayed, Verslagen, verbaasd.
 to DISMEMBER, Van leden berooven, knotten, vaneen scheuren.
 Dismembered, Van leden beroofd, geknot.
 to DISMISS, Wegzenden, ontslaan.
 To dismiss one from his employ, Iemand van zyne bediening ontslaan, afzetten.
 Dismissed, Weggezonden, ontslagen.
 Dismissing, Wegzending, ontslaaning, — ontslaande.
 Dismission, Ontslag, wegzending.
 Dismiss, zie Dismissed.
 to DISMOUNT, Afstygten, afzitten, van het paerd stappen, — iemand ryt den zadel ligten.
 To dismount canon, Geschut ryt de affnuten ligten.
 Dismounted, Afgesteegen, — van 't paerd gestooten, ryt den zadel geligt.
 DISOBEDIENCE, Ongehoorzaamheyd.
 Disobedient, Ongehoorzaam.
 Disobediently, Ongehoorzaamlyk.
 to DISOBEY, Ongehoorzaam zyn, wederstreeven.
 Disobeyed, Ongehoorzaam geweest, wederstreefd.
 Disobeying, Ongehoorzaaming, — ongehoorzaam zynde.
 DISOBLIGATION, Ondienst, een quaaide trek.
 to DISOBLIGE, Benaadeelen, beleedigen, ondiens doen, een stemmen trek speelen.
 Disobligen, Beleedigd, benaadeeld.
 DISORDER, Wanorde, verwarring.

to DISORDER, In wanorde brengen, verwarren, beschaamd maaken, onstellen.
 It disorders the stomach, Het onstelt de maag.
 Disordered, In wanorde gebragt, in de war gebragt, beschaamd, ontseld, 't zyn plooi gebragt.
 Disorderly, Onoordentlyk, ongeregeld.
 a Disorderly man, een Ongeregeld mensch.
 DISORDINATE, Onschikkelek, ongeregeld.
 to DISOWN, Verzaaken, verlooghenen, ontkennen.
 I do not disown my doing of it, Ik ontken niet dat ik het gedaan hebbe.
 Disowned, Ontkend, verzaakt.
 to DISPARAGE, Verachten, verkleynen, te na spreken.
 To disparage one, Tot iemands naadeel spreken.
 Disparaged, Veracht, verkleyned, te na gesproken.
 Disparagement, Verachting, verkleyning, kleynachting.
 It can be no disparagement to him, Het kan geen schyn tot zyne verkleyning streken.
 a Disparagement in marriage, Een ongelykheyd van staat in 't huwelyk.
 Disparager, een Verkleynr, saamroover.
 Disparaging, Verachting, verkleyning, ontceering, — verachtende, verkleynende.
 DISPARITY, Ongelykheyd, ongelykmaatigheyd.
 to DISPARK, een Heyning afbreken, den schutting wegneemen, een statetfel om verre haalen.
 DISPARPLED, Verspreyd, verstrooid, [een woord tot de wapenschildkunde behoorende.]
 DISPATCH, Afvaardiging, verrichting, beschikking, verquaerdiging.
 Make quick dispatch, Rep u wat, maak'er u gaauw af.
 a Dispatch, Een pak brieven.
 to DISPATCH, Afvaardigen, afdoen, verrichten, beschikken, afslaan, afmaaken, aan een kant helpen, 't leeven beneemen.
 a To dispatch a man, Iemand afmaaken, aan kant helpen.
 Dispatched, Afgevaardigd, beschikt, verricht, afgelaaden, — gemast.
 The matter is dispatched, De zaak is beschikt.
 The messengers were presently dispatched, De booden wierden terstond afgevaardigd.
 Dispatcher, een Afvaardiger, beschikker, verrichter.
 He is a dispatcher of business, Hy is een die de zaken spoedig verricht, by is een man van spoed.
 Dispatching, Afvaardiging, verrichting, beschikking, — afvaardigende.
 DISPAUPERED, Beroofd van 't voorrecht der armen om voor niet door eenen Advokaat bediend te worden.
 to DISPEND, Verquisten.
 DISPENSABLE, Ontslaanaar, vermydelyk, 't gene daar men zich van ontslaan kan, of daar men van ontslagen kan worden.

DISPENSATION, *Uytdeeling, bedeeeling, vrygeëving, ontslaaning, ontslag, oorlof.*

DISPENSATORY, *een Apotekers boek aanwyzen- de hoe alle medicynen moeten toegefeld worden.*

to DISPENSE, *Uytdeelen, bedeeelen, beschikken.*
 to Dispense with, *Vrygeeven, ontslaan, ontslag verleenen.*

Dispenser, *een Uytdeeler, rentmeester, ontslaaner.*
 Dispensing, *Bedeeeling, ontslaaning, — uytde- lende, ontslaande.*

to DISPEOPLE, *Ontvolken.*

Dispeopled, *Ontvolkt.*

Dispeopling, *Ontvolking, — ontvolkende.*

to DISPERSE, *Verstrooijen, verspreiden, doen verschooijen.*

Dispersed, *Verstrooid, verspreyd.*

Dispersedly, *Verstrooidelyk, wyd en zyd.*

Disperser, *een Verspreyder, verstrooijer.*

Dispersing, *Verspreyding, verstrooijing, — ver- strooijende.*

Dispersion, *Verstrooijing.*

The dispersion of the Jews, *De verstrooijing der Jooden.*

to DISPIRIT, *Moedeloos maaken.*

Dispirited, *Moedeloos, slauwmoedig.*

to DISPLACE, *Uyt zyne plaats shooten, afzetten.*

Displaced, *Uytgefooten, afgezet.*

Displacing, *Uytfooting, afzetting, — uytfoot- tende.*

to DISPLANT, *Ontplanten, uitrooijen.*

DISPLAY, *een Uytlegging, verklaring.*

to DISPLAY, *Ontwinden, ontrollen, openleggen.*

To display an intrigue, *Eene kuspery openleggen.*

Displayed, *Ontwondene, opengelegd.*

With banners displayed, *Met ontwondene vaanen.*

Displaying, *Ontwinding, openlegging, verklaring, — ontwindende.*

DISPLEASANT, *Onvermaakelyk, onaangenaam, onbehaagelyk.*

to DISPLEASE, *Misbaagen, verstooren.*

Displeased, *Misbaagd, verstoord, onbevoegd, mis- noegd.*

Displeasing, *Misbaagend, aanstoetelyk.*

DISPLEASURE, *Misnoegen, misbaagen, onge- nade.*

He shall receive no displeasure thereby, *Hy zal 'er geen misnoegen door behaalen.*

To incur the King's displeasure, *In des Konings ongenade vervallen.*

(+) Disport, *Kortswyl, zie Sport.*

DISPOSAL, *{ Beschikking, bewind.*

DISPOSE, *{*

It is at his dispose, *Het staat t'zyner beschikkinge, het staat aan zyn beheven, hy is 'er meester van.*

I am not at thy disposal, *Gy hebt over my niets te zeggen, ik staa onder u niet.*

to DISPOSE, *Schikken, beschikken, bestellen, de uytgave hebben.*

I will endeavour to dispose him to it, *Ik zal myn best doen om hem daartoe te beweezen.*

To dispose himself for a voyage, *Zich tot een reys verwaerdigen of toerusten.*

To dispose of one's estate by a will, *Zyne goe- deren by wyterste wille maaken.*

To dispose of another man's money, *Zich de uytgave van eens anders geld aanmaaitigen.*

I am yours to dispose of, *Ik ben t'uwv dienste.*

Disposed, *Geschiedt, beschikt, geneygd, bereyd.*

Piously disposed, *Tot godvruchtigheyd geneygd.*

Well or ill disposed, *Wel of qualyk te pas.*

Disposed to do evil, *Bereyd om quaad te doen.*

Disposed of, *Begeeven [als een ampt.]*

Disposer, *een Beschikker, besteller.*

Disposing, *Schikking, beschikking, — schikkende.*

Disposition, *Gestellenis, ordening, gesteldbeyd, ney- ging.*

Disposure, *Beschikking.*

She has the disposure of her children, *Zy heeft bet opzigt over haare kinderen.*

to DISPOSSESS, *Uyt de bezitting verdryven, uyt zyn bezit shooten, uyt zyn goed doen opstaen.*

To dispossess of an error, *Uyt eene dwaaling redden.*

Dispossessed, *Uyt zyn bezit verdreeven.*

Dispossessing, *{ Verfooting uyt zyn bezit.*

Dispossession, *{*

DISPRAISABLE, *Onpryslyk.*

DISPRAISE, *Hoon, blaam.*

to DISPRAISE, *Mispryzen, hoonen, verachten, laaken.*

Dispraised, *Mispreezen, veracht, gelaakt, gehoond.*

Dispraiser, *een Mispryzer, verachter.*

Dispraising, *Mispryzing, verachting, laaking, — mispryzende.*

DISPROFIT, *Schaade, naadeel.*

to DISPROFIT, *Benaadeelen, schaade doen.*

DISPROOF, *Wederlegging, verwerping.*

DISPROPORTION, *Onzelykheyd, onevenmaa- tigheyd, onevenredenheyd.*

Disproportional, *Onevenmaatig.*

to DISPROVE, *Wederleggen, verwerpen, wraa- ken, afkeuren.*

To disprove an argument, *Een bewys wederleg- gen.*

Disproved, *Wederlegd, gewraakt.*

DISPUTABLE, *Betwistelyk, betwistbaar.*

DISPUTATION, *{ Redenstryd, betwisting;*

DISPUTE, *{ dispuut.*

Beyond all dispute, *Byuten alle tegenspraak.*

to DISPUTE, *Twistredenen, betwisten, zintwis- ten, disputeren.*

Disputer, *{ een Twistredenaar, zintwister, woor-*

Disputant, *{ dentwister, Disputant.*

Disputing, *Betwisting, — betwistende, dispu- terende.*

DISQUIET, *Onrust, ongerustheyd.*

to DISQUIET, *Ontrusten, verontrusten, ongerust maaken.*

Disquieted, *Ontrust, ongerust, ontsield.*

Disquieter, *een Ontruster.*

Disquieting, *Ontrusting, verontrusting, — ontrustende.*

Disquietness, *Ongerustheyd, ontsieltenis.*

DISQUISITION, *een Naauwkeurig onderzoek, naavorfching.*

to DISRANK, *In wanorde brengen.*

Disranked, *In wanorde gebracht.*

DISREGARD, *Achteleoosheyd, verwaarloozing, kleynachtig, verzuym.*

to DISREGARD, *Verwaarloozen, verzuymen.*

Disregarded, *Verwaarloofd, verzuymd.*

to DISRELISH a thing, *Geen smaak in iets vinden, vraaken.*

Disrelished, *Niet naar zyne smaak gevonden, gewraakt.*

DISREPUTATION, *Kleynachtig, quaaide*

DISREPUTE, *naam, verachting.*

DISRESPECT, *Oneerbiedigheyd, kleynachtig.*

to DISRESPECT, *Oneerbiedig zyn, verachtelyk bejegenen.*

Disrespected, *Ongecoert, ongeacht.*

Disrespectfull, *Oneerbiedig.*

to DISROBE, *Den tabberd uitschudden.*

to DISSALT, *Ontzouten, versich maaken.*

DISSATISFACTION, *Onbevvegen, misnoegen, onvoldaanheyd.*

Dissatisfactory, *Onvoldoende.*

to DISSATISFY, *Geen voldoening geeven, misbaagen.*

Dissatisfied, *Onvoldaan, misnoegd.*

to DISSECT, *Opsnyden, openen, ontleeden.*

Dissected, *Opgefneeden, geopend.*

Dissention, *Opsnyding, opening, ontleding.*

Dissessor, *een Opener, ontleder.*

to DISSEIZE, *Uyt het bezit stooten.*

Disseised, *Uyt het bezit gestooten.*

Disseisee, *Die nyt zyn bezit gestooten is.*

Dissension, *Ontwettige uytstooting.*

Dissessor and Dissesors, *Hy en zy die een ander nyt zyn bezit stoot.*

to DISSEMBLE, *Veynzen, ontveynzen, verbloemen.*

Disssembled, *Ontveynsd, verbloemd.*

Disssembler, *een Veynzer, geveynsde.*

He is a great disssembler, *Hy is een meester in 't veynzen.*

Disssembling, *Ontveynzing, veynzing, veynzerij, — veynzende.*

a Disssembling trick, *een Geveynsde streek.*

Disssemblingly, *Geveynsdelijk, al veynzende.*

to DISSEMINATE, *Verspreyden.*

Disseminated, *Verspreyd.*

Dissemination, *Verspreyding.*

DISSENSION, *Ooneingheyd, verdeeldheyd.*

DISSENT, *Verscheil, tweedragt.*

to DISSENT, *Van een ander gevoelen zyn, verscheelen.*

Dissenting, *Verscheeling, — verscheelende van gevoelen.*

DISSENTERS, *Verscheelers, [dus worden alle gezindheden in Engeland genoemd, die niet van de Kerk van Engeland zyn, uytgezeyd de Roomsgezinden.*

DISSERTATION, *Redenvoering, redencering, verhandeling, verhoog.*

to DISSERVE, *Ondienst doen.*

DISSERVICE, *Ondienst.*

Disserviceable, *Ondienstig.*

to DISSETTLE, *In wanorde brengen.*

to DISSEVER, *Vancenscheyden, afscheyden.*

Dissevered, *Vaneen gescheyden.*

Dissevering, *Afscheyding, vancenscheyding, — vaneen scheyden.*

DISSIMILAR, *Engelyk in soort of aard.*

Dissimilitude, *Engelykheyd.*

DISSIMULATION, *Veynzerij, — ontveynzing.*

DISSIPABLE, *Versstrooibaar, verdwynbaar.*

to DISSIPATE, *Versstrooien, doen verdwynen.*

Dissipated, *Versstrooid, verdwonen.*

Dissipation, *Versstrooijing, verdwyning.*

to DISSOLVE, *Ontbinden, oplossen, ontlossen.*

to Dissolve the Parliament, *'t Parlement te niet doen.*

Dissolved, *Ontbonden, ontflost, opgelost, te niet gedaan.*

Dissolving, *Ontbinding, losmaking, — ontbindende.*

Dissolving humours, *Verdwynende of verschiepende zinkingen.*

DISSOLUBLE, *Onlosbaar, ontbindelyk.*

DISSOLUTE, *Ongebonden, los, ligtvaardig.*

Dissolutely, *Ongebondentlyk.*

Dissoluteness, *Ongebondenheyd, lossigheyd, ligtvaardigheyd.*

Dissolution, *Ontbinding, ontslooping, te niet doening.*

The Dissolution of the Parliament, *De vernietiging van 't Parlement.*

a Dissolution of marriage, *Eene ontbinding des huwelyks.*

DISSONANCE, *Wanlydendbeyd.*

Dissonant, *Wanlydend, verscheelend.*

to DISSUADE or Disswade, *Onraaden, afraaden, nyt het hoofd praaten.*

Dissuaded, *Afgeraaden, ontraaden.*

Dissuader or Disswader, *een Ontraader, afraader.*

Dissuading, *Afraading, ontraading, — ontraadende.*

DISSUASION, *Ontraading, afraading.*

a Dissuasive, *een Ontraadende reeden.*

DISSYLLABLE, *een Tweefyllabig woord.*

DISTAFF, *een Spinrok, spinrokken.*

The Kingdom of France never falls to the distaff, *Het Fransche Ryk vervalt nooit aan 't spinrokken* [d. i. aan eene Vrouw.]
to Distain. zie to Stain.

DISTANCE, *Afstand, tusschenwydte, tusschenbeyd.*
He was a great distance from thence, *Hy was 'er verre vandaan.*

At a distance, *Van verre.*

I kept him at a distance, *Ik liet hem niet dicht by my komen, ik maakte my niet heel gemeen met hem.*

✧ Out of distance, *Uyt het gezigt.*

✧ To keep one's distance, *Zich binnen zyne paalen van eerbied houden.*

Distanced, *Vaneen gezet, — voorby gestreefd.*

DISTANT, *Afgelegen.*

Equally distant, *Even verre van malkanderen.*

DISTAST, *Weersmaak, weerzin, misnoegen.*

To take distast at something, *Een weerzin tegen iets opratten.*

To give distast, *Misnoegen veroorzaken.*

to DISTAST, *Geen smaak in iets vinden.*

Distastfull, *Onsmaakelyk, onaangenaam, warsmaakelyk.*

DISTEMPER, *een Quaal, ongesteldheyd, ongemak.*

to DISTEMPER, *Ongesteld maaken, onstellen.*

Distempered, *Niet wel te pas, quaalyk gesteld, yst zyn schik.*

to DISTEND, *Uyttrekken, opspannen.*

Distended, *Uytgespannen.*

a Bladder distended with wind, *een Blaas die door wind gespannen staat.*

DISTENSION, *Uyttrekking, opspanning.*

to DISTERMINATE, *Vaneen scheyden.*

to DISTRHONE. zie Dethrone.

DISTICH, *Een twee-regelig gedicht, koppeldichtje.*

to DISTILL, *Neerdruypen, afdruypen, afzypelen, afrekken, overhaalen, distilleeren.*

DISTILLATION, *Afdruyping, afzypeling, neerdruyping.*

a Distillation of humours, *een Afzypeling van vochtigheden.*

Distilled, *Neergedroopen, afgezypeld, afgetrokken, overgehaald.*

Distilling, *Afdruyping, neerdruyping, afrekking, overhaaling, — afdruypende, distilleerende.*

Distiller, *een Waterbrander, gebrandwater-maaker, distillateur.*

DISTINCT, *Onderscheyden, duydelyk.*

a Distinct pronounciation, *Een duydelyke uitspraak.*

Distinction, *Onderscheyd, onderscheyding.*

a Man of great distinction, *Een uytmunten man.*

Distinctive, *Afdeeland.*

Distinctively, *By afdeeling.*

Distinctly, *Onderscheydenlyk.*

Distinctness, *Duydelykheyd.*

to DISTINGUISH, *Onderscheyden, onderscheyden maaken, verdeelen, schiften.*

To distinguish one thing from another, *Het een van 't ander schiften.*

Distinguishable, *Onderscheydbaar.*

Distinguished, *Onderscheyden.*

Distinguisht, *een Onderscheyder.*

Distinguishing, *Onderscheyding, — onderscheyden.*

DISTORSION, *Verdraaiing, scheefstrekking.*

to DISTORT, *Verdraaijen, scheef trekken.*

To distort the mouth, *Den mond scheef trekken.*

Distorted, *Verdraaid, scheef getrokken, verwrongen.*

Distorting, *Verdraaiing, scheefstrekking, — verdraaiende.*

Distortion. zie Distorsion.

to DISTRACT, *Vaneen trekken, afwenden, ontvoeren, storen, — krankzinnig maaken, verbysteren.*

Distracted, *Vaneen gescheurd, ontvoerd, krankzinnig, verbysterd.*

Distracted with one thing or other, *Door de eene of de andere zaak weggerukt, of verrukt.*

✧ A Distracted woman, *een Krankzinnig vrouwmensch.*

✧ Distracted times, *Oneenige tyden, verwarde tyden.*

Distractionedness, { *Gescheurdheyd, verwijdering,*
Distraction, { *— krankzinnigheyd.*

to DISTRAIN, *Goederen in betaaling van pacht of schatting door de Gerechtdienaars wegneemen.*

Distrained, *In beslag genomen.*

Distrainer, *Die de hand op iemands goed legt wegens pacht of schatting, een Pander.*

DISTRESS, *Benaauwdheyd, verlegenheyd, — beslag van goederen, panding.*

To be in distress, *In benaauwdheyd zyn.*

✧ To make distress, *Goederen aanslaan voor schuld, executie doen.*

to DISTRESS, *Benaauwd maaken, verdrukken, praanen.*

Distressed, *Benaauwd, verlegen, verdrukt, gepraamd.*

To be in a distressed condition, *In een jammerlyken (of verlegen) staat zyn.*

to DISTRIBUTE, *Uytdeelen, omdeelen.*

To distribute alms, *Aalmoessen uytdeelen.*

Distributed, *Uytgedeeld, omgedeeld.*

Distributor, *een Uytdeeler, omdeeler.*

Distributing, *Uytdeeling, omdeeling, — uytdeellende.*

Distribution, *Uytdeeling.*

Distributive, *Uytdeelig, uytdeelbaar.*

The distributive Justice, *De uytdeelbare gerechtigheyd.*

DISTRICT, *Rechtsgebied, bestek.*

DISTRUST, *Mistroutwen, wantrouw.*

to DISTRUST, *Wantrouwen, mistroutwen.*

Distrusted, *Mistroutwd, niet betrouwd.*

Distrustfull, *Wantroutwig, achterdochtig, achterkousig.*

Distrustfulness, *Wantroutwigheyd, achterkousigheyd.*

Disfrusting, *Waantrouwing*, — *wantrouwende*.
to DISTURE, *Ontroeren*, *ontroosten*, *verstooren*,
stooren.

To disturb one's joy, *Iemands blydschap stooren*.
Disturbance, *Verstooring*, *ontroerdheid*, *beroerte*,
ontwisting.

a Disturbance of the mind, *Een ontroerdheid des*
gemoeds.

Disturbed, *Gestoord*, *verstoord*, *ontroerd*.

Disturber, *een Verstoorder*, *ontwister*.

a Disturber of the publick peace, *een Verstoorder*
van de gemeene ruste.

Disturbing, *Verontwisting*, *beroering*, — *beroer-*
ende, *stoorende*.

DISUNION, *Ooneenigheid*, *tweedragt*, *tweespalt*,
oneendragtigheid.

to DISUNITÉ, *Ooneenigheid veroorzaaken*, *vaneen*
scheyden, *scheuring* *maaken*.

Disunited, *Vaneen gescheyden*, *gescheurd*.

DISUSAGE, { *Ongewonte*, *ongebruikelijkheid*,
DISUSE, { *ontwenst*.

to DISUSE, *Ontwennen*, *afwennen*.

Disused, *Ontwend*.

Disusing, *Ontwenning*, — *ontwennende*.

DIT.

DITCH, *een Grast*, *sloot*.

to DITCH, *een Grast maaken*.

Ditched about, *Met een grast omringd*, *met een sloot*
omgraaven.

Ditcher, *een Graaver*, *delver*, *dyker*.

Ditching, *De maaking van een grast of sloot*.

DITTANY, *Het kryd Dictamnus*.

Bastard-Dittany, *Fraxinelle*.

DITHYRAMB, *een Bacchus-deuntje*.

DITION, *Heerschappy*, *gebied*.

DITTO, *Dezelfde*, *Dito*.

DITTY, *een Denntje*, *gezang*.

DIV.

DIVAN, *de Turksche Raad*.

to DIVARICATE, *De beenen wyd vaneen zetten*.

to DIVE, *Duyken*.

to Dive into a business, *Eene zaak doorgronden*.

Diver, *een Duyker*.

DIVERS, *Verscheyden*, *onzelyk*, *verscheelend*.

In divers places, *Op verscheydenen plaatsen*.

to DIVERSIFY, *Verscheyden maaken*, *doen ver-*
anderen.

Diversified, *Verscheydenlyk veranderd*.

Diversifying, *Verandering*, — *veranderende*.

DIVERSION, *Vermaakelykheid*, *kortswyl*, *nyt-*
sparring, — *afwendung*.

To make a diversion, *Den ryand elders werk gee-*
ven, *een schut voor iets schieten*, *den aanslag*
beletten.

DIVERSITY, *Verscheydenheid*, *onderscheid*, *ver-*
schiet.

Diversly, *Verscheydenlyk*.

to DIVERT, *Afwenden*, *afkeren*, *elders opbou-*

den, — *vermaak aandoen*, *vermaaken*, *ver-*
lustigen.

Diverted, *Afgewend*, — *vermaakt*.

Diverting, *Vermaakelyk*, *kortswylig*.

to DIVERTISE, *Vermaaken*, *genuegte aandoen*.

Divertisement, *Vermaak*, *tydverdryf*, *kortswyl*, *nyt-*
spawning, *genueglykheid*.

DIVES, *de Ryke man* [daar men in de Schrift van
leest.]

to DIVIDE, *Verdeelen*, *deelen*, *verdeeldheid* *maa-*
ken.

Divided, *Gedeeld*, *verdeeld*, *oneens*.

They are divided in their opinions, *Zy zyn ver-*
deeld in hunne gevoelens.

to The House was divided, 't Huys des Parlements
was in 't stemmen verdeeld.

Dividend, *Een somme gelds om te deelen*, *nytdeeling*.

Divider, *een Deeler*, *verdeelers*.

Dividing, *Deeling*, *verdeeling*, — *deelende*.

DIVINATION, *Waarzegging*, *waarzeggerij*,
voorzegging.

DIVINE, *Godlyk*, *voortreffelyk*.

a Divine, (subst.) *een Godgeleerde*.

to DIVINE, *Waarzeggen*, *voorzeggen*, *raaden*,
raamen.

Divined, *Voorzegd*, *voorzeyd*, *geraaden*, *geraamd*.

Divinely, *Godlyk*, *op een godlyke wyze*.

Diviner, *een Waarzegger*.

Divining, *Waarzegging*, — *waarzeggende*.

DIVINITY, *Godgeleerdheid*, *Godheid*.

To study Divinity, *In de Godgeleerdheid zich*
oefenen.

The Divinity of Christ, *Christus Godheid*.

DIVISIBLE, *Deelbaar*.

DIVISION, *Verdeeling*, *verdeeldheid*, *oneenigheid*.

Divisor, *de Deelder*, *Divisor*.

DIVORCE, *Echtscheyding*.

a Bill of divorce, *een Scheydbrief*.

to DIVORCE, *den Echt scheyden*, *scheyden*.

Divorced, *Gescheyden*, *verstooten*.

She is divorced from her husband, *Zy is van*
haaren man gescheyden.

Divorcer, *een Echtscheyder*, *echtbreeker*.

Divorcement, *Echtscheyding*.

to DIVULGATE, { *Gemeen maaken*, *onder 't*

to DIVULGE, { *volk verspreyden*, *rucht-*
baar maaken.

Divulged, *Ruchtbaar gemaakt*, *verspreyd*.

Divulger, *een Verspreyder*, *ruchtbaarmaaker*.

Divulging, *Ruchtbaarmaaking*, *verspreyding*, —
verspreyden.

DIU.

DIURETICAL, *Diuretick*, *Pisverwekkende*,
pisafdryvend, *afzettende*.

DIURNAL, *Dagelyk*.

DIZ.

DIZZARD, *een Druzelachtige*, *een slechtboofd*,
een bloed.

DIZ-

DIZZY, *Duyzelig, zwymelig.*
 Dizziness, *Duyzeligheyd, duyzelachtigheyd.*

DO.

to DO, *Doen, verrichten, — te paffe zyn, vaaren.*

What does he there? *Wat doet hy daar?*

That won't do, *Dat zal 't niet doen.*

What hath he to do with me? *Wat heeft hy met my te doen?*

I had much to do, *Ik had veel te doen.*

I wish he may do well, *Ik wensch dat het hem wel gaa.*

Will you do as we do? *Wilt gy doen als wy doen?* [dat is, wilt gy mee by ons komen aanzitten en met ons ceten?]

How doth he? *Hoe vaart hy? hoe staat het al*

How do's he do? *met hem?*

How d'ye? How d'ye do? How do you do? *Hoe vaarje? Hoe vaarje al? Hoe vaart gy? Hoe staat het met u?*

I do pretty well, *Ik vaar zo redelyk.*

[Dit woord *Do* wordt in 't Engelsch gebruykt als een helpwoord, op een wyze die in 't Neerduytsch ganseh vreemd is, en schynt in sommige bewoordingen eenigfins een krachtiger nadruk te geeven aan 't woord, by welk het gebruykt wordt, als by voorbeeld.]

I do see it, *Ik zie het.*

I do believe, *Ik geloof.*

Do but come, *Kom maar aan.*

I do certainly know, *Ik weet zekerlyk.*

I do not know it, *Ik weet het niet.*

I did go thither, *Ik ging daarnatoe.*

I did think, *Ik dacht, ik meende.*

I did not hear it, *Ik hoorde het niet.*

DO, *als te keep a great Do, Een groot getier of .gedoen aanrechten.*

DOA.

DO-ALL, *een Bedryfal, albeschik.*

He was the do-all in that business, *Hy was Faktotum van dat werk.*

to DOAT, *zie Dote.*

DOC.

DOCIBLE, DOCIL, *Leerzaam.*

Docility, *Leerzaamheyd.*

DOCK, *de Stomp van een staert, de stuyt.*

as a Dock (for ships), *een Scheepsdok.*

to DOCK, *Den staert afkappen.*

Docked, *Gekorstaert.*

DOCKET, *een Ceeltje daar men in 't kort op verwat heeft 't gene elders in breede geschreeven is.*

DOCTOR, *een Leeraar, Doktor.*

Doctorship, *Leeraarschap, Doktorschap.*

DOCTRESS, *een Doktoresse.*

Doctrinal, *Dat de leere betreft.*

DOCTRINE, *Leere, geleerdheyd.*

DOCUMENT, *Onderwyzing, onderrechting.*

DOD.

DODDER, *Wrange* [zeker kruid.]

to DODGE, *Wispeltuurg zyn, zyn woord niet gestand doen, weyselen.*

Dodger, *een Wispeltuurge, een wyselaar.*

DOE.

to DOE, *zie Da.*

a DOE, *een Hinde.*

a Doe-rabbit, *een Voedster, 't wyffe van een konyn.*

DOER, *een Doener, daader.*

An evil-doer, *een Quaaddoener.*

DOF.

to DOFF, *Afdoen, aflijten.*

to DOFF one's hat, *Den hoed afdoen*, Hier van daan komt het dat men by sommige Schryvers vindt dit nieuw gesmeede woord *Doffing*, *Aflijting* des hoeds.

Doffing, *Aflijting des hoeds.*

DOG.

DOG, *een Hond.*

a Little dog, *een Hondtje.*

a Lap-dog, *een Schootbondtje.*

a Masti-dog, *een Groote Hond, een Dog.*

a Band-dog, *een Ketting-bond, een band-bond.*

a Male-dog, *een Reu.*

Dog-tricks, *Hondskuuren, boevery.*

a Dog's-collar, *een Hond's halsband.*

The Dog-star, *'t Hond's gestarnte.*

The Dog-dayes, *de Hondsdagen.*

a Dog-kennel, *Een plaats daar men bonden bondt.*

Dog-cheap, *Schandkoop.*

Dog-briar, *Egelantier.*

to DOG one, *Iemand van achteren navolgen.*

Dogged, *Achternaaagevolgd.*

Dogged, } *Hondsche, korzel, grynig.*

Doggedly, } *Hondsachtig, stuursch.*

Doggishly, }

DOGGREL, *Basterd taal.*

To speak doggrel, *Basterd taal spreken.*

DOGMA, *een Leerstuk.*

Dogmatical, *Onderwyzend, zyn eygen gevoelen opdringende, waanwys.*

DOGMATIST, *een Invoerder van nieuwe gevoelens.*

to DOGMATISE, *Onderwyzen.*

DOI.

DOING, *een Doening, daad, — doende.*

I don't like these doings, *Ik heb geen zin in dat bedryf.*

It hath been long a doing, *Het heeft lang onderbanden geweest.*

DOIT, *een Dnye* [het achtste deel van een stuyver.]

DOL.

DOLE, *Gefchenk, gift, aalmoes.*

Dole-meadow, *een Weide die verscheidene personen toebehoort.*

to DOLE, *Begiftigen.*

DOLEFULL, *Jammerlyk, beklaglyk, droevig.*

a Dolefull voice, *een Naare stem.*

Dolefully, *Op een beklaglyke wyze.*

DOLLAR, *een Daalder.*

a Rix-dollar, *een Ryksdaalder.*

DOLOROUS, *Pynlyk, droevig.*

DOLPHIN, *een Dolfyn.*

DOLT, *een Plompaard, botmyl.*

Doltish, *Plomp, bot, dom.*

Doltishly, *Plompelyk, dommelyk.*

Doltishness, *Plompbeyd, botbeyd, dombeyd.*

DOM.

DOME, *een Toggewelf, kom.*

† DOMESMAN, *een Biechtvaar.*

DOMESTICK, *Huyslyk, tot het huys behoorende, inlandsch, inbeemfch.*

Domestick news, *Inlandsche tyding.*

a Domestick, *een Huysgenoot, dienfboode.*

DOMICILE, *Woonfede, woonplaats.*

DOMINATION, *Heerschappy.*

to DOMINEER, *Heerschen, den baas speelen.*

He domineers wherever he is, *Overal speelt hy den baas.*

Domineered, *Geheerscht.*

Domineering, *Heersching, heerschzuchtig, — heerschende.*

the DOMINICAL letter, *de Zondags letter [in de Almanak.]*

DOMINICAN, *een Dominikaner.*

DOMINION, *Heerschappy, gebied, Vorstendom.*

To get dominion over sin, *Heerschappy krygen over de zonde.*

The King's Dominions, *Des Konings Heerschappen [Domeynen.]*

DON.

DONATION, *Begiftiging, begifting.*

Donative, *een Gift, geschenk.*

DONE, *Gedaan, verricht (van to Do.)*

Easy to be done, *Ligt om te doen.*

The business is done, *'t Werk is verricht.*

DONEE, *Iemand aan wien een bezit gegeven is.*

DONOR, *een Begiftiger, Schenker.*

DOO.

DOOM, *Vonnis, oordeel, verwijzing.*

Dooms-man, *een Rechter, fcheydsman.*

Dooms-day, *de Dag des oordeels.*

Dooms-day Book, *Zeker boek waarin de landeryen van Engeland en derzelver waarde aangetekend staan.*

to DOOM, *Veroordeelen, verwijzen, doemen.*

Doomed, *Veroordeeld, verwezen.*

DOOR, *een Deur.*

a Street-door, *een Voordeur.*

a Back-door, *een Achterdeur.*

He thrust me out of doors, *Hy ftiert my ter deure nyt.*

He is gone out of doors, *Hy is buyten deur gegaan.*

At the door, *Aan de deur, voor de deur.*

Next door to my house, *Naast mynent.*

☞ This is next door to impossibility, *Dit is ten naaften by onmogelyk.*

☞ It will lie at his door, *'t Zal voor zyn deur leggen, 't zal hem geweeten worden, by zal'er de fchuld van hebben.*

a Door-bolt, *een Deurgrendel.*

a Door-post, *de Styl of post van de deur.*

Door-keeper, *een Deurwaarder, deurwachter, — Sluyter [van een gevangenhuys.]*

DOR.

DORADO, *een Zeebraaffem, — Iemand die uytwendig een fraai aanzien heeft.*

DOREAS, *Douriaffen, [zeker Oostindifche lynwaad.]*

DORMANT, *Slaapende.*

☞ Money that lies dormant, *Geld dat ftel legt en niet gebruikt wordt.*

a DORMER-window, *een Dakvenster [om een vallend licht te geeven.]*

DORMITORY, *de Slaapplaats [in een klooster.] — begraafplaats.*

DORMOUSE, *een Hazelmuis, relmuis.*

DORSER, *een Korf die men op de rug draagt.*

DORTER, *de Slaapplaats (in een Konvent.)*

DOS.

DOSE, *Artzenymaat, Inneemfel, [een gezet gedeelte dat men van eenige medicyne inneemt.]*

DOSEN, *zie Dozen.*

DOSSER, *zie Dorfer.*

DOT.

DOT, *een Dikke frot.*

DOTAGE, *Suffery, dwcepery.*

Dotard, *een Suffer.*

An old dotard, *een Onde suffer.*

to DOTE, *Suffen, dutten, mymeren.*

He begins to dote, *Hy begint te mymeren.*

To dote upon a thing, *Geweldig op iets gevallen zyn, op iets verzet zyn, zyne zinnen zeer op iets gezet hebben.*

Doted upon, *Op verzet.*

Doting, *Gesuf, — fuffende.*

a Doting woman, *een Myneraarfter.*

Dotingly, *Al fuffende, als een Suffer.*

Dotish, *Suffachtig.*

DOTTREL, *Zeker vogel die de vogelvangers naaft tot dat hy gevangen wordt.*

DOU.

DOUBLE, *Dubbel.*

Double-sole shoes, *Schoenen met dubbele zoolen.*

a Double share, *een Dubbel-deel.*

Double beer, *Zwaar bier.*

a Double Pistol, *een dubbele Piffolet.*

a Double dealer, *een Valsche handelaar, bedrieger.*

☞ a Double horse, *een Paerd dat een man en vrouw te gelyk op heeft.*

Dou.

Double-edged, *Tweefnydend.*
 Double-hearted, *Dubbelhartig.*
 Double-tongued, *Tweetoegig.*
 to DOUBLE, *Verdubbelen, dubbeleeren.*
 To double the guard, *De wacht verdubbelen.*
 To double (as a hare), *Den bonden met list ontspringen (gelyk een haas onder 't jaagen.)*
 Doubled, *Verdubbeld, gedubbeld.*
 Doubler, een *Verdubbelaar, — een groote schotel.*
 DOUBLET, een *Wambes.*
 a Stone doublet, een *Geruangenhuys.*
 a Dog in a doublet, een *Schobbejak, schurk.*
 DOUBLING, *Verdubbeling, dubbeleersel, — verdubbellende.*
 a Doubling wench, een *Dubbeleersler.*
 Doubly, *Op een dubbele wyze.*
 DOUBT, *Twyfel, twyfeling.*
 I make no doubt of it, *Ik slaaf'er geen twyfel aan.*
 To be in doubt, *In twyfel staan.*
 Without doubt, *Buiten twyfel, zonder twyfel.*
 to DOUBT, *Twyfelen.*
 I doubt it very much, *Ik twyfel'er zeer aan.*
 Doubted, *Getwyfeld.*
 It is not to be doubted, *Daar is niet aan te twyfelden.*
 Doubter, een *Twyfelaar.*
 Doubtfull, *Twyfelachtig.*
 Doubtfully, *Op een twyfelachtige wyze.*
 Doubtfulness, *Twyfelachtigbeyd.*
 Doubting, *Twyfeling, — twyfelende.*
 Doubtless, *Ongetwyfeld.*
 DOUCET, *Zekere soort van vlaade.*
 Doucets or Dowlets, *De klooten van een hert.*
 DOUGH, *Deeg.*
 Doughie, *Dreagchtig, tets.*
 Dough-baked bread, *Deegachtig brood, tets brood.*
 † DOUGHTY, *Stout, onvertzaagd.*
 DOV.
 DOVE, een *Duyf, dryve.*
 a Turtle-dove, een *Tortelduyf.*
 a Ring-dove, een *Ringduyf, bontduyf.*
 a Dove-cote, een *Duyfchok.*
 a Dove-house, een *Duyven huys.*
 Dove-like, *Gelyk de Duyven.*
 DOW.
 DOWAGER, *Een vrucht-trekkende weduwe, [een tytel die men geeft aan de weduwen van vorstelyke personen.*
 The Queen Dowager, *De Koninginne weduwe, de vruchttrekkende Koningin.*
 DOWER, zie *Dowry.*
 DOWN, *Beneden, nederwaards.*
 To go down, *Na beneden gaan.*
 I am down, *Ik ben beneden, ik leg'er tos.*
 To sit down, *Neerzitten.*
 To fall down, *Neervallen.*
 To run down, *Onder de voer loopen.*
 Gone down the water, *Met het water afgezakt.*

Down the stream, *Voor stroom af.*
 To pay the money down, *'t Geld neer tellen.*
 Down upon the nail, *Gerced geld, geld by de waar.*
 The wind is down, *De wind is gaan leggen.*
 Down with him, *Onder de voer met hem, smyt hem neer.*
 He is a little down the wind, *Hy raakt wat ten achteren, 't begint wat met hem te verloopen.*
 That won't down with him, *Dat wil niet met hem neer, hy kan dat niet verzwelgen.*
 Up and down, *Op en neer.*
 Upside down, *'t Onderste boven.*
 Downright, *Recht-nyt, recht-neer.*
 Downward, *Nederwaards.*
 Downfall, *Nederval, ondergang.*
 a Down-look, een *Neerslagtig gelaat.*
 a DOWN, een *Heuvel, Duyn.*
 DOWN, *Dons (van veeren) — stuyf-bloemen.*
 a Down-bed, een *Dons-bed.*
 Downy, *Donsachtig, donsig.*
 DOWRY, *Huwlyksgift, huwelyksgoed.*
 DOWSE, een *Oorvrg, oorband.*
 to DOWSE, *Om de ooren slaan.*
 Dowfed, *Om de ooren geslagen.*
 DOX.
 DOXY, een *Hoer, scheuk, smots.*
 DOZ.
 to DOZE, *Bedwelmen, dnyzelig maaken.*
 Dozed, *Bedwelmd, dnyzelig, drayloorig.*
 DOZEL, een *Platte wick [voor ene wonde.]*
 DOZEN, een *Dozyn, twaalf.*
 DRA.
 DRAB, *Een openbaare hoer, straatboer.*
 to DRAB, *De hoer speelen.*
 DRABLER, een *Kleyn zeyl dat men by een groot voegt.*
 DRAFF, *Draf, verkenskost.*
 DRAG, een *Haak.*
 Drag-net, een *Schrobnet.*
 Drags, een *Houtvlot.*
 to DRAG, *Sleepen, trekken.*
 Her gown drags after her, *Haar samaar sleept naa.*
 Dragged, *Gesleept, gesleurd.*
 He was dragged to prison, *Hy wierdt na 't gevangenhuys gesleept.*
 Dragging, *Sleeping, — sleepende.*
 to DRAGGLE, *Sleepen.*
 Draggle-tail, *Diens kleed door de drek naasleept.*
 Draggled, *Gesleept.*
 DRAGON, een *Draak.*
 Dragon-wort, *Dragon [zeker kruid.]*
 DRAGOON, } een *Dragonder.*
 DRAGOONER, }
 DRAIN, een *Waterloop.*
 to DRAIN, *Doorg maaken, nytmaalen, water af tappen.*

- To drain a ditch or fen, Een sloot of moeras droog maaken.
- To drain a lake, een Meer uytmaalen.
- ☞ To drain one's purse, Iemand's beurs leeg maaken.
- Drainable, Dat droog gemaakt of uytgemaalen kan worden.
- Drained, Droog gemaakt, uytgemaalen.
- Drainer, een Droogmaaker, uytmaaler.
- Draining, Droogmaaking, afstapping, — droogmaakende, uytmaakende.
- DRAKE, een Woerd, [‘t mannetje van een eend.]
- a Duck and a Drake, Keyling, gekeyl, werping met een platte steen lang's 't water.
- (‡) To make ducks and drakes with his money, Zyn geld wegkeylen, zyn geld door de billen lappen.
- Fire-drakes, Vuurwerken.
- DRAM, een Vierendeel lods.
- a Dram of the bottle, een Zoopje, borreltje.
- Not a dram, Niet een druppel, niet een zier.
- DRAMATICK, Tot het toneelspeel behoorende, vertoonelyk.
- Dramatick Poetry, Tooneel-poëzy.
- I Drank, Ik dronk, van to Drink.
- DRAP, Zeker dik laken.
- Draper, Wollen Draper, een Lakenwinkelier, lakenkooper.
- a Linnen-draper, een Linnenhandelaar, linnenwinkelier.
- Drapery, Lakenreedy, wolle stoffen, — de kleedy der beelden in schilderyen.
- DRAUGHT, een Trek, schets, ontwerp, teng, opbaaling.
- At one draught, Met eenen trek, met eene teng.
- The Draught of a building, De schets (of aftekening) van een gebouw.
- a Draught of a writing, een Ontwerp van een geschrift.
- a Draught of fishes, Eene vangst van visschen, zo veel als men met het net ophaalt.
- The Draught of a ship, De diepte die een schip in 't water gaat.
- a Draught of drink, een Teng drinken.
- Mend your draught, Verhaal u eens, drink nog eens.
- ☞ To have a quick draught, Grooten afstek hebben van bier of wyn.
- a Draught of soldiers, Uytneeming van eenige soldaaten, een Detachement.
- The Draught (or Jakes) een Kakhuis.
- Draughts, een Trekzeel, — bet damspel.
- a Draught-horse, een Trekpaard.
- to DRAW, Trekken, na zich haalen, sleeppen, ontwerpen.
- To draw back, Te rug trekken, aarzelen.
- To draw breath, Adem haalen.
- To draw a bridge, Eene brug ophaalen.
- To draw dry, Droog putten.

- To draw lots, Loten trekken, looten.
- To draw a sword, een Zwaard trekken.
- ☞ 't Will be hard to draw this subject into method, 't Zal moeijelyk vallen deeze stoffe tot een gevoeglyke leerwyze te betrekken.
- To draw a blister, een Blaar trekken.
- ☞ To draw to a head, Zich tot een gezwel zetten, — tot een hoop (of party) aangroeijen.
- ☞ To draw a woman's breast, Een vrouwen borst zuigen.
- To draw a bow, Eene boog spannen.
- To draw a circle with a pair of compasses, Een cirkel met eenen passer trekken.
- To draw a picture, Uytchilderen, afmaalen.
- He drew my picture, Hy heeft my uytgeschilderd.
- ☞ To draw bit, Ontnooten, ontbreijden.
- To draw to an end, Ten eynde komen, ten eynde loopen.
- To draw water, Water scheppen of putten.
- To draw blood, Doen bloeden.
- To draw tears from the beholders, De aanschouwers tot traanen verwekken.
- ☞ To draw beer, Bier tappen.
- ☞ To draw nigh, Naderen, naby komen.
- To draw in, Intrekken, inwikkelen.
- To draw away, Wegtrekken, afwenden, verrukken.
- To draw together, Byeen trekken.
- To draw asunder, Vaneen trekken, vaneen scheyden.
- ☞ To draw on, to draw near, Naderen.
- The night draws on, De nacht komt op handen.
- ☞ He draws on, 't Gaat met hem na 't end.
- To draw up, Optrekken, ophaalen, opstellen, ontwerpen.
- To draw up a writing, een Geschrift ontwerpen.
- a Draw-back, een Afstekking, korting.
- a Draw-bridge, een Valbrug, ophaalbrug.
- a Draw-beam, een Windas.
- a Draw-net, een Treknet.
- a Draw-latch, een Trek-klink.
- DRAWER, een Trekker, tapper, putter.
- a Gold-drawer, een Gonddraadtrekker.
- a Tooth-drawer, een Tandtrekker.
- a Drawer (under a table) een Laade, tafelschuif.
- Drawers, Laadtjes, schuifjes.
- ☞ Drawers, a pair of drawers, een Onderbroek.
- Drawing, Trekking, schepping, tapping, putting, teykening, — trekkende, enz.
- The art of Drawing, de Teykenkonst.
- to DRAWL out, Langzaam spreken, lymen.
- DRAWN, Getrokken, getapt, geput, geschept, geslept.
- a Drawn sword, een Uytgetoogen zwaard.
- ☞ a Drawn battel, een Veldslag daar 't voordeel van wederzyde gelyk is.
- DRAY, een Sleede, biersleede.
- a Dray-man, een Biersleeper.

DRE.

DREAD, *Vreesze, schrik, ontzag.*Dread Sovereign, *Geduchte Vorst.*to DREAD, *Vreezen, schrikken, ontzien.*He dreads me, *Hy vrees't voor my.*Dreadfull, *Schrikkelyk, vreeslyk, ontzaglyk, yslyk.*a Dreadfull sight, *Een yslyk schouwspel.*Dreadfully, *Op een vreeslyke wyze, schrikkelyk.*Dreadfulness, *Schrikkelykheid, yslykheid.*DREAM, *een Droom.*to DREAM, *Droomen.*He dreams all night long, *Hy droomt den ganschen nacht.*Dreamer, *een Droomer.*Dreamed, *Gedroomd.*Dreaming, *Drooming, — droomende.*a Dreaming fellow, *Een droomige vent, een rechte droomer.*Dreamingly, *Droomachtig.*I Dreamt, *Ik droomde.*(†) DREERY, *Schrikkelyk, yslyk.*DREGS, *Droessem, grondspij.*The dregs of the people, *'t Schuym des volks.*DRENCH, *een Drank voor paerden.*to DRENCH, *Drenken, doornat maaken.*Drenched, *Gedrenkt, doordronken.*

Drencht,

DRESS, *Gewaad, optooisfel.*He is gotten into a new drefs, *Hy is in het nieuw gedoft.*The drefs of a woman's head, *Een vrouwen kapsel.*a Night-drefs, *Nacht-gewaad, nacht-huifel.*a Gawdy drefs, *een Weydsch gewaad, een zwierig optooisfel.*to DRESS, *Optooijen, opschikken, toetaken, toemaaken, toerechten, havenen.*To drefs a child, *Een kind opschikken, een kind havenen of verschoonen.*To drefs old cloths, *Oude kleederen verstellen.*To drefs flax, *Vlas bekelen of opmaaken.*To drefs a garden, *een Tuyn opmaaken.*To drefs victuals, *Spys toemaaken.*To drefs a wound, *een Wond verbinden.*To drefs one's head, *Zich kappen, de kap zetten.*To drefs leather, *Leer bereyden.*Dressed, *Opgeschikt, wytgedoft, toegemaakt.*Dresser, *een Toerechter, opschikker.*a Dresser, *Dresser-board, een Schenktafel, recht-bank.*Dressing, *Opfchikking, toemaaking, — opschikkende.*a Dressing-cloth, *een Linnen tafelsprey.*Drest, *zie Dressed.*I DREW, *Ik trok, van to Draw.*They drew their swords, *Zy trokken hunne zwaarden.*

DRI.

DRIBLET, *een Kleyn schuldje.*I DRIED, *Ik droogde (van to Dry.)*DRIED, *Gedroogd.*Dried up, *Opgedroogd, wytgedroogd.*Drier, *een Opdrooger.*DRIFT, *Oogmerk, opzet, vaert.*The whole drift of his discourse tended that way, *'t Gansche oogmerk van zyne reede strekte daar toe, de gansche stroom van zyne reeden liep dat heen.*I understand the drift of the business, *Ik begryp wel waar 't werk op aangeleyd is.*Drifts of ice, *Schotsen ys, ys-schotsen.*The ship is a drift, *'t Schip is driftig.*To go a drift, *Met de stroom afdryven.*DRILL, *een Dril, — een Baviaan of groote aap.*to DRILL, *Drillen.*To drill one, *Iemand aanporren tot iets.*To drill his time away, *Zyn tyd verlcuteren.*Drilled, *Gedril, — verlcuterd.*Drilling, *Gedril, — drillende.*DRILY, *Droogjes.*Drincts, *Droogje.*DRINK, *Drank, drinken.*Good drink, *Goede drank, goed bier.*Small drink, *Kleyn bier, dun bier.*Give me some drink, *Geef my eens te drinken.*to DRINK, *Drinken.*To drink a good draught, *Een goede teng drinken.*To drink a health, *een Gezondheid drinken.*To drink one down, *Iemand onder de voet drinken.*To drink out, *Uytdrinken, leegdrinken.*To drink out of a glass, *Uyt een glas drinken.*To drink drunk, *Dronken drinken.*To drink in, *Indrinken.*To drink away one's time, *Zyn tyd verdrinken.*To drink down sorrow, *De droefheid afspoelen.*This beer drinks well, *Dit bier laat zich wel drinken, dit bier is goed om te drinken.*That wine drinks flat, *Die wijn is slaauw van smaak.*Drinkable, *Drinkbaar.*Drinker, *een Drinker.*a Water-drinker, *een Waterdrinker.*Drinking, *Drinken, gedrink, — drinkende.*Excessive drinking, *Overdaadig drinken, Gezuyp.*a Drinking-glass, *een Drinkglas.*Drinking companions, *Drink-broeders, zuypbroers.*a Drinking Gossip, *eene Sterke drinkster, een liefhebster van den drank.*to DRIP, *Druypen, [gelyk het vet van gebräad aan 't spit.]*Dripped, *Gedroopen.*Dripping, *Druyping, — druypende.*a Dripping pan, *een Droop-pan, braad-pan.*Drippings, *Druyp-vet, braad-vet.*

to DRISLE. *zie Drizzle.*
to DRIVE, *Dryven, voortdryven, aandryven.*
a Ship that drives, *Een ſchip dat van zyn anker dryft.*

I underſtand what he drives at, *Ik verſtaa wel wat hy dryft (of voorbeeft.)*

☞ To drive a coach, *een Koets menen.*

Drive on coachman, *Jaag wat aan koetsier.*

He drove a sledge on the ice, *Hymende eene ſleede over 't ys.*

To drive a great trade, *Grooten handel dryven.*

To drive in a nail, *Een ſpyker inſlaan.*

To drive away, *Wegdryven, verdryven.*

To drive back, *Te rug dryven.*

To drive on, *Aandryven, voortdryven, aanjaagen.*

To drive off, *Afdryven, aſjaagen.*

To drive out, *Uytdryven.*

DRIVEL, *Quyl, ſpog.*

to DRIVEL, *Quylen, zeveren.*

Driveler, *een Quylter, zeveraar, quylebab.*

Driveling, *Quyſling, zevering, — quylende.*

DRIVEN, *Gedreeven, aangedreeven.*

Driven away, *Weggedreeven, verdreeven.*

Driver, *een Dryver, voortdryver, menner.*

Driving, *Dryving, voortdryving, menning, — dryvende.*

to DRIZZLE, *Motten, ſtofregen.*

a Drizzling rain, *een Stof-regen, mot-regen.*

Drizzling wheather, *Mottig weer.*

DRO.

DROLL, *een Snaak, kluchtige praater, kortswy-lige vent, — een klucht.*

to DROLL, *Boerten, gekſcheeren.*

Drollery, *Boertery, ſaakery.*

DROMEDARY, *een Dromedaris.*

DRONE, *een Horſel, bommel, — een ſul, een loome lubbet.*

An idle drone, *een Luyaard.*

to DROOP, *Quynen, 't hoofd laten hangen, gaan drypen.*

Drooping, *Neerſlagtigheyd, moedeloosheyd, — quynende.*

Drooping, (adj.) *Neerſlagtig, ſuf.*

DROP, *een Druppel, drop.*

By drops, *By druppelen.*

to DROP, *Druypen, neerdruypen, vallen.*

To drop away, *Wegdruypen, ſterven.*

His nose drops, *Zyn neus druyp.*

To drop with ſweat, *Van zweet druypen.*

☞ I dropt my money by the way, *Ik heb myn geld onderwege geſtrooid.*

☞ To drop a word, *Zich een woord laten ontval-len.*

☞ To drop one's argument, *Zyn bewys laten val-len.*

Dropped, *zie Dropt.*

Dropping, *Druyping, — druypende.*

The Droppings, *Ilet afdruypſel.*

DROPSIE or Dropsy, *Waterzucht, het water.*

Droptical, *Waterzuchtig.*

DROPT, *Gedroopen, ontvallen.*

The buſineſs is dropt, *Men heeft de zaak laten vallen.*

DROSS, *het Schuym van eenig metaal.*

I DROVE, *Ik dreef, van to Drive.*

a DROVE, *een Kadde, een trop veer.*

Drover, *een Veedryver.*

DROUGHT, *Droogte, dorſt.*

to DROWN, *Verdrinken, verzuypen, uytwiſſchen, dempen.*

To drown a country, *Een land onder water zetten.*

☞ To drown a quarrel in wine, *Een krakkeel met wyen aſspoelen.*

To drown a noiſe, *een Geraas ſmooren.*

Drowned, *Verdronken, verzoopen.*

Drowned land, *Verdronken land, land dat onder water ſtaat.*

Drowned in pleaſure, *In heyllooze luſten verzoopen.*

Drowned in debts, *In ſchulden verzonken.*

Drowning, *Verdrinking, verzuyping.*

DROWSY, *Slaaperig, vaakerig, vaſſig, druyl-oorig.*

The Drowsy evil, *De ſlaapkoorts.*

a Drowsy fellow, *Een ſlaaperige jorden.*

Drowſily, *Slaaperachtig, droomachtig.*

Drowſineſs, *Slaaperigheyd, vaak.*

DRU.

to DRUB, *Met een ſtok ſlaan, knuppelen.*

Drubbing, *'t Slaan onder de voeten, [gelyk de Turken doen.]*

DRUDGE, *Iemand die 't vnyſſe en ſlobbigſte werk doet.*

a Drudge in a kitchen, *een Keukenſloof.*

a Drudge in a ſhip, *een Zwabber op een ſchip.*

I won't be his drudge, *Ik wil zyn voetveeg niet weezen.*

to DRUDGE, *Allerley ſlobbig en morſig werk doen.*

☞ To drudge for oysters, *Oeſters viſſchen.*

Drudgery, *Slobbig werk.*

DRUGGS, *Droogen, droogery, geneeskryden.*

Drug, *Lompige waar, vadden.*

Druggiſt, *[een Drogift.]*

Drugliter, *[een Drogift.]*

DRUID, *een Druide, [een Prieſter onder de aal-oude Britten en Gallen.]*

DRUM, *een Trommel, Tröm.*

To beat the drum, *den Trommel ſlaan, den Trom-mel roeren.*

Drum-sticks, *Trommelftokken.*

a Kettle-drum, *een Keteltrom.*

The Drum-Major, *de Tamboer-major.*

to DRUM, *Trommelen.*

Drummer, *een Trommellager, Tamboer.*

Drumming, *Trommeling*, *getrommel*, — *trommelende*.

Drumfter, *zie Drummer*.

DRUNK, *Gedronken*.

Drunk, { *Dronken*, *verbuysd*, *befchonken*.

Drunken, { *We Drunk*, *Wy dronken*.

a Drunken woman, *een Dronken wyf*.

Drunkard, *een Dronkaard*.

Drunkenly, *Op zyn Dronkenmaas*.

Drunkennefs, *Dronkenfchap*.

DRY.

DRY, *Droog*, *dorftig*.

The dry land, *Het droog land*.

I went over dry, *Ik ging over 't drooge*.

a Dry jelt, *een Drooge boortery*.

a Dry nurse, *eene Drooge min*, *eene baker*.

☞ I am very dry, *Ik ben zeer dorftig*, *ik heb grootten dorft*.

to DRY, *Droogen*, *droog maaken*, *droog worden*.

To dry up, *Opdroogen*, *afdroogen*.

Dry up your tears, *Droog uwe traanen af*.

To dry away, *Wegdroogen*, *verdroogen*.

DRYADS, *de Woud-nimfen*.

DRY'D, *Gedroogd*.

Dry'd up, *Opgedroogd*, *afgedroogd*.

Dryer, *een Drooger*.

Drying, *Drooging*, — *droogende*.

a Drying-yard, *een Droogplaats*, *een werf om te droogen*.

Drynefs, *Droogheyd*, *droogte*.

DUB.

to DUB als to Dub a Knight, *Ridder slaan*.

DUBIOUS, *Twyfelachtig*.

Dubitation, *Twyfeling*.

DUK.

DUCHESS, *zie Dutcheffs*.

DUCK, *een Eend*, *End*, *Endvogel*.

a Wild duck, *een Wilde eend*.

a Duck and a Drake, *zie Drake*.

Duckling, *een Eende-kuyken*.

Duck-weed, *Eende-kroos*.

to DUCK, *Duyken*.

DUCKATOON, *een Dukaton*, [a Dutch coin of 63 ftivers worth about six shillings Sterl.]

Ducked, *zie Duct*.

Ducker, *een Duyker*.

DUCKET, *een Dukaat*.

DUCKING, *Duyking*, *dompeling*, — *dnykende*.

Duelt, *Gedooien*, *gedompeld*.

DUCTILE, *Dat tot een dun blad geflagen kan worden*.

DUD.

DUDGEON, *een Pookje*.

☞ To take a thing in dudgeon, *Iets zeer quaalyk opneemen*.

(†) DUD-MAN, *een Molik*.

DUE.

DUE, *Beoorlyk*, *fhuldig*.

In due time, *Ter rechter tyd*.

☞ To pay when due, *Betaalen als't vervallen is*.

To ask a fum before it is due, *Geld eyschen eer't vervallen is*.

☞ There is nothing due to him, *Hy heeft niets te goed*.

☞ To give every one his due, *Een yder 't zyne geeven*.

* We must give the devil his due, *Men moet den duyvel niet erger fmaalen dan hy is*.

DUEL, *een Tweegevecht*, *kamp*, *tweeftryd*.

To fight a duel, *een Tweegevecht aangaan*.

Dueller, *Duellift*, *een Tweegevecht*, — *kamper*.

Duelling, *een Lyfgevecht van twee*.

To forbid duelling, *Tweegevechten verbieden*.

DUG.

DUG, *een Speen*, *pram*.

Dug, *Gegraaven*, *van to Dig*.

DUK.

DUKE, *een Hertog*.

Dukedom, *een Hertogdom*.

DUL.

(†) at DULCARNON (at his wits end), *Razdeloos*.

to DULCIFY, *Zoet maaken*.

Dulcify'd, *Zoet gemaakt*.

DULL, *Bot*, *flomp*, *dof*, *dom*, *loom*, *vadfig*, *doodfch*.

a Dull knife, *een Bot mes*, *een flomp mes*.

Dull of hearing, *Zwaar van gehoor*.

Dull of apprehension, *Traag van begrip*.

a Dull found, *een Doffe klank*.

Age and ficknefs will make a body dull, *Onderdom en ziekte maaken iemand dof en vadfig*.

a Dul fpeech, *een Droomige reeden*.

a Dull light, *een Zwak gezigt*.

a Dull wit, *een Loom of bot verftand*.

a Candle that burns dull, *een Kaers die donker brandt*.

a Dull ftile, *een Duyftere ftyl*.

a Dull trade, *een Doodfche weering*.

Dull-witted, *Dull-pated*, *Dom van verftand*.

to DULL, *Bot maaken*, *verftompen*.

It dulls my brains, *Het maakt myn verftand flomp*.

Dulled, *Bot gemaakt*, *verftompt*.

Dulling, *Botmaaking*, *verftomping*, — *bot maa-kende*.

Dully, *Bottelyk*, *zwaarmoediglyk*.

Dulnefs, *Botheyd*, *flompheyd*, *domheyd*, *loombeyd*, *dofheyd*, *vadfigheyd*.

DULY, *Beoorlyk*, *betaamelyk*.

DUM.

DUMB, *Stom*, *fpraakloos*.

To ftrike one dumb, *Iemand verftommen*.

Dumbly, *Stommelyk*.

Dumbnefs, *Stomheyd*.

DUMP, *Verbaafdeheyd*, *bedwelmdheyd*.

To be in a dump, *In een bedwelmdheid zyn.*
 Dampishness, *Bedwelmdheid.*
 DUMPLINGS, *Kluisjes op de vleysketel gekookt.*
 DUN.

DUN, *Donker bruyn.*

a Dun-fly, *een Wesp, paerderdieg.*

DUN, *een Moeielyke schuldmaaner.*

to DUN one, *Iemand onopbondelyk wegens schuld aan 't oor tellen, sterk maanen.*

a DUNCE, *een Plompaard, een vlogel.*

DUNG, *Drek, mis, most, vullis, vuylnis.*

Horfe dung, *Paerde stront.*

a Dung-cart, *een Vullis-kar.*

Dung-hill, *een Mis-hoop, vullis hoop.*

Raised from a dung-hill, *Uyt den dreck opgebouwen, nyt niets opgekomen.*

a Dung-fly, *een Stront-vlieg.*

Dung-farmer, *een Nachtwerker, buysjes ruymen.*

to DUNG, *Misten, mesten.*

To dung a field, *een Akker misten.*

DUNGAREES, *Doergys [zeker Oostindisch lynwaat.]*

Dunged, *Gemist.*

Dunging, *Misting, — mistende.*

DUNGEON, *een Onderaardsch hol, een donkere gevangenis.*

DUNNED, *Onopbondelyk over schuld aangesproken, gemaand.*

DUNSICAL, *Plomp.*

DUP.

DUPLICATE, *een Kopy, dubbeld.*

DUR.

DURABLE, *Duurzaam.*

Durablencs, *Duurzaamheid.*

DURANCE, *Duurzaamheid, — gevangenis.*

Of little durance, *Kort van duur, onduurzaam.*

to be in durance, *In bechtenisse zyn.*

DURATION, *Duuring.*

to DURE, *Duuren, verduuren.*

During, *Duuring, — duurende.*

During my life, *Gedurende myn leeven.*

I DURST, *Ik durfde, van to Dare.*

DUS.

DUSK, *Donker.*

The dusk of the evening, *de Schemeravond.*

to DUSK, *Verdonkeren, donker worden.*

It begins to dusk, *De donker begint te vallen.*

Dusky, *Donkerachtig, schemerachtig.*

Duskihs, *Donkerachtig, schemerachtig.*

Duskiencs, *Schemering, donkerachtigheid.*

DUST, *Stof.*

To raise dust, *Doen stuyven, stof verwekken, stof maaken.*

a Dust-basket, *een Vullis-mand.*

a Dust-box, *een Poetjer-does, of zand-does.*

a Dust-man, *een Vullis-man, asch-man.*

Saw-dust, *Zaagsel.*

File-dust, *Vysfel.*

to DUST, *Stoffg maaken, bestuyven.*

Dustiness, *Stoffigheid.*

Dustling, *Bestuyving, — bestuyvende.*

Dusty, *Stoffig.*

a Dusty room, *een Stoffig vertrek.*

DUT.

DUTCH, *Duytsch, Hollandsch.*

To speak Dutch, *Duytsch spreken, Hollandsch spreken.*

The Dutch, *de Hollanders.*

a Dutch man, *een Hollander.*

The High-dutch, *de Duytschers, Hoogduytschers.*

To speak High-dutch, *Hoogduytsch spreken.*

The Low-dutch, *de Nederlanders.*

DUTCHESS, *een Hertogin.*

Dutchy, *een Hertogdom.*

DUTIFULL, *Dienstpligtig, pligtbetrachtend, pligtmattig, dienstverpligt, dienstwillig, geboorzaam, pligtschuldig, onderdaanig.*

Dutifully, *Dienstwilliglyk, geboorzaamlyk.*

He carried himself dutifully, *Hy droeg zich eerbiedig, by nam zynen pligt wel waar.*

Dutifulness, *Dienstwilligheid, geboorzaamheid, dienstigheid, onderdaanigheid.*

DUTY, *Pligt, dienstwilligheid, eerbiedenis.*

He performed his duty, *Hy volbragt zynen pligt.*

Present my duty to him, *Myne eerbiedenis aan hem, presenter hem mynen dienst.*

to a Soldier upon duty, *een Soldaat op schildwacht.*

They were upon duty, *Zy waaren te wacht (of op de wacht.)*

DWA.

DWARF, *een Dwerg.*

a Dwarf-tree, *een Naantje, laag boomtje.*

Dwarf-Elder, *Danc-wort, Wilde vlier, Hadig.*

DWE.

to DWELL, *Woonen, verblyven.*

Where does he dwell? *Waar woont hy?*

To dwell upon a thing, *Op iets staan blyven.*

I will not dwell long upon that subject, *Ik zal niet lang op dat onderwerp blyven staan.*

Dwelled, *Gewoond.*

Dwelt, *Gewoond.*

Dweiller, *een Wooner, bewooner.*

Dwelling, *Wooning, — woonende.*

Dwelling-place, *een Woonstede, woonplaats.*

I DWELT, *Ik woonde.*

DWI.

to DWINDLE away, *Dwinywen, te niet loopen.*

Dwindled away, *Verduweenen.*

DY.

DY or DIE, *een Dobbelsteen, teerling.*

DYAL, *zie Dial.*

DYE.

to DYE, *Sterven. zie to Dic.*

to DYE, *Verwen.*

Dyed, *Gesturven, — geversd.*

Dye-house, *een Verwery.*

Dyer, een Verwer.

DYI.

DYING, Verwing, — verwende.

Dying, Sterving, — stervende.

a Dying man, een Stervend man.

a Dying condition, een Stervende of afgaande staat.

☞ The dying words, De laatste woorden van iemand op zyn sterven gesproken.

DYK.

DYKE, zie Dike.

DYS.

DYSENTERY, de Roodeloop.

EAC.

EACH, Elk, yder.

On each side, Aan beyde zyden, wederzyds.

Each of us, Elk van ons.

Each other, Elkander.

EAG.

EAGER (in taste) Scherp, zuur, wrang.

Eager, (sharp-set, or hungry) Graag, happig, gretig.

Eager (brittle,) Bros [als metaal.]

Eager, (fierce,) Heftig, vuurig, vinnig.

An eager desire, een Heftige begeerte.

He was too eager upon it, Hy was 'er al te vinnig op.

Eagerly, Heftiglyk.

Eagerly bent on a thing, Vinnig op iets gezet.

Eagerness, Heftigheyd, gretigheyd, — wrangheyd.

EAGLE, een Arend.

The Imperial Eagle, de Keyzerlyke Arend.

Eagle-eyed, Met Arends-oogen voorzien.

Eaglet, een Arends-kuyken, arendje.

EAN.

to EAN, een Lam werpen, lammeren.

The Ewys begin to can, De oosjen beginnen te lammeren.

Eaned, Gelammerd.

EAR.

EAR, een Oor.

a Box on the ear, Een klap aan 't oor.

To have a quick ear, Snel van gehoor zyn.

I have good ears, Ik heb een goed gehoor, myn gehoor is goed.

Up to the ears, Tot de ooren toe.

Over head and ears, Over hals over kop.

To set people together by the ears, 't Volk tegen malkanderen opbatsen.

To have the Prince's ear, 's Vorsten oor in hebben of bezitten.

He was like to have had the whole crew about his ears, Hy zou 't gansche geselschap schier om zyne ooren gekreegen hebben.

If that comes to his ear, Zo hem dat ter oore komt.

* He is deaf of that car, Hy is doof aan dat oor.

☞ To give ear unto, Luysteren.

To lend an ear, Toeluyfsteren.

* In at one ear, and out at t'other, 't Eene oor in, en 't ander uyt.

* An hungry belly hath no ears, Een hongerige buik heeft geene ooren.

† I dare not for my ears, Ik durf altoos niet, ik ben al te bang.

☞ a Dog's-car in a book, Een ezels-oor (vouw, in een boek.

Ear-lap, 't Oorleltje.

Ear-picker, een Oorlepel.

Ear-ring, een Ooring.

Ear-wax, Oorsmeer, de vuyligheyd in 't oor.

Ear-witnests, een Oor-getuyge.

The Ear of a pot, Het oor van een pot.

EAR (of corn,) een Aair, koorn-aair.

to EAR, Tot aairen zetten.

to EAR, Land bouwen.

Eared, Geoord, — geaaird, met aairen voorzien.

Ear-land, Zaai-land, bouw land.

EARL, een Graaf.

An Earl's-lady, (Countess) eene Graafv.

Earldom, een Graafschap.

EARLY, Vroeg, by tyds.

To rise early, Vroeg opstaan.

An early riser, een Vroeg opstaaner.

In those early times, In die vroege tyden, in 't eerst.

An early Spring, een Vroege Lente.

To go early to bed, Vroeg na bed gaan.

to EARN, Verdienen, winnen.

To earn his bread, Zyn brood verdienen, zyn kost winnen.

to EARN, Zich ontfemen, tot medelyden bewoogen worden.

My bowels earn within me, Myn ingewand wordt ontroerd, ik word tot ontfeminge bewoogen.

Earned, Gewonnen, verdiend, — tot ontfeminge bewoogen.

EARNEST, Ernstig, yverig, vuurig.

In earnest, In ernst, van harte.

He is in good earnest, Hy meent het met ernst.

an EARNEST, een Pand, onderpand.

To give in earnest, Te pande geeven.

Earnestly, Ernstiglyk.

To look earnestly, Ernstig zien.

Earnestness, Ernstigheyd, yverigheyd.

EARTH, Aarde.

The Heaven and Earth, De bemel en aarde.

Fullers-earth, Vul-aard.

Potters-earth, Pot-aard.

To commit one to the earth (to bury), Iemand ter aarde brengen, begraven.

Earth-quake, een Aardbeving.

Earth-nut, een Aard-aker.

Earth-worm, een Pier, pierworm, aardworm.

Earthen vessels, Aardene vaten.

Earthen-ware, Aarden-werk.

Earthly, Aardsch.

Earthly things, Aardsche zaaken.

Earthly-minded, Aardsgezind.

Earthly-mindedness, *Aardsgezindbeyd.*
 Earthliness, *Aardsbeyd, bezorgdheyd ontrent aardse zaaken.*

EAS.

EASE, *Gemak, verligting, verligtenis, ontlasting.*

To live at ease, *Op zyn gemak leeven.*

He loves his ease, *Hy houdt veel van zyn gemak.*

To give one some ease, *Iemand eenige verligting geven.*

☛ To have a writ of ease, *Een ontslag-brief bekomen hebben, in vrybeyd gesteld zyn.*

☛ Little ease, *Een enge gevangenis.*

At hearts ease, *Naar wensch, naar's harten lust.*

☛ Ill at ease, *Onpasselyk.*

to EASE, *Verligten, ontlasten, zyn gevoeg doen.*

That Physick will ease him, *Die medicyn zal hem verligten.*

That will ease him of his trouble, *Dat zal hem van zyne moeylykheyd ontlasten.*

Eased, *Verligt, ontlast, zyn gevoeg gedaan.*

EASEL, *de Ezel der Schilders.*

Easement, *Verligting, ontlasting.*

☛ Easement, a house of easement, *een Gemakhuys, kakhuis, huysje, sekreet.*

To go to the easement, *Op 't huysje gaan.*

Easily, *Gemaklyk, met gemak.*

You may easily do that, *Gy kont dat met gemak doen.*

Easiness, *Gemaklykheyd, lichtbeyd, goedaardigheyd.*

Easiness of belief, *Ligtgeloozigheyd.*

EASING, *Ontlasting, verligting, — ontlastende.*

EASY, *Gemaklyk, ligt.*

An easy stile, *een Ligte styl.*

An easy rent, *een Ligte huur [te verwoonen.]*

This horse goes very easy, *Dit paerd gaat zeer gemaklyk.*

*It is an easy thing to find a staff to beat a dog,
Men kan ligt eenen stok vinden als men eenen hond slaan wil.

EAST, Oost.

Toward the East, *Na 't Oosten.*

The East-wind, *de Oosten-wind.*

South-east, *Zuyd-oost.*

North-east, *Noord-oost.*

East-south-east, *Oost-zuyd-oost.*

East-north-east, *Oost-Noord-oost.*

EASTER, *Paasch, Paasche.*

Easter-day, *Paasch-dag.*

Easter-eve, *Paasch-avent.*

Easterly, *Oostelyk.*

An Easterly wind, *een Oostelyke wind.*

EASTERLING, *een Oosterling.*

East-ward, *Oostwaard.*

Eastern, *Oostersech, oostelyk.*

EAT.

to EAT, *Eeten.*

To eat well, *Wel eeten, een goeden tafel houden, — wel smaaken.*

☛ That meat eats well, *Dat vleesch smaakt wel.*

☛ To eat his words, *Zyne woorden in zynen hals baalen.*

To Eat in or into, *Inveten, invreeten.*

Rust eats into iron, *Roest doorknaagt het yzer.*

Eatable, *Eetbaar.*

† Eatables, *Eetbare waare, spyzen.*

Eaten, *Gegeten, geceten.*

Eater, *een Eeter.*

Eating, *Eeting, — eetende.*

EAV.

the EAVES (of a house,) *een Afdak.*

Eaves dropping, *de Dak-drupping.*

to EAVES-DROP, *Beluysteren [aan een venster of deur]*

Eaves-dropper, *een Beluysteraar, luystervink.*

EBB.

EBB, *de Eb, ebbe.*

To be in a low ebb, *In een laagten staat zyn, aan de langer wal zyn.*

to EBB, *Ebben, afeloeijen.*

Ebbing, *Ebbing, — ebende.*

't Is ebbing water, *de Eb gaat.*

Ebbing and flowing, *Eb en vloed.*

EBO.

EBONIST, *een Ebbenhout-werker.*

EBONY, *Ebbenhout.*

Ebony-tree, *een Ebbenhout-boom.*

EBR.

EBRIETY, *EBRIOSITY, Drunkenfchap.*

ECC.

ECCENTRICK, *Uytmiddelpuntig, dat op een gelijke wyde van 't middelpunt afloopt.*

ECCHO, *de Weergalm, weerklank, egbo.*

to ECCHO, *Weergalmen.*

Ecchoed, *Weergegalm.*

ECCLESIASTICAL, *ECCLESIASTICK, Kerkelyk.*

Ecclesiastick, (subst.) *een Kerkelyke.*

ECCLESIASTICUS, *'t Boek van Jhesus Syrach.*

ECL.

ECLIPSE, *Verduystering, tanning, Eklips.*

An Eclips of the Sun or Moon, *een Eklips in de zon of maan.*

to ECLIPSE, *Verduysterd worden, taanen.*

☛ to Eclipse, *Verduysteren, als*

That will eclipse his light, *Dat zal zyn licht verduysteren.*

Eclipsed, *Verduysterd.*

ECLOGUE, *Een Herdersdicht, Veldgedicht.*

ECS.

ECSTASY, *zie Extasy.*

EDA.

EDACITY, *Greetigheyt in 't eeten, gulzigheyt.*

EDD.

EDDY, *Te ruglooping van 't water tegen het gety of de stroom.*

an Eddy-wind, *een Gyp-wind, waardoor een zeyl wegens een onverwachte luvvte schielyk omslaat.*

EDG.

EDG.

EDGE, *de Scherpste, sneede, rand, kant, boord.*The edge of a knife, *de Snee van een mes.*The edge of a garment, *het Boordfel van een kleed.*The edge of a book, *de Snee van een boek.*The rough edge, wire edge, (or thread of a knife) *de Draad die aan een mes blyft als 't eerst geslepen is.*To take off the edge, *De scherpte afneemen, verstoppen.*☞ Warm the beer a little to take off the edge of the cold, *Warm het beer een weynigje tot dat 'er de kil afgaat.*To set an edge on, *Scherp stylen, aanzetten.*☞ To set the teeth on edge, *De tanden stomp maaken.*Edge tools, *Scherp gereedschap, snytuyg.*to EDGE, *Omboorden, met een rand voorzien.*Edged, *Met een rand voorzien, omgebord.*a Two-edged-sword, *een Tweesnydend zwaerd.*Edgeless, *Dat geen sneede heeft, stomp.*Edge-long, *Langs de kant.*Edging, *Omboording, omboordfel, — omboordende.*Edging-lace, *Boordfel, gallon.*

EDI.

EDIBLE, *Eetbaar.*EDICT, *een Gebod, bevel, afkondiging.*EDIFICATION, *Stichting, opbouwing.*EDIFICE, *Gebouw, gesticht, timmeraadje.*to EDIFY, *Stichten, opbouwen.*Edified, *Gesticht, opgebouwd.*Edifier, *een Opbouwer, stichter.*Edifying, *Stichting, — stichtende.*EDITION, *Uytgave, uytgifte, druk.*The second edition of a book, *De tweede druk van een boek.*Editioner, Editor, *een Uytgever [van een boek.]*

EDU.

to EDUCATE, *Opvoeden, opbrengen, optrekken.*Educated, *Opgevoed, opgebracht, opgetrokken.*Educating, *Opvoeding, — opvoedende.*Education, *Opvoeding, opbrenging.*

EEL.

EEL, *Aal.**He has a whet Eel by the tail, *Hy heeft eenen glad-den aal by de staert.*Eel-pie, *een Aal-pastey.*Eel-powt, *een Puyt-aal.*Eel-spear, *een Elger.*

EEN.

EEN (for Even,) *Zo even, bykans.*He went out ee'n now, *Hy ging zo even nyt.*Ee'n a little before the died, *Even eer zy sturf.*'t Is ee'n so, *'t Is juist zo.*

EFF.

EFFABLE, *Uytspreekelyk, uytspreekbaar.*to EFFACE, *Uytwissen, uytveegen, uytwryven, uytdoen.*Effaced, *Uytgeveegd, uytgewischt.*EFFECT, *Uytwerking, vrucht, nytwerkfel, gewrocht.*The effect of it will be sorrow, *De vrucht daar van zal droefbeyd zyn.*To take effect, *Stand grypen, gelukken.*His counsel took good effect, *Zyn raad had een goede uytwerking, of deed goede vrucht.*Of no effect, *Vruchteloos.*It will be to no effect, *Het zal te vergeefs zyn.*'t Is the same thing in effect, *Het is in der daad dezelfde zaak.*☞ Words to this effect, *Woorden ontrent van deezzen inhoud.*☞ The Effects of a Merchant, *eens Koopmans mid-delen.*to EFFECT, *Uytwerken, nytwoeven, te wege brengen, veroorzaaken.*Effect, *Uytgewerkt, te wege gebracht.*Effecting, *Uytwerking, — uytwerkende.*Effective, *Krachtig, daadelyk.*Effectively, *Inderdaad, in der waarbeyd.*Effectless, *Vruchteloos.*Effector, *een Uytvoerder.*Effectress, *een Uytvoerster.*Effectual, *Krachtig, uytwerkelyk.*Effectually, *Krachtiglyk, met der daad.*to EFFECTUATE, *Te wege brengen, volvoeren.*EFFEMINACY, *Verwysfelyd.*Effeminate, *Verwysd, in wellust gestoofd.*to EFFEMINATE, *Verwysd maaken.*Effeminated, *Verwysd.*Effeminately, *Verwysfelyk.*(1) EFFETE, *Niet meer baarende, onvruchtbaar.*EFFICACIOUS, *Krachtig, uytwerkelyk.*Efficaciously, *Krachtiglyk.*Efficaciousness, } *Kracht, vermoogen, vermoogenheid.*EFFICACY, } *gendsheid.*EFFICIENT, *Uytwerkende, veroorzaakende.*EFFIGIES, *'t Afbeeldfel, schildery.*To be hang'd in effigie, *In schildery opgehangen worden.*EFFORT, *Pooging, kracht, vaert.*(1) EFFRONTERY, *Onbeschaamdheyd.*EFFULGENCE, *Glanz, glinstering.*(1) EFTSOONS, *Van tyd tot tyd, dikwyls, terstond.*EFFUSION, *Uytstorting, uytgieting, vergieting.*
a Great effusion of blood, *een Groote bloedver-gieting, bloedstorting.*

EGG.

EGG, *een Ey.*To lay eggs, *Eyeren leggen.*The white and the yolk of an egg, *Het wit en de door van een ey.*a Hard egg, *een Hard ey.*a Soft egg, *een Week ey.*a Rear egg, *een Sharp ey.*Poched eggs, *Geroerde eyeren.*a New-laid egg, *een Versch ey.*

a Stale egg, een Oud ey.
 an Addle egg, een Ey zonder haan.
 a Wind-egg, een Wind ey.
 Collops and eggs, Spek en eyeren in de pan gebakken.
 As full of rogucy as an egg is full of meat, Zo vol van guitery als een ey vol zuyvel.
 Egg-shell, een Eyerdop, eyerschil, eyerschaal.
 Egg-fawce, een Eyer-doop.
 to EGG on, Aanmoedigen, aanporren, ophitsen, aantooiken, aandryven.
 Egged on, Aangedreeven, aangepord.
 EGL.
 EGLANTINE, een Egelantier.
 EGR.
 EGREGIOUS, Treffelyk, braaf, heerlyk.
 Eggregioutly, Treffelyk.
 EGRESS, or Egression, een Uytgang.
 EGY.

EGYPT, Egypte.
 Egyptian, een Egyptenaar.
 a Counterfeit Egyptian, een Heyden, landlooper.
 zie Gipsly.

EJA.
 EJACULATION, een Uytfschieting, uytboezeming van een kort gebed, schiet-gebedeken.
 Ejaculatory, Uytfschieting.
 to EJECT, Uytwerpen, uytfschieten, braaken.
 Ejected, Uytgeworpen, gebrackt.
 EJECTION, Uytwerping, uytfschieting.
 EIG.

EIGHT, Acht.
 Eight-times, Achtmaal.
 Eight-hundred, Achthonderd.
 Eight-fold, Achtvoudig.
 Eighteen, Achttien.
 Eighteenth, de Achttiende.
 Eighth, de Achtfte.
 Eightieth, de Tachtigste, tachtentigste.
 Eightly, ten Achtfsten.
 Eighty (or fourscore,) Tachtig.

EIT.
 EITHER, Een van beyde, welk van beyde gy wilt.
 I am not so tall as either of you, Ik ben zo lang niet als een van u beyde.
 On either side, Aan alle beyde de zyden.
 EITHER, Of.
 He must either go forward or backward, Hy moet of achteruyt, of vooruyt gaan.
 Either two or none, Of twee of geen.
 Either one thing or other, Of 't een of 't ander.

EJU.
 EJULATION, Gehuyt, gekryt.
 EKE.
 to EKE out, Vergroeten, doen nytdygen, uytzetten.
 ELA.

ELABORATE, Bearbeyd, bewerkt, bewrocht.
 An elaborate discourse, een Bewrocht vertoog.

Elaborately, Op een bearbeyde wyze.
 ELAPSED, Verloopen (als de tyd.)
 ELATE or Elated, Hoogmoedig, verwaand, opgeblaazen.

ELB.
 ELBOW, de Elleboog.
 She leaned on her elbow, Zy leunde op haare elleboog.
 To be always at one's elbow, Iemand alsoos op zy hangen.
 an Elbow-chair, een Lenningstoel.

ELD.
 ELДАР or Elder, Vlier.
 Dwarf-elder, Wilde vlier, hadig.
 Elder-tree, een Vlierboom.
 Elder-vinegar, Vlier-edik.
 ELDER, een Uyer.
 ELDER, (in age,) Onder.
 An Elder, (Sublt.) een Onderling, oudste.
 Eldership, 't Recht van de oudste te zyn, eerstegebooren-schap.

He is proud of his eldership, Hy is 'er moedig op dat hy de oudste is.
 Eldership (in the Church,) Onderlingschap (in de Kerk.)

ELE.
 ELECAMPANE, zie Elicampane.
 ELECT, Verkooren, uytverkooren.
 The Elect, de Uytverkoorenen.
 to ELECT, Kiezen, verkiezen.
 Elected, Verkooren, gekoozen.
 Election, Verkiezing.
 Elective, Verkiezelyk.
 ELECTOR, een Keurvorst.
 Electoral, Keurvorstelyk.
 His Electoral Highness, Zyn Keurvorstelyke Doorluchtigheyd.
 Electorship, 't Keurvorstelyk-ampt, Keurvorstschap.
 ELECTUARY, een Slik-geenesmiddel, slik-artzeny.
 ELEEMOSYNARY, Dat als een aalmoes gegeven wordt, alsmede een Aalmoesjenier.

ELEGANCE, or ELEGANCY, Netheyd, cieraadigheyd, aardigheyd.
 Elegant, Net, cieraadig, aardig.
 Elegantly, Op een cieraadig wyze, netjes.
 ELEGY, een Treurzang, treurdicht, minnedicht.
 Elegiac, Tot een Treurdicht behoorende.
 ELEMENT, Hoofdstoffe, beginsel, element.
 Elementary, Hoofdstoffelyk, dat tot de eerste beginselen behoort.

ELENTICAL, Bewyzig.
 ELEPHANT, een Olifant.
 to ELEVATE, Verheffen, opheffen, oplichten.
 Elevated, Opgeheven, verheven, verwaand.
 Elevated thoughts, Verhevene gedachten.
 He is elevated in his own conceit, Hy is verwaand in zyne bevattinge.
 Elevation, Opheffing, verheffing.

ELEVEN, *Elf.**Possession is eleven points of the Law, *Die in 't bezit is heeft veel vooruit.*Eleven times, *Elfmaal.*Eleventh, *de Elfde.*

ELF.

ELF, een Kaboutermanneke, *spook.*

ELI.

ELICAMPANE, *Alant.*ELIGIBLE, *Verkiezelyk, verkiesbaar.*ELISION, *Uytstooting.*ELIXIR, *Het edelste wyttrekfel van iets.*

ELK.

ELK, een Eland.

ELL.

ELL, de El, [een Maat van III voet en IX duym, zynde 1½ yard of 1½ Amsterdamsche elle.]

ELLIPSIS, *Woord-uytlaating.*Elliptical, *Woorduytlaatend.*

ELM.

ELM, Elin-tree, een Olm, *olmboom.*

ELO.

ELOCUTION, *Uytpraak.*ELOGY, *eene Lofpreken.*to ELOPE, *Den man verlaaten en eenen anderen volgen.*Elopement, *De weglooping eener vrouwe van haaren man, en inwooning by eenen anderen, [waardoor zy haar huwlyksgoed verliest.]*ELOQUENCE, *Welsprekendbeid.*Eloquent, *Welsprekend, welbespraakt, taalvaardig, wel ter taal.*Eloquently, *Op een welsprekende wyze.*to ELOYN, *Verplaatsen, verzenden.*

ELS.

ELSE, *Anders, andersins.*Nowhere else, *Nergens anders.*Elsewhere, *Elders.*

ELU.

to ELUCIDATE, *Verklaaren, opbelderen.*Elucidated, *Verklaard, opgebelderd.*Elucidation, *Verklaaring, opbeldering.*to ELUDE, *Bespattelyk vermyden, te leun stellen.*Eluded, *Veryeld, te loor gesteld.*Elusory, *Verydelend.*

ELY.

ELYSIAN fields, *de Elyfische beemden of velden.*

EM.

'EM, [een Verkortfel van *Them.*]I love 'em, *Ik bemin hen.*He is above 'em, *Hy is boven hen.*

EMA.

EMACERATION, *Uymagering, magerwording.*to EMACIATE, *Uymageren, mager maaken.*Emaciated, *Uytmagerd.*EMANATION, *een Uytvloeiing.*Emanatory, *Uytvloeiend.*to EMANCIPATE, *Buyten voogdy stellen, ontslaan.*Emancipated, *Buyten voogdy gesteld, vry gesteld.*Emancipation, *Vrystelling, ontslaaning.*to EMASCULATE, *Ontmannen, ontzenuwen.*

EMB.

Merk, Leezer, dat verscheydene woorden die met EM beginnen nu al veel met IM worden gespeeld. Indien men derhalve eenige van die hier niet vindt, of ten minsten hunne Afspuytels niet, dan zullen dezelve onder de letter I te vinden zyn.

to EMBALM, *Balsmen.*Embalsmed, *Gebalsmend.*Embalmimg, *Balseming, — balsemende.*

EMBARGO, een Beslag op schepen.

to EMBARK, *Te schepe gaan, inscheepen.*to EMBARRASS, *Beknimmeren, verhinderen.*Embarrassed, *Beslommerd.*Embarrassment, *Beslommering.*to EMBASE, *Vergeren, verslechten, vervalschen.*

EMBASSADOUR, een Afgezant, gezant, Ambassadeur.

† The Welch Embassadour, een Koekoek, *koorn-draager.*Embassadref, *eene Gezant, Ambassadeurs gemalin.*

Embassage, } een Gezantschap.

Embassy,

To go upon Embassy, *In Gezantschap gaan.*to EMBELLISH, *Verrieren, opronken.*EMBERS, *Heete asche.*Ember-week, *Quateremper.*to EMBEZIL, *Ontvreemden, ontsleeten, t'zoek-maaken, verduysteren.*

EMBLEM, een Zinnebeeld.

Emblematical, } Zinnebeeldelyk.

Emblematick,

EMBLEMENTS, *de Profyten of inkomsten van bezaaid land.*EMBODIED, *Belighaamd.*to EMBOLDEN, *Verstouten, moed inspreken.*to EMBOSS, *Verheeven lofwerk maaken, dryven.*☞ To Embofs a deer, *Een hart in 't woud jaagen.*Embofs work, *Gedreeven werk.*EMBOWED, *Gewelfd, verwuifd.*to EMBOWEL, *'t Ingewand wytneemen, ontweyden.*to EMBRACE, *Omhelzen, omarmen, omvatten.*Embraced, *Ombelsd, omarmd.*Embracing, *Ombelzing, omarming, — ombelzende.*to EMBREW, *zie Embrue, or Imbrue.*to EMBROIDER, *Borduur.*Embroiderer, *een Borduurder, borduurster.*Embroidering, *Borduuring, borduurfel, — borduurende.*to EMBROIL, *Verwarren, belemmeren, ontroeren.*to EMBRUE, *Verwen, doopen, bebloedmaaken.*Embrued in blood, *In 't bloed gedoopt.*

EMBRYO, een Onvoldraagen vrucht in de baarmoeder.

EME.

† EMENDALS, *al*, So much in emendals, Zo veel nog aan kapitaal.

EMENDATION, *Verbetering*.

EMERALD, *een Smaragd*.

EMERGENCY, *Voorval, gewricht van zaaken*.

Emergent, *Schielyk, onverwacht*.

An emergent occasion, *een Schielyk voorval*.

EMEROIDS, *Ambeyen*.

EMERIL, *Amaril [zekere steen]*.

EMETICK, *een Braakmiddel*.

EMI.

EMINENCE, *Uytsteekendheid, hoogte*.

EMINENCE or EMINENCY, *Uytmuntenheid, voortreffelykheid*.

Eminent, *Uytsteekend, voortreffelyk, uytmunten*.

Eminently, *Op een uytmuntede wyze*.

EMISSARY, *een Uytgezondene, uytzending, verspieder*.

EMISSION, *Uytzending*.

to EMIT, *Uytzenden, uytstichten*.

Emitted, *Uytgezonden, uytgeschooten*.

EMM.

† EMMET, *een Mier*.

EMO.

EMOLLIENT, *Verzachend, weekmakend*.

EMOLUMENT, *Voordeel, gewin, profyt*.

EMOTION, *Beroerte, uytzetting*.

EMP.

to EMPAIR, *Besnocijen, verageren*.

to EMPALE, *Spitsen, een paal onder 't lyf slaan, [zynde een Turksche straf]*.

to EMPANEL a jury, *De naamen der gezuorene goe-mannen op een ceetse schrijven*.

EMPALANCE, *Tusschenspraak, verzoek van nyetstel*.

to EMPEACH, *Beschuldigen, betichten*.

EMPEROUR, *de Kaizer of Keizer*.

EMPHASIS, *Naadruk, kracht*.

To speak with an emphasis, *Met naadruk spreken*.

Emphatical, *Nadrukkelyk*.

Emphatically, *Op een nadrukkelyke wyze*.

EMPIRE, *het Ryk, Kaizerryk, heerschappy*.

an EMPIRICAL Doctör, *een Arts door ervaarenheid*.

an EMPIRICK, *een Quakzalver*.

EMPLASTER, *een Pleyster*.

to EMPLCAD, *Voor 't recht roepen*.

EMPLOY, *Bediening, anpt*.

to EMPLOY, *Besteden, aanleggen, beezigen, aanwenden, te werk stellen*.

He doth not employ his time so as he ought to do, *Hy besteedt zynen tyd niet zo als 't behoort*.

I shall employ him, *Ik zal hem te werk stellen*.

Employed, *Bested, aangelegd, gebeezigd*.

He is not fit to be employed about this matter, *Hy is onbequaam om ontrent deeze zaak gebruykt te worden*.

Employing, *Tewerkstelling, aanlegging, beeziging, — beezigende*.

Employment, *Beezigheyd, werk, handgebaar*.

to EMPOISON, *zie to Poison*.

to EMPOVERISH, *Verarmen*.

to EMPRISON, *zie Imprison*.

EMPRESS, *een Kaizerin*.

to EMPROVE, *Wel besteden, waarneemen*.

EMPTIED, *Leedig gemaakt*.

Emptiness, *Leedigheyd*.

EMPTION, *Kooping*.

EMPTY, *Leedig, ydel*.

An empty vessel, *een Leedig vat*.

* Empty vessels make the greatest noise, *Een leeg vat bunt meest*.

An Empty hope, *een Ydele hoop*.

An Empty wit, *een Sebraal verstand*.

He hath nothing but an empty title of a King, *Hy heeft maar alleen den blooten tytel van Koning*.

to EMPTY, *Leedig maaken, ontleedigen, uytgieten, uytsteeppen*.

Empty'd, *Leedig gemaakt, ontleedigd*.

It hath empty'd my purse, *'t heeft myne beurs leeg gemaakt*.

Emptying, *Leedigmaking, ontleediging, — leedigmakende*.

the EMPYREAL Heaven, *de Vuurige Hemel, de allerhoogste bemel*.

EMR.

EMROD, *een Glazemaakers diamant*.

EMRODS, *Ambeyen, speenen*.

EMU.

to EMULATE, *Naa yveren, om stryd na iets streven*.

Emulation, *Naayver, volgzucht, afgunst*.

Emulator, *een Naayveraar*.

EMULSION, *een Amandelmelk*.

EMUNCTION, *de Ontlasten, [een klierachtige plaats des lichaams daar de vochtigheden uytzypelen]*.

EN.

Het gene dat ten opzigt van 't verscheydenlyk spellen der woorden in 't begin van EM gezegd is, moet men alhier desgelijks waar neemen; want veele deezer naavolgende woorden worden zo wel niet IN gespeld, als met EN: en het eerste schynt wel het beste te zyn, omdat het met de uytpraak beter overeenkomt.

ENA.

to ENABLE, *Magt geeven, vermoogen geeven*.

to ENACT, *Vaststellen, besluuten*.

To enact a Law, *een Wet maaken*.

Enacted, *Vastgesteld, beslooten*.

Enafter, *een Vaststeller, wetmaaker*.

Enacting, *Vaststelling, besluysing, — besluysende*.

ENAMEL, *Brandverw, doorvlamsel, emaljeersel*.

to ENAMEL, *Brandfchilderen, doorulammen, emaljeeren.*

Enamelled, *Gebrandfchilderd, geëmaljeerd.*

Enameller, *een Brandfchilder, emaljeerder.*

Enamelling, *Brandfchildering, --- brandfchilderende.*

ENAMOURED, *Verliefd.*

Foolishly enamoured of a mean wench, *Op een flechte floof verzot.*

To grow enamoured, *Verliefd worden.*

ENARRATION, *een Verhaal, vertelling.*

ENC.

to ENCAMP, *Legeren, 't leger neerfleen.*

to ENCHAIN, *Ketenen, aan een keten fnyten.*

Enchained, *Geketend.*

to ENCHANT, *Betoveren, bezweeren.*

Enchantment, *Betovering, bezweering.*

to ENCHASE, *In goud zetten, met goud beflaan.*

to ENCIRCLE, *Beirkelen.*

to ENCLINE, *Neygen, hellen.*

to ENCLOSE, *Befluiten, ombeynen, afchutten.*

Enclosure, *een Ombeyning, afchutting, afchutfel.*

to ENCOMBER, *zie to Incumber.*

ENCOMIAST, *een Lofreeden-maaker.*

ENCOMIUM, *een Lofreede.*

to ENCOMPASS, *Omcingelen, omringen.*

ENCOUNTER, *een Stryd, gevecht.*

In the first encounter, *Mer den eerften aanval.*

to ENCOUNTER, *Beftryden, bevechten, aanvallen.*

Encountred, *Befreedden, bevochten, ontmoet.*

to ENCOURAGE, *Aanmoedigen, opbietsen, moed in fpreken.*

Encouragement, *Aanmoediging.*

to ENCREASE, *Aanwassen, aangroeyen, toecemen.*

to ENCROACH, *Zich indringen, eens anders recht benaderen, inpalmen.*

Encroachment, *Een onrechtmaattige indringing, indragt, indrang.*

ENCYCLOPEDIA, *de Weetkring, Leerkring, de gansche omkreys van wetenfchappen.*

END.

END, *het End, eynde, oogmerk.*

At the further end of the ftreet, *Aan 't end van de ftraat.*

He knows no end of his means, *Hy weet geen end van zyn goet.*

I am at my wits end, *Ik ben ten eynde raad, ik ben raadeloos, ik ben myn verftand ten eynde.*

The Winter is almoft at an end, *De Winter is byna ten eynde.*

He will be made an end of, *Men zal hem aan kant helpen.*

So there will be an end of 'em, *Dat zal 'er een eynd van maaken, daar mee zullen zy aan kant zyn.*

From the beginning to the end, *Van 't begin tot het end.*

To put an end to a thing, or to make an end of a thing, *Iets eyndigen, een eynde van iets maaken.*

☞ He has it at his fingers end, *Hy heeft het op zyn duym.*

To the end that, *Ten eynde dat.*

☞ To compass his end, *Zyn oogmerk bereyken.*

I had no other end in my fpeaking, *Ik had geen ander oogmerk in myn fpreken.*

☞ World without end, *In alle eenwigheyd.*

An Ends-man or Ends-woman, *een Omlooper of omloopfter die oude kleedren opkoopt.*

to END, *Eyndigen, een eynde maaken, voleyndenigen.*

To end a quarrel, *Een krakkeel eyndigen of be-flechten.*

When will that bufinefs end? *Wanneer zal die zaak ten eynde komen?*

to ENDAMAGE, *Befchaaadigen, fchaade toebrengen.*

Endamaged, *Befchaaadigd.*

to ENDANGER, *In gevaar fteflen.*

to ENDEAR, *Bemind maaken.*

Endearment, *Minzaamheyd, liefkoozing, aanvallige bejegening.*

ENDEAVOUR, *Trachting, pooging, vlyt, naerftigheyd.*

to ENDEAVOUR, *Trachten, poogen.*

Endeavoured, *Getracht, gepoogd.*

Endeavouring, *Trachting, --- trachtende.*

ENDED, *Geeyndigd.*

Ending, *Eyndiging, --- eyndigende.*

to ENDITE, *zie Indite.*

ENDIVE, *Endivie, Anduvi.*

ENDLESS, *Eyndeloos, oneyndig.*

Endless torments, *Eyndeloofce pynen.*

An Endless life, *een Oneyndig leeven.*

☞ An Endless man, *Een die nooit gedaan heeft, die zyn werk nooit ten eynde brengt.*

to ENDORSE, *Op de rug fchryven, achter op teykenen.*

to ENDOW, *Begiftigen, begaaven.*

Endowed, *Begiftigd, begaafd.*

Endower, *een Begiftiger.*

Endowing, *Begiftiging, begaaving, begaafd-*

Endowment, *beyd.*

to ENDUE, *Aandoen, begaaven.*

Endued, *Aangedaan, begaafd.*

to ENDURE, *Verdraagen, harden, duren.*

ENE.

ENEMY, *een Vyand.*

a Professed Enemy, *een Openbaare vyand.*

ENERGETICAL, *Krachtig.*

to ENERVATE, *Ontzenuwen, krachteloos maaken.*

Enervated, *Ontzenuwd.*

Enervating, *Ontzenuwing, verzwakking, ver-*

Enervation, *flapping.*

ENF.

ENFAMINED, *Verbongerd.*

to ENFEEBLE, *Zwak maaken, verzwakken.*
 Enteebling, *Verzwakking, — verzwakkende.*
 to ENFEOFFE, *Laad in leen geveven.*
 to ENFLAME, *Ontsteeken, verbitten.*
 to ENFORCE, *Dwingen, opdringen.*
 Enforced, *Gedwongen, opgedrongen.*
 to ENFRANCHISE, *Toe eenen burger of vry man maaken, vryheyd vergunnen.*
 Enfranchisement, *Vryheyds vergunning, verleening van stads recht.*

ENG.

to ENGAGE, *Verbinden, verpligten, verpanden.*
 To engage in war, *Zich in oorlog inwikkelen.*
 To engage himself in an action, *Zich in eenig bedryf mengen, zich in iets steeken.*
 Engaged, *Verbonden, verpligt, gebonden.*
 Engagement, *Verbindenis, verpligting, — gevecht.*
 a Sharp engagement, *een Vinnig gevecht.*
 to ENGENDER, *Voortveelen.*

☞ To see a rising storm engendering, *Aan't zamen-trekken der wolken zien dat 'er een onweer op bonden is.*

Engendered, *Voortgeteeld.*

ENGINE, *een Kunstwerk, gereedschap, werktuig, brandspuit.*

ENGINEER, *een Kunstwerker, vernufteling, Vestingbouwer, Sterkhouwer, Ingenieur.*

ENGLISH, *Engelsch.*

To speak English, *Engelsch spreken.*

An English-man, *een Engelsman.*

Englished, *tua'd into English, In 't Engelsch vertaald.*

to ENGLUT, *Verkroppen.*

Engluted, *Verkropt.*

to ENGRAFT, *Implanten, enten.*

to ENGRAVE, *Graveeren, snijden.*

to ENGROSS, *Te boek stellen, in 't net stellen, — opkopen, na zich neemen.*

To engross the discourse, *Al de praat alleen voeren.*

ENH.

to ENHANCE the price, *de Prys verhoogen, opslaan.*

Enhanced, *Verhoogd, opgeslagen.*

Enhancer, *een Verhoog, diender-maaker.*

Enhancing, *Verhooging van prys, opslag, opkoop.*

to ENHERIT. *zie Inherit.*

ENI.

ENIGM, *een Raadsel.*

Enigmatical, *Raadselachtig, duyster.*

ENJ.

to ENJOY, *Genieten, erlangen.*

Enjoyed, *Genooten.*

Enjoyer, *een Genieter.*

Enjoying, *Genieting, — genietende.*

Enjoyment, *Genuegie, genot, genieting.*

to ENJOYN, *Belasten, opleggen, beveelen.*

Enjoyned, *Behest, bevelen.*

ENL.

to ENLARGE, *Uytbreiden, breeder maaken, vergroeten.*

I will not enlarge on this subject, *Ik wil my over deeze stoffe niet verder uytbreiden.*

To enlarge a town, *een Stad uytleggen.*

Enlarged, *Uytgebreyd, vergroot, uytgeleyd.*

Enlarger, *een Vergrooter, uytbreyder.*

Enlargement, *Vergrooting, wyder uytbreiding, — meerder vryheyd dan men te voore had.*

Enlarging, *Uytbreiding, — uytbreidende.*

to ENLIGHTEN, *Verlichten, licht maaken.*

Enlightened, *Verlicht.*

God hath enlightened every man, *God heeft eenen iegelyk mensch verlicht.*

Enlightening, *Verlichting, — verlichtende.*

ENM.

ENMITY, *Vyandschap.*

ENN.

to ENNOBLE, *Edel maaken, veredelen.*

Ennobled, *Edel gemaakt, geadeld, veredeld.*

ENO.

ENODATION, *Ontquastig, afsnyding der quas-ten van de takken.*

ENORMITY, *Gruuwelykheyd, yslykheyd, spoore-loosheyd*

Enormous, *Gruuwelyk, yslyk, spooreloos.*

Enormously, *Gruuwelyk, op een gruwelyke wyze.*

ENOUGH, *Genoeg.*

I have enough on 't, *Ik heb'er genoeg van.*

ENQ.

ENQUEST, *Onderzoek, naavorsching.*

to ENQUIRE, *Onderzoeken, vraagen, naavorschen.*

ENR.

to ENRAGE, *Toornig maaken, vertoornen, tot toorn opwekken.*

Enraged, *Vertoorn, toornig, woedend.*

Enraging, *Vertoornig, — vertoornende.*

to ENRICH, *Verryken, ryk maaken.*

Enriched, *Verrykt.*

to ENROLL, *In 't stads boek aantekenen.*

ENS.

ENSAMPLE. *zie Example.*

ENSIGN, *een Vaandel, vendel, vaan, banier.*

Ensign, *Ensign-bearer, een Vendrig, vaandraager.*

to ENSLAVE, *Verklaaven, in slaaverny brengen.*

to ENSNARE, *Verstrikken.*

to ENSTALL, *Inwyen, inhuldigen.*

To entall upon the throne, *Op den troon stellen.*

to ENSUE, *Volgen, daarop volgen.*

Ensuing, *Volgende.*

ENT.

to ENTAIL, *By erfenis vastmaaken.*

Entailed, *By erfenis vast gemaakt.*

to ENTANGLE, *Verwarren, verstrikken, in de war brengen.*

Entangled, *Verward, verstrikt.*

Entangler, *een Verwarer, verstrikker.*

- Entangling, *Verwarring*, *verstriking*, — *verwarrende*.
- to ENTER, *Ingaan*, *intreedcn*, — *aangeeven*.
To enter a room, *In een kamer treden*.
To enter upon action, *Aan 't werk treden*.
To enter an action against one, *Een geding tegen iemand aanvangen*.
To enter upon an estate, *'t Bezit van goederen aanvaarden*.
To enter upon an office, *In een ampt treden*.
To enter into bond, *In een verbintenis treden*, *Borg stellen*.
To enter the list, *In 't srydperk treden*, *den sryd beginnen*.
✚ To enter a thing in a book, *Iets te boek stellen*, *boeken*.
To enter at the Custom-house, *Op de konvooi aangeeven*.
- to ENTERCHANGE, *Verwisselen*, *beurthouden*.
ENTERCOURSE, *Onderhandeling*, *tusschenhandel*, *insschenloop*.
Entered, *zie Entred*.
- to ENTERFERE, *De voeten in 't loopen tegen malkanderen slooten* [gelyk de paerden,] *tegen malkanderen slaan*, *srydig zyn*.
- to ENTERLACE, *Ondermengen*, *doorvlechten*.
to ENTERLARE, *Doorspekken*.
to ENTERLINE, *de Regelen onderstreepen*, *onderlynen*.
- ENTERLUDE, *een Tusschen-spel*,
to ENTERMEDLE, *Zich in iets steeken*, *mee bemoeien*.
- ENTERPLEADING, *Tusschenpleyting*.
ENTERPRISE, *een Onderneeming*, *onderwinding*, *aanslag*, *toeleg*, *beslaan*, *voornemen*.
to ENTERPRISE, *Onderneemen*, *onderwinden*, *beslaan*, *aanvangen*.
Enterprised, *Ondernomen*, *onderwonden*.
Enterpriser, *een Onderwinder*, *ondernemer*, *aanvanger*.
Enterprising, *Onderwinding*, *onderneming*, — *ondernemende*.
- to ENTERR, *Begraaven*, *ter aarde brengen*.
to ENTERTAIN, *Ontbaalen*, *huysvesten*, *plaats vergunnen*.
To entertain one with a story, *Iemand met een vertelling onderhouden*.
Entertained, *Ontbaald*, *gehuysvest*, *onderhouden*.
Entertainer, *een Ontbaaler*, *huysvester*.
Entertainment, *Ontbaald*, *huysvesting*.
He gave me entertainment, *Hy gaf my huysvesting*.
- to ENTHRALL, *In slaaverny brengen*, *verslaaven*.
Enthralled, *Verslaafd*.
to ENTHRONE, *Op den throno verheffen*.
ENTHUSIASM, *Geestdryverij*.
Enthusiast, *een Geestdryver*.
Enthusiastical, *Geestdryg*.
Enthusiastically, *Op een geestdryvende wyze*.
- to ENTICE, *Verlokken*, *bekooen*.
Enticed, *Verlokt*, *bekoord*.
Enticement, *Verlokking*, *bekoorinz*.
Enticer, *een Verlokker*, *bekoorer*.
Enticing, *Verlokking*, — *bekoorende*.
ENTIRE, *Ganssch*, *geheel*, *volkoomen*, *ongescheiden*, *zuiver*, *oprecht*.
Entirely, *Ganscheblyk*, *gebeelblyk*, *zuiverblyk*, *oprechtblyk*.
Entireness, *Oprechtigheyd*, *volkomenbeyd*.
to ENTITLE, *een Tytel geeven*, *reikt geeven*.
Entitled, *Bevoorrecht*, *gerechtigd*.
to ENTOMB, *In een tombe zetten*, *begraaven*.
ENTRAILS, *or Entrails*, *Ingrwand*.
ENTRANCE, *een Ingang*, *intrede*, *begin*.
He made a solemn entrance, *Hy deed een plegtige intree*.
Entrance-mony, *Geld dat men op hand geeft aan eenig meester om iets te leeren*.
to ENTRAP, *Verstriken*, *vangen*, *betrappen*, (van Trap, *een val*).
Entrapped, *Verstrikt*, *betrapt*.
Entrapping, *Verstriking*, — *verstrikkende*.
to ENTREAT, *Bidden*, *ernstig verzoeken*.
Entreated, *Gebeden*, *verzocht*.
Easie to be entreated, *Verbiddeblyk*, *gezeggeblyk*.
Entreater, *een Bidder*, *verzoeker*.
Entreating, *Bidding*, — *bidende*.
There is no entreating of him, *Daar is geen verbidden aan hem*, *ky is onverbiddeblyk*.
Entreaty, *een Ernstig verzoek*.
ENTRED, *Ingegaan*, *ingetreden*, *begonnen*, *aangegeeven*, *geboekt*.
to ENTRENCH, *een Wal opwerpen*, *zie to Intrench*.
ENTREPRISE, *zie Enterprife*.
Entring, *Intreedend*, — *ingaaude*, *intreedende*.
to ENTRUST, *Betrouwen*, *toevertrouwen*.
Entrusted, *Betrouwd*, *toevertrouwd*.
ENTRY, *Ingang*, *intree*, — *een gang of steege*.
He made his entry with great pomp, *Hy deed zyne intree met groote pracht*.
✚ An Entry upon an estate, *een Aanvaarding van eenig bezit*.
- to ENTWINE, *Omrinden*.
ENU.
to ENUCLEATE, *Ontbolsteren*, *de pit uytacemen*, *ontwinden*.
to ENUMERATE, *Optellen*, *opnoemen*.
Enumeration, *Optelling*, *opnoeming*.
ENV.
to ENVELOP, *Bewinden*, *inwikkelen*.
Envelopped, *Bewonden*, *ingewikkeld*.
to ENVENOM, *Vergiffigen*, *met eenyn bestryken*.
Envenomed, *Vergiffigd*.
ENVIED, *zie Envy'd*.
ENVIOUS, *Nydig*, *afgunstig*, *wangunstig*.
An Envious man, *een Nydig mensch*.
Enviously, *Afgunstiglyk*.

to ENVIRON, Omringen, omcingelen.
 Environed, Omringd, omcingeld.
 Environing, Omringing, omcingeling, — omringende.

to ENVITE, zie Invite.

ENVOY, een Gezant, afgezondene.

ENVOYCE, Een rekening van gescbepte goederen.

ENVY, Nyd, afgunst.

to ENVY, Benyden, misgunnen.

Envy'd, Benyd.

* Better be envy'd than pity'd, Beter benyd dan beklagd.

Envyer, een Benyder, wangunstige.

Envying, Benyding, — benyden, misgunnende.

to ENURE, zie Inure.

EPH.

EPHEMERIDES, Starrekundige dagtafels.

EPI.

the EPICENE Gender, Een geslacht begrypende beyde de sexen.

an EPICK Poem, een Heldendicht.

EPICURIAN, een Epikureer.

Epicurism, de Leere van Epikurus, 't Epikurdom.

EPIDEMICK, Algemeen, geslacht-eygen.

An Epidemical disease, Een algemeene quaal, eene ziekte die zeker volk of land eygen is.

EPIGLOTTIS, 't Strotklapje.

EPIGRAM, een Bydicht, punt-dicht.

Epigrammatist, een Punt-dicht-schryver.

EPILEPSY, de Vallende ziekte.

EPIPHANY, Drie-Koningen dag.

EPISCOPACY, de Bisschoppelyke regering.

EPISCOPAL, Bisschoppelyk.

Episcoparians, Bisschopgezinden.

EPISTLE, een Zendbrief.

An Epistle Dedicatory, een Opdragsbrief.

Epistler, de Zendbrief-leezer in een Domkerk.

Epistolary, Tot zendbrieven behoorende.

EPITAPH, een Grabschrift.

EPITHALAMIUM, een Bruilofsdicht.

EPITHET, een Bynaam.

to EPITOMIZE, Een kort begrip maaken, verkorten.

Epitomized, Verkort.

EPO.

EPOCH, Tydmerk, tydrekening.

EQU.

EQUAL, Gelyk, evengelyk, eenerhande.

To be equal to one, Iemand evengelyk zyn.

He hath not his equal, Hy heeft zyns gelyk niet.

to EQUAL, Gelyk maaken, vergelyken.

His strength equalled his courage, Zyne kracht quam met zynen moed overeen.

Equality, Gelykheyd, evengelykheyd, overeenkomst.

to EQUALIZE, Gelyk maaken, eenpaarig maaken.

Equalized, Eenpaarig gemaakt.

Equalizing, Egalizing, Gelykmaaking, — gelykmaakende.

Equally, Gelykelyk, eenpaariglyk.

EQUANIMITY, Gelykmoedigheyd.

EQUESTRIAN, Ridderlyk.

EQUIANGULAR, Gelykhoekig.

EQUIDISTANT, Gelyk-afstandig.

EQUILATERAL, Gelykzydig.

EQUILIBRIOUS, Gelykzwijg.

EQUINOCTIAL, Gelyknachtig.

The Equinoctial line, de Evenaar, nacht-eveningslyn.

to EQUIP, Uitrusten, toerusten.

Equipage, Toerusting, uitrusting, gewand.

EQUIPOISE, Equilibrium, een Gelyk gewigt.

EQUIPOLENT, Van een gelyk vermoogen.

EQUIPONDEROUS, Gelykzwijg.

EQUITABLE, Bilyk, rechtmatig.

EQUITY, Bilykheyd.

EQUIVALENT, Evenwaardig.

To give an equivalent, Iets van gelyke waarde geven.

Equivalence, Gelykheyd van waarde.

EQUIVOCAL, Dubbelzinnig.

to EQUIVOCATE, Dubbelzinnig spreken.

Equivocation, Dubbelzinnigheyd.

ERA.

to ERADICATE, Ontwortelen, uitroeijen.

Eradicated, Ontworteld, uitgeroeid.

ERASED, Uitgeschraapt.

Erasefment, Uytgeschraaping.

ERE.

ERE, Eer, alee.

Ere long, Eerlang, binnen korten tyd.

ERECT, Recht op, recht overend.

to ERECT, Opreechten.

To erect a Statue, een Standbeeld opreechten.

Erected, Opgerecht.

Erecting, Opreechting, — opreechtende.

Erection, Opreechting.

EREMITE, zie Hermite.

ERM.

ERMINE, een Hermelyn, [een zeker beesje dat kostelyk bont heeft.]

Lined with Ermine, Met Hermelynen gevoerd.

ERR.

to ERR, Doolen, dwaalen.

ERRAND, een Boodschap.

To go on an errand, Om een boodschap gaan.

To do an errand, een Boodschap doen.

a Sleeveless errand, een Zotte boodschap.

ERRANT, Doolende, omzwervende.

a Knight errant, een Doolende Ridder.

ERRATA, Drukfouten.

Erred, Gedwaald, gedood.

Erring, Dwaaling, — dwaalende.

ERRONEOUS, Dwaalend, valsch.

An erroneous opinion, een Dwaalend gevoelen.

Erroneously, Valschelyk, op een dwaalende wyze.

ER-

ERROR, ERROUR, een Fout, feyl, misflag, dwaaling, doolring.

Full of errors, Vol van fouten, vol van misflaggen.

To lie under a great error, In een groote dwaaling steeken.

ERU.

ERUDITION, Geleerdhyk.

ERUPTION, een Uytval, nytbarsting.

ERYSIPELY, de Roos, (zekere vuurige ontfteeking aan 't ligchaam.)

ESC.

ESCAPE, Ontvolgting, ontkoming, — een misflag dien men over 't biofsl gezien heeft.

He made his escape, Hy is 't ontvlugt, hy ontquam 't.

to ESCAPE, Ontvolgten, ontvlieden, ontkomen, ontsnappen.

He shall not escape, Hy zal 't niet ontkomen, hy zal den danc niet ontspringen.

Escaped, Ontvlugt, ontkomen, ontsnapt.

ESCAR, een Roof van eenig zeer.

ESCHEAT, Vervalling van landeryen op eenig Heer, [t' zy door verbeurde of versterking.]

Escheated goods, Verbeurde of vervallene goederen [aan den Koning of eenig ander Heer.]

Escheator, de Invorderaar of Ophaaler van verbeurde goederen.

to ESCHEW, Myden, vermyden, ontvlieden, schuwven.

Eschew evil, Myd het quaad.

Eschewed, Gemyd, vermyd, geschuwd.

Eschewer, een Vermyder, schuwwer.

Eschewing, Vermydninge, schuwwing, — vermydende.

ESCUAGE, Een pligt volgens welken de huurslynden eertyds gebonden waaren hunnen Landheer op zynne eygene kosten in den oorlog te volgen.

ESCUTCHEON, een Wapenschild.

ESP.

ESPECIAL, Byzonder, zonderling.

Especially, Byzonderlyk, inzonderheyd.

ESPIED, zie Espy'd.

Espier, zie Spy.

ESPOUSALS, Ondertrouw.

to ESPOUSE, Verlooven, zich verlooven.

Espoused, Verloofd.

He has espoused his master's cause, Hy heeft zyns meesters zaak zich aangeetrokken.

Espousing, Verlooving, — verloovende.

to ESPY, Verspieden, bespieden.

Espy'd, Verspied, bespied.

Espying, Verspieding, bespieding, — verspiedende.

ESQ.

ESQUIRE, een Schildknaap, [een zekere Edelmans tytel naast aan eenen Ridder.]

Esquary, Schildknaapscap.

ESS.

ESSAY, een Proef, proeve, ontwerp, zie ook Assay.

to ESSAY, Beproeven, bezoeken, verzoeken.

Essayed, Beproeft, bezocht.

ESSENCE, Het weezen, de weezendheyd, — als ook de geest of kracht die men nyt iets getrokken heeft.

Essential, Weezendlyk.

Essentiality, Weezendlykheyd.

Essentially, Op een weezendlyke wyze.

ESSOIN, Onschuldiging eens gedaagden waarom hy niet verschynt.

EST.

to ESTABLISH, Bevestigen, vaststellen.

Established, Bevestigd, vastgesteld.

Establisher, een Bevestiger, insteller.

Establishing, Bevestiging, — bevestigende.

Establishment, Vaststelling.

ESTATE, Staat, bezit, middelen, goederen.

The three Estates of the Kingdom, De drie staten van 't ryk.

To be in a low estate, In eenen laagten staat zyn.

He hath a great estate, Hy heeft groote middelen, hy heeft groot goed.

ESTEEM, Achting, waarde.

I have a great esteem for him, Hy staat by my in hooge achtinge.

He is of no esteem, Hy is gansch niet geacht.

That will raise his esteem, Dat zal zyne achting doen toeneemen.

to ESTEEM, Achten, waardeeren.

Esteemed, Geacht, gewaardeerd.

Esteemer, een Waardeerder, schatter.

ESTIMATE, Overflag, waardy.

To make an estimate of a thing, een overflag van iets maaken.

to ESTIMATE, Schatten, waardeeren.

Estimated, Geschat, gewaardeerd.

Estimation, Waardeering, schatting.

ESTIVAL, Tot den zomer behoorende.

to ESTIVATE, Overzumeren, den zomer overbrengen.

to ESTRANGE, Vervreemden, ontvreemden.

Estranged, Vervreemd, ontvreemd.

Estrangement, Ontvreeming.

ESTREAT, Een verzochte kopy van een oorspronklyk schrift.

ETC.

to ETCH, Etzen, [met sterkwater graveeren.]

Etched, Geëts.

Etching, Etzing, — Etsende.

ETE.

ETERNAL, eenwig.

It concern's our eternal Salvation, Het betrefst onze eenwige zaligheyd.

Eternally, Eenwiglyk.

Eternity, Eenwigheyd.

From all eternity, Van alle eenwigheyd af.

to ETERNALIZE or ETERNIZE, *Eeuwig maaken, vereeuwigen.*

To eternalize one's memory, *Iemands gedachtenis vereeuwigen.*

Eternized, *Vereeuwigd.*

ETH.

ETHICKS, *de Zedekunde, Zedeleere.*

ETHNICK, *Heydenſch.*

ETY.

ETYMOLOGICAL, *Oorſpronklyk.*

ETYMOLOGY, *Oorſpronklykheid, oorſprongs kennis.*

EVA.

to EVACUATE, *Ontleedigen.*

Evacuated, *Ontleedigd.*

Evacuation, *Ontleediging.*

to EVADE, *Ontvlugten, ontgaan, ontwyken, ontsnappen.*

Evaded, *Ontvlugt, ontweken.*

EVANGELICAL, *Evangelifch.*

EVANGELIST, *een Evangelift.*

to EVAPORATE, *Uytwaafſemen.*

Evaporated, *Uytgewaafſemd.*

Evaporation, *Uytwaafſeming.*

EVASION, *Ontkoming, ontvlugting, uytvlugt, verzet.*

EUC.

EUCCHARIST, *Het Avondmaal, Nachtmal.*

EVE.

EVE, *de Dag voor een feestdag.*

Christmaſſe-eve, *Kers-avent.*

EVEN, *Even, gelyk, effen.*

Even and odd, *Even en oneven.*

Now we are even, *Wy zyn nu effen.*

An Even mind, *een Effen of gerust gemoed.*

Even with the ground, *Gelyk de grond, met de grond gelyk.*

Dit wordeken *Even* wordt fomtyds van de Engelfchen gebruykt om een zaak krachtig uyt te drukken, als

☞ It is even a shame to think on, *'t Is een ſchande daar maar aan te denken.*

Even from his youth, *Zelfs van zyne jeugd af.*

Even the learned may mistake, *Zelfs de Geleerden kunnen miſſen.*

to EVEN, *Effenen, vereffenen, effenmaaken, gelykmaaken.*

To even his accounts, *Zyne rekeningen vereffenen.*

Evened, *Geeffend.*

EVENING, *de Avond.*

To walk in the evening, *In den avondſtond wandelen.*

The Evening-star, *de Avondſtar.*

EVENLY, *Gelyk, effen.*

Evenneſs, *Effenheid, gelykheid.*

EVENT, *Uytſkomt, uytſlag, gebeurtenis.*

to EVENTULATE, *Wannen, ziſten, uytplayzen,*

naauwkeurig onderzoeken.

EVER, *Ooit, ſommiger tyd, altoos, altyd.*

It will ever be ſo, *'t Zal altyd zo zyn.*

For ever, *Voor altoos.*

For ever and ever, *In alle eenwigheid.*

☞ As ſoon as ever I can, *Zo dra als ik eenigſins kan.*

Ever ſince, *Van dien tyd af.*

Ever and anon, *Gefladig, van tyd tot tyd.*

Ever-green, *Altyd groen, [een boom of gewas dat altoos groen is.]*

EVERLASTING, *Eeuwigduurend.*

Everlaſtingly, *Eeuwigduurendlyk.*

Everlaſtingneſs, *Eeuwigduurendheid.*

EVERY, *Yder, iegelyk, elk.*

Every body, *[Een iegelyk, een yder, yder een,*

Every man, *alle menſchen.*

Every one,

Every where, *Overal.*

Every whit, *In allen deele.*

That's every whit as good, *Het is zo goed in allen deele.*

He drunk every drop of it, *Hy dronk het uyt tot een druppel toe, hy dronk het geheel op.*

He laughs at every word, *Hy lacht om elken woord.*

Every day, *een Iegelyke dag, alle dagen.*

On every tide, *Van alle kanten.*

Every other day, *Om den anderen dag.*

EVI.

to EVICT, *Tegen iemand bewyzen, overtuigen.*

Eviction, *Bewys, uytwinning.*

EVIDENCE, *Bewys, blyk, getuyge.*

There are ſtrong evidences againſt him, *Daar zyn krachtige bewyzen (of blyken) tegen hem.*

to EVIDENCE, *Bewyzen, doen blyken.*

Evidenced, *Beweezen.*

Evident, *Bewysbaar.*

EVIDENT, *Blykbaar, dnydelyk, klaar.*

Evidently, *Klaarlyk, ſchybaarlyk.*

EVIL, *Quaad, boos, ſaad.*

An Evil, *een Quaad, onheyl, quaal.*

The King's evil, *Het Konings-zeer, [een zeker kropzwel, of kliergezwel.]*

* Evil got, evil ſpent, *Zo gewonnen zo geronnen, zo gewonnen zo verteerd.*

Evilly, *Booslyk, quaalik.*

Evilly treated, *Quaalik gebandeld.*

to EVINCE, *Verwinnen, overtuigen.*

Evinced, *Verwonnen.*

Evincibly, *Op een overtuiglyke wyze, klaarblyklyk.*

EUN.

EUNUCH, *een Gelubde, een kamerling.*

EW.

EW, *een Ooi, [t'wyſe van een ſchaap.]*

An Ew-lamb, *een Ooi-lam.*

Ew-tree, *zie Yew.*

EWE.

to EWE, *Lammeren*, *Lammers werpen*.
 EWER, *een Lampet*, *handwaschevat*.

EXA.

EXACT, *Naauwkeurig*, *net*.
 to EXACT, *Afvoorderen*, *afeysschen*.
 To exact upon one, *Iemand te veel afeysschen*.
 To exact in the price, *De prys te hoog stellen*.

Exacted, *Afgeeyst*, *afgevorderd*.
 EXACTION, *Afeyssing*, *afkneveling*.
 Exactly, *Naauwkeuriglyk*.
 Exactness, *Naauwkeurigheid*.
 to EXAGGERATE, *Vergrooten*, *verzwaaren*.
 Exaggerated, *Verzwaard*.
 Exaggeration, *Verzwaaring*.
 to EXAGITATE, *Quellen*, *overhaalen*, *afmatten*.
 to EXALT, *Verhoogen*, *verheffen*.
 Exalted, *Verhoogd*, *verheven*.
 Exaltation, *Verheffing*, *verhooging*.
 Exalting, *Verhooging*, *— verhoogende*.

EXAMINATION, *Ondervraaging*, *onderzoek*, *verbooring*.

to EXAMINE, *Onderzoeken*, *ondervraagen*, *ondertasten*, *verhooren*, *naavoorschen*, *toetsen*.
 To examine a business, *Een zaak onderzoeken*.
 To examine a prisoner, *Eenen gevangen verbooren*.

To examine witnesses, *de Getuigen ondervraagen*.
 Examined, *Onderzocht*, *ondervraagd*, *ondertast*, *verboord*, *getoetst*.

He was strictly examined, *Hy wierdt naauw ondervraagd*.

Examining, *Ondervraaging*, *— ondervraagende*.

EXAMPLE, *een Voorbeeld*, *exempel*.

Take example by him, *Neem een exempel aan hem*, *spiegel u aan hem*.

to EXANIMATE, *Ontlyven*, *ontzielen*, *— vertzaagen*, *moedeloos maaken*, *verbaazen*.

Examined, *Ontzield*, *— vertzaagd*, *moedeloos*, *verbaasd*.

EXANGUIOUS, *Bloedeloos*.

to EXASPERATE, *Verbitteren*, *vergrinnen*, *tergen*.

Exasperated, *Verbitterd*.

Exasperation, *Verbittering*, *terging*.

EXC.

EXCAVATION, *Uytbolting*.

to EXCECATE, *Verblinden*.

Excecated, *Verblind*.

Excecation, *Verblindig*.

to EXCEED, *Overtreffen*, *te boven gaan*.

Exceeded, *Overtreffen*, *te boven gegaan*.

Exceeding, *Uytneemend*, *uytstekend*, *geweldig*, *byster*, *zeer*.

Exceeding dear, *Uytneemend duur*.

Exceeding high, *Geweldig hoog*.

Exceedingly, *Uyt der maate*.

to EXCELL, *Overtreffen*, *uytmunten*.

EXCELLENCE, { *Uytneemendheid*, *Voortref-*
 EXCELLENCY, { *felykheid*,
 Excellent, *Uytneemend*, *treffelyk*, *uytmunten*, *uyt-*
stekend.

Excellently, *Op een treffelyke wyze*.

EXCENTRICK, *Dat zich om een ander middel-*
punt beweegt.

EXCEPT, *Behalve*, *uytgezonderd*, *uytgenomen*,
uytgezegd, *'t en zy*.

to EXCEPT, *Uytzonderen*, *uytslyten*.

& to EXCEPT against, *Verwerpen*, *wraaken*.

He excepted against the witnesses, *Hy verwierp*
de getuigen.

Excepted, *Uytgezonderd*.

Exception, *Uytzondering*, *uytolugt*.

He made exception against it, *Hy had 'er iets te-*
gen te zeggen.

To take exception at a thing, *Zich over iets belgen*.

Exceptionable, *Wraakbaar*, *daar iets op te zeggen*
valt.

Exceptions, *Ligt geraakt*, *belguchtig*.

to EXCERP, *Uytpikken*.

Excerption, *Uytpikking*, *verzameling*.

EXCESS, *Overdaad*, *overtolligheid*, *uytspoorig-*
heid.

To run out in excess, *Tot overdaad uytspatten*.

Excessive, *Overdaadig*, *overstallig*, *uytspoorig*.

Excessively, *Overdaadiglyk*, *overstalliglyk*.

Excessiveness, *Overdaadigheid*, *overtolligheid*, *on-*
maatigheid, *spooreloosheid*.

EXCHANGE, *Wissel*, *wisseling*, *ruyling*.

To make an exchange, *Een ruyling doen*.

the Exchange, *de Beurs* [der Kooplieden.]

to EXCHANGE, *Verwisselen*, *verruylen*.

Exchanged, *Verwisseld*, *verruyld*.

Exchanger, *een Wisselaar*, *verruyler*.

Exchanging, *Wisseling*, *verwisseling*, *verruyling*,
— verwisselende.

EXCHEQUER, 's Lands schatkist, *de plaats daar*
's geld tot de Kroon behoorende ontvangen wordt.

EXCISE, *Akys*, *tol*.

Excisable, *Verakysbaar*.

EXCISION, *Uytroeiing*, *verdelging*.

to EXCITE, *Aanporren*, *opwekken*, *ophitsen*.

Excited, *Aangepord*.

Excitement, *Aanporring*.

Exciter, *een Ophitsen*.

to EXCLAIM, *Uytroepen*, *uytschreeuwen*.

Exclaimed, *Uytgeroepen*.

Exclaimer, *een Uytroeper*.

Exclaiming, *Uytroeping*, *— uytroepende*.

Exclamation, *Uytscreeuw*, *uytroep*.

to EXCLUDE, *Uytfluyten*, *buytenfluyten*.

To exclude one from the government, *Iemand*
buyten de regeering fluyten.

Excluded, *Uytgeslooten*.

Exclusion, *Uytfluyting*.

Exclusive, *Uytfluytende*, *uytfluytig*.

Exclusively, *Uitsluitelyk.*

to EXCOGITATE, *Bedenken, nyzwinden.*

(1) EXCOMMENCEMENT, *de Ban.*

to EXCOMMUNICATE, *Buyten de gemeente*
flyten, in den ban doen, bannen.

Excommunicated, *In den ban gedaan.*

Excommunication, *de Ban, kerkban, uytflyting*
nyt de gemeente.

To take off the excommunication, *Den ban in-*
trekken.

EXCREMENT, *Afgang, uytwerpsel, vyzigbeyd.*

Excremental, Excrementitious, *Tot den afgang be-*
hoorende.

EXCRESCENCE, EXCRESCENCY, *een Uyt-*
wassing, uytwaas, uytgroefsel, wen.

EXCRETION, *Loozing [van afgang of pis.]*

to EXCRUCIATE, *Pynigen, quellen.*

Excruciated, *Gepynigd.*

to EXCULPATE, *Ontschuldigen.*

EXCURSION, *een Uytloop, uytweyding.*

EXCUSABLE, *Verschoonlyk, verontschuldigbaar,*
verantwoordelyk.

Excusatory, *Tot verontschuldiging dienende.*

EXCUSE, *Ontschuldiging, verschooning, uytvlugt,*
voorwendsel.

a Frivolous excuse, *een Benzelachtige uytvlugt.*

He alledged for his excuse, *Hy bragt t'zyner ver-*
schooningge by.

to EXCUSE, *Ontschuldigen, verontschuldigen,*
verschoonen, ontslaan.

He won't excuse me from it, *Hy wil'er my niet*
van ontslaan.

Excused, *Ontschuldigd, verschoond.*

I desire to be excused, *Ik verzoek verschoond te*
worden.

Excuser, *een Verontschuldiger, verschooner.*

Excusing, *Verontschuldiging, verschooning, —*
ontschuldigende.

EXE.

EXECRABLE, *Vervloekelyk, verfoeijelyk, afschuw-*
lyk, afgryslyk, vervloekt.

to EXECRATE, *Vervloeken, verfoeijen.*

Excretion, *Vervloeking, verfoeijing, afgrizing,*
verfoefel.

to EXECUTE, *Uytvoeren, verrichten, naakomen.*

To execute a design, *een Voorneemen uytvoeren.*

To execute one's orders, *Iemands bevelen naa-*
komen.

To execute a malefactor, *Eenen boosdoender ter*
dood brengen.

Executed, *Uytgevoerd, verricht, — ter dood ge-*
bragt, gerecht.

Executing, *Uytvoering, verrichting, — uytvoerende.*

Execution, *Uytvoering, voltrekking, uytvoering van*
het vonnis.

To put a thing in execution, *Iets uytvoeren.*

The place of execution, *De plaats des gerechts.*

Executioner, *een Scherprechter, beul.*

EXECUTOR, *de Uytvoerder van een nyterste wille.*

Executrix, *eene Uytvoerster eener nyterste wille,*
boedelhouder.

EXEGETICAL, *Verklaarend, nylleggend.*

EXEMPLARY, *Voorbeeldelyk, van een goed voor-*
beeld.

Exemplarily, *Op een voorbeeldelyk wyze.*

EXAMPLE, *Voorbeeld, exempel.*

Exemplification, *Verklaaring door voorbeelden, ver-*
leening van een oprecht afschrift.

to EXEMPLIFY, *Met voorbeelden verklaren,*
een oprecht of wettig afschrift verleen.

Exemplified, *Met voorbeelden verklaard.*

EXEMPT, *Ontslagen, — een gevryde.*

to EXEMPT, *Uytneemen, uytzonderen, ontslaan,*
nytbedingen.

Exempted, *Uytgenomen, uytgezonderd, ontslagen,*
nytbedongen.

Exempting, *Uytneeming, uytzondering, — nyt-*
zonderende.

Exemption, *Uytzondering, ontslag.*

to EXENTERATE, *Het ingewaand uytneemen.*

Exercit Proctors, *Praktizeerende Prokureurs,*
praktizyns.

EXERCISE, *Oefening, beezigbeyd.*

to EXERCISE, *Oefenen, beezig houden.*

Exercised, *Geoefend.*

Exerciser, *een Oefenaar.*

Exercising, *Oefening, — oefnende.*

EXERCITATION, *Oefening, gebruik.*

to EXERT, *Te voorfchyn doen komen, vertoonen.*

Exertion, *Voortbrenging, te voorfchyn-brenging.*

EXH.

EXHALATION, *Uytwaaffening.*

to EXHALE, *Uytwaaffemen.*

to EXHAUST, *Uytputten, uytmergelen.*

Exhausted, *Uytgeput, uytgemergeld.*

Exhausting, *Uytputting, — uytputtende.*

to EXHEREDATE, *Onterven.*

to EXHIBIT, *Vertoonen, voorhouden, voordraa-*
gen, opgeeven.

Exhibited, *Vertoond, voorgehouden, voorgedragen,*
opgegeven.

Exhibiting, *Voordraging, — voordragende.*

Exhibition, *Voordraging, vertooning, — onder-*
bond.

to EXHILARATE, *Verheugen, verbylden.*

Exhilaration, *Verheuging, verbylding.*

to EXHORT, *Vermaanen, aanmaanen, aanraa-*
den, aanporren.

Exhorted, *Vermaand, aangemaand.*

Exhorter, *een Vermaaner, aanraader.*

Exhortation, *Vermaaning, aanraading.*

Exhorting, *Vermaaning, — vermaanende, aan-*
raadende.

EXI.

EXIGENCE, { *Behoefstigbeyd, nooddrufstigbeyd,*
EXIGENCY, { *vereyfch.*

According to the exigency of affaires, *Naar ver-
eysch van zaaken.*

Exigent, *Beboefzig, nooddrastig.*

☞ He was brought to an exigent, *Hy was tot een
engte gebragt.*

☞ Upon such an exigent, *Op zulk een voorval.*

EXILE, (adj.) *Kleyn.*

EXILE, (subst.) *Ballingfchap, nytbanning.*

An Exile, *een Balling.*

to EXILE, *Uytbannen, in ballingfchap verzenden.*

Exiled, *Uytgebannen.*

Exilement, *Ballingfchap.*

EXIMIOUS, *Voortreffelyk, nytmuntend.*

EXINANITION, *Vernietiging.*

to EXIST, *In weezen zyn, beftaan.*

Existence, *Weezendlykheyd, beftaanlykheyd.*

EXIT, *Uytgang.*

He has made his exit, *Hy heeft zyne rol nyge-
speeld, hy is weg.*

EXO.

EXODUS, *Het tweede boek Mofes.*

EXORABLE, *Verbiddelek.*

to EXONERATE, *Ontlaften.*

EXORBITANCE, *Uytspoorigheyd, spoorloosheyd.*

Exorbitant, *Uytspoorig, duytenfpoorig, spoorloos, over-
ftallig.*

to EXORCISE, *Bezwoeren, den duyvel bezwoeren.*

Exorcised, *Bezwoeren.*

Exorcism, *Duyvelbezweering.*

Exorcising, *Bezweering, — bezweerende.*

EXORCIST, *een Bezweerder, duyveljaager.*

EXORDIUM, *een Inleyding.*

EXORNATION, *Verciering.*

EXOTICK, *Uytbeemsch.*

EXP.

to EXPAND, *Uytspreyden, uytftrekken, uytspannen.*

Expanded, *Uytgefpreyd.*

Expanse, *Uytgefprektheyd.*

The Expanse of Heaven, *het Uytspanfel des He-
mels.*

Expansion, *Uytftrekking, uytspreyding, uytspanning.*

to EXPATiate, *Uytweyden.*

to EXPECT, *Verwachten, te gemoet zien.*

I don't expect it, *Ik verwacht het niet.*

Expectation, *Verwachting.*

Expectance, *Verwachting.*

Expected, *Verwacht.*

He is expected to day, *Hy wordt van dage ver-
wacht.*

EXPEDIENT, *Nuttelyk, dienftig, vorderlyk,
noodig.*

an Expedient, *een Middel, hulpmiddel, gevoeglyk
middel.*

To find out an expedient, *een Middel nytvinden.*

EXPEDITE, *Vaerdig, beknopt.*

to EXPEDITE, *Afwaerdigen.*

Expedition, *Afwaerdiging, redding, verrichting, togt,
krygstogt.*

Expeditions, *Vaerdig, afgerecht.*

to EXPEL, *Verdryven, uytdryven.*

Expelled, *Verdreeven, uytgedreeven.*

Expeller, *een Verdryver, uytdryver.*

Expelling, *Verdryving, uytdryving, — uytdryvende.*

EXPENCE, *Kofte, onkofte, uytgave.*

to EXPEND, *Uytgeeven, uytftieten.*

Expended, *Uytgegeeven, uytgefchooten.*

Expensive, *Koftelek, die veel uytgeeft, dat veel koft.*

EXPERIENCE, *Eervaarendheyd, ondervinding.*

a Man of great experience, *een Man van groote
eervaarendheyd.*

to EXPERIENCE, *Eervaaren, ondervinden, be-
vinden.*

Experienced, *Ondervonden, beproefd.*

EXPERIMENT, *een Proef, beproeving, onder-
vindfel.*

to EXPERIMENT, *Beproeven, verzoeken, een
proef neemen.*

Experimental, *Ondervindelyk.*

An Experimental knowledge, *een Ondervindely-
ke kennis.*

Experimentally, *Op een ondervindelyke wyze.*

To speak experimentally, *Door ondervindinge
fpreken.*

Experimented, *Beproefd, verzocht.*

Experimenter, *een Proefneemer.*

EXPERT, *Eervaaren, bedreeven, wel geoefend.*

Expertly, *Verftandiglyk, behendiglyk.*

Expertness, *Bedreevenheyd, eervaarendheyd.*

EXPIABLE, *Verzoenbaar.*

to EXPIATE, *Verzoenen, boeten.*

He hath expiated his crime by his death, *Hy heeft
zyne misdaad met zynen dood geboet.*

Expiation, *Verzoening, boeting.*

EXPIRATION, *Eyndiging, uytgang, verloop,
nytblaazing van den laaften adem.*

to EXPIRE, *Eyndigen, verloopen, verftreeken zyn,
den geest geeven.*

Expired, *Geezendigd, verftreeken, verloopen, den
geest gegeeven.*

The time is expired, *De tyd is verftreeken (of
verloopen.)*

to EXPLAIN, *Verklaaren, nytleggen.*

Explained, *Verklaard, nytgelegd.*

Explainer, *een Verklaarder, nytlegger.*

Explaining, *Verklaaring, — verklaarende.*

EXPLANATION, *Uytlegging, verklaaring.*

EXPLETIVE, *Vervullend, dat maar dient om te
vullen.*

to EXPLICATE, *Uytleggen, ontvoouwen.*

Explicated, *Uytgelegd, ontvoowd.*

Explication, *Uytlegging, ontvoowing, verklaaring.*

EXPLICIT, *Openlyk, klaar, nytdrukkelek.*

Explicitly, *Uytdrukkelek.*

to EXPLODE, *Uytjouwen, uytftampen, verwer-
pen.*

Exploded, *Uytgeftampt, uytgejonwd.*

EXPLOIT, *Verrichting, togt, oorlogs-bedryf, krygsdaad.*
 to **EXPLOIT**, *Uytovoeren, verrichten.*
 to **EXPLORE**, *Naavorfchen, naafpeuren, doorfaanfelen.*
 to **EXPORT**, *Uytovoeren, nytdraagen, vervoeren.*
 Exported, *Uytgevoerd, nytdraagen.*
 Exportation, *Uytovoering, nytdraaging.*
 An Exportation of commodities, *een Uytvoer van waaren.*
 to **EXPOSE**, *Ten toon stellen, bloot stellen.*
 To expose a thing to fale, *Iets te koop zetten.*
 To expose his life, *Zyn leeven in gevaar stellen.*
 To expose himself too much, *Zich al te veel bloot geeven.*
 Expofed, *Ten toon gefield, bloot gefield, opengelegd.*
 Expofing, *Tentoontelling, blootgeevening, — ten toon stellende.*
EXPOSITION, *Openlegging, verklaring, nytlegging.*
 Expofitor, *een Uytlegger, verklarar.*
 to **EXPOSTULATE**, *Zyn beklag doen, zich beklagen, verwyten.*
 I will expofitulate with him about it, *Ik zal myn beklag daarover aan hem doen, Ik zal hem over die zaak doorhaalen.*
 Expofitulated, *Zich beklaagd, verweeten.*
 Expofitulation, *Beklag, verwytt.*
 Expofitulatory, *Beklaagende, verwyttig.*
 to **EXPOUND**, *Uytleggen, verklaren.*
 Expounded, *Uytgelegd, verklaard.*
 Expounder, *een Uytlegger, tolk.*
 Expounding, *Uytlegging, — nytleggende.*
EXPRESS, *Uytdukkelyk, nytdrukt.*
 an **Express**, *een Afgevaerdigde, een beftemde boode, een boode die opzettelyk afgezonden is, een expresse.*
Expressly, *Uytdukkelyk.*
 to **EXPRESS**, *Uytdukken.*
 To exprefs his mind, *Zyne meening nytdrukken.*
 I can beft exprefs it in writing, *Ik zal 't in gefchrift beft nytdrukken.*
Expressed, *Uytgedrukt.*
Expressing, *Uytdukking, — nytdrukkende.*
Expression, *een Uytdukkfel, bewoording.*
 a Harfh **expression**, *een W range bewoording.*
 a Fine **expression**, *een Aardig nytdrukkfel.*
Expressive, *Naadrukkelyk.*
Expressiveness, *Naadrukkelykbeyd, naadruk.*
 to **EXPROBATE**, *Verwyten.*
 Exprobated, *Verweeten.*
 Exprobation, *Verwytt.*
EXPUGNATION, *Overweldiging, verovering, bemagtiging.*
EXPULSION, *Uytdryving, verdryving.*
 Expulfive, *Afdryvend.*
 to **EXPUNGE**, *Doorftreepen, doorhaalen, nytwiffchen.*

EXPURGATORY, *Zuyverende.*
EXQ.
EXQUISIT, *Uytgelezen, nytgezocht, keurlyk, raar.*
 Exquifite torments, *Uytbundige pynigingen.*
 Exquifitely, *Overkeurlyk.*
 Exquifitenefs, *Keurlykbeyd, raarbeyd.*
EXS.
 to **EXSICCATE**, *Opdroogen.*
 Exficcation, *Opdrooging.*
EXT.
EXTANT, *Voor banden, in weezen.*
 His hand-writing is ftill extant, *Zyn handfchrift is nog in weezen.*
EXTASY, *Verrukking, opgetoogenbeyd, vertrekking van zinnen.*
 Extatical, *Verrukkend.*
EXTEMPORAL or **EXTEMPORARY**, *Das voor de wyft gefchiedt, onbaarbeyd.*
 Extempore, *Voor de wyft, opftaanderoot.*
 to **EXTEND**, *Uytftrekken, nytbreyden.*
 Extended, *Uytgeftrekt, nytgebreyd.*
 Extending, *Uytbreyding, — nytbreydende.*
 Extenfion, *Uytftrekking.*
 Extenfive, *Wyd-nytgeftrekt.*
EXTENT, *Uytgeftrekbeyd.*
 to **EXTENUATE**, *Verkleynen.*
 Extenuation, *Verkleynig.*
EXTERIOUR, *Uytwendig.*
 to **EXTERMINATE**, *Uytroeijen, verdelgen.*
 Exterminated, *Uytgeroeid, verdelgd.*
 Exterminating, *Uytroeijing, — nytroeijende.*
 Extermination, *Uytroeijing, verdelging.*
EXTERNAL, *Uytwendig, nyterlyk.*
 Externally, *Uytwendiglyk.*
EXTINCT, *Uytgeblufcht, gedempt, — nytgesturven.*
 The whole race is almoft extinct, *Het geheele geflacht is byna nytgesturven.*
 Extinction, *Uytblufching, demping.*
 to **EXTINGUISH**, *Uytblufchen, blufchen, dempen.*
 Extinguished, *Uytgeblufcht, gedempt, geblufcht.*
 Extinguisher, *een Domper, kacsdomper, — nytblufcher, demper.*
 Extinguifhing, *Uytblufching, demping, — nytblufchende.*
 Extinguifhment, *Uytblufching.*
 to **EXTIRPATE**, *Uytroeijen.*
 To extirpate Hereties, *Ketteryen nytroeijen.*
 Extirpated, *Uytgeroeid.*
 Extirpation, *Uytroeijing.*
 Extirpator, *een Uytroeijer.*
 to **EXTOLL**, *Verheffen, pryzen, looven.*
 Extolled, *Verheeven, gepreezen.*
 Extoller, *een Verheffer, pryzier.*
 Extolling, *Verheffing, pryzing, — verheffende.*
EXTORSION, *Afkaeveling, afperfiging, afdwinging.*

Extortioner, een Afknevelaar. zie Extortioner.
to EXTORT, Afpersen, afdwingen, afknevelen,
ontwringen.

Extorted, Afgeperst, afgedrongen, afgekneveld, ont-
wongen.

Extorter, } een Afperser, afdwinger, kneve-
Extortioner, } laar, ontwinger.

Extortion, zie Extortion.

EXTRACT, een Uyttreksel, verkortfel.

to EXTRACT, Uytrekken, uytſchryven.

Extracted, Uytgetrokken, uytgeſchreeven.

☞ Nobly extracted, Adelyk van afkomst, van Ade-
lyken buyze.

Extraction, een Uyttreksel, afkomst, oorsprong.

EXTRANEIOUS, Uytbeemſch.

EXTRAORDINARY, Buysengemeen, ongemeen,
ongewoon, buytengewoon.

Extraordinarily, Buysengewoonlyk.

EXTRAPARACHIAL, Dat tot geen kerſpell
behoort.

EXTRAVAGANCY, Uytſpoorigheyd, ſpooreloos-
heyd.

Extravagant, Uytſpoorig, ſpoorloos, nytbundig.

Extravagantly, Uytſpooriglyk, nytbundiglyk.

to EXTRAVAGATE, Uytſpoorig praaten, revelen.

to EXTRAVASATE, Uyt zyne vaten wyken.

Extravasated blood, Bloed dat nyt zyne vaten ge-
weken is.

EXTREAM, zie Extreme.

EXTREME, Uytneemende, byſter, — laaſte.
The extreme Unction, 't Olyſel, [een van de
VII Roomſche Sakramenten.]

an Extreme, een Uytſerſe.

To go from one extreme unto another, Van 't
een nyterſte tot het ander loopen.

To run upon extremes, Tot nytſpoorigheden ver-
vallen, ſpoorloos voortrollen.

Extremely, Uyt der maate, byſter, geweldig.

I love it extremely, Ik hou 'er nytermaate veel
van.

Extremity, het Uytſerſte, 't nyterſte eynd, de nyter-
ſte nood, nytzeyndigheyd.

The extremities of the body, De nyterſte eynden
des lighaams.

to EXTRICATE, Ontwarren, ontwikkelen, redden,
EXTRINSECAL, Uytwendig.

EXTRUSION, Uytſtooting.

EXU.

EXUBERANCE, Overvloed.

Exuberant, Overloedig.

to EXULCERATE, Verzwereen, inacten.

to EXULT, Opſpringen van vreugde.

Exultation, Opſpringing van vreugde, verblijding.

EYE.

EYE, een Oog.

☞ The eye of a needle, 't Oog van een naald.

I had an eye to it, Ik liet 'er myn oog over gaan,
ik had 'er een oog op.

a Cast of the eye, 't Opſlag des oogs, een blik van
't oog, een oog-wenk.

The apple of the eye, de Oog-appel.

I had nothing but good in my eye, Ik beoogde
niet dan goed.

Every bodie's eyes are upon him, De oogen van
alle menſchen zyn op hem.

Eye-brows, de Wynbranwen, winkbranwen.

Eye-lids, de Oogleden.

The Eye-strings, de Oog-zenuwen of vezelen.

His eye-strings are broken, Zyn gezigt is gebroken.

Eye-witneſs, een Ooggetuyge.

Eye-ſervice, Oogdienſt.

Eye-ſalve, Oogzalf.

An Eye-flap, een Oog-lap.

Eye-ſight, het Gezigt der oogen.

☞ Within eye-ſight, Zo ver als men beoogen kan.

Eye-water, Oog-water.

Eye-teeth, Oog-tanden.

a Wanton ſheeps eye, een Dartele lonk.

To caſt ſheeps eyes at one, Iemand belonken.

* Two eyes ſee better than one, Twee oogen zien
meer dan een.

* His eyes are bigger than his belly, Zyn oog is
grooter dan zyn buik.

Eyes in bread or cheefe, Oogen in brood of kaas.

EYE-BRIGHT, Oogentrooſt, [zeker kruid.]

to EYE, Beoogen, voor oogen hebben.

To eye one, Het oog op iemand hebben.

Eyed, Beoogd, voor oogen gebonden.

Black-eyed, Bruyn van oogen.

Goggle-eyed, Groot van oogen.

One-eyed, Een-oogig.

FAB.

FABLE, een Verdichtſel, vercierſel, ſprookje, fa-
bel.

Æſop's Fables, de Fabelen van Eſopus.

to FABRICATE, Bouwen, maaken.

FABRICK, een Gebouw, maakſel.

FABRILE, Dat tot ſmids werk behoort.

FABULOUS, Verdicht, verzierd, fabelachtig.

Fabuloſly, Op een fabelachtig wyze.

FAC.

FACE, 't Aangezigt, gelaat, gedaante.

I told it him to his face, Ik zeyd het hem in zyn
aangezigt.

The face of affaires is much altered, Het gelaat
der zaaken is zeer veranderd.

To put on a new face, Van gelaat veranderen,
een andere gedaante maaken.

It was done in the face of the whole town, Het
geſchiedde in 't aanzien van de ganſche ſtad.

a Brazen face, een Onbeſchaamde trooni.

a Wry face, een Scheeve trouw.

To make faces, een Scheeve toot zetten.

☞ To ſet a good face on it, Iets bewimpelen of
ontveynzen, een goed gelaat toonen, goeden moed
houden.

to FACE, *Aankyken, omboorden.*

☞ To face about, *Zich omkeeren, omwenden.*

☞ To face the enemy, *Den vyand het hoofd bieden.*

☞ To face a garment, *Een kleed omboorden, bezetten, beleggen.*

☞ To face out a lie, *Een leugen styf staande houden.*

Faced, *Aangekeeken, het hoofd gebooden, omgeboord, beleyd, bezet.*

Fair-faced, *Schoon van gelaat.*

Bare-faced, *Met opgeheven aangezigt, onbewimpeld.*

Brzen-faced, *Overstallig onbeschaamd.*

He is a brzen-faced fellow, *Hy heeft een bord voor 't hoofd.*

FACETIOUS, *Boertig, kluchtig, snaaks.*

Facetiously, *Kluchtiglyk.*

Facetiousness, *Boertigheyd, kluchtigheyd.*

FACIL, *Ligt, gemaklyk.*

to FACILITATE, *Ligt maaken, verligten.*

Facility, *Ligtheyd, gemaklykheyd.*

FACING, *Aankyking, omboording, — aankykende, enz.*

FACINOROUS, *Schelmisch.*

FACT, *een Daad, feyt.*

An inious fact, *een Snoode daad, een gronwelyk feyt.*

a Matter of fact, *een Bedreene daad, weezendlyke zaak, gebeurde zaak, daadelykheyd.*

FACTION, *een 't Samenrotting, 't zamenspanning, oproerige party, rot, aanhang, partyfchap, verdeeldheyd.*

To keep up a faction, *Eenen aanhang ftyven of in weezen houden.*

Faction, *Oproerig, mytzychtig, mytzyck.*

Factionously, *Oproeriglyk.*

Factionousness, *Oproerigheyd.*

FACTITIOUS, *Gemaakt, iets dat niet natuurljk is.*

FACTOR, *een Koopmans handeldryver, faktoer.*

Factorship, *Faktoerschap.*

Factory, *Maakfel, reedsfel.*

FACULTY, *Vermoogen, vermoogenheyd, magt, verlosf.*

The faculty of Physick, *'t Beroep der medicyn.*

The faculties of the soul, *De vermoogens der ziele.*

FAD.

to FADDLE, *Foolen, sollen.*

To faddle a child, *Met een kind sollen.*

Faddling, *Gefool, gefol, — foolende.*

Fiddle faddle, *Wijze wasje.*

to FADE, *Verwelken, verdwynen.*

That flower begins to fade, *Die bloem begint te verwelken.*

Beauty fades away, *Schoonheyd verdwynt.*

Faded, *Verwelkt, verdweenen.*

a Faded flower, *een Verwelkte bloem.*

a Faded colour, *een Verbleekte (verblikte) of*

verschootene kleur.

Fading, *Verwelking, — verwelkende.*

a Fading colour, *een Verschietende kleur.*

FADOM, *een Vadem.*

to FADOM, *Vademen, bevademen, omvademen.*

Fadomed, *Bevademd, omvademd.*

Fadoming, *Vademing, bevademing, — bevademende.*

FAG.

the FAG-END, *'t Laatste end van een stuk ['t zylaken of stof, of een web.]*

FAGOT, *een Takkebos, musfaard.*

a Fagot-man, *een Hout-boer, een die met takkebosen omloopt omze te verkoopen.*

to FAGOT one, *Iemand handen en voeten binden, [een gaauwdicfs spreekwys by de Engelsen.]*

FAI.

to FAIGN, *zie Feign.*

FAIL, *een Fout, feyl.*

Without fail, *Zonder fout.*

to FAIL, *Missen, feylen, bezwyken, begeeven, bedriegen.*

My memory fails me, *Myne gebeugenis feylt my.*

His heart fails him, *Zyn hart bezwykt.*

If my eye-sight fails me not, *Zo myn gezigt my niet bedriegt.*

He never failed me in any thing, *Hy heeft my nog nooit in iets begeeven.*

He fails of his promise, *Hy schiet in zyne belofte te kort.*

He will fail in his expectation, *Hy zal zich in zyne verwachtinge bedroogen vinden.*

Failed, *Gemist, gefeyld, bezweeken, begeeven, bedroogen.*

Failing, *Feyling, missing, — missende.*

Failure, *Fout, verzuym, misslag.*

FAIN, *Gaern, genoodzaakt.*

I would fain know, *Ik zou gaern willen weeten.*

If I would never fo fain, *Al woud ik nog zo gaern.*

☞ I am fain to do it, *Ik ben genoodzaakt het te doen.*

FAINT, *Flaanw, slap.*

Faint-blew, *Bleekblaanw.*

to FAINT, *Flaanw worden, verflaanwen, bezwyken.*

☞ To faint away, *Bezwymen.*

Fainted, *Verflaanwd, bezweeken.*

Faint-hearted, *Flaanwhartig, lastartig, slapartig.*

Faint-heartedly, *Lastartiglyk.*

Faint-heartedness, *Slapartigheyd, lastartigheyd.*

Fainting, *Verflaanwing, bezwyking, — verflaanwende, bezwykende.*

a Fainting fit, *een Flaanwte, bezwyming.*

Faintly, *Flaanwlyk, slaanwtjes.*

Faintness, *Flaanwbeyd, moebeyd.*

FAIR, *Schoon, braaf, fraai, oprecht.*

Fair weather, *Schoon weer.*

a Fair wind, *een Schoone of braave wind.*

a Fair proposition, *een Fraai of billyk voorstel.*

☞ Fair

- ✧ Fair dealing, *Oprechte handeling.*
He stands fair for a trust of profit, *Zyne gelegenheid staat schoon om aan een voordelig ampt te geraaken.*
- ✧ To keep fair with one, *Zich minnelyk tegens iemand draghen, zich wachten van iemand misnoegen te geeven, poogen in iemands gunst te blyven, iemand wat ontzien.*
- Fair-conditioned, *Goedaardig, van een fraaije gesteltenisse.*
- Fairly, *Oprechtelyk, fraai.*
- Fairness, *Schoonheyd, schoon gelaat, oprechtigheyd, fraaiheyd.*
- FAIR, een Jaarmarkt.
a Fair-town, een *Steedje* waarin een jaarmarkt gebonden wordt.
- FAIRY, een Nymf.
The Fairies of the waters, *Water-nimfen.*
Fairies of the woods, *Bosch-godinnen, wondnimfen.*
- FAITH, Geloof, trouw.
The Christian Faith, *'t Christelyk geloof.*
I have no faith in it, *Ik slaaf'er geen geloof aan.*
To violate his faith, *Zyntrouw (of woord) breeken.*
- Faithfull, *Getrouw, oprecht.*
a Faithfull servant, een *Getrouw dienaar.*
a Faithfull account, een *Oprechte rekenfchap, een getrouw verbaal.*
- Faithfully, *Getrouwlyk.*
Faithfully translated, *Getrouwlyk vertaald.*
- Faithfulness, *Getrouwheyd.*
- Faithless, *Ongelooovig, trouwloos.*
- (1) FAITOR, een *Vagebond.*
- FAL.
- FALCHION, een *Kleyn kromachtig zwaerd, sabeltje.*
- FALCON, zie *Faulcon.*
- FALDAGE, *Zeker recht het welk voornaame beeren eertyds aan zich hielden om schaapskooijen in bunne heerlykheyd te houden.*
- FALD-STOOL, een *Stoel* geplaatst aan de zuydzyde van 't altaar, waar op de *Koningen van Engeland* by hunne krooning knielen.
- FALL, een *Val, verval, --het Naajaar, de herfst.*
To get a fall, *Een val doen, vallen.*
- ✧ a Fall of water, een *Waterval.*
a Down-fall, *Neerfaling, ondergang.*
a Pit-fall, een *Val, knip.*
- to FALL, *Vallen.*
To fall upon, *Op vallen, op aan vallen.*
To fall away, *Vervallen.*
To fall down, *Neervallen.*
To fall down with the tide, *Met het gety afzakken.*
- ✧ To fall a laughing, *Beginnen te lachgen.*
To fall a fighting, *Aan 't vechten gaan.*
To fall asleep, *In slaap-vallen.*
- ✧ To let fall the desire of a thing, *De begeerte tot iets laten vaaren.*
To fall sick, *Ziek worden.*

- ✧ The motion fell, *De voorflag verviel, het voorstel bleef steeken.*
- ✧ The corn falls, *Het koorn slaat af.*
To fall into a sweat, *Aan 't zweeten raaken.*
- ✧ To fall out, *Gebeuren, geschieden, nytvallen, --aan 't kyven raaken.*
It fell out better than I expected, *Het viel beter nyt dan ik verwacht had.*
- To fall out with one, *Met iemand overboop raaken, in harde woorden vallen.*
- They fell out most grievously, *Zy raakten gruwelyk aan 't kyven.*
- ✧ To fall in with one, *Met iemand aanspannen, iemands zyde kiezen.*
- ✧ To fall in with the Enemy, *Met den Vyand handgemeen worden.*
- ✧ To fall in hand with a thing, *Iets by der hand vatten.*
- ✧ To fall short, *Te kort schieten.*
To fall short of one's promise, *Zyne belofte niet naakomen.*
- It did not fall under consideration, *Het quam niet in overweeginge.*
- To fall to his meat, *Aan 't eten vallen.*
- To fall into a trade, *Neering krygen, met de koopmanschap wat te doen krygen.*
- To fall into discours, *In reeden vervallen.*
- To fall to on's share, *Iemand ten deel vallen.*
- To fall to it, *Ergens op aanvallen, iets beginnen.*
- ✧ The ship fell foul upon a rock, *Het fchip verviel (of verzeylde) op eene klip.*
- Fallen, *Gevallen.*
Fallen out, *Gebeurd, nytgevallen, --gekrakkeeld.*
- Falling, *Vervalling, neervalling, --vallende.*
- a Falling out, een *Krakkeel.*
- The Falling-sickness, *de Vallende-ziekte.*
- FALLACIOUS, *Bedrieglyk, valsch.*
- Fallacy, *Bedrog.*
- FALLOW, *Vaal, --braak.*
a Fallow deer, een *Vaal bert.*
Fallow ground, *Braak-land.*
To lay fallow, *Braak leggen.*
- FALN, *Vervallen.*
Faln cheeks, *Ingevallene kaaken.*
- FALSE, *Valsch, bedriegelyk.*
- Falsly, *Valschelyk.*
To deal falsly, *Valschelyk handelen.*
- Falshood, *1 Valscheyd, bedrieglykheyd.*
Falsness, *1 Valscheyd, bedrieglykheyd.*
't Is a palpable falshood, *Het is een tastelyke valscheyd.*
- Falsifiable, *Vervalschbaar.*
- to FALSIFY, *Vervalschen.*
To falsify wares, *Waaren vervalschen.*
- Falsify'd, *Vervalscht.*
- Falsifyer, een *Vervalscher.*
- Falsifying, *Vervalsching, --vervalschende.*
- FALSITY, *Valscheyd.*

to FALTER, *Haperen*, zie *Faulter*.

FAM.

FAME, *Faam*, *gerucht*, *vermaardbeyd*, goede naam.To get a fame, *Vermaard worden*, in naam komen.FAMILIAR, *Gemeenzaam*.a Familiar man, een *Gemeenzaam man*.a Familiar stile, een *Gemeenzaame* (of *klaare*) *styl*.Don't be too familiar with him, *Wees niet al te gemeenzaam met hem*.Familiarity, *Gemeenzaambeyd*.Familiarly, *Gemeenzaamlyk*.FAMILY, *Huysgezin*, *geslacht*, *gezin*, *stambuys*.FAMINE, *Hongersnood*, *diere tyd*.to FAMISH, *Uytbongeren*, van *honger vergaan*.To famish a town, *eene Stad uytbongeren*.I was ready to famish, *Ik stond op 't punt om vanonger te vergaan*.Famished, *Uytgebongerd*, van *honger vergaan*.Famishing, *Uytbongering*, *verhongerdbeyd*, — *uytbongerende*.FAMOUS, *Vermaard*, *befaamd*.Famously, *Vermaardelyk*.Famousness, *Vermaardbeyd*, *befaamdbeyd*.

FAN.

FAN, een *Wan*, — *waaijer*.To winnow corn with a fan, *Koorn met eene wan uytwaanen*.To cool one's face with a fan, *Zyn aangezicht met eene waaijer verkoelen*.to FAN, *Wannen*, *waaijen*.FANATICAL, *Eenzinnig*, *grilziek*, vol van *inbeeldingen*.Fanaticism, *Dweepery*, een *godsdienst op inbeeldingen steeuende*.a Fanatick, een *Eygenzinnige*, een *fantast*. [Een roenaam die de Leden van de Kerk van Engeland plagten te geeven aan de genen die van hen verscheelden.]Fancied, zie *Fancy'd*.FANCY, *Inbeelding*, *verbeelding*, *neyging*.He lives according to his own fancy, *Hy leeft naar zyn eygen zin*.I have no fancy to it, *Ik heb'er geen zin toe*.to FANCY, *Zich inbeelden*, *zich verbeelden*, — *zin in iets hebben*.I do not fancy it, *Ik heb'er geen zin in*, 't gevalt my niet, 't staat my niet aan.Fancy'd, *Ingebeeld*.FANE, een *Vlaggetje*, *vaantje*.FANG, een *Klaauw*.New FANGLES, *Nieuwe uytvindfels*.New Fangled, *Nieuw bedacht*.FANNED, *Gewand*.Fanner, een *Wanner*.Fanning, een *Wanning*, — *waunende*.FANTASM, een *Schynfel*, *spookfel*.

Fantastick, {

Fantastical, { *Byzinnig*, *eygenzinnig*, *grilziek*.a Fantastical fellow, een *Grilzieke vent*.Fantastically, *Eygenzinniglyk*.Fantasticalness, *Eygenzinnigbeyd*, *dweepery*.FANTASY, *Inbeelding*, *verbeelding*.

FAR.

FAR, *Verre*, *ver afgeleg*.To travel into far countries, *Na verre landen reizen*.I have a far other opinion of him, *Ik heb een ganzsch ander gevoelen van hem*.He sold it for far less, *Hy heeft het veel minder verkocht*.How far? *Hoe ver?*Far from home, *Ver van huys*.Far off, *Verre af*.It is far day, *Het is hoog dag*.Far-fought, *Ver gezocht*.Far-fetch'd, *Ver gebaald*.a Far-fetched speech, *Een ver gezochte reeden*.FARCE, een *Klucht*, — een *worst of beuling*.Farced, *Gevuld*, *gestopt*, *ingepropt*.FARCY, *Vaarnen*, [zekere schurfdheyd der pacterden.]FARDINGALE, een *Wronq* of *bakyn*, door 't vrouwvolk *certyds om den middel gedraagen*, om 'er *baare rokken op te doen rusten*.FARDLE, een *Bondel*, *pak*, *bos*.FARE, *Koft*, *spys*; — *veer*, *veergeld*, *vracht*.Bad fare, *Slechte kost*.The Coachman has got a fare, *De koetsier heeft een vracht gekreegen*.To pay his fare, *Zyne vracht betaalen*.to FARE, *Vaaren*, een *leeven leyden*.To fare hardly, *Een kommerlyk leven leyden*.To fare well, *Goed eeten en drinken hebben*, *wel vaaren*.How fare you? *Hoe vaart gy?*FAREWELL, *Vaarwel*.I took my farewell of him, *Ik nam myne afscheyd van hem*, *ik zeyde hem vaarwel*.FARM, een *Pacht*, *hoeve*.to FARM, *Land in huur hebben*, *pachten*.To farm the King's revenues, *des Konings inkomsten pachten*.To farm out, *Verpachten*, *land verhuuren*.Farmer, een *Landman*, *hoevenier*, *pachter*.a Farmer of privies, een *Huysjes-ruymer*, *nachtwerker*.Farming, *Landbouw*, — *pachting*.FARNESSE, *Verheyd*, *verte*.Farr, zie *Far*.FARRIER, een *Paerdefmit*, *hoefsmid*.FARROW, als *A sow with farrow*, een *Drachtige zenz*.to FARROW, *Biggen werpen*.FART, een *Scheet*, *veest*, *wind*.to FART, *Vysen*, *poepen*.Farter, een *Vysster*.

FARTHER, *Verder*, zie Further.

Farthest, *Verst*, de *verste*.

FARTHING, een Oortje.

Three farthings, een Blank.

Five farthings, een Braspenning.

FARTING, *Vysing*, *geschyte*.

FAS.

to FASCINATE, *Betoveren*.

Fascinated, *Betoverd*.

Fascination, *Betovering*, *tovery*.

FASHION, *Manier*, *wyze*, *satsoen*, *zwier*, *dragt*, *mode*.

After the French fashion, *Naar de Fransche zwier*.

To follow the fashion, *de Mode volgen*.

Only for fashion, *Alleen welsaanshalve*.

Out of fashion, *Uyt het gebruik*.

to FASHION, *Een gestalte geeven*, *vormen*, *fatsoeneeren*.

Fashionable, *Zwierig*, *modieus*.

Fashionably, *Naar de mode*.

Fashioned, *Gevormd*, *gefatsoneerd*.

Fashioning, *Vorming*, *fatsoeneering*.

Fashionist, *Fashion-monger*, *Een die nieuwe modes bedenkt*.

FAST, *Vast*, — *snel*, *ras*, *rad*, *vlg*.

a Fast knot, een *Vaste knoop*.

Fast a sleep, *Vast in slaap*.

a Fast writer, een *Snel schryver*.

To boil fast, *Snel koken*.

I'll do it as fast I can, *Ik zal 't zo ras doen als ik kan*.

a Hold-fast, een *Houvast*.

a FAST, een *Vast-dag*, een *vasten*.

To keep a fast, *Eenen Vast-of bededag houden*.

To break one's fast, *Ontbyten*.

to FAST, *Vasten*.

I fasted all this day, *Ik heb deezen ganschen dag gevast*.

to FAST away a disease, *Eene quaal verfasten*, *eene ziekte door vasten verdryven*.

Fasted, *Gevast*.

to FASTEN, *Vast maaken*, *vast bechten*, *vast klinken*.

To fasten a thing with a nail, *Iets met eenen spyker vast bechten*.

To fasten his eyes upon a thing, *Zyne oogen ergens op vesten*.

To fasten a door, een *Deur dicht toe maaken*.

to FASTEN a crime upon one, *Iemand met een misdad betichten*.

Fastened, *Vast gemaakt*, *vast geklonken*.

Fastening, *Vastmaking*, — *vastmaakende*.

FASTNESS, *Vastigheyd*, *sterkte*, een *ontoeganklyke plaats wegens moersaen*.

FASTER, een *Vaster*.

Faster, (the Comparative of Fast) *Vaster*, *bechter*, *sneller*.

FASTIDIOUS, *Versmaadelyk*, *walglyk*.

FASTING, *Vasting*, — *vastende*, *nuchteren*.

Fasting dayes, *Vastdagen*.

To go out fasting, *Nuchteren uytgaan*.

FASTLY, *Vastelyk*, *snellyk*.

FAT.

FAT, *Vet*.

a Fat wench, een *Vette meyd*, een *dikke kleun*.

a Fat living, een *Vette prove*.

To make fat, *Vet maaken*, *mesten*.

To grow fat, *Vet worden*.

Fat-fed, *Vet gemest*.

Fat, (subst.) *het Vet*.

a FAT, een *Vat*.

FATAL, *Noodlottig*, *noodschikkelyk*, *verderfelyk*, *doodelyk*.

The Fatal Sisters, *De drie Schikgodinnen*.

Fatality, *Noodlottigheyd*, *noodschikkelykheyd*, *noodschikking*, *sterflykheyd*, *ongeval*.

Fatally, *Verderfelyker wyze*, *doodelyk*.

FATE, 't *Noodlot*, de *noodschikking*.

Fated, *Door 't noodlot beschooren*.

FATHER, een *Vader*.

a Father in law, een *Schoonvader*, *behuuwdvader*.

a Step-father, een *Stiefvader*.

a Grand-father, een *Grootvader*.

a Foster-father, een *Minne-vaar*.

a God-father, een *Doopheffer*, *gevader*.

Fore-fathers, *Voorvaders*.

The Fathers (of the Church,) de *Ondvaders*, *Kerkvaders*.

Father-like, *Als een vader*, *vaderlyk*.

to FATHER, *Tot Vader maaken*, *oplygen*, *wyten*.

She fathers her child upon him, *Zy tygt hem 'e kind op*.

to FATHER his crime upon me, *Hy weet my zyne misdaad, hy trachtte my voor den slichter van zyn misdryf te doen doorgaan*.

Fatherhood, *Vaderschap*.

Fatherless, *Vaderloos*, *wees*.

a Fatherless child, een *Weeskind*.

Fatherlinefs, *Vaderlykheyd*.

Fatherly, *Vaderlyk*.

a Fatherly care, een *Vaderlyke zorg*.

FATHOM, een *Vadem*, *vaam*, zie Fathom.

FATIDICAL, *Voorzeggende*, *waarzeggende*.

to FATIGATE, *Moede maaken*, *vermoeien*.

Fatigated, *Vermoeid*, *afgemat*.

FATIGUE, *Moeite*, *afslorving*, *arbejd*.

to FATIGUE one's self, *Zich afmatten*, *zich verpynen*.

FATNESS, *Vetheyd*, *vettigheyd*.

to FATTEN, *Vet maaken*, *mesten*.

Fattened, *Vet gemaakt*, *gemest*.

Fattening, *Vet maaking*, *mesting*, --- *vet maakende*.

FAU.

FAUCET, een *Zwik*, *tap*.

Fauchion, zie Falchion.

FAUGH, *Foei!*

FAULCON, een Valk, — een Valkonet, [zeker Gefchut.]
 Faulconer, { een Valkenier.
 Faulkner, {
 Faulconry, Valkery, vogelvangst met valken.
FAULT, een Fout, feyl, mislag, schuld, misdryf.
 It is none of my fault, Het is myn schuld niet.
 He is in the fault, De fout legt aan hem.
 To find fault, Berispen, bedillen.
 a Fault-finder, een Berispper, bediller.
 Fault-finding, Berisping, bedilling.
 to **FAULTER**, Haperen, flamelen.
 He faulters in his speech, Hy hapert in zyne uitspraak.
 To fault in a design, In eenen toelag haperen.
 Faulterer, een Haperaar, flamerbont.
 Faultering, Hapering, flamering, — haperende, flamelende.
 Faulteringly, Haperachtig, flamerachtig.
FAULTLESS, Onberispelyk, onschuldig, vry van fouten.
 Faulty, Gebreklyk, schuldig, vol fouten.
 To be faulty, Gebreklyk zyn, zich te buyten gaan.
 He is never faulty, Hy blyft nooit in gebreke.
 a Faulty edition, een Drnk vol fouten.

FAV.

FAVOUR, Gunst, toegeneegenheyd, weldaad.
 To do one a favour, Iemand een gunst doen.
 To curry favour, Smeerschoenen, slijkstooijen.
 I am in her favour, Ik ben (of staad) in haare gunst.
 To wear a favour, Een lint of iets diergelyks van zyne minnares draagen.
 Under favour, Met oorlof, onder verbeteringe, in 't welneemen.
 In favour of him, Ten gevalle van hem, ter gunste van hem, ten voordeele van hem.
 He spoke in favour of him, Hy sprak t'zyner begunstiging.
 to **FAVOUR**, Begunstigen, gunste toedragen.
 To favour an opinion, een Gevoelen begunstigen.
 Favourable, Gunstig.
 a Favourable opportunity, een Gunstige gelegenheyd.
 Favourableness, Gunstigheyd.
 Favourably, Gunstighyk.
 Favoured, Begunstigd.
 Well-favoured, Aangenaam, bevallig.
 Ill-favoured, Leelyk, walgelyk.
 Favourer, een Begunstiger.
 Favouring, Begunstiging, — begunstigende.
 Favourite, een Gunsteling, gunstigenoot.
FAUTOR, een Begunstiger.

FAW.

FAWCET. zie Faucet.
FAWN, een Jong hertje.
 to **FAWN**, een Hertje werpen.
 to **FAWN** upon, Vleyen, streelen.
 Fawned upon, Gevleyd, gestreeld.

Fawning, Werping van een hertje, — vleying, streeling, — vleyende.
 a Fawning fellow, een Vleyer, slijkstooijer.

FEA.

FEALTY, Getrouwheyd, trouw.
FEAR, Vreeze, schroom, bevreesdheyd, verwaerdheyd.
 There's no fear of it, Daar's geen vrees voor.
 To put in fear, Bevreesd maaken, doen schroomen.
 To stand in fear of one, In vreeze voor iemand zyn.
 For fear, Uyt vreeze, door schroom.
 to **FEAR**, Vreezen, schroomen, bevreesd zyn.
 To fear God, God vreezen.
 I don't fear but that he will come, Ik twyfel niet of hy zal komen.
 Feared, Gevreesd, bevreesd, verwaerd.
 Fearfull, Vreesachtig, vreeslyk, schroomelyk.
 Don't be too fearfull, Wees niet al te vreesachtig.
 He had a fearfull look, Hy had een vreeslyk gezigt.
 Fearfully, Vreesachtighyk, op een vreeslyke wyze, ysyk.
 Fearfulness, Vreesachtigheyd, bevreesdheyd, vreeslykheyd.
 Fearing, Schrooming, verwaerdheyd, — vreezende.
 Fearless, Schroomeloos, onbevreesd, onvertzaagd, onbeschroomd, onverschrokken.
 Fearlessly, Schroomelooslyk, onvertzaagdelyk.
 Fearlessness, Schroomeloosheyd, onvertzaagdheyd.
FEARN, Varen. zie Fern.
FEASIBLE, Doenlyk, plegbaar.
 Feasibleness, Doenlykheyd.
FEASANT, een Faisant.
FEAST, een Maaltyd, gastaal, feest, vierdag.
 to **FEAST**, Gastaal houden, vergasten, onthaalen.
 To feast one splendidly, Iemand treffelyk onthaalen.
 Feasted, Vergast, onthaald.
 Feasting, Gastaalhouding, — gasterende.
 Feaster, een Gastboudner.
FEAT, Aardig, fraai, net.
 a **FEAT**, een Daad, feyt.
FEATHER, een Veder, phym, veer.
 a Feather-bed, een Veder-bed.
 a Plume of feathers, een Phymaadje.
 It adds no feathers unto my conceit, Het doet my de veeren niet opsteeken, het maakt my niet verwaand op myn gevoelen.
 * Birds of a feather flock together, Vogels van eenveley veeren willen gaern bymalkaar verkeerren: Gelyk zoekt zyns gelyk.
 * Fine feathers make fine birds, Mooije veeren maaken mooije vogels: Het kleed maakt den man.
 a Bunch of feathers, Een bos phymen.
 a Feather-maker, een Phymbosmaaker.
 to **FEATHER**, Met phymen verciereu of bezetten.
 I to feather one's nest, Schatten vergaderen, lustig inbaalen.
 Feathered, Bepluynd.
 Featherless, Vederloos, kaal.
FEATLY, Aardighyk, netjes, geestig.

Featness, *Aardigheyd, netheyd, fraaibeyd.*
 FEATURE, *Weezen, gelaat, de trekken der troonie.*
 Well Featured, *Schoon van gelaat.*
 FEAVER, *de Koorts. zie Fever.*
 a Burning feaver, *een Brandende koorts.*

FEB.

FEBRUARY, *Sprokkelmaand.*

FEC.

FECES, *Grondsoep, droeffen.*Feculent, *Droeffemachtig.*FECUNDITY, *Vruchtbaarheid.*

FED.

FED, *Gevoed, gespyd, (van to Feed.)*

FEE.

FEE, *Loon, [gelyk als 't gene men aan eenen
Doktor of Advokaat geeft.]*a Yearly fee, *een Jaarloon, jaargeld, wedde.*Fees, *Vervaal.*Jailer's fees, *Sluysgeld [voor den Cipier.]*a FEE, *een Leen.*Fee-simple, *Een onbepaald leen ons en onze erfge-
naamen voor altoos toebehoorende.*Fee-tail, *Een leen alleenlyk voor ons en onze kinderen.*a Fee-farm, *Een land 't welk men in eygendom be-
zit voor zichzelf en zyne erfgenaamen, en 'er
nogtans een zekere jaarlyksche rente of erfpacht
voor moet betaalen aan den Leen-Heer.*to FEE, *Beloonen, betaalen, de handen vullen, de
oogen nytsfeeken door giften.*To fee a Physician or Lawyer, *Eenen Doktor of
Advokaat betaalen.*☛ To fee one, *Iemand omkoopen.*FEEBLE, *Zwak, slap.*Feeble-hearted, *Slaphartig.*Feeble-minded, *Weekhartig.*Feebleness, *Zwakheyd, slapheyd.*FEE'D, *Beloond, omgekost, door giften op zyne zy-
de gewonnen.*to FEED, *Voeden, spyzen, spyzigen, weyden, voe-
deren, eeten.*To feed himself with milk, *Zich met melk voeden.*To feed on husks, *Met dras zich voeden.*To feed upon carion, *Op krenge aazen [gelyk
de kraaijen.]*To feed the fire, *'t Vuur aanneeken.*☛ He feeds like a farmer, *Hy eet als een dyker.*Feeder, *een Voeder, spyzer, weyder, eeter.*a Dainty feeder, *een Lekkerbek.*a Greedy feeder, *een Gulzigaard, fret darm, schok-
kebast.*Feeding, *Voeding, weyding, eeting, — weyden-
de, voedende, eetende.*FEELING, *Belooning, — beloonnende.*to FEEL, *Voelen, tasten, gevoelen, gewaar worden.*How do you feel your self? *Hoe bevoelt gy u
zelfen?*☛ To feel one's pulse, *Iemands pols voelen.*a Blind man that feels his way with a stick, *een*Blindeman die zynen weg met eenen stok opspuurt.
 It feels very soft, *Het voelt heel zacht.*I have felt his mind, *Ik heb zynen zin bespuurd,
ik heb hem den pols eens getast.*Feeling, *Gevoel, — gevoelende.*Feelingly, *Gevoeliglyk.*Feet, *Voeten, ('t meervondig van Foot.)*

FEL.

to FEIGN, *Verdichten, verzieren, veynzen.*Feigned, *Verdicht, verzierd, geveynsd.*a Feigned name, *een Verzierde naam.*Feigned holiness, *Schynbeyligheyd.*Feigner, *een Verdichter, veynzer.*Feining, *Verdichting, veynzing, — veynzende.*

FEL.

to FELICITATE, *Gelukkig maaken.*FELICITY, *Gelukzaligheyd.*FELL, *Fel, wreed.*a FELL, *een Vel.*I FELL, *Ik viel, van to Fall.*They fell, *Zy vielen.*It fell out, *Het gebeurde, het viel nyt.*☛ He fell a crying, *Hy begon te roepen of schreën
wen.*to FELL, *Ter neer slaan, vellen.*To fell a tree, *Eenen boom vellen.*Fellable, *Felbaar, dat geveld kan worden.*Felled, *Ter neer geworpen, geveld.*a Feller of wood, *een Hout-houwer.*Felling, *Ter neer werping, — vellende.*FELLON, *zie Felon.*FELLOW, *een Gezel, medegezel, maat, ven-
noot, makker, weergade.*a Fellow of a College, *een Lid van een genoot-
schap.*What fellow is that? *Wat voor een vent is dat?
wat is dat voor een kaerel?*a Covetous fellow, *een Gierige vent.*a Sawcy fellow, *een Stoute of onbeschaamde gast.*a Good fellow, *een Vrolyke quant.*a Young fellow, *een Jong kaerel.*An old fellow, *een Oude vent.*a Pitifull fellow, *een Elendige bloed.*a Sorry fellow, *een Lompe kaerel.*a Bed-fellow, *een Bylslap, bedgenoot.*a School-fellow, *een Medeschoolier.*a Fellow-servant, *een Mededienstknecht.*a Fellow-helper, *een Medehelper.*a Fellow-soldier, *een Medekrygsknecht, spitsbroer,
rotgezel.*Fellow-subjects, *Mede-onderdaanen.*a Fellow-feeling, *een Medegevoel.*☛ The fellow of that glove, *de Weergaa van die
handschoen.*He has not his fellow, *Hy heeft zyns gelyk niet,
hy heeft zyn weergaa niet, hy is zonder weergaa.*to FELLOW, *Paaren, passen.*He had none to fellow him, *Daar was niemand
die*

die by hem pafte.

Fellowed, Gepaard.

They are fellowed, Zy zyn gepaard.

He is not to be fellowed, Hy heeft zyns gelyk niet, hy heeft geen weergade, 't is 'er een zonder weergaa.

Fellowship, Gemeenſchap, maatſchappij, medege-
moetſchap, gezellſchap.

To love good fellowſhip, Veel van goed gezel-
ſchap houden.

FELLY, een Velge, radvelge.

The fellies of a wheel, de Velgen van een wa-
gen-wiel.

† FELNESS, Felbeyd.

FELON, een Boosdoener die den dood verdiend
heeft, als een dief, roover, moordenaar, enz.

a Felon, een Zweer of Fys [aan den vinger.]

Felonious, Doodſchuldig.

FELONY, een Misdad daer de dood toe ſtaat, en
die minder dan Hoogverraad is, [gelyk als die-
very, ſtruykrooverij, moord, vrouwſchending,
brandſlichting, Sodomitiſche zonde, enz.]

FELT, een Vilt.

a Felt-maker, een Viltmaaker, boedemaaker.

FELT, Geweld, van to Feel.

FELWORT, Bitter wortel, Gentiaan.

FEM.

FEMALE, Vrouwelyk.

The female Sex, Het Vrouwelyk geſlacht.

Male and female, Mannelyk en vrouwelyk, man-
netje en wyfie.

FEME-COVERT, een Getrouwde vrouw.

FEMININE, Vrouwelyk.

FEN.

FENCE, Beſchutting, borſtweering, ſchutting,
ſchutſel, beyning, bek.

a Coat of fence, het Maliën-rok.

to FENCE, Beſchutten, ombeynen, een borſtwee-
ring opwerpen, — ſchermen.

Fenced, Beſchut, ombeynd, — geſchermd.

Fence-month, De maand waarin 't niet vryſtaat
berten te jaagen, [zynde-half Juny en half July.]

Fencer, een Schermer.

Fencing, Ombeyning, — ſcherming, --- beſchut-
tende, ombeynende.

a Fencing-maſter, een Scherm-meester.

a Fencing-school, een Schermſchool.

FEN-GREEK, Fene griek [zeker kryd.]

to FEND off, Afweeren, afkeeren.

FENN, Veen, moeras.

Fenns, de Veenen, de moeren.

FENNEL, Venkel.

FENNISH, }

FENNY, } Veenig, moerig, moer aſſig.

FEO.

FEODAL, Tot een leen behoorende.

to FEOFFE, Land in leen geeven.

FEOFFE, Die land in leen bezit.

FEOffinent, De gift van eenig land in leen voor een-
wig en erflyk.

FEOffer, Die land in leen geeft.

FER.

(†) FERITY, Woestbeyd, ſelbeyd.

FERMENT, Gift.

to FERMENT, Giften.

Fermentation, Gifting.

Fermented, Gegift.

FERN, Varen, [een kryd.]

the FERREL of a cane, 't Beſlagen end van een
rotting.

FERRET, een Fret, [een dier zo genoemd.]

to FERRET, Omschommelen, doorſnuffelen, om-
wurten, laſtig vallen.

To ferret one, Iemand moeijelyk vallen.

Ferreted, Doorſnuffeld, omgewroet.

Ferrecting, Omwroeting, doorſnuffeling, — quel-
ling, — omwroetende.

FERRIAGE, De overvaart van een rivier.

FERRY, een Veer.

a Ferry-boat, een Schouw, pont.

a Ferry-man, een Overbaalder van de ſchouw.

to FERRY over, Overhaalen, overzetten.

The horſe was ferry'd over, 't Paerd wierdt over-
gezet.

FERTILE, Vruchtbaar.

Fertility, Vruchtbaarbeyd.

to FERTILIZE, Vruchtbaar maaken.

FERVENCY, Vuurigheyd [des gemoeds,] yver.

Fervent, Vuurig, brandend, blaakend.

Ferventlyk, Vuuriglyk.

Ferventneſs, Vuurigbeyd, brandende yver.

(†) FERVID, Heet, zierend.

FERULE, een Plak.

FES.

FESCU, een Stift, wyſpen.

to FESTER, Tot zweeren zetten, zweeren.

It feſters, Het zweert.

Fester'd, Gezworenen, verzworenen.

FESTIVAL, een Feſt, hoogtyd.

FESTINATION, Voortſpoeding.

FESTOON, Loſwerk, loſcierraad, feſton.

FET.

a FETCH, een Behendigheyd, looze trek.

a Deep fetch, een Diepgehaalde zucht.

to FETCH, Haalen.

To fetch breath, Adem haalen.

Fetch my gloves, Haal myne handschoenen.

To fetch a compaſs, Eenem omweg neemen.

To fetch away, Weghaalen.

To fetch up, Ophaalen.

To fetch out, Uytbaalen.

To fetch off, Afhaalen.

Fetch'd, Gebaald.

Fetcher, een Haalder.

Fetching, Haaling, — haalende.

FETID, Stinkend.

FET.

FETTERS, Boeijen, *kluysters*.
to FETTER, Boeijen, in boeijen slaan, *kluysteren*.
Fettered, Geboeid, *gekluysterd*.

FEU.

FEUD, een Doodelyke *vyandschap*.
Feud-boot, Een belooning voor zulke die zich in eenig krakkeel van een party of aanhang mengen.

FEV.

FEVER, Koorts.
FEVERFEW, Moederkruid, *Mater*.
Feverish, Koortsig.

FEW.

FEW, Weynig.
a Few, een Weynig.
In few words, In weynig woorden.
To grow few, Weynig worden, *verweynigen*, *verdunnen*.

FEWEL, Brandstofse, [als turf, hout, koolen, stroo, en alles wat tot voedsel van 't vuur dient.]

*Do not add fewel to the fire, Giet geen olie in 't vuur.

FEWER, Weyniger.

FEWMETS, Heren drek.

FEWNESS, Weynigse, een kleyn getal.

FIB.

FIB, een Lengente.
to FIB, Jokken, een leugen vertellen.
Fibber, een Jokkenaar.
FIBERS, Vezelingen.
Fibrous, Vezelachtig.

FIC.

FICKLE, Wisseltnurig, veranderlyk, wist, ongestadig.
Fickleness, Wisseltnurigheyd, veranderlykheyd, ongestadigheyd.

FICTION, een Verdictschel, verziering.

Fictitious, Verdicht, verzierd.

FID.

FIDDLE, een Vedel, veel.
a Fiddle-stick, een Strykslok.
Fiddle-faddle, Wisjewasje.
to FIDDLE, Op de veel speelen, viddelen, opstryken, —benzelen.
Fiddler, een Vedelaar, viddeler.
Fiddling, Gevedel, geviddel, --vedelende, --benzelende.
a Fiddling fellow, een Lenteraar, benzelaar.
a Fiddling business, een Benzelachtige zaak, luyze kraam.

☞ To be fiddling up and down, Den tyd verlenteren.

FIDELITY, Getrouwheyd.

FIE.

FIE! Foei!

FIELD, een Veld, akker.

To reside in the field, Zich op 't veld onthouden.

To sow a field, Eenem akker bezaaijen.

To walk in the fields, In 't veld wandelen.

To take the field, Te veld te trekken of gaan, ten sryde gaan.

To win the field, Het veld winnen.

To quit the field, Het veld verlaaten.

To keep the field, Het veld behouden.

☞ When that fatal field was fought, Naa dien doodelyken slag.

a Field-mouse, een Veldmuys.

FIEND, een Booze geest, nikker, — vyand.

FIERCE, Fel, heftig, vinnig, weerd, bars.

a Fierce wind, een Felle wind.

a Fierce fight, een Vinnig gevecht.

a Fierce countenance, een Bars gelaat.

Fiercely, Heftiglyk, fel, vinniglyk.

Fierceness, Felheyd, weerdheyd.

FIERY, Vuurig.

The fiery bush, De brandende braambosch.

FIF.

FIFE, een Dwarsfluyt.

FIFTEEN, Vyftien.

Fifteenth, Vyftiende.

FIFTH, Vyfde.

a Fifth-Monarchy-man, een Duyzendjaarige Ryksgezinde.

Fiftly, Ten vyfde.

Fifty, Vyftig.

Fiftieth, Vyftigste.

FIG.

FIG, een Vyg.

I don't care a fig for it, Ik geef 'er niet een boom om.

Fig-tree, een Vygeboom.

Figwort, Groot Speenkruyd.

FIGHT, een Gevecht, stryd.

a Sea-fight, een Zee-slag.

a Cock-fight, een Haane-kamp.

to FIGHT, Vechten, stryden, plukbaaren.

☞ To fight the enemy, Den vyand bevechten.

To fight it out, Een geschil door een gevecht te slochten.

Fighter, een Vechter, sryder.

Fighting, Vechting, sryding, --srydende.

Cock-fighting, Haane-kamp, haanegevecht.

a Fighting-fellow, een Vechter en sryter.

a Multitude of fighting men, Een menigte van srydhaare mannen.

FIGMENT, een Verdictschel.

FIGURATION, een Verbeelding.

Figurative, Verbeeldelyk.

FIGURE, een Afbeeldsel, print, voorbeeldsel, afschaduwing, figuur.

to FIGURE, Afbeelden, nybbeelden.

Figured, Uytgebeeld, afgebeeld.

Figur'd stuffs, Gefiguureerde stoffen.

Figuring, Afbeelding, nybbeelding, — afbeeldende.

FIL.

FILACER, een Amptenaar in 't pleythof die de dingfchriften aan een snoer rygt.

FILAMENTS, Vezelingen.

FILANDERS, Wormjes die den walken in 't lys groeijen.

FILBERD, een *Haazelmout*.
 a *Filberd tree*, een *Haazelaar*.
 to **FILCH**, *Ontfutselen*, *afhardig maaken*, *ontloeren*, *ontfeelen*.
Filched, *Ontfutseld*, *ontloerd*.
Filcher, een *Ontfuteeler*.
Filching, *Ontloering*, *ontfutseling*, *ontsteeling*.
Filching, *Ontloerende*, *ontfeelende*, *diefachtig*.
Filchingly, *diefachtiglyk*.
FILE, een *Vyl*.
 a *FILE* of *soldiers*, een *Gelid* of *ry soldaaten*.
 a *FILE* of *pearles*, een *Paerlsnoer*.
File-dust, *Vylfel*, *vyl-stof*.
 to **FILE**, *Vylen*.
 To *file off*, *Afvylen*.
 to **File up** a *Letter*, *Eenen Brief* aan een *snoer rygen*.
 to **File** a thing to one's account, *Iets op iemands rekening stellen*.
Filed, *Gevyld*.
Filer, een *Vyler*.
FILIAL, *Kindertlyk*, dat tot eenen *zoon behoort*.
FILING, *Vyling*, --*vylende*.
FILIPENDULA or *Drop-wort*, *Roode Steenbreeke*, [zeker *kuyd*.]
FILL, een *Buik-vol*, *bekomst*.
Beats do eat but their fill, *De beesten eeten niet meer dan hun buik vol*.
I had my fill of it, *Ik had'er myn bekomst van*, *Ik had'er myn buik vol van*.
He will have his fill of it, *Hy wil (of zal) 'er zyn genoeg van hebben*.
 to **FILL**, *Vullen*, *vervullen*, *vol worden*, *verzaaden*.
 To *fill a bottle*, *Een fles vullen* of *vol tappen*.
 To *fill a glass*, *Een glas vol schenken*.
Fill me some drink, *Schenk my wat bier in*.
The cask fills, *Het vat wordt vol*.
Filled, *Gevuld*, *vervuld*, *verzaad*.
Filled up with admiration, *Met verwondering vervuld*.
FILLEMOT, *Vaal*, *fillemort*.
Filler or *Fill-horse*, *Een paard* dat aan den *disselboom* gaat.
FILLET, een *Band*, *baarsnoer*.
 a *Fillet* of *veel*, een *Kalfschyf*.
FILLING, *Vulling*, *vervulling*, *verzaadiging*, --*vullende*.
FILLIP, een *Knip*.
 to **FILLIP**, *Knippen*, *een knip geeven*.
Fillipped, *Geknipt*, *een knip gekreegen*.
FILM, een *Vlies*.
Filmy, *Vliezig*, *vliesachtig*.
 to **FILTER**, *Kleynzen*, *door een doek gieten*.
FILTH, *Vuyligheit*, *drek*.
Filthy, *Vuyt*, *morsig*, *slordig*, *kladdig*.
 a *Filthy thing*, een *Eerlooze* of *schandelyke zaak*.
 a *Filthy speech*, een *Onbeschofte reeden*.
Filthily, *Op een vuytely wyze*.
Filthiness, *Vuylheid*, *morsigheit*, *onbeschofteid*, *on-*

reynigheit.
FILTRATION, *Kleynzing*.
FIN.
FIN, een *Vin*.
FINABLE, *Dat aan een geldboete onderhevig is*, *bekereus waardig*, *bekembaar*.
FINAL, *Eindigend*, *de laatste*.
The final cause, *de Eynd-oorzaak*.
Finally, *Eyndelyk*, *ten laaste*.
FINCH, een *Vink*.
 a *Gold-finch*, een *Goudvink*.
 a *Thistle-finch*, een *Dijfelvink*.
 to **FIND**, *Vinden*, *bevinden*.
 To *find money*, *Geld vinden*.
 To *find one guilty*, *Iemand schuldig bevinden* (of *verklaaren*).
 To *find out*, *Uyrvinden*, *gewaar worden*.
 His trade doth not find him bread, *Zyn ambache geeft hem de kost niet*.
 To *find fault*, *Berispen*, *bedillen*.
He alwayes finds fault with me, *Altyd heeft hy iets op my te zeggen*.
 I can't find in my heart to do it, *Ik kan niet besluyten om het te doen*.
I could find in my heart to go thither, *Ik zou wel geneegen zyn om daar eens te gaan*.
Finder, een *Vinder*.
 a *Fault-finder*, een *Berisper*, *bediller*.
Finding, *Vinding*, --*vindende*.
FINE, *Mooi*, *fraai*, *Schoon*, *fyn*.
 a *Fine garden*, een *Mooije tuyn*.
 a *Fine lass*, een *Mooije vyfster*.
 a *Fine saying*, een *Schoone spreuk*.
Fine linnen, *Fyn linnen*.
Fine cloth, *Fyn laken*.
 a *FINE*, een *Boete*, *geldboete*, --'s *geene men vooraf* of *op de hand betaalt*.
 to *Fine*, *Zuyveren*, *zie Refine*.
 to *FINE*, *In boete beslaan*, *bekeren*.
Fined, *In boete beslagen*, *bekend*.
He fined for Sheriff, *Hy betaalde boete om van 's Schoutschap vry te zyn*.
Finable, *In boete vervallen*, *bekereus waardig*.
 to **FINE-DRAW**, *Stoppen*, [gelijk men laken stopt.]
Fine-drawer, een *Stopper* of *stopster*.
Fine-drawn, *Gestopt*.
FINELY, *Mooi*, *netjes*, *fraai*.
Fineness, *Mooibeyd*, *mooite*, *fynste*.
Finer, *Fineft*, *Mooijer*, *fynner*, *Mooijste*.
FINEW, *Schimmel*.
Finewed, *Beschimmeld*.
FINERY, *Pronkery*, *optooisel*, *mooijgheden*.
FINGER, een *Vinger*.
His fingers itch to beat it, *Zyne vingers jeuken'er na*.
The fore-finger, *de Voorste vinger*, *wysvinger*.
The middle finger, *de Middelste vinger*.
The ring-finger, *de Ringvinger*.
The little finger, *de Pink*.

a Finger's breadth, een *Vingerbreed*.
 to FINGER, *Bevingeren*, met vingeren bezetten,
behandelen, — onzacht aantasten.
 Fingered, *Bevingerd*, behandeld.
 * He is light fingered, Elk een vinger verstrekt hem
 voor een haak: Hy steekt zyne vingeren recht uit
 en haaltze krom na zich.
 Fingering, *Bevingering*, — bevingerende.
 Finger-stall, een *Vingerling*.
 FINICAL, *Gemaakt*, opgepronkt.
 Finicalness, *Gemaaktbeyd*.
 FINING, *Bekenring*, in boeten beslaaning, — be-
 keurende.
 to FINISH, *Eyndigen*, voleindigen, voltooijen.
 To finish a picture, Eene schildery voltooijen.
 Finished, *Geeyndigt*, voleyndigd.
 He hath finished his course, Hy heeft zynen loop
 voleyndigd.
 Finisher, een *Voleyndiger*, voltooijer.
 Finishing, *Voleyndiging*, voltooijing, — voleyn-
 dende.
 FINITE, *Eindig*, bepaald.
 FINN, een *Vin*.
 Finned, } *Gevind*, met vinnen voorzien.
 Finny, }
 The Silver finny race, *Het geschebde vee*, [bey-
 de Poetisch.]
 FINOR, zie Refinor.
 FIR.
 FIR, zie Firr.
 FIRE, *Vuur*, brand.
 To make a fire, een *vuur aanleggen*.
 Give fire, *Geef vuur*, [dat is, Schiet af.]
 To set a house on fire, een *Huis aan brand stee-*
ken.
 There was a great fire last night in that street,
 Daar was verleden nacht in die straat een groote
 brand.
 Fire-brand, een *Brandend hout*, stookbrand.
 Fire-fork, een *Vuurvork*.
 Fire-hovel, een *Vuurschop*, as-schop.
 Fire-pan, een *Bedpan*, vuurpan.
 Firelock, *het Vuurslag van een snapbaan*, een *Snap-*
baan.
 Fire-ship, een *Brander*.
 Fire-wood, *Brand-hout*.
 Fire-ball, een *Vuurbal*.
 Fire-boat, *Vergunning van vry brand van eenen huys-*
beer aan den huurder.
 Bon-fires, *Vrengde-vuuren*.
 to FIRE, *Aan brand steeken*, vuur geeven, los-
 branden.
 To fire a house, een *Huis in brand steeken*.
 To fire a gun, Een *musket of snapbaan afschieten*,
 een *stuk afsteeken*.
 To fire upon the enemy, *Op den vyand losbran-*
den.
 Fired, *Aan brand gestoken*, losgebrand, gevnuurd.

Firer, een *Brandstichter*.
 Firing, *Aan brandsteeking*, als ook *brandstofse*,
 — aan brand steekende.
 FIRKIN, een *Kinnetje*.
 a Firkin of butter, een *Kinnetje butter*.
 FIRM, *Vast*, hecht.
 FIRMAMENT, *de Gestarnde hemel*, 't *uytspanfel*,
hemel-wolffel.
 FIRMLY, *Vastelyk*.
 Firmness, *Vastheid*, vastigheyd.
 FIRR-tree, een *Sparreboom*, denneboom.
 FIRST, *de Eerste*, voor eerst.
 At te first, *Ten eersten*.
 In the first-place, *In de eerste plaats*, eerstelyk.
 First-born, *Eerstgebooren*.
 First-fruits, *Eerste vruchten*, eerstelingen.
 FIRY, *Vuurig*, zie Fiery.
 FIS.
 FISCAL, *Tot de schatkist behoorende*.
 FISH, een *Visch*.
 Fresh-water-fish, *Rivier-visch*, meer-visch.
 Sea-fish, *Zee-visch*.
 Salt-fish, *Zoute-visch*.
 a Fish-bone, een *Graat*, visch-graat.
 Fish-pond, een *Vyver*.
 Fish-hook, een *Visch-hoek*.
 Fish-scale, een *Visch-schob*.
 Fish-spawn, *het Zaad der vischen*.
 the Fish-market, *de Vischmarkt*.
 Fish-monger, een *Vischkooper*.
 to FISH, *Vischen*.
 To fish pearls, *Paerlen vischen*.
 To fish out a thing, *lets uytvorschen of uytvischen*.
 Fished, *Gevisch*.
 Fisher, }
 Fisher-man, } een *Vischer*.
 a Fisher's boat, een *Visschers schuyt*.
 a King-fisher, een *Tswogel*.
 Fishery, een *Visschery*.
 Fishing, *Vissching*, — visschende.
 Here's good fishing, *Hier is goed vischen*.
 a Fishing-rod, een *Hen gel-roede*.
 a Fishing-line, een *Hen gel-snoer*.
 to FISK the tail, *Met den staert quispelen*.
 To fisk away, *Wegsnypen*.
 FISSURE, een *Spleet*, reet, scheure.
 FIST, een *Vuist*.
 Fifty-cuffs, *Vuytstlagen*, vuytstloek.
 a FISTULA, een *Loopend gat*, leeking, fistel.
 FIT.
 FIT, *Bequaam*, dienstig; betaamelyk, raadzaam.
 He is not fit for that employment, Hy is niet
 bequaam voor dat werk.
 More than was fit, *Meer dan betaamelyk was*.
 To think fit, *Goed denken*.
 a FIT, een *Vlaag*, buy, overval, stoot.
 a Fit of the mother, een *Vlaag van 't moerspul*.
 a Scolding fit, een *Scheldende buy*.

- a Fit of love, een *Verliefde vlag*.
 a Fit of the gaur, een *Overval van de jicht*.
 a Drunken fit, een *Dronken buy of vlag*.
 to FIT, *Paffen, pas maaken, gereed maaken, voegen*.
 These shoes don't fit me, *Deeze schoenen passen my niet*.
 To fit every thing to a journey, *Alles tot een reize gereed maaken*.
 ☞ Pray fit me with that, *Eylieve gerief my daar mee*.
 ☞ To fit out a ship, een *Schip uitrusten*.
 To fit up a house, een *Huis opschikken*.
 Fitly, *Bequaamlyk*.
 Fitness, *Bequaamheid*.
 Fitted, *Gepast, pas gemaakt, gereed gemaakt*.
 Fitting, *Pasmaaking, — passends, voegende, be- taamende*.
 FITCHES, *Wikken*.

FIV.

- FIVE, *Vyf*.
 FIVE-FINGER-GRASS, *Vyfvinger-kruyd*.
 Five times, *Vyfmaal, vyf-reyzen*.

FIX.

- to FIX, *Vast stellen, vast maaken*.
 To fix himself somewhere, *Zich ergers vast met der woon begeeven*.
 To fix a day for a business, *Een dag tot eenig werk bestemmen*.
 ☞ To fix upon a fit subject, *Een bequaam onderwerp verkiezen*.
 Fixed, *Vastgesteld, vastgehecht*.
 The Fixed stars, *de Vaste starren*.
 Fixing, *Vastbechtig, — vastbechtende*.
 FIZZLE, een *Vest*.
 to FIZZLE, *Vyften*.
 Fizzled, *Geveesten*.
 Fizzler, een *Vyster*.

FLA.

- FLABBY, *Zacht, bol, poezelig*.
 FLACCID, *Slap, slenterig*.
 FLAG, een *Vlag*.
 To set up a flag, *Eene vlag opsteeken*.
 Flag, *Water-flag, Lisch, [zeker gewas]*.
 to FLAG, *Verslenschen, verwelken*.
 FLAGELET, een *Kleyn sluytje*.
 Flaggy, } *Slap, slenterig, verwelkt*.
 Flagging, }
 Flagging ears, *Hangende ooren*.
 To hang flagging, *Hangen te wapperen*.
 FLAGITIOUS, *Schelmisch*.
 FLAGON, een *Bierkan, flap*.
 FLAIL, een *Vlegel, dorsch-vlegel*.
 FLAKE, een *Schilfer, vlok*.
 a Flake of snow, een *Sneeuw vlok*.
 a Flake of ice, een *Brok ys, een schots*.
 Flakes of iron, *Izer-vonken [die door 't smeeden afspringen]*.

- FLAM, een *Verdichtfel, sprookje*.
 FDAMBOY, een *Fakkel, toorts*.
 FLAME, een *Vlam*.
 To set on flame, *In de lichte brand steeken, in de vlam zetten*.
 to FLAME, *Vlammen, opvlammen*.
 The fire begins to flame, 't *Vuur begint vlam te vatten*.
 Flamed, *Gevlamd, opgevlamd*.
 Flaming, *Vlammende, brandende*.
 Flamingly, *Gelyk een vlam*.
 Flamy, *Vlammig*.
 FLANK, *de Zyde*.
 The flank of a bastion, *de Strykweer, strykboek van een bolwerk*.
 to FLANK, *Van ter zyden versterken*.
 Flanker, een *Stryk-boek*.
 FLANNEL, *Zeker fyn zacht baai, Flannel*.
 FLAP, een *Klap, lap, oorlap van een schoen*.
 The flap of the ear, 't *Oorlapje*.
 a Fly-flap, een *Vliege-klap*.
 The Fore-flap of a shift, *het Voorstuk van een hemd*.
 to FLAP, *Klappen, slaan, flodderen, klapperen*.
 His hat flaps down, *Zyne boed hangt neer*.
 Flapped, *Geklapt*.
 Flapping, *Geklapper, — klappende*.
 to FLARE, *Flakkeren, flikkeren*.
 FLASH, *als a Flash of lightning, een Geschitter des blikfems*.
 a Flash of fire, een *Opflakkering van de vlam, een vlieg*.
 a Flash of water, een *Zwalp waters*.
 a Flash of wit, een *Uytschittering van verstand*.
 to FLASH, *Schitteren, flikkeren*.
 To Flash (as water,) *Zwalpen, kletsen*.
 Flashing, *Geschitter, geflikker, gezwalp, — schitterende, zwalpende*.
 Flashy, *Schielyk, — waterig, las, smaakeloos*.
 FLASK, een *Eng-halsde fles, — een kruydkoker*.
 FLASKET, een *Groote mand*.
 FLAT, *Plat, vlak*.
 To lye flat upon the ground, *Plat op de grond neerleggen*.
 ☞ a Flat lye, een *Plompe lungen*.
 Flat-nosed, *Plat van neus*.
 a Flat-bottom'd boat, een *Platboomde schuyt*.
 Flat-footed, *Platvoetig*.
 Flats in the sea, *Zandplaten in de zee*.
 Flatly, *Plattachtig*.
 To deny flatly, *Ronduyt ontkennen*.
 Flatness, *Platheyd, vlakte*.
 to FLAT, *Plat maaken*.
 Flatted, *Plat gemaakt*.
 Flatter, *Platter*.
 to FLATTER, *Vleyen, siikstooijen*.
 Flattered, *Gevleyd*.
 Flatterer, een *Vleyer*.
 Flattering, *Vleying, — vleyende*.

a Flattering discourse, een Vleyend gesprek.
 Flatteringly, Op een vleyende wyze.
 Flattery, Vleyery.
 FLATTISH, Platachtig.
 to FLAUNT, Zich nystspreyden [gelyk een das die te styf gesteeven is.]
 ☞ To Flaunt it, Weydsch of zuwierig gekleed gaan.
 a Flaunting suit of clothes, een Zuwierig pak kleeren.
 a Flaunting lass, een Weydsche joffer.
 FLAVOUR, een Geur.
 An Orange peel laid into drink gives it a flavour, een Oranje schil in bier gelegd geeft het een geur.
 FLAW, een Fout, misstal, een vlakje in een gesteepte, — een vellekje aan den vinger by den nagel.
 a Flaw of wind, een Windvlaag, rukwind.
 FLAWN, een Vlaade.
 FLAX, Vlas.
 To dress flax, Vlas bekeken.
 The smooching flax (Matth. xiii. 20.) Het rooken-de lemmet.
 Flaxen, Vlassig, van vlas.
 a Flax-comb, een Vlasbeker.
 to FLAY, zie to Flea.
 FLE, een Vlo.
 Flea-bane, Vlooikeyd.
 Flea-bite, een Vloobiet.
 Flea-bitten, Van de vloojen gebeeten.
 a Flea-bit horse, een Gespikkeld paerd.
 to FLEA, de Huyd afskaalen, afstroopen, villen.
 Flead, De huyd afgestroopt, gevuld.
 Fleacer, een Huyd-afstrooper, viller.
 Fleacing, Afstrooping des huyds, villing, -- afstroopende.
 FLEAM, een Fluym, — een Vlym.
 FLED, Gevlooden, van to Flee.
 FLEDGE, Vlug, bequaam om nyt het nest te vliegen, met veeren voorzien.
 to FLEDGE, Beginnen vlug te worden.
 to FLEE, vlieden, vlngten.
 FLEECE, een Vlies.
 The golden Fleece, 't Gulde vlies.
 to FLEECE, Scheeren, kaalmaaken, plukken.
 He Fleeced him, Hy heeft zyne beurs van de buyg geligt, by heeft hem kaal geplukt.
 to FLEER, Stont aankyken.
 a Fleering fellow, een Onbescbaamde vent.
 FLEET, Snel, vlug.
 Fleet dogs, Snelle honden.
 ☞ Fleet milk, Tapte melk.
 a FLEET, een Vloot.
 to FLEET, Vlootten, dobberen, dryven, vlieten.
 ☞ To Fleet milk, de Melk roomen, de room afscheppen.
 Fleeting, Vlietende, voorbygaande.
 FLEGM, een Fluym.
 Flegmatick, Fluymig.
 FLEME, een Vlym, lancet.

a FLEMMING, een Vlaaming, Nederlander.
 Flemmish, Vlaamsch.
 FLESH, Vleesch, vleysch.
 To gather flesh, Vleesch krygen, wel in 't vleysch komen, vet worden.
 to FLESH, Aanporren, aansnuwen.
 Fleshed, Aangepord.
 Fleshed in roguery, In schelmery gekonfyt.
 Fleshinets, Vleessigbeyd.
 Fleshless, Vleeschbeloos.
 Fleshly, Vleeschlyk.
 Flethy, Vleeschbig, vleeschachtig.
 FLETCHER, een Pylmaaker.
 I FLEW, Ik vloog, van to Fly.
 FLEXIBILITY, Buigzaamheyd.
 Flexible, Buigzaam.
 Flexure, Bugging.
 FLI.
 FLIE, een Vlieg.
 to FLIE, Vliegen. zie to Fly.
 Flier, een Vlieger.
 ☞ The Flier of a jack, Het onrust van een braadwerk.
 FLIGHT, Vlugt.
 a Flight of birds, een Vlugt vogelen.
 To put to flight, Op de vlugt jaagen.
 FLIM-FLAM, een Benzeling, wisjewasje.
 FLIMSY, Slap, voddig.
 Flimsy stuff, Voddig stof.
 to FLINCH, Achterwaards deynzen, aerzelen, slaaken.
 Flincher, een Aerzelaar, wegsnyper.
 Flinching, Aerzeling, — aerzelende.
 FLINDERS, Flenters, stukken en brokken.
 FLING, een Worp, smak, gooi.
 I must have a fling at him, Ik moet hem eens een steek of duuw geeven.
 to FLING, Werpen, gooijen, smyten.
 He flings away his money, Hy verquist zyn geld, by gooit zyn geld weg.
 Flinger, een Goojer, werper, smyter.
 Flinging, Werping, goojing, smyting, — werpende.
 a Flinging horse, een Schoppend paerd.
 FLINT, een Key-steen, vuursteen, keyzel, flint.
 *He could get oil out of a flint, Hy kon oli nyt een key trekken: Hy vondt een middel om eenen vrek eenig geld af te zetten.
 a Flint-glass, een Glas nyt een rots.
 Flinty, Keyachtig, keyzelig.
 FLIP, een Slorprank van bier, brandewyn, suiker en limoen.
 FLIPPANT, Vlug, rad.
 a Flippant tongue, Een tong die wel gebangen is.
 FLIRT, zie Flirt.
 a FLITCH of bacon, een Zyde spek.
 FLITTER-MOUSE (Bat), een Vledermuys.
 FLITTERS, als a Coat worn all to Flitters, Een rok die gauch aan flenteren gesleeten is.

FLIX. zie Flux.

FLIX-WEED, Flix-wort, Fiekruyd, Sofykruyd.

FLO.

a FLOAT of timber, een Vlot balken.

to FLOAT, Vloten, dryven, dobberen.

To float between hope and fear, Tuffchen boope en vreeze dobberen.

FLOCK, een Kudde, trop.

a Flock of sheep, een Kudde fchaapen.

a Flock of geese, een Trop ganzen.

a Flock of wool, een Vlok wols.

a Flock-bed, een Vlok-bed, matras.

to FLOCK together, t'Zamen komen, t'zamen fchoolen, by troppen vergaderen.

Flocked, t'Zamengefchoold, by troppen t'zamengekomen.

Flocking, t'Zamenkoming, — t'zamenkomende.

They came flocking to him, Zy quamen met troppen tot hem.

Flocking of people, t'Zamenrotting des volks.

FLOCK, een Ankerbaak.

FLOOR, een Vloer.

a Boarded floor, een Houten vloer, een vloer van planken.

to FLOOR, Vloeren, bevroeren.

Floored, Gevloerd, bevloerd.

Flooring, Bevloering, — bevloerende.

FLORET, Floret.

Floret Yarn, Florette garen.

FLORID, Vloeiende, welfprekend.

a Florid stile, een Vloeiende ftyl.

FLORIST, een Bloemift.

to FLOTE, Vloten, vloten, dryven, dobberen. zie to Float.

FLOOD, Vloed, froom.

a Flood-gate, een Sluys, doortogt.

FLOUNDER, Bot, [zekere platvis.]

to FLOUNSE, Plensjen, dompelen.

FLOURISH, een cierlyke trek met de pen, een treffelyke zavier, — lofwerk.

a Flourish (in music), een Voorfpiel.

a Flourish (with a sword) een Zwenking met een degen.

a Flourish of words, een Gezwoets van woorden, opfnyery.

to FLOURISH, Bloeijen, in eenen bloeienden staat zyn, zich treffelyk voordoen, een lustig gezwier maaken, trekken met de pen, voorfpiel houden, — wakker opfnyden.

Flourished, Gebloeid.

Flourishing, Bloeiing, cierlyke vertooning, verciering met trekken, — bloeiende.

a Flourishing state, een Bloeiende staat.

FLOUT, Spotterny, fchimpscheut.

to FLOUT, Bepotten, befchimpjen.

Flouted, Bepot, befchimpi.

Flouter, een Spotter, spotvogel.

Flouting, Bepotting, befchimping, — spottende,

fchimpende.

FLOW, de Vloed.

to FLOW, Vloeijen, vlieten.

I saw the tears flow from her eyes, Ik zag de traanen uit haar oogen vloeijen.

The tide flows and ebbs, Het gety vloeit en ebt.

FLOWER, een Bloem, blom.

In the flower of his age, In den bloei zyner jaaren.

Flower-de-luce, Lijeb-bloem, insgelyks de Franfche Leeli.

Flower-gentle, een Fluweel-bloem.

Our Ladies flower, een Hiacint-bloem.

Flower-pot, een Bloempot.

Flower-work, Bloemwerk.

to FLOWER, Bloeijen, — fchrymen [gelyk bier] — met bloemen befikken.

FLOWING, Vloeiing, vlieting.

Ebbing and flowing, Ebb en vloed.

FLOWN, Gevloogen, van to Fly.

FLOWRED, Gebloemd.

Flowred silk, Gebloemde zyde ftof.

FLU.

to FLUCTUATE, Dobberen, in twyfel ftaan.

Fluctuation, Dobbering.

FLUE, t'Wolig haar van een konyn, of de pluysjes van veeren.

FLUELLIN, Eerenprys, [zeker kruyd.]

FLUENCY, Vloeiendbeyd.

Fluent, Vloeiend.

Fluently, Op een vloeiende wyze.

To fpeak fluently, Zeer vloeiend fpreken.

FLUID, Vloeibaar, vlietend.

FLUNG, Geworpen, gefmeeten, gegooit, van to Fling.

a FLURT, Een dreef aan t'oor, — boertery, — een lompe pry.

to FLURT at one, Met iemand de gek fcheeren.

FLUSH, een Menigte, — een blot.

Flush of money, Lustig van geld voorzien.

to FLUSH, Bloozen, rood worden.

The blood begins to flush up into his face, t' Bloed begint hem in t'aangezicht te ryzen.

Flushing, Roodbeyd in t'aangezicht.

Flusht, Verwaand, opgeblaazen.

FLUSTERED, Verbuisd, befchonken.

FLUTE, een Fluyt.

To play on the flute, Op de fluyt fpeelen.

a Player on the flute, een Fluytffpeelder.

to FLUTE, Fluyten.

Fluted, Met pypen of groeven gemaakt.

Fluter, een Fluyter.

to FLUTTER, Klappen met de wicken, flodderen.

Fluttering, het Geklap met de wicken.

FLUX, de Vloed, loop.

The flux and reflux, de Eb en vloed.

The bloody flux, de Bloedgang, roolloop.

to FLUX one, Iemand doen quyen.

He was soundly fluxed, Men heeft hem lustig doen quyen.

quylen.
Fluxing, Onyling.
FLUXION, Vloeiing.

FLY.

FLY, een Vlieg.
a Spanish fly, een Spaansche vlieg.
a Fly-flap, een Vlieg-klap.
to FLY, Vliegen, vlieden, vlugten.
To fly about, Omvliegen.
To fly at, Aanvliegen, aanranden.
To fly in one's face, Iemand in 't aangezicht vliegen.
To fly out, Uytvliegen.
To fly away, Weg vliegen, weg vlieden.
Flying, Vlieging, vlieding, — vliegende.
a Flying fish, een Vliegende visch.
a Flying report, een Vliegend (of los) gerucht.
a Flying camp, Een vliegend leger.
Flying colours, Vliegende vaandels.
Fly-boat, een Flytschip, Flyt.

FOA.

FOAL, een Venlen. zie Fole.
Foaling, de Werping van een venlen.
FOAM. zie Fome.

FOB.

FOB, een Beursje, klein zakje.
to FOB one off, Iemand te leure stellen, voor de gek houden.

FOC.

the FOCIL-bone, De ellepsp [aan den arm.]

FOD.

FODDER, 2000 pond gewigt van lood.
FODDER, Voeder, beestenvoeder.
Fodder of straw, Stroovoeder.
to FODDER, Voederen, voeren.
Fodderer, een Voergeever, voederaar.
Foddering, Voederling, — voederende.

FOE.

FOE, een Vyand.
To entertain both friends and foes, Zo wel vyanden als vrienden herbergen.

FOG.

FOG, Mist.
Fogginess, Mistigbeyd.
Foggy, Mistig, mistachtig, — log, loom.
Foggy drink, Drabbige drank.

FOI.

FOIL, een Floret, sehermdagen, een degen met een poppetje aan de punt.
To play at foils, Met floretten sehermen.
Foil, (repulse) een Stoot.
To give one a foil, Iemand een stoot geeven dat hy struykelt.
a Foil for a gemm, een Blaadtje 't welk men onder een gesteente legt, om het te meer te doen afsteeken.
The Foil of a looking glass, de Foel van een spiegel.
to FOIL, Te rug slooten.
☞ To Foil a looking glass, Eenem spiegel verfoelen.

Foiled, Ter neer gestooten, — verfoelyd.
Foiling, Terugstooting, — verfoelying, --te rug stootende.

FOIN, een Steek.

to FOIN, Een steek toebrengen.

Foining, Steekswyze.

FOIST, een Jacht.

to FOIST in, Bedektelyk insteeken, — verrasschen.

Foisted in, Bedektelyk ingestopt.

Foists, Gueghelaaryen.

(†) FOISTY, Muf, muffg.

FOL.

FOLD, een Vouw, — Kooi.

Two-fold, Tweevoudig.

a Sheeps-fold, een Schaapskooi.

to FOLD, Vouwten.

To Fold up, Opvouwen.

☞ To Fold sheeps, Schaapen in een kooi opsluyten.

Folded, Gevouwen, --in een kooi vergaderd.

Folder, een Vouwer.

Folding, Vouwing, --vouwende.

a Folding-stick, een Vouwbeen.

a Folding chair, een Stoel die men toeslaat, kerkstoel.

a Folding screen, een Kamer-schut, bakerschut.

FOLE, een Venlen.

to FOLE, een Venlen werpen.

FOLEFOOT, Mans-oor [zeker kruid.]

FOLIAGE, Lofwerk.

a FOLIO book, een Boek in folio, een foliant.

FOLK, 't Volk.

The Folks, de Luyden.

Folk-mote, een Algemeene tzaamenkomst des volks.

to FOLLOW, Volgen, naavolgen.

To follow his business, Zyn beroep volgen, zyn werk waarnemen.

To follow his pleasures, Zyne vermaakelykhelden involgen.

To follow his mind, Zynen zin opvolgen.

It follows from thence, Daar ryt volgt.

Followed, Gevolgd, naagevolgd, ingevolgd, opgevolgd.

Follower, een Volger, naavolger.

Following, Volging, involging, gevolg, --volgende.

The following chapter, 't Volgende hoofdstuk.

The year following, 't Volgende jaar.

FOLLY, dwaasheyd, zotbeyd, zotterny.

FOM.

FOME, Schuym.

to FOME, Uyt-schuymen, opschuymen.

The sea fomes, De zee schuymt op.

He fomed in his rage, Hy schuymekte van toorn.

Fomy, Schuymachtig, schuymig.

to FOMENT, Koesteren, stoorven, aanqueeken.

To foment a sedition, een Oproer styren.

Fomentation, Koestering, stoorving, aanqueeking.

Fomented, Gekoesterd, gestoofd, aangequeekt.

Fomenting, Koestering, aanqueeking, --koesterende.

FOMING, Schuyming, --schuymende.

FOND, *Toegeslyk, involgend, mal.*

To be fond of a thing, *Zeer met iets ingenomen zyn.*

She is very fond of her child, *Zy is zeer mal met haar kind, zy is zeer mal kinds.*

Over fond, *Al te toegeslyk, al te mal.*

a FOND, (stock) *Een vaste som, kapitaal, geld-middel.*

Fondly, *Tederlyk, zich kittelende met iets, als I fondly dreamt of it, Ik kittelde my zelven daar mede in mynen droom.*

Fondness, *Toegeslykheyd, involgendheyd.*

FONT, *een Doopvont.*

FOO.

FOOD, *Spize, voedsel.*

Food and raiment, *Voedsel en deksel.*

FOOL, *een Zot, dwaas, gek, — Zottin.*

To play the fool, *Zich mal aanstellen, gekkelyk aantieren.*

He is a fool, *'t Is een gek, hy is mal.*

She is a fool, *Zy is mal, 't is een rechte zottin.*

* One fool makes an hundred, *Een gek maakt'er veel.*

♣ To make a fool of one, *Iemand voor de gek houden.*

to FOOL one, *Iemand foppen, voor de gek houden.*

FOOLERY, *Malligheyd.*

Fooleries, *Zotte kuuren, posfen.*

FOOL-HARDY, *Onbeslyd-stout, roekeloos.*

Fool-hardiness, *Roekeloosheyd.*

To be FOOLING, *Malligheyd aanrechten.*

Foolish, *Dwaas, gekkelyk, mal.*

Foolishly, *Dwaaslyk, zottelyk.*

Foolishness, *Dwaasheyd, zotheyd, gekheyd.*

FOORD, *Ondiepte. zie Ford.*

FOOT, *een Voet.*

As soon as ever we sat foot on land, *Zo drawy den voet op land hadden gezet.*

At the foot of the hill, *Aan den voet des bergs.*

On foot, *Te voet, op de been.*

To light on foot, *Op zyne voeten neer stappen.*

Foot by foot, *Voetje voor voetje.*

To go on foot, *Te voet gaan.*

To tread under foot, *Onder de voet treden.*

♣ The army consisted of six thousand foot and two thousand horse, *'t Heir bestond nyt zes duyzend man te voet, en tweeduyzend te paerde.*

Club foot, *een Horlevoet.*

Foot-ball, *een Voetbal.*

Foot-boy, *een Volg-jongen, lakkey.*

Foot-pad, *een Roover te voet, struykroover.*

Foot-man, *een Voetknecht, soldaat, looper, lakkey.*

Foot-step, *een Voetstap.*

Foot-stal, *een Voet, voetstal, stylvoet.*

to FOOT it, *Te voet gaan, voeteeren.*

He footed it, *Hy ging te voet, hy voeteerde het.*

Footed, *Voetig.*

Two-footed, *Tweevoetig.*

Four-footed, *Viervoetig.*

Footing, *Voetgang, gang, voetstap.*

♣ To get footing in a place, *Voet in eene plaats krygen.*

FOP.

FOP, *een Gek, snaak, zot.*

a Proud fop, *een Verwaande gek.*

Foppery, *Zotte kuuren, grollen, snaakery.*

Foppish, *Gekkelyk, snaaksch.*

Foppishly, *Op een gekkelyke wyze, snaaks.*

Foppishness, *Gekkelykheyd, snaaksheyd.*

FOR.

FOR, *Want, voor, om, tot, van, nyt.*

Don't believe him, for he is a liar, *Geloof hem niet, want hy is een leugenaar.*

For my use, *Voor myn gebruik.*

a Pension for life, *een Jaargeld voor zyn leeven lang.*

For his own service, *Tot zyn eygen dienst.*

For my part, *Wat my aangaat.*

For me she is an honest maid still, *Mynenthalven is zy nog een eerbaare maagd.*

For I am absolutely for it, *Want ik ben'er volkomen toe gezind.*

He did it for the nonce, *Hy deed het al willens.*

For God's sake, *Om Gods wille.*

For a certain, *Voorzeker, voorwaar.*

She could not speak for grief, *Zy kon niet spreken van droefheyd.*

For joy, *Van blydschap.*

For fear, *Uyt vreeze.*

To fly for his life, *Flugten om zyn leeven te behouden.*

For his sake, *Om zynent wille.*

Must I be punished for his faults? *Moet ik om zyn misdryf gestraft worden?*

I am sorry for it, *Ik ben'er bedroefd om.*

For example, *By voorbeeld.*

For all that ever I could hear, *Uyt alles dat ik nog ooit heb kunnen hooren.*

♣ He went away for all that, *Hy trok al evenwel heen, hy ging des niet tegenstaande weg.*

He came into my house for all that, *Hy quam in myn huys niet tegenstaande dit alles.*

For nothing, *Om niets, te vergeefs.*

For the most part, *Voor 't meerder gedeelte, meestendeels.*

For some while, *Een tyd lang.*

As for me, *Wat my aangaat.*

♣ To look for, *Na iets zien of zoeken.*

Wait for me, *Wagt na my.*

To take for granted, *Vaststellen, onderstellen.*

FORAGE, *Voeraadje. zie Forrage.*

FORASMUCH, *Voorzoveel, nademaal.*

I FORBAD, *Ik verbood, van to Forbid.*

to FORBEAR, *Verdraagen, zich onthouden, afstaan, naalaaten, verschoonen.*

Pray forbear him a little, *Eylieve schik een weynig van hem in.*

I could

I could hardly forbear laughing, *Ik kon mynaauwlyks van lachgen bedwingen.*

I can't forbear to tell you, *Ik kan niet naalaaten u te zeggen.*

To forbear one's company, *Iemands gezelschap myden.*

Forbearance, *Verdraagzaamheyd, verdueligheyd, lydzzaamheyd, langmoedigheyd.*

to FORBID, *Verbieden, verhinderen.*

God forbid, *God verhoede!*

Forbidden, *Verbooden.*

Forbidding, *Verbieding, — verbiedende.*

I FORBORE, *Ik verdroeg, van to Forbear.*

Forborn, *Verdraagen, nagelaaten.*

FORCE, *Kracht, sterkte, mgte, drang, geweld.*

By main force, *Door kracht en geweld.*

a Law still in force, *Eene wet die nog in krachts is.*

To repel force by force, *Geweld met geweld afkeeren.*

FORCES, *Krygsmagt, krygstroepen.*

To raise forces, *Krygsvolk werfen.*

to FORCE, *Dwingen, geweld aandoen, verkrachten.*

To force errors upon the people, *Den volke dwaalingen opdringen.*

To force back, *Te rug dryven.*

To force a thing from one, *Iemandiets afdwingen.*

✱ To force a trade, *Een neering met kracht voortzetten.*

Forced, *Gedwongen, aangedrongen.*

a Forced word, *een Ongebruikelyk woord.*

a Forced put, *een Geval van nooddwang.*

Forceless, *Krachteloos.*

Forcible, *Krachtig, dwingend.*

Forcibly, *Op een krachtige wyze.*

Forcing, *Dwinging, --dwingende.*

FORD, *een Ondiepte, wade.*

to FORD, *Waaden, doorwaaden.*

Fordable, *Waadbaar, doorwaadbaar.*

Forded, *Doorwaad.*

FORE, *Voor. [Een Voorzetfel alleen in tzaamenstellinge gebruykelyk.]*

FORE-APPOINTED, *Voor-bestemd.*

FORE-ARMED, *Vooraf gewapend.*

to FORE-BODE, *Voorfpellen, voorbeduyden.*

Fore-boded, *Voorfeld.*

Fore-boding, *Voorboode, voorspelling, — voorspellende.*

FORE-CAST, *Vooruytzigt, voorbedachtzaamheyd, voorzigtigheyd.*

a Man of great fore-cast, *een Man van een groot vooruytzigt.*

Without fore-cast, *Onverboeds, onvoordachtelyk.*

to FORE-CAST, *Vooraf overslag maaken, voor's bands afmeten, voorzien.*

Fore-casting, *Voorbedenking, — voorziende.*

FORE-CASTLE, *de Bak van 't schip.*

FORE-CHOSEN, *Vooraf verkooren.*

to FORE-CLOSE, *Voor altoos uytstuyten.*

FORE-CONCEIVED, *Vooraf bevat.*

a Fore-conceived opinion, *een Voor-opgevatte waan, vooroordeel.*

to FORE-DEEM, *Raamen, gissen.*

Fore-deemed, *Geraamd, gegiff.*

to FORE-DO, *Benaadeelen.*

FORE-DOOR, *een Voordeur.*

FOREFATHERS, *Voorvaders, voorouders.*

FORE-FEET, *de Voorste voeten.*

FORE-FINGER, *de Wytvinger, voorste vinger.*

FORE-FLAP, *een Voorlap.*

FORE-FRONT, *een Voorgevel.*

to FORE-GO, *Afstaan, zie Forgo.*

FORE-GOING, *Voorgaande.*

to FORE-GUESS, *Voorgissen, raamen.*

Fore-guessing, *Voorgissing.*

FORE-HEAD, *het Voorhoofd.*

* In the fore-head and the eye the lecture of the mind doth lie, *Het voorhoofd en de oogen zyn tolken des gemoeds.*

FORE-HORSE, *het Voorste paerd.*

FOREIGN, *Uytlandsch, buytenlandsch, nytheemsch, vreemd.*

Foreigner, *een Vreemdeling, uylander, nytheemsch.*

to FORE-JUDGE, *Vooraf oordeelen.*

Fore-judged, *Vooraf gevonnisd.*

to FORE-KNOW, *Voorweeten.*

Fore-knowledge, *Voorweetenschap, voorkeennis.*

Fore-known, *Vooraf geweeten.*

FORELAND, *een Uytboek, kaap, een boek lands die zich in zee uytstrekt.*

FORE-LOCKS, *Voorlokken, voortuyten.*

FORE-MAN, *de Voorste man, als ook de Woordvoerder der Jury of gezworene mannen, die uytpraak over eenen misdadigen doen.*

FORE-MAST, *de Fokkemast.*

FORE-MENTIONED, *Voorgeïmd.*

FOREMOST, *de Voorste.*

FORE-NAME, *de Voornaam.*

FORENOON, *Vormiddag.*

FORE-ORDAINED, *Voorbestemd.*

FORE-PART, *het Voorste deel.*

FORE-ROOM, *een Voorzaal, voorkamer.*

FORE-RUNNER, *een Voorlooper.*

FORE-SAIL, *een Fokkezeyl.*

to FORE-SAY, *Voorzeggen.*

to FORESEE, *Voorzien.*

Foreseen, *Voorzien, vooraf gezien.*

to FORESHEW, *Vooraf toonen.*

FORESIGHT, *Voorzichtig, voorgezigt.*

FORE-SKIN, *de Voorhuid.*

to FORE-SLACK, *Vertraagen, stemmen.*

to FORE-SLOW, *Draalen, — verhinderen.*

to FORE-SPEAK, *Beveelen, — beleezen, be- toveren.*

FORE-SPEECH, *een Voorreeden, voorgesprek.*

to FORE-SPY, *Vooraf bescieden.*

FOREST, *een Bosch, woud, zie Forrest.*

to FORESTALL, Voor-inneemen, onderscheppen, verrassen, voor-opkopen.
 To forestall a market, De waaren die na de markt gevoerd worden onder wege opkopen.
 Forestaller, een Voorkoop.
 a Forestaller of corn, een Opkooper van korn.
 Forestalling, Voorkoop, opkoop, vooropkopen.
 Forestallment, *ping*.
 FORESTER, zie Forreiter.
 FORE-TAST, een Voormaak.
 to FORE-TAST, Voorproeven.
 Foretaster, een Voorproeuer.
 FORETEETH, de Voorste tanden.
 to FORETELL, Voorzeggen, voorspellen.
 Foreteller, een Voorzegger, voorspeller.
 Foretelling, Voorzegging, voorspelling, —voorzeggende.
 to FORE-THINK, Voordenken, vooraf bedenken.
 FORE-THOUGHT, Vooraf bedacht.
 FORETOKEN, een Voorteken.
 FORETOLD, Voorzegt, voorzegt.
 FORE-TOP, de Voorruys, voorste lokken.
 the FORE TOPMAST, de Voorsteng.
 the FORE TOPSAIL, het Voormarszeil.
 the Fore topsail lifts, de Toppenant van de voormarszeils rec.
 the Fore topgallant sail, Het voor bramzeil.
 the Fore topgallant lifts, de Toppenant van de voormarszeils rec.
 FOREWARD, Voorwaards.
 to FORE-WARN, Vooraf waarschuwen.
 Forewarned, Vooraf gewaarschuwd.
 FORE-WHEELS, de Voorste wielen.
 FORE-WIND, Voor de wind.
 FORFEIT, Verbeurte, boete, geldboete.
 to FORFEIT, Verbeuren.
 He forfeited his estate, Hy verbeurde zijn goed.
 to Forfeit his word, Zijn woord niet houden.
 To forfeit one's judgement in a thing, In oordeel te kort schieten in een zaak.
 Forfeited, Verbeurd.
 Forfeiture, Verbeuring, verbeurte.
 to FOREFEND, Verboeden.
 I FORGAVE, Ik vergaf, van to Forgive.
 FORGE, een Smisse.
 to FORGE, Smeeden, verdichten, verzieren, vervalschen.
 Forged, Gesmeed, verdicht, vervalscht.
 a Forged tale, een Valsch verdictschel.
 Forger, een Smeeder, verdichter, vervalscher.
 Forgery, een Verdictschel, verziersel.
 to FORGET, Vergeeten.
 Forgetful, Vergetelyk, vergeetachtig.
 Forgetfulness, Vergetelykheid, vergeetachtigheid.
 Forgetting, Vergeeting, —vergeetende.
 Forgetter, een Vergeeter.
 FORGING, Smeeding, verdichting, vervalsching, —smeedende, verdichtende.

to FORGIVE, Vergeeven, quyttschelden.
 Forgivable, Vergetelyk.
 Forgiven, Vergeeven.
 A crime not to be forgiven, een Onvergeeflyke misdaad.
 Forgiveness, Vergiffenis.
 Forgiving, Vergeving, —vergeevende.
 to FORGO, Wyken, afstaan.
 To forgo his right, Van zijn recht afstaan.
 Forgoer, een Afstaaner, wyker.
 Forgoing, Afstaaning, afstand, wyking, —afstaande.
 FORGOT, Vergat, van to Forget.
 Forgotten, Vergeeten.
 FORK, een Vork, gaffel.
 a Little fork, een Vorkje, gaffeltje.
 a Fire-fork, een Vuurvork, stookkyzer.
 Forked, Geworkt, gehoekt, puntig.
 Two-forked, Tweepuntig.
 Forkedly, Vorkwyze.
 Forkedness, Geworktheid.
 FORLORN, Verlooren, verlaaten.
 FORM, Gedaante, gestalte, wyze, maniere, leest, vorm, forme.
 a Form of government, Eene wyze van regeeringe.
 a Form of prayers, een Formulier van gebeden.
 A set form, een Gezette regel, voorschrift, formulier.
 FORM, een Bank, gestoelte.
 The Form of a hare, 't Leger of de zitplaats van een haas.
 to FORM, een Gestalte geeven, vormen, formeerren.
 To form a design, Eenem toelag beraamen.
 Formal, Gestaltig, vormelyk, naauwgezet, gemaakt.
 a Formal man, een Naauwgezet man.
 a Formal speech, een Gemaakt gesprek.
 Formality, Gebruykelykheid, gezetbeid, vormelykheid.
 The Major and Aldermen in their formalities, De Burgermeester en Schepenen in hunne plegtgewaaden.
 Formally, Volgens 't gewoonlyk gebruyk, op een gezette wyze.
 to FORMALIZE, Aansloot neemen, zich belgen.
 Formation, Vorming.
 Formed, Gevormd, toegesteld, geformeerd.
 Former, een Vormer, maker, afbeelder, formeerder.
 FORMER, Voorige, voorgaande.
 In former times, In voorige tyden.
 In the former chapter, In 't voorgaande hoofdstuk.
 Formerly, Voortyds, eertyds, onlangs.
 FORMIDABLE, Vreeslyk, schrikkellyk, ontzaglyk.
 FORMING, Gestaltegeving, vorming, —vormende.

FORMOST, *Voorst.*FORMULARY, *een Voorschrift, formulier.*FORNICATION, *Hoererye.*To commit fornication, *Hoererye bedrijven, boereeren.*Fornicator, *een Hoerceder, hoerejaager.*FORRAGE, *Voeder, voeraadje.*to FORRAGE, *Voederen, met voeder verzorgen, voeragereen.*Forrager, *een Voeder-bezorger.*FORKEIN, *zie Foreign.*Forreiner, *zie Foreigner.*FORREST, *een Bosch, woud, hout.*Forrest-like, *Als een bosch, bosch-wyze.*Forrester, *een Houtvester.*to FORSAKE, *Verlaten, verzaaken.*To forsake one's Religion, *Zyne Godsdienst verzaaken.*Forsaken, *Verlaaten, verzaakt.*Forsaker, *een Verlaater, verzaaker.*Forsaking, *Verlaating, verzaaking, --verlaatende.*They Forsook their colours, *Zy verlieten hun vaandel.*FORSOOTH, *Zeker, trouwens.*to FORSWEAR ones self, *Eenen valschen eed doen, meyneedig zyn.*Thou shalt not forswear thy self, *(Matth. v. 33.)*

Gy zult den eed niet breeken, gy zult geen valschen eed doen.

To forswear a thing, *Zweeren dat iets zo niet is.*Forswearer, *een Meyneedige.*Forswearing, *Meyneedigheyd.*Forsworn, *Meyneedig.*a Forsworn wretch, *een Meyneedige schofst.*FORT, *een Sterkte, schans, vesting.*FORTH, *Uyt, na buyten.*To go forth, *Uytgaan.*To set forth, *Ten toon stellen, nytgeeven.*From this time forth, *Van nu voortaan,*And so forth, *En zo voort, enz.*FORTH-COMING, *Verschyning voor 't gerecht.*FORTHWITH, *Aanstonds, opstaande voer.*FORTIETH, *de Veertigste.*FORTIFIABLE, *Bequaam om met eene vesting te versterken, versterkbaar.*FORTIFICATION, *Sterktebouwing, beschansing, vestingmaking, vestingbouw.*to FORTIFY, *Versterken, beschansen, vastmaaken.*Fortified, *Versterkt, beschant, vastgemaakt.*Fortifier, *een Vestingbouwer, versterker.*Fortifying, *Versterking, beschansing, --versterkende.*FORTITUDE, *Dapperheyd.*FORTLET, *een Schansje.*FORTNIGHT, *Veertiendagen.*This day fortnight or a fortnight hence, *Van daag over veertien dagen.*FORTRESS, *een Sterkte, slot, vesting.*FORTUITOUS, *Gelukkig, by geval.*FORTUNATE, *Gelukkig.*Fortunately, *Gelukkiglyk.*FORTUNE, *'t Geval, geluk, Fortuyn.*By fortune, *By geval, luk raak.*The wheel of fortune, *Het rad van avontuur.*He made his fortune, *Hy heeft zyn fortuyn gemaakt.*He is master of a great fortune, *Hy bezit een grooten rykdom.*a Fortune-teller, *een Goederzekerzegger.*FORTY, *Veertig.*FORWARD, *Voorbaarig, vrypostig, voorlyk.*He is a little too forward in speaking, *Hy is wat al te voorbaarig in 't spreken.*a Forward Spring, *een Voorlyke Lente, een vroeg voorjaar.*a Forward child, *een Voorlyk kind.*a Forward man in the world, *Iemand wiens dingen in de wereld vooruit gaan.*FORWARD, (adv.) *Voorwaards.*To go forward, *Voorwaards gaan.*Forward and backward, *Voor uit en achter uit.*to FORWARD, *Vorderen, voortzetten.*Forwarded, *Voortgezet, bevorderd.*Forwarding, *Voortzetting, bevordering, --voortzettende.*Forwardness, *Voorlykheyd, voorbaarigheyd, vrypostigheyd.*

FOS.

FOSSEL, *de Elle-pyp.*FOSSET, *een Zuik, zie Faucet.*FOSSILE, *Dat uit de aarde gegraven wordt, delfbaar.*to FOSTER, *Koesteren, opqueeken.*Foster-father, *een Voedster-vader, Minnevader.*Foster-mother, *een Minnemoeder.*Foster-child, *een Minnekind.*Foster-brother, *een Zoogbroeder, zuiggenoot.*Fosterer, *een Opqueeker.*

FOU.

FOUGHT, *Gevochten, gestreeden, van to Fight.*I Fought, *Ik vocht, ik streed.*FOUL, *Vuyl, slordig.*a Foul shirt, *een Vuyl hemd.*a Foul stomach, *een Veruylde maag.*Foul weather, *Slordig weer.*Foul language, *Scheldwoorden.*To play foul play, *Valsch spelen, bedriegelyk spelen.*The ship ran foul upon another ship, *Het schip stiet op een ander schip.*To fall foul upon one, *Iemand runw op 't lyf vallen.*Foul-mouthed, *Vuyl van mond, die een vuylen bek heeft in 't spreken.*to FOUL, *Vuyl maaken, bevuilen.*

Fouled, *Vuyl gemaakt, bevuylt.*
 Foulung, *Vuylmaaking, — vuylmaakende.*
 Foulness, *Vuylbeyd, sordigbeyd, leelykheyd, ver-
 vuyldeyd.*

I FOUND, *Ik vond, van to Find.*

Found, *Gevonden.*

Found out, *Uytgevonden.*

to FOUND, *Stichten, grondvesten.*

To found an Hospital, *een Gasthuys stichten.*

to FOUND, *(melt), Gieten.*

To found a bell, *een Klok gieten.*

FOUNDATION, *Grondlegging, grondvest, fon-
 dament.*

Founded, *Gesticht, gegrondvest, — gegooten.*

Founder, *een Stichter, grondlegger.*

a Bell-founder, *een Klokke-gieter.*

to FOUNDER, *Afsjaagen, afsnemen.*

To founder a horse, *een Paerd bek af ryden.*

Founded, *Bek af gereden, binkend.*

♣ The ship was Founded, *'t Schip ging te gronde.*

Founding, *Stichting, — Metaalgieting.*

FOUNDLING, *een Vondeling.*

FOUNTAIN, *een Bron, Fonteyn.*

Fountain-head, *de Oorsprong der bron.*

FOUR, *Vier.*

Four a breast, *Vier in 't gelid.*

Four-fold, *Viervoudig.*

Four-footed, *Viervoetig.*

Four-square, *Vierkant.*

Four-times, *Viermaal.*

FOUND, *een Wadt, ondiepte, zie Ford.*

FOURTEEN, *Veertien.*

Fourteenth, *de Veertiende.*

Fourth, *de Vierde.*

The fourth part, *het Vierde deel.*

Fourthly, *Ten vierden.*

FOW.

FOWL, *een Vogel, gevogelte.*

a Water-fowl, *een Watervogel.*

Fowler, *een Vogelaar.*

Fowling, *Vogelvangst.*

To go a fowling, *Op de vogeljagt gaan.*

a Fowling-piece, *een Vogelroer.*

FOX.

FOX, *een Vos.*

To play the Fox, *Schalk zyn als een vos.*

a Cunning fox, *een Looze vos.*

a Fox-tail, *een Vossen staert.*

(♠) to FOX, *Dronken maaken.*

FOY.

To give the FOY, *de Foy geeven.*

FRA.

FRACTION, *een Breeking, — gebroken getal.*

FRACTURE, *een Breuk.*

FRAGILE, *Bros.*

Fragility, *Brosbeyd.*

FRAGMENT, *een Brok, stuk, afbreeksel.*

FRAGRANCY, *Geurigbeyd.*

FRA.

Fragrant, *Welruykend, lieflyk, geurig.*

FRAIGHT, *Vracht, laading.*

to FRAIGHT, *Bevrachten.*

To freight a ship, *een Schip bevrachten.*

Freighted, *Bevracht.*

FRAIL, *Bros.*

a FRAIL, *een Korf.*

a Frail of raisins, *een Rozync-korf.*

Fraild, *In korven gedaan.*

FRAILTY, *Brosbeyd.*

FRAME, *Gestalte, gesteltenis, toestand, maaksel.*

♣ The Frame of the mind, *de Gesteltenis des ge-
 moeds.*

The frame of a window, *de Raam van een venster.*

The Frame of a picture, *de Lyst van een schil-
 dery.*

The Frame of a looking-glass, *de Lyst van een
 spiegel.*

The Frame of a table, *de Voet van een tafel.*

a Frame of farriers, *een Hoef-stal, waarin de paer-
 den beslagen worden.*

a Frame of a silk stocking weaver, *Een zyde kou-
 sen-weevers getoorn.*

a Frame-knitter, *een Zyde kouse-weever.*

to FRAME, *Een gestalte geeven, tostellen, maa-
 ken, ontwerpen, schikken, beraamen.*

♣ To frame his conceptions into words, *Zyne be-
 vattingen met woorden uyt drukken.*

Framed, *Toegesteld, ontworpen, enz.*

Ill-framed, *Wanlichapen, lompig.*

Framer, *een Toetsiller, maker, uytvinder.*

Framing, *Toestelling, maaking, schikking, —
 maakende, schikkende.*

FRANCE, *Vrankryk.*

FRANCHISE, *Vryigbeyd, een vry voorrecht.*

to FRANCHIZE, *Vry maaken, met vryheden be-
 giffen.*

FRANCK, *Vry, vrank, mild.*

Frank-hearted, *Gulhartig.*

Frank-law, *'t Voorrecht van de gemeene wet des
 lands.*

FRANKINCENSE, *Wierook.*

To perfume with Frankincense, *Bewierooken,
 wierooken.*

FRANKLY, *Vryelyk, mildelyk, openhartig.*

Frankness, *Openhartigbeyd.*

FRANTICK, *Zinneloos, bersenloos, ylboosdig.*

Frantickness, *Zinneloosbeyd, ylboosdigbeyd.*

FRATERNITY, *Broederschap.*

FRATRICIDE, *een Broedermoordder, als ook
 Broedermoord.*

FRAUD, *Bedrog.*

Fraudulent, *Bedrieglyk.*

FRAUGHT, *Bevracht, van to Freight.*

FRAY, *een Gevecht, krakkeel.*

To part the fray, *'t Krakkeel scheyden.*

to FRAY, *Schiften, als zyde stoffe.*

FREAK, *Inbeelding.*Freakish, *Grilziek.*FRECKLE, *een Sproet*Full of freckles, *Vol sproeten.*Freckled, *Sproetig.*Freckledness, *Sproetigheyd.*Freckly, *Sproetachtig.*FREE, *Vry, openhartig.*To make one free, *Iemand vry maaken.*It is free for him, *'t Staat hem vry.*a Free gift, *een Vrye gave.*a Free-man, *een Vry-man, burger.*Free-born, *Vry geboren.*Free-hold, *een Vry bezit.*Free-holder, *een Vry eygenaar, ingeland.*Free-stone, *Hard-steen.*Free-booter, *een Vry-buyter.*to FREE, *Vry maaken, bevruden.*Freed, *Bevrud, vry gemaakt.*Freedom, *Vryheyd, vrydom.*The freedom of a city, *Stads vryheyd.*He lives within the freedom of London, *Hy woont binnen de vryheyd van Londen.*Freely, *Vrylyk.*Freeling, *Bevruding, — bevrudende.*Freeness, *Openhartigheyd, gulhartigheyd.*FREEZE, *de Fries, [een woord der Bouwkonst.]*

— alsmede zekere genotte baai.

to FREEZE, *Vriezen, bevrizen.*It freezes very hard, *'t Vriest zeer sel.*Freezing, *Bevrizing, — bevrizende.*FREIGHT, *zie Freight.*FRENCH, *Fransch.*Pedlars French, *Kramers Latyn.*French-beans, *Turksche boonen.*French pox, *de Spaansche pokken.*a French-man, *een Franschman.*The French King, *de Fransche Koning, Koning van Frankryk.*Frenchify'd, *Fransch-gezind.*FRENZY, *Yboosdigheyd, ytzinnigheyd.*Frentick, *Yboosdig, ytzinnig, zinneloos.*FREQUENCY, *een Menigte, veelvuldigheyd.*Frequent, *Menigvuldig, veelvondig, dikwylig.*to FREQUENT, *Steeds bywoonen, verkeerren, omgaan.*To frequent meetings, *Zich dikwils in vergaderingen laten vinden.*To frequent ale-houses, *Veel in kroegen verkeerren.*To frequent good company, *Met goed gezelschap omgaan of verkeerren.*To frequent the Assembly of the States, *de Staatsvergadering bywoonen.*Frequentation, *Bywooning, ommevang, verkeerding, bewandeling.*Frequented, *Bygewoond, verkeerd, omgegaan.*Frequenting, *Bywooning, — bywoonende.*Frequently, *Dikwils, menigmaal, vaak.*FRESCO, *Versch, kocl.*To walk in fresco, *In de versche lucht, of in de koelte wandelen.*To paint in fresco, *Op versche kalk, die eerst tegen de muur gestreken is, schilderen, [t welk geschiedt opdat de verwen te beter zouden intrekken, en te vastter houden.]*FRESH, *Versch, nieuw, frisch, ongezoeten.*Fresh water, *Versch water.*Fresh air, *Versche lucht.*Fresh beer, *Versch bier.*Fresh butter, *Versche boter.*a Fresh man, *een Versch man.*To take fresh courage, *Nieuwen moed scheppen.*a Fresh complexion, *een Frisse kleur in 't gelaat.*While the thing is fresh in our memory, *Terwyl de zaak nog versch in onze geheugenis is.*a Fresh-water souldier, *een Onbedreeven nieuweling.*a Fresh, *Op nieuw, van nieuws af aan.*to FRESHEN, *Verschen, versch maaken.*Freshly, *Verschelyk.*Freshness, *Versheyd, frisheyd.*FRET, *een Klawier van een snaarspeeltuyg.*FRET, *een Gramsteurige luyt.*To be in a fret, *Zich verknayzen.*Wine that is upon the fret, *Wyn die nog werkt, troebele wyn.*to FRET, *Ongemaklyk of gramsteurig worden, knorren, knyzzen, wrokken, knaagen, ineten, jennen, doorbyten, smarten.*What should I fret my self for? *Waarom zoud ik my zelven verknayzen?*It frets him, *'t Knaagt hem.*To fret away, *Gansch weg eeten, verteeren.*Silk that is apt to fret, *Zyde stof dat ligt kerst.*The wine frets, *De wyn werkt.*Fret-work, *Groef-werk, werk dat met ribben bezet is.*Fretfull, *Knorrig, wrokkend, knysachtig, gramsteurig.*Fretted, *Doorgebeeten, geknaagd, geschuurd, — met groeven bewerkt.*Fretting, *Knaaging, verknayzing, knorring, wroking, ineting, — knaagende, bytende, wrokkende.*

FRI.

FRIAR, *zie Friar.*to FRIBBLE, *Kibbelen.*a Fribbling question, *Een barrewarrig vraagstuk.*FRICTION, *Wryving, schuuring.*FRIDAY, *Vrydag.*Good-Friday, *Goevrydag.*to FRIE, *zie to Frie.*FRIEND, *een Frind, liefhebber.*He is a friend to Scholars, *Hy is een liefhebber van de Geleerden.*

a She friend or a woman friend, *eene Vrindin*.
 She is a special friend of mine, *Zy is myne byzonder vrindin*.
 a Trencher-friend, *een Panlikker, Tys-tafelbeezem*.
 Friendless, *Onbevrind, vrindeloo*.
 Friendliness, *Vrindlykheyd*.
 Friendly, *Vrindelyk*.
 To do one a friendly turn, *Iemand eene vrindschap doen*.
 Friendship, *Vrindschap, vrindhoudendbeyd*.
 FRIER, *een Ordenbroeder, Kloosterbroer, Monnik*.
 Black-Friers, *Dominikaaner Monniken*.
 Friery, *een Klooster, Konvent*.
 FRIGOT, *een Fregat*.
 FRIGHT, *Vrees, bevreedsbeyd, verwaardsbeyd, schrik, schroom*.
 She was in a terrible fright, *Zy was yslyk verschrikt*.
 They were put into a sudden fright, *Heu wierdt een schielike vrees aangejaagd*.
 To take a fright and run, *Op hol gaan, op hol raaken, hollen*.
 to FRIGHT, *Bevreeds maaken, verschrikken*,
 FRIGHTEN, *vervaard maaken*.
 Frighted, *Bevreeds, vervaerd, verschrikt*.
 Frightfull, *Vreeslyk, schrikkekyk, vervaarlyk, schroomelyk*.
 Frightfully, *Op een vervaarlyke wyze*.
 Frightfulness, *Vervaarlykheyd, vreeslykheyd*.
 Frighting, *Vervaerdmaaking, --vervaardmaakende*.
 FRIGID, *Koud, koel*.
 FRINGE, *franje*.
 to FRINGE, *Met Franjen bezetten of beleggen*.
 Fringed, *Met Franjen bezet*.
 FRIPPERER, *een Oudekleerverkooper*.
 Frillery, *een Voddewinkel, voddemarkt*.
 FRISK, *Vrolyk*.
 Frisks, *Huppelingen, gehuppel*.
 to FRISK, *Huppelen, springen*.
 to FRISLE, *Krullen, frizeeren, zie Frizzle*.
 FRIT, *Zout of asch met zand 't zamen in den oven gebakken*.
 FRITH, *een Zee-engte*.
 FRITILLARY, *Kiewits eyeren, [zeker gewas of bloem]*.
 FRITTER, *een Struys*.
 FRIVOLOUS, *Beuzelachtig*.
 to FRIZZLE, *Krullen, frizeeren*.
 to Frizzle the hair, *'t Haar krullen*.
 Frizzled, *Gekruld, gekruysd, kroes*.
 Frizzler, *een Kruller, kruller*.
 Frizzling, *Krullling, frizeering, --frizeerende*.
 a Frizzling-iron, *een Krul-zyer*.
 FRO.

FRO als To and Fro, *Heen en weer*.

FROCK, *een Overtrekfel, jurk*.

FROG, *een Vorsch, kikvorsch*.

FROISE, *een Struys, spekstruys*

FROLICK, *Vrolyk, --een vrolyke lym*.

Frolicksom, *Vrolyk, kortswylyg*.

FROM, *Van, vandaan*.

From the beginning, *Van 't begin*.

From between his feet, *Tusschen-zyne voeten vandaan*.

From above, *Van boven*.

From abroad, *Van buyten*.

From beneath, *Van beneeden*.

From hence, *Hiervandaan*.

From hence forth, *Van nu voortaan*.

From time to time, *Van tyd tot tyd*.

FRONT, *Het voorste gedeelte*.

The front of an army, *De voorste geleiden van een heir, de spits des heirs*.

The Front of an house, *de Voorgevel van een huys*.

FRONTIERS, *Grenzen, landpaalen*.

a Frontier-town, *een Grens-stad, frontier-plaats*.

FRONTISPICE, *de Voorgevel*.

The Frontispice of a book, *de Tytel van een boek*.

FRONTLET, *eene Klep, voorhoofd-band*.

FROSEN, *Gevrooren, van to Freeze*.

FROST, *Vorst, selle koude*.

a Hard frost, *een Felle vorst*.

Hoar frost, *Ryp, ruyge vorst*.

a Glazed frost, *Een yzelige vorst, yzeligbeyd*.

Frost-bitten, *Door de koude bevangen, verkleumd, bevrooren*.

Frost-nailed, *Op scherp gezet, met scherp beslagen, om over ys te kunnen loopen*.

Frosty, *Vorstig, vriesachtig*.

Frosty weather, *Vriezende weder*.

FROTH, *Schuym*.

to FROTH, *Schuymen, opschuymen*.

Frothy, *Schuymachtig, opgeblazen*.

Frothiness, *Schuymachtigbeyd*.

Frothing, *Schuyming, --schuymende*.

FROWARD, *Korzel, gemelyk, kribbig, wrantig, stuursch*.

Frowardly, *Korzelachtig, gemelyk*.

Frowardness, *Korzelbeyd, kribbigbeyd, gemelyk-beyd, wrantigbeyd*.

FROWN, *een Fronsel, rimpel*.

Frowns, *een Straf gelaat, bars gezigt, gramsteurigbeyd*.

to FROWN, *'t Voorhoofd in fronselen trekken, een straf gezigt toonen, nors aankyken*.

Frowning, *Fronseling des voorhoofds, barsbeyd, norsbeyd, --nors aanzende*.

a Frowning countenance, *een Stuursch gezigt, een bars gelaat, norske troni*.

Frowningly, *Barselyk, nors*.

FROZEN, *Gevrooren, gevrooren*.

Frozen up, *Toegevrooren*.

FRU.

FRUCTIFEROUS, *Vrucht draagend, vruchtbaar*.

to FRUCTIFY, *Vruchtbaar maaken*.

FRUGAL, *Zuynig, spaarzaam*.

a Frugal manager, *een Bezuiniger*.

Fruga-

Frugality, Zuinigheyd, spaarzaamheyd.

FRUGIFEROUS, Vruchtdraagende.

FRUIT, Vrucht, fruyt, ooft, ---voordeel, genot.

The first fruits, de Eerste vruchten, eerftelingen.

These are the fruits of his malice, Dit zyn de vruchten zyner boosaardigheyd.

Fruit-bearing, Vruchtdraagende.

Fruit-market, de Fruyt-markt, appelmarkt.

a Fruit-loft, een Appelzolder.

Fruiterer,

Fruit-seller, } een Fruytverkooper.

a Fruit-woman, een Appelwyf.

Fruitful, Vruchtbaar.

Fruitfully, Vruchtbaarlyk.

Fruitfulness, Vruchtbaarheyd.

FRUITION, Genieting, genot.

Fruitless, Onvruchtbaar, zonder vrucht, vruchteloos.

FRUM, Vet, dik, grof, poezelig.

FRUMENTY, zie Furnety.

FRUMP, Boortery, spottery.

to FRUMP, Boerten, spotten.

Frumped, Gebuert, gespot.

Frumper, een Spottvogel, boorter, spreenw.

Frumpingly, Boertachtig, spottachtig.

FRUSTRANEOUS, Ydel, onnut, vruchteloos.

Frustraneously, Te vergeefs.

to FRUSTRATE, Te leen stellen, misleyden, van zyn oogmerk verfteeken, veydelen.

Frustrated, Te leen gesteld, misleyd, veydeld.

Frustrating, Veydeling, ---veydelende.

Frustration, Telcarftelling, misleyding, veydeling.

FRY.

the FRY of fish, 't Zaad der viffchen.

to FRY, In de pan braaden, fruyten.

Fryed, In de pan gebraden, gefruyt.

Fryed meat, Gefruyt vleesch.

Frying, Braading, fruyting, ---fruytende.

a Frying pan, een Braad-pan, kock-pan.

* Out of the Frying-pan into the fire, Van den regen in de floot.

FRYER, een Ordens-broeder, zie Frier.

FUD.

to FUDDLE, Dronken maaken, dronken drinken.

Fuddled, Dronken gemaakt, dronken.

Fuddler, een Dronkagad, zeupelaar.

Fuddling, Dronken-drinking.

a Fuddling fellow, een Dronken bloed.

FUE.

FUEL, zie Fewel.

FUG.

FUGITIVE, Vlugtig, voorvelgtig.

a Fugitive, een Vlugtige, een zwerver.

FUL.

FULL, Vol, gevuld, opgevuld.

Full glad, Gansch blyde.

Full well, Volkomen wel.

I am satisfied to the full, Ik ben ten vollen voldaan.

Full fed, Vol op gefpyd.

a Belly-full, een Buik-vol.

Half-full, Half-vol.

The Full-moon, de Volle-maan.

Full-grown, Volwassen.

to FULFILL, Vervullen, volbrengen, volvoeren.

Fulfilled, Vervuld, volbragt, volvoerd.

Fulfiller, een Vervuller, volbrenger.

Fulfilling, Vervulling, volbrenging, volvoering, volvoering, ---vervullende.

FULGID, Flikkerend, glinsterend, fonkerend.

FULGURATION, Blixeming.

FULI INOUS, Roetachtig.

to FULL, Vullen, vullen.

To full cloth, Laken vollen of vullen.

Fullage, Vul-geld, volders loon.

Fulled, Gevuld, gevuld.

Fuller, een Volder, lakenwaller.

Fullers-earth, Vul-aard.

Fulling, Vulling.

a Fulling-mil, een Volmenlen.

Fully, Ten vollen, volkomenlyk.

to FULMINATE, Donderen, wyt donderen, bulteren, raazen, tieren.

Fulmination, Dondering, wyt dondering.

FULNESS, Volheyd, zatheyd, overvloed.

FULSOM, Weerachtig, walgelyk.

Fulsomness, Walgelykheyd, weerachtigheyd.

FUM.

to FUMBLE, Frommelen, danwelen, sollen, knoffelen.

To fumble in his speech, In zyne spraak haperen.

Fumbler, een Frommelaar, boetelaar.

Fumbling, Gefrommel, gedawwel, geboetel.

Fumblingly, Danwelachtig, boetelachtig, frommelachtig.

FUME, Rook, damp, waassem.

☞ To be in a Fume, In een woede zyn.

to FUME, Uytwaassemen, een damp opwerpen.

☞ To Fume, (to be angry,) Woeden van gramfchap.

Fumed, Uytgewaassemd.

FUMIGATION, Broeking.

Fuming, Waasseming, ---waassemende.

FUMITORY, Druyckertel, Aard-rook.

FUMOUS, Dampig.

FUN.

FUNCTION, Broep, ampt, bediening, waarneming eens ampts.

FUND, Een vast geldmiddel, vaste som.

FUNDAMENT, de Aers, 't fondament.

The falling down of the fundament, De uytfschieting van den endeldarm.

FUNDAMENTAL, 't Gene tot een grondslag verstrekt.

Fundamental laws, Grond-wetten.

Fundamental, (subst.) de Grondveft, grondslag.

It will shake the very fundamentals of his doctrine, 't Zal de gronden zyner leeren doen wagen.

a FUNERAL, een Lykplaatſe, begraaftenis.

Funeral, (adj.) 't Gene tot een lyk behoort.

a Funeral ſong, een Lyk-acht.

a Funeral ſermon, een Lyk-predikacie.

a Funeral ticker, een Begraaſtenis-briefje.

FUNGIOUS, Sponſachtig, gelyk de paddeſtoelen.

FUNK, een Vuſe lucht.

FUNNEL, een Trechter, pyp.

☞ The funnel of a chimney, de Pyp van een ſchoorſteen.

The funnel of a privy, de Pyp van een ſekreet.

FUR.

FURACITY, Diefachtigheyd.

to FURBISH, Polyſten, bruyneeren, glad maaken.

Furbithed, Gepolyſt, gebruyneerd.

Furbisher, een Polyſter, bruyneerder, zuaverdweger.

Furbishing, Polyſting, bruyneering, — polyſtende.

FURIES, de Raazeryen, heſche Furien.

FURIOUS, Woedende, raazende, nytzinnig, dol-driſtig.

Furiouſly, Op een woedende wyze, verwoedelyk, nytzinniglyk.

to FURL a ſail, een Zeyl gorden, [dat is, aan de rac dicht tzaembinden.]

Furled, Gegord.

FURLONG, een Stadie, [het achtſte deel eener Engeliſche myl.]

FURMETY, Gekookte Tarw, [een zeker Engeliſch gerecht.]

FURNACE, een Oven.

a Potter's furnace, een Pottebakkers oven.

to FURNISH, Verſchaffen, voorzien, verzorgen, ſtoffeeren, toetaken.

To furniſh an houſe, een Huys ſtoffeeren.

To furniſh one with neceſſaries, Iemand verzorgen met het gene hy noodig heeft.

☞ Furniſhed, Verſchaft, verzorgd, voorzien, geſtoffeerd.

Furniſher, een Stoffeerder, verzorger.

Furniſhing, Verſchaffing, verzorging, ſtoffeering, — verſchaffende.

FURNITURE, Beangſel, huysraad, inboel, ſtoffeerſel.

FURR, Bont.

Furred, Met bond gevoerd.

a Furred gown, een Bonte tabberd.

Furrier, een Bontwerker, bonthandelaar.

FURROW, een Vooren, groef.

to FURROW, Voorens maaken, groeven maaken, ploegen.

FURS or FURZE, Steekende Palm.

FURTHER, Verder, vorders.

The further end of the ſtreet, Het nyterſte end van de ſtraat.

Go a little further, Gaa wat verder.

to FURTHER, Bevorderen, voorzetten.

Furtherance, Bevordering, voortzetting.

Furthered, Vo orderd, voortgezet.

FUR. FUS. FUT. FY. GAB. GAD. GAG.

Furtherer, een Bevorderaar, voortzetter.

Furthering, Bevordering, voortzetting, — vorderende, verderlyk.

Furthermore, Vorders, voorts, daarenboven.

Furtheſt, de Verſte, nyterſte.

At Furtheſt, Ten verſte, ten hoogſte.

FURY, Verwoedheyd, raazerny, woede, nytzinnigheyd, dolderiſtigheyd.

Hair-braind fury, Dolkoppige woede, nytzinnige raazerny.

Fury-like, Als een heſche Furie.

FUS.

FUSEE, een Snappaan, vuurroer.

Fuſelier, een Snappaan, een ſoldaat die een Snappaan voert.

the FUST of a pillar, de Styl van een zyl.

FUSTIAN, Kattoen, bombazyn.

☞ Fuſtian language, Grooſpreeking, opſnyery.

FUSTY, Muſtig, muſ, vermuſt.

Fuſtineſs, Vermuſtigheyd.

FUT.

FUTILITY, Ydele klap, wuſtigheyd, losmondigheyd.

FUTURE, Toekomende.

Futurity, Toekomende ſtaat.

FY.

FY, Fy, ſoei.

Fy upon 't! Fy for ſhame! Foei 't is een ſchande!

FYST, een Veeſt.

a Fyſting-curr, een Stinkende rekel.

GAB.

GABARDINE, Een zekere Ierſche mantel, een grove ruwe fy, of regenmantel.

to GABBLE, Snaappen, kakeleu, koeteren.

To gabble French, Franſch koeteren.

Gabbeling, Geſnap, gekakel.

GABEL, Tol, ſchatting.

GABION, een Schanskorf.

Gabionade, een Beſchutfel van ſchanskorven.

the GABLE-end of a houſe, De top of 't nyterſte end van het huys.

GAD.

a GAD of ſteel, een Staaf ſtaal.

a Gad-fly, } een Brems of borzel.

Gad-bee, }

to GAD up and down, Heen en weer trantelen, gins en weer loopen.

To gad abroad, Uytbnyzig zyn, nytloopen.

Gadder, een Straatlooper, zwerper, ſtraatſlyper.

Gadding abroad, Uytbnyzigheyd, — nytbnyzig zynde.

a Gadding goſſip, een Uytbnyzig vrouwmensſch.

GAG.

a GAG, een Bal of ſtopſel in de mond, mondstopper.

Gag-teeth, Tandien die nytwaards of inwaards groeijen.

to GAG one, Iemand eenen bal in den mond ſtoppen.

GAGE, een Pand, onderpand.

to GAGE, Verpanden, verzetten.

a GAGE (to measure with,) een *Peyl*, *peylstok*, *pegel*.
 to GAGE (a cask,) (een vat) *Peylen*, *pegelen*.
 Gaged, *Gepylt*, *gepegeld*, — *verpand*, *verzet*.
 Gager, een *Peyler*, *pegelaar*, *wynroeijs*.
 Gaging, *Peyling*, *pegeling*, — *verpanding*, *ver-zetting*.
 GAGGED, Met een bal den mond gestopt.
 Gaggling, *Mondstopping*, — *mondstoppende*.
 to GAGGLE (as a goos,) *Kakelen* (als een gans.)
 GAI.
 GAIETY, *Vrolykheyd*, *dartelheyd*, *walpsheyd*, *weydsheyd*.
 Gaiety of clothes, *Weydsheyd in kleding*.
 Gaily, *Walpsfelyk*, *weydsch*, *zwerig*.
 Gaincs, *Weydsheyd*, *zwerigheyd*.
 GAIN, *Gewin*, *voordeel*, *pruyl*.
 Dishonest gain, *Schandelyk gewin*.
 to GAIN, *Winnen*, *gewinnen*, *verwerven*.
 To gain his end, *Zyn oogmerk bereyken*.
 Gained, *Gewonnen*, *verkreegen*.
 He has gained a great reputation, *Hy heeft eenen grooten naam verwurven*.
 Gainer, een *Winner*, *verkryger*.
 Gainfull, *Voordeelig*, *pruyltelyk*.
 Gaining, *Winning*, — *winnende*.
 to GAINSAY, *Tegenfpreken*, *wederspreken*.
 To gainsay truth, *De waarheyd wederspreken of bestryden*.
 Gainsayed, *Tegengesproken*, *wedersproken*.
 Gainsayer, een *Tegenfpreker*, een *wederspreker*.
 Gainsaying, *Tegenspreeking*, *wederspreeking*, — *tegensprekende*.
 (t) to GAINSTAND, *Wederftaan*.
 GAL.
 GALE, een *Koeltje*, *luchtige wind*.
 a Fresh gale of wind, een *Heldere koelte*.
 GALL, GAL-NUT, een *Galent*.
 the GALL, de *Gal*.
 The flogging of the Gall, de *Overloop van de gal*.
 Gall-bladder, de *Galblaas*.
 to GALL, 't *Vel aftehuuren*, *smarten*.
 To gall the enemy with continual firing, *Den vyand benaanwen door geduurig op hem vuur te geeven*.
 Galled, 't *Vel afgeftaafd*.
 Galled on horieback, een *Blik-aers gereeden*.
 GALLANT, *Schoon*, *treffelyk*, *fraai*, *aardig*, *bupfch*, *braaf*, *geestig*, *zwerig*.
 a Gallant man, een *Braaf man*.
 a Gallant room, een *Treffelyke zaal*.
 Gallant, (fubft.) een *Hupfche quant*, een *oppaffer*, *minnaar*.
 to GALLANT a woman, *Een vrouwenfchftreelen of liefkoozen*.
 Gallantly, *Aardiglyk*, *treffelyk*.
 Gallantness, *Aardigheyd*, *bupfchheyd*, *geestigheyd*.
 Gallantry, *Aardige toefel*, *zwerigheyd*.

GALLERY, een *Gallery*, *wandelery*.
 GALLEY, een *Galey*, *roefifchip*.
 a Galley slave, een *Galey-boef*.
 GALLING, *Affchaaving van 't vel*, *smarting*.
 GALLINGAL, *Galiga*.
 GALLION, een *Spaansche galjoen*.
 GALLIOT, een *Galjoet*.
 GALLON, Een maat van vier Engelfche Quarts of twee floop [of ontront drie Amfterdamsche mingelen; 40 Gallons doen te Amfterdam een Aam of 120 mingelen.]
 a Gallon-pot, een *Twee floops kan*.
 GALLOON, *Galon*, *mantelkoord*.
 To face with Galloon, *Met galon bezetten*.
 Edged with Galloon, *Met mantelkoord omgeboord*.
 GALLOP, Een *viervoetige ren*, *gallop*.
 to GALLOP, *Te viervoet reannen*, *op een fprong loopen*, *galloperen*.
 Galloping, Een *viervoetig gerén*, — *te viervoet reannende*.
 GALLOSHES, *Wyde fchoenen*, *die men over de anderen heen trekt omze fchoon te houden*.
 GALLOWs, een *Galg*.
 GAM.
 GAMBADOS, *Leere fcheenkonsen*, [die men te pacerde gebruykt voor de flyk of koude.]
 GAMBOLES, *Kromme fprongen*.
 GAME, *Spel*, — 't *Wild*, *de vangft op de jagt*.
 to GAME, *Speelen*, *tuyffchen*.
 Gameft, *Speelziek*, *wedlarig*, *dartel*.
 Gamefter, een *Speeler*, *tuyffcher*.
 a Cogging gamefter, een *Valfche dobbelaar*.
 Gaming, *Geftel*, *getuyfch*, — *Speelende*, *tuyfchende*.
 a Gaming houfe, een *Speelhuys*, *tuyfch-plaats*.
 GAMMON, een *Ham*.
 GAN.
 to GANCH, *Iemand van boven neer op fcherpe pen-nen werpen*, [een *Turkfche straf*.]
 GANDER, 't *Mannetje van een gans*.
 Gandering, als *To go a gandering*, *Zyn vermaak by andere vrouwen zoeken*.
 a GANG, een *Gezelfchap*, *rot*, *trop*.
 He is one of the gang, *Hy is een van 't rot*.
 GANGREL, een *Lang fchraal perfoon*, een *mager fcherminkel*.
 GANGRENE, 't *Koudvuur*.
 to GRANGRENE, *Ineeten*, *gangreneeren*.
 Gangrened, *Van 't koudvuur aangetaft*, *ingevreeten*.
 GANTLET, een *Tzere handschoen*, *fchaalfchoen*.
 GANTLOP, als *To run the Gantlop*, *Door de fpietvoeden loopen*, [eene *straffe der foldaten*.]
 GAO.
 GAOLE, *Gevangenis*, *kerker*.
 Gaol-delivery, *Ontleediging van de gevangenis*, [door de fchuldigen te ftraffen en de onfchuldigen vry te laaten 't Amfterdam noemt men dit, *de boeijen fchoonmaaken*.]
 Aa 3 Gaoler,

Garler, een *Shuyter*, *Cipier*. zie *Jailor*.

GAP.

GAP, een *Opning*, *kloove*, *scheur*, *vak*, *breffe*.

To stand in the gap, *In de breffe staan*.

to GAPE, *Gaapen*, *geeuwen*.

To gape at one, *Iemand begaapen*.

Gaper, een *Gaaper*, *geeuwer*.

Gaping, *Gaaping*, *geeuwing*, *gegaap*, --*gaapende*.

To stand gaping about, *Overal staan gaapen*.

a Gaping fellow, een *Gaapflok*.

GAR.

GARB, *Gewaad*, *dragt*, — een *garf* [op een wapenschild.]

Having a good garb, *Fraai van nyzigt, wel gedaan*.

Without garb, *Ongefchikt*.

GARBAGE, 't *Ingewaand*, *karwey*.

to GARBAGE, 't *Ingewaand nymmen*, *ontweyen*.

to GARBLE, *Ziften*, *verleezen*.

Garbled, *Gezift*, *verleezen*.

Garbled rice, *Gezuyverde rys*.

Garbler, een *Verlezer*, *zifler*, een *Amptenaar die de fpeceryen in winkels of pakhuizen bezigtigt*.

Garbles, 't *Uytziftfel*.

Garbling, *Verleezing*, *zifting*.

GARBOIL, *Geraas*, *getier*.

GARD, *Wacht*, *lyfwacht*.

To be upon the gard, *Op fchildwacht staan*.

The King's gard, 't *Konings lyfwacht*.

To relieve the gard, *De wacht aflaffen*.

To come from the gard, *Van de wacht komen*.

He stood upon his gard, *Hy was op zyn boede*.

Gard-house, een *Wachtthuys*, *kordegaard*.

the GARD of the fword, *de Plaat aan 't geveft van een degen*.

the GARD of a garment, 't *Boordfel van een kleed*, of *de ftootkant van een rok*.

to GARD, *Behoeden*, *beschutten*, — *omboorden*.

Garded, *Behoed*, *beschut*, — *omgeboord*.

Garding, *Behoeding*, *beschutting*, — *omboording*.

GARDEN, een *Tuyn*, *bof*.

a Kitchin-garden, een *Moestuyt*.

a Flower-garden, een *Bloemtuyt*.

a Garden of pleasure, een *Lusthof*, *parady*.

Garden-clawer, *Sweet-trifoil*, *Zevengetyde kruyd*.

to GARDEN (to drefs a garden), *Tuynieren*, *eene bos beplanten*.

Gardener, een *Hovenier*, *tuynier*, *tuynman*, *gaardener*.

G. dening, *Hoveniering*, *tuyniering*.

GARDIAN, een *Voogd*, *opziener*.

Gardianship, *Voogdyfchap*, *opzienerfchap*.

GARGARISM, een *Gorgeldrank*, *gorgelwater*.

GARGLE, *de Gorgel*, *gorgelpyp*.

to GARGLE, *Gorgelen*.

Gargled, *Gorgeld*.

Gargling, *Gorgeling*, — *gorgelende*.

GARISH, *Weydsch*, *prachtig in fchyn*.

Garishnefs, *Weydsche vertooning*.

GARLAND, een *Krans*, *kraanje*, *tuytje*, *kraanfelyn*.

To make garlands, *Tuytjes vlechten*.

GARLICK, *Look*, *knoflook*.

a Clove of garlick, een *Bolletje knoflook*.

GARMENT, een *Kleed*, *gewaad*.

The wedding-garment, *Het bruylofts kleed*.

GARNER, een *Schaar*, *koornzolder*.

GARNISH, *Drinkgeld* 't welk een *gevangen*, die eerst in de *gevangenis* komt, aan de andere *gevangenen* geeft.

to GARNISH, *Vercieren*, *oppronken*, *optooijen*, *stoffeeren*, *verzorgen*, *voorzien*.

Garnished, *Vercierd*, *opgetooid*, *gestoffeerd*, *verzorgd*, *voorzien*.

Garnishee, *Iemand in wiens hand het geld, waarom gepleyt wordt, gefeld is*.

Garnisher, een *Optooier*, *stoffeerder*, *verzorgder*.

Garnishing, *Verciering*, *optooijing*, *stoffeering*, --*stoffeering*.

Garnishment, *Waarfchouwing welke men aan iemand geeft die voor 't recht verfchyen moet*.

GARREES, *Gerras* [zeker *Ootlindich lynwaat*.]

GARRET, een *Oppezzolder*, *vliering*.

GARRISON, een *Bezetting*, *garnizoen*.

to GARRISON, *Met krygsvolk beleggen*.

GARRULITY, *Geklap*, *klapperay*.

GARTER, een *Koufband*.

a Knight of the Garter, een *Ridder van de orden des koufbandz*.

GARTER, *de eerste Wapenkoning*, [wiens ampt het is, de *Ridders der koufband* op plegtige ftaatsen op te wachten, de *begraavenissen* van den *Grooten Adel* te regeleren, de *koufband* aan *Koningen* en *Vorften* over zee te brengen, enz. Zie *Clarencieux* en *Norroy*.]

to GARTER up, *De kous opbinden*.

GAS.

GASH, een *Diepe fneede*, een *veeg*.

He got a greath gash in the face, *Hy kreeg een louere veeg in 't aanzigt*.

to GASH, *Een fneede of veeg geeven*.

GASP, *de Snak*, *fnik*, *adembaaling*.

To give the last gasp, *Den laaften fnik geeven*.

to GASP for breath, *Naar zynen adem bygen*, *fnakken*.

Gafping, *Hyging*, *fnakking*, — *bygende*.

GASTLINESS, *Tyklybeyd*, *febrikkelykheyd*.

Gastly, *Tykly*, *febrikkelyk*, *naar*, *akelig*.

GAT.

GATE, een *Poort*, *deur*.

Gate (in going) een *Tred*, *gang*.

a Majestick gate, een *Deftige tred*.

Mincing gates, een *Trippelende gang*.

Gate-keeper, een *Deurwachter*.

GATHER, een *Plooi*, *voorw*.

to Gather, *eene Calves Gather*, een *Kalfs afval*.

to GATHER, *Vergaderen*, *verzamenen*, *plukken*, *opleezen*, *inzamenen*.

To Gather flowers, *Bloemen plukken.*

To gather grapes, *Druyven leezen.*

☞ To gather flesh, *Wel in 't vleesch komen, vet worden, groeijen.*

To gather up, *By een vergaderen, opzamelen.*

Gathered, *Vergaderd, verzameld, geplukt.*

Gatherer, een *Vergadelaar, verzamelaar, plukker, opleezer, inzamelaar.*

Gathering, *Vergadering, verzameling, plukking, op-leezing, inzameling, —vergaderende.*

GAU.

GAUDY, *Prachtig, weydsch, zwierig.*

Gaudily, *Pragtiglyk.*

Gaudiness, *Prachtigheyd, weydsheyd, zwierigheyd.*

I GAVE, *Ik gaf, van to Give.*

GAUL, { zie } Gall,

GAUNTLET, { } Gantlet.

GAUNTREE, *eene Stelling om vaten op te leggen.*

GAW.

GAWZE, *Gaas, Gaasdoek.*

GAY.

GAY, *Zwierig, weydsch, vrolyk.*

Gayety, { } *Weydsheyd, zwierigheyd, dartelheyd,*

Gayness, { } *vrolykheyd.*

GAZ.

to GAZE, *Kyken, styf aanzien.*

Gazed upon, *Aangekeeken.*

Gazer, een *Kyker, gaapstok.*

Gazing, *Kyking, —kykende.*

To stand everywhere gazing about, *Overal staan gaapen.*

a Gazing-stock, een *Schouwspel, gaapsel.*

GAZETT, *de Postydning, Loopmaare, Courant.*

GEE.

GEER or Gear, *Optooisel, stof, tuyg, suorren.*

☞ To be in his geers, *Gereed staan, vaerdig zyn, opgetooid weezen.*

a Woman's night geers, *Vrouwen nachtgewaad.*

a Horse's geers, een *Paarden-tuyg.*

GEESE (van Goofe,) *Ganzen.*

* He thinks his own geese swans, *Hy denkt dat zyn ezel een valk is.*

GEL.

to GELD, *Lubben, snyden.*

Gelded, *Gelubd, gesneden.*

Gelder, een *Lubber.*

Gelding, *Lubbing, —lubbende.*

a Gelding, een *Gelubd paerd, ruyn.*

GELLY, *Gestolt vleesch-fop, lil.*

a GELD horse, een *Ruyn, een gelubd paerd.*

GEM.

GEM, een *Gesteente, kleynood, juweel.*

GEMINI, *de Tweeling, [een van de XII. Hemelstekenen.]*

GEN.

GENDER, een *Geslacht.*

to GENDER, *Voortteelen.*

GENEALOGIST, een *Geslacht-beschryver.*

Genealogy, *Geslachtrekening, geslachtsfam, geslachts-register.*

GENERAL, *Algemeen.*

In general, *In 't algemeen, in 't gros.*

a General Scholar, *Een die alle konsten en wetenschappen uitgestudeerd heeft.*

a GENERAL, een *Algemeen Overste, een veld-overste, Generaal.*

Generality, *Algemeenheyd, het gros.*

The generality of the people, *De grootste hoop des volks, het gros des volks.*

Generalissimo, een *Opperveldheer.*

Generally, *In 't gemeen, doorgaans.*

Generalship, *Veldheerschap.*

to GENERATE, *Teelen, voortteelen.*

Generated, *Geteeld.*

Generation, *Voortteeling, geslacht.*

From generation to generation, *Van geslachte tot geslachte.*

Generative, *Voortteeling, voortteelende.*

GENEROSITY, *Edelmoedigheyd, grootmoedigheyd.*

Generous, *Edelmoedig, grootmoedig, mild.*

Generously, *Edelmoediglyk.*

Generousness, *Edelmoedigheyd, grootmoedigheyd.*

GENET, een *Genet, Spaansche telle.*

GENITALS, *de Teel-eden*

GENIAL, *Genueglyk, vrolyk.*

The Genial bed, *het Bruids bed.*

GENIUS, *Aardt, inborst, geest.*

GENTEEL, *Aardig, net, busch, geestig.*

Genleeness, *Aardigheyd, geestigheyd.*

Genteely, *Aardiglyk, op een geestige wyze.*

GENTIAN, *Gentiaan [zeker kruid.]*

GENTILES, *de Heydenen.*

Gentilism, *'t Heydendom.*

GENTILITY, *Edelmanfchap.*

GENTLE, *Zacht, leenig, behendig, zachtzinnig.*

GENTLEMAN, een *Edelman, Jonker.*

Gentleman-like, *Als een Edelman, op zyn Edelmanns.*

GENTLENESS, *Zachtbeyd, zachtzinnigheyd, leenigheyd, behendigheyd.*

Gentlewoman, een *Justfrouw.*

Gently, *Zachtelyk, leeniglyk.*

GENTRY, *de Kleyne Adel.*

The Nobility and Gentry, *de Groote en kleyne Adel.* [Onder den grooten Adel zyn begrepen Hertogen, Markgraaven, Graaven, Burggraaven en Baronnen: doch Ridders, en die daar onder zyn, behooren tot den kleynen Adel.]

GENUFLEXION, *Kniebuyging.*

GENUIN, *Eygenaardig, aangebooren, oprecht, natuurlyk.*

Genuineness, *Oprechtbeyd.*

GEO.

GEOGRAPHER, een *Landbeschryver.*

Geography, *Landbefchryving, Aardtklootkunde.*

GEOMANCY, *Stipwaarzeggerij.*

GEOMETRICAL, *Landmeetkundig.*

Geometrician, *een Landmeeter, meetkundige.*

GEOMETRY, *Landmeetkunde, Landmeetery.*

GEORGICKS, *Landgedichten van Virgilius.*

GER.

a GERMAN, *een Duyscher, Hoogduyscher.*

a Cousin GERMAN, *een Volle neef.*

GERMANDER, *Bastengel, Groote Chamander, Waterloo, Skordium.*

to GERMINATE, *Botten, uytfspruyten.*

GES.

GESIGES, *Gesjes, [zekere Oostindische lynwaaten.]*

GESS, *zie Guefs.*

GESTS, *Daaden, verrichtingen.*

to GESTICULATE, *Te veel gebaars maaken.*

Gesticulation, *Overtollig gebaar.*

GESTURE, *Gebaar, gelaat, aanstelling.*

GET.

to GET, *Krygen, verkrygen, bekomen, verwerwen, geraaken, komen.*

To get a stomach, *Trek tot eeten krygen.*

To get on horse-back, *Te paerde geraaken.*

To get away, *Weg raaken.*

To get clear, *Los raaken, zich ontslaan.*

To get up, *Opftaan.*

To get up stairs, *De trap op komen.*

To get down, *Neerkomen.*

To get aside, *Ter zyde gaan.*

To get out, *Uyt raaken.*

To get the better of it, *de Overhand krygen.*

I can't get him to do it, *Ik kan hem niet bewegen (of ik kan'er hem niet toe krygen) dat hy't doet.*

To get a name, *Eenen beroemden naam verwerwen.*

To get home before night, *Voor den avond thuis komen.*

To get over the river, *De rivier overkomen.*

To get children, *Kindereu krygen.*

To get a woman with child, *Een vrouwmenscb met kind maaken.*

To get money, *Geld bekomen, geld winnen.*

I shall not get one farthing by it, *Ik zal'er niet een duyt by winnen.*

He will get nothing by it, *Hy zal'er niets mee opdoen.*

To get abroad, *Buytens huys komen, ruchtbaar worden.*

That discourse must needs get abroad, *Dat gesprek moet noodzaaklyk ruchtbaar worden.*

As near the shoar as we could get with the boat, *Zo na aan strand als wy met de boot konden.*

I could never get to see her, *Ik kon haar nooit komen te zien.*

I han't got on my coat yet, *Ik heb myn rok nog niet aan.*

He got off from his horse, *Hy steeg van zyn paerd.*

Get thee hence, *Maak u van hier, pak u door.*

Get you gone, *Maakt u weg.*

Getter, *een Kryger, verkryger.*

Getting, *Kryging, verkryging, verwerwing, --krygende.*

GEW.

GEWGAWS, *Poppegoed, prullen, snooren.*

GHE.

GHERKINS, *Agurkes.*

to GHESS, *zie Guefs.*

GH.

GHOST, *een Geest.*

The holy Ghost, *de Heylige Geest.*

Gholyly, *Geestelyk.*

GIA.

GIANT, *een Reus.*

Giantess, *een Reuzin.*

Giant-like, *Als een reus.*

Giantly, *Reusachtig.*

GIB.

GIBBERISH, *Brabbeltaal, kraamers latyn, gaauw-diefs taal.*

GIBBET, *een Mik, halve galg.*

GIBBOUS, *gebult, gebocheld.*

GIBE, *Boertery, Spottcry.*

to GIBE, *Boerten, gekschceeren.*

Giber, *een Spotvogel, spreekw.*

Gibing, *Bspottig, —spottende, spottachtig.*

GIBLETS, *Afsaal van een gaas.*

GID.

GIDDY, *Duyzelig, duyzelachtig, zwymelachtig.*

Giddy-headed, *Ylhoofdig, herfenloos, wervelziek.*

Giddiness, *Duyzeligheyd, zwymeling.*

GIF.

GIFT, *een Gaave, gift, begaafsheyd, geschenk.*

a New-years gift, *een Nieuwjaars gift.*

To bestow gifts, *Gaaven uytdeelen, geschenken geeven.*

He has an admirable gift that way, *Hy heeft een uytmuntende begaafsheyd daartoe.*

Gifted, *Begiftigd, begaafd.*

GIG.

GIG, *een Tol.*

GIGANTICK, *Reusachtig.*

to GIGGLE, *Ginnaken, lachen.*

GIL.

to GILD, *Vergulden.*

Gilded, *Verguld.*

Gilder, *een Vergulder.*

Gilding, *Vergulding, —vergulde.*

GILLS, *Kieuwen, wammen, visch-kaaken.*

Gills of a Turkey, *Lellen van eenen kalkoen.*

GILLYFLOWER, *een Angelier.*

GILT, *Verguld.*

GIM.

GIM.

GIMLET, een Foret, handboortje.

GIN.

GIN, een strik, valstrik.

GINGAMS, *Gingaus* [zeker Oostindisch Iynwaat.]GINGER, *Gember*, *Gengber*.Green Ginger, *Gekonfyte Gengber*.Ginger-bread, *Zoete koek*.GINGERLY, *Voetje voor voetje*, *zachtjes*.GINGLE, een *Geklink*.to GINGLE, *Rinkelen*, *klinken*.Gingling, *Gerinkel*, — *rinkelende*.

GIP.

GIPSY, een *Heyden*, *landloopster*, *goedergeluk-zegster*.

GIR.

GIRD, *Boertery*.a *Shrewd gird*, een *Bisfe boertery*.By Girds and finatches, *Met rukken en baalen*, *steelswyze*.to GIRD, *Gorden*, *omgorden*.to GIRD, *Boerten*.Girded, *Omgord*.Girding, *Omgording*, — *omgordende*.GIRDLE, een *Gordel*.Girdler, een *Gordelmaaker*.GIRK, zie *Jerk*.GIRL, een *Meysje*.Girlish, *Meysjesachtig*.GIRTH, een *Riem*, *gord-riem*.to GIRTH, *Gorden*, *eenen riem toegespen*.

GIS.

GISARD, de *Krop* [van een vogel.]

GIT.

GITH, *Nardus*.

GITTAR,

GITTERN, } een *Cyter*.

GIV.

to GIVE, *Geeven*, *verleenen*.To give back, *Weer geeven*, *wyken*, *afstaan*.To give every one his due, *Ider 't zyne geeven*.To give ground, *Aerzelen*, *deynzen*, *voet geeven*.To give ear, *Toeluyfsteren*, *een oor leenen*.To give fire, *Vuur geeven*.To give himself to reading, *Zich tot leezen be-geeven*.To give a guess, *Gissen*.To give joy, *Gelukwenfchen*.To give quarter, 't *Leeven fchenken*, *quartier geeven*.To give notice, *Kundfchap geeven*, *waarfchouwen*.To give thanks, *Bedanken*.To give to understand, *Te verftaan geeven*.To give leave, *Verlof geeven*, *veroorloven*.To give warning, *Waarfchouwing geeven*, *waarfchouwen*.To give judgement, *Vonnis geeven* of *vellen*.

To Give (to run out, as a moisture does out

of ftones,) *Uytflaan*, [gelyk fteenen door vochtigheid.]The weather gives, *Het weer* of *de vorft flaat nyt*.The walls and ftones give, *De muuren en fteenen flaan nyt*.To give away, *Weggeeven*.To give way, *Wyken*, *plaats maaken*.* Give an inch, and he will take an ell, *Indien gy hem maar eenen vinger toefteekt*, zo zal hy de geheele hand neemen.To give out, *Uytgeeven*.To give over, *Overgeeven*, *verlaaten*, *nytfcheyden*, *opgeeven*.To give up, *Opgeeven*, *overgeeven*.To give up the ghost, *Den geest geeven*.Given, *Gegeeven*, *verleend*.to Given to study, *Tot letteroefening geneygd*.Giver, een *Geever*, *verleener*.GIVES, zie *Gyves*.Giving, *Geeving*, *verleening*, — *geevende*.

GIZ.

GIZARD, zie *Gifard*.

GLA.

GLACIS, de *Schuynte* [van een Schans.]GLAD, *Blyd*, *verhengd*, *vrolyk*.I am glad of it, *Ik ben'er blyde om*.Glad tidings, *Blyde boodfchap*.to GLAD, to make glad, *Verblyden*, *blyd maaken*, *verhengen*.GLADE, eene *Opening in een bosch*.GLADIATOR, een *Schermer*, *kampvechter*.GLADLY, *Blydelyk*.Gladness, *Blydfchap*, *verblyding*.GLAIR, 't *Wit van een ey*.GLAIVE, Een *foort van een Helbaard*.GLANCE, een *Aanblik*, *lounk*, *glimp*.At the first glance, *Ter eerfter aanblik*.to GLANCE at one, *Iemand toelouken*.to Glance upon, *Eventjes raaken*, *als*It did but glance upon the fkin, *Het fchaafde het vel maar effentjes*.to Glance upon a thing, *Ter loop iets aanroeren*, *Glancing*, *Aanblikking*.GLANDERS, de *Droes*, [eene quaal der paerden.]GLANDULE, een *Klier*.Glandulous, *Klierachtig*.GLARE, een *Schielyk fchitterend licht*.to GLARE, *Door al te fterk een licht verblinden*.Glaring, *Gefchitter*.GLASIER, zie *Glazier*.GLASS, *Glas*.a Glasf, (hour-glasf) een *Zandlooper*, *nurglas*.a Drinking-glasf, een *Drinkglas*.a Looking-glasf, een *Spiegel*.Glasf-houfe, een *Glasbuis*.Glasf-fhop, een *Glaswinkel*.Glasf-blower, een *Glasblaazer*.Glasf-furnace, een *Glas-oven*.

a Glasf-window, een Glazen venster.

to GLAVER, *Vleyen*.

Glavering, *Vleying*, geveley, — *vleyende*.

a Glavering fellow, een *Vleyer*.

to GLAZE, *Met glaze vensters voorzien*, — *verglazen*.

To glaze a room, Een kamer bevensteren.

To glaze a pot, Een pot verglaazen.

Glazed, *Bevensterd*, — *verglazd*.

a Glazed froit, een *Tzeligbeyd*, *yzeling*, *yzelige vorst*.

Glazier, een *Glazemaaker*.

Glazing, *Bevenstering*.

The glazing of that final room will not cost much,
Het bevensteren van dat kleyn vertrek zal niet veel kosten.

GLE.

GLEAM, Een *straal* lights.

to GLEAN, *Opleezen naa den oogst*, *naaleezen*.

To glean grapes, *Druyven naaleezen*.

Gleaned, *Naageleezen*.

Gleaner, een *Naaleezer*.

Gleaning, *Naaleezing*, — *naaleezende*.

GLEAR, zie *Glair*.

GLEBE-land, *Kerkelyk-land*: het land dat tot eene kerk behoort behalve de tienden.

GLEW, zie *Gluc*.

GLI.

GLIB, *Glad*, *glibberig*.

His tongue runs very 'glib, *Zyne tong is gansch niet belemerd*, de tong is hem wel gebangen.

Glibness, *Glibberigheyd*.

GLID, *Gegleden*, *neergevloten*.

to GLIDE, *Glyden*, *vlieten*.

to GLIMMER, *Beginnen te flikkeren*, *aanblikken*, *schemeren*.

The day-light begins to glimmer, *De dag begint aan te blikken*.

Glimmering, *Flikkering*, *schemering*.

a Glimmering light, een *Schemer-licht*.

GLIMPSE, een *Blik*, *flikkering*, *schemering*.

To have but a glimpse of a thing, *Maar een schemering van iets hebben*.

GLISTER, *Spuyt-artzenny*, *klisteer*.

to GLISTER, *Glinsteren*, *blinken*.

* All is not gold that glisters, 't Is al geen goud dat 'er blinkt.

Glittering, *Glinstering*, *blinking*, — *glinsterende*, *glinsterig*.

Glinsteringly, *Glinsterachtig*.

GLIT, or Glect, *Etterachtig* blood.

to GLITTER, *Schitteren*, *flikkeren*.

Glittering, *Schittering*, *geschitter*, *gesflikker*, — *schitterende*.

GLO.

GLOAR, *als* Gloar fat, *Overvet*, *weerachtig* vet.

(†) to GLOAR, *Beglunren*.

GLOBE, een *Kloot*, *gloob*.

Globosity, *Klootrontheyd*.

Globous, *Klootron*.

Globule, een *Klootje*.

GLOOMINESS, *Donkerachtigheyd*.

Gloomy, *Donkerachtig*, *nevelachtig*.

Gloomy weather, *Donker weer*.

GLORIFICATION, *Verbeerlyking*.

to GLORIFY, *Verbeerlyken*, *looven*.

Glorify'd, *Verbeerlykt*, *geloofd*.

Glorifying, *Verbeerling*, — *verbeerlykende*.

GLORIOUS, *Heerlyk*, *roemruchtig*, *roemryk*.

Vain glorious, *Roemruchtig*, *verwaand*.

Gloriously, *Op een heerlyke wyze*.

GLORY, *Heerlykheyd*, *glori*, *roem*.

Vain glory, *Ydele eere*, *ydele roem*.

♣ a Glory, *het Licht* aan 't hoofd van een geschilderde Sant.

to GLORY, *Roemen*, *brallen*, *roem draagen*.

to Glory of a thing, *Op iets roemen*.

Glorying, *Roeming*, — *roemende*, *brallende*, *roemdraagende*.

to GLOSE, zie *Gloze*.

GLOSS, *Glans*, *luyfster*, *glimp*.

That silk hath a fine gloss, *Die zyde heeft een schoonen glans of luyfster*.

To set a gloss upon a thing, *Iets luyfsteren*, *glansig maaken*.

♣ To set off with a better gloss, *Een beter glimp geeven*.

GLOSS, *Uytlegging*.

to GLOSS, een *Uytlegging* maaken.

GLOSSARY, *Aantekeningen op iets*, *verklaring van eenige duystere woorden*.

Glosser, een *Uytlegger*, — *luyfstergeever*.

Glossing, *Glansigmaking*, *luyfstering*.

GLOVE, een *Handschoen*, *want*.

a Pair of gloves, een *Paar handschoenen*.

Glover, een *Handschoenmaaker*.

Gloveress, een *Handschoenmaakster*.

to GLOW, *Glimmen*, *gloeijen*.

a Glowing coal, een *Gloeiende kool*.

Glow-worm, een *Glim-worm*.

to GLOWT, *Gluypen*, *donker* kyken.

a Glowing look, een *Gloeyend gezigt*.

to GLOZE, *Vleyen*, *stikfloojen*.

Glozer, een *Vleyer*.

Glozing, *Vleying*, — *vleyende*.

a Glozing tongue, een *Vleyende tong*.

GLU.

GLUE, *Lym*.

to GLUE, *Lymen*, *vast lymen*, 't *zamen kleeven*.

Glued, *Gelymd*.

Gluer, een *Lymmer*.

Gluing, *Lyming*, — *lymende*.

Gluish, *Lymachtig*, *kleeverig*.

(†) GLUM, *Stuursch*.

GLUT, een *Groote menigte*, *zatheyd*.

to GLUT, *Verkroppen*, *verzadigen*, *zat maaken*.

GLU-

GLUTINOUS, *Lymachtig.*GLUTTED, *Zat, verkropt.*Glutting, *Verkropping, zatmaking, --- verkroppende.*GLUTTON, *een Vraat, gulzigwaard, zwelger.*to GLUTTONIZE, *Tot gulzigheyd geneygd zyn.*Gluttonous, *Vraatachtig.*Gluttonously, *Als een vraat.*Gluttony, *Gulzigheyd, vraatachtigheyd.*

GNA.

GNAR, *een Quast in 't hout.*to GNAR or Gnarl, *Knorren.*to GNASH, *Knarsen.*Gnashed, *Geknarst.*Gnashing of teeth, *Knarsing der tanden.*GNAT, *een Mug.*to GNAW, *Knaagen, knabbelen, beknabbelen.*Gnawed, *Geknaagd, beknabbeld.*Gnawer, *een Knaager, knabbelaar.*Gnawing, *Knaaging, knaagende.*

GNI.

to GNISSLE, *Beknabbelen, zie Nibble.*

GNO.

GNOMON, *de Naald of pen van een zonnewyzer.*

GO.

to GO, *Gaan, vertrekken.*To go a foot, *Te voet gaan.*To go on horse-back, *Te paard reyzzen.*To go by water, *Te water reyzzen.*To go to see, *Gaan tyken.*

We are not like to go free, 't Is niet te denken dat wy vry zullen gaan.

He goes a snails pace, *Hy gaat als een slak die kruipt.*He goes for an Englishman, *Hy gaat of passeert voor een Engelschman.*He goes by that name, *Hy gaat onder dien naam.*To go about, *Omgaan, nyl den weg gaan.** To go about, *Zich onderwinden of bemoeien.** To go about the bush, *Omwegen gebruyken.*To go about business, *Aan enig werk gaan.*To go astray, *Gaan doolen, dwaalen.*To go away, *Weggaan, vertrekken.*To go back, *Te rug gaan, aertzen.*To go by, *Voorby gaan.*To go beyond, *Voorby streeven.*To go on, *Voortgaan.*To go through, *Doortreedden, doorgaan.*To go in, *Ingaan.*To go off, *Afgaan.** He is gone off, *Hy is afgegaan van zyn ampt, —hy is bankrot gegaan, —hy is weg, hy is dood.*He is gone off the stage, *Hy is van 't toneel gegaan, hy is uit deeze werrelt getreden.*To go with child, *Zwanger gaan.*To go a journey, *een Reis doen.*

* He shall not go away with it to, 't Zal zo effen niet met hem afloopen.

* This money won't go here, *Dit geld is hier niet gangbaar.*To go upon a design, *Eenen aanslag voorhebben.*
He endeavours to go upon sure grounds, *Hy tracht zeker in zyn sluk te gaan, hy wil 't gaern wis neemen.*He goes meerly upon trust, *Hy gaat maar alleen op een goed vertrouwen aan, hy heeft het maar van hooren zeggen.** A mare goes twelve months with foal, *Een merry draagt haar jong twaalf maanden.** He will go near to loose it, *Hy zal gevaar loopen van het te verliezen.** I go as near as I can, *Ik verlaat het zo na als ik kan.** Go to, *Wel aan, wakker!*

GOA.

GOAD, *een Offedryvers priksbok.*GOAL, *Een gezet perk, de bengel in een klosbaar, —een Gevangenhuys, kerker.*Goal-delivery, *zie onder Gaol.*Goaler, *een Sluyter, Cipier.*GOAR, *zie Gore.*GOAT, *een Bok.*a She Goat, *een Geit.*Goats-beard, *Boksbaard, [zeker kruid.]*Goats-thorn, *Boksdooorn, Dragant.*Goatish, *Bokkachtig.*

GOB.

GOB, { *Een groote brok, lustige mondvol,*
GOBBET, { *wakkere hap.*He did swallow it down at one gobbet, *Hy zette het met eenen hap door.*to GOBBLE up, *Opflokken, gulzig eteten, vreeten.*Gobbler, *een Gulzigwaard, vraat.*GOBLET, *een Beker, kroes.*GOBLINS, *Kabouter-mannetjes. Zie Hob-goblins.*GO-BY, *als To go one the go-by, Iemand voorby loopen.*

GOD.

GOD, *God.*God forbid! *God verhoede! dat verhoede God!*God grant! *God geeve! gave God!*Godhead, *Godheyd.*The Godhead of Christ, *Christus Godheyd.*Godde's, *een Godin, Godes.*God-father, *een Doopheffer, gevader, peetoom.*God-mother, *een Doopheffer, gemeder, peet, peetje.*Godless, *Godloos, ongodvruchtig, ongodistisch.*Godliness, *Godzaligheyd, godvruchtigheyd.*Godly, *Godzalig, godvruchtig.*Godlily, *Godzalighyk, godvruchtighyk.*GO-! OWN, *een Tenz, zwelg.*GODWIT, *een Hazelhoen, korhoen.*

GOE.

to GOE, *zie to Go.*Goe, *een Gaaner, ganger, wandelaar.*

GOG.

GOG, *als To be a gog for a thing, Iets ernstig begeeren.*

To set a gog, *Aanspooren, gaande maaken.*
 a GOGGLE eye, een Groot nyspuylend oog.
 Goggle-eyed, Groot oogig, groot van oogen.

GOI.

GOING, Gang, tred, — gaande.

The going of a horse, *De gang of tred van een paerd.*

At the going down of the sun, *Met zonnen ondergang, op 't ondergaan der zonne.*

I am a going, *Ik gaa zoo heen.*

I am a going on my two and fiftieth, *Ik gaa in myn twee-en-vyfzigste jaar.*

a Going in, een Ingang.

a Going out, een Uytgang.

a Going up, een Opgang.

GOLD.

GOLD, Goud.

Beaten gold, *Geslagen goud.*

Spangle-gold, *Klater-goud, lovertjes.*

Gold-mine, een Goud-myn.

Gold-ore, *Goud-erts, ruwv goud, een klomp ongezuyverd goud.*

Gold-foil, or Leaf-gold, *Blaadtjes geslagen goud.*

Gold-wire, *Goud-draad.*

Gold-wire-drawer, een Gouddraadtrekker.

Gold-beater, een Goudslager.

Gold-finch, een Goudvink.

(†) Gold-finder, een Huisjes-ruymer, nachtwerker, Beersteeker.

Gold-finer, een Zuyveraars van goud, louteraar.

Gold-smith, een Goudsmit.

Gold-weight, *Goud gewigt.*

Golden, Gouden, gulden.

a Golden cup, een Gouden kelk.

The Golden fleece, *Het gulde vlies.*

Golding (apple), een Guldelling.

Goldney, een Zeebraasfem.

GOM.

GOME, Zwart wagensmesr.

GON.

GONDOLA, een Gundel, [zekere Veneetsche roeifchuyt.]

GONE, Gegaan, gepasseerd, vertrokken.

He is gone, *Hy is heen gegaan, 't is met hem gedaan, hy is voort, hy legt'er al toe.*

Get you gone, *Vertrek van hier, fluks weg.*

I will be gone by and by, *Ik zal daadelyk heen gaan.*

If he will not be gone presently, *Zo hy niet fluks vertrekt.*

The house is quite gone to decay, *'t Huis is gansch vervallen.*

† I am gone, *Ik ben een verlooren man.*

It is gone, *'t is verlooren, 't is weg.*

Gone about, *Omgegaan, nyt den weg gegaan.*

Gone away, *Weggegaan, vertrokken.*

Gone out, *Uytgegaan.*

GONORRHEA, een Druyperd, zaad-vloed.

GOO.

GOOD, Goed, vroom, deugdzaam.

What is it good for? *Waar toe dient het, waartoe is 't nut?*

I will be as good as my word, *Ik zal zo goed zyn als myn woord, ik zal myn woord gestand doen.*

I'll make my word good, *Ik zal myn woord naakomen.*

I will make it good, *Ik zal 't vergoeden, ik zal 't goed maaken.*

To make good a loss, *Een verlies vergoeden.*

* It is a good horse that never stumbles, *Het is een goed paerd dat nooit struykelt, een goed schutter schiet nog wel eens mis.*

I did it for his good, *Ik deed het om zyn eygen best.*

Much good may it do you, *Wel bekom het u.*

If he shall think good, *Zo hy 't goed vind.*

Be of good cheer, *Wees goeds moeds.*

† He will take it in good part, *Hy zal 't wel opneemen, by zal 't wel ten beste dnyden.*

I found much good by it, *Ik vond'er groote baat by.*

Good cheap, *Goed koop.*

a Good turn, *Een goede dienst, weldaad.*

In good time, *Ter goeder tyd.*

At a good houre, *Ter goeder uure.*

In good earnest, *In ernst.*

In good faith, *Ter goeder trouwe.*

a Good while ago, *Een mooie poos geleeden.*

Good will, *Goedwilligheyd.*

Full of good will, *Zeer goedwillig.*

GOODS, Goederen.

Goods immovcable, *Vaste goederen.*

GOODLY, Fraai, aardig, schoon, bevallig, goelyk.

a Goodly building, *Een fraai gebouw.*

Goodliness, *Schoonheyd, fraaiheyd, bevalligheyd, goelykheyd.*

Good-liking, *Welgevallen, welbehaagen.*

Goodness, *Goedheyd, deugdzaamheyd.*

Goody, *Goedvrouw, [een heufchetytel die men aan boerinnen geeft.]*

GOOGE, een Guds, [een Schrynwerkers werktuyg.]

GOOSE, een Gans.

a Wild goose, *een Wilde gans.*

a Tailor's Goose, *een Snyders pars-zyer.*

Goose-giblets, *Ganzen afval.*

Goose-pen, *een Ganzen bok.*

Goose-cap, *een Gek, zotskap.*

GOOSEBERRY, een Kruysbeezi, kruysbey.

a Gooseberry-Tart, *een Kruysbeye-taart.*

GOR.

GORE, een Boord, boordfel.

† a Gore of a woman's shift, *de Geer van een vrouwen hemd.*

Gore, zie Gore-blood.

to GORE, *Steeken, doorbooren, doorstooten.*

To gore with horns, *Met hoornen stooten.*

Gore-

Gore-bellied, *Groot gebuykt, dikbuiykig.*
 a Gore-belly, *een Dikpens, propdarm.*
 Gore-blood, *Geronnen of bedurven bloed.*
 He is all of a gore-blood, *Hy dryft in zyn bloed,*
hy is overal van bloed befmeerd.

Gored, *Doorfteeken, doorfchooten.*
 Gores, *de Lyken [touwen onder aan een zeyl.]*
 GORGE, *de Keel, krop.*
 to GORGE, *Zich overlaaden, gulzig eeten, ver-*
kroppen.

Gorged, *Overlaaden, verkropt, opgevuld tot de*
keel toe.

GORGEOUS, *Prachtig, kostelyk.*
 Gorgeously, *Prachtiglyk, kostelyk.*
 Gorgeousness, *Prachtigheyd, kostelykheyd.*
 GORGET, *een Kropelap, borstlap.*

a Soldier's Gorget, *een Ringkraag.*
 to GORMANDIZE, *Slampampen, brassen.*
 Gormandizer, *een Slampamper, brasser, vraat.*
 Gormandizing, *Slampamping, gebras, --brassende.*
 GOS.

GOSLING, *een Ganze-kuyken.*
 GOSPEL, *het Evangelie, Evangelium.*

* 't Is not all Gospel what he says, 't Is al geen E-
 vangeli wat hy zegt.

a Gospel-truth, *een Evangelische waarheyd.*
 Gospelseller, *een Evangelie-leezer.*

GOSSIP, *een Doopbeffter, gemoeder, peet.*
 a Drinking gossip, *een Zuyfster, drunkene flet.*
 a Gadding gossip, *een Loopster, labbekak, uyt-*
buyzig wyf.

a Tatling gossip, *een Labbey, kaekelaarster.*
 to GOSSIP, *Te kindermaal gaan, op de slemp loopen.*
 To be gossiping abroad, *Buyfens huys loopen om*
de slemp.

Gossiping, *Vand-tyd, kindermaal.*

GOT.

I GOT, *Ik kreeg, van Get.*
 I got me away, *Ik maakte my weg.*

GOT, *Gekreegen, verkreegen, bekomen,*
 GOTTEN, *erlangd.*

GOTHAM, *als a Wiseman of Gotham, een Waan-*
wyze gek.

GOU.

GOURD, *een Kauwoerde, kalabas.*
 GOUT, *ficht.*
 Gouty, *fichtig.*
 Goutiness, *fichtigheyd.*

GOV.

to GOVERN, *Regeeren, heerschen, bestieren.*
 Governable, *Regeerbaar.*

Governance, *Regeering, bestier, bewind.*
 Governed, *Gelegeerd, bestierd, beheerscht.*

Governers, *een Regeerjer, bestierster, stadvoogdes,*
landvoogdes.

a Governors to a young Prince, *eene Governan-*
te van eenen jongen Prins.

Governing, *Bestiering, —bestierende.*

Government, *Regeering, bestiering, heersching,*
voogdschap, bewind.

Governour, *een Regeerder, bestierder, heerscher,*
landvoogd, stadvoogd, plaatsvoogd, gouverneur.
 a Governour of a country, *een Landvoogd,*
Ruwaard.

GOW.

GOWN, *een Tabbaard, tabberd, samaar.*
 a Night-gown, *een Nachtabberd.*

The Gown-men, *De lieden van den tabberd.*
 Gowned, *Getabberd, gefamaard.*

GRA.

to GRABBLE, *Grobbeelen, frommelen, knoffelen.*
 Grabbled, *Begrabbeld, geknoffeld, beknoffeld.*

GRACE, *Genade, gunst, bevalligheyd, fraajigheyd,*
aardige zwier.

The Grace of God, *de Genade Gods.*
 Without any grace, *Zonder eenige bevalligheyd.*

Past grace, *Schaamteloos.*
 To lay grace, *Bidden over tafel, danken.*

to GRACE, *Vercieren, bevallig maaken.*
 Graced, *Vercierd, begaafd.*

Gracefull, *Aanvallig, bevallig, aangenaam.*
 Gracefully, *Bevalliglyk, aangenaamlyk.*

Gracefulness, *Bevalligheyd, aanvalligheyd, aange-*
naamheyd.

Graceless, *Onbevallig, schamteloos, ondankbaar.*
 GRACIOUS, *Genadig, genadenryk, aangenaam,*
lieftalig, gunstig.

Graciously, *Genadiglyk, aangenaamlyk.*
 Graciousness, *Gunstigheyd, aangenaamheyd.*

GRADATION, *een Trapprenk, opklumming in*
eene reede.

GRADUAL, *By trappen toeneemende.*
 a Gradual knowledge, *Een kennis die by trappen*
komt.

Gradually, *By trappen, by graaden, traps wyze.*

GRADUATE, *Een die op de Hoogeschool tot eenen*
zekerem gr. ad in de studie bevorderd is, een ge-
promoveerde.

Graduated, *Hoog voorgedragen, breed uitgemooten.*

GRAFF or GRAFT, *een Ent, griff.*
 to GRAFT, *Enten, inenten, griffen.*

Grafted, *Geent, gegriffd, ingeent.*
 Grafter, *een Enter, menter.*

Grafting, *Enting, inenting, — entende.*

GRAIE, *zie Gray.*

GRAIN, *Graan, koorn, kern, korrel.*
 a Grain of salt, *een Kern of korrel zouts.*

a Grain (in weight,) *een Greyn.*
 a Grain of allowance, *een Greyntje (of een wey-*
nigje) toegeeflykheyd.

☞ The grain of leather, *de Ners of 't greyn van*
het leder.

☞ The grain of wood, *de Draad van't hout.*

☞ Flesh of a course grain, *Vleesch dat groff van*
draad is.

☞ Dyed in grain, *Karmozyn geverwd.*

✶ Against the grain, *Tegen de draad, seboorvoetend, tegen de natuur, tegens dank.*

Grainy, *Korrelig.*

GRAMERCY, *Dank heb, grooten dank.*

GRAMMAR, *de Letterkonst, spraakkonst.*

Grammian, *een Letterkonstenaar, spraakkonstenaar.*

Grammatical, *Letterkonstig, spraakkonstig.*

GRANARY, *een Koorzolder, koorfchuur.*

GRAND, *Groot.*

Grand distrefs, *Beslag op iemands goed nyt last van 't gerecht.*

Grand-child, *een Kindskind, kindszoon, kindsdochter.*

Grand-father, } *Grootvader.*

Grand-fire, } *Grootmoeder.*

Grand-mother, } *Grootmoeder.*

Grand-dame, } *Grootmoeder.*

Grand-son, *de Zoons of dochters zoon, kinds zoon, neef.*

Grand-daughter, *de Zoons of dochters dochter, kindsdochter, nicht.*

Grandam, *zie Grand-dame.*

Grandees, *de Grooten.*

a Grandee of Spain, *een Grande van Spanje.*

GRANDURE, *Grootsherd, pracht.*

GRANGE, *een Boere schuur.*

GRANT, *Vergunning, inwilliging, verlof.*

to GRANT, *Vergunnen, inwilligen, toestaan.*

Grant it be so, *Genomen dat het zoo was.*

Granted, *Vergund, ingewilligd, toegestaan.*

I take for granted &c. *Ik stel vast, ik onderstel, enz.*

Grantee, *De persoon dien iets vergund wordt.*

Granter, *een Vergunner, vergunster.*

Granting, *Vergunning, — vergunnende.*

GRAPE, *een Druyf.*

a Bunch of grapes, *een Bos of tros druiven.*

a Grape-stone, *een Druyvekern, druyssteen.*

Muscadine grapes, *Muskaellen.*

Grape gathering, *Druiven-leezing.*

GRAPHICALL, *Naauwkeurig.*

GRAPPLE, } *een Dreg, krampoen.*

GRAPPLING-iron, } *een Dreg, krampoen.*

to GRAPPLE, *Vasthaaken, aanklampen, — worstelen.*

To grapple a ship, *Een schip vasthaaken.*

Grappled, *Vastgehaakt, aangeklampt, geworfeld.*

Grappling, *Vasthaaking, worsteling, — vasthaakende.*

to GRASE, *zie Graze.*

GRASHOPPER, *een Springkhaan.*

Grasier, *zie Grazier.*

GRASP, *een Greep.*

To have a large grasp of a thing, *Een goede greep van iets hebben.*

to GRASPE, *Grypen, aangrypen, met de vuyst vatten.*

Grasped, *Gegreepen, aangegreepen.*

Graiping, *Aangryping, — grypende, greetig.*

GRASS, *Gras.*

Grassy, *Grassig, grasachtig.*

GKATE, *een Traali, — als mede een Rooster om koolen in te leggen.*

to GKATE, *Raspen, ryven, — quellen.*

To Grate a nutmeg, *Een Nootemuskaat ryven.*

✶ To Grate up, *Betraaljen, met eene traali bezetten.*

Grated, *Betraald, — geraspt, geryfd.*

GRATEFUL, *Dankbaar, erkentlyk.*

Gratefully, *Dankbaarlyk.*

Gratefulness, *Dankbaarhejd, erkentelykhejd.*

Grating, *een Ryf, rasp.*

GRATIFICATION, *Begunstiging, vergoeding, vrye gift.*

to GRATIFY, *Begunstigen, believen, iets te gevalle doen, involgen.*

Gratiyf'd, *Begunstigd, beliefd, ingevolg'd.*

Gratiyfing, *Begunstiging, believing, involving, — involgende.*

GRATING, *Bezetting met traaljen of met een rooster, — rasping.*

Grating, *Raspende, — bits.*

GRATIS, *Uyt gunst, te geef, om niet.*

GRATITUDE, *Dankbaarhejd.*

GRATUITOUS, *Vrywillig.*

GRATUITY, *een Vrywillige gift.*

to GRATULATE, *Gelukwenschen, verwelkomen.*

Gratulation, *Gelukwensching.*

Gratulatory, *Gelukwenshend.*

GRAVE, *Defijg, stemmig, staartig, ernsthaftig.*

a Grave look, *een Stemming wezen.*

a Grave countenance, *een Defijg gelaat.*

a GRAVE, *een Graf.*

*He has one foot in the grave, *Hy gaat met den eenen voet in 't graf.*

An empty grave, *een Loos graf.*

Grave-maker, *Grave-digger, een Gravemaaker.*

Grave-stone, *een Graststeen, zerk.*

to GRAVE, *Beeldbouwen, graveeren, plaatsnyden.*

To grave a seal, *een Signet snyden.*

✶ To Grave a ship, *Een schip schoon maaken en weer op nieuws teeren.*

Graved, *Schoongemaakt.*

GRAVEL, *Grof zant, keyzelachtig zant, keyzelgruys, steengruys, — graveel.*

to GRAVEL, *Met keyzelgruys bestrooijen, — In 't naauw brengen, zwaarighejd voorwerpen, belemmeren.*

Gravelled, *Met keyzelgruys bestrooid, — in 't naauw gebracht, belemmerd.*

Gravelly, *Zandig, steengruysig.*

Gravelly urine, *Zandige pis, steengruysig water.*

GRAVELY, *Defijglyk, ernsthaftiglyk.*

GRAVEN, *Gegraveerd, gesneeden.*

Graver, *een Beeldhouwer, beeldsnyder, plaatsnyder, graveerder, — een graveer-zyer, sifst.*

Graving, *Graveering, snyding, — graveerende.*

a Graving tool, *een Graveer-zyer.*

(†) to GRAVITATE, *Weegen.*

GRAVITY, *Deftigheyd, ftemmigheyd, ernftbaftigheyd, ftaatigheyd.*

GRAVY, *'t Sap van vleefch.*

Meat full of gray, *Sappig vleefch.*

GRAY, *Graauw, grys.*

Gray hair, *Grys haar.*

To grow gray, *Grys worden.*

Dapple-gray, *Appelgraauw.*

Gray-hair'd, *Gryshaairig.*

Grayish, *Graauwachtig, grysachtig.*

Graynefs, *Graauwbeyd, grysbeyd.*

to GRAZE, *Weyden, beeften weyden.*

Grazier, *een Offenweyder, beefsteweyder, veeuweyder.*

Grazing, *Beefsteweyding.*

GRE.

GREASE, *Vet, smeer.*

to GREASE, *Smeeren, besmeeren.*

☞ To grease the fist, *de Handen zalven, omkoopen.*

Greased, *Gesmeerd, besmeerd.*

Greasy, *Smeurig, smullig, besmild.*

a Greasy fellow, *een Smeerige gajt, smullige vent.*

Greafly, *Smeerachtig, morfig.*

Greafinefs, *Smeerigheyd, morfigheyd.*

Greafing, *Besmeering, — besmeerende.*

GREAT, *Groot, lofter, lustig.*

a Great while agoe, *Een lange poos geleeden.*

a Great way, *Een verre weg.*

a Great deal, *Een groote menigte, zeer veel.*

a Great many, *Zeer veel.*

In a great measure, *Voor een groot gedeelte, in grooten maate.*

* Great cry and little wool, *Veel gefchreeuw, en weynig wols.*

☞ To sell by the great, *In 't gros verkoopen.*

☞ Great with child, *Zwanger.*

Great-grandfather, *een Overgrootvader.*

Great-great-grandfather, *een Ond-overgrootvader.*

to GREATEN, *Groot maaken, begrooten.*

Greatly, *Grootelyks.*

Greatnefs, *Grootheyd.*

GREAVES, *Scheeuwapens, fcheenftukken.*

Greaves, *Kaenen, [zekere vellen en vliezen in 't fmeer die men niet fmelten kan.]*

GREGIAN, *een Griek, een Griekskundige.*

Grecifin, *een Griekfche fpreekwyze.*

GREE, *Goed genoege, voldoening.*

GREECE, *Griekenland.*

GREEDY, *Greetig, happig, gulzig.*

Greedy of praife, *Greetig na lof.*

Greedy of money, *Geldgierig.*

Greeditly, *Greetiglyk, gulziglyk.*

Greeditnefs, *Greetigheyd, gulzigheyd, happigheyd.*

GREEK, *Griekfch.*

a Greek, *een Griek.*

Greekling, *een Griekje.*

GREEN, *Groen, verfch.*

a Green wound, *een Verfche wonde.*

☞ Green fish, *Ongezouten vifch.*

a Green, *een Groen veld, groente.*

a Bowling green, *een Groene kloofbaan.*

Green-ficknefs, *de Vryfters ziekte, geepsheyd.*

Greenifh, *Groenachtig.*

Greennefs, *Groenheyd, groente.*

to GREET, *Groeten.*

Greeting, *Groeting, groetenis.*

I GREW, *(wan to Grow,) Ik groeide.*

GREY, *Graauw, grys, zie Gray.*

a GREY-HOUND, *een Windbond, haazewind.*

GRI

GRICE, *een Jong wildvarken.*

GRIDIRON, *een Rooffer [om op te braaden.]*

To broil fish upon a gridiron, *Vifch op eenen rooster braaden.*

GRIEF, *Droefheyd, fmart, hartzeer.*

It was to my great grief, *Het was tot myne groot droefheyd.*

To pine away with grief, *Van hartzeer quynen.*

GRIESLY, *Yfelyk.*

GRIEVANCE, *Bezwaarenis.*

To redrefs the Grievances, *De bezwaareniffen afneemen of weeren.*

to GRIEVE, *Bedroeven, fmarten, grieven.*

Grieved, *Bedroefd, bedrukt, gegriefd.*

Grieving, *Bedroefing, fmarting, — bedroevende, enz.*

Grievingly, *Bedroefdelyk.*

Grievous, *Moeijelyk, laftig, byfter, gruuwelyk.*

Grievous angry, *Byfter toornig.*

Grievoufly, *Geweldig, gruuwelyk, yfelyk.*

Grievoufnefs, *Zwaarigheyd, yfelykheyd, gruuwelykheyd.*

GRIFFIN, *een Griffioen.*

GRIG, *een Kleyne aal, kat-aal.*

GRIM, *Grimmig, bars, nors, ftuurfch.*

a Grim look, *een Nors gezigt.*

Grim-faced, *Bars van trooni.*

Grimly, *Grimmiglyk.*

Grimnefs, *Barsheyd, norsheyd, ftuurfcheyd.*

GRIMACE, *een Scheeve bek, een fcheeve toot.*

Grimaces, *Grillen, fratsen.*

to GRIME, *zie Begtime.*

to GRIN, *Grenzen, een fcheeve bek zetten.*

to GRIND, *Malen, vermaalen, verbryzelen, flypen op een fteen.*

To grind corn, *Koorn maalen.*

To grind the teeth, *Knaften.*

☞ To grind a knife, *Een mes op eenen fteen flypen.*

☞ To grind colours, *Verw wryven.*

Grinder, *een Maaler, verbryzelaar, fchaerflyper.*

Grinders, *de Kiezen, baktanden.*

Grinding, *Maaling, verbryzeling, ftyling, — maalende.*

Grind-stone, *Grinding-stone, or Grindle stone, een Slypfteen, draaifteen.*

Grinner, *een Grynzer.*

Grinning, Grynzing, — grynzende.

GRIPE, een Greep, handvol, neep.

☞ The gripes in the belly, Buikpyn, snyding in de darmen.

☞ The gripes of avarice, De kaaagende zorg der gierigheyd.

a Gripe-money, een Vrek.

to GRIPE, Grypen, vatten, nypen, — snyding in 't gedarmte veroorzaaken.

Griped, Gegreepen, gevat.

Gripping, Gryping, nyping.

Gripping in the guts, Krimping of pyn in de darmen.

☞ a Gripping fellow, een Happige gast.

GRISLY, Tilyk.

GRIST, Meel, gemaalen meel.

GRISTLE, Kraakbeen.

Gristly, Kraakbeenig.

GRIT, Grins, ['t zy van steen of eenig metaal.]

Gritty bread, Brood dat tusschen de tanden kraakt, zandig brood.

GRIZZLED, Grysachtig.

Grizly, zie Grisly.

GRO.

GROAN, een Luyde zucht.

to GROAN, Steenen, kreunen, zuchten.

Groaning, Gesleen, gekreun, gezucht, — steenende.

a GROAT, een Vier-snywers sinkje.

GROATS, Grutten, gort.

GROCE, een Gros, xii dozyn.

GROUER, een Kruidenier, — groffier.

Grocery-ware, Kruideniers waar.

GROGRAM, Grofgryn, tabyn.

Grogram yarn, Turksch gaeren.

GROIN, de Liefch.

GROMWEL, Gromel, Paerlkruyd, Steenbreek.

to GRONE, zie Groan.

GROOM, een Stalknecht.

a Groom of the Chamber, een Kamerling, kamerdienaar.

The Groom Porter, de Voornaamste deurwaarder aan 't Hof.

GROOVE, een Groef.

to GROPE, Tasten, voelen, vatten, betasten, grobelen.

Groped, Getast, bevoeld, betast.

Groper, een Taster, betaster, grobbelaar.

Groping, Tasting, betasting, vatting, — tastende.

To go groping in the dark, In 't duyster van zich tasten.

GROSS, Gros, plomp, onbehouwen, — het gros.

a Gross error, een Grove dwaaling.

a Gross fellow, een Plompe (of onbehouwen) vent.

☞ The gross of the army, Het gros van 't heir.

In gross, In 't gros.

Grosly, Grovelyk, plompelyk.

GROIT, Grotto, een Grot, onderaardsch hol.

Grotesk work, Snaakwerk in schildery, snaakery.

GROVE, een Kleyn bosch, een hout.

to GROVEL, Kruijpen.

To grovel in the dust, In 't stof wroeten.

Groveling, Voorover leggende, kruijpende.

☞ Weak groveling eyes, Zwakke oogen.

GROUND (van to Grind,) Gemaalen, gesleepe.

GROUND, (subst.) de Grond, aarde, vloer, grondvest.

To give ground, } Wijken, aerzelen.

To quit his ground, Zyne plaats houden.

To keep his ground, Zyne plaats houden.
The ground of a flower'd-silk, de Grond van een geblond zyde stof.

The grounds of a language, de Gronden eener taale.

a Plot of ground, een stuk lands.

☞ To till the ground, Het land bouwen.

Ground-plot, De grondvest.

Ground-ivy, Aard-veyl, Hondsdraf [zeker kruid]

Ground-Pine, Veld-cipres.

Grounds (of drink,) Grondfop.

to GROUND upon, Op steunen, op bouwen, grondeeren, vast staat op maaken.

Grounded, Geground, steunende.

Ground-worms, Aard-wormen, pier-wormen.

Grounding, Grondeering, steuning, --steunende.

Groundless, Ongegrond.

GROUNDLING, een Grundel, [zekere visch.]

GROUNDSEL, een Drempel, dorpel.

Groundsel, Grind-kruid, kruys-wortel, kleyn kruyskruid.

to GROUNDSEL, De grondvesten van een huys leggen.

(†) GROUTHEAD, een Dikkop.

to GROW, Groeijen, wasschen, worden.

To grow up, Opwassen, opgroeijen.

To grow big, Dik (of lyvig) worden.

To grow fat, Vet worden.

To grow lean, Mager worden.

To grow weary, Moede worden.

To grow rich, Ryk worden.

☞ It grows day, Het wordt dag.

It grows towards evening, Het begint avond te worden, de avond begint te vallen.

☞ To grow into fashion, In 't gebruyk komen, de mode worden.

To grow into a proverb, Tot een spreekwoord worden.

To grow out of use, Uyt het gebruyk raaken.

Grower, als a Slow grower, Iemand die langzaam groeit, of een boom die traag opwaft.

Growing, Groeijing, — groeiende, wassende, wordende.

a Fine growing weather, Mooi groeizaam weer.

to GROWL, Morren, knorren.

Growling, Gemor.

GROWN, Gegroeid, gewassen, geworden.

He is grown proud, *Hy is groots geworden.*
 She is grown a woman, *Zy is opgegroeid tot eene vrouw, zy is eene vrouw geworden.*
 Full grown, *Vulwassen.*
 Grown out of use, *Verouderd, nyt het gebruyk geraakt.*

GROWTH, *Wadom, aanwas, toeneeming.*
 GRU.

GRUB, een *Wormtje*, — een *Dwerg.*
 to GRUB up, *Uytroeijen, uytplakken.*
 To grub up weeds, *Wieden, onkruid nittrekken.*
 Grubbed up, *Uytgeroeid, gewied.*
 Grubbing up, *Uytroeiing, wieding, --uytroeiende.*
 GRUDGE, *Wrok, bedekte haat, wangunst.*

To bear a secret grudge, *Eenen heimelyken wrok draagen.*

a Grudge of conscience, een *Knaaging des gewetens, wroeging des gemoeds.*
 to GRUDGE, *Wrokken, benyden, misgunnen.*
 She grudges her servants their victuals, *Zy gunt haare dienstvaanden 't eeten niet.*

Grudge-bearing, *Wrokkachtig, haatdraagend.*
 Grudged, *Gewrokt, benyd, misgund.*
 Grudging, *Benyding, — benydende, wrokkende.*
 ⚡ The grudging of an ague, een *Vermaaning van de koorts.*

Grudgingly, *Al wrokkende, tegen dank.*
 GRUEL, water-gruel, *Pap van water en syn have-re gort.*

to GRUMBLE, *Morren, knorren, prentelen, schrollen.*

To grumble at a thing, *Op iets schrollen.*
 Grumbling, *Geknor, gemor, geprentel, gefschrol, — morrende, prentelende.*

a Grumbling fellow, een *Knorrachtige vent, knor-repot, prentelaar.*

to GRUNT, *Knorren, (als een verken.)*
 Grunting, *Geknor, — knorrende.*
 to GRUNTLE, *Knorren, morren.*

GUA.

GUARANTEE, een *Borg.*

GUARD, zie *Gard.*

Guardian, een *Voogd.*

GUD.

GUDGEON, een *Grundel, [zekere visch.]*

GUE.

GUE-GAWS, *Grollen, prullen, benzelingen.*

to GUELD, zie *Geld.*

GUERKINS, zie *Gherkins.*

GUESS, een *Gissing.*

hy guesses, *By de gis, by de raay.*

to GUESS, *Gissen, raamen, raaden.*

To guess a thing, *Naar iets raaden.*

Guessed, *Gegisd, geraaden.*

Guesser, een *Gisser, raader.*

Gessing, *Gissing, raaming, — gissende.*

GUEST, een *Gast.*

A troublesome guest, een *Moeijelyke gast.*

GUG.

to GUGGLE, *Klokken [gelyk als wanneer men iets nyt een enghalfde fles giet.]*
 Guggling, *'t Geklek van een bottel.*

GUI.

GUIDANCE, *Bestiering, bestier, geleyde.*

GUIDE, een *Leydsman, wegwyzers.*

to GUIDE, *Leyden, geleyden, bestieren.*

Guided, *Geleyd, bestierd.*

Guider, een *Leyder, bestierer.*

Guiding, *Leyding, bestiering, — bestierende.*

GUILD, een *Gild, — een tol, — geldboete.*

Guild-hall, het *Stadhuys, raadhuys.*

to GUILD, zie *Gild.*

GUILDER, een *Gulden, a Dutch coin of twenty stivers.*

GUILE, *Bedrog, valsheyd.*

Guilefull, *Bedrieglyk, valsyk.*

Guilefully, *Op een bedriegelyke wyze.*

GUILT, *Schuld, misdaad.*

Guilty, *Schuldig, misdaadig.*

Guiltiness, *Schuldighbeyd, misdaadigheyd.*

Guiltless, *Onschuldig, buyten schuld.*

Guiltlessness, *Onschuldighbeyd.*

GUIMP-lace, *Verbeven kant, gimpe kant.*

GUINEA or GUINY, een *Engelsch stuk goude munt, bedraagende xxi en een halve Engelsche schelling.*

GUISE, *Toestel, fatsoen.*

GUIARA, een *Luyt, xyter.*

GUL.

GULCHIN, een *Slok-op, gulzigaardje.*

GULF, een *Afgrond, zeekolk, inham, zeeboezem.*

a Swallowing gulf, een *Slindolk.*

⚡ Between us and you there is a great gulf fixed, (Luk. xvi. 26.) *Tusschen ons en nieden is een groote kloove gevestigd.*

GULL, een *Meew, — alsmede een Bedrieger.*

to GULL, *Bedriegen, verschalken.*

Gulled, *Bedrogen, geloerd.*

GULLET, de *Keeldarm, flokdarm.*

GULLING, *Bedrieging, — bedriegende.*

(†) GULLY-GUT, een *Propdarm.*

GULP, een *Gulp, zwelg.*

to GULP down, *Neerzwellen, ingulpen.*

⚡ to Gulp, *Zwoegen of kloppen, gelyk 't hart.*

GUM.

GUM, *Gom.*

Gum-lack, *Gommelak.*

to GUM, *Gommen, met gom bestryken.*

Gummed, *Gegomd.*

GUMS, *Tandvleesch,*

⚡ The red Gums (or spots) *Roode vlakjes, die sommige jongeboore kindertjes in 't aanzigt hebben.*

Gummy, *Gommachtig.*

GUN.

GUN, een *Roer, musket, stuk geschut.*

Cc

Great

Great guns, *Grof gefchut.*

To discharge a gun, *een Senk afsteeken.*

To let off, or to shoot off a gun, *een Musket of stuk afschieten, een roer loffen.*

a Gun-hole, *een Schietpoort.*

a Gun-shot, *een Roer schent.*

a Gun-stick, *een Forketstok.*

Gun-powder, *Buskruyd.*

Gunner, *een Busfchietcr, konftapcl.*

GUS.

to GUSH out, *Gudzen, uystroomen, uytvloojen, uytgelpen.*

The blood did gush out of his wound, *Het bloed gushde uyt zyne wonde.*

She gush'd out in tears, *Zy borst uyt in traanen.*
the GUSSET of a shirt, *het Afsjeldoeckje van een hemd.*

GUST, *Smaak.*

To have a good gust, *een goeden smaak hebben.*

☞ a Gust of wind, *een Rukwind.*

a Gust of passion, *een Oplopende drift.*

Gustable, *Smaakelyk.*

GUT.

GUT, *een Darm.*

(†) His guts chime twelve, *'t Is aan zynen buyk al middag.*

GUTTER, *een Gent, groeve.*

a Gutter of lead, *een Looede gent.*

to GUTTER, *Aflopen, [als een kaars.]*

GUTTURAL, *dat door de keel uytgesproken word.*

GUZ.

to GUZZLE, *Zuypen, buyzen.*

GYM.

GYMNASIARCH, *de Overste van een voornaam School of Collegie.*

GYP.

GYPSIE, *een Heyden, goederghelukzegfer.*

GYV.

(†) GYVES, *Boeijen, kluysters.*

HAB.

HABEAS CORPUS, *Zeker gefchriift het welk iemand, die om eenige misdaad vastgezet is uyt 's Konings Rechtbank verkrygt, om zich op zyne eygene kosten derwaards te doen brengen, en zich aldaar te verantwoorden.*

HABERDASHER, *een Hoedestoffeerder, boedekraamer.*

a Haberdasher of small wares, *een Kraamer, Nurenburger winkelier.*

HABERDINE, *Aberdaan.*

HABERGEON or Habergion, *een Kleyn malivambes.*

HABILIMENT, *Kleeding, dos, gewaad.*

☞ Habiliments of warr, *Krygstoeufling.*

HABIT, *een Kleed, gewaad, dos, dragt, -- bebykbeyd, bebedbeyd, gewoonte, aanwensel, gesteltenis.*

HABITABLE, *Bewoonbaar, bewoonlyk.*

HABITATION, *een Wooning, woonplaats.*

HABITED, *Bekleed, gedoft, -- bebed.*

HABITUAL, *Heblyk, inwoonende.*

The habitual grace, *De inwoonende genade.*

to HABITUATE, *Zich gewennen.*

Habituated, *Bewent, bebedt.*

HAB-NAB, *Luk raak.*

HAC.

to HACK, *Hakken, bonwen.*

Hacked, *Gebakt.*

Hacking, *Afbakking, -- bakken te.*

to HACKLE, *Scheef hakken, kleyn bakken.*

HACKNEY, *Dat te huur gaat.*

a Hackney-horse, *een Huurpaerd.*

a Hackney-coach, *een Huurkoets.*

a Hackney-man, *Een die paerden verhuurt.*

☞ a Hackney-whore, *een Allemans hoer.*

(†) HACKSTER, *een Moordenaar.*

HAD.

I HAD, *Ik had.*

Had, *Gebad.*

HADDOCK, *Schelvisch.*

HAF.

HAFT, *een Hest, handvatfel, geveft.*

to HAFT, *Met een best of handvatfel verzorgen.*

Hafted, *Met een handvatfel voorzien zyn.*

HAG.

HAG, *een Heks, kol.*

to HAG, *Plaagen, pynigen.*

HAGGESS, *een Leeuwerworst.*

to HAGGLE, *Knibbelen, [in 't koopen van iets]*

afknibbelen, naauw dingen.

Haggel, *een Knibbelaar, naauwdingen.*

Hagglng, *Afknibbeling, geknibbel, -- knibbelende.*

To what purpose is all this haggling? *Waar toe is al dit geknibbel?*

HAI.

HAIE, *zie Hay.*

HAIL, *Hagel.*

Hail-flower, *een hagelbuy*

Hail-stone, *een Hagelsteen.*

Hail-shot, *Hagel daar men mee schiet.*

to HAIL, *Hagelen.*

It hails, *Het hagelt.*

It begins to hail, *Het begint te hagelen.*

HAIL, *All-hail, Heyl zyn, geluk!*

HAILED, *Gehageld.*

HAINOUS, *Gruuwelyk, yslyk, sebrikkelyk, afschuuwlyk, versocijelyk.*

Hainously, *Op een gruwelyke wyze.*

Hainousness, *Ylykbeyd, afschuuwelykbeyd, sebrikkelykbeyd, gruwelykbeyd.*

HAIR, *Haar.*

It was within a hairs breadth, *Het sebedde niet een haar.*

His hair stood an end, *Zyne haaire reezen hem te berge.*

☞ Against the hair, *Tegen de loef, tegen de draad.*

To

To a hair, *Net op een baair.*
 Hair-cloth, *een Haavren kled.*
 Hair-lace, Hair-fillet, *een Haairsnoer, vlechtsnoer.*
 Hair-buttons, *Haare knoopen.*
 Hair-brain'd, *Dulkoppig, onbesnydd, zie Hare brain'd.*
 Haired, *Gebaaird.*
 Red-hair'd, *Rood-haairig.*
 Thin-haired, *Dun van baair.*
 Hairless, *Zonder baair, kaal, baairloos.*
 Hairy, *Haairig, ruig.*
 Hairiness, *Haairigheid, ruigheid.*

HAL.

HALBARD or Halberd, *een Hellebaard.*
 Halbardeer, *een Hellebaardier.*
 to HALE, *Sleeven, trekken, sleuren.*
 Go Hale a ship (at sea), *een Schip preyen.*
 Haled, *Gesleept getrokken, gesleurd, -- gepreyd.*
 Haling, *Sleeping, trekking, -- sleepende.*
 HALF, *Half, -- de helft.*

Lesser by half, *Meer dan half zo kleyn.*
 Half a day, *een Halve dag.*
 Half-alive, *Half-leevend.*
 Half a bushel, *een Half scheepel.*
 Half blind, *Half blind.*
 Half dead, *Half dood.*
 Half empty, *Half leedig.*
 Half a foot, *een Half voet.*
 Half full, *Half vol.*
 Half an hour, *een Half uur.*
 Half a pound, *een Half pond.*
 a Half penny, *een Halve stuiver.*
 Half a pint, *een Half pintje.*
 Half raw, *Half raauw.*
 Half a year, *een Half jaar.*
 The half moon, *de Halve maan.*
 Three halfpence, *Drie-groot.*
 An hour and a half, *Anderhalf uur.*
 a Pound and a half, *Anderhalf pond.*
 Half as much, *Half zoo veel.*

HALL, *een Zaal, hal.*
 the Town-hall, *'t Raad-huys.*
 to HALLOW, *te yden, heyligen, -- Toeroepen,*
[gelyk als wanneer men iemand van verre roept.]
 Hallowed, *Geheyligd, gewyd, -- toegeroepen.*
 Hallowing, *Heyliging, wyding.*
 a Hallowing voice, *een Gillende stem.*
 HALLUCINATION, *Missing.*
 HALM, *een Halm.*
 HALSER, *een Trek-touw.*
 Halser, *de Trekker van een schuyt of schip.*
 HALSSES, *'t Kluygat, (daar de kabel door rydt.)*
 HALT, *Stilhouding, halve.*
 to HALT, *to make a halt, Stil houden, stil staan.*
 Go to halt, *Hinken, markt gaan.*
 * You halt before you are lame, *Gy schreeuwt eer men u eens aanroert.*
 a Halter, *[cripple] een Hinkepoot, krenpel.*
 HALTER [for thieves] *een Strop, bast.*

Halter, [for a horse] *een Halfter.*
 Haltered, *Met een halfter of strop omgedaan.*
 HALTING, *Hinking, stilhouding, -- binkende.*
 to HALVE, *Halveeren.*
 By Halves *Ten halven.*

HAM.

HAM, *de Kniebuig, knieschyf.*
 a Westphaly HAM, *een Westfaalsche ham.*
 HAME, *de Haam, [het trekzeel dat een paerd om 't lyf heeft.]*
 HAMLET, *een Gebucht.*
 HAMMER, *een Hamer.*
 to HAMMER, *Met eenen hamer slaan, kloppen, indryven, inslaan.*
 Go To Hammer out a thing, *Iets met groote moeite bewerken.*
 Hammered, *Met eenen hamer geslagen, geklopt.*
 Hammered money, *Geslagen geld.*
 Hammering, *Klopping met eenen hamer.*
 HAMMOCK, *een Hangmat, bannmak.*
 HAMPER, *een Sluytmand,*
 to HAMPER, *Belemmeren, verbinderen.*
 Hampered, *Belemmerd.*
 to HAM-STRING, *de Knie buigen, assnyden verlammen.*
 Ham-string, *De kniebuige, afgesneden, verlamd.*

HAN.

HANCH, *een Heup, -- een bilsduk.*
 HAN, *een Hand.*
 The right hand, *de Rechterhand.*
 The left hand, *de Slinkerhand.*
 He is on the mending hand, *Hy is aan de beter hand.*
 Go It is confessed on all hands, *'t Wordt van yder een toegeshaan.*
 To take in hand, *By der hand vatten, onderhanden neemen.*
 It is believed at every hand, *Alleman staat'er geloof aan.*
 It lies in your hands to save him, *'t Staat in uieder magt hem te behouden.*
 Cap in hand, *Met de hoed in de hand.*
 Go They parted even hands, *Zy scheydden zonder eenig voordeel op malkanderen behaald te hebben.*
 On the one hand, *Aan de eene kant.*
 On all hands, *an alle kanten, overal.*
 I have it from very good hands, *Ik heb het van goeder hand.*
 I received this kindness at his hands, *Ik genoot die vrindschap van zyne handen.*
 To fer his hand to a paper, *Een geschrift onder-teykenen, zyn hand onder een schrift zetten.*
 I have a note under his hand, *Ik heb een briefje van zyne hand.*
 Hand to hand, *Hand aan hand.*
 Go He lives from hand to mouth, *'t Gaat met hem van de hand in de tand.*
 He bought it at the second hand, *Hy koft het niet de tweede hand.*

Come to the business in hand, *Kom tot de zaak zelfs, of tot de zaak die wy nu voor ons hebben.*
 Under hand, *Onder de hand, ter synyk.*
 At hand, *Na by.*
 Out of hand, *Opstaandevoet, terstond.*

✂ Hand over head, *Oproeriglyk, onbezonnen, drief en dom.*

✂ To get the upper hand, *de Overhand krygen.*

✂ To give the upper hand, *de Hooger hand geeven.*
 Before hand, *Te vore.*

Behind hand, *Ten achtere.*
 The Hand of a dial, *de Hand van een uurwyzer, de wyzer.*

Short hand, *Verkortfel schrift, karakters.*
 to HAND a thing down, *Iets van hand tot hand overleveren.*

Hand-basket, *een Hengselmandje.*

Hand-breath, *een Hand breed.*

Hand-full, *een Hand vol.*

Hand-gun, *een Handbus, pistool.*

Hand-bell, *een Tafelschel.*

Hand-mill, *een Handmolen.*

Hand-manacle, *een Handboei, paternoster.*

HAND-MAID, *eene Dienstvaagd.*

HANDED, *Gehand, met een hand verzien.*

a Two-handed fellow, *een Kaerel die banden aan 't lyf heeft, een sterke vent.*

Left-handed, *Slinks.*

Handed down, *Van hand tot hand overgeleverd.*

HANDICRAFT, *zie Handycraft.*

HANDKERCHIEF, *een Nensdoek, sunydoek, balsdoek.*

HANDLE, *een Handvatfel, best, oor, hengsel, steel.*

The handle of a pail, *'t Hengsel van een emmer.*

The handle of a knife, *Het best van een mes.*

The handle of a pot, *Het oor van een pot.*

The handle of a sword, *Het geveest van een degen.*

The handle of a spoon, *De steel van een lepel.*

to HANDLE, *Handelen, verhandelen, behandelen.*

Handled, *Gehandeld, verhandeld, behandeld.*

Handling, *Handeling, behandeling, — handelende.*

HANDSEL, *Handgift.*

To take handfel, *Handgift ontvangen.*

to HANDSEL, *Handgift geeven, --De eerste reys gebruyken.*

Handfelled, *Handgeld gegeeven, --de eerste reys gebruykt.*

I have handfelled my new hat, *Ik heb mynen nieuwen boed de eerste reys op gehad.*

HANDSOM, *Mooi, aardig, bevallig.*

Handsome, *Netjes, aardiglyk.*

Handsome, *Mooijgeheid, aardighejd.*

HANDY, *Handig, beendig.*

HANDY-CRAFT, *een Handwerk, ambacht.*

Handy-work, *Handwerk, ambacht.*
 a Handycrafts man, *een Handwerksman, ambachtsman.*

to HANG, *Hangen, ophangen, opknoopen.*

To hang a chamber, *een Kamer behangen.*
 To hang a thief, *eenen Dief ophangen.*

Hanged, *Gehangen, opgehangen, opgeknoopt.*

HANGER, *Een kort krom bouwteje.*

Pot-Hangers, *het Pot-hengsel.*

Hanging, *Opanging, --hangende.*

Hanging is too good for him, *Hangen is nog te goed voor hem.*

Hangings, *a sute of hangings, een Behangsel.*

HANGMAN, *de Beul, benker, diefbenker.*

The Hangman's office, *'t Beulschap, beulsamt.*

HANK, *de Neyging des gemoeds, zucht.*

a HANK of third, *een Streng gaeren.*

to HANKER after, *Hunkeren, jangelen.*

Hankering, *Hunkering, gejangel.*

HANKERCHIFF, *een Nensdoek, balsnensdoek.*

Hankercher,

HANSEL, *Handgift, zie Handsell.*

the HANS Towns, *de Hanse steden.*

(†) HANS-EN-KELDER, *Hans in de kelder,*

[*een boertig gezeg om de vrucht in s'moeders lyf te betekenen, 't welk d'Engelschen voor een gemeene Duytsche spreekwyze houden.*]

HAN'T, *als We han't, Wy hebben niet.*

HAP.

HAP, *het Luk, geval, toeval.*

Good Hap, *Geluk, goed geluk.*

Ill hap, *Ongeluk.*

By hap, *By geval.*

By good hap, *By geluk.*

't Is hap-hazard, *'t Is luk raak.*

to HAP, *Gebeuren, voorvallen, nytvallen,*
 HAPPEN, *gelikken.*

Happened, *Gebeurd, voorgevallen, uitgevallen.*

It Happens, *Het gebeurt, het geschiedt wel.*

Happening, *Gebeuring, --gebeurende.*

Haply, *Misschien.*

HAPPY, *Gelukkig, gelukzalig.*

To be happy in a wife, *Gelukkig zyn door eene huysvrouw.*

Happily, *Gelukkiglyk.*

Happiness, *Gelukzalighejd, gelukkige staat.*

HAPSE, *een Wervel, zie Hasp.*

HAR.

HARANGUE, *een Reede, vertoog.*

to HARANGUE, *een Vertoog doen.*

to HARASS, *zie to harrass.*

HARBINGER, *een Bestelmeeester, huysbestelder, voorlooper.*

't Is an harbinger of Death, *Het is een voorlooper van de Dood.*

HARBOUR, *een Haven.*

to HARBOUR, *Herbergen, — havenen.*

Harboured, *Geberbergd, --in de haven ontvangen.*

Harbourer, *een Herberger.*

Harbouring, *Herberging, havening, --herbergende.*

Harbours, *Zunder haven, havenloos.*

HARD, *Hard, zwaar, moeijelyk, --denn, karig,*
taai. Hard

Hard of hearing, *Hardhoorend.*

Hard frost, *Harde Vorst.*

a Hard winter, *Een strenge winter.*

't Is a hard case, *'t Is een hard gelag.*

To grow hard, *Verharden, hard worden.*

☞ He was put hard to it, *Het quam lustig op hem aan.*

Hard to be pleased, *Moeijelyk te behaagen.*

It is a hard matter, *'t Is een zwaare zaak.*

To entertain hard thoughts of one, *Quaade gedachten van iemand hebben.*

a Hard stile, *een Zwaare styl.*

Hard to be understood, *Zwaar om te verstaan.*

Hard beer, *Straftier.*

Hard-by, *Dicht by.*

To drink hard, *Lustig drinken.*

Hard to learn, *Zwaar om te leeren.*

Hard-hearted, *Hardhartig.*

Hard-heartedness, *Hardhartigheyd.*

Hard-fkinned, *Hardhuidig.*

Hardish, *Hardachtig.*

to HARDEN, *Harden, hard maaken, verharden.*

Hardened, *Gehard, verhard.*

Hardener, *een Verharder.*

Hardening, *Hardmaaking, verharding, -- verhardende.*

Hardly, *Bezwaarlyk, nauwlyks, strengelyk.*

Hardness, *Hardbeyd, verhardbeyd, zwaarigheyd.*

Hardness [springness,] *Deunbeyd, karigheyd, taai-*

beyd.

Hardship, *Moeijelykheyd, ongemak.*

Inured to hardship, *Tot ongemak gewend.*

HARDY, *Stout, koen, onverzaagd.*

Fool-hardy, *Onbesuisd stout, roekeloos.*

Hardily, *Stoutelyk.*

Hardiness, *Onvertzaagdbeyd, stoutbeyd, koenbeyd.*

HARE, *een Haas.*

a Brace of hares, *een Koppel haazen.*

To start a hare, *Eenen haas opdoen, opjaagen, verjaagen.*

To run the hare, *Den haas jaagen.*

a Hare's-form, *de Legersee van eenen haas.*

HAREBRAINED, *Dolkoppig, onbesuisd.*

a Harebrain'd fury, *een Onbesuisde woede, dolkoppige raazerny.*

Hare-lip, *een Haazemond.*

Hare-lipped, *Die een haazemond heeft.*

to HARE, *Verbaasd maaken, onstellen.*

Hared, *Onsteld, verbaasd.*

to Harken, *zie to Hearken.*

HARLOT, *een Hoer, suol.* Dit woordt wordt gezegt herkomstig te zyn van eene Harlotha, byzit van Robert Hertog van Normandye, by welke hy Willem den Veroveraar teelde, ten spyt van wien, en tot schande zyns moeders, de Engelsen alle Hoeren Harlots noemden.

Harlotry, *Hoerery.*

HARM, *Schaade, leed, onbeyl.*

*Harm watch harm catch, *Die eenen anderen*

vangen wil raakt zelf eerst in 't net.

To keep out of harms way, *Zich buyten schents houden.*

to HARM, *Beschaadigen, belcedigen.*

Harmful, *Beschaadigend, schaadelyk.*

Harmfully, *Op een beschaadigende wyze.*

Harmless, *Onschaadelyk, weerloos, onnozel.*

Harmlessly, *Op een onschaadelyke wyze.*

Harmlessness, *Onschaadelykheyd, onnozelbeyd, weerloosheyd.*

HARMONY, *'t Zamenstemming, gelykstemmigheyd, eenstemmigheyd, overeenstemming, wellaydendbeyd, eendragtigheyd.*

Harmonious, *Eenstemmig, zoethuydend, eendragtig.*

Harmoniously, *Eenstemmiglyk.*

HARNES, *een Harnas, borstwapen.*

a Harness [for a horse,] *een Paarde-tuyg, gareel.*

the Harness [of a porter,] *een Heneepzeel.*

a Harness [of a weaver,] *een Weewers kam, een Trek-*

workers harness.

Harness'd, *Geharnas'd.*

Harness-maker, *een Harnas maaker, gareelmaaker.*

HARP, *een Harp.*

to HARP, *Op de harp speelen.*

Harper, *een Harpspeelder.*

HARPING-IRON, *een Harpoen.*

HARPY, *eene Harpy, -- een gierige seeks.*

HARQUEBUS, *een Vuurroer, handbus.*

to HARRASS, *Afmatten, teyfleren, doorbaalen,*

afmennen.

Harrass'd, *Afgemat, afgement, geteysterd, doorgehaald.*

HARROW, *een Egge, bark.*

to HARROW, *Eggen.*

Harrowed, *Geegd.*

to HARRY, *Afmatten, afjaagen, teyfleren, plaagen.*

Harry'd, *Geteysterd, geplaagd.*

Harrying, *Afmattig, teyflering, -- teyflerende.*

HARSH, *Schor, ruuw, wrang, streng.*

a Harsh found, *een Schor gelayd.*

a Harsh word, *een Hard of styf woord.*

Harshly, *Schorachtig, wrangachtig.*

Harshness, *Schorbeyd, wrangbeyd.*

The harshness of any liquor, *de Wrangbeyd van eenigen drank.*

The harshness of a verse, *de Styvigheyd van een vers.*

HARPLETS, *Verkens afval.*

HART, *een Hert van vyf jaaren oud.*

Harts-horn, *Herts-boorn.*

Hartwort, *Holwortel, Boontjes holwortel.*

Harts-tongue, *Hertstong [zeker kruid.]*

HARVEST, *de Oogst, oegst.*

a Harvest-man, *een Inoogster, maaier.*

Harvest-time, *De tyd des oogsts.*

HAS.

HAS [in plaats van Hath] *Heeft.*

HASEL-nut, *een Hazel-neut.*

Hazel-tree, *een Hazelaar.*

Cc 3

HASH,

HASH, *Gekapt vleesch opgestoofd, vinken.*
 HASLETS, *zie Harslets.*
 HASP *een Kram, haak, wervel.*
 to HASP, *Toebaaken, wervelen, toewervelen.*
 HASSOCK, *een Mat om op te knielen, knielkussen,*
alsmede duysteez.
 thou HAST, *Gy hebt.*
 HAST or HASTE, *Haast, spoed.*
 To make haste, *Zich haasten.*
 He made too much hast, *Hy maakte al te groot*
een haast.

Makke halt, *Rep u wat, haast u wat.*

In all halt, *Met alle haast.*

*The more halte the worse speed, *Hoe meerder*
haast hoe minder spoed.

to HAST, *Zich haasten, reppen, spoeden.*

to HASTEN, *Verbaasten, haastmaaken.*

Hasted, *Gebaast, gerept, gespoed.*

Haltened, *Verbaast.*

HASTY, *Haastig, schielijk, onbedacht, oplopend.*

Hasty-pudding, *W aleren-bry.*

Hastily, *Haastiglyk.*

Hastiness, *Haastigheyd, schielijkheyd, onbedachtbeyd.*

HASTINGS, *Vroeg-ryp oost.*

HAT.

HAT, *een Hoed, --Kap-laken, [see in the second*
Part, Kaplaken.]

a Narrow-brim'd hat, *een Hoed met een smal-*
len rand.

Hat-band, *een Hoed-band.*

Hatter, *} een Hoedemaaker.*

Hat-maker, *} een Hoedemaaker.*

HATCH, *een Halve deur, onderdeur.*

to HATCH chickens, *Avkens nytkippen.*

to Hatch mischief, *Quaad nytbroeden.*

☞ To Hatch the hilt of a sword, *'t Geveft van een*
degen kruyswyze bewerken

Hatched, *Gekipt, nytgebroeid.*

*You count your chickens before they be hatched, *Gy rekent zonder den Waard; gy deelt*
de byrd eer de beer gevangen is.

☞ Hatched [as a sword hilt,] *Kruyswys bewerkt,*
[geelyk 't geveft van een zwaerd], --gearfeerd.

HATCHEL, *een Hekel.*

to HATCHEL, *Hekelen.*

Hatchelled, *Gehekeld.*

Hatcheller, *een Hekelaar, bekeftster.*

Hatchelling, *Hekeling, --hekelende.*

The HATCHES of a ship, *de Luyken van een fchip.*

Double Hatches, *Arfeersels, zynde de kruysfeling-*
fche ftoepjes die in 't plaatfhyden of teykenen
gebruikt worden.

HATCHET, *een Byl.*

a Hatchet-helve, *een Byl-steel.*

HATCHING, *Uytkipping, nytbroeding, --nyt-*
broedende.

HATE, *Haat.*

to HATE, *Haaten.*

Hated, *Gehaat.*

Hateful, *Haatelyk.*

Hatefully, *Op een haatelyke wyze.*

Hatefulness, *haatelykheyd.*

HATH [van Have] *Heeft.*

He hath the wind with him, *Hy heeft voor de wind.*

Hating, *haating, --haaiende.*

HATRED, *Haat, nyd.*

HATTEK, *een Hoedemaaker.*

HAV.

to HAVE, *Hebben.*

I have been, *Ik heb geweest.*

I have him sure, *Ik heb hem vast.*

I'll do as they would have me, *Ik zal doen zo als*
zy 't van my begeeren.

Take care to have them away, *Zie toe dat gyze*
w. z. fchikt.

HAVEN, *een Haven.*

Haver-de poise, *zie Avoir du pois.*

HAUGHTY, *Hoogmoedig, verwaand, opgeblaa-*
zen, trots.

Haughtily, *Hoogmoediglyk, verwaandelyk.*

Haughtiness, *Hoogmoedigheyd, verwaandheyd, opge-*
blaazenheyd, trotsheyd.

HAUNT, *Gewoonte, aanwefel.*

He returns to his old haunt, *Hy keert weer tot*
z. ne oude nikken.

to HAUNT, *Verkeeren, omgaan, lastig vallen,*
plaaen.

To haunt bawdy-houses, *In hoer-huizen verkeer-*
ren.

☞ To Haunt, *as a spirit, Waaren, als een geest.*

Haunted, *Verkeerd, omgegaan, geplagd.*

a House haunted with Spirits, *een Huys waar Gees-*
ten komen waaren

a Haunter of taverns, or Tavern-haunter, *een Kroeg-*
hooper.

Haunting, *Verkeering, ommeang, --verkeerende.*

HAVOCK, *Roof, plondering, deurbrenging.*

To make havock, *Verwoefen, deurbrengen, roe-*
ven plonderen.

Havocked, *Tot roof gemaakt, geplonderd.*

HAW.

HAW, *de Vrucht einer haagdoorn.*

a Haw-thorn, *Haagdoorn, doornhaage.*

☞ a Haw in the ey, *een Vlekje in 't oog.*

HAWK, *een Valk.*

a Scel'd hawk, *een Gekapte of geblinde valk.*

to HAWK, *Valkenieren, vogelvangen met een valk.*

to HAWK, *Rochgelen, opruchelen, fpuurwen.*

Hawked, *Met den valk ter jagt geweest, --ge-*
rocheld.

HAWKER, *Een die langs ftraat met nieuwe ty-*
dingkies loopt roeven: als ook een die oud yzer, oud
kooper, oud lood gaat opkooen.

HAY.

HAY, *Hooi, --een beg.*

To make hay, *'t Hooi met barken tot zwaaden*
leggen en omkeren.

Hay.

Hay-harvest, Hay-time, de Hooi-tyd.
 Hay cock, een Hooi-opper.
 Hay-loft, een Hooi-zolder, hooi-schuur.
 Hay-rick, }
 Hay-stack, } een Hooi-berg, een rook hooi.

♂ HAY, een Net om konynen te vangen.

HAY-WARD, iemand die toezigt op de velden heeft, een opperberder.

HAZ.

HAZARD, Geval, gevaar, bach, avontuur, kans.

With great hazard, Met groot gevaar.

To run the hazard, Zyn bach staan, het perykel loopen.

to HAZARD, Waagen, avonturen, in de waagschaal stellen.

Hazarded, Gewaagd, geaventuurd.

Hazarding, Waaging, avontuuring, — waagende.

Hazardous, Gevaarlyk.

HAZEL, een Hazelaar.

HAZY, als Hazy weather, Dyzigweder, ruyge ryp.

HE.

HE, Hy, Dit woordje wordt fomtyds gebruykt om 't mannelijk van 't vrouwelyk geslacht te onderscheiden in zodaanige woorden welke beyderley geslachten beteken, gelyk als

a He-cousin, een Neef.

a He-cat, een Kater; In tegendeel noemt men een Nicht, a She-cousin.

HEA.

HEAD, een Hoofd, kop, bol.

a Little head, een Hoofdtje.

*He has hit the nail on the head, Hy heeft den spyker op 't hoofd geslagen.

The Heads of the people, de Hoofden of oppersten des volks.

They lay their heads together, Zy steeken de hoofden tzaamen, zy heulen met malkanderen.

The heads of a discourse, de Hoofdpunten eener rede.

From head to foot, Van 't hoofd tot de voeten.

It is quite out of my head, 't Is my 't eenemaal nyst het hoofd gegaan.

It is gone out of my head, Het is my nyst het hoofd gegaan, ik kan 't niet bedenken.

At the head of the army, Aan 't hoofd des heirs.

♂ They took a thousand head of cattle, Zy namen dryszend stuks vee weg.

To make head against the enemy, Den vyand het hoofd bieden.

♂ To draw to a head. Zich tot dragt zetten, [gehoop een gezwel.] alsmede de verhaalde zaaken in een trekken.

♂ To bring a fore to a head, Een zweer ryp maaken.

To bring a business to a head, Eene zaak tot een beslyt brengen.

♂ To go a head, Voorryt zeylen

Over head and ears, Over hals over kop.

HEA.

♂ To take head, Steygeren, [gelyk een paerd.]

♂ To give a horse the head, Een paerd den loffen toom geven.

a Wild head, een Loskop, losbol.

The Ships head, het Galjoen [van een schip.]

The Fore-head, het Voorhoofd.

The hinder part of the head, het achterhoofd.

Head-ach, Head-ake, Hoofdpijn.

Head-piece, een Helm, stormboed, — meesterstuk, — bovenstuk.

Head-stal, het Kopstuk van den toom.

Head-master, een Oppermeester.

Head-sea, een Overgroote zee-baar.

Head-roll, een Valboed.

Head-sails, de Voor-zeylen.

The Head-curtain, de Hoofden-ends gordyn.

an Arrow-Head, de Punt eens pyls.

to HEAD a party, Zich tot hoofd van een party opwerpen.

♂ To Head a cask, Eenem bodem in 't vat maaken.

Headed, Gebooft, — aangevoerd onder 't bevel van iemand als hoofd.

♂ Headed with iron, Met yzer aan 't end beslagen.

HEADY, Hoofdig, koppig.

Headily, Koppiglyk.

Headiness, Hoofdigbeyd, koppigbeyd.

HEADING, Bevelvoering als hoofd, — aanvoerende.

Headless, Hoofdloos.

HEADLONG, Vlak voorover, plofeling.

He fell down head-long, Hy viel plofeling neer.

HEADSTRONG, Weerzorgig, koppig, halssterrig.

HEADSHIP, Oppervoerigbeyd.

to HEAL, Heelen, geneezen.

To heal a wound, Eene wonde geneezen.

Healed, Geheel, geneezen.

Healer, een Heelmeeester, geneezer.

Healing, Heeling, geneezing, — beelende, geneezende, beylzaam.

a Healing plaister, een Heelpleyster.

HEALTH, Gezondbeyd, beyl.

To be in good health, In goede gezondbeyd zyn.

To drink a health, Eene gezondbeyd drinken.

Healthfull, Gezond, beylzaam.

a Healthfull country, een Gezond land.

Healthfulness, Gezondbeyd, welvaarendbeyd.

Healthy, Gezond, welvaarend, wel te pas.

HEAP, een Hoop, stapel, menigte.

By heaps, By hoopen.

to HEAP up, Ophoopen, opstapelen.

To heap together, 't Zamen hoopen.

Heaped up, Opgeboopt, gestapeld.

Heaper, een Ophooper, stapelaar.

Heaping, Ophooping, stapeling, — op hoopende.

to HEAR, Hooren, toebooren, verbooren.

His wife will hear of it one way or other, Zyne vrouw zal 't op de eene of de andere wyze wel te weeten komen.

*He cannot hear on that ear, *Hy is doof aan dat oor.*

I heard it for a certain, *Ik heb het voor waar hooren zeggen.*

☞ God hears the prayers of those that fear him, *God verhoord de gebeden der gener die hem vrezen.*

To hear one's cause, *Iemands zaak aanhooren, iemand verhooren.*

Heard, *Geboord, toegehoord, verhoord.*

Hearer, *een Hoarder, toeboorder.*

Hearing, *hooring, verhooring, gehoor, -- hoorende.*

He had a fair hearing, *Hy wierdt zonder verbinding aangehoord, men verleende hem een onzijdig gehoor.*

Thick of hearing, *Zwaar van gehoor, hardhooren.*

HEARD, *een Kudde, zie Herd.*

to HEARKEN, *Toeluysteren, toebooren.*

Heark ye, *Hoor hier.*

Hearkened, *Toegehoord, toegeluysterd.*

Hearkening, *Toeluyftering, toebooring, -- toeluysterende.*

HEARSAY, *Hooren zeggen.*

He has it by hearsay, *Hy heeft het van hooren zeggen.*

HEARSE, *een Lykkoets of doodfleede.*

HEART, *een Hart.*

Be of good Heart, *Wees goedsmoeds.*

☞ To be heart and hand for a thing, *Van ganscher harte tot iets geneegen zyn.*

I'll do it with all my heart, *Ik zal 't van harte gaern doen.*

☞ I can't find in my heart to do it, *'t Mag my niet van 't hart om het te doen.*

I could find in my heart to leave him, *Ik zou wel kunnen besluyten hem te verlaten.*

His heart is ready to leap into his mouth, *Zyn hart springt op van blydschap.*

Take it to heart, *Neem het ter harte.*

Don't take it to heart too much, *Trek het u niet al te veel aan, neem het niet al te na.*

It makes my heart ake, *Het gaat my tot aan myn hart, het doorgriefft my 't hart.*

Take heart, *Schep moed.*

Out of heart, *Moedeloos, krachteloos.*

☞ To keep a field in good heart, *een Akker in een goeden stand houden.*

The field by often tilling grows out of heart, *Als een akker dikwils geboord wordt verliest hy zyne kracht.*

☞ By heart, *Van buyten, als*

To get by heart, *Van buyten leeren.*

To say by heart, *Van buyten zeggen.*

My dear heart! *Myn waarde hart.*

Sweet-heart, *Hartje lief.*

His sweet-heart, *Zyne vyfster, zyn lief.*

Heart-breaking, *Hartzeer, -- hartbrekende.*

Heart-burning, *een Brand in 't hart, -- barten-leed, kuzing, verdriet.*

Heart-comforting, *Hartsterkend, verquikkend, vertroostelyk.*

Faint-hearted, *Flaanwhartig.*

Faint-heartedness, *Flaanwhartigheyd.*

Heart-strings, *de Hart-vliezen.*

to HEARTEN, *Aanmoedigen, moed in spreken.*

Heartened, *Aangemoedigd, wel gemoed.*

Heartening, *Aanmoediging, -- aanmoedigende.*

Heartless, *Harteloos, moedeloos, krachteloos.*

Heartlessness, *Harteloosheyd, moedeloosheyd.*

Heartly, *Hartig, openhartig.*

Heartily, *Hartiglyk, openhartiglyk.*

Heartiness, *Hartigheyd, openhartigheyd, oprechtigheyd.*

HEARTH, *een Haerd, haerfste.*

HEAT, *Hette, hitte, berigheyd.*

☞ To put one into a heat, *Iemand verbit of toornig maaken.*

to HEAT, *Heeten, beet maaken, verbitten.*

To heat an oven, *een Oven beeten.*

To heat ones blood, *Iemands bloed verbitten.*

Heating, *Heetmaaking, -- verbittende.*

HEATH, *een Heyde, heyl.*

a Heath-cock, *een Stapel heyl.*

Heathy, *Heyachtig.*

a Heathy ground, *een Heyachtig land.*

HEATHEN, *een Heyden.*

The Heathen Gods, *de Heydensche Goden.*

Heathenish, *Heydensch.*

Heathenishly, *Op een heydensche wyze.*

Heathenism, *'t Heydendom.*

☞ To HEAVE, *Heeven, heffen, ligten, opheffen, opbeuren.*

Heave-offering, *'t Hef-offer.*

HEAVEN, *de Hemel.*

Heavenly, *Hemelsch.*

HEAVY, *Zwaar, zwaarmoedig, bedrukt, bedroef.*

Heavily-hearted, *Zwaarmoedig.*

Heavily, *Bezwaarlyk, zwaarmoediglyk, langzaamlyk.*

To go on heavily, *Langzaam voortgaan.*

☞ To take on heavily, *Een zaak zeer na neemen.*

HEAVING, *Heffing, opheffing.*

HEAVINESS, *Zwaarte, zwaarigheyd.*

Heaviness of mind, *Zwaarmoedigheyd, bedruktbeyd, zwaarhoofdigheyd.*

HEB.

HEBRAISM, *een Hebreeuwfche spreekwyze.*

HEBREW, *Hebreeuwfch.*

HEC.

HECATOMB, *een Offerande van honderd offen.*

HECKLE, *een Vlasbekel, vlasbraak.*

a HECTICK fever, *een Quynende koorts.*

HECTOR, *een Blaaskaak, fnoeker.*

to HECTOR, *Oversnoeken.*

HED.

HEDGE, *een Heg, beynig.*

a Quick-set-hedge, een Groene heg.
 a Hedge-row of trees, een Bechutsel van een reeks boomen, een manteling.
 *To be on the wrong side of the hedge, Op den verkeerden weg zyn, misleyd zyn.
 Hedge-creeper, een Bedelaar, landlooper.
 Hedge-marriage, een Smuyt trouw, heymelyk huwlyk.
 Hedge-hog, een Eegel.
 Hedge-hylop, Gods-genade, [zeker kruid.]
 Hedge-mustard, Steenraket, [een kruid.]
 to HEDGE, Bebeynen, ombeynen.
 To hedge in, { Met een hegge betuynen,
 To hedge about, { door een beining in betrekken, ombeynen.
 ⚡ To hedge in a debt, een Schuld inpalmen, [t'zy door waaren of huysraad na zich te neemen.]
 Hedged-about, Ombeeynd, met een hegge omtuynend.
 Hedger, een Ombeeyner.
 Hedging, Ombeeyning, — ombeeynende.

HEE.

HEE, zie He.
 HEED, Hoeze, zorg, acht, toezigt.
 Take heed, Draag zorg, heb acht, zie toe.
 to HEED, Acht hebben, in acht neemen.
 Heeded, In acht genomen.
 Heedfull, Zorgvuldig, zorgdraagend.
 Heedfully, Zorgvuldiglyk.
 Heedfulness, Zorgvuldigheyd, zorgdraagendbeyd.
 Heeding, Achthebbing.
 Heedless, Achteloos, onachtzaam.
 Heedlessly, Onachtzaamlyk.
 Heedlessness, Onachtzaamheyd, achteloosheyd.
 HEEL, de biel.
 *His heart is at his heels, 't Hart is bém in de schoenen gezonken.
 They were at our heels, Zy waaren ons dicht op de hielen, zy zaten ons kort op de haken.
 To betake himself to his heels, Het op 't loopen zetten, 't haazenpad kiezen.
 ⚡ To trip upon one's heels, Iemand een poetje zetten, iemand ondersteek doen.
 (‡) She easily throws up her heels, Zy tuymelt ligt achter over, zy is al vry kortheid.
 to HEEL, Hellen, [als een schip.]
 The ship heels, het Schip helt op zy.

HEG.

HEGLER, Iemand die waaren nyt het land in de stad langs de huizen te koop brengt.

HEI.

HEIFER, een Jonge koe, veirze of vacrze, bokeling.
 HEIGHT, Hoogte.
 In the height of his sickness, Toen zyne ziekte op 't hoogst was.
 a Steeple of a prodigious height, een Toren van een bystere hoogte.
 to HEIGHTEN, Verboogen, verheffen, vermeerderen.

Heightened, Verhoogd, verheven, vermeerderd.
 Heightening, Verhooging, — verhoogende.
 Heinous, zie Hainous.
 HEIR, een Erfgenaam
 Co-heir, {
 Joint-heir, { een Mede-erfgenaam.
 Heirlooms, Inboel. [Dit woord plagt eertyds maar opzigt te hebben op Getrouwen, maar sederd heeft men allerley Huysraad onder die benaaminge betrokken.]
 Heirss, eene Erfster, een Vrouwspersoon die erfgenaam is.

HEL.

HELD, [van to Hold,] gebonden.
 I held, Ik hield, bebiel.
 With much ado he held from laughing, Hy had veel te doen om zich van lachgen te houden.
 HELL, de Hel.
 Hell-hound, een Helbond.
 Hell-fire, 't Helliche vuur.
 Hellish, Hellich.
 the HELM of a ship, het Roer of de helm van een schip.
 To sit at the helm, Aan 't roer zitten.
 HELMET, een Helm, stormhoed.
 HELP, Hulp, help, behulp.
 The thing is past help, Daar is geen helpen aan die zaak.
 to HELP, Helpen, te hulp komen, verhelpen.
 I cant 't help it, Ik kan 't niet helpen, ik kan 't niet beteren.
 To help up, Ophelpen.
 To help out, Uytbelpen.
 Helped, Gebulpen, verbulpen.
 Helper, een Helper.
 Helpfull, Behulpelyk, behulpzaam.
 Helping, Helping, — helpende.
 Helpless, Hulpeloos.
 HELTER-SKELTER, Rompslomp.
 HELVE, een Hecht, handvatfel, steel.
 *To throw the helve after the hatchet, Den steel na den byl werpen; Alles verliezen.
 to HELVE, Met een handvatfel of steel verzorgen.
 Helved, Met een handvatfel of steel voorzien.
 Helving, de Aanmaaking van een steel.

HEM.

HEM! Hem!
 a HEM, een Zoom, boord.
 to HEM, Omzoomen, omboorden.
 To hem in, Bezoomen, beboorden.
 to HEM (or call) Hemmen, met een hem roepen.
 to Hem (in spitting), Rochgelen, oprochgelen.
 HEMLOCK, Dulle kervel, scheertling.
 HEMICYCLE, een Halve cirkel.
 HEMISPHERE, 't Halfrond des zigthaaren hemels.
 HEMISTICK, een Half vaers.
 HEMMING, Omzooming, — hemming, — rochgeling.

HEMORRHOIDS, *Ambejen, speenen.*HEMP, *Hennep, kennep.*Hempen, *Hennepen, van hennep.*(†) a Hempen rogue, *een Hangebast.*Hemp-seed, *Hennep-zaad, kennep-zaat.*

HEN.

HEN, *een Hoen, hen.*a Young-hen, *een Jong hoen.*a Brood-hen, *een Broedse hen.*a Moor-hen, *een Meerkoet.*a Turkey-hen, *een Kalkoenfche hen.*a Pea-hen, *een Paauwin.*Hen-houfe, } *een Hennebok, boenderbok.*

Hen-rooft.

a Hen-sparrow, } *'t Wyffe van een musch.*Hen-bane, *Bilsenkruyd.*HENCE, *Vanhier, hieruyt.*Hence will follow, *Hiernyt zal volgen.*Ten years hence, *Over tien jaaren.*From hence, *Hiervandaan.*Hence-forth, *Voortaan.*Hence-forward, *Van nu voortaan.*(†) HENCHMAN, *een Voetknecht, voetlooper.*to HEN-PECK, *Ringelooen.*He is hen-peckt by his wife, *Hy wordt van zyn wyf geringeloorde.*

HEP.

HEPS, *Egelantie beyen.*Hep-tree, *de Grootte Egelantier boom.*HEPATICAL, *Tot den lever behoorende.*HEPTAGONE, *een Zevenhoek.*HEPTARCHY, *een Zevenhoofstige regeering. [Dus was Engeland certys onder zeven Koningen.]*

HER.

HER, *Haar.*I have been with her, *Ik ben by haar geweest.*Herself, *Haar zelve.*She her self, *Zy zelve.*HERALD, *een Krygs-boode, oorlogs-aanzegger, wapenschild-voerder, Herant.*a King of Heraulds, *een Wapenvoogd, wapenschild-beer, Wapenschild-koning.*HERALDRY, *de Wapenschild-kunde.*HERB, *een Kruyd.*a Small-herb, *een Kruydje.*Pot-herbs, *Moeskruyd.*HERBAGE, *een Weyde, groente, — de tiende van kruyd.*Herball, *een Kruydboek.*Herballist, *een Kruydkenner, kruydkundige.*Herb-woman, *een Groenwyf.*Herb-market, *de Groenmarks.*Herb-porridge, *Warmoes.*HERBINGER, *zie Harbinger.*HERD, *een Kudde.*a Herd of cattle, *een Kudde wees.*a Cow-herd, *een Koe-weyder.*a Swine-herd, *een Verkenboeder.*a Shep-herd, *een Schaapberder.*Herds-man, *een Veeboeder, berder.*HERE, *Hier.*Here I am, *Hier ben ik.*Here and there, *Hier en daar.*

Here about, }

Here away, } *Hier ontrent.*Hereafter, *Hierna.*Hereby, *Hierdoor, mitsdeez.*Herein, *Hierin.*Hereof, *Hiervan.*Heretofore, *Voordcezen.*Hereunto, *Tot hier aan toe, tot biertoe.*Hereupon, *Hierop.*Herewith, *Hiernede.*HEREDITAMENTS, *Erfenis, erve, erfgoed.*HEREDITARY, *Erflyk.*HERESARCH, *een Ketteryfflichter, Aartsketter.*HERESY, *Kettery.*Heretical, *Ketterfch.*Heretick, *een Ketter.*HERITAGE, *Erfdeel, erfenis.*HERMAPHRODITE, *een Manwyf, half man half vrouw.*HERMIT, *een Kluyzenaar.*Hermitage, *een Kluyzenaarschap, kluyzenaars staat, kluys.*HERN, *een Reyger, [zekere vogel.]*

Hernery,

Hernshaw, } *een Reygers bosch.*HEROE, *een Held.*

Heroical,

Heroick, } *Heldhaftig.*HERON, *een Reyger.*HERRING, *een Haering.*a Pickl'd herring, *een Pekelbaering.*a Red herring, *een Bokking.*a Shotten herring, *een Haering die zyn kuyt gefchooten heeft.*Herring-busses, *Haeringbnyzen.*an Herring-woman, *een Haering-wyf.*HERSE, *een Lykkoets. zie Hearfe.*HERS, *Haars.*It is a book of hers, *Het is een van haars boeken.*

HES.

HESITANCY, *Hafering.*to HESITATE, *Hapereen, — in twyfel staan.*Hesitation, *Hafering.*

HET.

HETEROCLITE, *Onreegelmatig.*HETERODOX, *Onrechtzinnig.*HETEROGENOUS, *Van een ander geflacht, andersoortig.*

HEW.

HEW, *zie Hue.*to HEW, *Houwen, hakken, bikken.*To hew afunder, *Van een hakken, klooven, klieven.*

Hewed, } Gebouwen, gebakt, gebikt.
 Hewn.
 Hewer, een Haker, bouwwer.
 a Hewer of stones, een Steenhouwer.
 Hewing, Houwing, bakking, bikkig, — bouwende.

HEX.

HEXAGONAL, Zeshoekig.
 Hexagone, een Zeshoek.
 HEXAMETER, een Zesvoetig vaers.

HIC.

HICKOCK, }
 HICKET, } de Hik, nok.

HID.

HIDE, de Hayd, het vel.
 Hide-bound, Zoor van vel, — vasthoudend.
 to HIDE, Verbergen, verschuylen.
 Hide and seek, Schuylspeel, [een kinderspel.]

HID, }
 HIDDEN, } Verbergen, verschoolen, verhoolen.

Hider, een Verberger, verschuyler.
 HIDEOUS, Schrikkelijk, yflijk, gruwzaam.

Hideously, Op een schrikkelijke wyze.

Hideousness, Schrikkelijkheid, yflijkheid.

HIDING, Verberging, verschuyling, — verbergende.

a Hiding-place, eene Schuylplaats.

HIE.

HIERARCHIE, 't Kerkbestier, Kerkgezag, geestelyke regeering.

Hierarchical, Kerkbestierlyk.

HIEROGLYPHICKS, Beeldspraakelyke tekens.

HIE thee, Rep u, haast u.

HIG.

HIGH, Hoog, verheven.

The wind began to be high, De wind begon op te steeken.

On high, Om hoog, in de hoogte.

High-water, }
 High-sea, } Hoog water.

High-minded, Hoogmoedig, verwaard.

High-mindedness, Hoogmoedigheid, verwaardheid.

High-spirited, Hooghartig, moedig.

High-Dutch, Hoogduitsch, — alsmede de Hoogduitschers.

High-priest, de Hoogepriester.

High-treason, Hoog verraad, land verraad.

The High-way, de Heere-weg, landweg, de weg, Wagenweg.

High-way-man, een Struytkroover.

a High-crowned hat, een Hooge hoed.

High-flier, een Hoogvlieger.

High-flown, Hoogmoedig, grootfch, verwaard.

a High-flown stile, Een hoogdraavende styl.

a High-mounted nose, Een hooge neus.

(1) HIGHT, Geheeten.

The Highlanders in Scotland, de Hooglanders, of Noordlanders in Schotland.

Higher, Hooger.

Highest, de Hoogste, hoogst.

Highly, Hooglyk.

Highness, Hoogheid, hoogte.

HIGHTH, Hoogte.

HIGLER, een Kraamer die eetwaaren voor het land in de stad te koop weyl.

HIL.

HILL, een Berg, heuvel.

The foot of a hill, de Voet eens bergs.

To write up hill, Schryfn schryven, niet recht schryven.

Hillock, een Heuvelteje.

Hilly, Bergachtig, heuvelachtig.

HILT, een Geveft.

a Sword with a silver hilt, Een Zwaerd met een zilver geveft.

HIM.

HIM, Hem.

Himself, Hy self, bem zelven.

He will go himself, Hy wil (of zal) zelf heene gaan.

By himself, Op zich zelven.

HIN.

HIND, eene Hinde.

Hind-calf, een Jong bertje.

a Country Hind, (or Hine) een Boere knecht.

HIND, HINDER, Achterst.

The hind wheels of a coach, de Achterste wielens van een koets.

The hinder-feet, de Achterste voeten.

The hinder part of the head, het Achterhoofd.

to HINDER, Hinderen, verbinden, beletten, weerhouden.

You hinder me from working, Gy verhindert my in 't werken.

Hindrance, Verhindering, hinderpaal, hindernis, belet, beletfel.

Hindered, Gebinderd, verbinderd, belet.

Hinderer, een Verbinderaar, beletter.

Hindering, Verhindering, beletting, — verbindende.

HINDERMOST, } de Achterste.

HINDMOST.

HINGE, een Duym of berre, [waarop het hengel der deure draait.]

These are the main hinges on which the work must move, Dit zyn de hoofdpunten daar 't werk op draaijen moet.

(* To be off the hinges, Uyt zyn schik zyn.

HINT, een Lens, waarschuwing, indachtigmaking, stille gewagmaking.

He gave me a hint of it, Hy gaf er my stilletjes iets van te kennen.

I got a hint of it, Ik kreeg er de lens van.

to HINT, Indachtig maaken, erinneren, aanroeven.

He hinted thus much to me, Hy liet my zo veel blyken, by roerde dus veel daarvan aan.

Hinted, Indachtig gemaakt, erinnerd, aangevoerd.

HIP.

HIP, *de Heup.*The Hip-gout, *de Heupjicht.*Hipped, *Ontheup, de heup nyt het lid.*Great-hipped, *Groot van heupen.*HIPPOCRAS, *Kruydwyn, kaneelwyn, Ypokras.*HIPOCRISY, *Schyndelygheyd, geveynsdheyd, buygheleary.*Hippocrite, *een Geveynsde, schynbeylig, buygbelaar.*

HIR.

HIRE, *Huur, huurloon, buurgeld.*The hire of a house, *de Huyshuur.*to HIRE, *Huuren.*To hire out, *Uyhuuren, verhuuren.*To let to hire, *Verhuuren.*To put to hire, *Te huur zetten.*Hired, *Gehuurd.*Hirer, *een Huurder, verhuurder.*Hireling, *een Huurling.*Hiring, *Huuring, verhuuring, — verhuurende.*HIRSE, *Geers. [zeker graan.]*

HIS.

HIS, *Zyn, zyns.*HIS book, *Zyn boek.*His own, *Zyn eygen.*These tricks of his, *Deeze zyne parten.*to HISS, *Schuyfelen of siffen [als een slang,] jouwen.*To hiss like a goose, *Blaazen als een gans.*To hiss out, *Uytjouwen.*Hissed at, *Uygejouwd.*Hissed off the stage, *Van het tooncel gejouwd.*Hissing, *Schuyfeling, geblaas, gejouw.*HISSOPE, *Yzoop.*HIST, *zie Whist.*HISTORIAN, *een Historischryver, geschichtschryver.*Historical, *Historisch.*Historically, *Op een historische wyze.*Historiographer, *een Historischryver.*HISTORY, *een Geschiedenis, verbaal, geschiedboek, histori.*An History-book, *een Histori-boek.*

HIT.

HIT, *een Stoot, duuw.*a Lucky hit, *een Gelukkige ontmoeting, een goe slag.*to HIT, *Raaken, treffen, slooten, gebeuren, nyzvallen.*He has hit the white, *Hy heeft het doel getroffen.*He cannot hit the tree, *Hy kan den boom niet raken.*He hit his foot against the threshold, *Hy stiet zynen voet tegen den drempel.*The ship hits (or strikes) against the rocks, *Het schip sloot op de klippen.*You hit the nail on the head, *Gy sloegt den spyker op 't hoofd.*If I can but hit right, *Zo ik maar recht kan mikken.*To hit one home, *Iemand wakker op zyn zeer tasten.*✧ It hit as I would have it, *Het viel zo nyt als ik wenschte.*✧ I cannot hit on it, *Ik en kan'er nu niet op komen, 't komt my nu niet te binnen.*✧ To hit one in the teeth with a thing, *Iemand iets verwyten, iemand iets voor de scheenen werpen.*Hit, *Getroffen, geraakt, bat.*Hit or miss, *Flat of mis, raak of mis.*to HITCH, *Verwrikken, zich verroeren.*To hitch a little further, *Een weynig verder voortraaken.*HITCHEL, *zie Hatchel.*HITHER, *Herwaards, hierna toe.*Come hither, *Kom hier.*Hither and thither, *Herwaards en derwaards.*HITTING, *Raaking, slooting, — treffende, raakende.*

HIV.

HIVE, *een Byenkorf.*Hive-drofs, *Onvolkomen wasfel.*

HO.

HO! *Ho! hem!*

HOA.

HOAN, *een Olifteen, [een syne slypsteen daar men met oli op slypt.*a HOAR-FROST, *een Ruyge vorst, ryp, rym.*HOARY, *Berypt, grys.*Hoary hairs, *Gryze hairen.*Hoary [as stale bread] *Beschimmeld, [als oud brood.]*Hoariness, *Beryptheyd, grysheyd, beschimmeldheyd.*HOARSE, *Heesch, sebor.*To grow Hoarse, *Heesch worden.*Hoarsely, *Heeschachtig.*Hoarseness, *Heesheyd, seborheyd.*HOAST, *zie Hof.*

HOB.

a Country HOB, *een Plompe boer.*Hob-nail, *een Kleyn spykertje gelyk men in de schoenen slaat.*to HOBBLE, *Hinken, kreupel gaan.*HOBBY, *Een kleyn Iersch of Huilandsch paerdje, alsmede zekere soort van valk.*a Hobby-horse, *een Houte paerdje daar de kinderen mee spelen.*HOB-GOBLIN, *een Kaboutermannetje, spook.*HOBBLERS, *Zekere ligt gewapende soldaaten, alsmede ze're luyden op de kust woonende, die een paerd moeten bouden, om by eenen inval kennis daaraf te geeven.*HOBOY, *een Schalmeij, — schalmeynspeeler.*

HOC.

HOCK, *de Kaiebuyg, — een hammetje, sebonk.*

Hock-

Hock-day, Hock-tide, *Een feest wel eer gehouden den tweeden dingsdag naa Paassche, ter gedachtenisse van 't verjaaren der Deenen uit Engeland.*
 (†) to HOCKLE, *de Knichuygen doorsnyden, de achterste zenuwen afsnyden.*

HOCUS-FOCUS, *een Gynghelaar.*

HOD.

HOD, *een Kalkmout, kalkbak.*

Hod-man, *een Opperman. [die kalk en steen aan draagt.]*

HODGE-PODGE, *Hutspot, mengelmoes, olipodrigo.*

HOG.

HOG, *een Verken, zwyn.*

*He has brought his hogs to a fair market, *Hy is wel schrap gekomen achter over: Hy heeft al op de hoogste markt geweest.*

a Barrow-hog, *een Barg, gelubd varken.*

a Measel'd hog, *een Gortig varken.*

Hog-badger, *een Das, [zeker diër.]*

Hogs-fly, *een Verkens-kot, verkens-schot.*

a Hog-fly-fed, *een Varken dat op 't schot gemeest is.*

Hogs-fkin, *een Verkensbuid.*

Hog-herd, *een Zwynen-boeder.*

Hogs-wash, *Varkens spoeling.*

Hogs-harslet, *Varkens afval.*

a Sea-hog, *een Bruynvisch.*

a Hedge-hog, *een Egel.*

Hoggish, *Verkenachtig, zwynachtig.*

HOGSHEAD, *een Oxhoofd.*

To set the hogshead an end, *Het oxhoofd op zyn end zetten.*

HOGOO, *een Sterke smaak, een snuf.*

This meat has a hogoo, *Dit vleesch heeft een snuf weg.*

HOI.

HOIDON, *Een wakkere kleun, een boersche sam-mel, een plomp vrouwen-sch.*

to HOISE, or Hoise up, *Hyssen, opheffen.*

To hoise up sails, *de Zeylen opheffen.*

† To hoise up the price, *De prys opjaagen.*

Hoised, *Gehyft, opgehyft.*

Hoising, *Hyssing, — hyssende.*

Hoising up, *Opheffing.*

HOL.

HOLD, *een Aanvatfel.*

To let go is hold, *Zyn end laten glippen.*

To lay, take, or get hold of a thing, *Iets aan-vatten, aangrypen.*

† To be kept in hold, *In bechtcnisse gebonden wor-den.*

† a Strong Hold, *een Vaste burgt, sterkte.*

the HOLD of a ship, *'t Hol van een schip.*

a HOLD-fast, *Een hou-vest, — een vrek.*

to HOLD, *Houden, vatten.*

I hold it better, *Ik houd het beter, ik acht het beter.*

They hold them at a high rate, *Zy bondenze op een hoogen prys.*

The house will not hold them all, *'t Huys zal ben alle niet kunnen bouden.*

*He cannot hold a horn in his mouth but must blow it, *Hy kan niet zuigen al stondt hem een mes op de keel: Indien men hem iets zegt, dat is zo veel als of men 't aan de klokkeep bangt.*

To hold back, *Te rugge bouden, ontbouden.*

To hold forth, *Voordraagen.*

To hold out, *Uytbouden, duuren.*

To hold on, *Aanbouden, volharden.*

Hold thy peace, *Houd uw rust.*

Hold thy tongue, *Houd uw mond.*

To hold a wager, *een Wedspel aangaan.*

Holden, *Gebouden.*

Holder, *een Honder.*

Holding, *Honding, — houdende.*

Holding fast, *Vasthoudend.*

HOLE, *een Hol, gat, kuyl.*

He will find a hole to creep out, *Hy zal wel een uytelugt vinden.*

The arm-hole, *de Oksel.*

The arse-hole, *het Aers-gat.*

a Pock-hole, *een Pok-put.*

The touch-hole of a gun, *het Laadgat van een roer of geschut.*

HOLSTER, *een Holster, pistool-koker.*

Holily, *Heylighyk.*

HOLINESS, *Heylighedyd.*

HOLLAND, or Holland cloth, *Hollands linnen.*

HOLLOW, *Hol.*

Made hollow, *Uytgehold.*

Hollow eyes, *Holle oogen.*

† a Hollow heart, *een geveensd hart.*

a Hollow voice, *Een scherpe stem.*

the HOLLOW of the hand, *De bolte des hands.*

HOLLOW, *een Schreeuw.*

To give a hollow, *een Schreeuw geeven.*

to HOLLOW, *Hol maaken, uytbollen.*

† to Hollow, *Roepen [gelyk op de Jagt.]*

Hollowed, *Uytgehold.*

Hollowing, *Uytbolling, — uytbollende.*

Hollowness, *Holligheyd, bolte.*

HOLLY tree, or Holly oak, *Hulst.*

HOLPEN, *Gebulpen.*

Holp up, *Opgeholpen.*

HOLY, *Heylig.*

To make holy, *Heyligen, heylig maaken.*

The Holy men of old, *de Heyligen van onds.*

Holy-days, *Heylige dagen.*

Holy-water, *W-y-water.*

a Holy-water-stick or sprinkle, *een W-yquaft, wy-quispel.*

Holy-rood-day, *Kruysverheffing. [zekere feestdag der Roomsgezinden.]*

Holy-writ, *de Heylige schrift.*

HOM.

HOMAGE, *Hulde, hulding, manschap, onder-daanigheyd.*

To do homage, *Hulde doen, manschap doen.*
Homager, *Een die manschap aan iemand gedaan heeft.*

HOME, *te Huys.*

I'll get me Home, *Ik zal my na huys begeeven.*

At home, *t' Huys, binnenslands.*

☞ To be famous at home and abroad, *Zo binnen als buytens lands vermaard zyn.*

He was at home, *Hy was t' huys.*

To come home, *t' Huys komen.*

To go home, *Na huys gaan.*

Make haste home again, *Kom haast weer 't huys.*

☞ It will come home to him, *Dat zal hem weer t' huys komen.*

☞ To go to one's long home, *Na zyn eeuwig t' huys gaan, dat is, sterven.*

* Home is home be it never so homely, *Ooft, West, t' huys best.*

* Charity begins at home, *De liefde begint t' huys eerst: Het bemid is nader als de rok.*

☞ To speak home, *Ter zaake of wakker nyt de borst spreken.*

a Home expression, *een Klemmend uytdrukfel, een zeggen 't welk raakt, een boerenslag.*

Home-bred, *Binnens huys opgebracht, nooit buytens lands geweest.*

HOME-SPUN, *T' huys gesponnen, eygen-gereed.*

Home-spun linnen, *Eyngengereed linnen.*

Home-ward, *T' huysewaard.*

HOMELY, *Slecht, lompig, boersch, afzigtig.*

a Homely stile, *Een slechte styl.*

Homeliness, *Slechtbeyd, boersbeyd.*

HOMILY, *een Redeneering, redenwoering, [gelyk als sommige Predikanten in plaats van een predikatie van den predikstoel leezen.]*

HOMONYMOUS, *Gelyknaamig, [schoon van een andere soort.] alsmede Twyfelachtig.*

HON.

HONEST, *Eerlyk, oprecht, vroom.*

It is not honest, *Het is niet eerlyk.*

Honestly, *Op een eerlyke wyze.*

He paid me honestly, *Hy heeft my eerlyk betaald.*

Honesty, *Eerbaarbeyd, vroombeyd.*

HONE, *een Olfsteen, zie Hoan.*

HONEY, *zie Honey.*

HONOUR, *Eere.*

to HONOUR, *Eeren, eere aandoen.*

To honour a bill of exchange, *een Wisselbrief honoreeren, [een spreekwyze onder de Kooplieden.]*

Honourable, *Eerlyk, eerwaardig.*

Honourably, *Op een eerlyke wyze.*

Honoured, *Geëerd.*

Honourer, *een Eerder.*

Honouring, *Eering, — eerende.*

HONY, *Honing, honig.*

Virgin-hony, *Maagden honig, ongepynde boning.*

HONY-SUCKLE, *Geytenblad, memmetjes-kruyd, kamperfoely.*

Hony-comb, *Honig-raat.*

Honyed, *Met honig bestreeken, behoningd*
HOO.

HOOD, *een Kap, kaproen, kenvel.*

a Doctor's hood, *een Doktors kenvel.*

a Hawk's hood, *een Valks kap.*

a Monk's hood, *een Munniks kap.*

a Woman's hood, *een Kaper.*

a Riding-hood, *een Regen-kap, kaproen.*

Hooded, *Gekapert, bekaperd, gekapt.*

to HOODWINK, *Blinddoeken, blindkoken, verblinden.*

Hoodwinked, *Geblinddoekt, geblindkoken, geblind.*

HOOF, *een Hoef, boefklaauw.*

Hoofed, *Geboefd.*

HOOK, *een Haak.*

* Gotten by hook or by crook, *Met recht of onrecht verkreegen.*

* She is quite off the hooks, *Zy is heel onthutseld, 't uurwerk is met haar gansch ontseld.*

a Little hook, *een Haakje.*

a Tenter-hook, *een Raam-haak.*

a Fishing-hook, *een Visch-hoek.*

a Boat-hook, *een Bootschaak.*

the Pot-hooks, *'t Pothengfel.*

to HOOK, *Haaken.*

To hook together, *Toebaaken, vast haaken.*

To hook in, *Inhaaken, vangen.*

☞ To hook a thing out of one, *Door vraagen (of door list) iets nyt iemand haalen.*

He is hooked in as sure as can be, *Hy is wis vast.*

Hooked, *Gehaakt, haakachtig, omgekromd.*

Hookedness, *Haakachtigheyd, kromte.*

HOOP, *een Hoepel, hoep.*

to HOOP, *Met hoepels beleggen, knypen.*

to Hoop, *Roepen, wuyven, zie Whoop.*

Hooped, *Met hoepels beleyd.*

HOOP,

HOOPER, } *een Hoppe, [zeker vogel.]*

Hooping, *Belegging met hoepels, knyping, — knypende.*

to HOORD up, *zie to Hord*

to HOOT, *Roepen, schreeuwen.*

Hootings, *Gefchreeuw, geroep.*

HOP.

HOP, or HOPS, *Hop, [zeker kruyd.]*

HOP, *een Hinkelsprong.*

to HOP, *Hinkelen, opspringen, huppelen.*

to Hop, *as a waggon, Hutsen, stooten, [als een wagen.]*

HOPE, *Hoope, hoop.*

I am in hope stil, *Ik leef nog op hoope, ik hoop nog al.*

To be out of hopes, *Buyten hoop zyn.*

I am past hope, *Ik heb geen hoop meer.*

to HOPE, *Hoopen, verhoopen, verwachten.*

To hope for a thing, *Iets verhoopen.*

I can hope for no good at his hand, *Ik heb niets goeds*

goeds van hem te verwachten.

Hoped, *Geboopt.*

Hopefull, *Van goede hoope.*

a Hopefull youth, *een Jongeling daar men een goede hoop van heeft, een wiens jongheyd veel belooft.*

Hopefulness, *Gefeltenis daar men iets goeds van te hoopen heeft.*

The hopefulness of a child, *de Goede boedaanigheyd eens kinds waardoor men een groote verwachting van 't zelve heeft.*

Hopeless, *Hoopeloos, zonder hoope.*

Hoping, *Hooping, — hoopende.*

HOPPER, *een Hinkelaar, springer, huppelaar.*

the Hopper of a mill, *de Honte trechter van een meulen.*

Hopping, *Hinkeling, opspringing, — hinkelende, opspringende.*

HOR.

HORD, *een Hoop, stapel.*

to HORD up, *Opstapelen, vergaaren, byeenschraapen.*

Horded up, *Opgekapeld, vergaard.*

Hording up, *Opstapeling, byeenschraaping.*

HORE-HOUND, *Andoorn, malrove, [zeker kruid.]*

HORIZON, *de Kim, gezigteynder.*

Horizontall, *Gezigteynderfch, zigteynderlyk.*

Horizontally, *Met de kim gelyk.*

HORN, *een Hoorn.*

To wear horns, *Hoornen draagen.*

She bestows a pair of horns upon her husband,

Zy zet haaren man een paar hoorns op 't hoofd;

(+) *Zy kroont hem met het wapen van Boksbengden.*

a Hunter's horn, *een Jaegers hoorn.*

a Bugle horn, *een Jagthoorn.*

a Winder of a horn, *een Hoornblaazer, toeter.*

a Shoeing-horn, *een Schoen-aantrekker.*

an Ink-horn, *een Inktkoker.*

Horn-work, *een Hoornwerk.*

Horn-book, *een A. B. bordije.*

Horned, *Gehoornd.*

HORNET, *een Horzel, of brommer.*

Horney, *Hoornig, hoornachtig.*

The horney tunicle of the eye, *'t Hoornachtig vlies des oogs.*

HOROSCOPE, *Uurschouw, geboorts-begin, geboorts-punt, geboorts-jaar, 't bemelteken der geboortestonde.*

HORRIBLE, *Schrikkelyk, vreeslyk, gruwelyk, yslyk. Horribleness, Schrikkelykheyd, gruwelykheyd, vreeslykheyd, yslykheyd.*

Horribly, *Op een schrikkelijke wyze, schroomelyk.*

HORROUR, *Schrik, affbrik, vervaerdheyd.*

HORSE, *een Paerd, ros.*

a Double horse, *een Paerd dat twee menschen op heeft, dat een man en vrouw teffens draagt.*

a Hackney horse, *een Huurpaerd.*

a Stone-horse, *een Hengst.*

a Stallion-horse, *een Spring-hengst.*

a Winged or flying horse, *een Gevleugeld of vliegend paerd.*

a Stage-horse, *een Wisselpaerd.*

a Horse of state, *een Paerd van staat.*

To get upon a horse, *{ te Paerde stygen.*

To take horse, *{*

To ride a horse, *een Paerd beryden.*

To ride on horseback, *Te paerde ryden.*

To give a horse the head, *Een paerd den vollen toom geeven.*

To come off of his horse, *Van 't paerd stygen.*

I will win the horse or loose the saddle, *Ik wil 't altemaal winnen of alles verliezen.*

† Horse, *{ Rustery, 't paerdevolk.*

† Horsemen, *{*

a Troop of horse, *een Vaan (of compagnie) te paerde.*

An army of sixteen thousand foot, and four thousand horse, *Een heir van zestien duyzend voetknechten, en vierduyzend paerden.*

Horse-cloth, *een Paerdekleed.*

Horse-comb, *een Paerdekam.*

Horse-breaker, *een Paerdebereyder, pikeur.*

Horse-courser, *een Paerdetuysscher.*

Horse-man, *een Rusty, paerderyder.*

Horse-manship, *de Konst van paerden te beryden.*

Horse-woman, *een Rustyryn.*

She is a good horse-woman, *Zy rydt wel te paerde, zy kan wel te paerd ryden.*

Horse-load, *een Paerdevracht.*

Horse-radiith, *Mierikwortel.*

Horse-hoe, *een Hoef-zyer.*

Horse-tail, *een Paerde staert, alsmede zekere plant of bieze.*

Horse-tongue, *Tongenblad [zeker kruid.]*

Horse-trappings, *Paerde-pronk, paerdetooisel.*

HORSED, *Te paerde gezeten.*

Well horsed, *Wel op gezeten.*

Horsing, *als a Mare that is horsing, eene Togtige merry.*

HORSE-LEECH, *een bloedzuiger, eeghel. — alsmede een paerdedoktor, paerdesmidt.*

HOS.

(†) HOSE, *een Kous, hoos.*

Hose-garters, *Kousbanden.*

Hosier, *een Kouskooper.*

HOSPITABLE, *Herbergzaam, gastvry.*

HOSPITAL, *een gasthuys, Godshuys.*

a Hospital for old folks, *een Oudmannen huys,*

Bestes huys, (†) Koorrenburg.

an Hospital for orphans, *een Woeshuys.*

Hospitalier, *the Master of an hospital, de Gasthuysmeester, Binnenaar van een Gasthuys.*

Hospitalers, *Eene soort van Ridders van zekere religieus orden.*

Hospitality, *Herbergzaamheyd, gastvryheyd.*

HOST.

HOST, [army] een *Heir*, *beirleger*.
 the Lord of hosts, de *Heere der Heirschaaren*.
 HOST [inn-keeper] een *Waerd*, *berbergier*.
 the HOST [in the maïs,] 't *Misbrood*, de *gewyde omwel*.
 HOSTAGE, een *Gyzelaar*, *pandsman*.
 HOSTESS, een *Waerdin*.
 HOSTILE, *Vyandlyk*, *vyandig*.
 Hostility, *Vyandlykheid*, *vyandschap*.
 HOSTLER, een *Stalkwacht*.
 Hoftry, een *Stal*, *paerdeskal*.

HOT.

HOT, *Heet*, *verhit*, *bevig*.
 To be hot, *Heet zyn*.
 To grow hot, *Heet worden*.
 To make hot, *Heet maaken*, *beeten*.
 He is hot upon it, *Hy is'er heet op*.
 a Hot man, een *Hevig man*.
 Hot-headed, *Heetboosdig*.
 Hot-spurred, *Heet-gebakerd*, *jagtig*.
 Hot-cockles, *Handtje-plak*, [zeker spel.]
 Hotly, *Op een heete wyze*.
 Hotness, *Hitte*, *hette*.

HOV.

HOVEL, een *Veldloods*, [voor de beesten om te schuylen.]
 to HOVER, *Omvliegen*, op *zyne wieken dryven*, *zweeven*.
 To Hover over a fire, *Zitten te hangen over een vuur*.
 Hovering, *Omvliegig*, — *omvliegende*.

HOU.

HOUGH, de *Buyg van 't achterste been eens beests*.
 to HOUGH, *De zenuwen in de buyginge der achterste beenen afsnyden*, *verlammen*.
 Houghed, *De zenuwen der achterste beenen afgesneden*, *verlamd*.
 to HOUL, zie *Howl*.
 HOUND, een *Jagthond*.
 Hound-bitch, een *Jagt-teef*.
 a Bloud-hound, een *Speur-hond*, *brak*, — *Bloed-bond*.
 a Grey-hound, een *Haazewind*, *windbond*.
 Hound-tree, een *Kornelje boom*.
 to HOUND a stag, de *Honden op een hert aanzetten*.
 Hounds-berry, *Nachtschade*, [zeker kruid.]
 Hounds-tongue, *Hondstonge*, [zeker kruid.]
 HOUR, een *Uur*, *stond*.
 In a good hour, *Ter goeder uure*.
 To the last hour, *Tot de laatste uure toe*, *tot den laatsten stond*.
 a Little hour, een *Uurtje*.
 an Hour and a half, *Anderhalf uur*.
 an Hour ago, or an hour since, *Een uur geleden*.
 Within an hour, or an hour hence, *Binnen een uur*, *over een uur*.

Hour-glass, een *Uurglas*, *zandlooper*.
 Hour-plate, de *Wijzer-plaat van een uurwerk*.
 Hours, *Getyden*, [zekere gebeden der Roomsgen.]
 Hourly, *Uurlyks*, *alle uren*.
 HOUSE, een *Huys*, *huysgezin*.
 a Little house, een *Huysje*.
 At my house, *Tot mynent*.
 At his house, *Tot zynent*.
 * a Man's house is his castle, *Tder is een heer in zyn eygen huys*.
 The house of Austria, *het Huys van Oostenryk*.
 The two Houses of Parliament, *De beyde huysen des Parlementis*.
 The House of Lords, } *het Hoogerhuys*.
 The upper House.
 The House of Commons, } *het Laagerhuys*.
 The lower House.
 To keep house, *Huys houden*, — *binnehuys blyven*.
 To keep a good house, een *Goeden tafel houden*.
 a Town-house, een *Stadhuys*, *raadhuys*.
 a Ware-house, een *Pakhuys*.
 a Store-house, een *Lands of Stads pakhuys*, *voor-raad-schuur*.
 a Meeting-house, een *Vergader plaats*.
 a Country-house, een *Boerehuys*, *landhuys*.
 a Coffee-house, een *Koffi-huys*.
 an Ale-house, een *Bier-kroeg*.
 a Summer-house, een *Zomerhuys*.
 a Wash-house, een *Wassch-huys*.
 a Work-house, *Werkhuys*.
 a House of office, *Kakhuys*, *huysje*.
 House-caves, 't *Afdak van een huys*.
 Household, een *Huysgezin*, *huysbouding*.
 Household stuff, *Huysraad*, *inboel*.
 Household-bread, *Gemeen brood gelyk men dagelyks in de huysbouding eet*.
 House-keeper, een *Huysboudster*, een *huysboudend man*, een *huysboudster*.
 House-keeping, *Huysbouding*.
 House-room, *Huysruymte*.
 House-maid, een *Werk-meyd*.
 House-warming, *Ontbaal zynen vrinden in een huys daar men eerst met der woon komt*.
 House-wife, de *Vrouw van 't huys*.
 a Good house-wife, een *Goede huysboudster*.
 House-wifery, *Huysbouding*.
 House-final, een *Huys-flak*.
 House-leek, *Huysloek*.
 House-rent, *Huyshuur*.
 to HOUSE, *Huysvesten*, *huysen*.
 Houfed, *Gebuyvest*, *gebuyfd*.
 Houfing, *Huysvesting*, *huysing*.
 to HOUT, *Uytjouwen*.

HOW.

HOW, *Hoe*.
 How doth he do? *Hoe vaart hy al?*

How

How dost thou? } *Hoe vaarje al? hoe vaart gy?*
 How d'ye do? }
 How much? } *Hoe veel?*
 How many? }
 How many times? } *Hoe dikwils?*
 How often? }
 How far? *Hoe verre?*
 How great? *Hoe groot?*
 How long? *Hoe lang?*
 How long ago? *Hoe lang geleeden?*
 How long is it since he came in town? *Hoe lang is 't geleeden dat hy in de stad quam?*
 You see how things go, *Gy ziet nu hoe 't met de zaken gaat.*

How then? *Hoe dan?*
 How little, } *Hoe kleyn?*
 How small? }

HOWBEIT, *Hoewel, echter, nogtans.*

HOWEVER, *Niet te min, evenwel, echter, hoe ook, 't zy hoe 't wil.*

But however it be, have a care, *Maar hoe 't ook zy, draag zorg.*

HOWSOEVER, *Hoedaanig ook, hoe ook.*

Howsoever the case be, *Hoedaanig ook de zaak zou moogen wezen.*

How great soever, *Hoe groot ook.*

How often soever, *Hoe dikwils ook.*

to HOWL, *Huylen, gieren.*

HOWLET, *een Uyl, Nachtrijl.*

Howling, *Huyling, gebuyt, gekrysch, — huylende.*

HOY.

HOY, *een Boeijer schip.*

HUCKLE-BONE, *het Heupbeen, alsmede een koot of bikkel.*

Huck-shoulder'd, *Gebogcheld, gebult.*

HUCKSTER, *een Uysfyster, fyster, heukeraar.*

to HUCKSTER, } *Uytbeukeren, uysfysten.*

HUD.

In a HUDDLE, *Rompflomp, verwardelyk, overhoop, tommelings.*

to HUDDLE, *Rompflomp iets verrichten.*

to Huddle up, *'t Zamenfchommelen.*

To huddle together, *Onder malkander fchommelen, onder malkander hutfelen.*

Huddled together, *Onder malkander geraakt.*

Huddled up, *'t Zamen gefchommeld.*

HUE.

HUE, *een Kleur, verw.*

a Black hue, *een Zwarte kleur.*

HUE AND CRY, *de Naaoek of naajaaging eens misdaadigen, bekendmaking van iemand die weg geloopt is.*

HUF.

HUFF, *een Blaaskaak, fwoesbaan, windbryl.*

to be upon the huff, *Pochgen, fnoeven.*

to be in a huff, *In een ophlopende luyt zyn.*

to HUFF, *Uytartten, braaveeren, trofsceren.*

To huff and puff, *Hygen, zwoeogen, poesten.*

Huffing, *Braaveering, trofscering.*

Humish, *Verwaand, trots.*

HUG.

HUGE, *Zeer groot, byfter, byfter groot.*

a Huge strong-fellow, *een Byfter sterke vent.*

He is huge rich, *Hy is magtig ryk.*

a Huge building, *een Byfter groot gebouw.*

He is a huge lover of fish, *Hy is een zeer groot liefhebber van vifch.*

It is a huge beast, *Het is een geweldigt groot beest.*

Hugely, *Uysfeekend, zeer groot.*

She was hugely pleased with it, *'t Bebaagde haar uysfeekend wel.*

Hugeness, *Een byftere grootte, geweldige grootte.*

to HUGG, *Ombelzen, omarmen, omvatten, 't Zamen heulen.*

to hug a beloved fin, *Eene zonde liefkoozen.*

to hug ones self, *Zichzelven kittelen, zichzelven hoog achten.*

Hugged, *Ombeld, omarmd, omvat.*

In HUGGER-MUGGER, *ter Smayg, in 't beymelyk.*

Hugging, *Ombelzing, omarming, — ombelzende.*

HUL.

a HULCH on the back, *een Bockgel op de rug.*

Hulch-back'd, } *Gebogcheld, gebult.*

Hulchy, }

HULK, *een Hulk, [zeker fchip.]*

HULL [of beans,] *de Schil of dop [van boonen.]*

to The Hull of a fhip, *de Romp van een fchip.*

to HULL [as a fhip at fca,] *Dobberen, als een fchip op zee.*

Hully, *Met fchillen of doppen voorzien.*

HUM.

to HUM, *zie to Humm.*

To HUM and haw, *In zyne reede fteeken blyven.*

HUMANE, *Menfchelyk, beleefd, heufch.*

Humane nature, *de Menfchelyke natuur.*

Humane learning, *Geleerdheyd, geletterdheyd.*

Humane weaknefs, *Menfchelyke zwakheyd.*

Of a humane temper, *Van een goedaardige natuur.*

a Humane carriage, *een Belefde ommeegang.*

Humanely, *Menfchelyker wyze, belefdeleyk.*

Humanely fpeaking, *Menfchelyker wyze fprekende.*

HUMANIST, *een Geleerd perfoon, een geletterde.*

HUMANITY, *Menfchelykheyd, belefdeleyd, heufcheyd, menfchbeyd.*

Chrif's Humanity, *Chriftus menfchbeyd.*

to HUMANIZE, *Belefde maaken, befchaaven.*

an HUMBLE bee, *een Hommel.*

to The Humbles of a ftag, *'t Ingewand van een hert.*

HUMBLE, *Ootmoedig, nederig, deemoedig.*

the Humble, *de Nederige, de ootmoedige.*

The humble in heart, *de Nederige van harte.*

to HUMBLE, *Vernederen, ootmoedig maaken.*

To humble himfelf, *Zich verootmoedigen.*

Ee

Hum.

Humbled, *Verneederd, verootmoedigd.*
 Humbleness, *Ootmoedigheyt, nederigheyd.*
 Humbling, *Verneederding, — vernederende.*
 Humbly, *Ootmoediglyk, op een nederige wyze.*
 HUMHUMS, *Hammas, [zeker Oostindisch lynwaat.]*

(†) a HUM-DRUM, *een Zottbol, een plomperd.*
 to HUMEET, *Bevochtigen.*
 Humectation, *Bevochtiging.*

HUMID, *Vochtig.*
 Humidity, *Vochtigheyd, dofheyd.*
 HUMILIATION, *Verootmoediging.*
 HUMILITY, *Ootmoedigheyd, deemoedigheyd.*
 to HUMM, *Dommelen, brommen, [als de byen.]*

♣ To Humm one, *Iemand toejuyghen.*
 The Humming of bees, *'s Godommel der byen.*
 Humming, *Toejuyghing, — toejuyghende.*
 HUMORIST, *een Eyzenzinnig mensch.*
 HUMOUR, *Vochtigheyd, vocht, — Aardt, inborst, luyt.*

The radical humour, *de Oorspronklyke vochtigheyd.*
 The superfluous humours of the body, *De overtollige vochtigheden des ligbaams.*

♣ Every man hath his humour, *Ieder mensch heeft zyn eygen aardt.*

She is of a good humour, or She is a good humour'd woman, *Zy is van een goeden inborst, ze is een goedaardig vrouwmensch.*

♣ This is a meer humour, *'t Is maar een loutere inbeelding [of gril.]*

I cannot abide those humours, *Ik kan zulke grillen niet inschikken.*

♣ Take him in a good humour, *Nem hem waar als by een goede luyt heeft.*

♣ He was quite out of humour, *Hy was gansche ontfeld, hy was geheel niet op zyn dreef.*

If the humour takes him, *Zo de lust hem bevangt; zo hy'er een luyt toe krygt.*

to HUMOUR, *Involgen, believen, opvolgen, naar den mond spreken.*

He humours her too much, *Hy volgt haar al te veel in.*

She will not humour him at all, *Zy wil hem niet een zier te wille zyn.*

He humours his part, *Hy speelt zyne rol zeer wel, by voegt zich heel wel.*

Humoured, *Ingevolgd, opgevolgd.*

Humourously, *Eenzinniglyk, stijfhoofdiglyk.*

HUMOURSOM, *Eyzenzinnig, koppig, stijfhoofdig, eenzinnig.*

a Humoursom man, *een Eenzinnig mensch, een koppige vent.*

HUMOROUS, *Eenzinnig, koppig.*

HUN.

HUNCH, *een Hort, stoot met de elleboog.*
 to HUNCH, *Horten, stooten met de elleboog.*

Hunched, *Gestooten, gebort.*

HUNDRED, *Honderd.*

a Hundred of nails, *een Honderd spykers.*
 Hundreds of people, *Honderden van menschen.*
 By hundreds, *By honderden.*
 Hundred times, *Honderdmaal.*
 Hundred fold, *Honderdvouag.*
 Hundred-weight, *een Wigt van honderd pond, Centenaar.*

♣ Hundred, *Een zeker gedeelte of wyk van een landschap.*

Hundreder, *die 't Rechtsgebied over een Hundred (of wyk) heeft.*

Hundreders, *de Ingezetenen van een Hundred.*
 the Hundreth, *de Honderste.*

It HUNG, *het Hing. [van to Hang.]*

Hung, *Gehangen.*

HUNGER, *Honger.*
 Hunger is the best sawce, *Honger is de beste saus.*

* Hunger will eat through a stone wall, *Honger ontzet niets.*

* Hunger makes hard bones sweet beanes, *Honger maakt raauwe boonen zoet.*

Pinched with hunger, *Door hunger gepraamd.*

Hunger-starved, *Uytgehongerd, ter dood toe geboerd.*

to HUNGER, *Honger hebben, hunger lyden.*

To hunger and thirst after righteousness, *Honger en dorsten naar gerechtigheyd.*

* They must hunger in frost, that will not work in heat, *Die 's zomers niet werken wil, moet 's winters hunger lyden.*

Hungry, *Hongerig, graag.*

a Hungry stomach, *een Hongerige maag.*

To grow hungry, *Honger krygen.*

The Hungry evil, *Hondshonger.*

* a Hungry man, an angry man, *Een verbongerd mensch ziet'er korzel nyt.*

* An hungry horse makes a clean manger, *Een hungerige luyt byt scherp.*

Hungrily, *als He eats hungrily, Hy eet als of hy verbongerd was.*

HUNKS, *een Tanije vrek.*

to HUNT, *Jaagen.*

To hunt after, *Naajaagen opspuren.*

To hunt after riches, *Rykdom naajaagen.*

Hunted, *Gejaagd.*

Hunted up and down, *Gins en weer verjaagd.*

Hunter, *een Jaager.*

♣ Hunter, *een Jagt-paerd.*

Hunting, *Jaaging, jagt, — jaagende.*

To go hunting, *Ter jagt gaan.*

Hunting-pole, *} een Jaagers-spies, jaagers staf.*

Hunting-staff, *}*

a Hunting nag, *een Jagt-paerd.*

Huntsman, *een Jaager.*

HUR.

HURDLE, *een Horde.*

to HURDLE, *Met burden bezetten.*

Hurdled, *Met burden bezet.*

Hurds, *Werk* [van vlas.]

to HURL, *Werpen, gooijen, smyten.*

To hurl a dart, *Een schiet-werpen.*

Hurled, *Geworpen, gegoid.*

Hurlbats, *Strydkolven, recht-kaodsen.*

Hurler, *een Werper, gooijer.*

Hurling, *Werpung, goojing, — werpende.*

a Hurly-burly, *een Gcfommel, gedrang, oproer.*

HURRY, *Verwarring, ophoop, wanorde, schielijke haast, schielijkheyd.*

It was done in a great hurry, 't *Gefchiedde op een fprong, of in een groote verwarring.*

They are all in a hurry, *Zy zyn ganscbelyk in wanorde; 't legt by hen v'eenemaal overhoop.*

to HURRY, *Voort rukken, weg fleepen, voort borten.*

To hurry on a business, *Schielijk met een zaak voortvaaren, iets onbezonnen voortdruven.*

To hurry one along, *Iemand bortig voortsleepen.*

Hurried, *Voortgerukt, weggehort, gefleurd.*

Hurry'd away, *Weggerukt.*

Hurrying, *Voortftooting, haastige voortdruving, — voortrukkende.*

HURT, *Schaade, quetsuur, letfel, leed, befchaadigdeyde.*

to HURT, *Befchaadigen, quetsen, bezeeren.*

Hurt, *Befchaadigd, gequetst, bezeerd.*

Hurter, *een Befchaadiger, quetsfer.*

Hurtfull, *Schaadelyk.*

Hurtfulness, *Schaadelykheyd.*

Hurting, *Befchaadiging, quetsing, — befchaadigende.*

HURTTLE-BERRIES, *Blaauw-bessen.*

HURTLESS, *Onfchaadelyk, — onbefchaadigd.*

HUS.

HUSBAND, *een Man, getrouwd man.*

His daughter is almost fit for a husband, *Zyne dochter is haast bequaam voor eenen man.*

a Good husband, *Een goed man die zyne huysbouding wel voorftaat, een zuynig man.*

He is an ill husband,

He plays the bad husband, } *Hy neemt zyne dingen flecht waar, by is een doorbrengrer, of opfnapper.*

to HUSBAND, *Befteeden, aanleggen, bezuynigen, te raade houden, — 't Land buwen.*

Husbanded, *Wel aangeleyd, bebouwd.*

He has husbanded his estate very ill, *Hy heeft zyne middelen zeer quaaelyk aangelegd.*

Husbanding, *Bezuyniging, wyslyke aanlegging, — bezuynigende.*

HUSBANDMAN, *een Akkerman, Landman.*

Husbandry, *Landbouw, — Huysbezorging.*

To have skill in husbandry, *Zich op den landbouw verftaan.*

Good-husbandry, *Goede huysbonding, fpaarzaamheyd, bezuyniging.*

Ill-husbandry, *Slecht-overleg, verwaarloozing, doorbrenzing.*

HUSH! *Stil! hou op!*

to HUSH, *Stillen, doen ftilzwigen.*

Husht, *Gefilt.*

All was husht, *Alles was tot ftilte gebragt.*

HUSK, *een Schil, dop, bolfter, hawwe, bast.*

a Husk of pease, *een Pensfchil.*

a Husk of corn, *een Koorn-bolftertje.*

The Husk of a walnut, *de Bolfter van een okker-nout.*

The husks of beans, *de Schillen of doppen van boonen.*

Husked, *Met schillen of bolsters voorzien.*

Husky, *Bolfterachtig, schillachtig.*

HUSSY, *zie Huswife.*

HUSWIFE, *een Huysbondster, zie Houfwife.*

She is an excellent huswife, *Zy is een treffelyke huysbondster.*

Huswife, *dit woord wordt in een gemeen gefprek ook wel verachtelyker wyze gebruykt, byna in dien zin gelyk wy zeggen, Beschikmoer, doch dan fpekt men 't gemeenlyk Huffy.*

HUT.

HUT, *een Hut.*

a Soldiers hut, *een Soldaaten hut.*

HUTCH, *een Bakkers trog.*

HUZ.

to HUZ, *Ruyffchen, dommelen.*

HUZZA, *een Vrengdegalm des volks [in Engeland.]*

HYA.

HYACINTH, *een Jacint, biacint, [zeker gefteepte,] als ook een Bloem.*

HYD.

HYDROGRAPHY, *Waterbefchryving.*

HYDROMANCY, *Water-waarzeggerij, of waarzegging nyt verfchyninge van geesten op 't water.*

HYDRÓPICAL, *Waterzuchtig.*

HYE.

to HYE, *Reppen, haften, zie Hie.*

HYEMAL, *Winterfch, winterachtig.*

HYM.

HYMEN, *de Huuwelyks God, — 't Huuwelyk, — 't Maagdoms vlies, fchotvlies.*

Hymenical, *Tot het huuwelyk behoorende, bruylofs.*

HYMN, *een Lofzang, geestelyk lied.*

HYP.

HYPERBOLE, *een Grootfpraak, vergrootfpreuk, ftoffeering.*

Hyperbolical, *Grootfprekend, byfter nysfpoorig.*

Hyperbolically, *Grootfprekenderwyze.*

to HYPERBOLIZE, *Byfter opfnyen, ftoffeeren, bovenmate breed nysmeten.*

HYPOCHONDRIACK, *Miltzuchtig, zwaarmoedig.*

HYPOCRISY, *Geveynsheyd, fchynebylgheyd, buychelaary.*

HYPOCRITE, *een geveynfde, fchynebylige, buychelaar.*

Hypocritical, *Geveynfd, fchynebylig.*

Hypocritically, *Geveynfdelyk, fchynebyglyk.*

Ec 2

HY-

HYPOSTATICAL, *Bestaanlyk.*HYPOTHESIS, *Onderstelling, vooruystelling.*Hypothetical, *Ondersteltlyk, voorwaardig.*

HYS.

HYSSOP, *Hysop.*Hedge-hysop, *Godsigenade. [zeker kruyd.]*HYSTERICAL, *Tot het moerspul of de opstygging behoorende.*Hysterical fits, *Vlaagen van 't moerspul, opstygging.*I, *Ik.*It is I, *Ik ben 't.*I my self, *Ik zelf.*

JAB.

to JABBER, *Kakelen, rabbelen.*Jabbering, *Gerabbel, gekakel, — kakelende.*

JAC.

JACYNTH, *zie Hyacinth.*JACK, *Hass, [een verachtelyke naam in plaats van Jan.]*a Crafty Jack, *een Looze boef.*(†) Poor Jack, *Een soort van gul of kleyn kabel-jaww, stokvisch.*a Jack of all trades, *Een van twaalf ambachten en dertien ongelukken.*Jack on both sides, *Slinks en rechts.*Jack-pudding, *Hans-beuling, hans-worst, Jan-potazie.*Jack an apes, *een Aap, — een Quibus, een zot.*(†) Jack-dandy, *een Lubbert, een nylskuyken.*

Jack-sprat.

or Jack with a lantern, *een Dwaal-licht, stalkaers.*a Jack [to drink out,] *een Leere kit of kan.*a Jack [for boots,] *een Krukje om laerzen nyt te trekken.*a Jack [coat of male,] *een Maalijzen-wambes, maalijzen-kolder.*a Jack [of a spit,] *een Braadwerk.*Jack-line, *de Snoer van 't braadwerk.*Jack-boots, *Groote laerzen.*Jack-daw, *een Exter of kaauw.*JACKET, *een Rokje of jak.*

JAD.

JADE, *een Lompig paerd, knol, jakhals.*a Lean jade, *een Magerer jakhals.*a Stumbling jade, *een Struykelend paerd.*An old jade, *een Ond paerd, oude knol.*or Jade, *eene Pry, een feeks.*a Saucy jade, *een Stoute feeks.*Jaded, *Afgereeden.*

JAG.

JAG, *een Kerf, tantje, keep.*to JAG, *Kerfjes maaken, inkerven, inkeepen.*Jagged, *Kerfjd, getand.*Jagging, *Inkerwing, inkeeping, — inkepende.*

JAL.

JAIL, *een Gevangenis, kerker, gevangenhuys.*Jailer, *een Gevangenafoeder, stokwaarder, sluyten, elpier.*Jailer's fees, *Sluytgeld.*

JAK.

JAKES, *een Kakkyns.*a Jakes-cleanser, *een Huysjes-ruymer, nacht-*Jakes-farmer. *werker, stilleveeger.*

JAM.

JAMBS, *de Zydelposten van een deur, venster, of scharfeelen.*

JAN.

to JANGLE, *Krakkeelen, haffebassen, twisten.*Jangled, *Gekrakkeeld, getwist, gehaffebasd.*Jangler, *een Krakkeeler, haffebasser.*Jangling, *Krakkeeling, gehaffebas, — krakkeelen-*de, *twistziek.*(†) JANNOCK, *Haverenbrood.*JANUARY, *Louwmaand.*to JAPAN, *Verlakken, lakwerk maaken.*(†) JAPE, *een Boertery, spreekje.*

JAR.

JARR, *Getwist, geharrewar, gekrakkeel, gekys, — Een graauwe Oli-pot, [gelyk uyt Spanje of de Straat komen.]*a Jar of oyl, *een Pot met olie.*to JAR, *Krakkeelen, twisten, harrewarren, oneens zyn, kyven.*or a String that jars, *een Snaar die niet eenstemmig klinkt.*JARGON, *Brabbeltaal, bastaard-taal.*Jarring, *Harrewarring, krakkeeling, — harrewarrende.*or a Jarring voice, *een Stem die in muzyk geen wys houd.*

JAS.

JASMIN, *Jasmyen.*a JASPER stone, *een Jaspis.*

JAV.

JAVELINE, *een Schicht, worppyl, javelyn.*

JAU.

JAUNDISE,

The yellow Jaundise, *de Geelzucht.*JAUNT, *een Velge, de rand van een rad, —*alsmede een Loop, *kuyser.*to JAUNT, *Loopen, wakker voort stappen.*

JAW.

JAW, *een Kaak, kinnebakken.*The Jaws of hell, *de Kaaken der helle.*Jaw-bone, *een Kaakebeen.*the Jaw-teeth, *de Kiezen, baktanden.*

JAY.

JAY, *een Specht.*JAYL, *zie Jail.*

ICE.

ICE, *Ys.*To break the ice, *Het ys breeken.*Ice-bound, *Door 't ys opgebonden [van niet te kon-*

nen vaaren.]

Ice-spurs, *Ys-spooren.*to ICE over, *snijker met het wit van een ey gemengd ergent.*

ergens over strooijen.

Icicle, een Yskegel.

Icy, Nachtig, ystig, yzelig.

ICO.

ICONOCLASTS, Beeldbreekers, beeldenstormers.

IDE.

IDEA, een Denkbeeld, ontwerpſel, verbeeldenis.

IDENTITY, Eenzelvigheyd.

IDI.

IDIOM, Een byzondere ſpraak in eene taal.

IDIOT, een Slecht of ſimpel menſch, een zot, gek, weetniet.

Idiotiſm, Gekbeyd, zotbeyd, dwaasbeyd.

Idiotiſm, Taal-eigenſchap.

IDL.

IDLE, Luy, traag, ledig, ydel.

an Idle fellow, een Luyvaard, ledigganger.

an Idle life, een Leedig leeven.

Idle diſcourſ, Onnutte reeden, ydele praat.

an Idle ſtory, een Spreekje.

Idle pranks, Boevery, poſſen.

Idleneſs, Luybeyd, traagbeyd, leediggang, ledigbeyd.

To live in idleneſs, Een luy leeven leyden.

*Idleneſs is the mother of all vices, Luybeyd is de moeder van alle ondeugden: een luy menſch is des duyvels oorkuſſen.

Idly, Luyachtig, ydelijk.

To live idly, Luy leeven.

To talk idly, Idelyk of gekkelek praat, — zotte klap uytſlaan, — revelen.

IDO.

IDOL, een Afgod.

Idol-worſhip, Afgodendienſt.

Idolater, een Afgodendienaar, afgodiſt.

Idolatreſs, een Afgodendienaarſ.

to IDOLATRIZE, Afgodery pleegen.

Idolatrous, Afgodiſch.

IDOLATRY, Afgodery, afgodendienſt.

To commit idolatry, Afgodcry begaan, Afgodendienſt pleegen.

to IDOLIZE, Tot eenen Afgod maaken.

Idolized, Tot eenen Afgod gemaakt.

JEA.

JEALOUS, Belgziek, yverzuchtig, minnenydig, naayverig, argwaanig, achterdochtig, achterkonſig, jaloers.

He is jealous of his wife, and ſhe of her husband, Hy is op zyn wyf, en zy op haaren man jaloers.

He is jealous of his reputation, Hy is yverzuchtig over zyne eere; hy is heel eergierig.

Jealouſy, Belgzucht, naayver, argwaan, volgyver, minnenyd, min-yver, achterdocht, jaloery.

Jealouſly, Achterdochtiglyk, op een jaloerſche wyze.

JEAT, Een ſoort van zwart Agaat.

JEE.

JEER, Gekkerny, ſpotterny,

To paſs a jeer upon one, Iemand ſoppen.

to JEER, Begekken, beſpotten, gekſcheeren, ſoppen, ſchertſen.

He jeered him, Hy ſchoor de gek met hem.

Jeered, Gefopt, bezekt.

Jeerer, een Schertſer, ſopper.

Jeering, Begekking, — begekkende.

JEJ.

JEJUNE, Maager, ſchraal, ſober.

JEL.

JELLY, Lil, geſtolt vlees-ſop.

To beat one to a jelly, Iemand zo murw als pap ſlaan.

Jelly-broth, Lillig ſop.

JEO.

JEOPARDY, Gevaar, perykel.

Jeoparded, In gevaar geweeſt.

Jeopardous, Gevaarlyk.

JER.

JERGUER, Zeker toezien op het Tolbuys.

JERK, een Slag, klets, ſtoot, bort, ſchop.

to JERK, Slaan, giſpen, ſtooten, — Schoppen [als den paerd.]

Jerked, Geflagen, gegiſpt, geſtooten, geſchopt.

Jerking, Slaaning, giſping, — giſpende.

JERKIN, een Rokje, jurkje, jakje.

JES.

JESMIN, zie Jaſmin.

JEST, een Scherts, boertery, jokkerny.

a Nipping jeſt, een Steekelige boertery.

In jeſt, nyt Joks, nyt gekſcheerdery.

He can't take a jeſt, Hy kan geen gekſcheeren verdraagen.

to JEST, Boerten, ſchertſen, jokken, gekſcheeren.

Jeſted, Geboert, geſcherſt.

Jeſter, een Boertier, ſchertſer, poſſemaaker.

The King's Jeſter, 's Konings gek, 's Konings boſnar.

Jeſting, Boerting, ſchertſing, — boertende.

Without jeſting, Zonder gekſcheeren.

JESUITS, de Jezuïten.

Jeſtited, Jeſuwyt geworden.

Jeſuitical, Jeſuietiſch.

JESUS, Jeſus, de Zaligmaaker.

JET.

to JET up and down, Gins en weer loopen.

To Jet it along, Prat daar heen treden.

Jetting, Een gemaakte tred.

JET, Zwart agaat.

As black as jet, Zo zwart als een git.

Jetty, Git zwart.

JEW.

JEW, een Jood.

a Woman Jew, eene Joodin.

a Jews trump, een Speel-tromp.

JEWEL, een Kleynood, geſteente, juweel.

a Counterfeit jewel, een Valfche juweel.

Jeweller, een Juweelier.

JEWESS, *eene Joodin.*Jewish, *Foodfch.*

IF.

IF, *Indien, zo, of.*If so be, *Byaldien.*If not, *Indien niet, zo niet.*But if, *Maar indien, doch zo.*If any, *Indien iemand, zo iemand.*As if one should say, *Als of men zou zeggen.*Without ifs or Ands, *Zonder indien of ende, zonder zo veel onfpraak.*

IG.

IGNITION, *Gloeijendwording.*To fall into ignition and liquation, *Gloeijend worden en smelten.*IGNOBLE, *Onedel.*IGNOMINY, *Schande, smaad, oneer, naamschending, schandelek.*Ignominious, *Schandelyk, smaadelyk, eerloos.*Ignominiously, *Op een smaadelyk wyze.*an IGNORAMUS, *een Weetniet.*IGNORANCE, *Onweetendbeyd, onkunde, onbewustheyd.*Ignorant, *Onweetend, onkundig, onbewust.*You can't be ignorant of it, *Gy kunt'er niet onweetend van zyn.*Ignorantly, *Onweetendlyk.*

JIG.

JIG, *Een zekere dans.*

JIL.

JILL, *Zekere kleyne maat, een mutje.*a JILL, *een Sloery, sloes.*JILT, *een Bedriegelyke hoer, een valsche smots.*to JILT, *Op den tynl houden, voor de gek houden, bedriegen.*

ILA.

ILAND, *een Eyland.*

ILI.

ILIACK passion, *'s Kolyk.*

ILL.

I'll, or I'll, *Ik wil, van I will.*ILL, *Quaad, sneed, slim, ondergend.*Take it not ill, *Neem het niet quaalyk.*An ill journey, *een Slimme reyze.*An ill taste, *een Quaade smaak.*He is exceeding ill, *Hy is zeer slim, zeer krank.** Ill gotten goods seldom thrive, *Quaalyk verkregene goederen bedyen zelden wel: Zo gewonnen zo geronnen.*Ill at ease, } *Onpaffelyk, quaalyk te pas.*

Ill disposed, }

Ill-contrived, *Quaalyk verzonnen, slecht gemaakt, niet wel gepraktizeerd.*Ill-conditioned, } *Quaad-aardig.*

Ill-natured,

Ill-favoured, *Leelyk, affchuwelyk.*Ill-favouredly, *Op een Leelyk wyze.*Ill-favouredness, *Leelykheyd, affchuwelykheyd.*

ILL. IMA. IMB.

Ill-nature, *Quaadaardigheyd.*Ill-shaped, *Mismaak, wanfchapen.*Ill-pleased, *Misnoegd.*an Ill-parch'd lye, *een Slecht bedachte leugen.*Ill-fortune, *Quaad geluk, slecht luk, ongeluk.*Ill-will, *Quaadwilligheyd, haat, benyding.*ILLAQUEATED, *Verftrikt.*ILLATION, *Besluit, gevolg.*ILLAUDABLE, *Onloflyk, onpryslyk*ILLECTIVE, *een Lokas, verlofsel.*ILLEGAL, *Onwettig, ongeoorlofd.*Illegality, *Onwettigheid.*ILLEGITIMATE, *Ongewettig, onwettig, onecht.*ILLIBERAL, *Vrek, taai, vasthoudend.*ILLCIT, *Ongoorlofd.*ILLITERATE, *Ongeletterd, ongeleerd.*ILLNES, *Onpaffelykheyd, ziekte.*to ILLUDE, *Besporten, misleyden.*to ILLUMINATE, *Verlichten, verklaaren.*Illuminated, *Verlicht, verklaard.*Illumination, *Verlichting, verklaring.*Illuminations, *Vreugde-lichten, [t' zy van kaarfen of flambauwen.]*ILLUSION, *een Beguugeling, bedrog, valsche vertooning.*Illusory, *Bedrieglyk, beguugelend.*to ILLUSTRATE, *Verklaaren, opbelderen.*Illustrated, *Opgebelderd, verklaard.*Illustration, *Verklaaring, opbeldering.*ILLUSTRIOUS, *Doorluchtig, vermaard.*ILNESS, *zie Illness.*

IMA.

IMAGE, *een Beeld, afbeeldfel, gelykenis.*Image-maker, *een Beeldmaaker.*Image-worship, *Beeldendienst.*Imagery, *Beeldwerk.*Imaginary, *Inbeeldelyk, ingebeeld.*Imagination, *Inbeelding, verbeelding.*Imaginative, *Verbeedelyk, verbeeldende.*to IMAGINE, *Inbeelden, verbeelden, bedenken.*Imagined, *Ingebeeld.*It is not to be imagin'd, *Men kan zich niet verbeelden, 't is onbedenkelyk.*

IMB.

to IMBALM, *Balsemen, inbalsemen.*Imbalm'd, *Gebalsemd.*Imbalm'ing, *Inbalseming, — inbalsemende.*IMBARGO, *een Beslag, op fchepen.*to IMBARGUE, *Schepen beftaan.*to IMBARK, *'s Scheep gaan, inscheepen.*Imbarked, *Gefcheept, 's Scheep gegaan.*Imbarking, *Inscheeping, 's Scheep gaaning, — 's Scheep gaande.*to IMBASE, *Verergeren, vervalschen, verslechten.*Imbas'd, *Vervalscht, verslecht.*Imbas'ing of gold, *Verflechting van goud.*to IMBAULM, *zie Imbalin.*to IMBATTLE, *In slag-orde stellen.*

Im-

Imbattled, *In slagorde geseeld.*
 IMBECILLITY, *Zwaklykheyd, zwakheyd.*
 to IMBELLISH, *Vercieren, oppronken.*
 Imbellished, *Vercierd, opgepronkt.*
 Imbellishing, *Verciering, oppronking, — vercierende.*
 Imbellishment, *Cieraad, vercierfel.*
 IMBERS, *zie Embers.*
 to IMBEZIL, *Ontvreemden, ontfleelen, t'zoekmaaken, verduyfteren, doorbrengen.*
 Imbezilled, *Ontvreemd, verduyfterd, doorgebracht.*
 Imbezilling, *Ontvreemding, verduyftering, doorbrenging, — ontvreemde.*
 Imbezilment, *Ontfleeling, verduyftering, ontvreemding, t'zoekmaaking.*
 to IMBIBE, *Indrinken, inzuigen.*
 to IMBITTER, *Verbitteren.*
 IMBODIED, *Belighaamd, ingehyfd.*
 to IMBOLDEN, *Moed in spreken, aanmoedigen, ver stouten.*
 Imboldened, *Aangemoedigd, ver stout.*
 Imboldening, *Ver stouting, aanmoediging, — ver stoutende.*
 to IMBOSS, *Verheven beeldwerk maaken, dryven.*
 Imbossed work, *Gedreeven werk.*
 Imbossing, *de Dryving van eenig beeldwerk.*
 IMBOWED, *Gewelfd.*
 IMBOWELLED, *Vervuld, bezwangerd.*
 to IMBRACE, *Ombelzen, omarmen, omvatten.*
 Imbraced, *Ombelsd, omarmd, omvat.*
 IMBRACEOUR or IMBRASOUR, *Een die de Rechter pogt voor in te neemen ten gevalle van d'een party.*
 Imbracery, *De misdaad van zulk een omzetting der Rechteren. zie Imbraceour.*
 Imbracing, *Ombelzing, omvatting, omarming.*
 Imbracement, *—*
 to IMBRODER, *Borduuren.*
 or IMBROIDER, *—*
 Imbroidered, *Geborduurd.*
 Imbroiderer, *een Borduurer, borduuyfter.*
 Imbroidering, *Borduuring, — borduurende.*
 Imbroidery, *Borduurfel, geborduurd werk.*
 to IMBROIL, *Verwarren, ontroeren, belemmeren.*
 To imbroid a nation, *een Landaard in onrust of verdeeldheyd brengen.*
 Imbroiled, *Verward, ontroerd, belemmerd.*
 Imbroiling, *Verwaring, belemmering, — verwarende.*
 to IMBRUE, *Verwen, doopen, bebloed maaken.*
 Imbrued with blood, *Mit bloed geverwd.*
 Imbruing, *Verwing, dooping, — verwende.*
 to IMBUE, *Inprenten, overstorten, doen inzuigen, onderuuyzen, inscherpen.*
 To imbue one with good principles, *Iemand goede gronden inscherpen.*
 Imbued, *Aangedaan, onderweezen, ingezooen, doordrooken, ingeprent, overstort.*

He has been imbued with false notions, *Hy heeft valse kunnigheden ingezooen.*
 to IMBURSE, *Verfchooten geld weer vergoeden. zie to Reimbursen.*

IMI.

to IMITATE, *Naabootsen, naavolgen.*
 Imitable, *Naavolglyk.*
 Imitated, *Naagebootst, naagevolgd.*
 Imitating, *Naabootsing, — naabootsende.*
 It was merely done in imitation of him, *'t Geschiedde maar nyt naabootsing van hem.*
 Imitator, *een naabootser.*
 Imitatrix, *eene Naabootster.*

IMM.

IMMACULATE, *Onbevlekt.*
 IMMANENT, *Inbyvende, aankleevende.*
 IMMANITY, *Gruuwelykheyd, ysklykheyd.*
 IMMARCESSIBLE, *Onverwelkelyk, onverwelkbaar.*
 IMMATERIAL, *Onstoffelyk.*
 IMMATURE, *Onryp.*
 IMMEDIATE, *Onmiddelyk, onverwyld.*
 an Immediate answer, *Een onverwyld antwoord.*
 Immediately, *Onmiddelyker wyze, aanstonds, terstond, van stonden aan, eensklaps.*
 IMMEDICABLE, *Ongeneeslyk, ongeneesbaar.*
 IMMEMORABLE, *Onaanmerkenwaardig, ongedenkwerdig.*
 IMMEMENTAL, *Ongheugbaar, buyten gebengen.*
 IMMENSE, *Onmeetelyk, ongemeeten, overgroot.*
 IMMERGED or IMMERTED, *Ingedompeld.*
 to IMMERSE, *Indompelen.*
 IMMETHODICAL, *Onordentlyk.*
 IMMINENT, *Naakend, over 't hoofd hangend.*
 An imminent danger, *een Naakend gevaar.*
 IMMODERATE, *Onmaatig, overdaadig, onbescheiden.*
 Immoderately, *Onmaatiglyk, overdaadiglyk.*
 Immoderation, *Onmaatigheyd, onbescheidenheyd.*
 IMMODEST, *Onzeedig, ongeschikt, ontuchtig.*
 Immodestly, *Onzeediglyk, ongeschiktlyk.*
 Immodesty, *Onzeedigheyd, ongeschiktlyk, ontuchtigheyd.*
 to IMMOLATE, *Opofferen.*
 Immolation, *Opoffering.*
 IMMORTAL, *Onsterflyk.*
 Immortally, *Onsterflyker wyze.*
 Immortality, *Onsterflykheyd.*
 to IMMORTALIZE, *Onsterflyk maaken, vereeuwigen.*
 IMMOVABLE, *Onbewegeglyk.*
 Immovables, *Onroerende goederen, vaste goederen.*
 Immovably, *Op een onbewegeglyke wyze.*
 IMMUNITY, *Vryheyd, vrydom, tolvryheyd, onbelashteyd, — straffeloosheyd.*
 to IMMURE, *Inmuren, tusschen muren besluyten.*
 IMMUTABLE, *Onveranderlyk.*
 Immutability, *Onveranderlykheyd.*

IMP, een Nikker, geest, — een Ent, griffi.

to IMP, Enten, — Korten, afsnippen.

To imp the wings of one's fame, Iemands besaamdheyd besnoeijen.

to IMPAIR, Verergeren, besnoeijen, verminderen, verzwakken, verkleyne.

Impaired, Verergerd, besnoeid, verminderd.

Impairing, Verergering, besnoeiing, verkleyning, — verkleynde, enz.

to IMPALE, Met paalen bezetten, paalen inslaan.

☞ To impale one, Iemand spitsen, een paal in 't lys slaan, empaleeren.

Impaled, Met paalen bezet, met paalwerk omheyd, — Gespitst.

Impaled ground, Land dat met paalen en planken afgescut is.

Impaling, Inslaaning van paalen, — Spitsing.

IMPANATION, De verandering van cenig Weezen in brood: Het zyn van Christus lighaam met, in, en onder 't brood.

to IMPANNEL a Jury, De naamen der Gezwoorene mannen, (die ontbooden zyn om uitspraak over eenige rechtzaak te doen) op een edel schryven.

IMPARITY, Ongelykheyd, onzevenheyd.

to IMPARK, In een perk ontsluiten, binnen een bestel afpaalen, beperken, afperken.

Imparked, Afgepaald, beperkt.

IMPARLANCE, Tusschenpraak, verzoek van wysfel.

IMPARSONEE, Iemand die in 't bezit eener proce is.

to IMPART, Mededeelen, deelachtig maaken.

Imparted, Mededeeld.

IMPARTIAL, Onzydig, onpartydig.

Impartially, Onzydiglyk.

Impartiality, Onzydigheyd, onpartydigheyd.

IMPARTING, Mededeeling.

IMPASSABLE, Ondoorganglyk.

IMPASSIBLE, Drifteloos, 't Gene dat aan geen lydinge of hartstogt onderworpen is, onverzeerbaar, vry van hartstogten.

Impassibility, Drift-loosheyd, bevrydheyd van hartstogten.

IMPATIENCE, Onlydzaamheyd, ongeduldigheyd, ongeduld.

Impatient, Onlydzaam, ongeduldig.

Impatiently, Ongeduldiglyk.

IMPATRONISATION, In volle bezit-weezing.

to IMPEACH, Betichten, beschuldigen, aanklaagen.

Impeached, Beticht, beschuldigd.

Impeacher, een Betichter, beschuldiger.

Impeaching, Betichting, beschuldiging, — betichtigende.

Impeachment, Betichting, beschuldiging, aanklagte.

IMPECCABLE, Onzondigbaar.

IMPED, [van to Imp,] Ingeent, — besnoeid.

to IMPEDE, Hinderen, verbinderen.

IMPEDIMENT, Belet, beletsel, verandering.

to IMPELL, Aandryven.

to IMPEND, Over 't hoofd hangen, naaken.

Impendent, Over 't hoofd hangende, naakende.

IMPENETRABLE, Ondoorgrondelyk, onnaaspereyk.

Impenetrability, Ondoorgrondelykheyd.

IMPENITENCE, Onboetvaardigheyd.

Impenitent, Onboetvaardig.

IMPERCEPTIBLE, Onbegrypelyk, onbemerkekyk, onbevattelyk.

Imperceptibly, Zonder dat men 't bemerkt.

IMPERFECT, Onvolmaakt, onvolkomen.

Imperfection, Onvolmaaktheyd, onvolkomenheyd.

☞ Imperfections, Onvolkomene stukken of bladen van een boek, defecten.

IMPERIAL, Keizerlyk.

The Imperial army, het Keizerlyk heir.

The Imperial Diet, de Ryksvergadering.

The Imperial crown of England, de Rykskroon van Engeland.

Imperialists, de Keizerschen.

IMPERIOUS, Heerschzuchtig.

Imperiously, Heerschzuchtiglyk, op een heerschzuchtige wyze.

Imperiousness, Heerschzuchtigheyd.

IMPERSONAL, Onpersoonlyk.

IMPERTINENCY, Onbehoorlykheyd, ongerymdheyd, onbeggelykheyd, onbescheydenheyd, onbetaamelykheyd.

Impertinent, Onbehoorlyk, ongerymd, niet te pas komende, onbescheyden.

Impertinently, Ongerymdelyk, onbescheydentlyk.

IMPERVIOUS, Ondoorganglyk.

IMPETRABLE, Verkrygbaar.

to IMPETRATE, Verwerven, verkrygen.

Impetration, Verkryging, verwerwing.

IMPETUOSITY, Onstuymigheyd, bevigheyt, oplopendheyd, beftigheyd.

Impetuous, Onstuymig, beftig, oplopend.

Impetuously, Onstuymiglyk.

IMPIETY, Ongodvruchtigheyd, godloosheyd.

Impious, Ongodvruchtig, godloos.

Impiously, Ongodvruchtiglyk, godlooslyk.

IMPLACABLE, Onverzoenlyk, onmeekbaar.

Implacableness, Onverzoenelykheyd.

to IMPLANT, Inplanten.

Implantation, Inplanting.

Implanted, Ingeplant.

to IMPLEAD, Voor 't recht vorderen.

IMPLEMENTS, Gereedschap, huysraad.

to IMPLICATE, zie to Imply.

IMPLICIT, Ingewikkeld, bewonden, bedekt.

Implicitly, Bedektelyk, op een ingewikkeld wyze.

to IMPLORE, Deemoediglyk aanroepen, bidden, smeeken.

Implored, *Gesmeekt, gebeden.*

Implorer, *een Smeeker, aanroeper.*

Imploring, *Deemoedig verzoek, smeeking, — smeekende.*

to EMPLOY, *Aanleggen, besteeden, aanwenden, te werk zetten, bezig houden, beezigen, gebruiken.*

Employed, *Besteed, aangelegd, aangewend, te werk gezet, gebezigd.*

He must be employed continually, *Hy moet altyd beezig gebonden worden.*

Employing, *Beezigbouding, te werkstelling, aanlegging, beeziging, — aanleggende, te werkstellende.*

Employment, *Beezigheyd, beroep, werk, ampt.*

To be about his employment, *aan zyn werk zyn.*

to IMPLY, *Betekenen, beslyuten, bebelzen.*

That implies contradiction, *Dat geeft eene tegenstrydigheyd te kennen.*

Implied, *Betekend, beheeld.*

IMPOLITE, *Onbeschaafd.*

IMPOLITICK, *Onstaatkundig, onvoorzigtig.*

IMPORT, *Betekenis, meening.*

to IMPORT, *Medebrengen, betekenen, — invoeren.*

His words seemed to import thus much, *Zyne woorden, zo 't scheen, bragten zo veel med.*

¶ No French commodities may be imported, *Geene Fransche waaren moogen ingevoerd worden.*

Importance, *Belang, gewigt, aangelegenheyd.*

A thing of small importance, *Een zaak van weinig belang.*

Important, *Gewigtig, van belang.*

IMPORTATION, *Invoer, invoering, inbrenging.*

Imported, *Meêgebragt, betekend, — ingevoerd.*

Importunity, *Zie Importunity.*

IMPORTUNATE, *Hard aanhoudend, overlastig, moeijelyk, aandringend.*

Importunately, *Overlastiglyk.*

to IMPORTUNE, *Lastig vallen, zeer dringen, gestadig aanhouden, overdringen, aandringen.*

Importuned, *Lastig gevallen, aange drongen, overdrongen.*

Importunity, *Overlast, moeijelykheyd, overdringing, aandringing.*

to IMPOSE, *Opleggen, opdringen.*

to impose taxes, *Schattingen opleggen.*

to impose on the conscience, *Aan de consciencie opdringen.*

¶ to impose upon, *Bedriegen, misleyden.*

Imposed, *Opgelegd, opgedrongen.*

Imposed upon, *Bedroogen, misleyd.*

Imposing, *Oplegging, opdringing, — opdringende.*

Imposition, *Oplegging, opdringing, belasting, bedrog.*
An imposition of worship, *een Opdringing van Godsdienst.*

An imposition of taxes, *een Belasting met schattingen.*

¶ This action left an imposition upon his memory of hardship and cruelty, *Deze daad heeft zynner gedachtenisse een vlek van strengheiden wredebeyd aangezet.*

IMPOSSIBILITY, *Onmoogelykheyd.*

Impossible, *Onmoogelyk, quadenlyk.*

IMPOST, *Schatting, tol.*

IMPOSTUME, *een Zweer, gezwel.*

to IMPOSTUMATE, *Tot een zweer zetten.*

Impostumated, *Verzwooren, tot een gezwel gezet.*

Imposition, *een Verzweering.*

IMPOSTURE, *Bedrog.*

IMPOTENCY, *Onvermogen, onmagt: onmagtigheyd, magteloosheyd.*

Impotent, *Onmagtig, onvermoogend, magteloos, lam slap.*

Impotently, *Onmagtiglyk, slapjes.*

to IMPOVERISH, *Verarmen, arm maaken.*

Impoverished, *Verarmd.*

Impoverishing, *Verarming.*

Impoverishment, *Verarming.*

to IMPOUND cattle, *Verdwaald vee in een Bek beslyuten.*

to IMPOWER, *Volmagtigen, magt verleenen, magt geeven.*

Impowered, *Gemagtigd, volmagtigd.*

Impowering, *Magtgeeving, volmagtigting.*

IMPRAC TICABLE, *Ongebruikelyk, onwerkstellig, onbruikbaar.*

The road was impracticable, *De weg was onbruikbaar.*

to IMPRECATE, *Toewenschen, vervloeken.*

Imprecation, *Toewensching, vloek, vervloeking, quadenwensching.*

IMPREGNABLE, *Onwinbaar, onwinnelyk.*

IMPREGNATE, *Bezwangerd.*

to IMPREGNATE, *Bezwangeren, vervullen.*

Impregnated, *Bezwangerd, vervuld, beligbaamd.*

IMPRESSE, *de Zinspreuk van eenig wapenschild.*

IMPRESS, *Indruk.*

to IMPRESS, *Indrukken.*

IMPRESSION, *Indruk, indrukkel, de druk.*

That object made a deep impression upon his mind, *Dat voorwerp maakte eenen diepen indruk op zyn gemoed.*

The second Impression, *de Tweede druk.*

Imprest, *Ingedrukt.*

IMPREST money, *Worf-geld, anrits-geld.* [Geld dat de eerstgeworvene Soldaten op hand ontvingen.]

to IMPRINT, *Indrukken, inprenten.*

Imprinted, *Ingeprent.*

Imprinting, *Inprenting, — inprentende.*

to IMPRISON, *In de gevangenis slayten, gevangen zetten.*

Imprisoned, *Gevangen gezet.*

Imprisoning, *Gevangen zetting.*

Imprisonment, *Gevangen zetting.*

During his imprisonment, *Gedurende zyn gevangenisfe.*
 to IMPROBATE, *Wraaken, niet goet keuren.*
 IMPROBABILITY, *Onwaarschynlykheyd.*
 Improbable, *Onwaarschynlyk.*
 IMPROBITY, *Onvroombheyd, boosheyd.*
 IMPROPER, *Oneygen, wanvoeglyk.*
 Improperly, *Oneygentlyk.*
 to IMPROPRIATE, *Iets in leenbezitting geeven.*
 Improprited benefices, *Erfelyke of eygendommelyke proven.*
 Impropritation, *een Kerkelyke prove die van een Leek bezeten wordt en door erfenisfe aan hem vervallen is.*
 Impropritation of Tithes, *Tienden die men in leenbezit heeft.*
 Impropritiour, *een Leek die een Kerkelyke prove bezit, en daar in eenen Predikant naar zyn believen mag stellen.*
 IMPROPRIETY of Speech, *Oneygentlykheyd van spraak.*
 Improvable, *Verbeterbaar.*
 to IMPROVE, *Wel befeeden, waarneemen, vorderen, toeneemen, bebouwen, aanqueeken, aanleggen, zich van bedienen, gebruiken.*
 to Improve his time, *Zynen tyd wel befeeden of waarneemen.*
 to Improve in learning, *In geleerdheyt toeneemen.*
 to Improve land, *Land wel bebouwen.*
 to Improve his estate, *Zyne middelen verbeteren.*
 to Improve his talent, *Zyn talent aanleggen.*
 to Improve a victory, *Zich van eene overwinning bedienen.*
 To improve a misfortune into blessing, *Een ongeluk tot een zegen doen gedyen.*
 Improved, *Waargenomen, wel befeed, bevorderd, toegenomen, verbeterd, — bebouwd.*
 Improved in knowledge, *in Kennisse toegenomen n.*
 This will be improved to his condemnation, *Men zal zich daarvan bedienen om hem te veroordeelen.*
 Improvement, *Verbetering, voordeel, nnt.*
 The improvement of arts, *De aanqueeking van konsten.*
 Capable of improvement, *Bequaam om verbeterd te worden.*
 Improver, *een Verbeteraar, toeneemer, waarneemer.*
 Improving, *Toeneeming, waarneeming, — toeneemende, wel aanleggende.*
 IMPROVIDENCE, *Onvoorzigtigheyd, onzorgdraagendheyd.*
 Improvident, *Onvoorzigtig, onzorgvuldig.*
 Improvidently, *Onvoorzigtiglyk, onverboeds.*
 IMPRUDENCE, *Onwysheyd, onvoorzigtigheyd.*
 Imprudent, *Onwys, onvoorzigtig.*
 Imprudently, *Onwyslyk.*

IMPUDENCE, *Onbeschaamdheyd, schaamteloosheyd.*
 Impudent, *Onbeschaamd, schaamteloos.*
 Impudently, *Onbeschaamdlyk.*
 to IMPUGN, *Befstryden, bewechten, tegenstaan.*
 Impugned, *Befstreden, wederstaan.*
 Impugner, *een Befstryder, bewechter.*
 Impugning, *Befstryding, bewechting, — befstrydende.*
 IMPULSE, *Aandryving, beweeging, opbitzing, aantooking.*
 IMPULSION, *Aandryvende, beweegende.*
 Impulsive, *Aandryvende, beweegende.*
 IMPUNITY, *Ongeftrasheyd, straffeloosheyd, onstrafbaarheyd.*
 IMPURE, *Onreyn, onzuiver, flordig, onkwyfch.*
 Impurely, *Onreynlyk, flordiglyk.*
 Impureness, *Onzuiverheyd, onreynigheyd, flordigheyd.*
 IMPURLED, *Gepurperd.*
 IMPUTATION, *Verwyf, wyting, aantyging, laftering.*
 To cast an imputation upon one, *Iemand onder eenig verwyf brengen; iemand eenig quaad (of een misdaad) optrygen.*
 Imputative, *Toegerekend, als, Imputative Righteousness, een toegerekende rechtvaardigheyd.*
 to IMPUTE, *Wyten, toefchryven, aantygen, te laste leggen, optrygen, toerekenen.*
 Imputed, *Geweten, toegefchreven, aangezeegen, toegerekend.*
 Imputer, *een Wyter, aantyger, toerekenaar.*
 Imputing, *Toefchryving, toerekening, wyting, — toerekenende.*
 IN.
 IN, In.
 He is in the room, *Hy is in de kamer.*
 In the mean time, *Ondertuffchen, middeler tyd.*
 In my opinion, *Naar myn gevoelen.*
 In the time to come, *Voor het toekomende.*
 In the afternoon, *'s naamidags.*
 In order, *Ordentlyk.*
 In order to, *Ten eynde om...*
 In obedience, *Uyt geboorzaamheyd.*
 In token of love, *Tot een teken van liefde.*
 In the day time, *By dage.*
 In comparifon, *In vergelykinge.*
 In writing, *By gefchifte.*
 You are obliged in reason to do it, *De rede verpligt u het te doen.*
 To be well in body, *Gezond van ligbaam zyn.*
 In stead, *In plaats, in ftee, — te flade.*
 It will not stand him in stead, *Het zal hem niet baaten, (of niet te flade komen.)*
 In deed, *Inderdaad.*
 In all places, *Overal, op alle plaatfen.*
 In an hour, *In een uur, binnen een uur.*
 In times past, *In verleedene tyden, certyds.*
 In time, *Met der tyd, by tyds.*
 In a trice, *Opftaenderoet.*

He spends the most of his time in writing, *Hy besteedt zyn meestentyd met schryven.*

He was taken in the fact, *Hy wierdt op de daad gevat.*

Not one in a hundred will run so fast, *Van bonder niet een die zo hard zal loopen.*

a Book in the press, *een Boek onder de pers.*

Hand in hand, *Hand aan hand, gezamenlyk.*

It will be most lasting in its satisfaction, and innocent in its remembrance, *De voldoening daarvan zal zeer duurzaam, en de gebengenis onschadelijk zyn.*

To go in, *Ingaan.*

To come in, *Inkomen.*

To look in, *Inzien.*

INA.

INABILITY, *Onvermoogen, onvermoogendheyd, onmagtigheyd.*

to INABLE, *Vermoogen geeven, magt verleenen, bequaam maaken.*

Inabled, *Magt verleend, bequaam gemaakt.*

Inablement, *Magt-verleening.*

Inabling, *Magtgeeven, — magtverleeneende.*

INACCESSIBLE, *Ontoeganklyk, ongenaakbaar.*

INACTION, *Bedryfeloosheyd, stilstand, onwerkkelykheyd.*

INADVERTENCY, *Onbedachtigheyd, onachtzaamheyd.*

INAFFABLE, *ongespraakzaam, onanspreekelyk.*

INALIENABLE, *Onvervreemdbaar.*

INAMISSIBLE, *Onverliesbaar.*

to INAMEL, *Brandfchilderen, doorvelammen, emaljeeren.*

Inamelled, *Geemaljeerd.*

INAMOURED, *Verliefd.*

INANIMATE, *Onbezielt.*

INANIMATION, *Zwakheyd, gebrek van krachten, krachteloosheyd [uyt gebrek van voedsel ontstaande.]*

INANITY, *Leedigheyd, ydelheyd.*

INAPPETENCY, *Onbegeerlykheyd, lusteloosheyd.*

INARTIFICIAL, *Onkonstlyk.*

Inartificially, *Onkonstlyklyk, zonder konst.*

INASMUCH, *Nademaal, voorzoeel.*

INAUDIBLE, *Onhoorbaar.*

to INAUGURATE, *Inwyen, inbulden.*

INAUSPICIOUS, *Ongeukkig.*

INB.

INBORN, *Aangebooren, ingebooren.*

INBRED, *Ingebooren, aangebooren, — inbeemsch.*

INC.

to INCAMP, *Legeren, 't leger neerslaan.*

Incamped, *Gelegerd, neergeslagen.*

The Army was incamped near the town, *'t Leger had zig dicht by de stad neergeslagen.*

Incamping, *Legering, — legerende.*

Incampment, *Neerslaaning van 't leger.*

INCANTATION, *Betovering, bezweering.*

Incantator, *een Bezweerder, toveraar.*

INCAPABLE, *Onmagtig, onbequaam, onbevoegd.*

Incapability, *Onbequaamheyd, onbevoegdheyd.*

to INCAPACITATE, *Onbequaam maaken, onbevoegd maaken.*

Incacipated, *Onbequaam gemaakt.*

Incacity, *Onbequaamheyd, onvermoogendheyd, onbevoegdheyd.*

to INCARCERATE, *Gevangen zetten.*

INCARNADINE, *een Hoogroode kleur, inkaar naat.*

INCARNATE, *Bevleecht.*

God incarnate, *God mensch geworden.*

a Devil incarnate, *een Gevlechte duyvel.*

Incarnation, *Vleeschmaking, bevleesching, — een vleeschmaakende zelf.*

The Incarnation of Christ, *Christus mensch worden.*

INCENDIARY, *een Brandstichter, — stookebrand.*

INCENSE, *Wierook, reukwerk.*

To cense with incense, *Bewierooken.*

to INCENSE, *Opbieten, vertoornen, tergen.*

Incensed, *Ontsteeken, vertoorn.*

Incenser, *een Opbiter, vertoorn.*

Incensing, *Opbittsing, vertoorning, — vertoornende.*

Incensory, *een Reukvat, wierookvat.*

an INCENTIVE, *een Aanprikkeling, beweegreden.*

INCESSANT, *Gestadig, niet ophoudende, zonder ophouden.*

Incessantly, *Onophoudelyk, gestadiglyk.*

INCEST, *Bloedfchande.*

Incestuous, *Bloedfchandig.*

INCH, *een Duymbreed, een duym. [Hier van rekent men in Engeland twaalf, en in Hollandt elf op een voet.]*

* Give him an inch, and he'll take an ell, *Zo gy hem eenen vinger toefteekt, zal hy de geheele hand grypen.*

* An inch breaks no squares, *Een beuzeling breekt geen koop: Men moet op zulk een kleynkje niet zien.*

To sell a thing by inch of candle, *Iets verkoopen by nytgaan der kaerse; by opveylinge of by den afslag verkoopen.*

I won't bate an inch on 't, *Ik wil 'er niet een zier van laten vallen.*

He is noble every inch of him, *Hy is edel in allen deele.*

Half an Inch, *een Half duym.*

to INCH out, *By duymen nytmeeten, wat ten breedste nytmeeten, by kleynjtes voortzetten.*

to INCHAIN, *Vast ketenen, aan een ketting stuyten, in ketenen stuyten.*

Inchained, *Aan een ketting gesloten, geketend.*

to INCHANT, *Betoveren, bezweeren.*

Inchanted, *Betoverd.*

Inchanter, een *Toveraar*, *bezuweerder*, *duyvel-jaager*.

Inchanting, *Betovering*, *bezuweering*, — *betoverende*.

Inchantingly, *Toverachtig*, *op een toverachtige wyze*.

Inchantment, *Tovery*, *betovering*.

Inchantress, een *Toveres*, *bezuweester*, *duyvel-jaager*, *hex*, *kol*.

to INCHASE, *In goud zetten*, *met goud beslaan*, *in zilver beslaan*.

Inchased, *Met goud beslagen*, *met goud bezet*.

to INCHOATE, *Beginnen*, *aankomen*.

INCIDENT, *Gebeurlyk*, *toevallig*.

Mistakes are incident to mankind, *Doolen is menschelyk*; *de beste kan wel missen*.

INCIDENT, (subst.) een *Voorval*, *toeval*.

It was a very remarkable incident, *Het was een zeer merkwaardig voorval*.

Incidently, *Toevalliglyk*.

INCINERATION, *Tot asch-wording*, *ver-asching*.

to INCIRCLE, *In een kring beslyuten*, *in een kreys betrekken*, *becirkelen*.

Incircled, *Becirkeld*, *in een kring beslooten*.

Incircling, *Betrekking in een kring*, *becirkeling* — *becirkelende*.

INCISION, *insnyding*, *opening*.

To make an incision, *Met een vlym openen*, *eene opening maaken*.

to INCITE, *Aanporren*, *aanprikkelen*, *noopen*, *aanspooren*, *opbistjen*.

Incited, *Aangepord*, *aangeprikkeld*, *genoopt*, *opgebitst*.

Incitement, *Aanprikkeling*, *aanporring*, *opbistjing*.

Inciter, een *Aanprikkelaar*, *opbister*.

Inciting, *Aanporring*, — *aanporrende*.

INCIVIL, *Onbeleefd*; *ongeschiedt*, *onmanierlyk*, *onbesch*, *onburgerlyk*.

Incivility, *Onbeleefdheid*, *ongeschiedikheid*, *onmanierlykheid*.

Incivily, *Onbeleefdlyk*, *onbeschlyk*.

INCLE zie *Inkle*.

INCLEMENCY, *Ongoedertierenheid*, *strengheid*.

INCLINABLE, *Geneygd*.

INCLINATION, *Neyging*, *geneygdbeyd*, *geneegenbeyd*, *trek*, *zucht*.

to INCLINE, *Neygen*, *bellen*, *geneegen zyn*.

His opinion inclines that way, *Zyn gevoelen belt dat heen*.

Incline your ears, *Neygt uwe ooren*.

This colour inclines to yellow, *Deeze kleur trekt na den geelen*.

☞ The weather inclines to fair, *Het begint mooi weder te worden*.

Inclined, *Geneegen*, *geneygd*, *gebeld*.

Inclining, *Neyging*, — *neygende*, *bellende*.

The day is now inclining towards evening, *De dag loopt nu na den avond toe*; *de avond begint nu te vallen*.

to INCLOISTER, *In een klooster steeken*.

Incloistered, *In een klooster gestoken*, *in een klooster geslooten*, *in een klooster gezet*.

to INCLOSE, *Insluyten*, *besluyten*, *ombeynen*, *rondom afschieten*, *binnen een schutting betrekken*.

To inclose a letter, *Eeven brief insluyten*.

To inclose a piece of ground, *Een stuk lands rondom afschutten*.

Inclosed, *Ingeslooten*, *beslooten*, *ombeynd*, *rondom afgeschooten*.

The inclosed, *De ingeslooten* [Brief.]

Inclosure, *Een ombeynd stuk lands*, *een beslooten plaats*, *afschutsel*, *hofsede*.

to INCLUDE, *Insluyten*.

Included, *Ingeslooten*.

INCLUSION, *Insluyting*.

Inclusively, *Insluytelyk*.

INCOGITANCY, *Onbedachtbeyd*, *onbezonnenbeyd*, *onbedachtzaambeyd*.

INCOGNITO, *Onbekend*.

INCOHERENT, *Niet s'zamenhangende*.

INCOMBUSTIBLE, *Onverbrandelyk*, *onverbrandbaar*.

INCOME, *Inkomste*.

He has great incomes, *Hy heeft groote inkomsten*.

INCOMMENSURABLE, *Ontzamenmetelyk*.

to INCOMMODATE, *Ongerys aandoen*, *beledigen*, *benadeelen*.

to INCOMMODE, *Ongelegenheid aandoen*, *ontriven*, *verongemakken*.

Incommodious, *Ongemaklyk*, *ongeryfslyk*, *slommerachtig*.

Incommodiously, *Op een ongemaklyke wyze*.

Incommodity, *Ongemak*, *ongerys*, *beslommering*.

INCOMMUNICABLE, *Onmededeelbaar*.

INCOMPARABLE, *Onvergelykelyk*, *gaadeloos*.

Incomparably, *Onvergelykelyk*, *zonder vergelyking*.

to INCOMPASS, *Omringen*, *omcingelen*.

Incompassed, *Omringd*, *omcingeld*.

Incompassing, *Omringing*, *omcingeling*, — *omringende*.

INCOMPASSIONATE, *Onmededoogend*, *medoogenloos*, *zonder medelyden*, *onmeewarig*.

INCOMPATIBLE, *Onverdraagbaar*, *onduldelyk*, *oninschiklykelyk*, *onovereenkomende*.

INCOMPETENCY, *Onbevoegdbeyd*, *onbequaambeyd*.

Incompetent, *Onbevoegd*, *onbequaam*.

INCOMPETITIVE, *Onvoeglyk*, *onvoegzaam*.

Incompetibility, *Onvoeglykheid*, *onvoegzaamheid*.

INCOMPLETE, *Onvolkomen*.

INCOMPLIANCE, *Oninschiklykheid*.

INCOMPOSED, *Onordentlyk*, *wanschiklyk*, *ongeschiedt*.

Incomposure, *Wanorde*, *verwarring*.

Incomposedness, *Ongeschiedikheid*.

Incomposedly, *Ongeschiedikelyk*.

INCOMPREHENSIBLE, *Onbegrypelyk, onbevat-
telyk.*

Incomprehensibleness, *Onbegrypelykheid, onbevat-
telykheid.*

INCONCEIVABLE, *Onbegrypelyk.*

INCONGRUITY, *Ongevoeglykheid, wanhebbelykheid, wanvoeglykheid.*

Incongruous, *Ongevoeglyk, wanvoeglyk, wanschik-
kelyk, wanhebbelyk.*

Incongruously, *Ongeschiktelyk, wanvoeglyk.*

INCONSEQUENCY, *Krachteloosheid van reden-
kaveling, een zenuwloos besluit.*

Inconsequent, *Krachteloos, niet ter zake.*

INCONSIDERABLE, *Onaanmerkelyk, gering,
slecht, van weinig belang.*

INCONSIDERATE, *Onbedacht, onbezonnen, roe-
keloos.*

Inconsiderately, *Onbedachtelyk, roekelooslyk.*

Inconsiderateness, *Onbedachtigheid, onbezonnenheid.*

INCONSISTENT, *Onbestaanlyk, onovereenkom-
mende.*

INCONSOLABLE, *Onvertroostelyk.*

INCONSTANCY, *Onstandvastigheid, onbestendig-
heid, wispeltuurigheid.*

Inconstant, *Onstandvastig, onbestendig, wispeltuurig.*

Instantly, *Onbestandiglyk, wispeltuuriglyk.*

INCONTTESTABLE, *Onbetwistelyk.*

INCONTINENCY, *Ontucht, toomeloosheid, geyl-
heid.*

Incontinent, *Ontuchtig, geyl.*

Incontinently, *Ontuchtiglyk, — Opstaandevoet.*

INCONVENIENCE, *Ongelegenheid, ongerlyk,
ongemak.*

Inconvenienced, *Belemmerd, ontryfd.*

Inconvenient, *Ongelegen, ongemaklyk, ongerlyk,
ongevoeglyk.*

It was a very inconvenient time, *'t Was een zeer
ongelezen tyd.*

Inconveniently, *Ongevoeglyk, f'ontyde.*

INCONVERTIBLE, *Onverkeerbaar, daar niet mee
om te gaan is.*

INCONVERTIBLE, *Onomkeerlyk, onbekeerlyk,
onbekeerbaar.*

INCORPORATE, *als, a Town incorporate,
Een vlek dat stads recht heeft.*

to INCORPORATE, *Inlyven, tot een ligbaam
maaken.*

Incorporated, *Ingeleyfd.*

Incorporation, *Inlyving.*

INCORPOREAL, *Onligbaamlyk.*

INCORRECT, *Gebrekyk, met fouten.*

INCORRIGIBLE, *Ontuchtigbaar, onverbeterlyk,
daar geen verbeteren aan is.*

INCORRUPT, *Onbedurven, ongeschonden.*

Incorruptible, *Onverderfelyk, — Onomkoopelyk.*

INCOUNTER, *een Stryd, aanval, gevecht.*

to INCOUNTER, *Beftryden, bevechten, aanval-
len.*

Incountered, *Befstreden, bevochten.*

Incountering, *Beftryding, bevechting, — bestry-
dende.*

to INCOURAGE, *Aanmoedigen, moed inspreken.*

Incouraged, *Aangemoedigd.*

Incouragement, *{ Aanmoediging.*

Incouraging, *{*

INCREASE, *Aanwas, toeneeming, vermeerdering,
— 't gewas.*

to INCREASE, *Aanwassen, aangroeijen, toeneemen,
vermeerderen, vergrooten.*

Increased, *Aangegroeid, vermeerderd.*

Increaser, *een Vermeerderaar, vergrooter.*

Increasing, *Toeneeming, vermeerdering, — toe-
neemende.*

INCREDIBLE, *Ongehooflyk.*

Incredibleness, *Ongehooflykheid.*

Incredibly, *Op een ongehooflyke wyze.*

INCREDULITY, *Ongehoovigheid.*

Incredulous, *Ongehoovig.*

to INCREPATE, *Bekyven.*

to INCROACH, *Indringen, inpalmen, inbooren.*

To incroach upon the privileges of the people,
De voorrechten des volks benadeelen of besnoeyen.

to incroach upon one's kindness, *Iemands goed-
heid misbruyken.*

Incroached, *Ingedrongen, ingeboord.*

Incroacher, *een Indringer, inboorder.*

Incroaching, *Indringing, inpalming, — indrin-
gende.*

Incroachment, *Indragt, indringing.*

INCUBATION, *Broeding op eyeren.*

to INCULCATE, *Instampen, inprenten.*

INCULPABLE, *Onschuldig; onstraffelyk.*

INCUMBENT, *Bernstende, vereyscht.*

It is a duty incumbent upon every one to fear
God, *God te vrezen is een pligt die op een ie-
gelyk bernst.*

The business is incumbent upon me alone, *De
zaak bernst op my alleen.*

It is incumbent upon all men, *'t Is van alle men-
schen vereyscht.*

an INCUMBENT [of a Living,] *een Bezitter
van een kerkelyke prove, een Prochiaan, Predikant
van eenige plaats.*

to INCUMBER, *Beslommeren, verhinderen, be-
lemmeren, bekommeren.*

Incumbrance, *Verhindering, beslommering, belem-
mering.*

Incumbred, *Beslommerd, verhinderd, belemmerd,
bekommerd, belast.*

An Estate incumbred, *Een landgoed dat belast is,
belaste goederen of middelen.*

Incumbring, *Beslommering, — beslommerende.*

INCURABLE, *Ongeneeslyk, ongeneesbaar.*

Incurableness, *Ongeneeslykheid.*

to INCURR, *In iets vervallen, op zyn bals haal-
len.*

To incur the King's displeasure, *In 's Konings ongenade vervallen.*

Incurred, *In vervallen, verbeurd.*

INCURSION, *Inval, aanval.*

IND.

INDAGATION, *Naaspeuring.*

to INDAMMAGE, *Beschaadigen, schaade toebrengen, benaadeelen, verkorten.*

Indammaged, *Beschaadigd, benaadeld, verkort.*

Indammagement, *Beschaadiging, benaadeeling,*

Indammaging, *verkort.*

to INDANGER, *In gevaar brengen, in perykel stellen.*

To indanger his life, *Zyn leeven in perykel stellen.*

Indangered, *In perykel gesteld.*

to INDEAR, *Bemind maaken.*

Indeared, *Bemind gemaakt.*

His integrity hath indeared him to all that know him, *Door zyne oprechtigheyd heeft hy zich by een yder die hem kent bemind gemaakt; zyne oprechtigheyd heeft hem in de gunst van alle zyne bekenden gebragt.*

Indearment, *een Aanvallige broedanigheyd, minzaamheyd.*

INDEAVOUR, *Trachting, pooging, vlyt, naarstigheyd, zie Endeavour.*

to INDEAVOUR, *Zich bevllytigen, trachten, poogen.*

Indeavouring, *Trachting, — trachtende, enz.*

INDEBTED, *Schuldig, in schuld vervallen.*

To be indebted, *Schuldig zyn.*

INDECECY, *Onbetaamelykheyd, onbeoorlykheyd.*

Indecent, *Onbetaamelyk, onbeoorlyk.*

Indecently, *Op een onbetaamelyke wyze, onbeoorlyk.*

INDECIMABLE, *Onvertiendbaar, vry van tienden.*

INDECLINABLE, *Onontwyfelyk, onvermydelyk, onbuigelyk.*

INDEED, *Inderdaad, in waarheyd, zeker.*

INDEFATIGABLE, *Onvermoeid, onvermoeibaar.*

INDEFEASABLE, *Onschendelyk, onvernietigbaar,*

INDEFEISIBLE, *ontontflaakbaar.*

INDEFINITE, *Onbepaald.*

INDEFLIBLE, *Onuytwilligheyd.*

to INDEMNIFY, *Schaadeloos houden, vry houden.*

Indemnified, *Schaadeloos gebonden.*

INDEMNITY, *Schaadelooshouding, vryhouding, bevryding.*

to INDENT, *Met tanden of hoeken in en uyt snyden: Twee koppen van een verdrag boekswys van een snyden.*

(†) to Indent, (reel.), *Zwieren, [als een dronkeman] (†) Effes maaken.*

Indented, *Getand, gekerfd.*

INDENTURE, *een Verdrags-brief, [zo genoemd omdat men daar van twee al eens luydende koppen maakt, en die met tanden of hoeken van malkanderen snydt.*

INDEPENDENCY, *Onafhanklykheyd.*

Independent, *Onafhanklyk.*

INDETERMINATE, *Indetermin'd, Onbeslecht, daar nog geen uitspraak over gedaan is.*

INDEVOTION, *Ongodsdienstigheyd.*

INDEX, *een Wyzer, Bladwyzer.*

INDIAN, *een Indiaan.*

to INDICATE, *Aanwyzen, aanduyden.*

Indication, *Aanwyzing, aanduyding.*

to INDICT, *Aanklaagen voor 't Recht, beschuldigen, betichten, bedraagen.*

Indicted, *Aangeklaagd, beschuldigd.*

Indicting, *Aanklaaging, beschuldiging.*

INDICTMENT, *een Schriftelyke aanklagte tegen iemand die te recht gesteld wordt, eene beschuldiging.*

the INDIES, *de Indiën.*

the East Indies, *Ostindie.*

the West Indies, *Westindie.*

INDIFFERENCE, *Onverscheelendheyd, middelmaatigheyd.*

Indifferent, *Onverscheelig, middelmatig, koelzinnig, onzydig, passelyk, taamelyk, tusschenbeyde.*

Indifferently, *Onverscheydentlyk, middelmatiglyk, onpartydiglyk, zo wat heen.*

INDIGENCE, *Behoefstigheyd, nooddrifstigheyd.*

Indigent, *Behoefstig, nooddrifstig, gebreklyk.*

INDIGESTED, *Onverteerd, onverdouwd.*

an indigested discourse, *Een ruuwe onbearbeyde reden.*

Indigestible, *Onverdouwelyk, onverteerbaar.*

INDIGESTION, *Gebrek van verteerung.*

to INDIGITATE, *Duydelyk aanwyzen.*

INDIGNATION, *Toorn, verbolgenheyd, Verontwaardiging.*

INDIGNITY, *Verontwaardiging, smaad, boon.*

INDIGO, *Indigo. [zekere blauwe verw.]*

INDIRECT, *Niet rechts weegs, zydelings.*

Indirectly, *Niet recht strecks, van ter zyde, betekelyk, door omwegen.*

INDISCERNABLE, *Dat men niet kan onderscheyden, onkeanelyk, onkenbaar.*

INDISCRIPABLE, *Onverscheurbaar.*

INDISCREET, *Onbescheyden, onvoorzigtig, onbehoorlyk.*

Indiscretion, *Onbescheydenheyd, onbescheyd.*

INDISPENSABLE, *Ontontflaanbaar, onvermydelyk.*

An Indispensable duty, *Een onvermydelyke pligt.*

Indispensableness, *Onvermydelykheyd.*

to INDISPOSE, *Onbegnaam maaken.*

Indisposed, *Onbegnaam gemaakt, afkeerig, ongesteld, — onpasselyk, quaelyk te pas, ongezonder.*

Indisposedness, *Wetzerin, afkeer.*

Indisposition, *Ongefildbeyd, onpaffelykbeyd, ongezondbeyd.*

INDISPUTABLE, *Onbetwiftelyk.*

INDISSOLUBLE, *Onlosmaaklyk, onoverbreekbaar, onoploffelyk.*

INDISTINCT, *Niet onderscheyden, onverdeeld, verward.*

Indistinctly, *Niet onderscheydentlyk, verwardelyk.*

to INDITE, *Aanklaagen voor Recht, zie to Indict.*

Inditement, *zie Indictment.*

Inditer, *een Aanklaager.*

INDIVIDUAL, *Ondeelig, ondeelbaar.*

Every individual, *Een iegelyk mensch op zich zelve, een yder byzonder persoon.*

to INDIVIDUATE, *Ondeelbaar maaken.*

INDIVISIBLE, *Ondeelbaar.*

Indivisibleness, *Ondeelbaarbeyd.*

Indivisibly, *Ondeelbaarlyk.*

INDOCILE, *Onkeernaam.*

to INDOCTRINATE, *Onderwyzen.*

INDOLENCE, *Ongevoeligheyd, gevoeleloosheyd van pyn, onpynlykheyd, onpynigbaarheyd, onverzeerbaarheyd.*

Indolent, *Ongevoelig, onverzeerbaar.*

to INDORSE, *Op de rug fchryven, achter opteyken, indofferen.*

Indorsed, *Achter opgefchreven, geindoffeerd.*

indorsement, *Achteropfchryving, Indoffement.*

to INDOW, *Begiftigen, begaaven.*

Indowed, *Begiftigd, begaafd.*

an Hospital well indowed, *een Gasthuys dat met goede inkomsten verzorgd is.*

Indowment, *een Begiftiging, begaving, begaafdebeyd.*

INDUBITABLE, *Ontwifselbaar.*

Indubitably, *Ontwifselbaarlyk.*

to INDUCE, *Aanleyden, aanleyding geeven, beweegen, wysmaaken, overreeden, aanlokken.*

Induced, *Aangeleyd, bewoogen, overreed, aangelokt.*

Inducement, *Aanleyding, beweegreden.*

Inducer, *een Aanleyder, aanvoerder, overreeder.*

Inducing, *Beweeging, wysmaking, overreederling, — aanleydende, beweegende, enz.*

INDUCTION, *Invoering, in 't bezit stelling.*

To receive induction, *Bezit neemen, de bezitting aannaderen.*

to INDUE, *Aandoen, bezaaven.*

Indued, *Aangedaan, begaafd.*

to INDULGE, *Toegeeven, veel involgen.*

Indulged, *Toegegeven, ingevolgd.*

Indulgence, *Toegeeving, toegeeflykheyd.*

Popish Indulgences, *Panzyke Aflaat.*

Indulgent, *Toegeeflyk, involgend, zachtzinnig.*

INDULT, *Vergunning, Oktroi.*

INDUMENTS, *Eigendommen.*

INDURABLE, *Verdraaglyk, lydelyk.*

to INDURATE, *Verharden, hardmaaken.*

to INDURE, *Verdraagen, harden, uytftaan, volbarden, duuren, verduuren.*

I cannot indure the pain, *Ik kan de pyn niet uytftaan, ik kan niet duuren van pyn.*

I can 't indure it, *Ik kan 't niet barden.*

The happiness of the Saints in the life to come will indure for ever, *De gelukzaligheyd der Heyligen in het toekomende leeven zal eenwig duuren.*

To indure faithfull to the end, *Ten eynde toe getrouw volbarden.*

Indured, *Verdraagen, uytgestaan, geduurd, verduurd, volhard.*

Induring, *Verdraaging, verduuring, — verdraagende, duurende, volhardende.*

INDUSTRY, *Nyverheyd, vlytigheyd, kloekzinnigheyd, vernuftigheyd.*

Industrious, *Nyver, kloekzinnig, vlytig, vernuftig, gaauw, fuedig.*

Industriously, *Nyverlyk, vlytiglyk, vernuftiglyk, — met voordacht.*

INE.

to INEBRIATE, *Dronken maaken.*

Inebriated, *Dronken gemaakt.*

INEFFABLE, *Onnytpreekelyk.*

INEFFECTUAL, *Vruchteloos, vergeeffch.*

Ineffectually, *Vruchtelooslyk, te vergeefs.*

INEFFICACIOUS, *Krachteloos, onvermoogend.*

INEPT, *Onbequaam, bezelachtig.*

INEQUALITY, *Ongelykheyd, oneenpaarigheyd.*

INEQUITABLE, *Onbarybaer, daar men niet door heen ryden kan.*

INESTIMABLE, *Onwaardceerlyk, onfchatbaar.*

INERRABLE, *Onfeylbaar.*

INEVITABLE, *Onvermydelik, onontwykelyk.*

Inevitably, *Op een onvermydelik wyze.*

INEXCUSABLE, *Onverfchoonlyk, onverontfchuldiglyk, onverontfchuldigbaar.*

INEXHAUSTIBLE, *Onnytputtelyk.*

INEXORABLE, *Onverbiddekyk.*

INEXPEDIENT, *Ondienftig, onbequaam.*

INEXPERIENCE, *Onoerwaarendbeyd.*

INEXPIABLE, *Onverzoenlyk.*

INEXPICABLE, *Onnytleegelyk.*

INEXPUGNABLE, *Onwinbaar.*

INEXTINGUISHABLE, *Onnytbluffchelyk.*

INEXTRICABLE, *Onnyrwickelyk, onoploffelyk.*

INF.

INFALLIBILITY, *Onfeylbaarheyd.*

Infallible, *Onfeylbaar, onbedrieglyk, zeker.*

Infallibly, *Onfeylbaarlyk, zekerlyk.*

INFAMOUS, *Eerloos, quaalyk berucht.*

Infamously, *Eerlooslyk.*

Infamy, *Eerloosheyd, fchandvlek.*

INFANCY, *Kindsbeyd, onmondigheyd, onmondige ftat, minderjaarigheyd.*

From his infancy he was trained up in idolatry, *Hy*

Hy was van kindsbeen af in afgodery opgebracht.
 Infant, Een jong kind, kindje, — Onmondige, minderjarige.

INFANTRY, het voetvolk [van een heir.]

INFATIGABLE, Onvermoeilyk, onverdrooten, onvermoed.

to INFATUATE, Verdwaazen, dwaas maken.

Infatuated, Verdwaasd.

Infatuation, Verdwaazing.

to INFECT, Besmetten, vergifigen.

Infected, Besmet.

Infected with Herefy, Met Kettery besmet.

Infected with a false opinion, Door een valsche gevoelens vergifigd.

Infecding, Besmettende, vergifende.

Infection, Besmetting, ontfteeking, besmettelykheyd, vergifiging.

Infestious, } Besmettelyk, verderfelyk.

Infecive,

to INFEEBLE, Verzwakken, zwak maaken.

Infeebled, Verzwakt.

INFELICITY, Ongelukzaligheyd, ongelukkigheyd.

to INFEOFFE, In leenbezitting geeven.

Inseoffed, In leenbezit gegeven.

Inseoffing,

Inseoffment, } een Vergunning van eenig Leen.

to INFERR, zie to Inferr.

INFERENCE, een Gevolg, beslyt.

INFERIORITY, Minderheyd, laagere staat.

INFERIOUR, Minder, laagere.

He is kind to his inferiour, Hy toont zich vriendly tegen zynen minder.

☞ He was not inferiour to him in virtue, Hy beboefde in deugd voor hem niet te wyken.

An inferiour Judge, een Onder-Rechter.

INFERNAL, Onderaardsch, helsch.

to INFERR, Beslyten, een gevolg uyt iets trekken, bewyzen.

He inferred from thence, Hy besloot daar uyt.

Inferred, Beslooten, beweezen.

INFERTILE, Onvruchtbaar.

Infertility, Onvruchtbaarheid.

to INFEST, Quellen, plaagen, beleedigen.

☞ The Pirates infested the sea mightily, de Zeeroovers maakten de zee geweldig onruy.

Infested, Gequelt, geplaagd, beleedigd.

Infesting,

Infestation, } Quelling, plaaging.

INFIDEL, een Ongeloorvige.

Infidelity, Ongeloorvigheyd, ongetrouwigheyd.

INFINITE, Oneyndig, oneyndelyk, onbepaald.

God is an infinite Being, God is een oneyndig Weezen.

☞ An infinite number of people, Een ontelbare menigte volks.

Infinitely, Oneyndiglyk, onbepaaldelyk.

Infiniteness, Oneyndiglykheyd, onbepaaldheyd.

Infinitive, Onbepaald.

The Infinitive mood, De onbepaalde wyze, [in de Conjugatie.]

INFIRM, Zwak, onsterk, onpasselyk, ziekelijk.

Infirmary, de Ziekkamer [in een klooster.]

Infirmit, Zwakheyd, onpasselykheyd.

to INFIX, Inbechten, inprenten.

Infixed, Ingebecht, ingeprent.

to INFLEAME, Verbitten, ontfteeken, ontvonken.

Infamed, Verbit, ontfteeken, ontvonkt.

Infamed with fury, Door toorn ontfteeken.

Infaming, Ontfsteeking, ontvonking, — ontfsteekende.

Inflammation, Verbiting, ontfsteeking, brand.

an Inflammation in the body, Een brand in 't ligbaam.

The inflammation of an ulcer, De ontfsteeking van een gezwel.

INFLATION, Opblaazing, swelling.

INFLEXIBLE, Onbuigelyk.

Inflexibility, Onbuigelykheyd.

to INFLECT, Opleggen, als To Inliet a punishment upon one, Iemand eene straffe opleggen, iemand straffen.

Inflected, Ogelegd.

Inflicted punishment, Ogelegde straffe.

Infliction of punishment, Oplegging van straffe.

INFLUENCE, Invloeying, invloed, ingang, indruk.

The influence of the stars, de Invloeying van 't gestarnte.

His speech had a great influence upon the people, Zyne reede had grooten ingang by 't volk.

INFLUX, 't Aamenloep van twee rivieren.

to INFLUENCE, Invloed hebben, ingang hebben, veroorzaaken.

to INFOLD, Invouwen, bewinden, inwikkelen.

Infolded, Ingevoarwen, ingewikkeld.

to INFORCE, Dwingen, opdringen.

Inforced, Gedwongen, opgedrongen

Enforcement, Dwang, drang.

Enforcing, Opdringing, — opdringende.

to INFORM, Onderrechten, kundschap geeven, aandrengen, bedraagen, verlikken, — bevoemen.

To inform himself, Kennis neemen, naar vernemen.

☞ To inform against one, Iemand verlikken, of beklappen.

☞ Omneity informed nullity into an essence, De Alheyd bevoemde de nietheyd tot een weezen. [Brown. Religio Medici. §. xxxv.]

Information, Onderrechting, onderwyzing, kundschap.

Informed, Onderrecht, aangebragt, verlikte.

Informers, een Aandrenger, verlikker.

Informing, Aandrenging, bedraaging, verlikking, — onderrechtende, verlikkende.

INFORTUNATE, Ongelukkig, zie Unfortunate.

INFRACTION, Inbreuk.

to INFRANCHISE, *Vrybeyd verleenen.*
 INFREQUENT, *Zeldzaam, dat zelden gebeurt.*
 to INFRINGE, *Verbreken, schenden, overtreeden.*
 Infringed, *Verbroken, geschonden, overtreeden.*
 Infingement, *Verbreeking, schending.*
 Infriager, *een Verbreker, schender.*
 to INFUSE, *Instorten, ingieten, — te trekken*
zetten, te weeken zetten, — inprenten.
 To infuse into the mind, *In 't gemoed inprenten.*
 To infuse herbs in brandy, *Kruyden op brandewyn zetten, [om 'er de kracht uyt te trekken.]*
 Infused, *Ingestort, te trekken gezet, ingeprent.*
 Infusion, *Instorting, inprenting, — trekfel.*
 An infusion of Tea, *een Trekfel van Thee.*

ING.

to INGAGE, *Verpligten, verpanden, verbinden, inwikkelen, — een gevecht aangaan, zie to Engage.*
 To ingage his word, *Zich door zyn woord verbinden, zyn woord geeven, zyn woord verpanden.*
 I will not ingage myself in such a desperate business, *Ik wil my in zulk een vertwyfelde zaak niet wikkelen.*
 He had ingaged himself too deep in the matter, *Hy had zich al te diep in de zaak gesteecken.*
 ☞ They ingaged in the morning and fought till after noon, *Zy begonnen den strijd des morgens, en vochten tot naa den middag.*
 We stayed till the armies were ingaged, *W'y bleeven zo lang tot dat de heyrlegers aan malkanderen raakten.*
 Ingagement, *Verbindtenis, verpligting, belofte, verband, — gevecht.*
 I was under a close ingagement, *Ik was onder een naauwe verbindtenis.*
 ☞ It was a sharp ingagement, *'t Was een scherp gevecht, 't ging 'er heet toe.*
 Ingager, *een Verpligter, verpander.*
 Ingaging, *Verpligting, verbinding, — verpligende.*
 INGATHERING, *Inzameling, inoorsing.*
 The feast of ingathering, (Exod. XXIII. 16.) *het Feest der Inzameling.*
 to INGEMINATE, *Verdubbelen.*
 Ingeminated, *Verdubbeld.*
 With ingeminated cries, *Met een verdubbeld geroep.*
 to INGENDER, *Voortteelen, voortbrengen.*
 Ingendered, *Voortgeteeld, voortgebracht.*
 Ingenderer, *een Voortteeler, voortbrenger.*
 Ingending, *Voortteeling, voortbrenging, — voortteelende.*
 INGENERATED, *Ongeteeld.*
 INGENIOUS, *Zinryk, vernuftig, scherpzinnig, verstandig, geestig, aardig.*

Ingeniously, *Vernuftiglyk, geestiglyk, aardiglyk, op een zinryke wyze.*
 Ingeniousness, *Zinrykbeyd, vernuftigbeyd, geestigbeyd, aardigbeyd.*
 INGENITE, *Ingebooren.*
 INGENUITY, *Openhartigbeyd, oprechtigbeyd.*
 Ingenuous, *Openhartig, oprecht, vrymoedig, gulhartig.*
 Ingeniously, *Openhartiglyk, oprechtiglyk.*
 INGENY, *Inborst.*
 to INGEST, *Insloken, insleeken.*
 INGLE, *een Bogger-jongen, schand-jongen.*
 INGLORIOUS, *Onroemwaardig, onlofelyk.*
 to INGORGE, *Inslukken, inkroppen, inzwelgen, inproppen.*
 Ingorged, *Ingeslokt, ingekropt, ingepropt.*
 Ingorging, *een Zwelger, vraat, gultigaard, propdarm, slok-op.*
 an INGOT of gold, *een Staafje gouds.*
 to INGRAFT, *Inenten, inplanten.*
 Ingrasted, *Ingeent, ingeplant.*
 Ingrafting, *Inenting, inplanting, — inentende.*
 (†) to INGRAIL, *Keepen, inkeepen.*
 INGRATEFUL, *Ondankbaar, onerkentlyk.*
 to INGRATIAE ones self, *Zich wel gewild maaken, zich aangenaam maaken.*
 INGRATITUDE, *Ondankbaarbeyd, onerkentlykbeyd.*
 to INGRAVE, *Graavecren, snyden, plaatsnyden.*
 Ingraved, *Gegraaveerd, gesneden.*
 Ingraver, *een Graaveerder, plaatsnyder.*
 Ingravery, *Gesneden werk.*
 Ingraving, *Graaveering, plaatsnyding, — graaveerende.*
 INGREDIENT, *een Inmengsel, ingredient, [een woord by Doktors en Aptekers gebruykelyk, zynde een simpel en onvermengd gedeelte van eenigen drank of ander geneesmiddel.]*
 INGRESS, *Ingang.*
 Ingress and egress, *Ingang en uytgang.*
 to INGROSS, *Met groote letters in 't net schryven, te boek zetten, in 't net stellen, — naa zich nemen, grufferen.*
 ☞ To ingross a commodity, *Een waare of koopmanschap opkopen.*
 ☞ He ingrosses the talk, *Hy heeft al de praat alleen.*
 Ingrossed, *Geboekt, overgedraagen, na zich genomen, opgekost.*
 That Company hath ingrossed all the trade to themselves, *Die Maatschappy heeft den gansen handel alleen ingekreegen.*
 Ingrossment, *Teboekstelling, overdraaging.*
 Ingrosser, *een Overschryver in 't net, — opkooper.*
 Ingrossing, *Boeking, opkoopig, — opkoopende, na zich neemende.*
 to INGULF, *Verzwelgen, [gelijk een draaikolk.]*
 to INGURGATE, *Inslukken, greegig inzwelgen.*

Ingurgitation, *Inslokking*.

INH.

to INHABIT, *Bewoonen, woonen.*

Inhabitable, *Bewoonlyk, bewoonbaar.*

Inhabitant, } *een Inwooner, bewooner.*

Inhabiter, }

The Inhabitants, *De ingezetenen, inwoners.*

Inhabited, *Bewoond.*

Inhabiting, *Bewooning, — bewoonende.*

to INHANCE, *Duur maaken, doen op slaan.*

To inhance the price, *Den prys verhoogen, opjaagen.*

Inhanced, *Opgejaagd, opgeslagen, verhoogd.*

Inhancer, *een Opjaager, verhoogder van den prys.*

Inhancing, *Opjagend, opslag, — opjaagende.*

INHERENCE, *Aanhangend, aankleevend.*

Inherent, *Aanhangend, aankleevend.*

to INHERIT, *Beerven, erven.*

Inherited, *Beërfd, geerfd.*

Inheritance, *Erfenis, erfdeel.*

Gotten by inheritance, *Geerfd, door erfenis verkreagen.*

Inherit, *een Beërver, erfgenaam.*

Inheritrix, *eene Beërster.*

INHESION, *Aanhangend, aankleevend.*

To INHIBIT, *Verbieden, beletten, opschorten.*

Inhibited, *Verbooden, belet, opgeschort.*

Inhibition, *Verbod, opschorting.*

INHOSPITABLE, *Onberbergzaam, ongaaftry.*

Inhospitality, *Onberbergzaamheid.*

INHUMANE, *Onmenschelyk, gruwelyk.*

Inhumanely, *Op een onmenschelyke wyze.*

Inhumanity, *Onmenschelykheid, gruwelykheid.*

(†) to INHUME, *Onder de aarde bedelven, begraven.*

INJ.

to INJECT, *Inwerpen.*

Injection, *Inwerping.*

INIMITABLE, *Onnaafolgelyk.*

to INJOY, *Genieten, zie to Enjoy, &c.*

to INJOIN, *Beveelen, belasten, opleggen.*

Injoiner, *een Belaster, beveeler.*

Injoined, *Bevolen, belast, opgelegd.*

Injoining, *Beveeling, — beveelende, belastende.*

INIQUITY, *Ongerechtigheid.*

To commit iniquity, *Ongerechtigheid pleegen.*

Workers of iniquity, *Werkers der ongerechtigheid.*

INITIAL, *de Voorste, eerste, als, The Initial letter*

of a word, de Voorste letter van een woord.

to INITIATE, *Eenen aanvang maaken, inwyen,*

in de eerste beginselen onderwyzen.

Initiated, *Ingewyd, in de eerste gronden onderwezen,*

in eenig konstgenootschap aangenomen.

INJUDICIOUS, *Onverstandig, slecht van oordeel.*

INJUNCTION, *Bevel, gebod.*

to INJURE, *Verongelyken, beleedigen, verkorten,*

boonen.

Injured, *Verongelykt, beleedigd, verkort, geboond.*

Injurer, *een Verongelyker, beleediger.*

Injurious, *Verongelykend, beleedigend, smaadelyk, lasterlyk.*

Injuriouly, *Op een lasterlyke wyze, smaadiglyk.*

INJURY, *Verongelyking, beleediging, boon, smaad, verkorting, laster, ongelyk.*

INJUSTICE, *Onrechtvaardigheid, ongerechtigheid.*

INK.

INK, *Inkt.*

Printers-ink, *Drnk-inkt.*

Ink-horn, *een Inktoker.*

to INKINDLE, *Ontsteeken, ontvonken.*

His zeal inkindled, *Zyn yver ontstak.*

INKLE, *Linnen-lint.*

INKLING, *als, To get an inkling of a business, Een weynigje van een zaak vermerken, eenige lucht van een zaak krygen, een subemering van iets vernemen.*

INL.

INLAND, *Ver in 't land, landwaard in.*

to INLARGE, *Uytbreiden, vergrooten.*

I will enlarge no further, *Ik zal niet verder in myne reede voortvaaren, Ik zal my niet verder uytbreiden.*

To enlarge his borders, *Zyne landpaalen uytbreiden.*

Inlarged, *Uytgebreyd, vergroot.*

Inlarger, *een Uytbreyder, vergrooter.*

Inlargement, *Meerder ruymte, uytbreiding.*

Inlarging, *Uytbreiding, vergrooting, — uytbreiddende.*

to INLAY, *Inleggen, [gelyk de Ebbenwerkers.]*

Inlayd, *Ingeleyd.*

Inlayd work, *Ingeleyd werk.*

INLET, *een Water of Rivier, uyt de zee koomende.*

to INLIGHTEN, *Verlichten.*

Inlightened, *Verlicht.*

To be enlightened, *Verlicht zyn.*

Inlightening, *Verlichting, — verlichtende.*

INM.

INMATE, *Iemand die by eenen anderen inwoont.*

INMOST, *Binnenst.*

The inmost part of the Temple, *Het binnenste gedeelte van den Tempel.*

INN.

INN, *een Herberg, droog-gastery, alsmede, —*

een Oefenschool der Rechtsgeleerden.

To keep an inn, *Herberg houden.*

Inn-keeper, *een Herbergier.*

to INN, *Geherbergd zyn, huysvesting neemden.*

to Inn corn, *'t Koorn in de schuur baalen.*

INNATE, *Ingebooren, aangebooren.*

INNAVIGABLE, *Onbevaarbaar, onbevaarlyk, onbezevlybaar.*

INNER, *Binnen, binnenst.*

an Inner chamber, *een Binnenkamer.*

The inner part of the house, *Het binnenste van 't huys.*

INNERMOST, *Het allerbinnenste.*
 INOBSERVABLE, *Onbepreukelyk, onbemerkelek.*
 INNOCENCE, *Onnozelbeyd, onschuld.*
 INNOCENCY, *Onnozel, onschuldig.*
 Innocent, *Onnozel, onschuldig.*
 Innocents day, *Allerkinderen dag.*
 Innocently, *Onnozelyk, onschuldiglyk.*
 INNOCUOUS, *Onschaaedlyk.*
 to INNOVATE, *Vernieuwen, iets nieuws invoeren, veranderen.*

Innovated, *Vernieuwd, veranderd.*
 Innovation, *Vernieuwing, verandering-making, verandering, invoering van nieuwigbeyd.*
 Innovator, *een Vernieuwer, invoerder van nieuwigbeyd, verandering-maaker.*
 INNOXIOUS, *Onschandelylek.*
 INNUENDO, *Een bekendmaking van iemand door eenige betekening, [gelyk wanneer men zegt, Hy is zo of zo, of hy is van zukt een gestalte.]*
 INNUMERABLE, *Ontelbaar, ontalylek.*
 Innumerably, *Op een ontalyle wyze, ontelbaarlyk.*
 Innumerableness, *Ontelbaarbeyd.*

INO.

to INOCULATE, *(Een Tuyniers woord,) Ocu-leeren, ['t welk geschiedt, door een gat in de schors van een boom te maaken, en daar dan een Ent in te zetten.]*

Inoculation, *Oekleering.*
 INODORIOUS, *Reukloos, zonder reuk.*
 INOFFENSIVE, *Onaanfootelyk, onergerlyk, onbesproken, onbeledigend, onbeschaadigend.*
 Inoffensively, *Onergerlyk.*
 Inoffensiveness, *Onergerlykheyd, onaanfootelykheyd.*
 INOFFICIOUS, *Ongedienstig, traag om iets te doen.*

INOPINATE, *Onverwacht, onverboeds.*
 INORDINATE, *Ongeschiedt, onmaatig, onordentlyk.*
 Inordinately, *Op een onordentlyke wyze.*
 INORGANICAL, *Onwerktuygig, werktuygen ontbrekende.*

Inorganity, *Onwerktuyglykheyd.*

INQ.

INQUEST, *Onderzoek, naavorsching.*
 The grand Inquest, *de Gemaagtigen die gesteld zyn om onderzoek wegens eenige misdadaat te doen.*

INQUIETUDE, *Onrustigheyd, rusteloosheyd.*
 to INQUIRE, *Vernemen, vraagen, onderstaan, onderzoeken, naavorschen, doorsnuffelen.*

To inquire after one, *Na iemand vernemen.*
 He inquired of me, *Hy vraagde de my.*
 I than't inquire into the motives of his conduct, *Ik zal niet onderzoeken wat de beweegredenen van zyn gedrag waaren.*

Inquired, *Onderzocht, naagevorscht, vernomen, gevraagd.*

Inquired into, *Naar vernomen.*

Inquirer, *een Onderzoeker, naavorscher, vernemer.*

Inquiry, *Onderzoek, naavorsching, verneming.*

To make a strict inquiry, *Een naauwkeurig onderzoek doen.*

INQUISITION, *een Onderzoek, ondervraaging.*

The Spanish Inquisition, *de Spaansche Inquisitie.*

Inquisitive, *Onderzoekend, onderzoekachtig, weetgierig.*

Inquisitor, *een Onderzoeker, onderzoekmeester, Gelooft-onderzoeker, kettermeester.*

INR.

to INRAGE, *Byster vertoornen, zeer toornig maaken, tot eenen woedenden toorn opwekken.*

Inraged, *Byster vertoornend, woedend.*

Inraging, *een Geweldige vertoorning, vertoornende.*

to INRICH, *Verryken, rykmaaken.*

Inriched, *Verrykt, rykgemaakt.*

Inrichment, *Rykmaaking, verryking.*

Inriching, *Verryking, — verrykende.*

INROBED, *Betabbaard, met eenen tabberd van staaf omhangen.*

INRODE, *een Inval [des vyands.]*

The French made an inrode in Germany, *de Franschen dedden eenen inval in Duyschland.*

to INROLL, *In 't Stadsboek of Rechtbanks boek aanteykenen, op de Rol stellen.*

Inroled, *Op de rol gezet, aangeteykend.*

Inrolling, *Aanteykening op de rolle, inschry-*

Inrollement, *ving van zaaken in 't Rechtbanks boek.*

INS.

INSANITY, *Ongezondheyd.*

INSATIABLE, *Onverzadelyk.*

Insatiableness, *Onverzadelykheyd.*

Insatiably, *Op een onverzadelyke wyze.*

to INSCRIBE, *een Opschrift schryven, opschryven.*

The letter was inscribed to him, *Het opschrift des briefs hieldt aan hem.*

INSCRIPTION, *een Opschrift.*

INSCRUTABLE, *Ondoorgrondelyk, onnaaspen-*

relyk.

to INSCULP, *Graaveeren.*

INSECTION, *Insnyding, — alsmede een Ver-*

bandeling.

INSECTS, *Ongediert, gekurvene diertjes.*

INSECURE, *Onveylig, onzeker.*

Insecure of one's life, *Onzeker van zyn leeven.*

INSEMINATION, *Inzaaijing.*

INSENSATE, *Zinneloos, nutzinnig.*

INSENSIBLE, *Ongevoelig.*

Insensibleness, *Ongevoeligheyd.*

Insensibly, *Ongevoeliglyk.*

INSEPARABLE, *Onafscheydelyk.*

Inseparableness, *Onafscheydelykheyd.*

Inséparably, *Onafscheydelyker wyze.*

to INSERT, *Invoegen, insteeken, invlyen.*

Inserted, *Ingevoegd, ingestoken.*

Insertion, *Invoeging, invoegsel.*

to INSERVE, *Ten dienste staan.*

INSIDE, *de Binnen-kant, de binnenste zyde, 't binnenste.*

INCIDENT, *Op rustende.*

to INSIDIATE, *Belaagen, laagen leggen.*

Insidious, *Belaagend, bedriegelyk.*

INSIGHT, *Doorzigt, inzicht.*

To have an insight into a matter, *Doorzigt in een zaak hebben.*

INSIGNIFICANT, *'t Gene niets te beduyden heeft, dat van geener waarde is, nutteloos.*

Insignificancy, *Nutteloosheyt.*

to INSINUATE, *Inboezemen, te kennen geven, verwittigen, aannelden, indringen, invlyen, inschuyven.*

To insinuate some overtures towards a peace, *Eenige voorstellen van vrede doen.*

To insinuate himself into the favour of the people, *Zich in de gunste des volks wikkelen.*

Insinuated, *Ingeboezemd, te kennen gegeven, verwittigd.*

Insinuation, *Inboezeming, verwittiging, aannemding, indringing, invlying.*

INSIPID, *Smaakeloos, laf.*

Insipid meat, *Smakeloze spyze.*

☞ An insipid discourse, *Een laffe reede.*

Insipidity, *Smakeloosheyt.*

to INSIST, *Aanstaan, aanboden, op staan, op dringen.*

Insisted, *Op gestaan, op aangeboden.*

He insisted very much upon that particular, *Hy stondt (of drong) zeer styf op die zaak.*

to INSLAVE, *Verklaaven, in slaaverny brengen, tot een slaaf maaken.*

Inslaved, *Verklaafd, in slaaverny gebragt.*

Inslaver, *een Verslaaver, Slaafmaaker.*

Inslaving, *Verklaaving, in slaaverny bringend, ver-slaavende.*

to INSNARE, *Verstrikken.*

Insnares, *Verstrikt.*

Insnares, *Verstrikking, — verstrikkende.*

INSOCIABLE, *Ongezellig, onverzelaar.*

Insociableness, *Ongezelligheyt, onverzelaarheyt.*

INSOLENCE, *Moedwilligheyt, verwaand-*

INSOLENCY, *heyt, baldadigheyt, trots-*

heyt.

Insolent, *Moedwillig, baldadig, verwaand, trots.*

Insolently, *Moedwilliglyk, baldadiglyk.*

INSOLVENT, *Onmagtig om te betaalen.*

INSOMUCH, *Zulks dat, invoege.*

to INSPECT, *Bezien, toezien, beschouwen.*

Inspection, *Opzicht, toezigt, bezigtiging.*

to INSPIRE, *inblaazen, aanblaazen, ingeeven.*

Inspired, *Ingeblaazen [door den Geest.]*

Inspiration, *Inblaazing, aanblaazing, ingeeving des Geests.*

Inspiring, *Inblaazing, — inblaazende, ingeevende.*

to INSPIRIT, *Wakkerheyt inboezemen, aanmoedigen.*

INSTABILITY, *Onbestandigheyt, wankelbaarheyt, ongestadigheyt.*

Instable, *Onbestendig, wankelbaar, ongestadig.*

to INSTALL, *In 't bezit stellen, invlyen, buldigen, investigen.*

Installed, *In 't bezit gesteld, gebuldigd.*

Installing,

Instalment,

Installation,

INSTANCE, *een Voorval, voorbeeld, exempel, — aandringing, aanbidding, — blyk.*

It was a very notable instance, *Het was een zeer merkelyk voorval.*

He was a great instance of piety, *Hy was een groot voorbeeld van godvruchtigheyt.*

For instance, *By voorbeeld, by exempel.*

☞ He did it at my instance, *Hy deed het op myn aanboden.*

to INSTANCE, *to give an instance, een Exempel bybrengen.*

Instanced, *Exempelen bygebragt.*

INSTANT, *Aanbiddende, dringende.*

He was very instant in the matter, *Hy drong zeer hard op de zaak, by hielt hard aan.*

Instant, *Tegenwoordig, voor de hand.*

☞ I received his letter from the twentieth instant, *Ik heb zynen brief van den twintigsten dezer [d. i. dezer loopende maand.] ontvangen.*

☞ An Instant, *een Oogenblik.*

At this very instant, *Op dit eygenste oogenblik.*

At an instant, *Opstaandevoet.*

Instantly, *Ernstiglyk, — Tersond.*

He desired me very instantly, *Hy verzocht van my zeer ernstig.*

☞ I will be there instantly, *Ik zal zo aansonds daar zyn.*

INSTAURATION, *Wederoprechting, herstelling.*

INSTEAD, *Inplaats, insteede, — te staade.*

INSTEP, *het Opperdeel van den voet.*

High in the instep, *Hoog van voet, Hoogmoedig van gang.*

to INSTIGATE, *Aanporren, opbieten, aansturen, aanstooten.*

Instigated, *Aangepord, opgebiest, aangestuurd.*

Instigation, *Aanporring, opbisting.*

Instigator, *een Opbister, aanstooker.*

to INSTILL, *Indruypen, inboezemen, inprenten, inscheppen.*

He had instilled the principles of true Religion into her mind, *Hy had haar de grondregels der waare Godsdienst inboezemd.*

Instillation, *Indruyping, inboezeming.*

INSTINCT, *Ingeeving, natuurlyke drift.*

to INSTITUTE, *Instellen, inzetten.*

Instituted, *Ingesteld, ingezet.*

Institutes, *Inzettingen, wetten.*

Institution, *Instelling, stichting.*

to INSTRUCT, *Onderrechten, onderwyzen, toe-
rusten.*

In-

Instructed, *Onderrecht, onderwezen, toegelust.*
 Instructor, *een Onderrechter, onderwyzer.*
 Instructing, *Onderrechten, onderwyzing, — onderrechtende.*

Instruction, *Onderwys, bericht, naaricht.*

INSTRUMENT, *een Werktuig, gereedschap, speeltuig, — Bezegelde Brief.*

Instrumental, *Werktuigelyk, Behulpelyk, dienstig.*
 to INSUE, *Volgen.*

Insued, *Gewolgd.*

Insuing, *Volgende.*

INSUFFICIENCY, *Ongenoegzaamheid, onbequaamheid.*

Insufficient, *Ongenoegzaam, onbequaam.*

Insufficiently, *Ongenoegzaamlyk.*

INSULAR, *Eylandsch, 't geene tot een eyland behoort.*

INSULT, *Beschimping, boon — Bespringing.*

to INSULT, *Verwaandelyk bejegenen, beschimpen.*
 He insulted over my calamity, *Hy triomfeerde schamperlyk over myne rampspoedigheid.*

Insultation, *Schamperheid.*

Insulted, *Beschimpt.*

Insulting, *Beschimping, — beschimpende, schamperlyk.*

INSUPERABLE, *Onoverkomelyk.*

INSUPPORTABLE, *Onverdraagbaar, ondraagelyk, onldelyk.*

INSURANCE, *Verzekering, Assurantie.*

Insurance-money, *Verzekeergeld, Premie.*

to INSURE, *Verzekeren, [gelijk als koopmanschappen, of een Schip ter zee.]*

Insurer, *een Verzekeraar, Assurateur.*

INT.

INTAIL, *een Vastgemaakte erfenis.*

to INTAIL land, *Land by erfenis vast maaken.*

Intailed, *By erfenis vastgemaakte.*

Intailing, *Erfelyke vastmaking, — erfelyk vastmakende.*

to INTANGLE, *Verwarren, verstrikken, inwikelen.*

Intangled, *Verward, verstrikt, ingewikkeld.*

Intanglement, *Verwarring, verstricking.*

Intangling, *Verstricking, — verstrikkende.*

INTEGRAL, *Ganselyk, geheel.*

INTEGRITY, *Oprechtigheid, vroomheid, deegelykheid, ongekrenktheid.*

INTELLECT, *Verstand, vernuft.*

Intellectual, *Verstandelyk.*

Intellectuals, *De verstandelyke deelen, de zinnen, 't verstand.*

INTELLIGENCE, *Kundschap, verstandhouding.*
 To get intelligence, *Kundschap bekomen.*

To hold intelligence together, *Onderling verstand houden.*

To give intelligence, *Kundschap geeven, overbrieven.*

Intelligences, *Geeften, Engelen.*

Intelligencer, *een Kundschapper, overbriefer.*

Intelligible, *Verstaanlyk, verstandelyk.*

Intelligibly, *Op een verstaanlyke wyze.*

INTEMPERATE, *Ongekrenkt, ongeschonden.*

INTEMPERANCE, *Onmaatigheid, overdaad.*

Intemperate, *Onmaatig, overdaadig.*

Intemperately, *Onmaatiglyk, overdaadiglyk.*

Intemperature, *Ongetemperdheid.*

INTEMPESTIVE, *Ontydig.*

to INTEND, *Voorneemen, voorhebben, beoogen.*

Intended, *Voorgezomen, voorged, beoogd.*

Intendedly, *Voordachtelyk.*

to INTENERATE, *Murw of zacht maaken.*

Inteneration, *Murwmaaking, vermurwing.*

INTENSE, *Ingespannen, styf, gezet.*

INTENSIVE, *Op iets gezet.*

INTENT, *Gezet, aandachtig.*

INTENT, (subst.) *Oogmerk, eynde, opzet.*

Truly I did it with a good intent, *Zeker ik deed het met een goed oogmerk.*

He spoke it to that intent, *Hy sprak het tot dien eynde.*

INTENTION, *Beooging, meezing, voorneemen, oogwit.*

Intentional, *Voorneemig, alleenlyk in 't voorneemen bestaande.*

INTENTIVE, *Aandachtig.*

Intently, *Aandachtiglyk.*

INTERCALATION, *de Invoeging van een dag in 't schrikkeljaar.*

to INTERCEDE, *Tusschen-spreken, bemiddelen, ten beste spreken.*

Interceded, *Bemiddeld, ten beste gesproken.*

Interceding, *Tusschen spreking, bemiddeling, — bemiddelende.*

to INTERCEPT, *Onderwege oprangen, onderscheppen.*

Intercepted, *Onderschept.*

The Letters were intercepted, *De Brieven waren onderschept.*

INTERCESSION, *Tusschenpraak, bemiddeling, voorbidding.*

Intercessor, *een Bemiddelaar, tusschen-spreker, voorbieder.*

INTERCHANGE, *Verwisseling, beurtbouding.*

to INTERCHANGE, *Verwisselen, beurtbouden.*

They interchanged their writings, *Zy verwisselden hunne geschriften tegen elkanderen.*

Interchanged, *Verwisseld, beurtgebonden.*

Interchangeable, *Overbandsch, beurtboudend, wisselvallig.*

Interchangeably, *Beurt om beurt, van weerkanten, wederzyds.*

Interchangeableness, *Beurtwisseling, wisselvalligheid.*

Interchanging, *Verwisseling, — verwisselende.*

INTERCISION, *Middeendoorsnyding.*

INTERCOSTAL, *Tusschen de ribben leggende.*

to INTERCOMMUNICATE, *Onderling deel-*

achtig maaken.

INTERCOURSE, Onderhandeling, gemeenschap, handel over en weer.

INTERDICT, een Verbod.

to INTERDICT, Verbieden, verbod doen.

Interdicted, Verboden.

Interdiction, Verbod, verbieding.

INTEREST, Belang, aandeel, aangelegenheid, — Rente.

to INTERESS ones self in a matter, Zich aan eene zaak laten gelegen zijn.

Interested, Betrokken, begrepen, een part in hebende.

to INTERFERE, De voeten in 't loopen tegen makanderen slaan, [als de paerden:] tegen makander stooten, frydig zijn.

Cheerfulness doch not interfere with honesty, Blymoedigheid en vroomheid stryden niet tegen makander.

INTERJACENT, Tusschenbeyde leggende.

INTERIM, Ondertusschen.

INTERJECT, Tusschengevoegd.

Interjection, een Tusschenwoegfel, inwerpsel.

INTERIOUR, Inwendig, na binnen.

to INTERLACE, Tusschen vlyen, tusschen voegen.

His Poem was interlaced with several elegant expressions, Zyn gedicht was met verscheidene sierlyke uitdrukkingen doorvlochten.

Interlacing, Tusschen-vlying, — tusschenvoegende.

to INTERLARD, Doorspekken.

Interlarded, Doorspekt.

Interlarding, Doorspekking, — doorspekken.

to INTERLINE, Tusschen de regelen schryven, de regelen onderstrepen, tusschen lynen.

Interlined, Onderstrept, tusschen gelynd.

Interlining, Onderstreeping, tusschenlyning, — onderstreepende.

INTERLOCUTION, Tusschen-spreking.

INTERLOPER, een Lorrendraaijer, die buuten eene maatschappy ter zee handelt zonder daartoe veroorlofd te zijn.

INTERLUDE, een Tusschen-spel, tooneel-spel.

to INTERMEDDLE, Zich in iets steeken, mede bemoeien.

Intermeddled, Zich ingemengd, zich mee bemocid.

Intermeddler, een Bemoeial.

Intermeddling, Bemoeijing met iets, — bemoeijende.

INTERMEDIATE, Tusschen beyde gelegen.

INTERMEDIUM, een Tusschenruimte.

INTERMENT, Begraaving.

to INTERMINGLE, Tusschen mengen, ondermengen.

Intermingled, Tusschen gemengd, ondergemengd.

Intermingling, Tusschenmenging, — tusschenmengende.

INTERMISSION, Tusschenkomst, afstaating, opbouding, verpoozing, tusschenruimte.

By intermission, Met verpoozing, met tusschenruimte.

Without intermission, Zonder ophouden, gestadiglyk, aaneengeschaakeld.

to INTERMIT, Afstaaten, verpoozen, ophouden, staaten.

Intermitted, Verpoofd, gestaakt.

Intermittent or intermitting, Verpoozend.

An intermittent fever, een Verpoozende koorts.

An intermitting pulse, een Puls die by poezen niet staat.

to INTERMIX, Tusschenmengen, ondermengen.

Intermixed, Tusschengemengd, ondermengd.

Intermixing, { Tusschenmenging, ondermenging.

Intermixtion, }

Intermixture, een Tusschenmengfel.

INTERNAL, Inwendig, innerlyk.

Internally, Inwendiglyk.

to INTERNUNCIATE, Een boodschap tusschen twee partijen verrichten.

to INTERPELL, Tusschen spreken, in de reeden vallen.

Interpellation, Tusschenpraak, invalling in iemands reede, beletting.

to INTERPLEAD, Tusschen plyten, bepleyten wie de rechte erfgenaam zy.

Interpleader, een Mededinger na eene erfenis.

Interpleaded, Tusschenbepleyt.

to INTERPOLATE, Verhanselen, verstellen, vervalschen.

Interpolation, Verhanseling, vervalsching, verstelling.

Interpolator, een Vervalscher.

to INTERPOSE, Tusschenstellen, zich tusschen begeeven, zich insteeken.

If he offers to interpose, Zo hy'er zich insteeken wil.

Interposition, Tusschenstelling, tusschenvoeging, middelschot.

to INTERPRET, Vertaalen, vertolken, uytleggen.

Interpretation, Vertaaling, vertolking, uytlegging, beduyding.

Interpretatively, Tot uytlegging dienende.

Interpreted, Vertaald, vertolkt, uytgelegd.

Interpreter, een Vertaaler, volk, uytlegger.

INTERPUNCTION, Tusschenpunting, onderscheyding van eene reede door punten.

to INTERR, Begraaven, in de aarde bedelven.

Interred, Begraaven, bedolven.

Interring, { Begraaving, bedelving.

Interment, }

INTERREIGN, een Tusschen-regeering,

INTERREGENCY, [de Tyd tusschen de

INTERREGNUM, } dood of afzetting eens

Konings of Vorsts en de achtervolgving of verkiezing van eenen anderen.]

to INTERROGATE, Vraagen.

Interrogation, een Vraag.

Interrogatory, Ondervragende, — een ondervraging, vraagstuk.

to INTERRUPT, *Verbinderen, belotten, flooren, in de reede vallen.*

Interrupted, *Verbinderd, gestoord, tusschen ingevalen, afgebroken.*

Why dost thou interrupt me? *Waarom stoort gy my? waarom valt gy my in de reede?*

Interrupter, *een Verbinderaar, verfloorder.*

Interrupting, *Verbindering, tusschenvalling, afbrekking, stremming.*

Without interruption, *Zonder verbinding, zonder afbrekking, achter malkander weg.*

INTERSECTION, *Middendoorsnyding.*

to INTERSHOK, *Tegen malkanderen slooten.*

INTERSPERSED, *Bestrooid, doorsprengkeld, doorsaaid, doorvlochten.*

Interpersed, *Tusschenstroojing, doorsprengkeling.*

INTERSPIRATION, *Tusschen-ademing, tusschenblaazing.*

to INTERTAIN, *Ontbaalen, huysvesten, onderhouden, zie to Entertain.*

To intertain an opinon, *Een gevoelen by zich hebben.*

☞ He intertaines a concubine, *Hy houdt eene byzit.*

☞ To intertaine a suspicion, *Een vermoeden plaats geven, een argwaan by zich huysvesten.*

Intertained, *Ontbaald, gebuysvest, onderhouden.*

Intertainer, *een Ontbaaler, huysvester.*

Intertaining, *Ontbaaling, huysvesting, — onthaalende.*

Intertainingly, *Op een onthaalende wyze, aangeaamlyk.*

Intertainment, *Onthaal, onderhouding.*

Cold intertainment, *Koel onthaal.*

His writing of that work was chiefly the intertainment of his pleasure, *Hy schreef dat werk voornaamelyk tot zyn eygen vermaak.*

INTERTEXTURE, *Doorweeven, tusschenweeven, doorvlochten.*

INTERTWISTED, *Tusschen gevlochten, doorvlochten.*

INTERVAL, *Tusschenwyde, tusschenruymte, tusschenplaats, tuschenerval, tuschenbentyd, tusschenpoos.*

to INTERVENE, *Tusschenkomen.*

Intervient, *Tusschenkomende.*

Intervention, *Tusschenkomst, bemiddeling.*

INTERVIEW, *een t'Zamenkomst, mondeling gesprek.*

to INTERWEAVE, *Tusschenweeven, doorweeven.*

Interwove,

Doorweeven, tusschengeweeven.

INTESTABLE, *Onbequaam volgens de Wet om een nytterste wille te maaken, of een getuyge te zyn.*

INTESTATE, *Iemand die zonder een Testament gemaakt te hebben sterft; of die zyn credit quyt is.*

INTESTINE, *Inwendig, inheemsch.*

an Intestine war, *een Inlandsche oorlog.*

Intestins, *Ingewand of gedarmte.*

His intestins were wounded, *Zyn ingewand was gesnukt.*

to INTHRALL, *In slaaverny brengen.*

Inthralled, *In slaaverny gebragt.*

Inthralling, *In slaaverny bringing.*

Inthralment, *Op den troon zetten.*

to INTHRONE, *Op den troon gezet.*

Inthroning, *Op den troon zetting, verheffing.*

Inthronement, *Op den troon.*

to INTICE, *Verlokken, aanlokken, verstrikken, bekooren.*

to Intice away, *Verrukken, verleyden, ten verderwe slepen.*

Inticed, *Verlokt, bekoord.*

Inticer, *een Verlokker, bekoorder.*

Inticing,

Verlokking, bekooring.

Inticement, *an Inticing wench, een Aanlokkelyke meyd.*

Inticingly, *Op een aanlokkende wyze, bekoorlyk, aanlokkelyk.*

INTIMACY, *Naauwe vrindschap, zeer groote gemeenzaamheid.*

Intimate, *Zeer gemeenzaam, zeer naauw verknocht, hartgrondelyk.*

My intimate friend, *Myn hartgrondige vriend.*

to INTIMATE, *Duysterlyk te kennen geeven, inboezemen, verwittigen, aanroeren.*

Intimated, *Verwittigd, verkundschapt, ingeboezemd.*

Intimating, *Te-kennen-geeven, — verwittigende.*

Intimation, *Kundschap, verwittiging, aanduyding, bericht.*

to INTIMIDATE, *Bevreesd maaken.*

INTIRE, *Geheel, gaaf, gansch, oprecht, ongeschonden, ongekreukt, ongekreukt.*

Intirely, *Ganschelyk, oprechtelyk.*

Intireness, *Geheelheid, ongekreuktheid, oprechtigheid.*

to INTITLE, *Eenen tytel geeven, recht geeven, bevoorrechten, benaamen.*

Intitled, *Getiteld, met eenen tytel begiftigd, rechtsittend, bebbende, bevoorrecht, benaamd.*

He was noways intitled to it, *Hy had'er geen sijn recht toe.*

Intitling, *Tytelgeeven, benaaming, — rechtgevend.*

INTO, *In, tot.*

I went into the city, *Ik ging in de stad.*

☞ Dit woordje Into wordt by de Engelschen op een byzondere wyze met zekeren naadruk gebruykt, aldus:

Endeavours were used to terrify him Into some compliance, *Men poogde hem door schrik tot eenige onderwerping te brengen.*

To betray one into slavery, *Iemand verraderlyk*

in slaaverny brengen.

It would frighten us into a greater union, *De vreeze daarvan zoud ons tot grooter eenigheyd brengen.*

They might talk their pecks into a noose, *Zy mogten door praatzen zichzelf den strop om den hals helpen.*

INTOLERABLE, *Onverdraagelyk, onldelyk, onduldelijk.*

Intolerableness, *Onverdraagelykheyd.*

Intolerably, *Op een onverdraagelyke wyze.*

to **INTOMBE**, *In een tombe zetten, begraven.*

to **INTOXICATE**, *eenen Toverdrank inzeeren, betoveren, vergiffigen.*

Intoxicated, *Betoverd, vergiftigd.*

Intoxication, *Betovering, vergiftiging.*

INTRACTABLE, *Onhandelbaar, ontembaar, weerbarstig.*

INTRALS, *het Ingewand.*

to **INTRAP**, *Verstrikken, in een val vangen, betrappen.*

Intrapped, *Verstrikt, betrapt.*

Intrapping, *Verstricking, betrapping, — verstrikkende.*

to **INTREAT**, *Bidden, ernstig verzoeken, smeeken.*

☞ To **intreat** (or discourse) of a matter, *Van een zaak spreken.*

Intreated, *Gebeden, gesmeekt.*

Easy to be intreated, *Verbiddelek, gezeggelyk.*

Not to be intreated, *Onverbiddelek.*

Intreating, *Bidding, smeeking, — smeekende.*

There is no intreating of him, *Hy is niet te verbidden, by is onverbiddelek.*

INTREATY, *Een ernstig verzoek.*

To prevail by intreaty, *Door een ernstig verzoek verwerven, verbidden.*

to **INTRENCH**, *Eenen wal opwerpen, met eenen wal omringen, zich begraven.*

☞ To **intrench upon**, *Indringen, inbooren.*

Intrenched, *Bewald, begraven [als een leger.]*

Intrenched upon, *Ingedrongen.*

Intrenchment, *een Afnyding, beschansing.*

INTREPID, *Onvertzaagd, onverschrokken.*

Intrepidity, *Onvertzaagdeyd.*

INTRICACY, *Verwardheyd, bedremmeldheyd.*

Intricate, *Verward, verstrikt, bedekt, ingewikkeld.*

An intricate business, *Een verwarde zaak.*

An intricate speech, *een Duyfter gesprek.*

INTRIGUE, *Knypery, bedekte bandel.*

INTRINSECAL, *Inerlyk, beymelyk.*

INTRINSICK, *Inerlyk, beymelyk.*

to **INTRODUCE**, *Invoeren, inleyden, inbrengen.*

Introduced, *Ingevoerd, ingebragt.*

Introducer, *een Invoerder, inleyder.*

Introducing, *Invoering, inleyding, — invoerende.*

Introduction, *Inleyding, invoering, inbrenging.*

Introducer, *een Inleyder, invoerder.*

Introductory, *Tot inleyding dienende.*

an Introductory speech, *een Inleydende reede.*

to **INTRUDE**, *Zich indringen, inbooren.*

Intruded, *Ingedrongen, ingeboord.*

Intruder, *een Indringer, inboorder.*

Intruding, *Indringing, inbooring.*

Intrusion, *Indringing, inbooring.*

to **INTRUST**, *Betrouwen, toevertrouwen, aanbetrouwen.*

Intrusted, *Aanbetrouwd, toevertrouwd.*

Intrusting, *Aanbetrouwing, toebetrouwing, — aanbetrouwende.*

INTUITION, *Toekykning, beschouwing.*

Intuitive, *Beschouwelyk.*

INTUNABLE, *Dat op geen toon gezet kan worden, onwellydend.*

INV.

to **INVADE**, *Aanvallen, bespringen, aanranten, met geweld benaderen.*

To invade the privileges of a city, *De voorrechten eener stad schenden.*

Invasion, *Aangevallen, besprongen, aangerant.*

To be invaded with fear, *Van vreeze overvallen zyn.*

Invadible, *Dat aangevallen kan worden, aanrantsbaar.*

Invader, *een Aanvaller, aanrantser, bespringer.*

Invading, *Aanvallend, aanrantsing, bespringing, — aanvallende.*

INVAIN, *Te vergeefs.*

INVALID, *Onkrachtig, krachteloos.*

to **INVALIDATE**, *Krachteloos maaken, krenken.*

Invalidity, *Krachteloosheyd.*

INVALUABLE, *Onwaardeerlyk.*

INVASION, *een Inval, aanval, inbreuk.*

To make an invasion, *Eenen inval doen.*

to **INVEAGLE**, *zie Inveigle.*

INVECTIVE, *Doorstrykende, scheldende, steekelijc.*

Invective, (subst.) *een Bisse of scheldende reede, scherpe doorstryking.*

to **INVEIGH**, *Uytvaaren, schelden.*

Inveighed against, *Tegen uytgevaaren.*

to **INVEIGLE**, *Verlokken, verstrikken, verleyden.*

Inveigled, *Verstrikt, verleyd.*

Inveigler, *een Verstriker, verleyder.*

Inveigling, *Verstricking, verleyding, verlokking, — verstrikkende, verlokkende.*

to **INVELOP**, *Bewikkelen, bewinden.*

Invelopped, *Bewonden, bewikkeld.*

to **INVENOM**, *Vergiffigen, met senyn bestryken.*

Invenomed, *Vergiftigd.*

His pen was invenomed, *Zyne pen was in senyn gedoopt.*

to **INVENT**, *Uytvinden, verzinnen, bedenken, verdenken.*

To invent words, *Nieuwe woorden smeeden.*

Invented, *Uytgevonden, verzonnen, bedacht.*

Inventer, een Uytvinder, vinder.
 Inventing, Uytvinding; — uytvindende.
 Invention, Uytvindfel, vinding, vond.
 Inventive, Vondryk, fnel in 't uytvinden, vindzaam, vernuftig.

INVENTORY, { een Lyst, befchryving van goe-
 INVENTORY, { deren, boedel-opfchryving,
 staat-aanteekening, boefchryft, Inventaris.

To make an Inventory, Den boel-opfchryven,
 een Inventaris maaken.

To take an Inventory, den Staat opneemen, een
 Inventaris opstellen.

to INVENTORY, Den boedel opfchryven, een lyst
 van goederen maaken.

Inventoryed, Den boedel opgefchreeven, den staat op-
 genomen.

INVENTRESS, eene Uytvindster.

INVERSION, Omkeering, omdraaijing, omkeer.
 to INVERT, Omkeeren, 't onderfte boven keeren,
 omwenden, omdraaijen.

Inverted, Omgekeerd, omgewend, omgedraaid.

Inverting, Omkeering, — omkeerende.

to INVEST, In 't bezit fteffen, inbuldigen, in-
 veftigen.

To Invest a place, Eene plaats berennen, of toe-
 fnyten.

Invested, In 't bezit gefeld, ingebuldigd, ingeveftigt,
 — Berend, rondom, ingeflooten.

INVESTIGABLE, Onnaafpeurelyk, ondoorgrondelyk.
 to INVESTIGATE, Naafpeuren, naavorfchen.

Investigation, Naafpeuring, naavorfching.

INVESTING, Inftelling, buldiging, — Beren-
 ning, befnyting.

Investment, Omcingeling, inftyting.

INVESTITURE, { Inftelling in een ampt,
 INVESTURE, { Ampts-opdragt, Leen-
 bulding.

INVERTERATE, Verouderd, ingeworteld.

an Inverterate evil, een Ingekanterd quaad.

to INVEY, zie to Inveigh.

INVIDIOUS, Nydig, afgunftig.

INVIGILANCY, Onachtzaamheyd, omwaakzaam-
 heyd.

to INVIGILATE, Berwaaken, over waaken.

to INVIGORATE, Kracht byzetten.

INVINCIBLE, Onverwinnekyk, onwinbaar.

Invincibleness, Onverwinnekykheyd.

Invincibly, Onwinbaarlyk.

INVIOABLE, Onfchendelyk, onfchendbaar.

Inviolableness, Onfchendelykheyd, onfchendbaarheyd.

Inviolably, Onfchendbaarlyk.

to INVIRON, Omringen, omcingelen.

Invironed, Omringd, omcingeld.

Invironing, Omringing, omcingeling, — omrin-
 gende.

INVISIBLE, Onzigtlyk, onzigtbaar.

INVITATION, Noodiging.

to INVITIATE, Bederven, fchenden, bevelken.

to INVITE, Noodigen, aanporren.

Invited, Gewoondig.

Inviter, een Noodiger, Nooder.

Inviting, Noodiging, — Noodigende.

INUNDATION, Oeverfrooming, watervloed.

INVOCATION, Aanroeping.

to INVOCATE, { Aanroepen.

INVOKE, {

INVOICE, een Rekening van gefchepte goederen.

INVOLUNTARY, Onwrywillig, onwillig.

to INVOLVE, Inwikkelen, inwinden, verftrikken.

Involved, Ingewikkeld, verftrikt, verward.

Involution, Inwikkeling, inwindig.

INU.

to INURE, Gewennen, verbariden, hardworden,
 vereelden.

Inured, Gewend, verhard, vereeld.

To become inured to hardship, Tot ongemak ge-
 wend worden.

He is inured to blows, Hy is tot flagen gewend,
 of op flagen verhard.

Inuring, Wust, gewenning, vereelding.

INUSITATE, Ungewoon, ongewoonlyk, ongebruy-
 kelyk.

INUTILITY, Onnuttykheyd, Ondienftigheyd.

INVULNERABLE, Onanetsbaar, gebard.

INW.

INWARD, Inwendig, innerlyk.

✧ The inwards of a beast, het Ingewand van een
 beft.

Inwardly, Inwendiglyk.

to INWRAP, Inwikkelen, bewinden.

JOB.

JOB, een Tugt, een kansje, een dienftje dat men
 iemand doet.

JOBBER, een Kaerel die zyne dingen wel doen kan.
 a Stok-jobber, een Aftionift, en Aftie-kooper.

JOBBERNOLL, een Dikkop.

JOC.

JOCKEY, een Roskammer, paardetuyffcher.

JOCOSE, Vrolyk, kortfuytig.

JOCUND, {

JOCULAR, { Boertig, fchimpig.

JOG.

JOG, een Stoot, hort.

to JOG, Stooten, horten.

To Jog with the elbow, Met de elleboog ftooten
 of horten.

To Jog, as a waggon, Hotsen, als een wagen.

Jogged, Geflooten, gebost.

Jogger, een Stooter, hortier.

Jogging, Stooting, hotsing, horting, — ftootende.

JOH.

St. JOHNS-WORT, St. Jans kryud, Hyperikon.

JOI.

to JOIN, Vereenigen, voegen, vervoeegen.

To Join together, 't Zamenvoegen.

✧ To Join battel, Eenen veldflag aangaan, een ge-
 vecht

vecht beginnen.

Joined, *Vereenigd, gevoegd.*

Joiner een *Vereeniger, t'zamenvoeger.*

a Joiner, een *Kistemaker, witwerker.*

Joining, *Vereeniging, — vereenigende.*

JOINT, een *Lid, gewricht.*

Out of Joint, *Uyt het lid.*

as a Joint of mutton, een *Schaapenbout, een stuk schaapenvleesch.*

Joint-heir, een *Mede-erfgenaam.*

Joint-service, *Gezamenlyke dienst.*

Joint-stool, een *Schabbelstje.*

Jointed, *Met leden voorzien, met ledereken afgedeld, — t'zamengevoegd.*

JOINTURE, een *Weduwes huwlyksgoed, [bestaande in vaste goederen welke haar man haar by zyn leeven gemaakt heeft.]*

JOIST, een *Balk.*

to JOIST horfes, *Paerden van eenen anderen om geld in zyne weyde laten gaan.*

JOL.

a JOLE of fish, een *Vischkop, de kiewen.*

JOLLY, *Vrolyk, luchtbartig, blyd.*

Jolliness, { *Vrolykheyd, luchtbartigheyd.*

Jollity,

JOLT, zie *Joult.*

JOT, een *slip, zier.*

Not a Jot, *Niet een zier.*

Every jot, *In allen deele.*

JOV.

JOVIAL, *Kortsmylyk, blygeestig.*

JOULT, een *Stoot, hopt, schok.*

to JOULT, *Hotfen, stooten, schokken.*

Joulted, *Gebotst, gestooten, geschokt.*

Joultling, *Hotfing, stooting, gebots, gestoot, geschok, — botfende.*

JOURNAL, een *Dagverhaal, dag-register, Journaal.*

JOURNEY, een *Reyze.*

To take a journey, *eene Reys aanvaarden, op reys gaan.*

To go a journey, *Gaan reysen, een reys doen.*

Journey-man, een *Handwerks-knecht, een die voor knecht werkt, die om een daghuur of by de week werkt.*

Journey-work, *Knechts werk.*

He works Journey-work, *Hy werk voor knechts.*

Journeyed, *Gereyd.*

Journeying, *Reyzing, — reyzende.*

JOW.

JOWL, zie *Joie.*

JOY.

JOY, *Vreugde, blydschap.*

* No Joy without annoy, *Geen zoet zonder zaar.*

to JOY, *Verblyd zyn, zich verbegen.*

Joyfull, *Blyd, vrolyk.*

Joyfully, *Blydelyk.*

Joyfulness, *Blyheyd, verbeging.*

to JOYN, zie to Join.

Joyous, *Blyde, vrolyk.*

IRA.

IRASCIBLE, *Oploepend, ligt vertoornd, haastig.*

IRE.

IRE, *Toorn, gramschap.*

IRELAND, *Ierland, Yrland.*

IRI.

Irish, *Ierscb.*

IRK.

It IRKETH or IRKS him, *Het Verdriest hem.*

Irksom, *Verdrietig, korzel, wrantig.*

Irksomness, *Verdrietigheyd.*

IRO.

IRON, *Izer.*

a Taylor's pressing Iron, een *Snyders paryzyzer.*

Cramp-Irons, *Krampeenen.*

Iron-work, *Izer-werk.*

Iron-mine, een *Izer-myn.*

Iron-tools, *Izer gereedschap.*

Iron-wire, *Izerdraad.*

Iron-ware, *Yzer tnyg.*

an Iron-bar, een *Izere boom, een staaf yzers.*

Iron-monger, een *Izerkraamer.*

Iron-sick, *Izer-ziek.* Dit wordt gezegd van een schip of schuyt, wanneer de hoofden van de spykers gansch weg geroeft zyn.

IRONY, een *Schimppeede, scherts.*

Ironical, *Schimpig, schertsend.*

Ironically, *Scherts-ryze.*

IRR.

to IRRADIATE, *Bestraalen.*

Irradiation, *Bestraaling.*

IRRATIONAL, *Onredelyk, onvernustig.*

IRRECLAIMABLE, *Onberroepelyk, die niet van zyne quade wegen kan afgetrokken worden, daar geen helpen aan is.*

IRRECONCILABLE, *Onverzoenelyk.*

IRRECORDABLE, *Ongebuigbaar, daar niet aan gedacht moet worden.*

IRRECOVERABLE, { *Onberhaalbaar, onwe-*

IRRECOVERABLE, { *derkrygelyk.*

IRREFRAGABLE, *Onwederspreekelyk, onoverwerpelyk.*

IRREFUTABLE, *Onwederlegglyk.*

IRREGULAR, *Ongeregeld, bytenregel, ongerymd.*

Irregularity, *Ongeregeldheyd, ongerymdheyd.*

Irregularly, *Ongeregeldlyk, ongerymdelyk.*

IRRELIGION, *Ongodsdienstigheyd.*

Irreligious, *Ongodsdienstig.*

IRREMEDIABLE, *Ongeneeslyk, onbelpelyk.*

IRREMISSIBLE, *Onvergeeslyk.*

Irremissibility, *Onvergeeslykheyd.*

IRREMUNERABLE, *Onvergeldelyk, onbeloonbaar.*

IRREPARABLE, *Onvergoedelyk, onberhaalbaar, onoverbelpelyk.*

IRREPREHENSIBLE, *Onberispelyk, onbespreefelyk.*

IRREPROVABLE, *Onopspraakelyk, onbesproken, Onstraffelyk.*

IRRESISTIBLE, *Omweerstandelyk.*

IRRESOLUTE, *Wankelmoedig, twyfelmoedig, wispeltunrig, wuft.*

Irresolution, *Wankelmoedigheyd, wispeltunrigheyd.*

IRRETRIEVABLE, *Onbepelyk, onberstelbaar.*

IRREVERENCE, *Oneerbiedigheyd, eerbiedeloosheyd.*

Irreverent, *Oneerbiedig, eerbiedeloos.*

Irreverently, *Oneerbiediglyk.*

IRREVERSIBLE, *Onomstootelyk.*

IRREVOCABLE, *Onberoepeelyk, onwederroepeelyk, onberhaalbaar.*

IRRIGUOUS, *Bevochtigd, besproeid.*

IRRISION, *Belachting, bespuiting, begekking.*

to IRRITATE, *Tergen.*

Irritated, *Getergd.*

(†) IRRITE, *Vruchteloos, vergeeffsch.*

IRRITATION, *Terging.*

IRRUPTION, *een Inbreuk, inval.*

IS.

IS, *Is.*

Is it so? *Is het zo? is 't zo?*

ISA.

ISABELLA, *Bloek geel, een Isabelle kleur.*

ISI.

ISICLE, *een Ijskel, zie Icicle.*

ISINGLASS, *Vischlym, buyzcnblas.*

ISL.

ISLAND, *een Eyland.*

Islander, *een Eylander.*

ISLE, *een Eyland.*

ISRAELITE, *een Israelyt.*

ISS.

ISSUE, *een Uytgang, nytslag, nytkomst, — een loopend zweer, fontanel.*

☞ Issue [oospring,] *Afkomst, afkoming.*

He dyed without issue, *Hy sturf zonder kinderen naa te laaten.*

☞ The matter in issue is this, *De zaak in gescbil is deeze.*

☞ To join issue with one, *Met iemand te recht gaan, zich aan den nytslag van 't recht gedraagen.*

Issues, *Uytgaven, — Voordeeden nyt geldboeten.*

to ISSUE, *Voortkomen, ontstaan, nytslieten, nytsstroomen.*

to Issue out, *Uytgeeven.*

Issued, *Voortgekomen, ontstaan, nytgestroomd.*

The blood issued forth at all holes, *Het bloed stroomde nyt alle de gaten.*

Issuing, *Voorkoming, nytsstrooming, — voortkomende, nytsstroomende.*

Issueless, *Kinderloos.*

IT.

IT, *Het, 't.*

It is, *Het is, 't is.*

I Will come at it, *Ik zal'er by komen.*

It is I, *Ik ben 't.*

He got nothing by it, *Hy won'er niets mee.*

It moves of it self, *Het beweegt zich van zelfs.*

The matter it self will speak, *De zaak zelfs zal spreken.*

ITALIAN, *Italiaansch.*

ITC.

ITCH, *Jeukte, schurfsdheyd, schurft.*

to ITCH, *Jeuken, jeukte hebben.*

Itched, *Gejeukt.*

Itching, *Jeuking, jeukfel, — jeukende, jeukerig.*

Itchy, *Jeukachtig, schurftachtig, schurfsdig.*

ITE.

ITEM, *Insgelyks, desgelyks.*

☞ An Item, *eene Waarschouwing.*

to ITERATE, *Herbaalen, hervatten.*

Iterated, *Herbaald, hervat.*

Iterating, } *Herbaaling, hervatting.*

Iteration, }

ITINERANT, *Reyzende gins en weer.*

An itinerant Preacher, *een Reyzend Prediker.*

ITINERARY, *een Reysboek.*

to ITINERATE, *Reyzen.*

ITS, *Deszelfs.*

He did not like it because of its bitterness,

't Bebaagde hem niet om deszelf bitterheyd.

JUB.

JUBILATION, *Jeugbing, gejuygh.*

JUBILEE, the Year of Jubilee, *een Jeughjaar, jubeljaar.*

JUC.

JUCUNDITY, *Vrolykheyd, geneughykheyd.*

JUD.

JUDAICAL, *Foodsch.*

Judaism, *Het Foodendom.*

to JUDAIZE, *de Foodsche leere volgen.*

JUDGE, *een Rechter, oordeelaar, vonniffer.*

a Judge assistant, *een Schepen, byzitter.*

a Judges seat, *een Rechterstoel.*

to JUDGE, *Oordeelen, rechten, vonnissen.*

Let any body judge, *Laat vry elk een oordeelen.*

Judged, *Geoordeeld, gevonnisd.*

Judgement, *Oordeel, gericht, vonnis, — gevoelen, verstand.*

To pronounce judgement, *Vonnis nytspreken.*

In my judgement, *Naar myn oordeel.*

a Man of great judgement, *een Man van groot verstand.*

Judgement-seat, *de Rechterstoel.*

JUDICATION, *Vonnissing, oordeeling.*

JUDICATURE, *Rechtschap, rechtpleeging.*

☞ a Court of Judicature, *een Gerechts-hof.*

Judicial,

Judiciary, } *Gerechtyk, naar rechte, gerechts.*

JUDICIOUS, Van een goed oordeel, verstandig, *schraander.*

Judiciously, Verstandiglyk.

JUG, een Aardene drink-kan.

to JUGGLE, Guyghelen.

Juggled, Geguygheld.

Juggler, een Guyghelaar.

Juggler-like, Op zyn guyghelaars.

Juggling, Guygheling, — guyghelende.

JUGULAR, Dat tot de strot behoort.

The jugular vein, de Strot-ader.

JUGULATION, Keelafsnijding, keeling.

JUI.

JUICE, Sap.

Juiceless, Sappeloos.

Juiciness, Sappigheyd.

Juicy, Sappig.

JUIUBS, Juuben, [zekere vrucht.]

IVIE, zie IVY.

JUK.

to JUKE, as birds, Op een stok zitten, [gelyk de vogelen wanneer ze slaapen,] zie to ROOST.

JULEP, een Afzettend-drankje, julep.

JUL.

JULY, Hooimaand.

JUM.

JUMBALS, Banket-krakelingen.

JUMBLE, een Mengelmoes.

a Confused jumble, een Verward mengelmoes, een verward gestommel.

to JUMBLE, Rompslomp, onder malkander men-gen, onder malkander hutsefen, weg stommelen.

Jumbled, Onder malkanderen gehutsefd, weggestom-meld.

He was jumbled into a dark hole, Hy wierdt in een donker gat gestommel.

Jumbling, een Verwarde vermenging, wegstomme-ling.

JUMP, een Sprong, — een vrouwen rokje.

To give a great jump, Een grooten sprong doen.

to JUMP, Springen.

To jump over, Overspringen.

Jumper, een Springer.

Jumping, Springing, — springende.

JUN.

JUNCTO, een Heynelyke t'zamenrotting van by-zondere personen, een byzondere vergadering.

JUNCTURE, Toestand, gesteltenis, weging, ge-wricht.

In this juncture of time, In deezen toestand des tyds.

At that juncture of affairs, In dat gewricht der zaaken.

JUNE, Zomermaand.

JUNGIBLE, t'Zamenvoeglyk.

JUNIOR, de Jonge, jonger.

Juniority, Jongerheyd.

JUNIPER, Jenever, genever.

Juniper-berries, Jenever-beyen.

a Juniper-tree, een Jeneverboom.

to JUNKET, to go a junketting, Uyt smullen gaan, nytgaan om wat lekkers op te jaagen.

Junkets, Lekkernyen, banket.

IVO.

IVORY, Ivoor, elpenbeen.

An ivory-comb, een Ivoore kam.

JUR.

JURATION, Eedzweering, zweering.

JURATS, Een soort van Scheepenen of Vroedschap.

JURIDICAL, Gerechtspraakelyk.

Juridical days, Rechtdagen.

JURISDICTION, Rechtsgebied, rechtspraak, rechtsmagt, rechtsban.

JURIST, een Rechts-geleerde, of Beëdigde.

JURY, een Gezwooren goemanschap. [een Gezel-

schap van Gezwoorene-Mannen, 't zy van

XXIV. die de Grand Jury genoemd worden,

of van XII. personen welke men de Petty Jury

noemt, aan welker uytpraak in Engeland de

rechtzaaken, 't zy burgerlyke of misdaadige, ver-

bleeven worden. Deze Gezwoorene Goe-man-

nen moeten, volgens de Weten des Lands,

eerlyke personen zyn, en daar ontrent waar de

zaak voorvalt woonachtig, en indien de aange-

klaagde een nytheemsche is, dan moet de helft

van de Jury van de zelfde landaard weezen als

hy is. Zo'er ook iemand onder is, die hem niet

gevalt, of welken hy meent zynen vyand te wee-

zen, dien mag hy uytzonderen. De Grand-Jury

onderzoekt of de beschuldiging wel gegrond is,

eer de Misdaadige in 't Gerechts-hof komt; en

geeft uytpraak volgens meerderheyd van stem-

men; maar de Petty-Jury, naa dat de getuygen

opentlyk gehoord, en de zaak bepleyt is, be-

geeft zich in een afgezonderd vertrek, alwaar

hen geen spys, drank, vuur, noch kaers vergund

word, opdat ze te eerder tot een besluit zouden

komen; en wanneer zy het alle eendragt eens

geworden zyn, doen ze uytpraak: Indien ze nu

den beschuldigten vryspreken, dan is hy ontsla-

gen; maar zo ze hem schuldig verklaren, dan

spreekt de Rechter daarop het Vonnis uyt.

The Foreman of the Jury, de Woordvoerder of

spreker der Gezwoorene mannen.

JUROR, een Gezwooren goe-man.

JUS.

JUST, Gerechtig, rechtvaardig, billyk.

Just (adv.) Effen, juist.

Just now, Zo even.

JUST (subst.) zie Justs.

to JUST, Met de lans rennen.

JUSTICE, Gerechtigheyd, rechtvaardigheyd, recht.

To administer justice, Recht toebieden.

To do justice upon one, Recht over iemand doen,

iemand door 't Recht straffen.

a JUSTICE, een soort van Rechter of Schepen, *Wetbouders.*

a Justice of Peace, een Vreede-Rechter, [een Magistraats persoon die gesteld is om de gemeene ruste voor te staan, en toezigt op onordentlikenheden, goedwil, en andere mildaaden te hebben.]

a Justice of Oyer and Terminer, een Rechter die op een schiekely en ongemeen voorval van den Koning wordt aangesteld met volkomene magt om misdadaadigen te verbouren en vonnissen.

a Lord Chief Justice, 's Konings Opperr-Rechter. In Engeland zyn'er twee mannen die deezen tytel voeren, waar van de een genoemd wordt *Lord Chief Justice of the King's bench*; en die is Opperr-Rechter van geheel Engeland.

Justicer, een Rechter of Schepen.

JUSTIFIABLE, Verdedigbaar, verschoonelyk.

Justifical, Rechtoefenend, gerechtigheyd pleegende.

Justification, Rechtaerdigmaaking, rechtaerdiging, verdediging.

to JUSTIFY, Rechtaerdigen, Rechtaerdigmaaken, verdedigen, billyken.

To Justify himself, Zich verdedigen, zich zynvereren.

Justified, Gerechtaerdigd, verdedigd, gebillykt.

JUSTING, Renning met de lans.

JUSTLE, een Stoot, bort, ['t zy met de elleboog of met de zyde des lichaams.]

to JUSTLE, Stooten, borten.

Justler, een Stooter.

JUSTLY, Rechtaerdiglyk.

Justness, Billykheyd, gelykheyd, deegelykheyd.

JUSTS, Steekspelen, Renkerspelen, [waar in men mer de lans tegen elkanderen loopt.]

JUT.

to JUT over, Voorover hellen, nysteecken.

Jutting out, Overhellende.

Jutties, Uytsteekfels.

JUVENILE, Jengdig.

Juvenility, Jengdigheyd.

IVY.

IVY, Klimop, [zeker gewas.]

Ground-ivy, Aard-veyl, wondkras. [zeker kruid.]

KAL.

KALENDER, een Almanak.

KANKER, de Kanker, — roest, zie Canker.

KASTREL, Zekere roofvogel.

to KAW, Schreenwen als een kaanw.

to Kaw for breath, Naar zynen adem hygen.

KAY, een Kaai, werf.

Kayage, Kaaigeld.

KEC.

to KECK, Oprochgelen, opknuggen.

Kecking, Oprochgeling, — oprockelende.

KED.

to KEDGE, Anker-korten, inkorten.

KEE.

KEE.

KEEL, de Kiel [van een schip,] — een Koelvat voor bier.

KEEN, Scherp, bits, doordringend.

a Keen knif, een Scherp mes.

a Keen sight, een Scherp gezigt.

a Keen air, een Scherpe lucht, doordringende lucht.

a Keen stile, een Scherpe of bitse styl.

As keen as mustard, Zo scherp als mostaard.

His stile mounts beyond the keen (or ken) of vulgar underfstanding, Zyn styl gaat het begrip des gemeenen volks te boven.

Keenly, Scherpelyk.

Keenness, Scherpheyd, bitsheyd.

to KEEF, Houde, bewaaren, bebonden, onderhouden.

He kept me too long, Hy hieldt my al te lang.

I was fain to keep my bed, Ik was genoodzaakt het bedde te houden.

It was given me to keep, 't Was my gegeven om te bewaaren.

Keep it to thy self, Houd het stil by u.

I cannot keep it from my wife, Ik kan 't voor myn wyf niet verbergen.

He has nothing but the tiles to keep him from rain, Hy heeft niets anders als een pannedak om hem voor den regen te beschutten.

He kept a concubine, Hy onderhieldt eene byzit.

He keeps a whore, Hy houdt eene boer aan.

He kept that way, Hy hieldt dien weg.

I was forced to keep my chamber, Ik was genoodzaakt in myne kamer te blyven, ik moest myne kamer houden.

To Keep God's commandments, Gods geboden onderhouden.

He keeps a snake in his bosom, Hy queekt eene slang op in zynen boezem.

I kept my mony, Ik behield myn geld.

To keep back, Te rug houden.

To keep close, Verbergen.

To keep holy-day, Heilige-dag houden.

To keep in, Inhouden, bedwingen.

to Keep a noise, een Getier maaken.

To keep off, Afhouden, afweeren.

To keep out, Buiten houden, uytbouden.

To keep his promise, Zyne belofte houden.

To keep secret, Gebeyn houden.

To keep silent, Stil houden.

To keep silence, stilzwigen, zich stil houden.

to Keep at home, Thuis blyven.

To keep in humility, Ootmoedig blyven.

to Keep fair together, Een goed verstand 'tzaamen houden.

to Keep touch, Proef houden, doen gelyk men gezegd heeft.

To keep under, Onderhouden, betengelen.

Keep, een Bewaarder, onder, behouder.

The Keeper of a prison, de Gevangenboeder, Hh 3

Stok-

Stokwaarder, Cipier.

The Lord Keeper, *de Bewaarder van 't groot zegel, de Zegelbewaarder.*

The Keeper of the touch, *de Proefmeester van de munt.*

Keeping, *Bewaaring, houding, — bewaarende, houdende, — blyvende.*

Keeping at home, *in 't Huys blyvende.*

KEG.

a KEG of sturgeon, *een Vaatje met gepekeldc stuur.*

KEM.

KEMBO, *als, To set his arms a kembo, Zyne handen in zyne zyde zetten.*

KEN.

to KEN, *Kennen, bespeuren.*

Within ken, *In 't gezigt, binnen 't bereyk.*

KENNEL, *een Gent.*

a Dog-kennel, *een Hondedok, hondedok.*

a Kennel of hounds, *een Jagt honden.*

KEP.

KEPT, *(van to Keep) Gebouden, behouden, bewaard, onderhouden. I kept, Ik hield, — ik bleef.*

He kept within doors, *Hy bleef binnens huys.*

KER.

KERCHIEF, *een Hoofddock [voor oude wyven.]*

Hand-kerchief, *een Neusdoek, halsneusdoek.*

KERN, *een Plompe boer, — een lichtgewapend Iersch soldaat.*

to KERN, *Korlen, zich tot korrels zetten.*

KERNEL, *een Pit, kern, korrel.*

Kernels of flesh, *Klieren, knurven.*

Kernels in the throat, *de Keelklieren, amandelen.*

KERSEY, *Karzaai.*

KES.

KESTREL, *zie Kastrel.*

KET.

KETCH, *een Kist, [zeker vaartuyg.]*

KEITTLE, *een Ketel.*

*The kettle calls the pot black-arse, *De pot verwydt de ketel dat hy zwart is.*

Kettle-drum, *een Keteldrom, herpauk.*

Kettle-drummer, *een Keteldromslager, herpauker.*

KEW.

KEW, *een Luym.*

In a good kew, *In een goede luym.*

KEY.

KEY, *een Sleutel, — Kaai.*

To be under lock and key, *Met een slot geslooten zyn.*

Key-chain, *een Sleuteltreks.*

Key-hole, *een Sleutelgat.*

Key-keeper,

Turn-key, *een Sleuteldraager, sleyster.*

KIB.

KIBE, *een Kakbiel, winterbiel.*

Troubled with kibes, *Met kakbielen gequeld.*

KIC.

KICK, *een Schop, een stoot met de voet.*

to KICK, *Schoppen, achteruyslaan.*

To kick at one, *Na iemand schoppen.*

To Kick one down stairs, *Iemand de trappen afschoppen.*

To kick a football, *Een voetbal woortschoppen.*

Kicked, *Gefchopt.*

Kicker, *een Schopper.*

Kicking, *Schopping, geschop, — schoppende.*

a Kicking horse, *een Schoppend paerd.*

KICKSHAW, *een Hartig beetje [op zyn Fransch.]*

Kick-shaws, *Beuzelingen, wisgewasjes, leuren, [een bedurven woord afkomstig van 't Fransch Quelque chose.]*

KID.

KID, *een Bokje, geytje.*

Kids leather, *Jonge geytjes leer.*

to KID, *Een jong bokje werpen, voortbrengen.*

Kidded, *Geworpen, als een bokje.*

(+) KIDDER, *een die met eetwaaren te koop omloopt.*

Kidding, *Werping van bokjes.*

to KIDNAP, *Kinderen steelen omze te verwoeren.*

Kidnapper, *een Kinderdief, een die kinderen steelt omze te verwoeren.*

KIDNEY, *een Nier.*

Kidney-beans, *Turksche boonnen.*

KIL.

KILDERKIN, *een Halfvat.*

a Kilderkin of beer, *een Halfvat biers.*

to KILL, *Dooden, doodslaan, om den hals brengen, slagen, ombrengen.*

To kill himself, *Zich zelven om den hals helpen.*

Killed, *Gedood, doodgeslagen, geslagt, omgebracht.*

Killer, *een Dooder, doodslager, ombrenger.*

Killing, *Dooding, doodslaaning, ombrenging, — doodende.*

KILN, *een Oven, gelyk als*

a Brick-kiln, *een Tichgel-oven.*

a Lime-kiln, *een Kalk-oven.*

KIN.

KIN, *Maagschap, verwantschap.*

He is no kin at all to me, *Hy bestaat my gansch niet.*

a KIND. (subst.) *een Soort, slach.*

What kind of thing is it? *Wat voor een soort van een ding is het?*

He is a strange kind of man, *Hy is een misselyk slach van een man.*

What kind of a man is he? *Wat voor een slach van een man is het?*

Of all kinds, *Van allerley soort.*

Man-kind, *het Menschelyk geslacht, de menschen, 't mensichdom.*

KIND, *Vrindelyk, minnelyk, goedertieren, goed.*

Pray be so kind, *Eylieve wees zo goed....*

Kindly, *Op een vrindelyke wyze, vrindelyk.*

I take it kindly, *Ik neem 't in vriendschap aan.*
Kindness, *Vriendschap, vriendlykbejd, goedertierenbejd.*

He did me a great kindness, *Hy deed my groote vriendschap.*

He bestowed much kindness on her, *Hy heeft haar veel vriendschap bewezen.*

Pray do me that kindness, *Ik bid u doe my die vriendschap.*

Brotherly kindness, *Broederlyke liefde.*

The loving kindness of the Lord, *de Goedertierenbejd des Heeren.*

to KINDLE, *Ontsteeken, aansteeken, ontvonken.*

To kindle a fire, *Een vuur maaken.*

☞ The fire begins to kindle, *'t Vuur begint te glimmen of vlam te vatten.*

☞ To Kindle, as a rabbit, *Jongen werpen, (gelyk een konyn of haas.)*

a Kindle-coal, *een Brandstooker.*

Kindled, *Ontstoken, ontvonkt.*

His anger was kindled, *Zyn toorn was ontsteeken.*
New-kindled, *Eerst geworpen, [gelyk een haas of konyn.]*

Kindler, *een Ontsteeker.*

Kindling, *Ontsteeking, ontvonking, — ontstekende.*

KINDRED, *Maagjschap, verwantschap, bloedverandschap.*

KINE, *Koeijen.*

KINSFOLKS, *Maagen, verwanten.*

Kindfman, *een Maag, verwant, neef.*

Kinswoman, *eene Vrouw die ons bestaat, eene nicht.*

KING, *een Koning.*

a King at arms, *King of Herald, een Wapenvoogd, Wapenschild-beer.*

The King's bench, *'t Konings Rechtbank.*

The King's evil, *'t Konings-zeer, [een zeker kropzweer.]*

King-fisher, *een Isvogel.*

King-like, *{ Koninglyk.*

Kingly,

Kingdom, *een Koningryk.*

KIR.

the KIRK of Scotland, *de Kerk van Schotland.*

KIS.

KISS, *een Kus, zoen.*

to KISS, *Kussen, zoenen.*

Kissed, *Gekust, gezoend.*

Kisser, *een Kusser, zoener.*

Kissing, *Gekus, gezoen, — kussende.*

Kissing goes by favour, *Tier een mag geen zoen gebeuren.*

KIT.

KIT, *een kleyn Veeltje.*

KITCHIN, *een Keuken, kookken.*

Kitchin-maid, *een Keuken-meyd.*

Kitchin-stuff, *Puyl sneer.*

KITE, *een Kuykendief, [zekere vogel.]*

☞ Kite, *een Vlioger, [daar de kinderen mee speelen.]*

KITTEN,

KITTLING, *{ een Jong katje.*

to KITTEN,

to KITTLE, *{ Jonge katjes werpen.*

KNA.

KNACK, *een Trek, handgreep, kneep, bebedigbejd, handeling, — speelgoed.*

He has got the knack to do it, *Hy heeft 'er de kneep van om het te doen.*

to KNACK, *Knakken, kraaken.*

KNAG, *een Quast (in 't bont.)*

Knaggy, *Quasig.*

the KNAP of a hill, *De Top van eenen berg.*

to KNAP, *Knappen, kraaken.*

☞ To Knap at, *Vatten, grypen.*

There is nothing to Knap at, *Daar valt niet te knappen, daar is niets te bikken.*

Knappish, *Stuurisch, gemelyk.*

to KNAPPLE, *Beknabbelen.*

Knappy, *Bultig, bobbelig.*

KNAPSACK, *een Knapzak.*

KNAVE, *een Guyt, boef.* Dit woord is herkomstig van 't Hoogduytsch woord *Knabe*, waarvoor men in 't Nederduytsch zegt *Knaap*, en plagt wel eer zo veel te betekenen als *Dienaar of Knecht*, zulks dar'er nog een oude Engelsche Overzetting is, waarin men vindt *Paul a Knave of Jesus Christ*; doch door verloop van tyd is de betekenis deszelfs zo veranderd.

To play the Knave, *Guytery aanrechten.*

Knavery, *Guytery, boertery.*

a piece of Knavery, *een Guytstuk, boevestuk.*

a pack of Knaves, *een Hoop guyten.*

Knavish, *Guytachtig.*

Knavishly, *Guytachtiglyk.*

Knavishness, *Guytachtigbejd.*

KNE.

to KNEAD, *Kneeden.*

to Knead the dough, *het deeg kneeden.*

to Knead together, *'t Zamenkneeden.*

Kneaded, *Gekneed.*

Kneader, *een Kneeder.*

Kneading, *Kneeding, — kneedende.*

a Kneading trough, *een Bakkers trog.*

KNEE, *een Knie.*

On his knees, *Op zyne kniejen.*

He fell down at her knees, *Hy viel voor haars knien neer.*

To bow the knee, *de Knie bugen.*

Knee-pan, *de Knieschijf.*

The knees of a ship, *de Knies of zyfsukken van een schip.*

to KNEEL, *Knielen.*

to Kneel down, *Neerknielen.*

Kneeled, *Gekniel.*

Kneeler, *een Knieler.*

Kneeling, *Knieling, — knielende.*

KNELL, *de Doodklok, het geluy als iemand op ster.*

sterven legt.

I KNEW (*van to Know*,) *Ik wist, ik kende.*

KNJ.

a KNICK with the fingers, *'t Klappen met de vingers.*

a Kuick with the teeth, *'t Klappen met de tanden.*

a KNIFE, *een Mes.*

a little Knife, *een Mesje.*

a Butchers Knife, *een Slaagers mes.*

a Chopping-Knife, *een Hakmes.*

a Pen-Knife, *een Pennemes.*

a Pruning Knife, *een Snoeimes.*

a Wood-Knife, *een Wey-mes, jaegers-mes.*

The handle and blade of a knife, *het Hest en lemmer van een mes.*

KNIGHT, *een Ridder.*

a Knight of the Garter, *een Ridder van de orden der Konseband.*

a Knight of the Shire, *een Gemagtigde van eene Provincie om als lid des Parlements te dienen.*

a Knight errant, *een Doolende Ridder.*

Launce-Knights, *Lansridders, lansknechten.*

(†) a Knight of the post, *Een die zich laat huren om een valsche getuygenis te geven. Men zou daarvoor in Duytlich kunnen zeggen, Ridder van de Geesselsaal.*

Knights-fee, *een Genoegzaame erfenis om eenen Ridder te onderhouden. — Het jaargeld dat een Ridder wel eer gaf aan den Heer waar onder by stond.*

to KNIGHT, *tot Ridder maaken, ridder slaan.*

The King has knighted them, *de Koning heeft hen ridder geslagen.*

Knighly, *Ridderlyk.*

Knighthood, *Ridderschap, Ridderlyke orden.*

to KNIT, *Braijen, breyen.*

To knit together, *'t Zamenknoopen.*

To knit stockings, *Kousen braijen.*

to knit the brows, *Het voorhoofd in rimpels trekken.*

Knit together, *Verknocht, tzaengeknoopt.*

Knit, *Gebraid, gebreyd.*

to knit the horse knits, *Het paerd zet zich schrap.*

to knit (as bees) *Zwermen [als de byen.]*

Knitter, *een Braijer, braijster.*

Knitting, *Braying, — braijende.*

KNO.

KNOB, *een Knop, knobbel.*

a Knob of wood, *een Quast in 't hout.*

Knobbed, *Geknopt, knobbelig.*

Knobby, *Knobbelachtig, bultig.*

Knobbiness, *Knobbelachtigheyt, bultigheyt.*

KNOCK, *een Slag, klop, klap.*

a Knock on the pate, *Een slag op de kop.*

I know 't is he by his Knock, *Ik weet dat hy 't is aan zyn klop.*

a Smal knock, *een Tik.*

to KNOCK, *Slaan, kloppen.*

To knock at the door, *Aan de deur kloppen.*

To knock in, *Inkloppen.*

To knock out, *Uytkloppen.*

To knock down, *Neerkloppen, ter neer slaan.*

Knocked, *Geslagen, geklopt.*

Knocker, *een Klopker.*

The knocker of the door, *de Klopker van de deur.*

Knocking, *Klopping, slaaning, — slaande, kloppende.*

Knockt, *Geklopt, geslagen.*

KNOLL, *een Knol, raap, — een Bergje, berg-top.*

to KNOLL bells, *De klokken luyden, zie to Knowl.*

KNOP, *een knop.*

KNOT, *een Knoop.*

to a Knot in the wood, *een Quast in 't hout.*

*He seeks a knot in a bulrush, *Hy zoekt een quast in een bie: Hy maakt zwaarigheyt daar der geen is.*

a Knot of ribbons, *een Bos linten.*

a Knot of rogues, *Een rist of trop schelmen.*

Knotgras, *Duyzendknoop, kreupelgras, weggas, varkensgras.*

to KNOT, *Zich tot knoopen of knoppen zetten, — botten [gelyk de boomen.]*

to Knot, *Met quasten groeyen [gelyk hout.]*

Knotted, *Met knoopen of knoppen voorzien, — in de knoop.*

Knotted (as hair,) *in de klits, (gelyk haar.)*

Knotty, *Knoopachtig, vol knoopen, quastig.*

Knottiness, *Knoopigheyt, quastigheyt.*

to KNOW, *Kennen, weten.*

to Know, [is rendered in Dutch by *Weten* and *kennen*, as in Latin by *scire* and *cognoscere*.]

I know him by sight, *Ik ken hem van aanzien.*

I know it full well, *Ik weet het zeer wel.*

He knows no end of his means, *Hy weet geen end van zyn goed.*

I know him not tho' I met him in my dish, *Ik zoud hem niet kennen al stond by voor my.*

I know nothing on 't, *Ik weet'er niet met al van.*

I know him well enough, but knew nothing of the matter, *Ik ken hem wel genoeg, maar wist niets van de zaak.*

To know beforehand, *Voor 's hands weten.*

to Adam knew Eve his wife, *Adam bekende Eva zyne huisvrouw. Gen. iv. 1.*

To let one know, *Iemand laten weten.*

Knowing, *Kennende, weetende, bewust, kundig.*

a Knowing man, *een kundig man.*

Knowingly, *Voorbedachtelyk, met voordacht, met goede kennis.*

to KNOWL the knell, *de Doodklok luyden.*

Knowled, *Geluyd.*

Knowler, *een Klokkenluyder.*

KNOWLEDGE, *Kennis, weetenschap, kundschap.*

Not to my knowledge, *Niet met myn weten.*

Without my knowledge, *Buyten myn weten,*

zon-

zonder myne kennis.

It never came to my knowledge, 't Is nooit tot myne kennis gekomen; ik ben 't nooit te weteen gekomen.

Known, Geweeten, bekend, gekend.

The like was never known, Diergelyk is nooit geweeten, of is nooit bekend geweest.

If this comes to be known, Zo dit geweeten wordt, zo dit bekend wordt.

He is known by that name, Hy is by dien naam bekend.

It is well known, 't Is wel geweeten, 't is wel bekend.

KNU.

to KNUBBLE, Vuyflook geeven.

KNUCKLE, een Knokkel.

a Knuckle of ycal, een Kalfs schinkel.

KNUR or Knurl, een Quast, [in hout.]

Knurled, Quastig.

KUE.

KUE, zie Kew.

LAB.

LABELS, Linten hangende aan kranzen; strooken parkement hangende onder aan een bezegelden brief; afhangende strooken in een wapenschild, betekene de den oudsten broeder.

LABORATORY, 't Stookhuys van een Chimist.

LABORIFEROUS, Arbejd aanwendende.

LABORIOUS, Werkzaam, arbejdzzaam, — werkelijk, moeijelyk.

a Laborious man, een Werkzaam man.

a Laborious piece of work, een Moeijelk stuk werks.

Laboriously, Arbejdzzaamlyk.

Laboriousness, Arbejdzzaamhejd, werkelijkhejd, moeijelykhejd.

LABOUR, Arbejd, moeite, werk.

It is worth the labour, 't Is de moeite waard.

He enjoys the fruits of his labour, Hy geniet de vruchten van zynen arbejd.

☞ She is in labour, Zy is in arbejd, zy heeft den arbejd op den hals.

to LABOUR, Arbejden, werken, trachten, poogen.

He labours hard for his livelyhood, Hy werkt hard om zyn kost.

☞ The ship labours, Het schip slingert en selt geweldig.

They laboured in vain, Zy poogden te vergeefs.

To labour under great difficulties, Onder groote zwaarigheden worstelen.

☞ To labour with child, In baarens nood zyn, den arbejd op den hals hebben.

Laboured, Gearbejd, gewrocht, gepoogd.

Labourer, een Arbejder, dagloner, opperman.

a Labourer is worthy of his hire, Een arbejder is zyn loon waardig.

Labouring, Arbejdend, pooging, — arbejdende, poogende.

Labour som, Werkelyk, moeijelyk.

LABYRINTH, een Doolhof, — verwarde zaak.

LAC.

LACE, Kant, boordfel, rygvetter.

Gold lace, Goude kant.

Gallon-lace, Gallon, mantelkoord.

a Hair-lace, een Haarsnoer.

a Neck-lace, een Hals-snoer, ketting.

a Neck-lace of pearls, een Paert-snoer.

Bone-lace, Gespeldewerkte kant.

Lace-maker, een Kantmaaker, speldewerksier.

to LACE, Omboorden, beboorden, bezetten, toerygen.

To lace with galloon, Met mantelkoord bezetten.

Laced, Met kant bezet, omgeboord, gereegen.

LACHRYMAL, Traanende, zypelende.

LACING, Omboording, bezetting met kant, — omboordende.

LACK, Gebrek, behoefstigheid.

to LACK, Ontbreken, van noode hebben.

There lacks but little on 't, Daar scheelt maar weynig aan.

Lacking, Ontbreeking, — ontbrekende.

LACK, als, Seed-lack, Zaadlak.

Lack-work, Lakwerk.

LACKER, Zeker vernis voornaamelyk ryt lak bestaande, 't welk toond als goud.

LACONICK, Kort beknopt, [spreekende van enen styl.]

LACQUEY, een Voetjongen, volgdienaar, lakkey.

LAD.

LAD, een Jongeling.

a Little lad, een Jongetje.

LADDER, een Leder, leer, ladder.

to LADE, Laaden, belaaen.

Laden, Gelaaden.

Heavy laden, Zwaar gelaaden, belast en belaaen.

Lading, Laading, — laadende.

a Bill of lading, een Vrachtbrief, Cognoscement.

LADLE, een Pollepel, q. d. potlepel.

LADY, Mevrouw, een Adelyke vrouw. [Deze tytel komt in Engeland eygentlyk eene Vrouwenpersoon van meer dan gemeenen staat toe, gelyk als de vrouwen en dochters der Ryksraaden of de vrouwen der Ridders; behalve dat men dien ook wel aan Koninginnen en Konings Dochters geeft. Doch door misbruyk geeft men denzelven hedendaags ook aan Vrouwen van middelbaaren staat, gelyk men by ons Juffrouwen zegt.]

a Lord and his Lady, een Heer en zyne Gemalinne.

Ladyship, de Staat eener Mevrouw, Mevrouwelyke staat.

Lady-day, Maria-Boodschap, [een Roomse heylige dag komende op den zyften van Lentemaand.]

Ladies mantle, Great Sanicle, *Onzer Vrouwen mantel*, *Leenwenvoet*, [zeker kruid.]

L.A.G.

L.A.G., als, The lag of a form, *de Laatste van een bank*.

to L.A.G. behind, *Achteraan komen*, *draalen*, *sammelen*.

L.A.G.-WORT, *Pestilenciwortel*.

L.A.G.AN or LAGON, een *Uytworp*, *waaren of goederen die men by storm in zee werpt*.

L.A.GGER, een *Sammelaar*.

LAI.

L.AID, (*van to Lay*,) *Gelegd*, *geleyd*.

Laid aside, { *Ter zyde gelegd*.

Laid by.

Laid out, *Uytgelegd*, *verschooten*.

Laid up, *Opgelegd*, *weggelegd om te bewaaren*.

I Laid, *Ik leide*.

He laid the town wast, *Hy verwoefte de stad*.

L.AIMAN, een *Leek*.

L.AIN (*van to Ly*,) *Gelegen*.

Lain down, *Neergelegen*.

L.AITY, *het Leekendom*, *de leeken*.

The Clergy and the Laity, *de Geestelijken en de leeken*.

LAK.

L.AKE, een *Meir*, *poel*.

LAM.

L.AMB, een *Lam*, — *lamsvleesch*.

Lambs, *Lammeren*.

a Sucking-lamb, een *Zuig-lam*.

a Joint of lamb, een *Lamsbout*.

a L.AMBENT medicine, een *Slik-artzeny*.

L.AME, *Lam*, *krepel*.

a Lame speech, *Een lamme reede*, een *krepel-gesprek*.

to L.AME, *Verlammen*, *lam maaken*, *verminken*.

Lamed, *Verlamd*, *verlemd*, *verminkt*.

Lamely, *Lamacchtig*.

He goes very lamely to work, *Hy gaat'er zeer lam mee te werk*.

Lameness, *Lambeyd*, *krepelbeyd*.

to L.AMENT, *Weeklaagen*, *kermen*, *bekermen*, *bejammeren*, *beklaagen*.

He lamented her loss, *Hy beklaaide haar verlies*.

Lamentable, *Beklaagelyk*, *jammerlyk*, *beweenselyk*.

Lamentably, *Op een beklagelyke wyze*.

She cried out lamentably, *Zy schreeuwde jammerlyk*.

Lamentation, *Weeklaage*, *jammerklagt*, *gekerm*, *gklag*.

Lamented, *Geweeklaagd*, *bejammerd*, *beklaagd*, *gekermd*.

Lamenter, een *Weeklaoging*, *gejammer*, — *jammerende*, *klaagende*.

L.AMING, *Lammaaking*, *verlamming*.

to L.AMM, *Aflossen*, *slaan*.

Lammed, *Afgeroft*, *geslagen*.

L.AMMAS day, *De eerste van Oogstmaand*.

LAMP, een *Lamp*.

LAMPASS, een *Gezwel in den mond van een paerd*.

L.AMPOON, een *Schimpdicht*, *schotschrift*.

to L.AMPOON one, *Iemand met een schimpdicht doorstryken*.

Lampooned, *Met een schotschrift doorgestreeken*.

L.AMPREY, een *Lamprey*, *prik*, *negenzoog*.

Lampril or Lampern, een *Lampreytje*.

L.AN.

L.ANCE, een *Speer*, *lans*, *ren-speer*.

to L.ANCE, *Vlymen*, *doorvlymen*, *opvlymen*.

Lanced, *Opgevolymd*, *doorvlymd*.

Lancer,

Lance-man, { een *Speer-draager*, *lansknecbt*.

L.ANCEPESADO, een *Adelborst*, *Landspezaad*.

L.ANCET, een *Vlym*, *laas-vlym*, *lanect*.

to L.ANCH, *Neerschieten*, *neerspringen*.

To lanch a ship, een *schip doen afloopen*.

And so he lanchd into eternity. *En daarop schoot hy neer na de eeuwigbeyd*. [Dit wordt wel gezegd als iemand, dien men ophangt, van de leer gestooten wordt.]

☞ To lanch out into many reviling expressions, *Tot veel smaadredenen uitspatten*.

Lanchd, *Neersgeschooten*, *afgehoopen*.

☞ To he lanchd into the world, *In de wereld getreden zyn*.

Lanching, *Neerschieting*, *aflooping*, — *neerschietende*.

L.AND, *Land*.

By sea and land, *Ter zee en te lande*.

Lands, *Landeryen*.

to L.AND, *Landen*, *te lande zetten*, *te lande komen*.

Landed, *Geland*.

He has landed his forces, *Hy heeft zyne krygsmagt geland*.

☞ a Landed man, *Iemand die veel lands heeft*, *die groote landeryen bezit*.

Landing, *Landing*, — *landende*.

Land-forces, *land-men*, *Krygstroepen te lande*.

a Land-Captain, een *Kapiteyn te lande*.

(†) Land-loper, een *Landlooper*.

Land-mark, een *Baken*, *Scheypaal*.

L.AND-LADY, een *Eygenaars van land of van een huys*, *Huysvrouw*, — *slaapvrouw*.

L.AND-LORD, een *Eygenaars van land of huizen*, *Huysheer*.

L.ANDRESS, een *Waschter*.

Landry, een *Waschery*, *waschhuys*, *waschplaats*.

L.ANDSKIP, een *Lanschap*, [in een teykening of schildery afgebeeld.]

L.ANE, een *Laan*, *sleeg*.

☞ They went through a lane of soldiers, *Zy gingen tusschen twee ryen soldaaten*.

L.ANGUAGE, *Taal*, *spraak*.

☞ She gave fair language, *Zy gaf mooie woorden*.

He

He gave me ill language, *Hy sprak my leelyk toe; hy gaf my vuyt bescheyd.*

LANGUID, *Flauw, slap.*
to LANGUISH, *Quynen, uytteeren.*

To begin to languish, *Aan 't quynen raaken.*
Languished, *Gegynnd.*

Languishing, *Quyning.*
Languishment, *Quyning.*

a Languishing life, *een Quynend leeven.*

Languishingly, *Op een quynende wyze.*

Languor, *Quyning.*

LANK, *Schraal, rank, mager, sluyk.*

Lank hair, *Sluyk baair.*

Lankness, *Rankbeyd, schraalbeyd, magerbeyd, sluyk-beyd.*

LANTERN or LANTHORN, *een Lantaern.*

a Dark lantern, *een Dieve-lantaerntje, lonsje.*

Lantern-bearer, *een Lantaerndraager.*

Lantern-maker, *een Lantaernmaaker, blikslager.*

LAP.

LAP, *een Schoot.*

She had the child upon her lap, *Zy had het kind op haaren schoot.*

a Lap-dog, *een Schoot-bondtje, Juffrouwsbondtje.*

The lap of the ear, *het Oorlapje.*

Lap-eared, *Lang-oorig, bang-oor.*

to LAP, *Likken, [gelijk de honden als zy drinken.] slobberen.*

To Lap up, *Bewinden, toeslaan, toevouwen.*

Lapped, *Gelikt, geslobberd.*

Lapt up, *Toegeslagen, toevouwen, bewonden.*

LAPIDABLE, *Steenigbaar. [Dit woord wordt op een boertige wyze ook wel gebruykt voor Huwbaar.]*

LAPIDARY, *een Juwelier, koopman van geslente.*

Lapidary verses, *een Grasdicht.*

LAPIDATION, *Steeniging.*

LAPIDESCENT, *Steenwordende, tot steen verhardende, tot eenen steen groeiende.*

Lapidescence, *Steenwording, versteening.*

LAPPET, *de Pand [van een Wambes of rok.] of het opslag van een mouw.*

LAPPING, *Likking, geslobber, — bewinding, toeslaaning.*

LAPSE, *een Val.*

Lapsed, *Vervallen, gevallen.*

a Lapsed benefice, *een Prove die zes maanden door verzuym des Patroons blyft open staan.*

LAPWING, *een Kievit.*

LAR.

LARBOARD, *Bakboord, [de flinkerzyde van 't schip als men achter op staat met het aangezigt na 't voorsteven gekeerd.]*

LARCENY, *Dievery, diefstal.*

Great Larceny, *Diefstal die meer dan een Engelsche schelling in waardy bedraagt, welke voor Felony gerekend wordt, [zulks dat een Dievery van een Ryks-oord Hollandsch, op 't nauwst geno-*

men, volgens de Engelsche Wet, de galg zou zyn.]

Petty Larceny, *Dievery van minder dan een Engelsche schelling.*

LARCH-tree, *zie Larinch-tree.*

LARD, *Verkens reuzel, [die men in Engeland smelt en in een blaas giet, en zo bewaart om pannekoeken mee te bakken]; als ook Raauw spek, om mee te lardeeren.*

to LARD, *Doorspekken, met spek doorrygen, lardeeren.*

Larded, *Doorspekt, met spek doorreegen, gelardeerd.*

a Larded hare, *een Gelardeerde haas.*

Lardery, *een Spyskamer, proviziekelder.*

Larderer, *een Lardeerder.*

Larding, *Doorspekking, lardeering, — lardeerende.*

a Larding-pin, *een Lardeerpriem.*

LARE, *een Wieldraaijers rad of schyf.*

LARGE, *Ruym, breed, wyd, wydloopig.*

He describes the matter at large, *Hy beschryft de zaak in 't breede.*

He made large promises, *Hy deed groote beloften.*

He was too large in that point, *Hy was al te wydloopig in die zaak.*

Largely, *In 't breede.*

He spoke largely about it, *Hy sprak in 't breede dies aangaande.*

Largeness, *Ruymte, breedte, wydte.*

LARGESS, *een Gifte, geschenk, drinkgeld.*

[Wanneer in Engeland de Muijers op hun verzoek enig drinkgeld van de voorbygangers ontvingen, zyn ze gewoon uyt te roepen Largefs, Largefs.]

LARINCH-tree, *een Lorkboom, lorkenboom.*

LARK, *een Leenwerik.*

a Capped lark, *een Knyf-leenwerik.*

Larks claw, *Ridderspooren, [zekere bloemen.]*

LAS.

LASCIVIOUS, *Geyl, dartel, kriel.*

a Lascivious quean, *een Rijsige hoer.*

Lasciviously, *Op een geile wyze.*

Lasciviousness, *Geylbeyd.*

LASH, *een Geesselslag, streem.*

That King has his subjects under the lash, *Die Konink heeft zyne onderdaanen onder de zweep.*

to LASH, *Geesselen.*

To lash out wastfully, *Quistachtig zyn in 't uytgeeven, verquisten.*

To lash out into words, *Overtollig in woorden uytloopen, lustig uytrammelen.*

Lashed, *Gegeesseld.*

Lather, *een Geesselaar.*

Lashig, *Geesseling, — geesselende.*

LASIE, *zie Lazy.*

LASK, *de Loop, bryk-loop.*

LASS, *een Vryjer, meyd, meysje.*

a Pretty lass, *een Aardig meysje.*

LASSITUDE, *Vermoeidheid.*the LAST, *de Laatste, leste, nyterste, jongste, verleeden.*The first and the last, *de Eerste en de laatste.*To the last moment, *Tot het leste oogenblik toe.*She will not acquit him till he hath paid the last farthing, *Zy wil hem niet ontslaan, voor dat hy de nyterste dust zal betaald hebben.*At the last day, *Ten jongsten dage.*He was here the last summer, *Hy was verleeden zomer hier.*The last week, *de Verleeden week.*The last of all, *de Allerlaatste, de leste van allen.*The last save one, *de Laatste op een na.*The last but two, *de Leste op twee na.*LAST (adv.) *Laatst, lest.*It is a long while ago since I saw him last, *'t Is al lang geleeden dat ik hem lest zag.*At last, *Ten laatste, t'n lesten, eindelijk.*LAST [of a Shoemaker,] *de Leest [van een Schoenmaaker.]*To set on the last, *Op de leest zetten.*Last-maker, *een Leestemaaker.*a LAST, *een Last, [zekere party 't zy van graanen, teer, haering, huysden of andere waaren.]*Lastage, *Last-geld, — ballast.*to LAST, *Duuren.*These shoes last very long, *Deeze schoenen duuren veel lang.*Lasted, *Geduurd.*Lasting, *Duuring, — duurende.*a Lasting cloth, *een Duurzaam laken.*a Lasting felicity, *een Duurzaame gelukzaligheid.*Ever-lasting, *Eenwigduurend.*Lastly, *Laatste, ten laatste, ten leste.*

LAT.

LATCH, *een Klink.*The latch of the back-door, *de Klink van de achterdeur.*Draw the latch, *Haal de klink op.*LATCHET, *'t Leerje of strookje daar men de schoenen mee gelst, schoenriem.*Whose shoes latchet I am not worthy to unloose, (Job. 1: 27.) *Wien ik niet waardig en ben dat ik zynen schoenriem zoude ontbinden.*LATE, *Laatst, onlangs geleeden.*In the late times, *In deeze laatst-verleedene tyden.*The late King, *de Voorige Koning, de gewezen Koning.*a Late Author, *een Schryver die nog onlangs gescreven heeft, een onlangse Auteur.*Of late years, *In deeze laatste jaaren, nog weynig jaars geleeden.*LATE, (adv.) *Laat.*It was very late at night, *Het was zeer laat in den nacht.*Better late than never, *Beter laat dan nooit.*It grows late, *Het wordt laat.*Of late, { *Onlangs, kortelings.*

Late, {

I onely perceived it now of late, *Ik heb 't nu onlangs maar eerst bemerkt.*Lateneis, *Laatheid.*LATENT, *Verholen, beymelyk.*Later, *Laater, korter verleeden, onlangser.*LATERAL, *Zydelingsch.*LATH, *een Lat.*to LATH, *Met latten bespykeren.*LATHER, *Zeepsop, wapeling.*to LATHER, *Met zeepsop wasschen, — schrymen als zeepsop.*LATIN, *Latyn.*The Latin tongue, *de Latynsche taal.*He spoke Latin, *Hy sprak Latyn.*I did write in Latin, *Ik schreef in 't Latyn.*To make a piece of Latin, *lets in 't Latyn stellen.*To make Latin, *In 't Latyn brengen.*Latined, *In 't Latyn gebragt.*The Latines, *de Latynen, 't Latynsche volk.*Latinism, *een Latynsche spreekwyze.*Latinist, *een Latynist.*to LATINIZE, *Op zyn Latyns spreken.*LATISH, *Laatachtig.*LATITANT, *Zich 't schuyl houdende.*LATITUDE, *Breedte, wydte, hoogte, ruymte.*The Northern latitude, *de Noorder breedte.*Coming at the latitude of the Canaries, *Komen- de op de hoogte van de Kanarische Eylanden.*a Thing of great latitude, *een Zaak van groote uygestrektheid.*To take a great latitude, *Een groote ruymte, of vryheid, neemen.*LATITUDINARIANS, *Al te rekkelyke hynden in 't stuk van religie, Vrygeesten.*LATRANT, *Blaffende.*LATROCINATION, *Rooverij, straatschenderij.*LATTER, *Laatste, laatst, lest.*At latter Lammas, *te St. Jutmis.*In the latter end of the book, *Ontrent aan 't eynde van 't boek.*At the latter end of the next week, *Tegen 't lest van de toekomende week.*Remember thy latter end, *Gedenk te sterven: Denk op nwy eynde.*The latter math, mowing, or crop, *Eigroen, laat booi.*LATTIN, *Lattoon, koper-blik.*LATTICE, *een Houten traali.*a Lattice window, *een Traalvenster.*Lattice-work, *Traalwerk.*Latticed, *Getraald, betraald, met bonte traalijen bezet.*

LAU.

LAUD, *Lof, prys.*

to LAUD, *Loozen, pryzen.*

To laud and extoll God's holy name, *Gods beyligen naam looven en verhoogten.*

Laudable, *Loflyk, pryslyk.*

Laudably, *Op een loflyke wyze.*

LAV.

LAVENDER; *Lavendel.*

LAVER, *een Waschvat, handbekken, schepbekken.*

to LAUGH, *Lachgen.*

To laugh at, *Belachgen, nyltackgen, bespotten.*

He laughs at me, *Hy lacht om my, hy belacht my.*

Laughed, *Gelacht, gelachgen.*

Laughed at, *Belacht, nyltelacht, nyltelachgen.*

Worthy to be laughed at, *Belachgens waardig, belachlyk.*

Laughter, *een Lachgen.*

Laughing, *Lachging, — lachgende.*

He fell a laughing, *Hy begon te lachgen.*

Laughing-stock, *Een belachlyk voorwerp, iets of iemand daar men de spot mee dryft.*

Laughter, *Gelach, het lachgen.*

Excessive laughter, *een Luyd geschater.*

He burst out into laughter, *Hy borst nyt in lachgen.*

Laughingly, *Al lachgende.*

LAVISH, *Quistachtig, verquistend.*

He hath a lavish wife, *Hy heeft een quistachtig wif.*

to LAVISH, *Verquisten, verquanselen.*

Lavished, *Verquist, verquanseld.*

He lavished away his estate, *Hy heeft zyne midelen verquist, hy heeft zyn goed doorgebracht.*

Lavishing, *Verquisting, doorbrenging.*

Lavisher, *een Verquister, doorbrenger.*

Lavishly, *Quistachtiglyk.*

Lavishness, *Quistachtigheyd.*

to LAUNCH, *zie to Launch.*

LAUNDRESS, *eene Waschster, zie Landress.*

Laundry, *zie Landry.*

LAUREATE, *Gelaurierd.*

LAUREL, *Laurier.*

Crowned with laurel, *Met laurier bekransd, gelaurierd.*

Laurel-berries, *Laurier-beven, Bakelaar.*

LAW.

LAW, *de Wet, het Recht.*

The Civil law, *de Burgerlyke Wet, burgerlyke Rechten.*

The Canon law, *de Kerkelyke Wet.*

The Statute law, *de Parlements wetten.*

To make a law, *Een wet maaken.*

☞ To go to law, *Te recht gaan.*

☞ To follow the law, *Zich met pleyten geneeren.*

☞ He is ever at law, *Hy is altyd doende met rechten en pleyten.*

It is good in Law, *'t Kan in Rechte bestaan.*

Law-days, *Pleyt-dagen.*

Law-giver, *een Wetgeever.*

Law-suit, *een Rechtsgeding, rechtzaak.*

a Father in law, *een Schoonvader, stiefvader.*

a Mother in law, *eene Schoonmoeder, stiefmoeder.*

a Son in law, *een Schoonzoon.*

a Daughter in law, *eene Schoondochter.*

a Brother in law, *een Schoonbroeder.*

a Sister in law, *eene Schoonzuster.*

LAWFULL, *Wettelyk, wettig, echt, geoorlofd.*

Lawfully, *Op een wettige wyze.*

Lawfulness, *Wettigheyd, geoorlofsbedyd.*

Lawless, *Wetteloos.*

LAWN, *Kameryks doek, dundoek, Silefier sluyers als Kameryks doek.*

Cobweb lawn, *Kameryks doek zo fyn als rag.*

LAWYER, *een Rechtsgeleerde, Advokaat.*

LAX.

LAX, *een Zekere wisch zonder graat, — alsmede de Buyskloep.*

LAXATIVE, *Openende, den buyk week maakende.*

LAY.

LAY, *Leeken.*

a Lay habit, *een Leeken gewaad.*

a Lay-man, *een Leek.*

a Lay brother, *een Leekbroeder.*

a Lay Priest, *een Wereldlyk Priester, [die in geen Orden begrepen is.]*

a Lay Prince, *een Wereldlyk Vorst.*

a LAY, *een Deuntje, — een Laag.*

☞ a Lay of mortar, *een Laag kalks.*

a LAY (or wager), *een Wedspel.*

't Is an even lay whether it be for or no, *'t Is gelyk op of 't zo is of niet.*

LAY (van to Ly,) *Lag, lagen, als*

His life lay at stake, *Zyn leeven bing'er aan.*

The ships lay at anchor, *De schepen lagen ten anker.*

to LAY, *Leggen, zetten.*

He laid himself along upon the field, *Hy leyde zich op 't veld neer.*

To lay aside, *Ter zyde leggen.*

To lay on, *Opleggen.*

To lay off, *Afleggen.*

To lay out, *Uytleggen, verschieten, — poogen.*

I have laid out all my mony, *Ik heb al myn geld nytgegeeven.*

☞ To lay out for a thing, *Trachten iets te krygen.*

To lay up, *Opleggen, vergaderen.*

To lay down his head, *Zyn hoofd neerleggen.*

☞ To lay down his life, *Zyn leeven afleggen, overlyden.*

He lays the fault at my door, *Hy geeft my de schuld.*

To lay a foundation, *een Grondvest leggen.*

☞ To lay in one's dish, *Iemand verwytten, iemand met iets betichten.*

☞ To lay waste, *Verwoesten.*

☞ To lay branches, *de Toppen van takken, die men neer*

- neerbuigt, in de aarde steeken om wortel te schieten.
 To lay eggs, Eieren leggen.
 There was one hen that laid an egg every day for several weeks together, Daar was een hen die eenige weeken achter malkanderen alle dagen een ey leyde.
 They will be ready to lay violent hands on him, Zy zullen gereed zyn. om hem met geweld op 't lyf te vallen.
 ☞ The enemies laid all night upon their arms, de Vyanden stonden den ganschen nacht in 't geweer.
 ☞ I laid hold on him, Ik vatte hem, ik pakte hem aan, ik hield hem vast.
 He thinks no law can lay hold on him, Hy meent dat hy de wet ontfangen is.
 ☞ To lay over, Overtrekken, beleggen.
 It was laid over with gold, 't Was met goud overtrokken.
 ☞ To lay a wager, Wedden.
 To lay two to one, Twee tegen een zetten.
 ☞ To lay asleep, In slaap helpen.
 Laying, Legging, zetting, — leggende.
 Laying down, Neerlegging.
 Laying out, Uytlegging, uytgeevening.
 a Laying hen, een Leg-hen.
 Lay-land, Braak-land.
 Lay-stall, een Misboop, drekboop.
 LAZ.
 LAZER, een Lazarus, melaatsche.
 a Lazer-house, een Lazarus-huis.
 LAZINESS, Luyheid, traagheyd.
 Lazily, Luyachtig, traaglyk.
 Lazing, Luyerende.
 LAZY, Luy, traag, vadzig, loom.
 a Lazy fellow, een Luyard, luye vent.
 a Lazy vagabond, een Luye landlooper, een luye schurk, luye vlieg.

LEA

- LEACHEROUS, Geyl, onkruyfch, zie Lecherous.
 Leachery, zie Lechery.
 LEAD, Lood.
 to LEAD, Verlooden, met lood beleggen.
 Black-lead, Pot-lood.
 White lead, Loozwit.
 Red lead, Meni.
 Lead-colour, Loodverwrig.
 a Lead-plummet, een Dieplood.
 Lead-ore, Ruw lood, mineraal van lood.
 The Leads of a church, het Lood dak van een kerk.
 to LEAD, Leyden.
 To lead about, Omleyden.
 To lead away, Wegleyden.
 To lead along, Voorleyden.
 To lead off, Afleyden.
 To lead back, Te rug leyden.
 To lead into, Inleyden, tot iets leyden.

- To lead a dance, Ten dans leyden.
 To lead the way, Den weg wyzen, vooruyst gaan.
 To lead a virtuous life, Een deugdzzaam leeven leyden.

- LEADED, Verlood, met lood voorzien.
 Leaden, Looden, van lood gemaakt.
 a Leaden bullet, een Looden kogel.
 LEADER, een Leyder, leidsman.
 Blind leaders, Blinde leydsliden.
 a Ring-leader, een Belhamel.
 Leading, Leyding, — leydende.
 ☞ The Leading men, de Voornaamsten of de aanleyders.
 LEADING, Verlooding.
 LEAF, een Blad.
 Leaves, Bladeren, bladen.
 To turn over the leaves of a book, Een boek doorbladeren.
 ☞ To turn a new leaf, Zich beter aanstellen, zich verbeteren.
 The fall of the leaf, het Naajaar, de Herfst.
 a Leaf of gold, een Blaatje gouds.
 Leaf-gold, Geslagen goud.
 LEAGER, een Schuldboek, grootboek.
 LEAGUE, Verbond, verdrag, verbintenis.
 To enter into a league, In een verbond treden, een verbond aangaan.
 League-breaker, een Verbond-breker.
 a LEAGUE, Drie Engelsche mylen, een Holland-sche myl, ontrent een uur gaans.
 LEAGUER, een Leger.
 LEAK, een Lek.
 LEAKAGE, Lekkazi.
 to LEAK, een Lek hebben, lek zyn, doorlekken.
 To spring a leak, Een lek krygen.
 The ship sprung a leak, Het schip kreeg een lek.
 Leaking, Lekking, doorlekking, — lekkende.
 Leaky, Lek, ondicht.
 a Leaky tub, een Lekke tobe.
 a LEAM of fire, Een straal vuurs, een lichtende vlam.
 a Leam of lightning, een Bliksemstraal.
 ☞ a Leam for dogs, een Band of snoer om honden aan te binden.
 LEAN, Mager, schraal.
 Lean meat, Mager vleesch.
 As lean as a rake, Zo mager als een bont.
 To grow lean, Mager worden.
 Lean jades, Magere jakbalzen van paerden.
 Pray cut me some lean, Eylieve say my wat mager.
 to LEAN, Leunen, leenen, steunen.
 To lean forward, Voorover hellen.
 To lean upon, Op leunen, op steunen.
 He leans to that opinion, Hy belt na dat gevoelen.
 To lean over, Over hellen.
 Leaned, Geleend, gestend.
 Leaning, Leuning, steuning, — leunende.

Leaning-staff, een *Leunfstok*, *steunfel*, *stut*.

Leanly, *Magerachtig*.

LEANNESS, *Magerbeyd*.

LEAP, een *Sprong*.

To take a leap, een *Sprong neemen*.

Leap-year, een *Schrikkel-jaar*.

to LEAP, *Springen*, *opspringen*, *buppelen*.

To leap down, *Neerspringen*.

To leap off, *Afpringen*.

To leap over, *Overspringen*.

To leap for joy, *Opspringen van vreugde*.

If he could obtain that, he would leap out of his skin at it, *Kon by dat verkrygen, by sprong schier uit zyn vel van blydschap*.

To leap on horse-back, *Te paerde springen*.

To leap, as the male upon the female, *Bespringen*, *beyden*, [gelyk een stier een koe.]

☞ To leap, [as the heart doth] *Kloppen* [gelyk 't hart.]

Leaper, een *Springer*, *buppelaar*.

Leaping, *Springing*, — *springende*.

Leapt, *Gesprongen*.

to LEARN, *Leeren*, *verneemen*, — *leeraaren*, *onderwyzen*.

He will not learn from me, *Hy wil van my niet leeren*.

I could learn nothing out of him, *Ik kon niets van hem verneemen*.

☞ The truth of it we are yet to learn, *De waarbeyd daarvan is ons nog onbekend*.

Apt to learn, *Bequaam om te leeren*, *leerzaam*.

To learn by heart, *Van buyten leeren*.

☞ He has learnt me to read English, *Hy heeft my Engelsch leeren leezen*.

Learned, *Geleerd*, — *vernomen*.

A learned man, een *Geleerd man*.

A learned discours, een *Geleerd vertoog*.

The Learned, *de geleerden*.

Learned by heart, *Van buyten geleerd*.

Learnedly, *Geleerdelyk*.

Learner, een *Leerling*, *schoolier*.

A Learner of the cross-row, een *A. B. C. Schoolier*.

Learning, *Geleerdkeyd*, — *leerende*.

A man of groot learning, een *Man van groote geleerdkeyd*.

The Commonwealth of learning, *Het Staaten-dom der geleerdkeyd*, *de geleerde Wereld*.

Learnt, *Geleerd*.

I learnt it of him, *Ik heb 't van hem geleerd*.

LEASE, een *Huurceel*, — *de huur*.

to LEASE out, *Verhuuren*.

Lease, een *Huurder*.

Leaser, een *Verhuurder*.

to LEASE corn, *Koorn opleezen of naaleezen*.

Leasing, *Naaleezing*, — *alsmede een Leugen*.

LEASH, een *Leyds*, een *band* daar men de jagtbonden mee leyds.

A leash of hounds, een *Koppel van drie jagtbonden*.

LEAST, *de kleinste*, *minste*, *minst*.

Out of many evils we must chuse the least, *Uyt veel quaden moet men 't kleinste kiezen*.

He had not the least cause to complain, *Hy had de minste oorzaak niet om te klaagen*.

I have not wronged him in the least, *Ik heb hem in 't minst niet verongelykt*.

That saying displeased me the least of all, *Dat zeggen misbaagde my 't minst van allen*.

At least, *Ten minsten*.

LEAST, *Dat niet*, *opdat niet*. zie *Left*.

LEASEURE, *Ledige tyd*. zie *Leisure*.

I am not at leaseure at present, *Ik heb tegenwoordig geen tyd*.

LEATHER, *Leder*, *leer*.

* His shoes are made of running leather, *Hy loope altyd te post*.

The Upper-leather, 't *Over-leer* [van een schoen.]

Leather-dresser, een *Leerbereyder*, *leertonwer*.

Leather-guilder, een *Gondleer-maaker*.

Leather-seller, een *Leerkooper*.

a Leather-thong, een *Leere riem*.

Leathern, *Lederen*, *van leer*.

He wears leathern breeches, *Hy draagt een leere broek*.

LEAVE, *Verlof*, *oorlof*, *vrybeyd*, *afscheyd*.

I never had leave to go thither, *Ik heb nooit verlof gehad om daar te gaan*.

I will not go without leave, *Ik wil niet gaan zonder oorlof*.

With his leave, I must tell him that he wronged me, *Ik moet hem zeggen, met zyn verlof, dat hy my verongelykt heeft*.

If my business will give me leave, *Zo myne dingen het willen toelaaten*.

He gave them leave to go, *Hy gaf hen vrybeyd om te vertrekken*.

Give me leave to speak, *Vergun my (staaf my toe) te spreken*.

I do not intend to depart before I have taken my leave of her, *Ik ben niet van voornemen te vertrekken voor dat ik myn afscheyd van haar genomen heb*.

I have given him his leave, *Ik heb hem zyn afscheyd gegeven; ik heb hem laten gaan*.

to LEAVE, *Laaten*, *staan laten*, *naalaaten*, *verlaaten*, *verblyven*.

I left it as good as I found it, *Ik heb 't zo goed gelaten als ik 't gevonden heb*.

I will leave it to him to do as he thinks best, *Ik zal het aan hem laten om te doen zo als 't hem best dunkt*.

Leave that to me, *Laat dat aan my*.

I left him at home, *Ik liet hem s'buys*.

He never leaves exhorting them to piety, *Hy laas nooit naa hen tot godvruchtigheyd te vermaanen*.

☞ To

☞ To leave one to the wide world, Iemand aan de wereld overgeeven, iemand verlaten.
 I'll never leave her, Ik zal haar nooit verlaten.
 Don't leave thy work, Laat uw werk niet staan.
 ☞ It is time to leave work, 't Is tyd om uyt te ſcheyden.

He ought to leave the matter to us, Hy behoorde de zaak aan ons te verblyven, by moſt het aan ons ſtellen.

☞ To leave mourning, De rouw aſleggen.
 He left it to my diſcretion, Hy ſtelde het aan myne beſcheydenheid.

☞ I left word with his wife that I ſhould be there at that time, Ik heb zyne vrouw gezeyd dat ik tegen dien tyd daar zou zyn.

to Leave off, Laaten ſtaan, ophouden, ſtaaken, naalaaten, uytſcheyden, afwennen.

When d'y'e intend to leave off? Wanneer meent gy uyt te ſcheyden? wanneer zult gy ophouden? Leave off ſuch running, Laat dat loopen ſtaan, loop zo hard niet.

It was almoſt impoſſible for him to leave off thoſe wayes, 't Was ſebier onmoegelyk voor hem die manieren af te wennen.

to Leave out, Uytlaaten, overſlaan.

LEAVED, Gebladerd.

Broad-leaved, Breed van bladeren.

LEAVEN, Zuurdeeg, zuurdeeffem, bevel.

to LEAVEN, Deeffemen, bevelen, doordeeffemen.

Leavened, Gedeeffemd, doordeeffemd, gebeveeld.

Leavening, Deeffeming, — deeffemende.

LEAVER, een Handſpaak.

LEAVES, Bladen, bladeren.

He Leaves or Leaveth [van to Leave] Hy laat, by verlaet.

LEAVY, Bebladerd, loofryk, blader-ryk.

a Leavy branch, een Loofryke telg.

Leavynſs, Bebladerdheid, loofrykheid.

LEAVING, Verlaating, verblyving, — laaten-de, enz.

a Leaving off, Uytſcheyding, ophouding.

a Leaving out, Uytlaating, overſlaaning.

Leavings, het Overblyffel, overſchot.

LEC.

LECHER, een Geyle boef.

LECHEROUS, Geyl, onkuyſch, ontuchtig.

Lecherouſly, Ontuchtiglyk.

Lechery, Geylheid, onkuyſheid, ontucht, ontuchtigheid.

LECTERN, een Voorleezers leſſenaar [in de Kerk.]

LECTURE, een Leſſe, voorlezing, achtermiddags-predikacie

a Reader of Lectures, een Hoogſchool-Leeraar, Profeſſor.

* In the forehead and the eye the lecture of the mind doth lie, Het voorhoofd en de oogen zyn tolken des gemoeds.

Lecturer, een Onderpreker, een die blyſten de beurt

preekt, een Naamiddags Prediker, Proponent, — een Hoogſchoolmeſter, Hoogſchool, Profeſſor.

LED.

LED [van to Lead,] Geleyd.

Led about, Omgeleyd.

Led away, Weggeleyd.

Led back, Te rug geleyd.

a Led-horſe, een Handpaerd.

I LED, Ik leyde.

She led a chaſt life, Zy leyde een kuyſch leeven.

When he was led to execution, Toen hy myghevoerd wierd om gerecht te worden; wanneer hy uytgeleyd wierd om te ſterven.

LEDGES, Klampen, ſtutſels.

LEE.

LEE, de Ly, luurwe zyde, de hellende zy van 't ſchip.

Lce-board, een Zwaard [van een ſchip.]

Lce-ward, te Lywaard, aan ly.

LEE-SHORE, een Laagen wal, de oever daar de wind tegen aan waait.

LEECH, een Bloedzuiger, eeghel.

☞ Leech [a farrier,] een Paerdeſmid, Paerde-dokter.

☞ The Leech af a ſail, de Bogt van een zeyl.

LEEK, Look.

Houſe-leek, Huyslook, donderbaard.

LEER, een Lunk.

to LEER, Begluuren, belonken.

He leered upon me out of a corner, Hy begluurde my uyt eenen boek.

Leering, Begluuring, belonking, — begluurende.

LEES, Droeffem, grondſop.

The Lees of wine, Hyemoer.

LEET or Court Lect, een Gerechts-boſ.

Lect-dayes, Recht-dagen.

LEETCH, de Holte of bogt van een zeyl.

LEEWARD, Aan ly, te lywaard.

To fall to leeward, Te lywaard vervallen.

☞ a Leeward ſhip, een ſchip dat niet dicht by de wind kan zeilen.

I had as LEEVE, Ik wilde al zo lief, ik zou liever willen.

LEF.

LEFT [van to Leave,] Gelaaten, verlaten, overgelaaten, overgebleeven, overgeſchooten.

I Left, Ik liet, verliet.

There were but few left, Daar waaren'er maar weynig overgebleeven.

There is nothing left, Daar is niets overgeſchooten.

I left the matter to him, Ik heb de zaak aan hem gelaaten, ik ſtelde de zaak aan hem, ik verbleef de zaak aan hem.

Left off, Naagelaaten, geſtaakt, uytgeſcheyden.

Left out, Uytgelaaten, overgeſlaagen, voorbygegaan.

LEFT, Slinks, left.

The Left-hand, de Slinkerband.

On the left-hand, Aan de ſlinkerband, ter ſlinker-zyde.

Left-handed, *Slinkſch.*

LEG.

LEG, een Been, ſchenkel.

☞ To make a leg, 't Been nyſtryken, de knie bu-
gen.

a Leg of mutton, een Schaapen achterbout.

Leg-harneſs, een Scheenſtuk, ſcheenbarnas.

Wry-leg'd, Scheef van beenen.

LEGACY, een Erfgift, erſmaaking, erſgaaf, le-
gaat.

LEGAL, Wettelyk.

LEGATE, een Gezant, afgezant, afgezondene,
Pauzelyk gezant.

LEGATARY, { Iemand wien iets by teſtament

LEGATEE, { gemaakt is, een erfbeurder.

Legatſhip, Gezantſchap, de ſtaat van gezant.

a Legatine power, een Gezantelyke magt.

a Legatine court, een Gezanten-hof, [zynde een
Hof 't welk Kardinaal Wolſey, ten tyde van
Koning Hendrik den Achtfte, met verlof van
den Paus, in Engeland had opgerecht; in 't wel-
ke hy gevolmagtigd was omuyterſte willen goed
te keuren, en misdaden tegen de Kerkelyke
wetten begaan te vergeeven. Maar met zyn dood
nam het een eynde.

LEGEND, een Verſierde vertelling, Legende.

— Het ſchrift dat rondom den rand van een
ſtuk gelds ſtaat.

The Golden Legend, de Gulde Legende [der
Heyligen.]

Legendary ſtories, Sprookjes.

LEGER-book, een Koopmans grootboek.

LEGERDEMAIN, Guygbelaary, gaauwigheyd van
banden.

LEGIBLE, Leesbaar.

She writes a legible hand, Zy ſchryft een leesbaa-
re band.

LEGION, een Keurbende, een ſchaar krygsvolk,
[onder de Romeynen eertyds uyt eenige duy-
zenden beſtaande.]

Legions of devils, Legioenen van duyvelen.

LEGISLATIVE, Wetgeevende.

Legiſlator, een Wetgeever.

LEGITIMATE, Wettig, echt.

to LEGITIMATE, Wettigen, echt maaken.

Legitimated, Gewettigd, echt gemaakt.

Legitimating, { Wettiging, echtmaaking.

Legitimation, {

LEI.

LEIGER, zie Leger.

LEISURE, Ledige tyd.

I am at leiſure now, Ik heb nu leeg tyd; ik heb
nu niet te verznymen.

I have not leiſure enough to read ſuch vaſt volu-
mes, Ik heb zo veel tyd niet (of ik heb'er geen
zyd toe) om zulke byſtere groote boeken te door-
lezen.

Leiſurably, } By ledige tyd, op zyn gemak, lang-
Leiſurely, } zaamlyk.

He did it leiſurely, Hy deed het op zyn gemak.

LEM.

(1) LEMAN, een Byzit.

LEMBICK, zie Alembick.

LEMON, een Limoen.

a Lemon-tree, een Limoen-boom.

Lemon-colour, Limoenkleur.

LEN.

to LEND, Leenen, nytleenen, ter leen geeven.

To lend money, Geld nytleenen.

To lend at intereſt, Op rente geeven.

He would not lend me a hand, Hy wou my geen
hand leenen, hy wou my niet een hand toſteeken.

Lender, een Uytleener.

Lending, Leening, nytleening, — leenende.

LENGTH, Lengte, langheyd, lengte.

It is a ſtreet of a huge length, 't Is een ſtraat van
een byſtere lengte.

Through the length of the time, Door de langte
des tyds.

At length, Eyndelyk, ten laaſte.

To draw out at length, In de lengte nytrekken.

to LENGTHEN, Verlangen, verlengen, lang
maaken.

Lengthened, Verlangd, verlengd.

She has lengthened her petticoat, Zy heeft haaren
rok verlengd of een ſtuk op haaren rok gezet.

He lengthened his ſermon exceedingly, Hy maakte
zyne predikacie zeer lang; hy ſtrekteze zeer ver nyt.

to LENIFY, Verzachten, verzoeten.

LENITY, Zachtheyd, zoetelykheyd, gedweegzaam-
heyd, geſmydigheyd, ſlapheyd.

Lenitive, Verzachtend.

a Lenitive (ſubſt.) een Verzachtend of pyn ſtillend
genees-middel.

LENT, [van to Lend,] Geleend, nytgeleend, te
leen gedaan.

I Lent, Ik leende.

I lent him ſome money, Ik heb hem eenig geld ge-
leend.

LENT, de Vaſten, [Een inſetting der Rooms-
gezinden genoeg bekend.]

To keep Lent, de Vaſten houden.

Lenten, 't Gene tot de Vaſten behoort.

LENTIL, Linzen, [zekere Peulvrucht.]

a LENTISK tree, een Maſtik-boom.

LEO.

LEO, de Leeuw, [een der XII Hemelſtekenen.]

LEOPARD, een Luypaard.

Leopards-bane, het Kruyd Doronicum.

LEP.

LEPER, een Melaſtiche.

a Spittle for lepers, een Lazarus-buys, ſchurſt-
buys.

LEPID, Aardig, geeſtig, kluchtig.

Lepidity, Aardigheyd.

Kk

LE.

LEPRY, { Melatafsheyd, lazery.
LEPROSY, {
Leprous, Melatafsch, lazarus.
LERRY, een Gefommel, geraas.

LES.

LESS, Minder, kleyner, min.
I am less than he, Ik ben kleynder dan hy.
I can't sell it for less, Ik kan 't niet minder ge-
ven.

He would not take one farthing less, Hy wou'd 'et
niet een duyts minder doen.

I bought it for less, Ik heb 't minder gekoft.
I went thither in less than an hour, Ik ging in
min dan een uur daarna toe.

To grow less and less, Hoe langer hoe kleyner
worden.

Much less, Veel min, veel kleyner.

More or less, Min of meer.

to LESSEN, Verkleyenen, kleyne maaken, vermin-
deren.

He thinks he will lessen himself too much by it,
Hy denkt dat by zich zelven daar door al te veel
verkleyenen zal.

It won't lessen his reputation, Dat zal zyne ach-
ting niet verminderen.

Lessened, Verkleynd, verminderd.

Lessening, Verkleyning, vermindering, — ver-
kleynende.

Lesser, Kleyner.

He was the lesser of the two, Hy was de kleyinste
van de twee.

LESSES, de Drek of front van eenig wild beest,
[gelyk een wild verken, beer, of wolf.]

LESSON, een Lesse, les.

He learns his lesson, Hy leert zyne les.

He gave me a good lesson, Hy gaf my een goede
lesse, of een goede onderrechting.

LESSEE, zie Lessee.

LEST, Dat niet, opdat niet.

Have a care lest the child falls, Draag zorg dat
het kind niet valt.

Run quickly lest the gate be shut, Loop hard op-
dat de poort niet toegesloten zy.

LET.

LET, Belet, verbindering.

That will be no let to him, Dat zal hem tot geen
belet verstreken.

to LET, Beletten, verbinderen.

What doth let me why I should not do it? Wat
verbindert my (of wat weerbondt me) dat ik
het niet zou doen?

I will go if my master won't let me, [an equi-
vocal expression.] Ik zal gaan zo myn meester
my niet belet: Ik zal gaan indien myn meester
't niet wil toelaten. Deeze Engelsche spreek-
wyze is dubbelzinnig.

to LET, Laaten, toelaten, — verbuuren.

Let me go, Laat my gaan.

Let me alone, Laat my met vreed.

Let it alone, Laat het staan, laat het betien.

To let down, Neerlaaten, af laten.

To let down the strings of a fiddle, De snaaren
van een vedel ontspannen.

Don't let him loose, Laat hem niet los.

To let pass, Laaten passeeren, laten gaan.

To let slip, Laaten glippen, laten glyen.

☞ To let off a gun, een Stuk affteeken.

☞ To let blood, Bloed laten, aderlaaten, laten.

To let a fart, Een veest laten.

to LET a house, een Huys verhuuren.

To let out, Uytlaaten, — uyt huuren.

LETHAL, Doodelyk.

LETHARGY, een Slaapende koorts, sluymerkoorts,
gestadige slaapzucht, [waardoor men zyn geheu-
genis en verstand verliest.]

Lethargic, Sluymerkoortfig.

LETT or Letted, Verbinderd, belet.

LETTER, een Verbinderaar, — toelaater.

a Letter of blood, een Bloedlaater.

LETTER, een Letter, — Brief.

Letter-carrier, een Briefdraager, boode.

Letter-case, een Briefetas.

a Letter of Attourney, een Volmagtbrief, of een
Procuratie.

Letters of Marque or Mart, Brieven van reprisalie.

Letters patent, Opene brieven, een Patent, Brieven
van octroy.

Letter-founder, een Lettergieter.

Lettered, Geletterd, geleerd.

LETTICE, Lattuw of lattouw.

Lettice-salad, Lattuw-salaa, krop-salade.

LETTING, Toelaating, Beletting, verbindering,
— verhuuring.

a Letting blood, een Aderlaating, bloedlaating.

a Letting down, een Neerlaating.

a Letting out, een Uytlaating, verhuuring.

LETTISE, een Houte traali, zie Lattice.

☞ Lettise, Zeker hufsel, een netje.

LEV.

LEVANT, het Oosten.

LEEVE, De tyd wanneer men 's morgens opstaat.

He was at the King's levee, Hy was by 't opstaan
des Konings.

LEVEL, Gelyk, vlak, effen, water-pas.

To ly level, Gelyk leggen, waterpas leggen.

LEVEL, (subst.) een Pasloot, — een vlakke.

to LEVEL, to make level, Gelyk maaken, vlak
maaken, effenen, flechten.

To level a canon, Een stuk geschuut op zyn pas
zetten.

☞ To level at, Mikken, doelen, bestryken, beschiet-
ten.

Levelled, Gelyk gemaakt, geslecht.

Levelled at, Nagemikt, na gedielt.

Leveling, Gelykmaaking, flechting, — flechtende.

a Levelling at, een Mikking, doeling.

LEVEN, Zuurdeeg, zie Leaven.

LEVER, een Handspaak, koevoet.

LEVERET, een Haasje.

LEVITES, de Leevyten.

Levitical, Levitisch.

LEVITY, Ligtheyd, wispeltuinigheyd.

LEVY, een Heffing, werving.

a Levy of taxes, een Heffing of ligting van schattingen.

a Levy of soldiers, een Werving van krygsvolk.

to LEVY, Heffen, ligten, werven.

to Levy money, Geld heffen, schatting opleggen.

to Levy soldiers, Soldaaten ligten, krygsvolk werven.

To Levy war, Oorlog beginnen.

Levied, Gebeven, gewonnen.

Levying, Heffing, ligting, werving.

LEW.

LEWD, Ontuchtig, ligtvaardig, ongebonden.

a Lewd woman, een Ontuchtig vrouwmensch.

Lewdly, Ontuchtiglyk, ligtvaardiglyk.

Lewdness, Ontucht, ontuchtigheyd, ligtvaardigheyd, ongebondenheyd.

LEX.

LEXICON, een Woordenboek.

LIA.

LIABLE, Onderworpen, onderhevig.

We are liable to many infirmities, Wy zyn aan vele zwakbeden onderworpen.

LIAR, een Leugenaar.

* Shew me a liar and I'll shew you a thief, Wys my eenen leugenaar ik wys u eenen dief.

LIB.

to LIB, [or gold,] Lubben.

LIBATION, een Drankoffer.

LIBEL, een Boekje, lasterschrift, schotschrift, pasquil, blaauwboekje.

Libelled, Door een schotschrift gelasterd.

Libelling, Lastering door schotschriften.

Libellous, Faamroovend.

LIBERAL, Mild, milddaadig, goedertieren, gulhartig, openhartig.

The Liberal sciences, de Vrye konsten.

Liberality, Mildheyd, gulhartigheyd, milddaadigheyd.

Liberally, Mildelyk.

LIBERATION, Verlossing.

LIBERTINE, een Vrygeest.

Libertinism, Vrygeestery.

LIBERTY, Vryheyd, vrydom.

He gives his son too much liberty, Hy geeft zynen zoone al te veel vryheyd, hy geeft hem al te veel den lossen room.

At liberty, In vryheyd.

To be at liberty, Vry zyn, zyn eygen voogd zyn.

To set at liberty, In vryheyd stellen, verlossen.

The Liberties of a city, de Vryheden eener stad.

LIBIDINOUS, Wellustig, ontuchtig, onkuyfch,

dartel, geyl.

LIBIDINIST, een Involger van zyne lusten, een geyl mensch.

LIBRA, de Weegschaal, [een van de XII. Hemels-tekenen.]

LIBRARY, een Bockery, boekkas, boekkamer, boekzaal.

Library-keeper, een Opziener der bockery.

LIBRATION, een Weeging, ballansceering.

LIC.

LICE, [van Loufe,] Luizen.

He is full of lice, Hy is vol luizen.

His head swarms with lice, Zyn hoofd krielt van luizen.

Lice-bane, Luyskruyd.

LICENCE, Verlof, vergunning, toelaating, vrygeeeving, goedkeuring, — vryheyd.

a Poetical licence, een Poëtische vryheyd.

to LICENCE, Veroorloven, toelaaten, vrygeeven.

To license a book, Verlof geeven tot het drukken van een boek.

Licensed, Veroorlofd, toegelaaten, met verlof uitgegeeven.

LICENCIATE, een Toegelaatene, [t'z in de Godgeleerdheyd of in de Rechten,] Licentiaar.

Licentious, Ongebonden, los, toornelos.

Licentiousness, Ongebondenheyd, lossigheyd.

The licentiousness of the press, De al te groote vryheyd van de drukpers.

LICITE, Geoorlofd.

LICK, Gelik, — een slagje, tik.

a Lick-dish, een Paulikker, teljoorlicker, tafellick-fauce, bezem.

to LICK, Likken, slikken.

To lick his fingers, Zyne vingeren likken.

To lick up, Optlikken.

Licker, een Likker, likspit.

Licked, Gelikt.

LICKERISH, Lekker van tong, lekker.

a Lickerish fellow, een Lekkerer quant, lekkerbek.

LICKING, Likking, — likkende.

Lickt, Gelikt.

LICORISH, or Liqueurish, Zoetboot.

LICTORS, Gerechts-dienaars [der aaloude Romeynen.]

LID.

LID, een Lid, deksel.

a Pot-lid, een Kannelid, of deksel van een pot.

An eye-lid, een Ooglid.

LIE.

LIE [of athes,] Loog.

a LIE, een Leugen, loogen.

't Is a great lie, 't Is een groote leugen.

a Study'd or forged lie, een Verzierde leugen.

a Loud lie, een Loutere leugen.

I took him in a lie, Ik betrapte hem op eenen leugen.

To give the lie, Loogenstraffen.

To tell a lie, *een Lengen Spreken.*

to LIE, *Liegen.*

He lies continually, *Hy liegt geduurig.*

to LIE, *Leggen, zie to Ly.*

LIEF, *Lief, als*

I had as lief dye, *Ik wilde al zo lief sterven.*

LIEGE, *als, a Liege Lord, een Opprebeer die onder niemand staat.*

Liege people, *Volk dat zynen heere gehoorzaamheid schuldig is, onderdaanen.*

a Liege man, *een Onderdaan, onderzaat.*

LIENTERY, *Bruyloop, afgang van onverteerde spyze.*

LIER, *een Lengenaar, leugenaar.*

LIEU, *Plaats, als*

In lieu of, *In plaats van, in stee van.*

LIEUTENANCY, *Stedebonderschap, onderhopmanschap.*

The Lieutenancy of London, *de Bevelhebbers van het Burger-krygsvolk van Londen.*

LIEUTENANT, *een Stedebouder, plaatsbouder, onderhopman, Luytenant.*

The Lieutenant of the Tower, *de Slotvoogd van den Tour.*

a Lord Lieutenant of a county, *een Stedebouder (of Gouverneur) van een provincie.*

The Lord Lieutenant of Ireland, *de Stedebouder (of Onderkoning) van Ierland.*

Lieutenanthip, *Stedebonderschap, Luytenantschap.*

LIF.

LIFE, *het Leeven.*

His life lyes at stake, *Zyn leeven loopt gevaar, zyn leeven hangt'er aan.*

I owe my life to him, *Ik ben myn leeven aan hem schuldig.*

To be full of life, *Vol van leeven zyn.*

While there is life there is hope, *Zo lang'er leeven is is'er nog hoop.*

I never saw the like in my life, *Ik heb van myn leeven nooit dijs gelyk gezien.*

What a life is here! *Wat een leeven (geraas of getier) is hier!*

The way of life and death, *de Weg des leevens en des doods.*

a Case of life and death, *een Zaak daar iemands leeven aan hangt, een halszaak.*

To sit upon life and death, *Over iemands leeven vromissen.*

To lay down his life, *Zyn leeven afleggen, sterven.*

To depart this life, *Uyt dit leeven scheyden.*

To fly for his life, *Vlugten om zyn leeven te redden.*

To loose his life, *Zyn leeven verliezen, zyn leeven quyt raaken, snuvelen.*

To lead a pious life, *een Godvruchtig leeven leyden.*

He lived a city-life, *Hy bracht zyn leeven in de*

stad door.

He settled a pension for life upon him, *Hy verzorgde hem met een vast jaargeld voor al zyn leeven.*

He wrote the King's Life, *Hy heeft des Konings Leeven beschreeven.*

Life-giving, *Leeven-geevend.*

Life-time, *Leevens-tyd, leestyd.*

In his life-time, *By zynen tyd, in zyn leeven.*

Life-gard, *een Lyfwacht.*

Life-rent, *Lyf-rente.*

Lifeless, *Leevenloos, lyveloos.*

*He is lifeless that is faultless, *Die zonder fouten is zal nog geboren worden: Yder mensch heeft zyne gebreken: Niemand is in alle deelen volmaakt.*

LIFT, *een Heffing, til.*

Give it a lift, *Til het wat op.*

To give one a lift, *Iemand opbeuren of te hulpe komen, — Iemand den voet ligten.*

At one lift, *Met eene zet.*

To help one at a dead lift, *Iemand uyt den nood helpen.*

Lifts, *als, the Topsail lifts, de Toppenant van de marzeyls ree.*

to LIFT, *Heffen, tillen, ligten.*

To lift up, *Opheffen, optillen, opligten, opbeuren.*

To lift up his hands to heaven, *Zyne handen ten bemel opheffen.*

To lift up on high, *Hoog op tillen.*

To lift up himself, *Zich oprechten, — opgeblazen worden.*

Lifted up, *Opgeheeven, opgetild, opgebeurd, opgeligt, opgeblazen.*

a Lifter up, *een Opheffer, optiller, opligter.*

Lifting up, *een Opheffing, optilling, opligting, opbeuring, opgeblazenheid.*

To be lifting at one, *Het op iemand gemunt hebben.*

LIG.

LIGAMENT, *een Band, [voornaamelyk waardoor de leden en gewrichten aan een gebonden zyn.]*

LIGATURE, *Verbindfel, band.*

LIGHT, *Ligt, luchtig, ligvaardig.*

a Light burden, *een Ligte laste.*

Light bread, *Luchtig brood.*

a Light fellow, *een Ligte quant, lighart, lichtmis.*

a Light woman, *een Ligt vrouwenfch, ligtekooi.*

Don't think it a light matter, *Acht het geen ligte zaak.*

They are a light sort of people, *'t Is een ligvaardig flass van volk.*

To let light by, *Gering achten.*

I let light by it, *Ik stel 't heel ligt, ik til'er niet zwaar aan.*

He made light of it, *Hy loeg het in den wind, by achtte het niet.*

As light as a feather, *Zo ligt als een playm.*

Light of belief, *Ligt van geloof, ligtgeloovig.*

Light-fingered, *Gaauwhandig, diefsachtig.*

Light-armed, *Ligt gewapend.*

Light-footed, *Snel te voet.*

Light-headed, *Ylhoofdig, lichthoofdig.*

Light-hearted, *Lichthartig.*

The Lights (of a beast,) *de Ligte leever, de long [van een beest.]*

to LIGHT [as a bird,] *Neerstryken [als een vogel,] neervliegen.*

to Light [as from a horse,] *Afslippen, afzitten, van 't paerd treden, zie to Alight.*

To LIGHT upon, (or on) *Aantreffen.*

I can 't light upon him, *Ik kan hem niet aantreffen.*

I lighted upon it by chance, *Ik trof het by geval aan.*

It will light on his head, *'t Zal hem op 't hoofd druypen; 't zal op zyn kap aankomen.*

To light upon a bough, *Op eenen tak neerzitten, (als een vogel.)*

LIGHT, *het Licht.*

The light of the sun, *Het licht der zonne.*

The Divine light, *het Godlyk licht.*

He stands in his own light, *Hy staat zich zelven in 't licht; hy staat hem zelven in den weg; hy doet zichzelve te kort.*

To bring to light, *Aan den dag brengen, ontdekken.*

Time will bring it to light, *De tyd zal 't leeren.*

To burn day-light, *By dage een kaers branden.*

The lights are out, *'t Licht is uit, daar brandt geen licht meer.*

The lights of a house, *de Uytzigten van een huys.*

He has stopt up all our lights from the backside, *Hy heeft al ons licht van achteren betimmerd.*

It begins to be light, *Het begint licht te worden; 't begint te daagen.*

To give light, *Licht geeven, verlichten.*

Twilight, *Schemer-licht, schemeravond.*

a LIGHT HOUSE, *een Licht-huys, een Brandaaris, [waarop men 's nachts vuur of licht brandt voor de voorbyvaarende schepen.]*

to LIGHT, *Aansteeken, opsteeken.*

Go and light a candle, *Gaa steek een kaers op, steek een kaers aan.*

Lighted, *Aangesteeken, met ligt voorzien.*

to LIGHTEN, *Lichten, verlichten, licht maaken.*

to Lighten, *Blikfemen.*

to LIGHTEN (case) *Verligten, ligter maaken, ontlasten.*

To lighten a ship, *een Schip lighen, [door een party goed daaruyt te neemen, of overboort te smyten.]*

Lightened, *Geligt, verlicht, geblikfemd.*

It lightened all night most terribly, *Het blikzende den ganschen nacht zeer scbrikkelyk.*

LIGHTENING, *Bliksem.*

a Flash of lightening, *een Bliksem-straal.*

Lighter, *Lichter.*

a LIGHTER, *een Ligter, [een schip 't welk den last uyt een groot schip overneemt.]*

Lighter-man, *een Ligter-man.*

Lightly, *Ligtelyk.*

LIGHTNESS, *Ligtheyd, wispeltuurgheyd.*

The lightness of a feather, *De ligtheyd van een veer.*

Lightness of belief, *Ligtgeloovigheyd.*

Lightning, [easing,] *Ligting, ontlasting.*

Lighting [giving light,] *Verlichting.*

Lighting [kindling,] *Ontsteeking, aansteeking.*

a Lighting down, *een Afstygning, neervliegeling.*

LIGHTSOM, *Licht, helder, luchtbartig, blygeestig.*

Lightfomness, *Lichtbeyd, helderbeyd, luchtbartigbeyd, blygeestigbeyd.*

LIGNEOUS, *Houtachtig.*

LIK.

LIKE, *Gelyk, diergelyk, als*

He is like his mother, *Hy is gelyk zyne moeder.*

If any the like thing should fall out, *Indien'er diergelyk een zaak zoude gebeuren.*

I never saw the like, *Ik heb diergelyk nooit gezien.*

The like is not to be found, *Zyns gelyk is 'er niet te vinden; men vindt zyn weergaa niet.*

I'll do the like for you, *Ik zal 't zelfde weer voor u doen.*

He carried himself like a man, *Hy droeg zich als een man.*

Like as, *Gelyk als.*

In like manner, *Desgelyks.*

They did in like manner, *Zy deden desgelyks.*

To be like, *Gelyken, gelyk zyn.*

He is exactly like his father, *Hy gelykt zynen vader in alle deelen; hy gelykt zynen vader op end op; hy gelykt zyn' vader op een haar.*

Not like, *Ongelyk.*

They are not at all like one another, *Zy zyn malkanderen gansch ongelyk; zy gelyken niet een zier naar elkanderen.*

Such like, *Diergelyk, zulk slag.*

* Like will to like, *Gelyk zoekt gelyk; gelyk zoekt zich, gelyk vindt zich.*

* Like master like man, *Gelyk de meester is zo is de knecht.*

LIKE, *Waarschynelyk, vermoedelyk.*

He is not like to live long, *'t Is niet waarschynelyk dat hy lang zal leeven.*

't Is like enough, *'t Is waarschynelyk genoeg.*

It is very like he did not know it, *'t Is wel te gelooven dat hy 't niet wist.*

It is not like that he should say so, *'t Is niet vermoedelyk dat hy zo zou zeggen.*

It is like he did not see it, *Misschien heeft hy 't niet*

niet gezien.

The ship was like to sink, 't Schip liep perykel van te zinken.

You are not like to see me any more in this place, 't Is niet te verwachten dat gy my meer in deeze plaats zult zien.

I am not like to see your faces more in this country, 't Is niet vermoedelyk dat ik uwe aangezichten in dit land meer zal zien.

He was like to have been killed if he had stay'd a little longer, Hy zou ligteylyk gedood zyn geweest had by een weynig langer gebleeven.

to LIKE, Aanstaan, gevallen, bebaagen, bebaagen hebben, bebaagen scheppen, mengen.

I like it very well, 't Staat my heel wel aan.

I do not like it, Het gevalt my niet, 't bebaagt my niet.

He did not like that project, Hy had geen bebaagen in dien voorflag, dat voorstel geviel hem niet.

He likes fish better than flesh, Hy mag liever vifch als vleefch, hy houdt meer van vifch dan vleyfch.

Liked, Aangeftaan, gevallen, bebaagd.

The thing was not well liked, Men had geen bebaagen in de zaak.

Likely, Waarfchynlyk, vermoedelyk, oogfchynlyk, fchynbaar.

Likelyhood, (Waarfchynlykheyd; fchynbaarheyd, Likelinefs, (oogfchynlykheid, fchyn, vermoedelykheyd.

Likenefs, Gelykheyd, gelykenis.

to LIKEN, Vergelyken.

Likened, Vergelycken.

Likening, Vergelyking, — vergelykende.

LIKEWISE, Deggelyks.

LIKING, Bebaagen, welgevallen, — bebaagenscheppende.

Good liking, Goedkeuring, — Welvaarendheyd.

He had his parents good liking, Hy had de goedkeuring van zyne ouders.

☞ The good liking of the body, de Welvaarendheyd des ligbaams.

He is in good liking, Hy vaart wel; hy is frifch en wel gezond.

LIL.

LILLY, eene Leeli.

Lilly-water, Leeli-water.

a Lilly-bed, een Leeli-bed, een bed van leelijen.

May-lilly or Conval, Leeli van den dale.

LIM.

LIMB, een Lid, — tak.

He has lost one of his limbs, Hy heeft een van zyne leden verloren.

Limb-meal, Aan flukken.

LIMBECK, een Afzypbelm, zie Alembick.

LIMBER, Slap, leenig, zacht, gefmydig, handelbaar, gedweeg.

a Limber fkin, Een leenig en zacht vel.

To grow limber, Zacht worden, handelbaar worden.

Limbernefs, Slapheyd, leenigheyd, zachtheyd, gefmydigheyd.

LIME, Kalk.

Quick lime, Ongeblufchte kalk.

Lime flacked, Geblufchte kalk.

Lime-ftone, Steen-kalk.

Lime-kiln, een Kalk-oven.

Lime-burner, { een Kalkbrandcr, kalkmaaker.

a Tanner's Lime-pit, een Looijers put.

Lime-work, Kalkwerk, pleyfter.

Lime-twig, een Lymftang, vogelaars roede die met vogellym befmeerd is, lym-roede.

Bird-lime, Vogellym.

a LIME for a dog, een Snor of band daar men een jagtbont aan vast heeft.

Lime-hound, een Groote jagt-dog.

LIME tree, een Lindeboom.

to LIME with bird-lime, Met vogellym beftryken, belymen.

to LIME, as a dog doth a bitch, Befpringen, [ge-lyk een reu een teef.]

Limed, Besprongen.

The Liming [of a dog,] de Bespringing van een hond.

The Liming with bird-lime, 't Beftryken met vogellym, belyming.

Lime, Vogellymachtig, belymd.

LIMIT, een Landpaal; paal.

to LIMIT, Bepaalen, afpaalen, paalen ftellen, een wet voorfchryven.

Limitation, een Bepaaling, afpaaling.

Limited, Bepaald, paalen gefield.

He hath a limited power, Hy heeft een bepaalde magt.

Limiting, Bepaaling, —bepaalende.

The Limits, de Grenzen, landpaalen, landscheyding.

to LIMNE, Schilderen met waterverwen, afteykenen, nytteykenen.

Limned, Afgevaard, afgeteykend.

Limner, een Schilder, teykenaar, afteykenaar.

Limning, Schildering met waterverw, afteykening.

LIMON, een Limoen, lamoen.

a Limon-tree, een Limoen-boom.

LIMOUS, Slykig, modderig.

to LIMP, Hinken, mank gaan.

Limped, Gebinkt.

Limper, een Hinker, kreupel.

LIMPID, Helder, klaar.

LIMPING, Hinking, —hinkende.

Limpingly, Al hinkende.

LIN.

LINAGE, zie Lineage.

the LINCH-pin of a wheel, de Lens van een wagen-wiel.

LINDE or LINE-tree, een Linde-boom.

LINE,

LINE, een *Lyn*, *regel*, *streep*, *schreef*.

To draw a line, Een *lyn* trekken, een *streep* baalen.

a Carpenter's line, een *Rechtsnoer*.

a Plumb-line, een *Plumbod*.

an Angling-line, een *Hengel-smoor*.

The lines of the hand, De *trekken* of *streepen* in de *band*.

The Equinoctial line, de *Evenaar*, *evennachtylyn*.

To pass under the Line, de *Linie* *passeren*.

I wrote a few lines to him, Ik *schreef* een *wey-nig* *regelen* aan hem.

He was descended from him in a right line, Hy was in een *rechte lyn* van hem *afgedaald*.

LINE-SEED, *Lynzaad*.

to LINE a garment, een *Kleed* *voeren*.

To line a hedge with soldiers, Een *hegge* *bezetten* met *krygsvolk*.

To line a wall with free stone, Een *wal* met *bariſteen* *ophaalen*, een *muur* met *bariſteen* *bezetten*.

To Line, [or Lime] as a dog, *Bespringen*, als een *hond*.

LINEAGE, *Afkomst*, *ſtam*, *geſlacht*.

LINEAL, *Rechtlynz*, *regelrecht*.

a Lineal descent, en *Rechtlynzſe* *afdaaling*.

LINEAMENT, een *Trek*, *lyn*, *streep*.

LINEATURE, een *Trek*, *lyn*, *streep*.

The lineaments of the face, de *Trekken* des *aangezichts*, het *zweemſel*, *kroost*.

Lined, *Gevoerd*, *bezet*, — *beſprongen*.

a Coat lined with furr, een *Rok* met *lont* *gevoerd*.

LING, een *Leng*, *ſtokviſch*.

LINGEL, or *linget*, een *Tongetje*.

to LINGER, *Leuteren*, *draalen*, *sammelen*.

To linger about a buſineſs, *Lang* *sammelen* *ontrent* een *zaak*.

To linger after a thing, Na iets *bunkeren*, naar iets *verlangen*.

Lingered, *Gelenterd*, *gedraald*, *geſammelt*, -- *gebunkerd*.

Lingerer, een *Leuteraar*, *sammelaar*.

Lingering, *Leutering*, *draaling*, *sammeling*, -- *leutereade*, *draalende*.

a Lingering buſineſs, een *Leuterachtig* *werk*.

a Lingering pain, een *Langduurende* *pyn*.

a Lingering death, een *Langzaame* *dood*.

Lingeringly, *Leuterachtig*, *langzaamlyk*, *traaglyk*.

LINGUACITY, *Prautachtigheyd*.

LINGUIST, een *Taalkundige*.

LINIMENT, *Zalf* of *olie*, om eenig *gedeelte* des *lighaams* dat *bezeerd* is te *beſtryken*, *ſtrykſel*.

the LINING of a garment, de *Voering* van een *kleed*.

LININGS (drawers,) een *Onderbroek*.

LINK, een *Toorts*, *fakkel*.

a Link-boy, een *Toortsdraager*.

LINK, een *Sanſys*, *worſt*, — *ſchakel*.

a Link of a chain, een *Schakel* van een *ketting*.

a Link of faucidges, Een *ſchakel* *ſanſyzen*.

to LINK, *Schakelen*, *t'zamen* *woegen*.

To link with, { *t'Zamenſchakelen*, aan een

To link together, { *ſchakelen*.

Linked, *Geſchakeld*.

Linked in, *Ingebaakt*, *belemmerd*.

To be linked in affinity with one, Met iemand *vermaagſchapt* *zyn*.

LINNEN, *Linnen*, *doek*.

Home-spun linnen, *Eygen* *gereed* *linnen*.

Linnen-weaver, een *Linnenwever*.

Linnen-draper, een *Linnenhandelaar*, *linnenkooper*.

LINET, een *Koddenaar* of *cyrje*, [zeker *vo-geltje*]

LINSEED, *Lynzaad*.

LINSEY WOOLSEY, *Tierenteyn*, *ſtof* van *half*

garen en *half* *Wol*, *boezel-ſtof*, *miscellaan*.

LINT, *Plukſel* daar men *wieken* voor een *wond* van

maakt, *karpy*, — *Tondel*.

Lint-stock, een *Lont-stok*, [gelyk de *konſtapels*

beziigen.]

LINTEL, De *bovendrempel*, of het *dwarshout* *bo-*

ven aan de *ſtylen* van een *deur*.

LINX, een *Lochs*, [zeker *ſel* *beest*.]

LIO.

LION, een *Leeuw*.

a Fierce Lion, een *Felle* *Leeuw*.

* He patches a foxe's tail to a lion's ſkin, Hy *be-*

hangt de *leenwen* *buid* met een *voffe* *vel*: Hy *be-*

dekt *zyne* *wreedheyd* met *loosheyd*.

a Lion-keeper, een *Leuwen-hoeder*, *opziener* der

leenwen.

Lioness, een *Leeuw*.

Lionish, *Leeuwachtig*, *leeuwſch*.

Lion-like, *Leeuwigelyk*, *leeuwachtig*.

LIP.

LIP, een *Lip*.

The lips of a wound, de *Lippen* of *kanten* van een *wonde*.

To hang the lip, de *Lip* *laten* *hangen*.

a Hare-lip, een *Haazemond*.

Great-lipped, *Groot* van *lippen*.

Hare-lipped, *Die* een *haazemond* *heeft*.

LIPOTHYMY, *Flaauwte*, *onmagt*.

LIPPITUDE, *Leepoogheyd*, *looping* der *oogen*.

LIQ.

LIQUATION, *Smelting*.

LIQUEFACTION, *Vloeijendmaking*, *ſmelting*.

to LIQUEFY, *Smelten*, *vloeijend* *maaken*, *ont-*

laaten.

LIQUID, *Vloeijend*, *vloeibaar*, *geſmolten*, *klaar*,

to LIQUIDATE, *Klaarmaaken*, *vereffenen*.

Liquidity, *Vloeijenheyd*.

LIQUOR, *Vocht*, *ſap*, *drank*, [alles dat *vloeij-*

jend is.]

a Pleaſant liquor, een *Lieſtyk* *vocht*.

Strong liquor, *Sterke* *drank*.

It is full of liquor, 't Is vol sap.
 to LIQUOR, Nat maaken, bevochtigen, besproeijen.
 To liquor boots, Laerzen smeeren.
 Liquored, Bevochtigd, besproeid.
 LIQUORISH, Zoetbont.
 Liquorish, Lekker in 't eten of drinken, zie Lic-
 kerish.

LIS.

to LISP, Lisper.
 He lisps very much, Hy lispst wakker.
 Lisper, een Lisper.
 Lipping, Lipping, —lispende.
 LIST, een Lyst, rol, ceel, —zelfkant, —perk,
 —lust.

He was not in that list, Hy was niet op die lyst;
 by stondt op die rol niet.
 To make a list, Een rol maaken.
 The list of cloth, de Zelfkant van laken.
 a LIST (to fight in) een Strydperk, wechperk.
 To enter the list, In 't srydperk treden.
 He entered the list against them, Hy tradt tegen
 hen in 't perk; by begon de twist tegen hen.
 From the lists to the goal, Van de baali tot aan
 't gezette perk.

to LIVE no list to it, Ik heb'er geen lust toe.
 to LIST, Op de rol aanschryven, werven, opschry-
 ven, —lusten.

To list himself, Zich laten opschryven.
 to List souldiers, Slaaaten werven.
 I will do it when I list, Ik zal 't doen als 't my lust.
 Let them do what they list, Laat hen doen wat
 zy willen.

Listed, Opgeschreven, gewurven, —gelust.
 He is listed under such a Captain, Hy is onder
 zulk een Kapiteyn opgeschreeven.

to LISTEN, Toeluysteren, toehooren, luysteren.
 Listened, Toegeluysterd, geluysterd.

You ought to have listened to what he said, Gy
 behoorde geluysterd te hebben naar 't gene hy sprak.
 List! Luyster, hoor, stil!

Listener, een Toeluysteraar, beluysteraar.
 Listening, Toeluystering, —toeluysterende.

LISTING, Opfchryving, werving.
 LISTLESS, Lusteloos, onlustig.
 Littlefness, Lusteloosheyd, onlustigheyd.

LIT.

LITANY, Gebeds-oefening, [zekere gebeden, by
 de Roomsgezinden en de Leden der Kerk van
 Engeland gebruykelyk.] Litanie.

LITERAL, Letterlyk.
 a Literal fault, een Letter-fout.

He takes it in a literal fence, Hy neemt het naar
 den zin des letters; by verstaat het in eenen let-
 terlyken zin.

Literally, Op een letterlyke wyze, naar den letter.
 He expounded that saying literally, Hy verklaar-
 de die spreuk naar den letter.

LITERATURE, Geleterdheyd, geleerdheyd, let-

terlyke geleerdheyd, letterkunde.
 LITHARGY of silver, Zilver-schuym.
 Lithargy of gold, Goud-schuym.
 LITHE, Slap, buygzaam, gedweeg.
 (†) LITHONTRIPTICK, Steenbreekend.
 LITIGATION, Twist, krakkeel.
 LITIGIOUS, Twistgierig, krakkeelachtig.
 Litigiousness, Twistgierigheyd, krakkeelzucht.
 LITTER, een Dragt, worp, zo veel jongen als
 een beest op eene reys werpt.
 a Litter of pigs, een Worp biggen.
 a LITTER (to be carried in,) een Draag-stoel,
 draag-zetel.

a Horle-litter, een Rosbaar.
 a Litter for beasts, een Stroo leger voor beesten.

LITTLE, Kleyn, weynig, luttel.
 a Little time, een Weynig tyds.

a Little while, een Kleyn wyl, een korte poos.
 a Little way, een Kleyn of kort wegje.

It is but a little way off, 't Is maar een kleyn end
 hier van daan.

a Little book, een Bockje.
 a Little money, een Weynig gelds.

I gave but little money for it, Ik gaf'er maar
 weynig gelds voor; 't koste my maar een kleyn geld.

Truly he has but little wit, Zeker hy heeft maar
 weynig verstands.

Stay a little, Wacht een weynigje.
 It is little worth, 't Is weynig waard.

a Little before sun-set, Een weynig voor zonnen
 ondergang.

Very little, Zeer kleyn, zeer weynig.
 To make little, Kleyn maaken, verkleynen.

Tho it was never so little, Al was 't nog zo wey-
 nig; al was 't vry nog zo kleyn.

By little and little, By een weynigje teffens, al-
 lengskens.

The little finger, de Pink.
 * Little strokes fell great oakes, Kleyne slagen
 vellen groote eyken.

* Many a little makes a mickle, Veel kleyntjes
 maaken een groot.

a LITTLE ONE, een Kleyn kind, kindtje, kleyntje.
 How many little ones has he? Hoe veel kindert-
 jes heeft hy?

He and his wife were well, but the little one was
 sick, Hy en zyne vrouw waaren wel, maar
 't kleyntje was ziek.

How doth the little one do? Hoe vaart het kleynt-
 je al?

Littlefness, Kleynheyd, weynigte.

LITURGY, de Kerkendienst, wyze der Kerken-
 dienst.

The Liturgy of the Church of England, De wy-
 ze der Godsdienst van de Kerk van Engeland.

LIV.

to LIVE, Leeven, —Woonen.
 We have but a short time to live here, Wy heb-
 ben

ben hier maar een korten tyd te leeven.
 As long as I live, Zo lang als ik leef.
 To live by alms, Van aalmoeffen leeven.
 He lives by his trade, Hy leeft van zyn ambacht;
 by geneert zich met zyne handteering.
 He lives upon herbs, Hy leeft van kryden.
 He lives upon his revenues, Hy leeft van zyne
 renten, by leeft van zyne inkomsten, by teert
 op zyn goed.
 To live a country-life, een Land-leeven leyden;
 op 't land woonen.
 That little gain is not sufficient for them to live
 on, Die kleyne winst is niet genoeg voor hen om
 op te leeven.
 To live poorly, Armelyk leeven.
 To live well together, Wel t'zamen leeven.
 To out-live, Overleeven.
 To live up to, Beleven.
 He doth not live up to his profession, Hy beleeft
 niet het gene dat hy belydt.
 Where doth he live? Waar woont hy?
 He lives at Amsterdam, Hy woont t' Amsterdam.
 LIVE, alive, Leevendig, leevend.
 Live cattle, Leevendig vee.
 a Live pike, een Leevendige snoek.
 Live hair, Leevendig haar, [haar dat een lee-
 vendig mensch is afgeceden.]
 LIVED, Geleefd, —gewoond.
 I lived, Ik leefde, —ik woonde.
 He hath lived out fourscore and twelve years,
 Hy heeft wel twee-en-negentig jaaren geleefd.
 Long-liv'd, Lang geleefd, hoog bejaard.
 Liveless, Leevenloos, verwelkt, verflenscht, zie
 Lifeless.
 LIVELY, Leevendig, wakker, frisch.
 a Lively colour, een Leevendige kleur, een fris-
 sche kleur.
 a Lively force, een Wakkere kracht.
 LIVELIHOOD, 't Gene waarvan men zich ge-
 neert, de Broodwinning, leestogt.
 Wherewithall doth he get his livelyhood?
 Waarmede geneert hy zich? waarmee wint hy
 de kost?
 He can hardly get his livelihood, Hy kan zyn kost
 quaalyk winnen, hy kan zyn leestogt zwaarlyk
 bekomen.
 He has lost his livelyhood by it, Hy heeft'er zyn-
 ne broodwinning door verloren.
 LIVELINESS, Leevendigheid, wakkerheid.
 LIVER als, a Good liver, Een die wel leeft.
 a Bad liver, Een quaad leever.
 the LIVER, de Lever, [Een gedeelte des Inge-
 wandts.]
 White livered, Een die'er altyd bleek nyziet, een
 bleek-neur.
 Lieverwort, Leverkruid, boelenskruid.
 LIVERY, een Livrey.
 To wear a livery, een Livrey draagen.

a Livery coat, een Livrey-rok.
 Livery-men, Vrye Gildebroers binnen London, die
 op algemeene voorvallen een langen zwarten tab-
 berd draagen, en alleen magt hebben om een stem tot
 het verkiezen van Magistraaten of Parlementsbe-
 ren te geeven.
 Livery of seisin, Overlevering van eenig bezit aan
 iemand die recht (of sebyn van recht) daartoe
 heeft.
 a Livery stable, een Huurstal, stalling voor vreem-
 de paarden.
 LIVID, Loodverwig, pimpelpaars, blond en blaauw.
 LIVING, 't Leeven, —leevende, woonende, lee-
 vendig.
 Weary of living, Moede van leeven.
 By living sparingly he got a little stock, Door
 zuynig te leeven heeft hy een summetje over ge-
 gaard.
 No man living is able to do it, Niemand die'er
 leeft is magtig om het te doen.
 The land of the living, Het land der leevendigen.
 a Living creature, Een leevendig schepsel.
 He is yet living, Hy leeft nog.
 a LIVING, een Broodwinning, --- Geestelyk ampt,
 prove.
 She gets her living by spinning, Zy wint de kost
 met spinnen.
 Thy son which hath devoured thy living with har-
 lots, Luk. xv. 30. Uw zoon die nu goed met
 hoeren doorgebracht heeft.
 He has a living worth three hundred pound,
 Hy heeft een prove die wel 3300 guldens op-
 brengt.
 a Living together, een t'Zamenwooning.
 LIX.
 LIXIVIATED, Geloofd.
 LIXIVE, Loog.
 LIZ.
 LIZARD, een Haagedis.
 LO! Zie!
 Lo here and lo there, Zie hier en zie daar.
 LOA.
 LOACH, een Grundel, [zekere rivier visch.]
 LOAD, Laading, last, vracht.
 a Heavy load, een Zwaare last, zwaare vracht.
 to LOAD, Laaden, bevrachten.
 Loaded, } Gelaaden, beladen, bevracht.
 Loaden, }
 Loader, een Laader, bevrachter.
 a Bill of Loading, een Vragt-brief, Cognoscement.
 LOAD-STONE, een Zeylsteen, noordsteen, mag-
 neet.
 The Load-star, de Noordstar.
 Loads-man, een Loots, Lootsman.
 Loading, een Laading, bevrachting, —laadende.
 LOADS, Groeven om veenige plaatsen nyt te droogen.
 LOAF, een Brood.
 a Two penny loaf, een Dubbelestryvers brood.
 L1 a Sugar

a Sugar-loaf, een Suiker-brood.
 LOAM, Kley met baar vermengd, leem.
 LOAN, 't Geleende, de leening.
 To put out to loan, Te leen doen.
 To take at loan, Op leen nemen.
 to LOATH, Walgen, tegenstaan, verfoeijen.
 Loathed, Gewaldd, verfoeijd.
 Loathing, Walging, verfoeijing, —walgende.
 Loathingly, Walgachtig.
 Loathsome, Walgelyk.
 Loathsome, Op een walgelyke wyze.
 Loathsome, Walgelykheid.
 LOB,
 Lob-cock, { een Plompe boer, een ongechikte
 { vlegel.
 Lob-like, Als een boer, plompelyk.
 LOBBY, een Portaal of galdery.
 LOB-LOLLY, Mengelmoot, poespas.
 a LOBE of the lungs, een Quab van de long.
 a Lobe of the liver, een Blad of lap van de lever.
 LOBSTER, een Kreeft.
 LOB WORM, een Worm om visch mee te vangen.
 LOC.
 LOCAL, Plaatselyk.
 a Local motion, een Plaatselyke beweging.
 Locality, Plaatselykheid.
 LOCATION, Plaatsing, —verhuuring.
 LOCK, een Slot, —alsmede een plaats daar men
 de rivieren stuyt.
 To open a lock, een Slot opdoen.
 To pick a lock, een Slot opsteeken.
 To be under lock and key, Beslooten zyn.
 a Pad-lock, een Hang-slot.
 a Fire-lock, een Snaphaan.
 the Lock of a pond, het Verlaat of de schutdeuren
 van een vyver.
 a LOCK of hair, een Haar-lok.
 Curled locks, Gekrulde lokken.
 a Lock of wool, een Vlok wools.
 to LOCK, Sluiten, toesluiten.
 Lock the door, Sluit de deur.
 To Lock up, Opsluiten.
 Locked, Geslooten.
 LOCKET, een Boot, juweel.
 LOCKING, Sluyting, —sluytende.
 LOCKRAM, Zeker grof doek, Trichje.
 LOCKSMITH, een Slotemaaker.
 LOCUST, een Sprinkhaan, stapel.
 LOCUTION, Spreeking.
 LOD.
 LODES-MAN, een Lootsman.
 Lode-stone, zie Load-stone.
 Lode-manage, Lootsgeld.
 LODE-WORKS, Zekere werken in de tinmynen.
 LODGE, een Hut, loots, kamertje.
 The lodge of a stag, de Legerplaats van e n her.
 to LODGE, Huysvesten, herbergen, & huysleggen.
 No body would lodge him, Niemand won hem

huysvesten; daar was niet een mensch die hem
 huysvesting won geveven; niemand wilde hem her-
 bergen.
 Where doth he lodge? Waar legt hy 't huys?
 To lodge himself in the field, Op 't veld ver-
 nachten.
 Lodged, Gehuysvest, geberbergd.
 He is well lodged, Hy heeft een goede huysvesting.
 The corn is lodged, het Koorn is neergeslagen.
 The power was lodged in him, De magt was by
 hem berustende.
 Lodger, een Gast, een slaaper.
 He has his house full of lodgers, Hy heeft zyn
 huys vol gasten; hy heeft zyn huys vol slaapers.
 Lodging, Herberging, huysvesting, —herbergende.
 He would not give me a nights lodging, Hy
 wou my niet een nacht huysvesting geveven.
 a Lodging, { een Herberg, slaapstee, huys-
 Lodging place, { vesting.
 He took his lodging in the midst of the town,
 Hy nam zyne herberg in 't midden van de stad.
 I went to his lodging but he was not at home,
 Ik ging na zyn herberg of slaapstee, maar hy was
 niet 't huys.
 a lodging for a camp, een Leger-plaats.
 Lodgings, Vertrekken, huurkamers.
 LOF.
 LOFT, een Zolder.
 a Corn-loft, een Koorn-zolder.
 LOFTY, Verbeven, hoog, hoogdraavend, moedig,
 verwaand, opgeblaazen, fier.
 a Lofty expression, een Verbeven uytdrukfel.
 a Lofty tree, een Hooge boom.
 a Lofty stile, een Hoogdraavende styl.
 a Lofty mind, een Verbeven of opgeblazen ge-
 moed.
 a Lofty gate, een Moedige tred, fiere gang.
 a Lofty countenance, een Moedig gelaat, een ver-
 waand gezigt, een fier wezen.
 Lofty-minded, Hoogmoedig, opgeblaazen.
 Loftily, Verwaandelyk.
 To carry it loftily, Zich verwaand draagen.
 Loftiness, Verbevenheid, hoogte, hoogdraavend-
 heid, moedigheid, verwaandheid, fierheid.
 LOG.
 LOG, een Blok.
 To put a log into the fire, Een blok aan 't vuur
 leggen.
 LOG-LINE, een Minuit-lyn, knoop-lyn. [een Lyn
 waar aan een houtje is met een lood om het vlak
 in 't water te houden, 't welk men op de zey-
 lende schepen in zee smyt, latende de lyn een
 minuit lang uytgeschieten, waaruit men dan (zien-
 de hoe veel vademen 't schip in een minuut loopt)
 narekenen kan hoe veel mylen het in een uur
 aflegt.]
 LOGARITHMES, Rekekanten, [dit zyn reke-
 re getallen welke op evenmaatige getallen ge-
 paff

paft zynde altyd een gelykmatig verſchil behouden.]

LOGGER-HEAD, een Plomperd, botterik, druyloor.

(†) To fall to loggerheads, *Malkanderen by de kop vatten.*

LOGICAL, Redenkunſtiglyk, bewyſkunſtelyk.

LOGICIAN, een Redenkunſtenaar, bewyſkundige.

LOGICK, de Redenkunſt, bewyſkunſt.

LOGIST, een Redenkunſtenaar.

Logiſtick art, de Redenkunſt.

LOG-WOOD, *Verwbout, Kampecibont.*

LOH.

LOHOC, een Siroopje, *ſtikarſeny.*

LOI.

LOIAL, zie Loyal.

LOINS, de Lendenen.

Weak Loin'd, *Slap van lenden, lendeloos.*

to LOITER, *Leuteren, lanterſanten.*

Loiterer, een Leutenaar, ſemmelaar, lanterſant.

Loitering, Leutering, *geſammel, — leuterende.*

LOL.

to LOLL, *Lennen, leenen.*

To loll upon one, *Iemand op 't lyf hangen.*

To loll upon a bed, *Zich op 't bed neêrleggen.*

† To loll out the tongue, *De tong uytſteeken.*

LOLLARDS, Dus noemde men certyds in Engeland de genen die van 't Pausdom uytgingen, naar eenen *Walter Lollard*, wiens leere zyn aauwvang nam ontrent het jaar 1315.

Lolling, *Lenning, — leunende.*

LOM.

LOMBARD, een Bank van leening, *lombard.*

LOME, zie Loam.

LON.

Lone, 't Geleende, zie Loan.

LONELY, { Eenelyk, eenzaam.

LONESOM, {

a Lonesom life, *een Eenzaam leeven.*

Lonesomneſs, *Eenzaamheyd, eenelykheyd.*

LONG, *Lang.*

a Long day, *een Lange dag.*

Long ſince, { *Lang geleeden, al over lang.*

Long ago, {

a Long way, *Een lange weg.*

He is gone to his long home, *Hy is na zyn eenwig huys (of na de eenwigheyd) gegaan.*

It is a buſineſs of long continuance, *Het is een langduurig werk, of een werk van langen duur.*

Nor long after, *Niet lang daarna.*

Ere long, *Eerlang, binnen korten.*

As long as, *Zo lang als.*

† It was long of him that the matter was not accomplished, 't Was zyn ſchuld dat de zaak niet voltrokken wierdt.

It is not long of me, 't Komt by my niet toe, 't is myn ſchuld niet.

Long-cloaths, *Guinees doek.*

Long-neck'd, *Lang van bals.*

Long-legg'd, *Lang van beenen.*

Long-winded, *Lang van adem.*

a Long-winded diſcourſe, *Een langwylig geſprek.*

Long-liv'd, *Lang van leeven, langleeuwend.*

a Long-tongue, *een Lang-tong.*

LONG-SUFFERING, *Langmoedigheyd, verdraagzaamheyd.*

to LONG, *Verlangen.*

To long for,

To long after, { *Naar verlangen.*

I long to ſee her, *Ik verlang om haar te zien.*

I long for the child, *Ik verlang naar het kind.*

LONGANIMITY, *Langmoedigheyd.*

LONGEVITY, *Langduurendheyd, een lang leeven.*

LONGED, *Verlangd.*

Longer, *Langer.*

Longing, *Verlanging, verlangſt, — verlangende.*

† The Longing of women, *de Beluſtheyd der vrouwen.*

Longish, *Langachtig.*

LONGITUDE, *Langte, afgelegenheyd.*

LOO.

LOOBY, *een Lange plompe vent, groote ſcholfert.*

LOOF, de Loef. [Een ſcheepswoord, betekenende die zyde van 't ſchip daar de wind van daan komt.] *de wind-zy.*

Spring your loof, *Loef op, hou dicht by de wind.*

to LOOF up, *Oploeven, dicht by de wind zeilen.*

LOOK, *Gezigt, gelaat, uytzigt, aankyking, lonk.*

She has an honeſt look, *Zy heeft een eerbaar gelaat.*

a Crabbed look, *een Nors gelaat, bars gezigt.*

He has a proud look, *Hy heeft een verwaand uytzigt.*

An amorous look, *Een verliefde lonk.*

a Laughing look, *een Quynende lonk.*

to LOOK, *Kyken, zien, uytzien, lyken, ſchynen.*

Look there, *Zie daar.*

Look merrily on't, *Kyk vrolyk uyt uwe oogen.*

The front of the houſe looks into the ſea, *De voorgevel van 't huys heeft zyn uytzigt na de zee.*

He looks like a thief, *Hy ziet'er uyt als een dief.*

This does not look at all like a religious worſhip, *Dit lykt gansch niet naar een godsdienſtige aanbidding.*

It looks like the ſea, *Het lykt wel een zee; het ziet'er uyt als een zee.*

This cloth looks very fine, *Dit laken lykt heel ſyn.*

Hardby it does not look ſo handſom, *Dicht by ſchynyt het zo mooi niet.*

See how I look, *Zie eens hoe ik'er uyt zie.*

She looks very ill, *Zy ziet'er heel ſlecht uyt.*

To look about, *Rondom zien, omkyken.*

To look aſquint, *Overdwars kyken, ſcheel zien.*

to Look at, *Aankyken.*

to Look up, *Opzien, opkyken.*

To look back, *Te rug zien.*

♣ To look big, *Trots zien.*

*He looks as big as bull-beef, *Hy ziet zo bars of by ons opeten wou.*

to Look after, *Opzigt neemen, oppassen, bezorgen.*

The child has none to look after him, *Daar is niemand die opzigt over 't kind neemt.*

I will look after it, *Ik zal 'er oppassen, ik zal 't verzorgen.*

to Look for, *Te ontmoet zien, zoeken, verwachten.*

We did not look for such an early winter, *Wy zagen zulk een vroegen winter niet te gemoed.*

Look for my shoes, *Zoek myne schoenen.*

I did not look for it so soon, *Ik verwachtte het zo vroeg niet.*

This is more than I looked for, *Dit is meer dan ik verwachtte.*

Not looked for, *Onverwacht, onverhoeds.*

To look in the face, *In 't aanzigt zien.*

They durst not so much as look the enemy in the face, *Zy durfden den vyand niet eens onder de oogen komen.*

to Look upon, } *Aanzien, aachien.*

to Look on, }

I do not look upon him to be sufficient, *Ik zie hem niet voor genoegzaam aan.*

I look upon it as a great kindness, *Ik acht het als een groote vriendschap.*

I look on him as an ignorant fellow, *Ik zie hem aan voor een onwetenden quant.*

to Look to, *Toezien, toezigt hebben, acht op neemen, gade slaan, bezorgen.*

Let him look to it, *Laat hem daarvoor zorgen.*

He ought to look to his own children, *Hy behoort op zyne eygene kinderen toezigt te hebben.*

Look well to it, *Neem'er wel acht op, slaa het wel gade, pas'er wel op.*

You are old enough to look to your selves, *Gy lieden zyt oud genoeg om voor u zelven toe te zien.*

To look unto a thing, *Op iets toezien, na iets kyken.*

To look upon a thing, *Iets aanzien of aankyken.*

To look into a thing, *Iets bezien, bekyken, inzien.*

Looked, *Gezien, gekeken.*

I looked, } *Ik zag, ik keek, ik zag'er nyt.*

I lookt, }

He lookt as if he had been sick, *Hy zag'er nyt als of hy ziek geweest was.*

a Looker on, *een Aanzienner, aankyker.*

Looking, *Kyking, — ziende, kykende.*

Looking about, *Rondomkyking, — rondomkykende.*

LOOKING-GLASS, *een Spiegel.*

Looking-glass maker, *een Spiegel-maaker.*

LOOM, *een Getouw, weef-geuou.*

to LOOM, [een Zeemans woord.] *Zich vertoonen, zich opdoen.*

She looms a great sail, *Aan 't zeyl schijnt het een*

groot schip te zyn.

The Looming of a ship, *de Gedaante van een schip in zee zo als 't zich voor 't oog voordoet.*

a Loom-gale, *een Heldere koelie, een braave zeilwind.*

LOOP, *een Lits, treus.*

The loop of a cloak, *de Lits van een mantel.*

Loops, at the end of button-holes, *Trencen, aan 't end van knoopgaten.*

Loop-lace, *Kant met stok-grond.*

a Loop-hole, *een Lits-gat.*

♣ Loop-holes for guns, *Gaten in de muur voor 't gescht.*

Looped, *Met lisen voorzien.*

LOOSE, *Los, ruym, ongebonden.*

a Loose tooth, *een Losse tand.*

His shoe is loose, *Zyne schoen is los.*

a Loose gown, *een Losse, ruyme of wyde tabberd.*

a Loose fellow, *een Losse of ongebonden quant.*

He leads a loose life, *Hy leydt een los (of ongebonden) leven.*

This kind of meat will make a loose belly, *Deze soort van spyze maakt een losse buik, (of veroorzaakt loshygheyd.)*

To get loose, *Los raaken, los komen.*

To let loose, *Los laten.*

to LOOSE, or make loose, *zie to Loosen.*

to LOOSE, *Verliezen, zie to Lose.*

to LOOSEN, *Los maaken, ontbinden, openen.*

After he had loosened his ship, *Naa dat hy zyn schip had loos gemaakt.*

This will loosen the belly, *Dit zal den buik openen.*

Loosened, *Los gemaakt, ontbonden.*

Loosely, *Losselyk.*

Looseness, *Losheyd.*

♣ Looseness, *Loshygheyd, loop, buik-loop.*

He had a great looseness, *Hy had een sterke loop;*

Hy was geweldig aan de loop vast.

a Looseness and vomiting together, *het Bor, de boorts.*

Loosening, *Losmaaking, ontbinding, — losmaakende, openende.*

♣ Plums are loosening, *Pruymen zyn openende.*

LOOVER, *een Opening boven in 't dak van een buis om lucht te scheppen, dakvenster.*

LOP.

to LOP trees, *Boomen snoeijen, kleyne takjes afkappen.*

Lopped, *Gesnoeid.*

Lopping, *Boomsnoeiing.*

The loppings of a tree, *Afsnoeifels van een boom.*

LOQUACIOUS, *Praatachtig, klappachtig.*

LOR.

LORD, *een Heer, Heere.* Dit woord wordt niet alleen Gode toegeëygend, maar is ook een eertytel die in een verscheydenlyk opzigt gegeven

ven wordt. Vooreerst worden de *Pairs* of Ryksraaden, die in 't Hooger-huys des Parlements zitten (waar onder de *Bisshoppen* mede behooren) *Lords* genoemd: ten anderen noemt men alle de Zoonen van Hertogen, en de oudste Zoonen van Graaven *Lords*: Voorts is 't een tytel die van verscheydene hooge Amptenaaren alleen uyt krachte van hun Ampt gevoerd word, zo lang zy het bedienen, en langer niet, gelyk als The Lord Chief Justice, de *Opperrechter*. zie onder 't woord Justice.

The Lord Keeper, de *Bewaarder van 't groot zegel*.
The Lord Mayor of London, de *Lord Mayor* of *Burgermeester van London*.

The Lord Mayor of York, de *Lord Mayor van York*. Staat aan te merken dat de Majors van die twee steden maar alleen den tytel van *Lord* voeren. Doch dit woord *Lord* is niet gebruykelyk voor Heeren van een laager rang gelyk Ridders, enz. want die noemt men *Sir*.

The Lord God, de *Heere God*, *God de Heere*.
*New Lords new Laws, *Nieuwe Heeren nieuwe Wetten*.

My Lord, *Myn Heer*.

Made a Lord, *Tot eenen Lord gemaakt*.

LORDANE. zie *Lourdane*.

to LORD it, *Heerschen, heerschappy voeren*.

Lordly, Lord-like, *Staatelyk, prachtig*.

She brought forth butter in a lordly dish, (*Jud. 5. 25.*) *In eenen Heeren schaale bragt zy boter*.

Lordliness, *Heerlykheyd, Staatelykheyd*.

Lordship, *Heerschapp, heerlykheyd, heerschappy*.

The Kings of the Gentiles exercise Lordship, (*Mark. 10. 42. en Luk. 22. 25.*) *De Oversten der volkeren voeren heerschappy: de Koningen der volkeren heerschen over hen*.

Lordship (manner,) een *Ambachts-heerlykheyd*, landgoed dat onder een' Heer staat.

LOREL. zie *Laurel*.

LORIMER, { een *Maaker van paerdebitten, st-*
LORINER. { *gehepen, sporen, en diergely-*
ke sansftering.

LOS.

to LOSE, *Verliezen, quyt raaken*.

That is the way to lose his mony, *Dat is de weg om zyn geld te verliezen*.

He is like to lose his wife, 't *Lykt'er na dat hy zyn vrouw zal quyt raaken*.

To lose colour, *Van verw verscbieten*.

To lose his credit, *Zyn geloof quyt raaken, zyn credit verliezen*.

To lose his labour, *Verlooren arbeid doen*.

To lose his life, *Zyn leeven verliezen, zyn leeven by inscbieten*.

To lose ground, *Wyken [in een gevecht], aan 't wyken gebragt worden*.

To lose time, *Tyd verliezen*.

Lofer, een *Verliezer*.

You shall be no loser by it, *Gy zult'er niet by verliezen*.

Losing, *Verliezing, — verliezende*.

LOSS, *Verlies, schaade, naadeel*.

It was a great loss, *Het was een groot verlies*.

The fleet came home safely without the loss of one ship, *de Vloot quam veilig t'huys zonder een schip verlooren te hebben*.

He gets by another's loss, *Hy trekt zyn voordeel uyt eens anders schaade*.

At a loss, *Verlegen*.

I am at a loss, *Ik sta verlegen*.

To find himself at a loss, *Zich verlegen bevinden*.

LOST, *Verlooren, quyt geraakt*.

I lost, *Ik verloor, ik raakte quyt*.

Hereabouts I lost it, *Hier ontrent verloor ik't*.

He lost his life in the war, *Hy sneuvelde in den oorlog*.

He lost all his goods by the fire, *Hy raakte al zyn goed quyt door den brand*.

The child was lost, *Het kind was verlooren*.

If it falls out so, then I am lost, *Indien dat gebeurt dan ben ik een verlooren man*.

He has lost his parents, *Hy heeft zyne ouders verlooren*.

LOT.

LOT, *Lot, kaveling*.

It may come to be our lot, *Misschien zal het ons te beurt vallen; 't kan ons ook nog wel eens overkomen*.

To cast lots, *Het lot werpen, looten*.

By lot, *Door 't lot*.

To pay scot and lot, *Schatting betaalen*.

LOTH, *Ongewillig, achterlyk, noode*.

I am loth to do it, *Ik ben ongewillig om het te doen; ik kom'er noode aan*.

I was loth to speak of it whilst he was there, *Ik wond'er niet van spreken terwyl hy daar was*.

LOTION, *Wassching, afwassching*.

LOTTERY, een *Lotery*.

LOV.

LOVAGE, *Lavas, [zeker kruid]*.

LOVE, *Liefde, min, vriendschap*.

Brotherly love, *Broederlyke liefde*.

Self-love, *Eygen liefde, liefde zyns zelfs*.

Out of love, *Uyt liefde*.

To be out of love with a thing, *Een weerzin in iets hebben*.

I'll endeavour to get his love, *Ik zal zyne vriendschap trachten te verkrygen*.

In love, *Verliefd*.

He is deeply in love with her, *Hy is geweldig op haar verliefd*.

He is in love with another, *Hy is op een andere verliefd; hy heeft zyne zinnen op een andere gezet*.

To fall in love, *Verliefd worden*.

He is fallen in love with her, *Hy is op haar verliefd geworden.*

* Love and a cough cannot be hid, *De min en de hoest kunnen niet verborgen blyven.*

☞ My love, *Myn lief, bartje lief!*

☞ To make love unto, *Van liefde aanspreken, vryen.*

He made love unto her, *Hy vryde haar.*

a Love-letter, *een Minnebrief.*

Love-verses, *een Minnedicht.*

Love-potion, *een Minnedrank.*

Love-tricks, *Minne-trekken.*

Love-sick, *Ziek van liefde.*

LOVE, *Liefhebben, beminnen, minnen, veel van houden, gaern meugen.*

I love him with all my heart, *Ik bemin hem van ganscher harte.*

I love him as my brother, *Ik heb hem zo lief als mynen broeder.*

☞ He loves the bottle, *Hy houdt veel van den drank.*

☞ I love fish exceedingly, *Ik mag zeer gaern visch.*

☞ I do not love to go there, *Ik ga daar niet gaern.*

I don't love to be in such a place, *Ik ben niet gaern op zulk een plaats.*

LOVE, *Zwart rouw-floers.*

Loved, *Lief gehad, bemind.*

LOVELINESS, *Lieflykheyd, aanvalligheyd, bevalligheyd.*

Lovely, *Lieflyk, aanvallig, aangenaam, bevallig.*

It was lovely to behold, *'t Was lieflyk, (of aangenaam) om aan te schouwen.*

a Lovely child, *een Aanvallig kind.*

a Lovely face, *een Bevallige trooni.*

LOVER, *een Liefhebber, beminner, minnaar.*

a Passionate lover, *Een zeer verliefde minnaar.*

a Lover of learning, *een Liefhebber van geleerdheyd.*

a Lover of mankind, *een Liefhebber der menschen.*

a Lover of fish, *een Liefhebber van visch, een die gaern visch eet.*

a Lover of wine, *een Liefhebber van wyn.*

a Lover of books, *een Beminnaar van boeken.*

a Lover of money, *een Beminnaar van geld.*

LOVING, *Vrindelyk, minnelyk, minzaam.*

a Loving wife, *een Vrindelyke huysvrouw.*

a Loving woman, *Een minnelyk vrouwmensch.*

Loving friend, *Gunstige vrind, beminde vrind.*

To all our loving subjects, *Aan alle onze gunstige onderdanen.*

a LOVING, *Liefhebbing, beminning.*

Lovingly, *Op een vrindelyke wyze, vrindelyk.*

He embraced me very lovingly, *Hy ombelde my zeer minnelyk.*

LOU.

LOUD, *Luyd, luydruchtig.*

a Loud voice, *een Luyde stem.*

a Loud fame, *een Luydruchtige saam.*

A-loud, *Overluyd, luyd nyt.*

Loudly, *Luyd nyt, luydruchtiglyk.*

Loudness, *Luydbeyd, luydruchtigbeyd.*

LOURDAN, { *een Doeniet, luydaard, plompert,*
Lordane, { *botmazy.*

De betekenis deezes woords wordt van sommige geoordeeld herkomstig te zyn van de Deenen, die toen zy Engeland overheerden, zich luy onder de Engelsen in hunne huizen neêrzetteden, en op hunnen arbeyd teerden en smeerden; en daar van den naam van *Lord Dane*, of *Heer Deen* ontvingen: doch anderen meenen dat het zyn oorsprong heeft van 't Fransch woord *Lourdant*.

to LOURE, *Donker nyzien. zie Lowr.*

Louing, *zie Lowring.*

LOUSE, *een Luys.*

a Great louse, *een Groote luys.*

He is full of lice, *Hy is vol luizen; hy heeft heel vol luizen.*

He breeds lice mightily, *Hy is zeer luysvoedig; de luizen teelen lustig by hem voort; hy fokt magtig luizen aan.*

a Crab-louse, *een Platluys.*

to LOUSE himself, *Zich zelven luizen, luizen vangen.*

Lousy, *Luyzig, luysvoedig.*

a Lousy fellow, *een Luyzige vent.*

The Lousy disease, *de Luysziekte.*

Lousiness, *Luyzigheyd.*

LOUT, *een Boersche ongeschikte vent.*

Loutish, *Ongeschiktelyk.*

LOW.

LOW, *Laag, neêrslagtig.*

a Low house, *een Laag huys.*

a Low dwarf, *een Korte dwerg.*

He is of a low stature, *Hy is kort van persoon.*

He is of low extraction, *Hy is van geringe afkomst.*

Corn is at a low rate, *'t Koorn is op een laagte prys.*

a Low voice, *een Flaauwe stem.*

It is low water, *'t Is laag water.*

To be in a low ebb, *In een laagten staat zyn.*

He is in a low condition, *Hy is in een geringen staat.*

a Low pulse, *een Slappe (of flaauwe) pols.*

He is become very low, *Hy is zeer neêrslagtig geworden.*

☞ To bring low, *Vernederen, verootmoedigen, verzwakken, doen vervallen.*

His sickness has brought him very low, *Hy is geweldig door zyne ziekte vervallen; zyne ziekte heeft hem magtig aangetast.*

☞ To speak low, *Zacht spreken.*

He must be kept low, *Hy moet kort gehouden worden.*

The Low-Countries, *de Nederlanden.*

☞ Low-wines, *Koele wynen, ongedistilleerde wynen.*

to LOW, *Loeijen, bulken.*

a LOW-BELL, *een Schel met een licht, die de*

vogelaars gebruiken om leeuwerikken en andere vogeltjes mee te vangen.

Low-beller, een *Vogelvaanger* met zo een *sch*

LOWD, *Luyd*, zie *Loud*.

To speak lowder, *Luyder spreken*.

LOWER, *Laager*.

The Lower house, *het Laager-huys*, 't zy des *Parlements*, of van de *Byeenkomst der Geestelykheid*.

to LOWER, *Laager laten zakken*, *laten daalen*, *stryken*.

Lowest,

Lowermost, } *de Laagste, het laagste*.

LOWING, *Gebei*, *gebulk*.

The Lowings of a hawk, *de Snoer* daar men een *valk* mee op de *hand* houdt.

LOWLY, *Nederig*, *laagjes*.

Lowly-minded, *Nederig van gemoed*, *oetmoedig*.

LOWLINESS, *Nederigheyd*, *oetmoedigheyd*.

to LOWRE, *Staursch Kyken*, *donker nyzien*.

Lowring countenance, *een Staursch of donker gezigt*.

Lowring weather, *Donker of droevig weer*.

a Lowring sky, *een Betooen lucht*.

Lowringly, *Droeviglyk*, *donkerachtig*.

Lowse, zie *Loufe*.

LOY.

LOYAL, *Getrouw*.

To be loyal to his Prince, *Zynen Vorst houw en getrouw zyn*.

Loyally, *Getrouwlyk*.

Loyalty, *Getrouwheyd*, *getrouwigheyd*.

LOYN, *de Lenden*.

a Loyn of veal, *een Kalfs-lenden*.

to LOYTER, *Lenteren*, *sammelen*.

a Loytering fellow, *een Lenteraar*, *semmelkous*.

LOZ.

LOZENGE, *Een vierkantig koekje gemaakt van gedroogde kruiden en bloemen*. Alsmede — *een schuysse ruyt*, *een scheef vierkant*.

LUB.

LUBBER, *een Sul*, *flokker*, *zwabber*, *een lubbert*.

an Idle lubber, *een Luye vlegel*.

a Long lubber, *een Lange lubbert*.

a Lubberly fellow, *een Luye vent*.

LUBRICIOUS, *Slibberig*, *glipperig*.

Lubricity, *Slibberigheyd*, *wisseltuurgheyd*.

LUC.

LUCE, *als a Flower de luce*, *een Lisch-bloem*, *Franche leeli*.

LUCID, *Helder*, *dorschynend*.

Lucidity, *Doorschynendheyd*, *helderheyd*.

LUCIFER, *de Morgenster*, — *Lucifer*.

LUCK, *Geluk*.

I have no luck, *Ik heb geen geluk*.

If luck serve, *Zo 't geluk dienen wil*.

It was never my luck to see him, *Ik heb nog*

nooit het geluk gehad van hem te zien.

Good luck, *Goed geluk*, *voorspoed*.

Ill luck,

Bad luck, } *Quaad geluk*, *tegenspoed*.

Lucky, *Gelukkig*, *voorspoedig*.

Luckily, *Gelukkiglyk*.

Luckiness, *Gelukkigheyd*.

LUCRE, *Gewin*, *voordeel*, *proft*.

For lucres sake, *Om gewins wille*.

Filthy lucre, *Vuyl gewin*.

Lucrous, *Voordeel*, *proftelyk*.

LUCUBRATION, *Studeering of werking by de kaers*, *nacht-studie*.

LUCULENT, *Klaar*, *andydelyk*.

LUD.

LUDIBRIOUS, *Smaadelyk*, *spottelyk*.

LUDICRAL, *Ludicrous*, *Schimpig*, *boertig*.

LUDIFICATION, *Bespotting*, *begyngheling*.

LUG.

LUG, *als the Lug of the ear*, *het Oorlapje*, *oorlletje*.

to LUG, *Trekken*, *slepen*.

To lug by the ears, *By de ooren trekken*.

Luggage, *Pakkaadje*, *sommering*, *sleepe*.

Lugging, *Trekking*, *sleping*, — *trekkende*.

LUGUBROUS, *Ronwig*, *trenwig*.

LUK.

LUKEWARM, *Laauw*.

To grow luke-warm, *Laauw worden*.

Lukewarmness, *Laauwheyd*, *laauwigheyd*.

LUL.

to LULL, *Zynen*.

To lull asleep, *In slaap zynen*.

Lullaby, } *een Slaapdenntje*, *zuye zuyt*

a Lullaby song, } *kindtje*

Lulled asleep, *In slaap gezuyd*.

a Lulling asleep, *In slaap zuying*.

LUM.

LUMBER, *Rommeling*, *prullen*, 't *slechtste huysraad*.

LUMINARIES, *Lichten*, *groote lichten*, *gelyk als de Zon en de Maan*.

Luminous, *Zeer licht*, *helder*.

LUMP, *een Klomp*, *brok*, *kluyt*.

a Lump of metal, *een Klomp metaals*.

a Lump of earth, *een Kluyt aarde*.

Lumpish, *Zwaar*, *Onbehouwen*, *plomp*, *lompig*.

a Lumpish fellow, *een Plomp gaff*.

Lumpishly, *Plompelyk*, *lompiglyk*.

Lumpishness, *Plompheyd*, *zwaarte*.

LUN.

LUNAR, *Dat tot de maan behoort*.

LUNATICK, *Maanziek*, *maanzuchtig*, *byzinnig*.

Lunacy, *Maanziekte*, *maanzuchtigheyd*, *byzinnigheyd*.

LUNCH, *een Homp*, *hacht*.

a Great lunch of bread, *een Grootte homp broods*.

a Lunch

- a Lunch of bacon, een *Hacht spek*.
 Lunchion, een *Stuk eten dat men een kind s'achter-midlags tusschen de maaltijden geeft*.
 LUNES, *Snoertes die men opsmijt om een valk te rug te doen komen*.
 LUNGS, de *Long*.
 He hath good lungs, *Hy heeft een goede long, hy heeft een langen of styven adem*.
 Lung-wort, *Longekruyd*.
 LUPINE, *Lupyn, wygboon*.
 LUR.
 LURCH, *Dubbeld winst in 't spel, [teweten eens zo veel als men om speelt.]*
 ☞ To leave one in the lurch, *Iemand in 't naauw laten, iemand in den pekel laten steeken*.
 ☞ To ly upon the lurch, *Op zyne luymen leggen, op argheyd nyt zyn*.
 to LURCH, *Dubbeld in 't spel winnen, loeren*.
 Lurched, *Dubbeld gewonnen, geloerd*.
 He has lurched me, *Hy heeft my geloerd; hy heeft my by de neus gebad; hy heeft my een woorddeel afgekeeken; hy heeft my de loef afgefloken*.
 LURE, een *Lokvogel*, een *Vogel dien de Valk-niers laten vliegen, om hunnen valk weer te doen komen als hy zynen roof naajaagt; of anders een gemaakte vogel waarmede zy dit zelfde verrichten*.
 to LURE, *Lokken, [gelyk de Valkeniers.]*
 Lured, *Gelokt*.
 to LURK, *Loeren, — in een schuytboek verborgen zyn*.
 To lurk in caves, *In boolen loeren*.
 To lurk up and down, *Zich hier en daar verschuylen*.
 Lurked, *Geloerd, verschoolen*.
 Lurker, een *Schuytler, loervink*.
 Lurking, *Loering, verschuyling, — loerende, verschuytende*.
 a Lurking-hole, een *Schuythol, schuytboek*.
 LUS.
 LUSCIOUS, { *Malzoet.*
 LUSHIOUS. {
 Lushious wine, *Malzoete wyn*.
 a Melon has a lushious taste, *Een meloen heeft een malzoete smaak*.
 Lushious meats, *Malzoete spyzen*.
 Lushiously, *Malzoetachtig, walgelyk*.
 Lushiousness, *Malzoetheyd*.
 LUST, *Lust, geyle lust, begeerlykheyd*.
 The lusts of the flesh, de *Lusten of begeerlykheiden des vleeschs*.
 To bridle his lust, *Zynen lust intoomen*.
 To satisfy his lust, *Zyne geyle lust voldoen, zynen lust blusschen*.
 to LUST, *Lust hebben, begeeren*.
 To lust after a thing, *Zyn lust op iets gezet hebben, iets befigt begeeren*.
 To lust after a woman, *Met geyle lust tegens*

eene vrouw ontfleeken zyn; op een vrouwenfch verbit zyn.

- LUSTER, *Luyster, glans*.
 to LUSTER, *Luysteren, glansig maaken*.
 LUSTFUL, *Door de lust geprikkeld, geyl*.
 a Lustfull desire, een *Geyle lust*.
 Lustfully, *Onkuschelyk*.
 LUSTY, *Lustig, wakker, louter*.
 a Lusty wench, *Een lustige kleun of meyd*.
 Lusty fellows, *Lontere kaerels*.
 Lustily, *als To work lustily, Wakker of lustig werken*.
 Lustiness, *Wakkerheyd, kloekze*.
 Lustless, *Zonder lust, lusteloos*.
 LUSTRATION, een *Ommegang, wying, zuivering [om 't vyfde jaar.]*
 LUSTRE, *Luyster, als ook, de tyd van L maanden, of V. jaar*.
 LUT.

- LUTE, een *Luyt*.
 a Lute-player, een *Luytspeelder, luytenist*.
 a Lute-string, de *Snaar van een luyt*.
 To raise or let down the lute-strings, *De luytsnaaren spannen of onspannen*.
 LUTESTRING (a sort of silk) *Taf, dubbeld taf*.
 to LUTE, *Met leem bestryken, [gelyk de Chimisten wel doen.]*
 Luted, *Met leem bestreeken, beleemd*.
 LUX.
 LUXATION, *Versnyking, wykking nyt het lid*.
 LUXURY, *Weelde, weeldrigheyd, overdaad*.
 Luxuriant, *Weelig*.
 a Luxuriant plant, een *Weelig gewas*.
 Luxuriant in speech, *Zeer woorderyk, weelig in spraak*.
 Luxurious, *Weeldrig, overdaadig*.
 a Luxurious waster, een *Weeldrige doorbrenger*.
 Luxuriously, *Weeldriglyk, overdaadiglyk*.
 Luxuriousness, *Weeldrigheyd, weeligheyd, overdaadigheyd*.
 LY.

- to LY, *Leggen, 't buys leggen, bernsten*.
 To ly down, *Neerleggen*.
 To ly open, *Open leggen*.
 To ly sick, *Ziek leggen*.
 ☞ To ly in, *In de kraam leggen*.
 His wife lies in, *Zyne vrouw legt in de kraam*.
 To ly with a woman, *By eene vrouw leggen; eene vrouw beslaapen*.
 He lay with her, *Hy heeft haar beslaapen*.
 The ships ly at anchor, *De schepen leggen ten anker*.
 He lay in the field all night, *Hy lag den ganschen nacht op 't veld*.
 ☞ Where does he ly? *Waar legt hy 't buys?*
 He lies at my house, *Hy is tot mynent 't buys*.
 Herein lies our profit, *Hierin bestaat ons voordeel; ons woorddeel legt hierin*.

✧ Our lives ly at stake, *Ons leeven loopt gevaar; ons leeven hangt er aan.*

To ly under a mistake, *Eenen misflag hebben.*

✧ To ly in wait, *Op zyne luymen leggen, belaa-gen, belooeren.*

LYE.

LYE, *Loog.*

To wash with lye, *Met loog wasschen.*

a LYE, *een Lengene, zie Lie.*

to LYE, *Liegen.*

Lyer, *een Lengenaar.*

LYI.

Lying, *Lieging, — liegende, leugenachtig.*

a Lying wench, *een Leugenachtige seek.*

LYING, *Legging, — leggende.*

a Lying down, *Nederlegging.*

✧ She is near her lying down, *Zy moet haast in de kraam, zy gaat op 't lef, zy is op haar nyterste.*

a Lying in wait, *een Belaaging, beloering.*

LYN.

LYNX, *een Losch, [zeker heeft als een Wolf, van een scherp gezigt.]*

LYO.

LYON, *zie Lion.*

LYR.

LYRE, *een Lier, larp.*

Lyrick verses, *Lier-dichten, lierzangen.*

a Lyrick Poet, *een Lier-poët.*

Lyrift, *een Lierspeelder.*

MAC.

MAC, *een Iersch woord, betekenende Zoon. als Mac-William, Willems zoon: zo heeft men in Engeland ook Naamen beginnende met Fitz, als Fitz-James, Jakobs zoon.*

MACARONICK, *Door malkander gemengd, boertig. Een Gedicht waarvan de eene regel Latyn, en de andere Engelsch of Duytsch enz. is.*

MACAROONS, *Snyker-gebak van amandelen en eyeren, makrons.*

MACE, *Foely, muschaaten-bloem.*

a MACE, *een Gulde staf, hebbende een dikke knop aan 't bovenste end, byna op de manier van een knop, met de wapens van den Koning en de stad, voor een Kroon daarop, dien men in Engeland voor eenige hooge Amptenaaren draagt, gelyk als voor den Major van London, of den Spreker van 't Parlements huys.*

Mace-bearer, *een Stafdrager.*

to MACERATE, *Wecken, — quellen, vermoeien, aflooven, afmatten, vermageren.*

Macerated, *Geweekt, — gequeld, afgemat, afgesloofd, vermagerd.*

Maceration, *Weeking, — quelling, afsluoving, Maceration, — vermagering.*

to MACHINATE, *Berokkenen, quaad stooken, quaad browwen, aanstooken.*

Machination, *Quaadstooking, quaadbrouwing, berok-*

kening.

Machinator, *een Berokkenaar, aanstooker, aansichter.*

MACHINE, *een Werktuyg, konstwerk.*

MACKAREL, *Makreel, [zekere visch.]*

MACROCOSM, *de Grootte werreld.*

to MACULATE, *Bevleeken, bezoedelen.*

MAD.

MAD, *Dul, dol, uytzinnig, zinneloos.*

a Mad dog, *een Dulle hond.*

't Is a mad thing, *'t Is een uytzinnig bedryf.*

He was mad on fighting, *Hy was als dul na vechten.*

He is mad at me, *Hy tiert zich als dol tegens my aan.*

It made him run mad, *Het maakte hem zinneloos.*

a Mad-cap, *een Gek, zotskap.*

Mad-houfe, *een Dulhuys.*

to MAD, [to make mad,] *Dul maaken.*

MADAM, *Mevrouw, Me-joffrouw.*

Madder, *Duller, uytzinniger.*

MADDER [to dye with,] *Meekrap, [zekere verf-stoffe.*

MADDING, *als, He runs a madding after her, Hy loopt haar als gek na.*

MADE, [van to Make,] *Gemaakt, gedaan.*

Made ready, *Gereed gemaakt.*

Made free, *Vry gemaakt, verlost.*

a Made word, *een Gemaakt woord.*

I Made, *Ik maakte, ik deed.*

He made a law, *Hy maakte een wet.*

He made money of it, *Hy maakte der geld van; hy maakte het tot geld; hy maakte dat hy'er geld voor kreeg; hy verkocht het.*

✧ I made him do it, *Ik deed het hem doen.*

He made them till the ground, *Hy deed hem het land bouwen.*

✧ He made as if he was sick, *Hy hielt zich (hy stelde zich aan) als of hy ziek was.*

✧ He made away himself, *Hy bielp zichzelf van kant; hy heeft zichzelf om den hals gebragt.*

✧ He made away his estate, *Hy heeft zyn goed beymelyk weg gebragt, of ter quader trouwe aan eenen anderen overgedraagen.*

MADEFACTION, *Natmaaking.*

to MADIFY, *Natmaaken, bevochtigen.*

MADLY, *Uytzinniglyk.*

Madnefs, *Dulbeyd, uytzinnigbeyd, zinneloosbeyd.*

It would be a great madnefs, *'t Zoude een groute uytzinnigbeyd wezen.*

MADGE-HOWLET, *een Nacht-uyt.*

MADRIGAL, *Zeker slach van Minnedicht.*

MAF.

to MAFFLE, *Haperen, hakkelen, stameren.*

Maffler, *een Hakkelaar, stamerbont.*

Maffling, *Hapering, hakkeling, stamering.*

MAG.

MAGAZINE, *een Voorraad-schuur, stads pakhuys,*

Mm

mag-

magazyn, wapenhuys, stapel, magazyn.

MAGGET, } een Maai, maade, wormtje.

MAGGOT, } This cheefe is full of maggots, Deeze kaas is vol maaien.

*He has a magget in his pate, de Bokwurm steekt hem.

Magget-headed, } Van de bokwurm gequeld.

Maggot-pated, } Magget-headed.

MAGICK, de Geheyme konst, toverkunde, geesthandel, zwarte konst.

Natural magick, de Geheyme natuur-kunde.

Magical, Toverkundig, geheymkundig.

Magician, een Zwartekunstenaar, toveraar, geheymkundige.

MAGISTERIAL, Meesterlyk, meesterachtig, heerschachtig.

Magistry, Meesterschap.

MAGISTRACY, het Overheids ampt, de Overigheyd.

Magistrate, de Overheyd, Overheer, Majestaat.

MAGNA CHARTA, het Groot Handvest, zynende het oudste der geschreevene Wetten van Engeland, eerst vergund door Koning Hendrik den derden.

MAGNALIA, Grootte dingen of werken.

MAGNANIMITY, Grootmoedigheyd, grootbarthigheyd, kloekmoedigheyd.

Magnanimous, Grootmoedig, grootbartig, kloekmoedig.

Magnanimously, Grootmoediglyk, grootbartiglyk, kloekmoediglyk.

MAGNETE, een Zeylsteen, Noordsteen.

Magnetick, Zeylsteenachtig, na zich trekkende.

MAGNIFICAT, Prachtig, trefelyk.

the MAGNIFICAT, de Lofzang van Maria, beginnende Myn ziel maakt groot den Heere.

MAGNIFICENCE, Prachtigheyd, heerlykheyd, staathyckheyd, grootdaadigheyd.

Magnificent, Prachtig, heerlyk, staathyck, grootdaadig, grootsch.

Magnificently, Prachtiglyk, grootdaadiglyk, zeer treffelyk, hoogstaatiglyk.

to MAGNIFY, Groot maaken, verheerlyken, verhoogen, hoog verheffen, zeer pryzen.

Magnified, Groot gemaakt, verhoogd, gepreezen.

Magnifying, Grootmaakking, verheerlyking, verheffing, grootmaakende, enz.

a Magnifying-glass, een Vergrootglas.

MAGNITUDE, Grootheyd, grootte.

MAG-PIE, een Exter.

MAH.

MAHOMETAN, een Naavolger van den Turkschen Godsdienst, Mahometaan, Turk.

Mahometisin, de Turkfche Godsdienst, het Turkdom.

MAI.

MAID, een Maagd, meyd.

a Little maid, een Meysje, maagden.

An old maid, een Oude meyd, bejaarde dochter,

bejaarde vryster.

a Maid-servant, een Dienstvaagd, dienstmeyd.

a Chamber-maid, } een Kamenier, kamermeyd.

Waiting-maid, }

Maids of honour, Staatsoffers.

MAID (a fish,) een Kleyn Rochje.

MAIDEN, een Meysje, vryster.

Maiden modesty, Maagdelijke eerbaarheyd.

Maiden-hair, Venus-haar, [zeker kruid.]

Maidenhead, de Maagdom.

He has taken (or got) her maidenhead, Hy heeft haar ontmaagd; hy heeft haar haare maagdom benomen; hy heeft haar van haare maagdom beroofd.

She has lost her maidenhead, Zy heeft haare maagdom verlooren; zy is haare maagdom quyt.

Maidenly, } Maagdelijk.

Maidenlike, }

MAJESTY, Heerlykheyd, hoogachtbaarheyd, ontzaglykheyd, opperheerlykheyd, grootmagtigheyd, majesteyt.

Majestick, } Heerlyk, hoogachtbaar, hoogdraavend,

Majestical, } staathyck, ontzaglyk.

Majestically, with Majesty, Op een heerlyke wyze, hoogachtbaarlyk.

MAIL, een Maale, valeys.

a Coat of Mail, een Maalievambes, maalijenkolder.

to MAIL a pack of goods, Een pak goederen met touw pakken.

to MAIM, Verminken, van eenig lid berooven.

Maimed, Verminkt.

MAIN, 't Voornaamste, grootste, — de Wyde zee, — 't Vaste land.

The main thing, de Voornaamste zaak.

They agree in the main, Zy komen in de hoofdzak over een.

He is honest in the main, Hy is eerlyk (of vroom) in den grond.

The main sea, de Grootte zee, de ruyme zee.

The main land, 't Vaste land.

The Main guard, d' Hoofd-wacht.

By main strength, Door groote kracht.

With might and main, Met kracht en geweld.

Main mast, de Grootte mast.

Main sail, 't Schouer zeyl, groot zeyl.

Main top-mast, de Grootte steng.

Main top gallant mast, de Grootte bramsteng.

Main yard, de Grootte rae of ree.

Main topsail, 't Mars zeyl.

Main top gallant sail, 't Bram zeyl.

Main lifts, de Toppenant van de groote ree.

Main topsail liits, de Toppenant van de marszeyle ree.

Main braces, de Brassen van de groote ree.

Main sheets, de Schooten van 't schouer zeyl.

Main bowlines, de Boelyns van 't schouer zeyl.

Main clew-garnets, de Gytouwen van 't schouerzeyl.

Main

Main stay, *bet Groot flag.*

Main shrowdes, *de Hoofdstouwen van den grooten mast.*

Main chains, *de Groote rust.*

Mainly, *Voornaamelyk.*

MAINPORT, *Zekere tol, die op sommige plaatsen aan den Predikant betaald wordt in plaats van tienden.*

MAINOUR, *'t Gestolene dat met des dief betrapt wordt.*

MAINPERNABLE, *Daar borg voor gesteld kan worden.*

MAIN-PRIZE, *een Verbinding van iemands persoon onder borgtocht, bandtasting.*

to MAIN-PRIZE, *Borgtocht stellen.*

to MAINTAIN, *Handbaaven, voorstaan, verdaadigen, staande houden, beweerden, onderhouden.*
He would not maintain the privileges of the Kingdom, *Hy wou de voorrechten des Ryks niet handbaaven.*

They could not maintain the place so long, *Zy konden de plaats zo lang niet verdaadigen.*

He was not able to maintain his cause, *Hy was niet magtig om zyne zaak voor te staan.*

I'll maintain it, *Ik zal 't beweerden, ik zal 't voorstaan.*

He did well not to maintain that saying, *Hy deed wel dat hy die reeden niet staande hielt.*

He is willing to maintain his family, *Hy is gewillig om zyn huysgezin voor te staan.*

It is chargeable to maintain such a family, *'t Valt kostelyk zulk een huysgezin te onderhouden.*

Maintainable, *Handbaafbaar, verdedigbaar, verweerbaar.*

Maintained, *Gehandbaafd, voorgestaan, verdaadig, staande gebonden, beweerd, onderhouden.*

The thing was never maintained by me, *Ik heb die zaak nooit beweerd (of voorgestaan.)*

Maintainer, *een Handbaaver, voorstander, verdaadiger, beweerder, onderhouder.*

Maintaining, *Handbaaving, verdaadiging, staande-bonding, beweeering, onderbonding, — handbaavende. enz.*

Maintenance, *Handbaaving, onderbond.*

They took up arms for the maintenance of their Religion, *Zy begaven zich in de wapenen tot handbaavinge van hunne Religie.*

He had a pension for his maintenance, *Hy trok jaargeld tot zyn onderbond.*

MAJ.

MAJOR, *Grooter, grootf.*

The major part, *Het grootste deel, de grootste party.*

a Major, *een Wachtmeester, Majoor.*

The Major of a Regiment, *de Opper-Hopman of Majoor van een Regiment.*

the Lord Major, *zie Mayor.*

MAJORDOME, *een Hofmeester des Pans.*

Majority, *Meerderheyd, de grootste hoop, meerderjaargheyd.*

The majority of them consented to it, *De grootste hoop daarvan stont bet toe.*

Majorship, *een Majoorfchap.*

MAIZ, *Zeker Westindisch korn, Mais.*

MAK.

MAKE, *Maakfel.*

Of whose make is it? *Van wien's maakfel is bet?*

to MAKE, *Maaken, doen.*

To make a law, *Een wet maaken.*

To make a vow, *Een belofte doen.*

They made a sally, *Zy dedden eenen uytval.*

I shall make him go, *Ik zal hem doen gaan.*

I cannot make him believe it, *Ik en kan 't hem niet doen gelooven.*

He makes for us, *Dit bekrachtigt ons voorstel; dit dient in onze kraam; dit valt ons mee.*

This makes nothing against me, *Dit gaat my niet tegen; dit strekt geenfins tot myn naadeel.*

I make account to be there to morrow, *Ik maak staat morgen daar te zullen zyn.*

He makes no account of her, *Hy acht haar niets.*

I will not make him acquainted with it, *Ik wil 'er hem geen kennisfe van geeven.*

He went out to make water, *Hy ging uit om eens te wateren, (om zyn water te maaken.)*

You may make as if you did not see it, *Gy moogt u aanstellen als of gy 't niet gewaar wierdt.*

Make way for him, *Maak plaats voor hem; staa wat uit den weg voor hem; ruym wat op.*

He makes nothing of it, *Hy acht bet niet een zier, [of hy stelt bet zeer ligt.]*

What makes him so stubborn? *Wat is de reden dat hy zo halssterrig is?*

He'll never make a good writer, *Hy zal nooit een goed fchryver worden.*

I make no use of it, *Ik gebruyk bet niet.*

To make hast, *Zich haasten, haast maaken.*

To make ready, *Vervaerdigen, gereed maaken.*

To make angry, *Vertoornen, toornig maaken.*

To make clean, *Reynigen, schoon maaken.*

To make many words about a mean business, *Veel woorden maaken over een geringe zaak.*

To make good, *Goed maaken, vergoeden, bewyzen.*

I'll make good all what I said, *Ik zal 't bewyzen al wat ik gezeyd heb.*

He cannot make it out, *Hy kan 't niet bewyzen, hy kan 't niet uytmaaken.*

To make over, *Overmaaken, overdoen, overdraagen.*

He made over his estate to him, *Hy droeg zyne middelen aan hem op.*

To make up, *Opmaaken, voltooijen, vergoeden.*

After the wall was made up, *Naa dat de muur voltooid was.*

♣ That won't make up his loss, *Dat kan zyn verlies niet vergoeden.*

♣ To make for a place, *Zich naar een plaats begeeven.*

To make a Sermon, *een Predikatie doen.*

To make free, *Bevryden, vry maaken, verlossen.*

To make known, *Bekend maaken.*

To make somuch a year of his house, *Zo veel's jaars van zyne huizen maaken.*

To make money of a thing, *Iets te gelde maaken; iets verkoopen, geld van iets maaken.*

To make a recantation, *een Herroeping doen.*

To make a stand, *Stilstaan, stilhouden.*

♣ To make war, *Kryg voeren, Oorloggen.*

To make head against the enemy, *Den vyand te keergaan.*

To make a will, *een Testament maaken.*

To make a stir, *een Gewoel aanrechten.*

To make a noise, *een Geraas maaken.*

To make large promises, *Groote beloften doen.*

To make a virtue of necessity, *Van den nood een deugd maaken.*

* He made a mountain of a molehill, *Hy maakte van een muys een olifant; [of, van een veest eenen donderslag.]*

MAKE-BATE, *een Twiststooker, opbijsfer.*

MAKER, *een Maaker, stichter.*

Making, *Maaking, maaksel, — maakende.*

It was of my own making, *'t Was van myn eygen maaksel.*

♣ It is making, *'t Is onderhanden, 't is te maaken.*

MAL.

MAL-ADMINISTRATION, *Quaade bediening van eenig ampt.*

MALADY, *Ziekte, quaal.*

the MALANDERS in a horse, *Zweeren of klooven in de kniebuigen der paerden.*

MALAPERT, *Moedwillig, stout, baldaadig.*

To play the malapert, *Zich moedwillig aanstellen.*

a Malapert fellow, *een Moedwillige gast.*

Malapertly, *Moedwilliglyk, baldaadiglyk.*

Malapertness, *Moedwilligbeyd, baldaadigbeyd, stoutbeyd.*

MALE, *Mannelyk, — het mannetje.*

Male and female, *Van 't mannelyk en vrouwelyk geslacht; mannen en wyfen.*

Of the male kind, *Van 't mannelyk geslacht.*

MALE, *een Maal, zie Mail.*

MALECONTENT, *Misnoegd, 't onvreede.*

The malecontented, *de Misnoegden.*

MALEDICTION, *Vervloeking, quaadspreking, lastering.*

MALEFACTOR, *een Boosdoener, quaaddoener, misdadige.*

To punish malefactors, *Misdadigers straffen.*

MALEVOLENCE, *Quaadwilligbeyd.*

Malevolent, *Malevolous. { Quaadwillig.*

MALICE, *Boosbeyd, quaadbeyd, quaadwrigbeyd, spyt.*

He did it out of malice, *Hy deed het uit boosbeyd.*

To bear malice to one, *Iemand nydig zyn, iemand een quaat hart toedraagen.*

Malicious, *Boosaardig, quaadwrig.*

Maliciously, *Boosaardiglyk, uit spyt.*

MALIGN, *Boosaardig.*

To MALIGN, *Haatdraagen, wrokken, benyden.*

Malignant, *Quaadwrig, boosaardig, een booskop.*

Malignantly, *Boosaardiglyk.*

Malignity, *Boosaardigbeyd, wrok.*

MALKIN, *een Bakkers stukdweyl, zie Maulkin.*

MALL, or Pall-mall, *een Maaliebaan.*

MALL-stick, *een Maaliekolf.*

to MALL, *In de maaliebaan kolven.*

MALLARD, *Het mannetje van een wild eend.*

MALLEABLE, *Dat met eenen hamer kan uitgeslagen worden, dat gesmeed kan worden, gesmydig, buygzaam, smeedbaar.*

Malleated, *Uitgesmeed, uitgekloft.*

MALLET, *een Houw hamer, beukhamer.*

MALLOWS, *Malwe, malwe, kaesjes kruid.*

Marsh mallows, *Heemswortel.*

MALMSEY, *Malvezy, een soort van zoete wyn komende uit de Straat.*

MALT, *Mont, geschootte garst om van te brouwen.*

Maltster, *een Monster, montmaaker.*

a Malt-kill, *een Eest, Monterey.*

Malting, *Malt-making, Mondmaking.*

MALVERSATION, *Misdryf, ontrouwighbeyd in 't bedienen van een ampt.*

MAM.

(†) MAMMETS, *Poppetjes.*

(†) MAMMOCKS, *Stukken en brokken.*

MAMMONIST, *een Werrelsch mensch, een die den Mammon dient.*

MAN.

MAN, *een Man, mensch, — knecht. Man by de oude Saxen betekende eygentlyk Mensch; hiervandaan noemden zy een man Weapon-man, als zynde gewapend met een mannelyk lid; en de vrouw noemden ze Womb-man, als zynde een mensch met een baarmoeder, en daarvan komt het woord Woman.*

When I became a man, *Wanneer ik een man wierd.*

He is grown a man, *Hy is een man geworden.*

A thing neither seen nor heard of by man, *Een zaak niet van menschen gezien noch gehoord.*

a Man cannot always do what he would, *Men kan niet altyd doen wat men wel zou willen.*

♣ What should a man do? *Wat zou men doen?*

♣ To be his own man, *Zyn eygen meester zyn.*

Man proposes but God disposes, *De mensch stelt zich wel iets voor, maar God is de gene die 't beschikt.*

So much a man, *Zo veel yder man.*

There

There is no man that can do it besides him,
Daar is niet een mensch behalve hy die 't doen kan.
 He is the man that did it, *Hy is de man die 't gedaan heeft.*
 I like the man very well, *De persoon gevalt my heel wel.*
 ☞ Whose man is he? *Wien's knecht is dat?*
 My man is run away, *Myn knecht is weg gelopen.*
 * a Man or a mouse, *Alles of niet met al.*
 Man by man, *Hoofd voor hoofd.*
 From man to man, *Van man tot man.*
 Like a man, *Als een man.*
 No-man, *Niemand, geen mensch.*
 No man living has ever seen it, *Niemand die 'er leeft heeft het ooit gezien.*
 Every man, *Een yder, yder een, een iegelyk.*
 Every man hath his humour, *Yder mensch heeft zyn byzondere aart.*
 a Young-man, *een Jongman.*
 an Old-man, *een Oudman.*
 a Merchant-man, *een Koopvaarschep.*
 the Men of a ship, *'t Scheepsvolk, bootsvolk.*
 a Chef's-man, *een Schaakstuk.*
 Man-servant, *een Knecht, dienaar.*
 Man-child, *een Mannelyk kind, jongen.*
 MAN-SLAUGHTER, *Manflag, neerlag.* Dit wordt in 't Engelsch verstaan van eenen doodslag die onvoordachtelyk uyt een haastigheyt geschiedt; y derhalven maar alleen door in de hand te brandmerken gestraft wordt.
 Man slayer, *een Doodslager.*
 a MAN OF WAR, *een Krygsman, — alsmede een Oorlogschip.*
 to MAN, *Bemannen, met volk bezetten.*
 To man a ship, *Een schip bemannen.*
 MAN-HOOD, *Mannelykheyt, manbaarheyt.*
 MANACLES, *Kluysters, handboeijen, paternosters.*
 to MANACLE a malefactor, *or to clasp manacles to his hands, Eenens quaddoener aan de banden boeijen, of hem paternosters aan de banden doen.*
 Manacled, *Gekluysterd, gepaternosterd.*
 MANAGE, *een Plaats of perk om paerden te berijden, — alsmede Bewind, bestiering.*
 The manage of a horse, *de Bestiering of beryding eens paerds.*
 to MANAGE, *Bestieren, 't bewind hebben; belegen, bezorgen, waanneemen, behandelen.*
 To manage a horse, *Een paerd beryden.*
 Managed, *Bestierd, beleyd.*
 The thing was not well managed, *De zaak was qualyk beleyd.*
 Management, *Bewind, bestier, behandeling.*
 Manager, *Bewindsman, bestierder, waanneemer, bewindhebber.*
 A frugal manager, *Een Bezuyniger, een zuynige*

bezorger.
 Managery, *Handhaaving.*
 Managing, *Bestiering, bewindhebbing, belegging, waanneeming, bezorging, — bestierende.*
 MAN-BOTE, *Geldboete voor een neerlag.*
 MANCHET-BREAD, *Kleyne witte broodtjes, geraast brood.*
 MANCH-PRESENT, *een Steekpenning of geschenk om iemand de oogen te verblinden.*
 MANCIPLE, *de Spys-verzorger van eenig Collegie of gasthuys.*
 MANDAMUS, *een Bevelschrift.*
 MANDATE, *Bevel, gebod, onthiet, lastgeving.*
 MANDILION, *een Suldaaten wyde kazerak.*
 MANDRAKE, *Alruyn, Mandragora, [zeker gewas.]*
 the MANE of a horse, *de Maan van een paerd.*
 Maned, *Met een maan verzien, gemaand.*
 MANFULL, *Dapper, manlyk, manbastig.*
 Manfully, *Dapperlyk, manbastiglyk.*
 Manfulness, *Dapperheyt, manbastigheyt.*
 MANGE, *Schurfd, krawazi.*
 MANGER, *een Krib, kribbe, [voor beesten om uyt te eeten.]*
 MANGY, *Schurfdig, schurfd.*
 Manginess, *Schurfdigheyt.*
 to MANGLE, *Opryten, vaneen scheuren, stordig bakken, bakkelen.*
 Mangled, *Opgereeten, van een gescheurd, gebakkeld.*
 The bodies of the De Witts were mangled by the rabble at the Hague in a most barbarous manner (in the year 1672.) *De ligchaamen van de Witts wierden van 't gepensel in den Haage op een barbarische wyze mishandeld en geknot.*
 Mangler, *een Opryter, stordige bakker, bakkelaar.*
 Mangling, *Scheuring, opryting, stordige bakking.*
 MANHOOD, *Manlykheyt, dapperheyt, manbaarheyt, manbare staat, menscheit.*
 The Manhood of Christ, *Christus menscheit.*
 MANIABLE, *Handelbaar, leenig, regeerbaar.*
 MANICLES, *zie Manacles.*
 MANIFEST, *Openbaar, klaar.*
 It is manifest, *Het is openbaar, 't blykt opentlyk.*
 The cheat is made manifest, *'t Bedrog is aan den dag gekomen.*
 to MANIFEST, *To make manifest, Openbaaren, openbaar maaken.*
 Manifested, *Geopenbaard, openbaar gemaakt.*
 Manifestation, *Openbaaring, openbaarmaaking.*
 Manifestly, *Openbaarlyk, opentlyk.*
 MANIFESTO, *Een openbaar verklaarschrift.*
 MANIFOLD, *Veelvuldig, veelvuldig.*
 Manifoldly, *Veelvuldiglyk.*
 Manifoldness, *Veelvuldigheyt.*
 MANKIND, *het Menscheid, menschelek geslacht, de menschen.*
 MANLY, *Manlyk.*

a Manly voice, een Manlyke stem.
 a Manly woman, een Manlyk vrouwmensch.
 Manliness, een Manlyk weeten, manlyk gelaat.
 MANNA, Manna, Hemels-brood.
 MANNER, Manier, wyze, gewoonte.

In this manner, Op deeze wyze.
 After this manner, In a manner, Op zekere wyze, by maniere van spreken.

He was in a manner ignorant of it, Hy was zo te zeggen onkundig daaraf.

What manner of man is he? Wat voor een slach van een man is het?

In like manner, Op een gelyke wyze, desgelyks.
 He did it two manner of ways, Hy deed het op tweederley wyze.

Manners, Zeden, manieren, manierlykbeyd.

Good manners, Goede manieren.

To learn manners, Manierlykbeyd leeren.

I'll teach him better manners, Ik zal hem wel beter manieren leeren.

(t) To leave no manners in the dish, De schut-
 tel schoon nyt eeten; alles ongeschiktelyk op eeten.

Mannered, Gemanierd.

Ill-Mannered, Onzemanierd, ongeschikt.

Mannerly, Manierlyk, geschiktelyk.

a Very mannerly child, Een zeer manierlyk kind.

Mannerliness, Manierlykbeyd, geschiktbeyd.

MANNERISH, Mannachtig.

MANNOUR, een Heerlykbeyd, ambachtsheerlyk-
 beyd.

a Mannor-house, een Huys of slot van den ambachts-
 heer.

MANSON, een Wooninz, woonplaats, — 't
 huys van een hofstede of Heerlykbeyd.

a Mansion-house, een Woonhuys.

MANSLAUGHTER, een Manslag, neerlag.

zie hiervoor pag. 277. Kol. 1.

MANSUETE, Zachtmoevig, tam.

MANTLE, een Mantel.

a Royal mantle, een Koninglyke mantel.

the Mantel-tree of a chimney, de Schoorsteen-mantel.

to MANTLE [as beer,] Schuymen of werken
 [gelyk bier als 't in een glas gegooten wordt.]

as The hawk mantles, De valk spreidt zyne wien-
 ken nyt.

MANTLET, Zeker verdek op de manier als een
 luysel.

MANUAL arts, Handwerken.

Manual, (subst.) een Handboekje.

MANUDUCTION, een Leyding by de hand.

MANUFACTURE, Handwerkfel, van allerley
 soort, als stoffen, hoeden, knoopen, pa-
 pier, enz.

Silk manufactures, Zyde stoffen.

Manufacturer, een Fabrikant van stoffen.

MANUMISSION, Vrylating, ontslaaning.

to MANUMIT, In vryheid stellen, ontslaan.

MANURE, Alles daar men 't land mee mest, ge-
 lyk als mis of mergel.

to MANURE, Bebouwen, bemesten.

To manure with dung, Bemesten, misten.

Manured, Bearbeyd, bemist.

Manuring, Bearbeyding, bemesting, — bearbey-
 dende.

MANUSCRIPT, Met de hand geschreeven, hand-
 geschrift.

An old manuscript, een Oud geschreeven boek.

MANY, Menig, veele.

* Many hands make quick work, Veele handen
 maaken ligt werk.

* Many men many minds, Zo veel hoofden zo
 veel zinnen.

Many are of opinion, Veele zyn van gevoelen.

There was a great many of 'em, Daar waaren'er
 zeer veel van.

How many is there? Hoe veel zyn'er?

Go and see how many there are, Gaa en zie eens
 hoe veel'er zyn.

As many as, Zo veel als.

a Good many, een Goede menigte, een loutere
 party.

Many times, { Veeltys, menigmaal.

Many a time,

I have done it many and many a time, Ik heb het
 menig en menigmaal gedaan.

How many times? Hoe menigmaal? hoe dikwils?

How many times soever, Hoe dikwils het ook zou
 moogen zyn.

Many ways, Op veelerleye wyze.

MAP.

MAP, een Kaart, landkaart.

a Map of the world, een Wereld-kaart.

MAR.

MARBLE, Marmer, marmersteen.

White marble, Wit marmer.

a Marble-quarry, een Marmer-groeve.

a Marble-cutter, een Marmersteen-houwer.

to MARBLE, Marmeren.

Marbled, Gemarmerd.

Marbled paper, Gemarmerd papier.

MARCH, Lentemaand.

March-beer, Maarts beer.

a MARCH, een Tocht, optogt, aantogt, mars.

Their march was along the shore, Hunne togt
 was langs den oever.

To hasten his march, In aantogt zyn.

After four dayes march, Naa vier dagen trek-
 kens; naa eene mars van vier dagen.

To beat the march, De mars slaan.

to MARCH, Trekken [als het krygsvolk] optrek-
 ken.

To march towards the enemy, Den vyand tegen
 trekken.

To march in order, Ordentlyk voort trekken.

To march off, Afstrekken.

To march forward, *Voort trekken.*

MERCHANT, zie Merchant.

Marched, *Voortgetrokken, voortgetoogen.*

the MARCHES of a country, *de Grenzen of ſcheyding van eenig land.*

MARCHING, *Voorttrekking, optrekking, voorttrekkende.*

MARCHIONESS, *een Markgraavin.*

MARCE-PANE, *Marſſepyn.*

MARE, *een Merry.*

To cover or to leap a mare, *Eene merry beſpringen.*

The Night mare, *de Nacht-merry.*

a Mare-faced horſe, *een Paerd dat plat van voorhoofd is.*

MARE-MAID, *een Meermin.*

MARGARITES, *Paerlen.*

MARGENT, } *de Rand, kant.*

MARGIN, }

Marginal notes, *Kanttekeningen.*

MARIGOLD, *eene Gondsbloem.*

Maries-feal, *zie Sow-bread.*

MARJEROM, *Mariolyn, maejeleyn [zeker kruyd.]*

Wild Marjerom, *Orego, wilde maejeleyn.*

to MARINATE fiſh, *Viſch in oli bakken en dan in pekſel leggen.*

MARINE, *Dat tot de zee behoort.*

MARINER, *een Zeevaardend man, bootsman.*

MARITIME, *Aan de zee gelegen.*

MARK, *een Merk, teken, merkteken, wit, doel, doekwit.*

To hit the mark, *Het wit treffen.*

He is quite beſide the mark, *Hy heeft het wit in geenſen deelen getroffen.*

To ſhoot above the mark, *Over het doel heen ſchieten.*

Letters of MARK, *Brieven van wederneeminge, brieven van Repreſalie.*

a Mark of ſilver, *een Mark, [beloepende XIII Engeliſche ſchellingen, en IV pence.*

a Mark of gold, *Drieëndertig Engeliſche ſchellingen en vier pence.*

a Scotch Mark, *Dertien pence en een half.*

a Mark [weight,] *een Mark Trois gewigt, zynde 8 oncen.*

to MARK, *Merken, tekenen, opletten.*

To mark with chalk, *Met kryt merken.*

To mark with a hot iron, *Brandmerken.*

To mark out a piece of ground for a camp, *Een leger afſteeken.*

Mark, *Merk, lei'er op.*

Mark what I ſay to ye, *Lei'er op wat ik u zeg.*

Marked, *Gemerkt, getekend.*

MARKET, } *een Markt.*

Market place, }

To go to market, *Te markt gaan.*

an Herb market, *een Groenmarkt.*

a Fruit market, *een Appelmarkt.*

a Fiſh-market, *een Viſchmarkt.*

a Horſes market, *een Paerde-markt.*

a Hog-market, *de Varken-markt.*

a Market town, *een Markt-dorp.*

The Market price, *de Prys van de markt, marktgang.*

He made a good market of his wares, *Hy heeft zyne waaren wel nytgevent.*

Marking, *Merking, tekening, — merkende.*

a Marking-iron, *een Merk-zyzer.*

MARLE, *Mergel, zekere vette kley daar men 't land mee meit.*

to MARLE a field, *Eenen akker met mergel meſſen.*

Marled, *Met mergel geſt.*

MARMELADE of quinces, *Queeſleſch.*

MARMOSET, *een Aap of meerkat.*

MARQUESS, *een Markgraaf.*

Marquiſe, *eene Markgraavin.*

Marquiſate, } *een Markgraaffſchap.*

Marquedom, }

Marqueſhip, *een Markgraaffſke ſtaat.*

MARQUETRY, *Ingeleyd werk van ebben-, ſakerdaan-, letter-, of ander hout.*

to MARR, *Bederven, verhoetelen, verknoeijen.*

Marred, *Bedurven, verhoeteld, verknoid.*

He has marred all, *Hy heeft het alles verhoeteld.*

He quite marr'd the matter by an ill relation, *Hy heeft de zaak door een quaad verhaal gansſch bedurven.*

Marrer, *een Bederver, verhoetelaar.*

MARRIAGE, *een Huuwelyk, trouw, bruyloft.*

He deſired her in marriage, *Hy verzocht haar ten huuwelyk.*

He was upon his marriage, *Hy ſtondt om te trouwen.*

He will never give his daughter in marriage to ſuch a one, *Hy zal zyne dochter nooit aan zulk eenen ten huuwelyk geeven, (of nythuwelyken.)*

He made a marriage betwix them, *Hy heeft een huuwelyk tuſſchen hen gekoppeld.*

a Marriage-ſong, *een Bruyloftſied.*

The Marriage-ſupper of the Lamb, *het Avondmaal van de bruyloft des Lams, (Apoc. 19. 9.)*

Marriageable, *Huwbaar.*

Married, *Getrouwd, gebuurd.*

a Married man, *een Getrouwd man.*

MARRING, *Bederving, verhoeteling, verknoeijung.*

MARROW, *Merg.*

a Marrow-bone, *een Mergbeen.*

to MARRY, *Trouwen, huwen, huuwelyken, nythuwelyken.*

They were marry'd by a Prieſt, *Zy wierden door eenen Prieſter getrouwd.*

When is he to marry her? *Wanneer zal hy met haar trouwen?*

She has marry'd a rich man, *Zy is aan een ryk man getrouwd.*

He has marry'd a slut, *Hy heeft eene sloeri getrouwd; hy is niet eene slons getrouwd.*
 ⚭ He has marry'd one of his daughters to an honest man, *Hy heeft eene van zyne dochters aan een eerlyk man uitgehuwelykt (of uytgetrouwd).*
 To marry again, *Hertrouwen.*
 Marry'd, *Getrouwd, gehuwd, gehuwelykt.*
 When is she to be marry'd? *Wanneer zal zy trouwen?*
 Thrice marry'd, *Driemaal getrouwd.*
 Marrying, *de Trouwing, het trouwen, — trouwende.*
 * He doth not care for marrying, *Hy heeft geen zin in trouwen.*
 MARSH, een Moeras, veen.
 a Marsh ground, een Moeraffig of broekig land, moergrond.
 Marsh-mallows, *Heemswortel, dubbele kaesjes bladen, [zeker kruid.]*
 Marsh-parsley, *Joffrouw-mark, [zeker kruid.]*
 MARSHAL, een Marschalk.
 to MARSHALL, *In orde schikken.*
 To Marshal a Regiment, een Regiment in orde schikken.
 To marshall a procession, *Aan degenen die in eene praalstaaf zullen gaan yder zyne behoortlyke plaats toewyzen.*
 Marshalley, *het Hof des Maarschalks, — zekere gezangkenis in Southwark.*
 Marshalship, *het Maarschalkschap.*
 MARSHY, *Moeraffig, broekig, veenig.*
 MART, een Jaarmarkt.
 ⚭ Letters of Mart, *Brieven van wederneeminge of van verhaal; Brieven van Represalie.*
 MARTERN, een Marter, zeker heeft dat kostelyk bont heeft.
 MARTIAL, *Dat tot den Oorlog behoort.*
 Martial law, *de Krygswet.*
 Martial discipline, *Krygstucht.*
 Martialist, een Krygsman, Oorlogsbeld.
 MARTIN, *Zeker slach van zwaluw.*
 MARTINGALE, een Leere riem waarmede men een dertel paerd verbindert den kop op te slaan.
 MARTELMAS, *St. Martyns dag.*
 Martlemas beef, *Gerookt off vleesch, rookt vleesch.*
 MARTLET, een Gier-zwaluw.
 MARTYR, een Martelaar, Bloedgetuige.
 He died a martyr, *Hy is een martelaar gestorven.*
 The blood of the Martyrs is the seed of the Church, *Het bloed der martelaaren is het zaad der kerke.*
 The Book of Martyrs, *Het Martelaars-boek.*
 Martyred, *Gemarteld, gepynigd.*
 He was martyred in a most cruel manner, *Hy wierd op een schrikkellyke wyze gemarteld.*
 Martyrdom, *Martelaarship, martelary, marteldood.*
 He suffered martyrdom, *Hy sturf eenen marteldood.*

Martyrology, een Martelaarsboek, Spiegel der martelaaren.
 MARVEL, *Wonder.*
 't Is no marvel, 't Is geen wonder.
 to MARVEL, *Verwonderen, zich verwonderen, verwonderd zyn.*
 I marvel why he did not come, *Ik verwonder my waarom hy niet quam.*
 I marvel what the matter may be, *Ik verwonder my wat de zaak mag zyn.*
 I marvel nothing at this, *Ik verwonder my niet hierover.*
 None ought to marvel at it, *Niemand behoort daarover verwonderd te zyn.*
 It made me marvel to see, *Het deed my verwonderen te zien.*
 Marvelled, *Verwonderd.*
 Marvelous, *Wonderlyk, wonderbaar.*
 It is a marvelous thing, *Het is een wonderlyke zaak.*
 Marvelously, *Wonderbaarlyk.*
 MAS.
 MASCARADE, een Mommy, mommendans.
 MASCLINE, *Mannelyk.*
 The masculine gender, *het Manlyk geslacht.*
 a Masculine style, een Manlyke styl.
 MASH, *Mengelmoes, mengsel.*
 a Mash for a horse, een Paerdedrank.
 the MASH of a net, een Maaz of sebakel van een net.
 to MASH, *Mengen, een mengsel maaken.*
 Mashed, *Onder malkander gemengd.*
 MASK, een Momaanzigt, mombakkyn, gryns, masker.
 To put on a mask, *Een momaanzigt of masker voordoen.*
 To take off the mask, *Het momaanzigt afdoen, 't masker afstigen, ontkommen.*
 to MASK, *Vermommen, maskeren.*
 Masked, *Een momaanzigt voorgedaan, vermomd, gemaskerd.*
 He was masked, *Hy was vermomd.*
 She was masked, *Zy was gemaskerd.*
 Masking, *Vermommig, — vermommente.*
 MASON, een Metselaar.
 Masonry, *Metselwerk.*
 MASS, een Klomp, hoop.
 the MASS, *de Misse, mis.*
 To say mass, *de Mis doen.*
 To sing mass, *de Misse zingen.*
 To go to mass, *Ter misse gaan.*
 a Mass for the dead, een Zielmis.
 the Mass-book, *het Misboek.*
 Mass-weeds, *het Misgewaad.*
 MASSACRE, *Moord, moordery, bloedbad.*
 to MASSACRE, *Moorden, vermoorden, doodslaan, moorddaadig ombrengen.*
 Masslaced, *Vermoord, moorddaadig omgebracht.*

Massacring, *Vermoording, ombrenging, — moordende.*

MASSIVE, { *Wigtig, dicht, louter, vast.*
MASSY, {

a Statue of massy gold, een Beeld van louter goud.

Massinels, *Wigtigbeyd, digtbeyd.*

MAST, een Mast.

a Ship with three masts, een Schip met drie masten.

the Mizzen-mast, de Bezans-mast.

the Main-mast, de Grootte mast.

the Fore-mast, de Fokke-mast.

the Top-mast, de Steng.

MAST of oakes, *Akers, eekelen.*

Mast of beech, *Boek, vrucht van boekeboomen.*

Mast-bearing, *Mastdraagende, — akerdraagende.*

MASTER, een Meester.

He is his own master, *Hy is zyn eygen meester, (of zyn eygen voogd.)*

* The master's eye makes the horse fat, *Het oog des meesters maakt het paerd vet.*

a Master of arts, een Meester der vrye konsten.

a Fencing master, een Schermmeester.

a Master of a ship, een Schipper.

a School-master, een Schoolmeester.

the Master of the Rolls, [eertyds] de Opperste Klerk ter Sekretary, — maar nu tegenwoordig een Bystander of Assistent van den Groot Kanselier, die by deszelfs afweezen zyne plaats bekleedt.

a Little master, een Meestertje.

Master-piece, een Meesterstuk, proefstuk.

to MASTER, *Vermeeisteren, bedwingen.*

He cannot master himself, *Hy kan zich zelven niet bedwingen; hy is zichzelf geen meester.*

Masterless, *Meesterloos, toomeloos.*

Masterly, { *Meesterschap.*

Masterly, {

Masterly, *Meesterlyk, heerschachtig.*

Master-wort, *Meesterwortel.*

MASTICATION, *Kaauwing.*

Masticatory, een Kaauw-arseny.

MASTICK, *Mastix, [zekere gom.]*

Mastick-tree, een Mastikboom.

MASTIF or Mastif-dog, een Grootte dog.

a Mastif fellow, *Een plompe boer.*

MAT.

MAT, een Mat.

a Door-mat, een Deur-mat.

MATCH, een Zwavelstok, — Lont.

☞ The match of a lamp, *Het pit of lemmet van een lamp.*

MATCH, *Weergaan, party, partuur, huwelyk.*

☞ To make a match for hunting, *Een party nytmaaken om te jaagen.*

☞ He has met with his match, *Hy heeft zyne partuur gevonden.*

☞ He has not his match, *Hy heeft zyne weerga (of zyns gelyk) niet.*

☞ If he can but light on a good match, *Zo hy maar een goed partuur kan aantreffen; Indien hy maar een goed huwelyk kan doen.*

☞ Did he like the match? *Had by zin in het huwelyk? (of in het partuur?)*

to MATCH, *Paaren, passen, zamenkoppelen.*

☞ Match that glove with another, *Zie dat gy een weergaa by die handschoenen krygt.*

To match a young woman with an old man, *Een jong vrouwmensch aan een oud man koppelen.*

☞ This colour doth not match it, *Deeze koleur past niet by.*

☞ He alone was not able to match them all, *Hy alleen mogt tegen hen alle niet op.*

Matchable, *Paarbaar, bequaam om gepaard te worden.*

Matched, *Gepaard, gepast, gekoppeld.*

Well matched, *Wel gepaard.*

Those horses are ill matched, *Die paerden zyn quaalyk gepaard.*

Matching, *Paaring, koppeling.*

Matchless, *Zonder weergaa, gaadeloos.*

Match-maker, een Zwavelstokmaaker, — Lontmaaker, — Huwelykmaaker.

MATE, een Maat, makker, weergaa, gaade.

the Master's mate upon a ship, de Onderfchipper, of stuurman.

a Turtle that has lost her mate, een Tortelduyf die haare gaade verloren heeft.

MATE at chess, *Schaak-mat, de bezetting des Konings in 't schaakspel.*

to MATE, *Den Koning in 't schaakspel bezetten, benaauwen.*

Mated, *Bezet, benaauwd.*

MATERIAL, *Stoffelyk, voornaam.*

The material cause, de Stoffelyke of weezendlyke oorzaak.

It was no material thing, *'t Was geen zaak van belang.*

The most material point he passed by, *Het voornaamste punt ging by voorby.*

Materials, *Stoffen.*

Are those materials to be had? *Kan men die stoffen wel bekomen?*

MATERNAL, *Moederlyk.*

MATH, als After-math, *Etgroen, naa-gras of laat hooi.*

MATHEMATICAL, *Wiskonstig.*

Mathematical demonstrations, *Wiskonstige betoogen.*

Mathematically, *Wiskundiglyk.*

Mathematician, een Wiskonstenaar, wiskundige.

MATHEMATICKS, de Wiskunde, wiskonst.

MATINES, de Metten, zekere ochtend-gebeden der Roomsgezinden.

MATRICE, *Matrix, de Baarmoeder.*

☞ Matrice, de Matrys, of vorm waarin de Drukletteren gegooten worden.

a MATRICULAR-book, een Boek waarin de namen der Studenten opgeteykend worden, Naamboek, naamlyst.

to MATRICULATE a Schollar at the University, Eenem Student op de Hoogefchool inschryven (of opteykenen.)

Matriculated, Ingefchreeven of opgeteykend op de Hoogefchool.

Matriculation, Infehryving op de Hoogefchool.

MATRIMONY, 't Huuwelyk, de huwlyke staat.

To join in matrimony, In den huwlyken staat t'zamenvoegen.

Matrimonial, Huuwelykfeh.

To break the matrimonial bond, Den band des huwelyks breeken.

MATRON, een Huysmoeder, deftige vrouw, eerbare vrouw.

MATT, een Mat.

a Little matt, een Matje.

a Matt of rushes, een Biezen-mat.

MATTED, Met matten beleyd.

The floor was matted all over, De vloer was geheelendal met matten beleyd.

MATTED (entangled) In de war, geklist.

Matted hair, Geklist haair.

MATTER, Matt-maker, een Matte-maaker.

MATTER, Stoffe, zaak, oorzaak, — Etter.

The subject will furnish me with matter, 't Onderwerp zal my wel stoffe verschaffen.

He seldom wants matter to write, 't Schort hem zelden aan stoffe om te fchryven.

He delivered his matter very elegantly, Hy verhandelde zyne zaak zeer tierlyk; hy bragt zyne reede deftig voort.

☞ We ought to mind the matter more than the words, Wy behooren meer op de zaak dan op de woorden te letten.

The matter was quite past by, De zaak wierdt geheel voorbygegaan.

☞ Come to the matter in hand, Kom tot de zaak die wy verhandelen; spreek ter zaake.

He did not speak to the matter, Hy fprak niet ter zaake.

It is an easy matter to do it, 't Is een gemaklyke zaak om te doen.

It would be a hard matter to leave her in that condition, 't Zond een zwaare zaak zyn haar in dien staat te laten.

It is but a small matter, 't Is maar een kleynigbeyd; 't is maar een benyzeling.

It is a likely matter, 't Is een waarfchynelyke zaak; 't is waarfchynlyk.

☞ What is the matter? Wat fchort'er aan? wat is'er in de weg? wat is'er te doen? wat is de oorzaak?

What is the matter with him? Wat fchort hem? wat wil hy hebben?

☞ No fuch matter, Geenfin; 't Is niet alzo.

☞ It's no matter, Daar is niet aan gelegen, 't hoeft niet.

No matter for that, Daar 's niet aangelegen.

What matter is it to him? Wat legt'er hem aan gelegen? wat roert het hem?

☞ Something must needs be the matter that he doth not come, Daar moet noodzaaklyk iets in den weg zyn dat hy niet komt.

☞ It did cost me a matter of twenty guilders, Het kofte my ontrent twintig gilden.

It is a matter of ten miles off, 't Is ontrent tien mylen hiervandaan.

☞ Upon the whole matter I fay, Alles dan ingezien zynde zo zeg ik.

a Matter of fact, een Weezendlyke zaak, feytelykheyd, gebeurde zaak, bedreevene daad, daadekkehedy, zaakelykheyd.

MATTER, Etter, dragt.

The fore was full of finking matter, Het zeer was vol finkende etter (materie.)

To refolve into Matter, Zich tot etter zetten, draagen.

to MATTER, Achten, om geeven, zich bekennen, aangelegen zyn.

I matter not what others fay, Ik geef'er niet om wat andere zeggen.

I don't matter it, Ik acht het niet; Ik geef'er niet om; ik bekren 't my niet; 't fcheelt my niet.

What matters it? Wat legt'er aangelegen?

to MATTER, Etteren.

the Matting of a fore, de Ettering van een zeer.

MATTING, Belegging met matten.

The matting of rooms is not fo common in England as it is in Holland, De kamers met matten te beleggen is in Engeland zo gemeen niet als in Holland.

MATTINS, zie Matines.

MATTOCK, een Houweel of spade.

MATTRESS, een Matras.

MATURATION, Rypwording.

MATURE, Ryp.

Upon mature deliberation, Naa een ryp overleg.

Maturely, Rypelyk.

Maturity, Rypheyd.

The fruit is not come to maturity, De vrucht is nog niet ryp geworden.

When he shall come to maturity of age, Wanneer hy tot rypheyd van jaaren zal gekomen zyn.

MAU.

MAUGRE, In fpyt van, tegen dank, ondanks.

(†) MAVIS, een Lyfter, zekere vogel.

MAULKIN, een Bakkers ftoek-dweyl om den oven fchoon te maaken: alsmede een Molik om vogels te verjaagen.

MAUL-STICK, het Stokje waarop een Schilder zyne hand leent als by fchildert.

MAULT, Mont, zie Mal.

(†) MAUND, een Mand, fnytb-en.

to MAUNDER, *Morren, prentelen, knorren.*
 Maunderer, *een Prentelaar, knorrepor.*
 Maundering, *Gemor, geprentel, — prentelende.*

MAUNDY, *een geschenkje, gift.*
 MAUNDY THURSDAY, *Witte Donderdag,*
 zynde de Donderdag die naast voor den Goevrydag gaat; op welken dag de Koningen van Engeland gewoon zyn de voeten van eenige arme luyden te wasschen, en hen dan een geschenk te vereeren.

MAUSOLEUM, *een prachtige tombe.*

MAY.

MAW, *een Maag.*

The maw of a calf, *een Kalfs maag.*

Mawkish, *Walgachtig.*

MAXIME, *een Grondregel, boofdregel, stelling.*

MAY.

I MAY, *Ik mag.*

They may, *Zy moogen.*

As fast as may be, *Zo ras als 't weezen kan, zo gaauw als 't doenlyk is.*

It may be, *Moogelyk, misschien.*

That may be, *Dat zou kunnen zyn, dat zou kunnen weezen.*

If I may say so, *Indien ik zo zeggen mag.*

As like as may be, *Zo gelyk als 't weezen kan.*

May it please your Majesty, *Met believen van uw Majesteit, [een zeer eerbiedige spreekwyze in 't Engelsch.]*

MAY, [the Month], *Bloeimaand.*

a May-pole, *een May-paal, meyboom.*

May-Lilly, *Leeli van den dale.*

MAYOR, *de Major of regeerende Burgermeester van een plaats, [waarvan'er in Engeland in yder stad maar een is, die alle jaaren afgaat.]*

the Lord Mayor of London, *de Burgermeester van London.*

Mayoralty, *het Majors ampt, Burgermeesters ampt.*

During his Mayoralty, *Terwyl hy Major was.*

to MAYL a hawk, *Eenen walk zyne vleugels snoeren.*

MAZ.

MAZE, *een Doolhof, verbyssering, bedwelming.*

To be in a maze, *In een doolhof verward zyn, bedwelmd zyn.*

It did put me in a maze, *Het deed my verfeld staan, hy maakte my bedwelmd.*

ME.

ME, *My.*

With me, *Met my, by my.*

Methinks, *My dunkt.*

MEA.

MEAD, *Meede [drank van honing en water.]*

MEAD,

MEADOW, } *een Beemde, weyde.*

MEAGRE, *Mager, sбраal.*

Meagerly, *Magerlyk.*

Meagernefs, *Magerheyd.*

MEAL, *Meel.*

Bean-Meal, *Boonen-meel.*

Mealy-tub, *een Meelvat.*

Mealy, *Meelig.*

Meal-mouthed, *Die zeer bloo en schreumachtig van aarde is.*

a MEAL, *een Maal.*

I have eaten a good meal, *Ik heb een goed maal gedaan.*

Piece-Meal, *Aan kleyne stukken en brokken.*

MEAN, *Gering, slecht.*

a Man of a mean condition, *een Persoon van geringen staat.*

a Mean imployment, *een Gering ampt.*

He is but a mean schollar, *Hy is maar een slechte schoolier; hy is niet heel geleerd.*

Mean-spirited, *Slaphartig.*

MEAN, *bet midden, de middelmaat.*

To keep a mean in all things, *In alles een middelmaat houden.*

In the mean while, *Ondertusschen, middelerywl.*

Means, *Middelen, een middel.*

That was the onely means to compass it, *Dat was 't eenigste middel om het te verkrygen.*

He was the means of our delivery, *Hy was 't middel onzer verlossing.*

By my means, *Door myn toedoen.*

He will hear of it by some means or other, *Hy zal 't op de eene of de andere wyze komen te hooren.*

By no means, *Geensins.*

By all means, *Voor alle dingen.*

Don't tell him of it by any means, *Zeg hem voor al niets daarvan.*

He has gotten great means, *Hy heeft groote middelen gewonnen.*

to MEAN, *Meenen.*

What doth he mean by that? *Wat meent hy daar mede?*

What should this mean? *Wat zou de meening hiervan zyn?*

What do you mean to do? *Wat meent gy te doen?*

the MEANER sort of people, *het Gemeene slach van volk.*

the Meanest, *de Geringste, slechtste.*

MEANLY, *Op een geringe wyze, slechtjes.*

MEANING, *Meening, — meenende.*

I would fain know his meaning, *Ik zou gaern zyne meening weeten.*

What may be the meaning of this? *Wat mag de meening hiervan zyn?*

He came with a bad meaning, *Hy quam met een quaad opzet.*

a Well meaning man, *een Wel-meenend man.*

MFANNESS, *Geringheyd, slechtebeyd.*

I MEANT, *Ik meende.*

This is meant by it, *Dit wordt'er mee gemeend; dit is'er de meening van.*

MEARL, een Meerle, [zekere vogel.

MEASELS, zie Meazels.

MEASURABLE, Meetbaar, meetelyk.

MEASURE, Maat.

Beyond measure, *Byten maate, boven maate.*

Out of measure, *Uyt der maate.*

In some measure, *Eeniger maate.*

In a great measure, *In grooten maate, voor een groot gedeelte.*

Good measure, *Goede maat.*

To take the measure for a suit of cloths, *De maat van een pak kleeren neemen; De maat van een kleed neemen.*

The Shoemaker has taken the measure of my foot, *de Schoenmaaker heeft my de maat genomen.*

Measures, Maatregels, *overslag van zaaken, beslytneeming.*

We must take other measures, *Wy moeten andere maatregels neemen; wy moeten een anderen overslag maaken; wy moeten een ander overleg neemen; wy moeten eenen anderen weg inslaan.*

He had hard measure, *Hy wierdt onredelyk gehandeld; hy wierdt onbillyk behandeld.*

to MEASURE, *Meeten.*

To measure corn, wine, cloth, or land, *Koorn, wyn, laken of land meten.*

Measured, *Gemeeten.*

Measurer, een Meeter.

Measuring, *Meeting, — meetende.*

(+) to MEAT or Meete, *Meeten.*

MEAT, *Spyze, kost, vleesch.*

Meat and drink, *Spyze en drank.*

To dress meat, *Spyz toerechten.*

This is very good meat, *Dit is zeer goede kost, (of zeer goed vleesch.)*

To forbear eating of meat, *Zich van vleesch eeten onthouden.*

Horse-meat, *Paerden-kost.*

Spoon-meat, *Lepel-kost.*

Sweet meats, *Zoete kost, banket.*

Roast meat, *Gebraaden vleesch.*

Boiled meat, *Gekookt vleesch.*

to MEAW or Meawl, *Maenwen, — meeuwen als een kat.*

Meawer, een Maewer.

Meawing, *Meenwing, gemaeww, — meeuwende.*

MEAZELS, *Mazelen, — Gortjes op de tong.*

To have the meazels, *Mazelen, de mazelen hebben.*

Meazeled, *Gemazeld, — Gortig.*

a Meazel'd hog, *een Gortig varken.*

Meazeledness, *Gortigheyd.*

MEC.

MECHANICK, *'t Gene tot een handwerk be-*
Mechanical, *hoort, tusschenwerkelyk, als-*

mede gering, *veracht.*
a Mechanick, een Handwerksman.

MED.

MEDAL, een Gedenkpenning, pronkpenning, medalie.

Ancient medals, *Oude Penningen.*

MEDE, *Meede, zie Mead.*

to MEDDLE, *Bemoeijen, moeijen, zeer bezig zyn.*

Do not meddle with it, *Bemoei'er u niet mee; raakt het niet aan.*

Meddle with your own business, *Bemoei u met uw eygen werk.*

I will not meddle with such things, *Ik wil my niet met zulke dingen niet moeijen.*

* Meddle with your old shoes, *Moei u met gort.*

I'll not meddle nor make with him, *Ik wil niet met hem te doen hebben.*

Meddled, *Bemoeid.*

Meddler, een Bemoeial, *albeschik.*

Meddling, *Bemoeijng, — bemoeijende, bemoeiziek.*

*t Is ill meddling with edged tools, *Met scherp gereedschap is geen geksebeeren.*

Fools will be meddling, *Gekken willen overal in de weer zyn; gekken booren zich overal in.*

MEDIAN, *de Middel-ador.*

MEDIASTINE, *Het middelschot, middelrifst.*

to MEDIATE, *Bemiddelen, middelen.*

Mediately, *Middelelyk, op een middeltyke wyze.*

Mediation, *Bemiddeling.*

Mediator, een Middelaar, *sebeysdman.*

Mediatrix, *een Middelaares.*

MEDICAMENT, een Geneesmiddel, *artzeny.*

Medicafter, een Quakzalver.

Medicable,

Medicinable, *Geneeslyk, geneesbaar.*

Medicinal, *Heelzaam, geneesbaar.*

MEDICINE, *Artzeny, geneesmiddel, medicyn.*

to MEDICINE, *Geneesmiddelen gebruyken.*

MEDIETY, *de Helse.*

MEDIOCRITY, *Middelmaatigheyd, maatigheyd, oververschellendheyd.*

to MEDITATE, *Overdenken, bepeynzen, overweegen, betrachten.*

To meditate upon his latter end, *Zyn laatste eynde betrachten.*

Meditated, *Overdacht, overpeynsd, overwoogen.*

Meditating, *Overdenking, — overdenkende, overpeynzende.*

I found him in a meditating posture, *Ik vond hem in een peynzende gestalte.*

Meditation, *Overdenking, overweeging, bepeynzing, betrachtng.*

Given to meditation, *Tot overdenkinge geneeyd, tot bepeynzinge overgegeeven.*

Divine meditations, *Godlyke betrachtningen (of overdenkingen.)*

Meditative, *Bepeynzende, overdenkelyk.*

the MEDITERRANEAN sea, de Middelandjsche zee.

MEDIUM, het Midden, middel.

There is no medium between those two extremes, Daar is geen midden tusschen die twee uytsterven.

We must endeavour to find out a medium, Wy moeten trachten een middel nyt te vinden.

MEDLAR, een Mispel.

a Medlar-tree, een Mispel-boom.

to MEDLE, zie Meddle.

Medler, } zie Meddler, &c.

Medling, }

MEDLY, Mengelmoe, rommelzoo.

To make a medly, Een mengelmoe maaken.

MEDOW, een Wyde, beemd.

MEE.

MEE, My. zie Me.

(†) MEED, Belooning, vergelding.

MEEK, Zachtmoedig, zachtzinnig.

To grow meek, Zachtmoedig worden.

Meekly, Zachtmoediglyk, zachtzinniglyk.

Meekness, Zachtmoedigheid, zachtzinnigheid.

MEEN, Gelaat, myne.

a Man of a good meen, een Persoon van een goed gelaat, een man van goede mynen.

MEER, Louer, enkel.

It is a meer fiction, 't Is een louer verdichtsel.

It was a meer cheat, Het was enkel bedrog.

(†) MEER (bound) een Landpaal.

Meerly, Enkelyk, alleenlyk.

MEET, Dienstig, bequaam, gevoeglyk.

He thought it meet, Hy oordeelde het dienstig te zyn.

a Meet-help, een Bequaame hulp, noodhulp.

to MEET, Ontmoeten, te ontmoet komen, tegenkomen, aantreffen, byeenkomen, vergaderen.

to Meet together, 't Zamenkomen, zamen vergaderen.

It was appointed that he should meet me at that place, 't Was bestemd dat hy my op die plaats zou te ontmoet (of by my) komen.

If we chance to meet with any difficulty, Zo wy eenige zwaarigheid zouden komen te ontmoeten.

It is such a business as one shall seldom meet withal, 't Is zulk een zaak die iemand zelden zal voorkomen.

If I meet you at any time in this street, Zo ik u eeniger tyd in deeze straat te ontmoet komc.

☞ To meet by chance, By geval aantreffen.

I shall meet with him one time or other, Ik zal hem de ene of de andere tyd nog wel eens aantreffen.

To meet with a storm, Een storm ontmoeten.

To meet with a repulse, Een weygering ontmoeten, een blaauwe scheen loopen; zyn hooft stooten.

☞ I'll meet him at any place, Ik ben gereed om hem over al te ontmoeten; ik wil hem nergens ont-

wyken.

☞ When shall we meet? Wanneer zullen wy byeenkomen?

We are to meet together to morrow, Wy zullen morgen tzenenkomen.

MEETER, Rym, dicht, maat.

In meeter, Op rym, in dicht, op maat.

He wrote in meeter, Hy schreef op rym.

Brought into meeter, Op maat gesteld.

MEETING, Ontmoeting, aantreffing, byeenkomst, vergadering, — ontmoetende enz.

There was a great Meeting, Daar was een groote vergadering.

a Meeting-house, een Vergaderplaats, preekhuys.

MEETLY, Bequaamlyk, dienstiglyk.

MEG.

MEGRIM, een Duyzeling in 't hoofd, scheele hoofdyn.

Troubled with the Megrim, met Scheele hoofdyn gequeld.

MEL.

MELANCOHLY, Zwaarmoedigheid, zwartgaligheid, droefgeestigheid, zwarte gal.

Melancholick, Zwaarmoedig, droefgeestig, zwartgallig.

Melange, een Mengfel.

MELASSES, zie Molosses.

MELILOT, Welrickende klaveren, meliloten.

to MELIORATE, Verbeteren.

Melioration, Verbetering.

Meliority, Beterheyd.

MELLEOUS, Honingzaet.

Melliferous, Honing voortbrengende.

Mellifluous, Van hooning vloeyende.

Mellitism, Geboningde Wyn.

MELLOW, Murw, ryp.

Mellow apples, Murw appelen.

to MELLOW, Rypen, ryp of murw worden.

Mellowness, Murwheyd, rypheyd.

MELODY, Zoetluydigheyd, gequeel, zanggequeel.

To make melody, Queelen, lieflyk zingen.

Melodious, Zoetluydig.

Melodiously, Zoetluydiglyk.

MELON, een Meloen.

to MELT, Smelten, ontslaan.

The butter begins to melt, De botter begint te smelten.

To melt gold or silver, Goud of zilver smelten.

The snow begins to melt, De sneeuw begint te ontslaan, (of smelten.)

To melt away, Wegsmelten, versmelten.

Melted, Gesmolten.

That which may be melted, Smeltbaar.

Melter, een Smelter.

Melting, Smelting, — smeltende.

a Melting-house, een Smelt-huys, giethuys, gieterij.

MEM.

MEMBER, een Lid, lidmaat.

a Member of the body, een Lid des ligbaams.
 a Member of the Parliament, een Lid des Parlements.

The Privy members, de Teeldecoden, de schamelebejd.

Members of the Church, Lelemaaten der kerke (of gemeente.)

Big-Member'd, Groot van leden.

MEMBRANE, een Vlies.

Membranous, Vliezig.

MEMORABLE, Gedenkwaerdig.

Memorably, Gedenkwaerdiglyk.

MEMORANDUM, een Aantekening of merk om iets te gedenken, een gedenkeelsje.

MEMORIAL, een Gedenckboek, gedenckmerk, kladboek, Memoriaal.

an Ambassadour's Memorial, een Ambassadeurs berichts-schryft, Memorial.

MEMORY, Gehengenis, gedachtenis, ontbonding, gedenkenis, memorie.

He has a strong Memory, Hy heeft een sterke gehengenis; by is goed van ontbonden.

I have a short memory, Ik ben kort van ontbonden.

To have in memory, In gehengen hebben.

To call to memory, Gedenken, herdenken, zich erinneren, zich te binnen brengen.

Out of memory, Uyt den zin.

It is slipt out of my Memory, 't Is my nyt den zin gegaan; 't is my nyt de gedachten geschooten, 't is my ontschooten.

I will bring it to his memory, Ik zal 't hem indachtig maaken, ik zal 't hem te binnen brengen.

Such a fact will not be blotted out of the memory of men, Zulk een daad zal nyt de gehengenis der menschen niet gewischt worden.

Of blessed memory, Zaliger gedachtenis.

It has not been seen in the memory of any man living, 't Is by menschen gedenken nooit gezien (of geschied.)

MEN.

MEN, Menschen, mannen, mey.

Men are generally looked upon according to their estates, de Menschen worden doorgaans aanzien naar dat zy gegoed zyn.

Ye men of Galilee, Gy Galileesche mannen.

Men ought to be circumspect, Men behoort omzigtig te zyn.

MENACE, Bedreyging, dreygement.

to MENACE, Dreygen, bedrygen.

Menaced, Gedreygd.

Menacer, een Dreyger.

Menacing, Dreyging, — dreygende.

to MEND, Verbeteren, beteren, — verstellen, lappen.

To mend a fault, Een fout verbeteren.

He has been very sick, but now he begins to mend, Hy heeft heel ziek geweest, maar nu begint hy te beteren.

To mend cloths, Kleeren verstellen.

To mend shoes, Schoenen lappen.

To mend his pace, Wat radder voorttreeden.

To mend his draught, Zich eens verbaalen in 't drinken.

Mend your draught, Verbaal u eens.

* He mends as low ale in summer, Hy betert zich als sbarrebiep of de tap.

Mended, Verbeterd, gebeterd, — versfeld, gelapt.

Mender, een Verbeteraar, verstellster.

MENDICANTS, Bedelmonniken.

Mendication, Bedeling, afbedeling.

Mendicity, Bedelachtighejd, bedelaary.

MENDING, Verbetering, betering, — verstelling, lapping, — verbeterende, enz.

He is on the mending hand, Hy is aan de beter hand.

MENIVER, W't gespijckeld bont.

MENIAL servants, Huysknechts, dienstbooden.

MENOW, een Stekelbaerseje.

MENSTRUAL, Maandelyk, maandstondig.

Menstruous, Maandstondighejd.

MENSURABILITY, Meetbaarhejd.

to MENSURATE, Meeten.

Mensuration, Meeting.

MENTAL, Innerlyk, innig, 't gene men by zich zelfven denke.

a Mental prayer, Een innerlyk gebed.

a Mental devotion, een Innige Godsdienst, innige aandagt, innerlyk gebed.

a Mental reservation, een Achterbouding van 't gene men stilzwijgends by zich zelfven denke.

MENTION, Melding, vermelding, gewag.

To make mention of a thing, Van een zaak gewag maaken, van iets gewaagen.

He has not made the least mention of him, Hy heeft in 't minst niet van hem gerept.

to MENTION, Melden, vermelden, gewaagen.

Not to mention of, &c. Om hier niet te melden van... Ik zwyg van, enz.

Mentioned, Gemeld, vermeld, gewag gemaakt.

I mentioned it to him, Ik heb'er tegen hem van gemeld.

Above-mentioned, Boven gemeld.

't Is not fit to be mentioned, 't Is onbequaam om te noemen.

Mentioning, Melding, vermelding.

MER.

MERCANTILE, Tot koopmanschap behoorende.

a Mercantile town, een Koopstad.

Mercantile Affaires, Zaaken den koophandel betreffende.

Mercature, Koophandel, koopmanschap.

MERCENARY, (Adj.) Loonzuchtig, gewin-zuchtig.

Mercenary (subst.) een Haarling, een die alles om geld wil doen.

MER-

MERCER, een Kraamer, zyde-winkelier.
 Mercury, Kraamery, waar, koopmanschap.
 Mercery ware, Franſche kraamery.
 MERCEMENT, Boete, breuke.
 MERCHANTIZE, Koopmanschap, waar.
 To praſtize merchandize, Koopmanschap doen.
 10 MERCHANTIZE, Koopmanschappen, koopmanschap doen.
 Merchandizing, Koophandel, handeldryving.
 To follow merchandizing, Koophandel dryven.
 MERCHANT, een Koopman.
 a Timber-Merchant, een Houtkooper.
 Merchant-man, een Koopvaardſchip, koopvaarder.
 Merchantable, Verkooptbaar, leverbaar, welgeſteld.
 Merchantly, Als een Koopman.
 MERCY, Barmhartigheyd, genade.
 Lord have mercy upon us, Heere wees ons genadig.
 To cry mercy, Om genade roepen.
 At the mercy of wild beaſts, Ter genade van wilde beeſten.
 We were delivered up to the mercy of our enemies, Wy wierden ter genade van onze vyanden geſteld.
 To have his enemy at his mercy, Zynen vyand t'zynen willen hebben.
 the Mercy-seat, (Exod. xxv. 17. het Verzoendekel.
 Merciful, Barmhartig, genadig.
 Mercifully, Barmhartiglyk, genadiglyk.
 Mercifulneſs, Barmhartigheyd, medoogendheyd, deernis, erbarming.
 Mercileſs, Onbarmhartig, ongenadig, onmedoogend.
 MERCURY, Merkurius, — Quikzilver.
 Mercury (the herb.) Bingel-kruyd.
 Mercurial, Praatachtig, wel ter taal, dieſachtig, meer als gemeen werkelyk, — onder de planct Merkurius gebooren.
 MERIDIAN, de Middagslyn, zynde een ingebeeld cirkel dat door de aſpunten paſſeert; en door 't middelpunt van het lighaam der zonne aangeraakt zynde, den middag maakt.
 Meridional, Zuydelyk, middags.
 Meridionally, Na 't zuyden.
 MERIT, Verdienſte.
 What ever may be ſaid of him will fall ſhort of his merit, Alles wat men van hem zeggen kan is minder dan zyne verdienſte.
 The merits of Chriſt, de Verdienſten van Chriſtus.
 10 MERIT, Verdienen.
 Merited, Verdienend.
 Meritorious, Verdienſtelyk.
 It cannot be meritorious before God to perſecute men becauſe of their Religion, 't En kan geen verdienſtelyk werk voor God zyn de menſchen te vervolgen om hunne Godsdienſt.
 MERLIN, een Haxik of ſperwer.
 MERMAID, een Meermin.
 MERRY, Vrolyk, geeſtig.

a Merry life, een Vrolyk leeven.
 a Merry beginning and a ſad ending, een Vrolyk begin en een droevig eynde.
 To make merry, Vrolyk maaken.
 a Merry grig, een Kortſwylige quant.
 Merry conceits, Vrolyke invallen.
 10 To be ſet on the merry pin, Luſtig in zyn ſchik zyn; een vrolyke luyt hebben.
 The Merry-thought of a fowl, Dat beentje van eenen vogel 't welk wy de Bril noemen.
 Merrily, Op een vrolyke wyze, kortſwylig.
 Merrineſs, Vrolykheyd.
 MES.
 MESARAICK Veins, de Darmscheel-aderen.
 MESENTERY, het Darmscheel, darmſcheydſel.
 MESH, zie Maſh.
 MESLIN, Half rogge half tarw, maſtelyn.
 Meſlin bread, Maſtelyn brood.
 MESS, een Gerecht.
 a Meſs of meat, een Gerecht van vleeſch.
 a Meſs of potage, een Schuttel moes.
 MESSAGE, een Boodschap.
 To deliver his meſſage, Zyn boodſchap verrichten.
 MESSENGER, een Boode, boodſchapper.
 MESSUAGE, een Hoſſtede met een woonhuys, en een ſtuk lands daar by.
 MESSATINTO, zie Mezzotinto.
 MET.
 MET, [van to Meet] Ontmoet
 aangetroffen, vergaderd.
 I met him by the way, Ik ontmoette hem onderwege.
 They were met together, Zy waaren te zamen vergaderd.
 I have not met with ſuch an expreſſion in the whole book, Ik heb nergens in 't ganſche boek zulk een bewoording konnen vinden.
 METAL, Metaal.
 To caſt metal, Metaal gieten.
 Metallick, Das tot metaal behoort.
 10 to METAMORPHIZE, In een andere geſtalt veranderen, vervormen, herſcheppen.
 METAMORPHOSIS, Vervorming, geſtaltverwiffeling.
 Ovid's Metamorphoſes, de Herſcheppingen van Ovidius.
 METAPHOR, een Byſpreuk, leenspreuk, overdragt.
 Metaphorical, Ontleend, verbloemd, oneygentlyk.
 a Metaphorical expreſſion, een Verbloemde of oneygentlyke ſpreekwyze.
 Metaphorically, Op een oneygentlyke wyze, verbloemdelyk, door overdragt.
 METAPHYSICAL, Overnatuurkundig.
 METAPHYSICKS, de Overnatuurkunde.
 10 to METE, Meeten.
 METEMPSYCHOSIS, Zielverhuizing, overgang der ziele van 't een in 't ander lighaam.
 ME-

METEORS, *Hoogvliegende dampen, verbevelingen.*
 METHEGLIN, *Zekere soort van meede, gekookt van water, kruiden, speceryen, en honig.*

METHINKS, *My dankt.*

METHOD, *een Wyze, maniere, leerwyze, leerwyg, orde, beleyding.*

He has a good method, *Hy houdt een goede wyze.*

He found out a new method for learning Latin,

Hy heeft een nieuwe manier uitgevonden om Latyn te leeren.

't Would be good to put things first into a right method, *'t Zou goed zyn de zaaken eerst in een rechte orde te schikken.*

Methodical, *Ordentlyk, wel geschikt.*

Methodically, *Op een ordentlyke wyze.*

To speak methodically, *Ordentlyk spreken.*

METHOLOGY, *My dacht.*

METONYMIE, *Naamwisseling, vernaaming, gelyk als, de oorzaak en 't onderwerp voor de uytwerking en 't byvoegfel.*

METOPOSCOPY, *Voorhoofdwaarzeggerij, aanzigtkykery.*

METROPOLIS, *een Hoofdstad, gelyk als Amsterdam van Holland, en London van Engeland.*

Metropolitan, *'t Gene tot de hoofdstad behoort, —Aartsbisshof.*

The metropolitan city, *de Hoofdstad.*

The Metropolitan and Primate of England, *de Aartsbisshof van York.*

The Metropolitan and Primate of all England, *de Aartsbisshof van Kanterbury.*

METTLE, *Metaal.*

Full of mettle, *Vol vuurs, moedig.*

That horse is full of mettle, *Dat paerd is vol vuurs; dat is een moedig paerd.*

Mettled, *Moedig, vol van moed.*

Mettlefom, *Moedig, vol van moed.*

MEW.

MEW, *eene Meeuw, [zekere vogel.]*

a Sea-mew, *een Zee-meeuw.*

Mew, *[zeker kruid.] zie Spicknel.*

to MEW (as a cat,) *Meeuwen.*

to MEW (as birds,) *Ruyen [als de vogelen] van veeren veranderen.*

to Mew (as a stag,) *Van hoornen veranderen, de hoornen afwerpen [als een hart.]*

to MEW up, *Opfnyten in een hok of kouw.*

Mewed, *Gemeenwd, —Gernyd, van hoornen veranderd.*

Mewed up, *Opgeflooten.*

MEWSE, *een Huys waar in men 's Konings Valken plagt te houden.*

MEZ.

MEZZOTINTO-Cuts, *Zwartekunst-printen.*

MIC.

MICE, *(bet meervondig van Moufe) Muzen.*

to MICHE, *Zich 'tzoek maaken, achter blyven, stutten loopen.*

MICHES, *Zekere wittebrooden, die in sommige Heerlykheden tot een jaarlyksche erkentnisse gegeven worden.*

MICKLE, *Veel, een woord dat in 't Noorden van Engeland zeer gemeen is.*

*Many a little makes a mickle, *Veelc kleyntjes maaken een groot.*

MICROCOSM, *de Kleyne werreld.*

MID.

MIDDAY, *de Middag.*

MIDDLE, *bet Midden, middelst, middel, de middel.*

In the middle of the hall, *In 't midden van de zaal.*

The middle finger, *De middelste vinger.*

He took him up by the middle, *Hy vatte hem op by den middel.*

Trees of a middle size, *Middelslach boomen.*

Middle-sized, *Van een middelbaars grootte, middelslach van grootte.*

Middlemolt, *de Middelse.*

Middling, *Middelssoort.*

Middling pins, *Middelslach spelden.*

MIDNIGHT, *Middernacht.*

MID-LENT, *Half Vasten, in 't midden van de Vasten.*

MIDRIFT, *bet Middelfryst, middelschot.*

MIDST, *bet Middenst, midden.*

In the midst of the crowd, *In 't midden van 't gedrang.*

MID-SUMMER, *'t Midden van den zomer, de middel-zomer.*

Mid-summer day, *St. Jan in de zomer.*

Mid-way, *Halfwege.*

MID-WIFE, *een Vroedvrouw, vroemoer.*

To fetch the midwife, *de Vroemoer haalen.*

To play the midwife, *'t Vroemoers ampt bedienen; voor vroemoer spelen.*

a Man-midwife, *een Vroed-doctor, vroedmeeester.*

Midwived, *Ter werreld gebragt, een woord dat zelden als in een boertigen zin gebruykt wordt.*

MIG.

MIGHT, *Magt, vermoogen, kracht.*

With all his might, *Met al zyne magt.*

He employ'd all his might to it, *Hy heeft al zyn vermoogen daartoe aangeleyd.*

With might and main, *Met kracht en magt.*

*Might overcomes right, *Recht moet voor geweld wyken.*

I MIGHT [van may,] *Ik mogt.*

If it might be, *Indien 't weezen mogt.*

I might easily do it, *Ik zou 't gemaklyk konnen doen.*

MIGHTY, *Magtig.*

Very mighty, *Zeer magtig, groot van vermoogen.*

To grow mighty, *Zeer magtig worden.*

Mighty big, *Magtig groot, geweldig dik.*

Mightily, *Magtiglyk, grootelyk.*

He loves fish mightily, *Hy eet magtig gaern visch.*

Mightiness, *Magtigheyd.*

MIGRATION, *Verhuysing, verplaatsing.*

MIL.

a MILCH cow, een Melk-koe.

MILD, Zachtzinnig, leenig, lieflyk van smaak, malsch.

Of a mild nature, Van een zachtzinnigen aard.

MILDERNIX, Zeylboek.

MILDEW, Honigdauw, gewas-brand, brand in 't koor.

Mildewed, Door 't weer beschaadigd of verzengd.

MILDLY, Zachtzinniglyk, leenigjes, lieflyk.

Mildness, Zachtzinnigheyd, leenigheyd, lieflykheyd, malsheyd.

MILE, een Myl.

an English mile, een Engelsche myl, gerekend op duyzend schreeden; drie van de zelve rekent men doorgaans op een Hollandse.

MILFOIL, Duyzendblad, gewue, [zeker kruid.]

MILION, een Melen, zie Melon.

MILITANT, Strydende, webtende.

MILITARY, Krygscb, oorlogscb.

MILITIA, Het gewapend landvolk, de uyscbot, — Krygstroefing.

MILK, Melk.

Womans milk, Vrouwen melk.

Cows milk, Koeijen melk.

Sheeps or Ews milk, Schaapen melk.

Sowr-milk, Zuure melk, goore melk.

Curded-milk, Gestremde melk, stremis, dikke melk.

Batter-milk, Karnemelk.

Almond-milk, Amandelmelk.

Milk-maid, een Melk-meyd.

Milk-pail, een Melk-emmer.

Milk-porridge, Pap van melk, water, en haverengort.

a Milk-sop, een Zoetzapige Forden die zich van 't wyf laat regeeren.

to MILK, Melken.

To milk the cows, de Koeijen melken.

Milked, Gemolken.

Milking, Melking, — melkende.

Milky, Melkachtig.

the Milky-way, de Melk-weg, [in de lucht.]

MILL, een Meulen, molen.

a Wind-mill, een Wind-meulen.

a Water-mill, een Water-meulen.

a Horse-mill, een Paerde-meulen, ros molen.

a Hand-mill, een Hand-meulen.

a Paper-mill, een Papier-meulen.

an Oly-mill, een Oli-meulen.

a Fulling-mill, een Vol-meulen.

a Saw-mill, een Zaag-meulen.

* No mill no meal, Geen werk geen loon.

Mill-hopper, de Houten trechter van een meulen.

Mill-horse, een Meulen-paerd.

Mill-stone, een Molensteen.

MILLENARIANS, Duyzendjarige ryksgezinden.

MILLENER, een Kraamer van lint en andere op-toofelen, Fransche kraamer.

MILLER, een Meulenaar, molenaar.

MILLET, Geers.

MILLIARY, een Myselpaal.

MILLION, Duyzendmaalduyzend, tienmaal bowderd duyzend, een millioen.

MILT, de Milt.

The milt of fishes, de Hom van visch.

Milter, een Hommer, visch met een horn.

MIM.

MIME, een Gek in een spel, — een dartsel too-neel-spel.

Mimical, Potsachtig, guyghelachtig.

Mimically, Op een potsachtige wyze.

MIN.

to MINCE, Kleyn kappen, bakken, tot vinken snyden.

☞ To mince the matter, De zaak bewimpelen.

to MINCE it, Met een gemaakten tred gaan, prat daar heen treden.

Minc'd, Gebakt, kleyn gekapt.

Minc'd meat, Haksel, vinken.

Mincing, Hacking, kleyn kapping.

a Mincing gate, een Trippelende gang, gemaakte tred.

MIND, het Gemoed, de zin, meening, gevoelen.

An evil mind, een Boos gemoed.

He was disturbed in his mind, Hy was in zyn gemoed ontroerd.

The minds of the people were exasperated, De gemoederen des volks waaren verbitterd.

☞ 't Is out of my mind, 't Is nyt myn zin.

It runs in my mind, 't Speelt my in den zin.

It came in my mind, 't Quam in mynen zin, my scboot in den zin.

His mind is changed, Zyn zin is veranderd.

My mind is altered, Ik ben veranderd van zin.

I have no mind to it, Ik heb'er geen zin toe.

It was his mind to have it so, Het was zyn zin om het zo te hebben.

He has his mind, Hy heeft zynen zin.

He has a wife to his mind, Hy heeft een wyf naar zynen zin.

* So many men so many minds, Zo veel menschen zo veel zinnen.

☞ When I call to mind, Wanneer ik berdenk.

☞ I will put him in mind of it, Ik zal 't hem indachtig-maaken.

This puts me in mind, Dit brengt my in gedachten (of te binnen.)

I am not of your mind, Ik ben niet van uw gevoelen.

I am of the same mind still, Ik ben nog van dezelfde meening; ik ben nog van dat verstand.

I told you my mind, Ik heb u myn gevoelen te kennen gegeven; ik heb u myne meening verklaard.

- They are all of one mind, *Zy zyn alle eengezind.*
- They are of a great many minds, *Zy zyn zeer oneens; hun gevoelen is zeer verscheiden.*
- I have a mind to go there, *Ik ben geneegen om daar te gaan; Ik ben van zin [van meening] om daarnatoe te gaan.*
- ¶ I have a great mind to see it, *Ik heb een groote begeerte om het te zien.*
- He had a great mind to do it, *Hy woude het zeer gaarn doen; hy was'er heel graag na om het te doen.*
- to MIND, *Letten, betrachten, acht hebben, waarnemen, bebartigen.*
- Mind what you are about, *Let op 't gene gy doet.*
- Mind your health, *Heb acht op uwe gezondheid.*
- He doth not mind his business, *Hy neemt zyn werk niet waar.*
- He minds nothing but his own interest, *Hy betracht maar alleen zyn eygen belang.*
- You ought to mind what I say, *Gy behoort te bebartigen wat [of, het gene dat] ik zeg.*
- Minded, *Gezind, betracht, bebartigd, waargenomen, opgelet.*
- He is not minded to do so, *Hy is niet gezind om zo te doen.*
- It was not minded at all, *Het wierdt gansch niet waargenomen, of bebartigd; daar wierdt niet met al op gelet.*
- I am fully minded, *Ik ben volkomen gezind.*
- High-minded, *Hoogmoedig.*
- Well-minded, *Welgezind.*
- Mindfull, *Indachtig, zorgvuldig.*
- Be mindfull of it, *Wees 't indachtig.*
- Mindfulness, *Zorgvuldigheid.*
- MINE, *Myn.*
- It is not mine, 't is 't myne niet.
- That book is mine, *Dat boek is myn.*
- a MINE, *een Myn, onderaardsche groeve.*
- a Mine of gold, *een Goud-myn.*
- a Mine of silver, *een Zilver-myn.*
- To find a mine, *Een myn vinden.*
- To make a mine, *Een myn maaken, gelyk als in een belegering.*
- To discover a mine, *Een myn ontdekken.*
- To spring a mine, *Een myn doen springen.*
- to MINE, *Mynen, ondermynen.*
- Miner, *een Myner, graaver.*
- Mineman, *een Bergwerker.*
- Mineral, *Mynstoffe, bergwerk, bergstoffe, berggewas.*
- Mineralist, *een Bergstoffkundige.*
- MINEVER, *zie Meniver.*
- to MINGLE, *Menzen, vermengen.*
- to Mingle diversly, *Ondereen mengen.*
- To mingle wine with water, *Wyn met water mengen.*
- Mingle-mangle, *Mengelmeng, rommelzoo.*
- Mingled, *Gemengd, gemengeld.*
- Mingled amongst, *Ondergemengd.*
- MINIATURE, *een Afteekening met roodaard in 't kleyn; een schildering met waterverw.*
- MINION, *een Ganseling, gansfgoet, troestekind, — zeker slach van geslacht.*
- MINISTER, *een Bedienaar, Predikant.*
- a Minister of State, *een Staatsdienaar.*
- to MINISTER, *Bedienen, toebedienen.*
- Ministration, *Bediening.*
- Ministred, *Bediend.*
- Ministring, *Toebediening, — toebediende.*
- Ministry, *Bediening, dienst.*
- During his ministry, *Gedurende zynen dienst.*
- MINIVER, *zie Meniver.*
- MINNOW, *een Stekelbaarsje om visch mee te vangen.*
- MINOR, *Minder, kleyner, een minderjarige.*
- The minor of a syllogism, *de Minderstelling van een sylustreden.*
- Minors, *Minrebroers.*
- Minority, *Minderjaargheid, onmondigheid.*
- During his minority, *Gedurende zyne minderjaargheid; zo lang als hy nog niet mondig is.*
- MINSTER, *een Munster of kerk.*
- West-minster-abbey, *de Abby van Westminster.*
- (†) MINSTREL, *een Speelman, vidd'ler.*
- MINT, *de Munt, het Munthuys.*
- The Master of the Mint, *de Muntmeester.*
- MINT (the herb) *Munte, kruysmunt [een kruid.]*
- to MINT, *Munten.*
- Minted, *Gemunt.*
- Minting, *Munting.*
- MINUTE, *een Minnit, een zestigste part van een uur.*
- ¶ Minute (rough draught,) *een Ontwerp, kladde, minute.*
- MIR.
- MIRACLE, *een Wonderwerk, wonderdaad, teeken, mirakel.*
- Miracler, *een Wonderwerker.*
- Miraculous, *Wonderbaarlyk.*
- Miraculously, *Op een wonderbaarlyke wyze.*
- Miraculousness, *Wonderbaarlykheid.*
- MIRE, *Slyk, slijk.*
- To stick in the mire, *In de slijk steeken.*
- * He is deep in the mire, *Hy steekt diep in schulden; hy heeft veel op zyne boorns.*
- a Quag-Mire, *een Slyk-pool.*
- Mired, *Beslikt, beslykt.*
- MIRRH, *Mirrhe.*
- MIRROUR, *een Spiegel, voorbeeld.*
- MIRTH, *Vrolykheid, genugte.*
- MIRY, *Slikkig, slykig.*
- MIS.
- MIS-ADVENTURE, *een Ongeluk.*
- MIS-ADVICE, *Verkeerde raad.*
- MISANTHROPY, *Menschenbaating.*

to MISAPPLY, *Veerkeerdelyk toepassen.*
 to MISAPPREHEND, *Quaalyk bevatten.*
 Misapprehension, een *Veerkerde bezetting.*
 It MISBECOMES him, *Het misstaat hem.*
 Misbecoming, *Misstaande, quaalyk voegende.*
 MISBEGOT, *Onrecht geboren, buyten echt geteeld.*
 to MISBEHAVE, *Zich quaalyk aanstellen, zich ongeschikht draagen.*
 Misbehaviour, *Ongeschikhtbeyd, ongemanierdheyd.*
 MISBELIEF, een *W'aangelooft, verkeerd geloof.*
 Misbeliever, een *W'aanzeloovige.*
 Misbelieving, *Veerkeerdelyk geloovende.*
 to MISCALL one, *Iemand eenen verkeerden of quaaden naam geeven.*
 Miscalled, *Veerkeerdelyk genoemd.*
 Miscalling, een *Veerkerde benoeming.*
 MISCARRIAGE, *Misgng, mistred, misflag, misval, mislukking, verkeerd gedrag.*
 a Womans miscarriage, een *Vrouwen miskraam.*
 to MISCARRY, *Mislakken, quaalyk nvtvallen.*
 The business has miscarried, *De zaak is mislukt; 't werk is quaalyk nytgevallen.*
 To Miscarry (as a woman,) een *Miskraam hebben, een storting krygen.*
 Miscarried, *Mislukt, verkeerd nytgevallen.*
 The letter was miscarry'd, *De brief was niet wel befeld.*
 His wife has miscarried, *Zyn vrouw heeft een miskraam gehad.*
 Miscarrying, *Mislukking, — mislakkende.*
 MISCELLANEOUS, *Vermengd, van allerley soort.*
 MISCELLANIES, *Mengelftoffen, — Boeken van allerley stich.*
 Miscelin, *Masseleyn.*
 MISCHANCE, een *Misval, mislukking, ongeval, ongeluk.*
 MISCHIEF, *Onbeyl, quaad, ongeluk, ramp, verderf, beylloosheyd.*
 Some great mischief is like to befall him, *Hem zal ligt nog een groot onbeyl overkomen.*
 To hatch mischief, *Quaad uytbroeden.*
 To delight in mischief, *Zich in 't quaad verheugen.*
 He is full of mischief, *Hy is vol van ondengd.*
 He is like to come to some mischief or other, *Hy zal nog tot het een of 't ander ongeluk komen.*
 Mischievous, *Boos, boosaardig, schaadelyk, schelm, quadaftoekend, verderfslyk.*
 a Mischievous design, een *Booze aanslag.*
 a Mischievous creature, een *Schaadelyk dier.*
 a Mischievous boy, een *Schelmse jongen.*
 a Mischievous Politician, een *Verderfslyke staatkundige.*
 Mischievously, *Booslyk, boosaardiglyk.*
 Mischievousness, *Boosaardigheyd.*
 MISCONCEIVED, *Quaalyk opgevat.*
 MISCONJECTURE, een *Vasche gissing.*

MISCONSTRUCTION, *Misdnyding, verkeerde uytlegging, valsehe beduydenis.*
 to MISCONSTRUE, *Misdnyden, verkeerd nvtleggen.*
 Misconstrued, *Misdnyd, verkeerd nytgeleyd.*
 MISCONTENTED, *Misnoegd.*
 to MISCOUNSEL, *Quaalyk raaden.*
 to MISCOUNT, *Quaalyk rekenen, vergiffen.*
 Miscounted, *Quaalyk of verkeerd gerekend, vergist.*
 MISCREANCY, *Ungelooft, afwyking van 't geloof.*
 Miscreant, een *Ungelooovige, geloofsverzaaker.*
 MISDEED, een *Misdaad, overtreding.*
 to MISDEMEAN himself, *Zich quaalyk draagen.*
 Misdeemeanour, *W'anbedryf, misdryf, ontrouw in 't bedienen van een ampt.*
 High-misdeemeanour, *Hoog-wanbedryf, dus wordt het in Engeland genoemd, wannער iemand iets zegt of doet het welk strekt om den Vorst by 't volk verhaat te maaken.*
 to MISDO, *Misdoen.*
 Misdoing, *Misdoening, — misdoende.*
 to MISDOUBT, *'t Onrecht twyfeld.*
 Misdoubted, *'t Onrecht getwyfeld.*
 MISE, *Zekere gift of schatting.*
 MISER, een *Elendige bloed.* Dit woord wordt doorgaans voor een *Gierigaard* gebruykt, als a *Greedy or covetous miser, een Gierige trek.*
 MISERABLE, *Ellendig, deerlyk, jammerlyk, rampzalig, — rek.*
 't Is a miserable thing, *'t Is een jammerlyke zaak.*
 Miserableness, *Ellendigheyd, — Vrekheyd.*
 Miserably, *Ellendiglyk, jammerlyk.*
 MISERERE MEI, een *Darmkink, verslopping der kleyne darmen, (waardoor de afgang ter keele nvtkomt.)* Om de deerlykheyd van deeze quale heeft men 't dien naam gegeven, zynde de betekenis deezer woorden eygentlyk, *Erbarm u myner.*
 MISERY, *Elende, deerlykheyd, jammer.*
 He lives in great misery, *Hy leeft in groote elende.*
 MISESTEEMED, *Weynig geacht.*
 MISFORTUNE, een *Ungeluk.*
 * Misfortunes seldom come alone, *Een ongeluk komt zelden alleen.*
 to MISGIVE, *Een quaad voorbednydsef geeven.*
 to MISGOVERN, *Quaalyk regeeren of bestieren.*
 Misgoverned, *Quaalyk bestierd.*
 Misgovernment, een *Quaade regeering.*
 MISHAP, *Mislukking.*
 to MISHAPPEN, *Quaalyk gelukken.*
 to MISHEAR, *Miskooren, verkeerd hooren.*
 MISH-MASH, *Mengelmoes.*
 to MISEMPLOY, *Quaalyk besteeden.*
 Misemploy, *Quaalyk besteed.*
 to MIS-INFORM, *Quaalyk onderrechten.*
 Misinformation, *Quaade onderrechting.*
 Misinformed, *Quaalyk onderrecht.*
 to MISINTERPRET, *Misdnyden, quaalyk duyden,*

den, *quaalyk vertaalen.*

Misinterpretation, *Misduyding, misvertaaling.*

Misinterpreted, *Misduyd, quaalyk geduyd, misvertaald.*

to MISJUDGE, *Quaalyk oordeelen.*

MISKENNING, *een Valsche handeling, misverstand, — Verandering van zyn spraak [in een Gerechtshof.]*

MISLAID, *Verlegd, verleyd, verkeerd gelegd.*

to MISLEAD, *Misleyden.*

Misleader, *een Misleyder.*

Misleading, *Misleyding, — misleydende.*

Misled, *Misleyd.*

I was misled, *Ik was misleyd.*

to MISLIKE, *Misbaagen, eenen weerzin hebben, zie Dislike.*

to MISMANAGE, *Quaalyk beleggen.*

to MISNAME, *Een quaaden toenaam geeven.*

to MISPEND, *zie to Mispend.*

to MISPLACE, *Verkeerdelyk plaatsfen, een onrechte plaats geeven.*

Misplaced, *Quaalyk geplaatst.*

Misplacing, *Misplaatzing, verkeerde plaatsgeeving, — verkeerd plaatsende.*

MISPOINTING, *Verkeerde plaatsing van punten.*

to MISPRINT, *Verkeerd drukken.*

Misprinted, *Averrechts gedrukt.*

MISPRISON, *Verwaarloozing, verzuyming, verachteloozing.*

Misprison of Clerks, *Verzuym der Klerken in 't boekhouden en aantekenen.*

⚡ Misprison of Treason, *Verzuyming van verraad.* De straf die in Engeland daartoe staat, is verbeurte van goederen, en gevangenis zo lang 't den Koning belieft.

MISPROPORTIONED, *Onsevenmaatig, ongelymaatig, quaalyk gesbikt.*

to MISRECKON, *Misrekenen, zich verrekenen.*

Misreckoned, *Misrekend, verrekend.*

Misreckoning, *Misrekening, — misrekenende.*

to MISREPRESENT, *Verkeerd afmaalen, verkeerdelyk voorstellen, quaalyk vertoonen of verhalen, valschebelyk nytbeelden.*

Misrepresentation, *een Valsche nytbeelding, verkeerde voorstelling.*

Misrepresented, *Verkeerd afgemaald, valschebelyk nytgebeeld.*

MISRULE, *Oproer, wanorde.*

⚡ (†) The Lord of misrule, *de Belhamel van oproer.*

MISS, *een Joffer, jufferije.* Dit woord wordt mede tegen Meysjes gebruykt, gelyk men op zyn Hollands zegt *Zusje*, als ook een *Hoertje*.

to MISS, *Missen, font begaan.*

To miss the mark, *Hei doel missen.*

To miss his blow, *Zynen slag missen.*

He missed his aim, *Hy is van zyn oogwit verstee- ken, by mist zyn oogmerk.*

I miss one of my books, *Ik mis een van myne boeken.*

Missed, *Gemist.*

If he had missed but one syllable, *Zo by mis- eenen sillaab gemist had.*

I missed him, *Ik miste hem.*

a Miss (in footing,) *een Mistred, valsche pas*

Missing, *Missing, — missende.*

MISSAL, *'t Misboek.*

to MISSHAPE, *Mismaaken.*

Mis-shaped, } *Mismaakt, wanschapen, wan-*
Mis shapen, } *stallig.*

Mishapement, *Wangestalte, Wanstalligheyd.*

Mishapenly, *Wanschapenlyk, mismaakrelyk.*

Mishaping, *Mismaaking, — mismaakende.*

MISSION, *een Zending.*

MISSIONARY, *een Zending, nytzending, een die nytgezonden is om te leeraaren en prediken.*

Booted Missionaries, *Gelaarsde Apostelen.*

[zodanige gelyk de Franche bekeerende Dragoners.]

MISSEL-TOE, *Maarentakken, zeker bygewas, groeiende op de takken van sommige boomen.*

MISSE-BIRD, *een Lyser.*

MIS-SPELT, *Quaalyk gespeld, verkeerd gespeld.*

Mis-spelling, *een Verkeerde spelling.*

to MISPEND, *Quaalyk besteeden, verquisten.*

Mispent, *Quaalyk besteed, verquist.*

MIST, *Mist, nevel, qualm, damp.*

a Great mist, *een Zwaare mist.*

a Blasting mist, *een Verzeigende nevel.*

⚡ To cast a mist before one's eyes, *lemands oogen benevelen.*

By his breathing he did cast a mist upon the looking-glass, *Door zynen adem bragt hy een qualm op den spiegel.*

MISTAKE, *een Mislag, misverstand, misvatting, mistasting, font, abuys.*

a Mistake in reckoning, *Een mislag in 't rekenen.*

⚡ To ly under a mistake, *In een misverstand stee- ken.*

to MISTAKE, *Missen, eenen mislag begaan, mis- verstaan, quaalyk verstaan, abuys hebben.*

If I do not mistake my self, *Zo ik niet mis heb.*

⚡ You mistake me, *Gy verstaat my quaalyk.*

He mistook me quite, *Hy heeft my ganschelyk misverstaan.*

⚡ I mistook my way, *Ik verdwaalde in mynen weg; ik sloeg eenen verkeerden weg in.*

Mistaken, *Misleyd, misverstaan, quaalyk gewat.*

You are mistaken, *Gy hebt mis; gy zyt misleyd.*

If I be not mistaken, *Zo ik het recht heb; zo ik my niet bedrieg; zo ik niet mis; zo ik het wel gewat heb.*

He has mistaken the fence, *Hy heeft den zin mis- verstaan, quaalyk verstaan, niet wel begrepen, of verkeerd bevat.*

Mistaking, *Missing*, — *missende*.

MISTERY, een *Geheymenis*, verborgenheid, — een *ambacht*, zie *Mystery*.

to MIS-TERM, Een en quaa den naam (of verkeerde benaaming) geeven.

MISTICAL, zie *Mytical*.

MIS-TIMED, Een quaa de tyd beraamd, de tyd quaalyk befeeld.

I MISTOOK, Ik *miste* (van to *Mistake*.)

MISTRESS, { een *Meesteres*, vrouw, *juffrouw*,

MISTRIS, { *minnares*.

She is mistress of all the sublime characters that enter the composition of an extraordinary person, Zy bezit alle de verhevene hoedaanigheden die by een ongemeen persoon vereyscht worden.

MISTRUST, *Mistrouwen*, wantrouw.

to MISTRUST, *Mistrouwen*, niet betrouwen, wantrouwen.

Mistrusted, *Mistrouwd*, niet betrouwd.

Mistrustful, *Wantrouwig*, achterkonfig.

Mistrustfully, *Wantrouwiglyk*.

Mistrusting, *Mistrouwing*, — *mistrouwende*, *achterkonfig*.

MISTY, *Mistig*.

Misty weather, *Mistig weer*.

to MIS-UNDERSTAND, *Misverstaan*.

MISUSAGE, *Mishandeling*, *misbruyk*.

to MISUSE, *Mishandelen*, *misbruyken*.

Misused, *Mishandeld*, *misbruykt*.

Misusing, *Mishandeling*, *misbruyking*.

MIT.

MITE, een *Myt*, *klander*, zeker klein gewormte in 't koorn; als ook een zekere kleyne munt die *Myt* genoemd word.

MITER or Mitre, een *Myter*, een *Bischofpyke* hood.

Mitral; Dat tot een myter behoord.

to MITIGATE, *Verzachten*, *verzooten*.

To mitigate the pain, De pijn stillen (of verzachten.)

Mitigation, *Verzachting*, *verzooting*.

Mitigated, *Verzacht*, *verzoot*.

Mitigating, *Verzachting*, — *verzachtende*.

MITRED, *Gemyterd*.

MITTENS, *Wanten*, *vuystwanten* zonder vingers, *boerewanten*.

MITTIMUS, een *Schriftelyke order*, 't zy aan eenen *Cipier* om eenen *gevangen* in zyne bewaaringe te neemen; of om aantekeningen van 't een *gerechtshof* na 't ander te zenden.

MIX.

to MIX, *Mengen*, *vermengen*.

To mix gold with brass, *Koper onder goud mengen*.

Mixed, *Gemengd*, *vermengd*.

Mixed with water, *Met water gemengd*.

MIXEN, een *Misthoop*.

MIXER, een *Menger*, *vermenger*.

Mixing, *Menging*, — *mengende*.

Mixt, *Gemengd*, *vermengd*.

a Mixt substance, een *Vermengde stoffe*.

Mixtion, *Vermenging*.

Mixtly, *Verwardelyk*, *rompslomp*.

Mixture, *Vermenging*.

I perceive there is a mixture in that liquor, Ik bemerk dat'er een *vermenging* in die drank is.

MIZ.

MIZAN-mast, de *Bezaans mast*.

Mizan-sail, het *Bezaans zeyl*.

Mizan topmast, de *Bezaans-steng*.

Mizan yard, de *Bezaans-ree*.

Mizan topfail, het *Kruys-zeyl*.

Mizan topfail yard, de *Kruys-ree*.

Mizan topfail liits, de *Toppenant van de Kruys-ree*.

Mizan shrouds, de *Hoofdstouwen van de Bezaans mast*.

Mizan chains, de *Bezaans rust*.

Mizan sheet, de *Bezaans scheerlyn*, *Bezaans seboot*.

Mizan stay, het *Bezaans knie-stag*.

Mizan topmast stay, het *Kruys stenge-stag*.

to MIZZLE, *Stofregenen*, *motten*.

a Mizzle-rain, een *Stofregen*, *motregen*.

MOA.

MOAN, *Geklag*, *gejammer*, *getreur*, *rouwwe*.

to MOAN or to make a moan, Een *geklag* *maaken*, *jammeren*.

Moaned, *Gejammerd*.

Moanfull, *Klaagelyk*, *rouwvig*.

a Moanfull song, een *Treuer-lied*.

a Moanfull voice, een *Klaagelyke stem*.

MOAT, een *Ziertje*, *stasse*, *vezelzje*, *splintertje*.

Moats in the beams of the sun, *Stoffes in de stralen der zonne*.

Let me pull out the moat out of thine eye, Laet toe dat ik den *splinter myt uw' onge nytdoe*.

• Matth. vii. 4.

MOB.

MOBB, het *Graauw*, *Jan-bogel*.

MOBILE, het *Gepeupel*, 't *gemeene volk*.

MOBILITY, *Beweeglykheid*, *wisseltuigrygheid*.

MOC.

MOCK, *Bespotting*, *beschimping*.

To make a mock of one, *Met iemand den spot dryven*.

a Mock-stile, een *Boertachtige styl*.

a Mock-poem, een *Spotteyk* of *kluchtig gedicht*.

It a Mock-rain, een *Regen die ophoudt als men meende dat'er een braave regen ophanden was*.

Mock-velvet, *Tryp*.

to MOCK, *Bespotzen*, *beschimpen*, *begekken*, *spotteyk na-aapen*.

He is very apt to mock me, Hy is zeer *gerzed om my te beschimpen*.

Mocked, *Beschimpt*, *bespot*.

Mocker, een *Bespouter*, *schimper*, *spotvogel*.

Mockery, *Bespotting*, *spotterry*.

He made a mockery of her, *Hy bielde de spot met haar.*

Mocking, *Befpottig, begekking, — bespottende.*
Mockingly, *Spottelyk.*

MOD.

MODE, *de Wyze, manier, zwier, mode.*

To follow the mode, *Den zwier volgen.*
After the French mode, *Naar de Fransche mode.*

to MODEFY, *zie Modify.*

MODEL, *een Voorbeeld, bewerp, ontwerp, toonbeeld, schets, model.*

Follow that model, *Volg dat voorbeeld.*

I have seen a model of it, *Ik heb'er een ontwerp (of schets) van gezien.*

to MODEL, *een Model maaken.*

To model a thing, to do a thing after a model, *Iets naar een model doen.*

MODERATE, *Maatig, sober, bescheiden, gematigd.*

to MODERATE, *Maatigen, bemiddelen.*

To moderate his anger, *Zyne gramschap matigen.*

Moderately, *Maatiglyk, bescheidenlyk.*

Moderation, *Maatigheyd, bescheidenheyd, matiging, bestiering.*

Moderation in expence, *Zuynigheyd, spaarzaamheyd.*

Moderateness, *Maatigheyd, soberheyd.*

Moderator, *een Bestierder, — de Voorzitter van een vergadering.*

MODERN, *Hedendaags.*

The Moderns, *de Hedendaagsche.*

ro MODERNIZE, *Naar den hedendaagschen trant doen.*

MODEST, *Zeedig, eerbaar.*

a Modest lad, *Een zeedig jongeling.*

a Modest woman, *een Eerbaare vrouw.*

Modestly, *Zeediglyk, eerbaarlyk.*

Modestly, *Zeedigheyd, eerbaarheyd.*

MODICUM, *een Weynigje, een beetje.*

MODIFICATION, *Hoedaanigmaaking, schikking, bevoorming, afmeting.*

Modifiable, *Dat zich schikken laat, bevoormbaar.*

to MODIFY, *Schikken, bepalen, bevoormen, wyzen, met eene wyze aandoen.*

Modifying, *Wyziging, schikking, bepaaling.*

MODISH, *Zwierig, modieus.*

MODULATION, *Zinging op de maat, draaijing der stemme in 't zingen.*

MODWALL, *een Specht, zekere vogel.*

MOH.

MOHAIR, *Een zekere soort van grof sarandyn.*

Silk Mohair, *Zyde greyn, zyde moor.*

MOI.

MOIETY, *de Helft.*

MOIL, *een Mysl-ezel, zie Mule.*

(†) MOILE, *een Gerecht van merg en geraast brood.*

to MOIL, *Woelen, wroeten.*

He toils and moils to get riches, *Hy woelt en*

sooft lustig om rykdom te vergaderen.

To moil in the dirt, *In den drek wroeten.*

Moil'd, *Gewroet.*

MOIST, *Vochtig, dof.*

To grow moist, *Vochtig worden.*

to MOISTEN, *Bevochtigen, vochtig maaken.*

Moistened, *Bevochtigd, vochtig gemaakt.*

Moistener, *een Bevochtiger.*

Moistening, *Bevochtiging, — bevochtigende.*

Moistness, { *Vochtigheyd, vocht, sap.*

Moisture, {

The moistness of the air, *de Vochtigheyd des lichts.*

The moisture of plants, *het Vocht of sap der planten.*

Without moisture, *Zonder sap, sappeloos.*

MOITY, *zie Moiety.*

MOK.

MOKY weather, *Dampig of deyzig weer.*

MOL.

the MOLAR teeth, *de Maaltanden, kiezen.*

MOLD, *zie Mould.*

MOLE, *een Mol.*

Mole-trap, *een Mollen-val.*

Mole-catcher, *een Mollevanger.*

Mole-hill, *een Mols-koop.*

* To make mountains of molehills, *Van eene vlieg eenen olifant maaken.*

MOLE [in the body,] *een Maal, maaltje, een aangebooren vlekje op 't lyf.*

MOLE [a fence against the sea,] *een Haven-muur, steene beer.*

to MOLEST, *Moeijelyk vallen, lastig zyn, quellen, overlast aandoen.*

Molestation, *Overlasting, moeijelykheyd, quelling.*

Molested, *Moeijelyk gevallen, overlast aangedaan, gequeld.*

Molester, *een Queller, plaager.*

Molesting, *Quelling, lastigheyd, — quellende.*

MOLEWARP, *een Mol.*

MOLLIFICATION, *Verzachting, vermurwing.*

to MOLLIFY, *Verzachten, vermurwen, menken.*

Mollifiable, *Verzachtelijk, vermurwelijk, menkbaar.*

Mollified, *Verzacht, vermurwd.*

Mollifier, *een Verzachter, vermurwer.*

Mollifying, *Verzachting, vermurwing, — verzachtende.*

Mollitude, *Zachtheyd, tederheyd, verwysfheyd.*

MOLOSSES, *Siroop.*

to MOLT (as a bird,) *Ruyen [als een vogel.]*

MOLTEN, *Gefmolten.*

to a Molt image, *een Gegooten beeld.*

MOM.

MOMENT, *een Oogenblik, — gewigt, belang.*

't Was done in a moment, *Het geschiedde in een oogenblik.*

a Thing of great moment, *Een zaak van groot gewigt.*

It was of no moment, *Het was van geen belang.*
 Momentaneous, { Oogenblikkig, maar een oogen-
 Momentary. { blik duurende.

MON.

MONACHAL, *Monniks.*Monachism, *het Monnikendom, de monniken staat.*MONARCH, *een Aileenheerscher, Monarch.*Monarchical, *Aileenheerschend, dat tot eene Monarchy behoort.*a Monarchical government, *Een Eenboofdige regeering.*Monarchy, *Aileenheersching, eenboofdige regeering, Monarchy.*MONASTERY, *een Klooster.*Monasterial, { *Dat tot een klooster behoort.*
 Monastical, {a Monastical life, *een Klooster-leeven.*Monasticks, *Kloosterlingen, Monniken.*Monastically, *Op de wyze eens kloosters, op zyn munniks.*MONDAY, *Maandag.*MONE, *Geklag, gesammer, zie Moan.*MONEY, *Geld.*Silver-money, *Zilver geld.*Brass-money, *Koper geld.*Small money, *Kleyn geld.*Good money, *Goed geld.*Bad money, *Quaadt geld.*Current money, *Gangbaar geld, loopend geld.*Clipp'd money, *Besnoeid geld.*Borrowed money, *Geleend geld.*Press-money, *Geld dat men den genen op hand geeft die ten oorlog geprest worden: Aanritsgeld.** Money will make friends, *Geld maakt bemind.**t Is Money makes the man, *Geld maakt aanzienlyk.*He hath a great deal of money, *Hy heeft zeer veel gelds.*I have no money about me, *Ik heb geen geld by my.*To coin money, *Geld munten.*To hire for money, *Om geld huuren.*To lend money, *Geld uytlenen.*To lay out money, *Geld uytgeeven, (of uytsebiten.)*To pay money, *Geld betalen.*To receive money, *Geld ontvangen.*To pay ready money, *Met gereed geld betalen.*Money-bag, *een Geldzakje.*Money-box, *een Geld-doozie, geldlaade.*Money-board, *een Geld-tafel, tafel om geld op te tellen.*Money-bill, *een Opstel 't welk in 't Parlement ingeeven wordt om den Koning met geld te verzorgen.*Moneyless, *Geldeloos.*Monied, *Begeld, zie Mony'd.*Moniers, *Munters, geldmunters, bankiers.*MONGER, *een Kraamer, koopman.*an Iron-monger, *een Izerkraamer.*a Cheese-monger, *een Kaaskooper.*a Fish-monger, *een Viskooper.*a Pelt-monger, *een Vellekooper.*a Wood-monger, *een Houwkooper.*a News-monger, *een Verkooper of liefhebber van nieuwe tydingen.*a Whore-monger, *een Hoerensaager, hoercreder.*(+ Mutton monger, *Een groot liefhebber van schapen vleesch, alsmede een Hoerjager.*MONGREL, *een Halfslach, 't zy een dier dat uyt tweederley soort is voortgekomen, of (spotswyze) iemand wiens ouders van tweederley landaard zyn.*to MONISH, *Vermaanen, zie Admonish.*MONITION, *Vermaaning, waarscbouwing.*Monitor, *een Vermaaner, waarscbouwer, indachtigmaker, raadgeever.*Monitory, *Vermaanende, waarscbouwende.*Monitory letters, *Vermaانبrieven.*a Monitory dream, *een Waarscbouwende droom.*Monitory, (subst.) *een Vermaanplaats.*MONK, *een Monnik, munnik.*a Monk's hood, *een Monniks kap.*a Monk's-habit, *een Monniks gewaad.*Monkery, *Monnekery, het monnikendom.*Monkish, *Monnikachtig.*MONKEY, *een Meerkat, aap.*MONOCORD, *Zeker muzyk-instrument met een snaar.*MONOCULAR, *Eenoogig.*MONOGAMY, *een Huwelyk van niet meer dan eene vrouw te gelyk.*MONOGRAM, *een Eenregelige spreuk of vaers.*MONOPOLIST, { *een Alleenkooper, Opkooper,*
 Monopolizer, { *voorwooper, een die alles alleen opkoopt.*to MONOPOLIZE, *Opkopen, alleen opkopen.*MONOPOLY, *Alleenkoopery, opkoop, alleenkoop, voorkoop.*MONOSYLLABLE, *een Woord van een syllab, een eenledig woord.*MONSTRABLE, *Toonbaar.*MONSTER, *een Gearocht, wanscbepfel, scbrikdier, monster.*a Sea-monster, *een Zee-gedrocht, zeemonster.*Monstrosity, *Wanscbapenheid.*Monstrous, *Wanscbapen, wanscbapig, gedrochtig, monstreus.*Monstrously, *Wanscbapenlyk, gedrochtelyk.*MONTH, *een Maand.*a Twelve month, *een Jaar.*Womens months, *Maandstonden der vrouwen.*Monthly, *Maandelyk.*The monthly-flowers, *de Maandstonden.*MONUMENT, *een Gedenkteken, Grastiede.*

The Monument (in the city of London,) *het Gedenkteken der Brand van London in den jaare 1666, zynde een ongemeene hooge zuyl, wiens top over de ganſche ſtad heen ziet; gebouwd ter plaatſe daar de brand eerst begon.*

The Monuments of Weſtminſter Abby, *de Vorſtelyke grafſteden in de Abby te Weſtminſter.*

The Monument of the Admiral de Ruiter, *de Tombe van den Admiraal de Ruiter.*

MONY, Geld, zie Money.

Moneyed, Mony'd, Begeld, *wel van geld voorzien.*

He is a mony'd man, *Hy is een man die wel begeld is.*

Monyer, een Munter, bankier.

MOO.

MOOD, een Luym, aard, wyze.

I found him in a good mood, *Ik trof hem aan in een goede luym.*

He was in an ill mood, *Hy was in een quaaſe luym.*

☞ The Mood of a verb, *de Wyze van een Werkwoord.*

The Imperative mood, *de Gebiedende wyze.*

Moody, Eenzinnig, eugeninnig.

He is a moody man, *Hy is een eenzinnig menſch.*

MOON, de Maan.

New-moon, Nieuwe-maan.

Full-moon, Volle-maan.

The half-moon, *de Halve-maan.*

The firſt and laſt quarter of the moon, *Het eerſte en laſte quartier van de maan.*

an Eclipse of the moon, *een Verduyſtering of Eklips in de maan.*

a Moon-calf, *een Wanvrucht, valſche bevruchting; zekere onbezield klomp vleefch waarvan ſomtyds wel vrouwen bezwangerd zyn.*

Moon-shine, Maanſchyn.

a Moon-shiny night, *een Maanlichte nacht.*

MOOR, (marſh,) een Moeras, meer.

a MOOR, een Moor, Mooriaan.

a Black-moor, een Zwarte, een Mooriaan.

a Tawny-moor, een Geele Moor.

a Woman-moor, *eene Moarin, Zwartin.*

a MOOR-HEN, *een Meer-koet, zeevogel, [zekere Water-vogel.]*

to MOOR a ſhip, *een ſchip vertuyen, [dat is, tuſſchen twee ankers vaſt maaken.]*

MOORISH, Moeraſſig, brockig, — moorſch.

Moored, Vertuyd.

MOOT, een Oefen-pleyt in de Rechten.

a Moot-hall, *een Zaal alwaar men zodaanige gemaakte bepleytingen bondt.*

Moot-men, *Studenten die zich op de Gerechts-hooven onthouden om aldaar zaaken tot oefeninge te bepleyten.*

to MOUT a caſe, *een Rechtszaak betwiften en zich te oefenen.*

Mooted up by the roots, *(a term in Heraldry)*

Met den wortel nytgehaald.

Moorer, Mootman, *een Student die zich in 't pleyten oefent.*

Mooting, *een Gemaakte bepleyting.*

MOP.

MOP, een Stok-dweyl.

MOPE, een Sul, ſuffer, druyloor.

He is a very mope, *Hy is een rechte ſuffer, hy weet voor niet of by achter leeft.*

to MOPE, *Suffen, half ſimpel worden.*

Mop-eyed, Mopical, *Zwak van gezicht.*

MOPPEL, *een Kindtje, een wicht.*

a Pretty moppet, *een Aardig wicht, een aardig kindtje.*

a Little MOPSEY, *een Kleyn Meysje.*

MOR.

MORAL, Zeedelyk, manierlyk, zedekundig.

a Moral-man, *een Zeedelyk man.*

Moral Philoſophy, *Zeedelyke wyſgeerte, zedekunde.*

a Moral evil, *een Gewoonlyk quaad.*

The Moral of a fable, *de Zeedelyke zin of toepaſſing van een fabel.*

Morality, *Zeedelykheyd, zedeleſſe.*

to MORALIZE, *een Zeedelyke nytlegging of toepaſſing op iets maaken.*

Moralized, *Zeedelyk verklaard.*

Moralizer, *een Zeedelyke nytlegger.*

Moralizing, *een Zeedelyke verklaaring.*

Morally, *Zeedelyk, naar de gewoonlyke wyze, volgens de gemene manier, volgens 't gewoon be-loop.*

Morally ſpoken, *Gefprooken volgens 't gemeen be-loop.*

Moralls, *Zedekunde, zedeleſſen.*

MORBIFICAL, Morbifiſch, *Ziekte veroorzakende.*

a MORASS-ground, *een Moeraſſige grond.*

MORDACITY, *Bitsheyd, ſnarheyd in 't ſpreken.*

to MORDICATE, *Bits ſpreken.*

Mordicative, Bits.

MORE, Meerder, meer.

More or leſs, *Min of meer.*

a Little more, *een Weynig meer.*

More than enough, *Meer dan genoeg.*

The more he drinks, the more he may, *Hoe meer hy drinkt, hoe meer hy dorſt krygt.*

The houſe is worth a great deal more now, *Het huys is nu veel meer waardig.*

More than twenty years ago, *Meer dan twintig jaaren geleden.*

More than a hundred men, *Over de honderd menſchen.*

There died in one week more than a thouſand, *Daar ſturven in ene week meer dan duyzend.*

It is more than I looked for, *'t Is meer als ik verwacht had.*

Nothing troubled me more, *Niets quelde my meer.*

☞ A little more, and he had been drowned, *Het scheelde weynig of hy was verdrongen geweest.*

☞ That speech was most pathetically delivered so as nothing can be more, *die reeden wierdt zo beweegelyk voortgebracht, dat het onverbetelyk was.*

The more thou knowest the more thou wilt be accountable for, *Hoe gy meer weet, hoe gy meer zult hebben te verantwoorden.*

☞ He made no more of it, *Hy maakte der niet meer werks van.*

More than once, *Meer dan eenmaal.*

I desire nothing more, *Ik begeer niets meer;*

Ik verlang naar niets meer; niets wensch ik meerder.

Once more, *Nog eens.*

No more, *Niet meer.*

MOREES, *Mouris, zekere Oostindische Katoenen.*

Great MOREL, *Dulle besen.*

Petty-morrel, *Nachtschade [zeker gewas.]*

MORELLA cherries, *Morrellen.*

MOREOVER, *Daarenboven, daarbeneeven.*

MORESK-work, *Zeker ruuw en onderwets beeldwerk, gelyk als wanneer de voeten en staarten der dieren naar wilde bladen gelyken, of in 't wild onder lofwerk vermengd zyn.*

MORGAGE, *zie Mortgage.*

MORIGEROUS, *Geboorzaam.*

MORION, *een Staale onderwets helm.*

MORISCO, *een Moor, moorendans.*

(+) MORISH, *Naar meer.*

These pankakes taste morish, *Deeze pannekoecken smaken naar meer.*

MORKING, *een Gesturven beest.*

MORLING, *Wol van een dood schaap.*

MORNING, *de Morgen, morgenstond, ochtend.*

Betimes in the morning, *'s Morgens by tyds.*

From morning till night, *Van den ochtend tot den avond.*

To tomorrow morning, *Morgen ochtend.*

The Morning-time, *de Morgenstond, de ochtendstond.*

The Morning-star, *de Morgenstar.*

Morning-prayers, *Morgen gebeden.*

MOROSE, *Kribbig, wantig, gemelyk.*

Moroseness, } *Kribbigheyd, wantigheyd.*

Morosity, }

MORPHEW, *Zekere witte schurfscheyd, quadaar.*

MORRIS-DANCE, *een Mooren-dans bestaande veeltyds uit vyf mannen en een jongen in meys-jes kleeven.*

to MORROW, *Morgen.*

On the morrow, *'s Anderen daags.*

I'll come to morrow, *Ik zal morgen komen.*

* To morrow is a new day, *Morgen komt'er nog een dag.*

Good morrow, *Goeden morgen.*

The day after to morrow, *Overmorgen.*

MORSEL, *een Beete, beetje.*

☞ To be brought to a morsel of bread, *Tot een zeer soberen staat gebracht zyn.*

MORTAL, *Sterflyk, doodelyk.*

a Mortal man, *een sterflyk mensch.*

a Mortal wound, *een Doodlyke wond.*

a Mortal enemy, *een Dood-zyand.*

Mortals, *Sterflyk menschen, stervelingen.*

Poor mortals! *Arme stervelingen!*

Mortally, *Doodlyk.*

He was mortally wounded, *Hy was doodlyk gekwetst.*

MORTALITY, *Sterflykheyd, sterfte.*

If we consider our mortality, *Zo wy onze sterflykheyd overweegen.*

☞ There was a great mortality in the army, *Daar was een groote sterfte in 't leger.*

☞ The weekly bill of mortality in London, *Het weeklyke opstel der dooden in London.*

MORTAR, *een Vyzel, mortier.*

To beat in a mortar, *In eenen mortier stampen.*

a Mortar-picce, *een Mortier om bomben mee te schieten.*

MORTER, *Gemengde kalk, kalk-mortel.*

To make mortar, *Kalk mengen.*

MORTGAGE, *een Schepenkennis, een verpanding van landeryen of goederen voor geld, zulks dat de geldverschieder volkomen eygenaar daarvan wordt, indien men hem zyn geld op de gestelde tyd niet weer betaald.*

to MORTGAGE, *Door een Schepenkennis verpanden.*

He has mortgaged his land, *Hy heeft een Schepenkennis op zyn land gegeven.*

Mortgagee, *Die een Schepenkennis op iets heeft.*

Mortgager, *Hy die een Schepenkennis verleend heeft.*

Mortgaging, *Verleening van een Schepenkennis.*

MORTIFEROUS, *Doodelyk.*

MORTIFICATION, *Dooding, afsterfing, — quelling, wederwaardigheyd.*

The mortification of the flesh, *de Dooding of afsterfing des vleesches.*

to MORTIFY, *Dooden [in eenen figuurlyken zin,] tuchtigen, onderbrengen, quellen, den voet dwars zetten.*

To mortify his body by penance, *Zyn ligbaam door boetdoening tuchtigen.*

To mortify his affections, *Zyne driften onderbrengen.*

Mortifying, *Dooding, tuchtiging, — doodende.*

MORTISE, *een Gat of groef in eenig hout gemaakt om een ander stuk daar in vast te voegen.*

MORTMAIN, *een Vervreemding of wegschening van eenig bezit of landeryen aan een zeker gild, genootschap, of broederschap, zulks dat het 'als in een doode hand vervalt, daar 't niet weer uit te krygen is.*

MORTUARY, een *Sterf-gift*, zynde een geschenk dat iemand op zynen dood aan de kerk van zyne Parochie heeft naagelaaten, ('t welk cyndelyk door gewoonte als een schuld is geworden) tot vergoeding van de tienden die in zyn leeven niet betaald waaren; of ook wel een gift aan een andere Parochie daar zyn lyk door gedraagen wordt.

MOS.

the **MOSAICAL Law**, de *Wet Moses*.

MOSAICK work, *Ingeleyd werk, van steen, metaal, glas, schelpen*, enz. uytgewrocht als striken en bloemen, zo konstig dat het alles maar een stuk schynt te wezen; zynde 't zelve wel meest in vloeren gebruykelyk; en ook wel in hout, dog dan noemt men 't in het Engelsch *Marquetry*.

MOSCHITO, *Zekere Indiaansche mugge*.

MOSS, *Mos*, zekere ruyte aan de boomen groeiende.

MOS-TROOPERS, *Vrybuyters*, die zich in 't noorden van Schotland onthouden, gelyk de Bandyten in Italie.

MOSSY, *Mossig, mosachtig, ruyg begroeid*.

Mossy quinces, *Ruyg begroeide queepeeren*.

Mossiness, *Mossigheyd, ruyte, begroeidheyd*.

MOST, *Meeste, meest*.

The most are of that opinion, *De meeste zyn van dat gevoelen*.

In most things the mean is the best, *In de meeste dingen is de middelmaat best*.

When most of the day was past, *Wanneer de dag meest voorby was*.

I marvel most at this, *Hierover verwonder ik my meest*.

He lives most upon herbes, *Hy leeft meest van kryden*.

Cicero is reputed to have been the most eloquent Orator, *Cicero wordt geacht den welspreekendsten Redenaar geweest te zyn*.

Holland is a most populous country, *Holland is een zeer volkryk land*.

He was one of the most perfidious Princes that ever have been, *Hy is een van de trouwloofte Vorsten geweest die'er ooit geleefd hebben*.

Most of all, *Meest van allen, voornaamlyk*.

Most an end, *Schier altyd, doorgaans*.

For the most part, *Meestendeels, voor 't meerderdeel*.

Most usually, *Gemeenlyk, gewoonlyk*.

Most commonly, *lyk*.

At the most, *Ten meesten, ten hoogsten*.

Mostly, *Doorgaans, meestendeels*.

MOT.

MOTE, een *Ziertje, een Splintertje*. zie *Moat*.

MOTE (ditch,) *de Grast die een huys, kasteel, schans of stad omringt*.

Moted about, *Met een grast omringd*.

MOTH, een *Mot*, Zeker gewormte 't welk stofsen, die lang stil leggen, op-eet.

Moth-eaten, *Van de mot opgegeeten*.

MOTHER, een *Moeder, moer, het moerspul*.

She was a very careful mother, *Zy was een zeer zorgdraagende moeder*.

His mother tongue, *Zyne moeder taal, (moederlyke taal)*.

* Like mother like daughter, *Zo de moer is zo is de dochter*.

a Mother in law, een *Schoonmoeder, behuurdmoeder*.

a Step-mother, een *Stiefmoeder*.

a Grand-mother, een *Grootmoeder*.

a Great-grand-mother, een *Overgrootmoeder*.

a God-mother, een *Gemoeder, doopbestster, peet, peetemoer, meter*.

Fits of the mother, *Opstygging van de moer, vlaagen van 't moerspul*.

The Mother of wine, *Wyn-moer*.

The Mother of oil, *Oli-droeffem*.

The Mother of pearl, *Paerlemoer*.

Motherly, *Moederlyk*.

Motherly care, *Moederlyke zorgdraagendheyd*.

She was a motherly woman, *Zy was een moederlyke vrouw*.

Motherhood, *Moederschap*.

Motherless, *Moederloos*.

Motherwort, *Hartsgepaan, [zeker kruid]*.

MOTION, *Beweeging, aandryving, voorslag*.

To observe the motion of the enemies troops,

De beweging van 's vyands troepen waarneemen.

☞ I did it upon his motion, *Ik deed het op zyn aandryven*.

☞ a Motion was made about it in the Parliament, *Daar wierdt een voorslag diesaangaande in 't Parlement gedaan*.

to **MOTION** a thing, *Iets voorstellen, een voorslag wegens iets doen*.

It was Motioned, *Het wierdt voorgelagen*.

Motioner, een *Voorsteller, voorlaaner*.

Motioning, *Voorstelling, —voorslaande*.

Motionless, *Zonder beweeging*.

Motive, *Beweegende*.

The motive faculty, *Het beweegende vermoogen*.

Motive (subst.) een *Beweegreden, beweegoorzaak*.

a **MOTLY** colour, *Een grove gemengelde of donker gruze koleur*.

MOTTO, een *Zinspreuk*.

MOV.

to **MOVE**, *Beweegen, verroeren, gaande maaken, —voorstellen*.

Great bodies move slowly, *Groote ligbaamen beweegen zich langzaam*.

I cannot move it, *Ik kan 't niet verroeren*.

☞ He moved to have those laws repealed, *Hy stelde voor dat die wetten behoorden afgeschaft te worden*.

Moveca-

Moveable, Beweegelyk.

a Moveable feest, een Feest dat niet altyd op een gezetten tyd komt, gelyk Paasche, enz.

Moveable goods, { Roerelyke goederen, tilbaare goederen, inboel.

Moved, Bewoogen, verroerd, ontroerd, — voor-gefeld.

He was moved by my discourse, Hy wierd door myne reeden bewoogen; myne reeden ontroerde hem.

He is presently moved with every false report, Hy laat zich terstond door een iegelyk valsche gerucht bewegen.

Easily moved, Light te bewegen.

Movement, Beweeging.

The Movement of a watch, De veer van een uurwerk.

Movent or Mover, een Beweeger, beroerder, aan-raader.

Moving, Beweeging, voorstelling, — beweegen-de, beweegelyk.

MOU.

MOULD, Aarde, — een Vorm.

a Bed of mould in a garden, een Bed van aarde in een tuyn.

To cast into a mould, In een vorm gieten.

The mould of the head, Het opper-hoofd, 't bovenste deel van 't hoofd.

to MOULD, Vormen, bevormen, satsoeneeren.

To mould bread, het Brood satsoeneeren, het deeg tot brooden maaken.

to MOULD, Bescimmelen.

Mouldable, Vormbaar.

Moulded, Gevormd, bevormd, — bescimmeld.

Moulder, een Bevormer.

to MOULDER, or to moulder away, Vermolfe-men, of tot gruis worden.

Mouldered, Vermolffemd, tot gruis geworden.

MOULDY, Bescimmeld, schimmelig.

Mouldy bread, Bescimmeld brood.

Mouldy cheese, Schimmelige kaas.

To grow mouldy, Bescimmelen, schimmelig worden.

Mouldiness, Bescimmeldheyd, schimmeligheyd.

MOULDING, Bevorming, — bevormende.

to MOULT, { Ruyen, als de vogelen.

MOULTER, }

MOUND, een Heyning, schutting.

to MOUND, Omheynen.

MOUNT, een Berg.

Mount Sion, de Berg Zion.

to MOUNT, Opklommen, opstygen.

To mount the breach, De bresche beklimmen.

To mount on horse-back, Te paerd stygen.

to mount a canon, een Stuk op de affwyte leggen, of met de tromp hooger doen ryzen.

to mount a trooper, Eenem ruyter met een paerd voorzien.

MOUNTAIN, een Berg.

a Great mountain, een Groote berg.

* To make mountains of molehills, Van butjes kasseelen maaken.

Mountainous, Bergachtig.

Mountainers, Bergclayden.

MOUNTEBANCK, een Quakzalver.

MOUNTED, Beklommen, opgeheegen, voorzien.

The ship was met zelfst stukken voorzien, (gemonteerd.)

He was well mounted, (he had a good horse under him,) Hy was wel opgezeeten; Hy had een goed paerd onder zyn lyf.

Mounting, Opklimming, opstyging, — opklim-mende.

to MOURN, Treuren, rouwig zyn.

To mourn for, Betreuren, in de rouw gaan.

She mourns for her husband, Zy gaat over haaren man in de rouw.

Mourned, Getreurd.

Mourned for, Betreurd, in de rouw gegaan.

Mourner, een Treurer.

a Mourner (in black,) een Rouwdraager.

Mournfull, Treurig, rouwig, beklagelyk.

Mournfully, Op een treurige wyze, betreurelyk, beklagelyk.

Mourning, Treuring, betreuring, rouw, — tren-rende.

Mourning apparel, Rouwgewaad, rouw-kleeren.

a Mourning-cloke, een Rouw-mantel.

a Mourning-coach, een Rouw-koets.

a Mourning hatband, een Rouwbond.

a Mourning hood, een Rouwkaper.

a Mourning song, een Treurlied.

To wear mourning, In de rouw gaan.

To put on mourning, De rouw aanneemen.

To leave off the mourning, De rouw afleggen.

MOUSE, een Muys.

a Little mouse, een Muysje.

a Field-mouse, een Veld-muys.

a Flitter-mouse, { een Vlier-muys.

Rear-mouse.

* A mouse that has but one hole is easily taken, 't Is een arme muys die maar een hol heeft.

Mouse-hole, een Muizenbol.

Mouse-trap, een Muizenval.

To set up a mouse-trap, een Muizenval zetten.

Mouse-dung, Muyske-kontelen, muysedrek.

Mouse-ear, Muysen-oor, [zeker kruid.]

to MOUSE, to catch mice, Muysen, muysen vangen.

Mouser, een Muysenvanger.

That cat is a good mouser, Deeze kat is een goe-de muysenvanger.

Mousing, Muysenvanging, — muysenvangende.

a Mousing cat, een Kat die wel muyst.

MOUTH, een Mond, muyl, smel, bek.

a Wide mouth, een Wyde mond.

a Little mouth, een Mondje, kleyne mond.

The mouth of a lion, *een Leeuwen-muyl.*
 The mouth of an ox, *een Ofsen smool.*
 The mouth of a dog, *de Bek van een hond.*
 The mouth of a bottle, *de Mond of bals van een fles.*

The mouth of a haven, *De mond van een haven.*
 The mouth of an oven, *De mond van een oven.*
 By word of mouth, *Mondeling.*

He spoke to them by word of mouth, *Hy sprak mondeling tot hen.*

To stop one's mouth, *Iemand den mond stoppen.*

He has but from hand to mouth, *'t Is niet hem van de hand in de tand.*

't Is in every body's mouth, *Ieder heeft 'er de mond vol van; 't is op allemans tong.*

He has made up his mouth with it, *Hy heeft 'er wel mee gestaan; hy heeft 'er wel by gewonnen.*

He has his heart in his mouth, *Hy rammelt al uyt wat hy op zyn hart heeft.*

He that sends mouths sends meat, *Hy die monden schept verzorgt 'er eten voor.*

a Wry mouth, *een Scheeve bek.*

To make a mouth, *Een scheeve mond trekken, een toot zetten.*

He made mouths at me, *Hy stak my de gung na.*

to MOUTH it, *Luyd baeren, een keel opzetten.*

Wide Mouthed, *Wyd van mond.*

Foul mouthed, *Vuyl van bek.*

a Mouth-tull, *een Mondvol.*

Mouthless, *Mondeloos.*

a Mouthless creature, *een Dier zonder mond.*

MOW.

a MOW of hay, *een Hoop hoois, een maaisel hooi.*

to MOW, *Maaijen.*

To mow down, *Afmaaijen.*

What you sow that you must mow, *'t Gene gy zaait zult gy ook maaijen.*

Mowed, *Gemaaid.*

Mowing, *Maaijing, — maaijende.*

The mowing season, *de Maai-tyd.*

Mown, *Afgemaaid.*

MOY.

MOYETY, *de Helft.*

to MOYL (toyl,) *Woelen, wroeten, — bezoedelen.*

Moyled, *Gerwoeld, gewroet, — bezoedeld.*

Moyling, *Woeling, — bezoedeling.*

MOYST, *Vochtig, zie Moist.*

MUC.

MUCCULENT, *Snottig.*

MUCID, *Beschimmeld.*

Mucidity, *Beschimmeldheid.*

MUCH, *Veel.*

He is much older than I, *Hy is veel ouder als ik.*

Much good may it do ye, *Wel moet het u be-komen.*

With much ado, *Met groote moeite.*

I had much ado to get there by day time, *Ik had*

veel moeite om 'er by dage te komen.

* Much coin much care, *Veel gelds veel zorge.*

* Much would have more, *Geld slopt geen gierigheyd.*

I do not much matter it, *Ik acht het niet veel.*

☞ I am much afraid, *Ik ben zeer bevreesd.*

☞ He is much a scholar, *Hy is een zeer geleerd persoon.*

☞ Much about the same time, *Zeer na ontrent die zelfde tyd.*

☞ He fould the house for much, *Hy heeft het huys dier verkoft.*

Thus much I have signified unto ye, *Dus veel heb ik u lieden bekend gemaakt.*

How much, *Hoe veel?*

For how much, *Om hoe veel?*

So much, *Zo veel.*

Just so much, *Even zo veel.*

As much again, *Nog eens zo veel.*

Exceeding much, *Zeer veel.*

So much for this time, *Zo veel voor deez' tyd.*

Had I known as much, *Had ik zo veel geweten.*

Too much, *Al te veel.*

Much like, *Zeer gelyk.*

In as much, *Voor zo veel, nademaal.*

For as much, *Much less, Veel min.*

It was not so much as used, much less was it in any esteem, *Het was niet eens 't gebruyk, veel min dat het in eenige achting zou zyn.*

Twice as much, *Tweemaal zo veel.*

☞ To make much of, *Veel werks van maaken, veel van bouden.*

He made very much of her, *Hy hielt zeer veel van haar; hy had haar van harte bezind.*

MUCILAGINOUS, *Snottig, sluymig.*

MUCK, *Mest, mis, — Vochtig.*

Muck-hill, *een Mischoop.*

to MUCK, *Misten, mesten.*

Mucked, *Gemist.*

MUCKENDER, *een Kinder nensdoekje.*

MUD.

MUD, *Modder, kley, leem, stik.*

To stick in the mud, *In de modder blyven steeken.*

a Mud-wall, *een Leeme wand.*

to MUD, *Bemodderen.*

To mud the water, *Het water modderig maaken.*

Mudded, *Modderig gemaakt, bemodderd.*

Muddily, *Troebel, niet helder.*

Mudding, *Bemoddering, — bemodderende.*

to MUDDLE, *In de stik lobberen, [gelyk ganzen en eenden.]*

Muddy, *Modderig, slikkig, troebel.*

Muddy water, *Modderig water.*

Muddy wine, *Troebele wyn.*

☞ a Muddy look, *een Donker gezigt.*

MUE.

a MUE for hawks, *een Kooi voor valken om in te ruyen.*

ruyen.

to MUE, *Ruyen*, zie *Mew*.
MUF.MUFF, een *Mof*.a *Sable muff*, een *Sabele mof*.to MUFFLE up, *Bemoffelen*, 't aanzigt of de kin
met doeken bewinden.To muffle himself in his cloak, *Zich in zynen
mantel bewinden*.Muffled, *Bewonden*, *bemoffeld*.Muffler, een *Strook of doek om onder de kin te doen*.a Muffling up, een *Bewinding*, *bemoffeling*.

MUG.

MUG, een *Bier-pot*.MUGGISH, *Schimmelig*.MUGIENT, *Loeiende*, *blakende*.MUGWORT, *Byvoet*, zeker *kruyd*.

MUL.

MULATTO, een *Halfflach*, een die van een
zwarten vader en blanke moeder, of van een blan-
ken vader en zwarte moer gebooren is.MULBERRY, een *Moerbezi*, *moerbey*.a *Mulberry-tree*, een *Moerbeezienboom*.MULCT, een *Geldboete*.to MULCT, *In boete beftaan*.MULE, een *Muyfel*, *muyf*.

Muletier,

Mule-driver, } een *Muyfel-dryver*.MULLED sack, *Heete sek met fuyker en kruyd*.MULLEIN, *Wolkruid*.MULLER, een *Verwifteen om verw op te vryen*.MULLET, een *Barbeel*, [zekere *visch*,] —Een *vyf-puntig farrctie* op een *wapenſchild*, bete-
kenende den *derden broeder*, — alsmede een
Wondbeelers tangetje.MULMULS, *Mallemolens*, zekere *Ooftindifche*
lynwaaten.MULSE, *Meede*.MULTIFARIOUS, *Veelvondig*.MULTIFORMITY, *Veelvormigheyd*.MULTILOQUENT, *Veel van woorden*, zeer
praatachtig.MULTINOMINAL, *Veelnaamig*.MULTIPAROUS, *Veel teffens baarende*.MULTIPLICABLE, *Vermenigvuldigbaar*.MULTIPLICATION, *Vermenigvuldiging*.Multiplicious, *Veelvondig*, *veelvuldig*.MULTIPLICITY, *Veelvoudigheyd*.to MULTIPLY, *Vermenigvuldigen*, *vermeerde-
ren*.Multiplied, *Vermenigvuldigd*, *vermeerderd*.Multiplier, een *Vermenigvuldiger*, *vermeerderaar*.Multiplying, *Vermenigvuldiging*, — *vermenig-
vuldigende*.a *Multiplying glafs*, een *Vergrootglas*.MULTIPOTENT, *veelvermoogend*, *magtig om
veel nvt te voeren*.MULTISCIOUS, *Veelweestende*.MULTITUDE, *Menigte*, *veelheyd*, *het gemeen-
ne volk*, *de ſchaare*.Multitudinous, *Dat tot de menigte behoort*.MULTIVOLENT, *Veranderlyk van wil*.MULTURE, *Maalgeld*.

MUM.

MUM, *Stil*, *fus*, *mond toe!*To be mum, *Stom zitten*, *niet ſpreken*.MUM, *Mom*, zeker *zwaar bier*.Brunswick mum, *Bronsuyker mom*.to MUMBLE, *Mompelen*, *prevelen*, *babbelen*.He mumbles to himself, *Hy mompelt tegen zich-
zelven*.To mumble his prayers, *Zyne gebeden prevelen*.To mumble a crull, *Langzaam over een korſt
kaauwen*; over een *korſt babbelen*.(†) To mumble one foundly, *Iemand luſtig vuyſt-
look geeven*.Mumbled, *Gewompeld*, *gepreveld*, *gebabbeld*.Mumbler, een *Mompelaar*, *prevelaar*, *babbelaar*.Mumbling, *Mompeling*, *preveling*, *babbeling*, —
mompelende.Mumbingly, *Mompelachtig*, *babbelachtig*.MUMMER, een *Vermomde*.a *Company of mummers*, een *Party vermomde
gaſten*.Mummery, een *Mommery*, *mommendaans*.Mumming, *Het ſpeelen voor mom*.MUMMY, *Mummi*, zekere *ſtoffe gelyk pik*, *ko-
mende van gebalfemde lighaamen uyt Arabie*, of
zynde uyt Joodenlyyn gemaakt.to MUMP one, *Iemand loeren*, *iemand by de neus
hebben*.Mumped, *Geloerd*, *by de neus gebad*.Mumper, een *Panlikker*, *tefelbezem*.To go a mumping, *Ongenoed op 't maal komen*,
op ſchuyffes loopen.MUMPS (mouths,) *de Guyg*, *toot*.the MUMPS, *de Huyg*, of een *gezwel in de keel*.
MUN.to MUNCH, *Kaauwen*.Munched, *Gekaauwd*.Muncher, een *Kaauwer*.Munching, *Kaauwing*, — *kaauwende*.MUNDANE, *Wereldſch*.MANDATORY, *Zuyverende*.MUNDAY, *Mandag*.MUNDIFICATION, *Reyniging*, *zuyvering*.to MUNDIFY, *Reynigen*, *zuyveren*, *ſchoonmaa-
ken*.Mundified, *Geceynigd*, *gezuiverd*.Mundificative, *Zuyverend*.Mundifying, *Reyniging*, *ſchoonmaaking*, — *reyn-
igende*.MUNGREL, een *Halfflach*, *gelyk als een muyf-
ezel*, zie *Mongrel*.MUNICIPAL, *Dat tot de vryheyd of 't recht van
een ſtad behoort*, of *die dezelve geniet*.

MUNIFICENCE, *Milddaadigheyd.*

Manificent, *Milddaadig.*

MUNIMENT, *een Vesting, sterkte.*

Moniments, *Handvesten, vrybrieven, en diergelyke blyken.*

a Muniment-houfe, *een Sterk en wel verzorgd ver- trek in Dorcken en kasteelen, om het zegel, de handvesten, en 't zilverwerk in te bewaaren.*

MUNITION, *Krygstuyt, oorlogs-gereedschap.*

Munk, } zie { Monk.
Munkey, }

MUR.

MURAGE, *een Tol of schatting op alle geladene paerden of karren, om daaruyt stads muuren te maaken of te verbeteren.*

MURAL, *Dat tot een muur behoort.*

MURDER, *een Moord, doodslag.*

to MURDER, *Vermoorden.*

Murdered, *Vermoord.*

Murderer, *een Moordenaar.*

Murderers, *Kleyne stukjes om met schroot te schieten.*

Murdering, *Vermoording, — vermoordende.*

☞ a Murdering piece, *een Zwaar stuk geschut, een kartouw.*

☞ Murdering shot, *Schroot, stukken en brokken van yzer daar men mee schiet.*

Murderous, *Moorddaadig.*

Murderously, *Moorddaadiglyk.*

to MURE up, *Bemuuren, bemetselen, toemetselen.*

To mure up a door or a window, *Een deur of een venster toemetselen.*

Mured up, *Bemuurd, toegemetseld, bemetseld.*

MURENGERS, *Muur-bezorgers, Twee Amp- tenaars in Welfcheſter die jaarlyks verkooren worden om toezigt te hebben op 't onderhouden van de stadsmuuren.*

Muring, *Bemuuring, — bemuurende.*

to MURMUR, *Morren, murmuereeren.*

To murmur against, *Tegen morren.*

Murmured, *Gemord, gemurmureerd.*

Murmurer, *een Murmuereerder.*

Murmuring, *Gemor, murmurering, — morrende.*

Murmuringly, *Al morrende.*

MURNIVAL at cards, *Vier kaarten van een soort in 't spel.*

MURR, *Verkondheyd in 't hoofd.*

MURRAIN, } *Sterfte onder de beesten.*
Murren, }

MURREY, *Bruyn, donker rood.*

MURRION, *een Ouderwetſe helm.*

MURTHUR, *zie Murder, &c.*

MUS.

MUSCADINE, *Muscadel wine, Moskadelle wyn.*

Muscadine grapes, *Moskadellen.*

MUSCLE, *een Spier.*

The muscle of the hand, *de Muys van de band.*

MUSCLE (a kind of shel-fish,) *een Mossel.*

a Muscle-man, *een Mossel-man.*

Musculous, *Spierig, spierryk.*

MUSE, *een Zanggodin, zangbeldin, alsmede een diep gepeyns.*

The Muses, *de Zanggodinnen.*

☞ To be in a muse, *In gepeynzen zyn.*

to MUSE, *Bepeynzen, overdenken.*

Mused upon, *Overpeynsd.*

Muser, *een Bepeynzer.*

Musing, *Overpeynzing, — overpeynzende.*

MUSHROM, *een Paddestoel, kampernoelje.*

MUSICAL, *Zangkunstig, dat tot de muzyk be- hoort.*

a Musical instrument, *een Speel-tuyt, muzyk-in- strument.*

Musically, *Volgens de zangkunst.*

She sings musically, *Zy zingt muzyk, zy zingt op nooten.*

Musician, *een Zangkunstenaar, spelman, muzikant.*

MUSICK, *de Zangkunst, zangkunde, maatmuzik, muziek.*

a Musick-house, *een Speel-huys.*

MUSK, *Muskelhaat, muskus.*

Musk-ball, *een Muskelhaat bal.*

Musk-cat, *een Civetkat.*

MUSKADEL, *zie Muscadine.*

Musked, *Van muskelhaat-reuk doortrokken.*

MUSKET, *een Roer, musket.*

The butt-end of a musket, *de Kolf van een mus- ket.*

a Musket shot, *Een musket schent.*

☞ Musket, *Het mannetje van een sperwer.*

Musketeer, *een Schutter, roerschutter, muskettier.*

MUSKLE, *zie Muscle.*

MUSKIN, *een Musch of meze, zeker vogeltje.*

MUSLIN, *Neteldoek.*

MUSROL, *een Neuspranger, dwinger.*

MUSS, *een Grabbel-worp.*

To make a muss, *Te grabbelen gooijen.*

MUST, *Moet, nieuwe wyn.*

I MUST, *Ik moet.*

It must needs be so, *Het moet noodzaaklyk zo wezen.*

We must not believe all what they say, *Wy moeten niet al wat zy zeggen gelooven.*

MUSTACHES (wiskers,) *Knevels.*

MUSTARD, *Mosgaard.*

Hedge-Mustard (blank-creffes,) *Steen-raket.*

Mustard-seed, *Mosgaardsaad.*

MUSTER, *Wapenschowwing, monstering.*

To pass muster, *De monstering passeeren.*

☞ a Muster of peacocks, *Een trop paanwen.*

Muster-master, *een Wapenschowwer, Monstereer, Drilmeester.*

to MUSTER, *Wapenschowwen, beirschowwing doen, monstieren.*

Mustered, *Gemonsterd, geschouwd.*

Mustering, *Wapenschowwing, beirschowwing, mon- stering, — monstierende.*

a Mustering-place, een *Monster-plaats*.

MUSTY, *Mus*, *muftig*.

Mutinel's, *Muſfigheyd*.

MUSTULENT, *Verſch*, *zoet als moſt*.

MUT.

MUTABLE, *Veranderlyk*, *wispeltuurig*, *ongeſtaadig*.

Mutableneſs, *Veranderlykheyd*, *wispeltuurig-*

Mutability, *heyt*, *ongeſtaadigheyd*.

Mutation, *Verandering*, *verwiſſeling*.

MUTE, *Stom*, *Spraakeloos*.

He is as mute as a fish, *Hy is zo ſtom als een viſch*.

to MUTE (as a hawk,) *Kakken*, [gelyk een valk.]

The hawk mutes, *De valk kakt*.

to MUTILATE, *Verminken*, *van eenig lid be-rooven*.

Mutilated, *Verminkt*.

Mutilating, *Verminking*.

Mutilation, *Verminking*.

Mutinous, *Verminkt*.

MUTINY, *Oproer*, *myſtery*.

to MUTINY, to raise a mutiny, *Oproer verwekken*, *aan 't myſten ſlaan*.

Mutineer, een *Oproerige*, *oproermaaker*, *myſter*.

Mutinous, *Oproerig*.

a Mutinous fellow, *Een oproerige vlegel*.

Mutinously, *Oproeriglyk*.

to MUTTER, *Mompelen*, *preutelen*.

Muttered, *Gemompeld*, *gepreuteld*.

Mutterer, een *Mompelaar*, *preutelpot*.

Muttering, *Mompeling*, *gepreuteld*.

Mutteringly, *Al mompelende*, *al preutelende*.

MUTTON, *Schaapenvleesch*.

A leg of mutton, een *Schaapen achterbout*.

MUTUAL, *Onderling*, *wederzyds*.

To entertain a mutual friendship, *Een onderlinge vriendschap houden*.

Mutually, *Van wederzyde*.

MUZ.

MUZZLE, de *Smuyl*, *ſmoel*, *muyl*, — *muyl-band*.

The muzzle of an ox, een *Oſſen ſmuyl*.

☞ The Muzzle of a gun, *De tromp van een vuur-roer*.

to MUZZLE, *Muylbanden*.

☞ To Muzzle a ſail, *Een zeyl opgyen*.

Muzzling, *Muylbanding*, — *muylbandende*.

MYR.

MYRIAD, *Tien duyzend*.

MYRRH, *Mirre*, [zekere gom.]

a MYRTLE tree, een *Mirtus*.

MYS.

MYSTERY, *Gebeymenis*, *verborgenheyd*, *gebeym*, *gebeyme toelag*, — *een konſt of ambacht*.

Myſterious, *Gebeym*, *verborgen*, *diepzinnig*.

MYSTICAL, *Gebeym*, *verbolen*, *gebeymduyend*, *geestelyk*.

Myſtically, *Gebeymkundiglyk*, *op een verbolen wyze*, *diepzinniglyk*.

MYT.

MYTHOLOGIST, een *Uytlegger van fabelen*.

to MYTHOLOGIZE, *Fabelen uytleggen*.

MYTHOLOGY, *Uytlegging van fabelen*.

NAC.

NACKER, de *Vin*, [van een viſch.]

NACRE, zie *Naker*.

NAD.

NADIR, bet *Neder-aſpent des hemels*.

NAG.

NAG, een *Ruyn-paerdje*.

NAI.

NAIF, *Natuurlyk*.

☞ a Naif ſtone, een *Zuivere en nette ſteen*; dus worde van de *Juweliere* een geſteente, daan niets aan ſchoort, genoemd.

NAIL, een *Spyker*, *nagel*.

a Little nail, een *Spykertje*.

a Tenterhook-nail, de *Klavier van een lakenraam*.

To knock a nail in the wall, *Eenen ſpyker in den muur ſlaan*.

The head of a nail, bet *Hoofd of de kop van een ſpyker*.

☞ To pair his nails, *Zyne nagelen aſſnyden*, (*aſſknippen*.)

To ſcratch with the nails, *Met de nagelen krabben*.

☞ He paid the mony down upon the nail, *Hy leyder het geld voort by neer*; *by betaalde met gereed geld*.

☞ He labours tooth and nail, *Hy arbeydt met al zyne magt*.

*He has hit the nail on the head, *Hy heeft den ſpyker op 't hoofd getroffen*.

Nail-smith, een *Spyker-smidt*.

to NAIL, *Spykeren*, *nagelen*.

To nail a thing to the wall, *Iets aan den muur ſpykeren*.

To nail to the croſs, *Aan 't kruys nagelen*.

☞ To Nail up canon, *Gefchuit vernagelen*.

To nail up a coffin, *Eene doodkiſt toeſpykeren*.

Nailed, *Gefpykerd*, *genageld*, *met nagelen voorzien*.

His ears were nailed to the pillory, *Zyne ooren wierden aan de kaak gefpykerd*. Eene ſtraffe in

Engeland aan bedriegers.

Our Saviour was nailed to the croſs, *Onze Zeligmaaker wierdt aan 't kruys genageld*.

Nailed up, *Vernageld*, — *toegelſpykerd*.

☞ Great nailed, *Groot van nagelen*.

NAILOR, een *Spykeraar*, *ſpykermaker*.

Nailing, *Spykering*, *nageling*, — *ſpykerende*, *nagelende*.

a Nailing up, *eene Vernageling*.

NAK.

NAKED, *Naakt*, *bloot*.

As naked as one's nail, *Zo kaal als een neet.*

Stark naked, *Moeder-naakt.*

He was stript stark-naked, *Hy wierdt moeder-naakt uitgetrokken.*

Half naked, *Half naakt.*

The naked truth, *De naakte waarheid.*

His naked body, *Zyn naakt of bloot lyf.*

A naked sword, *een Bloot zwaard.*

Nakedly, *Naaktelek.*

Nakedness, *Naaktheid, blootheid.*

a NAKER of pearl, *Parlemoer.*

NAM.

NAME, *een Naam.*

What is his name? *Hoe is zyn naam? Hoe heet hy?*

He called me by my name, *Hy noemde my by mynen naam.*

a Proper name, *Een rechte naam, cygen naam.*

a Christen name, *een Doopnaam.*

a Sur-name, *een Toenaam.*

a Nick-name, *een Smaadelyke toenaam, bynaam.*

He gave me several times a nick-name, *Hy gaf my dikwils een quaa toenaam.*

a Good name, *een Goede naam, goede achting.*

He has a good name among the people, *Hy heeft eenen goeden naam onder de luyden.*

He has a bad name, *Hy heeft eenen quaaden naam.*

A good name is above wealth, *een Goede naam is beter dan rykdom.*

In the name of God, *In den naame Gods, in Gods naam.*

He told him in my name, *Hy zeyde hem nyt mynen naam.*

To change his name, *Van naam veranderen; zynen naam verruylen.*

His Names sake, *Zyn naamgenoot, genant.*

to NAME, *Noemen, heeten.*

To Nick-name, *Een quaaden toenaam geeven.*

Named, *Genoemd, genaamd, geheeten.*

Namer, *een Noemer, benoemer.*

Nameless, *Naameloos.*

Namely, *Naamelyk.*

Naming, *Noeming, benoeming, benaaming, — noemende.*

NAP.

NAP, *een Slaapje.*

To take a nap, *een Slaapje opneemen, een*

To get a nap, *nylje vangen.*

He commonly takes a little nap after dinner, *Doorgaans neemt hy 's middags naa den eeten een kleyn slaapje op.*

I got a little nap in the boat, *Ik ving een kleyn nylje in de schuyt.*

the NAP of cloth, *de Wol of noppen van laken.*

The Nap of a hat, *het Haair van een hoed.*

to NAP cloth, *Laken noppen of kaarten.*

the NAPE of the neck, *de Nek, 't achterste van den hals.*

NAPKIN, *een Servet.*

NAPLESS, *Kaal, daar de wol afgesleeten is.*

NAPPY, *Noppig.*

Nappy ale, *Sterke ael, zwaar bier.*

Nappiness, *Noppigbeyd.*

Napping, *Nopping, kaarting, — slaeping.*

I took him napping, *Hy was beschooten toen ik by hem quam; Ik vond hem zitten slaapen.*

NAR.

NARD, *Spyk, nardus, [zekere plant.]*

NARRATION, *een Vertelling, verslag.*

He gave us a short narration, *Hy deed ons een kort verslag.*

Narrative, *een Verhaal.*

Narrator, *een Verteller, verhaaler.*

NARROW, *Naauw, eng, smal, bekrompen.*

a Narrow bedstead, *een Naauwe of bekrompene bedstee.*

a Narrow lane, *een Naauwe steeg.*

a Narrow coat or shoe, *een Naauwe rok of schoen.*

a Narrow passage, *een Enge doortogt.*

a Narrow soul, *een Eng of bekrompen gemoed.*

Narrow cloth, *Smal laken.*

a Narrow way, *een Enge of smalle weg.*

Narrow-weaver, *een Lintweever.*

to NARROW, to make narrow, *Vernaauwen, naauw maaken, eng maaken, verengen, versmalen, smal maaken.*

Narrowed, made narrow, *Vernaauwd, naauw gemaakt, verengd, versmaald.*

Narrowing, *Vernaauning, verenging, — vernaauwende.*

Narrowly, *Naauw, naauwkeurig, ter naauwer nood, naauwlyks.*

He looks very narrowly into it, *Hy ziet'er zeer naauw op toe.*

Don't inquire too narrowly into the matter, *Verneem niet al te naauwkeurig naar de zaak.*

He escaped narrowly from being kill'd, *Hy is het ter naauwer nood ontsnapt dat hy niet doodgeslagen wierd; Hy ontquam het ter naauwer nood dat men hem niet dood sloeg.*

Narrowness, *Naauwte, engte, engheid, smalte, bekrompenbeyd.*

NAS.

NASTY, *Morsig, kladdig, vuy.*

a Nasty room, *een Morsig vertrek.*

a Nasty slut, *een Morsige slous, morsibel, kladdig.*

Nastily, *Morsiglyk.*

They live most nastily, *Zy bonden geweldig morsig huys; zy leeven byster kladdig.*

Nastiness, *Morsigbeyd, kladdigbeyd.*

NAT.

NATAL, *als the King's Natal day,*

NATALITIOUS, *Des Konings geboortsdag, of verjaardag.*

a Na-

a Natalitious feast, een Geboorte-feest, verjaaringsmaalityd.

NATION, Landaard, volk, landsvolk, de landzaaten, natie.

National, Landschappelyk, landschaps, volks.

NATIVE, Aangebooren, natuurlyk.

Holland is my Native Countrey, Holland is myn Vaderland.

Native, (subst.) een Ingebooren, inboorling.

He is no native here, Hy is hier geen ingebooren.

The Natives of England, de Ingeboorenen (of inboorlingen) van Engeland.

NATIVITY, Geboorte, geboortstond.

Amsterdam is the place of my nativity, Amsterdam is myn geboorte-plaats, (geboortestad, of plaats myner geboorte.)

To cast (to calculate) one's nativity, Iemand's geboortestond wytrekenen.

NATURAL, Natuurlyk.

a Natural inclination, een Natuurlyke trek, zucht, of neyging.

a Natural beauty, een Natuurlyke (of aangeboorene) schoonheyd.

a Natural disposition, een Natuurlyke gesteltenis.

a Natural fool, een Gebooren gek.

a Natural son, een Onechte zoon, natuurlyke zoon.

Naturalist, een Natuurkundige.

NATURALIZATION, Een vergunning van 't inboorlingfchap aan eenen vreemdeling.

to NATURALIZE, 't Inboorlings recht vergunnen, tot eenen inboorling maaken.

Naturalized, Tot eenen inboorling gemaakt, met het inboorlings recht begunstigd, (of begistigd.)

Naturally, Van natuure, yst de natuur.

He was naturally religious, Hy was van natuure godsdienstig.

Naturalness, Natuurlykheyd, natuurlyke trek.

NATURE, Natuur, aardt.

It is his nature, 't Is zyn aardt.

The law of Nature, de Wet der natuure.

Against nature, Tegen de natuur.

Beyond nature, Boven de natuur.

By nature, Van natuure.

Natured, Genatuurd, geaard.

Good-natured, Goed-aardig.

Ill-natured, Quaad-aardig.

NAV.

NAVAL, Scheeps, 't gene tot een fchip of vloot behoort.

a Naval army, een Scheeps-heir.

a Naval-battel, een Scheeps-gevecht, zee-gevecht.

the NAVE of a wheel, de Nave van een wagenrad.

The Nave of a church, de Buik van een kerk.

NAVEL, de Navel.

Navel-string, de Navel-ftreng.

Navel-burst, een Navelbreuk.

The Navel-timbers (ribbs) of a fhip, de Inbonten van een fchip.

NAUFRAGE, Schipbreuk.

NAUGHT, Ondengend.

This shilling is naught, Deeze fchelling is valsch; (of dengt niet.)

This cheffnut is naught, Deeze kaffanie is ondenkend, (dengt niet.)

It is naught for the eyes, 't Is quaad voor de oogten.

To come to naught, zie, Nought.

Naughty, Ondengend, oolyk.

a Naughty boy, een Ondengende jongen.

a Naughty rogue, een Oolyke fiele.

Naughty tricks, Oolyke knuren.

Naughtily, Op een oolyke Wyze.

Naughtiness, Ondengendbeyd, oolikhbeyd.

NAVY, een Scheepsvloot.

NAVIGABLE, Bevaarbaar, zeylbaar.

a Navigable river, een Vaarbaare rivier.

to NAVIGATE, 't Scheep vaaren, zeylen, fteuven.

To navigate eastward, Ooftwaard aan (of op) zeylen.

NAVIGATION, de Scheepvaart, zeevaart.

Navigator, een Vaarendsman, zeevaarder.

(i) NAVITY, Nacrftigbeyd, vlyt.

(i) NAULAGE, Veergeld.

NAUMACHY, een Scheeps ftryd, zee-gevecht, een fpiel-zeegevecht.

to NAUSEATE, Walgen.

Naufative, { Walgelyk, walgachtig.

Naufeous, {

a Naufeous taste, een Walgelyke fmaak.

NAUTICAL, { 't Gene tot fchepen of vaarends; Nautick, { volk behoort.

NAY.

NAY, Neen, geenfins.

To fay nay, Neen zeggen.

He fays nay to it, Hy zegt'er neen toe.

He lives an honeft, nay he lives a pious life; Hy leydt een eerlyk, ja hy leydt een godvruchtig leeven.

NAZARITE, een Nazarener.

NEA.

NEAP-tide, Laag water.

Dead-neap, het Laagfte water.

NEAR, Na, naby, dicht, bykans, fchier, deun, zynig.

Near at hand, Naby, dicht aanftaande.

Near the shore, Dicht aan ftrand.

They came with their fhip as near the land as they could get, Zy quamen met hun fchip zo na aan land als zy konden.

He flood near me, Hy ftondt dicht by my.

He lives near the city, Hy woont dicht by de ftad.

He was near being killed, Hy was naby dood geflagen.

We went as near the wind as could be, Wy zeylden zo dicht by de wind als 't moogelyk war.

She is near reckoning, Zy is op 't laaft van haare rekening; haar rekening is bykans wyt.

We are now near an end of the business, Wy hebben nu haast een end van de zaak; wy zijn de zaak nu schier ten eynde.

He is my near kinsman, Hy is myn nabloedvrind.

Near a kin, Nabeslante.

To draw near, Naderen.

a Drawing near, een Nadering.

*Near is my shirt but nearer is my skin, 't Hemd is my nader als de rok.

He will go near to leave us, Hy zal ons heel ligt verlaaten.

Nothing near so much, Op verre na zo veel niet. He is nothing near so sick now as he was, Hy is nu op verre na zo ziek niet als hy geweest is.

a Near man, een Deun man.

Nearer, Nader.

It is a great deal the nearer way, 't Is een veel nader weg.

He took a nearer way, Hy sloeg een nader weg in; hy nam een korter weg.

He came no nearer to the city, Hy quam niet nader aan de stad.

Nearst, de Naafte, het naaft.

Which is the nearest way? Welk is de naafte weg? Is this the nearest price? Is dit de naafte prijs? is dit het naaft?

Nearly, Naby, — deuntes.

Nearness, Nabyheid, — deunbeyd, zynigbeyd.

NEAST, zie Nest.

NEAT, Net, zinnelyk.

He is neat in his cloaths, Hy is net (of zindelyk) op zyne klederen.

a Neat house, een zinnelyk huys.

a Neat stile, een Netre styl.

NEAT, een Rund, varre, [een os of koe.]

a Neats tongue, een Offen-tong, koe-tong.

Neats feet, Offen voeten, koe-voeten.

Neats leather, Koe-leer.

NEATHERMOST, de Benedenste.

Neatly, Netjes, behendig.

NEATNESS, Netheyd, zinnelykheyd.

NEB.

the NEB of a pen, de Bek of spits van een pen.

NEBULOUS, Nevelachtig, mistig.

NEC.

NECESSARY, Noodzaakelyk, noodwendig, nood-dig.

It is a necessary thing, Het is een noodwendige zaak.

I spoke no more than what was necessary, Ik heb niet meer gesproken dan noodig was.

a Necessary consequence, Een noodzaakelyk gevolg.

Necessaries, Nooddrift.

He was not provided with necessities, Hy was niet van nooddrift voorzien.

The necessities of this life, De nooddriftigheden deezes levens.

Necessarily, Noodwendiglyk, noodzaakelyk.

to NECESSITATE, Noodzaaken, benoodigen.

Necessitated, Genoodzaakt, benoodigd.

I was necessitated to depart, Ik was genoodzaakt te vertrekken.

Necessitous, Nooddriftig, behoefstig.

NECESSITY, Nood, noodzaaklykheyd, noodwendigbeyd.

Of necessity, Noodzaakelyk.

I must go of necessity, Ik moet noodzaakelyk gaan.

There was no necessity for it, Het was niet noodig.

*Necessity has no law, Nood breekt wet.

He made a virtue of necessity, Hy maakte van den nood een deugd.

He is driven to great necessity, Hy is in grooten nood vervallen.

His necessities ought to be supplied, Hy behoort van nooddrift verzorgd te worden.

NECK, de Hals, nek.

He has a long neck, Hy heeft een langen bals.

He had a rope about his neck, Hy had een strop om zynen bals.

He fell about her neck, Hy viel haar om den bals.

He fell down stairs and broke his neck, Hy viel van boven neer de trappen af en brak den bals.

The hangman after having turned him off broke his neck, Naa dat de beul hem afgestooten had brak hy hem den nek.

He took him by the neck, Hy vatte hem by (of in) den nek.

*He slipped his neck out of the collar, Hy draaide zich wyt het naauw; Hy heeft zich daaruyt gedraaid.

One mischief comes in the neck of another, Het eene quaad volgt het ander.

a Neck of mutton, een Nekstuk schaapenvleesch.

a Neck of land, een Uythoek lands.

The Neck of a barber's basin, het Halsgat van een barbiërs bekken.

(†) Neck-weed, (in a burlesque fence for hemp,) Keel-kruyd, in een spotachtige zin in plaats van hennip.

Neck-cloth, een Das, dasje.

Neck-lace, een Ketting die men om den bals doet.

a Neck-lace of pearls, een Paerl-snoer, een snoer paerlen.

NECK-KERCHIEF, een Hals-neusdoek.

NECROMANCER, een Dooden-waarzegger, to-veraar.

NECROMANCY, Dooden-waarzeggerij, tovery, zwartekunst. Deeze konst wierdt in 't werk gesteld van de Toveres te Endor, 1 Sam. 28.

Necromantick, 't Gene tot de dooden-waarzeggerij behoort.

NECTAR, Goden-drank.

NEC-

NECTARINES, *Pierekes*, een soort van Perſiken.

NEE.

NEECE, een Broeders of zusters dochter, *Nicht*.

NEED, *Nood*, van *noode*.

To be in great need, *In grooten nood zyn*.

The same need drives us, *-De zelfde nood dryft ons*.

I will not do it but upon great need, *Ik zal 't niet doen als yst grooten nood*.

If need be, *Indien 't de nood vereyscht*.

A friend is known in the time of need, *Een vriend kent men in den nood*.

I have no need of it, *Ik en heb 't niet van noode*.

To stand in need of a thing, *Iets van noode hebben*.

There is no need of it, *Het is niet van noode*.

✧ You had need to mind that business, *Gy behoort de die zaak waar te neemen*.

*Need makes the old wife trot, *De nood is een ſcherp zwaerd*.

✧ To do his needs, *Zyn gevoeg doen*.

NEEDS, *Noodzaakelyk*, *enkelyk*.

I must needs go, *Ik moed noodzaakelyk gaan*.

If he wills needs do it, *Indien hy 't enkelyk doen wil*.

to NEED, *Van noode hebben*, *behoeven*.

I need your help, *Ik heb uwer hulp van noode*.

You need not fear, *Gy behoef niet te vreezen*.

I don't need it, *Ik heb 't niet van doen*.

What needs so many words? *Waar toe zo veel woorden?*

There needs no dispute about it, *Daar behoef geen twiſt over*.

Needfull, *Noodig*, *dienſtig*.

It is very needfull, *Het is zeer noodig*.

Needfulneſs, *Noodzaakelykheyd*.

Needy, *Behoefſtig*, *nooddrufſtig*, *gebreklyk*.

Needineſs, *Nooddrufſtigheyd*, *behoefſtigheyd*.

NEEDLE, een *Naald*.

a Little needle, een *Naaldtje*.

a Mariners needle, een *Kompas-naald*.

a Needle-full of thread, *Een draad om in een naald te ſteeken*, een *naald met een draad*.

Needle-work, *Borduurſel*, *naaldwerk*.

Needle-wrought, *Met de naald geſtikt*, *geborduurd*.

Needle-caſe, een *Naaldekooſer*.

Needle-maker, een *Naaldemaaker*.

NEEDLESS, *Onnoodig*, *noodeloos*, *onnoodzaaklyk*.

It would be needleſs pains, 't Zoud onnoodige moeite zyn.

't is needleſs to mention the matter, 't Is noodeloos de zaak te melden.

NEER, *Na*, *naby*, *zie Near*, &c.

NE'ER (for never), *Nooit*.

to NEESE, *Niezen*, *zie Sneeze*.

Neeling-wort, *Nieſkruyd*.

NEF.

NEFANDOUS, *Gruuwelyk*, *yſlyk*.

NEFARIOUS, *Godloos*, *zeer boos*.

NEG.

NEGATION, *Looghening*, *ontkenning*, *beneening*, *neenzegging*.

Negative, *Ontkennende*, *looghenende*, *beneenende*, *neenzeggend*.

a Negative voice, een *Neenzeggende ſtem*.

He ſtood upon the negative, *Hy hieldt zich aan 't neenzeggen*; *hy bleef by 't ontkennen*.

NEGLECT, *Verzuym*, *achteloosheyd*.

to NEGLECT, *Verzuymen*, *verwaarloozen*, *verſtoffen*, *verachteloozen*.

He neglects his duty, *Hy verzuymt zynen plicht*.

Neglected, *Verzuymd*, *verwaarloofd*.

Neglecting, *Verzuyming*, *verwaarloozing*, *—*, *verzuymende*.

NEGIGENCE, *Onachtzaamheyd*, *verzuymelykheyd*, *naalaatigheyd*.

Negligent, *Onachtzaam*, *achteloos*, *verzuymelyk*, *naalaatig*.

Negligently, *Onachtzaamlyk*, *achtelooslyk*.

To hear negligently, *Achteloos toeluyſteren*.

to NEGOTIATE, *Handel dryven*, *verhandelen*, *verrichten*, *beſchikken*.

Negotiated, *Verhandeld*, *verricht*.

Negotiation, *Koophandel*, *verhandeling*, *verrichting*, *handel*, *handeling*.

Negotiator, een *Verhandelaar*, *verrichter*.

Negotious, *Werkzaam*, *bezig*.

NEGRO, een *Zwart*, *moor*, *neger*.

NEGROMANCER, *zie Necromancer*, *NEI*.

to NEIGH, *Brieſſchen*, als een *paerd*.

Neighed, *Grieſchte*.

NEIGHBOUR, een *Gebuur*, *buurman*, *buurvrouw*, *naaſten*.

He is beloved of his neighbours, *Hy is van zyne buuren bemind*.

Thou ſhalt love thy neighbour, *Gy zult uwen naaſten liefhebben*. Matth. v. 43.

a Neighbour-woman, een *Buurvrouw*.

Neighbourhood, de *Buurt*, *gebuurſchap*.

He lives in the neighbourhood, *Hy woont in de buurt*.

Neighbouring, *Gebuurig*, *aangrenzende*, *aanpaalende*.

The neighbouring countreys of Perſia, *De aangrenzende landen*, *(de gebuurlanden)* van *Perſie*.

Neighbourly, *Gebuurzaam*.

NEIGHING, *Brieſching*, *— brieſchende*.

NEITHER, *Nachte*, *noch*, *— geen van beyde*.

He can neither go nor ſtand, *Hy kan noch gaan noch ſtaan*.

Neither more nor leſs, *Nachte meerder noch minder*.

Neither do I now know whether he will come,

Ook weet ik nu niet of hy wel komen zal.

Neither is it needfull, Ook is 't niet noodig; 't is ook niet noodig.

Neither of them was willing to tell it, Geen van hen beyde was gewillig om het te zeggen.

He takes neither part, Hy bondt zich tusschen beyde; Hy kiest geen party.

He is trusted on neither side, Hy wordt van geen van beyde kanten betrouwd.

NEO.

(+) NEOPHYTE, een Nieuwbekeerde, nieuweling.

NEOTERICK, Nieuw, van laater tyd.

Neoteric Authors, Nieuwe of hedendaagse Schryvers.

NEP.

NEPHEW, een Broeders of zusters zoon, neef.

NEPHRITICK, Nierenwee, nierkolyk, — niersteekend.

NER.

NEREIDES, de Zee nimfen.

NERVE, een Zenuw.

Money is the nerve of war, Geld is de zenuw des oorlogs.

Nervosity, Zenuwachtigheyd, bondigheyd, kracht.

Nervous, Zenuwachtig, bondig, krachtig.

NES.

NESCIOUS, Onweetende, onkundig.

NESS, de Nes. Een uythoek lands, waarvan in Engeland eenige plaatsen den naam behouden hebben, als Orfordnes, Sheerness. Ook is tegen over Amsterdam zo een uythoek in 't Y die de Nes genoemd wordt.

NEST, een Nest.

a Nest of birds, een Vogel-nest.

To build a nest, } een Nest bouwen, een nest

To make a nest, } maaken.

a Nest-full, een Nest vol.

Nest-egg, een Nest-ey, een ey dat men in 't nest altyd laat leggen, — alsmede 't eerste handgift.

(+) Nest-cock, een T'huysblyver, een die naauwlyks buyten zyns vaders huys geweest is, zie Cockney.

to NESTLE, Nestelen, woelen.

To nestle about, Omloopen, onrustig zyn.

Nestler, een Onrustige woelwater.

Nestling, een Genestel, onrustig gewoel, — nestelende.

a Nestling [bird,] een Jong vogeltje dat eerst zyt het nest genomen is, een Nest-kuyken.

NET.

NET, een Net, visch-net, vogel-net, jaagers-net.

a Cast-net, een Worp-net.

a Draught-net, een Schrob-net.

To set a net, een Net zetten.

Net-like, Als een net.

a Net-mash, een Schakel of maaz' van een net.

Net-maker, een Nettebraijer, nettebraijster.

Net-work, Netten-werk.

Net-wise, Nets-wyze.

the NETHERLANDS, de Nederlanden.

NETHERMOST, de Benedenste, onderst.

NETTING, Nettenwerk, — nettenbraaijende.

NETTLE, een Netel, brandenetel.

a Sea-nettle, een Zee-netel.

a Nettle-bush, een Netel-bosch.

to NETTLE, Branden of steeken als netelen, quellen, ontruffen, onthuisfelen, plaagen.

Nettled, Gebrand, gequeld, onrust, onthuisfeld.

Nettling, Branding, quelling, onthuisfeling.

NEV.

NEVER, Nooit, — geen, niet een, — nog.

I had never seen him before, Ik had hem nooit te vooren gezien.

It was never heard of till now, Men had 'er nog nooit voor nu van gehoord.

Never deny him so small a kindness, Weyger hem nooit zulk een kleyn vriendschap.

Never believe what he says, Geloof voor al niet wat hy zegt.

There is never a day almost but he comes, Daar gaat schier geen dag voorby of hy komt.

Never a word came from him, Daar quam niet een woord van hem.

He said never a whit of him, Hy sprak niet een zier van hem.

I am never the better for it, Ik ben 'er niet met al door verbeterd.

He came never the sooner for that, Hy quam daarom niet een zier te eerder.

I cannot go tho I would never so fain, Ik en kan niet gaan al wou ik nog zo gaern.

Do but write to me, be it never so little, Schryf my maar, al is het nog zo weynig.

Be the price never so great, Al was de prys nog zo hoog.

Nevertheless, Niet te min, nogtans.

NEUTER, } Onzijdig, geenerley.

NEUTRAL, }

The Neuter gender, het Geenerley geslacht.

To stand neutral, Onzijdig staan, zich tusschen beyden houden, geen party kiezen.

Neutrality, Onzijdigheyd, geenerleyheyd.

Neutrally, Onzijdiglyk.

NEW.

NEW, Nieuw, versch.

Somewhat new, Nieuwachtig.

a New suite of clothes, een Nieuw pak kleeren.

a New hat, een Nieuwe hoed.

New shoes, Nieuwe schoenen.

New-beer, Versch beer.

New-bread, Versch brood.

New cheese, Versche kaes.

That is no new thing with him, Dat is hem niets nieuws.

* New Lords, new laws, Nieuwe Heeren, nieuwe

nieuwe wetten.

New-coined, *Nieuw gemunt.*

a New-coin'd word, *een Nieuwgesmeed woord.*

New-moon, *de Nieuwe maan.*

New-year, *Nieuw-jaar.*

New-years-day, *Nieuw-jaars-dag.*

New-fangled, *Nieuw-nytgevonden, nieuwgesmeed.*

New-found, *Eerst-gevonden, nieuwgevonden.*

New-found land, *Nieuw-gevonden Land, Terre-neuf.*

New-married, *Jong-getrouwd, eerstgetrouwd.*

New-moulded, *Nieuw-gevormd, nieuw gesmeed.*

New-laid eggs, *Versche eijeren, versche geleyde eijeren.*

New-vamped, *Op nieuw verhanfeld.*

(†) a NEWGATE BIRD, *een Galgbrok, want Newgate of de Nieuw-poort te London is de gemeene gevangenis van dieven en moordenaars.*

Newly *Nieuwlyks, onlangs.*

This book is newly come out, *Dit boek is nieuwlyks nytgekomen.*

He is newly come home, *Hy is onlangs t'huys gekomen.*

Newness, *Nieuwigheyd, nieuwtje, een nieuwtje.*

NEWS, *Nieuws, nieuwe tyding.*

What news? *Wat nieuws?*

This is very good news, *Dit is een zeer goede tyding.*

Printed news, *Gedrukte nieuwe tydingen.*

To bring news, *Tyding brengen.*

The News book, *de Posttyding, Courant.*

News-monger, *een Verspreyder van nieuwe tydingen, nieuwetiding-verkooper.*

NEX.

NEXT, *Naast, naaste, daarna, vervolgens, toekomstend.*

I late next him, *Ik zat naast hem.*

Which is the next way to that street? *Welk is de naaste weg na die straat?*

The next town you come at, *De naaste stad (of dorp) daar gy aankomt.*

You shall be next to him, *Gy zult naast aan hem zyn.*

He is the best Poet next unto Virgil, *Hy is de beste Poet naast aan Virgilius.*

(†) We are next to speak of the order, *W'y zullen daarna van de schikking spreken.*

Luxury first destroys an estate, next the soul, *Weelde brengt voor eerst de goederen door, en vervolgens de ziel ten bederve.*

The next week or month, *de Naaste (of toekomstende) week of maand.*

The next year, *Het toekomstende jaar.*

The next day, *'s Anderen daags.*

He invited him to supper against the next day, *Hy noodde hem tegen 's anderen daags avonds zyn eeten.*

He staid there the next day after, *Hy bleef daar*

's anderen daags, of den volgenden dag.

The next day after to morrow, *Overmorgen.*

NIA.

a NIAS hawk, *een Jonge Valk, die eerst uyt het nest genomen is en nog niet op roof heeft uytgevoogen.*

NIB.

the NIB of a bird, *de Neb of bek van een vogel.*

The Nib of a pen, *de Bek of punt van een pen.*

Nibbed, *Genebd.*

a Hard nibbed pen, *een Pen met een styve bek.*

to NIBBLE, *Knabbelen, beknabbelen, bedillen, knibbelen.*

The mice love to nibble the cheese, *De myzen knabbelen gaern aan de kaas.*

(†) Tho he cannot refuse the book, yet he is ready to nibble at it, *Hoewel hy 't boek niet wederleggen kan, echter is hy gereed om'er iets op te bedillen, (of om'er tegen te knibbelen.)*

Nibbled, *Geknabbeld, bedild, geknibbeld.*

Nibbler, *een Knabbelaar, knibbelaar, bediller.*

Nibbling, *Beknabbeling, bedilling, beknibbeling.*

NIC.

NICANEES, *Niquanias, zekere Oostindische kattoenen.*

NICE, *Keurig, vies, lekker.*

He is a little too nice upon that matter, *Hy is wat al te keurig op die zaak.*

She is very nice in her diet, *Zy is zeer vies op haar kost.*

It is a very nice subject, *Het is een zeer vieze stoffe.*

Nicely, *Keuriglyk, viesachtig.*

Niceness, *Nicety, Viezigheyd, keurigheyd.*

There is a ridiculous niceness in point of honour now adays, *Daar gaat tegenwoordig een belachelijke viezigheyd in 't punt van eere in zwang.*

There is a great nicety in his expressions, *Daar is een groote keurigheyd in zyne bewoordingen.*

NICH, *een Vak of holte in den muur om een beeld in te zetten, een Nis.*

NICK, *een Kerf, spleet.*

(†) In that very nick of time, *Op dat eygenste punt des tids.*

to NICK, *Inkerven.*

(†) He has nicked the time, *Hy is juyt op de tyd gekomen, hy heeft de tyd net getroffen.*

He has nicked the business, *Hy heeft de zaak wel getroffen; de zaak is hem wel gelukt.*

NICKNAME, *een Smaadelyke toenaam.*

to NICK-NAME one, *Iemand eenen verachtelyken toenaam geeven.*

Nick-named, *Smaadelyk getoenaamd.*

NICKED, *Ingekerfd, gekerfd.*

Nicking, *Inkerwing.*

NIGATION, *de Beweeing der oogleden.*

(†) NICOTIAN, *Tabak.*

NID.

NIDGET, een Gek, zot.

NIDULATION, Nesteling, nestmaaking.

NIG.

NIGGARD, een Vrek, gierigaard.

Niggardish, Vrekkelig, taai, vasthoudend.

Niggardliness, Vrekbejd, vasthoudendbejd.

Niggardly, Vrekkechtig.

NIGH, Na, naby, dicht.

Nigh at hand, Naby, dicht voor de hand.

To draw nigh, Naderen.

Nigher, Nader, dichtst by.

Nigheft, Naast, dichtst by.

Nighnefs, Nabybejd.

NIGHT, Nacht, avond.

I rose at night, Ik stond in den nacht op.

I will come to night, Ik zal t'avond komen.

To study by night, By nacht studeeren.

Stay till night, Wacht tot den avond.

To ly abroad all night, Den ganschen nacht bryten deur leggen.

In the dead of the night, In 't naarf van den nacht.

In the night time, In den nacht, by nacht.

For a whole night together, Een ganschen nacht lang.

☞ What time of the night is it? Hoe laat is het?

Dus vraagt men in 't Engelsch als 't avond is.

Night-studies, Nacht-Studien.

Night-revellings, Optrekking by nacht.

Night-walker, een Nachtwandelaar.

Night-gown, een Nachtabberd.

Night-cap, een Slaapmuts.

Night-rail, een Nachtbalsdoek, nachtmantel.

The Night-mare, de Nachtmerry.

Night-shade, Nachtschaade, [zeker kruid.]

Woody Night-shade, Alfsrank, Bitterzoet, [zeker kruid.]

NIGHTINGALE, een Nachtegaal.

Some Canary-birds sing like a nightingale, Somme Kanari-vogels zingen als een Nachtegaal.

Nightingale-like, Gelyk een nachtegaal.

NIL.

NIL, Gruns, vonken of affche komende van koper dat in den oven beproefd wordt. Oogen-niet.

(i) to NIL, Ongewillig zyn.

Will he nil he, Hy wil of hy wil niet.

NIM.

(t) to NIM, Steelen.

NIMBLE, Gaauw, knapbandig, snel.

He is very nimble at it, Hy is er zeer gaauw op.

A Nimble boy, een Snelle jongen.

Nimbleness, Gaauwbejd, snelhejd.

Nimbley, Gaauw.

He did it very nimbley, Hy deed het zeer gaauw.

NIN.

NINE, Negen.

Nine times, Negenmaal.

Nine times so much, Negenmaal zo veel.

Nineteen, Negentien.

Nineteenth, de Negentiende.

Ninety, Negentig.

Ninetieth, de Negentigste.

Ninefold, Negenvoudig.

Nine hundred, Negenhonderd.

Ninethundreth, de Negenhonderste.

Nine-pins, Kegels, om mee te speelen, 't kegel spel.

NINNY, een Zot, gek, een rechts sul.

NINTH, de Negende.

Ninthly, Ten negenden.

NIP.

NIP, een Neep.

to NIP, Nypen, byten, snerpen, een neep geeven.

Nipped, Geneepen, gesnerpt, gebeeten.

a Pair of Nippers, een Nyp tang.

Nipping, Nyping, snerping, byting, — nypende.

Nipping scots, Bitse schimpfcheuten.

Nippingly, Snerpnd, bisfelyk.

NIPPLE, een Tepel, speen.

NIT.

NIT, een Neet.

His hair is full of nits, Zyn baair is vol neeten.

NITRE, Salpeter.

Nitrosity, Salpeterachtigbejd.

Nitrous, Salpeterachtig.

NITTY, Neetig, vol neeten.

NO.

NO, Neen, geen, niet.

I ask whether you will or no, Ik vraag of gij wilt of niet?

No I will not, Neen ik wil niet.

Should I return? no though he would intreat me, Zou ik weerkeeren? neen al bad zy my daar ook om.

He has no mony, Hy heeft geen geld.

It is a thing of no use, 't is een zaak van geen gebruyk.

't is to no purpose, 't Komt niet te pas.

't is no matter, Daar is niet aan gelegen.

I say no more, Ik zeg niet meer.

To say no worse, Om niet erger te zeggen.

No where, Nergens.

No body, Niemand, geen mensch.

No man, Niemand, geen mensch.

I saw no body, Ik zag niemand.

In no wise, Geensins.

NOB.

to NOBILITATE, Edel maaken, adelyk maaken.

Nobilitated, Geadeld, edelgemaakt.

NOBILITY, de Adel, groote Adel, Adeldom.

The Nobility and Gentry, de Groote en kleyne Adel, de Adel en Edeldom.

☞ Onder Nobility worden in Engeland alleen gerekend de Hertogen, Markgraaven, Graaven, Burggraaven, Vryheeren: Onder Gentry behooren

ren Ridders, Schildknaapen, en andere gemeene Edellieden.

To forfeit his nobility, *Zynen adel verbeuren.*

NOBLE, *Edel, adelyk.*

He is of a noble extraction, *Hy is van Adel, hy is van edelen afkomst.*

a Noble man, *een Adelyk persoon, edelman.*

Noble men, *de Edelen.*

The noble parts of the body, *de Edelste deelen des ligbaams, gelyk het hart, de lever, enz.*

Noble [a coin,] *Een zekere oude munt waardig vi. Engelsche schellingen en viii. pence, zynde een derde part van een pond sterlings.*

* a Noble is quickly brought to nine pence, *Een dukaton komt haast tot een stuyver; 't Is geen konst met'er haast een deel gelds te verquisten.*

Nobleness, *Edelbeyd, adelykheyd.*

Noblesse, *de Adel, adeldom.*

Nobly, *Adelyk, edelyk.*

NOC.

NOCENT, *Schuldig, beschaadigend.*

NOCIVE, *Schaadelyk.*

NOCK, *een Kerf, keep.*

Nocked, *Gekerfd, gekeept.*

NOCTURNAL, *Nachtelyk, 't gene tot de nacht behoort.*

Nocturnal meetings, *Nachtvergaderingen.*

Nocturnal, (subst.) *een Graadboog waarop men by nacht kan zien hoe veel booger of laager de Noordstar is dan de Pool.*

Nocturns, *Nachtgedyden, zekere nachtgebeden der Roomsgezinden.*

NOD.

NOD, *een Knik.*

To give a nod, *Een knik geeven.*

to NOD, *Knikken.*

Nodded, *Geknikt.*

Nodding, *Knikken, --knikkende.*

He sits a nodding upon his chair, *Hy zit op zynen stoel te knikken; hy is aan 't dutten geraakt.*

✂ It seems generally strange to the English that Nodding and shaking the head should be a compendious part of the Dutch language: but plainly those Gentlemen that understand Latin have little reason to wonder at it; for the words *Annuere* and *Abnuere* clearly prove that the same was practised amongst the ancient Romans, viz. the Nodding for affirming or granting, and Nodding backward (if not shaking the head) for denying or refusing.

NODDLE, *het Achterboofd, de kop.*

Your noddle can not apprehend this, *Uw kop kan dit niet bevatten.*

NODDY, *een Gek, zot.*

To play the noddy, *Zich aantieren als een gek.*

NODOSITY, *Knoopigheyd.*

Nodous, *Vol knopen, knoopig, quastig.*

NOG.

(†) NOGGIN, *een Bierkruyk.*

NOI.

NOIANCE, *Beschaadiging, letsel.*

NOISE, *Geraas, getier, gerucht.*

What a noise is here? *Wat een geraas is hier?*

They made a sad noise, *Zy maakten een ystyk getier.*

This will make a great noise in the world, *Dit zal een groot gerucht in de wereld maaken.*

Without noise, *Zonder geraas, zonder gerucht, in stilte.*

to NOISE abroad, *Uytbrommen, uytgeschallen, uytrompetten.*

Noised abroad, *Uytgebromd, uytgeschald, uytgetrompet.*

NOISOM, *Besmettelyk, schaadelyk, vnns, leelyk, vnsl.*

a Noisom finell, *een Vnsle stank, leelyke lucht.*

Noisomly, *Vnslig, vnslachtig.*

Noisomness, *Besmettelykheyd, leelykheyd.*

NOL.

NOLI ME TANGERE, *Kruydte roerme niet, alsmede zeker kankerachtig zeer.*

(†) the NOLL, *het Achterboofd.*

NOM.

NOMBRIL, *Het derde en laatste deel van een wapenschild.*

NOMENCLATOR, *een Oproeper der naamen, naamroeper.*

Nomenclature, *een Naamlyst, naamrol, — alsmede een naamroepers awpt.*

NOMINAL, *'t Gene tot een naam behoort.*

He is but a nominal King, *Hy is maar een naamkoning.*

Nominally, *Naamelyk, met naame.*

to NOMINATE, *Benoemen, aanstellen.*

Nominated, *Benoemd, aangesteld.*

He is nominated to be the King's Ambassadour;

Hy is benoemd om 's Konings Ambassadeur te zyn.

Nominating, } *Benoeming, aanstelling.*

Nomination. }

NON.

NON-ABILITY, *Onbequaambeyd, onvermoogendbeyd.*

NONAGE, *Minderjaarigheyd, onmondigheyd.*

NON-APPEARANCE, *Niet verschyning, gebrek van verschyning, gelyk als wanneer iemand voor 't Recht gedaagd wordt en niet komt.*

NONCE, *als For the nonce, Al willens, met opzet.*

He did it for the nonce, *Hy deed het al willens.*

NON-COMPLIANCE, *Weygering, afslaaning.*

NON-CONFORMIST, *een Ongelykformige [met de Kerk van Engeland;] Een die van een andere gezindheid is als de Kerk van Engeland.*

NONE, *Niemand, geen.*

None.

None but a fool will believe what he saith, *Niemand dan een gek zal zyn zeggen gelooven.*
None of'em will do it, *Niemand van hen wil het doen.*

He is none of our company, *Hy is geen van ons gezelschap; hy behoort tot ons gezelschap niet.*

I have none, *Ik heb'er geen.*

It is none of the best, *Het is geen van de beste, 't is de beste niet.*

NON-ENTITY, *Nietweezendheyd, nietheyd.*

NON-PAYMENT, *Gebrek van betaling, wanbetsaling.*

NON-PERFORMANCE, *Naalaatigheyd.*

NON-PAREIL, *Weergadeloos, zonder weerga, onvergelykelyk.*

NON-PLUS, *Verder niet.*

He was put to a non-plus, *Hy wierdt pal gezet; de mond was hem geslopt.*

I am at a non-plus, *Ik sta'er voor stil.*

NON-RESIDENCE, *de Onwettige afweezendheyd [eens Kerkelyken persoons van zyne prove.]*

Non-resident, *een Kerkelyke die zich niet by zyne prove verhoudt.*

NON-RESISTANCE, *Geen-wederstand-bieding, Weerloosheyd.*

The doctrine of Non-resistance, *de Leere dat men zynen Oppervorst niet met geweld mag wederstaan.*

NON-SENCE, *Een zinneloos nytdrukfel, iets dat geen zin heeft.*

That which he spoke was meer non-sence, *Daar was gansch geen begrip te krygen nyt het gene hy sprak.*

Non-sensical, *Zinloos, onverstaanlyk.*

a Nonsensical speech, *een Zinlooze reede.*

His book is filled with a great deal of non-sensical stuff, *Zyn boek is vol van onverstaanlyke nytdrukfelen.*

Non-sensically, *Op een onverstaanlyke wyze.*

NON-SOLVENT, *Onmagtig te betaalen.*

NON-SUIT, *een Overgeving van zyne rechtzaak, zulks dat de klaager van zynen eyfch afflaat, en 't vervolg der zaak laat vallen.*

Non-suited, *Gevoonnid om zyne rechtzaak te laten vallen.*

NOO.

NOOK, *een Hoek, schuyfhoek, holte.*

NOON, *de Middag, noon.*

Before-noon, *Voor den middag, 's voormiddags.*

After-noon, *Naa den middag, 's achtermiddags.*

The Fore-noon, *de Voormiddag.*

The After noon, *de Naamiddag, achtermiddag.*

At noon-day, *Op den middag.*

NOOSE, *een Strik, sirop.*

To fall into a noose, *In eenen strik vallen.*

To talk ones self into a noose, *Zich zelven in 't net praaften.*

to NOOSE, *Verstrikken.*

Noosed, *Verstrikt.*

NOR.

NOR, *Noch, mochte.*

He did neither eat nor drink, *Hy at noch dronk niet.*

NORROY, *q. d. North-roy, de Derde Wapenschildheer in Engeland, die aan de Noord-zyde van de rivier Trent het zelfde ampt bedient, het welk Clarendienx (de tweede Wapen-koning) aan de Zuyd-zyde waarneemt.*

NORTH, *Noord.*

The North of England, *het Noorden van Engeland, 't welk begint aan gene zyde van de rivier Trent noordwaards.*

The North-wind, *de Noordewind.*

North-east, *Noordoost.*

To steer his course north-east, *Zyne koers Noordoost aan sturen.*

North-easterly, *Noordooftelyk.*

North-North-east, *Noordnoordoost.*

North-west, *Noordwest.*

North-westerly, *Noordwesterlyk.*

North-North-west, *Noordnoordwest.*

North-pole, *het Noorder aspant, de Noord-pool.*

North-star, *de Noord-star.*

Northerly, *Noordelyk.*

a Northerly wind, *een Noordelyke wind.*

Northern, *Noordich.*

The Northern countries, *de Noordsche landen.*

NOS.

NOSE, *de Neus.*

The Nose-tip, *het Tipje van de neus.*

a Little nose, *een Kleyne neus, een neusje.*

a Flat nose, *een Platte neus.*

a High nose, *een Hooge neus.*

a Hawk's nose, *een Haviks neus.*

a Nose of wax, *een Wasen neus.*

To wipe the nose, *De neus afveegen.*

To speak in the nose, *Door de neus spreken.*

To lead one by the nose, *Iemand by de neus leyden.*

(†) He made him pay through the nose, *Hy heeft hem by de neus gehad; hy heeft hem gesproeten; hy heeft hem de waar duur aangesmeerd.*

Nose-band, *een Halster.*

to Nose one, *Iemand by de neus hebben, snuyten.*

He is nosed, *Hy is gesnoeten, hy is geneusd.*

Great nosed, *Groot van neus.*

Flat-nosed, *Plat-neuzig.*

NOSEGAY, *een Ruykerteje, tuietje.*

NOSTRIL, *een Neusgat.*

Wide nostrils, *Wyde of opgespalkte neusgaten.*

NOT.

NOT, *Niet.*

Why not? *Waarom niet?*

I do not doubt but, *Ik twyfel niet of.*

Thou shalt not kill, *Gy zult niet doodslaan.*

Not that I know of, *Niet dat ik weet; niet daar ik van weet.*

Not to be tedious, *Om niet verdrietig te vallen; om kort te gaan.*

Not but that I must confess, *Niet dat ik niet moet bekennen.*

Not yet, *Nog niet.*

Not so, *Zo niet, niet zo, geenzins.*

Not any, *Niemand, geen.*

Not one, *Niet een.*

NOTABLE, *Merkelyk, wytneemend, zonderling, merkwaardig.*

It is a notable thing, *'t Is een merkelyke zaak.*

A Notable sum of mony, *een Merkelyke somme gelds.*

She was a very notable girl, *'t Was een wytneemend meysje; 't was een zeer aardig meysje.*

Notably, *Merkwaardiglyk, zeer veel.*

He did it very notably, *Hy deed het zeer wel.*

NOTARY, *een Beampfchryver, Notaris.*

It is done by a Notary, *'t Is door eenen Notaris beschreeven; 't is van eenen Notaris geschreeven.*

NOTATION, *Betekenis, naamduiding.*

NOTCH, *een Keep, kersf.*

The notch of an arrow, *De kersf van een pyl.*

to NOTCH, *Inkerwen, inkepen.*

to Notch the hair, *Het baair met trapjes scheeren.*

Notched, *Gekerfd, ingekeeft, — met trapjes geschooren.*

NOTE, *een Merk, teken, ceeltje, aanteykening, muzyk-noot.*

To take in short notes, *In karakters opfchryven.*

He gave me a note under his hand, *Hy gaf my een fchryftje van zyne hand.*

Who made those notes? *Wie heeft die aanteykeningen gemaakt?*

To sing by notes, *Op nooten zingen.*

to confer (or compare) notes together, *'t Zamen overleggen, beraadlaagen.*

to Of note, *Van aanzien, aanzienlyk.*

They were men of note, *'t Waaren luyden van aanzien; 't waaren aanzienlyke mannen.*

He was a man of little note, *Hy was een man van weynig aanzien; 't was een gering persoon.*

to NOTE, *Merken, aanteykenen, aanmerken.*

Note that down, *Teyken dat aan; fchryf dat op.*

Noted, *Aangetekend, aangemerkt.*

Noter, *een Aanteykenaar, aanmerker.*

Noting, *Aanteykening, aanmerking, — aantekende.*

NOTHING, *Niets.*

I have nothing, *Ik heb niets.*

I knew nothing on 't, *Ik wist'er niets van.*

It is not for nothing, *'t Is om niet niet.*

He had little or nothing, *Hy had weynig of niet met al.*

I'll have nothing to do with it, *Ik wil'er niet mee te doen hebben.*

It is good for nothing, *Het deugt nergens toe.*

It is nothing to me, *'t Gaat my niet aan.*

Nothingness, *Nietigbeyd.*

NOTICE, *Kennis, kundfchap, bericht.*

I had no notice of it, *Ik had'er geen kennis (of bericht) van.*

To give notice, *Kennis geeven, verkundfchappen, verwittigen.*

I gave him notice of it, *Ik heb'er hem van verwittigd.*

to Take notice, *Acht op neemen, acht op slaan, op letten.*

I took no notice of it, *Ik nam'er geen acht op, ik ontweynde het.*

He takes no notice of any thing, *Hy staat nergens acht op.*

He took no notice of me, *Hy hielt zich als of hy my niet zag.*

NOTIFICATION, *Bekendmaaking, verwittiging.*

to NOTIFY, *Bekendmaaken, verwittigen.*

Notified, *Bekend gemaakt, verwittigd.*

Notifying, *Bekendmaaking, — bekendmaakende.*

NOTION, *Kundigbeyd, bevatting, bezeffing, inbeelding, waan.*

He has acquired many notions, *Hy heeft veele kundigheden verkreegen.*

There are several notions about that matter, *Daar zyn verfcheydene bevattingen ontrent die zaak.*

They have conceived strange notions concerning inspiration, *Zy hebben zonderlinge verbeeldingen opgevat wegens godlyke ingeevinge.*

It is but a silly notion which he intertains of it, *Het is maar een dwaaze bezeffing die hy'er van heeft.*

to Under the notion of a merchant, *Onder den naam (of fchyf) van eenen koopman.*

Notional, *Inbeeldelyk, ingebeeld, gewaand.*

It is but a notional knowledge, *'t Is maar een ingebeeld kennis.*

NOTORIOUS, *Kenlyk, kenbaar.*

It is a notorious lie, *'t Is een taftelyke leugen.*

Notoriously, *Kenbaarlyk, baarblykelyk.*

It is notoriously false, *Het is baarblykelyk valfch.*

Notoriousness, *Kenbaarbeyd, baarblykelykbeyd.*

NOTWITHSTANDING, *Niettegenftaande, on-aangezien.*

Notwithstanding all his endeavours, *Niettegenftaande alle zyne poogingen.*

Any thing to the contrary notwithstanding, *On-aangezien alles dat'er tegen ftreedt.*

NOV.

NOVATION, *Vernieuwing.*

Novator, *een Vernieuwer.*

NOVEL, *Nieuw, — alsmede een vermaakelyk en zinnelyk verhaal, een korte Roman.*

a Novel party, *een Nieuwe party.*

Novelty, *Nieuwigbeyd.*

He affects novelities too much, *Hy tracht al te veel*

Rr

veel

veel na nieuwigheden; hy houdt al te veel van verandering.

NOVEMBER, Slagtmaand.

NOVENARY, Negentallig.

NOVICE, een Nieuweling, een nieuwe beginner, een die zich eerst in eenige orden begeeven heeft.

Noviciate, Nieuwlingſchap.

NOUGHT, Niets, niet met al.

I'll have nought to do with him, Ik wil niets met hem te doen hebben.

He shall not do it for nought, Hy zal het om niet niet gedaan hebben.

* Where nought is to be had the King muſt loſe his right, Daar niet is verliest de Keyzer zyn recht.

To come to nought, Tot niet komen, verloren gaan.

☞ To ſet at nought, Verachten, verwerpen, achter de rug werpen.

NOU.

NOUN, een Naamwoord.

to NOURISH, Voeden, ſpyzen, voedsel verſchaffen, aanqueeken.

He nourisheth a viper in his breaſt, Hy queekt eene ſlang op in zynen boezem.

Nourishable, Voedzaam.

Nourished, Gevoed, gefpyſd, opgequeekt.

Nourisher, een Voeder, ſpyzer, opqueeker.

Nourishing, Voeding, ſpyzing, opqueeking, — voedsel, voedzaam.

Nourishing broth, Voedzaam ſop.

Nourishment, Voedsel, voedzaamheid.

A Tree receives nourishment from the root, Een boom ontvangt voedsel van den wortel.

NOURSE, zie Nurſe.

NOW.

NOW, Nu.

How now? Hoe nu? hoe nu toe?

Now or never, Nu of nooit.

Now I had not mentioned any thing of it, Nu ik had'er niets van gemeld.

Now then, Nu dan.

Well now, Wel nu, wel aan dan.

Now at length, Nu ten laaſten.

Now adays, Hedendaags.

Just now, Zo even.

He went out e'en now, Hy ging zo even nyt.

☞ The Now King, de Tegenwoordige Koning.

NOWED, (een woord ontrent wapenſchilden gebruykelyk) Opgeknopt.

NOX.

NOXIOUS, Schaadelyk.

NOY.

NOYSOM, zie Noisom, &c.

NOZ.

NOZEL, het Boven-end, de pyp.

The Nozel of a candleſtick, de Pyp van een kandelaar.

NUB.

to NUBBLE, Met vryſten ſlaan, zie Knubble.

NUBILOUS, Wolgig, bewolkt.

NUD.

NUDATION, Ontblooting, blootmaaking.

NUDE, Naakt, bloot.

a Nude contract, een Bloot verdrag (het welk onbedachtelyk is aangegaan, en niet in Rechte kan betrokken worden.)

NUDITY, Naaktheid, bloothed.

NUE.

NUEL, een Styl.

The Nuel of a winding ſtair-caſe, de Styl van een wenteltrap.

NUG.

NUGATORY, Benzelachtig.

NUISANCE, Beſchaadiging, ſchade.

(+) NUKE, het Achterhoofd.

NULL, Niet-waardig, krachteloos.

Null'd, Vernietigd, zie Annulled.

NULLIFIDIAN, Een die eerloos, zonder geloof, en van niemand vertrouwd is.

to NULLIFY, Vernietigen.

Nullity, Nietheid, nietigheid, een Niet.

Null'o, een Nul.

NUM.

to NUM, zie to Benum.

NUMBER, een Getal, nommer.

An intire number, een Geheel getal.

A Broken number, een Gebroken getal.

The golden number, het Gulden getal.

I want one of my number, Daar komt een aan myn getal te kort.

to NUMBER, Tellen.

Numbered, Geteld.

NUMBERER, een Teller.

Numbering, Telling, — tellende.

the NUMBLES of a deer, 't Ingewand van een hert.

NUMERABLE, meetbaar.

Numeral, Een getal-betekende, of tot een getal behoorende.

The numeral letters, de Tal-letters.

NUMERATION, Telling, telkonſt.

Numerator, een Teller.

NUMERICAL, het Eyyenſte, zelfſte, als ook byzonder, ondeelbaar.

NUMEROUS, Talryk.

Numerosity, Talrykheid.

Nummed, zie Benummerd.

NUMNESS, Verdooftheid, verſtyftheid, verkleumdheid, gevoeloosheid.

NUN.

NUN, eene Non.

To turn a Nun, eene Non worden.

(+) NUNCHION, Achtermiddags koſt.

NUNCIATURE, Boodſchap, Nunciuſſchap.

NUNCIO, een Panſelyk gezant, Boodſchapper.

NUN.

NUNCUPATION, *Noeming, opnoeming.*

Nuncupative, *Mondeling, als*

a Nuncupative will, een *Mondelinge verklaring* zyner *uiterste wille* voor bevoegde *getuigen.*

NUNDINAL, 't *Gene tot een jaarmarkt behoort.*

NUNNERY, een *Nonnez-klooster, vrouwenklooster.*

NUP.

NUPTIAL, 't *Gene tot een Bruyloft behoort.*

a Nuptial song, een *Bruyloft-lied.*

Nuptials, een *Trouw, huwelyk.*

NUR.

NURSE, een *Voedster, minne moeder, min, kraambe-waarfster, ziekenbewaarfster.*

a Dry nurse, een *Drooge min, kindermeyd.*

a Nurse-child, een *Minnekind, voedsterling.*

to NURSE, *Voeden, opqueeken, koeften.*

To nurse a sick-body, *Eenen zieken bedienen.*

Nursed, *Opgevoed, opgequeekt.*

NURSERY, een *Kinder-kamer, alsmede een queek-school, queektruy, planthof, entery.*

Nursing, *Voeding, opqueeking, — voedende.*

a Nursing-father, een *Voedster-vader, minnevaar.*

NURTURE, *Opvoeding.*

NUSANCE, zie *Nuisance.*

NUT, een *Nent, noot.*

a Nut-tree, een *Nenten-boom.*

a Wall-nut, een *Okkernut, walnoot.*

Hazel-nuts, } *Hazelnuten, kleyne nenten.*

Smal-nuts, }

a Chest-nut, een *Kastanje, karfeng.*

An earth-nut, een *Aard-aker.*

Nut-shell, een *Nente-dop.*

Nut-kernel, de *Pit van een nent.*

Nut-cracker, een *Nentekraaker.*

NUT-MEG, een *Nentemuschaat, nootemuskaat.*

NUTRIMENT, *Voedsel.*

Nutrition, *Voeding, spyzing.*

Nutritive, *Voedend, voedzaam.*

NUZ.

to NUZZLE, *Zich verschuylen.*

NYE.

NYE, een *Trop, vlugt, als*

a Nye of pheasants, een *Vlugt Faizanten.*

NYMPH, een *Nimf.*

the Nymphs, de *Bofchgodinnen, Veldgodinnen, Berg-godinnen, Watergodinnen.*

Nymphal, als a Nymphal drefs, een *Nimfs gewaad.*

O.

O, een *uytroeping, O!*

O Lord! O Heere!

O brave! *Ja dat 's braaf!*

O sad, O ramp!

O wretched man that I am! O my elendig mensch!

OAK.

OAK, een *Eyke, eykeboom.*

Oak-grove, een *Eykebosch.*

Oak-apple, een *Galnoot.*

Oak of Jerusalem, *Duyvenkruid, piment.*

Oakam, zie *Ockam.*

OAR.

OAR, *Eris, ongezuiverd metaal, zie Ore.*

an OAR, een *Riem, roei-riem.*

*He will have an oar in every man's boat, *Over-al bemoeit hy zich mee.*

a Pair of oars, een *Kleyn roeischuytje van een paar rieren.*

OAT.

OATH, een *Eed.*

a Great oath, een *Hooge eed, zware eed, diere eed.*

a False oath, een *Valsche eed.*

The oath of Allegiance, de *Eed van getrouwigheyd* [jegens den Koning.]

The oaths of Allegiance and Supremacy, de *Eeden van getrouwigheyd en opperhoofdigheyd*; waardoor men in *Engeland* verklaart den *Koning* of de *Koninginne* getrouw te zullen zyn, en geen ander hoofd of buytenlandsche magt nescens hem of haar te erkennen.

To take an oath, *Eenen eed doen.*

He took his oath on 't, *Hy deed'er zynen eed op.*

To bind by oath, *By eede verbinden.*

To require an oath of one, *Iemand eenen eed af-eyschen.*

To put one to his oath, *Iemand den eed afvorderen.*

To give one the oath, *Iemand eenen eed voorhouden.*

They said it upon their oath, *Zy verklaarden 'a by eede.*

To keep his oath, *Zynen eed houden.*

To break his oath, *Zynen eed breeken.*

OATS, *Haver.*

Oat-straw, *Haverstroo.*

Oat-bread, *Haveren-brood.*

Oat-mcal, *Haveren-gort.*

Oat-ale, *Zoet bier van haver gebrouwen.*

OBD.

OBDURATE, *Verhard, hardnekkig, Verstokt.*

to OBDURATE, *Verharden.*

Obduration, *Verharding.*

OBE.

OBEDIENCE, *Geboorzaamheyd, onderdaanigheyd.*

In obedience, *Uyt geboorzaamheyd.*

I did it in obedience to him, *Ik deed het nyt geboorzaamheyd jegens hem; ik deed het om herte geboorzaamen.*

Obedient, *Geboorzaam, onderdaanig.*

Obediently, *Geboorzaamlyk.*

OBEISANCE, *Eerbiedigheyd, neerbuiging.*

OBELISK, een *Spitse zayl, gedenknaald, gedenk-spits*, als ook, een *merktekentje aldus* (†)

to OBEY, *Geboorzaamen.*

Obeeyed, *Geboorzaamd.*

to OBEQUITATE, *Omryden.*

Rr 2

OBER.

OBERRATION, *Omdwaaling, omdooling.*OBESITY, *Vettheyd, groftheyd.*

OBF.

to OBFUSCATE, *Verdonkeren, verduyfteren.*

OBJ.

OBJECT, *een Voorwerp.*a Pleasant object to the sight, *een Vermaakelyk voorwerp voor 't gezigt.*I was the main object of his fury, *Ik was 't voornaamste voorwerp. zyner woede.*to OBJECT, *Voorwerpen, tegenwerpen.*Objected, *Voorgeworpen, tegengeworpen.*Objection, *Voorwerping, tegengewerping.*He confuted all his objections, *Hy wederleyde alle zyne tegenwerpingen.*Objector, *een Tegenwerper.*OBIT, *de Lykdienst voor eenen versturvene, als ook een Lykdicht, — Overlyding, — Zonnen ondergang.*OBJURATION, *een Verbindenis met eede.*to OBJURGATE, *Bekyuen, bestraffen.*Objurgated, *Bekeeven, bestraft.*Objurgation, *Bekyuing, bestraffing.*Objurgatory, *Bekyuend, bestraffend.*

OBL.

OBLAT, *een Verminkt Soldaat die in een Abdy onderhouden wordt; — alsmede de plaats of het onderhoud zelf.*OBLATION, *Offerande, offer, aanbieding, opdragte.*OBLATRATATION, *Tegenkeffing.*to OBLECTATE, *Verlustigen, vermaaken.*Oblectation, *Verlustiging, vermaak.*OBLIGATION, *een Verband, verbindtenis, verpligting, bondschrift, schuldbrief, schuldbekentenis, obligatie.*I am under no such obligation, *Ik ben onder zodanig een verbond niet.*There lyes a strict obligation upon him, *Hy is door een naauwe verbindtenis gebonden.*Obligatory, *Verbindend.*to OBLIGE, *Verpligten, verbinden.*Obliged, *Verpligt, verbonden, gebonden.*I am very much obliged to him for it, *Ik ben zeer daarover aan hem verpligt.*I was obliged to do it, *Ik was gebonden om het te doen.*Obligee, *De gene aan wien men zich verbonden heeft.*Obliging, *Verpligting, — verpligtende.*Obligingly, *Op een verpligtende wyze.*Obliger, *een Verbinder, by die zich verbindt.*OBLIQUE, *Scheef, schuyn, krom, overdwars.*Obliquely, *Van ter zyde, overdwarslyk.*Obliquity, *Scheeftheyd, overdwarsheyd.*to OBLITERATE, *Uytwisfchen, uytveegen.*Obliterated, *Uytgewischt.*Obliteration, *Uytwisfching.*OBLIVION, *Vergeeting, vergeetenheyd.*An Act of Oblivion, *een Plakkaat van vergeetinge, een algemeene vergiffenis van vorig misdryf, door een Parlement gemaakt.*Such things ought to be buried in oblivion, *Zulke dingen behoorden in vergeetenheyd begraven te worden.*Oblivious, *Vergeetelyk.*OBLOCUTOR, *een Tegenfnaapper.*OBLONG, *Langwerpig.*OBLOQUY, *Tegenfprekking, verwyt, laster.*

OBN.

OBNOXIOUS, *Onderbevig, onderworpen, beleedigbaar, strafbaar.*Obnoxiousness, *Onderbevigheyd.*to OBNUBILATE, *Bewolken, benevelen.*Obnubilated, *Bewolkt, beneveld.*Obnubilation, *Bewolking, beneveling.*

OBR.

OBREPTION, *Influyping.*Obreptitious, *Influypend.*

OBS.

OBSCENE, *Vuyl, flordig, onbeschoft.*Obscenely, *Slordiglyk, onbeschoftelyk.*Obscenity, *Vuylheyd, flordigheyd, onbeschoftheyd, onkynsheyd.*OBSCUR, *Donker, duyster.*An obscure stile, *een Duystere styl.*An obscure person, *een Onbekend of ongeacht persoon.*Obscuration, *Verdonkering, verduyftering.*to OBSCURE, *Verdonkeren, verduyfteren.*Obscured, *Verdonkerd, verduyfterd.*Obscurely, *Donkerlyk, duysterlyk.*Obscuring, *Verdonkering, verduyftering, — verdonkerende.*Obscurity, *Donkerheyd, duysterheyd.*OBSECRATION, *Smeeking, bidding.*OBSEQUIES, *Lykpligte, de laatste diensten aan den overleedenen.*OBSEQUIOUS, *Gehoorzaam, gediensfig, opvolgend.*Obssequiously, *Gehoorzaamlyk, gediensfiglyk.*OBSERVABLE, *Aanmerkelyk, opmerkelyk.*OBSERVANCE, *Gediensfigheyd, eerbiedigheyd, opmerking, waarneeming.*For the observance of his word, *Tot naakominge van zyn woord.*OBSERVANT, *Gediensfig, opmerkend, waarneemend, eerbiedig.*He was very observant to him, *Hy droeg zich zeer gediensfig jegens hem; by nam zeer wel in acht het gene hem bevolen wierdt.*He is observant of his word, *Hy past wel op zyn woord.*Observation, *Waarneeming, gebruyk, onderbonding, aanmerking.*OBSERVATOR, *een Oppasser, toezienner, aanmerker.*

Ob-

Observatory, een Plat of huysje gemaakt om in de sterren te kyken.

to OBSERVE, Waarneemen, gadeslaan, onderhouden, aanmerken, opmerken.

He did not observe what I said, Hy sloeg geen acht op 't gene ik zeyde.

He observes the Law exactly, Hy onderhoudt de Wet naauwkeuriglyk.

Observe what I say, Merk wat ik zeg.

Observed, Waargenomen, opgedeslagen, onderhouden, aangemerkt, opgemerkt.

This is worthy to be observed, Dit is aanmerkens waardig.

Observer, een Waarneemer, onderhouder, opmerker.

Observing, Waarneeming, opmerking, — waarneemende.

OBSEST, Bezeten van eenen boozen geest.

OBSOLETE, Veronderd, nyt het gebruyk geraakt. To grow obsolete, Verouderen.

OBSTACLE, Hinderpaal, verbinding, belet.

OBSTINACY, Hardnekkigheyd, halfsterrigheyd.

OBSTINATE, Hardnekkig, halfsterk, styfskoppig, wreevelmoedig.

Obstinate in opinion, Styfsinnig, onverzettelyk.

Obstinately, Hardnekkiglyk.

OBSTREPEROUS, Getiermaakende, tierende.

to OBSTRUCT, Verstoppem, toestoppem, verbinden, toeslyten.

Obstructed, Verstop, gestopt, verbinderd.

Obstruction, Verstopping, verbinding, toeslyting.

Obstructive, Verstoppend, stoppend.

OBT.

to OBTAIN, Verkrygen, verwerven.

To obtain favour, Gunst verwerven.

Obtainable, Verkrygelyk.

Obtained, Verkreegen, verworven.

They have obtained the victory, Zy hebben de overwinning verkreegen.

He hath obtained his liberty, Hy heeft zyne vryheyd verworven (of verkreegen.)

Obtainer, een Verkryger, verwerwer.

Obtaining, Verkryging, verwerving, — verkrygende.

to OBTEMPERATE, Gehoorzaamen.

Obtemperate, Gehoorzaaming, gehoorzaamheyd.

to OBTENEBRATE, Verdussteren, verdonkeren.

to OBTEST, Smeeken, bidden.

Obtestation, Smeeking, aanroeping van God tot getuyge.

OBTRECTATION, Lastering, achterklapping.

to OBTRUDE, Opdringen.

To obtrude new laws upon the people, Den volke nieuwe wetten opdringen.

Obtruded, Opgedrongen.

Obtruder, een Opdringer.

Obtruding, Opdringing, — opdringende.

OBTURATION, Verstopping, toestopping, toeslyting.

OBTUSE, Stomp, bot.

Obtusely, Stompachtig.

OBU.

to OBIVIATE, Tegengaan, wederstaan.

Obiivated, Tegengegaan.

OBLIVIOUS, Voorkomend, voor de hand, ligt te begrypen.

It is obvious to the eye, Het oog valt'er terstond op; het loopt van zelfs in 't oog.

I'll make it obvious by an example, Ik zal het toonen (of doen begrypen) door een voorbeeld.

OBU.

to OBUMBRATE, Bescbadurwen.

Obumbrated, Bescbadurwd.

Obumbrating, Bescbadurwing, — bescbadurwende.

Obumbration, Bescbadurwing.

OCC.

OCCASIGN, Gelegenheyd, voorval, oorzaak.

When occasion serves, Als de gelegenheyd het meebrengt.

By this occasion, By deeze gelegenheyd, of by dit voorval.

He will find an occasion, Hy zal wel een gelegenheyd (of oorzaak) vinden.

I had no occasion for it, Ik had het niet van nood; ik had geen gelegenheyd om het te gebruyken.

I gave no occasion for it, Ik heb'er geen oorzaak toe gegeven.

He took occasion to blame me for it, Hy nam oorzaak om my daarover te bescbaduldigen.

Occasional, Toevallig.

Occasionally, By geval, by toeval.

Occasioned, Veroorzaakt.

It hath occasioned me much trouble, 't Heeft my veel moeite veroorzaakt.

OCCIDENT, het Westen.

Occidental, Westers, westelyk.

OCCISION, Doodslag, doeding.

OCCULT, Verborgem, geheym, bedekt.

Occultation, Verbergung.

OCCUPATION, Bezigheyd, handteering, — inneeming van iemands bezit.

He is a man of great occupation, Hy is een man die zeer veel om handen heeft.

What occupation is he of? Van wat handteering is hy?

to OCCUPY, Inneemen, bezetten, beslaan, bewoonen, bezig houden.

He occupies the whole space, Hy bestaat de gansche ruymte.

Occupied, Ingenomen, bezet, bezig.

The land is occupied by him, Het land is door hem ingenomen of bewoond.

They are occupied in deciding the matter, Zy zyn bezig met de zaak te beslechten.

Occupyer, een Inneemer, bezetter, bewooner.

Occupying, Inneeming, bezetting, bewooning, — bezettende.

to OCCUR, *Ontmoeten, voorkomen, bejegenen.*
Occurrence, *Ontmoeting, bejegening, wederwaaren,*
vooral.

Occurring, *Voorkomende, bejegenende.*

Occursion, *Voorkoming, verschyning.*

OCE.

OCEAN, *de Grootte zee, Oceaan.*

OCK.

OCKAM, *Work, nuygeraveld toud om scheepen*
of houtene bruggen me te breeuwen.

OCT.

OCTANGULAR, *Achthoekig.*

OCTAVE, *een Achste, achtendeel.*

a Book in Octavo, *Een boek in achten.*

The Octaves of a Holy day, *de Acht volgende*
dagen van een Feestdag.

OCTENNIAL, *Achtjaarg.*

OCTOBER, *Wynmaand.*

OCTOGONE, *een Achtboek.*

(†) OCTOHEDRICAL, *Achtzijdig.*

OCTONARY, *Tot acht behoorende, achttallig.*

OCU.

OCULAR, *'t Gene tot het oog behoort.*

An ocular witness, *een Ooggetuyge.*

OCULATE, *Scherpzinnende.*

OCULIST, *een Oogmeester.*

ODD.

ODD, *Ooneeven, oneffen, — misselyk, zonderling.*

An odd number, *een Ooneeven getal.*

To play at even and odd, *Eeven en ooneeven spee-*
len.

An odd glove, *een Oneffen handschoen.*

Odd pranks, *Misselyke kuuren.*

An odd kind of man, *een Misselyk slach van een*
man.

An odd business, *een Zonderlinge (of misselyke)*
zaak.

ODDS, *Verscheil.*

There is great odds between man and man,
Daar is groot verscheil tussehen den eenen mensch
en den anderen.

☞ To fight against odds, *Tegen een onglyk getal*
vechten.

☞ To play without any odds, *Gelyk speelen, kamp*
op speelen.

☞ At odds, *Ooneens, overhoop.*

To fall at odds, *Ooneens worden.*

They are at odds, *Zy leggen overhoop, zy krak-*
keelen t'zamen.

ODE.

ODE, *een Lied, lierzang.*

ODI.

ODIOUS, *Haatelyk, verbaat.*

Odiously, *Op een haatelyk wyze.*

Odiousness, *Haatelykheid.*

ODIUM, *Haat, haatelykheid.*

ODL.

ODLY, *Op een misselyk wyze.*

ODN.

ODNESS, *Koddigheyd, misselykheid.*

ODO.

ODOUR, *de Reuk, geur.*

Odoriferous, *Welruykend, geurig.*

OEC.

OECONOMY, *Huysbonding, huysbouwkunde.*

Oeconomick, *'t Gene tot de huysbonding behoort,*

Oeconomical, *huysbouwkundig.*

Oeconomist, *een Huysbestierder, huysverzorger.*

OECUMENICAL, *Algemeen.*

An Oecumenical Council, *een Algemeene kerke-*
lyke vergaadering.

OF.

OF, *Van, des, der.*

He is of an honest look, *Hy is van een eerlyk*
weezen.

The elder of the two, *de Oudste van de twee.*

Many of those people, *veele van die luyden.*

The duty of man, *De pligt des menschen.*

The vanity of mankind, *de Idelheyd des mensche-*
lyken geslachts of der menschen.

The privileges of the subjects, *de Voorrechten*
der onderdaanen.

The glory of God, *de Heerlykheid Gods.*

☞ God of his great mercy has so loved the world,
God nyt zyne groote barmhartigheyd heeft de
wereld zo lief gehad.

☞ He hath not a penny of money of his own, *Hy*
heeft niet een stuiver aan geld van zyn eygen.

He is not mindfull of what I said, *Hy geeft geen*
acht op 't gene dat ik gezeyd heb.

☞ I was ashamed of him, *Ik was over hem be-*
schaaamd; ik schaamde my van zynent wege.

☞ To repent of his sins, *Beroow hebben over zyne*
zonden.

☞ At twelve of the clock, *Te twaalf uren.*

☞ He is thirty years of age, *Hy is dertig jaaren*
oud.

It was a book of his, *'t Was een van zyne boeken.*

a Friend of mine, *Een van myne vrienden.*

☞ Out of hand, *Tersfond, op staande voet.*

☞ Proud of his wealth, *Trots op zynen rykdom.*

Worthy of praise, *Prys-waardig.*

What kind of thing is it? *Wat slach van een ding*
is het?

☞ He did it of his own accord, *Hy deed het nyt*
zichzelven.

Of late, *Onlangs.*

Of old, *Van ouds, oulings, certyds.*

OFF.

OFF, *Af, van, vandaan.*

He leapt from off the stage, *Hy sprong van het*
tooncel af.

To leave off, *Aflaaten.*

With his hat off, *Met zynen hoed af.*

Keep him off from it, *Houd hem daar van af.*

To put off, *Afdoen, — nuytstellen.*

- He did not put off his hat, *Hy deed (of nam) zynen hoed niet af.*
- ☞ He put me off till next day, *Hy stelde my uit tot 's anderendaags.*
- How far is it off? *Hoe verre is het hiervandaan?*
- 't Is a great way off, 't Is een groot eind hiervandaan.
- He went off and on, *Hy liep af en aan.*
- OFF-SPRING, *Afkomst, zie Ofspring.*
- OFFALS, *de Afval van beesten.*
- OFFENCE, *Misdaad, aansloot, ergernis, leed.*
- 't Is a grievous offence, 't Is een zware misdaad.
- He gave great offence, *Hy gaf groote aansloot.*
- Give offence to no body, *Geef niemand geen ergernis.*
- Hy's very apt to take offence, *Hy is zeer gereed om ergernis te nemen; hy wordt zeer ligt geërgerd.*
- to OFFEND, *Misdoen, ergeren, aansloot geeven, verstoord maaken, beleedigen.*
- In many things we offend, *Wij misdoen in veele zaaken.*
- Do not offend any, *Erger niemand; geef niemand geen aansloot.*
- This will offend him mightily, *Dit zal hem geweldig verstoord maaken.*
- ☞ The smell of Tobacco offends him, *De reuk van tabak staat hem tegen, (of verveelt hem.)*
- Offended, *Misdaan, beleedigd, gebelgd, verstoord, geërgerd.*
- They have offended against the Lord, *Zy hebben tegen den Heere misdaan.*
- Be not offended at it, *Wees'er niet over gebelgd.*
- He was most grievously offended with it, *Hy was'er byster over verstoord.*
- Offender, *een Misdaader, misdaadige, overtreeder.*
- To punish offenders, *Misdaadigen straffen.*
- Offending, *Beleediging, ergering, — beleedigende.*
- Offensive, *Aanslootelyk, schaadelyk, hinderlyk, beschaadigend.*
- It is an offensive thing, 't Is een aanslootelyke zaak.
- An offensive smell, *een Hinderlyke reuk.*
- An offensive and defensive league, *een Beschaadigend en beschuttend verbond, een verbond tot gemeene bescherming en beschaadiging.*
- Offensively, *Op een aanslootelyke wyze, beleedigender wyze.*
- Offensiveness, *Schaadelykheyd, hinderlykheyd.*
- OFFER, *Aanbieding.*
- He made an offer, *Hy deed een aanbieding, by boodt aan.*
- He refused the offer, *Hy verwierp de aanbieding.*
- to OFFER, *Aanbieden, overboodig zyn, opdraagen, offeren, presenteren.*
- I offer my service to you, *Ik bied u mynen dienst aan.*
- He offered to do his country that service, *Hy was overboodig om zyn land dien dienst te doen.*
- ☞ To offer sacrifices to God, *Offeranden aan Gode offeren.*
- I offered him so much for it, *Ik bood of presenterde hem zo veel daarvoor.*
- ☞ To offer violence to one, *Iemand geweld aandoen.*
- To offer up, *Opofferen.*
- Offered, *Aangeboden, opgedragen, geofferd.*
- The Crown was offered him, *de Kroon wierdt hem aangeboden of opgedragen.*
- Offering, *Aanbieding, offering, offerande, offer.*
- The Heave-offering, *het Hej-offer.*
- Offertory, *de Offer-plaats, — dat deel of artykél van de Mis alwaar geofferd wordt.*
- OFFICE, *een Ampt, dienst, — alsmede de plaats daar iemand zyn ampt verricht.*
- To sue for an office, *Naar een ampt staan.*
- He has got an office, *Hy heeft een ampt gekreegen.*
- To bear an office, *een Ampt bedienen.*
- He did his office, *Hy nam zyn ampt of pligt waar.*
- He did me a good office, *Hy deed my eenen goeden dienst.*
- Friendly offices, *Vrindelyke diensten of gediensstigheden.*
- The Office of that ceremony is yet extant, *Het Formulier der dienst van die plegtigheyd is nog voorhanden.*
- ☞ The Secretaries office, *Des Sekretaris schryf-plaats, Sekretary.*
- ☞ a House of office, *een Huisje, kakhuis.*
- OFFICER, *een Amptman, aemtenaar, bevelhebber, beempte, bediende, officier.*
- The chief Officers, *de Voornaamste Ampteluyden, de hooge beempten, hooge Bevelhebbers of Officieren.*
- Officer'd, *als An army well officer'd, Een heer wel voorzien van braave Officieren.*
- OFFICIAL, *Iemand die door den Aartsdiaken aangesteld wordt om zyn rechtsgebied uit te voeren, — de Kancelier van een Bisschoplyk Gerechtsbos.*
- to OFFICIATE, *Den dienst verrichten, den Kerkendienst waarneemen.*
- To officiate for another, *Den dienst voor eenen anderen waarneemen.*
- OFFICIOUS, *Gedienstig, dienstvaerdig.*
- He is too officious, *Hy is al te dienstig.*
- Officiously, *Gedienstiglyk, dienstwilliglyk.*
- Officiousness, *Gedienstigheyd, dienstvaerdigheyd.*
- to OFFUSCATE, *Verduysteren, verdonkeren, benevelen.*
- Offuscated, *Verduysterd, verdonkerd, beneveld.*
- Offuscation, *Verduystering, verdonkering, beneveling.*
- OFFSCOWRING, *Afscheurpael, afscheuursel.*
- OFFSPRING, *Afkomst, geslacht.*

320 OFT. OG. OH. OIL. OIN. CIS. OKE.
OFT.

OFT, { *Dikwils, dikmaals, menigmaal.*

How often? *Hoe menigmaal?*

Very often, *Zeer dikwils.*

* Oft goes the pitcher to the well, but at last comes broken home, *De kruyk gaat zo lang te water tot dat ze breekt.*

How often soever, *Hoe dikwils ook.*

Often times, *Menigmaalen.*

Oftnefs, *Dikwyligbeyd, veelvuldigbeyd.*

OSTWARD, *Zeewaard.*

To sail to the oftward, *Zeewaard in zeylen.*

OG.

OGEE, { *Zekere Cirkel of ronde band, in de bouw-*
OGIVE, { *konst.*

OH.

OH!, *Och! ach!*

Ohoe! *Hobo!*

OIL.

OIL, *Oil.*

Rape-seed-oil, *Raap-oli.*

Salad-oil, *Salaat-olie, olyf-olie.*

Train-oil, or whale-oil, *Traan.*

Oil-bottle, *een Olikan, oli-kruyk.*

Oil-jar, *een Graanw-fleene Olipot*, waarin de oli uyt Spanje of de Straat overkomt.

Oil-lees, *Oli droeffem.*

Oil-mill, *een Olmoulen.*

to OIL, *Beolijen, olijen, met oli begieten of bestryken.*

Oiled, *Beolied, geolyd.*

an OILET hole, *een Vettergat, nestelgat.*

OLY, *Oliachtig.*

Olinets, *Oliachtigbeyd.*

Oiling, *Olyng, begieting of bestryking met oli, — beolijende.*

OIN.

OINTED, *Bestreeken, gestreeken, gesmeerd.*

OINTMENT, *Zalf, smeersel, stryfsel.*

OIS.

OISTER, *een Oester.*

OKE.

OKAM, *zie Ockam.*

OKE, *zie Oak.*

OKER, *Oker, zekere verf-floffe.*

Yellow oker, *Geel-oker.*

Red oker, *Roodaard.*

OLD.

OLD, *Oud.*

An old man, *een Oud man.*

An old acquaintance, *een Oude kennis.*

The Old Testament, *het Oude Testament.*

How old is he? *Hoe oud is hy?*

He is above thirty years old, *Hy is meer als dertig jaar oud.*

Old men dote sometimes, *Oude luyden dotten fomtyds.*

OLD. OLF. OLI. OMB. OME. OMI. OMN.

* Old birds are not caught with chaff, *Oude vossen zyn quaad te vangen.*

* Young men may die, old men must, *Jonge luyden kunnen, maar oude luyden moeten sterven.*

An old carl, *een Oude bestevaar.*

An old beaten soldier, *een Oud soldaat.*

To grow old, *Oud worden, veranderen.*

Of old, *Van ouds, eertyds, onlangs.*

Old age, *Onderdom, booge bejaardbeyd.*

Older, *Onder.*

Oldish, *Oudachtig.*

Oldly, *Onderwees.*

Oldness, *Ondbeyd, onderdom.*

OLE.

OLEAGINOUS, *Oliachtig.*

OLF.

OLFACT, *de Reuk.*

OLI.

OLIGARCHY, *Weyniger heersching, een Regeering bestaande uyt eenige weynige personen.*

Oligarchical, *Door weynige geregeerd.*

OLIVE, *een Olyf.*

Oil of olives, *Oli van olyven.*

Olive-tree, *een Olyf-boom.*

Olive-colour, *Olyve-kleur.*

Olivity, *De tyd van olyven te plukken.*

OMB.

OMBER, *Zeker kaartspel, alsmede zekere visch.*

OMBRAGE, *Schaduw, argwaan.*

OME.

OMELET, *een Eyer-strayf.*

OMEN, *een Voorteken, voorbeduytsel.*

OMENTUM, *het Net, darmnet.*

OMI.

to OMINATE, *Voorfpellen, voorduyden, voorzeggen.*

Ominated, *Voorfpeld, voorzeyd.*

Ominous, *Voorduydende, doch doorgaans dat van een quaad voorteken is.*

OMISSION, *Naalaating, overslaaning.*

to OMIT, *Naalaaten, overslaan, voorbygaan, verzuymen.*

Omitted, *Naagelaaten, overgeslagen, verzuymd.*

Omitting, *Naalaating, — naalaatende.*

OMN.

OMNEITY, *de Albeyd.*

OMNIFARIOUS, *Van allerley soort.*

OMNIFEROUS, *Alles voortbrengende.*

OMNIGENOUS, *Van allerley stuch.*

OMNIPARENT, *Alles voortteelende.*

OMNIPOTENCE, { *Almagtigbeyd, Almoogend-*

OMNIPOTENCY, { *beyd.*

Omnipotent, *Almagtig, almoogend.*

OMNIPRESENCE, *Alomtegenwoordigbeyd, overalteenwoordigbeyd.*

Omnipresent, *Overalteenwoordig, alomtegenwoordig.*

OMNISCIANT, *Alweezend.*

OM.

OMNIVAGANT, *Alles omzwervend.*
 OMNIVALENT, *Alles vermoogende.*
 OMNIVOLENT, *Alles willende, alles begeerende.*
 ON.

ON, *Op, aan.*

He leaned on his elbow, *Hy leunde op zyn elboog.*

To lay the blame on another, *De schuld op een anderen leggen.*

On my word, *Op myn woord.*

I thought on him, *Ik dacht aan hem.*

On a sudden, *Op een sprong, met der haast.*

To play on the lute, *Op de luyt speelen.*

On high, *Om hoog.*

With his hat on, *Met zyn hoed op.*

He had his coat on, *Hy had zynen rok aan.*

With his cloak on, *Met zynen mantel om.*

My shoes are on, *Myne schoenen zyn aan.*

I was on my way, *Ik was op mynen weg.*

We went on our way, *W'y gingen onzes wegs.*

On this side, *Aan deeze zyde.*

On this condition, *Op deeze voorwaarde.*

On pain of death, *Op peene des doods.*

On foot, *Te voet.*

On horseback, *Te Paerde.*

To go on, *Voortgaan.*

Off an on, *Af en aan.*

To put on, *Aandoen.*

To set on, *Aanzetten.*

To look on, *Aanzien.*

On't he looks merrily on it, *Hy ziet'er vrolyk nyt.*

ON'T in plaats van Of't, *als, I don't onderstant a word on't, Ik verstaad'er niet een woord van.*

ON-SET, *een Aanval.*

ONC.

ONCE, *Eens; eenmaal.*

If I did but once see him, *Indien ik hem maar eens zag.*

There was once a time that trade did flourish, *Daar was eens een tyd dat de koophandel bloeide.*

I was there but once, *Ik ben daar maar eenmaal geweest.*

Once or twice, *Een reys of twee, een of tweemaal.*

*Once a knave and never an honest man, *Die eens steelt is altyd een dief.*

At once, *Op een reys, teffens, te gelyk, ten eersten.*

I received several letters of him at once, *Ik ontving verscheydene brieven van hem op eene reys teffens.*

I can't do it all at once, *Ik kan 't niet altemaal gelyk doen; ik kan 't altemaal ten eersten niet doen.*

ONE.

ONE, *Een, iemand, — men.*

't Is one a clock, *'t Is een uur.*

There is not one in ten, *Daar is van de tien geen een.*

One of them is alive still, *Een van hen is nog in 't leeven.*

*One good turn requires another, *De eene vriendschap is de andere waard.*

*One man's meat is another man's poison, *D'een zyn dood is d'ander zyn brood.*

*One swallow makes no summer, *Een zwaluw maakt geen zomer.*

*If one will not, another will, *Is de een traag de ander is graag.*

☞ I sent one to acquaint him with it, *Ik zond iemand om hem daarvan te verwittigen.*

To be angry with one, *Op iemand toornig zyn.*

☞ One cannot do two things at once, *Men kan geen twee dingen teffens doen.*

How shall one do in such a case? *Hoe zal men in zulk een geval doen?*

☞ 't Is all one to me, *'t Is my even veel.*

It was all one to them, *'t Scheelde hen niet.*

The last but one, *De laatste op een na.*

The one and twentieth, *De een en twintigste.*

One another, *Malkander, elkander.*

To love one another, *Malkanderen liefhebben.*

We compared them one with another, *W'y vergeleeken ze tegen malkanderen.*

One must buy them one with another, *Men moet ze door malkanderen (of d'een met d'ander) koopen.*

One by one, *Een voor een.*

One or the other, *De een of de ander.*

Every one, *Ieder een, een yder, een tegelyk.*

Such a one, *Zulk een, zo een.*

I had not thought him to be such a one, *Ik had hem voor zo eenen niet aangezien.*

☞ There is a shilling; but is it a good one? *Daar is een schelling; maar is hy al goed?*

That is a very great one, *Dat is een zeer groote.*

☞ a Little one, *een Kindje, kleyntje.*

Whose little one is that, *W'iens kindje is dat?*

She had the little one upon her lap, *Zy had het kleyntje op haaren schoot.*

Go and fetch some apples, but be sure to bring good ones, *Ga en haal wat appelen, maar brengte vooral die goed zyn.*

Give me some great ones, *Geef my wat groote.*

They are but little ones, *'t Is maar kleyn goed.*

☞ Cur bitch has brought forth young ones, *Onze teef heeft jongen gekreegen.*

ONE EYED, *Een-oogig.*

The one-eyed fellow, *De kaerel met een oog.*

ONELY, *Alleenlyk, alleen, eenig.*

I only write what they said, *Ik schryf maar alleen wat zy zeyden.*

Not only so, *Dat niet alleen.*

☞ The only way to obtain it is, *De eenigste weg om het te verkrygen is.*

My only desire is, *Myn eenigste begeerte is.*

He is the only man that makes them, *Hy is de eenigste*

Ss

eenigſte man dieze maakt.

☞ He was an onely ſon, *Hy was een eenige zoon.*
His onely begotten ſon, *Zyn eenig gebooren zoon.*

to ONERATE, *Belaaden, overlaaſen.*

ONI.

ONION, *een Uyen, ajnyn.*

A rope of onions, *een Riſt nyen.*

ONS.

ONSET, *een Aanval, beſpringing.*

To give the onſet, *Den aanval doen.*

(†) ONSLAUGHT, *(een verouderd woord) een Storm, beſtorming.* Men wil dat dit woord afgeleyd zy van het Duytſch woord *Aanſlag.*

They made an onſlaught upon the town, *Zy dedden eenen ſtorm op de ſtad.*

ONW.

ONWARD, *Voorwaards.*

To go onward, *Voorwaards gaan.*

OPA.

OPACITY, *Donkerheyd, beſchaduwdeyde.*

Opacous, { *Donker, dnyſter, ſchaduwryk, belom-*
Opaque, { *merd.*

OPE.

OPEN, *Open.*

With open eyes, *Met opene oogen.*

To leave the door wide open, *De duur wyd open laaten.*

To keep open table, *Open tafel houden.*

An open letter, *een Opene brief.*

In the open air, *In de opene lucht.*

To ly in the open air, *Onder den blooten hemel leggen.*

He cried it out in the open ſtreet, *Hy ſchreeude het openlyk op ſtraat nyt.*

To lay open, *Openleggen, ontdekken.*

To ſet open, *Open zetten.*

☞ Open weather, *Bol en zacht weer.*

OPEN-HANDED, *Goed geeſt, mild.*

OPEN-HEARTED, *Openhartig.*

Open-heartedneſs, *Openhartigheyd.*

OPEN-MOUTHED, *Met den mond open.*

to OPEN, *Openen, opendoen, opengaan, openzetten, onſluyten, openſluyten, openſlaan.*

To open his heart to a friend, *Zyn hart voor eenen vrind openen.*

To open the files, *de Gelederen openen.*

To open the door, *de Deur open doen.*

To open the window, *Het venſter open zetten.*

To open a cheſt, *een Kiſt onſluyten.*

The roſes begin to open, *de Roozen beginnen open te gaan.*

Open the book, *Slaa het boek open.*

Opened, *Geopend, opengedaan, opengezet, onſlouten, opengegaan.*

Opener, *een Opener, onſluyter.*

Opening, *Opening, opendoening, onſluyting, — openende.*

There was a great opening in the earth, *Daur*

was een groote opening in de aarde.

At the opening of the book, *Met het openen van 't boek.*

Cichoreys are opening, *Cichoryen zyn openende.*
Openly, *Openlyk, openbaar, openbaarlyk, in 't openbaar.*

Oppeneſs, *Openheyd, openhartigheyd.*

☞ Oppeneſs of weather, *Zachtheyd van 't weer.*

OPERA, *een Tooneelſpel in Muzyk.*

to OPERATE, *Werken.*

Operation, *Werking.*

Operator, *een Werkmeſter.*

OPEROSE, *Werkzaam, beezig.*

Operoſity, *Werkzaamheyd.*

OPH.

OPHTHALMY, *Oogzeer, oogontſteeking.*

OPI.

OPIATE, *Heuſſap-artzeny.*

OPIFEROUS, *Bebulpzaam.*

OPIFICE, *Maakſel, handwerk.*

OPINATION, *een Waaning, waan, vermoeden.*

Opinative, *Gezet, eygenzinnig.*

to OPINE, *Meenen, waanen, zyn gevoelen verklaaren.*

OPINIATRE, *Styſzinnig, koppig, krygel.*

OPINION, *Meening, gevoelen, waan, goeddunken.*

In my opinion, *Naar myn gevoelen.*

We are of one opinion, *Wy zyn van eenē meening.*

I had a good opinion of her, *Ik had een goed gevoelen van haar.*

't Is but a falſe opinion, *'t Is maar een valſche waan.*

He is of a quite contrary opinion, *Hy is van een ganſch ander verſtand.*

After he had delivered his opinion, *Naa dat hy zyn gevoelen had voorgedraagen.*

(†) to OPINION, *Van meening zyn.*

Opionate, { *Styſzinnig, overzettelyk, eygenzin-*
Opinionated, { *nig, hardnekkig.*

Opinionatively, *Hardnekkiglyk.*

OPIUM, *Heuſſap.*

OPP.

(†) to OPPIRATE, *Verſtoppen, ſtoppen, toefſtoppen.*

Oppilated, *Verſtop, geſtop.*

Oppilation, *Verſtopping, ſtopping.*

Oppilative, *Stoppend.*

OPPONENT, *een Tegenſtreever, tegenſteller.*

OPPORTUNE, *Gelegen, bequaam.*

Opportunately, *Wel van pas, bequaamlyk, te pas, te rechtertyd.*

OPPORTUNITY, *Gelegenheyd.*

I have no opportunity, *Ik heb geen gelegenheyd.*

To wait for an opportunity, *Naar een gelegenheyd wachten.*

To watch for an opportunity, *Op een gelegenheyd loeren.*

* Opportunity makes thieves, *Gelegenheid maakt dieven.*

to OPPOSE, *Wederstaan, wederstreeven, tegenstaan, tegenkanten.*

He opposed himself against me, *Hy kantte zich tegen my aan.*

Opposed, *Wederstaan, wederstreefd, tegen gestaan.*

Opposer, *een Tegenstander, tegenstreever.*

Opposing, *Tegenstaaning, — wederstaande.*

Opposite, *Tegen over, tegen steydig.*

Opposition, *Wederstand, tegenstand, tegenstelling, tegenstreeving.*

In opposition to that, *In tegenstellinge daar van.*

to OPRESS, *Verdrukken, onderdrukken.*

Oppressed, *Verdrukt, onderdrukt.*

Oppressing, *Verdrukking, — verdrukkende.*

Oppression, *Verdrukking, onderdrukking.*

It was a very great oppression, *Het was een zeer zwaare verdrukking.*

Oppressor, *een Verdrukker, onderdrukker.*

OPPROBRIOUS, *Smaadelyk, verwytyend.*

Opprobrium, *Verwyt, Smaad, boon.*

to OPPUGN, *Beftryden, bevechten, tegenstreeven.*

Oppugnation, *Beftryding, bevechting.*

Oppugnatore, *een Beftryder, bevechter.*

Oppugned, *Befstreden, wederstreefd.*

OPT.

OPTATIVE, *Wenschend.*

OPTICK, *Dat tot het gezigt behoort.*

The optick nerves, *de Gezigt-zenuwen.*

Opticks, *de Gezigtkunde.*

OPTION, *Keur, verkiezing.*

OPU.

OPULENCY, *Rykdom.*

Opulent, *Ryk.*

Opulently, *Rykelek.*

OR.

OR, *Of.*

Two or three, *Twee of drie.*

Friend or foe, *Vriend of vyand.*

a Penny or two, *een Stuyver of twee.*

Or else, *Of anders.*

OR, [een woord wegens wapenschilden.] *Ver-guld, gulde, goude.*

ORA.

ORACLE, *een Hemelspraak, Godspraak, Vraagbaak, Orakel.*

Oracular, { 't Gene tot het Orakel behoort, of dat

Oraculous, { zo achtbaar is als een Godspraak.

ORANGE, *een Oranje-appel.*

a Sevil orange, *een Zure oranje-appel.*

Orange tree, *een Oranjeappel-boom.*

Orange-peels, *Oranje-schillen.*

Orange-chips, *Oranje-sniipelen.*

an Orange-woman, *een Oranjeappel-verkoopster.*

Orangery, *een Orangery, — Oranje-poeder.*

ORAL, *Mondelyk, stemmelyk.*

The oral law of the Rabbies, *De mondelyke wet*

der Rabbynen.

An oral prayer, *een Stemmelyk gebed, een hoorbaar gebed.*

ORATION, *eene Reede, vertoog, gebed, rede-neering, oratie.*

He made a long oration, *Hy voerde een lange reede.*

Orator, *een Reedenaar.*

Orator-like, *Als een Reedenaar.*

Oratory (Adj.) *Tot een Reedenaar behoorende.*

Oratory (subst.) *de Reedeneerkunst, — Reedeneer-plants, — een Bedeplaats of kapelletje.*

ORB.

ORB, *een Kloot, rond, bemelkring.*

Orbicular, *Klootrond.*

Orbicularly, *In de rondte, als*

To move orbicularly, *In de rondte beweegen.*

ORC.

ORCHAL, *Lakmoes [zekere blaauwe verw.]*

ORCHARD, *een Boomgaard.*

ORD.

to ORDAIN, *Instellen, willekeuren, verordenen, verordineeren.*

To ordain a law, *Een wet instellen.*

To ordain a Priest, *eenen Priester verordenen of in den dienst bevestigen.*

Ordained, *Ingesteld, verordend.*

Ordainer, *een Insteller, verordener.*

Ordaining, *Instelling, verordening, — instellende.*

ORDER, *Schikking, orde, last, bevel, order.*

The order of words, *de Schikking der woorden.*

✚ I love to see my things in order, *Ik zie myne dingen gaern op zyn sijn.*

Every thing was out of order, *Alles was van zyn sijn geraakt; alles was in wanorde.*

He was quite out of order, *Hy was geheel nyt zyn sijn.*

✚ He had best to follow his order, *'t Was best dat hy zynen last volgde.*

The Orders of the Church, *de Predik-orden.*

To take Orders, { *Zich in een Orden be-*

To enter into Orders, { *geeven, de Predik-*

orden aanvaarden.

To confer Orders, *Tot den Predikdienst verordenen.*

a Religious Order, *een Religieuse Orden.*

The Order of the Garter, *de Ridderlyke Orden der Konseband.*

✚ In order to, *Om, opdat, ten eynde.*

The ransom was paid in order to get them free, *Het losgeld was betaald ten eynde om hen vry te krygen.*

I did it in order to his safety, *Ik deed het opdat by veilig mogt wezen.*

to ORDER, *Schikken, belasten, beveelen, ordi-neeren.*

He orders his business right, *Hy schikt zyne zaa-ken wel.*

Ordered, *Gefchikt, belaft, bevolen.*

I ordered him to be gone, *Ik belafte hem te vertrekken.*

Orderer, *een Schikker, belaster.*

Ordering, *Schikking, befchikking, beftiering, beveeling, — fchikkende, beveelende.*

He is to have the ordering of it, *Hij zal'er de beftiering (of het befchik) van hebben.*

Orderly, *Gefchiktlyk, geregeld, ordentlyk.*

Not orderly, *Onordentlyk.*

ORDINANCE, *Inzetting, infteiling, willekeur, ordinarie.*

They have imposed many ordinances upon men, *Zy hebben de menfchen met vele inzettingen bezwaard.*

✠ Ordinance, *Gefchut.*

The Master of the Ordinance, *de Opziener van 't gefchut.*

ORDINARY, *Gewoonlyk, gemeen.*

An ordinary man, *Een gemeen perfoon.*

✠ A Physician in ordinary, *een Gewoonlyk Doktor, een gepromoveerde Doktor.*

a Chaplain to the King in ordinary, *Een van 's Konings gewoonlyk Kapellaanen.*

✠ ORDINARY, (fubft.) *een Gaarkenken, Droggaftery, Ordinaris.*

To eat at an ordinary, *In een ordinaris eeten.*

✠ An Ordinary, *Een die gewoonlyk rechtsgebied in kerkelyke zaaken heeft; een Rechter die magt heeft om zaaken zelf in perfoon, doch niet door iemand anders, te vonniffen: als ook de Biffchop van 't Sticht.*

The Ordinary of a Bishop, *een Onderbiffchop, Wybiffchop.*

The Ordinary of Newgate, *de Preeker van Newgate, een bekende Gevangenis in London.*

Ordinarily, *Gemeenlyk, doorgaans.*

ORDINATION, *Verordening [tot den Predikdienst.]*

Ordination Days, *Verordening-dagen, zynde de tweede Zondag in de Vafte, de Drievaldigheids Zondag, de Zondag daaraan volgende, de Woensdag naa den XIV. September en den XIII. December, Oude ftyl.*

ORDNANCE, *Gefchut.*

ORDURE, *Vuyligheyd, drek, afgang.*

ORE.

ORE, *Ert, runw metaal, zo als 't eerst uyt de Myn komt.*

ORG.

ORGAN, *Uygeperfte wynmoer.*

ORGAN, *een Werkuyl.*

The eye is the organ of the fight, *Het oog is 't werktuyl des gezichts.*

Organical, *Werkuyllyk.*

Organized, *Met werktuylgen voorzien.*

the ORGANS, *het Orgel.*

To play on the organs, *Op den orgel fpeelen.*

Organist, *een Orgelfpeeler, orgelift.*

to ORGANIZE, *Het orgel ftellen.*

ORGANY, *Wilde majeleyn, Orego.*

ORI.

ORIENT, *Ooft.*

Original, *Ooftersfch, dat van 't Ooften komt.*

The Oriental languages, *de Ooftersche taalen.*

ORIFICE, *het Mondgat, de opening of gaaping van eenne wonde.*

ORIGINAL, *Oorsprongklyk, — het oorspronklyk opstel, eerst ontwerp, de oorsprongklykheyd, grondtext, het Principaal.*

The Original languages, *de Oorsprongklyke taalen.*

How is that sentence in the original, *Hoe staat die fpreuk in de grondtext.*

Which of those two pictures is the original? *Welk van die twee fchilderijen is het Principaal?*

Original fin, *Erf-zonde.*

Originally, *Oorsprongklyk.*

ORIGINE, *Oorsprong, bron.*

(†) ORISONS, *Zekere gebeden.*

ORL.

ORLOPE, *Het middelste of onderfte verdek van een fchip.*

ORN.

ORNAMENT, *Cieraad, vercierfel.*

Ornamented, *Vercierd.*

ORP.

ORPHAN, *een Weeskind, wees, weeze.*

Orphanism, *de Weezen-ftaat.*

ORPINE, *Smearwortel, [zeker kruid.]*

ORPIMENT, *een Geele foort van rottekruid, op-perment.*

ORT.

ORTHODOX, } *Rechtzinnig, rechtgeloovig.*

Orthodoxal,

Orthodoxy, *Rechtzinnigheyd, rechtgeloovigheyd.*

ORTHOGONAL, *Rechtboekig.*

ORTHOGRAPHY, *Rechtschryving, rechte spelling, fpekkonft.*

to ORTHOGRAPHIZE, *een Rechte spelling waarneemen.*

ORTS, *Klickjes, overfchot van de tafel.*

OS.

OSCITANCY, *Slaftey, traagheyd, loombeyd.*

OSIER, *een Teen, tien, rysje, wifch.*

OSMUND, *Waterwaren, [zeker kruid.]*

OSPRAY, *Zekere roofvogel, een vifch-arend.*

OSSUARY, *een Beenhuysje.*

OST.

OSTENTATION, *Beroeming, fnoekery, gebral, ydele eer, roemzucht.*

Ostentative, *Roemzuchtig, prachtig, praalend.*

Ostentator, *een Poetger, opfnyder, blaaskaak.*

OSTIARY, *Een die onbetaamelyke perfoonen uyt de Kerk houdt, een Hondelager.*

OSTLER, *een Stal-knecht, zie Hostler.*

Ostlery, *een Paardeftal.*

OSTRICH, } een Struys, vogel-struys, struys-
OSTRIDGE, } vogel.
OTH.

OTHER, Ander.

An other, een Ander.

On the other side, Aan de andere zyde.

One an other, Malkander, elkander.

The other day, De andere dag, voorgisteren.

Every other day, Om den anderen dag.

I was there the other day, 't Is een dag of twee geleeden dat ik daar was.

Otherwise, Anders, andersins.

OTTER, een Otter.

OVA.

OVAL, Eyrond.

Oval, (subst.) een Eyrond gat.

OUC.

OUCH, een Gonde ketting, of gouden juweel.

OVE.

OVEN, een Oven.

To bake in an oven, In eenen oven bakken.

a Potter's oven, een Pottebakkers oven.

An Oven-full, een Oven vol.

OVER, Over.

Over the sea, Over de Zee.

He hath no power over me, Hy heeft geen magt over my.

It went over my head, Het ging over myn hoofd.

His anger is over, Zyn toorn is over.

The business is over, De zaak is voorly.

Over happy, Overgelukkig.

Over much, Al te veel.

He was not over rich, Hy was niet overryk.

He lives over the way, Hy woont aan de overzyde.

Over head and ears, Over hals over kop.

Over and above, Boven, daarenboven.

I gave him so much over and above his wages, Ik gaf hem zo veel boven zyn loon.

Over against, Tegen over.

Over against that house, Tegen over dat huys.

Over and over again, Over en weer over.

Over night, 's Avonds te voore.

I sent to him over night, and the next morning he came to me, Ik stuurde 's avonds te voore om hem, en 's anderen daags quam by by my.

Over or under, Daar onder of daar over.

To give over, Overgeeven, verlaaten, afstaan, uytſcheyden.

To read over, Overlezen.

to OVER-ACT a business, Al te veel werks ontrent een zaak maaken.

to OVER-AW, Overſnooken, onder ſchrik brengen.

Over-awed, Overſnoekt

to OVER-BALLANCE, Overhaalen, zwaarder weegen.

to OVER-BEAR, Overtreffen, onderkrygen.

He overbore him with blows, Hy kreeg hem onder met ſlagen.

OVER-BOLD, Al te ſtout, roekeloos.

to OVER-BID another, Iemand voorby bieden.

to OVER-BOYL, Overkookten.

to OVERBURTHEN, Overlaaden.

I OVERCAME [van Overcome,] Ik overwon.

to OVERCAST, Overwerpen, voorby werpen, overtrekken, betrekken, beſchieten, bekleeden.

The ſky is overcaſt with clouds, De lucht is met wolken betoogen.

The wall was overcaſt with ſtone, De wal was met ſteen opgebaald.

Overcaſting, Voorbywerping, betrekking, beſchieting, —overwerpende.

to OVERCHARGE, Overlaaden, te veel bezwaaren.

He has overcharged his ſtomack, Hy heeft zyne maag overlaaden.

Overcharging, Overlaading.

OVERCLOUDED, Betoogen, met wolken betrokken.

OVER-CONFIDENT, Al te ſtout.

OVER-CURIOUS, Al te nieuwsgierig; al te naarzwkeurig.

to OVERCOME, Overwinnen, te boven komen.

Overcome, Overwonnen.

Overcomer, een Overwinnaar.

Overcoming, Overwinning, —overwinnende.

to OVER-DO, Te veel doen, overdaad begaan.

to OVER-DRINK, Te veel drinken.

to OVER-EAT, Te veel eeten.

OVER-FIERCE, Al te vinnig.

to OVER-FLY, Voorby vliegen.

to OVERFLOW, Overvloeijen.

Overflowed, } Overgevoleid.

Overflown, }

Overflowing, Overvloeiing, —overvloeiende.

OVER-FOND, Al te involgend, mal-kinds.

OVER-FORWARD, Al te voorbaarig.

to OVER-FRAIGHT, Overlaaden, te zwaar laaden.

to OVER-GROW, Overgroeijen, begroeijen.

Over-grown, Overgroeid, begroeid, te hoog opgeſchooten.

The garden is over-grown with weeds, De tuyn is met onkruid begroeid.

He is over-grown for his age, Hy is al te veel opgeſchooten naar zynen onderdom.

OVER-HAPPY, Overgelukkig.

to OVER-HASTEN, Overhaaſten.

Over haſtened, Overhaaſt.

Over-haſty, Overhaaſtig.

to OVER-HEAR, Hooren, beluſteren.

For all their whiſpering I overheard them, Al ſprakenze bienns monds nogtans hoorde ik het wel.

to OVER-HEAT, Al te heet maaken, over heet maaken.

OVER-HEAVY, Al te zwaar.

OVER-JOY'D, Overblyde, al te blyde.

OVER-KIND, *Al te wrindelyk.*

to OVER-LAY, *Dood-leggen, door opleggen ver-
flikken.*

She has overlaid the child, *Zy heeft het kind dood-
geleegen.*

to OVER-LIVE, *Overleven.*

to OVER-LOAD, *Overlaaden.*

OVER-LONG, *Al te lang.*

to OVER-LOOK, *Overzien, over 't hoofd zien.*

Over-looker, *een Overziener.*

Over-looking, *Overziening, — overziende.*

Over-lookt, *Overgezien, over 't hoofd gezien.*

OVERLY, *Ter loop, ter vlugt, ligt overheen.*

to OVER-MASTER, *Overmeesteren.*

to OVER-MATCH, *Een ongelijken slyd aangaan,*

al te sterk in getal zyn.

Over-matched, *Al te sterk aangevallen, overmag-
tigd.*

OVER-MEASURE, *Overmaat.*

the OVERMOST-part, *Het buitenste of opperste
deel.*

OVER-MUCH, *Al te veel.*

OVER-OFFICIOUS, *Al te gediensig.*

OVER-OLD, *Al te oud.*

to OVER-PAY, *Te veel betaalen.*

Over-paid, *Al te veel betaald.*

OVER-PAST, *Overtroffen, verstreeken.*

The time is over-past, *'t Is al over de tyd, de
tyd is meer dan verstreeken.*

OVER-PLUS, *Toegift.*

Over-plus of weight, *Overwigt.*

to OVER-POISE, *Overweegen, opbaalen.*

to OVER-PRIZE, *Overeyschen, den prys te*

OVER-RATE, *hoog stellen, overlooven.*

to OVER-POWER, *In magt te boven gaan.*

OVER-PRODIGAL, *Al te quistig.*

to OVER-REACH, *Achterbaalen, verrassen, ver-
schalken, verrekken.*

Over-reached, *Achterbaald, verrast, verschalkt,
verrekt.*

He has over-reached himself, *Hy heeft zich ver-
rekt.*

Over-reaching, *Achterhaaling, verrassing, verschal-
king, verrekking.*

to An over-reaching horse, *een Paerd dat in 't loo-
pen zyne achterste voeten tegen de voorste aan-
laat.*

to OVER-READ ones self, *Al te rad leezen, door
leezen zich afmatten.*

to OVER-RECKON, *Te veel rekenen.*

OVER-RID, *Afgereden, afgejaagd, afge-
mend.*

An over-riden jade, *een Afgereden kreng van
een paerd, — een uytgereden boer.*

to OVER-RIDE, *Bek af ryden, afnemen.*

OVER-RIGID, *Al te streng.*

OVER-RIPE, *Over ryp, al te ryp.*

to OVER-ROAST, *Al te gaar braaden, al te lang*

braaden.

Over-roasted, *Al te lang gebraden.*

to OVER-RULE, *Overheerschen, overheeren.*

Over-ruled, *Overheerscht, overbeerd.*

An over-ruling power, *een Overheerschende magt.*

to OVER-RUN, *Over-loopen, overstroomen.*

OVER-SCRUPULOUS, *Al te schroomachtig,*

al te nauw gezet

to OVERSEE, *'t Opzigt hebben, overzien, over*

't hoofd zien.

Overseeing, *Overziening, — overziende.*

Overseen, *Overgezien.*

Overseer, *een Overziener, opziener.*

to OVER-SEETH, *Overzieden, overkooken.*

to OVER-SELL, *Al te duur verkoopen.*

to OVER-SET, *Om verre stooten, omkanten, om-
slaan.*

To over-set a coach, *Een koets omryden.*

The ship was over-set, *'t Schip was omgeslagen.*

to OVERSHADOW, *Overgeschaduw, omschadu-
wen, beschaduw, belommeren.*

Overshadowed, *Overgeschaduw, belommerd.*

Overshadowing, *Overgeschaduw.*

to OVER-SHOOT, *Voorbyschieten.*

To over-shoot the mark, *Het doel voorbyschieten,*

voorby 't merk schieten.

to To over-shoot himself, *Al te ver in een zaak*

loopen, zich vergiffen.

Over-shot, *Voorby geschooten, vergift, ontschooten.*

I have over-shot myself, *Ik heb my vergift, het*

is my ontschooten.

OVERSIGHT, *Opzigt, — over 't hoofd ziening,*

verwaarloozing.

to OVER-SKIP, *Over heen slappen, overslaan.*

to OVER-SLEEP himself, *Zich verslaapen.*

I have over-slept myself, *Ik heb my verslaapen.*

to OVER-SLIP, *Laaten duurslippen.*

OVER-SODDEN, *Te lang gekookt.*

OVER-SOLD, *Te duur verkocht.*

to OVERSPREAD, *Overpreyden.*

to OVER-STOCK himself, *Al te veel voorraad*

op doen.

Overstockt with commodities, *Met de waaren*

verkropt.

to OVER-STRAIN, *Al te ver uytrekken.*

He has overstrained himself, *Hy heeft zich ver-
rekt.*

to OVER-STRETCH, *Te ver uytstrekken.*

Over-stretched, *Al te ver uytgestrekt.*

OVERT, *Open, openlyk.*

An overt act, *Een daad die openlyk te kennen*

geeft wat het voorneemen was.

to OVERTAKE, *Onderbaalen, inbaalen, over-
vallen.*

I overtook him presently, *Ik onderbaalde hem*

terstond.

The night overtook us, *De nacht overviel ons.*

Overtaken, *Onderbaald, ingebaald, overvallen.*

He was overtaken with fear, *Hy was door vreeze overvallen.*

They were overtaken by the way with a terrible tempest, *Zy wierden onderwege door een schrikkelijk onweer overvallen.*

Overtaking, *Onderhaaling, inbaaling, overvalling, — overvallende enz.*

OVERTHROW, *een Omverping, omkeering, noerlaag.*

to OVERTHROW, *Omwerpen, om ver slooten, t'onderste boven keeren, ver slaan, verdelgen.*

To overthrow an army, *Een heir ver slaan.*

Overthrower, *een Omverwerper, omstootcr, verdelger.*

Overthrowing, *Omverwerping, omstooting, — omverpende enz.*

Overthrown, *Omge worpen, omvergestooten, omgekeerd, ver slaen.*

OVERTHWART, *Overdwars, verkeerd.*

to OVERTHWART, *Overdwarsen, draanboomen, dwarsboomen, den voet dwars zetten.*

Overthwarted, *Den voet dwars gezet, gedwars-boomd, overslag gezet.*

He has overthwarted my design, *Hy heeft my een spaak in 't wiel gestookt.*

Overthwartly, *Overdwarslyk, verkeerdelyk.*

to OVERTIRE, *Asmatten.*

OVERTLY, *Opentlyk.*

to OVERTOIL, *Afflooven.*

I OVERTOOK, *Ik onderhaalde, zie Overtake.*

to OVERTOP, *Tē boven gaan, over schryden.*

OVERTURE, *een Opening, voorslag.*

They made an overture of peace, *Zy deden eenen voorslag van vrede.*

OVERTURN, *een Omkeer, omval.*

to OVERTURN, *Omkeeren, omsmyten.*

Overturned, *Omgekeerd, omgesmeeten.*

The Coachman has overturned his passengers, *De Koetsier heeft syne passagiers omgesmeeten.*

Overturner, *een Omkeerder, omwerper.*

Overturning, *Omkeering, omverping, — omkeerende.*

to OVERTWATTLE one, *Iemand bet hoofd moe maaken.*

Over-twattled, *Het hoofd moe gemaakt.*

to OVER-VALUE, *Te hoog schatten, te hoog waardeeren.*

Over-valued, *Te hoog geschat.*

Over-valuing, *Al te hooge waardeering.*

OVER-VIOLENT, *Al te hevig.*

to OVER-VOTE, *Overstemmen.*

to OVER-WEAN, or OVER-WEEN, *Al te veel van zich zelven houden, zich vleyen.*

Overweaned, *Te veel van zich zelven gebonden, verwaand.*

Overweening, *Laatdunkendbeyd, verwaandbeyd, eygenlijde.*

Overweeningly, *Verwaandelyk.*

to OVER-WEIGH, *Over weegen, zwaarder weegen.*

Over-weight, *Overwigt.*

to OVER-WHELM, *Overstelpen, bestelpen.*

Overwhelmed, *Overstelt.*

Overwhelmed with grief, *Door droefheyd overstelt.*

Overwhelming, *Overstelping, overstelpende.*

OVER-WORN, *Gansch afgesleeten, wytgesleeten, afgeleefd.*

Over-worn with grief, *Van droefheyd bekneld of wytgeteerd.*

OUG.

UGHT, *Iets.*

If ought be amiss, *Zo'er iets misdaan is.*

For ought you know, *Voorzoveel als gy weet, voor zo veel u bekend is.*

For ought I saw, *Voorzoveel ik zag.*

UGHT [van to Owe] *Was schuldig.*

The one ought five hundred pence, *(Luk. VII.*

41.) *De een was schuldig vyf honderd penningen.*

UGHT, *Beboord.*

We are not so much to consider what may as what ought to be done, *Men moet niet zo zeer aanmerken wat men mag, als wel wat men behoort te doen.*

It ought to be so, *'t Behoort zo te zyn.*

OVI.

OVIARY, *een Kudde schaapen.*

OVIPAROUS, *Voorsteelende door 't leggen van eyeren of 't schieten van kyst.*

OUN.

OUNCE, *een Once, 't zestiende deel van een pond; doch in de Medicyne rekent men twaalf oncen op een pond.*

De Oncen Trois zyn in Engeland tien ten honderd zwaarder dan de gemeene oncen, want een pond Trois heeft maar twaalf oncen, welke ontrent 13 $\frac{1}{2}$ gemeene oncen zyn; zo dat 122 ponden Trois ruym 100 ponden Avoir du pois gewigt uytmaaken, en 110 oncen van dit gewigt zyn ontrent 100 oncen Trois.

OUR.

OUR, *Onze.*

He is on Our side, *Hy is aan onze zyde, hy houdt bet met ons.*

Ours, *Ons, onze, Dit woordje is gebruykelyk aan 't eynde van een reeden, als*

This is ours, *Dit is ons, dit behoort ons toe.*

That is none of ours, *Dat is geen van 't onze.*

He is a friend of ours, *'t Is een vriend van ons, hy is een van onze vrienden.*

Tanners OUSE, *Leertouwers Run.*

OUT.

OUT, *Uyt, buuten.*

* Out of sight out of mind, *Uyt het oog yzt het hart.*

* Out of the frying pan into the fire, *Uyt den rengen*

- gen in de sloot.
 Out of measure, *Uyt ter maate.*
 Out of love, *Uyt liefde.*
 Out of fear, *Uyt vreeze.*
 He went out of doors, *Hy ging buyten deur.*
 Out of hand, *Terstond, op staande voet.*
 Out of danger, *buyten gevaar.*
 Out of gun-shot, *Buyten schents.*
 Out of doubt, *Buyten twyfel.*
 Out of order, *Uyt zyn schik, van zyn stel.*
 It was done out of a desire of riches, *'t Geschiedde uyt eene begeerte tot rykdom.*
 The fire is out, *Het vuur is uyt.*
 The candle is out, *De kaers is uyt.*
 His time is out, *Zyn tyd is uyt.*
 Out of breath, *Uyt zynen adem.*
 Out of date, *Uyt het gebruyk, veronderd, afgeschast.*
 Out of fashion, *Uyt de gewoonte.*
 Out of favour, *Uyt de gunst.*
 Out of frame, *Uyt zyn schik, uyt zyn plooi, out-field.*
 Out of heart, *Moedeloos, slapartig.*
 Out of harms way, *Buyten gevaar, buyten schents.*
 Out of humour, *Uyt zyn schik, onthutseld.*
 Out of joint, *Uyt het lid.*
 Out of patience, *Buyten geduld, onverduelig.*
 Out of tune, *'Van de wyze af.*
 Out of use, *Uyt het gebruyk.*
 Out of the way, *Uyt den weg.*
 They had but two ways out, *Daar waaren maar twee wegen voor hen om uyt te gaan; zy baden maar twee uytwegen.*
 Out of his wits, *Buyten zyne zinnen.*
 Out with it, *Uyt daar mee, Na buyten daar mee.*
 It is out of my mind, *Het is uyt myn zin.*
 It is out of my head, *'t Is myn uyt het hoofd gegaan.*
 To be out, *Missen, uytbebben.*
 He is quite out, *Hy heeft geheel mis.*
 He was out at the first dash, *Hy stond ten eersten verlegen, hy was ten eersten van de wys.*
 He is out with me, *Hy heeft by my uyt.*
 To go out, *Uytgaan.*
 To come out, *Uytkomen.*
 To cast out, *Uytwerpen, uytstooten, verwerpen.*
 To fall out, *Uytvaallen, gebeuren, — Oneens worden, quetste krygen.*
 It fell out beyond my expectation, *'t Viel anders uyt als ik verwacht had.*
 To fall out with one; *Met iemand overhoop raaken, oneens zyn.*
 She fell out with him, *Zy raakte met hem in woorden, zy kreeg verschil met hem.*
 To be out of love, *Een weerzin krygen.*
 I am quite out of love with it, *Ik heb'er geheelendal een weerzin in gekreegen, 't Staat my gansch tegen.*

- To read a book out, *Een boek uytleezen.*
 To phylick one out of his life, *Iemand door medicineeren om den hals helpen.*
 to OUT, *uytstooten, berooven.*
 to OUT-BID, *Voorby bieden.*
 He was resolved to out-bid me, *Hy was'er op gezet om my voorby te bieden.*
 to OUTBRAVE, *Braveeren, trotseeren.*
 Outbraved, *Door tegen braveeren overwonnen, getrotseerd.*
 Outbraving, *Tegen-braaveering, trotseering. — trotseerende.*
 OUT-CASE, *een Buyten kas.*
 OUTCAST, *een Uytwerpsel, uytveegsel, een verdreeveling.*
 OUT-CRY, *een Uytroep, geschreeuw.*
 To sell by outcry, *Openlyk door uytroep verkoopen.*
 to OUT-DO, *Overtreffen, te boven gaan.*
 He has out-done me, *Hy heeft my de loef afgestoken.*
 Out-doer, *een Overtreffer.*
 OUTED, *Uytgeschud, afgezet, beroofd.*
 to OUT-FACE one, *Iemand iets stoutelyk opstryden, iemand iets met styve kaaken onstryden.*
 to OUT-FAST one, *Iemand het met vasten afwinnen.*
 OUT-GARD, *de Buyten-wacht.*
 to OUT-GO, *Voorby gaan, met gaan afwinnen, overtreffen.*
 OUT-GOING, *een Uytgang, verbygaaning.*
 OUT-HOUSE, *een Schuur, loods, of stalling enz. buyten het woonhuys, of bezyden de huizing getimmerd.*
 OUT-JUTTING, *Vooruytsteekend, overhellend. an Out-jutting room, een vooruytsteekend kamertje, uytsteekfel, uytstek.*
 OUT-LANDISH, *Uytlandsch, buytenlandsch.*
 to OUT-LAST, *Verduuren, langer duuren.*
 OUT-LAW, *Een die buyten bescherming van de Wet geselt is, vogel-vry.*
 to OUT-LAW one, *Iemand buyten de bescherming der wet sluyten, van 't Recht verbannen, ontpoorteren.*
 Out-lawed, *Buyten de bescherming der wet gestooten, ontpoorterd.*
 Out-lawry, *Sluyting buyten de bescherming der wet, verbanning van 't recht, ontpoortering.*
 to OUT-LEARN, *Voorby-leeren.*
 OUT-LET, *een Uytgang, verlaat.*
 to OUT-LIVE, *Overleeven.*
 Out-lived, *Overleefd.*
 Out-living, *Overleeving. — overleevend.*
 OUT-MOST, *de Buytenste.*
 OUT-PARTERS, *zekere Roovers in Schotland.*
 OUT-PARISH, *een Kerspel in de voorstad, een buyten-parochie.*
 to OUT-PASS, *Voorby streeven, voorby stappen.*
 Out-passed, *Voorby gesapt, voorby gepasseerd.*

Out-passing, *Voorby-stapping*, voorbystreevende.
 OUTRAGE, *Smaad, spyt, hoon, overlast, leed.*
 to OUTRAGE, *Geweld aandoen, verongelyken.*
 Outragious, *Fel, wreed, winnig, woedend, gruwzaam, byster, spoorloos.*
 Outragiously, *Gruuwzaamlyk, op een woedende wyze.*
 Outragiousness, *Felheyd, woestheyd, wreedheyt, woede, gruwzaamheyd.*
 to OUT-RIDE, *Voorby ryden.*
 OUT-RIDERS, *Bahjnen die van de Sberiffs of Opper-schouten te paerde uitgezonden worden om personen die verre afwoonen voor 't Gerechte te daagen.*
 OUTRIGHT, *Recht nyt.*
 to OUT-RUN, *Voorby loopen, ontloopen, voorby rennen.*
 Out-running, *Voorbylooping, — voorbylopende.*
 to OUT-SHINE, *Meerder uytseynen, meer blinken, glansiger zyn.*
 to OUT-SHOOT, *Verder schieten.*
 OUTSIDE, *de Buystenkant, het buystenste.*
 It has a fair outside, *Het toont mooi van buyten.*
 to affect a grave out-side, *Zich deftig voor 't oog aanstellen.*
 OUT-STANDING, *een Uytstek aan een gebouw.*
 OUT-STREET, *een Buysten-sstraat, achter-sstraat.*
 to OUT-STRIP, *Voorbystreeven, voorby loopen.*
 Outstripped, *Voorby gestreefd, voorby geloopen.*
 Outstrip, *—*
 to OUT-VIE, *Overtreffen, voorby streeven.*
 to OUT-VOICE, *In stem te boven gaan.*
 to OUT-VOTE, *Voorby stemmen.*
 to OUT-WALK, *Langer uytbonden met wandelen.*
 I shall outwalk you, *Ik zal 't u in het wandelen afwinnen; ik zal u in 't wandelen afsmatten.*
 OUT-WALL, *een Buysten-wal.*
 OUTWARD, *Uytwendig, nyterlyk.*
 An outward shew, *een Uytwendige gedaante of vertooning.*
 An outward court, *een Buysten-hof.*
 Outwardly, *Uytwendiglyk.*
 to OUT-WEIGH, *Zwaarder weegen.*
 Out-weighed, *Meer gewoogen.*
 to OUT-WIT, *In verstand overtreffen.*
 To outwit himself, *Zyn verstand voorby loopen.*
 Out-witted, *In verstand overtroffen, verschaakte.*
 OUT-WORKS, *de Buysten-werken.*
 OW.
 to OW, *Schuldig zyn.*
 He owes every body, *Hy is alleman schuldig.*
 He owed me a great sum, *Hy was my een groote som schuldig.*
 Owing, *Schuldig, schuldig zynde.*
 I paid him the money which I was owing, *Ik betaalde hem 't geld dat ik schuldig was.*
 He paid what was owing, *Hy betaalde wat 'er schuldig was.*

It is all owing to resolving our faith more into natural Reason than into Revelation, *Het ontfont alles hieruyt dat men het bewys van ons geloof meer nyt de natuurlyke Reden, dan nyt de openbaaringe poogt te haalen.*

OWL.

OWL, *een Uyl.*
 OWLER, *een Schipper die wol ter stuyk nytvoert.*

OWN.

OWN, *Eygen.*
 He signed it with his own hand, *Hy tekende het met zyne eygene hand.*
 He did it of his own accord, *Hy deed het vrywillig, hy deed het van zelfs.*
 In my own house, *In myn eygen huys.*
 He is his own man, *Hy is zyn eygen voogd.*
 * Every one likes his own best, *Elk prysf zyn eygen; Elk meent dat zyn uyl een valk is.*
 to OWN, *Erkennen, eygenen, aammaatigen.*
 To own a thing, *Iets erkennen, by iets staan, iets bekend staan.*
 He would not own him for his son, *Hy woude hem voor zynen zoon niet erkennen.*
 They will not own him as King, *Zy willen hem niet als Koning erkennen.*
 Who owns that glove? *Wie eygent die handschoen? wien hoort die want toe?*
 Owned, *Erkend, geëygend, aangemaatigd.*
 Owner, *een Eygenaar.*
 I am the owner of it, *Ik ben 'er de eygenaar van.*
 to The Owners of a ship, *de Reeders van een schip.*

OWZ.

OWZE, *Kley, slyk.*
 OWZEL, *een Meerl, [zekere vogel.]*
 Owzy, *Kleyachtig, slikrig.*
 OX.
 OX, *een Os, rund, varre.*
 an Ox-stable, *een Ossenstal.*
 An ox-gang of land, *Zo veel lands als een os beploegen kan; 't welk gemeenlyk gerekend wordt op XV. Acres, zie Acre.*
 Oxen, *Ossen.*
 OXYCRAT, *een Drank van water en edik, azywater.*
 OXYMEL, *een Siroopje van water, honig, en azyn.*

OY.

OYER and Terminer, *Volmagt om te verhooren en vonnissen, zie Justice of Oyer and Terminer.*
 OYES! *Hoor! het gewoonlyk woord der Stads- en andere Uytroepers.*
 OYL, *Oli, zie Oil.*
 Oyl of olives, *Olyf-oli.*
 an Oyl-bottle, *een Olikannetje, oli-flesje.*
 to OYL, *Beolijen, olijen, met oli begieten of besfryken.*
 She has her tongue well oyled, *De tong is haar wel gehangen.*

Oyntment, Zalf, zie Ointment.

OYSTER, een Oester.

an Oyster-shell, een Oesterschelp.

an Oyster-man or woman, een Oesterverkooper of verkooperster.

OZE.

OZEY ground, een Slikkerige grond.

OZIER, een Teen, tien, rys, wifch.

PAC.

PACE, een Stap, treede, schreede, tred, gang, pas, voortgang.

a Common pace, een Gemeene treede, zynde twee en een halve voet.

a Geometrical pace, een Landmeeters treede, een schreede, zynde V. voet.

An Alderman's pace, een Raadsheerlyke gang, een grootfche en langzaame tred, een trotfche gang.

To go a great pace, Snel voortgaan.

To go a slow pace, Langzaam voortgaan.

My horfe goes a good pace, Myn paard spoeit wel weg.

He keeps alwayes his pace, Hy houdt altyd zyn onde tred; hy zet nooit een voet nyt zyn tred.

To keep pace with one, Een gelyke tred met iemand houden.

An equal pace, Een gelyke voortgang.

a Pace (in dancing) Een pas (in 't dansen.)

to PACE, Een pas gaan, een tel gaan.

a Pacing horfe, een Paiganger, Tel, een paerd dat een tel gaat.

PACIFICATION, Bevreediging, vreedemaaking.

Pacific, Vreedzaam.

to PACIFY, Bevreedigen, vrede maaken, te vrede stellen, verzoenen.

He will easily pacify her, Hy zal haar ligtelyk bevreedigen.

Pacified, Bevreedigd, te vrede gesteld, verzoend.

Pacifier, een Bevreediger, vreedemaaker, verzoener.

Pacifying, Bevreediging, verzoening, — bevreedigende.

PACK, een Pak, baalteje, party.

a Pack of cards, een Spel kaarten, een pakje kaarten.

a Pack of rogues, een Party schelmen.

a Pack of hounds, een Jagt honden.

PACK-CLOTH, Zeyl-doeck, grof pak-linnen.

a Pack-needle, or Packing-needle, een Paknaald.

Pack-thread, Bindgaeren, pak-touw.

a Pack-horfe, een Lastdraagend paerd.

Pack-saddle, een Pak-zadel, last-zadel.

to PACK up, Pakken, oppakken, tzaamen pakken.

I intend to pack up my wares, Ik meen myne waaren tzaamen te pakken.

To Pack away, Zich weg pakken, zich doormaaken.

Pack hence, Pak u weg, flinkf weg, vertrek van hier.

To pack the cards, de Kaarten tzaamen leggen.

To pack a Jury, Een ontrouw gezelschap van gezworene goemannen tzaamen raapen.

Packed up, Opgepakt, tzaamengepakt.

Packer, een Pakker.

Packet, een Pakje.

Packing, Pakking, tzaamenpakking, kuypery.

Packt up, Opgepakt, zie Packed up.

Packt, als a Packt Parliament, een gekuypt Parlement, een opgeraapt Parlement.

a Packt busines, een Doorfleecken werk.

PACT, een Verdrag, verding.

PACTION, Verbond, verdrag, overeenkoming, voorwaarde.

Pactitious, Volgens verdrag.

PAD.

PAD, een Kleyn-zadelje voor een paerd om een valeys op te draagen.

a Pad of straw, een Stroo-bult-zak.

a Foot-pad, een Struykroover.

a Pad-way, een Gebaande weg, betreden pad.

a Pad-nag, een Paerd dat een gemaklyke gang heeft, een paiganger.

to PAD, een Pad maaken, — langs den weg rooven.

Padder, een Struykroover te voet.

PADDLE, een Schopriem, roefschop.

to PADDLE, Plassen, plensjen.

To paddle in the dirt, In den modder plassen.

to Paddle a boat, Een schuyt voortfchoffelen, gelyk de Indiaanen gewoon zyn met fchopriemen te doen.

a Paddle staff, een Roerftok.

Paddling, Geplas, gepleng.

PADDOCK, een Grootte padde.

a Paddock in a park, een Afgefchutte plaats in een waarande alwaar men de honden in de herdejagt oefent.

PAD-LOCK, een Hangslot.

Padlocked, Met een hangslot voorzien, met een hangslot vast.

PÆDOBAPTISM, de Kinderdoop.

PAG.

PAGAN, een Heyden, — heydensch.

Paganism, het Heydendom.

PAGE, een Volgdienaar, zydganger, paazie.

a Page of honour, een Edel-knaap, edel-knecht.

the PAGE of a book, de Bladzide van een boek.

At the bottom of the page, Onder aan 't blad.

PAGEANT, een Triomfvoog, triomfwagen.

He is but the pageant of a friend, Hy is maar een vrind in fchyn.

Pageantry, Praal, pracht, triomfelyke vertooning of toefel.

PAI.

I PAID, [van to Pay,] Ik betaalde.

Paid, Betaald.

I have paid all my debts, Ik heb alle myne fchulden betaald.

He paid his shot, *Hy heeft zyn gelag betaald.*

PAIL, een Emmer.

a Milk-pail, een Melk-emmer.

PAIN, Pyn, straffe, peene.

He was in great pain, *Hy leedt groote pyn.*

the Pains of Hell, *De pynen der Helle.*

the Pains of a woman in labour, *De ween eener vrouwe in baarens nood.*

Upon pain of death, *Op peene des doods.*

PAINS, Moete.

I got nothing for my pains, *Ik kreeg niets voor myne moete.*

It requires great pains to do it, *Het vereyscht groote moete om het te doen.*

To be at pains and charges, *Moete en kosten doen.*

He was at great pains about it, *Hy had'er veel moete mee.*

To take pains, *Moete doen, arbeyd aanwenden.*

He takes much pains to little purpose, *Hy doet veel vergeeffche moete.*

*No pains no gains, *Geen winst zonder moete.*

Pains-taker, een Beulytiger, een die moete aanwendt.

to PAIN, to put to pain, Pynigen, pyn aandoen.

Painfull, Moeylyk, lastig, arbeydzaam.

Painfully, Op een moeylyke wyze.

Painfulness, Moeylykheyd.

(†) PAINIM, een Heyden.

PAINT, Blanketfel, verw.

to PAINT, Schilderen, verwen, blanketten.

Painted, Geschilderd, geverwd, geblanket.

Painter, een Schilder.

Painting, Scbilderering, blanketting, — schilderende.

The art of Painting, de Schilderkonst.

a PAIR, een Paar.

a Pair of gloves, een Paar handschoenen.

a Pair of shoes, een Paar schoenen.

a Pair of stockings, een Paar kousen. Dit woord

Pair wordt by de Engelschen tot verscheyden dingen gebruykt, die by ons maar met een enkelen naam genoemd worden, als

a Pair of tongs, een Tang.

a Pair of cizars, een Schaar.

a Pair of bellows, een Blasbalg.

a Pair of breeches, een Broek.

a Pair of snuffers, een Snuyter, kaersnuyter.

a Pair of spectacles, een Bril.

to PAIR, Paaren, vergelyken.

Paired, Gepaard, vergeleeken.

Pairing, Paaring, vergelyking.

PAL.

PALACE, een Heerenhuys, Vorstenhof, Paleys.

Palatable, Smaakelyk.

PALATE, het Gebemelte des monds, verhemelte, de smaak.

He hath a dainty palate, *Hy is lekker, hy is naauw van proef, hy is dun van tong.*

That won't fit his palate, *Dat zal zyn smaak*

niet weezen, dat zal met zyn smaak niet overeenkomen.

It doth not please my palate, *Het smaakt my niet; ik heb'er geen smaak in; 't mondt my niet.*

a Count PALATINE, een Palts-Graaf.

a County Palatine, een Paltsgraafschap, zynde zulk een Graafschap 't welk by na de achtigheid van een Koninglyk Paleys heeft; zodanig zyn in Engeland de Graafschappen Lancaster, Cheshire, Durham, en Ely, doch derzelver magt is besnoeid door Hendrik den VIII.

PALE, Bleek, doodsch.

To grow pale, Bleek worden.

She looks mighty pale, *Zy ziet'er geweldig bleek nyt.*

PALE, een Paal, bestek.

a Pale, fence, een Afstusfel met paalen, stakesfel. Those Irish who came to live within the English pale, *De Ieren die binnen 't bestek der Engelschen met der woon quamen.*

They are within the pale of the Church, *Zy zyn in de gemeenschap der kerke.*

to PALE in, Met paalen asperken, afpaalen.

Paled in, Rondom met paalen bezet, afgepaald.

Paled up, Met paalen bezet.

PALENESS, Bleekheyd, doodsheyd.

PALFREY, een Paerd van staat.

PALINDROM, een Kreefsdicht, kreefstreede, zynde een spreuk of vaers dat men zo wel van achteren als van vooren leezen kan, gelyk als, *Roma tibi subito motibus ibit amor.* In Engeland (zo 'er verhaald wordt) was eens eene zekere Edeljoffer, die 't Hof voor een tyd verboden zynde, daarop tot een zinnebeeld nam, de Maan met eene wolk betoogen, met dit byschrift, *Ab-lata at alba.* Diergelyk een kreeftspreek is dit naavolgende in 't Engelsch, *Lewd did I live, evil I did dwell.* En ook dit in 't Duytsch, *Neder sit wort trouw 't is reden.*

PALINGENESIS, Wedergeboorte.

PALINODY, Herroeping.

PALISSADO, Paalwerk, stormpaalen, palissaden.

Palissadoed, Met palissaden bezet.

PALL, een Lange tabbaard: — een zwart fluweelen kleed om over een lyk te leggen. — Alsmede het Aartsbischoflike Pall, zynde een strook gemaakt van lammeren wol, niet boven drie vingers breed, welke de Paus den Aartsbischoppen toezendt, en van hen voor 't altaar om den hals gedraagen wordt.

to PALL, Verslaan, verschaalen.

Don't let your wine pall, *Laat uwen wyn niet verslaan.*

PALLAT, een Palet, Schilders versbordje.

Pallace, zie Palace.

a PALLET-BED, een Rustbank.

Palled, Verschaald, verslaagen.

T t 2

PALL-

PALL-MAILLE, *het Palmali-fpel.*
to PALLIATE, *Bemantelen, bewimpelen.*

He is not cunning enough to palliate his desigms,
Hy is niet listig genoeg om zyne aanslagen te be-
mantelen.

Palliated, *Bemanteld, bewimpeld.*
Palliation, *Bemanteling, bewimpeling.*
Palliative, *Schoon voordoende.*

☞ a Palliative cure, *de Toeheeling van een wonde*
die van anderen nog zweert.

PALM, *de Vlakke band, de palm van de band.*

PALM-TREE, *een Palmboom, dadelboom.*

Palm-sunday, *Palm-zondag.*

PALMER, *een Plak, — alsmede Een omzwer-*
vende Pelgrom die nergens geen vaste woonplaats
heeft.

a Palmer-worm, *een Ryp, rups.*

PALMESTRY, *Handykery, bandwaarzeggerij.*

Palminster, *een Handykter, bandwaarzegger.*

PALPABLE, *Tastelyk, tastbaar.*

Palpableness, *Tastelykheid.*

PALPITATION, *Hartklopping.*

PALSEY, *Beroerdheid, geraaktheid, popelsy.*

(†) PALT, *een Slag, sloot.*

to PALTER, *Weyfelen, leuteren, baperen, ach-*
ternyt knyspen, aerzelen, bedektelyk handelen.

Palterer, *een Weyfelaar, leutenaar.*

PALTRY, *Lompig, lomp.*

a Paltry book, *een Lompig boek.*

a Paltry fellow, *een Lompe vent.*

PAM.

to PAMPER, *Mesten, wel onthaalen.*

He pampers himself, *Hy mest zichzelf, hy*
smult lustig.

Don't pamper him too much, *Geef hem niet al*
te vol op.

To pamper his horses, *Zyne paerden wakker. voe-*
ren.

Pampered, *Gemest, lustig gevoerd.*

Pampering, *Mesting, — mestende.*

PAMPHLET, *een Blaauwboekje, pasquil.*

a Scurrilous pamphlet, *een Vyul pasquil.*

PAN.

PAN, *een Pan, schaal, bekken.*

a Frying pan, *een Koekpan, braadpan.*

a Dripping pan, *een Braadpan, drooppaan.*

a Warming pan, *een Bedpan.*

an Earthen pan, *een Aarde pan.*

the Brain-pan, *de Hoofdpan, de pan des hoofds,*
het bekkeneel.

the Knee-Pan, *de Knie-schijf.*

PAN-TILE, *een Dakpan.*

PANADO, *Zekere pap van geraspt brood en koren-*
ten in water gekookt.

PANCAKE, *een Pannekock.*

PANCH, *de Pens, buyk.*

PANDECTS, *Het groot Wetboek, behelzende vyf-*
tig boeken der Rechtsgeleerdheid.

PANDER, *een Hoerewaard, koppelaar.*

To play the pander, *Voor koppelaar dienen.*

PANDICULATION, *Uytrekking, geewwing.*

PANE, *een Ruyt.*

a Pane of glass, *een Glazen raam.*

There are a great many panes broken, *Daar zyn*
een deel ruyten gebroken.

PANEGYRICK, *een Lofrede over eenig voor-*
naam persoon.

Panegyrist, *een Insteller van eene lofrede.*

PANGS, *Pynen, vlaagen, heftige schenten, ween.*

The pangs of a woman in travel, *de Vlaagen*
eener baarende vrouwe.

The pangs of death, *Doodsmood, doodstynpen,*
de angsten des doods.

PANICK fear, *een Schielijke vreeze zonder oorzaak,*
plotselyke schrik.

the PANNEL [of a saddle,] *een Zadelkussen.*

a Pannel [of waincot,] *een Pannet, houten bord.*

the Pannel [of a Jury,] *een Cedeltje waarop de*
naamen der Gezwoorene Goe-mannen, die uyt-
spraak over eenige rechtzaak zullen doen, door or-
der van den Sheriff of Opperschoot geschreeven
worden.

the Pannel of a hawk, *Het achterste of de stuyt van*
een valk.

PANNIER, *een Korf, broodmand.*

Pannier-man, *een Dienaar in de herbergen van 's*

Hof, die op een boorn toet wanneer de beeren ten
eeten moeten komen, en hen verzorgt met mostaard,
peper, en edik.

PANSY, *een Driekolenrige violet.*

to PANT, *Hygen, zwoegen, trillen.*

My heart pants, *Myn hart trilt.*

He pants for fear, *Hy trilt van vreeze.*

PANTABLE, *zie Pantoffel.*

☞ To stand on his pantables, *Het hoofd moedig op-*
steeken.

Panted, *Gebygd, gezwoegd.*

PANTAIS or PANTESS, *Aanborsfigheid der val-*
ken.

PANTING, *Hyging, zwoeging, trilling.*

PANTHER, *een Panther, zeker verscheurend*
beest, het wyfje (zo sommige zeggen) van een
luypaard, of naar 't zeggen van anderen, zeker
beest uyt tweederley soorte geteeld.

PANTLER, *Een die 't brood in bewaaringe heeft.*

PANTOFFLE, *een Pantoffel, booge myl.*

PANTRY, *een Provizie-kelder, bottelery, spyska-*
mer.

PAP:

PAP, *Pap, — alsmede de pram, mam, borst.*

PAPACY, *de Panzelyke staat, Panzelyke waar-*
digheid, het Pauschap.

PAPAL, *Panzelyk.*

PAPAVEROUS, *Slaapbolachtig.*

PAPER, *Papier, pampier.*

Writing paper, *Schryfpapier.*

Post paper, *Postpapier*
 Brown paper, *Graauw papier.*
 Blotting paper, *Vlak papier.*
 Marbled paper, *Gemarmerd papier.*
 Wast Paper, *Scheur-papier.*
 a Ream of paper, *een Riem papiers.*
 a Sheet of paper, *een Vel papier.*

Paper-book, *een Schryfboek.*

Paper-mill, *een Papiermolen.*

Paper-maker, *een Papiermaaker.*

Paper-seller, *een Papierkooper.*

Paper-window, *een Blafsetuur.*

Papers, *Papieren, schriften.*

He lost his papers, *Hy had zyne schriften verloren.*

PAPIST, *een Pansgezinde, Roomsgezinde.*

PAR.

PARABLE, *eene Gelykenis.*

Parabolical, *Dat tot een gelykenis behoort, gelykeniswyze.*

PARADE, *een Optrekking van krygsvolk, staatsfeest, vertooning, opvoering.*

PARADISE, *een Lusthof, Parady's.*

The bird of paradise, *de Parady's-vogel.*

*To bring one into a fools paradise, *Iemand goudene bergen belooft; met fluweele woorden paaien.*

PARADOX, *een Wonderspreuk, een vreemde reden die tegen 't gemeen gevoelen schynt aan te loopen.*

Paradoxical, *Wonderspreukig.*

(†) PARAGE, *Gelykheid, van naam, bloed, staat, of erfenis.*

PARAGON, *een Puykskaal, iets zonder weerga.*

to PARAGON, *Vergelyken.*

PARAGRAPH, *een Afdeling, afdeelsel, 't begin van een nieuwe regel tot aan den uytloop van een andere.*

PARALLEL, *Evenwydig, evenstreekg, gelykwydig.*

To run parallel, *Eenpaariglyk loopen, ganschelyk overeenkomen.*

Parallel (subst.) *Gelykheid, vergelyking.*

Parallels, *Evenwydige lynen die malkanderen nooit raaken, aldus*

to PARALLEL, *Vergelyken.*

To parallel Cicero with Demosthenes, *Cicero by Demosthenes vergelyken.*

Parallelled, *Vergeleeken.*

It is a thing not to be parallelled in History, *'t Is een zaak welks gelyk men in de Historien niet vindt.*

In a manner hardly to be parallelled, *Op een byna weergaaloze wyze.*

PARALYTICK, *Beroerd, geraakt, lam.*

PARAMOUNT, *de Opperste.*

a Lord Paramount, *de Opperheer van eenige landderyen.*

(†) PARAMOUR, *een Minnaar, minnaares.*

PARANYMPH, *een Speelnoot, — alsmede by die in de Hoogeschool eene losfrede voert ter eere van iemand die Doktor wordt.*

PARAPET, *een Borstweer, borstweering.*

PARAPHONALIA or PARAPHERNALIA, *'t Gene eene vrouw boven haar huwelyks goed in 't huwelyk brengt, als kleederen, juwelen enz.*

PARAPHRASE, *een Uytbreiding, omschryving.*

to PARAPHRASE upon, *een Uytbreiding over iets maaken.*

Paraphrast, *een Uytbreyder.*

Paraphrastical, *Uytgebreyd.*

PARAQUETO, *een kleyn Papegaaije, parkietje.*

PARASELENE, *eene Bynaan.*

PARASITE, *een Panlikker, smeer schoen, slijkstojer.*

Parasitical, *Slijkstojend.*

☞ a Parasitical plant, *een Gewas dat op de stam van een ander groeit, gelyk als Marentakken.*

PARATHESIS, *Textbaaken, dusdaanig [] of 't gene men in Textbaaken zet.*

a Tenant PARAVAIL, *Iemand die zyn land in huur heeft van eenen die 't zelf maar in leen bezit.*

to PARBOIL, *Ten halve kookten.*

Parboil'd, *Halfjaar, ten halven gekookt.*

PARBUNKLE, *een Lenz, die men om vaten of pakken staat omze op te hysen.*

PARCEL, *een Deel, stuk, party, hoop.*

a Parcel of land, *een Stuk lands.*

a Parcel of goods, *een Party goederen.*

It was divided into several parcels, *Het was in parcellen of kavelingen verdeeld.*

By parcels, *By partyen, by kavelingen, by parcellen.*

to PARCEL out, *In hoopen verdeelen, in partyen deelen.*

He parcelled his land to his children, *Hy verdeelde zyn land onder zyne kinderen.*

Parcelled out, *In hoopen of kavelingen*

Made into parcels, *Verdeeld, aan parcellen gezet.*

Parcelling, *eene Verdeling in partyen.*

PARCENERS or Coparceners, *Deelgenooten, mede-erfgenamen.*

to PARCH, *Verdroogen, verzenzen, rooysen, schroo-ken.*

Parched, *Verdroogd, verzenzd, geroost, geschbroekt, opgeborsten van droogte.*

The sun has parched the land, *De zon heeft het land verdroogd.*

The leaves of the trees were parched, *De bladeren der boomen waeren verzenzd.*

His skin was parched by the fire, *Zyn vel was door 't vuur geschbroekt.*

Parched beans, *Gerooste boonen.*

Parching, *Verdrooging, verzenzing, rooysing, schroo-king, — verdroogende enz.*

a Parching heat, *een Smachtende hitte.*

PARCHMENT, *Parkement, francyn.*

a Parchment-maker, een Parkement-maaker.
 PARCIMONY, Spaarzaamheyd, zuinigheyd.
 PARD, een Pardel, [zeker beest.]
 PARDON, Vergeving, pardon.

To beg pardon, Om vergiffenis bidden.
 He has obtain'd pardon, Hy heeft vergiffenis ver-
 wuven, hy heeft pardon gekreegen.
 a General pardon, een Algemeene vergiffenis.
 Letters of pardon, Brieven van vergiffenis.
 The Popes Pardons, 's Pauzen Afslaaten.
 to PARDON, Vergeeven, quytgeschelden.

The Lord will pardon our iniquities if we turn
 unto him, De Heere zal ons onze ongerechtig-
 heden vergeeven, zo wy ons tot hem bekeeren.

Pardonable, Vergeeflyk.

Pardoned, Vergeeven, quytgescholden.

He is pardoned, Hy heeft pardon gekreegen.

His crimes are pardoned, Zyne misdaden zyn
 hem quytgescholden.

It is a fin not to be pardoned, 't Is een onvergeef-
 lyke zonde.

Pardoner, een Vergeever, quytgebelder.

Pardon-mongers, Pauzelyke afslaat-verkoopers.

Pardoning, Vergeving, quytgebelding, — vergee-
 vende.

to PARE, Afssnyden, schillen, afsnippen, besnoeijen.

To pare an apple, Eenem appel schillen.

To pare his nails, Zyne nagelen korten, afssnyden,
 afsnippen.

To pare a horse's foot, De hoef van een paerd
 besnoeijen, als men 't beslaan zal.

Pared, Gefchild, afgesceeden, afgeknipt, gekort,
 besnoeid.

PARENT, een Vader of Moeder.

Parental, Dat tot de Onders behoort.

Parents, Onders.

Parentage, Maagschap, geslacht.

PARENTHESIS, een Tusschenreeden, inworp,
 tusschenstelling, invulyng.

PARGET, Pleysterwerk van kalk.

to PARGET, Pleysteren.

PARHELIUM, een Byzon.

PARING, Afssnijding, schilling, afsnippen, kor-
 ting, besnoeiing, — afssnydende.

The parings of apples, de Schillen van appelen.

The parings of one's nails, de Snippels van ie-
 mand's nagelen.

The parings of cheese, de Korstjes van kaes.

PARISH, een Kerspel, karspel, wyk, buurt, pa-
 rochie.

a Great parish, een Groote wyk.

He is the cock of the parish, Hy is 't haantje van
 de buurt.

a Parish-Church, een Parochie-kerk.

a Parish-Priest, de Preeker van de wyk, Para-
 chiaan, Far-beer.

Parishioner, Een die tot de wyk behoort.

The Parson and his parishioners, de Pastoor en

zyne kerk-lidmaaten.

PARITOR, de Boode of Deurwaarder van een
 geestelyk hof.

PARITY, Gelykheyd, evenheyd.

PARK, een Perk, waarande, diergaarde.

PARLEY, een Gesprek over voorwaarden, onder-
 handeling, gesprekbouding.

To desire a parley, een Gesprekbouding verzoeken.

To come to a parley, Tot een gesprek komen, in
 onderhandelinge treden.

To beat a parley, Den trommel slaan om van
 overgave te handelen.

to PARLEY, Gesprek houden, te spraake staan, te
 woorde staan, van overgave spreken.

PARLIAMENT, de Ryksvergadering, 's Lands
 Raadvergadering, het Parlement.

☞ Het Parlement van Engeland is de grootste en
 voornaamste algemeene tzaenkomst des Ryks,
 bestaande uyt den Koning, de Geestelyke en
 Werreldeyke Lords, die 't Hooger-huys uytmaa-
 ken; en de voornaamste Leden der Gemeente
 (die door 't Volk in een iegelyke stad, vlek of
 burgt, die daartoe gerechtigd is, verkooren wor-
 den) welke het Laager-huys uytmaaken. Dit
 Parlement heeft volkomene magt om Wetten te
 maaken en te breeken, naar hun believen.

To call { a Parliament, een Parliament be-
 To summon { roepen.

To hold { a Parliament, een Parliament hou-
 To keep { den.

To adjourn the Parliament, het Parlement tot
 eenen zekeren dag toe opschorten. 't Welk de
 Leden zelfs doen; zo dat dit voor geen nieu-
 we zitting wordt gerekend, maar alles is in
 den zelfden staat wanneer zy weer tzaemen-
 komen, als zy 't gelaaten hadden.

To prorogue the Parliament, het Parlement
 voor eenigen tyd uytstellen. Doch dit geschiedt
 door den Koning, of zynen Kanselier; zulks
 dat de zitting daardoor geeyndigd wordt; moe-
 tende dan, wanneer de Leden weer tzaemen-
 komen, alles van nieuws op beginnen.

The Speaker of the Parliament, de Spreker,
 Woordvoerder, of President des Parlements.

The Parliament-house, het Parlements huys.

a Parliament-man, een Parlements-beer.

Parliamentary, Door het Parlement gedaan, Parle-
 mentswyze.

PARLOUR, een Zaal, eetzaal.

PARMESAN, Parmezaan, zekere Italiaansche
 kaes.

PARNEL, een Hoertje, een dartel juffertje.

PAROCHIAL, Dat tot de buurt of Parochie be-
 hoort.

PAROLE, 't Woord.

Upon his parole, Op zyn woord.

Released upon parole, Op zyn gegeven woord
 (van weer te zullen komen) ontslagen.

a Will-

a Will-parole, een Mondeling Testament.

PAROXYSM, een Vlaag, verheffing.

The paroxysm of a fever, de Verheffing van een koorts.

PARICIDE, een Vadermoorder.

PARROT, een Papegaai.

to PARSE, (een Schoolwoord) Woord voor woord verklaaren, stukswyze uytleggen.

PARSIMONIOUS, Spaarzaam, zuinig.

Parimoniously, Spaarzaamlyk.

Parimony, Spaarzaamheyd, zuinigheyd.

PARSLY, Pietersely, eppe.

Wild partly, Joffrouwmerk.

PARSNIP, een Pingsternakel.

PARSON, een Predikant, preeker, pastoor.

Parsonage, een Preekers-plaats, prove, — 't Predikants-buys.

PART, een Deel, gedeelte, zyde, party.

He drew a great part of the people to take his part, Hy trok een groot gedeelte des volks om zyne zyde te kiezen.

The first part of the book, het Voorste deel des boeks.

Who knows towards which part it will go?

Wie weet na welke zyde het gaan zal?

For my part, Voor myn deel, wat my aangaat.

For the most part, Meestendeels, voor 't meerderdeel.

In the former part of his life, In zyn voorig leeven.

☞ I thought it my part, Ik oordeelde het mynen pligt te zyn.

☞ He hath acted his part very notably, Hy heeft zyne rol zeer treffelyk uytgevoerd.

☞ He can play any part, Hy weet zich naar alles te voegen; by is over al 't buys.

☞ To take part, Zyde kiezen.

I took his part, Ik koos zyne zyde.

☞ To take in good part, Wel opneemen, zen beste neemen, in de beste vrouw slaan.

To sing his part, Zyne party zingen.

Parts, Deelen, hoedaanigheden, begaaftheden.

The parts of the body, de Deelen des ligchaams.

☞ A Man of parts, een Verstandig of geleerd man.

He was a man of great parts, Hy was een zeer begaafd persoon; 't was een man van een uytstekende hoedaanigheyd.

to PART, Deelen, fcheyden, schiften.

Nothing but death shall part her from me, Niets dan de dood zal haar van my fcheyden.

To part the fray, 't Krakkeel fcheyden, de twist fcheyden.

If so be that thou and I part, Byaldien gy en ik zonden fcheyden.

Part the white from the black, Schift het wit van 't zwart.

To part afunder, Van een fcheyden.

☞ To Part with a thing, Van iets fcheyden, iets

verlaaten, van iets afftaan.

I will not part with it, Ik wil'er niet affscheyden, ik wil 't niet missen.

I am willing to part with something of my right, Ik wil wel een weynig van myn recht afftaan.

They parted good friends, Zy zyn goede vrienden gefcheyden.

They parted even hands, Zy fcheydden met gelyk voordeel; zy fcheydden zonder eenig voordeel op elkanderen behaald te hebben.

Parted, Gedeelt, gefcheyden, gefchift.

PARTAGE, Verdeeling.

to PARTAKE, Deelachtig zyn, mede-deelen, deel hebben.

We partake of their sufferings, Wy neemen deel in hunne lydingen.

Partaken, Deelachtig geweest, deel-gehad, deel-genomen.

Partaker, een Deelgenoot, deelhebber, deelachtig.

I have been partaker of your tribulations, Ik ben deelachtig geweest van uwe wederwaardigheyd; ik ben een deelgenoot geweest in uw druk.

Partaking, Deelachtigbeyd, mede-deeling, deelhebbing, — deelachtig zynde.

PARTENER, een Deelgenoot, medestander, medegenoot, makker, Compagnon.

The Partners of a ship, de Reeders van een Schip.

Partnership, Maatschap, maatschappy, deelgenootschap, Compagnie.

PARTER, een Scheyder, deeler.

a Parter of difference, een Beslechter van verschil, goe-man.

a Parter of gold, een Goudscheyder, goudzuiveraar.

PARTERRE, een Bloemperk.

PARTIAL, Zydig, eenzydig, partydig.

He is a little too partial, Hy is wat al te eenzydig.

Partiality, Eenzydigbeyd, partyfchap.

to PARTIALIZE it, Eenzydig zyn.

Partially, Eenzydiglyk.

PARTIBLE, Deelbaar.

to PARTICIPATE, Deelachtig zyn, mededeelen.

Participation, Mededeeling, medegenieting, deelachtigbeyd, deelhebbing, deelgenootfchap.

Participant, een Deelhebber, deelgenoot.

PARTICIPLE, een Deelwoord.

PARTICLE, een Deeltje, ledelen.

PARTICULAR, Byzonder, zonderling, — eens byzonderbeyd.

I don't remember every particular of it, Ik heb juist alle de byzonderheden daarvan niet onthouden.

☞ He missed in that particular, Hy miste in dat punt.

☞ A Particular of one's estate, Een opstel van iemand's middelen.

I shall not insist on particulars, Ik zal op geene

byzonderbeden blyven staan.

He told me the particulars of the business, *Hy verhaalde my alle de omstandigheden van de zaak.*

Particularity, *Byzonderheyd.*

to PARTICULARIZE, *Van stuk tot stuk vertellen, een omstandig verhaal doen.*

Particularized, *Van stuk tot stuk gemeld.*

Particularly, *Byzonderlyk.*

PARTIES, *de Parteyen, zie Party.*

PARTING, *Deeling, scheyding, schifting, — scheydende.*

a Parting-feast, *een Scheyd-maal.*

PARTISAN, *zie Partizan.*

PARTITION, *een Verdeeling, middelfchot.*

a Partition-wall, *een Scheyd-muur.*

PARTIZAN, *Zeker slaaf van een bellebaard, Partizaan, alsmede een begunstiger, — een party-ganger.*

PARTLET, *zekere Halsdoek of kraag.*

PARTLY, *Ten deelen, eendeels, anderdeels.*

I partly know his meaning, *Ik versta zyne meening tennaastenby.*

PARTNER, *een Makker, deelgenoot, zie Partener.*

Partners, *Klampen of wangen om de mast in een schip te doen vast staan.*

PATRIDGE, *een Veldboen, patrys.*

a Covey of partridges, *Een trop (of vlugt) partyzen.*

PARTY, *een Aanhang, gezindheyd, party, persoon.*

He is imbued with the principles of that party, *Hy heeft de grondregels van die gezindheyd ingezogen.*

The discontented party, *de Mismoegde party.*

Enquire first whether the party concerned be satisfied with it, *Verneem eerst of de persoon dien 't aangaat daar mede te vrede is.*

He made his party good, *Hy maakte zyn stuk goed; hy bielt zyn stuk staande.*

To go upon a party, *Op party uitgaan. (als de Soldaaten.)*

Party-coloured, *Van verscheydenley koeur.*

Party-jury, *een Gezelschap van gezworene goemanen, half nyt Engelsche, en half nyt nytscheischen bestaande.*

PARVITY, *Kleynheyd, minderjaarigheyd.*

PAS.

PASCHAL, *Das tot het Paasch-sest behoort.*

The Paschal lamb, *het Paasch-lam.*

Paschal-rents, *Geld het welk de Predikanten aan den Bisschop of Aartsdiaken, wanneer zy hun bezoek ontrent Paasche doen, geeven.*

to PASH, *Te pletteren slaan, kneuzen, verbryzelen.*

Pashed, *Te pletteren geslagen, verbryzeld.*

Pasquil, *een Schimpschrift, pasquil.* Dit woord is herkomstig van den Italiaanschen *Pasquyn*, zynde een beeld dat te Rome staat, waaraan men

PAS.

de Schimpschriften plakt; welker antwoorden aan een ander beeld, dat *Marforio* heet, geplakt worden.

PASS, *een Pas, doortogt, vrye reys-brief, afscheydschrift, — staat, gelegenbeyd.*

To come to pass, *Gebeuren; uitvallen, geschieden, te pas komen.*

It came to pass as I wished, *Het viel zo nyt als ik wenschte.*

To bring to pass, *Doen geschieden, te pas brengen.*

To grant a pass, *Doortogt vergaannen.*

To demand or to get a pass, *een Vryereys-brief verzoeken of krygen.*

He could not get a pass, *Hy kon geen pas krygen.*

I have a pass, *Ik heb een pas.*

I was brought to that pass that I was forced to do it, *Ik was tot dien staat gebracht dat ik noodzaak was het te doen.*

Things are come to that pass, that there is no likelihood of peace at present, *De zaaken zyn tot dien staat gekomen, dat'er tegenwoordig geen schynbaarheyd van vrede is.*

To be well to pass, *In een goede gelegenheyd zitten.*

It is but a short pass thither, *'t Is maar een kort end daar na toe.*

To make a pass at one, *Na iemand [met een degen] steeken, iemand een steek toebrengen.*

to PASS, *Doortrekken, doorgaan, te boven gaan, doorbrengen, passeeren.*

To pass away, *Voorbygaan, voorbyloopen, verloopen.*

To pass away one's right, *Van zyn recht afstaan.*

To pass by, *Voorbygaan, over slaan.*

To pass back, *Te rug komen, weder komen.*

To pass on, *Vorigaan.*

To pass over a bridge, *Over een brug gaan.*

To pass over without mentioning, *Stilzwygends voorbygaan.*

To pass through, *Door passeeren.*

To pass the bounds, *De paalen te buyten gaan.*

It passes my skill, *'t Gaat myn verstand te boven.*

He passeth his master in wisdom, *Hy gaat zynen meester in wysheyd te boven.*

They pass their time in pleasure, *Zy verslyten hunnen tyd in vermaak.*

To pass the winter in the town, and the summer in the country, *Den winter in de stad, en den zomer op 't land overbrengen.*

We passed the rest of the night without fear, *Wy bragten het overige van den nacht zonder vreeze door.*

To pass a bill, *een Opstel (in 't Parlement) goedkeuren en toestaan; zulkis dat dan de Koninglyke toestemming daarop verzocht wordt, om het tot een wet te maaken.*

He passes for a good Scholar, *Hy gaat voor een geleerd*

PAS.

geleerd persoon door.

☞ To pass his verdict, *Zyn gevoelen ingeeven.*

To pass his word for one, *Zyn woord voor iemand geeven, voor iemand borg staan.*

☞ To pass his hand, *Zyne hand onder zetten, onder teykenen*

☞ To pass a reflection upon one, *Iemand doorstryken, iemand een schraap geeven.*

To pass sentence upon one, *Vonnis over iemand vellen, vonnis over iemand uitspreken.*

To pass along the street, *Langs de straat gaan.*

Passable, *Doorganglyk, inschiklyk, middelmaatig, schappelyk.*

Passade, *een Aalmoes aan een passagier gegeeven, — de bestiering van een paerd voorwaards en achterwaards, — een pas in 't schermen.*

PASSAGE, *een Doortogt, doorgang, reyse, spreuk, reede, plaats, voorval.*

There is no passage, *Daar is geen doorgang.*

The passage is free, *De doortogt is vry.*

To dispute the passage, *Den doortogt betwisten; om den doortogt vechten.*

☞ To pay for his passage, *Zyne vracht betalen.*

We had an easy passage, *W'y hadden een gemaklyke reys.*

☞ I met with a very dark passage in his book, *Ik vond in zyn boek een zeer duystere plaats.*

Note that passage. *Merk die plaats aan.*

I found several such passages in the Bible, *Ik heb verscheydene zulke spreken in den Bybel gevonden.*

He told me a very pretty passage, *Hy verbaalde my een zeer aardig voorval.*

The passage of the breath, *de Doortogt des adems.*

Passage-boat, *een Veerschuys, veerschip.*

Passage-mony, *Veergeld, vracht.*

Passed, *Doorgetrokken, doorgegaan, doorgeresd, te boven gegaan, doorgebracht, gepasseerd.*

Before ten dayes were passed, *Eer tien dagen voorby waeren.*

Passed over, *Overgegaan, voorby gepasseerd.*

I passed, *Ik passeerde, ik heb doorgegaan.*

He has passed his account, *Hy heeft zyne rekening ingegeeven.*

Many words passed between us, *Daar passeerden vele woorden tuschen ons.*

Passenger, *een Reyzer, reiziger, passagier.*

☞ a Passenger-falcon, *een Vreemde valk.*

PASSEOVER, *Paasche, 't Paasch-feeft.*

PASSIBILITY, *Bequaamheyd om te lyden.*

Passible, *Bequaam om te lyden, lydbaar.*

PASSING, *een Doortrekking, doorreyzing, passering, — doortrekkende.*

There is no passing that way, *Men kan die weg niet door reizen.*

Passing away, *Voorbygaande.*

☞ a Passing (or excellent) beauty, *een Treffelyke*

schoonheyd.

Passing valiant, *Zeër dapper.*

Passing well, *Uytsteekend wel.*

☞ The Passing-bell, *de Dood-klok.*

PASSION, *Lyding, hartstogt, drift, ingenomenheyd, zydigheyd, zucht.*

An unruly passion, *een Ongeregelde hartstogt.*

To give himself over to his passions, *Zich aan zyn driften overgeeven.*

He is led away by his passions, *Hy wordt door zyne driften vervoerd.*

He acts with passion, *Hy doet het met een ingenomenheyd; hy draagt zich eenzydig.*

He has a great passion for her, *Hy draagt baar een groote zucht toe.*

It did put him in a passion, *Het verrukte hem tot olopendheyd, 't vervoerde hem tot gram-schap.*

☞ The Iliack Passion, *Darmkrimpung, kolyk.*

Our Saviour's Passion, *Het Lyden onzes Zaligmaakers.*

Passion-week, *de Goe-week, de week voor Paasche.*

Passionate, *Driftig, doldriftig, haastig, olopend, ingenomen, eenzydig, vervoerd.*

He is a passionate man, *Hy is een haastig man, hy is zeer olopend.*

a Passionate discourse, *een Eenzydig gesprek, driftige reede.*

He ran out into many passionate words, *Hy voer nyt in veel haastige woorden.*

To grow passionate, *Olopend worden.*

Passionately, *Met een drift, vergramdelyk.*

PASSIVE, *Lydend.*

Passively, *Op een lydende wyze.*

PASSPORT, *een Vrye reys-brief, vrygelybrief, vrybrief, Paspoort.*

PASS-VOLANT, *Een onderstekeling in 't monsteren van krygsvolk.*

PAST, *Verleeden, geleden, voorby, over, gepasseerd.*

In times past, *In verledene tyden.*

It is above twenty years past, *'t Is meer dan twintig jaar geleden.*

The Winter being past, *De Winter voorby zynde.*

The danger is past, *Het gevaar is over.*

☞ He is past a child, *Hy is nyt zyne kindsche jaren getreden; hy is geen kind meer.*

☞ It is past hope, *Daar is geen hoop meer over.*

It is past help, *Daar is geen helpen meer aan.*

His wound is past cure, *Zyne wond is ongeneeslyk.*

She is past marrying, *Zy is al te oud om te trouwen.*

She is past child-bearing, *Zy is al nyt het kinderbaalen gescheiden.*

☞ He is past recovery, *Hy zal'er niet van opkomen; die ziekte zal hem wegsleepen.*

☞ It is a quarter past three, *'t Is een quartier over drieën.*

It is half an hour past two, 't Is half drie.
It is half an hour past ten, 't Is half elf.
All is past and done, Alles is werccffend en afgedaan.
PASTE [dough,] Deeg, beslag, Linnenweevers
sterkfel.

The paste was too thick, Het beslag was te dik.
Such pullets must be fattened with paste, Zulke
kuykens moeten met beslag gemaekt worden.

To raise paste, Deeg kneeden.

To make paste-meat, Beslag maaken, beslag
mengen, beslaan.

a Paffe-bowl, een Beslag-bak.

PASTBOARD, Bordpapier.

to PASTE, Met styffel plakken.

To Patte up, Opplakken.

Pasted, Met styffel geplakt.

PASTELER, or PASTERER, een Pasteybakker.
the PASTERN of a horse, de Enklauw van een
paerd.

PASTIME, Tydverdryf, tydhorting, kortswyl,
vermaak, nytspanning.

It was done onely in pastime, 't Geschiedde maar
nyt kortswyl.

He did it for pastime, Hy deed het om tydverdryf.
Reading is a good pastime, Leezen is een goed
tydverdryf, (of een eerlyke nytspanning.)

PASTING, Plakking met styffel.

PASTOR, een Herder, Pastoor, Paap.

Pastoral, Herderlyk.

a Pastoral charge, { Het ampt eens Her-
Pastoral Office, { ders.

The Pastoral care, de Herderlyke zorg.

Pastoral, (sublt.) een Herderezang.

PASTRY, een Pasteybakkerij, —pasteygebak.

a Pastry-cook, een Pasteybakker.

PASTURABLE, Dat bequaam is om op te wey-
den.

Pasturage, Weyding, weyland.

He has very good pasturage for his cattle, Hy
heeft zeer goed weyland voor zyn vee.

PASTURE, een Weyde, wey.

a Common pasture, een Gemeene weyde.

Pasture-ground, Weyland.

Pasture-cattle, Wey-beesten.

to PASTURE, Weyden.

He pastures cattle, Hy weydt beesten.

Pastured, Geweyd.

Pasturing, Weyding, —weydende.

PASTY, een Grootte pafy.

PAT.

PAT, een Slagje, tik.

To give one a pat, Iemand een tik geeven.

PAT (convenient,) Recht van pas.

That is pat unto my purpose, Dat komt wel te
pas; dat komt recht slaags voor my; dat is net ge-
past op myn voornemen.

It falls pat with their interest, Het komt recht
slaags voor hys belang.

to PAT, Zachtelyk slaan of kloppen.

to Pat the mortar, De kalk mengen.

PATCH, een Lap, pleyfsterje, moesje.

To set a patch upon a coat, Een lap op een rok
zetten.

She wears patches, Zy draagt pleyfsterjes, (of
moesjes.)

Her face was full of black patches, Haar aange-
zicht was vol zwarte pleyfsterjes.

He is a cross patch, Hy is een regte dwars-
dryver.

to PATCH, Lappen, sliken.

To patch cloaths, Kleeren lappen.

To patch stockings, Kouzen verzoelen.

To patch shoes, Schoenen lappen, (of sliken.)

To patch up, t'Zamenflanzen.

* To patch a fox's tail to a lion's skin, Een wof-
sen staert aan een leeuwens huyd bechten; de
wreedbeyd met loosbeyd bedekken.

Patched, Gelapt, geflikt.

Patched shoes, Gelapte schoenen.

Old patched garments, Onde gelapte plunjen.

His speech was patched up of pityfull stuff, Zy-
ne reede was van elendig stof t'zamen geflanst.

to Patched on the face, Bepleyfsterd op 't aangezicht,
met moesjes opgetooid.

Patcher, een Lapper, flicker.

Patching, Lapping, gelap, —lappende.

PATE, de Kop, het hoofd.

He threatened to break his pate, Hy dreygde hem
den kop in te slaan.

PATEFACTION, een Openbaarmaaking, ont-
dekking.

PATENT, Letters patent, Opene Brieven, brie-
ven van vergunninge, gunstbrief, brieven van
Oëtrooy, een Patent.

He has got a patent, Hy heeft een vergunning,
of Oëtrooy, gekreegen.

Patentee, Die een Oëtrooy verkreegen heeft, een
geotroyeerde.

PATERNAL, Vaderlyk.

Paternity, Vaderschap.

Pater-noster, hei Vader-ons, —een Gebedeketting.

PATH, een Pad.

This path leads into the common road, Dit pad
loopt op de gemeenen weg aan.

a Beaten path, Een gebaad pad, betreden weg.

PATHETICAL, { Beweegelyk, hartroerend,
Pathetic, { zielroerend.

Pathetically, Op een beweegelyke wyze.

a PATHICK-boy, een Schand-jongen, boggerjongen.

PATHOLOGY, Ziektkunde, barstogtkunde.

Pathological, Ziektkundig, lydingkundig.

PATIBLE, Lydelyk, verdraagbaer.

PATIBULARY, Tot een galg behoorende.

PATIENCE, Geduld, lydzzaamheit, verduyldig-
beyd.

To take patience, Geduld neemen.

Have

Have a little patience, *Heb een weynig geduld.*

To be out of patience, *Zyn geduld verliezen.*

PATIENT, *Geduldig, lydzzaam, verduelig.*

To be patient in adversity, *Geduldig zyn in tegenwoord.*

a Patient, een Lyder, zieke, patient.

Patiently, *Geduldiglyk, lydzzaamlyk.*

To suffer patiently, *Lydzzaamlyk verdraagen.*

PATIN, *het Dekfel van de Kelk, de Offerfchotel.*

PATRIARCH, een Aartsvader, Ondvader, Patriarch.

Patriarchy, Aartsvaderschap, Patriarchdom.

PATRICIAN, een Roomsche Edelling.

PATRIMONY, Vaderlyk erfdeel, vaderlyke erfenis, erfgoed.

Patrimonial, 't Gene tot de vaderlyke erfenis behoort.

PATRIOT, een Vaderlander, Liefhebber van 't Vaderland, voorftander des Vaderlands.

to PATROCINATE, 't Befchermen, voorPATRONIZE, 't ftaan.

Patrocination, Befcherming.

PATROL, de Ronde.

to PATROL, de Ronde doen.

PATRON, een Voorftander, befchermheer, fchuttheer, begeever van een Predikants plaats, Patroon.

Patronage, Voorftanderschap, 't recht om eenen Predikant te ftellen, Patronaatschap.

Patronal, Voorftanderlyk.

Patroness, een Voorftanderes, fchutsvrouw.

PATRONYMICKS, Naamen van de voorouderen herkomstig.

Patronymical, Geflachtsnaamig.

PATTEN, een Houtene klomp, gelyk als 't vrouwvolk in Engeland draagt om hare fchoenen fchoon en droog te houden, zynde dezelve van onder met een yzere voet, en van boven met een ftrook leer voorzien.

Patten-maker, een Klompemaker.

to PATTER, Kloppen, kluisen.

The rubbish came patterning down as fast as hail, *Het puyn quam zo dicht van boven neer ftorten als hagel.*

to Patter out prayers, *Gebeden nytrabbelen.*

PATTERN, een Voorbeeld, ftaal, patroon.

a Pattern of cloth, een Staatje (of monfter) laken.

To cut a pattern, *Een patroon fnyden.*

PATTIN, zie Patten.

PAU.

PAUCITY, Weenigte.

PAV.

to PAVE, *Bevloeten, beftraaten, een vloer leggen, plaveyen.*

To pave a ftreet, *Een ftraat leggen.*

To pave the way for one, *Iemand den weg baanen.*

Paved, *Beftraat, bevloerd.*

a Paved way, een Beftraate weg.

The road betwixt Rotterdam and Gouda is paved with bricks, *De wagenweg tuffchen Rotterdam en ter Gon is met klinkers beftraat.*

(†) His mouth is paved, *Zy mond is gehard, by kan kookend-beet eten.*

Pavement, *Straating, bevloering, plaveyfel.*

There is a new pavement laid, *Daar is een nieuwe ftraat (of vloer) gelegd.*

Paver, een Straatemaker, vloerlegger.

Paviage, Straatgeld.

PAVICE, een Groot fchild dat het gansche lyf dekt.

PAVILION, een Tent, veldtent, paviljoen.

PAVIN, *Zekere dans die voor deftig gebonden wordt.*

PAVING, *Beftaating, bevloering.*

a Paving beetle, een Straatmakers ftamper.

a PAULTRY fellow, een Leuterkou, flechte quant, zie Paltry.

PAUNCH, een Pens.

a Paunch-belly, een Dikbnyk, dikpens.

to PAUNCH, *De pens nythaalen.*

Paunched, *De pens nytgebaald.*

Paunchy, great paunch'd, *Dikbnykig.*

PAUSE, een Verpoozing, ftillbouding, ftilftand.

to PAUSE, *Verpoozen, ftillbouden, ftilftaan.*

to Pause upon, *Op peynzen, over peynzen.*

Paused, *Verpooft, ftilgehouden.*

Pausing, *Verpoozing, ftillbouding, ---verpoozende;*

PAW.

PAW, een Poot, klaauw, geklaauwde poot.

The paw of a Lion, bear, or cat, *de Poot van eenen leeuw, beer, of kat.*

to PAW, *Klaauwen, met de poot ftreelen.*

Sharp Pawed, *Scherp gepoot.*

Pawing, *Klaauwing, ftreeling met de poot.*

PAWN, een Pand, onderpand.

To take in pawn, *Te pande neemen.*

to a Pawn at chefs, *Een van de laagfte ftukken in 't Schaakfpeel, een boer.*

Pawn-broker, *Een die geld op pand geeft, een lombard-bouder.*

to PAWN, *Verpanden, te pande zetten.*

To pawn his cloths, *Zyne kleederen verpanden;*

Pawnage, *Verpanding.*

Pawned, *Verpand, te pande gezet.*

Pawner, een Verpander.

Pawning, *Verpanding, ---verpandende.*

PAY.

PAY, *Betaaling, bezolding, foldy, maandgeld.*

He has double pay, *Hy trekt dubbele foldy.*

Pay-master, een Betaaler.

He is a good pay-master, *Hy is een goede betaaler;*

a Bad pay-master, een Quade betaaler.

The Pay-master of the army, *de Betaalmeeftter van 't leger.*

to PAY, *Betaalen, ---afroffen.*

To pay his debts, *Zyne fchulden betaalen.*

To pay the reckoning, *De reekening betaalen;*

't gelag betaalen.

- I paid my respects to him, *Ik heb myne eerbiedenis by hem afgelegd.*
 He paid for his folly, *Hy heeft zyne zottorny dier betaald; by heeft leergeld gegeven voor zyn malligbeyd.*
 To pay back, *Weer betaalen.*
 To pay away money, *Geld ruytellen.*
 To pay down, *In geld betaalen.*
 To pay ready money, *Met gereed geld betaalen.*
 To pay before hand, *Voorschots betaalen.*
 (†) To pay one off, *Iemand betaalen, iemand aflossen.*
 I'll make him pay for it, *Ik zal 't hem doen betaalen; Ik zal 't hem wel weer betaald zetten.*
 To Pay a rope, *Een kabel teeren.*
 PAYABLE, *Te betaalen; betaalbaar.*
 My Bills are payable within two months, *Myn Wisselbrieven houden om binnen twee maanden te betaalen.*
 Pay'd, *Betaald.*
 Pay'd off, *Afbetaald, — afgeroost.*
 Payer, *een Betaaler.*
 Payment, *Betaaling.*
 PAYL, *zie Pail.*
 PEA.
 PEA, *een Erwt, zie Pease.*
 PEACE, *Vrede, ruste.*
 Peace is better than war, *Vrede is beeter dan oorlog.*
 To live in peace, *In vrede leeven.*
 I have made my peace, *Ik heb my verzoend; Ik heb de peys gemaakt.*
 The common peace, *de Algemeene ruste.*
 To hold his peace, *Zwygen, stil weezen, zyn rust bonden.*
 Peace-maker, *een Vreedemaaker, bevreediger.*
 Peace-making, *Vreedemaaking, bevreediging, verzoening.*
 a Justice of peace, *een Vrede-rechter, zie onder 's woord Justice.*
 Peace-offering, *een Zoen-offer.*
 Peaceable, *Vreedzaam.*
 Peaceableness, *Vreedzaambeyd.*
 Peaceably, *Vreedzaamlyk.*
 Peaceful, *Vreedzaam, gerust.*
 PEACH, *een Perzik, [zekere vrucht.]*
 a Peach tree, *een Perzikboom.*
 PEACOCK, *een Paauw.*
 Peahen, *eene Paauwin.*
 PEAK, *een Uytsteekfel, spits, punt, tip.*
 PEAKING, *Ziekelyk, gynende.*
 PEAL, *een Geluy, klokken geluy, geklep.*
 To ring the bells in peal, *De klokken met een lustig geschal luyen.*
 The first, second, and third peal, *Het eerste, tweede, en derde geluy.*
 a Peal of hail, *een Geklater van hagel, een hagelbui.*
 (†) To ring one a peal, *Iemand wakker nyschelden.*
- to PEAL, *Luyen, kleppen.*
 PEAR, *een Peer.*
 a Winter pear, *een Winter-peer.*
 a Pear-tree, *een Peereboom.*
 to PEARCE, *zie to Pierce.*
 PEARCH, *een Baers.*
 to PEARCH, *zich neerzetten, als een vogel, zie to Perch.*
 The bird pearched upon the branch of a tree, *De vogel zette zich neer op den tak van eenen boom.*
 a Pearching stick, *een Stokje in een kouw voor de vogeltjes om op te zitten.*
 PEARL, *eene Paerel.*
 a Pearl in the eye, *een Paerl op 't oog.*
 Mother of pearl, *Paerlemoer.*
 Pearl-colour, *Paerl-kleur.*
 PEART, *Vrymoedig, vrypostig.*
 a Peart boy, *een Vrypostigen jongen.*
 PEASANT, *een Landman, boer.*
 Peasantry, *het Landvolk, de landlieden.*
 PEASE, *Erwten, penlen.*
 Gray pease, *Graauw erwten.*
 White pease, *Witte erwten.*
 Green pease, *Groen erwten.*
 Pease-porridge, *Dun gekookte erwten.*
 PEB.
 PEBBLE, } *een Glad keyzelsteentje.*
 Pebble-stone, }
 PEC.
 PECCADILLO, *een Kleyne fout, beuzeling, kley-nigheyd, voadery.*
 PECCANT, *als The peccant humour, de Zondigende of beschaadigende vochtigheyd.*
 (†) PECCAVAL, *Ik heb misdaan, een schuldbeken-tenis.*
 PECK, *een Engelsche maat houdende ontrent een Vierdevat.*
 a Peck of pease, *een Vierdevat erwten.*
 (†) a Peck of troubles, *een Zak vol onrust.*
 * For my peck of mault set the kiln on fire, *'s Scheelt my niet om zo veel als ik'er in heb.*
 to PECK, *Pikken, als de vogelen.*
 Pecked, *Gepikt.*
 a Wood-pecker, *een Specht, zekere vogel.*
 Pecking, *Gepik, het pikken.*
 PECTORAL, *Dat tot de borst behoort, goed voor de borst, — een Borstlap, borstwapen.*
 PECULATION, *Rooving van 's lands geld.*
 PECULIAR, *Byzonder, nuytgezonderd, byzonder-lyk eygen.*
 My peculiar friend, *Myn byzondere vriend.*
 It is peculiar to kine to chew the cud, *'t Herkaanwen is den koeijen byzonderlyk eygen.*
 Peculiars, *Kerken die van't Bisshoplyk rechtsgebied nuytgezonderd zyn, en byzonderlyk tot den zetel van Canterbury behooren.*
 Peculiarly, *Op een byzondere wyze.*

PECUNIARY, *Geld.* — als
a Pecuniary punishment, *een Geld-boete, geld-
straffe.*

PED.

PEDAGOGUE, *een Schoolmeester, leermester,
tuchtmeester.*

a Paltry pedagogue, *een Lompe schoolmeester.*
pedagogy, *Tuchtmeesterschap.*

PEDAL (or low key of an Organ to be touched
with the foot,) 't Voetklavier van een Orgel.

PEDANT, *een Kindermeester, halfblanks school-
meester, schoolvos, schoolzwaefser.*

Pedantick, *Schoolmeesterlyk, waanwys, newswys.*
a Pedantick man, *Een waanwys persoon.*

a Pedantick woman, *een Newswys vrouwmensch.*
Pedantry, *Schoolzwaefery, waanwysbeyd, new-
Pedantism, wysbeyd, benzelary.*

His discourse is interwoven with meer pedante-
ries, *Zyne reeden is met regte schoolloopjes
doorpekt.*

to PEDANTIZE, *Zich newswys aanstellen, lustig
to play the pedant, opzwaefsen.*

PEDEE, *een Voetjongen, voetveeg.*

I won't be his pedee, *Ik wil zyn voetveeg niet
weezen.*

PEDERERO, *een Steenrukje, bas.*

PEDESTAL, *een Voetstal, zynlvoet, voet.*

PEDIGREE, *Stam, afkomst, geslacht.*

PEDICLE, *een Steelte.*

PEDICULAR, *Lutzig.*

PEDLAR, *een Kraamer, een die met een mars
omloopt en kleyne snuyftering verkoopt.*

Pedlars ware, *Kleyns kraamery, snuyftering.*

Pedlars French, *Kraamers Latyn.*

Pedling, *als He goes a peddling about, Hy loopt met
de mars om; hy loopt met kraamery om.*

PEE.

PEECE, *zie Piece.*

PEEK, *een Pik, als*

He has a peek against me, *Hy heeft een pik
op my.*

PEEL, *een Schootel, een houtse schop daar de Bak-
kers 't brood mee in den oven schieten.*

PEEL [paring,] *de Schil, bast.*

The Peel of an onion, *een Uyen schil.*

an Orange peel, *een Oranje schil.*

Peels of barley, *Basten van garst.*

to PEEL, *Schillen, pellen.*

To peel a with, *een Tien schillen.*

To peel almonds, *Amandelen pellen.*

To peel barley, *Garst pellen.*

PEEP of day, 't Krieken van den dag.

to PEEP, *Door een scheur of gaatje kyken, begluu-
ren, — aanbreken.*

To peep out, *Eventjes nuytken.*

The day begins to peep, *De dag begint aan te
breken.*

to To Peep [as birds,] *Piepen.*

Peeping, *Kyking, begluuring, — pieping.*

Peeper, *een Kyker, begluurder, pieper.*

to a Peeper by the sea side, *een Wacht-toren aan
de zee.*

PEER, *Gelyk, weergaa, — een Ryksraad.*

The Peers of the Realm, *de Ryksraaden.* Deeze
zyn in Engeland de gene die in 't Hoogerhuys
des Parlements zitten, naamlyk, de Aarts-
bisschoppen, Bisschoppen, Hertogen, Mark-
graaven, Graaven, Burggraaven, en Baro-
nen, of Fryheeren.

He was tried by his Peers, *Hy wierdt te recht
gefeld of geoordeeld door zyns gelyken, of, door
Ryksraaden.*

to a PEER, *een Haven-muur of steene beer.*

to PEER out, *Uytmunten, uytstoecken.*

Peerage, *De waardigheyd van Ryksraad, — Geld
tot onderhouding van den havenmuur.*

Peerefs, *de Vrouw van eenen Ryksraad.*

Peerefs, *Zonder weergaa, gaadeloos.*

PEEVISH, *Kribbig, gemelyk, korzel, wrantig;
ligt geraakt.*

He is a peevish child, 't Is een gemelyk kind.

a Peevish boy, *een Kribbighe of wrantige jongen.*

a Peevish man, *een Korzel man.*

a Peevish girl, *een Kribbighe meyd, een rechte
krib.*

Peevishly, *Op een kribbighe wyze, gemelyk.*

He carried himself very peevishly, *Hy stelde
zich zeer kribbig aan.*

Peevishness, *Kribbigheyd, gemelykheyd, korzelheyd,
wrantigheyd.*

PEG.

PEG, *een Pen, om ergens in te slaan of steeken.*

Put a peg to it, *Steek'er een pen voor.*

to PEG, or fasten with pegs, *Met pennen vast
maaken.*

Pegged, *Met pennen vast geslaagen.*

The heel of that shoe is not well pegg'd;
*De polvey van die schoen is niet wel met pen-
nen voorzien.*

Pegging, *Vastbechting met pennen.*

PEI.

PEITREL, *de Borstrien van een paerd.*

PEL.

PELF, *Prullen, slechte goederen, Men gebruykt
dit woord als men verachtelyk van goederen
spreekt.*

PELICAN, *een Pellikaan, zekere vogel.*

PELLET, *een Prop, pil.*

a Pellet of paste, *een Balletje van deeg.*

Pellets for a gun, *Proppen van geschut.*

PELLITORY, *Glaskruyd.*

PELL-MELL, *Onder malkander, rompslomp.*

Pell-mell, (subst.) *een Palmalibaam.*

PELLUCID, *Doorschynend, klaar.*

PELONGS, *Pelangs of pelings, zekere Cinee se
stoffen.*

PELT, een *Vel*, *vacht*.
 a Sheeps pelt, een *Schaaps vel*, *schaapen vacht*.
 Pelt-monger, een *Vellekooper*.
 Pelt-wool, *Wol die van 't vel van een dood schaap is afgesneeden*.

to PELT, *Aanrassen*, *aanvallen*, *gooijen*, *koegelen*.
 Pelted, *Aangeranst*, *gegooid*, *gekoegeld*.
 He was pelted soundly, *Hy wierdt lustig gegooïd*.
 To pelt and chafe, *Schuymbekken van*
 To be in a pelting chafe, *toorn*, *in een woedende gramschap zyn*.

PEN.

PEN, een *Schryfspen*, *zie Penn*.PENAL, *Straf opleggend*.

The Penal Laws against the Dissenters are repealed, *de Strafwetten tegen die van een andere gezindheid zyn ingetrokken*.

Penalty, *eene Boete*, *straffe*.

To impose a penalty upon one, *Iemand een boete opleggen*.

PENANCE, *Boete*, *boetdoening*, *tuchtiging*.PENCE, *het meervoudig van Penny*, *Stuyvers*.Two pence, *Twee stuyvers*.Three pence, *Drie stuyvers*.Three half pence, *Drie groot*.Two pence half penny, *een Stooter*.PENCIL, een *Pensfel*.PENDANT (in a ship,) een *Wimpel*.PENDANTS, (for the ears,) *Oorstrikken*, *pendanten*.PENDENT, *Hangende*.PENDULOUS, *Hangende te slingeren*, *slingerende*, — *twyselachtig*.PENDULUM, *de Slinger in een uurwerk*.a Pendulum-watch, een *Slinger-uurwerk*.PENETRABILITY, *Doordringendheid*.Penetrable, *Doordringbaar*, *doorgrondeijk*.to PENETRATE, *Doordringen*, *doorgronden*, *doorbooren*.Penetrated, *Doordrongen*, *doorboord*, *doorground*.PENINSULE, een *Half-eiland*.PENITENCE, *Boetvaardigheid*, *berouw*, *leedweezen*.Penitent, *Boetvaardig*, *berouw toonend*.

To be penitent, *Boetvaardig zyn*, *berouw hebben*.

Penitential, *Dat tot boete of berouw behoort*.Penitential-Psalms, *Boet-psalmen*.

Penitentiary, een *Biechtvader*, — *alsmede een biechtplaats of biechtstoel*.

Penitently, *Boetvaardiglyk*.PENN, een *Pen*, *schryfspen*.PENN, een *Vogelkooi*, *Schaapskooi*.

a Good or a bad penn, een *Goede of ondeugende pen*.

a Penn that writes too big or too small, een *Pen die te grof of te fijn schryft*.

Give me a penn and ink, *Geef my pen en inkt*.

Penn and ink is wits plough, *Pen en inkt is de ploeg des vernufts*.

Penner, *een Pennekoker*.

Penn-case, *een Pennekoker*.

Penn-knife, een *Penne-mes*.

Penn-man, een *Schryver*.

He is an excellent Penn-man, *Hy is een treffelyk schryver*, of *schryfmeester*.

to PENN, *In geschrifte stellen*, *beschryven*, *schryven*.

To penn it well, *Wol schryven*, *wel instellen*.

Penned, *In geschrifte gesteld*, *beschreeven*.

The letter was very ill penned, *De brief was zeer qualyk ingesfeld*, of *bewoord*.

to PENN up sheep, *Schaapen in de kooi sluyten*.

Pennance, *Boetdoening*, *boete*, *straffe*.

To impose pennance, *Boetdoening (of straffe) opleggen*.

To do pennance for his sins, *Boete doen over zyne zonden*.

PENNANT, *de Lenz daar men 't schep iets zwaars mee oplyst*.

PENNY, een *Penning*, een *stuyver*, *Twaelf daarvan maaken een Engelsche schelling*, *die ontrent elf stuyvers bedraagt*.

* That penny is well spent that saves a groat, *Die een stuyver uitgeeft om'er vier mee te bespaaren bescheidt zyn geld niet qualyk*.

* A Penny saved is two pence got, *'t Gene men bespaart is allereerst gewonnen*.

* Penny wise and pound foolish, *Deun op 't kleyn, en ruym op 't groot*.

a Half penny, een *Halve stuyver*.

a Penny half penny, *Drie groot*.

Three pence half penny, een *Reaal*.

a Penny-worth, *Voor een stuyver*, *de waardy van een stuyver*. *Dit wordt heel kort als een woord uytgesproken*, aldus *Penneth*, *als*

Fetch me a penneth of apples, *Haal my voor een stuyver aan appelen*.

a Good penny-worth, *Goed koop*.

a Penny-father, *Een onde vrek die 't geld opstapelt en bespaart*.

the PENNY-POST, *de Stuyvers post*.

Een geryf binnen Londen ('t welk met zyne Buyten-stad gehouden wordt derde half uur gaans lang en een uur gaans breed te zyn) waardoor men op alle uren van den dag brieven, of pakjes die niet boven een pond weegen, aan alle hoeken van de stad en buytenstad voor een stuyver kan beteld krygen; zynde tot dien cynde in alle wyken huizen om dezelve af te geven, vanwaar ze op een gestelde plaats by malkanderen gebragt, en daarvan, elk op zyn bescheyden oord, beteld worden: Daarenboven strekt deezee *Postery* zich ook uyt tien Engelsche mylen in 't ronde buyten Londen, mids dat de ontvan- ger dan ook een stuyver betaale.

Penny.

Penny-royal, *Poley, herts-poley*, [zeker kruid.]
 Penny-wort, *Venus navel*, [zeker kruid.]
 PENON, *een Vaanſje of wimpel*, alleen op Oor-
 logſchepen en Konings jagten gebruykelyk.
 PENSIL, *een Penſeel*.
 PENSION, *Jaargeld, jaarloon, wedde*.
 Penſioner, *een Loontrekker, bezoldigde, bezoldeling,*
jaargeldenaar.

The King's Penſioners, *des Konings Lyſwachten*
van ſtaat, beſtaande uit Adelforſten.
 PENSIVE, *Peynzend, peynſachtig, beducht, be-*
drukt, zwaarmoedig, ſuf.
 Penſively, *In een peynſachtige ſtand, bedruktelyk.*
 Penſivenes, *Peynſachtigheyd, bedruktheyd, zwaar-*
moedigheyd, ſufheyd.

PENT up, *Beſtooten, opgeſtooten.*

Pent up in a narrow room, *In een kleyn vertrek*
beſtooten.

PENTAGON, *een Vyfhoek.*

PENTECOST, *het Pingſter-feſt, Pingſter.*

Pentecoſtals, *Pingſter-giften, Pingſter-offeranden.*

PENTHOUSE, *een Luſfel.*

I ſheltered from the rain under a penthouſe, *Ik*
ſchuyelde voor den regen onder eenen luſfel.

PENURIOUS, *Arm, karig, denn, vrek.*

Penury, *Beboeſtigheyd, armoede, gebrek.*

PENY, *zie Penny.*

PEONY, *Peonie, [zeker kruid.]*

PEO.

PEOPLE, *Volk.*

The common people, *het Gemeene volk, 't*
grauw.

The ignorant people, *het Doname grauww, de*
onwetende hoop.

There was abundance of people, *Daar was zeer*
veel volks.

There is a world of people in that city, *Daar*
is een byſtere (of ontelbaare) menigte volks in
die ſtad.

They are an ill ſort of people, *'t Is een quaad-*
aardig volk.

Full of people, *Vol volks.*

to PEOPLE a country, *Een land bevolken.*

Peopled, *Bevolkt.*

The country begins to be peopled, *Het land be-*
gint bevolkt te worden.

Peopling, *Bevolking.*

PEP.

PEPPER, *Peper.*

White, black, or long pepper, *Witte, zwarte*
of lange peper.

Whole pepper, *Heele peper.*

Beaten pepper, *Geflooten peper.*

To ſeaſon with pepper, *Met peper beſtoojen,*
doorpeperen.

Pepper of the mount, *Bergpeper, kellerbals, Me-*
zereen.

The Pepper-plant, *Peper-boom.*

Pepper-wort, *Braſiliaanſche peper.*

Pepper-proof, *Die de proef van peper kan nyſtaan,*
die geen quaad van pokken onder de leden heeft.

Pepper-box, *een Peperdoojje.*

to PEPPER, *Peperen.*

Peppered, *Gepeperd.*

This meat is too much peppered, *Deeze koſt is*
al te heet gepeperd.

Peppering, *Pepering, —peperende.*

PER.

PERACUTE, *Zeer ſcherp, zeer beſtig.*

PERADVENTURE, *Bygeval, miſſchien.*

PERAGRATION, *Doorreyzing, omzwerving.*

to PERAMBULATE, *Omwandelen, doorwan-*
delen.

Perambulation, *Omwandeling.*

PER-ANNUM, *Jaarlyks, in 't jaar.*

PERCEIVABLE, *Bemerkslyk, gewaarwordelyk,*
to PERCEIVE, Bemerken, gewaar worden.

He will perceive it eaſily, *Hy zal 't ligtelyk be-*
merken.

I did not perceive it before it was too late, *Ik*
wierd het niet gewaar voor dat het te laat was.

Perceived, *Bemerkt, gewaar geworden.*

Perceiving,

PERCEPTION, { *Gewaarwording, bemerk-*

Perceptible, *Gewaarwordelyk, bemerkelyk.*

PERCH, *een Maatſtok, meetroede.*

to PERCH, *Zich neerzetten op een ſtok of tak,*
[als een vogel]: zie to Pearch.

PERCHANCE, *By geval.*

PERCOLATION, *Doorkleynzing, doorzyging.*

PERCUSSION, *Slaaning.*

PERDITION, *Verderf, verlies, ondergang.*

PERDURABLE, *Overduurzaam.*

PEREGRINATION, *Omreyzing, nyſtandigheyd,*
vreemdelingſchap.

PEREMPTORY, *Volſtrekt, nyſvoerig, volkomen,*
nyteindig.

a Peremptory ſentence, *een Slot-vonnis.*

Peremptorily, *Volſtrektelyk, rond-nyt.*

PERENNIAL, *Langduurig.*

PERFECT, *Volmaakt, volkomen, voltooid, vol-*
eynd.

a Perfect piece of work, *Een volkomen ſtuk werks.*
He has perfect ſkill in it, Hy heeft 'er volkomen
verſtand van.

to PERFECT, *Volmaaken, voltoojen.*

To perfect a work, *Een werk tot volmaaktbeyd*
brengen.

Perfected, *Voltooid, tot volmaaktbeyd gebracht.*

PERFECTER, *een Vultooijer, volmaaker.*

Perfection, *Voltoojing, volmaking, —voltooi-*
jende.

Perfection, *Volmaaktbeyd, volkomenbeyd.*

To bring to perfection, *Tot volkomenbeyd brengen.*
To aim at perfection, Na volmaaktbeyd ſtree-
ven.

Perfectly, *Volmaaktlyk, volkomenlyk.*
 Perfection, *zie Perfection.*
 PERFIDIOUS, *Trouwloos, verraaderlyk.*
 Perfidiously, *Trouwlooslyk, ter quaader trouwe.*
 Perfidiousness, *Trouwloosheyd, ontrouw.*
 to PERFORATE, *Doorbooren.*
 Perforation, *Doorbooring.*
 PERFORMANCE, *Met geweld.*
 to PERFORM, *Volbrengen, volvoeren, naakomen.*
 To perform his duty, *Zynen pligt volbrengen.*
 To perform his promise, *Zyne belofte naakomen.*
 Performance, *Volbrenging, betrachting.*
 a Military performance, *een Krygsverrichting, krygstogt.*
 Performed, *Volbragt, volvoerd, naagekomen.*
 Performer, *een Volbrenger, volvoeder.*
 Performing, *Volbrenging, volvoering, — volbrengende.*
 PERFUME, *Reukwerk, welruykend goed.*
 to PERFUME, *Berenkwerken lieflyk doorrooken, welruykend maaken, met lieflyke reuk doortrekken, met reuk vervullen.*
 Perfumed, *Berenkwerkt, doorrookt, met een lieflyke lucht doortrokken.*
 Perfumer, *een Reukwerk-maaker of verkooper.*
 Perfuming, *Berenkwerking, doorroking, welruykend-maaking.*
 a Perfuming pan, *een Reukvat.*
 PERFUNCTORY, *Slecht, onachtzaam.*
 Perfunctorily, *Onachtzaamlyk, ter loop.*
 PERHAPS, *Misschien, moogelyk.*
 PERICARD, *het Hartevlies, hartzakje.*
 PERICLITATION, *In-gevaar-stelling.*
 PERICRANY, *het Hoofdeenvlies, pannerlies.*
 PERIL, *Gevaar, perykel, nood.*
 Perilous, *Gevaarlyk.*
 Perilously, *Op een gevaarlyke wyze.*
 PERIOD, *Omloop des tyds, tydverwisseling, tydbegrip, tydbevatting, tydbesiek, tydbeurt, tydkring, tydskip: alsmede een skip, punt, volzin, reedend, nytgang der reede.*
 To the last period of his life, *Tot den laatsten skip zyns leevens toe.*
 ☞ The highest period of glory, *De hoogste top van eere.*
 ☞ To bring to a period, *Tot een eynde brengen.*
 Periodical, *Omlopend.*
 ☞ a Periodical discourse, *een Reede die wel afgedeeld is, of wel in zyne leden staat.*
 PERIPHERY, *een Omtrek.*
 PERIPHRASE, *een Omspraak.*
 Periphrastical, *Omspraakelyk.*
 Periphrastically, *By wyze van omspraak.*
 to PERISH, *Vergaan, sneuvelen, verlooren gaan.*
 Perishable, *Verganglyk.*
 Perished, *Vergaan, verlooren gegaan.*
 Perishing, *Ondergang, 't vergaan, — vergaande.*

to PERJURE himself, *Eenen valschen eed doen, zyn eed breeken.*
 Perjured, *Meyneedig.*
 Perjurer, *een Meyneedige, iemand die een' valschen eed gedaan, of zyn eed gebroken heeft.*
 Perjury, *Eedbrekking, meynedigheyd.*
 PERIWIG, *zie Perwig.*
 PERIWINKLE, *Maagdepalm.*
 to PERK up, *Opkomen, zich oprechten.*
 He begins to perk up again, *Hy begint weer op te komen.*
 Perkt up again, *Weder opgekomen.*
 PERL, *zie Pearl.*
 PERMANENT, *Duurzaam, bestendig, blyvende.*
 PERMISSION, *Toelaating, verlof.*
 By God's permission, *Met de toelaatinge Gods; zo 't God belieft.*
 to PERMIT, *Toelaaten, toestaan, gedoogen.*
 Permitted, *Toelaaten, toegestaan.*
 Permitting, *Toelaating, — toelaatende.*
 PERMUTATION, *Verwisseling, Verryling.*
 to PERMUTE, *Verrylen, verwisselen.*
 PERNICIOUS, *Schaadelyk, verderflyk.*
 Perniciously, *Verderflyk, op een schaadelyke wyze.*
 PERNOCIATION, *Vernachting.*
 PERORATION, *'t Beslyt eener redenvoeringe.*
 to PERPEND, *Overweegen.*
 PERPENDICLE, *een Paslood.*
 Perpendicular, *Rechtstandig, lootrecht.*
 a Perpendicular line, *een Rechtstandige lyn.*
 Perpendicularly, *Recht op en neer.*
 to PERPETRATE, *Bedryven, begaan, volbrengen.*
 Perpetrated, *Bedreeven, begaan, volbragt.*
 PERPETUAL, *Altydduurend, geduurig, gestaadig.*
 Perpetually, *Geduuriglyk, gestadiglyk, altyd.*
 to PERPETUATE, *Vereeuwigen, eenwigmaaken.*
 Perpetuated, *Vereeuwigd.*
 Perpetuation, *Vereeuwiging.*
 Perpetuity, *Altydduurendheyd, geduurigheyd.*
 to PERPLEX, *Raadeloos maaken, quellen, bedremmelen, betenteren, ontstellen, verwarren, verbystieren.*
 Perplexed, *Raadeloos, versteld, beangst, bedremmeld, betenterd, verward, verbysterd.*
 a Perplexed mind, *een Beangst gemoed.*
 a Perplexed business, *een Verwarde zaak.*
 Perplexity, *Raadeloosheyd, beangstheyd, ontstelzenis, verwardheyd.*
 PERQUISITE, *een Verkregen eygendom, het gene men door zyne wys verkreegen of voor zyn geld gekoft, en niet door erffensijde van zyne ouders ontvangen heeft.*
 Perquisites, *Buytenwinst, buytenkansjes, welke men by geval of buyten zyn gewoonlyke winst of loon verkrijgt; geldboeten die iemand toevallen.*
 Perquisition, *een Naanwkeurige onderzoeeking, naa-vorsching.*
 PERRY, *Peerdrank.*

to PER-

to PERSECUTE, *Vervolgen, lastig vallen*,
 Persecuted, *Vervolg*.
 Persecution, *Vervolging*.
 Persecutor, *een Vervolger*.
 PERSEVERANCE, *Volharding, volstandigblyving*.
 Perseverant, *Volhardend, volstandig*.
 to PERSEVERE, *Volharden, volstandig blyven*.
 Persevered, *Volhard, volstandig gebleven*.
 Persevering, *Volharding, — volhardende*.
 Perseveringly, *Volstandiglyk*.
 to PERSIST, *Aanhouden, volharden, byblyven*.
 I persist by my resolution, *Ik blyf by myn voornemen*.
 Persistence, *Aanhouding, volharding*.
 a Headstrong persistence, *een Hardnekkige gezetheyd, overzettelykheyd*.
 Persisting, *Aanhoudende, byblyvende*.
 PERSON, *een Persoon*.
 a Certain person, *een Zeker persoon*.
 a Private person, *een Gemeen of ampteloos persoon*.
 a Person of quality, *een Persoon van aanzien, een man van staat*.
 Personable, *Van een goede gedaante*.
 Personage, *Persoonadje*.
 Personal, *'t Geene den persoon betreft, persoonlijk, in eigen hoofsde*.
 Personal goods or estate, *Roerende goederen die iemand toebehooren*.
 Personal tithes, *Tienden van zodaanige winst welke iemand door zyn eigen arbeyd verkrygt, 't zy door koopmanschap of eenig handwerk*.
 Personally, *Persoonlyk, in eigen persoon*.
 to PERSONATE, *Iemands persoon verbeelden*.
 Personated, *Iemands persoon verbeeld*.
 PERSPECTIVE, *de Doorzigtkunde*.
 a Perspective, *een Verfschiet, doorzigt*.
 In perspective, *In 't verfschiet*.
 a Piece of perspective, *een Afbeelding in 't verfschiet*.
 a Perspective glass, *een Verrekijker*.
 PERSPICACITY, *een Schrande doorzigt, sneedig begrip*.
 Perspicacious, *Doorzigtig, schrande, snel van begrip*.
 PERSPICUITY, *Klaarheyd, duydelykheyd*.
 Perspicuous, *Klaar, duydelyk*.
 Perspicuously, *Klaarlyk*.
 PERSPIRABLE, *Doorwaaibaar, daar de wind of togt door passeeren kan*.
 Perspiration, *Doorademing, doorblaazing, doorwaaiing*.
 to PERSPIRE, *Doorblaazen, doorwaaien*.
 to PERSTRINGE, *Doorstryken, een streek in 't voorbygaan geeven*.
 PERSUADABLE, *Overreedbaar, verbiddelyk, bequaam om te overreeden of overtuygen*.

to PERSUADE, { *Overreeden, overstemmen*,
 PERSWADE, { *overtuygen, aanraaden, wysmaaken, dietsmaaken*.
 Perswaded, *Overreed, overstemd, overtuygd, aangeraaden, wysgemaakt*.
 I am fully perswaded that it is so, *Ik geloof vastelyk dat het zo is*.
 He is hard to be perswaded, *Men kan hem zwaarlyk overstemmen*.
 Perswader, *een Overreeder, overtuyger, overstemmer*.
 Persuasibly, *Op een overtuygende wyze*.
 Perswasion, *Overreeding, overtuyging, overstemming, aanraading, wysmaaking, als mede Gevoelen, Gezindheyd*.
 Perswasive, { *Overtuygend, overreedend, over-*
 Perswasory, { *stemmend*.
 PERT, *Wakker, vrypostig, moedig, vol vuurs*.
 to PERTAIN, *Behooren, aangaan, betreffen*.
 Pertaining, *Behoorende, betreffende*.
 PERTINACY, *Hardnekkigheyd, balsterrigheyd*.
 Pertinacious, *Hardnekkig, balsterrig*.
 Pertinaciously, *Hardnekkiglyk, balsterriglyk*.
 PERTINENT, *Behoorelyk, gevoeglyk*.
 Pertinently, *Bequaamlyk, wel van pas, ter zaake*.
 PERTNESS, *Wakkerheyd, vrypostigheyd*.
 PERTINGENT, *Raakende, behoorende*.
 to PERTURB, or PERTURBATE, *Verstooren, ontroeren, beroeren*.
 Perturbation, *Ontroering, beroering, verstooring*.
 Perturbator, *een Verstoorder, beroeder*.
 to PERVADE, *Doorgaan, doordringen*.
 PERVERSE, *Verkeerd, dwars, verdraaid, kornzel, eygenzinnig*.
 Perversely, *Verkeerdelyk*.
 Perverseness, { *Verkeerdheyd, verdraaidheyd, ey-*
 Perversity, { *genzinnigheyd*.
 Perversion, *Omkeering, verdraaiing*.
 to PERVERT, *Omkeeren, verdraaijen, verleyden*.
 Perverted, *Verdraaid, omgezet, verleyd*.
 Perverter, *een Verleyder, verdraaijer*.
 PERVERTIBLE, *'t Gene verdraaid kan worden, ligt te verleyden*.
 Perverting, *Verdraaiing, verleyding, — verdraaijende*.
 PERVICACIOUS, *Hardnekkig, balsterk*.
 PERVICACY, *Hardnekkigheyd*.
 to PERUSE, *Doorlezen, doorbladeren, doorloopen*.
 Perused, *Doorlezen, doorbladerd, doorloopen*.
 I have perused his book, *Ik heb zyn boek doorloopen*.
 PERWIG, *een Prynck, perryuk*.
 To wear a perwig, *een Prynck draagen*.
 a Perwig-maker, *een Prynckemaker*.
 PERWINKLE, *zie Periwinkle*.

PESAGE, *Waaggeld.*

PESANT, *een Landman, boer.*

PESSARY, *een Vrouwenzetpil.*

PEST, *Pest, verderf.*

He is a pest of mankind, *Hy is een pest des menschelyken geslachts.*

Pest-houfe, *een Pesthuys.*

to PESTER, *Moeijelyk vallen, overlast aandoen, quellen.*

Pestiferd, *Moeijelyk gevallen, gequeld.*

Pestifer, *een Queller, moeijelykaard.*

Pestering, *Overlasting, quelling, — quellende.*

PESTIFEROUS, *Pestveroorzaakend, verderfelyk.*

PESTILENCE, *Pestziekte, pest.*

Pestilent, *Pestig, pestachtig, besmettelijk.*

Pestilential, *lyk.*

Pestilently, *Op een pestige wyze.*

PESTLE, *een Stamper.*

To beat with a pestle, *Met een' stamper slooten.*

♣ a Pestle of pork, *'t Hieftje van een ham of schonk.*

PET.

PET, *Mismoegen, verstoordheyd.*

To take pet at a thing, *Een mismoegen tegen iets opvatten, verstoord worden.*

He is in a great pet, *Hy is zeer verstoord.*

PETARD, *een Stormstuk, poortbreker, muurbreker, klapper, petard.*

Petardier, *De gene die de petarden aanzet.*

PETER-PENCE, *St. Pieters penning, zynde een schatting van een stuiver op een iegelyke schoorsteen in Engeland, welke eenyds aan den Paus betaald wierdt.*

PETICOAT, *een Vrouwen rok, keurs.*

An upper-peticoat, *een Schort, bovenrok.*

An under-peticoat, *een Onder-rok, onderkeurs.*

PETIT, *Kleyn, zie Petty.*

PETITION, *een Verzoek, smeekschrift, request.*

to PETITION, *Verzoeken, een verzoekschrift overleveren.*

Petitioned, *Verzocht, een request overgeleverd.*

They have petitioned the King, *Zy hebben aan den Koning een smeekschrift overgeleverd.*

Petitioner, *een Verzoeker.*

Petitioning, *'t Verzoeken by request.*

to PETRIFY, *Tot steen worden, in steen veranderen.*

Petrifying, *Verandering in steen.*

PETTICOAT, *zie Peticcoat.*

PETTIFOGGER, *een Lompige Advokaat, een kaakelaar of zwetser die niets ystrecht.*

PETTISH, *Kribbig, korzel.*

PETTITOES, *Kleyne verkens voetjes, bigge pootjes.*

PETTY, *Kleyn.*

a Petty King, *een Koninkje.*

Petty larceny, *Kleyne dievery, die de waarde van*

een Engelsche schelling niet te boven gaat.

Petty treason, *Kleyn verraad, gelyk als wanneer een knecht zynen meester, een vrouw haaren man, of een klerk zynen Patroon doodt.*

PETULANCY, *Dartelheyd, moedwilligheyd.*

Petulant, *Dartel, brooddronken, moedwillig, baldaadig.*

Petulantly, *Moedwilliglyk.*

PEW.

PEW, *'t Gestoelte in een Kerk.*

His pew is near the pulpit, *Zyn gestoelte (of stoel) is dicht by de preekstoel.*

PEWIT, *een Kiewit.*

PEWTER, *Tin, vermengd tin gelyk van de Tin-negieters doorgaans gebruykt wordt.*

To scowr the pewter, *Het tin schuuren.*

a Pewter platter, *een Tinnē schotel.*

Pewterer, *een Tinnegieteer.*

PHA.

PHENOMENA, *Verschynselen, alles dat men aan den Hemel en in de voelbaare uytwerkingen der natuure bespeurt.*

PHANTICK, *een Eygenzinnige, zie Fanatick.*

PHANTASIE, *Inbeelding, gril.*

PHANTASM, *een Gezigt, verschyning, schynfel, spook.*

Phantastick, *Byzinnig, eygenzinnig, vol van Phantastical, grillen, gril-ziek.*

Phantastical tricks, *Misselyke vreemde grillen.*

Phantastically, *Eygenzinniglyk.*

PHARISAICAL, *Pharizeesch.*

PHARISEES, *de Pharizeen.*

PHE.

PHENIX, *de Fenix.*

Phesant, *een Faizant, zekere vogel.*

PHI.

PHYLÖLOGY, *Reede lievendheyd, liefde tot geleerdheyd, letterliefde, letterlust, letterliefhebbery.*

PHILOSOPHER, *een Wysbegeerige, wysgeer, wysheydminnaar, werrelde wyze, Filosoof.*

Philosophy, *Wysgeerte, wysgierigheyd, werrelde-wysheyd, Filosofie.*

Philosophical, *Wysgeerig, Filosofisch.*

Philosophically, *Wysgeeriglyk, op zyn Filosofys.*

to PHILOSOPHIZE, *Wysgeeriglyk redeneeren, filosofeeren.*

PHILTRE, *een Minnedrank.*

PHL.

PHLEBOTOMY, *Aderlaating.*

PHLEGMATICK, *Fluimachtig, slymig, slymig.*

PHLEGME, *een Flaym, slym.*

PHO.

PHOTAE, *Fotassen, zekere Oostindische katonnen.*

PHR.

PHRASE, *een Spreekwyze, eygentlyke manier van spreken.*

Phra.

Phrased, *Bewoord*, als

His stile is well phrased, *Zyn styl is wel bewoord.*

PHRENETICAL, } *Uytzinnig, ylboofdig.*

Phrenetick,

PHRENSY, *Uytzinnigbeyd, ylboofdigbeyd.*

PHT.

PHTISICK, *Teering, aamborsfigbeyd, longziekte.*

PHY.

PHYLACTERIES, *Gedenck-cedels, gelyk de Phariizeen aan't voorhoofd droegen.*

PHYSICK, *Arifey, medicyn, geneesmiddel.*

To study Physick, *In de Medicynne studeeren.*

To practice Physick, *Zyn werk van de Medicynne maaken.*

PHYSICKS, *de Natuurkunde.*

Physical, *Medicynsch, — natuurkundig.*

PHYSICIAN, *een Arts, geneesmeester, geneeskundige, medicynmeester, Dokter.*

PHYSIOGNOMER, } *een Aanzigtkundige, Physiognomist, } gelaatkundige.*

PHYSIOGNOMY, *de Aanzigtkunde, gelaatkunde, gedaankunde.*

PIA.

PIAZZA. (*Piache*), *een Pleyn, een groote open plaats of markt; of de Galleryen die 'er rondom zyn.*

PIACULAR, *Verzoenend.*

PIC.

to PICK, *Pikken, pluyzen.*

To pick up, *Oppikken, opleezen.*

To pick out, *Uytpikken, uytleezen, uytpluyzen.*

He picks out the best nuts, *Hy pikt 'er de beste nenten uyt.*

☞ To pick his teeth, *Zyne tanden stookten.*

☞ To pick a bone, *Een been afkluiven.*

☞ To pick a sallad, *Slaa verleezen.*

☞ To pick flowers, *Bloemen plukken.*

☞ To pick a lock, *een Slot ofsteeken.*

☞ To pick one's pocket, *Iemands beurs steelen, iemand het geld uyt de zak steelen.*

☞ To pick thanks, *een Plasdank behaalen.*

☞ To pick a quarrel, *Krakkeel zoeken.*

* It is an easy thing to pick a hole in a man's coat, *Men kan ligt iets vinden als men krakkeel zoekt.*

a PICK-AX, *een Straatpikker, bouweel.*

a PICK-LOCK, *een Slothaak, opsteeker, een yzer haakje om sloten op te steeken.*

a PICK-POCKET, *een Beurs-dief, een die iemand geld uyt de zak steelt.*

a PICK-THANK, *een Flikflooijer.*

PICKAGE, *'t Geld dat betaald wordt voor 't opgraaven van de straat door de genen die in een Jaarmarkt tenten hebben opgeslagen.*

Picked, *Gepikt.*

Picked up, *Opgepikt.*

Picked out, *Uytgepikt.*

Picker, *een Pikker.*

☞ a Picker of quarrels, *een Krakkeelzoeker.*

a Tooth-picker, *een Tandstoker.*

an Ear-picker, *een Oorlepel.*

a Silkweaver's pickers, *een Zydwerkers plukker.*

Picking, *Pikken, pluyzing, — pikkende.*

PICKLE, *Pekel.*

☞ To be in a sad pickle, *Elendig in 't naauw zyn, in een deerlyken staat zyn.*

to PICKLE, *Pekelen, in pekelen leggen, zulten, in leggen.*

To pickle herrings, *Haering zonten.*

To pickle cowcumpers, *Agurkes inleggen.*

Pickled, *Gepekeld.*

a Pickled herring, *een Pekelhaering.*

Pickling, *Pekeling, inzulting, — pekelen.*

PICKREL, *een Snoekje.*

PICKT, *Uytgepicht, uytgeleezen.*

a Parcel pickt and choice wines, *Eene party uytgeleezene en heerlyke wynen.*

PICTURE, *een Schildery, afbeeldsel.*

His picture is very much like him, *Zyne Schildery gelukt hem zeer wel.*

That child is the very picture of his father, *Dat kind is 't recht afbeeldsel zyns vaders.*

a Picture-drawer, *een Schilder, tekenaar.*

to PICTURE, *Uytschilderen, afbeelden.*

Pictured, *Uytgefighilderd, afgefighilderd.*

PID.

to PIDDLE, *Pluyzen, pikken [van de spys], penzelen.*

PIE.

PIE, *een Taart, pastey.*

an Apple-pie, *een Appel-taart.*

a Minched pie, *een Zoete pastey.*

PIE, (mag-pie) *een Exter.*

PIE-POWDER-COURT, *een Gerechtshof op jaarmarkten om alle wanorde te weeren.*

PIECE, *een Stuk, brok, lap, daad.*

a Piece of bread and butter, *een Stuk butter en brood.*

To cut in pieces, *Aan stukken snyden.*

a Piece of money, *een Stuk gelds.*

a Piece of gold, *een Stuk gouds.*

a Piece of cloth, *een Stuk laken.*

a Piece of work, *een Stuk werks.*

a Piece of ordinance, *een Stuk geschut.*

a Field piece, *een Veld-stuk.*

a Chimney piece, *een Schoorsteen-stuk, een schildery om voor een schoorsteen te setten.*

a Piece of candle, *een End kaers.*

☞ a Fowling piece, *een Vogelroer.*

☞ a Piece of wisdom, *een Daad van wysheyd.*

a Piece of folly, *een Dwaaaze daad.*

☞ Made all of a piece, *Alles uyt eenverband gemaakt. It broke into several pieces, Het brak aan verscheydene stukken.*

To pull } in pieces, *Aan stukken trekken of*
To tear } *scheuren.*

X x 2

Puls

Pulled, or torn in pieces, *Aan stukken getrokken of gefcheurd.*

Piece-meal, *Aan kleyne stukken en brokken.*

To tear piece-meal, *Van lid tot lid van een fcheuren.*

to PIECE (to fet on a piece,) *Lappen, een lap op zetten.*

Pieced, *Gelapt.*

PIED, *Gevlakt, bout.*

a Pied horfe, een Gevlakt paerd.

a Pied cow, een Bonte koe.

to PIEP, *Piepen.*

Pieping, *Gepiep, — piepende.*

to PIERCE, *Doorbooren, doordringen.*

☞ To pierce a hogthead of wine, een Oxhoofd wyns opfteeken.

Pierced, *Doorboord, doordrongen.*

Piercer, een Doorboorder, — een Boor.

Piercing, *Doorbooring, — doorboorende, doordringende.*

Piercing eyes, *Doordringende oogen.*

Piercingly, *Op een doordringende wyze.*

PIETY, *Godvruchtigheyd, godvreezendheyd, godzaligheyd.*

PIG.

FIG, een Big, bigge, een jong verkenkje.

(†) As subtle as a dead pig, *Zo bot als een koe.*

As fat as a pig, *Zo vet als een mol.*

*To buy a pig in a poke, *Een kat in een zak koopen.*

☞ a Pig of lead, een Blok loods.

PIGEON, een Duif.

a Rough-footed pigeon, een Ruysvoetige duif.

a Pigeon-house, een Duyvehuys, duyvebok.

Pigeon-keeper, een Duyvebouders, duyvemelker.

to PIG, *Biggen werpen.*

The fow has pigged, *De zeng heeft geworpen.*

PIGGING, een Melk-emmer of bak.

PIK.

PIKE, een Piek, spies.

PIKE [fish.] een Snoek.

a Pike-man, een Piekier, spiesdraager.

a Pike-staff, een Puntige of spitse stok.

Piked, *Met een spitse punt voorzien.*

PIL.

PILASTER, *Een kleyn vierkant pylaarte, pylaster.*

a PILCH for a saddle, *Een overtrekzel tot een zadel.*

PILCHARD, een Kleyn haerinkje of sproot, *Sardyn.*

PILCROW, een Afdeeling, afdeelsel.

PILE, een Hoop, stapel, paal.

a Pile of wood, een Houtstapel, bontmyt.

a Pile of books, een Stapel boeken.

☞ a Stately pile of building, een Prachtig gebouw.

a Bridge fet upon piles, een Brug die op paalen staat.

PIL.

Pile-work, *Paalwerk*, om op te bouwen.

PILE-WORT, *Kleyn speenkruyd.*

to PILE up, *Opheopen, opstapelen.*

Piled, *Op paalen gebouwd.*

Piled up, *Opgeboopt, opgestapeld.*

PILES, (hemorrhoids,) *Ambeeyen.*

PILE or coin, *Munt*, de averechtfe zyde van een stuk gelds.

To play at cros and pile, *Kruys en munt spelen; opfchieten kruys of munt.*

to PILFER, *Ontfutfelen, onthoeren, kleynigheden ontfteelen.*

Pilfered, *Ontfutfeld, ontloerd.*

Pilferer, een Diefje, ontfutfelaer.

Pilfering, *Ontfutfeling, — een weynigje diefstichtig.*

Pilferingly, *Diefachtiglyk.*

PILGRIM, een Pelgrom, een die een beevaart gaet doen.

PILGRIMAGE, een Bedevaart, pelgrimaazi.

To go on pilgrimage, een Bedevaart gaan doen, in pelgrimaadje gaan.

PILING, *Inbeying van paalen, het inſlaan van maſten.*

a Piling up, een Opſtapeling, opheoping.

PILL, een Pil, — ſchil, baſt.

To take pills, *Pillen inneemen.*

*I was fain to ſwallow that pill, *Ik was genoodzaakt die pil te verzwelgen.*

☞ The pill of hemp, 't Aſtroopzel van bennepe.

Green pills of wallnuts, *De groene ſchillen van groote neuten.*

to PILL, *Schillen, pellen, zie Peel.*

☞ To pill and poll, *Schatten en ſcheeren.*

PILLAGE, *Plondering, roof.*

to PILLAGE, *Plonderen.*

Pillaged, *Geplonderd.*

The City was firſt pillaged and afterwards burnt, *De Stad wierd eerſt geplonderd en daarna verbrand.*

PILLAR, een Pilaar, pyler, zuyl.

PILLED, *Gefchbild, gepeld, de baſt afgedaan.*

Pilled barley, *Gepelde garſt.*

(†) a Pill'd garlick, [Een ſpottelyke benaaming van] iemand dien 't haar door ziekte is nytgevalen, of een armhartige bloed.

Pilling, *Schilling, pelling, — geld afperſing.*

Pillings, *Schillen, baſten.*

PILLION, een Vrouwen-zadel.

PILLORY, een Kaak, Dit is een verheven geſtel, met twee planken die op hun kant ſtaan, en open gedaan konnen worden, hebbende ieder drie uytgehohde gaten die niet op malkander paſſen; waar van 't middelſte het grootſte is, in 't welk de misdadige zynen hals, en in de andere twee zyne handen moet leggen; zulks dat zyn hoofd en handen, wanneer deeze planken op malkanderen zyn gezet, uytſteeken en vaſt beſlooten zyn.

To set in the pillory, *Op de kaak zetten.*

To stand in the pillory, *Op de kaak staan.*

(†) a Pillory knight, *Een die op de kaak gestaan heeft, een ridder van de kaak.*

PILLOW, *een Oorkussen, peuluw.*

☞ To consult his pillow, *Zich op iets beslaapen.*

I'll consult (or take counsel of) my pillow, *Ik zal'er my eens op beslaapen.*

Pillow-bear, *een Sloop.*

PILOT, *een Loots, lootsman.*

Pilotage, *Lootsmanschap.*

PIM.

PIMP, *een Hoerewaard, kochgel.*

(†) Pimpatches, *Aelkruyken.*

Pimping, *Slecht, lompig.*

a Pimping business, *een Slechte of lompe zaak.*

PIMPERNEL, *Pimpernel, [zeker kruid.]*

PIMPLE, *een Puyst.*

Red pimples, *Roode puysten.*

He has his face full of pimples, *Hy heeft zijn aangezicht vol puysten.*

PIN.

PIN, *een Speld, pen, pennetje.*

't Is not worth a pin, *'t Is niet een speld waard.*

a Wooden-pin, *een Houten pen.*

a Crisping-pin, *een Krul-zyer.*

a Larding-pin, *een Lardecpriem.*

a Rowling-pin, *een Rolstok, mangelftok.*

a Linch-pin, or axel-pin, *een Lens, de pen die men voor een wagenwiel steekt.*

The Pin of a table-book, *Het schryfpennetje van een tafelboekje.*

☞ a Pin in the eye, *een Vlies of paerel op 't oog.*

☞ Nine pins, *Kegels.*

To play at nine pins, *Met kegels spelen.*

Pin-case, *een Speldekoker.*

Pin-cushion, *een Speldekussen, speldekussentje.*

Pin-duft, *Spelde-ryffel.*

Pin-maker, *een Speldemaaker.*

Pin-fold or Pen-fold, *een Hek, bok, of afschutsel voor schaapen.*

to PIN, *Spelden, vastpennen.*

Pin the child's handkerchief, *Speld het kind de neusdoek vast.*

To pin his belief upon another man's sleeve, *Zyn geloof op eens anders mouw spelden, dat is, blindelings gelooven zo als een ander geloof.*

☞ a Dog that pins a bull, *Een hond die een bul by de neus vat.*

☞ To Pin in a pinfold, *In een bek sluyten.*

PINACLE, *een Top, zie Pinnacle.*

PINCERS, *een Nyptang.*

PINCH, *een Neep.*

That gave him a deadly pinch, *Dat gaf hem een doodelyke neep.*

He is at a pinch, *Hy is in de neep, hy is in 't naauw, hy is in de knel.*

If ever it comes to the pinch, *Zo 't maar eens*

op 't nypen komt.

to PINCH, *Nypen, knypen, knellen, praamen.*

I pinched him notably, *Ik had hem lustig in de knel, (of in de neep.)*

My shoes pinch me, *Myne schoenen knypen my; myne schoenen knellen my.*

He will pinch for it one time or other, *Hy zal 'er nog de een of d'andere tyd voor moeten lyden.*

To Pinch off, *Afknypen.*

☞ To pinch one in his meat, *Iemand zyn eeten onthouden.*

Pinched, *Genoeppen, gekneepen, gekneld, gepraamd.*

Pinched with hunger, *Dooronger gepraamd.*

Pinching, *Nyping, knyping, knelling, —nypende.*

a Pinch-fist, } *een Vasthoudende vrek.*

Pinch-peny, } *een Vasthoudende vrek.*

Pinch-peny-like, *Als een deune vrek.*

a Pinch-belly, *Een die nyt gierigheyd zyn buyk niet vol eeten durft, of die zyn volk geen eeten gunt.*

PINE-APPLE, *een Pynappel.*

Pine-tree, *een Pynboom.*

to PINE, *Quynen, hartzeer zetten, een teering zetten.*

To pine himself, *Zich zelven verknypen, nyt-bongeren.*

To pine away, *Uytteeren, de teering zetten.*

To pine to death, *Van hartzeer of honger sterfen.*

Pined away, *Uytgeteerd, de teering gezet, verknysd, nytgebongerd.*

a Pining away, *een Uytteering, quyning.*

PINION, *een Vleugel, 't myterse lid van de vleugel.*

to PINION one, *Iemand vleugelen, dat is, de armen vastbinden.*

Pinioned, *Gevlengeld.*

PINK, *Een enkelde Angelier, —als ook een zekker Vaartnyg.*

Pink-eyed, *Pink-oogig.*

to PINK, *Doorsiecken, pikeren, als mede pink-oogen.*

Pinked, *Doorgefoken, gepikeert.*

Pinking, *Doorsieeking, pikering.*

PINNAGE, *een Pynas scheepje, pynasje.*

PINNACLE, *een Top, spits, tinne.*

The pinnacle of the Temple, *De tinne des Tempels.*

PINNER, *Zeker hufel of vrouwen hoofd-drage.*

PINNING, *Spelding, vastspelding.*

PINERS, *zie Pincers.*

PINT, *een Pint, die in Engeland ontrent zo groot is als onze pint wyn-maat.*

PIO.

PIONEER, *een Graaver van loopgraaven of schansen, een deliver, schansgraaver.*

PIOUS, *Godvruchtig, godvreezend, godzalig.*

Piously, *Godvruchtiglyk, godzaliglyk.*

PIP.

the PIP [in birds,] *de Pip*, zekere quaal der vogelen.

To have the pip, *de Pip hebben.*

to PIP a hen, *Een hen van de pip sayden.*

PIPE, *een Pyp, buys.*

a Water-pipe, *een Water-pyp.*

a Wine-pipe, *een Wyn-pyp*, zeker slach van een vat.

a Pipe of Canary, *een Pyp Kanaarische Sek.*

a Bag-pipe, *een Zak-pyp.*

a Glisten-pipe, *een Klisfeer-spruit.*

a Tobacco-pipe, *een Tabaks-pyp.*

a Clean pipe, *een Schoone pyp.*

a Foul pipe, *een Vuyle pyp.*

To take a pipe of tobacco, *een Pyp tabak gebruyken* (of rooken.)

to PIPE, *Pypen*, op een pyp speelen.

Piper, *een Pypenspeelder, fluytspeelder.*

a Bag-piper, *een Zakpypspeelder.*

Piping, *Pypenspel.*

PIPKIN, *een Dikbnykig aarden potje* om iets in te kookken.

PIPPIN, *een Pippeling*, zekere soort van appel.

English pippins, *Engelsche pippelingen.*

PIQ.

PIQUANT, *Steekelig, scherp, nietelig.*

a PIQUE, *een Pik, haat.*

to PIQUEER, *Schermutselen.*

PIR.

PIRACY, *Zee-rooverij.*

PIRATE, *een Zee-roover.*

Piratical, *Zee-rooversch.*

PIS.

PISCARY, *een Voorrecht om in eens anders water te visschen.*

PISCES, *de Visschen*, een van de xii Hemel-rekenen.

PISH! een Tusschenwerpsel om eenige verachting ontrent iets te kunnen te geeven, gelyk men in 't Duytsch somtyds zegt, *Wat een vyg!*

PISMIRE, *een Mier.*

a Place full of pismires, *een Plaats vol mieren.*

PISS, *Pis.*

a Piss-pot, *een Pispot.*

Pis-burnt, *Door pis uytgebeeten van kleur.*

a Piss-a bed, *een Bed-pisser, Pissebed.*

to PISS, *Pissen*, wateren.

To piss upon the floor, *Op de vloer pissen.*

To piss upon his cloths, *Zyne kleeren bepissen.*

To piss bloud, *Bloed pissen.*

Pissed, *Gepist, gewaterd.*

Pisser, *een Pisser.*

Pissing, *Pissing, gepis*, — *pissende.*

a Pissing-place, *een Pisplaats, pisboek.*

Pist upon, *Op gepist, bepest.*

PISTACH-nut, *een Pistasje.*

PISTOL, *een Handbus, zinkroer, pistool*, — *ze-ker Spaansch of Fransch stuk goud.*

To shoot off a pistol, *een Pistool afschieten.*

PIT.

PIT, *een Put, kuyl, groeve.*

To fall into a pit, *In eenen kuyl vallen.*

a Bottomless pit, *een Grondeloze put, afgrond.*

☞ The Pit in the play-houfe, *de Bak in dez Schouwburg.*

a Coal-pit, *een Kool-myn, koolgroeve.*

☞ The arm-pit, *de Oxel.*

☞ The pit of the stomach, *de Kolk van de maag.*

* To be at the pits brink, *Met de eene voet in 't gras gaan; in 't uiterste gevaar zyn.*

a Pit-fall, *een Vogel-knip met een kuyl daar onder.*

PITCH, *Pik.*

As black as pitch, *Zo zwart als pik.*

Stone-pitch, *Harde pik.*

a Pitch cap, *een Pik-muts*, voor zeere hoofden.

a Pitch-tree, *een Roode Dennen boom.*

to PITCH, *Bepikken, pikkig maaken.*

☞ PITCH, *een Top, punt.*

The pitch of a hill, *de Top van eenen berg.*

He is almost got up to the highest pitch of wickedness, *Hy is byna tot het toppunt van godloosheyd gefteegen.*

☞ They fly a very high pitch, *Zy vliegze zeer hoog.*

☞ Tell what pitch he was of, *Zeg my eens van wat lengte hy was.*

to PITCH, *Neerschieten, neerslaan, werpen*, opslaan, neervallen.

To pitch a bar, *een Staak werpen*, met een staak schieten.

☞ To pitch a camp, *een Leger neerslaan, legeren.*

To pitch tents, *Tenten opslaan.*

☞ To pitch a net, *Een net spannen.*

☞ To pitch upon his head, *Op zyn hoofd neervallen*, op zyn hoofd neerkomen.

☞ To pitch upon a time, *Een tyd nytkiezen*, een tyd bestemmen.

I pitched upon this place, *Myn oog viel op deeze plaats; ik pikte deeze plaats nyt.*

After long deliberation they pitched at last upon him, *Naa een lang overleg viel hunne keur eyn-delyk op hem.*

Pitched, *Bepikt*, — *Neergeschooten, neergeslagen, geworpen, neergevallen.*

Pitching, *Bepikking*, — *Neerschieting, neervalling, ter neer slaaning.*

Pitching-pence, *'t Marktgeld*, 't welk betaald wordt voor een iegelyke zak koorns, of eenige andere koopmanschap waarmede men de markt bezet heeft.

PITCHY, *Pikachtig.*

PITEOUS, *Elendig.*

Piteously, *Elendiglyk.*

PITFAL, *zie Pit-fall, onder Pit.*

PITH, *Pis.*

The pith of an elder-stick, *het Pit van een vlier-stok.*
 The pith of the back-bone, *het Spier van 't ruggraat.*
 Pithy, *Daar pit in steekt.*
 a Pithy sentence, *een Pit-spreuk.*
 It is a pithy discourse, *'t Is een reede daar pit in steekt.*
 PITIED, *Ontfermd, zie Pity'd.*
 PITIFULL, *Elendig, jammerlyk, deerlyk, vol medelyden.*
 a Pitifull fellow, *een Elendige bloed.*
 a Pitifull thing, *een Jammerlyke zaak.*
 Pitifully, *Elendiglyk, jammerlyk.*
 Pitiless, *Onbarmhartig, onmeedoogend.*
 PITTANCE, *een Klein maal eten, of een toegespaast gedeelte van koft.*
 PITUITOUS, *Fluymig, fluymachtig.*
 PITY, *Medelyden, deernis, erbarming, — Jammer.*
 To have pity of one, *Deernis met iemand hebben.*
 Worthy of pity, *Erbarmens waardig.*
 It is pity he is not come, *'t Is jammer dat hy niet gekomen is.*
 to PITY, *Deernis hebben, ontfermen, erbarmen, medelyden hebben, beklagen.*
 Pityed, *Deernis gehad, ontfermd, erbarmd, beklagd.*
 PIZ.
 PIZZLE, *een Pees.*
 a Bull's pizzle, *een Bulle-pees.*
 PLA.
 PLACABILITY, *Verzoenlykheyd.*
 Placable, *Verzoenlyk.*
 PLACE, *eene Plaats.*
 a Little place, *een Plaatsje.*
 Put every thing in its place, *Zet alles op zyne plaats.*
 The place of execution, *de Plaats des gerechts.*
 a Place of refuge, *een Schuyl-plaats.*
 In place of, *In plaats van, in stee van.*
 In all places, *Op alle plaatsen, overal.*
 In some place or other, *Op de eene plaats of de andere.*
 a Strong place, *een Sterke plaats, vaste plaats.*
 a Place of Scripture, *een Schriftnur-plaats.*
 I don't understand that place, *Ik verstaaf die plaats niet.*
 I got a good place, *Ik kreeg een goede plaats, ik raakte wel schrap.*
 To give place, *Plaats geeven, wyken.*
 to PLACE, *Plaatsen, zetten, stellen.*
 To place the words right, *De woorden recht plaatsen.*
 Place it here. *Zet het hier.*
 Place it to my account, *Stel het op myne rekening.*
 Placed, *Geplaatst, gesteld, gezet.*

PLACID, *Zachtzinnig, vreedzaam.*
 PLACING, *Plaatsing, stelling.*
 PLAGIARY, *een Menfchen-dief, kinderdief, een die eens anders boek hier en daar uytfchryft en 't voor zyn eygen werk nytgeeft.*
 PLAGUE, *de Pest, plaag.*
 To have the plague, *de Pest hebben.*
 to PLAGUE, *Plaagen, quellen.*
 Plagued, *Geplaagd.*
 Plaguig, *Plaaging, — plaagende.*
 Plaguy, *Plaagachtig.*
 PLAICE, *Schol, zekere visch.*
 PLAIGHT, *zie Plait.*
 PLAIN, *Vlak, effen, klaar, duydelyk, slecht, eenvoudig, oprecht.*
 a Plain country, *een Vlak land.*
 a Plain field, *een Effen veld.*
 To make plain, *Effen maaken, open leggen.*
 It is very plain, *'t Blykt zeer klaar.*
 It is a plain case, *'t Is een duydelyke zaak.*
 a Plain man, *een Oprecht en eenvoudig man.*
 Plain cloths, *Slechte en eenvoudige kleederen.*
 a Plain way of preaching, *een Eenvoudige manier van prediken.*
 Plain dealing, *Oprechte handeling.*
 It is much that such a young child should speak so plain, *'t Is veel dat zulk een jong kind zo duydelyk spreekt.*
 PLAIN, (subst.) *een Vlake, pleyn.*
 to PLAIN, *Effen fchaaven, zie Plane.*
 PLAINLY, *Duydelyk, klaarlyk, eenvoudiglyk; openhartiglyk, waarlyk.*
 I shall deal plainly with him, *Ik zal openhartig met hem handelen.*
 Plainly I did not know what to do, *Waarlyk ik wist niet wat ik doen zoude.*
 Plainness, *Klaarheyd, effenheyd, eenvoudigheyd, oprechtigheyd, openhartigheyd.*
 PLAINT, *Klagte, aanklagte.*
 PLAINTIFF, *een Aanklaager of aanklaagster in recht.*
 PLAISTER, *Pleyster, pleysterwerk.*
 To lay a plaister, *een Pleyster leggen.*
 to PLAISTER, *Met een pleyster beleggen, bepleysteren, — met kalk bestryken.*
 Plaistered, *Gepleysterd, bepleysterd.*
 Plaisterer, *een Pleysteraar, kalkstryker.* Het bepleysteren der muuren is te Londen een werk op zich zels, daar zich de Metfelaars niet mee bemoeijen.
 Plaistering, *Bepleytering, bestryking.*
 PLAIT, *een Vouw, plooi, fronsel.*
 to PLAIT, *Vouwen, ploojen, fronselen, vlechten.*
 Plaited, *Gerouwen, geplooid, gefronfeld.*
 Plaited hair, *Gerlochten haar.*
 Plaiting, *Vouwing, ploojing, fronseling, vlechting.*
 PLANE, *een Schaaf.*
 to PLANE, *Schaaven, glad fchaaven,*

Planed, *Gefchaafd.*

Planer, *een Schaafer.*

PLANET, *eene Dwaalfster, zweeffster, planeet.*

Planetary, *een Planetleerzer, — planetiſch.*

Planetick, *Planetiſch.*

PLANING, *Schaaving, — ſchaavende.*

PLANK, *een Plank, deel.*

a Floor of planks, *een Vloer van planken, een houten vloer.*

to PLANK, *to floor with planks, Met planken beleggen, met planken bevoleren.*

PLANT, *eene Plant, gewas.*

a Young plant, *een Jonge ſpruit.*

To water the plants, *de Planten beſproeiſen.*

☞ The plant of the foot, *de Voet-zool.*

to PLANT, *Planten, beplanten.*

To plant a tree, *Eenen boom planten.*

To plant the canon, *'t Gefchut planten.*

PLANTAIN, *Weegbree, [zeker kruid.]*

PLANTATION, *Beplanting, volkplanting, plantaaſi.*

Planted, *Geplant, beplant.*

Planter, *een Planter, beplanter.*

Planting, *Planting, beplanting, — plantende.*

PLASH, *een Waterplas, poel.*

to PLASH, *Plaſſen, beſprengen.*

☞ To Plash a vine, *Eenen wyngaard leggen, de ranken van eenen wyngaard buigen en leyden.*

Plashing, *Geplas, — leyding van takken.*

Plashy, *Plaſſig.*

PLASTER, *een Pleyster.*

to PLASTER, *zie to Plaiſter.*

The PLAT veins of a horſe, *De aderen der paerden ontrent de ſchoft, daar men bloed nuytlaat.*

to PLAT the hair, *'t Haar plat vlechten.*

a PLATE, *een Plaat, — aarden taſelbord.*

☞ PLATE, *ſilver plate, Zilverwerk.*

a Plate candleſtick, *een Zilveren kandelaar.*

Plate buttons, *Zilveren knopen.*

to PLATE, *Met zilvere plaatjes beleggen, tot plaatjen maaken.*

Plated, *Met zilvere plaatjes beleyd, verzilverd, tot plaatjen gemaakt, geſchud.*

a Plated half-crown, *een Kopere halve kroon die met zilvere plaatjes beleyd is.*

Plated buttons, *Knoopen met zilvere plaatjes.*

PLATFORM, *een Bedding of zoldering op de wal om van te ſchieten.*

PLATTER, *een Schuttel, ſchotel.*

PLAUSIBLE, *Toeyghebelyk, aangenaam, bevalig, pryslyk, ſchoonſchynend.*

a Plauſible pretence, *een Schoonſchynend voorwendſel.*

Plauſible, *Op een ſchoonſchynende wyze, met toeyghebinge.*

PLAY, *een Spel.*

To play foul play, *Vaſſch ſpeelen, bedriegelyk ſpeelen.*

☞ a Play, *ſtage-play, een Tooneelſpel.*

a Puppet-play, *een Poppetjes-ſpel.*

He is much given to play, *Hy is zeer ſpeelachtig.*

To act a play, *een Tooneelſpel vertoonen.*

The Play-houſe, *de Schouwburg.*

a Play-maker, *een Tooneel-pocet.*

a Play-fellow, *een Speel-makker.*

to PLAY, *Speelen.*

To play away one's money or time, *Zyn geld of tyd verſpeelen.*

To play upon an instrument, *Op een instrument ſpeelen.*

To play at bo-peep, *Kiekeboe-ſpeelen.*

To play at bowls, *Met klooten ſchieten op een vlak veld.*

To play at cards, dice, or ninepins, *Met kaarten, dobbelſteenen, of kegels ſpeelen.*

To play at even and odd, *Eeven en oneeven ſpeelen.*

To play at tennis, *Kaatsen, met den bal ſpeelen.*

To play the knave, *Guyery bedriegen, ſchelmery aanrechten, bedriegen.*

☞ To play the fool, *Zich mal aantieren.*

To play the whore, *De boer ſpeelen.*

To play the truant, *Stutten loopen, zyn tyd verleuten.*

He play'd his part very well, *Hy heeft zyn rol wel geſpeeld; hy heeft zich wel gequeeten.*

What pranks he play'd! *Wat partjen heeft hy geſpeeld! wat kuuren heeft hy al aangerecht!*

He play'd on a fiddle, *Hy ſpeelde op een veel.*

The canon play'd continually upon the enemy, *Het geſchut ſpeelde geduurig op den vyand.*

Play'd, *Geſpeeld.*

Player, *een Speeler.*

a Stage-player, *een Tooneelſpeeler.*

The world is a theater, and we are all players on it, *De wereld is een ſpeeltooneel, Elk ſpeelt zyn rol en krygt zyn deel.*

Playing, *Geſpeel, — ſpeelende.*

a Playing-place, *een Speelplaats.*

PLE.

PLEA, *een Pleyt, pleyting, dingtaal, verweering.*

to PLEAD, *Pleyten, bepleyten, voorwenden.*

To plead againſt one, *Tegen iemand pleyten.*

To plead his cauſe, *Zyn rechtzaak bepleyten.*

☞ To plead ignorance, *Onwetendheid voorwenden.*

To plead ſickneſs for non-appearance, *Zyne ziekte, als een oorzaak waarom men niet verſcheenen is, voorwenden.*

☞ She pleaded pregnancy, (or her belly) to be relieved, *Zy bragt in dat zy zwanger was, op dat het recht mogt wygeſteld worden.*

To plead guilty, or not guilty, *Zich ſchuldig bekennen, of onſchuldig verklaaren.*

☞ To plead by coven, *Malkanderen in 't pleyten verſlaan, malkanderen den bal toekaatſen.*

Pleaded, *Gepleyt, bepleyt.*

Pleader, *een Pleyter, bepleyter.*

Pleading, *Pleyting, bepleyting, — pleytende.*

PLEASANT, *Vermaakelyk, genueglyk, kortswy-
lg, vrolyk.*

Pleasantness, *Vermaakelykheyt, genueglykheyt.*

Pleasantly, *Op een vermaakelyke wyze.*

Pleasantry, *Vermaakelykheyt, geneugte.*

to PLEASE, *Behaagen, aansaen, believen.*

When you please, *Als 't u belieft.*

To please himself, *Zich zelven behagen, zich
zelven kittelen.*

*He had need rise betimes that would please
every body, *Die 't yder een van pas won maa-
ken most al vroeg opstaan.*

It pleased him hugely, *Het behaagde hem uytsteek-
kend wel; 't stondt hem uytneemend wel aan.*

Any thing will please me, *Ik ben ligt te vernoe-
gen; men kan my haast voldoen.*

A small matter will please him, *Hy is met een
kleyntje te vrede.*

Pleased, *Behaagd, aangestaen, beliesd.*

He was not at all pleased with it, *Het behaagde
hem gantsch niet.*

I am not over much pleased with it, *Het staat
my maar zo passelyk aan; 't gevalt my niet al te
wel.*

He is hard to be pleased, *'t Is hem quaalyk van
passe te maaken.*

Pleasing, *Behaaging, believing, — behaagelyk,
aangenaem.*

They are for pleasing both parties, *Zy zoeken
beide partijen te vriend te houden.*

PLEASURE, *Vermaak, vermaakelykheyt, ver-
lustiging, pleyzier, welbehaagen.*

I take no pleasure in it, *Ik schep 'er geen ver-
maak in.*

You will do me a pleasure, *Gy zult my eenen
aangenaamen dienst doen.*

He did it at pleasure, *Hy deed het als 't hem lust-
te en beliefsde.*

He is wholly given to pleasure, *Hy is ganschelyk
tot zyn vermaak overgegeeven.*

Pleasurable, *Vermaakelyk, genueglyk.*

to PLEASE one, *Iemand vrindschap doen.*

PLEDGE, *Pand, onderpand, borg.*

Give me a pledge, *Geef my iets te pande, geef
my eenige vastigheyt.*

I will be your pledge, *Ik zal uw borg weezen;
ik zal borg voor u staan; ik sta u borg.*

to PLEDGE, *Verpanden, te pande zetten, borg
staan.*

To pledge in drinking, *Iemand bescheyd doen in
't drinken.*

I'll pledge you, *Ik zal u bescheyd doen; ik zal
't verwachten; wel moet het u bekomen.* Dee-
ze wyze van spreken zegt men dat aldus
haar begin genomen heeft: Toen de Deenen

Engeland overheerd hadden, gebeurde het
sontyds dat zy eenen Inbooring onder het
drinken met een pook of mes doodslaken; dit
verschrikte de Engelsen dermaate, dat zy in
geen gezelschap drinken wilden, zonder dat
zich iemand uyt den hoop als borg insfelde,
dat hen geen leed wedervaren zou, terwyl zy
dronken; waaruyt dan dezer spreekwys, *I'll
pledge you*, dat is, *Ik sta u borg*, eerst zyn
oorfprong nam.

Pledged, *Verpand, te pande gezet.*

PLEDGET, *een Doekje dat men op iets zeers' legt;
een platte wick, een Comprés.*

Pledging, *Verpanding.*

PLENARY, *Volkomen.*

PLENIPOTENTIARY, *een Gevolmagtigde Afge-
zant, gelyk doorgaans op Vreedchandelingen
afgezonden worden.*

PLENIST, *Een die dryft dat 'er niets leedig is.*

PLENITUDE, *Volheid, overvloed.*

PLENTEOUS, *Overvloedig.*

Pleanteously, *Overvloediglyk.*

Pleanteousness, *Overvloedigheyt.*

Plentiful, *Overvloedig.*

Plentifully, *Overvloediglyk.*

Plentifulness, *Overvloedigheyt.*

PLENTY, *Overvloed.*

To live in great plenty, *In grooten overvloed
leeven.*

They have plenty of good victuals, *Zy hebben
vol op van goede kost.*

PLEURITICK, *Die met het Zyde-wee gequeld is.*

PLEURESIS, *het Zyde-wee, de zydepyn, 't pleu-
ris.*

PLI.

PLIABLE, *Bygelyk, bygzaam, dat zig ligt
PLIANT, laat byggen.*

Pliantness, *Bygzaamheyt, bygelykheyt.*

to PLIE, *Bygen, op iets aanvallen, werken, zie
to PLY.*

Ply you, *Zet uw leden te werk, wakker aan.*

We must ply us, *W'y moeten ons reppen.*

To ply his oars, *Zyne riemen lustig naa zich
baalen; wakker aan roeien.*

PLIGHT, *Staat, welvaarendheyt.*

To be in a good plight, *In een goede gezondheyt
zyn.*

to PLIGHT his faith (or troth,) *Zich verpligten,
zich door zyn woord verbinden.*

PLO.

to PLOD, *Blokken, ploegen, bebartigen, ernstig
met iets bezig zyn.*

He plods too much at that business, *Hy blokt al
te veel op dat werk; hy neemt dat werk al te
hard op.*

a Plodding head, *een Beezig' of werkzaam hoofd.*

PLOT, *een i'Zamenfpanning, i'zamenzweering,
aanslag, vloekverwantschap, verraad.*

He was privy to the plot, *Hy wist van den aanslag.*

There was a plot secretly laid, *Daar was beymelyk een aanslag besteecken.*

☞ I know it is a plot, *Ik weet dat het een besteecken werk is.*

☞ The Plot of a play, *de Warring van een Tooneelspel.*

a PLOT of ground, *een Stuk lands.*

The ground-plot of a building, *De platte grond van een gebouw.*

to PLOT, *'t Zamenzweeren, aanspannen, besteecken, beknypen.*

To plot treason against one, *Verraad tegen iemand brouwen.*

They have plotted his ruin, *Zy hebben zyn verdorfs berokkend.*

To plot against the Government, *Tegen de Regeering aanspannen.*

Plotted, *Aangespannen, bestooken, beknypt.*

Plotter, *een Verraaderlyke aanspanner.*

Plotting, *'t Zamenspanning, verraadery, knyperry.*

PLOVER, *een Pluvier, [zekere vogel.]*

PLOUGH, *een Ploeg.*

a Plough-share, *een Konter, ploeg-zyser.*

The plough-tail, *de Ploeg-slaert, 't handvat.*

Plough-handle, *de sel van de ploeg.*

a Plough-man, *een Ploeger, akkerman.*

a Plough-wright, *een Ploegmaaker.*

Plough-munday, *Ploeg-maandag, zekere slemptdag by eenige boeren in Engeland.*

Plough-land, *Ploeg-land, akkerland.*

to PLOUGH, *Ploegen.*

Ploughed, *Geploegd.*

PLU.

PLUCK, *een Ruk, greep, pluk of plok.*

☞ a Sheeps Pluck, *een Schaaps omloop.*

to PLUCK, *Rukken, plukken.*

To pluck up by the roots, *By de wortelen uyt-rukken.*

To pluck off a bird's feathers, *Eenen vogel plukken.*

To pluck in pieces, *Aan stukken scheuren.*

☞ To pluck up one's spirits, *Moed scheppen.*

Plucked, *Gerukt, geplukt.*

Plucking, *Rukking, plukking, scheuring.*

Pluckt up, *Uytgerukt.*

PLUG, *een Houten pen of wig.*

PLUM, *een Pruym, — rozen.*

Blew, white, yellow, or red plums, *Blaauwe, witte, gele of roode pruymen.*

Damask plums, *Pruymen van damast.*

Damson-plums, *Kroosjes.*

a Plum-tree, *een Pruym-boom.*

Plum-pudding, *een Podding met rozenen.*

Plum-porridge, *Vleesch-sop met pruymen en rozenen, 't welk de Engelschen doorgaans op Kersyd eeten.*

PLUMAGE, *een Bos pluymen, pluymaadje.*

PLUMB, als, He fell down plump, *Hy viel vlak neer.*

He leapt plumb over, *Hy sprong'er vlak over.*

PLUMB, plumb-rule, *een Pas-lood, water-pas, meet-snoer.*

To work by the plumb, *Volgens't pas-lood werken.*

PLUME, *een Pluym, veder.*

He had a white plume of feathers upon his hat,

Hy had witte pluymen op zynen hoed.

Plume-striker, *een Pluymstryker.*

to PLUME, *de Veeren afplukken, ontpluymen.*

To plume a bird, *Eenen vogel plukken.*

Plumed, *Geplukt, ontpluynd.*

Pluming, *Veerenplukking, ontpluyming.*

PLUMMER, *een Loodgieter, loodwerker.*

PLUMMET, *een Diep-lood, pas-lood.*

PLUMP, *Grof, dik en vet, bol, poezelig.*

a Plump-face, *een Bol-bakkus.*

a Plump arm, *een Bolle of poezelige arm.*

To fall down plump, *Plotseling neervallen.*

to PLUMP into the water, *In't water plompen.*

Plumpness, *Grofheyd, vetheyd, bolheyd, poezeligheyd.*

to PLUNDER, *Plonderen, berooven.*

Plundered, *Geplonderd.*

The soldiers plundered the town, *De soldaten plonderen de stad.*

Plunderer, *een Plonderaar.*

Plundering, *Plondering, berooving, — plonderende.*

PLUNGE, *Sommer.*

He was in a great plunge, *Hy stak in een groote sommer.*

To put one to a plunge, *Iemand in een ongemak brengen.*

to PLUNGE, *Dompelen, onder dompelen.*

To plunge himself into the water, *Zich in't water dompelen.*

Plunged, *Gedompeld, gedolven.*

Plunged in great troubles, *In groote moeite bedolven.*

PLUNGEON, *een Dwyker, zekere watervogel.*

Plunger, *een Dompelaar.*

Plunging, *Dompeling, — dompelende.*

PLURAL, *Meervoudig.*

Plurality, *Meerderheyd.*

PLUSH, *Flep, tryp, plays.*

PLUVIOUS, *Regenachtig.*

PLY.

to PLY, *Wakker op iets aanvallen.*

He pyles me too hard, *Hy valt my al te hard; by wil al te veel werks van my hebben.*

To ply his studies, *Zyne studien bebartigen.*

☞ The dog pyles his feet, *De hond loopt bard.*

☞ To ply one with cups, *Iemand den drank in 't lys persen.*

☞ To ply at a place, *Zich op een plaats verbouden, post houden op een plaats, gelyk Schuytevoerders, Sleepers, Koordraagers, enz. om vracht of werk te verwachten.*

☞ To ply windward, *Scherp by de wind zeyleu, oploeven.*

☞ To ply off and on, *Laveeren.*

Plying, *Buyging, — buygzaam.*

POC.

to POCHE or POACH eggs, *Eijeren week nyt den dop kooken.*

☞ To poche with a stick, *De diepte met een stok pyleu.*

☞ To POCHE, or Poach, *Eenig wild op een ongeoorlofde wyze vangen; of vifch nyt een vyver of fuyk ligen.*

Poched, *Gepeylt, — onwettig gevangen.*

Poched eggs, *Slurp-eijeren, weke eijeren.*

POCK, *een Pok.*

Pock-hole, *een Pokput, pokdaal.*

His face is full of pock-holes, *Zyn aangezicht is vol pokdalen.*

POCKET, *een Dyzak, zak.*

He put it in his pocket, *Hy ftak het in zyn zak.*

a Pocket-bible, *een Zak-bybelte.*

a Pocket-pistol, *een Zak-pistool.*

Pocket-mony, *Zak-geld, geld dat men dagelyks by zich draagt.*

☞ a Pocket of wool, *een Halve zak wols.*

POCKIFY'D, } *Pokkig.*

Pocky,

POCKS, *zie Pox.*

POD.

POD, *de Schil van peulvruchten.*

Peafe-pods, *Peulschillen.*

PODDERS, *Slecht volkje dat de peulschillen van de straat loopt opzoeken.*

POEM, *een Gedicht.*

POET, *een Dichter, dichtkonstenaar, rymmer, Poëet.*

Poëtafter, *een Rymelaar, poëtje.*

Poëfels, *een Dichters, Poëtje.*

Poëtical, *Dichtkundig, poëtisch.*

Poëtically, *Dichtkundiglyk, op een poëtische wyze.*

to POETIZE, *Dichten, vaerzen opstellen.*

POESY, } *de Dichtkonst, dichtkunde, Poë-*

POETRY, } *zy.*

POI.

POINT, *een Punt, spits, — Veter, — Kant.*

The point of a sword, *de Punt van een degen.*

The point of honour, *'t Punt van eere.*

The matter is come to this point, *De zaak is hier toe gekomen.*

The point of a rock, *De spits of top van een rots.*

It is a material point, *'t Is een punt of zaak van belang.*

☞ To gain one's point, *Zyn oogmerk bereyken.*

☞ a Point of land, *een Uytboek lands, een kaap.*

The points of the compass, *De strecken van 't kompas.*

Point-wife, *Puntwyze, spitsig.*

Point-blank, *Zonder omwegen, rondnyt, regelrecht.*

He told me point-blank, that he would not do it, *Hy zey my rond-nyt dat hy het niet doen wou.*

Point of Venice, *Genaaide kant, Poin de Venise.*

a Point-maker, *een Vetermaaker, — kantmaaker.*

to POINT, *Puntig maaken, wyzen, met punten of stippen onderscheyden, punteeren.*

He pointed at me with the finger, *Hy wees na my met den vinger; hy wees my met den vinger naa.*

☞ To point the canon against the town, *'t Geschut na de stad keeren.*

Pointed, *Puntig, gespiest, geweezen, gepunteerd.*

Pointing, *Wyzing, spitsmaking, punteering; — wyzende, enz.*

to POISE, *Weegen, wikken.*

Poised, *Gewoogen, gewike.*

a Well-poised body, *een Ligbaam dat wel in zyn gewigt staat, een evenwigtig ligbaam.*

Poising, *Weeging, wikking, — weegende.*

POISON, *Vergif, gift, fenyn.*

to POISON, *Vergeeven, vergifigen.*

To poison a dog, *Eenen hond vergeeven.*

To poison victuals, *Spys vergifigen.*

Poisoned, *Vergeeven, vergiftigd.*

He was poisoned, *Hy wierdt vergeeven.*

His drink was poisoned, *Zyne drank was vergiftigd.*

Poisoner, *een Fenyngeever, giftmenger, vergiftiger.*

Poisoning, *Vergeeven, vergiftiging, — vergiftigende.*

Poisonous, *Vergiftig, fenynig.*

POITREL, *een Borstrieem, — borstwapen.*

POK.

POKE, *als*

*To buy a pig in a poke, *Een kat in een zak koopen.*

to POKE with the finger, *Met den vinger roeren.*

To poke with a stick, *Met een stok omwroeten.*

To poke in the fire, *In 't vuur roeren.*

Poked in, *In geroerd, in gewroot.*

POL.

POLCAT, *een Bonsing, [zekeer dier.]*

POLE, *een Lange dikke stok.*

a Boat-pole, *een Schipboom, kloet.*

Sedan-poles, *Stokken (of boomcn) van een draagstoel.*

the POLES of heaven, *de Aspunten des Hemels.*

The arctic pole, *het Noorder aspunt, de Noorder pool.*

The antarctic pole, *het Zuyder aspunt.*

Y y 2

POL-

POLEDAVIS, Een soort van grof kanifas.
 POLEMICAL, Oorlogskundig, dat eenige twist of geschil betreft.
 Polemicks, Twist-geschriften, krygs-schriften, — krygskunde.
 POLICIES, Verzeker-brieven, polissen.
 POLICY, de Burgerlyke regeering, staatsbestiering, staatkunde, beleyd.
 to POLISH, Glad maaken, bruyneeren, polysten.
 To polish his stile, Zynen styl beschaaven.
 Polished, Glad gemaakt, gebruyneerd, gepolyst, beschaafd.
 Polisher, een Bruyneerder, zwaardveeger, polyster, beschaaver.
 Polishing, Gladmaaking, bruyneering, polysting, beschaaving, — bruyneerende.
 a Polishing-iron, een Bruyneer-zyser.
 POLITE, Net, glad, geslepen, beschaafd.
 Politeness, Netbeyd, geslepenheyd, beschaafdebyd.
 POLITICAL, Staatkundiglyk.
 Politician, een Staatkundige.
 Politick, Burgerlyk, staatkundig.
 POLITICKS, Staatkundige verhandelingen, Regeerkunde.
 POLL, het Hoofd, de kop, alsmede een opneeming der naamen van de genen die eene stem in de verkiezing hebben.
 To demand a poll, Begeeren dat men alle de naamen der verkiezers opneeme.
 a Poll of ling, een Stokvisch-kop.
 a Poll-ax, een Heir-byl, stryd-byl.
 Poll-money, Hoofdgeld.
 to POLL, Scheeren, afsnevelen, — Alle de naamen der genen die eene stem in't verkiezen hebben opneemen.
 To pill and poll, Schatten en scheeren.
 POLLARD, Zekere oude munt nu niet meer gangbaar, — als ook een soort van Kabeljauw.
 Pollard or POLLENGER, een Boom wiens takken van tyd tot tyd zyn afgekapt geworden, gelyk men hier te lande doorgaans de wilgeboomen doet.
 Polled, Geschooren, afgekneveld.
 Polling, Scheering, afsneveling.
 to POLLUTE, Bevekken, besmetten, bezoedelen.
 Polluted, Bevekt, besmet, bezoedeld.
 Polluting, Bevekkung, — bevekkende.
 Pollution, Bevekkung, besmetting, bezoedeling.
 POLTICE, Pap, om een zweer of gezwel te geneeren.
 POLTRON, een Fielt, bloode guyl.
 POLIGAMY, een Huwelyk aan meer dan een persoon tusschen, Veelwyfchap, veelvrouwigheyd, veelwyfery.
 POLYGARCHY, een Regeering van veelon.
 POLYGLOT, Veeltaalig.
 POLYPODY, Boonwaren, Engelzoet [zeker

kruid.]

POLYSYLLABLE, een Veelledig woord.
 POM.

POMANDER, een Renkbal.

POMATUM, Appelzalf, pomade.

to POME, [een Tuyniers woord,] Tot een bol groeijen, sluyten.

The cabbage begins to pome, de Kool begint te sluyten.

a POME-CITRON, een Citroen.

POME-GRANATE, een Granaat-appel.

POMMEL, een Knop.

The pommel of a sword or saddle, de Knop van eenen degen of zadel.

POMP, Pracht, praal, staatsf.

The pomp of this world, de Pracht deezer wereld.

a Funeral pomp, een Ljkstaatsf.

Printers POMPETS, Drakkers Bal-bonten.

POMPION, Pumpkin, een Pompoen.

POMPOUS, Prachtig, staatslyk.

Pompously, Prachtiglyk, met groote praal.

Pompousness, Prachtigheyd, staatslykheyd.

PON.

POND, een Staand water, paerde-wet.

a Fish-pond, een Vyer.

to PONDER, Overpeynzen, overweegen, overleggen.

Pondered, Overpeynsd, overwoogen.

Ponderer, een Overpeynzer, overweeger.

Pondering, Overpeynzing, overweeging, — overpeynzende.

to PONDERISE, Overweegen, overpeynzen.

PONDEROUS, Gewigtig.

Ponderously, Gewigtiglyk.

Ponderousness, Gewigtigheyd.

Ponderosity, Gewigtigheyd.

PONIARD, een Pook, ponjaard.

to PONIARD, Met een pook doorslooten.

PONTIFICAL, Priersterlyk, pauslyk, bis-

PONTIFICAL, Scheplyk.

the PONTIFICAL, een Boek bebelzende de Kerk zeeden en ceremonien der Roomsche Bisschoppen, 't Pontifikaal.

Pontificalibus, als, The Clergy-man in his pontificalibus, de Kerkelyke in zyn kostelyk Priersterlyk gewaad.

PONTON, een Schouw.

POO.

POOL, een Pool, staand water.

POOP, het Achtersteven van een schip.

Poop-light, de Lantaern achter op 't schip.

POOR, Arm, elendig.

Poor folks, Arme luyden.

To grow poor, Verarmen, arm worden.

He is a poor fellow, 't Is een kaale bloed.

Poonly, Armelyk, elendiglyk.

Poorly clad, Armelyk gekleed.

Poornefs, *Armbeyd, armelykheyd, elendigbeyd.*

POP.

to POP in, *Schielyk inſteeken, inproppen.*

To pop in the mouth, *In den mond ſteeken.*

He popped in upon us at unawares, *Hy quam onverhoeds by ons in.*

Popped in, *Ingeſtooken.*

To Pop out, *Uyſtooten, nylaanen.*

He popped out a word that ſpoild the whole buſineſs, *Hy rammelde een woord nyt dat het gaſche werk verbrodde.*

a Pop-gun, or Pod-gun, *een Spat van vlier of ander hout, daar de jongens mee ſpeelen.*

POPE, *de Paus.*

(†) He has a Pope in his belly, *Hy is Paaps in zyn hart.*

Popedom, *de Panzelyke waardigheyd, panzelyke ſtaat, panzelykheyd.*

During his Popedom, *Terwyl hy Paus was.*

POPERY, *bet Pansdom, de panzelyke leere.*

Popish, *Panzelyk, paapſch.*

POPINGAY-green, *Papegaai-groen.*

a POPLAR tree, *een Populier-boom, abeleen-boom.*

a Poplar-grove, *een Populier-boſch.*

POPPY, *Maankop, ſlaapbol, heul.*

Wild-poppy, Corn-roſe, Klaproos, *wilde heul.*

The tops of poppies, *de Bollen van maankop.*

POPULACE, *bet Gemeene volk, 't graauw, Populacy, gepenſel.*

POPULAR, *By 't gemeene volk bemind, wel by 't volk gewild, gemeenzaam.*

He was a popular man, *Hy was een man die wel by 't volk gewild was, die zich naar 't volk voegde, of die de gunſt des volks zocht te verkrygen.*

a Popular diſeaſe, *een Algemeene ziekte (of quaal) onder 't volk.*

Popularity, *Gemeenzaamheyd met het volk, — als mede bet gemeene volk.*

Popularly, *Gemeenzaamlyk, naar den zin des volks.*

POPULATION, *Verwoſting, ontvolking.*

to POPULATE, *Bevolken, als ook — Ontvolken, verwoeſten.*

Populous, *Bevolkt, volkryk.*

Populousneſs, *Bevolktheid, volkrykheyd.*

Populosity.

POR.

PORCELLAIN, *Porceleyn, paſſeleyn, zeker Cijnes aardenwerk.*

PORCH, *een Voorportaal, gallery.*

PORCUPINE, *een Zzer-verken, zeker beest met ſcherpe pennen rondom op 't lyf.*

PORE, *een Luchtgaatje, zweetgaatje.*

The pores of the body, *de Zweetgaatjes des lichaams.*

to PORE upon a thing, *Styf op iets ſtarooogen.*

POROSE, *Luchtig, vol luchtgaatjes, vol Porous, zweetgaatjes.*

PORK, *Verkenſvleesch, ſpek.*

Porket, *een Big, kleyn verkenſje.*

PORPHYRY, *Porfierſteen, rood marmerſteen met wit doormengeld.*

PORPOISE, *een Bruynwiſch.*

PORRENGER, *een Kommetje.*

a Pewter porrerger, *een Tinne kommetje.*

PORRIDGE, *vleeschnat, bry.*

Milk porridge, *Zoetemelks bry.*

a Porridge dish, *een Platte kom of diepe ſchuttel.*

PORT, *een Haven.*

The Warden of the port, *de Haven-meester.*

the PORT, *bet Turksche Hof, de Porte.*

Ports or Port holes, *de Geſchutpoorten op een ſchip.*

to PORT books about to ſell, *Boeken te koop om-draagen.*

PORTAL, *een Portaal, kleyn deurtje, klinket, winket.*

PORTABLE, *Draagbaar, 't gene men draagen kan.*

PORTAGE, *Draagloon, kryloon, ſleep-loon.*

PORTCULLIS, *bet Schof of valhek; zynde een getraalde valdeur met pennen, in de poorten, om by eenen ſchielyken inval des vyands te konnen neerlaaten; — als ook een zeker Wapen-beer of beeraut.*

To let down the portcullis, *Het ſchof neerlaaten.*

to PORTEND, *Betekenen, voorduyden.*

This portends no good, *Dit voorzezt geen goed, dit betekent niets goeds.*

Portended, *Betekend, beduyd, voorzezd.*

PORTENTOUS, *Gedrochtielyk, iets quaads beduydend.*

PORTER, *een Portier, deurwachter.*

PORTER, *een Draager.* Deeze zyn te Londen in plaats van hier te lande de krygers, draagende zwaare pakken en kisten op de rug, indiervoegde, dat de eene zyde van de laſt doorgaans een end boven over 't hoofd heen ſchiet.

a Porter's lodge, *een Laſtdraagers potbuys.*

Porter's wages, *Draagloon, kryloon.*

PORTGRAVE, *een Havenmeester.*

PORTGLAIVE, *een Zwaerdraager.*

Portholes in a ſhip, *Geſchutpoorten in een ſchip.*

PORTION, *een Deel, lot, huuwlyk goed.*

She had but a ſmall portion, *Zy bragt maar weynig mee in 't huuwlyk; zy had maar een kleyn deel.*

To give every one his portion, *Een yder zyn deel geeven.*

to PORTION, *Deelen, aan deelen leggen.*

PORTIONERS, *Predikanten die met hun tweeën, of ſomtyds wel met hun drieën, eene Predikplaats bedienen, en derhalven de tienden en inkomſten zamen deelen.*

PORTLINESS, een *Deftige gefalte*.
Portly, *Deftig van gefalte, wel gemaakt*.
 a *Portly gate*, een *Deftige gang*.
PORTMEN, de *Poorters of burgers der vyf Haven-fteden*, als ook, *xii Poorters van Ipfwich*.
PORTMANTLE, een *Valeys, maale*.
PORTMOTE, een *Hof*, 't welk in de *Haven-fteden* gebouwen wordt.
PORTRAIT, { een *Afbeeldfel, fchildery*.
Portraiture.
 to **PORTRAY**, *Afmaalen, afbeelden, nybbeelden, nyfchilderen*.
Portrayed, *Afgemaakt, nytgebeeld, nytgefchilderd*.
Portraying, *Afmaaling, nyfchildering*, — *afmaallende*.
PORTSALE, een *Opentlyke opveyling*, — *opentlyke verkooping van vifch zo dra die in de haven komt*.

POS.

POSE, de *Snof*, een *Zinking op de neus, verftoptheyd in 't hoofd*.
 to **POSE**, *Den mond ftoppen door ondervraagen of overreeden; in 't naauw brengen, beknellen*.
Pofed, *Door ondervraagen den mond geflopt*.
POSIE, zie *Posy*.
Posing, *Beknelling door reeden*.
POSITION, een *Stelling*.
Positive, *Stellig, volftrekt, vastgefteld*.
 a *Positive answer*, een *Stellig antwoord*.
Positively, *Stelliglyk, rondlyt*.
POSITURE, *Gefteltenis, gefteldebyd, ftand*.
POSSE COMITATUS, de *Magt van 't Graaf-fchap*, dat is, de *hulp en byftand van alle perfoonen boven de xv jaaren die bequaam zyn om wapenen te draagen, ingevalle eenig geweld tegen de uytvoering des Gerechts gepleegd word*.
 to **POSSESS**, *Bezitten, in 't bezit zyn*.
 To *possess himself of a place*, *Bezit neemen van eenne plaats*.
Poffessed, *Bezeten*.
Poffessed with the devil, *Met (of van) den duyvel bezeten*.
Poffessed with rage, *Met raazerny ingenomen*.
 I am *poffessed of it*, *Ik heb 'er 't bezit van*.
Poffeffion, *Bezit, bezitting, — Bezetenbeyd*.
 To take (or to enter into) *poffeffion*, *Bezit neemen, de bezitting aanvaarden*.
 **Poffeffion is eleven points of the law, Die in 't bezit is, is meester*.
Poffeffive, *Bezittend*.
Poffeffor, een *Bezitter*.
POSSET, *Wey van gekookte melk met bier gefchift; een Engelfch gerecht het welk veeltyds by onpaffelykheyd wordt gebruykt*.
POSSIBILITY, *Moogelykheyd*.
Poffible, *Moogelyk, doenlyk*.
 How is it *poffible*? *Hoe is het moogelyk?*
Poffibly, *Miffchien, moogelyk*.

POS. POT.

POST, een *Post, paal, ftyl*.
 a *Whipping-post*, een *Geeffelpaal*.
 (†) a *Knight of the post*, een *Valfche getnyge, Ridder van de geeffelpaal*.
POST, een *Post, boode*.
 In *post-haft*, *Met groote fpoed, te post*.
 To *ride post*, *Te post ryden*.
 a *Post-horfe*, een *Post-paerd*.
 The *Post-houfe*, het *Posthuys*.
 The *Post office*, de *Postery*, het *groot Post-huys*.
 The *Peny-post*, de *Stuyvers post*, zie onder *Peny*.
 to **POST away**, *Zich te post voortfpoeden*.
 to **POST**, or *enter out of one book into another*, *Posten in een boek overdraagen*.
POSTAGE, *Postgeld, briefport, brengloon*.
POST-COMMUNION, de *Dienft in de Kerk naa 't Nachemaal*.
POST-DATE, een *Dagtekening over de tyd*.
 to **POST-DATE** a letter, *Een laater dagtekening op eenen brief ftellen dan de tyd wanneer men die fchryft; een brief naa den tyd dagtekenen*.
POSTERIOUR, *Achter, naa, als*
Tiberius was posteriour to Augustus, Tiberius volgde achter Augustus, (of leefde naa Augustus.)
Posteriors, de *Achterfte deelen*.
POSTERITY, de *Naakomelingfchap, afkomst, naakomelingen*.
 Our *posterity may live to fee it*, *Onze naakomelingen zullen 't miffchien beleeven*.
POSTERN, een *Achterdeur*, — een *kleyn ftadspoorje*.
POSTHUME, een *Naabooreling*, een *kind dat naa zyns vaders dood geboren is*.
Posthumous works, *Werken die naa den dood des Autheurs nytgegeeven worden*.
POSTIL, een *Korte nytlegging*.
 the **POSTILION** of a coach and fix horfes, de *Voorryder die op 't voorfte gefpan van een karos met zes paerden rydt*.
 to **POSTPONE**, *Achterftellen, minder achten*.
POSTSCRIPT, een *Naafchrift*.
 He *seldome writes a letter without a postscript*, *Zelden fchryft hy eenen brief zonder naafchrift*.
POSTULATION, een *Eysch, eysching*.
POSTURE, de *Stal, ftand, gefalte, byfgeftalte, lighaamsftand*.
POSY, een *Ruykertje*.
 ☞ The *Posy of a marriage-ring*, de *Sprenk die op een trouwring gefneeden is*.
POT.
POT, een *Pot, drinkens kan*.
 a *Quart-pot*, een *Mingels kan*.
 a *Gally-pot*, een *Pot of kan van wit of blaauw gefchilderd aarde-werk, een verglaafde kan*.
 a *Porridge-pot*, een *Tzere-pot om in te kooken*.

a Chamber-pot, } een Water-pot, pis-pot.
 Pis-pot.
 Pot-butter, Gezouten boter.
 a Pot-companion, een Drinkbroer, kittedroer.
 a Pot-lid, 't Lid van een kan.
 Pot-ladle, een Pollepel.
 Pot-herbs, Moes-kraayd.
 Pot-hanger, } een Pothengfel, heugel.
 Pot-hooks, }
 Pot-heard, een Potfcherf.
 Pot-gun, zie Pop-gun.
 POTABLE, Drinkbaar.
 Potable gold, Drinkbaar-goud.
 POT-ASHES, Pot-afsch.
 POTATOES, Aard-appelen, aard-buylen.
 to POTCH eggs, Eieren zacht kookken.
 POTENT, Magtig.
 Potential, 't Gene bequaam is om magt te geeven,
 krachtverleendend, vermoegend.
 POTENTATE, een Magtig Heer, Vorst.
 a Pothecaary, zie Apothecary.
 POTION, een Drank, medicyn-drank.
 a Love-potion, een Minnedrank.
 POTTAGE, Potfpy, moes, pottazie.
 POTTER, een Pottebakker.
 Potter's-clay, Pot-aard, pottebakkers aard.
 a Potter's shop, een Potfchwinkel.
 POTTLE, een Maat van vier Engelfche pinten.

POU.

POUCH, een Beurs.
 a Pouch-mouth, Een die een toot zet nyt boosbeyd.
 POWDER, zie Powder.
 POVERTY, Armoede.
 *Poverty begets devices, Armoede zoekt lijt.
 POULDAVIS, Kanifas.
 POULTERER, een Vogelkoop, hoenderkoop.
 POULTICE, Pap om iets te geneezen of een
 zweer ryp te maaken.
 POULTRY, Gevogelte dat men in bokken houdt,
 gelyk hoenders, eenden, enz.
 the Poultry, de Vogelmarkt.
 POUNCES, de Klaauwen van eenen roofvogel.
 to POUNCE, De klaauwen inftaan.
 Pounced, Met de klaauwen gevat.
 POUND, een Pond.
 Half a pound, Een half pond.
 a Pound fterling, een Pond fterlings, zynde
 twintig Engelfche fchellingen, en ontrent elf
 guldens Hollandfch.
 a Pound weight, een Pond gewigt.
 to POUND, Stampen, ftooten.
 POUNDAGE, Pondgeld, verponding, fchatting
 van xii pence in 't pond fterlings op in- en nyt-
 gaande waaren.
 Pounded, Geflooten, geflamp.
 Pounder, een Stamper.
 Pounding, Stamping, ftooting, — fampende.
 to POUR, Gieten, ftooten.

To pour out, Uygieten.
 To pour out of one vefsel into another, Uyt het
 eene vat in 't ander gieten.
 Poured, Gegooten, gefort.
 Poured in, Ingegooten, ingefort.
 Poured out, Uygegooten, uytgefort.
 Pourer, een Giet, forter.
 Pouring, Gieting, forting.
 POURSUIVANT, een Konings Boode.
 POURTRAITURE, zie Portraiture.
 to POURTRAY, zie Portray.
 POURVEYANCE, een Verzorger van koorn en
 eerwaaren voor 's Konings huysbouding.
 POURVEYER, de Verzorger van 's Konings huys-
 houding.

POW.

POWDER, Poeder, poeier.
 Gun-powder, Buskruyd, buspoeder.
 Sweet powders, Welruykende poeiers.
 Powder-sugar, Poeier-fuyker.
 Powder-blew, Blaauwfel.
 to POWDER, Poeieren, tot poeder ftooten,
 — Met zout befprengen.
 To powder his hair, Zyn baair poeieren.
 To powder beef, Ofsenwefch fprengen.
 Powdered, Gepoeijerd, tot poeder geflooten, tot ftof
 gemaakt.
 Powdered beef, Sprengd-vleefch.
 Powdered with spots, Gefpikkeld.
 Powdering, Poeijering, tot poeder ftooting, —
 Befprenging met zout.
 a Powdering-tub, een Vleefch-kny.
 POWER, Magt, kracht, vermoogen.
 To the utmost of my power, Naar myn myterfte
 vermoogen.
 If it were in my power, Indien het in myne magt
 ftond.
 There was a power of people, Daar was eens
 groote meenigte volks.
 Power of the County, zie Poffe Comitatus.
 Powerfull, Magtig, kragtig.
 Powerfully, Magtiglyk, kragtighyk.
 POWK, een Puyk, blyen, blaar.
 POWND, zie Pound.
 a POWND, for cattle, een Hek of bok, waarin
 men Vee, dat by gebrek van betaaling van fchat-
 ting of andersins den eygenaar onthaald, of dat
 verlooren is, zo lang fluyt tot dat het weer
 geloft word.
 to POWND cattle, Beeften in een hek (als boven
 gemeld is) befnyten.
 to POWND, Stampen, ftooten, zie to Pound.
 Powned, In een hek opgeflooten, — geflamp.
 POWT, een Korhoen, hazelboen.
 a Pheasant-powt, een Jonge faizant.
 a Turkey-powt, Een jong kalkoentje.
 POWT, eel-powt, een Negenooz of puy-
 aal.

to POWT,

to POWT, een Leelyke toot zetten, de lip laten hangen.

To powt at one, Iemand de gurg naar steeken.
a Powting huswife, Een spytige Jaaauwster.

POX.

POX, de Pokken.

The small pox, de Kinder-pokjes.

The French pox, de Spaansche pokken.

POY.

POY, een Koordedansers stok.

POYSON, Vergift, zie Pofson.

PRA.

PRACTICABLE, Werkftelliglyk, doenlyk.

Practick, } 't Gene de werkeijke oefening betreft,
Practical, } werkdaag.

a Practical knowledge, een Werkdaagige kennis.

Practical Christianity, de Werkdaagige oefening der Christelyke leere; dat gedeelte der Christelyke Godsdiens, 't welk de zeeden en 't beleeven betreft.

Practically, Werkdaagiglyk.

PRACTICE, Oefening, bewerking, praktyk.

To put in practice, In 't werk stellen.

to PRACTISE, Oefenen, pleegen, in 't werk stellen.

To practise virtue, de Dugd betrachten.

To practise the Law, Zich met pleyten gemeenen.

to PRACTISE upon others, Anderen omzetten, of overhaalen, of in zyn belang wikkelen.

Practised, Geoeftend, gepleegd, in 't werk gesteld.

Well practised in the Law, Wel in de Rechten geoeftend.

Practiser, een Oefenaar, bewerker.

Practitioner, een Rechtsgeleerde, Practizyn.

PRAGMATICAL, Ervaaren in de Rechten, bezig ontrent eens anders dingen, bemoeizuchtig.

Pragmatically, Op een bemoeizuchtige wyze.

PRAISE, Prys, lof.

Praise-worthy, Pryswaardig, pryslyk.

to PRAISE, Pryzen, looven, — op prys stellen, schatten, waardeeren.

Praised, Gepreezen, geloofd, — geschat, gewaardeerd.

Praiser, een Pryzer, loover, schatter, waardeerder.

to PRANCE, Steygeren, de voorste voeten opwerpen, dartel en moedig loopen.

a Prancing horse, een Steygerend paerd.

PRANK, een Pots, gril, kuur.

He play'd me a base prank, Hy speelde my een leelyke pots.

He left off his former pranks, Hy heeft zyne vorige kuuren nagelaaten.

to PRANK up, Opschikken, opronken.

Pranked up, Opgeschikt, opgepronkt.

a Pranking up, Opschikking, opronking.

She was finely pranked up, Zy was mooi opgeschikt.

to PRATE, Praaten.

To prate foolishly, Mal praaten.

They can do nought but prate and prattle, Al wat zy doen kunnen is wat keffen en snappen.

Prater, een Praater.

Prating, Gepraat, — praatende.

a Prating fellow, een Praatevaer.

a Prating gossip, een Praatmoer.

Prattling, Praatachtig.

PRATIQUE, { Verlof om vry te moogen koop-
PRATICK, { manschappen.

to PRATTLE, Praaten, kakelen, snappen.

(t) a Prattle-basket, een Praatje-by, praatstertje.

Prattled, Gepraat, gekakeld.

Prattler, een Praater, kakelaar.

Prattling, Praatery, gekakel, — praatende.

PRIVITY, Ondengenabeyd, snoodbeyd.

to PRAY, Bidden, verzoeken.

I prayd him to do it, Ik bad hem dat hy 't doen zoude.

Pray what will you do? Ey lieve wat zult gy doen?

Tell me I pray thee, Ey lieve zeg my.

I Pray God it may be so, Ik bid God dat het zo mag weezen.

To pray to God, God bidden.

Prayed, Gebeden, verzocht.

Prayer, een Gebed.

a Prayer-book, een Gebede-boek.

Common-prayer, 't Gemeen gebed. Dus worden de gewoonlyke Gebeden en Dienst van de Kerk van Engeland genoemd.

Morning prayers, Morgen-gebeden.

Evening prayers, Avond-gebeden.

Praying, Bidding, 't bidden, — biddende.

PRE.

to PREACH, Prediken, preeken, verkondigen.

To preach sound doctrine, Gezonde leere prediken.

To preach the Gospel, 't Evangelium verkondigen.

to Preach up, Door prediken, aanpryzen.

Preached, Gepredikt, verkondigd.

Preacher, een Prediker, predikant.

Preaching, Prediking, verkondiging, — predikende.

PREAMBLE, een Inleyding, Voorreede.

PREASE, Het gedrang.

In the thickst of the prease, In 't dikste van 't gedrang.

to PREASE in, Indringen.

PREBEND, een Prove, Dombeerschap, — als mede een Kanonnik.

PREBENDARY, een Dombcer, Kanonnik.

Prebendal, Dombeerlyk.

PRECARIOUS, Afgesmeekt, door verzoek verand.

a Precarious government, een Afgesmeekte regering,

ring, een regeering die aan eens anders believen staat.

Precariously, By vergunning, by toelaating, tot weder opzeggens.

He reigned precariously, Hy regeerde maar by vergunninge of tot wederopzegginge toe.

PRECAUTION, Voorhoede, voor-waarschouwing, voorzigtigheyd, voorzorg.

to PRECEDE, Voorgaan, den voorrang hebben, overtreffen.

Preceded, Voorgegaan, overtroffen.

Precedence, { Voorgang, voorrang.

Precedency, {

PRECEDENT, Voorgaande, overtreffende.

a Precedent, een Voorbeeld. Dit woord wordt doorgaans uitgesproken als President.

PRECELLENCY, Uytneemendheyd, voorrang.

PRECEPT, een Gebod, bevel.

Preceptive, Tot een gebod behoorende.

PRECEPTOR, een Schoolmeester, Leermeeester.

PRECINCT, Grenzen, bestek, Rechtsgebied.

PRECIOUS, Kostelyk, dierbaar.

Precious stones, Kostelyke steenen, edelgesteente.

Preciously, Dierbaarklyk.

Preciousness, Kostelykheyd.

PRECIPICE, een Steylte.

It was a dismal precipice, Het was een yslyke steylte.

PRECIPITANT, Overslend, voorbaarig, gevaarlyk.

Precipitate, Overvlyd, verhaast, onbezonnen.

PRECIPITATE, (subst.) Rood poeder van gebrand quikzilver, precipitaat.

to PRECIPITATE, Plotseling van boven neer storten of werpen, haastig voortdryven, onbedachtelyk verhaasten, — neerdryven, gelyk de Chymisten doen.

Precipitated, Van boven neer gestort, haastelyk voortgedreeven, neergedreeven.

Precipitation, Neerstorting, schielike voortdryving, onbezonne verhaasting, overvlyng, neerdryving.

PRECISE, Stipt, nauw-gezet.

a Precise rule, een Stipte regel.

He was very precise in his Religion, Hy was zeer nauw-gezet in zyne Religie.

Precisely, Stiptelyk, juist, stip.

He always observed those days very precisely, Hy onderhoudt die dagen altyd zeer stip.

PRECOCITY, Vroegrypheyd.

PRECOCITATE, Vooraf bedenken.

PRECOGNITION, Voorweetenschap.

PRECONCEIVE, Vooraf begrypen, te vooren bevatten.

PRECONTRACT, een Voorgaand verdrag.

PRECURSOR, een Voorlooper.

PREDATORY, Roofachtig, roofziek.

PREDECESSOR, een Voorzaat.

PREDESTINARIAN, Een die de Voorschikking hard dryft, Predestinateur.

to PREDESTINATE, Voorschikken, voorbestemmen.

Predestinated, Voorschikt, voorbestemd.

Predetermination, Voorschikking, voorbestemming.

to PREDETERMINE, Vooraf besnyten.

PREDIAL, 't Gene tot landeryen en hofsteden behoort.

Predial tithes, Tienden die betaald worden van 't gewas dat de aarde uytlevert.

PREDICABLE, Zegbaar.

PREDICAMENT, Zegwoord, alles dat van iets kan gezegd worden, ['t welk door Aristoteles tot tien hoofddeelen is gebragt, naameelyk, de zelfstandigheyd, hoegrootheyd, hoedaanigheyd, opzigt, werking, lyding, plaats, tyd, gelegenheden, en gesteltenis.]

to PREDICATE, Verkondigen, prediken.

PREDICTION, Voorzegging, waarzegging.

to PREDISPOSE, Vooraf beschikken.

PREDOMINANT, 't Gene het hoogste gebied voert, opperbeerschend, beerschappy voerend.

to PREDOMINATE, Overheerschen.

PREELECTION, een Voorverkiezing.

PREEMINENCE, Voorrang, nytmuntendheyd.

PREEMPTION, Voorkoop.

to PREEXIST, Te voore zyn, te voore bestaan.

Præxistence, Voorweezendheyd.

Præxistent, Voorweezend.

PREFACE, een Voorrede.

to PREFACE, Vooraf of by wyze van voorrede zeggen.

Prefatory, Voorreedend.

PREFECT, een Drost, Landvoogd, Stadvoogd, Overheer der aaloude Romeynen.

to PREFER, Voorrekken, meer achten, de voorrang geeven, bevorderen, verhoogen.

I prefer this before that, Ik acht dit meer dan dat.

I will prefer him if I can, Ik zal hem voortzetten (of bevorderen) indien ik kan.

Preference, Voortogt, voorrang, voorgang.

Preferment, Verbooging, voorrekking, bevordering tot staat.

That will not contribute to his preferment, Dat zal geenins tot zyne verhooging strekken.

Preferable, Meer te achten, beter, voortreffelyker.

Preferred, Voorgetrokken, meer geacht, bevorderd, verhoogd.

Profferer, als, the Profferer of an Indictment, de Aanklager in rechte.

Prefering, Meerder achtung, — meer achtende, enz.

to PREFIGURATE, (Vooraf beduyden, door te-kenen te vooren toonen.

PREFIGURE, {

Prefigured, Voorbeduyd.

to PREFIX, Voor aan hechten, voor af bestemmen.

To prefix a time for doing a business, Een tyd vooraf vast stellen om een zaak te verrichten.

Prefixed, Vooraan gehecht, vooraf bestemd.

Prefixing, } *Vooraanbechting, voorafbestem-*
 Prefixion, } *ming.*
PREGNANCY, *Zwangerbeyd, bevruchtbeyd.*
 Pregnancy of wit, *Doordringendbeyd van verstand.*
PREGNANT, *Zwanger, krachtig, dringend,*
naadrukkelijk.

The thing was proved by many pregnant reasons, *De zaak wierdt bewezen met veele krachtige redenen.*

It was a very pregnant token, 't Was een zeer klaar teken.

Pregnantly, *Krachtiglyk.*

Pregnantly spoken, *Met naadruk gesproken.*

PREGUSTATION, *Voorproefing.*

PREHEMINENCE, *zie Preëminence.*

to PREINGAGE, *Vooraf inwikkelen.*

Pre-ingagement, *een Voorafgaand verband.*

to PREJUDGE, *Vooraf oordeelen, voor 's hands oordeelen.*

PREJUDICATE, *Vooroordeelig, vooringenomen.*

Prejudication, *Vooroordeeling.*

PREJUDICE, *Vooroordeel, naadeel, benaadeeling.*

He is full of prejudice, *Hy is vol vooroordeels.*

Without any prejudice to his right, *Zonder enige benaadeeling van zyn recht.*

to PREJUDGE, *Benaadeelen, verbinderen.*

Prejudiced, *Benaadeeld.*

I was much prejudiced by it, *Ik was'er zeer door benaadeeld.*

Prejudicial, *Naadeelig, schaadelyk, binderlyk.*

It is very prejudicial to my health, *Het is zeer schaadelyk (of binderlyk) voor myne gezondbeyd.*

PRELACY, *Kerkvoogdyschap, Bisschoplyke staat.*

PRELATE, 't Opperhoofd van een Domkerk, een Aartsbisschop, Bisschop, Kerkvoogd, Prelaat.

To square it like a Prelate, *Daar heen treden als een moedige Kerkbaas.*

Prelature, } *Bisschoplyke waardigbeyd.*
Prelateship, }

PRELIMINATION, *Voorfmaak.*

PRELIMINARY, *Voorafgaande.*

a Preliminary discourse, *een Voorafgaand gesprek, voorreede, inleyding.*

Preliminaries, *Vooraf-handelingen, voorafgaande punten.*

The preliminaries were concerted first, *Over de voorafgaande punten wierdt eerst gehandeld.*

PRELUDE, *een Voorspel, begin.*

Preludious, *Voorpeelend, voorbereydend.*

PREMATURE, *Te vroeg ryp, ontydig.*

to PREMEDITATE, *Vooraf-bedenken, voor 's hands overleggen.*

Premeditated, *Vooraf-bedacht, te vooren overleyd.*

Premeditation, *Voorbedenking.*

to PREMISE, *Voorafspreeken, voorafstellen.*

The premises, *bet Voorgaande, 't voorgemelde, 't voorscreeven.*

PREMIUM, *een Belooning, school-prys, — Ver-*

zekergeld, premie.

Has he got a premium? *Heeft hy een prys getrokken?*

to PREMONISH, *Vooraf-vermaanen, waarschouwen.*

Premonished, *Gewaarschouwd.*

Premonition, *Voorvermaaning, waarschouwing.*

to PREMONSTRATE, *Vooraf-toonen.*

PREMUNIRE, *Een verbeurte van land en goed aan den Koning, beneffens gevangenis des overtreders.* Deze Wet van Premunire wierdt in Engeland eerst gemaakt ten tyde van Richard den Tweeden, tegen alle die eenige opdragen van ampten, vonnissen van kerkbanningen, of Bullen, van Rome komende, zouden overbrengen of koopen; om alto daardoor de indringen-de magt der Pauzen te beteugelen: en omdat de uytvoering der zelve geschiedde door een zeker Schrift het welk met deeze woorden begon, *Premunire facias*, zo heeft die straf seder den naam van Premunire gekregen.

PREMUNITION, *een Voorwaping, versterking met vestingen.*

PRENOTION, *Vorkennis.*

PRENTICE, *een Leerjongen, leerknacht, zie Apprentice.*

Prentithip, *Leertyd, leerjaaren.*

PRENOMINATION, *Voornoeming.*

to PREOCCUPATE, *Voorinneemen, voorkomen.*

Preoccupied, *Vooringenomen, voorgekomen.*

Preoccupation, *Voorinneeming, voorkoming.*

to PREOMINATE, *Voorwikken, voorduyden.*

to PREORDAIN, *Voorfchikken, voorberestellen, voorverordenen.*

Preordinate, *Voorfchikt, voorbestemd.*

Preordination, *Voorfchikking.*

PREPARATION, *Bereyding, voorbereyding, toerusting, voorbereydsel.*

He makes no preparation to go, *Hy maakt geen gereedschap om te vertrekken.*

Preparative, } *Voorbereyding, 't geene tot een Preparatory. } voorbereyding dient.*

a Preparative, *een Voorbereydsel.*

to PREPARE, *Bereyden, toerusten, vervaerdigen, gereed maaken, toerechten.*

To prepare a feast, *een Gastmaal aanrechten.*

To prepare virtuels, *Kost gereed maaken.*

To prepare phylick, *Medicyn bereyden.*

He prepares for a long voyage, *Hy rust zich toe tot een lange reys.*

Prepared, *Bereyd, toegerust, gereed, vaerdig.*

I am prepared for it, *Ik ben'er toe bereyd; ik ben gereed daar toe, ik ben'er op gewapend.*

Preparedness, *Bereyduardigbeyd, gereedheyd.*

Preparer, *een Bereyder, toerechter, toeruster, vervaerdiger.*

PREPENSED, *Voorbedacht.*

to PREPONDERATE, *Overweegen, meer weegen, vooraf overleggen.*

to PREPOSE, Voorstellen, voorzetten, hooger stellen.
Preposition, een Voorstelling, voorzetting, Voorzetsel.

PREPOSITOR, een Schoolier die door den meester tot opziener gesteld is.

to PREPOSSESS, Voorzameemen.

Preposseffed, Vooringenomen.

Preposseffing, Vooringenomenheijd.

PREPOSTERIOUS, Averteerd, verkeerd.

Preposterously, Verkeerdelyk, het achterste voor.

Those words are preposterously placed, Die woorden zyn 't achterste voor gesteld.

PREPUCE, de Voorhuys.

PREROGATIVE, een Voorrecht.

The King's prerogative, Des Konings byzonder voorrecht; het voorrecht der Kroone.

The Prerogative Court, een Gerecht hof van den Aartsbischop van Kanterbury, in 't welk de nyterste willen der overleedenen, die eenige goederen van belang hadden buyten 't sichte waarin zy gestorven zyn, onderzocht en bepleyt worden. De Aartsbischop van Jork heeft ook diergelyk een hof 't welk den naam van Exchequer voert, en veel minder in magt is.

PRESAGE, een Voorgiffing, voorspelling, voorwikkling, voorbeduytsel, voorspook.

to PRESAGE, Voorspellen, voorduyden.

PRESBYTER, een Priester, Onderling.

Presbytery, de Regering der Kerke door Predikanten en Onderlingen.

PRESBYTERIANS, Presbyteriaanen, Dus noemt men in Engeland de naafvolgers der leere van Kalvinus.

PRESCIENCE, Voorweetenschap, voorkennis, voorweetendbeyd.

to PRESCIND, Voorsnyden.

to PRESCRIBE, Voorschryven, verordenden, bestemmen.

Prescribed, Voorgescreeven, verordend.

PRESCRIPT, een Voorschrift, order.

Prescription, Voorschryving, verordening, alsmede een Aaloud gebruyk.

PRESENCE, Tegenwoordighejd, byzyn, byweezen. In my presence, In myne tegenwoordighejd, in myn byweezen.

Presence of mind, Vaerdighejd van geest, vrymoedighejd, onbetenderbeyd.

a Man of a good presence, Een man van een goed gelaat.

The Presence chamber, de Koninglyke voorkamer, de geboor-zaal.

PRESENT, Tegenwoordig.

The present state of things, De tegenwoordige toestand der zaaken.

At present, { Tegenwoordig, voor het te-
For the present. { genwoordig.

By these presents, Door deezzen tegenwoordigen [brief.]

Present money, Gereed geld.

a PRESENT, een Geschenk, gift, gaave.

to PRESENT, Voorstellen, voordraagen, aanbieden. To present himself before one, Zich aan iemand voorstellen.

To present a Clergy-man to the Bishop, een Kerkelyk persoon aan den Bischop voordraagen om tot een precker aangenomen te worden.

To present one with something, Iemand iets aanbieden, iemand iets schenken.

PRESENTANEOUS, Dat opstaandevoet zyne uitwerking doet.

PRESENTATION, Voorstelling tot een Kerkelyk ampt; des Patroons voordraging van een' Precker aan den Bischop, om ingeseld te worden in een plaats waarvan hy 't recht om te begeeven heeft.

Presented, Voorgesteld, voorgedraagen, aangeboden.

Presentee, een Voorgeselde Precker, Proponent.

Presenting, Voorstelling, aanbidding, — voorstellende.

PRESENTLY, Terstond, opstaandevoet.

PRESENTMENT, Een bloote verklaring der Gezwoorene Mannen of der Gerechtsdienaaren wegens eenige misdad; een aanklaaging voor 't Gerrecht; een Vertooning.

PRESERVATION, Bewaaring, behoudenis.

Preservative, een Bewaarmiddel, tegengift.

PRESERVE, Ingeleyde fruyt, konstaar.

to PRESERVE, Bewaaren, behoeden.

To preserve fruits, Vruchten inleggen, fruyt konstyen.

Preserved, Bewaard, behoed, — Ingeleyd, gekonst.

Preserver, een Bewaarder, behoeder.

Preservers, een Bril die niet vergroot, en maar dient tot bewaaringe van 't gezigt.

Preserving, Bewaaring, behouding, — bewaarende.

to PRESIDE, de Voorzitting hebben, de voornaamste zyn.

He presides in the assembly, Hy is het hoofd van de vergadering.

Presidency, het Voorzitterschap, Presidentschap.

President, een Voorzitter, voorzittende Raad, Overste, Opperste, Raadshoofdman, President, — Voorbeeld.

PRESS, een Pers, pars, — Gedrang.

a Pers for cloaths, een Kleer-pars, kleerkas.

a Printing press, een Druk-pers.

The book is in the press, Het boek is onder de pers.

a Press-man, een Trekker aan de pers.

Press-bed, een Slaapbank.

to PRESS, Persen, persen, drukken, dringen.

To press down, Neerdrukken.

To press forward, Voortdringen, voortpressen.

To press on, Aanpressen, voortdringen, opaanhouden, opdringen.

To press fouldiers or seamen, Soldaaten of bootsvelk

volk *preffen*, dat is, *ben dwingen om dienst te neemen*.

To *press* one to death, *Iemand ter dood persen*. Dit is een straf in Engeland voor zulke misdadigen die voor 't Gerecht niet willen antwoorden.

Pressed, *Gedrukt*, *geparst*.

Presser, een *Parser*, *drukker*.

Pressing, *Parfing*, *drukking*, — *persende*.

a *Pressing-iron*, een *Parf-ijzer* van een fnyder of wollenaaftier.

Pressure, *Verdrukking*, *benauwdheyd*.

Press-money, { *Soldaaten hand-geld*, *aanrits-*
Preft-money, { *geld*.

PREST, Een zekere *fonne* *gelds* die de *Sheriff* in 's *Konings* *schatkist* betaalt.

PRESTATION-money, *Geld* dat de *Aarts-dia-*
kens aan den *Bisschop* betaalen.

PRESTIGES, *Begnyghelingen*.

Prestigious, *Begnyghelend*.

PRESTO be gone, *Vertrek terflood*.

to *PRESUME*, *Vermoeden*, *waanen*, *zich vermeeten*.

He *presumes* too much, *Hy vermeet zichte veel*.

Presumed, *Vermoed*, *gewaand*.

Having *presumed* to undertake more than he was able to do, *Zich vermeeten hebbende om meer te onderneemen dan hy magtig was te doen*.

Presumption, *Vermoeden*, *waan*, — *vermeeten-*
heyd, *laatlundkandheyd*, *vermeeten waan*.

It is but a meer *presumption*, 't *Is* maar een *bloot vermoeden*.

a *Violent presumption*, Een *zeer krachtig vermoeden*.

Presumptive, *Vermoedelyk*.

The *presumptive heir* of the *Crown*, De *bekende erfgenaam* der *Kroone*.

Presumptuous, *Verwaand*, *laatlundkend*, *eigen-*
wijs, *vermeeten*, *vermeeten*.

Presumptuously, *Verwaandelyk*, *vermeetenlyk*.

Presumptuousness, *Vermoetenheyd*, *laatlundkand-*
to *PRESUPPOSE*, *Vooronderstellen*.

Presupposal, { *Voor-onderstelling*.

Presupposition, {

PRETENCE, *Voorgeving*, *voorwending*, *schyn*, *dekmantel*.

To exercise cruelty under the *pretence* of *Justice*, *Wreedheyd plegen onder den dekmantel van Recht*.

All this was done under the *specious pretence* of *liberty* of *conscience*, Dit alles *geschiede* onder den *schoonen schyn* van *vryheyd* des *gewetens*.

to *PRETEND*, *Voorwenden*, *voorgeeven*.

He *pretends* one thing and does another, *Hy wendt het ene voor en doet het ander; hy zegt dit en doet zo*.

To *pretend* to, *Zich aanmaatigen*, *zich uytge-*
ven voor.

I do not pretend to learning, *Ik maait my geene geleerdheyd aan; Ik geef my niet uyt voor geleerd*.

Pretended, *Voorgewend*, *voorgegeeven*, *gewaand*.

a *Pretended Prince*, een *Gewaande Prins*.

Pretender, een *Voorgever*, *voorwender*.

Pretension, *Eysch*, *aanspraak*, *gewaand voorrecht*.

He hath a *pretension* to the crown, *Hy heeft aanspraak (of een eysch op) de Kroon*.

PRETERMISSION, *Verzuyming*, *naalaating*.

to *PRETERMITT*, *Naalaaten*, *verzuymen*.

PRETERNATURAL, *Bovennatuurlyk*.

PRETEXT, *Voorwendel*, *voorgeeving*.

PRETHEE, (in plaats van I pray thee,) *Eylieve! ik bid u*.

PRETTY, *Aardig*, *redelyk*, *tamelyk*.

She is a very pretty girl, 't *Is* een *zeer aardig meysje*.

a *Pretty conceit*, een *Aardig uytvindfel*.

I am pretty well, *Ik ben redelyk wel*.

She is a pretty handsome woman, *Zy is een taamelyk mooie vrouw*.

Pretty big, *Vry groot*, *maatelyk dik*.

It is a pretty while ago, 't *Is* een *mooije poos geleden*.

He is pretty difficult to deal withall, *Hy is vry lastig om mee te handelen*.

Prettily, *Aardiglyk*, *aardigjes*.

Prettiness, *Aardigheyd*.

to *PREVAIL*, De *overhand* *hebben*, de *overhand* *krygen*, *boven drijven*, *overwinnen*, *vermoogen*, *overheerschen*.

To prevail by entreaty, *Verbiiden*.

I could not prevail with him, *Ik kon niets op hem verwerken; ik vermogt niets op hem; ik kon hem niet verbidden*.

Prevailed, De *overhand* *gekreegen*, *overwonnen*.

He is hard to be prevailed upon, *Hy valt zwaar te bepraaten; hy wykt niet ligt van zyn stuk*.

Prevailing, *Overwinning*, — *overtuygend*, *krachtig*, *dringend*.

Prevailing arguments, *Overtuygende*, *dringende*, *of krachtige redenen*.

a *Prevailing power*, Een *overheerschende magt*.

PREVALENCY, *Overhand*, *vermoogen*.

Prevalent, *Overtreffend*, *krachtig*.

to *PREVARICATE*, *Valschelyk handelen*, *zich te buyten gaan*, *zich sloodelyk vergrypen*, *overtreeden*.

Prevarication, een *Valsche handeling*, *overtreeding*.

Prevaricator, een *Valsche handelaar*, *overtreeder*, *tweezydige bedienaar*.

To *prevaricate* is te *Cambridge*, 't *zelfde* als *Ter-*
re filius to *Oxford*, zynde een *Meester* der *vrye konsten*, die op *zekere* *tyden* *verkooren* wordt om een *Reede* te *voeren*, waarin hy *doorgaans* de *gebreken* van de *voornaamste* *Leden* der *Hooge-schoole* op een *geestige* *wy-*
ze door den *hekel* haalt.

PREVENIENT, *Voorkomende.*

to PREVENT, *Voorkomen, verboden, verbinden, beletten.*

To prevent mischief, *Onheyl voorkomen.*

Which to prevent, *Om't welk voor te komen.*

I'll take care to prevent it, *Ik zal zorg draagen om het te verboden.*

Prevented, *Voorgekomen, verhoed, verbinderd, belet.*

Preventer, *een Voorkomer, verboeder.*

Preventing, } *Voorkoming, verboeding, verbind-*
Prevention. } *ring.*

PREVIOUS, *Voorgaand, voorgaande.*

Previously, *Vooraf.*

PREVISION, *Voorziening.*

PREY, *Roof, prooi.*

He made a prey of it, *Hy maakte het tot een prooi; hy bielt het voor roofgoed.*

He makes a prey of him, *Hy berooft (of plukt) hem.*

to PREY, *Rooven, roof op doen.*

to PREY upon, *Op roof uitgaan, op den roof van iets leeven, op teeren.*

The cats prey upon mice, *De katten gaan op muizen ter jacht; de katten verslinden de muizen.*

Preyed upon, *Op den roof gelesd.*

Preying, *Rooving, — roovende.*

PRI.

PRICE, *Prys, waardy.*

't Is a set price, *'t Is een gezette prys.*

What is the lowest price, *Wat is de laagste, (minste, of nyterste) prys?*

To raise the price of corn, *het Koorn opjaagen, het koorn doen opslaan.*

At what price does he set it? *Op wat prys houdt hy het? hoe hoog stelt hy het in?*

PRICK, *een Prik, steek, punt, prikkel, stippelsje.*

Prick-madam, *Muurpeper.*

to PRICK, *Prikken, steeken, prikkelen.*

To prick forward, *Aanspooren, aanporren, voort-prikkelen.*

The King pricks the Sheriffs, *de Koning prikt de naamen der gener die hy tot Sheriffs verkieft.*

☞ The hare pricks, *de Haas drukt zyne pooten in de slijk.*

☞ Presently the dog pricks up his ears, *Terstond flak de hond zyne ooren op.*

Pricker, *een Prikker, steeker.*

PRICKET, *een Jaarig hertje.*

Pricking, *Prikkeling, steeking, geprikt.*

PRICKLE, *een Prikkel, steekel.*

Prickly, *Prikkelachtig, steekelig.*

Prickt, *Geprikt, geprikkeld, gestooken.*

PRIDE, *Hovaerdy, grootsbeyd, hoogmoed, trotsbeyd, verwaandheyd.*

to PRIDE ones self, *Zich verhoovaardigen.*

to PRIE, *Verspieden, doorsnuffelen, zie to Pry.*

Pried, *Verspied, doorsnuffeld.*

Prier, *een Verspieder, doorsnuffelaar.*

a Prier into other mens business, *Verspieder van eens anders werk.*

PRIEST, *een Priester, Paap.*

The High Priest, *de Hoogepriester.*

The Chief Priest, *de Opper Priester.*

Priest-ridden, *Die zich door de Priesters laat regeren.*

Priestess, *een Priesterin, priesteres, paapin.*

Priesthood, *Priesterdom, priesterfchap.*

Priestly, *Priesterlyk.*

PRIMACY, *Opperaartsbischophyke waardigheyd; opperkerkvoogdschap.*

PRIMAGE, *Geld het welk aan den Schipper voor 't laaden van een schip in het nytgaan van de haven betaald word.*

PRIMARY, *Voornaamste.*

PRIMATE, *de Voornaamste Aartsbischop, de Opperkerkvoogd.*

The Archbishop of Canterbury is the Primate of all England, *de Aartsbischop van Kauterbury is de opperste Bischop van gansch Engeland.*

PRIME, *Eerste, voornaamste.*

☞ In his prime, *In zyn eerste jeugd; in 't bloeijen zynen jaaren.*

PRIME-powder, *Laadkruid.*

to PRIME a gun, *Laadkruid op de pan van een roer doen.*

☞ To Prime (as a painter), *een Grondverw leggen.*

PRIMED, *Laadkruid op de pan gedaan, — een grondverw geleyd.*

PRIMEVOUS, *Eersteenwig.*

PRIMING, *Het doen van laadkruid op de pan; — het leggen van een grondverw.*

a Priming-iron, *de Pen waarmede men de kardoezen door 't laadgat van een stuk doorboort.*

PRIMIGENIOUS, *Van d'eerste teelt.*

PRIMITIAL, *Tot de eerstelingen behoorende.*

PRIMITIVE, *Eerst, aaloud, eerstbeginnend.*

PRIMMER, *een A, B, C. Boek.*

PRIMOGENITURE, *Eerstgeboorte, eerstgeboorenheyd, eerstgeboorenschap.*

PRIMORDIAL, *Eerste.*

PRIMROSE, *Slentelbloem, blecke betoni.*

a Primrose peerless, *een Tylos, narcis.*

PRINCE, *een Vorst, Prins.*

a Sovereign Prince, *een Oppervorst.*

a Petty Prince, *een Kleyne Vorst.*

The German Princes, *de Duytsche Vorsten.*

The Prince of Wales, *de Prins van Wales.* Dus wordt altyd de oudste zoon des Konings van Engeland genoemd.

Prince-like, { *Vorstelyk, prinselyk.*

Princely,

PRINCESS, *een Vorstin, Princes.*

PRINCIPAL, *de Voornaamste, het Hoofd of de Opperste [van een plaats of huys.]*

☞ The principal and the interest, *de Hoofdsom en de rente.*

PRINCIPALITY, een Vorstendom, Prinsdom.

Principally, Voornaamelyk.

PRINCIPLE, een Grondregel, grond, beginsel, grondbeginsel, grondleere.

to **PRINCIPLE**, In de grondregelen onderwyzen.

Principled, In de grondregels onderweezen.

He was well principled, Hy had goede grondregels ingezogen; zyne gronden waaren wel.

to **PRINK** or **Prank**, Zich optooijen.

PRINT, een Indrukfel, merk, druk, print.

Prints of the foot, Voetstappen.

a Book with a clear print, een Boek met een helderen en klaren druk.

He publish'd it in print, Hy gaf het in druk uit.

☞ The book was adorned with curious prints,

Het boek was met zeer nette printen versierd.

to **PRINT**, Drukken, merken, prenten.

to Print { a book, een Boek } drukken.
 { a cut, een plaat }

Printed, Gedrukt.

Will it be long before the book is printed? Zal 't nog lang duuren eer 't boek gedrukt is?

Well or ill printed, Wel of kwalik gedrukt.

Printed callicoe, Gedrukt katoen.

Printer, een Drukker.

a Printer of cuts, een Plaatdrukker.

The Printers men are either compositors or press-men, de Drukkers gasten bestaan uit Letterzetters en Pars-trckers.

The Printers balls, de Drukkers balbouten.

a Printers-shop, een Drukkers winkel, drukkerij.

Printing, het Drukken, de druk.

Printing is an usefull art, de Drukkerij is een nuttelijke konst.

a Printing-house, een Drukkerij, boekdrukkerij.

a Printing press, een Druk-pers.

PRIOR, de Overste van een Klooster, Prior.

Prioresse, de Non die naast aan de Abdij is, en by haar afwezen het klooster regeert.

Priority, Eerderbeyd, voorrang.

Priorship, een Priorfchap.

PRIORY, een Klooster, Priory.

PRISAGE, Dat gedeelte van genomene pryzen ter zee, 't welk den Koning toebehoort, zynde een tiende.

to **PRISE**, zie Prize.

PRISON, eene Gevangenis, gevangenhuys.

To cast in prison, In de gevangenis werpen, gevangen zetten, opsluyten.

To carry one to prison, Iemand na de gevangenis leyden.

To break prison, Uyt de gevangenis breeken, uytbreeken.

Prisoner, een Gevangen.

To release a prisoner, Eenem gevangen verlossen.

Prisoners of war, Kryggevangenen.

He was taken prisoner, Hy wierdt gevangen genomen.

PRISTINE, Voorig, oud.

If we consider their pristine state, Indien wy hunnen voorigen staat aanmerken.

PRITHEE, zie Prethee.

PRIVACY, Heymlykheyd, geheym.

PRIVATE, Afgezonderd, geheym, byzonder, gemeen, ampteloos.

a Private place, een Afgezonderde plaats.

The matter was kept private, De zaak wierdt geheym gebonden.

a Private conversation, een Bezondere ommeegang.

a Private man, een Gemeen man, een ampteloos persoon, die buyten eenige bediening is.

Since he left the Court he has lived in a private house, Sederd by het Hof verlaaten heeft, heeft hy in een gemeen huys gewoond.

Private persons will meddle sometimes with publick affairs, Ampteloze (of gemeene) personen willen zich somtyds met staatszaaken bemoeijen.

☞ Private ejaculations, Innige gebeden.

PRIVATEER, een Kaaper, gemagtigde zeeroover.

Privately, Heymelyk, in 't heymelyk.

PRIVATION, Berooving, onteering.

Privative, Beroovend.

PRIVILEGE, Voorrecht, handvest, voorrechtvergunning, privilege.

Privileged, Bevoorrecht, met voorrechten voorzien.

a Privileged place, een Bevoorrechtte plaats.

PRIVILEY, Heymelyk, in 't geheym.

PRIVITY, een bewustheyd van iets.

It was done without their privy, 't Geschiede buyten hunne kennis.

The Privities, de Heymelyke deelen, schaamelheyd.

PRIVY, Geheym, heymelyk, — alsmede by dien een zaak bekend is, of die deel aan dezelve heeft.

☞ Privy to, Meewustig.

He was privy to it, Hy was'er van bewust, hy wist'er van.

a Privy place, een Geheyme plaats.

a Privy Counsellor, een Geheyme Raad.

The privy parts, de Heymelyke deelen, de teel-liden.

The privy member, het Teel-lid.

The privy seal, het Geheym (of kleyn) Zegel.

Dit wordt gebruykt op zulke vergunningen die met het geheym Signet reeds gezegeld zyn,

en 't groot zegel nog passeeren moeten: hoe-wel 't ook somtyds op kleynigheden verleend wordt, die niet onder 't groote zegel uitkomen.

The Lord Privy seal, de Bewaarder van 't geheyme zegel.

☞ Privy, (subst.) een Huysje, sekreet.

PRIZE, een Prys, zo wel die tot een belooning wordt gegeven, als een schip of andere buyt die genomen wordt.

To win the prize, Den prys winnen.

He carried the prize, Hy droeg den prys weg; by

by ging met den prys stryken.
to PRIZE, Waardeeren, achten, schatten, op prys stellen.

Prized, Gewaardeerd, geschat.

Prizer, een Schatter, waardeerder.

Prizing, Waardeering, schatting, — schattende.

PRO.

PRO and con, Voor en tegen.

PROBABLE, Waarschynelyk.

Probability, Waarschynelykheid.

Probably, Waarschynelyk.

It is very probably so as he said, 't Is zeer waarschijnlijk zo als hy zeyde.

Probatical, Dat tot een proeve behoort.

PROBATION, een Proef, proeve.

He went under a probation, Hy heeft zyne proef gedaan.

Probationary laws, Wetten die tot een proef gemaakt worden.

Probationer, een Proefeling, een die zyn proef doet, of die in zyn proef-tyd is, — een beproeuer.

PROBE, een Tent-zyser.

To search a wound with a probe, een Wond met een tentzyser peylen.

PROBITY, Vroomheid.

PROBLEME, een Vraagstuk, een duystere vraag.

Problematical questions, Betwistelyke vraagstukken.

to PROCEED, Voortgaan, voortvaaren, voortkomen, ontstaan, bandelen, dingtaal voeren, procederen.

I proceed to the next point, Ik gaa voort tot het volgende punt.

They do not proceed in the business, Zy vaaren niet voort met de zaak.

From whence does that saying proceed? Waaruit ontstaat dat zeggen?

They proceed very severely against him, Zy handelen zeer streng met hem.

Proceeded, Voortgegaan, voortgevaaren, voortgekomen, ontstaan, gehandeld.

Proceeding, { Voortvaaring, handeling, vervol-

Procedure } ging in recht, dingtaal.

Proceeding from, Voortkomende van, ontstaan-
de uit.

PROCESS, Voortgang, — Geding, twistzaak, pleyt-handel, rechtspleeging, verklaaring, proces.

In process of time, Naa verloop van tyd.

He has lost his process, Hy heeft de pleyt verloren.

PROCESSION, een Ommegang, praalstaatsie, processie, — bezoek van de Parochien.

a Funeral procession, een Lykstaatsie.

Processional, 't Gene tot een ommegang behoort.

PROCLAMATION, eene Afkondiging, aflezing, uytroep, plakkaat.

The King has issued out a proclamation, De Koning heeft een plakkaat uitgegeeven.

to PROCLAIM, Afkondigen, aflezen, uytroc-

pen, openlyk verkondigen.

To proclaim war, den Oorlog afkondigen, den oorlog aanzeggen.

Proclaimed, Afgekondigd, uytgeroepen.

He is proclaimed King, Hy is voor Koning uytgeroepen.

Proclaimers, een Uytroeper, afkondiger.

PROCLIVITY, Geneygdeyd.

to PROCRASTINATE, Van dag tot dag uytstellen, verschuiven.

Procrastinated, Van dag tot dag uytgesteld, ver-
schuiven.

Procrastination, Uytstelling, verschuiving.

to PROCREATE, Voortteelen, teelen, voort-
brengen.

Procreation, Voortteeling, teeling.

Procreator, een Teeler, vader.

Procreatix, een Voortteelfter, moeder.

PROCTOR, een Pleytbezorger, Prokureur, in de Bifschoppelyke of Admiraliteits hoven, alwaar de Burgerlyke wet in 't gebruyk is.

Exercitor proctors, Praktizyns.

Proctors of the Clergy, Gemagtigden der Geestelykheid, die verkooren worden om, ten tyde van een Parlement, in de Convocatie of Byeenkomsf der Kerkelyken te zitten.

Proctors of the University, Opzieners der Hoogeschoolen; zynde twee personen die jaarlyks verkooren worden om toezigt over de Hoogeschool te hebben, op dat 'er goede order gehouden worde, Curateurs der Academie.

PROCURABLE, Verkrygbaar, bekomelyk.

PROCURACY, een Geschrift waardoor iemand tot Inzamelaar van de inkomsten der Proven wordt gemagtigd.

PROCURATIONS, Zekere sommen gelds die de Parochie-Predikers jaarlyks aan den Bifschop of Aartsdiaken, ter oorzaak van derzelver bezoek, betaalen

PROCURATOR, Een die gevolmagtigd is om de inkomsten der proce voor den Eygenaar in te zamelen; als ook, een voornaam Amptenaar van groot aanzien te Venecie.

to PROCURE, Te wege brengen, verkrygen, bekomen, erlangen.

Procured, Te wege gebracht, verkreegen, bekomen, bevorderd, erlangd.

Procureur, een Tewegebrenger, bevorderaar, — alsmede een Hoerewaard, koppelaar.

Procurefs, een Hoerewaardin, koppelaarster.

Procurement, { Tewegebrenging, verkryging, be-
Procuring. } vordering.

PRODIGAL, Quistig, verquistend, quistachtig.

He is too prodigal, Hy is al te quistachtig.

a Prodigal spender, een Doorbrenger, quistgoed.

The Prodigal son, de Verlooren zoon.

Prodigality, Quistigheid, verquisting.

To Spend prodigally, } *Lustig verquisten,*
 To PRODIGALIZE it, } *wakker doorbrengen.*
 To play the prodigal. } *gen.*
 PRODIGIOUS, *Wonderbaar, overzeldzaam, gedrochtelyk, wanschapen, gansch ongemeen, byster.*
 Prodigiously, *Wonderbaarlyk, op een wonderbaare wyze.*
 PRODIGY, *een Wonderteeken, gedrocht, wonder.*
 PRODIGION, *Verraading, verzaadery.*
 to PRODUCE, *Voortbrengen, te voorschyn brengen.*
 The gardens produce flowers, *De hoven brengen bloemen voort.*
 To produce his papers, *Zyne geschriften te voorschyn brengen.*
 Produced, *Voortgebracht, te voorschyn gebragt, ontstaan.*
 Producing, *Voortbrenging, te voorschynbrenging, — voortbrengende.*
 Product, *een Voortbrengsel, 't voortgebragte, de ystkost.*
 Production, *Voortbrenging, gewas, — verlenging.*
 Productive, *Voortbrengend, bequaam om voorttebrengen.*
 PROEM, *eene Inleyding, voorrede.*
 To make a proem, *eene Inleyding doen.*
 PROFANATION, *Ontbeyliging, schending.*
 PROFANE, *Onbeylig, ongewyd, heylloos, godloos, lichtvaerdig, werrelsch.*
 a Profane discourse, *een Heylloos of lichtvaerdig gesprek.*
 He was well versed in both sacred and profane History, *Hy was wel belezen zo in de heylige als werreldeyke geschiedenissen, of in de gewyde of ongewyde Historien.*
 to PROFANE, *Ontbeyligen, schenden, ontwyen.*
 Profaned, *Ontbeyligd, geschonden.*
 Profaneness, *Godloosheyd, lichtvaardigheyd, heylloosheyd.*
 Profanely, *Godlooslyk, lichtvaardiglyk, heyllooslyk.*
 Profaning, *Ontbeyliging, — ontbeyligende.*
 to PROFESS, *Belyden, belydenis doen, betuygen.*
 Professed, *Beleden, belydenis gedaan, betuygd.*
 a Professed monk, *een Munnik die zyn proffenaar doorgegaan, en de orden des Kloofers aangenomen heeft.*
 a Professed enemy, *een Openlyke vyand, een die voor een vyand bekend staat, een geslagen vyand.*
 a Professed Eleemosiary, *een Bedelaar die 'er zyn ambacht van maakt.*
 Profession, *Belydenis, voorgeeving, — beroep, — begeering in een Religieuze Orden.*
 PROFESSOR, *een Hoogeschool-leeraar, Hoogleermeester, Opper-voortlezer, Professor, — Dit woord wordt ook wel gebuykt voor iemand die voor 't oog zeer godsdienstig is.*
 PROFFER, *Aanbieding.*
 to PROFFER, *Aanbieden, overboodig zyn, toezeggen.*

Proffered, *Aangeboden, toegezeyd.*
 Proffered service, *Aangeboden dienst.*
 Proffering, *Aanbieding, — aanbiedende.*
 PROFICIENCY, *Vordering, toeneeming.*
 PROFICIENT, *Vorderende, toeneemende.*
 He is a great Proficient in his learning, *Hy neemt zeer wel aan in zyn leeren.*
 PROFILE, *de Aftekening van iets op zyn behoorlyke maat; een aftekening van de eene zyde, zo dat men de heft maar ziet.*
 PROFIT, *Voordeel, gewin, nut, profyt, winst, baat.*
 a Place of profit, *een Voordeelig ampt, een plaats die goede winst geeft.*
 to PROFIT, *Voordeel doen, winst doen, vorderen, baaten.*
 Profitable, *Voordeelig, nuttelyk, profytelyk.*
 Profitableness, *Nuttelykheyd, vorderlykheyd.*
 Profitably, *Voordeelglyk, vorderlyk.*
 Profited, *Voordeel gedaan, winning gedaan, gevorderd, gebaat.*
 Profiting, *Vordering, winstdoening, toeneeming, — vorderende.*
 PROFLIGATE, *Ongebonden, verwilderd, — een Dungeniet.*
 a Profligate rascal, *een Overgegeeven gnyt.*
 to PROFLIGATE, *Verflaan, op de vlygt dryven.*
 PROFOUND, *Diep, diepzinnig.*
 a Profound silence, *een Diepe stilzwygendheyd.*
 He is a man of a profound knowledge, *Hy is een man van een diepzinnige kennis.*
 Profoundly, *Dieplyk, diepzinniglyk.*
 Profoundness, *Diepte, diepzinnigheyd.*
 PROFUNDITY, *Diepte.*
 The profundity of a river, *de Diepte eener riviere.*
 PROFUSE, *Quistig, overdaadig.*
 Profusely, *Quistachiglyk, overdaadiglyk.*
 Profuseness, *Quistigheyd, overdaadigheyd.*
 Profusion, *Verquisting; doorbrenging.*
 to PROG, *By een schraapen, zamen schraapen.*
 To prog for riches, *Rykdom byeen schraapen; schraapen om schatten te vergaderen.*
 PROGENITORS, *Voorouders, voorvaders.*
 PROGENY, *Afkomst, geslacht.*
 to PROGNOSTICATE, *Uyt tekenen voorzeggen, voorspellen, voorduyden, voorkundigen.*
 Prognosticated, *Voorzeyd, voorduyd, voorspeld.*
 Prognostication, *Voorduyding, voorzegging, voorspelling.*
 Prognosticator, *een Waarzegger, voorduyder, voorspeller.*
 Prognostick, *Voorbeduydend, — een voorbeduydsel, voorteken.*
 PROGRESS, *Voortgang, reyse.*
 Progression, *Voortgaaning, toeneeming, opklimming.*
 Progressional, *Voortgaande, toeneemende.*
 Progressive, *Voortgaande, toeneemende.*
 to PROHIBIT, *Verbieden, verbinderen.*

Prohibited, *Verbooden.*

Prohibiter, *een Verbieider.*

Prohibiting, *Verbieding, — verbiedende.*

Prohibition, *Verbieding, verbot.*

Prohibitory, *Verbiedend.*

PROJECT, *een Voorflag, ontwerp, voorneemen.*

Which quasts the project, *Het welk den voorflag deed verfluyven.*

The project did not take, *De voorflag liep te niet; daar quam niet van den voorflag.*

to PROJECT, *Voorlaan, voorbebben, ontwerpen.*

Projected, *Voorgelegten, voorgenomen.*

Projecting, *{ Voorlaaning.*

Projection, *{*

Projector, *een Voorlaaner, ontwerper.*

to PROINE, *als*

The hawk proines, *de Valk ftrykt zyne veeren glad.*

PROLATION, *Voortbrenging, uitspreking.*

(†) to PROLE after, *Naagaagen.*

PROLIFICAL, or PROLIFICK, *Vruchtbaar, tot de voortteeling bequaam.*

Prolification, *Vruchtbaarmaking.*

PROLIX, *Wydloopig, ruymweydig.*

a Prolix discourse, *een Wydloopig gesprek.*

Prolixity, *Wydloopigheyd.*

PROLOCUTOR, *de Spreker of Præses van 't Opper- of Laager-huys der Convocatie of Kerkelyke byeenkomst.*

PROLOGUE, *een Voorreden, inleyding eens toooneelfpels.*

He made a prologue, *Hy deed eene voorrede.*

to PROLONG, *Verlengen, uytrekken.*

To prolong the time of an agreement, *Den tyd van een verdrag verlengen.*

Prolongation, *Verlenging.*

Prolonged, *Verlengd.*

Prolonger, *een Verlenger.*

Prolonging, *Verlenging, — verlengende.*

PROMINENCE, *Uytsteeking, overhangend.*

Prominent, *Uytsteekend, overhangend.*

PROMISCUOUS, *Vermengd, van allerley ſlacht.*

Promiscuously, *Door malkander, rompslomp.*

PROMISE, *eene Belofte, toezegging.*

To keep his promise, *Zyn woord houden.*

He made her a promise, *Hy heeft haar een belofte gedaan.*

Bare promises are little regarded by many, *Bloote beloften worden by veelen weynig geacht.*

a Promise-breaker, *een Beloftebreeker.*

to PROMISE, *Belooven, toezeggen.*

I'll be there by (or at) that time, I promise you, *Ik zal tegen dien tyd daar zyn, ik belooft u.*

Promised, *Belooft, toezegyd.*

It was a child that promised much if it might have lived longer, *'t Was een kind dat [door zyne hoedaanigheeden] veel belooftde, indien het langer had moogen leeven.*

Promiser, *een Beloover.*

Promising, *Belooving, — belovende.*

Promissary, *De gene aan wien de belofte gedaan is.*

Promissory, *Belovend, belofteelyk.*

PROMONTORY, *een Voorgebergte, kaap, uytboek.*

PROMOOTER, *een Verklikker, aanbrengrer.*

to PROMOTE, *Bevorderen, voorzetten, verhoogen.*

To promote the trade, *Den-koophandel voortzetten.*

Promoted, *Bevorderd, voortgezet, verhoogd.*

He was promoted to great honour, *Hy wierdt tot groote eere verhoogd, (of tot een aanzienlyk eer-ampt bevorderd.)*

Promoter, *een Bevorderaar, voortzetter, verhoogger, zie Promooter.*

Promoting, *{ Bevordering, voortzetting, verhoogen.*

Promotion, *{ ging, verheffing tot een ampt.*

a Promotion of Cardinals, *een Maaking van Kardinaalen; verheffing tot het Kardinaalschap.*

He labours for promotion, *Hy tracht na verhooging.*

PROMPT, *Vaerdig, gered, snel, gezwind.*

to PROMPT, *Aanraaden, inſteeken, inlyſteren, aanporren.*

Prompted, *Aangeraaden, ingestoken, aangepord.*

He has prompted me to it, *Hy heeft het my aangeraaden; hy heeft het my ingestoken.*

Prompter, *een Aanraader, inſteeker, inlyſteraar.*

Prompting, *Aanraading, inſteeking, inlyſtering.*

Promptitude, *Vaerdigheyd, geredheyd, gezwindheyd.*

Promptly, *Geredelyk, vaerdiglyk, gezwindelyk.*

Promptness, *Vaerdigheyd, geredheyd.*

PROMPTUARY, *een Spyskamer, bottelery, voorraadsſchuur.*

to PROMULGATE, *{ Verkondigen.*

PROMULGE, *{*

Promulgated, *Verkondigd.*

Promulgation, *Verkondiging.*

PRONE, *Geneygd.*

Proneness, *Geneygheyd, neyging.*

PRONG, *een Boere-gaffel, drietaand.*

PRONOUN, *een Voornaam.*

to PRONOUNCE, *Uytſpreken, verklaaren.*

Pronounceable, *Uytſprekelyk, uytſprekbaar.*

Pronounced, *Uytſproken, verklaard.*

Pronouncing, *Uytſpreking, — uytſprekende.*

Pronunciation, *Uytſpraak, maniere van uytſpreken.*

PROOF, *eenen Proef, bewys.*

It is a clear proof, *'t Is een klaar bewys.*

I had a proof from the Printer in the morning, and the revise in the afternoon, *Ik had 's morgens een proef van den Drukker, en 's achtermiddags de revisie.*

He has given sufficient proofs of his fidelity, *Hy heeft genoegzaame proeven (of een genoegzaam bewys) van zyne getrouwheyd gegeven.*

Musquet-proof, *Daar een Musket-koegel op afſtuyten kan.*

Carelesnefs cannot be proof againft temptation,

Achteloosheid kan tegen geen aanvechting beftaan.

to PROOVE, zie to PROVE.

PROP, een Stut, steun.

to PROP, Onderfteunen, Stutten.

To prop up a vine, een Wyngaard over latten en stutten leyden.

to PROPAGATE, Voortplanten, uytbreyden, verbreyden.

Propagated, Voortgeplant, verbreyd.

Propagating, Voortplanting, — voortplantende.

Propagation, Voortplanting, uytbreyding, verbreyding.

Propagator, een Voortplanter, verbreyder.

PROPENCE, Geneyg, geneegen.

Propension, { Geneygdeyde, geneegenheide,

Propensity, { trek.

PROPER, Eegen, eighentlyk, bequaam, van een bequaame lengte.

He does not exprefs his meaning in proper words, Hy drukt zyne meening niet met geen eighentlyke woorden uyt.

That is a very proper place for it, Dat is een zeer bequaame plaats daarvoor.

Proper and necessary for supporting the thing, Verfchyt en noodig tot onderfteuning van de zaak.

Properly, Eighentlyk.

Propernefs, Gevoeglykheide.

Property, Eighendom, eigenschap.

Every thing has its properties, Alles heeft zyne eigenschap.

He was deprived of his property, Hy wierdt van zynen eighendom beroofd; zyn eighendom wierdt hem onttrokken.

It is his property, Het is zyn volkomen eighendom.

PROPHANE, Godloos, ligtvaardig, werreltsch, zie Profane.

PROPHECY, Voorzegging, profecy.

to PROPHECY, Voorzeggen, profeteeren.

Prophefied, Voorzegd, geprofeteerd.

Phophesying, Profeteering, — profeteerende.

PROPHET, een Voorzegger, Profet, Gods tolk.

Prophefies, een Voorzegger, Profetes.

Prophetical, Profetifch.

to PROPHEITIZE, Profeteeren.

PROPINQUITY, Nabysheide.

Propinquity of blood, Na bloedverwantfchap.

to PROPITIATE, Verzoenen, bevreedigen.

Propitiated, Verzoend.

Propitiation, Verzoening.

Propitiatory, Verzoenende.

a Propitiatory facifice, een Zoen-offer.

to PROPITIATE, het Verzoendefch.

Propitiator, een Verzoener.

PROPTIOUS, Genadig, gunftig.

PROPORTION, Evenmaatigheide, gelykmaatigheide, evenredigheide, overeenkomst.

In proportion, Naar gelange, naar gerade.

to PROPORTION, Evenmaatig maaken, onder-

ling vergelyken, overeenkomstig maaken.

Proportionable, { Gelykmatig, evenredig,

Proportional, { overeenkomstig.

Proportionally, Gelykmatiglyk, overeenkomstiglyk, naar gelange.

Proportioned, Overeenkomstig gemaakt, wel gefchikt.

Ill-proportioned, Quaalyk gefchikt, onovereenkomstig.

PROPOSAL, een Voorfel, voorwaarde.

to PROPOSE, Voorstellen.

To propofe to himfelf, Zichzelven voorstellen, te ontmoet zien.

Propofed, Voorgefteld.

Propofer, een Voorfteller.

Propofing, Voorftelling, — voorftellende.

Propofition, een Voorftelling, voorfel.

to PROPOUND, Voorstellen.

Propounded, Voorgefteld.

Propounder, een Voorfteller.

to PROPP, Stutten, onderfteunen.

Propped, Geflut, ondersteund.

Propping, Onderfteuning, ftutting

PROPRIETARY, or PROPRIETOR, een Eighenaar.

Propriety, Eigenschap, eighendom.

PROROGATION, Uytftelling.

The prorogation of the Parliament, De uytftelling des Parlements door den Koning, waar door alle aangevangene onderhandelingen te niet zyn. Daar in tegendeel *Adjournment* eene opfchorting is door de Leden zelve, en voor geen byzondere zitting gerekend wordt; zulks dat de zaaken die reeds op het tapyt waaren gebracht, weer aangegreepen worden daar men ze had laaten fteeken. Zie onder 't woord Parliament.

to PROROGUE, Uytstellen [voor een wyltyds,] opfchorten, verfhuyzen.

Prorogued, Uytgefteld, opgefchort, verfhooven.

The King prorogued the Parliament, de Koning heeft het Parlement voor een wyl uytgefteld.

Proroguing, Uytftelling, — uytftellende.

to PROSCRIBE, Verbannen, uytbannen, buyten des Konings befcherminge fnyten.

Proscribed, Verbannen.

Proscription, Verbanning, uytbanning.

Proscript, een Verbannene.

PROSE, Rymloos, onrym, onberymd, proze.

He writes verse better than prose, Hy fchryft beter rym dan onrym; hy fchryft beter in dicht dan in proze.

to PROSECUTE, Vervolgen, achtervolgen, voortzetten, bevorderen.

To prosecute one in Law, Iemand in Rechte vervolgen.

Prosecuted, Vervold, achtervolgd, voortgezet.

He has prosecuted the relation in all its circumstances, Hy heeft het verhaal in alle zyne

zyne deelen achtervolgd.

Prosecuting, } *Vervolgung, achtervolging, voort-*
 Prosecution. } *zetting, bevordering.*
 a Prosecution at Law, een Gerechts handel, of
Rechtspleging.

Prosecutor, Iemand die een rechtszaak in eens anders
 naam vervolgt.

PROSELYTE, een Nieuwe Geloofsgenoot,
 — Nieuw-bekeerde, een die nyt een vreemde
 Religie tot de onze overkomt, een Aankomeling,
 eertyds een Jooden-genoot.

PROSODY, Maatklink, de konst van den klank
 der sillaben wel nyt te drukken.

PROSPECT, een Gezicht van verre, uytzigt,
 voor-uytzigt, tegemoetziening.

He hath nothing but his private interest in pro-
 spect, Hy heeft niets in 't oog dan zyn eygen
 belang.

I had a prospect of the thing, Ik zag de zaak al
 van verre.

Here is a fine prospect, Hier is een mooi uytzigt.

The building of that house has hindered my pro-
 spect, Het timmeren van dat huys heeft myn
 uytzigt benomen.

All those matters cannot be brought within the
 prospect of one law, Alle die zaaken kunnen
 niet onder eene wet betrokken worden.

Prospective, Verre vooruit-ziende.

a Prospective-glas, een Verrekijker.

to PROSPER, Voorspoedig zyn, welvaaren, voor-
 spoedig maaken.

Prospered, Voorspoedig gemaakt, voorspoedig geweest.

Prosperity, Voorspoed, welvaart, voorspoedigheid.

Prosperous, Voorspoedig.

To make prosperous, Voorspoedig maaken.

Prosperously, Voorspoediglyk.

PROSTERNATION, Neervalling, neerbuiging.

PROSTITUTE, Schaamteloos, eerloos.

a PROSTITUTE (subst.), een Openlyke hoer,
 een allemans hoer.

to PROSTITUTE, Het lyf ten beste beeven, zich
 voor schande bloot stellen, schandig te wille zyn.

Prostituted, Het lyf ten beste gegeven, voor schande
 bloot gesteld.

He has prostituted his honour, Hy heeft zyn
 eere de schep gegeven.

Prostituting, } Overgeeving tot ontsucht, bloot-
 prostitution. } stelling voor schande, schaam-
 telosheid.

PROSTRATE, Neergestrekt, neergeworpen, te
 voet gevallen.

to PROSTRATE himself, Zich [op de grond]
 neerstrekken, neerbuigen, neervallen, zich neer-
 werpen, te voet vallen, eenen voetval doen.

Prostrating, } Te voetvalling, voetval, neerstrek-
 Prostration. } king.

to PROTECT, Beschermen, beschutten.

Protected, Bescermd, beschut.

Protection, Bescherming, beschutting.

To take into protection, Inbeschermingne neemen.

PROTECTOR, een Bescermer, beschutter,
 Ryksbescermer, Schutzheer.

In the reign of King Edward the Sixth the Duke
 of Somerset was made Protector of England,
 Onder de regeeringe van Koning Eduard den
 Zesfen wierdt Eduard Seimour, Hertog van
 Somerset, tot Ryksbescermer van Engeland ge-
 maakt.

In the foregoing age Oliver Cromwell stiled him-
 self Protector of England, Scotland, and
 Ireland, In de voorgaande eeuw maaigde Oli-
 ver Cromwell zich den tytel aan van Ryksbescer-
 mer van Engeland, Schotland en Ierland.

Protectorship, bet Ryksbescermerfchap.

Proteatrix, een Schutzvrouw.

PROTEST, een Betuyggefchrift, Protest, zynde
 een schrift het welk men laat instellen door eenen
 Notaris, wanneer ons een wisselbrief is toege-
 zonden, en dat hy, op wien die houdt, denzel-
 ven weygert aan te neemen, of naalaatig is in
 't betaalen.

to PROTEST, Betuygen, aantuygen, aankondigen.
 To protest against, Tegen inleggen, tegen be-
 tuygen.

PROTESTANT, een Protestant, Onroomsche.
 Deeze naam van Protestanten wierdt den Lui-
 therfchen (volgens 't verhaal van Sleidanus) eerst
 gegeven in den jaare MDXXXIX. omdat zy op
 den Ryksdag te Spiers tegen het Kaizerlyk Be-
 sluyt betuygden, en zich op een Concilie berie-
 pen. Doch naderhand hebben de Onroomschen
 in 't algemeen den naam van Protestanten aange-
 nomen.

Protestantism, bet Protestantendom, de Proteftan-
 tische Religie.

Protestation, Betuyging, aantuyging, aankondi-
 ging, openlyke verklaring, vrybetuyging, tegen-
 inlegging.

Protested, Betuygd, aankondigd.

He protested against it, Hy betuygde daar tegen,
 by leyd'er tegen in.

Protester, een Betuyger, aankondiger.

PROTOMARTYR, de eerste Bloedgetuyge, te-
 weeten Stefanus.

PROTONOTARY, een Opper-klerk, waarvan
 'er drie zyn in de Common-pleas of des Konings
 Gerechts-hof, en een in zyne Bank.

PROTOTYPE, 't Eerste voorbeeld.

to PROTRACT, Uitsstellen, verlengen.

Protracted, Uytgesteld, verlengd.

Protraction, Uytstelling, verlenging.

to PROTRUDE, Voortstooten.

PROTUBERANT, Uytspylend.

PROUD, Hovaerdig, grootfch, moedig, hoogmoed-
 dig, verwaand.

She is as proud as a peacock, Zy is zo ho-
 vaerdig

vaerdig als een paauw.

Proud words, *Hoogmoedige woorden.*

He is proud of his learning, *Hy is moedig op zyn geleerdhejd.*

☞ a loud bitch, *een Ritsege teef.*

☞ Proud flesh, *Weelig vleysch [aan een wonde.]*

Proudly, *Hovaerdiglyk, verwaandelyk, hoogmoediglyk.*

Proudfness, *Hovaerdighejd, zie Pride.*

to PROVE, *Bewyzen, waar maaken, blyken, nytvallen, beproeven.*

I'll prove it thus, *Ik zal 't aldus bewyzen.*

He can't prove it, *Hy kan 't niet waar maaken.*

☞ I have great reason to fear that it will prove otherwize, *Ik heb groote reeden om beducht te zyn dat het anders zal blyken.*

☞ Did not I say it would prove so? *Heb ik niet gezegd dat het zo zoud nytvallen?*

Now what I said at first proves true, *Nu wordt het waar wat ik in 't eerst gezegd heb.*

☞ He Proved a liar, 't Bleek dat hy een leugenaar was.

☞ No doubt but he will prove an excellent man, *Buyten twyfel zal hy een nytneemend man worden.*

Provable, *Bewyslyk.*

Proved, *Bewezen, gebleeken, nytgevallen.*

Time has at last proved that saying true, *De tyd heeft eyndelyk dat zeggen waarhejd.*

PROVENDER, *Voeder, paerden-voer.*

PROVERB, *een Spreuk, spreekwoord, byspreuk.*

Proverbial, 't Geme tot een spreekwoord behoort.

PROVER, *een Bewyzer, goedkenner, beproever.*

to PROVIDE, *Verzorgen, voorzien, verschaffen.*

To provide one a lodging, *Iemand huysvesting verzorgen.*

He did not provide him of necessaries, *Hy verzorgde hem niet met nooddruft.*

Provided, *Verzorgd, voorzien.*

He is provided of a good place, *Hy is van een goede plaats voorzien.*

☞ Provided (adv.) *Mids, bebondeelyk.*

PROVIDENCE, *Voorzienighejd, Godlyke voorzienighejd, voorzigtighejd.*

Provident, *Voorzienig, voorzigtig.*

Providential, *Voorzienlyk.*

☞ a Providential evil, *Een quaad by toeval.*

Providently, *Voorzigtiglyk.*

Provider, *een Verzorgzer, verschaffer.*

Providing, *Verzorging, — verzorgende.*

PROVINCE, *een Landschap, — alsmede des Aartsbisschops rechtsgebied, bestek, Provincie. By de aaloude Romeynen een verbeerd landschap, wingewest.*

Provincial, *Landschaplyk, landschaps, — een Opperste van alle de Kloosters onder zyn gebied, een Provinciaal.*

The United Provinces, *de Vereenigde Nederlanden.*

den, *zynde, Holland, Zeeland, Vriesland, Gelderland, Overysfel, Utrecht, en Groeningen en Ommelanden.*

PROVING, *Bewyzing, bewyzende.*

PROVISION, *Voorraad, voorzorg, — Factoors provisie.*

To make his provision of victuals, *Voorraad van eetwaaren opdoen.*

There was no provision made for him, *Men had geen zorg voor hem gedraagen.*

The Law has made provision, &c. 't Is door de Wet bezorgd, enz.

Till further provision be made, *Tot dat 'er verder in zal voorzien zyn.*

Provisional, *By maniere van voorraad, voor het tegenwoordig, tot nader gelegenhejd.*

PROVISO, *een Beding, voorwaarde.*

There was a proviso inserted in the Act, *Daar was een bediening in 't Plakkaat ingelascht.*

PROVOCATION, *Opbisping, aanprikkeling, aanporring, terging, wytdaaging.*

Provocative, *Aanprikkelend, opbispend.*

to PROVOKE, *Tergen, verwekken, aanprikkelen, opscherpen, gaande maaken, opbisfen.*

To provoke God, *God den Heere tergen.*

To provoke to anger, *Tot toorn verwekken.*

☞ It provokes appetite, *Het verwekt graagte of lust tot eeten.*

To provoke sweat, *Zweet verwekken.*

☞ To provoke one another to good works, *Mal-kanderen tot goede werken opscherpen.*

Provoked, *Getergd, verwekt, aangeprikkel, opgescherpt, gaande gemaakt, aangespoord, opgebist.*

Provoker, *een Terger, aanprikkelaar, opbisfer.*

Provoking, *Terging, verwekking, aanprikkeling, opscherping, opbisping, — tergende, verwekkende.*

PROVOST, *een Provooft.*

Provost Marshall, *een Officier die toezigt neemt op de Gevangenen die ter zee genomen worden.*

The Provost of the Mint, *de Overste van de Munt.*

a Provost martial, *een Geweldige.*

Provostship, *een Provooftschap.*

the PROW of a ship, *het Voorstevan van een schip.*

PROWESS, *Dapperhejd, manhaftighejd.*

PROXY, *Volmagt, volmagtiging, — alsmede een gemaatigde, gevollmagtigde.*

PROXIMITY, *Nabyhejd.*

Proximity of blood, *Nabloedverwantschap.*

PRU.

PRUDENCE, *Wyshejd, voorzigtighejd.*

Prudent, *Wys, voorzigtig.*

Prudently, *Wyslyk, voorzigtiglyk.*

PRUNE, *een Prunm*

Dried prunes, *Gedroogde prunmen.*

to PRUNE, *Snoeijen, besnoeijen.*

To prune a vine, *Eenen wyngaard snoeijen.*

Pruned,

Pruned, *Gefnoeid.*

PRUNELLO'S, *Prunellen*, [zekere ingeleyde vrucht.]

PRUNER, *een Snoeijer, boomsnoeijer.*

Pruning, *Snoeiing, — snoeiende.*

a Pruning-knife, *een Snoet-mes.*

PRURIENT, *Jenkend.*

PRY.

to PRY into, *Doorsnuffelen, bespieden, doorhyken.*

To pry into other mens concerns, *De zaaken van andere lieden doorsnuffelen.*

Pryd into, *Doorsnuffeld, bespied, doorkeeken.*

a Prying into, *Doorsnuffeling, bespieding.*

Prying into the secret counsel of God is a great presumption in man, 't Is een groote vermettenheid in den mensch den geheymen raad Gods te willen doorsnuffelen.

PSA.

PSALM, *een Lozang, Psalm.*

To sing Psalms, *Psalmen zingen.*

The singing of Psalms, *Het zingen der Psalmen.*

Psalmist, *de Psalmlichter, Psalmist.*

Psalter, *het Psalmboek.*

Psaltory, *Zeker Muzyk-instrument.*

PUB.

PUBLICAN, *een Tollenaar.*

PUBLICATION, *Afskondiging, bekendmaking, gemeenmaking.*

PUBLICK, *Openbaar, openlyk, bekend, gemeen.*

The thing is not yet publick, *De zaak is nog niet openbaar, de zaak is nog niet bekend.*

It is a publick place, 't Is een openlyke plaats.

a Publick person, *een Persoon die 't gemeen ten dienste staat, die een voornaam ampt bedient.*

a Publick calamity, *een Gemeene elende.*

He keeps a publick house, *Hy houdt een openlyke herberg.*

For the good of the publick, *Tot welstand van 't gemeen.*

Publick affairs, *Staats zaaken, Landzaaken.*

Publickly, *Openbaarlyk, openlyk.*

to PUBLISH, *Openbaarmaaken, bekendmaaken, nytgeeven.*

He will publish it every where, *Hy zal 't overal ruymthaar maaken.*

to Publish a book, *een Boek nytgeeven.*

Published, *Gemeen gemaakt, bekend gemaakt, nytgeeven.*

Published by authority, *Door last van hooger hand nytgegeeven.*

Publisher, *een Bekendmaaker, Uitgever.*

Publishing, *Bekendmaking, nytgeevening, bekendmaakende.*

PUC.

to PUCKER, *Frommelachtig om 't lyf zitten, rimpeelig of met kreuken zitten.*

Puck fist, *een Groote plompe vuyst.*

PUD.

PUDDER, *Geraas, gewoel.*

To make (or to keep) a great pudder, *Een groot geraas maaken.*

PUDDING, *een Podding, beuling.*

a Bag-pudding, *een Zak-podding, ketelkoek.*

Boiled pudding, *Gekookte podding.*

a baked pudding, *een Gebakken podding, een dikke koek.*

a Black-pudding, *een Bloed-beuling.*

Hasty pudding, *Waterenry.* Doch die wordt in Engeland doorgaans van Tarwe meel en melk gekookt.

a Great lover of pudding, *een Groote liefhebber van podding.*

a Lover of puddings, *een Liefhebber van beulingen.*

To come in Pudding-time, *Recht van pas komen.* Want in Engeland is men gewoon de Podding altyd eerit op tafel te zetten.

a Pudding (about a child's head,) *een Valksod.*

PUDDLE, *Modder.*

Puddle-water, *Modderig water.*

PUDOR, *Schaamte, eerbaarheyd.*

PUE.

PUERIL, *Kinderachtig, kindsch.*

Puerility, *Kinderachtigheyd.*

PUET, *een Kievit, zekere vogel.*

PUF.

a PUFF of wind, *een Geblaas van wind.*

to Puff, *een Blaas of plooi in iets.*

Puff-foist, *een Boevyst, paddestoel.*

to PUFF, *Blaazen, poesten, hygen, zwoegen.*

To puff out, *Uytblaazen.*

To huff and puff, *Puffen en blaazen.*

To puff up, *Opblaazen.*

Puffed up, *Opgeblaazen, verwaand.*

Puffed up with pride, *Opgeblaazen door bovaerdy.*

PUFFIN, *Zekere zee-vogel, als ook een zekere visch; en een soort van appel.*

Puffing, *Blaazing, zwoeging, — hygende, zwoegende.*

a Puffing up, *een Opblaazing.*

Puffingly, *Met een geblaas, al hygende.*

PUG.

PUG, *Dus noemt men een Meerkatje, in plaats dat men hier te lande somtyds zegt, Kees.*

Red PUGGERED as a Turkey, *Met roode knobels voorzien als een kalkuen.*

PUI.

PUISSANCE, *Magt, vermoogen, moogendheyd.*

Puisant, *Magtig, groot van vermoogen.*

PUK.

PUKE colour, *een Donkere of zwartachtige kleur.*

to PUKE, *Kooren, beginnen te braaken.*

Puking, *Kooring, braakzucht.*

a Puking stomach, *een Opwerpende maag, die geen spys verteeren kan.*

PULCHRITUDE, Schoonheyd, bevalligheyd.
to PULE, Glimmen, blinken, — alsmede Piepen als jonge vogeltjes.

PULING, Zieklyk.

PULL, een Ruk, trek.

I gave it a good pull, Ik gaf het een wakkere ruk.

By pulls, Met rukken.

a Pull-back, een Terugtrekking, verbiandering, hinderpaal.

to PULL, Trekken, rukken, plukken, scheuren.

Pull hard, Trek hard.

To pull money out of his pocket, Geld uyt zynen zak haalen, (of krygen.)

To pull away, Wegtrekken, wegrukken.

To pull back, Te rug trekken, verbianderen, ophouden.

To pull down, Neertrekken, neerrukken, om verre haalen.

To pull off, Afstrekken, uytrekken, afplukken.

To pull off his stockings, Zyne kousen uytrekken.

Pull off my coat, Trek mynen rok eens uyt.

To pull off his hat, Zynen hoed afdoen, (afnemen, of afstigten.)

To pull out, Uyttrekken, uytrukken.

To pull out a tooth, een Tand uytrekken.

To pull up, Optrekken, uytrukken, uytplukken.

To pull up weeds, Onkruid uytroeyen, wieden.

Pulled, Getrokken, gerukt, geplukt.

Pulled away, Weg getrokken, weg gerukt.

Pulled back, Te rug getrokken, opgehouden.

Pulled down, Neergetrokken, omverre gebaald.

Pulled off, Afgetrokken, uytgetrokken, afgeplukt.

Pulled out, Uytgetrokken, uytgerukt.

Pulled up, Opgetrokken, uytgerukt.

Pulling, Trekking, rukking, — trekkende.

PULLAIN, or PULLEN, Gewogelte dat men in bokken houte, zie Poultry.

PULLET, een Jong hoen, kuyken.

PULLEY, een Katrol, katrolletje.

a Pulley-rope, een Katrol-touw.

a Pulley-door, een Deur die met een katrolletje toevalt, valdeur.

☞ Pulley-piece, het Knie-stuk van een volle wapenrusting.

to PULLULATE, Uytspuyten.

PULMONARIOUS, Longzuchtig.

PULP, het Vleeschige gedeelte van iets, gelyk als de achterbout van eenen vogel.

☞ The Pulp of fruit, het Vleesch, (om zo te spreken) van vrucht, gelyk als een stuk van een appel zonder klokhuis of schil, of het week van een pruym.

PULPIT, een Prekstoel, predikstoel.

He went up into the pulpit, Hy klom op den prekstoel.

PULSATION, Klopping.

PULSE, Aderslag, pols, — als ook Peulvrucht.

To feel one's pulse, Iemands pols voelen, iemand den pols tasten.

to PULVERIZE, Tot poeder stooten, tot stof maaken.

Pulverized, Tot poeder gemaakt, gepulverizeerd.

PUM.

PUMICE-stone, een Puym-steen, dryf-steen.

To smooth with a pumice, Met een puym-steen glad vrywen.

PUMP, een Pomp.

The pump of a ship, een Scheeps pomp.

Pump-water, Pomp-water.

PUMPS, to dance with, Dans-schoenen, danne-schoenen.

She wears pumps, Zy draagt danne schoenen.

to PUMP, Pumpen, uytpompen, — uyttraagen.

Pumped, Gepompt, — uytgevraagd.

Pumping, Pumping, gepomp, — pompende.

PUMPION, een Pompoen.

PUN.

to PUN, Verbryzelen, — alsmede Met gelyklydende woorden spelen, belachgelyke loopjes gebryken: gelyk als of men tegen eenen broddelaar zou zeggen, Hoe staaje zo te hoetelen? En hy daar op zoude antwoorden, Ik staa niet, menende ik zit.

a Cambridge PUN, een Belachgelyk Studenten loopje.

PUNACE, een Weegluis, wandluis.

PUNCH, een Schoenmaakers Houw-pyp.

☞ PUNCH, een Zekere drank gemaakt van Brandewyn, water, limoen-sap, en suiker.

to PUNCH, een Gat slaan met een bouw-pyp.

PUNCHION, een Plaatstyders steekzer.

☞ a Punchion of wine, een Vat wyne houdende 80 Gallons, of 160 sloop.

PUNCTILIO, een Stippelje, kleyn punt, beuzeling.

To stand upon punctilio's, Op kleynigheden staan.

PUNCTUAL, Naauwkeurig, juist, stipt.

Punctuality, Naauwkeurigheyd, stiptheyd.

Punctually, Naauwkeuriglyk, stiptelyk.

PUNGENT, Steekend.

PUNIE, zie Puny.

PUNK, een Oolyke hoer, of hoere-waardin.

to PUNISH, Straffen.

To punish with death, Met de dood straffen.

Punishable, Strafbaar.

Punished, Gestraft.

Punisher, een Straffer.

Punishing, Straffing, — Straffende.

Punishment, } Straffe.

Punition, }

PUNY, een Laater aangekomene, naageboorene, iets dat kleyn of slecht is.

PUP.

PUPIL, een Oog-appel. — een Onmondig Weeskind; een Weeskind onder Voogden staande, — een Jon-

Jongeling die onder 't opzigt van eenen Zeede-meester of Professor is.

PUPPET, een Poppetje, pop.

a Puppet-play, een Spel van poppetjes, gelyk hier in 't Dool-hof of de Marionetten.

PUPPY, een Jong bondjie.

PUR.

PURBLIND, Stik-ziende.

He is grievous purblind, Hy is byster stikziende.

PURCHASE, een Koop, gekoft land.

to **PURCHASE**, Koopen, verkrygen, 't zy voor geld of iets anders.

Purchased, Gekoft.

Purchaser, een Kooper.

Purchasing, Kooping, — koopende.

PURE, Zuyver, louter, reyn, onvervalscht.

Purely, Zuyverlyk, enkelyk.

Pureness, Zuyverheyd.

PURPLE, een Franje of gestikt kant.

PURGATION, Zuyvering, [van een misdad of betichting.]

Purgative, Zuyverend, afzettend.

PURGATORY, het Vagevuur [der Roomsgezinden.]

PURGE, een Zuyverdrankje, buyk-zuyvering, purgatie.

to **PURGE**, Zuyveren, reynigen, den buyk zuyveren, purgeeren.

To purge out, Uytzuyveren, uytveegen.

Purged, Gezuyverd, gereynigd.

Purger, een Zuyveraar, reyniger.

Purging, Zuyvering, reyniging, — reynigende, zuyverende, afzettende.

Purgings of the sea, 't Opwerpfel der zee.

PURIFICATION, Reynmaaking, reyniging, — alsook Vrouwendag, Lichtmis.

to **PURIFY**, Zuyveren, reynigen, louteren.

Purified, Gezuyverd, gelouterd.

Purifier, een Zuyveraar, louteraar.

Purifying, Zuyvering, loutering, — zuyverende, louterende.

PURITANS, Puriteynen, [een toenaam den Kalvijnischen gegeeven.]

Purity, Zuyverheyd, reynigheyd.

PURL, de Tandjes van een kant, — alsmede Alfembier.

to **PURL**, Borlen, opporrelen, russyschen.

Purling, Gerussysch, — russyschende.

Purling streams, Russysche stroomen.

to **PURLOIN**, Ontsteelen, ontloeren.

Purloined, Ontstolen, ontloerd.

Purloiner, een Ontsteeler, ontloerder.

Purloining, Ontsteeling, ontloering, — ontsteelende.

PURLUE, een Jagt-vrye plaats.

PURPLE, Violet, fiool-koleur, purper.

Clothed in purple, In purper gekleed.

PURPORT, de Inhoud van iets.

The purport of a writing, de Inhoud van een geschrift.

PURPOSE, Voorneemen, oogmerk.

I have changed my purpose, Ik ben van voornemen veranderd.

For that very purpose, Egentlyk tot dien eynde.

He spoke nothing to the purpose, Hy sprak niets ter zaake; 't geen hy sprak quam niet te pas.

This is nothing to the purpose, Dit dient niet ter zaake, dit komt niet te pas.

To what purpose? Tot wat oogmerk? waartoe?

Beside the purpose, Niet ter zaake; van de zaak afgeweeten.

All he said was to no purpose, Alles wat hy sprak diende nergens toe.

On purpose, Opzettelyk, met opzet, voordachtlyk.

He did it on purpose, Hy deed het met voordacht, (of met opzet.)

All's to no purpose, Alles is te vergeefs.

to **PURPOSE**, Voorneemen, voorhebben.

He purposed to play them a trick, Hy nam voor hen een pots te speelen.

PURSE, een Beurs, tas.

Purse-proud, Moedig op zyn geld.

a Net-purse, een Gebrade beurs.

a Cut-purse, een Beurzelfyder.

Purse-bearer, een Beurs-draager.

the **Purse-strings**, de Banden of snoeren van een beurs.

to **PURSE** up money, Geld in zyn zak steeken.

PURSER, een Schryver op een schip.

PURSEVANT, zie Pursuivant.

PURSIE, zie Purfy.

PURSINESS, Zwaarlyvigheyd, aamborsligheyd.

PURSLAN, Porselyn, zeker kruid.

PURSUANCE, Gevolg, vervolg.

In pursuance of the King's orders, In gevolge van des Konings orders.

Pursuant, Achtervolgende, volgens, ingevolge.

Pursuant to the scheme agreed on, Volgens het be- raamde ontwerp.

to **PURSE**, Vervolgen, naajaagen.

To pursue the enemy, den Vyand naajaagen, (of vervolgen.)

Pursuer, een Naajaager.

Pursuing, Naajaaging, naajaagende.

Pursuit, het Vervolg.

To stop the pursuit, Het vervolg stuyten.

PURSUIVANT, een 's Konings boode.

PURSY, Zwaarlyvig, aamborsfig.

PURTENANCE, het Toebehooren.

to **PURVEY**, Verzorgen, voorzien, voorraad op doen.

He purvey'd all necessaries, Hy verzorgde alle nooddrift.

Purveyance, Verzorging van allerley nooddrift van 's Konings huysbonding.

PURVEYER, de Voorraadverzorgers van des Konings gezin.

purveying, *Verzorging*, — *verzorgende*.
 PURVIEU, *Het lyf of de inhoud van eene Aëte of Wet des Parlementi*, beginnende met de woorden *Be it enacted*
 PURULENT, *Etterachtig*.

PUS.

PUSH, *een Stoot, duuw*, — *als ook een Puyfje*.
 He gave me a push, *Hy gaf my een stoot*.

✧ The business is come to the last push, *De zaak is tot het wytterste gekomen*.

to PUSH, *Stooten, duuwen*.

To push on, } *Voortduuwen, voortstooten*
 To push forward, } *voortduwen*.

To push back, *Te rugge stooten*.

Pushed, *Gestooten, geduwend*.

Pusher, *een Stooter, duwer*.

Pushing, *Stooting, duwing*, — *stootende*.

PUSILLANIMITY, *Kleynmoedigheid*.

Pusillanimous, *Kleynmoedig, slaauwhartig*.

PUSLE, *een Morsfel, slons*.

PUSS, *een Poes, kat*.

PUSTULE, *een Puyfje, blaar*.

PUT.

to PUT, *Stellen, zetten, doen*.

I put all my hope in him, *Ik stel al myne hoopes op hem*.

Put it away, *Zet het weg, doe het weg*.

It puts me in mind, *Het maakt my indachtig; het brengt my in den zin*.

To put away, *Wegdoen*.

To put by, *Ter zyde stellen*.

To put off, *Afdoen, afzetten, afsebuiven, uytstellen*.

To put on, *Aandoen, aantrekken*.

To put on his shoes, *Zyne Schoenen aantrekken*.

To put on his cloths, *Zyne klederen aandoen*.

To put out, *Uytdoen*.

Put out the candle, *Doe de kaars uyt*.

To put in, *Indoen, insteeken*.

* You may put all you get in your eye and see never the worse, *Al wat gy krygt zult gy wel in uw oog kunnen bergen*.

✧ To put to death, *Ter dood brengen, dooden, dood doen*.

✧ To put an end to, *Doen eyndigen, een end van maaken*.

✧ Death will put an end to his disease, *De dood zal een eynde maaken van zyne quaal*.

✧ To put forth, *Voor den dag brengen, uytgeeven*.

✧ To put in fear, *In vreeze brengen, bevreesd maaken*.

To put in pledge, *Te pande zetten*.

To put in writing, *In geschrift stellen*.

To put out of order, *Uyt zyn schik helpen, van zyn stel brengen*.

✧ Seeing he puts me to it, *Aangezien hy 't my opdringt; dewyl hy'er my toe dringt*.

Necessity puts him upon it, *De nood dryft hem*

'er toe.

✧ He put him to silence, *Hy sloopte hem den mond*.
 To put to shame, *Beschaamd maaken, te schanden maaken*.

To put one to the blush, *Iemand eene schaamte aanjaagen*.

To put together, *Byeen doen, t'zamen zetten*.

✧ To put to the vote, *In omvraage brengen*.

✧ To put to expence, *Op koste jaagen*.

✧ To put up money, *Geld opsteeken*.

To put up a sword, *Een zwaard in de scheede steeken*.

✧ To put the question, *In omvraage brengen*.

He was ask'd whether he would put it to the King and Council, *Men vraagde hem of hy 't aan den Koning en zynen Raad verblyven wilde*.

Put away, *Weg gedaan, weg gezet*.

Put by, *Ter zyde gesteld*.

✧ Put to flight, *Op de vlugt gebragt*.

✧ Put hard to it, *Tot grooten nood gebragt*.

PUTAGE, *Hoerering, aan de kant der vrouwe*.

PUTATIVE, *Gewaand, gemeend*.

PUID, *Stinkend*.

a PUTTING away, *Wegdoening*.

a Putting on, *Aandoening*.

PUTRID, *Verrot, bedurven*.

PUTRIFICATION, *Verrotting*.

Putrifiactive, *Verrottend*.

to PUTRIFY, *Verrotten, doen rotten*.

Putrified, *Verrot*.

PUTTY, *Tin-afsch*.

PUZ.

to PUZZLE, *Hoofdbreken veroorzaaken, de zinnen veel te doen geeven, verbysteren*.

To puzzle one, *Iemand in 't naauw brengen*.

Puzzled, *In 't naauw gebragt, verbysterd*.

a Puzzling question, *een Hoofdbrekkende vraag*.

PY.

PY, *een Taart, pastey*, — *Exter, zie Pic*.

PYED, *Bont, gevlekt, zie Pied*.

PYGMIES, *Pygmeen*, zynde zekere *verzierde Dwergjes*, die volgens Plinius, op de uiterste grenzen van Indië woonen, en niet boven drie spannen lang zyn, voerende tegen de Kraanen, als hunne vyanden, altyd oorlog.

YPOWDER COURT, *een Gerechts-hof op Jaarmarken om opstaandervoet wyspraak te doen*.

PYR.

PYRAMID, *een Grafsnaal, Pyramide*.

Pvramidal, *Spits toeloopende, naaldswyze*.

PYRATE, *zie Pirate*.

PYROMANCY, *Vuur-waarzeggerij*.

PYX.

PYX, *de Onwel-kas, misbroods-bus, Cibori*, — *Goudweeging der Goudsmiden van Londen eens 's jaars in de Starkamer in 't byzyn van den geheymen Raad en 's Konings Prokureur*.

QUA.

QUACK, een Quakzalver.

Quackery, Quakzalvery.

to **QUACK**, Quakzalven, Quaaken als de vorschben.

QUADRAGENARIOS, Veertig jaarig.

QUADRAIN, een Vierregelig gedicht.

QUADRANGLE, een Vierhoek.

Quadrangular, Vierhoekig.

QUADRANT, een Zonnewyzer, quadrant, zyn-
de het vierde deel van een cirkel.

QUADRATE, een Vierkant, een Drukkers qua-
draat om 't wit op te zullen.

to **QUADRATE**, Passen, overeenkomen.

QUADRATURE, Vierkanting.

The quadrature of a circle, de Vierkanting van
een cirkel; gelyk als wanneer men een rond
papiertje kruyswyze in vieren doorsnydt, en
de buytenste kanten biunewaards legt, het
welk dan een vierkant vertoont.

QUADRIPARTITE, In vieren gedeeld.

QUADRUPEDAL, Viervoetig.

QUADRUPLE, Vierdubbeld, viervoudig.

QUADRUPLICATION, Viervoudige verdubbe-
ling, een tzaamenvouwing in vieren.

to **QUAFF**, Zuypen en zwelgen, dronken drinken.

Quaffing, Gezuyp. — Dit woord is my eens by
zekeren Schryver aldus voorgekomen, They
fell a quaffing of a poor people, Zy begonden een
arm volk te bespotten of nyt te fuisen.

a Quaffing-cup, een Zuyp-kroes.

QUAG,

QUAGMIRE, } een Poel, moeras.

Quaggy, Moerassig.

QUAIL, een Quakkel.

(f) to **QUAIL**, Weerbonden, beteugelen, — strem-
men, tzaamcrunnen, — verslaanwen, (een ver-
ouderd woord.)

QUAINT, Aardig, cierlyk, net.

a Quaint fellow, een Aardige quant.

a Quaint expression, een Cierlyk uydrukfel.

Quaintly, Aardiglyk, cierlyk, netjes.

To speak quaintly, Cierlyk spreken.

Quaintness, Aardigheyd, netheyd, cierlykheyd.

to **QUAKE**, Beeven, sidderen.

To quake for cold, Beeven (of trillen) van koude.

Earth-quake, een Aardbeving.

Quaker, een Beever, sidderaar.

QUAKERS, eene Gezindheyd in Engeland, aan
wie die naam allereerst gegeven wierdt op dit vol-
gende voorval: Zekere Joris Fox, de eerste open-
baare verkondiger van de Leere der lieden, wel-
ke in 't eerst Belyders des Lichts genoemd wier-
den, in den jaare 1650. te Darby in Engeland
om zyn geloof gevangen voor den Vreederchter
Gervase Bennet gebracht, en onbetaamelyk van
hem en de zynen bejegend, zeyde tot hen, dat

zy voor het woord des Heeren behoorden te bee-
ven. Dit vatte Bennet al spottende op, en gaf
Fox en zynen medestanderen allereerst den naam
van Quakers; welke nieuwe en ongewoone be-
naaming zo greegig opgeraapt wierdt, datze ter-
stond voortvloog, en wel haast over ganfch
Engeland zich verspreyde.

QUAKERISM, het Quakerdom, de leere der
Quakers.

Quaking, Beeving, — beevende.

to **QUALIFY**, Bequaam maaken, bevoegen, be-
voegd maaken, maatigen, temperen.

It qualifies the blood, Het maatigt of tempert
het bloed.

Qualification, Bevoegdhbeyd, bequaambeyd, hoedaan-
igheyd.

Qualified, Bequaam gemaakt, bevoegd, gemaatigd,
getemperd.

Qualifying, Bequaammaaking, tempering, — be-
quaammaakende.

QUALITY, Hoedaanigheyd, aanzien, staat, be-
voegdhbeyd.

He is a person of great quality, Hy is een persoon
van grooten staat.

QUALM, een Flaauwte, hartwang, quaalykheyd.

Qualmish, Quaalyk, misselyk.

QUANDARY, een Twyseling wat te doen, als,

To be in a quandary, In twysel staan.

I am in a quandary, Ik staan tusfchen beyde; ik
weet niet wat ik doen zal.

Dit woord zeggen formigge dat zynen oorspong
heeft van 't Latyn Quando ara? gelyk als of men
onder 't Heydenom in tyden van verlegenheyd
hadde willen zeggen, Wanneer zal 't altaar ge-
reed zyn? Maar andere meenen dat het afkom-
stig is van 't Fransch, Qu'en dirai je? Wat zal
ik 'er toe zeggen, of Quand irai-je? Wanneer zal
ik gaan?

QUANTITY, Menigte, hoegroothbeyd, grootheyd.

a Small quantity, een weynigje.

a Great quantity, een Grootte menigte.

What quantity is there? Hoe veel is 'er? hoe groot
is de party?

QUARANTAIN, een Veertigdaagfche-tyd, af-
zondering-tyd. Dit heeft zyn opzigt op de Vaf-
ten, en inzonderheyd op de vertoeving ('t zy aan
boord, of op een daartoe geftelde oord) der ge-
ner die van een besmette plaats komen, zynde
zulks in Italie heel gemeen.

QUARDECUE, een Oort van een Fransche kroon.

QUARENTINE, Een tyd van veertig dagen,
welke eene weduwe van iemand diens land beflagen
is, volgens de wet van Engeland, vermag in haar
voornaamfte woonhuys (beboondelyk dat het geen kar-
teel zv) ongemoeid te blyven woonen.

QUARREL, Krakkeel, twist, — alsmede een
glazenruyt, vierkant, — vierkantige pyl.

To pick a quarrel, Krakkeel zoeken.

To decide a quarrel, een *Krakkeel beslechten*.

a Quarrel-breeder, een *Krakkeel-veroorzaaker*, *Twistzoeker*.

☞ There is a quarrel broken, Daar is een *ruyt gebroken*.

to QUARREL, *Krakkeelen, twisten, barrewarren*.
Quarrelled, *Gekrakkeeld, getwist*.

Quarreller, een *Krakkeeler, barrewarder*.

Quarrelling, *Krakkeeling*, — *krakkeelende*.

Quarrellom, *Krakkeelachtig, twisfig, twisfigierig, kyfachtig*.

Quarrellomness, *Twistgierigbeyd*.

QUARRY, een *Steen-groeve, een plaats daar steen uitgegraven of uitgehouwen wordt*; — als ook de *Roof eens roofvogels*; *het wildbraad*; — dat gene 't welk men de honden naa de jagt geeft.

a Quarry of marble, een *Marmer-groeve*.

a Quarry-man, Een die in de *steen-groeven werkt*.

Quart, een *Halve sloop*. Vier *quarts*, doen drie *Amsterdamse mingelen*.

a Quart of wine, een *Mengelen wyns*.

a Quart-bottle, een *Mengelens fles*.

a Quart-pot, een *Mengelens kan*.

a QUARTAN ague, een *Derdendaagsche koorts*.

QUARTER, het *Vierde deel*, — een *wyk, gewest*, — alsmede *Lyfgenade, quartier*.

a Quarter of a year, een *Vierendeel jaars*.

a Quarter of an hour, een *Quartier uurs*.

a Quarter of the moon, een *Quartier maans*.

The first quarter, het *Eerste quartier*.

The last quarter, het *Leste quartier*.

a Quarter of a pound, een *Vierendeel ponds*.

a Quarter of mutton, een *Schaapen-bout*.

a Quarter of corn, *Acht Engelsche Bushels of Scheepels, of twee Mudden graan*. Men rekent tien *Quarters* op een last, doch met de *Amsterdamse maat* komt het *ichaars* uyt.

a Quarter of a hundred of apples, een *Vyftentwintig appelen*.

☞ a Quarter of timber, een *Vierkante plank*.

☞ To call for Quarter, Om *lyfgenade roepen*, om 't *leven bidden*, om *quartier roepen*.

To give quarter, 't *Leeven schenken, quartier geeven*.

There was no quarter given, Daar was geen *lyfgenade*; daar wierdt geen *quartier* gegeven.

☞ They sent messengers into all quarters, Zy zonden booden in alle *wyken*.

What did he stay in those quarters for? Waartoe onthieldt hy zich in die *gewesten*?

Souldiers quarters, Soldaaten *huysvestingen of legerplaatsen*.

a Winter-quarter, een *winter-leger, winter quartier*.

They have taken up their winter-quarters, Zy hebben hunne *winter-legeringen* ingenomen; zy hebben zich in hunne *winter-quartieren* begeeven.

Quarter-day, de *Vierendeeljaars-dag*.

De vier *Quarter-days*, of *Vierendeel-jaars dagen* in Engeland zyn *Maria boodschap* op den 25ten van *Lentemaand*, *Middel-zomer*, of *St. Jan* op den 24ten van *Zomermaand*, *St. Michiel* op den 29ten van *Herfstmaand*, en *St. Thomas* op den 21ten van *Wintermaand*.

Quarter Sessions, *Vierendeeljaarsche zittingen of rechtzittingen, welke in Engeland in een yder Graafschap viermaal 's jaars gebonden worden*.

Quarter-Master, een *Quartier-meester, legermeester*.

a Quarter-staf, een *Zekere stok van ontrent een daym dik en 4 ellen lang, waarmede de Boeren op sommige plaatsen, in stede van geweert, reyzten*.

The Quarter-deck of a ship, het *Kompanje op een schip*.

Quarterwind, een *Rayme wind* om te zeilen.

to QUARTER, *Vierendeelen, wyken inncemen, huysvesten, legeren, inquartieren*.

He was sentenced to be drawn, hanged, and quartered, Hy wierdt *gevonnisd om op een horde gesleept, opgehangen, en gevierendeeld te worden*; de gewoonlyke straffe in Engeland over *Hoogverraad*.

Quartered, *Gevierendeeld*, — *gehuysvest, ingequartierd*.

One Regiment was quartered in the town, Een *Regiment* wierdt in de *stad* (of het dorp) *gelegerd*.

Quarterer, een *Vierendeeler*.

Quartering, *Vierendeeling*, — *legering, inquartiering*, — *vierendeelende*, enz.

Quarterly, *Vierendeeljaarsch*, by 't *vierendeeljaars*.

QUARTERN, een *Mutsje*.

Half a quartern of brandy, een *Half mutsje brandewyns*.

a QUARTO book, een *Bock in vieren*, (in *quarto*.)

to QUASH, Tot niets brengen, doen *verstynven*, omverre *stooten*.

Quashed, Tot niet gebragt, omverre *gestooten*.

The design is quite quashed, De *aanslag* is 't eenemaal omverre *gestooten*.

QUATERNARY, *Viertallig*.

QUATERNION, een *Viertal*.

a Quaternion of souldiers, een *Ry van vier soldaaten*.

QUATER-COSINS, *Neerven in 't vierde lid*, *Goe-vrinden*.

to QUAVER, Draaien in 't zingen, met een *slepende stem* zingen.

QUAVER, *Zekere zee-visch*.

QUE.

QUEAN, een *Hoer, slons, sloery*.

QUEASY, *Braakachtig*.

He has a queasy stomach, Hy heeft een *quaade maag*.

Queasiness, *Braakachtigbeyd*.

QUEEN, een *Koningin*.

a Queen-Consort, een *Gehuwde Koningin, een Koninglyke gemaalin*.

The-

The Queen dowager, de *Vrucht-trekkende Koningin*, de *Koninginne weduwe*.
 The Queens Bench, de *Rechtbank der Koninginne*.
 QUEEST, een *Ringduyf*.
 to QUELL, *Betoomen*, *bedwingen*, *temmen*.
 To quell his passions, *Zyne driften betoomen*.
 Quelled, *Betoomd*, *bedwongen*, *getemd*.
 Queller, een *Temmer*, *bedwinger*.
 Quelling, *Betooming*, *temming*, — *betoomende*.
 to QUENCH, *Blusschen*, *nytblusschen*, *lesschen*, *dempen*.
 To quench the fire, 't *Vuur nytblusschen*, de *brand blusschen* (of *lesschen*).
 To quench thirst, *Dorst lesschen*, *dorst verslaan*.
 Quenchable, *Uytblusschelyk*, *lesschelyk*.
 Quenched, *Gebluscht*, *nytbluscht*, *gelescht*, *gedempt*.
 Quencher, een *Uytblusscher*, *lesscher*, *demper*.
 Quenching, *Uytblussching*, *lessching*, *demping*.
 — *nytblusschende*.
 QUERIST, een *Vraager*.
 QUERISTER, een *Koorzanger*, zie *Quirister*.
 QUERK, een *Woorden-list*, *doortrapte bewoording*.
 QUERN, een *Hand-meulen*.
 QUERULOUS, *Klaagachtig*, *kermend*.
 QUERY, een *Vraag*.
 QUEST, een *Onderzoek*, *ontrent misdryf*.
 Quest-men, *Onderzoekers* of *Keurmeesters* die jaarlyks te *Londen* verkooren worden om *maaten*, *gewigt*, *straaten enz.* te *beziën*.
 to QUEST, *Opzoeken*, [als een *hond*.]
 QUESTION, een *Vraag*, *verschil*, *twyfel*.
 Answer me to the question, *Antwoord my op de vraag*.
 To ask a question, *Een vraag doen*.
 To propose a question, *Een vraag voorstellen*.
 That is the matter in question, *Dat is de zaak die in't verschil is*.
 ✧ To call in question, *In twyfel trekken*, tot *rekenfchap vorderen*.
 I make no question of it, *Ik twyfel'er niet aan*.
 I do not question but it must be so, *Ik twyfel niet of het moet zo wezen*.
 It is a great question whether his meaning was so, 't *Is zeer bedenkenlyk of zyne meening zo geweest zy*; daar is *grootte reden om te twyfelen of by zo meende*.
 ✧ To put the question, *In omvraag brengen*.
 ✧ To put one to the question, *Iemandter fcherper vraag (d. i. ter pynbank) brengen*.
 ✧ To beg the question, *De zaak die in verschil staat voor vast stellen*; het *onderfelde voor een bewys neemen*.
 to QUESTION, *Ondervraagen*, *onderzoeken*, *aan twyfelen*, *in twyfel trekken*.
 I questioned him about it, *Ik heb hem daarover ondervraagd*.
 I question his fidelity, *Ik twyfel aan zyne getrou-*

wigheyd.
 Questionable, *Onzeker*, *daar verschil over is*, *bedenkenlyk*.
 Questioned, *Ondervraagd*, *aan getwyfeld*.
 Questioner, een *Ondervraager*, *onderzoeker*.
 Questioning, *Ondervraagend*, *twyfelend*, — *ondervraagende*, *twyfelende*.
 Questionless, *Ongetwyfeld*, *buyten twyfel*, *zonder twyfel*.
 QUI.
 QUIBBLE, een *Boertige of dubbelzinnige manier van fpreken*, een *loopje*.
 to QUIBBLE, *Loopjes gebruyken in 't fpreken*.
 Quibbler, *Een die geduurig loopjes in 't fpreken gebruykt*.
 QUICK, *Leevendig*, *snel*, *rad*, *dra*, *fcherp*.
 God shall judge the quick and the dead, *God zal de leevendigen en de doden oordeelen*.
 To cut to the quick, *Tot aan 't leeven fnyden*.
 He is a quick writer, *Hy is een snel fchryver*.
 ✧ Quick of apprehension, *Snel van begrip*.
 a Quick-fire, een *Helder (of snel) vuur*.
 ✧ He was very quick at it, *Hy was'er heel rad op, by was'er heel fneedig by*.
 ✧ Quick of scent, *Scherp van reuk*.
 He hath a quick eye, *Hy heeft een fcherp gezigt*.
 ✧ Be quick, *Haast u, rep u wat*.
 Quick quick! *Wakker wakker! lustig! ras!*
 dra!
 * Quick at meat, quick at work, *Gaauw eten en gaauw werken*.
 * Good ware makes quick markets; *Goede waar gaat wel af*.
 ✧ He touched him to the quick, *Hy trof hem gevoeliglyk*; *hy raakte hem aan de hart-aar*.
 ✧ She is quick, *Zy draagt al leeven*.
 Quick-silver, *Quikzilver*.
 a Quick-sand, een *Zand-plaat*.
 a Quick-set-hedge, een *Groene hegge*.
 Quick-lighted, *Scherp van gezigt*, *snel van gezigt*.
 Quick-lightedness, *Snelheyd van gezigt*.
 to QUICKEN, *Leevendig maaken*, *opwekken*, — *leeven-draagen* [gelyk *zwangere vrouwen*.]
 ✧ To quicken a discourse, *Eene reede bezielen*.
 Continual finning will quicken God's judgements, een *Gestadige voortgang in zondigen zal Gods oordeelen verbaafien*.
 ✧ She was very ill before she came to quicken, *Zy was zeer onpaffelyk eer zy leeven droeg*.
 Quickened, *Leevendig gemaakt*, *opgewekt*, — *leeven gedraagen*.
 Quickening, *Leevendigmaaking*, — *leevendraaging*.
 a Quickening spirit, een *Leevendigmaakende geest*.
 Quickly, *Snellyk*, *wakker*, *met der haast*.
 Come quickly, *Kom wakker*, *kom lustig*.
 Quickness, *Snelheyd*, *vliegheyd*, *leevendighheyd*, *fcherpzinnighheyd*.
 QUIDDENY, *Queerlaefsch*, *marmelade*.
 B b b 2
 QUID.

QUIDDITY, *Watbeyd, het weezen eener zaake,*
— *Woorden-witting, haarkloovery.*

QUID PRO QUO, *Dit voor dat, het een voor 't ander.*

QUIET (adj.) *Gerust, stil, vreedzaam.*

It was a quiet time, *'t Was een geruste tyd.*

Be quiet, *Wes stil, houd u rust.*

a Quiet life, *een Stil leven.*

He is a quiet person, *Hy is een vreedzaam persoon.*

QUIET (subst.) *Rust, stilte.*

To live in quiet, *In ruste leeven.*

He will not be at quiet, *Hy wil niet tot stilte komen; hy wil zyn rust niet bonden.*

to QUIET, to make quiet, *Stillen, bevreedigen, den bedaaren, gerust maaken.*

To quiet a disturbance, *een Oproer stillen.*

Quieted, *Gestild, bedaard.*

Quieting, *Stillling, bedaaring, — Stillende.*

Quietly, *Gerustelyk, vreediglyk, in stilte.*

Quietness, *Gerustheyd, stilte.*

QUIETUS EST, *een Quytsebeliding of quittance die aan de Rekenaars van 's Konings Bank verleend wordt, — als ook een ontsaaning der Sheriff's of Opperschouten om rekenschap aan den Koning te doen.*

(4) He has got his Quietus est, *Hy is afgezet.*

QUILL, *een Schaaf, pen.*

a Hero of the quill, *een Pennen-held, een vermaard schryver.*

QUILT, *een Watte deken.*

a Quilt (under the bed,) *een Matras.*

a Hair quilt, *een Doornaaide matras met haair gevuld.*

to QUILT, *Met de naald doorsteeken.*

To quilt a cap, *Een mits stikken.*

Quilted, *Doornaaid, geslikt, met watten gevoerd.*

a Quilted cap, *een Geslikt mits.*

a Quilted waistcoat, *een Watte borstrok.*

QUINCE, *een Queepeer.*

a Quince-tree, *een Queepeer-boom.*

QUINQUENNIAL, *Vysjaarig.*

QUINQUINA, *Kinakina, Zekere poeder van de bast van eenen boom wassende in Westindie, welk bereyd zynde nu eenige jaaren herwaards als een onseylbaar hulpmiddel voor verpoozende koortsen is gebruykt geweest.*

QUINSEY, *de Wurg in de keel, Squinancie.*

QUINTAIN, *een Bruylofs steek-spel, alwaar men met zwaare speereu tegen een eike plank rent.*

QUINTESSENCE, *de Hoogste kracht, het zuiverste en krachtigste weezen dat nyt iets getrokken wordt, Quintessentie.*

To extract the quintessence, *De zuiverste kracht uytrekken.*

QUIP, *een Steekelige boertery, schimpsehent.*

to QUIP, *Schimpsehentent toedryven.*

QUIRE, *een Koor, — alsmede een boek papiers, — een katern van drie of vier vellen.*

The Quire of a church, *het Koor van een kerk.*

a Quire of singers, *een Koor van Zangers.*

a Quire of paper, *een Boek papiers, zynde xxv. vellen.*

a Book in quires, *een Ongebonden boek.*

QUIRISTER, *een Koorzanger.*

QUIRK, *een Duyster loopje, doortrapte bewoording.*

This discourse is full of quirks and quiddities,

Deeze reeden is vol van dabbeltzinnige loopjes en haarklooveryen.

QUIT, *Ontslagen, vry, effen.*

Now we are quit, *W'y zyn nu effen.*

To go quit, *Vry raaken, vry gaan.*

Do you think you shall be quit, *Meent gy vry te zullen gaan.*

I will be quits with you, *Ik zal met u kamp op speelen, ik zal 't u weer betaald zetten.*

QUIT-RENT, *Een soort van erf-pacht die tot eene erkenentisse aan den Heer des lands betaald wordt.*

to QUIT, *Ontslaan, bevryden, verlaaten, afstaan, quytten.*

By this means he may quit himself of much trouble, *Hy kan zich door dit middel van veel moeite ontslaan.*

I'll quit him from it, *Ik zal 'er hem voor bevryden.*

He was forced to quit the town, *Hy was genoodzaakt de stad (of het dorp) te verlaaten.*

They did quit their ground, *Zy verlieten hunne plaats; zy moesten wyken.*

He was not willing to quit his office, *Hy wilde niet gaern zyn ampt afstaan.*

To quit his claim, *Van zyn rechts afstaan.*

He did quit himself like a man, *Hy quet zich als een man; hy heeft zich gequeeten als een man.*

QUITE, *'t Eenemaal, geheelendal, geheel, ganschelyk.*

He is quite out, *Hy is 't eenemaal buuten spoor, by heeft het gansch mis.*

It is not yet quite finished, *'t Is nog niet geheelendal gedaan.*

It is quite another thing, *'t Is geheel iets anders.*

I am quite of another mind, *Ik ben van een geheel andere meening.*

Quite-claim, *Afstand van zyn eyfch of recht.*

QUITTANCE, *Quytsebeliding, quyttingbrief, quittance.*

Quitted, *Bevryd, ontslaagen, verlaaten, afgestaan, gequeeten.*

QUITTER, *Schrym (of lakazi) van tin, — alsmede Etter.*

Quitting, *Bevryding, ontsaaning, verlaating, afstand, quytting.*

QUIVER, *een Pylkoker.*

to QUIVER, *Trillen, fidderen, popelen.*

To quiver for fear, *Trillen van vreeze.*

To quiver with cold, *Beven van koude, buyverig zyn.*

Quivering, *Trilling, buyvering, — trillende, buyverig.*

QUO.

QUODLING, zie Codlin.

QUODLIBET, een Haarkloovery der Studenten, dubbelzinnigheyd.

Quodlibet, Dat tot dubbelzinnigheden behoort.

QUOIL, zie Quoyl.

to QUOIN, zie Coin.

QUOIT, een Worpſchyl.

QUORUM, Een bevoegd getal, een zeker getal van perſoenen die tot eenige bediening of ampt bevoegd zyn; doch veeltyds wordt dit woord voor een zeker getal van Vrede-Rechters gebruykt.

They were authorized, three being a quorum, to proceed. — Zy waaren gevolmagtigd en drie tot een bevoegd getal geſield om met de zaak voort te vaaren.

QUOTA, een Aandeel, in ſchatting.

QUOTATION, Aantrekking, bybrenging, aanhaaling.

to QUOTE, Aantrekken, bybrengen, aanbaalen.

He quotes ſeveral Authors, Hy trekt verſcheydene Schryvers aan.

Quoted, Aangetrokken, bygebragt.

No QUOTH I, Neen zeyde ik.

Quoth he, Zeyde hy.

QUOTIDIAN, Dagelyks, alledaagsch.

a Quotidian ague, een Alledaagsche koorts.

QUOTIENT, het Hoeveelde, de nytkomſt van een diviſie.

QUOTING, Aantrekking, — aantrekkende.

QUO-WARRANT, een Schriſt, waardoor zoodaanige die des Konings vryheden benaderen, zonder daartoe gerechtigd te zyn, ingedraagd worden om zich te komen verantwoorden.

RAB.

RABBET, een Konyn, — als ook een honte kan of kit.

a Rabbits ſcop, een Worp konynen.

RABBETTING, Voeging of ploeging van planken in malkanderen, om een dicht beſchotte maaken.

RABBIN, een Rabbyn, Joodſch Leeraar.

Rabbinical, Rabbynſch.

Rabbinift, Die in de Rabbynſche werken eervaaren is, — alsmede een Plomperd.

RABBLE, het Graauw, Jan-bagel, jan-rep en zyn maat, het geſpuy.

RAC.

RACE, een Loopbaan, loop, — Geflacht, ſtam. My race is almoſt run, Myn loop is byna volcyndigd.

There is a race to be run, Daar zal een wedloop gehouden worden.

From the beginning of the race to the end, Van 't begin der loopbaane tot aan 't end.

The whole race of them is almoſt extinct, Hun ganſche geſlacht is byna nygeſturven.

He was of the royal race, Hy was van Koninklyke ſtamme.

a Race with a pen, Een Streep.

RACK, een Pynbank, — een Rek, alsmede de Ryſ of ryſſel in een paerdeſtal (zynde de traailen daar 't hooi voor de paerden achter legt.)

To put one to the rack, Iemand op de Pynbank brengen.

To ſet his wits upon the rack, Zyn hoofd breeken, zyn verſuft inſpannen.

a Rack above a chimney, Een Rek (of de klampen) voor de ſchoorſteen [om braadipitten in te leggen.]

The rack is empty, de Ryſſel is leeg.

The racks of a waggon, de Ladders of zyorden van een wagen.

a Rack (cob iron,) een Brand-yzer waar in 't eene end van een braadſpit draait.

a Rack of mutton, een Nekſtuk ſchaapen-vleefch.

All lies at rack and manger, Alles raakt in de loop, alles gaat te leur.

To leave all at rack and manger, Alles in de loop laaten.

To live at rack and manger, Van den hoogen boom afteeren, alles opteeren.

to RACK, Rekken, pynigen.

To rack wine, Wyn klaar maaken, (of zuuyveren,) Wyn verlaaten.

Racked, Gerekt, gepynigd, — gezuuyverd.

Rack'd wine, Gezuuyverde wyn.

RACKET, een Raket, om mee te kaatſen, — een Geraas.

To keep a racket, een Getier maaken.

RACKER, een Beul, Rakker, — alsmede een Wynverlaater.

Racking, Rekking, pyniging, — rekkende.

RAD.

RADIANT, Straalende, ſchynende, ſchitterende.

RADIATION, Straaling, nyſſtraaling.

RADICAL, Dat van den wortel voorikomt.

The radical moiſture, de Oorſpronglyke rochtigheyd.

Radically, Oorſpronglyk.

to RADICATE, Wortel-ſchieten.

Radicated, Ingeworteld.

RADISH, Radys.

Horſe or harſh radish, Mierik-wortel, peperwortel.

RAF.

RAFFLE, een Tritt, drie dobbelſteenen die gelyke oogen toonen.

to RAFFLE, Ryſſelen, als de dobbelaars; drie gelyken werpen.

RAFT, een Vlot van balken.

RAFTER, een Balk.

to RAFTER, Balken t'zaamen-bechten.

RAG.

RAG, een Vot, onde lap.

Paper is made of linnen rags, 't Papier wordt van linne voddén gemaakt.
 His clothes are worn into rags, Zyne kleederyn zyn aan slenters gesleeten; de bellen hangen aan zyne kleeren.
RAGE, Raazerny, woede, dulbeyd.
 He was in a violent rage, Hy was in een bystere raazerny (of woede.)
 The rage of the sea, De woede der zee.
 to **RAGE**, Raazen, woeden, nyzinnig zyn.
RAGGED, Aan slenteren, gescheurd, verfleeten, baaveloos.
 a Ragged coat, een Gescheurde of verfleeten rok.
 He was in a ragged condition, Hy zag'er beel gescheurd yzt; hy stak zeer armelyk in de plunjen.
 Raggedness, Gescheurdheyd, verfleetenheyd.
RAGING, Raazing, 't woeden, — Raazende, woedende.
 Ragingly, Op een woedende wyze, als dal.
RAG-WORT, Kallekenskruid, siandekruid.
RAI.
RAIE, zie, Ray.
 to **RAIGN**, zie Reign.
RAILS, Leuningén, traakén.
 The rails of a bridge, de Leuningén van een brug.
 To fet with rails, Met leuningén bezetten.
 a Night-rail, een Nachtsalsdoek.
 to **RAIL**, Schelden.
 She railed at him most grievously, Zy scholdt schrikkelyk op hem.
 to **RAIL** in, Met leuningén bezetten.
 Railed, Geschilden, — met leuningén bezet.
 Railer, een Schelder, scheldster.
 Railing, Schelding, — bezetting met leuningén, scheldende.
 Railingly, Scheldachtig.
RAILLERY, Boertery, zie Rallery.
RAIMENT, Kleeding, gewaad.
 To be content with food and raiment, Met voedsel en dekfel vergenoegd zyn.
RAIN, Regen.
 a Small rain, een Dunne Regen.
 a Great thowr of rain, een Slag-regen, plas-regen.
 a Drizzling rain, een Stof regen, mot-regen.
 Rain-water, Regen-water.
 a Rain-bow, een Regen-boog.
RAIN-DEER, een Ren-dier.
 The Rains of a bridle, zie Reins.
 to **RAIN**, Regenen.
 It Rains hard, het Regent hard.
 It is going to rain, Het begint te regenen, 't zet zich naar regenen.
 To rain through, Doorregenen.
 Rained, Geregend.
 It Rained, het Regende.
 Rainy, Regenachtig.
 to **RAISE**, Opheffen, opwekken, heffen, openren, oprechten, verheffen, verwekken, op de been

brenghen, ligten.
 To raise from the dead, Van den dooden opwekken.
 To raise from sleep, Uyt den slaap opwekken.
 To raise taxes, Schattingén heffen (of ligten.)
 To raise one to honours, Iemand tot een eeramp te verheffen.
 To raise his voice, Zyne stem verheffen.
 To raise a wall, Eenén muur oprechten, eenén muur opbaalen.
 To raise a storm, Eenén storm verwekken.
 To raise a floor, Een vloer hooger leggen.
 To raise a sedition, Een oproer verwekken, (of veroorzaaken.)
 To raise the mind, Het gemoed opheffen.
 To raise an army, Een heir op de been brengen.
 To raise a bank, Een dyk opwerpen.
 To raise a siege, een Belegering verlaaten (of opbreken,) als ook een Beleg opstaan.
 To raise a Spirit, Eenén geest doen opkomen.
 To raise the price of corn, De prys van korn opjaagen, (doen reyzén, steygeren of opstaan.)
 By his speech he raised the affections of the hearers, Door zyne reeden wekte hy de geneegenheyd der toeoorders op, (of verwekte de aandacht der toeoorderen.)
 Raised, Opgebeeven, opgewekt, opgereezen, verbeven, opgerecht, verwekt, opgejaagd, verhoogd, op de been gebragt, geheven, geligt.
 Raised in flesh, Wel in 't vleesch (als men van een valk spreekt.)
 Raiser, een Opheffer, oprechter, opwekker.
 Raising, Opheffing, opwekking, verheffing, oprechting, verwekking, opjaaging, verhooging, heffing, — Opheffende.
RAISINS, Rozynen.
 Raisins of the sun, Lange Rozynen.
 Malaga Raisins, Ronde Rozynen.
RAK.
RAKE, een Hark.
 * He is as lean as a rake, Hy is zo mager als een bout.
 a Rake-hell, een Overgegeeven denegeniet.
 to **RAKE**, Harken, 't zaamenschraapén, omwroeten.
 To rake up, Opbaalen, opkrabbelen, opwroeten, byeenschraapén.
 Raked, Gebarkt, tzaamengesbraapt.
 Raker, een Harker, — Krabber, 't zy om de drek uyt geuten te haalen, of 't vuur uyt den oven te schraapén, — een Vullis-man.
 Raking, Harking, 't zaamenschraaping.
RAL.
RALLERY, Boertery, gekkerny, jokkerny, schertsing.
 to **RALLY**, Weer vergaderen, weer by een brengen.
 To rally his dispersed troops, Zyne verstrooide krygsbenden weer byeen vergaaderen.
 They gave the enemy no time to rally, Zy gaven den vyand geen tyd om zich weer tzaamen te vereenigen.

to **RAL**.

to to RALLY [jest,] Boerten, schimpen, spotten, scherzen, geksebeeren.

To rally at one, Met iemand de gek sebeeren.

Rallyed, Weer t'zamen vergaderd, — geschimplt, gescherft, geboort.

Rallying, Herzameling, weerbycentrekking, — Boerting, scherfting.

RAM.

RAM, een Ram, — Stormbok.

to RAM, Rammeyen, beyen, benken, zie to Ramen.

RAMAGE, Takken of telgen.

a Ramage-hawk, een Wilde Valk, Sperwer.

to RAMAGE a country, een Land afloopen, of verwoesten.

RAMBLE, een Omzwerving, gins en weerloping.

To be upon a ramble, Verbysterd heen loopen.

to RAMBLE, Omzwerven, loopen zonder te weeten waarnatoe.

He does nothing but ramble up and down the streets, Hy doet niets anders dan de straaten op en neer loopen.

He rambles in his discourse, Hy loopt in zyne reede van 't een op 't ander, by rammelt van 't een op 't ander.

Rambler, een Looper, zwerwer.

Rambling, Gins en weerloping, — loopachtig.

a Rambling fellow, een Loopachtige vent.

a Rambling discourse, een Ongebondene reeden, een rammelachtig gezweer.

Rambling thoughts, Omzwervende of invallende gedachten.

Ramblingly, Romp-slomp, ter loop.

It was done ramblingly, 't Geschiedde niet ordentlyk; daar wierdt ligt over heen geloopt.

RAMBOOSE or RAMBUZE, Zekere drank die te Cambridge veel gemaakt wordt, bestaande nyt wyn, bier, eyeren, en suiker; en 's zomers, nyt melk, wyn, roozewater, en suiker.

to RAMM, Rammeyen, beyen, benken.

To ramm in, In slaan, inbeijen, indryven, instampen.

Rammed in, Ingebeyd, ingedreeven, ingestamp.

Rammer, een Heyblok, — een stamper eens straatmaakers of buschieters.

a Ramming in, een Inbeying, instamping, indryving.

RAMMISH, Sterk van smaak, garstig.

It smells rammish, Het stinkt als een bok.

It has a rammish flavour, Het smaakt zo sterk als of 't van een ram was.

Rammishness, Sterkheyd van smaak of lucht.

RAMP, Een grove kleun, een plomp vrouwenfch.

to RAMP, Opklawteren, opklimmen.

RAMPANT, als, a Lion Rampant, een Klimmende Leeuw, zo als men die by een Wapenschild afmaakt.

RAMPART, } een Bolwerk.

RAMPIRE, }
Rampired, Bebolwerkte.

RAMPION, Raponse, zeker gewas.

RAN.

I RAN [van to Run,] Ik liep.

They ran away, Zy liepen weg; zy zetten 't op 't loopen.

He ran him thorow with his sword, Hy doorsiet hem met zynen degen.

RANCOUR, Garstigheyd, — alsmede een veronderde baat, wrok.

to Fraught with rancour, Met yd bezwangerd.

RAND, een Rand, kant.

At RANDOM, By de ruys, onbedachtelyk, roekelooslyk, in 't wild.

To do a thing at random, Iets by de ruys doen.

To speak at random, Onbedacht heen spreken; geen acht geeven op 't gene men spreekt.

RANG [van to Ring] als they Rang the bells, Zy luyden de klokken.

RANGE, Een lange Disselboom aan een wagen of karos, — alsmede een omweg.

to They took a great range, Zy namen 't een groot end om.

to RANGE, In orde schikken, vlyen.

To range up and down, Heen en weer loopen.

Ranger, een Opziener ontrent een woud of diergaarde.

Ranging, Vlying, schikking, — in orde vlyende.

RANK, een Ry, rang.

a Rank of fouldiers, een Gelid soldaaten.

A person of his own rank, Een persoon van zynen rang.

RANK, Vunfig, sterk, garstig, oolyk, — weelig, vruchtbaar, louter.

a Rank smell, een Vunfige reuk.

a Rank rogue, een Oolyke schelm.

a Rank soil, een Vruchtbaare landsdout.

It is rank poison, 't Is louter vergif.

Ranked amongst the ignorant, Onder de onweetenden gerekend.

to RANK, In orde schikken, vlyen.

to RANKLE, Zich tot zweeren zetten, rotten, verrotten.

Rankly, Vunfig, — weelig.

RANKNESS, Vunfigheyd, — Weeligheyd, vruchtbaarheid.

to RANSACK, Plonderen.

Ransacked, Geplonderd.

They have ransacked the town, Zy hebben de stad geplonderd.

RANSOM, Verlossing, losgeld, rantsoen.

to RANSOM, Lossen, verlossen.

To ransom a slave, Eenens slaaf lossen.

Ransomed, Gelost, verlost.

Ransomers, een Lossers, verlossers.

Ransoming, Lossing, verlossing, — lossende.

to Rant, Uyzinnig woeden, zich spooreloos aantieren.

RANTERS, Een zekere soort van Vrygeesten of Ongodisten, of zodanige die zich inbeelden dat alles ben vry staat.

a Ranting-fellow, Een spooreloos mensch.

RAP.

RAP, een Knip op de dym, of een tik op de neus.

to RAP, Kloppen, wakker aankloppen.

To rap at the door, Lustig aan de deur kloppen.

RAPACIOUS, Roofachtig, roofziek, verscheurend.

Rapacity, Roofachtigheyd, roofzucht.

RAPE, Schaaking, verkrachting, vrouwenfchending.

To commit a rape, Een vrouw-perfoon fchaaken, een vrouwenfch verkrachten (of fchenden.)

The rape of Helena by Paris, de Ontfchaaking van Helena door Paris.

RAPE-SEED, Koolzaad, raapzaad.

RAPE-wine, Wijn van water en uitgeperste druiven.

RAPERIES, Iersche Roovers.

RAPID, Snel, vlug, gezwind.

Rapidity, Snelheyd, gezwindheyd.

RAPIER, een Lange degen, rapier.

RAPINE, Rooverij, roof die openlyk en met geweld gefchiedt.

RAPPING, Klopping.

RAPSODY, een Verward tzaamraafsel, zie

Rhapsody

RAPTURE, Verrukking, opgetoogenheyd, berooving.

RAR.

RARE, Zeldzaam, fchaars, ongemeen, raar.

RAREFACTION, Verdunning, dunmaaking.

to RAREFY, Verdunnen, dunmaaken.

Rarefyed, Verdund.

Rarefying, Verdunning, —verdunnende.

RARELY, Zelden, ongemeen.

Rareness, Schaarsheyd, ongemeenheyd, raarigheyd.

RARITY, Zeldzaamheyd, raarheit.

RAS.

RASBERRIES, Braamboizen.

a Raspberry-bush, een Braamboizenftruyk.

RASCAL, een Schelm, guyt, fchobbejak, fchurk, vlegel, fcharuyt.

a Crue of rascals, een Party fchurken.

Rascality, 't Schyn des volks, oonlyk geboefte.

Rascally, Schelmsch, fchelmachtig.

to RASE, zie Raze.

RASH, Voorbaarig, haastig, onbedacht, roekeloos.

a Rash word, een Haastig woord.

Rash-headed, Haastig van hoofd.

a RASHER of bacon, Een fneetije fpek op koolen gebraden.

RASHLY, Voorbaariglyk, haastelyk, onbedachtzaam.

Rashness, Voorbaarigheyd, haastigheyd, onbedacht- heyd.

Rashness of belief, Ligtgeloovigheyd.

RASOUR, een Scheermes.

RASP, een Rasf.

to RASP, Raspen.

Rasped, Geraspt.

Rasped bread, Geraspt brood.

Rasping, Rasping, —raspend.

RASPISES, zie Rasberries.

RAT.

RAT.

RAT, een Rot, rat.

a Water-rat, een Water-rot.

Rats-bane, Rottekruid.

Rat-trap, een Rotte-val.

a Rat-catcher, een Rotte-vanger.

RATE, Prysz, waardy.

Corn is at a low rate, Het korn is op een laa- ge prys.

To set a rate on commodities, Waaren op prys zetten.

He can sell it at the rate of six pence a pound, Hy kan 't tegen zes fnyvers 't pond verkoopen.

To spend at a huge rate, Geweldige kosten doen.

He drinks at a great rate, Hy zaapt overdaadig.

They live at an extravagant rate, Zy houden zeer verquiffig huys.

He talks at a high rate, Hy ftoft lustig; by zwesft wakker op.

At a strange rate, Op een vreemde wyze.

At the old rate, Volgens den ouden tram.

A Man of war of the first, second, or third rate, Een Oorlogfchip van de eerste, tweede, of derde rang.

to RATE, Waardeeren, fchatten, op prys stellen, —fcherpelyk beftaffen, bekyven.

Rated, Gewaardeerd, gefchat, op prys gefeld, —bekeven.

He rated him soundly, Hy baalde hem lustig door den bekel.

RATEEN, Ratyn, zekere wolle ftof.

Rater, een Waardeerder, fchatter, fchatfter.

RATHE, Vroeg.

Rathe-fruit, Vroeg-rype vrucht.

RATHER, Eerder, eer, liever.

Rather than I will have his displeasure, Liever dan hem 't onvrind te hebben.

I had rather, Ik wilde liever.

RATIFICATION, Bekrachtiging, gefladiging, bevestiging.

to RATIFY, Bekrachtigen, gefladigen, gefland doen, bevestigen.

Ratified, Bekrachtigd, gefladigd, bevestigd.

RATING, Waardeering, fchattering, fchattende.

RATIOCINATION, Redenkaveling.

Ratiocinative, Redenkavelend.

RATIONAL, Redelyk, befcheyden.

Man is a rational creature, De Mensch is een redelyk fcheffel.

He is a rational man, Hy is een redelyk (of befcheyden) man.

RATTLE, een Ratel, Rammelaar.

Rattle-grass, Haanekammetjes, (zeker kruid.)

a Rattle-snake, een Ratelflang, een zeker flich van Slang in zommige gewesten van Amerika met een ratel aan de ftaert.

to RATTLE, Ratelen, rammelen, rinkelen, reu- telen, bekyven.

He rattled in the throat before he died, *Hy reutelde in de keel eer hy sturf.*
 He rattled him soundly, *Hy beschootde hem lustig.*
 To rattle it, *Rabbelen, beel rad spreken.*
 Rattled, *Gerateld, geranneld, gerinkeld, gereuteld, bekeeven, gerabbeld.*
 Rattling, *Geratel, gerammel, gerinkel, gerabbel, reutelend.*
 To keep a rattling noise, *Een rammelachtig geraas maaken.*
 RATTTLINGS, *W'evelingen, de dwarstouwtes aan de hoofdstouwen van een mast om by op te klimmen.*

RAV.

RAVAGE, *Roof, plundering.*
 to RAVAGE, *Rooven, plunderen.*
 To ravage a country, *Een land plunderen.*
 Ravaged, *Geroofd, geplunderd.*
 Ravaging, *Berooving, plundering, — beroovende.*
 to RAVE, *Revelen, mymeren, ylhoofdig zyn, raaskallen.*
 Raved, *Gereveld, geraaskald.*
 He raved all night long, *Hy revelde den ganschen nacht.*
 Raver, *een Revelaar.*
 to RAVEL out, *Uytravelen.*
 It ravel out, *Het ravelt nyt.*
 RAVELIN, *een Bolwerk, halvemaan, Ravclyn.*
 RAVELLED, *Geraveld.*
 Ravelling, *Raveling.*
 a Ravelling quill, *een Afsluovende spool.*
 RAVEN, *een Raven.*
 a Night-raven, *een Nacht-raven.*
 Ravening, *Rooving, roof, — roovende.*
 Ravenous, *Roofachtig, roofziek, roofzuchtig, verslindend.*

Ravenously, *Roofachtiglyk, op een verslindende wyze.*
 to RAVIN, *Gulzig eten.*
 RAVING, *Reveling, mymering.*
 to RAVISH, *Schaaken, ontvoeren, verkrachten, schenden, verrukken, vervoeren.*
 Ravished, *Geschaakt, ontschaakt, ontvoerd, verkracht, verrukt, vervoerd, opgetoogen, opgenomen.*
 Proserpina (as the fable has) was ravished away by Pluto, *Proserpina wierdt (zo de fabel vermeldt) door Pluto geschaakt.*
 They ravished the women in Zion, *(Lam. v. 11.) Zy hebben de wyven te Zion verkracht.*
 Ravished with love, *Door liefde verrukt (of vervoerd.)*
 Ravished with joy, *Opgetoogen van vreugde, door blydschap vervoerd.*
 Thou hast ravished my heart *(Cant. iv. 9.) Gy hebt my 't harte genomen; gy hebt myn hart verrukt.*
 Ravisher, *een Ontschaaker, verkrachter.*
 Ravishing, *Schaaking, ontvoering, verkrachting, verrukking, — verkrachtende, verrukkende, enz.*
 a Ravishing joy, *een Verrukkende blydschap.*

Ravishment, *Ontschuaking, verkrachting, verrukking, opgetoogenheyd, vervoerdeyd.*

R. W.

RAW, *Raanw, ongekoekt, raauw, oncvaraan, onbedreeven.*
 Raw meat, *Raanw vleesch.*
 a Raw answer, *een Raauw antwoord.*
 a Raw Schollar, *een Onbedreeven schoolier.*
 Raw weather, *Rauw (of guur) weer.*
 Raw silk, *Rauwe zyde, ongeverfde zyde.*
 Rawncs, *Raanwheyd, rauwheyd, onbedreevenheyd.*
 Raw-boned, *Dien de schonken lustig nyfstecken.*
 a Raw-boned fellow, *een Magere sberminkel.*

RAY.

RAY, *een Straal.*

The rays of the Sun, *de Straalen der Zonne.*

a RAY [thornback.] *een Roch, zekere visch.*

to RAY out, *Uytsraalen, uyschitteren.*

RAZ.

to RAZE, *Vernielen, uytroeyen, tot de grond toe sleeten.*

To raze out, *Uytschrabben, doorhaalen, nytkladden, uytveegen.*

Razed, *Vernield, uytgerooid, geslecht.*

They have razed the whole town, *Zy hebben de stad tot den grond geslecht.*

Razed out, *Uytschraabt, doorgebaald, nyteklad, nytgeveegd.*

RAZOR, *een Scheermes.*

REA.

REACH, *Bereyk, bevatting.*

It is not in my reach, *'t Is niet in myn bereyk, 't is boven myn vermoogen.*

Within the reach of gun-shot, *Binnen 't bereyk des geschts, binnens schents.*

He is a man of a deep reach, *Hy is een man van een diepzinnige bevatting.*

a Reach to vomit, *een Poozing om te braaken.*

a Reach [at sea,] *De tusschenruymte op zee van twee nytboeken lands, die op een rechte lyn van malkander staan.*

to REACH, *Reyken, bereyken, achterhaalen, aanreyken, toereyken.*

I cannot reach so far, *Ik kan zo verre niet reyken.*

He is not able to reach it, *Hy is niet magtig om het te bereyken.*

I had much ado to reach him, *Ik had veel te doen om hem te achterhaalen.*

You can't reach the boat, *it is too late, Gy kont de schuyt niet krygen, (begaan, of beloopten,) 't is al te laat.*

Reach me the book, *Reyk my 't boek eens toe; geef my het boek eens.*

That doth not reach me, *Dat raakt my niet eens; dat gaat my niet aan.*

That road reaches a great way, *Die weg strekt zich een groot end nyt.*

That money will reach a great way, *Dat geld zal*

zal een groot end heen strekken.

Reached, Gereyk, bereyk, achterbaald, aange-reyk, gestrekt.

Reaching, Reyking, bereyking, aanreyking, achterbaalding, — reykende, enz.

Reachless, zie Retchless.

to READ, Leezen.

He read his sermon unto the people, *Hy las zyne predikacie den volke voor.*

to Read over, Overlezen.

They went to hear the Professor read, *Zy gingen om den Professor te hooren leezen; zy gingen om des Professors lesse te hooren.*

Read, Gelezen.

Reader, een Leezer, leester.

The Reader of a Church, *de Voorlezer of gebed-leezer van een Kerk.*

a Reader in an University, *een Hoogeschool-Lee-raar, Professor.*

Reading, Leezing, lesse, — leezende.

When is the reading? *Wanneer wordt de lesse gedaan?*

☞ One of great reading, *Iemand van groote belezenheyd.*

READY, Gereed, vaerdig, rad.

All is ready now, *Alles is nu gereed.*

Get it ready, *Maak het gereed.*

Ready money, Gereed geld.

a Ready wit, *een Vaerdig verstand.*

☞ He is very ready at it, *Hy is 'er heel rad op.*

☞ They were almost ready to perish, *Zy stonden schier op 't vergaan; zy vergingen schier.*

Ready at hand, *By der band.*

Readily, Gereedelyk, vaerdiglyk.

Readiness, Gereedbeyd, vaerdigbeyd.

It is in readiness, *Het is gereed.*

to READMIT, *Weer op nieuws toelaaten (of inlaaten.)*

To play REAKS, *Den baas spelen, moedwil aan-rechten, Dit woord Reaks is waarfchynelyk herkomstig van 't Latynsch Rex, dat is Koning.*

REAL, Daadelyk, zaakelyk, weezendlyk, waar, deegelyk.

They disputed about the real presence of Christ in the Sacrament, *Zy disputeerden over de daadelyke tegenwoordigheyd van Christus in 't Sakrament.*

He is a real friend, *Hy is een waar vriend, of een vriend inderdaad.*

It is a real truth, *Het is een weezendlyke waarheyd.*

Real estate, *Vaste goederen.*

☞ a Spanish REAL, *een Spaansche Reaal.*

REALITY, Daadelykheyd, weezendlykheyd.

In reality, *Inderdaad.*

Really, *Waarlyk, inderdaad, zekerlyk.*

REALM, *een Ryk, landschap.*

The realm of England, *het Ryk van Engeland.*

a REAM of paper, *een Riem papiers, zyndetwin-*

tig boek.

to REANIMATE, *Weder moed geeven.*

to REAP, *Maaijen, raapen, inoogsten.*

I shall reap no profit by it, *Ik zal 'er geen voordeel by hebben (of uit raapen.)*

Reaped, *Gemaaid, ingeogst, geraapt.*

He has reaped the fruits of his labour, *Hy heeft de vruchten van zynen arbeid gemaaid.*

The corn was ready to be reaped, *Het koorn was gereed om ingeogst te worden.*

Reaper, *een Koornmaaijer.*

Reaping, *Maaijing, inoogsting, — maaijende, enz.*

Reaping time, *de Tyd des oogst.*

the REAR of an army, *de Achterhoede van een leger, de staart van een heir.*

Rear-Admiral, *een Schout by nacht ter zee.*

a REAR-EGG, *een Wind-ey.*

a REAR-MOUSE, *een Vleer-muus.*

to REAR, *Oprechten, opsteeken, overend zetten.*

Reared up, *Opgerecht, overend gezet.*

The horse reared himself up, *Het paard steygerde overend.*

Rearing, *Oprechting, — oprechtende.*

REASON, Reden, oorzaak, billykheyd.

There is reason for it, *Daar is reden voor; het heeft zyn reden.*

What was the reason? *Wat was de reden? wat was de oorzaak.*

By reason of, *Ter oorzaake van.*

He is void of all reason, *Hy is van alle reden ontbloot.*

He inclines to reason, *Hy lustert naar redden; hy neigt tot billykheyd.*

It is against all reason, *Het is tegen alle reden.*

to REASON, *Redeneeren, gesprek houden, reden-kavelen, redentwisten.*

Reasonable, Redelyk, billyk.

Reasonably, *Op een billyke wyze.*

Reasoned, *Geredeneerd, geredenkaveld, geredentwist.*

He reasoned eagerly against it, *Hy redenkaveldte yerig daar tegen.*

Reasoner, *een Redeneerder, redenkavelaar.*

Reasoning, *Redeneering, redenkaveling, — redenkavelende.*

to REASSEMBLE, *Weer vergaderen.*

Reassembled, *Weer vergaderd.*

to REASSUME, *Weder-neemen, berneemen.*

READY, Traag.

REB.

to REBAITE a hawk, *Een valk weerom lokken.*

to REBAPTIZE, *Herdoopen.*

Rebaptized, *Herdoopt.*

Rebaptization, *Herdooping.*

REBATE, *Groefwerk, ingroeving.*

to REBATE, *Afneemen, verfstompen, afstrekken, afstorten, rabatteeren, — alsmede Groeven inschaaven.*

Rebated, *Afgenomen, verfstompt, afgetrokken, afgekort,*

kort, gerabbatteerd.

Rebatement, *Afkorting, afslag, rabat.*

Rebating, *Verfbomping, afstrekking, rabatteering, — afkortende.*

REBEL, een *Wederfpannige, oproerige, muyster, wederboorige.*

The Rebels are routed, *De Muysters zyn geflagen, (of op de vlugt gedreeven.)*

to REBELL, *Wederfpanning zyn, oproerig zyn, muysten.*

Rebelled, *Wederfpanning geweest, oproer aangerecht.*

Rebellion, *Wederfpanningbeyd, oproerigbeyd, mystery.*

Rebellious, *Wederfpannig, wederboorig, muyst-zuchtig.*

REBOUND, *Weerftuyt.*

to REBOUND, *Weerftuyten, weeromftuyten, weeromftuyten.*

Rebounded, *Weergeftuyt, weeromgeftuyt.*

Rebounding, *Weerftuyting, — weerftuytende.*

to REBUILD, *Weeropbouwen, herbouwen.*

Rebuilt, *Weeropgebouwd, herbouwd.*

REBUKE, *Beftrafing, berijping, bekyving.*

to REBUKE, *Beftrafen, berijpen, bekyven.*

Rebuked, *Beftraft, berijpt, bekeeven.*

Rebukefull, *Berijpachtig.*

Rebuer, een *Beftaffer, berijfer.*

Rebuing, *het Beftrafen, — beftaffende.*

Rebuingly, *Op een beftaffende wyze.*

REBUS, een *Afdeelftel van iemands naam, of iets anders, in fchildery, met een dubbelzinnige zinspreuk.*

REC.

to RECALCITRATE, *Achteruyt fchoppen.*

to RECALL, *Wederom roepen, te rug roepen.*

Recalled, *Wederom geroepen, te rug geroepen.*

Recalling, *Terugroeping, — te rug roepende.*

to RECANT, *Herroepen, wederroepen, weer in zyn bals haalen, verzaaken.*

Recantation, *Herroeping, verzaaking.*

He made a recantation, *Hy deed een herroeping.*

Recanted, *Herroepen, weerroepen, verzaakt.*

Recanter, een *Herroeper, verzaaker, afvallige.*

Recanting, *Herroeping, — herroepende.*

RECAPITULATION, een *Herbaaling der voornaamfte hoofdpunten.*

to RECAPITULATE, *In 't kort herbaalen.*

Recapitulated, *In 't kort herbaald.*

to RECEDE, *Achterwaards wyken, aerzelen, deynzen.*

RECEIPT, or RECEIT, *Ontvangft, — quittance, als ook een geneesmiddel, hulpmiddel.*

Upon the receipt of the letter, *Op den ontvangft des briefs.*

Where are the receipts placed? *Waar is de ontvangft te boek gefeld?*

I gave him a receipt of the fum he paid me, *Ik gaf hem eens quittance van de fomme die hy my betaalde.*

It is an excellent receipt againft the ague, *Het is een treffelyke raad tegen de koorts.*

RECEIVABLE, *Ontvangbaar, aannemelyk.*

to RECEIVE, *Ontvangen, aannemen.*

Receiver, een *Ontvanger.*

* The receiver is as bad as the thief, *De beelder is niet beter als de fteelder.*

Receiving, *Ontvanging, — ontvangende.*

RECENT, *Verfch, nieuw.*

Recently, *Nieuwlyks, onlangs.*

RECEPTACLE, een *Vertrek-plaats, vertrek, pakhuys, fchnylplaats, wyk.*

RECEPTION, *Ontvangft, ontvanging, — Inbaaling, onthaal.*

a Favourable reception, *Een gunftig onthaal.*

Receptive, *Ontvangklyk.*

RECESS, een *Wyk, fchnylboek, te rug wyking.*

RECHLESS, zie *Rechlefs.*

RECIPE, een *Artzeny briefje, Doktors briefje, fchriftelyk opftel van eenige zalf, drank, of ander geneesmiddel, een raad in fchrift, recept.*

RECIDIVATION, *Weer inftorting van eenen zieke.*

RECIPIENT, een *Ontvanger, het Vat of de kruyk welke in 't diftilleren het gene dat uyt de helm komt, ontvangt.*

RECIPROCAL, *Onderling, wederzyds, overhands.*

Reciprocally, *Van wederzyde, over en weer, by beurten.*

to RECIPROCAT, *Op zyne beurt toedryven.*

Reciprocation, *Wederzydsbeyd, beurtbouding.*

REGISION, *Afjyding.*

RECITAL, een *Verhaal.*

He made a long recital of it, *Hy deed'er een lang verhaal van.*

to RECITE, *Verhaalen, opzeggen, opnoemen.*

Recited, *opgezejd, opgenoemd.*

Reciter, een *Verhaaler, opzegger.*

Reciting, *Verhaaling, opzegging, opneeming, — verhaalende.*

to RECKON, *Rekenen, cyferen, rekening maaken, staat maaken, achten.*

He reckons without his hof, *Hy rekent zonder den waard.*

I Reckon upon it, *Ik maak'er rekening op; ik maak'er staat op.*

To reckon up, *Oprekenen.*

To reckon together, *t'Zamenrekenen.*

to Over-reckon, *Te veel rekenen, verrekenen.*

Reckoned, *Gerekend, gecyferd, rekening gemaakt.*

I have not reckoned with him yet, *Ik heb nog niet met hem gerekend.*

He is reckoned for one of them, *Hy wordt als een van hen gerekend.*

Reckoner, een *Rekenaar, cyferaar.*

Reckoning, *Rekening, cyfering, staatmaaking, — rekenende.*

He call'd for a reckoning, *Hy eyschte een rekening.*

C c c 2 He

He makes little reckoning of what was said, *Hy achtte weynig wat'er gezeyd was.*
 ✱ She is near her reckoning, *Zy is na by haar rekening, haar rekening is schier nyt.*
 She went out her full reckoning, *Zy ging baare rekening vol nyt.*
 a Reckoning-book, *een Rekenboek.*
 to RECLAIM, *Te rug roepen, weerom roepen.*
 To reclaim one of ill courses, *lemand van quaaden gangen afbrengen.*
 Reclaimed, *Te rug geroepen, weerom geroepen.*
 Reclaiming, *Wederom roeping, — wederomroepende.*
 RECLUSE, *een Kloosterling, een die in een klooster opgesloten is.*
 to RECOGITATE, *Herdenken, naadenken, overpeynzen.*
 RECOGNITION, *een Erkenntenis, wederoverziening.*
 RECOGNITORS, *de Jury of gezworene goemannen die gesteld zyn om een rechtzaak naa te zien en uytpraak daarover te doen.*
 RECOGNIZANCE, *een Schuld-erkenntenis, — als ook de uytpraak der gezworene mannen.*
 to RECOGNIZE, *Weder overzien, — erkennen.*
 Recognized, *Erkend, op nieuws overgezien.*
 Recognizee, *De geene aan wien men een schuld erkenntenis heeft gegeven; de bonder eens schuldbriefs.*
 Recognitor, *Die een schuldbrief geeft.*
 RECOIL, *Te rug springen, achteruytwyking.*
 to RECOIL, *Te rug springen, achteruytspringen, arzellen.*
 Recoiled, *Achter nyt gesprongen, te rug gesprongen, gearzeld.*
 The gun recoiled when it was fired, *Het stuk toen 't afgestoken wierdt, sprong achternyt; het musket stiet toen 't gelost wierdt.*
 Recoiling, *Achteruytspringing, arzeling.*
 to RECOIN money, *Geld vermunten.*
 Recoined, *Vermunt, bermunt.*
 to RECOLLECT himself, *Zich errinneren, zich bedenken, zich te binnen brengen.*
 to RECOMMENCE, *Weer beginnen.*
 to RECOMMEND, *Aanbeveelen, beveelen, aanpryzen.*
 Recommendable, *Prystlyk, pryswaardig.*
 Recommendation, *Aanpryging, aanbeveeling, voor-schryving.*
 Recommendatory, *Aanpryzende.*
 a Recommendatory letter, *een Brief van voor-schryvinge.*
 Recommended, *Aanbevolen, aangepreezen.*
 Recommender, *een Aanpryzer.*
 RECOMPENCE, *Vergelding, belooning.*
 te RECOMPENSE, *Vergelden, beloonen.*
 Recompensed, *Vergolden, beloond.*
 Not to be recompensed, *Onvergeldelyk.*
 Recompenser, *een Vergelder, belooner.*

Recompensing, *Vergelding, — vergeldende, enz.*
 to RECOMPOSE, *Weer in orde brengen.*
 to RECONCILE, *Verzoenen, weer bevreedigen, doen overeenstemmen, t'zamen vergelyken, overeenbrengen.*
 To reconcile a difference, *Een verskil byleggen.*
 It is no difficult matter to reconcile those seeming contradictions, *'t Is geen zwaare zaak die zo schynende strydigheden met malkanderen te vergelyken.*
 To reconcile matters with words, *Zaaken met woorden overeenbrengen.*
 ✱ He could not reconcile himself to it, *Hy kon niet besluyten om het te doen, hy kon daartoe niet verstaan.*
 Reconcilable, *Verzoenbaar, 't gene overeengebragt kan worden, overeenbrengbaar.*
 Reconciled, *Verzoend, bevreedigd, overeengebragt.*
 Such actions cannot be reconciled, *Zulke zaaken konnen niet overeengebragt worden.*
 ✱ I cannot be reconciled to Tabacco, *Ik kan niet de Tabak niet te recht komen; ik kan tot de tabak niet wennen.*
 Reconcilement, } *Verzoening, bevreediging,*
 Reconciliation, } *overeenbrenging.*
 Reconciling, *Verzoening, — verzoenende, enz.*
 RECONDITE, *Verborgen, gebeym.*
 to RECONDUCT, *Weer te rug leyden.*
 to RECONFUTE, *Wederleggen.*
 RECORD, *een Geloofwaardige aantekening, getuygenis, gedenkschrift.*
 It is upon record, *Het is aangetekend; daar staad geschreeven.*
 To bear record, *Getuygenis geeven.*
 The Publick Records, *de Staats-schryften, Stadsboeken, gedenkschriften.*
 to RECORD, [In een boek] *Aantekenen, [in een Histori] aanschryven.*
 Recorded, *Aangetekend, aangefchreeven.*
 You will find it recorded in Scripture, *Gy zult bevinden dat het in de Schrift geschreeven staat.*
 It is recorded in History, *De Histori vermeldt; in de geschied-boeken is aangetekend.*
 ✱ To Record, as birds, *Overbands zingen, gelyk vogelen.*
 RECORDER, *een Aantekenaar, Stads Griffier.*
 die Raad met eene is, en ook uyt den naam der stad het woord voert, zynde der Overheyd toegevoegd om onderrechtig wegens de wetten en gerechtshandel te geeven.
 ✱ Recorder, *een Zeker slach van sluys.*
 RECORDATION, *Herdenking.*
 Recording, *Aantekening, aanschryving, — aantekenende.*
 to RECOVER, *Weder bekomen, weer krygen, weer opkomen, weer gezond worden.*
 To recover his mony, liberty, strength, or health, *Zyn Geld, vrybeyd, sterkte*

of gezondheid weerbekomen.

☞ He will never recover, *Hy zal nooit weer wel worden; hy zal nooit weer beteren.*

He begins to recover, *Hy begint weer te beteren; hy begint weer op te komen.*

He will hardly recover of that loss, *Hy zal door dat verlies niet ligt op zyn verhaal komen; Hy zal dat verlies zwaarlijk te boven komen.*

☞ He could hardly recover himself from fear, *Hy kon nauwelijks van vreeze tot bedaaren komen.*

☞ I cannot recover the thing to my memory, *Ik kan my de zaak niet te binnen brengen.*

☞ To Recover a hare, *Een haas in zyn leger scoren, een haas opdoen.*

Recoverable, *Herkrygbaar, weer bekomelek.*

Recovered, *Weer bekomen, weer gekreegen, opgekomen, weer gezond geworden, gebeterd.*

He is perfectly recovered from his distemper, *Hy is volkomen van zyne quaal geneezen.*

Recovering, *Wederverkryging, — wederbekomende, enz.*

Recovery, *Wederbekoming, opkomst, verkryging van iets door 't Recht.*

☞ There is no hopes of his recovery, *Daar is geen hoop van zyn opkomst.*

☞ It is past recovery, *Daar is geen helpen aan.*

to RECOUNT, *Verhaalen.*

RECOURSE, *Toevlugt, wyk, doortogt, weerkomst. To have recourse to, Toevlugt tot iets neemen.*

RECREANT, *Een die zyn woord in zyn hals baalt, een lasthartige.*

Recreantise, *Lasthartigheyd.*

to RECREATE, *Vermaaken, verquikken, verlustigen.*

Recreated, *Vermaakt, verquikt, verlustigd.*

Recreation, *Vermaak, nyspanning, verlustiging.*

Recreative, *Vermaakelyk, verlustigend.*

RECREATIONALS, *een Antwoord op de Ge-loofsbriefven eens Gezant.*

to RECRIMINATE, *Weder-beschuldigen, zynen beschuldiger aanklaagen.*

Recrimination, *Weder-beschuldiging.*

RECRUIT, *een Nieuwe versterking [van krygs-volk,] vervulling der gesneuvelden of afwezenden.*

to RECRUIT, *Vervullen, versterken, weer ver-goeden. recruteeren.*

RECTANGLE, *een Rechthoek.*

Rectangular, *Rechthoekig.*

Rectanguled, *Rechthoekig.*

RECTIFICATION, *Regtmaaking, verbetering.*

to RECTIFY, *Verbeteren, weer te recht maaken.*

Rectified, *Verbeterd, te recht gemaakt.*

RECTITUDE, *Rechtbeyd, oprechtbeyd.*

Rectifying, *Verbetering, — verbeterende.*

RECTILINEAL, *Rechtlyniig.*

Rectifier, *een Verbeteraar, rechthoekmaaker.*

RECTOR, *een Bestierder, oppervoogd.*

☞ The Rector of a Parish, *de Predikant van een*

Parochie, waarvan hy de inkomsten zelf trekt, moogende over zulks eenen beurt-preeker in zyne plaats stellen.

Rectorial, *Meesterlyk, tot eenen bestierder behoorende.*

Rectorship, *een Oppervoogdschap.*

Rectory, *een Preekers plaats met al zyn toebehooren, Parochie-kerk.*

RECUMBENCY, *een Steun, vertrouwen, toe-verlaat.*

to RECUPERATE, *Wederkrygen, weer bekomen. Recuperation, Herkryging.*

Recuperatory, *Tot herkryging dienende.*

to RECUR, *Weerom loopen, te rug loopen.*

RECURRENTS, *Kreeftvaerzen, vaerzen die zo wel van vooren als van achteren konnen gelezen worden, gelyk als: Signa te signa, temere me tangis & angis, zie Palindrom. Of diergelyk een vaers als zekere Roomschgezind dichter op de Vrede van 't jaar 1697. maakte:*

Prospicimus modo quod durabunt fœdera longo Tempore, nec nobis pax cito diffugiet.

Reursion, *Teruglooping.*

RECUSANCY, *Weygering om tot de openbaare Kerk te komen.*

Refusant, *Een die niet tot de openlyke kerk komt, (doch doorgaans wordt daardoor een Roomgezinde verstaan.)*

RED.

RED, *Rood.*

Red wine, *Rooide wyn.*

Crimson red, *Karmozyn rood.*

Bright red, *Ligt rood.*

Bloud red, *Bloed rood.*

☞ Red-hot, *Gloeijend-beet.*

Red lead, *Menie, rood-aard.*

Red-oker, *Rood-aard.*

a Red-herring, *een Bokking.*

a Robin Red-breast, *een Roodborstje, zeker vogeltje.*

a Red-start, } *een Roodstarje, zeker vogeltje.*

Red-tail, } *een Roodbaairig.*

Red-haired, } *Rood van aangezigt.*

Red-faced, } *Rood van aangezigt.*

Red-wood, *Roodhout.*

(†) The Red-letter tribe, *de Roodletterige stam; 't Paapendom.*

Reddish, *Roodachtig.*

to REDDEN, *Rood maaken.*

☞ To Redden herrings, *Haering in de rook hangen, bokkings maaken.*

REDDITION, *Wedergeeeving, afstand.*

REDNESS, *Roodbeyd, roodigheyd.*

to REDEEM, *Verlossen, vrykoopen, lossen.*

Redeemable, *Losbaar, verlosbaar, vrykoopiglyk.*

To redeem a pawn, *Een pand lossen.*

Redeemed, *Verloft, vrygekocht, gelooft.*

Redeemer, *een Verlosser, lossen.*

Redeeming, *Verlossing, — verlossende.*

to REDELIVER, *Wederom verlossen, — te rug leveren, herleveren.*

Redelivered, *Weder verlost, herleverd.*

to REDEMAND, *Wederom eyschen.*

REDEMPTION, *Verlossing, vrykoopning.*

a Redemption of property, *een Vrykoopning van burgerlyke eygdommen.*

(1) REDEVABLE, *Gebonden, verplicht.*

to REINTEGRATE, *Vernieuwen, herstellen.*

Redintegration, *Vernieuwing, herstelling.*

REDOLENT, *Welruykend, geurig.*

to REDOUBLE, *Verdubbelen, herdubbelen.*

Redoubled, *Verdubbeld, herdubbeld.*

Redoubling, *Verdubbeling, — verdubbeldende.*

REDOUT, *een Reduyt, zekere vesting.*

(1) to REDOUBT, *Vreezen, duchten, ontzien.*

Redoubted, *Geducht, ontzaglyk.*

to REDOUND, *Overtolzig zyn, keeren, gedyen.*

The benefit thereof will redound to his children, *Het voordeel daarvan zal tot zyne kinderen keeren; het profyt daarvan zal tot voordeel van zyne kinderen gedyen.*

REDRESS, *Herstelling, verhelping, verbetering, vergoeding, verligting.*

to REDRESS, *Herstellen, verbeteren, verhelpen, vergoeden, verligten, redden.*

to Redress grievances, *Bezwaarnissen weeren, of wegneemen.*

Redressed, *Herfeld, verholpen, verbeterd, vergoed, gered.*

Redresser, *een Hersteller, verhelpen, verbeteraar.*

Redressing, *Herstelling, — herstellende, enz.*

Redreslets, *Onverhelpelyk.*

REDUBBERS, *Zulke die gestolen laken koopen en het een ander gedaante of koleur geeven, opdat het niet gekend zou worden.*

to REDUCE, *Brengen, weer onderbrengen, weer bemagtigen, maaken.*

To reduce to nothing, *Tot niets brengen.*

To reduce to powder, *Tot stof maaken, in stof veranderen.*

Reduced, *Gebragt.*

He was reduced to great poverty, *Hy wierdt tot groote armoede gebragt.*

♣ Before the town was reduced, *Eer de stad weer ondergebragt was.*

Reducible, *Bemagtigbaar, dat weer tot zynen eersten stand kan gebragt worden.*

Reducing, *Brenging, — brengende.*

Reduction, *Weerbrenging, te rug brenging.*

REDUNDANCY, *Overvloedigheyd, overtolghed.*

Redundant, *Overvloedig, overtolzig.*

to REDUPLICATE, *Herdubbelen.*

Reduplication, *Herdubbeling.*

REE.

REED, *een Ried, riedstaf.*

a Reed-bank, *Een oever of plaats daar ried wast.*

to REEDIFY, *Weder opbouwen, herbouwen.*

REEK, *Waaſſem, qualm, rook, ſtank.*

The reek of a candle newly blown out, *De ſtank van eene kaers die eerst wytgeblaazen is.*

♣ a Reek of hay, *een Rook bootis, booi-opper.*

to REEK, *Rooken, waaſſemen.*

His head reeked with sweat, *Zyn hoofd rookte van zweet.*

Reeking, *Rooking, waaſſeming, — rookende, ſinkende.*

REEL, *een Haſpel.*

to REEL, *Waggelen, heen en weer zwieren (als een dronkaard.)*

♣ To Reel thred, *Garen haſpelen.*

Reeling, *Waggeling, — haſpeling.*

REEM, *Ryp, rym.*

The trees were covered with reem, *De boomen waaren met ryp bedekt.*

to REENTER, *Weer ingaan, weer in 't bezit treden.*

Reentry, *Weder intrede, berneeming van bezit.*

to REESTABLISH, *Weer vast stellen, herstellen.*

Reestablished, *Herfeld.*

Reestablisher, *een Hersteller.*

Reestablishing, *Herstelling, — herstellende.*

to REEXAMINE, *Ten anderen maale ondervraagen.*

Reexamined, *Weder ondervraagd.*

The witnesses were reexamined, *De getuuygen wierden op nieuws ondervraagd.*

REF.

REFECTION, *Ververſching, verquikking.*

Refectory, *de Eetzaal [in kloosters.]*

to REFELL, *Wederleggen, quaad keuren.*

Refelled, *Wederlegd, gewraakt.*

to REFER, *Wyzen, gedraagen, overwyzen.*

He referred him to the Council, *Hy wees hem na de Raad.*

I refer the reader to the Preface, *Ik wys den lezer tot de voorrede.*

I refer my self to what I wrote formerly, *Ik gedraag my aan 't gene ik voortyds geſchreeven heb.*

The matter was referred to me, *De zaak wierdt aan my geſfeld, of verbleeven.*

Referree, *De gene aan wien de nyſpraak van een zaak gelaaten is, een nyſpraakgeever, goeman.*

Reference, *Opzigt, betrekking, overwyzing, — een verbywyzing aan goe-mannen.*

I ſpoke it in reference to him, *Ik ſprak het ten opzichte van hem.*

It has no reference to that, *Het heeft geen betrekking daarop.*

Too many references in a Dictionary is not convenient, *Al te veel overwyzingen van de eene plaats na de andere zyn niet gevoeglyk in een Woordenboek.*

Referred, *Op gewezen, gedraagen.*

Referrible, *Overwysbaar, betrekkellyk.*

Referring, *Wyzing, gedraaging, — wyzende.*

to REFINÉ, *Louteren, zuiveren, fyn maaken.*
 Refined, *Gelouterd, gezuiverd, fyn gemaakt.*
 Refiner, *een Louteraar, zuiveraar.*
 Refining, *Loutering, zuivering, — Louterende.*
 to REFIT, *Kalefateren.*

Refitted, *Gekalefaterd.*

to REFLECT, *Op slaan, acht op slaan, opzigt hebben, aanmerken, nadenken, herdenken, weerom sluyten.*

That reflects upon me, *Dat staat op my; daar ben ik mee gemeend; dat is op my gemunt.*

I did not reflect upon it, *Ik sloeg'er geen acht op.*

It would be well for every one to reflect upon himself, 't Zou wel zyn dat een yder zich zelven aanmerkte; 't was goed dat elk op zich zelven lette.

☞ To reflect upon his former life, *Zyn voorig leeven naadenken.*

Reflected, *Op geslagen, acht opgeslagen, aange-merkt, naagedacht.*

Reflecting, } *Op slaande, aanmerkende, acht op*
 Reflective, } *slaande, op sluytende.*

Reflection, } *Weerfluyting, omfluyging, aanmer-king, naadenking.*

Reflexion, }
 I made no reflection upon it, *Ik sloeg'er geen acht op.*

It was a serious reflexion, but it was too late, *Het was een ernstige naadenking, maar bet was te laat.*

to REFLOW, *Weerom vloeijen, te rug vloeijen, hervloeijen.*

REFLUX, *de Eb, te rug vloeijng.*

The flux and reflux, *de Eb en vloed.*

to REFORM, *Hervormen, herstellen, verbeteren.*

☞ To reform an army, *een Heirleger hervormen, dat is, kleyner maaken, door de Vendels, die een gedeelte van hun volk verlooren hebben, te verminderen, en twee in een te trekken.*

Reformado, *een Kapiteyn, die naa dat zyn rot zeer verminderd, en daarom onder een ander gestoken was, zelf afgedankt, of tot eenen Onder-officier aangesteld wordt, een gereformeerd kapiteyn, — alsmede een Vrywillige op een oorlogschip.*

Reformation, *Hervorming, verbetering van zeden, Reformatie.*

Reformed, *Hervormd, hersteld, gereformeerd.*

Reformer, *een Hervormer, Reformateur.*

REFRACTION, *een Buiging, weerfluyt, weer-schyn.*

REFRACTORY, *Wederstaannig.*

Refractoriness, *Wederstaannigheyd.*

to REFRAIN, *Betengelen, intoomen, zich bedwingen, zich onthouden.*

He could not refrain from laughter, *Hy kon zich niet bedwingen van lachen.*

Refrained, *Betengeld, ingetoomd, bedwongen.*

Refraining, *Betengeling, intooming, — betenge-lende.*

to REFRESH, *Ververschen, verquikken.*

To refresh the memory of a thing, *De gebeugenis van een zaak ververschen.*

Refreshed, *Ververst, verquikt.*

Refreshes, *een Ververscher, verquikker.*

Refreshment, *Verversching, — Ververschende.*

Refreshment, *Verversching, verquikking.*

To take some refreshment, *Zich wat ververschen, eenige verversching neemen.*

REFRET, *een Sluytvaers, of sluytm, dat aan 't eynde van ieder vaers verhaald wordt.*

to REFRIGERATE, *Verkoelen, ververschen.*

Refrigeration, *Verkoeling, verversching.*

Refrigerative, *Verkoelend.*

a Refrigerative potion, *een Koeldrank.*

Refrigeratory, *eene Koelplaats, koelbad.*

REFUGE, *Toelugt, wyk, schuytplaats.*

a Refuge of all naughtiness, *Een wyk van alle ondegd.*

a Place of refuge, *een Schuytplaats.*

Refugee, *een Vluchteling.*

REFULGENT, *Glinsterend.*

to REFUND, *Versmelten, bergieten, — weer betaalen.*

REFUSAL, *Weygering, afslaan.*

He met with a harsh refusal, *Hy ontmoette een forse weygering; hy wierdt hard voor 't hoofd gestooten.*

REFUSE, *Wegwerpsel, ruyschot.*

The refuse of metal, *het Schuym (of de lakazie) van metaal.*

The refuse of the nation, 't Schuym des volks.

to REFUSE, *Weygeren, afslaan, verwerpen, versmaaden.*

He refused to do it, *Hy weygerde het te doen.*

Do not refuse such conditions, *Slaa zulke voorwaarden niet af.*

Never refuse a good offer, *Versmaa nooit een goede aanbieding.*

Refused, *Geweygerd, afgeslagen, verwerpen, versmaad.*

It is a thing not to be refused, 't Is een zaak die niet te verwerpen (of te versmaaden) is.

Refusable, *Weygerbaar.*

Refuser, *een Weygeraar, versmaader, verwerper.*

Refusing, *Weygering, verwerping, versmaading, — weygerende.*

to REFUTE, *Wederleggen, omverre stooten.*

Refuted, *Wederlegd, omverre gestooten.*

Refutation, *Wederlegging.*

to REGAIN, *Herwinnen.*

Regained, *Herwonnen.*

REG.

REGAL, *Koninglyk, — een kostelyk onthaal.*

☞ Regal fishes, *Walvischen of steuren.*

Regale, *het Koninglyk voorrecht [ontrent het be-geeven van groote proven.*

to REGAL one, *Iemand treflyk onthaalen,*

of heerlyk beschenken.
 Regalia, *De teekens der Koninglyke waardigheyd, — de Koninglyke voorrechten.*
 Regality, *Koningdom, Koninglyke staat.*
 Regally, *Koninglyk, heerlyk, prachtiglyk.*
 REGARD, *opzicht, inzicht, omzigtigheyd, zorg, acht, achting.*
 In this regard it may be said, *Ten deezen opzichte mag het gezegd worden.*
 In regard of his former merits, *Uyt inzicht van zyne voorige verdiensten.*
 So great regard there was anciently had in such matters, *Zulk een groote omzigtigheyd wierdt 'er eertyds in zulke zaaken gebruykt.*
 We ought to have regard to our life, *W'y behooren achting te geeven op ons leeven.*
 There was no regard taken, *Daar wierdt geen acht geslagen, (of geen zorg gedraagen.)*
 They had little regard to him, *Zy lieten zich weynig aan hem gelegen zyn.*
 to REGARD, *Acht op slaan, waarneemen, gade slaan, achten, acht op geeven, aanmerken, acht hebben, bezorgen.*
 He regards not what he sayes, *Hy slaat'er geen acht op wat hy zegt.*
 Regardable, *Betrachtelyk, aanmerkelyk.*
 Regardant, *Omkykende, te rug ziende.*
 Regarded, *Gade geslagen, acht op gegeeven, bezorgd, aangemerkt.*
 Justice was little regarded, *De Gerechtigheyd wierdt weynig gade geslagen.*
 Regarder, *een Opziener, toezienner, — Houtvester.*
 Regarding, *Waarneeming, achtopgeeven, bezorging, — waarneemende, enz.*
 Regardless, *Achteloos, zorgeloos.*
 REGENERATE, *Wedergebooren.*
 to REGENERATE, *Wederbaaren.*
 Regenerated, *Wedergebaard, wedergebooren.*
 Regeneration, *Wedergeboorte, wederbaaring.*
 to REGERMINATE, *Weder opspruyten.*
 REGENCY, *Regeering, ryksbestiering, voogdyschap.*
 During the Queens regency, *Gedurende de Ryksbestiering der Koninginne.*
 REGENT, *een Ryks-bestierder, Ryksvoogd, Ryksvoogdesse.*
 The Queen Regent, *de Koninginne-Voogdesse.*
 REGICIDE, *een Konings-moorder.*
 REGIMENT, *een Krygsbende, Regiment, bestiering.*
 The regiment of the Church, *De Kerkelyke regeering, het bestier der Kerke.*
 REGION, *een Landschap, gewest.*
 REGISTER, *een Rol, lyst, schrift-warande, aantekening, Stads-boek, Register, — alsmede een Stads-schryver of Land-schryver.*
 to REGISTER, *Opschryven, in 't Stads-boek aantekenen.*

Registered, *Opgeschreeven, aangekend.*
 Registring, *Opschryving in 't Stadsboek.*
 to REGORGE, *Weernytbraaken, weeropwerpen.*
 REGRATER, *een Onde kleeer-verkooper.*
 REGRESS, *Weerkomst, ingang.*
 He has free egress and regrefs, *Hy heeft een vrye nyt-en ingang.*
 REGRET, *Weerzin, knaaging, wroeging, berouw, verdriet.*
 He did it with regret, *Hy deed het met weerzin (of verdriet.)*
 He seems to be without any regret, *Hy schynt zonder eenige wroeging te zyn.*
 to REGRET, *Bejammeren, beklagen.*
 Regretted, *Beklaagd, bejammerd.*
 He was very much regretted, *Hy wierdt zeer beklagd.*
 REGULAR, *Geregeld, ordentlyk, geschikt, aan een zekere orden of regel gebonden, Regulier.*
 a Regular building, *een Ordentlyk gebouw.*
 a Regular life, *een Geregeld (of geschikt) leeven.*
 The Regular Clergy, *Die Geestelykheyd onder de Roomgezinden, welke aan eenen zekeren regel of orden gebonden zyn, gelyk als Abten, Prioren, Monniken en Nonnen.*
 a Canon Regular, *een Dom-beer onder een Orden behoorende, Kanonik-Regulier.*
 Regularity, *Geregeldheyd, ordentlykheyd.*
 Regularly, *Geschiktlyk, ordentlyk.*
 to REGULATE, *Schikken, voegen, richten, ordentlyk aanstellen, verbeteren, maatigen, beraamen.*
 To regulate his expence, *Zyne uitgift maatigen; zyne teering naar zyne neering zetten.*
 Regulated, *Geschikt, geregeld, gevoegd, gemaatigd.*
 Regulation, *Schikking, richting.*
 REH.
 REHEARSAL, *een Verhaal, vertelling.*
 a Brief rehearsal, *een Kort verhaal.*
 to REHEARSE, *Verbaalen, vertellen, opzeggen.*
 Rehearsed, *Verbaald, verteld, opgezegd.*
 Rehcarfer, *een Verbaaler, verteller.*
 Rehearsing, *Verhaalend, vertelling, verbaalende.*
 REI.
 to REJECT, *Verwerpen, versmaaden, verachten.*
 Rejectable, *Verwerpelyk.*
 Rejected, *Verworpen, versmaad, veracht.*
 Rejection, } *Verwerping, versmaading.*
 Rejection, }
 REIGN, *Regeering.*
 His reign was but short, *Zyne regeering was maar kort.*
 to REIGN, *Regeeren, heerschen.*
 Reigned, *Geregeerd, geheerscht.*
 a Reigning vice, *een Heerschende ondengd.*
 to REIMBARK, *Op nieuws t'scheep gaan.*
 Reimbarked, *Weer t'scheep gegaan.*
 to REIMBURSE, *Verschooten geld weer vergoeden (of goed doen.)*

Reimbursed, *Het verschooten geld weer voldaan.*

I am not yet reimbursed, *Ik heb myn verschooten geld nog niet weer.*

Reimbursement, *Vergoeding van verschooten geld.*

to REINFORCE, *Weder versterken.*

To reinforce a garrison, *Eene bezetting weer versterken.*

Reinforced, *Weer versterkt.*

Reinforcement, *een Versterking met versehe troepen.*

REINS, *de Nieren.*

☞ The REINS of a bridle, *de Ley-zeelen van een toom.*

To let loose the reins, *Den teugel vieren.*

to RE-INSTATE, *Herstellen.*

to REINVEST, *Weder instellen.*

to REJOURN, *Weder nystellen.*

to REJOYCE, *Zich verblyden, verheugen.*

I Rejoyce at it, *Ik verbyd'er my over.*

It rejoyces me, *Het verbergt my.*

Rejoyced, *Verblyd, verheugd.*

Rejoycing, *Verblyding, verheuging.*

to REJOYN, *Weder antwoorden, een antwoord wederleggen, een wederlegging beantwoorden.*

Rejoynder, *een Wederantwoord.*

to REITERATE, *Ten anderen maale berhaalen.*

Reiterated, *Ten anderen maale berhaald, over en weer over verhaald.*

Reiteration, *een Dubbele berhaaling.*

REL.

RELAPSE, *een Hervallene [ketter,] — een die weer ingestort is [in een ziekte.]*

to RELAPSE, *Weer afvallen [van zyn geloof,] weer instorten [in een ziekte.]*

Relapsed, *Weer afgewallen, weer ingestort.*

to RELATE, *Verhaalen, vertellen, — opzigt hebben, betreffen, toebehooren.*

To relate a story, *Een geschiedenis verhaalen.*

That did not at all relate to it, *Dat behoorde daar gansch niet toe; dat had ganschelyk geen opzigt daarop.*

Related, *Verhaald, betrokken, vermaagschap.*

☞ I am related to him, *Ik ben aan hem vermaagschap.*

Relating, *Verhaaling, — betreffende.*

RELATION, *Verhaal, — opzigt, betrekking, maagschap, gemeenschap.*

He gave a faithfull relation of the matter, *Hy gaf een getrouw verhaal van de zaak.*

☞ I have it onely by relation, *Ik heb het maar van booren zeggen.*

☞ In relation to that, *Ten opzigte van dat.*

It has no relation to that, *Het heeft geen betrekking daarop, 't heeft geen gemeenschap daarmede.*

☞ He is my near relation, *Hy bestaat my heel na; Hy is van myne naaste vrienden.*

Relative, *Opzigt hebbende, betrekkelijk.*

Relatively, *Met opzigt.*

That was spoken relatively to another thing, *Dat*

wierdt gesproken met opzigt op een andere zaak.

Relator, *een Verhaaler, verteller, schryver.*

RELAXATION, *Ontslaaning, nystspanning, ontspanning, slaaking, verpoozing.*

RELAY, *De plaats daar men de jagtbonden gereed houdt om op 't wild aan te zetten, — alsmede een Jagt bonden.*

Relays, *Versche paerden, wisselpaerden.*

to RELAY dogs, *Versche bonden tot de jagt gereed houden ter plaatse daar 't wild voorby loopt.*

RELEASE, *Ontslaaning, verlossing, een schrift van ontslag.*

to RELEASE, *Ontslaan, in vrybeyd stellen, verlossen.*

To release a prisoner, *Eenen gevangen op vrye voeten stellen.*

Released, *Ontslagen, in vrybeyd gesteld, verlost.*

Releasing, *Ontslaaning, — onslaande, enz.*

to RELEGATE, *In ballingschap verzenden.*

Relegation, *Uytbanning voor een zekere tyd.*

to RELENT, *Verslappen, ontslaan, week worden, vermurwen, bezwyken.*

The heat relents, *De hitte verslapt.*

My heart relents, *Myn hart bezwykt.*

Relented, *Verslapt, ontslaan, vermurwd, bezweken.*

Relenting, *Verslapping, ontslating, vermurwing; bezwyking, — verslappende, enz.*

RELICKS, *Overfchot, overblyfselen, zie Reliques.*

RELICT, *een Overblyfveling, naagelaatene [weduwe]; iets dat overgebleven is.*

Widow and relict of &c, *Naagelaatene weduwe van enz.*

to RELIE, *zie to Rely.*

RELIEF, *Onderstand, verligtenis, vertroosting, hulp, opheffing, ontzet, ontbeffing.*

to RELIEVE, *Te hulpe komen, verligten, ontzetten, opbeuren, ontbeffen, aflossen.*

To relieve one in his necessities, *Iemand in zyne nooddrustigheden te hulpe komen.*

☞ To relieve a town, *Een stad ontzetten.*

☞ To relieve the centry, *De schildwacht aflossen.*

Relieved, *Te hulp gekomen, verligt, ondersteund, opgebeurd, ontbeven, afgeloft.*

Reliever, *een Verligter, verlosser, ondersteuner, helper.*

Relieving, *Tehulpkoming, verligting, — tehulpkomende, ondersteunende.*

RELIGION, *Godsdienst, Religie.*

Religious, *Godsdienstig.*

Religious houses, *Godshuizen, Huizen die wel eer uyt een Godsdienstig inzigt gesticht wierden, gelyk als Kloosters, Gasthuizen, enz.*

Religiously, *Godsdienstiglyk.*

Religiousness, *Godsdienstigbeyd.*

to RELINQUISH, *Verlaaten, verzaaken, laten vaaren.*

Relinquished, *Verlaaten, verzaakt.*

Relinquier, *Verlaater, verzaaker.*
 Relinquishing, *Verlaating, — verlaatende.*
 RELIQUES, *H. Overblyfselen, Gewaande beenderen of eenige andere deelen des lighaams, of kleederen, gereedschap, enz. der Heyligen, in groote achtinge by de Roomsgezinden.*
 Reliquary, *een Kas of doos daar zulke H. prullen in bewaard worden.*
 RELISH, *Smaak.*
 to RELISH, *Smaaken, smaak hebben, smaakelyk maaken.*
 Relished, *Gesmaakt, smaakelyk.*
 to RELIST, *Van nieuws aan op de lyft stellen.*
 to RELUCT, *Tegenworstelen, tegenpartelen, wederstreeven.*
 Reluctancy, *Tegenworsteling, tegenparteling, wederstreeving, weerwil, weerzin.*
 to RELY, *Steenen, zich verlaaten.*
 Don't rely upon his words, *Verlaat u niet op zyne woorden.*
 Rely'd upon, *Op gesteund, op verlaaten.*
 Relying, *Steenning, verlaaten, — steunende.*

REM.

to REMAIN, *Overblyven, overschieten, blyven.*
 There remains no fence at all in a dead body, *In een dood lighaam blyft gansch geen gevoel over.*
 See what remains, *Zie eens wat'er overschiet.*
 They still remain in prison, *Zy blyven nog in de gevangenis.*
 He remained behind, *Hy bleef achter.*
 Remained, *Gebleeven, overgeschooten.*
 Remainder, *Overfchot.*
 Remaining, *Overblyvende, voorhanden.*
 Remains, *Overblyfselen, overfchot.*
 I see there are yet some remains of his family left, *Ik zie dat'er nog eenige overblyfselen van zyn geslacht zyn.*

The remains of antiquity, *de Overblyfselen der aaloudheyd.*

to REMAND, *Weer te rug zenden, te rug schicken.*
 REMARK, *Aanmerking.*

to REMARK, *Aanmerken, bespeuren.*

Remarkable, *Merkwaardig, aanmerkelyk.*

Remarkd, *Aangemerkt, bespeurd.*

Remarking, *Bespeuring, — bespeurende, aanmerkende.*

REMEDY, *een Hulpmiddel, geneesmiddel, middel.*

The remedy is worse than the disease, *Het hulpmiddel is erger dan de quaal.*

to REMEDY, *Daar is geen helpen aan; daar is geen zalf aan te sryken.*

Remediless, *Onbelpelyk, ongeneeslyk.*

to REMEDY, *Helpen, geneezen, verhelpen.*

a Thing not to be remedy'd, *een Zaak die niet te verhelpen is.*

Remedying, *Helping, geneezing, — helpende.*

to REMEMBER, *Indachtig zyn, aan denken, ge-*

beugen, gedenken, bedenken, onthouden, indachtig maaken, errinneren, te binnen brengen.

I do not remember it, *Het is my niet indachtig, het bengt my niet, ik heb 't niet onthouden.*

He did not remember it any more, *Hy dacht'er niet meer aan.*

I cannot remember it, *Ik kan 't niet bedenken.*

Remember what I say, *Onthoud wat ik zeg.*

Don't you remember? *Gedcnkt u niet? heugt het u niet?*

As far as I remember, *Naar myn onthoud; voor zo veel ik nog indachtig ben.*

Remember thy promise, *Denk aan uw belofte.*

to REMEMBER, *Really you ought to remember him, Zeker gy behoort hem te bedenken, of gy behoort zyner indachtig te weezen.*

Remember the poor, *Bedenkt den armen.*

to REMEMBER, *I cannot remember his face, Ik kan my zyn ge- laat niet te binnen brengen; my mag van zyn weezen niet heugen.*

to REMEMBER, *Remember my love to him, } Doe myne groe- Remember me to him, } tenis aan hem; groet hem van mynent wege.*

Remember my respects to her, *Doe myne eerbiedenis (of gebiedenis) aan haar.*

I remembred him of his promises, *Ik maakte hem zyne belofte indachtig.*

REMEMBRANCE, *Gedachtenis, geheugenis.*

to REMEMBER, *To call to remembrance, Herdenken, te rug denken, overdenken.*

When I call to remembrance the time of my youth, *Wanneer ik den tyd myner jeugd overdenk; wanneer ik my den tyd myner jongheyd erinner (of te binnen breng.)*

He put me in remembrance of it, *Hy maakte het my indachtig.*

a Book of remembrance, *een Gedenk-boek.*

Remembrancer, *een Indachtig-maaker, waar-schouwer.*

The King's REMEMBRANCER, *des Konings Klerk, die alle Schuld-erkentenissen, enz. aanteykent.*

The Lord Treasurer's Remembrancer, *des Opperschatmeesters Klerk, die alle Reetgedingen tegen de Sheriffs instelt.*

The Remembrancer of the first fruits, *De Klerk der Eerstelingen, die alle bedingen en verdrag wegens Eerstelingen en Tienden aanschryft.*

The three Remembrancers of the Exchequer, *De drie voornaame Schryvers der Koninglyke Schatkamer.*

Remembred, *Indachtig geweest, aan gedacht, geheugd, gedacht, bedacht, indachtig gemaakt, erinnerd, te binnen gebracht.*

Remembring, *het Gedenken of indachtig maaken, — gedenkende, indachtig maakende, enz.*

to REMIND, *Indachtig maaken, erinneren.*

Reminded, *Indachtig gemaakt.*

REMINISCENCY, *Gebengenis, gebengon.*

REMISS, *Slap, traag, achterlyk, zorgeloos, onachtzaam.*

Remisly, *Traaglyk, agterlyk, achtelooslyk, losjes.*

Remisness, *Slapbeyd, traagbeyd, onachtzaambeyd, achteloosbeyd.*

REMISSIBLE, *Vergeevelyk of vergeeflyk.*

Remission, *Vergiffenis, vergeeving, quytshelding.*

to REMIT, *Vergeeven, quytshelden, overmaaken, verslappen, toegeeven, uytvieren, slaaken, overuizen.*

To remit sins, *Zonden vergeeven.*

To remit a debt, *een Schuld quytshelden.*

To remit money by a bill of exchange, *Geld door eenen Wisselbrief overmaaken, of remitteren.*

If he would but remit a little of his severity, *Indien hy zyne strengheyd maar een weynig wilde vieren (of slaaken.)*

He remits his reader often to other Authors, *Hy wyft zynen leezzer dikwils na andere sibrivers.*

Remitment, *Overmaaking, overuizing.*

Remittable, *Vergeeflyk.*

Remitted, *Vergeeven, quytgescholden, overgemaakt, verslapt, botgegeeven, ontspannen, geslaakt, uytgevierd, overgeweezen.*

Remitter, *een Overmaaker.*

Remitting, *Vergeeving, quytshelding, overmaaking, — vergeevende, enz.*

REMNANT, *een Overblyffel, overschot, staertje.*

REMONSTRANCE, *een Vertoog, verzooning [van redenen], verzoek, — als ook zeker gonde of zilvere kasje, waarin de Roomgezinden den gewyden Ouwel op 'z altaar ten toon stellen, de Remonstranci.*

to REMONSTRATE, *Vertoonen, voorhouden, voordraagen, voor oogen stellen.*

REMORSE, *Knaaging, wroeging, berouw.*

Remorseless, *Zonder berouw, hardhartig.*

REMOTE, *Verre afgelegen.*

Remoteness, *Algelegenheyd, wyd-afgelegenheyd, verte.*

REMOVABLE, *Verplaatselyk, 't gene men verhuizen kan.*

REMOVAL, *Verhuizing, verplaatsing.*

Since my removal to this place, *Sederd myne verhuizing biernatoc.*

REMOVE, *eene Verschuijving, verstooting, afzetting, verplaatsing.*

to REMOVE, *Wegdoen, nyt den weg zetten, wegweeren, verzetten, verplaatsen, verhuizen.*

Remove that chair, *Zet dien stoel nyt de weg, zet dien stoel weg, verzet dien stoel.*

To remove all suspicions, *Alle vermoeden wegweeren.*

When d'ye intend to remove? *Wanneer meent gy te verhuizen?*

Removed, *Weg gedaan, weg gezet, weg geweerd, verzet, verplaatst, verhuysd.*

He is removed from the Government, *Hy is nyt de Regeering gezet; hy is afgezet.*

You must endeavour to get your money before they have removed their goods, *Gy moet nu geld zien te krygen eer zy haar goed verhuysd hebben.*

Remover, *een Verzetter, wegdoener, verplaatser.*

Removing, *Wegdoening, wegzetting, wegweering, verzetting, verplaatsing, verhuizing, — wegdoende, verhuizende.*

to REMOUNT, *Weder opklimmen.*

to REMUNERATE, *Beloonen, vergelden.*

Remunerated, *Beloond, vergolden.*

Remuneration, *Belooning, vergelding.*

REN.

(4) RENARD, *Reyntje de Vos.*

RENCONTRE, or RENCOUNTER, *Ontmoeting, voorval, bejegening, wederzaaring.*

to RENCOUNTER, *Ontmoeten, bejegenen, wederzaaren.*

to REND, *Scheuren, van een rytten, verdeelen.*

to RENDER, *Geeven, overgeeven, vergelden, maaken, overbrengen, vertaalen.*

To render a reason, *Een reden geeven.*

To render a town, *Een stad overgeeven.*

To render good for evil, *Quaad met goed vergelden.*

To render like for like, *Gelyk met gelyk vergelden; leer om leer spelen.*

He will render me odious to the people if he can, *Hy zal my by 't volk verbaat maaken indien hy kan.*

That will render him despicable, *Dat zal hem veracht maaken.*

He rendred every sentence very exactly word for word, *Hy sprak een iegelyke spreuk zeer net van woord tot woord naa; hy verbaalde elk een zinspreuk zeer naauwkenrig van woord tot woord.*

To render English into Dutch, *Engelsch in 't Duysch brengen.*

RENDEVOUS, *een Begeefplaats, verzamelaats van krygsvolk.*

to RENDEVOUS, *Zamenkomen, byeenkomen.*

Rendred, *Gegeeven, overgegeeven, vergolden, gemaakt, overgebragt, vertaald.*

Rending, *Overgeeving, vergelding, — vergeldende, maakende, enz.*

RENEGADO, *Een die 't Christen geloof verzaakt en Turks wordt, een Geloofverzaaker.*

to RENEW, *Vernieuwen.*

Renewal, *Vernieuwing.*

Renewed, *Vernieuwd.*

Renewer, *een Vernieuwer.*

Renewing, *Vernieuwing, — vernieuwende.*

RENISH-wine, *Rynsche wyn.*

RENNET, *Leb [daar de boeren de melk mee stremmen.]*

to RENOVATE, *Vernieuwen.*

D d d 2

Reno-

Renovation, *Vernieuwing, nieuwbeyd.*
to RENOUNCE, *Verzaaken, verloofhenen, af-
staan, ontzeggen.*

Renounced, *Verzaakt, afgestaan, ontzegd.*

Renouncing, *Verzaaking, — verzaakende.*

RENOWN, *Vermaardbeyd, achtbaarbeyd, be-
faamdheyd, faam, roem.*

a Man of great renown, *Een zeer vermaard man.*

Renowned, *Vermaard, befaamd, beroemd, ver-
naamd.*

Renownedly, *Vermaardelyk.*

to Rense, *zie Rinse.*

RENT, *Rente, huur, inkomst.*

House-rent, *Huys-huur.*

The rent of a farm, *de Huur (of inkomst) van
een boeren-huys met het land.*

To pay his rent, *Zyne huur betalen.*

Quit-rent, *Erf-pacht.*

to RENT, *Huuren, verbuuren.*

a RENT, *een Scheur, scheuring, verdeeldheyd.*

a Rent in my coat, *een Scheur in myn rok.*

a Rent in the Church, *een Scheuring in de Kerk.*

Rent, *Gescheurd, verdeeld.*

RENTED, *Gehuurd, verhuurd.*

Renter, *een Huurder.*

to RENTER, *Laken stoppen.*

RENTING, *Scheuring, — huuring, verhuuring.*

RENVERSED, *Om verre gestooten, omgeworpen.*

to RENUNCIATE, *Weer bescheyd brengen.*

Renunciation, *Afstand, opzegging, afzegging.*

RENVOY, *Terugzending.*

REO.

to REOBTAIN, *Weder verkrygen, herkrygen.*

REP.

REPAIR, *Vermaaking, verbetering.*

To keep a house in repair, *Een huys in raken dak
houden; een huys wel onderhouden.*

The house was kept in good repair, *Het huys
wierde wel onderhouden.*

a Place of repair, *een Plaats van byeenkomst.*

to REPAIR, *Vermaaken, vertimmeren, versstellen,
verbeteren, herstellen, vergoeden.*

To repair a house, *Een huys vermaaken, vertim-
meren, of opbaalen.*

To repair his loss, *Zyn verlies vergoeden.*

to Repair unto, *Zich na toe begeeven.*

To repair to a place, *Zich na een plaats begeeven.*

I repaired home, *Ik begaf my na huys.*

Repairable, *Vermaakbaar, vergoedelyk.*

Repaired, *Vermaakt, vertimmerd, verbeterd, ver-
goed.*

Repairer, *een Vermaaker, verssteller, versfelster.*

Repairing, *Vermaaking, vertimmering, vergoeding,
herstelling, — Verbeterende.*

The repairing of that house has cost a great deal,
't Vermaaken van dat huys heeft veel gekost.

REPARTÉE, *een Antwoord, bescheyd.*

REPARTITION, or REPARTY, *Verdeeling.*

REP.

To make a repartition, *Een verdeeling maaken.*

REPAST, *een Maal, maaltyd.*

to REPATRIATE, *Weer na 't Vaderland keeren.*

to REPAY, *Weer betaalen, vergelden, weer nyt-
keeren.*

Repay'd, *Weer betaald, vergolden, weer nytgekeerd.*

Repayment, *Weerbetaaling, vergelding.*

REPEAL, *een Herroeping, afschaffing, intrekking.*

to REPEAL, *Herroepen, afschaffen, weer in-
trekken.*

Repealable, *Herroepelyk, afschafbaar.*

Repealed, *Herroepen, afschaft, weer ingetrokken.*

Repealing, *Afschaffing, herroeping, — afschaffen-
de, herroepende.*

Much hath been written about the repealing of
the Penal Laws, *Daar is veel geschreeven we-
gens het afschaffen der Strafwetten.*

to REPEAT, *Herbaalen, weder verbaalen, her-
zeggen.*

Repeated, *Herhaald, weder verhaald, herzeyd.*

Repeater, *een Herbaaler, herzegger.*

Repeating, *Herbaaling, herzegging, — herbaa-
lende.*

to REPEL, *Te rug dryven, verdryven, afkeeren.*

To repel force by force, *Geweld met geweld af-
keeren.*

Repelled, *Te rug gedreeven, verdreeven, afgekeerd.*

Repelling, *Verdryving, terugdryving.*

to REPENT, *Berouw hebben, leedweezen betoo-
nen, boete doen.*

I Repent, *Ik heb berouw, 't berouw my, het is
my leed.*

I do not at all repent of what I have said, *'t Be-
rouw my gansch niet wat ik gezeyd heb; ik heb
gansch geen berouw van 't gene ik gezegd heb.*

Repent of your sinns, *Doet boet over uwe zonden.*

Repentance, *Berouw, leedweezen, boetvaardigheyd.*

a True and sincere repentance of our iniquities,
*Een waar en oprecht berouw over onze ongerech-
tigheden.*

To call to repentance, *Tot boete aanmaanen, tot
boete roepen.*

Repentant, *Boetvaardig.*

Repented, *Berouw gehad, berownd.*

Repenting, *Berouw hebbende.*

Repentingly, *Met berouw, met leedweezen.*

REPEOPLE, *Wederom bevolken, op nieuws bevolken.*

It will require much time to repeople a country
so much depopulated, *'t Zal veel tyds ver-
eyschen eer zulk een verwoest land weer bevolkt
kan worden.*

Repeopling, *een Bevolking op nieuw.*

REPERCUSSION, *Weersluyt, terugdryving.*

Repercussive, *Weersluytend, te rug dryvend.*

a Repercussive medicine, *een Pyroverdryvend ge-
neesmiddel.*

REPATORY, *een Lijst of tafel om iets in op te
zoeken.*

REPE-

REPETITION, een Herhaaling.

It was onely a tedious repetition of what had been said adready, 't Was maar een verdrietige herhaaling van 't gene dat reeds gezegd was.

to REPINE, Moeijelyk zyn, misnoegd weezen, berouwen hebben.

That must not make me repine, Dat behoort my niet te moeijen; dat moet my geen berouw doen hebben.

To repine at one's good fortune, Over iemands geluk moeijelyk zyn; iemands geluk benyden.

He repines at it, Het moeit hem; het berouwt hem; by is 'er onbenoegd om.

Repining, Verdrietelykheyd, onbenoegen, misnoegen, — onbenoegd, misnoegd.

to REPLANT, Herplanten.

to REPLENISH, Vervullen.

Replenished, Vervuld, vol.

Replenished with grace, Met genade vervuld.

Replenishing, Vervulling, — vervullende.

REPLETE, Vol, vervuld.

Repletion, Volheyd, vulling.

REPLEVIN, } een Order die men tegen iemand

REPLEVY, } verkrijgt om de goederen welke door hem beslagen zyn weer te ontslaan, — Borgstelling voor iemands persoon.

to REPLEVY, Op borgtocht ontslaan.

☞ To Replevy a districk, Goederen die beslagen zyn weer lossen.

REPLICATION, Ontvrouwing, — een wederantwoord [van den klaager op het eerste antwoord des aangeklaagden.]

REPLY, een wederlegging, weder antwoord.

To make a reply, Weder op antwoorden, wederleggen.

to REPLY, Wederleggen, wederantwoorden.

Replied, Wederleyd, wedergeantwoord.

Replying, Wederantwoording, — wederantwoordende, wederleggende.

REPORT, Gerucht, bescheyd, verhaal.

a Flying report, een Vliegend gerucht.

a False report, een Valsch gerucht.

By report, Door hooren zeggen.

☞ He has a good report, Hy heeft een goeden naam.

An ill report, een Quaade naam.

☞ The report of a gun, het Gebalder van een roer of stuk.

to REPORT, Bescheydbrengen, vertellen, verhalen, een verhaal doen, verslag doen.

Some report it one way, some another, De een vertelt het dus, en de ander zo.

Reported, Verhaald, verteld, bescheyd gebragt.

As it is reported, Gelyk 'er verhaald wordt.

☞ He is ill reported of, Hem gaat een quaade klank naa.

Reporter, een Verhaaler, aanbrengrer.

Reporting, Verhaaling, vertelling, — verhaallende.

REPOSE, Rust.

to REPOSE, Stellen, op steunen, rusten.

To repose his trust in one, Zyn betrouwen op iemand stellen.

To repose himself, Wat rusten.

Reposed, Gesteld, gescund, gerust.

Reposedly, Gerustelyk.

Reposing, Steunung, rusting, — steunende, rustende.

REPOSITION, Herstelling.

REPOSITORY, een Bewaarplaats, een plank om iets op weg te zetten, een voorraadschuur.

to REPREHEND, Berispen, bestraffen.

Reprehended, Berispt, bestraft.

Reprehender, een Berisper, bestraffer.

Reprehending, } Berisping, bestraffing.

Reprehension, }

Reprehensible, Berispelyk, bestraffelyk.

Reprehensive, Berispend, bestraffend.

to REPRESENT, Vertoonen, voorhouden, verbeelden, de plaats bekleeden.

That discours represents the matter very lively, Dat gesprek verbeeldt de zaak zeer leevendig.

An Ambassadour represents his Prince, Een Gezant verbeeldt zynen Vorst; een Ambassadeur bekleedt de plaats van zynen Vorst.

Represented, Vertoond, voorgelouden, verbeeld, de plaats bekleed.

Representing, Vertooning, — vertoonende, enz.

Representation, een Vertooning, verbeelding.

Representative, Vertoonende, verbeeldende, plaats bekleedende. — alsmede Een die het volk der plaats waar hy komt verbeeldt.

The Members of the House of Commons are the Representatives of the whole Nation, De Leden van het Laagerhuys des Parlements verbeelden het gansche volk des Lands.

Representment, Vertooning.

to REPRESS, Onderhouden, bedwingen, betengelen, betoemen.

To repress wickedness, Boosheyd intoemen.

Repressed, Ondergehouden, betengeld.

REPRIEVE, een Uytstel van de uytvoeringe des vonnis.

to REPRIEVE, De uytvoering van 't vonnis opschorten, of uytstellen.

He is reprieved, De uytvoering van zyn vonnis is opgeschort, hy heeft uytstel van straffe bekomen.

REPRIMEND, een Bestraffing.

to REPRIMEND, Bestrafen, doorstryken, doorbaalen.

Reprimended, Bestraft, doorgesbaald.

to REPRINT, Herdrukken.

Reprinted, Herdrukt.

The book is reprinted, Het boek is berdrukt.

Reprinting, Herdrukking, — herdrukken.

He had some thoughts of reprinting the book, Hy had eenig overleg om 't boek te herdrukken.

REPRISAL, or REPRISALS, *Wederneeming, herneeming.*

Letters of Reprisal, *Brieven van Represalie.*

REPROACH, *Smaad, verwynt, boon.*

to REPROACH, *Verwynten, smaadelijk bejegenen, boonen, op smaalen.*

Reproachable, *Verwytelyk.*

Reproached, *Verweeten, smaadelijk bejegend.*

Reproachfull, *Smaadelijk, verwytend.*

Reproachfully, *Op een smaadelijke wyze.*

Reproaching, *Verwytting, — verwytende.*

REPROBATE, *een Verworpenen, verwerpelings.*

to REPROBATE, *Verwerpen, wraaken.*

Reprobated, *Verworpen.*

Reprobation, *Verwerping, wraaking.*

REPROOF, *Bestraffing, berisping.*

Reprovable, *Bestraffelyk, berispelyk.*

to REPROVE, *Bestraffen, berispen.*

Reproved, *Bestrast, berispt.*

Reprover, *een Bestraffer, berisper.*

Reproving, *Bestraffing, — bestraffende, berispende.*

REPTILE, *Kruypend.*

REPUBLICAN, *Dat tot een Gemeentenstaat behoort, — als ook een Republyks-gezinde.*

REPUBLICK, *een Gemeenebest, Republyk.*

REPUDIABLE, *Verwerpelyk, verstootelyk.*

to REPUDIATE, *Verstooten, van zich doen, verwerpen.*

He repudiated his wife, *Hy verstiet zyne vrouw.*

Repudiation, *Verstooting, verwerping.*

to REPUGN, *Wederstreeven, bestryden, tegenstryden, wederaan.*

Repugnancy, *Wederstreeving, weerwil, weerzin.*

Repugnant, *Tegenstrydig, tegenstreevend, strydig.*

a Repugnant writing, *een Strydig schrift.*

Repugnantly, *Strydiglyk.*

REPULSE, *Weygering.*

To meet with a repulse, *Afgeslagen worden; een blaauwen scheen loopen.*

to REPULSE, *Afslaan, weygeren.*

Repulsed, *Afgeslagen, te rug gedreeven.*

REPUTATION, } *Achting, achikbaarheid, naam.*

REPUTE, }

To loose his reputation, *Zyne achting verliezen.*

He is in a good repute, *Hy heeft een goeden naam.*

to REPUTE, *Achten.*

Reputed, *Geacht, gebonden.*

He is reputed an honest man, *Hy wordt voor een eerlyk man gebonden.*

REQ.

REQUEST, *een Verzoek, verzoekschrift, smeekschrift, request.*

At my request, *Op myn verzoek.*

He made a request to him, *Hy deed een verzoek aan hem.*

☞ To be in request, *Zeer begeerd zyn; in groote achtinge zyn.*

It has not been very long in request, *'t Heeft nog*

REQ. RER. RES.

niet lang in achtinge geweest.

It is in no request, *Het is niet geacht; het wordt niet gezocht.*

to REQUEST, *Verzoeken.*

Requested, *Verzocht.*

Requester, *een Verzoeker.*

Requesting, *Verzoekend, — verzoekende.*

REQUIEM, *een Zielmis.*

To sing a Requiem, *een Zielmis zingen.* Deere benaaming pruylt van deze woorden die in 't gezang gekomen: *Requiem aeternam dona eis Domine, Et Lux perpetua luceat eis*: zo veel, als, *Geef hen, o Heere, de eeuwige rust, en laat u licht hen gestadig beschynen.*

REQUIRAL, *een Eysch, veresich.*

to REQUIRE, *Veresichen, eyschen, begeeren.*

That requires very much time, *Dat veresicht zeer veel tyds.*

I require satisfaction, *Ik eysch voldoening; ik begeer voldaan te zyn.*

☞ To Require one to do a thing, *Iemand belasten iets te doen.*

Required, *Veresicht, geesicht, begeerd.*

Requiring, *Veresiching, — veresichende.*

REQUISITE, *Veresicht, noodig.*

A great many things are requisite to it, *Daar wordt zeer veel toe veresicht.*

Requisition, *Veresich, onderzoek.*

REQUITAL, *Vergelding.*

to REQUITE, *Vergelden.*

To requite a kindness, *Een vrindschap vergelden.*

RER.

to RERE, *Oprechten.*

the REReward of an army, *de Achterboede van een leger.*

RES.

to RESALUTE, *Wederom groeten.*

to RESCIND, *Van een snyden, — vernietigen, verbreeken.*

RESRIPT, *een Schriftelyk antwoord [op een verzoek.]*

RESCUE, *Redding, verlossing.*

to RESCUE, *Redden, verlossen, ontzetten, weerkrygen.*

To rescue a prisoner, *Eenen gevangen ontzetten.*

Rescued, *Gered, ontzet, verlost.*

RESEMBLANCE, *Gelykheid, gelyking, gelykenis, overeenkomst.*

to RESEMBLE, *Gelyken, gelyk zyn.*

He resembles his father, *Hy gelykt zynen vader; hy lykt naar zyn vader.*

Resembling, *het Gelyken, — gelykende.*

to RESENT, *Zeer gevoelig zyn, zich gevoelig toonen, zich aantrekken.*

He highly resented that affront, *Hy toonde zich zeer gevoelig over dien boon.*

Resenting, *Gevoelig zynde, zich aantrekkende.*

Resentingly, *Wraakzuchtiglyk.*

Resent-

Resentment, een Gevoelig-tooning, sel misnoegen, wraakzucht, wrok, verbitterdeyd, belgzuht.

He shewed his resentment, Hy betoonde dat het hem gevoelig trof.

He could not conceal his resentment, Hy kon zyn misnoegen niet verbergen.

His own resentment animated him to it, Zyn eygene wraakzucht dreef hem daartoe aan.

He expressed no resentment for his father's death, Hy toonde zich niet verbitterd over zyns vaders dood; hy liet geen wraakzucht om zyns vaders dood blyken.

RESERVATION, Achterhouding.

He spoke with reservations, Hy sprak bedektelyk, of met achterhouding.

They spoke with a mental reservation, Zy spraken met een stilzwijgende achterhouding.

RESERVE, Achterboudsel, waarborg.

a Reserve of fouldiers, Een trop soldaaten die men tot een waarborg bondt, een hinderlaage.

✱ Without any reserve, Zonder iets achter te houden.

to RESERVE, Achterhouden, voor zich behouden.

Reserved, Achtergebonden, voor zich behouden, — achterhoudend, achterlyk in spraak, dicht, omzigtig.

✱ He is a reserved man, Hy is een man van weynig woorden; hy is heel dicht.

Reservedly, Omzigtiglyk, op zyn hoede, achterboudendlyk.

Reservedness, Achterboudendheyd, omzigtigheyd.

Reserving, Achterhouding, — achterhoudende.

to RESETTLE, Herstellen, weder vast stellen.

Resetled, Weder vastgesteld, hersteld.

to RESIDE, Verbonden, zich onthouden, verblyven.

Residence, Residency, Verblyf, verbouding, wooning.

It was ordered that all Clergy-men should make their residence in their Living, Het was verordend dat alle kerkelyke personen zich by hunne proeven zonden verbonden, (of dat zy hun verblyf by hunne proeven zonden neemen.)

The King's residence, des Konings Hofhouding.

a Place of residence, een Verblyfplaats; woonplaats.

Residuary, een Verblyfhouder.

RESIDUE, Overschot.

to RESIGN, Overgeeven, onderwerpen.

Resignation, Overgeevening, overgegeevenheyd, Overdrag.

Resigned, Overgegeeven.

Resignee, De gene aan wien iets overgegeeven wordt.

Resigner, een Overgeever.

Resigning, } Overgeevening, overgegeeven-
Resignment, } heyd.

RESILIENT, Te rug springend, weerstuytend.

RESIPISCENCE, Boetvaardigheyd.

to RESIST, Wederstaan, tegenstaen, tegenstand bieden.

Resistance, Wederstand, tegenstand.

Resisted, Wederstaan, tegengestaan.

Resister, een Wederstander.

Resisting, Wederstaaning, — wederstaande.

RESOLVE, een Besluyt, vast voornemen, — Oplossing.

to RESOLVE, Besluyten, voornemen, een besluyt neemen, te raade worden, — Oplossen.

I know not what to resolve on, Ik weet niet wat ik besluyten zal.

Resolve me this question, Los my deeze vraag eens op.

To resolve one's faith wholly into Revelation, Het bewys van zyn geloof t'eenemaal uit de Openbaaringe haalen, of zyn geloof uit de openbaaringe bewyzen, of daarop vesten.

Resolved, Beslooten, voorgenomen, vastgesteld, opgelost.

Resolvedly, Opzettelyk, met opzet.

Resolvedness, een Opzet, vast voornemen, stons besluyt.

Resolving, Besluyting, oplossing, — besluytende, enz.

By the resolving of that difficulty, Door het oplossen van die zwaarigheyd.

RESOLUTE, Onbeschoornd, onbetouterd, onverslaagd.

Resolutely, Onbeschoorndelyk, stoutelyk.

Resoluteness, Onbeschoorndheyd, onvertaagdeyd, onbetouterdeyd.

Resolution, een Besluyt, opzet, vast voornemen, besluytneeming, vrymoedigheyd, — oplossing, ontbinding.

To take a resolution, een Besluyt neemen.

To persist in his resolution, In zyn opzet volbarden.

To change his resolution, Van voornemen veranderen.

He was a man of great resolution, Hy was een man die niet ligt verlegen was; hy was een man van groote vrymoedigheyd.

I cannot suspect thy courage and resolution, Ik kan nwe kloekmoedigheyd en dapper opzet niet verdacht bouden.

RESORT, Toeloop, toevloed, toevlugt, — onderhooring, rechtsban.

There is a continual resort of people, Daar is een gesladige toevloed van volk.

to RESORT, Toevloeyen, natoe begeeven.

They all resort unto one place, Zy begeeven zich alle na eene plaats.

To resort together, t'Zamen komen, t'zamen vergaderen.

Resorted unto, Natoe begeeven, natoe gevloeyd.

Resorting, Toevloeying, — natoebegeevening.

to RESOUND, Weerklinken, weergalmen.

His fame will resound in all places, Zyne faam zal overal weergalmen.

Resounded, Weergeklanken, weergegalmd.

Resour-

Resounding, *Weergalming, weerklinkende.*
 Resoundingly, *Met een weerklink, weergalmende.*
 RESPECT, *Aanzien, opzigt, inzigt, ontzag, eerbiedighejd.*

With God there is no respect of persons, *By God is geen aanzien van personen.*

In which respect, *Ten welken opzigte; nyt inzigt waarvan.*

In some respect, *In eenigen opzigt.*

In respect of, *Ten aanzien van.*

☞ He has no respect for me, *Hy heeft geen ontzag voor my; hy draagt my geen ontzag toe.*

☞ I did it out of respect to him, *Ik deed het nyt eerbiedighejd jegens hem.*

RESPECTS, *Eerbiedenis.*

To pay his respects to one, *Zyne eerbiedenis aan iemand bewyzen.*

to RESPECT, *Ontzien, eerbewyzen, eeren, eerbiedighejd toedraagen.*

I love and respect him, *Ik bemin hem en draag hem ontzag toe.*

Respected, *Ontzien, geëerd, eerbiedighejd bewezen.*

Respectful, *Eerbiedig.*

Respective, *Onderling, byzonder, besebeyden, opzigtig.*

Messengers were sent to all the Magistrates in their respective places, *Daar wierden booden gezonden aan alle de Overheden in hunne byzondere (of besebeyde) plaatsen.*

Respectively, *Van wederzyde, opzigtelyk, ten opzigt.*

RESPIRATION, *Ademhaaling.*

to RESPIRE, *Adem haalen.*

RESPIRE, *Uytstel, tydvergunning.*

He gives me no respite, *Hy gunt my geen tyd; hy geeft my geen uytstel.*

to RESPIRE, *Uytstel vergunnen, tyd gunnen.*

RESPLENDENCY, *Glaans, glinstering.*

Resplendent, *Glinsterend, glans-ryk.*

RESPONDENT, *Antwoorder [des tegenstreevers in openlyke disputen].*

RESPONSAL, or Response, *een Antwoord.*

Responsible, *Bequaam om te antwoorden, verantwoordelyk.*

I am responsible for it, *Ik zal 't verantwoordelyk; ik staan verantwoordelyk daarvoor.*

☞ a Responsible man, *een Persoon die wel heeft om te betaalen, een wel gesteld man.*

to RESENT, *zie to Refent.*

RESSOURCE, *Weder-ontspringing, een ontspringing op nieuws.*

REST, *Rust, — Overschot, rest.*

To take his rest, *Zyn rust nemen, gaan rusten.*

At rest, *Te rust, in ruste.*

☞ You may grieve at the rest, *De rest kont gy wel gissen.*

☞ the REST of a lance, *de W'eerbaak van een spies.*

☞ a Rest for a musket, *een Forkstok.*

to REST, *Rusten, verpozen, — overblyven,*

overschieten, verblyven.

To rest upon, *Op rusten.*

☞ I rest your friend, *Ik verbyf uw vriend.*

RESTAURATION, *Herstelling, weder-oprechting.*

RESTED, *Gerust, — overgebleeven, gebleeven.*

Restful, *In ruste, gerust.*

Restfully, *Gerustelyk.*

Resting, *Rusting, — verblyving, — rustende.*

a Resting place, *een Rust-plaats.*

REST-HARROW, *Stalkruyd.*

RESTINESS, *Halsterrighejd, onwillighejd.*

RESTITUTION, *Wedergeevening, vergoeding, herstelling.*

RESTIVE, *zie Resty.*

RESTLESS, *Rusteloos, ongerust, onverduelig.*

Restlessy, *Zonder rust, ongeduldiglyk.*

RESTORATIVE, *Versterkend.*

Restorative (subst.) *een Middel tot herstellinge, een hartsterkend genees-middel.*

to RESTORE, *Herstellen, weer ter hand stellen.*

To restore to life, *In 't leven herstellen.*

To restore to favour, *In gunste herstellen.*

To restore stolen goods, *Geftolene goederen weder ter hand stellen.*

Restored, *Herfeld.*

Restorer, *een Hersteller.*

Restoring, *Herstelling, — herstellende.*

to RESTRAIN, *Bedwingen, inbinden, inbonden, betoomen, bepaalen.*

Restrained, *Bedwongen, kort gehouden, ingebonden, bepaald, ingetoomd.*

Restrainedly, *Op een ingebondene wyze, kort.*

Restrainer, *een Bedwinger, intoomer.*

Restraining, *Bedwinging, — bedwingende, enz.*

RESTRAINT, *Bedwang, intooming, terughouding.*

I am under no restraint, *Ik ben onder geen bedwang; ik ben myn eygen voogd.*

RESTRICTION, *Bepaaling.*

Restrictive, } *Sluytend, stoppend, tza-*
 Restricting, } *bindend.*

to RESTRICT, } *tZamenbinden, stoppen.*

RESTY, *Halstarrig, onwillig, slug, traag.*

a Resty horse, *een Paerd dat niet voort wil, of zich niet wil laten regeren.*

a Resty boy, *een Onwillige jongen.*

RESULT, *Uytstel, nuytwerking, beslyt, weer-
 sluyt.*

to RESULT, *Volgen, ontstaan, voortkomen.*

Resultancy, *Weeromslyting.*

to RESUME, *Hervatten, herhaalen, berneemen, weer opneemen, weer aanvatten, weer by der hand neemen.*

Resumed, *Hervat, herbaald, bernomen, weer aan-
 gevat.*

Resuming, } *Hervatting, berneeming, her-
 Resumption, } *baaling.**

RESURRECTION, *Wederopstanding, verryze-
 nis, opstanding.*

The Resurrection of Christ, *de Verryzenis van Christus.*

The Resurrection of the dead, *de Opstanding der dooden.*

to RESUSCITATE, *Weder opwekken.*

RET.

RETAIL, *Verkoop in 't klein, nyfstyting.*

To sell by retail, *In 't klein verkoopen, by de kleine maat verkoopen.*

to RETAIL, *Uyfstyten, nyfbenkeren, in 't klein nyfventen.*

Retailed, *Uytgebenkerd, nyfgefleeten.*

Retailer, *een Slyter, verkooper in 't klein.*

Retailing, *Uyfstyting, nyfbenkering, — nyfstyte.*

to RETAIN, *Behouden, onthouden.*

To retain unto, *Behooren.*

Retained, *Behouden, onthouden.*

I have hardly retained one word of it, *Ik heb 'er nauwlyks een woord van onthouden.*

Retainer, *een Dienaar met of zonder lievery, zonder nogtans zyns Heeren huysknecht te zyn.*

as a Retainer to reason and ingenuity, *Een die zich billyk en oprechtelyk draagt.*

Retaining, *Behouding, — behoudende.*

RETAKEN, *Heraomen.*

to RETALIATE, *Vergelden.*

Retaliation, *Vergelding, straf-vergelding.*

to RETARD, *Vertraagen, verachten, ophouden.*

Retarded, *Vertraagd, verachtend, opgehouden.*

to RETCH himself, *Zich rekken, zich nytrekken, geenwen.*

as To Retch (in spitting,) *Poogingen doen om te braaken, koorren.*

Retching, *Rekking, geenwing, — Pooging om te braaken.*

RETCHLESS, *Traag, loom, wadzig, luy.*

Retchlessly, *Traaglyk.*

Retchlessness, *Traagheyd, loomheyd, wadzigheyd.*

RETENTION, *Ophouding, verstopping.*

a Retention of urine, *een Verstopping des waters.*

The Retentive faculty, *'t Vermoogen om het voedsel in 't ligbaam te houden.*

RETICENCE, *Verzwijging.*

RETINUE, *Gezin, gesciet, stoet, gevolg.*

RETIRATION, *de Weerdrnk van een blad.*

RETIRAL, *een Vertrek, wyk.*

to RETIRE, *Vertrekken, weggaan, wyken, inkeeren.*

To retire home, *Zich na huys begeeven.*

To retire from business, *Zich van beezigheyd onttrekken; nyt zyne dingen scheyden.*

Retired, *Vertrrokken, weggegaan, ingekeerd, ingezogen, afgezonderd.*

a Retired life, *een Afgezonderd (of ingetogen) leeven.*

a Retired place, *een Afgezonderde (of eenzaame) plaats.*

Retiredly, *Eenzaamlyk, alleen, op zich zelven.*

Retiredness, *Ingetoogenheyd, afgezonderdheyd, eenzaamheyd.*

Retirement, *een Afgezonderd vertrek.*

Retiring, *Wyking, inkeering, — zich weg begeevende, inkeerende.*

a Safe Retiring place, *een Veylige wyk.*

RETORT, *een Omgedraaide zyphelm, Retort.*

to RETORT, *Omdraaien, omkeeren, ombuigen, weder toedryven, te rug keeren, te rug kaatsen.*

I retorted the argument upon himself, *Ik keerde het bewys tegen hem zelven.*

Retorted, *Omgedraaid, omgewend, te rug gekeatsft, weer toegedreeven.*

Retorting, *Omdraaijing, ombuiging, omwending, — omdraaijende.*

to RETRACT, *Zyn woord intrekken, herroepen, zyn woord in zyn bals haalen.*

Retraction, *Intrekking van zyn woord, herroeping.*

Retraction, *Terugtrekking.*

RETREAT, *Afugt, wyk.*

To beat or found the retreat, *Den Afugt slaan of blaazen.*

To make a retreat, *Wyken, afstrekken.*

to RETREAT, *Afstrekken, wyken, deynzen.*

They retreated in good time, *Zy weeken ter goeder tyd.*

Retreated, *Afgetoogen, gedeymsd, geweeken.*

to RETRENCH, *Afsnyden, Bescnoijen, door afsnydingen [een leger] versferken, verschanfen.*

To retrench all superfluities, *Alle overvulligheden bescnoijen.*

Retrenched, *Afgesneden, bescnoeid, verschanft.*

Retrenchment, *een Afsnyding, verschanfing, vertrek-wal.*

to RETRIBUTE, *Weer vergelden.*

Retributed, *Weer vergolden.*

Retribution, *Vergelding.*

to RETRIEVE, *Wederkrygen, herstellen, redden.*

Retrieved, *Weergekreegen, hersteld, gered.*

RETROACTION, *Terugdryving.*

Retroactive, *Terugdryvend.*

to RETROCEDE, *Terug gaan, achteruyt wyken.*

Retrocession, *Terugwyking.*

RETROCOPIULATION, *Ruzzeling se tzamenbinding.*

RETRODUCTION, *Terugbrenging.*

RETROGRADATION, *Achterwaards-gaaning.*

Retrograde, *Achterwaards gaande.*

to RETROGRADE, *Achterwaards gaan.*

RETROGRESSION, *Achterwaards-gaaning, achteruytgang.*

RETROMINGENCY, *Achteruytpiffing.*

Retromingent, *Achteruytpiffend.*

Female quadrupeds are retromingent, *De Wyfjes der vierzoetige dieren piffen achteruyt.*

RETROSPJECTION, *Terugziching.*

RETRUSE, *Verboolen, verborgen.*

RETURN, *Wederkeering, wederkomst, te rug komst, vergelding, — Bescbeyd, retour.*

There is no return from the grave, *Uyt het graf kan men niet wederkeeren.*

I will call at my return, *Als ik weerom kom zal ik aanspreken.*

It was a bafe return for all my kindness, *Het was een fwaade vergelding voor al myne vrindfchap.*

I could do no less in return of his civilities, *Ik kon niet minder doen in erkentenisfe zynere belesfbeden.*

He made no return to what I said, *Hy gaf geen befebeyd op 't gene ik zeyde.*

The Return of Writs by Sheriffs and Bayliffs, *een Schrifteelyk befebeyd van Schouten en Balywen noopende het nytvoeren van hunnen laft.*

Those merchandizes have yielded a quick return, *Die koopmanfchappen hebben fpoedige retouren geleverd.*

to RETURN, *Wederkeeren, wederom komen, weder toefchikken.*

When will he return? *Wanneer zal hy weerom komen?*

To return an answer, *Een antwoord toefchikken (of toevoegen.)*

To return thanks, *Bedanken.*

Returned, *Wedergekeerd, weergekomen.*

Returning, *Wederkeering, — wederkeerende.*

REV.

to REVEAL, *Openbaaren, ontdekken.*

Revealed, *Geopenbaard, ontdekt.*

Revealing, *Openbaaring, ontdekking, — openbaarende, enz.*

REVELATION, *Openbaaring.*

a Divine revelation, *een Godlyke openbaaring.*

S. John's Revelations, *Joannis Openbaaring.*

to REVEL, *Optrekken by nacht, rinkelrooijen, vrolyk zyn, flampampen.*

Reveller, *een Optrekker, rinkelrooijer, flampamper.*

Revels, *Optrekkingen by nacht, gelyk zuypen, flampampen, danfen, zingen en fpringen, mommeryen en diergelyke ongebondenheden.*

The Master of the Revels, *Zeker Amptenaar die gefield is om toeziigt te hebben op zulk optrekken.*

a Revel-rout, *een Groote trop nygelatene optrekkers.*

REVENGE, *Wraak, weerwraak, verbaal.*

He took revenge upon him, *Hynam wraak op hem.*

He will have his revenge on him, *Hy wil verbaal op hem hebben.*

to REVENGE, *Wreeken.*

Revenged, *Gewroken.*

Revenging, *Wreking, — wrekende.*

REVENUE, *Inkomft.*

He has great revenues, *Hy heeft groote inkomften.*

to REVERBERATE, *Weeromfiaan, weeromfnyten.*

Reverberation, *Weeromfiaan, weeromfnyting, weerfag, weerfchyne.*

to REVERE, *Vreezen, eeren, ontzien.*

REVERENCE, *Eerbiedigbeyd, eerbiedenis, eerbewys.*

To shew one reverence, *Iemand eerbiedigbeyd bewyzen.*

To have one in reverence, *Iemand eerbiedigbeyd toedraagen.*

to REVERENCE, *Eeren, ontzien, eer bewyzen.*

Reverenced, *Geëerd, ontzien.*

Reverend, *Eerwaardig, geduchte.*

Reverent, *Eerbiedig.*

Reverential, *Ontzaglyk.*

Reverently, *Eerbiediglyk, met eerbiedigbeyd.*

REVERSE, *de Omgekeerde zyde, de verkeerde (of averechtf) zy, — een averechtfte flag.*

to REVERSE, *Omkeeren, vernietigen.*

To reverse laws, *Wetten vernietigen.*

Reversed, *Omgekeerd, vernietigd.*

Reversion, *Omkeering, — wedervervaling van eenig bezit op den voorigen eygenaar of zyne erven.*

The Reversion of an office, *de Wegfchenking van een ampt tegens dat het zal komen open te vallen: als*

The King has granted him the reversion of his place for his fon, *de Koning heeft aan hem vergund dat zyn zoon naa hem het ampt zal hebben.*

to REVERT, *Wederkeeren.*

Reverted, *Wedergekeerd.*

Reverticle, *Een Toeker, eene plaats om zich toe te keeren, een wyk.*

REVIEW, *Overziening, heifchouwing, monftering.*

There was a general review, *Daar wierdt een algemeene monftering gehouden.*

to REVIEW, *Herzien, overzien, wederoverzien.*

Reviewed, *Overgezien, herzien.*

Reviewer, *een Overziener.*

Reviewing, *Overziening, — overziende.*

to REVILE, *Schelden, nytschelden, lafteren; fmaadelyk bejegenen.*

Reviled, *Gelasterd, gefcholden.*

Reviler, *een Schelder, fcheldaffer.*

Reviling, *Schelding, — fcheldende, fcheldachtig; fchimpig.*

REVISAL, *een Overziening, tweede bezigtiging.*

Revise, *de Revizie, dus noemen de Drukkers het tweede Proef-blad eer 't afgedrukt wordt.*

to REVISE, *Naazien, overzien, naaleezen.*

Revised, *Naagezien, overgezien, naageleezen.*

Reviser, *een Naaziener, naaleezer.*

REVISITATION, *een Tweede bezoek.*

to REVIVE, *Herleeven, doen herleeven, weder bekomen, verquikken, vernieuwen, weer opwekken.*

Revived, *Weer bekomen, weer opgekomen, verquikt, weer opgewekt.*

If trade begun to revive, *Indien de koophandel begon te herleeven, (of weer op te wakkeren.)*

Revi-

Reviver, als a Bill of Reviver, *Vernieuwing van een pleyt in de Kanselery ingevalle een van de partyen is komen te overlyden eer 't recht geweezen was.*

Reviving, *Herleeving, weer opkoming, enz.*

Reviviscence, *Herleeving, wederleevendigwording.*

REUNION, *Widervereeniging, verzoening.*

to REUNITE, *Wedervereenigen.*

Reunited, *Wedervereenigd.*

REVOCABLE, *Herroepelyk.*

Revocation, *Herroeping, wederroeping.*

to REVOKE, *Wederroepen, herroepen, intrekken.*

Revoked, *Herroepen, ingetrokken.*

That cannot be revoked, *Dat kan niet herroepen worden.*

Revoking, *Herroeping, — herroepende.*

REVOLT, *Afval, myttery, opstand.*

to REVOLT, *Afwallen, oproerig worden, aan 't myten slaan.*

Revolted, *Afgevallen, oproerig geworden.*

Revoluting, *Afwalling, oproermaaking, — afvallende.*

to REVOLVE, *Overleggen, overdenken, omwentelen, omtuymelen.*

Revolved, *Overlegd, omgewenteld.*

REVOLUTION, *Omwenteling, omtuymeling, omkeering, omlooping, unrolling.*

The Revolution of the Sun, *de Omloop der Zonne.*

REVULSION, *Wegrukking, verdryving van de eene plaats na de andere.*

REW.

REW, een *Streep, ry.*

a Rew of dung, een *Vuylnischoop.*

REWARD, *Belooning, vergelding.*

to REWARD, *Beloonen, vergelden.*

Rewardable, *Beloonbaar.*

Rewarded, *Beloond, vergolden.*

Rewarder, een *Belooner, vergelder.*

Rewarding, *Belooning, vergelding, — beloonende.*

REWEY, *Stof dat vol yle streepen of gaalen is.*

RHA.

RHAPSODY, een *Rommelzoo, mengelmoes, verwardtzamenraapsel* [uyt verscheydene Schryvers.]

Rhapodist, een *tZamenraaper, tZamenlanser.*

RHE.

RHENISH wine, *Rinse (of Rhyne) wyn.*

RHETOR, een *Redenaar.*

Rhetorical, *Redenkostig, welsprekend.*

Rhetorically, *Redenkostiglyk.*

Rhetorician, een *Redenkostenaar, redenvryker, redenkundige.*

RHETORICK, *Redenkunst, welsprekendheyds kunst, redenvryk-kunst.*

RHEUM or RHUME, een *Zinking op de oogen, looping der neuze, verkoudheyd des hoofds.*

RHI.

RHINOCEROS, een *Neusboorn, Rhinoceros, zekker onguur beest.*

RHO.

RHOMB, een *Schuyfse ruyt, — Punt van een kompas.*

Rhomboidal, *Tot een ruyt behoorende.*

RHU.

RHUBARB, *Rhabarber.*

RHY.

RHYTM, *Rym, dicht.*

RIB.

RIB, een *Rib.*

Spare ribbs, *Verken ribbetjes.*

☞ The Ribbs of a ship, *de Inbouden van een schip.*

RIBAULD, een *Boef, sielt, rabout.*

Ribaldry, *Boevry, sieltery.*

RIBBLE-RABBLE, een *Gesnater, gerabbel.*

RIBAN, }

RIBBON, } een *Lint.*

a Knot of ribbons, een *Bos linten.*

To ty a riban, een *Lint vast strikken.*

To untty a ribbon, een *Lint los maaken.*

Trimmed with ribbons, *Met linten opgeschikt.*

Ribbon-weaver, een *Lint-weever.*

RIC.

RICE, *Rys.*

Rice-milk, *Ryften-bry.*

RICH, *Ryk, kostelyk.*

He is very rich, *Hy is zeer ryk.*

To grow rich, *Ryk worden.*

* He is as rich as a newshorn sheep, *Hy is zo kaal als een neet.*

Rich apparel, *Kostelyk gewaad.*

Riches, *Rykdom, schatten.*

To heap up riches, *Schatten vergaderen.*

Richly, *Ryklyk, kostelyk.*

Richness, *Rykheyd, kostelykheyd.*

RICK, een *Hoop, opper.*

a Rick of corn, een *Hoop koorns.*

RICKETS, *de Engelsche ziekte, zekere quaal der jonge kinderen, zynde een loomheyd en slapheyd in de leden, zo dat de kinderen daardoor achter blyven, en niet opschieten in de lengte.*

RID.

RID, *Vry, ontslagen.*

At last I got rid of him, *Ik raakte cyndelyk van hem ontslagen; ik loosde hem ten laetsten.*

to RID, *Bevryden, ontslaan, redd.*

To rid from stones, *Van steenen zuiveren.*

To rid one of his mony, *Iemand zyn geld afhandig maaken.*

☞ He rids no ground, *Hy legt geen weg af; hy maakt geen voortgang.*

Rid from, *Van ontslagen, van bevryd.*

I Rid [van to Ride,] *Ik reed.*

Riddance, *Redding, bevryding.*

To make a quick riddance of his wares, *Zyne waaren listig doorslaan; zyne waaren met haast afzetten.*

Ridden, *Gereeden.*

Priest-ridden, *Door de Priesters bereeden, d. i. gezwaaid en bestierd.*

RIDDLE, een Raadsel, — alsmede een Koolzeef.

to RIDDLE coals, *De asch nyt de koolen ziften.*

to RIDE, *Ryden, — Op de reede leggen.*

To ride on horseback, *Te paerd ryden.*

To ride in a coach, *In een karos (of koets) ryden.*

To ride by, *Voorby ryden.*

To ride at anchor, *Ten anker leggen.*

The ships ride at anchor, *De schepen leggen voor anker.*

Rider, een Ryder, Ruyster.

RIDGE, een Richgel, reeks.

The ridge of a house, *de Vorst van een huys.*

a Ridge-tile, een Vorst-pan, om boven op 't huys te leggen.

Ridges in wrought timber or stone, *Ribben in gepluigd houtwerk; of steen die met groeven nytgehouwen is.*

The Ridge bone of the back, *het Rug-graat, rugge-been.*

a Long ridge of hills, een Lange reeks of richgel van bergen.

Ridged, Geribd, gerichgeld.

RIDGELING, } een Dier dat half gelubd, en
RIDGIL, } maar een kloot nytgefreeden is.

RIDICULE, Een belachlyk voorwerp.

To turn into ridicule, *Op een belachlyke wyze voorstellen, in spotterny veranderen.*

to RIDICULE, Belachlyk voorstellen, spottelyk voordraagen, bespotten, beekken.

Ridicul'd, Begekt, belachlyk voorgedraagen.

RIDICULOUS, Belachlyk, bespottelyk.

Ridiculously, Gekkelik, op een belachlyke wyze.

RIDING, *Ryding, gery, — rydende.*

a Riding-cap, een Karpoes.

a Riding-hood, een Regen-kap, die over 't hoofd en schouders tot half wege het lyf neerhangt, en van sommig vrouw-volk in Engeland als 't regent, of wanneer zy te paerd ryden, gedraagen wordt.

RIDINGS, *De Ooster, wester, en noorder, verdeelingen van Yorkshire.*

RIE.

RIE, Rogge.

Rie-bread, Roggen-brood.

RIF.

RIFE, Zeer gemeen, iets dat doorgaans regeert, in zwang.

The small pox were very rife in that year, *De kinderpokjes regeerden zeer sterk dat jaar.*

RIFF, een Rif, een plaats, of reeks van klippen in zee.

a RIFF in the sail, een Reef in 't zeil.

to RIFF the sail, *Het zeil reeven, een reef inbinden.*

Rif-raff, *Wise wasje.*

to RIFLE, *Berooven, ontfleelen.*

Rifled, Beroofd.

Rifler, een Beroover.

Rifling, Berooving, — beroovende.

RIFT, een Spleet, seuer.

RIG.

RIG, een Paerd dat ten halven gelubd zynde echter nog een veulen geteeld heeft, — als ook een Schenk of suol.

to RIG a ship, een Schip met want en touw-werk voorzien.

Rigged, Met touw-werk voorzien.

The Rigging of a ship, *het Want en touw-werk van een schip.*

to RIGGLE about, *Zich om wentelen, zich wenden en keeren, enz.*

☞ To riggle one into an affair, *Iemand in eens zaak wikkelen.*

RIGHT, Recht, behoorlyk.

THE Right-hand, de Rechterhand.

The right way, de Rechte weg.

a Right friend, een Oprechte vriend.

Right well, Zeer wel.

a Down right honest man, een Volkomen oprecht en vroom man.

Right over against, Recht tegen over.

RIGHT (subst.) het Recht.

I have a right to it, *Ik heb 'er recht toe.*

To maintain his right, *Zyn recht voorstaan.*

☞ He is in the right, *Hy heeft gelyk.*

To set to rights, *Te recht helpen, te recht brengen, by leggen, verzoenen.*

to RIGHT, Rechten, recht doen.

To right one, *Iemand recht doen.*

To right himself, *Zichzelven rechten.*

RIGHT EOUS, Rechtvaardig.

Righteously, Rechtvaardiglyk.

Righteousness, Rechtvaardigheyd, gerechtigheyd.

RIGHTFULL, Rechtmatig, gerecht.

Rightfully, Rechtmatiglyk, gerechtlyk.

RIGHTLY, Rechtelyk, billyk.

RIGID, *Streng, styf, straf, hard.*

RIGOUR, *Strengheyd, strafheyd, hardigheyd.*

Rigorous, *Streng, straf.*

Rigorously, *Strengelyk, straffelyk.*

RIL.

RILL, een Beekje.

RIM.

RIM, een Rand.

RIME, *Rym, — als ook een Dyzigheyd.*

a Sorry Rime, een Lompig rym.

In rime, *Op rym.*

to RIME, *Rymen.*

Rimed, *Gerymd.*

't Is well rimed, 't Is wel gerymd.

Rimer, een Rymer.

a Poultry Rimer, een Halblanks rymer, Ry-melaar.

Rining, *Gerym, — rymende.*

RIN.

RIN.

RIND, *Bast, schil.*

The rind of a tree, *de Bast van een boom.*

The rind of an Orange, *de Schil van een Oran-
jen-appel.*

RING, *een Ring.*

a Wedding-ring, *een Trouw-ring.*

a Seal-ring, *een Zegel-ring.*

an Ear-ring, *een Oor-ring.*

Curtain rings, *Gordyn ringen.*

☞ a Ring of people, *een Ring (of kring) van volk.*

a Ring or taylor's thimble, *een Naai-ring.*

☞ a Fine Ring of bells, *een Mooi klokken-
spel.*

a Ring-dove, *een Ring-duyf.*

Ring-leader, *een Aanvoerder, belhamel.*

Ring-worm, *Douwarm, haairworm.*

Ring-straked, *Gestreept, gespikkeld.*

to RING, *Luyden, klinken, galmen, waagen.*

To ring the bells, *de Klokken luyden.*

The wood rings with the barking, *Het bosch klinkt
van 't gelaf.*

To ring again, *Weerklinken, weergalmen.*

The sky rings again with the shouts, *De lucht
weergalmt van 't gejuich.*

All Christendom rings of this news, *'t Gansch
Kristenryk waagt van deeze tyding.*

to Ring out, *Uytlynden, nytgalmen.*

Ringer, *een Luyder.*

The Bell-ringer, *de Klokken-luyder.*

Ringyng, *het Geluy, — luydende, klinkende.*

to RINSE, *Spoelen, onspoelen.*

Rinse the glass, *Spoel het glas.*

Rinsef, *Gespoeld.*

Rinsef, *Spoeling, — spoelende.*

RIO.

RIOT, *Ongebondenheyt, mystery, moedwil, bal-
daadigheyt, (gelyk als wanneer drie of meer per-
soonen iets onbehoorlyks met geweld pleegen.)*

to RIOT, *Optrekken, rinkinken, pypestellen, flam-
pampen.*

Rioter, *een Opirekker, mystemaaker, pypesteller.*

Riotous, *Brooddronken, ongeregeld, ongebonden,
baldaadig.*

Riotously, *Ongebondenlyk, baldaadiglyk.*

Riotousness, *Brooddronkenheyt, ongeregeldheyt,
moedwilligheyt.*

RIP.

to RIP, *Onttornen, optornen, lostornen, opryzen,
opfcheuren.*

To rip open one's belly, *Iemands buyk opryzen,
(d. i. baastig opfynden.)*

To rip open an old fore, *Een oud zeer opkrabben.*

RIPE, *Ryp.*

* Soon ripe, soon rotten, *Vroeg ryp, vroeg rot.*

Not ripe, *Niet ryp, onryp.*

to RIPPEN, *Rypen, ryp worden, ryp maaken.*

Ripened, *Ryp geworden, ryp gemaakt.*

Ripeness, *Rypheyt.*

Ripening, *Rypwording, — rypwordende.*

RIPIERS, *Zulke die visch van de zee-kusten land-
waard in brengen; — als ook, de Korven daar
de visch in gebragt wordt.*

RIPPED, *Onttord, opgetord, losgetord, opge-
reeten, opgefcheurd.*

Ripping, *Optorning, lostorning, — ontornende,
RIS.*

RISE, *Oorsprong, opgang.*

to RISE, *Opryzen, opstaan, onstaan, ryzen, op-
staan, opgaan, opfteenen, zwellen.*

What made him rise so early? *Wat deed hem zo
vroeg opstaan?*

Those vapours rise from the water, *Die dampen
onstaan nyt het water.*

Corn rises in price, *Het koorn slaat op (of ryft.)*

The sun began to rise, *De zon begon op te gaan.*

The waves begin to rise, *De baaren beginnen te
zwellen.*

The wind begins to rise, *De wind begint op te
fteenen.*

To Rise again, *Verryzen, weder opstaan.*

To rise up against, *Tegen opstaan.*

Risen, *Opgezezen, opgefaan, onstaan, opgeslagen;
opgegaan, gezwollen.*

Rising, *Opryzyng, opgang, opstand, opslag, — op-
ryzende, enz.*

RISK, *Gevaar, perykel, bach.*

To run the risk, *Het perykel loopen, bach staan.*

RIT.

RITE, *Plegtigheyt, kerkzeede, ceremonie.*

Ritual, *Plegtiglyk.*

Rituals, *Roomfche Ceremonie-boeken.*

Ritualist, *een Ceremoni-onderbouder.*

RIV.

RIVAGE, *de Waterkant.*

RIVAL, *een Medeminnaar, medevryer, mededin-
ger, medeminnaares, medevryster.*

Rivality, *Medeminnaary, medevryery.*

to RIVE afunder, *Opfcheuren, opfplyten, opbarften.*

(†) RIVEL, *een Rimpel.*

Rivelled, *Gerimpeld.*

RIVEN, *Gefcheurd, geborften.*

Riving, *Scheuring, barfting, fplyzing, — fcheu-
rende.*

RIVER, *een Vloed, rivier.*

RIVET, *een Omgeklonken fpykertje.*

to RIVET a nail, *Eenen fpyker omklinken.*

Riveted, *Omgeklonken.*

Riveting, *Omklinking, — omklinkende.*

RIVULET, *een Beekje.*

RIXDOLLER, *een Ryksdaalder: of thefe there
are two forts, viz. Bank-ryksdaalders worth LII.
fluyvers; and the ordinary Ryksdaalder whose
value is L. fluyvers.*

ROA.

ROACH, *Voorn, zekere vifch.*

ROAD, *een Wagen weg, gemeene weg, — als-
mede*

mede een Reede voor schepen.

To go out of the road, *Van den weg afgaan.*

The ships were anchored in a safe road, *Desche-
pen lagen op een veilige reede ten anker.*

a Wild Road, een Reede daar ter wederzyde wey-
nig lands is.

to ROAM about, *Omzwerven.*

Roaming, *Omzwerving.*

to ROAM horse, een *Roam* grys paerd.

to ROAR, *Brullen, loejen, gieren, bruyssen.*

We heard the lion roar, *Wy hoorden den leeuw
brullen.*

The sea roars terribly, *De zee bruyft schrikke-
lyk.*

Roaring, *Gebrul, gescheeuw, gebruyfch, — brul-
lende.*

ROB.

to ROB, *Berooven, bestelen.*

They have robb'd the house, *Zy hebben het huys
bestolen.*

to ROB one of his money, *Iemand van zyn geld
berooven; iemand zyn geld ontfteelen.*

Robbed, *Beroofd, bestolen.*

Robber, een *Roover, ftruykroover, dief.*

a Church-robber, een *Kerkroover.*

a Sea-robber, een *Zee-roover.*

Robbery, *Rooverij, roof.*

Robbing, *Berooving, — beroovende.*

ROBE, een *Tabbaard, tabberd van staat.*

The King appeared in his Royal robes, *De Kon-
ning verscheen in zyn Koninglyk gewaad.*

ROBIN-red-breast, een *Roodborste, zeker vogeltje.*

ROBUST or ROBUSTEUS, *Sterk, grof, kloek
van lyf en leden.*

ROC.

ROCHE-alum, *Rots aluyn.*

ROCHET, *Zeker Koor-kleed, of Priesters over-
trekfel.*

ROCK, een *Rots, klip, — als ook een Spinrok.*

to ROCK, *Wiegen.*

ROCKET, *Raket, zeker kruid.*

Rocket, (a sort of fire-work,) een *Vuurpyl.*

ROCKY, *Rotsachtig, klippachtig.*

Rockinets, *Klippachtigheyd.*

ROCKING, *Wieging, — wiegende.*

ROD.

ROD, een *Roede, gard.*

a Curtain rod, een *Gordyn-roed.*

An angling rod, een *Hengel-roede.*

a Rod to measure, een *Meet-roede.*

The Black-Rod, de *Zwarte-roed.*

The Usher of the Black-rod, de *Deurwaarder
van 't Hoogerhuys des Parlements.*

RODE, zie *Road.*

a Rode of souldiers, zie *Inrode.*

1 RODE, (van to Ride,) *Ik reed.*

RODNET, een *Net om merels of fneppente vangen.*

RODOMONTADO, *Snorkery, opfnyery, Rodo-
montade.*

ROE.

ROE, een *Ree, zeker diert.*

a Roe-buck, een *Ree-bok.*

The Roe of fish, de *Kruyt van vifch.*

The soft roe, de *Hom.*

ROG.

ROGATION week, de *Hemelvaarts week, Kruys-
dagen* (in welke week de Roomsgezinden ge-
woon zyn ommevangen te doen voor 't gewas.)

ROGUE, een *Schelm, ficht.*

To play the rogue, *Guytery aanrechten.*

to ROGUE about, *Gaan fchoojen.*

Roguery, *Schelmery, fichtery.*

Roguish, *Schelmfch, fichtachtig.*

Roguishly, *Op een schelmachtige wyze.*

ROI.

to ROIST, de *Bravade maaken.*

Roister, een *Snoesbaan.*

ROL.

ROLL, een *Rol, lyft, — als ook een ftrykftok.*

a Roll of tabacco, een *Rol tabak.*

The Rolls, de *Registers der Kanselery.*

The Master of the Rolls, de *Bewaarder van de
Registers der Kanselery.*

to ROLL, *Rollen, wentelen.*

To roll down, *Neerrollen.*

To roll up, *Oprollen.*

To roll the eyes up and down, *De oogen gins en
weer draaijen.*

Rolled, *Gerold, gewenteld.*

Rolled up, *Opgerold.*

Roller, een *Roller, wentel-zuyl, rolsteen, zwachtel
om kinderen te zwachtelen.*

Rolling, *Rolling, — rollende.*

Rolling eyes, *Groote verdraaijende oogen.*

a Rolling-pin, een *Rolftok, mangelftok.*

a Rolling-stone, een *Rolsteen.*

ROM.

ROMAN, *Roomfch, Romeynfch.*

ROMANCE, een *Roman, zynde een verzierde
Liefdes vertelling met zonderlinge avonturen
en onverwachte uitkomsten opgepronkt.*

Romancer, een *Roman-fchryver.*

ROMANIST, een *Roomfgezinde.*

to ROMANISE, *De Romeynen naaboofsen.*

ROMANTICK, *Volgens de wyze van een Roman,
Romanachtig.*

a Romantick stile, een *Opgepronkte, bekoorlyke,
of verrukkende ftyl.*

ROO.

ROOD, een *Meet-roede.*

a Rood of land, een *Roede lands, zynde in En-
geland een vierde deel van een Acre; zie Acre.*

The Holy Rood, or the Rood of grace. *Dus
noemde men eertyds een houten Kruysbeeld,
het welk om hoog in de Kerken opgerecht stond.*

ROOF, een *Dak.*

The roof of a house, *het Dak van een huys.*

The

☞ The Roof of the mouth, *het Gebeemelte desmonds.*
a Roof tile, *een Dak-pan.*

ROOK, *Zeker flach van een Kraai, — Een doortrapte schalk, — alsmede zeker stuk in 't schauk-spel.*

to ROOK, *Verschalken, by de neus hebben, snuyten.*
Rooked, *Verschalkt, by de neus gehad, gesnooten.*

He was rooked out of all his mony, *Alzyn geld wierdt hem ontsnooten.*

ROOM, *Plaats, ruymte, vertrek, kamer, zaal.*
It takes up but little room, *Het beslaat maar weynig plaats.*

Make room, *Maak plaats, ruym op.*

a Fresh man came in his room, *Daar quam een versh man in zyne plaats.*

There was no room for it, *Daar was geen ruymte (of plaats) voor.*

I had no room for so many guests, *Ik had geen ruymte voor zo veel gasten.*

☞ It was but a small room, *'t Was maar een kleyn vertrek.*

It is a large room, *Het is een groot vertrek.*

ROOST, *de Stok of boom daar de hoenders op gaan zitten.*

The hens go to roost, *De hennen gaan te boom.*

to ROOST, *Te boom gaan, op de stok gaan, als de hoenders.*

ROOT, *een Wortel.*

To take root, *Wortel schieten.*

to ROOT, *Wortelen, wortel schieten.*

To root up, to pluck up by the root, *Uytroei-jen, met wortel met al uyttrekken.*

☞ To Root, as a hog, *Wroeten met de snuyt als een verken.*

Rooted, *Geworteld, wortel geschooten, — gewroet.*

Rooted out, *Uygeroeid.*

Rooting, *Worteling, wortelschieting, — wortelende.*

a Rooting out, } *Uytroeiing.*
Rooting up, }

The Rooting of a swine, *de Omwroeting van een zwyn.*

ROP.

ROPE, *een Touw, strop, koord, kabel.*

He had a rope about his neck, *Hy had een strop om zynen hals.*

To dance upon the rope, *Op de koord dansen.*

* To twist a rope of sand, *Een koord van zand strengelen; iets onmogelyks by der hand vatten.*

To make ropes, *Touw maaken, lyndraaijen.*

☞ a Rope of onions, *een Rist nyen.*

Rope yard, *een Lynbaan.*

Rope-yarns, *Hennipe garen om kabels van te draaijen.*

Rope-maker, } *een Lyndraaijer.*
Roper, }

a Rope-danser, *een Koorde-danser.*

(☞) Rope-ripe, *Ryp voor de strop.*

to ROPE, *Lymerig zyn, gelyk sommige drank.*
Ropy, *Lymerig, lang.*

Ropy beer or wine, *Lang bier of wyn.*

ROR.

to RORE, *zie to Roar.*

RORAL,

RORID, } *Dauwachtig, bedauwd.*

ROS.

ROSARY, *een Roozekransje, een roozen-bed, — alsmede een Gebede-ketting, paternoster.*

ROSE, *een Roos.*

* Under the rose be it spoken, *Laat het onder de roos gezeyd zyn, d. i. Hond het by u; verpraat het niet.*

The Province Rose, *de Provenci-roos.*

a Rose-cake, *een Roozen-koek.*

Rose-garlands, *Rooze-kransen.*

a Rose-tree, *een Roozenboom.*

Rose-water, *Roozen-water.*

ROSEMARY, *Rosmaryn, Rozemaryn.*

ROSI-CRUCIANS, *Chymisten, Broeders van het Roozenkruids.*

ROSIN, *Hars.*

Rosined, *Met hars gestreken.*

ROST, *Gebraad.*

Rost-meat, *Gebraaden vleesch.*

to ROST, *Braaden.*

To rost mutton, *Schaapenvleesch braaden.*

To rost apples, *Appelen braaden.*

Rosted, *Gebraaden.*

a Rosted apple, *een Gebraaden appel.*

This meat is not roasted enough, *Dit vleesch is niet genoeg gebraaden.*

Rosting, *Braading, — braadende.*

ROSY, *Roosverwig, blozend.*

ROT.

ROT, *een Sterfte onder de schaaen door al te wochtig voedsel, — alsmede een Gelid krygsvolks.*

to ROT, *Rotten, verrotten.*

The fruit begins to rot, *Het fruyt begint te rotten.*

ROTA, *Het voornaamste Rechtsgebied van 't Hof van Rome.*

ROTAL, *Wielronde, wielswyze, als een rad.*

ROTATION, *Omdraaiing.*

By ROTE, *Door 't gebruyk, by de ruys, van buyten.*

He has learn'd the language by rote, *Hy heeft de taal door 't gebruyk geleerd.*

ROTTEN, *Vervot, rottig.*

Rotten apples, *Rottige appelen.*

Rottenness, *Vrotteheid.*

ROTUNDITY, *Rondheid.*

ROV.

to ROVE about, *Omwervelen.*

To rove about the sea, *Zee-schuymen.*

ROVER, *een Zwerver, schuymmer.*

a Sea rover, *een Zee-schuymmer, zeeroover.*

At Rovers, *By de ruys, rompslomp.*

ROU.

ROUGE-CROSS, } *Twee dienaars die de*
ROUGE-DRAGON. } *Herauten doorgaans*
vertellen.

ROUGH, *Ruyg, ruuw, oneffen.*

a Rough skin, *een Ruyg vel.*

a Rough draught, *een Ruuw ontwerp.*

Rough words, *Ruuwe woorden.*

Rough weather, *Ruuw weder.*

The sea grew rough, *De zee begon hol te gaan.*

Rough-footed, *Ruygpoedig.*

Rough-cast, *Bestreken met grove kalk.*

to ROUGH-CAST, *Met grove kalk bestryken.*

Rough-casting, *Bestryking met grove kalk.*

to ROUGH-HEW, *Bedisselen, ten ruygsten beboeven.*

Rough-hewn, *Bedisseld.*

Roughly, *Ruuwlyk.*

Roughness, *Ruygheyd, ruygte, oneffenheyd.*

ROUNCEVAL pease, *Groote erwten.*

ROUND, *Rond, — eene Ronde, de Ronde.*

o A Round sum, *een wakkere som.*

It was a good round prize, *Het was een braave pris.*

To make round, *Rond maaken.*

To make a round, *een Ronde kring maaken, in 't ronde staan.*

o The Frigot gave them the whole round, *Het Frigat gaf hen al zyn geslacht op hen.*

To drink round, *By de ry omdrinken.*

To look round, *Rondom zien.*

To turn round, *Rondom draaijen.*

Half round, *Half rond.*

In a round, *In een ronde kring.*

To run round in a mill, *In een meulen rondom loopen.*

To walk the rounds, *De ronde doen.*

a Round in dancing, *een Ronde dans.*

Round-heads, *Steylhooren*, een toenaam der gener die tegen Koning Karel den eersten in de wapenen opstonden, daaruyt ontstaande dat veel van dat volk kort haar droeg, wordende des Konings party *Cavaliers* genoemd. Deeze verdeeldheid was byna gelyk wel eer hier te lande, *Hocks en Kabeljauws.*

a Round-house, *een Wachthuys daar men moedwillige gasten 's nachts in zet.*

o The Round-house of a ship, *de Hut van een schip.*

to ROUND, *Ronden, rond maaken, afronden.*

o To Round a thing in one's ear, *Iemand iets in 't oor luyfieren.*

Rounded, *Gerond, rond gemaakt, afgerond.*

ROUNDELAY, *een Boere zang of veld-lied.*

Rounding, *een Ronding, — rondende.*

ROUNDLE, *een Ronde-kraus, — zie Roundelay.*

Roundlet, *zie Rondlet.*

Roundly, *Rondelyk, rond-uyt.*

Roundness, *Rondheyd, rondte.*

to ROUSE, *Opwekken, steunen, nyt den slaap waken.*

Roused, *Opgewekt, gesteund.*

a Rousing up, *Opwekking, steuning.*

o A Rousing lie, *een Grove leugen.*

ROUT, *een Rot van verscheidene personen om eenige onbehoorlykheid aan te rechten, — een geraas, nederlaag, verstrooiing.*

to ROUT, *Verslaan, op de vlugt slaan, verstrooien.*

Routed, *Op de vlugt geslagen, verstrooid, verslagen.*

They were routed at the first charge, *Zy wierden met den eersten aanval in wanorde geslagen.*

The whole army was routed, *Het gansche heir was verslagen.*

Routing, *Verstrooiing, verslaaning, — verslaande.*

ROW.

ROW, *een Ry, reeg, reeks, regel.*

a Row of teeth, *een Reeg tanden.*

a Row of trees, *een Ry boomen.*

The Cris-cross row, *het A. B. C.*

To sit in a row, *Op een ry (of regel) zetten.*

a ROW-BARGE, *een Groote roeischaat, jagt.*

to ROW, *Roeijen.*

To row with the stream, *Voor stroom af roeijen.*

Rowed, *Geroeid.*

Rower, *een Roeijer.*

Rowing, *Roeijing, geroeij, — roeiende.*

ROWEL, *een Spoorradertje, het Starretje aan een spoor om 't paerd mee te steeken.*

ROWL, *zie Roll, enz.*

to ROWSE, *Opwekken, zie Rouse.*

ROY.

ROYAL, *Koninglyk.*

The Royal Exchange, *de Koninglyke Beurs*: Dus wierdt de Beurs der Koophlieden te Londen allereerst genoemd door Koningin Elizabeth, omdat zy 't oordeelde een Koninglyk gebouw te zyn.

The Royal Society, *de Koninglyke Maatschappij*, zynde een zeker gezelschap van geleerde mannen, die 't hun werk maaken om alle geheymnissen der natuure te doorgronden.

The Royal assent, *De Koninglyke toestemming*, welke tot alle plakkaaten vereyscht wordt om die krachtig te maaken.

Royalist, *een Koningsgezinde, een die 't met den Koning of zyne party houdt.*

Royally, *Koninglyk, op een koninglyke wyze.*

Royalty, *de Koninglykheid, het Koninglyk recht.*

ROZ.

ROZEN, *zie Rosin.*

RUB.

RUB, *een Beletsel, hinderpaal, — schuuring.*

to RUB, *Wryven, wryven, boenen.*

To rub his hands with snow, *Zyne handen met*

met *faceu* wryven.

To rub a horse, *Een paerd wryven.*

To rub off the dirt of his cloths, *De slijk van zyne kleederen afwryven, (of afkladden.)*

To rub in pieces, *Aan stukken wryven, verbryzelen.*

To rub up his memory, *Zyne gebeurtenis opschrijven, zich erinnern.*

RUBARB, *Rhabarber.*

RUBBED, *Gewreeven, geboend.*

Rubber, *een Vryver, boender, vryflap.*

Rubbers at bowls, *Dubbeldt winst van 't spel in de klosbaan.*

Rubbing, *Vryving, — vryvende.*

a Rubbing brush, *een Vryfboender, kladderij.*

RUBBISH, } *Puyn, drek, lomp.*

RUBBLE, }

RUBRICK, *Een tytel, spreuk, of naam, in eenig boek, die met Roode inkt geschreeven of gedrukt is, gelyk in de oude Wetboeken, en nog heden in de Almanakken*

⚡Tegenwoordig wordt de Almanak der Heyligen, en de regelen wegens het onderhouden van Feestdagen en Ceremonien, door de Engelsche Geestelykheyd *Rubrick* genoemd.

RUBY, *een Robyn, zeker edel gesteente.*

RUCTATION, *Oprisping.*

RUD.

RUDDER, *het Roer (van een schip.) de helm.*

RUDDLE, *Rood-aard.*

To mark with ruddle, *met roodaard merken.*

Ruddy, *Roodachtig, bloozend.*

Ruddiness, *Bloozendbeyd.*

RUDE, *Ruw, grof, onbehouwen, plomp, onbeschaafd.*

a Rude fellow, *een Ruuwe gast, ongeschikte vlegel.*

The rude multitude, *de Ruuwe hoop, het woeste graauw.*

Rudely, *Ruwlyk, ongeschiktelyk.*

Rudeness, *Ruwheyd, onbehouwenbeyd, plomphbeyd.*

RUDIMENTS, *de Eerste beginselen, de eerste gronden.*

RUE.

RUE, *Wynruyt.*

to RUE, *Beklaagen, betreuren, rouwig zyn.*

He must needs rue it as long as he lives, *'t Zal hem noodzaaklyk moeten berouwen zo lang als hy leeft.*

Ruefull, *Beklaagelyk, jammerlyk, deerlyk.*

Ruefully, *Op een deerlyke wyze.*

RUF.

RUFF, *een Kraag, lob, een verouderde halsdragt, — alsmede, zekere kleyne visch.*

RUFFIAN, *een Boef, fielt, bocrenwaard, Rofsaan.*

RUFFLE, *een Handlob.*

To wear ruffles, *Handlobben draagen.*

to RUFFLE, *Frommelen, kreukelen, verkreuken. Ruffled, Gekrenkeld, gefrommeld.*

Ruffling, *Verkreukeling, frommeling, — kreukelende.*

⚡a Ruffling train, *een Zwierige stoet.*

RUFULL, *zie Ruefull.*

RUG.

RUG, *een Ruysg deken.*

RUGGED, *Ruyg, schor, oneffen, ruuw.*

a Rugged skin, *een Ruysg vel.*

Ruggedly, *Op een ruysg wyze.*

Ruggedness, *Ruygheyd, oneffenheyd.*

RUI.

RUIN, *Bederf, verderf, verval, ondergang, vernieling, verwoesting, neerstorting.*

To bring one to ruin, *Iemand ten bederve brengen.*

To be threatened with utter ruin, *Met de nyerste verwoesting gedreygd worden.*

To contrive one's ruin, *Iemand's ondergang beleecken.*

The power of the one was the other's ruin, *De magt des eenen was des anderen ondergang.*

The Ruins of a building, *de Puynhoopen van een gebouw, de bouwval.*

to RUIN, *Bederven, vernielen, verwoesten, te gronde werpen, in de grond helpen.*

To ruin a family, *Een huysgezin bederven, (of in de grond helpen.)*

To ruin a country, *Een land verwoesten.*

Ruined, *Ruin'd, Bedarven, verwoest, te gronde geworpen.*

Ruining, *Bederving, verwoesting, — bederven-de, enz.*

Ruinous, *Bouwvallig.*

RUL.

RULE, *een Regel, lyn, voorschrift, regeering.*

To learn a Language by rules, *Een Taal door regelen leeren.*

He has the chief rule of the city, *Hy heeft de voornaamste regeering der stad.*

to RULE, *Regeeren, bestieren, — lynen.*

He doth not rule his family well, *Hy regeert zyn huysgezin niet wel.*

We ought to rule our passions, *Wy behoorden onze hartstogten te bedwingen, (of in toom te houden.)*

⚡To rule his paper with a ruler, *Zyn papier met een liniaal lynen.*

Ruled, *Geregeerd, bestierd, — gelynd.*

Be ruled by him, *Laat u van hem regeeren.*

Ruler, *een Regeerder, bestierder, — Liniaal.*

The Rulers of the town, *de Regeerders der stad.*

Ruling, *Regeering, — regeerende.*

RUM.

RUM, *Zekere drank op Barbados gebruykelyk, zyn-de sterker als Brandewyn.*

RUMB, *een Punt van 't kompas.*

to RUMBLE, *Rommelen.*

F f f

a Rum-

a Rumbling noise, een Rommelachtig geraas.
The Rumbling of the belly, *Het gerommel des buyks.*
to RUMINATE, Herkaanwen.
Ruminating, Herkaanwing, — herkaanwende.
to RUMMAGE goods, Goederen verdraagen, of weg sluwen.

☞ Rummage the hold, (een scheeps woord) *Stuuw het hol vol*

RUMOUR, Gerucht, gerans, getier.

RUMP, *de Stuyt van een vogel.*

☞ The Rump-Parlement, *Dus wordt nyt verachtz het overschot van dat Parlement genoemd het welk Koning Karel den Eersten afzette.*

RUMPLE, een Krenk, voorw.

to RUMPLE, Krenkelen. frommelen.

Rumped, Gekrenkeld, gefrommeld.

My band was rump'ed, *Myn bes was verkrenkeld.*

RUN.

RUN, een Loop.

To take a run, *Eenen loop neemen.*

the RUN of a ship, *de Streek of het zog van een schip.*

to RUN, Loopen.

To run post, *Te post loopen.*

☞ His speech did run very well, *Zyne reede vloei- de zeer wel.*

☞ He laughs till his eyes run, *Hy lacht dat zyne oogen traanen (of overloopen.)*

To run about, *Omlopen, omzwerven.*

To run after, *Naalopen.*

To run away, *Wegloopen, verloopen.*

To run down, *Neerloopen, neervloei- jen.*

To run out, *Uytloopen, — verquisten.*

To run out in length, *Verre uytloopen.*

☞ To run at one, *Iemand aanranden.*

To run his head against the wall, *Met zyn hoofd tegen de muur loopen.*

☞ To run the hazard of his life, *Perykel van zyn leeven loopen.*

☞ To run one through with a sword, *Iemand met eenen degen doorstooten, (of doorrygen.)*

My wages run still, *Myn loon gaat evenwel zy- nen gang.*

☞ To run a hare, *Een haas jaagen.*

To run the gantlop, *Door de spitsroeden loopen.*

Those verses do not run smooth, *Die vaerzen loopen niet glad.*

☞ To run a ship a ground, *Een schip in de grond zeylen.*

To run in debt, *In schuld vervallen.*

☞ To run mad, *Uytzinnig zyn.*

It makes him run mad, *Het maakt hem zinneloos.*

To run up, *Oploopen.*

To run up and down, *Gins en weer loopen.*

☞ To run one down, *Iemand onder de voeten loopen.*

☞ To run up a wall, *Een muur met der haast op- baalen.*

☞ To run at tilt, *Met de lans rennen.*

RUNDLET, een Kleyn vaatje, ankerkje.

RUNG, (van to Ring,) Geluyd.

Hath the bell rung? *Heeft de klok geluyd?*

RUNN, Geloopen.

His race is almost runn, *Hy heeft zynen loop byna volbragt; zyn loop is schier voleydigd.*

RUNNAGATE, een Omzwerver, — als ook een Renegad.

a RUN-AWAY, een Weglooper.

RUNNER, een Looper, — alsmede de bovenste menlen-steen.

Running, Geloo, — loopende.

Running water, *Loopend water.*

a Running fore, een Loopend zeer.

(†) His shoes are made of running leather, *Hy kan niet een oogenblik stil staan; het schynt dat by al- tyd loopen moet.*

RUNT, een kleyne Os, osje.

☞ An old Runt, een Oude ber.

RUP.

RUPTURE, een Scheuring, breuk.

I am afraid it will come to a rupture, *Ik vrees dat het tot eene Scheuring zal uytbarsten.*

☞ He has a rupture, *Hy heeft een breuk.*

RUR.

RURAL, *Dat tot het land of veld behoort.*

Rural diversifements, *Vermaakelykheden des velds.*

a Rural Deanry, een Onderdeekenschap.

a Rural Dean, een Dorp-Deeken, zynde een die onder eenen Aartsdiaken, en t'zynen dienste staat, tot spoediger verrichtinge van een zaak.

RUS.

RUSH, een Bies, bieze.

I do not value it a rush, *Ik acht het niet een zier.*

to RUSH in, *Invallen, instuyven, met een vaert inloopen, inrennen.*

To rush our, *Uytloopen, uytstuyven.*

They presently rushed out of doors, *Zy stooven terstond ter deure nyt.*

He will rush through any danger, *Hy zal door al- lerley gevaar heen rennen.*

RUSSET, Ros, bruyn.

RUSSIA-LEATHER, *Jucht-leer.*

RUST, Roest, — alsmede Garstighbeyd.

To gather rust, *Roestig worden, beroesten.*

RUSTICAL, Boersch, ongeschikt.

Rustically, Boersachtig, ongeschiktelyk.

Rustication, *Wooning buyten op 't land.*

Rusticity, Boersbeyd, ongeschiktbeyd.

RUSTINESS, Roestighbeyd.

to RUSTLE, *Klatteren, rammelen.*

The rustling of his armour, *'t Gekletter van zyn wapenrug.*

RUSTY, Roestig, — garstig.

a Rusty sword, een Roestig zwaard.

Rusty bacon, *Garstig spek.*

RUT.

RUT, een Wagenspoor, slag, — de togtigbeyd van

van barten of wilde verken.

to RUT, to go to Rut, *Togtig worden, hiffig worden, gelyk harten en wilde zwynen.*

RUTHFULL, *Deerlyk, zie Ruefull.*

RUTTIER, *een Reysboek, — een oud Reyzer.*
the RUTTING time, *de Tyd dat de barten togtig zyn.*

to RUTTLE, *Rentelen.*

RY.

RYE, *Rogge.*

Rye-bread, *Roggenbrood.*

SAB.

SABBATH, *de Rustdag, Sabbat.*

Sabbatarians, *Sabbatisten, zekere Sekte die den Joodfchen Sabbath viert.*

SABLE, *Donker-bruyn, zwart.*

SABLE, (subst.) *een Sabel, een Turkfche houw-er, alsmede, zeker Dier met kostelyk bont.*

Furred with sables, *Met sabels gevoerd.*

SAC.

SACERDOTAL, *Priesterlyk.*

SACHEL, *een School-zak, zie Satchel.*

SACK, *Sek, een soort van sterke wyn.*

a SACK, *een Zak.*

a Sack of wool, *een Party wol van 26 Steen, zynde yder steen gerekend op 14 ponden.*

a Sack-full, *een Zak vol.*

Sack-cloth, *Zak-doek.*

SACK-BUT, *een Schuyf-trompet.*

to SACK, *Plonderen.*

Sacked, *Geplonderd.*

Sacker, *een Plonderaar.*

Sacking, *Plondering, — plonderende.*

SACRAMENT, *het Sakrament.*

To receive the Sacrament, *het Nachemaal ontvangen.*

Sacramentarians, *Sakramentariffen. Dus worden de Onroomschen van de Roomschen genoemd.*

SACRED, *Gebeyligt, heilbeylig, onfchendelyk.*

Sacredness, *Heyligheyd, gebeyligdheyd, onfchendelykheyd.*

The sacredness of an oath, *de Onfchendelykheyd van eenen eed.*

SACRIFICE, *een Offerande.*

They made him a sacrifice to their wrath, *Zy offerden hem aan hunne gramschap op.*

to SACRIFICE, *Offeren, opofferen.*

Sacrificed, *Geofferd, opgeofferd.*

Sacrificer, *een Offeraar.*

Sacrificial, *Tot offeranden behoorende.*

Sacrificing, *Offering, — offerende.*

SACRILEGE, *Kerkrroof, kerk-dievery, kerkschendery.*

Sacrilegious, *Kerkrooverfch, kerkschendig, beylloos.*

Sacrilegiously, *Op een kerkrooverfche wyze, beyllooslyk.*

Sacrifty, *de Sakrifty.*

SAD.

SAD, *Droevig, treurig, jammerlyk, lompig.*

Sad news, *Droevige tyding.*

Sad of look, *Donker van gezigt.*

a Sad colour, *een Donkere koleur.*

This is sad work, *Dit is leelyk werk.*

He is a sad fellow, *'t Is een lompe kaerel, of een ondenkende vent.*

SADDLE, *een Zadel.*

a Pack-Saddle, *een Pak-zadel.*

Saddle-tree, *het Hout des zadels, de zadelboom.*

a Saddle-cloth, *een Zadel-kleed.*

Saddle-back'd, *Hol of breed van rug.*

to SADDLE, *Zadelen.*

Saddled, *Gezadeld.*

SADNESS, *Droevigheyd, elendigheyd, donkerheyd.*

SAF.

SAFE, *Veylig, verzekerd.*

Safe-conduct, *Vry-geleyde.*

Safe pledge, *Borg voor iemands verschyning.*

Safe and found, *Ongefebonden, onbefchaadigd.*

Safeguard, *Beschutting, bescherming.*

a Womans Safeguard, *een Vrouwen boezel of boezelaar.*

Safely, *Veylighyk.*

Safety, *Veyligheyd.*

SAFFLOWER, *Saffloers.*

SAFFRON, *Saffraan.*

Bastard Saffron, *Floers, wild Saffraan.*

SAG.

SAGACIOUS, *Vernuftig, fchrander, kloekzinnig.*

Sagacity, *Vernuftigheyd, fchranderheyd, kloekzinnigheyd.*

SAGE, *Salie.*

SAGE, (adj.) *Wys.*

Sagely, *Wyslyk.*

Sageneß, *Wysheyd.*

(†) to SAGINATE, *Mefsen.*

SAGITTARIUS or Sagittary, *de Schutter, een der xii. Hemels-tekenen.*

Sagittiferous, *Pylvoerende.*

SAI.

SAID (van to Say) *Gezegd, gezeyd.*

I SAID, *Ik zeyde.*

It is said, *Daar wordt gezegd.*

SAIL, *een Zeyl.*

the Main-sail, *het Groot zeyl.*

the Mizzen-sail, *de Bezaan, 't zeyl van de achterfte mait.*

the Top-sail, *het Mars-zeyl, het tweede zeyl in de hoogte.*

the Topgallant-sail, *het Bram-zeyl, het derde zeyl in de hoogte.*

the Fore sail, *het Fokke-zeyl, de fok, het zeyl van de voorfte mait.*

the Sprit-sail, *het Blind, 't zeyl van het boegfriet.*

To hoife up sail, *'t Zeyl ophyffen, (of byzetten.)*

To fet fail, *'t Zeyl gaan.*
 To bear fail, *Zeyl voeren.*
 To be under fail, *Onder zeyl zyn.*
 To ftrike fail, *'t Zeyl ftryken.*
 To furle the fail, *'t Zeyl gorden, dat is aan de rae tzaembinden.*
 To muzzle the fail, *Het zeyl opgyen.*
 Sailcloth, *Zeyldoek.*
 the Sail-yard, *de Rae, het fpriet.*
 to SAIL, *Zeylen.*
 * He can fail with every wind, *Hy maalt met alle winden.*

To fail with wind and tide, *Voor wind en froom zeylen.*

Sailed, *Gezeyld.*

Sailer, *een Zeyler.*

a Good failer, *een Goed zeyler, een wel bezeyld fchip.*

Sailors, *Matroozen.*

Sailing, *Zeyling, — zeylende.*

SAINT, *een Heylig.*

The Saints, *de Heyligen.*

Saint Anthony's fire, *de Roos, zeker verhitting in 't bloed die bloozing en zwelling veroorzaakt.*

Sainted, *Tot een Heylig gemaakt.*

Sainthip, *'t Heylig fchip.*

SAK.

SAKE, *Wille, als For God's Sake, Om Gods wille.*

For his fake, *Om zynent wille.*

For brevity's fake, *Om kortheysd wille.*

☞ He is my names fake, *Hy is myn genant, by is myn naamgenoot.*

SAKER, *Zekere Roof-vogel, — als ook zeker foort van grof gefchut.*

SAL.

SALABLE, *Verkoopelyk, verkoopbaar.*

SALACIOUS, *Geyl, kriel.*

Salacity, *Geylheyd, krielheyd.*

SALAD, *Salaade, flaa.*

Lettice-salad, *Krop-flaa.*

SALAMANDER, *een Salamander.*

SALARY, *Wedge, loon, huurloon, bezolding.*

SALE, *Verkoopig, veyling.*

Open-sale, *Openlyke verkoopig.*

Port-sale, *een Openlyke verkoopig.*

To expofe to fale, *Te koop zetten, in veyling brengen.*

Set to fale, *Te koop gezet, aangeflaagen.*

☞ By whole fale, *In 't gros.*

He fells onely by whole fale, *Hy verkoopt maar alleen in 't gros.*

☞ To fet his tong to fale, *Voor geld luffig kakelen.*

SALIENT, *Springend, (een woord by Wapen-fchilden gebruykelyk.)*

SALIQUE law, *De wet volgens welke geen vrouw mag regeeren, of land erven.*

to SALIVATE, *Quylen.*

Salivation, *Quyling.*

SALLET, *Salaade.*

Sallet-oyl, *Slaa-oli.*

SALLOW, *Zalrw, zaluwachtig, bleek, doodfch.*

a SALLOW-tree, *Een foort van Wilgeboom.*

SALLY, *een Uytval.*

To make a fally, *Eenen uytval doen.*

to SALLY forth, *Uytvallen, eenen uytval doen.*

To Sally out, *doen.*

Sally'd, *Uytgevallen.*

SALMON, *Zalm.*

SALT, *Zout.*

a Grain of falt, *een Korrel zouts.*

Bay-falt, *Bruyn zout.*

Trencher-falt, *Tafel zout.*

Salt-fish, *Zoute-vifch.*

Salt-meat, *Zoute koft, zout vleefch.*

Salt-feller, *een Zout-wat.*

Salt-maker, *een Zout-maaker.*

Salt-march, *een Zout-knyl.*

Salt-pit, *een Zout-pot.*

a Salt-pond, *een Zout-pan.*

Salt-petre, *Salpeter.*

a SALT-bitch, *zie Sault.*

to SALT, *Zouten.*

SALTATION, *Springing, buppeling.*

SALTED, *Gezouten.*

Salter, *een Zoutkooper.*

Salting, *Zouting, — zoutende.*

a Salting-tub, *een Zout-kuyt.*

Saltish, *Zoutachtig, zilt, brak.*

Saltless, *Ongezouten, laf.*

Saltnefs, *Zontbeyd, zontigheyd.*

SALTURE, *een Sprong.*

SALVAGE-MONY, *Berg-geld, bergloon, het welk, volgens de burgerlyke wet, een fchip, dat een ander van zyne vyanden gered heeft, toekomt.*

SALVATION, *Zaligheyd, behoudenis.*

The eternal falvation of mankind, *de Eeuwige behoudenis (of zaligheyd) des menfchelyken geflachts.*

Bringing falvation, *Zaligmaakend, heylzaam, heylbrengend.*

The grace of God which brings falvation, *De Zaligmaakende genade Gods.*

SALUBRITY, *Gezondheyd, heylzaamheyd.*

SALVE, *Zalf.*

Eye falve, *Oogen-zalf.*

to SALVE, *Bergen, behouden, redden.*

To falve the goods of a fhip, *De goederen van een fchip bergen.*

To falve the matter, *De zaak redden, of oploffen, wel daar af komen.*

This falveth all, *Dit kan bet alles goed maaken; dit redt het al.*

Salved, *Gered, gebergd, of geburgen, behouden, opgefch.*

SALVER, *een Berger, redder.*

Salver, een Schenkbord dat men op tafel gebruykt om het tafel-kleed niet te besorten.

Salving, Berging, bebouding, redding, oplossing, — reddende.

SALVO, Heels huys, onbeschadigd, schaadeloos, — als ook een Uytvlugt.

He came off with a salvo, Hy quam 'er schaadeloos af.

To find a salvo for every objection, een Uytvlugt op alle tegenwerpingen vinden.

SALUTARY, Heylzaam.

SALUTATION, Groetenis, groeting.

Salute, een Groet, eer-scheut.

To give a salute, Groeten, — een eer-scheut geven.

to SALUTE, Groeten.

Saluted, Gegroet.

Saluter, een Groeter.

Saluting, Groeting, — groetende.

Salutiferous, Heylzaam.

SAM.

the SAME, Dezelfde.

He is the same man still, Hy is nog dezelfde man.

I am of the same mind, Ik ben van 't zelfde verstand.

The very same day, De zelfste dag.

SAMPLAR, een Patroon van borduursel; of het Gaasdoek waarop men leert letters merken.

SAMPLE, een Staal, monster.

SAN.

SANATIVE, Geneezende.

SANCTIFICATION, Heyligmaakning.

to SANCTIFY, Heyligen, beylig maaken.

Sanctified, Gebeyligd.

Sanctifier, een Heyligmaaker.

Sanctifying, Heyligmaakning, beyliging, — beylig-maakende.

Sanctimony, } Heyligbeyd.

Sanctity, }

SANCTION, Instelling, besluit, inzetting.

SANCTUARY, een Heyligdom, schuytplaats, vrye toevlugt, vry-fiad.

SAND, Zand.

Fine sand, Fyn zand.

a Sand-pit, een Zand-put.

a Sand-box, een Zand-doosje.

Sand-blind, Stik-zierende.

The Sands, de Zanden, duynen.

Shelves of sands, Zand-banken, zandplaatzen.

Quick sands, Zanden in zee, droogten.

SANDALS, Zoolen zonder overleer, in plaats van schoenen, gelyk sommige Monniken draagen.

SANDERS, Sandelhout.

Red sanders, Rood Sandelhout.

SANDEVER, Zeker syn zout van glas.

SANDY, Zandig, — als mederood of roodbaairig.

a Sandy piz, een Roffe big.

SANGUIFICATION, Bloedmaakning.

SANGLANT, Bloedig, bebloed.

SANGUINE, Bloedryk, bloedrood.

SANGUINARY, }

SANGUINOLENT, }

Bloedig, wreed.

SANHEDRIM, de Hooge Raad der Jooden, bestaande uit de Hoogepriesters en LXX Onderlingen.

SANICLE, Sanikel.

Great Sanicle, Leeuwen voet, onzer vrouwen mantel, zeker kruid.

SANOES, Samen, zeker Oostindische lynwaaten.

SANITY, Gezondheyd.

SANIOUS, Etterachtig.

SAP.

SAP, Sap, vocht.

Sap-green, Sappgroen, zekere verw.

to SAP, Ondergraaven.

SAPHIRE, een Safier, zeker edel gesteente.

SAPID, Smaakelyk.

SAPIENCE, Wysbeyd.

SAPPINESS, Sappigbeyd.

Sapless, Sappeloos.

Sappy, Sappig.

SAR.

SARABAND, een Sarabande, zekere Spaansche dans.

the SARAZINS, de Sarazynen.

SARCASM, Een zeer bitter beschimping.

Sarcastical, Zeer bits.

SARCENET, Taf.

SARCLING time, de Tyd van wieden.

SARDONYX, een Sardonix, zeker edel gesteente.

SARSE, een Haair seef, zie Searce &c.

to SARVE a rope, Een kabel bewinden of bewoelen.

SAT.

SATAN, de Satan.

Satanical, Satans.

SATCHEL, een Schoolzakje, met banden als een Reyszak.

He carries his books to school in a satchel, Hy draagt zyne boeken na school in een reyszak.

I SATE, [van to Sit,] Ik zat.

We fate up all night, Wy zaten den ganschen nacht op.

SATED, Zat, verzaad.

SARCOTICK, Vleesch maakend, weelig vleesch veroorzaakende.

SATELLITE, een Trawant, bellebaardier.

to SATIATE, Verzadigen, voldoen.

To satiate his lust, Zyn lust boeten, (of voldoen.)

Satiated, Verzadigd, voldaan.

Satiating, Verzadiging, — verzadigende.

Satiety, Zatbeyd, verzadigbeyd.

SATIN, Satyn.

Figured or flowred satin, Gebloomd Satyn.

SATISFACTION, Voldoening, genoegdoening, verzadiging.

He did it with good satisfaction, Hy deed het met

met een goed genoegen.

He did not give me any satisfaction, *Hy gaf my gansch geen voldoening.*

☞ He made satisfaction for it, *Hy heeft het weer vergoed.*

SATISFACTORY, *Voldoende.*

a Satisfactory answer, een Voldoend antwoord.

to SATISFY, *Voldoen, vergenoegen, verzadigen.*

Satisfied, *Voldaan, vergenoegd, verzadigd.*

Satisfying, *Voldoening, — voldoende, vergenoegende.*

SATURATED, *Verzadigd.*

SATURDAY, *Zaterdag.*

SATURITY, *Verzadigbheid, zathheid.*

SATYR, een Bosch-god, Satir, als ook een Schimpdicht, steekdicht, berispdicht, bekelschrift.

Satyrical, *Steekelig, verwyttend, schimpig, seberp.*

SATYRICALLY, *Op een steekelige wyze.*

SATYRION or Standle-wort, *Kullekenskruid, standelkruid.*

SATYRIST, een Schimpdicht-schryver, bekelaar.

to SATYRIZE, *Schimpiglyk bekelen.*

SAV.

SAVAGE, *Woest, wild, wreed, ruw.*

The Savages, *de Wilden.*

Savagely, *Woestelig, op een barbarische wyze.*

Savageness, *Woestbheid, wildbheid, wreedbheid.*

SAU.

SAUCE, *Doop, saus.*

To dip in the sauce, *In de saus doopen.*

a Butter-sauce, een Butter-doop.

Sauce-pan, een Doop-pannetje.

Sauced, *Gefausd.*

This meat is wel sauced, *Deeze kost is wel gefausd.*

Saucer, een Doopschutteltje, sauciertje, lokje.

SAUCIDGE, een Worst, saucys.

a Bolonia saucidge, een Bolonse worst, Saucys de Bolonie.

Saucily, *Stontelyk, baldaadiglyk.*

SAUCING, *Inlegging in saus, begieting met doop.*

SAUCY, *Stont, onbeschaamd, baldaadig.*

a Saucy fellow, een Stonte vent.

SAU.

SAVE, *Behalven, nytgenomen, nytgesonderd, nytgezeyd.*

Condemned by all save by one voice, *Door allen veroordeeld op eene stem na.*

I spoke to no body save onely to him, *Ik heb'er tegen niemand, behalven hem, van gesproken.*

The last save one, *De laatste op een na.*

to SAVE, *Behouden, zaligmaaken, bewaaren, red-den, besparen, bezuynigen.*

To save one's life, *Iemands leeven redden (of behouden).*

To save his soul, *Zyne ziele behouden.*

☞ Save me a piece of that meat, *Bewaar my een stukje van dat vleesch.*

☞ To save charges, *Kosten bespaaren.*

I'll save him that labour, *Ik zal hem die moeite bespaaren.*

To save his mony, *Zyn geld bespaaren (of bezuynigen.)*

a Save-all, een Kaerspyjpe, profytje, zuynigje.

Saved, *Behouden, zalig gemaakt, bewaard, gered, bespaard.*

* A peny saved is a peny got, een Stuyver bespaard is een stuyver gewonnen.

SAVIN, *Zevenboom.*

SAVING, *Bebouding, zaligmaaking, bewaaring, redding, bespaaring, — behoudende, zaligmaakende, zuynig, spaarzaam.*

a Saving faith, een Zaligmaakend geloof.

☞ a Saving man, een Zuynig man.

Savingly, *Spaarzaamlyk, zuynighlyk.*

Savingness, *Zuynigbheid, spaarzaambheid.*

SAVIOUR, een Bebouder, Zaligmaaker.

SAULT, *Huisg, rijsig, beet.*

a Sault-bitch, een Rijsige teef, beete teef.

SAVOGUSSES, *Savogesjens, zeker Oostindisch lynwaaten.*

SAVOUR, *Smaak, geur, reuk.*

An ill favour, een Quade lucht, quade smaak.

to SAVOUR, *Smaaken, ruyken, luchten.*

This meat favours well, *Deeze kost smaakt wel, (of heeft een goede geur.)*

Savouring, *Smaaking, — smaakende, ruykende.*

Savourly, *Met smaak.*

Savoury, *Smaakelyk, geurig.*

SAVOURY, (subst.) *Keule, zeker kruid.*

SAVOYS, *Savoy-koolen.*

SAUSAGE, *Worst, sausys.*

SAW.

I SAW, [van to See,] *Ik zag.*

We saw them, *Wy zagen hen.*

I saw him thorow the chink of the door, *Ik zag hem door de reet van de deur.*

SAW, een Zaag.

a Hand-saw, een Hand-zaag.

Saw-duft, *Zaagsel, zaaglis.*

to SAW, *Zaagen.*

To saw wood or stone, *Hout of steen zaagen.*

To saw afunder, *Midden door zaagen.*

Sawed, *Gezaagd.*

Sawer, } een Zaager.

Sawyer, }

Sawing, *Zaaging, — zaagende.*

SAX.

SAXIFRAGE, *Steenbreek, bevernelle, bevernaard, zeker kruid.*

SAY.

SAY, *Saai, zeker wolle stof.*

to SAY, *Zeggen.*

What will the people say? *Wat zal't volk zeggen?*

Do not say so, *Zeg zo niet.*

That is to say, *Dat is te zeggen, teweeten.*

Say

Say on, Zeg voort, gaa voort.
 To say his lesson, Zyne les opzeggen.
 To say his prayers, Zyn gebed opzeggen.
 To say grace, Bidden of danken over tafel.
 To say Mass, de Mis doen.
 a SAY, een Staaltje, proeffe, monster.
 SAYING, het Zeggen, gezeg, een spreuk,
 — zeggende.

It is a common saying, Het is een gemeen zeggen.
 As the saying is, Gelyk 't zeggen is.

SCA.

SCAB, Schurft, — een roof.

SCABBARD, de Scheede van een zwaard of deegen.

a Scabbard-maker, een Scheede-maaker.

SCABBED, } Schurft, schurftig, ruydig, roo-

SCABBY, } vig.

* One scabbed sheep infects a whole flock, Een
 schurft schaap ontfleekt een ganfche kudde.

Scabbiness, Schurftigheyd, ruydigheyd.

SCABIOUS, Schurft-kruyd.

SCABROUS, Ruw, onffen.

SCAFFOLD, een Schavot, ftraftooneel, fteelaadje.

SCALADO, Beladderinge, beklimming met storm-
 ladders.

to SCALD, Verbroeijen, met heet water branden.

To scald a hog, Een verken broeijen.

To scald his lips with broth, Zyne lippen met
 vleefchfop branden.

Scalded, Verbroeid, in heet water gebrand.

Scalding, Verbrueijing, — verbroeijende.

Scalding hot, Ziedend heet.

Scald-pated, Schurft van hoofd.

SCALE, een Schab, fchilfer, fchaal.

Scales of fish, Vifch fchubben.

Scales on the head, Schilfers op 't hoofd.

Scales of iron, Hamerflag van yzer.

a Pair of SCALES, een Schaal, weegfchaal.

a Scale of miles, een Myl-maat, gelyk in de Land-
 kaarten ftaat.

to SCALE, De fchubben af fchrabben.

To scale fish, Vifch fchraapen.

to SCALE, Beladden, met ladders beklimmen.

To scale the walls of a town, De muuren van
 eene ftaad beladden.

Scaled, De fchubben af gefchraapt, — Beladderd.

Scaling, Af fchraaping der fchubben, — Belad-
 dering.

Scaly, Schubbig, fchilferig.

SCALL, Haarworm, douworm.

Scall-pated, Zeerboofdig.

a Scalled-head, een Zeer hoofd.

SCALLION, een Parey, kleyn nje.

SCALP, the hairy Scalp, het Panno-vlies, de huyd
 die 't bekkeneel bedekt, de hoofdsbedel.

a Scalping-iron, een fchraap-zyer der wondbeelers.

to SCAMBLE, or Scamble away, Deurbrengen,
 verftrooijen, verquijften.

He scambled away his estate, Hy heeft zyne mid-

delen verquift.

to a Scambling town, Een dorp daar hier en daar
 een huys ftaat, een gebucht.

Scamblingly, Verftrooidelyk, by fukken en brokken,
 wyd van een.

SCAMMONY, Skammonium, zeker kruid.

to SCAMPER away, Gaan fchuuren, de vlugt
 neemen.

to SCAN, Onderzoeken, uytpluizen.

to Scan a verse, Een vaers op maat uytspree-
 ken, Scanderen.

SCANDAL, Aanstoot, ergernis, fchandaal.

He lies under a scandal, Hem gaat een quade
 klank naa.

to SCANDALIZE, Aanstoot geeven, ergeren,
 fchenden, fchandalizeeren.

Scandalized, } Aanstoot geegeven, geërgerd, fchan-
 Scandaled, } de aangedaan.

Scandalous, Schandelyk, aanftootelyk.

Scandalously, Op een fchandelyke wyze.

SCANDALUM MAGNATUM, de Misdad
 van iemand die van eenen Ryks-raad quaaelyk ge-
 fproken, of bem andersins gefchandalizeerd heeft;
 in welken gevalle de overtreeder doorgaans in
 een groote geldboete beflagen, en in de gevang-
 eniffe gehouden wordt tot dat hy dezelve be-
 traald heeft.

SCANT, Bekrompen, fchaars.

Scantiness, Bekrompenheyd, fchaarsheyd.

Scantly, Schaarslyk, op een bekrompene wyze.

Scantiness, als Scantiness.

Scanty, Bekrompen.

to SCAPE, Ontfnapen, ontvlieden, zie Escape.

SCAPULAR, een Schouderlap, die de Monniken
 draagen.

SCAR, een Lidteyken.

He has an ugly fear, Hy heeft een leelyk lidteyken.

to SCAR, Toeheelen, zich tot een lidteyken zetten.

SCARCE, Schaars, quaaelyk te bekomen, naanwlyks.

Those commodities grow scarce, Die waaren
 worden fchaars.

He was scarce gone, Hy was naanwlyks weg.

There was scarce a day but he came, Daar was
 quaaelyk een dag dat hy niet quam.

Scarcely, Naanwlyks.

Scarceness, } Schaarsheyd, gebrek.

Scarcity, }

to SCARE, Vervaerd maaken, verfchrikken.

To Scare away, Wegjaagen.

SCARE-CROW, een Molik, gelyk men in 't veld
 zet om de vogels te verjaagen.

Scared, Vervaerd gemaakt, verfchrikt.

More scared than hurt, Meer verfchrikt dan be-
 fchaaadigd; de fchrik was 't meeft.

SCARF, een Snyer.

Scarfed, Gefnyerd.

SCARIFICATION, Kopping, openfchrabbing.

to SCARIFY, Koppen, openfchrabben.

Scarf-

Scarified, *Gekopt.*

Scarifying, *Kopping, — koppende.*

SCARKING, *Vervaerdmaaking, verschrinking, — vervaerdmaakende.*

SCARLET, *Scharlaken.*

a Scarlet robe, een Scharlaken tabberd.

SCARR, zie Scar.

SCARRED, *Toegebeeld, tot een lidteyken gezet.*

SCARSE, zie Scarce.

to SCATTER, *Verstrooijen, verspreyden, verdryven.*

To scatter his books up and down, *Zyne boeken hier en daar laten slingerden.*

Scattered, *Verstrooid, verspreyd, verdreeven.*

The clouds are scattered, *De wolken zyn weggedreeven.*

Scattering, *Verstrooiing, verspreyding, — verstrooiende.*

Scatteringly, *Verstrooidelyk.*

SCAVALGE, *Zekere tol die vreemde Kooplieden moeten betaalen voor het veylen hunner waaren.*

SCAVENGERS, *Wyskneesters te London, die op 't schoon-maaken der straaten toezigt hebben.*

SCE.

SCELETON, een Geraamte.

SCENE, een Tooneel, ytkomst.

The scene of warr, *Het tooneel des oorlogs.*

SCENOGRAPHY, *Schaduwkunde, schaduwbeschryving.*

SCENT, zie Sent.

SCEPTER, een Rykstaf, Scepter.

To sway the scepter, *Den scepter zwaaijen.*

a Scepter-bearer, een Scepter-draager, Scepter-drig.

SCCEPTICK, een Twyselaar, een die alles in twyfel trekt, — twyselend.

Scepticism, 't Gevoelen der Twyselaars.

SCH.

SCHEDULE, een Cedel, cedeltje, ceeltje.

SCHEME, een Ontwerp, schets.

SCHIRRUS, een Eeltachtig gezwel.

SCHISM, Scheuring, verdeeldbeyd.

Schismatical, } Scheurziek.

Schismatick, }

They are counted Schismaticks, *Zy worden voor scheurmaakers aangezien.*

SCHOLAR, een Schoolier, leerling, student, geleerde.

He hath a great many scholars, *Hy heeft veel schoolieren.*

He is a great scholar, *Hy is een zeer geleerd persoon.*

Scholar-like, *Als een scholier, op zyn students.*

Scholarship, *Schoolierschap, geleerdheyd, studie.*

Scholaftick, *Schoolsch.*

Scholaftick Divinity, *de Schoolsche Godgeleerdheyd.*

Scholaftically, *Op een schoolsche wyze.*

Scholaft, een Uytlegger, aantekenaar, Schryver van aantekeningen.

SCHOOL, een School.

To keep a school, *School houden.*

To go to school, *Na school gaan.*

a Boarding-school, een Kost-school.

School-master, een School-meester.

School-mistress, een School-vrouw, matres.

School-boy, een School-jongen, schoolier.

School-fellow, een School-makker, medeschoolier.

School-hire, *School-geld.*

to SCHOOL, *Bedillen, berispen.*

Schooling, *Bedilling, — schoolgang.*

SCI.

SCIATICA, *Heup-jicht.*

SCIENCE, *Wetenfchap, kundigheyd.*

Scientifical, *Geleerdmaakend, verftandig.*

a Scientific knowledge, een Geleerdmaakende kennis.

SCIMITAR, een Sabel, houwer.

SCIOLIST, een Waanwyze, newswyze.

SCION, een Spruyt, loot.

SCISSERS, een Schaertje.

SCITUATED, zie Situated.

SCO.

SCOFF, een Schimp-woord, spot-woord.

a Nipping scoff, een Steekelig schimpwoord.

to SCOFF, *Spotten, schimpen.*

To Scoff at, *Bespotten, beschimpen.*

Scoffer, een Spotter, spotvogel, spreekw.

Scoffing, *Spoting, — spottende, spottachtig.*

Scoffingly, *Spottachtiglyk.*

SCOLD, een Kyfachtige feeks.

to SCOLD, *Kyven, schelden.*

To scold at, *Tegeu kyven.*

She scolds at him almost continually, *Zy kyfschier altyd op hem.*

Scolding, *Kyving, — kyvende, kyfachtig.*

Scoldingly, *Op een kyvende wyze.*

SCOLLOP, *Zekere zeevifch, als ook zeker naaldewerk.*

SCONCE, een Bolwerk of blokhuys, — als ook

een Arm-blaker, — of een Geldboete.

(†) To build a scone, *Van de eene kroeg na de andere loopen zonder ergens te betaalen.*

to SCONSE, *In boete beftaan [op de Hooge school.]*

Sconfed, *In boete beftagen.*

SCOOP, een Schup, fchop.

to SCOOP away, *Weg fchoppen.*

SCOPE, *Oogmerk, doelwit.*

SCOPER-HOLE, een Spiegat, daar 't water op een fchip uytloopt.

SCORBUTICK, *Scheurbuykig.*

to SCORCH, *Branden, fchrooken, fchroeijen, verzenzen.*

Scorched, *Gefchrookt, gebrand, gefchroeid, verzenzd.*

After the flame had scorched his body, *Naa dat de vlam zyn ligchaam gefchrookt had.*

The plants were scorched by the fun, *De planten waaren*

waaren door de zon verزند, (of verbrand.)
I have scorched my hand, Ik heb myne hand gebrand.

Scorching, Branding, schrooking, schroeiing, verzenging, — brandende, enz.

The scorching heat of the sun, De brandende hitte der zonne.

SCORE, Rekening, kerfstok, alsmede Twintig.
Put it upon my score, Stel het op myne rekening.

To pay his score, Zyne rekening betaalen.

To quit scores, Effien rekening maaken.

He desired it upon the score of friendship, Hy verzocht het op rekening van vriendschap.

Upon a new score, Van nieuws op.

☞ To go upon the score, Op de kerfstok haalen.

☞ Three score years old, Zestig jaaren ond.

Four score and ten, Negentig.

to SCORE up, Op rekening of op de kerfstok zetten.

To Score out, Uytdoen, uytveegen.

Scored up, Op rekening, of op de kerfstok gezet.

Scored out, Uytgedaan, doorgehaald.

SCORN, Versmaading, verachting, bespottig.

In scorn, Spotswyze.

to SCORN, Versmaaden, verachten, bespotten, 't zich een schande achten.

He scorns my company, Hy versmaadt myn gezelschap.

Scorned, Versmaad, veracht, bespot.

Scorner, een Versmaader, verachter, spotter.

Scornfull, Verachtelyk, smaadig.

Scornfully, Smaadelyk, op een verachtelyke wyze.

Scorning, Versmaading, — versmaadende, enz.

SCORPION, een Schorpioen.

(t) to SCOSS, Raylebuysen.

SCOT, Aandeel, part.

To pay scot and lot, Schatting betaalen.

Scot-free, Schot noch lot onderworpen, kosteloos, schadeloos, schotvry.

SCOT-ALE, Ale-ihot, Kroeghouding des Houtvesters, waardoor de luyden tot zynent in 't bosch komen drinken, om in geen moeite met hem te vervallen.

a SCOT, Scotchman, een Schot, Schotsman.

Scotch, } Schots.

Scottish, }
* a Scotch mist may wet an Englishman to the skin, Een Schotse mist kan een Engelschman wel-door-nat maaken, (om dat de Schotten een Regen Mist noemen.)

SCOVEL, een Oven-dweyl, bakkers stokdweyl.

to SCOWL or Scowl, 't Voorhoofd in fronselentrekken, donker zien.

to SCULK, zie Skulk.

SCOUNDREL, een Fiel, deugeniet.

to SCOUR, Schuuren, zie to SCOW.

SCOURGE, een Geesfel.

to SCOURGE, Geesfelen.

Scourged, Gegeesfeld.

Scourger, een Geesfelaar.

Scourging, Geesfeling, — geesfelende.

to SCOURSE, Scots, Raylebuysen.

SCOUT, een Verspieder.

to SCOUT up and down, Gins en weer gaan verspieden.

to SCOWR, Schuuren.

To scowr away, Gaan schuuren, zich zoek maaken.

To scowr about, Hier en daar omloopen.

Scowred, Geschuurd.

Scowrer, een Schuurster.

Scowring, Schuuring, — schuurende.

SCR.

to SCRABBLE, Krabbelen, met de pen krabbelen.

SCRAG, een Magere schermminkel.

Scraggy, Schermminkelachtig, heel mager.

Scragginess, Magerheyd.

to SCRALL, Schribbelen, zie Scrawl.

to SCRAMBLE, Grabbelen.

They threw sugar out of the windows, to make the people scramble for it, Zy smecten nyt de vensters suiker voor 't volk te grabbel.

☞ To Scramble up, Opklauteren.

He made a shift to scramble up that wall, Hy wist die muur op te klauteren.

Scrambler, een Grabbelaar.

Scrambling, Gegrabbel, — grabbelende.

to SCRANCH, Iets kaawwen dat kraakt, gelyk als kryt of houtskool, enz.

SCRAP, een Klikje, restje.

I will not eat your scraps, Ik wil nwe klikjes niet eten.

to SCRAPE, Schraapen, schrabben.

To scrape off, Afschraapen.

To scrape out, Uytischraapen.

To scrape together, 't Zamenischraapen.

To scrape the leg, Het been uytstryken.

a Scrape-peny, een Geld-potter.

Scraped, Geschraapt, geschrabt.

Scraper, een Schraaper, schrabber.

Scraping, Schraaping, schrabbing, — schraapende.

SCRATCH, een Schram, krab.

to SCRATCH, Krabben, schrammen.

She scratched him in the face, Zy krabde hem in 't aangezigt.

To scratch his head, Zyn hoofd krabben.

Scratched, Gekrabb, geschrabd.

I Scratched my hand with a pin, Ik schramde myne hand aan een speld.

Scratched out, Uytgekrabb.

Scratcher, een Krabbekater, krabbekat, krabster.

Scratching, Gekrab, schramming, — krabbende,

to SCRAWL, Schribbelen, haanepooten maaken.

Scrawls, Krieuwelig geschribbel, haanepooten.

Scrawling, Geschribbel.

This is down-right scrawling, Dit zyn anders niet dan een deel haanepooten.

G g g

to SCRE-

to SCREAM, *Gieren, kraaken* gelyk een stram wiel, of een deur, of nieuwe schoenen.
 Screaking, *Gegier, gekraak*, — *kraakende*.
 to SCREAM, *Schreeuwen*, gelyk als van verbaasdeheid of pyn.
 To scream out, *Uytschreeuwen*, *gieren*.
 a SCREECH-owl, *Zeker* slach van een uyl.
 SCREEN, een *Scherm*, *schut*.
 to SCREEN, *Beschutten*, *dekken*.
 to SCREEK out, *Uytschreeuwen*, *gieren*.
 SCREW, een *Schroef*, zie *Scru*.
 to SCREW, *Schroeven*, zie to *Scru*.
 Screwed, *Gefchroefd*.
 Screwing, *Schroeving*, — *Schroevende*.
 to SCRIBBLE, *Scribbelen*, *haastig* wegschryven, *flordig* schryven.
 Scribbler, een *Schribbelaar*, *lompe* schryver.
 Scribbling, *Geschribbel*, — *Schribbelende*.
 SCRIBE, een *Schryver*, *Schrijfgeleerde*.
 SCRIP, een *Tasch*, — als ook een *brokje* papiers.
 a Shepherd's scrip, een *Herders tasch*.
 SCRIPTURE, de *Schrift*, *heylige Schrift*, *Schrijftuur*.
 Scriptural, *Schrijftuurlyk*.
 SCRIVENER, een *Schryver*, *Beampteschryver*, *Notaris*.
 SCRITORY, een *Schryfstafeltje*.
 SCROLL, een *Rol*.
 a Scroll of parchment, een *Rol parkement*.
 SCRUB, een *Oude beezem*, *schrobber*.
 SCRUB, *Schrobben*.
 Scrubbing, *Schrobbing*, *geschrob*, — *schrobbede*.
 SCRUE, een *Schroef*, *wyze*.
 to SCRUE, *Schroeven*.
 To scrue in, *Inschroeven*.
 To scrue up, *Opfchroeven*, *opryzelen*.
 Scrue'd, *Gefchroefd*.
 SCRUPULE, *Zwaarigheyd*, *schroom*, — als mede een *gewigtje* van xx greynen.
 He makes no scrupule about it, *Hy maakt 'er geen zwaarigheyd van*.
 to SCRUPULE, *Zwaarigheyd maaken*.
 To scrupule at something, *Zwaarigheyd van een zaak maaken*.
 Scrupulous, *Schroomagtig*, *nauw gezet*.
 Scrupulously, *Schroomagtiglyk*.
 Scrupulosity, *Naauwgezetheyd*, *beschoomdeheid*.
 SCRUTINY, *Onderzoek*, *naavorsching*.
 to SCRUTINIZE, *Onderzoeken*, *naavorschen*.
 to SCRUSE, *Hard drukken*, *plat dringen*.
 SCU.

to SCUD away, *Schielyk* wegloopen.
 SCUFFLE, *Geharrewar*, *krakkeel*, *onrust*.
 to SCUFFLE, *Harrewarren*, *plukbaaien*.
 to SCULK, *Wegschynen*, *verschynen*, *wegsluypen*.
 a Schulking-hole, een *Sluyp-hol*.
 SCULL, de *Hoofd-pan*, 't *bekkenaal*.

SCULLER, een *Roeischuytje*, of een *roeijer* met twee riemen.
 SCULLERY, een *Plaats* om vaten te wassen of te schuuren.
 SCULLION, een *Kenken-jongen*.
 a Scullion-wench, een *Koks meyd*.
 SCULPTURE, *Graaveving*, *plaatfnyding*, — als mede een *Print*.
 SCUM, *Schuym*.
 to SCUM, *Schuymen*.
 Scummed, *Gefchuymd*.
 Scummer, een *Schuymmer*, *schuym-spaan*.
 Scumming, *Schuyming*, — *schuymende*.
 SCUPPER-holes, de *Spiegaten* op een *Schip*, daar 't water uytloopt.
 SCURF, *Schurfd*, *ruydigheyd*.
 The scurf of a wound, de *Roof* van een *wonde*.
 Scurfy, *Schurfdig*, *ruydig*.
 SCURRILITY, *Guytery*, *feltery*.
 Scurrilous, *Guytachtig*, *fieltachtig*.
 SCURVY, *Scheurbuykig*, — *ondeugend*.
 a Scurvy fellow, een *Ondeugende schubbejak*.
 SCURVY, (subst.) *Scheurbuyk*, *blaauwschuyt*.
 Scurvy-grafs, *Lepelbladen*.
 Scurvily, *Olyk*.
 Scurviness, *Olykheyd*, *ondeugendheyd*.
 SCUT, een *Staert*.
 The scut of a rabbit, de *staert* van een *konyne*.
 SCUTCHEON, (escutcheon,) een *Schild*, *wapenschild*.
 SCUTTLE, een *Ben*, *paander*, *vullis-ben*.
 The Scuttle of the mast, de *Mars* van de *mast*.
 The Scuttles of a ship, de *Luyken* van een *schip*.
 SEA.

SEA, de *Zee*.
 The main sea, de *Groote zee*, de *openbare zee*.
 a Sea [billow,] een *Zee*, *baar*.
 a High going sea, een *Holle zee*.
 a Sea-bank, een *Zee-bank*.
 Sea-card, } een *Zee-kaart*.
 Sea-map, }
 Sea-coot, een *Zee-koet*.
 a Sea-faring man, een *Zee-vaarend-man*.
 a Sea-fight, een *Zee-gevecht*.
 Sea-grais, } *Zee-gras*, *wier*.
 Sea-weed, }
 Sea-purflain, *Beekeboom*, *waterpongen*.
 Sea-holly, *Zee-kruysdistel*, *endelooze wortel*.
 a Sec-man, een *Zee-man*, *matroos*, *bootgezel*.
 Sea-onion, *Zee-ajnyne*.
 Sea-room, de *Ruyme zee*.
 a Sea-captain, een *Zee-hopman*, *kapiteyn ter zee*.
 Sea-rover, een *Zeeroover*.
 Sea-sick, *Zee-ziek*.
 the Sea-side, de *Zee-kant*, *oever der zee*.
 a Sea-port, een *Zeehaven*.
 SEAL, een *Rob* of *Zeebond*.
 a Seal-skin, een *Robbe-vel*.

SEAL, een Zegel.

The great Seal, Het Groot zegel.

To set his seal to a thing, Zyn zegel aan iets stecken, (of hangen.)

a Seal-ring, een Zegel-ring.

to SEAL, Zegelen, verzegelen.

To seal up, Toezegelen.

Sealed, Gezegeld, verzegeld.

Scaler, een Verzegelaar, zegelaar.

Sealing, een Zegeling, verzegeling, zegel.

SEAM, een Zoom, naad.

The seam of a scull, de Naad van een bekkeneel.

Seam-rent, Opgetornd, losgetornd.

Hogs-SEAM, Uytgesmolten verken renzel.

to SEAM, Zoomen, naaijen.

Seamed, Genaaid, gezoomd.

Seamster, een Naaijer.

Seamstrefs, een Naaijer.

SEAN, een Zeegen, [zeker vischnet.]

a SEAR-cloth, een Wasje-kleed.

to SEAR, Schroeijen, verzengen, branden.

To sear stuff with a Searing candle, Stof wasligten.

SEARCE, een Hairen zeef, teems.

to SEARCE, Ziften.

Searced, Gezift.

Searcing, Ziften, — ziftende.

SEARCH, Onderzoek, naavorsching, naspeuring.

to SEARCH, Onderzoeken, buyszoeking doen.

To search for, Na zoeken.

To search a house, Een huys doorzoeken.

To search into, Doorzoeken, doorsnuffelen, doorgronden, naavorschen.

To search out, Uytvorschen.

Searched, Onderzocht, doorzocht.

Searcher, een Onderzoeker, doorzoeker, bezoeker.

Searching, Onderzoeking, — onderzoekende.

SEARED, Geschroeid, verzengd.

Searing, Schroeiing, verzenging, — schroeiende.

a Searing-candle, een Waslicht, [voor snyders of naaisters.]

SEARGE, Sergie, [zeker stof.]

to SEASE, Kabels bewoelen.

SEASON, Gety, tyd, gelegenheyt, seizoen.

The four seasons of the year, De vier getyden des jaars.

Out of season, Bnydens tyds, nyt de tyd.

In season, By tyds, tydelyk.

In due season, Ter rechter tyd, recht van pas.

Every thing is good in its season, Alles is goed als 't in zyne tyd is.

to SEASON, Toebereyden, bequaam maaken, zulten, doormengen, temperen.

Seasonable, Bequaam, gevoeglyk, tydig.

Seasonableness, Gevoeglykheyt, tydigheyt.

Seasonably, Recht van pas.

Seasoned, Toebereyd, bequaam gemaakt, gezult, doormengd, getemperd.

Well-seasoned, Wel gekruyd, van pas gezouten, smaakelyk.

Seasoner, een Toebereyder, inzalter.

Seasoning, Bequaammaaking, toebereyding, inzaltering, tempering, — toebereyde, enz.

SEAT, een Zitplaats, zetel, zitbank, stoel.

Germany is at present the Seat of war, Duyschland is tegenwoordig de zetel des oorlogs.

I could not get a seat, Ik kon geen zitplaats krygen; ik kon niet te zeer komen.

The seat of a close-stool, de Bril van een kofertje.

The Judgement-seat of God, de Rechterstoel Gods.

to SEAT, Neerzetten, plaatsf, zitten gaan.

To seat himself in a good place, Zich op een goede plaats neerzetten.

They seated themselves near that river, Zy sloegen zich by die rivier neer.

Seated, Gezeeten, geplaatst, neergezet.

The house was very well seated, Het huys was zeer wel gelegen.

Seating, Plaatsing, neerzetting.

SEC.

SECESSION, een Vertrek, afwyking.

to SECLUDE, Uytfluyten, buytenfluyten, afsluyten.

Secluded, Uytgeslooten, buyten geslooten.

SECLUSION, Uytfluyting, buytenfluyting.

Seclusory, een Plaats om iets weg te sluyten.

SECOND, de Tweede, ander.

This is the second time, Dit is de tweede reys. * He is the second man in the Kingdom, Hy is de tweede man in 't Ryk; hy is naast aan den Koning.

Every second year, Om 't andere jaar, alle tweede jaar.

Upon second thoughts I was of another mind, My nader bedenkende, wierd ik anders van zin.

a Second, een Bylander of hulp in een tweegevecht, een Seconde.

to SECOND, Bystaan, byspringen, ondersteunen, te hulp komen.

Secondary, zie Secondary.

Seconded, Bygestaan, bygesprongen, geholpen.

Secondly, Ten tweeden, ten anderen.

Secundine, zie Secundine.

SECRECY, Geheymbonding, bedektheyt.

SECRET, Geheym, verborgen, beymelyk.

In secret, In 't geheym, beymelyk.

The business was kept very secret, De zaak wierdt zeer geheym gebonden.

It could not be smothered up in secret, Het kon niet in stilte gesmoord worden.

a Secret chamber, een Geheym vertrek.

To keep secret, Geheym houden.

SECRET (subst.), een Geheym.

They trust him with all their secrets, Zy betrouwen hem alle bunne geheymen.

SECRETARY, een Gebeymfchryver, Sekretaris.
Secretaryship, een Gebeymfchryverfchap, Sekretarisfchap.

Secretly, Heymelyk, bedektelyk.

Secretnefs, Heymelykheyd.

SECT, Gezindheyd, aanhang, fekte.

Sectary, een Aanhanger van een Sekte.

SECTION, een Snyding, verdeeling.

SECULAR, Honderdjaarg, werreltlyk.

Secular plays, Honderdjaarge fpielen.

a Secular Prielt, een Werreltlyk Priester, [die aan geen zekere orden gebonden is.]

Secularity, de Werreltlyke ftant.

to SECULARIZE a Monk, Eenem Monnik werreltlyk maaken.

SECONDARY, Min-voornaam, — een Onder-amptenaar.

The fecundary caufe, de Minvoornaame (of tweede) oorzaak.

The SECUNDARIES of the Counters, de Onderfchouten van London.

SECUNDINE, de Naageboorte.

SECURE, Veylig, zeker, zorgeloos.

to SECURE, In veyligheyd ftellen, in zekerheyd brengen, redden, bergen, — in verzekering neemen, in bechtenis neemen.

To fecure his goods, Zyne goederen bergen.

Secured, In veyligheyd gefield, gered, geborgen, in verzekering genomen.

He was preftently fecured, Hy wierd terftond in verzekering genomen.

Securely, Veyliglyk, zekerlyk, geruftyk.

Security, Zekerheyd, verzekering, veyligheyd, borg, borgtocht, zorgeloosheyd.

He gave fecurity for it, Hy gaf'er verzekering voor; by ftelde borg daarvoor.

He was releafed on fecurity, Hy wierdt op borgtocht ontfagen.

a Carnal fecurity, een Vleefchelyke zorgeloosheyd.

SED.

SEDAN, een Draagfoel, rofbaar.

SEDATE, Bedaard, tot ftijte gebragt, gerufty.

Sedenatenfs, Bedaardheyd, geruftyheyd.

SE DEFENDINGO, Een rechtgeding over het dooden van iemand op een zelfverweerende wyze.

SEDENTARY, Veel zittende.

He lives a fedentary life, Hy brengt zyn tyd meeft zittende door; by leydt een leeven bnyten gewoel.

SEDGE, Duynhelm, [zeker gewas.]

SEDIMENT, Bezinkfel, grondfop.

SEDITION, Oproer, myftery

Seditious, Oproerig, myfterzuchtig.

a Seditious perfon, een Oproermaaker.

Seditiously, Oproeriglyk.

to SEDUCE, Verleyden, bedriegen.

Seduced, Verleyd.

Seducer, Verleyder.

Seducing, Verleyding, — verleydende.

SEDULITY, Naerftigheyd, kloekheyd, vlytigheyd, zorgvuldigheyd.

SEDULOUS, Naerftig, zorgvuldig, vlytig, kloek.

Sedulously, Vlytiglyk, zorgvuldiglyk.

SEE.

SEE, een Zitplaats.

a Bifhop's fee, een Biffchoppelyke Zitplaats.

The fee of Rome, de Roomsche Stoel.

SEE! Zie! kyk.

to SEE, Zien, aanschouwen.

I will fee to that, Ik zal daarop toezien.

See that you let nobody in the houle, Zie dat gy niemand in huys laat.

To go to fee, Gaan zien.

SEED, Zaad.

Seed-lack, Zaad-lak.

Seed-time, de Zaaityd.

to SEED, to run to feed, Zich tot zaad zetten.

Seeded, Tot zaad gezet.

Seedy, Zaadelyk, zaaddraagend.

SEEING, het Zien, — ziende.

Seeing that, Aangezien dat.

to SEEK, Zoeken, trachten.

He fees to please her, Hy zoekt (of tracht) haar te behaagen.

a I was never more to feek in my life, Ik heb nooit van myn leeven in grooter verlegenheyd geweest.

To Seek out, Uitzoeken, opzoeken.

Seeker, een Zoeker.

Seeking, Zoeking, — zoekende.

to SEEL, Welven, een zoldering maaken, of met kalk beftreken.

a To Seel a hawk, eenen valk een kap voor de oogen doen.

Seeled, Welving, zoldering, het welffel, — welvende.

to SEEM, Schynen.

It feems to me, Het fchynt my toe.

It doth not feem to be true, Het fchynt niet waar te weezen.

Seeming, Schynende.

Seemingly, Naar oogfchyn.

SEEMLY, Gevoeglyk, betaamelyk.

Seemlinefs, Gevoeglykheyd, betaamelykheyd.

SEEN (van to Sec.) Gezien.

It is fo little it cannot be feen, Het is zoo kleyn dat het niet gezien kan worden.

Seer, een Zieher.

to SEETH, Zieden, kooken.

To feeth over, Overzieden, overkooken.

Seething, Zieding, kooking, — ziedende.

SEG.

SEGMENT, een Stroom, fpijfel.

to SEGREGATE, Afzonderen, afteheyden.

Segregated, Afgezonderd, afteheyden.

Segre-

Segregating, } Afzondering, afscheyding.
Segregation, }

SEL.

SEIGNIOR, een Heer.

The Grand Seignior, de Grootte Heer, Turkische
Kaizer, Sultan.

Seignory, een Heerlykbejd.

SEISIN, Bezitting.

To take seisin, Bezitting neemen.

to SEISE, Beslaan, aantasten, de hand opleggen,
vatten, in hechtenis neemen.

To seize one's goods, Iemands goederen beslaan.

Seised, Beslagen, aangetaft, gevat.

He was seised upon, Hy wierdt in hechtenis ge-
nomen.

Seizable, Beslaanbaar.

SEL.

SELDOM, Zelden.

Very seldom, Zeer zelden.

Seldomness, Ongewoonbejd.

SELECT, Uytgelezen, nyhverkooren.

to SELECT, Uytleezen, uytkiezen, nytpikken.

Selectd, Uytgelezen, nytgekooren.

SELF, Zelf, — de Zelfbejd.

I my self, Ik zelf.

He himself, Hy zelf.

She her self, Zy zelve.

Your Royal self, Uw koninglyke persoon.

I did it my self, Ik heb het zelf gedaan.

The thing it self, De zaak zelve.

Self must be denied, De eygen zelfbejd moet ver-
zaakt worden.

We our selves, Wy zelve.

Their own selves, Hun eigen zelve.

The self same, Dezelfste, de eygenste.

The self same day that I was there, De eygenste
dag dat ik daar was.

He took no other but my self with him, Hy
nam my alleen by zich.

We are here by our selves, Wy zyn hier alleen;
wy zyn hier op ons zelve.

Lay it by it self, Leg het alleen, leg het op zich
zelfs.

Beside himself, Buysen zyn verstand, nytzinnig.

Self-advantage, Eygen voordeel.

Self conceit, Laatsdunkendbejd, verwaand-

Self-conceitedness, bejd, Waanwysbejd.

Self-conceited, Laatsdunkend, verwaand, waanwys.

Self-denial, Verloogbening zyns zelfs, zelfsverzaa-
kendbejd.

Self-ended, Eygenbaatig, eygenzoekelyk.

Selfish, Zichzelven zoekend, zelfachtig.

Selfishness, Zelfachtigbejd, eygenzoekelykbejd, ey-
genbaat.

Self-love, Eygen liefde, liefde zyns zelfs.

Self-will, Eygen wil, eygenzinnigbejd.

Self-willed, Eygenwillig, eygenzinnig.

Self-murder, Zelf-moord.

Self-murderer, zyn eygen zelfs moordenaar.

to SELL, Verkoopen.

He sells cheaper than others, Hy geeft beter koop
dan anderen.

To sell by whole sale, In 't gros verkoopen.

To sell by retail, In 't kleyn verkoopen, uytstylen.

How sells paper here? Hoe duur is 't papier

hier? tot wat prys wordt het papier hier verkocht?

That book-sells well, Dat boek verkoopt wel;

dat boek gaat wel af.

Seller, een Verkooper.

a Seller of matches, een Verkooper van zwavel-
stokken.

a Seller by whole sale, een Verkooper in 't gros.

Selling, Verkoop, — verkopende.

SELVAGE, een Zelfkant, zelfweg.

SELVES, Zelve. zie Self.

SEM.

SEMBLABLE, Gelyk.

Semblably, Desgelyks.

SEMBLANCE, Gelykenis, schyn.

a SEME of corn, Acht schepels.

a Seme of glass, CXX. pond glas.

SEMICIRCLE, een Half cirkel.

Semicircular, Op de maniere van een half cirkel,
halfond.

SEMINARY, een Planthof, Entery, queekhof,
queektuyn, — queekschool.

a Seminary of learning, een Queekhof van ge-
leerdbejd.

a Seminary Priest, een Priester die nyt een queek-
school is voortgekomen.

SEMINATION, Zaaing, planting.

SEMPERVIVE, Atyd-groen, huyslook.

SEMPITERNAL, Eenwigdurend, eenwig.

SEN.

SENA, Zeneblaaden.

SENARY, Een Zesling, Vaers van zes voeten.

SENATE, de Raad.

The Senate-house, het Raadhuys.

Senator, een Raadsheer.

SENCE, zie Senfe.

to SEND, Zenden, stieren.

To send for one, Iemand ontbieden.

To send word, Boodschappen, bescbeyd laten
weeten.

To send away, Weg zenden, verzenden.

To send back, Terug zenden.

To send into exile, In ballingfchap verzenden.

SENESCAL, een Hofmeester, rentmeester.

SENGREEN, Huyslook.

SENIOR, een Oudste, onderling.

Seniority, Ouderbejd, onderlingfchap.

SENNIGHT (seven night) een Week.

I intend to be there this day sennight, Ik meen
daar te weezen van dage over acht dagen.

SENSATION, Voeling.

SENSE, Zin, gevoel, bezeffing.

The five senses, *de Vyf zinnen.*
 Senseless, *Gevoeleloos, ongevoelig, zinneloos.*
 He was taken up senseless, *Hy wierd tot voor doods opgenomen.*

a Senseless speech, *Een zinnelooze reede.*
 Senselessly, *Ongevoeliglyk.*
 Senselessness, *Ongevoeligheyd.*
 Sensible, *Gevoelig, voelbaar.*
 I am sensible of it, *Ik ben'er gevoelig van.*
 Sensibly, *Gevoeliglyk.*
 Sensibility, } *Gevoeligheyd, voelbaar-*
 Sensibleness, } *heyd.*
 Sensitive, *Gevoelyk, gevoelig.*

a Sensitive plant, *Een gevoelige plant, die op 't aanraaken zich toefluyt.*

SENSUAL, *Aardgezind, wellustig, vleeschlyk.*
 Sensuality, *Aardgezindheyd, wellustigheyd, vleeschlykheyd.*

SENT, *Reuk.*
 It has a good sent, *Het heeft een goede reuk.*
 a Dog of a quick sent, *Een hond van een scherpe reuk.*

to SENT, *Ryken, reuk geeven, rieken.*
 SENT [van to Send,] *Gezonden, gestierd.*
 Sent away, *Weggezonden, verzonden.*
 Sent forth, *Uygezonden.*
 I Sent, *Ik zond.*
 I sent for him, *Ik heb om hem gezonden.*

SENTED, *Gerooken.*
 Sweet sented, *Zoet ruykend.*
 SENTENCE, *een Spreuk, zinspreuk, — Vonnis, oordeel, gewysde.*
 A quaint and pithy sentence, *Een nette spreuk daar pit in steekt.*

To give sentence, *Oordeel vellen.*
 To pronounce sentence of death, *Het vonnis des doods uitspreken.*

to SENTENCE, *to pass Sentence upon, Vonnissen, verwijzen, vonnis vellen, oordeel stryken.*
 Sentenced, *Gevonnisd, verweezen, veroordeeld, ge-doemd.*

Sententious, *Zinryk, spreukryk, vol spreuken.*
 Sententiously, *Op een zinryke wyze.*
 SENTING, *Ruyking, — ruykende.*
 SENTIMENT, *Gevoelen.*
 SENTINEL, } *een Schildwacht.*
 SENTRY, }

To relieve a sentry, *Een schildwacht aflossen.*
 SEP.

SEPARATE, *Byzonder, afzonderd.*
 to SEPARATE, *Afscheyden, afsonderen, verdeelen.*

To separate himself from a congregation, *Zich van eene vergadering afzonderen.*

Separated, *Afzonderd, afgescheyden, verdeeld.*

After the soul is separated from the body, *Naa dat de ziel van 't lighaam gescheyden is.*

Separately, *Afzonderlyk, op zichzelf.*

Separateness, *Afgezonderdheyd, verscheydenheyd.*
 Separating, *Afscheyding, — afscheydende.*
 Separation, *Afzondering, afscheyding, verdeeling.*
 a Separation of man and wife, *een Echtscheyding.*
 SEPARATIST, *een Afscheydene, een die zich van de openbaare Kerk heeft afgezonderd.*

SEPTEMBER, *Herstmaand.*
 SEPTENARY, *Septenarius, Zeventallig.*
 SEPTENNIAL, *Zevenjaarig.*
 SEPTENTRIONAL, *Noordsch, noordelyk.*
 SEPTUAGENARY, *Zeventigjaarig.*
 the SEPTUAGINT, *de Grieksche overzetting des Bybels der Zeventigen.*

SEPULCHRE, *een Graf, grafstede.*
 Sepulchral, *Dat tot het graf behoort.*
 SEPULTURE, *Begraaving, begravenis.*

SEQ.
 SEQUACIOUS, *Ligvolgende, volgachtig.*
 SEQUEL, *'t Gevolg.*
 SEQUENCE, *een Ordentlyk vervolg, reeks.*
 Sequent, *Volgende.*

to SEQUESTER, } *Een zaak die in vershil*
 SEQUESTRATE, } *staat beyde den partyen*
ontneemen; In bewaaringe stellen; Afstand doen
van den boedel des overleedenen, den scutel op de
kist leggen; Verbeurd verklaren, verbeurdaaken.
 To Sequester himself from the world, *Zich zelven van de wereld afzonderen.*

Sequestration, *Verbeurdaaking, afscheyding der partyen van 't bezit waarover zy in vershil zyn, in bewaarder-hand-stelling, als ook de inzameling der inkomsten van een opstaande prove voor den naafstkomenden bezitter.*

Sequestrator, *een Verbeurdaaker; een die op het goed waarover tusschen twee partyen vershil is de hand legt, en hen beyde also van 't bezit des zelfs afscheyd; een Krakkeel goed-bewaarder, scheydsman.*

Sequestred, *Verbeurd verklaard, in bewaaring gesteld.*
 SER.

SERAGLIO, *het Vrouwen-timmer des Turkschen Kaizers.*

SERAPHIM, *de Serafynen, de ry der hoogste Engelen.*

SERENADE, *Eens minnaars avondgezang, — Avondspel, nachtmuzyk.*

SERENE, *Helder, klaar, doorluchtig.*
 Serenely, *Doorluchtiglyk.*

Serenity, *Helderheyd, klaarheyd, doorluchtigheyd.*

SERGEANT, } *een Gerechtsdienaar, gerechts-*
 SERJEANT, } *boode, — Gelid-stuyter, Serfant.*

a Sergeant at arms, *Een Serfant die den Koning opwacht; een Officier die verraders of misdaadigen van hoogen staat in hechtenisse neemt; een Deurwaarder van 't Laagerbuijs des Parlements.*

a Serjeant at Law, } *Een Opper-rechtsge-*
 Sergeant of the coys, } *leerde, een die tot den*

den hoogsten graad in de Rechten gestudeerd heeft: zynde deeze graad de naaste trap aan een Rechters plaats; waartoe men nogtans zo wel door des Konings gunst, als door studie geraakt.

Sergeanthip, een Serjantschap.

SERGE, *Sersie*, zekere wolle stoffe.

SERIES, een Reeks, ry, reeg, tzaamenhang.

SERIOUS, *Ernstig*.

Seriously, *Ernstiglyk*.

Seriousness, *Ernstigheyd*.

SERMON, een Predikatie.

To preach a sermon, een Predikatie doen.

a Funeral sermon, een Lyk-predikatie.

SEROSITY, *Weyachtigheyd, waterachtigheyd* in 't bloed.

Serous, *Waterachtig, weyachtig*.

SERPENT, een Slang.

Serpentine, *Slangachtig*.

Serpentine Verses, *Vaerzen welker laatste woord eveneens is als 't eerste, gelyk als, Crescit amor nummi quantum ipsa pecunia crescit.*

SERRED together, *Dicht tzaamen geslooten*.

SERVANT, een Dienaar, dienstboode.

a Maid-servant, } een Dienstmaagd, dienst-

Woman-servant, } meyd, dienaares.

Servant-like, *Knechtachtig, dienstbaarachtig*.

to SERVE, *Dienen, bedienen, dienstig zyn*.

To serve his master faithfully, *Zynen Meester getrouwlyk dienen*.

To serve in the warr, *In den oorlog dienen*.

To serve God, *God dienen*.

To serve an office, *Een ampt bedienen*.

As soon as the wind serves, *Zo dra als de wind dienstig is*.

When occasion shall serve, *Wanneer de gelegenhed zich zal voordoen*.

To serve out his prentiship, *Zyne leerjaaren uyt-dienen*.

☞ It was done to serve a turn, *Het geschiedde uyt eygen inzigt*.

☞ That won't serve his turn, *Dat zal hem niet kunnen baaten, dat zal hem niet kunnen helpen*.

☞ Nothing else would serve him, *Niets anders kon hem voldoen*.

☞ He thought to serve me a base trick, *Hy meende my een leelyke pots te spelen*.

To Serve up, *Opdisschen, aanrechten*.

Served, *Gediend, dienstig geweest*.

He is served as he deserved, *Hy is gehandeld gelyk by verdiende*.

☞ He is well enough served, *Hy heeft zynen verdiensten loon*.

SERVICE, *Dienst*.

To offer his service to one, *Iemand zynen dienst aanbieden*.

Divine service, *de Kerkdienst, Godsdienst*.

To say service at Church, *Den dienst in de Kerk doen*.

SERVICE-tree, een Sorben-boom.

SERVICEABLE, *Dienstig, dienstlyk*.

Serveably, *Dienstiglyk*.

SERVILE, *Knechtelyk, slaafsch*.

Servilely, *Slaafschelyk*.

Serving, *Diening, dienende, dienstbaar*.

a Serving-man, een Dienstknecht.

SERVITOR, een Arm student die anderen ten dienste staat.

Servitors of Bills, *Gerechtsbouden van 's Konings bank*.

SERVITUDE, *Dienstbaarheyd, slaaverny*.

SES.

SESQUIALTER or SESQUIALTERAL, *Andershalf*.

SESSION, een Zitting.

a Session of Parliament, een Zitting des Parlements.

Sessions, *Rechtsdagen, zittingen*.

The Quarter Sessions, *de Vierendeeljaarsche Rechtsdagen, welke viermaals 'sjaars in alle de Provincien van Engeland gehouden worden*.

SET.

SET, *Gezet*.

a Set price, een Gezette prys.

a Set hour, een Gezet uur.

☞ a Set speech, een Voorbedachte reede.

SET (subst.) *Een zetsel, stelsel*.

a Set of trees, een Regel boomen.

a Set of teeth, een Regel tanden.

a Set of musick, een Muzyk met stemmen.

a Set of cards, een Spel kaarten.

To win the set, het Spel winnen.

to SET, *Zetten, stellen*.

To set at liberty, } *In vryheyd zetten*.

To set free,

To set in order, *Op een ry zetten, voor oogers stellen*.

To set up a shop, *Eenen winkel opzetten*.

☞ To set sail, *'t Zeyl gaan*.

☞ To set the engines a going, *De konstwerken aanga de gang helpen*.

To Set by, *Byzetten, — achten, in waarde houden*.

☞ To set light by, *Weynig achten, niet veel werks van maaken*.

☞ To set at nought, *Verachten*.

☞ To set forth, *Pryzen, oppronken*.

To set forth God's praise, *Gods lof verkondigen*.

☞ To set forth a book, *Een boek uytgeeven*.

To set off, *Doen afsteeken, oppronken*.

To set out, *Uytzetten, aan een zyde zetten, — Vertrekken, oppronken*.

☞ To set out a fleet, *Eene vloot uytrosten*.

To set up a tent, *Een tent opslaan, (of oprechten)*.

☞ To

- ☞ To set one up, Iemand hoog opzetten, (of verheffen.)
- ☞ To set up for a Reformer, Zich voor eenen Hervormer uittegeeven.
- To set up a cry, Een keel op zetten.
- ☞ To set a raïor, Een scheermes aanzetten, (d. i. lijsen.)
- ☞ To set himself out, Zich oppronken.
- ☞ To set a hen, Een hen te broeden zetten.
- To set to hire, Te huur zetten.
- To set to sale, Te koop zetten.
- To set on, Aandryven, opbitsen.
- To set on fire, In de brand steeken.
- ☞ To set at odds, Oneens maaken.
- To set, as the sun, Ondergaan, als de zon.
- ☞ To set a Psalm, Een Psalm opheffen, of voorzingen.
- To set together, i'Zamen zetten.
- ☞ He set them together by the ears, Hy heeft hen izamen aan 't vechten; by hufte ben aan tot tweedragt.
- ☞ To set to it, Zich'er na zetten.
- ☞ To set his hand to a paper, Een schrift ondertekenen.
- ☞ To Set upon, Aanvallen, aanranden.
- SETT, Gezet, gesteld.
- He was sett over them, Hy was over hen gesteld.
- Sett by, Bygezet, — in waarde gebouwen.
- Sett forth, Uitgegeeven, gepreezen, opgetooid.
- Sett in, Ingezet.
- Over-set, Omgeslagen, omgekant.
- Setter, een Zetter, planter, — Verklikker.
- Setting, Zetting, — zettende.
- SETTLE, een Zitbank.
- Settle-bed, een Slaap-bank.
- to SETTLE, Vast zetten, vast stellen.
- To settle himself somewhere, Zich ergens met der woon ter neer zetten.
- To settle his concerns, Zyne dingen in orde stellen.
- To settle his mind, Zyn gemoed bevestigen.
- To settle the Nation, De zaaken des Ryks in orde schikken, de Landaard gerust stellen.
- ☞ To settle his estate upon one, Iemand tot zynen erfgenaam maaken.
- To settle to the bottom, Zich op den grond zetten, bezinken.
- Settled, Vastgezet, vastgesteld, bevestigd.
- Settlement, een Vaststelling, vastzetting, bevestiging, termederzetting, — bezinking, grondsoep.
- Settling, Vaststelling, — vaststellende.
- SET-WORT, Wrangwortel, zwarte nieswortel.

SEV.

SEVEN, Zeven.

Seven fold, Zevenvoudig.

Seven times, Zevenmaal.

Sevenways, Op zevenderley wyze.

the Seven-stars, de Zeven-ster.

a Seven-night, een Week.

I was there this day seven-night, Ik was daar van daag acht dagen (of van daag een week.)

Seventeenth, de Zeventiende.

Seventh, de Zevende.

Seventy, Zeventig.

Seventieth, de Zeventigste.

Seven hundred, Zeven honderd.

The Seven hundredth, de Zeven honderdste.

to SEVER, Afscheyden, afzonderen.

SEVERAL, Verscheyden.

I was there several times, Ik ben daar verscheydene reizen geweest.

Severally, Verscheydenlyk.

(1) SEVERANCE, Afzondering.

SEVERE, Strong, straf.

SEVERED, Afgescheyden.

After his head was severed from his body, Na dat zyn hoofd van zyn ligchaam g'scheyden was.

Severely, Strengelyk.

SEVERING, Afscheyding, — afscheydende.

SEVERITY, Strengheyd, strafbeyd.

SEW.

to SEW, Naaijen.

Sewed, Genaaid.

SEWER, een Opdiffer voor een Vorst, als ook een Waterloozing, rioel of riool.

☞ a Common sewer, or Common shore, (want dus wordt dit woord, hoewel verkeerdelyk, doorgaans uytgesproken) een Gemeen rioel, als ook een allemans Hoer.

SEWET, Niervet, reuzel.

SEWING, Naaijing, — naaijende.

SEX.

SEX, Geslacht, kunne, sexe.

SEXENNIAL, Zeisjaar.

SEXTAIN, een Gedicht of vaers van zes regels.

SEXTON, een Koster.

SEXTRY, een Koor, of afgezonderde plaats in de Kerk alwaar de kerkelyke cieraaden bewaard worden.

SHA.

SHABBY, Gscheurd, versleeten, bedelachtig.

a Shabby fellow, een Schurk, een die met onde versleetene plunjen loopt.

Shabbily, Slordiglyk, baveeloos.

SHACKLE or SHACK-BOLT, een Handboei.

to SHACKLE, Boeijen, kluyfteren.

Shackled, Geboeid, gekluyfterd.

Shackling, Kluyftering, — kluyfterende.

SHAD, Elft, zekere graatachtige visch.

SHADE, Schaduw, lommer.

The shade of a tree, de Lommer (of schaduw) eens boom.

To get into the shade, In de schaduwe zich begeeven.

Night-shade, Nachtschade, zeker kruid.

to SHADE, Tot eene schaduw versprekken, beschauwen.

Shadinefs, *Schaduwachtigheyd.*

SHADOW, een *Schaduw*, *ſchim*.

The shadow of a houſe, *de Schaduw van een huys.*

He fights with his own ſhadow, *Hy recht tegen zyn eygen ſchim.*

to SHADOW, *Befchaduwen, overſchaduwen.*

Shadowed, *Befchaduw, overſchaduw, belommerd.*

Shadowing, *Befchaduwing, overſchaduwing, — beſchaduwende.*

Shady, *Schaduwachtig, belommerd.*

SHAFT, een *Schicht, pyl.*

☞ The ſhaft of a pillar, *de Styl van een pylaar.*

SHAG, *Druffels, vlokken.*

Shagged, ☞ *Ruyg, vlokkig.*

Shaggy,

SHAGREEN, *Segryn.*

a Shagreen caſe, *een ſegryne kas.*

SHAKE, een *Schok, ruk*, — als ook een *beeven-de ſtem in de muzyk.*

to SHAKE, *Schudden, beweegen, beeven.*

To ſhake his head, *Zyn hoofd ſchudden.*

To ſhake with cold, *Beeven van koude.*

To ſhake off the yoke, *Het juk afſchudden, 't juk afwerpen.*

☞ To Shake hands, *De hand geeven, aſſcheyd neemen.*

To ſhake hands with one, *Iemand verlaaten.*

He ſeems to have ſhaken hands with his old friends, *Hy ſchynt zyne oude vrienden verlaaten te hebben.*

Shaken, *Gefchud, bewoogen, geſchokt.*

Shaking, *Schudding, beweeging, — ſchuddende.*

SHALE, een *Dop, ſchaal*, zie *Shell*.

to SHALE, *De ſchil afdoen*, zie to *Shell*.

SHALL, *Zal.*

I Shall, *Ik zal.*

We ſhall, *Wy zullen.*

SHALLOP, een *Sloop.*

SHALLOW, *Ondiep.*

a Shallow place, een *Ondiepte.*

a Shallow river, een *Ondiepe rivier.*

a Shallow wit, een *Dom verſtand.*

a Shallow man, een *Man van klein begrip.*

Shallowly, *Zonder diepte, — onverſtandiglyk.*

Shallownefs, *Ondiepte, kleinbeyd van begrip, dommelykheyd.*

SHALM, een *Speelpyp, ſchalmey.*

SHALOT, een ſoort van *Ajuyn*, *chalog*.

SHAM, een *Verdichtſel.*

't Is a meer ſham, *Het is een louter verdichtſel.*

a Sham plot, een *Verdicht verraad.*

SHAMADE, *Trommelflag tot een teken van geſprekhouwing of overgave.*

SHAMBLES, *de Vleesbal.*

SHAME, *Schaamte, ſchande.*

He has loſt all ſhame, *Hy heeft alle ſchaamte verloren.*

He is paſt ſhame, *Hy heeft geen ſchaamte meer.*

If he have any ſhame in him, *Zohy eenige ſchaamte in zich heeft.*

't Is a ſhame, 't Is een *ſchande.*

Every body cries ſhame on 't, *Een yder ſpreekt 'er ſchande van.*

It were a ſhame even to ſpeak of it, *Het zou een ſchande zyn ſlechts daarvan te ſpreken.*

to SHAME, *Befchaamen, beſchaamd maaken, ſchande aandoen.*

Shamed, *Befchaamd, beſchaamd gemaakt.*

Shame-faced, *Schaamachtig, beſchaamd, bloede.*

Shame-facednefs, *Schaamachtigheyd, beſchaamdheyd.*

Shamefull, *Schandelyk, ſnood.*

It is a ſhamefull thing, *Het is een ſchandelyke zaak.*

Shamefully, *Op een ſchandelyke wyze.*

Shamefulnefs, *Schandelykheyd, onbeſchaamdheyd.*

Shamelefs, *Schaamteloos, onbeſchaamd.*

* Shamelefs craving muſt have a ſhamefull Nay, *Op een onbeſchaamdnen eyſch paſt een onbeſchaamde weygering.*

Shameleſnefs, *Schaamteloosheyd.*

Shamelesly, *Schaamtelooslyk*

Shaming, *Befchaaming, — beſchaamende.*

SHAMMED, *Bedroogen, iets wys gemaakt.*

Shammer, een *Verdichter van valſheden.*

SHAMPINION, een *Paddeſtoel.*

SHANK, een *Schenkel, ſcheen.*

☞ The Shank of a chimney, *de Pyp van een ſchoorſteen.*

☞ The Shank of a candleſtick, *de Styl van een knaap of kandelaar.*

SHANKER, een *Sjanker*, zekere *Venus* quaal.

SHAPE, *Gefalte, gedaante, fatſoen.*

a Point ſhape, een *Groote kant, point labaar.*

to SHAPE, *Vormen, een geſtaltie geeven, fatſoeneeren.*

Shaped, *Gevormd, geſatſoeneerd.*

* God makes, but clothes Shape, *Het kleed maakt den man.*

Well-shaped, *Wel gemaakt, braaf van leeft.*

Ill-shaped, *Wanſchapen, mismaakt.*

Shapelefs, *Wanſtallig, zonder fatſoen.*

Shaping, *Vorming, fatſoeneering, — fatſoeneerende.*

SHARD, zie *Sheard*.

SHARE, een *Deel, gedeelte, aandeel, part.*

I muſt have my ſhare of it, *Ik moet 'er myn deel van hebben.*

It is fallen to his ſhare, *Het is hem ten deel gevallen.*

☞ a Plough-Share, een *Konter, ploeg-zyer.*

the Share-bone, 't *Gemaakt been.*

to SHARE, *Deelen, toe-deelen.*

To Share out, *Uytdeelen, verdeelen.*

Shared, *Gedeeld, aan deelen gelegd.*

Having ſhared, *Gedeeld hebbende, — deelachtig gemaakt zynde.*

H h h

Sha

Sharer, een Deelgenoot, deelhebber.
 Sharing, Toedeeling, — deelhebbing, deelachtig.
 SHARK, een Haai, zekere verflindende zee-vifch,
 — als ook een troggelachtige gaff, fchurk.
 to SHARK up and down, Overal gaan fchooijen.
 Sharcking, Sharcking up and down, or Sharcking
 about, Schooijing.
 a Sharcking trick, een Schurkachtig bedryf.
 a Sharcking fellow, een Schooijer.
 SHARP, Scherp, Spits, bits, streng, fcherpzin-
 nig.
 a Sharp difeafe, een Scherpe quaal.
 To fight at sharps, Met fcherp vechten.
 a Sharp ftomack, een Hongerige maag.
 Sharp-fet, Hongerig.
 Sharp-fighted, Scherp van gezigt.
 Sharp-witted, Scherpzinnig, fpietsvindig.
 to SHARPEN, Scherp maaken, fpiets maaken.
 Sharpened, Scherp gemaakt, gewet.
 Sharpening, Scherpmaakking, — fcherpmaakende.
 Sharper, Scherper, ftrenger.
 a SHARPER, Een die door bebedigheyd, 't zy
 met recht of onrecht, iets poogt te bekoomen, een
 inbaalige vent.
 Sharply, Scherplyk, ftrenglyk.
 Sharpnefs, Scherpheyd, fcherpte, fpietsbeyd, bits-
 beyd, ftrengbeyd.
 Sharpnefs of wit, Scherpzinnigbeyd, fpietsvindig-
 beyd.
 SHASH, een Snyer daar een tulband afgemaakt
 wordt, — een Gezondbeyd, die men om den
 middel draagt.
 to SHATTER, ~~Verbryzelen~~, ~~aan gruns slaan~~.
 Shattered, Verbryzeld. ~~ontwamponceft~~
 a Shatter-pate, een Herfenloos menfch, een onbezon-
 ne quant.
 to SHAVE, Scheeren, fchraapen, den baard fcheeren.
 He shaves very well, Hy fcheert heel wel.
 To shave off, Affcheeren, affchraapen.
 To shave close, Kort affcheeren, glad affcheeren.
 Shaved, } Gefchooren, gefchraapt.
 Shaven, }
 a Shaven-crown, een Gefchooren kruyn.
 Shaveling, een Gefchooren Priester.
 Shaver, een Scheerder, fchraaper.
 Shaving, Scheering, fchraaping, — fcheerende.
 a Shaving-knife, een Schaaf-mes.
 Shavings, fchraapfel, krullen.

SHE, Zy.

She fleeps, Zy flaapt.
 Dit woordje She wordt dikwils gebruykt om het
 vrouwlyk geflacht, zo wel in beesten als in
 menfchen, te betekenen, als
 a She afs, een Ezelin.
 a She-coufin, een Nicht.
 a She-friend, eene Vriendin.
 SHEAD, het Scheyfel des baairs.
 SHEAF, een Schoof, garf.

a Sheaf of arrows, een Bos pylen.
 to SHEAF, to bind up in sheaves, Tot fchooven
 binden.
 to SHEAR, Scheeren.
 To Shear the fheep or cloth, Schaapen of laken
 fcheeren.
 a Sheep-shearer, een Schaapfcheerder.
 SHEARD, een Scherf.
 a Pot-sheard, een Pot-fcherf.
 SHEARS, } een Schaer.
 a Pair of shears, }
 a Shear-man, een Droogfcheerder.
 SHEAT, Zekere Vifch.
 Sheats, Zekere touwen aan 't fchip.
 a Sheat-anchor, het Groot anker.
 Sheat-cable, de Grootte kabel, de anker-kabel.
 SHEAT, een Scheede.
 to SHEATH, In de fcheede fteeken, opfteeken, in-
 fteeken.
 He sheathed his fword in his own bowels, Hy
 ftak zyn zwaard in zyn eygen ingewand.
 To Sheath a fhip, Een fchip onder water met
 dunne planken voor 't geworinte bekleeden.
 Sheathed, In de fcheede geftoken, opgefoken.
 Sheathing, In de fcheede fteeking, opfteeking, — in
 de fcheede fteekende.
 SHEAVES, Schooven, 't Meervoudig van Sheaf.
 a SHED, eene Loots, hut.
 to SHED, Storten, vergieten, plengen.
 To shed blood, Bloed ftorten, bloed vergieten.
 To shed tears, Traanen ftorten.
 To shed teeth, Tanden verliezen, (of verwif-
 felen.)
 To shed his horns, Zyne hoornen afwerpen, (ge-
 lyk de harten.)
 Shed, Geflost, vergooten.
 Blood-shed, Bloedftorting, bloedvergieting.
 Shedder, een Storter, vergieter.
 Shedding, Storting, vergieting, — ftortende.
 SHEE, zie She.
 SHEEP, een Schaap.
 a Little fheep, een Schaapje.
 * 't Is a foolifh fheep that makes a wolf her confeffor,
 't Is een onnozel fchaap dat een wolf tot
 biechtvader neemt.
 a Flock of fheep, een Kuddé fchaapen.
 Sheep-cote, een Schaapen-bok.
 Sheep-fold, een Schaaps-kooi.
 a Sheep-fkin, een Schaaps-vel, fchaaps-leer.
 Sheep-fkin gloves, Schaaps-leere hand-fchoenen.
 Sheeps-head, een Schaapshoofd.
 Sheeps-pluck, een Schaapen oolop.
 Sheeps-dung, Schaapekuntels, fchaapedrek.
 Sheep-rot, Sterfte onder de fchaapen.
 Sheeps-eye, als To cast a Sheeps-eye at one, Ie-
 mand toelonen.
 Sheepifh, Onnozel, kleynhartig, bloods.
 SHEER, Geheelendal.

Sheer through, *Glad deur.*
 to SHEER to and again, *Gins en weer zwieren.*
 SHEEVERS, *de Schyven in de katrollen.*
 SHEET, *een Vel*, — alsmede een Slaaplaken.
 a Sheet of paper, *een Vel papiers.*
 a Printed sheet, *een Gedrukt vel.*
 To put clean sheets in a bed, *Schoone lakens op een bed leggen.*
 a Sheet of lead, *een Blad loods.*
 to Veer the Sheets, *Den schoot vieren.*
 SHEKLE, *een Zikel*, zekere Joodsche munt.
 SHELF, *een Plank of bord* om iets op te leggen.
 Lay it upon that shelf, *Leg het op die plank (of op dat bord.)*
 a Shelf in the sea, *een Zandplaat in zee.*
 SHELL, *een Schil, schulp, schelp, dop.*
 Bean-shells, *Boon schillen, doppen van boonen.*
 Green shells of nuts, *Groene bolsters van neuten.*
 Nut-shells, *Neutedoppen.*
 Egg-shells, *Eyer-schillen, eyerschaalen, eyerdoppen.*
 a Tortoise shell, *het Schild van een schildpad.*
 a Tortoise-shell comb, *een Schildpadde kam.*
 Shell-fish, *Schelpvisch.*
 Shell-work, *Schelpwerk.*
 to SHELL, *Schillen, doppen, bolsteren.*
 To shell build eggs, *Gekookte eyeren schillen.*
 To shell beans, *Boonen doppen.*
 To shell walnuts, *Groote neuten bolsteren.*
 SHELLACK, *Schellak.*
 Shelled, *Gefchild, gedopt, gebolsterd.*
 Shelling, *Schilling, dopping, bolstering, — schillende.*
 Shelly, *Met doppen of schulpen voorzien, schelpachtig.*
 SHELTER, *een Schuylplaats, schuyling.*
 To be under a shelter, *Schuyling hebben, onderdak zyn.*
 to SHELTER, *Verschuylen, beschutten.*
 To shelter himself under a tree, *Onder eenen boom schuylen.*
 He sheltered us, *Hy gaf ons schuylplaats, hy verschuylde ons.*
 Sheltered, *Verschuylt, beschut.*
 Sheltering, *Verschuyling, beschutting, — verschuylende.*
 Shelterless, *Zonder schuylplaats.*
 SHELVLING, *Schuyn aflopend, overbellend.*
 (†) SHENT, *Beschuldigd, bekeeven.*
 SHEPHERD, *een Schaapherder, berder.*
 a Shepherd's crook, *een Herders-staf.*
 a Shepherd's scrip, *een Herders-tasch.*
 Shepherd's-purse, *Teskens kruid.*
 Shepherdess, *eene Schaapherderin, berderin.*
 SHERBAAFY, *Serbaffy, zekere Turkse zyde.*
 SHERBET, *Serbet, zekere Turkse drank.*
 SHERIFF, *(van Shire, een Graafschap, en het oud Saxens woord Reve, een Baljuuw) een Droft*

of *Opferschout*, waarvan 'er door den Koning jaarlyks een over een iegelyk Graafschap gesteld wordt, uitgenomen de Provincie van Middlefex, in 't welke Londen gelegen is; want daar worden 'er jaarlyks twee gesteld. Hunne magt strekt zich verre uyt, als zynde des Konings amptenaars; ook verkiezen zy de *Juries* of gezworene Goe-mannen.
 an Under-sheriff, *een Onder-schout.*
 Sheriffalty, *'t Schoutschap, of de tyd gedurende welke iemand het Sheriffs ampt bedient.*
 Sherman, *zie Shear-man.*
 SHERRY, *Sereese sek.*
 SHEW, *een Vertooning, gedaante, schouwspel.*
 Under a shew of friendship, *Onder een vertooning (of schyn) van vriendschap.*
 The Lord Mayor's shew, *de Jaarlyksche Vertooningen op de verkiezing des Majors van Londen, zynde den zoften October, Oude styl.*
 To make a shew, *Zich aanstellen, zich gelaaten, een vertooning maaken, een gedaante maaken.*
 He made a shew of loving me, *Hy geliet zich als of hy my lief had.*
 They make a shew of poverty, *Zy maaken een schyn van armoede; zy houden zich arm.*
 the Shew-breads, *de Toonbroden.*
 to SHEW, *Toonen, betoonen, wyzen, aanwyzen, bewyzen.*
 He shews himself what he is, *Hy toont wat hy is, (of wat hy in zyn schild voert.)*
 Pray shew me the way, *Eylieve wys my den weg eens.*
 To shew respect, *Eerbiedigheyd betoonen.*
 To shew one great kindness, *Iemand groote vriendschap bewyzen.*
 To shew tricks, *Grillen maaken.*
 to Shew forth the praise of the Lord, *Den prijs des Heeren verkondigen.*
 It shews, *het Schynt, het vertoont.*
 It shews like a steeple, *Het lykt wel een tooren.*
 He shewed (or look'd) like a mad man, *Hy geleeke wel een dul mensch.*
 Shewed, *Getoond, betoond, geweest, aangewezen, bewezen.*
 Shower, *een Tooner, vertooner, aanwyzer.*
 a Shower of tricks, *een Grillemaaker.*
 Shewing, *Tooning, vertooning, — toonende.*
 Shewn, *Getoond, geweest.*
 SHI.
 SHIE, *Schuw, zie Shy.*
 SHIELD, *een Schild, beukelaar.*
 to SHIELD, *Beschutten.*
 Shielding, *Beschutting, — beschuttende.*
 SHIFT, *een Hemd.*
 a Clean shift, *een Schoon hemd.*
 a SHIFT, *een Uytvlugt, beulp, hulpmiddel.*
 a Cunning shift, *een Listig uytvlugt.*
 a Poor or pitifull shift, *een Arm of elendig beulp.*
 H h h 2 To

To make a shift, *Zich behelpen, zich redden.*

To be put to his shifts, *In verlegenheid gebragt zyn; genoodzaakt zyn iets te bedenken om zich te redden.*

He was put to his last shifts; *Hy was tot zyn laasten uitweg gekomen; hy was in de uiterste verlegenheid gebragt.*

Being put to a new shift, *Zich op nieuws bedraaid vindende; op nieuws in eene engte gewikkeld zynde.*

He made as good shift as he could, *Hy behielp zich zo wel als by kon.*

He made a hard shift to live, *Hy genceerde zich kommerlyk; by kon quaalyk aan de kost komen.*

I would have made some shift to prevent it, *Ik zou wel iets bedacht hebben om het te stuyten.*

to SHIFT, *Veranderen.*

To shift the scene, *het Tooneel veranderen.*

To shift from place to place, *Van plaats tot plaats verschuiven, verplaatsen.*

The wind shifts from one point to another, *De wind draait van 't eene punt na 't ander.*

To shift himself, *Een schoon bemd aantrekken.*

He shifted for himself, *Voor zichzelf toezien, zichzelf redden.*

To shift off, *Afshuiven.*

To shift the tides, *Gety kavelen.*

Shifted, *Veranderd.*

Shifted off, *Afgeschuoven.*

Shifter, *een Behendig of vedzaam persoon, een die zich overal mee weet te behelpen.*

Shifting, *Verandering, behelping, — behelpende.*

He is a shifting fellow, *een Looze gast.*

a Shifting trick, *een Doortrapte handeling, schalkheid.*

Shiftingly, *Doortraptelijk, met loosheid.*

SHILLING, *een Schelling: een Engelsche schelling is 12 pence, of omtrent 11 stuivers Holland.*

a Shilling-worth, *de Waardy van een Schelling.*

SHIN, *de Scheen.*

the Shin-bone, *het Scheenbeen.*

SHINE, *als the Sun-shine, de Zonneschyn.*

The Moon-shine, *de Maaneschyn.*

to SHINE, *Schynen, glinsteren, blinken, uitblinken.*

The moon shines, *De maan schynt.*

To shine like gold, *Blinken als goud.*

SHINESS, *Schynwedyd.*

SHINGLE, *een Dak-spar of lat.*

He is shingled, *het Sprengd-vuur, springend vuur.*

Zeker zeer.

SHINING, *Schyning, blinking, — schynende.*

SHIP, *een Schip.*

The Ship's head, *het Galjoen.*

To take ship, *'t Schepe gaan.*

To launch a ship, *Een schip laten afstoopen.*

Ship-board, *Scheepsboord.*

To go on ship-board, *Aan boord gaan, aan boord*

vaaren.

a Ship-boat, *een Scheeps boot.*

Ship-master, *een Schipper.*

Ship-wright,

Ship-carpenter, } *een Scheepstimmerman.*

to SHIP, *Scheepen, inscheepen.*

To Ship away, *Wegscheepen, afscheepen.*

Shipped away, *Afgescheept, weggescheept.*

Shipping, *Scheeping, inscheeping, — scheepende.*

To take shipping, *Te scheep gaan.*

SHIPWRACK, *Schipbreuk.*

To suffer shipwrack, *Schipbreuk lyden.*

Shipwracked, *Schipbreuk geleden.*

SHIRE, *een Graafschap, provincie.*

SHIRT, *een Hemd, mans bemd.*

To put on a clean shirt, *Een schoon bemd aantrekken, (of aandoen.)*

To pull off his foul shirt, *Zyn vuyl bemd uytdoen, (uyttrekken.)*

to SHIT, *Kakken, schyten.*

Shitten, *Bekakt, bescheeten.*

SHUTTLE, *een Schiespoel.*

Shuttle-headed, *Wast, wispeltuurig.*

a Shuttle-headed fellow, *een Wispeltuurige quant.*

SHIVER, *een Sink, brak, snippel, diggel.*

to SHIVER, *Beeven, sidderen, huiverig zyn, grillen.*

To Shiver for cold (or of cold,) *Beeven van koude.*

He shivers in pieces, *Aan stukken breeken.*

Shivered, *Gebeefd, — gebroken.*

Shivering, *Beving, huivering, breeking, — beevende.*

SHO.

SHOAR, *een Strand, oever.*

To set a-shoar, *Aan strand zetten, aan land zetten.*

SHOCK, *een Aanval, stoot, schok.*

To bear the shock, *Den aanval uytstaan.*

He is a shock of corn, *een Koornhoop, een hoop koorn-schuoven.*

SHOD, *Gefchoeid, — beslagen als een paerd.*

SHOG, *een Schok, stoot.*

to SHOG, *Schokken, kotsen, stooten.*

a SHOLE of fishes, *een Menigte visschen.*

He sholes in the water, *Ondiepten in 't water.*

SHONE [van to Shine,] *Scheen, blonk.*

SHOE, *een Schoen.*

To put on his shoes, *Zyne schoenen aandoen.*

a Horse's-shoe, *een Paerden hoef-zyser.*

a Shoe-clout, *een Doek om de schoenen mee af te neemen.*

Shoe-leather, *Schoen-leer.*

Shoe-latchet, *een Leertje (of strookje) om de schoen mee te gespen.*

a Shoe-sole, *een Schoen-zool.*

to SHOE, *Schoeien, schoenen aandoen.*

To Shoe a horse, *een Paerd beslaan.*

Shoing.

Shoeing, Schoeiing, schoen-aandoeuing, — schoeiende.

a Shoeing-horn, een Schoen-aantrekker.

Shoemaker, een Schoenmaaker.

I SHOOK, [van to Shake.] Ik schudde, beefde.

SHOOT, een Scheut, spruyt, — als ook een Speenwerken, big.

to SHOOT, Schieten.

To Shoot quite beside the mark, Het doel gansch mischieten.

To shoot through, Doorfchieten.

To shoot off a gun, een Stuk affschieten, (of afsteeken.)

To shoot up, Opschieten, opwassen.

To shoot forth, Uyspruyten.

The stars shoot, de Starren verschieten.

Shooter, een Schieter, schutter.

Shooting, Schieting, — schietende.

a Shooting forth, een Uyspruyting.

SHOP, een Winkel.

To set up a shop, Een winkel opzetten.

To keep shop, Winkel houden.

a Taylor's Shop-board, een Snyders tafel.

a Shop-book, een Winkelboek.

Shop-keeper, een Winkelier.

Shop-lifter, or Shop-lift, een Winkeldief, die onder schyn van iets te willen koopen, goederen steelt.

SHORE, een Strand, oever.

A-shore, } Aan strand, aan land.

On shore, }

To be cast on shore, Stranden, aan strand geworpen worden.

SHORAGE, Sirandrecht, — strandgeld.

to SHORE up, Stutten, onderschraagen.

Shored up, Gestut, onderschraagd.

a Shoring up, Stutting, onderschraaging.

I SHORE [van to Shear.] Ik schoor.

Shorn, Geschooren.

SHORLING, een Afgeschooren vlies, — een geschooren sjaap.

SHORT, Kort.

Within a short while, Binnen een korten tyd.

It was but a short cut, Het was maar een kort end wegs.

He breathes short, Zyn aasem gaat kort.

a Short account, een Kort verhaal.

I will be short, Ik zal kort gaan.

Short and sweet, Kort en goed.

In short, Ia't kort.

Short of twenty years old, Nog geen twintig jaaren oud.

I am far short of him, Ik schiet verre by hem te kort.

To come short, or to fall short, Te kort komen.

He comes short of his aim, Hy bereykte zyn oogmerk niet.

He came short of his promise, Hy quam zyne belofte niet naa; hy quam in zyne belofte te kort.

To keep one short, Iemand kort houden.

To fall short of one's expectation, In zyne verwachting te kort schieten.

Our provisions fell short, Onze voorraad quam te kort.

Short-hand, Verkortfel-schrijft.

Short-lived, Kort van leeven.

Short-sighted, Kort van gezigt.

Short-winded, Kort van adem, aamborsfig, kortborsfig.

to SHORTEN, Verkorten, korter maaken.

To shorten one's commons, Iemand eeten ontbouden.

Shortened, Verkort, korter gemaakt.

Shortly, Kortelyk, in 't kort, binnen korten.

Shortness, Kortheyd.

Shortness of breath, Kortheyd des adems, kortborsfigheyd, aamborsfigheyd.

SHOT, als small Shot, Hagel om mee te schieten.

Canon-shot, Canon-kogels.

a Volly of shot, een Vlugt (of drom) van kogels.

Within musket-shot, Binnen 't bereyk van een musket-schoot.

SHOT, (reckoning.) het Gelag.

Shot of cable, Twee kabels aan een gesplijst.

Shot-free, Gelag-vry, — schent-vry.

I SHOT, Ik schoot.

Shot, } Geschooten.

Shotten, }

Shot to death, Dood geschooten.

Shotten milk, Melk die door al te lang staan dik geworden is, prut.

a Shotten herring, een Haering die zyn knyt geschooten heeft.

SHOVE, een Duuw.

a Shove-net, een Schnuyf-net.

to SHOVE, Schnuyven, voortschnuyven, duuwen.

To shove a boat along, Een schuyt voortduuwen.

Shoved, Geschooven, voortgeschooven, geduwend.

Shoved away, Weggeschooven.

SHOVEL, een Schup, schop.

a Fire-shovel, een Afsch-schup.

a Shovel-full, een Schop vol.

I SHOULD, Ik zoud, ik zou.

SHOULDER, een Schouder.

the Shoulder-blade, het Schouder-blad.

(†) Over the left shoulder, Over schouder. (een straatloopje in plaats van Averecht om.)

a Shoulder of mutton, een Schapen schouder of voorbout.

a Shoulder-piece, een Schouder-stuk, schouder-wapen.

to SHOULDER, Schouderen, op den schouder leggen, op den schouder neemen.

Shoulder your musket, Schouder uw musket.

Shouldered, Geschouderd.

Broad shouldered, Breed van schouder.

a Shouldering-piece, een Uyssekkende stut in een gebouw.

SHOUT, Geroep, gejuygh, gekrysch.
To give a shout, Een gekrysch opheffen.
To make a shout for joy, een Gejuygh opheffen van blydschap.

to SHOUT, Luyd roepen, juynghen.
To shout for joy, juynghen van blydschap.

Shouting, Geroep, gejuygh, — juynghende.

SHOW, een Vertoon, zie Shew.

SHOWER, een Regenbui, slagregen, plasregen.

a Hail-shower, een Hagelbui.

✱ a Shower of arrows, een Drom van pylen.

to SHOWER } down, Neerstorten, plasregen.

Showry, Buyachtig, buyig.

Showry weather, Buyig weer.

SHR.

I SHRANK [van to Shrink,] Ik kromp.

a SHREAD, or SHRED, een Lap, lapje.

Shreads, Lapjes, snippels.

to SHRED, Kleyn snyden, hakken, scherwen.

Shred, Gebakt, gescherfd.

Shredding, Hakking, kleyn snyding, — hakkende

SHREW, een Kysachtig wyf, — een vinnige Feeke.

✱ Shrew, Zekere veldmuys die zeer schaadelyk is voor 's vee.

SHREWD, Loos, doortrapt, sneedig, vinnig, sel.

a Shrewd antwer, een Saeedig antwoord.

a Shrewd bout, een Vinnige togt.

a Shrewd business, een Schurjde zaak.

Shrewdly, Doortraptelyk, vinniglyk.

Shrewdness, Loosheyd, doortraptheyd, sneedigheyd, vinnigheyd.

SHRIKE or SHRIEKE, een Schreeuw.

to SHRIKE, } Schreeuwen, gieren, gillen.

SHRIEKE, }

Shrikking, Schreeuwing, gegier, — gierende.

SHRILL, Schel, luydruchtig, doordringend.

To make a shrill noise, een Schel geluyd maaken.

a Shrill voice, een Schelle stem.

Shrillness, Schelheyd.

SHRIMP, een Garnaal, garnaat.

SHRINE, een Kas of kist daar de H. Overblyffelen in bewaard worden.

to SHRINK, Krimpen, inkrimpen.

To shrink for cold, Krimpen van koude.

That stuff will shrink, Dat stof zal krimpen.

She is apt to shrink at the thoughts of it, Zy schrikt als zy'er aan denkt.

To shrink up, Opkrimpen, inkrimpen.

To shrink up his shoulders, Zyne schouders opbaalen, (optrekken of intrekken.)

To shrink back, Aerzelen, achteruys wyken, in zyne schulp kruypen.

Shrinker, een Krimper.

Shrinking, Krimping, inkrimping, — krimpende.

a Shrinking up of the sinews, een Opkrimping der zenuwen.

(t) to SHRIVE, Biechten.

to SHRIVEL, Rimpelen, rompelig worden.

Shrivelled, Gerimpeld, rompelig.

SHROVE-TIDE, } Vastenavond: alzo ge-

Shrove-Tuesday, } noemd omdat de

Roomsgezinden dan doorgaans gewoon zyn hunne biecht-tyd te houden.

SHROUD, or SHROWD, een Doodkleed.

a Shroud (shelter,) een Beschuysel.

the Shrowds (of a ship,) de Hoofdstouwen, het staan-
de want aan weersyde van den malt.

to SHROWD, Bedekken, beschutten.

SHRUB, een Struyk, heester.

(†) to SHRUB, Met een end houts afroffen.

(i) SHRUFF, Schuym of drek van eenig metaal.

to SHRUG, Trillen, schurken.

✱ To shrug the shoulders, De schouders optrekken.

SHRUNK [van to Shrink,] Gekrompen, ingekrompen.

SHU.

to SHUDDER, Schudden, trillen, beeven.

to SHUFFLE, Door malkanderen schieten, omwegen zoeken, 't futsel-boek zoeken, lenteren.

To shuffle cards, Kaarten verschiepen.

To shuffle off a business, Een zaak afschuyven.

Shuffled, Omwegen gezocht, gefutseld.

Shuffler, een Linkerd, een die 't futselboek zoekt.

Shuffling, Slinksche handeling.

to SHUT, Schurken.

to SHUN, Vermijden, ontwyken, ontvlieden.

Shunned, Vermyd, ontweeken.

Shunning, Vermydning, ontwyking, — vermijdende.

SHUT, als To get shut of a thing, Zich van iets ontslaan.

to SHUT, Slayten.

To shut up, Opslayten.

To shut out, Uitslayten, buyten slayten.

Shut the door, Slayt de deur.

SHUTTER, een Venster-luyk, houte venster, — een Slayter.

Open the shutters, Doe de luyken open.

Shutting, Slayting, — slaytende.

SHUTTLE, zie Shittle.

SHY.

SHY, Schuw, achterlyk.

He is very shy of me, Hy is zeer schuw van my.

To look shy upon one, Iemand nors aanzien.

SHYNESS, zie Shiness.

SIB.

SIBILATION, Geblaas, geschryfel.

SIC.

SICCITY, Droogte, droogheyd.

SICE, de Zes oogten op een dobbelsteen.

SICK, Ziek.

Very sick, Heel ziek, krank.

To fall sick, Ziek worden.

✱ To be sick of a thing, Den walg van iets hebben.

Her

Her fancy fell so sick upon 't, Zy kreeg'er zulk
een geweligen afkeer van.

the Sick, de Zicken.

To take care of the sick, De zieken bezorgen.

to SICKEN, Ziek worden.

SICKLE, een Zikkel, zeyn.

SICKLY, Zieklyk, ziekeachtig, onpaffelyk.

Sickliness, Zieklykheyd, onpaffelykheyd.

Sickness, Ziekte.

☞ The Sickness, de Zwaargheyd: dus wordt de
Pest by sommigen genoemd.

In the time of the sickness, In de pesttyd.

The falling sickness, de Vallende ziekte.

The green sickness, de Geepsheyd van vrysters,
door 't ophouden van de maandstonden.

SID.

SIDE, een Zyde, kant.

Pain in the side, Pyn in de zyde.

He went next to my side, Hy ging naast myne
zyde.

He is on our side, Hy houdt het met ons.

The side of a leaf, de Zyde van een blad.

On every side, Aan alle kanten.

On both sides, Aan beyde zyden.

Jack on both sides, Slinks en rechts.

☞ To change sides, Van party veranderen.

The in-side, het Binnenste, de binnenkant.

The out-side, de Buystenste zyde, de buysenkant,
het buystenste.

I stood at his bed-side, Ik stond aan de zyde van
zyn bed.

☞ a Side-blow, een Slag van ter zyde, een zydelings-
sche slag.

Side-men, Bystanders der Kerkmeesteren.

to SIDE, Zyde kiezen.

To side with one, Het met iemand houden, ie-
mands zyde kiezen.

SIDELAYS, Versche bonden die men ter plaats
daar 't wild voorby komt gereed heeft om het naa
te zetten.

Sidelong, Van ter zyde, zydelings.

Sideways, Zydelings.

Siding, Zydekiesing.

SIDER, Appeldrank, zie Cider.

SIDEREAL, Gefernd.

SIE.

SIEGE, Belegering, — als ook Stoelgang.

To carry on the siege, De belegering voortzetten.

To raise the siege, De belegering opbreken.

☞ He purged by siege and by urine, Hy purgeerde
door stoelgang en wateren.

SIEVE, een Zeef.

a Sieve-maker, een Zeefmaaker.

SIF.

to SIFT, Ziften.

To sift corn, Koorn ziften.

☞ To sift out a thing, Iets uytphuyzen, (of uyt-
vorschen.)

☞ To sift one, Iemand's grond peylen, iemand on-
dertasten.

Sifted, Gezift.

Sifted out, Uytgevorscht.

Sifter, een Zifter.

Sifting, Zifzing, — ziftende.

The Siftings of corn, het Stof van koorn, het uyt-
ziftsel, uytbafpelsel.

SIG.

SIGH, een Zucht.

To fetch a deep sigh, Een diepe zucht haalen.

to SIGH, Zuchten, zuchten loozen, zuchten uyt-
boezemen.

Sighing, Zuchting, — zuchtende.

SIGHT, Gezigt, — als ook een Schouwspel,
vertooning.

a Good and clear sight, een Goed en klaar gezigt.

a Bad sight, een Slechte (of zwak) gezigt.

a Keen and piercing sight, Een scherp en door-
dringend gezigt.

He vanished out of sight, Hy verdween uyt het
gezigt.

a Plain that reaches out of sight, Een vlakke die
men niet overzien kan.

We were in sight of land, Wy waaren in 't ge-
zigt van land.

If my eye-sight fail me not, Zo myn gezigt my
niet bedriegt.

We lost the sight of it, Wy verlooren 't uyt ons
gezigt.

It was done in sight of all men, 't Geschiedde in
't aanzien van alle menschen.

☞ I know him by sight, Ik ken hem van aanzien.

☞ It was a lovely sight, Het was een aangenaame
vertooning.

a Distall sight, een Nlyk schouwspel.

Quick-sighted, Scherp van gezigt, doorzigtig.

Short-sighted, Kort van gezigt.

Dim-sighted, Duyster van gezigt.

Sightless, Gezigtsloos, blind.

SIGN, een Teken, merk, — Uythangbord.

It is a good sign, Het is een goed teken.

Signs and wonders, Tekenen en wonderen.

a Sign manual, een Handmerk, handschrift.

He lives at the sign of the red Lion, Hy woont
in de roode leeuw, of daar de roode leeuw uyt-
hangt.

to SIGN, Tekenen, ondertekenen.

To sign a bond, een Obligatie ondertekenen.

Signal, (adj.) Aanmerkelyk, treffelyk.

Signal (subst.) een Teken, leus, teyn.

to SIGNALIZE himself, Zich beroemd maaken.

SIGNATURE, een Zegelmerk.

Signed, Getekend, ondertekend.

a Blank signed, een Blank papier dat ondertekendis.

Signer, een Ondertekenaar.

SIGNET, een Zegelring, merk-ring, 's Konings
signet.

SIG.

SIGNIFICANCY, *Naadrukkelykbejd.*Significant, *Naadrukkelyk.*SIGNIFICATION, *Betekenis, beteykening, beduydenis, beduyfel.*to SIGNIFY, *Betekenen, beduyden.*Signifyed, *Betekend, beduyd.*Signifier, *een Beduyder.*Signifying, *Beduyding, — beduydende.*SIGNING, *Ondertekening, — ondertekenende.*The Grand SIGNIOR, *de Grootte Heer, Turksche Kaizer, Sultan.*

SIL.

SILENCE, *Stilzwygendbejd, stilte.*Silence gives consent, *Die zwijgt consenteert.*To pass by with silence, *Met stilzwijgen voorby gaan.*To put to silence, *Den mond stoppen, verstommen.*to SILENCE, *Doen stilzwijgen, het spreken verbieden.*Silenced, *Tot stilzwijgen gebragt.*Silencing, *Mondstopping.*Silent, *Stilzwygende, stil.*Be silent, *Zwijg, zwijg stil, houd uw mond.*Silently, *Stilletjes, in stille.*SILK, *Zyde.*Raw or wrought silk, *Ruuwe of gewerkte zyde.*Cloathed in silk, *In zyde gekleed.*Sowing-silk, *Naai-zyde.*Stiching-silk, *Stik-zyde.*Silk-stuffs, *Zyde stoffen.*Silk-stockings, *Zyde kousen.*a Silk gown, *een Zyde tabbaard of samaar.*a Silk-worm, *een Zy-worm.*Silk-throwster, *een Zy-reeder.*Silk-weaver, *een Zyde-weever, zyde-werker.*Silken, *Zyden.*a Silken rope, *een Zyde strop.*SILL (or threshold) *een Drempel.*SILLABLE, *zie Syllable.*SILLIBUB, *Zekere Engelsche slurpdrank, bestaande uit melk, belegen bier, of wyn, met suiker en kruid.*SILLY, *Slecht, mal, zot, dwaas.*a Silly fellow, *een Zotte bol, malle quibus.*a Silly thing, *een Mal ding, een dwaaze zaak.*Silly doings, *Zotte daaden.*Sillily, *Dwaaslyk.*Silliness, *Zotbejd, dwaasbejd, slechtbejd.*SILVER, *Zilver.*Fine silver, *Fyn zilver.*Quick-silver, *Quik-zilver.*Beaten silver, *Geslagen zilver.*To enchase in silver, *In zilver beslaan.*to SILVER over, *Verzilveren.*a Silver-mine, *een Zilver-myn.*a Silver-smith, *een Zilvermit.*Silver-wire, *Zilver-draad.*Silver-lace, *Zilver kant.*Silver oar, *Zilver Ert, ruuw zilver zo als 't nys de myn komt.*Silver-herb, wild Tansy, *Ganserik, zilverkruid, zilverfchoon.*Silvered, *Verzilverd.*

SIM.

SIMBAL, *een Cimbaal, simbel.*SIMILAR, *Gelyk, van de zelfde stoffe.*SIMILE, } *een Gelykenis, vergelyking.*

SIMILITUDE, }

SIMITAR, *zie Scimitar.*SIMNEL, *een Grootte kruk met rozen.*SIMONY, *Geestelyke amptkoop, koophandel van geestelyke dingen; alto genoemd naar Simon den Toveraar, omdat hy de gaave des H. Geests om geld wilde koopen.*Simonical, *'t Gene tot de geestelyke amptkoop behoort, geestelyk amptkoopend.*Simoniack, } *een Handeldryver van geestelyke*Simoniist, } *zaaken.*to SIMPER, *Grimlachgen, — alsmede Zachtelyk koozen, beginnen te koozen.*SIMPLE, *Slecht, eenwoudig, simpel.*a Simple fellow, *een Slechte bloed.*Simpleness, *Slechtbejd, eenwoudigbejd.*Simpleton, *een Fool, slechthoofd, weetniet, Slechte sloof.*SIMPLES, *Kruyden, droogen, droogeryen.*SIMPLICITY, *Eenwoudigbejd.*SIMPLING, *Kruyden-zoeking.*Simpler, } *een Kruyden-vefenaar, kruydkun-*Simplist, } *dige.*SIMPLY, *Slechtelyk, eenwoudiglyk.*He looks simply, *Hy lykt wel half mal.*SIMULACRE, *een Beeld.*SIMULATION, *Veynzing, bewimpeling.*

SIN.

SIN, *Zonde.*a Crying sin, *een Luyd-schreuwende zonde.*Original sin, *de Erf-zonde.*to SIN, *Zondigen.*To sin against God, *Tegen God zondigen.*SINAPISM, *een Uyrwendig geneesmiddel van mostaard zaad.*SINCE, *Sederd, sint, geleden, — nademaal, aangezien.*Since his death, *Sederd zynen dood.*That hapned since, *Dat is sint geschied.*Some dayes since, *Eenige dagen geleden.*Long since, *Lang geleden.*Not long since, *Niet lang geleden.*How long is it since? *Hoe lang is 't geleden?*It is many years since, *'t Is vele jaaren geleden.*Since he will have it so, *Nademaal hy 't zo wil hebben.*Since it cannot be proved, *Aangezien het niet kan bewezen worden.*

SIN-

SINCERE, Zuyver, oprecht, onvervalscht.

a Sincere repentance, een Oprecht berouw.

Sincerely, Oprechtelyk.

Sincerity, Oprechtigheyt, zuyverheyt, onvervalscht-
heyt.

SINDERS, Uytgedoofde smidskoolen.

to SINDGE, Zengen, zie to Singe.

SINE-CURA, een Prove zonder zielbezorging.

SINEW, een Zenuw, zeen.

Money is the sinew of war, Geld is de zenuw
des oorlogs.

Sinewy, Zenuwig, zenuwachtig.

SINFULL, Zondig.

a Sinfull life, een Zondig leeven.

Sinfully, Zondelyk.

Sinfulness, Zondelykheyt.

to SING, Zingen.

To sing Psalms, Psalmen zingen.

I went into the fields to hear the nightingale sing,

Ik ging na-buuten om den nachtegaal te hooren
zingen.

to SINGE, Zengen, verzengen.

To singe his cloaths, Zyne kleederen zengen, (of
verzengen.)

Singed, Gezengd, verzengd.

Singeing, Zenging, verzenging, — zengende.

SINGER, een Zinger; zanger.

Singing, Zinging, gezang, — zingende.

The singing of a song, Het zingen van een lied.

The singing of birds, het Gezang der vogelen.

Singing-boys, Zingjongens (in de Domkerken.)

SINGLE, Enkel, — alsmede de Staert van een
bert.

a Single life, een Ongehuwde staat.

He lives a single life, Hy houdt zich buuten den
echtenstaat; hy blyft ongetrouwd.

a Single person, een Ongetrouwd persoon.

To live single, Ongetrouwd leeven.

a Single combat, een Tweegevecht.

Single-harted, Enkel van harte.

Single-soled shoes, Schoenen met enkele zoolen.

to SINGLE out, Uytzonderen, uyt pikken, uyt-
zoeken.

Singled out, Uytgezonderd, uytgezocht.

Singleness, Enkelheyt, eenvoudighheyt.

Singly, Enkelyk, een voor een.

SINGULAR, Byzonder, zonderling, op zich zel-
ven, — enkel.

a Singular favour, een Byzondere gunst.

Of a singular opinion, Van een zonderling ge-
voelen.

The singular number, Het enkel getal.

Singularity, Byzonderheyt.

He affects singularity, Hy wil iets byzonders schy-
nen; hy zoekt nyt te munten.

Singularly, Op een byzondere wyze, byzonder-
lyk.

SINISTER, Slinksch, averechts, valsch.

Sinisterly, } Slinkschelyk, valschelyk.
Sinistrouly, }

SINK, een Watersteen, geutsteen, riool.

a Common sink, een Gemeen riool.

the Sink-hole, het Geutsteen-gat.

to SINK, Zinken, te gronde gaan, verzinken.

The ship sinks, Het schip zinkt.

To sink into the mire, In de slijk zinken.

☞ To sink a ship in the harbour, Een schip in de
haven laten zinken.

☞ This paper sinks, Dit papier vloeit, (of slaat
door.)

☞ To sink a mine, Een myn maaken.

Sinking, Zinking, — zinkende.

Sinking paper, Vloeiend papier.

Sinned [van to Sin,] Gezondigd.

Sinner, een Zondaar, zondares.

Sinning, Zondiging, — zondigende.

Sinnow, Zenuw, zie Sinew.

SINOPER, zie Cinober.

SIP.

SIP, een Slurpje, soopje.

to SIP, Slurpen.

Sipper, een Slurper.

Sipping, Slurping, — slurpende.

SIPPETS, Kleyne suetdijns brood.

SI-QUIS, een Bekendmaaking van iets dat verloren
is; zynde 't begin daar van veeltyds, Zo ie-
mand enz.

SIR.

SIR, Myn Heer, Dit is de tytel eens Ridders, ook
wordt de Koning somtyds wel aldus aangespro-
ken: niettemin wordt het ook in 't algemeen ge-
bruikt tegen byna allerley personen, gelyk hier
te lande, Myn Heer.

Sir George Rook, de Ridder Foris Rook.

Grand-SIRE, Groot-vader.

SIREN, een Meermin, Sireene.

SIRNAME, een Toenaam.

SIRRAH! (Een woord in Engeland heel gemeen
tegens jongens of geringe knechts, waarvoor
men in 't Hollands zegt) Bengel!

SIRRAP, Siroop.

Sirrup-pot, een Siroop-pot.

SIS.

the SISE, de Zitting, zie Affise.

a SISE, een Maat, zie Sise.

SISARS, een Schaer.

SISKIN, een Cysje of distelvink.

to SISS, Sissen.

SISTER, een Zuster.

a Sister in law, een Schoonzuster.

Sisterhood, Zusterschap.

SIT.

to SIT, Zitten.

To sit at table, Aan tafel zitten.

To sit down, Neerzitten.

Sit you down, Zet u neer,

To sit up, *Opzitten*, overend zitten, waaken.

a Hen that sits, een Hen die broedt, (of die te broeden zit.)

a Coat that fits well, een Rok die wel zit, (of wel staat.)

I Sit at it, Ik zit 'er by.

To sit close, Dicht of naauw zitten.

To sit close to his work, Zyn werk kloek bezitten.

SITE, de Stand.

SITH, Naardien, nademaal.

a SITH, een Seyssen, zeyn.

SITTER, een Zitter.

Sitting, Zitting, — zittende.

The sitting of the States, Het zitten der Staaten.

a Sitting-place, een Zitplaats.

SITUATE, }

SITUATED, } Gelegen, geplaatst.

Situation, Stand, gelegenheyd.

SIVE, } zie { Sieve,

SIVET, } Civet.

SIX.

SIX, Zes.

Sixfold, Zesvoudig.

Six times, Zesmaal.

Sixth, de Zesde, zeste.

Sixteen, Zestien.

Sixteenth, de Zestiende.

Sixty, Zestig.

Sixtieth, de Zestigste.

Sixthly, Ten zeziden.

SIZ.

SIZABLE, Van een bequaame grootte.

SIZE, een Maat, grootte, schoenmakers maat,

— Muuren-wissel met lymwater gemengd, een water-grondverf, — Alsmede voor een oortje aan brood, bier enz. in de Collegien der Studenten te Cambridge.

What size are his shoes or? Van wat grootte zyn zyne schoenen? Van hoe veel steek zyn zyne schoenen?

Those shoes are bigger than mine by two sizes, Die schoenen zyn wel twee steek grootter als myne.

The Size of coin, de Grootte des munts.

to SIZE, as tailors do, Bewallichten, gelyk de snijders doen.

☞ To Size a wall, een Grondwissel op een muur leggen omze daarnaa over te witten.

☞ To Size, Zyn kost op 't Collegie boek der Studenten te Cambridge laaten aantekenen: het zelve wordt onder de Studenten te Oxford genoemd to Batel.

Sizer, een Gering Student te Cambridge die zyn kost op 't Collegie-boek laat aantekenen, wordende zulk een Student te Oxford Batteler, of Servitor, genoemd.

SIZARS, een Schaer.

SKA.

a SKAIN of thred, een Sireng gaeren.

to SKARE, Vervaerd maaken, zie Scare.

SKATES, Schaasfen.

(1) SKATHE, Schaade, verlies.

One doth the skath, another has the scorn, De een doet de schaade, en de ander heeft de schande.

SKE.

SKEIN, een Iersche pook.

SKELETON, een Geraamte.

Skellet, zie Skillet.

SKETCH, een Schets.

SKEP, een Vat om koorn in te bewaaren.

SKEW, Overdwars.

SKEWER, een Honten speedije.

SKI.

SKIE, de Lucht.

SKILL, Eervaaenheyd, verstand, kennis.

I have no skill in those things, Ik heb geen verstand van die dingen; ik ben in die Zaaken onervvaaren.

Skilful, Eervaaen, verstandig, bedreeven.

Skilfully, Verstandiglyk.

Skilled, Kundig, eervaaen, bedreeven.

SKILLET, een Kleyn keteltje, een koper eyerpau-netje.

to SKIM, Schnymen, de schuym afneemen.

Skimmed, Geschuymd.

SKIN, een Vel, buyd, leer.

He came off with a whole skin, Hy is 'er heels buyds afgekomen.

He is afraid of his skin, Hy vreest voor zyn buyd; hy heeft geen hart om te vechten.

The upper skin, het Opper-buydecken.

The fore-skin, de Voorbuyd.

to SKIN over, Met vel begroeijen, vel overgroeijen.

Skinned, Met vel begroeid.

Thick skinned, Dikbuydig, dik van vel.

Skinner (furrier,) een Bontwerker.

Skinny, Vellachtig.

SKIP, een Sprong.

To give a skip, een Sprong doen.

a Skip-jack, een Ventje dat zich over al in steekt en met alles bemoeit.

Skip-frog, leap-frog. Haasjen over, zeker jongens spel, wanneer de een geduurig over de rug van den anderen springt.

By skips, met Sprongen.

to SKIP, Springen, ligte Sprongenjes doen, huppelen.

To skip over, Overspringen, overwippen.

To skip over a word, a line, or a chapter, Een woord, regel, of kapittel overslaan.

To skip back, Te rug springen.

Skipping, Springing, — springende.

Skip, Gesprongen.

SKIRMISH, een Schermutseling.

to SKIRMISH, Schermutselen.

Skirmished, Geschermtfeld.

Skiz-

Skirmisher, een Schermutselaar.

Skirmishing, Schermutseling, schermutselende.

SKIRRET-ROOT, Snijkerwortel.

SKIRT, een Slip of pand van een wambes, een boordfel, zoom.

SKITTISH, Schietig, schrikkiq of schuw als een paerd.

SKR.

to Skreak, } Scream

to Skream, } Scream.

SKREEN, een Scherm, schut.

to SKREEN, Beschutten, dekken.

SKU.

SKUPPER-holes, de Spiegaten op een schip, daar 't water door loopt.

SKUE, zie Skew.

SKY.

SKY, de Lucht, het uitspanfel, de hemel.

Sky-colour, Hemels-blaauw.

SLA.

to SLABBER, Slabberen, beslabberen.

Slabbered, Geslabberd.

Slabbering, Geslabber, — slabberende.

SLABBY, Slikkerig, kladdig.

Slabbiness, Slikkerigheyd, kladdigheyd.

SLACK, Slap, traag.

to SLACK, } Verslappen, slap worden.

SLACKEN, } Verslappen, slap worden.

Slackened, Verslapt.

Slackening, Verslapping, — verslappende.

Slackness, Slapheyd, traagheyd.

SLAIN, (van to slay,) Verslagen, dood geslagen, gedood.

to SLAKE, Lesschen, blusschen.

To slake his thirst, Zynen dorst lesschen.

♣ To slake lime, Kalk blusschen.

Slaked, Geleucht, geblusscht.

Slaking, Lessching, blussching, lesschende.

SLANDER, een Laster, laster-kladder.

to SLANDER, Lasteren, smaadelijk spreken, smaaden.

Slandered, Gelasterd, smaadelijk gesproken.

Slanderer, een Lasteraar.

Slandering, Lastering, — lasterende.

Slanderos, Lasterlyk.

Slanderosly, Op een lasterlyke wyze.

SLANT,

SLANTING, } Zydelings, dwarsch.

Slantly, Van ter zyde, overdwars.

SLAP, een Klap.

To give one a slap, Iemand een klap geeven.

a Slap-sauce, een Likspit.

to SLAP, Slaan, klappen geeven.

♣ To Slap up, Opslobberen.

Slapt, Geslagen.

SLASH, een Klets, zweefslag, — veeg of snee.

♣ a Sleeve cut into slashes, Eene mouw aan reepjes gesneden.

to SLASH, Kletsen met een zweef, — een veeg geeven, aan riemen snyden.

Slashing, Kletsing met een zweef, — het geeven van sneeden.

Slaht, Geklets, — gesneden.

SLATE, een Ley, schali.

a Houfe covered with slate, een Huys dat met leyn gedekt is.

to SLATÉ, Met leyn dekken.

Slated, Met leyn gedekt.

Slater, een Leydekker.

SLATTERN, een Slous, slonsmoer.

SLAVE, een Slaaf.

To make a slave of one, Iemand tot eenen slaaf maaken.

to SLAVE, Slaaven, slooven.

to SLAVER, Quylen.

Slavering, Quysling, geguyt, — quylende.

SLAVERY, Slaaverny.

Slavish, Slaafsch, slaafachtig.

Slavishly, Slaafachtiglyk.

SLAUGHTER, Slagting, doodslaaning.

They made a great slaughter amongst them, Zy dedden een grooten moord onder hen; zy sloegen een groote menigte van hen dood.

Man-slaughter, Man-slag, zie onder 't woord Man.

a Slaughter-house, een Slagt-huys.

to SLAUGHTER, Slagen, doodslaan.

Slaughtered, Geslagt, doodgeslagen.

Slaughterer, een Slagter, slager.

to SLAY, Verslaan, doodslaan, dooden.

To slay a beast, een beest slagen.

Slayer, een Dooder.

Man-flayer, een Doodslager.

Slaying, Doodslaaning, — doodslaande.

SLE.

SLEAVED silk, Los getwynde zyde.

SLEAZY, Dun, yl.

Sleazy stuff, Nistof.

Sleazy linnen, Dun of slecht linnen, Sileezier linnen.

SLED, } een Sleede.

SLEDGE, }

♣ a Smith's Sledge, een Smids-hamer.

SLEEK, Glad, gelekt.

a Sleek-stone, een Lek-steen.

to SLEEK linnen, Linnen lekken.

Sleeking, Gelekt.

Sleeking, Lekking, — lekkende.

SLEEP, de Slaap.

a Sound sleep, een Lustige slaap.

I have not got one wink of sleep all this night

long, Ik heb deezn ganfschen nacht niet een zier

geslaapen, (of niet een oog toegedaan.)

To fall a sleep, In slaap vallen.

My foot is a sleep, Myn voet slaapt.

To get some sleep, Wat tot slaapen komen.

He is in a false sleep, *Hy slaapt den haazen-slaap.*
 To go to sleep, *Slaapen gaan.*
 to SLEEP, *Slaapen.*
 To sleep soundly, *Lustig slaapen.*
 ☞ To sleep in a whole skin, *Gernst slaapen.*
 To sleep like a pig, *Slaapen als een verken.*
 To sleep away his head-ake, *Zyn hoofdyn ver-slaapen.*
 Sleepy, *Slaaperig.*
 The Sleepy distaste, *de Slaap-ziekte, slaapzucht.*
 Sleeper, *een Slaaper.*
 Sleeping, *Slaapend, — Slaapende.*
 Sleepless, *Slaapeloos.*
 to SLEER, *Zien zonder dat men 't vermerkt, lon-ken, ghypen.*
 to SLEET, *Sneeuwen en regenen onder malkander.*
 SLEEVE, *een Mouw.*
 a Shirt-sleeve, *een Hemds-mouw.*
 ☞ To laugh in his sleeve, *In zyn vuyst lachgen.*
 ☞ To pin his faith upon another man's sleeve, *Zyn geloof naar eens anders voegen; blindclings gelooven zo als een ander geloof.*
 Sleeved, *Met mouwen voorzien.*
 Sleeveless, *Mouweloos, zonder mouwen.*
 ☞ a Sleeveless errand, *een Malle boodschap.*
 SLEIGHT, *Loosheyd, behendigheyd, radheyd van handen als de googhelaars.*
 Sleightly, *Doortraptelyk.*
 SLENDER, *Dun, spicbtig, rank, schraal, sober.*
 a Slender woman, *een Spicbtige Vrouw.*
 a Slender dinner, *een Schraale en sobere maaltijd.*
 Slenderly, *Schraaltjes.*
 Slenderness, *Spicbtigheyd, rankheyd, schraalheyd, geringheyd.*
 I SLEPT, *Ik Sliep. [van to Sleep]*
 I SLEW [van to Slay,] *Ik versloeg.*
 SLI.
 SLICE, *een Dunne sneede, — als ook een Spatel.*
 a Slice of bread, *een Sneedtje broods.*
 to SLICE, *to cut in slices, Aan dunne sneedtjes snyden.*
 Sliced, *Aan findertjes gesneeden.*
 I SLID, *Ik sulde, ik glee.*
 SLIDE, *een Sullebaan.*
 to SLIDE, *Sullen, ghyen.*
 To slide down, *Neerghylen.*
 Slidden, *Gesuld, gegleeden.*
 Sliding, *Gesul, — ghyende.*
 a Sliding-place, *een Sullebaan.*
 SLIE, *Loos, doortrapt, slim.*
 a Slie fellow, *een Slimme-gast.*
 SLIGHT, *Slecht, gering.*
 ☞ To make slight of a thing, *Iets kleyn achten.*
 to SLIGHT, *Verachten, kleynachten.*
 Slighting, *Verachtend, — verachtende.*
 Slightingly, *Verachtelyker wyze.*
 Slightly, *Slechtelyk.*
 Slightness, *Slechtbeyd, geringheyd.*

SLILY, *Looslyk.*
 Sliness, *Loosheyd, schalkheyd.*
 SLIM, *Lang en schraal.*
 SLIME, *Shym.*
 Slimy, *Shymig, shymerig.*
 a Slimy soil, *een Shymige grond.*
 Sliminess, *shymigheyd.*
 SLING, *een Slinger.*
 ☞ To wear one's arm in a sling, *Zynen arm in een band of sluyver draagen.*
 to SLING, *Slingeren.*
 Slinger, *een Slingeraar.*
 SLINK, *een Misdragtig kalf.*
 to SLINK away, *Wegsluypen, doorsluypen.*
 a Slinking away, *een Wegsluyping.*
 SLIP, *een Uytglipping, misslag.*
 ☞ a Slip of land, *een Uytboek lands.*
 ☞ the Slip of a plant, *een Scheut, spruyt, loot.*
 a Slip of paper, *een Reep papier.*
 ☞ To give one the slip, *Zich 't zoek maaken, het ontsnappen, iemand den slipperd geeven.*
 to SLIP, *Uytglippen, nytghylen, laten glippen, missen.*
 To slip out, *Ontslippen, ontsnappen, ontghylen.*
 ☞ To slip out a word, *Zich een woord laten ont-vallen.*
 * He flit his neck out of the collar, *Hy draaide zich daaruyt.*
 To let slip, *Laaten ghyen, laten glippen.*
 It slipped out of my hand, *Het ontviel my, 't ontgleed my.*
 The time slips away, *De tyd loopt weg.*
 ☞ To Slip a plant, *De scheuten van een plant af-stroopen.*
 Slipped, *Gegleeden, nytgeglip, gemist.*
 SLIPPER, *een Mysl.*
 a Pair of slippers, *een Paar myslen.*
 SLIPPERY, *Slibberig, glipperig, glad.*
 a Slippery place, *een Slibberige plaats.*
 a Slippery eel, *een Gladde aal.*
 Slipperiness, *Slibberigheyd.*
 Slipping, *Uytglyding, missing, — nytglydende.*
 ☞ a Slipping of leaves, *Afstrooping van bladeren.*
 Slipt, *zie Slipped.*
 SLIT, *een Scheur, een nytgescheurd gat.*
 to SLIT, *Opscheuren, opsnijden.*
 Slitt, *Opgescheurd, opgesneeden.*
 SLIVER, *een Sneede.*
 to SLIVER a loaf, *een Brood aan sneeden snyden.*
 SLO.
 SLOES, *Slee-pruymen.*
 to SLOPE, *Schuyns afloopen.*
 Slopiness, *Schuynsheit.*
 Sloping, *Schuyns aflopende.*
 SLOPS, *een Wyde slodder-broek.*
 SLOTH, *Luybeyd.*
 Slothfull, *Traag, luy, onachtzaam.*
 Slothfully, *Traaglyk.*

Slothfulness, *Traagheyd, luybeyd.*

SLOUCH, *Een grove plompaard.*

SLOUGH, *een Poel, — een Damp, — als mede de onde buyd die een slang afgeworpen heeft.*

a SLOUTH of bears, *een Trop beeren.*

SLOVEN, *een Morfige quant, morspot.*

Slovenly, *Morfig, kladdig, haveloos, wanbavenig.*

Slovenliness, *Morfigheyd, haveloosheyd.*

SLOW, *Langzaam, loom, traag.*

a Slow-back, *een Luygaard.*

Slow-witted, *Loom van verstand.*

Slowly, *Langzaamlyk, traaglyk.*

Slowness, *Langzaamheyd, loomheyd, traagheyd.*

SLU.

to SLUBBER, *Beslobberen.*

To slubber over, *Overheen slobberen, los over-been loopen.*

Slubbed over, *Overheen geslobberd.*

SLUCE, *een Sluys.*

SLUG, *een Schip dat traag zeylt, een slecht bezeyld vaartuyg.*

to SLUG it, *Luyeren, traag zyn.*

a Slug-a-bed, *een Luyelak, lang-slaaper.*

Sluggard, *een Luygaard.*

Sluggish, *Luy, traag.*

Sluggishly, *Traaglyk.*

Sluggishness, *Luybeyd, traagheyd.*

SLUMBER, *Sluymering.*

to SLUMBER, *Sluymeren.*

Slumbered, *Gesluymerd.*

Slumbering, *Sluymering, — sluymerende.*

SLUNG, *[van to Sling,] Geslingerd.*

SLUNK, *[van to Slink,] Weggesloopen.*

SLUR, *een Pots.*

To put a slur upon one, *Iemand een pots speelen.*

to SLUR, } *Bemorsen, bekladden.*

Slurring, *Bemorsing, bekladding, — bemorsende.*

SLUT, *een Slons, sloery, morsibel.*

Sluttish, *Sloerachtig, morfig, kladdig.*

a Sluttish woman, *een Slons-moer.*

Sluttishly, *Morsachtig.*

Sluttishness, *Morfigheyd, kladdigheyd.*

SLY.

SLY, *Loos, schalk, doortrapt.*

SMA.

SMACK, *Smaak, smak.*

a Pretty smack, *een Aangename smaak.*

He has a smack of his Country-speech, *Zyne tong hangt nog wat na zyn eygene spraak.*

To kiss with a smack, *Zoenen dat bet klapte.*

to SMACK, *Smakken in 't eeten.*

SMACKERING, *Lust, trek.*

To have a smackering after a thing, *Lust of trek tot iets hebben.*

SMALL, *Kleyn, gering.*

That is but a small matter, *Dat is maar een kleyn zaak.*

Small beer, *Kleyn bier, dun bier.*

Of small account, *Weynig geacht.*

The small pox, *de Kinder-pokjes.*

Small shot, *Hagel om mee te schieten.*

Smalness, *Kleynheyd.*

SMART, *Scherp, besig, vinnig, spitsvinnig.*

a Smart discours, *een Spitsvinnige reeden.*

SMART, (subst.) *Pyn, smart of smerte.*

to SMART, *Smarten of smerten, pyn lyden.*

He shall smart for it, *Hy zal'er voor lyden.*

Smarting, *Smarting, — smertende.*

Smartly, *Hefsiglyk.*

Smartness, *Hefsigheyd, vinnigheyd.*

SMATCH, *als He has a Smatch of learning, Hy heeft een weynigje van geleerdheyd.*

SMATTERER, *een Nieuwsy, een die gaarn voor geleerd wil aangezien zyn.*

Smattering, *een Weinigje kennis.*

He has got a smattering of the Latin, *Hy heeft een weynigje Latyn geleerd.*

SME.

to SMEAR, *Smeeren.*

(†) to SMEETCH, *Met roet bestryken.*

SMELL, *de Reuk.*

a Smell-feast, *een Panlikker.*

a Smell-smock, *een Hoerachtige quant.*

to SMELL, *Ruyken, reuk geeven, rieken.*

To smell out, *Uytvorschen.*

It smells sweet, *Het ruikt lieflyk.*

I smell it a far off, *Ik rook het van verre.*

Smelled, *zie Smelt.*

Smeller, *een Ruyker.*

Smelling, *Ruyking, — ruykende.*

Smelt, *Gerooken.*

Smelt out, *Uytgevorscht, ontdekt.*

SMELT (fish.) *Spiering.*

to SMERK, *Vrindelyk lachgen.*

To smerk upon one, *Iemand toelachgen.*

SMI.

to SMICKER, *Toelonken.*

SMILE, *een Grimlachje, vrindelyke toelachging.*

to SMILE, *Grimlachgen, grimlachgen, toelachgen.*

He began to smile, *Hy begon te grimlachgen; hy trok zynen mond naar lachgen.*

She smiled at me, *Zy lachte my vrindelyk toe.*

Fortune smiles upon him, *Het geluk lacht hem toe.*

Smiling, *Grimlachging, toelachging, — grimlachgenae.*

to SMITE, *Slaan, smyten.*

Smiter, *een Slaaner, smyter.*

Smiting, *Slaaning, smyting, — slaande.*

SMITH, *een Smid.*

a Black-smith, *een Izer-smid.*

a Gold-smith, *een Goud-smid.*

a Lock-smith, *een Slotemaaker.*

a Smith's-shop, *een Smids winkel, smisse.*

Smitten, *Geslagen.*

SMO.

SMOAK, zie Smoke.

SMOCK, een Vrouwemembd.

SMOKE, Rook, smoek.

* No smoke without some fire, Geen rook zonder vuur.

To dry in the smoke, In den rook droogen, rooken.

To make a smoke, Rook maaken.

to SMOKE, Rookten, smooken.

The chimney smokes, De schoorsteen rookt.

To smoke beef, Offenwleesch rooken.

☞ To smoke tobacco, Tabak rooken (of smooken.)

Smoked, Gerookt, gesmoakt.

Smoked beef, Rookt vleesch.

Smoking, Rooking, — rookende.

Smoky, Rookig, rookerig, berookt.

a Smoky room, een Rookerige plaats, een rook-nest, rook-gat.

Smokinels, Rookerigheyd, berooktheyd.

SMOOTH, Glad, effen, vlak.

to SMOOTH, To make smooth, Glad maaken, slyken.

Smoothed, Glad gemaakt, gestreeken.

Smoothing, Gladmaaking, slyking.

a Smoothing-iron, een Stryk-ijzer.

Smoothly, Gladjes, effentjes.

Smoothinels, Gladheyd, effenheyd.

to SMOTHER, Smooren, verflikken.

Smothered, Gesmoord, verstikt.

Smothering, Smooring, verflinking, — smoorende.

I SMOTE, [van to Smitte,] Ik sloeg.

SMU.

to SMUCKLE, Slyken, smokkelen, de waar die men inkrygt niet aangeeven.

Smuckler, een Slyker.

Smuckling, Slyking, — slykende.

SMUG, Opgefmukt, opgepotst.

to SMUG up, Opsmukken, oppoetsen.

to SMUGGLE, zie to Smuckle.

SMUGNESS, Opgefmuktheyd.

SMUT, Smodderige vuyligheyd.

to SMUT, or SMUTCH, Besmodderen, zwart maaken, bemorsen.

Smutted, Besmodderd.

a Smutty discours, een Vuyl gesprek.

Smuttily, Vuylachtig.

SNA.

SNACK, een Deel, part.

To put in for a snack, Zich een part toeeygenen.

To go snacks with one, Met iemand deelen.

SNACKET, een Werveltje of klinkje van een glazen venster.

SNAFFLE, Zeker slach van een toom.

SNAG, een Quast of bul.

a Snagged tooth, een Ongelyke of oneffen tand.

SNAIL, een Slak, slek.

(†) He goes a snails gallop Hy gaat als een slak die kruipt.

SNAKE, een Slang.

a Rattle snake, een Rattel-slang.

* To nourish a snake in his bosom, Een slang in zynen boezem opqueeken.

* There is a snake hid under the grass, Daar schuylt een slang onder 't gras.

Snake-weed, Slangen kruyd, naterwortel, groote wilde ofsetong.

SNAP, een Klap, — als ook een Brokje, beetje.

It gave such a snap that it made me startle, 't Gaf zulk een klap dat ik'er van verschrikte.

a Snap with the fingers, Het knippen op 't duympeje.

☞ He left not a snap in the dish, Hy liet niet een zier in de schuttel.

☞ a Merry Snap, een Kortsnylige praater.

Snap-sack, een Knap-zak.

Snap-haunce, een Snaaphaan.

to SNAP, Vatten, breeken, klappen, happen, toesnauwen.

To snap away, Wegrukken.

To snap in pieces, Aan stukken breeken.

Did you hear it snap? Hoorde gy 't wel klappen?

The dog snapt my leg, De hond hapte my in 't been.

☞ He snapt him roughly, Hy snaauwde hem ruuw toe.

Snappers; Klapperboutjes, die de jongens tusschen de vingeren steeken en daar mee klappen.

Snappish, Onbeschoft, snaauwachtig.

Snapt, Gewat, gebapt, los gesnapt, stukkend.

SNARE, een Strik.

To fall into the snare, In den strik vallen.

to SNARLE, Knorren, (gelyk een hond die byten wil,) graauwen, snorren.

Snarled, Geknord, gesnord, gegrauwd.

a Snarling curr, een Knorrende rekel.

SNATCH, een Ruk, hap, beet.

to SNATCH, Rukken, happen.

To snatch away, Wegrukken.

To snatch at a thing, Na iets happen (of grypen.)

Snatched, Weggerukt, ontruk, ontsjaagd.

Snatching, Wegrukking, — roofziek.

Snatchingly, Grypachtig.

SNE.

to SNEAK, Slypen, kruipen.

To sneak into a corner, In eenen hoek slypen.

To sneak away, Wegslypen, ontslypen.

a Sneaking fellow, een Ghslyperd.

to SNEER, Grenikken, ginniken.

to SNEEZE, Niezen.

Sneeze-wort, Nieskruyd.

Sneezed, Genield.

Sneezing, Niezing, — niezende.

SNI.

SNIP, een Snippeltje, brokje.

to SNIP off, Afnyden, afsnippen.

SNIPE, een Snaep, of snip, zekere vogel.

Snipped off, Afgesneeden, afgeknipt.

a Pair of SNIPPERS, een Knip-schaartje.
SNIVEL, een Neusdruppel, hangende snot.
to SNIVEL, De snot opsnuyven.
a Sniveling fellow, een Druypneus, snotterik.

SNO.

to SNORE or SNORT, Snorken, ronken.
Snorer, een Snorker, ronker.
Snoring, Snorking, ronking, — snorkende.
SNOT, Snot.
Snotty, Snottig.

a Snotty boy, een Snottige jongen, snottolf, snot-lepel.

SNOUT, een Snuyt.

a Hog's snout, een Verkens snuyt.
an Elephant's snout, een Olifants snuyt.

SNOW, Sneeuw.

As white as snow, Zo wit als sneeuw, sneeuw-wit.

a Snow-ball, een Sneeuwbal.

To throw a snow-ball at one, Iemand met eenen sneeuwbal gooijen.

to SNOW, Sneeuwen.

Snowy, sneeuwig, sneeuwachtig.

a Snowy day, een Sneeuwige dag.

SNU.

to SNUB, Oversnorken, verbluffen.

SNUDGE, een Oude vrek.

to SNUDGE, Gaan ghlypen.

a Snudging fellow, een Vrekke ghlyperd.

SNUFF, Snuyf-tabak, een snuyfje.

The snuf of a candle, Kaersnuyfel.

To take snuff at, Quaalyk opneemen.

a Snuff-box, een Snuyfdoosje.

to SNUFF, Snuyven, zyn neus optrekken.

He snuffs at it, Hy trekt 'er zyn neus van op.

To snuff up, Opsnuyven.

☞ To snuff a candle, Een kaers snuyten.

To snuff out a candle, een Kaers uyt snuyten.

Snuffed, Gefnuyfd, gefnooten.

Snuffer, een Snuyver, snuyter.

☞ Snuffers, a pair of snuffers, een Snuyter, kaers-snuyter.

Snuffing, Snuyving, — Kaers-snuyting.

a Snuffer-pan, een Snuyter-bakje.

to SNUFFLE, Door de neus spreken.

Snuffler, Een die door de neus spreekt.

SNUG, Dicht.

To ly snug in bed, Dichttoegedekt in 't bedleggen.

to SNUG or SNUGGLE, In 't bed dicht by een kruypen.

SO.

SO, Zo, alzo, indien.

Grant it be so, Genomen dat het zo zy.

So be it, Zo zy het, het zy so.

I am not so strong, Ik ben zo sterk niet.

So we came to know it, Alzo quamen wy het te weeten.

☞ So there be but a boat to cross the river, Indien

'er maar een schuyt is om de rivier mee over te vaaren.

Why so? Waarom dat?

If so be, Byaldien.

So far, Zo verre.

So great, Zo groot.

So much, Zo veel.

So little, Zo weynig, zo kleyn.

So long, Zo lang.

So many, Zo veel.

Just so many, Net zo veel.

So often, Zo dikwils.

And so forth, En zo voort, enz.

So so, Zo zo, zo wat heen.

So then since I did not say, Nademaal dan dat ik niet gezeyd heb.

So when he was gone, Naa dat hy dan vertrokken was.

SOA.

to SOAK, Wecken, intrekken, doordringen.

To soak up, Indrinken, inzyngen.

Soaked, Geweekt, ingetrokken, ingezogen, doordronken.

The rain has soaked my coat, De regen is door myn rok heen gedrongen, of heeft myn rok doorniet gemaakt.

Soaking, Wecking, inzynging, — weekende.

Soap, Zeep, zie Sope.

Soap-wort, Zeepkruid.

to SOAR a loft, Na om hoog zweeven, hoog vliegen.

Soaring, Hoogvliegeng, — hoogvliegende.

a High-soaring stile, een Hoogzwevende styl.

SOB.

SOB, een Snik, hik, nok, gelyk als wanneer iemand overvloedig traanen stort.

to SOB, Snikken, snokken, nokken.

Sobbing, Gesnik, genok.

He can 't speak for sobbing, Hy kan niet spreken van 't genok.

SOBER, Nuchter, maatig, zeedig, sober.

Sober in diet, Maatig in spyze en drank.

a Sober man, een Nuchter, maatig, of zeedig man.

a Sober countenance, een Zeedig gelaet.

a Sober lass, een Eerbaare dochter.

☞ In sober sadness, In ernst.

Soberly, Maatiglyk, zeediglyk.

Soberness, Nuchterheyd, zeedigheyd.

Sobriety, Maatigheyd.

SOC.

SOCAGE, Het houden of betwoonen van eenig land, midt het Heerschap met eenigen arbeyd omtrent den landbouw, naamelyk met ploeg en karre, ten dienste staan.

SOCIABLE, Gezellig, gezelschappig.

Sociably, Gezelliglyk.

SOCIETY, Gezelschap, gemeenschap, gezelligheyd, genootschap, maatschap, maatschappij.

SOCK,

SOCK, een Zok.

a Linnen sock, een Linnen zok.

a Woolen sock, een Wollen zok.

a Pair of socks, een Paar zokken.

SOCKET, een Holletje, pypje.

The socket of a candlestick, de Pyp van een kandelaar.

The sockets of the teeth, de Holletjes der tanden.

SOD.

SOD, een Zoode.

a Green sod, een Groene zoode.

SOD, } [van to Seeth,] Gezooden, gekookt.

SODDEN, } kookt.

Sodain, zie Sudden.

SODER, Soudeersel.

to SODER, Soudeeren.

Sodered, Gesoudeerd.

SODOMITE, een Sodomyt, bogger.

Sodomy, Sodomitische zonde, Sodomie.

SOE.

SOEVER, Ook, al.

Which way soever, Welke weg ook; op wat voor een wyze ook.

Who soever, Al wie.

How soever, Echter.

SOF.

SOFT, Zacht, bol, week.

a Soft bed, een Zacht bed.

Soft hands, Zachte handen.

Soft bread, Bol of week brood.

a Soft egg, een Week ey.

a Soft voice, een Zachte stem.

to SOFTEN, Zacht maaken, week maaken.

Softened, Zacht gemaakt, week gemaakt.

Softening, Zachtmaaking, weekmaaking.

Soft-hearted, Weekhartig.

Softly, Zachteglyk, zachties.

To speak softly, Zachteglyk Spreken.

To go softly, Zachties gaan.

Softness, Zachtheyd, weekheyd, bolheyd.

SOI.

SOIL, het Aardryk, de landsdouw.

☞ The Soil of a wild boar, de Modderige legerstee van een wild verken.

to SOIL, Bezoedelen, vyul maaken, bezwalken.

☞ To SOIL the ground, Het land mesten.

Soiled, Bezoedeld, vyul gemaakt, bevlekt, — gemest.

Soiling, Bezoedeling, bevlekking, — mesting.

☞ The Soiling of a question, 't Oplossen van een vraag, (een verouderd woord.)

SOJ.

to SOJOURN, Zich ophouden, zyn verblyf houden, wonen, reyzen.

Sojourner, een Vreemdeling, reyziger.

Sojourning, Verbyfshouding, reyzing, — woonende.

SOK.

to SOKE, Door weeken, zie to Soak.

SOL.

SOL.

SOLACE, Troost, vertroosting, vermaak.

to SOLACE himself, Zich troosten, zich vermaaken.

SOLAR, Dat tot de zon behoort, — alsmede een Opperkamer.

SOLD, [van to Sell,] Verkost.

I Sold, Ik verkost.

To be sold, Te koop.

SOLDER, Soudeersel.

to SOLDER, Soudeeren.

Soldering, Soudeering, — soudeerende.

SOLDIER, een Soldaat, zie Souldier.

An old beaten soldier, Een ond bedreeven soldaat.

SOLE, Eenig, alleen.

SOLE, (subst.) een Zool.

The sole of the foot, de Voetzool.

The sole of the shoe, de Schoen-zool.

☞ Sole (fish,) Tong, zekere plat visch.

to SOLE, Zoolen opleggen, verzoelen.

To sole shoes, Zoolen op de schoenen leggen.

To sole stockings, Kousen verzoelen.

Double-soled shoes, Schoenen met dubbelde zoolen.

SOLECISM, Wantaai, wanspraak.

SOLELY, Alleenlyk.

SOLEMN, Plegtig, feestelyk, gewoonlyk.

Solemnity, Plegtigheyd, hoogtyd, feestelykheyd.

to SOLEMNIZE, Vieren, plegtig vieren.

Solemnized, Gevierd.

Solemnization, } Viering, feesthouding.

Solemnizing, }

Solemnly, Plegtiglyk.

SOLENNIAL, Jaarlyks.

to SOLICIT, Verzoeken, aanzoecken, aanhouden,

voortzetten, verworvenden, vervolgen.

Solicitation, } Verzoek, aanzoek, aanbidding,

Soliciting, } aanzoeeking, benaerstiging, ver-

vordering.

Solicitor, een Verzoeker, verworderaar, rechtsver-

worderaar, Solliciteur.

SOLICITOUS, Bekommerd, bezorgd.

Solicitude, Bekommerdheyd, bezorgdheyd.

SOLID, Dicht, vast, hard, volkomen, bondig,

gewigtig.

a Solid man, een Gewigtig (of deestig) man.

Solidity, Dichtheyd, vastheyd, bondigheyd, gewig-

tigheyd.

Solidly, Bondiglyk, gewigtiglyk.

SOLIFIDIAN, Die 't geloof alleen noodig ter zaa-

ligheyd acht.

SOLILOQUY, Alleenpraak.

SOLITARY, Eenzaam, eenlyk.

a Solitary place, een Eenzaame (of eenlyke) plaats.

Solitarily, Eenzaamlyk.

Solitariness, een Eenzaam leeven, eenzaamheyd.

SOLITUDE, een Eenzaame plaats, eenzaamheyd.

SOLSTICE, de Zonnestand, de langste en de kort-

ste dag.

Solstitial, Zonnestandig.

SOL-

SOLVABLE, *Bequaam om te betaalen, betaalbaar, — Oplosselyk.*

to SOLVE, *Oplossen, ontbinden.*

To solve a doubt or question, *een Twyfseling of vraag oplossen.*

Solved, *Opgelost.*

Solving, *Oplossing, — oplofende.*

SOLVENT, *Bequaam om te betaalen.*

SOLUBLE, *Loslyvig, openlyvig, — oplosselyk.*

Solution, *Oplossing, ontbinding.*

Solutive, *Oopenend, openlyfmaakende.*

SOM.

SOME, *Eenige, sommige, etlyke.*

There is some reason for it, *Daar is eenige reden voor.*

It will stand him in some stead, *Het zal hem iets baaten; het zal hem eenigfins te stade komen.*

In some measure, *Eeniger maate, enigfins.*

Some think one thing best, some another, *Sommige achten eene zaak best, en sommige een andere.*

There was some twenty of them, *Daar waaren 'er in de twintig van.*

At some other time, *Op een andere tyd.*

SOME BODY, *Iemand.*

SOMETHING, } *Iets, iet, wat.*

Somewhat,

There is something in it, *Daar is iets in de zaak; het is niet ganzsch mis.*

Something or nothing, *Iet of niet, wat of niet.*

I have somewhat else to say, *Ik heb iets anders te zeggen.*

Some perhaps will think it somewhat hard, *Sommige zullen misschien denken dat het wat streng is.*

SOMETIMES, *Somtyds.*

Somewhile, *een Wyl tyds.*

SOMEWHERE, *Ergens.*

Somewhere there about, *Daar ontrent ergens.*

Somewhere else, *Ergens anders.*

Sommer, *zie Summer.*

SOMNIFEROUS, *Slaap-verwekkend.*

SOMNOLENCY, *Slaaperigheyd.*

Somnolent, *Slaaperig.*

SON.

SON, *een Zoon.*

a Little son, *een Zoonje.*

a Son in law, *een Schoonzoon, behuwardzoon, stiefzoon.*

a Grand-son, *een Zoons of dochterszoon, kindszoon, achterneef*

a Prince's natural son, *de Onechte zoon van eenen Vorst.*

SONG, *een Lied, gezang.*

a Marriage song, *een Bruylasts lied.*

Songster, *een Zinger, of zingster.*

SONNET, *een Klinkdicht.*

SONOROUS, *Luydruchtig, schel.*

SONSHIP, *Zoonfchap.*

SOO.

SOON, *Haast, vroeg, dra.*

I'll soon be here again, *Ik zal hier haast weer zyn.*

I seldom go out so soon, *Ik gaa zelden zo vroeg uit.*

As soon as, *Zo haast als, zo dra als.*

Sooner, *Vroeger, eerder.*

SOOP, *Dunne lepelkost, sop.*

to SOOP up, *Opslurpen.*

SOOT, *Roet.*

SOOTH, *Zeker, voorwaar.*

to SOOTH up, *Vleijen, slijksloojen.*

SOOTHSAYER, *een Waarzegger.*

Soothfaying, *Waarzegging.*

SOOTY, *Roetachtig.*

SOP.

SOP, *een Sop, sopje.*

a Wine-sop, *een Wynsopje.*

to SOP, *Inloppen, indooien.*

SOPE, *Zeep.*

a Sope-ball, *een Zeep-bal.*

to SOPE, *Zeepen, met zeep bestryken.*

Soped, *Gezeept, met zeep bestreken.*

SOPHISM, *een Bedriegelyke reden, bedriegelyke sluytreden.*

Sophister, *een Bedriegelyke redentwister, woordvitter, haarklover, betweeter, Soffist.*

Sophistical, *Bedriegelyk, valsche.*

to SOPHISTICATE, *Bedriegelyk redeneeren.*

Sophistication, *een Bedriegelyke beslytmaaking.*

Sophistry, *een Schalke wyze van redeneeren, woordvittery, haarklovery, verschalking.*

SOPORIFEROUS, *Slaap-verwekkend.*

SOPPED, *Ingesopt, ingedoopt.*

SOR.

SORB-APPLE, *een Sorbe, zekere vrucht.*

a Sorb-apple-tree, *een Sorbenboom.*

SORCERER, *een Toveraar, tovenaar.*

Sorceress, *eene Toveres.*

Sorcery, *Tovery.*

SORDID, *Snood, gierig, wreke.*

Sordidly, *Snoodelyk, gieriglyk.*

Sordidness, *Snoodheyd, gierigheyd, vrekheyd.*

SORDINE, *een Kleyn pypje dat men in een trompet steekt opdat het geklyd te fynar zou zyn.*

SORE, *Zeer, byster, zwaar, hard.*

Sore eyes, *Zeere oogen.*

a Sore head, *een Zeer hoofd.*

She was in a fore fright, *Zy was in een bystere verwaerdheyd.*

It was a fore bout, *Het was een zwaare (of harde) togt.*

They were fore put to it, *Het quam'er hard met hen op aan.*

The burden laid fore upon me, *De last lag zwaar op my, (of drukte my zeer.)*

Sore-wounded, *Zwaar gequetst.*

SORE, (subst.) *een Zeer, zweer.*

Full of sores, *Vol zweeren.*
 a SORE (slag,) *een Hert van vier jaaren oud.*
 To Sore, *zie to Soar.*
 SOREL, *een Hert van drie jaaren oud.*
 SORENESS, *Zeerte, zeerigheyd.*
 SORREL, *Zuuring, surkel.*
 Sour sorrel, *Wilde patig.*
 SORREL-colour, *Rosachtig.*
 a Sorrel-horse, *een Rosachtig paerd, een vos.*
 SORRILY, *Lompiglyk.*
 SORROW, *Droefheyd.*
 Sorrow wears away in time, *Droefheyd slyt met der tyd.*
 He did it to my great sorrow, *Hy deed het tot myn' groote droefheyd.*
 To cease from sorrow, *Droefheyd staaken.*
 to SORROW, *Bedroefd zyn, treuren.*
 That ye sorrow not as others that have no hope, *(Theff. iv. 13.) Dat gy niet bedroeft zyt, gelyk als de andere die geen hoope en hebben.*
 Sorrowed, *Bedroefd geweest, getreurd.*
 Sorrowfull, *Droefvigh.*
 Sorrowfully, *Droefvighlyk.*
 SORRY, *Moeyelyk, bedroefd, lompig, oolyk.*
 I am sorry for it, *Ik ben'er moeyelyk om, het moeit my, 't spyt my.*
 I am sorry to hear it, *Ik ben bedroefd om het te hooren.*
 a Sorry fellow, *een Oolyke quant, een onnoozele bloed.*
 a Sorry book, *een Lompig boek.*
 SORT, *Soort, slach, wyze.*
 I believe it was of this sort, *Ik geloof dat het van deeze soort was.*
 He is furnished with all sorts, *Hy is van allerley soort (of slach) voorzien.*
 The common sort of people, *het Gemeen slach van volk.*
 to SORT, *Uytschieten, elk by 't zyne leggen, sorteren.*
 Sortable, *Gadelyk, soortteerbaar.*
 Sorted, *Uytschooten, gesortceerd.*
 SOT.
 SOT, *een Zot, dronkaard.*
 a Drunken sot, *een Verzoopen vent.*
 a Sleepy sot, *een Druyflood, een slaaperige jorden.*
 SOTTISH, *dwaaslyk, zottachtig.*
 a Sottish fellow, *een Zottebol.*
 Sottishly, *Zottachtiglyk.*
 Sottishness, *Zottachtigheyd, onverstand.*
 SOV.

SOUCED-pork, *Zult-spek.*
 SOUGHT [*van to Seek,*] *Gezocht.*
 I Sought, *Ik zocht.*
 SOUL, *een Ziel.*
 He is a good honest soul, *Hy is een vroomde ziel.*
 a Silly soul, *een Slecht mensch.*
 a Dull soul, *een Bot of onverstandig mensch.*
 All souls day, *Aller-zielen dag.*
 Soul-saving, *Zielbehoudend, zaligmaakend.*
 to SOULDER, *Sondeeren, zie Solder.*
 SOULDIER, *een Krygsknecht, krygsman, bezoldeling, soldaat.*
 a Fresh souldier, *een Nieuw soldaat, onbedreeven krygsman.*
 An old souldier, *een Ond soldaat.*
 a Trained souldier, *een Geoesend soldaat.*
 a Maimed souldier, *een Verminkt (of kreupel) soldaat.*
 a Common souldier, *een Slecht soldaat.*
 a Company of souldiers, *een Rot krygsknechten, een vaan of kompanie soldaaten.*
 Souldiers pay, *Bezolding, zoldy.*
 Souldier-like, *Krygsmannachtig, op zyn soldaats.*
 Souldiery, *Krygsvolk, soldaaterij.*
 SOUND, *Gaaf, gezond.*
 a Sound vessel, *een Gaaf schip.*
 Sound cherries, *Gaave karsen.*
 a Sound mind, *een Gezond gemoed.*
 Sound doctrine, *Gezonde leere.*
 Safe and found, *Frifch en gezond, gaaf en goed.*
 * As found as a roach, *Zo gezond als een visch.*
 a Sound sleep, *een Vaste slaap.*
 SOUND, (subst.) *een Geluyd, gefchal, klank, geklank.*
 The found of a bell, *De klank (of 't geluyd) van een Klok.*
 The found of a trumpet, *Het gefchal (of geklank) van een trompet.*
 The Sound-hole of a viole, *het Gat van een fiool onder de fnaaren.*
 The Sound-board of an organ, *het Grondwerk van een orgel.*
 the SOUND, *de Zont, een engte by de Ooftzee.*
 Plymouth-Sound, *de Inham by Plymouth.*
 to SOUND, *Klinken, een gefchal maaken, blaazen, — als ook Peylen, ondertastten.*
 That bell does not found well, *Die fchel klinkt niet wel.*
 To found a trumpet, *een Trompet blaazen, de trompet steeken.*
 To found an alarm, *Alarm blaazen.*
 To found the retreat, *Den aflogt blaazen.*
 To found back, *Wierklinken, weergalmen.*
 To Sound the depth of the sea, *De diepte der zee peylen.*
 To found one's mind, *Iemands gemoed ondertastten.*
 Sounded, *Geklonken, geblaazen, — gepeyl.*
 How

♣ How is that vowel founded? *Hoe wordt die klinkletter nuytgesprooken?*

Sounder, *Gaaver, gezonder.*

a SOUNDER, een Trop (van zwynen of wilde verken.)

SOUNDING, *Klinking, geklank, — klinkende.*

a Sounding brass, een *Klinkend metaal.*

Sounding thrill, *Schel klinkende.*

a Sounding-lead, een *Diep-lood, peyllood.*

the SOUNDINGS, *De mond van 't kanaal by de Spaansche Zee.*

SOUNDLY, *Lustig, wakker.*

To sleep soundly, *Lustig slaapen.*

To beat soundly, *Wakker slaan.*

SOUNDNESS, *Gaafheyd, gezondheyd.*

to SOUPLE, *Zacht maaken, zie Supple.*

SOUR, *Zuur.*

a Sour taste, een *Zuure smaak.*

a Sour look, een *Zuur gezigt, stuursch gelaat.*

a Sour temper, een *Kribbighe aart.*

Sour sorrel, *Wilde patig, zeker kruid.*

SOURCE, een *Bron, oorsprong, bronaar.*

to SOUR, *Zuur worden, zuur maaken.*

Sourly, *Zuurachtig.*

Sourness, *Zuurheyd, — stuursheyd.*

SOUTH, *Zuydoost.*

The South, *het Zuyden.*

The South-wind, *de Zuydewind.*

South-east, *Zuydoost.*

South-west, *Zuydwest.*

Souht-south-east, *Zuydzuydoost.*

South-south-west, *Zuydzuydwest.*

Southerly, *Zuydelyk.*

Southern, *Zuydelyk.*

Southern-wood, *Averuyt, Averoon, zeker kruid.*

Southward, *Zuydwaards.*

SOUTHWARK, *de Overzyde van London; zyn- de een Voorstad op zichzelf, aan den Teems gelegen.*

SOUTHSAYER, een *Waarzegger, zie Sooth-layer.*

SOW.

SOW, een *Zeng, het wyfje van een verken, — alsmede een Pissched, zeker ongediert.*

(†) He has the sow by the right ear, *Hy heeft het varken by 't rechte oor; hy heeft het by 't rechte end.*

(†) He took a wrong sow by the ear, *Hy had eenen verkeerden voor.*

♣ a Sow of iron, een *Blok yzer.*

Sow-bread, *Varkensbrood, zeker kruid.*

Sow-fennel, *fulphur-wort, Varkens-venkel, zwavel- of sulfer-wortel.*

to SOW, *Zaaijen, bezaaijen.*

To sow corn, *Koorn Zaaijen.*

To sow a field, *Eenen akker bezaaijen.*

To sow dissension, *Twist zaaijen.*

♣ To sow his wild oats, *Zyne dwaasheyd den schop*

geeven; zyne jeugdige kuuren verlaaten.

to SOW, *Naaijen.*

To sow well or ill, *Wel of quaaelyk naaijen.*

Sowed, *Gezaaid, — genaaid.*

Sower, een *Zaaijer.*

Sowing, *Zaaijing, — Naaijing, — zaaijende.*

Sowing-silk, *Naai-zyde.*

to SOWN, *zie Swoon.*

Estreats that Sown, *Uyttreksels die de Sheriff vermag te ligen in de Schatkamer.*

SOWN, *Gezaaid.*

SOWR, *Zuur, zie Sour.*

to SOWR, *Zuur worden.*

to SOWSE, *Zulten, in pekel en azyn leggen.*

Sows'd meat, *Gezult verkenvrleesch.*

(†) SOWTER, een *Schoenstikker.*

SOYL, *het Aardryk, de landdouw.*

To SOYL, *Bezoedelen, zie to Soil.*

SPA.

SPACE, *Wyde, rymte, beloop, spaci.*

The space between two trees, *de Tusschenwyde van twee boomen.*

The space of life, *Het leevens beloop.*

After the space of ten years, *Naa 't verloop van tien jaaren.*

We have but a short space to live, *W'y hebben maar een korten tyd te leeven.*

Spacious, *Rym, wyd.*

Spaciously, *In de rymte, in de wyde, wyd nyt.*

SPADE, een *Schop, spade.*

SPAIN, *Spanje.*

SPAKE [van to Speak,] *Sprak.*

SPAN, een *Span.*

to SPAN, *Bespannen.*

SPANGLE, een *Dopje, plaatje, spange, lovertje.*

Spangle-gold, *Klaater-goud.*

SPANIEL, een *Patrys, patrys-bond.*

a Water-Spaniel, een *Water-bond.*

SPAR, een *Spar, spaak, boom.*

to SPAR, *Met een boom sluyten.*

SPARADRAP, een *Ingedoopte pleyfster.*

SPARAGRASS, *Sparsjes.*

SPARE, *Schraal, bespaard.*

Spare diet, *Schraale kost.*

Spare time, *Bespaarde tyd, nytgebrooken tyd.*

Spare-hours, *Leedige uren, nytgebrookene uren.*

♣ He made no spare, *Hy spaarde niet.*

Spare ribs, *Verken ribbetjes.*

to SPARE, *Spaaren, bespaaren, bezuynigen, verschoonen, missen.*

To spare his money, *Zyn geld spaaren.*

That which one spares another spends, *'t Gene de een bespaart (of bezuynigt) verquist de ander.*

His souldiers spare no body, *Zyn krygsvolk verschoont niemand.*

I'll spare him that trouble, *Ik zal hem die moeite bespaaren.*

If God spare me life, *Zo God my 't leeven spaart.*
 I can't spare that book, *Ik kan dat boek niet missen.*

* To Spare at the spigot and let it run out at the bung-hole, *Deun zyn op een kleynje en ruym op 't groot.*

* Spare to speak and spare to speed, *Door al te bloode te zyn verliest men somtyds een goede gelegenheid.*

* Better spare at the brim than at the bottom, *In 't eerst zuynig te wezen is beter dan op 't lest.*

Sparing, *Besparing, versiboening, — spaarzaam, zuynig, karig.*

Very sparing, *Zeer karig.*

Sparingly, *Spaarzaamlyk, zuyniglyk.*

Sparingness, *Spaarzaamheid, zuynigheid.*

a SPAR-HAWK, *een Sperwer.*

SPARK, } *een Vonk, sprank, geynster.*

SPARKLE, } *een Vonk, sprank, geynster.*

Sparkles of iron, *Izer-venken, bamerslag.*

☆ a Spark, [gallant,] *een Jonker.*

to SPARKLE, *Vonken uytgeeven, geynsteren, flikeren.*

The fire sparkles, *Daar springen vonken nyt het vier.*

The wine sparkles in the glass, *De wyn spartelt (of springt) in 't glas.*

His eyes sparkled when he spoke, *Zyne oogen flikkerden als by sprak.*

Sparkling, *Uytwerping van vonken, flikkering, — flikkerende.*

The sparkling of his eyes, *het Geslikker zyner oogen.*

SPARRABLES or Sparrow-bills, *Lange dunne spykertjes om in de polven van schoenen te slaan.*

SPARROW, *een Musch, zeker vogeltje.*

Sparrow-mouthed, *Wyd van mond.*

SPASM, *de Kramp.*

Spasmatical, *Krampzuchtig.*

to SPATTER, *Spatten, zie Bespatter.*

Spatter-dashes, *Dunne laerzen zonder voetelingen, die men om de beenen toeknoopt.*

SPATTLE, *een Spatel.*

SPAVIN, *Zeker gezwel der paerden in de kniebuigen.*

to SPAWL, *Spuuwen, qualsteren.*

Spawling, *Spuuwing, gequalster.*

SPAWN, *als the Spawn of fish, de Kuyt van visch.*

The spawn of frogs, *het Zaad van kikvorschen.*

to SPAWN, *Kuyt schieten.*

Spawner, *een Kuyter, kuytwisch.*

Spawning, *Kuytschieting.*

The spawning time of fishes, *De tyd dat de vischen hunne kuyt schieten.*

to SPAY a mare, *Eene merry snyden SPE.*

to SPEAK, *Spreeken.*

To speak of a thing, *Van iets spreeken.*

To speak to one, *Tegen iemand spreeken.*

To speak from his heart, *Van harten spreeken.*

The thing speaks of it self, *De zaak spreekt van zelfs.*

Speak when you are spoken to, *Spreek wanneer men u toespreekt; spreek niet voor dat men u vraagt.*

To speak for one, *Voor iemand spreeken; iemand vonsspreken.*

To speak to the purpose, *Ter zaake spreeken.*

His meen speaks him an honest man, *Zyn gelaats wyft nyt dat hy een eerlyk man is.*

Speaker, *een Spreker, woordvoerder, redenaar.*

The Lord Speaker of the House of Peers, *De Spreker of woordvoerder van 't Hoogerhuys des Parlements, zynde doorgaans de Kanselier of Bewaarder van 't groot zegel van Engeland.*

The Speaker of the House of Commons, *De Spreker (of President) van 't Lagerhuys, zynde een lid nyt het zelve Huys, door de andere leden daartoe verkooren, en door den Koning goedgekeurd. Deeze wordt genoemd Master Speaker; doch die van 't Hoogerhuys Lord Speaker.*

Speaking, *Spreeking, — spreekende.*

a Speaking trumpet, *een Spreek-trompet, een Instrument van blik om de item verre te doen reynen.*

SPEAR, *een Piek, speer, lans.*

a Boar-spear, *een Zwyn-spiet.*

An Eel-spear, *een Elger, zekere stok om aal mee te vangen.*

a Spear-head, *de Punt van een piek.*

a Spear-staff, *een Piek-stok.*

Spear-men, *Piekeniers, bellebaardiers.*

SPECHT, *zie Speight.*

SPECIAL, *Byzonder, zonderling.*

He is my special friend, *Hy is myn byzondere vriend.*

This is special good wine, *Dit is byzonder goede wyn.*

By his Majesty's special command, *Door zyn Majesteits uytdrukkelyk bevel.*

Specialty, *Voornaamelyk, byzonderlyk.*

Speciality, *een Verbondschrift, of Schuldbekenenis, — als ook een al te gemeenzaame kennis.*

SPECIES, *Soort, gedaante, een byzonder slaab.*

Specificall, *Specifick, Byzonder in soort.*

a Specific difference, *een Onderscheyd van soorten.*

SPECIFICATION, *een Byzondere opnoeming, nette uytdrukking.*

to SPECIFY, *In 't byzonder opnoemen, elk byzonder noemen, duydelijk nytdrukken.*

Specified, *Byzonder genoemd.*

The time and place were not specified, *De tyd en plaats was niet duydelijk nygedrukt (of gemeld.)*

SPECIMEN, *een Proef, ontwerp.*

SPECI-

SPECIOUS, *Schoonschynend, glimpig.*
SPECK, *een Vlek, spat.*
SPECKLE, *een Vlecke, spatje, spikkeltje, stippeltje.*
 to **SPECKLE**, *Bespijkelen.*
Speckled, *Bespikkeld, gespijkeld, gezlekt.*
Speckling, *Bespijkeling, — bespijkkelende.*
SPECTABLE, *Beschouwbaar.*
SPECTACLE, *een Schouwspel.*
 a Dreadfull spectacle, *een Schrikkelyk schouwspel.*
SPECTACLES or a Pair of spectacles, *een Bril.*
 These are good spectacles, *Dit is een goede bril.*
Spectacle-maker, *een Brillemaaker.*
 a Spectacle-case, *een Bril-huysje.*
SPECTATOR, *een Toekyker, kyker, aanschouwer.*
SPECTRE, *een Spook, verschytsel.*
 to **SPECULATE**, *Bespiegelen, beschouwen.*
Speculation, *Beschouwing, bespiegeling, opmerking.*
Speculative, *Beschouwelyk, bespiegelend, opmerkelijk.*
Speculatively, *Op een beschouwelyke wyze, opmerkelijk.*
SPEECH, *Spraak, aanspraak, reede.*
 He has lost his speech, *Hy is zyne spraak qyrt.*
 The King's speech to the Parliament, *Des Konings aanspraak aan 't Parlement.*
 The last speech of a dying person, *De laatste reede van een stervend persoon.*
 a Far fetch'd speech, *een Vergezochte reede.*
Speechless, *Spraakloos, zonder spraak.*
SPEED, *Spoed, haast, voortgang.*
 Go with all speed, *Gaa met alle spoed.*
 He went about it with what speed he could, *Hy ging'er aan met zo veel haast als doenlyk was.*
 To make more haste than good speed, *Meer haast dan goeden voortgang maaken.*
 to **SPEED**, *Voortspeeden, voorspoedig zyn, wel gelukken.*
 That business speeds well, *Die zaak spoeit wel voort; die zaak gelukt wel.*
Speed-well, *Eerenprys, (zeker kruid.)*
Speedy, *Spoedig.*
Speedily, *Spoediglyk.*
Speediness, *Spoedigheyd.*
SPEEKS, *Tzere bonten, spylene.*
SPEIGHT, *een Specht, zekere vogel.*
SPEL, *een Soort van bezweering; gelyk als wanneer iemand een zeker woord of woorden, of spreuk uit de H. Schrift, op een briefje gescreven, om zynen hals hangt, tegen de koorts of eenige andere quaal. Doch de betekenis van dit woordken by de oude Saxen was, naar 't zeggen van eenigen, een woord, en volgens anderen een tyding, waar van daan 't woord Gospel, gelyk, Gods spel of Gods woord, gezegd wordt zynen oorspron- te hebben; hoewel 't niet onwaarschynelyk is dat de benaaming daarvan is geweest Good spel of Goede tyding, het welk egyptischer met de betekenis van 't woord Evangelium*

overeenkomt.
 to **SPEL**, *Spellen, spelden, boekstaaven.*
 To spel a word right, *Een woord recht spelden.*
Spelled, *Gesfeld.*
Speller, *een Spelder, spelfter.*
 She is but a bad speller, *Zy is maar een slechte spelfter.*
Spelling, *Spelding, — speldende.*
Spelt, *Gesfeld.*
SPELT (corn,) *Spelte, zeker graan.*
SPENCE, *een Spyskamer, spinde.*
 to **SPEND**, *Besteeden, uitgeeven, koste doen, verquisten, doorbrengen, verspillen.*
 To spend his money well, *Zyn geld welbesteeden.*
 He spends most of his time in writing, *Hy besteedt zyn meeste tyd met schryven.*
 To spend his time in idleness, *Zyne tyd in luybeyd verquisten (of verspillen.)*
 He has spent all his estate, *Hy heeft alle zyne middelen doorgebracht.*
 ☞ To Spend himself, *Zichzelven uitmergelen, zyne krachten verspillen.*
 To spend his spirits in speaking, *Zyne krachten door spreken uitputten.*
 ☞ This meat doth not spend well, *Deeze kost strekt niet.*
 ☞ The day spends, *de Dag loopt heen.*
Spender, *een Uitgever, verquister.*
 a Great spender, *een Rykelyke uitgeever.*
Spending, *Besteeding, uitgeving, uitgave, verquisting, verspillig, doorbrenging, — besteedende, enz.*
Spend-thrift, *een Doorbrenger, spilpenning.*
Spent, *Besteed, uitgegeeven, verquist, doorgebracht, verspild.*
 The night being far spent, *De nacht verre verlopen zynde.*
 ☞ The horse was almost spent, *Het paerd was bijna bek afgereeden.*
 ☞ Though he was exceeding weak, yet often times he would speak very fervently till he was quite spent, *Hoewel hy uitnemend zwak was, zo sprak hy echter dikwils zeer vuriglyk, tot dat zyne krachten hem ganselyk begaven (of tot dat hy schier buyten zynen adem was.)*
SPERAGE, *sparsjes.*
SPERM, *Zaad, tot voortteeling.*
Spermatiek, *Zaadmaakend, zaadelyk.*
 to **SPERMATIZE**, *Zaad uitschieten.*
 to **SPEW**, *Spnuwen, braaken.*
Spewing, *Spanwing, — spnuwende.*
SPH.
SPHERE, *een Kloot, kring, kreyts.*
 That's out of his sphere, *Dat is buyten zyne kreyts.*
Spherical, *Kloot-rond.*
Spherically, *Klootswyze.*

SPICE, *Kruyd, kruydery, specery.*

Good spice, *Goede speceryen.*

☞ That has a spice of profanenefs, *Dat smaakt na een heylloze ligtervaardigheyd.*

☞ a Spice of a distaste, *de Aanval eener quaaie.*

to SPICE, *Kruyden, kruydig maaken, met kruyd bestrooien.*

Spiced, *Gekruyd, kruydig.*

This meat is well spiced, *Deeze kost is wel gekruyd.*

Spiced sauce, *Kruydige saus.*

Spicer, a Seller of spices, *een Kruydenier.*

Spicery, *Een plaats daar men speceryen bewaart.*

Spicing, *Kruyding, bestrooijing met kruyd.*

SPICK and span new, *Spikspelder nieuw.*

SPICKNEL or SPIGNEL, *Beerwortel, varkens venkel.*

SPIDER, *een Spinnekop, spin.*

SPIE, *een Bepieder.*

to SPIE, *Bespieden, bespeuren.*

He can spie a mote in another man's eye, and cannot see a beam in his own, *Hy kan wel een splinter in eens anders oog, en geen balk in zyn eygen zien.*

To spie afar off, *Van verre gewaar worden.*

Spight, *Benyding, spyt, zie Spite.*

Spightfull, *Nydig, spytig.*

SPIGOT, *een Zwijke, dewik.*

SPIKE, *Spyk, een soort van lavendel.*

Spike narde, *Nardus, Fransche nardus.*

Oil of spike, *Speek-oli.*

a SPIKE, *een Punt, pen.*

The rails were fenced with iron spikes, *De traalijen waaren met yzere staaven bezorgd.*

to SPIKE, *Pennen inslaan.*

☞ To spike a gun, *een Stuk vernagelen.*

a small SPILL, *een Kleyn geschenkje van geld.*

to SPIL, *Sorten, plengen, spillen.*

Don't spill, the glass is full, *Stort niet, het glas is vol.*

Spilled, *Gestort, geplengd, gespild.*

Spilling, *Storting, plenging, — stortende.*

to SPIN, *Spinnen.*

To spin flax, *Vlas spinnen.*

To spin gold-thread, *Goud-draad spinnen.*

To spin out, *Uytrekken, verlenzen, uytshieten.*

To spin out a business, *Een zaak slepende (of draalende) houden.*

The blood spins out of his nose, *Het bloed schiet hem ter neuze uit.*

SPINAGE, *Spinazie.*

a Dish of spinage, *een Schotel spinazi.*

SPINAL, *Dat tot het ruggraat behoort.*

The spinal marrow, *het Merg des ruggebeens.*

SPINDLE, *een Spil.*

To turn the spindle, *De spil omdraaijen.*

The spindle of a winding stair-case, *de Spil (of*

styl) van een wenteltrap.

Spindle-legs, *Spillebeenen.*

SPINE, *Het ruggraat.*

SPINNER, *een Spinner, — een kleyn spinnekopje.*

Spinning, *Gefpin, — spinnende.*

To live by spinning, *Met spinnen de kost winnen.*

a Spinning-wheel, *een Spinnerwiel.*

SPINOSITY, *Distigheyd, nesteligheyd, (in een figuurlyken zin.)*

SPINSTER, *een Spinster, Vryster.* Dit is in Engeland de tytel van alle ongetrouwde vrouwenpersoonen van een Burggraafs dochter nederwaards te rekenen.

SPINY, *Distig, doornig.*

SPIRACLE, *een Lucht-gat.*

SPIRAL, *Krullachtig, bochtig.*

SPIRATION, *Ademing.*

SPIRE, *een Spits, naald.*

The Spire of a steeple, *de Spits van een toren.*

to SPIRE, *Zich tot aairen zette, als koorn.*

SPIRIT, *een Geest, spook, schim, moed, — alsmede een kinder-dief.*

God is a spirit, *God is een geest.*

To see a spirit, *Eenen geest (spook, of schim) gewaar worden (of zien.)*

He is full of spirit, *Hy is vol moeds.*

To gather up his spirits, *Zyne geesten by een vergaderen, moed vatten.*

The spirits of wine, *de Geesten of kracht des wyns.*

to SPIRIT, *Moed in spreken, moedigen.*

☞ to SPIRIT away children, *Kinderen door list bepraten en weg voeren.*

High-spirited, *Hoogmoedig.*

Low-spirited, *Kleynmoedig, slaazwmoedig.*

Spirited away, *Weg gevoerd, gestoolen (gelijk kinderen.)*

Spiritual, *Geestelyk.*

a Spiritual gift, *een Geestelyke gaave.*

a Spiritual { *benefice, — een Geestelyk ampt,*
 { *living, — prove.*

The Lords spiritual and temporal assembled in Parliament, *de Geestelyke en wereldlyke Lords in 't Parlement vergaderd.*

Spirituality, *het Geestelyk gedeelte van een prove.*

The spiritualities of a Bishop, *De prophyten die een Bisschop trekt als Bisschop, en niet als Baron van 't Parlement; gelyk als 't gene hy krygt, wanneer hy een bezoek in zyn Bisdom doet, of als hy iemand tot eenen Preker verordent, beneffens 't geld dat hy van de Aartsdiaken, enz. ontvangt.*

SPIRITUALIZATION, *(Een woord der Chimmisten.) Geestmaaking, verandering van eenige stoffe tot een geest, vergeestelyking.*

Spiritualized, *Tot geesten veranderd, op een geestelyke wyze toegepast, vergeestelykt.*

Spiritually, *Geestelyk*, op een geestelyke wyze.

Spirituous, *Vol geesten*.

Spirituous blood, *Bloed vol geesten*.

SPISSITUDE, SPISSITY, *Dikte*.

SPIT, een *Spit*, braad-spid.

To turn the spit, *het Spit draaijen*.

a Turn-spit, een *Spit-draaijer*.

to SPIT, *Spuuwen*.

To spit out, *Uytspuuwen*.

SPITCHCOCK, een *Groote aal* of *paaling*.

SPITE, *Spyt*, nydigbeyd.

He did it out of spite, *Hy deed het uit spyt*.

In spite of, *In spyt van*, in weerwil van.

He did it in spite of me, *Hy deed het my te spyt*.

In spite of his teeth, *Spyt zyn bakkens*.

to SPITE one, *Iemand spytig bejengen*, *spyt aandoen*.

Spitefull, *Spytig*, nydig.

Spitefully, *Spytiglyk*.

SPITT, *Spitted*, *Gespongen*, *gespuuwd*.

SPITTER, een *Spuuwer*, — alsmede een *jong bertje*.

SPITTLE, *Spog*, *speckfel*.

a SPITTLE, } een *Gasthuys*.

Spittle-houfe, }

SPL.

to SPLASH, *Bekladden*, *beslyken*.

a SPLATCH of dirt, een *Modderplas*.

Splatchy, *Geblanket*.

SPLAY-FOOTED, *Scheef of verdraaid van voeten*.

SPLEEN or SPLENE, de *Milt*, — als ook een *Wrok*.

To have a spleen against one, *Eenen wrok tegen iemand hebben*.

Spleen-sick, troubled with the spleen, *Milt-ziek*, *miltzuchtig*.

to SPLEET a fish, de *Graat uit visch doen*.

SPLENDENT, *Blinkend*, *glinsterend*.

SPLENDID, *Prachtig*, *kostelyk*, *beerlyk*.

Splendidly, *Prachtiglyk*, *kostelyk*.

SPLENDOR, *Glaus*, *luster*, *pracht*.

SPLENETICK, *Miltzuchtig*, *zwaarmoedig*.

SPLENT, een *Spaan* of *spander*, *schijfer* of

SPLINT, een *splinter* van een gebroken been; zekere eelachtige knobbel aan de beenen der paerden, — alsmede een *Spak* voor gebrokene beenen.

♣ Splints, *Armwapens*; een *arm-barnas*.

to SPLICE ropes, *Touwen splyssen*.

SPLINTER, een *Splinter*.

to SPLIT, *Splysen*, *klieven*.

To split asunder, *Opsplyzen*, *van een splyzen*.

To split upon a rock, *Op een klip aan stukken slooten*.

Spitt, *Gespleeten*, *gekliefd*.

Splitting, *Spyting*, — *splytende*.

SPO.

SPOIL, *Roof*, *buyt*.

to SPOIL, *Bederven*, *vernielen*, *berooven*.

He spoils his work, *Hy bederft zyn werk*.

She spoils her children, *Zy bederft haare kinderen*.

They spoil the country, *Zy bederven (vernielen, of verwoesten) het land*.

Spoiled, *Bedruwen*, *verniel*, *geroofd*.

Spoiler, een *Bedervier*, *vernieler*.

Spoiling, *Bederving*, *vernieling*, *berooving*, — *bedervende*.

the Spoiling of goods, *De berooving van goederen*. Heb. x. 34.

the SPOKE of a wheel, de *Speek* van een *rad*.

* He put a spoke in my wheel, *Hy heeft my een spak in 't wiel gestookt*.

I SPOKE, [van to Speak,] *Ik sprak*.

He spoke the word, *Hy sprak daar 't op stondt*; *hy raakte het steedje*.

SPOKEN, *Gesproken*.

He is ill spoken of, *Daar wordt quaaelyk van hem gesproken*; *hem gaat een quade klank naa*.

Well spoken, *Wel bespraakt*.

♣ Spokes-man, een *Spreeker*, een *die het woord voor een ander doet*.

He was my spokes-man, *Hy deed het woord voor my*; *by was myn zegsman*.

SPOILIATION, *Berooving*, — als ook een *scrijft* waardoor een *Prochiaan* gevolmagtigd wordt om in 't bezit van een proeve te blyven, die aan een anderen begegeven was.

SPONGE, een *Spons*, zie *Spunge*.

Spongius, *Sponzig*, *sponsachtig*.

SPONSION, een *Onderlinge belofte*.

SPONSOR, een *Borg*, *borg-blyver*.

SPONTANEOUS, *Vrywillig*.

Spontaneously, *Vrywilliglyk*.

SPOOLING-WHEEL, een *Spool-wiel*.

SPOON, een *Lepel*.

The broad-end of a spoon, 't *Blad* van een *lepel*.

a Spoon-full, een *Lepel-vol*.

Spoon-meat, *Lepel-kost*.

Spoonwort, *Lepelbladen*, *zeker kruid*.

to SPOON a ship, een *Schip* in eenen *storm* voor de *wind* zonder *zeylen* laten *loopen*.

SPORT, *Spel*, *kortswyl*.

To make sport with one, *Iemand soppen* (of voor de *gek* houden.)

In sport, *Uyt kortswyl*, *uyt gekkerny*.

to SPORT, *Kortswyl aanrechten*, *boerten*.

He sports himself with it, *Hy vermaakt 'er zich mee*; 't *sirekt hem tot kortswyl*.

Sported, *Geboert*, *gekortswyld*.

Sportfull, *Kortswylyg*, *boertig*.

Sportfully, *Uyt gekkerny*.

Sporting, *Boerting*, — *boertende*.

Sportingly, *Al boertende*.

SPOT, een *Vlek*, *vlak*, *smet*, *plek*.

The spots of a leopard, de *Vlekken* (of *plekken*) van een *luypaard*.

♣ a Fine Spot of ground, een *Mooije plek* *lands*.

Spot-

Spotless, without spot, *Zonder vlek, onbeveelt.*
 to SPOT, *Beveelken, met vlakjes besprengen.*
 Spotted, *Beveelt, gevlaakt.*
 a Spotted dog, *een Gevlaakte hond.*
 Spotting, *Beveelking, vlakking, — vlakkende.*
 Spotty, *Gevlaakt.*
 SPOUSAGE, *Verlooving.*
 SPOUSE, *een Bruid of Bruydegom.*
 SPOUT, *een Spuyt, — alsmede een geut daar 't water van de daken doorloopt.*
 a Spout, at sea, *een Hoos, op zee.*
 to SPOUT, *Spuyten.*
 To spout up, *Opspuyten.*
 To spout out, *Uytspuyten.*
 Spouting, *Spuyting, — spuytende.*
 SPR.
 SPRAIN, *Verrekking, verwuring, verdraaijng.*
 to SPRAIN his arm, *Zynen arm verrekken, verdraaijen, (of verwuringen.)*
 Sprained, *Verrekt, verdraaid, verwrongen.*
 SPRAT, *Sprot, zekere visch.*
 to SPRAWL, *Langs den grond kruypen, zich uytstrekken.*
 Sprawling, *Kruyping, — kruypende.*
 SPRAY, *een Rysje, takje.*
 to SPREAD, *Verspreyden, spreiden, zich uytspreyden.*
 That report will soon spread, *Dat gerucht zal zich haast uytspreyden.*
 This mischief will spread farther, *Dit quaal zal zich verder verspreyden.*
 To spread a net, *een Net spannen.*
 a To spread butter upon the bread, *Boter op 't brood smeerden.*
 To spread a plaster, *een Pleyster smeerden.*
 Spread, *Verspreyd, uytgespreyd, gespreyd.*
 With spread sails, *Met gespanne zeylen, met volle zeylen.*
 Spreading, *Verspreyding, uytspreyding, — spreydende.*
 SPRIG, *een Spruyt, takje.*
 Spriggy, *Vol spruytjes.*
 SPRIGHT, *een Spook, spookfel, gespens, geest, eertyds ook een soort van korte pyljes, met houte hoofjes, die nyt een musket geschooten door een schip konden heen dringen.*
 Set his head agog once upon sprights, and he'll be ready to q'uit his wits at his own shadow, *Blaas hem 't hoofd maar eens vol van spookery, zo zal hem op 't zien van zyne schaduw al zyn verstand begeeven.*
 SPRIGHTFULL, } *Wakker, levendig, vol*
 SPRIGHTLY, } *moeds, vol vuurs.*
 a Sprightly youth, *een Leevendige jongen.*
 Sprightliness, *Wakkerheyd, leevendigheyd, moedigheyd.*
 SPRING, *een Oorsprong, bron, sprink-ader, veer, — alsmede de Lente.*

The spring of a river, *de Oorsprong van een rivier.*
 The spring of a lock or watch, *de Veer van een slot of uurwerk.*
 It is a cold Spring, *Het is een koude lente, 't is een koud voorjaar.*
 Spring-water, *Fonteyn-water.*
 a Spring-tide, *een Spring-vloed, spring-ty.*
 to SPRING, *Ontspringen, spruyten, voortkomen, ontstaan.*
 To Spring up, *Ontspruyten, opschieten, opspringen.*
 To spring a mine, *een Myn doen springen.*
 To spring a leak, *een Lek krygen.*
 To spring a mast, *een Mast doen scheuren.*
 To spring away, *Ontspringen, weg springen.*
 a To Spring a partridge, *een Veld-boen slooren.*
 SPRINGAL, *een Opgeschooten jongen, aankomeling.*
 SPRINGE, *een Floww, een net om Snippen te vangen.*
 SPRINGING, *Ontspringing, spruyting, — ontspingende.*
 The springing of a child in the womb, *Het be- weegen eens kinds in de baarmoeder.*
 SPRINKLE, *een Spreng-quast, quispel.*
 a Holy-water-sprinkle, *een Wyquast, wywaters quast.*
 to SPRINKLE, *Bespreukelen, besprengen.*
 Sprinkled, *Bespreukeld, besprengd.*
 Sprinkling, *Bespreukeling, besprenging.*
 SPRIT-SAIL, *de Blind, het zeylaan 't boeg-spriet.*
 SPROUT, *een Spruyt, spruyt-kool.*
 to SPROUT, *Spruyten, uytspuyten.*
 Sprouting, *Spruyting, — spruytende.*
 SPRUCE, *Net, zindelyk, opgeschikt.*
 a Spruce fellow, *een Nette quant.*
 a Spruce leather, *Graauw leer, Pruisch leer.*
 a Spruce beer, *Jopen bier.*
 to SPRUCE it, *Zich net opschikken.*
 Spruceness, *Netheyd, zindelykheyd.*
 SPRUNG, *Ontsprongen, ontsprooten, voortgekomen.*
 SPU.
 SPUD, *een Kort mesje, podde-wilder.*
 to SPUE, *Spuuen.*
 Spuing, *Spuwing, — spuwend.*
 SPUME, *Schuym.*
 Spumous, *Schuymig, schuymachtig.*
 SPUN, *Gesponnen.*
 I Spun, *Ik spun, zie to Spin.*
 a They spun out the time with lingring, *Zy rek- ten de tyd nyt door draalen en leuteren.*
 Home-spun linnen, *Eygen-gereed linnen, gemeen of grof linnen.*
 SPUNGE, *een Spons, sponsie.*
 to SPUNGE, *Met een spons wassen, (of afwis- schen.)*
 a To Spunge upon one, *By iemand ongenood in 't gelag komen drinken, zonder te betalen, op de slempt loopen.*

Spunger, een Pantlikker, schuymcr.

SPUNGY, Spungious, Sponsachtig, voos.

Spunginefs, Sponsachtigheyd, voosheyd.

SPUR, een Spoor.

a Cock's spur, een Haane-spoor.

☛ To be upon the spur, In groote haast zyn, zeer jagtig zyn.

to SPUR a horse, Een paerd de spooen geeven.

Do not spur a free horse, Een willig paerd moet gy niet met spooen noopen.

To Spur-gall, Met de spooen stecken dat het bloede.

To spur on, Aanspooen, noopen, aandryven.

SPURGE, Springkruid, of groote wolfsmelk.

(†) to SPURGE, Schuymen.

SPURIOUS, Onecht, vervalscht.

to SPURN, Achteruyt schoppen, schoppen.

He spurned him away, Hy schopte hem weg.

SPURRED, Gespoord, met spooen voorzien, of gestoken.

Spurring, Prikkeling met spooen.

SPURT, een Sprong.

To be all upon a spurt, Alles op een sprong ver-richten.

to SPURT out, Uyt springen, uytspatten.

The blood spurted up in his face, Het bloed sprong hem in 't aangezigt.

a Spurring up, Op springing, uytspatting.

SPUTTER, Gedruys, gewoel.

To make a great sputter, Een groot gedruys maaken.

to SPUTTER, Fyn spnuwen, gelyk als wanneer iemand in 't praaten het spog ten monde uyt springt.

SPY.

SPY, een Bespieder, bespiedster.

to SPY, Bespieden, bespeuren.

To Spy out a fault, een Font bespeuren.

Spy'd, Bespied, bespeurd.

Spying, Bespieding, bespeuring, — bespiedende.

SQU.

SQUAB, Bol, zacht, poezelig.

a Squab child, een Poezelig kind.

a Squab rabbit or chick, een Konyn of kuyken dat nog zo jong en week is dat men 't quaalyk kan eeten.

☛ a Squab, (subst.) een Dik poezelig menschje.

SQUAB, een Bol kussen, matras, rustbank.

to SQUAB or Squelch one, Iemand zo murw slaan als pap.

SQUABBLE, Gebarrewar, krakkeel, geraas.

to SQUABBLE, Harrewarren, krakkeelen, over- hoop leggen.

Squabblers, een Krakkeelder, krakkeelfter.

Squabbling, Harrewarring, krakkeeling, — bar-rewarrende.

a SQUADRON of horse, een Ruyterbende in slag-orde geschaard.

☛ a Squadron of men of war, een Vlootdeel, een

Esquader of hoofdgedeelte oorlog-schepen.

SQUALID, Morfig, vuyt.

to SQUAL, Luyd schreeuwen.

to SQUANDER away, Verquisten, doorbrengen.

Squandered away, Verquist, doorgebracht.

a Squandering away, een Verquisting, doorbrenging.

SQUARE, Vierkant, vierkantig.

a Square-tile, een Bak of tuymelaar, gebakken vloer-steen.

To pave with square tiles, Met bakken of tuymelaars beveleren (een vloer beleggen.)

☛ a Square man, een Dral of gezet man.

☛ Square dealings, Oprechte bandeling.

a SQUARE, (subst.) een Vierkant, vierkante plaats, ruyt.

a Carpenter's square, een Winkelbaak.

a Square of glass, een Glaaze ruyt.

't Is out of square, Het staat niet in zyn vierkant; het is niet gelyk.

☛ Upon the square, Gelyk op, kamp op, oprechtelyk.

☛ Squares, de Zaaken.

How go the squares? Hoe gaan de zaaken al?

I understood by him how squares went, Ik ver- stond van hem hoe de zaaken gingen.

to SQUARE, Vierkantig maaken, passen.

This squares well with it, Dit past'er wel op.

Squared, Vierkant gemaakt, gepast.

Squaring, Vierkantaak, passig, — passende.

to SQUASH, Neerdruwen, plat druwen.

Squashed, Plat gedruwd.

Squashing, Platdruwing, — platdruwende.

SQUAT, Kort in een gedrongen.

a-Squat, Op zyn hurken.

to SQUAT, Op zyne hurken zitten, neerhurken.

☛ To Squat against the ground, Tegen den grond smyten of kletsen.

Squatting, Neerhurking, — neerhurkende.

to SQUAWL, Schreeuwen, (als van pyen.)

SQUE.

SQUEAK, een Schreeuw.

To give a squeak, een Schreeuw geeven.

to SQUEAK, } Uyt schreeuwen, gillen, zie-
SQUEAL, } ren.

To squeak like a pig, Gieren als een jong verken.

Squeaking, Schreeuwing, gegier, — schreeuwende.

Squeakingly, Met een geschreeuw.

SQUEAMISH, Walgachtig, quaalyk, vies.

Squeamishly, Walgachtiglyk.

Squeamishness, Walgachtigheyd, quaalykheyd.

to SQUEEZE, Drukken, te pletteren drukken.

To squeeze the juice out of an orange, Het sap uyt een oranje-appel drukken.

Squeezed, Gedrukt, platgedruwd.

Squeezing, Platdrukkinz, — platdrukkende.

SQUI.

SQUIB, een Voetzoeker, zeker vuurwerk.

To throw squibs among the people, Voetzoekers onder

onder 't volk smyten.

SQUILL, een Zee-nyen.

SQUINCY, SQUINANCY, de Wurg in de keel, ontfleeking der keele, keelgezwel.

SQUINT, Scheel.

Squint-eyed, Scheelziende, gluur-oog.

to SQUINT, Scheel zien, scheel kyken, loens kyken, gluuren.

Squinting, Scheelkyking, — scheelkykende.

Squintingly, Loens.

SQUIRE, een Schildknaap, zie Esquire.

(†) an Apple-squire, een Boodschap-looper om een appel of kleynigheyd.

a Mason's squire, een Winkelbaak, zie Square.

SQUIRREL, een Eekhoortje.

SQUIRT, een Spruyt, — als ook de Buikloop.

He has got the squirt, Hy heeft de loop.

to SQUIRT, Spruyten.

To Squirt, } de Loop hebben, zo dun af-
to SQUITTER, } gaan dat het spruyt.

SQUOB, zie Squab.

STA.

STAB, een Steek.

to STAB, Doorstooten, doorsteeken.

Stabbed, Doorstooten, doorsteeken, — dood gestookten.

Stabbing, Doorstooting, doorsteeking, doorstootende.

STABILITY, Bestendighbeyd.

STABLE, Bestendig.

STABLE, (subst.) een Stal.

to STABLE, Stallen, op stal zetten.

Stabled, Gestald.

STABLENESS, Bestendighbeyd.

STABLING for horses, Stalling voor paerden.

to STABLISH, etablisch, Bevestigen.

STACK, een Hoop, stapel.

a Stack of corn, een Koornhoop.

a Stack of wood, een Houtstapel, van 14voeten lang, 3 hoog, en 3 breed.

STAFF, een staf, stok, — Druy.

† a Staff of a Psalm, een Zang-vaers van een Psalm.

a Staff-bearer, een Stafdraager, staffier.

STAG, een Hert.

a Stag-beetle, een Vliegend hertje, zekere vliegende tor met getakte hoornen.

STAGE, een Tooneel, — Verbyf-plaats.

To go off the stage, Van het tooneel gaan, sterwen.

Stage-play, een Tooneel-spel.

Stage-player, een Tooneel-speeler, tooneelst, kamer-speeler, Comediant.

a Stige-writer, een Tooneel-poet.

a Stage-horse, een Verfeh huur-paerd, wissel-paerd.

a Stage-coach, een Koets die op een gezet veer rydt (gelyk tusschen Rotterdam en Gouda.)

The horse was ridden beyond his ordinary stage, Men reedt met het paerd voorby zyn bescheyden plaats [daar 't rusten moft.]

STAGGARD, een Vierjaarig bert.

to STAGGER, Waggelen, wankelen, doen wankelen.

He is so drunk that he staggers, Hy is zo dronken dat hy waggelt.

He staggers in his opinion, Hy wankelt in zyn gevoelen.

Staggared, Gewaggeld, gewankeld.

Staggering, Waggeling, wankeling, — waggelende.

Staggeringly, Al waggelende.

the STAGGERS, in a horse, de Druyzeling van een paerd.

STAGNANT, Stilstaande, gelyk een moeras.

to STAGNATE, Stil staan, zynen beoorlyken loop niet hebben.

STALD [van to Stay,] Gewacht.

STAIN, een Vlak, vlek, smet.

to STAIN, Bevleken, besmetten, bezwalken.

Stained, Bevlekt, besmet, bezwalkt.

† Stained in colour, Verschooten van koleur.

Stainer, een Bevlekker, besmetter.

Staining, Besmetting, bevleking, — besmettende.

STAIRS, een Trap.

To go up stairs, De trap opgaen.

The room is two pair of stairs high, De kamer is twee trappen hoog.

a Stair-case, een Trap.

a Winding stair-case, een Wenteltrap.

STAKE, een Staak, paal.

He was tyed to the stake, Hy wierdt aan den staak gebonden.

† a Stake, at play, 't Geld dat men inzet in 't spel, de inlage.

† As if his honour lay at stake, Als of 'er zyne eere aan hing.

All lyes at stake, Alles hangt 'er aan.

to STAKE, Inzetten, verzetten [in 't spel.]

Staked, Met staaken bezet, — ingezet.

Stakes, zie Steaks.

STALE, Ond.

Stale bread, Ond-bakken brood.

Stale beer, Ond beer.

Stale news, Onde tyding.

To grow stale, Ond worden.

STALE, (horse piss,) Paerde pis.

to STALE, Stalleu. Dus noemt men 't pissen der paerden.

STALK, een Steel, stengel.

The stalk of a flower, cherry, or pear, de Steel van een bloem, kars, of peer.

The stalks of corn, de Halmen van koorn.

to STALK, Heel zachtf of stil gaan met groote stappen, gelyk de vogelaars.

Stalkers, Zekere soort van vischnetten.

a Stalking-horse, een Gemaakt paerd om patryzen onder 't net te jaagen.

† To make one a stalking horse, Zich bebediglyk

van iemand bedienen om zyn oogmerk te bereyken; iemand gebruyken als een brug om over te loopen.

STAL, een Stal.

An Ox-stall, een Offen-stal.

a Butcher's stall, een Slagers stal of bank.

a Cobbler's stall, een Schoenlappers pothuys.

To fet his wares upon the stall, Zyne waaren uytstellen.

a Thumb-stall or Finger-stall, een Dnymeling of vingerling.

to STALL, Stallen, op stal zetten.

Stal-fed, Op stal gemeset.

Stallage, Stalgeld, markt-geld.

Stalled, Gestald, — Verzaad of verkropt.

Stalling, Sealling, — stallende.

STALLION, een Spring-bengst.

STAMINE, Stamyn, zekere wolle stof.

to STAMMER, Stameren, haperen.

Stammerer, een Stameraar, stamerbout.

Stamering, Stamering, gestamer, — stamerende.

Stammeringly, Stamerachtig.

STAMP, een Stempel, merke.

to STAMP, Stampen, stempelen.

To stamp with his feet, Stamp-voeten.

To stamp herbs in a mortar, Kruyden in een mortier stampen.

☞ To Stamp mony, Geld munten.

Stamped, Gestampt, gestempeld, gemerkt.

Stamper, een Stamper.

Stamping, Stamping, stempeling, merking.

STANCH, Steevig, vast, dengzaam.

a Stanch man, een Persoon die'er wel in zit, een ryk man.

to STANCH, Stempen.

To stanch the blood, Het bloed stempen.

Stached, Gestempt.

Stanching, Stemping, — stempende.

STANCHION, een Schraag.

Stanchness, Steevigheyd, vastheyd.

STAND, een Stand-plaats, alsmede een Kaers-knaap, Bierstelling, — Stilstand.

To take stand, Stand vatten.

To make a stand, Stil houden, stil staan.

Put the candle upon the stand, Zet de kaers op de knaap, (of 't standaardje.)

I am at a stand, Ik staa'er stil voor, ik staa tuschen beyde, ik staa in twyfel.

To put one to a stand, Iemand doen stil staan, tot stilstand brengen.

To keep at a stand, In stilstand houden.

to STAND, Staan.

To stand in aw, In ontzag staan.

To stand upon a thing, Op een zaak staanblyven.

To stand to one's word, By zyn woord staan, zyn woord gestand doen.

I stand to his word, Ik houd my aan zyn woord.

To stand in defence of a thing, Iets voorstaan.

He stands to it, Hy blyft'er op staan; hy houdt het staande.

How much does it stand him in? Hoe duur staas het hem; hoe hoog komt het hem te slaan?

So as every one stands affected, Naar dat yder gezind is.

☞ To stand his ground, Zyne plaats inbouden, pal staan blyven, stand bouden.

To stand for an office, Na een ampt staan.

To stand forth, Hervoor treden.

To stand off, Afstaan, aarzelen.

☞ To Stand in need of a thing, Iets van nooden hebben.

☞ To Stand in stead, Dienstig zyn, baaten.

It will stand him in some stead, Het zal hem eenigzins dienstig zyn.

To stand in competition with one, Met iemand naar een en dezelve zaak staan.

To stand in fear of one, Voor iemand bevreesd zyn.

☞ To Stand in for an harbour, Een haven aandoen, d. i. in een haven onderwege inloopen.

To stand it out, Stand houden, het uytstaan.

☞ To stand to his tackling, Zyn end vasthouden.

I'll stand the loss, Ik zal 't verlies staan.

His haire stood an end, Zyne hairen stonden te berge.

To stand up, Opstaan.

To stand up for a good cause, Een goede zaak voorstaan of handhaaven.

To stand upon punctilio's, Op vodderyen staan blyven.

To stand upon his reputation, Op zyne eere staan.

It does not stand with reason, 't Bestaat niet in reden.

As far as it may stand with my conveniency, Voor zo veel als 't myne gelegenheyd kan toelaaten.

STANDARD, een Standaard, — als ook een vast gestelde maat om alle andere naar te yken.

To set up a Standard, een Standaard planten.

There is no true standard to go by, Daar is geen rechte maat om zich naar te schikken.

Plate of the new standard, Zilverwerk van de nieuwe keur.

a Standard-bearer, een Standaard draager, standaarddrig.

a STANDER by, een Bystander.

An old Stander, Iemand die lang in een plaats gewoond heeft, of een oud lidmaat van eenige gemeente of genootschap.

Standers, [trees left for increase,] Boomen die men in 't afschappen van een wond last staan.

Standing, Staaning, — staande.

Of an old standing, Dat lang gestaan heeft.

☞ We are of the same standing, Wy zyn tydgenuooten.

a Standing crust, een Staande korst.

☞ To keep a standing army, een Leger op de been houden.

STANDISH, een Schryf-koker.

STANNARY, een *Tin-myn*.
STANZA, een *Afdeeling van vaerzen*, 't zy van iv, vi, viii. of meer regels.
STAPLE, een *Kram*.
 ☞ **Staple**, de *Stapel van koopmanschap*.
 Dort is the staple of Rhenish wine, *Dordrecht is de stapel van Rynsche wyn*.
STAR, een *Sterre, star*.
 the Day-star, de *Morgen-star*.
 a Blazing-star, een *Saert-star*.
 The Dog-star, het *Honds-gesterne*.
 The Seven-star, de *Zeven-star*.
 The Star-chamber, de *Starre-kamer* of *Gesternde kamer*: een Gerechts-hof dat wel eer te Westminster door den Kanselier en sommige anderen, door den Koning daartoe gesfeld, gehouden wierdt, om eenige misdaden te straffen; zynde de zoldering van de zaal met vergulde starretjes versierd.
STARBOARD, *Stuur-boord*, de rechter zyde van 't schip als men achter op staat met het aangezicht na 't voorsteeven.
STARCH, *Styffel*.
 to **STARCH**, *Styven*, met *styffel* bestryken.
 Starched, *Gesteeven*.
STARE or **Starling**, een *Spreeuw*.
 to **STARE**, *Styf aankyken, star-oogen, staaren*, — *Overend staan*.
 To stare upon one, *Iemand styf aankyken*.
 To stare upon a thing, *Op iets star-oogen*.
 ☞ His hair stares up, *Zyn haair staat over end*.
 Staring, *Staaring, star-ooging*, — *staarende*.
STARK, *Styf, gansch*.
 Stark mad, *Gansch dui*.
 Stark naked, *Moeder naakt*.
 Stark blind, *Puur blind, steek blind*.
 Stark naught, *Gansch ondeugend*.
STARLING, een *Spreeuw*.
STARRED, *Met starretjes bezet*.
 Starry, *Gesternd, vol sterren*.
 The starry sky, de *Gesternde hemel*.
START, een *Opspringing van schrik*.
 To give a start, *Oppringen van schrik*.
 ☞ To get the start of one, de *Voortogt van iemand krygen; iemand de loef afsteeken*.
 a Start-up, *Iemand die van niet opgekomen is*.
 to **START**, *Oppringen van schrik, schrikken*.
 It made me start, *Het deed my schrikken*.
 To start back, *Achter nyt springen*.
 The horse started aside, *Het paerd wierdt schrik-kig, of het sprong ter zyde*.
 ☞ To start a hare, *Een haas verjaagen (of slooren)*.
 To start a quarrel, een *Krakkeel verwekken*.
 To start an opportunity, een *Gelegenheid doen voorkomen*.
 To start up, *Schielik opspringen, schielik voor den dag komen*.
Starting, *Oppringing, schrikking*, — *opspringende*.

a Starting horse, een *Schrikking paerd*.
 ☞ a Starting place, 't *Begin van een renbaan*.
 to **STARTLE**, *Schrikken, ontzetten*.
 It made me startle, } *Het deed my schrikken;*
 It startled me, } *het ontzette my*.
 Startled, *Geschrikt, ontzet*.
 Startling, *Schrikking*, — *schrikkende*.
 to **STARVE**, *Uytbongeren, van honger sterven*.
 To starve a town, *Een stad uytbongeren*.
 He is ready to starve for hunger, *Hy sterft schier van honger*.
 * To Starve in a cook's shop, *Voor de kombuys dood blyven*.
 ☞ To starve with cold, *Door koude verstyven*.
 Starved, *Verbongerd, uytgebongerd*.
 Starved with cold, *Van koude verkleumd, half dood gevroren*.
 Starving, *Uytbongering*, — *uytbongerende*.
 Starveling; een *Uytgebongerde, een die zeer mager en niet als wel en been is*.
STATE, de *Staat, een staat*.
 It is in the same state still, 't *Is nog in den zelfden staat*.
 The safety of the State is concerned in it, *De veiligheid van den Staat hangt 'er aan*.
 State-affairs, *Staats zaaken*.
 To take state upon him, *Staat voeren*.
 To live in great state, *In grooten staat leeven*.
 a Minister of State, een *Bedienaar van staat*.
 The States, de *Staat*.
 The States of the United Provinces, de *Staat der vereenigde Nederlanden*.
 to **STATE**, *Stellen, in orde stellen*.
 To state an account, een *Rekening stellen*.
 To state the business, *De zaak in orde stellen*.
 To state the question, *Het geschil neerstellen*.
 Stated, *Gesfeld, neergesteld*.
STATELY, *Staatelyk, prachtig, prat*.
 Stateliness, *Staatelykheid, prachtigheid*.
STATESMAN, een *Staatkundige, staatsbedienaar*.
STATICKS, *Gewigtkunde, maatkunde*.
 Stating, *Stelling, neerstelling*, — *stellende*.
STATION, een *Staanplaats*.
 To keep his station, *Zyne post bewaaren*.
 Stationary, *Op een plaats staande*.
STATIONER, een *Schryfboek-verkooper, Boekverkooper*.
 The Stationers Company, *het Boekverkoopers gild*.
 a Stationer's shop, een *Papier en schryfboekwinkel, een Boekwinkel*.
STATIVE, *Vast staande*.
STATUARY, een *Beeldhouwer*.
STATUE, een *Gebouwen beeld, stakbeeld*.
 To set up a statue to one's memory, *Een beeld tot iemands gedachtenisse oprechten*.
STATURE, *Gestalte, grootte, lysstal*.
 Of low stature, *Kort van persoon*.
 Of tall stature, *Lang van persoon*.

STATUTE; een *Inzetting*, *wet*, *keur*, *keur-wet*.

The Statutes of England, de *Wetten* of *keuren* des *Parlements* van *Engeland* door den *Koning* bekrachtigd.

to STAVE off, *Afkeeren*, *afweeren*.

With much ado I staved him off, *Met veel moeite* weerde ik hem af.

♣ To Stave a wine-veffel, een *Wynvat* den *boom* inslaan, (of aan *druyen* slaan.)

♣ The ship was staved to pieces, het *Schip* stiet aan *stukken*.

Staves, *Stokken*, *staven*, — *Druyen*, (het *meervoud* van *Staff*.)

Pipe-staves, *Pypdruyen*.

The first Staves of a Psalm, De *voorste* *vaerzen* van eenen *Psalm*.

Staves-acre, *Luyskruid*.

STAULK, zie *Stalk*.

STAY, *Wachting*, *vertoering*, — alsmede een *Steun*, *stut*, *stencil*.

I shall make some stay there, *Ik* zal daar wat *vertoeven*.

Without stop or stay, *Zonder* eenig *belst* of *verhinder*ing.

To be at a stay, *Stil* staan, in *twyfel* staan.

♣ He was our onely stay, *Hy* was onze *eene* *steun*.

♣ The Stay of a child's cap, de *Keeleband* van een *kinder-muts*.

♣ Stay (a rope) to keep the mast in a ship standing,) een *Stag*, *stag-touw*.

to STAY, *Wachten*, *stil* staan, *stil* houden, *vertoeven*, — *doen* *stil* staan, *stuyten*.

Stay a little, *Wacht* een *weynig*.

To stay for one, *Naar* iemand *wachten*.

I did not stay there above a month, *Ik* bleef daar niet *boven* een *maand*; ik *hield* my daar niet *langer* op als een *maand*.

♣ They stay travellers by force, *Zy* doen de *reyzers* met *geweld* *stil* staan.

I did what I could to stay him, *Ik* deed wat ik *kon* om hem te *stuyten*.

♣ He stay'd the blood, *Hy* *stempte* het *bloed*.

Stay'd, *Gewacht*, *vertoefd*, *gefruyt*, tot *sielstand* gebracht, — *Bezaaid*d, *bedaad*.

His stomach is stay'd, *Zyn* *honger* is *gestild*.

He is a man of a stay'd mind, *Hy* is een *man* van een *bezaaid*d *gemoed*.

I Staid, *Ik* *wachtte*, — *stuytte*.

Stayedly, *Bezaaid*glyk, *deftig*glyk, *stemmig*glyk.

STAYEDNESS, *Bezaaid*gheyd, *stemmig*gheyd.

Stayer, een *Wachter*, *vertoever*, *stuyter*.

Staying, *Wachting*, *vertoering*, *stuyting*, — *stuytende*.

STAYS, a pair of stays, een *Tabberd-hyf*.

STE.

STEAD, *Stede*, *plaats*.

In my stead, *In* myne *plaats*.

♣ To stand in good stead, *Dienstelyk* zyn, *goeden*

dienst doen.

That will not stand them in stead, *Dat* zal hen niet te *passé* komen; 't zal hen niet *baaten*.

STEADFAST, *Standvastig*, zie *Stedfast*.

STEADY, *Bestendig*, *vast*, *stevig*.

Steadily, *Onbeweegelyk*, *vast*, *styf*.

To look steadily, *Styf* zien.

Steadiness, *Bestedig*gheyd, *vast*gheyd, *stevig*gheyd.

STEAKS, *Sneetjes* van *raauw* *vleesch* in de *pan* gebakken.

to STEAL, *Stelen*, *doorsluypen*.

* To steal a goose and stick down a feather, *Iets* *stelen* en de *wind* te *pand* laten.

To steal away, *Ontstelen*, — *weg* *sluypen*.

♣ To steal into, *Insluypen*.

He stole out of the company, *Hy* sloop *weg* *uit* het *gezelschap*.

Stealer, een *Steeler*, *dief*, *steeldief*.

Stealing, *Steeling*, — *steelende*.

Stealth, *Dievery*, *diefstal*.

By stealth, *Steelswyze*, *ter* *sluyk*, *ter* *smuyk*.

STEAM, *Damp*, *waaslem*, *qualm*.

to STEAM, *Waaslemen*, *qualmen*.

STEDFAST, *Standvastig*, *bestendig*, *onwrikbaar*.

Stedfastly, *Standvastig*lyk, *bestendig*lyk.

To hold on stedfastly, *Standvastig*lyk *volharden*.

Stedfastness, *Standvastig*gheyd, *bestendig*gheyd.

STEED, een *Paerd*, *ros*, *klepper*.

STEEL, *Staal*.

a Steel to strike fire with, een *Staal* tot een *vuurslag*.

a Butcher's steel, een *Slagers* *staal*.

Steel-buttons, *Staal*e *knoopen*.

♣ The Steel of a looking glass, de *Foelie* van een *spiegel*.

to STEEL, *Verharden*, *hard* *maaken*.

Steelled, *Verstaald*, *verhard*.

Steeled in impudence, *Verstaald* in *onbeschaamd*gheyd.

STEEP, *Steyl*.

a Steep place, een *Steyle* *plaats*, *steyl*te.

Steep stairs, een *Steyle* *trap*.

to STEEP, *Indooopen*, te *weeken* *leggen*.

Steeped, *Ingedoopt*, te *weeken* *gelegd*.

Steeping, *Te* *week* *legging*, — *indoopende*.

STEEPLE, een *Toren*.

Steeple-house, een *Getorend* *huys*, dus *noemen* sommige een *Kerk*.

STEEPNESS, *Steyl*te, *steyl*gheyd.

Steeply, *Steyl*achtig.

to STEER a ship, een *Schip* *stuuren* of *stieren*.

Steerage, de *Stuurplecht*, — *stuur*ing.

Steered, *Gestierd*, *gestuurd*.

Steering, *Stuuring*, — *stuurende*.

Steersman, de *Man* aan 't *roer*, de *matroos* die *zyn* *poos* te *roer* *staat*.

STELLION, *zekere* *Haagedis*.

STELLIONATE, *Bedrog* in *Koophandel*.

STEM, een *Stam*, *stengel*, *steel*.

The stem of a tree, *de Stam van een boom.*
 The stem of an herb, *de Stengel of steel van een krayd.*
 a Noble stem, *een Edele stam of afkomst.*
 The Stem of a ship, *de Boeg of 't voorsteven van een schip.*
 to STEM, *Struyten, in den loop slynten.*
 To stem the tide, *de Stroom dood zeylen, tegen stroom zeylen.*
 STENCH, *Stank.*
 to STENCH, *Stempen, zie to Stanch.*
 STEP, *een Stap, voetsap, treede, trap, sport.*
 He is not got one step forward, *Hy is niet een flap (of tree) voortgegaan.*
 We have traced (or followed) his steps, *Wy hebben zyne voetsappen nagevolgd.*
 The steps of a stair-case, *De Treeden van een trap.*
 The steps of a ladder, *de Sporten van een ladder.*
 Steps on the side of a ship, *een Valreep.*
 The step of a door, *de Drempeel (of tree) van een deur.*
 a Foot-step, *een Voetsap.*
 How many steps is that steeple high? *Hoe veele trappen is die toren hoog?*
 The broad step of a winding-stair-case, *het Portaal in een wenteltrap.*
 Step by step, } *Voetje voor voetje, stap voor stap.*
 Step after step. } *flap.*
 I followed him step by step, *Ik volgde hem voet voor voet.*
 I intend to make a Step out thither, *Ik ben van voorneemen daar eens natoc te stappen.*
 STEP-FATHER, *een Stiefvader.*
 Step-mother, *eene Stiefmoeder.*
 Step-son, *een Stiefzoon.*
 Step-daughter, *een Stiefsdochter.*
 to STEP, *Stappen, treden.*
 To step to one, *Na iemand toe treden.*
 To step aside, *Ter zyde treden, ter zyde stappen.*
 To step back, *Te rug treden, te rug stappen.*
 To step out, *Uytschappen.*
 To step over, *Overstappen.*
 To step up, *Opstappen.*
 To step into an estate, *Van een geringen staat in 't bezit van groote middelen treden, ('tzy door erfenis of een huwelyk.)*
 Stepping, *het Stappen, — stappende.*
 Stept, *Gestapt, getreden.*
 STERIL, *Onvruchtbaar.*
 Sterility, *Onvruchtbaarheid.*
 STERLING money, *Gangbaar geld: Aldus genaamd naar de Oosterlingen of Hanse kooplieden, die 't eerst een zuivere munt in Engeland hebben ingevoerd.*
 a Pound sterling, *een Pond sterlings, zynde twintig Engelsche Schellingen, of omtrent elf guldens Hollandsch, min of meer naar dat de wissel ryft of daalt.*

STERN, *Straf, bars, staursch, mors, streng.*
 a Stern countenance, *een Straf gelaat.*
 He had a stern look, *Hy had een bars gezigt.*
 the STERN of a ship, *het Achtersteven van een schip.*
 To fall a stern, *Omwenden.*
 The Stern of a greyhound, *de Staert van een windbond.*
 STERNLY, *Barselyk.*
 Sternness, *Barsheyd, strafheyd, staursheyd.*
 STERNUTATION, *Niezing.*
 Sternutatory, *Tot niezen verwekkende.*
 STEW, *een Stooze, badstooz, — alsmede een Vyver.*
 Stews, *Stew-houses, Hoerbuizen, dus wieden certyds de geoorloofde hoerhuizen in Engeland genoemd; maar die wieden afgeschast door Hendrik den VIII.*
 Stew-holder, *een Hoerbuys-bouder.*
 to STEW, *Schooven.*
 Stewed, *Geschoofd.*
 Stewed meat, *Geschoofd vleesch.*
 STEWARD, *een Rentmeester, Hofmeester.*
 The Steward of a Manor, *de Rentmeester van een Heerlykheyd.*
 The Steward of a ship, *de Bottelier van een schip.*
 The Lord Steward of the King's household, *'s Konings Opperhofmeester.*
 The Lord High Steward of England, *een Opperrechter die door den Koning in een ongemeen voorval wordt aangesteld, gelyk als wanneer een Ryksraad over hoogverraad wordt in recht betrokken; doch zyne bediening eyndigt met het proces.*
 The Steward-room in a ship, *de Botteliers kamer, de bottelery in een schip.*
 Stewardship, *Rentmeesterschap, hofmeesterschap, bottelierschap.*
 STI.

STICK, *een Stok.*

a Stick to walk with, *een Wandelstok.*
 a Faggot-stick, *een Hout ryt een takkebos.*
 a Stick of lickorish, *een Stokje zoethout.*
 a Stick of rosemary, *een Takje rozemaryn.*
 to STICK, *Steeken, besteecken, vast zitten, vastkleeven, aankleeven, — zwaarigheyd maaken, baperen, schroomen.*
 My foot sticks in the mire, *Myn voet steekt in de slyk.*
 To stick a piece of beef with rosemary, *Een stuk offenvleesch met rozemaryn besteecken.*
 It sticks to the wall, *Het zit aan de muur vast.*
 It sticks to my palate, *Het kleeft boven aan myn mond vast.*
 He did not stick to say, *Hy schroomde niet te zeggen.*
 He does not stick at any danger, *Hy schroomt geen gevaer, hy maakt geen zwaarigheyd wegens eenig perykel.*

Sticked, *Gestookt, vast gekleefd.*
 Sticking, *Valtkleefing, steeking; — steekende.*
 to STICKLE, *Zeer driftig zyn, zeer werkelijk of beezig zyn, zeer yveren.*
 Stickler, *een Harde dryver, albeschik.*
 Stickling, *een Driftige beezigbeyd.*
 STIE, zie Sty.
 STIFF, *Styf, steevig, styfhoofdig.*
 To be stiff with cold, *Styf van koude zyn.*
 Stiff with gum, *Steevig van gom.*
 To be stiff in his purpose, *Styf op zyn stuk staan.*
 To grow stiff, *Versfyven, styf worden.*
 Stiff-necked, *Hardnekkig, halssterrig.*
 to STIFFEN, *Styven, styf maaken.*
 Stifly, *Styf.*
 To be stifly bent to a thing, *Styf op iets gezet zyn.*
 Stiffness, *Styfheid, steevigbeyd, styfhoofdigbeyd.*
 to STIFLE, *Versfikken, sikken, smooren.*
 Stified, *Gesfikt, versfikt, gesmoord.*
 Stifling, *Versfikking, smooring, — versfikkende.*
 a stifling smell, *een Benaauwde lucht, versfikkende damp.*
 Stigmatical, *Gebrandmerkt, eerloos.*
 to STIGMATIZE, *Brandmerken, zo wel in een oneygen als in een eygen zin.*
 STILE, *een Hek, waarmede de velden op een pad afgeschut worden, — een styl.*
 a Turn-stile, *een Draaiboom (op 't end van een pad.)*
 The book is writ in an excellent stile, *Het boek is met een treffelyke styl geschreeven, zie Style.*
 to STILE, *Noemen.*
 Stiled, *Genoemd.*
 STILETTO, *een Pook, dolk.*
 Stiling, *Noeming, — noemende.*
 STILL, (*Adv.*) *Nog, nog-al, steeds.*
 I am of the same mind still, *Ik ben nog van 't zelfde verstand.*
 He goes on in it still, *Hy gaat 'er nog al (of steeds) in voort.*
 They still desire more, *Zy begeerden steeds meer.*
 STILL, (*Adj.*) *Stil.*
 Still waters, *Stille waters.*
 To sit still, *Stil zitten.*
 To stand still, *Stil staan.*
 To be still, *Stil zyn, stil zwygen.*
 Still-born, *Dood-gebooren, een misdragt.*
 a STILL, *een Distilleer-ketel.*
 to STILL, *Stillen, stil maaken, — als ook Distilleeren.*
 Stilled, *Gestild, — gedistilleerd.*
 Stillling, *Stilmaaking, — distilleering.*
 a STILLING for casks, *een Stelling om vaten op te leggen.*
 STILLNESS, *Stilbeyd, stilte.*
 STILTS, *Stelten.*
 To go upon stilts, *Op stelten gaan.*
 STIL-YARD, *Zekere plaats in Londen niet verre van de Teems, alwaar de Hanse Kooplieden eer-*

tyds hun verblyf pligten te hebben.
 to STIMULATE, *Aanprikken, aanspooren, noopen.*
 Stimulated, *Aangeprikkeld, genoopt.*
 STING, *een Prikkel, steekel, angel.*
 The sting of conscience, *de Prikkel des gemoeds.*
 The sting of a bee, *de Angel (of steekel) van een By.*
 to STING, *Steeken, prikkelen.*
 Stinged, zie Stung.
 Stinging, *Steeking, — steekende.*
 STINGY, *Vrek, gierig.*
 Stinginess, *Vrekbeyd, gierigbeyd.*
 STINK, *Stank.*
 To fill with stink, *Met stank vervullen.*
 to STINK, *Stinken.*
 Stinking, *het Stinken, — stinkende.*
 Stinkard, *een Stinker.*
 STINT, *een Bepaaling, merk, maat.*
 To go beyond his stint, *Zyne maat te bryten gaan.*
 to STINT, *Bepaalen, eenen regel stellen, maat stellen.*
 To stint one to a price, *Iemand aan een prys binden.*
 To stint the Spirit, *Den Geest bepaalen.*
 To stint one's anger, *Iemands toorn bedwingen.*
 Stinted, *Bepaald, wet gesteld, bedwongen.*
 Stinting, *Bepaaling, maatstelling, — bepaalende.*
 STIPEND, *Belooning, bezolding, wedde.*
 Stipendiary, *een Loontrekker.*
 He was his stipendiary, *Hy trok loon van hem.*
 STIPTICK, *Stoppend, stempend.*
 to STIPULATE, *Verdrag maaken, belofte doen, toezeggen.*
 Stipulated, *Verdrag gemaakt, overeengekomen, toegezejd.*
 Stipulation, *Verdrag, toezegging, belofte.*
 STIR, *Gerwoel, geraas, beroerte, oproer.*
 To make a stir, } *Een geraas maaken, beroerte*
 To keep a stir, } *verwekken.*
 to STIR, *Beweegen, zich verroeren.*
 He was not able to stir from his place, *Hy was niet magtig om zich van zyne plaats te beweegen.*
 Don't stir, *Verroer u niet; ga niet weg.*
 I have not stirred a foot out of the town, *Ik heb niet een voet bryten de stad verzet.*
 To stir up and down, *Zich gins en weer begeeven.*
 To Stir up, *Gaande maaken, verwekken, opwekken, aanprikken.*
 To stir up to anger, *Tot toorn verwekken.*
 Stirred, *Bewoogen, verroerd.*
 Stirred up, *Opgeweekt, gaande gemaakt.*
 Stirring, *Beweeging, verroering, — verroerende.*
 There is no wind stirring, *de Wind verroert zich niet.*
 a Stirring up, *een Opwekking, aanporring.*
 STIRRUP, *een Stegelreep, stygbengel.*
 a Shoemaker's stirrup, *een Schoenmaakers spanriem.*
 STITCH, *een Steek, steekje.*
 She has not sowed a stitch all this day, *Zy heeft*

van den ganzen dag niet een steek genaaid.
To take up a stitch in knitting, Een steek in brain opneemen.

☞ To have a stitch in his side, Een steekte in zyn zyde hebben.

☞ To go through stitch with his work, Zyn werk voltooien.

to STITCH, Naaijen, besteecken, stikken.

To stitch together, t'Zamen naaijen, toefstecken.

To stitch a book, een Boek besteecken of innaaijen.

To stitch round, Random besteecken (of benaaijen.)

Stitched, Genaaid, beftooken, geflikt.

Stitching, Naaijing, befteecking, stikfel, — beftee-
kende, stikkende.

Stitching-filk, Stik-zyde.

STITHY, een Aambeeld, als ook een zekere quaal onder de ossen waardoor hun huyd stram wordt.

STO.

STOCK, een Stam, blok, geflacht, kapitaal.

The Stock of a tree, de Stam eens booms.

The Stock of an anvil, het Blok van een ambeeld.

The Stock of a musket, De laa van een musket.

He is of the same stock, Hy is van 't zelfde geflacht.

☞ a Stock of money, een Goede somme gelds.

a Merchant's stock, een Koopmans kapitaal.

a Good stock of commodities, een Lustige stapel van Koopmanschappen.

☞ a Stock of cattle, een Partyvee, 't welk iemand op zyn land heeft.

a Laughing-stock, een Gaap-fpel, een voorwerp van befpottinge.

The Stocks, a pair of stocks, de Stok daar men quaddoenders met de beenen inluyt.

☞ a Ship upon the stocks, een Schip op stapel staan-
de, een fchip dat op de werf getimmerd wordt.

Stock-still, Stok-ftil, dat zich niet vervoert.

☞ Stock-fish, Stok-vifch.

☞ a Stock-jobber, een Handelaar in Actien, Actio-
nift.

Stock-jobbing, Handeling in actien.

to STOCK, Voorzien, verzorgen.

Stocked, Voorzien, verzorgd.

He is stocked with every thing, Hy is van alles voorzien.

Well stocked of cattle, Wel van vee voorzien.

STOCKIN, een Kous.

a Pair of stockings, een Paar kousen.

Stirrup-stockins, Kousen zonder voetelingen.

Silk, woofed, or woollen stockins, Zyde,

sayette, of wollen kousen.

To put on his stockings, Zyne kousen aantrekken.

To pull off his stockings, Zyne kousen uittrekken.

a Stockin-mender, een Kousen-verzoolfter.

STOICAL, Stoisch.

a Stoical gravity, een Stoische stemmigheyd.

STOICKS, Stoicynen, Stoische Filosoofen, zynde
navolgers van Zeno.

STOLE, een Lange tabberd, — als ook een Prie-
terlyk gewaad, 't welk om den hals gehangen en
kruyswyze over de borst toegeslagen wordt.
The Groom of the Stole, de Oppaffer van de Kon-
inglyke kleerkamer.

STOLE [van to Steal,] Stal, ontfal.

He stole away from me, Hy sloop van my weg.

They stole several things, Zy stalen verscheydene
dingen.

Stoln, Gestolen.

Stoln hours, Geftoolene uren.

STOMACHER, een Borsje, een insteekertje voor-
aan in een ryglyf.

STOMACK, de Maag, graagte, trek, — als-
mede Gramfteurigheyd, krop.

I have no stomach, Ik heb geen honger (of geen
trek tot eeten.)

He walks to get himself a stomach, Hy wandelt
om een graage maag te krygen.

I have a good stomach, Ik heb een graage maag;
ik heb goeden honger.

To loose his stomach, Zyn lust tot eeten verliezen.

It turns my stomach, Het walgt my, 't staat my
tegen.

't Is good for the stomach, Het is goed voor de
maag.

☞ It stil sticks in his stomach, 't Steekt hem nog in
den krop.

to STOMACK, Vergramd zyn, kroppen.

It stomacks her very much, Het krypt haar ge-
weldig; de krop is'er haar vol van.

Stomackfull, Gramfteurig.

STONE, een Steen.

To build of stone, Van steen bouwen.

Cut of the stone, Van den steen gefneeden.

a Little stone, een Steentje.

a Precious stone, een Edel gesteente.

a Touch-stone, een Toetssteen.

a Flint-stone, een Key, vuursteen, flint.

a Load-stone, een Zeylsteen, magneet.

Free-stone, Hard-steen.

a Corner-stone, een Hoeksteen.

Chalk-stone, Steenkalk.

Cherry-stones, Karsfesteenen.

Rugged stones, Scherpe oneffene steenen.

☞ The Stones of a man or beast, de Klooten van
een man of beest.

Stone-break, Steenbreeke, zeker kruid.

Stone-crop, Muurpeper, zeker kruid.

Stone-dead, Mors-dood.

a Stone-quarry, een Steengroeve.

a Stone of beef, een Steen offenvleesch, zynde te
Londen 8 pond.

a Stone of wool, een Steen wol, zynde op sommi-
ge plaatfen xiv pond, en op andere plaatfen meer
of min.

a Stone-wall, een Steene muur.

a Stone-bottle, een Steene fles.

(†) a Stone-doublet, een Steene wambus, d. i. een gewangenbuys.
 a Stones-throw, een Steen-worp.
 a Stone-cutter, een Steenhouwer.
 a Stone-horse, een Hengst.
 a Stone, Steenigen.
 Stoned, Gefteenigd.
 Stoning, Steeniging, — steenigende.
 Stony, Steenig, steenachtig, versteend.
 I STOOD [van to Stand,] Ik stond.
 As times then stood, Zo als de tydentoen stonden.
 He stood sentinel, Hy stondt op scildwachte.
 She stood it out that she had not heard any thing,
 Zy bleef'er op staan dat zy niets geboord had.
 STOOL, een Zitbank, stoel, — Stoelgang.
 a Folding-stool, een Vouw-stoel, kerk-stoel.
 a Joint-stool, een Zitbankje, schabelletje.
 a Foot-stool, een Voetbank.
 a Three-footed stool, een Driestaf, drievoet.
 a Close-stool, een Koffertje, kakstoel.
 To go to stool, Stoelgang hebben, ter stoel gaan.
 To give one a stool, Iemand stoelgang verwekken.
 STOOM, zic Stum.
 to STOOP, Buigen, bokken of bakken.
 To stoop down, Neerbukken, neerbuigen.
 To stoop forward, Voorover bukken.
 ☞ To stoop a barrel, een Vat opleggen.
 Stooped, Gebukt, geboogen.
 Stooping, Buiging, neerbukking, — bukkende.
 STOP, Stuyting, opbouding, verbinding, belet.
 To put a stop to a business, Een zaak stuyten.
 Let us make a stop here, Laat ons hier wat opbouden.
 That put a stop to his voyage, Dat verbinderde zyne reys.
 a Full stop in writing, een Stip of tussel in 't schryven, een volle zin.
 a Stop in music, een Verpoozing in de muzyk.
 a Stop-gap, Een die't spijs voor een ander afbyt; die in de bres staat.
 to STOP, Stuyten, stoppen, verbinderen, beletten.
 To stop a thief, een Dief tegen houden.
 Stop him, Houd hem vast, houd hem tegen.
 To stop a horse in his career, Een paerd in zynen loop stuyten.
 To stop his ears, Zyne ooren stoppen.
 To stop blood, Bloed stempen.
 ☞ To stop up his neighbour's light, Zyns buurmans licht betimmeren.
 ☞ We must stop here, Wy moeten hier stil houden.
 He stopt of a sudden, Hy hielt scbielyk stil.
 To stop chinks, Spleeten toestoppen.
 To stop up, Verstoppen, toestoppen.
 Stoppage, Verstopping.
 Stopped, Gestuyt, gestopt, verbinderd.
 Stopper, a Tabacco-stopper, een Tabakstopperij.
 Stopping, Stuyting, stopping, verbinding, — stuytende, stoppende.

Stopple, een Stopfel, prop.
 The Stopple of a bottle, het Stopfel van een fles.
 Stopt, zic Stopped.
 STORE, Overloed, voorraad.
 Good store, } een Groote meenigte, groote
 Great store, } hoop.
 To lay up in store, In voorraad opleggen.
 He has a good store of money, Hy heeft een goeden voorraad van geld.
 a Store-house, een Pakhuys, voorraadschuur.
 to STORE, Voorzien, nystrusten, stoffeeren.
 Stored, Voorzien, nytgerust, gestoffeerd.
 STORIE, zic Story.
 STORK, een Oijevaar, stork.
 STORM, een Storm, onweer.
 ☞ After a storm comes a calm, Naa een storm volgt mooi weer.
 To lay a storm, een Storm stillen.
 To take a city by storm, een Stad stormenderhand inneemen.
 to STORM, Bestormen.
 To storm a city, een Stad bestormen.
 He storms and rages mightily, Hy buldert en raast geweldig.
 Stormed, Bestormd.
 Stormy, Stormachtig.
 STORY, een Geschiedenis, vertelling.
 a Lying story, een Lengenachtige vertelling.
 a STORY in building, een Verdieping in een gebouw.
 The house is four stories high, Het huys is vier verdiepingen hoog.
 STOTE, een Bosning, zeker dier.
 STOVE, een Stoof, kachgelkamer.
 STOUT, Stout, koen, dapper, verwaand, lustig.
 a Stout souldier, een Stout (of dapper) soldaat.
 To make a stout resistance, Een dapperen weerstand bieden.
 a Stout arm, een Dappere arm, een lustige arm.
 a Stout fellow, een Wakker karel.
 Stout-hearted, Stouthartig.
 Stoutly, Stontelyk, lustig, wakker.
 He denies it stoutly, Hy ontkent het stontelyk.
 They fought stoutly, Zy vochten wakker.
 To drink stoutly, Lustig drinken.
 Stoutness, Stontbeyd, koenbeyd, dapperbeyd.
 to STOW, Stuuwen.
 To stow goods, Goederen stuuwen.
 Stowage, de Plaats daar men goederen stuuwt,
 — als ook 't geld dat voor 't stuuwen betaald wordt.
 Stowed, Gestuuwd.
 STR.
 to STRADDLE, De beenen wyd van malkander steeken.
 Straddling, als to go Straddling, De beenen in 't gaan wyd van malkanderen zetten.
 To ride Straddling, Schrylings ryden, gelyk de mannen.
 to STRAGGLE, Van zyne bende verlopen.
 M m m a Strag-

a Straggler, een Verloopen soldaat.

STRAIGHT, *Recht*.

Straight down, *Recht neer*.

Straight along, *Recht nyt*.

a Straight line, een Rechte lyn.

He went straight thither, *Hy ging recht daarnatoe*.

Straight on, *Recht nyt*.

Go straight on, *Gaa recht nyt*.

STRAIGHT (narrow,) *Eng, naauw, zie Strait*.

to STRAIGHTEN, *Recht maaken, eng maaken, zie to Straiten*.

Straightened, *Recht gemaakt*.

Straightway, *Eenswegs, tersoon, opstaandevoet*.

STRAIN, *Trant, aardt*.

a Strain of music, een *Trant van muzyk*.

He speaks in a high strain, *Hy spreekt op een verbeevenen trant*.

☞ a Strain of horses, een *Aardt van paerden*.

☞ a Strain of the sinews, een *Verrekking der zenuwen*.

to STRAIN, *Kleinzen, verzygen, door een doek of teems gieten, doorgieten, — Verrekken*.

To strain liquor, *Eenig nat kleinzen (of laten verzygen)*.

To strain out, *Uytpersen, nytduuwen*.

☞ To strain a joint, een *Lid verrekken of versnyken*.

He has strained his leg, *Hy heeft zyn been versnykt*.

☞ To strain hard to do a thing, *Alle zyne krachten inspannen, (of lustig zyn best doen) om iets te verrichten*.

To strain his voice, *Zyne stem verheffen*.

To strain the strings, *De snaaren opspannen*.

☞ To strain a man's goods, *Iemands goederen in betaeling van schatting door Gerechtsdienars wegneemen*.

Strained, *Gekleinsd, verzeegen, doorgedaan, verrekt, zyn krachten ingespannen, opgespannen*.

Strainer, een *Kleinzer, teems, verzygdoek, kleinsdoek*.

STRAIT, *Eng, naauw, bekrompen, strikt*.

The sleeves are too strait, *De mouwen zyn al te naauw*.

He is brought into a strait, *Hy is in een engte gebracht; hy is in 't naauw*.

They were driven to great straits, *Zy waaren tot een groote engte gebracht*.

To hold strait, *Strikt houden*.

a STRAIT, (subst.) een *Engte*.

☞ The Straits, *de Straat, de Straat van Gibraltar*.

Strait-handed, *Bekrompen van hand, gierig*.

to STRAITEN, *Naauw maaken, eng maaken, benaauwen*.

Straitened, *Naauw gemaakt, verengd, in engte of in het naauw gebracht*.

Straitened for money, *Zeer benoodigd om geld*.

Straightly, *Op een bekrompene wyze, striktelyk*.

Straightness, *Engbeyd, bekrompenbeyd, striktbeyd*.

Straighting, *Naauwmaaking, benaauwing, — benaauwende*.

the STRAKE of a wheel, *Het yzer beslag van een rad*.

STRAND, een *Hooge oever, hooge strand*.

to STRAND a ship, *Een schip doen stranden*.

Stranded, *Gestrand*.

STRANGE, *Vreemd, wonderlyk, zonderling*.

a Strange country, een *Onkundig van een zaak*.

It is a strange thing, 't *Is een wonderlyke (of zonderlinge) zaak*.

O Strange! *O wonder! watje zegt!*

to STRANGE, *Zich verwonderen*.

I Strange at it, *Ik verwonder my daarover*.

Strangely, *Misselyk, wonderlyk*.

He looks strangely, *Hy ziet 'er misselyk nyt*.

Strangeness, *Vreemdheyd, wonderlykheyd*.

Stranger, een *Vreemdeling*.

He is a stranger to me, *Hy is my onbekend*.

a Stranger to a thing, *Onkundig van een zaak*.

I am a stranger to that business, *Ik heb geen kennis van die zaak*.

to STRANGLE, *Wurgen, verwurgen*.

Strangled, *Gewurgd, verwurgd*.

the STRANGLES in horses, *de Droes, zekere quaal der paerden*.

Strangling, *Wurging, verwurging, — wurgende*.

STRANGULATION, } *de Droppelpis, koud-*
STRANGURY, } *pis*.

a STRAP of leather, een *Riem van leer*.

to STRAP, *Met een leeren riem slaan*.

STRAPPADO, *het Wippen der soldaaten*.

To give one the strappado, *Iemand wippen*.

a STRAPPING lads, een *Lustige kleun van een meyd*.

STRATAGEM, een *Krygslift, looze trek*.

I Don't fear their stratagems, *Ik ben voor hunne liften (of treken) niet bevreesd*.

That stratagem did not succeed with them, *Die lift gelukte hen niet*.

STRAW, *Stroo*.

To ly upon the straw, *Op stroo leggen*.

a Bundle of straw, een *Bos stroo*.

a Man of straw, een *Man van stroo*.

a Straw-hat, een *Stroo-hoed*.

a Straw-bed, een *Stroo-bed, bultzak*.

STRAWBERRY, een *Aardbezi, aardbey*.

To eat strawberries, *Aardbeyen eeten*.

Strawy, *Strooachtig*.

to STRAW, *Bestrooijen, zie to Strew*.

STRAY, een *Verdwaald best*.

to STRAY, *Verdwaalen, doolen, zwerven*.

Stray'd, *Verdwaald*.

Straying, *Verdwaaling, omzwerwing, — verdwaalende*.

STREAK, een *Streep, sreek*.

☞ The streaks of a cart-wheel, *de Radfcheenen, 't yzer beslag van een wagenwiel*.

to STREAK, *Bestreepen, met streepen onderscheyden*.

Streaked, *Gestreep*.

Streaked bacon, *Spek met mager doorloopen*.

STREAM, een *Stroom*.

To go down the stream, *Voor stroom afgaan.*
 Against the stream, *Tegen stroom.*
 To be carried away with the stream, *Door den stroom weg gevoerd worden.*
 to STREAM, *Stroomen.*
 To stream out, *Uytstroomen.*
 STREAMER, *een Wimpel.*
 Streaming, *Strooming, — stroomende.*
 Streamingly, *Als een stroom.*
 STREET, *een Straat.*
 a Little street, *een Straatje.*
 From street to street, *Van straat tot straat.*
 To run up and down the streets, *Gins en weer langs straat loopen.*
 Street-walker, *een Straatslyper, of eene straatboer.*
 STRAIGHT, *Recht, naauw, zie Straight en Strait.*
 The Straights, *de Straat, de ingang der Middellandsche zee.*
 STRENGTH, *Sterkte, kracht*
 To recover his strength, } *Zyne krachten weer*
 To gather strength, } *krygen.*
 to STRENGTHEN, *Versterken, sterken.*
 To strengthen a place, *Een plaats versterken.*
 Strengthened, *Versterkt, gesterkt.*
 Strengthening, *Versterking, sterking, — versterkende.*
 STRENUOUS, *Dapper.*
 Strenuously, *Dapperlyk.*
 STRESS, *Klem, drang.*
 Here lyes the stress of the business, *Hier legt de klem van de zaak.*
 The stress of the work lay on me, *Het zwaarste van 't werk lag op my.*
 * Stress of weather, *Onweer.*
 To lay stress upon a thing, *Op iets dringen; op iets steunen.*
 to STRETCH, *Rikken, strekken, spreiden.*
 To stretch forth, *Uytstrekken, uyt spreiden.*
 To stretch out, *Uytrekken, uytstrekken.*
 * Stretch your legs according to your coverlet, *Zet uwen stok niet verder als gy springen kont.*
 It begins to stretch, *Het begint te rekken.*
 to STREW, *Strooijen, bestrooijen.*
 To strew the ground with flowers, *Den grond met bloemen bestrooijen.*
 Strewed, *Bestrooid, gestrooid.*
 Strewing, *Bestrooiing, strooiing, — strooiende.*
 a STRICKEN measure, *een Gestreeken maat.*
 * Stricken in years, *Hoogbejaard.*
 STRICT, *Streng, strikt, naauwkeurig.*
 Strictly, *Striktelyk, naauwkeuriglyk.*
 Strictness, *Naauwkeurigheyd, striktheyd, strengheyd.*
 STRUCTURE, *Hamer slag, yzerwonken.*
 * Brutes have some strictures of ratiocination, *Onvernunftige dieren hebben enige wonken (of schittering) van redenkavelinge.*
 STRIDE, *een Schroede.*

to STRIDE over, *Oversebryden, beschryden.*
 Stridingly, *Schrylings.*
 STRIFE, *Twist, tweedragt, krakkeel.*
 STRIKE, *een Schepel.*
 to STRIKE, *Slaan, schoppen, sryken.*
 To strike one with a stick, *Iemand met een slok slaan.*
 To strike a bargain, *een Koop toeslaan.*
 To strike fire, *Vuur slaan.*
 The clock strikes, *De klok slaat.*
 To strike off one's head, *Iemands hoofd afslaan.*
 * To strike corn, *Koorn in de maat afsryken.*
 To strike fail, *'t Zeyl sryken.*
 To strike out with the pen, *Met de pen doorsryken.*
 * To strike a colour into one's face, *Iemand een koleur aanjaagen.*
 * To strike up one's heels, *Iemand met behendigheid achterover smyten.*
 Striker, *een Slaaner, schopper.*
 Striking, *Slaaning, schopping, sryking, — slaande, enz.*
 STRIKLE, } *een Maastok, srykfstok.*
 STRIKLER, }
 STRING, *een Band, koord, snoer, snaar, pees, vezel.*
 a Shoe-string, *een Schoen-weter.*
 The strings of a purse, *de Banden (of snoeren) van een beurs.*
 The strings of a lute, *de Snaaren van een luyt.*
 The strings of roots, *de Vezelen van wortelen.*
 a String of pearls, *een Paerlesnoer.*
 a Bow-string, *de Pees van een boog.*
 * 't Is good to have two strings to one's bow, *'t Is goed twee pylen tot zyn boog te hebben.*
 * He hath the world in a string, *'t Gaat hem alles naar wensch.*
 to STRING, *Met banden, of met snoeren, of snaaren voorzien, aan een snoer rygen.*
 To string a fiddle, *Snaaren op een vedel zetten.*
 To String pearls, *Paerlen aan een snoer rygen.*
 Stringed, *Met banden, of met snoeren, of snaaren verzorgd, aan een snoer gereegen.*
 STRINGENT, *Dringend.*
 STRINGY, *Draadig, veezelig.*
 STRIP, *als a Strip of cloth, een Strookje laken.*
 to STRIP, *Ontkleeden, berooven, ontblooten.*
 To strip one of his shirt, *Iemand tot op zyn heind toe uytgeschudden.*
 They strip him stark naked, *Zy kleeadden hem naakt nyt.*
 STRIPE, *een Slag, streep.*
 The mark of a stripe, *de Streem.*
 Worthy of stripes, *Slaagen waardig.*
 The stripes of a striped stuff, *de Streepen van een gestreepst stof.*
 to STRIPE, *Streepen, bestreepen.*
 Striped, *Gestreep, bestreep.*

STRIPLING, een Jongeling, een jong borst, aankomeling.

Stripped, zie Stript.

Stripping, Ontkleeding, berooving, ontblooting.

Stript, Ontkleed, beroofd; uitgeschud, ontbloot.

to STRIVE, Trachten, streeven, -stryden, -stribelen.

I will strive to please you, Ik zal trachten u te behaagen.

To strive against the stream, Tegen den stroom aanstreeven.

To strive against one, Tegen iemand stryden (of stribelen.)

Striven, Gesteefd, gestraft, gestreeden, gestribbeld.

Striver, een Stribbelaar, streever, stryder.

Striving, Trachting, streoving, stribbeling, -trachtende.

Strivingly, Om stryd.

STROAK, } een Slag, trek.

STROKE,

a Stroke with a stick, een Slag met een stok.

a Stroke of a pen, een Trek van een pen.

to STROKE, Streelen, zachtiyk met de handstryken, aanraaken.

To stroke a cat, Een kat streelen.

Stroked, Gestreeld, gestreeken.

Stroking, Streeling, aanraaking, — streelende.

☞ Strokings of milk, 't Laatste melksel.

to STROLL, Omzwerven.

Strolling, Omzwerving, — omzwervende.

STRONG, Sterk, krachtig.

a Strong man, een Sterk man.

a Strong place, een Sterke plaats.

a Strong smell, een Sterke reuk.

Strong butter, Sterke butter.

Strong beer, Zwaar, sterk, of krachtig beer.

a Strong argument, een Krachtige bewysreden.

How strong are you? Hoe sterk zyt gy? met u hoe veelen zyt gy?

Strong in shipping, Sterk van schepen.

Strong-limbed, Sterk van leden.

To grow strong, Sterk worden.

Strong waters, Gedistilleerde wateren.

Strong-bodied wine, Zwaare wyn.

a Strong hold, een Vaste burgt, sterkte.

Stronger, Sterker.

Strongest, de Sterkste.

Strongly, Krachtiglyk, zeer sterk.

I was strongly persuaded, Ik was krachtiglyk overreed.

That house is strongly built, Dat huys is sterk gebouwd.

a STROP for setting razors, Een strykleer om scheermessen aan te zetten.

I STROVE [van to Strive,] Ik streefde, tragtte, stribbelde.

They strove against it, Zy streefden daar tegen.

to STROW, zie to Strew.

to STROUT, zie Strut.

STRUCK [van to Strike,] Geslagen.

I Struck, Ik sloeg.

They struck, Zy sloegen.

It struck me to the heart, Het trof my aan 't hart.

STRUCTURE, een Gebouw.

to STRUGGLE, Worstelen, stribbelen.

He struggled with death, Hy worstelt met de dood.

Struggled, Geworfeld, gestribbeld.

Struggler, een Worstelaar, stribbelaar.

Struggling, Worsteling, stribbeling, — worstelende.

STRUMPET, eene Hoer, schenk.

I STRUNG [van to String,] Ik verzag met snoeren; ik reeg aan een snoer.

to STRUT it, Prat daar heen treden; treden als een paauw.

To strut out, Opgeblaazen zyn, 't hoofd om hoog en den buyk uit steeken.

a Strutting along, een Fiere of verwaande gang.

Struttingly, Verwaandelik, hoogmoediglyk.

STU.

STUB, een Stomp.

Stubbed, Kort gezet, in een gedrongen.

a Stubbed fellow, een Kort dral ventje.

STUBBLE, een Stoppel.

a Stubble goose, een Gans die met stoppelen gemeft is, een Herfst-gans.

STUBBORN, Hardnekkig, halfsterrig, weder-spawnig.

a Stubborn boy, een Hardnekkige jongen.

Stubbornly, Hardnekkiglyk, halfsterriglyk.

Stubbornness, Hardnekkigheyd, halfsterrigheyd.

STUCK [van to Stick,] Gestoken, gepaperd.

STUD, een Knop, knopje, boofstijp.

☞ a Stud of horses, een Tuk paerden die men houdt om voort te teelen.

Studded, Geknopt, met knopjes of gesteente bezet.

STUDENT, een Boek-oesenaar, Student.

STUDY, Leeroefening, betrachting, pooging studie, — als ook een Studeerkamer.

He is much addicted to study, Hy is zeer tot studie geneegen.

His chiefest study was to sow dissention, Zyne voornaamste pooging was om tweedragt te zaaien.

☞ To be in a brown study, In den dut zyn.

☞ I found him in his study, Ik vond hem in zyne studeerkamer.

to STUDY, Zich oefenen, benaersstigen, betrachten, studeren.

To study Mathematicks, Zich in de Wiskonst oefenen.

He studies to please every one, Hy benaersstigt zich om een vder te behaagen.

He does nothing but study mischief, Hy doet anders niet dan quaad bedenken.

Studied, Geoesend, benaersstigd, bestrygd, gepoogd, gestudeerd, voorbedacht.

It was a study'd speech, Het was een voorbedachte.

dachte reede.

Studying, Oefening, benaerftiging, — benaarftigende, enz.

Studious, Leerzuchtig; vlytig, leergierig, oefenzuchtig.

Studiously, Voorbedachtelyk, met opzet, met vlyt.

It is studiously done, 't is met opzet gedaan.

STUE, zie Stew.

STUFF, Stof, Stoffe.

Woollen stuff, Wollen stof.

Silks stuffs, Zyde stoffen.

Houshold stuff, Huysraad.

Kitchin stuff, Vuyl sineer, dat de meyden in de keuken bewaaren.

His book contains nothing but pitiful stuff, Zyn boek behest maar een elendige stoffe.

It is made of bad stuff, 't is van slecht stof gemaakt.

What nasty stuff is this? Wat vuyl tuyg is dit?

to STUFF, Vullen, opvullen, stoppen.

To stuff a pigeon with parsley, Een duyf met pietersely vullen.

To stuff a saddle, Een enen zadel vullen.

This meat stuffs me up, Deeze spys vult my op.

Stuffed, Gevuld, gestopt.

Stuffed close, Dicht geopropt.

Stuffing, Opvulling, — vullende.

STUM, Stom, die in wyn gebruykt wordt.

to STUM wine, Wyn stomen, d. i. den wyn door iets daarin te doen een nieuwe krack byzetten.

to STUMBLE, Struykelen, stonkelen, zich stooten.

He stumbles at it, Hy struykelt daaraan, by stoot zich daaraan, by maakt'er zwaarigheyt over.

Stumbled, Gestruykeld, gestronkeld.

Stumbler, een Struykelaar, stonkelaar.

Stumbling, Struykeling, — struykelende.

a Stumbling block, Een steen des aanstoets.

Stunned wine, Gestomde wyn.

STUMP, een Stomp.

The stump of a tree, de Stomp van een boom.

The stump of one's leg cut off, de Stomp van iemand's been dat afgezet is.

a Stump-foot, een Horlevoet, stompvoet.

to STUMP, Tot een stomp maaken, met den stomp stooten.

to STUN, Verdooven, doen duyzelen, verbaazen.

STUNG [van to Sting,] Gestooken.

I Stung, Ik stak.

It STUNK [van to Stink,] het Stonk.

STUNNED, Verdoofd, verbaasd.

STUPEFACTIVE, Verdoovend, verbaazend.

Stupefaction, Verbaazing, verdooving.

STUPENDIOUS, Verbaazend, overwonderlyk.

STUPID, Dom, plomp, bot, gevoelloos.

Stupidity, Dombeyd, plomphbeyd, botbeyd, gevoelloosbeyd.

Stupidly, Plompeyk.

to STUPIFY, Dom maaken, bedwelmelen, verdooven.

Stupified, Dom gemaakt, bedweld, verdoofd.

Stupifying, Dommaaking, verdooving, — verdoovende.

to STUPRATE, Verkrachten, schoffeen.

Stupration, Verkrachting, schoffeereng.

STURDY, Fors, onbesuisd, stout, weerbarstig.

Sturdy in look, Nors of fors van gezigt.

Sturdily, Weerbarstighyk, norslyk.

Sturdiness, Forsheyd, weerbarstighbeyd, stoutheyd, onbesuisdheyd.

STURGEON, Steur, zekere visch.

to STUTTER, Stameren.

Stutterer, een Stamerbout.

Stuttering, Stamereng, stamerende.

STY.

STY, a hogs-sty, een Verkens-kot.

STYLE, een Styl.

a Plain style, een Klaare (of dnydelyke) styl.

a Lofty style, een Hoogdraavende styl.

a Smooth style, Een gladdé styl.

a Rugged style, een Schorre (of bortige) styl.

The old and new style of the year, de Oude en nieuwe styl des jaars.

The style of a dial, de Pen van een zonnewyzer.

to STYLE, Noemen, zie to Stile.

SUA.

SUASORY, Vermaanen, aanraadend.

SUAVELOQUENT, Lieftaalg.

SUAVITY, Liefslykheyd, zoetheyd.

SUB.

SUBALTERN, Onderbeurtig, onderhoorig.

SUB-CHANTER, een Onder-zinger in de Domkerken.

SUB-COMMISSIONER, een Onderkommissaris.

SUB-DEACON, een Onderdiaken.

SUB-DEAN, de Onderdeeken van een domkerk.

to SUBDELEGATE, Een en anderen in zyne plaats stellen.

a Judge subdelegate, een Ondergefeld rechter.

to SUBDIVIDE, In 't kleyn verdeelen, smal-deelen.

Subdivision, Onderdeeling, smal-deeling.

SUBDITITIOUS, In eens anders plaats gestookten, ondergestookten.

a Subdititious child, een Ondersteekeling; een verwisseld kind.

SUBDOLOUS, Bedriegelyk, listig.

Subduable, Onderbrengelyk, verwinnelek.

to SUBDUE, Onderbrengen, overwinnen, temmen.

To subdue his enemies, Zyne vyanden onderbrengen.

To subdue the flesh, Het vleesch temmen.

Subdued, Ondergebragt, overwonnen, getemd.

Subduer, een Overwinnaar, temmer.

Subduing, Onderbrenging, overwinning, temming,

— onderbrengende.

SUBJECT, Onderworpen, onderdaanig, onderbeevig.

Subject to danger, Aan perykel onderworpen.

SUBJECT, (subst.) een Onderdaan, — als ook

een Onderwerp.

One of the King's subjects, Een van des Konings onderdaanen.

The subject of a discours, het Onderwerp van een reeden.

to SUBJECT, Onderwerpen, onderdaanig maaken.

Subjected, Onderworpen, onderdaanig gemaakt.

Subjection, Onderwerping, onderdaanigheyd.

To bring one into subjection, Iemad tot onderdaanigheyd brengen.

SUBINGRESSION, een Insuyping.

to SUBJOYN, Ondervoegen, aanvoegen, byvoegen, achter aan voegen.

Subjoyned, Ondergevoegd, aangevoegd, onderstaande.

SUBITANEOUS, Schielik, onverwacht.

to SUBJUGATE, Onder 't juk brengen.

SUBJUNCTION, een Ondervoeging.

Subjunctive, Ondervoeglyk.

The Subjunctive mood, de Ondervoeglyke wyze.

to SUBLIMATE, Omhoog dryven, gelyk de Chimisten.

Sublimation, Omhoogdryving, de verdroogde uytwaassening die aan de zyden van den distilleerhelm vast kleeft.

Sublimatory, het Instrument van omhoogdryving.

SUBLIME, Hoog, verheeven, hoogzwevend, hoogwigtig.

Sublimity, Verheevenheyd, hoogzwevendheyd, hoogwigtigheyd.

SUBLUNARY, Ondermaansch.

SUBMARINE, Onderzeesch.

SUBMERISION, Onderdampeling.

SUBMISS, Nederig, gelaaten.

Submissio, Nederigheyd, onderwerping, overgegevenheyd, onderdaanigheyd.

Submissive, Nederig, ootmoedig.

Submissively, Ootmoediglyk.

to SUBMIT, Zich onderwerpen, zich overgeeven.

To submit to another's judgement, Zich aan eens anders oordeel onderwerpen.

Submitted, Onderworpen.

SUBORDINATE, Ondergeschikt, ondergesteld.

Subordination, Ondergeschikking.

to SUBORN, Heymelyk beschikken, besteecken, uytmaaken.

To suborn a witness, Eenem getuyge opmaaken of omkoopen.

Subornation, Besteecking, een besteecken werk, omkoopning.

Suborned, Heymelyk uytgemaakt.

Suborned witnesses, Opgemaakte (of omgekafte) getuygen.

SUBPEDANEUS, Onder den voet gesteld.

SUB-POENA, een Schrift waardoor iemand in de Kanselery gedagvaard wordt, over een zaak waar omtrent de gemeene wet geen klaar aanwys doet; — als ook een ontbieding om als getuyge te verschynen, op peene van 100 ponden sjerl.

SUBREPTITIOUS, Bedektelyk ingesloopen.

SUBREPTION, Onderkruyping, insuyping, verschaving.

to SUBROGATE, In de plaats stellen.

to SUBSCRIBE, Onderschyzen, ondertekenen.

To subscribe a letter, Eenem brief ondertekenen.

Subscribed, Onderscheeven, ondertekend.

Subscriber, een Onderschyver, ondertekenaar.

Subscribing, Ondertekening, — onderschryvende.

SUBSCRIPTION, Onderschyving, inschryving, intekening.

To put out a book by way of subscription, Een boek by inschryvinge uytgeeven, zo dat men voor een party exemplaren vooraf laat intekenen.

SUBSEQUENT, Vervolgelyk.

SUBSEQUENT, Volgende, naa volgende.

SUBSERVIENT, Behulpzaam, dienstelyk.

Subserviency, Dienstelykheyd.

SUBSIDENCE, Bezinking, bezinksel.

SUBSIDIARY, Behulpelyk.

SUBSIDY, Onderstand-geld, schatting (door 't Parlement ingewilligd.)

to SUBSIGN, Ondertekenen.

to SUBSIST, Bestaan, stand houden.

Subsistence, Onderhoud, onderstand.

SUBSTANCE, Zelfstandigheyd, weezen, weezendlykheyd.

☞ To spend his substance, Zyn bezit, (goed, of middelen) verquisten.

The substance of a discours, de Voornaamste inhoud van een reeden.

☞ This meat has no substance in it, Daar steekt geen kracht in deeze spys.

☞ A cloth that hath no substance, een Laken daar geen pit in is.

That is the substance of the business, Dat is de somme van de zaak.

SUBSTANTIAL, Zelfstandig, weezendlyk, krachtig, bondig, deugdzaam, welbebbend.

a Substantial form, een Zelfstandige gedaante.

a Substantial meat, Vaste (of krachtige) spys.

a Substantial yeoman, een Welgesteld (of welbebbend) landman.

Substantial cloth, Vast (of deugdzaam) laken.

Substantially, Zelfstandiglyk, weezendlyk.

SUBSTANTIVE, een Zelfstandig woord.

SUBSTITUTE, Ondergesteld, in de plaats gesteld.

to SUBSTITUTE, In de plaats stellen.

Substituted, In de plaats gesteld.

Substituting, } In de plaats stelling.

Substitution, }

to SUBTRACT, Afrekken, onttrekken.

Subtracted, Afgetrokken.

Subtraction, } Afrekking.

Subtraction, }

SUBSTRUCTION, Ondertimmering, grondlegging.

SUBTERFLUOUS, Ondervolciend.

SUBTER.

SUBTERFUGE, *Uytwlugt, ontvluchting.*
 SUBTERRANEOUS, *Onderaardsch.*
 SUBTIL, SUBTILE, or SUBTLE, *Listig, loos, sneedig, spitsvindig.*
 a Subtle fellow, een Looze gast.
 to SUBTILIZE, *Dun maaken, fyn maaken.*
 Subtily, *Listigheyd, loosheyd, spitsvindigheyd,*
 Subtlety, *sneedigheyd.*
 Subtly, *Listiglyk, spitsvindiglyk.*
 to SUBTRACT, *Af trekken, onttrekken.*
 SUBVERSION, *Omkeering, omverping.*
 to SUBVERT, *Omkeeren, 't onderste boven werpen.*
 Subverted, *Omgekeerd, 't onderste boven gekeerd.*
 Subverting, *Omkeering, — omkeerende.*
 SUBURBS, *de Voorstad, dat gedeelte van de stad 't welk buyten de wallen is.*
 The Suburbs of London are larger than the city it self, *De Voorstad van Londen is grooter dan de stad zelve.*

SUC.

SUCCEEDANEOUS, *Achtersvolgend.*
 to SUCCEED, *Volgen, achtervolgen, — gelukken, nysvallen.*
 He is to succeed his father in the government, *Hy zal zynen vader in de regeeringe volgen.*
 One year succeeds another, *Het eene jaar volgt het ander.*
 The business will not succeed, *De zaak wil niet lukken.*
 It succeeds very ill, *Het valt zeer quaalyk nyt; het gelukt zeer quaalyk.*
 Succeeded, *Gevolgd, achtervolgd, — gelukt.*
 Succeeding, *Volging, gelukking, — volgende, gelukkende.*
 The succeeding ages and generations, *De naa-volgende eeuwen en geslachten.*
 SUCCESS, *Gevolg, geluk, voortgang.*
 a Good success, een Goed geluk, goed gevolg.
 a Bad success, een Slecht geluk, een quaaide nyslag.
 Successful, *Gelukkig, voorspoedig.*
 Succesfully, *Gelukkiglyk, voorspoediglyk.*
 Successless, *Onvoorspoedig.*
 SUCCESSION, *Achtersvolging, erfnaarvolging, volgreeds, naazaamheid.*
 The succession to the Crown, *de Achtersvolging tot de kroon, de naazaamheid van 't ryk, het erfrecht des ryks.*

Successive, *Achtersvolgend.*
 Successively, *Vervolgens, achter malkander.*
 SUCCESSOR, een Naarvolger, naamaat.
 SUCCEINCT, *Beknopt, kort.*
 Succinctly, *Beknoptelyk.*
 Succinctness, *Beknoptheyd, kortheyd.*
 SUCCORY, zie Cichory.
 SUCCOUR, *Bystand, hulp, steun.*
 a Place of succour, een toevlucht, schuytplaats.
 Succours, *Hulpbenden, krygshulpe.*
 to SUCCOUR, *Te hulp komen, bystaan.*

Succoured, *Te hulp gekomen, bygestaan.*
 Succourer, een Helper.
 Succouring, *Helsing, — te hulp komende.*
 Succourless, *Hulpeloos, verlaaten.*
 SUCCUBUS, *de Nachtmerry.*
 SUCCULENCY, *Sappigheyd.*
 Succulent, *Sappig.*
 Succulent meat, *Sappig vleesch.*
 SUCCUMBENTS, *Boetselingen achter 't koor of den predikstoel knielende.*
 SUCCESSION, *Schudding, botsing.*
 SUCH, *Zodaanig, zulk.*
 There are but few such men amongst them, *Daar zyn maar weynig zulke mannen onder hen.*
 It is hard to loose such a friend, *'t Valt zwaar zodaanig een' vrind te verliezen.*
 After such a time, *Na zulk een tyd.*
 to SUCK, *Zuygen, slurpen.*
 To suck up, *Opzuygen, opslurpen.*
 To suck the breast, *De borst zuygen.*
 To give suck, *Te zuygen geeven.*
 Sucked, *Gezoogen.*
 Sucker, een Zuyger.
 The sucker of a pump, *de Zuyger van een pomp.*
 Suckers of trees, *Spruyten die onder aan de stammen van boomen by den wortel nyschiebers en 't woedjel na zich trekken.*
 SUCKETS, *Sukade, zekere konstituen.*
 SUCKING, *Zuyging, — zuygende.*
 a Sucking child, een Zuygend kind.
 a Sucking lamb, een Zuyglam.
 a Sucking-bottle, een Pypkan.
 to SUCKLE, *Zoogen, te zuygen geeven.*
 a Suckling, een Zuyging.
 SUCTION, *Zuyging.*

SUD.

SUD, *Sope-Suds, Zeep-sop, wapeling.*
 SUDATION, *Zweeting.*
 Sudatory, *Tot zweeten behoorende, — alsmede een Zweetstooze of zweetbad.*
 SUDDEN, *Schielyk, gezwind.*
 a Sudden change, een Schielyke verandering.
 a Sudden death, een Schielyke dood.
 On a sudden, *Op een sprong, met een vlygt, schielyk.*
 All of a sudden, *Op een schielyke wyze.*
 Suddenly, *Op een schielyke wyze.*
 Suddenness, *Schielykheyd, gezwindheyd.*
 SUDORIFICK, *Zweet-verwekkend.*
 Sudorous, *Zweetend.*

SUE.

to SUE, *Voor 't recht roepen, in rechte vervolgen.*
 To sue a bond, or to sue one upon a bond, *Iemand nyt krachte van een verbindtenis in rechte vervolgen.*
 To sue for, *Na staan, om aanhouden, verzoeken.*
 To sue for an office, *Na een ampt staan.*
 He sues for his pardon, *Hy zoekt vergiffenis te verwerven, hy houdt aan om vergiffenis.*

To sue to one for something, *Byiemand om iets aanhouden, iemand om iets aanloopen.*
 Sued, *In rechte vervolgd, na gestaan.*
 SUET, zie Sewet.

SUF.

to SUFFER, *Lyden, verdraagen, toelaaten, gedogen.*

To suffer great pains, *Groote pijn lyden.*

To suffer death, *Den dood lyden.*

To suffer patiently, *Geduldiglyk verdraagen.*

To suffer for, *Om lyden, onigelden.*

To suffer for his wickedness, *Om zyn boosheyd lyden; voor zyn ondedig boeten.*

To suffer shipwreck, *Schipsbreuk lyden.*

He won't suffer him to come into his house, *Hy wil hem niet in zyn huys laten komen.*

Don't suffer such things, *Laat zulke dingen niet toe.*

I'll never suffer it, *Ik zal 't nooit gedogen (of toelaaten.)*

Suffer no wrong to be done them, *Laat niet toe dat zy verongelykt worden.*

The time of the year will not suffer it, *De tyd des jaars wil 't niet toelaaten.*

Sufferable, *Lydelijk, verdraagelyk.*

Sufferance, *Toelaating, inschikking.*

Long-sufferance, *Langmoedigheyd, verdraagzaamheyd.*

Suffered, *Geleden, verdraagen, toegelaaten.*

I suffered great loss, *Ik leed groote schaafe.*

Suffering, *Lyding, verdraaging, — lydende.*

Long-suffering, *Langmoedigheyd, — Langmoedig, verdraagzaam.*

to SUFFICE, *Genoeg zyn.*

It sufficeth that it is so, *'t Is genoeg dat het zo is.*

Sufficiency, *Genoegzaamheyd, bequaamheyd.*

Sufficient, *Genoegzaam.*

He is not sufficient, *Hy is onmagtig, hy kan niet bestaan, hy kan niet betaalen.*

Sufficiently, *Genoegzaamlyk.*

to SUFFOCATE, *Verstikken, verworpen, smooren.*

Suffocated, *Verstikt, gesmoord.*

Suffocation, *Verstikking, smoorring.*

the Suffocation of the matrix, *de Opstijging van de moer.*

SUFFRAGAN, *een Wybisschop, onderbisschop.*

SUFFRAGATION, *Tofstemming, keurstemming, stemgeving.*

SUFFRAGE, *een Stem, keurstem.*

To give his suffrage for one, *Zyne stem voor iemand geven.*

SUFFUMIGATION, *een Berooking van onderen.*

SUFFUSION, *een Vlies op 't oog, oogschemering.*

SUG.

SUGAR, *Suyker.*

To sweeten with sugar, *Met suiker zoet maaken.*

Powder-sugar, *Poeijer suiker.*

Sugar-candy, *Stok-suyker.*

a Sugar-loaf, *een Suyker-brood.*

the Sugar-cane, *het Suyker-ried.*

Sugar-lops, *Bierenbrood.*

Sugared, *Gesuykerd.*

Sugary, *Suykerachtig.*

to SUGGEST, *Ingeeven, insteeken, inluyfieren, inblaazen.*

Suggested, *Ingegeeven, ingestooken, ingeluyfied, ingeblaazen.*

Suggester, *een Ingeever, insteeker, inluyfieraar, inblaazer.*

Suggesting, *Ingeving, enz. — ingeevende.*

Suggestion, *Ingeving, insteeking, inluyfierung, inblaazing.*

SUI.

SUING, *Voor 't recht roeping, aanroeping.*

SUIT, *een Verzoek, rechtsgeding, zie Sute.*

I did it at his suit, *Ik deed het op zyn verzoek.*

I made suit unto him, *Ik verwoegde my by hem; ik verzocht op hem.*

a Suit is commenced against him, *Daar is een rechtsgeding tegen hem aangevangen.*

a Suit of hangings, *een Behangsel, kamerbehangsel.*

a Suit of clothes, *een Pak kleeren.*

to SUIT, *Passen, overeenkomen, zie to Sute.*

It does not suit with his temper, *'t Komt met zynen aardt niet over een.*

SUITER, or Sutor, *een Verzoeker, Vryer.*

to SUITOR, *Vryen, uyt vryen gaan.*

SUL.

SULLEN, *Kribbig, korzel, nors.*

Sullenly, *Kribbiglyk, norselyk.*

Sullenness, *Kribbigheyd, korzelheyd, norsheyd.*

to SULLY, *Bemorzen, vuyl maaken, bezoedelen.*

Sullied, *Bemorst, vuyl gemaakt, bezoedeld.*

Sullyng, *Bemorsing, vuylmaaking, bezoedeling, — bemorsende.*

SULPHUR, *Zwavel, sulfer.*

a Sulphur-pit, *een Zwavel-pit.*

Sulphureous, *Sulphury, Zwavelig, zwavelachtig.*

SULTAN, *de Turksche Kaizer, Sultan.*

Sultaneis, *de Turksche Keyzerin, Sultane.*

SULTRY, *Zoel, zeer heet.*

Sultry weather, *Zoel weer.*

SUM.

SUM, *een Som, somme, de voornaamste inbond.*

a Sum of mony, *een Som gelds.*

The sum of a discours, *de Somme van een reeden.*

to SUM up, *Opsommen, optellen, den inbond in 't kort zamen trekken.*

SUMACK, *Smak, (een gewas.)*

SUMAGE, or Summage, *Een paerdevracht, — als ook de Schatting van een rypaerd.*

SUMMARY, *Kort, beknopt, — als ook een Kort begrip.*

Summarily, *In 't kort, beknoptelyk.*

SUMME, *zie Sum.*

Summed up, *Opgesommeerd, opgeteld.*

a SUMMER (great beam,) *een Groote balk.*

SUM-

SUMMER, *de Zomer.*

a Hot summer, *een Heete zomer.*

a Rainy summer, *een Regenachtige zomer.*

Summer-corn, *Zomer-koorn.*

Summer-weather, *Zomer-weer.*

a Summer-house, *een Zomer-huys.*

a Summerfault, *een Haazeſprong der Koordedanſers.*

to SUMMER, or To paſs the ſummer, *Overzomeren.*

a Summing up, *Opſommeering, optelling.*

SUMMITTY, *de Top, het opperſte.*

to SUMMON, *Indaagen, op ontbieden, dagvaarden.*

to SUMMON a city, *een Stad opeyſchen.*

Summoned, *Ingedaagd, gedagvaard, op ontboden, opgeeyſcht.*

Summoner, *een Gerechtsboode, ſecboo.*

Summoning, *Indaaging, dagvaarding, opontbieding.*

Summons, *Indaaging, ontbod.*

a SUMPTER-horſe, *een Paerd dat pakkaadje draagt.*

a Sumpter-faddle, *een Pak-zadel.*

SUMPTUARY, *Wat de koſten of uytgave betreft.*

Sumptuary laws, *Wetten tegen overdaad gemaakt.*

SUMPTUOUS, *Koſtelyk, prachtig.*

Sumptuously, *Prachtiglyk, op een koſtelyke wyze.*

Sumptuousneſs, *Koſtelykheyd, prachtigheyd.*

SUN.

SUN, *de Zon.*

The Sun riſes, *de Zon gaat op.*

The Sun ſets, or goes down, *de Zon gaat onder.*

to Raiſins of the Sun, *Lange rozynen.*

the Sun-beams, *de Zonne-ſtraalen.*

Sun-burning, *Verbranding van de zon.*

Sun-burnt, *Van de zon verbrand.*

a Sun-dial, *een Zonnewyzer.*

Sun-flower, *een Zonnebloem.*

Sun-riſing, *Zonnen opgang.*

Sun-ſet, *Zonnen ondergang.*

At ſun-ſet, *Met zonnen ondergang.*

Sun-ſhine, *Zonnſchyn.*

a Sun-ſhiny day, *een Zonnſchynende dag.*

to SUN, to ſet in the ſun, *Zonnen, in de zon te lichten zetten.*

SUNDAY, *Zondag.*

(†) to SUNDER, *Verdeelen.*

SUNDRY, *Verscheyden.*

At ſundry times, *Op verſcheydene tyden.*

Sundry wayes, *Op verſcheydenereley wyzen.*

SUNG [van to Sing,] *Gezongen.*

SUNK [van to Sink,] *Gezonken.*

The earth funk, *de Aarde zonk.*

SUNNED, *In de zon gebagen.*

Sunny, *Zonnig, van de zon beſcheenen.*

SUP.

SUP, *een Zoopje, ſturpe.*

to SUP, *Slurpen.*

To ſup up, *Opſlurpen.*

to SUP, *Avondmaal houden, avondmaalen.*

Supped, *Geſlurp, avondmaal gehouden.*

SUPERABLE, *Overkomelyk.*

to SUPERABOUND, *Overvloeyen.*

Superabounding, *Overvloeying, — overvloeyende.*

Superabundance, *Overvloed.*

Superabundantly, *Overvloediglyk.*

to SUPERADD, *Bydoen, byvoegen.*

to SUPERANNUATE, *Veranderen, overleven.*

Superannuated, *Veronderd, nyt het gebruyk geraakt, nytgelyeten.*

SUPERCILIOUS, *Verwaand, trots.*

Superciliously, *Verwaandelyk.*

Superciliousneſs, *Verwaandheyd, trotsheyd.*

SUPEREMINENCE, *Uytmuntendeheyd, nyſtſcekeadheyd.*

Supereminent, *Uytmuntenend, nyſtſcekend.*

Supereminently, *Op een nyſtſcekende wyze.*

to SUPEREROGATE, *Meer geeven dan men gebonden is, overtollig uytreyken.*

Supererogation, *Overtollige uytreyking.*

Supererogatory, *Overtollig overpligt.*

SUPEREXCELLENT, *Zeer voortreffelyk.*

SUPERFETATION, *Jongen op jongen kryging, overbevruchting.*

SUPERFICIAL, *Uytwendig, buytenſte.*

The ſuperficial part, *de Buytenſte zyde, het opper-deel.*

a Superficial frienſhip, *een Uytwendige vrindſchap.*

a Superficial knowledge, *een Flaauwe (of geringe) kennis.*

Superficially, *Van buyten, boven op.*

To touch a thing ſuperficially, *Iets maar even aanroeren, (of luchtig aanraaken.)*

SUPERFICIES, *Oppervlakte, grondvlakte, boven-grond.*

SUPERFINE, *Opperſyn, allerſynſt.*

to SUPERFINE upon other mens actions, *'t Be-dryf van anderen al te naauw ziſten.*

SUPERFLUITY, *Overtolligheyd, overvloedigheyd.*

Superfluous, *Overtallig.*

Superfluously, *Overtolliglyk.*

to SUPERINDUCE, *Het een over 't ander dekken, 't een op 't ander leggen.*

SUPERINTENDENCY, *Oppervoogdſchap.*

SUPERINTENDENT, *een Oppervoogd, opzic-ner over de Predikanten.*

SUPERIORITY, *Opperbeerſchappy, hoogſte ge-zag, meerderheyd.*

SUPERIOUR, *Hooger, verheverer, meerder.*

He is my ſuperiour, *Hy is myn meerder.*

SUPERLATIVE, *Overtreffende, hoogzaande.*

The Superlative degree, *de Overtreffende graad.*

Superlatively, *In den hoogſten graad.*

SUPERNAL, *Van boven komende.*

SUPERNATION, *Bovenzwemming.*

SUPERNATURAL, *Bovennatuurlyk.*

Supernaturally, *Op een bovennatuurlyke wyze.*

SUPERNUMERARY, *Boven 't behoortlyk of ge-zet getal.*

to SUPERSCRIBE, Boven op ſchryven, 't opſchrift ſchryven.

Superſcribed, 't Opſchrift geſchreeven.

Superſcription, 't Opſchrift.

to SUPERSEDE, Staaken, opſchorten, ſtaan laaten.

SUPERSEDEAS, een Opſchorting-ſchrift om iets te ſtuitten dat anders had moeten geſchieden.

SUPERSTITION, Bygeloof, waangeloof, overgeloof, bygeloovigheyd.

Superſtitious, Bygeloovig, waangeloovig.

Superſtitiously, Bygelooviglyk.

to SUPERSTRUCT, Boven op bouwen.

Superſtruction, Bovenopbouwning.

Superſtructure, Alles dat op de grondveſt gebouwd wordt, het gebouw.

to SUPERVENE, Overkomen, op den hals komen.

SUPERVISAL, een Overziening, naaziening.

to SUPERVISE, Overzien, naazien.

Superviſer, een Overziener, naaziener.

to SUPERVIVE, zie to Survive.

SU'INE, Achteroverleggend, traag, luy, achteloos.

Supinely, Traaglyk, achtelooslyk.

to SUPP, zie to Sup.

Supped, Geſturpt, geavondmaald.

to SUPPEDITATE, Verſchaffen, bezorgen, toereyken.

SUPPER, 't Avondmaal.

The Lord's Supper, het Nachemaal, avondmaal.

Supper-time, de Tyd om 't avonds te eeten.

Superleſs, Zonder avondmaal.

To go to bed ſupperleſs, Zonder eeten te bed gaan.

Supping, Slurping, — Avondmaalboazing.

to SUPLANT one, Iemand den voet ligten, onderſteek doen, verſchalken, bedriegen, 't kruid onder de zoolen maaijen.

Supplanted, Den voet geligt, onderſteek gedaan, verſchalkt.

Supplanting, Onderſteekdoening, verſchalking, — verſchalkende.

SUPPLE, Slap, buygzaam, gedweeg.

Supple joints, Slappe leden.

to SUPPLE, Slap maaken.

Suppled, Slap gemaakt.

SUPPLEMENT, Vervulling van 't gene ontbreekt.

The ſupplement of an Hiſtory, de Vervulling van een Hiſtorie.

SUPPLENESS, Slapbeyd.

SUPLIANT, or Supplicant, een Smeekeling, verzoeker, verzoekſter.

to SUPPLICATE, Smeeken, ootmoedig verzoeken, bidden.

Supplicated, Gſmeekt, gebeden.

Supplication, Smeeking, beede, ootmoedig verzoek.

SUPPLY, Onderſtand, verzorging.

a Supply of money, Onderſtand van geld

a Supply of proviſion, Verzorging van voorraad.

to SUPPLY, Vervullen, verzorgen, toereyken.

To ſupply the want, Het gebrek vervullen.

To ſupply one's place, Iemand's plaats bekleden.

Supplied, Verzorgd, vervuld.

Supplying, Verzorging, vervulling, toereyking, — verzorgende.

SUPPORT, een Stenn, ſtat, ſteunſel.

He is the only ſupport of his family, Hy is de eenigſte ſteun van zyn huysgezin.

to SUPPORT, Onderſteunen, onderſchraagen, onderſtatten.

Supporter, een Onderſteuner, onderſchraager.

the Supporter of a table, de Schraag van een tafel.

Supporting, Onderſteuning, onderſchraaging.

SUPPOSABLE, Vermoedelyk.

Suppoſal, een Vermoeden, onderſtelling.

to SUPPOSE, Vermoeden, onderſtellen.

I Suppoſe it was he. Ik vermoed dat hy 't was.

It will come ſooner than you ſuppoſe, 't Zal eerder komen dan gy vermoedt (ot denkt.)

Suppoſed, Vermoed, onderſteld, gewaand.

It is to be ſuppoſed that, Men mag vertrouwen of vermoeden dat.

His ſuppoſed father, Zyn gewaande vader.

Suppoſing, Vermoeding, — Vermoedende.

Suppoſition, Onderſtelling, waan.

SUPPOSITIOUS, Ondergeſtooken, vervalscht.

a Suppoſitious child, een Vervalscht kind, een onderſteekeling.

SUPPOSITORY, een Zetpil.

(†) Suppoſited, Ondergezet, ondergeſchooven.

to SUPPRESS, Onderdrukken, dempen, onderhouden.

To ſuppreſs monaſteries, Kloosters uytroeijen.

To ſuppreſs heretics, Ketteryen dempen.

Suppreſſed, Onderdrukt, gedempt, uytgeroeid.

The libel was ſuppreſſed, Het paſquil wierdt verboden.

Suppreſſing, } Onderdrukking, demping, uytroei-

Suppreſſion, } jing, verbod.

Suppreſſor, een Onderdrukker, demper, uytroeijer.

to SUPPURATE, Tot etter zetten, veretteren, ryp worden.

Suppuration, Rypwording (van een gezwel.)

Suppurative, Ettermaakend, rypmaakend.

SU'PUTATION, Rekening, oprekening.

to SUPPUTE, Rekenen, oprekenen.

Supputed, Gerekend, opgerekend.

SUPRAMUNDANE, Bovenwereldſch, bovenaardſch.

SUPREMACY, Opperhoofdigheyd, oppermagt.

The Oath of ſupremacy, de Eed van Opperhoofdigheyd. d. i. een Eed dat men geen Opperhoofd in 't Kerkelyke buyten den Koning erkent.

The Oaths of Allegiance and ſupremacy, de Eeden van getrouwigheyd en opperhoofdigheyd.

SUPREME, Hoogſte, opperſte.

The Supreme Governour, de Opperſte beſtierder.

Supremity, Het nyterſte of opperſte bedryf, de ſtaat naas des dood.

SUR.

SURBATE, } een Plettering onder aan de hoef
Surbating, } van een paerd.
 a **Surbated** or **Surbateen** horse, een Paerd welks
 voet van anderen by de hoef gekneusd is.
SURCEASE, **Ophouden**, **staaken**.
Surceased, **Opgebouden**, **gestaakt**.
Surceasing, **Opbonding**, **staaking**, — **ophoudende**.
SURCHARGE, **Overlast**.
 to **SURCHARGE**, **Overlaaden**, **bezwaaren**.
 To **surcharge** one's stomach, **Zyne maag overlaaden**.
Surcharged, **Overlaaden**, **bezwaard**.
Surcharging, **Overlaading**, — **overlaadende**.
SURCINGLE, een **Prekers gordel**; een **zwarte band** daar de **Predikanten** van de **Kerk van Engeland** hunnen **langen ondertabberd** om den **middel mee** **toebinden**.
SURCOAT, een **Opperrok**, **wyde rok**, **overtrekfel**, **Surtout**.
SURD, **Doof**.
Surdity, **Doofheyd**.
SURE, **Zeker**, **vast**, **wis**.
 I am sure of it, **Ik weet het zeker**.
 a **Sure foundation**, een **Vaste grondvest**.
 To make sure of one, **Zich van iemand verzekeren**.
 Be sure to do it, **Zie wel toe dat gy 't doet**; **maak vooraf dat gy 't doet**.
 To be sure don't go there, **Voor alle dingen gaa daar niet**.
 He will be sure to be laughed at, **Hy zal voor wis belacht worden**.
Sure enough, **Wis genoeg**.
 To play a sure game, **(to go upon sure grounds)**, **Zyne zaaken wis neemen**.
 a **Sure-footed** horse, een **Wis paerd**, een **paerd dat niet struykelt**.
Sure-holding, **Vasthoudend**.
Surely, **Zekerlyk**, **vastelyk**, **gewistlyk**.
Surenels, **Zekerheyd**, **gewisheyd**, **vastheyd**.
SURETY, **Borg**, **vastigheyd**.
 To put in surety, **Borg stellen**, **vastigheyd geeven**.
 To take surety, **Borg neemen**.
 To become surety, **Borg worden**.
SURFACE, de **Bovengrond**, **oppervlakte**.
SURFEIT, een **Overval** of **koorts ontstaan door overlaading van spys of drank**, of **onmaatige hitte**, enz. een **quaade verteerung der maag**.
 to **SURFEIT** himself, **Zich overlaaden**, **verkroppen**.
Surfeited, **Overlaaden**, **verkropt**.
SURGE, een **Baar**, **zwaare golf**.
 To make great surges, **Groote baaren veroorzaaken**.
 to **SURGE**, **Tot groote baaren opzwellen**.
SURGEON, een **Wondheeler**, **heelmeester**, **wondmeester**, **wondarts**, **chirurgyn**.
Surgery, de **Heelkonst**, **wondbeekunde**.
 a **Surloin** of beef, een **Lendenstuk ossen vleesch**.
SURLY, **Korzel**, **nors**, **stuursfch.**

Surlily, **Norsfelyk**, **stuursfchelyk**.
Surliness, **Korzelheyd**, **norsheyd**, **stuursheyd**.
SURMISE, een **Vermoeden**, **waan**.
 to **SURMISE**, **Zich inbeelden**, **waanen**.
Surmised, **Ingebeeld**.
Surmising, **Inbeelding**, **vermoeden**.
 to **SURMOUNT**, **Overtreffen**, **te boven gaan**.
Surmounted, **Overtroffen**, **te boven gegaan**.
Surmounting, **Overtreffing**, — **overtreffende**.
SURNAME, een **Toenaam**.
 What is his surname? **Hoe is zyn toenaam?** **was voor een Van heeft hy?**
 to **SURNAME**, **Eenen toenaam geeven**.
Surnamed, **Toegenaamd**, **getoenaamd**.
 to **SURPASS**, **Te boven gaan**, **overtreffen**.
Surpassed, **Te boven gegaan**, **overtroffen**.
Surpassing, **Overtreffing**, — **overtreffende**.
Surpassingly, **Op een overtreffelyke wyze**.
SURPLICE, een **Koorckleed**, **zynde een wit linnen overtrekfel**, 't welk de **Predikanten der Kerk van Engeland**, en de **Zangers in de Domkerken**, **aandoen als zy hunnen dienst verrichten**.
SURPLUS,
SURPLUSAGE, } 't **Overfchot**, **het overige**.
SURPRISE, } een **Overval**, **verrassing**, **over-**
SURPRISAL, } **yling**, **onstclenis**, **onver-**
wacht voorval.
 to **SURPRISE**, **Overvallen**, **onverwacht voorkomen**, **verbaazen**, **overrompelen**, **overylen**.
 To surprise a town, **Een stad overrompelen**.
 It surprises me, 't **Komt my onverwacht voor**; 't **maakt my verbaasd**.
Surprised, **Overvallen**, **verbaasd**, **overrompeld**, **opgetoogen**, **verfeld**, **overyld**.
 I am surprised at it, **Ik staa'er verfeld voor**.
Surprising, **Overvallig**, **overyling**, **overrompeling**, — **overrompelende**, enz.
 (+) **SURQUEDRY**, **Hoogmoed**, **verwaandheyd**.
SURREJOINDER, **Des Aanklaagers beantwoording van des verweerders wederantwoord**.
SURRENDER, **Overgeave**, **aftand van bezittinge**.
 to **SURRENDER**, **Overgeeven**, **opgeeven**, **aftaan**.
 To surrender the town, **De stad overgeeven**.
 To surrender his place, **Zyn ampt overgeeven** (of **aftaan**.)
Surrendred, **Overgegeeven**.
Surrendring, **Overgeeving**, — **overgeevende**.
SURREPTITIOUS, **Heymelyk**, **bedektelyk**.
Surreptitious letters, **Slykbriefven**.
Surreptitiously, **Ter slyk**, **steelswyze**.
SURROGATE, **Die een anders plaats bekleedt**, een **Bisfchops gevolmagtigde**.
 to **SURROGATE**, **In eens anders plaats stellen**.
Surrogation, **In de plaats felling**.
 to **SURROUND**, **Omringen**, **omcingelen**.
Surrounded, **Omringd**, **omcingeld**.
SURVEY, een **Befchouwing**, **fchets**, **ontwerp**, **omslag**.

To take a survey of a thing, *Het gezigt van iets nemen, iets beschouwen.*
 a Survey of the estates, *Een omslag van de midelen, een schatting.*
 to SURVEY, *Beschouwen, bezigtigen, bezien, Mecten.*

to To Survey land, *Land meeten.*
 Surveyed, *Beschouwd, bezigtigd, — gemeeten.*
 SURVEYOR, *een Opziener, gebouwmeester, — Laudmeester.*

The Surveyor of the King's works, *de Opziener van 's Konings gebouwen.*
 to SURVIVE, *Overleeven.*
 Survived, *Overleefd.*
 Survivor, *een Overleever, lang steevende.*
 Surviving, *Overleevend, — overleevende.*

SUS.

SUSCEPTIBLE, *Vatbaar, ontvankelijk.*
 Susceptible of infection, *Vatbaar van besmettinge.*
 to SUSCITATE, *Opwekken, verwekken.*
 Suscitated, *Opgewekt.*
 Suscitation, *Opwekking.*
 to SUSPECT, *Vermoeven, verdenken, verdacht houden.*

I do not suspect any such thing, *Ik vermoed zulk een zaak niet.*

I cannot suspect him of it, *Ik kan 'er niet van verdenken.*

Suspected, *Verdacht.*

I am suspected, *Ik ben verdacht, men houdt my verdacht.*

Suspectfull, *zie Suspicious.*

Suspecting, *Verdenking, — verdenkende, vermoedende.*

SUSPENCE, *Twyfel, onzekerheid.*

To be in suspense, *In twyfel staan.*

To keep one in suspense, *Iemand in twyfel houden.*

to SUSPEND, *Opfchorten, nyststellen, in twyfel houden.*

To suspend his judgement, *Zyn oordeel opfchorten.*

To suspend one from his office, *Iemand de bediening van zyn ampt voor een tyd verbieden; iemand in zyn ampt opfchorten.*

Suspended, *Opgefchort, nystgesteld.*

Suspension, *Opfchorting, fchorffing.*

a Suspension of arms, *Een wapenfchorffing, stilstand van wapenen.*

SUSPENSORY, *een Quispel of quast in een bedstee.*

SUSPICION, *Vermoeden, achterdocht, argwaan.*

Suspicious, *Achterdochtig, argwaanig, achterkonfig.*

Suspiciously, *Achterkonfiglyk.*

to It looks suspiciously, *'t Is niet zonder vermoeden.*

SUSPIRAL, *een Luchtgat, togtgat.*

SUSPIRATION, *Zuchting.*

to SUSTAIN, *Ondersteunen, onderhouden, verdraagen, lyden, nyststaan.*

To sustain his family, *Zyn huysgezin onderhouden.*

To sustain loss, *Schaade lyden, verlies nyststaan.*

I cannot sustain it, *Ik kan 't niet nyststaan.*
 Sustained, *Ondersteund, onderhouden, verdraagen, geleeden, nystgeftaan.*
 Sustaining, *Ondersteuning, onderhouding, verdraaging, — ondersteunende, onderhoudende, nyststaande.*

Sustenance, *Onderbond, voedsel.*

SUSTENTATION, *Ondersteuning, onderhouding, onderbond.*

SUSURKATION, *Inlyftering, gemompel.*

SUT.

SUTABLE, *Gevoeglyk, overeenkomende, tzaamepassende.*

Sutableness, *Overeenkomendheid, voeglykheid.*

Sutably, *Op een gevoeglyke wyze.*

SUTE, *een Pak.*

a Sute of clothes, *een Pak kleeren.*

He got a new sute, *Hy kreeg een nieuw pak.*

to a Sute of hangings, *Een gansch behangfel.*

There was a rich sute of hangings to be sold,

Daar was een kostelyk kamerbehangfel te koop.

a SUTE at law, *een Rechtsgeding, zie Suit.*

to SUTE, *Paffen, voegen, overeenkomen.*

Suted, *Gepast, overeengekomen.*

That suted much with his humour, *Dat quam zeer wel met zyn aard overeen.*

Wel-suting, *Wel passende.*

Ill-suting, *Quaalyk passende.*

SUTLER, *een Zoetelaar in een leger.*

SUTURE, *een Naad.*

SWA.

SWABBER, *de Zwabber op een schip.*

SWADDLE, *een Zwachtel, windsel.*

to SWADDLE, *Zwachtelen.*

to Swaddle, *Afrossen.*

Swaddled, *Gezwachteld, — afgeroft.*

Swaddling, *Zwachteling, afrossing.*

to SWAG, *Hangen, slingeren.*

To swag down, *Neerhangen, doen neerhangen.*

This weight will swag it down, *Dit gewigt zal het doen neerhangen.*

An arrow that swags in the air, *een Pyl die in de lucht slingert.*

a Swag-belly, *een Dik-pens.*

to Swage, *zie Afswage.*

to SWAGGER, *Snoeven, pochgen, snorken.*

Swaggerer, *een Snorker, pochger.*

Swaggering, *een Snoeving, snorking, gepoch.*

a Swaggering fellow, *een Snoesbaan, posbaan.*

SWAGGING, *Hangen, — hangende.*

Swagging breasts, *Dikke hangende borsten.*

SWAIN, *a country swain, een Boer.*

a Shepherd swain, *een Schaapherder.*

a Boat-swain, *een Bootsman.*

SWALLOW, *een Zwaluw.*

* One swallow makes no summer, *een Zwaluw maakt geen zomer.*

a Sea-swallow, *een Zee-zwaluw.*

a Swal-

- Swallow-tail, een Zwaluw-staert, of Zwavel-staert, zynde zekere houwvlast, zo by detimmer-luyden genoemd.
- Swallow-wort, great Celandine, Celedonie, schelkryd, stinkende gouwe.
- Swallow, een Zwelg, — Draaikolk, asgrond.
- to SWALLOW, Zwelgen, verzwelgen.
- To swallow down, Neerzwelgen, neerslokken.
- To swallow down pills, Pillen neerzwelgen.
- To swallow up, Opslokken, verslinden.
- Swallowed, Gezwolgen, verzwolgen.
- Swallowing, Zwelging, verzwelging, — zwelgende.
- SWAM, Gezwommen, van to Swim.
- SWAN, een Zwaan.
- to Swap, zie Swop.
- SWARD, Zwaard.
- The sword of bacon, het Zwaard van spek.
- to The green sword of the earth, de Groene korst van de aarde.
- SWARM, een Zwerm.
- a Swarm of bees, een Zwerm byen.
- a Swarm of people, een Grootte trop volks.
- to SWARM, Zwermen, krielen.
- The bees swarm, De byen zwermen.
- He swarms with lice, Hy krielt van luyzen.
- The streets swarmed with people, Het kriede langs straat van volk.
- Swarming, Zwerming, krieling, — krielende.
- SWARTHY, Zwartachtig, bruyn.
- Swarthiness, Zwartachtigheyd, bruyneheyd.
- Swarming, Zwerving, — zwerfende.
- a SWASH of water, een Gulp waters.
- to SWASH, Kletteren, plassen.
- To swash the water about, In 't water plassen dat het rondom opspringt.
- a Swash-buckler, een Snoeshaan.
- to a Swathing blade, een Zwierige jonker.
- a SWATHE of grafs, een Zwaade (of regel) van afgemaaid gras.
- to SWATHE, Zwachtelen, in de luyeren winden, bakeren.
- Swathed, Gezwachteld, gebakerd.
- Swathing, Zwachteling, bakering.
- a Swathing-band, een Zwachtel, luyer.
- The Swathing-bands of the child, Des Kinds luyeren.
- SWAY, Heerschappy.
- To bear sway, Heerschappy voeren.
- to SWAY, Zwaaijen, bestieren, regeeren.
- To sway one with his counsels, Iemand door zynen raad zwaaijen.
- Reason shall sway with me more than the opinion of the vulgar, De reden zal meer op my vermoogen dan de waan des gemeenen volks.
- Sway'd, Gezwaaid, geregeerd.
- to Sway'd in the back, Gezwikt, in de rug geknaakt.
- to SWEAL, Verzengen, verbranden, versmelten.

SWE.

- The candle sweals away, De kaers smelt weg.
- SWEAM, een Schielik overval van ziekte.
- to SWEAR, Zweeren, beëdigen.
- To swear grievously, Schrikkelijk zweeren.
- To swear and curse, Vloeken en zweeren.
- Swearer, een Zweerder.
- Swearing, bet Zweeren, — zweerende.
- To begin to swearing, Tot zweeren geneygd zyn.
- SWEAT, Zweet.
- a Great sweat, een Magtige zweet.
- Cold sweat, het Kond zweet.
- I was all in a sweat, Ik was overal bezweet; ik dreef in myn zweet.
- to SWEAT, Zweeten, bezweet zyn.
- I sweat all over, Ikben overal bezweet; ik zweet over myn gansche luf.
- He sweats for fear, Hy zweet van angst.
- To sweat out a distemper, Een ziekte nyzweeten.
- Sweated, Gezweet.
- Sweated out, Uytgezweet.
- Sweater, een Zweeter.
- He is a great sweater, Hy is een geweldige zweeter; hy is zeer zweetachtig; hy zweet zeer ligt.
- Sweating, Zweeting, — zweetende.
- The Sweating sickness, de Zweetende ziekte, zekere besmettelijke quaal die wel eer zeer sterk in Engeland regeerde, en de zieken zeer slaaperig maakte; doch als men hen xxiv uren kon wakker houden, dan zweeteden zy 't fenyn uyt.
- to SWEEP, Veegen.
- To sweep a room clean, een Kamer schoon veegen.
- to Sweep stakes, 't Ingezette geld na zich stryken.
- * A new broom sweeps clean, Nieuwe bezems veegen schoon.
- * Sweep before your own door, Moei u niet u eygen werk.
- Sweeper, een Veeger, veegster.
- a Chimney-sweeper, een Schoorsteenveeger.
- He is as black as a chimney-sweeper, Hy ziet'er nyt als een schoorsteenveeger.
- a Sweep-net, een Schrob-net.
- a Sweep-stake, een die 't geheele spel wint, en al 't ingezette geld na zich strykt.
- SWEET, Zoet, liefslyk, zoetelyk, aangenaam.
- As sweet as hony, Zo zoet als honing.
- a Sweet temper, een Zoetelyke aardi.
- a Sweet voice, een Liefslyke stem.
- Sweet meats, Snyker gebak, banket.
- * No sweet without sweat. Geen zoet zonder zaur.
- * After sweet meat comes sour sauce, Naa't zoet komt zaur.
- Sweet briar, Egelantier.
- Sweet cane, Kalmus, zoetruykende kalmus.
- Sweet-Trefoil, Zewengeryde-kruyd.
- a Sweet-hart, een Vryer of vryster, minnaar of minnares, hartje-lief.
- Sweet-smelling, Zoet-ruykende.

N n n 3

Sweet.

Sweet-sented, *Lieflyk van lucht.*
 Sweet-natured, *Zoetelyk van aard.*
 Sweet bread of veal, *Kalfs zweesrik.*
 to SWEETEN, *Zoet maaken, verzoeten.*
 To sweeten wine, *Wyn zoet maaken.*
 To sweeten sorrow, *Droefheyd verzoeten.*
 Sweetly, *Zoetelyk, lieflyk, aangenaamlyk.*
 Sweetmed, *Zoet gemaakt, verzoet.*
 Sweetened with fugar, *Met fuyker zoet gemaakt.*
 Sweetning, *Zoetmaaking, verzoeting, — verzotende.*
 Sweetness, *Zoetheyd, lieflykheyd, aangenaamheyd.*
 to SWELL, *Zwellen, opblaazen.*
 He did swell like a toad, *Hy zwol als een pad.*
 a Book that swells too much, *een Boek dat al te dik (of te groot) wordt.*
 The waves began to swell, *De golven begonnen op te zwellen.*
 Swelled, *Gezwellen, opgeblaazen.*
 Swelling, *Zwelling, gezwel, — zwellende.*
 to SWELTER, *Smoor-beet zyn, door hitte smooeren.*
 Sweltry, *Smoor-beet.*
 SWEPAGE, *De party booi die men van een weyde krygt.*
 Swept, *Geveegd.*
 to SWERVE from, *Afdwaalen, afdoolen, afzwerfen.*
 To swerve from the truth, *Van de waarheyd afwyken.*
 Swerving, *Dwaaling, zwerping, — afdwaalende.*
 SWI
 SWIFT, *Snel, vlieg, gezwind.*
 As swift as an arrow out of a bow, *Zo snel als een pyl uit een boog.*
 To go a swift pace, *een Snellen voortgang maaken.*
 Swiftly, *Snellyk, gezwindelyk.*
 Swiftnefs, *Snelheyd, gezwindheyd.*
 SWILL, *Verkens spoeling.*
 to SWILL, *Lustig zuypen, groote tungen drinken.*
 Swiller, *Swill-bowl, Swill-pot, een Zuypen, zwelger, gulzige drinker.*
 Swilling, *Gezuyp, — zuypachtig.*
 to Swillings, *Verkens spoeling.*
 to SWIM, *Zwemmen, drijven, zich baaden.*
 He swims with the tide, *Hy zwemt voor stroom; 't gaat met hem voor de wind.*
 To swim against the stream, *Tegen stroom zwemmen.*
 To swim under water, *Onder water zwemmen.*
 Oyl swims on the top of the water, *Oli dryft boven op 't water.*
 To swim in pleasures, *Zich in vermaakelykeden baaden.*
 My head swims, *Myn hoofd zwindelt.*
 Swimmer, *een Zwemmer.*
 Swimming, *Zwemming, — zwemmende.*
 The swimming of the head, *de Druyzeling des hoofds.*
 SWINDGE, *zie Swinge.*
 SWINE, *een Verken, zwyn.*

a Swine-herd, *een Zwyneboeder.*
 Swine-like, *Zwyns, verkenachtig.*
 SWING, *een Schop, schopronw, slingerhoofd.*
 To give one a swing, *Iemand een gons geeven.*
 Let him take his swing, *Laat hem zynen zin volgen. (of zyn hart opbaalen.)*
 to SWING, *Schoppen, op een schop zitten, slingeren.*
 To swing one, *Iemand schoppen (op een schop.)*
 To swing about, *Omslingeren, omdraaien.*
 SWINGE, *een Zweep, klets.*
 to SWINGE, *Kletsen, slaan met een zweep of rysje.*
 Swinged, *Geklets.*
 Swinging, *Kletsing, — kletsende.*
 Swinger, *een Lustige klowert, een grootert, dit wordt van verscheydenereydingen gezeyd.*
 SWINGER, *een Schopper, slingeraar.*
 SWINGING, *Schopping, slingering, — slingerende.*
 SWINGING, *Byster, groot.*
 a Swinging stomach, *Een zeer groote honger.*
 a SWINGLE-staff, *een Vlaskauppel.*
 SWIPE, *een Putgalg, wip.*
 SWITCH, *een Rysje, spitsroede.*
 to SWITCH, *Met een rysje slaan.*
 SWO.
 SWOLN [*van to Swell.*] *Gezwellen.*
 SWOON, *een Bezwyming.*
 In a swoon, *In zwym.*
 to SWOON, *Bezwyemen, zwymen, van zich zeyven vallen.*
 She swooned away, *Zy bezweem; zy viel van haar zelven.*
 Swooning, *Bezwyming, — bezwymende.*
 to SWOP, *Ruylebuyten, verruilen.*
 SWORD, *een Degen, zwaard, kling.*
 a Naked sword, *een Bloorzwaard.*
 a Drawn sword, *een Uitgetoogen zwaard.*
 a Two-edged sword, *een Twesnydend zwaard.*
 An arming sword, *een Slagzwaard.*
 The blade, point, gard, handle, and pommel of a sword, *het Lemmer, de punt, plaat, het geveft, en de knop van een degen.*
 He fell upon his sword, *Hy viel in zyn zwaard.*
 To wear a sword, *Eenen degen draagen.*
 To clasp his hand to his sword, *Zyne hand aan zynen degen slaan.*
 To draw his sword, *Zynen degen trekken.*
 To run one through with his sword, *Iemand met zynen degen doorflooten.*
 To put all to the sword, *Alles over den kling jaagen; alles door 't zwaard verdelgen.*
 To put up his sword, *Zynen degen opsteecken.*
 The King's Sword-bearer, *Des Konings zwaard-draager.*
 a Sword-cutter, *een Zwaardveeger, zwaardemaaker.*
 a Sword-player, *een Schermer.*
 Sword-fish, *een Zwaard-visch.*
 the SWORD of bacon, *'t Zwaard van spek, zie Sward.*

I SWORE [van to Swear,] Ik zwoor.

Sworn, Gezworenen, beëdigd.

SWU.

SWUM [van to Swim,] Gezwommen.

SWUNG [van to Swing,] Gesloopt, geslingerd.

SYC.

SYCAMORE tree, een Egyptische vygeboom.

SYCOPHANT, een Verklikker, achterklapper, oorblaazer, slijkstoor, Alzo genaamd van 't Grieksch Woord *Sycos*, betekende een *Vyg*; welke vrucht door die van Athene verbooden zynde uyt te voeren, zo wierden de Verklidders van zulke die dit gebod overtraden, met deezen naam genoemd.

He plays the sycophant, Hy is een verklikker (of oorblaazer,) hy zoekt een plasdank te behaalen.

to SYCOPHANTIZE, Voor verklikker of oorblaazer spelen.

SYD.

SYDER, zie Cider.

SYDERATION, Verzenging van 't geboorn, — Verdoofdbeyd of geraaktheyd van eenig lid.

SYL.

SYLLABARY, een Boek dat van Syllaben handelt.

SYLLABLE, een Lettergreep, woordenlid, syllab.

SYLLOGISM, een Sluytreden, bewysreden, zynde een besluyt 't welk uyt twee voorgaande sluytlingen getrokken wordt, gelijk als

Alle ondengd is zonde.

Bedrog is een ondengd.

Derhalven is bedrog zonde.

Syllogistical, Dat door sluytredenen bekrachtigd is.

Syllogistically, Op een sluytredende wyze.

to SYLLOGIZE, Door sluytredenen bewyzen.

SYM.

SYMBOL, een Teken, waarteken, zinnebeeld, Geloofsbeep.

Symbolical, Door tekenen iets beduydende, figurlyk.

to SYMBOLIZE, Door uytwendige tekenen iets beduyden, — In gevoelen of aardt overeenstemmen.

She symbolized with him, Zy stemde met hem overeen.

SYMMETRY, Evenmeetbaarheyt, evenmatigheyt, overeenkomst, welgemengdeheyt.

SYMPATHETICAL, Medeneygend, medelydend, onderling overeenstemmend van aardi.

Sympathetically, Op een medeneygende wyze.

to SYMPATHIZE, Mede-lyden, een onderlingen trek hebben, wederzyds gevoelig zyn, gevoelig zyn van eens anders wederwaaren.

To sympathize in humour with one, Met iemand van eenereley aardt zyn.

I Sympathize with you in your troubles, Ik draag myn deel in uwe moeijelykeden; uwe ongemakken gaan my gevoeliglyk ter harte.

SYMPATHY, Medeneyging, medelydend, onderlinge trek, wederzydsche zucht, medegevoel.

The loadstone hath a sympathy with iron, Taf-

schen de zeylsteen en 't yzer is een onderlinge trek. SYMPHONY, 't Zamenluyding, tzaamenstemming, overeenstemming.

SYMPTOM, de Toeval van eenig quaal.

a Symptomatical fever, een Koorts met toevallen.

SYN.

SYNAGOGUE, een Vergadering, Joodsche vergadering.

SYNCHRONICAL, Gelyktydig.

SYNOD, een Kerkvergadering, Synode.

Synodale, een Schatting die de Onderkerkelyken jaarlyks aan den Bisschop of Aarts-diaken op het Paaschbezoek betaalen.

Synodal, } Kerkvergaderlyk, 't gene tot een Synodical. } node behoort.

SYNONIMOUS, Evenveel betekend.

Synonymous words, Woorden van eenereleye betekenis.

SYNOPE, Groen, in de wapenschilden.

SYNO-SIS, een Kort begrip.

SYNTAX, Wordenvoeging, woordenscbikking, letterkonstige tzaamenstelling der woorden, taal-scbikking.

SYR.

SYRINGE, een Spuyt.

to SYRINGE an ulcer, In een zweer spuyten.

SYS.

YSOR, Een lid van de Gerechtszittingen of van de Jury.

SYSTEM, een Opstel, vertoog, kort begrip, tzaamenzetsel, stelsel.

SYT.

SYTH, zie Sith.

TAB.

TABBACCO, Tabak.

Leaf-tabacco, Tabaks bladeren.

Cut tabacco, Gekurven tabak.

Spanish tabacco, 't Varnes tabak.

Virginia-tabacco, Virginische tabak.

a Tabacco-box, een Tabaks doos.

a Tabacco-pipe, een Tabaks pyp.

a Tabacco-stopper, een Tabaks stoppertje.

Tabacco-stalks, Tabaks steelen.

TABARD, een Wapenrok, Herants-rok.

TABBY, Tabyn, zeker zyde stof.

TABELLION, een Beamptschryver, Notaris.

TABFACTION, Uytteering.

to TABEY, Verteeren, uytteeren.

TABER, zie Tabor.

TABERNACLE, een Tent, tabernakel.

The Feast of tabernacles, 't Loofbuntten feest.

TABID, Uytgeteerd, uytteerd, uytgedroogd.

TABLE, een Tafel, tastercel.

To sit at table, Aan tafel zitten.

To keep a good table, Een goeden tafel houden.

a Writing-table, een Schryftafel.

a Folding table, een *Toeslaande tafel*.

The two Tables of stone, de *Twee steene tafelen*.

The Table of Apelles, het *Tafereel van Apelles*.

a Table-book, een *Tafelboekje*.

a Table-cloth, een *Tafellaken*, *tafelkleed*.

to TABLE, *Te kost gaan*, *tafelen*.

I Table with him, *Ik heb my by hem in de kost be-steed*; *ik ben by hem in de kost*.

Tabler, een *Kostgang*.

Tablet, een *Tafeltje*.

Tabling, *Kostgang*.

Tabling of lines, *Opstelling in geschrift van boe-zen onder 't houden van rechtsdagen verbeurd*.

TABOR, Tabret, *Zeker slaeb van een trommeltje*.

Taborer, een *Trommelaar*.

TAC.

TACHE, een *Haakje*.

Taches of gold, (Exod. xxvi. 6.) *Goudene haakjes*.

TACHYGRAPHY, *Snelschryvens konst*.

TACIT, *Stilzwygend*.

Tacitly, *Al stilzwygende*.

TACITURNITY, *Stilzwygendheid*.

TACK, een *Haakje*.

To hold tack, *Vasthouden*.

to TACK, *Vasthechten*, *vastmaaken*.

To tack together, *'t Zamensteeken*, *driegen*, *hier en daar met een steek aan een naaijen*.

To tack about, *Wenden*, *over eenen anderen boeg zeilen*.

The wind being contrary we were fain to tack about, *Vermids wy in de wind hadden moesten we laveeren*.

Tacked together, *Opgepakt*, *tzamen gewonden*.

Tacked about, *Gewend*.

TACKLES, *Takles*, *scheepstouwen*.

Tackling, *Toetakeling van een schip*, *scheeps want*, *touw-werk*, *takeltuyg*.

To look well to his tackling, *Zyne dingen wel in acht neemen*.

(†) To stand to one's tackling, *Zichtrots (of)stijf houden*.

TACTILE, *Voelbaar*.

TACTION, *Aanraaking*, *gevoel*.

TAF.

TAFFETY, *Armozyen*, *zeker zyde stof*.

TAG.

the TAG of a point, *'t Bessag of de punt van een veter*.

to TAG points, *Veters beslaan*.

TAG-RAG, *Gescheurd*, *baazeloos*.

Tagged, *Beslagen (als een veter)*.

TAI.

TAIL, een *Staert*, — *kerfstoek*, — *alsmede een vastgemaakte erfenis*.

a Horse's tail, een *Paerde staert*.

The Plough-tail, de *Ploegstaert*.

Tailed, *Gestaert*, *met een staert voorzien*.

TAILOR, een *Snyder*, *kleermaaker*.

TAINT, een *Smet*, *bederving*.

TAK.

to TAIN, *Besmetten*, *doen bederven*.

Tainted, *Besmet*, *bedurven*, *dat een suuweg heeft*.

TAK.

TAKABLE, *Vatbaar*, *te grijpen*.

Take him where he is takable, *Gryp hem daar by te vatten is*.

to TAKE, *Neemen*, *aannemen*, *vatten*, *grijpen*, *vangen*.

To take one by the hand, *Iemand by de hand vatten*.

To take away, *Wegneemen*.

To take Physick, *Medicyn innemen*.

To take about, *Omvatten*, *omhelzen*.

To take care, *Zorgdraagen*.

To take heed, *Acht slaan*, *achtgeeven*, *toezien*.

To take to heart, *Ter harte neemen*.

To take root, *Wortel schieten*.

To take fire, *In de brand raaken*, *vlam vatten*.

To take in marriage, *Ten huwelyk neemen*.

To take one in a lie, *Iemand op eenen leugen be-trappen*.

To take a place in a boat, *Plaats in een schuyt neemen*.

To take bad courtes, *Quaade gangen gaan*.

What courtes shall I take now? *Wat zal ik nu gaan beginnen? wat staat my nu te doen?*

To take a thing kindly, *Iets zeer wel neemen; iets in vriendschap opneemen*.

To take thought, *Zich bekommeren*.

To take a thing into consideration, *Iets in over-weeginge neemen*.

To take in hand, *By der hand neemen*.

To take much pains, *Veel moeite aanwenden*.

To take heart, *Moed scheppen*.

To take horse, *Te paerd stygen*.

To take shipping, *'t Schepe gaan*.

To take the field, *Te velde gaan*.

To take a fright and run, *Op hol raaken*.

To take an oath, *Een eed doen*.

To take on, *Zich zeer aantrekken*, *zeer na neemen*.
She took on sadly at the sudden death of her child, *Zy trok zich de schielijke dood van haar kind zeer aan; zy kermde geweldig over 't schielijk sterven van haar kind*.

To take one's part, *Het met iemand houden*.

To take in good part, *Wel opneemen*, *ten beste neemen*.

To take pleasure, *Vermaak scheppen*.

To take rest, *Rust neemen*, *rusten*.

To Take the air, *Lucht scheppen*, *in de lucht gaan*, *zich gaan verlichten*.

To take breath, *Lucht scheppen*, *adem haalen*.

To take one's word, *Iemands woord voor waar aannemen*; *iemand gelooven*.

To take one tardy, *Iemand op ontrouw betrappen*.

To take his swing, *Zyn hart ophaalen*, *zyne zin volgen*.

To Take to a thing, *Zyn zin op iets zetten*.

To take off his hat, *Zynen hoed afneemen of afdoen*.

To take off the mask, *Het masker afstigten.*

To take down a statue, *Een beeld afneemen* (van de plaats daar 't stond.)

To take down the hangings, *'t Behangfel afneemen.*

To take up, *Opneemen, opvatten.*

To take up room, *Plaats beslaan.*

This will take up much time, *Hier zal veel tyd mee heen loopen; dit zal veel tyd wegneemen.*

To take up money at interest, *Geld oprente neemen.*

To take a thing upon him, *Iets op zich neemen, zich iets aanmaatigen.*

To take for granted, *Voor toegestaan aannemen, onderstellen.*

☞ He takes after his father, *Hy aardt naar zynen vader.*

Take him at his word, *Vat hem by zyn woord.*

☞ To take a thing to pieces, *Iets nyt malkander neemen; iets van stuk tot stuk beschouwen.*

☞ I Take it to be very profitable, *Ik acht dat het zeer voordeelig zal zyn.*

I will take my own time, *Ik zal'er myn eygen tyd toe neemen.*

To take his choice, *Zyne keur neemen.*

To take one aside, *Iemand alleen neemen.*

To take cognisance of a thing, *Kennis van iets neemen.*

To take the upperhand of one, *De hooger hand van iemand neemen.*

Let him take this for an answer, *Laat hem dit tot een antwoord dienen.*

☞ Whom do you take me for? *Voor wien ziet gy my aan? wie meent gy dat ik ben?*

How much will you take for that book? *Hoe veel dat boek?*

☞ To Take head, *Tot een party aangroeijen, sterk worden, wederspanning worden.*

To take exceptions against a thing, *Iets op een zaak te zeggen hebben.*

To take hold of, *Aanvatten.*

To take one prisoner, *Iemand gevangen neemen.*

To take a view of, *Beschouwen.*

To take warning, *Zich laten waarschuwen; zich spiegelen.*

To take a thing well or ill, *Iets wel of quaalyk neemen.*

To take work by the great, *Hoop-werk aanneemen.*

☞ These things take with the people, *Deeze dingen hebben ingang by 't volk; deeze dingen behaagen 't volk.*

The project did not take, *De voorslag ging niet voort.*

Taken, *Genomen, gevat, gevangen.*

There is care taken, *Daar is zorg gedraagen.*

He is taken for an honest man, *Hy wordt voor een eerlyk persoon aangezien.*

☞ She was taken with the novelty of it, *Zy was met de nieuwigheyd derzelfs ingenomen.*

☞ His word may be taken, *Men kan zich op zyn woord verlaten.*

He was taken by the French, *Hy wierdt door de Franfchen gevangen genomen.*

The ship was taken, *Het fchip wierdt genomen.*

☞ They are taken up with the search of the matter, *Zy zyn met het onderzoek der zaake beezig.*

☞ I was taken with a sudden shewr, *Ik wierdt door een fchielyke regenbui overvallen.*

Care must be taken for them, *Daar moet zorg voor hen gedraagen worden.*

The city is taken, *De ftaad is ingenomen.*

Taken with dizzinefs, *Met duyzeligheyd bevangen.*

Taker, een Neemer, aanneemer.

Taking, Neeming, vating, — neemende, aantrekkelyk.

The taking of a city, *'t Inneemen van een ftaad.*

☞ Taking pleasures, *Aantrekkelyke vermaaklykeden.*

☞ He has a taking way in his converfation, *Hy heeft een zonderlinge aantrekkelykheyd in zynen omgang.*

TAL.

TALE, een Sprookje, vertelling, — als ook een getal.

To tell tales, *Sprookjes vertellen, werklikken.*

Yet fhall yefulfill the tale of briks, *(Exod. v. 18.) Evenwel zult gy 't getal der tichgelfteenen leveren.*

a Tale-bearer, een Achterklapper.

a Tell-tale, een Verklikker, klikfpaan.

* One's tale is good till another's be told, *Zo lang men de eene party maar geboord heeft zou men denken dat hy gelyk bad.*

TALENT, een Talent; pond (volgens Schriftuurlyke taal.)

He has a great talent, *Hy heeft een groote gaave.*

TALK, Praat, gepraat, — alsmede Talk, zezere bergftoffe.

It is the common town-talk, *De ganfche ftaad heeft'er de mond vol van.*

* Talk is but talk but mony buyes land, *Woorden vullen geen zak, maar geld is de leus.*

There is no more talk of it, *Daar is nu geen gepraat meer van.*

to TALK, Praaten, fpreken.

He does nothing but talk, *Hy doet niet als praaten.*

He talks to no purpofe, *Zyn praat komt niet te pas.*

* You may as welk talk to the wall, *'t Is als of men tegen een oven gaapt.*

Talkative, Praatachtig.

a Talkative fellow, een Praatvaar.

Talked, Gepraat.

't Is talked underhand, *Daar wordt heymelyk gepraat; daar gaat een gempel.*

Talker, een Praater.

Talking, Praating, — praatende, praatachtig.

TALL, Lang, hoog, opgefchooten.

a Tall man, een Lang man.

a Tall tree, een Hooge boom.

O O O

TAL-

TALLAGE, *Schatting*, tol.

TALLY, een Kerfſtok, — *Rentebrief*.

to TALLY, *Op de kerfſtok zetten*.

TALLON, een Klaauw.

The tallons of a hawk, *de Klaauwen van een valk*.

TALLOW, *Smeer*, kaerſmeer.

Tallowih, *Kaerſmeerig*.

TALNESS, *Lengte*, boogte.

TAM.

TAMARINDS, *Tamarinde*.

TAME, *Tam*, mak, gedweeg.

to TAME, *Tam maaken*, temmen, onderbrengen.

Tamed, *Tam gemaakt*, getemd.

Tamely, *Zonder tegenſparteling*, mak.

Tameneſs, *Tambeyd*, makbeyd, gedweegbeyd.

Tamer, een Temmer.

Taming, *Temming*, tammaaking, — *Temmende*.

to TAMPER, *Veel moeite aanwenden*, bepraaten, falſchvrouwen.

To tamper with one, (*or to be tampering with one*), *By iemand aanbouden om hem ergens in te wikkelen*, iemand bepraaten, iemand al te veel vieren of involgen.

To tamper too much with a diſeaſe, *Al te veel hulpmiddelen tegen een quaal gebruyken*.

Tampered, *Bepraat*, veel moeite aangewend.

TAMPKIN, } *het Houten ſtopſel van een ſtuk*
TAMPIN. } *geſchut*.

TAN.

to TAN, *Looijen*, *tonwen*, — *Verbranden* gelyk de zon doet.

To tan leather, *Leer tonwen*.

TANG, een *Qnaade ſmaak*.

This meat has a tang with it, *Dit vleefch heeft een ſnuf weg*.

TANGENT, *de Raaklyn*, een wiſkonſtig woord.

TANGIBILITY, *Raakbaarbeyd*.

Tangible, *Raakbaar*, taſtbaar.

to Tangle, *zie Intangle*, &c.

TAN-HOUSE, een *Looijery*.

Tan-pit, een *Looijers kuyl*.

TANKARD, een *Drinkkan met een lid*, zynde de zelve van tin of van zilver.

a Pewter tankard, een *Tinne drinkkan*.

a Silver tankard, een *Zilver drinkkan*.

TANNED, *Geloid*, *getouwd*, — *verbrand van de zon*, *getaand*.

The ſun has tanned the child very much, *De zon heeft het kind zeer verbrand*.

Tanner, een *Looijer*, *leertouwer*.

Tanning, *Leertouwing*, — *het verbranden van de zon*.

TANQUAM, een *Perſoon die op de Hoogſchool in aanzien is*, en bequaam geacht wordt om een van de Leden der zelve te zyn.

TANSY, *Reynervaar*, *Boere wormkruid*.

Wild Tanſy, *Ganſerik*, *Zilverkruid*, *zilverſchoon*.

TANTAMOUNT, *Gelykwaardig*, *evenwaardig*.

TANTIVY, *Op een ren*, *met loffen zoom*.

To ride tantivy, *Op een galop ryden*.

(‡) a Tantivy, een *Kerkelyke die overal draaft en rent om bevorderd te worden*.

TAP.

TAP, een *Tap*, *bouten-kraan*, — een *Slag je*, *tik*.

a Tap-houſe, een *Tap-buys*.

to TAP a veſſel, *Een vat opſteeken*.

☞ To Tap one, *Iemand een slag je geeven*.

TAPE, *Linnen-lint*.

TAPER, een *Waskaers*, *toorts*.

TAPESTRY, *Behangſels*, *tapytwerk*, *tapyten*.

a Tapeſtry-maker, een *Tapytmaaker*.

TAPPED, *Opgeſtoken*, — *getikt*.

TAPSTER, een *Tapper*, *biertapper* in een herberg.

To beat the TAPTOW, *De Aſtrot slaan*.

TAR.

TAR, *Teer*.

Done over with tar, *Geteerd*.

TARDY, *Slof*, *traag*, *langzaam*.

☞ To take one tardy, *Iemand onwerboeds betrappen*.

Tardely, *Traaglyk*.

Tardineſs, } *Traagbeyd*, *slofbeyd*, *langzaam-*
Tardity. } *beyd*.

TARE and Tret, *Tarra en goed gewigt*.

TARES, *Onkruid*.

TARGET, een *Onderwets ſchild*.

to TARNISH, *Bezwaaken*, *bezoeden*.

Tarniſh'd, *Bezwaakt*, *bezoedeld*.

TARPAWLING, een *Teerkleed*, of *prezenning*, gelyk op de ſchepen gebruykt wordt. Hiervandaan komt het woord

Tarpawlians, *Pikbroeken*, d. i. *Bevaaren zeeluyden*, die van kinbsbeen af ter zee gevaaren hebben.

TARRAGON, *Dragon*, *zeker kruid*.

to TARRY, *Vertoeven*, *wachten*,

To tarry for one, *Na iemand wachten*.

To tarry behind, *Achterblyven*.

Tarried, *Vertoeſd*, *gewacht*.

Tarrier, een *Vertoever*, *wachter*.

Tarrying, *Vertoeving*, *wachting*, — *vertoevende*.

TART, *Wrang*, *zuur*, *ſcherp*.

TART, (ſubſt.) een *Taart*.

an Apple-tart, een *Appeltaart*.

TARTAR, *Wynſteen*, een bezinking van wyn die zich aan de zyden der vaten valt zet.

TARTLY, *Scherplyk*.

Tartneſs, *Wrangbeyd*, *zuurbeyd*, *ſcherpbeyd*.

TAS.

TASH, *de Punt van een veter*.

TASK, *Taak*, *gezet werk*, *dagwerk*.

To ſet one a task, *Iemand op zyn taak zetten*; iemand taak geeven.

☞ a Hard task, een *Moeyelyk werk*.

Task-maſter, een *Taakzetter*.

Tasking, *Taakzetting*, — *taakgeevende*.

TASSEL, een *Teykentje of papiertje dat men in een boek legt*.

☞ The Tassels of a coach, *de Quaſten die in een karos*

karos zyn om zich aan vast te houden.

♣ a Taffel-hawk, 't Mannetje van een valk.

TASSES, Dyewapens, een dye-barnas.

TAFT, Smaak, proef.

To be out of tast, Zyn smaak verlooren hebben.

That has put my mouth out of tast, Dat heeft myn smaak bedurven.

He will have a tast of every thing, Hy wil van alles een proef hebben.

to TAST, Proeven, smaaken.

Tasted, Geproefd, gesmaakt.

Well-tasted, Goed van smaak.

Ill-tasted, Slecht van smaak.

Taster, een Proever, — een Proefschaaltje.

Tasting, Proeving, — proevende.

Tastels, Smaakeloos.

TAT.

TATTER, een Lap, slenter.

His coat is worn to tatters, Zyn rok is aan slenteren gesleeten.

Tattered, Gefebeurd, baaveloos.

TATTLE, Gekakel, gesnap, geklap.

to TATTLE, Kakelen, snappen, klappen.

Tattled, Gekakeld, gesnapt.

Tattler, een Kakelaar, snapper, klapper.

Tattling, Kakeling, — Kakelende.

TAU.

TAUDRY, zie Tawdry.

TAVERN, een Wybhuys, herberg, kroeg.

a Tavern-haunter, een Kroeglooper.

TAUGHT (van to Teach,) Onderweezen, geleerd.

I Taught, Ik onderwees, ik leeraarde.

TAUNT, een Schimpfcheut.

a Bitter taunt, een Bisse schimpfcheut.

♣ a Taunt mast, een Mast die al te hoog is.

Taunt-masted, Al te hoog van mast.

to TAUNT, Beschimpen, schimpig toedryven.

Taunted, Beschimpt, spytig verweeten.

Taunter, een Beschimper.

Taunting, Beschimping, bits-verwyte, — beschimpende.

Tauntingly, Schimpiglyk, op een verwytende wyze.

TAURUS, de Stier, een van de xii hemels-tekenen.

TAUTOLOGY, Herbaaling van een en't zelfde, talmery.

TAW.

to TAW, Touwen.

To taw leather, Leer touwen, leer bereyden.

(†) To taw one's hide, Iemand af touwen.

Tawed, Getouwd.

Tawer, een Leertouwer, leerbereyder.

Tawing, Leertouwing, — leertouwende.

Tawings, 't Affbraapfel van buyden.

TAWDRY, Onordentlyk, wild, los, weydscb.

Tawdry colours, Kakelbonte koleuren.

Tawdry lace, Weydscbe kant.

a Tawdry drefs, een Weydscbe en wilde dragt.

TAWNY, Geel als een Heyden, verbrand van de

zon, getaand.

TAX.

TAX, Schatting.

To raise taxes, Schattingen beffen.

a Tax-gatherer, een Inzamelaar van schattingen, Kollekteur.

to TAX, Schatten, — beschuldigen.

To tax one with a thing, Iemand met iets beschuldigen.

Taxable, Schatbaar.

Taxation, Schatting, waardeering.

Taxed, Geschat, — beschuldigd.

Taxer, een Schatter, — Tkmeester.

Taxing, het Schatten, — Beschuldiging.

TAY.

TAYL, zie Tail.

TAYLOR, een Kleermaaker, snyder.

a Woman-taylor, een Wollenaarster.

TAZ.

TAZEL, zie Teazel.

TEA.

TEA, Thee, zeker Cinees kruid.

Bohee Tea, Thee-Boei.

To drink tea, Thee drinken.

a Tea-dish, een Thee-kopje

to TEACH, Onderwyzen, leeraaren.

Teacher, een Leeraar, onderwyzer.

Teaching, Onderwyzing, leering, — onderwyzende, leeraarnde.

TEAL, een Taeling, zekere watervogel.

TEAM, een Gespan.

a Team of four horses, een Gespan van vier paerden.

a Team of ducks, een Toom eenden.

to TEAM, Inspannen.

TEAR, een Traan.

Tears trickling down, Neerbiggelende traanen.

To shed tears, Traanen storten.

to TEAR, Scheuren, ryten.

To tear his cloths, Zyne kleederen scheuren.

♣ To Tear and roar, Raazen en tieren.

Tearer, een Scheurder.

Tearing, Scheuring, — scheurende.

♣ a Tearing voice, een Luyscbreuwende stem.

♣ a Tearing lass, een Hovaerdige vryfter.

to Tease, { Teaze.

Teaster, } zie { Tefter.

Teasty, } { Testy.

TEAT, de Pram, mam.

To give a child the teat, Een kind de pram geeven.

to TEAZE, Quellen, plukken, plaagen.

I never was so teazed in my life, Ik ben van myn leeven zo niet geplaagd geweest.

Teazing, een Quelling, — Moeijelyk.

TEAZELS, Kaarden, zeker gewas dat de Droog-scheiders gebruyken.

TEC.

TECHNOLOGY, eene Beschryving van hand-
O o o 2
werks

werks konsten, konstkunde.

TECHY, Kribbig, zie Touchy.

TED.

TEDIOUS, Verdrietig, langwylig.

a Tedious discours, een Verdrietig gesprek.

He is mighty tedious about it, Hy gaat geweldig

langzaam daar mee om.

Tediously, Verdrietiglyk.

Tediousness, Verdrietigheyd, langwyligheyd.

TEE.

to TEEM, Zwanger zyn.

Teeming, Zwanger, vruchtbaar.

TEETH [van Tooth,] Tandén.

The great teeth, de Kiezen.

To breed teeth, Tandén krygen.

To lay in the teeth, Verwyten, braaveeren.

TEL.

to TELL, Zeggen, vertellen, tellen.

To tell his opinion, Zyn gevoelen zeggen.

Did not I tell you so? Heb ik u zo niet gezegd?

To tell one his fortune, Iemand goeder geluk zeggen.

To tell a tale, een Sprookje vertellen.

To tell news, Wat nieuws vertellen.

I cannot tell what to do, Ik weet niet wat te doen.

No body can tell where he is gone, Niemand

weet waar hy heen is.

To tell money, Geld tellen.

a Tell-tale, een Verklikker, klapspaan.

Teller, een Teller.

a Teller of tales, een Sprookjes verteller.

a Teller of money, een Geld-teller.

a Fortune-teller, een Goeder geluk-zegster.

a Tale-teller, een Sprookjes verteller.

Telling, Vertelling, telling, — zeggende.

The money was a telling, 't Geld wierdt geteld.

TEM.

TEMERARIOUS, Roekeloos, vermeeten, stunt en onbezonnen.

Temerity, Vermeetenheyd, roekeloosheyd, ligtvaardigheyd.

TEMPER, Aardt, gesteldheyd, gestalte des gemoeds, gesteltenis, luyt.

a Hot, cold, dry, or moist temper, een Heete, koude, drooge, of vochtige gesteltenis.

Of a good temper, Goedaardig.

To be in a good temper, In een goede luyt zyn.

to TEMPER, Maatigen, verzachten, verzoeten, mengen, temperen.

To temper iron or steel, Yzer of staal barden.

To temper colours, Verwen mengen of breeken.

Temperament, Aardt, gesteltenis, gemaatigheyd.

TEMPERANCE, Maatigheyd.

Temperate, Maatig, gemaatigd, bedaard.

Temperately, Maatiglyk, gemaatigdyk.

Temperateness, Maatigheyd, gemaatigheyd.

Temperature, een Bevoorlyke gemaatigheyd.

Tempered, Gemaatigd, verzoet, gemengd, — ge-

hard.

Temperer, een Maatiger, menger.

Tempering, Maatiging, verzoeting, menging,

— maatigende, temperende.

TEMPEST, Onweer, storm.

Tempestuous, Onstuymig, stormig, onweerig.

TEMPLE, een Tempel.

Temple, de Slaap des boofs.

TEMPLERS, Knight Templars, Tempeliers, zekere orden van Ridders al over lang uitgerooid.

the TEMPLE, or Templars Inn, Zeker Collegie in Londen tot de studie in de Rechten geschikt, en wel eer een verblyf der Tempeliers geweest.

TEMPORAL, Tydelyk, werreltdyk.

The Lords Spiritual and temporal, de Geestelyke en werreltdyke Lords.

Temporalities, Inkomsten, tydelyke inkomsten.

The temporalities of a Bishop, de Werreltdyke inkomsten van een Bisschop, d. i. zodanige inkomsten die hy geniet als Baron en Parlementsheer.

Temporally, Op een tydelyke wyze, voor een tyd.

TEMPORARY, Maar alleen voor een zekeren tyd duurende.

a Temporary government, een Regeering die maar voor een tyd duurt.

to TEMPORIZE, Zich na den tyd schikken; de huyk naar den wind hangen.

Temporizer, Een die zich naar den tyd schikt, een buyghelaar.

Temporizing, Schikking naar den tyd, — zich naar den tyd schikkende.

to TEMPT, Aanvechten, verzoeken, bekooren, bestryden, tempteeren.

TEMPTATION, Aanvechting, verzoeking, bekooring.

To yield unto the temptation, Naar de aanvechting luyseren; door de verzoeking zich laten overwinnen.

Tempted, Aangevochten, verzocht, bestreeden, bekoord.

Tempter, een Aanvechter, verzoeker, bekoorder.

Tempting, Aanvechting, — aanvechtende, enz.

TEN.

TEN, Tien.

The Ten Commandments, de Tien Geboden.

Ten-times, Tienmaal.

Ten-fold, Tienvoudig.

the Tenth, de Tiende.

TENABLE, Houbaar, dat men houden kan.

TENACIOUS, Vasthoudend, taai, balsferrig.

Tenacity, Vasthoudenheyd, taaiheyd, balsferrigheyd.

TENANT, Iemand die land of huyzing, dat eenen anderen toekomt, gebruykt of bewoont; een landhuurder, huursman, bewooner, leenman.

Tenancy, Huyzing die men van een' anderen in huur heeft.

TENCH, een Zeelt, zekere visch.

to TEND, *Strekken, oppassen.*

Whereto tend all these things? *Waartoe dient dit alles?*

It tends to inflame the people, *Het strekt om 't volk op te bisfen.*

☞ To Tend a sick body, *Op een ziek mensch passen.*

Tended, *Gestrekt, opgepast.*

Tendency, *Neyging, strekking.*

That has a tendency to evil, *Dat strekt tot quaad.*

TENDER, *Teder, week, murw.*

The tender age of a child, *de Tedere ouderdom eens kinds.*

She is mighty tender, *Zy is zeer teder.*

a Tender conscience, *een Teder gemoed, tedere conscientie.*

This meat is very tender, *Dit vleesch is zeer murw.*

She has a tender love for her children, *Zy bemint haar kinderen zeer tederlyk.*

Tender-cyed, *Zwak van oogen.*

Tender-hearted, *Teder van harte, weekhartig.*

Tender-heartedness, *Weekhartigbeyd.*

a TENDER, *een Klein vaartuyg, dat op een oorlogschip past en goed af en aan brengt.*

a TENDER of money, *een Aanbieding van geld.*

to TENDER, *Aanbieden, van harte bezinnen, bebartigen.*

To tender his rent, *Zyne huysbaur aanbieden te betaalen.*

to TENDER a child too much, *Al te veel werks van een kind maaken.*

☞ As you tender your salvation, *Indien uwe zaligbeyd u ter harte gaat.*

Tendered, *Aangeboden, behartigd.*

Tenderly, *Tederlyk, weeklyk.*

Tenderness, *Teederbeyd, weekbeyd.*

Tending, *Strekkende.*

TENDON, *een Pees, zenuw, geelbaar.*

TENDREL, *een Jong schentje, — als ook syn Kraakbeen.*

The tendrils of a vine, *de Jonge schenten van een wyngaard.*

TENEBRES, *de Donkere metten der Roomsgezinden in de week voor Paasche.*

TENEBOUS, *Donker, duyster.*

Tenebrosity, *Donkerbeyd, duysterbeyd.*

TENEMENT, *Huyzing, een woonhuys, huurbuys.*

TENERITY, *Tederbeyd.*

TENET, *een Gevoelen, leerstuk.*

They hold dangerous tenets, *Hunne leeringen zyn gevaarlyk.*

TENNIS or Tennis-ball, *een Kaatsbal.*

To play at tennis, *Kaatsen, balslaan.*

Tennis-play, *het Kaats-spel.*

a Tennis-court, *een Kaatsbaan.*

TENON, *het End van een hout dat in een ander vastgezet wordt.*

TENOR, *Inbund, orde, schikking, 't vervolg.*

According to the tenor of the writing, *Naar*

Inyd des geschrifts.

The Tenor in music, *de Laag stem in de muzyk.*

TENT, *een Tent, hut, — Tentyzer.*

To pitch tents, *Tenten opslaan.*

To thrust a tent into a wound, *Met een tentyzer een wonde peylen.*

TENT, *Tent-wine, Wyntint.*

Tent is said to stop the loofeness, *Men zegt dat wyntint de loop slopt.*

TENTER, *een Raam, lakenraam.*

Tenter-hook, *de Klauwier van een raam.*

TENTH, *Tiende.*

The tenth time, *de Tiende reys.*

Tenthly, *Ten tienden.*

TENUITY, *Fynbeyd, dunbeyd, geringbeyd, zwakbeyd.*

TENURE, *het Recht nyt kracht waarvan men eenig buys of land bezit.*

TEP.

TEPID, *Laauw.*

Tepidity, *Laauwbeyd.*

TER.

TERCE, *een Tiers, zeker vat van Fransche wyn.*

TERCEL, *zie Tassel.*

TEREBINTH, *Terpentyen.*

TERGIVERSATION, *Aerzeling, aebteruytdeyzing, nystulngt.*

TERM, *een Bestek, — Woord, bewoording.*

The term of six years, *de Tyd (of 't bestek) van zes jaaren.*

The four terms of the year, *de Vier gezetten Rechtsdagen in 't jaar.*

☞ Terms of art, *Konstwoorden.*

To use proper terms to express a thing, *Eygentlyke bewoordingen gebruyken om iets nyt te drukken.*

☞ Terms, *Voorwaarden.*

I will not consent to it upon those terms, *Ik wil op die voorwaarden daartoe niet verstaam.*

We are upon equal terms, *Wy staan op een gelijken voet.*

Upon the same terms, *Op den zelfden voet.*

☞ Womens Terms, *Vrouwen stonden.*

to TERM, *Noemen, benoemen.*

He termed it so, *Hy noemde het zo.*

a TERMAGANT fellow, *een Grootte onbesnyfde vent.*

to TERMINATE, *Bepaalen, eyndigen.*

Terminated, *Bepaald, geëyndigd.*

Termination, *Eyndiging, uytgang.*

Those words have the same termination, *Die woorden hebben den zelfden uytgang.*

TERMINER, *als Justice of oyer and terminer, zie onder Justice.*

TERMOR, *Iemand die een leen bezit voor zyn leeven lang.*

TERNION, *een Drieling, drietal.*

TERRAQUEOUS, *Uyt land en water bestaande.*

TERRASS, een Opene gallery, een verbeeven wandelperk.

TERRENE,

TERRISTIAL, } Aardsch.

TERRIBLE, Schrikkelijk, vreeslyk.

a Terrible sight, een Schrikkelijke vertooning.

Terribleness, Schrikkelijkheyd, vreeslykheyd.

Terribly, Op een schrikkelijke wyze.

TERRIER, Zekere jagt-bond.

to TERRIFY, Verschrikken, met schrik slaan.

Terrified, Verschrikte, met schrik geslagen.

Terrifying, Verschrikking, — verschrikkende.

TERRITORY, een Landstreek, gebied.

TERROUR, Schrik.

To be struck with terrour, Door schrik getroffen zyn.

TERTIAN, Dat om den anderen dag komt.

a Tertian ague, een Anderendaagsche koorts.

to TERTIATE, Ten derdenmaale 't land bouwen.

TES.

TEST, een Smeltvat om goud en zilver te smelten, — een Proef, toets.

To take the Test, de Test doen, dat is, een verklaring doen dat men de Pauzen Oppervoogdigheyd en de Transubstantiatie verwerpt.

To put one to the test, Iemand op de toets stellen; iemand op de proef zetten.

He won't stand the test, Hy wil niet tot de proef komen.

TESTACEOUS, Vantichgels ofscherven, — met harde schelpen voorzien.

Testaceous animals, Dieren met harde schelpen, gelyk als Oesters, Kreeften, Schildpadden, enz.

TESTAMENT, een Uiterste wil, Testament.

The old and new Testament, de Boeken des ouden en nieuwen Verbonds, het oude en nieuwe Testament.

Testamentary, Dat tot een testament behoort.

Testator, Die een uiterste wil maakt of gemaakt heeft, Testateur.

Testatrix, een Testamentmaakster, Testatrice.

TESTER, een Strijk van zes stuyvers.

TESTER, of a bed, de Kap of 't bovenste

TESTERN, of van een ledekant.

TESTICLES, de Klooten.

Testicular, Dat tot de klooten behoort.

TESTIFICATION, Betuyging.

to TESTIFY, Getuygen, betuygen.

To testify the truth of a thing, De waarheyd van iets betuygen.

Testified, Getuygd, betuygd.

Testifying, Betuyging, — getuygende.

TESTIMONIAL, Tot een getuygenis behoorende.

Testimonial, (subst.) een Betuygschrift.

TESTIMONY, Getuygenis.

His writings give testimony of it, Zyne geschriften geveuen 'er getuygenis van.

To bear testimony against one, Tegen iemand ge-

tuygen.

TISTINESS, Korzelheyd, kribbigheyd, gramsteurighheyd.

Tetty, Korzel, kribbig, wrantig, gramsteurig.

TET.

TETHER, Een touw dat men een paerd in de wey aan 't been bindt, zo dat het niet verder kangaan weyden als het touw lang is.

to be brought to a tether, Onder betengeling gebonden worden.

to TETHER a horse, een Paerd aan een touw in de weyde vastbinden.

TETRARCH, een Viervorst.

Herod the Tetrarch, Herodes de Viervorst.

TETRASTICK, een Vierregelig gedicht.

TETTER, Donw-wurm.

TEU.

TEUTONICK, Duytsch.

The Teutonick Order, de Duytsche Orden, zekere Ridder-orden.

TEW.

to TEW, Lustig trekken of aanbaalen.

to Tew mortar, Kalk mengen.

TEX.

TEXT, de Inhoud, Ttxt.

TEXTURE, Weeffel, geweef.

THA.

THAMES, de Teems, de Rivier van Londen.

THAN, Dan, als.

Gold is more worth than silver, Goud is meer waard dan zilver.

He is taller than I, Hy is langer als ik.

to THANK, Danken, bedanken.

He may thank me for 't, Hy mag 't my dank weeten.

THANKS, Dankſ bedanking.

To give thanks, Bedanken.

Thanks-giving, Dankzegging.

Thank-offering, Dank-offer.

Thanked, Gedankt, bedankt.

God be thanked, God zy gedankt.

Thankfull, Dankbaar.

Thankfully, Dankbaarlyk.

Thankfulness, Dankbaarheyd.

THAT, Dat, die.

That house, Dat huys.

That man, Die man.

The snow that falls, De sneeuw die 'er valt.

The horse that Irid upon, Het paerd daar ik op reed.

I told him that I knew nothing of it, Ik zeyd hem dat ik 'er niet van wist.

THATCH, een Stoppel, stroo-balm, ried.

to THATCH, Met ried of stroo dekken.

Thatched, Met ried of stroo gedekt.

a Thatched house, een Huys met een ried- of stroo-dak.

Thatcher, een Ried-dekker.

Thatching, Rieddekking, stroodekking.

THAW, een Dooi.

to THAW,

to THAW, *Dooijen.*

Thawed, *Gedood.*

Thawing, *Dooijing, — Dooijende.*

Thawing weather, *Dooijend weer.*

THE.

THE, *De, bet.*

The woman, *de Vrouw.*

The child, *het Kind.*

The higher stations we are in the more humbly we ought to demean our selves, *Hoe wy hooger van staat zyn, hoe wy ons nederiger behooren aan te stellen.*

He was the sooner persuaded to it, *Hy wierdt 'er te eerder toe overreed.*

THEAM, 't *Onderwerp, van een reeden.*

THEATER, *een Tooneel.*

Theatral, *Tooneelsch.*

THEE, *U.*

I gave it thee, *Ik heb 't u gegeven.*

THEEF, *zie Thief, &c.*

THEFT, *Dievery, diefstal.*

THEIR, } *Hun, hunner, haar.*

Theirs, } *Hun, hunner, haar.*

Their money, *Hun geld.*

It is theirs, 't *Is het hunne.*

Their own, *Hun eygen, haar eygen.*

THEM, *Hen, haar.*

Themselves, *Hen zelven, haar zelven.*

They themselves, *Zy zelve.*

THEN, *Dan, toen.*

What shall I do then? *Wat zal ik dan doen?*

Where was he then? *Waar was hy toen?*

THENCE, *Daarvandaan, daaruyt.*

Thenceforth, *Toen voortaan.*

THEOCRACY, *Gods regeering, Gods heerschappy.*

THEOGONY, 't *Goden geslacht.*

THEOLOGICAL, *Godgeleerd.*

Theologically, *Godgeleerdelyk.*

THEOLOGY, *Godgeleerdheid.*

THEOMANCY, *Waarzegging waarin Gods naam misbruykt wordt.*

THEORBO, *Zeker slach van een luyt.*

THEOREM, *een Beschouwelyk voorstel, beschouwstuk.*

Theoretick, *Beschouwelyk, beschouwig.*

THEORY, *Beschouwelyke kennis, beschouwing.*

THERAPEUTICK, *De konst van quaaalen te geneezen.*

THERE, *Daar, aldaar.*

Thereabout, } *Daar ontrent.*

Thereabouts, } *Daar ontrent.*

Thereafter, *Daar naar.*

Thereat, *Daaraan.*

Thereby, *Daardoor.*

Therefore, *Daarom, derhalve.*

Therefrom, *Daarvan.*

Therein, *Daarin.*

Thereof, *Daarvan.*

Thereon, *Daarop.*

There out, *Daaruyt.*

Thereto, }

Thereunto, } *Daartoe.*

Thereupon, *Daarop.*

Therewith, *Daarmede.*

THERMOMETER, *een Weerglas.*

to THESAURIZE, *Schatten opleggen.*

THESE, *Deeze, (het meervoudig van This.)*

These men, *Deeze mannen.*

THEY, *Zy, zylieden.*

THI.

THICK, *Dik, dicht op malkanderen.*

He trudges thorow thick and thin, *Hy loopt door dik en dun.*

Thick cloth, *Dik laken.*

Thick milk, *Dikke melk.*

To stand thick, *Dicht op malkander staan.*

Thick-set, *Dicht op malkander gezet (of geplant.)*

Thick-skinned, *Dikbruydig.*

to THICKEN, *Verdikken, dik maaken, — Dik worden.*

To thicken a sauce, *Een sans dik maaken.*

It begins to thicken, 't *Begint dik te worden.*

Thickened, *Verdikt, dik gemaakt.*

Thickening, *Verdikking, dikwording, — verdikkende.*

Thickest, *Dikste.*

I stood in the thickest of the throng, *Ik stond in 't dikste van 't gedrang.*

THICKET, *een Krenpelbos, baage.*

Thickly, *Dikkelyk, dikkachtig.*

THICKNESS, *Dikbeyd, dikte.*

THIEF, *een Dief.*

a Petty thief, *een Kleyne dief.*

a Little thief, *een Diefje.*

a Woman thief, *een Diewegge.*

Opportunity makes a thief, *Gelegenheyd maakt eenen dief.*

to THIEVE, *Steelen, dievery pleegen.*

Thievery, *Dievery.*

Thieves, *Dieven.*

Thieving, *Steeling.*

Given to thieving, *Tot steelen geneygd.*

Thievish, *Diefsch, diefachtig.*

Thievishness, *Diefachtigheyd.*

THIGH, *de Dye.*

THILL, *de Stokken van een wagen of kar waar tusschen het paerd gaat.*

Thiller or Thill-horse, *een Paerd dat tusschen die stokken gaat.*

THIMBLE, *een Vingerboed, naairing.*

THIN, *Dun, yl, schraal.*

Thin cloth, *Dun laken.*

Thin-bodied, *Dun (of schraal) van ligbaam.*

to THIN, *to make thin, Verdunnen, dun maaken.*

Thinned, *Verdund, dun gemaakt.*

The sickness has much thinned the army, *De ziekte (of*

(of *pest*) heeft het leger zeer verminderd.

THINE, Uw, uwe.

THING, een Ding, zaak, iets.

Above all things, Boven alle dingen.

It is a strange thing, 't Is een vreemde zaak.

Any thing, Eenige zaak, iets.

Is there any thing else? Is'er iets anders?

She is a proud thing, Zy is een hovaerdig dier;

't is een hovaerdig ding.

to THINK, Denken, bedenken, achten, meenen.

One would think, Men zou denken.

I know not what to think on 't, Ik weet niet wat ik'er van denken zal.

I cannot think on 't, Ik kan 't niet bedenken.

I do not think it worth the while, Ik acht het niet der pyne waard.

To think light of a thing, Iets weynig achten.

To think well of himself, Een goed bebaagen in zichzelf seheppen.

Me thinks, My dunkt, ik acht.

Thinking, Denking, — denkende.

Thinking men, Naadenkende lieden, verstandige lieden.

THINLY, Op een dunne wyze.

Thinly fown, Dun gezaaid.

Thinness, Dunbeyd, annie.

THIRD, Derde.

Every third day, Om den derden dag.

a Third, or Third part, een Derde; of derde deel.

Thirdly, Ten derden.

THIRST, Dorst.

To cause thirst, Dorst verwekken.

To quench thirst, Dorst lesschen.

to THIRST, Dorsten, dorstig zyn.

Thirstily, Dorstiglyk, met dorst.

Thirsty, Dorstig.

Bloud-thirsty, Bloeddorstig.

THIRTEEN, Dertien.

Thirteenth, de Dertiende.

Thirtieth, de Dertigste.

Thirty, Dertig.

Thirty years old, Dertig jaaren oud.

THIS, Deeze, deeze, dit.

This boy, Deeze jongen.

This horse, Dit paerd.

THISTLE, een Distel.

Thistle down, Stuyfsdistel.

White thistle, Melk-distel.

THITHER, Derwaards.

Hither and thither, Herwaards en derwaards.

Thitherto, Daarnatoe.

Thitherward, Derwaards.

THO.

THO, Alhoewel.

THONG, een Leere riem.

Thonged, Met riemen vast gemaakt.

THORN, een Doorn.

* One would think he goes upon thorns, Hy gaat

als of hy op eyeren trade.

a Thorn-bush, een Doorn-bosch.

Thorn-back, een Roeb, zekere zeevisch.

Thorny, Doornig, doornachtig.

THOROW, Door, zie THROUGH.

a Thorow-change, een Ganfchelyke verandering.

THOSE, Die, de gene.

THOU, Gy.

Thou art, Gy bent, gy zyt.

THOUGH, or THO, Alhoewel.

As though, Als of.

He makes as though he was not willing, Hy houdt zich als of hy niet gewillig war.

THOUGHT, een Gedacht.

I will speak my thoughts, Ik zal myne gedachten zeggen.

⚡ To take thought, Zich bekommeren.

The thing was not so much as thought of, Daar wierdt niet eens om de zaak gedacht.

I would not have it thought, Ik wou niet dat men denken zoude.

⚡ The Merry-thought of a fowl, de Bril van een vogel, (zeker vogelbeentje.)

⚡ THOUGHTS, (seats whereon the rowers sit,) Doften, de banken in een boot waarop de roeijers zitten.

Thoughtfull, Vol gedachten, peynsachtig.

Thoughtfully, Peynsachtiglyk.

Thoughtfulness, Peynsachtigbeyd.

Thoughtless, Zonder gedachten, onbedacht.

THOWLS, [Being pins upon the boats side, against which the rowers bear the oar,] Dollen, [zynde houten penen in eene boot tegen welke de riem steunt.]

THOUSAND, Dnyzend.

a Thousand times, Dnyzendmaal.

The Thoufandth, de Dnyzendste.

THR.

THRALL, een Slaaf, slaafsche staat.

Thraldom, Slaaverny, dienfthaarheyd.

to THRASH, zie Thresh, &c.

THRASONICALL, Pochachtig, snorkachtig.

THRAVE, Vierentwintig schooven koorns.

THREAD, Garen, — draad.

a Needle-full of thread, Zo veel garen als men doorgaans in de naald steekt; een draad om in een naald te steeken.

a Skain of thread, een Streng garen.

the Thread of a screw, de Draad van eene schroef.

to THREAD a needle, een Draad in een naald steeken.

Thread-bare, Kaal, daar de wol afgesleeten is.

THREAT, een Dreygement.

to THREATEN, Dreygen.

Threatened, Gedreygd.

Threatner, een Dreyger.

Threatning, Dreyging, — dreygende.

I scorn his threatnings, Ik veracht zyne dreygementen.

Thre-

Threatningly, *Op een dreigende wyze.*

THREE, *Drie.*

Three score, *Zestig.*

Three times, *Driemaal.*

Three half pence, *Driegroot.*

Three hundred, *Driehonderd.*

Threefold, *Drievoudig.*

Threefoldly, *Op een drievoudige wyze.*

Three-cornered, *Drieboekig.*

Three-footed, *Drievoetig.*

a Three-footed fool, *een Drievoet, drieftal.*

Three-headed, *Drieboesdig.*

Three-leav'd, *Drieblaaderig.*

Three-forked, *Drietandig, driepuntig.*

THRENODY, *een Lykzang, treurlied, klaglied.*

to THRESH, *Dorſchen.*

To thresh corn, *Koorn dorſchen.*

Threshed, *Gedorſcht.*

Thresher, *een Dorſcher.*

Threshing, *Dorſching, — dorſchende.*

THRESHOLD, *een Drempel, dorſpel.*

I THREW [van to Throw,] *Ik wierp, gooide.*

THRICE, *Driemaal.*

Thrice as much, *Driemaal zo veel.*

THRIFT, *Zuynigheyd.*

a Spend-thrift, *een Verquister.*

Thrifty, *Zuynig, ſpaarzaam.*

Thriftiness, *Zuynigheyd, ſpaarzaamheyd.*

to THRIVE, *Voorspoedig zyn, ryk worden, wel tieren, bedyen.*

* He that will thrive

Must rise at five;

He that has thriven

May ly till seven, *Die ryk wil worden moet vroeg opſtaan; maar die ryk geworden is mag wel langer ſlaapen.*

☞ To thrive in fleſh, *Wel in 't vleefch toeneemen, luſtig groeijen.*

To thrive in learning, *In geleerdheyd toeneemen.*

Thriving, *Toeneeming, rykwording, — toeneemende.*

Thrivingly, *Voorspoediglyk.*

THROAT, *de Strot, keel.*

To cut one's throat, *Iemand de keel afſnyden.*

to THROB, *Zwoegen, kloppen, nokken.*

His heart throbs, *Zyn hart jaagt (of klopt.)*

Throbbing, *Zwoeging, klopping, genok.*

THRONE, *een Troon, rykszetel.*

THRONG, *Gedrang, een meenigte volks.*

to THRONG, *Dringen, een gedrang maaken.*

To throng together, *ſamendringen.*

To throng to a place, *Na een plaats toedringen.*

THROSTER, *een Zyreeder.*

to THROTTLE, *Wurgen, ſtikken, de keel toenypen.*

Throttled, *Gewurgd, geſtik, geſmoord.*

Throttling, *Wurging, ſmooring.*

I THROVE [van to Thrive,] *Ik was voorspoedig.*

THROUGH, *Door, deur.*

Almost all the year through, *Schier 't ganſche jaar door.*

To ride through the town, *Door de ſtad ryden.*

☞ To run one through, *Iemand doorſtooten.*

☞ To go through ſtitch, *Voltoojen.*

It is quite through, *Het is ganſch deur.*

Thoroughly, *Ganſchelyk, door en door.*

Throughout, *Geheel door.*

Throughout the whole year, *Het ganſche jaar door.*

THROW, *een Worp, ſmak, gooi.*

a Stone-throw, *een Steenworp.*

An unlucky throw, *een Ongelukkige ſmaak.*

☞ The Throws of a woman in travel, *de Vlaagen van eene baarende vrouw.*

to THROW, *Werpen, gooijen, ſmyten, ſmakken.*

To throw down, *Neerwerpen, neerſmyten.*

To throw one into priſon, *Iemand in de gevangenis werpen.*

To throw away, *Wegwerpen, wegsmyten, weg-gooijen.*

☞ To throw away time, *Tyd verquiften.*

To throw out, *Uytwerpen, verwerpen.*

To throw up, *Opgooijen, opſmyten, opſchieten.*

* To throw a thing into one's diſh (or teeth,) *Iemand iets voor de ſcheenen werpen.*

* To throw water into ſea, *Water in de zee draagen.*

☞ To Throw ſilk, *Zyde reeden.*

Thrower, *een Werper, gooijer.*

Throwing, *Werping, gooijing, ſmyting.*

Thrown, *Geworpen, gegooid, geſmeten.*

☞ Thrown ſilk, *Gereede zyde.*

THRUM, *een Drom.*

a Thrummed cap, *een Dreumelde muts.*

to THRUM one, *Iemand afroffen.*

THRUSH, *een Lyſter, zekere vogel.*

☞ THRUSH, *de Spruw, zekere quaal op de tong.*

THRUST, *een Stoot, duw.*

to THRUST, *Stooten, duwen.*

To thrust back, *Te rug ſtooten.*

To thrust down, *Neerſtooten.*

To thrust in, *Inſteeken, indunwen.*

To thrust into, *Inbooren.*

To thrust himſelf into a buſineſs, *Zich in een zaak inbooren.*

To thrust out, *Uytſtooten.*

To thrust out of doors, *Buuten de deur ſtooten.*

Thrust, *Geflooten, gedunwd.*

Thrusting, *Stooting, dunwing, — ſtootende.*

THU.

THUMB, *een Duym.*

a Thumb's breadth, *een Duymbreed.*

a Thumb-ſtall, *een Duymeling.*

THUMP, *een Slag, bons, ſtoot.*

to THUMP, *Stooten, bonzen, ſlaan.*

Thumped, *Geflooten, gebonſd, geſlagen.*

Thumping, *Stooting, bonzing, — bonzende.*

☞ a Thumping laſs, *een Klein van een meyd.*

a Thumping fuggot, *een Dik takkboſ.*

P p p

THUN-

THUNDER, *Donder.*

a Thunder-clap, *een Donderflag.*

a Thunder-bolt, *een Dondersteen.*

to **THUNDER**, *Donderen.*

To thunder down, *Neer donderen.*

It thunders, *Het donderdt.*

Thundering, *Gedonder, — donderende.*

a Thundering voice, *een Donderende stem.*

THURSDAY, *Donderdag.*

Maundy-Thursday, *Witte Donderdag, zie Maundy.*

THURIFEROUS, *Wierook voortbrengend.*

THUS, *Dus, aldus, zo.*

I am thus served, *Ik ben dus bejegend.*

Having thus spoken, *Hebbende aldus gesproken.*

Thus and thus I have done, *Zo en zo heb ik gedaan.*

Thus far, *Dus verre.*

Thus much, *Dus veel.*

THW.

to **THWACK**, *Slaan.*

Thwacked, *Geslagen.*

THWART, *Overdwars.*

to **THWART**, *Dwarsdruyen, draaiboomen, dwars voor de boeg komen, beletten.*

Thwarted, *Overdwars, gedraaiboemd, belet.*

Thwarting, *Dwarsdruyng, — dwarsdruyvende.*

He is of a thwarting humour, *Hy is van een dwarsdruyende aard.*

Thwartingly, } *Dwarsfelyk.*

Thwartly, }

THY.

THY, *Uw.*

Thy will, *Uwe wil.*

THYME, *Thym.*

Wild or creeping Thyme, *Quendel, wilde thym, onzer vrouwen bedstroot.*

THYRSE, *een Staf met wyngaard-, laurier-, en klimop-bladen bewonden, en aan dollen Bacchanten opgedicht.*

TIB.

TIB, *een Slordig vrouwenfch.*

TIC.

TICK, *Teek, teyk, — als ook zekere Vee-luys. Bed-teck, Bed-teek.*

to **TICK**, *to go upon tick, Te borg baalen.*

TICKET, *een Briefje, loodtje.*

He has got a ticket to go to the play, *Hy heeft een loodtje gekreegen om op den ſchouburg te gaan.*

a Funerall ticket, *een Begraavenis briefje.*

a Benefit ticket, *een prys-briefje in een Lotery.*

to **TICKLE**, *Kittelen.*

Tickled, *Gekitteld.*

Tickler, *een Kittelaar.*

Tickling, *Kitteling, gekitteld; — kittelende.*

Ticklish, *Kittelachtig, — ligt geraakt.*

TICK-TACK, *Tiktak-fpel, een verkeertje.*

To play at tick-tack, *Op het verkeerdbord ſpeelen.*

TID.

TID, *Lekker.*

a Tid bit, *een Lekker beetje.*

TIDE, *Gety, ty.*

a Tide of flood, *een Gety van de vloed.*

a Wind-ward tide, *een Gety dat tegen de wind gaat.*

a Tide of Ebb, *'t Gety van de Eb.*

Lee-ward tide, *een Gety dat met de wind gaat.*

To go with the tide, *Voor ſtroom bebben.*

Spring-tide, *een Springvloed, de hoogſte water.*

Neap-tide, *Laag water, het laagſte water.*

a Tide-gate, *een Sterk gety, ſterke ſtroom.*

Tides men, *Zekere gaſten, die van de Koorvooi in Engeland geſteld zyn om op de inkomende ſchepen te gaan en te blyven oppaſſen tot dat de laading aangegeeven is.*

to Tide, *Tyd, ſtand.*

to **TIDE** it over, *Met een gety (of met de ſtroom) overvaaren.*

't Is ſo ſhort a paſſage that one may tide it over, *'t Is zulk een kort reysje dat het met een ty wel kan overgevaaren worden.*

TIDINGS, *Tyding, boodſchap.*

To bring good tidings, *Goede tyding brengen.*

TIDY, *Net, zinnelyk, handig, bebedig.*

TIE.

TIE; *een Band, verband.*

Marriage is a ſacred tie, *'t Huwelyk is een onſchendelyke band.*

I am under no tie, *Ik ben onder geen verband.*

to **TIE**, *Binden, verbinden, knoopen.*

To tie together, *'t Zamenbinden.*

To tie unto, *Aan vaſt binden.*

To tie up, *Vaſtbinden.*

I won't tie my ſelf to it, *Ik wil'er my niet aan verbinden.*

To tie one's codpiece, *Iemand den neſteling knoopen.*

Tied, *Gebonden, geknoopt.*

TIERSEL, *zie Taſſel.*

TIF.

TIFFANY, *Floers of lampers.*

TIG.

TIGER, *een Tyger.*

TIGHT, *Net, geſchikt, ordentlyk, ſtyf.*

a Tight kitchen, *een Nette keuken.*

To pegg hides tight upon the ground, *Huyden met penen ſtyf op de grond wyſpannen.*

a Tight ſhip, *een Hecht ſchip.*

TIGRESS, *een Tygerin.*

TIL.

TILE, *een Tegel, tichgel.*

a Pan-tile, *een Pan, dak-pan.*

a Ridge-tile, *een Vorſt-pan.*

a Paving-tile, *een Bak, tynmelaar, eſtrik.*

a Tile-kiln, *een Tichgel-oven.*

a Tile-maker, } *een Tegelbakker.*

Tiler,

to **TILE**, *or cover with tiles, Met tegelen dekken.*

Tiled, *Met tegelen gedekt.*

Tiling, *een Dekking met tegelen.*

TILL,

TILL, Tot dat, voor dat, voorensaleer.

Stay till I have finished, *Wacht tot dat ik 't vol-eindigd heb.*

Don't go till I come, *Gaa niet weg voor dat ik kome.*

I staid there till night, *Ik bleef daar tot aan den avond.*

Till now, *Voor nu.*

I never heard of it till then, *Ik had voor dien tyd nooit daarvan gehoord.*

TILL, een Binnenschuyfje, een laadtje of schuyfje in een andere schuyf.

to **TILL** the ground, *het Land bouwen.*

(†) To **Till** on, *aanlokken, hoop geeven.*

Tillage, *Landbouw.*

Tilled, *Bebouwd, bearbeyd, beploegd.*

Tiller, *een Landbouwer.*

Tilling, *Landbouwing, — bouwende.*

the **TILLER** of a boat, *het Roer van een schuyt.*

TILT, *een Overdekfel.*

a Tilt-boat, *een Tentfchuytje, overdekte schuyt.*

To run at **TILTS**, *Met een lans rennen, in*

to **TILT**, *een fteekfel rennen.*

To run a tilt at one, *Met een volle ren op iemand aanloopen.*

to **TILT** a barrel, *een Vat opleggen.*

The beer's a tilt, *Het bier is opgelegd; het bier loopt op 't left.*

The vefsel is tilted, *'t Vat is opgelegd.*

a Tilt-yard, *een Ren-perk.*

Tilting, *'t Rennen met de lans, fteekfel.*

a Tilting-flaf, *een Stompe lans, renspeer.*

the Tilting of a barrel, *'t Opleggen van een vat.*

TIM.

TIMBER, *Hout, timmerhout.*

a Great piece of timber, *een Grootte balk.*

a Timber-merchant, *een Houtkooper.*

to **TIMBER**, *een Nest bouwen, als een roofvogel.*

Timbred, *Getimmerd, — een nest gebouwd.*

TIMBREL, *een Trommeltje.*

TIME, *Tyd.*

Time will bring it to light, *De tyd zal 't aan den dag brengen.*

To pafs the time, *Den tyd doorbrengen.*

☞ Time and tide flays for no man, *De tyd gaat zyner gang; de tyd flaat niet stil.*

In time, *By tyds, met der tyd.*

It is high time, *'t Is hoog tyd.*

In tract of time, *Naa verloop van tyd.*

In that very nick of time, *Op dat eygenfte oogenblik.*

The revolution of time, *de Omloop des tyds.*

She was near her time, *Zy was na op haar tyd; zy ging op haar ysterfte.*

He hath served his time, *Hy heeft zyn tyd nyl-gediend.*

What time of the day is it? What time of the night is it? *Hoe laat is het?*

In the mean time, *Ondertuffchen, middelertyd.*

In the day time, *By dage.*

In an hours time, *Binnen de tyd van een uur.*

To difcoursfe of the times, *Van 't beloop der tyden een gefprek houden.*

☞ Several times, *Verscheydene reyzen.*

The first time, *de Eerfte reys.*

Three times, *Driemaal.*

Four times, *Viermaal.*

Many times, *Menigmaal, dikwils.*

At all times, *'t Allen tyden.*

a Time-server, *een Tyd-dienaar, een die zich naar den tyd voegt, die de buyk naar de wind bangt.*

The Lord Mayor for the time being, *De Lord Major in den tyd.*

to **TIME** a business well, *een Bequaame tyd neemen tot het verrichten eener zaake.*

Timely, *Tydig, by tyds.*

TIMIDITY, *Vreesachtigheyd, bevreesdheyd.*

TIMOROUS, *Vreesachtig, bevreesd, verwaerd.*

Timorously, *Vreesachtiglyk.*

Timorousness, *Vreesachtigheyd, bevreesdheyd.*

Timpany, *zie Tympany.*

TIN.

TIN, *Tin, — Blik.*

a Tin box, *een Blikke doos.*

a Tin-man, *een Blikfeger.*

to **TIN** over, *Vertinnen.*

TINGEL, *Zeker ftof van zyde en fyn koperdraad.*

TINCTURE, *een Verwefel, uyttrekfel, trekfel, fmet.*

Tincture of wormwood, *Uyttrekfel (of Extract) van alf.*

☞ He has some tincture of learning, *Hy heeft eenige kennis van geleerdheyd; by bezit een weynigje van geleerdheyd.*

TINCTURED, *Geverwd, doortrokken, doordronken, befmet.*

TINDER, *Tondel, tintel.*

a Tinder-box, *een Tondeldoosje.*

to **TINGLE**, *Klinken, rinkelen, — tintelen.*

My fingers tingle, *Myne vingers tintelen.*

Tingling, *Geklink, tinteling, — klinkende, rinkelende.*

TINKER, *een Ketellapper.*

to **TINKLE**, *Klinken.*

a Tinkling cimbal, *een Klinkende of luydende fchel.*

TINNED, *Vertind.*

TINSEL, *zie Tinsel.*

TINTAMAR, *een Groot geraas, gerammel.*

TIP.

TIP, *een Tip, tipje.*

The tip of the nofe, *het Tipje van de neus.*

Tiptoe, *het Tipje van de toon.*

☞ To stand a tip-toe, *Op de toonen flaan.*

☞ Tip-flaf, *de Roede van den Opper-rechter van 's Konings Bank.*

to **TIP** with iron, *den Enden met yzer beflaan of beleggen.*

☞ To tip a flaf with filver, *De enden van een flaf met zilver beflaan.*

☞ To Tip down, *Neerwerpen, omverwerpen (of*

(of affbieten)

To Tip off, *Afvallen.*Tipped, *Aan 't end beflagen.*

TIPPET, een Bont gelyk de Juffers om den hals draagen, al ook een sirook die sommige Engelsche Predikanten omdoen.

to TIPPLE, Zuypen, buyzen.

Tippler, een Zuyper, zempelaar.

a Tippling-house, een Kroeg, kit.

To be given to tippling, Zeer tot den drank geneegen zyn.

Tipfy, *Verbuysd, al te veel gedronken.*

Tipstaf, zie onder Tip.

Tipt, zie Tipped.

TIR.

TIRDLES, *Schaauskentelen.*

TIRE, een Toofel, een toer krullen.

a Tire-woman, een Pallerster, vlechtster van voor-naame Juffers.

a Tire of guns in a ship, een Laag (of regel) stikken in een schip.

to TIRE, Optooijen, de kap zetten.

to TIRE, Vermoeijen, moede maaken.

Such a journey will tire one, Zulk een reys zal iemand wel moe maaken.

Tired, Vermoeid, moede.

I am tired with walking, Ik ben moede van wandelen.

Tiresom, Mocijelyk, gemelyk.

Tiring, Vermoeijing, — vermoeiende.

TIS.

TISSICK, Longziekte, teering.

TISSUE, Goud- of zilver-laken.

TIT.

TIT, een Klein paerdje, — een Htje.

a Tit, or Tit-moufe, een Meeze, zeker vogeltje.

(4) An envious Tit, een Bist of snibbige feeks.

Titchy, zie Touchy.

TITHE, Tiende.

To pay tithes, Tienden betaalen.

To gather tithes, Tienden inzamelen.

to TITHE a field, de Tienden van een akker zich aanmaatigen, verdienen.

Tithed, Vertiend.

Tither, een Inzamelaar der tienden.

TITILLATION, Kitteling.

TITLE, een Tytel, opschrift, recht, tytel-recht.

The title of a book, de Tytel van een boek.

the Title-page, het Tytelblad.

a Title of honour, een Eeren-tytel.

a He has no good title to it, Hy heeft geen goed recht daartoe.

To give up his title, Van zyn recht afstaan.

to TITLE, een Tytel geeven.

Titled, Getyteld.

FITMOUSE, een Meeze, zeker vogeltje.

to TITTER, Beeven, trillen.

TITTLE, een Tuttel.

Tittle-tattle, Klapperny, geklap.

TITULAR, Niet dan een blooten tytel bebbende; die maar alleen den tytel van eenig ampt voert.

TO.

TO, Na, tot, aan.

To go to school, Na school gaan.

To go to England, Na Engeland gaan.

To burn to ashes, Tot asche verbranden.

To expose to sale, Te koop zetten.

To the bottom, Tot den grond toe.

Charitable to the poor, Liefdaadig aan den armen.

I spoke to him, Ik sprak tegens hem.

I writ to him, Ik schreef aan hem.

a My knowledge is nothing to his, Myne wetenschap is niets by de zyne te vergelyken.

a 't Is but a small matter to what I ow him, 't Is maar een kleynigheyd in vergelykinge van 't gene ik hem schuldig ben.

He won't be spoken to, Hy wil niet toegesproken zyn.

a That's nothing to me, Dat gaat my niet aan.

a Nor to my knowledge, Niet dat ik weet.

a I spoke to the best of my knowledge, Ik sprak naar myne beste kennis.

I paid him to a farthing, Ik heb hem tot een duyts toe betaald.

For the time to come, Is het toekomstende.

a He was son to the late Duke, Hy was een zoon van den voorigen Hertog.

To day, Heden, van daag.

To morrow, Morgen.

To night, Van den nacht, deezen avond.

To and fro, Gins en weer.

To and again, Over en weer.

To no purpose, Te vergeefs.

To the end that, Ten cynde dat.

To wit, Te weteen.

That is to say, Dat is te zeggen.

To be, Zyn, weezen. Voorts wordt dit woordtje To voor alle Werkwoorden in de onbepaalde wyze gesteld, als

To go, Gaan.

To see, Zien.

To hear, Hooren.

To love, Beminnen, &c.

TOA.

TOAD, een Pad, padde.

To swell like a toad, Zwellen als een pad.

a Toad-stool, een Paddestoel.

a TOAST, een Geroost stuk broods.

To make a toast, een Stuk broods roosten.

to TOAST, Roosten.

Toasted, Geroost.

TOB.

TOBACCO, Tabak.

To smoke or take tobacco, Tabak rooken.

a Tobacco-box, een Tabakdoos.

a Tobacco-pipe, een Tabakspyp.

a Tobacco-stopper, een *Tabakstopperij*.
 a Tobacconist, een *Tabakkooper*, *tabakbandelaar*.

TOD.

a TOD of wool, *XXVIII. pond wol*.

TOE.

TOE, een *Toon*, *teen*.

The great toe, de *Groote toon*.

The little toe, de *Kleyne toon*, 't *kleyne toontje*.

TOF.

TOFT, een *Plaats* daar de *hofftee* gestaan heeft.

TOG.

TOGETHER, te *Zamen*, *tzamen*, by *malkander*.

When we are together, *Wanneer wy by malkanderen zyn*.

Let us go together, *Laat ons tzamen gaan*.

☞ His ague lasted twelve hours together, *Zyne koorts duurde twaalf uren aan malkander*.

TOI.

TOIE, zie *Toy*.

TOIL, *Moeite*, *arbejd*, *slommer*.

☞ Toils, *Jagers nesten*.

to TOIL, *Schooven*, *zich afsluoven*, of *moe werken*.

To toil and moil, *Schooven en wroeten*.

Toiled, *Gesloofd*, *gewerkt*, *gearbejd*.

TOILET, een *Tafelsprey*.

TOILING, *Slooving*, — *sloovende*.

Toilfom, *Moeijelyk*.

TOK.

TOKEN, een *Teken*, *gedenkteken*, een *geschenken* dat men iemand tot een *gedachtenis* geeft; — als mede een *Pest-kool*.

a Token of love, een *Teken van liefde*.

To send one a token, *Iemand een geschenkenje tot een gedachtenis toezenden*.

TOL.

TOLD [van to Tell,] *Gezegd*, *gezeyd*, *verteld*, *geteld*.

Being told by him how things went, *Door hem verstaan hebbende hoe 't met de zaaken ging*.

I Told him of it, *Ik heb'er hem van gezegd*.

TOLERABLE, *Verdraagelyk*, *lydelyk*, *inschikelyk*, dat *passeren* kan.

Tolerably, *Middelmaatiglyk*.

to TOLERATE, *Verdraagen*, *dulden*, *lyden*, *inschikken*, *toelaaten*.

Toleration, *Verdraagzaambejd*, *duldung*, *inschikking*, *toelaating*.

TOLL, *Tol*, *schatting*.

To take toll, *Tol ontvangen*.

a Toll-gatherer, een *Tollenaar*, *ontvanger van tol*.
 Toll-booth, een *Tolhuys*, — *voornaamste Kerker binnen Edenburg*.

to TOLL a bell, een *Klok kleppen*.

☞ to Toll on, *Aanlokken*, *bekoorren*.

☞ To Toll away, *Afleyden*, *wegvoeren*.

The bell tolls, de *Klok klept*.

Tolled, as a bell, *Geklept*, als een *klok*.

Tolled on, *Aangelokt*.

Tolled away, *Afgeleyd*, *weggeleyd*.

The Tolling of a bell, 't *Geklep van een klok*.

a Tolling on, een *Aanlokking*.

TOM.

TOMB, een *Grasfiede*, *Tombe*.

a Stately tomb, een *Prachtige Tombe*.

a Tomb-stone, een *Zerk*, *grassteen*.

TOMBOY, een *Wilde rabas van een meyd*, een *meyd die langs straat loopt speelen en springen als een jongen*.

TON.

TONE, *Klank*, *toon*.

TONGS, een *Tang*.

Reach me the tongs, *Geef my de tang eens*.

That is a heavy pair of tongs, *Dat is een zware tang*.

TONGUE, een *Tong*, *taal*.

Her heart is at her tongue's end, *Zy heeft haar hart op haar tong*; *zy rammet al yst wat haar in den zin komt*.

His tongue runs upon wheels, *Zyn mond staat niet stil*.

Our Mother-tongue, *Onze moeder-taal*.

To hold his tongue, *Zynen mond houden*.

To loll out the tongue, *De tong uytsteeken*.

☞ He is all tongue, *Hy doet niet dan praten*; *hy heeft al de praat alleen*.

She has a slippery tongue, *De tong is haar wel gebangen*.

To speak severall tongues, *Verscheydene taalen spreken*.

a Neats tongue, een *Osse tong*.

The Tongue of a balance, *het Tongetje van een balans*.

To be Tongue-tied, *Niet spreken konnen*, of *durven*.

Tongued, *Getongd*.

Long-tongued, *Lang van tong*, een *langtong*.

Ill-tongued, *Vuyl van mond*, *vuyl van bek*, *lebbig*.

Double-tongued, *Tweetongig*, *dubbelhartig*, een *weyfelaar*.

TOO.

TOO, *Te*, *al te*, *ook*.

Too much, *Te veel*.

Too soon, *Al te vroeg*.

Too late, *Te laat*.

He is too wise, *Hy is al te wys*.

It is too high for us, 't *Is al te hoog voor ons*.

* Too much of one thing is good for nothing, *Te veel is ongezonder*; *al te veel is quaad*.

I was there too, *Ik was daar ook*.

And I too, *En ik ook*.

I TOOK [van to Take,] *Ik nam*, *ik vatte*.

They took up that room, *Zy namen die kamer in*.

☞ He took to the next hill, *Hy begaf zich op den naasten berg*.

TOOL, *Gereedschap*, *werktuig*.

to TOOT, *Toeten*.

TOOTH, een *Tand*.

a Loose tooth, een *Loose tand*.

To draw a tooth, *Een tand uyttrekken.*

It makes my teeth water, *Het doet myne tanden wateren.*

☞ To labour teeth and nail, *Met banden en voeten arbeiden; al zyn magt aanwenden.*

Tooth-drawer, *een Tand-trekker.*

a Tooth-picker, *een Tandestooker.*

Toothless, *Tandeloos.*

An old toothless woman, *een Ondtandeloos beje.*

Toothsom, *Smaakelyk.*

TOP.

TOP, *de Top, 't bovenste.*

The top of a hill or a house, *de Top van een berg of huys.*

Upon the top, *Boven op.*

He got upon the top of the house, *Hy klom eens boven op 't huys.*

TOP, *een Tol, dryftol, speeltol.*

To whip the top about, *De tol omdryven.*

Top-heavy, *Top-zwaar.*

a Top-knot, *een Topknusfel, fontanfe.*

TOP-MAST, *de Steng (op een mast.)*

Top-gallant mast, *de Bransteng.*

Top-sail, *het Marszeyl.*

Top-sail lifts, *de Toppenant van de marszeyls ree.*

Top-gallant-sail, *het Bramzeyl.*

to TOP, *to strike off the top, De top afbouwen, toppen.*

TOPAZE, *een Topaaz, zeker gesteente.*

(†) to TOPE, *Zuypen.*

TOPICKS, *Zekere algemeene hoofddeelen waartoe men alle de bewyzen der stoffe, die men verhandelt, betrekken kan.*

a Topical discours, *een Reede op zodanige hoofdstellingen steunende.*

TOPOGRAPHER, *een Plaatsbeschryver.*

Topography, *Plaatsbeschryving.*

TOPPED, *Getopt, de top afgekapt, geknot.*

Sharp-topped, *Spits toeloozend, spits van top.*

Topping, *Afkapting der top.*

the Topping of a coach-horse, *de Kuys van een koetspaerd.*

☞ a Topping man, *een Uytmuntenend man.*

to TOPPLE off, *Van boven neer tuymelen.*

TOPSY-TURVY, *'t Onderste boven.*

To turn topsy-turvy, *'t Onderste boven stooten.*

TOR.

TORCH, *een Toorts, fakkel.*

a Torch-bearer, *een Toortsdraager.*

TORIES, *zie Tory.*

TORMENT, *Pyn, pyniging.*

to TORMENT, *Pynigen, plaagen.*

Tormented, *Gepynigd, geplaagd.*

Tormenter, *een Pyniger, plaager, beul.*

TORMENTIL, *Zevenblad, Tormentille (zeker kruid.)*

Tormenting, *Pyniging, plaaging.*

TORN [van to Tear,] *Gefcheurd.*

TORPID, *Verslyfd, traag, verbaasd.*

TORRENT, *een Ruys-beek.*

TOKRID, *Verzengend, brandend beet.*

The torrid zone, *de Verzengde luchtstreek.*

TORSION, *Verdraaijing.*

TORTOISE, *een Schildpad.*

a Land-tortoise, *een Land-schildpad.*

a Sea-tortoise, *een Zee-schildpad.*

a Tortoise-shell, *de Schelp van een schildpad.*

a Tortoise-shell comb, *een Schildpadde kam.*

TORTUOUS, *Gedraaid.*

TORTURE, *Pyniging, pynbank.*

to TORTURE, *Pynigen.*

Tortured, *Gepynigd.*

Torturer, *een Beul, pyniger.*

Torturing, *Pyniging, — pynigende.*

TORVID, *Stuurs, bars.*

TORY, *Zekere benaaming, eygentlyk op Struykroovers of mysters van Ierland passende; doch naderhand als een toenaam gepast op de Koningsgezinden, en de genen die 't met het Hof hielden, gelyk als de harde dryvers van de Kerk van Engeland, en de Roomsgezinden, die men Tories noemt; wordende de andere Gezindheden met den toenaam van Whiggs gedoopt; gelyk in Cromwels tyd Roundheads, zie Roundheads.*

TOS.

TOSS, *een Bons, sloot, schok.*

to TOSS, *Sollen, slingeren, schudden, schokken, bonzen, opstuyten.*

To toss a ball, *een Bal opslaan, kaatsen.*

Tossed, *Gesold, geslingerd, geschud, geschokt, opgestuyt.*

Tossed to and fro, *Gins en weer geslingerd en gestooten.*

Toffer, *een Opstuyter, bonzer.*

Tossing, *Gesol, geslingering, — sollende, slingerende.*

The tossing of a ship in sea, *het Slingeren van een schip in zee.*

Tossingly, *Al sollende, met horten en stooten.*

(†) a Toss-pot, *een Zuyper.*

TOST, *Gerooft brood.*

to TOST, *Roosten.*

Tosted, *Gerooft.*

Tosting, *Roosting, — roostende.*

a Tosting-iron, *een Roost-zyer.*

TOT.

TOTAL, *Gansch, geheel.*

the Total, *het Geheel, de gansche som.*

TOTALITY, *Ganschelyk, geheellyk.*

Totally, *Ganschelyk, geheellyk.*

to TOTTER, *Schudden, waggelen.*

Tottering, *Schudding, waggeling, — schuddende.*

a Tottering house, *een Waggeleend huys.*

Totteringly, *Al waggelende.*

TOU.

TOUCH, *Geroel, aanraaking; Toets.*

It does not keep touch, *Het houdt geen toets.*

It will never stand the touch, *Het zal nooit toets*

hou-

bonden.

☞ Touch-stone, een Toetssteen.

☞ the Touch-hole of a gun, 't Laadgat van een stuk of roer.

☞ Touch-wood, Verrot hout dat ligt ontvonkt en vuur vat.

to TOUCH, aanraaken, aanroeren, tasten, onder-tasten.

☞ To Touch at, Aanloopen tot. (Dit wordt gezegd van een schip dat onder wege een plaats aandooft.)

Touched, Aangerakt, aangeroerd, getast.

It touched him to the quick, 't Ging hem aan 't hart; het trof hem zeer gevoeliglyk.

Touching, Aanraaking, aanvoering, — aanraakende, raakende, uopende, betreffende.

I intend to speak a little touching that business, Ik meen een weynig aangaande die zaak te spreken.

As touching that matter, Als aangaande die zaak.

TOUCHY, Licht-geraakt, kribbig.

TOUGH, Taai.

Toughly, Taaiachtig.

Toughness, Taaiheyd, taaijgheyd.

TOW.

TOW, Werk.

the Tow of flax, het Werk van vlas.

to TOW a ship, een Schip met een touw voorttrekken.

To Tow with a boat, Boegseeren.

Towage, het Voorttrekken van een schip of schuyt, als ook het trekloon.

TOWARD,

TOWARDS, } Na toe, tegens, jegens.

He turned towards me, Hy keerde na my toe.

He went towards the gate, Hy ging na de poort toe.

Towards the end of the book, Na 't eynde van 't boek toe.

Towards the left hand, Na de linkerhand toe.

Toward the end of the week, Tegens 't laaste van de week.

It draws towards night, Het loopt na den avond toe; 't begint avond te worden.

Towards his end he gave some signs of repentance, Ontrent het eynde van zyn leeven toonde hy eenige tekenen van berouw.

He behaved himself very well towards me, Hy droeg zich zeer wel jegens my.

God's infinite mercy to us ward ought to be minded, Gods oneyndelyke barmhartigheyd jegens ons behoort wel betracht te worden.

☞ Toward the erecting of a Judgement upon it, Om een oordeel daar over te beraamen.

TOWARDLY, Goedaardig, leerzaam, voorlyk.

Towardliness, } Goedaardigheyd, leerzaamheyd, voorlykheyd.

TOWED, Met een touw voortgetrokken, als een schip.

TOWEL, een Handdoek, droogdoek.

TOWER, een Toren, burgt, kasteel.

the Tower of Babel, de Toren van Babel.

a Strong tower, een Vaste burgt.

☞ the Tower of London, de Tour van Londen, zynde een groot kasteel met sterke wallen voorzien: in 't zelve wordt des Konings Kroon en de verdere Ryks-cieraaden, als ook het grof en kleyn geschut, beneffens de wapenen, en 't wapentuig bewaard; ook is de Munt daar binnen.

the TOWER of a boat, de Trekker van een schuyt.

Towing, Trekking, — trekkende.

☞ a Towing of the ground, het Uystrekken van kruyd nyt de aarde.

TOWN, een Stad, stedeken, groot dorp.

a Strong town, een Sterke stad.

a Countrey-town, een Vlek of dorp.

a Market-town, een Markt-vlek of dorp.

a Town incorporate, een Vlek dat stads recht heeft.

To go up to town, Na de stad gaan.

To live in town, In de stad woonen.

To go out of town, Uyt de stad gaan, van buys gaan.

the Towns men, de Stedelingen, de inwoonders van 't dorp.

the Town-hall, het Stadhuys, raadhuys.

Township, Stads gebied.

to TOWR up, Hoog oprliegen.

To towr aloft, Hoog zweeven, hoog stygen.

Towring, Opvlieging, — opcliegende, hoog zweevende, hoog flygende.

a Towing structure, een Hoogryzend gebouw.

☞ a Man of a towing spirit, Iemand van een staat-zuchtige aart.

to TOWZE, Rukken, slingerén, sleuren, stoeijen, stommelen.

To towze one another, Met malkander stoeijen.

☞ to Towze wool, Wol kaarten.

Towzed, Gerukt, geslingerd, gesleurd, gestoeid, gestommeld.

Towzer, een Stommelaar, stoeijer, onrustverwekker.

Towzing, Geruk, gestoei, gestommel.

TOY.

TOY, } Speelgoed, poppegoed, speeltuyg.

't Is a meer toy, 't Is maar een voddery.

a Toy-shop, een Poppekraam, poppewinkel.

to TOY, Bezelen.

TOZ.

to TOZE, zie Towze.

TRA.

TRACE, een Voetspoor, spoor.

to TRACE, Op 't spoor naavolgen, naafpooren.

To trace out, Naafpeuren.

To trace a hare, Een haas op 't spoor volgen.

To trace over a picture, een Schildery aftebetsen.

Traced, Op 't spoor gevolgd, naagespoord, naagespoerd.

Tracer, een Naafpeurder.

Tra-

Tracing, *Naaspooring, naaspeuring, — naaspen-
rende.*

TRACK, *een Voetslap.*

The track of a cart-wheel, *'t Wagenspoor, 't slag.*
The tracks of his cruelty are still extant, *De
voetslappen zyner wreedheid zijn nog voor handen.*

TRACT, *een Verhandeling, Tractaat, — Be-
stek, vervolg.*

a Tract of ground, *een Bestek lands, een stuk
lands.*

a Tract of time, *een Bestek van tyd.*

In tract of time, *Naa verloop van tyd.*

to TRACT the time, *Den tyd verlengen, de tyd
uittrekken.*

TRACTABLE, *Handelbaar, leenig, buygzaam,
zachtzinnig.*

TRACTABLENESS, *Handelbaarheid, buygzaamheid.*

TRACTABLY, *Buygzaamlyk.*

TRADE, *een Ambacht, handwerk, handteering,
neering, handel, koophandel.*

He lives by his trade, *Hy geneert zich met zyne
hanteering.*

To learn a trade, *een Ambacht leeren.*

To make a trade of a thing, *een Koopmanschap
van iets maaken; winst met iets doen.*

He drives a great trade, *Hy drijft grooten handel.*

He returns to his old trade, *Hy begeeft zich weer
tot zyn oud werk; hy keert weer tot zyne oude
nukken.*

Trade-wind, *een Passaad-wind, een Wind die op
een zekere tyd van 't jaar altyd waait.*

to TRADE, *Handelen, handel dryven, koopman-
schappen.*

Traded, *Gebandeld, gekoopmanschap, beneeringd.*

a Well-traded town, *een Welbeneeringde stad.*

Trader, *een Handelaar, handeldryver, koopman.*

Tradesman, *een Ambachtsman, winkelier.*

Trading, *Koophandel, — handelende.*

Trading decays, *De neering verflapt.*

a Trading town, *een Overlevering, van leerstuk-
ken of gevoelens.*

To reject the traditions of men, *de Overleverin-
gen der menschen verwerpen.*

Traditional, *Op overlevering steunende.*

to TRADUCE, *Overbaalen, belasteren, bekelen.*

Traduced, *Belasterd, gebekeld.*

Traducer, *een Quadspreker, lasteraar.*

Traducing, *Belastering, — belasterende.*

TRANSDUCTION, *Belastering, — Overzetting.*

TRAFFICK, *Koophandel.*

to TRAFFICK, *Handel dryven, bandelen.*

TRAGEDIAN, *een Treurspel-dichter.*

TRAGEDY, *een Treurspel.*

Tragical, *Tragick, Treurig.*

Tragically, *Treurnglyk.*

Tragicomedy, *een Treurnblyspel, blyeyndend Treurspel.*

TRAIE, *zie Tray.*

TRAJECTION, *Overvoering, overzetting.*

Trajectitious, *Dat over zee gevoerd wordt* [op pe-
rykel van den genen die 't hebben moet.]
to TRAIL, *Sleepen, sleuren.*

To trail a pike, *een Piek sleepen.*

Her gown trails on the ground, *Haar tabberd
sleeps langs den grond.*

to Trail a deer, *een Hert door een brak opspeuren.*

Trailed, *Gesleept, gesleurd.*

Trailing, *Sleeping, — sleepende.*

TRAIN, *een Stoet, sleep, treyn, loop.*

He had a great train, *Hy had een grooten stoet.*

The train of her gown was held up, *De sleep
van haaren tabberd wierdt gedragen.*

There was a train of gun-powder laid, *Daar
was een loop buskruyd geleyd.*

Before the train was fired, *Eer de loop aangestoo-
ken was.*

to lay a train for one, *Iemand laaghen leggen.*

TRAINBANDS, *de Burger-schuttery.*

to TRAIN up, *Opbrengen, optrekken.*

Trained up, *Opgebracht, opgetrokken.*

a Training up, *Opbrenging, optrekking.*

TRAITEROUS, *Verraaderlyk, verraadersch.*

Traiterously, *Verraaderlyk, op een verraaderlyke
wyze.*

TRAITOR, *een Verraader.*

TRAMEL, *Zeker slach van een vischnet.*

TRAMMEL, *een Hengel.*

to TRAMPLE, *Vertreeden, vertrappen, trappelen.*

To trample upon, *Met voeten treeden.*

Trampled under foot, *Onder den voet getreden,
vertreeden.*

Trampling, *Vertreeding, getrappel, — vertree-
dende.*

a Trampling noise, *'t Geraas der voeten.*

To keep a trampling, *Stampvoeten.*

TRANCE, *een Verrukking, verrekking van zin-
nen, zwym.*

He is in a trance, he knows not what he does,
*Hy is in zulke diepe gepeynzen, dat hy niet weet
wat hy doet.*

TRANE, *oyl, Traan.*

TRANQUILLITY, *Geraustheid, stilligheid, kalmte.*

to TRANSACT, *Verrichten, afhandelen, uytvoe-
ren, — byleggen.*

Transacted, *Verricht, afgehandeld, uytgevoerd,
bygeleyd.*

Transaction, *Verrichting, verhandeling, afhandeling.*

Transactor, *een Verrichter, uytvoerder.*

TRANSALPINE, *Over de Alpen leggende.*

to TRANSCEND, *Overtreffen, te boven gaan.*

Transcended, *Overtroffen, te boven gegaan.*

Transcendent, *Overtreffelyk, meer als gemeen.*

Transcendently, *Op een overtreffelyke wyze.*

to TRANSCRIBE, *Overfchryven, uytfchryven,
afschryven.*

Transcribed, *Overgeschreeven, uytgeschreeven, af-
geschreeven.*

TRANSCRIPT, een *Affchrift*, *kopy*.
 to TRANSCURR, *Overloopen*.
 Transcurrence, } *Overlooping*, *verplaatsing*.
 Transcursion, }
 to TRANSFER, *Overbrengen*, *overdraagen*.
 Transferred, *Overgebracht*, *overgedraagen*.
 TRANSFIGURATION, *Gedaantverandering*.
 The transfiguration of our Saviour, *de Verbeerlyking onzes Zaligmaakers* [op den berg.]
 to TRANSFIGURE, *Van gedaante veranderen*.
 Transfigured, *Van gedaante veranderd*.
 to TRANSFORM, *Van gestalte of gedaante veranderen*, *vervormen*.
 Transformation, *Gedaantverandering*, *gestaltverwijfeling*, *vervorming*.
 Transformer, een *Gestalt-veranderaar*, *vervormer*.
 to TRANSFUSE, *Overgieten*, *overstorten*.
 Transfused, *Overgegooten*, *overgestort*.
 Transfusion, *Overgieting*, *overstorting*.
 to TRANSGRESS, *Overtreeden*, *te buyten gaan*, *schenden*.
 Transgressed, *Overtreeden*, *te buyten gegaan*, *misdaan*.
 Transgression, *Overtreeding*, — *overtreedende*.
 Transgression, *Overtreeding*, *verbreeking*, *misdaad*, *schending*.
 Transgressor, een *Overtreeder*.
 TRANSIENT, *Voorbygaande*.
 Transiently, *In 't voorbygaan*.
 TRANSECTION, *Oververping*.
 TRANSIT, *Verlof om te vertrekken*.
 TRANSITION, *Overgang*, *overtred*.
 TRANSITORY, *Verganklyk*, *voorbygaande*.
 This transitory life, *Dit verganklyk leeven*.
 to TRANSLATE, *Overzetten*, *vertaalen*, *overvoeren*, *verplaatsen*.
 To translate a book, *Een boek vertaalen* (of *overzetten*).
 To translate into Dutch, *In 't Duijtsch vertaalen*, *verduijtschen*.
 Translated, *Overgezet*, *vertaald*, *overgevoerd*, *verplaatst*.
 Translated out of English into Dutch, *Uyt het Engelsch in het Duijtsch vertaald*, (overgezet, of *gebracht*).
 Translated into Heaven, *In den Hemel overgevoerd*.
 That Bishop is translated to another Bishoprick, *Die Bisschop is in een ander Bisdom verplaatst*.
 Translating, *Overzetting*, — *overzettende*.
 I took nothing for the translating of that paper, *Ik nam niets voor 't overzetten van dat schrift*.
 Translation, *Overzetting*, *vertaaling*, — *overvoering*, *verplaatsing*.
 a Translation into Dutch, *eene Verduijtsching*, *vertaaling in 't Duijtsch*.
 Translator, een *Overzetter*, *vertaaler*.
 a Translator (cobler,) een *Schoenlapper*.
 TRANSLUCID, *Doorschynend*.

TRANSMARINE, *Overzeesch*.
 to TRANSMEATE, *Over-passeeren*, *door gaan*.
 to TRANSMIGRATE, *Verhuysen*, *verplaatsen*.
 Transmigrated, *Verhuyst*, *verplaatst*.
 Transmigration, *Verhuysing*, *verplaatsing*.
 to TRANSMITT, *Overvoeren*, *overdraagen*, *overreken*, *overhandigen*, *overleveren*.
 Transmitted, *Overgereikt*, *overgevoerd*, *overhandigd*, *overgedraagen*, *overgeleverd*.
 Transmision, *Overvoering*, *overhandiging*, *overdragt*, *overlevering*.
 TRANSMOTION, *Verschuyving*.
 TRANSMUTATION, *Verwijfeling*, *verandering*.
 to TRANSMUTE, *Verwijfelen* *bet een in 't ander*.
 Transmuted, *Veranderd*, *verwijfeld*.
 TRANSMINATION, *Naamverwijfeling*, *vernoeming*.
 TRANSOM, een *Dwarsbalk*.
 to TRANSPARE, *Doorschynen*.
 Transparency, *Doorschynendbeyd*.
 Transparent, *doorschynend*, *doorluchtig*.
 to TRANSSPECIATE, *Van gestalte veranderen*.
 to TRANSPIERCE, *Doorbooren*.
 TRANSPIRATION, een *Uytwaassening* [door de *zweetgaten*].
 to TRANSPIRE, *Doorwaassemen*, *uytwaassemen*.
 Transpired, *Doorwaassend*.
 to TRANSPLANT, *Verplanten*.
 Transplanted, *Verplant*.
 Transplanter, een *Verplanter*.
 Transplanting, } *Verplanting*.
 Transplantation, }
 TRANSPORT, *Verrukking*, *vervoerdbeyd*, *opgezoogenheyd*.
 to TRANSPORT, *Vervoeren*, *na een andere plaats voeren*, *verrukken*.
 He was transported to America, *Hy wierdt na Amerika vervoerd*.
 Grief transported me, *de Droefheyd vervoerde my*, (of *verrukte my*).
 Transportable, *Dat vervoerd mag worden*, *vervoerbbaar*.
 Transportation, *Vervoering*.
 Transported, *Vervoerd*, *verrukt*.
 Transporting, *Vervoering*, — *vervoerende*, *verrukkende*.
 to TRANSPOSE, *Verzetten*, *uyt zyne plaats zetten*.
 Transposed, *Verzet*, *verfeld*.
 The words were transposed, *De woorden waren verzet*.
 Transposition, *Verzetting*, *verstelling*, *verplaatsing van woorden*.
 to TRANSPROSE, *Dicht in ondict veranderen*, *vaerzen in proze brengen*.
 Transposed, *Uyt dicht in ondict overgebracht*.
 to TRANSUBSTANTIATE, *Verzelfstandigen*, *in een ander wezen veranderen*.
 Transubstantiated, *In een ander wezen veranderd*.

Transubstantiation, *Verzelfstandiging*, *verwandel-*
ing, zynde, volgens 't gevoelen der Roomsche
 Kerke, een weezendlyke verandering des Mis-
 broods in 't lighaam van Christus.
 Transubstantiator, *Een die de leere der verzelfstan-*
diging dreeft.
 TRANSVERSE, *Overdwars.*
 to TRANSULT, *Overspringen.*
 TRANSVOLATION, *Overvlieging.*
 TRAP, *een Val.*
 To set a trap, *Een val zetten.*
 a Mouse-trap, *een Mynzeval.*
 the Trap-door, *'t Val-schuyfje.*
 to TRAP, to set out with Trappings, *'t Paerde-*
tuig aandoen.
 to TRAP one, *Iemand verschalken.*
 to TRAPE up and down, *Gaan lanterfanten (als*
sommige wyven.)
 Trapped, } *Paerdetuig aangedaan, — In een*
 Trapt. } *val gevangen, verschalkt.*
 TRAPPINGS, *het Tuig van een ry-paerd, gelyk*
als de toom met zyn toebehooren, de borstrieem,
en de staert: Paerde-behangsel.
 TRASH, *Lompige waar, ondengend goed.*
 TRAVADO, *een Rukwind, donderwind.*
 TRAVE, or TRAVISE, *de Hoeffstal van eens*
paerdesnids.
 TRAVEL, *Arbeyd, — Reyze.*
 a Woman in travel, *een Vrouw in arbeyd (of*
baarenswood.)
 a Book of Travels, *een Reysbeschryving.*
 to TRAVEL, *Reyzen, — Arbeyden.*
 To travel on foot, *Te voet reyzén.*
 a To travel with child, *In baarenswood zyn; den*
arbeyd op den hals hebben.
 TRAVELLER, *een Reyzer, reyzyger, reyzenaar.*
 An old beaten traveller, *een Oudbedreeven reyzer.*
 Travelling, *'t Reyzen, — reyzende.*
 Travelling is chargeable, *'t Reyzen valt kostelyk.*
 TRAVERSE, (subst.) *De streek die een schip in*
zee op een punt van 't kompas loopt.
 To fail by traverse, *Op verscheydenestreeken zeylen.*
 a Traverse, *een Middelschot.*
 a Traverfés, *Wederwaardigbeden, tegenspoeden.*
 Traverfés (adj.) *Overdwars.*
 to TRAVERSE, *Overdwarsen, — Onkennen.*
 a To traverse a place, *Een plaats voorbygaan.*
 Traversed, *Overdwars, — onkend.*
 TRAVESTED, *Verkleed, met eens anders kleeren*
gedoff.
 TRAY, *een Mont.*
 a Milk-tray, *een Melk-mont.*
 a Mason's-tray, *een Oppermans mont.*
 a Tray-man, *een Opperman.*
 TRAYTEROUS, *Verraaderlyk.*
 Trayterously, *Op een verraaderlyke wyze.*
 Traytor, *een Verraader.*
 Traytorefs, *eene Verraaderes.*

TREA, *trey, Drie oogen op een dobbelsteen.*
 To throw a trea, *Drie oogen werpen.*
 TREACHEROUS, *Trouwloos, verraaderlyk.*
 Treacherously, *Trouwlooslyk.*
 Treachery, *Trouwloosbeyd, verraadery.*
 TREACLE, *Triakel, — alsmede bruyne siroop.*
 Venice Treacle, *Vencefse Triakel.*
 (†) Poorman's Treacle, *Knosfook.*
 Treacle-mustard, *Boere-kers.*
 to TREAD, *Treedén, betreedén.*
 To tread awry, *Den voet scheef zetten, zich ver-*
treedén.
 To tread out, *Uyttreedén.*
 To tread under foot, *Met den voet tredén.*
 To tread upon, *Op tredén, vertreedén.*
 The cock treads the hen, *De haan treedt de hem.*
 Treader, *een Treeder, vertreeder.*
 Treading, *het Tredén, betreding, — tredende.*
 TREADLES of a loom, *de Getreedén van een*
getouw.
 a Treadles of sheeps, *Schaaps kentelen.*
 TREASON, *Verraad.*
 High-treason, *Hoogverraad, d. i. Verraad te-*
gen den Koning of de Regeering.
 He was declared guilty of high treason, *Hy wierdt*
aan hoogverraad schuldig verklaard.
 Petty-treason, *Kleyn verraad, gelyk als wan-*
neer een knecht zynen meester, een vrouw
haaren man, of een Preeker zynen Bisschop
doodt.
 Treasonable, *Verraaderlyk.*
 Treasonable words, *Verraaderlyke woorden.*
 TREASURE, *een Schat.*
 the King's Treasure, *'s Konings geldmiddelen.*
 Treasure-house, *de Schatkamer.*
 to TREASURE up, *Opleggen als een schat, weg-*
leggen.
 Treasurer, *een Schatmeester, schatbezorger.*
 the Lord-Treasurer, *de Opziener der schatkist, Op-*
per-tresorier.
 Treasurerhip, *het Schatmeesterschap.*
 Treasury, *de Schatkist, schatkamer.*
 TREAT, *Ontbaal.*
 To give one a treat, *Iemand een ontbaal geeven.*
 (†) TREAT or Treaté, *Uytgezet, uytgenomen,*
 to TREAT, *Handelen, ontbaalen.*
 To treat of a thing, *Van een zaak handelen.*
 To treat about terms, *Over voorwaarden handelen.*
 To treat one at a feast, *Iemand op een maalyd*
ontbaalen.
 Treatably, *Onderscheydentlyk.*
 TREATISE, *een Verhandeling, tractaat.*
 TREATY, *een Handeling, onderhandeling.*
 To enter into a treaty of peace, *een Vreedehan-*
deling aangaan.
 TREBLE, *Driedubbeld, driefvondig.*
 Treble-forked, *Drietandig.*

to TREBBLE, *Driedubbeld maaken.*

Trebbled, *Driedubbeld gemaakt.*

Trebling, *Driedubbeld-maaking.*

TREDDLES, zie Treadles.

Sheeps treddies, *Schaapskentelen.*

TREE, een Boom.

a Little tree, een Boomtje.

The Tree of life, *de Boom des leevens.*

an Apple-tree, een Appelboom.

a Pear-tree, een Peereboom.

a Plum-tree, een Pruymboom.

a Cherry-tree, een Karsjeboom.

The bark of a tree, *de Schors van een boom.*

the Tree of a cross bow, *de Laade van een voetboog.*

the Tree of a saddle, *de Zadelboom, 't houtwerk van een zadel.*

TREFOIL, Klaver.

Sweet trefoil, *Zevengetyde kruid.*

TRELLIS, een Traali, — als ook Trielje, zeker stof.

to TREMBLE, *Beeven, sidderen, trillen.*

Trembled, *Gebeefd, gesidderd, getrild.*

Trembler, een Beever, sidderaar.

Trembling, *Beeving, siddering, — beevende.*

To work out his salvation with fear and trembling, *Zyne zaligheyd uitwerken met vreeze en beeven.*

TREMENDOUS, *Vreeslyk, geducht.*

TRENCH, een Grast, afssnyding, loopgraafe.

To open the trench, *Loopgraaften maaken of openen.*

to TRENCH about, *Met eene grast omringen.*

Trenched in, *Met een grast (of afssnydinge) versferkt.*

TRENCHER, een Tafelbord, houten tafelbord.

(†) a Good Trencher-man, *een Lustige eeter.*

(†) a Trencher-friend, *een Tsjoorlikker, panlikker.*

TRENELS, *Lange bonte pennen die in 't borwen der schepen gebruykt worden.*

TRENTAL, *Zekere Lykdienst der Roomsgezinden duurende dertig dagen, of bestaande uit xxx ziel-missen.*

TREPAN, een Hoofdscheelboor, zeker Wondhealers werktuig, als ook een Bedrieger.

to TREPAN, *de Hoofspan doorbooren, trepanceeren.*

to Trepan one, *Iemand verschalken, in 't net brengen, of listighy betrappen.*

Trepanned, *Getrepanceerd, — In 't net gebragt, listig verschalkt.*

Trepanning, *Trepancing, — verschalking, betrapping.*

TREPIDATION, *Beeving, siddering.*

TRESPASS, *Overtreding, misdaad, zonde.*

to TRESPASS, *Overtreeden, zondigen.*

Trespasied, *Overtreeden, misdaan, gezondigd.*

We have trespassed against the Lord, *Wy hebben tegen den Heere gezondigd.*

TRESPASSER, *een Overtreeder, zondaar.*

TRESS, een Lok, baair-lok, tryt.

Plaited into tressles, *Aan lokken geleyd, aan try-*

zen gevlochten.

TRESSLE,

TRESTLE, } een Driestaf, schraag.

Low tressles for trunks, *Schabelletjes of voetjes om onder koffers te zetten.*

TREVET, een Treest.

Trey,

Triacle, } zie { Trea,

Triacle.

TRI.

TRIAL, een Proef, beproeving, toets, terechtstelling.

To give a trial of his skill, *Een proef geeven van zyn verstand.*

I made a trial of it, *Ik heb 'er een proef van genomen; ik heb het beproefd.*

It was a great trial, *Het was een groote beproeving.*

When is he to have a trial? *Wanneer zal hy te recht gesteld worden? wanneer zal zyne zaak dienen?*

After the prisoner was brought to his trial, *Naa dat de gevangene te recht gesteld (of in 't openbaar verhoord) was.*

TRIANGLE, een Driehoek.

Triangular, *Drieboekig.*

TRIARIANS, *Derdelingen, zekere dappere soldaaten by de aaloude Romeynen, die tot de achterhoede behoorden.*

TRIBE, een Stam, geslacht.

The twelve tribes of Israel, *de Twaalf stammen Israels.*

TRIBUTALION, *Drak, wederwaardigheyd, verdriet, gequel.*

TRIBUNAL, een Rechterstoel, Vierschaar.

TRIBUNE, een Voorstander des volks onder de aaloude Romeynen; als ook een voornaam Overste van 't Krygsvolk.

TRIBUTE, Tol, schatting.

To pay tribute to nature, *Den tol der natuure betaalen, d. i. sterven.*

Tributary, *Cynbaar, schatting onderworpen.*

TRICE, een Oogenblik.

In a trice, *In een oogenblik, op een sprong.*

TRICK, een Looze trek, greep, gril, pots.

Childish tricks, *Kinderkuuren.*

He useth many tricks to compass his end, *Hygebruykt veele treken om zyn oogmerk te bereiken.*

To play one a trick, *Iemand een pots speelen.*

He put a base trick upon him, *Hy speelde hem een snoode pots.*

to TRICK up, *Opfchikken, opsmukken.*

Tricked up, *Opgefschikt, opgesmukt.*

Tricking up, *Opfchikking, opsmukking, — opfchikkende.*

TRICKLE, een Druppel.

to TRICKLE, *Druppelen, biggelen.*

To trickle thorow, *Doordruppelen.*

To trickle down, *Neerbiggelen.*

Tears trickled down her cheeks, *De traanen biggelden haar langs de wangen.*

Trickling, Biggeling, — biggelende.
TRIDENT, een Drietand, drietandige vork.
to TRIE, Beproeven, zie to Try.

Tried, Beproeft, te recht gefeld, verhoord.

It is a tried case, 't Is een beproefde zaak.

When he was tried, Toen hy te recht gefeld (of verhoord) wierdt.

TRIENNIAL, Driejaarig.

The Triennial Parliament, het Driejaarig Parlement, onder Koning Karel den Eerften.

Trier, een Beproefer.

to TRIFALLOW, 't Land ten derden maale ploegen.

TRIFLE, een Benzeling, kleynghedyd.

To infist upon trifles, Op kleyngheden, (of benzelingen) blyven staan.

to TRIFLE, Benzelen.

To trifle away his time, Zyn tyd verletteren of verquiften.

To trifle with solemn oaths, Met plechtige eeden als met benzelingen fpeelen.

I won't be trifled, Ik laat my niet gekfcheeren of foppen.

Trifled away, Verletterd, verquift.

Trifter, een Benzelaar.

Trifling, Benzeling, — benzelende, benzelachtig.

a Trifling business, een Benzelachtige zaak.

Triflingly, Benzelachtiglyk.

to TRIG, Tegenhouden.

To trig a cartwheel, Een wagen tegenhouden, een fpaak in 't wiel fteeken.

☞ Trig your trig, Blyf op de meet staan.

Trigger, een Spak om tegen te houden.

TRIGAMY, een Huwelyk van drie mannen, of drie wyven te gelyk.

TRIGONOMETRY, Driebock-meeting.

TRILL, Beeving der ftem in 't zingen.

to TRILL down, Neerdruppelen.

☞ To Trill (in musick,) Met een beevende ftem zingen.

TRIM, Net, opgefchikt, puntig.

to TRIM, Optooijen, opfchikken, ftoffeeren, poffen, — Evenwigtig maaken.

To trim a fute of clothes with ribbons, Een pak kleeven met linten voorzien.

☞ To trim (or shave) one, Iemand den baard fcheeren (of poffen.)

To trim up old cloths, Oude kleecken verbanfelen (of oppoffen.)

☞ To Trim a boat, Een fchuyt zo evenwigtig maaken dat hy fteevig zeylt zonder overfclingeren; of zo eenpaarig aan beyde zyden van een fchuyt zitten, dat hy niet overbelt.

☞ To Trim, Weyfelen, zich tuffchen beyde houden, en naar elke party zich wat voegen, falvrouwen.

Trimly, Netjes, puntiglyk.

Trimmed, Opgetooid, opgefchikt, verbanfeld, gepofft, gefchooren.

Trimmer, een Optooijer, opfchikker, oppotfer, — als ook een die den middelweg houdt tuffchen een Tory en Whig, een halfslach, weyfelaar, falvrouwer, zie Tory.

Trimming, Optooijing, opfchikking, oppotfing, — optooijende.

Trimness, Netheyd, puntigheyd.

TRINE, Drietallig.

TRINITY, Drievaldigheyd, Drieenigheyd.

TRINKET, het Bramzeyl, 't hoogfte zeyl op de mast

☞ Trinkets, Speeltuyg, grollen, fnoeren.

TRINKLING, Getrantel

To go trinkling up and down, Op en neer gaan trantelen.

a TRIP of goats, een Trop geeyten.

☞ TRIP, een Struykeling, een glip.

To take one in a trip, Iemand in zyne reeden vangen.

to TRIP, Trippelen, — Glippen.

I Tript and was like to fall, Ik glipte en had haast gevallen.

His tongue trips, he trips with his tongue, Hy verfpreekt zich.

To trip along, Daar heen trippelen.

To trip one up by the heels, Iemand den voertigten (of een poetje zetten.)

TRIPLE, Pens, afval.

a Triple-woman, een Pensverkoopster.

the Tripery, de Pensbanken, een markt van afval.

TRIPARTITE, In drie gedeeld.

TRIPLE, Drievoudig.

(†) a Triple tree, een Galg van drie ftylen.

to TRIPLE, Drievoudig maaken.

TRIPPED, Tript, Gerippeld, — geglipt.

Tripping, Getrippel, — glipping.

to TRISE up, Iets met een touw zonder katrol op- haalen.

TRITE, Gefleeten, gemeen.

a Trite argument, een Gemeen bewys.

TRITURATION, Dorfching.

Trivet, zie Trevet.

TRIVIAL, Zeer gemeen, flecht, benzelachtig.

a Trivial saying, een Sraatloopje.

Trivially, Op een zeer gemeene wyze.

TRIUMPH, Zeegepraal, triomf.

to TRIUMPH, Zeegepraalen, triomfseeren.

Triumphal, Triomfelyk.

Triumphant, Zeegepraalend, triomfeerend.

Triumphant-arches, Triomf-boogen.

Triumphantly, Op een triomfeerende wyze.

Triumpher, een Zeegepraaler, triomfeerder.

Triumphing, Zeegepraaling, — zeegepraalende.

Triumphingly, Op een zeegepraalende wyze.

TRIUMVIRATE, Drieanfchap.

TRI-UNE, Drie-eenig.

TRO.

TROCHISKS, Medieyn-koekjes.

I TROD [van to Tread,] Ik trad.

Trod-

Trodden, *Getreeden, betreeden.*
 to TROLL about, *Slordig en haveloos loopen.*
 to TROLL it away, *Haastig over iets heen slobberen.*
 TROLLOP, *een Slons, voddemoer.*
 TRONAGE, *Waggeld van wol.*
 TRONATOR, *een Stads weeger van wol.*
 TROOP, *een Trop, bende, hoop.*
 a Troop of soldiers, *een Trop soldaaten.*
 a Troop of horse, *een Bende ruytery, een ruyter-vaan.*
 to TROOP together, *Met troppen tzaamen loopen.*
 Trooper, *een Ruyter.*
 TROPE, *een Woordwisseling, het gebruyk van een woord in een figurlyken zin, gelyk als wanneer men zegt, Een stroom van volk.*
 TROPHY, *een Zegeteken, Trofee.*
 Trophy-mony, *Geld dat jaarlyks door yder lid van de Burgery tot het onderhouden van Trommels en Vaandels wordt betaald.*
 TROPICKS, *de Zonnekeerkringen.*
 TROT, *een Draf.*
 To go a gentle trot, *Een leenige (of zachte) draf gaan.*
 to TROT, *Draaven.*
 To make a horse trot, *Een paerd doen draaven.*
 TROTH, *Trouw.*
 By my troth, *By myn trouw.*
 TROTTER, *een Draaver.*
 Trotting, *een Draaving, — draavende.*
 a Trotting horse, *een Draavend paerd*
 TROUBLE, *Moete, beroerte, ontroerdheyd, ontseltenis, onrust.*
 I won't put my self to that trouble, *Ik wil my zelfden die moeite niet aandoen.*
 During the troubles of our country, *Gedaurende de beroerten onzes lands.*
 He was in great trouble of mind, *Hy was in groote ontroerdheyd (of ontseltenis) des gemoeds.*
 to TROUBLE, *Ontroeren, quellen, ontrasten, bekommeren, moeylyk vallen, lastig vallen.*
 It troubles me very much, *Het quelt my vry wat.*
 Don't trouble thy self about it, *Bekommer u daar niet over.*
 To trouble one's joy, *Iemands blydschap stooren.*
 That troubles his conscience, *Dat ontrastt zyn gemoed.*
 Prithy don't trouble me at present, *Ey lieve val my tegenwoordig niet lastig.*
 To trouble the water of a spring, *'t Water van een fonteyn drabbig maaken.*
 Troubled, *Ontroerd, ontsfeld, bekommerd, ontrust, gequeld, lastig gevallen.*
 Troubled water, *Drabbig of troebel water.*
 Troubled with the gout, *Met de jicht gequeld.*
 I am troubled at it, *Ik ben 'er over ontrust.*
 Troubler, *een Queller, ontraster.*
 Troublefom, *Moeyelyk, lastig.*
 He is a very troublefom fellow, *Hy is een zeer lastig mensch.*

Troubling, *Ontroering, ontrusting, quelling; — ontroerende.*
 Troublous, *zie Troublefom.*
 TROUGH, *een Trog, — als ook de holte tusschen twee zeebaaven.*
 a Kneading trough, *een Bakkers trog.*
 a Trough for swine, *een Venkens trog.*
 to TROUNCE, *Leelyk havenen, afroffen.*
 to Trounce one of his mony, *Iemand zyn geld onthieren.*
 Trounced, *Affgerost, geplaagd.*
 Troop, *zie Troop.*
 TROUSERS, *een Ry-broek, wyd overtrekfel van een broek.*
 TROUT, *een Forelle, zekere visch.*
 a True-Trout, *een Rechtenyte sul, een bloed.*
 (†) I TROW, *Ik denk, ik acht.*
 TROWEL, *een Troffel.*
 to TROWL, *In 't wild heen loopen, onordentlyk loopen (gelyk somtyds de jagthonden.)*
 to Trowl for a jack, *een Snoek vangen met een steekelbaerje: een spiering nysfnyten om een kabeljaan te vangen.*
 Trowling, *een Onordentlyk geloop.*
 TROY-WEIGHT, *Trois gewigt, van xii oncen 't pond, waarmede in Engeland gewoogen wordt goud, zilver, fyne droogeryn, brood, en enige andere dingen: het is 22 ten honderd lichter dan 't Avoir du pois gewigt.*
 TRU.
 TRUANT, *een Lanterfant, stutlooper.*
 To play the truant, *Lanterfanten; in plaats van na school te gaan, speelen loopen, waar voor men t'Amsterdam zegt stutloopen.*
 Traundize, *Lanterfanting.*
 (†) TRUB, or TRUB-TAIL, *een Kort-gat, een kort en dik vrouwenfisch.*
 TRUCE, *een Bestand, stilstand van wapenen, treves.*
 To make a truce, *een Bestand maaken.*
 Truce-breaker, *een Bestand-breeker.*
 TRUHEMAN, *een Tolk.*
 TRUCK, *Ruylebuyting.*
 to TRUCK, *Ruylebysten.*
 Trucked, *Geruylebuyt.*
 TRUCKLE, *een Rolletje.*
 The truckle of a pulley, *de Schyf van een katrol.*
 a Truckle bed, *een Rol-bed, nythaal-bed.*
 to TRUCKLE under, *Zich onderwerpen, de minste weezen.*
 TRUCULENT, *Wreed, grouwzaam.*
 to TRUDGE, *Wroeten, woelen, tobben.*
 Trudging, *Gewruet, gewoel, getob, — woelende.*
 TRUE, *Haar, waarachtig, trouw, oprecht.*
 Is that true? *Is dat waar?*
 It is very true, *'t Is inderdaad waar.*
 That 's the true fence of those words, *Dat is de waare (of rechte) zin van die woorden.*
 That saying of the Apostle is true, *Dat zeggen van*

van den Apostel is waarachtig.
 a True friend, een Oprecht vriend.
 She promised to be true to her husband, Zy heeft beloofd haaren man getrouw te zullen zijn.
 Likely to be true, Waarschynlyk.
 True-hearted, Oprecht van harte.
 Trueness, Oprechtigheyd.
 TRUG, een Kalkbak, mont.
 TRULL, een Smots, snol.
 TRULLISATION, een Pleystering met kalk.
 TRULY, Waarlyk, degelyk.
 TRUMP, een Blaas-boorn, — Troef in 't kaartspel.
 a Jews-trump, een Tromp, mond-tromp.
 the Trump of an elephant, zie Trunk.
 He was put to his trumps, Hy was tot zyn laatste nydelugt gebragt; hy stond op 't gypen.
 TRUMPERY, Voddery, voddens, snorren, prullen.
 TRUMPET, een Trompet, bazuyn.
 To sound the trumpet, de Trompet blaazen.
 The trumpet sounds, de Trompet steekt, (of wordt geblaazen.)
 The sound of the trumpet, het Geschal der trompet, het geklank der bazuyn.
 a Speaking trumpet, een Spreek-trompet, zie onder to Speak.
 to TRUMPET, Trompetten, bazuynen, nybtrommen.
 Trumpeted, Getrompet, gebazuyned, nytgebroemd, nytgeschald.
 Trumpeter, een Trompetter, bazuyn.
 TRUNCATION, Knotting, afskapping der takken of leden.
 TRUNCHION, een Knuppel, knods.
 to TRUNDLE, Rollen.
 To trundle a ball, een Bal voortrollen.
 To trundle a piece of money along the ground, Een stuk gelds langs de vloer rollen.
 See how it trundles along, Zie hoe het voort rolt.
 a Trundle-bed, een Rol-bed, slaapbank op rollen, nytsbaal-bed.
 Trundling, Rolling, gerol, — rollende.
 TRUNK, een Koffer, — Romp, stam, — Snyyt, — Spat.
 To lock a trunk, een Koffer toefluuten.
 a Trunk of a body, de Romp van een ligbaam.
 the Trunk of a tree, de Stam van een boom, de afgekaptte stam.
 the Trunk of an elephant, een Olifants snyyt.
 a Trunk, to shoot with, een Spat (of spatter) om mee te schieten.
 a Trunk for a sky-light in a shop, een Koekoek, om een vallend licht in een winkel te hebben.
 Trunk-light, Koekoeks licht.
 Trunk-breeches, een Toe-broek.
 Trunk-maker, een Koffermaaker.
 TRUNNIONS, de Twee nyfsteekende pennen aan 't grof geschat, die in de rolpaerden sluyzen, zo dat het voor nyt, noch achter nyt kan.

TRUSS, een Bondel, bosje.
 a Truss of hay, een Bosje hooi.
 Truss (for burstingness,) een Breukband.
 He wears a truss, Hy draagt een breukband, hy gaat in een band.
 to TRUSS up, Opbinden, opstrikken, opknoopen.
 To truss up a pack, een Paktoebinden, oppakken.
 To truss up his breeches, Zyn broek opbinden.
 To truss one upon a tree, Iemand aan een boom opknoopen.
 Trussed up, Opgebonden, opgesfrik, opgeknoopt.
 a Trussing up, Opbinding, opknooping, — opknoopende.
 TRUSSLE, een Schraag.
 TRUST, Vertrouwen, betrouwen, toeverlaat, belang.
 To put his trust in one, Zyn vertrouwen op iemand stellen.
 There is no trust to be given to his word, Men kan geen staat op zyne woorden maaken; men kan op zyne woorden niet t'zeyl gaan; men kan zyn woord niet betrouwen.
 To take upon trust, Ter goeder trouwe aanneemen; van hooren zeggen gelooven.
 I go upon trust, Ik heb 't maar van hooren zeggen.
 a Place of trust, een Gewigtig ampt.
 He is put into a place of trust, Hy is in een ampt van belang gesteld.
 He was faithfull to his trust, Hy bediende zyn ampt getrouwlyk.
 to TRUST, Betrouwen, zich betrouwen, zich verlaaten, borgen.
 Do not trust him, Betrouw hem niet, borg hem niet.
 I had no body to trust to, Ik had niemand om my op te betrouwen.
 I trusted to his promise, Ik verliet my op zyne belofte.
 They trust only to their valour, Zy verlaaten zich alleen op hunne dapperheyd.
 Trusted, Betrouwd, zich betrouwd, zich verlaaten.
 He is not to be trusted, Hy is niet te betrouwen; daar is geen staat op hem te maaken.
 Trustee, Iemand die eenig bezit is toevertrouwd, een gemagtigde, — een Voogd van een minderjarige.
 Trusteehip, Voogdy, voogdschap.
 Trusty, Getrouw.
 Trustily, Getrouwlyk.
 Trustiness, Getrouwheyd, getrouwigheyd.
 TRUTH, Waarheyd.
 In truth, In der waarheyd, waarlyk.
 To speak truth, Waarheyd spreken.
 The truth on 't is, &c. Om de rechte waarheyd te zeggen, enz.
 * Truth is the daughter of time, de Waarheyd is de dochter der tyd.
 * Truth ought not to be told at all times, Men mag de waarheyd niet altyd zeggen, d. i. Men be-

behoeft altyd niet te zeggen alles wat waar is.

* a Man may ſpeak too much truth, *Men kan wel al te veel waarheid ſpreken.*

TRY.

to TRY, *Beproeven, verzoeken, — Verbooren voor 't recht, te recht ſtellen.*

To try all means, *Alle middelen beproeven of bezoeken.*

☞ TRY that pair of ſhoes, *Pas dat paar ſchoenen eens, zie eens of dat paar u niet paſt.*

☞ To try gold, *Goud zuiveren, goud toetſen.*

☞ The ſhip was fain to try, 't Schip was genoodzaakt met het ſchoover-zeyl te loopen.

Tryal, *Beproeving, toets, — te recht ſtelling.*

Try'd, *Beproefd, bezocht, Verboord, of te recht geſield.*

☞ He was try'd for his life, *Hy wierdt te recht geſield over een balzzaak.*

Trying, *Beproeving, bezoeking, — beproevende.*

TUB.

TUB, een *Tobbe.*

a Water-tub, een *Watertobbe.*

a Bucking-tub, een *Loogtobbe.*

a Powdering (or ſalting) tub, een *Vleesknyf.*

a Tub-full, een *Tobbevol.*

TUBE, een *Byr, pyp.*

TUBEROSE, een *Tuberoos, of witte tyloos.*

TUBEROUS, *Bultig.*

Tuberoſity, *Bultigheyd.*

TUC.

TUCK, een *Degen in een wandelſtok.*

To TUCK up, *Inſteeken, opſchorten.*

☞ To tuck in the bed-cloths, *De dekens en 't laken van een bed inſteeken.*

Tucked up, *Opgeſchort.*

Tucked in, *Ingeſtooken, ingeduwtd.*

a Tucking up, *Opſchorting.*

a Tucking in, *Inſteeking.*

TUE.

TUEL, 't *Aersgat van een beeft.*

TUESDAY, *Dingsdag.*

Shrove Tuesday, *Vaſtenavond.*

TUF.

TUFT or Tuſſet, een *Bos, knyf, top.*

a Tuft of hair, een *Bos haar.*

a Tuft of feathers, een *Bos playmen.*

☞ The tuft of a tree, de *Kruyn (of top) van een boom.*

☞ a Tuft of trees, een *Dicht boſje boomen.*

☞ a Tuft of ſilk, een *Zyde quaſt.*

Tufted, *Ruyg, gekuyfd.*

a Tufted lark, een *Knyſteenwerik.*

TUFTY or Tuſſy, 't *lokkeg, ruyg.*

TUG.

TUG, een *Ruk, hort.*

to TUG, *Rukken, trekken, horten, plakken.*

To tug at the oar, *Aan den riem trekken, roeien.*

☞ To Tug hard for a thing, *Grooten arbeyd omiets doen.*

Tugged, *Gerukt, getrokken, gebort.*

Tugging, *Rukking, trekking, — trekkende.*

a Tugging horſe, een *Trekpaerd.*

TUI.

TUITION, *Befcherming, beſchutting, opzigt.*

TUL.

TULIP, een *Tulp.*

TUM.

to TUMBLE, *Tuymelen, buytelen.*

To tumble down, *Neertuymelen, omver vallen, neerſtooten, van boven neer ſtorten.*

☞ a Ship that tumbles and rolls in ſea, een *Schip dat in zee ſlingert en ſelt.*

Tumbled, *Getuymeld.*

Tumbler, een *Tuymelaar.*

☞ a Tumbler (dog,) een *Jaſthondſje.*

Tumbling, *Tuymeling, — tuymelende.*

Tumblingly, *Al tuymelende.*

TUMBREL, een *Vulliskar, — als ook een Dompelſtoel voor de quaaſe wyven, zie Cucking-ſtool.*

to TUMEFY, *Doen zwellen.*

Tumefaction, een *Zwelling.*

TUMID, *Gezwellen.*

Tumor, een *Gezwel, gezwollenheyd, opgeblaazenheyd.*

TUMULT, *Oproer, oploop.*

To raiſe a tumult, een *Oproer verwekken.*

TUMULTUARY, *Dat in groote haſt en zonder overleg geſchiedt.*

☞ Tumultuary Patrons, *Voorſtanders van muſtery.*

Tumultuarily, *Overhoop, rompslomp.*

Tumultuous, *Oproerig.*

Tumultuously, *Oproerighk.*

TUN.

TUN, een *Ton.*

☞ Tun, een *Maat van nat, houdende 252 gallons.*

☞ Tun, een *Gewigt van tweeduyzend pond.*

a Tun of timber, *Veertig voet vierkant van timmerhout.*

a Ship of 200 Tun, een *Schip van 100 Laſt.*

to TUN, in tonnen doen, *vaaten.*

To tun wine, *Wyn in tonnen doen (of gieten.)*

To tun beer, *Bier vaaten.*

TUNABLE, *Welluydend, dat een goeden toon heeft.*

Tunably, *Op een welluydende wyze.*

TUNE, een *Wyze, galm, klank, toon.*

a New tune of a ſong, een *Nieuwe wys van een gezang.*

a Grave tune, een *Stemmige of deſtige toon.*

The tune of a lute, de *Klank van een luyt.*

To be out of tune, *Van de wys zyn.*

to TUNE a lute, een *Luyt ſtellen.*

Well-tuned, *Welluydend, welgeſield.*

Tuneleſs, *Zonder toon.*

TUNICK, een *Bovenrok, tabberd.*

TUNICLE, een *Vlies, vlieſje.*

TUNING, *Stelling op een toon.*

TUNNAGE, *Ton-geld, een zekere ſchatting op uyt-*

uytgaande en inkomende wynen, enz.

TUNNED, *Gevaat, in tonnen gedaan.*

TUNNEL, *een Trechter.*

☞ The tunnel of a chimney, *de Pyp van een schoorsteen.*

☞ a Tunnel for partridges, *een Net daar men partridges mee vangt.*

TUNNY, *een Tonyn, zekere zee-visch.*

TUR.

TURBANT, *een Tulband, een Turks hoofdgewaad.*

TURBARY, *'t Recht om turf te moogen graaven op eens anders grond.*

TURBINATED, *Tolswyze, tolvond.*

TURBOT, *een Tarbot, zekere visch.*

TURBULENT, *Oproerig, onstuwig.*

Turbulently, *Onstuwiglyk.*

TURCOIS, *een Turkoois, zeker gesceente.*

TURD, *Stront.*

Turdy, *Strontig.*

TURF, *Turf.*

Turfy, *Turfachtig.*

TURGID, *Opgeblaazen.*

TURK, *een Turk.*

TURKEY or Turkey, *Turkye.*

TURKY, *een Kalkoen.*

a Turkey-cock, *een Kalkoensche baan.*

a Turkey-hen, *een Kalkoensche hen.*

a Turkey Merchant, *een Levants bandelaar.*

a Turkey-yarn, *Turksch garens.*

a Turkish horse, *Een Turksch paerd.*

TURMERICK, *Kurkuma, zekere geel wortel of verw.*

TURMOIL, *Oproer, gebulder.*

to TURMOIL, *Bulderen.*

TURN, *een Keer, beurt, draai, kuyter, wandeling.*

To take a turn, *Een keer of wandeling doen, om een kuyertje gaan.*

☞ 't Is my turn, *'t Is myn beurt.*

☞ Give it a turn, *Geef het een draai.*

☞ To do one a good turn, *Iemand een goeden dienst doen.*

An ill turn, *een Quaade dienst.*

* One good turn deserves another, *De eene vriendschap is de andere waard.*

☞ In the turn of a hand, *In een oogenblik.*

☞ It is not fit for my turn, *'t Is my niet dienstig, 't kan my niet te stade komen.*

It will serve my turn, *Ik zal 't er mee kunnen doen; ik zal 't er mee stellen.*

☞ He hath enough to serve his turn, *Hy heeft genoeg om door de wereld te komen.*

☞ This excuse will not serve his turn, *Deze uitschuldig zal hem niet kunnen baaten; deeze verontschuldiging zal hem niet helpen.*

She did it only to serve a turn, *Zy deed het enkelijk nyt eygen baat.*

a Turn-pack, *een Bloedaard, die den vyand de rug*

toেকেert.

a Turn-coat, *een Omgekeerde rok, een die den rok omhangt, een afvallige.*

Turn-pike, *een Voetangel.*

Turn-sol, *Zonnewend, Tornesol, zekere blom.*

Turn-spit, *een Spidraaijer.*

Turn-stile, *een Draai-styl, op 't end van een pad.*

to TURN, *Draaijen, keeren, wenden.*

To turn a wheel, *een Wiel draaijen.*

To turn a coach, *een Koets omkeeren.*

☞ To turn his coat, *Den rok ombangen, de huyk naar den wind hangen.*

The wind turns, *De wind loopt om.*

To turn white into black, *Wit zwart maaken.*

To turn a sute of clothes, *een Kleed omkeeren.*

☞ To turn apostate, *een Afvallige worden.*

To turn bankrout, *Bankrot speelen.*

☞ To turn cat in pan, *Van party veranderen, tot den vyand overloopen.*

To turn fool, *Zich mal aantieren, gek worden.*

To turn into stone, *In steen veranderen.*

☞ To turn into Latin, *In 't Latyn vertaalen.*

To turn the leaves of a book, *De bladen van een boek omslaan.*

☞ To turn over a new leaf, *Zich beteren, zyn leeven beter aanstellen.*

☞ To turn merchant, *een Koopman worden.*

To turn round, *Rondom draaijen.*

To turn sides, *Een andere zyde kiezen.*

To turn topsy turvy, } *'t Onderste boven keeren.*

To turn upside down, } *ren.*

To turn up the sleeve, *De mouw opslaan.*

To turn up his whiskers, *Zyne knevels opzetten.*

☞ To make the milk turn, *De melk doen schiften of kartelen.*

☞ It made my stomach turn, *Het deed my walgen; ik wierd 'er quaaelyk van.*

☞ Turn the thief, *Houd den dief, keer den dief.*

☞ To turn the penny, *'t Geld dikwils omzetten.*

To turn head against, *het Hoofd bieden.*

To turn about, *Omdraaijen, omkeeren, omwenden.*

To turn over, *Omslaan.*

To turn back, *Te rug keeren.*

To turn out, *Uytstooten, afzetten.*

☞ To turn a stallion among mares, *Eenen hengst onder de merrien zetten.*

TURNAMENT, *een Steek-spel, renspel.*

Turned, *Gedraaid, gekeerd, gewend.*

☞ Turned milk, *Gekartelde of geschifte melk.*

TURNER, *een Raap.*

TURNER, *een Draaijer, wieldraaijer.*

TURNERY, *een Steekspel, tornooisfel.*

Turning, *Draaijing, keering, wending, — draaijende.*

TURPENTINE, *Terpentyen.*

Venice turpentine, *Veneesche terpentyen.*

TURPITUDE, *Schandelykheid.*

TURQUOISE, *zie Turcois.*

TURREL, een Boor.

TURRET, een Torentje.

TURTLE, een Tortel.

Turtle-dove, een Tortel-duyf.

♣ Turtle, een Zeeſchildpad.

Topsy-Turvy, 't Onderſte boven.

TUS.

TUSH! Tut tut, een Woordtje van verachtinge.

TUSHES, Hoekanden.

TUSKS, Uytſteekende tanden.

♣ The tusks of a wild boar, de Slagtanden van een wild verken.

TUT.

TUTELAGE, de Staat van een kind dat onder eenen voogd ſtaat.

TUTELARY, Beſchermend, beſchuttend.

a Tutelary angel, een Beſcherm-engel.

TUTELE, Beſcherming, voogdyſchap.

TUT-MOUTHED, Een wiens kin gansch niet nyſtleekt, of een dien de tanden nyſtleeken.

TUTOR, een Opziener, leermeeſter, — Voogd, momboor.

to TUTOR, Berispen, beſtraffen.

Tutored, Berispt, beſtraft.

Tutores, een Voogdes, opziener.

Tutoring, Berisping, beſtraffing.

Tutorship, Voogdy, opzienerſchap.

TUTY, Niet, Oogeniet.

TWA.

In TWAIN, In tweeën.

TWANG, een Schor gelynd.

To ſpeak with a twang, Door de neus ſpreken.

♣ The twang of a bowſtring, 't Gelynd dat van de geſpanne pees eens boogs voortkomt.

♣ This meat has a twang, Dit vleſch heeft een muſſe ſmaak.

to TWANG, een Schor gelynd geeven.

♣ His whip twangs, Zyn zweep klapt dof.

a Twanging bow, Een ſworrende boog.

to 'TWATTLE, Kakelen, ſnappen.

(♠) a Twattle-basket, een Snapſchutteltje, praatje-by.

Twattling, Kakeling, geſnap, — kakelende.

a Twattling Huſwife, een Snapſter, klappet.

TWE.

TWEAK, Moeielykheid, bedremmeldheid.

He was in a ſad tweak, Hy was byſter in 't naanw.

to TWEAK, Vatten, nypen.

To tweak by the noſe, By de neus vatten.

TWEEZERS, een Gereedschap-kokertje, ſchaer-kokertje, barbers koker.

TWELFTH, Twaalfde.

Twelfth-day, } Drickoningen dag.

Twelfth-tide, }

TWELVE, Twaalf.

a Book in twelve, een Boek in twaalfven.

a Twelve month, een Jaar.

a Twelve month ago, een Jaar geleeden.

By this time twelve month, Over een jaar.

Twelve-times, Twaalfmaal.

TWENTY, Twintig.

One and twenty, Eenentwintig.

Twenty times, Twintig maal.

Twentich, Twintigſte.

TWI.

TWIBIL, een Steekbytel.

TWICE, Tweemaal.

Once or twice, Eens of tweemaal.

Twice as many, Tweemaal zo veel.

* If things were to be done twice, all would be wiſe, Indien iets worde de tweede maal te doen ſtood, men zou wyzer weezen: door ſchaade wordt men wijs.

TWIG, een Tak, telg.

a Lime-twigg, een Vogelroede, lynſlang.

TWILIGHT, Schemerligt, ſchemeravond.

TWIN, een Tweeling.

Twin-like, Als tweelingen.

to TWINE, Getwynd garen.

to TWINE, Twynen.

♣ To twine about, Ombelzen.

Twined, Getwynd.

Twiner, een Twynder.

TWINGE, een Neep, ſteekte.

to TWINGE, Nypen, ſteeken, geweldig zeer doen.

Twinged, Geneepen, beſtig zeer gedaan.

to TWINKLE, Flikkeren, blikken.

To twinkle as a ſtar, Flikkeren als een ſtar.

To twinkle with the eyes, Met de oogen blikken, de ogleden op en neer doen.

The twinkling of the ſtars, 't Geflikker der ſtarren.

The twinkling of the eyes, Het blikken der oogen.

♣ It was done in the twinkling of an eye, 't Geſchiedde in een oogenblik.

TWIRL, een Draai, gelyk als wanneer men een tolletje omdraait met de vingers.

Give it a twirl, Geef het een draai.

to TWIRL, Omdraaijen.

To twirl about, Rondom draaijen.

Twirled, Omdraaid.

He twirled his hat upon his finger, Hy draaide zynen boed op zynen vinger.

a Twirling about, een Rondom draaijing.

TWIST, een Streng, vlecht.

a Three twist cord, een Touw van drien gedraaid.

to TWIST, Draaijen, ſtrengelen, vlechten.

♣ To twist thread, Garen twynen.

Twisted together, 't Zamen gedraaid, in malkander gevlochten, zamen geſtrengeld.

Twisting, Draaijing, ſtrengeling, vlechting, twynig, — draaijende.

to TWIT in the teeth, Verwyten.

TWITCH, een Neep.

to TWITCH, Knellen, nypen, vatten.

Twitched, Gekneld, geneepen, gevat.

Twitching, Knelling, nyping, plukking, vattig.

Twitted in the teeth, Verweeten.

to TWITTER at one, *Iemand beginnen.*

♣ To be in a Twittering case, *In een verlegen staat zijn.*

TWITTLE-TWATTLE, *Geklap, gesnaap, gesnater.*
TWO.

TWO, *Twee.*

Two and two, } *Twee en twee, by tweeën tef-*
Two by two. } *fens.*

Two or three times, *Twee of driemaal.*

Two a breast, *Twee in 't gelid.*

Two to one is odds, *Twee tegen een is geen par-*
tuur.

* He has two strings to his bow, *Hy heeft twee*
pylen op zyn boog.

* Two eyes see better than one, *Twee oogen zien*
meer dan een.

* Two cats and one mouse,

Two wives in one house,

Two dogs and a bone,

Never agree in one.

Twee katten en een muys,

Twee wyven in een huys,

Twee honden aan een been,

Komen nooit t'zamen overeen.

* Two dogs strive for a bone and the third runs
away with it, *Als twee honden om een been vech-*
ten loopt 'er de derde mee weg.

a Two-edged sword, *een Tweesnydend zwaerd.*

a Two-leaved door, *een Toeslaande (of toevouwen-*
de) deur.

Twofold, *Tweevoud, tweevondig.*

Two hundred, *Tweehonderd.*

TYE.

TYE, *een Band,*

to TYE, *Binden.* } *zie Tie.*

TYG.

TYGER, *een Tiger.*

TYI.

TYING, *Binding, knooping.*

a Tying together, *tZamenbinding, tZamenknooping.*

TYM.

TYMPANE, *een Trommel.*

The Tympane of the ear, *het Trommeltjesje*
van 't oor.

a Printer's Tympane, *een Drukkers timpan, zyn-*
de een parkement op een raam gespannen,
waarop het blad, dat bedrukt zal worden, ge-
legd wordt.

TYMPANISM, *Ter dood slaaning, zekere aalou-*
de straffe.

TYMPANIST, *een Trommelslager, — alsmede*
Iemand die met windzucht gequeld is.

to TYMPANIZE, *Trommelen.*

Timpanical, *Windzuchtig.*

TIMPANY, *Windzucht, windzwellling, opzwe-*
lling des buks met wind.

TYP.

TYPE, *een Voorbeeldsel, afbeeldsel, voorbeduytsel,*

afschaduwfel.

Typical, *Voorbeduydelyk, figuurlyk.*

Typically, *Op een voorbeduydelyke wyze.*

to TYPIFY, *Afschaduwwen, voorbeduyden.*

Typify'd, *Afgeschaduwwd, voorbeduyd.*

TYPOGRAPHY, *Boekdrukkery.*

Typographical, *Dat tot het drukken behoort.*

a Typographical essay, *een Drukkers proef.*

TYR.

TYRANNY, *Dwingelandy, geweldenaary, tiranny.*

Tyrannical, *Dwingelandisch, tirannisch.*

Tyrannically, *Op een tirannische wyze.*

TYRANNICIDE, *De doodslager eens tirans,*
— alsmede Tirandooding.

to TYRANNIZE, *Dwingelandy oefenen, geweld*
pleegen, wreedyklyk handelen, tirannizeeren.

Tyrannous, *Tirannisch.*

Tyrannously, *zie Tyrannically.*

TYRANT, *een Dwingeland, geweldenaar, tiran.*

TYT.

TYTHE, *or Tythes, Tienden.*

to TYTHE, *Vertien, de tienden na zich neemen.*

Tyther, *een Inzamelaar van tienden, vertiender.*

VAC.

VACANCY, *Openstaaning [van een ampt,]*
leedige tyd, vier-tyd.

VACANT, *Openstaande, leedig.*

a Vacant office, *een Openstaand ampt.*

Vacant time, *Leedige tyd.*

VACATION, *Rechts-bijstand, vacancie.*

VACCARY, *een Koe-schuur of koe-weyde.*

VACILLANT, *Waggelend.*

Vacillation, *Waggeling.*

VACUITY, } *een Leedigheyd, leedige plaats,*

VACUUM. } *leedige ruymte.*

VAF.

VAFROUS, *Loos, schalk.*

VAG.

VAGABOND, *een Landlooper, schooijer.*

VAGARY, *Dweepery.*

VAGRANCY, *Landloping, omzwerving, schooi-*
jing.

Vagrant, *Omzwervend, ongebonden.*

VAL.

VAL, *een Sluyer, voorhangfel, floers.*

a Mourning val, *een Rouwsluyer, rouwfloers.*

to VAL, *Bedekken, met een sluyer bedekken of be-*
hangen, besluieren.

♣ To val his bonnet to one, *Den hoed voor ie-*
mand afstigen.

Vailed, *Met een sluyer, floers, gaas, of regenkleed*
bedekt of behangen, besluierd.

Vailing, *Bedekking, behanging, besluiering, — be-*
sluierende.

VAILS, *Verval, geld dat een dienstboode boven*
zyn huur krygt.

VAIN,

VAIN, *Tdel, ligtvaardig.*

Vain-glorious, *Eerzuchtig, roemzuchtig, met ydel eere ingewoonen.*

Vain-speaking, *Tdel gesprek.*

In vain, *Te vergeefs, vruchteloos, om niet.*

't Is in vain to struggle against it, *'t Is te vergeefs daar tegen te stryden.*

Vainly, *Tdelyk.*

Vainness, *Tdelbeyd.*

VAL.

VALE, *een Dal, zie Valley.*

VALEDICTION, *Vaarwelzegging, afscheyd, bet laatste vaarwel.*

Valedictory, *Vaarwelzeggend.*

a Valedictory speech, *een Afscheyd reede.*

VALENCE, *zie Vallence.*

VALERIAN, *Hof-valeriaan, zeker kruid.*

VALET, *een Dienaar, knecht.*

a Valet de chambre, *een Kamer-dienaar.*

VALETUDINARY, *Zieklyk.*

Valetudinary, (subst.) *een Ziekenhuys.*

VALIANT, *Dapper, kloekmoedig.*

Valiantly, *Dapperlyk, kloekmoediglyk.*

Valiantness, *Dapperbeyd, kloekmoedigbeyd.*

VALID, *Krachtig, bondig, sterk.*

Validity, *Krachtigbeyd, bondigbeyd.*

the VALLENCE of a bed, *de Vallerjes van een bedstede of ledekant.*

VALLEY, *een Dal, valley.*

VALOUR, *Dapperbeyd, manhaftigbeyd.*

Valour can do little without discretion, *Dapperbeyd zonder een goed beleyd heeft weynig om 't lys.*

Valorous, *Dapper, manhaftig.*

Valorously, *Dapperlyk, manhaftiglyk.*

VALUABLE, *Van waarde, gewigtig.*

Valuation, *Waardeering, gelding.*

VALUE, *Waardy, waarde, prys.*

a Thing of no value, *een Zaak van geener waarde.*

♣ I have a great value for him, *Ik acht hem hoog; hy staat by my in een groot aanzien.*

to VALUE, *Waardeeren, achten, schatten.*

What does he value it at? *Hoe hoog waardeert hy 't? hoe hoog schat hy 't?*

I do not value it a rush, *Ik acht het niet een zier.*

♣ He values himself very much upon that, *Hy laait zich daar veel op voorstaan.*

Valued, *Gewaardeerd, geschat, geacht.*

Valuing, *Waardeering, schatting, achtung, — waardeerende.*

VALVES, *Klapuliesjes (in de aderen.)*

VAM.

VAMBRACE, *een Arm-wapen, arm-barnas.*

VAMP, *het Overleer van een schoen.*

to VAMP, *Verhanselen, vermaaken.*

Vamped, *Verhanseld, vermaakt.*

New-vamped shoes, *Oude-maake-nieuwe-schoenen.*

VAN.

VAN, *een Wan, zie Fan.*

the VAN of an army, } *de Voorboede, voortogt*
the Van-guard } *van't beir, avantgarde,*

to VAN, *Wannen.*

VANE, *een Vaantje, vlaggetje.*

to VANISH, *Verdwynen.*

Vanished, *Verdwynen.*

Vanishing, *Verdwyning, — verdwynende.*

VANITY, *Tdelheyd.*

VANNED, *Gewand.*

to VANQUISH, *Overwinnen.*

Vanquished, *Overwonnen.*

Vanquisher, *een Overwinnaar.*

Vanquishing, *Overwinning, — overwinnende.*

VANTAGE, *Toegist, toemaat, overmaat, overwigt.*

VANTCURRIER, *een Voorlooper.*

VAP.

VAPID, *Verschaald.*

VAPORATION, *Waassening, nytdamping.*

Vaporiferous, *Dampen verwekkende.*

Vaporous, *Vol dampen.*

VAPOUR, *Damp, qualm, waassem.*

♣ Vapours, (hyfterical fits,) *Opstygging [der vrouwen.]*

to VAPOUR, *Opsnoeven, opsnyen, snorken, hoog opgeeven, opzwellen.*

♣ to Vapour away, *Wegwaassemen, nytwaaassemen, nytdampen.*

Vapouring, *Opsnoeving, gesnork, opsnyery, — opsnoevende.*

a Vapouring fellow, *een Snoeshaan, snorker.*

VAR.

VARDINGALE, *een Vrong, gelyk als sommig vrouwvolk om den middel heeft om de rokken op te draagen.*

VARIABLE, *Veranderlyk, wust, wispeltuurig, wisselbaar.*

Variableness, *Veranderlykheyd, wispeltuurigheyd.*

VARIANCE, *Verschil, krakkeel, oneenigheyd.*

To be at variance, *'t Zamen overhoop leggen.*

Variation, *Verandering.*

VARICOLOURED, *Veelverwig.*

Varied (van to Vary,) *Verscheeld.*

VARIETY, *Verscheydenbeyd, verschiebt.*

Variety is pleasing, *Verschiebt is aangenaam.*

VARIEGATED, *Veelverwig, geschakeerd.*

Variagation, *Verciering met verscheydenley verwen.*

VARIOUS, *Verscheyden.*

Variously, *Verscheydentlyk.*

VARLET, *Eertyds een Lakkey, en nu een Schobbejak.*

VARNISH, *Vernis.*

to VARNISH, *Vernissen.*

Varnished, *Vernisjd.*

Varnisher, *een Vernisser.*

Varnishing, *Vernissing, — vernissende.*

VARRY, *Zilver met hemelsblauw vermengd; een woord ontrent wapenschilden gebruykelyk.*

VARVELS, *Kleyne zilvere ringetjes die men den valken om de poot doet, waarop des eygenaars naam geschreeven staat.*

to **VARY**, *Verscheelen.*

They vary'd amongst themselves, Zy verscheelden onder malkanderen.

Varying, *Verscheeling, — verscheelende.*

VAS.

VASSAL, *een Leenman, onderdaan, Vassaal.*

Vassalage, Leenmanschap.

VAST, *Overgroot, byster groot, zeer groot.*

a Vast country, een Zeer groot land.

a Vast quantity, een Overgrote menigte.

Vastness, Overgrootheyd.

VASTATION, *Verwoesting.*

VAT.

VAT or Fat, *een Vat.*

a Cheese-vat, een Kaesvorm.

a Dying-vat, een Verw-knyp.

VATICINY, *Waarzegging.*

VAV.

VAVASOUR, *Een die in waardigheyd naast aan een Baron is.*

VAU.

VAULT, *een Gewelf, verwulft.*

to **VAULT**, *Welven.*

To vault a cellar, Een kelder welven.

☛ *To Vault upon the high rope, Op de flappe koord slingeren.*

☛ *To Vault upon a horse, — Op een paerd springen.*

Vaulted, Gewelfd, verwulft.

a Vaulted cellar, een Verwulfd kelder.

Vaulting, *Welving, — Springing (gelijk op 't schermerschool geschiedt.) slingeren.*

VAUNT, *Gepoch, gesnork.*

to **VAUNT**, *Pochgen, snorken, opsnuyven.*

Vaunted, Gepocht, gesnorkt.

Vaunter, een Pochger, snorker, blaaskaak.

Vaunting, Pochgen, snorking, pochgende.

Vauntingly, Op een pochgende wyze.

VAUNTLAY, *(een Jagt-woord,) Gereedbonding van versche bonden tegen dat het wild voorby komt loopen.*

UBE.

UBEROUS, *Overvloedig, vruchtbaar.*

UBERTY, *Overvloed, vruchtbaarheid.*

UBI.

UBIQUITARIANS, *Alombedryvers; zulke die gelooven dat Christus lighaam overal tegenwoordig is, Ubiquisten.*

UBIQUITY, *Overalheyd, alombedry.*

UD.

UDDER, *een Uyer.*

a Cows udder, een Koeijen uyer.

VEA.

VEAL, *Kalfsvleesch.*

VEE.

to **VEER**, *Vieren, nyrvieren, — omdraaijen.*

omloopen.

Veer more cable, Vier de kabel meer nyt.

☛ *The wind veers, De wind loopt geduurig om.*

VEG.

VEGETABLE, *Groecihaar.*

☛ *Vegetables, Gewassen, planten.*

Vegetation, Groeiing.

Vegetative, Groeiend, groeiig.

VEH.

VEHEMENCY, *Hefstigheid.*

Vehement, Hefstig, fel.

Vehemently, Hefstiglyk.

VEHICLE, *een Voertuyg, alles 't welk dient om iets te voeren of draagen, 't zy wagen, koets, kar, sleece, rosbaar, enz.*

The body is the vehicle of the soul, 't Lighaam is de draagzetel der ziele.

☛ *Broth is sometimes used as a vehicle for physick, Vleeschnat gebruykt men somtyds om medicyn mee in te neemen.*

VEI.

VEIN, *een Ader.*

a Vein of writing, een Styl van schryven.

a Poetical vein, een Poetische ader.

to **VEIN**, *Marmeren, met streepen als marmer schilderen.*

Veiny, Aderachtig.

VEL.

VELITATION, *Schermspel.*

VELLAM, *Hoornparkement.*

VELLUM, *Hoornparkement.*

a Book bound in vellum, een Boek in boornparkement gebonden.

VELLEITY, *Wilzaamheyd, wilvaerdigheyd, wilzucht.*

to **VELLICATE**, *Plukken, nypen, schimpiglyk steeken.*

Vellication, Plukking.

VELOCITY, *Snelheyd, gezwindheyd.*

VELVET, *Fluweel.*

a Velvet coat, een Fluweele rok.

VEN.

VENAL, *Veyl, te koop.*

VENATION, *Jaaging, jaagery.*

to **VEND**, *Verkoopen.*

Vendee, De gene aan wien iets is verkuft.

VENDIBLE, *Verkoopelyk, verkoopbaar.*

to **VENDICATE**, *Aanmaatigen, opescheben.*

VENEFICE, *Giftemenging, tovery.*

VENENOUS, *Venig, vergiftig.*

VENERABLE, *Eerwaardig.*

to **VENERATE**, *Eeren, eerbiedigheyd bewyzen.*

Veneration, Eerbiedigheyd.

To have a veneration for one, Iemand eerbiedigheyd toedraagen.

VENEREAL, *Dat tot een kriele lust behoort.*

VENEREOUS, *☛ A Venercal diuemper, een Venus quaal, pokkige ziekte.*

ziekte.

VENERY, *Vleeschelyke lust.*☞ Venery, *De jacht, jaagery, weyery.*VENGEANCE, *Wraak.*To take vengeance, *Wraak neemen.*VENIAL, *Vergeeflyk, vergeeflyk.*Venial sins, *Vergeeflyke zonden*: dus noemen de Roomsgezinden zodaanige geringe misdaden, die, zo zy achten, door de bloote bekentenisse vergeeven worden.VENISON, *Harte-vleesch, wildbraad.*VENOM, *Venyn, vergif.*VENOMOUS, *kenynig, vergiftig.*VENT, *Lugt, togt, wind, gerucht*, — als ook*Verkooping, aftrek, vertier, steet.*Give it vent, *Geef het lucht.*a Vent-hole, *een Lucht-gat, togtgat.*to VENT, *Snuffen, luchten, lucht geeven, nytgeeven.*☞ To vent his passion, *Zynen krop nytfehudden;**zyn gramfchap den toom vieren; nytbullen.*to VENT (or sell,) *Verkoopen, zie Vend.*Vented, *Gefnift, gelucht, nytgegeeven.*VENTER, *Buyk, als Brother by the same venter;*
Broeder van eene moeder, of onder een hart ge-
*draagen.*A child of the first venter, *een Kind van 't eerste bed.*Children of the second venter, *Kinderen van het tweede bed.*VENTING, *Snuffing, luchtig.*VENTIDUCT, *een Wind-pyp, windleyding.*VENTILATE, *Wannen, zich geduurig beweegen, fchudden, lucht geeven.*Ventilation, *Wanning.*VENTOSITY, *Windigheyt, windachtigheyt.*VENTRICLE, *de Maag*, — als ook *de bolligheyt in de harsenen of in 't hart.*VENTURE, *Avontuur, kans, bach*, — als mede *'t Gene men ter zee waagt.*At a venture, *Op 't bach aan.*To put all to the venture, *Alles in de waagfchaal fteflen, avontuuren.*To venture his life, *Zyn leeven waagen.*They durst not venture out of the harbour, *Zy durfden 't niet waagen om nyt de haven te loopen.*Ventured, *Gewaagd, geavontuurd.*Venturer, *een Waager, waaghals, avonturier.*Venturous, *Ligtwaagend, stout.*Venturously, *Stontelyk.*VENUE, (een Rechtsgeleerdens woord,) *een nabylgelegen plaats.*

VER.

VERACITY, *Waarachtigheyt, waarspreeking.*VERB, *een Woord, werkwoord.*Verbal, *Woordelyk, werkwoordig.*Verbally, *Woordelyk, ftemmelyk, mondeling.*Verbatim, *Van woord tot woord.*Verbosc, *Woordenryk, vol woorden.*Verbosity, *Woordenrykheyt.*VERDANT, *Groen, groenend.*VERDEGREASE, *Spaansch-groen, koper-roef.*VERDEROR, *een Boef-fchout, Officier over de boffchazien.*VERDICT, *Verklaaring, nytfpraak, oordeel of befeyd* der Juries of gewoorene Goemannen, *dat zy inbrengen wegens een Rechtzaak, waarvan het onderzoek aan hen was opgedragen.*VERDITURE, *Zekere groene verw die de fchilders gebruyken.*VERDURE, *Groente, groenheyt.*VERECUND, *Schaamachtig.*VERGE, *een Roede, meetroede, landpaal;*
— *Rechtsgebied.*VERGER, *een Roedraager, roeddragende boole.*VERIDICAL, *Waarfpreekend.*VERIFICATION, *Waarmaaking.*to VERIFY, *Waarmaaken, bewaarheiden.*Verified, *Waar gemaakt, bewaarheyt.*Verifying, *Waarmaaking, — waarmaakende.*VERILY, *Waarlyk.*VERITY, *Waarheyt.*VERISIMILITY, *Waarfchynlykheyt.*VERJUICE, *Verfpy, fap van onrype druyven.*VERMILION, *Vermilioen, een fchoone roode verw.*VERMINE, *Gewormte, ongediert.*VERNACULAR, *'t Gene tot iemands geboorte plaats behoort.*The Vernacular tongue, *de Moedertaal.*VERNAL, *Dat tot de lente behoort.*The vernal fafon, *het Voorjaar, de lente-tyl.*VERNANT, *Groenend.*VERNISH, *zie Varnifh.*VERRIL, *een Zere ring of boep om ergens onte leggen.*VERRUCOUS, *Vol wratten, knobbelig.*VERSE, *een Vaers.*VERSED, *Eerwaaren, bedreeven, bekezen.*VERSICLE, *een Vaersje.*VERSIFICATION, *Vaerzenmaaking.*Verfifier, *een Vaerzenmasker.*to VERSIFY, *Vaerzenmaaken.*VERSION, *een Overzetting, vertaaling.*VERT, *Groen.*Vert-greese, *zie Verdegrease.*VERTEBRÆ, *de Wervelbeenderen.*VERTIBLE, *Draaibaar.*VERTICAL, *Toppig, dat tot de kryyn behoort.*VERTIGINOUS, *Duyzelig, duyzelachtig, zwindelig.*VERTIGO, *Duyzeling, zwindeling.*Vertue, *zie Virtue.*Virtuous, &c. *zie Virtuous.*VERVEIN, *Zertruvd.*VERVELS, *zie Varvels.*VERY, *Zeer, louter, zelft,*

Very good, *Zeer goed.*

It is very hot, *Het is zeer heet.*

☞ He is a very rogue, *Hy is een loutere schelm.*

a Very fool, *een loutere gek.*

☞ The very remembrance of it will be odious, *Zelfs de gedenkenis daarvan zal haatelyk zyn.*

☞ The very same, *Dien zelfsten dag, den eygenſten dag.*

VES.

VESICATORY, *een Blaatrekkende pleyster, een Laatkop.*

VESICLE, *een Blaasje, blaar.*

VESPER, *Avondgebeden der Roomsgezinden.*

VESSEL, *een Vat.*

The vessel is empty, *Het vat is leeg.*

☞ Vessel, *een Vaartuyg, ſchip.*

The vessel was in danger of ſinking, *Het ſchip liep gevaar van zinken.*

VESET, *Zekere ſoort van laken.*

VEST, *een Kleed, Sluſtrok.*

to VEST, *Bekleeden, — Inveſtigen.*

VESTAL, *eene Veſtaal, eertyds by de aaloude Romeynen een Nonne van de Godinne Veſta.*

VESTED, *Bekleed, aangedaan.*

VESTMENT, *een Kleed, Prieſterlyk gewaad.*

VESTRY, *een Vertrek alwaar de Kerkgewaaden en vercierſelen bewaard worden, — alsmede een Byeenkomst der voornaamſte lidmaaten van de Parochie.*

Vetſtry-keeper, *de Koſter of Opziener over de kerkgewaaden en vercierſelen.*

Vetſtry-men, *de Voornaamſte Lidmaaten van een Parochie-kerk, die't gene tot de Kerk behoort gewoon zyn te bezorgen.*

VESTURE, *Kleeding, — in 't bezit ſtelling, — alsmede de inkomſte van een bezit.*

VET.

VETCH, *eene Wikke, een ſoort van een peulvrucht.*

VETERAN, *Die lang in dienſt is geweest.*

a Veteran ſoldier, *een Ond ſoldaat.*

VETERNOUS, *Slaapzuchtig.*

VETERNUS, *Slaapziekte, koortzige ſlaapzucht.*

VEX.

to VEX, *Quellen, plaagen.*

It vexes him to the very heart, *Het gaat hem aan 't hart.*

VEXATION, *Quelling, plaaging, quellaadje.*

Vexatious, *Quellachtig, moeielyk.*

Vexed, *Gegueld, geplaagd.*

Vexing, *Quelling, plaaging, — quellende.*

UG.

UGLY, *Leelyk, onguur, ſnood.*

an Ugly ſlut, *een Leelyke floery.*

Ugly tricks, *Leelyke poſten, vuyſe parten.*

An Ugly action, *een Snood bedryf.*

Uglincſs, *Leelykheyd, ſnoodheyd.*

VIA.

VIAL, *een Fles, ſchaal, fiool.*

The vials of God's wrath, *De fioolen van Gods gramschap.*

(†) VIANDS, *Spyzen.*

VIATICUM, *Reyſgeld, — het Kerkgerecht dat de Roomsgezinden aan de krankten die op de ſterven leggen mededeelen.*

VIBRATION, *Zwaaijing, zwenking.*

VIC.

VICAR, *een Steedebouder, Onderpreeker, beurt-preeker; een Preeker die door eenen anderen, die de tienden trekt, voor een zeker geld gebuurd wordt; daar in 't gedeelte een Predikant die de tienden zelf trekt Reſtor wordt genoemd.*

Vicaridge, *een Onderpreekers plaats.*

It is not a Reſtory, 't is but a Vicaridge, 't is geen volkomene prove, 't is maar een Beurtprekerschap.

Vicarious, *In de plaats geſteld, ſtedebounderlyk.*

Vicarship, *Stedebounderschap.*

VICE, *Ondengd, — als ook een ſchroef, zie Viſe.*

☞ Vice, *In t'zamengezette woorden betekent zo veel als Onder.*

Vice-Admiral, *een Onder-vlootheer, Onder-Ammiraal, Vice-Admiraal.*

Vice-Admiralſhip, *Ondervlootbeerschap.*

Vice-Chamberlain, *een Onderkamerling.*

Vice-Chancellor, *een Onderkanſelier.*

VICERENT, *een Steedebouder, Bewinds-man.*

Vicecount, *een Barg-graaf, zie Viscount.*

VICEROY, *een Onderkoning.*

to VICIATE, *Schenden, bederven.*

to Viciate a virgin, *Eene maagd ſchenden.*

Viciated, *Gefchonden, bedurven, gekrenkt.*

He is viciated in his brains, *Hy is in zyne berſenen gekrenkt.*

VICINAGE, *een Buurt.*

Vicinity, *Nabyheyd, nabuurschap.*

VICIOUS, *Ondengd, ſnood.*

Viciously, *Op een ondengende wyze.*

VICISSITUDE, *Verandering, wiſſelvalligheyd, beurtwiſſeling.*

VICTIM, *een Slagtoffer.*

VICTOR, *een Overwinnar.*

Victorious army, *een Zeeghaſtig heir.*

Victoriously, *Op een zeeghaſtige wyze.*

VICTORY, *Overwinning, zege.*

To get the victory, *De overwinning verkrygen, de zege behaalen.*

VICTUALS, *Spyze, koſt, eetwaaren.*

to VICTUAL, *Met eetwaaren verzorgen.*

To victual a ſhip, *Een ſchip victualleeren.*

Victualled, *Met eetwaaren verzorgd.*

Victualler, *een Verzorger van eetwaaren, zoetelaar.*

☞ Victualler (a victualling-ſhip,) *een Lyſtogg ſchip.*

Victualling, *Verzorging met eetwaaren, — met eetwaaren verzorgende.*

a Victualling-houſe, *een Gaar-kenken, Victualiehuys.*

VID.

VIDELICET, VIZ: Naamelyk, zeweten.
VIDUATION, Berooving van zyn gemaal.
Viduity, Weduwfchap, weduwlyke ftaat.

VIE.

to VIE, Om ftryd fpeelen, yveren.
To vie with one for learning, Om ftryd met
ymand na geleerdheyt ftreeven.

VIEW, Gezigt, befchouwing.

At the first view, Op 't eerste gezigt.

to VIEW, Befchouwen, bezien.

Viewed, Befchouwd, gezien.

I Viewed it, Ik heb 't gezien.

Viewer, een Befchouwer.

Viewing, Befchouwing, — befchouwende.

VIG.

VIGIL, or VIGILS, de Dag of avond die voor een
Feefdag gaat.

VIGILANCE or VIGILANCY, Wakkerheyt,
waakzaamheyt.

Vigilant, Wakker, waakzaam.

Vigilantly, Wakkerlyk.

VIGOUR, Sterkte, kracht, wakkerheyt.

In the vigour of my youth, In den bloei myner
jeugd.

Vigorous, Dapper, kloekmoedig, wakker, fterk.

Vigorously, Dapperlyk.

VIL.

VILE, Slecht, gering, verachtelyk, eerloos.

Vilely, Op een verachtelyke wyze.

Vileness, Geringheyt, eerloosheyt.

to VILIFY, Schenden, lafteren, faamrooven, eer-
loos afmaalen.

Vilified, Geflaferd.

to VILIPEND, Kleyn achten, verachten.

VILITY, Smoodheyt, eerloosheyt.

VILL, een Hoeve, buurt, heerlykheyt.

VILLAGE, een Vlek, dorp.

Villager, Die in een vlek of dorp woont, een dor-
peling.

VILLAIN, (eertyds) een Slaafachtige dienaar,
(doch nu) een Fiel, fchelm, fnoode boef.

Villanous, Smood, fchelmachtig.

Villanously, Schelmachtiglyk.

Villany, Smoodheyt, fcltery, fchelmery.

VIN.

VINCIBLE, Overwinnelyk, overwinbaar.

VINCTURE, Binding, bindfel.

to VINDEMIATE, Wynnoogft houden.

to VINDICATE, Verdedigen, befchermen, van
opfpraak zuiveren, bevryen, — Wreeken.

Vindicated, Verdedigd, gezuiverd, gewroken.

Vindication, Verdediging, befcherming, verant-
woording, — Wreking.

Vindicator, een Befchermer, verdediger, — Wrecker.

Vindictive, Wraakzuchtig.

VINE, een Wyngaard, wynftok.

a White Vine or wild vine, een Wilde wyngaard.

To prune a vine, Eenen wyngaard snoeijen.

Vine-branch, een Wyngaard-rank.

a Vine-leaf, een Wyngaard-blad.

a Vine-shoot, een Wyngaard fchout of klawier.

Vine-fretter, een Wyngaard-worm.

Vine-dresser, een Wyngaard-snoeijer.

VINEGAR, Edik, azyn.

Wine-vinegar, Wyn-azyn.

Beer-vinegar, Bier-azyn.

a Vinegar bottle, een Edik-fles.

a Vinegar-maker, een Azynmaaker.

VINEYARD, een Wyngaard, wynberg.

VINNET, het Lofwerk dat de drukkers fomtyds bo-
ven aan 't begin van een boek of achteraan zetten,
vignet.

VINOLENT, Wynzynpend.

VINOSITY, Wynachtigheyt.

VINOUS, Wynachtig, wynig.

(†) VINOWED, Befchimmeld, muf.

VINTAGE, Wynnoogft, wyntyd, druivenleezing.

VINTAGER, een Druiven-leezer, wynnoogfter.

VINTNER, een Wynverkooper, wynapper.

The Vintner's wife, een Wynapper, waardin.

Vintry, een Wynkoopery.

VIO.

VIOL, een Vedel, fiool.

a Bafe viol, een Knievedel, fiool de gamba, bas.

a Viol-maker, een Fiool-maaker.

VIOLABLE, Schendelyk.

to VIOLATE, Schenden, verbreeken.

Violated, Gefchonden, verbroken.

Violater, een Schender, verbreeker.

Violating, —

Violation, — Schending, verbreeking.

VIOLENCE, Geweld, geweldenaary, heftigheyt.

To offer violence to one, Iemand geweld aandoen.

VIOLENT, Geweldig, heftig, vianig, krachtig,
gewelddaadig.

a Violent death, een Geweldige dood.

a Violent pain, een Heftige (of vianige) pyn.

a Violent presumption, een Krachtig vermoeden.

☞ To lay violent hands on himself, Zich zelve
't leeven beneemen.

Violently, Geweldiglyk, heftiglyk.

VIOLET, een Viool, violet, zekere blom.

The white Violet, Steen-violier, muurblom.

VIOLIN, een Vedel, fiool.

Violist, een Vedelaar, fioolfpeelder.

VIP.

VIPER, een Adder.

Vipers grafs, Adder-kruid, flange-kruid.

Viperine, Adderachtig.

VIR.

VIRAGO, een Heldin, mannin, een manhaftig
vrouwmensch.

VIRGIN, een Maagd.

Virgin-like, Maagdelyk.

Virgin-hony, Maagden-boning,

Virgin-

Virgin-wax, *Maagden-was.*
 Virgin-parchment, *Slecht fchaapenparkement.*
 Virginal, *Maagdelijk.*
 VIRINALS, een Klavecimbel.
 To play upon Virginals, *Op een Klavecimbel spelen.*

Virginity, *de Maagdom.*
 VIRGO, *de Maagd*, een van de xii Hemelsteken.
 VIRILE, *Manlyk*, manhaftig.
 Virility, *Manbeyd*, manbaarheid, manhaftigbeyd.
 VIRTUAL, *Evenwaardig*, gelykwaardig, krachtig.
 a Virtual denying of God's justice, *Een krachtige verlooghening van Gods gerechtichbeyd.*

VIRTUE, *Deugd*, kracht.
 VIRTUOSO, *een Geleerd*, vernuftig, en zinryk persoon. Met dezze benaaming noemt men in 't Engelfch veeltyds de oude Filofoofen: doch tegenwoordig worden de Onderzoekers der Natuur dus genoemd.

Virtuous, *Deugdelyk*, deugdzzaam, vroom.
 Virtuously, *Deugdzzaamlyk.*
 VIRULENCY, *Fenynigbeyd*, vergiftigbeyd.
 VIRULENT, *Vergiftig*, fenynig.
 a Virulent stile, *een Bistfe of fcheldachtige styl.*
 Virulently, *Vergiftighyk.*

VIS.

VISAGE, *Gelaat*, gezigt, gedaante.
 a Sour visage, *een Stuurfch gelaat.*
 VISARD, *zie Vizard.*
 VISCOUNT, *een Burg-graaf*, Ondergraaf.
 Viscountess, *een Burg-graavin.*
 VISCOUS, *Kleeveryg*, flymig.
 VISE, *een Schroef*, vize, — een Instrument dat de glaazemaakers gebruyken om 't lood ryt te rekken.

the Vise-chops, *de Moer van een Schroef.*
 the Vise-pin, *de Sleutel van een Schroef.*
 the VISER of a helmet, *het Doorzigt van een helm*, 't vizier.

VISIBILITY, *Zigtbaarheid*, zigtlykheyd.
 Visible, *Zigtlyk*, zigtbaar.
 Visibly, *Zigtbaarlyk.*
 VISION, *een Gezigt*, verfchyning.
 Visionary, *Byzinning*, grilziek, wervelziek, berfensloos.

VISIT, *een Bezoek.*
 To give one a visit, *Iemand een bezoek geeven.*

to VISIT, *Bezoeken*, een bezoek doen.

Visitation, *Bezoeking.*

Visited, *Bezoekt.*

Visitor, *een Bezoeker.*

Visiting, *Bezoeking*, — bezoekende.

VISUAL, *Dat tot het gezigt behoort*, van 't gezigt voortkomende.

VIT.

VITAL, *Leevenqueekend*, leeven-onderbondend, leeven verwekkend, leeven toonend.

The vital spirits, *De leevenqueekende geesten.*

Vitals, (vital parts) *De deelen waarin het leeven voornaamelyk beruft.*

to VITIATE, *Schenden.* } zie } Viciate.
 Vicious, *Ondeggend.* } } Vicious.

VITREAL, *Glaazig.*

to VITRIFY, *Tot glas maaken*, glas worden.

Vitrified, *Tot glas gemaakt.*

Vitrication, *Glasmaaking.*

VITRIOL, *Koperrood.*

to VITUPERATE, *Lasteren*, naamschenden, verfmadden.

VIV.

VIVACITY, *Leevendighbeyd*, — langleevendighbeyd.

VIVARY, *een Diergaarde*, warande, ryver.

VIVES, *een Zwelling der klieren in den hals van een paerd*, zo dat het zynen adem niet wel kan haalen.

to VIVIFICATE, } Leevendig maaken.
 to VIVIFY, }

VIVIPAROUS, *Leevendige jongen baarende*, dat is, zonder eyeren te leggen of kuyt te fchieten.

VIZ.

VIZ, *Videlicet*, Naamelyk, teweeten.

VIZARD, *een Momaanzigt*, mombakkus, masker.
 To put on a vizard, *een Momaanzigt voordoen.*

ULC.

ULCER, *een Zweer*, gezwel.

to ULCERATE, *Zweeren.*

Ulcerated, *Gezwoeren.*

Ulceration, *een Zweering.*

Ulcerous, *Vol zweeren.*

ULT.

ULTERIOUR, *Verder.*

ULTIMATE, *de Laatste.*

Ultimatum, *Het nyterfte*, 't nyterfte punt.

ULTION, *Wraak.*

ULTRAMARINE, *Overzeefch.*

UMB.

UMBER, *Zekere vifch*, — als ook een Bastaard foort van een fchaap.

UMBILICAL, *Dat tot den navel behoort.*

the Umbilical vein, *de Navelader.*

the Umbles of a deer, *zie Numbles.*

UMBAGE, *een Schaduw*, fchyn, — Argwaan, vermoeden, bekommerning.

UMBRELLA, *een Scherm*, zonnefcherm.

UMP.

UMPIRE, *een Scheydsman*, goeman.

Umpirage, *Goedvindelyke nytfpraak*, verblyf, verblyf-beloofte.

UNA.

UNABLE, *Onmagtig*, onbequaam, onvermoogend.

Unableness, *Onbequaamheyd*, onvermoogendbeyd.

Unably, *Onmagtighyk.*

UNACCEPTABLE, *Onaangenaam.*

Unaceffible, *zie Inaceffible.*

UNACCOUNTABLE, *Onverantwoordelyk*, onverfchoonelyk, daar geen reden van te geeven is.

UNA-

UNACCUSTOMED, *Ongewoon.*UNACQUAINTED, *Onbekend, onbewust.*I am unacquainted with him, *Ik heb geen kennis aan hem; ik ben hem onbekend.*Unacquaintedness, *Onbewustheid, onbekendheid.*UNACTIVE, *Onwerkkzaam.*UNADDICTED, *Ongencygd, niet toe overgegeven.*UNADVISED, *Onbedacht, onvoorzigtig.*Unadvisedly, *Onbedachtlyk.*Unadvisedness, *Onbedachtigheid.*UNAFFECTED, *Niet gemaakt, natuurlijk, — niet ontroerd, ongeraakt.*Unaffectedness, *Eenwoudigheid, ongemaaktheid.*UNAGREEING, *Onovereenkomend.*UNALIENABLE, *Onvervreembaar.*Unalienated, *Onvervreemd.*UNALLOWABLE, *Onvergunbaar, verwerpelyk.*Unallowed, *Niet toegestaan, niet goedgekeurd.*UNALTERABLE, *Onveranderlyk.*Unaltered, *Onveranderd.*UNAMAZED, *Onverbaasd, onverschrokken.*UNAMENDABLE, *Onverbeterlyk.*UNANIMITY, *Eendragtigheid, eenmoedigheid.*UNANIMOUS, *Eenmoedig, eendragtig.*Unanimously, *Eenmoediglyk, eendragtiglyk.*UNANSWERABLE, *Onbeantwoordelyk.*Unanswered, *Onbeantwoord.*UNAPPEASABLE, *Onverzoenelyk, onbevreedigbaar.*UNAPPROHENSIVE, *Onbeducht, onbevreedsd.*UNAPPROACHABLE, *Ongenaakbaar.*UNAPT, *Onbequaam.*Unaptly, *Onbequaamlyk.*Unaptness, *Onbequaamheid.*UNARMED, *Ongewapend.*UNARRAYED, *Ongekleed.*UNARRESTED, *Onbeslagen.*UNASKED, *Ongevraagd.*UNASSURED, *Onverzekerd.*UNASSWAGED, *Onvermurwd, onverzacht, ongestild.*UNATTAINABLE, *Onverkrygelyk, ongenaakbaar, waartoe men niet geraaken kan.*Unattained, *Onverkreegen.*UNATTEMPTED, *Onbeproefd, niet onderstaan.*UNATTENDING, *Onopachtende, onopassende.*UNAVAILABLE, *Dat niet baaten kan.*UNAUGMENTED, *Overmeerderd.*UNAVOIDABLE, *Onvermydelyk.*Unavoidably, *Op een onvermydelyke wyze.*UNAWAKED, *Niet ontwaakt.*UNAWARES, *Onverboeds.*To take unawares, *Onverboeds verrassen.*

UNB.

to UNBARBE a horse, *Een paerd zyn pronktuyg afdoen.*to UNBARR, *Den boom afneemen, den draaiboom**openen.*To unbar a window, *Den boom voor een venster vandaan neemen.*Unbarred, *Den boom afgenomen.*UNBECOMING, *Onbetaamelyk, niet-voegend.*UNBEGOTTEN, *Ongeteeld.*UNBELIEF, *Ongeloof.*Unbeliever, *een Ongeloovert.*Unbelieving, *Ongeloovert.*UNBELOVED, *Onbemind.*to UNBEND, *Ontspannen, slaaken.*To unbend a bow, *Een boog ontspannen.*Unbending, *Ontspanning, — ontspannende.*Unbent, *Ontspannen, geslaakt.*UNBENUMMED, *Onverkleumd, niet meer verstyfd.*to UNBESEEM, *Waanvoegen, niet betaamen.*Unbecoming, *Onbetaamelyk.*UNBEWITCHED, *Onttoverd, onbetoverd.*UNBIASSED, *Ongezwaaid, onpartydig, zonder vooroordeel.*UNBIDDEN, *Ongebooden, ongeheeten, ongenoodigd.*to UNBIND, *Ontbinden.*UNBLAMABLE, *Onberispelyk, onbesproken, daar niets op te zeggen valt, onbeschuldigbaar.*Unblamableness, *Onbesprokenheid, onberispelykheid.*Unblamably, *Op een onberispelyke wyze.*UNBLEST, *Ongezegend.*UNBLINDED, *Ontblind.*to UNBLOCK a passage, *Een doortogt openen.*UNBLOODY, *Onbloedig.*UNBOILED, *Ongekookt.*to UNBOLT, *Ontgrendelen, den bout wegschryven.*Unbolted, *Ontgrendeld.*UNBONED, *'t Been nytgenomen.*UNBOOTED, *Ontlaersd.*UNBORN, *Ongebooren.*to UNBOSOM himself to one, *Zyn hart voor iemand ontsluiten.*to UNBOTTOM, *Ontbodemen.*Unbottomed, *Ontbodemd.*UNBOUGHT, *Ongekoft.*UNBOUND, *Ongebonden, ontbonden, los.*UNBOUNDED, *Onbepaald.*to UNBOW, *Recht buigen.*Unbowed, *Recht geboogen.*UNBOWELLED, *Ontweyd, 't ingewand nytgenomen.*UNBRIBED, *Onomgekoft.*to UNBRIDLE, *Ontbreydelen, den toom los laten.*Unbridled, *Ongetoombd, toomeloos.*An unbridled appetite, *een Toomellooze lust.*UNBROKEN, *Ongebroken, ongetemd.*to UNBUCKLE, *Ontgespen.*Unbuckled, *Ontgespt.*UNBUILT, *Ongebouwd.*UNBUNGED, *Ongestopt, 't stopfel nytgetrokken.*

o UNBURDEN, *Ontlasten, ontbeffen.*

Unburdened, *Ontlast.*

UNBURIED, *Onbegraaven.*

UNBURNT, *Onverbrand*

to UNBUTTON, *Ontknoopen, los knoopt.*

Unbuttoned, *Ontknoopt, los geknoopt.*

Unbuttoning, *Ontknooping.*

UNC.

UNCALLED, *Ongeroepen.*

UNCAPABLE, *Onmagtig, onbequaam, zie Incapable.*

UNCASED, *Uyt de kas genomen.*

UNCAUGHT, *Ongevangen.*

UNCENSURED, *Onberispt.*

UNCERTAIN, *Onzeker, onvast, ongestadig.*

Uncertainness, } *Onzekerheyd.*
Uncertainty, }

UNCESSANT, *Geduurig, zie Incessant.*

Unceasingly, *Zonder ophouden, zie Incessantly.*

to UNCHAIN, *Ontketenen.*

Unchained, *Ontketend.*

UNCHANGEABLE, *Onveranderlyk.*

Unchangeableness, *Onveranderlykheyd.*

Unchangeably, *Op een onveranderlyke wyze.*

UNCHARITABLE, *Liefdeloos, onliefzaam.*

Uncharitableness, *Liefdeloosheyd.*

Uncharitably, *Liefdelooslyk.*

to UNCHARM, *Onttooveren.*

Uncharmed, *Onttooverd.*

UNCHAST, *Onkysch.*

Unchastly, *Onkyschlyk.*

Unchastness, *Onkyscheyd.*

UNCHEWED, *Ongekaauwd.*

UNCHRISTIAN, *Onchristelyk.*

to UNCHRISTIAN, *Ontchristenen.*

Unchristianly, *Op een onchristelyke wyze.*

to UNCHURCH, *Byuten de kerk sluyten, onkerken.*

UNCIRCUMCISED, *Onbesneden.*

Uncircumcision, *Onbesnydenis, voorbuid.*

UNCIRCUMSPECT, *Onbedachtzaam.*

Uncircumspectly, *Onbedachtzaamlyk.*

UNCIVIL, *Onbeleefd, ongeschikt, zie Incivil.*

to UNCLASP a book, *De slooten van een boek opdoen.*

Unclassed, *De slooten opgedaan.*

UNCLE, *een Oom.*

UNCLEAN, *Onreyn, onzuiver.*

Uncleanly, *Onzuiverlyk.*

Uncleaness, *Onreynigheyd, onzuiverheyd.*

Uncleaned, *Ongereynigd.*

UNCLEFT, *Ontekloofd.*

UNCLOATHED, *Ongekleed.*

UNCLOSED, *Ontsloten.*

UNCOMBED, *Ongekamd.*

UNCOMELY, *Ongeschikt, onbevallig, ongeschik-
telyk, wanvoeglyk.*

Uncomeliness, *Ongeschiktheyd, onbevalligheyd.*

UNCOMFORTABLE, *Onvertroostelyk, droevig.*

Uncomfortably, *Droeviglyk.*

Uncomfortableness, *Onvertroostelykheyd, droevig-
heyd*

UNCOMMON, *Ongemeen, ongewoon, zeldzaam.*

Uncommonness, *Ongemeenheyd, zeldzaamheyd.*

UNCOMMUNICABLE, *Onmededeelbaar.*

UNCOMPLETE, *Onvolkomen.*

UNCOMPOUNDED, *On-tamengezet, enkel.*

UNCONCEIVABLE, *Onbegrypelyk, onbedenkelyk.*

Unconceivableness, *Onbegrypelykheyd.*

UNCONCERNED, *Onbekommerd, kommerloos,
ongeraakt, onbetrokken.*

Unconcernedness, *Onbekommerdheyd, onverschil-
lendheyd*

UNCONDEMNED, *Onveroordeeld.*

UNCONFIRMED, *Onbevestigd.*

UNCONFORMABLE, *Ongeleykvormig.*

Unconformed, *Niet geleykvormig gemaakt, niet ge-
leykvormig geworden.*

Unconformity, *Ongeleykvormigheyd.*

UNCONQUERABLE, *Onverwintbaar.*

Unconquered, *Onoverwonnen.*

UNCONSCIONABLE, *Onredelyk, ongemeede-
lyk, gemeedeloos, nergens om geveende.*

Unconscionableness, *Gemeedeloosheyd.*

Unconscionably, *Op een ongemeedelyke wyze.*

UNCONSECRATED, *Ongeewyd.*

Unconstant, *zie Inconstant.*

UNCONSTRAINED, *Ongedwongen.*

UNCONSUMED, *Onverteerd.*

UNCONTAINED, *Onveracht.*

UNCONTROLABLE, *Onwedersprekelyk.*

Uncontrolled, *Onwedersproken.*

UNCORDED, *Onbonden, ontsuord, losgemaakt.*

UNCORRECTED, *Onverbeterd.*

UNCORRUPTED, *Onbedurven.*

Uncorruptible, *zie Incorruptible.*

to UNCOVER, *Ontdekken.*

Uncovered, *Ontdekt.*

Uncovering, *Ontdekking, — ontdekkende.*

to UNCOUPLE, *Ontkoppelen.*

Uncoupled, *Ontkoppeld.*

UNCOURTEOUS, *Onbeleefd, onbeusch.*

Uncourteousness, *Onbeleefdheyd.*

UNCOUTH, *Onbekend, ongebruskelek, onbe-
schaafd, onbeschoft, onverschikbaar.*

an Uncouth expression, *een Onbeschaafd uysdrukfel.*

An uncouth place, *Een zeer onbequaame plaats.*

Uncouthness, *Onbeschaafdheyd, onbeschoftheyd.*

UNCREATED, *Ongeschapen.*

to UNCROWN, *Ontkroonen, den kroon beneemen.*

Uncrowned, *Ontkroond.*

UNCTION, *Zalving.*

Unctuousity, *Vetigheyd, oliachtigheyd.*

Unctuous, *Smeerig, oliachtig, vet.*

UNCULTIVABLE, *Onopgavekbaar.*

UNCURABLE, *zie Incurable.*

Un-

Uncured, *Ongezezen.*

UNCURIOUS, *Onzorgvuldig, onwaardig.*

UNCUT, *Ongefaceden.*

UND.

UNDAUNTED, *Onverschrokken, onverschrikt, onvertzaagd.*

UNDECENT, *Onbetaamelyk, zie Indecent.*

UNDECEIVABLE, *Onverzettelyk, die niet van zyn stuk te brengen is.*

to UNDECIVE, *Uyt den droom helpen, uyt den dut helpen, uyt de doolinge brengen.*

Undeceived, *Uyt den droom gebulpen, te recht gebulpen.*

UNDECIDED, *Onbeslecht.*

UNDECKED, *Ongedekt.*

UNDEFACEABLE, *Onnytwisselyk.*

UNDEFENDED, *Onbeschermd.*

UNDEFILED, *Onbesmet, onbevlekt.*

UNDEFRAYED, *Onbetaald.*

UNDEJECTED, *Onneerslagtig.*

UNDENIABLE, *Onloochenbaar.*

UNDER, *Onder, beneeden.*

Under colour of friendship, *Onder schyn van vriendschap.*

Under correction, *Onder verbeteringe.*

Under favour, *Met verlosf.*

Under twenty years old, *Onder de twintig jaren oud, beneden de twintig jaar.*

To bring under, *Onderbrengen.*

To keep under, *Onderhouden.*

To tread under foot, *Onder den voet treden, met voeten treden.*

To be under lock and key, *Dicht opgesloten zyn.*

To be under an oath, *Door een eed verbonden zyn.*

To ly under a distemper, *Aan een quaal onderhevig zyn.*

a Ship under sail, *Een schip onder zeyl.*

To write a book under great disadvantages, *een Boek schryven zonder dat men van behoorlyke middelen daartoe is voorzien, of terwyl men door verscheydene ongelegenheden wordt verhinderd.*

To be under age, *Minderjaargig zyn.*

UNDER-AGE, *Minderjaargigheyd.*

to UNDERBID, *Te weynig bieden.*

To underbid one, *Minder bieden als een ander.*

to UNDERGIRD, *Ondergorden.*

Under-girdle, *een Ondergordel.*

to UNDERGO, *Ondergaan, doorgaan.*

To undergo many troubles, *Veele ongemakken doorgaan.*

Undergone, *Ondergaan, rygestaan.*

UNDERHAND, *Heymelyk, onder de band, ter sluyk.*

Underhand dealings, *Bedeekte handelinge.*

the UNDER-HATCHES of a ship, *de Onderluyken van een schip.*

to UNDERLAY a shoe, *een Lap op de zool van een schoen leggen, een stukje onder de zool steeken.*

Underlaying, *Lap-opzetting.*

UNDERLING, *Een die onder een ander staat.*

UNDER-LYING, *Onderleggende.*

to UNDERMINE, *Ondermynen, ondergraaven.*

Undermined, *Ondermynd.*

Underminer, *een Ondermyner, ondergraaver.*

Undermining, *Ondermyning, — ondermynende.*

UNDERMOST, *de Onderste.*

UNDERNEATH, *Onder, beneeden, om laag.*

There is a cellar underneath, *Daar is een kelder onder.*

Look underneath, *Zie eens daar onder.*

UNDER-OFFICER, *een Onder-amptenaar.*

to UNDERPROP, *Onderstutten*

to UNDERSELL, *Minder verkoopen dan een ander; de waar niet op zyn prys houden.*

UNDER-SERVANT, *een Onderknecht.*

UNDER-SHERIFF, *een Ondersehout.*

to UNDERSET, *Onderzetten.*

UNDERSOLD, *Onder de waarde verkost, minder-verkost.*

to UNDERSTAND, *Verstaan, verneemen.*

I Understand the business, *Ik versta de zaak wel.*

To understand amiss, *Quaalyk verstaan.*

To give to understand, *Te verstaan geeven.*

Understanding, *Verstand, — verstaande, verstandig.*

An understanding man, *een Verstandig man.*

The understanding faculty, *het Verstandelyk vermoogen.*

Understandingly, *Verstandiglyk.*

UNDERSTOOD, *Verstaan, vernomen.*

to UNDERTAKE, *Onderneemen, by der hand vatten.*

to Undertake for one, *Voor iemand borg staan.*

Undertaken, *Ondernemen.*

Undertaker, *een Onderneemer.*

Undertaking, *Onderneeming, — onderneemende.*

I Undertook, *Ik ondernam.*

to UNDERVALUE, *Te laag schatten, gering*

achten, kleyneeren, verachten.

Undervalued, *Gekleynerd veracht.*

Undervaluing, *Kleynering, verachtig, — kleynereende.*

I UNDERWENT, *Ik onderging.*

UNDER-WOOD, *een Bosch dat altemets eens wordt afgehouwen.*

to UNDER-WORK, *Ondersteek doen, onderkruppen.*

UNDERWRITTEN, *Ondergeschreeven.*

UNDESERVED, *Onverdiend.*

Undeservdly, *Onverdiendelyk.*

Undeserving, *Onverdienslyk, zonder verdienste.*

UNDESIGNING, *Onquaadmenend, zonder quaade toelg.*

UNDESIRABLE, *Onwenselyk.*

UNDETERMINABLE, *Onbeslechtbaar.*

Undetermined, *Onbeslecht, ongeëyndigd, onbeslooten.*

UNDEVOUT, *Ongodsdienstig.*
 Undevoutly, *Ongodsdienstiglyk.*
 UNDIED, *Ongeverfd.*
 UNDIGESTED, *zie Indigested.*
 UNDILIGENT, *Trag, slof.*
 UNDIMINISHED, *Onverminderd, onverkleynd.*
 UNDISCERNING, *Onverftandig, kleyn van begrip.*
 UNDISCHARGED, *Onontlast, niet ontlast.*
 UNDISCIPLINED, *Ongeoefend, onbedreeven.*
 UNDISCREET, *zie Indiscreet.*
 UNDISPOSED, *Daar van men nog niet beschikt heeft.*

UNDISPUTABLE, *Onbetwiffelyk.*
 UNDISPROVABLE, *Onverworpelyk.*
 UNDISSOLVED, *Onopgeft, niet ontbonden.*
 UNDISTINGUISHABLE, *Ononderscheydelyk.*
 Undistinguished, *Ononderscheyden.*
 UNDISTURBED, *Onverftoord.*
 UNDIVIDED, *Onverdeeld.*
 to UNDO, *Ontdoen, los doen, los maaken, ontbinden, bederven.*

To undo a knot, *een Knoop los doen.*
 He will undo his father, *Hy zal zynen vader arm maaken; hy zal zyn vader op den dyk helpen.*
 Undoer, *een Losmaaker, bederver.*
 Undoing, *Losmaaking, bederving, — bedervende.*
 Undone, *Ontdaan, losgemaakt, bedurven.*
 I am undone, *Ik ben een bedurven man; ik gaa verloren.*

UNDOUBTED, *Ongetwifeld, ontwyfelbaar.*
 Undoubtedly, *Ontwyfelbaarlyk.*
 to UNDRAW the curtains, *De gordynen opfchuiven.*
 to UNdress, *Ontkleeden.*
 Undressed, *Ontkleed.*
 UNDRIED, *Ongevroogd.*
 UNdue, *Onbehoorlyk.*
 Unduly, *Op een onbehoorlyke wyze.*
 UNdulate, *Gegolfd, gekamelot.*
 UNdUTIFUL, *Ongehoorzaam, ondiensftwillig.*
 Undutifully, *Ongehoorzaamlyk.*
 Undutifulness, *Ongehoorzaambeyd, ondiensftwilligbeyd.*

UNE.

UNEASY, *Ongemaklyk, ongerust, onrustig.*
 An uneasy chair, *een ongemaklyke ftoel.*
 I am very uneasy, *Ik ben zeer ongerust.*
 Uneasily, *Op een ongemaklyke wyze.*
 Uneasiness, *Ongemaklykheyd, ongerustbeyd.*
 UNEDIFIED, *Ongeficht.*
 Unedifying, *Onfichtelyk.*
 Uneffectual, *zie Ineffectual.*
 UNELOQUENT, *Onwelfprekend.*
 UNEQUAL, *Ongelyk.*
 An unequal marriage, *een Ongelyk huwelyk.*
 UNESTIMABLE, *zie Inestimable.*
 UNEVANGELICAL, *Onvangelifch.*
 UNEVEN, *Ongelyk, oneven, oneffen.*
 Unevenly, *Ongelykelyk.*

Unevenness, *Ongelykheyd, oneffenheyd.*
 UNEVITABLE, *zie Inevitable.*
 UNEXCUSABLE, *zie Inexcusable.*
 UNEXECUTED, *Onnygevoerd.*
 UNEXPECTED, *Onverwacht.*
 Unexpectedly, *Op een onverwacht wyze.*
 UNEXPERIENCED, } *Onervaaren, onbe-*
 UNEXPERT. } *dreeven.*
 Unexpectedly, *Zonder ondervinding.*
 UNEXPRESSIBLE, *Onnytdrukkellyk.*
 UNEXTENDED, *Onnygeftrekt.*
 UNEXTINGUISHED, *Onnygeblusht.*
 UNEXTIRPATED, *Onnygevoerd.*
 UNF. *UNF.*
 UNFAIGNED, *zie Unfeigned.*
 UNFAIR, *Onoprecht.*
 Unfairness, *Onoprechtigheyd.*
 UNFAITHFULL, *Ongetrouw.*
 Unfaithfully, *Ongetrouwlyk.*
 Unfaithfulness, *Ongetrouwigheyd.*
 UNFALSIFIED, *Onvervalscht.*
 UNFASHIONABLE, *Niet naar de zwier, niet modieus.*
 to UNFASTEN, *Los maaken.*
 Unfastened, *Los gemaakt.*
 UNFEASIBLE, *Ondoenlyk.*
 UNFEATHERED, *Vederloos, pluymloos, kaal.*
 UNFED, *Ongevoed, ongefpyd.*
 UNFEIGNED, *Ongeveynfd.*
 Unfeignedly, *Ongeveynfdelyk.*
 Unfeignedness, *Ongeveynfdheyd.*
 UNFENCED, *Onbefcht, zonder vefing.*
 UNFERTILE, *Onvruchtbaar.*
 to UNFETTER, *Ontklyfteren, ontboeijen, ontketenen.*
 Unfettered, *Ontketend, ontboeid, ontklyfterd.*
 UNFINISHED, *Onvoltooid, onvoleyndig.*
 UNFIT, *Onbequaam, ongevoeglyk.*
 Unfitly, *Onbequaamlyk.*
 Unfitness, *Onbequaambeyd, ongevoeglykheyd.*
 UNFITTING, *Niet passende, niet voegende.*
 UNFIXED, *Onvastgehecht, onbestendig.*
 UNFLEDGED, *Vederloos, kaal, onpluymd.*
 to UNFOLD, *Ontvouwen, open leggen.*
 Unfolded, *Ontvouwen, onpegelegd, nytegelegd.*
 Unfolder, *een Ontvouwer, nytlegger.*
 Unfolding, *Ontvouwning, openlegging.*
 UNFORCED, *Ongedwongen.*
 Unforcedly, *Prvelyk, zonder dwang.*
 UNFORSEEN, *Onverzien, onverboedt.*
 UNFORMED, *Onbevormd.*
 UNFORTIFIED, *Onversterkt, met geen veftingen voorzien.*
 UNFORTUNATE, *Ongelukkig.*
 Unfortunately, *Ongelukkiglyk.*
 UNFOUND, *Ongevonden.*
 UNFREE, *Onvry.*
 UNFREQUENCY, *Schaarsheyd, zeldzaamheyd.*

Unfrequent, *Schaarsch*, zeldzaam.
 Unfrequently, *Zelden*.
 UNFRIENDLY, *Onvrindelyk*.
 Unfriendliness, *Onvrindelykheid*.
 UNFRUITFULL, *Onvruchtbaar*, vruchteloos.
 Unfruitfully, *Onvruchtbaarlyk*, vruchtelooslyk.
 Unfruitfulness, *Onvruchtbaarheid*, vruchteloosheid.
 to UNFURNISH, *Van bysraad of gereedschap*
beroven.
 Unfurnished, *Ongestoferd*, onvoorzien.

UNG.

UNGAGED, *Onverpand*, — *Ongepeyl*.
 UNGAINED, *Onbevallig*, misselyk.
 UNGAINFULL, *Onprofselyk*.
 UNGARDED, *Onbeboed*, onbewaard.
 UNGARNISHED, *Ongestoferd*, onopgetooid.
 UNGATHERED, *Onvergaderd*.
 UNGENFEEL, *Ongefchikt*, onfatsoenlyk.
 Ungenteelness, *Ongefchiktheid*, onfatsoenlykheid.
 Ungentely, *Ongefchiklyk*.
 UNGENTLE, *Onbeschoft*, onbeendig.
 Ungentleness, *Onbeschoftheid*, onbeendigheid.
 Ungently, *Onbeschoftlyk*.
 UNGENEROUS, *Onedelmoodig*, lastbartig.
 UNGILT, *Onverguld*.
 to UNGIRD, *Onigorden*.
 Ungirt, *Ontgord*.
 to UNGIRTHAHORSE, *Een paerd de riemen afdoen*.
 UNGLUED, *Ontlymd*, los van de lym.
 UNGODLY, *Ongodvruchtig*, godloos.
 Ungodliness, *Ongodvruchtigheid*, godloosheid.
 Ungodlily, *Ongodvruchtiglyk*.
 UNGOVERNABLE, *Omgeerlyk*, onbestierbaar,
toomeloos.

UNGRACEFULL, *Onbevallig*, onbebanwen.
 Ungracefulness, *Onbevalligheid*.
 UNGRACIOUS, *Van genaade ontbloot*, godloos,
verwaaten, onzalig, beylloos.
 An ungracious wretch, *een Godlooze boef*.
 Ungraciously, *Verwaatenlyk*, godlooslyk.
 Ungraciousness, *Verwaatenheid*, godloosheid.
 UNGRAFTED, *Ongeent*.
 to UNGRAPPLE, *de Haaken los maaken*.
 UNGRATEFULL, *Onankbaar*, onaangenaam.
 Ungratefully, *Onankbaarlyk*.
 Ungratefulness, *Onankbaarheid*.
 to UNGRAVELL, *de Keyzelsteentjes wegneemen*,
van steentjes zuiveren.

Ungravelled, *Van steentjes gezuiverd*.
 UNGREASED, *Van smeer gezuiverd*.
 UNGUARDED, *zie Ungarded*.
 UNGUENT, *Zalve*.
 UNGUILTY, *Onschuldig*.
 Unguiltiness, *Onschuld*.

UNH.

UNHABITABLE, *Onbewoonelyk*.
 Unhabited, *Onbewoond*.
 UNHAFTED, *Onthefst*, van 't keft beroofd.

UNHALLOWED, *Ontheilgd*, ongewyd, *flordig*.
 UNHALTERED, *de Strop afgenomen*.
 UNHANDSOM, *Niet mooi*, leelyk, onfatsoenlyk.
 Unhandsomly, *Op een onfatsoenlyke wyze*.
 Unhandisomness, *Leelykheid*, onfatsoenlykheid.
 Unhandy, *Onhandig*, onbeendig.
 UNHAPPY, *Ongelukkig*, rampzalig, rampspoedig.
 Unhappily, *Ongelukkiglyk*, rampzaliglyk.
 Unhappiness, *Ongelukkigheid*, ongelukzaligheid.
 to UNHARBOUR, *Stooren* ['t wild.]
 UNHARMFULL, *Onbeschadigend*.
 UNHARMONIOUS, *Onwelluydend*.
 to UNHARNES, *Utspannen*, *nyt het gareel*
spannen.

to UNHASP, *Onthaaken*, losbaaken.
 Unhasped, *Ontbaakt*.
 UNHEALABLE, *Ongeneeslyk*.
 UNHEALED, *Ongeneezen*.
 UNHEALTHFULL, *Ongezond*.
 An unhealthfull place, *een Ongezonde plaats*.
 Unhealthfully, *Ongezondelyk*.
 Unhealthfulness, *Ongezondheid*.
 UNHEALTHY, *Ongezond*.
 Unhealthiness, *Ongezondheid*.
 UNHEARD of, *Ongeschoord*.

't Is a thing unheard of, 't Is een ongehoorde zaak.
 Unheardfull, *Onvoorzigtig*, onvoorzigtig.
 to UNHINGE, *Uyt de hengsels ligten*, onthengselen.
 To unHINGE the Government, *de Regeering uyt*
baare hengsels ligten.

Unhinged, *Onthengfeld*, *nyt de hengsels geligt*.
 UNHOLY, *Onheylig*.
 UNHONEST, *Oneerlyk*, onvroom.
 to UNHOOD, *Ontkappen*, ontkapen.
 Unhooded, *Ontkapt*.
 to UNHOOK, *Onthaaken*, los haaken.
 Unhooked, *Ontbaakt*, los gebaakt.
 UNHOPED for, *Onverhoopt*, onverwacht.
 Unhopeful, *Daar weynig goeds van te verwachten is*.
 to UNHORE, *Van 't paerd ligten*, *nyt den zad*
del werpen.
 Unhorsed, *Van 't paerd geligt*.
 UNHOSPITABLE, *zie Inhospitable*.
 UNHURT, *Onbeschadigd*, ongequetst.
 UNHUSBANDED, *Onbehuwd*, onbearbeyd'.
 — niet bezuynigd.

UNHUSKED, *Gedopt*, *nyt de schillen of doppen*
gedaan.

UNI.

UNICORN, *een Eenhoorn*, zeker dier.
 UNIFORM, *Eenvormig*, eenpaarig, eenerley.
 Uniformity, *Eenvormigheid*, eenpaarigheid.
 Uniformly, *Eenvormiglyk*, eenpaariglyk.
 UNIMAGINABLE, *Onverbeeldelyk*, onbegrypelyk.
 UNIMATABLE, *Onnaavolgelyk*.
 UNEMPLOYED, *Ongeweerdig*, ongebruykt.
 UNINHABITED, *Onbewoond*.
 UNINTELLIGIBLE, *Onverstaanbaar*, onver-

standelyk.

UNINTERMITTED, Onopbondelyk, achter mal-
kander.

UNINTERRUPTED, Onafgebrooken.

UNINTREATABLE, Onverbiddelek.

UNINTERTAINABLE, Onbuysveftelyk.

UNINVITED, Ongenoodigd.

to UNJOIN, Van een fcheyden, de voegen los-
maaken.

Unjoined, On tzaemengevoegd, van een gefcheyden.

to UNJOINT, Ontleeden, yst het lid helpen.

Unjointed, Ontleed, yst het lid.

UNION, Eendragt, overeenftemming, vereeniging.

UNIT, een Enkeld getal, eenling.

Units, tens, hundreds, thoufands, Eeningen
of enkelden, tienens, honderden, duyzenden.UNITARIAN, Een die de Drie-eenigheyd ver-
werpt.

to UNITE, Vereenigen, tot een maaken.

United, Vereenigd.

Uniting, Vereeniging, — vereenigende.

UNITY, Eenigheyd.

UNIVERSAL, Algemeen.

Univerfality, Algemeenheyd.

Univerfally, Algemeenlyk.

UNIVERSE, 't Heelal, de ganfche werreld.

UNIVERSITY, een Hoogefchool, landfchool, Aka-
demie.

an Univerfity-man, een Lid van de Hoogefchool.

UNIVOCAL, Eenwoordig, eenftemmig, maar
eene zaak betekende.

UNJUDGED, Onveroordeeld.

UNJUST, Onrechtvaardig, onbillyk.

UNJUSTIFIABLE, Onverfchoonelyk.

Unjustly, Onrechtvaardiglyk.

UNK.

to UNKENNEL, Yst het bok of bol jaagen.

UNKIND, Onvrindelyk, onbeleeft.

Unkindly, Op een onvrindelyke wyze, onbeleeftelyk.

Unkindness, Onvrindelykheyd, onbeleeftabeyd.

to UNKING, Ontkoningen, den Koning afzetten.

UNKIST, Ongekust.

to UNKNIT, Ontknoopen, ontbraijen.

Unknitted, Unknit, Ontknoopt.

Unknitting, Ontknooping, — ontknoopende.

UNKNOTTING, Ontknooping.

UNKNOWNABLE, Onkennelek.

Unknowingly, Onwetendlyk.

UNKNOWN, Onbekend, ongeweten.

UNL.

UNLABOURED, Onbearbeyd, onbebouwd.

Unlaboured ground, Onbebouwd land.

to UNLACE, Ontrygen, los rygen.

Unlaced, Ontreegen, los gereegen.

Unlacing, Onttryging, lostryging.

to UNLADE, Ontlaaden.

Unladen, Ongelaaden.

UNLAMENTED, Onbeklaagd.

UNLAWFULL, Onwettig, ongeoorlofd.

Un awfully, Onwettiglyk.

Unlawfulness, Onwettigheyd.

to UNLEARN, Ontleeren, ontwennen, vergeeten.

Unlearned, Ongeleerd, ontleerd.

Unlearnedly, Ongeleerdelyk.

Unlearned, Ontleerd.

to UNLEAVE, Ontbladeren, de bladren afpluk-
ken.

Unleaved, Ontbladerd.

UNLEAVENED, Ongedeessend, ongebeveld, on-
zuurd.

UNLESS, Ten zy, bebalve.

UNLICENSED, Zonder verlof nytgegeeven.

UNLIKE, Ongelyk.

They are very unlike, Zy zyn zeer ongelyk.

This is to unlike an honest woman, Dit gelykt
zo weynig naar 't bedryf van een eerlyke vrouw.

UNLIKELY, Onwaarfchynelyk.

Unlikelihood, Onwaarfchynlykheyd.

UNLIKENESS, Ongelykheyd.

UNLIMITED, Onbepaald.

to UNLINE, de Voering nymmeen.

Unlined, Ongevoerd.

to UNLOAD, Ontlaaden, loffen.

Unloaden, Ontlaaden, geloff.

Unloading, Ontlaading, loffing, — ontladende.

to UNLOCK, Ontfnyten.

Unlocked, Ontflooten.

Unlocking, Ontfnyting, — ontfnytende.

UNLOOKED for, Onverwacht.

UNLOST, Logemaakt, geloff.

UNLOVELY, Onaangenaam, onbehaagelyk.

UNLOVING, Onvrindelyk.

UNLUCKY, Ongelukkig, — ondeugend.

an Unlucky boy, Een ondeugende jongen.

Unluckily, Ongelukkiglyk.

Unluckiness, Ongelukkigheyd.

UNLUSTY, Onlustig, loom, traag.

UNM.

UNMADE, Ongemaakt.

to UNMAIL, Den malienkolder uyttrekken.

to UNMAN, Ontmannen, ontvolken.

UNMANAGEABLE, Onhandelbaar, onregeer-
baar, onbestierbaar.

UNMANLY, Onmanlyk.

Unmanliness, Onmanlykheyd.

Unmanned, Ontmand, ontvolkt.

UNMANNERLY, Onmanierlyk.

Unmannerliness, Onmanierlykheyd.

UNMANURED, Onbemest, onbebouwd.

to UNMARRY, Onttrouwen.

Unmarried, Ongetrouwd, onttrouwd.

to UNMASK, 't Momaaizigt afigten, ontmaskeren.

Unmasked, 't Momaaizigt afgeigt, ontmaskerd.

UNMATTED, Onmat, de matten weggenomen.

to UNMATCH, Ontpaaren, ongelyk maaken.

Unmatched, Ongelyk gemaakt, ontkoppeld.

UN-

UNMEASURABLE, *Onmeetelyk, onmeetbaar.*Unmeasurableness, *Onmeetelykheyd.*UNMEET, *onmeetbaar, onoorbaar.*UNMERCIFULL, *Onbarmhartig, ongenadig.*Unmercifully, *Onbarmhartiglyk, ongenadiglyk.*Unmercifulness, *Onbarmhartigheyd.*UNMINDED, *Onbehartig.*Unmindfull, *Niet indachtig, vergeetelyk, achteloos.*Unmindfulness, *Achteloosheyd, vergeetelykheyd.*UNMINGLED, *Ongemengd.*UNMIXT, *Onvermengd.*UNMODEST, *zie Immodest.*

to UNMOORE a ship, een Schip ontmaaren, de ankers opbaalen.

Unmoored, *de Ankers opgehaald.*UNMOVEABLE, *zie Immoveable.*UNMOULDED, *Vervormd.*UNMUFFLED, *Onbemoffeld.*

UNN.

to UNNAIL, *Ontnagelen, de spykers uytflaan.*UNNATURAL, *Onnatuurlyk, ontaard.*Unnaturalness, *Onnatuurlykheyd, ontaardheyd.*UNNAVIGABLE, *Onbevaarbaar.*UNNECESSARY, } *Onnoodig, onnoodzaak-*UNNEEDFUL, } *lyk.*UNNUMBERED, *Ongeteld.*

UNO.

UNOBEDIENT, *Ongehoorzaam.*UNOFFICIOUS, *Ondienstig.*UNORDERLY, *Onordentlyk.*

UNP.

to UNPACK, *Ontpakken.*UNPAID, *Onbetaald.*UNPAINTED, *Ongeſchilderd, ongeblanket.*UNPAIRED, *Ontpaard, ongelyk gemaakt.*UNPARALLELL'D, *Zonder weergaa.*UNPARDONABLE, *Onvergeeflyk.*UNPARED, *Ongeſchild.*UNPARTED, *Ongeſcheyden.*UNPASSABLE, *Onbezagbaar, ontoeganklyk.*UNPASSIONATE, *Bedaard, zonder drift.*UNPASTURED, *Ongeweyd, niet te weyde gedreeven.*UNPATIENT, *zie Impatient.*to UNPAVE, *Ontloeren.*

To unpave a ſtreet, De ſteenen uyt een ſtraat nemen, de ſtraat opneemen.

UNPAWNEO, *Ontpand, geloſt.*UNPEACEABLE, *Onvredezaam.*Unpeaceably, *Op een onvredezaame wyze.*to UNPEG, *Ontpennen, de pennen uytbaalen.*Unpegged, *Ontpend.*to UNPEOPLE, *Ontvolken.*Unpeopled, *Ontvolkt.*UNPERCEIVABLE, *Onbemerkeleyk.*Unperceived, *Onbemerkt, onvermerkt.*UNPERFECT, *zie Imperfect.*Unperfectness, *zie Imperfection.*UNPERFORMED, *Onverricht, niet naagekomen.*UNPERISHABLE, *Onverganklyk.*UNPERTURBED, *Onverſtoord.*UNPESTERED, *Van moeijelykheyd ontfagen.*UNPIERCEABLE, *Ondoorboorlyk.*UNPILED, *Ontpaald, de paalen uytgehaald of afgebrooken.*to UNPIN, *Ontſpelden, de ſpelden uytbaalen.*Unpinned, *Ontſpeld.*UNPITIED, *Onbeklaagd, onerbarmd.*UNPLANTED, *Ontplant.*UNPLEASANT, *Onvermaakelyk, onaangenaam.*Unpleasantly, *Onaangenaamlyk.*Unpleasantness, *Onvermaakelykheyd, onaangenaam-*Unpleasing, *Onbehaagelyk.*UNPLIANT, *Onbuigelyk, onbuigzaam.*UNPLOUGHED, *Ongeploegd, weerm geploegd.*UNPOLISHED, *Ongepolyſt, onbeſchaafd.*UNPOLLED, *Ongeſcha.*UNPOLLUTED, *Onbeſmet, onbevlekt.*UNPOWERFULL, *Onmagtig, onvermoogend.*UNPRACTIZED, *Ongeoefend, dat niet in 't gebruyk is.*UNPRECEDENTED, *Daar nooit eenig voorbeeld van geweeſt is, ongehoord, gaadeloos.*UNPREJUDICED, *Zonder vooroordeel.*UNPREMEDITATED, *Onvoorbedacht, niet vooraf bedacht.*UNPREPARED, *Onbereyd, ontoegernſt.*Unpreparedness, *Onbereydheyd.*UNPRESSED, *Ongeperſt.*UNPRISABLE, *Onſchatbaar, onwaardeerlyk.*UNPROFITABLE, *Onnut, ondienſtig, onpro-*Unprofitableness, *Onnuttigheyd.*Unprofitably, *Onnutlyk.*UNPRONOUNCED, *Onuytgesprooken.*UNPROPER, *zie Improper.*UNPROSPEROUS, *Onvoorſpoedig.*Unprosperously, *Onvoorſpoediglyk.*UNPROVED, *Onbewezen.*UNPROVIDED, *Onvoorzien, onverzorgd.*UNPROVIDENT, *Onvoorzigtig.*UNPUNISHED, *Ongeſtraft.*

UNQ.

UNQUALIFIED, *Onbevoegd.*UNQUENCHABLE, *Onuytſloffelyk.*Unquenched, *Ongebluſcht, onuytgebluſcht.*UNQUESTIONABLE, *Onwifſelbaar.*Unquestionably, *Onwifſelbaarlyk.*UNQUIET, *Ongeruſt, onruſtig.*Unquietly, *Onruſtiglyk.*Unquietness, *Onruſtigheyd.*

UNR.

UNRANKED, *Buuten orde geſteld, uyt zyn ſchik gebragt.*to UNRAVEL, *Ontrevelen, uytpluizen.*

UNRAV

Unravell'd, *Onttraveld, uitgepluyst.*
 UNREAD, *Ongelezen.*
 UNREADY, *Ongereed.*
 Unreadiness, *Ongeereidbeyd.*
 UNREASONABLE, *Onredelyk.*
 Unreasonableness, *Onredelykheyd.*
 Unreasonably, *Op een onredelyke wyze.*
 UNREBUKABLE, *Onbestraffelyk, onberispelyk.*
 Unrebuked, *Onbestraft.*
 UNRECALLABLE, *Onberroepelyk.*
 UNRECLAIMED, *Ongetemd, toomeloos.*
 UNRECOMPENSED, *Onvergolden, onbeloond.*
 UNRECONCILABLE, *zie Irreconcilable.*
 UNRECONCILED, *Onverzoend.*
 UNRECOVERABLE, *zie Irrecoverable.*
 UNRECOVERED, *Nog niet weer gekreegen, nog niet gebeterd, nog niet tot gezondbeyd hersteld.*
 UNREDEEMABLE, *Onverlofselyk, onverlosbaar, onvrykoopelyk.*
 UNREFORMABLE, *Onbervormelyk, onberstelsbaar.*
 Unreformed, *Onbervormd, onverbeterd.*
 UNREGARDED, *Ongeacht, onwaargenomen, niet opgelet.*
 Unregardfull, *Achteloos, onzorgvuldig.*
 UNREHEARSABLE, *Onnyfprekelyk.*
 UNRELENTING, *Onmeedogend, onvermurwelyk.*
 An unrelenting cruelty, *een Onvermurwelyke wredeheyd.*
 UNREMEDIALABLE, } *Irremediable,*
 UNREMITTABLE, } *Irremissible.*
 UNREPAIRED, *Onverbeterd, onvertimmerd.*
 UNREPEALABLE, *Onberroepelyk.*
 Unrepealed, *Onberroepen, niet afgeschikt.*
 UNREPROVABLE, *Onberispelyk.*
 Unreproved, *Onberispt.*
 UNREQUITED, *Onvergolden, onbeloond.*
 UNRESISTED, *Onwederstaan.*
 Unresistible, *zie Irresistible.*
 UNRESOLVED, *Onbeslooten, tot geen besluyt gekomen, onopgelost.*
 I am unresolved, *Ik sta in twyfel; Ik heb nog geen besluyt genomen.*
 UNRESPECTFULL, *Onererbiedig.*
 Unrespectfully, *Onererbiediglyk.*
 UNREST, *Onrust, onrustigheyd.*
 UNRESTORED, *Onbersteld.*
 UNRETURNABLE, *Onwederkeerbaar.*
 UNREVEALED, *Ongeopenbaard.*
 UNREVENGED, *Ongewroken.*
 UNREVERENT, } *Irreverent,*
 UNREVOCABLE, } *zie } Irrevocable.*
 UNREWARDED, *Onbeloond.*
 to UNRIDDLE, *Oplossen, ontknoopen, ontwarren.*
 To unriddle a mystery, *Een geheym ontwarren.*
 to UNRIG, *Onttakelen, het touw-werk losmaaken.*
 Unrigged, *Onttakeld.*

The ships will be unrigged by that time, *De schepen zullen tegen dien tyd onttakeld zyn.*
 UNRIGHTEOUS, *Onrechtvaardig, ongerechtig.*
 Unrighteously, *Onrechtvaardiglyk, ongerechtiglyk.*
 Unrighteousness, *Onrechtvaardigheyd, ongerechtigheyd.*
 to UNRIP, *Onttornen, los tornen, optornen.*
 UNRIPE, *Onryp.*
 Unripeness, *Onrypheyd.*
 UNRIPT, *Losgetornd.*
 to UNRIVET a nail, *Een ongeklonken spyker los slaan.*
 to UNROLL, *Ontrollen, los rollen.*
 to UNROOST hens, *de Hoenders van de stok jaagen.*
 to UNROOT, *Ontwortelen.*
 UNRULY, *Ongeeregeld, toomeloos.*
 Unrulyly, *Ongeeregelyk.*
 Unruliness, *Ongeeregeldheyd, toomeloosheyd.*
 UNS.
 to UNSADDLE, *Ontzadelen.*
 Unfaddled, *Ontzadeld, ongezadeld.*
 The horse was unfaddled, *Het paerd was ongezadeld.*
 The horse is not yet unfaddled, *Het paerd is nog niet ontzadeld.*
 UNSAFE, *Onveilig, gevaarlyk.*
 Unsafely, *Onveiliglyk.*
 UNSAID, *Ongezegd.*
 UNSAILABLE, *Onzeilbaar.*
 UNSALTED, *Ongezouten.*
 UNSALUTED, *Ongegroot.*
 UNSATIABLE, *zie Insatiable.*
 UNSATISFACTORY, *Onvoldoende, geen genoegen geevende.*
 UNSATISFIABLE, *Onvoldoendaar.*
 Unsatisfied, *Onvoldaan.*
 UNSAVOURY, *Onsmaakelyk, smaakeloos.*
 Unfavouriness, *Onsmaakelykheyd.*
 to UNSAY, *Ontkennen, ontzeggen.*
 UNSCRIPTURAL, *Onschriftuurlyk.*
 to UNSEAL, *Ontzegelen, 't zegel afzigten, 't zegel opbreken.*
 Unsealed, *Onverzegeld, ontzegeld, geopend.*
 UNSEARCHABLE, *Ondoorgrondelyk, onnaaspensrelyk.*
 Unsearchableness, *Ondoorgrondelykheyd, onnaaspensrelykheyd.*
 UNSEASONABLE, *Ontydig.*
 Unseasonableness, *Ontydigheyd.*
 Unseasonably, *Ontydiglyk, 'ontyde.*
 Unseasoned, *Ontoebereyd.*
 UNSECURE, *Onveilig.*
 an UNSEFLED hawk, *een Ontkapte valk.*
 UNSEEMLY, *Onbetaamelyk, wanvoeglyk, wanhebbelyk.*
 Unseemliness, *Onbetaamelykheyd, wanvoeglykheyd, wanhebbelykheyd.*
 UNSEEN, *Ongezien, onzigtelyk.*

Unfensible, *Ongevoelig.*
 UNSENT for, *Ongenoed, onontbooden.*
 UNSEPARABLE, *zie Inseparable.*
 UNSERVICEABLE, *Ondienstig, onnut.*
 Unserviceableness, *Onnuttigheyd, ondienstigheyd.*
 UNSET, *Ongeplant, van zelfs gegroeid.*
 UNSETTLED, *Onbestendig, — onbezonden,*
 als ook geen vaste wooning hebbende.
 an Unsettled brain, *een Wist bryn.*
 Unsettledness, *Onbestendigheyd, wustheyd.*
 to UNSEW, *Ontnaaijen, lostornen.*
 to UNSHACKLE, *Ontkluyseren, ontketenen.*
 Unshackled, *Ontkluyserd, onketend.*
 UNSHADED, *Onbeschaadwd.*
 UNSHAKEN, *Ongeschied, onbeweegd, onbewoogen.*
 UNSHAMEFACED, *Onbeschaamd, schaamteloos.*
 UNSHAPEN, *Wanschapen, mismaakt.*
 UNSHAVEN, *Ongeschooren, ongeschraapt.*
 to UNSHEATH, *Uyt de scheede trekken.*
 Unsheathed, *Uyt de scheede getrokken.*
 UNSHOD, *Ongeschoeid, niet beslagen met boefyzers.*
 to UNSHOE, *Ontschoeijen.*
 ☞ To unhoe a horse, *Een paerd de boefyzers afneemen.*
 UNSHORN, *Ongeschooren.*
 UNSHUT, *Ongeslooten.*
 UNSKILFULL, *Onvernustig, oneervaaren, onkundig.*
 Unskilfully, *Onvernustiglyk, onkundiglyk.*
 Unskilfulness, *Onvernustigheyd, oneervaarenheyd, onkundigheyd.*
 UNSINCERE, *Onoprecht, vervalscht.*
 UNSINNING, *Onzondig, niet zondigende.*
 UNSNARED, *Uyt den strik gered.*
 UNSOBER, *Onmatig.*
 UNSOCIABLE, *zie Insociable.*
 UNSODDEN, *Ongezooden, ongekookt.*
 UNSOILED, *Onbezoedeld, onbevlekt.*
 UNSOLDERED, *Ongesondeerd, 't sondeersel losgegaan.*
 to UNSOLE a shoe, *De zool van een schoen afdoen.*
 UNSOLID, *Niet hecht, onvast.*
 UNSOLICITED, *Onaangezocht.*
 UNSOUGHT, *Ongezocht.*
 UNSOUND, *Ongaaf, ongesch.*
 to UNSOW, *Ontnaaijen, los tornen.*
 Unsowed, *Ontnaaid, los getornd.*
 UNSPEAKABLE, *Onuyspreekelyk.*
 Unspeakably, *Op een onuyspreekelyke wyze.*
 UNPENT, *Onverbruykt, overteerd.*
 UNSPOKEN of, *Daar niet van gesproken is.*
 UNSPOTTED, *Onbevlekt, onbesmet.*
 UNSTABLE, *Onbestendig, ongestadig.*
 UNSTAINED, *Onbesmet.*
 UNSTAYED, *Onbestendig, wust.*
 Unstayedness, *Onbestendigheyd, wustheyd.*
 UNSTEADY, *Ongestadig, wispelnuurig.*
 Unsteadiness, *Ongestadigheyd, wispelnuurigheyd.*

UNSTEADFAST, *Onstandvastig.*
 Unsteadfastly, *Onstandvastiglyk.*
 UNSTIRRED, *Onverroerd.*
 to UNSTITCH, *de Steeken los doen, onttoeren.*
 to UNSTOP, *Ontstoppen, 't stopsel uytbaalen, openen.*
 Unstopped, *Ontstopt, geopend.*
 UNSTRUNG, *Zonder snaaren, onspannen.*
 UNSTUFFED, *Ongesuld, 't vusel uytgebaald.*
 UNSUBDUED, *Onoverwonnen, niet ondergebracht.*
 UNSUCCESSFULL, *Onvoorspoedig.*
 Unsuccessfully, *Onvoorspoediglyk.*
 Unsuccessfulness, *Onvoorspoedigheyd.*
 UNSUFFERABLE, *Onverdraagelyk, ondulde-lyk, duldeloos, onlydelyk.*
 Unsufferably, *Op een onverdraagelyke wyze.*
 UNSUFFICIENT, *zie Insufficient.*
 UNSURE, *Onzeker.*
 UNSUTABLE, *Onovereenkomend, wanvoegelyk, niet passend.*
 Unsutableness, *Wanvoegelykheyd.*
 to UNSWADLE, } *Ontzwachtelen, de luyeren*
 UNSWATHE. } *los maaken.*
 Unswaddled, } *Ontzwachteld, uyt de luyeren*
 Unswathed. } *gedaan.*
 UNSWORN, *Ongesworen, onbeëdigd.*
 UNT.
 UNTAINTED, *Gaaf, onbedurven, onbesmet.*
 UNTAKEN, *Ongenomen, ongevat, ongegriepen.*
 UNTAMABLE, *Ontembaar, Temmeloos, ontemmelyk.*
 Untamed, *Ongetemd.*
 to UNTANGLE, *Ontwarren, uyt de war doen.*
 Untangled, *Ontward, van den strik ontslagen.*
 UNTASTED, *Ongeproefd, ongesmaakt.*
 UNTAUGHT, *Ongelerd, niet onderweezen.*
 to UNTEACH, *Ontleeren, afleeren.*
 Unteachable, *Onleerzaam.*
 to UNTEAM, *Uytspannen, uyt het gareel spannen.*
 Unteamed, *Uytgespannen.*
 UNTEMPERATE, *zie Intemperate.*
 UNTENABLE, *Onbewoonbaar.*
 UNTERRIFIED, *Onverschrikt.*
 UNTHANKFULL, *Ondankbaar.*
 Unthankfully, *Ondankbaarlyk.*
 Unthankfulness, *Ondankbaarheid.*
 UNTHAWED, *Ongedood.*
 UNTHINKING, *Onbedacht, zonder naadnken.*
 UNTHOUGHT of, *Onverwacht.*
 UNTHRIFT, *een Verquister.*
 Unthrifty, *Quistachtig, verquistig.*
 Unthriftily, *Quistiglyk.*
 Unthriftiness, *Quistigheyd.*
 UNTHRIVING, *Onwelvaarend, onvoorspoedig.*
 to UNTHRONE, *Van den troon stooten, ont- troonen.*
 Unthroned, *Van den troon gezet, onttroond.*
 to UNTIE, *Ontbinden, ontknoopen, los doen.*

Untied, Ontbonden, los gemaakt.
to UNTILE, de Tichgelen of pannen van 't dak
neemen, onttegenen.

Untiled, Onttegeld.
Untiling, Afneeming der tegelen of pannen.

UNTILL, Tot dat.

Untill then, Tot dien tyd toe.

UNTILLED, Onbeboud, onbeploegd, onbezaaid.

UNTIMELY, Ontydig, ontydiglyk.

Untimeliness, Ontydigheyd.

UNTIREN, Onvermoed.

UNTO, Tot.

He said unto him, Hy zeyde tot hem.

UNTOLD, Ongezegd, onverteld, ongeteld.

UNTOLEABLE, zie Intolerable.

UNTOOTHSON, Onaangenaam van smaak.

UNTOUCHED, Ongeraakt, ongerept.

UNTOWARD, Moedwillig, onfatsoenlyk, quadaardig, dwarsdryvend, lompig, averechts.

Untowardly, Moedwilliglyk, verkeerdelyk.

Untowardness, Moedwilligheyd, quadaardigheyd, dwarsdryvery, onfatsoenlykheyd.

UNTRACTABLE, zie Intractable.

to UNTRAP a horse, een Paerd zyn optooisel afdoen.

Untrapped, het Tootsel [van een paerd] afgedaan.

UNTRIMMED, Onopgetooid, onverciert, onopgesmukt, ongeschoren, ongepoist.

UNTRODDEN, Onbetreden, onbebaand.

UNTRUE, Onwaar, onwaarachtig.

to UNTRUSS, Een bondel los maaken.

To untruss a point, den Broeksveter losmaaken.

UNTRUSTY, Ongetrouw.

Untrustiness, Ongetrouwighheyd.

UNTRUTH, Onwaarheyd.

To tell an untruth, Een onwaarheyd vertellen, een leugen spreken.

to UNTUCK, Het insteekfel los doen.

UNTURNUED, Ongekeerd, ongedraaid.

* To leave no stone unturned, Niet een steen ongevoerd laten, alles aanwenden, geen moeite spaaren.

to UNTWIST, Ontdraaijen, los draaijen.

UNTYING, Ontbinding, — ontbindende.

UNV.

to UNVAIL, Ontsluyeren, den sluyer afneemen, 't voorhangsel wegneemen.

Unvailed, Onbedekt, onbehangen, onbesluyerd.

UNVALUABLE, Onwaardeerlyk, onschatbaar.

UNVANQUISHED, Onverwonnen.

UNVARIABLE, Onveranderlyk.

Unvariableness, Onveranderlykheyd.

Unvariably, Op een onveranderlyke wyze.

UNVERSED, Omeervaaren, onbedreeven, onbeleezen.

Unversed in the history of his own country, Onbeleezen in de geschiedenissen van zyn eygen land.

UNU.

UNUSUAL, Ongevoon, ongebruykelyk.

Unusually, Ongewoonlyk.

UNUTTERABLE, Onuyspreekelyk.

UNW.

UNWALLED, Onbemurd.

UNWARRANTABLE, Onverdeedigbaar.

UNWARY, Onvoorzigtig.

Unwarily, Onvoorzigtiglyk.

Unwariness, Onvoorzigtigheyd.

UNWASHED, Ongewasschen.

UNWASTED, Onverteerd, onverquist.

UNWATCHED, Onbewaakt, onbescpeurd.

UNWATERED, Onbesproeid, onbewaterd.

UNWAVERING, Onbeweezelyk.

UNWEARIED, Onvermoed, onverdrooten.

Unweariedness, Onvermoedicheyd, onverdroottenheyd.

to UNWEAVE, Ontweeven.

UNWEDDED, Ongetrouwd, ongehuwd.

UNWELCOME, Onwelkom, onaangenaam.

UNWELDY, Onhandelbaar, onbeschoft, overzwaar, log, loom.

Unwelliness, Onhandelbaarheyd, onbeschofticheyd, logheyd, loomheyd.

UNWHOLESOM, Ongezond.

Unwholesomeness, Ongezondheyd.

UNWILLING, Ongewillig, ongeneegen.

Unwillingly, Ongewilliglyk.

Unwilligness, Ongewilligheyd.

to UNWIND, Ontwinnen.

UNWISE, Onwys, dwaas.

Unwisely, Onwyslyk.

UNWISHED for, Ongewenscht.

UNWITHERABLE, Onverwelkelyk.

Unwithered, Onverwelkt.

UNWITTY, Onverstandig, onvernustig.

Unwittily, Onverstandiglyk.

UNWITTING to me, Buysen myne kennis, buyten myn weten.

Unwittingly, Onwetendlyk, onverbods.

UNWONTED, Ongevoon.

Unwontedness, Ongevoonheyd.

UNWORKMAN-LIKE, Niet gelyk een werkmán, onbezuwen.

UNWORN, Ongedraagen, ongesleeten.

UNWORTHY, Onwaardig, onbetaameelyk.

Unworthily, Onwaardiglyk.

Unworthiness, Onwaardigheyd.

UNWOVEN, Ongeweeven, ontweeven.

UNWOUND, Ongevonden.

to UNWRAP, Ontwinden, los rollen.

Unwrapped, Ontwonden, los gerold.

UNWREATHED, Losgedraaid.

to UNWRING, Los wringen.

UNWRINKLED, Onrimpeld, los gerimpeld.

UNWRITTEN, Ongefbreeven.

UNWROUGHT, Ongevoort, onverwerkt.

UNY.

UNYIELDING, Ontoeevend, onbuigelyk.

to UNYOAKE, Uyt het juk spannen.

Unyoked, Uyt het juk gespannen.

VOC.

VOCABULARY, een Kleyn Woordenboek.

VOCAL, Dat tot de stem behoort, stemmelyk.

a Vocal prayer, een Gebed overlyd, een stemmelyk of mondeling Gebed.

VOCATION, Beroep, roeping.

VOCIFERATION, een Luyd geroep.

VOG.

VOGUE, Zwang, achting.

To be in vogue, In zwang gaan, in achtinge zyn.

VOL.

VOICE, eene Stem.

VOID, Leedig, ontleedigd.

To make void a Law, een Wet krachteloos maaken, een wet vernietigen.

to VOID, Ontleedigen, leedigen, lossen, afgaan.

To void a place, Uyt een plaats gaan.

to Void excrements, Afgang lossen.

VOIDANCE, Een openstaande prove.

Voided, Geleedigd, ontleedigd, gelost.

Voider, Een ontleediger, — als ook, een mantje om brokken brood en vyl tafelgoed in af te nemen.

Voiding, Ontleediging, — ontleedigende.

VOIDNESS, Leedigbeyd.

VOL.

VOLANT, Vliegend.

VOLATIL, Vlucht, wegwaaflend, wuyl.

VOLARY, een Vlucht, vogelvlucht.

VOLLEY, een Vlucht.

a Volley of musket-shot, een Vlucht, (of drom) musket-koegels.

VOLUBLE, Vloeiend, rad, dat zig ligt beweegt, rollend.

a Voluble tongue, een Vloeiende tong, een gladde tong, een tong die wel gebangen is.

Volubility, Raddigbeyd, vloeiendbeyd, rollendbeyd.

VOLUME, een Boekdeel, boek, band.

't Is a great volume, 't Is een groot boek.

A portable volume, een Zak-boekje, een boek dat men by zich kan draagen.

a Book of severall volumes, een Boek van verscheydene banden; een boek bestaande uyt verscheydene stukken.

Voluminous, Dik van band.

a Voluminous book, een Dik boek.

VOLUNTARY, Vrywillig.

Voluntarily, Vrywilliglyk.

VOLUNTEER, een Vrywillige [ten oorlog.]

VOLUPTUARY, een Wellustige.

Voluptuous, Wellustig.

Voluptuously, Wellustiglyk.

Voluptuousness, Wellustigbeyd.

VOM.

VOMIT, Iets om te braaken, — Uytbraakfel.

To take a vomit, Iets inneemen om te braaken.

The dog returns to his vomit, de Hond keert weder tot zyn uytbraakfel.

to VOMIT, Braaken, uytbraaken.

Vomited, Gebraakt, uytgebraakt.

Vomiting, Braaking, uytbraaking, — braakende.

Vomitory, Tot braaken verwekkend.

a Vomitory potion, een Braak-drankje.

VOR.

VORACIOUS, Gulzig, vraachtig.

Voraciously, Gulziglyk.

Voracity, Gulzigbeyd, vraachtigbeyd.

VOT.

VOTARY, Een die zich door een [religieuse] belofte verbonden heeft; die zich ergens toe heeft overgegeven.

to a Votary of learning, Een die t'eenemaal op de geleerdheyd gevallen is.

VOTE, een Stem.

To give his vote, Zyn stem geeven.

He carried it by two votes, Hy haalde het over door twee stemmen; hy had twee stemmen meer,

to VOTE, Stemmen, zyn stem geeven.

Voted, Gestemd.

Voted for, Voorgestemd.

Voted against, Tegen gestemd.

Voting, Stemming, — stemmende.

VOU.

to VOUCH, Staande houden, bewyzen, verzekeren, borg staan.

Vouched, Staande gebonden, verzekerd, beweezen.

Vouchee, Iemand die voor 't Recht geroepen wordt om iets te bewyzen.

Voucher, een Bewyzer, staande-bonder.

Vouching, Staandebonding, — staande houdende.

to VOUCHSAFE, Gewaardigen, vergunnen.

Vouchsafed, Gewaardigd, vergund.

Vouchsafement, }

Vouchsafing, } Gewaardiging, vergunning.

VOW.

VOW, eene Belofte, bedelofte, gelofte, verwenfching.

to VOW, een Belofte doen, beloven, verlooven, verwenfchen.

Vowed, een Belofte gedaan, zich door een belofte verbonden, verloof, verwenfcht.

VOWEL, een Klinkletter.

VOWING, Verlooving, verwenfching, — verloovende.

VOY.

VOYAGE, een Royze te water.

UP.

UP, Op, rys op, staa op, stap op, overend.

Up betimes, By tyds op, vroeg op.

Up end, Overend.

To be in the water up to the chin, In 't water staan tot de kin toe.

(†) To be in love up to the ears, Byster verliefd zyn.

To run up and down, Gins en weer loopen, op en neer loopen.

His blood is up, Zyn bloed is aan 't zieden.

To go up to London, Na Londen gaan. Dus zegt men in Engeland, schoon de plaats daar

men vandaan quam hooger lag als Londen :
daar men in 't tegendeel te Londen zynde
zegt, *I will go down into the country*, wanneer
men landwaard in wil gaan.

To lock up, *Opfnyten*.

The river is frozen up, *de Rivier is toegevrooren*.

To blow up with powder, *Door buskruid in de
lucht doen vliegen*.

To bring up, *Opbrengen, opvoeden*.

To clap up together, *tezamenbinden*.

To clap up in prison, *In de gevangenissen fnyten*.

To drink up, *Opdrinken, uytdrinken*.

To give up, *Opgeeven, overgeeven*.

To go up, *Opgaan*.

To get up, *Opklommen, opryzen*.

To lift up, *Opstellen*.

To make up, *Uytmaaken*.

How many shall we make up? *Hoe veel zullen
wy zytmaaken? nyt hoe veel zal ons getal beftaan?*

To put up, *Opfteeken, weg doen, ergens in doen*.

To raise up, *Opwekken*.

To rise up, *Opryzen*.

To sit up, *Opzitten*.

To stand up, *Opftaan*.

To take up, *Opneemen*.

Up-ward, *Opwaards*.

UPB.

to UPBRAID, *Verwyten, fmaadelyk toedryven*.

To upbraid one with a thing, *Iemand iets verwyten*.

Upbraided, *Verweeten*.

Upbraider, *een Verwyter*.

Upbraiding, *Verwyting, — verwytende*.

UPH.

UPHELD, *Opgebonden, onderfteund*.

to UPHOLD, *Ophouden, ondersteunen*.

Upholder, *een Ophonder, ondersteuner*.

Upholding, *Ophouding, ondersteuning*.

UPHOLSTERER, *een Beddekooper, tapythande-
laar, behangfelmaaker*.

UPO.

UPON, *Op*.

Upon the left hand, *Ter flinker hand*.

Upon his coming, *Op zyne aankomfte*.

Upon his knees, *Op zyne knien*.

Upon the grafs, *Op het gras*.

Upon that day, *Op dien dag*.

To call upon, *Aanroepen*.

To look upon, *Aanzien*.

To play upon, *Op fpeelen*.

To rely upon, *Op fteunen*.

To resolve upon, *Befnyten, een befnyt neemen*.

To think upon, *Op denken*.

To have compaffion upon one, *Medelyden met
iemand hebben*.

The countries upon the Rhine, *de Landen aan
den Ryn*.

UPP.

UPPER, *Opfer, boven, over*.

The Upper-houfe, *Het Hoogerbuys*.

an Upper-room, *een Boven-kamer*.

the Upper-leather of a shoe, *het Overleer van een
fchoen*.

To get the Upper-hand, *de Overhand krygen*.

the Upper-lip, *De boven-lip*.

Uppermoft, *Opferfte, bovenfte, hoogfte*.

UPR.

UPRIGHT, *Oprecht, recht op*.

Upright dealing, *Oprechte handeling*.

To stand upright, *Recht op ftaan, recht overend
ftaan*.

Uprightly, *Oprechtelyk*.

Uprightnefs, *Oprechtigheyd*.

UPRISING, *Opryzing*.

UPROAR, *Oproer, beroerte*.

To make an uproar, *een Oproer verwekken*.

UPS.

UPSHOT, *Uytflog, nytkomft*.

UPSIDE DOWN, *'t Onderfte boven*.

To turn a thing upfide down, *Iets 't onderfte bo-
ven keeren*.

UPSITTING of women, *De tyd dat de kraam-
vrouwen voor den dag koomen en bezoek houden,
de Vandryd*.

UPSTARING hair, *Haair te berge ryzende*.

UPSTART, *Een die nyt niets is opgekomen, een
fchielijke opkoming*.

An upftart Gentleman, *een Edelman van zeer ge-
ringe afkomst*.

UPW.

UPWARD or Upwards, *Opwaards*.

To fly upward, *Opwaards vliegen*.

It amounts to twenty fhillings or upwards, *Het
beloopt twintig fchellingen of iets meer*.

URB.

URBANITY, *Beleefdheyd, heusheyd*.

URC.

URCHIN, *een Egel, zekr beeft*.

URE.

URE, *Gewoonte*.

To put himfelf in ure, *Zich gewinnen*.

Brought in ure, *In de gewoonte gebragt*.

URE-ÖX, *een Uur-ox, zekere wilde os*.

URETERS, *Water-peezen*, de pypen waardoor
de pis van de nieren na de blaas gaat.

URG.

to URGE, *Dringen, preffen, aandringen, aanftaan*.

Urged, *Gedrongen, gepreff, aangedrongen*.

URGENT, *Dringend*.

An urgent occafion, *een Dringende nood*.

Urgently, *Met aandringing, door aanftaan*.

Urging, *Aandringing, — aandringende*.

URI.

URINATOR, *een Dnyker*.

URINE, *Pis, water*.

To provoke urine, *Pis verwekken*.

to URINE, *Piffen*.

Urinal, een Pisglas, urinaal.

URN.

URN, een Doodbus, doodkruyk, zynde een Bus of Kruyk waarin de aaloude Romeynen de asche der verbrande beenderen hunner Dooden plagten te bewaaren; waarvan men omstandig bericht kan vinden in Thomas Brown's *Hydriopbia* of *Kruykbegraavenis*, door my vertaald.

US.

US, Ons.

He did not see us, Hy zag ons niet.

To us, Aan ons.

With us, Met ons.

Without us, Zonder ons.

USA.

USAGE, Gewoonte, gebruyk, bejegening, onthaal.
't Is the usage of the country, 't Is de gewoonte des lands.

According to the usage of Parliament, Volgens 't gebruyk des Parlements.

a Kind usage, een Vriendelyke bejegening, een minnelyk onthaal.

Bad usage, Quaad onthaal.

USANCE, Koopmans gebruyk, *Ufo*, een woord onder de Koopluyden gebruykelyk ontrent de betaaling der Wisselbrieven, betekende een maand tyd; en tusschen dit en Spanje, enz. twee maanden. The bill was to be paid at double usance, de *Wisselbrief* stondt te betaalen op dubbel *Ufo*, d. i. op twee maanden.

USE.

USE, Gebruyk, gewoonte, — Rente, — nut, dienst.

Out of use, Uyt het gebruyk, uyt de gewoonte.

To make a good use of a thing, een Goed gebruyk van iets maaken.

To put money out upon use, Geld op rente doen.

To borrow money upon use, Geld op rente neemen

It will be of great use, Het zal van groot nut (of van grooten dienst) zyn.

It is a thing of no use, Het is iets daar geen dienst (of nut) inheeft.

Use-money, Rente-geld.

To pay the use-money, de Rente betaalen.

to USE, Gebruyken, pleegen, bejegenen, mee omgaan, — gewoon zyn.

To use force, Geweld gebruyken.

To use severity toward one, Strengheyd tegens iemand pleegen.

To use one unkindly, Iemand stuursch bejegenen.

I do not use to do so, Ik ben niet gewoon zo te doen.

It is but what he used to do, 't Is niet meer als hy plagt te doen.

Used, Gebruykt, gepleegd, bejegend, gewoon.

Usefull, Nuttelyk, dienstig.

Usefully, Dienstiglyk.

Usefulness, Nuttelykheyd, dienstigheyd.

Ufer, een Gebruyker.

USH.

USHER, een Deurwaarder, ondermeester, oppasser.
The Usher of the Blak rod, de Deurwaarder van 't Hooger-huis des Parlements.

He is Usher of that school, Hy is Ondermeester van dat school.

a Lady's Gentleman Usher, een Oppasser die eene Mevrouw de hand geeft in en uyt een koets gaande.

to USHER in, Invoeren.

Ushered in, Ingevoerd.

To usher in a new custom, Een nieuwe gewoonte invoeren.

USI.

USING, Gebruyking, — gebruykende.

UST.

USTION, Verbranding.

to USTULATE, Branden, zengen.

Ustulation, Zenging, krulling met een beet yzer.

USU.

USUAL, Gebruykelyk, gewoonlyk.

Usually, In 't gemeen, doorgaans.

USUCAPTION, een Langduurige bezitting, bekoming door 't gebruyk.

USUFRUCTUARY, een Vrucht-gebruyker; vruchttrekker [van iets dat eenen anderen toekomt.]

USURER, een Woekeraar.

Usurious, Woekerzuchtig, woekerachtig.

to USURP, 't Onrecht aanmaatigen, zich met geweld in 't bezit dringen, overweldigen.

Bad books Usurp upon the age, Quaade boeken krygen in deeze eeuw de overhand, (of dringen zich met kracht in.)

Usurpation, een Onrechtmaatige bezitneeming, of indrang, dwang-gebruyk, overweldiging.

Usurped, 't Onrecht aangemaatigd.

Usurper, een Onrechtmaatig bezitter, geweldenaar, indringer.

Usurping, een Onrechtvaardige bezitting, — 't onrecht aanmaatigende.

USURY, Woeker.

UTA.

UTAS, de Dag naa een feest of rechte dag.

UTE.

UTENSILS, Huysraad, gereedschap, dingen die men noodig gebruykt.

UTERINE, Van dezelve baarmoeder, van dezelve moeder geboren, van eene moeder.

UTI.

UTILITY, Nuttelykheyd, dienstigheyd.

UTM.

UTMOST, Uytterste.

I shall do my utmost, Ik zal myn nytterste vlyt aanwenden.

UTT.

UTTER, Uytterst, ganschelyk.

an Uter ruin, een Ganschelyk verderf.

Uter darkness, de Uytterste duysternis.

Uter Barristers, De geleerdste Advokaaten die

T t t 3 lang

lang gefundeerd hebben.
to UTTER, *Uytspreken, wyten, — als ook Verkoopen, afzetten.*

He cannot utter a word right, *Hy kan niet een woord recht uytſpreken.*

To utter his mind, *Zynen zin wyten.*

Utterance, *Uytspraak, — alsmede Afſprek, vertier.*

He has a good utterance, *Hy heeft een goede uytſpraak.*

Uttered, *Uytgesproken, genyt, — Vertierd.*

Uttering, *Uytspreking, uytſprekende, enz.*

UTTERLY, *Uyterlyk, 'eenemaal.*

Uttermoſt, *Uyterſte, allernyſte.*

VUL.

VULGAR, *Gemeen, dat het gemeene volk aangaat, — als ook het volk.*

Vulgar Errors, *Gemeene dwaalingen.*

The vulgar opinion, *het Gemeen gevoelen, 't gevoelen des gemeenen volks.*

The ignorant vulgar, *Het domme graauw, 't onkundig volkje.*

Vulgarly, *Gemeenlyk, in 't gemeen, volgens de gemeene ſleur.*

VULNERARY, *Dat tot een wonde behoort, dat goed is om wonden te geneezen.*

Vulnerated, *Gewond.*

VULTUR, *een Gier, zekere roofvogel.*

Vulturous, *Gierachtig, roofziek.*

UVU.

UVULA, *'t Lellette van 't ſtrotten-booſd.*

The falling down of the uvula, *de Huijg.*

UXO.

UXORIOUS, *Wyſachtig, wyſziek.*

VY.

to VY, *zie to Vie.*

Vying, *Yvering om ſtryd, — yverend.*

WAD.

WAD, *Watten, katoene watten, — als ook een Bos, bondel, boſje.*

a Wad of ſtraw, *een Bos ſtroo.*

to WAD, *Met watten voeren.*

WADABLE, *Daar men door kan waaden.*

WADDED, *Met watten gevoerd.*

to WADDLE as a duck, *Waggelen als een eend.*

the WADDLES of a cock, *de Lellen van een haan.*

the Waddles of a hog, *de Klieren die de verken onder aan den hals hebben.*

to WADE, *Waaden, doorwaaden.*

To wade over a river, *een Rivier doorwaaden.*

Waded over a river, *een Rivier doorgewaad.*

Wading, *Waading, — waadende.*

WAF.

WAFER, *een Waſel, oblie, — Onwel.*

WAF, *Wuyving, een teken dat de ſchepen in en op ſommige voorvallen geeven, 't zy met iets*

uyt te ſteeken, of iets op en neer te hyffen.

Waf, [ſinnel,] *Renk, lucht.*

to WAF, *Wuyven, — Ruyken, — geleyden.*

Waf, *Wuyven, — Ruyken, — geleyden.*

Waf, *Wuyven, — Ruyken, — geleyden.*

Wafers, *Zekere Opzieners van de viſſchery.*

WAG.

WAG, *een Potſemaaker, boef.*

a Wag-halter, *een Overgeeven boef, galgbrok.*

Wag-tail, *een Quikſtaert, zeker vogeltje.*

to WAG, *Schudden, beweegen, waggelen.*

To wag the head, *het Hoofd ſchudden.*

WAGE, *Belooning, zie Wages.*

to WAGE, *Onderneemen.*

Wage war, *Kryg voeren, oorloogen.*

To wage law, *Rechten, pleyten, — Vaste roezegging doen dat men voor 't gerecht verſchynen zal.*

To wage his law, *Met eede verklaaren, dat men niets ſchuldig is.*

WAGER, *een wedding, wedſpel.*

To lay a wager, *Wedden, een wedſpel aangaan.*

I will lay you any wager, *Ik verzet 'er onder zo veel als gy wilt.*

Wager of law, *Aanbieding van te beëdigen, dat men zynen eyſcher niets ſchuldig is.*

WAGES, *Loon, jaargeld, — belooning, bezolding.*

WAGGERY, *Boewery.*

To be full of waggery, *Vol poſſen ſteeken.*

WAGGING, *Schudding, waggeling.*

WAGGISH, *Potſachtig.*

to WAGGLE, *Waggelen.*

WAGGON, *een Wagen.*

To drive a waggon, *Eenen wagen mennen, met een wagen ryden.*

To travel by waggon, *Te wagen reyzen.*

Waggonage, *Wagenvracht, wagensgeld.*

Waggoner, *een Wagenaar.*

WAGTAIL, *een Quikſtaert.*

WAI.

WAIE, *Het gene een dief heeft geſtolen en nagejaagd zynde achterlaat: — als ook alles dat gevonden en door niemand geëgend wordt, en alzo den Koning toekomt; Verlaaten goed.*

a WAIFARING man, *een Reyzer; reyziger, reyzenaar.*

to WAIL, *Weenen, huylen, weeklaagen.*

Wailed for, *Beweend, beklagd.*

Wailing, *Weening, huylend.*

WAILS, *Blaanwe gezwoffen plekken.*

WAIN, *een Wagen.*

a Wain-load, *een Wagenlaſt, wagenvracht.*

Charles-wain, *de Wagen-ſtar, zeker geſternte.*

the Wain of the moon, *Het winken, (d. i. afneemen) der maane.*

WAINSCOT, *Wagensſchot, houtwerk om iets mede te beſchieten, geſneeden beſchot.*

to WAIN.

to WAINSCOT, *Met wagenschot beschietsen, met gesneden houtwerk beleggen.*

Waincotted, *Beschooten, met wagenschot beschooten.*

Waincotted with marble, *met Marmere platen bezet of beschooten.*

Waincoting, *Beschietsing met wagenschot.*

WAIST, *de Middel, zie Waist.*

WAIT, *als To ly in wait, Loeren, op zyne luyten leggen.*

Lying in wait, *Beloeving, — beloevende.*

to WAIT, *Wachten, vertoeven.*

To wait for, *Na wachten.*

To wait for a good wind, *Na een goeden wind wachten.*

To wait on, } *Op wachten, oppassen.*

To wait upon, } *Op wachten, oppassen.*

to WAIT, *Wachten, vertoeven.*

to wait at the table, *Den tafel bedienen.*

He waited on his master at the table, *Hy wachtte zynen meester op aan tafel; hy bediende zynen meester aan den tafel.*

He waited upon the King, *Hy wachtte den Koning op.*

To wait upon the Lord, *Op den Heere wachten.*

Waited, *Gewacht.*

Waited upon, *Opgewacht, opgepast.*

Waiter, *een Wachter, opwachter, oppasser.*

Waiting, *Wachting, oppassing, — wachtende.*

a Waiting-woman, *een Saats-juffer.*

to WAIVE, *Verlaaten.*

Waived, *Verlaaten, van 't recht verbanen.*

to Merk, Waived, *van eene vrouw gezegd zynde, is 't zelve als Outlawed, van eenen man, dat is, buiten de bescherming der wet gesteld.*

WAIWARD, *Kribbig, korzel, verkeerd.*

a Waiward, *een Dwarsdryver, een dien 't quaalyk is van pas te maaken.*

Waiwardness, *Korzelbeyd, verkeerdbeyd.*

WAK.

WAKE, *als the Wake of a ship, het Zog van een schip, zynde een effen strek waters dat een zeylend schip achter zich laat.*

WAKES, *Zekere boeren feestdagen of kermissen, die zy plagten te houden den zondag naa den dag des Heyligs aan wien hunne kerk was toegewyd.*

to WAKE, *Wekken, ontwaaken.*

Wake him, *Wek hem, maak hem wakker.*

He begins to wake, *Hy begint te ontwaaken, (of wakker te worden.)*

Wakefull, *Waakzaam.*

Wakefully, *Waakzaamlyk.*

Wakefulness, *Waakzaambeyd.*

WAKE-MAN, *de Voornaamste Magistraat van Rippon in Yorkshire.*

WAKE-ROBIN, *Paape-kullekens, Kalfsvoet zonder vlakken, zeker kruid.*

WAKING, *Opwekking, ontwaaking.*

WAL.

WALK, *een Wandeling, knyer, knyertje, — Wandelpaats, wandelery, wandelweg.*

To take a walk, *Om een wandeling gaan, wat gaan wandelen (of knyeren,) om een knyertje gaan.*

to WALK, *Wandelen.*

To walk up and down, *Hier en daar gaan wandelen.*

To walk to and fro, *Gins en weer wandelen.*

to walk a horse, *een Paerd wat heen en weer leyden.*

Walker, *een Wandelaar.*

a Night-walker, *eene Smots die by nacht langs straat loopt schynen.*

to Walkers, *Officiers die gesteld zyn om toezigt over de boschaadjen te hebben.*

Walking, *een Wandeling, — wandelende.*

a Walking-place, *een Wandelpaats, wandelery.*

Walking-stick, *een Wandelsok.*

WALL, *een Muur, wand.*

The walls of a house, *de Muuren (of wanden) van een huys.*

The walls of a town, *de Muuren (of wallen) van eene stad.*

To give one the wall, *Iemand aan de boogerband zetten.*

a Brick-wall, *een Gemetselde muur van moppen, een steene muur.*

a Mid-wall, *een Middel-muur.*

a Partition-wall, *een Scheids-muur.*

a Mud-wall, *een Leemen-wand.*

to WALL, *Bemuuren, bewallen.*

Walled, *Bemuurd, bewald.*

High-walled, *Hoog van wallen, hoog bemuurd.*

WALLET, *een Knapzak.*

WALL-LOUSE, *een Wand-lays, weeg-lays.*

Wall-flower, *een geele violet.*

Wall-wort, *Muurkruid, glaskruid.*

to WALLOP, *Opkooien, opwellen.*

to WALLOW, *Wentelen.*

To wallow in the dirt, *In de slyk wentelen.*

Wallowed, *Gewenteld.*

Wallower, *een wentelaar.*

Wallowing, *Wenteling, — wentelende.*

WALLOWISH, *Walgachtig, smaakeloos.*

WALM, *een Opkooking.*

a WALL-NUT, *een Okkernout, walnoot, grootte nout.*

Wall-pepper, *Muurpeper.*

WAM.

to WAMBLE, *Rommelen, roeren.*

My stomach wambles, *'t Roert in myne maag.*

a Wambling in the belly, *een Gerommel in de buik.*

WAN.

WAN, *Bleek, geeps, ongedaan.*

To look wan, *Geeps (of ongedaan) nyzien.*

WAND, *een Roede, rysje.*

to WANDER, *Doolen, omzwerven, gindwaalen.*

Wande-

Wandered, *Gedood, omgezwoven.*

Wanderer, *een Zwerver, dooler.*

Wandering, *Dooling, omzwerwing, — omzwer-
vende.*

a Wandering mind, *een Omzwerwend gemoed.*

WANE, *Afneeming.*

The wane of the moon, *de Afneeming der maan-
ne, 't afgaan der maan.*

In the wane, } *Afneemende, afgaande.*

Waning.

WANNESS, *Bleckheyd, geepsheyd.*

WANT, *Gebrek, behoefstigheid.*

To be in want, *Van noode hebben, gebrek lyden,
behoefstigheid zyn.*

I found by the want of it, *Door 't gebrek deszelfs
bespeurde ik.*

Through want of knowledge, *Door gebrek van
kennisje.*

to WANT, *Ontbreken, missen, van noode hebben,
van doen hebben.*

What d'ye want? *Wat ontbreekt u? wat hebt gy
van doen? wat schort 'er aan?*

I Want money, *Ik heb geld van doen.*

I Want words to express it, *Myontbreken woor-
den om het wyte te drukken.*

☞ I Want him mightily, *Ik mis hem zeer.*

There wants but a little, *Daar schort (of scheelt)
maar weynig aan.*

It wants but a quarter of an hour of twelve a
clock, *'t Is op een quartier na twaalf uren.*

He shall want for nothing, *Hy zal nergens gebrek
van hebben, hem zal niets ontbreken.*

Wanted, *Ontbrooken, gemist, van noode gebad.*

☞ This book is very much wanted, *Dit boek is 'er
zeer van noode; na dit boek wordt zeer verlangd.*

There is still one thing wanting, *Nog eene zaak
ontbreekt 'er aan.*

☞ I shall not be wanting on my part, *Ik zal van
myn kant niet in gebreke blyven.*

WANTON, *Dartel, weeldrig, brooddronken.*

To cast a wanton eye, *Met een dartel oog belonken.*

Wantonly, *Op een dartel wyze.*

Wantonnefs, *Dartelbeyd.*

WAR.

WAPENTAKE, *Een zeker bestek of verdeling
van sommige Provincien in Engeland.*

WAR.

WAR, *Oorlog, kryg.*

To make war, *Kryg voeren, beoorlogen.*

To proclaim war, *den Oorlog afkondigen.*

☞ A Man of war, *een Oorlogschip.*

War-foot, *Schatting die eertyds voor den oorlog be-
taald wierdt.*

to WAR, *Oorloogen, kryg voeren.*

To war against one, *Tegen iemand oorloogen.*

to WARBLE, *de Stem draaijen in 't zingen, met
een beevende stem zingen, — quinkleeren of gor-
gelen gelyk de vogeltjes.*

Warbling, *een Beevend gezang, gequinkleer.*

WARD, *Een wyk van een stad of plaats, — als-
mede Hechtienis, bewaaring.*

To belong to the same ward, *Tot dezelfde wyk
behooren.*

an Alderman of a ward, *een Raadsheer of Vroed-
schap die 't opzigt over een wyk heeft.*

Watch and ward, *de Wacht, waaking.*

☞ The ward of a lock, *de Boge van een slot.*

Ward-peny, *Wachtgeld.*

to WARD, *Bewaaren, de wacht hebben, op de
wacht zyn.*

☞ To Ward off a blow, *Eenen slag afweeren.*

Warded, *Bewaard, de wacht gebad, op de wacht
geweeft.*

Warden, *een Bewaarder, opziener, toezien.*

a Church-warden, *een Kerkmeester en Diaken.*

a Warden of the ports, *een Opziener der havens.*

the Warden of the Mint, *de Waardeyn van de
Munt.*

☞ Warden, *Zeker groot slach van een peer.*

The Warders of the Tower, *de Wachters van
den Toer.*

Wardmote, *een 't Zamenkomst der inwoonderen van
een wyk tot het verkiezen van eenige Ampt-
naaren.*

Wardrobe, *de Kleerkamer of kleerkas des Konings,
of van eenig ander groot Heer.*

Wardship, *Voogdy, moomboorschap.*

WARE, *Waare, koopmanschap.*
Good ware makes quick markets, *Goede waar
verkoopt wel, (of gaat wel af.)*

Chine-ware, *Porceleyn.*

Ware-house, *een Pakhuys.*

WARFARE, *Krygvoering.*

WARILY, *Voorzigtiglyk, op zyn boede.*

Warinefs, *Voorzigtigheyd, beboedzaamheyd, — als-
mede Zuynigheyd.*

WARLIKE, *Strydbaar, oorlogs, krygs.*

a Warlike man, *een Oorlogsmann, krygsman, stryd-
baar held.*

Warlike discipline, *Krygstugt.*

WARM, *Warm.*

To be warm, *Warm zyn.*

☞ To grow warm in a dispute, *Twerig in eene re-
densstryd worden.*

Luke warm, *Laauw.*

to WARM, *Warmen, verwarmen.*

To warm himself, *Zich warmen.*

To warm the bed, *Het bed warmen.*

It warms the stomach, *'t verwarmt de maag.*

Warmed, *Gewarmd, verwarmd.*

Warming, *Warming, verwarming, — warmen-
de, verwarmende.*

a Warming-pan, *een Bedpan.*

Warmly, *Warmtjes, yverig, beftig.*

To be warmly engaged in a fight, *In een hevige
gevecht geraakt zyn.*

Warm-

Warmth, } Warmte, — Blaakende
Warmth. } yver.

The warmth of the sun, De warmte der zonne.
to WARN, Waarschouwen.

To warn one away, Iemand waarschouwen dat
by vertreke.

☞ To warn one into the court, Iemand voor't recht
daagen.

Warned, Gewaarschouwd.

Warner, een Waarschouwer.

Warning, Waarschouwing, — waarschouwende.

To take warning by a thing, Zich aan iets spiegelen.

WARP, een Scheering.

to WARP, Zich buigen, zich draaijen.

☞ To Warp a chain, een Ketting sbeeren.

☞ To Warp up a ship, een Schip opwinden.

Warped, Geboogen, — Geschooren als een ketting.

Warping, Buiging, draaijing, — Keetingschee-
ring, — draaijende.

a Warping-mill, een Scheermolen.

WARRANT, een Schrijftuurlyke order, volmagti-
ging.

a Warrant of Attorney, een Volmagt, procuratie.
To have a warrant against one, Volmagt hebben
om iemand in hechtenisse te nemen.

to WARRANT, Staande bouden, borg staan, vol-
magtigen.

☞ I'll warrant you, Ik verzeker't u, ik staa'er borg
voor, ik staa'er voor in.

Warrantable, Daar men by staan kan, verdedigbaar.

Warranted, Gevolmagtigd, staande gebonden.

Warranty, eene Verbindenis om zyn verdrag naate
komen.

WARRED, Geoorlogd, bestreeden.

WARREN, een Diergaarde, waarande.

Warrener, Warren-keeper, de Oppasser van een
diergaarde.

WARRIER, een Krygsman, oorlogsheld.

Warring, Krygvoering, — krygvoerende.

War-scoot, Krygschbatting.

WART, een Wrat.

Warty, Wrattig, wratachtig.

WARY, Voorzigtig, omzigtig, behoedzaam,
— Zuynig.

WAS.

I WAS, Ik was.

WASE, de Vrong die men op 't hoofd legt om te ge-
maklyker een pak of iets anders te draagen.

WASH, Vaatwaater, spoeling.

Hogs-wash, Verkens spoeling.

a Wash-house, een Wasch-huys.

Wash-ball, een Wasch-balletje.

Wash-tub, een Wasch-tobbe.

to WASH, Wassen, spoelen, bespoelen.

To wash away, Afwassen, afspoelen, wegspoelen

To wash his hands, Zyne banden wassen.

To wash his mouth, Zynen mond spoelen.

☞ The river washes the walls of the town, Deri-

vier bespoelt de muren der stad.

To wash himself, Zich wassen of baden.

To wash a horse, Met een paerd in 't wet gaan.

Washed, Gewassen, gespoeld.

Washed away, Weggespoeld.

Washer, een Wascher.

a Washer-woman, een Wascher.

☞ The Washes of Lincoln-shire, de Moerassen in
't Graafschap Lincoln.

Washing, Wassing, spoeling, — wassende.

☞ Washings, Spoeling, vaatwater.

WASP, een Wesp, horfel.

Waspish, Kribbig, knyzig, snaauwachtig.

a Waspish woman, een Snaauwachtige feeks.

WASSAIL, een Slemmaal, slempeest.

a Wasfel-bowl, Een berkemeyer met gekruyd bier.

thou WAST, Gy waart.

WAST, or WASTE (Adj.) Onnut, dat nergens
toe dient, woest.

Wast-paper, Scheer-papier, misdrak.

Wast-ground, Land dat niets voortbrengt.

a Wast-place, een Woeste plaats.

To lay a country wast, een Land woest leggen,
(of verwoesten.)

WAST, (Subst.) Woestheyd, verquisting, — als
ook Land dat gemeen is.

To make a wast of a thing, Iets verquisten, iets
vernien.

a Wast good, een Quistgoed.

☞ WAST or WASTE, De middel van 't lyf.

To have a long waste, Een langen middel hebben.

He took her about the wast, Hy vatte haar om
den middel.

Wast-coat, een Hemdrok, borstrok, wollen bemd.

the WAST of a ship, 't Boord of de waaring van
een schip.

to WASTE, Verwoesten, verquisten, verteeren,
doorbrengen, vernien.

He wasts his estate, Hy verquist zyne middelen.

☞ To Wast away, Quynen, nytteeren.

The souldiers wast the country, 't Krygsvolk ver-
woest het land.

She wasts away with grief, Zy verknyst zich van
droefheyd; zy quynt door droefheyd.

☞ His estate begins to wast, Zyne middelen begin-
nen te verliegen.

☞ The day wasts, de Dag verloopt.

Wasted, Verwoest, verquist, verteerd.

Waster, een Verquister, vernier.

a Wast-good, een Quistgoed, Spilpenning, doorbre-
nger, opsnapper.

Wastfull, Quistig, quistachtig.

Wastfully, Quistighk.

Wastfulness, Quistighbeyd.

Wasting, Verquisting, verwoesting, — verquif-
tende.

WAT.

WATCH, de Wacht.

V v v

To

To be upon the watch, *Op de wacht staan, de wacht hebben.*

the Watch-word, *het Wacht-woord.*

Watch-candle, *een Nachtkaaers.*

Watch-man, *een Wachter, waaker, wacht.*

Watch-tower, *een Wacht-toorn.*

WATCH, *een Zak-uurwerk, zak-borologie.*

It is a very good watch, *'t is een zeer goed borologie.*

an Alarm-watch, *een Uurwerk met een wekker.*

a Watch-case, *een Horologie-kas.*

Watch maker, *een Horologie-maaker.*

to WATCH, *Waaken, bewaaken, bespieden.*

To watch all night, *Den ganschen nacht waaken.*

☞ To watch a sick body, *Eenen zieke bewaaken, by een zieke waaken.*

To watch and ward, *Op de wacht zyn, te wacht gaan.*

☞ To Watch one, *Iemand bewaaken, een waakend oog over iemand hebben; iemand bespieden.*

To watch an opportunity, *Een gelegenheid bespieden.*

Watch and pray, *Waakt en bid.*

Watched, *Gewaakt, bewaakt, bespied.*

Watcher, *een Waaker, bespieder.*

WATCHET colour, *Bleek-blaauw.*

WATCHFULL, *Waakzaam, wakker.*

Watchfully, *Waakzaamlyk.*

Watchfulness, *Waakzaamheid.*

Watching, *Waaking, bewaaking, bespieding, — waakende, enz.*

WATER, *Water.*

Water is a wafter, *'t Water ruikt dammen en dyken om verre.*

☞ To throw water into the Thames, *Water in de zee draagen.*

Clear water, *Klaar (of helder) water.*

Muddy water, *Modderig (of drabbig) water.*

Rain-water, *Regen-water.*

Cistern water, *Bak-water.*

Snow-water, *Sneeuw-water.*

Running-water, *Loopend-water.*

Standing-water, *Staande-water.*

Spring-water, *Bron-water, fonteyn-water.*

Pump-water, *Pomp-water.*

River-water, *Rivier-water, stroom-water.*

Sea-water, *Zee-water.*

Mineral-waters, *Bergwerk-wateren, mineraal-wateren.*

Strong-waters, *Gedistilleerde wateren.*

Rose-water, *Roozen-water.*

Holy-water, *Wy-water.*

The Queen of Hungary's-water, *'t Water van de Koninginne van Hongaryen.*

a Drop of water, *een Droppel waters.*

a Bubble of water, *een Water-bobbel, water-blaas, water-bel.*

a Basin of water, *een Bekken met water.*

a Fall of water, *een Water-val.*

To glance upon the water, *Zachtelyk op het water zweeven.*

To go by water, *Te water gaan, te water reizen.*

High-water, *Hooch-water.*

Low-water, *Laag water.*

To take in fresh water, *Versech water inneemen.*

My shoes take water, *Myne schoenen zyn lek; myne schoenen slaan door.*

☞ To make water, *Wateren, zyn water maaken.*

☞ Pearls of a very good water, *Paerden van een zeer schoon water, dat is, van een schoone glans.*

to WATER, *Bewateren, besproeijen, drenken.*

To water a garden, *Eenen hof bewateren, (besproeijen.)*

To water a horse, *een Paerd in 't wet brengen.*

☞ To water salt fish, *Zoute visch te weeken leggen.*

It makes my teeth water, *Het doet myne tanden wateren.*

the Water-course of a mill, *de Waterloop (of waterleyding) van een meulen.*

Water-furrow, *een Water-groeve.*

Water-drinker, *een Water-drinker.*

Water-spider, *een Water-spin.*

Water-dog, *☞ een Water-bond.*

Water-spaniel, *☞ een Water-bond.*

Water-flag, *Lisb, zeker kryd.*

a Water-fowl, *een Watervogel.*

Water-tub, *een Watervat.*

Water-mill, *een Water-meulen.*

a Water-fall, *een Water-val.*

Water-lilly, *Water-rose, Waterroos, plompe meerblad.*

Water-works, *Water-werken.*

Water-man, *een Schnytervoerder.*

Water-poise, *een Instrument om de zwaarte van 't water te weegen.*

Water-colour, *Water-verw.*

Water-gage, *een Zeedyk, — alsmede een Water-peylstok.*

Water-born, *Plot, dryvende.*

The ship is Water-born, *het Schip is vlot.*

a Water-gang, *een Waterloop, waterleyding.*

Water-gavel, *Water-pacht, 't zy voor visschen of eenig ander voordeel dat iemand van 't water heeft.*

Water-gruel, *Water met haverengort gekookt.*

Water-bailif, *een Waterschout.*

Waterdome, *Water-proef, 't zy voor hexen of anderlints.*

Watered, *Bewaterd, besproeid, in 't wet gebragt, gedrenkt, gewekt, gewaterd, gekammelt.*

Watering, *Bewatering, besproeiing, wekking — besproeiende.*

a Watering-place, *een Wet, drenkplaats.*

a Watering-pot, *een Gieter, besproeiwat.*

Waterish, *Waterachtig.*

Waterishness, *Waterachtigheid.*

Watery, *Waterig.*

The **WATTLES** of a cock, *de Lollen van een haan*,
to **WATTLE**, *Met horden bezetten*.
a Watted wall, *een Muur van horden met leem
bestreken*.

WAV.

WAVE, *een Golf, baur*.

The river swels into waves, *de Rivier bruyfcht
met golven*.

The waves of the sea, *de Zee-baaren*.

The ship was tossed by the waves, 't *Schip wierdt
door de baaren geflingerd*.

Wave-loaves, *Beweegbrooden*. Levit. XXIII. 17.
to **WAVE** up and down, *Op en neer golven*, (of
zweeven.)

To wave to and fro, *Zich heen en weer beweegen*.

☞ To wave a business, *Een zaak van de hand wy-
zen of voorbygaan*.

To wave an argument, *een Bewysreden voorby-
gaan (of overlaan)*.

Wave them for a Wave-offering, *Beweegte ten
beweeg-offer*. Exod. 29. 24.

Waved, *Gegolfd, bewoogen, van de hand gewee-
zen, overgeslagen*.

to **WAVER**, *Wapperen, waggelen, wankelen,
trillen, leuteren, in twyfel slaan*.

Wavered, *Gewaggeld, gewapperd, gewankeld, ge-
twyfeld*.

Wavering, *Waggeling, — wapperende, twyfel-
achtig, ongefadig*.

Waveringly, *Twyfelachtiglyk, ongestadiglyk*.

WAW.

to **WAWL**, *Lollen als de katten*.

WAWMISH, *Walgachtig*.

WAX.

WAX, *Wafch*.

☞ Sealing wax, *Lak, zegel-lak*.

☞ Ear-wax, *Oor-smeer, wyligheyd in 't oor*.

a Wax-candle, *een Wafch-kaers, wafch-licht*.

to **WAX**, *Met wafch beftryken*.

to **WAX**, (grow,) *Worden*.

Waxed, *Met wafch bestreken, gewafcht*.

Waxed leather, *Gewafcht leer*.

Waxing, *Beftryking met wafch, — wordende*.

WAY.

WAY, *een Weg, — wyze*.

The High-way, *de Heeren-weg*.

a Cross-way, *een Kruys-weg*.

a By-way, *een By-weg, by-pad*.

a Paved way, *een Beftraate weg*.

To ask the way, *Naa den weg vraagen*.

Which is the way to that street? *Wat heen gaat
men na die straat?*

Pray shew me the way, *Eylieve wys my den weg
eens*.

To go half way with one, *Halfwege met iemand
gaan*.

a Great way, *een Lange weg, verre weg*.

It's a long or great way thither, *Het is een lan-*

ge weg, of een groot end daarna toe.

☞ That money will go a great way, *Dat geld zal
lang strekken*.

To make way, } *Eenen weg baanen, den*
To clear the way, } *weg opruymen*.

☞ To give way, *Wyken, plaats maaken*.

It is but a little way off, 't *Is hier maar een kort
end vandaan*.

By the way, *By de weg, in 't voorby gaan*.

a Long way about, *Een groot end om*.

To go his way, *Zyns weegs gaan*.

Turn it another way, *Draai het de andere weg om*.

He goes the wrong way to work, *Hy gaat op de
verkeerde wyze te werk*.

Far out of the way, *Verre nyt den weg*.

☞ To ask out of the way, *Baytenfpoorig looven,
veel te veel eyschen*.

☞ To dispatch one out of the way, *Iemand aan
kant (of nyt den weg) helpen*.

☞ It is a thing out of my way, *Het is iets dat bo-
ven myn vermoogen (of verftand) is*

☞ He has a great gait that way, *Hy heeft een gros-
te bequaamheyd daar toe*.

I am no way fitted for that, *Ik ben geensins daar
toe bequaam*.

(†) a Way-bit, *een Endtje wegs*.

Way-goer, *een Landlooper, fchootier*.

a WAYFARING man, *een Reyzer, reyziger,
reyzenaar*.

the Wayfaring tree, *Meelboom, of wilde wyngaerd*.

to WAY-LAY one, *Iemand laagen leggen, belaaen*.

Way-laid, *Belaagd, laagen gelegd*.

a Way-layer, *een Belaager*.

WAYWARD, *Kribbig, korfel, nors, boos*.

The wayward filters, *de Hexen, kollen*.

Waywardness, *Quaadaardigheyd, korfelheyd, nors-
heyd*.

WE.

WE, *Wy*.

We love, *Wy beminnen*.

WEA.

WEAK, *Zwak, flap, flapartig*.

a Weak body, *een Zwak lighaam*.

a Weak stomach, *een Zwakke (of flappe) maag*.

a Weak memory, *een Zwakke gheugenis*.

☞ He has a weak place, *Hy heeft een slag van den
menen; de key leutert hem*.

to WEAKEN, *Verzwakken, flap maaken, krenken*.

Weakened, *Verzwakt, flap gemaakt*.

Weakening, *Verzwakking, — verzwakkende*.

Weakling, *een Zwakke, een sukkelaar*.

Weakness, *Zwakheyd, flapheyd, flapartigheyd*.

WEAL, *Goed, have*.

WEALTH, *Goederen, rykdom*.

* Contentment is the greatest wealth, *Vergenoegd-
heyd is de grootfte rykdom*.

a Commonwealth, *een Gemeente-ftaat, gemeen-
te-beft, republyk*.

a Common-wealths man, een Republyks gezinde.
 Wealthy, Ryk, wel geveed.
 to WEAN, Speenen.
 To wean a child, Een kind speenen.
 ☞ To wean himself from the world, Zich van de wereld speenen.
 Weaned, Gespeend.
 Weaning, Speening, — speenende.
 WEAPON, een Wapen, geweer.
 Weapon-salve, Wapen-zalf, zekere zalf door Paracelsus eerst uitgevonden, om 'er het wapen daar men door gequist is, in plaats van de wonde, mede te verbinden.
 Weaponed, Gewapend.
 Weaponless, Wapenloos.
 WEAR, een Viscbaar, of bak of kuyl om visch in te houden. Zekere belemmering van rivieren met steenen, waardoor het water dan in 't midden door een enge sloot moet vloeijen, welke met netten bezet wordt, om alzo veel visch te vangen.
 to WEAR, Draagen, bedraagen, slyten.
 To wear cloaths, Kleederen draagen.
 To wear nothing but black, Niet anders dan in 't zwart gekleed gaan.
 To wear a sword, Eenen degen draagen.
 ☞ This cloth wears well, Dit laaken bedraagt wel.
 ☞ To wear out, Verslyten, uitslyten.
 To wear away, Verslyten, afsllyten, nytteeren.
 All things wear out, Alles verslyt.
 ☞ To wear land out of heart, 't Land nytmergelen.
 Wearer, een Draager, afsllyter.
 WEARIED, Vermoeid.
 Weariness, Moebeyd, vermoeidbeyd.
 WEARING, Draaging, verslyting, — draagende.
 WEARISOM, Moiejelyk, gemelyk.
 Wearisomness, Moiejelykheyd, gemelykheyd.
 WEARY, Moede, mat.
 To grow weary, Moede worden.
 To make weary, Moede maaken.
 to WEARY, Vermoeijen, moede maaken, verdrieten.
 Wearying, Vermoeijing, — vermoeijende.
 WEASAND, de Gorgel, luchtspyp.
 WEATHER, 't Weer, weer.
 Fair weather, Mooi weer.
 Rainy weather, Regenig weer.
 Boisterous weather, Onstuymig weer.
 a WEATHER-GLASS, een Weer-glas.
 a Weather-cock, een Weer-haan.
 Weather-wife, Weer-wys.
 Weather-beaten, Afgemat, verweerd, door 't weer onthust.
 Weather-gage, Boven de wind, de loef.
 To get the Weather-gage, De loef krygen.
 Weather-coiling, 't Omwenden van een schip door 't draajen van 't roer zonder 't zeyl te slyken.
 WEATHER-SHORE, een Opper wal.
 a WEATHER, een Hamel, weer.

Weather-mutton, Weeren vleesch.
 a Bell-weather, een Bel-hamel.
 to WEATHER, Op laveeren, oploeven, te boven zeulen.
 To weather a Cape, een Kaap te boven laveeren.
 To weather a storm, een Storm ontzeulen.
 ☞ To weather a point, een Zwaargheyd te boven komen.
 The storm is weathered, de Storm is te boven gekomen (of ontzeild.)
 Weather-moist, Meest te loefwaard.
 to WEAVE, Weeven.
 a Linnen-weaver, een Linnen-weever.
 a Silk-weaver, een Zyde-weever.
 a Ribbon-weaver, } een Lint-weever.
 a Narrow-weaver, }
 a Weaver's-beam or roll, een Weevers-boom.
 WEB.
 WEB, een Web.
 a Cob-web, een Spinneweb, spinrag.
 a Web in the eye, een Vlies in 't oog.
 ☞ a Web of lead, een Rol loods.
 WEB-FOOTED, Platvoetig.
 a Web-footed bird, een Platvoetige vogel.
 WEBSTER, een Weever.
 WED.
 to WED, Trouwen, huwen, huwelyken.
 Wedded, Getrouwd, gehuwd, gehuwelyk.
 ☞ Wedded to his opinion, Vast op zyn gevoelen gezet.
 Wedding, een Bruylot, trouwfeest, — een Stinkende bruylot.
 Wedding-day, de Trouw-dag.
 a Wedding-dinner, een Bruylots-feest.
 a Wedding-garment, een Bruylots-kleed.
 a Wedding-song, een Bruylots-lied.
 WEDGE, een Wig.
 To cleave wood with a wedge, Hout met een wig klooven.
 ☞ a Wedge of gold, een Staaffe goud.
 a Wedge of silver, een Baar zilver.
 a Wedge of tin, een Blok tin.
 Wedge-wife, Wigs-wyze.
 WEDLOCK, een Huwelyk.
 Joined in wedlock, Door 't huwelyk verknocht.
 WEDNESDAY, Woensdag.
 WEE.
 WEE, zie We.
 WEED, Onkruid, — als ook Gewaad.
 a Friers weed, een Monniks habyt.
 Weed-ashes, Weed-afsch.
 to WEED, Wieden, 't onkruid uytroeijen.
 to WEED a garden, Een tuyn wieden.
 Weeded, Gewied.
 Woeder, een Wieder.
 Weeding, Wieding, — wiedeende.
 a Weeding-hook, een Hark.
 WEEK, een Week.
 He has so much a week, Hy heeft zo veel 's weeks.
 The

The last week, *Verleeden week.*

The next week, *Toekomende week.*

the WEEK of a candle, 't *Pit van een kaers.*

WEEKLY, *Weeklyks, alle weeken.*

The weekly bill of mortality, *de Weekelyksche lyst der dooden.*

WEEL, *een Fyik.*

(i) to WEEN, *Waanen, meenen.*

Weening, *Waan.*

to WEEP, *Weenen, schreyen.*

To weep bitterly, *Bitterlyk weenen.*

Weeper, *een Weener, huylster.*

Weeping, *Weening, geschrey, geweën, — weenende.*

She fell a weeping, *Zy begon te weenen.*

Weeping-cross, *De naam van zeker Kruys dat eertyds dicht by Stafford stond; waarvandaan men nog wel zegt,*

☞ To come home by weeping-cross, *Misnoegd t'huys komen.*

Weepingly, *Al weenende.*

WEESSEL, *een Wezel, wezeltje.*

WEEVIL, *een Klander, een wormtje dat het koor van de zolders op eet.*

WEI.

WEIF, *zie Waif.*

a WEIGH of cheese, *een Weegsel kaas, zynde een party van 256 pond.*

to WEIGH, *Weegen, — overweegen.*

How many pounds does it weigh? *Hoe veel ponden weegt het?*

☞ Let us weigh the thing, *Laat ons de zaak eens overweegen.*

His letters weigh very much with me, *Zyne brieven zyn van groot gewigt by my.*

☞ To Weigh anchor, *'t Anker opwinden, 't anker ligten.*

Weighable, *Weegbaar.*

Weighable goods, *Weegbare goederen.*

Weighed, *Gewoogen.*

Weigher, *een Weeger.*

Weighing, *Weeging, — weegende.*

Weight, *Gewigt, zwaarte.*

Gold-weights, *een Goud gewigt.*

a Matter of weight, *een Zaak van gewigt.*

Over-weight, *Overwigt.*

Weighty, *Wigtig, gewigtig.*

Weightily, *Gewigtiglyk.*

Weightiness, *Wigtigheyd, gewigtigheyd.*

to WEILD, *Zwaaijen, regeeren.*

To weild the scepter, *Den scepter zwaaijen.*

Weildy, *Beweegbaar, buygelyk.*

WEL.

WELCOME, *Welkom, welkomst.*

to WELCOME, *Verwelkomen.*

Welcomed, *Verwelkomd.*

Welcoming, *Verwelkoming.*

WELFARE, *Welvaart, welfstand.*

a WELL, *een Put, bron.*

To dig a well, *Een put graaven.*

a Well-cover, *een Put-deksel.*

Well-water, *Put-water.*

WELL, *Wel.*

That's well, *Dat is wel.*

Well said, *Wel gezeyd.*

Very well, *Heel wel, zeer wel.*

I take it very well, *Ik neem het zeer wel.*

To wish one well, *Iemand het beste wenschen.*

Well-affected, *Wel toegedaan.*

Well-beloved, *Wel bemind.*

Well-born, *Welgebooren.*

Well-descended, *Van goeden huize.*

a Well-wisher, *Een die 't beste wenscht.*

Well-meant, *Wel gemeend.*

Well-meaning, *Wel-meenend, — Goedmeenendheid.*

Well-minded, *Wel gezind.*

Well-tasted, *Goed van smaak.*

Well-doing, *bet Weldaen.*

To continue in Well-doing, *In weldoen volharden.*

Well-traded, *Wel beneeringd.*

Well-then, *Wel dan.*

Well-nigh, *Na by, dicht by.*

Well-met, *Wel vanpas ontmoet, wel t zamen passende.*

WELT, *een Omboordfel, stootkant.*

to WELT, *Omboorden.*

Welled, *Omgeboord.*

to WELTER, *Wentelen.*

To welter in his blood, *In zyn bloed baaden.*

Weltering, *Wenteling, — wentelende.*

WELTING, *Omboording, — omboordende.*

WEN.

WEN, *een Wen, zekere quab of gerwel.*

WENCH, *een Meyd, — een Ligte kooi.*

a Singing-wench, *een Lied-zingster.*

a Witty-wench, *een Geestige of schrandere meyd.*

to WENCH, *Te veel by de meyden verkeerén, by de hoeren loopen.*

Wencher, *een Hoerejaager.*

Wenching, *Verkeering by ligt vrouwvolk.*

To go a wenching, *Uyt hoere-jaagen gaan.*

I WENT, *Ik ging.*

He went for England, *Hy ging na Engeland.*

They went away presently, *Zy gingen terstond weg.*

The business went on very well, *De zaak ging zeer wel voort.*

☞ They went about to hinder me, *Zy onderwonden zich om my te verhinderen.*

WEP.

WEPT, *Geweend, geschreyd.*

I WEPT, *Ik weende, ik schreyde.*

WER.

We WERE, *Wy waaren.*

I Wish he were gone, *Ik wenschte dat hy weg war.*

Were it not for his weakness, &c. *Waare het niet om zyne zwakheids wille, enz.*

As it were, *Gelyk als, zo te zeggen.*
WERE-WOLF, een *W eer-wolf.*
WERISH, *Weerachtig, onsmakelyk.*
WES.

WESAND, de *Gorgel, luchtpyp.*
WEST, *West.*

the West-wind, de *Westewind.*

South-west, *Zuyd-west.*

North-west, *Noord-west.*

West-south-west, *West-zuydwest.*

West-north-west, *West-noordwest.*

the West Indies, *Westindie.*

Westerly, *Westelyk.*

Western, *Westerfch.*

Westward, *Westwaard.*

WET.

WET, *Nat.*

Wet weather, *Nat weder.*

My cloths are all wet, *Myne klederen zyn doornat.*

To make wet, *Nat maaken.*

☞ To do a thing with a wet finger, *Ligt over iets heen loopen.*

to WET, *Natten, netten, nat maaken.*

To wet his finger, *Zynen vinger nat maaken.*

Wetted, *Genat, genet, nat gemaakt.*

Wetting, *Natmaking, — natmaakende.*

Wetnels, *Natbeyd, nattigbeyd.*

WEVIL, zie *Weevil.*

WEZON, zie *Wesland.*

WHA.

WHALE, een *Walvisch.*

Whale-bone, } *Walvisch-been, walvisch-baar-*

Whale-fins, } *den, balyn.*

WHARF, een *Wersf, kaai.*

a Wharf-porter, een *Arbeyder aan de kaai.*

Wharfage, *Kaageld, walgeld.*

Wharfinger, een *Kaai-meester.*

WHARLE, zie *Whirle.*

WHAT, *Wat, hoedaanig, — ten deele.*

I know not what, *Ik weet niet wat.*

What matters it? *Wat leyt'er aan geleegeen?*

What then! *Wat dan!*

What country-man is he? *Wat voor een landsman is hy?*

What's his name? *Hoe is zyn naam? hoe heet hy?*

I speak nothing but what is true, *Ik spreek niets als 't gene dat waar is.*

Try what a friend I am, *Beproof eens hoedaanig een vriend ik ben.*

☞ What with his skill, and what with his strength, *Ten deele door zyn vernuft, en ten deele door zyne sterkte.*

Whatever, } *Hoedaanig ook.*

Whatsoever, }

What ever it be, *Wat het ook zy.*

Whatever lies in my power, *Alles wat in myne magt is.*

WHAY, *Wey, buy.*

Whayic or Whayith, *Weyachtig.*

Whayicness, *Weyachtigheyd.*

WHE.

WHEAL, een *Puysje.*

Full of wheals, *Vol puysjen.*

WHEAT, *Tarw, weyt.*

* No wheat without its chaff, *Geen goud zonder schuym.*

☞ a Wheat-plum, een *Geele pruym, witte pruym.*

Buck-wheat, *Boekweyt.*

Wheaten, *Tarwen, weyten.*

Wheaten-bread, *Tarwenbrood.*

a Wheaten-loaf, een *Tarwen-brood.*

Wheaten-flower, *Tarwe-blom.*

to WHEEDLE, *Verstrikken, door schoone woorden vengen, listig bepraaten.*

Wheedled, *Verstrikt, bepraat.*

Wheedling, *Verstrikking, bepraating met schoone woorden.*

WHEEL, een *Wiel, rad.*

The wheels of a waggon, de *Wielen (of raderen)*

van een wagen.

The wheels of a clock, de *Radertjes van een uurwerk.*

a Potter's wheel, een *Pottbakkers rad.*

The wheel of Fortune, het *Kad van Avontuuren.*

To turn a wheel, *Een wiel omdraaijen.*

To break one upon the wheel, *Iemand Rabraaken.*

Wheel-work, *Wiel-werk, rader-werk.*

a Wheel-wright, een *Rademaaker.*

Wheel-barrow, een *Kruywagen.*

To drive the wheel-barrow, *Kruyen, den wagen voortkruyen.*

to WHEEL about, *Omdraaijen, zich omwenden.*

Time wheels about, de *Tyd rolt voort.*

Wheeled about, *Omgedraaid, zich omgewend.*

Wheelers, 't *Braadspit, op een schip.*

Wheeling, *Omdraaijing, — omdraaijende.*

to WHEEZE, een *Heesfch geluyd maaken, heesfch (of schor) spreken.*

Wheezing, een *Heesfche nyfspraak.*

(1) WHELP, een *Puysje.*

to Whelm, *Bestelpen, zie Overwhelm.*

WHELP, een *Jonge hond, welp.*

a Lion's whelp, een *Leeuwens welp.*

to WHELP, *Jongen werpen.*

WHEN, *Wanneer, als, toen.*

When will he come? *Wanneer zal hy komen?*

When you will, *Als gy wilt.*

When I was there, *Toen ik daar was.*

When as, *Daar nogtans.*

Whensoever, *Wanneer ook.*

WHENCE, *Waarvandaan.*

WHERE, *Waar.*

Where is he? *Waar is hy?*

Whereabouts? *Waar ontrent?*

Every where, *Overal.*

No where, *Nergens.*

WHEREAS, Nademaal, naardien, daar nogtans.

Whereat, Waarover, waarop.

Whereby, Waardoor.

Where-ever, Waar ook, overal waar.

WHEREFORE, Weshalve, waarom.

Wherein, Waar in.

Whereinto, Waar in.

Whereof, Waarvan.

Wherefoever, Waar ook, werwaards ook.

Whereto, } Waartoe, waarna toe.

Whereunto, }

Whereupon, Waarop.

Wherewith, } Waarmede.

Wherewithall, }

WHERL, zie Whirl.

WHERRET, een Ooruyg, een klap (of dreef) aan 't oor.

WHERRY, een Kleyn roeischuytje.

a Werry-man, een Roeischuytvoerder

to WHET, Wetten, slypen, scherp maaken.

To whet a knife, een Mes wetten (of slypen.)

☞ To whet the stomach, de Maag graag maaken.

Whet-stone, een Wetsteen, slypsteen.

WETHER, Of, 't zy, 't zy dat, wie van beyde.

Go and see whether he be at home, Gaa en zie

eens of by 't huys is.

Whether he will or no, 't Zy dat hy wil of niet.

Whether through envy or through pride, 't Zy

door nyd of door hoogmoed.

Whether is the richer? Wie van beyde is de rykste?

Whether, Waarna toe, zie Whither.

WHETTED, Gewet, gefleepen, scherp gemaakt.

Whetter, een Wetter, slyper.

Whetting, Het wetten, slyping, — slypende.

WHEY, Ery, wey.

WHI.

WHICH, Welk, welke, die, dat.

I received the letter which he wrote, Ik ontfing den brief welken (of dien) by schreef.

I saw the horse which he bought, Ik zag het paard 't welk (of dat) by koft.

He knows not which is which, Hy weet niet welk het is; by weet 'er geen onderscheyd tusschen.

Somtyds wordt het woordje Which in 't Engelsch wel uytgelaaten; gelyk als by voorbeeld:

I never saw the book he sent me, Ik heb het boek [dat] by my gezonden heeft nooit gezien.

Whichfoever, Welk van beyde ook.

Which way, Welke weg, wat heen.

WHIF, een Geblaas met den mond, of inbaaling des adems.

to WHIFFLE, Weyfelen, beuzelen.

☞ To Whiffle one out of a thing, Iemand bebedighly iets ontleeren.

Whiffler, een Lompe vent, — een Fluyter die voor aan een compagnie soldaaten gaat.

WHIG, Scharrebier, schraal bny.

WHIGGS, de Tegenparty der Tories, zulke die

zieh tegen de goeddunkelyke regeering des Konings aankanten, zie Tory.

WHILE, een Wyl, poos, — terwyl.

a While ago, Een wyl geleden.

a Great while after, Een lange poos daarna.

In the mean while, Middelerwyl, ondertusschen.

It is not worth the while, 't Is niet der pyne waard.

Stay while I come out, Wacht tot dat ik nyt come.

While there is life there is hope, Zo lang 'er nog

leeven is, is 'er nog hoop.

While the mony was telling, Terwyl het geld geteld wierdt.

to WHILE off a business, Een zaak verwylen.

WHILST, Terwyl.

Whilst I was about it, Terwyl ik 'er mee bezig was.

a WHI M-WHAM, een W'isjewasje, grol.

to WHIMPER, Krennen, grimmen.

Whimpering, Gekrenn — krennende.

a Whimpering child, een Krennachtig kind.

WHIMSEY, een Gril, wervelzieke, inbeelding.

Whimsical, Grilziek, eenzinnig, vol inbeeldingen, wervelziek.

Whimsically, Zonder verstand, misselyk.

WHIN, Steekende palm.

Whin-berries, Rynbessen.

to WHINE, Kryten, huilen, met een huylende

stem spreken, — Teemen, lymen.

Whining, Gekryt, huylend gesprek, — Geteem — krytende.

to WHINNY, Brieffchen als de paerden.

WHIP, een Zweep, geesfel.

WHIP-STAFF, de Helmstok van een roer.

WHIP-HAND, als To have the Whiphand of one,

Voordeel boven iemand hebben; iets tegen iemand vooruyt hebben; 't heft in de hand hebben; iemand de loef afsteeken.

to WHIP, Geesfelen, met een zweep slaan.

To whip a top, een Tol met een zweep omdryven.

☞ To whip cream, Room klutsen.

☞ To whip up and down, Op en neer huppelen.

Whipped, Gegeesfeld.

Whipper, een Geesfelaar.

Whipping, Geesfeling, — geesfelende.

Whipster, een Beulachtige vent, een die om een beuzeling geesfelt.

Whipt, Gegeesfeld, — geklutsf.

Whipt cream, Geklutsfde room.

WHIRL, de Klos van een spil.

Whirl-bone, een Knokkel, koot.

the Whirl-bone of the knee, de Knieschijf.

Whirl-pool, een Draaikolk, draaikyl.

Whirl-wind, een Dwarlwind, wervelwind, draai-

wind.

to WH RL about, Omdwarlen, omdraaijen, om-

skarren.

Whirled about, Omgedwarld, omgedraaid.

Whirligig, een Kinder-menlentje of draaitolletje.

a Whirling about, een Omdwarling.

WHISK,

WHISK, een Plat beezemte van rysjes om de stof van de stoffen af te slaan.

to WHISK off the dust, de Stof afschuyeren, (of afflaan.)

To Whisk about, Omgifpen.

WHISKER, een Knevel.

To turn up his whiskers, Zyne knevels opzetten.

WHISKING, Afschuyering, — afschuyerende.

☞ a Whisking wind, een Styrve wind.

☞ a Whisking trade, Grootte neering.

WHISPER, Geluyster, gemompel.

to WHISPER, Luyfteren, inluyfteren, binnensmonds sprekken.

He whispers him in the ear, Hy luystert hem in 't oor.

Whispered, Geluysterd, ingeluysterd.

Whisperer, een luysteraar, luysterwink.

Whispering, Inluyftering, — inluysterende.

WHIST! Sus! stil!

They are as whist as can be, Zy zyn zo stil als een muys.

WHISTLE, een Fluyt.

to WHISTLE, Fluyten.

To whistle at, Toefluyten.

Whistled, Gefluyt.

Whistling, Fluyting, gefluyt, — Fluytende.

a Whistling wind, een Guyvende wind.

☞ a WHIT, een Zier.

He is not a whit displeased, Hy is niet een Zier misnoegd.

He is not a whit the better for it, Hy is 'er niet een Zier te beter om.

Every whit, In alles, in alle deelen.

She is every whit as bad as he, Zy is in alle deelen zo slim als hy.

I am never a whit the richer for it, Ik ben 'er niet een Zier te ryker om.

WHITE, Wit, blank.

White wine, Witte wyn, Fransche wyn.

Snow white, Sneeuw wit.

As white as snow, Zo wit als sneeuw.

White hairs, Gryze bairen.

a White skin, een Blank vel.

☞ a White thorn tree, Berberisse-boom, witte haagdoorn.

White vine, Wilde wyngaard.

White bread, Wittebrood.

White lead, Loodwit.

☞ the WHITE of the eye, 't Wit van 't oog.

The white of an egg, 't Wit van een ey.

To hit the white, Het wit treffen.

☞ The whites, in women, De witte vloed, in vrouwen.

White-livered, een Bleek-neus, een die 'er geepsnytziet.

White fryers, de Graauw-monniken.

to WHITE, Witten, wit maaken.

To white a wall, Een muur witten.

to WHITEN, Wit maaken, wit worden.

To whiten linnen, Linnen bleek.

Whited, } Gewit, wit gemaakt.

Whitened, } Witachtig, bleek.

Whitely, Witachtig, bleek.

Whiteness, Witheyd, blankheyd, grysheyd.

The whiteness of the snow, de Witheyd der sneeuw.

The whiteness of her skin, de Blankheyd van haar vel.

The whiteness of the hair, de Grysheyd van 't baair.

Whitening, Witmaaking, bleeking, — witmaakende.

Whiting, Witting, witmaaking, Witsel, zynde een soort van week kryt.

WHITING (fish,) Wyting, zekere visch.

Whitish, Witachtig.

WHITHER, Waarnatoe, werwaards.

Whither-soever, Waar ook, werwaards ook, waar ook heen.

Whither-soever he goes, Waar hy ook heen gaat.

WHITFLOW, de Fys, zekere quadaardige zweering aan de enden der vingeren.

WHITSTER, een Bleeker.

WHITSUNTIDE, het Pingsterfeest, de Pingstiertyd.

WHITSUNDAY, de Pingsterdag.

WHITTAIL, Zeker vogeltje.

WHITTLE, een Klein mesje.

to WHITTLE a stick, de Bast van een stokje afschillen, aan een stokje snippelen.

☞ Whittled (cup-flor,) Verbyrd, beschonken.

to WHIZZ, Siffen.

Whizzing, Siffing, gesis, — siffende.

WHO.

WHO, Wie, die.

Who 's there? Wie is daar? wie daar?

He who was in the boat, Hy die in de schuyt was.

WHOEVER, Wie ook.

Whoever thou art, Wie gy ook zyt.

Whosoever, Al wie, de gene die, wie 't ook zy.

WHOLE, Geheel, gansch.

To make one whole, Iemandbeelen, (geneezen.)

☞ He loves to sleep in a whole skin, Hy stelt zich noode in perykel; hy kondt zyn byrd gaern heel.

To swallow down his meat whole, Zyn eeten ongekaarwd neerzwellen.

Whole and sound, Frisch en gezond.

They that are whole need not a Physician, Die gezond zyn hebben den Medicynmeester niet van noode. (Luk. 5. 31.)

To sell by WHOLE-SALE, In 't gros verkoopen.

a Whole-sale-man, een Grossier, handelaar in 't gros.

Some part of the whole, Eenig gedeelte van 't geheel.

☞ Upon the whole I say, Alles dan ingezien zynde, zo zeg ik.

Whole-chafe boots, Wyde jagt-laerzen.

Wholeness, Geheelheyd, ganschheyd.

WHOLESOM, Gezond, beylzaam, beelzaam.

Who-

Wholesom food, *Gezonde spys.*
 Wholesom doctrine, *een Heylzame leere.*
 Wholesomness, *Gezondheyd, heylzaamheyd.*
 Wholly, *Geheellyk.*
 WHOM, *Wien.*
 With whom, *Met wien.*
 Whomsoever, *Wien ook, wien 't ook zy.*
 WHOOP, *Geroep.*
 the WHOOP, *de Hoppe, zekere vogel.*
 to WHOOP, *Roepen, toeroepen.*
 Whooping, *Geroep, — roepende.*
 WHORE, *eene Hoer.*
 a Common whore, *een Allemans hoer.*
 To play the whore, *De hoer speelen.*
 Whoredom, *Hoerery.*
 Whore-house, *een Hoerhuys.*
 Whore-maister, } *een Hoereerder, hoere-*
 Whoremonger, } *jaager.*
 to WHORE, *Hoereeren.*
 Whoring, *Hoereering, — hoereerende.*
 To go a whoring, *Hoereeren.*
 Whorish, *Hoerachtig.*
 a Whorish look, *een Hoerachtig gelaat.*
 Whorishly, *Hoerachtiglyk.*
 WHORLE-BAT, *een Strydkolf, vechtknods.*
 WHOSE, *Wiens, welks, welker.*
 Whose book is that? *Wiens boek is dat?*
 Whose soever, *Wiens 't ook zy.*
 Whosoever, *Wie ook, al wie.*
 Who so, *Al wie.*

WHU.

to WHUR as a dog, *Knorren als een hond.*

WHY.

WHY, *Waarom, — Wel.*
 Why not? *Waarom niet?*
 Why so? *Waarom dat?*
 Why, but I did not see him, *Wel, maar ik zag hem niet.*
 Why, he is here within, *Wel, hy is hier binnen.*

WIC.

the WICK of a candle, *'t Lemmet van een kaers.*
 WICKED, *Boos, godloos; ondengend, schelmisch.*
 a Wicked man, *een Godloos mensch.*
 a Wicked life, *een Godloos leeven.*
 a Wicked deed, *een Booze daad, een schelmstuk.*
 a Wicked rogue, *een Ondengende schelm.*
 The Wicked rejoice in their folly, *de Godloozen verbeugen zig in hunne dwaasheyd.*
 Wickedly, *Godlooslyk.*
 Wickedness, *Boosheyd, godloosheyd.*
 WICKER, *een Tien, teen, rys.*
 a Wicker basket, *een Tiene korffe.*
 WICKET, *een Klinket, winket, een klein deurtje in een groote deur.*

WID.

WIDDLE-WADDLE, *Wiggele-waggel.*
 To go widdle-waddle, *Gaan waggelen als de ganzen.*

WIDE, *Wyd, ruym, verre.*
 His fame will spread far and wide, *Zyne faamzal zich wyd en zyd nytbreyden.*
 He is wide of the mark, *Hy is verre buyten 't spoor.*
 a Wide room, *een Ruyme zaal.*
 Widely, *Zeer wyd, wel verre.*
 to WIDEN, *Verwyden.*
 Wideness, *Wydte, wydheyd.*
 WIDGIN, *een Smient, zekere vogel, — al ook een Dommie jorden.*
 WIDOW, *een Weduwe.*
 To court a widow, *Eene weduwe vryen.*
 Widower, *Weduwenaar.*
 Widow-hood, *Weduwschap.*

WIE.

to WIELD, *Zwaaijen, zwenken.*
 To wield a scepter, *een Scepter zwaaijen.*
 To wield a sword, *een Zwaard zwenken.*
 WIF, *Wife, een Wyf, huysvrouw, vrouw.*
 He has a wife and children, *Hy heeft vrouw en kinderen.*
 He has had severall wives, this is his third wife, *Hy heeft verscheydene vrouwen gehad, dit is zyne derde vrouw.*
 He does not think of taking a wife, *'t Hoofd staaz hem niet naar een wyf; by heeft geen zin om te trouwen.*
 a Good House-wife, *een Goede huysbondster, zuynige vrouw.*

WIG.

WIG, *een Wegge, een soort van koekjes, — als ook een verachtelyke benaaming van een pruyk, zie Periwig.*

(†) WIGHT, *een Mensch, een dier.*

WIL.

WILD, *Wild, woest.*
 Wild-fowl, *Wild gevogelte.*
 Wild beasts, *Wilde beesten.*
 Wild fire, *Wild vuur, zeker zeer, — als ook een Brandend poppetje van nat buskruid.*
 a Wild road, *eene Reede voor schepen, die ter wederzyde weynig land heeft; een woeste ree.*
 Wildered, *Verwilderd.*
 WILDERNESS, *een Woestyne, wildernis.*
 Wilding, *een Haag-appel, wilde appel.*
 Wildly, *Zeer wild.*
 Wildness, *Wildheyd, woestheyd.*
 WILE, *een Laage, list, strik.*
 WILFULL, *Moedwillig.*
 Wilfully, *Al willens, moedwilliglyk.*
 Wilfulness, *Moedwilligheyd.*
 WILK, *een Alikruyk.*
 WILL, *Wil, wille, — een nyterste Wille, testament.*

To submit to God's will, *Zich aan de wille Gods onderwerpen.*

He did it of his own good will, *Hy deed het vry-willig.*

willig, of *uit zyn eygen wille.*

To bear ill will to one, *Iemand een quaad hart roedraagen.*

Let him have his will, *Laat hem zyne wil hebben, laat hem begaan.*

He has all things at will, *Hy heeft alles tot zyne wil.*

To make his will, *Zyne nyterste wille maaken, zyn testament maaken.*

To forge a will, *Een valsche testament maaken.*

To draw up a will, *een Testament ontwerpen.*

WILL, in plaats van *William.*

Will with a wisp, *een Dwaal-licht, stal-kaers.*

to WILL, *Willen, begeeren.*

I Willed him to do that, *Ik wilde dat hy dat zou doen; ik begeerde op hem dat hy dat doen zoude.*

Willed, *Gewild.*

Ill-willed, *Quaadwillig.*

Self-willed, *Eygenwillig.*

Willing, *Willende, gewillig.*

Willing or unwilling he must do it, *Gewillig of ongewillig hy moet het evenwel doen; hy moet het doen of hy will of niet.*

Willingly, *Gewilliglyk.*

Willingness, *Gewilligbeyd.*

He shewed his willingness, *Hy betoonde zyne gewilligbeyd.*

WILLOW, Willow-tree, *een Wilge, wilgeboom.*

a Willow-plot, *een Plek met wilgen geplant.*

WILY, *Listig, schalk, doortrapt.*

WIM.

WIMBLE, *een Boor.*

WIMPLE, *een Ronde neusdoek, die de Nonnen of bagynen draagen, — een Wimpel.*

WIN.

to WIN, *Winnen, verkrygen.*

To win the peoples good will, *Des volks genegenbeyd winnen.*

To win a prize, *Een prys winnen.*

to WINCE, *Schoppen, achteruyt schoppen.*

Wincing, *Geshop, — schopachtig.*

WINCH, *een Zekere schroef, wind-tuyg, of dommekracht.*

WIND, *Wind.*

a High-wind, *een Harde wind.*

a Gentle-wind, *een Zachte wind.*

a Fore-wind, *Een voor de wind.*

a Whirl-wind, *een Dwartwind, wervelwind.*

a Quarter-wind, *een Ruyme zeyl-wind.*

a Fresh gale of wind, *een Heldere koelte.*

a Good or favourable wind, *een Goede of voorlyke wind.*

We had both wind and tide with us, *Wy hadden voor de wind en voor stroom.*

It is a contrary wind, *'t Is in de wind.*

To sail against the wind, *In de wind op zeylen.*

To fail before the wind, *Voor de wind zeylen.*

It is an ill wind that blows no body good, *In 't slechte quaad is doorgaans nog iets goed.*

To get the wind of a ship, *De loef van een schip krygen.*

To sail near the wind, to go close by the wind, *Dicht by de wind zeylen, by de wind streken.*

To trim sharp, and to keep close on a wind, *Scherp by de wind zeylen.*

* He turns with every wind, *Hy waait met alle winden.*

To fetch his wind, *Adem haalen, lucht scheppen.*

To be troubled with wind, *Met winden gequeld zyn.*

To break wind upward, *Winden oprispen.*

To go down the wind, *Achteruyt gaan, met zyne dingen verlopen.*

They are quite gone down the wind, *'t Is gausch met hen verlopen.*

Wind-mill, *een Wind-molen.*

the Wind-pipe, *de Lucht-pyp.*

Wind-egg, *een Wind-ey.*

a Wind-beam of a house, *een Houte pylaar daar een huys op rust.*

Wind-fall, *Daar door den wind omgevallen is, — alsmede Geluk.*

Wind-bound, *Door de wind opgehouden.*

Wind-ward, *Windwaard, loefwaard.*

Wind-taught, *Wind-vang, 't gene dat wind vatten kan, gelyk het touw werk, enz. op de schepen.*

Wind-gall, *Zeker gezwel aan de enklaauw van een paerd.*

to WIND, *Winden, draaijen, — Snuffen.*

To wind silk, *Zyde winden.*

To wind himself about, *Zich om draaijen.*

To wind his voice, *Zyne stem draaijen, of buygen.*

To wind a horn, *Op eenen boorn toeten (of blaazen.)*

To turn and wind the penny, *Het geld omzetten.*

To wind himself into one's favour, *Zich in iemands gunste wikkelen.*

To wind himself out of a thing, *Zich ergens uyt draaijen.*

To wind a ship, *een Schip doen zwaaijen.*

To wind up a watch, *een Uurwerk opwinden.*

To wind up a discours, *een Reede besnyten.*

Winded, *Gedraaid, — geblaazen.*

Short-winded, *Kort van adem.*

Long-winded, *Lang van aasem, langwylig.*

a Long-winded sermon, *een Langwylige predikacie.*

Winder, *een Winder, windster.*

WINDINESS, *Windigbeyd.*

WINDING, *Winding, draaijing, buyging, — bogtachtig.*

Windings and turnings, *Bogten en draaijingen.*

a Winding-sheet, *een Doodkleed om een doode in te bewinden.*

Winding-stairs, *een Wenteltrap.*

WINDLASS, *een Katrol met verscheydene schyven, een windaas.*

WINDLES, *een Haspel.*

WINDOW, *een Venster.*

a Glass;

a Glas-window, een *Glaazen venster*.
 a Wooden window, een *Houten venster*.
 a Paper window, een *Blaffctuur*.
 a Lattice window, een *Tralie-venster*.
 Window work, *Venster-werk*.

* To throw the house out at the windows, *Zich uytgelaaten aantiften*.

Windowed, *Gevensterd, bevensterd*.

WINDY, *Windig, winderig*.

WINE, *Wyn*.

Call for a glass of wine, *Eysch een glas wyns*.

White wine, *Franfche wyn*.

Wormwood-wine, *Alsem-wyn*.

Strong wine, *Sterke wyn*.

Small wine, *Slappe wyn*.

Flat wine, *Platte wyn, flechte wyn*.

Currais wine, *Aalbesfen wyn*.

* Good wine needs no bush, *Voor goeden wyn be-
 hoeft men geen krans nyt te fleeken*.

* When the wine is in, the wit is out, *Wanneer
 de wyn is in de man, dan is de wysbeyd in de kan*.

Wine cellar, een *Wynkelder*.

Wine-bibber, een *Wyn-zuyper*.

Wine-glass, een *Wyn-kelk, roemer*.

Wine-merchant, een *Wynkooper*.

Wine-cunner, een *Keurmeester van de wyn*.

Wine-cooper, een *Wynknyper, wynverlaater*.

Wine-press, een *Wynpers*.

WING, een *Vleugel, wick*.

We cannot fly without wings, *Men kan zonder
 vleugels niet vliegen*.

To clip one's wings, *Iemand's vleugels korten, ie-
 mand's wicken snuyken*.

The wings of an army, *de Vleugelen van een heir*.

WINK, een *Knik, wink, oogenblik*.

to WINK, *Knikken, winken, blikken*.

To wink with his eyes, and beckon with his
 hand, *Met zyne oogen winken, en met zyne
 hand wenken*.

To wink at, *Toewinken, — Door de vingeren
 zien*.

to Wink (or connive) at small faults, *Kleyne
 fouten door de vingeren zien*.

Winked at, *Toegewenkt, — door de vingeren ge-
 zien*.

Winking, *Winking, 't blikken der oogen*.

a Winking at, *Oogfnyking*.

WINNER, een *Winner*.

Winning, *Winst*.

to WINNOW, *Wannen, ziften*.

Winnowed, *Gewand*.

Winnower, een *Wanner*.

Winnowing, *Wanning, — wannende*.

WINTER, *de Winter*.

* a Green winter makes a fat Church-yard, *Een
 flappe winter maakt een vet kerkhof*.

Winter-cherries, *Krieken over zee*.

the Winter-season, *het Winter-faifoen*.

Winter-weather, *Winter-weer*.

Winter-green, *Wintergroen, Limoen-kruyd, rood
 Been*.

Winter-quarters, *Winterquartieren*.

to WINTER, *Overwinteren*.

Wintering, *Overwintering, — Overwinterende*.

Winterly, *Winterachtig*.

WIPE, *Wynig, wynachtig*.

WIP.

WIPE, een *Veeg, fleek, fchimpscheut*.

to WIPE, *Afveegen, afwifchen, afdroogen*.

To wipe his hands, *Zyne banden afveegen*.

To wipe his nose, *Zyn neus afveegen (of fnyten)*.

To wipe his shoes, *Zyne fchoenen afveegen*.

To wipe his face with a towel, *Zyn aangezicht
 aan een handdoek afdroogen*.

To wipe away the tears, *De traanen afwifchen*.

to WIPE off an affront, *Eenen boon verkroppen*.

to WIPE one of his money, *Iemand zyn geld ont-
 fnyten*.

Wiped, *Afgeveegd, afgewifcht, afgedroogd, gefnooten*.

Wiper, een *Afveeger, afwifcher*.

Wiping, *Afveeging, afwifching, — afwifchen-
 de, enz*.

WIR.

WIRE, *Draad van koper, yzer, zilver, enz*.

Brass-wire, *Koper-draad*.

Iron-wire, *Izer-draad*.

Gold-wire, *Goud-draad*.

Silver-wire, *Zilver-draad*.

to WIRES for a woman's head, een *Vrouwen ooryzer*.

a Gold-wire-drawer, een *Goud-draad-trekker*.

to WIRE-DRAW, *Draad trekken*.

to Wire-draw gold, *Goud-draad trekken*.

to Wire-draw a business, *Een zaak fleepende
 houden*.

WIS.

WISDOM, *Wysbeyd*.

WISE, *Wys*.

To grow wise, *Wys worden*.

* As wise as Waltham's calf, *Zo wys als zeven dollé
 koeijen*.

a Wise-man, een *Wys man, — Waarzegger*.

a Wise-woman, een *Wyzé vrouw, — waarzegster*.

WISE, (manner,) *Wyzé, maniere*.

In this wise, *Op deeze wyze*.

In fuch wise, *Op zulk een wyze*.

In no wise, *Geenfins*.

Nett-wise, *Nets-wyze*.

Wife-acre, een *Gek*.

Wifely, *Wyslyk*.

the Wifemen, *de Wyzen*.

Wifer, *Wyzér*.

Wifest, *de Wyfte*.

WISH, een *Wenfch*.

It is fallen out according to our wish, *Het is naár
 onze wenfch uytgevallen*.

to WISH, *Wenfchen*.

I could wish it was not so, *Ik wenschte wel dat het zo niet ware.*
 I Wish to God it were so, *Gave God dat het zo was.*
 I Wish you well, *Ik wensch u 't beste.*
 Withed, *Gewenscht.*
 Withed for, *Naar gewenscht.*
 It is a thing to be wished, *'t Is een zaak die te wenschen is.*
 Wither, *een Wenscher.*
 Withing, *Wensching, — wenschende.*
 WISP, *een Wiscb.*
 a Wisp of straw, *een Stroo-wiscb.*
 an Arle-wisp, *een Aers-wiscb.*
 Will with a wisp, *Zie onder Will.*
 WIST, *Geweeten.*
 I Wist, *Ik wist.*
 WISTLY, *als, he look'd very wistly upon me, Hy keek my heel sterk aan.*
 WIT.
 WIT, *Verstand, vernuft.*
 a Piercing wit, *een Doordringend verstand.*
 • Bought wit is best, *Door schaaide wordt men wys.*
 Wit at will, *Nooit verlegen.*
 His tongue runs before his wit, *Zyne tong loopt radder als zyn verstand.*
 To be out of his wits, *Zinneloos zyn.*
 I am at my wits end, *Ik weet langer niet wat ik bedenken zal.*
 to WIT, *Tewecten, naamelyk.*
 WITCH, *eene Tooveres, hex, waarzegster.*
 Witch-craft or Witchery, *Tovery.*
 Withed, *Bevoerdt.*
 WIT-FREE, *Vry van boete.*
 WITH, *Met.*
 With a loud voice, *Met een luyde stem.*
 With all speed, *Met alle haast.*
 With much ado, *Met veel moeite.*
 One with another, *Met malkander, door malkanderen.*
 't Is one and the same with this, *'t Is een en 't zelve als dit.*
 To be angry with one, *Toornig op iemand zyn.*
 To compare one thing with another, *'t Een tegen 't ander vergelyken.*
 One week with another, *De eene week door de andere.*
 He finds fault with it, *Hy heeft 'er iets op te bedillen.*
 It is just so with me, *'t Legt even zo by my.*
 't Is an usual thing with him, *'t Is een gemeene zaak by hem.*
 With child, *Met kinde, zwanger.*
 a WITH, *een Tien, teen, rys.*
 WITHALL, *Dan beneeven, mede, met eene.*
 I told him withall, *Ik zeyde hem daar beneeven.*
 I have nothing to do it withall, *Ik heb niets om het mede te doen.*
 to WITHDRAW, *Onttrekken, doen vertrekken,*

weggaan, vertrekken, ter zyde gaan, wyken.
 He withdrew his assistance, *Hy onttrok zyne bystand.*
 He withdrew his forces, *Hy deed zyne krygsmagt vertrekken.*
 He withdrew into an other room, *Hy begaf zich in een ander vertrek; by week in een andere kamer.*
 Bid him withdraw, *Zeg dat by buyten staa, dat by ter zyde gaa, dat by vertrekke.*
 Withdrawing, *Onttrekking, vertrekking, — ont-trekkende, vertrekkende.*
 a Withdrawing-room, *een Binne-vertrek.*
 Withdrawn, *Onttrokken, vertrokken, ter zyde ge-gaan, geweeken.*
 He has withdrawn his affection from me, *Hy heeft my zyne geneegenheid onttrokken.*
 to WITHER, *Verwelken, verdorren.*
 Withered, *Verwelkt, verdord.*
 Withering, *Verwelking, — verwelkende.*
 the WITHERS of a horse, *de Gewrichten aan de schoft van een paerd.*
 With-held, *Onthouden, onttrokken.*
 to WITH-HOLD, *Onthouden, onttrekken.*
 With-holder, *een Onthouder, onttrekker.*
 With-holding, *Onthouding, — Onthoudende.*
 WITHIN, *Binnen.*
 Within an hour, *Binnen een uur.*
 Within few dayes, *Binnen weynig dagen.*
 Within and without, *Van binnen en buyten.*
 It is not within my reach, *'t Is niet binnen myn bereyk.*
 To keep within doors, *Binnens huys blyven.*
 Is he within? *Is hy in huys?*
 No he 's not within, *Neen hy is niet 't huys.*
 Now we are within our selves, *Wyzyn nu alleen.*
 Within a little while after, *Kort daarna.*
 WITHOUT, *Buyten, zonder.*
 Without the gate, *Buyten de poort.*
 a Fine house without, *een Mooi huys van buyten.*
 It is not without cause, *'t Is niet zonder oorzaak.*
 Without doubt, *Zonder twyfel, buyten twyfel.*
 Say it without book, *Zeg het van buyten.*
 I cannot be without it, *Ik en kan het niet missen.*
 to WITHSTAND, *Wederstaan, tegenstaan, wederstreeven.*
 To withstand God's grace, *Gods genade wederstaan.*
 I Withstood him to the face, *Ik wederstond hem in 't aangezigt.*
 Withstander, *een Tegenstander, wederstreever.*
 Withstanding, *Wederstreeving, — wederstaande.*
 Not-with-standing, *Niet tegenstaande.*
 Withstood, *Wederstaan, tegengestaan, wederstreeft.*
 WITHWIND, *Wrange, zeker kruid.*
 WITHY, *een Tien of rys.*
 WITLESS, *Verstandeloos, onvernunftig.*
 WITNESS, *een Getuyge, getuygenis.*
 an Eye-witness, *een Oog-getuyge.*
 an Ear-witness, *een Oor getuyge.*
 a False witness, *een Valsche getuyge.*

To come in as a witness against one, *Als getuyge tegen iemand verschyben.*

To confront the witnesses against the prisoner, *De getuygen tegen den gevangenen hooren.*

To call to witnesses, *Tot getuyge roepen.*

To bear witness, *Getuygen, getuygenis geeven.*

In witness whereof I have set my hand to this writing, *T' Oirkonde (of tot getuygenis) van 't welk ik dit schrift met myne hand onderteykend heb.*

Witness those letters, *Tot getuyge moogen strekken die brieven.*

to WITNESS, *Getuygen, betuygen.*

Witnessed, *Getuygd, betuygd.*

Witnessing, *Getuyging, — getuygende.*

WITTAL, *een Vrywillige boordraager.*

WITTED, *als Quick-witted, Snel van begrip.*

Dull-witted, *Dom van verstand.*

Wittily, *Verstandiglyk, vernuftiglyk.*

Wittingly, *Met voordacht.*

WITTY, *Verstandig, vernuftig, schrand.*

Witticism, *een Schrandt gezeg.*

WITWAL, *een Specht, zekere vogel.*

WIV.

WIVES, *Wyven, huysvrouwen.*

WIZ.

WIZARD, *een Waarzegger, tooveraar.*

WO.

WO! *Wee!*

Wo to you! *Wee u!*

Wo is me, *Wee my!*

Many woes were pronounced against them, *Veele ween wierden tegen hen nuytgesproken.*

WOA.

WOAD, *Weede, zeker gewas tot verwen gebruykt.*

Woaded, *Met weede geverwd.*

WOE.

WOE, *zie Wo.*

WOF.

WOFULL, *Jammerlyk, beklagelyk, yfelyk, elendig.*

Wofully, *Op een jammerlyke wyze.*

Wofulness, *Jammerlykheyd, elende.*

WOL.

WOLF, *een Wolf.*

a She wolf, *een Wolvin.*

a Little wolf, *een Wolfje.*

☛ The Wolf, *de Wolf, zeker inetend zeer.*

Wolfs-bane, *Wolfswortel.*

WOM.

WOMAN, *eene Vrouw, wyf.*

a Little woman, *een Vrouwje, wyffe.*

a Grave woman, *een Deftige vrouw, heldin.*

a Working woman, *een Werkloof.*

a Child-bed-woman, *een Kraamvrouw.*

a Woman-servant, *een Dienfmejd.*

Woman-hood, *de Vrouwelyke staat.*

Womanish, } *Vrouwachtig, wysachtig, vrouw-*

Womanly. } *lyk.*

to WOMANIZE it, *Zich vrouwelyk aanstellen.*

WOMB, *de Baarmoeder, lysmoeder.*

WOMEN, *Vrouwen.*

Given to women, *Vrouwziek.*

WON.

WON [van to Win,] *Gewonnen.*

I Won, *Ik won.*

WONDER, *een Wonder, wonderwerk.*

☛ I make no wonder at all at it, *Ik verwonder my gauch niet daar over.*

to WONDER, *Zich verwonderen.*

You'll wonder at it, *Gy zult 'er u over verwonderen.*

Wondered, *Verwonderd.*

't Is very much wondred at, *Men verwondert zich zeer daarover.*

Wonderer, *een Verwonderaar.*

Wonderfull, *Wonderlyk, verwonderlyk.*

Wonderfully, *Op een wonderlyke wyze.*

Wonderfulness, *Wonderlykheyd.*

Wondering, *Verwondering, — verwonderende.*

Wondrous, *Wonderlyk, wonderbaar.*

WONT, *Gewoonte, — Gewoon.*

After the old wont, *Naar de oude zwier.*

To be wont, *Gewoon zyn.*

I shall but do as I am wont, *Ik zal maar doen als ik gewoon ben.*

WONTED, *Gewoon, gewoonlyk.*

WOO.

to WOO, *Vryen, zie to Wooc.*

WOOD, *Hout.*

Log-wood, *Kampecibout.*

Burning-wood, *Brandhout.*

Box-wood, *Palmenhout.*

Walnut tree-wood, *Nentseboomhout.*

a WOOD, *een Bosch, woud, boschaadje.*

Wood-yard, *een Hout-werf.*

Wood-monger, *een Houtkooper.*

Wood-houle, *een Houtfehuur.*

Wood-cleaver, *een Houtloover.*

Wood-pile, *een Houtmyt.*

Wood-stack, *een Houtstapel.*

Wood-bine, *Geyrenblad, memmetjes kruid, kamperfoely.*

Upright wood-bine, *Hondskarsen.*

WOOD-MEN, *Oppassers in des Konings boschaadje, boomhoeijers.*

WOOD-WARD, *een Houtvester.*

Wood-culver, *een Houtduyf, ringelduyf.*

WOODCOCK, *een Houtfneep.*

Wood-loufe, *een Weeg-luys.*

Wooden, *Houten, van hout.*

a Wooden trencher, *een Houten tafelbord.*

Wooden, *Boschachtig.*

to WOOE, *Vryen.*

Woood, *Geveryd.*

Wooc, *een Vryer.*

Woocing, *Geery, — vryende.*

X x x 3

WOOF,

WOOF, *Inslag.*WOOL, *Wol.*Sheeps-wool, *Schaapen wol.*Goats-wool, *Kemels haair.*a Wool-feller, *een Wolkooper.*Beaver-wool, *Bever haair.*Wool-combing, *Wolkamming.*Wool-gathering, *als His mind goes a wool-gathering, Zyne zinnen zyn op de loop; 't hoofd is bem op hol; hy is aan 't mymeren geraakt.*Woollen, *Wollen, van wolle.*Woollen stockings, *Wollen kousen.*Woolly, *Wollig.*WOOSTED, *Sayet.*Woosted stockings, *Sayette kousen.*

WOR.

WORD, *een Woord.*a Word or two with you, *Een woordje of twee, zo 't u belieft.*May I speak a word with you? *Kan ik u een woord spreken?*Fair words will not prevail, *Schoone woorden gelden niet.*To keep his word, *Zyn woord houden.*To be as good as his word, *Zo goed zyn als zyn woord.*☞ To send word, *Laaten weten.*☞ He writ me word, *Hy schreef my, enz.*☞ To carry word back again, *Wederom bescheyd brengen.*Word is brought, *Daar is bescheyd gebragt.*To leave word, *Bescheyd laten.*☞ I left word with the maid that I would come again, *Ik zey tegens de meyd dat ik weer zou komen.*To make many words about a trifle, *Veel woorden over een benuzeling maaken.*In a word, } *In 't kort, in weynig woorden.*

In few words. }

Word for word, } *Woord voor woord, van woord tot woord.*

Word by word. }

By word of mouth, *Mondeling.*To give the word, *het Woord, (wacht-woord) geeven.*to WORD, *Bewoorden.*Worded, *Bewoord.*The letter is well worded, *de Brief is wel bewoord.*Wording, *Bewoording, — bewoordende.*I WORE [van to Wear,] *Ik droeg.*I Wore it a long time, *Ik heb het een langen tyd gedraagen.*WORK, *Werk, arbeid.*To be at work, *Te werk zyn.*We will go another way to work, *Wy zullen op een andere wyze te werk gaan.*I will find you work, *Ik zal u wel werk verschaffen.*To leave off his work, *Uyt zyn werk scheyden.*I have made a good days work on 't, *Ik heb van**daag een goeden gang in myn werk gegaan.*Checker-work, } *Ingeleyd werk.*

Inlaid-work. }

The Works of a camp, *de Werken van een leger.*Ovid's Works, *de Werken van Ovidius.*Work-man, *een Werkman, arbeider.*Work-house, *een Werk-huys.*Work-shop, *een Werk-winkel.*Work-woman, *als, She is a very good work-woman, Zy is een heel goede werkster; zy maakt heel goed werk.*to WORK, *Werken, arbeiden.*To work out, *Uytwerken, volvoeren.*The wine works, *De wyn werkt.*Worker, *een Werker.*Workers of iniquity, *Werkers der ongerechtigheyd.*Working, *Werking, — werkende.*Weary of working, *Moede van werken.*The working of physick, *Het werken der medicyne.*Workt, *Gewerkt, gewrocht.*WORLD, *de Wereld, waereld.*The creation of the world, *de Schepping der wereld.*To come into the world, *Ter waereld komen.*All the world knows it, *Alle menschen weten 't; Al de wereld weet het.*☞ To be behind hand in the world, *Achternyt gaan met zyn dingen.*As the world goes, *Zo als 't nu in de wereld toegaat.*☞ She shed a world of tears, *Zy stortte een ongelooftke menigte van traanen.*There was a world of people in the streets, *Daar was een ontelbaare menigte volks op straat.*☞ World without end, *In alle eeuwigheyd.*The world to come, *de Toekomende wereld.*By no means in the world, *Ter wereld niet, voor alle dingen niet.*☞ He hath the world in a string, *'t Gaat hem alles naar wensch.*Worldly, *Waerldsch, werreltdlyk.*Worldiness, *Waerldsheyd.*Worldling, *een Werreltdsch mensch, waereldling.*WORM, *een Worm, worm.*a Belly-worm, *een Bayk-worm.*a Wood-worm, *een Hou-worm.*a Palmer-worm, *een Ryp, raps.*a Silk-worm, *een Zy-wurm.*a Glow-worm, *een Glim-wurm.*a Book-worm, *een Schieter.*Ring-worm, *Haairworm, douworm, zeker zeer op 't hoofd.*☞ the Worm of a Still, *de Slang eens distilleerketels.*a Worm-hole, *een Worm-gat.*Full of Worm-holes, *Vol wurm-gaten.*Worm-eaten, *Wormsteekelig.*Worm-eating, *Wormsteekeligheyd.*

Worm:

Wormseed, *Wormkruid*, zeverzaad.

Wormwood, *Alsem*.

Wormwood-wine, *Alsem-wijn*.

WORN [*van to Wear,*] *Gedragen*, *gefleeten*.

to WORRY, *Schudden*, *Slingeren*, *rukken*.

a Wolf that worries a sheep by the neck, een *Wolf die een schaaap by den neck slingert en scheurt*.

Worried, *Gefchud*, *gerukt*, *gestingerd*.

Worrying, *Geflinger*, *geruk*, — *rukkende*, *Slingerende*.

WORSE, *Slimmer*, *erger*, *snooder*.

It is better to than worse, 't *Is beter zo als erger*.

To say no worse, *Om niet iets ergers te zeggen*.

Worse and worse, *Hoe langer hoe slimmer*.

To grow worse, *Slimmer worden*.

WORSHIP, *Aanbidding*, *godsdiens*.

Your Worship, (*Zeker* Engelsch compliment)

Uw Achbaarbeyd, *U. E.*

to WORSHIP, *Aanbidden*.

To worship God, *God aanbidden*.

To worship Images, *Beelden aanbidden*.

Worshipfull, *Achbaar*, *eerwaardig*.

Right-worshipfull, *Groot-achbaare*.

Worshipped, *Aangebeeden*.

Worshipper, *een Aanbidder*.

Worshipping, *Aanbidding*, — *aanbiddende*.

WORST, *Slimste*, *ergste*, *snoodste*.

to WORST one, *Iemand overweldigen*, *overwinnen*.

Worsted, *Overweldigd*, *overwonnen*.

WORT of beer, 't *Geyl van bier*.

Cole-WORT, *Spruytkool*.

WORTH, *Waard*, *waardig*.

't Is little worth, 't *Is weynig waard*.

One bird in the hand is worth two in the bush,

Een vogel in de hand is beter als tien in de lucht.

It is not worth hearing, 't *Is niet waardig daarna te luysteren*.

It is not worth the while, 't *Is niet der pyne waard*.

He is worth severall hundred pounds, *Hy is verscheydene duyzend guldens ryk*.

He owes more than he is worth, *Hy is meer schuldig dan by in de wereld heeft*.

WORTH (Subst.) *Waarde*, *waardy*.

A thing of great worth, *een Zaak van groote waarde*.

He is a person of worth, 't *Is een voortreffelyk persoon*.

I paid the worth of it, *Ik heb'er de waardy voor betaald*.

Worthy, *Waardig*, *eerwaardig*, *voortreffelyk*, *nytmuntend*, *deftig*.

Worthies, *Uytmuntende mannen*, *voortreffelyke helden*.

Worthily, *Waardiglyk*.

Worthiness, *Waardigbeyd*.

Worthless, *Van geener waarde*.

WOT.

(t) I WOT, *Ik weet*.

WOV.

WOVEN, *Geweeven*.

WOU.

I WOULD [*van to Will,*] *Ik wilde*, *ik woude*, *ik wenschte*.

He is as I would have him, *Hy is zo als ik hem wensch*.

I Would do it if I could, *Ik zou 't wel willen doen indien ik kon*.

Would to God! *Och of God gave! gave God!*

Would he were gone, 't *Was te wenschen dat hy weg was*.

WOUND, *Gewonden*, *omgedraaid*, (*van to Wind*.)

Wound up, *Opgewonden*.

WOUND, *eene Wonde*, *quetfsuur*.

a Mortal wound, *een Doodelyke wond*.

To dress a wound, *een Wond verbinden*.

He died of his wound, *Hy is van zyne quetsuur gestorven*.

to WOUND, *Wonden*, *quetfen*.

To wound one to death, *Iemand ter dood toe quetsen*.

Wounded, *Gerwond*, *verwond*, *gequetft*.

He is dangerously wounded, *Hy is gevaarlyk gequetft*.

Mortally wounded, *Doodelyk gequetft*.

Wounding, *Verwonding*, — *wondende*, *quetfende*.

WRA.

WRACK, *een Wrak*, *een vergaan fchip*.

To go to wrack, *Verlooren gaan*, *te gronde gaan*.

Ship-wrack, *Schipbreuk*.

to WRACK a ship, *een fchip aan fukken ftooten*.

Wracked, *Aan fukken geftooten*, *te gronde gegaan*.

WRANGLANDS, *Krom gewaffene boomen*, *die tot geen timmerhout konnen gebruykt worden*.

WRANGLE, *Gekyf*, *krakkeel*.

to WRANGLE, *Krakkeelen*, *kyven*, *barrewarren*.

Wrangled, *Gekrakkeeld*, *gekeeven*.

Wrangling, *Krakkeeling*, *kyving*, — *krakkeelende*, *krakeelachtig*, *kyfziek*.

To be given to wrangling, *Van een kyfzuchtigen aardt zyn*.

to WRAP up, *Bewinden*, *oprollen*.

To wrap up himself in his cloke, *Zich in zynen mantel bewinden*.

Wrap it up in a piece of paper, *Wind het in een fukje papier*, *rol het in een fukje papier*.

Wrapped up, } *Bewonden*, *opgerold*.

Wrapt up, }

He is so wrapt up with her, *Hy is zo met haar ingenomen*.

Wrapping up, *Bewinding*, — *bewindende*.

to WRATTLE, *zie to Wreftle*.

WRATH, *Toorn*, *gramschap*.

Wrathfull, *Toornig*, *vertoorn*, *vergramd*, *grimmig*.

WRE.

to WREAK, *Wreken*.

To wreak one's anger upon one, *Zynen moed op iemand*.

iemand koelen.

WREATH, een Krans, *wrong* of *wrong*.

to WREATH, *Wringen*, *draaijen*.

Wreathed, *Gedraaid*, *gewrongen*.

Wreathed about, *Omgedraaid*.

Wreathing, *Draaijing*, *wringing*.

Wreck, zie *Wrack*.

WREN, een *Winterkoninkje*, zeker vogeltje.

WRENCH, een *Verdraaijing*, *verfuyking*.

to WRENCH, *Verdraaijen*, *verwringen*.

To wrench one's foot, *Zynen voet verftuyken*.

☞ To wrench upon a door, *Eene deur met geweld open fchroeven*.

Wrenched, *Verwongen*, *verdraaid*, *verftuykt*.

to WREST, *Verdraaijen*, *wringen*.

To wrest his body, *Zyn ligbaam wringen*.

To wrest one's words maliciously, *Iemands woorden quaadaardig verdraaijen*.

☞ To wrest a thing from one, *Iemand iets ontwringen*, *iemand iets afperfen*.

Wrested, *Verdraaid*, *gewrongen*.

Wrestling, *Verdraaijing*, *wringing*, — *verdraaijende*.

to WRESTLE, *Worstelen*.

Wrestled, *Geworfeld*.

Wrestler, een *Worstelaar*.

Wrestling, *Worsteling*, — *worstelende*.

a Wrestling-place, een *Worstelperk*.

WRETCH, een *Elendig mensch*.

Poor wretch! *Arme bloed! arme floof!*

He is an ungrateful wretch, *Hy is een ondankbaare fchubbejak*.

Wretched, *Elendig*, *heylloos*, *onzelig*, *oonlyk*.

a Wretched fellow, een *Oonlyk fchubberd*.

Wretched man that I am! *O my elendig mensch!*

Wretchedly, *Heyllooslyk*.

Wretchedness, *Elendigheyd*, *heylloosheyd*, *ondendigheyd*.

WRI.

to WRIGGLE, *Wriggelen*, *krinkelen*, *vrielen*.

Wriggled, *Gewriggeld*, *gekrinkeld*, *gevrield*.

Wriggling, *Wriggeling*, *krinkeling*, — *wriggellende*, *kronkelachtig*.

WRIGHT, een *Timmerman*.

a Ship-wright, een *Scheeps-timmerman*.

a Cart-wright, een *Wagen-maaker*.

to WRINCH, zie to *Wrench*.

(t) to WRIMPLE, *Krinkelen*.

to WRING, *Wringen*, *wringen*, *krampen*.

My shoe wrings me, *Myn fchoen klypt my*.

Wringing, *Wringing*, *krumping*, — *wringende*.

The wringing of the guts, *de Krimping der darmen*.

☞ The wringings of conscience, *de Knaaging des gemoeds*.

WRINKLE, een *Rimpel*, *fronfel*, *krinkel*, *krenk*.

to WRINKLE, *Rimpelen*, *fronfelen*, *krinkelen*, *krenkelen*.

To wrinkle one's forehead, *Zyn voorhoofd inrim-*

pels trekken.

Wrinkled, *Gerimpeld*, *gefronfeld*, *gekrinkeld*.

WRIST, *het Gewricht van de hand*.

a Wrist-band, een *Band om 't gewricht van de hand*, een *hana-lob*.

WRIT, een *Gefchrift*, *fchriftelyke order*.

The return of a writ, 't *Befcheyd op een gefchrift*.

To return a writ, *Befcheyd op een fchriftelyke order laten afgaan*.

the Holy Writ, *de Heylige Schrift*.

I WRIT, *Ik fchreef*.

Writ, *Gefchreeven*.

It was writ long since, 't *Was lang geleeden gefchreeven*.

to WRITE, *Schryven*.

To learn to write, *Leeren fchryven*.

To write a letter, *Eenen brief fchryven*.

Write me word how things go, *Schryf my eens hoe 't mer de zaaken gaat*.

To write back again, *Wederom fchryven*.

Writer, een *Schryver*.

to WRITH, *Draaijen*, *verdraaijen*.

Writhen, *Gedraaid*, *verdraaid*.

WRITING, een *Schrift*, — *fchryvende*.

a Writing-master, een *Schryfmeeftter*.

Written, *Gefchreeven*.

As it is written, *Gelyk 'er gefchreeven staat*.

WRO

WRONG, *Verkeerd*, — *quaalyk*.

To take wrong meafures, *Verkeerde gangen gaan*.

I took the wrong glove, *Ik nam de verkeerde handfchoen*.

The wrong fide, *de Verkeerde zyde*.

I underftood it wrong, *Ik heb het verkeerd (of quaalyk) verftaan*.

To be wrong, *Mis hebben*.

WRONG (fublt.) *Ungelyk*, *naadeel*.

☞ He did me wrong, *Hy deed my ongelyk*.

I am in the wrong, *Ik heb ongelyk*.

Right or wrong, *Recht of onrecht*.

Wrong-doer, een *Verongelyker*.

to WRONG, *Verongelyken*, *verkorten*.

He wrongs me, *Hy verongelykt my*.

Wronged, *Verongelykt*, *verkort*.

I was very much wronged, *Ik wierd zeer verongelykt*.

Wrongfull, *Onbillyk*, *onrechtvaardig*.

Wrongfully, *Op een onbillyke wyze*.

Wronging, *Verongelyking*, — *verongelykende*.

I WRATE, *Ik fchreef*, [*van to Write*].

WROTH, *Toornig*, *grimmig*.

To grow wroth with one, *Toornig op iemand worden*.

WROUGHT, *Gewerkt*, *gewrocht*.

I Wrought, *Ik werkte*, *ik wrocht*.

WRU.

I WRUNG, *Ik wrong*, *ik kromp*, [*van to Wring*].

WRY,

WRY.

- WRY, *Scheef, verdraaid.*
 a Wry face, een *Scheeve trooni.*
 a Wry mouth, een *Scheeve bek.*
 Wry-mouthed, *Scheef van mond.*
 Wry-necked, *Scheef van hals.*
 Wry-legged, *Scheef van beenen.*
 a Wry-neck, *Zeker afchwerwig vogeltje.*

YAC.

YACHT, een *Jagt, zeyljagt.*

YAR.

YARD, een *Plaats, pley, een open plaats achter of voor een huys.*

YARD, een *Engelsche maat van drie voet lang, zynde drie Yards vier Amsterdamsche ellen, een Meetroede, — alsmede een Spriet, een rae.*
 The Cross-tree yard, de *Begyne ree.*
 a Man's yard, de *Mannehyke roede.*

YARE, *Greetig, graag.*

YARN, *Gesponnen wol.*

Cotton yarn, *Kattene garen.*
 a Bottom of yarn, een *Kluwen wolle garen.*

to YARR as a dog, *Knorren als een hond.*

Yarring, *Geknor.*

YARKOW, *Milfoil, Gerawe, duyzenblad.*

YAW.

to YAWL, *Schreenuwen, een luyde keel opsteeken, lollen.*

Yawling, *Gefchreenuw, gebalk, gelöl, — schreenuwende.*

to YAWN, *Geeuwen, gaapen.*

Yawning, *Geeuwing, gaaping, — geeuwende.*

The thip YAWS, 't *Schip gaat op en neer, 't schip wiegt.*

YE.

YE, *Gylieden, gy.*

YEA.

YEA, *Ja.*

Yea truly, *Ja waarlyk.*

to YEAN, *Lammeren werpen, zie Ean.*

YEAR, een *Jaar.*

a Leap-year, een *Schrikkel-jaar.*

Once a year, *Eens 's jaars, eens in het jaar.*

I am above fifty years old, *Ik ben meer dan vyftig jaaren oud; ik ben al over de vyftig jaar.*

At the year's end, *Ten eynde van 't jaar.*

Years of discretion, *Jaaren van verstand.*

To grow in years, *In jaaren toeneemen.*

Wel fricken in years, *Hoog bejaard.*

Yearling, *Van één jaar oud.*

Yearly, *jaarlyksh.*

a Yearly revenue, een *jaarlyksche inkomste.*

to YEARN, *Onfermen, tót medelyden bewoogen worden, zie Earn.*

YEI.

to YEILD, *zie Yield.*

YEL.

the YELK of an egg, de *Dooier van een ey.*

to YELL, *Huylen, kryten.*

Yelling, *Gehuyt, gekryt, — huylende.*

YELLOW, *Geel.*

the Yellows,

Yellow jaundice, } de *Geelzucht.*

Yellowish, *Geelachtig.*

Yellowness, *Geelbeyd.*

to YELP, *Keffen, (als een vós of kleynen hond.)*

Yelper, een *Keffen.*

Yelping, *Gekf, — keffende.*

YEO.

YEOMAN, een *Welgegoed landman, een ryks boer, een akkerman die voor zich zelven den landbouw oefent, een Landjonker.*

The Yeomen of the guard, *Des Konings hofwacht, de hofstrawanten.* Voorts zyn 'er aan 's Konings hof nóg eenige andere bedienden, die desgelyks met den naam van Yeomen genoemd worden, en toezigt hebben over des Konings bottelery, wynkelder, enz.

The Yeoman of the wine-cellar, de *Wynkelder meester.*

The Yeoman of the chaundry, *De bewaarder van het kaershuys.*

The Yeoman of the scullery, *De bewaarder van de vatebank.*

Yeomanry, de *Gansche bende der Yeomans, 't hofstrawantschap.*

YER.

to YERK, *Gispen, slaan, zie Jerk.*

YES.

YES, *Ja.*

YEST, *Gest, gist.*

YESTERDAY, *Gisteren.*

The day before yesterday, *Eergisteren.*

Yesterday morning, *Gister-ochtend.*

Yesternight, *Gisteren-nacht, gister-avond.*

YET.

YET, *Nóg, nógans, echter, evenwel.*

He is not come yet, *Hy is nóg niet gekomen.*

Though I got nothing by it, yet I am contented, *Hoewel ik 'er niets door kreeg, echter ben ik te vrede.*

As yet, *Als nóg.*

YEW.

YEW, een *Ooi, zie Ew.*

a YEW-tree, een *Ipen-boom, Taxus.*

YEX.

YEX, de *Hik, nók.*

to YEX, *Hikken.*

Yexing, *het Gebik, — bikkende.*

YIE.

to YIELD, *Overgeeven, toorgeeven, wyken, nys-leverren, geeven.*

He was forced to yield, *Hy was genoodzaakt zich over te geeven.*

He will hardly yield to those terms, *Hy zal zich quaalyk aan die voorwaarden overgeeven.*

He will not yield a whit, *Hy zal niet een zier toegeeven, (of wyken.)*

He won't yield the least thing, *Hy wil in 't minste niet toegeeven.*

This country yields but little corn, *Dit land levert maar weynig koorns uit.*

This flower yields a sweet smell, *Deeze blom geeft (of beeft) een lieflyke reuk.*

To yield to the temptation, *Zich aan de aanvechtinge overgeeven; onder de aanvechtinge bezwyken; de aanvechtinge plaats geeven.*

To yield up the ghost, *Den geest geeven.*

Yielded, *Overgegeeven, toegegeeven, gegeeven, uitgeleverd.*

Yielding, *Overgeeeving, toegeeeving, uytlevering, — overgeeevende, toegeeeftlyk, meegeeeftlyk.*

She is a little too yielding, *Zy is wat al te toegeeeftlyk, zy geeft zich al te ligt over.*

Yieldingness, *Toegeeeftlykheyd.*
YOK.

YOAK, } een *Juk, jök, gespan.*

YOKE, }
a Yoke of oxen, *een Juk öffen, een gespan öffen.*
The yoke of bondage, *Het Juk der dienftbaarheyd.*

To stoop under the yoke, *Onder 't juk buygen.*
To shake off the yoke, *Het juk afwerpen.*

to YOKE, *In 't juk spannen.*

Yoked, *In 't juk gespannen.*

Yoked together, *i'Zamen geköppeld, onder één jök gevoegd.*

YOL.

the YOLK of an egg, *de Dooier van een ey.*

YON.

YON, *Gins.*

Do you see yon house, *Zieje dat ginse huys welf?*

YONDER, *Ginder.*

Yonder he is, *Ginder is by.*

YOU.

YOU, *Ulieden, U.*

You your selves, *Gylieden zelve.*

YOUNG, *Jong.*

Very young, *Zeer jong.*

a Young man, *een Jongman.*

a Young woman, *een Jong vrouwmenscb.*

a Young wife, *een Jonge vrouw, een jong wyffe.*

a Young shoot, *een Jonge spruyt.*

* Young men may die, but old men must, *Jongz luyden können, maar oude luyden moeten sterwen.*
a Young beginner, *een Nieuweling.*

✱ The Young ones of a beast, *De jongen van een beest.*

To bring forth young-ones, *Jongen werpen.*

To be with young, *Dragtig zyn, met jongen zyn.*

Younger, *Jonger.*

Youngest, *de Jongste.*

YOUNGSTER, *een Jong quant jonker.*

YOUR, *Ulieden, Uw, uwe.*

Yours, *Ulieders, uws.*

This is yours, *Dit is ulieders.*

YOUTH, *Jengd, jonkheyd, — een Jongeling.*

From my youth up, *Van myne jengd aan.*

✱ a Pretty youth, *een Aardig jongeling.*

Youthfull, *Jengdig.*

Youthfully, *Jengdiglyk.*

Youthfulness, *Jengdigheyd.*

YUL.

YULE, *Kerstyd.*

YVO.

YVORY, *Ivoor.*

YUX.

YUX, *zie Yex.*

ZA.

ZANY, *een Bootsmaaker, gek.*

ZEA.

ZEAL, *Tver.*

Zealous, *Tverig.*

a Zealous person, *een Tverig persoon.*

Zealot, *een Tveraar.*

Zealously, *Tveriglyk.*

ZED.

ZEDOARY, *Zedar, zeduar.*

ZENITH, *het Opper-aspunt des hemels, de kruynstip.*

ZOD.

ZODIACK, *de Tekenkring, dierenriem, zonneweg, Zodiak.*

ZON

ZONE, *Luchstreek, wereldstreek, gördel.*

The torrid zone, *de Verzengde luchstreek.*

The two temperate zones, *de Twee gemaatigde luchstreken.*

The two frigid zones, *de Twee vervroorene luchstreken.*

G R O O T
WOORDENBOEK
D E R
NEDERDUYTSCH E N
E N G E L S C H E
Taal,

Waarin de rykdom derzelver in 't breede wordt voorgedraagen, de verscheydene be-
tekenissen aangewezen, en de Geslachten van alle Nederduytsche Naamwoor-
den naauwkeuriglyk aangetoond; met byvoeginge van zeer veel uytge-
leezene Spreekwyzen, en een goed getal van Spreekwoorden.

Verrykt met eene **SPRAAKKONST** voor beyde de
Taal,

D O O R
W. S E W E L.

Het Tweede Deel.

De derde Druk volgens des Aucteurs eigen handschrift verbeterd en met een
groot getal Woorden en Spreekwyzen vermeerderd.



T A M S T E R D A M, by

JACOB TER BEEK, Boekverkooper bezyden de Beurs. 1735.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

OF THE

PHYSICS

DEPARTMENT

OF THE

UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

OF THE

PHYSICS

DEPARTMENT

OF THE



The P R E F A C E.

THe first Edition of this Dictionary having been so well received, that the Bookseller began to think of a second, I was desired to add what had been wanting : This I did to the first Part, by augmenting it considerably with thousands of words ; but in respect of the second, which was rather an Essay than a complete Piece, the enlarging of it proved not such an easy matter as it was thought at first: for when I lookt over those Notes and collections, I made during the space of severall years, I found them so numerous, that I saw it was altogether impossible to make any oher use of them, than by compiling a new Work. Thus it became necessary to enter upon another composition, and to write the whole over again, as at last I resolved to do. And
* 2. this

The P R E F A C E.

this second Edition also being sold off, I made very considerable additions for a * third. Hence it is that I present the World now with a new production, so large as to the Dutch, and so far outdoing all former Editions, that I think I may say without vanity, the like was never extant: for that Language is set forth here in its greatest latitude, if I may say so of a Tongue, that by reason of the liberty every Author assumes to himself in coining of compounded words, seems to have no bounds. However I have endeavoured to gather all words that one might chance to light upon, and to illustrate with examples and peculiar phrases the various significations and senses they will bear. What advantage may be drawn from this performance, I leave to the judgement of the judicious Reader, who may be assured, that the onely motive that induced me to serve the Publick; tho' it has proved a very difficult task for one man, residing in a place where one cannot have recourse continually to an understanding English-man; which is none of the least disadvantages, that the Author,

* Which is this now published in the year 1726. after the Author's death.

The P R E F A C E.

thor, who is a Dutch-man, has laboured under in the compiling of this Work. However I have accomplished my design, and not onely expressed at large the different turns in both Languages, but also markt out with Characteristical letters the Gender of every Dutch Noun; an attempt wholly new, and never yet produced in publick view, thò an undertaking of the same kind is like to follow on the back of this in a French and Dutch Dictionary. But since no Nation could want this instruction more than the English, it would have been unreasonable to deprive them of this benefit, now the best Dutch Authors are agreed so well in this point, that there seems hardly any material difficulty left.

Care likewise has been taken in this Edition, to mark what words are obsolete, or burlesk and trivial, and what expressions Proverbial: for not every word which a Reader sometimes may meet with, is to be drawn into example; and therefore I have chalkt out those that can't pass always for currant coin. And since the Learners cannot fully be instructed by bare words and phrases, my Grammar for both Languages is ad-

The P R E F A C E.

ded hereunto ; that so nothing , usefull for information , might be wanting. As to references , which in some Dictionaries are so many , that one is forc'd to look long for the interpretation of a word , I have carefully avoided them : yet some few I could not dispense with ; but they are either of words that are obsolete or almost unusual , or of such which being spelt variously , send the Reader to that spelling , I lookt upon to be most genuine.

For the rest , if my pen or the press hath been guilty of any mistakes that have escaped my. observation , let it be considered that nothing of this kind has been altogether infallible ; those that are most material * are corrected in the Additions subjoined to the end of this Treatise of Words.

What a difficult work the making of a Dictionary is , may be seen by this Epigram of the Learned SCALIGER ,

Si

* This was said in reference to the second Edition of this Dictionary , but must not be apply'd to this third one , wherein all such mistakes have been corrected in their due places.

The P R E F A C E.

*Si quem dira manet sententia judicis olim,
Damnatum ærumnis suppliciisque caput;
Hunc neque fabrili lassent ergastula massa,
Nec rigidas vexent fossa metalla manus.
Lexica contexat, nam cætera quid moror? omnes
Poenarum facies hic labor unus habet.*





EXPLANATION

Of the marks and abbreviations, used in this Dictionary.

(†) Marks an Obsolete word, or one that is seldom or not universally used.

(†) Stands for a Burlesk or trivial word or saying.

+ Shews that the word is borrowed from the Latin or French, and that it can't pass for good Dutch.

* Denotes a Proverb or Proverbial saying.

☞ Shews the different signification of a word.

M. Denotes the Masculine gender.

F. the Feminine gender.

N. the Neuter gender.

C. the Common gender. Viz. both Masculine and Feminine.

D. Doubtfull; but of these there are but very few.

Subst. a Substantive.

Adj. an Adjective.

Verb. a Verb.

Adv. an Adverb.

Conj. a Conjunction.

Part. pass. the Passive Participle.

wegens de

ENGELSCH E S P R A A K K O N S T.

Aan den L E E Z E R.

choon myn voorneemen, toen ik myn Woordenboek eerst ten eynde bragt, niet was een Engelsche Spraakkonst t'zamen te stellen, echter heeft het hard aanhouden van eenige personen my eyn-delyk doen van voorneemen veranderen, en een besluit neemen van een Kort vertoog daarvan te ontwerpen; gelyk 't u dan. alhier wordt aangeboden: zynde alles, dat van eenig zonderling belang voor eenen Leerling was, hierin vervat, en op de beknopte wyze, die my moogelyk was, byeengebragt; ver-mids my niet onbekend is, hoe verdrietig het valt zich met dier-gelyke onderwyzingen lang te moeten bezig houden. Doch wan-neer iemand dit weynige zal geleerd hebben, zal hy bequaam zyn om gemeenzaame t'zamenspreekingen in 't Engelsch, en vervol-gens Engelsche Schryvers, met behulp van myn Woordenboek te kunnen leezen, 't welk het beste en kortste middel is om Engelsch te leeren, voor iemand dien 't niet mag gebeuren met Engel-schen zelfs dagelyks om te gaan. Doorlees derhalve deeze Korte Spraakkonst met opmerkinge, en ik twyfel niet of gy zult' er u wel by bevinden.

W. S.

DE Engelschen hebben dezelve letteren als de Nederduytschen, doch zy noemenze anders; wes-halven ik der zelve klank zo na in geschiite zal trachten uyt te drukken, als 't my mooge-lyk is.

A wordt by hen niet zo volmondig genoemd als by ons, maar met een blaetende klank, aldus *Æ*, *B*, *bi*, *C*, *ci*, *D*, *di*, *E*, *i*, *F*, *ef*, *G*, *dji*, *H*, *atfj*, *I*, *y*, *K*, *kæ*, *L*, *el*, *M*, *em*, *N*, *en*, *O*, *o*, *P*, *pi*, *Q*, *kuuw*, *R*, *er*, *S*, *es*, *T*, *ti*, *U*, *joew*, *W*, *dubbeljoew*, *X*, *ix*, *Y*, *wy*, *Z*, *iszerd*.

Onder deeze zyn *A*, *E*, *I*, *O*, *U*, *Vokaalen* of *Klinkers*: doch *J*. en *V*. zyn *Consonanten* of *Medeklinkers*: en *Y* is een *Klinker* en *Medeklinker*, gelyk blykt in de woorden *Yard*, *yoke*, en *Sky*, *marry*, lees *Jaard*, *joek*, *sky*, *marri*.

N Ademaal nu de Spelling en uytſpraak der Engelfchen zeer veel van de Nederduyſche verſcheelt, heeft het my niet ondienſtig geſcheenen, om in 't kort eenige onderrechten daarvan te geeven; alhoewel ik echter bekennen moet, dat'er verſcheydene klanken zyn, die men onmoogelyk door eene beſchryvinge volmaaktelyk kan uytdrukken; doch ik zal daarin zo na komen als 't my doenlyk is. 't Waare ondertuſſchen te wenſchen, dat de Engelfchen zelve zig eens zodanig bevytighen om hunne Spelling te beſchaaven, en de overtolligge letteren te verbannen, als de Franſchen en Hollanders hebben gedaan; doch 't ſchynt wel, dat zy den dienſt, die daarin zoude ſteeken, nog zo zeer niet hebben aangemerkt, als de zaak wel vereyſchte. Niettemin moet men bekennen, dat zy niet ganschelyk in dit ſtuk leedig geſtaan hebben; want in 't leezen van oude boeken vindt men nog merkelyk meer overtolligge letteren, als in deeze die hedensdaags gedrukt worden; gelyk blykt in de woorden *Goe*, *childe*, *minde*, *righteouſneſſe*, *moneth*, &c. die men nu ter tyd ſpelt, *Go*, *child*, *mind*, *righteouſneſſe*, *month*. Zo ſchryft men nu ook ſomtyds *Burden*, *murder*, *fadom*, in plaats van *Burthen*, *murther*, *fatbom*; *Spite*, in ſtede van *Spight*; deſgelyks, *Complete*, *extreme*, *supreme* voor *compleat*, *extream*, *ſupream*; en *Money*, *mony*, *peny*, *chance*, *gard*, &c. in plaats van *boney*, *money*, *penny*, *chaunce*, *guard*. 't Verdubbelender *Medeklinkers* aan 't end van een woord, is ook tegenwoordig zo veel niet in 't gebruyk als voor deezen; want men ziet al dikwils, *Pen*, *war*, &c. in plaats van *Penn*, *warr*; hoewel echter verſcheydene onder de Engelfchen het laaſte beter oordeelen. Zo ziet men nu ook al veel *Eaſy*, *jealouſy*, &c. in plaats van *eaſie*, *jealouſie*; *Theif* in plaats van *theef*; *Spite* in plaats van *ſpight*; en *Roll* in plaats van *rowl*. Sommige beginnen ook *Cloke*, *ſmoke*, *ſope* in plaats van *cloak*, *ſmoak*, *ſoap*, te ſpelden, maar 't is evenwel nog niet algemeen; maar *tho* in plaats van *though* is reeds vry gemeen geworden. Doch 't komt aan vreedendingen geweldig miſſelyk voor, als zy hooren dat de uytſpraak zo byſter veel van de ſpelling verſcheelt, dat'er byna geen overeenkomt is; gelyk als *Henketſjer* voor *Handkerchief*; *Serjion* voor *Chirurgion*; *Fleem* voor *Phlegm*; *Piepel* voor *People*; *Vittels* voor *Viduals*; *Huffſſ* voor *Houſewife*, en *Sennyt* voor *Sevennight*. Maar dewyl dit wat in 't gros gezegd is, zal ik liever letter voor letter eens doorloopen, en beginnen met de

A. Deeze letter wordt by de Engelfchen genoemd *Æ*, en heeft veeltyds de klank van 't geblaet der ſchaapen, zynde dit dezelfde klank die men hoort in de Nederduyſche woorden, *waereld*, *paerd*, *kaers*, *zwaerd*, enz. gelyk als *Age*, *grace*, *name*, *place*, *fable*, *create*, &c. lees *ædiſ*, *græ*, *næm*, *plæ*, *fæbel*, *creat*. Zo zegt men voor 't woord, *danger* ook *dændſjer*, onangezien men 't woord *anger* teeenemaal op zyn Hollaëdiſch uytſpreekt; waar voor men geen andere reden kan geeven dan 't gebruyk. Echter word zy in ſommige woorden byna als in 't Hollandſch uytgeſprooken, gelyk *Lilan*, *animal*, *baſtard*, *ſingular*, *particular*, *mutual*, *altar*, *was*, *water*, *dammable*, (in welk woord de laaſte *a* ſchier niet gehoord wordt) *apply*, *arreſt*, *aſſiſt*, enz. In ſommige woorden wordt ze als *aa* uytgeſprooken, gelyk als *Allo*, *ballo*, *baſſe*, *halter*, *quart*, *quarter*, *war*: lees, *Aal*, *aalſo*, *baald*, *faalt*, *baalter*, *quaart*, *quaarter*, *waar*. Men vindt ook woorden daar ze zo kort wordt uytgeſprooken, dat men'er geen andere klank van hoort dan die van een ſlaauwe *E*, gelyk als *Miracle*, *courage*, *dammable*, *ſpectacle*, lees *Mirrekel*, *korredij*, *damebel*, *ſpektekel*. En in ſommige woorden wordte niet gehoord, als *Bread*, *dealt*, *earth*, *head*, lees *Bred*, *delt*, *erth*, *bed*; doch zo *Read*, *Leezen*, ſpreekt men byna uyt, *Ried*; en *Read*, *geleezen*, ſpreekt men uyt *Red*.

AE. Is niet gebruykelyk als in eygene naamen, of woorden van 't Latyn afkomstig, gelyk *Aeneas*, *aguator*, *atherial*, &c. en wordt uytgeſprooken als *E* in 't Neerduyſch.

AI. Heeft mede ontrent dezelfde klank als 't geblaet der ſchaapen, als *Aid*, *ail*, *aim*, *airy*, *brains*, *chain*, *dairy*, *deſpair*, *fair*, *hail*, *plain*, *repair*, *ſtain*. lees *Æd*, *al*, *am*, *ary*, *bræns*, *tſjen*, *dery*, *deſpar*, *fær*, *bael*, *plen*, *reper*, *ſtaen*: doch 't woord *Raiſins* ſpreekt men uyt *reeziens*; hiervan zyn ook uy gezonderd de woorden, *Certain*, *fountain*, *mountain*, *villain*, lees *Serten*, *fonten*, *moun-ten*, *villen*.

AU. Wordt byna uytgeſprooken, als *AA*, gelyk *Annt*, *dannt*, *Auguſt*, lees ontrent *Aant*, *daant*, *Auguſt*.

AW. Klinkt ook als *AA*, gelyk *Aw*, *awl*, *bawd*, *bawol*, *law*; lees byna *Aa*, *aal*, *baad*, *baal*, *laa*.

AY. Heeft het zelfde geluyd als *AI* in 't Engeliſch: gelyk *Day*, *may*, *ſtay*, *way*; lees *Dæ*, *mæ*, *ſtæ*, *wæ*. B. Words

B. Wordt uytgeſprooken als by ons, uytgezejd in de woorden, *Debt, debtor, indebted*, daar zy niet genoemd, maar de klank der *t* verdubbeld wordt; want men zegt *Debt, dettor, indetted*. Ook wordt ze ſchier niet gehoord in de woorden, *Climb, comb, doubt, dumb, limb, ſubtil, tomb, womb*; lees ten naaften by *Klym, koom, dout, dom, lim, futtel, voem, woem*.

C. Staande voor *e* of *i* wordt uytgeſprooken als *C*, en voor *a, o*, en *u*, als een *K*; ook ſpreekt menze uyt als een *k* wanneer zy een ſyllaab eyndigt, gelyk als *Accoast, occur, victory*; lees *akkoost, okkur, vikteri*; maar *Access, accident*, lees *Akjes, akcident*. In 't woord *Victuals* wordt zo niet gehoord, want men zegt daar voor *Vittels*.

CH. Heeft een klank die ons ongewoon is, en men niet beter als door deeze letteren *TSJ*, eens galms uytgeſprooken, aan onze landsluyden kan verbeelden, en wordt gehoord in de woorden, *Chamber, charter, cherry, child, choice, chufen, chuse*; lees *Tsjamber, tsjaarter, tsjerri, tsjyld, tsjuys, tsjosen, tsjuus*. als ook in *Arch, Archbiſhop, bench, each, breach, broach, rich, clinch, much, such, which, church*: lees *Aartsj, Aartsj-biſjop, bentsj, eetsj, breetsj, brootsj, ritsj, kintsj, mutsj, futsj, wbitsj, tsjurtsj*. In ſommige woorden wordt'er een *t* bygevoegd, zonder dat men echter eenige zonderlinge verandering in de uytſpraak verneemt; gelyk in *Catch, fetch, ditch, kitchen, notch*; lees *Katsj, fetsj, ditsj, kitsjin, notsj*. Maar 't woord *Anchor*, wordt uytgeſprooken *anker*; en de woorden *Antioch, Archangel, character, cunnch, Chriſt, Chriſtian, chronicle*, worden uytgeſprooken, *Antioek, Arkangel, karakter, esnuk, Kryſt, Kriſtian, kronnikel*; en voor *Schism*, lees *ſiſm*.

CL. Wordt ſchier uytgeſprooken als *TL*. gelyk *Clanſe, cloſe, clever, clear, clock, clout*, lees byna *Tlaas, tloos, tliſver, tlier, tlok, tlout*.

D. Wordt uytgeſprooken als by de Hollanders.

E. Achter aan een woord komende wordt niet uytgeſprooken: als *Care, face, make, pale, extreme, hence, cloſe, love, done, bouſe, mice, life, hire, uſe, malice, juſtice*; lees *Kar, fax, mak, pal, extreem, bens, tloos, lof, don, bons, mys, byf, byr, uus, mallis, dijuſtis*. Hiervan zyn uytgezonderd de woorden *Jesse, Manasse, Epitome, Phoebe, Penelope, jubilee*. Ook wordt ze dikwils in 't midden van een woord verzwegen. als in *Safety, timely, wideneſs, times*, lees *Saſti, tyml, wydnes, tims*. Niettemin ſtaat aan te merken dat de ſyllaab, gaande voor een *E* die men verzwylt, daardoor verlengd wordt, als blykt in *Dame* eene *Vrouw*, en *Dam* een *dam*; to *Gape* gaapen, en *gap* een opening of gat; *Mile* een myl, *Mil* een moolen; *Tune* een toon of galm, en *Tun* een ton; *Wine* wyn, en *to win* winnen; lees derhalve *Dam, gap, myl, tuun, wyn*.

In ſommige woorden wordt ze in de uytſpraak verplaatſt, als *Acre, ſepulchre, fickle, fire*; lees *Aker, ſepulker, fikkel, fier*.

In verſcheydene woorden klinkt ze als *I*, gelyk, *Be, he, ſhe, me, we, even, evening, evil, here*; lees *Bi, hi, ſji, mi, wi, iven, evening, iſue*, *bier*. In andere klinkt ze weer heel ſterk als *E*, gelyk *Smell, felt, deter, refer*; en in veele woorden wordt ze verbeeten, als *Moved, loved, destroyed, diſpoſed, denied*, die men veeltyds uytſpreekt, *Moëv'd, lov'd, deſtroy'd, diſpoos'd, deny'd*.

Ook klinkt ze in ſommige woorden als *U*, gelyk *Few, new, ſewet*; lees *Fuuw, nuuw, ſuwet*.

EA. Wordt uytgeſprooken als *EE*, gelyk *Bear, clean, conceal, ſpeak*; lees *Beer, tleen, konceel, ſpeek*, enz. echter worden eenige woorden daarvan uytgezonderd, gelyk *Breath, death, cleanse, feather, head, heaven, leather, meadow, measure, ready, realm*; lees *Breth, deth, tleus, fether, hed, hefven, ledder, meddow, meſzuur, reddi, ralm*. Doch *Clear, dear, near, appear* ſpreekt men byna uyt, *Tlier, dier, nier, appier*. En *Beauty* ſpreek men ſchier uyt *banwiti*.

EE. Wordt uytgeſprooken als *I E*, gelyk *Eel, bee, ſee, bleed, feed, feel, keep, ſheep, fleet, ſtreet*; lees *Iel, vie, ſie, bled, nied, fied, ſiel, kiep, ſjiep, ſliet, ſriet*; en voor *Breach*, lees *Bruij*.

El. Wordt uytgeſprooken byna als *E*, als in *Leisure, weight, ſtreight*; lees *Laſuur, wet, ſtrat*.

EW. Wordt uytgeſprooken als *UUW*, gelyk blykt in de woorden *Brew, ſew, new*; lees *bruuw, fuuw, nuuw*.

F. Wordt uytgeſprooken als by de Hollanders.

G. (Die de Engelfchen *Dijie* noemen) komende voor *A, O*, en *U*, wordt ſchier uytgeſprooken als by ons; doch echter niet zo ſcherp, zynde de klank tuſſchen *G* en *K*, als in de woorden, *Galley, garland, gaſtly, go. God, gſpel, gout, gul, gum, guilt, gut*: dezelfde klank heeft zy ook voor een Medeklinker. gelyk als in *Glad, glaſs, glib, glutton, gnaw, gracious, graft, grant, graſt, grief, gristle, grocer, ground, grumble*. Uytgezejd dat men ook menigmaal *GL* en *GN* ſchier uytſpreekt, als *DL* en *DN*. gelyk in 't vervolg zal gezegd worden.

Maar *G* voor *E* en *I*, wordt uytgeſprooken als *DSJ* in eenen galm, als in de woorden *General, gentle, George, giant, ginger, language, badge, bridge, bugle, knowledge, lodge, lodging, judge, grund-*

grudge, fringe, strange; lees *Dijeneral, disjental, dsjordsj', dsjyant, dsjindsjer, langwidj', badij', bridijs', dnoleds', lodsj', lodsjing, dsjudsj', grudsj', frindsj', strandsj'*.

Niettemin worden eenige woorden hiervan uytgezonderd, en uytgesprooken byna als *G* by ons, gelyk als *Geer, geese, gelded, get, boget, furget, together, anger, dagger, hunger, monger, finger, linger, tiger, gibberish, giddy, giggle, gilded, begin, gira, girdle, girl, give, forgive, druggift*. Als ook die woorden, welke van een Werkwoord, dat in de (*) Onbepaalde wyze in *G* eyndigt, afkomstig zyn; gelyk *Hanged, hangings*, van *to Hang*; en *Singer, singing*, van *to Sing*; *Begger, begging*, van *to Beg*: mitsgaders woorden van vermeerderinge of vergrootinge, welker oorspronkelyk woord in *g* eyndigt, als *Bigger, biggest*, van *big*; *longer, longest*, van *long*; *stronger, strongest* van *strong*.

G. voor *N* wordt niet of heel flauw uytgesprooken, als in *Reign, foreign, feign*; lees *Ræn, for-ræn, fen*. Doch in *Gnaß, gnat, gnaw*, wordt ze zo flauw gehoord, dat men eerder een klank van een *D*. daarvoor schynt te bespeuren, wordende die woorden byna uytgesprooken, *Dnasj', dnat, dnaw*.

GH. Voor aan een sillaab komende wordt schier uytgesprooken als *G* by ons; gelyk in de woorden *Ghesf, ghoft*. Doch een sillaabe sluytende als 'er een *U* voorgaat, zo verneemt men de klank daarvan niet, maar de *U* wordt uytgesprooken als een *V*, gelyk in *Rough, enough, cough, laugh, draught*, waarvoor men byna zegt *Rov of ruf, enoev, kov, laav, araavt*; evenwel worden de woorden *Hanghy, naugby, daughter*, byna uytgesprooken *Haati, naati, daater*. En de woorden *High, nigh, eight, weight, inveigh*, spreek men uyt *Iiy, ny, et, wat, invai*. De woorden *Though*, (voor 't welk men nu ook al veel *tho* schryft) *ought, bough*, worden schier uytgesprooken, *tho, oot, boo*: doch *bought, nought, sought*, kan men zwaarlyk door een beschryving uitdrukken, wordende de *G* niet alleen niet uytgesprooken, maar aan de *OU* ook een klank bygezet, waar onder men iets van een *A* schynt te vernemen.

G. aan 't eynde van een woord, heeft de zelfde klank ontrent als by ons in de woorden *Ding, jong, zong*; evenwel zyn'er andere woorden waarin ze maar flauw gehoord wordt, als *Loving, shilling, &c.*

GL. Wordt schier uytgesprooken als *DL*, als *Glad, glass, glean, glister, glib, glory, glove, glue*; lees byna *Diad, dlaas, deen, dlistet, dlary, dlof, dluuw*.

GN. Klinkt byna als *DN*. gelyk in *Gnaw, gnaß, gnat*; lees ontrent *Dnaa, dnasj, dnat*.

H. Die by de Engelschen *Hissj* word genoemd, heeft doorgaans dezelfde klank als by ons; echter wordt ze in de woorden *Heir en hoar* en in 't woord *Honest*, weynig gehoord.

Van *CH*. en *GH*. is reeds op zyne plaats gezegd. *PH* wordt uytgesprooken als een *F*. *RH*. wordt met een geblaas uytgesprooken, als *Rheum*. *SH*. wordt uytgesprooken als *SJ*. gelyk *Shabby*, lees *Sjabby*: zie onder de *S*. *TH*. heeft een vreemde klank: zie onder de *T*. *WH*. wordt ook met een geblaas uytgesprooken, als *Whistle*.

I. Wordt by de Engelschen *Y* genoemd, en ook veeltyds uytgesprooken als *Y*, gelyk in *Ice, child, mild, blind, kind, mind, light, night, right, sight, idle, bible, title, iron, private, climb, Christ, isle, island, pride, slide, time, crime, guile, guise*; lees *Y, tsjyld, myld, blynd, kynd, mynd, lyt, nye, ryt, fyr, ydel, bybel, tytelt, yron, pryvet, tlym, kryst, yl, yland, pryd, syld, tym, krym, gyl, gys*.

Niettemin behoudt ze in veele woorden ook de klank van *I*. als *Visible, children, Christian, sin, firmament, sing, ting, sinner, skinner, &c.* En men zou schier mogen zeggen dat zy maar alleen als *T* moet uytgesprooken worden, wanneer de sillaab door een *E* achter de Medeklinker komende, (of door eenige andere leiter die niet uytgesprooken wordt, gelyk de *G* in 't woord *Light*) verlengt wordt, als in *Life, wise, idle, &c.* lees *Lysf, wysf, ydel*: want belangende de woorden *Child, mild, blind, &c.* men vindt in oude Boken, dat dezelve niet alleen plagten gespeld te worden, *Chyld, mynd, bynd*, maar ook *Childe, minde, blinde*. Doch deze regel heeft ook haare uytzontering, als blykt in de woorden *to Give, to live*, lees *Grv, lrv*. Voorts klinkt ze in de woorden, *Sir, stir, dirt, first, third, bird, shirt*, byna als een doffe *U*; en 't woord *Huber* spreekt men uyt *Hedder, Girl* als *gerl*, en *virtue* als *vertuw*.

J. Spreken de Engelschen even eens uyt als zy de *G*. voor een *E* of *I* uytspreeken, teweeten als *DSJ'* gelyk *Jack, jaw, jest, jew, jig, join, journey, joy, judge, jump, just*; lees *Dijak, dsjaa, dsjesj, dsjuuw, dsjig, dsjyn, dsjurny, dsjoy, dsjudsj', dsjumpy, dsjajf*.

K. Wordt uytgesprooken als by ons; doch wanneer der een *N* naa volgt, zo te zeggen, niet gehoord, maar schier als een *T* uytgesprooken, als in *Knife, know*, lees byna *Tnysf, tnoo*.

L. Heeft dezelfde klank als by ons, uytgezeyd dat zy in eenige woorden doorgaans niet wordt uytgesprooken, gelyk als in *Chalf, half, chalk, talk*, waarvoor men meestentys zegt, *Kaaf, baaf, tsjaak, zaak*; zo zegt men voor de woorden *Could, would, should*, ook veeltyds, *Koed, woed, sjoed*.

(*) *Modus Infinitivus*.

M. Klinkt

M. Klinkt eveneens als by ons.

N. Wordt uytgesproken als by ons, uytgezeyd datze in de woorden, *Damn, column, autumn, solemn*, &c. maar slaauw gehoord wordt.

O. Heeft verscheydenley klanken; want in de woorden *Hose, rose, globe, robe, force*, wordt hy lang uytgesproken, als *Hoos, roos, gloob, roob, fuors*; maar in de woorden *Come, some*, klinkt hy dof, als *Kom, som*. Doch in de woorden *Love, glove, dove, above*, heeft hy een harde klank, als *Lof, dof, suf, abof*.

In sommige woorden is de klank eenigfins gemengd, byna als of'er een *A* onder gehoord wierd, als *God, rod, bot, box, born, born, frust, bodkin*.

In de woorden *Comb, port, sport, bob, ghoft, most, post, rost, toft*, wordt hy lang uytgesproken, als *Koom, poort, spoort, booth, gooft, mooft, pooft, rooft, tooft*.

In sommige woorden is de klank als *OU* by ons, gelyk in de woorden *Bold, bolt, cold, gold, roll*; lees *Bould, boult, kould, gould, roud*.

In de woorden, *Rome, lose, move, prove, do, to, bebove, tomb, womb*, hoortmen de klank van de Nederduytsche *OE*; want men zegt, *Roem, loes, moev, proev, doe, toe, behoev, toem, woem*.

En in de woorden *Yolk, maggot, anchor, women*, wordt hy ganfch niet gehoord, want men zegt, *Jelk, magget, anker, wimmen*.

OA. Wordt uytgesproken als *OO* in 't Neerduytsch, als blykt in de woorden *Oak, oar, oath, oats, boar, boat, cloak, coach, coat, load, loaf*; lees *Ook, oor, ooth, oots, boor, boot, tlook, koots*, *koot, lood, loof*. Doch de woorden *Groat, broad, abroad*, spreekt men byna uyt *Graad, braad, abraad*; en voor 't woord *Oat-meal* zegt men *Aemel*.

OE. Klinkt fomtyds als by ons, als in *Shoe, doe*; lees *Sjoe, doe*; maar *Foe, toe*, wordt uytgesproken *Foo, zoo*. Doch in de woorden *Oeconomy, oecumenical, &c.* die van 't Grieksch herkomstig zyn, wordt de *O* niet gehoord, en de *E* maar uytgesproken.

OI. Wordt schier uytgesproken als *UY* by ons, gelyk in de woorden *Oil, ointment, annoint, void*, voor welke men byna zegt, *Uyl, ayntment, annuynt, vuyd*.

OO. Wordt uytgesproken als *OE* in 't Neerduytsch, als blykt in de woorden, *Book, hoop, fool, stool, wood, flood, moon, soon, doom, room*; lees *Boek, hoep, foel, stoel, woed, floed, moen, soen, doem, roem*.

Doch de woorden, *Wool, blood, good*, spreekt men met een doffe klank uyt, byna als *Wol, blad, gud*, wanneer men de *U* op zyn Hoogduytsch uytspreekt. En 't woord *Door* klinkt even als by ons.

OU. Wordt fomtyds uytgesproken als by ons, gelyk blykt in de woorden *Our, out, ounce, cloud, about, stout, mouth, mould, foul, house, mouse, louse, souldier, shoulder*; lees *Our, out, onns, tlood, about, stout, mouth, mould, foul, hous, lous, souldier, sjoulder*.

In sommige woorden hoort men byna niets dan de *O*, gelyk in *Four, course, scourge, though, courage*, waarvoor men schier zegt, *Foor, koors, skoords*, *thoo, korreds*.

In andere daarentegen wordt de *O* schier niet gehoord, gelyk in *Country, courtesy, journey, young, neighbour, vicious, malicious, righteous, treacherous*; lees, *kuntri*, enz.

In veele woorden hoort men ook de klank van *OE*, zo als die by ons uytgesproken wordt, als in *You, your, could, should, would, youth, source*; lees *Jeww, joeww, koel, sjoeld, joeww, soers*. De woorden *Blond, flond, trouble, doublet*, klinken eenigfins als een doffe *O*; als *bloed, flod, troebel, dobbled*, daar in 't tegendeel de woorden *Courage, flourish, nourish*, schier uytgesproken worden, *Korreds, florris, norris*.

In de woorden *Ought, night, brought, bought, sought, fought, thought, wrought*, wordt de *UG*, niet gehoord, en de *O* zo breed uytgesproken, als of'er een *A* onder vermengd was. De uytpraak van 't woord *Cough* vereyscht mondeling onderwijs; voor *Borough*, en *thorough*, lees *Borro* en *thorro*, of *throe*. Voor *Rough, tough, enough*, lees bynaryf, *zuf, enuf*, mits dat men de *U* op zyn Hoogduytsch uytspreeke.

OW. Wordt fomtyd uytgesproken als *OO*, gelyk in *Low, sow, know, snow; flow, own*; lees *Loo, soo, twoo, sloo, oon*. Doch de woorden *Cow, owl, bowl, fowl, towel, tower, seww*, spreekt men uyt *Koww, out, boul, fowl, rowwel, touwer, skour*: maar in de woorden, *Follow, sorrow, window*, wordt de *W* weynig gehoord.

OY. Heeft ontrent dezelfde uytpraak als van *OI*. is gezegd, als in *Oyl, rejoice*; lees ontrent *Uyl, redsins*: echter hoort men in de woorden *Boy, joy*, byna de klank van *Bani, dsjaai*.

P. Wordt uytgesproken als by ons, doch in de woorden, *Psalms, tempt, temptation, receipt, &c.* niet gehoord.

Q. Wordt als by ons uytgesproken, uytgezeyd in de woorden *Exchequer, publique, antique, relique*, waar voor men zegt *Exsjekker, publik, antiq, reliq*.

R. Heeft geen andere klank dan by ons.

S. Heeft doorgaans de eygenste klank als by ons, dat is te zeggen met een sissend geluyd, gelyk de Vrieten die meest altyd uytspreeken, en welke klank bespeurd wordt in de Nederduytsche woorden, *Sap, sans, selder, servet, sober, som, suf, suiker, sijzeelen*. Niettemin heeft ze in 't midden van sommige woorden een platte klank, teweten die van de Z. als blykt in *Incision, provizion, usual, leisure, ofter, busier, crosier*, waarvoor men zegt *Incizion, provizion*, (of anders *Incision, provizion*.) *uzual, lezaur, ozier, bozier, crozier*: zynde dit die platte klank welke men verneemt in de Nederduytsche woorden, *Zaag, zee, zien, ziel, zoet, zuur*.

In de woorden *Iste, Island, Viscount*, wordt de S. niet uytgesproken, want men zegt *Il, Nland, Vikount*.

SH. Wordt uytgesproken als *Sj*. eens-galms by ons, gelyk blykt in de woorden *Shade, shall, sharp, shee, shear, shew, shist, ship, shoe, shoot, shore, shot, shoulder, shrine, shun, shout, shy, lash, flesb, fish; lees Sjæd, sjæl, skaarp, sjie, sjeer, sjuuw, sjist, sjip, sjoe; sjoet, sjoor, sjot, sjouder, sryn, sjan, sjut, sijn, lasj, flesj, fisj*.

T. Wordt even als by ons uytgesproken; maar in veele woorden, van 't Latyn afkomstig, neemt zy de klank van C. aan, als in *Action, corruption, generation, protection, temptation, patience, martial, nuptial, essential, licentious, equinoctial, ingratiæ*; lees *Aktion, corrupcion, &c.* zo ook voor *Egyptian, stationer*; lees *Eedsjopian, stationner*.

Doch in de woorden daar een *Se*ven voor de *T* komt, behoudt de *T* haar eygen klank, als in *Christian, bestial, question*; als ook in de woorden *Pitied*, van *pity*, *mightier*, van *mighty*; *untied*, van *ty*; *opportunities*, van *opportunity*.

TH. Heeft een klank die men door geen beschryving kan uytdrukken, en moet alleen door 't gehoor geleerd worden; alles wat men 'er van kan zeggen, is, dat men de tong in 't uytspreeken als met een geblaas tegen de tanden dient te stooren: Ondertusschen is 't zeker, dat dit voor de Hollanders de zwaarste klank is, die zy in 't Engelfch ontmoeten. En staat aan te merken dat dezelve in sommige woorden ruym zo veel naar een D. als naar een T. zweemt, als in *Thee, thee, this, that, thine, there, thou, them, then, though, thus, farthing, father, mother, brother, other, either, hither, thither, farther, &c.* Doch de woorden *Thank, thimble, think, thread, throw, thumb, thirst, thigh, thistle, bath, breath, with, cloth, both, health, height, strength, faith, tooth, mouth, truth, &c.* worden scherp uytgesproken.

U. Wordt meestendeels als by ons uytgesproken; echter zyn 'er woorden in welke zy de klank van een doffe *O* heeft, als *Humble, under, &c.* en 't woord *Cuse* wordt schier uytgesproken, *Tjoes*; 't woord *Bury* als *Berry*; en *Busy* als *Bissy*: *Guard* spreekt men schier uyt *gaard*, voor *Guets*, *guetst*, lees ontrent *Ges, gest*; voor *Buy*, lees schier *By*; voor *Neutral, nutral*; voor *True, truww*; voor *use, juns*; en voor *Lieutenant*, lees *listenant*.

UI. Wordt verscheydenlyk uytgesproken: Voor *Fruit, suit, suitable*, lees *Fruuwyt, suut, suutebel*; voor *Juice*, lees *dijnys*; en voor *Gnile, beguile, guise, disguise*, lees schier *Gyl, begyl, gys, disgys*: doch voor *Build* zegt men gemeenlyk *Bild*.

W. Wordt als by ons uytgesproken, doch voor een *R* komende, schier niet gehoord, als in *Wrap, wrest, wretch, write, wrong, &c.* Ook wordt ze in 't woordje *Two* niet gehoord, want men zegt daar voor *Toe*; noch ook in *Auswer*; lees *anser*.

WH. Wordt met een geblaas uytgesproken, 't welk men door 't gehoor dient te leeren, als *What, wheate, wheel, whist, whistle, while, whafe, &c.* doch voor *Where* zegt men *Hoor*. Voort staat aan te merken, dat de *W*. by de Engelsen dikwils de plaats van een Klinkletter beslaat, als in *New, jew, jewel, shew, view, gown*; lees *Nnuw, dsjnuw, dsjnuwel, sjnuw, vieuw, goun*.

X. Wordt uytgesproken als by ons, gelyk als *Ax, wax, six, box*.

Y. Komende voor aan een woord of sillaab, wordt uytgesproken als *J* in 't Hollands, als in de woorden *Tard, year, yellow, yes, yield, yoke, you, young, beyond*; lees *Jaar, jeer, yellow, jis, jield, jook, joew, jong, beyond*: Doch gebruykt wordende als een Klinkletter, heeft zy veeltyds dezelfde klank als by ons. Als in *By, sky, cry, wry, deny, reply*.

Niettemin heeft zy in zeer veel woorden achteraan komende geen andere klank als *I* by ons, gelyk in *Marry, tarry, berry, cherry, vary, hurry, fancy, any, angry, army, ready, very, query, witty, duty, city, bounty, charity, majesty, country, constancy, fervency, &c.*

Z. Heeft dezelfde klank als by ons, dat is te zeggen plat, en niet scherp als de *S*, als in *Zeal, gazing, amazed, brazier*; lees *Zeel, gazing, amezed, brazier*.

Hebbende nu dus alle de Letters doorgehoopen, zal ik tot een besluit nog zeggen, dat een Medeklinker in 't midden van een woord dikwils in 't Engelfch wordt uytgesproken als of die dubbel stondt.

Als

Als blykt in de woorden *Deliberate, second, prodigal, meadow, modest, colour, salad, formality, blemish, vanish, bony, money, measure, city, satin, travel, lavish, Drivel, river, lover*; lees *Deliberet, sekkond, proddigal, meddow, moddest, kollor, sallad, formallity, blemmisj, vannisj, bonni, monni, meszuur, citti, sattin, trafvel, lasvisj, disvel, risver, losver*.

Van de SPRAAKDEELEN.

DUs veel in 't kort van de Letteren: Om nu tot de *Spraakkonst* te komen, kan men zeggen, dat de *Spraakkundige* alle de woorden in achtderley soorten verdeelen, noemende die op 't Latyn *Partes orationis*, en op 't Engelsch *Parts of speech*, waarvoor men in 't Duytsch zegt *Spraakdeelen*; wordende die by de Engelschen genoemd, *Noun, Pronoun, Verb, Participle, Adverb, Conjunction, Preposition, Interjection*, en by de Nederduytschen *Naamwoord, Voornaam, Werkwoord, Deelwoord, Bywoord, Koppelwoord, Voorzetsel, Tusschenwerpsel*. Hierby komen nog de *Particles* of *Ledekens*, als *A of an*, welke voor een *Naamwoord* gesteld worden, gelyk *a Man*, een Man, of mensch, *an house*, een huys; en voorts *The, this, that*, betekende op 't Duytsch *De en het, deeze en dit, die en dat*; en to 't welk voor de *Werkwoorden* in de *Onbepaalde wyze* wordt gebruykt.

Van de NAAMWOORDEN.

Naamwoorden zyn woorden waarvan men zich bedient om alle zaken en hoedaanigheden die ons voortkomen, eenen naam te geeven of te noemen, als *an Animal* een dier, *a Creature* een schepsel, *a Tree* een boom, *the Sea* de zee, *Wrath* gramschap, *Honour* eere, *Grace* genade, *Good* goed, *Green* groen, *Great* groot, enz.

Deeze *Naamwoorden*, verdeelt men in *Zelfstandige* en *Byvoeglyke*.

De *Zelfstandige* zyn woorden die op zich zelve bestaan, en waarvoor men de *Ledekens* *de, het, of een* kan zetten, als *the air* de lucht, *the earth*, de aarde, *the water* het water, *the fire* het vuur, *the sun* de zon, *a King* een Koning, *a fish* een visch, *warmth* warmte, *piety* godvruchtigheyd, *favour* gunst.

De *Byvoegelyke Naamwoorden* zyn hoedaanigheden der *Zelfstandige*, gelyk als, *Light* licht, *heavy* zwaar, *wet* nat, *hot* heet, *mighty* magtig, *great* groot. Doch hier staat aan te merken, dat twee *Zelfstandige Naamwoorden* somtyds tsaamengevoegd worden, waarvan het een de plaats van een *Byvoegelyk Naamwoord* bekleeft, als *a Scarlet-coat*, een Scharlaken-rok, *Silk-sockins*, Zyde-kousen, *Brass-money*, Koper-geld. Maar eer ik meer van de *Byvoegelyke handel*, zal ik eerst spreken.

Van de ZELFSTANDIGE NAAMWOORDEN in 't byzonder.

Uyt veel *Zelfstandige Naamwoorden* dan spruyten weder andere, gelyk

<i>Fish</i> , Visch.	<i>Fissher</i> , Visscher.	<i>Garden</i> , Tuyn.	<i>Gardener</i> , Tuynier.
<i>Game</i> , Spel.	<i>Gamester</i> , Speeler.	<i>Law</i> , Wet, de Rechten.	<i>Lawyer</i> , Rechtsgeleerde.
<i>Glove</i> , Handschoen.	<i>Glover</i> , Handschoenmaker.	<i>Astrology</i> , Starrekunde.	<i>Astrologer</i> , Starrekundige.
<i>Pot</i> , Pot.	<i>Potter</i> , Pottelbakker.	<i>Geography</i> , Aardbeschryving.	<i>Geographer</i> , Aardbeschryver.
<i>Seam</i> , Naad.	<i>Seamster</i> , Naaisster.	<i>Love</i> , Liefde, min.	<i>Lover</i> , Minnaar, Liefhebber.

Van sommige *Zelfstandige Naamwoorden* worden andere gevormd, die uitgaan in *ian* als

<i>Grammar</i> , Spraakkonst.	<i>Grammarian</i> , Spraakkundige, Spraakkonstenaar.
<i>Physick</i> , Medicyn.	<i>Physician</i> , Geneesmeester, arts.
<i>Musick</i> , Zangkunst, muzyk.	<i>Musician</i> , Zangkonstenaar, muzikant.

Somnige eyndigen in *ist* als

<i>Drugs</i> , Droogeryen.	<i>Druggist</i> , Droogist.	<i>Query</i> , Vraag.	<i>Querist</i> , Vraager.
----------------------------	-----------------------------	-----------------------	---------------------------

Ook eyndigen eenige *Naamwoorden* van waardigheyd in *Ship* als

<i>Lord</i> , Heere.	<i>Lordship</i> , Heerschap.	<i>Apostle</i> , Apostel.	<i>Apostleship</i> , Apostelschap.
<i>Master</i> , Meester.	<i>Mastership</i> , Meesterschap.	<i>Admiral</i> , Admiraal.	<i>Admiralship</i> , Admiraalschap.

Echter

Beknopt vertoog wegens

Echter komt het woord *Hardſhip* moeite of ongemak van het *Byvoegelyk Naamwoord*, *Hard* moeijelyk, zwaar.

Men vindt'er ook die in *head* eyndigen, als

God, *God*. *Godhead*, *Godheyd*. | *Maid*, *Maagd*. *Maidenhead*, *Maagdom*.

Andere gaan uyt in *hood*, als

Brother, *Broeder*. *Brotherhood*, *Broederschap*. | *Child*, *Kind*. *Childhood*, *Kindsheyd*.
Man, *Man*, *Mensch*. *Manhood*, *Mannelyke ſtaat*. | *Widow*, *Weduw*. *Widowhood*, *Weduwſchap*.
mensheyd.

Knight, *Ridder*, *Knighthood*, *Ridderschap*.

Doch het woord *Falschood*, *Valsheyd*, komt van 't *Byvoegelyk Naamwoord*, *Falſe*, *valſch*.

Deſgelyks komen van ſommige *Zelfſtandige Naamwoorden* eenige die in *dom* eyndigen, als

King, *Koning*. *Kingdom*, *Koninkryk*. | *Martyr*, *Martelaar*. *Martyrdom*, *Marteldom*.
Duke, *Hertog*. *Dukedom*, *Hertogdom*. | *Chriſtian*, *Chriſten*. *Chriſtendom*, *Chriſtenryk*, *Chriſtendom*.

En van 't *Byvoegelyk Naamwoord*, *Wiſe* wys, komt *Wiſdom*, *Wysheyd*.

Men heeft ook een eyndiging in *rick*, als

Biſhop, *Biſſchop*. *Biſhoprick*, *Biſdom*.

Voorts zyn veele *Zelfſtandige Naamwoorden* afkomſtig van *Byvoegelyke*, uytgaande in *neſs*, als van

Black, *Zwart*. *Blackneſs*, *Zwartheyd*. | *Great*, *Groot*. *Greatneſs*, *Grootheyd*.
Blind, *Blind*. *Blindneſs*, *Blindheyd*. | *Weak*, *Zwak*. *Weakneſs*, *Zwakheyd*.
Careleſs, *Zorgeloos*. *Careleſneſs*, *Zorgeloosheyd*. | *Wiſfull*, *Moedwillig*. *Wiſfulneſs*, *Moedwilligheyd*.

Daar zyn ook andere die uyt *Byvoegelyke* ſpruyten, doch met wat meer veranderinge, uytgaande in *th*, als van

Long, *Lang*. *Length*, *Langte*. | *Dear*, *Dier*. *Dearth*, *Dierte*.
Strong, *Sterk*. *Strength*, *Sterkte*. | *Deep*, *Diep*. *Depth*, *Diepte*.

Men vindt'er ook onder deeze uytgang die van *Werkwoorden*, komen, als *Growth*, *Wasdom*, van *to grow*, waſſen, groeijen.

Eyndelyk worden'er zeer veel *Naamwoorden*, betekenende den doener van iets, uyt *Werkwoorden* gemaakt, als van

to Give, *Geeven*. *Giver*, *Geever*. | *to Love*, *Liefhebben*. *Lover*, *Liefhebber*.
to Make, *Maaken*. *Maker*, *Maaker*. | *to Sing*, *Zingen*. *Singer*, *Zinger*.
to Command, *Beveelen*. *Commander*, *Bevelhebber*. | *to Punish*, *Straffen*. *Puniſher*, *Straffer*.

En uyt meest alle *Werkwoorden* ſpruyt een *Naamwoord* ('t welk ook met eene een *Deelwoord* is) uytgaande in *ing*, als

to Fight, *Vechten*. *Fighting*, *Vechting*, ---vechtende.
to Gild, *Vergulden*. *Gilding*, *Verguldtel*, verguldende, ---verguldende.
to Chide, *Kyven*. *Chiding*. *Gekyf*, ---kyvende.

Ook komen uyt eenige *Werkwoorden* ſommige *Naamwoorden*, uytgaande in *ment*, als van

to Command, *Gebieden*. *Commandment*, *Gebod*. | *to Judge*, *Oordeelen*. *Judgement*, *Oordeel*.
to Govern, *Regeeren*. *Government*, *Regeering*. | *to Manage*, *Beſtieren*. *Management*, *Beſtier*, bewind, beleggen.

Voorts zyn'er eenige *Naamwoorden* in *th* uytgaande, die ook van *Werkwoorden* afkomſtig zyn, als van

to Die,

to Die, Sterven.	Death, de Dood.	to Fly, Vliegen, vlugten.	Flight, Vlucht.
to Draw, Trekken.	Draught, Teug.	to See, Zien.	Sight, Gezigt.

Wat de verandering van 't GENUS of GESLACHT aangaat, dat laat de Engelfche taal zo niet toe als de Nederduytfche, zulks dat de Engelfche tot onderfcheydinge zich veeltyds van de *Voornaamen* He en She bedienen, als

a He-confin, een Neef.	a She-confin, een Nicht.
a He-cat, een Kater.	a She-cat, een Kat.

Hierby zou men ook moogen voegen,

a Man-servant, een Dienstknecht.	a Maid-servant, een Dienstvaagd.
a Cock-sparrow, een Musch, ('t mannetje.)	a Hen-sparrow, een Musch ('t wyfje.)
a Buck-rabbit, een Rammelaar, ('t mannetje van een konyn.)	a Doe-rabbit, een Voedster ('t wyfje van een konyn.)

Niettemin heeft men eenige woorden die, door een uytgang in *est*, het *Vrouwelyk geflacht* betekenen, als

God, God.	Goddeſs, Godin, godeſſe.	Duke, Hertog.	Duchefs, Hertogin.
Emperour, Kaizer.	Empreſs, Kaizerin.	Prince, Prins.	Princeſs, Princes.
Maſter, Meester.	Miſtreſs, Meesteres.	Prielt, Priester.	Prieſteſs, Prieſterin, paapin.
	Lion, Leeuw.	Lionefs, Leeuwin.	

Doch daar zyn ook verſcheydene *Naamwoorden* die geen overeenkomt met malkanderen hebben, als

Man, Man.	Woman, Vrouw.	Boy, Jongen.	Giri, Meysje.
King, Koning.	Queen, Koningin.	Dog, Hond.	Bitch, Teef.
Horſe, Paerd.	Mare, Merry.	Buck, Hert.	Doe, Hinde.

De *GETALLEN* der *Zelfſtandige Naamwoorden* zyn tweederley, *Eenvoudig* en *Meervoudig*, als

King, Koning.	Kings, Koningen.	Queen, Koningin.	Queens, Koninginnen.
Book, Boek.	Books, Boeken.	Tree, Boom.	Trees, Boomen.

Sommige woorden worden, door 't *Meervoudig geval* te noemen, een *Sillaab* verlengd, als

Church, Kerk.	Churches, Kerken.	Croſs, Kruys.	Croſſes, Kruyſen.
Box, Doos.	Boxes, Doozen.	Fiſh, Viſch.	Fiſhes, Viſſchen.
Hedg, Heg.	Hedges, Heggen.	Witneſs, Getuyge.	Witneſſes, Getuygen.

De geene welkers *Eenvoudig getal* in *f* of *ſe* cyndigd, verwiffelen die letteren in 't *Meervoudig* voor *ves*, als

Calf, Kalf.	Calves, Kalveren.	Knife, Mes.	Knives, Meſſen.
Loaf, Brood.	Loaves, Brooden.	Life, Leeven.	Lives, Leevens.
Wolf, Wolf.	Wolves, Wolven.	Wiſe, Wyf.	Wiſes, Wywen.

Die in *Y* uytgaan worden dus veranderd.

Berry, Beezi, Berries of Berry's, Beeziën.
Hereſy, Kettery. Hereſies of Hereſy's, Ketteryen.

Ook zyn 'er eenige die van den gemeenen Regel geheel afwyken, als

Brother, Broeder.	Brethren, Broeders.	Louſe, Luys.	Lice, Luyzen.
Man, Man.	Men, Mannen.	Die, Dobbelſteen.	Dice, Dobbelſteenen.
Woman, Vrouw.	Women, Vrouwen.	Foot, Voet.	Feet, Voeten.
Child, Kind.	Children, Kinderen.	Goofe, Gans.	Geese, Ganzen.
Chick, Kuyken.	Chickens, Kuykens.	Penny, Penning.	Pence, Penningen.

Ox, Os. *Oxen*, Offen.
Cow, Coc. *Kine*, Kocijen.
Moufe, Muys. *Mice*, Muiizen.

Tooth, Tand.

Teerb, Tanden.

Eenige *Zelfftandige Naamwoorden* hebben geen *Meervoudig getal*, als *Gold*, Goud, *Silver*, Zilver, *Copper*, Koper, enz. *People*, Volk, *Hunger*, Honger, *Milk*, Melk, *Butter*, Boter, *Grass*, Gras; *Hay*, Hooi, enz.

Andere daarentegen hebben geen *Eenvoudig getal* in 't Engelsch, als

Aples, Affche.
Bowels, } Ingewand.
Entrals, }
Dregs, Grondfop, droeffem.
Breeches, Broek.

Bellows, Blaasbalg.
Siffers, } Schaar.
Shears, }
Snuffers, Snuyter.
Tongs, Tang.

Nu zou de orde fchynen te vereyſchen om van de *WOORDBUIGING OF DECLINATIO* te handelen : Maar eylieve, waar toe den Leering gequeld met iets dat niet in 't Engelsch is? want of ſchoon het Latyn zodaanige *Buygingen* der *Naamwoorden* heeft, zo is 't echter ongerymd; zodaanig een Leerwyze voor te ſchryven in een taal die niets zulks heeft; waarby nog komt, dat indien iemand geen Latyn geleerd heeft, het hem noodzaakelyk een verbyſtering moet veroorzaken, indien men hem voorpraat van een *Nominativus*, *Genitivus*, *Dativus*, *Accuſativus*, *Vocativus*, *Ablativus*, daar doch in alle die *Casus* of *gevallen*, geen verandering in de Engeliſche *Naamwoorden* is, en alles 't welk in 't Latyn door de *Buyging* betekend wordt, in 't Engelsch door 't byvoegen der *Ledecken*s wordt uytgedrukt. Om dit te klaarder te toonen, zal ik het Latyns woord *Rex*, Koning, eens *Declineren*, en de Engeliſche en Nederduyſche betekenis daar nevens voegen, op dat zo wel de Latyniſten, als zy die onkundig in die taale zyn, te gelyk moogen zien, dat de *Declinatio* in 't Engelsch niet te pas komt, dewyl 't woord zonder verandering blyt, en alleen eenige *Ledecken*s en *voorzetsels* daarby gevoegd worden.

't Eenvoudige getal.

Nom. *Rex*, a *King* or *the King*, een Koning of de Koning.
Gen. *Regis*, *Of a King* or *of the King*, eens Konings of des Konings.
Dat. *Regi*, *To a King* or *to the King*, aan eenen Koning, aan den Koning of den Koning.
Acc. *Regem*, a *King* or *the King*, eenen Koning of den Koning.
Voc. O *Rex*, O *King*, O Koning.
Abl. *Rege*, *From a King* or *from the King*, Van eenen Koning of van den Koning.

't Meervoudig getal.

Nom. *Reges*, *Kings* or *the Kings*, Koningen of de Koningen.
Gen. *Regum* *Of Kings* or *of the Kings*, Der Koningen.
Dat. *Regibus*, *To Kings* or *to the Kings*, Aan de Koningen of den Koningen.
Acc. *Reges*, *Kings* or *the Kings*, Koningen of de Koningen.
Voc. O *Reges*, O *Kings*, O Koningen.
Abl. *Regibus*, *From Kings* or *from the Kings*, Van Koningen of van de Koningen.

Dus gaat het in alle de andere *Naamwoorden*, beſtaande de verandering maar alleen in 't byvoegen der *Ledecken*s. Dies acht ik het ten eenemaal noodeloos alhier iets meerder van de *Declinatio* te ſpreken. Echter zou men moogen zeggen, dat de Engeliſche *Naamwoorden* in 't *Eenvoudig getal*, even als de Nederduyſche, eenen *Genitivus* hebben, door het byvoegen van 's, als *the King's Officers*, des Konings Amptenaars. Doch dewyl de Engeliſchen in dat *Geval* voor de *s* altyd een *Apoſtrophus* of Uytlaatings teken, aldus ('s), ſtellen, zo ſchynt 'er eenige reden om te gelooven dat de ('s) ſtaat in plaats van *his* zyn of zyns : en evenwel vervalt die aanmerking, wanneer men in acht neemt dat die ('s) ook, als men van Vrouwen ſpreekt, gebruykt wordt, als *the Queen's robe*, 's Koningsins tabberd.

Om nu 't gebruyk deezer veranderinge eens duydelijk voor oogen te ſtellen, zal ik een yder *Geval* met een exempel verklaren, aldus.

En

En Rex,	<i>Lo there's the King,</i>	Zie daar is de Koning.
Subditi Regis,	<i>The subjects of the King,</i>	Des Konings onderdaanen.
Regi dedicatum,	<i>Dedicated to the King,</i>	Opgedraagen aan den Koning of den Koning toegeëygend.
Regem vidi,	<i>I have seen the King,</i>	Ik heb den Koning gezien.
Ausculta o Rex,	<i>Hearken o King,</i>	Luyster toe o Koning.
a Rege accepi,	<i>I have receiv'd it from the King,</i>	Ik heb 't van den Koning ontvangen.

Uyt dit voorbeeld ziet men dat het woord *King* altyd het zelfde blyft, zonder verandering. Hebbende dan dus kortelyk aangewezen waarin de gewaande *Declinatio* in het Engelfch beftaat, gaa ik over tot de

BYVOEGELYKE NAAMWOORDEN,

welke verfcheydenley uytgangen hebben, als in *al*, gelyk

<i>Corporal</i> , Lighaamlyk.	<i>Eternal</i> , Eeuwig.
<i>Spiritual</i> , Geestelyk.	<i>Temporal</i> , Tydelyk.

In *able* en *ible* als

<i>Abominable</i> , Verfocijelyk.	<i>Terrible</i> , Schrikkelyk.
<i>Desirable</i> , Wenfchelyk.	<i>Vendible</i> , Verkoopelyk.
<i>Palpable</i> , Tattelyk.	<i>Vifible</i> , Zigtelyk, zigtbaar.

Voort is 'er een groote menigte die aan geen zekeren uytgang gebonden zynde, ook niet onder een hoofd konnen gebragt worden, als

<i>Broad</i> , Breed.	<i>Narrow</i> , Smal.	<i>Long</i> , Lang.	<i>Short</i> , Kort.
<i>Deep</i> , Diep.	<i>Shallow</i> , Ondiep.	<i>High</i> , Hoog.	<i>Low</i> , Laeg.
<i>Dear</i> , Dier.	<i>Cheap</i> , Goedkoop.	<i>Merry</i> , Vrolyk.	<i>Sad</i> , Droevig.

Doch die van de *Zelfftandige Naamwoorden* afkomstig zyn, konnen onder eenige vaste uytgangen betrokken worden, teweeten fommige in *full*, als

<i>Beautifull</i> , Schoon.	} van {	<i>Beauty</i> , Schoonheyd.
<i>Carefull</i> , Zorgvuldig.		<i>Care</i> , Zorg.
<i>Faithfull</i> , Getrouw.		<i>Faith</i> , Geloof, trouw.
<i>Mindfull</i> , Indachtig.		<i>Mind</i> , Zin, gemoed.
<i>Plentifull</i> , Overvloedig.		<i>Plenty</i> , Overvloed.
<i>Willfull</i> , Moedwillig.		<i>Will</i> , Wil.

In *fom*, als

<i>Burdensom</i> , Laftig.	} van {	<i>Burden</i> , Laft.
<i>Cumberfom</i> , Bessommerend.		<i>Cumber</i> , Bessommering.
<i>Troublefom</i> , Moeyjelyk.		<i>Trouble</i> , Mocite.
<i>Humoursom</i> , Eenzinnig.		<i>Humour</i> , Aardt, zin.

In *y*, als

<i>Airy</i> , Luchtig.	} van {	<i>Air</i> , Lucht.
<i>Bloudy</i> , Bloedig.		<i>Bloud</i> , Bloed.
<i>Dirty</i> , Slikkerig.		<i>Dirt</i> , Slik.
<i>Guilty</i> , Schuldig.		<i>Guilt</i> , Schuld, misdaad.
<i>Hairy</i> , Hairig.		<i>Hair</i> , Haair.
<i>Lowfy</i> , Luyzig.		<i>Lowfe</i> , Luys.
<i>Witty</i> , Vernuftig.		<i>Wit</i> , Vernuft.

Beknopt vertoog wegens

In *ly*, als

<i>Bodily</i> ,	Lighaamlyk.	} van {	<i>Body</i> ,	Lighaam.
<i>Brotherly</i> ,	Broederlyk.		<i>Brother</i> ,	Broeder.
<i>Earthly</i> ,	Aardsch.		<i>Earth</i> ,	Aarde.
<i>Godly</i> ,	Godzalig.		<i>God</i> ,	God.
<i>Heavenly</i> ,	Hemelfch.		<i>Heaven</i> ,	Hemel.
<i>Lovely</i> ,	Lieflyk.		<i>Love</i> ,	Liefde.

In *en*, als

<i>Earthen</i> ,	Aarden.	} van {	<i>Earth</i> ,	Aard.
<i>Golden</i> ,	Gouden.		<i>Gold</i> ,	Goud.
<i>Hempen</i> ,	Hennipen.		<i>Hemp</i> ,	Hennip.
<i>Lead</i> ,	Lood.		<i>Lead</i> ,	Lood.
<i>Wooden</i> ,	Houten.		<i>Wood</i> ,	Hout.
<i>Woolen</i> ,	Wollen.		<i>Wool</i> ,	Wol.

In *ish*, als

<i>Aguish</i> ,	Koortsachtig.	} van {	<i>Ague</i> ,	Koorts.
<i>Blackish</i> ,	Zwartachtig.		<i>Black</i> ,	Zwart.
<i>Childish</i> ,	Kinderachtig.		<i>Child</i> ,	Kind.
<i>Foolish</i> ,	Zotachtig.		<i>Fool</i> ,	Zot.
<i>Greenish</i> ,	Groenachtig.		<i>Green</i> ,	Groen.
<i>Reddish</i> ,	Roodachtig.		<i>Red</i> ,	Rood.
<i>Sweetish</i> ,	Zoetachtig.		<i>Sweet</i> ,	Zoet.
<i>Theevish</i> ,	Diefachtig.		<i>Thief</i> ,	Dief.
<i>Waterish</i> ,	Waterachtig.		<i>Water</i> ,	Water.
<i>Whitish</i> ,	Witachtig.		<i>White</i> ,	Wit.
<i>Whorish</i> ,	Hoerachtig.		<i>Whore</i> ,	Hoer.

In *cal*, als

<i>Angelical</i> ,	Engelfch.	} van {	<i>Angel</i> ,	Engel.
<i>Canonical</i> ,	Regelmatic.		<i>Canon</i> ,	Regel.
<i>Musical</i> ,	Zangkonnig.		<i>Musick</i> ,	Zangkonnig.

In *ous*, als

<i>Courageous</i> ,	Moedig.	} van {	<i>Courage</i> ,	Moed.
<i>Dangerous</i> ,	Gevaarlyk.		<i>Danger</i> ,	Gevaar.
<i>Marvellous</i> ,	Wonderbaar.		<i>Marvel</i> ,	Wonder.
<i>Plenteous</i> ,	Overvloedig.		<i>Plenty</i> ,	Overvloed.
<i>Virtuous</i> ,	Deugdzaam.		<i>Virtue</i> ,	Deugd.
<i>Zealous</i> ,	Yverig.		<i>Zeal</i> ,	Yver.

Voorts gebruyken de Engelschen ook den uytgang *less*, even als de Nederduytschen *loos*, om de beroofdheid van iets te betekenen, als

<i>Beardless</i> ,	Baardeloos.	} van {	<i>Beard</i> ,	Baard.
<i>Blameless</i> ,	Onopspreekelyk, onbesproken.		<i>Blame</i> ,	Schuld, opspraak, blaam.
<i>Carceless</i> ,	Zorgeloos.		<i>Care</i> ,	Zorg.
<i>Comfortless</i> ,	Troosteloos.		<i>Comfort</i> ,	Troost.
<i>Doubleless</i> ,	Zonder twyfel.		<i>Doubt</i> ,	Twyfel.
<i>Fatherless</i> ,	Vaderloos.		<i>Father</i> ,	Vader.
<i>Friendless</i> ,	Vrindeloos.		<i>Friend</i> ,	Vrind.
<i>Nameless</i> ,	Naameloos.		<i>Name</i> ,	Naam.
<i>Senseless</i> ,	Zinneloos.		<i>Sense</i> ,	Zin.
<i>Supperless</i> ,	Zonder avondmaal.		<i>Supper</i> ,	Avondmaal.

Eyndelyk gebruyken de Engelfchen ook het voorzetfel *un*, in plaats van het Nederduytsch *on*, als

Unadvifed, Onbedacht. *Unchoft*, Onkuysch.
Unclean, Onreyn. *Unheard*, Ongehoord.

Van de VERGELYKINGE of COMPARATIO.

De *Byvoegelyke Naamwoorden* worden desgelyks langs graaden of trappen van *Vergelykinge* (*Comparatio*) opgevoerd, om de éygentlyke hoedaanigheyd der zaaken te beter uyt te drukken. Deeze trappen zyn drierley, als

- I. De *Stellige*, (Positivus) die de zaak flechts neerftelt zo als ze is, gelyk *Great*, groot.
- II. De *Vergelykende* (Comparativus) welke by de *ftellinge* vergeleken zynde, de hoedaanigheyd een trap verder voert, als *greater*, grooter.
- III. De *Overtreffende*, (Superlativus) welke de twee voorgaande overtreft, en de zaak tot den hoogften graad opvoert, als *greatest*, de grootfte. Zulks dat dan de *Vergelykende* trap door *er*, en de *Overtreffende* door *est* uytgedrukt wordt, by voorbeeld :

<i>Stellige.</i>	<i>Vergelykende.</i>	<i>Overtreffende.</i>
<i>Big</i> , Groot.	<i>Bigger</i> , Grooter.	<i>Biggest</i> , Grootfte.
<i>Hard</i> , Hard.	<i>Harder</i> , Harder.	<i>Hardest</i> , Hardfte.
<i>Rich</i> , Ryk.	<i>Richer</i> , Ryker.	<i>Richest</i> , Rykfte.
<i>Wife</i> , Wys.	<i>Wifer</i> , Wyzer.	<i>Wifest</i> , Wyfte.

Hier staat ondertuffchen aan te merken, dat het woord *Big* den laaftten *Medeklinker* verdubbelt; en zo gaat het ook met het woord *Hot*, heet, want men zegt *Hotter*, *botteft*, en 't woord *Wife* neemt maar alleen *ft* achter zich. Doch hiervan zyn uitgezonderd deeze *Onregelmaatige*.

<i>Good</i> , Goed.	<i>Better</i> , Beter.	<i>Best</i> , Best.
<i>Bad</i> , Quaad.	<i>Worse</i> , Erger, flimmer.	<i>Worst</i> , Sliunft.
<i>Many</i> , {	<i>More</i> , Meerder.	<i>Most</i> , Meeft.
<i>Much</i> , {		
<i>Little</i> , Kleyn, weynig.	<i>Lesser</i> , Kleyner, minder.	<i>Least</i> , Kleyunft.

Ondertuffchen zyn'er echter zeer veel *Byvoegelyke Naamwoorden*, die deeze manier van *Vergelykinge* niet onderworpen zyn, inzonderheyd zodaanige welke eyndigen in *al*, *ate*, *ish*, *ous*, *som*, *able*, *ible*, *ant*, *ent*, *id*, enz. Doch tot dezelve gebruykt men de woordtjes *more*, en *most*, als

General, Algemeen, *More general*, Algemeener, *Most general*, Algemeenft.
Obstinate, Hardnekkig, *More obstinate*, Hardnekkiger, *Most obstinate*, Hardnekkigft.
Peevish, Kribbig, *More peevish*, Kribbiger, *Most peevish*, Kribbigft.
Zealous, Yverig, *More zealous*, yveriger, *Most zealous*, yverigft.
Damnable, Verdoemelyk, *More damnable*, verdoemelyker, *Most damnable*, verdoemelykft.
Visible, Zigtelyk, *More visible*, zigtelyker, *Most visible*, Zigtelykft.
Exorbitant, Uytfpoorig, *More exorbitant*, uytfpooriger, *Most exorbitant*, uytfpoorigft.
Excellent, Uytneemend, *More excellent*, uytneemender, *Most excellent*, uytneemendit.
Rigid, Streng, *More rigid*, ftrenger, *Most rigid*, ftrengft.

Van de V O O R N A A M E N.

Voornaamen worden aldus genoemd, omdat zy meeftendeels voor, of in de plaats van een *Naamwoord* gefield worden, wanneer de reden zulks vereyft. Dezelve zyn van verfcheydenerley foorten, naamelyk.

Aanwyzende of Demonstrativa.

<i>Eenvoudig.</i>	<i>Meervoudig.</i>
<i>I</i> , Ik, <i>Me</i> , my.	<i>We</i> Wy, <i>Us</i> , ons.
<i>Thou</i> , Gy, <i>Thee</i> , u.	<i>Ye</i> , Gylieden, <i>You</i> , ulieden.
<i>He</i> , Hy, <i>Him</i> , hem. }	{ <i>They</i> , Zy, <i>Them</i> , hen, haar.
<i>She</i> , Zy, <i>Her</i> , haar. }	
<i>This</i> , Deeze, dit.	
<i>That</i> , Die, dat.	<i>These</i> , Deeze.
	<i>Those</i> , Die, die gene.

Voorts gebruyken de Engelschen 't woordtje *self* met een zeer krachtigen naadruk, aldus, *I my self*, Ik zelf, *Thou thy self*, gy zelf, *He him self*, hy zelf, *She her self*, zy zelve, *We our selves*, wy zelve, *You your selves*, gylieden zelve, *They them selves*, zy zelve.

Betrekkelijke of Relativa.

Which, Welk, dewelke, wie.

Who, Wie, welke, *Whose*, wiens, *Whom*, wien.

What, Wat.

It, Het, het zelve. *They, them*, de gene, dezelve, ze.

Bezittelyke of Possessiva.

Eenvoudig.

My, } Myn, myne.

Mine, }

Thy, } Uw, uwe.

Thine, }

His, Zyn, zyne. }

Her, Haar, haare. }

Its, Deszelfs, zyn. }

Meervoudig.

Our, } Ons, onze.

Ours, }

Your, } Ulieder, uwe.

Yours, }

Their, } Hun, hunne, haare, heur.

Theirs, }

De Onbepaalde Voornaam zyn deeze.

All, Alle, alles,

Every, Yder.

Every one, een Yder, een iegelyk.

Any, Eenig iemand.

Any one, } Iemand.

Any body, }

Whatever, } Al wat, wat ook.

Whatsoever, }

Some, Sommige, eenige.

Some body, Iemand.

None, Niemand.

Certain, Zeker.

Such, Zulk, zodaanig.

Same, Zulk, zodaanig.

Another, een Ander.

Whoever, } Al wie, wie ook.

Whosoever, }

Self, Zelf.

the Self same, de Zelfste, de eygenste.

Ones self, Zich zelve.

Van de W E R K W O O R D E N.

Werkwoorden zyn alzo genoemd, om dat door dezelve, het zyn, de werking, of doening en lyding van iets betekend wordt: zy zyn eenige verandering onderworpen, die de Spraakkundige *Vervoeging* (Conjugatio) noemen: Doch dewyl in de manier deszelfs geen zonderling verschild is van 't Nederduytsch, zal ik den Leerling hier niet ophouden met eene beschryving van de *Getallen*, *Personen*, *Tyden*, en *Wyzen*; dewyl een Hollander, die Engelsch wil leeren spreken, in zyne eygene taal reeds geleerd heeft, van het gene tegenwoordig is, niet te zeggen, dat het nog geschieden zal; of het gene toekomend is, uyt te drukken door een Spreekwyze, die betekent dat het al geschied is; en daar beneven wel weet, dat *Ik*, *gy*, *hy*, op een persoon, en *Wy*, *gylieden*, *zy*, op vericheydene personen opzigt heeft: En gelyk men op het Neerduytsch de *Wenschende* of *Ondervoegelyke* wyze door byvoeging van de woordkens, *dat*, *mogt*, *zoud* uytdukt, zo geschiedt het ook in 't Engelsch. Tot welken eynde ik daarvan eenige voorbeelden zal ter neerststellen; en een begin maaken met het *Helpwoord* to *HAVE*, hebben.

De TOONENDE WYZE (MODUS INDICATIVUS.)

De Tegenwoordige tyd.

Eenvoudig.

I HAVE, Ik heb.

Thou hast, Gy hebt.

He hath of *has*, Hy heeft.

Meervoudig.

We have, Wy hebben.

Ye have, Gylieden hebt.

They have, Zy hebben.

De Onvolkomen verledene tyd.

Eenvoudig.

I had, Ik had.
Thou hadst, Gy hadt.
He had, Hy had.

Meervoudig.

We had, Wy hadden.
Ye had, Gylieden hadt.
They had, Zy hadden.

De Volkomen verledene tyd.

Eenvoudig.

I have had, Ik heb gehad.
Thou hast had, Gy hebt gehad.
He has had, Hy heeft gehad.

Meervoudig.

We have had, Wy hebben gehad.
Ye have had, Gylieden hebt gehad.
They have had, Zy hebben gehad.

De Meer als volkomen verledene tyd.

Eenvoud.

I had had, Ik had gehad.
Thou hadst had, Gy hadt gehad.
He had had, Hy had gehad.

Meervoud.

We had had, Wy hadden gehad.
Ye had had, Gylieden hadt gehad.
They had had, Zy hadden gehad.

De Toekomende tyd.

Eenvoud.

I shall of Will have, Ik zal hebben.
Thou shalt of Wilt have, Gy zult hebben.
He shall of Will have, Hy zal hebben.

Meervoud.

We shall of Will have, Wy zullen hebben.
Ye shall of Will have, Gylieden zult hebben.
They shall of Will have, Zy zullen hebben.

Hier staat nogtans aan te merken, dat hoewel 't by de Engelschen zeer gemeen is dit woordtje *will*, voor *zal* of *zullen* te gebruyken, het echter ook daarom zeer dikwils zyn eygene betekenis behoudt; want als men op 't Engelsch wil zeggen, *Ik wil het doen*, zo zegt men *I will do it*.

De GEBIEDENDE WYZE (MODUS IMPERATIVUS.)

Eenvoud.

Have of Have thou, Heb of Hebt gy.
Let him have, Laat hem hebben.

Meervoud.

Have we of Let us have, Hebben we of laat ons hebben.
Have ye, Hebt gylieden.
Let them have, Laatze hebben, laat hen hebben.

De WENSCHENDE of ONDERVOEGELYKE WYZE (OPTATIVUS vel SUBJUNCTIVUS.) wordt uitgedrukt door 't byvoegen van de woordtjes *That*, *might*, *could*, *would*, als by voorbeeld.

De Tegenwoordige en Onvolkomen verledene tyd.

Eenvoud.

Tbat { *I had*, }
 { *Thou hast*, } Dat { *Ik had*, }
 { *He had*, } { *Gy hadt*, }
 { *Hy had*, }

Meervoud.

Tbat { *We had*, }
 { *Ye had*, } Dat { *Wy hadden*, }
 { *They had*, } { *Gylieden hadt*, }
 { *Zy hadden*, }

De Onbepaalde tyd.

Eenvoud.

I might, could, should Ik mogt, kon
 of would have, of zoud hebben.
Thou mightst, couldst, shouldst Gy mogt, kondet
 of wouldst have, of zoudt hebben.

Meervoudig.

We might, could, should Wy mogten, konden
 of would have, of zouden hebben.
Ye might, could, should Gylieden mogt, kondet
 of would have, of zoudet hebben.

He

Beknopt vertoog wegens

<i>He might, could, should,</i> of <i>would have,</i>	<i>Hy mogt, kon</i> of <i>zoud hebben.</i>	<i> They might, could, should</i> of <i>would have,</i>	<i>Zy mogten, konden</i> of <i>zouden hebben.</i>
--	---	---	--

En zo ook in alle de andere tyden, als

I might have had, Ik mogt gehad hebben. *I could have had,* Ik kon gehad hebben.
I should have had, Ik zoud gehad hebben, *caz.*

De ONBEPAAALDE WYZE (INFINITIVUS.)

to Have, Hebben. 1 *to Have had,* Gehad hebben.

Het Deelwoord.

Having, Hebbende. 1 *Having had,* Hebbende gehad.

Vervoeving van 't Helpwoord *I Am,* Ik ben.

De TOONENDE WYZE.

De Tegenwoordige tyd.

Eenvoud.

Meervoud.

I AM, ik ben.
Thou art, Gy bent.
He is, Hy is.

| We are, Wy zyn.
Ye are, Gylieden zyt.
They are, Zy zyn.

De Onvolkomen verledene tyd.

Eenvoud.

Meervoud.

I was, Ik was.
Thou wast, Gy waart.
He was, Hy was.

| We were, Wy waaren.
Ye were, Gylieden waart.
They were, Zy waaren.

De Volkomen verledene tyd.

Eenvoud.

Meervoud.

I have been, Ik heb of ben geweest.
Thou hast been, Gy hebt of bent geweest.
He hath been, Hy heeft of is geweest.

| We have been, Wy hebben of zyn geweest.
Ye have been, Gylieden hebt of zyt geweest.
They have been, Zy hebben of zyn geweest.

De Meer als volkomen verledene tyd.

Eenvoud.

Meervoud.

I had been, Ik had of was geweest.
Thou hadst been, Gy hadt of waart geweest.
He had been, Hy had of was geweest.

| We had been, Wy hadden of waaren geweest.
Ye had been, Gylieden hadt of waart geweest.
They had been, Zy hadden of waaren geweest.

De Toekomende tyd.

Eenvoud.

Meervoud.

I shall of will be, Ik zal zyn }
Thou shalt of wilt be, Gy zult zyn } of weezen
He shall of will be, Hy zal zyn }

| We shall of will be, Wy zullen zyn }
Ye shall of will be, Gylieden zult zyn } of weezen.
They shall of will be, Zy zullen zyn }

De GEBIEDENDE WYZE.

Eenvoud.

Meervoud.

Be thou, Wees gy.
Let him be, Dat hy zy.

| Be we of Let us be, Zyn we, of laat ons zyn.
Be ye, Weest of zyt gylieden.
Let them be, Dat zy zyn, of laat hen zyn.

De WENSCHENDE OF ONDERVOEGELYKE WYZE.

De Tegenwoordige tyd.

Eenvoud.

That { I be,
Thou beest, Dat { Ik zy.
He be, Gy zyt.
Hy zy.

Meervoud.

That { We be,
Ye be, Dat { Wy zyn.
They be, Gylieden zyt.
Zy zyn.

De Onvolkomen verledene tyd.

Eenvoud.

That { I were,
Thou wert, Dat { Ik waar.
He were, Gy waart.
Hy waare.

Meervoud.

That { We were,
Ye were, Dat { Wy waaren.
They were, Gylieden waart.
Zy waaren.

De Volkomen verledene tyd.

Eenvoud.

When { I have been,
Thou hast been, Als { Ik geweest ben of heb.
He hath been, Gy geweest bent of hebt.
Hy geweest is of heeft.

Meervoud.

When { We have been,
Ye have been, Als { Wy geweest zyn
of hebben.
They have been, Gyl: geweest zyt
of hebt.
Zy geweest zyn
of hebben.

De Meer als volkomen verledene tyd.

Eenvoud.

If { I had been,
Thou hadst been, Zo { Ik geweest waare
of hadde.
He hath been, Gy geweest waart
of hadt.
Hy geweest waare
of hadde.

Meervoud.

If { We had been,
Ye had been, Zo { Wy geweest waaren
of hadden.
They had been, Gylieden geweest waart
of hadt.
Zy geweest waaren
of hadden.

De Toekomende tyd.

Eenvoud.

When { I shall or
will be,
Thou shalt or
will be, Wanneer { Ik zyn of
weezen zal.
He shall or
will be, Gy zyt of
weezen zult.
Hy zyn of
weezen zal.

Meervoud.

When { We shall or
will be,
Ye shall or
will be, Wanneer { Wy zyn of
weezen zullen.
They shall or
will be, Gylieden zyn of
weezen zult.
Zy zyn of
weezen zullen.

De Onderstellende Toekomende tyd.

Eenvoud.

I should be, Ik zou zyn of weezen. We should be, Wy zouden zyn of weezen.
Thou shouldst be, Gy zoudt zyn of weezen. Ye should be, Gylieden zoudt zyn of weezen.
He should be, Hy zou zyn of weezen. They should be, Zy zouden zyn of weezen.

Meervoud.

De ONBEPAALE WYZE.

De tegenwoordige tyd.
De verledene tyd.

To be, Zyn of weezen.
To have been, Geweest te zyn of hebben.

Beknopt vertoog wegens

De Deelwoorden.

Tegenwoordig.
Verleeden.*Being*, Zynde of weezende.
Been, Geweeft.
Having been, Geweeft zynde of hebbende.

Hebbende dus voorbeelden gegeven van de *Vervoging* der twee voornaamste *Helpwoorden*, zal ik, eer ik tot andere *Werkwoorden* overgaa, nog eenige *Helpwoorden*, die in de *tyden* gebreklyk zyn, en meerder by andere *Werkwoorden* gevoegd, dan alleen gebruykt worden, alhier ter neerstellen, naame-lyk *Can*, *could*; *may*, *might*; *will*, *would*; *should*; *ought* en *must*.

Tegenwoordig.

Eenvoud.

I CAN, Ik kan.
Thou canst, Gy kont.
He can, Hy kan.

Meervoud.

We can, Wy kunnen.
Ye can, Gylieden kont.
They can, Zy kunnen.

Onvolmaakt verleeden.

Eenvoudig.

I COULD, Ik kon of konde.
Thou couldst, Gy kond.
He could, Hy kon.

Meervoudig.

We could, Wy konden.
Ye could, Gylieden konden.
They could, Zy konden.

Tegenwoordig.

Eenvoud.

I MAY, Ik mag.
Thou mayst, Gy moogt.
He may, Hy mag.

Meervoudig.

We may, Wy moogen.
Ye may, Gylieden moogt.
They may, Zy moogen.

Onvolmaakt verleeden.

Eenvoud.

I MIGHT, Ik mogt.
Thou mightest, Gy mogt.
He might, Hy mogt.

Meervoud.

We might, Wy mogten.
Ye might, Gylieden mogt.
They might, Zy mogten.

Tegenwoordig.

Eenvoud.

I WILL, Ik wil of zal.
Thou wilt, Gy wilt of zult.
He will, Hy wil of zal.

Meervoud.

We will, Wy willen of zullen.
Ye will, Gylieden wilt of zult.
They will, Zy willen of zullen.

Onvolmaakt verleeden.

Eenvoud.

I WOULD, Ik wilde, woud of zou.
Thou wouldst, Gy wildet, woudet of zoudet.
He would, Hy wilde, woud of zou.

Meervoud.

We would, Wy wilden, wouden of zouden.
Ye would, Gylieden wildet, woudet of zoudet.
They would, Zy wilden, wouden of zouden.

Tegenwoordig.

Eenvoud.

I SHALL, Ik zal.
Thou shalt, Gy zult.
He shall, Hy zal.

Meervoud.

We shall, Wy zullen.
Ye shall, Gylieden zult.
They shall, Zy zullen.

Onvolmaakt verleden.

Eenvoud.

I SHOULD, Ik zou.
 Thou shouldst, Gy zoudt.
 He should, Hy zou.

Meervoud.

We should, Wy zouden.
 Ye should, Gylieden zoudt.
 They should, Zy zouden.

Ought, als

Eenvoud.

I OUGHT, Ik behoor, behoorde, of moet
 en most.
 Thou oughtest, Gy behoort, behoordet, of moet
 en most.
 He ought, Hy behoort, behoorde, of moet
 en most.

Meervoud.

We ought, Wy behooren, behoorden, of moeten
 en mosten.
 Ye ought, Gylieden behoort, behoordet, of moeten
 en mosten.
 They ought, Zy behooren, behoorden, of moeten
 en mosten.

Must, als

Eenvoud.

I MUST, Ik moet of most.
 Thou must, Gy moet of most.
 He must, Hy moet of most.

Meervoud.

We must, Wy moeten of mosten.
 Ye must, Gylieden moeten of mosten.
 They must, Zy moeten of mosten.

Hoewel nu deeze bovenstaande *Gebrekyke Helpwoorden* niet de voorste in den rang gesteld zyn, echter zoud het voor den Leerling niet quaalyk voegen, dezelve eerst te leeren; om dat geen *Werkwoord* door alle deszelfs *wyzen en tyden*, zonder 't behulp van eenige derzelver, kan geleyd worden, gelyk het gevolg genoegzaam zal toonen. Doch ik zal hier des Leerlings hoofd niet breeken, met volgens de Latynsche manier te zeggen, dat 'er vier *Conjugatien* zyn; want schoon eenige zulk een verdeling hebben gemaakt, nogtans bevindt men, dat de uytzonderingen of onregelmaatige woorden zo veel zyn, dat het inderdaad ligter valt, zich met zo een gebrekyke regelmaat gansch niet bemoeijen, en alleen door 't gebruyk te leeren, hoe de verscheyde *Werkwoorden* in de *Onvolkomen verledene tyd* geboogen worden. Ik zal derhalven een voorbeeld geeven van 't *bedryven woord*, (*Aditum*) *to Love*, *Beminnen*, liefhebben.

De TóóNENDE WYZE.

Tegenwoordige tyd.

Eenvoud.

I LOVE, Ik bemin.
 Thou lovest, Gy bemint.
 He loveth of loves, Hy bemint.

Meervoud.

We love, Wy beminnen.
 Ye love, Gylieden bemint.
 They love, Zy beminnen.

Deeze zelfde tyd wordt ook met byvoeginge van het woordje *Do* uytgedrukt, met dit onderscheyd nochtans, dat deeze t'zamenveoegde wyze van spreken, wat krachtiger van naadruk is, gelyk ook in myn Woordenboek onder 't woord *Do* is aangewezen.

Eenvoud.

I do love, Ik bemin.
 Thou dost love, Gy bemint.
 He doth love, Hy bemint.

Meervoud.

We do love, Wy beminnen.
 Ye do love, Gylieden bemint.
 They do love, Zy beminnen.

Beknopt vertoog wegens

Onvolkomen verleenen tyd.

Deeze tyd wordt ook even als de tegenwoordige op tweederley wyze uitgedrukt, aldus.

Eenvoud.

Meervoud.

I loved of did love, Ik beminde.
Thou lovedst of didst love, Gy beminde.
He loved of did love, Hy beminde.

We loved of did love, Wy beminden.
Ye loved of did love, Gylieden bemindet.
They loved of did love, Zy beminden.

Volkomen verleenen tyd.

Eenvoud.

Meervoud.

*I have } Ik heb }
 Thou hast } loved, Gy hebt } bemind.
 He hath } Hy heeft }*

*We have } Wy hebben }
 Ye have } loved, Gylieden hebt } bemind.
 They have } Zy hebben }*

Meer als volkomen verleenene tyd.

Eenvoud.

Meervoud.

*I had } Ik had }
 Thou hadst } loved, Gy hadt } bemind.
 He had } Hy had }*

*We had } Wy hadden }
 Ye had } loved, Gylieden hadt } bemind.
 They had } Zy hadden }*

Toekomende tyd.

Eenvoud.

Meervoud.

*I shall of will } Ik zal }
 Thou shalt of wilt } love, Gy zult } beminnen.
 He shall of will } Hy zal }*

*We shall of will } Wy zullen }
 Ye shall of will } love, Gylieden zult } beminnen.
 They shall of will } Zy zullen }*

DE GEBIEDENDE WYZE.

Eenvoud.

Meervoud.

Love of love thou, Beminn gy.
Let him love, Dat hy beminne.

Let us Love, Beminnen we.
Love of love ye, Bemint gylieden.
Let them love, Dat zy beminnen.

DE WENSCHENDE OF ONDERVOEGELYKE WYZE.

Tegenwoordige en toekomende tyd.

Eenvoud.

*That { I may
 Thou mayst } love,*

*Dat { Ik beminne of mag
 Gy bemint of moogt } beminnen.
 Hy beminne of mag }*

Meervoud.

*That { We may
 Ye may } love,
 They may }*

*Dat { Wy beminnen of moogen
 Gylieden beminnen of moogt } beminnen.
 Zy beminnen of moogen }*

Onvolkomen verleenen tyd.

Eenvoud.

*That { I loved of did
 Thou lovedst of didst } love,
 He loved of did }*

*Dat { Ik beminde.
 Gy beminde.
 Hy beminde. }*

Meervoud.

Meervoud.

That { We loved of did
Ye loved of did
They loved of did } love,

Dat { Wy beminden.
Gylieden bemindet.
Zy beminden.

Dus kan men ook zeggen.

Eenvoud.

Thô { I might
Thou mightest } love,

Schoon { Ik beminde
Gy beminde
Hy beminde } of mogt beminnen.

Meervoud.

Thô { We might
Ye might
They might } love,

Schoon { Wy beminden
Gylieden bemindet
Zy beminden } of mogten beminnen.

Volkomen verleeden tyd.

Eenvoud.

Thô { I have
Thou hast } loved,

Schoon { Ik bemind heb.
Gy bemind hebt.
Hy bemind heeft.

Meervoud.

Thô { We have
Ye have
They have } loved,

Schoon { Wy bemind hebben.
Gylieden bemind hebt.
Zy bemind hebben.

Meer als volkomen verleeden tyd.

Eenvoud.

If { I had
Thou hadst } loved,

Zo { Ik bemind had.
Gy bemind hadt.
Hy bemind had.

Meervoud.

If { We had
Ye had
They had } loved,

Zo { Wy bemind hadden.
Gylieden bemind hadt.
Zy bemind hadden.

Toekomende tyd.

Eenvoud.

When { I shall
Thou shalt } love, Als { Ik beminnen zal.
Gy beminnen zult.
Hy beminnen zal.

Meervoud.

When { We shall
Ye shall } love, Als { Wy beminnen zullen.
Gylieden beminnen zult.
Zy beminnen zullen.

Beknopt vertoog wegens

Tweede Toekomende tyd.

Eenvoud.

When { *I shall*
Thou shalt
He shall } have loved,

| Als { Ik bemind zal hebben.
Gy bemind zult hebben.
Hy bemind zal hebben.

Meervoud.

When { *We shall*
Ye shall
They shall } have loved,

| Als { Wy bemind zullen hebben.
Gyliden bemind zult hebben.
Zy bemind zullen hebben.

Onderstellende toekomende tyd.

Eenvoud.

{ *I should*
Thou shouldest
He should } love, Ik zou
Gy zoudt } beminnen.
Hy zou }

Meervoud.

{ *We should*
Ye should
They should } love, Wy zouden
Gyliden zoudt } beminnen.
Zy zouden }

Tweede onderstellende toekomende tyd.

When I should have loved, &c. Wanneer ik bemind zoude hebben, enz.

Onder de Onderwyzende wyze zyn ook te rekenen deeze manieren van spreken.

I could have loved, Ik zoud hebben konnen beminnen.

Thou couldst have loved, &c. Gy zoudt hebben konnen beminnen, enz.

Desgelyks.

I would have loved, &c.

Ik zou bemind hebben, enz.

I might have loved, &c.

Ik had konnen beminnen, of ik inogt bemind hebben, enz.

De ONBEPAALE WYZE.

De Tegenwoordige tyd.

To love, Beminnen.

De Verleedene tyd.

To have loved, Bemind te hebben.

De Deelwoorden.

Tegenwoordig.

Loving, Bemintende.

Verleeden.

Loved, Bemind.

Having loved, Bemind hebbende.

Dit Bedryvend Werkwoord (Activum) dus doorloopen hebbende, blyft nog overig te zeggen, dat het Lydend woord (Passivum) uitgedrukt wordt door het helpwoord I Am, in deezer voege.

De TOONENDE WYZE.

Tegenwoordige tyd.

I am loved, Ik word of ben bemind.

Onvolkomen verleedene tyd.

I was loved, Ik wierd of was bemind.

Volkomen verleedene tyd.

I have been loved, Ik ben of heb bemind geweest.

Meer als volkomen verleedene tyd.

I had been loved, Ik was of had bemind geweest.

Toekomende tyd.

I shall of will be loved, Ik zal bemind worden of zyn.

De GEBIEDENDE WYZE.

Eenvoud.

Be thou loved, Wees gy bemind.

Let him be loved, Dat hy bemind worde.

Meer.

Meervoud.

Let us be loved, Dat wy bemind worden. *Be ye loved*, Weest gylieden bemind.
Let them be loved, Dat zy bemind worden.

De WENSCHENDE OF ONDERVOEGELYKE WYZE.

Tegenwoordige tyd.	{ <i>That I be loved</i> ,	{ Dat ik bemind worde
Onvolkomen verleenende tyd.	{ <i>May I be loved</i> ,	{ of zy.
Volkomen verleenende tyd.	{ <i>That I were loved</i> ,	{ Dat ik bemind wierde
Meer als volkomen verleenende tyd.	{ <i>That I might be loved</i> ,	{ of waare of mogt zyn.
Toekomende tyd.	{ <i>That I have been loved</i> ,	{ Dat ik bemind geweest of heb.
	{ <i>When I have been loved</i> ,	{ Wanneer ik bemind geweest ben.
	{ <i>That I had been loved</i> ,	{ Dat ik bemind geweest waare of hadde.
	{ <i>When I had been loved</i> ,	{ Wanneer ik bemind geweest waare of hadde.
	<i>When I shall or will be loved</i> ,	Als ik bemind zal zyn of weeten.

De ONBEPAALENDE WYZE.

De Tegenwoordige tyd. *To be loved*, Bemind worden of zyn.
To have been loved, Bemind geweest zyn of hebben.

Het Deelwoord.

Loved, Bemind.

Merk, Het gene in 't *Bedryvend-woord*, van 't gebruyk der *Helpwoorden*, *would*, *could*, *should* is gezegd, vindt hier ook plaats, en kan gebruykt worden, als de zaak zulks vereyscht.

Volgens dit voorbeeld moet men alle de andere *Werkwoorden* *Conjugeeren*; doch echter aanmerken, dat de verandering die de *Werkwoorden* in de *Onvolkomen verleenende tyd* hebben, zeer verscheiden is; want het woord *Love* heeft *Loved*: maar men vindt, behalven de veelvuldige andere veranderingen ook *Werkwoorden*, die in dat geval geen verandering toelaaten: als, *I beat*, Ik slaa en sloeg. *I burst*, Ik berst en borst. *I cast*, Ik werp en wierp. *I eat*, Ik eet en at. *I spit*, Ik spuw en spooog. *I put*, Ik stel, doe, en stelde, deed. *I shut*, Ik sluyt en sloot: *to cut*, Snyder, *cut*, gesneden, enz.

Doch nademaal de meeste aan veranderinge onderworpen zyn, en sommige daarvan onder een hoofd kunnen betrokken worden, zo zyn hier de naavolgende neergefeld; waaruyt den Leerling staat aan te merken, dat gelykerwys de *Onbepaalde wyze* van een *Werkwoord*, en de *eerste persoon* van de *tegenwoordige tyd* der *Toonende wyze* een en dezelfde is, bestaande de verandering maar alleen in de byvoeging van den *Voornaam I*, en 't Ledeken *to*, (by voorbeeld *I Love* Ik bemijn, *to Love* Beminnen) zo is ook meest altyd de eerste persoon der *Onvolkomen verleenende tyd*, en het *Deelwoord* der *Verleedene tyd*, een en 't zelfde, als *I Loved*, Ik beminde, *Loved*, Bemind, zynde echter eenige woorden daarvan uitgezonderd.

I. Gelykerwys dan 't woord *Love* met een sillaab verlengd wordt, als *Loved*, zo zyn'er meer *Werkwoorden* die desgelyks een sillaab tot zich nemen, als

<i>to Boast</i> , Roemen, pochgen.	<i>Baasted</i> , Geroemd, gepocht.
<i>to Bridle</i> , Breydelen.	<i>Bridled</i> , Gebreydeld.
<i>to Maintain</i> , Handhaaven.	<i>Maintained</i> , Gehandhaafd.
<i>to Mend</i> , Verbeteren.	<i>Mended</i> , Verbeterd.
<i>to Signify</i> , Betekenen.	<i>Signified</i> , Betekend.
<i>to Vanish</i> , Verdwynen.	<i>Vanished</i> , Verdweenen.

II. De volgende veranderen ee in e, als

<i>to Bleed</i> , Bloeden.	<i>Bled</i> , Gebloed.
<i>to Creep</i> , Kruipen.	<i>Crept</i> , Gekroopen.
<i>to Feed</i> , Voeden.	<i>Fed</i> , Gevoed.
<i>to Feel</i> , Voelen.	<i>Felt</i> , Gevoeld.
<i>to Keep</i> , Bewaaren.	<i>Kept</i> , Bewaard.

Beknopt vertoog wogens

to Meet, Ontmoeten.
to Sleep, Slaapen.
to Sweep, Veegen.

Met, Ontmoet.
Slept, Geslaapen.
Swept, Geveegd.

Hier onder zou men ook kunnen betrekken

to Cleave, Klooven.
to Leave, Verlaaten.
to Lead, Leyden.
to Read, Leezen.

Cleft, Gekloofd.
Left, Verlaaten.
Led, Geleyd.
Read, (t welk men uytspreekt *red*) gelezen.

III. Sommige veranderen *d* in *t*, als

to Bend, Buigen.
to Lend, Leenen.
to Rend, Scheuren.
to Spend, Verteeren.

Bent, Geboogen.
Lent, Geleend.
Rent, Gescheurd.
Spent, Verteerd.

IV. Sommige veranderen *i* in *u*,

to Drink, Drinken.
to Fling, Werpen.
to Ring, Luyen.
to Sting, Steeken.
to Spring, Springen.
to Swim, Zwemmen.
to Wring, Wringen.
to Strike, Slaan.
to Sink, Stinken.

Drunk, Gedronken.
Fling, Geworpen.
Rung, Geluyd.
Stuck, Gestooken.
Sprung, Gesprongen.
Swum, Gezwommen.
Wring, Gewrongen.
Struck, Geslagen.
Stunk, Gestonken.

V. Sommige veranderen *i* in *ou*, als

to Bind, Binden.
to Find, Vinden.
to Wind, Winden.

Bound, Gebonden.
Found, Gevonden.
Wound, Gewonden.

VI. Sommige neemen *ght* tot zich, beneffens eenige andere verandering, als

to Bring, Brengen.
to Buy, Koopen.
to Catch, Vangen.
to Fight, Vechten.
to Seek, Zoecken.
to Think, Denken.
to Teach, Onderwyzen.
to Work, Werken.

Brought, Gebragt.
Bought, Gekoft.
Caught, Gevangen, en Catch'd.
Fought, Gevochten.
Sought, Gezocht.
Thought, Gedacht.
Taught, Onderweezen.
Wrought, Gewrocht.

VII. Voorts zyn'er veel woorden, die men niet zo wel onder een zeker hoofd betrekken kan, als

to Ask, Vraagen.
to Smell, Ruyken.
to Sell, Verkoopen.
to Stand, Staàn.
to Dream, Droomen.
to Flee, Vlieden.
to Hear, Hooren.
to Make, Maaken.
to Behold, Aanschouwen.

Askt, Gevraagd.
Smelt, Gerookten.
Sold, Verkost.
Stood, Gestaan.
Dreamt, Gedroomd.
Fled, Gevlooden.
Heard, Gehoord.
Made, Gemaakt.
Beheld, Aanschouwd.

to Deal,

<i>to Deal</i> , Handelen.	<i>Dealt</i> , Gehandeld.
<i>to Spill</i> , Storten.	<i>Spilt</i> , Geflort.
<i>to Lofe</i> , Verliezen.	<i>Loft</i> , Verlooren.
<i>to Shoot</i> , Schieten.	<i>Shot</i> , Gefchooten.
<i>to Have</i> , Hebben.	<i>Had</i> , Gehad.
<i>to Withhold</i> , Onthouden.	<i>Withheld</i> , Onthouden, onttrokken.
<i>to Can</i> , Konnen.	<i>Could</i> , Kon.
<i>to Will</i> , Willen.	<i>Would</i> , Woud.

VIII. Eyndelyk zyn 'er eenige *Werkwoorden*, welke *Deelwoord* der *Verledene tyd* van de *Onvolkomen verledene* der *Toonende wyze* verſcheelt, als

<i>to Blow</i> , Blaazen.	<i>I Blew</i> , Ik blies.	<i>Blown</i> , Geblaazen.
<i>to Grow</i> , Groeijen.	<i>I Grew</i> , Ik groeide.	<i>Grown</i> , Gegroeid.
<i>to Know</i> , Kennen, weeten.	<i>I Knew</i> , Ik kende, wist.	<i>Known</i> , Gekend, geweeten.
<i>to Throw</i> , Werpen.	<i>I Threw</i> , Ik wierp.	<i>Thrown</i> , Geworpen, gefmeten.
<i>to Draw</i> , Trekken.	<i>I Drew</i> , Ik trok.	<i>Drawn</i> , Getrokken.
<i>to Bear</i> , Draagen.	<i>I Bore</i> , Ik droeg.	<i>Born</i> , Gedraagen.
<i>to Swear</i> , Zwoeren.	<i>I Swore</i> , Ik zwoer.	<i>Sworn</i> , Gezwooren.
<i>to Tear</i> , Scheuren.	<i>I Tore</i> , Ik ſcheurde.	<i>Torn</i> , Gefcheurd.
<i>to Wear</i> , Draagen, flyten.	<i>I Wore</i> , Ik droeg, fleet.	<i>Worn</i> , Gedraagen, geflooten.

Hier onder kunnen ook de volgende *Onregelmaatige* betrokken worden.

<i>to Arife</i> , Opftaan, opryzen.	<i>I Arofe</i> , Ik ftond op.	<i>Arifen</i> , Opgeftaan, opgereezen.
<i>to Beat</i> , Slaan.	<i>I Beat</i> , Ik floeg.	<i>Beaten</i> , Geflagen.
<i>to Beger</i> , Teelen.	<i>I Begot</i> , Ik teelde.	<i>Begotten</i> , Geteeld.
<i>to Chide</i> , Bekyven.	<i>I Chid</i> , Ik bekeef.	<i>Chidden</i> , Bekreeven.
<i>to Choofe</i> , Verkiezen.	<i>I Choſe</i> , Ik verkoos.	<i>Choſen</i> , Verkooren.
<i>to Come</i> , Komien.	<i>I Came</i> , Ik quam.	<i>Come</i> , Gekomen.
<i>to Do</i> , Doen.	<i>I Did</i> , Ik deed.	<i>Done</i> , Gedaan.
<i>to Drive</i> , Dryven.	<i>I Drove</i> , Ik dreef.	<i>Driven</i> , Gedreeven.
<i>to Eat</i> , Eeten.	<i>I Ate</i> , Ik at.	<i>Eaten</i> , Gegeeten.
<i>to Fall</i> , Vallen.	<i>I Fell</i> , Ik viel.	<i>Faln</i> , Gevallen.
<i>to Fly</i> , Vliegen.	<i>I Flew</i> , Ik vloog.	<i>Flown</i> , Gevloogen.
<i>to Forſake</i> , Verlaaten.	<i>I Forfook</i> , Ik verliet.	<i>Forſaken</i> , Verlaaten.
<i>to Freeſe</i> , Vriezen.	<i>It Froſe</i> , Het vroom.	<i>Froſen</i> , Gevrooren.
<i>to Get</i> , Krygen.	<i>I Got</i> , Ik kreeg.	<i>Gotten</i> , Gekreegen.
<i>to Give</i> , Geeven.	<i>I Gave</i> , Ik gaf.	<i>Given</i> , Gegeeven.
<i>to Go</i> , Gaan.	<i>I Went</i> , Ik ging.	<i>Gone</i> , Gegaan.
<i>to Hang</i> , Hangen.	<i>I Hung</i> , Ik hong.	<i>Hung'd of Hung</i> , Gehangen.
<i>to Hide</i> , Verbergen.	<i>I Hid</i> , Ik verborg.	<i>Hidden</i> , Verborgen.
<i>to Hold</i> , Houden.	<i>I Held</i> , Ik hield.	<i>Holden</i> , Gehouden.
<i>to Knit</i> , Breijen.	<i>I Knitted</i> , Ik breyde.	<i>Knit</i> , Gebreyd.
<i>to Lay</i> , Leggen.	<i>I Lay</i> , Ik lag.	<i>Lain</i> , Geleegen.
<i>to Lay</i> , Leggen, neerzetten.	<i>I Laid</i> , Ik leyde.	<i>Laid</i> , Gelegd.
<i>to Ow</i> , Schuldig zyn, behooren.	<i>I Owed</i> , Ik was ſchuldig.	<i>It Ought</i> , Het behoorde, 't moft.
<i>to Ride</i> , Ryden.	<i>I Rid</i> , Ik reed.	<i>Ridden</i> , Gereeden.
<i>to Run</i> , Loopen.	<i>I Ran</i> , Ik liep.	<i>Run</i> , Gelooopen.
<i>to See</i> , Zien.	<i>I Saw</i> , Ik zag.	<i>Seen</i> , Gezien.
<i>to Shake</i> , Schudden.	<i>I Shook</i> , Ik ſchudde.	<i>Shaken</i> , Gefchud.
<i>to Sow</i> , Zaaïjen.	<i>I Sowed</i> , Ik zaaide.	<i>Sown</i> , Gezaaid.
<i>to Speak</i> , Spreken.	<i>I Spoke</i> , Ik ſprak.	<i>Spoken</i> , Gefproken.
<i>to Steal</i> , Steelen.	<i>I Stole</i> , Ik ſtal.	<i>Stolen</i> , Geftoolen.
<i>to Take</i> , Neemen.	<i>I Took</i> , Ik nam.	<i>Taken</i> , Genomen.
<i>to Tread</i> , Treeden.	<i>I Trode</i> , Ik trad.	<i>Trodden</i> , Getreeden.
<i>to Weave</i> , Weeven.	<i>I Wove</i> , Ik weefde.	<i>Woven</i> , Geweeven.
<i>to Write</i> , Schryven.	<i>I Wrote of writ</i> , Ik ſchreef.	<i>Written</i> , Gefchreeven.

Om nu nog iets van de *Afleydinge* der *Werkwoorden* te spreken, zo staat aan te merken, dat'er verscheydene *Werkwoorden* uyt *Naamwoorden* gefinced worden, alleen door byvoeginge van 't Ledenken to, als

<i>to Chance</i> , Uytvallen, gebeuren.	} van {	<i>Chance</i> , 't Geval.
<i>to Fear</i> , Vreezen.		<i>Fear</i> , Vreeze.
<i>to Fish</i> , Villchen.		<i>Fish</i> , Visch.
<i>to Honour</i> , Eeren.		<i>Honour</i> , Eere.
<i>to House</i> , Huyzen.		<i>House</i> , een Huys.
<i>to Love</i> , Liefhebben.		<i>Love</i> , Liefde.
<i>to Milk</i> , Melken.		<i>Milk</i> , Melk.
<i>to Oyl</i> , Olien.		<i>Oyl</i> , Oli.
<i>to Quiet</i> , Stillen.		<i>Quiet</i> , Stilte, rust.
<i>to Rule</i> , Regeeren.		<i>Rule</i> , een Regel.
<i>to Sin</i> , Zondigen.		<i>Sin</i> , Zonde.
<i>to Trust</i> , Betrouwen.		<i>Trust</i> , het Betrouwen.
<i>to Whip</i> , Geeffelen.		<i>Whip</i> , een Geesfel, zweep.
<i>to Further</i> , Vorderen.		<i>Further</i> , Vorder.

Sommige veranderen een weynig, als

<i>to Breathe</i> , Ademen.	} van {	<i>Breath</i> , Adem.
<i>to Brase</i> , Verkoperen.		<i>Brass</i> , Koper.
<i>to Glaze</i> , Verglazen.		<i>Glass</i> , Glas.
<i>to Live</i> , Leeven.		<i>Life</i> , Leeven.
<i>to Prize</i> , Waardeeren.		<i>Price</i> , Waardy, prys.
<i>to Strive</i> , Stryden, stribbelen.		<i>Strife</i> , Stryd.

En andere zyn'er, die door byvoeging van de sillaab, *en*, uyt *Byvoegelyke Naamwoorden* in *Werkwoorden* veranderd worden, als

<i>to Blacken</i> , Zwarten.	} van {	<i>Black</i> , Zwart.
<i>to Harden</i> , Verharden.		<i>Hard</i> , Hard.
<i>to Hasten</i> , Haasten.		<i>Haste</i> , Haast.
<i>to Lengthen</i> , Verlengen.		<i>Length</i> , Lengte.
<i>to Moist</i> , Vochtig maaken.		<i>Moist</i> , Vochtig.
<i>to Soften</i> , Sacht maaken.		<i>Soft</i> , Zacht.
<i>to Sharpen</i> , Scherp maaken.		<i>Sharp</i> , Scherp.
<i>to Shorten</i> , Verkorten.		<i>Short</i> , Kort.
<i>to Whiten</i> , Witten.		<i>White</i> , Wit.

DE ONPERSOONLYKE WERKWOORDEN zyn deeze en diergelyke.

It raineth, *it rains*, het Regent.
It hails, het Hagelt.
It blows, het Waait.

It did rain, het Regende.
It snows, het Sneeuwt.
It blew, het Waaide.

Onder deeze kan men ook betrekken eenige, die, hoewel persoonlyk, echter onpersoonlyk gebruykt worden, als

It pleaseth, het Behaagt, belieft.

It displeaseth, het Mishaagde.

Van de DEELWOORDEN.

DE *Deelwoorden* worden also genoemd, om datze, schoon een gedeelte der *Werkwoorden* zynde, echter ook (tweeten de *Bedryvende*) als *Byvoegelyke Naamwoorden* gebruykt worden, en over zulkz tweederley gebruyk deelachtig zyn; behalven nog, dat een jegelyk *bedryvend Deelwoord* in 't Engelsch, een *Zelfstaand Naamwoord* wordt, als men de Ledenken *a*, *an* of *the* daar voor zet.

Die

Die van de *Bedryvende Werkwoorden* komen, eyndigen in *ing*, en zyn van de *tegenwoordige tyd*, als

<i>Asking</i> , Vragende.	<i>the Asking</i> , de Vraagings.
<i>Enquiring</i> , Onderzoekende.	<i>the Enquiring</i> , de Onderzoekings.
<i>Finding</i> , Vindende.	<i>the Finding</i> , de Vinding.
<i>Teaching</i> , Leerende, onderwyzende.	<i>the Teaching</i> , de Leering, onderwyzing.

Die van de *Lydende Werkwoorden* afkomstig zyn, zyn van de *Verledene tyd*, als

<i>Askd</i> , Gevraagd.	<i>Found</i> , Gevonden.
<i>Enquired</i> , Onderzocht,	<i>Taught</i> , Geleerd.

Van de B Y W O O R D E N.

Een *Bywoord* is een *Spraakdeel*, 't welk by een *Werkwoord* gevoegd wordt, om de hoedaanigheyd der doeninge, of eenige omstandigheyd daar ontrent, uyt te drukken.

De *Bywoorden* der *hoedaanigheyd* maaken wel het grootste getal uyt, en eyndigen doorgaans in *ly*, spruytende uyt de *Byvoegelyke Naamwoorden*, als

<i>Affectionately</i> , Toegeneygdelyk.	} van {	<i>Affectionate</i> , Toegeneygd.
<i>Easily</i> , Gemaklyk.		<i>Easy</i> , Licht, gemaklyk.
<i>Humbly</i> , Ootmoediglyk.		<i>Humble</i> , Ootmoedig.
<i>Negligently</i> , Onachtzaamlyk.		<i>Negligent</i> , Onachtzaam.
<i>Wisely</i> , Wyslyk.		<i>Wise</i> , Wys.

Hier toe behooren ook *Well* wel, *ill* quaalyk.

Bevestigende en ontkennende zyn, *Yes*, *yea*, *Ja*; *Indeed*, inderdaad; *Verily*, *truly*, waarlyk; *surely*, zekerlyk; *En No*, *nay*, *Neen*; *not*, niet; *no wise*, geenfins; *not at all*, ganschelyk niet, in geene deele; *Neither*, nochte.

Des tyds, als *Now* nu, *then* toen, *to day* heden, *to morrow* morgen, *yesterday* gisteren, *sometimes* somtyds, *seldom* zelden, *always* altyd, *ever* ooit, *never* nooit, *since* sedert, *soon* haast, *ras*; *presently* terstond, *yet* nog, *still* steeds, *untill* tot dat.

Van Vergelykings, als *As* als, *so* zo, *likewise* desgelyks, *more* meer, *less* minder, *rather* liever, eerder; *than* dan, als.

Van getal, als *Once* eens, eenmaal; *twice* tweemaal, *thrice* driemaal: *First* vooreerst, *secondly* ten tweeden, *thirdly* ten derden.

Van Plaats, als *Where* waar, *whither* waarnatoe, *here* hier, *hither* herwaards, *there* daar, *thither* derwaards, *hence* hiervandaan, *thence* daarvandaan, *whence* waarvandaan, *any where* ergens, *no where* nergens, *else-where* elders.

Van Hoeveelheyd, als *Many*, *much* Veel; *few*, *little* weynig; *enough*, genoeg.

En noch vele andere, die men echter meestendeels onder die van *Hoedaanigheyd* zou kunnen betrekken.

Wydere staat aan te merken, dat verscheydene *Bywoorden* ook aan de trappen der *Vergelykinge* onderworpen zyn, als *Early*, *earlier*, *earliest*, *Vroeg*, vroeger, vroegst; *Soon*, *sooner*, *soonest*, vroeg of haast, haastiger of radder, radst of eerst; *Often*, *oftener*, *oftenest*, dikwils, dikwyliker, meermaalen, dikwilt; *Well*, *better*, *best*, wel, beter, best; *Ill*, *worse*, *worst*, quaad, erger, slimst.

Van de K O P P E L W O O R D E N.

Een *Koppelwoordtje* is een *Spraakdeel*, dienende om woorden en spreuken aan een te koppelen, en behoortlyk t'zamen te voegen.

Hier van zyn sommige volstrektelyk t'zamenkoppelende, als

And en, ende; *Or* of, ofte; *also* ook, *moreover* daarenboven, *likewise* desgelyks, *further* voorts.

Schiftende, als *Either* of, 't zy; *Nor*, *neither* noch, nochte.

Veroorzaakende, als *For want*, *Because* omdat, *that so* opdat, *lest* opdat niet, *whereas* nademaal, *since* dewyl, vermids; *seeing* aangezien, *forasmuch* voorzoveel, nademaal.

Weerftreevige, als *Tet* nogtans, *however* echter, *but* maar; *though* of *tho*, hoewel; *although* alhoewel.

Voorwaardige, als *If* Indien, *if so be* byaldien, *provided that* behoudelyk dat, welverstaande dat; *unless* 't en zy, 't en waare.

Uytzonderende, als *Except* uytgenomen, ten zy, *besides* behalve, *notwithstanding* niettegenstaande, onaaengezien.

Van de VOORZETSELS.

Voorzetsels worden voor een Naamwoord gezet, om daardoor de omftandigheden uyt te drukken, als

About, Ontrent, rondom.

Above, Boven.

Against, Tegen.

After, Achter, naa.

At, Aan, tot.

Beyond, Voorby.

Between, Tuffchen.

By, Door, by.

Beneath, { Beneden.

Below, {

Before, Voor, al eer.

Behind, Achter.

From, Van.

Hard by, Dicht by.

In, In.

Into, In, tot.

Nigh, near, Na, naby.

Of, Van.

Over, Over.

Over against, Tegen over.

Out, Uyt, buyten.

To, Tot, te, aan, na.

Towards, Na toe.

Under, Onder.

Up, upon, Op.

With, Met.

Within, Binnen, in.

Without, Zonder, buyten.

Van de TUSSEHENWERPSELS.

Tuffchenwerpfels zyn niet anders dan zekere wordeken, die tuffchen de reeden ingeworpen worden, om daardoor de hartstogten, 't zy van *Verwonderinge*, *verblydinge*, *bedroevinge*, *verachttinge*, enz. uyt te drukken, *O! O! o strange* o wonder! *o brave* hey dat 's braat! *oh ach! alas* helaas! *woe!* fy fy, foey; *hush*, *whifft*, ftil, ft.

Van de WOORDSCHIKKING.

Al dus alle de *Spraakdeelen* in 't kort doorloopen hebbende, fchynt de orde te vereyſchen, dat men ook iets van de *Syntaxis* of *Woordſchikking* melde: alhoewel men met eene genoodzaak is te be- kennen, dat een naauwe opmerking, zo in 't leeren als onder 't ſpreken, niet alleen als het gemaklykſte middel. maar ook het gebruyk als den zekerſten regel, moet aangemerkt worden. Dies zal ik maar kortelyk eenige voorbeelden aanwyzen, waarin de Engeliſche ſpreekwyze van de Nederduyſche verſcheelt, zonder my aan de orde van een *Latynſche Syntaxis* te binden, of alles onder diergelyke re- gelen te betrekken.

Van de NAAMWOORDEN.

Van de *Zelfſtandige Naamwoorden* valt niet zonderlings te zeggen, dewyl een Hollander in het tza- menvoegen derzelver al ontrent het zelfde gebruyk heeft; ſtaande alleen aan te merken, dat daar wy *des of der* gebruyken, de Engeliſchen zich doorgaans van de woordtjes *of the* bedienen, als *The fear of the Lord*; De vrees de Heeren; *The light of the sun*, het licht der zonne. Zo zegt men ook, *A glaſs of wine*, een glas wyns, *a pound of butter*, een pond boter, *an ell of cloth*, een elle laken, enz.

De verplaatſing der woorden kan beſt uyt het gebruyk geleerd worden, als *Bread and butter*, waar- voor men in 't Neerduyſch zegt, *Boter en brood*.

Wat

Wat de *Byvoegelyke benaamingen* aangaat, dewyl die in 't Engelsch maar eenley uytgang hebben, zo valt daar ontrent niets aan te merken; want schoon men op 't Nederduytsch zegt, een *Eerlyk man*, en eene *Eerlyke vrouw*, zo zegt men echter op 't Engelsch niet anders als an *honest man*, en an *honest woman*; wondende het *Byvoegelyk Naamwoord*, even als in 't Duytsch, voor, en niet achter 't *Zelfstandig* gesteld.

Somtyds gebeurt het wel, dat men een *Byvoegelyk Naamwoord* in de plaats van een *Bywoord* gebruykt, als *To speak loud*, luyd spreken: doch dit is in 't Nederduytsch veel gemeener.

Van de V O O R N A A M E N.

't Is aanmerkelyk, dat de *Aanwyzende Voornaam* *THAT* veeltyds gebruykt wordt als een *Betrekkelijke*, en dat zo wel in 't *Meerwoudig* als in 't *Eenwoudig* getal, als *They that will please God must fear him*, *Zy die (of welke) Gode willen behaagen moeten hem vreezen*. *The woman that goes yonder*, *Devrouw die (welke) ginder gaat*. *Birds that seldom fly*, *Vogelen die zelden vliegen*. Ook wordt het wel uytgelaaten, als *The horse he rid upon*, *Het paerd waarop hy reed*. Desgelyks wordt *which* (welk) in 't Engelsch veeltyds heel gevoeglyk uytgelaaten, als *I never receiv'd the letter he spoke of*, *Ik heb den brief, van welken hy sprak, nooit ontvangen*.

What wordt somtyds gebruykt als by ons *het gene*, als *If what he has told me be true*, zo 't *gene* hy my gezegd heeft waar is. Ook zegt men, *What's the clock*, *Hoe laat is 't?*

Mine, thine, ours, yours, hers, worden zonder byvoeging van een *Zelfstandig Naamwoord* gebruykt, als *It is mine*, *Het is myn*. Ook bedient men zich daarvan op eene by ons ongewoone wyze, als, *I went to a friend of mine*, *Ik ging by eenen van myne vrienden*: *It is a cousin of ours*, *Het is een van onze neeven (of nichten)*, waarvoor men echter op 't Duytsch ook wel zegt, *'t Is een neef van ons*.

All wordt onder anderen ook aldus gebruykt, *All the day long*, *Den ganfchen dag door*. *All over the country*, *'t Ganfche land over*. *Nothing at all*, *ganfch niets*.

Any heeft ook een byzonder gebruyk, als *Any paper will serve for that*, *Atterley papier is daar goed toe*.

Self, als *I my self will go*, *Ik zal zelf gaan*, *Thou thy self* *Gy zelf*, *he him self* *hy zelf*, *we our selves* *wy zelve*, *you, your selves* *gylieden zelve*, *they them selves* *told it*, *zy zelve zeyden 't*; *she her self* *zy zelve*, *my own self* *myn eygen zelf*, *the self same of the very same*, *het zelfste, het eygenste*.

Van de W E R K W O O R D E N.

Veel van de *Werkwoorden* te zeggen, zou t'eenemaal noodeloos zyn; want als de *Leerling* de *Conjugatie* eens wel zal begreepen hebben, en zich dan naerftig in 't Engelsch leezen oefent, zal hy bevinde, dat hem geen zonderlinge verandering, behalve die van 't verschil der taalen, zal voorkomen; en hy zal door 't gebruyk en oefening alles beter kunnen bevatten, dan of hy zyn hoofd door 't leeren van *Regelen* ging breeken.

Niettemin zal 't niet ondienftig zyn aan te merken, dat de Engelschen veeltyds de *Onvolkomen verleedene tyd* gebruyken, in plaats dat wy ons van de *Volkomen verleedene tyd* bedienen, als *I never saw that man before*, *Ik heb dien man nooit te vooren gezien*.

't Is ook al een zonderlinge manier van spreken, en die van 't Nederduytsch afwykt, als de Engelschen zeggen, *I would have you to mind what I say*, *Ik wou, of ik wenschte dat gy lette op 't gene ik zeg*. *He would have me to go along with him*, *Hy wou dat ik met hem gaan zou*. *He will have me do it*, *Hy wil hebben dat ik het doen zal*.

Aanmerkelyk is 't mede, dat men in het Engelsch 't woord *Make* veeltyds in plaats van ons woord *Doen* gebruykt, als *I will make him do it*, *Ik zal 't hem doen doen*. *He will never be able to make him work*, *Hy zal hem nooit kunnen doen werken*.

Wat de plaatfing der *Werkwoorden* aangaat, dezelve verscheelt veeltyds van 't Nederduytsch, wondende het *Naamwoord* doorgaans achter 't *Werkwoord* gesteld, 't welk in 't Duytsch niet altydt wel luydt; want hoewel het goed Duytsch is te zeggen, *Hy bemint zynen broeder*, zo is 't echter wanschikkelyk, als men zou zeggen, *De kinderen behoorden te beminnen hunne ouders*, alhoewel het Engelsch vereyft, dat men zegt, *Children ought to love their parents*. Zo ook *To serve his master*, *Zynen meester dienen*, enz.

Van de DEELWOORDEN.

DE *Deelwoorden* worden in 't Engelsch zeer veel gebruykt, en dat zelfs op een byzondere wyze, die aan andere taalen niet zo eygen is, als

I am reading, Ik lees, of ik ben doende met leezen. *Whilst I was writing*, Terwyl ik aan 't schryven was, of zo als ik bezig was met schryven. *Without mentioning any thing of it*, Zonder iets daar van te melden. *I will go fishing*, Ik zal uyt visschen gaan. *I was going to drink*, Ik zoud eens gedronken hebben, of ik stond om eens te drinken. *To spend his time in playing*, Zyn tyd met speelen doorbrengen: doch men zou moogen zeggen, dat het woord *playing* alhier niet eygentlyk een *Deelwoord*, maar een *Werkwoordelyk Naamwoord* (Nomen verbale) is, gelyk meest alle de Engelsche *Deelwoorden*, als het de gelegenheid vereyscht, zo kunnen gebruykt worden.

Van de BYWOORDEN.

Ontrent de *Bywoorden* is niet zonderlings aan te merken, als dat dezelve veeltyds achter de *Werkwoorden* gesteld worden, als, *He went out early*, Hy ging vroeg uyt: Niettemin gebeurt het ook wel, dat men dezelve voor 't *Werkwoord* plaatst, als, *I humbly beseech thee*, Ik bid u ootmoediglyk.

Van de KOPPELWOORDEN.

't **K**oppelwoordtje *And* wordt dikwils by de Engelschen gebruykt, daar het by ons verzwegen wordt, als *Let us go and walk*, Laat ons gaan wandelen. *I'll go and see*, Ik zal gaan zien.

Van de VOORZETSELS.

Het Voorzetfel *Into* heeft iets byzonders in zich, geëvende eenen zekeren naadruk, die men in anderen Taalen zonder omschryving niet wel weet uyt te drukken; want behalve dat het dezelfde betekenis heeft als de Latynsche *Præpositio* [in] wanneer die by eenen *Accusativus* gevoegd wordt (gelyk als *Intrat in domum*, waarvoor men in 't Engelsch zegt *He went into the house*,) wordende in 't Duytsch het woordtje *in* zo wel gebruykt, als men in een plaats reeds is, als wanneer men nog in de beweëginge daarnatoe is; want men zegt *Ik was in 't huys*, en *ik ging in 't huys*, waarvoor men in 't Engelsch zegt *I was in the house*, en *I went into the house*: Ik zeg, behalve deeze betekenis, zo heeft het woordtje *Into* iets zeer aanmerkelyks in zich, als blykt in deeze volgende spreekwyzen: *To betray one into slavery*, Iemand verraaderlyk in slaaverny brengen. *It would frighten us into a greater union*, De vrees daarvan zou ons tot grooter eendragt leyden. *He was terrified into compliance*, Hy wierdt door schrik tot onderwerpinge bragt.

't Woordtje *At* wordt onder anderen dus gebruykt, *To play at cards or ninepins*, Met de kaart of met kegels speelen.

Van de TUSSENWERPSELS.

DE *Tussenwerpsels* worden in 't Engelsch even als in 't Duytsch gebruykt, naar dat de gelegenheid der zaake zulks vereyscht.

Hiermede zal ik afbreken; dewyl het ligter zal vallen door 't Gebruyk, dan door Regelen te leeren, alhoewel men, als men zyne gedachten over alles zou laten gaan, nog wel eenige byzonderheden zou kunnen aanwyzen, gelyk onder anderen, wanneer de Engelschen van een Schip sprekende, 't zelve onder den Voornaam *She* betrekken, als *She is a fine ship*, Het is een mooi schip, *She is a good sailer*, 't Is een schip dat wel zeilt, of een welbezeyld schip. Doch myn tegenwoordig bestek laat my niet toe meer exempelen van die natuur by te brengen.

E Y N D E.

A B R I E F

And Compendious

D U T C H G R A M M A R.

To the R E A D E R.

 *Hô I was resolved at the finishing of my Dictionary not to meddle with the compiling of a Dutch and English Grammar, since I knew some to be already extant, yet the incessant desire of some, and the obliging importunity of others, have so far prevail'd upon me, that I have been induced to attempt the composing of this Essay, which may be of great advantage to Learners; because many needfull directions and curious observations (especially about the Gender of the Nouns, and the right use of the Dutch Particles de and het,) are inserted in this small Treatise, which I believe will be found nowhere else, and yet as briefly contracted, as the matter could allow. For since large Tracts of this kind are tedious, I have avoided all superfluity. Peruse then this Grammar diligently; for in a short time it will bring those, that are desirous to learn the Low-Dutch, to the true knowledge of its fundamentals.*

W. S.

THe *Low-Dutch* have in their *Alphabet* the same Letters as the *English*; but they pronounce them after a different manner, and according to the *English* dialect thus :

A, aw. B, bea. C, cea. D, dea. E, ea. F, ef. G, ghea. H, haw. I, ee. J, jea. K, Kaw. L, el. M, em. N, en. O, o. P, pea. Q, kuw. R, er. S, es. T, tea. U, uw. V, vea. W, wea. X, ix. Y, i. Z, zeddet.

Among these A, E, I, O, U, Y. are *Vowels*, but J and V are *Consonants*. How these Letters, that differ in the use and pronunciation from the *English*, are pronounced, may be seen by the following list.

Concer-

Concerning the Dutch

P R O N U N C I A T I O N.

Every letter in the Dutch Language is pronounced, and not so variously as in the English, but almost always alike, especially in that spelling which is most approved of, and now used by our best Authors.

A. Is pronounced broader than in *English*, as may be heard, in the word *Water*, which has the same sound as in *English*. And *Al* all, *bal* bal, *vallen* to fall, found as the *English* words *Shall*, *dalliance*: Also *Hand* differs but little from the *English* pronunciation.

AA. Sounds as *AW*, in *English*, as may be heard in *Gaan* to go, *gaas* sampler, *awm* awm, (a certain wine cask;) read, *Gawn*, *gawze*, *awm*.

AAI. and AAU. are also pronounced broad, as in the word *Fraai* fine or handsome, *zaait* soweth, *maaijen* to mow, *blaauw* blew, *flaauw* faint, *grauwen* to snarl.

AE. Is the old spelling for *AA*. But now the best spellers use it to express the sound of the *English* A in the word *lady*, as may be heard in the words *Paerd* horse, *staert* tail, *kaers* candle, for which some will write *Peerd*, *steert*, *keers*: tho' it must be confessed that the former is much better.

AI. Is heard in the word *Kaizer* Emperor, which however generally is written *Keyzer* or *Keizer*, and hath almost the sound which is heard in the *English* word *Eye*, and in the old spelling it is used for *Aai*, but very improperly.

AU. In the old spelling stands for *AW* in *English*.

C. Was formerly used as in *English* promiscuously for C and K; but now it is almost rejected, only in some few words it remains still in use, as *Ceel* scrowl or bill, *cieraad* ornament, *cierfel* attire, *cijfer* cipher; which yet some will spell, *Seel*, *sieraad*, *sierfel*, *syfer*.

CH. Is pronounced somewhat alike to the G. when it comes at the end of a Syllable, as *Ach* alas, *recht* right, *licht* light, *doch* tho', *luicht* air; say *ag*, *regt*, *ligt*, *dog*, *lugt*.

E. Is often pronounced as EA in *English*, as in the words *Cedel* bill or note, *weder* weather, *neder* down, *veder* feather, *beker* cup, *leger* army; read *Ceadle*, *weader*, *neader*, *wearer*, *beaker*, *leagner*: But the words *Ea* and *ben* them, *ren* run, *lenden* loins, *wel* well, *spel* a pin, *rest* remainder, *vest* the city walls, have the same sound as is heard in the word *Then*, *wben*, *well*, *spell*, *rest*, *vest*; and in the words *Ster* starr, *pers* press, *redden* to retrieve, the same sound is heard in *Versé*, *berse*, *ready*.

E. In the end of a word must always be pronounced, but softly, as in *Zonde* sinn, *te gronde* to the bottom, *gaande* going, *staande* standing.

EE. Is always pronounced as EA. in *English*, as in *Zee* sea, *ree* roe or harbour, *een* one, *been* bone, *heest* hath, *leest* liveth, *geest* giveth, *meer* more, *zeer* very or fore, *leeuw* lion, *meeuw* a gull; read *Zea*, *rea*, *ean*, *bean*, *beast*, &c.

El. Is much used by many in stead of EY, which last nevertheless I must prefer before the former; judging it to come nearest to the pronunciation, if we write *Kleyn* little, *reyn* clean, *leydde* lest, *zeyde* said; the sound of which is much alike with the Y in *English*, 'so as it sounds in the word *Eye*.

EU. Is a sound which the *English* have not, and is heard in the words, *Neus* nose, *rens* giant, *deur* dore, *stuur* surgeon; sounding just like the French word *cour*.

G. Tho' standing before E, I, or Y, is almost pronounced as Gh in *English*, as *Geel* yellow, *geeven* to give, *gierig* covetous, *gy* thou, *gyzelen* to take for hostage; read, *Gbeal*, *gbeaven*, *gbeerig*, *ghy*, *ghyzelen*.

I. Has never the sound of Y. as in *Zin* sence, *min* less or love, *kind* child, *blind* blind, *vrind* friend, *schip* ship, *wip* swipe; but as I in *English* in *Sin*, *ship*, *whip*.

IE. Is pronounced as EE. in *English*, as in *Zie* see, *drie* three, *lief* dear, *dief* thief, *zien* to see, *wien* whom, *bier* beer, *stier* bull: read *Zee*, *dree*, *leef*, *deef*, *zeen*, *meen*, *beer*, *steer*.

J. Is used as Y in *English*, as *Ja* yes, *jok* yoke, *Jan* John; say *yaw*, *jok*, *yan*.

O. Is pronounced differently, as *Oven* oven, *open* open, *over* over, *hoven* gardens, *holen* holes; read *Oaven*, *open*, *oaver*, *hoaven*, *hoolen*: But, *Borst* breast, *dorst* thirst, *worst* saucidge, *dom* dull, *som* sum, *bond* god, *bont* furr, *zon* sun, *won* got, *most* must, *wolf* wolf, *wolk* cloud, are almost pronounced, *Burst*, *durst*, *worst*, *dum*, *sun*, *zun*, *wun*, *hund*, *bunt*, *must*, *wulf*, *wulk*. Whereas the words *Hol* hollow, *rol* roll, *golf* wave, *kolf* club, *dolk* dagger, *volk* people, *kop* cup or head,

do p

- dop*, shell, *bord* board, *gort* oatmeal, *vos* fox, *ros* red, *zot* fool, *rot* rotten or a rat, *tot* to, *God* God, *vlot* rafter or floating, *mot* moth, have a hard sound, like unto the words, *Hollow*, *borrow*, *God*, and ought therefore to be always accented, as I have done all along in my Dictionary *, and other Writings of mine, tho' there are hitherto but few Writers that observe it.
- O.E. Is pronounced as *OO* in *English*, as in *Goed* good, *moed* courage, *koel* cool, *stoel* chair, *zoen* kifs, *groen* green, *boer* countryman, *roer* rudder, *zoet* sweet, *moet* must, *roet* foot: read *Good*, *mood*, *cool*, *stool*, *soon*, *groon*, *boor*, *roor*, *zoot*, *moot*, *root*.
- O.I. Is used by some instead of *OOI*. but not properly.
- OO. Is pronounced as *OA* in *English*, as *Lood* lead, *rood* red, *boor* piercer, *door* through, *goor* sower, *boor* hearken, *loon* wages, *boon* bean, which are pronounced as these *English* words, *Load*, *road*, *boar*, *door*, *gore*, *wore*, *loan*, *boue*.
- OOL. Is used in the words *Hooi* hay, *mooi* fine, *gooijen* to throw, and has a broad sound, almost as *hoai*.
- OU. Is used in *Oud* old, *hout* wood, *stout* bold, *wrouw* woman, and has the same sound as the *English* words, *Gout*, *stout*, *now*, *bow*.
- S. In the old spelling is generally used instead of *Z*; but most Writers of any note will write now, *Servet* napkin, *simpel* simple, *zissen* to whizz, *siroop* molasses, *suyker* sugar; en *Zand* sand, *zeker* certain, *zee* sea, *zout* salt, *zwaard* sword.
- U. Is generally pronounced as in *English*, and when it stands single for *Thee* or *Tu* it is almost pronounced *Ew* or *Ue*. In the words *Dal* mad, *sal* slide, *dun* thin, *punt* point, *zulk* such, *schurfsd* itch or itchy, *zuster* sister, *schuttel* platter, is heard the same sound as in these *English* words *Dull*, *run*, *sauk*, *scurf*, *dusty*, *scuttle*. Some also will write *Uren*, *duren*, instead of *Uuren* hours, *muuren* walls, *duuren* to last; but it is very improper.
- UE. Was formerly used instead of *UU*, but is grown out of date now.
- UI. Is used by several instead of *UY*. writing, *Huis*, *muis*, *guiz*, for *Huis* house, *muis* mouse, *guiz* knave: But what good reason they have for it I can't tell, because I look upon it to be quite against all reason; and the same I affirm of *Reis*, *eisch*, *leiden*, *weiden*, instead of *Reys* journey, *eysch* demand, *leyden* to lead, *weyden* to pasture.
- UU. Is used in *Uur* hour, *huur* hire, *muur* wall, *vuur* fire, *luuw* calm, *duuw* thrust; which sound is heard in the words *Dure*, *inure*, *allure*, *new*, *few*.
- UY. Is pronounced almost as *OI*, in *English*, and is used in the words *Uyl* owl, *vuyl* foul or dirty, *huylen* to howl, *maylen* slippers, *luyd* lowd, *uyt* out, *tuyn* garden; the sound of which words almost agreeth with *Oil*, *moil*, *toil*, *void*, *join*.

Of the PARTS of SPEECH.

IN the *Dutch*, as well as in other Languages, are eight *Parts of Speech*, viz. *Noun*, *Pronoun*, *Verb*, *Participle*, *Adverb*, *Conjunction*, *Preposition*, & *Interjection*. Whereunto may be added the *Particles*, *De*, *het*, in *English* the, *Deeze*, *dit* this, *Die*, *dat* that, *Een* a or an, and *Te* to, &c.

Of the PARTICLES.

The *Particles* serve to make a distinction of *Cases* and *Genders*, and are used also in the *Declension* of *Nouns*.

De is of the *Masculine* and *Feminine*, and *Het* of the *Neuter Gender*, which *Particles* are declinable, as may be seen by the following example.

Sing.

Plur.

Nominative *De* and *het*, The.
 Genitive *Des*, *der*, and *van het*, Of the.
 Dative *Den*, *de*, *der*, and *aan het*, To the.
 Accusative *Den*, *de*, *het*, The.
 Ablative *Van aen*, *van de*, or *van het*, From the.

N. *De*, The.
 G. *Der*, Of the.
 D. *Den*, To the.
 Ac. *De*, The.
 Ab. *Van de*, From the.

But more of this when we come to the *Declension* of *Nouns*.

The *Particles* *Deez*, *deez*, *dit* This, and *Die*, *dat* That, being properly *Pronouns* will be found among them; however let it be observed, that *Die* and *deez* be of the *Masculine* and *Feminine*, and *Dat* and *dit* of the *Neuter Gender*:

E

Nom.

* That hath not been observed in this new Edition, as being thought useless and unnecessary.

Nom.	<i>Een, eene, A or an.</i>
Gen.	<i>Eens, eenes, eener, Of a or of an.</i>
Dat.	<i>Eenen, aan eene, To a or to an.</i>
Acc.	<i>Eenen, eene, een, A or an.</i>
Abl.	<i>Van eenen, van eene, vaneen, From a or an</i>

Note. *Een* is of the Masculine and Neuter, and *Eene* of the Feminine Gender.

Concerning the use of the

PARTICLES

De, Die, Deeze, Het, Dat, Dit.

Whereas the *English* always use the *Particles The, that and this* promiscuously before all Nouns, as for instance, *The man, the woman, the horse, the child; That street, that colour, that field, that house; This bird, this way, this beast, this thing;* for which the *Dutch* say, *De man, de vrouw, het paerd, het kind; Die straat, die koleur, dat veld, dat huys; Deeze vogel, deeze weg, dit beest, dit ding;* it seems an almost unsurmountable difficulty for the *English*, to learn the right use of these Particles, because there have not yet any sufficient rules been given for it. Which tho' it may seem almost impossible, yet I will offer some general ones, which I do not know to have been observed by any besides my self, and may be of great advantage to the *English*.

First it must be observed that there are three *Genders*, viz. The *Masculine*, *Feminine*, and *Neuter*, as appears in the use of our *Adjectives* and *Particles*, for we say, *Een groot man*, a great man, *eene grootte vrouw*, a great woman, *een groot kind*, a great child; and yet we must acknowledge, that this rule in regard of the *Adjectives* is defective; because we say *Een goede* (and not *goed*) *Broeder* a good brother, *een goede Zuster* a good sister, and *een goed Wyf* a good wife; so that oftentimes it is somewhat hard to determine whether those Nouns, that require the Particles *De, die, or deeze*, be of the *Masculine* or *Feminine* gender; but most certain it is, that the Nouns to which the Particles *Het, dat, or dit* are added, are of the *Neuter* gender; and therefore the final *E* in the *Adjectives*, when joined with such words, is generally rejected; for because we say *Het, dat or dit Paerd; Het, dat, or dit Huys; Het, dat or dit Schip; Het, dat or dit Kind;* we also say *Een sterk paerd* a strong horse, *een hoog huys* a high house, *een groot schip* a great ship, *een mooi kind* a fine child, and not *sterke paerd, hooge huys, grootte schip, mooie kind*: and because we say *De, die or deeze vogel, De, die or deeze pen*, we never say *een snel vogel or een styf pen*, but *een snelle vogel* a swift bird, *een styve pen* a stiff pen. However this rule admits of an exception, for we say *het platte land, het groene kussen* &c. yet *een groene kussen* is not good, but it must be *een groen kussen*. And when the *Adjective* is placed behind a *Substantive* of the *Feminine* gender, the final *e* is left off, as if the *Substantive* was a *Neuter*, thus, *Eene vrouw groot van vermoogen*, a woman of great ability.

OF NOUNS.

Nouns are words wherewithall things and qualities are named and distinguished, as *een Mensch* a man, *een kind* a child, *een beest* a beast, *een kruid* a herb, *toorn* anger, *beerlykheyd* glory, *quaad* bad, *zwart* black, *kleyne* little, *small*, &c.

These Nouns are divided into *Substantives* and *Adjectives*.

Substantives are Nouns subsisting of themselves, as *de Hemel* the Heaven, *de Zon* the Sun, *een golf* a wave, *een Hertog* a Duke, *koude* cold, *goedheyd* goodness, *haat* hatred, *nyd* envy.

Adjectives cannot be used alone, as having no perfect signification, unless joined to *Substantives*, whose form and quality they express, as *Sterk* strong, *zwak* weak, *schoon* clean, *ruyl* foul, *droog* dry, *koud* cold, *hoog* high, *laag* low. But sometimes two *Substantives* are join'd together, one of which serves for an *Adjective*, as *een Water-molen* a Water-mill, *een Kerk-dief* a Church-robber, *een Dief-benker* a Hang-man, *een Dienst-knecht* a Man-servant, *regen-water* rain-water, *een Dood-kist* a Coffin, *een Koorn-zolder* a Corn-loft, *een Koorn-kooper* a Corn-merchant. But before I say more of the *Adjectives* I'll first treat

Of

Of the S U B S T A N T I V E S a part.

There are several *Substantives* that may be called *Primitives* or *Original*, from which other *Substantives* are formed, as

<i>Vifch</i> Fish.	<i>Vifcher</i> Fisher.	<i>Tuyn</i> Garden.	<i>Tuynier</i> Gardener.
<i>Trompet</i> Trumpet.	<i>Trompetter</i> Trumpeter.	<i>Vogel</i> Bird.	<i>Vogelaar</i> Fowler.
<i>Vraag</i> Question.	<i>Vraager</i> Asker, querist.	<i>Koppel</i> Couple.	<i>Koppelaar</i> Pander.
<i>Holland.</i>	<i>Hollander</i> aHollander, Dutch-man.	<i>Amsterdam,</i>	<i>Amsterdammer</i> One born at Amsterdam.

Some there are which end in *ſchap*, as

<i>Meeſter</i> Maſter.	<i>Meeſterſchap</i> Maſterſhip.	<i>Schout</i> Sheriff.	<i>Schoutſchap</i> Sheriffſalty.
<i>Vriend</i> Friend.	<i>Vriendſchap</i> Friendſhip.	<i>Maag</i> Kingsman.	<i>Maagſchap</i> Relation.
<i>Ridder</i> Knight.	<i>Ridderſchap</i> Knighthood.	<i>Broeder</i> Brother.	<i>Broederſchap</i> Brotherhood.

Som few end in *iſt*, as

<i>Latyn</i> Latin.	<i>Latyniſt</i> Latinift.	<i>Drogen</i> Drugs.	<i>Drogift</i> Druggift.
---------------------	---------------------------	----------------------	--------------------------

Some end in *dom*, as

<i>Paus</i> Pope.	<i>Pauſdom</i> Popery.	<i>Chriſten</i> Chriſtian.	<i>Chriſtendom</i> Chriſtendom.
<i>Hertog</i> Duke.	<i>Hertogdom</i> Dukedom.	<i>Heyden</i> Heathen.	<i>Heydendom</i> Heatheniſm.

A great many *Substantives* are deriv'd from *Adjectives*, and en in *heid*, as

<i>Groot</i> Great.	<i>Grootheyd</i> Greatneſs.	<i>Wit</i> White.	<i>Witheyd</i> Whitenefs.
<i>Blind</i> Blind.	<i>Blindheyd</i> Blindneſs.	<i>Menſchelyk</i> Humane.	<i>Menſchelykheyd</i> Humanity.
<i>Zwak</i> Weak.	<i>Zwakheyd</i> Weakneſs.	<i>Rechtvaardig</i> Righteous.	<i>Rechtvaardigheyd</i> Righteouſneſs.

Some end in *te*, as

<i>Dik</i> Thick.	<i>Dikte</i> Thickneſs.	<i>Groot</i> Big.	<i>Grootte</i> Bigneſs.
<i>Diep</i> Deep.	<i>Diepte</i> Depth.	<i>Scherp</i> Sharp.	<i>Scherpte</i> Edge, ſharpneſs.
<i>Hoog</i> High.	<i>Hoogte</i> Highth.	<i>Sterk</i> Strong.	<i>Sterkte</i> Strength.
<i>Laag</i> Low.	<i>Laagte</i> Lowneſs.	<i>Steyl</i> Steep.	<i>Steylte</i> Steepneſs.

Some *Nouns Substantives* are form'd from *Verbs*, as

<i>Eeten</i> to Eat.	<i>Eeter</i> Eater.	<i>Snyden</i> to Cut.	<i>Snyder</i> Cutter, taylor.
<i>Geeven</i> to Give.	<i>Geever</i> Giver.	<i>Vliegen</i> to Fly.	<i>Vlieger</i> Flyer, kite.

The moſt part of the *Verbs* may alſo be turned into *Nouns*, as *Veel ſpreken vermoeit hem*, Much ſpeaking tires him. *Het zien gaat het hooren te boven*, Seeing is to be preferred before hearing.

Moſt all *Dutch Nouns* may be changed into *Diminutives*, thus.

<i>Boom</i> Tree.	<i>Boomtje</i> or <i>boomken</i> , a Little tree.
<i>Kind</i> Child.	<i>Kindje</i> or <i>kindeken</i> , a Little child, infant.
<i>Huis</i> Houſe.	<i>Huiſje</i> or <i>huiſken</i> , a Little houſe.
<i>Boek</i> Book.	<i>Boekje</i> or <i>boekſken</i> , a Little book.
<i>Rok</i> Coat.	<i>Rokje</i> or <i>roksken</i> , a Little coat.
<i>Straat</i> Street.	<i>Straatje</i> , a Little ſtreet, alley.
<i>Vogel</i> Bird.	<i>Vogeltje</i> or <i>vogelken</i> , a Little Bird.
<i>Bel</i> Bell.	<i>Belletje</i> or <i>belleken</i> , a Little bell.
<i>Mol</i> Mole.	<i>Molletje</i> , a Little mole.
<i>Kam</i> Comb.	<i>Kammetje</i> , a Little comb.

<i>Stem</i> Voice.	<i>Stemmetje</i> ,	a Little or small voice.
<i>Man</i> Man.	<i>Mannetje</i> or <i>manneken</i> ,	a Little man or a male.
<i>Pen</i> Pen, pin.	<i>Pennetje</i> ,	a Little pin or peg.
<i>Ton</i> Barrel.	<i>Tonnetje</i> or <i>tonneken</i> ,	a Little barrel.
<i>Stad</i> City.	<i>Steedtje</i> or <i>stedeken</i> ,	a Little city, town.
<i>Wind</i> Wind.	<i>Windtje</i> or <i>windken</i> ,	a Little gale, a small breeze.

OF THE GENDER OF NOUNS.

The *Dutch* have three *Genders* whereby *Nouns* may be distinguished from one another viz. The *Masculine*, *Feminine* and *Neuter*, of which having already given some instructions where I treated concerning the Particles *De*, *die*, *deezee*; *Het*, *dat*, *dit*, the Reader is referred thereto. However since I said there, that it is oftentimes somewhat hard to determine whether a *Noun* be of the *Masculine* or *Feminine Gender*, (for many are of both) I'll lay down here as a general rule, that those *Nouns*, where the Particle *de* is alter'd into *den* in the *Accusative Case*, are of the *Masculine gender*, as *Berg* a Hill, *boom* tree, *vogel* bird, *naam* name, *dood* death, &c. as also that the *Genitive* of the *Masculine* and *Neuter* is *des*, as *des mans* of the man, *des bergs* of the hill, *des booms* of the tree, *des vogels* of the bird, *des lands* of the land, *des buyzes* of the house. And that the *Genitive* of the *Feminine* is *der*, as *der vrouwe* of the woman, *der Koninginne* of the Queen, *der zee* of the sea, *der wereld* of the world, *der waarheyd*, of the truth, *der dwaalinge* of the error. It is true we say sometimes *des vrouws voor- zoon*, the wife's son of the first marriage, *zyn dochters kind*, his daughters child, and 's *werelds eere*, the honour of the world; but it is lookt upon by our best Authors to be irregular.

But it must be confessed, that many Writers amongst us do not observe this distinction, yet our best Authors do, and our Translators of the Bible have given heed to it. And to satisfy the Learners, this will be demonstrated at large with several examples, when I treat of the *Declension*, and will be further explained in the description of the *Adjectives*.

Tho' never any Rules, how to know the *Gender* of *Dutch Nouns*, were given by any (that I know of), yet I will venture to lay down some general ones, which may be of a very great help to Learners. Be it observed therefore that,

All *Nouns* signifying the Doer or Actor of any thing, and ending in *er* or *aar*, as *Aanbanger* adherer, *aanlokker* enticer, *bakker* baker, *brenger* bringer or carrier, *daader* doer, *geever* giver, *handelaar* actor or merchant, *hengelaar* angler, *kakelaar* tattler, *kiezer* choofer, *leezer* reader, *maaker* maker, *maakelaar* broker, *neemer* taker, *prediker* preacher, *schepper* creator or drawer, *tapper* taptier, *visser* fisher, *vechter* fighter, *wagenaar* waggoner, *zinger* singer, &c. are of the *Masculine gender* and therefore require the Particles, *De*, *die*, or *deezee*.

Exc. But words ending in *ster* are generally of the *Feminine gender* as *Naaiſter* seamstress, *vryſter* a laſs, &c. yet *Heeſter* a ſhub, *Meeſter* maiter, *meſter* a fattener, *boeſter* a congher, *vaſter* a faſter &c. are of the *masculine gender*.

All *Nouns* ending in *heyd*, as *Argheyd* cunningneſs, *behendigheyd* dexterity, *dankbaarheyd* thankfulneſs, *heyligheyd* holineſs, *ſmoedheyd* enormity, *vroomigheyd* piety, *waarheyd* truth, &c. are of the *Feminine gender*, and require the Particles, *De*, *die*, or *deezee*.

All *Nouns* deriv'd from Verbs, and ending in *ing*, as *Aandryving* promting, *aanlokkung* enticing, *begraaving* burying, *dwaaling* error, *fufeling* trifling, *grondlegging* foundation, *handelung* dealing, *inbeelding* imagination, *kaflyding* chaſtiſement, *naavolging* imitation, *perſing* preſſing, *reynigung* cleaning, *ruſſeling* a buzzing noiſe, *ruſling* barring, *ſoortteering* ſorting, *timmering* building, *voering* lining or carrying, *zwymeling* giddineſs, &c. are of the *Feminine gender*, and require the Particles, *De*, *die*, or *deezee*.

Whereunto may be added ſome *Nouns* ending in *ling*, that are either of the *Masculine* or *Common gender*, as *Edelling* gentleman, *lerling* diſciple, *ſteedeling* citizen, *ſterveling* mortal, *nytwykling* outcaſt, which require alſo the Particles, *De*, *die*, or *deezee*.

Nouns terminating in *ſchap*, as *Boondſchap* meſſage, *blydſchap* joy, *broederschap* brotherhood, *eigenſchap* attribute, *gemeenſchap* communion, *maatſchap* fellowſhip, *meesterschap* maiterſhip, *vrindſchap* friendſhip, *Vroedſchap* the Common Council, *Ridderſchap* knighthood, *rekenſchap* account &c. are generally of the *Feminine gender* and require the Particles *De*, *die* or *deezee*. Yet ſome are excepted from this rule; for we ſay *het Admiraalſchap* Admiralſhip, *het Apoſteliſchap*, Apoſteſhip, *het Burgerſchap* Citizens freedom, *het Gereedeſchap* Inſtruments or tools, *het Prieſterſchap* Prieſterhood, *het Gezelschap* Company, *het Genoetſchap* ſociety, *het Gezantſchap* Embaſſage, *het Schoutſchap* Sheriffalty, *het Maagſchap* kindred, *het Zwagerſchap* affinity, *het Landſchap* Province or Landſkip; for theſe are of the *Neuter gender*.

Nouns

Nouns ending in *ry* or *ny*, as *Boeverny* knavery, *guytery* roguery, *buysbelery* hypocrisy, *jaagery* vengery, *Kancelery* Chancery, *praatery* talking, *speecery* spices, *taimery* tautology, *tovery* witchcraft, *verwery* a dyers workhouse, *gekkerny* foolery, *jokkeray* mockery, *slaaverny* slavery, &c. are of the *Feminine gender*, and require the Particles *De, die, or deeze*.

Nouns terminating in *te*, as *Diepte* depth, *dikte* thickness, *drukte* much business, *gehoorte* birth, *gestalte* shape, *gemeente* church, *grootte* greatness, *gedaante* shape or form, *hoogte* highth, *kraukte* weakness, *laagte* lowness, *moete* pains, *scherpte* sharpness, *sterkte* strength, *steylte* precipice, *ziekte* sickness, &c. are generally of the *Feminine gender*, and require the Particles *De, die or deeze*.

But the words, *Gebeente* bones, *gedeelte* part, *gedierte* animals, *geraante* skeleton, *gefoelte* pew, *gefeente* precious stones, *geferate* flars, *gevoelte* fowls, *gebergte* mountains, *geboeste* a roguish crew, *gedarmte* guts or bowels, and perhaps some few more, are of the *Neuter gender*, and require the Particles *Het, dat or dit*.

Nouns terminating in *nis*, as *Behoudenis* safety, *betekenis* signification, *beeldenis* image, *befuydenis* circumcision, *ergernis* offence, *erfenis* heritage, *erkenenis* acknowledgement, *gelykenis* likeness, *gevangenis* prison, *kennis* knowledge, *ontvoerenis* disturbance, *ontsteltenis* astonishment, *sibennis* violation, *vergiffenis* pardon, *vergeetenis* oblivion, &c. are of the *Feminine gender*, and require the Particles *De, die or deeze*. Except *Vonnis* judgement, *Getuygenis* testimony, which are of the *Neuter gender*.

Nouns ending in *fel*, as *Aaaloysel* allurements, *Afspruytsel* Derivative, *beduytsel* signification, *beginfel* beginning, *belesfel* hindrance, *befchutsfel* fence, *borduysfel* embroidered work, *druksfel* print, *inleekfel* an inserted piece, *maakfel* fabrick, *naaisfel* seam, *olifel* extreme unction, *sondeersfel* fodder, *toosfel* attire, *verdichtfel* fable, *verfoefel* abomination, *voegfel* joint, *weesfel* woven work, *zweemsfel* likeness, &c. are of the *Neuter gender*, and require the Particles, *Het, dat or dit*. Exc. *Fronfel*, a plait or wrinkle, *stysfel* starch, *geesfel* a whip, which assume the Particles, *De, die, deeze*.

Nouns ending in *dom* are generally of the *Neuter gender*, and require the particles *Het, dat or dit*, as, *Bisdóm* Bishoprick, *Pausdom* Popery, *Hertogdom* Dukedom, *Christendom* Christendom, *Heyden-dom* Heathenism, *Heyligdom* Sanctuary, *Joodendom* Judaicim, *Measchdom* mankind, *Vorstendom* Principality.

But *Eygendom* Property, *Maagdom* Maidenhead, *Rykdom* riches, *Onderdom* age, *Vrydom* Freedom, *Wisdóm* growth, and *Weedom* pain, are of the *Masculine gender*, and require the particles *De, die, or deeze*.

All *Diminutives* which formerly did terminate in *ken*, but now generally in *tje*, or *je*, as *Mannetje* a little man, *mandtje* a little basket, *wrouwtje* a little woman, *wyftje* a little wife, *huysje* a little house, *scheepje* a little ship, *paerdje* a little horse, *vogeltje* a little bird, &c. are of the *Neuter gender*, and require the Particles, *Het, dat or dit*.

All Verbs of the *Infinitive Mood*, when used instead of *Substantives*, are of the *Neuter Gender*, as *het gaan*, the going, *het drinken*, the drinking, *het eten*, the eating or the victuals, *het spreken* the speaking.

To these Rules I shall add, that when we will express the *Female*, we use the Terminations *ster, in, es*; as for instance, to turn the words *Man* man, *vriend* friend, *beer* bear, *leeuw* lion, *kooper* buyer, *maaker* maker, *praater* talker, *bedelaar* begger, *vryer* batchelor, *leeraar* teacher, *meester* master, *martelaar* martyr, into the *Feminine gender*, we say *Mannin* woman, *vriendin* a woman friend, *beerin* a female bear, *leewin* a lioness, *koopster* a the buyer, *maakster* a the maker, *praatster* a talkative woman or girl, *bedelaarster* or *bedelares* a the begger, *vryster* a lass or spinster, *leeraares* a woman teacher, *meesteres* mistress, *martelaares* a woman martyr.

Whereunto may be added these following words :

Koning King.	Koningin Queen.	Prins Prince.	Prinses Princesses.
Hertog Duke.	Hertogin Dutchess.	Keyzer Emperor.	Keyzerin Empress.
God God.	Godin or Godes Goddess.	Priester Priest.	Priesterin Priestess.
	Profeet Prophet.	Profeetes Prophetess.	

Some are Irregular in respect of this rule, as

Man Man.	
Jongen Boy.	
Nees a He-cousin, nephew.	
Knecht a Man servant.	
	Vrouw Woman.
	Meysie Girl.
	Niebt a She-cousin, neece.
	Meyd a Maid servant.

Hengst a Stone-horse.
Ren a Male dog.
Kater a He-cat.
Hert a Deer, buk.
Rammelaar a Buck-rabbit.
Haan a Cock.

Merry a Mare.
Teef a Bitch.
Kat a She-cat.
Hinde a Doe, hind.
Voedster a Doe rabbit.
Hen, *boen* a Hen.

Of the NUMBER of the Nouns.

Numbers are twofold, *Singular* and *Plural*; and most Nouns terminate their *Plurals* in *en* or *n*, some also in *s*, and some in both. However *Monosyllables* end alwayes in *en*, Except *Kok* Cook, *koks* cooks; and *Maat* when it signifies fellow, for then the *Plural* is *Maats*; but if it stands for *Measure*, then the *Plural* is *Maaten*; so *Boot* a Boat and *Breast-jewel*, *Boots* Boats, *Booten* Breast-jewels.

Nouns making their *Plurals* in *en* are as followeth.

<i>Gat</i> Hole.	<i>Gaten</i> Holes.	<i>Vat</i> Vessel.	<i>Vaten</i> Vessels.
<i>Kruyd</i> Herb.	<i>Kruyden</i> Herbs.	<i>Brood</i> Loaf.	<i>Brooden</i> Loaves.
<i>Zoon</i> Son.	<i>Zoonen</i> Sons.	<i>Slot</i> Lock.	<i>Sloten</i> Locks.
<i>Hand</i> Hand.	<i>Handen</i> Hands.	<i>Aal</i> Eel.	<i>Aalen</i> Eels.
<i>Been</i> Leg.	<i>Beenen</i> Legs.	<i>Lot</i> Lot.	<i>Loten</i> Lots.
<i>Muur</i> Wall.	<i>Muuren</i> Walls.	<i>Slang</i> Snake.	<i>Slangen</i> Snakes.
<i>Ketting</i> Chain.	<i>Kettingen</i> Chains.	<i>Gebed</i> Prayer.	<i>Gebeden</i> Prayers.
<i>Gebod</i> Command.	<i>Geboden</i> Commandements.	<i>Olifant</i> Elephant.	<i>Olifanten</i> Elephants.
<i>Omgang</i> Circuit, procession.	<i>Omgangen</i> Circuits, processions.		

Likewise all Nouns ending in *ing*, as

<i>Draaijng</i> Turning.	<i>Draaijngen</i> Turnings.
<i>Beweeging</i> Motion.	<i>Beweegingen</i> Motions.
<i>Reyniging</i> Cleansing.	<i>Reynigingen</i> Cleansings.
<i>Wederfpreeking</i> Gainsaying.	<i>Wederfpreekingen</i> Gainsayings.
<i>Leerling</i> Disciple.	<i>Leerlingen</i> Disciples.
<i>Sterveling</i> Mortal.	<i>Stervelingen</i> Mortals.

Some of these that make the plural in *en*, double their last letter, as

<i>Bed</i> Bed.	<i>Bedden</i> Beds.	<i>Gek</i> Fool.	<i>Gekken</i> Fools.
<i>Brug</i> Bridge.	<i>Bruggen</i> Bridges.	<i>Rok</i> Coat.	<i>Rokken</i> Coats.
<i>Bus</i> Box.	<i>Bussen</i> Boxes.	<i>Pot</i> Pot.	<i>Potten</i> Pots.
<i>Knop</i> Bud.	<i>Knoppen</i> Buds.	<i>Zak</i> Bag.	<i>Zakken</i> Bags.
<i>Lip</i> Lip.	<i>Lippen</i> Lips.	<i>Trak</i> Step, stair.	<i>Trappen</i> Stairs, steps.
<i>Bril</i> Spectacles.	<i>Brillen</i> More than one pair of spectacles.	<i>Bal</i> Ball.	<i>Ballen</i> Balls.

Those that end in *f* generally change that letter in *v*, as

<i>Lyf</i> Body.	<i>Lyven</i> Bodies.	<i>Hof</i> Garden, court.	<i>Hoven</i> Gardens, courts.
<i>Graf</i> Grave.	<i>Graven</i> Graves.	<i>Dief</i> Thief.	<i>Dieven</i> Thieves.
<i>Gaaf</i> Gift.	<i>Gaaven</i> Gifts.	<i>Wolf</i> Wolf.	<i>Wolven</i> Wolves.
<i>Huyf</i> Coif.	<i>Huyven</i> Coifs.	<i>Wyf</i> Wife.	<i>Wyven</i> Wives.

Exc. *Bef* Band, *Beffen* Bands, *Mof* Muff, *Moffen* Muffs, *Straf* Punishment, *Straffen* Punishments.

Those that end in *s*, have the *Plural* generally in *zen*, as

<i>Blaas</i> Bladder.	<i>Blaazen</i> Bladders.	<i>Glaas</i> Glass.	<i>Glaazen</i> Glasses.
<i>Doos</i> Box.	<i>Doozen</i> Boxes.	<i>Roos</i> Rose.	<i>Roozen</i> Roses.
<i>Huis</i> House.	<i>Huyzen</i> Houses.	<i>Muis</i> Mouse.	<i>Muyzen</i> Mice.

Exc.

Exc. *Bus* Box, *Busfen* Boxes, *Kus* Kiss, *Kussen* Kisses.

Words ending in *er* of *aar* and *el* terminate in the Plural in *s* and *en*, as

<i>Vader</i> Father.	<i>Vaders</i>	and	<i>Vaderen</i> , Fathers.
<i>Broeder</i> Brother.	<i>Broeders</i>	and	<i>Broederen</i> , Brethren.
<i>Zuster</i> Sister.	<i>Zusters</i>	and	<i>Zusteren</i> , Sisters.
<i>Meeſter</i> Maſter.	<i>Meeſters</i>	and	<i>Meeſteren</i> , Maſters.
<i>Vervolger</i> Perſecutor.	<i>Vervolgers</i>	and	<i>Vervolgeren</i> , Perſecutors.
<i>Schryver</i> Writer.	<i>Schryvers</i>	and	<i>Schryveren</i> , Writers.
<i>Leeraar</i> Teacher.	<i>Leeraars</i>	and	<i>Leeraaren</i> , Teachers.
<i>Minnaar</i> Lover.	<i>Minnaars</i>	and	<i>Minnaaren</i> , Lovrs.
<i>Diſtel</i> Thistle.	<i>Diſtels</i>	and	<i>Diſtelen</i> , Thistles.
<i>Appel</i> Appel.	<i>Appels</i>	and	<i>Appelen</i> , Apples.
<i>Tafel</i> Table.	<i>Tafels</i>	and	<i>Tafelen</i> , Tables.
<i>Geefſel</i> Whip.	<i>Geefſels</i>	and	<i>Geefſelen</i> , Whips.
<i>Vogel</i> Bird.	<i>Vogels</i>	and	<i>Vogelen</i> , Birds.
<i>Dekfel</i> Cover.	<i>Dekfels</i>	and	<i>Dekſelen</i> , Covers.

To theſe may be added *Keten* Chain, *ketens* an *ketenen* chains, *Schepen* a Juſtice, *Schepens* or *ſchepe-
nen* Juſtices, *Jongen* boy, *jongens*, *jongers* boys, and *jongeren* lads or diſciples. Yet it ought to be no-
ted, tho it is not obſerved ſo generally, that moſt of theſe *Plurals* in *s* are properly the *Nominatives*,
and thoſe in *en* the *Genitives*, and *Datives*, or *Ablatives*.

Diminutives make their *Plurals* to end in *s*, as

<i>Hondje</i> a Little dog.	<i>Hondjes</i> Little dogs.
<i>Steenje</i> a Little ſtone.	<i>Steenjes</i> Little ſtones.
<i>Panncken</i> a Little pan.	<i>Pannekens</i> Little pans.
<i>Boomken</i> a Little tree.	<i>Boomkens</i> Little trees.
<i>Kindje</i> } a Little child.	<i>Kindertjes</i> }
<i>Kindeken</i> }	<i>Kinderkens</i> } Little children.

Nouns ending in *e* have their *Plural* in *en*, as

<i>Boode</i> Meſſenger.	<i>Booden</i> Meſſengers.
<i>Henne</i> Hen.	<i>Hennen</i> Hens.
<i>Heere</i> Lord.	<i>Heeren</i> Lords.
<i>Zee</i> Sea.	<i>Zeeën</i> Sea.
<i>Reyze</i> Journey.	<i>Reyzen</i> Journeys, voyages.
<i>Stede</i> Town.	<i>Steden</i> Towns, cities.
<i>Offerande</i> Offering.	<i>Offeranden</i> Offerings.

But of theſe there are but few; although formerly it was very uſual to ſay in the *Nominative*, *Bed-
de*, *menſche*, *ſpyze*, *motte*, *padde*, *graave*, *vrouwe*. Yet now we ſay *Bed* *Bed*, *menſch* *man*, *ſpyz*
meat, *pad* *toad*, *graaf* *earl*, *vrouw* *woman*, uſing the other in the *Genitive* or *Dative*, or it may be in
the *Ablative* *Caſe*.

Nouns ending in *beyd* alter their *Singular* into *beden* in the *Plural*, as *Boosbeyd* wickedneſs, *boosbeden*
wickedneſſes, *uytmuntendbeyd* excellency, *uytmuntendbeden* excellencies.

Some *Nouns* are *Irregular* in the *Plural* by increaſing their *Syllables*, as

Volk People, *Volken* and *volkeren* Nations.

<i>Been</i> Bone.	<i>Beenderen</i> Bones.	for	<i>Beenen</i> ſignifies Leggs.
<i>Blad</i> Leave.	<i>Bladen</i> or <i>Bladeren</i>	Leaves.	<i>Hoën</i> Hen.
<i>Gemoed</i> Mind.	<i>Gemoederen</i> Minds.		<i>Hoenderen</i> Hens.
<i>Kind</i> Child.	<i>Kinderen</i> Children.		<i>Eyeg</i> Eggs.
			<i>Kalf</i> Calf.
			<i>Kalveren</i> Calves.

Rad Wheel.
Lied Song.

Raderen Wheels.
Liederen Songs.

Lam Lamb.
Reden Discours.
Rund Bullock.

Lammeren Lambs.
Redenen Discouries, reasons.
Runderen Bullocks.

Land Land, country. Landen Countries. Landeryen Lands, farms.

Stad City.
Schip Ship.
Leer Doctrine.

Steden Cities.
Schepen Ships.
Leeringen Doctrines.

} are also Irregular.

Severall Nouns have no Plural number, as

Kaf Chaf.
Vlas Flax.

Pik Pitch.
Gras Grass.

Pekel Pickel.
Honyg Hony.

Rogge Ry.
Zout Salt.

Some few Nouns want the Singular number, as

Hersenen Brains.

Ouders Parents.

Lieden Folks.

Of the DECLENSION.

Nouns are Declined Singularly and Plurally, with six Cases, Viz. the Nominative, Genitive, Dative, Accusative, Vocative and Ablative:

The Nominative being betokened by *een*, *de* or *het*, giveth the name and signification of the Noun, and comes before the Verb, answering to the question *who* or *what*, as *De Koning komt*, The King cometh.

The Genitive being known by the tokens *des* or *der*, answereth to the question *whose* or *whereof*, as *Des Konings goedertierenheyd*, The clemency of the King; *Het zaad der vrouwe*, the seed of the woman.

The Dative is known by the token *den*, *der*, or *aan de*, and answereth to the question *to whom* or *to what*, as *De zaak is den Koning en der Koninginne voorgedraagen*, The matter is proposed to the King and the Queen.

The Accusative dependeth from the Verb, and may be known by the tokens *den* or *de*, answering to the question *whom* or *what*, as *Zy hebben den Koning en de Koningin gezien*, They have seen the King and the Queen.

The Vocative is known by calling or speaking to, as *O Koning*, O King.

The Ablative may be known by the token *van den* or *van de*, as *Daar is een order gekomen van den Koning en de Koninginne*, There is an order come from the King and the Queen.

Note that *van* signifieth both *of* and *from*; of when it serves to the Genitive, and *from* when applied to the Ablative Case; which will best be learned by use.

Be it also observ'd, that *den* in the Dative case is Masculine, and *der* Feminine: and also *den* in the Accusative Masculine, and *de* Feminine.

Thus it appears that the chiefest variation in the Declining of Dutch Nouns is made by the Particles that are placed before them. Yet most Nouns admit some distinct terminations, as the following Examples will shew.

Singular.

Plural.

Nom. *De Man*, *de mensch* The Man.
Gen. *Des Mans*, *des menschen* Of the man.
Dat. *Den Man*, *den mensche* To the man.
Acc. *Den Man*, *den mensch* The Man.
Voc. *O Man*, *o mensch* O Man.
Abl. *Van den Man*, *van den mensche* From the man.

Nom. *De Mannen*, *de menschen* The men.
Gen. *Der Mannen*, *der menschen* Of the men.
Dat. *Den Mannen*, *den* or *aan de menschen* To the men.
Acc. *De Mannen*, *de menschen* The Men.
Voc. *O Mannen*, *o menschen* O Men.
Abl. *Van de Mannen*, *van de Menschen* From the men.

Sing.

Plur.

Nom. *De Heer* or *Heere* The Lord.
Gen. *Des Heeren* Of the Lord.
Dat. *Den Heere* To the Lord.

Nom. *De Heeren* The Lords.
Gen. *Der Heeren* Of the Lords.
Dat. *Den Heeren* To the Lords.

Acc.

Acc. *Den Heer* the Lord.
 Voc. *O Heer* or *Heere* O Lord.
 Abl. *Van den Heere* From the Lord.

Acc. *De Heeren* The Lords.
 Voc. *O Heeren* O Lords.
 Abl. *Van de Heeren* From the Lords.

Sing.

Nom. *De Vader* The Father.
 Gen. *Des Vaders* or *van den Vader* Of the Father.
 Dat. *Den Vader* To the Father.
 Acc. *Den Vader* The Father.
 Voc. *O Vader* O Father.
 Abl. *Van den Vader* From the Father.

Plur.

Nom. *De Vaders* The Fathers.
 Gen. *Der Vaders* Of the Fathers.
 Dat. *Den Vaders* To the Fathers.
 Acc. *De Vaders* The Fathers.
 Voc. *O Vaders* O Fathers.
 Abl. *Van de Vaders* From the Fathers.

Sing.

Nom. *De Hond* The Dog.
 Gen. *Des Hond* or *van den hond* Of the Dog.
 Dat. *Den Hond* or *aan den hond* To the Dog.
 Acc. *Den Hond* The Dog.
 Voc. *O Hond* O Dog.
 Abl. *Van den Hond* From the Dog.

Plur.

Nom. *De Honden* The Dogs.
 Gen. *Der* or *van de Honden* Of the Dogs.
 Dat. *Den* or *aan de Honden* To the Dogs.
 Acc. *De Honden* The Dogs.
 Voc. *O Honden* O Dogs.
 Abl. *Van de Honden* From the Dogs.

Sing.

Nom. *De Boom* The Tree.
 Gen. *Des Booms* or *van den boom* Of the Tree.
 Dat. *Den Boom* or *aan den Boom* To the Tree.
 Acc. *Den Boom* The Tree.
 Voc. *O Boom* O Tree.
 Abl. *Van den Boom* From the Tree.

Plur.

Nom. *De Boomen* The Trees.
 Gen. *Der* or *van de Boomen* Of the Trees.
 Dat. *Den* or *aan de Boomen* To the Trees.
 Acc. *De Boomen* The Trees.
 Voc. *O Boomen* O Trees.
 Abl. *Van de Boomen* From the Trees.

Sing.

Nom. *De Berg* The Mount or Hill.
 Gen. *Des Bergs* or *van den Berg* Of the Mount.
 Dat. *Den* or *aan den Berg* To the Mount.
 Acc. *Den Berg* The Mount.
 Voc. *O Berg* O Mount.
 Abl. *Van den Berg* From the Mount.

Plur.

Nom. *De Bergen* The Mounts.
 Gen. *Der* or *van de Bergen* Of the Mounts.
 Dat. *Den Bergen* To the Mounts.
 Acc. *De Bergen* The Mounts.
 Voc. *O Bergen* O Mounts.
 Abl. *Van de Bergen* From the Mounts.

Sing.

Nom. *De Naam* The Name.
 Gen. *Des Naams* or *van den naam* Of the Name.
 Dat. *Den Naam* To the Name.
 Acc. *Den Naam* The Name.
 Voc. *O Naam* O Name.
 Abl. *Van den Naam* From the Name.

Plur.

Nom. *De Naamen* The Names.
 Gen. *Der* or *van de Naamen* Of the Names.
 Dat. *Den Naamen* To the Names.
 Acc. *De Naamen* The Names.
 Voc. *O Naamen* O Names.
 Abl. *Van de Naamen* From the Names.

Note. *Zon* the Sun, which seemeth to be of the Masculine Gender, is nevertheless of the Feminine, and hath in the Genitive *der Zonne*.

A Brief and compendious

Declension of Nouns of the Feminine Gender.

Sing.

Nom.	<i>De Vrouw</i>	The Woman.
Gen.	<i>Der Vrouw</i>	Of the Woman.
Dat.	<i>Der Vrouw</i> or <i>aan de Vrouw</i>	To the Woman.
Acc.	<i>De Vrouw</i>	The Woman.
Voc.	<i>O Vrouw</i> or <i>Vrouwe</i>	O Woman.
Abl.	<i>Van de Vrouw</i>	From the Woman.

Plur.

Nom.	<i>De Vrouwen</i>	The Women.
Gen.	<i>Der Vrouwen</i>	Of the Women.
Dat.	<i>Den Vrouwen</i>	To the Women.
Acc.	<i>De Vrouwen</i>	The Women.
Voc.	<i>O Vrouwen</i>	O Women.
Abl.	<i>Van de Vrouwen</i>	From the Women.

Sing.

Nom.	<i>De Dochter</i>	The Daughter.
Gen.	<i>Der Dochter</i> or <i>'s dochters</i>	Of the Daughter.
Dat.	<i>Der</i> or <i>aan de dochter</i>	To the Daughter.
Acc.	<i>De Dochter</i>	The Daughter.
Voc.	<i>O Dochter</i>	O Daughter.
Abl.	<i>Van de Dochter</i>	From the Daughter.

Plur.

Nom.	<i>De Dochters</i>	The Daughters.
Gen.	<i>Der Dochteren</i>	Of the Daughters.
Dat.	<i>Den Dochteren</i>	To the Daughters.
Acc.	<i>De Dochters</i> or <i>dochteren</i>	The Daughters.
Voc.	<i>O Dochters</i>	O Daughters.
Abl.	<i>Van de Dochteren</i>	From the Daughters.

Sing.

Nom.	<i>De Wereld</i>	The World.
Gen.	<i>Der Wereld</i> or <i>van de wereld</i>	Of the World.
Dat.	<i>Der</i> or <i>aan de Wereld</i>	To the World.
Acc.	<i>De Wereld</i>	The World.
Voc.	<i>O Wereld</i>	O World.
Abl.	<i>Van de Wereld</i>	From the World.

N. *Werrelden* Worlds.

Note. The other Cases in the Plural Number not being usual, are therefore omitted.

Plur.

Sing.

N.	<i>De Waarbeyd</i>	The Truth.
G.	<i>Der Waarbeyd</i> or <i>van de waarbeyd</i>	Of the Truth.
D.	<i>Der</i> or <i>aan de Waarbeyd</i>	To the Truth.
A.	<i>De Waarbeyd</i>	The Truth.
V.	<i>O Waarbeyd</i>	O Truth.
A.	<i>Van de Waarbeyd</i>	From the Truth.

Plur.

N.	<i>De Waarbeden</i>	The Truths.
G.	<i>Der</i> or <i>van de Waarbeden</i>	Of the Truths.
D.	<i>Den Waarbeden</i>	To the Truths.
A.	<i>De Waarbeden</i>	The Truths.
V.	<i>O Waarbeden</i>	O Truths.
A.	<i>Van de Waarbeden</i>	From the Truths.

And so all other Nouns ending in *beyd*.

Sing.

Nom.	<i>De Dwaaling</i>	The Error.
Gen.	<i>Der</i> or <i>van de Dwaalinge</i>	Of the Error.
Dat.	<i>Der</i> or <i>aan de Dwaalinge</i>	To the Error.
Acc.	<i>De Dwaaling</i>	The Error.
Voc.	<i>O Dwaaling</i>	O Error.
Abl.	<i>Van de Dwaalinge</i>	From the Error.

Plur.

Nom.	<i>De Dwaalingen</i>	The Errors.
Gen.	<i>Der</i> or <i>van de Dwaalingen</i>	Of the Errors.
Dat.	<i>Den Dwaalingen</i>	To the Errors.
Acc.	<i>De Dwaalingen</i>	The Errors.
Voc.	<i>O Dwaalingen</i>	O Errors.
Abl.	<i>Van de Dwaalingen</i>	From the Errors.

Thus all other Nouns ending in *ing*, Except those in *ling*, as *Leerling*, &c. who are of the Masculine or Common gender, forming the Genitive thus, *Des Leerlings*, the Dative *Den* or *aan den Leerling*, the Accusative *Den Leerling*, and the Ablative *Van den Leerling*.

Sing.

Sing.

Nom.	<i>De Kennisse</i>	The Knowledge.
Gen.	<i>Der Kennisse</i>	Of the Knowledge.
Dat.	<i>Der Kennisse</i> or <i>aan de kennisse</i>	To the Knowledge.
Acc.	<i>De Kennis</i>	The knowledge.
Voc.	<i>O Kennis</i>	O Knowledge.
Abl.	<i>Van de Kennisse</i>	From the Knowledge.

Plur.

This Noun wants the *Plural*; but *Gevangen* Prison, *Belydenis* Profession and *Gelykenis* Similitude or Parable, are in the *Plural* *Gevangenissen* *Belydenissen* and *Gelykenissen*; and thus are all other Nouns ending in *nis* declined.

Nouns ending in *schap* have in the Genitive *der* and *des*, as *Des gezelschaps* of the company, *Der vriendschap* of the friendship.

Nouns Feminine terminating in *ry*, *ny*, and *te*, have in the Genitive, *Der* as Nom. *de Tovery* the Witchcraft, *de Slaaverny* the Slavery. Gen. *der Toverye* of the Witchcraft, *der Slaavernye* of the Slavery, and likewise *de Geboorte* of the Birth, *der Gemeente* of the Church. But the Neuter *Gebeente*, hath *des* *gebeente* of the bones.

Sing.

Nom.	<i>De Afgoderye</i>	The Idolatry.
Gen.	<i>Der Afgoderye</i>	Of the Idolatry.
Dat.	<i>Der</i> or <i>aan de Afgoderye</i>	To the Idolatry.
Acc.	<i>De Afgodery</i>	The Idolatry.
Voc.	<i>O Afgodery</i>	O Idolatry.
Abl.	<i>Van de Afgoderye</i>	From the Idolatry.

Plur.

Nom.	<i>De Afgoderyen</i>	The Idolatries.
Gen.	<i>Der</i> or <i>van de Afgoderyen</i>	Of the Idolatries.
Dat.	<i>Den</i> or <i>aan de Afgoderyen</i>	To the Idolatries.
Acc.	<i>De Afgoderyen</i>	The Idolatries.
Voc.	<i>O Afgoderyen</i>	O Idolatries.
Abl.	<i>Van de Afgoderyen</i>	From the Idolatries.

Sing.

Nom.	<i>De Voogdes</i>	The Tutorefs or Governesses.
Gen.	<i>Der</i> or <i>van de Voogdesse</i>	Of the Tutorefs.
Dat.	<i>Der</i> or <i>aan de Voogdesse</i>	To the Tutorefs.
Acc.	<i>De Voogdes</i>	The Tutorefs.
Voc.	<i>O Voogdes</i>	O Tutorefs.
Abl.	<i>Van de Voogdesse</i>	From the Tutorefs.

Plur.

Nom.	<i>De Voogdesfen</i>	The Tutoreffes.
Gen.	<i>Der Voogdesfen</i>	Of the Tutoreffes.
Dat.	<i>Den Voogdesfen</i>	To the Tutoreffes.
Acc.	<i>De Voogdesfen</i>	The Tutoreffes.
Voc.	<i>O Voogdesfen</i>	O Tutoreffes.
Abl.	<i>Van de Voogdesfen</i>	From the Tutoreffes.

Sing.

Nom.	<i>De Herderin</i>	The Shepherdess.
Gen.	<i>Der</i> or <i>van de Herderinne</i>	Of the Shepherdess.
Dat.	<i>Der</i> or <i>aan de Herderinne</i>	To the Shepherdess.
Acc.	<i>De Herderin</i>	The Shepherdess.
Voc.	<i>O Herderin</i>	O Shepherdess.
Abl.	<i>Van de Herderinne</i>	From the Shepherdess.

In the *Plural* it hath *Herderinnen* throughout all the cases.

Sing.

Nom.	<i>De Stad</i>	The City.	
Gen.	<i>Der Stad</i> or <i>stede</i> , 's <i>Stads</i> or <i>van de Stad</i>	} Of the City.	
Dat.	<i>Aan de Stad</i> or <i>der Stede</i>		To the City.
Acc.	<i>De Stad</i>	The City.	
Voc.	<i>O Stad</i>	O City.	
Abl.	<i>Van de Stad</i>	From the City.	

Plur.

Nom.	<i>De Steden</i>	The Cities.
Gen.	<i>Der</i> or <i>van de Steden</i>	Of the Cities.
Dat.	<i>Den</i> or <i>aan de Steden</i>	To the Cities.
Acc.	<i>De Steden</i>	The Cities.
Voc.	<i>O Steden</i>	O Cities.
Abl.	<i>Van de Steden</i>	From the Cities.

Maan the Moon, and *Star* Starr, have in the Genitive, *der Maane* and *der Starre*.

Declension of Nouns of the Neuter Gender.

Sing.

Nom.	<i>Het Wyf</i>	The Wife or Woman.
Gen.	<i>Des Wyfs</i> or <i>van het Wyf</i>	Of the Wife.

Plur.

Nom.	<i>De Wyven</i>	The Wives or Women.
Gen.	<i>Der</i> or <i>van de Wyven</i>	Of the Wives.

F 2

Dat.

A Brief and compendious

Dat.	<i>Aan 't Wyf</i> or <i>den Wyve</i> To the Wife.	Dat.	<i>Den</i> or <i>aan de Wyven</i> To the Wives.
Acc.	<i>Het Wyf</i> The Wife.	Acc.	<i>De Wyven</i> The Wives.
Voc.	<i>O Wyf</i> O Wife.	Voc.	<i>O Wyven</i> O Wives.
Abl.	<i>Van het Wyf</i> or <i>van den wyve</i> From the Wife.	Abl.	<i>Van de Wyven</i> From the Wives.

Sing.

Plur.

Nom.	<i>Het Lyf</i> The Body.	Nom.	<i>De Lyven</i> The Bodies.
Gen.	<i>Des Lyfs</i> of the Body.	Gen.	<i>Der Lyven</i> Of the Bodies.
Dat.	<i>Aan het Lyf</i> or <i>aan den Lyve</i> To the Body or on the body.	Dat.	<i>Den</i> or <i>aan den Lyven</i> To the Bodies.
Acc.	<i>Het Lyf</i> The Body.	Acc.	<i>De Lyven</i> The Bodies.
Voc.	<i>O Lyf</i> O Body.	Voc.	<i>O Lyven</i> O Bodies.
Abl.	<i>Van het Lyf</i> From the Body; <i>In den Lyve</i> In the Body.	Abl.	<i>Van de Lyven</i> From the Bodies.

Sing.

Plur.

Nom.	<i>Het Kind</i> The Child.	Nom.	<i>De Kinderen</i> or <i>Kinders</i> The Children.
Gen.	<i>Des Kinds</i> or <i>van het Kind</i> Of the Child.	Gen.	<i>Der</i> or <i>van de Kinderen</i> Of the Children.
Dat.	<i>Den Kinde</i> or <i>aan het Kind</i> To the Child.	Dat.	<i>Den</i> or <i>aan de Kinderen</i> To the Children.
Acc.	<i>Het Kind</i> The Child.	Acc.	<i>De Kinderen</i> The Children.
Voc.	<i>O Kind</i> O Child.	Voc.	<i>O Kinderen</i> O Children.
Abl.	<i>Van het Kind</i> or <i>van Kinde</i> From the Child.	Abl.	<i>Van de Kinderen</i> From the Children.

Sing.

Plur.

Nom.	<i>Het Volk</i> The People or Nation.	Nom.	<i>De Volken</i> or <i>Volkeren</i> The People or Nations.
Gen.	<i>Des Volks</i> or <i>van het Volk</i> Of the People.	Gen.	<i>Der Volkeren</i> or <i>van de Volken</i> Of the People.
Dat.	<i>Den Volke</i> or <i>aan het Volk</i> To the People.	Dat.	<i>Den Volken</i> or <i>aan de Volkeren</i> To the People.
Acc.	<i>Het Volk</i> The People.	Acc.	<i>De Volken</i> or <i>Volkeren</i> The People.
Voc.	<i>O Volk</i> O People or Nation.	Voc.	<i>O Volken</i> or <i>Volkeren</i> O People or Nations.
Abl.	<i>Van het Volk</i> or <i>van den Volke</i> From the People.	Abl.	<i>Van de Volken</i> or <i>Volkeren</i> From the People.

Sing.

Plur.

Nom.	<i>Het Gemoed</i> The Mind.	Nom.	<i>De Gemoederen</i> The Minds.
Gen.	<i>Des Gemoeds</i> or <i>van 't Gemoed</i> Of the Mind.	Gen.	<i>Der</i> or <i>van de Gemoederen</i> Of the Minds.
Dat.	<i>Aan 't Gemoed</i> To the Mind.	Dat.	<i>Den</i> or <i>aan de Gemoederen</i> To the Minds.
Acc.	<i>Het Gemoed</i> The Mind.	Acc.	<i>De Gemoederen</i> The Minds.
Voc.	<i>O Gemoed</i> O Mind.	Voc.	<i>O Gemoederen</i> O Minds.
Abl.	<i>Van het Gemoed</i> From the Mind.	Abl.	<i>Van de Gemoederen</i> From the Minds.

Sing.

Plur.

Nom.	<i>Het Land</i> The Country or Land.	Nom.	<i>De Landen</i> The Countries.
Gen.	<i>Des Lands</i> or <i>van het Land</i> Of the Country.	Gen.	<i>Der</i> or <i>van de Landen</i> Of the Countries.
Dat.	<i>Den Lande</i> or <i>aan 't Land</i> To the Country.	Dat.	<i>Den</i> or <i>aan de Landen</i> To the Countries.
Acc.	<i>Het Land</i> The Country.	Acc.	<i>De Landen</i> The Countries.
Voc.	<i>O Land</i> O Country.	Voc.	<i>O Landen</i> O Countries.
Abl.	<i>Van het Land</i> , en <i>In den Lande</i> From the Country and In the Country.	Abl.	<i>Van de Landen</i> From the Countries.

Sing.

Plur.

Nom.	<i>Het Huys</i> The House.	Nom.	<i>De Huizen</i> The Houses.
Gen.	<i>Des Huizes</i> or <i>van het Huys</i> Of the House.	Gen.	<i>Der</i> or <i>van de Huizen</i> Of the Houses.
		Dat.	

Dat.	<i>Den Huyze</i> or <i>aan bet Huys</i>	To the House.	Dat.	<i>Den</i> or <i>aan de Huyzen</i>	To the Houses.
Acc.	<i>Het Huys</i>	The House.	Acc.	<i>De Huyzen</i>	The Houses.
Voc.	<i>O Huys</i>	O House.	Voc.	<i>O Huyzen</i>	O Houses.
Abl.	<i>Van bet Huys</i> or <i>van den Huyze</i>	} From the House.	Abl.	<i>Van de Huyzen</i>	From the Houses.

Note. *Ten buyze* signifies At the house, and *t'huys* at home.

Sing.

Nom.	<i>Het Schip</i>	The Ship.
Gen.	<i>Des Schips</i> or <i>van bet Schip</i>	Of the Ship.
Dat.	<i>Aan bet Schip</i> or <i>den Schepe</i>	To the Ship.
Acc.	<i>Het Schip</i>	The Ship.
Voc.	<i>O Schip</i>	O Ship.
Abl.	<i>Van bet Schip</i>	From the Ship.

te Schepe in the Ship.

Sing.

Nom.	<i>Het Gedeelte</i>	The Part.
Gen.	<i>Des Gedeeltens</i> or <i>van bet Gedeelte</i>	Of the Part.
Dat.	<i>Aan bet Gedeelte</i>	To the Part.
Acc.	<i>Het Gedeelte</i>	The Part.
Voc.	<i>O Gedeelte</i>	O Part.
Abl.	<i>Van bet Gedeelte</i>	From the Part.

Sing.

Nom.	<i>Het Beginfel</i> or <i>Begin</i>	The Beginning.
Gen.	<i>Des Beginfels</i> , or <i>begins</i> or <i>van 't Beginfel</i>	} Of the Beginning.
Dat.	<i>Aan 't Beginfel</i> or <i>begin</i>	
Acc.	<i>Het Beginfel</i> or <i>begin</i>	The Beginning.
Voc.	<i>O Beginfel</i> or <i>begin</i>	O Beginning.
Abl.	<i>Van bet Beginfel</i> or <i>begin</i> , and <i>in den Beginne</i> , }	From the Beginning and in the Beginning.

And so other Nouns ending in *fel*.

Sing.

Nom.	<i>Het Vogelkje</i>	The little Bird.
Gen.	<i>Des Vogelkjes</i> or <i>'t Vogelkjes</i>	} Of the little Bird or the little Bird's.
Dat.	<i>Aan bet Vogelkje</i>	
Acc.	<i>Het Vogelkje</i>	The little Bird.
Voc.	<i>O Vogelkje</i>	O little Bird.
Abl.	<i>Van 't Vogelkje</i>	From the little Bird.

Note. That the Particle *des* or *van bet* is often omitted with the *Diminutives* in the *Genitive*, as *'t Vrouwkes man* the little womans husband, *'t scheepjes zeyl* the sail of the little ship.

I have been some what prolix in giving Examples of *Declension*, because other *Dutch Grammars* do not give sufficient instructions concerning the variations of the Cases. I shall now proceed to the description.

A Brief and compendious

Of the A D J E C T I V E S in particular.

Adjectives have severall terminations, as

<i>Lang</i> Long.	<i>Kort</i> Short.	<i>Groot</i> Great.	<i>Kleyn</i> Little, small.
<i>Breed</i> Broad.	<i>Small</i> Narrow.	<i>Hoog</i> High.	<i>Laag</i> Low.
<i>Stout</i> Bold.	<i>Bloode</i> Cowardous.	<i>Glad</i> Smooth.	<i>Oneffen</i> Rough.
<i>Blyd</i> Glad.	<i>Bedroefd</i> Sorry, sad.	<i>Dik</i> Thick.	<i>Dun</i> Thin.

Some, being derived from *Verbs*, end in *lyk*, as

<i>Verkoopelyk</i> Salable.	} from {	<i>Verkoopen</i> to Sell.
<i>Tastelyk</i> Palpable.		<i>Tasten</i> to Handle.
<i>Verfoejelyk</i> Abominable.		<i>Verfoejen</i> to Abominate.
<i>Wenschelyk</i> Desirable.		<i>Wenschen</i> to Wish.

And some end in *baar*, as

<i>Beloombaar</i> Rewardable.	} from {	<i>Beloonen</i> to Reward.
<i>Betaalbaar</i> Solvable.		<i>Betaalen</i> to Pay.
<i>Beschimmelbaar</i> Subject to moulding.		<i>Beschimmelen</i> to Mould.
<i>Bevriesbaar</i> That which can freeze up.		<i>Bevriezen</i> to Freeze up.
<i>Eetbaar</i> Edible, fit to be eaten.		<i>Eeten</i> to Eat.
<i>Handelbaar</i> Tractable.		<i>Handelen</i> to Handle, treat.
<i>Kenbaar</i> That which may be known.		<i>Kennen</i> to Know.
<i>Leverbaar</i> Fit to be delivered.		<i>Leveren</i> to Deliver.
<i>Verdeedigbaar</i> Defensible.		<i>Verdeedigen</i> to Defend.
<i>Vruchtbaar</i> Fruitfull.		<i>Vrucht</i> Fruit.
<i>Verstaanbaar</i> Intelligible.		<i>Verstaan</i> to Understand.
<i>Wisselbaar</i> Exchangeable.		<i>Wisselen</i> to Exchange.

Severall that are deriv'd from *Substantives* end also in *lyk*, as

<i>Broederlyk</i> Brotherly.	} from {	<i>Broeder</i> Brother.
<i>Geestelyk</i> Spiritual.		<i>Geeft</i> Spirit.
<i>Gevaarlyk</i> Dangerous.		<i>Gevaar</i> Danger.
<i>Godlyk</i> Godly, divine.		<i>God</i> God.
<i>Ligbaamlyk</i> Bodily.		<i>Ligbaam</i> Body.
<i>Lieflyk</i> Lovely.		<i>Liefde</i> Love.
<i>Redelyk</i> Reasonable.		<i>Reden</i> Reason.

Some end in *sch*, as

<i>Aardsch</i> Earthly.	} from {	<i>Aarde</i> Earth.
<i>Grootsch</i> Lofty, superious.		<i>Groot</i> Great, big.
<i>Hemelsch</i> Heavenly.		<i>Hemel</i> Heaven.
<i>Heydensch</i> Heathenish.		<i>Heyden</i> Heathen.
<i>Kindsch</i> Childish.		<i>Kind</i> Child.
<i>Hoofdsch</i> Courtlike.		<i>Hof</i> Court.

Severall end in *dig*, *lig*, *rig*, *tig*, *zig*, as

<i>Bloedig</i> Bloudy.	} from {	<i>Bloed</i> Bloud.
<i>Moedig</i> Courageous.		<i>Moed</i> Courage.
<i>Aardig</i> Pretty, quaint.		<i>Aarde</i> Nature, humor.
<i>Voordeelig</i> Profitable.		<i>Voordeel</i> Profit.
<i>Kortswylyg</i> Sportful.		<i>Kortswyl</i> Pastime.
<i>Distelig</i> Thorny, intricate.		<i>Distel</i> Thistle.
<i>Tverig</i> Zealous.		<i>Tver</i> Zeal.

Slikrig Dirty.
Haarig Hairy.
Luchtig Airy.
Magtig Mighty.
Vernuftig Witty, ingenious.
Klagtig Complaining.
Luyzig Lousy.
Vliezig Fleecy.

} from {
Slik Dirt.
Haair Hair.
Lucht Air.
Magt Might.
Vernuft Wit.
Klage Complaint.
Luyts Loufe.
Vlies Fleece.

Some end in *zaam*, as

Arbeydzaam Laborious.
Dengdzaam Virtuous.
Groeizaam Well-growing.
Heylzaam Salutiferous.
Minzaam Loving, kind.
Raadzaam Advifable.

} from {
Arbeyd Labour.
Dengd Virtue.
Groei Growth.
Heyl Hail, falvation.
Min Love.
Raad Advice.

Some end in *en*, as

Aarden Earthen.
Gouden Golden.
Houten Wooden.
Wollen Woollen.

} from {
Aarde Earth.
Goud Gold.
Hout Wood.
Wol Wool.

Some end in *achtig*, as

Diefachtig Thievish.
Kinderachtig Childish.
Waterachtig Waterish.
Zoetachtig Sweetish.

} from {
Dief Thief.
Kind Child.
Water Water.
Zoet Sweet.

Some end in *loos*, fignifying the want of a thing, as

Baardeloos Beardlefs.
Handeloos Without hands, unhandy.
Hoofdeloos Without head, headlefs.
Kinderloos Without children.
Naameloos Namelefs.
Troofteloos Comfortlefs.
Vruchteloos Invain, fruitlefs.
Zinneloos Senfelefs.

} from {
Baard Beard.
Hand Hand.
Hoofd Head.
Kind Child.
Naam Name.
Trooft Comfort.
Vrucht Fruit.
Zin Senfe.

A great many *Adjectives* admit the Preposition *on*, if the matter requires it, as

Onbedocht Inconfiderate.
Onbeoorlyk Indecent.
Onbemind Unbelovéd.
Onbefchaamd Impudent.
Oneyndelyk Infinit, endlefs.
Onfeylbaar Infallible.

Ongekemd Uncombed.
Ongeleerd Unlearned.
Ongemeen Not common.
Ongenood Not invited.
Onruftig Unquiet.
Onzeker Uncertain.

Of the G E N D E R and D E C L E N S I O N of the *Adjectives*.

The *Adjectives* have three *Genders*, Masculine, Feminine, and Neuter, as

Masc.	Fem.	Neut.
<i>Groote, groot</i>	<i>Groote.</i>	<i>Groot</i> Great.
<i>Goede, goed</i>	<i>Goede.</i>	<i>Goed</i> Good.

Masc.	Fem.	Neut.
Heylige, beylig	Heylige.	Heylig Holy.
Koude, koud	Koude.	Koud Cold.
Reyne, reyn	Reyne.	Reyn Pure, clean.
Raauwe, raauw	Raauwe.	Raauw Raw.
Stoute, stout	Stoute.	Stout Bold, stout.
Zoete, zoet	Zoete.	Zoet Sweet.

Een groot man a great man, *eene groote vrouw* a great woman, *een groot beest* a great beast, *een goede naam* a good name, *eene goede dochter* a good daughter, *een goed huys* a good house, *een raauwe vifch* a raw fish, *eene raauwe vrucht* a raw fruit, *het raauw vleefch* the raw flesh.

Thus the Adjectives ought to be distinguished in the Genders; and yet in speaking and vulgar writing it is not so punctually observed, and many will add the *n* even to the *Nominative Case* especially in the Particle *de*, or *die*, putting *den* or *dien* instead thereof; which is a very great error, that is carefully avoided by our best Authors: for tho' it be good *Dutch* to say *Ik zag dien vroomen man gisteren*, I saw that honest man yesterday, yet is very bad *Dutch* (wherever may be the prevalent custom in some places) to say *Dien vroomen man heeft het gezegd*, (instead of *die vroome man*, &c.) That honest man told it.

Yet if the Particle *een* preceeds, we say *een vroom man*; but if the particle *de* be used, it must be *de vroome man*.

Obs. Although this be the naturall difference of the *Genders* in the Adjectives, yet it must be observed, that even *Feminine Adjectives*, when placed behind the *Substantive*, cast of the final *e*, as *Het is een groote stad* It is a great city, and *Die stad is groot* That city is great. The like is to be said of the Plurall in *e*, as 't *Waaren ryke luyden* They were rich people, and *Die luyden waaren ryk* Those people were rich.

It is also to be noted, that tho' we say *Een sterk man*, a Strong man, yet using the Particle *de*, we always say, *de sterke man*; the like happens oftentimes in the *Neuter*; for tho' we say *Een groot land* a great country, yet we say also *Dat groote fchaap* that great sheep; And when we use the *Superlative* we generally say *het grootste land*, the greatest country, *het zwaarste werk*, the hardest work; but when the Adjective is transplac'd, the *e* is rejected, as *Welk land is 't grootste*, which country is the greatest?

Since the *Adjectives* are also Declinable, I shall set down Examples of *Declension* of each Gender.

Sing.		Plur.
Nom. <i>Een Vroom</i> or <i>de Vroome Man</i>	An or the Honest Man.	Nom. <i>De Vroome Mans</i> or <i>Mannen</i> , The Honest Men.
Gen. <i>Eens</i> or <i>des Vroomen Mans</i>	Of an or of the Honest Man.	Gen. <i>Der Vroome Mannen</i> , Of the Honest Men.
Dat. <i>Eenen</i> or <i>den Vroomen Man</i>	To an or to the Honest Man.	Dat. <i>Den Vroomen Mannen</i> , To the Honest Men.
Acc. <i>Eenen</i> or <i>den Vroomen Man</i>	An or the Honest Man.	Acc. <i>De Vroome Mannen</i> , The Honest Men.
Voc. <i>O Vroome Man</i>	O Honest Man.	Voc. <i>O Vroome Mannen</i> , O Honest Men.
Abl. <i>Van eenen</i> or <i>van den Vroomen Man</i>	From an or from the Honest Man.	Abl. <i>Van de Vroome Mannen</i> , From the Honest Men.

But when Adjectives are turned into Substantives, as *Overste* a Superior or Chief-man, and *Geestelyke* or *Kerkelyke*, a Clergy-man, they are declined as Substantives.

Sing.		Plur.
Nom. <i>De Overste</i> , The Superiour.		Nom. <i>De Oversten</i> , The Superiours.
Gen. <i>Des Oversten</i> , Of the Superiour.		Gen. <i>Der Oversten</i> , Of the Superiours.
Dat. <i>Den Overste</i> , To the Superiour.		Dat. <i>Den Oversten</i> , To the Superiours.
Acc. <i>Den Overste</i> , The Superiour.		Acc. <i>De Oversten</i> , The Superiours.
Voc. <i>O Overste</i> , O Superiour.		Voc. <i>O Oversten</i> , O Superiours.
Abl. <i>Van de Overste</i> , From the Superiour.		Abl. <i>Van de Oversten</i> , From the Superiours.
Sing.		Plur.
Nom. <i>De groene Boom</i> The green Tree.		Nom. <i>De groene Boomen</i> The green Trees.
Gen. <i>Dis groenen Booms</i> or <i>van den groenen Boom</i>	Of the green Tree.	Gen. <i>Der groene Boomen</i> Of the green Trees.
		Dat. <i>Den groenen Boomen</i> To the green Trees.
		Dat.

Dat.	<i>Den groenen Boom</i> To the green Tree.	Acc.	<i>De groene Boomen</i> The green Trees.
Acc.	<i>Den groenen Boom</i> The green Tree.	Voc.	<i>O groene Boomen</i> O green Trees.
Voc.	<i>O groene Boom</i> O green Tree.	Abl.	<i>Van de groene Boomen</i> From the green Trees.
Abl.	<i>Van den groenen Boom</i> From the green Tree.		

Sing.

Plur.

Nom.	<i>De waare Kerk</i> The true Church.	Nom.	<i>De waare Kerken</i> The true Churches.
Gen.	<i>Der of van de waare Kerke</i> Of the true Church.	Gen.	<i>Der waare Kerken</i> Of the true Churches.
Dat.	<i>Der of aan de waare Kerke</i> To the true Church.	Dat.	<i>Den waaren Kerken</i> To the true Churches.
Acc.	<i>De waare Kerk</i> The true Church.	Acc.	<i>De waare Kerken</i> The true Churches.
Voc.	<i>O waare Kerk</i> O true Church.	Voc.	<i>O waare Kerken</i> O true Churches.
Abl.	<i>Van de waare Kerk</i> From the true Church.	Abl.	<i>Van de waare Kerken</i> From the true Churches.

Sing.

Plur.

N.	<i>Het vruchtbbaar Land</i> The fruitful Country.	N.	<i>De vruchtbare Landen</i> The fruitful Countries.
G.	<i>Des vruchtbaren Lands</i> Of the fruitful Country.	G.	<i>Der vruchtbare Landen</i> Of the fruitful Countries.
D.	<i>Den vruchtbaren Lande</i> To the fruitful Country.	D.	<i>Den vruchtbaren Landen</i> To the fruitful Countries.
A.	<i>Het vruchtbbaar Land</i> The fruitful Country.	A.	<i>De vruchtbare Landen</i> The fruitful Countries.
V.	<i>O vruchtbbaar Land</i> O fruitful Country.	V.	<i>O vruchtbare Landen</i> O fruitful Countries.
A.	<i>Van den vruchtbaren Lande</i> From the fruitful Country.	A.	<i>Van de vruchtbare Landen</i> From the fruitful Countries.

Of the C O M P A R I S O N of Adjectives.

There are three degrees of Comparison, called the Positive, Comparative and Superlative.

The *Positive* betokeneth the thing merely as it is, without any addition, as *Ryk* Rich.

The *Comparative* heightens the sense, as *Ryker* Richer.

The *Superlative* exceeds in the highest degree, as *Rykst* or *rykste* Richest.

The *Comparative* is expressed by adding *er* and sometimes *der* to the Positive, as *Groot*, *grooter*, Great, greater; *Wys*, *wyzer*, Wise, wiser; *Ver*, *verder*, Far, farther.

And the *Superlative* is formed by joining *st* or *ste* to the Positive, as *Groot*, *grootst* or *grootste*, Greatest. It is very usual to prefix *aller* to the Superlative, the more to heighten its sense as *de Allerwysste* the Wisest of all. Hence the following Examples are formed.

Positive.

Comparative.

Superlative.

<i>Hoog</i> High.	<i>Hooger</i> Higher.	<i>Hoogst</i> , <i>allerhoogste</i> Highest, most high.
<i>Koud</i> Cold.	<i>Kouder</i> Colder.	<i>Koudste</i> , <i>allerkoudst</i> Coldest.
<i>Lang</i> Long, tall.	<i>Langer</i> Longer, taller.	<i>Langste</i> , <i>allerlangst</i> Longest, tallest, the longest or tallest of all.

Positive.

Comparative.

Superlative.

<i>Magtig</i> Mighty.	<i>Magtiger</i> Mightier.	<i>Magtigste</i> , <i>allermagtigste</i> Mightiest.
<i>Oud</i> Old, ancient.	<i>Ouder</i> Older, more ancient.	<i>Oudste</i> , <i>alleroudste</i> Oldest, eldest.
<i>Zoet</i> Sweet.	<i>Zoeter</i> Sweeter.	<i>Zoetste</i> , <i>zoetst</i> Sweetest.

But some *Adjectives* are irregular, and compared thus.

Positive.

Comparative.

Superlative.

<i>Goed</i> Good.	<i>Beter</i> Better.	<i>Best</i> , <i>allerbeste</i> Best, best of all.
<i>Quaad</i> Bad.	<i>Quaader</i> , <i>erger</i> Worse.	<i>Quaadst</i> , <i>ergst</i> Worst.
<i>Veel</i> Much, many.	<i>Meerder</i> , <i>meer</i> More.	<i>Meest</i> , <i>meest</i> Most.

A Brief and compendious

OF PRONOUNS.

A *Pronoun* is a part of speech generally put for a *Noun*, used in shewing, relating, asking, &c. And since Pronouns are also Declined, it will be necessary to exemplify their various Declensions, under their severall species.

DEMONSTRATIVES

do shew a person or thing to be, as

Sing.

Nom.	<i>Ik</i> I.
Gen.	<i>Myns</i> or <i>Mynen</i> Of me.
Dat.	<i>Aan my</i> or <i>My</i> To me.
Acc.	<i>My</i> Me.
Abl.	<i>Van my</i> From me.

Plur.

Nom.	<i>Wy</i> We.
Gen.	<i>Onzer</i> Of us.
Dat.	<i>Aan ons</i> or <i>Ons</i> To us.
Acc.	<i>Ons</i> Us.
Abl.	<i>Van ons</i> From us.

Sing.

Nom.	<i>Gy</i> Thou, you.
Gen.	<i>Uws</i> or <i>uwer</i> Of thee, of you.
Dat.	<i>Aan u</i> or <i>u</i> To thee, to you.
Acc.	<i>U</i> Thee, you.
Abl.	<i>Van u</i> From thee, from you.

Plur.

Nom.	<i>Gyliden</i> Ye.
Gen.	<i>Ulieden</i> Of you.
Dat.	<i>Aan ulieden</i> or <i>Ulieden</i> To you.
Acc.	<i>Ulieden</i> You.
Abl.	<i>Van ulieden</i> From you.

Sing.

Nom.	<i>Hy</i> He.
Gen.	<i>Zyns</i> or <i>zyner</i> His or of him.
Dat.	<i>Hem</i> , <i>zich</i> , or <i>aan hem</i> To him.
Acc.	<i>Hem</i> , <i>zich</i> Him.
Abl.	<i>Van hem</i> , <i>van zich</i> From him.

Plur.

Nom.	<i>Zy</i> They.
Gen.	<i>Hunner</i> , <i>baarer</i> Of them or their.
Dat.	<i>Hun</i> , <i>aan hen</i> , or <i>aan haar</i> To them.
Acc.	<i>Hen</i> , <i>baar</i> , <i>ze</i> Them.
Abl.	<i>Van hen</i> , or <i>van haar</i> From them.

Note. *Haar*, when is a *Possessive*, is in vulgar speaking and writing used promiscuously both with regard to men and women; but our best Authors apply it onely either to women, or to *Nouns* that are of the *Feminine* gender.

Sing.

Nom.	<i>Zy</i> She.
Gen.	<i>Haarer</i> or <i>baars</i> Of her.
Dat.	<i>Haar</i> or <i>aan haar</i> To her.
Acc.	<i>Haar</i> Her.
Abl.	<i>Van haar</i> From her.

Plur.

Nom.	<i>Zy</i> They.
Gen.	<i>Haarer</i> Of them or theirs.
Dat.	<i>Aan haar</i> , or <i>haar</i> To them.
Acc.	<i>Haar</i> Them.
Abl.	<i>Van haar</i> From them.

Severall of the following *Pronouns* are Masculine, Feminine and Neuter, as may be seen by the terminations.

Sing.

Nom.	<i>Deez</i> , <i>deeze</i> , <i>dit</i> This.
Gen.	<i>Deezes</i> , <i>deezes</i> , or <i>van deezes</i> , <i>van dit</i> Of this.
Dat.	<i>Deezen</i> , <i>aan deezes</i> , <i>aan dit</i> To this.
Acc.	<i>Deezen</i> , <i>deezes</i> , <i>dit</i> , This.
Abl.	<i>Van deezen</i> , <i>van deezes</i> , <i>van dit</i> , From this.

Plur.

Nom.	<i>Deeze</i> These.
Gen.	<i>Deezes</i> Of these.
Dat.	<i>Deezen</i> or <i>aan deezes</i> To these.
Acc.	<i>Deeze</i> These.
Abl.	<i>Van deezes</i> From these.

Sing.

Sing.

Nom.	<i>Dit, dat</i> That.
Gen.	<i>Dies, dier, van die, van dat</i> , Of that.
Dat.	<i>Dien, aan die, aan dat</i> , To that.
Acc.	<i>Dien, dat</i> , That.
Abl.	<i>Van dien, van die, van dat</i> , From that.

Plur.

Nom.	<i>Die</i> Those, that.
Gen.	<i>Dier</i> or <i>van die</i> Of that.
Dat.	<i>Aan die</i> To those.
Acc.	<i>Die</i> Those.
Abl.	<i>Van die</i> From those.

R E L A T I V E S

have reference to somewhat mentioned before, as

Sing.

Nom.	<i>Het</i> or <i>'t zelve</i> , It, the same.
Gen.	<i>Des zelfs</i> , its or of it.
Dat.	<i>Aan 't zelve</i> , To it.
Acc.	<i>Het zelve</i> , It.
Abl.	<i>Van 't zelve</i> , From it.

Plur.

Nom.	<i>Dezelve</i> , They, the same.
Gen.	<i>Derzelve</i> , Of them or of the same.
Dat.	<i>Aan dezelve</i> , To them.
Acc.	<i>Dezelve</i> , Them.
Abl.	<i>Van dezelve</i> , From them.

Sing.

Nom.	<i>Wie, wat</i> , Who, wat.
Gen.	<i>Wiens, wier, van wat</i> , Whose, of what.
Dat.	<i>Wien, aan wien</i> or <i>aan wat</i> , To whom or what.
Acc.	<i>Wien, wat</i> , Whom, what
Abl.	<i>Van wien</i> or <i>van wat</i> , From whom or what.

Plur.

Nom.	<i>Wie, wat</i> , Who, what.
Gen.	<i>Wier</i> , Whose.
Dat.	<i>Aan wien</i> or <i>wie</i> , To Whom.
Acc.	<i>Wie</i> , Whom.
Abl.	<i>Van wie</i> , From whom.

Note. *Wat* is oftentimes used in the Plural Number, as *Wat voor luyden zyn't*? What people are they?

Sing.

Nom.	<i>Welk, welke, 't welk</i> , Which.
Gen.	<i>Welks, welker, van welke</i> , Of which.
Dat.	<i>Welken</i> or <i>aan welken, aan welke,</i> aan't welk, } To which.
Acc.	<i>Welken, welke, welk</i> , Which.
Abl.	<i>Van welken, van welke, van welk</i> , From which.

Plur.

Nom.	<i>Welke</i> , Which.
Gen.	<i>Welker</i> , Of which.
Dat.	<i>Aan welken</i> , To which.
Acc.	<i>Welke</i> , Which.
Abl.	<i>Van welke</i> , From which.

Note. The Singular Number of *Welk* is divided into three *Genders*, but the *Plural* admits no variation.

P O S S E S S I V E S

Are such *Pronouns* as betoken some propriety that we enjoy or have right to; and are generally of the *Masculine*, *Feminine*, and *Neuter gender*, after the same manner as the *Adjectives*, as

Sing.

Nom.	<i>Myn, myne, myn</i> , My, mine.
Gen.	<i>Myns, mynes</i> or <i>myner, van myn</i> , Of my.
Dat.	<i>Mynen, aan myne, aan myn</i> , To my.
Acc.	<i>Mynen, myne, myn</i> , My.
Abl.	<i>Van mynen, van myne, van myn</i> , From my.

Plur.

Nom.	<i>Myne</i> , My, mine.
Gen.	<i>Myner, van myne</i> , Of my.
Dat.	<i>Mynen, aan myne</i> , To my.
Acc.	<i>Myne</i> , My
Abl.	<i>Van myne</i> , From my.

Thus is also Declined *Zyn*, his.

Sing.

Nom. *Ons, onze, ons, Our, ours.*

Gen. *Onzes, onzer or van onze, van ons, Of our.*

Dat. *Onzen, aan onze, aan ons, To our.*

Acc. *Onzen, onze, ons, Our.*

Abl. *Van onzen, van onze, van ons, From our.*

Plur.

Nom. *Onze, Our, ours.*

Gen. *Onzer, van onze, Of our.*

Dat. *Onzen, aan onze, To our.*

Acc. *Onze, Our.*

Abl. *Van onze, From our.*

Sing.

Nom. *Uw, uwe, uw, Thy, thine, or your.*

Gen. *Uws, uwes or uwer, uws, Of thy, or of your.*

Dat. *Uwen, aan uwe, uw, To thy, or to your.*

Acc. *Uwen, uwe, uw, Thy or your.*

Abl. *Van uwen, van uwe, van uw, From thy or from your.*

Plur.

Nom. *Uwe, Thy, thine, your.*

Gen. *Uwer, ulieder, Of thy, or of your, yours.*

Dat. *Uwen, aan uwe, To thy, or to your.*

Acc. *Uwe, Thy, or your.*

Abl. *Van uwe, From thy, or From your.*

Sing.

Nom. *Han, hunne, hun; and haar, haare, haar, Their.*

Gen. *Hunnes, hun; and haares, haars, Of their.*

Dat. *Hunnen, aan hunne; and haaren, aan haare, To their.*

Acc. *Hunnen, hunne, hun; and haaren, haare, haar, Their.*

Abl. *Van hunnen, van hunne, van hun; and van haaren, van haare, van haar, From their.*

Plur.

Nom. *Hunne and haare, Their.*

Gen. *Hunner and haarer, or van hunne and van haare, Of their.*

Dat. *Hunnen or aan hunne and haaren or aan haare, To their.*

Acc. *Hunne and haare, Their.*

Abl. *Van hunne and van haare, From their.*

Note. *Hun* is of the *Masculine* and *Neuter*, and *haar* properly of the *Feminine* gender; yet *haar, haare*, &c. are in Common speech and vulgar writing also used as *Masculine*.

Some will use *Heur* for the *Feminine*, which is declined after the same manner.

The Declension of *Zelf* Self.

Sing.

Nom. *Ik zelf or zelve, I my self.*

Gen. *Myns zelfs, Of my self.*

Dat. *Aan my zelven, To my self.*

Acc. *My zelve, My self.*

Abl. *Van my zelven, From my self.*

Plur.

Nom. *Ons zelve, Our selves.*

Gen. *Ons zelve, van ons zelven, Of our selves.*

Dat. *Ons zelven, or aan ons zelven, To our selves.*

Acc. *Ons zelven, Our selves.*

Abl. *Van ons zelven, From our selves.*

Zichzelven Himself, ones self.

There are also *Indefinite Pronouns* that are declined as the *Adjectives*; and are as followeth.

All, alle, All.

Eenige, Any, some.

Een iegelyk, Every one.

Iemand, Any one, any body, some body.

Niemand, No body, none.

Ander, Another.

Sommige, Some.

Zodaanig, Such.

Zulk, Such.

Zeker, Certain.

OF V E R B S.

A *Verb* is a Part of speech signifying to *Be*, to *do*, or to *suffer*, as *Ik ben* I am, *Ik bemin* I love; *Ik word gebaat* I am hated. They are divided into *Actives*, *Passives*, and *Neutrals*.

Actives betoken the doing of a thing, as *Onderwyzen* to Teach, *Hooren* to hear, *Leezen* to read.

Passives are such whereby a person or thing is moved or some way affected, as *Onderweezen worden* to be taught, *veracht worden* to be despised.

Neutrals signify properly neither action nor passion, as *Vaaren* to be conveyed, *branden* to burn, *schynen* to shine, *ziek zyn* to be sick.

Verbs are *Personal* and *Impersonal*: *Personal*, as *Ik hoor* I hear, *gy hoort* thou hearest, *hy hoort* he heareth, *wy hooren* we hear, &c. *Impersonal*, as *Men hoort* One hears, *het regent* it rains.

Verbs are also *Conjugated* by several *Moods* and *Tenses*. But since I do not pretend to write a Grammar at large, I don't intend to give a particular description of those *Moods* and *Tenses*; because some Examples of *Conjugation* will sufficiently shew the use of them, and what they are. And since no Dutch word can be *Conjugated* without the help of some *Auxiliary Verbs*, I will make a beginning with the defective Verb *Ik zal* I shall.

THE INDICATIVE MOOD.

The Present Tense.

The Preter-Imperfect Tense.

Sing.	Plur.	Sing.	Plur.
<i>Ik zal</i> I shall.	<i>Wy zullen</i> We shall.	<i>Ik Zou</i> or <i>zoude</i> I should.	<i>Wy zouden</i> We should.
<i>Gy zult</i> Thou shalt.	<i>Gyliden zult</i> Ye shall.	<i>Gy zoudt</i> Thou shouldst.	<i>Gyliden zoudt</i> Ye should.
<i>Hy zal</i> He shall.	<i>Zy zullen</i> They shall.	<i>Hy zou</i> or <i>zoude</i> He should.	<i>Zy zouden</i> They should.

Note. This *Verb* hath also an *Infinitive Mood* which it wants in the English, as *Ik heb beloofd het te zullen doen*, I have promised that I'll do it. The like can be said of the Verbs *kunnen*, *moeten* and *moogen*, which may be Englished, *To be able*, *to be forced*; and *to have leave* or *to be permitted*. But in the *Indicative* they agree with the English, as *Ik kan* I can, *Ik moet* I must, *Ik mag* I may.

The *Conjugations* of these *Auxiliar Verbs* may be seen in my *English Grammar*: Yet it is to be noted, that they are not so defective in Dutch as in English: for since they have not onely the *Participles* of the *Present Tense*, as *Konnende*, *moetende*, *moogende*, but also those of the *Preter-perfect tense*, as *Gekonnen*, *gemoeten*, *gemoogen*; they take to them the *Auxiliar Verb hebben*, as *Ik heb gekonnen*, I have been able; *Ik heb gemoeten*, I was or have been forced; *Ik heb gemoogen*, I had leave, or I have been permitted.

The next *Auxiliar Verb* is *Hebben* to Have; which is *Conjugated* thus.

THE INDICATIVE MOOD.

The Present Tense.

Sing.	Plur.
<i>Ik heb</i> I have.	<i>Wy hebben</i> We have.
<i>Gy hebt</i> Thou hast	<i>Gyliden hebt</i> Ye have.
<i>Hy heeft</i> He hath.	<i>Zy hebben</i> They have.

The Preter-Imperfect.

Sing.	Plur.
<i>Ik had</i> I had.	<i>Wy hadden</i> We had.
<i>Gy hadt</i> Thou hadst.	<i>Gyliden hadt</i> Ye had.
<i>Hy had</i> He had.	<i>Zy hadden</i> They had.

The Preter-perfect.

Sing.

Ik heb gehad I have had.
Gy hebt gehad Thou hast had.
Hy heeft gehad He hath had.

Plur.

Wy hebben gehad We have had.
Gylieden hebt gehad Ye have had.
Zy hebben gehad They have had.

The Preter-pluperfect.

Sing.

Ik had gehad I had had.
Gy hadt gehad Thou hast had.
Hy had gehad He had had.

Plur.

Wy hadden gehad We had had.
Gylieden hadt gehad Ye had had.
Zy hadden gehad They had had.

The Future.

Sing.

Ik zal hebben I shall have.
Gy zult hebben Thou shalt have.
Hy zal hebben He shall have.

Plur.

Wy zullen hebben We shall have.
Gylieden zult hebben Ye shall have.
Zy zullen hebben They shall have.

The Indefinite Tense.

Sing.

Ik zou hebben I should have.
Gy zoudt hebben Thou shouldst have.
Hy zou hebben He should have.

Plur.

Wy zouden hebben We should have.
Gylieden zoudt hebben Ye should have.
Zy zouden hebben They should have.

The IMPERATIVE MOOD.

Sing.

Heb or hebt gy Have or have thou.
My hebbe or laat hem hebben Let him have.

Plur.

Hebbenwe or laat ons hebben Have we or let us have.
Hebt gylieden Have ye.
Laat zy hebben Let them have.

The OPTATIVE or SUBJUNCTIVE MOOD.

The Present and Imperfect Tense.

Sing.

Dat { *Ik badde*
Gy bad
Hy badde. } *That* { *I Had*
Thou hadst
He had.

Plur.

Dat { *Wy hadden*
Gylieden hadden
Zy hadden. } *That* { *We had*
Ye had
They had.

The Preter-perfect and Preter-pluperfect Tense.

Sing.

Dat { *Ik gehad badde*
Gy gehad bad
Hy gehad badde. } *That* { *I had had*
Thou hadst had
He had had.

Plur.

Dat { *Wy gehad hadden*
Gylieden gehad hadden
Zy gehad hadden. } *That* { *We had had.*
Ye had had.
They had had.

The

The Futur.

Sing.

Plur.

Als { Ik hebben zal Gy hebben zult Hy hebben zal.}	When { I shall have Thou shalt have He shall have.	Als { Wy hebben zullen Gylieden hebben zult Zy hebben zullen.}	When { We shall have. Ye shall have. They shall have.
---	---	---	--

The Second Futur.

Sing.

Plur.

Als { Ik gehad zal hebben Gy gehad zult hebben Hy gehad zal hebben.}	When { I shall have had Thou shalt have had He shall have had.	Als { Wy gehad zullen hebben Gyl. gehad zult hebben Zy gehad zullen hebben.}	When { We } shall Ye } have They } had.
---	---	---	--

The Third Future.

Sing.

Plur.

Schoon { Ik gehad zou hebben Gy gehad zou hebben Hy gehad zou hebben.}	Thô { I should have had Thou shouldst have had He should have had.	Schoon { Wy gehad zouden hebben Gyl. gehad zouden hebben Zy gehad zouden hebben.}	{ Thô } We Ye } should They } have had,
---	---	--	---

The INFINITIVE MOOD.

Present.	Hebben to Have.	Past.	Gehad hebben to Have had.
Future.	Te zullen hebben To have hereafter.		

The Participles.

Present.	Hebbende Having.	Past.	Gehad Had.
----------	------------------	-------	------------

The Conjugation of the Verb Substantive *Zyn* or *Weezen* to be; which is chiefly used to signify the *Passive*.

The INDICATIVE MOOD.

The Present Tense.

Singular.

Plural.

Ik ben I Am.
Gy bent or *zyt* Thou art.
Hy is He is.

Wy zyn We are.
Gylieden zyt Ye are.
Zy zyn They are.

The Preter-Imperfect.

Sing.

Plur.

Ik was I was.
Gy waart Thou wast.
Hy was He was.

Wy waaren We were.
Gylieden waart Ye were.
Zy waaren They were.

Tho

The Preter-perfect.

Sing.

Plur.

Ik ben or *heb geweest* I have been.
Gy bent or *hebt geweest* Thou hast been.
Hy is or *heeft geweest* He has been.

Wy zyn or *hebben geweest* We have been.
Gylieden zyt or *hebt geweest* Ye have been.
Zy zyn or *hebben geweest* They have been.

The Preter-pluperfect.

Sing.

Plur.

Ik was or *had geweest* I had been.
Gy waart or *hadt geweest* Thou hadst been.
Hy was or *had geweest* He had been.

Wy waaren or *hadden geweest* We had been.
Gylieden waart or *hadt geweest* Ye had been.
Zy waaren or *hadden geweest* They had been.

The Future.

Sing.

Plur.

Ik zal zyn or *weezen* I shall or will be.
Gy zult zyn or *weezen* Thou shalt or wilt be.
Hy zal zyn or *weezen* He shall or will be.

Wy zullen zyn or *weezen* We shall or will be.
Gylieden zult zyn or *weezen* Ye shall or will be.
Zy zullen zyn or *weezen* They shall or will be.

The IMPERATIVE MOOD.

Sing.

Plur.

Wees gy Be thou.
Dat hy zy Let him be.

Zyn wy or *laaten wy zyn* Be we or let us be.
Weest or *zyt gylieden* Be ye.
Laatze zyn Let them be.

The OPTATIVE or SUBJUNCTIVE MOOD.

The Present Tense.

Sing.

Plur.

Dat { *Ik zy* { That { *I be.*
 { *Gy zyt* { { *Thou beest.*
 { *Hy zy.* { { *He be.*

Dat { *Wy zyn* { That { *We be.*
 { *Gylieden zyt* { { *Ye be.*
 { *Zy zyn.* { { *They be.*

The Preter-Imperfect.

Sing.

Plur.

Dat { *Ik waar* } That { *I were.*
 { *Gy waart* } { *Thou wert.*
 { *Hy waare.* } { *He were.*

Dat { *Wy waaren* } That { *We were.*
 { *Gylieden waart* } { *Ye were.*
 { *Zy waaren.* } { *They were.*

The Preter-perfect.

Sing.

Plur.

Dat { *Ik geweest zy* or *hebbe* } That { *I have been.*
 { *Gy geweest zyt* or *hebt* } { *Thou hast been.*
 { *Hy geweest zy* or *heeft* or *hebbe.* } { *He hath been.*

Dat { *Wy geweest zyn* or *hebben* } That { *We have been.*
 { *Gylieden geweest zyt* or *hebt* } { *Ye have been.*
 { *Zy geweest zyn* or *hebben.* } { *They have been.*

The Preter-perfect.

Sing.	Plur.
<i>Als</i> { <i>Ik geweest waare or hadde</i> <i>Gy geweest waart or hadt</i> <i>Hy geweest waare or hadde.</i> }	<i>When</i> { <i>I had been.</i> <i>Thou hadst been.</i> <i>He had been.</i> } <i>Alt</i> { <i>Wy geweest waaren or hadden</i> <i>When we had been.</i> <i>Gylieden geweest waart or hadt</i> <i>When ye had been.</i> <i>Zy geweest waaren or hadden</i> <i>When they had been.</i> }

The Future.

Sing.	Plur.
<i>Indien</i> { <i>Ik zyn or weezen zal</i> <i>Gy zyn or weezen zult</i> <i>Hy zyn or weezen zal.</i> }	<i>If</i> { <i>I shall or will be.</i> <i>Thou shalt or wilt be.</i> <i>He shall or will be.</i> } <i>Indien</i> { <i>Wy zyn or weezen zullen</i> <i>Gyl. zyn or weezen zult</i> <i>Zy zyn or weezen zullen.</i> } <i>If</i> { <i>We shall or will be.</i> <i>Ye shall or will be.</i> <i>They shall or will be.</i> }

The Indefinite Tense.

Sing.	Plur.
<i>Ik zou zyn or weezen</i> I should be. <i>Gy zoudt zyn or weezen</i> Thou shouldst be. <i>Hy zou zyn or weezen</i> He should be.	<i>Wy zouden zyn or weezen</i> We should be. <i>Gylieden zoudt zyn or weezen</i> Ye should be. <i>Zy zouden zyn or weezen</i> They should be.

THE INFINITIVE MOOD.

<i>Present.</i> <i>Past.</i> <i>Future.</i>	<i>Zyn or weezen</i> To be. <i>Geweest te zyn or hebben</i> To have been. <i>Te zullen zyn or weezen</i> To be hereafter.
---	---

The Participle.

<i>Present.</i> <i>Past.</i>	<i>Zynde or weezende</i> Being. <i>Geweest zynde or hebbende</i> Having been.
---------------------------------	--

The next *Auxiliar Verb* is *Worden* or *werden*, of which the proper signification is *to become* or *grow*, as *Wys worden* to Become wise, *Vet worden* to Grow fat : But it being generally used to express the *Passive*, it may be also English to *be*, as *Bemind werden* to Be beloved : Yet a clear distinction may be seen in *Ziek zyn* to Be sick, and *Ziek worden* to Grow sick; *Ik ben ziek* I am sick, *Ik wierd ziek* I grew sick.

The Conjugation of *Worden* is as followeth.

THE INDICATIVE MOOD.

The Present Tense.

Sing.	Plur.
<i>Ik word or werd</i> I become or I am. <i>Gy wordt</i> Thou becomest or thou art. <i>Hy wordt</i> He becomes or he is.	<i>Wy worden</i> We become or are. <i>Gylieden wordt</i> Ye become or are. <i>Zy worden</i> They become or are.

The Preter-Imperfect.

Sing.	Plur.
<i>Ik wierd</i> I became or was. <i>Gy wierdt</i> Thou becamest or wast. <i>Hy wierdt</i> He became or was.	<i>Wy wierden</i> We became or were. <i>Gylieden wierdt</i> Ye became or were. <i>Zy wierden</i> They became or were.

The Preter-perfect.
The Preter-pluperfect.

Ik ben geworden I am become or I have been, &c.
Ik was geworden I was become or I had been, &c.

The Future.

Sing.

Ik zal worden I shall become or be.
Gy zult worden Thou shalt become or be.
Hy zal worden He shall become or be.

Plur.

Wy zullen worden We shall become or be.
Gylieden zult worden Ye shall become or be.
Zy zullen worden They shall become or be.

The IMPERATIVE MOOD.

Sing.

Wordt gy Be thou.
Dat by worde Let him become.

Plur.

Worden we Let us become.
Wordt gylieden Become ye.
Dat zy worden Let them become.

The OPTATIVE or SUBJUNCTIVE MOOD.

The Present tense.
The Preter-Imperfect.
The Preter-perfect
and Pluperperfect.
The Future.
The second Future.

Dat ik worde That I become or be, &c.
Dat ik wierde That I became or was, &c.
Toen ik geworden was When I was become or had been, &c.

Als ik worden zal When I shall become or be, &c.
Indien ik worden zal If I should become or be, &c.

The INFINITIVE MOOD.

Worden or *werden* to Become, grow, wax, be.

The Participles.

Wordende Becoming.

Geworden Become.

I'll proceed now to the *Conjugation* of an *Active* and *Passive Verb*, whereby the necessary use of the foregoing *Auxiliar Verbs* will be seen; not intending to trouble my Reader, as some have done, with a Story of four Conjugations, according to the Latin: for since the variation consists chiefly in the *Preter-Imperfect Tense*, all Verbs may be brought well enough to one Conjugation; besides, even that variation is not so regular, that generall Rules sufficiently can be given: for the words *Hoopen* to Hope, *koopen* to buy, *loopen* to run, sound all alike, and yet they differ mightily in the *Preter-Imperfect*, as *Ik hoopte* I hoped, *Ik koft* I bought, *Ik liep* I run; Likewise, *Zweeten* to Sweat, *meetten* to measure, *weeten* to know, whose *Preter-Imperfect* is, *Ik zweette* or *zweetede* I did sweat, *Ik mat* I measured, *Ik wist* I knew. And therefore the easiest way will be to learn those variations by a frequent and attentive reading, and dayly speaking, if one has occasion to converse with the Dutch. But I shall set down an Example of the Regular Verb *Leeren* to Learn and to teach.

The INDICATIVE MOOD.

The Present Tense.

Singular.

Ik leer I learn or teach.
Gy leert Thou learnst.
Hy leert He learns.

Plural.

Wy leeren We learn.
Gylieden leert Ye learn.
Zy leeren They learn.

The Preter-Imperfect.

Sing.

Ik leerde I learned.
Gy leerde Thou learnedst.
Hy leerde He learned.

Plur.

Wy leerden We learned.
Gylieden leerden Ye learned.
Zy leerden They learned.

The Preter-perfect.

Sing.

Ik heb geleerd I have learned.
Gy hebt geleerd Thou hast learned.
Hy heeft geleerd He hath learned.

Plur.

Wy hebben geleerd We have learned.
Gylieden hebt geleerd Ye have learned.
Zy hebben geleerd They have learned.

The Preter-pluperfect.

Sing.

Ik had geleerd } I had } learned.
Gy hadt geleerd } Thou hadst }
Hy had geleerd } He had }

Plur.

Wy hadden geleerd } We had } learned.
Gylieden hadt geleerd } Ye had }
Zy hadden geleerd } They had }

The Future.

Sing.

Ik zal leeren } I shall } learn.
Gy zult leeren } Thou shalt }
Hy zal leeren } He shall }

Plur.

Wy zullen leeren } We shall } learn.
Gylieden zult leeren } Ye shall }
Zy zullen leeren } They shall }

The Indefinite Tense or Second Future.

Sing.

Ik zou leeren } I should } learn.
Gy zoudt leeren } Thou shouldst }
Hy zou leeren } He should }

Plur.

Wy zouden leeren } We should } learn.
Gylieden zoudt leeren } Ye should }
Zy zouden leeren } They should }

THE IMPERATIVE MOOD.

Sing.

Leer or *leer gy* Learn or learn thou.
Dat hy leere Let him learn.

Plur.

Leerenwe Let us learn.
Leert gylieden Learn ye.
Dat zy leeren Let them learn.

THE OPTATIVE OR SUBJUNCTIVE MOOD.

The Present Tense.

Sing.

Dat Ik leere That I learn.
Dat Gy leert That Thou learnest.
Dat Hy leere That He learn.

Plur.

Dat Wy leeren That We learn.
Dat Gylieden leert That Ye learn.
Dat Zy leeren That They learn.

A Brief and compendious

The Preter-Imperfect.

Sing.			Plur.		
Dat	{ Ik leerde Gy leerde Hy leerde	That { I learned. Thou learnedst. He learned.	Dat	{ Wy leerden Gyliden leerdet Zy leerden	That { We learned. Ye learned. They learned.

The Preter-perfect.

Sing.			Plur.		
Hoewel	{ Ik geleerd heb Gy geleerd hebt Hy geleerd heeft	Thō { I have learned. Thou hast learned. He has learned.	Hoewel	{ Wy geleerd hebben Gyl. geleerd hebt Zy geleerd hebben	Thō { We have learned. Ye have learned. They have learned.

The Preter-pluperfect.

Sing.			Plur.		
Indien	{ Ik geleerd had Gy geleerd hadt Hy geleerd had	If { I had learned. Thou hadst learned. He had learned.	Indien	{ Wy geleerd hadden Gyl. geleerd hadt Zy geleerd hadden	If { We had learned. Ye had learned. They had learned.

The Future.

Sing.			Plur.		
Als	{ Ik leeren zal Gy leeren zult Hy leeren zal	When { I shall learn. Thou shalt learn. He shall learn.	Als	{ Wy leeren zullen Gyl. leeren zult Zy leeren zullen	When { We shall learn. Ye shall learn. They shall learn.

The Second Future.

Sing.			Plur.		
Toen	{ Ik leeren zou Gy leeren zoudt Hy leeren zou	When { I should learn. Thou shouldst learn. He should learn.	Toen	{ Wy leeren zouden Gyl. leeren zoudt Zy leeren zouden	When { We should learn. Ye should learn. They should learn.

The Third Future.

Sing.			Plur.		
Als	{ Ik geleerd zal hebben Gy geleerd zult hebben Hy geleerd zal hebben	When { I shall have learned. Thou shalt have learned. He shall have learned.	Als	{ Wy geleerd hebben zullen Gyl. geleerd hebben zult Zy geleerd hebben zullen	When { We shall have learned. Ye shall have learned. They shall have learned.

The Fourth Future.

Schoon ik geleerd zou hebben Thō I should have learned, &c.

THE INFINITIVE MOOD.

Present.	Leeren to Learn.
Past.	Geleerd hebben to Have learned.
Future.	Te zullen leeren To learn hereafter.

The Participles.

Present.	<i>Leerende</i> Learning.
Past.	<i>Geleerd</i> Learned or learn'd, or taught.
Future.	<i>Zullende leeren</i> Being to learn hereafter.

Here follows the Passive Verb.

The INDICATIVE MOOD.

The Present Tense.

Singular.

Ik word geleerd I am taught
Gy wordt geleerd Thou art taught.
Hy wordt geleerd He is taught.

Plural.

Wy worden geleerd We are taught.
Gylieden wordt geleerd Ye are taught.
Zy worden geleerd They are taught.

Note. If we use the Verb *Ik ben* instead of *ik word*, it generally alters the signification; for to say *Hy is geleerd*, is as much as *He is a learned man*, or *he is a Schollar*.

Sing.

Ik ben geleerd I am learned or I am taught.
Gy bent geleerd Thou art learned.
Hy is geleerd He is learned.

Plur.

Wy zyn geleerd We are learned or taught.
Gylieden zyt geleerd Ye are learned.
Zy zyn geleerd They are learned.

The Preter-Imperfect.

Sing.

Ik wierd geleerd I was taught, or became learned.
Gy wiert geleerd Thou wast taught.
Hy wiert geleerd He was taught.

Plur.

Wy wierden geleerd We were taught.
Gylieden wierdt geleerd Ye were taught.
Zy wierden geleerd They were taught.

The Preter-perfect.

Sing.

Ik ben { *geleerd geweest* I have }
Gy bent { *geleerd geweest* Thou hast } been taught.
Hy is { *geleerd geweest* He hath }

Plur.

Wy zyn { *geleerd geweest* We }
Gyl. zyt { *geleerd geweest* Ye } have been taught.
Zy zyn { *geleerd geweest* They }

The Preter-pluperfect.

Sing.

Ik was { *geleerd geweest* I had }
Gy waart { *geleerd geweest* Thou hadst } been taught.
Hy was { *geleerd geweest* He had }

Plur.

Wy waaren { *geleerd geweest* We }
Gyl. waart { *geleerd geweest* Ye } had been taught.
Zy waaren { *geleerd geweest* They }

The Future.

Sing.

Ik zal { *geleerd worden* I shall }
Gy zalt { *geleerd worden* Thou shalt } be taught.
Hy zal { *geleerd worden* He shall } or become learned.

Plur.

Wy zullen { *geleerd worden* We }
Gyl. zult { *geleerd worden* Ye } shall be taught.
Zy zullen { *geleerd worden* They } or become learned.

A Brief and compendious

The Second Future.

Ik zou geleerd worden I should be taught, &c.

The IMPERATIVE MOOD.

Sing.

Wordt geleerd Be taught or become learned.

Dat hy geleerd worde Let him be taught or become learned.

Plur.

Wordt gylieden geleerd Be ye taught or become ye learned.

Dat zy geleerd worden Let them be taught or become learned.

The OPTATIVE or SUBJUNCTIVE MOOD.

Sing.

Dat

<i>Ik geleerd worde</i>	That	<i>I be taught.</i>	That	<i>Gy geleerd worde</i>	That	<i>Thou beest taught.</i>	That	<i>Hy geleerd worde</i>	That	<i>He be taught.</i>
-------------------------	------	---------------------	------	-------------------------	------	---------------------------	------	-------------------------	------	----------------------

Plus.

Dat

<i>Wy geleerd worden</i>	That	<i>Wyl geleerd wordet</i>	That	<i>Zy geleerd worden</i>	That	<table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="border-right: 1px solid black; padding: 0 5px;"><i>We</i></td><td style="padding: 0 5px;"><i>Ye</i></td><td style="padding: 0 5px;"><i>They</i></td></tr></table>	<i>We</i>	<i>Ye</i>	<i>They</i>	be taught.
<i>We</i>	<i>Ye</i>	<i>They</i>								

The Preter-Imperfect.

Dat ik geleerd wierde That I were taught, &c.

The Preter-perfect.

Indien ik geleerd geweest ben If I have been taught or learned, &c.

The Preter-pluperfect.

Had ik geleerd geweest, or zo ik geleerd geweest hadde, If I had been taught or learned.

The Future.

Als ik geleerd zal worden When I shall be taught, &c.

The Second Future.

Indien ik geleerd zou worden If I should be taught or become learned, &c.

The Third Future.

Als ik geleerd zal geworden zyn When I am grown learned, &c.

The Fourth Future.

Indien ik geleerd zou geworden zyn If I should have been taught, &c.

The INFINITIVE MOOD.

Present.

Geleerd worden To Be taught, to become learned.

Past.

Geleerd geworden Become learned.

Future.

Geleerd te zullen worden To be taught hereafter.

The Participles.

Present.

Geleerd, Taught, learned. Geleerd wordende Being taught.

Past.

Geleerd geworden zynde Having been taught or being become learned.

Future.

Zullende geleerd worden Being to be taught or to become learned hereafter.

According to this *Conjugation* all other *Verbs* may be conjugated; if it be but observed that the *Preter-Imperfect Tense* of severall *Verbs* differs variously: for th^o the adding of the termination [*de*] to the *Present tense* seems to be the most regular way of forming the *Preter-Imperfect*, as *Ik leer*, I learn or teach,

teach, *Ik leerde* I learned or taught; yet a great many *Verbs* form the *Preter-Imperfect* otherwise, as will be shewn with examples. And the *Present tense* is formed from the *Infinitive* by omitting the termination *en* or *n*, as *Hooren* to Hear; *Ik hoor* I hear; *Deelen* to divide, *Ik deel* I divide; *Gelooft* to believe, *Ik geloof* I believe; *Leeven* to live, *Ik leef* I live; *Leezen* to read, *Ik lees* I read; *Beminnen* to love, *Ik bemint* I love; *Kloppen* to knock, *Ik klop* I knock; *Vatten* to take, *Ik vat* I take; *Verrotten* to rot, *Ik verrot* I rot; *Snyden* to cut, *Ik snyd* or *sny* I cut; *Doen* to do, *Ik doe* I do; *Gaan* to go, *Ik ga* I go; *Staan* to stand, *Ik sta* I stand, &c.

I. The most Regular way of forming the *Preter-Imperfect Tense* is, as has been said already, by adding *de* to the *Present Tense*, as

<i>Ik adem</i> I breath.	<i>Ik ademde</i> I breathed.	<i>Geademd</i> Breathed.	<i>Ademen</i> to Breath.
<i>Ik anker</i> I anchor.	<i>Ik ankerde</i> I anchored.	<i>Geankerd</i> Anchored.	<i>Ankeren</i> to Anchor.
<i>Ik baar</i> I bear.	<i>Ik baarde</i> I brought forth.	<i>Gebaard</i> Born.	<i>Baaren</i> to Bear, bring forth.
<i>Ik bouw</i> I build.	<i>Ik bouwde</i> I builded.	<i>Gebouwd</i> Builded.	<i>Bouwen</i> to Build.
<i>Ik cyfer</i> I cipher.	<i>Ik cyferde</i> I did cipher.	<i>Gecyferd</i> Ciphred.	<i>Cyferen</i> to Cipher.
<i>Ik daal</i> I descend.	<i>Ik daalde</i> I descended.	<i>Gedaald</i> Descended.	<i>Daalen</i> to Descend.
<i>Ik derf</i> I want.	<i>Ik derfde</i> I wanted.	<i>Gederfd</i> Wanted.	<i>Derven</i> to Want.
<i>Ik dien</i> I serve.	<i>Ik diende</i> I served.	<i>Gediend</i> Served.	<i>Dienen</i> to Serve.
<i>Ik eer</i> I honour.	<i>Ik eerde</i> I honoured.	<i>Geëerd</i> Honoured.	<i>Eeren</i> to Honour.
<i>Ik eyndig</i> I finish.	<i>Ik eyndigde</i> I finished.	<i>Geëyndigd</i> Finitshed.	<i>Eyndigen</i> to Finish.
<i>Ik erf</i> I inherit.	<i>Ik erfde</i> I inherited.	<i>Geërfd</i> Inherited.	<i>Erven</i> to Inherit.
<i>Ik faamroof</i> I defame.	<i>Ik faamroofde</i> I defamed.	<i>Gefaamroofd</i> Defamed.	<i>Faamrooven</i> to Defame.
<i>Ik flicker</i> I glitter.	<i>Ik flickerde</i> I glittered.	<i>Geflickerd</i> Glittered.	<i>Flikkeren</i> to Glitter.
<i>Ik gier</i> I squeak.	<i>Ik gierde</i> I squeaked.	<i>Gegierd</i> Squeaked.	<i>Gieren</i> to Squeak.
<i>Ik graanw</i> I snarl.	<i>Ik graanwde</i> I snarled.	<i>Gegraanwd</i> Snarled.	<i>Graauwen</i> to Snarl.
<i>Ik handel</i> I deal.	<i>Ik handelde</i> I dealt.	<i>Gehandeld</i> Dealed.	<i>Handelen</i> to Deal.
<i>Ik huur</i> I hire.	<i>Ik huurde</i> I hired.	<i>Gehuurd</i> Hired.	<i>Huuren</i> to Hire.
<i>Ik jammer</i> I lament.	<i>Ik jammerde</i> I lamented.	<i>Gejammerd</i> Lamented.	<i>Jammeren</i> to Lament.
<i>Ik kaanw</i> I chew.	<i>Ik kaanwde</i> I chewed.	<i>Gekaanwd</i> Chewed.	<i>Kaauwen</i> to Chew.
<i>Ik klaag</i> I complain.	<i>Ik klaagde</i> I complained.	<i>Geklaagd</i> Complained.	<i>Klaagen</i> to Complain.
<i>Ik leef</i> I live.	<i>Ik leefde</i> I lived.	<i>Geleefd</i> Lived.	<i>Leeven</i> to Live.
<i>Ik lonter</i> I refine.	<i>Ik lonterde</i> I refined.	<i>Gelonterd</i> Refined.	<i>Louderen</i> to Refine.
<i>Ik mazel</i> I have the measles.	<i>Ik mazelde</i> I had the measles.	<i>Gemazeld</i> Had the measles.	<i>Mazelen</i> to Have the measles.
<i>Ik moedig</i> I encourage.	<i>Ik moedigde</i> I encouraged.	<i>Gemoedigd</i> Encouraged.	<i>Moedigen</i> to Encourage.
<i>Ik nader</i> I approach.	<i>Ik naderde</i> I approached.	<i>Genaderd</i> Approached.	<i>Naderen</i> to Approach.
<i>Ik nies</i> I sneeze.	<i>Ik niesde</i> I sneezed.	<i>Geniesd</i> Sneezed.	<i>Niezen</i> to Sneeze.
<i>Ik oordeel</i> I judge.	<i>Ik oordeelde</i> I judged.	<i>Geoordeeld</i> Judged.	<i>Oordeelen</i> to Judge.
<i>Ik ordineer</i> I order.	<i>Ik ordineerde</i> I ordered.	<i>Geordineerd</i> Ordered.	<i>Ordineeren</i> to Order.
<i>Ik pel</i> I peel.	<i>Ik pelde</i> I peeled.	<i>Gepeld</i> Peeled.	<i>Pellen</i> to Peel.
<i>Ik plunder</i> I plunder.	<i>Ik plunderde</i> I plundered.	<i>Geplunderd</i> Plundered.	<i>Plonderen</i> to Plunder.
<i>Ik queel</i> I make melody.	<i>Ik queelde</i> I made melody.	<i>Gequeeld</i> Made melody.	<i>Queelen</i> to Make melody.
<i>Ik quyn</i> I languish.	<i>Ik quynde</i> I languished.	<i>Gequynd</i> Languished.	<i>Quynen</i> to Languish.
<i>Ik rammel</i> I rattle.	<i>Ik rammelde</i> I rattled.	<i>Gerammeld</i> Rattled.	<i>Rammelen</i> to Rattle.
<i>Ik reken</i> I count.	<i>Ik rekende</i> I counted.	<i>Gererekend</i> Counted.	<i>Rekenen</i> to Count.
<i>Ik scheur</i> I tear.	<i>Ik scheurde</i> I tore.	<i>Gescheurd</i> Torn.	<i>Scheuren</i> to Tear.
<i>Ik sluymer</i> I slumber.	<i>Ik sluymerde</i> I slumbered.	<i>Gesluymerd</i> Slumbered.	<i>Sluymeren</i> to Slumber.
<i>Ik tem</i> I tame.	<i>Ik temde</i> I tamed.	<i>Getemd</i> Tamed.	<i>Temenen</i> to Tame.
<i>Ik tuymel</i> I tumble.	<i>Ik tuymelde</i> I tumbled.	<i>Getuymeld</i> Tumbled.	<i>Tuymelen</i> to Tumble.
<i>Ik vloei</i> I flow.	<i>Ik vloede</i> I flowed.	<i>Gevloeid</i> Flown.	<i>Vloeyen</i> to Flow.
<i>Ik vrees</i> I fear.	<i>Ik vreesde</i> I feared.	<i>Gevreesd</i> Feared.	<i>Vreezen</i> to Fear.
<i>Ik waag</i> I venture.	<i>Ik waagde</i> I ventured.	<i>Gewaagd</i> Ventured.	<i>Waagen</i> to Venture.
<i>Ik woon</i> I dwell.	<i>Ik woonde</i> I dwelled.	<i>Gewoond</i> Dwelled.	<i>Woonen</i> to Dwell.
<i>Ik yl</i> I hasten.	<i>Ik ylde</i> I hastened.	<i>Geyld</i> Hastened.	<i>Tlen</i> to Hasten.
<i>Ik yver</i> I am zealous.	<i>Ik yverde</i> I was zealous.	<i>Geyverd</i> Been zealous.	<i>Yveren</i> To be zealous.
<i>Ik zaai</i> I sow.	<i>Ik zaaide</i> I sowed.	<i>Gezaaid</i> Sown.	<i>Zaaijen</i> to Sow.
<i>Ik zegel</i> I seal.	<i>Ik zegelde</i> I sealed.	<i>Gezegeld</i> Sealed.	<i>Zegelen</i> to Seal.

To these may be added.

<i>Ik jaag</i> I hunt.	<i>Ik jaagde</i> and <i>joeg</i> I hunted.	<i>gejaagd</i> hunted.	<i>jaagen</i> to hunt.
<i>Ik vraag</i> I ask.	<i>Ik vraagde</i> and <i>vroeg</i> I asked.	<i>gevraagd</i> asked.	<i>vraagen</i> to ask.
<i>Ik raad</i> I counsel.	<i>Ik raade</i> and <i>ried</i> I counseled.	<i>geraaden</i> counseled.	<i>raaden</i> to counsel.

II. The next variation is when *te* is added to the *Present Tense*, as

<i>Ik buk</i> I stoop down.	<i>Ik bukte</i> I stooped.	<i>gebukt</i> stooped.	<i>bukken</i> to stoop.
<i>Ik doop</i> I dip.	<i>Ik doopte</i> I dipped.	<i>gedoopt</i> dipped.	<i>doopen</i> to dip.
<i>Ik druk</i> I press.	<i>Ik drukte</i> I pressed.	<i>gedrukt</i> pressed.	<i>drukken</i> to press, print.
<i>Ik eysch</i> I demand.	<i>Ik eyschte</i> I demanded.	<i>geeyſcht</i> demanded.	<i>eyſchen</i> to demand.
<i>Ik ſop</i> I jeer.	<i>Ik ſopte</i> I jeered.	<i>geſopt</i> jeered.	<i>ſoppen</i> to jeer.
<i>Ik giſ</i> I guess.	<i>Ik giſte</i> I guessed.	<i>gegiſt</i> guessed.	<i>giſſen</i> to guess.
<i>Ik bink</i> I halt.	<i>Ik binkte</i> I halted.	<i>gebinkt</i> halted.	<i>binken</i> to halt.
<i>Ik hoop</i> I hope.	<i>Ik hoopte</i> I hoped.	<i>gehoopt</i> hoped.	<i>hoopen</i> to hope.
<i>Het jeukt</i> It itcheth.	<i>Het jeukte</i> It did itch.	<i>gejeukt</i> itched.	<i>jenken</i> to itch.
<i>Ik jok</i> I jest.	<i>Ik jokte</i> I jested.	<i>gejokt</i> jested.	<i>jokken</i> to jest.
<i>Ik keſ</i> I yelp.	<i>Ik keſte</i> I yelped.	<i>gekeſt</i> yelped.	<i>keſſen</i> to yelp.
<i>Ik kap</i> I chop.	<i>Ik kapte</i> I chopped.	<i>gekapt</i> chopped.	<i>kappen</i> to chop.
<i>Ik leſch</i> I quench.	<i>Ik leſchte</i> I quenched.	<i>geleſcht</i> quenched.	<i>leſſchen</i> to quench.
<i>Ik merk</i> I note.	<i>Ik merkte</i> I noted.	<i>gemerkt</i> noted.	<i>merken</i> to note.
<i>Ik naak</i> I approach.	<i>Ik naakte</i> I approached.	<i>genaakt</i> approached.	<i>naaken</i> to approach.
<i>Ik oogſt</i> I reap.	<i>Ik oogſte</i> I reaped.	<i>geogſt</i> reaped.	<i>oogſten</i> to reap.
<i>Ik paſ</i> I fit.	<i>Ik paſte</i> I fitted.	<i>gepaſt</i> fitted.	<i>paſſen</i> to fit.
<i>Ik predik</i> I preach.	<i>Ik predikte</i> I preached.	<i>gepredikt</i> preached.	<i>prediken</i> to preach.
<i>Ik queek</i> I cherish.	<i>Ik queekte</i> I cherished.	<i>gequeekt</i> cherished.	<i>queeken</i> to cherish.
<i>Ik quetſ</i> I wound.	<i>Ik quetſte</i> I wounded.	<i>gequetſt</i> wounded.	<i>quetſen</i> to wound.
<i>Ik raak</i> I touch.	<i>Ik raakte</i> I touched.	<i>geraakt</i> touched.	<i>raaken</i> to touch.
<i>Ik ſchimp</i> I scoff.	<i>Ik ſchimpte</i> I scoffed.	<i>geſchimpt</i> scoffed.	<i>ſchimpn</i> to scoff.
<i>Ik troſt</i> I defy.	<i>Ik troſte</i> I defied.	<i>getroſt</i> defied.	<i>troſten</i> to defy.
<i>Ik viſch</i> I fiſh.	<i>Ik viſchte</i> I fiſhed.	<i>geviſcht</i> fiſhed.	<i>viſſchen</i> to fiſh.
<i>Ik vloek</i> I curſe.	<i>Ik vloekte</i> I curſed.	<i>gewloekt</i> curſed.	<i>vloeken</i> to curſe.
<i>Ik wenſch</i> I wiſh.	<i>Ik wenſchte</i> I wiſhed.	<i>gewenſcht</i> wiſhed.	<i>wenſchen</i> to wiſh.
<i>Ik yk</i> I aſſize.	<i>Ik ykte</i> I aſſized.	<i>geykt</i> aſſized.	<i>yken</i> to aſſize.
<i>Ik zeep</i> I ſope.	<i>Ik zeepte</i> I ſoped.	<i>gezeept</i> ſoped.	<i>zeepen</i> to ſope.
<i>Ik zwik</i> I ſway.	<i>Ik zwikte</i> I ſwayed.	<i>gezwikt</i> ſwayed.	<i>zwicken</i> to ſway.
<i>Ik zwetſ</i> I boaſt.	<i>Ik zwetſte</i> I boaſted.	<i>gezwetſt</i> boaſted.	<i>zwetſen</i> to boaſt.

To these may be added.

<i>Ik lach</i> I laugh.	<i>Ik lachte</i> and <i>loeg</i> I laughed.	<i>gelacht</i> and <i>gelachgen</i> laughed.	<i>lachgen</i> to laugh.
<i>Ik tref</i> I hit.	<i>Ik trefte</i> and <i>trof</i> I hit.	<i>getreft</i> and <i>getroffen</i> hit.	<i>trefſen</i> to hit.

III. The third variation is of Verbs that end in the *Present Tense*, in *d* or *t*, whose *Preter-Imperfect* is made either by doubling those letters, thus *dde* or *tte*, or by adding *ede* to the *Present Tense*, as

<i>Ik antwoord</i> I answer.	<i>Ik antwoordde</i> or <i>antwoordede</i> I answered.	<i>Geantwoord</i> answered.
<i>Ik acht</i> I esteem.	<i>Ik achtte</i> or <i>achtede</i> I esteemed.	<i>Geacht</i> esteemed.
<i>Ik bloed</i> I bleed.	<i>Ik bloedde</i> or <i>bloedede</i> I bled.	<i>Gebloed</i> bled.
<i>Ik boet</i> I make amends.	<i>Ik boette</i> or <i>boetede</i> I made amends.	<i>Geboet</i> made amends, satisfied.
<i>Ik dood</i> I kill.	<i>Ik doode</i> or <i>doodede</i> I killed.	<i>Gedood</i> killed.
<i>Ik fluyt</i> I whistle.	<i>Ik fluytte</i> or <i>fluytede</i> I whistled.	<i>Gefluyt</i> whistled.
<i>Ik groet</i> I salute.	<i>Ik groette</i> or <i>groetede</i> I saluted.	<i>Gegroet</i> saluted.
<i>Ik boed</i> I take heed.	<i>Ik boedde</i> or <i>boedede</i> I took heed.	<i>Geboed</i> taken heed.

Ik baat

Ik baat I hate.
Ik jagt I make haste.
Ik kleed I cloth.
Ik knot I cut off.
Ik laad I load.
Ik lust I lust.
Ik myd I avoid.
Ik myst I rebell.
Ik nood I invite.
Ik net I make wet.
Ik pacht I farm.
Ik quist I squander.
Ik red I retrieve.
Ik rust I rest.
Ik smeed I forge.
Ik schat I prize.
Ik troost I console.
Ik nyt I utter.
Ik voed I feed.
Ik vast I fast.
Ik wied I weed.
Ik wacht I wait.
Ik zift I sift.
Ik zucht I sigh.
Ik zweet I sweat.

Ik baatte or *baatede* I hated.
Ik jagte or *jagtede* I made haste.
Ik kleeede or *kleeede* I clothed.
Ik knotte or *knottede* I did cut off.
Ik laade or *laadede* I loaded.
Ik lustte or *lustede* I lusted.
Ik mydde or *mydede* I avoided.
Ik mytte or *myttede* I rebelled.
Ik noode or *nooide* I invited.
Ik nette or *nettede* I made wet.
Ik pachte or *pachtete* I farmed.
Ik quistte or *quistede* I squandered.
Ik redde or *reddede* I retrieved.
Ik rustte or *rustede* I rested.
Ik smeedde or *smeedede* I forged.
Ik schatte or *schattede* I prized.
Ik troostte or *troostede* I consoled.
Ik nytte or *nyttede* I uttered.
Ik voedde or *voedede* I fed.
Ik vastte or *vastede* I fasted.
Ik wiede or *wiedede* I weeded.
Ik wachte or *wachtete* I waited.
Ik ziftte or *ziftede* I sifted.
Ik zuchtte or *zuchtete* I sighed.
Ik zweette or *zweetede* I sweated.

Gehaat hated.
Gejagt made haste.
Gekleed clothed.
Geknot cut off, maimed.
Gelaaden loaded, laden.
Gelust lusted.
Gemyd avoided.
Gemyst rebelled.
Genood invited.
Genet made wet.
Gepacht farmed.
Gequist squandered.
Gered retrieved.
Gerust rested.
Gesmeed forged.
Geschat prized.
Getroost consoled.
Gemyst uttered.
Gevoed fed.
Gevast fasted.
Gewied weeded.
Gewacht waited.
Gezift sifted.
Gezucht sighed.
Gezweet sweated.

IV. The fourth variation is of Verbs where the *y* of the *Present Tense* is changed into *e* to form the *Preter-Imperfect*, to which *ge* being prefixed and *en* added to the termination, the *Preter-perfect Participle* is made : Of this sort are

Ik byt I bite.
Ik blyf I remain.
Ik dryf I drive, float.
Ik glyd I slide.
Ik gryp I catch.
Ik kryg I get.
Ik krypt I cry.
Ik kyk I look.
Ik kyf I chide.
Ik lyd I suffer.
Ik nylg I incline.
Ik nyp I pinch.
Ik prys I praise.
Ik quyt I acquit.
Ik ryd I ride.
Ik ryg I lace.
Ik rys I rise.
Ik ryt I tear.
Ik schryf I write.
Ik schyn I shine.
Ik slyt I wear off.
Ik smyt I sling.
Ik stryd I fight.
Ik styg I mount up.
Ik wryf I rub.
Ik wyk I retreat.
Ik wys I shew.
Ik wyte I impute.
Ik zwym I swoon.

Ik beet I did bite.
Ik bleef I remained.
Ik dreef I drove.
Ik gleed I did slide.
Ik greep I caught.
Ik kreeg I got.
Ik kreet I cried.
Ik keek I looked.
Ik keef I chid.d.
Ik leed I suffered.
Ik neeg I inclined.
Ik neep I pinched.
Ik prees I praised.
Ik queet I acquitted.
Ik reed I did ride.
Ik reed I laced.
Ik rees I rose.
Ik reet I tore.
Ik schreef I wrote.
Ik scheen I did shine.
Ik steet I wore off.
Ik smeet I slung.
Ik streed I fought.
Ik steeg I mounted up.
Ik wreef I rubbed.
Ik week I retreated.
Ik wees I shewed.
Ik weet I imputed.
Ik zweem I swooned, but the *Preter-perfect* is *bezwynd* swooned.

Gebeeten bitten.
Gebleeven remained.
Gedreeven driven, floated.
Gegleeden slid.
Gegreepen caught.
Gekreegen gotten.
Gekreeten cry'd.
Gekeeken look'd.
Gekeeven chidden.
Geleeden suffered.
Geneegen or *genygd* inclined.
Geneepen pinched.
Gepreezen praised.
Gequeeten acquitted.
Gereeden ridden.
Gereegen laced.
Gereezen risen.
Gereeten torn.
Geschreeven written.
Gescheenen shined.
Gesteeten worn off.
Gesmeeten slung.
Gestreed fought.
Gesteegen mounted up.
Geveeven rubbed.
Geweeken retreated.
Geweezen shewed.
Geweeten imputed.
byten to bite.
blyven to remain.
dryven to dryve, float.
glyden to slide.
grypen to catch.
krygen to get.
krysen to cry.
kyken to look.
kyven to chide.
lyden to suffer.
nygen to incline.
nypen to pinch.
pryzen to praise.
quytten to acquit.
ryden to ride.
rygen to lace.
ryzen to rise.
ryten to tear.
schryven to write.
schynen to shine.
slyten to wear off.
smeyten to sling.
stryden to fight.
styggen to mount up.
wryven to rub.
wyken to retreat.
wyzen to shew.
wyten to impute.

From these are excepted.

<i>Ik byg</i> I pant.	<i>Ik bygde</i> I panted.	<i>Gebygd</i> panted.	<i>bygen</i> to pant.
<i>Ik bys</i> I hoist.	<i>Ik bytse</i> I hoisted.	<i>Gebyst</i> hoisted.	<i>byssen</i> to hoist.
<i>Ik krysch</i> I cry.	<i>Ik kryschte</i> I cry'd.	<i>Gekrysch</i> cried.	<i>kryschen</i> to cry.
<i>Ik kryg</i> I warr.	<i>Ik krygde</i> I warred.	<i>Gekrygd</i> warred.	<i>krygen</i> to warr.
<i>Ik lyn</i> I line.	<i>Ik lynde</i> I lined.	<i>Gelynd</i> lined.	<i>lynen</i> to line, rule.
<i>Ik lym</i> I glue.	<i>Ik lymde</i> I glued.	<i>Gelymd</i> glued.	<i>lymen</i> to glue.
<i>Ik myd</i> I avoid.	<i>Ik mydde</i> I avoided.	<i>Gemyd</i> avoided.	<i>myden</i> to avoid.
<i>Ik myn</i> I mine.	<i>Ik mynde</i> I mined.	<i>Gemynd</i> mined.	<i>mynen</i> to mine.
<i>Ik pyp</i> I pipe.	<i>Ik pypte</i> I piped.	<i>Gepypt</i> piped.	<i>pypen</i> to pipe.
<i>Ik rym</i> I rime.	<i>Ik rymde</i> I rimed.	<i>Gerymd</i> rimed.	<i>rymen</i> to rime.
<i>Ik twyn</i> I twine.	<i>Ik twynde</i> I twined.	<i>Getwynd</i> twined.	<i>twyzen</i> to twine.
<i>Ik vyl</i> I file.	<i>Ik vylde</i> I filed.	<i>Gevylde</i> filed.	<i>vylene</i> to file.

V. The fifth variation is when *ny* of the *Present Tense* is changed into *oo* in the *Preter-Imperfect*, as

<i>Ik buyg</i> I bow.	<i>Ik boog</i> I bowed.	<i>Geboogen</i> bowed.	<i>buygen</i> to bow, bend.
<i>Ik druyp</i> I drop.	<i>Ik droop</i> I dropped.	<i>Gedroopen</i> dropped.	<i>druypen</i> to drop, drip.
<i>Ik duyck</i> I dive.	<i>Ik dook</i> I dived.	<i>Gedook</i> dived.	<i>duyken</i> to dive, stoop.
<i>Ik kroyp</i> I creep.	<i>Ik kroop</i> I crept.	<i>Gekroopen</i> crept.	<i>kruypen</i> to creep.
<i>Ik luyk</i> I shut.	<i>Ik look</i> I did shut.	<i>Geloooken</i> shut.	<i>luyken</i> to shut.
<i>Ik ruyk</i> I smell.	<i>Ik rook</i> I smelt.	<i>Gerook</i> smelt.	<i>ruyken</i> to smell.
<i>Ik schuyf</i> I draw.	<i>Ik schoof</i> I drew.	<i>Geschooven</i> drawn.	<i>schuyven</i> to draw, push.
<i>Ik snuyt</i> I snuff.	<i>Ik swoot</i> I snuffed.	<i>Gesnooten</i> snuffed.	<i>snuyten</i> to snuff or blow the nose.
<i>Ik sluyt</i> I lock.	<i>Ik sloot</i> I locked.	<i>Geslooten</i> locked.	<i>sluyten</i> to lock, shut.
<i>Ik stuyf</i> I beduft.	<i>Ik stoof</i> I bedufted.	<i>Gestooven</i> bedufted.	<i>stuyven</i> to beduft.
<i>Ik zuyg</i> I suck.	<i>Ik zoog</i> I sucked.	<i>Gezoogen</i> sucked.	<i>zuygen</i> to suck.
<i>Ik zuyp</i> I tiple.	<i>Ik zoop</i> I tipled.	<i>Gezoopen</i> tipled.	<i>zuypen</i> to tiple.

From these are excepted.

<i>Ik buyl</i> I bolt.	<i>Ik buylde</i> I bolted.	<i>Gebuyld</i> bolted.	<i>buylen</i> to bolt.
<i>Ik buyt</i> I house.	<i>Ik buytde</i> I housed.	<i>Gebuytde</i> housed.	<i>buyzen</i> to house.
<i>Ik buyl</i> I howl.	<i>Ik buylde</i> I howled.	<i>Gebuyld</i> howled.	<i>buylen</i> to howl.
<i>Ik kuyt</i> I coop.	<i>Ik kuypte</i> I cooped.	<i>Gekuypt</i> cooped.	<i>kuypen</i> to coop.
<i>Ik pruyt</i> I fret.	<i>Ik pruytde</i> I fretted.	<i>Gepruyld</i> fretted.	<i>pruylen</i> to fret, grumble.
<i>Het pruyt</i> It swells.	<i>Het pruytde</i> It did swell.	<i>Gepruyld</i> swoln.	<i>pruylen</i> to swell.
<i>Ik ruyt</i> I change.	<i>Ik ruytde</i> I changed.	<i>Gernuyld</i> changed.	<i>ruylen</i> to change.
<i>Ik ruyt</i> I make room.	<i>Ik ruytde</i> I made room.	<i>Gernuyld</i> made room.	<i>ruymen</i> to make room.
<i>Het ruyt</i> It purles.	<i>Het ruytde</i> It purred.	<i>Geruyt</i> purred.	<i>ruyschen</i> to purle.
<i>Ik spuyt</i> I spout.	<i>Ik spuytde</i> I spouted.	<i>Gespuyt</i> spouted.	<i>spuyten</i> to spout.
<i>Ik stuyt</i> I bounce or stop.	<i>Ik stuytde</i> I bounced.	<i>Gestuyt</i> bounced.	<i>stuyten</i> to bounce, stop.
<i>Het stuyt</i> It buzzeth.	<i>Het stuytde</i> It did buzz.	<i>Gestuyt</i> buzzed.	<i>stuyzen</i> to buzz.
<i>Ik wuyt</i> I wait.	<i>Ik wuytde</i> I waited.	<i>Gewuyt</i> waited.	<i>wuyzen</i> to wait.

Note. *Kluyven* to pick a bone, and *schuylen* to shelter, have *kluyfde* or *kloof*, and *gekluyfd* or *geklooven*; and *schuytde* or *schoot*, and *geschuyld* or *geschooten*.

VI. The sixth variation is of *Verbs* that change in into *on*, as

<i>Ik bind</i> I bind.	<i>Ik bond</i> I bound.	<i>Gebonden</i> bound.	<i>binden</i> to bind.
<i>Ik blink</i> I shine.	<i>Ik blonk</i> I did shine.	<i>Geblonken</i> shined.	<i>blinken</i> to shine.
<i>Ik ding</i> I cheapen.	<i>Ik dong</i> I cheapened.	<i>Gedongen</i> cheapened.	<i>dingen</i> to cheapen.
<i>Ik drink</i> I drink.	<i>Ik dronk</i> I drunk.	<i>Gedronken</i> drunk.	<i>drinken</i> to drink.
<i>Ik dwing</i> I force.	<i>Ik dwong</i> I forced.	<i>Gedwongen</i> forced.	<i>dwingen</i> to force.
<i>Ik klink</i> I found.	<i>Ik klonk</i> I founded.	<i>Geklonken</i> founded.	<i>klinken</i> to found.
<i>Ik spin</i> I spin.	<i>Ik spun</i> I spun.	<i>Gesponnen</i> spun.	<i>spinnen</i> to spin.

Ik spring I leap.
Ik stink I stink.
Ik vind I find.
Ik win I gain.
Ik wind I wind.
Ik wring I wring.
Ik zing I sing.
Ik zink I sink.

Ik sprong I leapt.
Ik stonk I stunk.
Ik vond I found.
Ik won I gained.
Ik wond I wound.
Ik wong I wrung.
Ik zong I sung.
Ik zonk I sunk.

Gesprongen leapt.
Gestonken stunk.
Gevonden found.
Gewonnen gained.
Gewonden wound.
Gewrongen wrung.
Gezongen sung.
Gezonken sunk.

springen to leap.
stinken to stink.
vinde to find.
winnen to gain.
winden to wind.
wringen to wring.
zingen to sing.
zinken to sink.

To these may be added,

Ik glim I glow.
Ik klim I climb.
Ik krimp I shrink.

Ik glom I glowed.
Ik klom I climbed.
Ik kromp I shrank.

Geglowen glowed.
Geklimmen climbed.
Gekrompen shrank.

glimmen to glow, or pulse.
klimmen to climb.
krimpen to shrink.

VII. The seventh variation is when *ie* is changed into *oo*, as

Ik bedrieg I cheat.
Ik gebied I command.
Ik geniet I enjoy.
Ik giet I powr.
Ik kies I chuse.
Ik lieg I lie.
Ik schiet I shoot.
Ik vlied I fly.
Ik vlieg I flie.
Het vrieft It freezeth.
Ik verlies I lose.
Ik bied I bid.
Ik zied I boil.

Ik bedroog I cheated.
Ik gebood I commanded.
Ik genoot I enjoyed.
Ik goot I powred.
Ik koos I chose.
Ik loog I lyed.
Ik schoot I shot.
Ik vloed I fled.
Ik vloog I flew.
Het vroom It froze.
Ik verloor I lost.
Ik bood I bad.
Ik zood I boiled.

Bedroogen cheated.
Gebooden commanded.
Genooten enjoyed.
Gegooten powred.
Gekoozen chosen.
Gelooen lyed.
Geschooten shot.
Gevloeden fled.
Gevloogen flown.
Gevrooren frozen.
Verlooren lost.
Gebooden bidden.
Gezooden boiled.

bedriegen to cheat.
gebieden to command.
genieten to enjoy.
gieten to powr.
kieszen to chuse.
liegen to lie.
schieten to shoot.
vlieden to fly.
vliegen to flie.
vriezen to freeze.
verliezen to lose.
bieden to bid, proffer.
zieden to boil.

From these are excepted,

Ik nies I sneeze.
Ik wieg I rock.

Ik niesde I sneezed.
Ik wiegde I rocked.

Geniesd sneezed.
Gewiegd rocked.

nieszen to sneeze.
wiegen to rock.

VIII. The eighth variation is when *ee* is changed into *a*, the Participle being Irregular, as

Ik breek I break.
Ik beveel I command.
Ik eet I eat.
Ik geef I give.
Ik genees I heal.
Ik lees I read.
Ik meet I measure.
Ik neem I take.
Ik spreek I speak.
Ik steek I stick.
Ik steel I steal.
Ik tred I tread.
Ik vergeet I forget.
Ik vreet I devour.

Ik brak I broke.
Ik beval I commanded.
Ik at I did eat.
Ik gaf I gave.
Ik genas I healed.
Ik las I did read.
Ik mat I measured.
Ik nam I took.
Ik sprak I spoke.
Ik stak I stuck.
Ik stal I stole.
Ik trad I trode.
Ik vergat I forgot.
Ik vrat I devoured.

Gebrooken broke.
Bevoolen commanded.
Gegeten eaten.
Gegeeven given.
Geneezen healed.
Geleezen read.
Gemeeten measured.
Genomen taken.
Gesproken spoken.
Gestoken stuck.
Gestolen stolen.
Getreeden trodden.
Vergeeten forgotten.
Gevreeten devoured.

breeken to break.
beveelen to command.
eten to eat.
geeven to give.
geneezen to heal.
lezen to read.
meetten to measure.
neemen to take.
spreeken to speak.
steeken to stick.
steelen to steal.
treden to tread.
vergeeten to forget.
vreeten to devour.

From these are excepted.

Ik beef I tremble.
Ik deel I divide.
Ik eer I honour.

Ik beefde I trembled.
Ik deelde I divided.
Ik eerde I honoured.

Gebeefd trembled.
Gedeeld divided.
Geëerd honoured.
 I 2

beeven to tremble.
deelen to divide.
eeeren to honour.

<i>Ik klead</i> I cloth.	<i>Ik kleadde</i> I clothed.	<i>Geklead</i> clothed.	<i>kleeden</i> to cloth.
<i>Ik leef</i> I live.	<i>Ik leefde</i> I lived.	<i>Geleefd</i> lived.	<i>leven</i> to live.
<i>Ik leer</i> I learn. (lody.	<i>Ik leerde</i> I learned.	<i>Geleerd</i> learned.	<i>leeren</i> to learn. (lody.
<i>Ik queel</i> I sing or make me-	<i>Ik queelde</i> I sung.	<i>Gequeeld</i> sung.	<i>queelen</i> to sing or make me-
<i>Ik sneef</i> I am kill'd.	<i>Ik sneefde</i> I was kill'd.	<i>Gesneefd</i> killed.	<i>sneeven</i> to be killed.
<i>Ik smeer</i> I smear. (your.	<i>Ik smeerde</i> I smeared.	<i>Gesmeerd</i> smeared.	<i>smeeren</i> to smear.
<i>Ik streef</i> I strive or endea-	<i>Ik streefde</i> I strove.	<i>Gestreefd</i> striven.	<i>streeven</i> to strive.
<i>Ik veeg</i> I sweep.	<i>Ik veegde</i> I swept.	<i>Geveegd</i> swept.	<i>veegen</i> to sweep.
<i>Ik vrees</i> I fear.	<i>Ik vreesde</i> I feared.	<i>Gevreesd</i> feared.	<i>vreezen</i> to fear.
<i>Ik weef</i> I weave.	<i>Ik weefde</i> I wove.	<i>Geweeven</i> wovcn.	<i>weeven</i> to weave.
<i>Ik zweet</i> I sweat.	<i>Ik zweette</i> I sweated.	<i>Gezweet</i> sweated.	<i>zweeten</i> to sweat.

By these eight variations and their severall exceptions it appears sufficiently how absurd it is, to limit the Dutch to four Conjugations according to the Latin, as some have endeavoured to do: for if one does not know how to Conjugate one Verb, he may Conjugate them all, if once he has learned their Preter-Imperfect tense and the Preter-perfect Participle: and therefore I gathered a great many of them, thereby to facilitate the method of learning. In the mean while the learner may observe, that the Syl- lable [ge] is the general sign of the Preter-perfect Participle: yet the Verbs beginning with *be*, *ge* and *ver* are excepted from this rule, as *Beminnen* to Love, *bemind* loved; *Begeren* to desire, *begeerd* de- sired; *Bezoeken* to visit, *bezocht* visited. *Gebruyken* to use, *gebruykt* used; *Geloven* to believe, *ge- loofd* believed; *Geschieden* to happen, *geschied* happened. *Verachten* to despise, *veracht* despised; *Ver- slinden* to devour, *verslonden* devoured; *Verteeren* to consume, *verteerd* consumed.

In compounded words this Syllable *ge* is placed after the Preposition, as *Aanwyzen* to shew, *aange- weezen* shewed; *Afbreeken* to break off, *afgebrooken* broken off; *Doorbreeken* to break through, *doorge- brooken* broken through; *Ingaan* to enter, *ingegaan* entered; *Mededeelen* to communicate, *medegedeeld* communicated; *Neerflaan* to strike down, *neer geslagen* struck down; *Naaspeuren* to trace, *naagespeurd* traced; *Omkeeren* to overturn, *omgekeerd* overturned; *Ophouden* to cease, *opgehouden* ceased; *Overzet- ten* to translate, *overgezet* translated; *Toeschryven* to ascribe, *toegeschreeven* ascribed; *Uytwerpen* to cast out, *uytgeworpen* cast out; *Voorstellen* to propound, *voorgesteld* propounded; *Voorbrengen* to produce, *voortgebracht* produced; *Wederkomen* to come again, *wedergelkomen* come again; *'t Zamenstellen* to com- pose, *'t Zamengesteld* composed.

Yet there are a great many compounded Verbs that quite reject this *Ge*, as *Doorgronden* to penetra- te, *doorground* penetrated; *Doorschieten* to shoot throw, *doorschooten* shot throw; for *doorgeschooten* is partitioned with waincoat. *Erbarmen* to pity, *erbarmd* pitied; *herstellen* to restore, *hersteld* restored; *Omringen* to surround, *omringd* surrounded; *Ondervinden* to experience, *ondervonden* experienced; *On- derwerpen* to subject, *onderworpen* subject, obnoxious; *Ontkennen* to deny, *ontkend* denied; *Onthoofden* to behead, *onthoofd* beheaded; *Volharder* to persevere, *volhard* persevered, *Volbrengen* to perform, *vol- bragt* performed; *Wederleggen* to reply, *wederlegd* replied.

There are also several compounded Verbs whose Preter-perfect Participle and Infinitive are both ali- ke, as *Doorloopen* to run thorow and ran thorow, *doorstooten* to pierce thorow and pierced thorow, *geneezen* to heal and healed, *herroepen* to recall and recalled, *onthouden* to remember and remembered, *ontkomen* to escape and escaped, *ontloopen* to outrun and outran, *ontslaapen* to de cease and de ceased, *verlaten* to abandon and abandoned, &c.

It must be observed also that the Prepositions of compounded Verbs are very often separated from them, except in the Infinitive and Subjunctive Mood; but in the Indicative Mood it is very frequent, as *Wy gingen 't zamen*, We went together; *Wy quamen aan 't huys*, we came to the house; *Hy week van den Heere af*, He departed from the Lord; *Ik wys vele zaaken, die andere voorbygegaan hebben, aan*, I shew many things that others have past by. But if these phrases be changed into the Optative or Sub- junctive Mood, there is no separation, as *Ik wenschte dat wy 't zamengingen*, I wished we went toge- ther; 't Was last eer dat wy daar aanquamen, it was late before we came thither; *Hy ontkende dat hy daar van afweek*, he denied that he departed from it; 't Is een zwaarder werk dan vele denken, dat ik alles onstandighlyk dus aanwyze, It is a harder task than many think, to shew every thing so circum- stantially.

Examples of certain Verbs that are Irregular, not falling under the foregoing rules.

<i>Ik bak</i> I bake.	<i>Ik bakte</i> I baked.	<i>Gebakken</i> (and not <i>gebakt</i>) baked.	<i>bakken</i> to bake.
<i>Ik blaas</i> I blow.	<i>Ik blies</i> I blew.	<i>Geblaazen</i> blown.	<i>blaazen</i> to blow.

<i>Ik bederf</i> I spoil.	<i>Ik bedurf</i> I spoiled.	<i>Bedurven</i> spoiled.	<i>bederven</i> to spoil.
<i>Ik bid</i> I pray.	<i>Ik bad</i> I prayed.	<i>Gebeden</i> prayed.	<i>bidden</i> to pray.
<i>Ik braad</i> I roast.	<i>Ik bried</i> or <i>braaude</i> I roasted.	<i>Gebraden</i> roasted.	<i>braaden</i> to roast.
<i>Ik breng</i> I bring.	<i>Ik bragt</i> or <i>bragte</i> I brought.	<i>Gebragt</i> brought.	<i>brengen</i> to bring.
<i>Ik denk</i> I think.	<i>Ik dacht</i> I thought.	<i>Gedacht</i> thought.	<i>denken</i> to think.
<i>Ik doe</i> I do.	<i>Ik deed</i> I did.	<i>Gedaan</i> done.	<i>doen</i> to do.
<i>Ik draag</i> I carry.	<i>Ik draeg</i> I carried.	<i>Gedraagen</i> carry'd.	<i>draagen</i> to carry.
<i>Ik gaa</i> I go.	<i>Ik ging</i> I went.	<i>Gegaan</i> gone.	<i>gaan</i> to go.
<i>Ik hang</i> I hang.	<i>Ik hing</i> I hung.	<i>Gehangen</i> hung and hang'd.	<i>hangen</i> to hang.
<i>Ik heb</i> I have.	<i>Ik had</i> I had.	<i>Gehad</i> had.	<i>hebben</i> to have.
<i>Ik help</i> I help.	<i>Ik hielp</i> or <i>hulp</i> I helped.	<i>Gehulpen</i> helped.	<i>helpen</i> to help.
<i>Ik hou</i> I hold.	<i>Ik hield</i> I held.	<i>Gehouden</i> held.	<i>bonden</i> to hold.
<i>Ik houw</i> I chop.	<i>Ik hienw</i> I chopt.	<i>Gehouwen</i> chopt.	<i>houwen</i> to chop.
<i>Ik jaag</i> I hunt.	<i>Ik joeg</i> I hunted.	<i>Gejaagd</i> hunted.	<i>jaagen</i> to hunt.
<i>Ik kan</i> I can.	<i>Ik kon</i> I could.	<i>Gekonnen</i> could.	<i>kunnen</i> to be able.
<i>Ik kom</i> I come.	<i>Ik quam</i> I came.	<i>Gekomen</i> come.	<i>komen</i> to come.
<i>Ik koop</i> I buy.	<i>Ik koft</i> or <i>kogt</i> I bought.	<i>Gekoft</i> bought.	<i>koopen</i> to buy.
<i>Ik laat</i> I leave.	<i>Ik liet</i> I left.	<i>Gelaaten</i> left.	<i>laaten</i> to leave, let.
<i>Ik lach</i> I laugh.	<i>Ik loeg</i> I laughed.	<i>Gelachgen</i> laughed.	<i>lachgen</i> to laugh.
<i>Ik leg</i> I ly.	<i>Ik lag</i> I lay.	<i>Gelegen</i> lain.	<i>leggen</i> to ly.
<i>Ik leg</i> I lay.	<i>Ik leyd</i> I laid.	<i>Gelegd</i> or <i>geleyd</i> laid.	<i>leggen</i> to lay.
<i>Ik loop</i> I run.	<i>Ik liep</i> I ran.	<i>Geloopen</i> run.	<i>loopen</i> to run. (ted.
<i>Ik mag</i> I may.	<i>Ik moeg</i> I might.	<i>Gemoogen</i> been permitted.	<i>moogen</i> to be permit-
<i>Ik melk</i> I milk.	<i>Ik molk</i> I milked.	<i>Gemolken</i> milked.	<i>melken</i> to milk.
<i>Ik moet</i> I must.	<i>Ik moest</i> I must.	<i>Gemoeten</i> been forced.	<i>moeten</i> to be forced.
<i>Ik raad</i> I counsel.	<i>Ik ried</i> I counseled.	<i>Geraaden</i> counseled.	<i>raaden</i> to counsel.
<i>Ik roep</i> I call.	<i>Ik riep</i> I called.	<i>Geroepen</i> called.	<i>roepen</i> to call.
<i>Ik scheer</i> I shave.	<i>Ik schoor</i> I shaved.	<i>Gefchooren</i> shaved.	<i>scheeren</i> to shave, shear.
<i>Ik schep</i> I create.	<i>Ik schiep</i> I created.	<i>Gefchapen</i> created.	<i>scheppen</i> to create:

Note. When *Scheppen* signifies to draw or scoop, than it hath *schepte* and *gefchepte*.

<i>Ik scheld</i> I scold.	<i>Ik schold</i> I did scold.	<i>Gefcholden</i> scolded.	<i>schelden</i> to scold.
<i>Ik slaat</i> I beat.	<i>Ik sloeg</i> I did beat.	<i>Geslagen</i> beaten.	<i>slaan</i> to beat.
<i>Ik slaap</i> I sleep.	<i>Ik sliep</i> I slept.	<i>Geslaapen</i> slept.	<i>slaapen</i> to sleep.
<i>Ik smelt</i> I melt.	<i>Ik smolt</i> I melted.	<i>Gesmolten</i> molten.	<i>smelten</i> to melt.
<i>Ik staat</i> I stand.	<i>Ik stond</i> I stood.	<i>Gestaan</i> stood.	<i>staan</i> to stand.
<i>Ik sterf</i> I die.	<i>Ik stierf</i> or <i>sturf</i> I died.	<i>Gesturven</i> or <i>gestorven</i> died.	<i>sterven</i> to die.
<i>Ik stoot</i> I push.	<i>Ik stiet</i> I pushed.	<i>Gestooten</i> pushed.	<i>stooten</i> to push.
<i>Ik trek</i> I draw. (hed	<i>Ik trok</i> I drew.	<i>Getrokken</i> drawn.	<i>trekken</i> to draw. (to fare,
<i>Ik waar</i> I am convey.	<i>Ik voer</i> I was conveyighd.	<i>Gevaaren</i> been conveyighd.	<i>vaaren</i> to be conveyighd,
<i>Ik val</i> I fall.	<i>Ik viel</i> I fell.	<i>Gevallen</i> fallen.	<i>vallen</i> to fall.
<i>Ik vang</i> I catch.	<i>Ik ving</i> I caught.	<i>Gevangen</i> caught.	<i>vangen</i> to catch.
<i>Ik vecht</i> I fight.	<i>Ik vocht</i> I fought.	<i>Gevochten</i> fought.	<i>vechten</i> to fight.
<i>Ik verlaat</i> I abandon.	<i>Ik verliet</i> I abandoned.	<i>Verlaaten</i> abandoned.	<i>verlaaten</i> to abandon.
<i>Ik vlecht</i> I twist.	<i>Ik vlocht</i> I twisted.	<i>Gevlochten</i> twisted.	<i>vlechten</i> to twist.
<i>Ik vraag</i> I ask.	<i>Ik vroeg</i> I asked.	<i>Gevraagd</i> asked.	<i>vraagen</i> to ask.
<i>Ik was</i> I grow.	<i>Ik wies</i> I grew.	<i>Gewassen</i> grown.	<i>wassen</i> to grow.
<i>Ik wasch</i> I wash.	<i>Ik wiesch</i> or <i>waschte</i> I washed.	<i>Gewasschen</i> washed.	<i>wasschen</i> to wash.
<i>Ik weet</i> I know.	<i>Ik wist</i> I knew.	<i>Geweeten</i> known.	<i>weeten</i> to know.
<i>Ik weeg</i> I weigh.	<i>Ik woog</i> I weighed.	<i>Gewoogen</i> weighed.	<i>weegen</i> to weigh.
<i>Ik werf</i> I levy.	<i>Ik wierf</i> or <i>worf</i> I levied.	<i>Geworven</i> levied.	<i>werven</i> to levy.
<i>Ik werk</i> I work.	<i>Ik wrocht</i> or <i>werkte</i> I wrought.	<i>Gewrocht</i> or <i>gewerkt</i> wrought.	<i>werken</i> to work.
<i>Ik werp</i> I throw.	<i>Ik wierp</i> I threw.	<i>Geworpen</i> thrown.	<i>werpen</i> to throw.
<i>Ik word</i> I become.	<i>Ik wierd</i> I became.	<i>Geworden</i> become.	<i>worden</i> to become.
<i>Ik wreek</i> I revenge.	<i>Ik wreekte</i> I revenged.	<i>Gewroken</i> revenged.	<i>wreken</i> to revenge.
<i>Ik zeg</i> I say.	<i>Ik zeyd</i> I said.	<i>Gezegd</i> or <i>gezeyd</i> said.	<i>zeggen</i> to say.

<i>Ik zend</i> I fend.	<i>Ik zond</i> I did fend.	<i>Gezonden</i> sent.	<i>zenden</i> to fend.
<i>Ik zie</i> I see.	<i>Ik zag</i> I saw.	<i>Gezien</i> seen.	<i>zien</i> to see.
<i>Ik zit</i> I sit.	<i>Ik zat</i> I fate.	<i>Gezeeten</i> fate.	<i>zitten</i> to sit.
<i>Ik zoek</i> I seek.	<i>Ik zocht</i> I fought.	<i>Gezocht</i> fought.	<i>zoeken</i> to seek.
<i>Ik zweer</i> I swear.	<i>Ik zwoor</i> I swore.	<i>Gezwooren</i> sworn.	<i>zweeren</i> to swear.
<i>Ik zwel</i> I swell.	<i>Ik zwol</i> I swol.	<i>Gezwollen</i> swollen.	<i>zwellen</i> to swell.
<i>Ik zwelg</i> I swallow.	<i>Ik zwolg</i> I swallowed.	<i>Gezwolgen</i> swallowed.	<i>zwelgen</i> to swallow.

Some of these *Irregular Verbs* might be brought under one head, as *Bid, zit. Blaas, slaap, braad, raad. Bederf, sterf, werf, werp. Draag, vaar, vraag. Hang, vang. Loop, stoot. Melk, scheld, smelt, wecht, zend, zwel, zwelg, and Scheer, weeg.*

IMPERSONAL VERBS

Are onely conjugated in the third person, and are known by the setting the Particle *het* before them: some being *Active*, as

<i>Het regent</i> It rains.	<i>Het behoort</i> It ought.
<i>Het regende</i> It did rain.	<i>Het schijnt</i> It seems.
<i>Het heeft geregend</i> It has rained.	<i>Het blijkt</i> It appears.
<i>Het had geregend</i> It had rained.	<i>Het vrieft</i> It freezeeth.
<i>Het zal regenen</i> It shall rain.	<i>Het waait</i> It bloweth.
<i>Laat het regenen</i> Let it rain.	<i>Het dondert</i> It thunders.

And some being *Passive*, as

<i>Het berouwt</i> my I repent of it.	<i>Het verdriet</i> my It irketh me.
<i>Het walgt</i> my It lotheth me.	<i>Het jammert</i> my It grieveth me.
<i>Het spijt</i> my I am sorry for it.	<i>Het lust</i> my It delights me, I have a mind, I like it.

Several *Personal Verbs* are also changed into *Impersonals* by setting the Particle *men* before the third person, as

<i>Men zegt</i> , It is said, men say, it is reported.
<i>Men hoort</i> , One hears, we hear.
<i>Men kon 't niet zien</i> , One could not see it.
<i>Men zeyd dat men 't niet wist</i> , They said that they did not know it.
<i>Mag men 't wel weten?</i> May it be known, may we know it?
<i>Men heeft 'er geen geloof aan te slaan</i> , There is no credit to be given to it.

OF PARTICIPLES.

Participles participate of *Verbs*, and are used and declined as *Nouns Adjectives*, being distinguished into *Present* and *Past*, the former being *Active* and the latter *Passive*, as *Slaande* Beating, *geslagen* beaten. But the *Active* is onely declinable and also distinguished into *Genders* as the *Adjectives*, as

Sing.

Nom.	<i>De werkende man</i>	The working man.
Gen.	<i>Des werkenden mans</i>	Of the working man.
Dat.	<i>Den werkenden man</i>	To the working man.

The *Plural* hath
Werkende in all
cases.

Acc.

Acc. *Den werkenden man* The working man.
 Voc. *O werkende man* O working man.
 Abl. *Van den werkenden man* From the working man.

Sing.

Nom. *De naaijende vrouw* The fowing woman.
 Gen. *Der naaijende vrouwe* Of the fowing woman.
 Dat. *Aan de naaijende vrouwe* To the fowing woman.
 Acc. *De naaijende vrouw* The fowing woman.
 Voc. *O naaijende vrouw* O fowing woman.
 Abl. *Van de naaijende vrouw* From the fowing woman.

Note. The *Feminine Participles* are without variation, both in the *Singular* and in the *Plural number*.

Sing.

Nom. *Het verwoestend volk* The destroying people.
 Gen. *Des verwoestenden volks* Of the destroying people.
 Dat. *Den verwoestenden volke* or *aan het verwoestend volk* To the destroying people.
 Acc. *Het verwoestend volk* The destroying people.
 Voc. *O verwoestend volk* O destroying people.
 Abl. *Van het verwoestend volk* From the destroying people.

The *Plural* hath *verwoestende volken* or *volkeren* through-out all the Cases.

But here it must be observed as in the *Adjectives*, that if the Particle *een* preceeds, the final *e* of the Participle, when it is of the Masculine Gender, is cut off; for tho we say *De werkende man* the working man, yet we say *een werkend man*, but never *een werkend vrouw* a working woman. So in the Neuter we say always *een vliegend vogeltje* a flying little bird; and yet several times when *het* preceeds, an *e* is added, as *het vliegende vogeltje*.

Sing.

Nom. *Een bemind man* or *de beminde man* A or the beloved man.
 Gen. *Eens or des beminden mans* Of the beloved man.
 Dat. *Den or aan den beminden man* To the beloved man.
 Acc. *Den beminden man* The beloved man.
 Voc. *O beminde man* O beloved man.
 Abl. *Van den beminden man* From the beloved man.

The *Plural* hath *beminde* in all Cases.

Sing.

Nom. *Het gedrukt boek* The printed book.
 Gen. *Des gedrukten boek* Of the printed book.
 Dat. *Aan 't gedrukt boek* To the printed book.
 Acc. *Het gedrukt boek* The printed book.
 Voc. *O gedrukt boek* O printed book.
 Abl. *Van het gedrukt boek* From the printed book.

Plur.

Gedrukte in all Cases.

OF A D V E R B S.

An *Adverb* is a part of speech not capable of Declension, used to declare the quality or circumstance of any action: but there being sundry sorts, they may be reduced to several heads; as some (nay the greatest part) of *quality*; as *Wel* Well, *armelyk* poorly, *geleerdelyk* learnedly, *gemaklyk* easily, *gewilglyk* willingly, *baastelyk* hastily, *wyslyk* wisely, *naerftiglyk* diligently.

Affirming, as *Ja* Yes, *inderdaad* indeed, *immers* truly, nay; *waarlyk* verily, *zeker*, *voorzeker* surely, *zekerlyk* certainly.

Denying, as *Nee* No, *niet* not, *geensins* nowise.

Of time, as *Heden* to day, *gisteren* yesterday, *eergisteren* the day before yesterday, *morgen* to morrow, *overmorgen* the day after to morrow, *somtyds* sometimes, *nu* now, *toen* then, *straks* presently, *opstaandevoet* immediately, *ooit* ever, *nooit* never, *baast* soon, *vroeg* early, *onlangs* of late, *zelden* seldom, *dikwils*, *vast*, often; *eertyds* formerly, *tot dat* untill.

Of place, as *Waar* Where, *werwaards* whither, *hier* here, *berwaards* hither, *derwaards* thither, *waarvandaan* whence, *daarvandaan* thence, *naby* nigh, *binnen* within, *buuten* without, *voor* before, *achter* behind.

Of Comparison, as *Zo*, *also*, so; *deglyks* likewise, *eerder*, *liever* rather, *dan*, *als* than, *meer* more, *min* less, *achtervolgende*, *naar* according, *verscheydentlyk* differently.

Of Number, *Eenmaal* Once, *twemaal* twice, *driemaal* thrice, *viermaal* fourtimes, *ten* *eersten* first, *ten* *tweeden* secondly, *ten* *derden* thirdly.

Of quantity, as *Veel* Many, much, *weynig* few, little; *genoeg* enough, *schaars* scarce.

And several more, whereof nevertheless the greatest part may be reduced to those of quality.

Some Adverbs admit also degrees of Comparison; as *Vroeg*, *vroeger*, *vroegst*, Early, earlier, earliest; *weynig*, *weyniger*, *weynigt*, few, fewer, fewest.

OF CONJUNCTIONS.

A *Conjunction* is a part of speech coupling words and sentences together; yet they are of divers sorts. Some are absolutely *Copulative*, as *En*, *ende* And, *of*, *ofte* or, *ook* also, *deglyks* likewise, *benoessens* besides, *daarenboven* moreover.

Some are *Disjunctive*, as *Nochte*, Neither, nor; 't *zy* either, *anders* otherwise.

Causals, as *Want* For, *vermits*, *omdat* because; *derbalven*, *daarom* therefore, *opdat* that, that so, *nademaal* since, whereas; *voorzoveel* forasmuch.

Adversatives, as *Maar* But, *hoewel*, *schoon*, *tho*, although; *nogtans* yet, *echter* however, *daarentegen*, on the contrary, on the otherhand; *niettemin* nevertheless, *onaangezien* notwithstanding.

Exceptives, as *Uytgenomen* Except, *behalven* besides, *dies niettegenstaande* notwithstanding that.

OF PREPOSITIONS.

A *Preposition* is a part of speech which is set before other words, as

Aan To.

Achter Behind, after.

By By.

Beneden Below.

Binnen Within.

Boven Above.

Buuten Without.

Dicht by Hard by.

Door Through, by.

In In, into.

Natoe Towards.

Met With.

Om About.

Onder Under, among.

Op Up, upon.

Ontrent About, thereabout

Rondom Round about.

Te To, at.

Tegen Against.

Tegen over Over against.

Tot To, at.

Tusschen Between, betwixt.

Van From.

Voor Before.

Zonder Without

To these might be added *Ten* and *ter*, whose use and signification will be found in the *Syntax*.

Some *Prepositions* are called inseparable, because they are not used by them selves, but always placed before *Nouns* or *Verbs*, as *Ant*, *Be*, *Ge*, *Er*, *Her*, *On*, *Ont*, *Wan*.

OF INTERJECTIONS.

An *Interjection* is a part of speech, suddenly as it were cast between the sentence, to express the motion or passion of the mind, as

O O, O my Ah me, ach oh; *belaas*, *eyslaas* alafs; *wee* wo, *is 't moogelyk* is it possible, *soei* fy, *stil*, *ft* hush, whist.

OF the SYNTAXIS.

IT would indeed be to little purpose, to multiply Rules of *Construction* according to the *Latin Grammar*, because the same manner of expression that is usual with the Dutch, often prevails among the English; and the difference of *Dialect* may easier be perceived by observation in reading, than by troubling ones self with the learning of Rules. Yet in several Phrases there is a considerable difference, of which some examples being set down in my *English Grammar* under the head of *WOORDSCHIKKING*, the learner of Dutch is also referred thereunto, because that part of the *Grammar* is but very briefly to be touched here.

In *NOUNS* the *Genitive Case* is used in these expressions. *Een tegh biers* a Draught of beer; *hy is slinks* he is lefthanded; *ik ging myns weegs* I went my way; *eens 's weeks* once a week; *tweemaal 's daags* twice a day; *driemaal 's jaars* thrice a year; *'s daags* in the day time; *'s nachts* in the night time; *'s morgens* in the morning; *'s avonds* at night, in the evening; *goeds moeds* of good cheer; *goed kinds* loving to children; *bloots voets* bare-footed; *bloots boofds* bare-headed; *veel goeds* much good; *weynig gelds* little money; *vol waters* full of water; *myns niet waardig* not worthy of me; *onzer indachtig* mindful of us; *myns bedunkens* according to my judgement.

Some Writers among the Dutch do not fully agree in the construction of words. For thõ many think it very good to say *De wysheyd Salomons* the wisdom of Salomon, *Het Ryk Davids* the Kingdom of David, *Het Huys myns Vaders* the house of my father; yet others count it better to say *Salomons Wysheyd*, *Davids Ryk*, and *myns Vaders Huys*.

The *Dative Case* is used in these phrases *Zynen vader* gelyk like unto his farther, *den volke voordraagen* to propound unto the people, *der werrelt gestorven* dead unto the world, *allen gemeen* common to all, *ten vuure gedoemd* condemned to be burnt, *ten eeuwigen leeven overgevoerd* translated into life eternal, *ten grave gaan* to go to the grave.

The *Accusative*, being onely formed by the Particle, is used thus: *Gelukkig is het volk 't welk den Heere verkieft*, Happy is the people that chooseth the Lord: And if instead of the Particle *den* stood *de*, the sense would be quite altered; for then it must be Englished, *Happy is the people whom the Lord chusetb*. Likewise, *Zalig is hy die den Heere bemint*, Blessed is he that loves the Lord; and *Zalig is hy dien de Heere bemint*, Blessed is he whom the Lord loveth.

The *Numbers* in Dutch are Declinable into the *Accusative* or *Ablative Case*, as *Ia tweeën, drien, vieren*, *vyven, zeszen, zevenen, achten, negenen, tienën, elven, twaalfen*, *enz. deelen*. To divide into two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten, eleven, twelf, &c. *Hy quam met zyn vieren*. He came with three more besides himself *zy waaren met hun zeszen*, they were six of'em.

The *Ablative* is used sometimes with the *Prepositions Ten* or *ter*, as *Ik zag hem ten bove*, I saw him at the court; *ten tyde* in the time, *daar ter stede* in that town, *ter goeder uure* in a good hour.

This manner of speaking seems also to be in the *Ablative Case*, *Behoorlyken wyze* in a due form, *Onverrichter zaake* the thing remaining undone.

When *ADJECTIVES* are used Substantively they become *Indeclinable*: for thõ we say, *Ryke luyden* Rich people, yet we say, *zy waaren ryk* they were rich, or *die luyden waaren ryk* (and not *ryke*) those people were rich.

Adjectives are also very often used *Adverbially*, as *Ik heb hem trouw gediend* I have served him faithfully; *Ik heb bartig gegeeten* I have eaten heartily; *hy deed het heel traag* he did it very slowly. This manner of speaking agrees with the English phrase, *To speak loud*, and with the Latin construction of *Virgil*, *Se matutinus agebat*.

Some *PRONOUNS* are used thus, *Tot mynent* At my house, *tot uwent* at thy house, *tot zynent*

at his house, *tot bunnent* at their house, *om onzent wille* for our sake, *om haarent wille* for her sake, *myaent halve* for my sake, *uwent halve* for your sake.

The Pronouns *Gy*, *wy*, *zy*, are often pronounced and writ thus, *Ge*, *we*, *ze*.

It is very frequent to say, *De gene die ons quamen zien* Those that came to see us; But some are of opinion that the word *de gene* is altogether superfluous here, and that it is better to say, *Die ons quamen zien*.

The Particles *Het* and *dat* are several times used in the Plural number, as *Het waaren vroomen luyden* They were honest folks: *Dat zyn sterke paerden* those are strong horses.

Some VERBS require a *Genitive*, as *Ontferm u myner*, Have pity upon me; *hy kreunt zich des niet*, he doth not matter that; *gedenk zyner*, remember him; *Des verwittigt* informed of it.

Some will add a final *e* to the Verb in the Indicative, thus, *Ik weete dat het zo is*, I know it to be so; *Ik verneeme dat hy thuis is*, I understand that he is at home; *Ik hebbe hem nog niet gezien* I have not seen him yet. But others, and I my self also, reject this, and say always in the Indicative *Ik weet* I know, *Ik verneem* I understand, *Ik heb* I have; leaving *weete*, *verneeme*, and *hebbe*, for the *Optative* or *Subjunctive* mood.

Some will express the *Subjunctive* Mood thus: *Zie of hy dat gedaan hebbe*, See whether he has done it. But others judge with good reason, that altho *hebbe* be good for the *Optative*, as for instance, *Dat hy zyne wille hebbe* that he may have his will; yet the *Subjunctive* is expressed better by *heest*, if it be duely transplaced, for in the *Indicative* Mood we say, *Hy heeft het gedaan*; and the *Subjunctive* requires onely the transplacing of the auxiliar word *heest*, thus, *Ik weet niet of hy 't gedaan heeft*, I do not know whether he hath done it.

The *Infinitive* of a Verb is often used as a Noun Substantive of the Neuter Gender, as *Zulk werken valt moeilijck*, such working is hard; *het sterk gaan vermoeit my*, the hard going tires me; *dat drinken is zuur*, that drink is sour; *het gulzig eeten krypt hem*, the greedy eating chokes him; *zyn spreken verveelt my*, his speaking wearies me, or I can't endure his speaking.

Several Infinitives assume the Pronoun *zich*, as *Zich schaamen*, to be ashamed; *Zich verwonderen*, To wonder; and in the Indicative, *Ik schaame my* I am ashamed; *Wy verwonderen ons daarover*, We wondred at it.

And sometimes are *Infinitives*, thus used, also declined, as *Willens en weetens* Wilfully and knowingly, *myns bedunkens* according to my judgement, *des drinken* that full of drink, *de reden zyns zegen* the reason of his saying so; *Verachtens waerdig*, worthy of contempt.

We say *dank weeten* in imitation of the French, *favoir gré* to be thankful, or to take kindly: and others count it more proper to say, *dank wyten* to ascribe or impute thanks.

Some ADVERBS take to them a *Genitive*, as *Niets gebaels* Nothing whole, *gelds genoeg* money enough.

The PREPOSITION *Op* is sometimes used thus, *Op het Duytsch* According to the Dutch or in the Dutch, *op zyn Engels* after the English fashion.

Te, *ten* and *ter* are thus used. *Te Haarlem* At Harlem, *te Londen* at London, *te lande* by land, *te water* by water, *te paerde* on horse-back, *te voet* on foot; *te water en te brood zitten*, to be fed in prison with bread and water, *ten eersten* at first, *ten tweeden* secondly, *ten deele* partly, *ten dage* on that day, *ten goede* in good part, *ten toon stellen* to expose, *ten hoogsten* at the highest; *ter plaetse* at the place, *ter zee* by sea, *ter dood* to death, *ter dood toe* until death.

None but our best Authors take the words *Op dat* that so, *omdat* because, for one word; since the vulgar way is to write *op dat* and *om dat*. Every body writes *waarom* why or wherefore, *daarom* therefore; and yet the most will divide (without any other reason than that is usuall) the words *waar* by whereby, *waar* in wherein, *daar door* thereby &c. But some few, observing this irregularity, will write now, *waardoor* whereby, *daarin* therein, *daarmede* therewith.

Of the transplacing of words has been said something already in the *Syntaxis* of my *English Grammar*; and it is very usual in Dutch to place the Verb last in a sentence, as *Wa neer zal ik u weer zien*, When shall I see you again? *Als gy in Engeland komt*, when you come into England.

Some English-men have been ready to say, that the Dutch was very irregular, or defective, in some respects; as for instance, that *Male* and *female* is rendered in Dutch, *Manneken* en *Wifken*; but let the English consider, that if they think it worth the while to make sport with that, the Dutch may as well find fault with a *Man-midwife*, which in their own language is called *een Vroed-meester* or *Vroed-doctor*: And if the English count it odd to hear of *een zilwer oorzyer*, I hope they will be so ingenuous as to confess that a *Silver ink-horn* is not a more refined expression; and that *Wainscotted with marble*, seems no less against reason, than it is agreeable with custom.

K O R T E

V E R H A N D E L I N G

Wegens de

N E D E R D U Y T S C H E

S P E L L I N G.

DE wyl een eenpaarige Spelling, en die met eene op vaste gronden steunt, noodzaakelyk een zeer groot voordeel aan den leerlingen onzer taale moet toebrengen, heb ik my in myn Woordenboek bevylytgd om een geregelde spelling te houden, en alle *Derivativa*, of Afspuytfels, zo na aan hunne *Radicalia*, of oorspronkelyke woorden, te brengen, als 't moogelyk was; en niet altyd zo zeer te letten, of men zulk of zulk een woord niet met minder letteren zoude kunnen spellen; vermids het veeltyds gechiedt, dat daardoor de eygenschap der woorden ten hoogste te kort gedaan, en eenen Leerling in eene verwarring, waaruyt hy zichzelven niet redden kan, gebragt wordt. Want, by voorbeeld, een vreemdeling, die een weynigje Duytsch begint te verstaan, vindt in een boek deeze woorden, *De zaken zyn vervuld*; en niet wetende wat het woord *zaken* te zeggen is, zoekt in het Woordenboek na 't woord *Zak*, (want anders kan hy niet doen, omdat het woord niet volgens deszelfs eygenschap [*zaaken*] gespeld is); waaruyt hy dan zal moeten besluyten, als hebbende juyft nog zo volkomen op 't rechte onderscheyd der woorden *vervullen* en *vullen* niet gelet, dat de betekenis is, *De zakken zyn gevuld*; daar in tegendeel, indien 't woord gespeld was gelyk 't behoorde, hy ten eersten de rechte meening daarvan vatten zoude, het zelfde kan gezegd worden van deeze woorden, *De ketel stondt op drie poten*; want een vreemdeling zal 't voor *poten* neemen. Diergelyke exempelen zou men veele kunnen bybrengen, als zynde de woorden *Beenen*, *poken*, *kaken*, *velen*, en een menigte andere, aan die dubbelzinnigheyd onderworpen. Ik weet wel dat men hier tegen zou kunnen inbrengen, dat zo lang de middelste Medeklinkers in de woorden *zaken*, *poten*, *benen*, enz. niet verdubbeld zyn, 't zelve by ienaar, die de taal verstaat, geen twyfel zal kunnen baaren. Maar daarop zeg ik, dat myn oog nu op leerlingen is; en dat men alles, tot duydelykheyd onzer taale, hen te gevalle, behoort aan te wenden: want schoon een vreemdeling reeds begreepen heeft, dat wy 't meervoudig getal der meeste Naamwoorden met byvoeginge van de sillaab en betekenzen; zo moogen wy nogtans zeer wel ondersstellen, dat hy nog zo ten eersten niet zal begreepen hebben, in welke woorden de laatste Medeklinker, als men 't meervoudig getal wil uytdrukken, verdubbeld wordt, en in welke niet. My is niet onbekend, dat men hier tegen inbrengt, dat het in *andere* taalen niet gebruykelyk is een lange sillaab met twee klinkletters te spellen: maar deeze tegenwerping is van geen klem; want gelyk alle taalen haare byzondere eygenschap hebben, zo heeft ook de onze, en ik weet niet wat andere taal zulk een menigte van woorden heeft, die 't eenvoudig getal noodzaakelyk met twee klinkletters moeten gespeld worden. Maar ondertusschen wordt de spelling van *maaken*, *zaaken*, *beenen*, *steenen*, *dooden*, *stroomen*, enz. door 't gebruyk der Hoogduytischen, die wy immers in alles, wat met de eygenschap onzer taale overeenkomt, zeer wel moogen volgen, gestyfd; naardien zy de *H* tot verdubbelinge van den klank der Klinkletteren te hulpe neemende, als blykt in de woorden *Jahr*, *that*, *ehr*, *thor*, *notb*, *sohn*, enz. die letter zo wel in het meervoudig getal gebruyken als in 't eenvoudig. Hierby komt nog, dat zulke die zo gezet zyn tegen 't gebruyk van het verdubbelen der klinkletteren, evenwel niet kunnen goedvinden dat men schryft, *Briven*, *driven*, *rimen*, *wilen*, enz. daar nogtans de vereyichte klank dier woorden door de *i* genoegzaam uitgedrukt wordt; maar men krenkt dan de eygenschap van 't woord; en zo doet men ook als men schryft, *zaken*, *benen*, *stromen*, enz.

Deeze redenen, dunkt my zyn zo krachtig, dat ik bekennen moet, my dikwils zeer verwonderd te hebben, dat verscheydene geleerde Mannen onder ons, die men moet toestaan in de taalfchikkinge

zeer uytmuntend te zyn, zich hierin zo vergrypen, en maar alleen daarop schynen toe te leggen, dat zy een woord met de minste letteren spellen, 't zy dat de eygenschap zulks toelaat of niet: Hoewel ik zy eens zelf tegen alle overtollige letteren ben; want om welke reden de Klinkletter by eenigen verdubbeld wordt in de woorden *water, aker, beker, ketel, leden, steden, over*, enz. gaat myn begrip te boven: doch dat men tusschen *Bedeelen* en *bedelen*, *Beteren* en *beteeren*, enz. een onderscheyd in 't spellen maakt, dunkt my op 't hoogste noodzaakelyk te zyn; en een yder zal ten eersten kunnen begrypen wat men meent, als hy geschreeven vindt, *Eene beeving beving hem*: 't Is een koper van oud koper: *Zyne leden leeden veel ongemak*: *De sloren (kasteelen) waaren omringd met slooten*: *Wy zagen ben steen zaagen*: *Ik wil dat laken geenfins laaken*: *Ik wil 't met dien ouden wagen op zulken quaden weg niet waagen*: *de Graaven lagen in prachtige graven*: *Men zal de krygsmagt op een goed getal schiepen inscheepen*: *Als men van 't steyl gebergte na de dalen gaat moet men voorzigtiglyk daalen*, enz. daar 't anders quaalyk gespeld zynde verwarring zou kunnen baaren. Ik acht het derhalve best dat men schryft, *Be- waaren* en *bewaaring*, omdat men zegt ik *bewaar*, gy *bewaart*, en niet *bewart*; zo ook *draagen* in plaats van *dragen*: dus spel ik ook *gebreken* als 't *ontbreken* betekent, doch *gebreken* om 't meervoudig getal van 't woord *gebrek* uyt te beelden; insgelyks *beveelen* voor *gebieden*, om het meervoudig getal van *bevel* te betekenen. Dit dan dus vooraf gezegd hebbende, acht ik, dat hieruyt de redenen van 't volgende genoegzaam als van zelfs zullen blyken niet ongegrond te zyn. Voorts zal ik die letteren, waarin alle 't niet met my eens zyn, in 't kort eens doorloopen, en beginnen met de

A. Deze letter komt nader met de gemeene klank overeen van verscheyde woorden, die van anderen met *E* worden gespeld, gelyk *Hard*, *verwarring*, *karlen*, enz. Ten anderen kan men door dat middel ook een onderscheyd maaken tusschen *Hart* [cor], en *Hert* [cervous.]

AA. Beter acht ik het dat men *Gaan*, *staan*, *naam* spelt, als *Gaen*, *staen*, *naem*, dewyl AE een gemengde klank is, die dienen kan tot de woorden *kaers*, *paerd*, *staert*, *waereld*, welke sommige spelden *keers*, *peert*, *steert*, *werelt*.

Of zo men vast stelt dat de *e* dienstig is om den klank van de *a* te verdubbelen, dan behoort ze zulks ook ontrent de *o* te doen; en by gevolge moet de spelling onzer meerbetoudovergrootvaderen van *Groot*, *Noert*, *boert*, *boeft*, *oek*, enz. in plaats van *Groot*, *Noord*, *boort*, *hoofd*, *oek*, weder uyt het graf opgedolven worden; 't en waare men twyfelde of die woorden toen dat zelfde geluyd wel hadden dat zy nu hebben; want men vindt in de Rymkronyk van Melis Stoke gespeld *broeder*, *moeder*, *droech*, *doe*, *stuel*, enz. alhoewel men 'er ook vindt *Roemsch*, *Proest*, voor *Roomsch*, *Prooft*, zo dat men van die klank geen recht uytfluytsel kan bekomen; te meer dewyl de Gulikers 't woord ook schier zodaanig uytspreeken als of 't gespeld waare *oe-ek*; en wie weet of de aaloude Hollanders ook niet zo deden.

Men vindt 'er insgelyks die meenen dat men in rym behoort te schryven *daen*, *quaen*, in stede van *daan*, *qaan*, omdat die woorden zamentreksels zyn van *daaden*, *quaaden*; maar zouden zy dan ook kunnen goed vinden dat men schreeve, *doen*, *goen*, voor *doon*, *goon*? Ik acht van neen.

AAU wordt gehoord in de woorden *Blaauw*, *grauw*, enz. 't welk ik veel beter houd als *Blauw*, *grauw*.

AE behoort maar alleen tot een vermengde klank gebruykt te worden, die men hoort in de woorden *Paerd*, *staert*, *kaers*, *waereld*, *rechtvaardig*; want die deze klank door *ee*, als *Peert*, *steert*, *keers*, *weerd*, enz. meenen uyt te drukken, schieten daarin veel te kort. En zy die meenen dat het geluyd der Grieksche *ε* of *eeta* gehoord wordt in de Engelsche woorden *Leave*, *ready*, *heaven*, *speak*, kunnen geheel ander bericht daarvan vinden hier voore in myn Vertoog wegens de Engelsche Spraakkunst, pag. 4. alwaar zy zullen zien dat *ea* op 't Engelsch klinkt als *ee* op 't Nederduytsch; doch dat echter de woorden *ready* en *heaven* nog zeer verre van de klank afwyken.

AI komt weynig te pas; maar wordt by sommigen echter gebruykt in de woorden *Kaizer*, *Romainen*, *klai*, *ai*! enz.

C voor K is by ons genoegzaam ongerymd; doch

CH te verbannen, wil by my niet in; omdat het eygentlyk de Grieksche *χ* is, en gevolgelyk maar eene letter, schoon twee merken; en ik houdze scherper als de G; echter dunkt my dat ze beter past om een lettergreep te sluyten, als te begiinnen; om welke reden ik liever *lachgen* als *lacheben* wil spel-

spellen : en *ligbaam* als *licbaam* of *lickebaam* : ook kan zy dienstig zyn om een onderscheyd tusschen sommige woorden te maaken, als *noch* [*neque*] en *nog* [*etiamnum*]; als ook *licht* [*lux*] en *ligt* [*facilis* of *levis*]; *dag* [*molestus*] en *doch* [*vermutamen*].

D voegt wel in de woorden *God*, *stad*, *lid*, *land*, omdat men zegt, *Goden*, *steden*, *leden*, *landen*; als ook in de meeste lydende Deelwoorden [*Participia passiva*] als *Bekend*, *gebaald*, *beklaagd*, *enz.* in de meeste zeg ik, want sommige vereytschen eene *i*, als *bekraanf*, *beschaanf*, *bestraft*, *enz.* 't Is waar, men brengt redenen hier tegen in, die niet 'teenemaal zonder grond zyn; en men zegt dat de welluydendheyt door dusdaanig een spelling benaadeeld wordt, en dat men daarom behoort te schryven, *Lant*, *bant*, *bant*, *raat*, *enz.* Maar zo dit als een vaste regel doorgaat, dan vervalt men dikwils in eene verwarring, die zelfs kundigen zou kunnen misleyden, om de gelykluydendheyt van sommige woorden die veel in de betekenisse verscheelen; gelyk het *Rad* van eenen wagen, en een *rat* als 't een dier betekent; een *Wand* (muur), en een *want* (handschoen); *Lood* dat men smelt, en een *loot* van een angelier plant; *Nood* als men 'er gevaar of verlegenheyt door verstaat, en een *noot* die men kraakt; Een *goetje* om iets door tegieten, en een *goedje* of *godeken*. Hierom kan ik nog niet zien waarom de eerste wyze niet zou kunnen goedgekeurd worden.

Doch om nog iets van de *D* te zeggen, hy past ook wel verdubbeld, als men de onvolmaakte verleedene tyd van eenige woorden wil uitdrukken, als, ik *vermoedde*, ik *antwoordde*, hy *doodde*, *enz.* insgelyks voegt hy wel in 't woord *wadde* (*ondiepte*.)

E. Heeft tweederley klanken, als blykt in *Knevel* en *bevel*, *gespen* en *gespens* : 't was derhalve wenschelyk, dat het in 't gebruyk waare zulks met een klankteken te onderscheyden, inzonderheyt in tweeledige woorden, die doorgaans 't accent op de eerste sillab hebben, gelyk *water*, *veter*, *lepel*, *gevel*, *over*, *enz.* Doch om dat eenige van deezen regel afwyken, zoud het heel goed zyn dat men de woorden *belst*, *gebed*, *gezet*, *gebrék*, aldus niet een Klankteken merkte : maar waarom men de woorden, *En*, *men*, *met*, *smet*, *stierf*, *secherp*, *enz.* met een accent zoude tekenen, gelyk eenige doen, kan ik niet begrypen, als niet wetende hoe men die woorden anders zoud uytspreeken, dan gewoonlyk geschiedt. Doch dat men *één*, als 't het getal betekent, met klanktekens merkt, tot onderscheydinge van 't ledcken *een*, keur ik heel goed.

EE. Waarom dat ik *Seenen* spel in plaats van *Stenen*, is voraan reeds gezegd. Zo kan men ook *weder* schryven als men 't faison of de gesteltenis der lucht daardoor verstaat, tot onderscheydinge van *weder* dat *wederom* betekent.

EU wordt gehoord in *Gent*, *beul*; ook brengen die letteren, wannceer zy, schoon elk byzonder, echter heel vlug uytgesproken worden, die klank voort.

EY te gebruyken in de woorden *eygen*, *leyden*, *goedheyt*, *enz.* acht ik veel beter als EI : omdat als men de kinderen de I met zynen rechten naam leert noemen, (en niet Y, gelyk sommige botte Schoolvrouwen doen) dan natuurlyk volgt, dat de woorden, *reis*, *eisch*, aldus gespeld, hunnen rechten klank niet kunnen uytbrengen; gelyk ik daarvan levendige exempelen heb gezien. Want als een kind, dat geleerd heeft de letter I te noemen *ie*, de woorden *Leider*, *Keizer*, *goedheid*, *enz.* spelt, zal het telkens zeggen *Lie*, *kie*, *kied*. Die dit niet gelooven wil, neem 'er een proef af, gelyk ik gedaan heb, die 't my niet schaame te zeggen, dat ik my van een kind heb laten overtuygen, dat *verleyden*, met een y gespeld, meer op reden steunt, dan *verleiden*.

F wil ik liever gebruyken in *Brief*, *liefs*, *schryfs*, *enz.* als V; hoewel 't laatste van eenige geschiedt; want V uyt de Klankletter U eenigins spruytende, past heel wel om eene sillabte beginnen, maar niet gevoeglyk, myns oordeels, om die te eyndigen. Ondertusschen vindt men diergelyk een onderscheyd ook in 't Engelsch, als *wife*, *wife*; *knife*, *knives*, *&c.* ja zelfs in 't Latyn verandert men wel een letter om de gevoeglykheyt van uytpraake, als *Scriptum* van *scribere*. Ik schryf ook liever *gekocht* als *gekocht*, omdat het woord *koopen* van 't Hoogduytisch *kaufen* herkomstig is. Doch *kraft*, het welk in 't Engelsch *list* betekent, kan my weynig behaagen.

G wil ik liever gebruyken in 't woord *magt* als *ch*, als komende van *mag*, welks onbepaalde wyze [*Infinitivus*] is *moogen*, en daarom schryf ik *mogt* en niet *mocht*; om dezelve reden schryf ik *gewichtig*, en niet *gewichtig*, zynde afkomstig van 't woord *weegen*; en daarom wil ik ook lieft spellen *gebragt*, *gezig*, *voorzigtig*, vermids de G in de woorden *brenghen*, ik *zag*, wy *zagen*, niet kan achtergelaaten worden. Hierom schryf ik ook *gezag*, *ontzag*, *enz.*

GH kan fomtyds ook te paffe komen, als in de woorden *Loogheneu, guyghelen, juyghen, toejuyghing, buyghelen, enz.* want hoewel de meesten hiertoe *ch* gebruyken; echter kan ik niet goetvinden eene fillaab daarmee te beginnen, zo lang my een andere uytweg openstaat.

Men vindt 'er die fchryven *dagb (ies)* tot onderscheydinge van *dag* (een dolk.) Doch belangende het laaste, het is eygentlyk *dagge*, waarom de Engelschen daarvoor ook zeggen *dagger*; 't zelfde kan mede gezegd worden van *wegb*, een wittebroods koeke; want het is eygentlyk *wegge*, 't welk uyt het meervoudig getal klaar blykt. Sommige fchryven *wegb* of *wech*, als men 'er weggegaan of weggedaan door betekenen wil; maar 't schynt dat zy niet overweegen dat dit *weg* afgeleyd wordt van den *weg*; waarom de Engelschen daarvoor ook zeggen *away*, en de Italiaanen *via*, als *Via, via!* Weg, weg! en *Mandaar via* wegzenden.

Dit artikel staat, gelyk ook de andere noopende de spellinge, breeder in myne *Nederduytsche Spraak-konst*, die ik onder handen heb, verhandeld, en daarby aangetoond te worden, hoe men veeltyds iets op 't goed geloof van de anderen aannemt, zonder de reden daarvan in de grond te onderzoeken; gelyk eens iemand my berispte, dat ik *Tarmouth* fchreef in plaats van *Jarmuyden*, 't welk zyns oordeels de naam was, dien men aan die stad in het Duytch most geeven; maar hy wist niet, dat als men dit woord recht naar den eyfch vertaald zoude hebben, men dan zeggen most *Jarm-onde*, naar den naam van de rivier *Tare*, even gelyk men hier te lande zegt *Nijfelmonde*, dat aan de Merwe tegen over den mond van den *Nijfel* legt; en *Dendermonde*, zynde een stedeken gelegen in Vlaandre, ter plaatse daar 't riviertje de *Dender* in de Schelde loopt.

IE te verbannen, en te fchryven, *Diif, liif, ziin*, in plaats van *dief, lief, zien*, komt my ongerymd te vooren; want indien men de letteren *I, E* by zichzelven noemt, doch met zulk een vlugge uyt-fpraak als 't moogelyk is, men zal bevinden dat zy dezelve klank, die wy aan die letteren gewoon zyn toe te fchryven, zullen medebrengen; en daarom kan ik zulk een nieuwigheyd niet goed keuren.

IJ merk ik aan als een klinker en Medeklinker, en gebruyk dezelve daarom maar in de woorden *maaijen, naaijen, zaaijen, gooijen, fiboorjen, enz.* en nooit in plaats van de *Y*.

K gebruyk ik altyd in plaats van *C* voor *a, o, u*.

Vondel spelde in zynen tyd *Jongk, langk, zangk*; maar hy heeft daarin weynige naavolgers gehad; doch *gerangkens, vergangklyk, afhangklyk*, is by sommigen nog in gebruyk. Maar die de spelling in allen deele met de uytpraak wil doen overeenkomen, zal moogelyk vruchteloze moeite doen; want hoewel etlyke gefeld hebben, *klunkken, vanggen, hanggen, dinggen*, om de gewaande gebreklykheyt die 'er is in *klan-ken, din-gen, han-gen, enz.* voor te komen, zyn zy daarin echter maar van weynigen gevolgd.

KW in plaats van QU wil ik juyft niet kwaad keuren; maar dewyl 't veelen, en inzonderheyt vreemdelingen, wat hard voorkomt; en men daar benevens geene letters daardoor uytwint, volg ik nog liever de gewoonlyke wyze; hoewel ik moet toestaan, dat het woord *kwam*, met *kw* gefeld, nader aan *komen* paalt, dan wanneer men 't aldus [*quam*] spelde.

O heeft, behalve 't onderscheyd dat men hoort in de galm tusschen *boven, over, bolen*; en *wol, wolk, sommen*, nog een derde klank die heel hard is, als *ból, ról, gról, gól, kól, dól, wól, rós, klós, stóp, nóp, zót, spót, zót, gód*, welke altyd met een klankteken behoorde uitgedrukt te worden; want dan zou men een onderscheyd bepeuren tusschen *bol* [zacht] en *ból* een [kloot.]

OE wordt gehoord in de woorden *goed, bloed, moed*, en behaagt my beter als te spellen, *goud, blond, mond*, gelyk de Zeeuwen doen, en 't welk van sommige Hollanders, te veel op de Fransche manier verzet, naagaapt wordt.

OO. Dat *booren* [*audire*] een beter spelling is dan *boren*, kan genoegzaam blyken, uyt het gene ik vooraan wegens 't verdubbelen der klinkletteren gezegd heb. *Hoorn* [*cornu*] wordt van my zonder e gefeld. *Toorn* is by my *Ira* of gramfchap, maar *toren* gebruyk ik voor *turris*, een hoog gefticht. Doch waarom veele zynige spellers zo fchryven in plaats van *zo*, kan ik niet begrypen, want *zo* is zo wel kort als lang. Dus zegt Antonides in 't begin van zyn *Trasil*:

Zo words de beerschappy uw grootsbeyd opgedrongen.

Maar als men 't gebruykt in plaats van *zoode*, dan fchryft men met recht *zod*.

OOI gebruyk ik in de woorden *mooi, nooit, oot, enz.* oordeelende zulks nader aan de rechte klank te komen, als *moy, noit, oit.*

OU wordt gehoord in *bout, goud, stout, vrouw, zou*; en hoewel eenige meenen dat deeze klank beter door OW, of zo andere zeggen AU, zou kunnen uytdrukt worden, nogtans vindt zulks by my geen ingang; want de letteren O, U, ieder byzonder, doch echter gezamentlyk op't allerfmetst, als in eenen galm, uytgefprooken, brengen byna de klank, waarvoor zy gebruykt worden, voort.

Q kan niet als met byvoeginge van een U gebruykt worden; en waarom ik my daarvan in plaats van KW bediene, heb ik reeds onder de K gezegd.

S in plaats van Z te gebruyken, komt my zeer ongerymd te voore, zynde 't verskil dier letteren niet minder, als dat van B en P, en F en V, gelyk gehoord kan worden in dit gezeg, *Van die gladde steyte afgaande zullen wy ligtelyk sullen.* Dus spel ik *Sabel, servet, siroop, suiker*, met een S. doch niet *semel, segen, sout*, 't welk met de uytpraak der Vriezen overeenkomt, die gewoon zyn zodanige woorden met een sissend geluyd voort te brengen.

Sommige schryven *sieren, sieraad, enz.* en men kan 'er niet veel tegen zeggen, dan dat *cieraad* ruym zo *cierlyk* schynt, of ten minsten niet erger, en meest gebruykelyk is.

T behoud ik liefst in de tweede en derde persoon der woorden, *bidt, vindt, stonde, wordt, enz.* tot een onderscheyd van de eerste persoon, ik *bid, vind, stond, word.* Voorts verdubbel ik dezelve in onvolmaakte verledenene tyd van de woorden, *achten, wachten, tasten, enz.* schryvende, ik *achte, ik wachte, ik taste.*

U. Tusschen 't Pronomen *Demonstrativum U [tu]* en 't *Possessivum UW [tuum]* maak ik onderscheyd, als blykt in dit zeggen, *'K zag u wel op uw paerd*; en hoewel zulks van veelen niet gade geslagen wordt, echter behoorde het zo niet te weezen.

UU acht ik beter als UE, spellende *Uur, muur, stuur*, en om die oorzaak ook *uuren, muuren, stuuren*, en niet *uren, muren, enz.* gelyk ik in 't begin deezer Verhandeling omstandige reden daarvan heb gegeven.

UY wordt gehoord in *huys, muys, kluis, enz.* alwaar ik UI om dezelfde reden verwerp, die ik tegen EI. onder de E gegeven heb; want *vuil, ruim, schuim*, kunnen de behooryke klank niet uytbrengen, 't en waare men de gemeene Rotterdamse uytpraak van diergelyke woorden voor 't beste Hollands wilde achten.

Z gebruyk ik in de woorden *zand, zout, zee, zeep, zegen, zwart, zwaa, zweeren, zwemmen, ezal, raazen, enz.* als wordende plat uytgefprooken, en gansch geen gemeenschap met de scherphed van de S hebbende: alhoewel men veele vindt, die deeze nieuwe spelling zo wat by de ruys naaapende, om quanfuis mede het gebruykelykste naa te volgen, daardoor dan geen minder fouten begaan als de anderen; want als men speldt *zauzys, zaffraan, zervet, enz.* dan treedt men overtot een nieuwe dwaaling, die niet geringer is dan de oude; 't zelve sou men ook moogen zeggen van de woorden *komd, schood, zeervlood, enz.* even als of de t ganchelyk moft verbaunen zyn, omdat men die nu by naauwkeurige spellers zo veel niet gebruykt als wel voor deezen.

Sommige willen dat deeze spelling met een Z tegen de reden is, omdat de Italianen en Hoogduytschen die letter, welke by de aaloude Hebreen en Grieken zo veel was als een *ts* of *ds*, noghedendaags als een *ts* uytspreeken; maar dat is geen goed bewys; want de C voor *e* of *i* staande wordt by de Hoogduytschen ook als een *ts*, en by de Italianen als *tsj*, (of als de Engelsche *ch*) uytgefprooken; en de eene taal kan daar ontrent de andere niet altyd de wet stellen. Doch zo men evenwel in dit geval een voorbeeld van een andere landaard hebben wil, men hoeft 'er niet om verlegen te staan; want niet alleen de Engelschen geeven aan de Z dezelfde platte klank, als blykt in de woorden *Zeal, zealous, zeedary, baptized, muzzle, buzzle, buzzing, enz.* maar ook de Fransehen; gelyk men uyt de volgende woor, den kan zien, *Ze, zero, bazard, leze Majesté, onze, douze, quinze, douzaine, enz.*

Ik heb hier voor reeds gezegd, dat men somtyds wel een letter in de spelling mag veranderen; alleenlyk tot onderscheydinge van de betekenis der woorden; hierom is het dat ik schryve, *Het licht*

der zonne : 't Is ligt om te doen. *Die stad heeft eenen hoogen toren : Zyn selle toorn verwoerde hem. Ik ben'er nog niet geweest : Ik zag noch den eenen, noch den anderen. Zy heeft een hard hart : Hy jaagde het hert. Een Herder der schaapen : Harder dan steen. Naa verloop van tien jaaren : Naar myn oordeel : Na de stad toe : Nergens nà zo veel ; Op verre nà niet ; Zy neemt die zaak heel nà ; by komt'er nà aan toe. Hy is van Koninglyk geslacht : Daar hing een geslacht heeft. Hy kreeg eenen zwaaren slag : Daar was tweederley slach van volk. Ik meen eens weder te komen by mooi weder.*

Hoewel nu uit dit bericht blykt dat deeze manier van spellen op de reden steunt, echter is 't gelooflyk dat veel, die van jongs op anders gewend zyn, hunne gewoonte beter zullen achten. Maar dat is geen vreemde zaak : men heeft zelfs voortreffelyke Schryvers onder ons gevonden, die in 't een of 't ander afwyken van 't gene zy zelve moogelyk, naa eene naauwkeurige overweginge, niet hardnekkig zouden voorstaan. Men leest by eenen van de Voorstanderen onzer taale, *Daar ons geen slang, op den weg ontmoeten, noch met zyn kop, lang vermorzeld, in de hiel en zal byten.* Dit laatste zou zekerlyk goed zyn, indien de woorden op den weg ontmoeten niet voorgingen ; maar nu komt het in bedenken, dewyl 't woordje *zal* zo wel opzigt heeft op ontmoeten als op byten, of het niet het sluytwoord van de reede moft weezen : het zelve zou men kunnen zeggen van 't volgende, *Die voor de kranke en geguefte soldaaten goede zorge gedraagen, kunne gashuyzen ingeruymd, en hun by bunne zieken herberge hebben verschaft.* Immers slaat hebben zo wel op gedraagen en ingeruymd, als op verschaft, en passe daarom best achter aan. Deeze bedenkinge heeft ook plaats in 't volgende gezeg : *Dit betuygt Jesus, die den menschen, om goede werken te doen, geschapen : de ziel, met het lighaam vereenigende, hem die, als tot eene leydsvrouw ten goede, heeft gegeven.* Wat my aangaat, ik acht dat 'er eene hardigheyd in dusdaanige wyzen van spreken is, die met de leydinge eener gladde uytpraake niet zonder stooringe overeengebragt kan worden ; en evenwel schynt het dat de schryver daarvan, die anders eenen deffigen styl had, zulks niet gemerkt heeft, of daar ontrent van een ander oordeel moft geweest zyn ; want alle byzonderheden worden niet altyd gade geslagen. Hierom is 't ook dat men 't moogelyk in de geslachten der Naamwoorden niet volkomenlyk eens worden zal : want de een ziet de zaak van de eene, de ander van de andere kant in. Het is bekend dat het woord *dienst* geacht wordt van 't mannelyk geslacht te zyn ; en om die reden wil men dat *Godsdienst* ook zo genomen worde : maar kan dit wel toets houden ? Indien men zeyde, *De waare Godsdienst is beylig, hy neygt ons tot aandacht, zyn vermoogen is groot*, zou dat beter Duytsch weezen, dan of men zegt, *Zy neygt ons tot aandacht, haar vermoogen is groot* ? Het eerste komt my niet heel inschikkelyk voor ; en zo het laatste goed is, dan is *Godsdienst* van 't Vrouwelyk Geslacht.

Men wil met kracht doordryven dat *Europe, Rome, enz.* volstrektelyk van 't onzydig geslacht zyn, en dat men zeggende *Het practyck Europe*, ook moet zeggen, *Europa koestert, boven andere werreldeelen, de geleerdheyd in zynen schoot.* Maar wie kan ontkennen, dat sommige regels uytzonderingen hebben ? Indien iemand zegt, *Het wyf heeft zyne kinderen geslagen*, zal men niet, zo zy eenen man met voor-kinderen heeft, denken dat het zyne, en niet haare zyn ; en indien men hoort zeggen, *Het vrouwmensch leyde zyne kleederen in de kas*, wie toch zal dat van haare eygene verstaan ? Deeze uytzondering doet my ook denken aan sommige woorden, die hoewel niet in 't meervoudig taal te passe komende, echter somtyds zo gebruykt worden ; als *Natte Zomers*, *slappe winters*, *groote vuuren*, *syne lakenen*, *groebynwaaten* ; *zwaare felsen*, *ligte sluweele*, *dikke satynen*, *geverwde saayen*, *bolle baaijen* ; *oudbakken brooden*, eene laading van *wynen*, *suykeren*, *siroopen* ; *syne olien*, *uytheemfche bieren*, enz. welke daarom niet gevoeglyk onder zulke, die geen meervoudig getal hebben, kunnen geteld worden. Doch ik scheidt uyt ; die meer aanmerkingen ontrent de Letterkunde begeert, zal die elders in myne uytgegevene ne schriften kunnen vinden : Ik acht genoeg daaraf alhier gezegd te hebben.

- Zyne Hofftede legt aan den Amstel, *His Country-house stands at the Amstel-side.*
 Zy besteedde honderd guldens aan linnen, *She laid out hundred Guilders for linnen.*
 Ik trek het my niet aan, *I won't meddle with it, I am not at all offended at it.*
 Hy is 'er qualyk aan, *He is ill at ease, he is in a sad condition.*
 De kaers was nog niet aan, *The candle was not lighted yet.*
 AANBASSEN, *to Bark at.*
 AANBEELD (N.), *an Anvil.*
 AANBEEREN, allezeylen byzetten, (a Seaman's phrase,) *To clap on all the sails (for to make the more speed.)*
 AANBEGIN (N.), *The Beginning.*
 Van aanbegin af, *From the very beginning.*
 AANBESTEEDEN (eenig werk) *to Contract or bargain with one for any work which he is to undertake.*
 Ik heb 't hem aanbesteed, *I have bargain'd with him for it.*
 Aanbesteder (M.), *He that bargains with one to have something made.*
 Aanbesteding (F.), *a Bargaining for work to be done.*
 AANBEVEELEN, *to Recommend.*
 Aanbeveeler (M.), *a Recommender.*
 Aanbeveeling (F.), *a Recommending, recommendation.*
 Aanbevolen, *Recommended.*
 AANBIDDEN, *to Worship, adore.*
 Aanbidder (M.), *a Worshipper, adorer.*
 Aanbidderesse of Aanbidster (F.), *a Woman-worshipper, a she-worshipper.*
 Aanbidding (F.), *Worship, adoration.*
 AANBIEDEN, *to Present, tender, offer, or proffer.*
 Aanbieder (M.), *a Presenter.*
 Aanbieding (F.), *a Proffer, presentation, tender.*
 Aanbiedster (F.), *a She-presenter.*
 AANBINDEN, *to Tie to, to fasten.*
 Aanbinden (voortzetten,) *to Further, to press on.*
 Ik zal die zaak ernstig aanbinden, *I'll set the business forward with earnest; I will press on the matter very earnestly.*
 AANBLAAZEN, *to Blow at, to kindle, to inspire.*
 't Vuur aanblaazen, *to Blow the fire.*
 Iemand tot iets aanblaazen (of ophitsen) *to Instigate one.*
 Aanblaazer (M.), *a Blower, instigator.*
 Aanblazing (F.), *a Blowing at, inspiration.*
 Geschreeven door godlyke aanblaazinge, *Written by divine inspiration.*
 AANBLIK (F.), *a Glance.*
 Ter eerster aanblik, *At the first glance.*
 AANBLIKKEN, *to Glance at, to look at.*
 Met het aanblikken van den dag, *At the dawning of the day, At break of day.*

AANBOD (N.), *a Proffer.*AANBOORD, *Aboard.*Aanboord vaaren, *To go aboard.*Een schip aanboord klampen, *to Board a ship.*Iemand aanboord klampen, *to Attack or accost one.*AANBOUW (M.), *a Building.*AANBOUWEN, *to Build.*Schepen aanbouwen, *to Build ships [instead of those that are decay'd or lost.]*Aanbouwing (F.), *a Building.*AANBRANDEN, *to Burn to.*Zy heeft het vleesch laten aanbranden, *She has let the meat be burnt to.*De pot is aangebrand, *The pot is burnt to.*Aanbranding (F.), *a Broiling.*AANBREKEN, *to Dawn.*De dag begint aan te breken, *The day begins to dawn.*Met het aanbreken van den dag, *At peep of day, by break of day.*AANBRENGEN, *to Bring unto.*Iemand enig voordeel aanbrengen, *To do one a good turn; to furnish one with an advantageous bargain.*Aanbrengen (berichten,) *to Inform, to report.*Men weet zyn aanbrengen nog niet, *What news he brought is still unknown.*Aanbrenger (M.), *an Informer.*Aanbrenging (F.), *a Bringing unto, a report, an informing.*AANDACHT (F.), *Attention, devotion.*Aandachtig, *Attentive, devout, serious.*Aandachtigheyd (F.), *Devoutness, attentiveness.*Aandachtiglyk, *Attentively, devoutly.*AANDEEL (N.), *Portion, share, contingent.*AANDIENEN (bekend maaken), *to Acquaint, to give notice.*Aandiener (M.), *He that gives notice, a furnisher.*AANDOEN, *to Put on, to endure.*Een schoon hembd aandoen, *To put on a clean shirt.*Iemand groote moeite aandoen, *To cause one great trouble.*Iemand geweld aandoen, *To offer violence to one.*Ik wil u geen belet aandoen, *I won't hinder you.*'t Land aandoen, *to Land, to make a step ashore.*Hy gaat na Spanje, maar hy meent Engeland aan te doen, *He goes to Spain, but intends to give England a visit by the way.*Aandoening (F.), *a Putting on, — Affection.*Hy heeft ganfch geen aandoening van de zaak, *He is not at all affected with the thing; the thing makes no impression on his mind.*AANDRAAGEN, *to Carry unto, to bring unto, to report.*Aandraager (M.), *a Bringer.*AANDRAAIJEN, *to Twist.*

Een

☞ Een werk aandraaijen, *To begin a work.*

AANDRAAVEN, *To Run or trot apace.*

AANDRANG (M.), *a Constraint.*

AANDRINGEN; *to Press on, to urge.*

Aandringer (M.), *He that urges.*

Aandringing (F.), *a Pressing on, importunity, urging.*

AANDRUKKEN, *to Squeeze together, to press on, to force.*

AANDRYVEN, *To Drive on, to carry on, to promote.*

Aandryver (M.), *a Promoter.*

Aandryving (F.), *a Carrying on, driving on, application, instigation.*

AANDUYDEN, *to Intimate, demonstrate.*

Aanduyder (M.), *a Demonstrator.*

Aanduyding (F.), *Intimation, demonstration.*

AANDUÛWEN, *to Push on.*

Aanduuwing (F.), *a Pushing on.*

AAN-EEN, *Joined together, next to one another, contiguous.*

AANFLANSEN, *to Patch on.*

AANFOKKEN, *to Breed, to beget.*

Een Aanfokker van vee (M.), *a Breeder of cattle.*

Aanfokking (F.), *a Breeding, begetting.*

AANGAAN, *to Go at, to go to.*

Ik zal tot zynent aangaan, *I'll make a step to his house; I will call at his house.*

Aangaan (beginnen,) *to Commence.*

Wanneer zal die zaak aangaan? *When will that matter take its beginning?*

Wanneer zal de reys aangaan? *When d'ye intend to set forward your journey?*

Het zal niet aangaan, *It will not come to an effect.*

Aangaan (ondernemen,) *to Undertake, attempt, to enter into.*

Een werk aangaan, *to Undertake a work.*

Eenen oorlog aangaan, *to Enter into a war.*

Een verbond aangaan, *to Enter into a covenant.*

Aangaan (raazen,) *To make a noise (or stir.)*

☞ Hy zal, als hy dat hoort, byster aangaan, *He'll keep a sad do when he hears it.*

☞ De doove kool wou niet Aangaan, *The coal would not take fire.*

Aangaan (raaken,) *to Concern.*

't Is als of 't hem niet aangaat, *It is just as if it did not concern him.*

Wat my aangaat, *As for me.*

Aangaande deeze zaak, *Concerning this matter.*

AANGAAPEN, *to Gaze at.*

AANGANG (M.), *Access.*

Ik heb altoos een' vryen aangang tot zynent, *I have always free access to his house.*

AANGEBEDEN, *Worshipped, adored.*

AANGEBLAZEN, *Blown at, inspired.*

AANGEBODDEN, *Presented, proffer'd, tendered.*

AANGEBOOREN, *Innate, natural.*

AANGEBRAGT, *Brought unto.*

Aangebragt (bericht,) *Reported, informed.*

AANGEBRAND, *Burnt to, adust.*

Aangebrande kost, *Burnt victuals.*

AANGEDAAN, *Put on, ended.*

Met zachtmoedigheyd aangedaan, *Endued with meekness.*

AANGEDIEND (bekend gemaakt,) *Acquainted, given notice of.*

AANGEDRAAGEN, *Carried unto.*

AANGEDRAAID, *Twisted, — Begun.*

AANGEDREEVEN, *Driven on, promoted.*

AANGEEVEN (toecryken); *to Reach, to deliver unto.*

☞ Aangeeven (ontdekken), *to Discover, to make manifest.*

☞ Op de Konvooi Aangeeven, *To Enter at the Custom-house.*

Aangeeven (N.) (voorslag), *a Project.*

AANGEFLANST, *Patched on.*

AANGEFOKT, *Breed [like cattle.]*

AANGEGLOMMEN, *Kindled.*

AANGEGLUURD, *Looks acquaint.*

AANGEGREEPEN, *Taken, apprehended.*

AANGEGEEVEN, *Reached, deliver'd unto.*

Aangegeeven (ontdekt), *Discover'd.*

Aangegeeven op de Konvooi, *Enter'd at the Custom-house.*

AANGFHAALD, *Drawn to, — Seized, — Cited.*

AANGEGROEID, *Grown, encreased.*

AANGEHECHT, *Affixed, fastened.*

AANGEHOORD, *Heard, given ear unto.*

AANGEHOUDEN, *Detained, — Continued.*

Dit mooi weer heeft niet lang aangehouden, *This fair weather has not continued long.*

AANGEHUUWLYKT, *Related by marriage.*

Zy is myne aangehuuwlykte nicht, *She is become my cousin by marriage.*

AANGEKEEKEN, *Gazed at, beheld.*

AANGEKLAAGD, *Accused, indicted.*

AANGEKLOPT, *Knocked at.*

AANGEKOMEN, *Come, arrived, — befallen.*

Hy is behouden aangekomen, *He is arrived safely.*

Wanneer is hem de ziekte aangekomen? *When did he fall sick?*

AANGELAND, *Arrived, come ashore.*

AANGELEGEN, *Important.*

Aangelegenheyd (F.), *Importance, concern.*

Een zaak van groote aangelegenheyd, *a Matter of great importance.*

AANGELOKT, *Allured, enticed.*

AANGEMAAND, *Exhorted.*

AANGEMOEDIGD, *Encouraged.*

AANGEMERKT, *Remarkd, noted, regarded.*

Aangemerkt (naardien), *Since, seeing.*

AANGENAAM, *Acceptable, agreeable, pleasant, gracious.*

Aangenaamheyd (F.), *Comeliness, grace, approbation.*

Aangenaamlyk, *Acceptably, pleasantly.*
 AANGENOMEN, *Accepted, received.*
 Een aangenomen zoon, *an Adopted son.*
 AANGPLAKT, *Pasted up, affixed.*
 AANGEPORD, *Incited, stirred up.*
 AANGEPRAAT, *Perfused unto.*
 AANGEPREEKT, *Exhorted (or perswaded) unto.*
 AANGEPREEZEN, *Recommended.*
 AANGEPREST, *Pressed on.*
 AANGERAAKT, *Touched.*
 AANGERAND, *Aangeraanf, Assaulted, pelted.*
 AANGERECHT, *Perpetrated, committed,*
 — *Dressed.*

AANGEROERD, *Touched.*
 AANGESCHOUWD, *Aanschouwd, Beheld, seen.*

AANGESLAGEN, *Affixed, — Seized.*
 Het Plakkaat is openlyk aangeflagen, *The Proclamation is affixed publicly.*

Zyne goederen werden aangeflagen, *His goods were seized (or distrained).*

AANGESPROOKEN, *Spoken to, called upon.*
 AANGESTREEDEN, *(opgestreeden) Imputed,*

laid to one's charge.
 AANGESTURVEN, *Befallen by inheritance.*
 AANGESTUUD, *Incited, prompted.*

AANGEVEEGD, *Swept together.*
 AANGEVOCHTEN (bestreden), *Attacked.*
 Aangevochten (verzocht), *Tempted, enticed.*

AANGEVULD, *Filled up.*
 AANGEWEEST, *Been at.*

Ik heb tot zynen aangeweest, *I have been at his house, I call'd at his house.*

Ik heb haar daarom aangeweest, *I made application to her for it.*

AANGEWEND, *Apply'd, bestowed.*

Daar wierde veel moeite toe aangewend, *Much pains was bestowed upon it.*

Aangewende vlyt, *Endeavours.*

AANGEZET, *as Ik heb'er hemaangeret, I have employ'd him about it.*

Aangeret (aangehecht), *Fastened unto.*
 Aangeret (aan land gezet), *Set on shore.*

Aangeret (aangevoerd), *Induced, incited.*
 Aangeret (besmet), *Attained, infected.*

Aangeret (aangebrand), *Stuck to the kettle, burnt to.*

AANGEZIEN, *Beheld, look at.*
 Aangezien (Nademaal), *Seeing, since.*

AANGEZIGT (N.), *Face, visage.*

In zyn aangezigt, *In his face, into his face, to his face, in his presence.*

AANGLIMMEN, *To catch fire, to kindle.*
 AANGLUUREN, *to Look aquint, to cast a*

sheeps eye.
 AANGRENZEN, *to Border upon.*

Aangrenzende landen, *Adjacent countreys.*
 Aangrenzende plaatsen, *Adjoining places.*

AANGROEIEN, *to Encrease, grow.*

Aangroeiing (F.), *Growth, encrease.*
 AANGROPEN, *To take (or lay) hold of, to seize on.*

Aangrypelyk, *Seizable.*
 Aangryping (F.), *a Taking hold of.*

AANHAAKEN, *to Hook in, to grapple.*
 AANHAALEN (na zich trekken) *to Pull or draw to.*

Eene schuyt Aanhaalen, *to Hitch a boat.*
 Aanhaalen (belaan), *to Seize, arrest.*

Zyne goederen zyn aangehaald, *His goods are seized.*

Iemand zeer aanhaalen, *To make much of one, to court one.*

Aanhaalen (bybrengen), *to Cite.*
 Veele Schryvers aanhaalen, *to Cite many Authors.*

Aanhaaling (gedienstig), *Engaging, kind, officious.*
 Aanhaaling (F.), *a Drawing.*

Aanhaaling van goederen, *Seizing of goods.*
 Aanhaaling van Schryvers, *Citation of Authors.*

AANHANG (M.), *Adherency, faction, party, sect.*
 AANHANGEN, *to Adhere, to depend on, to stick to.*

Aanhanger (M.), *an Adherent, follower.*
 Aanhanging (F.), *an Adhering, adhesion.*

Aanhaingel (N.), *Appendix, accession.*
 AANHEBBEN, *To have on.*

Zyne kleederen aanhebben, *To have on his cloths.*
 AANHECHTEN, *to Fasten unto, affix, attach.*

Aanhechter (M.), *a Fastener, affixer.*
 Aanhechting (F.), *Affixion, fastening.*

AANHEFFEN, *to Begin the tune, to begin to speak.*

Aanheffing (F.), *a Beginning of singing or speaking.*
 AANHHELPEN, *To be helpfull unto.*

AANHITSEN, *to Instigate, abet.*
 Aanhitser (M.), *Instigator, abettor.*

Aanhitling (F.), *Instigation.*
 AANHOOREN, *To give ear unto, to hearken unto, to hear.*

Hy sprak het in't aanhooren van veele getuygen, *He spoke it within the hearing of several witnesses.*

Aanhoorder (M.) (toehoorder), *a Hearer, auditor.*
 Aanhooing (F.), *a Harkening unto.*

AANHOUDEN, *to Lay hold of, to detain, to seize.*

Dieven aanhouden, *to Conceal or harbour thieves.*
 Aanhouden, (volharden), *to Persevere, last, continue, to hold fast.*

Aanhouden (sterk verzoeken), *to Importune.*

Op zyn aanhouden, *At his entreaty, at his earnest request.*

Aanhoudendheid (F.), *Continuation.*
 Aanhouder (M.), *One that perseveres.*

Een Aanhouder van dieven, *a Concealer of thieves.*
 Aanhouding (F.), *an Arrest, — a Persevering.*

AANJAAGEN, *to Drive on, to chase.*

☞ Vreeze aanjaagen, *To make afraid.*

AANKANTEN, *to Oppose, withstand, resist.*

Ik wil my tegen hem niet aankanten, *I won't oppose or resist him.*

AANKLAAGEN, *to Accuse, indite, complain.*

Aanklaager (M.), *an Accuser, inditer, plaintiff.*

Aanklaaging (F.), *Accusation.*

Aanklagte (F.), *Inditement.*

AANKLAMPEN, *to Acost.*

Een schip aanklampen, *to Grapple or board a ship.*

Aanklamping (F.), *an Acosting, grappling.*

AANKLEEDEN, *To put on cloths.*

Aankleeding (F.), *a Putting on of cloths.*

AANKLEEFLYK, *Cleaving unto, inherent.*

Aankleeffel (N.), } *Appertinance, adjunct.*

Aankleeve (F.), }

AANKLEEVEN, *to Cleave unto, to stick unto, to adhere.*

Der wereld aankleeven, *To cleave unto the world.*

Aankleeving (F.), *a Cleaving unto, an adbering, inclination.*

AANKLOPPEN, *to Knock at.*

Aanklopper (M.), *a Knocker at.*

Aanklopping (F.), *a Knocking at.*

AANKNOOPEN, *to Tie to.*

Aanknooping (F.), *a Tying unto.*

AANKOMEN, *to Come, arrive, accost.*

Ik zal tot uwent aankomen, *I'll come to your house.*

☞ Hy laat de zaak op my alleen aankomen, *He causes the whole business to rest on me alone.*

Laat het maar vry op hem aankomen, *Leave it freely to him; let him alone with it.*

☞ Ik zal 't daarop niet laten aankomen, *I will not trust to that, I won't rely on it.*

☞ 't Zal op zulk een kleynigheyt niet aankomen, *Such a small matter will not hinder it.*

't Komt op een stuyver niet aan, *a Penny will not break the bargain.*

't Komt hem op een Honderd guldens of twee niet aan, *a Hundred guilders or two is but a small matter to him.*

☞ Als 't er op aankomt dan staat hy verleege, *When it comes to the pinch then he does not know what to do.*

Aankomeling (M.), (Jongman), *a Young man, a youth.*

Aankomeling (Nieuweling), *a Novice.*

Aankomelingschap (F.), *Youth, Adolescence.*

Aankomende (Particip.), *Coming, arriving.*

☞ Een aankomende Vryster, *a Young lass.*

Aankomer (M.), *a Comer, arriver.*

Aankoming (F.), *a Coming.*

Aankomst (F.), *Arrival.*

AANKONDIGEN, *to Announce, declare.*

Aankondiger (M.), *an Announcer, declarer.*

Aankondiging (F.), *Annunciation, declaration.*

AANKOPPELEN, *to Couple.*

AANKUNDIGEN, *see Aankondigen.*

AANKYKEN, *To look at, to gaze, stare, behold.*

Aankyker (M.), *a Beholder, spectator.*

Aankyking (F.), *a Looking at, beholding.*

AANLACHGEN, *to Smile at, arride.*

Aanlaching (F.), *a Smiling upon.*

AANLANDEN, *to Come ashore, to arrive.*

Aanlanding (F.), *a Coming ashore, arrival.*

AANLASSCHEN, *to Patch on, to fasten.*

Aanlassing (F.), *a Patching on, a fastening.*

AANLEG (M.), (toeleg) *Attempt, undertaking.*

Met den ersten aanleg, *With the first attempt.*

AANLEGGEN, *to Apply, lay on, — to touch at.*

Zyn geld in koopmanfchap aanleggen, *To lay out his money in wares.*

De schuyt zal voor zyne deur aanleggen, *The boat will come and lay before his house.*

☞ Ik zal het daarop aanleggen, *That will be my aim.*

De wyze waarop hy 't meende aan te leggen, *The method he design'd to take.*

☞ Zyn pond wel aanleggen, *To improve his talent.*

☞ Wy zullen by die ftaad aanleggen, *We will touch at that town.*

☞ Vuur aanleggen, *To make a fire.*

☞ Hy beval de schutters aan te leggen, *He bad the musketeers to draw their cocks.*

Aanleggende (aangrenzende), *Adjacent, bordering upon.*

Aanlegging (F.), *a Laying on, applying, apposition.*

AANLEYDEN, *to Lead on, induce.*

Aanleyder (M.), *an Inducer, author, leader.*

Aanleyding (F.), *a Leading on, inducement.*

Ik heb 'er hem geen aanleyding toe gegeven, *I gave no inducement (or encouragement) to him in that matter.*

AANLEUNEN, *to Lean on.*

☞ Hy laat zich die lof onbeschoomd aanleunen, *He doth not stick to accept of that praise.*

Aanleuning (F.), *a Leaning upon.*

AANLOEVEN, *to Loof up, to sail close by the wind.*

AANLOKKEN, *to Allure, entice.*

Aanlokkelyk (Adj.), *Enticing, charming.*

Aanlokkendheden, *Allurements.*

Aanlokking (F.), *an Alluring, enticing.*

Aanlokfel (N.), *Allurement, enticement.*

Aanlokster (F.), *An enticing woman.*

AANLONKEN, *To cast sheeps eyes at one.*

Aanlonking (F.), *a Casting of sheeps eyes.*

AANLOOP (M.), *a Running at, incursion, a frequent coming unto.*

Met den ersten aanloop, *At the first shock.*

Dat huys heeft veel aanloops, *There's a great concourse to that house.*

☞ Hy heeft veel aanloop, *He is much visited; great application is made to him.*

AANLOOPEN, *to Run at, to touch at.*

Hy quam zyn best aanloopen, *He came running.*

as fast as be could.

☞ Hoe lang zal 't nog wel aanloopen eer hy komt?
How long will it be before he comes?

Het ſchip moet te Livorne aanloopen, *The ſhip muſt touch at Leghorn.*

☞ Zyn zeggen zal regelrecht tegen 't myne aanloopen, *His ſaying will be directly oppoſite to mine.*

Aanloopen (aanzoeken), *to Sue for.*

Hy heeft lang om dat ampt aangeloopt, *He has ſued long for that office.*

AANLYMEN, *to Glue.*

Aanlyming (F.), *a Faſtning with glue.*

AANMAAKEN (aanhechten), *to Faſten unto.*

AANMAANEN, *to Admoniſh, exhort.*

Aanmaaner (M.), *an Admoniſher, exhorter.*

Aanmaaning (F.), *Exhortation.*

Zich AANMAATIGEN, *to Aſſume, to claim, to take to himſelf.*

Ik wil my dien tytel niet aanmaatigen, *I will not aſſume that title.*

Hy maatigt zich al te veel gebieds aan, *He aſſumes too much authority.*

Aanmaatiger (M.), *an Aſſumer.*

Aanmaatiging (F.), *an Aſſuming, claiming.*

AANMELDEN, *To Acquaint, to give notice.*

AANMENNEN, *to Drive on.*

AANMERKELYK, *Remarkable, obſervable.*

AANMERKEN, *to Remark, obſerve, note, regard, reflect, take notice.*

't Staat aan te merken dat, *It is to be noted that.*

Aanmerkenswaardig, *Worthy to be obſerved, remarkable.*

Het is een zeer aanmerkenswaardige zaak, *It is a very remarkable thing.*

Aanmerker (M.), *an Obſerver, obſervator, remarker, regarder.*

Aanmerking (F.), *Obſervation, reflection, animadverſion, note, a taking notice.*

AANMINNIG, *Lovely, amiable.*

Aanminnigheyt (F.), *Lovelineſs, amiableneſs.*

AANMOEDIGEN, *to Encourage, provoke, animate.*

Aanmoediger (M.), *an Encourager, provoker.*

Aanmoediging (F.), *Encouragement.*

AANNADEREN, *to Approach.*

Aannaderaar (M.), *an Approacher.*

Aanadering (F.), *an Approach.*

AANNAAIJEN, *to Sew to.*

AANNEEMELYK (gelooſlyk), *Credible, worthy to be entertained (or accepted.)*

Die zaak is niet aanneemelyk, *That matter deſerves no credit, there is no credit to be given to it.*

☞ Aanneemelyk (leerzaam), *Apt to learn, teachable.*

☞ Aanneemelyke voorwaarden, *Conditions that may be admitted.*

Aanneemelykheyt (F.), *Apineſs to learn.*

AANNEEMEN, *to Take, accept, receive, undertake, admit, believe, — to Learn eaſily.*

Een geſchcenk aanneemen, *To accept a gift, or to accept of a preſent.*

Hy wou den brief niet aanneemen, *He would not receive the letter.*

Een werk aanneemen, *To undertake a work.*

Ik kan dat zeggen niet aanneemen, *I can't believe that report.*

☞ Krygsvolk aanneemen, *To liſt ſouldiers.*

☞ Tot zoon aanneemen, *to Adopt.*

Aanneemen, (toeneemen) *to Increase, advance, augment.*

Hy neemt wel aan, (hy leert wel), *He learns apace; He advances well.*

Aanneemer (M.), *an Acceptor, undertaker.*

God is geen aanneemer van perſoonen, *God is no acceptor of perſons.*

Aanneeming (F.), *Acceptation, admiſſion.*

Aanneeming tot kinderen, *Adoption.*

AANPAALEN (aangrenzen), *to Border upon.*

Aanpaaling (F.), *a Bordering upon.*

AANPAKKEN (aanranden), *to Lay bold of.*

AANPASSEN, *to Try on, to fit.*

Pas my dien rok eens aan, *Try me that coat on.*

AANPLAKKEN, *to Paſt up, to affix with ſtarch.*

Aanplakken (aanſneeren), *to Gull, or chouse.*

AANPORREN, *to Incite, ſtir up, provoke, prompt, inſtigate.*

Aanporrer (M.), *an Inciter, provoker.*

Aanporring (F.), *a Stirring up, inciting, prompting, inſtigation.*

AANPRAATEN, *to Perſwade, adviſe.*

Aanpraating (F.), *a Perſuading to.*

Aanpraatſter, *a Female perſwader.*

AANPREEKEN, *to Perſwade inſtantly, to exhort.*

Aanpreeker (M.), *an Inſtant perſwader.*

Aaupreeking (F.), *an Inſtant perſwading.*

AANPRESSEN, *to Preſs on.*

AANPRIKKELEN, *to Spur on, incite, ſtir up.*

Aanprikkeling (F.), *a Spurring on, inciting.*

De aanprikkelingen des vleechs, *The temptations of the fleſh, carnal luſts.*

AANPRYZEN, *to Recommend.*

Aanpryzer (M.), *a Recommender.*

Aanpryzing (F.), *Recommendation.*

AANQUEEKEN, *to Cherish, nurſe.*

Boomen aanqueeken, *To plant young trees.*

Aanqueeker (M.), *a Cherisher.*

Aanqueeking (F.), *a Cherishing, nurſing.*

AANRAADEN, *to Couſel, adviſe, prompt.*

Het is op zyn aanraaden geſchied, *It was done at his inſtant perſwaſion.*

Aanraader (M.), *an Adviſer, promotor.*

Aanraading (F.), *a Couſeling, adviſing.*

AANRAAKEN, *to Touch.*

Aanraaking (F.), *a Touching.*

AANRANDEN, *to Assault, attack, pelt.*
 Aanrander (M.), *an Assaulter.*
 Aanranding (F.), *an Assaulting.*
 AANRECHTEN (bedryven), *to Commit, perpetrate.*
 Aanrechten (opdisschen), *to Dish up.*
 Aanrechter (M.), *a Perpetrator, author.*
 Aanrechting (F.), *a Committing, perpetrating.*
 Aanrechting (opdissching), *a Dishng up.*
 AANRENNEN, *To come galloping, to run apace.*
 Aanrenning (F.), *a Running apace.*
 AANREYKEN, *to Reach, to give to.*
 AANRITSGELD (N.), (werfgeld), *Imprest money.*
 AANROEPEN, *to Call upon, invoke.*
 Iemand onderwege aanroepen, *to Call upon one by the way.*
 God aanroepen, *to Call upon God.*
 Den naam des Heeren aanroepen, *to Invoke the name of the Lord.*
 Aanroeper (M.), *a Caller upon, invoker.*
 Aanroeping (F.), *Invocation, calling upon.*
 AANROEREN, *to Touch.*
 Hy heeft de zaak maar even aangeroerd, *He gave but a short touch at it, he did but just hint the matter.*
 Aanroering (F.), *a Touching.*
 AANRYDEN, *to Ride apace.*
 AANRYGEN, *to String, to file up.*
 Eenen brief aanrygen, *to File up a letter.*
 Aanryging (F.), *a Filing up.*
 AANSCHAKELLEN, *to Shackle together.*
 Aanschakeling (F.), *a Shackling, fastening.*
 AANSCHELLEN, *to Pull the bel-firing, (at the door of the house.)*
 AANSCHIETEN een' rok, *to Put on a coat.*
 Die tyd zal gauw aanschieten, *That time will draw on apace.*
 AANSCHENDEN, Aanschennen, *to Instigate, abet.*
 Aanschender (M.), *Instigator, abettor.*
 Aanschending (F.), *an Instigation, abetting.*
 AANSCHOUW (M.), *View.*
 Met den eersten aanschouw, *At the first view.*
 AANSCHOUWEN, *to Behold, see, view, regard.*
 Aanschouwer (M.), *a Beholder, spectator.*
 Aanschouwing (F.), *a Beholding, regarding.*
 AANSCHRYVEN (in een boek schryven), *to Write down, to enter into a book.*
 Ik heb het op zyn aanschryven gedaan, *I did it at his recommendation by writing.*
 Aanschryving (F.), *a Writing down.*
 AANSCHYN (N.), *Face, countenance.*
 AANSCHYNEN, *to Shine upon.*
 AANSLAAN, *to Beat or knock.*
 Aan slaan (ondernemen), *to Undertake.*
 Aan slaan (in beslag neemen), *to Seize.*
 Aan slaan (verbeurd maaken), *to Confiscate.*

Een wyf aanslaan, *To take a wife.*
 Een Plakkaat aanslaan, *To affix a Proclamation or Edict.*
 AANSLAG (M.), *an Attempt, design, undertaking.*
 AANSLOEREN, *to Trail.*
 Aansloering (F.), *a Trailing.*
 AANSMEEREN, *To fasten a thing upon one, to gull or chouse.*
 Hy heeft my dat duur aangefmeerd, *He has sold it me at too dear a rate, he has gulled me in that.*
 AANSNYDEN, *To make the first cut.*
 Een brood aansnyden, *To cut the first piece of a loaf.*
 Een stuk linnen aansnyden, *To cut the first piece of a webb of linnen.*
 AANSPANNEN met iemand, *to Combine, to plot.*
 Paerden Aanspannen, *to Team horses, to put the horses before a coach or waggon.*
 AANSPOOREN, *to Spur on, incite.*
 Aanspooring (F.), *Incitement.*
 AANSPRAAK (F.), *Speech, allocution, address, Pretension, claim.*
 Hy houdt geen aanspraak met iemand, *He keeps no conversation with any body.*
 Aanspraak op de Kroon, *Pretension to the Crown.*
 Aanspraak op iets maaken, *To lay claim to a thing.*
 Aanspraakelyk, *Accountable.*
 Ik wil 'er niet aanspraakelyk voor wezen, *I won't be accountable for it.*
 AANSPREKEN, *to Speak unto.*
 Ik zal tot zynent aanspreken, *I will call at his house; I'll give him notice.*
 Iemand om schuld aanspreken, *To demand a debt from one.*
 Aanspreken ter begraavenisse, *To invite to a burial.*
 Aanspreker (ter begraavenisse), (M.) *One that invites to a burial.*
 AANSTAAN (aandringen), *to Urge, to be importunate.*
 Aanstaan (behaagen), *to Like, to be pleased with.*
 Dat vrouwenfch zou my niet aanstaan, *I should not like that woman.*
 Zy liet de deur aanstaan, *She did not shut the door close.*
 De zaak staat aan my, *The matter is referred to me; the thing depends on me.*
 Aansttaande, *Approaching.*
 De Winter is aanstaande, *The Winter is approaching.*
 In de aanstaande week, *In the next week.*
 AANSTAPPEN, *To go apace, to step forward.*
 Ik meen tot zynent eens aan te stappen, *I intend to make a step at his house.*
 AANSTEEKEN, *to Light, kindle.*
 Eene kaers aansteeken, *to Light a candle.*
 Een vuur aansteeken, *to Kindle a fire.*
 Een geheel huysgezin aansteeken (besmetten) *to Infect.*

Infect a whole family.

☞ Een vat biers Aansteeken, *to Broach a barrel of beer.*

Aansteeker van kaersen (M.), *a Lighter of candles.*

Aansteeking (F.), *a Lighting, kindling.*

AANSTELLEN (verordineeren), *to Settle, appoint.*

Iemand tot een ampt aanstellen, *to Appoint one for a place.*

Hy wierdt tot Stadvoogd aangesteld, *He was made Governour of the city.*

Aanstellen (gedraagen), *to Behave.*

Zich kinderachtig aanstellen, *To behave himself like a child.*

Aanstelling (F.), *an Appointing.*

Aanstelling (gedrag), *Behaviour.*

AANSTEMMEN (toestemmen), *to Consent.*

AANSTERVEN, *To devolve by somebodies death.*

Die goederen moeten hem noodzaaklyk aansterven, *Those goods must of necessity devolve on him by inheritance.*

Aangesturvene goederen, *Goods acquired by inheritance.*

AANSTONDS, *Presently, immediately, forthwith.*

Ik kom aanstonds weer, *I'll come again presently.*

AANSTOOKEN, *To stir up the fire, to make the fire flame brisker by laying sagots into it.*

Aanstooten (ophitsen), *to Incense, instigate, provoke, abet.*

Aanstooker (M.), *an Instigator, provoker, abetter, makebate.*

Aanstooking (F.), *Instigation, provocation.*

AANSTOOT (M.), *Offence, stumbling.*

Aanstoot neemen, *To take offence.*

☞ Aanstoot lyden, *To be assaulted, to suffer injury.*

Een steen des aanstoots, *a Stumbling block.*

Aanstootelyk, *Offensive, giving offence.*

Aanstootelykheid (F.), *an Offensive expression, a carriage by which offence is given.*

AANSTOUWEN, *to Push or thrust forward, to prompt, incite.*

AANSTRANDEN, *to Float ashore, to run ashore.*

AANSTROOMEN, *to Float to.*

AANSTRYDEN (opteygen), *to Impute, accuse, to lay to one's charge.*

AANSTRYKEN, *to Dawb, grease, anoint.*

☞ Hy quam moedig aanstryken, *He came marching on with a lofty gate.*

Aanstryking (F.), *a Dawbing, greasing.*

AANSTUWEN, *to Push or thrust forward, to incite, prompt*

Aanstuuwer (M.), *a Prompter, inciter.*

Aanstuwing (F.), *a Prompting, inciting.*

AANSTUYVEN, *to Run impetuously upon.*

AANTAAL (F.) (eyfch), *Demand, claim, pretension, action.*

AANTASTEN, *to Take hold of.*

☞ Iemand in zyne cere aantasten, *To reflect a dishonour upon one.*

AANTEKENEN, *to Note down, to register.*

Aantekenaar (M.), *a Register, a writing clerk.*

Aantekening (F.), *a Noting down, registering.*

☞ Een Boek met aantekeningen, *a Book with marginal notes.*

Zich AANTIEREN, *To make a sad noise.*

AANTOONEN, *to Demonstrate.*

Aantooning (F.), *Demonstration.*

AANTREEDEN, *to Step to, to march, to go quickly, to mince with a stately gate.*

Wy moeten wat aantreden zo we binnen willen komen, *We must mend our pace if we will be in town before the gate be shut.*

Hy quam heel moedig aantreden, *He came marching on very lustily.*

Aantreding (F.), *a Marching on, — Accession.*

AANTREFFEN, *to Light upon, to meet.*

Ik heb hem onderwege aangetroffen, *I lighted upon him by the way.*

AANTREKKEN, *to Put on.*

Zyne kleederen, kousen, of schoenen aantrekken, *to Put on his cloths, stockings or shoes.*

☞ Zich eene zaak aantrekken (zich 'er mee bemoeijen), *to Meddle with a thing.*

☞ Zich iets aantrekken (zich iets belgen), *To be offended or displeased, or to take pet at a thing.*

☞ Eenen Schryver aantrekken, *to Cite or alledge an Author.*

Aantrekkende, } *Charming, taking, attractive,*
Aantrekkelyk, } *lovely.*

Aantrekkelykheid (F.), *an Attractive quality, a very taking way, charm, incitement.*

Aantrekker (M.), *He that puts on, — also a Shoeing, or a jack for boots.*

Aantrekking (F.), *a Putting on, — a Meddling with, — an Alledging, citing.*

AANTYGEN, *to Charge with, to impute, accuse.*

Aantygcr (M.), *an Imputer, accuser.*

Aantying (F.), *Accusation, imputation.*

AANVAARDEN, *to Undertake, attempt, to enter upon, to accept of.*

Een ampt aanvaarden, *To take possession of an office.*

Goederen of naalaatenschap aanvaarden, *To Enter upon an estate.*

Een geschenk aanvaarden, *To accept of a present.*

AANVAAREN, *To come on with a ship or boat.*

AANVAL (M.), *an Assault, effort, attempt, shock.*

Met den eersten aanval, *With the first assault.*

☞ Dat huys heeft grooten aanval, *That house is much frequented.*

Hy heeft veel aanval, *He is visited by many people; there is a great concourse to him.*

AANVALLEN (bestormen), *to Assault, pelt.*

Aanvallig (bekoorlyk), *Charming, taking, attractive.*

Een aanvallige Juffer, *a Charming Lady.*
 Aanvalligheyd (F.), *a Taking carriage, an attractive quality.*

AANVANG (M.), *a Beginning.*

AANVANGEN, *to Begin, undertake.*

Een werk aanvangen, *To begin a work.*

Wat zult gy aanvangen? *What d'ye intend to do?*

Aanvanger (M.), *a Beginner, author.*

Aanvangklyk, *At the beginning.*

AANVATTEN, *To take bold of.*

AANVECHTEN (bestryden), *to Attack, assault.*

☞ Aanvechten (verzoeken), *to Tempt, entice.*

Aanvechter (M.), *an Assaulter, tempter.*

Aanvechting (F.), *Assault, temptation.*

AANVEEGEN, *to Sweep together.*

Her stof aanveegen, *To sweep the dust together.*

De vloer aanveegen, *To sweep the floor.*

AANVLIEGEN, *To Fly at, to run violently upon, to fly in one's face.*

AANVLieten, *to Float at.*

AANVOEGEN, *to Add, to join unto, apply.*

Aanvoeging (F.), *a Joining unto, adding unto.*

AANVOEREN, *to Carry on, to lead on.*

Aanvoerder (M.), *a Leader, Captain.*

De Aanvoorders, *the Leading men.*

Aanvoering (F.), *a Carrying on.*

AANVULLEN, *to Fill up.*

AANWAARIJEN (onverhoeds overkomen), *to Befall unawares.*

Die erfenis is hem heel onverwacht aangewaaid,
That inheritance is fallen to his share unexpectedly.

AANWAKKEREN, *To grow brisker.*

De wind begint aan te wakkeren, *The wind grows brisk, the wind begins to increase.*

AANWAS, (M.) *Increase, augmentation.*

Een Aanwas (wen), *an Excrefcency.*

AANWASSEN (aangroeijen), *to Grow upon, to grow fast unto.*

Aanwassen (toeneemen), *to Increase.*

AANWENDEN, *to Apply, bestow.*

Moeite aanwenden, *To bestow pains.*

Vlyt aanwenden, *To use diligence, to endeavour.*

AANWENNEN, *to Accustom.*

Aanwensel (N.), } *a Habit, custom.*

Aanwenst (F.), }

AANWEEZEN, *to Urge, to insist upon.*

Ik heb hem om betaaling aangeweest, *I have been earnest with him for payment.*

Aanweezende, *Present.*

De aanweezende Leden der Vergaderinge, *Those Members of the Assembly that were present.*

AANWRYVEN, *to Rub at.*

☞ Iemand een misdaad aanwryven, *To fasten a crime upon one.*

Aanwryving (F.), *a Rubbing at, a fastening upon.*

AANWYZEN, *to Point at, shew, demonstrate.*

Aanwyzer (M.), *a Shewer, demonstrator, pointer.*

II. DEEL.

Aanwyzing (F.), *a Shewing, a demonstration, — a Marginal note.*

AANZEGGEN, *To give notice, to denounce.*

Hy heeft my laten aanzeggen dat, *He did send me word that.*

Oorlog aanzeggen, *To denounce warr.*

Eenen misdaadige den dood aanzeggen, *To pass sentence of death upon a criminal.*

Aanzegger (M.), *He that is sent to give notice.*

Aanzegging (F.), *a Giving notice, denouncing.*

AANZETTEN (aan land zetten), *to Set ashore.*

Aanzetten (aanhechten), *to Fasten.*

☞ Aanzetten (aanleyden), *to Induce.*

Aanzetten (aanporren), *to Set on, to encourage, instigate, incite.*

Eenen jongen wakker aanzetten, *To set a boy hard at work.*

Zyn meester heeft hem niet behoorlyk aangezet,
His master has not advanced (or taught) him duly.

☞ Aanzetten (besmetten), *to Infect.*

Iemand de pokken aanzetten, *to Infect one with the pox.*

☞ Een scheermes aanzetten, *To set a razor.*

Aanzetting (F.), *a Setting on, inducement, encouragement.*

AANZIEN, *to Look at, to see, behold, regard.*

Iemand styf aanzien, *To look steadily at one.*

☞ Ik zal 't nog wat aanzien, *I will see how things go; I'll tarry a little yet.*

☞ Het liet zich aanzien, *It seemed; it looks as if.*

AANZIEN (N.), *Sight, respect, regard, esteem, credit.*

't Geschiedde in 't aanzien van alle menschen,
It was done in the sight of every body.

Zonder aanzien van personen, *Without respect of persons.*

☞ Ten aanzien zyner voorige diensten, *In regard of his former services.*

☞ Een man van aanzien, *a person of credit, a man of quality.*

Hy is van geen aanzien, *He is of no esteem.*

Aanzien (M.), *Respecter.*

God is geen aanzien van personen, *God is no respecter of persons.*

Aanzienlyk, *Eminent, stately.*

Een aanzienlyk man, *a Man of note, an eminent man.*

Een aanzienlyk huys, *a Stately house.*

AANZIGT (N.), (aangezigt) *the Face, look, countenance, visage.*

AANZITTEN, *to Sit down at table.*

Aanzitting (F.), *a Sitting down at table.*

AANZOEK (M.), *a Courting.*

Zy heeft geen aanzock, *She is courted of no body.*

AANZOEKEN, *to Seek for, to woo, court, sue for.*

Om een ampt aanzoecken, *To sue for an office.*

B

Aan-

Aanzoeker (M.), *a Suer, competitor.*
 Aanzoeking (F.), *a Wooing, courting, suing for.*
 AANZOETEN, *to Sweeten, encourage.*
 Aanzetting (F.), *a Sweeting, Encouragement.*
 AANZWEMMEN, *to Swim to.*
 AANZYN (aanhouden), *to Insist upon, to urge.*
 Iemand aanzien om vergoeding, *To make application to one for redress.*

AAP.

AAP (M.), *an Ape, monkey.*

* Hy houdt den aap in de mouw, *He conceals his tricks.*

Aapery (F.), } *Apish tricks.*

Aapenſpel (N.), }
 Aaprok (M.), *a Sleeveleſs coat or frog for a child.*

AAR.

AAR (F.), *ader, a Veine.*

AAR (F.) Koornaar, *an Ear of corn.*

Aard, *ſee Aardt.*

AARDAKER (M.), *a Ground-nut, an Earth-cheſtnut.*

AARDAPPELEN, *aardbuylen, Potatos.*

AARDBEEVING (F.), *an Earth quake.*

AARDBEEZI (F.), } *a Straw-berry.*

AARDBEY, }
 Iemand met aardbeyen onthaalen, *To treat one with ſtrawberries.*

AARDBODEM (M.), *The Earth, the face of the earth.*

AARDE (F.), *Earth, ground.*

Hemel en aarde, *Heaven and earth.*

Hier op aarde, *Here in this world.*

Goede aarde, *Good ground.*

Op de aarde leggen, *To ly upon the ground.*

Ter aarde werpen, *To throw down, to ſling upon the ground.*

Ter aarde brengen (begraaven), *to Interr, bury.*

Aarden, *Earthen.*

Een Aarden kruyk, *an Earthen pot or veſſel.*

Een aarden ſchotel, *An earthen diſh.*

Een aarden vat, *An earthen veſſel.*

Aardenwerk (N.), *Earthen ware.*

AARDEN (naar gelyken), *To be like unto, to reſemble, to agree in honour or temper.*

Hy aardt naar zynen vader, *He takes after his father.*

AARDEN (tieren), *to Thrive.*

Zy kan daar niet aarden, *She can't thrive there; the place does not agree with her.*

AARDHOL (N.), *a Hole in the ground.*

AARDIG, *Handſom, pretty, quaint, neat.*

Een aardig wicht, *a Pretty moppet.*

Een aardig meysje, *a Pretty girl, a handſom laſs.*

Goed-aardig, *Good-natured.*

Quaad-aardig, *Malicious.*

Aardigheyd (F.), *Handſomneſs, quaintneſs.*

AARDKLOOT (M.), *the Globe of the earth.*

AARDKUYL (M.), *a Cave, denn.*

AARDROOK (Duyvekervel), *Fumitory.*

AARDRYK (N.), *the Soil, ground.*

AARDSCH, *Earthly.*

Aardſche zorgen, *Earthly cares.*

AARDWORM (M.), *an Earth-worm.*

AARDGEZIND, *Earthly-minded, ſenſual, carnal.*

Aardsgezindhedyd (F.), *Earthly-mindedneſs, ſenſuality.*

AARDT (M.), *Nature, temper, inclination, humour.*

De aardt van 't land, *The nature of the country.*

Het komt met zynen aardt niet overeen, *It doth not agree with his temper.*

Hy is van een krakkeelzuchtigen aardt, *He is of a quarrelſom humour.*

Een kind van goeden aardt, *a Child of a good temper, a good-natured child.*

AARDVEYL (N.) (zeker kruid), *Ground-Ivy.*

AARS (M.), *the Arſe, fundament: ſee Aers & its derivatives.*

AARTSBIJDOM (N.), *an Archbiſhoprick.*

AARTSBISSCHOP (M.), *an Archbiſhop.*

Aartsbiſchoplyk, *Belonging to an Archbiſhop, archiepiſcopal.*

De Aartsbiſchoplyke zetel, *the Archiepiſcopal ſee.*

AARTSENGEL (M.), *an Archangel.*

AARTSHERTOG (M.), *an Archduke.*

Aartſhertogin (F.), *an Archducheſs.*

AARTSVADER (M.), *a Patriarch.*

AARTSVYAND (M.), *a Mortal enemy.*

AARZELEN, *to Go backward, to backſlide, recoil, recede, ſlinch.*

Aarzeling (F.), *a Backſliding, ſlinching.*

AAS.

AAS (N.), *Bait, food.*

Een dood Aas, *a Carion.*

Een Aas gewigt, *a Grain of weight.*

't Aas op de kaart, *the Ace at cards.*

Aaszak (M.), *a Juggler's bag, a budget.*

AAZEN, *to Feed upon, alſo to Feed [as birds uſe to do their young ones.]*

De Kraaijen aazen op krenge, *The Crows feed upon carions.*

De muſſchen aazen hunne jongen, *The ſparrows feed their young ones.*

AB.

Het A. B. or Abecee, *the Alphabet.*

ABDIS (F.), *an Abbeſs.*

Abdy (F.), *an Abbey.*

ABEEBOEK (N.), *a Primmer.*

Abeebordtje (N.), *a Battledoer, Criſcrofs-row.*

ABEELBOOM (M.), *a Poplar, a poplar-tree.*

ABEL (vernuftig), *Ingenious.*

Abelheyd (F.), *Ingeniouſneſs.*

ABERDAAN (M.), *Salt-fiſh, haberdine.*

ABRIKOOS (M.), *an Abricock.*

Abrikoosboom (M.), *an Abricock-tree.*

ABT (M.), *an Abbot.*

AC.

ACCYS (M.), *Excife.*

ACH! *Oh, alas!*

ACHT, *Eight.*

Hy was hier van daag acht dagen, *He was here this day seven-nights.*

Stukken van Achten, *Pieces of eight.*

ACHT (F.) (toezigt), *Regard, notice.*

Acht hebben, *to Regard, mind, to have regard.*

Acht geeven, *to Take notice.*

Acht slaan op iets, *To take heed unto a thing.*

ACHTBAAR, *Valuable, venerable, honourable, worthy.*

Groot Achtbaare, *Right-honourable.*

Wel-Ed: Groot achtbaare, *Right-worshipfull.*

Achtbaarheyd, *Authority, worthiness.*

Uw Ed: Achtbaarheyd, *Your Worship, your Honour.*

ACHTDERLEY, *Eight sorts.*

Achtedeel (N.), *the Eight part.*

't Achtig of tachtentig, *Eighty.*

Achttien, *Eighteen.*

ACHTELOOS, *Careless, negligent.*

Achteleosheyd (F.), *Carelessness, negligence.*

Achteleoslyk, *Carelessly.*

ACHTEN, *to Esteem, mind, regard, count.*

Iemand hoog achten, *To esteem one highly.*

Ik acht het maar als drek, *I count it but as dross.*

Gering achten, *To disesteem, to set light by.*

ACHTER, *Behind, after.*

Achter de deur, *Behind the door.*

Achter malkanderen, *One after another.*

Achter aan volgen, *To follow behind.*

Van achteren, *From behind.*

✧ Achter iets komen (iets naaspeuren), *To smell out a thing.*

Ik ben al achter die zaak, *I have found out the thing; I have discover'd the business.*

✧ Achter af woonen, *To dwell in an outstreet.*

Eenen misdaadigen achter af leyden, *To lead a malefactor to prison.*

* Achter 't net visschen, *To toil and moil in-vain, to labour unsuccessfully.*

ACHTERBOUT (M.), *a Leg or joint.*

Een schaapen achterbout, *a Leg of mutton.*

ACHTERBLYVEN, *to Lag, or stay behind.*

Achterblyver (M.), *One that stays behind.*

Achterblyving (F.), *a Staying behind.*

ACHTERDEEL (N.) (naadcel), *Prejudice, damage.*

ACHTERDENKEN, *to Suspect, to call to mind.*

Achterdenken (N.), *as Hy heeft ganfch geen achterdenken, His wits are a wool-gathering; he doth not at all call to mind.*

Achterdenkig, *see Achterdochtig.*

ACHTERDEUR (F.), *a Back-door.*

* Een achterdeur openhouden, *To make use of a reserve.*

ACHTERDOCHT (F.), *Suspicion, jealousy.*

Achterdocht (naadenken), *Consideration, regard, reflection.*

Zonder achterdocht, *Inconsiderately, rashly, without due reflection.*

Achterdochtig, *Suspicious, jealous.*

ACHTEREEN, *Successively, one after another.*

Tien achtereen volgende jaaren, *Ten years successively one after another.*

Veele jaaren achtereen, *Many years together.*

Ten ACHTEREN, *In arrears, behind.*

Ten achteren gaan, *To go backward, to go to decay.*

Van achteren, *From behind.*

Achterhaald, *Overtaken, overreach'd.*

ACHTERHAALEN, *to Overtake, overreach, find out.*

Achterhaaling (F.), *an Overtaking, over-reaching.*

ACHTERHOEDE (F.), *The Rear (of an army), Arrear.*

De achterhoede aanvoeren, *To bring up the rear.*

ACHTERHOOFD (N.), *The hinderpart of the head, the noddle.*

ACHTERHOUDEN, *to Keep back, reserve.*

Achterhoudend, *Reserved, close, wary.*

Achterhouding (F.), *Reservation, keeping back.*

ACHTERHUYS (N.), *a Back-house, an out-house.*

ACHTERKAMER (F.), *a Back-chamber.*

't ACHTERKASTEEL van een fchip (N.), *The Stern of a ship.*

ACHTERKLAP (F.), *a Slandering, backbiting.*

ACHTERKLAPPEN, *to Backbite, slander.*

Achterklapper (M.), *a Backbiter, tale-bearer.*

ACHTERKOUSIG, *Suspicious, distrustfull.*

Achterkousigheyd (F.), *Distrustfulness.*

ACHTERLAATEN, *to Leave behind.*

Achterlaating (F.), *a Leaving behind, omission, pretermission.*

ACHTERLASTIG, *Necessitated to ease ones self (by loosing a point.)*

ACHTERLEGGEN, *to Ly behind.*

Achterlegger (M.), *One that is always backward.*

ACHTERLYK, *Backward.*

Een achterlyk kind, *a Backward child.*

Achterlykheyd (F.), *Backwardness.*

ACHTERMIDDAG (M.), *After-noon.*

ACHTERNA, *Behind, after.*

Achternaa gaan (bepieden), *To follow close at the heels, to spy.*

ACHTEROM, *The backway about.*

ACHTEROVER, *Backward.*

Achterover vallen, *To fall backward, or on his back.*

ACHTERSKINDEREN (N.) (Neeven en Nichten van her tweede lid), *Second Cousins.*

ACHTERSTAL (M.), *Arrearage, arrears.*

Achterstallige renten, *Rents which are not paid yet, Arrears.*

ACHTERSTE, *Hindermoft*.
 het Achterfte (N.), *The back-part, backside*.
 ACHTERSTELLING (F.), *a Setting behind*.
 ACHTERSTEVEN (N.), *the Stern of a ship*.
 ACHTERSTRAAT (F.), *an Out-street*.
 ACHTERTOEGT (F.) (achterhoede), *the Rear*.
 ACHTERUYT, *Backward*.

Achteruyt gaan, *To go backward*.
 ⚡ Achteruyt gaan, achteruyt teeren, *To be behind-hand in the world; to go down the wind*.
 Achteruyt haalen, *To Pull back*.
 Achteruyt leeren, *To forget what one hath learned, to unlearn*.

Achteruyt slaan, *to Kick (as horses)*.
 Achteruyt springen, *To leap back, recoil*.
 ACTERVOLGEN, *to Follow, prosecute*.
 Achtervolgens, *Pursuant, according, — Continually*.

Achtervolging (F.), *a Following, — Succession*.
 ACHTERWAARDS, *Backward*.

Achterwaards gaan, *To go backward*.
 Achterwaards leeren, *to Unlearn*.
 ACHTERWEEZEN (N.), (achterstellen), *Ar-rears*.

ACHTERWEGS, *Remote from the way*.
 ACHTING (F.), *Esteem, respect, regard*.
 In achtginge zyn, *To be in request, to be in esteem*.

ACHTSTÉ, *the Eighth*.
 Achtien, *Eighteen*.

Achttiende, *the Eighteenth*.
 ACHTZAAM, *Mindfull, careful*.

ACTIONIST (M.), *a Stock-jobber*.
 ADD.

ADDER (M.), *a Viper*.
 Adderkruid (N.), *Viper-grass*.

ADE.

ADEL (M.), *Nobility*.
 De kleyne Adel, *the Gentry*.

ADELAAR (M.), *an Eagle*.
 ADELBORST (M.), *a Gentleman souldier*.

ADELYK, *Noble*.
 Een adelyk geslacht, *a Noble offspring*.

Adelyke goederen, *a Noble man's estate, a Manor*.
 ADEM (M.), *Breath*.

Adem haalen, *adem scheppen, To draw or take breath, to fetch one's breath*.

ADEMEN, *to Breathe*.
 Ademing (F.), *a Breathing*.

Ademhaaling (F.), *Respiration*.
 ADER (F.), *a Vein*.

Een Dichtkonstige ader, *a Poetical vein*.
 Een Slag-ader, *an Artery*.

Aderachtig, *Full of veins*.
 ADERLAATEN, *to Let blond, to open a vein, to blond*.

Aderlaating, *a Letting of blond*.
 ADM.

ADMIRAAL (M.), *an Admiral*.

Admiraalschap (N.), *Admiralship*.
 Admiraliteyt (F.), *Admiralty*.

ADV.

(†) Naar ADVENANT, *Proportionably*.
 ADVOKAAT (M.), *a Counsel, Advocate, Lawyer*.

AE.

AERS (M.), *the Arse, fundament*.
 Aersdarin (M.), *the Arse-gut*.

Aersgat (N.), *the Arse-hole*.
 Aerswisch (C.), Aersveeger, *an Arse-wisp, bum-fodder*.

(†) Aersvoet (M.), (duyker), *an Arse-foot*.
 AERZELEN, *To go backward, to backslide, recede, recoil, slinch*.

Aerzeler (M.), *a Backslider, slincher*.
 Aerzeling (F.), *a Backsliding, receding*.

AF.

AF, *Of, off*.

Ergens af spreken, *To speak of a thing*.
 Ik weet 'er niet af, *I know nothing of it*.

Wat zegt gy 'er af? *What do you say to it?*
 Dat huuwelyk is af, *That match is broken*.

Van myne jeugd af, *From my youth*.
 Van vooren af, *From the beginning*.

Zyn hoed is af, *His hat is off*.
 Ik scheid 'er af, *I leave it*.

Het koorn slaat af, *The price of corn abates*.
 Staa af, *Depart*.

⚡ Hoe dikwils hebt gy af geweest? *How many times were you at stool?*

AFA.

AFARBEYDEN, *to Out-weary with labouring*.

AFB.

AFBAKENEN, *To set marks (for warning of others), to mark out, (see Baken)*.

AFBEDELEN, *to Beg, to obtain by begging, to deprecate*.

Afbedeling (F.), *a Begging, deprecating*.
 AFBEELDEN, *To make a portrait, to delineate, describe*.

Afbeelding (M.), *a Delineator, describer*.
 Afbeelding (F.), *a Delineation, description*.

Afbeeldfel (N.), *a Portrait, a draught, resemblance*.

AFBEEZIGEN, *to Wear off, to wash with using*.
 Afbeeziging (F.), *a Wearing off*.

Afbetaald, *Pay'd fully*.

AFBETAALLEN, *to Pay fully, to pay down*.
 Afbetaaling (F.), *Full payment*.

AFBIDDEN, *to Deprecate, to obtain by request*.
 AFBINDEN zyne schaatfen, *To Unty one's scates*.

⚡ Een wen Afbinden, *To take off an excrescency by tying it close with a string*.

AFBLAAZEN, *to Blow off, to blow away*.
 Afblaazing (F.), *a Blowing off*.

AFBLIVEN, *to Stay away, to let alone, to be absent*.

Afbly-

Afblyving (F.), *Absence.*

AFBOENEN, *to Rub off, to brush off.*

(†) Hy wierdt van de kamer afgeboend, *He was thrust out of the chamber.*

AFBORGEN, *to Borrow.*

Afborging (F.), *a Borrowing.*

AFBRANDEN, *to Burn down.*

AFBREEKEN, *to Break down, to pull down.*

† Afbreken (eyndigen), *to Break off, to finish.*

Afbreking (F.), *a Breaking down.*

Afbrek, *see Afbreuk.*

AFBRENGEN, *to Bring off, to bring down.*

Afbrenging (F.), *a Bringing off.*

AFBREUK (F.), *That which is broke down.*

Afbreuk (fchaade), *Dammage, prejudice, detriment.*

Iemand afbreuk doen, *To prejudice or damnify one.*

Den vyand afbreuk doen, *To annoy the Enemy.*

AFBROKKELEN, *To break off with little bits, to become brittle.*

Afbrokkeling (F.), *a Breaking off with little bits.*

AFBYTEN, *to Bite off.*

† 't Spits afbyten, *To withstand the first shock.*

Afbyting (F.), *a Biting off.*

AFD.

AFDIREKLEN, *To draw by a pair of compasses.*

AFD.

AFDAALEN, *to Descend.*

Afdaaling (F.), *Descending.*

AFDAK (N.), *House-eaves.*

AFDANKEN, *to Disband, discharge, cashier.*

Afdanker (M.), *a Disbander, discharger.*

Afdanking (F.), *a Disbanding, discharging.*

AFDEELEN, *to Divide into parcels, to parcel.*

Afdeeling, *a Dividing into parcels.*

Afdeeling, } *a Section, paragraphe.*

AFDINGEN, *to Cheapen, to get abatement.*

Afdinging (F.), *a Cheapening.*

AFDOEN, *to Put off, finish, dispatch.*

Zynen hoed afdoen, *To put off one's hat.*

Zyne taak afdoen, *To do his task.*

Een werk afdoen, *To dispatch a business.*

Een gefchil afdoen, *To adjust a difference, to decide a controversy, to end a quarrel.*

Afdoening (F.), *a Putting off, a Dispatching.*

AFDRAAGEN, *to Carry down.*

† Zyne kleederen afdraagen, *To wear off one's cloths.*

Afdraaging (F.), *a Carrying down.*

AFDRINKEN een gefchil, *To End a quarrel by drinking, to drown a quarrel in wine.*

De koorts afdrinken door Thee, *To cure the ague by drinking Tea.*

AFDRINGEN, *to Wrest from.*

Afdringing (F.), *a Wrestling from.*

AFDROOGEN, *to Wipe off, to wipe dry, to*

dry up.

Droog uwte traanen af, *Dry up your tears.*

Afdrooging (F.), *a Wiping off, drying up.*

AFDRUK (M.), *a Printed sheet.*

AFDRUKKEN, *To set a stamp upon, — to Finish the impression, to make an end of printing.*

Afdrukfel (N.), *a Stamp, impression, a Printed sheet.*

Een Afdrukfel (exemplaar), *a Printed copy.*

AFDRUYPEN, *to Drop down, distill.*

Afdruyping (F.), *a Distilling, dropping down.*

AFDRYVEN, *to Drive away, — to Purge out.*

Met den ftroom afdryven, *To go down the stream, to go adrift.*

† Een afdryvend geneesmiddel, *An absterfive medicine.*

Afdryving (F.), *a Driving away, — a Purging.*

AFDWAALEN, *to Err, to go astray, to swerve from.*

Afdwaaling (F.), *a Going astray, erring.*

AFDWEYLEN, *to Wajb off with a mop or clout.*

AFDWINGEN, *to Extort, to wrest from.*

Iemand eene bekentenis afdwingen, *To force a Confession from one.*

Afdwinger (M.), *an Extorter.*

Afdwining (F.), *Extorsion.*

AFE.

AFEETEN, *to Eat up, to consume.*

† Gras afeten, *To eat the grass close.*

AFEYSCHEN, *to Demand, require, to ask imperiously.*

Afeyfching (F.), *a Demanding.*

AFF.

AFFODILLE (F.) (zeker gewas), *Daffodill.*

AFFUYT (F.), *the Carriage of a battering Gun.*

AFG.

AFGAAN, *to Go down, to go off, depart, leave.*

Op 't afgaan der brieven, *At the going away of the letters; Just when the post was going away.*

Afgaan (vervallen), *to Decay, decrease, decline.*

Hy gaat byfter af, *He decays mightily.*

† In 't afgaan zyner jaaren, *In the decline of his age.*

† Afgaan (met goeden aftek verkocht worden), *To sell quickly, to sell off.*

Dat boek gaat wel af, *That book sells well.*

† Afgaan (nyt de Regeeringe treden), *To yield up the Government.*

† Afgaan (ter stoel gaan), *To go to stool.*

† 't Ging hem zeer aardig af. (hy fprak zeer bevalig), *He delivered himself very handsomely.*

Afgaande fchepen, *Departing ships.*

Afgaande ouderdom, *a Declining age.*

De afgaande maan, *the Decreasing or waning moon.*

Een afgaande (afneemende) koorts, *a Decreasing fever.*

Een afgaande (verpoozende) koorts, *an Intermitting fever, an ague.*

AFGANG (M.), *a Going down, declining.*

B 3

† Af-

☞ Afgang (stoelgang), *Stool, Excrements.*

Hy heeft geen afgang gehad, *He has had no stool.*

AFGEARBEYD, *Wearied with labouring.*

AFGEBAKEND, *Marked out.*

AFGEBEDEL, *Obtained by begging.*

AFGEBEDEN, *Obtained by request.*

AFGEBEELD, *Counterfeited, delineated.*

AFGEBEEZIGD, *Worn off.*

AFGEBROED, *Rubbed off, brushed off.*

AFGEBORG, *Borrowed.*

AFGEBRAGT, } Brought down, brought out
Afgebrogt, } of fashion.

AFGEBRAND, *Burnt down.*

AFGEBROKEN, *Broken off, pull'd down, abrupt.*

Een afgebrokene reede, *an Abrupt discourse.*

AFGEDAALD, *Descended.*

AFGEDAAN, *Put away, — Brought to an end, finished, dispatched.*

AFGEDANKT, *Disbanded, discharged.*

AFGEDEELD, *Parcelled.*

AFGEDRAAGEN, *Carried down.*

AFGEDREEVEN, *Driven away, purged out.*

AFGEDRONGEN, *Wrested from.*

AFGEDROOGD, *Wiped off, dry'd up.*

AFGEDROOPEN, *Dropt down, distilled.*

AFGEDRUKT, *Stamped upon, quite printed.*

AFGEDWAALD, *Gone astray, erred.*

AFGEDWEYLD, *Washed off with a mop.*

AFGEDWONGEN, *Extorted, wrested from.*

AFGEEYSCHT, *Demanded.*

AFGEEAAN, *Gone down, departed, declined, decreased, — Sold off.*

AFGEEETEN, *Eaten up, consumed.*

AFGEGOOID, *Flung down.*

AFGEGOOTEN, *Poured off, — Drawn off by infusion, — Founded.*

AFGEGREPPELD, *Dug with trenches.*

AFGEHAALD, *Fetched down, fetched off.*

Afgehaald (afgefloopt), *Pull'd off, fled d.*

AFGEHEYND, *Enclosed, hedged about.*

AFGEHOUDEN, *Kept off, debarr'd.*

AFGEHOUWEN, *Cut off, hewn down.*

AFGEHULPEN, *Relieved.*

AFGEHUURD, *Hired.*

Een afgehuurde wagen, *a Hired coach or waggon.*

AFGEKAPT, *Chopt off.*

AFGEJAAGD, *Tired with hunting.*

AFGEKEEKEN, *Learned by seeing.*

AFGEKEERD, *Turn'd aside.*

AFGEKEURD, *Decry'd, repealed, abrogated, disapproved.*

AFGEKLAD, *Rubbed off.*

AFGEKLOMMEN, *Climbed down.*

AFGEKNAAGD, *Gnawed off.*

AFGEKNABEELD, *Nibbled off.*

AFGEKNAKT, *Broke off.*

AFGEKNEVELD, *Extorted, exacted.*

AFGEKNIBBELD, *Haggled.*

AFGEKNIPT, *Clipt off.*

AFGEKOFT, *Bought off, bought free.*

AFGEKOMEN, *Come down, come off, descended.*

AFGEKONDIGD, *Proclaimed.*

AFGEKORT, *Abated, shortened.*

AFGELAADEN, *Fraighted, dispatch'd.*

AFGELAATEN, *Left off, omitted, let down.*

AFGELEKT, *Leaked down.*

AFGELEefd, *Decrept, very old, at deaths door.*

AFGELEERD, *Learned of.*

Afgeleerd (Ontleerd), *Disjused, unlearned.*

AFGELEEZEN, *Proclaimed, published.*

AFGELEGD, *Laid aside, laid down.*

☞ Hy heeft het zo even afgelegd, (hy is zo even gestorven), *He departed his life (or he laid down the body) just now.*

☞ Hy heeft zyne schuld afgelegd, *He has paid his debt.*

AFGELEGEN, *Distant, remote.*

Afgelegenheid (F.), *Distance.*

AFGELEYD, *Derived, — Lead away, — Laid down.*

AFGELIGT, *Taken off.*

AFGELIKT, *Licked off.*

AFGELOOPEN, *Quite wearied with running, run out of breath, run down.*

☞ Afgelopen (door sterk aanloopen afgebragt), *Run down.*

Die gewoonte is afgelopen, *That custom is run down, or abrogated by frequent requests.*

't Uurwerk is afgelopen, *The Clock is down, the watch is run down, or run out.*

☞ Het schip wierdt afgelopen, *The ship was overpowered by a revolt.*

☞ 't Schip is deeren morgen afgelopen (in 't water), *The ship was lanch'd this morning.*

AFGELOST, *Relieved.*

AEGEMAAID, *Mowed down.*

AFGEMAAKT, *Completed, finished.*

Afgemaakt (afgemat), *Quite wearied.*

Afgemaakt (gematst), *Dispatch'd, kill'd.*

Afgemaakt (bygelegd), *Compounded, agreed.*

AFGEMAALD, *Delineated, painted, adjusted, described.*

AFGEMAT, *Over-wearied, tired.*

AFGEMEND, *Overridden.*

AFGEMEETEN, *Measured, calculated.*

AFGENOMEN, *Taken away, taken down.*

☞ Afgenomen met een doek, *Wiped off with a clout.*

☞ Afgenomen (verkleynd), *Decreased, grown lean.*

☞ Afgenomen (gegift), *Guessed.*

AFGENEOPEN, *Pinched off.*

AFGEPAALD, *Distinguished with posts, limited.*

AFGEPELD, *Peeled.*

AFGEPERKT, *Distinguished with marks, partitioned.*

AFGEPERST, *Squeezed out, extorted.*

AFGEPLUKT, *Plucked off, gather'd.*

AFGEPRaat, *Prevented by talking, dissuaded.*
 AFGEPRACHT, *Begg'd off.*
 AFGERAADEN, *Dissuaded.*
 AFGERECHT, *Prepared, instructed, — Crazy.*
 Hy is'er op afgericht, *He is instructed for it.*
 Een afgerichte fielt, *a Crazy rogue.*
 AFGEREEDEN, *Rid away.*
 ☞ Een Afgereden paerd, *an Overridden horse.*
 AFGEROST, *Banged, pay'd off.*
 AFGESCHADUWD, *Typified, adumbrated.*
 AFGESCHETST, *Rough drawn.*
 AFGESCHAFT, *Abrogated, repealed.*
 AFGESCHAMPT, *Slept aside.*
 AFGESCHEEPT, *Shipped away.*
 AFGESCHEURD, *Torn off.*
 AFGESCHEYDEN, *Separated.*
 AFGESCHILD, *Peeled off.*
 AFGESCHILDERD, *Depainted.*
 AFGESCHILFERD, *Scaled off.*
 AFGESCHOOREN, *Shorn off, shaved off.*
 AFGESCHOOTEN, *Shot down, — also Separated with a partition.*
 AFGESCHRAAPT, *Scraped off.*
 AFGESCHREEVEN, *Copied out, — also Written off, as a debt.*
 AFGESCHRIKT, *Deterred.*
 AFGESCHUD, *Shaken off, shaken down.*
 AFGESCHUT, *Separated with a partition, inclosed, hedged about.*
 AFGESCHUURD, *Scowred off.*
 AFGESLAGEN, *Struck off, Beaten off, — Abated, — Refused, repulsed.*
 AFGESLEETEN, *Worn off.*
 AFGESMEEKT, *Obtain'd by beseeching, precarious.*
 AFGESMEERD, *Banged.*
 AFGESMEETEN, *Cast down.*
 AFGESNEEDEN, *Cut off, separated, retrench'd.*
 AFGESPEELD, *Play'd fully.*
 Hy heeft zyne rol afgespeeld, *He has acted his part completely.*
 AFGESPOELD, *Washed away, rinsed.*
 AFGESPRONGEN, *Leapt down.*
 AFGESPROOKEN, *Agreed, bespoken.*
 AFGESTEMD, *Voted against.*
 AFGESTOKEN, *Markt out, cut off with a spade.*
 AFGESTREEKEN, *Rubb'd off smoothly.*
 ☞ Afgestreken maat, *Stricken measure.*
 AFGESTROOPT, *Flea'd, pull'd off.*
 AFGESTURVEN, *Deceased, — Dead unto.*
 AFGETEKEND, *Drawn, delineated, also Markt out.*
 AFGETOUWD, *Tawed, banged.*
 AFGETREENEN, *Slept down.*
 AFGETROGGELD, *Begged of.*
 AFGETROKKEN, *Drawn off, — Deducted.*
 AFGEVAERDIGD, *Dispatched.*
 AFGEVALLEN, *Fallen down, Apostatized,*

AFGEVEEGD, *Wiped off, Brushed.*
 AFGEVERGD, *Demanded, exacted, urged.*
 AFGEVLOOGEN, *Flown down.*
 AFGEWACHT, *Stay'd for, expected.*
 AFGEWEEKEN, *Departed, gone astray.*
 AFGEWEEZEN, *Kept off, refused.*
 AFGEWEND, *Turn'd aside.*
 AFGEWENSCHT, *Deprecated.*
 AFGEWENTELD, *Roll'd, or tumbled down.*
 AFGEWERKT, *Brought fully, — also Over-tired with working.*
 AFGEWEYD, *Consumed the grass.*
 AFGEWISCHT, *Wiped off.*
 AFGEWISSELD, *Changed.*
 AFGEWOOGEN, *Weighed.*
 AFGEWONNEN, *Gut by playing, — Outstript.*
 AFGEWORPEN, *Cast off.*
 ☞ Afgeworpene brieven, *Intercepted letters.*
 AFGEWRONGEN, *Wrested from.*
 AFGEZAAGD, *Saw'd off.*
 AFGEZAKT, *Let down, sunk down.*
 AFGEZANT (M.), *Ambassador.*
 Afgezantchap (N.), *Embassage, Embassy.*
 AFGEZET, *Taken off, set down.*
 Afgezet (uyt een ampt), *Turn'd out, deposed, dismissed from one's place.*
 ☞ Afgezet met kleuren, *Set off with colours.*
 ☞ Afgezet (beroofd), *Robb'd.*
 ☞ Het geld is afgezet, *The money is decayed.*
 ☞ Zyn been is afgezet, *His leg is cut off.*
 AFGEZONDERD, *Separated.*
 Afgezonderdheyd (F.), *Separateness.*
 AFGIEREN, *to Lanch down suddenly with a noise (as a ship.)*
 AFGIETEN, *to Powr off, to draw off by infusion.*
 ☞ Een beeld afgieten, *to Cast or found a statue.*
 AFGOD (M.), *an Idol.*
 Afgoden dienen, *to Worship Idols.*
 Afgodendienaar (M.), *an Idolater.*
 Afgodendienst (C.), *an Idolatrous worship.*
 AFGODERY (F.), *Idolatry.*
 Afgodisch, *Idolatrous.*
 AFGONST, *see Afgunst.*
 AFGOOIJEN, *to Fling down.*
 AFGREPPLEN, *to dig trenches for draining the land.*
 AFGROND (M.), *a Bottomless pit, abyss.*
 AFGRYSLYK, *afgrizelyk, Abominable.*
 AFGRYZEN (N.), *Abomination.*
 Afgryzing (F.), *an Abhorring.*
 AFGUNST (F.), *Envy, emulation.*
 Afgunstig, *Envious, emulating, malicious.*
 Afgunstigheyd (F.), *Envy, malice.*
 AFH.
 AFHAALEN, *to Fetch down, to fetch off.*
 ☞ Aal afhaalen, *To pull off the skin from eels.*
 Een konyn afhaalen, *To flea a rabbit.*
 AFHANDIG maaken, *To Deprive cunningly.*

- AFHANGEN, *to Depend.*
 ☞ Een Afhangend dak, *a Shelving roof.*
 Afhanglyk, *Dependent.*
 Afhanglykheid (F.), *Dependence.*
 AFHELPE, *to Help, relieve, deliver.*
 Iemand van de koorts afhelen, *To cure one of an ague.*
 ☞ Ik zal u van de deur afhelen, *I'll make you withdraw from the door.*
 AFHEYNEN, *to Hedge about, to enclose.*
 AFHOUDEN, *to Keep off, debar.*
 Afhouding (F.), *a Keeping off.*
 AFHOUWEN, *to Hew down, to cut off (either with a sword or a hatchet.)*
 De hand afhouden, *to Cut off the hand.*
 Een boom afhouden, *to Cut down a tree.*
 Afhouwer (M.), *He that cuts off.*
 Afhouwing (F.), *a Hewing down, cutting off.*
 AFHUUREN een schuyt of wagen, *To hire a boat or waggon.*
 Afhuuring (F.), *a Hiring*
 AFJ.
 AFJAAGEN, *To Over-tire with hunting.*
 AFK.
 AFKAPPEN, *to Chop off, to cut off (with a bill.)*
 Afkapping (F.), *a Chopping off.*
 AFKEER (M.), *Aversion, antipathy.*
 Eenen afkeer van iets hebben, *To have an aversion for (or to) something.*
 AFKEEREN, *to Turn aside, to turn from.*
 ☞ Eenen slag Afkeeren, *To award a blow.*
 Afkeering (F.), *a Turning aside.*
 Afkeering, *Averse.*
 Ik ben'er afkeurig van, *I am averse to it, or from it.*
 Ik ben ten uiterste afkeurig om het te doen, *I have the utmost aversion to do it.*
 Afkeurigheid (F.), *Averseness, aversion.*
 AFKEUREN, *to Decry, repeal, abrogate, disapprove.*
 Afkeuring (F.), *a Decrying, repealing, abrogation.*
 AFKLADDEN (afboenen,) *to Rub off (with a brush)*
 AFKLAUTEREN, *to Climb down.*
 AFKLIMMEN, *to Climb down, descend.*
 Afklimming (F.), *a Climbing down.*
 AFKNAAGEN, *to Gnaw off.*
 Afknaaging (F.), *a Gnawing off.*
 AFKNABBELEN, *to Nibble off, to browse.*
 Afknabbeling (F.), *a Nibbling off.*
 AFKNAKKEN, *to Break off, to snap.*
 AFKNEVELEN, *to Extort, exact.*
 Afknevelaar (M.), *an Extortioner.*
 Afkneveling (F.), *Extortion.*
 AFKNIBBELEN (deun afdingen), *to Haggle.*
 Afknibbeling (F.), *a Hagglings.*
 AFKNIPPEN, *to Clip off, to cut off (with scissors.)*

- Afknipping, *a Clipping off, cutting off.*
 AFKNYFFEN, *to Pinch off.*
 AFKOMEN, *to Come down, to come off, descend.*
 Zult gy niet haast afkomen? *Won't ye come down presently?*
 Hy is 'er veilig afgekomen, *He came off safely.*
 AFKOMELING (M.), *an Issue.*
 Afkomelingfchap (M.), *Offspring, progeny, posterity.*
 Afkomst (F.), *Offspring, pedigree.*
 AFKONDIGEN, *to Proclaim, publish.*
 Afkondiger (M.), *a Proclaimer, publisher.*
 Afkondiging (F.), *Proclamation, publishing.*
 AFKONNEN (magtig zyn te doen), *To be able to do.*
 Gy zult dat alleen niet afkonnen, *You won't be able to do that alone.*
 ☞ Afkoopen (vrykoopen), *To pay money (or a fine) for being excused from a troublesome business or contribution.*
 Afkoop (F.), *a Buying off.*
 AFKOOP (M.), *an Agreement or bargening to be free of a work, office, charge, or imposition.*
 AFKOOPEN, *to Buy of*
 Iemand iets afkoopen, *To buy something of one.*
 ☞ Iemand Afkoopen (uytkoopen), *To Buy one off, to buy out.*
 AFKORTEN, *to Shorten, abridge, abate, deduct, discount.*
 Afkorting (F.), *Abatement, shortening, deduction, discount.*
 Afkundigen, *see Afkondigen.*
 AFKYKEN, *To learn onely by seeing.*
 Ik heb hem die konst afgekeken. *I learnt that art of him onely by seeing.*
 Afkyker (M.), *a Witty person that can learn an art onely by seeing.*
 Afkyking (F.), *a Learning onely by seeing.*
 AFL.
 AFLAADEN, *to Lade or freight wholly.*
 Een fchip aflaaden, *to Lade a fhip.*
 Aflaader (M.), *He that freights a vessel.*
 Aflaading (F.), *The Lading or freighting of a fhip.*
 AFLAAT (M.), *Indulgence, remission.*
 Pauzelyk Aflaaten, *Popish Indulgences.*
 AFLAATEN (neerlaaten), *to Let down.*
 ☞ Aflaaten (ophouden), *to Leave off, defist, omit.*
 Laat af van 't quaad, *Defist from evil.*
 Aflaating (F.), *(neerlaating), a Letting down (with a rope.)*
 AFLANDIG, *as Een aflandige wind, A wind that blows from the shore.*
 AFLEKKEN, *to Leak or drop down, to distill.*
 Aflekkling (F.), *a Leaking down.*
 AFLEENEN, *to Borrow.*
 Afleening (F.), *a Borrowing.*
 AFLEEREN, *to Learn of.*
 Ik heb 't hem afgeleerd, *I have learnt it of him.*
 ☞ Aflee-

- ☞ **Afleeren** (ontleeren), *to Unlearn, disuse.*
Ik zal hem die parten wel afleeren, *I'll make him leave those tricks; I'll teach him better manners.*
- AFLEEZEN**, *To Publish, proclaim.*
Een plakkaat afleezen, *to Publish a proclamation.*
- AFLEGGEN**, *to Lay down, to lay aside.*
Het lighaam afleggen, *to Lay down the body.*
Een schuld afleggen, *to Pay off [or to repay] a debt.*
- ☞ **Den ced afleggen**, *To take the oath.*
Zynen pligt afleggen, *To Perform one's duty.*
Den rouw afleggen, *To leave off mourning.*
Een' rok afleggen, *To lay off a coat so as to wear it no more.*
- Hy meende het met gekfcheeren af te leggen, *He intended to turn it off with a droll.*
- AFLEYDEN** (weg leyden), *to Lead away, seduce.*
Afleyden (van eenige oorsprong), *to Deduce, Derive.*
Zeer veele Engelsche woorden zyn van 't Latyn afgeleyd, *Abundance of English words are derived from the Latin.*
- Water afleyden, *To make the water run another course.*
- Afleyding** (F.), *Derivation, -- a Leading away, seducing.*
- AFLIGTEN**, *to Take off.*
Zynen hoed afligten, *To take off one's hat.*
- AFLIKKEN**, *to Lick off.*
Aflikken (F.), *a Licking off.*
- AFLOOP** (M.), *a Running down.*
☞ Een schuynse afloop, *a Sloping declivity.*
- AFLOOPEN**, *to Run down.*
De hitte deed my 't zweet van 't aangezigt afloopen, *The heat caused the sweat to run down my face.*
- ☞ Een paar schoenen met der haast afloopen, *To wear off a pair of shoes quickly.*
- ☞ Hy heeft zich afgeloopen, *He has over-tired himself with running, he is run out of breath.*
- ☞ Een fchip afloopen, *To overmaster a ship by a revolt or insurrection.*
- ☞ Een fchip doen afloopen, *to Lanch a ship.*
- ☞ Hoe zal dat afloopen? *What will be the issue of it? What turn will it take?*
- ☞ Het uurwerk is afgeloopen, *The watch is run out, or The clock is run down.*
- ☞ De kaars loopt af, *The candle sweats away.*
- AFLOSSEN**, *to Deliver, relieve, redeem, buy out.*
De fchildwacht aflossen, *To relieve the sentry.*
Schulden aflossen, *To discharge debts.*
Rentebrieven aflossen, *To discharge and draw in bonds, to clear bonds.*
- Aflossing** (F.), *Deliverance, relieving.*
Aflossing van een rentebrief, *The drawing in of a bond, the redeeming or buying out of a Rent.*
- Afsvigheyd** (F.), *Decase, departure, death.*
- AFM.
- AFMAAIJEN**, *to Mow down.*

II. DEEL.

- AFMAAKEN** (voltoojen), *to Make up, to Complete, finish.*
Een werk afmaaken, *to Make up a work.*
- Afmaaken** (verdraagen), *to Agree, to compound for, to adjust.*
Een fchuld afmaaken, *To compound for a debt.*
Een gefchil afmaaken, *To adjust a difference.*
Hy heeft het by den Schout afgemaakt, *He has compounded with the Baylis for the crime.*
- Afmaaken** (moede maaken), *to Weary, tire.*
Afmaaken (dooden), *to Dispatch, kill, to make away.*
- Afmaaking** (F.), *a Completing, finishing, -- Compounding, -- Wearying, -- Dispatching.*
- AFMAALEN**, *to Depaint, delineate, describe.*
Iemand met zyne rechte verwen afmaalen, *To set one out in his proper colours.*
- Afmaaler** (M.), *a Delineator, describer.*
- Afmaaling** (F.), *Delineation, description.*
- AFMATTEN**, *to Weary (or to tire) exceedingly, to weary out.*
- AFMENNEN**, *to Over-ride.*
- AFMEETEN**, *to Measure, Calculate, compute, Gues.*
't Is ligt af te meeten dat, *One may easily guess that.*
- Afmeetting** (F.), *a Measuring, Computation.*
- AFN.
- AFNEEMEN**, *to Take away, to take down.*
Gy moet het my niet qualyk afneemen, *You must not take it ill.*
- ☞ **Afneemen** (verminderen), *to Decrease, to grow lean, to decline.*
De koorts neemt af, *The ague decreases.*
De maan is in 't afneemen, *The Moon is in the wane.*
- ☞ **Afneemen** (afwafchen), *to Wipe off with a clout.*
- ☞ **Afneemen** (giffen), *to Make account, to guess.*
Het kan afgenomen worden uyt den noot waarin zy waaren, *It may be guessed by the extremities they were in.*
- Afneeming** (F.), *a Taking away, -- Decreasing, -- Wiping off.*
- AFNYPEN**, *to Pinch off.*
- Afnyping** (F.), *a Pinching off.*
- AFP.
- AFPAALEN**, *to Limit, to set borders, to distinguish with posts.*
- Afpaaling** (F.), *a Limiting, limitation.*
- AFPELLEN**, *to Peel.*
- AFPERKEN**, *To set marks, to distinguish, to make partitions.*
- AFPERSEN**, *to Squeeze out, extort.*
- Afperfing** (F.), *a Squeezing, extortion.*
- AFPLUKKEN**, *to Pull or pluck off, to gather.*
Bloemen afplukken, *to Gather flowers.*
- Afplukking** (F.), *a Plucking off, gathering.*
- AFPRAATEN**, *To prevent by talking, to dissuade.*
- Afpraating** (F.), *a Dissuading.*
- AFPRACHGEN**, *to Begg of.*

C

AFR.

AFRAADEN, *to Dissuade.*Afraading (F.), *a Dissuading.*AFRAAKEN, *to Get off, to leave.*Ik kon niet van hem afraaken, *I could not get off from him; I could not be rid of him.*AFREKENEN, *to Clear accounts.*Afrekening (F.), *a Clearing of accounts.*AFREYS (F.), *Departure.*AFREYZEN, *To go a journey, to depart.*Wanneer is hy afgereysd? *When did he depart?*AFROEPEN (van boven roepen), *to Call down.*Afroepen (afkondigen), *te Proclaim.*Afroepen (door roepen afschaffen), *to Decry.*Afroeper (M.), *a Cryer.*AFROLLEN, *to Roll down.*AFROSSEN, *to Bang, to trounce.*AFROTEN, *to Rot off.*AFRUKKEN, *to Snatch away, to pull off violently.*Afrukking (F.), *a Snatching away.*AFRYDEN, *to Ride away, to ride down.*Een paerd Afryden, *To Over-ride a horse.*

AFS.

AFSCHADUWEN, *to Adumbrate, typify.*Afschaduwing (F.), *Adumbration, typifying.*Afschaffelyk, *That which can (or is to) be repealed.*AFSCHAFFEN, *to Repeal, abrogate.*Afschaffing (F.), *a Repealing, abrogation.*AFSCHAMPEN, *to Slip off, to slip aside.*Afschamping (F.), *a Slipping off.*Afschampfel (N.), *a Slip, a smal piece cut off at unawares.*AFSCHEEPEN, *to Ship away, to send away with a ship, to embark.*Iemand afscheepen, (zich van iemand ontslaan), *to Dispatch one.*AFSCHEEREN, *to Shear off, to shave off.*AFSCHETSEN, *to Trace over, to draw, to adumbrate.*AFSCHEYD (M.), *Leave, departure.*Afscheyd neemen, *To take leave, to bid fare-well.*AFSCHEYDEN, *to Separate.*Afscheyden (verlaaten), *to Leave, depart.*Afscheyding (F.), *Separation.*Afscheydichrift (N.) (Passport), *a Pass.*Afscheydſel (N.), *a Partition, separation.*AFSCHEUREN, *to Tear off, rend away.*AFSCHIETEN 't gefchut, *To shoot off the canon.*Afschieten (afglyden), *to Slip off, slide off.*Afschieten met een middelfchot, *To separate with a partition.*AFSCHIKKEN, *to Send away, dispatch.*AFSCHILDEREN, *to Depaint, to depicture.*Afschildering (F.), *a Depainting.*Afschildery (F.), *a Picture.*AFSCHILFEREN, *to Scale off.*Afschilfering (F.), *a Scaling off.*AFSCHILLEN, *to Peel off the rind.*AFSCHITTEREN, *to Glisten, glitter.*Afschittering (F.), *a Glittering.*AFSCHRABBen, *to Scrape off.*AFSCHRAAPEN, *to Scrape off.*Afschraaping (F.), *a Scraping off.*Afschraapfel (N.), *Scrapings, offscouring.*AFSCHRIFT (N.), *a Copy.*AFSCHRIK (M.), *Abhorrence.*Eenen afschrik hebben, *To have an abhorrence.*AFSCHRIKKEN, *to Deter, to terrify from.*Iemand afschrikken van zyn voornemen te vervolgen, *To awe one from pursuing his intentions.*AFSCHRYVEN, *to Copy out.*Eene ſchuld afschryven, *To credit one's account for a debt, to write off a debt.*In de Bank afschryven, *To write off in Bank.*Afschryver (M.), *He that copies out.*Afschryving (F.), *a Copying out.*AFSCHROBBEN de ſteep, *To scrub the steps at the door.*AFSCHUDDEN, *to Shake off.*Afschudding, (F.), *a Shaking off.*AFSCHUTTEN, *to Hedge about, to enclose, to make a partition.*Afschutting (F.), *a Hedging in.*Afschutſel (N.), *a Skreen, partition, enclosure.*AFSCHUUREN, *to Scour off.*Afschuuring (F.), *a Scouring off.*Afschuurſel (N.), *an Offscouring.*AFSCHUWEN (N.), *Abhorrence.*Afschuwelyk, *Abominable.*AFSCHUYMEN, *to Scumm.*Afschuymſel (N.), *the Scum.*AFSCHUYVEN, *to Shuffſe off, to shift off.*AFSCHYNNEN, *to Shine, glitter.*Afschynſel (N.), *Brightneſs, ſplendour.*AFSLAAN, *to Strike off.*'t Hoofd afſlaan, *to Strike off the head.*Iemand wakker Afſlaan, *To pay one ſoundly.*De vyanden wierden afgeſlagen, *The Enemies were beaten off.*Afſlaan (verminderen), *to Abate.*Afſlaan (weigeren), *to Refuſe, decline, repulſe.*Gy kont het niet afſlaan, *You can't reſuſe it.*Dat zal de waaren doen afſlaan, *That will make the goods decline in price.*Het koom ſlaat af, *The corn falls.*Koopmanſchappen Afſlaan, *To ſell wares by public ſale.*Afſlaan (te rug ſlaan), *to Beat off, to beat back, to repel.*AFSLAG (M.), *Abatement, diminution.*By den aſlag verkoopen, *To ſell by inch of candle, to ſell goods by public ſale.*Aſlager (M.), *the Cryer at the public ſale.*AFSLONSEN, *to Wear off ſlowly.*Zich AFSLOOVEN, *to Tire one's ſelf with working; to Endeavour in vain.*

AFSLUYTEN, *to Shut afunder, — to Encluse.*

Affluyting (F.), *a Shutting up.*

Affluyfel (N.), *Enclufure.*

AFSLYPEN, *to Grind off, to wear out the edge by grinding or whetting.*

AFSLYTEN, *to Wear off.*

AFSMEEKEN, *to Obtain by befecching, to deprecate.*

AFSMEEREN, *to Bang, to pay off.*

AFSNOEIEN, *to Cut off branches, to prune, lop.*

AFSNUYTEN, *to Snuf [a candle.]*

AFSNYDEN, *to Cut off, to cut down, — to Retrench.*

Koorn affnyden, *To cut down corn.*

☞ Iemand den pas affnyden, *To stop one.*

Affnyding (F.), *a Cutting off, cutting down.*

☞ Affnyding (befchafing), *Retrenchment.*

Affnydfel (N.), *Cuttings, chips.*

AFSPEELEN, *to Play completely.*

Zyne rol affpeelen, *To act one's part to the full.*

AFSPINNEN, *To make an end of fpinning.*

AFSPYTEN, *To Split off.*

AFSPOELEN, *to Wafh away, to rinf.*

(†) Alle haat met een' goeden dronk affpoelen,

To drown all animofity in good liquor.

AFSPRAAK (F.), *Agreement.*

Volgens affpraak, *According to agreement.*

AFSPREEKEN, *to Agree, befpeak, appoint.*

AFSPRINGEN, *to Leap down.*

AFSPRUUYTEN, *to Proceed, to be derived.*

Affspruyfel (N.), *a Derivative.*

AFSTAAN, *To be at a diftance.*

Aftaan (afwyken), *to Defist, leave off, depart, renounce.*

Aftaan van een ampt, *To refign an office.*

Van zyn recht aftaan, *To give over one's right, to defist from his right.*

AFSTAND (M.), *Diftance.*

Aftand (afwyking), *a Defifting, departing, refignation.*

Aftand doen, *to Depart, refign, renounce.*

AFSTEEKEN (van land vaaren), *To go off with a boat, to fet fail.*

☞ Een leegerplaats Affteeken, *To mark out a piece of ground for a camp.*

☞ Een dyk net affteeken, *To cut a bank handfomly with fpates.*

De keel Affteeken, *To cut the throat, (as Butchers ufe to do in the killing of hogs, by thrufting the knife into the gullet.)*

☞ Iemand de loef Affteeken, *To get the loof of one: To get the whip-hand and ftart of one.*

AFSTELLEN, *to Put off, to fet afide.*

AFSTEMMEN, *to Vote againft, to abrogate.*

AFSTERVEN, *to Deceafe, dye.*

Der waereld afterven, *To dye to the world.*

Affterving (F.), *Mortification.*

AFSTIEREN, *to Steer from, — to Send away.*

AFSTOOTEN, *to Push down.*

AFSTORTEN, *to Tumble down, to pour down.*

AFSTRAALEN, *to Cast forth beams.*

AFSTROOPEN, *To pull off the fkin, to flea.*

☞ Afftroopen (berooven), *to Rob.*

AFSTRYKEN, *To rub off fmoothly, — to Turn down.*

De maat afftryken, *To ftrike the meafure.*

AFSTUYTEN, *to Rebound.*

AFSTUUREN, *see Afftieren.*

AFSTUYGEN, *to Climb down.*

Afftygen van een paerd, *To Alight of an horfe.*

AFV.

AFTAPPEN een ftoot, *To drain a ditch.*

Bloed aftappen, *To draw blood by opening a vein.*

AFTEKENEN, *To make a draught, to delineate, to draw, alfo To mark out.*

Aftekening (F.), *a Draught.*

AFTO'GT (M.), *a Retreat.*

AFTOUWEN (afroffen), *to Bang, to taw on's hide, to pay one off.*

AFTREEDEN, *to Step down, to depart.*

AFTREK (M.) (vertier), *Vent, customs.*

Aftrek (afgang), *Evacuation by ftoot.*

AFTREKKEN, *to Draw off, pull off.*

Aftrekken (afkort n); *to Deduct, abate.*

Aftrekken (afmarcheeren), *to March off.*

Aftrekken (door ergens heet water op te gieten, gelyk men Thee of Koffi doet), *to Infufe.*

Aftrekking (F.), *a Drawing off, pulling off, — Deduction, abatement, Subtraction.*

Aftrekfel (N.), *Infufion.*

AFTROGGELEN, *To obtain by fawning or begging.*

Aftroggeling (F.), *a Begging.*

AFTROMPETTEN, *to Proclaim with the found of a trumpet.*

AFTROONEN, *to Draw off, to diffwade, to get by demanding.*

Iemand van zyne gehoorzaamheyd afroonnen, *To debauch one from his obedience.*

AFTUYMELN, *to Tumble down.*

AFV.

AFVAAREN, *To go off with a fhip or boat, to fet fail.*

AFVAERDIGEN, *to Difpatch, to fend away, to expedite.*

Afvaerdiger (M.), *a Difpatcher.*

Afvaerdiging (F.), *Difpatch, expedition.*

AFVAL (M.), *a Falling down, falling off, falling away, — Revolt, Apoftacy.*

Afval (affnoefel), *The Parings of any thing.*

De Afval van eenen os, *The entrails, head, and feet of an ox; Tripes.*

AFVALLEN, *to Fall off, fall down, fall away, — to Revolt, apoftatize.*

Afvallig, *Revoluting, apoftatical.*

Afvalligheyd (F.), *a Revoluting humor, a falling away.*

Afvalling (F.), a *Falling off, falling down, defection.*
 AFVANGEN luyzen, to *Catch lice.*
 AFVEEGEN, to *Wipe off, to brush.*
 Afveegen (F.), a *Wiping off, brushing.*
 AFVERGEN, to *Exact, demand, urge.*
 Afverging, (F.), a *Demanding, urging.*
 AFVLIEGEN, to *Fly down.*
 AFVLIETEN, to *Flow down.*
 Afvlicting (P.), a *Flowing down.*
 AFVOORDEREN, to *Demand, exact.*
 Afvorderaar (M.), a *Demander, exactor.*
 Afvordering (F.), a *Demanding, exacting.*
 AFVYLEN, to *File off.*
 Afvyling (F.), a *Filing off.*
 Afvylfel (N.), *Fileings.*

AFW.

AFWACHTEN, to *Stay for, to wait, expect.*
 AFWALLEN, To *make walls round about, to retrench.*
 AFWASSEN, to *Wash off.*
 Afwafching (F.), a *Washing off, ablution.*
 AFWEEGEN, to *Weigh.*
 AFWEEREN, to *Award, defend, to fend off.*
 AFWEEZEN, To *be absent.*
 Afweezen (N.), *Absence.*
 Gedurende myn afweezen, *During my absence.*
 Afweezend, *Absent.*
 Afweezendheyd (F.), *Absence.*
 Afweezig, *Absent.*
 AFWEG (M.), a *By-path.*
 AFWENDEN, to *Turn aside.*
 Afwenden (afweeren), to *Award.*
 Afwendig, *Averse.*
 Afwendigheyd (F.), *Aversion.*
 Afwendig (F.), a *Turning aside.*
 AFWENNEN, to *Disuse, unlearn, to bring out of custom.*
 Afwenning (afwenfel) (F.), *Disusage.*

AFWENSCHEN, to *Wish that a thing may not happen, to deprecate.*

AFWENTELN, to *Roll or tumble down.*

Afwenteling (F.), a *Tumbling down.*

AFWERKEN, To *Finish a work.*

Afwerken (moede werken), To *Over-tire ones self with working.*

AFWERPEN, to *Cast off, to cast down, demolish.*

Afwerping (F.), a *Casting down, demolishing.*

AFWEYDDEN (afgraazen), To *eat the grass close, to consume the grass.*

AFWINNEN, to *Get by playing, or by a wager.*

afwinnen (voorbyftreeven), to *Out-strip.*

AFWISCHEN, to *Wipe off.*

AFWISSELEN, to *Change.*

Afwisseling (F.), a *Changing.*

AFWRINGEN, to *Wring off, to wrest from.*

AFWYKEN, to *Depart, to go astray, to go aside.*

Afwyker (M.), One that *turns aside, or who goes astray.*

Afwyking (F.), a *Departing, going astray, defection.*

AFWYZEN (afslaan), to *Refuse.*

Afwyzen (afhouden), to *Keep off.*

AFZ.

AFZAAGEN, to *Saw off.*

AFZAKKEN, To *be let down, to sink down.*

De rivier Afzakken, To *go down the river.*

AFZEEPEN, To *Bail in soap.*

AFZEGGEN, to *Recall, refuse, not to stand to his word.*

AFZETTEN (neêrzetten), to *Set down.*

Een pot afzetten (van 't vuur neemen), To *take a pot off from the fire.*

Afzetten (van een ampt), to *Depose, turn out, remove, to dismiss from one's place.*

Eenen Koning afzetten, To *De throne a King.*

Geld afzetten, To *deery or forbid money.*

Eenen reyzer zyn geld afzetten, To *rob a traveller of his money.*

Een arm of been afzetten, To *Cut off an arm or a legg.*

Afzetten (afdryven), to *Drive away, to provoke urine.*

Een afzettende drank, a *Diuretick liquor, a laxative potion.*

Dat bier zet wel af, That *beer provokes urine.*

Een kaart afzetten, To *set off a map with colours.*

Afzetter (M.), an *Illuminator, one that sets off with colours.*

Afzetting (F.), a *Setting down, turning out, deposition.*

Afzetting van geld, *Deerying of money.*

Afzetting (afdryving), a *Driving away, evacuation.*

Afzetfel (N.), a *Branch or shoot by propagation.*

AFZIEDEN, To *make a decoction, to seeth.*

Afzieding (F.), a *Seething.*

Afziedfel (N.), a *Decoction.*

AFZIEN, To *turn one's eyes away, to see down.*

Ik zal 'er van afzien, I *won't meddle with it.*

Iemand eene konst afzien, To *learn an art of one only by seeing.*

Iemand een voordeel afzien, To *take his measures so as to prevent one; to take advantage of one.*

Afzien (N.), a *Disgrace.*

Het baart groot afzien, It *causes a great aversion.*

Afzigtig, *Baze, deformed, causing aversion.*

Afzigtigheyd, *Baseness, deformity.*

AFZITTEN, To *step down, to alight, descend.*

Afzitten van een paerd, To *Alight from a horse.*

Afzitten van eenen wagen, To *step down from a waggon.*

AFZONDEREN, to *Separate, distinguish.*

Afzondering (F.), *Separation.*

Afzonderlyk, *Separately, distinctly.*

AFZWEEREN, to *Abjure.*

Afzweefing (F.), *Abjuration.*

AFZYPELEN, to *Leak down.*

Afzypeling (F.), a *Leaking down*.

AFZYN, *To be absent*.

In zyn afzyn, *In his absence*.

Ik wil'er afzyn, *I'll be free from it*.

AG.

AGAATSTEEN (M.), *Agate-stone*.

AGORKES, *Little Cowcumbers, gherkins*.

AGRIMONI (F.), (zecker kruid, *Agrimony*).

AI

AI! see Ey!

Ai my! *O sad!*

AJUYN (M.), *Onion*.

AKE.

AKEN (een Stad in Duysfchland), *Aix la Chapelle*.

AKELIG (yflyk), *Horrible, gaffly*.

AKELY (F.), (zekere plant), *Columbine*.

AKER (M.) (ekel), *Acorn*.

Aker van een neusdoek, a *Handkercherbutton*.

AKER (daar men water mee fchept), a *Brazen*
or *copper bucket*.

AKK.

AKKER (M.), a *Field, tilled ground*.

Akkerbouw (M.), *Tillage, husbandry*.

Akerman (M.), a *Husband-man*.

Akkerland (N.), *Ground fit for tillage*.

AKSYS (M.), *Excise*.

AL.

AL, *All*.

Al wat gy wilt, *All what you like, any thing*.

Al 't geld, *All the money*.

Al te zamen, al te gader, *Altogether*.

't Geheel-al, *The Universe*.

AL, *Thô*.

Al doet hy, *Thô he does*.

Al is 't, *Albeit*.

Al waar 't, *Althô*.

Al waare 't zo, *Thô it were so*.

Al zo groot als, *As great as*.

Al etende, *Whilst one is eatinz*.

Hy werkt al etende, *He works and eats to-
gether*.

Al willens en weetens, *Wilfully and knowingly*.

Al te groot, *Too big*.

Al te na, *Too near*.

Al te veel, } *Too much*.

Al te zeer, }

ALA.

ALANT (M.), *Elicampene*.

Alantswortel (M.), *The root of Elicampene*.

ALARM (M.), *Alarm or alarum*.

ALB.

ALBASTER (N.), *Alabaster*.

ALBE (F.) (koorkleed), a *Priests Albe*.

ALBEDIL (M.), *One that finds fault with every
thing*.

ALBEDRYF, } (M.), a *Do-all, a busie-body*.

ALBESCHIK, }

ALBEREEDS, *see Alreede*.

ALD.

ALDAAR, *There*.

ALDUS, *Thus*.

ALE.

ALEER, *Before*.

ALF.

ALFSPRANKE (F.), (zecker kruid), *Night-
shade*.

ALG.

ALGEMEEN, *Universal, general*.

Algemeenheyd } (F.), *Generality*.

Algemeenschap,

ALGENOEGZAAM, *All-sufficient*.

Algenoezaamheyd (F.), *All-sufficiency*.

ALGIERS (eene Turkfche Stad), *Argier*.

ALH.

ALHIER, *Here*.

ALHOEWEL, *Although, albeit*.

ALI.

ALIKRUYK (F.), a *Cockle, wilk, pimpatch*.

ALL.

ALLE, *All*.

Alle beyde, *Both of'em*.

Alle de gene, *All those*.

Alle jaar, *Every year*.

Alle-man, *Every one, every body*.

Alle dage, *Every day*.

't Allen tyde, *Always, at all times*.

't Allen ftonde, *Continually*.

ALLEDAAGSCH, *Of every day, quotidian*.

Een alledaagfch kleed, a *Sute to wear every day*.

Een alledaagfche koorts, a *Quotidian ague*.

ALLEEN, *Alone, onely*.

Alleenlyk, *Onely*.

ALLEGIAS, (zekere Ooftindifche ftoffe) *Allejaes*.

ALLEMAN, *Every body*.

Een allemans hoer, a *Hackney whore*.

ALLENGS, Allengskens, *By degrees, gradually,
by little and little*.

ALLENTHALVE, *Neverthelefs*.

ALLER or Alder, *Of all, moft*.

Allerbest, *The best of all*.

Allereerst, *The first of all*.

Allergrootft, *The biggeft, the greateft of all*.

Allerheyligfte, *Moft holy*.

Allerhoogft, *Higheft*.

De ALLERHOOGSTE, *the Moft High*.

Allerlaattfte, Allerleifte, *The laft of all*.

Allerlieftfte, *Deareft, moft dear*.

ALLERHANDE, *Of all forts*.

ALLERHEYLIGEN-dag, *All Saints day*.

ALLERLEY, *All forts*.

ALLERWEGE, *Every-way, on all fides*.

Allefins, *Always, on every fide*.

ALLOY (N.) (muntftoffe), *Alloy*.

ALM.

ALMAGTIG, *Almighty, omnipotent*.

Almagtigheyd (F.), *Omnipotency*.

ALMANAK (M.), *an Almanack.*
 ALMOOGEND, *Almighty, All-powerful.*
 Almoogendheyd (F.), *Almightiness.*
 ALO.

ALOE (F.), *Aloes.*
 ALOM, *Every where.*
 ALOMTEGENWOORDIG, *Omnipresent.*
 Alomtegenwoordigheyd (F.), *Omnipresence.*
 ALR.

ALREDE, *Alreeds, Already.*
 ALRUYN, (D.) *(zeker gewas), Mandrake.*
 ALS.

ALS, *As, when, like.*
 Zo wel als hy, *As well as he.*
 Het end is als 't begin, *The end is like the beginning.*

ALSDAN, *Then, at the same time.*
 ALSMEDE, *Also.*

Als nu, *Now.*
 Als nog, *As yet.*
 Als men, *When we.*
 Als vooren, *As before.*
 ALSEM (M.), *Wormwood.*
 Alsemwyn (M.), *Wormwood-wine.*
 ALSINS, *On all sides, every way.*
 ALT.

ALTAAR (M.&N.), *Altar.*
 ALTANS, *Althans, At present.*
 ALTEGADER, *Altogether.*
 ALTEMAAL, *Altogether.*
 ALTEMETS, *Sometimes.*
 ALTOOS, *Always.*

Ik heb het altoos niet gedaan, *I did it by no means.*
 Ik weet 'er altoos niet van, *I know nothing in the least of it.*

ALTZAMEN, *Altogether.*
 ALV.

ALVERNIELEND, *Destroying all.*
 ALVERSLINDEND, *Destroying all.*
 ALVERMOOGEND, *Omnivalent.*
 ALVOORENS, *Beforehand.*
 ALUYN (M.), *Alum.*
 ALW.

ALWAAR, *Where.*
 ALWAARIG, *see Alwaarig.*
 ALWEETEND, *All-knowing, omniscient.*
 Alweetendheyd (F.), *Omniscience.*
 ALZ.

ALZIENDE, *All-seeing.*
 ALZO, *So.*
 't is alzo, *It is so.*

Alzo haast, *As soon.*
 Alzo hy niet r'huys was, *Because he was not at home.*

AMA.

AMANDEL (M.), *an Almond.*
 Amandelboom (M.), *an Almond-tree.*

Amandel-gezwell (N.), *a Swelling of the almonds of the ear.*

Amandelmelk (F.), *Almond-milk.*
 AMB.

AMBACHT (N.) *a Handy-craft, trade.*
 Een ambacht doen, *To follow a trade.*

Ambacht (Heerlykheyd), *a Mannor.*

Ambachtsheer (M.), *the Lord of a Mannor.*

Ambachtsvrouw (F.), *the Lady of a Mannor.*

Ambachtsman (M.), *a Trades-man, crafts-man.*

Ambachtslieden, *Trades-men.*

AMBASSADEUR (M.), *an Ambassador.*

AMBEELD (N.), *an Anvil.*

AMBER (M.), *(barnsteen), Amber.*

Ambergrys (N.), *Amber-grice.*

AMBEYEN (F.), *Piles, hemorrhoids.*

AMBORSTIG, *see Aamborstig.*
 AME.

AMELKOORN (N.), *Amelcorn.*

(†) AMELDONK (M.) *(stijffel), Starch.*

(†) AMMELAKEN (N.) *(tafelaken), a Table-cloth.*

AMP.

AMPER (zuurachtig), *Sourish.*

AMPT (N.), *an Office, a place of trust.*

Een ampt bedienen, *To Bear an office.*

Ampts-halve, *By virtue (or because) of one's office.*

Amptenaar, *(M.), an Officer.*

Amptbedienaar, *(M.), an Officer.*

Ampteloos, *Without a publick office, private.*

Een Ampteloos leven, *a Private life.*

Amptgenoot (M.), *a Colleague.*

Amptkooeping (F.), *The buying of an office.*

Geestelyke amptkooeping, *Simony.*

AMPTMAN (M.), *a Publick Officer, a Bayliff.*
 AND.

ANDER, *the Other.*

Een Ander, *Another.*

Een ander man, *Another man.*

Een andere vrouw, *Another woman.*

De Andere, *the Other, the second.*

Van de andere zyde, *From the other side.*

De één na den anderen, *One after another.*

T'Anderen tyde, *At another time.*

Om den anderen dag, *Every other day.*

's Anderendaags, *The next day.*

Een Anderendaagse kooits, *a Tertian ague.*

Ten Anderen, *Next, moreover.*

Anderhalf, *One and a half.*

Anderhalf jaar, *a Year and a half.*

Andermaal, *Over again, the next time.*

Eens anders, *Others, other mens.*

Anders, *Else, otherwise.*

Iemand anders, *Somebody else.*

Anderssins, *Otherwise.*

Anderwaards, *Other where, somewhere else.*

Anderwerf, *The next bout, the second time.*

ANDOORN (M.), *(zeker gewas), Horebound.*
 AN.

ANDYVI (F.), *Endive.*

ANG.

ANGEL (M.), (hengel), *an Angle.*♂ Angel der byen, *The Sting of bees.*Een Voet-angel (M.), *a Caltrop.*ANGELIER (F.), *a Gilliflower.*ANGELIKA (F.) (Engelwortel), *Angelica.*ANGST (F.), *Angrish.*Angstig, } *Anxious.*

Angstvallig, }

Angstvalligheyd (F.), *Anxiety.*ANJELIER, *see Anglier.*

ANK.

ANKER (N.), *an Anchor.*Ten Anker, voor anker, *At Anchor.*Ten anker leggen, *To ride at anchor.*'t Anker opwinden, *To hoise or weigh anchor.*'t Plegt-anker, *the Sheet-anchor.*Ankeragie (F.), Ankergeld (N.), *Anchorage.*Ankerboei (F.), *The Buoy of an anchor.*Ankerbalk (M.), *the Quarter tree.*Ankergrond (F.), *a Good ground to cast anchor.*Ankerhaak (M.), *the Hook of an anchor.*Ankerhout (N.), *The Stock or wooden beam of an anchor.*Ankertouw (N.), *The Cable of the anchor.*ANKERTJE (N.) (vaatje), *a Rundlet.*

ANR.

ANRITS-geld (N.), *Imprest-money.*

ANS.

ANSJOVIS, *Anchoves.*

ANT.

St. ANTONIS VUUR (N.), *Saint Anthony's fire.*ANTWOORD (N.), *an Answer.*Antwoord geeven en ontvangen, *To give and receive answer.*ANTWOORDEN, *to Answer.*Antwoorder (M.), *an Answerer, respondent.*

ANY.

ANYS (F.), *Annise.*Anysaad (N.), *Annise-seed.*

APO.

APOSTEL (M.), *an Apostle.*Apostelschap (N.), *Apostleship.*APOTEEK (F.), *an Apothecary's shop.*Apoteeker (M.), *an Apothecary.*

APP.

APPEL (M.), *an Apple.*Een wormsteekelige appel, *a Worm-eaten apple.*Een Oranje appel, *an Orange.*Een Cinás appel, *a China-orange.*De Ryks-appel en scepter, *The Globe and scepter.*Een Pyn-appel, *a Pine-apple.*Een Haag-appel, *a Crab, apple-thorn, arbut.*De Oog-appel, *The Apple of the eye.*Appelachtig, *Apple-like.*Appelbloesem (M.), *Apple-blossom.*Appelboom (M.), *an Apple-tree.*Appeldrank (M.), *Cider.*Een Appelgraauw rós, *a Dapple-grey horse.*Appelkern, *see Appelpit.*Appelklokhuis (N.), *an Apple-coar.*Appelkooper (M.), *an Apple-monger.*Appellaar (M.) (Appelboom), *an Apple-tree.*Appelmarkt (F.), *an Apple-market.*Appelmoes, Appelpent (F.), *Apple-sauce.*Appelschillen, *Apple-parings.*Appelsöp (F.), *Apple-moise.*Appelsteel (M.), *The Stalk of an apple.*Appelwyf (N.), *an Apple-woman.*

ARB.

ARBEYD (M.), *Labour, travel.*♂ Arbeyd (barensnood), *Travel, labour (of a woman with child.)*Zy zit in arbeyd, *She is in labour.*ARBEYDEN, *to Labour, travel, work.*Te vergeefs arbeiden, *To labour in vain.*Arbeyder (M.), *a Labourer, porter, workman.*Arbeyding (F.), *a Labouring.*Arbeydsloon (N.), *Wages.*Arbeydsman (M.), *a Labourer, workman.*Arbeydzaam, *Laborious.*Arbeydzaamheyd (F.), *Laboriousness.*

ARD.

ARDUYN (M.) Arduynsteen, *Blew stone (such as millstones are made of.)*

ARE.

AREND (M.), *an Eagle.*Arends oog, *Eagles eyes.*

ARG.

ARG, *Cunning, crafty.*Arg (quaad), *Ill.*Argheyd (F.), *Cunningness, craft.*ARGLISTIG, *Crafty, subtil, cunning.*Arglistigheyd (F.), *Subtility, craftiness, cunningness.*ARGEREN, *see Ergeren.*ARGWAAN (M.), *a Bad suspicion, evil surmising, umbrage.*Argwaanig, *Suspicious.*Argwaanen, *To have a bad suspicion.*

ARM.

ARM (behoefstig), *Poor, needy, in want, indigent, miserable.*Arm worden, *to Grow poor.*Arm maaken, verarmen, *to Impoverish.*ARM (M.), *an Arm.*De rechter en linker arm, *The right and left arm.*Een Arm van een rivier, *a Branch of a river.*Een zee-arm, *a Gulf of the sea.*ARBAND (F.), *a Bracelet, — also a Scarf to carry one's arm in.*(†) ARMBORST (F.), *a Cross-bow.*ARMBUS (F.), *the Poors Box.*ARMELOOS, *Without arms, deprived of one's arms.*ARMELYK, *Poorly.*ARMELYN (M.), *an Ermin.*

ARM-

ARMGESMYDE (N.), (*Armcieraad*), a Bracelet.
 ARMHARTIG, *Faint-hearted, low-spirited, cowardly.*

Armhartigheyd (F.), *Faint-heartedness, cowardize.*
 ARMOEDE (F.), *Poverty, neediness.*

Tót armoede vervallen, *To fall into poverty.*

* Armoede zoekt list, *Poverty begets devices.*

ARMOZYN (N.), *Taffety.*

ARMPYP (F.), *the Arm-bone.*

ARMSTOEL (M.), *an Arm-chair, elbow-chair.*

ARR

ARRE moed (*gramschap*), *Indignation.*

Hy sprak in arren moede, *He spoke with a fierce indignation.*

ART.

ARTISJOK (F.), *Artichoke.*

ARTS M.) (*Geneesmeester*), a Physician, Doctor.

Artseny (F.), *Physick, medicine.*

AS.

AS (F.), (*wagen-as*), an Axle-tree.

ASCH (F.), *Ashes.*

* Wy zyn maar (tót en asch), *We are nothing but dust and ashes.*

Pot-asch, *Back-ashes.*

Weed-asch, *Weed-ashes.*

Aschachtig, *Ashy.*

Aschbak (F.), a Bowl for ashes.

(‡) Aschbeer M.), see Aschman.

Aschbézem (M.), a Broom to sweep the ashes.

Aschdag M.), *Ash-wednesday.*

Aschgrauw, *Ash-coloured.*

Asch-hoop (M.), a Heap of ashes, a dunghill.

Aschkar (F.), a Dung-cart.

Aschketel (M.), a Kettle for ashes.

Aschman (M.) (*vullisman*), a Dustman, raker, one that drives a dung-cart.

Aschschop (F.), an Ash-shovel.

Aschvat (N.), an Ash-tub.

ASPARSJES, see Sparsjes.

ASPUNT (N.), the Pole.

't Noorder aspunt: *The Arctic pole.*

't Zuyder aspunt, the Antarctic pole.

ASSAYEUR (M.) (*Muntbeproefer of Metaalbeproefer*), an Assayer.

ASSELDOEKJE (N.), the Guffet of a shirt.

ASSIGNATIE (F.), an Assignment.

ASYN, see Azyn.

AT.

Ik AT, *I did eat.*

Wy Aten, *We did eat.*

(†) ATERLING (C.), a Bastard, base-born.

ATTESTATIE (F.), a Certificate.

AU.

AU! *Oh!*

AUTAAR, see Altaar.

(†) AUTHÖRISATIE (F.), a Warrant.

AVE.

AVEGAAR (M.) (*een groote boor*), an Auger,

a great piercer.

AVERECHTS, *Backward, preposterous, the wrong way.*

Een averechtse slag, a Blow with the backside of the hand.

AVEROON, } (F.) (*zeker kruid*), Southern

AVERUYT, } wood.

AVERY (F.) (*schaade ter zee aan een schip*),

Average.

AVO.

AVOND (M.), *Evening, night.*

Tegens den avond, *About night.*

's Avonds, *In the evening, at night.*

Ik zal t'avond te rug komen, *I'll come back to night.*

Op den avond, *In the evening.*

Gitter-avond, *Last night, yester-night.*

Schemer-avond, *Twilight.*

Avond or avent, (*de dag voor een feest*), *Eve.*

Paasch-avent, *Easter-eve.*

Avondlucht (F.), *the Evening-air.*

Om een avondluchtje gaan, *To fetch a walk in the evening.*

AVONDMAAL (N.), *Supper.*

Avondmaal houden, *to Sup.*

Ten Avondmaal gaan, (*aan des Heeren tafel gaan*), *To eat the Lord's Supper, to receive the Communion, to communicate.*

(†) AVONDMAALEN, *to Sup.*

AVONDSTAR (F.), *the Evening star.*

AVONDSTOND (M.), *The evening time.*

AVONTUUR (N.), *Risque, hazard.*

Avontuur staan, *To run hazard.*

Ik wil dat avontuur niet staan, *I won't run that hazard.*

AX.

AX (M.) (*houweel*), a Pick-ax.

AXEL (M.) (*óxel*), the Arm-pit.

AZ.

AZYN (M.), *Vinegar.*

Azynachtig, *Sour like vinegar, acid.*

Azynflesje, } a Small vinegar-bottle.

Azynkannetje, }

BAA.

BAADEN, *to Bath, swim.*

Baader (M.), a Bather.

Baading (F.), a Bathing.

BAAI (F.) (*zeker wolle stóf*), Bays.

BAAI (F.) (*inham*), a Bay.

BAAK (F.), a Beacon, a Sea-mark

BAAKEN (N.), viz. a Post with a little barrel or basket at the top, to give notice of flats in sea, or to warn by land.

'Een Vuur-baken, a Fire-beacon, light-house.

BAAKENEN, *To set beacons, to set up posts for warning.*

Ik weet wel hoe het daar gebakend is, *I know how the beacons stand there.*

BAAL (F.), *a Bale.*

Een baal zyde, *a Bale of silk.*

BAALIE (F.) (tobbe), *a Tub, bucket.*

BAALI (F.) (leuning), *a Rail, barr.*

Voor de baali pleyten, *to Plead at the barr.*

BAALIEN (water uyt een lek schip scheppen), *To cast the water out of a leaky ship with tubs or buckets.*

Baalimand (F.), *a Flat square basket (for linnen).*

BAAN (F.), *a Path-way.*

Een baan op 't ys, *a Path upon the ice clear'd of snow for to slide upon with skates.*

Op de baan komen (in zwang komen), *To come in vogue.*

Een Kaats-baan, *a Tennis-court.*

Fen Loop-baan, renbaan, *a Career, race.*

Een Lynbaan, *a Rope-yard.*

Een Sulle-baan, *a Slide.*

BAANDERHEER (M.), *a Baron.*

BAANEN, *to Prepare (a way), to make level.*

Iemand den weg baanen, *To pave the way for one.*

BAANVEEGER (M.), *One that sweeps a path upon the ice for skates-sliders.*

BAAR (F.) zeebaar, *a Wave, billow.*

BAAR (F.) (doodbaar), *a Beer.*

Een Baar zilvers, *a Wedge of silver.*

BAAR (Adj.), *Meer.*

Baar geld, *Clear money.*

De Baare zee, *The open sea, the main sea.*

BAARBLYKELYK, *Evident, very clear, visible.*

Baarblykelykheid (F.), *Clear evidence.*

BAARD (M.), *a Beard.*

In den baard vaaren, *To twit in the teeth, to reproach.*

Walvisch-baarden, *Whale-fins.*

Baardmannetje (N.), *a Sort of Dutch shilling bearing the stamp of Sigismund King of Poland.*

BAARDSCHERER (M.), *a Barber.*

BAAREN, *to Bring forth, to bear; — to Beget.*

Eenen zoon baaren, *To bear, or bring forth a son.*

Eene baarende vrouw, *a Woman in travel.*

Droefheid baaren, *to Beget sorrow.*

Baarensnood (M.), *Travel, labour (of a Woman with child.)*

Baaring (F.), *a Bearing, bringing forth.*

BAARLYK, *Meer, very.*

De baarlyke droes, *The Devil himself, a meer devil.*

BAARS (C.), *Pearch, see Baers.*

BAAS (M.), *a Master, Chief.*

Een Timmermans baas, *a Master Carpenter.*

Een Metselaars baas, *a Master Bricklayer.*

Een Schoenmakers baas, *a Master shoemaker.*

Den baas speelen, *To play the master, to domineer, to Lord it.*

II. DEEL.

BAAT (F.), *Profit, benefit, gain.*

Iets te baat neemen, *To take the benefit of a thing.*

Zy namen 't gety te baat, *They took the advantage of the tide.*

Te baat komen, *To turn to advantage, to stand in stead.*

BAATEN, *to Profit, avail, stand instead.*

Baatzoekend, *Seeking for disonest gain.*

Een baatzoekende drukker, *a Covetous printer.*

BAATZUCHT (F.), *Covetousness.*

Baatzuchtig, *Covetous.*

BAAZIN (F.), *a Housewife, hussif.*

BAB.

BABBELEN, *to Mumble in eating, to chew victuals with the gums (as children, for want of teeth, use to do)*

BABYN (F.) (klós), *a Bobbin.*

BAD.

Ik BAD, *I did pray, I beseeched.*

Wy baden, *We prayed or beseeched.*

BAD (N.), *a Bath, bain.*

De warme Baden, *the Hot baths.*

Badkuyp (F.), *a Bathing tub.*

Badstoof (F.), *a Hot bath.*

Badstoofhouder (M.), *a Bath-keeper.*

BAE.

BAERD (M.), *the Beard, see Beard.*

BAEREN en tieren, *To keep a huge bawling.*

BAERS (C.), *Pearch.*

Eene zóð baers, *a Parcel of pearches.*

BAF.

BAFFEN (blaffen), *to Bark.*

BAG.

BAGGE (F.), *an Ear-jewel.*

BAGGEREN, *To draw mud up out of a ditch.*

Baggerman (M.), *One that draws up mud.*

BAGYN (F.), *a Nun, Biguine.*

BAI.

BAIJERD (M.), *a Chaos, — also a Hospital in Amsterdam for poor Travellers.*

BAJONET (F.), *a Bayonet or dagger.*

BAK.

BAK (C.), *a Wooden bowl, trough.*

de Bak van een schip, *the Fore-castle of a ship.*

de Bak van een wagen, *The middlemost part of a coach-waggon.*

de Bak op den Schouwburg, *the Pit in the Play-house.*

BAKBEEST (N.), *a Massy bulk, a thing of a huge bigness.*

BAKBOORD (N.), *Larboard, the left side of a ship from the stern to the fore-castle.*

BAKELAAR (M.), *a Larrel-berry.*

BAKEN, *see Baaken.*

BAKER (F.), *a Dry nurse, to look after the young child whilst the mother lies in.*

BAKEREN, *To Swaddle a child before the fire.*

Bákeren in de zon, *To ly basking in the sun.*

Bakermat (F.), *a Long basket for the nurse to sit in, whilst she dresses or undresses the young child before the fire.*

Bakerfchelling (F.), *a Broad skilling (because women use to give such a one to the nurse when they visit a woman in childbed.)*

Bakerfchut (N.), *a Folding-skreen.*

BAKHUYS (N.), *a Bake-house.*

☞ Bakhus (bakkus), *the Chops, cheeks.*

BAKJE, *a Little bowl.*

BAKKEN, *to Bake, — to Fry.*

Brood bakken, *to Bake bread.*

Koeken bakken, *to Bake pancakes.*

Vifch bakken, *to Fry fish.*

BAKKER (M.), *a Baker.*

Bakkerin (F.), *a Baker's wife.*

Bakkerij (F.), *a Bake-house.*

Baköven (M.), *a Baker's oven.*

Bakpan (F.), *a Baking pan, frying pan.*

Bakfel (N.), *a Batch (of bread).*

Bakfter (F.), *a Woman baker.*

Baksteen (M.), *a Pebble-stone.*

Baktrög (F.), *a Baker's trough.*

BAKTAND (C.), *a Cheek-tooth, grinder.*

BAL.

BAL (M.), *a Ball.*

Den bal ftaan, *To toss the ball.*

De bal van de voet, *the Sole of the foot near the toes.*

Een Reuk-bal, *a Sweet-ball.*

Een Sneeuw-bal, *a Snow-ball.*

Een Zeep-bal, *a Soap-ball, washing ball.*

BALDAAD (F.) *Mischief.*

Baldaadig, *Wanton, insolent, petulant.*

Baldaadigheyd (F.), *Wantonness, insolency.*

Baldaadiglyk, *Insolently.*

BALDEREN, *To make a noise as a fired gun.*

BALG (M.), *the Gullet, chops.*

(†) Wyn-balg, *a Drunkard, a wine-bibber.*

BALJUW (M.), *a Bailiff.*

Baljuwſchap (N.), *a Bailiff's office.*

BALK (M.) *a Beam, a piece of timber.*

Een hoofd-balk, *an Architrave.*

BALKEN (ſchreeuwen), *to Bawl.*

Baken als een ezel, *to Bray like an afs.*

BALKON (N.), *a Balcony.*

BALLAST (F.), *Ballast, luggage.*

Ballast ſchieten, *To take in ballast, also to unload the ballast.*

De ballast ſchiet, *The ballast tumbles to one ſide of the ſhip.*

Onnutte ballast, *Inſerviceable luggage.*

BALLASTEN, *to Ballast.*

Ballastig (F.), *a Ballasting.*

Ballastſcheeps, *Ballasted, laden only with ballast, on her ballast.*

BALLETJE (N.), *a Little ball.*

Een balletje van deeg, *a Pellet of paſte.*

Balletjes (ſrikadillen), *Minc'd veal rolled into pellets.*

BALLING (M.), *One that is baniſhed, one that lives in exile.*

Ballingſchap (F.), *Baniſhment, exile.*

BALLOEN (C.), *a Ball filled up with wind, a balloon.*

BALOORIG, *Sturdy.*

Baloorigheyd (F.), *Sturdineſs.*

BALSEM (M.), *Balm, baſam.*

Balſem-boom (M.), *a Balm-tree.*

Balſem-oli (F.), *a Baſam-ointment.*

BALSEMEN, *to Embalm.*

BALSPEL (N.), *Ball-playing.*

BALSTUURIG, *Croſt, thwarting, untoward.*

Baltſtuurigheyd (F.), *Croſſneſs.*

BALYN (F.), *a Whale-bone.*

BAN.

BAN (M.), *Baniſhment.*

☞ Ban (kerkban), *Excommunication.*

Op ban en boete, *Upon pain of baniſhment and fine.*

In den ban doen, *to Excommunicate.*

BANNEN, *to Baniſh, — to Excommunicate.*

BAND (M.), *a Bond, band, tie, ſtring.*

De band des huuwelyks, *The bond of matrimony.*

Yzere banden, *Bands of iron.*

Een boek met een hoorn parkemente band, *a Book bound up in vellum.*

In banden, *In bonds.*

Aan een' band leggen, *To ty up, to enchain.*

☞ In den band houden, *to Reſtrain.*

☞ Uyt den band ſpringen, *to ſhake off obedience, to become unruly.*

☞ Door den band (doorgaans), *Commonly, generally.*

Een breuk-band, *a Truſs (for burſteneſs.)*

Een Hoed-band, *a Hat-band.*

Een Ley-band, *a Leading ſtring.*

Band-rekel (M.), *a Band-dog.*

BANDELIER (M.), *a Set of bandaliers.*

BANDTJE (N.), *a Little ſtring.*

BANG (bevreeds), *Aſraid.*

Bang (beangſt), *Anxious, penſive.*

Bang (benauwd), *Short-winded.*

Iemand bang maaken, *To make one afraid.*

Ik ben 'er niet bang voor, *I don't fear it.*

Bang worden, *To grow afraid.*

☞ Een bange lucht, *a ſiſting air.*

Een bang gezig, *a Suſſer or peeviſh look.*

Bangachtig, *Somewhat afraid.*

Bangheyd (F.), *Fear, anguiſh, penſivenenſs.*

De bangheyd eener plaatſe, *The cloſeneſs of a place.*

BANIER (F.), *a Banner.*

BANK (F.), *a Bench.*

☞ Achter de bank leggen, *To be behind hand.*

Een Bank (wiſſelbank), *a Bank.*

Een

Een Bank van Recht, *a Bench of Judicature.*
 's Konings Bank, *The King's Bench.*
 De Pynbank, *a Rack for torturing.*
 Een Slaap-bank, *a Settle-bed, press-bed.*
 Slagt-bank, vleesch-bank, *a Place for Slaughter.*
 Een Voet-bank, *a Footstool.*
 Een Zand-bank, *a Sand-bank.*
 Een Zee-bank, *a Sea-bank.*
 Een Zit-bank, *a Bench to sit on.*
 Bankje (N.), *a Little bench.*
 Bankgeld (N.), *Bank-money.*
 't Opgeld van bankgeld, *the Agio, the gain or advantage of bank-money.*
 BANKEN, *as Hy zal 'er niet lang banken, He won't be suffered to make a long stay there.*
 BANKET (N.) (gastmaal), *a Banquet, feast.*
 Bankét (suykergebak), *Junkets, sweet meats, confections.*
 Bankétbakker (M.), *a Confectioner.*
 BANKETTEEREN, *to Banquet.*
 Banketteerder (M.), *a Banqueter.*
 Banketteering (F.), *a Banqueting.*
 BANKIER (M.) (Wisselaar), *a Banker, cashier-keeper.*
 Bankkussen (N.), *a Pillow or cushion for a bench.*
 BANKROT (N.), *Bankrupt, bankruptcy.*
 Bankrot spelen, *To turn bankrupt, to break.*
 Bankrotier (M.), *a Bankrupt, one that breaks.*
 BANKSCHRYVER (M.), *a Clerk, Bencher.*
 BANNEN, *to Banish.*
 Bannen (in den ban doen), *to Excommunicate, to ban.*

BAR.

Banning, (F.), } *Banishment.*
 Bannissement (N.), }
 BAR (dor), *Barren, unfruitfull.*
 Een bar land, *a Barren country.*
 Bar weér, *Sharp weather.*
 Barre kleederen, *Thread bare cloaths.*
 BARBEEL (M.) (zekere visch), *a Barbel.*
 BARBIER (M.) *a Barber.*
 Een Barbierswinkel, *a Barber's shop.*
 BARG (M.), *a Barrow-bug.*
 BARGHOUTEN, *see Berghouten.*
 BARK (F.), *a Bark, boat.*
 Een BARM hooi (F.), *a Mow of hay.*
 BARMHARTIG, *Mercifull, gracious.*
 Barmhartigheyd (F.), *Mercy.*
 Barmhartiglyk, *Mercifully.*
 BARNEN (branden), *to Burn.*
 Barndenel (M.), *a Nettle.*
 Barning (F.), *a High sea on the shore.*
 BARNSTEEN (M. & N.), *Amber.*
 BARS, *Fierce, frowning, stern.*
 Een bars gelaat, *a Fierce or stern countenance.*
 Barsheyd (F.), *Fierceness.*
 BARSTEN, *to Crack, burst.*
 Barsting (F.), *a Barsting, cracking.*

BARVOETS, *barrevoets, Barefoot, barefooted.*
 Barvoets gaan, *To go barefoot.*
 BARVOETERS (M.), *Barefooted Fryers.*
 BAS.
 BAS (F.) (zeker geschut), *a Pedereroe.*
 Bas (grootte vedel), *a Base-viol.*
 Bas (in de muzyk), *the Bass or base.*
 BASILIKOM (F.) (zeker kruid), *Basil.*
 BASSEN (blaffen), *to Bark.*
 BAST (M.) (schors), *the Bark (of a tree.)*
 De binnenste bast, (spint), *The inner bark.*
 De basten van boonen, *the Cods of beans.*
 Basten van druiven, *the Husks of grapes.*
 Bast (M.) (strop), *a Halter rope.*
 BASTAARD, Bastard (M.) (een onëchteling),
 Bastard maaken (onterven), *to Dishonour.*
 Bastard (onecht), *Base-born, bastard, false.*
 Bastard Duyts, *Bastard Dutch.*
 Bastard soort, *a Counterfeit sort.*
 Bastard woorden, *Barbarous words.*
 Bastard taal, *Barbarism.*
 Bastard wyn, *a Very sweet and luscious wine.*
 Bastardy (F.), *Bastardy.*
 BAT.
 BATHENGEL (F.) (grootte Chamander), (een kruid) *Germander.*
 BAV.
 BAVIAAN (M.), *a Great monkey.*
 BAZ.
 BAZUYN (F.), *a Trumpet.*
 BAZUYNEN, *to Trumpet, to sound a trumpet.*
 Iemands lof bazuynen, *To sound forth one's praise.*
 Bazuyner (M.), *a Trumpeteer.*
 Bazuyning (F.), *the Sounding of a trumpet.*
 BEA.
 BEAANGENAAMEN, *to Approve, agree.*
 BEAAMEN, *to Consent.*
 BEADEMEN, *to Breathe upon.*
 BEAMPTTE (M), *an Officer, one that bears an office.*
 Beamptfchryver (M.), *a Notary, tabellion.*
 BEANGST, *Anxious, frighten'd.*
 BEANGSTEN, *to Frighten, to make afraid.*
 Beangstheyd (F.), *Anxiety.*
 Beantwoord, *Answered.*
 BEANTWOORDEN, *to Answer, reply.*
 Beantwoording (F.), *an Answering, replying.*
 Bearbeyd, *Well wrought, elaborate.*
 BEARBeyDEN, *To work out, to elaborate.*
 BEB.
 BEBAAND, *Trodden, or Beaten, as a path.*
 BEBINDEN, *to Tie about.*
 BEBLADERD, *Full of leaves.*
 BEBLOED, *Blondy, blouded.*
 Bebloede handen, *Blondy hands.*
 BEBLOEDEN, *to Bleed upon, to make blondy.*
 BEBOLWERKEN, *to Compass with bulwarks,*

to block up.

Bebólwerkt, *blocks up, barr'd up, damm'd up.*

BEBONDEN, *Tyed about.*

BEBOORDEN, *to Lace, to hem.*

BEBOUWEN, *to Build upon, — also to Cultivate.*

Bebouwde steden, *Full builded towns.*

Bebouwd land, *Tilled ground.*

Bebouwde akkers, *Planted fields.*

BEBRAAKEN, *to Vomit upon.*

Bebraakt, *Vomited upon.*

BED.

BED (N.), *a Bed, see Bedde.*

Een Bed van bloemen, *a Bed of flowers.*

Een kind van 't eerste bed, *a Child of the first venter.*

De oudste zoon van 't tweede bed, *The eldest son of the second bed.*

BEDAAGD, *Ancient, aged.*

Een bedaagd man, *an Ancient (or aged) man.*

Eene bedaagde vrouw, *an Aged woman.*

Bedaagdhed, *Old age.*

(†) Bedaan (bevuylt), *Bewrayed.*

BEDAARD, *Appeased, allayed, quieted, — also Sedate, modest.*

Het wêr is bedaard, *The tempest is allayed.*

Een bedaard wezen, *a Modest countenance.*

Een bedaard gemoed, *a Sedate or stayed mind.*

Hy deed het met bedaarde zinnen, *He did it with a calm and cool mind.*

Bedaardheid (F.), *a Stayedness, calmness, sedateness, tranquillity, modesty.*

BEDAAREN, *to be Appeased.*

Hy kon nauwlyks van zyne vreeze tót bedaaen komen, *He could hardly recover himself from fear.*

De wind begint te bedaaren, *The wind begins to abate.*

BEDACHT, *Advised, circumspect.*

Op iets bedacht zyn, *To provide for a thing.*

Op de veyligheid van zyn eygen persoon bedacht zyn, *To consult the safety of his own person.*

Quaalyk bedacht, *Unadvised, inconsiderate.*

Bedacht, [overdacht, naagedacht], *Considered, betought.*

Ik heb 'er my eens nader op bedacht, *I have considered the thing again.*

Bedacht [verzonnen] *Devised, invented.*

Bedachtelyk, *Advisedly.*

BEDACHTZAAM, *Considerate, circumspect.*

Bedachtzaamheid (F.), *Circumspection.*

Bedachtzaamlyk, *Considerately, circumspectly, deliberately.*

BEDAMMEN, *to Dam up.*

BEDAMPEN, *to Spread vapours, to steam.*

BEDANKEN, *to Thank, to give thanks.*

Bedanker (M.), *a Thanks giver.*

Bedanking (F.), *a Thanking.*

Bedauwd, *Bedewed.*

BEDAUWEN, *to Bedew.*

Bedauwing (F.), *a Bedewing.*

BEDDE (N.), *a Bed.*

't Bed maaken, *To make the bed.*

Te bedde, *Abed.*

Te bedde zyn, *To be abed.*

Te (or na) bedde gaan, *To go to bed.*

Bedding (F.), *a Bed with a bolster and pillow.*

Eene Bedding om gefchut op te zetten, *a Platform.*

Beddekleed (N.), *a Bed-cloth.*

Beddemaaker, } (M.), *an Upholsterer.*

Beddeverkooper, }

Beddemaakster (F.), *a Woman upholsterer, — also a Woman that makes the bed.*

Beddeken, beddetje (N.), *a Little bed.*

BEDE (F.), *a Petition, supplication, request.*

Ter bede, *Precariously.*

Ter bede van hem, 't zynere bede, *At his request.*

Bededag (M.), *a Fast-day, prayer-day.*

BEDEEGEN (beslaagd), *Succeeded.*

Wel bedeegeen, *Wel succeeded, prospered.*

Bedeeeld, *Having received a share, supply'd.*

BEDEELEN, *To Share out, distribute.*

Bedeeling (F.), *Distribution, dispensation.*

Onder de bedeeeling des Evangeliums, *Under the dispensation of the Gospel.*

(†) BEDEEMSTERD (verduyfterd), *Darkened, obscured.*

BEDEESD, *Abashed, fearfull, blank, out of countenance.*

BEDEKKEN, *to Cover, bide.*

Bedekker (M.), *He that covers or hides.*

Bedekking (F.), *a Covering, hiding.*

Bedeckt, *Covered, hidden.*

Bedeektelyk, *Secretly, hiddenly.*

BEDELAAR (M.), *a Beggar.*

Bédelaares, } (F.), *a Woman-beggar.*

Bédelaarster, }

Bédelaary (F.), *Beggery.*

BEDELEN, *to Beg.*

Gaan bédelen, *To go begging.*

Bédelmonnik (M.), *a Begging Fryar.*

Bédelzak (M.), *a Beggar's bag.*

Van den bédelzak leeven, *To live by begging.*

Tót den bédelzak gebragt, *Reduced to beggary.*

BEDELVEN, *to Cover with earth, to bury, plunge.*

BEDENKELYK, *Imaginable, suspect, questionable.*

Men wendde alle bedenkelyke vlyt aan, *All imaginable care was taken.*

Bedenkelyk vinden, *To be in suspense.*

BEDENKEN, *To Think on, to consider, meditate, devise, contrive, bethink, remember, exco-gitate.*

Iemand tyd van bedenken geeven, *To give one time*

time to think on.

Ik zal 't in bedenken neemen, *I'll consider on 't.*

☞ Eenem leugen bedenken, *To Invent a lye.*

☞ Zich bedenken, *To Bethink on's self, to recollect himself.*

Bedongen (F.), *a Thinking on, meditation, recollection.*

BEDERF (N.), *Ruin, perdition.*

Hy loopt in zyn bederf, *He runs into his ruin.*

Bederfelyk, *Corruptible.*

BEDERVEN, *to Spoil, corrupt, waste.*

't Quaad gezelschap bederft hem, *Ill company spoils him.*

Laat de frys niet bederven, *Don't let the meat be spoil'd.*

Bederver (M.), *a Spoiler, corrupter.*

Bederving (F.), *a Spoiling, corruption.*

BEDESTOND (F.), *a Set hour for prayer.*

BEDEVAART (F.), *a Pilgrimage.*

BEDGENOOT (C.), *a Bed-fellow.*

BEDIENEN, *to Signify, see Beduyden and its derivatives.*

BEDIENAAR (M.), *a Minister, Administrator.*

Een Bedienaar des Evangeliums, *a Minister of the Gospel.*

Een Bedienaar van Staat, *a States-man, a Minister of State.*

Bediend, *Administred.*

Bediende (M.), *an Officer.*

BEDIENEN, *to Minister, administer.*

☞ Zich van iets bedienen, *To make use of a thing.*

Zich van eene gelegenheid bedienen, *To lay hold of an opportunity.*

Ik bediende my van hem, *I made use of him, I employ'd him.*

☞ Iemand in eene ziekte bedienen, *To Assist one in a sickness.*

☞ Een ampt bedienen, *To Serve or bear an office.*

Bediening (F.), *Ministry, administration, — Office.*

BEDILLEN, *to Reprehend constantly, to school, to find fault with.*

Bediller (M.), *a Censorious fellow.*

Bedilziek, bedillachtig, *Censorious.*

BEDING (N.), *Agreement, condition.*

Bedings-punten, *Articles of agreement.*

BEDINGEN, *to Agree, to condition.*

Nauw bedingen, *to Cheapen nearly, to haggle.*

BEDISSELEN, *to Hew, chip, square.*

BEDLAKEN (N.), *a Sheet (for a bed.)*

BEDLEGERIG, *Bed-rid.*

Bedr, *Cheated.*

(1) BEDOTTEN (bedriegen), *to Cheat, cosen.*

BEDOELEN, *to Aim at.*

(1) BEDOEN (bevuylen), *to Bewray.*

☞ Bedoen, (behelpen), *to Make a shift.*

BEDOLVEN, *Covered with earth, — Overwhelmed, plunged.*

Bedompeld, *Plunged.*

BEDOMPELEN, *to Plunge.*

BEDOMPT, *Dampish.*

Bedomptheyd (F.), *Dampishness.*

BEDONGEN, *Agreed, conditioned.*

BEDOVEN, *Sufficiently covered with water, as meat in a kettle.*

BEDORVEN, *see Bedurven.*

BEDPAN (F.), *a Warming-pan, fire-pan.*

BEDRAAGEN, *to Wear.*

Dat laken bedraagt wel, *That cloth wears well.*

☞ BEDRAAGEN (beloopen), *to Amount.*

Hoe veel bedraagt het? *How much doth it come to?*

Bedraagende de somme van *Amounting to the sum of...*

☞ BEDRAAGEN (beschuldigen), *to Accuse.*

Bedraagen (Part. pals.), *Worn, — Amounted, — Accused.*

Dat kleed is al bedraagen, *That sute has been worn a while.*

☞ Een bedraagen wonde, *a Wound that yeelds matter.*

Bedraaid, *Entangled.*

BEDRAAIJEN, *to Envelop, entangle.*

BED-REED, *Bed-rid.*

BEDREETEN, *Bewray'd.*

BEDREEVEN (begaan), *Committed, perpetrated.*

BEDREEVEN (ervaaren), *Expérient, versed.*

Bedreevenheyd (F.), *Expérience.*

BEDREMMEELD, *Perplex, doubtfull, in a maze, at a loss.*

Bedremmeldheyd (F.), *Doubtfulness, perplexity.*

BEDREYGING (F.), *Menace, threatening.*

Bedriegachtig, *Given to cheating.*

BEDRIEGEN, *to Cheat, cosen, deceive, beguile.*

Gy bedriegt u, *You are mistaken.*

Bedriegelyk, *Deceitfull, fraudulent.*

Bedriegelyk (Adv.), *Deceitfully.*

Bedrieger (M.), *a Cheater, cosener, beguiler.*

Bedriegery (F.), *a Cheat, cheating trick.*

Bedrieging (F.), *a Cheating, cosening, beguiling.*

Bedriegster (F.), *a Woman cheater, or cosener.*

BEDROEFD, *Sad, sorrowfull, afflicted, grieved, sorry, heavy.*

☞ 't Ziet 'er bedroefd uyt in dat huysgezin, *Things are in a sad (or pitiful) condition in that family.*

Bedroefdheyd (F.), *Sadness, sorrowfulness, grief.*

BEDROEVEN, *to Grieve, to make sad or sorrowfull, to afflict.*

't Bedroeft my zeer, *It grieves me exceedingly, I am very sorry for 't.*

Bedroever (M.), *as Hy is een bedroever van zyne ouders, He causes his parents great grief.*

Bedroeving (F.), *a Making sorrowfull, grieving.*

BEDRO'G (N.), *a Cheat, deceit.*

Op bedrog uyt zyn, *To have a design to cheat.*

Bedrogdekkend, *Crafty, fraudulent*

BEDROOGEN, *Cheated, cozened, deceived, beguiled.*

Hy heeft haar bedroogen, *He has cozen'd her.*

Haar mooie woorden hebben my bedroogen,

Her fair words have deceived me.

♣ **BEDROOGEN** (droog worden), *To become dry.*

BEDROOPEN, *Dript upon.*

♣ Vleesch bedroopen, *to Baste meat, to drip.*

♣ Hy kan zich niet bedroopen, *He cannot earn his livelyhood.*

BEDRUKKEN (beprenten), *to Print upon.*

Dat blad is aan de ééne zyde maar bedrukt, *One side of that paper is only printed upon.*

BEDRUKT (bedroefd), *Distressed, pensive, heavy, sad.*

Bedruktheid (F.) *Distress, heaviness, sorrow, sadness.*

BEDRUPPELEN, } *to Drop upon.*

BEDRUYPEN, }

Bedruypen ('t gebräad), *To Baste meat.*

BEDRYF (N.), *a Fact, act, deed, achievement, transaction.*

Het laatste bedryf van een Tooneelspel, *The last Act of a play.*

Bedryf (M.), *a Do-all.*

BEDRYTEN, *to Bewray.*

BEDRYVEN, *to Commit, act, perpetrate.*

Bedryver (M.), *an Actor, agent.*

Bedryving (F.), *a Committing, acting.*

BEDSTEDE (F.), *a Bed, Bedstead.*

BEDSTROO (N.), *Straw belonging to a bed.*

BEDTYK (N.), *Bed-tike.*

BEDUCHT, *Afraid, apprehensive, concern'd.*

Beduchtheid (F.), *Fear, apprehension.*

BEDUNKEN, *as Ik laat my bedunken, I imagine, I conceive.*

Myns bedunkens, *According to my fancy.*

BEDURVEN, *Spoiled, corrupted, corrupt.*

(†) **BEDUT**, *Pensive.*

Bedudydelyk, *Significant.*

BEDUYDEN, *to Signify, import, portend, explain.*

Beduyd het my eens ter dege, *Explain it clearly to me.*

Wat beduydt dat? *What does that signify? What's the import of it? What's that for?*

Men geloofd dat het iets quaads beduyden zal, *It is generally believed that it will portend some evil.*

♣ Het heeft gansch niet te beduyden, *It is a thing of no consequence; it is no matter at all.*

Beduydenis (F.), *Signification, import.*

Beduyder (M.), *a Signifier, explainer.*

Beduyding (F.), *a Signifying, explaining.*

Beduydsel (N.), *Signification, portent.*

BEDUYMELEN, *To besmunt with one's thumbs.*

Hy heeft de kaas zo beduymeld, *He has besmunt the cheese with his thumbs.*

BEDVERWANT (M.), *a Bed-fellow.*

Bedvrindin (gemaal) (F.), *a Consort, wife.*

BEDWANG (N.), *Constraint, force.*

♣ Wy hebben hem nu in ons bedwang, *Now we have him at our command.*

BEDWELMD, *Stupified, dull, to be in a maze.*

Bedwelmdheid (F.), *Stupidity, dulness.*

BEDWELMEN, *to Stupify, to dull, to make dull.*

Bedwelmend, *Stupefactive.*

Bedwelming (F.), *Stupefaction, a maze.*

BEDWINGEN, *to Constrain, refrain, force, tame.*

Zyne drift bedwingen, *To refrain one's passion.*

Bedwinger (M.), *a Constrainer.*

Bedwinging (F.), *a Constraining.*

Bedwongen, *Constrained, refrained.*

BEDYEN, *Bedygen, to Succeed, thrive, prosper.*

De zaak wil niet bedyen, *The thing won't succeed.*

Hy bedydt niet, *He doth not prosper.*

Hy kan op die wyze niet bedyen, *He can't thrive that way.*

BEDYKEN, *To inclose with banks or dikes.*

Bedyking, *the Inclosing with dikes.*

Bedykt land, *a Country inclosed with dikes.*

BEE.

BEEEDIGEN, *to Affirm with an oath, to swear.*

Beëdigd, *Sworn, affirmed with an oath.*

Beëdiging (F.), *Affirmation with an oath.*

BEEK (F.), *a Brook.*

Beekeboom (C.), (zeker kruid), *Sea-purslain, or rock-lime.*

Beekje (N.), *a Little brook, rivulet.*

BEELD (N.), *an Image, statue.*

Gefneecene beelden, *Graven images.*

Een marmer beeld, *a Marble statue.*

Beeldenaar (M.) (af beeldfel van verscheyden muntslag), *a Draught of several coins.*

Beeldendienaar (M.), *an Idolater.*

Beeldendienst (M.), *Idolatry.*

Beeldentörm (M.), *see Beeldstörming.*

BEELDHOUWEN, *To Carve images.*

Beeldhouwer (M.), *a Statuary, carver.*

Beeldhouwery (F.), *a Carver's work-shop.*

Beeld-ihyden, *to Ingrave images.*

Beeld-ihyder (N.), *an Ingraver.*

Beeldsprakelyke tekens, *Hieroglyphicks.*

BEELDSTÖRMEN, *to Break down images.*

Beeldstörmer (M.), *a Puller down of images.*

Beeldstörming (F.), *a Breaking down of images.*

BEELDTENIS (F.), *a Portrait.*

Beeldtje (N.), *a Little image.*

Beeldwerk (N.), *Imagery.*

BEEMD (F.), *a Meadow, field.*

BEEN (N.), *a Bone.*

Een been kluyven, *To pick a bone.*

BEEN (N. & F.) (daar men op staat), *a Leg.*

Het dik van 't been, *The Calf of the leg.*

Op de been, *On foot.*

Op de been zyn, *To be standing, to be walking, to be on foot.*

Hy begint weer op de been te komen na zyne ziekte, *He begins to come up again after his sickness.*

Zich op de been houden, *To continue to be up.*

Een leger op de been houden, *To keep a standing army.*

Krygsvolk op de been brengen, *To raise forces.*

Het graauw was op de been, *The mob went up and down in a tumultuous manner.*

Beenachtig, } *Bony, full of bones.*

Beenig, } *Bony, full of bones.*

Beenen (Plur.) *Legs.* en Beenderen, *Bones.*

Beenhakker (M.) (Vleeshouwer), *a Butcher.*

Beenhuyse (N.), *a Bone-house, ossuary.*

Beentje (N.), *a Little bone, also a Little leg.*

Iemand een beentje zetten, *To supplant one.*

BEER (M.), *a Bear.*

Beer (t manneken van een verken), *a Bore.*

Een steene Beer, *a Brick-bank, a mole, peer.*

Beereklaauw (F.), (zeker kruyd), *Bears foot.*

Beerenhuid (F.), *a Bears skin.*

Beerwortel (F.), (zeker kruyd), *Spicknel, mew.*

BEERFD, *Inherited.*

Beërfter (F.), *an Heiress, Inheritrix.*

(+) BEERSTEEKER, } (M.), *a Jakes-farmer.*

BEERVEN, *to Inherit.*

Beërver (M.), *an Inheritor, heir.*

Beërving (F.), *Inheritance.*

BEEST (N.), *a Beast.*

Een Wild beest, *a Wild beast.*

Een Lastdraagend beest, *a Beast for carriage, like a Mule or a Sumpter-horse.*

Beestachtig, } *Like a beast, bestial, brutish.*

Beestig, } *Like a beast, bestial, brutish.*

Beestachtig worden, *To become a beast, to grow brutish.*

Beestachtigheyd, } (F.), *Beastliness, brutality.*

Beestelykheyd, } (F.), *Beastliness, brutality.*

Beestelyk, *Beastly, brutish.*

Beestenhöl (N.), *a Den or Cave for beasts.*

Beestenherder, } (M.) *a Herdsman.*

Beestenhoeder, } (M.) *a Herdsman.*

Beestenkamper (M.), *One that fights with wild beasts.*

Beestemarkt (F.), *a Cattle-market.*

Beestje (N.), *a Little beast, — an Insect.*

BET (F.), *a Bit, morsel.*

Een beet broods, *a Morsel (or bit) of bread.*

Beet (hap), *a Bite, biting.*

Beete (F.) (Biet), *Beet [a Herb.]*

Beetje (N.), *a Little bit.*

BE EVAART (F.), *a Pilgrimage.*

BEEVEN, *to Tremble, quake.*

Beeyer (M.), *a Trembler.*

Beeving (F.), *a Trembling, quaking.*

Beezem (M.), *a Broom, besom.*

Beezemstok (M.), *a Broomstick.*

BEEZIG, *Busy, see BÉZIG and its derivatives.*

BEF.

BEF (F.), *a Band.*

Hy draagt altyd een bef, *He wears always a band.*

De Bef van eenen mantel, *the Cape of a cloak.*

BEFAAMD, *Renowned, famous.*

Befaamdheyd (F.), *Renown.*

BEFAAMEN, *To make renowned.*

BEG.

BEGAAFD, *Gifted, endued, qualified.*

Met verstand begaafd, *Endued with understanding.*

Begaafdheyd (F.), *a Notable gift, endowment, acquired parts.*

(+) Begaaijen (bevuylen), *to Bedaggle, bewray.*

BEGAAN (bedryven), *to Commit.*

Overfel begaai, *To commit adultery.*

BEGAAN (beloopen), *To reach by going.*

Gy kont die plaats voor den avond niet begaai, *You can't reach that place before night.*

Ik kon de middagfchuyt niet begaai, *I could not reach the boat that went off at noon.*

Laat'er my meê BEGAAN, *Let me alone wish it; let me do it according to my own mind, leave it to me.*

Begaai (Part.) as Hy heeft de fchuyt nóg tyds genoeg begaai, *He came time enough to the boat.*

Begaai (bedreven), *Committed.*

Hy heeft eenen doodfch begaai, *He has committed a murder.*

Begaai (bewoogen), *Moved, troubled.*

Ik ben'er meê begaai, *I am troubled about it.*

Ik was met zynen toestand begaai, *I pitied his condition.*

BEGAAPEN, *to Gaze at.*

Begaaper (M.), *a Gazer.*

Begaaping (F.), *a Gazing.*

Begaapt, *Gazed at.*

BEGAAVEN, *to Endue, endow.*

BEGANGKLYK, *Passable.*

Geen andere weg was begangklyk, *No other way was practicable.*

BEGEELEN, *to Make yellow.*

Begerd, *Desired.*

BEGEEREN, *to Desire, covet.*

Wat is uw begeeren? *What's your desire?*

Gy zult niet begeeren, *Thou shalt not covet.*

Begerig, *Desirous, covetous.*

Begerigheyd (F.), *Covetousness.*

Begerlyk, *Covetous, greedy, — also Desirable.*

Begerlyk (Adv.) *Covetously.*

Begerlykheyd (F.), *Covetousness, lust.*

BEGEERTE (F.), *Desire, request, will.*

Hy had een groote begeerte om haar te zien, *He had a great desire to see her.*

Op zyne begeerte, *At his request.*
 BEGEEVEN, *To betake, to repair, to resort.*
 Zich na de stad begeeven, *To go to the city, to resort (or repair) to the town.*
 Hy begaf zich tot uytlyugten, *He betook himself to shifts.*
 Zich tot de Letteroefening begeeven, *To give one's self to Study.*
 Zich in de echt begeeven, *To enter into a married state.*
 ☞ Begeeven een ampt, *to Dispose of a vacant office, to confer an office, upon one.*
 ☞ BEGEEVEN (verlaaten), *to Leave, fail.*
 Zyne krachten begaven hem, *His strength fail'd him.*
 Begeeven, (Part. pass.) *Referred, repaired, betaken, — Disposed of, — Left, failed.*
 BEGEKKEN, *to Jeer, mock, ridicule.*
 Begekkelyk, *Ridiculous.*
 Begekker (M.), *a Mocker, scoffer.*
 Begekkig (F.), *a Mocking, jeering.*
 Begekt, *Ridicul'd, jeerd, mocked.*
 BEGELD (rykelyk van geld voorzien), *Money'd.*
 Hy is wel begeld, *He is a money'd man.*
 BEGELEYDEN, *to Conduct, convoy.*
 Begeleyd, *Conducted.*
 Begenaigd, *Favoured, endued with grace.*
 BEGENADIGEN, *To endue with grace, to favour, to shew mercy.*
 Met vergiffenisse begenadigen, *To favour with a pardon*
 Begenadiging, *a Favouring, enduing with grace.*
 (†) BEGICHGELEN (belachgen), *to Laugh at, to laugh and sneer.*
 BEGIETEN, *to Water, besprinkle.*
 Begieter (M.), *He that watereth.*
 Begieting (F.), *a Watering, sprinkling.*
 Begiftigd, *Endowed, gifted.*
 BEGIFTIGEN, *to Endow.*
 Begiftiger (M.), *Donor, the Bestower of a donation.*
 Begiftiging (F.), *a Donation, bestowing of a gift.*
 BEGIN (N.), *a Beginning.*
 BEGINNEN, *to Begin, commence.*
 Beginfel (N.), *Commencement, beginning.*
 Beginsel (grond), *a Principle.*
 Hy heeft goede beginfelen ingezoogen, *He is imbued with good principles.*
 De beginfelen van 't Latyn, *The Rudiments of the Latin.*
 BEGLUUREN, *to Leer, peep.*
 Ik heb haar uyt een hoek begluurd, *I spy'd her from a corner.*
 BEGOED, *Well furnished with goods.*
 Een begoede weduw, *a Widow that is well settled.*
 BEGOEDIGEN, *To Provide or furnish with goods.*

Ik BEGON, *I Begun.*
 Begonnen, *Begun.*
 BEGOOGHELEN, *to Delude, inchant, see Beguyghelen.*
 BEGOOTEN, *Watered, poured upon.*
 BEGORDEN, *to Gird.*
 (†) Begörden (bezwangeren), *To make big with child.*
 Zy is begörd, *She is got with child.*
 BEGOT, *see Begon, and Begonnen.*
 BEGRAAFPLAATS (F.), *a Burying-place.*
 BEGRAAVEN, *to Bury, — alzo Buried.*
 Het lyk zal morgen begraven worden, *The corps is to be buried to-morrow.*
 ☞ Begraaven (beschanfen), *to Retrench, to cast up works.*
 Het leger is van alle kanten wel begraven, *The army is well retrench'd everywhere.*
 Het leger lag zo wel begraven, *The camp was so well intrench'd.*
 Begraavenis (F.), *a Burial.*
 Begraavenis-briefje (N.), *a Funeral ticket.*
 Begraaver (M.), *a Burier.*
 Begraaving (F.), *a Burying, interment.*
 Begraauwd, *Snarl'd at.*
 BEGRAAUWEN, *to Snarl at, to chide.*
 BEGREEPEN, *Comprehended.*
 Begreep (bevat), *Understood, apprehended.*
 BEGRIP (N.), *Capacity, comprehension, apprehension.*
 Hy is van een snel begrip, *He is of a quick apprehension.*
 Een gering begrip, *a Mean capacity.*
 Een kort begrip, *an Abridgement, abstract.*
 Ik BEGROEF, *I Buried.*
 BEGROEID, *Overgrown.*
 ☞ De breuk is nog niet begroeid, *The fracture is not grown about yet with a callosity.*
 BEGROEIEN (overgroeiën), *to Overgrow.*
 De tuyn is met onkruid begroeid, *The garden is overgrown with weeds.*
 Begroeiën (vastgroeiën), *to Grow close together.*
 Begroet, *Saluted.*
 BEGROETEN, *to Salute.*
 Begroeter (M.), *a Saluter.*
 Begroeting (F.), *a Saluting.*
 Zy BEGROEVEN, *They Buried, — they Entrenched.*
 BEGROBBELD, } *Besmut.*
 Begrommeld. }
 BEGROOTEN, *to Estimate.*
 Het vyandyk leger word: op honderd duyzend mann' begroot, *The Enemy's army is said to consist of hundred thousand men.*
 ☞ Dat zou my te veel begrooten, *That would be too great a price for me.*
 Begrooting (F.), *an Estimate.*
 Begruiysd, *Bedusted, dirty'd.*

BEGRUYZEN, *to Besmut, to bedust, to dirty.*

BEGRYP (N.), *a Comprehension.*

Een kort begryp, *an Abstract, a Short narrative.*

Begrypelyk, *Comprehensive.*

BEGRYPEN, *to Comprehend.*

Begrypen (bevatten), *to Apprehend, conceive, understand.*

Het is in 't verdrag begreepen, *It is comprehended in the agreement.*

Ik begreep de zaak dus, *I conceived the matter thus.*

BEGUYGHELAAR, *a Deluder, enchanter.*

Beguygheld, *Deluded, enchanted.*

BEGUYGHELEN, *to Delude, enchant, juggle.*

Beguygheling (F.), *a Delusion, juggle, enchanting.*

Beguntigd, *Favour'd, gratified.*

BEGUNSTIGEN, *to Favour, gratify, countenance.*

Begunstiger (M.), *a Favourer, countenancer.*

Begunstiging (F.), *Gratification, favouring.*

BEGYN (F.), *a Nun, biguine.*

Begyne ree (een ree aan de bezaans mast), *the Cross-tree yard.*

BEH.

BEHAAGD, *Pleased.*

Zyn gedrag heeft my nooit behaagd, *His carriage never pleased me, I never liked his behaviour.*

Behaagelyk, *Pleasant, agreeable.*

Behaagelyk (Adv.), *Acceptably.*

Behaagelykheid (F.), *Agreeableness, complacency.*

BEHAAGEN, *to Pleased, like.*

Alle haare mooie woorden konnen my niet behaagen, *All her fair words won't please me.*

't Behaagt my ganfch niet, *I don't like it at all; I am not at all pleased with it.*

Behaagen (N.), *Liking.*

Ik heb geen behaagen in dat vrouwmensch, *I don't like that woman.*

Behaager (M.), *a Pleaser.*

Behaaging (F.), *a Pleasing, compliance, complacency.*

BEHAAIRD, *Hairy.*

BEHAALD, *Drawn into, — Obtained.*

Ik wierd in de zaak behaald, *I was drawn into the thing.*

Zy wil 'er niet in behaald weezen, *She won't be lookt upon as one that meddled with it.*

Hy heeft 'er grooten lof mee behaald, *He has obtain'd great praise thereby.*

BEHAALEN, *to Draw into, to wheedle into.*

Gy zyt al te gereed om my in myne woorden te behaalen, *You are too ready to catch at my words.*

Behaalen (verkrygen), *to Obtain, get.*

De zeege behaalen, *To obtain the victory, to get the day.*

Behaaling (F.), *a Drawing into, — Obtaining.*

BEHALVE, *Except, save.*

II. DEEL.

Behalve dat, *Besides, moreover.*

BEHANDELD, *Handled, treated, managed.*

Hy heeft de zaak zeer quaalyk behandeld, *He has managed the thing very ill.*

BEHANDELEN, *to Handle, manage, treat.*

Men moet zulke zaaken zeer omzigtiglyk behandelen, *One must treat such matters very circumfpectly.*

Behandeling (F.), *a Handling, treating, managing.*

BEHANDIGD, *Delivered.*

Ik heb uwen brief behandigd, *I have delivered your letter.*

BEHANDIGEN, *to Deliver, to hand over.*

Behandiging (F.), *a Delivering.*

BEHANGEN, *to Hang about, — to Adorn.*

Eene kamer behangen, *To Hang a room.*

Behangen (Part. pass.), *Hung.*

Behangen met goud en zilver, *Adorned with gold and silver.*

Behangen met zorgen, *Incumbred with cares.*

Behangfel (N.), *Hangings, curtains, a suite of hangings.*

Een bed met een koftelyk behangfel, *a Bed with curious curtains and wallence.*

Paerden behangfel, *Trappings.*

BEHARTIGEN, *to Mind, endeavour, to take care of, to apply one's heart.*

Behartigd, *Minded, endeavoured.*

Behartiger (M.), *One that takes diligent care.*

Behartiging (F.), *Endeavour, a careful minding, application.*

BEHEBT, *Indued, obnoxious.*

Met gierigheyd behebt, *Insected with avarice, covetous.*

Met divery behebt, *Given to thieving.*

BEHEEREN, *to Rule, command.*

Hy kan dat werk alleen niet beheeren, *He can't manage that work alone.*

BEHEERSCHEN, *to Govern, rule.*

Beheersching (F.), *a Governing.*

Beheerscht, *Governed, ruled.*

BEHELP, *see Behulp.*

BEHELPEN, *To make a shift.*

Ik zal my met dit oud boek behelpen tot dat ik een beter heb, *I'll make a shift with this old book till I have a better.*

Ik kan 'er my niet meê behelpen, *It won't serve my turn.*

BEHELLEN, *to Contain.*

Wat behelsde de brief? *What was the content of the letter?*

BEHEN (N.), *Wit Behen, (zeker kruid), Calfs foot.*

Rood-Behen, *Winter-green.*

BEHENDIG, *Handy, dextrous, clever.*

Behendigheyd (F.), *Dexterity.*

Behendiglyk, *Dextrously, cleverly.*

BEHEYNEN, *to Enclose.*

Beheynd, *Enclosed*.
 Beheyning (F.), } *an Enclosure*.
 Beheynsel (N.), }
 Ik BEHIELP, *I made a shift*.
 Behoed, *Kept, preserved, saved*.
 BEHOEDEN, *to Keep, preserve, save*.
 Behoeder (M.), *a Keeper, preserver*.
 Behoeding (F.), *a Keeping, preserving*.
 BEHOEFTE (F.) (noodddruit), *Necessaries*.
 Behoefstig, *Indigent, needy, poor*.
 Behoefstige menschen, *Indigent people*.
 Behoefstigheid (F.), *Neediness, indigence*.
 BEHOEVEN, *To stand in need of, to want*.
 Wy behoeven uwen raad niet, *We don't want your counsel or advice*.
 Gy behoef morgen niet te komen, *You need not come to-morrow*.
 Men behoef dat niet te doen, *One is not bound to do it*.
 Ten behoeve van, *In behalf of*.
 Ten Behoeve der armen, *For the use of the poor*.
 BEHOOREN, *to Become, belong, pertain*.
 Hy behoorde zo niet te doen, *He ought not to do so*.
 Gy behoort te denken dat, *You ought to think that*.
 Ik heb gedaan zo als 't behoort, *I have done so as was becoming; I have done what was fit*.
 Wie'n behoort dat huys? *To whom belongs that house? who owns that house?*
 Dat behoort tot deeze zaak niet, *That does not pertain to this matter*.
 Doe het naar behooren, *Do it so as it ought to be*.
 Behoorlyk, *Becoming, fit, decent*.
 Ter behoorlyker tyd, *In due time*.
 Behoorlyk loon, *Reasonable wages*.
 Behoorlyk (Adv.) *Decently*.
 Behoorlykheid (F.), *Decency*.
 Behoosd, *Watered*.
 BEHOOSZEN, *to Bewet, to water*.
 BEHOUDELYK, *Saveable*.
 Behoudelyk, (Adv.) (Mids) *Provided*.
 BEHOUDEN (redden), *to Save, keep, preserve*.
 Iemand het leeven behouden, *To save one's life*.
 Behouden (onder zich houden), *to Keep, retain*.
 Wy hebben 't veld behouden, *We have kept the field*.
 Behouden, (Part. pass.) *Safe, saved, kept, retained*.
 Het schip is behouden, *The vessel is in safety*.
 In behouden haven, *In a safe port*.
 Ik wensch u behouden reys, *I wish you a good (or happy) voyage*.
 Hy heeft het geloof behouden, *He has kept the faith*.
 Behoudens uwe ere, *If it may stand with your honour*.
 Behoudenis (F.), *Preservation, salvation, safety*.

Behouder (M.), *a Saviour, keeper, preserver*.
 Behouwd, } *see* { Behuud.
 BEHOEWLYKEN, } Behuuwlyken.
 BEHULP (N.), *a Help, shift*.
 Ik gebruik dit maar tot een behulp, *I only make use of this as a shift*.
 Behulpelyk, *Helpfull*.
 Behulpen, *Made shift*.
 Hy heeft 'er zich meê behulpen, *He made shift with it*.
 Behulpzaam, *Willing to help, helpfull*.
 Iemand de behulpzaame hand bieden, *To be helpfull to one, to assist one*.
 Behulpzaamheid (F.), *Readiness to help*.
 BEHUUD, *Got by marriage*.
 Hy heeft veel goed met haar behuud, *He has got a great estate with her*.
 Behuud-vader (M.), *a Father in Law*.
 Behuud-zoon (M.), *a Son in Law*.
 BEHUUWLYKEN, *to Get by marriage*.
 Hy heeft veel gelds met haar behuuwlykt, *He had a great sum of money in marriage with her*.
 Behuuwlykt, *Got by marriage*.
 BEHUYS, *Having a house*.
 Hy is behuysd en behoofd, *He has a house and yard of his own*.
 Een behuysde straat, *a Street filled with houses, a close builded street*.
 Een wel behuysd dorp, *a Village well stocked with houses, a populous village*.
 Behuysraad, *Furnished with household-stuff*.
 BEHUYSRAADEN, *to Furnish with household goods*.
 BEHUYSING (F.), *a House and its apartments*.
 BEJ.
 BEJAAGD, *Gotten, attained*.
 Hy heeft zyn oogmerk niet bejaagd, *He has not attain'd to his aim, he has miss'd his aim*.
 BEJAAGEN, *to Obtain, get, attain*.
 Bejaaging (F.), *an Obtaining*.
 BEJAARD, *Aged, old*.
 Een bejaarde vryfter, *an Aged Virgin*.
 Bejaardheid (F.), *Old age*.
 BEJAG (N.), *a Deed, carriage*.
 Vuyl bejag, *Filthy carriage*.
 BEJAMMEREN, *to Pity, bewail, rue*.
 Bejegend, *Met, happened*.
 BEJEGENEN, *to Meet, happen, occur*.
 Hy bejegende my op de straat, *He met me on the street*.
 My is nooit iets zulks bejegend, *I never met with such a thing in my life*.
 Iemand vrindelyk bejegenen, *To use one kindly*.
 Bejegening (F.), *a Rencounter, meeting, occurrence, chance, usage*.
 Een wonderbaare bejegening, *a strange occurrence*.

Een vriendelyke bejegening, a *Kind usage*.

BEINKT, *Spatter'd with Ink*.

BEK.

BEK (M.), a *Mouth*, (especially of beasts.)

Bek (eens vogels), a *Bill*, *beak*.

☞ Houd den bek, bengel, *Hold your tongue, sirrah*.

Ik zal u den bek wel snoeren, *I'll make thee hold thy tongue*.

☞ Een paard bek af ryden, *To over-ride a horse*.

BEKAAID, *Abashed, abashed*.

BEKAKT, *Beshitten*.

BEKALANT, *Customed*.

Een beklante winkel, a *Customed shop*.

BEKALLEN (bepaaten), *to Wheedle, persuade*.

BEKANT, (met kant opgeschikt), *Belaced*.

BEKAPERD, *Hooded*.

BEKEEKEN, *Look at, looked into*.

BEKEERD, *Converted*.

Een nieuw bekeerde, a *New convert*.

Bekeerd (M.), a *Converter*.

BEKEEREN, *to Turn, convert*.

Iemand tot het Christelyk geloof bekeeren, *To convert one to the Christian faith*.

Zich bekeeren, *to Repent, to turn from the evil*.
Bekeert u van uwe quaade werken, *Repent of your evil deeds*.

☞ Geld tot een goed gebruik bekeeren, *To convert money to a good use*.

Bekering (F.), *Conversion, repentance*.

BEKEEVEN, *Checked, rebuked, chid or chidden*.

BEKEND, *Known, discerned*.

't Is eene bekende zaak, *It is a known thing*.

Bekend maaken, *to Notify, acquaint, give notice, advertise, signify*.

(*) Na den bekenden weg vraagen, *To ask what one knows beforehand*.

Eén van myne goede bekenden, *One of my acquaintance, a familiar friend of mine*.

Bekend (beleeden), *Confessed*.

Het is bekend dat, *It is confessed that*.

☞ Iets bekend staan, *To Own a thing*.

Hy wou het niet bekend staan, *He would not own it*.

Bekendmaking (F.), a *Giving notice, notification, advertisement*.

BEKENNEN (belyden), *to Confess*.

Bekennen (erkennen), *to Acknowledge*.

Hy wil zyne misdaad niet bekenen, *He won't confess his crime*.

BEKENNEN (bemerken), *to Discern, know*.

Ik kan 't van verre niet bekenen, *I can't discern it from farr*.

☞ Eene vrouw Bekennen, *to Know a woman, to have carnal knowledge of her*.

Bekening (F.), a *Confessing, acknowledging*.

Bekentenis (F.), *Confession*.

BEKER (M.), a *Cup, calice, beaker*.

BEKEREN (den beker dikwils ligten), *to Drink*

often, to ripple.

BEKEEREN, *to Bewail, deplore, lament*.

Zy heeft haar verlies zeer bekermd, *She has lamented her loss exceedingly*.

BEKEUREN, (in boete beflaan), *to Fine, amerce*.

Hy wierdt 'er over bekeurd, *He was fin'd for it*.

Bekuring (F.), a *Fining, amercing*.

BEKJE, a *Little beak or bill, a little mouth*.

Myn bekje, (myn liefje), *My pretty little mouth, (Speaking to a child or a sweetheart)*.

BEKEN (N.), a *Basin*.

Een Scheer-bekken, a *Barber's basin*.

☞ In 't bekken verkoopen, *To sell by inch of candle*.

BEKKENEEL (N.), (hersfen-pan), *the Skull, brain-pan*.

BEKLAAGD, *Lamented, regretted*.

Het verlies daar van wierdt zeer beklaagd, *The loss of it was much regretted*.

Hy quam om de rouw by de Koninginne te beklagen, over den dood van haaren Koninglyken gemaal, *He came to condole the Queen, on the death of her Royal consort*.

Beklaagd (aangeklaagd), *Accused*.

Beklaagelyk, *Lamentable, deplorable, ruefull*.

Beklaagelykheid (F.), a *Lamentable condition*.

BEKLAAGEN, *to Complain, Lament, bewail, regret, rue*.

Ik heb geen reden om my over haar gedrag te beklagen, *I have no reason to complain of her behaviour*.

Hy zal het zich nog beklagen, *He will repent of it one time or other*.

Ik beklag myn geld, *I repent of the money I laid out for it*.

☞ Iemand's rouw beklagen, *To Condole with one, to express one's sorrow to one for some disaster*.

Hy beklagde den rouw by haar over den dood van haare moeder, *He condoled with her for the death of her mother*.

☞ Beklaagen (aanklaagen), *to Accuse*.

Beklaager (M.), a *Complainer, lamenter, -- Accuser*.

BEKLADDEN, *to Dab, bespall, bespatter, blot*.

Zyne kleederen waaren van slijk beklad, *His clothes were bespattered with dirt*.

☞ Bekladden (belasteren), *to Asperse, bespatter, stain*.

Bekladding (F.), an *Asperjion, bespattering, staining*.

BEKLAG (N.), a *Complaint, lamentation*.

BEKLANT winkel, a *Customed shop*.

BEKLAPPEN (verklikken), *to Betray*.

Beklapper (M.), a *Betrayer*.

Beklapping (F.), a *Betraying*.

Beklapt, *Betray'd*.

BEKLEED, *Clothed, array'd, endued*.

☞ Bekleed (met hout beschooten), *Wainscotted*.

BEKLEEDEN, *to Cloth, array, endue*.

☞ Bekleeden met hout, *to Wainscot*.

Een' muur bekleeden, *To hang a room with stuff*.

☞ Hy weet de zaak heel aardig te bekleeden, *He knows*

knows how to give the matter a fair outside.
 Een ampt bekleden, To bear an office, to have the charge of an office.

Bekleding (F.), a Clothing, enduing.
 Bekleediel (N.), The stuff wherewith a chair, cradle, or any thing else is covered. also the Hangings of a room.

BEKLEMD, Pinched — Perplex'd.
 Beklemdheyd (F.), Anxiety, perplexity, anguish of mind.

BEKLIMMEN, to Climb upon.
 De muuren van eene stad met ladders beklimmen, To Scale the walls of a town.

Beklimming (F.), a Climbing upon, scalado.

BEKLINGEN (beslinken), to Shrink, clung.

BEKLKOMMEN, Climbed upon, scaled.

BEKLONKEN, Rivetted.

Beklonken (ingedroogd), Shrunken, clung.

BEKLYVEN, to Last, continue, to stick fast, See the word Klyf.

BEKNAAGEN, } to Gnaw, to nibble off,
 BEKNABELEN, } to bite round about.

BEKNELD, Pinched, — Perplexed.

Hy heeft zich zelve beknelde, He has brought himself at a pinch.

Bekneldeheyd (F.), Perplexity.

BEKNELLEN, to Pinch, — to Grieve, trouble.

BEKNIBBELEN (naauw bedingen), to Haggle.

Beknibbelen (haarklooven), to Cavil.

BEKNOPT, Succinct, compendious.

Beknoptelyk, Compendiously.

Beknoptheyd (F.), Succinctness.

BEKNORREN, to Grumble at.

BEKNYPEN, to Pinch.

BEKOFT, Bought at too dear a rate, overreach'd.

Hy heeft het met de dood bekoft, It has cost him his life; he has paid for it with his life.

Bekomelyk, That which may be had easily, obtainable, recoverable.

BEKOMEN, to Get, receive.

Ik heb nog geen betaling konnen bekomen, I have not been able to get any payment.

Zyn geld weer bekomen, To recover one's money.

Wel moet het u bekomen, Much good may it do you.

Die spys bekomt my quaalyk, That food does not agree with my stomach.

Weder van eene slaauwte bekomen, To recover out of a swoon; to come to life again.

BEKOMMERD, Encumbered, troubled, solicitous, anxious, heavy-minded, concerned, apprehensive.

Ik heb 'er my nooit over bekommerd, I never troubled myself about it.

Wees niet al te bekommerd, Be not too solicitous.

Zyne goederen zyn bekommerd, His estate is

incumbered.

Bekommerdeheyd (F.), Anxiety, heaviness of mind, concern.

BEKOMMEREN, to Encumber.

Zich bekommeren, To trouble himself, to take thought, to be solicitous, to be concerned.

Bekommering (F.), Incumbrance. — Apprehension, umbrage.

Bekommerlyk, Troublesom.

Bekommernis (F.), Care, solicitude.

BEKOMST (F.), Satiety, fill.

Ik heb myn bekomst, I have eaten enough or as much as is convenient, I have eaten well, I have eaten my fill.

BEKOOPEN, To sell too dear, to take too much in selling, to overreach.

Ik ben 'er aan bekoft, I am gull'd with it.

lets met de dood bekoopen, To lose his life in an attempt.

Hy zal 't met de dood bekoopen, It will cost him his life.

BEKOORD, Tempted, enticed, allured, charm'd.

Bekoorder (M.), a Tempter, enticer.

Bekoorelyk, Allurable, enticing, charming, attractive.

Bekoorelykheyd (F.), a Charm, allurements.

BEKOOREN, to Tempt, allure, entice, charm.

Bekooring (F.), Temptation.

BEKORSTEN, To compass with a crust, to put in a crust.

BEKOSTIGEN, to Defray the charges.

Bekostiging (F.), a Defraying of the charges.

Hy heeft 'er de bekostiging van, He is at the charges of it.

BEKOUTEN, To entice with talking, to wheedle, cajole.

BEKRABBen, to Scratch.

Bekrabbig (F.), a Scratching.

Bekrabb, Scratched.

Bekrachtigd, Confirmed, ratified.

BEKRACHTIGEN, to Confirm, ratify.

De uytkomst heeft zyn zeggen bekrachtigd, The issue has confirmed what he said.

Bekrachtiger (M.), a Confirmer.

Bekrachtiging (F.), Confirmation.

BEKRANSEN, To adorn with garlands, to crown.

Bekrans met laurieren, Crowned with laurels.

BEKRASSEN, To spoil with scratches.

Bekraft, Spoil'd with scratches.

BEKREETEN, Having one's face wet with tears.

Zy zag 'er bekreeten uyt, She looks as if she had wept soundly.

Zich BEKREUNEN, To be concerned, to matter.

Ik bekreun 't my gansch niet, I do not matter it at all.

BEKRIMPEN, to Shrink, to grow narrow.

BEKROMPEN, Narrow, scanty.

't Komt uyt een bekrompene beurs, It proceeds from

from a scanty hand, (or narrow purse.)
Bekrompenheyd (F.), *Scantiness, narrowness.*
BEKROONEN, to Crown.

Met eere bekroond, *Crowned with honour.*
BEKROOPEN, *Crept sneakingly upon.*

De vaak heeft hem bekroopen, *Sleep crept in upon him.*

Hy heeft zyne meyd bekroopen, *He has lain with his maid.*

BEKROOZEN (bestooven, bemorst), *Bedusted, dirty'd.*

BEKRUJD, *Full of herbs.*

Bekruyd (met kruidery bestrooid), *Spiced, seasoned with spices.*

BEKRUYPEN, to Creep sneakingly upon, to surprise.

Zörgeloosheyd bekruypt hem, *Security creeps upon him.*

Eene vrouw bekruypen, *To ly secretly with a woman.*

BEKRUYSSEN, *To Sign with the cross.*

Bekruyft, *Signed with the cross.*

BEKRYGEN (beoorlogen), *To make warr.*

BEKRYTEN (beweenen), *to Bewail.*

Bekryt, (met kryt bestreken), *Chalked.*

BEKRYTEN, (met kryt bestryken), *to Chalk.*

BEKSNYDER (M.), *a Cut-throat.*

BEKUYPEN, to Coop up, — also to Plot, pack, machinate, contrive.

In een vat bekuypen, *To Coop up in a barrel.*

Bekuyping (F.), *a Plotting, contriving.*

Bekuypt, *Cooped up, — Contriv'd, packt, plotted.*

BEKYKEN, to Look at, to look into.

Bekyker (M.), *a Spectator.*

Bekyking (F.), *a Looking into.*

BEKYVEN, to Chide.

Bekyver (M.), *a Chider.*

Bekyving (F.), *a Chiding.*

BEL.

BEL (F.), *a Little bell.*

Een Bel op 't water, (waterbel), *a Bubble.*

BELAADEN, to Lade.

Belaaden zyn, *To be heavy laden.*

BELAAGEN, to Beset, to ly in wait or ambush, to way-lay, ensnare.

Belaagd, *Entrapped, ensnared.*

Belaager (M.), *a Lyer in wait.*

Belaaging (F.), *a Lying in wait.*

BELACHGEN, to Laugh at, deride, ridicule.

Belachging (F.), *a Laughing at, derision.*

BELACHLYK, *Ridiculous.*

Belachlyk voordraagen, *To turn into ridicule.*

Belachlykheyd (F.), *Ridiculousness.*

Belacht, *Laughed, derided.*

BELADDEREN, to Scale.

De stad wierdt beladderd, *The town was scaled.*

Beladdering (F.), *Scalado.*

BELANDEN, to Arrive, to come ashore.

Ik weet niet waar hy beland is, *I do not know what's become of him.*

BELANG (N.), *Importance, concern, interest.*

Eene zaak van weynig belang, *a Thing of small importance.*

Ik neem 'er geen belang in, *I won't concern my self with it, (or about it.)*

De belangen van den Staat, *The Concerns of the State.*

't Is zyn belang het te doen, *It is his interest to do it.*

Belangende die zaak, *Concerning that matter.*

Wat my belang, *For my part.*

BELASTEN (bezwaaren), to Burthen, charge.

Belasten (beveelen), to Charge, command.

Belasting (F.), *a Burthening, a charging with taxes or debts.*

De huizen zyn belast, *The houses are charged with debts.*

BELEEDEN, *Confessed, professed.*

BELEEDIGEN, to Harm, injure, wrong, abuse, offend.

Hy heeft my beleedigd, *He has injured or abused me.*

Beleediger (M.), *an Abuser, offender.*

Beleediging (F.), *Injury, offence.*

BELEEFDE, (Part.) *Lived up to, lived to see.*

Hy heeft zyne leering nooit beleefd, *He never liv'd up to his doctrine.*

Hy heeft wonderlyke dingen beleefd, *He has lived to see wonderful things, he has seen strange things in his life-time.*

Ik heb het nooit beleefd, *I never saw it in my life.*

BELEEFDE (hofslyk), *Courteous, civil.*

Een beleefde brief, *a Courteous or kind letter.*

Beleefdelyk, *Courteously, civilly.*

Beleefdheyd (F.), *Courtesy, civility.*

BELEEMEN (met leem bestryken), *To dawb with clay.*

Beleend, *Charged with borrowed money, pawned.*

BELEENEN, *To Borrow money upon, to pawn.*

BELEEVEN, to Live up to, to live to see.

Zyne beladenis beleeven, *To live up to one's profession.*

Ik zal het niet beleeven, *I shal not live to see it.*

Wy beleeven slechte tyden, *We live in dead times.*

Hy verbeeldde zich dat hy dien dag nog beleeven zoude, *He thought he might live to see that day.*

BELEEZEN (bepraaten), to Perswade.

Beleezen (verlokken), to Intice, charm.

BELEEZEN (veel geleezen), *Well exercised in reading.*

Een beleezen man, *a Man well Versed in books.*

Beleezenheyd (F.), *Much reading.*

Een man van groote beleezenheyd, *a Man of much reading.*

Beleezer (M.), *a Persuader, inticer, charmer.*

Beleezing (F.), *a Persuading, inticing, charming.*

BEL'E'G (N.), *a Siege.*

BELEGD, *Ordered, see Beleggen.*

BELEGEN hier, *Stale beer.*

BEL'E'GERAAR (M.), *a Besieger.*

Belegd, *Besieged.*

BEL'E'GEREN, *to Besiege.*

Belegering (F.), *a Siege.*

BELEGGEN (schikken), *to Order.*

Zyne reede wel beleggen, *To Order his speech well.*

Eene vergadering beleggen, *To Call an assembly together.*

Zyn geld beleggen, *To put out one's money to use, or to lend it out upon use.*

Een' zolder met koomn beleggen, *To lay corn on a loft.*

Een touw aan een' paal beleggen, *To fasten a rope to a pile.*

Beleggen (omboorden), *to Lace, or hem.*

Beleggen (belcgeren), *to Besiege.*

Belegger van geld (M.) *One that puts his money on use.*

Beleggers (beleggers), *Besiegers.*

BEL'GSEL (N.) (boordiel), *a Lace, gallion.*

BELEMMEREN, *to Trouble, hinder.*

Belemmerd, *Troubled, hindered.*

Hy is belemmerd van spraak, *He falters in his speech, he speaks faulteringly.*

Belemmering (F.), *Trouble, hindrance.*

BELEND, *Joined next unto, bordering upon.*

BEL'ET (N.), *Hindrance, stop.*

Iemand belét aandoen, *to Hinder one.*

Doe ik u ook eenig belét aan? *Doe I any wayes hinder you in your affairs?*

Belét hebben, *To be busy with other affairs.*

Myn meester heeft belét, *My master can't wait upon you at present.*

Belét (verhinderd), *Hindred, stop.*

Beletfel (N.), *Impediment, hindrance, rub.*

Beletster (F.), *a Woman-hinderer.*

BELET'IEN, *to Hinder, stop.*

Beletter (M.), *a Hinderer.*

Beletting (F.), *a Hindering.*

Beleyd, *Ordered, — Conducted, See the various significations of the word Beleggen.*

BELEYD (N.), *Conduct, direction.*

Een man van beleyd, *a Man of a good conduct.*

BELYDEN, *to Conduct, direct.*

Beleyding (F.), *Method, direction.*

Zich BELGEN, *To be displeased or offended at.*

Belg'et u niet, *Don't take pet at it, be not offended at it.*

Pelgyver (M.), *Spite, anger.*

Pelgzickte } (F.), *Jealousy, Resentment.*

Pelgzucht }

Belgziek, } *Jealous, fretting.*

Belgzuchtig, }

BELIEFD, *Pleased.*

BELIEFD, (ingevoigd), *Gratified.*

Beliefte (F.), *Pleasure.*

BELIEGEN, *to Bely.*

Belieging (F.), *a Belying.*

BELIEVEN (N.), *Pleasure, mind, — Devotion.*

Wat is uw believen? *What is your pleasure?*

Het is zyn believen dat het zo zou zyn, *It is his mind that it should be so.*

Naar zyn eygen believen leeven, *To live according to his fancy.*

Hy kreeg haar tot zyn believen, *He gained her to his devotion.*

BELIEVEN, *to Please.*

Als 't Gode belieft, *If it pleaseth God.*

Wat belieft u? *What is your pleasure? what do you want? what would you have? what do you please?*

BELIEVEN (involgen), *to Gratify.*

Hy tracht haar in alles te believen, *He endeavours to gratify her in every thing.*

Believing (F.), *Complacency.*

BELIGHAAMD, *Embodied.*

BELIKKEN, *to Lick.*

BELHAMEL (M.), *a Bell-weather, — a Ring-leader.*

BELLEN, *To pull at the bell string.*

Belletje (N.), *a Little bell.*

Belinoer (F.), *a Bell-string.*

Beloed, *Spied.*

BELOEREN, *to Lurk, spie, or to watch one.*

BELOFTE (F.), *a Promise.*

Zyne belofte volbrengen, *To fulfill (or perform) one's promise.*

Een belofte aan God, *a Vow.*

Belommerd, *Shady, shadowed with a tree.*

Fen belommerde fonteyn, *a Shady fountain.*

BELOMMEREN, *To give a shade.*

BELONKEN, *To Look with a wanton eye.*

Belonking (F.), *a Looking-with a wanton eye.*

BELOOFD, *Promised.*

BELOOGEN, *Belied.*

Beloord, *Rewarded.*

BELOONEN, *to Reward, recompense.*

Beloonbaar, *Rewardable.*

Belooner (M.), *a Rewarder.*

Belooning (F.), *Reward, wages, recompence.*

BELOOP (N.), *Course.*

's Werrelds beloop, *The Course (or custom) of the world.*

lets op zyn beloop laten, *To let a thing have its free course, to make no change in a thing.*

't Beloop der rekening, *The whole sum of the reckoning.*

BELOOPEN, *To Reach by running.*

Gy kont dien wagen niet belooopen, *You can't reach that waggon.*
 Ik heb hem nog belooopen, *I overtook him.*
 Van eenen storm belooopen, *To be caught with a storm.*
 BELOOPEN (bedraagen), *to Amount.*
 Hoe veel beloopt het? *How much does it come to? how much doth it amount to?*
 BELOOVEN, *to Promise.*
 BELRE'GEN (M.), *a Hard shower of rain.*
 de BELT (Oostzee), *the Baltick.*
 BELUL (N.), *a Moving, stirring.*
 Zonder eenig belul, *Without any stirring or knowledge.*
 BELUST, *Desirous, Inquisit.*
 Belust zyn, *To desire eagerly, to have a longing.*
 Eene beluste vrouw, *a Woman that hath a longing.*
 Belustheyd (F.), *An eager appetite, eagerness, the - longing (of women.)*
 Beluytend, *Overheard.*
 BELUYSTEREN, *to Overhear, to eaves-drop.*
 Beluyteraar (M.), *an Eaves-dropper.*
 Beluytstering (F.), *an Overhearing.*
 BELYDEN, *to Confess, profess.*
 BELYDEN (behelpen), *to Make a shift.*
 Gy moet 'er u meê belyden, *You must make a shift with it.*
 Belyder (M.), *a Confessor, professor.*
 BELYDENIS, *Confession, profession.*
 Eene belydenis des geloofs, *a Confession of faith.*
 Belydenis van Godsdiens doen, *To make a profession of Religion.*
 Belymd, *Fastened with glue.*
 BELYMEN, *to Fasten with glue.*
 Belyst, *Set into a frame.*
 BELYSTEN, *To make a frame about a picture, map, or looking-glass; to set into a frame.*
 BEM.
 Bemaand, *Coniured, admonished.*
 BEMAANEN, *to Conjure, admonish.*
 Bemagtigd, *Conquered.*
 BEMAGTIGEN, *to Conquer, overcome, overpower.*
 Eene stad bemagtigen, *To seize a Town.*
 Bemagtiging (F.), *a Conquering.*
 Bemand, *Mann'd.*
 BEMANNEN, *to Man, to furnish with men.*
 Een schip bemannen, *To man a ship.*
 Bemanteld, *Cloaked.*
 BEMANTELEN, *to Cloak, palliate.*
 Bemanteling (F.), *a Cloaking, pretence.*
 Bemanteling van eene hofstede, *Rows of trees round about a country-house.*
 Bemeeld, *Mealy.*
 BEMEELLEN, *To make mealy.*
 BEMERKEN, *to Perceive, to apprehend, to begin to see.*

Bemerking (F.), *a Perceiving.*
 Bemerk, *Perceived.*
 BEMETSELEN, *to Wall up.*
 Bemetfeld, *Wall'd up.*
 Bemeuzeld, *Besmutterd.*
 BEMEUZELLEN, *to Besmut.*
 Bemeuzeling (F.), *a Besmuttering.*
 Bemiddeld, *Mediated.*
 BEMIDDELEN, *to Arbitrate, mediate.*
 Bemiddelaar (M.), *an Arbiter, arbitrator, Mediator.*
 Bemiddeling (F.), *Arbitrement, Arbitrage, mediation.*
 BEMIND, *Loved, beloved.*
 Beminde vriend, *Beloved friend.*
 Beminnaar (M.), *a Lover.*
 Een beminnaar van boeken, *a Lover of books.*
 Beminneelyk, *Lovely, amiable.*
 Beminneelykheyd, *Loveliness.*
 BEMINNEN, *to Love.*
 Beminnesswaerdig, *Worthy to be loved.*
 Beminster (F.), *a Woman-lover.*
 Bemodderd, *Miry, dirty.*
 BEMODDEREN, *To make dirty, to bedagle.*
 Bemoddering (F.), *a Making dirty.*
 BEMOEIAL (M.), *a Busybody.*
 Bemoeid, *Meddled with.*
 Zich BEMOEIJEN, *To Meddle with, to trouble himself, to take pains, to concern himself.*
 Hy wil 'er zich niet meê bemoeijen, *He will not concern himself about it.*
 Bemoffeld, *Muffled up.*
 BEMOFFELEN, *to Muffle up.*
 BEMORSEN, *to Soil, foul, sully.*
 Bemorsing (F.), *a Soiling, sullyng.*
 Bemorst, *Soiled, fouled.*
 BEMURWEN, *To make tender.*
 Bemurd, *Wall'd, encompassed with walls.*
 BEMUUREN, *to Wall, to mure, to fence about with walls.*
 BEN.
 BEN (F.) (mand), *a Basket, scuttle.*
 Ik BEN, *I Am.*
 Benaadeeld, *Prejudiced, damaged.*
 BENAADELEN, *to Damage, prejudice.*
 Benaadeeling (F.), *a Damaging.*
 BENAAIJEN, *to Sew, to stitch.*
 Iemand benaaijen, *To mend one's clothes.*
 Benaamd, *Denominated.*
 BENAAMEN, *To give a name, to denominate.*
 Benaaming (F.), *Denomination.*
 BENAAUWEN, *to Straiten, oppress.*
 Ik moet my geweldig om zynct wille benaauwen, *I must live very hard (or very sparingly) for his sake.*
 Benaderd, *Claimed, challenged.*
 BENA'DEREN, *to Claim, to challenge, to lay claim to.*

Benadering (F.), *a Laying claim to.*
 Benaerftigd, *Endeavour'd, taken care for.*
 BENAERSTIGEN, *to Endeavour, to use diligence.*
 Benaerftiging (F.), *Endeavour, application, diligence.*
 BENA'GELEN, *to Fasten with nails.*
 Benard, *Streightened, furrounded.*
 BENARREN, *to Streighten.*
 BENAUWD, *Streightened, anxious.*
 Benauwd van borst, *Affbmatical.*
 Benaauwde tyden, *Difficult or hard times.*
 Benauwdheyd (F.), *Strait, oppression.*
 BENAUWEN, *to Straiten.*
 BENDE (F.), *a Troop, band, company, body, set, crew.*
 Een bende paerde volk, *a Body of horse.*
 Een bende ruyters, *a Troop of horse-men.*
 Bendaam (M.), *a Name by which it appears that one belongs to a society.*
 BENEDEN, *Below, beneath, under.*
 Beneden de zeltien jaaren, *Under sixteen years old.*
 Na beneden gaan, *To go down.*
 Benedenfte, *the Lowest, undermost.*
 de Benedenftad, *The Lower part of the town, the lower town.*
 Benedenwaards, *Downward.*
 BENEEMEN, *to Take from, to take away, to deprive.*
 Beneemer (M.), *a Depriver.*
 Beneeming (F.), *a Taking away, depriving.*
 BENEENEN (ontkeimen), *to Deny.*
 Beneenende ftem, *a Negative vote.*
 BENEEPEN, *Pinched, follicitous, anxious.*
 BENEERINGD, *Having good custom.*
 Een beneeringde winkel, *a Customed fhop.*
 Een beneeringde ftad, *a Well-traded town.*
 BENEFFENS, }
 BENEVENS, } *Together, with, befides.*
 Daar benevens, *Moreover.*
 BENEVELD, *Clouded, darkened, — Mifty, foggy.*
 Benéveldheyd (F.), *Cloudinefs, darknefs.*
 BENE'VELEN, *to Cloud, to caft a mift, to darken.*
 Benéveling (F.), *a Clouding, darkening.*
 BENGEL (M.), *(kleyn poortklokje), a Bell at the city-gate.*
 Bengel, *(foute jongen), Rascal, firrab.*
 BENGELen, *to Ring the bell.*
 Benieuwd, *Desirous to know, longing for.*
 BENIEUWEN, *as 't Zal my benieuwen of hy 'er geweeft is, I long to know whether he has been there.*
 BENJUYN (zekere gom), *Benjamin.*
 BENNE (F.), *a Flat Basket, scuttle.*
 BENOEGD, *genoegd, Contented.*

Benoemd, *Named, denominated.*
 BENOEMEN, *to Name, denominate.*
 BENOODIGD, *Neceffitated.*
 Benoodigd om geld, *In want of money, ftraitened for money.*
 BENOORDEN, *At the North fide, northward.*
 Benoorden de plaats, *Northward of the place.*
 Benyd, *Envied.*
 BENYDEN, *to Envy, grudge.*
 Iemand zyn geluk benyden, *To envy one his happiness.*
 * Beter benyd dan beklaagd, *Better be envied than pity'd.*
 Benyder (M.), *an Envoyer.*
 Benydter (F.), *a Woman-envoyer.*
 Benyding (F.), *an Envying, grudging, emulation.*
 Benyverd, *Workt diligently.*
 BENYVEREN, *to Work diligently.*
 Hy benyvert het luftig, *He is very diligent at it.*
 Benyvering (F.), *a Diligent working, diligence, application.*

BEO.

Beoogd, *Aimed, observed.*
 BEOOGEN, *to Aim at, observe.*
 Wat beoogt hy? *What doth he aim at?*
 Zo ver als men beoogen kan, *As far as one's fight can reach, within eye-fight.*
 Beooging (F.), *Aim, intention, design.*
 Wat is zyne beooging? *What is his intention?*
 Beoorlofd, *Made warr against.*
 BEOOKLOGEN, *To make warr against.*
 BEOOSTEN, *At the East fide.*
 Beooften de ftad, *Eastward of the city.*

BEP.

Bepaald, *Limited, bounded.*
 BEPAALEN, *to Limit, bound.*
 Bepaaling (F.), *Limitation.*
 BEPANDEN, *to Pawn.*
 Bepekken, *fee Bepikken.*
 Bepeyld, *Sounded.*
 BEPEYLEN, *to Sound the deep.*
 Bepeynsd, *Consider'd on.*
 BEPEYNZEN, *to Confider, to think on.*
 Bepeynzing (F.), *a Confidering or thinking on.*
 BEPIKKEN, *to Pitch, to do over with pitch.*
 Bepikking (F.), *a Doing over with pitch.*
 Bepikt, *Pitched.*
 BEPISSEN, *to Piff upon.*
 Bepiffing (F.), *a Piffing upon.*
 Bepift, *Pift upon.*
 BEPLAKKEN, *to Patch on (with ftarch.)*
 Beplakking (F.), *a Patching on.*
 Beplakfel (N.), *That wich is patched on.*
 Beplakt, *Patched.*
 Beplant, *Planted.*
 BEPLANTEN, *to Plant.*
 De wallen met gefchut beplanten, *To Plant the canon on the walls.*

Beplanter (M.), a *Planter*.
 Beplanting (F.), a *Planting, plantation*.
 BEPLEKKEN, to *Spot*.
 Beplekt, *Spotted*.
 BEPLENSEN, to *Wet, plash*.
 Beplenst, *Wetted*.
 Bepleyfter, *Plastered*.
 BEPLEYSTEREN, to *Plaster*.
 Bepleyftering (F.), a *Plastering*.
 Bepleyt, *Debated, pleaded*.
 BEPLEYTEN, to *Debate, to plead for*.
 Bepleyting (F.), a *Debating*.
 Bepluynd, *Crested, capped, adorned with feathers*.
 BEPLUYMEN, to *Stick or adorn with feathers*.
 Bepraat, *Perswaded, cajoled*.
 BEPRAATEN, to *Perswade, cajole, wheedle*.
 Beproeft, *Tried, approved*.
 BEPROEVEN, to *Try, to make a Tryal*.
 Beproever (M.), a *Tryer*.
 Beproeving (F.), *Tryal*.

BEQ.

BEQUAAM, *Fit, apt, able, congruous, meet*.
 Bequaam maaken, to *Fit, enable, qualify*.
 Niet bequaam, *Not fit, ill-fitting, unfit*.
 Bequaamheyd (F.), *Fitness, ability*.
 Bequaamlyk, *Fitly, handsomely*.
 Bequaammaaker (M.), a *Fitter, qualifier*.
 BEQUEELEN, to *Bewail*.
 Bequyld, *Bespawled*.
 BEQUYLEN, to *Bespawl, drivel*.
 Bequyling (F.), a *Bespawling*.
 BEQUYNEN, to *Languish for*.

BER.

BERAAD (N.), *Deliberation*.
 In beraad neemen, *To take into deliberation*.
 BERAADEN, to *Consider*.
 Ik zal 'er my op beraaden, *I'll consider on 't*.
 Wel beraaden, *Well-advised*.
 Beraading (F.), a *Considering*.
 Beraadslaagd, *Deliberated*.
 BERAADSLAAGEN, } to *Deliberate, con-*
 BERAADSLAAN, } sult.
 Beraadslaager (M.), a *Consultor*.
 Beraadslaaging (F.), *Deliberation*.
 BERAAMEN, to *Appoint, to deliberate*.
 Een middel beraamen, *To appoint a means, to think of an expedient*.
 Beraamd, *Appointed*.
 BERAD, as De wagen is berad, *The wheels of the waggon run well*.
 BERBERIS (F.), a *Barbery*.
 BERD (N.), a *Board, see Bórd*.
 Te berde brengen, to *Propose*.
 Berderen (planken), *Boards*.
 BERECHT (N.), *Information, see Bericht*.
 Berecht, *Instructed, furnished*.
 BERECHTEN, to *Instruct, furnish*.
 Iemand wel voor zyn geld berechten, *To give*

one a good penny-worth, to give one good wares for his money.
 BEREEDEN, *Ridden on*.
 Een bereeden paerd, a *Backed horse*.
 Een bereeden weg, a *Beaten road*.
 BEREEDEND, (wel bespraakt), *Eloquent*.
 Beregend, *Wet of rain*.
 BEKEGENEN, to *Rain upon*.
 Berekend, *Reckoned, cast up*.
 BEREKENEN, to *Cast up accounts*.
 Berend, *Invested*.
 BERENNEN eene stad, to *Invest a town, to environ a city suddenly with forces*.
 Berennen, (door rennen onderhaalen), to *Overtake by running or galloping*.
 BEREUKWERKT, *Perfumed*.
 BEREYD, *Prepared*.
 Zyne onderdaanen toonden zich bereyd den laastten dropel bloed voor hem te vergieten, *His subjects were in a disposition to shed the last drop of their blood for him*.
 Bereyd leer, *Tanned Leather*.
 BEREYDEN, to *Prepare*.
 Bereyder (M.), a *Preparer*.
 Een Laken-bereyder, a *Cloth-dresser*.
 Een Leer-bereyder, a *Tanner*.
 Bereyding (F.), *Preparation*.
 Bereydſel (N.), *Preparation, or that which is prepared, prepared stuff*.
 Bereydyſter (F.), a *Woman-preparer*.
 Bereydvadig, *Ready and prepared*.
 Bereydvadigheyd (F.), *Preparedness*.
 Bereydwillic, *Ready and willing, officious*.
 Bereydwillicheyd (F.), *Readiness of mind, officiousness*.
 BEREYK (N.), *Reach*.
 Het is buyten myn bereyk, *It is out of my reach*.
 BEREYKEN, to *Reach unto, to attain to*.
 Zyn oogmerk bereyken, to *Compass his end; to obtain one's aim*.
 Bereykt, *Attain'd to, reached unto*.
 Ik heb den ouderdom van vyftig jaaren bereykt, *I have attained to the age of fifty years*.
 BEREYSD, *Travelled*.
 Een Bereysd man, an *Old Traveller, a Ruttier*.
 BEREYZEN, to *Travel through*.
 Men kan die stad niet op éenen dag van deeze plaats bereyzen, *One cannot travel in one day from this place to that town*.
 BERG (M.), a *Mountain, hill*.
 De berg Zion, *Mount Zion*.
 Een Hooi-berg, a *Hay-rick, hay-stack*.
 Zyne haaien stonden te berge, *His hair stood an end; his hair flared up*.
 Bergachtig, *Mountainous, hilly*.
 BERGEN, to *Salve, save, secure*.
 De goederen van een ſchip bergen, *To ſave the goods of a ſhip*.

Iemand's leeven bergen, *To save one's life.*
 Berg uw gereedschap, *Put up your tools.*
 Berg u (gaa uit den weg), *Stand out of the way.*
 Berg'en (verbergen), *to Hide.*

Ik weet niet waar ik my bergen zal, *I do not know where to hide myself.*

Berger (M.), *He that saves.*

Berging (F.), *a Saving, saving.*

Lyts berging, *Saving of one's life*, — also *a Shelter after shipwreck.*

BERGHOEN (N.), *a Feasant hen.*

BERGHOUTEN of Barghouten (N.), *The Wails or ribs of a ship.*

BERGJE (N.), *a Little bill, billock.*

Berggwas (N.), *a Mineral.*

Bergloon (N.), *Salvage-money, money paid for saving.*

Bergpeper (M.), *Pepper of the mount.*

Bergsap (N.), *Mineral liquor.*

Bergstoffe (F.), } *Minerals.*

Bergwerk (N.), }

Berg-top (M.), *The Top of a bill.*

BERICHT (N.), *Information, accounts, relation.*

Bericht (onderrecht), *Informed.*

BERICHTEN, *to Inform, instruct.*

Berichter (M.), *an Instructor, Informer.*

Berichting (F.), *an Informing.*

BERIL (M.), *Beryl, a kind of green gem.*

Beringen, *see Omringen.*

BERISPACHTIG, *Given to reproving, reprehensive, critical.*

Berispdicht (N.), *an Invective Poem, a Satyre.*

Berispelyk, *Reprovable, reprehensible.*

BERISPEN, *to Reprove, reprehend.*

Berisper (M.), *a Reprover.*

Berisping (F.), *Reproof, reprehension.*

Berispt, *Reproved, reprehended.*

BERKEMEYER, (M.) *(een volle beker), a Brimmer.*

BERKENBOOM (M.), *a Birch-tree.*

Berken-beezem (M.), *a Birch-broom.*

Berke-rys, *Birch.*

BERNAGIE (F.), *Borage, a Herb.*

BERNEN, *see Branden.*

BERNSTEEN (M.), *Amber.*

BEROEMMACHTIG, *Boasting, presumptuous, arrogant.*

Beroemd, *(roem gedraagen), Boasted, bragged.*

Beroemd (vermaard), *Famous, renowned.*

Beroemdheid, *Famousness, renown.*

Zich BEROEMEN, *to Boast, brag.*

Beroemer (M.), *a Boaster.*

Beroeming (F.), *a Boasting, bragging.*

BEROEP (N.), *a Calling, vocation, — Appeal.*

Wat is zyn beroep? *What is his calling? What employment is he of?*

Een Proponent die nóg geen beroep heeft, *a Bachelor in Divinity that has yet no Living or Personage.*

Een beroep op den Koning, *An Appeal to the King.*

BEROEPEN, *to Call together, to call unto, to challenge.*

Een Parlement beroepen, *To Call or Summon a Parliament.*

Ik kan hem niet beroepen, *I can't call to him; he is beyond the reach of my voice.*

Zich beroepen, *to Appeal.*

Beroepen, (Part. pass.) *Called, called unto.*

Beroeper (M.), *a Caller, — Appeler.*

Beroeping (F.), *Vocation, calling, — Appealing.*

BEROERD, *Troubled, stirred.*

Beroerd (geraakt), *Apoplectick, having the palsy.*

Beroerdheid (F.), *the Palsy, — also a Motion.*

BEROEREN, *to Trouble, stir, move.*

Beroerelyk, *Moveable.*

Beroerenis (F.), *Motion.*

Beroering (F.), *a Stirring, moving.*

Beroerte (F.), *a Stir, tumult, trouble, disturbance.*

BEROEST, *Rusty.*

Beroestheid (F.), *Rustiness.*

BEROESTEN, *to Grow rusty.*

Beroestling (F.), *a Growing rusty.*

BEROKKENEN (op den spinrokken winden), *To wind the flax on the distaff.*

Berokkenen (heymelyk besteecken), *to Work underhand, to contrive, conspire, plot, instigate.*

Berokkend, *Contrived, conspired.*

Berokkenaar (M.), *a Contriver, instigator.*

Berokkening (F.), *a Working underhand, machination, contriving.*

BEROOFD, *Robbed, deprived.*

BEROOID, *Poor, bare, beggarly.*

BEROOKEN, *to Dry in the smoak, to grow smoky, — to Perfume.*

Berooker (M.), *a Perfumer.*

Berooking (F.), *a Smoaking, — Perfuming.*

Berookt, *Smoaky, — Perfumed.*

BEROOVEN, *to Deprive, rob, spoil, bereave.*

Eere berooven, *to Defame.*

Beroovend, *Privative.*

Beroover (M.), *a Depriver.*

Berooving (F.), *a Depriving, robbing, privation.*

BEROUW (N.), *Repentance.*

Berouw hebben, *to Repent, repine.*

Berouwd, *Repented, repined.*

BEROUWEN, *to Repine, repent, rue.*

BERRI (F.), *a Hand-barrow.*

BERSTEN, *to Burst, see Barsten.*

BERTRAM (D.), *Bartram, a Plant.*

BERUCHT, *Famous, — also Infamous.*

Beruchtheid (F.), *Renown, — Infamy.*

BERUSTEN, *to Rest.*

Laat dat berusten, *Let that alone; do not meddle with it.*

Zyne Schriften berusten onder my, *His writings are in my custody.*

't Is een pligt die op hem berust, *It is a duty incumbent upon him.*

Beaufende, *Resting*, — *incumbent*.

De magt was by hen beaufende, *The power was lodged in them*.

BERYDEN, *to Ride on horseback, to manage a horse, to back a horse*.

☞ Beryden (bespringen), *to Leap upon, as the male upon the female*.

Beryder (M.), *a Horse-rider*.

Beryding (F.), *the Backing or managing of a horse*.

BES.

BES (F.) (een oud wyf), *an Old rant*:

☞ Bes (F.) (beez), *a Berry*.

BESCH.

Beschaadigd, *Endamaged, hurted*.

BESCHAADIGEN, *to Endamage, hurt*.

Beschaadiger (M.), *a Harter*.

Beschaadiging (F.), *a Hurting, Nuisance*.

BESCHAAFD, *Planned, — Polite*.

Een beschaafde styl, *a Polite stile*.

Beschaafdhed (F.), *Politeness, mannerliness*.

BESCHAAMD, *Asbamed, bashfull*.

Beschaamd worden, *to Grow asbamed, to blush*.

☞ Iemand beschaamd maaken, *To make one blush, to make one asbamed*.

Beschaamdelyk, *Bashfully*.

Beschaamdheyd (F.), *Shamefacedness, bashfulness*.

BESCHAAMEN, *to Make asbamed*.

Beschaaming (F.), *a Making asbamed*.

BESCHAAVEN, *to Plane, to square, polish*.

Beschaaver (M.), *a Polisher*.

Beschaaving (F.), *a Planing, polishing*.

Beschaduwd, *Overshadowed*.

BESCHADUWEN, *to Overshadow*.

Beschaduwing (F.), *an Overshadowing*.

BESCHAEREN (beschaffen), *To Procure, provide, furnish*.

BESCHAFFEN, *to Furnish, procure, provide*.

Beschaffer (M.), *a Furnisher*.

Beschaffing (F.), *a Furnishing, procuring*.

BESCHANSEN, *to Entrench, to fence about with bulwarks*.

Beschansing (F.), *an Entrenching, intrenchement, fortification*.

Beschant, *Fenced about with forts*.

BESCHEENEN, *Shined upon*.

BESCHEEREN, *to Shear*.

Bescheerd, *Furnished*.

☞ BESCHEEREN (beschikken), *to Furnish, procure*.

BESCHEETEN, *Beshitten, — also Cheated*.

BESCHENKEN, *to Make one drink*.

☞ Beschenken (begiftigen), *to Give, present*.

Beschenker (M.), *a Giver*.

Beschenking (F.), *a Gift, donation*.

BESCHELDEN, *to Scold at, beshrew*.

Beschelding (F.), *a Scolding at*.

Beschermde, *Defended, vindicated*.

BESCHERMEN, *to Defend, protect, vindicate*.

Bescherm-Engel (M.), *a Tutelary Angel*.

Beschermmer (M.), *a Defender, Protector*.

Beschermereffe (F.), *a Woman-Protector*.

Beschermeling (M.), *a Client*.

Beschermheer (M.), *a Lord Protector*.

Bescherming (F.), *Defence, protection*.

Beschermfel (N.), *a Fence*.

BESCHEYD (N.), *an Answer, return*.

Bescheyd geeven, *To return an answer*.

☞ Iemand quaad bescheyd geeven, *To give one foul language*.

☞ Bescheyd laaten weten, *To Send word*.

Bescheyd brengen, *To bring word again*.

☞ Bescheyd doen in 't drinken, *To pledge in drinking*.

☞ Bescheyd (bericht), *an Account, relation, information*.

Schriften en bescheyden, *Writs and accounts*.

☞ Zyn bescheyd toonen, *To shew his commission*.

BESCHEYDEN (bestemmen), *to Appoint*.

Hy heeft my daar bescheyden, *He appointed me to come there*.

Bescheyden (Part. pass.) *Appointed*.

Elk op zyne bescheyden plaatse, *Every one in his respective station*.

BESCHEYDEN (Adj.) (gemaatigd), *Discreet, moderate*.

Bescheydenheyd (F.), *Discretion, moderation*.

Bescheydenlyk, *Discreetly, distinctly*.

Men kon het zeer bescheydenlyk hooren, *One could hear it very distinctly*.

Bescheyding (F.), *Appointment*.

BESCHIETEN, *to Shoot at*.

☞ Zyn oogwit beschieten, *To attain to his scope, to compass his end*.

☞ Het Kasteel kan de stad beschieten, *The Castle commands the town*.

☞ Haare oogen beschieten, *Her eyes grow heavy, she is drowsy*.

☞ Beschieten (met hout bekleeden), *to Wainscot*.

Beschieting (F.), *a Shooting at, — Wainscotting*.

BESCHIK (N.), *Disposal*.

Hy heeft 'er het beschik van, *He hath the disposal of it*.

Beschik-al (M.), *a Buste-body*.

BESCHIKKEN, *to Order, dispose*.

Beschikken (beschaffen), *to Procure*.

Hy heeft my een goed paerd beschikt, *He hath procured me a good horse*.

Beschikker (M.), *a Disposer, — Procurer*.

Beschikking (F.), *a Disposing, — Procuring*.

Beschikmoer (F.), *a Hussy*.

Beschikt, *Disposed, ordered, — procured*.

Beschilderd, *Painted upon*.

BESCHILDEREN, *to Paint upon*.

BESCHILDWACHT, *Guarded with sentries*.

BESCHIMMELBAAR, *Subject to moulding*.

Beschimmeld, *Mouldy*.

Beschimmelde kaas, *Mouldy cheese*.

Beschimmeldheyd (F.), *Mouldiness*.

- BESCHIMMELEN, to Grow mouldy.
 Beschimmeleng (F.), a Growing mouldy.
 BESCHIMPEN, to Jeer, taunt, mock.
 Beschimper (M.), a Jeerer, taunter, mocker.
 Beschimping (M.), a Jeering, taunting, mocking.
 Beschimpt, Jeer'd, taunted, mocked.
 Beschoid, Schoed.
 BESCHOEIJEN, to Shoe.
 ☞ Een pad beschoeijen, To Linc a path along a ditch with boards.
 BESCHONKEN, Presented with, endowed.
 ☞ Beschonken (dronken), Fuddled, cup-shot, whit-tled.
 Beschonkenheyd (F.), a Being fuddled.
 BESCHOOIJEN, to Furnish with.
 Bier beschooijen, to Provide with barrels of beer.
 Bier beschooijer (M.), One that sells beer for brewers living in another town.
 BESCHOOREN, Shaven.
 ☞ BESCHOOREN, (toegeschikt), Allotted by destiny, designated.
 Niemand weet wat hem beschoooren is, No man knows what will be his fate (or destiny), or what will befall him.
 BESCHOOTEN, Shot at, — Wainscotted.
 ☞ Beschooten (in slaap), Napping, nodding, sleeping.
 BESCHOT (N.), Wainscot, partition.
 BESCHOUWD, Viewed, beheld.
 Beschouwelyk, Contemplative, also Fit to be seen, or that which may be viewed.
 BESCHOUWEN, to View, behold, contemplate.
 Beschouwer (M.), a Beholder.
 Beschouwing (F.), a Viewing, beholding, contemplation.
 BESCHREEDEN, Bestrid, straddled over.
 BESCHREEVEN, Written, described, — Summoned.
 ☞ Ter Dagvaart beschreeven, Summon'd by a writ to a publick Assembly.
 BESCHREUMD, see Beschroomd.
 BESCHREYD, Bewailed.
 Beschreyelyk, Deplorable.
 BESCHREYEN, to Bewail, deplore.
 BESCHROBBEN, to Reprove roughly, to chide.
 Beschrobt, Reproved soundly.
 BESCHROEIJEN, (besnoeijen), to Clip, cut off, retrench.
 BESCHROOMD, Fearfull, timorous, — Scrupulous.
 Beschroomdelyk, Fearfully, timorously.
 Beschroomdheyd (F.), Fearfulness, — Scrupulosity.
 BESCHRYDEN, to Stride or straddle over, to bestride.
 BESCHRYVEN, to Write, describe.
 ☞ Een dagvaart beschryven, To Dispatch writs for a Convention.

- Beschryver (M.), a Writer, describer.
 Beschryving (F.), Description.
 Werreld-beschryving, Cosmography.
 BESCHULDIGBAAR, Blamable.
 Beschuldigd, Accused, taxed, charged.
 BESCHULDIGEN, to Accuse, tax, blame, charge.
 Beschuldiger (M.), Accuser.
 Beschuldiging (F.), Accusation, charge.
 Beschuldigter (F.), a Woman-accuser.
 BESCHUT, Fenced, protected.
 BESCHUT, } (N.), a Fence.
 Beschutsel, }
 BESCHUTTEN, to Protect, fence, defend.
 Beschutter (N.), a Defender, protector.
 Beschutting (F.), Protection.
 BESCHYNYEN, to Shine upon.
 Beschyning (F.), a Shining upon.
 BESCHYTEN, to Bespite; and in a burlesk sense, to Cheat.
 BESE.
 BESEFFEN, to Perceive, to be sensible of.
 Beseffing (F.), Perception, fence.
 BESJE (N.), an Old woman, — also a Little berry.
 BESL.
 BESLAAGD, Succeeded.
 't Is quaalyk beslaagd, It did not succeed well.
 BESLAAN, to Arrest, seize.
 Iemand's goederen beslaan, To Seize one's goods.
 ☞ Schepen beslaan, to Imbargue.
 ☞ Plaats beslaan, To take up room.
 Iemand in boete beslaan, to Fine one.
 ☞ Een paard beslaan, to Shoe a horse.
 ☞ Met yzer beslaan, to Plate with iron.
 ☞ Veters beslaan, to Tag points.
 ☞ In goud beslaan, to Tip with gold, to inlase.
 ☞ Meel beslaan, to Make batter, to mix meal with milk or water.
 ☞ De glazen beslaan door den rook, The steam of the smoak thickens the glass.
 ☞ Ik zal u niet beslaan, (ik zal u den koop niet toeslaan), I shall not take your profer; I won't strike up the bargain with you on those terms.
 BESLAAPEN, to Ly with a Woman.
 Zy is beslaapen, She hath lain with a man.
 ☞ Ik zal 'er my eens op beslaapen, I'll consult my pillow about it, I will take council of my pillow.
 Beslabberd, Slabbered.
 BESLABBEREN, to Slabber.
 Beslabbering (F.), a Slabbering.
 BESLAG (N.), an Arrest, — also the Furniture of a thing.
 Een beslag op schepen, an Imbargo.
 Yzer beslag, Iron bands or hoops.
 ☞ 't Werk heeft zyn volle beslag, The work is entirely completed.
 ☞ Beslag (van meel), Batter.

Beslagen, *Arrested, seized.*
 ☞ Beslagen (als een veter), *Tagged.*
 ☞ Met yzer beslagen, *Plated with iron.*
 ☞ Een beslagen paerd, *a Shod horse.*
 ☞ Op scherp beslagen, (om over ys te kunnen loopen), *Frost-nailed.*
 ☞ Beslagen (in de koop), *One's proper being accepted.*
 ☞ Beslagen (gemengd), *Made to batter.*
 Beslecht, *Decided, determined.*
 BESLECHTEN, *to Decide, compound, determine.*
 Beslechter (M.), *a Decider, compounder.*
 Beslechting (F.), *Decision.*
 BESLEEPEN, *Sharpened, — Canning.*
 Beslobberd, *Slabber'd.*
 BESLOBBEREN, *to Slabber.*
 Beslommerd, *Incumbered.*
 BESLOMMEREN, *to Incumber.*
 Beslommering (F.), *Incumbrance.*
 BESLOOTEN, *Close, inclosed, shut up.*
 ☞ By beslooten water, *When the water is frozen up.*
 ☞ Beslooten (besluyt genomen), *Concluded, resolved, decreed, determined.*
 Besluyerd, *Vailed, Scarfed.*
 BESLUYEREN, *to Vail, to wrap up in a vail, or to put on a scarf.*
 Besluyering (F.), *a Vailing.*
 BESLUYT, (N.), *Conclusion, resolution, determination.*
 Besluytsel, *termination.*
 Een besluyt neemen, *To take a resolution.*
 Raads-besluyt, *a Decree, Act.*
 BESLUYTEN (insluyten), *to Inclose, include.*
 ☞ BESLUYTEN (besluyt neemen), *to Conclude, resolve, decree, determine.*
 Besluytaeming (F.), *Resolution.*
 BESLYKEN, *to Dirty, bedagle.*
 Beslyking (F.), *a Making dirty.*
 Beslykt, *Dirty'd, made dirty.*
 BESLYMD, *Slimy.*
 BESLYPEN, *to Sharpen, to render acute.*

BESM.

Besmeerd, *Greased, besmeared.*
 BESMEELREN, *to Grease, besmear, anoint.*
 Besmeering (F.), *a Greasing, besmearing.*
 BESMET, *Defiled, infected.*
 Besmethed (F.), *a Being defiled.*
 Besmetteleyk, *Contagious, infectious.*
 Een besmetteleyke ziekte, *a Contagious (or cat- ching) disease.*
 Besmetteleykheid (F.), *Contagiousness.*
 BESMETTEN, *to Defile, infect, corrupt.*
 Besmetter (M.), *a Defiler.*
 Besmetting (F.), *Defilement, infection.*
 Besmeurd, *Soiled.*
 BESMEUREN, *to Soil, bedaub.*
 Besmuid, *Greased.*
 BESMULLEN, *to Grease.*

Besmulling (F.), *a Greasing.*

BESN.

BESNEEDEN, *Circumcised.*
 Besneeden (als een boek), *Having the margin cut off.*
 ☞ Wel besneeden van trooni, *Well featured.*
 BESNEEUWD, *Covered with snow.*
 Besneoid, *Pruned, lopped, — retrenched.*
 BESNOEIJEN, *to Prune, lop, — to Retrench, curtail, clip, impair.*
 Overtolligheden besnoeijen, *To retrench superfluties.*
 Iemands loon besnoeijen, *To curtail one's wages.*
 Zy poogden zyne magt te besnoeijen, *They endeavoured to lessen his power, or to clip his wings.*
 Besnoeijer (M.), *a Clipper.*
 Besnoeijing (F.), *a Pruning, Retrenching, clipping.*
 BESNOÏ, *Snotty.*
 Besnotheyd (F.), *Snottiness.*
 BESNORKEN, *to Insult.*
 Besnorker (M.), *an Insulter.*
 Besnorking (F.), *an Insulting.*
 Besnuffeld, *Pry'd into.*
 BESNUFFELEN, *to Pry into, to snuffle.*
 Besnuffeling (F.), *a Prying into.*
 BESNYDEN, *to Cut off the brim.*
 ☞ BESNYDEN [de voorhuyd], *to Circumcise.*
 Besnydenis (F.), *Circumcision.*
 Besnyding (F.), *a Cutting off the margin.*
 Besnydsel (N.), *the Cut, the brim which is cut even.*

BESP.

Bespaard, *Saved, spared.*
 BESPAAREN, *to Save, spare.*
 BESPANNEN, *to Span, to measure with a span.*
 ☞ De Koets wierdt met drie paerden bespannen, *Three horses were put to the coach.*
 Bepat, *Bedashed.*
 BESPATTEN, *to Bedash.*
 Bepseurd, *Perceived, remarked, discovered.*
 BESPUREN, *to Perceive, remark, discover.*
 Bepseuring (F.), *a Perceiving, discovering.*
 Bepied, *Spy'd, pry'd into.*
 BESPIEDEN, *to Spy, to pry into, to watch.*
 Bepieder (M.), *a Spy, emissary.*
 Bepieding (F.), *a Spying, prying into.*
 Bepieeld, *Speculated, contemplated.*
 BESPIEGELEN, *To Look into a looking-glass, to Speculate, contemplate.*
 Bepieging (F.), *Speculation, contemplation.*
 Bepikkeld, *Speckled.*
 BESPIKKELEN, *to Speckle.*
 Bepikkeeling (F.), *a Speckling.*
 BESPOELD, *Washed, watered.*
 BESPOOGEN, *Bespawled, spit upon, — Vomited upon.*
 Bepot, *Mocked, scoffed.*

BESPO'TTEN, *to Mock, scoff.*
 Bepóttér (M.), *a Mockér, scoffer.*
 Bepóttíng (F.), *a Mockíng, scoffíng.*
 BEPOUWEN, *see Bepuúwen.*
 BESPRAAKT (wel bespraakt), *Persuasive in speech, Eloquent.*
 Beppraaktheýd (F.), *Eloquence.*
 BESPREK (N.), *Agreement, condition.*
 Met iemand in besprek staan, *To treat with one about the terms.*
 BESPREEKEN, *to Bespeak, agree.*
 Een plaats op eenen wagen bespreken, *To agree for a place in a coach.*
 Bier bespreken, *To speak with the brewer for sending beer.*
 Iemand een erfíste bespreken, *to Bequeath one a legacy.*
 Bepreeking (F.), *an Agreeing, — Bequeathing.*
 BESPRENGEN, } *to Sprinkle, to powder.*
 BESPRENGKELEN, }
 Beprengd, } *Sprinkled.*
 Beprengkeld, }
 Beprengd vleesch, *Powdered beef.*
 Beprengíng, } (F.), *a Sprinkling.*
 Beprengkelíng, }
 BESPRINGEN, *to Leap upon, to assault, invade.*
 Bepspringen, *als de honden, to Lime, as dogs.*
 Bepspringer (M.), *an Assailter, assailant, invader.*
 Bepspringíng (F.), *a Leaping upon, an assault.*
 Bepbroeid, *Watered.*
 BESPROEIJEN, *to Water.*
 De jonge planten besproeijen, *To water the young plants.*
 Besproeijer (M.), *He that waters, a waterer.*
 Besproeijíng (F.), *a Watering.*
 BESPRONGEN, *Leapt upon, assaulted.*
 BESPROOKEN, *Bespoken, agreed upon, — Bequeathed, — Blamed.*
 BESPÚUWEN, *to Bepaw, to spit upon, to vomit upon.*
 Bepuúwd, *see Bepuúoen.*
 Bepuúwer (M.), *a Spitter, vomiter.*
 Bepuúwíng (F.), *a Bepawíng, vomiting upon.*
 BESPÚYTEN, *to Spout upon, — to Clíster.*
 Bepuúyíng, *a Spouting upon, a spouting into.*
 BESEM, *see Bezem.*
 BESEN, *Beeziën, Berries.*
 BEST.
 BEST, *Best, see Beste.*
 't Is best dat, *It is best that.*
 Zyn best doen, *To do one's part, To do his best.*
 Zyn uýterste best doen, *To do one's utmost, To use one's utmost endeavour.*
 't Gemeýne best, *The Publik benefit, the publick welfare.*
 BESTAAN (N.) (toeleg), *a Design, enterprise.*
 Het is een stout óf hachlyk bestaan, *It is a bold*

or hazardous undertaking.
 BESTAAN (Verb.) *to Consist, subsist.*
 Het kan met de billykheýd niet bestaan, *It can't consist with equity.*
 Hy kan van dat loon niet bestaan, *He can't subsist of such wages.*
 Het mag bestaan, *It may pass, it is tolerable.*
 Een pap bestaande uyt verscheýdene kruýden, *a Poulitice consístíng (or made) of severall berbes.*
 Ik bestaa zo niet, *I am not of such a temper; I am not so minded.*
 BESTAAN (ondernemen), *to Undertake, venture.*
 Ik durf dat niet bestaan, *I dare not venture it.*
 BESTAAN (bevínd zyn), *To be of one's relation.*
 Hy bestaat my zeer ná, *He is one of my nearest relations.*
 Hy bestaat my gansch niet, *He is no kin at all to me.*
 Bestaanlyk, *Consistent.*
 Bestaanlyk (ínschikkelyk), *Tolerable.*
 Bestaanlykheýd (F.), *Existence.*
 BESTAND (N.), *a Truce, also Durance.*
 Een bestand maaken, *To make a truce.*
 In bestand blyven, *to Last, to remain in being.*
 Het heeft geen bestand, *It is not lasting, it is of little durance.*
 Bestand (vermoogend), *Able.*
 Hy is niet bestand om dat te doen, *He is not able to do that.*
 Bestandíg, *Durable, lasting.*
 Bestandíghéýd (F.), *Stability.*
 BESTE, *the Best, better part.*
 De beste van allen, *The best of all.*
 Het beste kiezen, *To chuse the better part.*
 Ten beste spreken, *To speak in one's behalf, to intercede.*
 Ten beste neemen, *To take in good part.*
 't Is 'uwen beste, *It is at your service.*
 Drinkgeld ten beste geeven, *To give money for drink to the company.*
 Hy gaf 't lighaam aan de wonden ten beste, *He gave his body freely up to be wounded; he did not at all yield to those that wounded him.*
 BESTEED, *Bestowed, laid out, agreed.*
 Besteéd werk, *Work whereof the price is agreed beforehand.*
 BESTEEDEN, *to Bestow, — to Contract, bargain.*
 Zyn geld besteeden, *To lay out his money.*
 Werk besteeden, *To agree about making any work, to bespeak work, to put out work.*
 Iemand op een handwerk besteeden, *To bind one apprentice to a handicraft-trade.*
 In de kóst besteeden, *To Contract for one's diet.*
 Hy kon den korten tyd van zyn verbylf aldaar niet beter besteeden, *He cou'd make no better use*

nse of his short stay there.

Besteeding (F.), a Bestowing, laying out, agreeing, bargaining.

BEST'EK (N.), (perk), a Pale, park, precinct.

Bestek (ontwerp), a Project, design, scheme.

BESTEKEN, to Stich, stick, prick.

Met bloemen besteecken, To stick with flowers, to fasten flowers upon.

BestEETKEN (bekuypen), to Contrive, devise, plot.

Een besteecken werk, a Contrived or packt business.

BESTEELN, to Rob, steal.

Iemand besteecken, To rob one.

BEST'EL (N.), an Ordering, conduct.

Besteld, Ordered, — delivered.

BESTELLEN, to Order, to Deliver.

Een paar schoenen bestellen, To bespeak a pair of shoes.

Eenen brief bestellen, To deliver a letter.

Besteller (M.), One that delivers the letters come by the post, or the goods sent by a ship, boat, or carrier.

BESTEMD, Appointed, agreed upon.

BESTEMOER (F.), Grand-dame, — an old woman.

BESTEMMEN, to Appoint, to agree upon.

Eenen tyd bestemmen, To pitch upon a time.

Bestemmer (M.), an Appointer.

Bestemming (F.), an Appointing, agreement.

Bestempeld, Stampd upon.

BESTEMPELEN, to Stamp upon, to characterize.

Bestempeling (F.), a Character, description, a stamping upon.

BESTENDIG, Steadfast, firm, constant.

Bestendigheyd (F.), Steadfastness, constancy.

Bestendiglyk, Constantly, firmly.

BESTERVEN, to Dye of any accident or disease.

Hy is 't besturven, He died of it.

BestERVEN (bleek worden), To grow pale.

Zy besturf to wit als een doek, She grew as pale like linnen.

Besterven, as Het vleesch van het beest is nog niet besturven, The flesh of the slaughtered beast is not grown stiff yet.

BESTEVAAR (M.), Grand fire, — an old man.

BESTEVENEN, to Steer a ship towards a place.

Hy heeft niet bezeyld dat hy bestevend heeft, He has not attained to his aim.

BESTIER (N.), Direction, government, management, conduct.

Bestierd, Ordered, managed.

Bestierder (M.), a Manager.

BESTIEREN, to Order, to govern, manage.

Bestiering (F.), a Managing, ordering, direction.

BESTILLEN, To Grow calm.

BESTIPPEN (naauw bezetten), To Limit, to bind short up.

Bestipt, Limited, precise.

Bestipping (F.), a Limiting.

BESTOKEN, Stitche, stuck, prick.

Bestoken (bekuyp), Devised, contrived, platted.

BESTOLEN, Robbed.

Bestommeld, Covered.

BESTOMMELEN (bedekken), to Cover.

Bestooken (bespringen), to Attack, assault.

Bestooker (M.), an Assaulter.

Bestooking (F.), an Attacking, assaulting.

Bestoekt, Attacked, assaulted.

BESTOOVEN, Beaufied.

Bestooven van den wyn, Drunk with wine, fuddled.

BESTO'PPEN, to Fill up, also to Darn.

Bestopt, Fill'd up, — Darned.

Bestormd, Stormed, attacked.

BESTO'RMEN, to Assault, attack, storm, invade.

Eene stad bestormen, To Storm a town.

Bestormer (M.), an Assaulter, invader.

Bestorming (F.), a Storming, assaulting.

Bestort, Wet with liquor.

BESTORTEN, to Spill liquor upon.

Bestorting (F.), a Spilling liquor upon.

BESTORVEN, see Besturven.

Bestraald, Irradiated, enlightened.

BESTRAALEN, to Irradiate, to shine upon, to cast beams upon.

Bestraaling (F.), Irradiation, enlightening.

Bestraat, Paved.

Een bestraate weg, a Causey.

BESTRAATEN, to Pave, to make a causey.

BESTRAFFEN, to Rebuke, reprove.

Bestraffer (M.), a Rebuker, reprover.

Bestraffing (F.), Reproof, rebuke.

Bestraft, Rebuked, reprov'd.

BESTREEDEN, Encountered.

BESTREEKEN, Anointed, with salve, oil, or any liquor.

BESTREELEN, to Fawn upon.

BESTREEVEN, to Attain.

Bestrooid, Spread with, strewed.

BESTROOIJEN, to Strew about, to cast or spread upon.

Bestrooif (N.), Herbs or flowers to strew withall.

Bestruyfd, Bewrayed.

BESTRUYVEN, to Bewray.

BESTRYDEN, to Encounter, attack, oppugn.

Bestryder (M.), a Champion, encounterer.

Bestrying (F.), an Encountering.

BESTRYKEN, to Rub, anoint.

Hot Kasteel kan de schans bestryken, The Castle commands the Fort.

Bestrying (F.), an Anointing, rubbing.

BESTULPEN, to Cover. (from Stulp.)

BESTURVEN, Died of a wound or disease.

Bleek besturven, Grown pale.

Besturven, als geslacht vleesch, *see under* Besterven.

Bestut, *Born up, propped.*

BESTUTTEN, *to Support with timber, to prop.*

BESTUUR, *see* Bestier.

Bestuuren, *as* Bestieren.

BESTUUD, *Stowed.*

Bestuud met oorlogsbenden, *Crowded about with Military forces.*

BESTUUNEN, *To Stow, to fill the empty places.*

BESTUYVEN, *to Bedust.*

Bestuyving (F.), *a Bedusting.*

Bestyverd, *CongeaPd.*

BESTYVEREN, *to Congeal.*

BET.

BET (meer), *More.*

BET-OUDOVERGROOTMOEDER (F.), *The Great-grandmother's grandmother.*

BET-OUDOVERGROOTVADER (M.), *the Great-grandfather's grandfather.*

BET-OVERMORGEN, *Two dayes after to morrow.*

BETAALBAAR, *Payable, solvable, solvent.*

Betaald, *Payed.*

Betaald zetten (vergeelden), *to Requite, return, revenge.*

BETAALEN, *to Pay.*

Betaaler (M.), *a Pay-master.*

Hy is een quade betaaler, *He is a bad pay-master.*

Betaaling (F.), *Payment.*

Betaalsheer (M.), *a Creditor.*

BETAAMEN, *to Become, beseech.*

't Betaamt hem, *It becometh him, it is his duty.*

Betaamelyk, *Décent, well-becoming, seemly.*

Betaamlyk (Adv.) *Décently.*

Betaamlykheyd (F.), *Décency, seemliness.*

BETAANEN, *To make yellow or tawny.*

BETA'DELEN, *to Baffle.*

Betaft, *Handled, felt, searched.*

BETASTEN, *to Feel, handle, to search.*

Betafting (F.), *a Feeling, handling.*

Betékend, *Signified.*

BETE'KENEN, *to Signify, Betoken.*

Betékenis (F.), *Signification.*

Betemd, *Tamed, subdued.*

BETEMMEN, *to Tame, subdue.*

Paerden betemmen, *To Break horses.*

Betemmer (M.), *a Tamer, subduer.*

Betemming (F.), *a Taming, subduing.*

BETER, *Better.*

Beter zyn, *To be better.*

Beter worden, *To grow better.*

Beter maaken, *To make better, to mend.*

BETEREN, *to Grow better, also to Cure, heal, recover.*

B Zich beteren, *To mend one's life.*

Beterhand, *as* Aan de beterhand zyn, *To be on the mending hand.*

Beterhuys (N.), *a House for curing distracted people, or for confinement of debauch'd persons.*

Bétering (F.), *a Mending.*

Beternis (F.), } *Amendment, — Recovery.*

Beterschap (F.), }

Beteerd, *Done over with tar.*

BETEEREN, *To Dawb with tar.*

Beteering (F.), *a Dawbing with tar.*

Beteugeld, *Bridled, refrained.*

BETEUGELEN, *to Bridle, refrain.*

Beteugeling (F.), *a Bridling, refraining, check.*

BETEUTELD, Beteuterd, *At a loss, out of countenance, irresolute, speechless.*

Beteuterdheyd (F.), *a Being put out of countenance.*

Beteykend, *Signified.*

BETEYKENEN, *to Signify, betoken.*

Beteykening (F.), *a Signifying, signification.*

Beticht, *Accused, impeached.*

BETICHTEN, *to Accuse, impeach, insinuate.*

Betichter (M.), *an Accuser, impeacher.*

Betiching (F.), *an Accusing, impeaching.*

Betimmerd, *Builed upon.*

BETIMMEREN, *to Build upon.*

B Iemands licht betimmeren, *To stop up one's light by building, also To darken one's renown.*

BETONIE (F.), *Betony, a Herb.*

BETOOG (N.), *Demonstration.*

Betoogd, *Demonstrated.*

BETOOGEN (betoonen), *to Demonstrate.*

BETOOGEN (bewolkt), *Clouded, cloudy, overcast.*

Een betoogen lucht, *a Lowring sky, an sky overcast with clouds.*

Betoogelyk, *Demonstrative.*

Betooging (F.), *a Demonstration.*

Betoomd, *Bridled.*

BETOOMEN, *to Bridle.*

Betoomer (M.), *a Bridler.*

Betooming (F.), *a Bridling.*

Betoomd, *Shewed.*

BETOONEN, *to Shew, demonstrate.*

Betooner (M.), *a Shewer.*

Betooning (F.), *a Shewing, demonstration.*

BETOVERAAR (M.), *an Inchanter, charmer, wizard.*

Betoverd, *Inchanted, bewitched.*

BETOVEREN, *to Inchant, charm, bewitch.*

Betoverend, *Charming, bewitching.*

Betovering (F.), *Inchantment, charm.*

Betoverlyk, *Charming.*

Betraand, *Wetted with tears.*

BETRAANEN, *to Wet with tears.*

BETRACHTELYK, *Regårdable.*

Betracht, *Endeavourd, regarded, minded.*

BETRACHTEN, *to Endeavour, regard, mind.*

Betrachting (F.), *an Endeavouring, minding.*

Betrachtungen (overdenkingen), *Meditations.*

BETRANTELLEN, *To Run to and fro.*

Betrappeld, *Trampled or tread upon.*

BETRAPPELEN, *to Trample or tread upon.*

BETRAPPEN, *to Catch, surprise, entrap.*

Iemand op eenen leugen betrappen, *To take (or catch) one in a lie.*

Betrapt, *Caught, surprised.*

BETREEDEN, *to Tread upon.*

Betreeden, *Trodden upon.*

♣ Een betreeden weg, *a Beaten path.*

BETROFFEN, *Related unto, concerned.*

BETREK (N.), *a Compass, circuit.*

Betrekkelijk, *Relative, having relation.*

BETREKKEN, *to Draw, attract, — to Com-*
pafs about, — to Relate unto, to refer.

Verfcheydene zaaken onder één hoofddeel betrekken, *To draw several matters under one head.*

Iemand met een' Wiffel betrekken, *To draw a bill on one.*

♣ Een fchrift betrekken, *To draw flourishes about a writing.*

♣ De winterkwartieren betrekken, *To take up the winter-quarters.*

♣ Betrekken (als de lucht), *to Grow cloudy or gloomy.*

Betrekking (F.), *a Drawing, encompassing, -- Reference, relation.*

♣ Betrekking (der lucht), *a Clouding of the sky.*

Betreurd, *Mourned for.*

BETREUREN, *to Mourn for, to rue.*

Betreuring (F.), *a Mourning for.*

BETRIPPELEN, *to Trip up and down.*

BETROFFEN, *Related unto, concerned.*

BETROKKEN, *Drawn, attracted, encompassed.*

Betrokken met een' Wiffel, *Being drawn upon with a bill.*

Betrokken (betoogen), *Cloudy.*

Een betrokken lucht, *a Lowring sky.*

In rechte betrokken, *Sued before Justice.*

Betrouwd, *Trusted.*

BETROUWEN, *to Trust, rely upon.*

Betrouwen (N.), *Trust, confidence.*

Betrouwing (F.), *a Trusting, relying upon.*

BETTEN, *to Wash a sore.*

Betuygd, *Witnessed.*

BETUYGEN, *to Witness, testify.*

♣ Vrindschap betuygen, *To shew friendship or kindness.*

Betuyger (M.), *a Testifier, witness.*

Betuyging (F.), *Testification, witnessing.*

BETUYNING (F.), *a Hedging about.*

BET-VEETER (M.), *a Sophistical Critick.*

Betwist, *Disputed, debated.*

BETWISTEN, *to Dispute, debate, to call in question.*

Betwister (M.), *a Disputer, debater.*

II. DEEL.

Betwisting (F.), *a Disputing, debating, a calling in question.*

BEU.

BEUGEL (M.), *a Ring, or iron hoop.*

♣ 't Mag niet door den beugel, *It cannot pass; it is too gross to let it pass.*

BEUK (M.), (slag), *a Stroke.*

BEUKE (M.), *Beukeboom, a Beech.*

BEUKELAAR (M.), *a Buckler, shield.*

BEUKEN, *to Beat, attack.*

(†) Beukery (F.), *a Battery.*

Beukhamer (M.), *a Wooden mallet.*

BEUL (M.), *a Hangman, Executioner.*

Beulin (F.), *a Hangman's wife, also a Cruel woman.*

BEULING (C.), *a Gut-pudding.*

BEULSCHAP (N.), *the Hangman's office.*

BEUNHAAS (M.), *One that follows a trade without being a freeman.*

BEUNHAZEN, *To follow a trade without being admitted.*

(†) BEUNIS (M.), *a Little lusty boy.*

(†) BEUREN (gebeuren), *to Happen.*

♣ 't Mag my niet beuren, *I have not leisure.*

♣ BEUREN, opbeuren, *to Heave, lift up.*

♣ Geld beuren, *To receive money.*

BEURS (F.), *a Purse.*

Malkanderen met geslootene beurzen betaalen, *To pay one another with accounts without laying out any money.*

De BEURS (der Kooplieden), *the Exchange.*

Hy is na de Beurs, *He is gone to the Exchange.*

BEURS (Adj.) (overmurw), *Mellow, as a pear that begins to rot.*

Een beurze peer, *a Pear that begins to rot.*

BEURT (F.), *a Turn.*

Op zyne beurt, *At his turn.*

Het is hem meer dan eens te beurt gevallen, *It has been his fate more than once.*

Beurt om beurt, by beurten, *By turns, alternatively.*

Beurtelings, *Alternatively.*

Beurtman (M.), } *a Vessel that goes by turns*

Beurtschip (N.), } *to a certain place.*

Beurtschipper (M.), *the Master of such a vessel.*

Beurtwiffeling (F.), *Vicissitude.*

Beurtwyze, *Alternatively, by turns.*

BEURZESNYDER (M.), *a Cut purse.*

BEUZELAAR (M.), *a Trifler.*

Beuzelaary (F.), *a Trifling business.*

Beuzelaaryen, *Toyes, fopperies.*

BEUZELEN, *to Trifle.*

Beuzeling (F.), *a Trifle, a small matter.*

BEV.

BEVAARBAAR, *Navigable.*

Bevaarbaarheid (F.), *a Being navigable.*

BEVAAREN, *to Sail upon, to be conveyed upon, to navigate.*

G

De

De zee bevaaren, *To sail upon the sea.*
 Bevaaren (Part. pass.), *Train'd up at sea.*
 Een bevaaren matroos, *An experienced seaman.*
 BEVAART (F.), *Pilgrimage.* see Beëvaart.
 Bevademd, *Fathomed.*
 BEVA'DEMEN, *to Fathom.*
 Bevademing (F.), *a Fathoming.*
 Ik BEVAL (from Beveelen), *I Bid, I command.*
 BEVALLEN, *to Fall out, to succeed.*
 Die zaak kan niet wel bevallen, *That business can't succeed well.*
 't Is my quaalyk bevallen, *It is not fallen out so as I hoped.*
 ☞ Bevallen van kinde, *To be delivered of a child.*
 ☞ BEVALLEN (behaagen), *to Please, like.*
 't Bevalt my wel, *I like it well.*
 BEVALLIG, *Gracious, pleasing, comely, handsome, taking.*
 Bevalligheyd (F.), *Comeliness.*
 Bevalliglyk, *In a comely way, handsomly.*
 BEVANGEN, *to Catch, take, surprise.*
 Bevangen (Part. pass.) *Seized, surprised, taken.*
 Met vreeze bevangen, *Seized with fear.*
 Met slaap bevangen, *Sleepy.*
 BEVAT, *Contained, comprehended, apprehended.*
 Bevatbaar, *Capable.*
 Bevatbaarheid (F.), *Capacity.*
 BEVATTEN, *to Hold, contain, comprehend, apprehend.*
 Bevattelyk, *Apprehensive, witty.*
 Bevattelykheyd (F.), *Apprehensiveness.*
 Bevatting (F.), *Apprehension, notion.*
 BEVECHTEN, *to Fight with, encounter, attack, combat.*
 Bevechter (M.), *a Fighter, encounterer, combatant.*
 Bevechting (F.), *a Combat, encountering.*
 BEVEL (N.), *a Command, charge.*
 Bevelhebber (M.), *a Commander, Officer.*
 Bevelsluyden, *Officers.*
 BEVEELEN (belaften), *to Bid, command, charge, enjoin.*
 ☞ BEVEELEN (aanbeveelen), *to Commit, commend.*
 Ik beveel my aan zyne zorg, *I commit (or commend) myself to his care (or trust).*
 ☞ De kat de kaas beveelen, *To commit the sheep to the wolf.*
 Beveeler (M.), *a Commander.*
 BEVENSTERD, *Made with windows, glazed.*
 BEVER (M.), *a Beaver.*
 Beverhoed (M.), *a Beaver-hat, castor.*
 Beverzwyn, *Bevergeyl (N.), the Cod of a beaver.*
 BEVERNEL, *Bevernaard (F.), Stone-break, saxifrage, (a Herb.)*
 Bevestigd, *Confirmed.*
 BEVESTIGEN, *to Confirm, affirm, settle, establish.*

Eenen Predikant bevestigen, *To Confirm a Preacher in his ministry, to ordain a Minister.*
 Bevestiger (M.), *a Confirmer.*
 Bevestiging (F.), *Confirmation, establishment.*
 Beveyligd, *Secured.*
 BEVEYLIGEN, *to Secure, to render safe.*
 Beveyliging (F.), *a Securing.*
 BEVEYNSD, *Dissembling, hypocritical.*
 Beveynsdheyd, *see Geveynsdheyd.*
 BEVEYNZEN, *to Dissemble.*
 BEVINDEN, *to Find, experience.*
 ☞ Zich bevinden, *To be.*
 Hy bevindt zich tegenwoordig in de stad, *He is at present in town.*
 Hy bevindt zich heel wel, *He is in very good health, (or in a very good condition.)*
 ☞ Hy bevindt 'er zich wel by, *He finds it to be good.*
 Bevindelyk, *Experimental, — Experimentally.*
 Bevinder (M.), *an Experienter.*
 Bevinding (F.), *Experience.*
 BEVINGEREN, *to Finger, to set the fingers upon.*
 BEVLEKKEN, *to Spot, stain, defile, maculate.*
 Bevlekker (M.), *a Defiler, Stainer.*
 Bevlekking (F.), *a Spotting, defiling, maculation.*
 Bevlekt, *Spotted, defiled.*
 BEVLERKEN, *to Overspread with wings.*
 BEVLIESD, *Covered with a film (or with a thin skin)*
 Bevloerd, *Paved.*
 BEVLOEREN, *to Pave.*
 Bevlytigd, *Endeavourd.*
 BEVLYTIGEN, *to Endeavour, to be diligent.*
 Bevlytiger (M.), *One that endeavours diligently.*
 Bevlytiging (F.), *a Diligent endeavour.*
 BEVOCHTEN (bestreeden), *Combated, encountered.*
 Bevochtigd, *Watered, moistened.*
 BEVOCHTIGEN, *to Water, wet, moisten.*
 Bevochtiger (M.), *He that watereth.*
 Bevochting (F.), *a Watering, moistening.*
 BEVOEGD, *Competent, qualified, fit.*
 Bevoegdheyd (F.), *Fitness, qualification.*
 Bevoeld, *Felt, — Searched.*
 BEVOELEN, *to Feel, — to Handle, — to Search.*
 Iemand zakken bevoelen, *To Search one's pockets.*
 ☞ Zich wat onpasselyk bevoelen, *To be somewhat indisposed, to be ill at ease.*
 BEVOLEN, *Commanded, Committed, commended.*
 BEVOLKEN, *to People, populate.*
 Eene stad bevolken, *To people a town.*
 Bevolking (F.), *a Peopling.*
 Bevolkt, *Peopled, populous.*
 Bevolktheyd (F.), *Populosity.*
 BEVONDEN, *Found, experienced.*

Op eenen leugen bevonden, *Caught in a lye.*
BEVOOGDEN, to *Appoint tutors or guardians.*
(†) BEVOORHOOFDEN, to *Confront.*
BEVOORRECHT, *Entitled.*
 Bevoorwaard, *Conditioned, agreed.*
BEVOORWAARDEN, to *condition, agree.*
 Bevoorwaardig (F.), a *Conditioning, agreeing.*
 Bevorderd, *Promoted, advanced.*
BEVORDEREN, to *Promote, advance.*
 Bevörderaar (M.), a *Promoter.*
 Bevordering (F.), *Promotion, advancement.*
 Bevórmd, *Moulded, fashioned.*
BEVO'RMEN, to *Mould, fashion, form.*
 Bevórming (F.), a *Moulding, fashioning, forming.*
 Bevraagd, *Enquired after.*
BEVRAAGEN, to *Enquire after.*
 Bevracht, *Freighted, loaded.*
BEVRACHTEN, to *Freight, load.*
 Een ſchip bevrachten, *To freight a ſhip.*
 Bevrachter (M.), a *Freighter.*
 Bevrachting (F.), a *Freighting.*
BEVREEDIGBAAR, *Reconcilable.*
 Bevreedigd, *Appeased, reconciled.*
BEVREEDIGEN, to *Appease, reconcile, propitiate.*
 Bevreediger (M.), a *Reconciler, appeaser.*
 Bevreediging (F.), an *Appealing, appeasement, reconciliation.*
BEVREESD, *Afraid.*
 Iemand bevreesd maaken, *To make one afraid.*
 Bevreesdelyk, *Fearfully.*
BEVRIEZEN, to *freeze up.*
 Bevriezing (F.), a *Freezing up.*
 Bevrind, *Related, befriended.*
BEVRINDEN, to *Befriend.*
 Bevroed, *Apprehended, perceived.*
BEVROEDEN, to *Perceive, apprehend.*
 Bevroeding (F.), *Apprehension.*
BEVROOREN, *Bevroozen, Frozen up.*
BEVRUCHT, *Big with child, great with young.*
 Bevrucht worden, *To be got with child, to conceive.*
 Bevruchtwording (F.), a *Being got with child, conceiving.*
BEVRUCHTEN, to *Get with child.*
 ☞ Bevruchten (bezaaijen), *To till and sow the ground.*
 Bevruchtheyd (F.), a *Being with child.*
 Bevruchting (F.), a *Getting with child.*
 Bevryd, *Freed, delivered.*
BEVRYDEN, to *Free, deliver, redeem, franchise.*
 Bevryder (M.), a *Deliverer.*
 Bevryding (F.), a *Freeing, delivering.*
 Bevrydtheyd (F.), a *Being free, freedom.*
 Bevuyl, *Made foul, bewrayed.*
BEVUYLEN, to *Make foul, to bewray.*
 Bevuyling (F.), a *Making foul.*

Bewaaid, *Blown upon.*
BEWAAIJEN, to *Blow upon, to make wind.*
 Bewaaijing, a *Blowing upon.*
BEWAAKEN, to *Watch.*
 Een en zieke bewaaken, *To sit up all night for looking after a sick body.*
 Bewaaker (M.), a *Watcher.*
 Bewaaking (F.), a *Watching.*
 Bewaakt, *Watched.*
BEWAARD, *Kept, preserved.*
 Bewaarder (M.), a *Keeper, preserver.*
BEWAAREN, to *Keep, preserve.*
 Bewaarenis (F.), *Preservation.*
 Bewaargeeving (F.), *Sequestration.*
 Bewaartheyd, *Verified.*
BEWAARHEYDEN, to *Verify, certify, to testify the reality.*
BEWAARING (F.), a *Keeping, preserving.*
 Bewaarfter (F.), a *Woman-keeper, — a Nurse.*
BEWACHT, *Kept with a guard.*
 Bewald, *Fenced about with walls.*
BEWALLEN, to *Fence about with walls and bulwarks.*
 Bewandeld, *Walked upon, trodden.*
BEWANDELEN, to *Walk upon, to frequent.*
 Bewandeling (F.), a *Walking upon.*
BEWASLICHTEN, to *Size, as tailors.*
BEWASSCHEN, to *Wash linnen.*
 Zy bewascht en benaait hem, *She washes his linnen and mends his cloths.*
 Bewascht, *Having one's linnen washed.*
 Bewassching (F.), a *Washing of one's linnen.*
BEWASSEN (begroeijen), to *Overgrow, to grow about.*
BEWASSEN, met wasch bestryken, to *Spread or cover with wax.*
 Bewast, *Covered with wax.*
 Bewaterd, *Watered.*
BEWATEREN, to *Water.*
 ☞ Bewäteren (bepiffen), to *Piss upon.*
 Bewatering (F.), a *Watering.*
BEWEEGD, *Moved.*
 Beweegelyk, *Móveable, pliable.*
 Beweegelyk (hartroerelyk), *Moving, pathetic.*
 Een beweegelyk uytdrukfel, a *Moving expression.*
 Beweegelykheyd (F.), *Mobility, — also a Pathetical behaviour.*
BEWEEGEN, to *Move, stir, induce, — also to Affect.*
 Beweegenis (F.), a *Moving of the affections.*
 Beweeger (M.), a *Mover.*
 Beweeging (F.), a *Moving, stirring, agitation.*
 Beweed, *Bewailed.*
BEWEENEN, to *Bewail, to weep over (or for.)*
 Beweenelyk, *Lamentable.*
 Een beweenelyke staat, a *Deplorable condition.*
 Beweener (M.), a *Bewailer, lamenter.*

Beweening (F.), a Weeping over, lamenting.
 BEWEERD, Asserted, defended.
 ☞ BEWEERD, door 't weér opgehouden, To be detained by ill weather.

Beweerder (M.) an Assertor.
 BEWEEREN, to Defend, assert, affirm.
 Beweering (F.), an Asserting.
 BEWEETENSCHAPT, Instructed in knowledge.
 BEWEEZEN, Proved, shewed, — Assigned.
 BEWELDAADIGEN, to Benefit, to do one a good turn.

Beweldigen, see Overweldigen.
 BEWERKEN, to Work out.
 Bewerker (M.), He that works out.
 Bewerking (F.), a Working out, operation.
 Bewerkt, Worked out, made up.
 BEWERP (N.), a Scheme, project, draught.
 BEWERPEN (begooijen), To cast at.

Ik kan dien boom niet bewerpen, I can't cast so far as that tree.

☞ Werpen (schetsen), to Draw the first draught.
 BEWESTEN, Westward off, at the west side.
 BEWIEROOKEN, to Perfume with frankincense.

Bewierooking (F.), a Perfuming with frankincense.
 Bewierookt, Perfumed with frankincense.
 Bewilligd, Consented, yielded.

BEWILLIGEN, to Consent, yield.

Bewilliging (F.), Consent.

Bewimpeld, Covered with a pretence, disguised, cloaked.

BEWIMPELEN, to Cover with a pretence, to disguise, palliate, cloak.

De zaak bewimpelen, To mince (or disguise) the matter.

Bewimpeling (F.), a Disguising, cloaking, pretence, colour.

BEWIND (N.), Administration, management.

't Bewind hebben, To have the administration, to manage.

BEWINDEN, to Wrap up, to involve, envelop.

BEWINDHEBBER (M.), an Administrator, manager.

Bewindhebbing (F.), Administration.

BEWINDING (F.), a Wrapping up.

Bewindfel (N.), That which is wrapped about, a cover.

BEWINDSMAN (M.), an Agent.

Bewindslyden, Agents.

Bewindshoofd (N.), The Chief manager.

BEWITFEN, to Whiten, bleach.

Bewoeld, Wound about with cord.

BEWOELLEN, to Wind about with cord.

BEWOLKEN, to Cloud, obnubilare.

Bewolking (F.), a Clouding, darkening, obnubilation.

Bewolkt, Clouded.

BEWONDEN, Wrapped about.

Ik BEWOOG, I did move, I stirred.

Dat bewoog my, That moved me, that induced me.

Bewoogen, Moved, stirred.

BEWOOND, Inhabited.

Bewoonde landen, Inhabited countries.

BEWOONEN, to Dwell in, inhabit.

Bewooner (M.), an Inhabitant.

Bewoonelyk, Inhabitable, fit to dwell in.

Bewooning (F.), an Inhabiting.

BEWOORDEN, to Word, Express.

Hy weet zyne meening wel te bewoorden, He well knows how to express his meaning.

Bewoording (F.), Expression, phrase.

Een nette bewoording, a Quaint expression.

BEWOORD, Worded.

Zyn brief was wel bewoord, His letter was well worded.

BEWOSSEN, Overgrown, grown about.

BEWROOCHT, Made up, wrought, elaborate.

(†) BEWROEGEN (aanklaagen), to Accuse.

Bewroeger (M.), an Accuser.

BEWUST, Acquainted, conscious.

Hy was 'er van bewust, He was privy to it.

Bewustheyd (F.), Consciousness.

BEWYS (N.), Proof, evidence, demonstration.

Bewysbrief (M.), a Written evidence, — also an Assignment.

Bewysreden (F.), an Argument.

BEWYZEN, to Prove, demonstrate, — also to Assign.

Eere bewyzen, To Give honour, to reverence.

☞ Vriendschap bewyzen, To shew friendship.

☞ Zyne kinderen 's moeders goed bewyzen, To settle upon the children of the first venter their mothers portions.

BEY.

BEYDE, Both.

Alle beyde, Both of 'em.

BEYDEN (verbeyden), to Wait, tarry.

BEYERD (M.), a Chaos, see Baijerd.

BEYEREN (op de klokken spelen), to Chime the bells.

BEYEREN (N.) (een landschap in Duytschland), Bavaria.

BEYTEL (C.), a Chisel.

☞ De koft op den beytel zetten, (een scheepsloopje), To give victuals to the seamen aboard.

Beyverd, Endeavourd.

BEYVEREN, to Endeavour zealously.

Beyvering (F.), a Zealous endeavouring.

BEZ.

BEZAAID, Sown.

BEZAAIJEN, to Sow upon.

Bezaijing (F.), a Sowing upon, semination.

BEZAAN (M.), Bezaans-mast, The Mizan-mast.

Bezaans steng (M.), the Mizan topmast.

Bezaans ree (F.) en zeyl (N.), the Mizan-yard and

and sail.

Bezaans fcheerlyn *if* fchoot (F.), the Mizan sheet.

Bezaans knikftag (F.), the Mizan stay.

Bezaans ruft (F.), the Mizan chains.

BEZABBELEN, Bezabberen, to Drench victuals with *spittle*, as children use to do.

BEZADIGD, Grave, stayed, allay'd.

Een bezadigd gemoed, a Composed mind.

Bezadigdhed (F.), Gravity, stayedness.

Bezadigdhed des gemoeds, Composure of mind.

BEZADIGEN, to Appease.

Bezeerd, Hurt, hurried.

BEZEEREN, to Hurt.

Bezereen, a Hurting.

BEZEFFEN, to Perceive, apprehend.

Bezefing (F.), Apprehension.

Bezett, Perceived, apprehended.

BEZEGELD, Sealed, confirmed with seals.

Bezegeldhed (F.), Bezegelde brief, a Bond confirmed with the publick seal, or a Writ with seals, whereby it appears that one is the owner of a house or land.

BEZEGELEN, to Seal up, to set one's seal to.

Hy heeft zyn getuygenis met zyn bloed bezégheld, He sealed his testimony with his blood.

BEZEM (M.), a Broom, besom.

Een rys-bézem, a Butcher's broom.

Bézemftok (M.), a Broom-stick.

BEZENDING (F.), an Ambassage, deputation.

BEZET, Taken up, filled, beset, encompassed, Hemmed, laced.

De plaats is bezét, The room is taken up; or the Place is garrison'd.

Zy waaren doorden vyand bezét, They were encompassed by the enemy.

Een rok met galon bezét, a Petticoat laced with galoon.

Ik ben 'er meê (of aan) bezét, I have bought it too dear.

Hy heeft de meyd bezét, He has got the maid with child.

Nauuw bezét, Precise.

Nauu bezét (deun), Near, covetous.

Een nauuw bezét man, a Near man.

BEZETEN, Possessed.

How lang heeft hy die middelen bezeten? How long has he been in the possession of that estate?

Van den Duyvel bezeten, Possessed by the Devil.

Een Bezétene, een bezeten mensch, a Demoniac, one that is possessed.

Bezetenheid (F.), a Being possessed by the Devil.

BEZETHEYD (F.), Preciseness, straitness.

Nauuw-bezetheyd, Nearness.

Bezetting (M.), a Soldier of a garrison.

BEZETTEN, to Beset, surround, encompass, fill, take up.

Bezetten (beboorden), to Hem, lace.

Een Stad met krygsvolk bezetten; To garrison

a town.

Bezetter (M.), He that besets.

Bezetting (F.), a Filling up, surrounding.

Bezetting (krygsbezetting), a Garrison.

Bezeverd, Made wet with spittle.

BEZEVEREN, to Wet with spittle, to drivel.

Bezevering (F.), a Making wet with spittle.

BEZEYLD, Arrived by sailing.

Een wel bezeyld fchip, a Good sailor, a ship that sails well.

Bezeyldhed (F.), the Being a good sailor.

BEZEYLEN, To Arrive by sailing.

Hy heeft de haven bezeyld, He is arrived in the haven.

Daar is geen land met hem te bezeylen, There is no course to be taken with him; he is good for nothing.

BEZIELD, Animated, made living.

Bezielde fcheptelen, Living creatures.

BEZIELEN, to Give life unto, to animate.

BEZIEN, to Look upon, to view.

Beziens waardig, Worthy to be seen.

Bezien (beschouwd), Viewed.

Beziener (M.), a Viewer.

BEZIG, Busy, occupied.

BEZIGEN, to Use, to make use of, to employ.

Bézigheid (F.), Business, occupation.

Bézighouding (F.), Amusement.

Bezigtig, Viewed.

BEZIGTIGEN, to View, to take inspection.

Bezigtiger (M.), a Viewer, inspector.

Bezigting (M.), a Viewing, inspection.

BEZIND, Minded.

Beind (bemind), Loved.

Hy heeft haar zeer bemind, He loves her exceedingly.

BEZINKEN, to Settle to the bottom, to sink, as dregs.

Bezinking (F.), a Settling to the bottom.

Bezinkfel (N), Sediment, dregs.

BEZINNEN, to Set one's mind upon, to love.

Bezinnen (bedenken), to Think upon, to exco-gitate.

Ik kan 't niet bezinnen hoe hy dat heeft konnen doen, I can't think (or comprehend) how he was able to do that.

BEZIT (N.), a Possession.

BEZITTEN, to Possess, enjoy.

T'onrecht-bezitten, to Usurp.

Zyn werk flijp bezitten, To fit (or keep) close to one's work.

Bezitter (M.), Possessor.

Een onrechtmaatige bezitter, an Usurper.

Bezitting (F.), Possession, enjoyment.

Een onrechtmaatige bezitting, an Unjust possession, usurpation.

BEZOCHT, Visited.

Bezócht (beproeft), Tried.

Hy heeft van zyn leeven veel bezocht, *He has try'd many things; he is an experienced man; he has past through many troubles.*

BEZOEDELAAR (M.), a Defiler.

Bezoedeld, Soil'd, defiled.

BEZOEDLEN, to Soil, defile.

Bezoedeling (F.), a Soiling, defiling, defilement.

BEZOEK (N.), a Visit, — Tryal.

☞ Bezoeck (Voorbruylōst), a Treat given a week before the wedding dinner.

Ik bezoeck, I visit, — I try.

BEZOEKEN, to Visit; — to Try, search.

Bezoeker (M.), a Visitor, — Tryer, searcher.

Bezoeking (F.), a Visitation, Searching.

BEZOLDERING (M.), a Souldier.

Bezolderd, Boarded, as a Floor.

BEZOLDEREN, to Board a floor.

BEZOLDIGEN, to Pay wages to a souldier.

Bezolding (F.), Souldiers pay, — Wages.

BEZONDER, Singular.

☞ Elk bijzonder, Every one by himself.

Bezonderheyd (F.), Singularity.

Bezonderlyk, Especially.

Zich bezondigd, Sinned, committed sin.

Zich BEZONDIGEN, to Make himself guilty of sin, to do amiss.

Bezondiging (F.), a Committing of sin.

BEZONKEN, Settled to the bottom, sunk, as dregs.

BEZORGD, Carefull, solicitous, concerned.

Bezorgd (verzorgd), Provided, procured.

Bezorgdheyd (F.), Carefulness, solicitude, concern.

BEZORGEN, to Take care, provide.

Bezörger (M.), a Provider, a Steward.

Bezörging (F.), a Taking care for, a providing, procuring.

Bezuurd, Endured hardship.

BEZUUREN, to Endure hardship.

☞ Met den dood bezuuren, To pay with one's life.

BEZUYDEN, At the South side, South of.

Bezuyden 't land, Southward of the land.

Bezuyngd, Saved, spared.

BEZUYNIGEN, to Safe, spare, husband.

Zy weet alles wel te bezuynigen, She is a good housewife.

Bezuyniger (M.), He that spares, a Frugal manager.

Bezuyniging (F.), Sparringness, good husbandry, frugal management.

Bezwaard, Burdened, grieved, charged.

BEZWAAREN, to Burden, grieve, charge, aggravate.

De tollē bezwaaren de koopmanschap veel, The customes are a great charge to merchandises.

☞ Eenē misdaadige bezwaaren, To accuse (or charge) a criminal.

Bezwaarenis (F.), Grievance, charge.

Bezwaaring (F.), a Burdening, charging.

BEZWALKEN, to Make dampish, to soil, stain.

Bezwalker (M.), a Stainer.

Bezwalking (F.), a Staining, soiling.

Bezwalkt, Stained, made dampish.

BEZWANGERD, Got with child, impregnated.

Bergen met kostelyke mynen bezwangerd,

Mountains imbowed with rich mines.

Bezwangerdheyd (F.), a Being big with child.

BEZWANGEREN, to Get with child, to impregnate.

Bezwangering (F.), a Making big with child, impregnation.

BEZWEKEN, Fainted, relented, broken in courage, yielded.

Zy BEZWEEM (from Bezwyemen), She swooned.

BEZWEERDER (M.), a Conjuror, inchanter.

BEZWEEREN, to Adjure, conjure, inchant.

Bezweering (F.), a Conjuring, inchanting.

BEZWEET, In a sweat, sweating.

Zeer bezweet zyn, To be in a sweat all over.

BEZWOOREN, Adjured, conjured.

BEZWYKEN, To Fall under the weight of a burden, to Faint, languish, relent, yield.

Bezwyking (F.), a Fainting, languishing.

Bezwynd, Swooned, in a swoon.

BEZWYMEN, to Swoon.

Bezwyiming (F.), a Swooning, swoon.

BEZYDE, At the side of.

BID.

BIDDEN, to Pray, supplicate, beg, intreat, request.

☞ Brood bidden, to Beg bread.

Biddender wyze, Precariously.

Bidder (M.), a Suppliant, requester.

Bidding (F.), a Praying, supplication.

Bidplaats (F.), an Oratory.

BIE.

BIECHT (F.), the Auricular Confession.

BIECHTEN, to Confess.

Biechteling (M.) (Biechtkind), a Confessor to the Priest.

Biechtvader (M.), a Confessor [Priest.]

Biechting (F.), a Confessing.

BIEDEN, to Offer, proffer, bid.

Geld bieden, To proffer (or bid) money, to cheapen.

De meest biedende, The Highest bidder, he that bids the most in a publick sale.

☞ Den vyand het hoofd bieden, to Make head against the enemy, to turn head to the enemy, to face the enemy.

☞ Geluk bieden, to Congratulate.

Bieding (F.), an Offering, proffering, Cheapening.

Geluk-bieding, Congratulation.

Bieder (M.), a Profferer, cheapener.

BIER (N.), Beer.

Zwaar, dik, of sterk bier, Strong beer, double beer.

Kleyn bier, Small beer.

- Bier tappen, *to Draw beer.*
 Bierachtig, *Beerish.*
 't Heet een bierachtige smaak, *It hath a beerish taste.*
 Bierbeschouijer (M.), *a Beer-merchant*, thas is no brewer.
 Bierdraager (M.), *One that by publick authority brings the beer in barrels to those who bought it.*
 Bierenbrood (N.), *Sugar-sps.*
 Bierkan (F.), *a Beer-pot.*
 Een Zilverre bierkan, *a Silver Tankard.*
 Bierkelder (M.), *a Beer-cellar.*
 Bierkroeg (F.), *a Ale-house.*
 Bierkraan (F.), *a Tap, foffet.*
 Bierstecker (M.), *see Bierbeschouijer.*
 Bierstelling (F.), *a Beer-stall or stilling, beertref-fels.*
 Biertapper (M.), *He that draws beer, — also an Alehouse-keeper.*
 BIES (F.), *a Russh, bulrush.*
 Biesbosch (N.), *a Place where bulrushes grow.*
 Biesbrug (F.), *a Bridge of bulrushes.*
 Bieslook (F.), *Blated leek.*
 BIEST (F.), *Beestings.*
 BIET (F.), *Beet.*
 Bietwortel (M.), *a Red carrot.*
 BIEZE, *see Bies.*
 Biezen, *Made of bulrushes.*
 Een biezen kóste, *a Basket made of bulrushes.*
 BIEZEN (blaazen als de slangen), *to His, like serpents.*
 (†) Biezen, Byzen, *To be inflamed, as cattle sometimes.*

BIG (F.), *a Pigg, porket.*
 BIGGELEN, *to Trickle.*
 Biggelende traanen, *Trickling tears.*

BIJ *see BY.*

BIK.

- BIKKEL (M.), *a Cockall.*
 BIKKELEN, *to Play at cockals.*
 BIKKEN, *To knock off or chop with a chissel or any other iron tool, either stone, mortar, or ice.*
 De straat bikken, *To beat the icy snow from the streets with an iron tool.*
 (†) Daar valt niet te bikken, (daar is niets teeten), *There is nothing to eat.*
 BIKsteen (M.), *a Sort of grinded stone to scowr with.*

BIL.

- BIL (F.), *Buttock.*
 Billen, *Buttocks.*
 Zyn goed door de billen lappen, *To spend away one's estate.*
 Billuk (N.), *a Piece of beef of the buttock.*
 BILLEN (een molensteen bikken), *To sharpen a millstone.*
 BILLIK, *Billyk, Just, equal.*
 BILLYKEN, *To Approve, justify.*

Ik kan die zaak niet billyken, *I can't count that a good cause, I can't call it good.*
 BILlykheyd (F.), *Equity.*
 BILSENKRUUD (N.), *Henbane.*

BIN.

- BINDEN, *to Bind, tie.*
 Boeken binden, *To bind books.*
 Bind het wat valter, *Tie it a little harder.*
 Met keténen binden, *to Fetter.*
 Binder (M.), *a Binder.*
 Boek-binder, *a Book-binder.*
 Bindgaren (N.), *Pack-thread.*
 Binding (F.), *a Binding, tying.*
 BINGELKRUUD (N.), *Mercury (a Herb.)*
 BINNEN, *Within.*
 binnen brengen, *to Carry or lead within.*
 Zich te binnen brengen, *To call to mind, to recollect one's self.*
 Binnen gaan, *to Go or step within.*
 Binnen korten, binnen korten tyd, *Shortly, within a short time.*
 Binnen een jaar, *Within a year.*
 Het schip is binnen, *The ship is arrived.*
 Binnen sluyten, *to Inclose.*
 Binnens huys, *Within doors.*
 Binnens lands, *Within the country, at home.*
 Binnens monds spreken, *To speak softly, to whisper.*
 Binnens dyks, *That which lyes within the banks.*
 Binnen-dyk (M.), *an Inward bank.*
 Binnekamer (F.), *an Inner room, closet.*
 Binnekant (F.), *the Inside.*
 Binnekoorts (F.), *an Inward fever.*
 Binnelandsvaarder (M.), *a Vessel going onely in the country, and not beyond sea.*
 Binnewaards, *Inward.*
 Binnewateren, *Rivers or channels.*
 Binnewerk (N.), *Seam-lace.*
 BIN (F.) (band), *a Bond, tie.*
 BIRAMPAUTS (zekere Oostindische lynwaaten), *Byrams.*

BIS.

- BISDOM (N.), *a Bishoprick, Diocess.*
 BISSCHOP (M.), *a Bishop.*
 Aarts-bisshop, *an Arch-bishop.*
 Een Bisshops myter, *a Bishop's mitre.*
 Een Bisshops krótje of staf, *a Bishop's crozier.*
 BISCHUYT (F.), *Basket.*

BIT.

- BIT (N.), *the Bit of a bridle.*
 BITS, *bitig, Spitefull, bitingly.*
 Bitsheyd, } (F.), *Mordacity, spitefulness.*
 Bitsgheyd, }
 BITTER, *Bitter.*
 Bitterachtig, *Somewhat bitter.*
 Bitterheyd (F.), *Bitterness.*
 Bitterlyk, *Bitterly.*
 Bitterwortel (gentiaan), *Elwort, gentian.*

Bitterzoet (N.), (een kruid), *Woody nightshade.*

BLA.

BLAADTJE (N.), *a little leave.*

☞ In een quaad blaadtje staan, *To be in a bad esteem.*

BLAAKEN, *to Burn, flame, to be inflamed.*

Blaaker (C.), *a Scorse, a Candlestick with a handle.*

BLAAKEREN, *to Scorch the face with a burning bunch of straw; a punishment inflicted on incendiaries after they are strangled.*

Blaaking (F.), *a Burning.*

BLAAM (F.), *a Blame, scandal.*

BLAAR (F.), *a Blister, blain.*

BLAAS (F.), *a Bladder.*

De Gal-blaas, *the Gall-bladder.*

BLAASBALG (M.), *Bel lows, a pair of bellows.*

Blaashoorn (M.), *a Bugle-horn.*

Blaasje (N.), *a little bladder.*

BLAASKAAK (M.), *a Vanter, wafter.*

Bleeskaaken, *to Boast, vaunt.*

BLAAUW, *Blew.*

☞ Een blaauwe uytvlugt, *a Pitifull shift.*

☞ Een blaauwe scheen loopen, *To meet with a repulse.*

☞ Onder den blaauwen hemel vernachten, *To ly all night in open air.*

Blond en blaauw, *Black and blew.*

Hemels-blaauw, *Sky-coloured.*

Blaauwachtig, *Blewish.*

Blaauwbeffen, *Bilberries.*

BLAAUWEN, *to Blew.*

Blaauwhedy, } (F.), *Blewnefs.*

Blaauwigheyd, }

Blaauwſchuyt (F) (ſcheurbuyk), *Scurvy.*

Blaauwſel (N.), *Powder-blew.*

Blaauwverver (M.), *a Blew-dyer.*

BLAAZEN, *to Blow, puff.*

Weg blaazen, *to Blow away, to blast.*

☞ Op een trompét blaazen, *To ſound a trumpet.*

☞ Op eenen hoorn blaazen, *To wind a horn.*

Blaazer (M.), *a Blower.*

Oor-blaazer, *an Inſtigator, Sycophant.*

Blaazig (F.), *a Blowing, puffing.*

Weg-blaazig, *a Blasting.*

BLAD (N.), *a Leave, — Page.*

Groene bladen, *Green leaves.*

Een blad (of vel) papiers, *a Sheet of paper.*

☞ Het blad van eene zaag, *the Blade of a ſaw.*

☞ Het blad van een' lepel, *The broad end of a ſpoon.*

Bladeren, (the Plural of Blad), *Leaves.*

BLADEREN (Verb.) *to Turn over the leaves.*

Een boek-doorbladeren, *To peruse a book perfunctorily.*

BLADWYZER (M.), *a Table of a book.*

Bladzyde (F.), *a Page of a book.*

BLAETEN, *to Bleat.*

Blaeting (F.), *a Bleating.*

BLAFFEN, *to Bark.*

Blafferd (M.) (snapperd), *a Snarling fellow.*

☞ Blafferd (lyft), *a Liſt, catalogue.*

BLAFFETUUR (N.), *a Paper window.*

BLANK, *White, clean, blank.*

Blank linnen, *White linnen.*

Een blank vel, *a Clear or white ſkin.*

Blank maaken, *to Whiten, to bleach.*

Blank (F.), *a Coin of fix dots or three ſarthings.*

BLANKETSEL (N.), *Paint (for the cheeks.)*

BLANKETTEN, *to Paint the cheeks.*

Blanketting (F.), *a Painting.*

Blankheyd (F.), *Whitenefs.*

BLAZOEN (N.), *an Emblem, deviſe, or motto of a Poetical ſociety.*

BLE.

BLEEK, *Pale.*

Bleek worden, *to Grow pale, to looſe one's colour.*

Bleekachtig, *Somewhat pale.*

BLEEK (F.), *Bleekplaats, a Bleaching place.*

Bleekblaauw, *Faint-blew.*

Bleekelyk, *Palely.*

BLEEKEN, *to Bleach, whiten.*

Bleeker (M.), *a Whitſter, bleacher.*

Bleeker (Adj.), *Paled, more pale.*

Rynſche Bleekerd (M.), *Renſſe Claret.*

Bleekery (F.), *a Bleaching-place.*

Bleekheyd (F.), *Paleneſs.*

Bleeking (F.), *a Bleaching.*

Bleekſter (F.), *a Woman-Bleacher.*

Bleekveld (N.), *a Field to bleach.*

BLEK, *ſee Blik.*

BLES (F.), *a Lock on the forehead.*

BLEU, *ſee Bloo.*

BLEYN (F.), *a Blain.*

BLI.

BLIK (N.), *Tin, iron tinned over.*

Blikke platen, *White plates.*

Een blikke pan, *a Tin pann.*

☞ BLIK (N.), *a Twinkling of the eye, alſo the eye.*

☞ Een paar blikken opſlaan, *To open one's eyes on a ſudden, or in a fearfull manner.*

Blik-aers (C.), *a Sore breech, of riding on horſeback, a Gallng.*

BLIKKEN, *to Shine ſuddenly, to twinkle.*

Blikken met de oogen, *to Twinkle with the eyes.*

Blikking (F.), *a Sudden ſhining.*

BLIK-OOGEN, *to Blink, to twinkle with the eyes.*

BLIKSLAGER (M.), *a Tin-man, a workman in tin.*

BLIKTANDEN, *to Show one's teeth.*

BLIKSEM (M.), *Lightning.*

Van den blikſem geſlaagen, *Struck with lightning.*

Blikſemdrig (M.), Blikſemdraager, *a Poetical denomination of Jupiter.*

Blikſemſtraal (M.), *a Flaſh of lightning.*

BLIK.

BLIKSEMEN, *to Lighten.*Blikfemring (F.), *a Flashing, lightning.*BLIND, *Blind.*Steeke blind, *Stark blind.*Blind geboren, *Blind-born.*✧ Dat huys is van achteren blind, *That house hath no lights at the back-side.*BLINDE (F.), ('t Zeyl van de boegspriet), *the Sprit-sail.*De boven-blinde, *The Sprit-sail top-sail.*Blindachtig, *Some what blind.*Blindelingen, *Blindfold.*Blindelyk, *Blindly.*BLINDEN (verblinden), *to Blind.*BLINDDOEKEN, } *to Hoodwink, to blind-*BLINDHOKKEN, } *fold.*Blindhuyd (F.), *Blindness, cecity.*BLINKEN, *to Shine, glisten.*Blinkende, *Shining, glistening.*Blinkend maaken, (brynceren), *to Polish, sur-*

blijb.

BLIXEM, *see Bliksem.*

BLO.

BLOED (N.), *Blood.*Bloed laten, *to Blood, to let blood.*Bloed spuwen, *to Vomit or spit blood.*Bloed stempen, *to Stanch blood.*Bloed storten, *to Shed blood.*Dat zal quaad bloed zetten, *That will breed ill blood.*Met goed en bloed, *With our lives & fortunes.*BLOED (Subst. M.), *a Simpleton, a silly fellow, a true trout.*Een arme bloed, *a Poor fellow.*BLOEDBAD (N.), *a Massacre.*Bloedbeuling (M.), *a Black-pudding.*BLOEDDORST (M.), *Blood-thirstiness.*Bloeddorstig, *Blood-thirsty.*Bloeddorstigheyd, *Blood-thirstiness.*Bloedeloo, *Without blood.*BLOEDEN, *to Bleed.*Bloedgang (M.), *a Bloody issue.*Bloedhond (M.), *a Blood-hound.*Bloedig, *Blondy, sanguinary.*Bloedige streemen, *Bloody stripes.*Een bloedig werk, *a Bloody business.*Bloeding (F.), *a Bleeding.*Bloedlaauw, *Lukewarm.*Bloedloop (M.), *a Bloody flux.*BLOEDRAAD (M.), *a Bloody Council.*BLOEDRECHTER (M.), *a Judge in criminal matters, a Sheriff.*Bloedrood, *Red as blood, incarnate.*Bloedryk, *Sanguine, full of blood.*BLOEDSCHANDE (F.), *Incest.*Bloedschande bedryven, *To commit incest.*Bloedschandig, *Incestuous.*Bloedschandiglyk, *Incestuously.*

IL DEEL

BLOEDSCHULD (M.), *the Guilt of blood.*Bloedschuldig, *Guilty of blood.*Bloedspuuwing (F.), *a Vomiting or spitting of blood.*Bloedsteen (M.), *a Blood-stone.*Bloedstempend geneesmiddel, *a Remedy to stanch blood.*Bloedstemping (F.), *a Stanching of blood.*Bloedstorting, } (F.), *Blood-shed, effusion of*Bloedvergieting, } *blood.*BLOEDVERWANT (M.), *a Kin by blood.*Bloedverwantschap (N.), *Kindred by blood, con-*

sanguinity.

Bloedverwig, *Red as blood, of a blood-colour.*BLOEDVIN (F.), *a Boil.*Bloedvoogd (M.), *see Bloedrechter.*BLOEDVRIND (M.), *a Kin by blood.*Bloedvrindschap (F.), *Kindred by blood or birth.*BLOEDWREEKER (M.), *a Revenger of blood.*Bloedzuchtig, *Cruel, sanguinary.*BLOEDZUYGER (M.), *a Horse-leech, — al-*

to a Grievous Exactor of other mens gain.

Bloedzweer (F.), *a Bloody bile or ulcer.*BLOEM (F.), *a Flower.*Bloem van meel, *Flower of meal.*De fynste bloem, *The finest flower.*✧ Bloemen (maandstonden), *Womens flowers.*Bloemachtig, *Like a flower.*Bloemhof, } (M.), *a Flower-garden.*Bloemtuyn, } *see Bloemkool.*Bloemkool, } *see Bloemkool.*Bloemkrans (F.), *a Garland.*Bloemperk (N.), *a Plot set with flowers.*Bloempot (F.), *a Flower-pot.*BLOEIEN, *to Blossom, bloom, flourish.*De boom bloeit, *The tree blossoms.*In 't bloeien zyner jaaren, *In the prime of his*

age.

De Koophandel bloeide wel eer in die stad,

*Trade flourished formerly in that city.*De bloeiende jeugd, *The flourishing youth.*✧ Bloeien (rood in 't aanzigt zyn), *To be red in the face.*BLOEIMAAND (F.), *May (the month.)*BLOEISEL (N.), } *Blossom, bloom.*Bloeïem (M.), } *see Bloesemen.*BLOESEMEN, *to Blossom.*BLOK (N.), *a Log.*✧ Een blok lood, *a Pig of lead.*BLOKHUYS (N.), *a Blockhouse, scouse, wooden*

fort.

Blokje (N.), *a Little log.*Blokken (the Plural of Blok), *Logs, blocks.*BLOKKEN (stip bezig zyn), *to Plod, to study incessantly.*Aan een werk blokken, *To plod upon a business.*Aan een boek blokken, *To plod at a book.*BLOKKEEREN, *to Block up.*BLOM (F.), *a Flower, see Bloem.*

H

BLOMKOOL

BLOMKOOL (F.), *Colly-flower.*

Blompot (F.), *a Flower-pot.*

BLOO, } *Cowardous.*

BLOODE, } *Cowardous.*

Bloodaard (M.), *a Coward.*

Bloodelyk, *Cowardly.*

Bloohartig, *Fainthearted.*

Bloohartigheyd (F.), *Faintheartedness.*

Bloohartiglyk, *Faintheartedly.*

Blooheyd (F.), *Cowardize, cowardliness.*

BLOOT, *Naked, bare.*

Een bloot zwaard, *a Naked sword.*

De bloote huyd, *The bare skin.*

Bloot maaken, *To make bare.*

Bloods hoofds, *Bare-headed.*

⚡ Voor 't gevaar bloot gesteld, *Exposed to danger.*

Vellen BLOOTEN, *To Pluck the wool off from sheepskins.*

Blootheyd (F.), *Nakedness, bareness.*

BLOOZEN, *To Blush, to grow red in the face.*

Bloozend, *Ruddy, rosy.*

Bloozende wangen, *Rosy cheeks.*

Bloozendheyd (F.), *Ruddiness.*

Bloozing (F.), *a Blushing.*

BLO'S (F.), *a Blush.*

Iemand een blós aanjaagen, *To make one blush.*

Blósje (N.), *a Little blush.*

BLU.

BLUSSCHEN, *to Quench.*

Brand blusschen, *to Quench a fire.*

⚡ Zyne lust blusschen, *To satisfy his lust.*

Blusscher (M.), *a Quencher.*

Blussching (F.), *a Quenching.*

BLUTS (F.), *a Bruise.*

⚡ Hy is bluts, *He hath lost all with playing (as boys sometimes.)*

⚡ BLUTS, *Blutskoorts (F.), the Spotted fever.*

BLUTSEN, *to Bruise.*

Blutsing (F.), *a Bruising.*

BLY.

BLY (F.), *a Bleak (a fish).*

BLY, *blyde, Glad, joyfull.*

⚡ Blyde (F.), *a Machine formerly used to sling great stones with.*

Blydichap (F.), *Joy, gladness.*

Vol blydichap, *Fall of joy.*

BLYF, *Stay or tarry, the Imperative of Blyven.*

BLYGEESTIG, *Cheerfull, gay, merry.*

Blygeestigheyd (F.), *Cheerfulness, gayness.*

BLYK (N.), *Evidence, appearance, proof.*

Daar is geen blyk van de zaak, *There is no evidence of the thing.*

Hy gaf groote blyken van zyne geleerdheyd, *He gave evident proofs of his learning.*

Blykbaar, *Evident, apparent.*

Blykbaarheyd (F.), *Appéarance.*

Blykbaarilyk, }

Blykelyk, } *Apparently.*

BLYKEN, *to Appear.*

Laaten blyken, *To shew, signify.*

BLYHARTIG, *Gay, merry, cheerfull.*

Blyhartigheyd (F.), *Gayness, merriness.*

Blymoedig, *Cheerful.*

Blymoedigheyd (F.), *Cheerfulness.*

Blyspeel (N.), *a Comedy.*

BLYVEN, *to Remain, stay, tarry.*

⚡ Blyven, *(vergaan als een schip op zee), To go to wrack, to founder.*

Het schip is met al het volk gebleeven, *The ship is left with all the men.*

Uyt blyven, *To stay from home, to tarry.*

Blyver (M.), *a Remainer, stayer.*

Blyving (F.), *a Remaining, staying.*

BOB.

BOBBEL (M.), *a Bubble.*

BOBBELEN, *to Bubble.*

Bobbeling (F.), *a Bubbling.*

BOCH.

BOCHGEL (M.), *a Bosh, bunch.*

BOD.

BOD (N.) *(bieding), a Proffer.*

BODEM (M.), *Bottom, ground.*

De bodem van een vat, *The bottom of a tun.*

Op 's vyands bodem, *On the enemies ground.*

Aard-bodem, *the Surface of the earth, the world.*

Bodemery (F.), *Bottomry.*

Bodemloos, *Bottomless.*

⚡ Bodemlooze baatzucht, *Insatiable covetousness.*

BOE.

BOEDEL (M.), *Boel, imboel, Household-stuff, — also an Estate left behind by those that are deceased.*

BOEF (M.), *a Rogue, knave, wag.*

Boefachtig, *Roguish, waggish.*

Boefachtiglyk, *Roguishly.*

BOEG (M.), *The Prow, stem, or bow of a ship.*

⚡ Over eenen anderen boeg wenden, *To take another course.*

Boegspriet (N.), *a Bow-sprit.*

BOEGSEEREN, *to Tow away with a boat.*

BOEI (F.) *(kluyster), a Shackle.*

⚡ De boei van een anker, *the Buooy of an anchor.*

Boei-anker, *The small Bower-anchor.*

Boeijen, *Shackles, fetters, also the Prison.*

Iemand na de boeijen brengen, *To carry one to prison.*

BOEIJEN *(kluysteren), to Shackle, fetter.*

BOEIJER (M.), *a Hoy, a kind of ship.*

BOEK (N.), *a Book.*

Een Engelsch boek, *an English book.*

⚡ Een boek papiers, *a Quire of paper.*

⚡ Boek (F.), *(vrucht van eenen boekeboom), Mast of beech.*

BOEK-BINDEN, *to Bind books.*

Boekbinder (M.), *a Book-binder.*

Boekdeel (N.), *a Volum.*

BOEKDRUKKEN, *to Print books.*

Hy gaat op boekdrukken, *He learns book-printing.*

Boekdrucker (M.), *a Printer.*

Boekdrukkery (F.), *a Printer's shop.*

BOEKEBOOM (M.), *a Beech-tree.*

BOEKEN (te boek stellen), *To Enter into a book.*

Boekkas (F.), *a Shelf for books.*

Boekkraam (F.), *a Book-shop.*

Boekry (F.), *a Library.*

BOEKHOUDEN, *To keep merchants accounts.*

Boekhouder (F.), *a Book-keeper, one that keeps merchants accounts.*

Boekhouding (F.), *a Book-keeping.*

Boekkamer (F.), *a Library.*

Boekoefening (F.), *Book-reading, Study.*

Boekfchryver (M.), *a Writer of books, an Author.*

BOEKSTAAF (F.), *a Letter, character.*

(t) Boekstaaven, (fpelden), *to Spell.*

Boekverkooper (M.), *a Bookseller, stationer.*

Boekwinkel (M.), *a Stationer's shop, book-shop.*

Boekzaal (F.), *a Library.*

BOEKWEYT (F.), *Buck-wheat.*

BOEL (inboel), *see Boedel.*

BOEL (C.), *a Concubine, and also an Adulterer.*

BOELEEREN, *To Play the harlot, to ly with a concubine, to go whoring.*

Boeleering (F.), *Concubinage.*

BOELHUYS houden, *te Keep an open sale of household-stuff or cattle.*

Boelkens kruid, *Bastard-agrimony, or liver-wort.*

Boelschap (F.) (byzit), *a Concubine.*

BOELYNs (zekere touwen aan een fchip), *Bow-lines.*

BOENDER (M.), *a Rubber, rubbing-brush.*

BOENEN, *to Rub with a brush.*

BOER (M.), *a Country-man, a clown.*

Boerachtig, *Clownishly.*

Boerfch, *Clownish, rustical.*

Boerheyd (F.), *Clownishness, rusticity.*

Boerenhuys (N.), *a Country-house.*

Boere-kers (F.), *Treacle-mustard.*

Boerin (F.), *a Country-woman.*

Een Melk-boerin, *a Milk-maid.*

BOERT (F.), *Jest.*

BOERTEN, *to Jest, boord.*

Boerter (M.), *a Jester.*

Boertery (F.), *a Merry jest.*

Boertig, *Facetious, jocular, jocular.*

Boerting (F.), *a Jesting.*

BOETE (F.), *Penance, penalty.*

Boete doen, *to Repent, to turn penitent.*

Boete (geldboete), *a Fine, penalty.*

Iemand in boete beflaan, *to Fine one.*

BOETEN, *to Make amends, to satisfy, to atone for.*

Met den hals boeten, *To pay with one's life.*

Zyn hals zal 'er voor boeten, *His neck fhall pay for 't.*

Zyne lust boeten, *to Satisfy his lust.*

Zynen dorst boeten, *to Quench his thirst.*

Netten boeten, *to Mend nets.*

Een ketel-Boeter (M.), *a Tinker.*

Boeting (F.), *Expiation, atonement.*

BOETSEEREN, *To form images of wax; to counterfeit.*

BOETVAERDIG, *Pénitent.*

Boetvaardigheyd (F.), *Repentance.*

BOEVE, *see Boef.*

Boevjagt (F.), *a Roguifh crew.*

Boevery (F.), *Roguery, knavery.*

Boevftuk (N.), *a Piece of knavery.*

BOEZEL, } (F.), *a Womans safeguard.*

BOEZEM (M.), *Bofom, breast.*

Een Zee-boezem, *a Bay.*

BOF.

BOF (M.), *a Shock.*

BOG.

BOGT (F.), *a Bend, turning, winding.*

Bogtig, *Winding, crooked.*

Een bogtige rivier, *a Crooked river.*

BOH.

BOHA (M.), *a Noise, a boast, ado.*

Eenen grooten boha maaken, *To make a great boast of something.*

BOK.

BOK (M.), *a He-goat.*

Bokachtig, *Goat-like, incivil.*

Bokachtigheyd (F.), *a Sturdy incivility.*

Bokje (N.), *a Kid.*

Bokkeftal (M.), *a Goats-ftable.*

Boksbaard (ftuyfbloemen), *Goats-beard.*

Boksboonen (drieblad), *Buck-beans, water-trefoil.*

Boksdoorn, *Goats-thorn.*

BOKSEN, *Breeches.*

BOKKING (M.), *Red herring.*

Een bokking (fchimpscheut), *a Dry jest.*

BOKKEN, *see Bukken.*

BOL.

BOL (nacht), *Plump, Squab, spungy, soft.*

BO'L (M.), (kloot), *a Boul, globe.*

Ból (broodból), *a Small loaf.*

Een halve ftuyvers ból, *a Half-penny loaf.*

BO'l (kóp), *the Head, pate.*

Een Harde-ból, *a Hard-head.*

Een Lós-ból, *a Loose fellow.*

Een Schudde-ból, *One that fhakes his head very often.*

Een Zótte-ból, *a Sottifh fellow.*

Ból-worm (M.), *a Maggot in the pate.*

BO'l, (als van een tulp of hyacint), *a Bulb, a coated root, as that of a tulip, or hyacinth-flower.*

Een Tulp-ból, *a Bulb of a tulip.*

Bólbaan (F.), *a Bouling green.*

Bólgevas (N.), *a Bulbous plant.*

BO'LVANGER (M.), *a Seamans coat, a thick rough*

rough coat.
BOLKORSTIG brood, *Bread whereof the crust is puffed up.*
Böllen, *Boules*, — *small loaves.*
BO'LLEN (Verb.), *To Knock upon the head.*
 Een en os böllen, *To knock an ox down.*
 ☛ Böllen (behaagen), *to Please.*
 Dat bōlt hem, *He is hugely pleased therewith.*
 Bōlletje (N.), *a Small loaf.*
 ☛ Een bōlletje knōflook, *a Clove of garlick.*
BO'LSSTER (M.), *The green shel of a walnut, a husk or cod.*
BO'LSSTEREN, *to Shell walnuts.*
BO'LOW'RM (M.), *a Maggot in the pate, frenzy.*
 Met den bōlwurm gequeld, *Maggot-pated, maggot-headed.*
BO'LOW'RK (N.), *a Bulwark.*
 Bebōlwerkt, *Fenced about with bulwarks, blockt up.*
 BOM.
BOM (F.), *a Bung, also the sound of an empty barrel.*
 Bom, } (F.), *a Bomb.*
BOMBE, }
BOMBAZYN (N.), *Bumbast, sustian.*
BOMBARDEEREN, *to Bombe, bombard.*
BOMGAT (N.), *a Bung-hole.*
 't Bomgat in een toren, *the Hole in a steeple through which the sound of ringing bells doth pass.*
BOMMEL (M.), *as De bommel is uytgebroken, The plot is discovered.*
BOMMEN, *To sound like an empty barrel.*
 * Een leeg vat bomt meest, *An empty barrel sounds most, i.e. Foolish people will chatter most of all.*
 BON.
BOND (N.) (verbond), *Covenant.*
Bond-breeker (M.), *a Covenant-breaker.*
Bond-aal, *Small bundles of eels boil'd with herbs.*
BONDEL (M.), *a Bundle, truss.*
 Een bondel pylen, *a Sheaf of arrows.*
Bondeltje (N.), *bondelken, a Little bundle.*
BONDGENOOT (M.), *an Allie, confederate.*
Bondgenootschap (N.), *Society, alliance, confederacy.*
BONDIG, *Firm, valid, sure, — Concise.*
 Bondige redenen, *Strong arguments.*
 Bondigheyd (F.), *Firmness, validity — Conciseness.*
Bondiglyk, *Firmly.*
BONDKIST (F.), *the Ark of the Covenant.*
Bondtschrift (N.) (Obligatie), *a Bond.*
Bondteken (N.), *Sacrament.*
BONDVERWANT (M.), *a Confederate.*
Bondverwantschap (N.), *as Bondgenootschap.*
BONK (F.), *a Bounce.*
 Bonkig, *Bazy, full of bones.*
BONNET (M.), *a Cap.*
BONS (C.), *a Shog, bounce, thump.*
 Den bons krygen, *To be capereed.*
BONSEM (M.), *or Bonfing, a Polcat or fote.*
BONT (N.), *Furr, skin.*

Bonte vellen, Furred skins.
 Een bonte rok, *a Furr-coat.*
 Een bonte tabberd, *a Furred gown.*
 Een bonte mantel, *a Furred cloak.*
BONT (gevlakt), *Pyed.*
 Een bonte koe, *a Pyed cow.*
Bont (kakeibont), *Of sundry colours, variegated.*
 ☛ Bont aanstellen, *To commit extravagancies.*
 Hy maakt het te bont, *He is too saucy.*
BONTEKRAAL (F.), *a Crow.*
BONTWERKER (M.), *a Furrer, skinner.*
BONZEN, *to Shog, bounce, thump.*
 BOO.
BOODE (M.), *a Messenger, post.*
 Dienst boode, *a Servant.*
 ☛ De booden, *the Servants.*
 Boodenbrood, } (N.), *Wages or reward given to*
 Booden-loon, } *one that brings news.*
BOODSCHAP (F.), *a Message, errand.*
 Een boodschap doen, *To do (or to go upon) an errand.*
 Ik heb om een boodschap geweest, *I have been on an errand.*
BOODSCHAPPEN, *To bring word, to bring news, to annunciate.*
 Boodschapper (M.), *a Messenger, a Nuncio.*
 Boodschapping (F.), *a Delivering of a message, annunciation.*
BOOG (C.), *a Bow.*
 Den boog spannen, *To bend the bow.*
 ☛ Boog (welffel), *an Arch.*
BOOGAARD (M.), *an Orchard.*
BOOGKOKER (M.), *a Bow-case.*
 Boogmaker (M.), *a Bowyer, bow-maker.*
 Boogschutter (M.), *an Archer, bow-man.*
 Boogswyze, *Arch-wise, bow-like.*
 Boogzaam, *Flexible.*
BOOGEN (pochgen), *to Boast, vaunt.*
BOOM (M.), *a Tree.*
 Boom (schipboom), *a Boat-pole, [as bargemen use.]*
 Boom, dwarsboom of draaiboom, *a Bar.*
 Boom, draagboom, *a Pole.*
 Boom, handboom, *a Leaver.*
 Boom, weeversboom, *a Weaver's beam, or roll.*
 Boom, bierdraagers boom, *a Brewers sling.*
 Boom, daar de hennen op zitten, *a Roost.*
 Boom, havenboom, *a Beam that lyes in the water to shut the haven.*
 Boöm, *see Bodem.*
 Boomachtig, *Like a tree.*
BOOMEN, *een schuyt voortdruwen, To set a boat along with a pole.*
BOOMGAARD (M.), *an Orchard.*
 Boom-musch (M.), *a Sparrow that keeps in trees.*
 Boom-oli (F.), *Salad-oil.*
 Boomryk, *Full of trees.*
BOOMSNOEIJER (M.), *a Pruner.*

Boomfnoeiing (F.), *a Lopping of trees.*
 BOOMSLEYTER (M.), *One that flints the bawen.*
 BOOM-VAREN, (een kruid), *Polypody of the oak or wall.*
 Boomwol (F.), *Cotton-wool.*
 Boomzwam (F.), *a Spungy excrescency upon trees.*
 Boontje or Boompje (N.), *a Little tree.*
 BOON (M.), *a Bean*
 Turkfche boonen, *French beans.*
 ☞ Hy is in de boonen, (in den dut), *He dotes.*
 Boon-akker (M.), *a Bean-field.*
 Boon-halm (M.), *a Stalk whereon beans grow.*
 Boone meel (N.), *Meal of beans.*
 Boontje (N.), *a Little bean.*
 Boontjes hofwortel, *Hartwort.*
 BOOR (N.), *a Piercer, wimble, auger.*
 BOORD (M.) (zoom), *a Hem, welt.*
 Boord (M.) (rand), *a Brim, margent, brink, border.*
 Boord (N.) fcheepsboord, *Ship-board.*
 Aan boord, *A-board.*
 Binnens boords, *Within fhip-board.*
 Boordevol, *As full as it can hold.*
 BOORDEN, *to Hem, lace, edge.*
 Boordfel (N.), *Lace, gallow.*
 BOOREN, *to Pierce, bore.*
 ☞ Een fchip in de grond booren, *To Sink a fhip.*
 Boortje (N.), *a Little piercer, gimblet.*
 BOOS, *Wicked, angry, mischievous.*
 Boosaardig, *Malicious, spitefull.*
 Boosaardigheyd (F.), *Malice, maliciousnefs, ill-nature.*
 Boosaardiglyk, *Maliciously.*
 Boosdoener (M.), *a Malefactor, felon.*
 Boosheyd (F.), *Wickednefs, mischievousnefs, malignity.*
 Booswicht (M.), *a Mischievous rogue, a desperate wretch, a villain.*
 Booswillig, *Ill-willed, malignant.*
 Booswilligheyd (F.), *Malignity, Ill-will.*
 BOOT (M.), *a Boat.*
 ☞ Boot (F.) (borftjuweel), *a Breast-jewel.*
 Bootje (N.), *a Little boat.*
 Bootgezél (M.), *a Seaman, mariner.*
 Bootshaak (M.), *a Boat-hook, a Boat-man's pole.*
 Bootsman (M.), *a Boat-fwain, the Master's mate.*
 BOOTSE (F.), *a Farce, drollery, jest.*
 Bootfemaker (M.), *a Buffoon, Jack-pudding, wag.*
 BOOTSEEREN, *To Counterfein in plaifter or wax.*
 BOOTSVOLK (N.), *the Ships crew, the feamen.*
 BOOZE menfchen, *Wicked men.*
 Verlös ons van den boozen, *Deliver us from the evil one.*
 Boozelyk, *wickedly.*

BOR.

BORAT (N.), *a Certain light fluff of Silk and fine wool.*
 BO'RD (N.), *a Board, felf.*

☞ Hy heeft een bórd voor 't hoofd, *He has a brazen face.*

☞ Bórd, uythang-bórd, *a Sign, which is hung out.*

BORDEEL (N.), *a Bawdy-house.*

Bórdeel houden, *To keep a bawdy-house.*

Bórdeel-hoer (F.), *a Public whore, a prostitute.*

BORDIG, *Stiff, hard.*

BORDPAPIER (N.), *Past-board.*

BORDUUREN, *to Embroider.*

Bórduurder (M.), *an Embroiderer.*

Bórduuring (F.), *an Embroidering.*

Bórduurfel (N.), *Embroidery.*

Bórduurfter (F.), *a Woman-Embroiderer.*

Bórduurwerker (M.), *an Embroiderer.*

BORG (C.), *a Pledge, bail, surety.*

Börg blyven, voor iemand börg ftaan, *To pass his word for one, to bind himself for another.*

Ik ftaa u börg, *I'll be your pledge.*

Börg neemen, *To take surety.*

Börg fteflen, *To give bail, to give security.*

☞ Börg (uytbörging), *Credit, trust.*

Te börg, *Upon trust, at loan.*

Te börg koopen, *To buy on credit, to buy upon trust.*

BO'RGEN, uytbörgen *to Lend, credit, trust.*

Iemand börgen voor meer dan hy kan winnen, *To trust one for more than his subsistence doth amount to.*

Börgen, afbörgen, *to Borrow, to take upon trust.*

Börger (M.), *One that buyeth on trust.*

☞ Börger (poorter), *a Citizen, see Bürger.*

Börgftelling (F.), *a Bailing.*

Börgfter (F.), *a Woman that usually buyes upon trust.*

Börgtögt (F.), *Bail, surety.*

Op börgtögt ontfagen, *Released on bail.*

BörnPUT (M.), *a Well, see Bron.*

Börnwater (N.), *Well-water.*

BORREKIKKEN, *to Croak as frogs.*

BORRELEN, *to Bubble up.*

het Borft (Verb.) *It burft, (from Barften.)*

BORST (F.), *the Breast.*

De borft fmeeren, *To grease the breast, to make good cheer, to drink great draughts.*

Tegen de borft zyn, *To go againft the grain, to offend.*

Het is my tegen de borft, *It is againft my mind.*

Het was hem zeer tegen de borft, *It was much againft his inclination.*

☞ Een jong borft (M.), *a Young-man.*

Een braaf of dapper borft, *a Brave or valiant young-man.*

Adel-borft, *a Gentleman-Souldier.*

☞ Borft (pram), *the Bubby, breast.*

Het kind de borft geeven, *To give the child the breast or bubby.*

Een Kalfs borft, *a Breast of veal.*

BORSTEL (M.) (Verken haair), *Bristle.*

☞ Borftel

- Borstel (schuyer), a *Brush*, *bristle-brush*.
 Borstelmaaker (M.), a *Brush-maker*.
 Borsteltje (N.), a *Little brush*.
 BORSI'IG, *Large-breasted, broad-chested*.
 Borstharas (N.), an *Armour, breast-plate*.
 Borstje (N.) (voorstektel), a *Stomacher*.
 Borstlap (F.), a *Breast-cloth*.
 Borstrok (M.), a *Woman's or child's waist-coat*.
 Borstwapen (N.), a *Breast-plate, armour*.
 Borstweer, } (F.), *Breast-works, parapet, the*
 Borstweering, } *Battlements of a wall breast-high*
 to defend from the enemies shot.
 BORZE, see Beurs.

BOS.

- BOS (N.), a *Bunch, bundle, truss, tuft, bush*.
 Een bos druiven, a *Bunch of grapes*.
 Een bos stroo, a *Bunch of straw*.
 Een bos wortelen, a *Bunch of carrots*.
 Een bos koorns, a *Sheaf of corn*.
 Een bos pylen, a *Sheaf of arrows*.
 Een veder-bos, a *Bunch or tuft of feathers*.
 Een takke-bos, a *Faggot*.
 Een haar-bos, a *Bush of hair*.
 Bos (F.), a *Box*, see Bus.
 BOSBOOM (M.), a *Box-tree*.
 BOSCH (N.), a *Wood, forest*.
 Kreupel bosch, a *Green bush, Ticker*.
 Bosfchaadje, } (F.), a *Woody grove*.
 Bosfchaazie, }
 Bosfchachtig, *Woody, bushy*.
 Bosch-goden, *The Heathen Gods of the woods*.
 Bosch-man (M.), *One that lives in the woods*.
 Bosfchwaarder (M.), a *Forrester*.
 Bosfchje (N.), a *Small grove, a bush*.

BOT.

- BOT (plomp), *Blunt, dull, slow, heavy, blockish*.
 Op een bot, *On a sudden*.
 Op een bot verstuyven, *To vanish on a sudden*.
 Bot stil zwygen, *To become quite silent, or as mute as a fish*.
 Bot geeven, (vieren), *To yield, to give way*.
 BOT (F.) (visch), *Flounder*.
 Een zoot bot, a *Parcel of flounders*.
 De bot vergallen, ('t werk verbródden), *To spoil the business*.
 BOTER (F.), *Butter*.
 Boteram (C.), a *Piece of bread and butter*.
 Boterbloemen, *Crow-foot, a plant*.
 BOTEREN, *to Butter, to spread butter, to do over with butter*.
 Een stuk boteren, *To spread a piece of bread with butter*.
 Boterkarn (F.), a *Churn*.
 Boterkooper (M.), a *Butter-merchant*.
 Botermelk (F.), *Butter-milk*.
 Boterpót (F.), a *Butter-pot*.
 Botershotel (M.), a *Butter-dish*.
 Botertanden, *The foremost teeth*.

- BOTHEYD (F.), *Bluntness, dulness, blockishness*.
 Botmuyl, } (M.), a *Blunt or dull fellow, a clumsy*
 Botterik, } *person*.
 Bottigheyd, see Botheyd.
 BOTTE (F.) (knóp), a *Bud*.
 BOTTE'LJE (F.), a *Bottle*.
 BOTTELEKY (F.), a *Pantry*.
 Bottelbier (N.), *Bottle-beer*.
 Bottelier (M.), *The Steward of a ship, — a Buttlér*.
 De Botteliers kamer, *The Steward's room in a ship*.
 BOTTELYK, *Bluntly*.
 BOTTEN, *to Bud*.
- BOVEN, *Above*.
 Boven al, *Above all things*.
 Boven aard, *Above the ground*.
 Het lyk staat nog boven aard, *The corps is yet unbury'd*.
 Boven dragen, *to Carry up, — Support*.
 Boven dryven, *to Swim or float on the top of the water: — also To be superior, to have the whip-hand of one*.
 Van boven, *From above*.
 Te boven gaan, *to Surpass, exceed*.
 Te boven komen, *To Overcome*.
 De Boven Ryn, *the Upper-Rhine*.
 Een Kaap te boven zeylen, *to Weather a Cape*.
 Boven aardich, *Supramundane*.
 Boven aardische vermaakelykheden, *Heavenly pleasures*.
 Bovengemeld, *Above-mentioned*.
 Bovenmaate, *Exceedingly*.
 Bovennatuurlyk, *Supernatural, preternatural*.
 Bovenstaande, *Above-written*.
 Bovenwaards, *Upward*.
- BOU.
 BOUT (M.), *yzere bout, a Bolt, iron-barr, speck*.
 De bout op 't hoofd krygen, *To loose the day, to be quash'd or routed*.
 BOUT (M.) schaapen-bout, a *Quarter or Joint of mutton*.
 Een voorbout, a *Shoulder*.
 Een achterbout, a *Leg*.
 (†) BOUT, *flout, Bold*.
 BOUW (M.), *Building*.
 Tempel-bouw, *the Building of a Temple*.
 Land-bouw, *Husbandry, tillage*.
 Bouwkonst, } (F.), *Architecture*.
 Bouwkunde, }
 (†) BOUWEN (F.) (zekere ouderwetse vrouwen tabberd), *An old sort of Woman's gown, out of use now*.
 BOUWEN, *to Build*.
 Het land bouwen, *to Till the ground*.
 De zee bouwen, *To keep sea, to navigate*.
 Bouwer (M.), a *Builder, — Tiller*.
 Bouwgestalte (F.), a *Frame of building*.

Bouwgevaarte (N.), *a Huge pile of building.*
 Bouwing (F.), *a Building.*
 Bouwland (N.), *Ground fit for tillage.*
 Bouwman (M.), *a Husband-man.*
 BOUWMEESTER (M.), *an Architect, Surveyor.*
 Bouw-orden (F.), *a Method of building.*
 Bouwpraal (F.), *a Pompous building.*
 Bouwfel (N.), *That which is builded, the building.*
 Bouwstoffen (F.), *Materials to build withall, as*
Timber, stone, bricks &c.
 BOUWVAL (M.), *Ruins.*
 Bouwvallig, *Ruinous.*
 Bouwvalligheyd (F.), *a Ruinous state, decay.*

BOX.

BOXBOOM, *see Bosboom.*
 BOXEN (broek), *Trunk-breeches.*

BRA.

BRAADEN, *to Roast, tost.*
 Vleesch braaden, *To roast meat.*
 In een pan braaden, *to Fry.*
 Op eenen rooster braaden, *to Broil on a gridiron.*
 Braader (M.), *a Cook.*
 Braadery (F.), *a Cook's shop.*
 Braadpan (F.), *a Frying-pan.*
 Braadpitt (N.), *a Spit.*
 Braadpitt op een fchip, *The Captain, Wheelers.*
 Braadverken (N.), *a Pig.*
 Braadvet (N.), *Drippings.*
 Braadwerk (N.), *a Kitchen-fack.*
 Braadworst (F.), *a Link or saucidge.*
 BRAAF, *Brave, bravely, excellent.*
 (t) BRAAIJE (F.), *(de kuyt van 't been), the*
Calf of the leg.
 Braaijen, *see Braijen, or Breyen.*
 BRAAK (F.), *vlasbraak, a Break.*
 BRAAK (F.) *(een meertje), a Little lake.*
 BRAAK *(onbezaaid), Fallow, untill'd.*
 Braak land, *Fallow ground, lay-land.*
 Braak leggen, *To ly fallow.*
 Huys braak, *Burglary.*
 Braakmaand (F.) *Zomertmaand, June.*
 BRAAKEN, *to Break, [as flax.]*
 RA-braaken, *To Break upon the wheel.*
 BRAAKEN *(overgeeven), to Vomit.*
 Braaker (M.), *a Vomiter.*
 Braaking (F.), *a Vomiting.*
 Braakfel (N.), *Vomit, that which is vomited up.*
 BRAAM, } (F.), *a Black-berry.*
 Braambezy, }
 Braamboizen, *Rasberries.*
 Braambosch (M.), *a Bramble.*
 Braamstruyk (F.), *a Black-berry bush.*
 BRAASSEM (M.), *a Bream.*
 Een BRAAVE daad, *a Brave deed.*
 BRAAVEEREN, *to Outbrave.*
 Braveering (F.), *an Outbraving.*
 BRABELEN, *To Mingle confusdly, to brab-*
ble.

Brabbeling, } (F.), *a Mingle-mangle, — Gib-*
 Brabbclery, } *beridge.*

BRAIJEN, *to Knit.*

Kousen braijen, *To knit stockings.*
 Braifter (F.), *a Knitting-woman.*
 BRAK, *Saltish, somewhat salt.*
 BRAK (M.) *(speurhond), a Blood-hound, beagle.*
 Brakheyd (F.), *Brakkigheyd, Saltiness.*
 BRALLEN, *to Bragg, glory.*
 Bramfeng (F.), *the Top-gallant mast.*
 BRAMZEYL (N.), *(het derde zeyl in de hoog-*
te), The Top-gallant sail.

BRAND (C.), *a Burning, a fire.*

Daar is ginder brand, *Tonder is a fire.*

In de brand, *On fire, fired.*

Het huys is in de brand gestoken, *The house is set*
on fire.

De toren staat in de brand, *The steeple is on fire.*

Zy staken 't fchip in de brand, *They fired the*
ship.

Den brand blusfchen, *To quench the fire.*

Brand roepen, *To cry out A fire.*

Brand, brand! *A Fire, a fire!*

Brand, brandstoffs, *Fewel.*

Ik heb geen brand meer; *All myn brand is op,*
I have no more fewel; All my fewel (be it coals,
wood, or turf) is consumed.

Brand *(ontsteeking), Inflammation.*

Brandaris (F.), *a Light-house, (at the sea-side.)*

Brandbrieven, *Sharp summons to pay contribution on*
pain of having one's house set on fire.

Brandemmer (M.), *a Leather bucket used for the*
quenching of a fire.

BRANDEN *(verbranden), to Burn.*

Branden *(zich branden), to Burn, scorch.*

Branden *(als met heet water), To Scald.*

Branden door begeerlykheyd, *To be inflamed*
with lust.

Een brandende koorts, *a Hot burning fever.*

Brander (M.), *a Burner.*

Een Kool-brander, *a Coal-burner.*

BRANDER *(een Brandfchip), a Fire-ship.*

Brandenetel (M.), *a Nettle.*

BRANDERY (F.), *a Place to make strong waters.*

BRANDREWYN (M.), *Brandy-wine, brandy.*

BRANDGLAS (N.), *a Burning-glass.*

BRANDHOUT (N.), *Fire-wood, a Fire-brand.*

Branding (F.), *a Burning.*

Brandklok (F.), *a Bell that rings when there is a fire.*
 Brandkoraalen, *(Brandfteenen kraalen), Beads of*
amber.

Brandleer (F.), *a Ladder used in the quenching of a*
fire.

BRANDMEESTER (M.), *an Officer who takes*
care that a fire be quenched.

BRANDMERK (N.), *a Brand, a mark burnt*
with a hot iron.

BRANDMERKEN, *To Brand, stigmatize.*

Brand-

Brandmerking (F.), a *Branding, stigmatizing.*
 Brandmerkyzer (N.), a *Branding-iron.*
 Brandoffer (N.), a *Burnt-offering.*
 BRANDSCHATTEN (F.), To *Demand contribution on pain of firing the houses.*
 Brandschating (F.), an *Extortion of money which people payes to the enemy lest their houses should be fired, a tax of money for freeing one's house, or a town from being burnt.*
 BRANDSCHILDREIN, to *Enamel.*
 BRANDSPUYT (F.), a *Spout to quench a fire, an engine.*
 BRAND-STICHTEN, To *set on fire.*
 Brandstichter (M.), an *Incendiary, boutefeu.*
 Brandstichting (F.), a *Setting on fire.*
 BRANDSTOFFE (F.), *Fuel.*
 Brandyzer (N.), a *Brand-iron, — Andiron.*
 BRANDWACHT (F.), the *Outmost guard.*
 BRASSEN, (touwden daar men de raes en zeylen mee aanhaalt), *Braces.*
 BRASSEN (Verb.), To *feast luxuriously, to gourmandize.*
 Brassery (F.), a *Luxurious feasting, gourmandizing.*
 Braspenning (M.), a *Coin worth five farthings.*
 BRASELET (N.), a *Bracelet.*
 BRAVEEREN, to *Outbrave.*
 BRE.

BREED, Broad, large.
 Breed linnen, *Broad linnen.*
 In 't breedte, *At large.*
 Ten breedste, *In the largest extent.*
 Breed uytweyden, to *Enlarge upon.*
 Breed uytmeetten, to *Exaggerate, magnify.*
 Breed opgeeven, To *speak at a high rate, to boast.*
 Het is zo breed niet eens met hem, *His business does not go so forward; he is not in such a forward condition.*
 't Is zo breed als 't lang is, *It is all one; It is as broad as it is long.*
 Breedachtig, *Somewhat broad.*
 Breedborstig, *Broad-chested.*
 Breedelyk, *Large.*
 Breedheyd (F.), *Broadness.*
 Breedspreekig, *Paraphrastic.*
 Breedspreekelyk, *Paraphrastically.*
 BREEDTE (F.), *Breadth, latitude.*
 De breedte van 't stof laat het niet toe, *The breadth of the stuff won't allow it.*
 Alle van ééner breedte, *All of one breadth.*
 Amsterdam legt op de Noorder breedte van 52 graaden, en 24 minuten, *Amsterdam lies at 52 Northern latitude of 52 degrees and 24 minutes.*
 Breedweyden, *Prolix, copious.*
 BREEKBAAR, *That which easily may be broken, fragile.*
 (‡) Breekebeen (M.), a *Pitiful workman, a sorry scribler, a paltry Poet.*
 BREEKEN, to *Break.*

Breeker (M.), a *Breaker.*
 Een Ys-breeker, a *Flat heavy boat drawn by a great many horses to break the ice.*
 Breeking (F.), a *Breaking.*
 Breekpél (M. or N.), a *Disturber.*
 Breekyzer (N.), an *Iron to break down a wall or some other hard thing.*
 BREEUWEN (werk in de reeten van een schip of brug klóppen), to *Caulk, or calk.*
 Breeuwer (M.), a *Calker.*
 BREM (F.), zeker gewas, *Brome.*
 Bremkappers, *Capers.*
 BREMS (F.), a *Horse-fly.*
 BREMMEN, to *Hum and haw, to hem.*
 BRENGEN, to *Bring, carry.*
 Te wege brengen, to *Bring about, to effectuate.*
 In veyling brengen, To *expose to publick sale.*
 Iemand eenen dronk brengen, To *drink to one.*
 Brenger (M.), a *Bringer, carrier.*
 Brenging (F.), a *Bringing, carrying.*
 BRESSE (F.), a *Breach.*
 BREUK (F.), a *Breach, rupture, burstness.*
 Breukband (F.), a *Truss (for the burstness or ruptures.)*
 BREUKE (F.) (geldboete), a *Fine.*
 In breuke vervallen, to *Incurr a fine.*
 BREYDEL (M.), a *Bridle.*
 BREYDELEN, to *Bridle, restrain.*
 BREYEN, to *Knit.*
 BREYN (N.), the *Brain.*
 Grey-school (N.), a *School for knitting.*
 Greyt (F.), a *Knitting-woman.*
 BRI.

BRIEF (M.), a *Letter, bill.*
 Een en brief ondertékenen en zegelen, To *sign and seal a letter.*
 Een Zend-brief, an *Epistle, letter.*
 Een Wissel-brief, a *Bill of exchange.*
 Brieven van Represalie, *Letters of marque or mart.*
 Opene brieven, *Letters patent.*
 Briefdraager (M.), *Letter-carrier.*
 Briefgemeenschap (F.), *Correspondence by letters.*
 Brieje (N.), a *Small letter, a little note.*
 Briefpórt (N.), *Postage.*
 BRIESSCHEN (als een paerd), to *Neigh or whinny.*
 Brieschen (als een leeuw), to *Roar, like a lion.*
 Over-BRIEVEN, to *Advertise by letters.*
 Brievewisseling (F.), *Mutual correspondence by letters.*
 Brievetas (F.), a *Letter-case.*
 BRIL (C.), a *Pair of Spectacles.*
 De bril van een sekreet, *The seat or round cover of a privy or close-stool.*
 De bril (van een vogel), *The Merry-thought (of a fowl.)*
 Bril toekyken, To *look somewhat astonished.*

Brilhuysje (N.), a *Spectacle-case*.

Brillemaaker (M.), a *Spectacle-maker*.

BRILLEN, eenen bril gebruyken, *To use spectacles*.

Hy brilt nóg niet, *He does not use yet any spectacles*.

BRO.

BRO'DDEN, } *to Bungle, botch.*

Bróddelen, } (M.), a *Bungler, botcher.*

Bróddelaar, } (F.) a *Botching.*

Bróddery, } *a Bungled piece of work.*

Bróddelwerk (N.), a *Bungled piece of work.*

BROEDEN, *to Breed.*

Uyt broeden, *to Breed, to Hatch* (chickins.)

BROEDER (M.), a *Brother.*

Broeders van ééner dragt, *Twin-brothers.*

Eens broeders zoon, a *Brother's son.*

Een broeders vrouw, a *Brother's wife.*

Broeder, (dikke koek), a *Baked pudding.*

Broederlyk, *Brotherly*

Broederlyke liefde, *Brotherly kindness.*

Broedermoord (M.), *Brother-slaughter, fratricide.*

Broederschap (F.), *Brotherhood, fraternity.*

BROEDHEN (F.), a *Brood-ben.*

Broeding (F.), a *Brooding.*

Broedfch, *Broody.*

Broedfel (N.), a *Brood.*

BROEIJEN, *To grow warm or hot, — to Scald.*

Broeijemal half mal broeijen, *To persuade one to act or believe silly things.*

Broeijig weer, *Saltry weather.*

BROEK (C.), a *Pair of breeches.*

Zy heeft de broek aan, *She wears the breeches.*

Een onder broek, *Drawers, linings.*

BROEK (moeras), a *Marsh, fen, moor.*

Broekachtig, *Marshy, moorish.*

Broekland (M.), *Marsh-land, or a Moorish country.*

Broër, *see Broeder.*

BRO'K (M.), a *Piece, fragment, morsel.*

Stukken en brókken, *Scraps.*

Brókje (N.), a *Little bit.*

BRO'KKELEN, *to Break into small pieces, to become brittle.*

Brókkelig, *Brittle, broken.*

Brókkeligheyd (F.), *Brittleness.*

BRO'KKEN, *to Break* [bread into milk or porridge.]

BROMMEN, *to Buzz, to sound as a great bell.*

Broemmende styl, a *Blustering stile.*

Brommer (M.), a *Buzzer.*

BRON (F.), a *Spring, well.*

Bronäder (F.) Bronäär, *the Head-spring, source.*

BROOD (N.), *Bread.*

Brood, a *Loaf.*

Een dubbele stuivers brood, a *Two-penny loaf.*

Te water en te brood zitten, *To be fed with bread and water in a prison.*

Zyn brood bidden, *To beg one's bread.*

II. DEEL.

Bruyn brood, *Brown bread.*

Gedeeffemd brood, *Leavened bread.*

Nieuwbakken brood, *New bread.*

Oudbakken brood, *Stale bread.*

Róggén-brood, *Rye-bread.*

Tarwén-brood, *Wheaten-bread.*

Witte-brood, *White-bread.*

Tweemaal gebakken brood, *Tweebak, Bisket.*

Broodbakker (M.), a *Baker.*

BROODELOOZE konst, *An art which is good for nothing, or by which nothing can be got.*

BROODDRONKEN, *Despising good victuals, pe-
tulant, wanton.*

Brooddronkenheyd (F.), *Petulancy, wantonnefs.*

BROODKO'RF (M.), a *Bread-basket, pannier.*

Broodmes (N.), a *Knife to cut bread.*

BROODSUYKER (M.), *Loaf-sugar.*

BROODWEEGER (M.), *an Officer that looks to
the bread whether it hath its due weight.*

Broodwinner (M.), *As Zy heeft eenen goeden
broodwinner verlooren, She hath lost either a
husband or son that was capable to maintain the
family.*

Broodwinning (F.), *Livelihood.*

Hy heeft een goede broodwinning, *He hath a
good trade to live by.*

BROOS, *see Brós.*

BROOSKENS, (N.), *Buskins.*

BRO'S, *Frail, brittle, — Crasy.*

Brósheyd, *Frailty, fragility, brittleness.*

BROUWEN, *to Brew.*

Onder malkander brouwen, *To Mix or mingle.*

Iets quaads brouwen, *To Brew mischief, to work
underhand, to contrive or devise evil.*

(†) Brouwen, (de R te sterk uytspreeken), *To
sound the letter R too strong in speaking.*

Brouwer (M.), a *Brewer*

Brouwery (F.), a *Brew-house.*

Brouwing (F.), a *Brewing.*

Brouwkeel (M.), a *Kettle or chaldron to brew beer.*

Brouwfel (N.), } *a Whole brewing.*

Brouwt (F.), }

BRU.

BRUG (F.), a *Bridge.*

Een Val-brug, a *Draw-bridge.*

Bruggetje (N.), a *Little bridge.*

't Bruggetje van een veel of luyt, *The Bridge of
a fiddle or lute.*

BRUGGE (N.), (stad in Vlaandre), *Bridges.*

BRULLEN, *to Roar.*

Een brullende leeuw, a *Roaring lion.*

Brullling (F.), a *Roaring.*

BRUSK, *Fierce, arrogant.*

Bruskelyk, *Fiercely, arrogantly.*

Bruskeheyd (F.), *Fierceness.*

BRUYD (F.), a *Bride.*

BRUYDEGOM (M.), a *Bridegroom.*

Bruidleyster (F.), *bruyds speelnoot, a Bridemaid.*

I

Bruid.

Bruydschat (M.), a Dowry.
 BRUYKBAAR, *Fit to be used.*
 BRUYKER (C.) (Bruykweer) lands, a Spot of ground fit for a Grazier.
 BRUYLOFT (F.), a Wedding dinner, a marriage-supper, Bridal.
 Bruyloft houden, To keep a wedding feast.
 Bruylofts-dag, a Bridal-day.
 Bruylofts-gast (M.), One of the invited to the marriage feast, a Guest of the wedding-feast.
 Bruylofts-gedicht (N.), Nuptial verses, an Epithalamy.
 Bruylofts-kleed (N.), a Wedding-garment.
 Bruylofts-lied (N.), a Nuptial song, wedding song.
 BRUYN, Brown, dark.
 Bruyn (F.), Keel-ontfleeking, an Inflammation in the throat.
 Bruynachtig, Somewhat brown, brownish.
 BRUYNEEREN, to Burnish, furbish, polish.
 Bruyneerder (M.), a Burnisher, polisher.
 Bruyneering (F.), a Burnishing, furbishing.
 Bruyneersel (N.), Burnishing-stuff.
 Bruyneeryzer (N.), a Burnishing-iron.
 Bruynelle (F.) (een kruyd), Bugle.
 BRUYNEN, to Make brown.
 Zyne schoenen zyn gebruynd, His shoes are browned.
 Bruynette (F.), { a Brown girl.
 Bruyntje (N.),
 Bruynoogig, Brown-eyed.
 Bruynrood, Dark-red.
 BRUYNVISCH (M.), a Porpoise, sea-hog.
 BRUYSSCHEN, to Fome or roar, as the sea.
 Bruyschende baaren, Foming waves.
 Bruysching (F.), a Foming, roaring.
 BRY.
 BRY (F.), Porridge, or a mash.
 Rysten-bry, Rice-milk.
 Brypôt (F.), a Pot or kettle to boil porridge.
 BRYZELEN, to Crush into pieces.
 BUF.
 BUFFEL (M.), a Buff, buffle.
 Een Buffel (plomper), a Blunt unmannerly fellow.
 Een buffelse kolder, a Buff-coat.
 BUG.
 BUGLOSSSE (F.) (een kruyd), Bugloss.
 BUK.
 BUKKEN, Bokken, to Sloop down.
 Bukking (F.), a Slooping downward.
 BUL.
 BUL (M.), a Bull.
 BULDERAAR (M.), a Raging fellow.
 BULDEREN, to Turmoil, rage, bluster.
 De wind buldert, The wind blusters.
 Buldering (F.), a Turmoothing, raging, blustering.
 BULKEN, to Low, bellow, roar.
 Bulking (F.), a Lowing, bellowing.

BULLE (F.) (Pauzelyke brief), a Pope's Bull.
 BULLEGAAR (M.), a Bull-beggar.
 BULLEPEES (F.), a Bull's pizzle.
 BULT (M.), a Bosh, bunch, swelling.
 Bultachtig, Bunchy, bunched.
 Bultenaar (M.), He that is bunch-backed.
 Bultig, Buffed.
 Bultje (N.), a Little bunch or bosh.
 BULTZAK (M.), a Seaman's bed or bolster, a straw-bed, a pad of straw.
 BUN.
 BUNDEL, see Bondel.
 Een BUNDER lands, an Acre of ground.
 BUR.
 BURG (M.) (Burgt), a Burrow; fortress.
 BURGER (M.), a Citizen, burges, freeman.
 Burgerbestier (N.), the Political government, Policy.
 Burgerkryg (M.), burger-oorlog, a Civil warr, an intestine warr.
 Burgerlyk, Civil, courteous.
 Burgerlyke voorrechten, Civil rights or privileges.
 BURGERMEESTER (M.), a Burgomaster, Major.
 Een Burgermeester van Rome, a Consul of Rome.
 Burgermeesterschap (N.), a Burgomaster's office.
 Gedurende zyn Burgermeesterschap, During the time of his being Burgomaster.
 Burgery (F.), the Corporation of a city, the body of the citizen, — also the Train-bands.
 Burgeceel (F.), a Bill of naturalization.
 Burgerrecht (N.), a Citizen's right or freedom.
 Burgerschap (N.), a Citizenship.
 Burgerfchap (F.) (burgery), the Corporation or body of citizens.
 Burgerstaat (M.), Policy.
 BURGGRAAF (M.), a Viscount.
 BURGT (M.), a Burrow, castle.
 BURGWAL (M.), a Channel in a town.
 BUS.
 BUS (F.), a Box; — Gun.
 De Arm-bus, The Poors box.
 Een Hand-bus, a Pistol, harquebus.
 Bushuys (N.), an Arsenal.
 Buskloot (F.), a Bullet.
 Buskruyd, { (N.), Gun-powder.
 Buspoeder, {
 Busmeester (M.), a Master-gunner.
 Buschietier (M.), a Gunner.
 (1) BUSSEL (bondel) (F.), a Bundle.
 BUT.
 BUTTER (F.), Butter, see Boter and its derivatives.
 Butterdoop (F.), Butter-sawce.
 Buttermarkt (F.), the Butter-market.
 BUTOOR (M.) (zekere vogel), a Bittour, bittorn.
 BUU.
 BUUR (C.), Neighbour.

Myn naaste buur, *My next neighbour.*
 Baurluyden, Buuren, *Neighbours.*
 Buurman (N.), *a Neighbour.*
 Buurvrouw (r.), *a Neighbour woman.*
 Buurſchap, } (F.), *Neighbourhood, Vicinage,*
 Buurt, } — *also the Company of neighbours.*
 BUY.

BUY (F.), *a Gust of wind.*
 Bulderende buyen, *Blustering winds.*
 Een regen-buy, *a Shower of rain.*
 Een hagel-buy, *a Hail-shower.*
 Een donder-buy, *a Storm of thunder.*
 Zy had een quade buy, *She had a scolding fit.*
 Buyachtig, } *Tempestuous, stormy, showry,*
 Buyig,
 BUYDEL (M.), *a Purse.*
 BUYGEN, *to Bow, bend, stoop.*
 Buygelyk, *Pliant, flexible.*
 Buyer (M.), *He that bows or stoops down.*
 Buyging (F.), *a Bending, bowing.*
 Buygzaam, *Flexible, pliant, tractable, supple.*
 Buygzaamheid (F.), *Pliancy, flexibility.*
 BUYK (M.), *the Belly.*

De onder-buyk, *the Lower part of the belly.*
 Buykdenning (F.), *the Cieling of a ship.*
 Buykdienaar (M.), *a Belly-god, glutton.*
 Buykje (N.), *a Little belly.*
 Buykig (gebuykt), *Thick-bellied.*
 Buykloop (F.), *the Looseness.*
 Buykloffing (F.), *Voidance.*
 Buykpyn (F.), *Belly-ache.*
 Buykwee (N.) kolyk, *Colick.*
 Buykworm (M.), *a Belly-worm.*
 BUYL (F.), *a Bile, bils.*
 Buyl (beurs), *a Purse, see Buydel.*
 BUYL, Buylmeulen (M.), *a Boulter, bouting-mill.*

Buylder (M.), *He that boulds.*
 Buyling (F.), *a Bouting.*
 Buyltróg (M.), *a Bouting-chest.*
 BUYLSNYDER (M.), *a Cut-purse.*
 BUYS (F.), (pypp), *a Channel, conduit-pipe, tube.*
 BUYS (F.), *Hacing-buys, a Vessel to fish herrings.*

De buyten zyn in zee, *The Herring-busses are gone to sea.*

BUYSKOOL (F.), *Round cabbage.*
 BUYT (M.), *Booty, spoil, pillage.*
 Buyt krygen, *to Get booty.*
 BUYTELAAR (M.), *a Tumbler.*
 BUYTELEN, *to Tumble upside down.*
 Buyteling (F.), *a Tumbling.*
 BUYTEN, Vry-buyten, *To go out for booty.*
 BUYTEN (Adv.), *Without, out.*
 Buyten deur, *Without doors, abroad, in the open air.*
 Buyten boord, *Over-board.*
 Buyten boord ſmyten, *To cast over-board,*

Buytens huys, *Without the house.*
 Buytens lands, *Out of the country, abroad.*
 Buytens wegs, *Out of the way.*
 Buyten myn bereyk, *Out of my reach.*
 Buyten gevaar, *Out of danger.*
 Buyten ſtaan, *To stand without, — to Withdraw.*
 Men beval hem buyten te ſtaan, *He was commanded to withdraw.*

Buyten ſtaat zyn om zyne dingen te doen, *To be not in a condition to perform one's business.*
 Buyten hulp, *Without aid or help.*
 Buyten ſtaan (ylhoofdijg praaten), *to Talk idly, to rave.*

Na buyten toe gaan, *To go abroad, to go into the fields.*

Hy is na buyten, *He is gone without the town; he is gone out to walk in the fields.*

Van buyten, *From without, from abroad.*

Van buyten leeren, *To learn by heart.*

Van buyten kennen, *To know without book.*

Zich te buyten gaan, *To be exorbitant, to transgress, to do amiss, to be faulty.*

BUYTENGEMEEN, *Extraordinary.*

Buytenhof (M.), *an Outward court.*

BUYTENKANS (F.), *Vails, perquisites.*

Buytenkant (F.), *the Outside.*

BUYTENLANDER (M.) *a Forreigner.*

Buytenlandſch, *Forreign, extraneous.*

Buytenluyden, *Strangers.*

Buytenman (M.), *a Stranger.*

BUYTENSPOORIG, *Extravagant.*

Buytenſpoorigheid (F.), *Extravagancy.*

BUYTENTRED (M.), *a Digression.*

Buytenwaards, *Towards the outside.*

BUYZEN (zuypen), *to Boſe.*

BY.

BY, *By, next to.*

By huys, *Close by home.*

By de ſtad, *Near the town.*

Dicht by, na by, *Hard by.*

Ik heb geen geld by my, *I have no money about me.*

By dage, *By day-time.*

By nacht, *In the night.*

By de kaers, *By candle-light.*

By zyne zinnen zyn, *To have his senses about him.*

By malkanderen, *Together.*

By leevenden lyve, *Whilst one was (or is) living.*

By iets ſtaan, *To stand to a thing, to own a thing.*

Hy wint 'er by, *He gains by it.*

By gevolg, *Consequently.*

By zo verre, *If ſo be.*

By wylen, *Sometimes.*

Dat komt niet by, *That does not come near it.*

't Zal 'er by leggen, *'t Will be much if it comes thereto.*

It will be hap hazard.

Iemand by zyn woord vatten, *To take one at his word.*

Men vondt verſcheyde verraaderlyke ſchriften
 1 2 by

by hem, *Several treasonable papers were found upon him.*

BYALDIEN, *If so be, In case.*

BYB.

BYBEL (M.), *the Bible.*

Bybelsstoffe (F.), *Matter contained in the Bible.*

Bybelsch, *Belonging to the Bible.*

BYBLYVEN, *to Keep to, to abide with, to continue.*

Een byblyvende koorts, *a Continuing fever.*

BYBRENGEN, *to Bring to.*

Bybrengen (aanhaalen), *to Cite, alledge.*

Een spreuk nyt de Schrift bybrengen, *To cite a sentence out of the Scriptures.*

Tót zyn onschuld bybrengen, *To alledge for his excuse.*

BYD.

BYDOEN, *to Add.*

Bydoening (F.), *an Adding.*

BYE.

BYEEN, *Together.*

BYEENKOMEN, *to Meet together.*

Byeenkomst (M.), *a Meeting.*

BYE (F.), *a Bee.*

By-angel (M.), *the Sting of a bee.*

Bye-houder (M.), *a Bee-master.*

Bye-kórf (M.), *a Hive.*

BYG.

BYGÁLM (M.), *an Accent.*

BYGEBRAGT, *Brought to, — Cited, alledged.*

Bygebragt (misleyd), *Deceived.*

BYGELAPT, *Fastened upon, patched on.*

BYGEKOMEN, *Come to.*

Bye Hoe is 't bygekomen? *After what manner did it happen?*

BYGELEGD (vereffend), *Adjusted.*

BYGELOOF (N.), *Superstition.*

Bygeloovig, *Superstitious.*

Een domme bygeloovige, *a Bigot.*

BYGESPRONGEN, *Assisted, concurred.*

BYGEVOEGD, *Adjoined, added unto.*

BYH.

BYHAALEN, *to Fetch.*

BYK.

BYKANS, *Almost.*

BYKOMEN, *to Come to.*

Ik kom u by, *I'll come to you presently.*

BYL.

BYL (C.), *an Ax, hatchet.*

By hakt'er met de breede byl in, *He makes great boast; he talks at a high rate.*

BYLBRIEF (M.), *a Bill or bond, whereby it appears what the buyer of a new ship owes for it to the Ship-wright.*

BYLAGE (F.), *an Additional writ, adjunct, a schedule annexed.*

BYLANDER (M.), *(een vaartuyg dat maar ontrent de kust vaart), a Coaster.*

BYLAPPEN, *to Patch on, to add carelessly unto, to*

fasten upon.

BYLEGER (N.), *the Consummation of a marriage.*

BYLEGGEN, *to Ly or lay with, to lay close by.*

Een zaak (of geschil) byleggen, *To adjust or accommodate a difference, to suppress a quarrel, to compound, to compose a matter.*

Een verschild tusschen overhoopleggende menschen byleggen, *To set to rights (or to reconcile) people that are fallen out.*

Bylegger (M.), *een Wind die de schepen belét voort te zeylen, a Contrary wind, or a Calm.*

BYLOOPEN, *to Run along with.*

BYLTJE (N.), *a Little hatchet.*

BYM.

BYMENGEN, *to Intermix.*

BYS.

BYSCHIKKEN, *To set close in order, to accommodate.*

Iemand een plaatsje byschikken, *To shove close together in order to make room for one.*

BYSCHRIFT (N.), *an Inscription, — Epigram.*

BYSLAAP (C.), *a Bed-fellow.*

BYSLAAPEN, *to Ly with one.*

Byslaapster, *a Woman-bed-fellow, — also a Concubine.*

BYSLAG (M.) (van munt), *a Counterfeit coin.*

BYSPRAAK (F.), *a Particular dialect.*

BYSPRINGEN, *to Assist, concur.*

BYSPREUK (F.), *a Proverb, byword, allegory.*

Byspreukig, *Allegorical, proverbial.*

BYSTAAN, *to Aid, assist.*

Bystaaner (M.), *an Assistant, a Stander by.*

Bystand (C), *Aid, assistance.*

't Zynen bystand, *For his assistance.*

Bystander, *as Bystaaner.*

BYSTER, *Exceeding, prodigious, desperate.*

Een toren van een bystere hoogte, *a Steeple of a prodigious height.*

't Spoor byster zyn, *To be quite out of the way, to be exorbitant.*

Byster van zinnen, *Addle-headed.*

BYT.

BYT (F.), *a Gap or hole cut in the ice.*

(†) BYTEBAAUW (C.) (Ipoek) *a Hob-goblin.*

BYTEKEN (N.) (klankteken), *an Accent.*

BYTEL (M.), *a Chisel.*

Een klós-bytel, *a Scoop used to play with bouls.*

BYTEN, *to Bite, — also to Smart.*

Byten (tys ophakken), *To cut a hole or gap in the ice.*

Byter (M.), *a Biter.*

Byters (tanden), *Teeth.*

Byting (F.), *a Biting.*

BYV.

BYVOEGEN, *to Adjoin, add.*

Byvoeging (F.), *an Adjoining, conjunction.*

Byvoegsel (N.), *an Appendix, addition.*

BYVOET (F.), *Mugwort.*

BYW.

BYW.

BYWEEZEN, as Byzyn.

BYWEG (M.), a By-path.

BYWERK (N.), an Additional ornament.

BYWOONEN, to Dwell with, to cohabit.

Eene vergadering bywoonen, to Frequent a meeting.

Bywooner (M.), a Neighbour, a Borderer.

Bywooning (F.), Cohabitation.

BYWOORD (N.), a Byword, —also an Adverb.

BYWYF (N.), a Concubine.

BYZ.

BYZETTEN, To set next unto, to set by.

Byzetten (mededeelen), To give or furnish.

Iemand wat geld byzetten, To lend one some money.

BYZINNIG, Whimsical, fantastical, visionary.

BYZENDE, Purlind.

BYZIT (F.), a Concubine.

BYZITTEN, to Sit next unto.

Byzitter (M.), a Judge lateral, a Counselor.

BYZONDER, Special, singular.

Byzonderheid (F.), Singularity.

Byzonderlyk, Especially, chiefly.

Byzonderste, the Chiefest, most singular.

BYZYN (N.), Presence.

In myn byzyn, In my presence.

N. B. Words spelt by some with a C, and not found here, are to be lookt for under the K.

CED.

CEDEL (F.), a Note or bill, a Scrowl.

CEDER (M.) Cederboom, a Cedar-tree.

Céderen, Of a Cedar.

CEE.

CEEL (F.), as Cedel.

Ceeltje (N.), a Little note or bill.

CEL.

CEL (F.) (kamertje, a Cell.

CELIDONIE (F.), Schelkruid, Swallow wort, celandine.

CELLEBROERS, Certain Monks that look after the dead, or take care for burials.

CELLERY (F.), Celery, (a sort of edible plant.)

CEMENT (F. & N.), (zekere steenkalk), Cement.

CENTAURIE, see Duyzend gulden-kruid.

CEREMONIE (F.), a Ceremony.

CHI.

CHIOUTERS DERIADAYS, (zekere Oost-indische lynvaaten), Deribands.

CHITSSEN, (zekere Oostindische stoffen) Chints.

CHR.

CHRISTDAG (M.), Kersdag, Christmasts-day.

Christelyk, Christian, Christ-like.

De Christelyke Godsdienst, the Christian Religion, Christianity.

CHRISTEN (M.), a Christian.

Christendom (N.), } Christendome.

Christenheid (F.), } Christendome.

Christenheid, } Christianity.

Christelykheid, } Christianity.

Christenryk (N.), the Christian Empire, Christendom.

CHRISTUS JESUS, Christ Jesus.

CI.

CICHOREY (F.), Cichory.

CIE.

CIER (F.), Cbear.

Goede cier maaken, To make good cbear.

CIERAAD (N.), Ornament.

Cierelyk, Neat, elegant, quaint.

Cierelyk (Adv.) Neatly, elegantly.

Cierelykheid (F.), Elegancy.

CIEREN (vercieren), to Adorn, garnish.

Cierfel (N.), Attire, ornament.

t Cierfel van paerden, the Trappings of horses.

CIM.

CIMENT, see Cement.

CIMBEL (M.), a Cimbál.

CIN.

CINGEL (M.), een wandelpad om de stad, a

Walk round about the town.

CINK (F.), a Cornet, a crooked horn.

CIP.

CIPIER (M.) (stokwaarder), a Jailer, goaler.

CIR.

CIRKFL (M.) (kring), a Cercle.

CIRKELEN, To make a circle.

CIT.

CITROEN (M.), a Citron.

Citroenboom (M.), a Citron-tree.

Citroenkruid, see Konfili de greyn.

CIV.

CIVET (N.), a Sort of musk.

Civétkat (F.), a Musk-cat.

COG.

+ COGNOSCEMENT (N.), a Bil of lading.

COM.

+ COMPARITIE (F.), a Club, a meeting at a

Tavern about business.

Een comparitie aanleggen, To appoint a meeting at a Tavern.

+ COMPRES (N.), (een poppetje dat op de opening gebonden wordt als men bloed gelaaten is), a Bosster, pledged.

CON.

+ CONSCIENTIE (F.) (geweten), Conscience.

+ CONTINGENT (N.) Aandeel, Share.

+ CONVOY (F.) (geleyde), Convoy.

Convoy (geley-tól), Custom.

Eets op de Convoy aangeeven, To enter a thing at the Custom-house.

Convoy-heel (F.), a Cocket.

+ CONCILIE (N.), Kerkelyke vergadering, a

Council.
 't Concilie van Trente, *The Council of Trent.*
 COU.
 COUCHENILLE (F.), *Cocheneal.*
 + COURANT (F.), *a Gazette.*
 Courantier (M.), *a Gazetteer.*
 COR.
 CORROOTS, *Guinea stuffs.*
 CUR.
 + CURATEURS der Academie, *Proctors of the University.*
 CYF.
 CYFER (F. & N.) *an Arithmetical figure, cipher.*
 In cyfer opfchryven, *To take in ciphers.*
 CYFEREN, *to Cipher, to cast accounts.*
 Cyferkonit (F.), *Arithmetick.*
 Cyfermeester (M.), *an Arithmetician, a Master of Arithmetick.*
 CYP.
 CYPRE'S (M.) *Cypressboom, a Cypress or Cypress-tree.*
 Cypressen hout, *Cypress-wood.*
 CYN.
 CYNs (F.), *Tribute.*
 Cynsbaar, *Tributary.*
 CYS.
 CYSJE (N.), *a Linnet.*
 CYT.
 CYTER (F.), *a Guitarn, cittern, lute.*

DAA.

DAAD (F.), *a Deed, fact, Act.*
 Heldhattige daaden, *Heroical Achievements.*
 Met 'er daad, *Indeed, effectually.*
 Een Weldaad, *a Good deed, benefit.*
 Daadeloos, *Without effect.*
 Daadelyk (werkelyk), *Effectual, real.*
 Daadelyk (terstond), *Presently, by and by.*
 Daadelykheyd (F.), *Matter of fact, engagement.*
 Na lang vertoeven quam het tot daadelykheyd met den vyand, *After long tarrying it came to an engagement with the enemy.*
 Daader (M.), *a Doer.*
 Daaderelle (F.), *a She-doer.*
 DAADIGEN, *to Capitulate.*
 Daadiging (F.), *Capitulation.*
 DAADVAERDIG, *Active, ready.*
 Daadvaerdigheyd (F.), *Activity, readiness.*
 DAAGBRIEF (M.), *a Bill of arraignment, a writ of summons.*
 DAAGEN, (indaagen), *to Summon, arraign.*
 Daaging (F.), *a Summoning, arraignment.*
 DAAGEN (dag worden), *to Dawn.*
 Op daagen, *to Come forth, to appear.*
 Het daagt, het begint te daagen, *The day dawns.*
 's Daags, by dage, *By day-time.*
 's Daags te vooren, *The day before.*

's Daags voor zyn vertrek, *The day before his departure.*
 Des anderen daags, *The next day, the day following.*
 Daagfche, as Een drie-daagfche tyd, *a Time of three days.*
 De anderen-daagfche koorts, *a Tertian ague.*
 Een derden-daagfche koorts, *a Quartan ague.*
 DAALDER (M.), *a Dollar, a coin of thirty stivers, almost worth three shillings Sterling.*
 Ryks-daalder, *a Rix-dollar, containing fifty stivers.*
 ⚡ Daalder (fchyffe), *a Round slice.*
 Appelen aan daaldertjes snyden, *To cut apples into round slices.*
 DAALLEN, *to Descend, to go down, to decline.*
 In prys daalen, *To fall in price, to grow cheaper.*
 De prys daalt, *The price falls.*
 Daaling (F.), *a Descending.*
 DAAN, as Waar van daan? *From whence?*
 Daan van daan, *From thence.*
 Hier van daan, *From hence.*
 Daan, (Poetical, in stead of Daaden), *Deeds, achievements.*
 DAAR, *There.*
 Hy was daar, *He was there.*
 ⚡ Daar ik hem nooit beleedigd hebbe, *Whereas I never wrong'd him.*
 Daaraan, *To that, next to that.*
 Houd u daaraan, *Keep to that.*
 Tot daaraan toe, *Unto that place.*
 My is daaraan gelegen, *It doth concern me.*
 Wat hebt gy daaraan? *What will that avail you?*
 What benefit will you reap by it?
 Daarbeneven, *Besides.*
 Daar binnen, *There within, within that room or place.*
 Daar buyten, *Without that place.*
 Daardoor, *Thereby.*
 Daarenboven, *Moreover, besides.*
 Daarentegen, daar tegen, *On the contrary, In opposition to which.*
 Daarentusschen, *In the mean while.*
 Daar heenen, } *Up that way.*
 Daar langs, }
 Daarna, *Afterwards.*
 Daarom, *Therefore.*
 Daarover, *Because of that, concerning that.*
 Hy heeft daarover gefproken, *He spoke concerning that.*
 ⚡ Hy was daarover uyt, *He endeavoured to effect or procure that.*
 Daar tegen over, *Over against it.*
 Daartoe, *Besides.*
 Daaruyt, *From thence.*
 Daar uyt volgt, *From thence followeth.*
 Het is daar uyt ontfaan, *It took its rise from thence.*
 (†) DAAS (dwaas), *Foolish.*

DADEL (M.), *a Date.*
 Dadelboom (M.), *a Date-tree.*
 DAG.

DAG (M.), *Day.*

Dag worden, *To become day, to dawn.*
 De dag komt aan, *The day is breaking forth or approaches.*

Het is hoog dag, *It is broad day.*

De dag verloopt, de dag gaat voorby, *The day spends, the day passeth away.*

Dezen dag, *This day, to day.*

Den ganschen dag, *All day long.*

Over dag, by dage, *By day-time.*

Van dag tot dag, *From day to day.*

Den volgende dag, *The next day.*

In de dagen van ouds, *In the days of old.*

Alle dagen, *Every day, day by day.*

Om den anderen dag, *Every other day.*

Om den derden dag, *Every third day.*

☞ Aan den dag komen, *To come to light, to become manifest.*

☞ Voor den dag komen, *To Appear.*

Den dag uytstellen, *To put the day off, to adjourn, procrastinate.*

Iemand dag stellen, *To appoint one at a certain day.*

Dagboek (N.), *a Journal.*

Dagdief (M.), *One that having set wages works lazily, and so steals as it were the time of those that employ him. This is most commonly said of Carpenters and masons.*

DAGDIEVEN (Verb.), *To Work lazily.*

Dagelyks, *Daily.*

Een dagelyksche koorts, *a Quotidian ague.*

DAGEN, *to Dawn, see Daagen.*

DAGERAAD (M.), *The Day-spring, break of day, Morning.*

DAGGE (F.) (dólk), *a Dagger.*

☞ Dagg', een endtje dagg', *a Short piece of a rope.*

DAGHUUR (F.), *Wages, hire.*

Hy werkt om een daghuur, *He works for daily wages.*

Daglicht (N.), *Day-light.*

Dagloon (N.), *Daily wages.*

Daglooner (M.), *a Labourer.*

Dagreyze (F.), *a Days journey.*

Dagtheen (F.), *a Work for nought.*

Iemand om een dagtheen zenden, *To send one on a sleeveless errand.*

Dagterre (F.), *the Day-star.*

DAGTEKENEN, *to Date.*

Dagtekening (F.), *Date, dating.*

DAGVAARDT (F.), *a Convention of the States, a Diet.*

Ter dagvaart beschreven worden, *To be summoned by a writ to take session in the publick Assembly.*

DAGVAARDEN, *to Cite, summon, appoint,*

Dagvaarding (F.), *Citation, appointment.*

Dagverhaal (N.), *a Journal.*

Dagwacht (F.), *the Day-watch.*

Dagwerk (N.), *Day-work, continual work.*

Ik wou dat ik'er dagwerk van had, *I could wish I had continually work of it.*

Dagwerker (M.), *One that works for daily wages, a labourer.*

DAK.

DAK (N.), *the Roof of a house.*

Wy zyn onder zyn dak, *We are under his roof.*

Een huys in rak en dak houden, *To keep a house in repair.*

☞ 't Zal op zyn dak aankomen, *The storm will fall heaviest upon him.*

Ley-dak, *a Slate-roof.*

Dakpan (F.), *a Pan-tile, roof-tile.*

Dakvenster (N.), *a Roof-window, dormer-window.*

DAL.

DAL (N.), *a Valley.*

Een Traanen-dal, *a Valley of tears or sorrow.*
 (An Epithete of the World.)

Dalen, *see Daalen.*

DAM.

DAM (M.), *a Dam, bank.*

DAMAST (N.), *(zekere stof), Damask.*

DAMBORD (N.), *a Chess-board.*

Dammen, *to Play or game on such a board.*

DAMMEN (toe dammen), *to Dam, to make a dam.*

DAMP (M.), *a Damp, vapour, steam, fume.*

DAMPEN, *to Make a damp.*

Dampig, *Dampish.*

DAN.

DAN (als dan), *Then.*

Wat dan? *What then?*

DAN (als), *Than.*

Ik ben langer dan hy, *I am taller than he.*

Niemand dan hy, *Nobody but he.*

Dan byaldien, *But if so be.*

Dan alleen, *Only, except.*

DAN (maar), *But.*

DANK (M.), *Thanks.*

Dank behaalen, *to Get thanks.*

In dank opneemen, *To take kindly.*

Tegen dank, *Maugre, in spite of.*

Dank weeten, dank wyten, *To be beholden, to ascribe thanks, to impute thanks.*

Hy mag 't zichzelven dank wyeten indien enz.,
He may thank himself if &c.

Dankbaar, *Thankfull.*

Dankbaarheyd (F.), *Thankfulness.*

Dankbaarlyk, *Thankfully.*

DANKEN, Dank zeggen, *to Thank, to give thanks.*

Dankzegging (F.), *Thanksgiving.*

DANS (M.), *a Dance, fig.*

Een ronde dans, *a Round dance.*

Den dans leyden, *To lead the dance.*

Danser (M.), *a Dancer.*

Koorde-danser, *a Rope-dancer.*

Dansing (F.), *gedans, a Dancing.*

Dansleyder (M.), *the Leader of a dance.*

Danslied (N.) *Dansdeuntje, a Ballad.*

Dansmeester (M.), *a Dancing-master.*

Danschoenen (M.), *Pumps.*

Dansschool (N.), *a Dancing-school.*

Dansster (F.), *a Dancing wench.*

DAP.

DAPPER, *Valiant, strenuous.*

Dapperheyd (F.), *Valour, prowess, valiantness.*

Dapperlyk, *Valiantly.*

DAR.

DARM (M.), *a Gut.*

Darmjicht, } (F.), *Colick.*

Darmpyyn, }

Darmnet (N.), *the Cant or Kell covering the bowels.*

Darmscheydsel (N.), *the Midriff.*

(†) DAREN (durven), *to Dare.*

DARTEL, *Wanton, lascivious, petulant.*

Dartelheyd (F.), *Wantonness, lasciviousness.*

DAS.

DAS (M.), *zeker dier, a Badger.*

DAS (F.), } *a Neck-cloth, cravat.*

Dasje (N.), }

DAT.

DAT, *That.*

Dat huys, *That house.*

Dat is 't, *That is it.*

† Dat men zegt, enz., *As concerning what is said,*

&c. And whereas is said, &c.

DAU.

DAUKUS (vogelnest), *Wild carrot, bird-nest, (a herb)*

DAUW (M.), *Dew.*

Het Dauwt, *The dew falls.*

DAUWEL (F.), *an Unbandy wench.*

DAUWELEN, *To do a thing very unbandyly,*
to fumble.

DA'VEREN, *to Shake, or tremble with a noise.*

Dávering (F.), *a Shaking, trembling.*

DE.

DE, *The.*

De man of vrouw, *The man or woman.*

De lucht, *The air.*

De beste, *The best.*

De gene, *They, those.*

DEEG (F.), *as Ik heb 'er geen deeg van, It does not do me any good.*

Zy is geen deeg, *She is not well.*

Ter deege, *Right, well.*

Iets ter deege doen, *To do a thing so as it ought to be done.*

DEEG (N.) (van meel), *Dough, paste.*

Deegachtig, *Doughy.*

Deegachtig brood, *Dough-baked bread.*

DEE. DEF. DEG.

DEEGELYK, *True, honest, upright, just.*

Deegelyk (Adv.), *Really, indecd.*

Deegelykheyd (F.), *Honesty, uprightness, justness.*

DEEL (N.), *a Part, portion, parcel.*

Een deel lands, *a Parcel of ground.*

Een Boek-deel, *a Volume.*

In allen deele, *Every way, in every respect.*

Deel neemen, *To Participate.*

† Deel neemen in iemands wederwaardigheden,

To Sympathize with one in his troubles.

Eens deels, *Partly.*

Meesten deels, *meerden deels, For the most part, chiefly.*

† DEEL (F.) (plank), *a Deal, board.*

Deelachtig, *Partaking, partaker.*

Deelbaar, *That which can be divided.*

DEELEN, *to Divide, share.*

In vier deelen, *to Divide in four parts.*

Iets met iemand deelen, *To share a thing with one.*

Uyt deelen, *To share out, distribute.*

Deeleloos (mis gedeeld), *Not having a share.*

Deeler (M.), *a Divider, distributor.*

Deelgenoot, } (M.), *a Partaker, partner,*

Deelhebber, } *sharer.*

Deelgenootschap (N.), *Partnership.*

Deeling (F.), *Division, distribution.*

DEELUW, *Palish, lurid, livid.*

Deemoed (M.), *see Deemoedigheyd.*

DEEMOEDIG, *Humble, lowly-minded.*

Deemoedigheyd (F.), *Humility, humbleness, lowliness of mind.*

(†) DEEMSTER (duyster), *Dark, obscure.*

DEEREN, *to Ail.*

* Wat deert hem? *What ails him?*

† DEEREN (zich onttermen), *to Pity.*

My deert zyner, *I pity him.*

Deerelyk, *Ruefull, deplorable, lamentable.*

Deerlykheyd (F.), *Misery, wretchedness.*

Deernis (F.), *Pity, commiseration.*

DEERN (F.), *a Wench.*

DEESSEM (M.), *Leaven.*

DEESSEMEN, *to Leaven.*

DEEZ, }

DEEZE, } *This, These.*

Deezen dag, *This day.*

Deeze luyden, *These people.*

† Uw brief van den tienden deez, *Your letter of the tenth instant.*

DEF.

+ DEFECTEN, (onvolkomene stukken of bladen van een boek), *Imperfections.*

DEFTIG, *Grave, magnificent.*

Deftigheyd (F.), *Gravity, magnificency.*

Deftiglyk, *Gravely, magnificently.*

DEG.

DEGELYK, *see Deegelyk.*

DEGEN (M.), *a Sword, rapier.*

Degendraeger (M.), *He that wears a sword.*

DEK.

DEK.

DEK (N.), a Cover, coverlet.

DEKEN (F.), a Blanket.

☞ DEKEN (Domdeken) (M.), (opperste der Kanoniken), a Dean.

De Deken van een Gild, *The Chief Master of a Company.*

DEKKEN, to Cover.

☞ Een' tafel dekken, to Spread a table.

Dekker (M.), He that covereth.

Dekking (F.), a Covering.

Dekkleed (N.), a Rug, or a Tar-cloth.

DEKMANTEL (M.), a Pretence, cloak.

Onder den dekmantel van vriendschap, *Under a pretence of kindness.*

DEKSEL (N.), a Cover, lid.

Een Kanne-deksel, a Pot-lid.

☞ Voedsel en Deksel, *Food and rayment.*☞ Onder het deksel van gunste, *Under the cloak of favour.*

DEL.

(†) DEL (N.) (dal) a Valley.

DELVEN, to Dig, delve.

Delver (M.), a Digger, delver, pioneer.

Delving (F.), a Digging, delving.

DELUW, Sallow, lurid, or livid.

DEM.

DE'MOEDIG, see Deemoedig.

DEMPEN, to Quench, extinguish, suppress, damp, choke, stop.

Eene haven dempen, *To fill up an harbour.*

Demper (M.), a Quencher.

Demping (F.), a Quenching, extinguishing.

Dempkuyl, a Pit for quenching.

DEMPIG (aamborstig), Asthmatical, shortwinded.

Dempigheyd (F.), Shortness of breath.

DEN.

DEN, as Op den dag, *At or on the day,* — also *By day time.*Den genen, *Unto those.*

DENKBEELD (N.), an Idea, a Notion.

DENKEN, to Think, consider.

Denk'er aan, *Think on't, remember it, consider it.*Denkende, *Thinking, musing.*

Denking (F.), a Thinking.

DENNEBOOM (M.), a Fir-tree.

De Roode Denneboom, *the Pitch-tree.*DENNEN, or Denning, *The deck of small vessels.*Buyk-denning, *The cieling of a ship.*

DER.

DER, as De hovaerdy der menschen, *The pride of mankind.*Der werrelde gesturven, *Dead to the world.*

DERDE, the Third.

Een Derde, derdedeel, a Third part.

Ten derden, *Thirdly.*

Een derdendagfche koorts, a Quartan ague.

Ik DERF (ontbreek), *I want, see Derven.*

IL DEEL.

DERHALVE, *Therefore.*

Derm, see Darin.

DERMAATE, *Inasmuch, to that degree.*

(†) DERRE (F.) (Eest), a Malt-kiln.

DERTEL, } see { Dertel.

Dertelheyd, } { Dertelheyd.

DERTIEN, *Thirteen.*Dertienmaal, *Thirteen times.*Dertienste, *the Thirteenth.*DERTIG, *Thirty.*Dertigmaal, *Thirty-times.*Dertigste, *the Thirtieth.*DERVEN (ontbreeken), *to Want, to be deprived of.*Derven (durven), *to Dare.*

Derving (F.), a Wanting, want.

(†) Dervoeg, see Dermaate.

DERWAARDS, *Thither.*H.rwaards en derwaards, *Hither and thither.*

DES.

DES, as De vreeze des Heeren, *The fear of the Lord.*Ik zal my des wachten, *I will take heed of it.*DES, as Des heeft hy gezegd, *Therefore he said.*Des most hy belooven, *And then he must promise.*DESGELYKS, *Also, accordingly.*

Deshalve, see Derhalve.

DEU.

DEUGD (F.), *Virtue.*☞ Dat doet hem deugd, *That does him good.*Deugdelyk, *Virtuous, honest.*Deugdelyk (Adv.) *Virtuously, honestly.*Deugdelykheyd (F.), *Honesty.*Deugdeloos, *Without virtue.*Deugdryk, *Rich in virtue.*Deugdzaam, *Honest, virtuous.*☞ Deugdzaam stof, *Substantial stuff.*Deugdzaamheyd (F.), *Honesty, — also Strongness in wearing.*DEUGEN, *To be good.*Hy wil niet deugen, *He won't take a good course; he will not live honestly.*† En deugt niet, *It is naught, it is worth nothing; it is good for nothing.*

Deugenier (M.), a Naughty fellow, a rogue.

DEUN (kaarig), *Sparing, scraping, near.*☞ Deun by, *Hard by.*

DEUN (M.), a Melodious tune.

☞ Om den deun, *For sport.*

DEUNEN, to Sport.

Hy deunt'er mee, *He speaks it in jest.*DEUNHEYD (F.), *Nearness, scrapingness.*DEUNTJE (N.), *an Air in music.*

DEUR (F.), a Door, gate.

Doe de deur toe, *Shut the door.*Aan de deur kloppen, *to Knock at the door.*Van deur tot deur, *From door to door.*Buyten deur, *Out of doors, abroad.*

Een Achter-deur, a Back-door.

Deurhengfel (N.), *the Hinge of a door.*

K

Deur-

Deurklopper (M.), *the Knocker of a door.*
 Deurpoft (M.), *the Poft of a door.*
 Deurring (M.), *the Ring or Catch of a door.*
 Deurlof (N.), *the Lock of a door.*
 Deurftyl (M.), *the Poft of a door.*
 DEURSLAAN, *doorfleen, To beat thorow.*
 Deurflaan (deurwateren), *to Soak thorough.*
 Deurflag (M.), *a Strainer, callender.*
 DEURSTAAN laaten, *To hold course, to let the ship run, — alfo to Yield noways.*
 DEURWAARDER, } (M.), *a Doorkeeper,*
 Deurwachter, } *porter.*
 Deurwaarder (van 't Hof), *a Beadle, apparitor.*
 Deurwaarderschap (N.), *a Beadle's Office.*
 DEUVEKATER (M.), *a Chriftnas-loaf, manchet-bread.*

DEUVIK (M.), *a Stopple, bung, plug, spigot.*
 (†) DEUZIG (bedwelmd), *Stupid, dozed.*
 Deuzigheyd (F.), *Stupidity.*
 + DEVYS (N.) (zinspreuk), *a Motto.*
 DEWELKE, *Which.*
 DEWYL, *Becaufe.*
 DEYNINGEN, *Swelling and rowling waves.*
 DEYNZEN, } *To go backward, to retreat.*
 Deyzen, }
 Deynzer (M.), *a Backslider, retreat.*
 Deynzing (F.), *a Going back, retreating.*
 DEYZIG, *see Dyzig.*

DIA.

DIAKEN (M.), *a Deacon.*
 Diakeny (F.), *the Society or afsembly of Deacons.*
 DIAMANT (M.), *a Diamond.*
 Diamantring (M.), *a Diamond-ring.*
 Diamantfleyer (M.), *a Diamond-cutter or polifher.*

DICH.

DICHT, *Close, mafive, mafy.*
 Van dicht goud, *Of mafive gold.*
 Hy is heel dicht, *He is very close or referved.*
 Dicht maaken, *To make close, to clofe.*
 Dicht fchryven, *To write close.*
 Dicht by, *tiard by, close by.*
 Het regent dicht, *It rains thick.*
 Dicht toegedekt in 't bed, *Sung in bed.*
 DICHT (N.) (Poëzy), *Perfe, Poetry.*
 In dicht fchryven, *To write in verfe, to write verfes.*
 Dicht, (gedicht), *a Poëm, verfes.*
 Een Bruylôts-dicht, *Epithalamy, Nuptial-verfes.*
 DICHTEN, *to Compofe, poetize, to make verfes.*
 Een en brief dichten, *To compofe (or pen) a letter.*
 Dichter (M.), *a Poët.*
 Dichtery, }
 Dichtkonft, } (F.), *Poëttry, poëfy.*
 Dichtkunde, }
 Dichtkundig, *Poetical, verfed in poëttry.*
 Dichterés (F.), *a Poetefs.*
 Dichtheyd, } (F.), *Clofenefs, folidity, maf-*
 Dichtgheyd, } *nefs.*

DICTAMNUS, *Dittany, a herb.*
 DIE.

DIE, *That, thofe.*

Die man, *That man.*
 Die menfchen, *Thofe men.*
 Die luyden, *Thofe People.*
 Alle die, *All thofe.*

DIEF (M.), *a Thief, robber.*

Een Gaauw-dief, *a Cunning thief.*
 Een Beurs-dief, *a Pick-pocket.*
 Een Kerk-dief, *a Church robber.*
 Een Vee-dief, *a Stealer of cattle.*

Diefachtig, *Given to thieving, thievifh.*

Diefachtigheyd (F.), *a Thievifh inclination.*

Diefachtiglyk, *Thievifhly.*

Diefeg, *see Dievegge.*

Diefhenker (M.), *the Hangman.*

Diefje (N.), *a Little thief, petty thief.*

Diefleyder (M.), *a Sergeant, one that carries thieves and other mafefactors to prifon.*

Dieflich, *Thievifh.*

Diefstok (M.), *the Stocks.*

(†) Diefte (F), *Thieving, thievery.*

Diefstal (M.), *Theft, ftealb.*

DIEMIT (N.), *Dimittly.*

DIEN, *The Dative and Accufative of Die, as*

Geef het dien man, *Give it to that man.*

Gryp dien jongen, *Take hold of that boy.*

DIENAR (M.), *a Servant, minifter.*

Een Tafel-dienaar, *One that ferves at the table.*

Een Stads Dienaar, *a Sergeant, officer.*

Dienares (F.), *a Woman-servant.*

DITENEN, *to Serve.*

Het dient my niet, *It will not ferve my turn.*

Het dient nergens toe, *Is is good for nothing.*

DIENST (M.), *Service.*

Zynen dienst aanbieden, *To offer his fervice.*

Dienst betoonen of bewyzen, *To fhew fervice.*

Vriendelyke dienften, *Friendly offices.*

Dienst doen, *To be ferviceable or ufefull, to do fervice.*

Tuwen dienfte, *At your fervice.*

Ten dienften ftaan, *To wait on, to tend.*

Dienst neemen (zich in krygsdienft begeeven),

To lift one's felf a foldier, to be enroled, to take pref-money.

Dienst (Kerke-dienft), *Divine fervice.*

DienstBAAR, *Serving, in bondage.*

Dienftbaarheyd (F.), *Bondage, ferviitude.*

Dienftbereyd, *Ready to ferve one.*

DienstBOODE (C.), *a Man- or maid-servant.*

DienstSTYK, *Ufeull, — Ufeully.*

DienstSTUYHS (N.), *the Houfe of bondage.*

DienstIG, *Serviceable, ufeull.*

Dienftigheyd (F.), *Ufeulnefs.*

Dienftiglyk, *Serviceably.*

DienstKNECHT (M.), *a Servant, prentice.*

Dienftmaagd (F.), *a Hand-maid.*

Dienft-

Dienſtmejd (F.), a *Maid-servant*.

DIENSTPLEEGBAAR, *Ceremonial*.

DIENSTPLEEGING (F.), *Officiouſneſs*.

DIENSTPLEGTIG, *Ceremonial*.

Dienſtplegtighejd (F.), *Ceremony*.

DIENSTPLIGTIG, *Dutiful, officious, Ceremonious*.

DIENSTWILLIG, *Dutiful, willing to ſerve*.

Dienſtwillighejd (F.), *Dutifulneſs*.

DIENVOLGENS, *Therefore, accordingly*.

DIEP, *Deep, profound*.

Diep ingaan, *To enter deeply*.

Een ſchip dat niet diep gaar, a *Veſſel that draws but little water*.

Diep in zee, *Far in the ſea*.

De diepſte ſloor, *The deepeſt ditch*.

Diepachtig, *Somewhat deep*.

Diepelyk, *Deeply*.

DIEPEN (diep maaken), *to Deepen*.

Diepgaande, *Sinking deep*.

Een diepgaande ſchip, a *Ship that draws much water*, and metaphorically, *One that lives at a high rate*.

Dieplood (N.), a *Sounding-lead*.

DIEPSEL (N.), a *Deepning*.

De diepſelen eener ſchilderye, *The deepnings of a picture*.

DIEPTE (F.), *Depth, profoundneſs, deepneſs*.

De diepte der zee, *the Depth of the ſea*.

Uyt de diepte des harten, *From the very bottom of the heart*.

Een grondellooze diepte, *an Abyſs*.

DIEPZINNIG, *Of a profound ſence or wit*.

Een diepzinnige kennis, a *Profound knowledge*.

Diepzinnighejd (F.), *Profundity of wit, profoundneſs*.

DIER (N.), a *Living creature, animal, a beaſt*.

Een menſch is een dier, a *Man is an animal*.

Een wild dier, a *Wild beaſt*.

Een wreed dier, a *Savage or fierce beaſt*.

Een onredelyk dier, *an Irrational creature*.

☞ Een aardig dier, (geeltig kind), a *Pretty moppet, or child*.

☞ Een darter dier, (hoertje), a *Parnel, miſs*.

DIER (duur), *Dear, coſtly*.

Het ſtaat my dier, *It coſt me dear*.

☞ Een diere ced, a *Great oath*.

Hy heeft het dier gezworen, Hy heeft het met dieren eeden bevestigd, *He ſwore it ſolemnly; he hath affirmed it with a moſt ſolemn oath*.

Ten-dierſte, *At the beſt rate or price*.

☞ Een diere tyd, a *Famine*.

DIERBAAR, *Dear, beloved*.

Dierbaarhejd (F.), *Deareſs*.

Dierbaarlyk, *Dearly*.

DIERENRIEM (M.), *the Zodiack*.

DIERGAARDE (F.), a *Park, vivary*.

DIERGELYK, *The like, after the ſame manner*.

DIERTE (F.), *Dearth*.

DIES, *But then*.

Ik zal 't doen, dies moet gy, enz. *I will do it, but then thou muſt, &c*.

Dieſgelyk, *ſee Diegelyk*.

DIEHALVE, *Therefore*.

DIEZAK, Dyezak, (M.), a *Pocket*.

DIETS maaken, *to Perſwade*.

Hy wou my diets maaken dat, *He would make me believe that, &c*.

DIEVELGE (F.), a *Woman-thief*.

Dievelanacrutje (N.), a *Dark lantern*.

DIEVERY, *Theft, ſtealth, thievery*.

DIG.

DIGGEL (F.), (pôtſcherf), a *Pot-ſheard*.

DIK.

DIK, *Thick*.

Een dik boſſchje, a *Thicket*.

Dik worden, *To grow thick, to thicken*.

Dik gemaakt, *Made thick*.

Hy loopt door dik en dun, *He trudges through thick and thin*.

De pylen vloogen zeer dik, *The arrows flew very thick*.

Dik by één, *Thick or cloſe together*.

Zy ſtonden zeer dik, *They ſtood very thick*.

De dikſte van allen, *the Thickeſt of all*.

Tót in het dikſte van't gedrang, *Into the thickeſt of the throng*.

Een dikke baard, a *Thick beard*.

Een dikke regen, a *Thick rain, a cloſe rain*.

Dikke melk, *Sour or thick milk*.

het DIK van 't been, *the Calf of the leg*.

☞ Dik en menigmaal, *Often times*.

Dikbuyk (M.), a *Great paunch, a paunch-belly*.

Dikbuykig (dikbuykt), *Thick-bellied*.

Dikkachtig, *Somewhat thick*.

Dikkelyk, *Thickly*.

DIKKEN, *to Thicken*.

Dikkóp (M.), *One that hath a thick head*.

Diklip (C.), a *Blabber-tipped fellow or wench*.

Diklyvig, *Big, corpulent*.

Diklyvighejd (F.), *Corpulency*.

Dikpens, *ſee Dikbuyk*.

DIKTE (F.), *Dikhejd, Thickneſs*.

DIKMAALS, } *Oſten, Oſt-times, frequently*.

DIKWILS, } *Zeer dikwyls, Very oſten*.

DIL.

DILLE (F.), *Dill, a Herb*.

DIN.

DING (N.), a *Thing*.

Een wonderlyk ding, a *Strange thing*.

DINGBANK (F.), a *Bar at which cauſes are pleaded*.

Dingdagen, *Seſſion-days*.

DINGEN (pleyten), *to Plead*.

DINGEN (aſdingen), *to Cheepen, to proffer leſs*.

☞ Na iets dingen, na iets ſtaan, *to Aſpire, to ſtand*.

in competition.

Hy dingt na de galg, *He is halter-sick.*
 Dinger (M.), a *Pleader*, — *Cheapner.*
 Dingetje (N.), a *Little thing.*
 Dinging (F.), a *Chapman.*
 DINGSdag (M.), *Tuesday.*
 Dingtaal (F.), a *Plea.*

DIS.

DISCH, Dis (M.), a *Table to eat upon.*
 Laat ons aan den disch gaan zitten, *Let us sit down at table.*
 Difchgenoot (M.), a *Fellow-boarder*, — also a *Communicant.*
 Difchmeester (M.), a *Carver, cupboard-keeper, Steward.*
 DISSEL (M.), an *Addice.*
 Difelboom (M.), the *Beam of a waggon.*
 DISTEL (F.), a *Thistle.*
 Diftelbloem (F.), a *Thistle-flower.*
 Diftelig, *Thorny, spiny.*
 Diftelig (netelig), *Intricate.*
 Difteligheyd (F.), *Spinosity.*
 Diftelvink (M.), a *Finch feeding on thistles.*
 DISTILLEEREN, to *Distill.*
 Diftilleering (F.), a *Distilling, distillation.*
 Diftilleerketel (M.), a *Still.*

DIT.

DIT, *This.*
 Dit land, *This country.*
 Dit is 'er van, *This will be the consequence.*

DOB.

DOBBEL (M.), a *Playing at dice.*
 Dobbelaar (M.), a *Gamester, dice-player.*
 DOBBELN, to *Game, to play at dice.*
 Dobbelspel (N.), *Dice-playing.*
 Dobbelfteen (M.), a *Dice.*
 DOBBER (M.), a *Bunch of bulrushes to swim upon.*
 De dobbber van eenen hengel, the *Quill of an angling-line.*

DOBBEREN, to *Swim, or float.*

Dobberen, als een fchip op zee, to *Hall, as a ship at sea.*

Dobberen tuffchen hoope en vreeze, *To float (fluctuate or waver) betwixt hope and fear.*

DOCH.

DO'CH, *But, yet, howbeit.*

Doch alleen, *Yet only.*

Ik DO'CHT (from Denken), *I thought.*

My dócht (from Dunken), *It seemed unto me; I conceived.*

DO'CHTER (F.), a *Daughter*, — also a *Lafs.*

Een Jonge dóchter, a *Young maid or lafs.*

Een huwbaare dóchter, a *Maid or Lafs fit for marriage.*

Een Stiefdóchter, } a *Daughter in law.*
 Schoondóchter, }

Myns dóchters man, *My son in law, my daughter's husband.*

Dóchtertje (N.), a *Little daughter, a girl.*

DODDERIG (flaaferig), *Sleepy.*

DOE.

DOE (toen), *Then.*

DOE dat, *Do that [from Doen.]*

DOEK (N.), *Linnen-cloth.*

Kameryks doek, *Cambrick.*

Netel-doeck, *Muslin.*

Een Doek (N.), a *Clout or towel.*

Een Droog-doeck, } a *Towel.*
 Hand-doeck, }

Een Hoofd-doeck, a *Piece of linnen cloth to pin about the head, a Coif.*

Doekhuys (F.), a *Linnen Coif (out of use now.)*

DOEKEN, to *Vail*, — also to *Cozen or deceive.*

DOEKJE (N.), a *Little clout.*

't Is een doekje voor 't bloeden, *It is but a meer pretence.*

DOEL (N.), a *Mark to shoot at.*

De woede zyns vyands ten doel staan, *To be exposed to the fury of one's enemy.*

Doelen (F.), an *Artillery yard.*

DOELEN (beoogen), to *Aim.*

Op iemand verderf doelen, *To aim at one's destruction.*

Doelwit (N.), *Aim, scope.*

Zyn doelwit befchieten, *To Obtain his aim.*

DOEMEN, to *Condemn.*

Ten vuure gedoemd, *Sentenced to be burnt.*

Doeming (F.), *Condemnation.*

Doemwaerdig, *Condemnable.*

DOEN, to *Do, make.*

Eene aanspraak aan 't volk doen, *To make a speech to the people.*

Hy wil 't niet doen, *He will not do it.*

Wat doet gy? *What dost thou?*

Doen gedenken, to *Put in mind, to make one remember.*

Iemand iets doen doen, *To make one do a thing.*

Doen als of men 't niet zag, *To make as if one did not see it.*

Eenen eed doen, *To take an oath.*

Met iemand r'amen doen, *To trade with one in company; to be a partner with one.*

Te niet doen, *To bring to nought, to annihilate.*

Ik wil 'er niet meê te doen hebben, *I will not meddle with it.*

Het is myn doen niet, *It is none of my business.*

In goeden doen zitten, *To be possessor of a good estate.*

Veel te doen te hebben, *To have much business.*

Met iemand te doen hebben, to *Converse with one*, — also to *Ly with one.*

*Ik heb met dat vrouwenfch nooit iets te doen gehad, *I never had any familiar conversation with that woman.*

Hy doet in allerleye waaren, *He deals in all sorts of commodities.*

Ik ben 'er meê doende, *I am doing of it.*
 Hy is doende, *He is busy.*
 Naa doen, *to Imitate.*
 Weg doen, *to Put away.*
 Doe dit weg, *Put this away.*
 Doening (F.), *Action, doing.*
 Doenlyk, *Feasible, practicable.*
 Doe-niet (C.), *an Idle or lazy fellow or wench.*
DOF.
 DOF, (Adj.), *Moist, — Dull.*
 ☞ Dof van geest, *Some what dull.*
 DOF (M.) (ltoot), *a Push, thrust, shove.*
 DOFFEN, *to Push, beat.*
 DOFFER (M.), *a Male-pigeon.*
 DOFHEYD, } (F.), *Moistness, — Dulness.*
 Doffigheyd, }
 DOFJE (N.), *a Hard matter, a troublesome business.*
 Hy heeft daar een dofje aan, *It is a troublesome business for him.*
 DOFFTEN, (F. plur.), *Thoughts; seats in a boat whereon the rowers sit.*
DOG.
 DO'G (M.), *a Mastiff, mastif dog.*
 Het DO'GT (from Deugen), *It was good.*
 Het dogt niet, *It was naught.*
DOK.
 DO'K (N.), *a Dock for ships.*
 DOKTOR (M.), *a Doctor, Physician.*
DOL.
 DOL, (Adj.), *Mad, furious, see also, Dul.*
 Dol worden, *To grow mad, to become enraged.*
 Een dulle hond, *a Mad dog.*
 Een dulle ziekte, *a Frensy.*
 ☞ Dolle koop, *Dog-cheap.*
 ☞ Om dulle verkôft worden, *To be sold almost for nothing.*
 DO'L (Subst. F.) (de pen in eenen boot daar de riem in 't roeyen tegen steunt), *a Thowl.*
 DOLDRIFTIG, *Passionate, furious.*
 Doldriftigheyd (F.), *Fury.*
 DO'LFYN (M.), *a Dolphin.*
 DOLHEYD, } (F.), *Madness.*
 Dooligheyd, }
 DOLIK (F.), (zeker onkruid), *Darnel.*
 DOLHUYD (N.), *a Bedlam, an Hospital for mad people.*
 Dolkôp (M.), *a Furious or mad-brain'd fellow.*
 Dolkôppig, *Mad-brain'd, raging, frenetic.*
 Dolkôppighedyd (F.), *Rage, fury.*
 DO'LK (M.), *a Dagger.*
DOM.
 DOM, *Dull, blunt.*
 Een dom-kind, *a Dull child.*
 Een domme Jorden, *a Clumperton.*
 DOM (M.), *Domkerk, a Cathedral Church.*
 Domheer (M.), *a Canon of a Cathedral Church, a Prebendary.*
 Domhof (N.), *the Court of Canons, the Chapter.*

house.
 Domkerk (F.), *a Cathedral Church.*
 Domtlicht (N.), *the Diocefe belonging to the Chapter.*
 DOMINIKANER (M.), *a Black-Fryer.*
 DOMMEKRACHT (F.), *a Hand-ferue, an engine to heave heavy things.*
 DOMMELEN, *to Buzz (as bees.)*
 Dommeling (F.), *a Buzzing.*
 DOMPELEN, *to Plunge, dip.*
 Dompelaar (M.), *a Plunger, dipper.*
 Dompeling (F.), *Plunging, dipping.*
 DOMPEN (nytdompen), *to Quench, extinguish, put out.*
 't Gefchut dompen, *To level the canon lower.*
 Domper (M.), }
 Dompertje (N.), } *an Extinguisher.*
 Dompheorn, *see Domper.*
 Dompig, (bedompt), *Dampish.*
DON.
 DONDER (M.), *Thunder.*
 Donderaar (M.), *Thunderer.*
 Donderbaard (F.) (huyslook), *House-leek.*
 Donderbuy (F.), *a Storm of Thunder.*
 Donderbus (F.), *a Blunder-buss.*
 DONDERDAG (M.), *Thursday.*
 DONDEREN, *to Thunder.*
 Het dondert, *It thunders.*
 Op-donderen, *To come forth on a sudden;*
 de Dondergôd (M.), *Jupiter.*
 Donderkloot, } (M.), *a Thunder-bolt.*
 Dondersteen, }
 Donderslag (M.), *a Thunder-clap.*
 Donderftraal (F.), *a Flash of lightning.*
 DONGRYS, *Dungarees, a sort of Eastindian callikoe.*
 DONKER, *Dark, obscure.*
 Een donkere plaats, *a Dark place.*
 Een donkere reede, *an Obscure speech.*
 Een donkere lucht, *a Dark or cloudy sky.*
 ☞ Een donkere koleur, *a Sad colour.*
 Hy is in het donker, *He is in the dark.*
 Tuiffchen licht en donker, *Betwixt day and night, Twilight.*
 De donker gekornen zynde, *Night being come.*
 De donker begint te vallen, *Night approaches.*
 DONKER (Subst. N.), *Obscurity, night.*
 Donkerachtig, *Somewhat dark, darkish.*
 Donkerheyd (F.), *Darkness, obscurity.*
 Donkerlyk, *Darkly, obscurely.*
 DONS (N.), *Down of feathers.*
 Hy legt op het zachte dons, *He lyes on a soft bed.*
 Een donsbed, *a Down-bed.*
 DONS, (een doffe zwarte koleur van zyde), *a Certain black or sad colour of silk without any lustre.*
 Donsachtig, }
 Donsig, } *Downy.*
DOO.
 DOOD, *Dead, deceased.*
 K 3

Zy is dood, *She is dead.*
 Een dood menſch, dood lighaam, *a Dead body, corps.*
 Een doode romp, *a Carcass.*
 Een dood geraamte, *a Skeleton.*
 Een kind dood leggen, *To overlay a child.*
 Een doode ſtroom, *a Stream that hardly moves,*
 — alſo *a Dying trade.*
 Den ſtroom dood zeylen, *To ſtem the tide.*
 Dood ſtil, *Dead ſtill.*
 Zich ſelven dood loopen, *To come to nothing with all one's endeavours.*
 Hy zal zich wel haalt dood loopen, *His deſign will ſoon come to nothing.*
 Ter dood, of dood gebrand, *Burnt to death.*
 DOOD (Subſt.) (C.), *Death.*
 De oorzaak van zyne dood zyn, *To catch one's death, to be the means of his own death.*
 Een ſchandelyken dood ſterven, *To dye a ſhamefull death.*
 Ter dood brengen, *to Slay or kill, (but moſt properly like a Hangman doth), to Execute.*
 Hy is een man des doods, *He is not like to eſcape death.*
 Doodbaar (F.), *a Bear, herſe.*
 Doodbed (M.), *a Dying bed.*
 Toen hy op zyn doodbed lag, *When he was on his dying-bed.*
 Doodboek (N.), *a Book wherein thoſe that dye are entred or recorded.*
 Dat ſtaat al in het doodboek, *That is quite forgotten; that is out of time now.*
 Doodceel (F.), *a Scroll containing the names of thoſe that are invited to a burial.*
 Doodteer (M.), *an Old jade that can't work any more.*
 Doodelyk, *Mortal, fatal.*
 Een doodelyke ziekte, *a Mortal ſickneſs.*
 Die ſlag was doodelyk voor hem, *That blow proved fatal to him.*
 Doodelyk (Adv.), *Mortally.*
 Doodelyk gequeſt, *Mortally wounded.*
 DOODEN, *to Kill, ſlay.*
 Zyne luſten dooden, *to Mortify his luſts.*
 Dooder (M.), *a Killer, ſlayer.*
 Dooding (F.), *a Killing, ſlaying.*
 Dooding des vleechs, *Mortification of the fleſh.*
 Doodgraaver (M.), *a Burier of the dead.*
 Doodkiſt (F.), *a Coffin.*
 Doodkleed (N.), *a Winding ſheet, alſo the Pall.*
 Doodklók (F.), *a Paſſing-bell.*
 Doodkrank, *Sick to death.*
 Doodmaal (N.), *a Meal after the burial.*
 Doodſchulden, *Debts for every thing belonging to the burial.*
 Doodſchuldig, *Capital, felonious, criminal.*
 Doodſbeenderen, *Dead bones.*
 Doodſch, *Dead-like, dull.*

Doodſhoofd (N.), *a Deaths head.*
 Doodſchim (F.), *a Haunting ſpirit, ghoſt.*
 DOODSLAAN, *to Kill, ſlay, murder.*
 Doodſlag (M.), *Murder.*
 DOODSLAGER (M.), *a Murderer, killer.*
 Een doodſlager zyns vaders, *a Killer of one's father, Patricide.*
 Doodſlager zyns moeders, *Matricide.*
 Doodſlager zyns broeders, *Fratricide.*
 Doodſlager zyns zufters, *Sororicide.*
 Doodſlager van kinderen, *Infanticide.*
 Doodsnood (M.), *Danger of death.*
 Doodſnik (M.), *The laſt gaſp.*
 Doodſteek (M.), *a Mortal ſtab.*
 Doodſtuypen, *The Pangs of death.*
 Doodverw (F.), *the Pale colour of the dead.*
 Hy heeft de doodverw al gezét, *The terror of death hath ſeized upon him; Death is in his countenance.*
 DOODVERWEN, *To make the fiſt draught with a pencil.*
 Doodverwig, *Pale like a dead body.*
 Doodvyand (M.), *a Mortal enemy.*
 Doodwaardig, *Worthy of death.*
 Doodwonde (F.), *a Mortal wound.*
 Doodziek, *Sick to death.*
 Doodziekte (F.), *Sickneſs to death.*
 Doodzonde (F.), *Mortal ſin.*
 Doodzwet (N.), *the Sweat of one that is dying.*
 DOOF, *Deaf.*
 Doof zyn, *To be deaf.*
 Doof worden, *To grow deaf.*
 Doof maaken, *to Deafen; to make deaf.*
 Hy is doof aan dat oor, *He can't hear in that ear.*
 Een doof man, *a Deaf man.*
 * Aan een doofmans deur klóppen, *To tell a tale to one that is deaf: To ſolicit in vain.*
 Een doove vrouw, *a Deaf woman.*
 Een doove klank, *a Dull ſound.*
 Een doove kool, *a Quench'd turf-coal.*
 Doofachtig, *Deafiſh.*
 Doofheyd (F.), *Deafneſs.*
 DOOFPOET (F.), *a Pot or kettle to extinguiſh burning coals.*
 DOOGEN (deugen), *To be good.*
 DOOGEN (gedoogen), *to Endure.*
 DOOI (F.), *a Thaw.*
 Dooi-weêr (N.), *Dooiende weeder, Thawing weather.*
 DOOIJEN, *to Thaw.*
 Het dooit, *It thaws.*
 Dooiing (F.), *a Thawing.*
 DOOIER (M.), *van een ey, the Yolk of an egg.*
 DOOKIG (betoogen), *Cloudy, overcaſt, miſty.*
 Een dookige lucht, *a Cloudy (or dark) ſky.*
 DOOLEN, *to Err, to go aſtray, to be miſtaken.*
 Hy doolt in den naam, *He is miſtaken in the name.*

DOOLHOEF (N.), a Labyrinth.

Dooling (F.), an Error, mistake, going astray.

In doolinge brengen, To lead into error.

DOOLWEG (M.), an Erroneous way.

Iemand op eenen doolweg brengen, To lead one astray.

DOOP (M.) (Doopfel), Baptism.

De Doop des Heyligen Geests, the Baptism of the Holy Ghost.

DOOP (F.) (saus), Sauce.

Boter-doop, Butter-sauce.

Doop-pannetje (M.), a Sauce-pan.

Doopbekken (N.), Doopvat, a Baptistry.

Doopceel (F.), a Certificate out of a Church-book of one's being christened.

DOOPEN, to Dip, plunge, baptize, christen.

Dooper (M.), a Dipper, plunger, baptizer.

Joannes de Dooper, John the Baptist.

Dooping (F.), a Dipping, plunging, baptizing.

Doopheffer (M.), a God-father.

Doopheffer (F.), a God-mother.

Doopkleed (N.), } a Child's mantle, chrifom.

Doopruyer (M.), }

Doopnaam (M.), a Christen-name, the name which one receives in the baptism.

Doopfel (N.), Baptism.

Door het doopfel gereynigd, Purified by baptism.

DOOPSGEZINDEN, Baptists.

Doopvonte (F.), a Font, baptistry.

DOOR, Through, thorow, by.

Door nyd, Through envy.

Het wierdt haar door my gezegd, It was told her by me.

Hy stak hem door en door, He ran him through.

Laat my door, Let me pass.

Dat gevoelen gaat niet door, That opinion does not get footing.

Daar liep eenige tyd meê door, It took up some time.

Door malkanderen, One with another.

De paerden quamen door malkandere niet boven 110 gulden 't stuk te staan, The horses one with another did not cost to pound a piece.

De ééne week door de andere, One week with another.

Door den band, or door de bank, Commonly, generally.

Door-bakken, Thorowly baked.

Door-heet, Thorow hot.

Door-leerd, Very skilfull.

Door-loos, Very cunning.

Door-nat, Wet all thorow.

DOOR (F.) Deur, a Door.

DOOR van een ey, see Dooier.

(4) DOOR (M.), (zót), a Fool.

DOORBAKSTEN, to Crack, burst.

DOORBLAAZEN, to Blow thorow.

DOORBLADEREN, to Turn over the leaves,

— to Peruse perfunctorily.

Doorbladering (F.), a Perusing.

DOORBLINKEN, to Shine through.

Doorboord, Pierced.

DOORBOOREN, to Bore thorow, to pierce.

Doorbrand, Burnt throughly.

DOORBRANDEN, to Burn throughly.

DOORBREEKEN, to Break through, to break forth, to break in pieces.

De dag breekt door, It grows day.

Doorbreking (F.), a Breaking forth.

DOORBRENGEN, to Bring thorow, — to Spend, pass, to scamble away.

Zynen tyd doorbrengen, To Spend or pass one's time.

Zyn goed doorbrengen, To lavish away his estate.

Doorbrenger (M.), a Spend-thrift, wast-good.

DOORBYTEN, to Bite through.

DOORDIEN (omdat), Because.

DOORDOEN (doorzygen), to Strain liquor.

DOORDRINGEN, to Pierce, penetrate, to strive through a crond or narrow place.

Doordringend, Piercing, penetrating.

Doordringendheid (F.), a Penetrating power or quality, Sagacity.

Doordringing (F.), Penetration.

DOORDRONKEN, Soaked, — also Exceeding drunk.

DOORDRYVEN, to Drive thorow.

Eene zaak doordryven, To push on a business, to make a thing pass.

Doordryver (M.), One that makes his opinion to prevail, or who drives on a business vigorously, a Stickler.

DOORDUUWEN, to Push thorow, to Stickle.

DOORGAAN, to Go through, to pass through, to undergo.

Hy heeft veel doorgestaan, He suffered very much, he has undergone many difficulties.

Die zaak zal niet doorgaan, That business will not pass.

Doorgaan (bankrót spelen), To play the bankrupt.

Met eens anders geld doorgaan, To run away with another's money.

Doorgaande, Passing through.

Een doorgaande vórst, a Comital frost.

Een doorgaande koeite, a Fresh gale of wind.

DOORGAANS, Commonly, ordinarily.

DOORGANG (M.), a Passage.

De doorgang is geslooten, The passage is stoppt.

DOORGEBEETEN, Bitten thorow.

DOORGEBRAGT, Spent, lavished away.

DOORGEBROKEN, Broken through, broken out, broken forth.

De vyand is doorgebroken, The enemy is broken in.

DOORGEDAAN (doorgekleynsd), Strained.

DOORGEDRONGEN, Striven thorow, penetrated.

trated.
DOORGEGAAN, *Gone through, past thorow, underwent, suffered.*
DOORGEGOOTEN, *Poured through, strained.*
DOORGEGRAAVEN, *Digged thorow.*
DOORGEHAALD, *Drawn through: see Doorhaalen.*
DOORGEHOUDEN, *Hewn asunder.*
DOORGEHULPEN, *Helped thorow.*
DOORGEJAAGD, *Driven thorow.*
DOORGEKEEKEN, *Looked thorow.*
DOORGELAATEN, *Let thorow.*
DOORGELEKT, *Leaked thorow.*
DOORGELEEZEN, *Read thorow.*
DOORGELOOPEN, *Runn away.*
DOORGERAAKT, *Got thorow.*
DOORGEREGEND, *Rained thorow.*
DOORGEREYSD, *Travelled thorow.*
DOORGESCHOOTEN, *Shot thorow, — Separated with a partition.*
DOORGESCHRABD, *Blotted out.*
DOORGESCHENEN, *Shone through.*
DOORGESTOKEN, *Stuck thorow.*
 ☞ **De dyk wierdt doorgestoken**, *The bank was cut thorow.*
DOORGESTROOMD, *Streamed through.*
DOORGESTREEKEN, *Blotted out: Cheated.*
DOORGETROKKEN, *Marched thorow, — Soaked.*
DOORGEZIEN, *Lookt thorow.*
DOORGIETEN, *to Pour thorow, to strain.*
DOORGRAAVEN, *to Dig thorow.*
 Doorgraaving (F.), *a Digging thorow.*
Doorgrieft, *Pierced, Afflicted with grief.*
DOORGRIEVEN, *to Pierce, — to Afflict with grief.*
DOORGROEID, *Grown fully.*
 ☞ **Met vet doorgrocid**, *Lined or streaked with fat.*
Doorgroind, *Penetrated.*
DOORGRONDEN, *to Penetrate, to dive into, to search to the bottom.*
Doorgroinder (M.), *a Searcher.*
DOORHAALEN, *To draw thorow.*
 ☞ **Doorhaalen (afmatten)**, *to Harry, tire.*
 ☞ **Doorhaalen (bekyven)**, *to Chide soundly, to reprimand.*
 ☞ **Doothaalen (te wege brengen)**, *to Procure, obtain.*
 Ik zal 'er doorhaalen, *I'll obtain it.*
 ☞ **Doorhaalen (uyschrabben)**, *to Cancel, to blot out.*
DOORHEET, *Thoroughly hot.*
DOORHELPEN, *to Help thorow.*
 Iemand doorhelpen, *To bear one out.*
 ☞ **Iemands goed doorhelpen**, *To help one in spending of his estate.*
DOORHOUDEN, *to Hew asunder.*
DOORJAAGEN, *to Drive thorow.*

☞ **Zyn goed doorjaagen**, *To waste his estate.*
DOORKERVEN, *to Cut thorow.*
DOORKLEYNZEN, *to Strain through.*
DOORKLIEVEN, *to Cleave asunder.*
DOORKYKEN, *to Look thorow, to pry into.*
Doorknaagd, *Gnawed thorow.*
DOORKNAAGEN, *to Gnaw thorow, to eat in, to consume.*
 Roest doorknaagt het yzer, *Rust eats into iron.*
Doorknaaging (F.), *a Gnawing thorow.*
DOORKOOKEN, *to Boil thorowly.*
DOORKOUD, *Thoroughly cold.*
Doorkroopen, *Crept through, — Searched.*
DOORKRUYPEN, *to Creep thorow, — to Search, to dive into.*
Doorkruyping (F.), *a Searching, a diving into.*
DOORLAATEN, *to Let thorow, — to let pass.*
DOORLEKKEN, *to Leak thorow.*
DOORLEEZEN, *to Read through, to peruse, to read over.*
Eenen brief doorlezen, *To read over a letter.*
Doorleezing (F.), *a Perusing.*
DOORLEGGEN, *as 't Lyf doorleggen door ziekte*, *To gall the body by lying long sick.*
DOORLOOP (M.), *a Passage.*
DOORLOOPEN, *to Run thorow, — to Run away.*
 ☞ **Spek met mager doorloopen**, *Streaked bacon.*
DOORLUCHTIG, *Illustrious, transparent.*
Doorluchtigheyd, *Transparency, Illustrious birth, Serenity.*
Zyne Keurvorstelyke Doorluchtigheyd, *His Electoral Highness.*
DOORMAAKEN (volmaaken), *to Perfect.*
 ☞ **Zyn goed doormaaiken**, *To spend his estate.*
DOORN (F.), *a Thorn, bramble.*
Doornachtig, *Thorny.*
 ☞ **DOOR-NACHTIG**, *During the whole night.*
DOORNAGELD, *Pierced with nails.*
 ☞ **Een doornageld fchip**, *a Ship pierced with bullets.*
DOORNAGELN, *to Pierce with nails or bullets.*
DOORNAT, *Exceeding wet.*
DOORNBOSCH (M.), *a Bush of thornes.*
DOORNEEMEN (bestraffen), *to Reprove, rebuke.*
DOORNHAAG (F.), *a Thorn-bedge, bramble-bush.*
Doornig, *Thorny.*
DOORNICK (eene stad in Vlaanderen), *Tourney.*
DOORKRAAKEN, *to Get thorow.*
DOORREEGEN, *Interlaced.*
Doorreegen van spek, *Interlarded.*
DOORREGENEN, *to Rain thorow.*
DOORREYZEN, *to Travel thorow.*
DOORRYGEN, *to Interlace.*
DOORSCHIEUREN, *to Rend asunder.*
DOORSCHIETEN, *to Shoot thorow.*
 ☞ **Een kamer doorschieten**, *To make a partition in a room.*

Doorschooten, *Shot through, — Separated with a waistcoat or partition.*
 DOORSCHRABBen, *to Blot out, to cancel.*
 DOORSCHYNEN, *to Shine through.*
 Doorfchynend, *Transparent.*
 Doorfchynendheid, *Transparency.*
 DOORSLAAN, *to Beat thorow.*
 ⚡ Doorfleen, als bol papier, *to Sink.*
 't Papier flaat door, *The paper finks.*
 ⚡ Myne fchoenen ftaan door, *My fhoes take water.*
 DOORSLAAPEN, *To fleep without being awakened by any noife.*
 DOORSLAG (M.), *a Cullender, strainer.*
 DOORSLEEPEN, *Very crafty, experienced.*
 Doorfleepenheid (F.), *Craftinefs.*
 DOORSLUYPEN, *to Sneak away.*
 Doorflooping (F.), *a Sneaking away.*
 DOORSNUFFELAAR (M.), *a Searcher, prier.*
 DOORSNUFFELen, *to Search, to pry into.*
 Doorfnuffeling (F.), *a Searching, a prying into.*
 DOORSNYDEN, *to Cut through.*
 DOORSPEKKEN, *to Enterlard.*
 Doorfpekt, *Enterlarded.*
 DOORSTAAN, *to Sustain, endure.*
 Hy heeft de pybank doorgestaan, *He bath endured the rack.*
 ⚡ Doorftaan laten (als een fchip op zee), *To take no fairs off in a ftorm; to hold courfe, to let the fhip run, — To yield no wayes.*
 DOORSTEEKEN, *to Stick thorow, — to Pierce, to Stab with a fword.*
 Doorfteeken (Part. paff.), *Pierced, ftabb'd.*
 ⚡ Een doorfteeken werk, *a Packt bufinefs.*
 DOORSTIKKEN, *to Stitch thorow.*
 DOORSTOOTEN, *to Puff thorow, — also to Stab, to run through with a fword or knife.*
 Doorftooten (Part. paff.), *Ran thorow, Stab'd.*
 Doorftraald, *Enlightened thorowly.*
 DOORSTRAALEN, *to Caft the rayes thorow, to enlighten thorowly.*
 Doorftraaling (F.), *Transparency.*
 DOORSTREEVEN, *to Strive thorow.*
 DOORSTREEPEN, *to Cancel.*
 Doorftreept, *Cancelled.*
 DOORSTROOMEN, *to Stream thorow.*
 Doorftrooming (F.), *a Screaming thorow.*
 DOORSTRYKEN, *to Blot out.*
 ⚡ Doorftryken (bedriegen), *to Cheat, cozen.*
 DOORSUYKEREN, *to Cheat.*
 DOORTOGT (M.), *a Passage, march.*
 DOORTRAPT, *Sly, crafty.*
 Een doortrapte fchelm, *an Arrant rogue.*
 Doortraptheyd (F.), *Slinefs, cunningnefs.*
 DOORTREKKEN, *to March or pafs through.*
 ⚡ Doortrekken (doorweeken), *to Soak.*
 Doortrekking (F.), *a Marching or paffing through.*
 DOORVAART (F.), *a Passage by water.*
 DOORVAAREN, *to Pafs thorow with a fhip or*

II. DEEL.

boat.

DOORVALLEN, *to Fall through.*
 DOORVALLEN (N.), (Emaljeerfel), *Enamel.*
 DOORVLECHTEN, *to Interlace, intermix.*
 Doorvlochten, *Interlaced, intermixed.*
 DOORVLIETEN, } *to Stream thorow, to*
 DOORVLOEIJEN, } *flow thorow.*
 DOORWAADEN, *to Wade over.*
 Doorwaadbaar, *Which can be waded through.*
 DOORWANDELEN, *to Walk thorow.*
 DOORWASSEN, als mager met vet, *Lined or streaked with fat.*
 DOORWEEKEN, *to Soak through.*
 DOORWEG (M.) (Doortogt), *a Passage.*
 DOORWOND, *Wounded, pierced thorow.*
 DOORWORSTELen, *to Wrefle (or strive) through.*
 DOORWRO'CHT, *Elaborate.*
 DOORWRYVEN, *to Rub fondly.*
 DOORZAAGEN, *to Saw through.*
 DOORZIEN, *to Look through, to fee thorow.*
 Ik kan daar niet doorzien, *I can not fee through it: — I can't refolve to it; I can't look upon it to be convenient.*
 DOORZIGT (N.), *a Sharp fight, skill, underftanding, experience.*
 Een man van weynig doorzigt, *a Man of a ftallow underftanding, a man of little experience.*
 ⚡ Ik heb geen doorzigt in die zaak, *I am at a ftand concerning that bufinefs; I can give no advice in that matter.*
 ⚡ Het Doorzigt van eenen helm, *the Vifer of an helmet.*
 Doorzigtig, *Sharp-fighted, fkilfull, — Transparency.*
 Doorzigtigheyd (F.), *Sharpfightednefs, — Transparency.*
 Doorzocht, *Searched through.*
 DOORZOEKEN, *to Search thorow.*
 Doorzoeker (M.), *a Searcher.*
 Doorzoeking (F.), *a Searching through.*
 DOORZYGEN, *to Strain through.*
 DOORZYPELEN, *to Leak through.*
 DOOS (F.), *a Box.*
 Doosje (N.), *a Little box.*
 DOOVEKOOL (F.), *a Quenched turf-coal.*
 DOOVEN, (uytdooven), *to Quench, extinguish.*
 DOOVIGHEYD (F.), *Deafnefs.*
 Dooverik (M.), *a Deaf fellow.*
 DOOY, *fee Dooi.*
 Dooyer, *fee Dooir.*

DOP.

DOP (M.), *a Shale, fshell, hufk.*Den Eyer-dop, *an Egg-fhale.*Neute-dop, *a Nut-fhell.*Boone-doppen, *Hufks of beans, Bean-fhells.*DOPPEN, *To take out of the fhells or hufks.*

L

DOR.

DOR.

DOR, *Dry, barren, withered.*Dorre fonteynen, *Dry fountains.*Een dorre boom, *a Withered tree.*Dorheyd, } (F.), *Dryness, barrenness.*Dorrigheyd, } *Somewhat dry, withering.*Dorrechtig, *Somewhat dry, withering.*DORREN (dor worden), *to Wither.*De boomen beginnen te dorren, *The trees begin to wither.*DORP (N.), *a Village, country-town.*Dorpachtig, *Like a village, rural.*Dorping (M.), *a Villager.*Dorpluyden, *Towns-men.*Dorppredikant (M.), *a Country-person.*Dorppoogd, (M.), *the Mayor of a village.*Dorpkermis (F.), *a Country-fair.*DORPEL, *see Drempel.*DORPER (boersche), *Clownish.*Dorperheyd (F.), *Clownishness.*DORSCHEN, *to Thresh.*Dorscher (M.), *a Thresher.*Dorsching (F.), *a Threshing.*Dorschvlegel (M.), *a Threshing-flail.*Dorschvloer (M.), *a Threshing-floor.*DORST (M.), *Thirst.*Ik heb grooten dorst, *I am very dry.*Dorst verslaan, } *to Quench thirst.*

Dorst lesschen, }

DORSTEN, dorst hebben, *to Thirst.*Dorstig, *Thirsty, dry.*

DOS.

DOS (M.) (kleding), *Array, clothing.*Hy is braaf in den dos, *He is very well clothed, he wears a fine suite of clothes.*(t) DO'SSEN (kleden), *to Clutch.*

DOT.

DOT (F.), *a Little bundle of spoiled wool, thread, silk, or such like, which is good for nothing.*

DOU

+ DOUCEUR (verecring boven de soldy), *Bounty-money.*DOUDEYNEN, *to Dandle.*DOURIASSEN, *Doreas, a Sort of East-Indian callicoes.*DOUWEN, *see Duuwen.*DOUWORM (M.), *Scall, ring-worm.*

DOZ.

DOZYN (N.), *a Dozen.*Dozynwerk (N.), *Work that is made in haste and at a low price.*

DRA.

DRA, *Quickly, soon.*Loop dra, *Run quickly.*Zo dra als 't weeten kan, *So soon as may be.*DRAAD (M.), *a Thread.*Van draad tot draad, *Thread by thread.*De draad eener reede, *the Context of a discours**or speech.*De draad van 't hout, *the Grain of wood.*Dat vleesch is grof van draad, *That flesh is of a coarse grain.*Draad (N.), *getrokken draad*, *Wire.*Koper-draad, *Brass-wire.*Goud en zilver-draad, *Gilt and silver-wire, gold & silver-thread.*Draadtje (N.), *a Little thread.*Draadtrekker (M.), *a Wire-drawer.*DRAAGBAAR, *Portable, that which may be carried.*Draagbed (N.), *a Portable bed.*DRAAGBAND (M.), *a Belt.*Draagboom (M.), *a Carrying-pole, sedan-pole.*DRAAGEN, *to Carry, wear, bear.*Draag dit weg, *Carry this away.*Ik kan dien last niet draagen, *I cannot carry that load, I can't bear that burden.*Een kind draagen, *to Carry a child, — also To be big with child.*Mooije kleederen draagen, *To wear fine cloths.*Alle de zeilen draagen, *All the sails are drawing, or fill'd with wind.*Draagende houden, *To keep one's course without any alteration.*Zorg draagen, *to Take heed, to have a care.*Verlof draagen, *to Consent.*Kennis draagen, *To shew one's self acquainted with, to carry it discreetly.*Zich draagen, *to Behave (or carry) himself.*Hy draagt zich zeer wel, *He behaves himself very well.*DRAAGEN (etteren), *to Resolve into matter.*De wonde draagt niet, *The wound does not resolve into matter.*DRAAGER (M.), *a Carrier, bearer.*Een Last-draager, *a Porter.*Draagelyk, *Tolerable, sufferable.*Draagloon (N.), *Porteridge.*Draagstok (M.), *a Pole (for carrying a sedan or chest.)*Draagstoel, } (M.), *a Sedan, litter.*

Draagzetel, }

DRAAI (M.), *a Twirl, turn.*Hy gaf die zaak eenen anderen draai, *He gave the matter another turn; he made the thing look quite otherwise.*Met eenen slinkschen draai, *Awkwardly.*Draaibank (F.), *a Turner's bench.*Draaiboom (M.), *a Barr, — a Winding-post.*DRAAIJBOOMEN, *to Thwart.*DRAAIJEN, *to Turn, wind, whirl, rowl.*Draaijer (M.), *a Turner.*Draaijing (F.), *a Turning, winding, whirling.*

Draaikuyt,

Draaikolk,

} (M.), *a Whirl-pool.*

Draaifroom,

Draai-

Draaityl (M.), a *Turn-file*.
 Draaiwerk (N.), *Turner's work*.
 Draaiwind (M.), a *Whirl-wind*.
 DRAAK (M.), a *Dragon*.
 Draakenbloed (N.), (zekere gom), *Sanguis Draconis*.

DRAALEN, to *Linger, tarry*.
 Draaler (M.), a *Lingerer, tarrier*.
 Draaling (F.), a *Lingering, tarrying*.
 DRAAVEN, to *Trot*.
 Draaver (M.), a *Trotter*.
 DRABBIG, *Thick, muddy, foggy*.
 Drabbig bier, *Foggy or thick beer*.
 Drabbigheyd (F.), *Thickness, muddiness*.
 DRAF (M.), (verkens kóft), *Draff, husks*.
 Draf eeten, *To feed upon husks*.
 ⚡ DRAF (M.), [gang van een paerd], a *Trot*.
 Dat paerd gaat enen leenigen draf, *That horse goes a gentle trot*.

DRAGANT, see *Boksdooen*.
 DRAGON (F.), *Dragon-wort, Tarragon*.
 DRAGONDER (M.) (een Snaphaan te paerd), a *Dragon or Dragoon*.
 DRAGT (F.), a *Load which one carries*.
 Hy heeft een zwaare dragt, *He hath a heavy load to carry*.

⚡ Zy is ter halver dragt, *She is halfway gone with child*.

⚡ Twee kinderen t'eener dragt, *Two children at one birth*.

⚡ DRAGT (F.) (gewaad), *Wear, garb, habit*.
 De gemeene dragt, *The ordinary wear*.
 Dat is een mooie dragt, *That is a fine garb, that is a handsome fashion of clothing*.

⚡ De dragt eener wonde, *the Matter of a wound*.
 Zich tot dragt zetten, *To draw to a head*.

Dragt der oogen, *Matter in the eyes, blearedness*.
 Dragtig, *With young*.

Een dragtige koe, a *Cow with young*.
 Dragtig (etterachtig), *Yielding matter*.

⚡ Dragtige oogen, *Running eyes*.
 DRAL, *Tight, handsome*.

Een dral man, a *Square man*.
 DRANG (M.), (gedrang), a *Crowd*.

Ik was in 't midden van den drang, *I was in the midst of the crowd*.

Drang (engte), a *Straight, pressure*.
 Drang (aanpressing), a *Constraint*.

DRANK (M.), *Drink, potion*.
 Dit is een goede drank, *This is good drink*.

Eenen drank inneemen, *To take a potion*.
 Een koel-drankje, a *Julep*.

DRAS, or *Dres, Wet*.
 Het land legt dras, *The field is wet all over*.

(‡) Drasbroek (M.), *One that pisses in his breeches*.
 DRE.

DREEF (from Dryven), as *Het dreef op 't water*, *It floated (or did swim) upon the water*.

DREEF (C.), a *Drove, — Row, Blow or start*.
 Een dreef schaapen, a *Drove of sheep*.

⚡ Een dreef boomen, a *Row of trees, a set of trees*.

⚡ Hy gaf hem eenen dreef aan 't oor, *He gave him a box on the ear*.

⚡ Niet op zyne dreef zyn, *To be out of order; to be ill at ease*.

⚡ Iets weder op den dreef helpen, *To restore a thing to its former course*.

DREG (F.), a *Grapple, grappling, ledge-anchor*.
 Dregnet (N.), a *Drag-net*.

DREK (M.), *Dirt, dung, — Dreggs*.
 Drekking, *Dirty*.

DREMPEL (M.), a *Threshold, groundsel*.
 DRENKEN, to *Water, to give drink*.

Drenkbak (M.), a *Watering trough*.
 Drenkeling (M.), *One that is drowned*.

Drenkplaats (F.), a *Watering-place*.
 DRES, or *Dreſch, Wet*.

Het land lag dres, *The fields were soaked with water, or wet all over*.

DREUM, see *Drom*.
 Een Dreumelde muts, a *Thrummed cap*.

DREUN (M.), a *Trembling noise*.
 DREUNEN, *To make a trembling noise*.

DREUTEL (M.), a *Turd*.
 Dreutelaaar (M.), a *Lingring fellow*.

DREUTELEN, to *Walk slowly up and down*.
 DREYEMENT (N.), a *Threat, menace*.

DREYGEN, to *Threaten, menace*.
 Dreyger (M.), a *Threatner*.

Dreyging (F.), a *Threatning*.
 DRI.

DRIAKEL (M.), *Treacle*.
 DRIE, *Three*.

In drie deelen, *In three parts*.
 In driën gedeeld, *Tripartite, divided into three parts*.

Drieblad (N.), *Water-Trefoil, Buck-beans*.
 Driederley, *Of three sorts*.

Driedubbel, *Three-double, treble*.
 Drie-eenigheyd (F.), *the Trinity*.

Drieëntwintig, *Twenty three*.
 DRIEGEN, (lós t'zamen rygen), to *Tack together, to bish*.

Drieg-draad (M.), a *Tacking-thread*.
 DRIEHOEK (M.), a *Triangle*.

Driehoekig, *Triangular, three-cornered*.
 Driehoofdig, *Three-headed*.

Driejaarig, *Of three years*.
 Driejarige tyd, *The space of three years*.

DRIELING (M.), a *Treble thing, a treble candle*.
 Drielingen, *Three children at one birth*.

DRIEMAAL, *Three times, thrice*.
 Driemaal grooter, *Thrice as big*.

Driemaandig, *Of three months*.
 Driepondig, *Of three pounds*.

Driepuntig, *Three-pointed*.

Drie-eyzen, *Three times.*
 Driefpaltig, *Split in three.*
 Driefpittig, *Three-pointed.*
 DRIESPRONG (M.), *a Place where three ways meet.*
 DRIEST, *Fool-hardy.*
 Driest en dom, (onbefuysd), *Hand over head.*
 Driestheyd (F.), *Fool-hardiness.*
 DRIESTAL (M.), *a Three-footed stool, or Trestle.*
 DRIETAND (M.), *a Trident.*
 Drietandig, *Three-forked.*
 DRIEVOET (M.), *a Tressel, — Trevet.*
 Drievoetig, *Three-footed.*
 Drievoudig, *Threefold, treble.*
 Drievoudiglyk, *After a threefold manner.*
 Drievuldig, *Treble.*
 Drievuldigheid (F.), *the Trinity.*
 DRIEWEG (M.), *a Place where three ways meet.*
 Driewegig, *Of three ways.*
 Driewerf, *Thrice, three-times.*
 DRIFT (F.), *Passion, zeal, fondness, affection.*
 Zyne drift vervoert hem, *He is carried away by his passion, His passion sways him.*
 Hy deed het met een zonderlinge drift, *He was very zealous at it; He did it with a special eagerness, or with a passionate concern.*
 ⚡ Drift (voortvaardendheid), *Dispatch, flight, course, also the Pace of a sailing ship.*
 Drifteloos, *Impassible, not moved with passion or affection.*
 Drifteloosheyd (F.), *Impassibility.*
 Driftig (vlót), *Floating.*
 Het schip is driftig, *The ship is a drift.*
 Driftig (haastig van hoofd), *Passionate.*
 Driftig (voortvarend), *Forward.*
 Driftigheid (F.), *Forwardness.*
 Driftiglyk, *Passionately, forwardly.*
 DRIL (M.), *a Drill.*
 DRILLEN (booren), *to Drill.*
 ⚡ Drillen (schudden), *to Shake, brandish.*
 Met den piek drillen, *to Shake a pike.*
 ⚡ Drillen (in den wapenhandel oefenen), *To exercise in the management of arms.*
 Drillmeester (M.), *a Muster-master, or a Fencing-master.*
 DRINGEN, *to Crowd, throng.*
 Dringen (aandringen), *To press on, to urge.*
 Dringende nood, *an Urging necessity.*
 De nood dringt my, *I am necessitated.*
 Dringer (M.), *a Presser, urger.*
 Dringing (F.), *a Pressing, urging.*
 Dringreden (F.), *an Argument.*
 DRINKACHTIG, *Given to drinking.*
 Drinkbaar, *Drinkable, fit to drink.*
 Drinkbak (F.), *a Wooden drinking-bowl or trough.*
 Drinkbeker (M.), *a Cup, chalice.*
 Drinkebroër (M.), *a Pot-companion.*
 DRINKEN, *to Drink.*

Een glas biers uytdrinken, *To empty a glass of beer.*
 Het drinken smaakt my niet, *The drink doth not agree with my palate.*
 Drinker (M.), *a Drinker.*
 Drinkgelag (N.), *a Club, scot.*
 Drinkgeld (N.), *Money for drink.*
 Drinkgezel (M.), *a Pot-companion.*
 Drinkglas (N.), *a Drinking-glass.*
 Drinkpenning (M.), *a Piece of money for drink.*
 Drinkfchaal (F.), *a Drinking-bowl or cup.*
 Drinktróg (M.), *a Watering-trough.*
 DRO.
 DROEFGEESTIG, *Melancholic.*
 Droefgeestigheyd (F.), *Melancholy.*
 DROEFHEYD (F.), *Sorrow, sadness.*
 Droeflyk, *see Droeviglyk.*
 (†) DROES (M.), *a Devil, Fiend.*
 DROESSEM (M.), *Dregs, settlement.*
 DROEVIG, *Sad, sorrowfull.*
 ⚡ Droevig weér, *Lowering weather.*
 Droeviglyk, *Sorrowfully.*
 DRO'G (M.), *a Cheat, a cheating fellow.*
 ⚡ DROGEN, *Drugs.*
 DROGIST (M.), *Dróg-bereyder, a Drugster, druggist.*
 (†) DRÓGLICHT (N.), *an Erroneous light.*
 DROK, *Very busy, see Druk.*
 DRO'L (F.), *a Turd.*
 DRÓLLIG, *Burlesk, odd.*
 Een dróllige vent, *a Droll.*
 Drólligheid (F.), *Oddness.*
 DROM (F.), *a Thrum.*
 Een zyde drom, *a Silk thrum.*
 ⚡ DROM (M.), *(dichte tróp), a Thick troop.*
 Een drom krygslieden, *a Thick troop of soldiers.*
 ⚡ Een drom van koegels, *a Volley of shot.*
 DROMMEDARIS (M.), *a Dromedary.*
 (†) DROMMEL (M.), *Devil, Fiend.*
 DRONK (M.), *a Draught of drink.*
 Een dronk biers, *a Draught of beer.*
 Dit is een goede dronk biers, *This beer drinks well.*
 Ik heb een goeden dronk gedaan, *I have taken a good draught; I have drunk heartily.*
 Een Mórgen-dronk, *a Morning draught.*
 ⚡ Hy is aan den dronk gellagen, *He is too much given to drinking; he is apt to be drunk.*
 Dronkaard (M.), *a Drunkard.*
 DRONKEN, *Drunk, drunken, fuddled.*
 Dronken drinken, *To Drink drunk.*
 Dronken maaken, *To Make drunk, to enebriate.*
 Een dronken man, *a Drunken fellow.*
 Op zyn dronkemans, *Drunkently.*
 Een dronke wyf, *a Drunken woman.*
 Dronkenheyd, *see Dronkenschap.*
 Dronkenschap (F.), *Drunkennes, ebriety, ebriosity.*
 DROOG, *Dry, barren.*

Het linnen is nog niet droog, *The linnen is not dry yet.*

Eene drooge min, *a Dry nurse.*

Een drooge boertery, *a Dry jeft.*

Een drooge reede, *a Barren speech.*

☞ Droog slaapen, *To pish no more in bed. This is onely said of children.*

Droogs monds, *Without having tasted any drink.*
het Drooge (N.), *the Dry land.*

Op het drooge, *On the dry ground.*

* Hy heeft zyne schaapjes op 't drooge, *He has got a good estate and may give over working.*

Droogaard (M.), *a Fellow that will hardly smile, a dry soul or drone, a barren wit.*

Droogachtig, *Somewhat dry.*

Droogdoek (C.), *a Towel.*

Droogen (gedroogde kruiden en wortels), *Druggs.*

DROOGEN, *to Dry, to wipe off.*

Linnen droogen, *To dry linnen.*

Zyne handen droogen, *To wipe one's hands.*

Droogery (F.) (droogplaats), *a Drying yard.*

☞ Droogery (Droogtlen waare), *Druggery.*

DROOGGASTERY (F.), *an Inn*, (but properly such a one where no wine or beer is sold but what is drunk either at dinner or supper), *an Ordinary.*

Droogheyd (F.), *Dryness.*

Drooging (F.), *a Drying, wiping off.*

Droogift (M.), *a Druggift, drugster.*

DROOGSCHEERDER (M.), *a Burler, cloth-worker, shear-man.*

DROOGSCHEEREN, *to Burl.*

DROOGTE (F.), *Dryness, aridity, drought.*

☞ Eene Droogte (zandplaat), *a Shelf of sand.*

DROOM (M.), *a Dream.*

☞ Iemand uyten droom helpen, *To undeceive one.*

Droomachtig, *Dreaming, moping.*

Droombeduyder (M.), *an Expositor of dreames.*

DROOMEN, *to Dream.*

Droomer (M.), *a Dreamer.*

Droomster (F.), *a She-dreamer.*

Drooming (F.), *a Dreaming.*

DROOPEN, *to Baf, drip.*

Droopfel (N.), (Droopvet), *the Dripping.*

Drooppaan (F.), *a Dripping-pan.*

DROP (M.), *a Drop.*

Een drop waters, *a Drop of water.*

☞ Wy staan wel buyten den reegen, maar niet buyten den drop, *We are free from the rain, but not from the droppings.*

☞ Drop (N.), van zoethout, *Juice of liquorish.*

☞ DROP (F.) in vrouwen borsten, *the Ague in womans breasts.*

DROPPEL (M.), *a Drop.*

Droppelings, *By drops.*

Drooppelis (F.), *Strangury, a making water by drops and with pain.*

Droopwyn (M.), *Leakings of wine.*

DROSSAARD, } (M.), *a Sheriff or Gover-*
DROST, } *nour.*

Droßlaardschap (N.), *Sheriffalty.*

DRU.

DRUK, (Adj.) *Very busy.*

Druk hebben, *To have a great deal of work; to have a quick trade.*

☞ Met wien hadt gy 't zo druk op straat? *Who was it with whom you talked so earnestly by the way?*

DRUK (M.), *Print, impression.*

Een heldere druk, *a Clear print.*

De tweede druk, *The second impression.*

☞ Druk (bedruktheyd), *Tribulation, distress, affliction, sorrow.*

Zy zit in den druk, *She is under a great affliction.*

Drukfout (F.) Drukfeyl, *a Printing error, an error of the press.*

De drukfouten zyn achter aan in 't boek aangeveezen, *The Errata are set down at the end of the book.*

Drukheyd, *see Drukke.*

DRUKKEN, *to Press, squeeze, afflict.*

☞ Dat verlies drukte hem geweldig, *That loss brought him very low, or weakened him exceedingly.*

☞ Drukken (op papier of doek), *to Print.*

Een boek drukken, *to Print a book.*

Katoen drukken, *to Print callicoe.*

Drukker (M.), *a Printer.*

Drukkery (F.), *a Printing shop.*

Drukkiq (bedrukt), *Sad.*

Drukpers (F.), *a Printing-press.*

Drukking (F.), *a Pressing, printing.*

Drukfel (N.), *That which is printed.*

DRUKTE (F.), *a Great deal of work, a hurry of business, a quick trade.*

DRUPPEL (M.), *a Drop.*

Druppeltje (N.), *a Little drop.*

DRUYF (F.), *a Grape.*

Een bos druiven, *a Bunch of grapes.*

Muskadel-druiven, *Muscadine grapes.*

Druiven plukken, *To gather grapes.*

Druytirós (M.), *a Cluster of grapes.*

Druytid (F.), *Vintage.*

DRUYLEN, *to Mope, droop.*

Druyloor (M.), *a Very mope, a sleepy fot.*

Druylooriq, *Moping, drooping, sleepy.*

DRUYPEN, *to Drop, drip.*

☞ Gaan druypen, ('t hoofd laten hangen), *to Droop.*

☞ Door de mand druypen, *To be caught in one's deceit.*

Druyperd (M.), *Gonorrhea, a certain Venereal distemper.*

Druyping (F.), *a Drooping.*

Druypneus (M.), *a Sniveling fellow.*

DRUYVEVOCHT (N.), *Juice of grapes, wine.*
L 3
DRY.

DRY.

DRYFTO'L (M.), a *Top*.
 Dryfzand (N.), *Floating sand*.
 (†) DRYTEN, to *Shie*.
 DRYVEN, to *Drive*, *float*.

De wolken dryven in de lucht, *The clouds drive in the air*.

Een fchip dat van zyn ankers dryft, a *Ship that drives*.

Komen aan dryven, *To be driven to the shore, to float a shore*.

Het dryft op 't water, *It floats or swims upon the water*.

Koopmanschap (of handel) dryven, to *Drive a trade, to traffick*.

Ik verftaa wel wat hy dryft, *I understand what he drives at*.

☞ Dat hy dryft dat dryft hy, *He is obstinate in his opinion; he will have it by hook or by crook*.

☞ Zy dryven dat alles uit de natuur ontfstaat, *They assert (or maintain) that all things proceed from nature*.

☞ Een zaak laaten dryven, *To let a thing go without looking after it*.

☞ Op zyne eygene riemen dryven, *To conduct himself without depending on any body else*.

☞ Den spot met iemand dryven, *To make a mock of one*.

☞ Doe het dryvende, *Do it immediately*.

Weg dryven, *To drive away, to chase, — to float away*.

De vrees weg dryven, to *Remove fear*.

Op de vlugt dryven, *To put to flight*.

Te rug dryven, *To drive back*.

Boven dryven, *To prevail, to be superior*.

☞ Zilverwerk dryven, to *Emboss silver*.

Dryver (M.), a *Driver*.

Een domme dryver, a *Stickler, a bigot*.

Drying (F.), a *Driving, floating*.

DUB.

DUBBEL, Dubbeld, *Double, — Dissembling*.

Een dubbele stuyver, a *Double silver, a Two-penny piece*.

Een dubbeld mensch, a *Double-hearted man, a dissembler*.

Dubbeld (N.), a *Copy, duplicate*.

Hy eyschte een dubbeld van het schrift, *He demanded a copy of the writing*.

Dubbelduydig, *Of two significations, ambiguous*.

DUBBELEEREN, to *Double*.

Dubbeleering (F.), a *Doubling*.

Dubbeleerfel (N.), the *Doubling*.

Dubbeleerster (F.), a *Doubling-wench, a Quail-girl*.

Dubbelhartig, a *Double-hearted*.

Dubbelhartigheyd (F.), *Double-heartedness*.

Dubbelheyd (F.), *Doubleness*.

Dubbeltye (N.) (dubbele stuyver), *Two-pence*.

Dubbeltongig, *Double-tongued*.

Dubbeltinnig, *Double-minded, — Ambiguous, equivocal*.

Dubbeltinnigheyd (F.), *Double-mindedness, Ambiguity*.

(†) DUBBEN, (twyfselen), to *Doubt*.

DUCH.

(†) DUCHTE (F.) (vreeze), *Fear, aw*.

DUCHTEN, to *Apprehend, fear*.

Duchting (F.), *Apprehension, fear*.

DUKATON (M.), a *Ducatoon*, a Silver coin worth LXIII Stivers, and in English money nigh VI Shillings.

DUKAAT (M.), *Ducket*, a Golden coin of V Guilders.

DUL.

DULDEN, to *Suffer, bear*.

Duldeloos (onlydelyk), *Un-sufferable, intolerable*.

DUL, *Mad, see Dol*.

Dulle-bessen, *Great Morel*.

Dullekervel (F.), *Hemlock*.

Water-dullekervel, *Water-hemlock*.

Dulheyd (F.), *Madness*.

Dulhuys (N.), *Bedlam, an Hospital for mad folks*.

Dulkoppig, *Furious, hare-brain'd*.

Dulkoppigheyd (F.), a *Hare-brain'd fury*.

DUN.

DUN, *Thin*.

Dun papier, *Thin paper*.

Een dunne plank, a *Thin board*.

Dun gezaaid, *Thin sown*.

Dun maaken, to *Thin, to make thin*.

Dunne schoenen, *Pumps*.

☞ Dun van slaap, *Loose sleeping*.

Dundoek (N.), *Lawn*.

Dunhaairig, *Thin-haired*.

Dunheyd (F.), *Thinness*.

DUNKEN, to *Think, imagine*.

My dunkt, *Metinks*.

Het dunkt my goed, *It seems to me convenient, I think it fit*.

Hy laat zich dunken, *He imagines, he presumes*.

Dunlyvig (loslyvig), *Loose-bellied*.

DUNNEN, dun worden, to *Grow thin*.

De regen dunt, *The rain abates*.

Dunnetjes, *Thinly*.

Dunnigheyd, } (F.), *Thinness*.

Duate,

DUR.

DURFNIET (M.), a *Coward*.

DURVEN, to *Dare*.

Ik durfde niet, ik durft niet, *I durst not*.

DURK (N.) (vuyl fcheepswater), the *Foul water at the bottom of a ship*.

DUS.

DUS, *Thus*.

Dus doende, *Doing thus, or at this rate*.

Dusdaanig, *Such as these; after this manner*.

Dusken, or Dusk een, *Such a one as this*.

Dusken

Dusken meysje, *Such a girl as this.*

DUT.

DUT (M.), *Dotage*, also *Drowsiness*.

Hy is in den dut, *He dozes.*

Iemand uit den dut helpen, *To undeceive one.*

DUITEN, *to Dote.*

☞ Zitten te dutten (al slaapende knikkebollen), *To sit nodding.*

DUU.

DUUR, (Adj.), *Dear*, of a high rate, see Dier.

't Koorn is duur, *Corn is dear*, corn is at a high rate.

DUUR (M.), *Continuance*, *duration*.

Duur hebben, *to Continue.*

't Zal van geen den duur zyn, *It won't continue*; *it shall not last long.*

Van korten duur, *Of short continuance.*

Op den duur, *Able to hold out.*

Die schoenen zyn op den duur gemaakt, *Those shoes will last long.*

Kort van duur, *Of little duration.*

Duurachtig, } *Lasting*, *durable*.

Duurbaar, }

DUUREN, *to Last*, *continue*, *dure*.

Duuring (F.), *Duration*.

Duurte (F.), see Dierde.

Duurzaam, *Durable*.

Duurzaamheid (F.), *Duration*.

DUUW (M.), *a Push*, *dab*.

DUUWEN, *to Push*, *shove*, -- *to Squeeze*, *press*.

Duuwing (F.), *a Pushing*, — *Squeezing*.

DUY.

DUYDELYK, *Plain*, *clear*, — *Plainly*.

Duydelikheid (F.), *Plainness*, *clearness*.

DUYDEN, *to Interpret*, also *to Forebode*.

Hy heeft myne woorden ten quaadste geduyd, *He hath taken my words in the worst sense.*

Duyding (F.), *Interpretation*.

Een duyding ten beste, *The best construction.*

DUYF (F.), *a Dove*, *pigeon*.

Duyfhuys, Duyvekôt (N.), *a Dove-cote*.

Duyfje (N.), *a Little pigeon*.

DUYG (F.), *a Staff* of a cask.

Pyp-duygen, *Pipe-staves*.

☞ De aanslag viel in duygen, *The project was quashed.*

Duykelen, see Duyken.

DUYKEN, *to Dive*, *plunge*.

☞ Duyken (bukken), *to Stoop*.

Duyker (M.), *a Diver*.

Duykertje (N.), *a Duckling*.

Duyking (F.), *a Diving*.

DUYM (M.), *a Thumb*.

In zynen duym shyden, *To cut in his thumb.*

☞ Hy heeft het op zynen duym, *He has it at his fingers end.*

☞ Iemand by den duym houden, *To hold one hard*; *to restrain one in his expences.*

☞ De lengte van acht duym, *The length of eight*

inches.

☞ De duym van een hengfel, *The Hinge-pin*, the hook or pin on which the hinge turns.

Een Duymbreed, *a Thumbs-breadth*, an Inch.

Duymeling (F.), *a Thumb-stall*, *thumb-cap*.

(+) Duymkruyd (geld), *Money*.

Duymfchroef (F.), } *a Scrue to pinch the thumbs*

Duymzyer (N.), } *of malefactors to make them confess their crime.*

DUYN (F.), *a Sand-hill*, down.

Duynkant (F.), *That part of the country which is bordered with the sands.*

Aan duynkant, by de duynen, *By or near the Sand-hills.*

Duynhelm (F.), *Sedge*, a kind of herb.

DUYNMAYER (M.), *an Officer that looks to the downs.*

(+) DUYST, *Duysend*, *Thousand*.

DUYSTER, *Dark*, *obscure*.

In 't duyster, *In the dark.*

Duyfter maaken, *to Darken*.

☞ Een duyfter gezigt, *A dim sight*.

Duyfterheyd (F.), *Obscurity*.

Duyfterling (M.), *One that walks in the dark*, one that hides himself, a Night-bird.

Duyfterlyk, *Obscurely*.

Duyfternis (F.), *Darkness*.

DUYT (F.), *a Duit*, half a farthing.

☞ (H) Hy gelykt hem op een duy, *He is exactly like him.*

DUYTSCH, *Dutch*.

Duytich leeren, *to Learn Dutch*.

De Duytsche Ridder-Orden, *the Teutonic Order*.

De Groot Duytsche Meester, *The Master or Chiefest of the Teutonic Order*.

Duyticher (M.), *a German*.

Duytschland (N.), *Germany*.

DUYVE (F.), *a Dove*, *pigeon*.

Duyvekervel (F.), *Fumitory*.

Duyvekruyd, *Oak of Jerusalem*.

Duyvehôk, } (N.), *a Dove-cote*, a pigeon-house.

Duyvemarkt (F.), *the Dove-market*.

Duyvemelker (M.), *a Dove-keeper*, *pigeon-keeper*.

Duyven-ey (N.), *a Dove's egg*.

Duyvenest (N.), *a Nest of doves*.

DUYVEL (M.), *the Devil*.

Van den duyvel bezeten, *Possessed with the devil*, *demoniac*.

Den duyvel bezweeren, *To conjure the devil*, *to exorcize*.

Duyvelbanner, } (M.), *an Exorcist*.

Duyvelbezweerder, }

Duyveljaager, }

Duyvelin (F.), *a She-Devil*, (Thus sometimes a terrible scold is call'd.)

Duyvelsbrood (N.) (kampernoelje), *Mushtrom*.

Duyvelzuchtig, *Demoniac*.

DUYZELACHTIG, *Dizzy, giddy.*
 DUYZELEN, *To grow dizzy.*
 Duyzelig, *Dizzy.*
 Duyzeligheyd (F.), *Dizziness, giddiness.*
 DUYZEND, *Thousand.*
 Duyzendbeen (C.), *a Caterpillar.*
 Duyzendblad (N.), *Milfoil, yarrow.*
 Duyzendguldenkruid (N.), *Centory.*
 Duyzendknoop (F.), *Knot-grass.*
 Duyzendjaar-dryver, *Duyzendjarige-ryks-gezinde, a Chiliast, Fifth-monarchy-man.*
 Duyzendmaal, *Thousand times.*
 Duyzendste, *Thousandth.*
 Het duyzendste deel, *the Thousandth part.*
 DWA.

Dwaal, *see Dweyl.*

DWAALEN, *to Err, to go astray, to loose one's way.*
 Dwaaler (M.), *One that errs.*

DWAALGEEEST (M.), *an Erroneous spirit, or one that follows the leadings of the spirit of error.*

Dwaalgrond (M.), *a False ground.*

Dwaaling (F.), *an Error, mistake.*

Dwaallicht (N.), *an Erroneous light, Ignis fatuus, — Jack with a lantern.*

Dwaalster (F.), *a Planet.*

Dwaalweg (M.), *an Erroneous way, a way of error.*
 Iemand op eenen dwaalweg brengen, *To cause one to go astray, to make one take bad courses.*

Dwaalziek, *Given to error, erroneous.*

DWAAS, *Foolish, silly.*

een DWAAS (M.), *a Fool.*

Dwaasheyd (F.), *Foolishness.*

Dwaaslyk, *Foolishly.*

(†) Dwaazen, *Dwaas zyn, To be foolish.*

DWANG (M.), *Force, constraint, compulsion.*

Conscientie-dwang, *Imposing upon conscience in religious matters.*

Dwang-gebruik (N.), *Usurpation.*

Dwang-nagel (M.), *a Flaw, or a Rising skin about the nails.*

(†) Dwangnest (N.), *a Citadel.*

DWARLEN, *to Whirl.*

Dwarling (F.), *a Whirling.*

Dwarlwind (M.), *a Whirl wind.*

DWARS, *Cross, transverse.*

Over dwars, *Atwart, afquint.*

† Iemand den voet dwars zetten, *To cross one's design.*

Dwarsboom (M.), *a Barr.*

Dwarsbalk (M.), *a Cross beam.*

DWARSBOOMEN, *to Transverse, to Barr, to cross.*

DWARSDRYVEN, *to Thwart, cross, — to Quarrel.*

Dwarsdryvend, *Cross, untoward.*

Dwarsdryver (M.), *a Cross fellow, a quarrelling fellow.*

Dwarsdryving (F.), *a Thwarting, — Quarrelling.*

Dwarsdryvery (F.), *Crossness, untowardness.*

Dwarshout (N.), *see Dwarsbalk.*

Dwarslyk, *Cross-wise, atwart.*

Dwarschot (N.), *a Wooden partition.*

DWARSSTRAAT (F.), *a Cross street.*

Dwarsweg (M.), *a Cross way.*

DWE.

Dwee, *see Gedwee.*

DWEEPERY (F.), *Détage, — Fanaticism.*

DWERG (M.), *a Dwarf.*

Dwergje (N.), *a Little dwarf.*

Dwers, *see Dwars.*

DWEYL (F.), *a Clout to wash the floor.*

Een Stok-dweyl, *a Mop.*

Een bakkers stok-dweyl, *a Maulkin.*

DWEYLEN, *to Wash with a mop.*

DWI.

DWINGEN, *to Force, constrain, compell.*

Dwinger (M.), *a Forcer, constrainer.*

† Dwinger (Neuspranger), *a Barnacle.*

DWINGELAND (M.), *a Tyrant, usurper.*

Dwingelandy (F.), *Tyranny, usurpation.*

DY.

DY, DYE (F.), *the Thigh.*

Dyharst (F.), *The thick part of a leg of mutton.*

Dyezak, Diezak (M.), *a Pocket.*

DYK.

DYK (M.), *a Bank, dike.*

Den dyk fchouwen, *To take inspection of the banks.*

DYKEN, *bedyken, to Encompass or fence with banks.*

Dyker (M.) (Delver), *a Digger.*

Dykgraaf (N.), *a Dike-grave, Dike-Reeve, an Officer that looks to the banks.*

DYN.

(†) DYN, *Thine.*

DYNSDAG, *see Dingsdag.*

DYZ.

DYZIG, *Misty, moky, hazy, drizzling.*

Dyzig weêr, *Moky or hazy weather.*

Dyzigheyd (F.), *Mistiness.*

EB.

E B, EBBE (F.), *the Ebb, reflux.*

Eb en vloed, *Ebbing and flowing, the Flux and reflux.*

De Voor ebbe, *The beginning of the Ebb.*

EBBEN, *to Ebb.*

EBBENHOUT (N.), *Ebony-wood.*

Ebbenhout-werker (M.), *a Joiner, a Cabinet-maker, one that makes tables, presses, &c. of ebony and the like wood.*

ECH.

ECHT, *Lawsfull, legitimate.*

't Echte bedde, *The matrimonial bed.*

† Het is van 't echte bed, *It is of the best sort; is not adulterate.*

Een echte man, *a Married man, legitimate husband.*

Eene

Eene echte vrouw, *a Married woman, legitimate wife.*
 Echte kinderen, *Legitimate children.*
 ECHT (M.) (echte staat), *Wedlock, matrimony, a married state.*
 In den echt getreden, *Entred into a married state.*
 ECHTBREEKEN, *to Commit adultery.*
 Echtbreker (M.), *an Adulterer.*
 Echtbreker (F.), *an Adulteress.*
 Echtbreuk (F.), *Adultery.*
 Echteloois, *Illegitimate, spurious.*
 Echtylk, *Lawfully.*
 ECHTEN, *to Legitimate.*
 ECHTER, *Yet, howbeit, neverthelefs.*
 ECHTGENOOT (C.), *a Consort, yoke-fellow, he or she that is married.*
 Echtgenootſchap (N.), *Matrimonial ſociety.*

EDEL, *Noble.*
 Edel maaken, *To make one a noble man.*
 De edelen, *the Noble men.*
 Edelaardig, *Generous.*
 Edelman (M.), *a Noble man, Gentleman.*
 Edeldom (M.), *Gentry, nobility.*
 Edelſteente (N.), *a Gem, precious ſtone.*
 Edelheyd (F.), *Nobleneſs.*
 Edelknaap (M.), *a Page.*
 Edelling (M.), *a Gentleman.*
 EDELMOEDIG, *Generous.*
 Edelmoedigheyd (F.), *Generoſity.*
 Edelmoediglyk, *Generouſly.*
 EDIK (M.), *Vinager.*

EECH.
 EECHDIS, *ſee Haagedis.*
 (†) EECHNIS (F.) (lieſch), *the Groin.*
 EED.

EED (M.), *an Oath.*
 Een valſche eed, *a False oath.*
 Eenen eed doen, *to Take an oath.*
 Iemand den eed voorhouden, *To give one the oath.*
 Den eed van iemand neemen, *To put one to his oath; to require an oath of one.*
 By eede verbinden, *To bind by oath.*
 Den eed verbreeken, *To break one's oath.*
 Eedbreker (M.), *a Perjured perſon.*
 Eedbreking (F.) Eedbreuk (F.), *Perjury.*
 EEDGENOOT (M.), *a Conſpirator, one of the plot.*
 Eedgenootſchap, } (N.), *a Conſpiracy, or a crew*
 Eedgepan, } *of conſpirators.*

EEG.
 EEGAADE (F.), *a Yoke-fellow, conſort, properly the wife.*
 EEGEMAAL (M.), *a Conſort, yoke-fellow, moſt commonly the man; tho' it is true that theſe two words are uſed ſometimes promiſcuouſly.*
 EEGEL (M.), *a Hedge-bog.*
 II. DEEL.

EEGHIEL (M.) (bloedzuiger), *a Leech, horſſleech.*
 EEK.

EEK (M.) (edik), *Vinegar.*
 EEKEL (M.) (Eykel), *an Acorn.*
 Eekenboom (M.) (Eyke), *an Oak.*
 EEKHOORNTJE (N.), *a Squirrel.*
 EEL.

EELAND (M.), *an Elk.*
 EELDT (N.), *Hard and thick ſkin on the feet or hands.*
 Eeldtachtig, *Callous.*
 Eeldtachtigheyd (F.), *Calloſity.*
 EEN.

EEN, *the Particle A or AN, alſo the Number ONE.*
 Een man, *A man.*
 Eene vrouw, *A woman.*
 Een abrikoos, *An abricock.*
 Een iegelyk, *Every one.*
 Daar was maar één perſoon, *There was but one perſon.*

Ik heb'er maar één vrouw gezien, *I ſaw there but one woman.*
 Eén voor één, *One by one.*

Eén van twee, *One of the two.*
 D'één den anderen, *One another.*
 Op één uitkomen, *to Agree in the main.*
 T'éénemaal (ganſchelyk), *Wholly.*

Eénentwintig, *One and twenty, twenty one.*

EEND (M.), (eendvogel), *a Duck.*

Eendenkroos (N.), *Duck-weed.*

EENDRAGT (F.), *Concord, unity.*

Eendragt, *Of one accord, unanimous.*

Eendragtigheyd (F.), *an Unanimous agreement, harmony.*

Eendragtiglyk, *Unanimouſly.*

EENERHANDE, } *Of one ſort, uniform.*

Eenerlyk, } *Alles uyt eenerhand gemaakt, Made all of a piece.*

EENHANDIG, *One-handed.*

EENHEERSCHING (F.), *Monarchy.*

EENHEID (F.), *Oneneſs, unity.*

EENHOORN (M.), *an Unicorn.*

EENIG, *Any, ſome, — Onely.*

Is'er wel eenig menſch ongelukkiger dan ik !
Can any man be more unhappy than I !

Heeft hy eenig geld ? *Haſt he any money ?*

Hy had eenig geld by zich, *He had ſome money about him.*

Hy is een eenig kind, *He is an onely child.*

Zy is zyne eenige dochter, *She is his onely daughter.*

Eenige reyzen, *Several times.*

Eeniger maate, *In ſome meaſure.*

Eenig, (eenzaam), *Lonely.*

Eenigheyd (F.), *Unity.*

Daar is geen eenigheyd tuſſchen hen, *There is no unity (or harmony) betwixt them.*

Eenigheyd (eenzaamheyd), *Loneſomneſs, retiredneſs.*

redness.

Hy is gaern in zyne eenigheyd, *He loves to be alone or retired.*Eeniglyk, *Only.*Eenigins, *In some sence, in a manner, in some degree.*EENJAARIG, *Of one year.*Eenleedig, *Of one joint, of one syllable.*EENLING (M.), *an Unit, a single one.*EENLYK, *Lonely, lonely.*Een eenlyke plaats, *a Solitary place.*EENLOOPIG, *Single, unmarried.*Een eenloopig gezél, *a Single person, a bachelor.*EENMAAL, *Once.*EENMOEDIG, *Unanimous.*Eenmoedigheyd, *Unanimity.*Eenmoediglyk, *Unanimously.*EENOOG (M.), *One that has but one eye.*Eenoogig, *One-eyed.*EENPAARIG, *Uniform, of one accord.*Eenpaarigheyd (F.), *Uniformity, harmony, an agreeing together.*Eenpaariglyk, *Uniformly, with one consent.*EENS (eenmaal), *Once.*Ik heb maar eens daar geweest, *I was there but once.*Eens (overeenstemmend), *Of one accord.*Zy zyn niet eens, *They don't agree.*Wy zyn tzaamen eens geworden, *We are agreed together.*Eensdeels, *Partly.*EENSGEZIND, *Of one mind.*Eensgezindheyd (F.), *Unity of mind, harmony.*

EENSKLAPS,

EENSLOEFS, } *Directly, straight-way, immediately.*

Eensloots,

Eens wege,

EENSTEMMIG, *Of one accord, harmonious.*Eenstemmigheyd (F.), *Harmony, consort in musick.*Eenstemmiglyk, *With one accord, harmoniously.*EENSTUKKIG, *Of one piece.*EENTAL (N.), *Unit.*Eentalig, *Of one number.*EENTYDIG, *Contemporary.*EENVERWIG, *Of one colour.*EENVOORMIG, *Uniform.*Eenvoormigheyd (F.), *Uniformity.*EENVOUDIG, *Single, simple, plain.*Het eenvoudig getal, *The singular number.*Eenvoudigheyd (F.), *Simplicity, plainness.*Eenvoudiglyk, *Simply.*EENWERF, *Once.*EENWOORDIG, *Univocal, of one word.*EENZAAM, *Solitary, lonely, retired.*Eenzaamheyd (F.), *Solitude, loneliness, retiredness.*Eenzaamlyk, *Solitary.*EENZINNIG, *Opinionate, moody, heady, humorsom.*Eenzinnigheyd (F.), *Headiness, obstinacy.*Eenzinniglyk, *Obstinately.*EENZYDIG, *Partial.*Eenzydigheyd (F.), *Partiality.*Eenzydiglyk, *Partially.*

EER.

EER (eerder), *Ere, before, sooner.*Eer ik daar was, *Before I was there.*Ik kon niet eer komen, *I could not come sooner.*Eer het te laat is, *Before it be too late.*Eer dan hy, *Before him, sooner than he.*Eer (liever), *Rather.*Eer ik dat doen wou, *Rather than I would do so.*Ik zou het te eer doen, *I would do it the rather.*EER, EERE (F.), *Honour, — Reputation.*Eer aandoen, *eer bewyzen, To give honour.*Ter ere Gods, *To the honour of God.*Haar eer is 'er door gekrenkt, *Her reputation is blemished by it.*Icraan in zyne eere aantasten, *To reflect a dishonour upon one.*Eeramt (N.), *a Trust of honour.*EERBAAR, *Modest, shame-faced, honest.*Eerbaarheid (F.), *Modesty, honesty, chastity.*Eerbaarlyk, *Modestly.*EERBEWYZEN, *to Reverence, honour.*Eerbewyzing (F.), *Reverence, a shewing of honour.*EERBIEDENIS (F.), *a Reverent behaviour.*Eerbiedig, *Reverent.*Eerbiedigheyd (F.), *Reverence.*Eerbiediglyk, *Reverently.*EERDER, *Before, sooner, rather.*EERDIEF (M.), *a Defamer.*EEREN, *to Honour, reverence.*Eerengraf, *see Eergraf.*Eerenprys (F.), *Speedwell, snellin, a herb.*Eerenfpoor (N.), *an Incitement to honour.*Eerentrap (M.), *a Degree of honour.*EERGIERIG, *Ambitious.*Eergierigheyd (F.), *Ambition.*Eergieriglyk, *Ambitiously.*EERGISTEREN, *The day before yesterday.*Voor eergisteren, *Twodays before yesterday.*EERGRAF (N.), *an Empty Tomb in honour of some great person, a Cenotaph.*EERLANG, *Erelong.*EERLOOS, *Infamous, base.*Eerloosheyd (F.), *Infamy.*Eerlooslyk, *Infamously.*EERLYK, *Honest, honorable.*Een eerlyk man, *an Honest man.*Eerlyk (op een eerlyke wyze), *Honestly.*'t Is niet eerlyk gedaan, *It is not done honestly.*Eerlykheyd (F.), *Honesty.*EERRYK, *Rich of honour.*Eers, *see Aers.*EERST, *First.*Hy was de eerste, *He was the first.*

De eerste geboorte, *the First birth.*
 Ten eersten, *First of all, at the first, at once.*
 Ten eersten zeg ik, *First I say.*
 ☞ Hy deed het ten eersten, *He did it instantly; or he did it at once.*
 Met den eersten, *By the first, at the first opportunity.*
 ☞ Nu eerst, *E'en now.*
 Ik itaa eerst op, *I am but just risen.*
 ☞ De waaren zyn eerst gelöst, *The merchandises are but newly unladen, or come from ship-board.*
 Eerstbeginnend, *Primitive.*
 Eerstdaags, *With the first opportunity.*
 Eersteeuwig, *Primevours.*
 EERSTGEBOOREN (M.), *the First born, elder.*
 Eerstgeboorenheid (F.), } *Primogeniture, elder-*
 Eerstgeboorenschap (N.), } *ship.*
 Eerstgeboorte-regt (N.), *Birth-right.*
 EERSTELINGEN, *First fruits.*
 EERSTELYK, *First, in the first place, first of all.*
 EERTRAP (M.), *a Degree of honour.*
 EERTYDS, *Formerly.*
 EERTYTEL (M.), *a Title of honour.*
 EERVAAREN (bedreeven), *Experient, skilfull.*
 Eervaarenheid, } (F.), *Expérience.*
 Eervaarenis, }
 EERVERGEETEN, *Being destitute of all honesty, infamous.*
 Een eervergeeten boef, *an Infamous rascal.*
 EERWAARDIG, *Honorable, venerable, reverend, worthy.*
 Eerwaardigheyd (F.), *Honorableness.*
 Uw Eerwaardigheyd, *Your Grace, your Worship.*
 EERZAAM, *Honest.*
 EERZUCHT (F.), *Ambition, a greedy desire of honour.*
 Eerzuchtig, *Ambitious.*
 Eerzuchtigheyd (F.), *see Eerzucht.*
 Eerzuchtiglyk, *Ambitionously.*
 EES.
 EEST (M.), *a Malt-kiln.*
 EET.
 EETACHTIG, *Given to eating.*
 Eetbaar, *Edible, that which may be eaten.*
 EETEN, *to Eat.*
 Eeter (M.), *an Eater.*
 Eeting (F.), *an Eating.*
 Eetlust (F.), *Appetite.*
 Eetmaat (F.), } *a Rule in eating, diet.*
 Eetregel (M.), }
 Eetwaren, *Viduals.*
 EETZAAL (F.), *a Dining-room, parlour.*
 EEU.
 EEUW (F.), *an Age.*
 EEUWIG, *Eternal.*
 't Eeuwig leeven, *Life eternal.*
 ☞ Een eeuwige gevangenis, *a Perpetual imprisonment, a confinement for life.*

EEUWIGDUUREND, *Everlasting.*
 Een eeuwigduurende Almanak, *a Perpetual Calendar.*
 Eeuwigduurendheyd (F.), *Everlastingness, perpetuity.*
 EEUWIGEN, *Vereeuwigen, to Eternize, perpetuate.*
 EEUWIGHEYD (F.), *Eternity.*
 ☞ 't Zal in eeuwigheyd niet geschieden, *It will never be done, or happen.*
 Van eeuwigheyd tot eeuwigheyd, *From everlasting to everlasting, for ever and ever, world without end.*
 Eeuwiglyk, *Eternally.*
 Eeuwiglyk gelukzalig, *Eternally happy.*
 EF.
 EFFEN, *Smooth, even.*
 Een effen veld, *an Even field, a plain.*
 Effenaar (M.), *a Ballance, Equator.*
 ☞ Een Effenaar van rekeningen, *One that clears accounts.*
 EFFENEN, *to Even, to make even.*
 Zyne rekeningen effenen, *To even (to ballance, or to clear) one's accounts.*
 Effenheyd (F.), *Evenness, equality.*
 Effenmaking (F.), *a Making even, equalizing.*
 't Effens, *Together, all at a time.*
 Effentjes, *Evenly, — Lightly.*
 't Is maar effentjes geraakt, *It is but just touched.*
 EFTER, *Hereafter, after this.*
 Efter, echter, *Yet, howbeit.*
 EG.
 EG, *see Egge.*
 EGA.
 EGADE, *a Consort, see Eegaade.*
 EGE.
 EGEL (M.), *a Hedge-hog.*
 ☞ Egel (bloedzuiger), *see Eeghel.*
 EGEMAAL, *a Consort, see Eegemaal.*
 EGG.
 EGGE (F.), *a Harrow.*
 EGGEN, *to Harrow.*
 EGGIGE or Eggerige tanden, *Teeth set on edge.*
 EK.
 EKLIPS (F.), *(taaning), an Eclipse.*
 Een eklips in de zon of maan, *An Eclipse of the sun or moon.*
 EL.
 EI, *see Eil.*
 ELAND (M.), *an Elk.*
 ELDERS, *Eswhere, somewhere else.*
 ELE.
 ELEFANT, *see Olifant.*
 ELEMENT (N.), *an Element.*
 ELENDE (F.), *Misery.*
 Elendig, *Miserable, wretched.*
 Elendigheyd (F.), *a Miserable state, misery.*
 Elendiglyk, *Miserably.*
 M 2

ELF.

ELF, *Eleven.*

Elfsmaal, *elfrezen, Eleven times.*

Elfde, *elfste, the Eleventh.*

ELFT (M.), *a Shad, shad-fish.*

ELG.

ELGER (M.), *an Eel-spear.*

ELK.

ELK, *Each, Elk een, Every one.*

Elkander, *Each other, One another.*

t'Elkens, *At every time, as often, at any time.*

ELL

ELLE (F.), *an Ell, — Cubit, a Dutch ell is somewhat more than three quarters of a yard.*

ELLEBOOG (M.), *an Elbow.*

Ellepyp (F.), *the Focel.*

ELLENDÉ (F.), *Misery, see Elende.*

ELP.

ELPEN, *Made of Ivory.*

ELPENBEEN (N.), *Ivory.*

ELS.

ELS (M.), *an Awl.*

ELSAS (een landschap in Duytschland), *Alsace.*

ELSENEUR (N.) (eene stad in Denemarken), *Elfsignore.*

ELST (M.), *Small and thick-set Alder-trees.*

ELZE, *Elzeboom (M.), an Alder-tree.*

Elzenbosch (N.), *an Alder-grove.*

EM.

EMAUS (brandverw), *Enamel.*

EMBER, *see Amber.*

EMMER (M.), *a Pail, bucket.*

Een Melk-emmer, *a Milk-pail.*

(†) EMSTER (M.) (veldmuys), *a Field-mouse.*

END.

EN, } *And.*
ENDE, }

END (N.), *Eynde, the End.*

Het end van 't laken, *The end of the cloth.*

Maak 'er een end van, *Make an end of it; put an end to it.*

Het end draagt den last, *The end must bear the burthen.*

END, *see Endvogel.*

ENDELOOS, *Endless, infinit.*

Endelooze wortel, *Kruysdistel, Sea-holy.*

ENDHOUDEND, *Tenacious.*

Endhoudendheid (F.), *Tenacity.*

ENDIVIE (F.), *Endive.*

ENDTJE (N.) (stukje), *a Little bit.*

ENDVOGEL (M.), *a Duck.*

ENG.

ENG, *Narrow, strait.*

Een enge straat, *a Narrow street.*

Engbortlig, *Shortwinded, purly, asthmatical.*

Engbortligheid (F.), *Short-windedness, purfiness.*

ENGEL (M.), *an Angel.*

ENGELAND (N.), *England.*

ENGELS (N.), *the Twentieth part of an ounce.*

ENGELSMAN (M.), *an Englishman.*

Engelsch, *Englisch.*

Engelsch laken, *English cloth.*

Engelsch, *Engelachtig, Angelical.*

Een Engelsch leeven, *an Angelical life.*

Engelzoet, *see Boomvaren.*

ENGHALSD, *as Een enghalsde fles, a Narrow-mouthed bottle.*

Engheyd (F.), *Engigheyd, Narrowness.*

ENGTE (F.), *Narrowness, strait.*

De engte der plaatse, *The narrowness of the place.*
Zy was in een groote engte, *She was in a great strait.*

Eene Zee-engte, *an Arm of the Sea, a Strait.*

ENK.

ENKEL, *Enkeld, Single.*

Uyt enkele boosheyd, *Out of meer malice.*

Enkelyk, *Meerly, only.*

Enkelheid (F.), *Singleness.*

ENKEL, } (M.), *the Ankle-bone, buckle-bone, pastern.*
ENKLAAUW, }

ENT.

ENT, *Ente, (F.), a Grass, graft.*

ENTEN, *to Graft, imp.*

Enter (M.), *a Graft.*

ENTERBYL (M.), *a Hatchet used in boarding of a ship.*

ENTEREN, *to Enter a ship by assault.*

ENTERY (F.), } *a Seminary, a nursery of*
Enthof (M.), } *trees, a Nurse-garden.*

Enting (F.), *a Grafting.*

ENZ. enzovoort, *And so forth, &c.*

EP.

EPPE (F.), *Parsley, wild-parsley.*

ERB.

ERBARMD, *Pitied.*

Erbarmelyk, *Lâmentable, déplorable, worthy to be pitied.*

ERBARMEN, *to Pity, to have compassion.*

Erbarmig (F.), *Compassion, pitying.*

Erbarmgift (F.), *an Alms.*

ERD.

ERDUCHTEN, *see Duchten.*

ERE.

ERENTFESTE, *Most Honorable.*

ERF.

ERF (N.), (een leedig erf), *a Yard, a court-yard.*

ERF, erfgoed (N.), *Patrimony.*

ERFBEUREN, *to Inherit.*

ERFDEEL (N.), *Heritage, inheritance.*

Erfsyk, *Hereditary, patrimonial.*

ERFENIS (F.), *Inheritance.*

ERFGENAAM (M.), *an Heir.*

Iemand erfgenaam maaken, *of tót erfgenaam aanstellen, To make or constitute one an heir.*

Een Mede-erfgenaam, *Cohair.*

Erfgerucht (N.), *a Traditional report.*

Erfgoederen, *Hereditary goods.*
 Erfgraf (N.), *an Hereditary grave.*
 Erfkoningryk (N.), *an Hereditary Kingdom.*
 Erfpacht (F.), *Quit-rent.*
 Erfrecht (N.), *Hereditary right.*
 Erfrente (F.), *Hereditary rent.*
 Erf-Stadhouder (M.), *an Hereditary Governour or Deputy.*
 Erfster (F.), *an Heiress, inheritrix.*
 Erftogt (F.), *The use and profit of an estate for life without the property.*
 Erfvölgling (F.), *Succession.*
 Ersvyand (M.), *a Perpetual enemy.*
 Erfwachter (M.), *a Presumptive heir.*
 Erfziekte (F.), *an Hereditary disease.*
 Erfzonde (F.), *the Original sin.*

ERG.

ERG (quaad), *Ill. see Arg.*

ERGENS, *Somewhere.*

Ergens door, *By some means, by a place.*

Ergens heen, *Towards a place.*

ERGER, *Worse.*

Erger maaken, *To make worse, to deprave.*

ERGEREN, *to Offend, to give offence.*

Ergering,

Ergenis, } (F.), *Offence, scandal.*

Ergerlyk, *Offensive.*

ERGSTE, *the Worst.*

ERI.

ERINNEREN (te binnen brengen), *To put in mind, to remember, to hint.*

Zich erinneren, *To call to mind, to recollect one's self.*

Erinnering (F.), *a Remembling, a putting in mind.*

ERK.

ERKAAUWEN, *to Chew the cud, to ruminate.*

ERKENNEN, *to Acknowledge.*

Erkentelyk, *Thankfull.*

Erkentelykheid (F.), *Thankfulness.*

Erkentenis (F.), *Acknowledgement.*

ERL.

Erlangd, *Acquired, got.*

ERLANGEN, *to Acquire, get.*

ERN.

Erneeren, *see Geneeren.*

ERNST (M.), *Zeal.*

In ernst, *In earnest; seriously.*

Ernsthaftig,

ERNSTIG, } *Serious, earnest.*

Ernstiglyk, *Seriously.*

ERT.

ERTS (D.) ruuw ongezuiverd metaal), *Oar.*

Ertsgroeve (F.), *a Mine.*

ERV.

ERVAAREN, *Expérient.*

ERVAAREN (ondervinden), *to Expérience.*

Ervaarenis,

Ervaarenheid, } (F.), *Expérience.*

ERVE (F.), *a Yard, — Heritage, hereditaments.*

Een huys en erve, *a House and its ground.*

Leedige erven, *Unbuilt yards.*

ERVEN (erfgenaamen), *Heirs.*

ERVEN (erf beuten), *to Inherit, to get by inheritance.*

Erven, *a Kind of pulse.*

ERW.

ERWT (F.), *a Pea.*

Graauwe erwten, *Gray pease.*

ES.

ESPENBOOM (M.), *an Asp-tree.*

ESSCHE, *Eschenboom (M.), an Asp-tree.*

ET.

ETGROEN (N), *the Latter mathe.*

ETMAAL (N.), *The space of XXIV hours.*

ETSEN, *to Etch.*

ETLYKE, *Some.*

ETT.

ETTER (M.), *Matter of a wound.*

Etterbuyl (F.), *an Ulcer.*

ETTEREN (tot etter worden), *To resolve into matter.*

Ettering (F.), *a Resolving into matter.*

Etterig, *Full of matter, festering.*

EU.

EUNJER (M.), *a Bad spirit, Imp.*

Eunjer (Adv.), *Gastly.*

EUVEL, *Evil.*

EUVEL (N.), *an Evil, Disease.*

't Voet-euvel, *the Gout in the feet.*

Euveldaad (F.), *an Evil deed, a crime.*

EVE.

EVEN, *Even, equal.*

Even veel, *All one; a like quantity.*

Even en onéven, *Even and odd.*

Even to veel, *Just as much.*

Even goed, *Of the same goodness, as good.*

Even oud, *Of the same age.*

Even als of, *Just as if.*

EVENBEELD (N), *Likeness, image.*

EVENEENS, *One and the same, all alike.*

EVENGELYK, *Equal.*

Evengelykheid (F.), *Equality.*

EVENMAATIG, *Proportional.*

Evenmaatigheid (F.), *Proportion.*

EVENMENSCH (M.), *a Fellow-creature.*

EVENREDENHEID (F.), *Proportion.*

EVENNAASTEN (M.), *a Neighbour, fellow-creature.*

Zynen evennaasten liefhebben, *To love his neighbour.*

EVENAAR (M.), *a Ballance, Equator.*

EVENAAREN, *to Ballance, equalize.*

Evenwigtig, *Of the same weight.*

EVENWEL, *Yet, howbeit.*

EVERWORTEL (M.), *Chamelion-thistle, carlina.*

EVERZWYN (N.), *a Wild boar.*

EX.

EXEMPEL (N.), an *Example*.Exemplaar (N.), a *Copy*.EXTER (M.), a *Mag-pie*.Exterroog (C.), a *Corn*.

EY.

EY, *O strange!* — *Prethec*.EY noch fy, *Not too neat, neither too stuttyish.*EY my! *Ab! Alas!*EY (N.), an *Egg*.Een versich ey, a *New-laid egg*.Een oud ey, a *Stale egg*.Een wind-ey, a *Wind-egg*.Een ey zonder haan, an *Addle-egg*.Een slurp ey, a *Rear egg*.Een hard ey, a *Hard egg*.Het wit van een ey, the *White of an egg*.De dooier van een ey, the *Yolk of an egg*.Eyeren leggen, to *Lay eggs*.Eyeren uytbroeden, to *Hatch eggs*.Eyeren en spek in de pan gebakken, *Collops and eggs*.Gedöpte eyeren, *Poached eggs*.Hy maakt het van eyeren, *He spoils the business*.Eyerbrood (N.), *Bread with eggs in it*.Eyerdop (M.), Eyerfchaal, eyerfchil (F.), an *Egg-shell*.Eyerkorf (M.), an *Egg-basket*. Also in a *burlesk sense, the Breech*.Eyerpannetje (N.), a *Skillet*.Ey-rond, eys-wyze, *Ovall, eggs-wise*.

EYG.

EYGEN, *Own, proper, peculiar*.Myn eygen vader, *My own father*.Myne eygene moeder, *My own mother*.'t Is zyn eygen schuld, *It is his own fault*.Op zyn eygen hand, *For his own use; or By his own authority*.Hy wil het door zyne eygene wysheyd begrypen, *He will comprehend it in his own wisdom*.Die manier is hem eygen, *That manner is proper to him*.EYGENAAR (M.), an *Owner, proprietor, proprietary*.EYGENAARDIG, *Natural, innate*.EYGENBAAT (F.), a *Selfish end, self-interest*.Hy deed het uyt eygenbaat, *He did it to serve a turn*.Eygenbaatig, *Self-ended, self-interested, selfish, covetous, designing*.Eygenbaatigheyd (F.), *Selfishness, covetousness*.EYGENDOM (M.), *Property, propriety*.EYGENEN, to *Own*.Eyngereced, *Of one's own make*.Eyngereced linnen, *Home-spun linnen*.Eyngengoeddunkelyk, *Arbitrary*.Eygenhoofdig, *Humorism, fantastical*.Eygening (F.), an *Owning*.EYGENLIEFDE (F.), *Self-love*.EYGENSCHAP (F.), *Attribute, propriety*.Dat heeft gansch geen eygenschap, *That is very improper; It does not jute at all*.Eygenreedsel (N.), *Of one's own make: home-spun linnen*.EYGENTLYK, *Properly*.EYGENWIL (F.), *Self-will*.Eygenwillig, *Self-willed, voluntary*.EYGENWYS, *Self-concited*.EYGENZINNIG, *Opinionary, opinative, humorism*.Eygenzinnigheyd (F.), *Self-willedness, obstinacy*.

EYK.

EYKE (M.), } an *Oak, oak tree*.

Eykeboom, }

Eykel (M.), an *Acorn*.Eykenbosch (N.), a *Wood or Forrest of oak*.Eykenhout (N.), *Oak, oak-wood*.Eykenkrans (F.), a *Garland of oak-branches*.Eykenloof (N.), *Oak-leaves*.Eykenvuur (N.), a *Fire of oak*.

EYL.

EYLAAS! *Alas!*EYLAND (N.), an *Isle, island*.Eylander (M.), an *Islander*.

EYN.

EYNDE (N.), *End, aim, purpose*.Op het eynde, *At the end*.Ten eynde loopen, *To draw to an end*.Ten eynde komen, *To come to an end*.Ten eynde van geld zyn, *To have spent all one's money*.Ten eynde dat, *To the end that, in order to*.Zyn eynde bereyken, *To compass his end*.Zyn eynde missen, *To miss of one's aim*.Tot wat eynde wierdt dat gezegd? *To what purpose was that spoken?*Eyndeloos, *Endless, infinite*.Eyndeloosheyd (F.), *Infinity*.Eyndelyk, *At last, finally, at length, after all, in short, in a word, to conclude*.Eynden, see *Eyndigen*.Eyndhoudend, *Tenacious*.Eyndhoudendheyd (F.), *Tenacity*.EYNDIGEN, to *End, finish, to come to an end, to expire*.Doen eyndigen, *To put an end to*.Eyndiging, } (F.), an *Ending, finishing, conclusion*.

Eynding, }

De eynding (of uytgang) van een woord, the *Termination of a word*.Eynd-oorzaak (F.), the *Final cause*.

EYR.

EYROND, *Oval*.

EYS.

EYSCH (M.), a *Demand, claim, petition*.Eenen eyfch op iets hebben, *To lay claim to a thing*.

Iemand

Iemand zynen eysch ontzeggen, *To reject one's claim.*

Eenen eysch tegen iemand doen, iemand voor 't recht roepen, *To enter an action against one.*

♣ Naar den eysch der zaake, *According to what the matter requires.*

EYSCHEN, *to Ask, demand, require.*

Eyscher (M.), *an Asker, demander.*

Een eyscher in rechte, *a Plaintiff.*

Eyscherse (F.), *She who demands, a sbe plaintiff.*

Eysching (F.), *an Asking, demanding.*

EZ.

EZEL (M.), *an Ass.*

Een Muyl-ezel, *a Mule.*

Een Woud-ezel, *a Wild-ass.*

Ezels melk, *Asses milk.*

Ezel-oor (N.), *(een vouw in een boek), a Dogs ear in a book.*

Ezelachtig, *Like an ass.*

Ezeldryver (M.), *an Ass-driver.*

Ezelshoofd (N.), *(t'blok boven aan den mast daar de steng in steekt) the Cape.*

Ezelin, Ezeline (F.), *a Sbe-Ass.*

Ezelsveulen (N.), *an Ass colt.*

Ezeltje (N.), *a Little Ass.*

FAA.

FAAL (F.) *(misgreep), a Fault, mistake.*

FAALEN (missen), *to Fail, miss.*

Faalgreep (F.), *a Mistake.*

FAAM (F.), *the Fame.*

FAAMROOVEN, *to Defame.*

Faamroovend, *Defamatory.*

Faamrooving (F.), *Defamation.*

Faamruchtig, *Renowned.*

Faamfmetend, *Defamatory.*

FAB.

FABEL (F.), *a Fable.*

Fabelachtig, *Fabulous.*

♣ FABRYK (F.), *Fabrick.*

FAG.

(†) FAGGELEN, *To run heavily or waddle. as some little children.*

FAL.

FAIZANT (M.), *a Fesant.*

FAK.

FAKKEL (C.), *a Link, torch.*

Fakkeldraager (M.), *a Torch-bearer.*

Fakkellicht (N.), *The Light of a torch, Torch-light.*

♣ FAKTOOR (M.), *a Factor.*

FAL.

FALI (F.), *a Vail.*

FALIVOUWEN, *to Comply hypocritically, to trim, to tamper.*

Falivouwer (M.) (vleyer), *a Cogger, trimmer, flatterer, hypocrite.*

(†) Falikant (F.), (hapering), *Want, error.*

FAR.

FARHEER (M.), *a Parson, Parish-priest.*

FAS.

♣ FASCYN (F.) (takkebos), *a Faggot.*

FAT.

FATSOEN (N.), *Shape, fashion.*

Om zyn fatsoen te houden, *For fashions sake, or for to keep up one's reputation.*

't Is geen fatsoen, *It is not becoming; it is not well done.*

♣ Een man van fatsoen, *a Man of note.*

FATSOENEEREN, *to Fashion, shape, forme.*

Fatsoeneering (F.), *a Fashioning, shaping, forming.*

Fatsoenlyk, *Decent, becoming.*

Een fatsoenlyk kled, *a Handsom suite.*

Faut, *see Fout.*

FEE.

FEEKS (F.), *a Shrew.*

Een looze feeks, *a Cunning jade.*

FEEST (N.), *a Solemnity, feast.*

Feestdag (M.), *a Festival.*

FEESTEEREN, *to Feast, banquet.*

Feestelyk, *Solemnly, stately.*

FEL.

FEL, *Fierce, sharp, cruel, outrageous.*

Een felle leeuw, *a Fierce lion.*

Een felle koude, *a Sharp cold.*

Felheyd (F.), *Fierceness, sharpness, outrageousness.*

Fellyk, *Fiercely, sharply.*

FELP (N.), *Plush.*

Een felp bonnet, *a Plush cap.*

Felte (F.), *see Felheyd.*

FEM.

FE'MELAAR (M.), *a Trifling fellow.*

Fémelaary (F.), *a Slow and irresolute behaviour.*

FE'MELEN, Fymelen, *to Trifle, to act very slowly.*

FEN.

FENIX (M.), *a Phenix.*

FENYN (N.), *Poison, venom.*

Fenyn ingeeven, *to Poison.*

Fenynachtig, *Somewhat poisonous.*

Fenyngeeven (F.), *a Poisoning.*

Fenynig, *Poisonous, venomous.*

Fenynighed (F.), *a Poisonous faculty, or a being poisonous.*

FEY.

FEYL (F.) (fout), *a Fault, mistake.*

FEYL (F.) (dweyl), *a Hempen clout.*

FEYLBAAR, *Deceivable.*

Feylbaarheyd (F.), *a Being subject to fail.*

FEYLEN, *to Fail, miss.*

FEYLEN (dweylen), *to Wipe the floor with a clout.*

FEYT (N.), *a Fact.*

Waar was het feyt begaan? *Where was the fact committed?*

Feyten (daaden), *Achievements.*

FEYTEL (F.), *a Swaddling cloth for little children.*

FEY-

FEYTELYKHEYD (F.), an *Act of hostility, engagement, blows.*

FIE.

FIET (M.), a *Villain, rascal, rogue, scoundrel.*

Fieltachtig, *Villanous, roguish.*

Fieltary (F.), *Villany, roguery.*

Fieltstuk (N.), a *Villanous piece or act.*

FIER, *Briſk, loſty, proud, high-ſpirited.*

Een fier gelaat, a *Briſk look, alſo a Proud look.*

Een fiere tred, a *Loſty gate.*

Fierheyd (F.), *Loſtineſs, high-mindedneſs.*

FIK.

FIKS, *Sure, clever.*

Hy heeft het heel fiks, *He is very nimble at it ; he does it very cleverly.*

Hy heeft het niet fiks, *He can't do it readily ; alſo His health is but indifferent.*

FIS.

FISKAAL (M.), an *Attorney General.*

FIO.

FIOOL (F.), a *Viol, fiddle.*

Fioolmaaker (M.), a *Viol-maker.*

FLA.

FLAAUW, *Faint, feeble, ſlow, light, ſuperficial.*

Flaauw van honger, *Fainting for hunger.*

Een flaauwe ſtreep, a *Light ſtroke.*

Flaauwhartig, *Faint-hearted, mean-ſpirited, weak.*

Flaauwhartigheyd (F.), *Faintheartedneſs.*

Flaauwheyd (F.), *Faintneſs.*

Flaauwlyk, *Faintly, ſlowly, ſlightly, ſuperficially.*

Iets flaauwlyk aanroeren, *To touch a thing ſlightly, or ſuperficially.*

Flaauwmoedig, *Discouraged, diſhearted, faint-hearted.*

Flaauwte (F.), a *Qualm, ſwoon, a fainting fit.*

FLAKKEREN, to *Blaze, flame.*

FLAMBOUW (F.) (groote waſkacrs), a *Taper.*

FLANSEN (lappen), to *Patch.*

FLAP (F.), *Flapſan, a Pewter-pot with a lid.*

+ FLATTEEREN (vleyen), to *Flatter.*

FLE.

(†) FLEEMEN (morſen), *To do a thing naſtily.*

FLENTERS, *Flutters.*

Zyn rok was ganſch aan flenteren geſleeten, *His coat was worn all to flutters.*

FLENTEREN (plengen), to *Dabble.*

FLEP (F.), a *Croſſet, peak.*

FLERECYN (N.), the *Gout.*

Flerecynachtig, *Gouty.*

FLES, FLEſCH (F.), a *Bottle of glaſs.*

Fleſſekelder (M.), a *Bottle-caſe.*

Fleſje (N.), a *Little bottle.*

FLEUR (F.), a *Floriſhing ſtate.*

Fleurig, *Healthy.*

FLI.

FLIKFLOOIEN, to *Fawn, flatter.*

Flikfloojer (M.), a *Fawning fellow, pick-thanks.*

FLIKKEN, to *Paich, mend.*

Flikker (M.), *Schoen-flikker, a Cobler.*

FLIKKEREN, to *Glitter, gliſter, ſparkle, ſhine, twinkle.*

Flikkerende zwaarden, *Glittering ſwords.*

Flikkering (F.), a *Gliſſering, ſparkling, twinkling.*

FLINT (F.), a *Flint, flint-ſtone.*

FLITS (F.) (pyl), an *Arrow.*

Flits (leugen), a *Fib, lie.*

FLO.

FLODDEREN, to *Flap.*

FLOERS (N.), *Tiffany.*

Flowers (wilde ſaffraan), *Baſtard ſaffron.*

FLONKEREN, to *Shine, ſparkle.*

Flonkerſtar (F.), a *Bright ſtar.*

Flonkerſtraal (F.), a *Bright ray.*

FLORET (N.), *Flóret.*

Florétte garen, *Flóret yarn.*

Florét (F.) (ſchermdceegen), a *Foil, to fence with.*

Met florétten ſchermen, *To play at foils.*

FLOUW (F.) (zeker vogelneſt), a *Springe.*

FLU.

FLUYM (F.), *Fleam, phlegm.*

Fluymachtig, *Phlegmatick.*

FLUYT (F.), a *Whiſtle, flute.*

Op de fluyt ſpeelen, *To play on the flute.*

Fluyt (F.) Fluytſchip, a *Fly-boat.*

FLUYTEN, to *Whiſtle.*

Fluyter (M.), Fluytſpeelder, *One that plays upon a flute.*

Fluyting (F.), a *Whiſtling.*

FLUKS, *Luſty, briſk, quick.*

Een fluks kaerel, a *Luſty fellow.*

Fluks (Adv.), *Quickly, preſently.*

FLUS, *Anon.*

FLUWEEL (N.), *Velvet.*

Fluweelwerker (M.), a *Velvet-weaver.*

Fluweelblom (F.), *Flower-gentle.*

FN.

FNIEZEN, to *Sneeze, ſee Nieren.*

FNUYKEN, to *Clip the wings, or to pull the chiefſt quill out of a wing.*

FOE.

FOEI! *Fie!*

Foei dat! *Fie upon't!*

FOELI (F.) (muſkaaten bloem), *Mace.*

FOELI van een ſpiegel, *the Foil of a looking-glaſs.*

FOK.

FOK (F.), the *Fore-ſail.*

(†) Fók (bril), *Spectacles.*

Fókkemaſt (M.), the *Fore-maſt.*

FOKKEN, to *Breed [cattle.]*

Fókker (M.), a *Breeder [of cattle.]*

Een ryke fókker, a *Rich fellow.*

FOL.

FO'LTREREN, to *Rack, torture.*

Fóltering (F.), a *Torturing.*

F O l t e r t u y g (N.), *Torturing tool.*

FOM.

FOMMELEN, *to Fumble, grabble.*

FON.

FONDAMENT (N.), *a Foundation, fundament.*

FONTANEL (F.), *an Issue.*

Een fontanel op den arm zetten, *To make an issue in the arm.*

FONTANSIE (F.), *a Top-knot.*

Fonteyn (F.), *a Fountain, well, conduit.*

Fonteyntje (N.), *a Little fountain, also an Ewer.*

Fonteynwater (N.), *Well-water, spring-water.*

FOO.

De FOOI geeven, *To give the foy.*

FOOLEN, *to Fumble, — to Vex.*

FOP.

FOPPEN, *to Jeer.*

FOR.

FORET, Fret (N.), *a Ferret, a little beast which chafeth the rabbits.*

FORET (N.) (boortje), *a Gimlet.*

FORKE'NSTOK (M.), *a Rest for a musket.*

FORMULIER (N.), *a Form of Worship, Directory.*

FORNEYS (N.), *a Small iron furnace.*

FO'RS, *Fierce, frowning, stern, harsh, austere.*

Een fors gelaat, *a Frowning look, a stern countenance.*

Forsheyd (F.), *Sternness, austerity, fierceness.*

FORTUYN (F. & N.), *Fortune.*

FOU.

FOUT (F.), *a Fault, mistake, blunder.*

FOT.

FOTASSEN, *Photae* (a sort of East Indian callicoes.)

FRA.

FRAAI, *Brave, handsome, gallant, neat.*

Fraaiheyd, } (F.), *Handsomness, neatness.*

Fraaijgheyd, }

Fraaijgheden, *Gallantries.*

Fraaitjes, *Bravely, handsomely.*

FRANCISKANERS, *White-fryers.*

FRANCYN (N.), *Parchment.*

FRANJE (F.), *a Fringe.*

Met franjen bezet, *Fringed.*

Franjemaakster (F.), *a Woman that makes fringes.*

FRANSCH, *French.*

Fransche wyn, *French wine.*

Fransch spreken, *To speak French.*

Franschgezind, *Frenchfy'd.*

Fransman (M.), *a Frenchman.*

FRAXINELLE (F.), (een kruid) *Bastard-dittany.*

FRATSEN (F.), *Pranks, tricks.*

FRÉ.

FREGAT (N.), *a Frigate.*

Fret (N.), (Forét), *a Ferret. — also a Gimlet.*

(†) FRET (N.) (woeker), *Use-money, interest.*

Frettdarm (M.), *a Glutton.*

FRETTE (Vreeten), *to Gorge, to eat greedily.*

II. DEEL.

FRI.

FRIKADELLEN, *Mine'd veal.*

FRIES (F.), *a Term of Architecture, being that part of the building which is between the Architrave and the Cornish.*

☞ FRIES (M.), *a Friesland.*

Friesland (N.), *One of the United Provinces so called.*

FRISCH, *Fresh, lively.*

Frish en gezond, *In a very good health.*

Frishcyd (F.), *Freshness, liveliness.*

FRIZEEREN, *to Frizzle.*

FRO.

FROMMELEN, *to Ruffle, fumble.*

Frommelachtig, *Puckering.*

FRONSEL (F.), *a Wrinkle, a plait in a garment.*

Fronfen,

FRONSELEN, } *to Wrinkle, plait.*

FRU.

FRUYT (N.), *Fruit, (but properly apples, pears, peaches, and such like.*

FRUYTEN, } *to Fry, bake.*

Fryten,

FRUYTSCHAAL (F.), *a Hollow platter for dish-ing up fruit.*

FUN.

FUN (M.), *an Ugly or untoward fellow.*

Een dronken fun, *a Drunken fellow.*

FUR.

Furnuys, *see Forneys.*

FURST (M.) (Vorst), *a Prince.*

FUT.

FUTSELAAR (M.), *a Trifler, lingerer.*

Futselboek (N.), *as Het futselboek zoeken, To trifle away one's time, or to seek evasions.*

FUTSELEN, *to Linger, trifle.*

Futseling (F.), *a Lingerer, trifling.*

FUY.

FUYK (F.), *a Weel, bow-net.*

☞ Hy is al in de fuyk, *He is caught.*

FY.

FYMELAAR (M.), *an Hypocritical fellow.*

FY! Fie!

FYN.

FYN, *Fine, thin, pure, — also Precise in one's Religion.*

Fyn goud, *Finegold.*

Fyn garen of linnen, *Fine thread or linnen.*

☞ Een fyne kam, *a Dandrif comb.*

Fyn (doorslepen), *Subtle, cunning.*

☞ Fynman (M.), *a Bigot.*

Fynheyd, } (F.), *Fineness, pureness, — Hy-*

Fynigheyd, } *poorly.*

Fynschilder (M.), *a Limner, painter.*

Fynte (F.), *Fineness.*

De fynte van 't garen, *The fineness of the thread.*

FYT.

FYT (F.), *Whitlow, a certain ulcer at the fingers end.*

N

GAA.

GAA heene, *Go away.*

GAAF, (Adj.), *Sound, whole.*

Gaave karfen, *Sound cherries.*

Een gaaf fchip, *a Whole fhip.*

GAAF (F.), (Gaave), *a Gift.*

GAAN, *to Go.*

Te voet gaan, *To go a foot.*

Te paerde gaan, *To go on horfeback.*

Te water gaan, *To go by water, alfo To go into the water (like a water-spaniel.)*

Te fchepe gaan, *To go by fhip; alfo to take fhipping or to go on fhip-board.*

Op reyze gaan, *To go a journey.*

Te gronde gaan, *To fink, founder, to go to wrack.*

Door 't water gaan, *To wade through the water.*

Uyt den weg gaan, *To go out of the way.*

Te gemoet gaan, *To go and meet.*

Heene gaan, } *To go away.*

Weg gaan, } *To go away.*

Te rug gaan, *To go back.*

Achter uyt gaan, *To go backward; alfo To be behindhand in the world.*

Aan gaan, *To go to, — to Begin, to undertake.*

Af gaan, *To go off, to go down, to decrease, decline.*

Om gaan, *To go about.*

Voorby gaan, *To go by, to pafs by.*

Vooft gaan, *To go on.*

Gaa voort, *Go on, make hafte.*

Gaan doolen, *To go aftray.*

Gaan kyken, *To go and fee.*

Gaan flaapen, *To go to fleep.*

Aan een zyde gaan, *To go afide, to withdraw.*

T'zeyl gaan, *To fet fail.*

Te velde gaan, *To take the field.*

☞ Het is niet waarfchynelyk dat wy vry zullen gaan, *We are not like to go free.*

Ik tracht zeker in myn ftuk te gaan, *I Endeavour to go upon fure grounds.*

☞ Mag ik daar vaf op gaan? *May I truft it, or rely on it?*

☞ Als het doch op een vechten zal gaan, *If it muft needs come to fighting.*

Dat gaat wel, *That goes well.*

Het gaat niet aan, *It does not go on, it does not fucceed.*

De zon gaat onder. *The fun goes down.*

☞ Hy gaat voor eenen Hóllander, *He goes for an Hollander.*

Hy gaat als een flak die kruypt, *He goes a fnails pace.*

Hy gaat op goed vertrouwen aan, *He goes upon truft.*

☞ Ik kan daar niet op aan gaan, *I cannot rely upon it.*

Dat gaat my niet aan, *That does not concern me.*

☞ Hy gaat byfter aan, *He makes a fad noife; he is in a very angry fit.*

☞ Dat gaat met die luyden niet, *Those people do not thrive.*

Het gaat hen quaaelyk, *It doth not go well with them, they do not profper.*

☞ Het gaat haar zeer nà, *She is exceedingly troubled about it; fhe takes on fadly.*

Zy gaat nu in haar zefftiende jaar, *She goes now upon fixteen.*

Zy heeft nóg maar eene maand te gaan, *She has but one month yet to go.*

☞ Zyn jaargeld gaat, *His wages run.*

Gaat van hier, *Go ye hence.*

Hy is door gegaan, *He is bankrupt.*

Een uur gaans, *As far as one can go in an hour.*

Gaande, *Gooing, — furring, alfo Provoked.*

De gaande man, *Those that pafs by.*

Gaande zyn, *To be furring; to be provoked.*

Gaande raaken, *To begin to ftir; alfo to grow angry.*

De ballaft raakte gaande, *The ballaft began to rowl from its place.*

Iemand gaande maaken, *To provoke one.*

Hy is geweldig haaflyg als hy gaande is, *He is very paffionate when his mind is furring, or when he is provoked.*

Gaande houden, *To keep one's courfe.*

☞ Hy kan de drukkers niet fchryven niet gaande houden, *He cannot write faft enough to keep the printers constantly at work.*

☞ Ik kan dat zo niet gaande houden, *I cannot hold it out at that rate.*

GAANDERY, *fee Galdery.*

GAAPEN, *to Gape, yawn, gaze, — alfo to open.*

Overal ftaan gaapen, *To ftand gaping about.*

* Tegen eenen oven gaapen, *To talk to the wall.*

Gaaper (M.), *a Gaper, gazer.*

Gaaping (F.), *a Gaping, yawning, gazing, — a Gap, opening.*

Gaapfel (N.), *a Gazing-ftock.*

Gaapftok (M.), *a Gazing fellow.*

Gaapfter (F.), *a Gazing wench.*

GAAR, *Enough boil'd, well roasted, well-baked.*

Al te gaar, *Too much boil'd or roasted, overfodden.*

Half gaar, *Parboil'd.*

Gaarkeuken (F.), *a Cook's fhop, an ordinary.*

GAAS (N.), *Gaasdoek, Gawze.*

Een Gaasdoek (F.) om op te merken, *a Samplar.*

GAATEN, *doorbooren, to Pierce.*

Gegaate paerlen, *Pierced pearls.*

Binnen GAATS, *Within the port.*

GAAUW, *Nimble, quick, — Nimbly.*

Hy is 'er heel gaauw op, *He is very quick at it.*

Gaauw toezien, *To look well to it.*

Gaauwaard,

- Gaauwaard, } (M.), a *Nimble fellow*.
 Gaauwerd,
 Gaauwdief (M.), a *Thief, pick-pocket*.
 Gaauwdiets-taal, *Cant, gibberish*.
 Gaauwdiets spreken, *To speak cant*.
 Gaauwigheyd (F.), *Nimbleness, quickness*.
 GAAVE (F.), a *Gift*.
 GAB.
 GABBEREN, to *fabbler*.
 GAD.
 GADE (F.) (Egade), a *Tuke-fellow, consort*.
 Een duyf en haare gade, a *Dove and her mate*.
 Weer-gaa, a *Match, fellow*.
 GADE slaan, to *Regard, mind*.
 GADELOOS, *Matchless, unparallel'd, unprecedented*.
 GADELYK, *Sortable, salable*.
 Te GADER, *Together*.
 GADING (F.), a *Liking, approving*.
 Ik heb 'er geen gading in, *It is not of my liking*;
I have no mind to it.
 Ik zie myne gading niet, *I do not see that which*
I want, or what I have occasion for.
 Die waaren zyn myne gading niet, *Those wares*
are not of my liking.

GAE.

- GAEREN (N.), *Thread, yarn*.
 Naai-gaeren, *Sowing-thread*.
 Kattoene gaeren, *Cotton-yarn*.
 Bind-gaeren, *Pack-thread, twine*.
 Gaerentwyner (M.), a *Twister of thread*.
 GAERN, *Willingly, eagerly, fain, gladly*.
 Hy wou 't gaern doen, *He would fain do it*.
 Ik doe 't niet gaern, *I don't do it willingly, I*
don't love to do it.
 Ik eet gaern visch, *I love to eat fish*.

GAF.

- Ik GAF, *I Gave, (from Geeven)*.
 GAFFEL (M.), a *Great fork, a prong, pitch-fork*.

GAL.

- GAL (F.), the *Gall*.
 De overloop van de gal, *The flowing of the gall*.
 Galächtich, *Mixt with gall, like to gall*.
 Galblaasje (N.), the *Gall-bladder*.
 GALDERY (F.), a *Gallery, lobby, ambulatory*.
 GALEY (F.), a *Galley*.
 Galey-boef (M.), a *Galey-slave*.
 GALG (F.), a *Gallows*.
 Ter galge leyden, *To lead or carry to the gallows*.
 Loop aan de galg, *Go and be hang'd*.
 Hy dingt na de galg, *He is rope-ripe, or halter-sick*.
 Een halve galg, a *Gibbet*.
 Galgbrók (M.), } *One for whom the gallows*
 Galgenaas (N.), } *groans, a Newgate-bird*.
 Galgeveld (N.), the *Gallows-yard*.
 GALIGA (F.), *Galingal*.
 GALJOEN (N.), (de snuyt van een schip), the

Ships-head, beak-head.

- Galjoen (zeker Spaansch schip), a *Gallion*.
 GALJOOT (N.), a *Galliot*.
 GALLEN, as De bot gallen, *To take the gall out of flounders*.
 De bot is vergald, *The gall is broke in the taking of it out: and in a figurative fence, — The business is quite spoild*.
 Gallery, see *Galdery*.
 GALM (M.), a *Sound, tune*.
 Weergalm, *Echo*.
 GALMEN, to *Sound, to echo*.
 GALNEUT (F.), a *Gall, gallnut, oak-apple*.
 GALON (F.), *Galoon*.
 GANG.
 GANG (M.) (tred), a *Pace, gate, course*.
 Een vlugge gang, a *Nimble pace*.
 Een moedige gang, a *Lofly gate*.
 Hy gaat quaade gangen, *He takes bad courses*.
 Zynen gang gaan, *To keep his course, to go on*.
 Marks gang, the *Current price*.
 Het heet te nact een gang ys gevrooren, *It has*
frozen so hard this night that the ice will bear a man.
 GANG (M.) (weg), a *Way*.
 Een gang onder de aarde, a *Way under the ground*.
 Gang (steegje), an *Alley, entry*.
 Daar is een gang naast het huys, *There is an entry next to the house*.
 Gangbaar, *Passable, current*.
 De weg is niet gangbaar, *The way is not passable*.
 Gangbaar geld, *Current money*.
 Gangbaarheyd (F.), *Currency*.
 Gangboord, see *Waaring*.
 Gangvaerdig, *Ready to go*.
 GANS (M. & F.), a *Goose*.
 Gansje (N.), a *Little goose*.
 GANSERIK (zilverkruyd), *Silver-herb, wild tansy*.
 GANSCH, Gants, *Whole, entire*.
 De gansche stad, the *Whole town*.
 - Gansch en gaaf, *Whole and sound, uncorrupted*.
 Ganschelyk, *Wholly, totally*.
 GANZEN-VET (N.), *The fat of geese*.
 GAR.
 GARD (F.), a *Rod*.
 GAREEL (N.), a *Harness [for a horse]*.
 Gareelmaaker (M.), a *Harness-maker*.
 GAREN (N.), *Thread, yarn, see Gaeren*.
 GARF, Garve (F.), a *Sheaf, garb*.
 GARNAAL (M.), a *Shrimp*.
 GARNAAT, Garnaalen, *Shrimps*.
 GARRAS, Garees, a sort of *East Indian callico*.
 GARST (F.), *Barley*.
 Gepelde garst, *Peeled barley*.
 GARSTIG spek, *Rusty bacon*.
 GARVE see *Garf*.

GAS.

GAST (N.), a *Guest*, one that is invited to a meal.Gasten nooden, to *invite guests*.Iemand te gast nooden, To *invite one to dinner or to supper*.Te gast gaan, To *eat abroad being invited thereto, to go to a feast*.♣ Gast (quant), a *Fellow*.Een moeielyke gast, a *Troublesom guest*.Een looze gast, a *Cunning fellow*.Een slechte gast, a *Base fellow*.Een Ambachts gast, a *Handycraftsman, a tradesman, journey-man*.(†) Gastebod (N.), a *Meeting of invited guests*.Gastennoodiging (F.), an *Inviting to a feast*.GASTEREEREN, to *Feast, banquet*.Gastery (F.), a *Feast, banquet*.Droog-gastery, an *Ion, or Ordinary*.Gasthouder (M.), a *Feaster, the master of a feast*.GASTHUY (N.), an *Hospital for the sick or wounded*.GASTMAAL (N.), a *Feast*.Gastmaal houden of aanrechten, to *Feast, to keep a feast*.Gastmaalhouding (F.), a *Feasting*.GASTVRY (herbergzaam), *Hospitable*.Gastvryheid (F.), *Hospitality*.

GAT.

GAT (N.), a *Hole, gap*, -- also the *Arse, breech*.Een gat booren, To *make a hole with a piercer*.Een voet in 't gat, a *Kick in the breech*.♣ 't Gat van eenen oven, The *mouth of an oven*.'t Keel-gat, The *Gullet*.♣ De schepen zyn buyten gaats, The *ships are got out of the haven*.Binnen gaats, *Within the port*.Gave, see *Gaave*.GAVE Gdd! (from *Geeven*), *Would to God!*

GEA.

GEAARD, *Natured*.GEACHT, *Esteemed, regarded*.Geachtheyd (F.), *Esteem, renown*.GEADELD, *Nobilitated*.GEADERD, *Interwoven with veins*.Blaauw geaderd, *Set off with blew veins*.GEAKKERD, *Tilled*.GEANKERD, *Anchored*.GEANTWOORD, *Answered*.

GEB.

GEBAAAND, *Made way*.Een gebaande weg, a *Beaten way*.GEBAAAR (N.), *Gesture, action, shew*.Overtóllig gebaar, *Gesticulation*.GEBAAARD, *Brought forth*.GEBAAARD (mer eenen baard voorzien), *Bearded*.GEBABEL (N.), a *Mumbling in eating*.Gebabbeld, *Mumbled*.GEBAAER (N.) (getier), a *Bawling*.GEBAAERDEN, *Gestures*.GEBAK (N.), *Baked-meat*, (as *Pancakes, fritters*, and such like.)GEBAKEND, *Set with beacons*.Ik weet hoe het daar gebakend is, I *know how the beacons stand there*.GEBAKERD, *Swaddled*.♣ Heet gebakerd, *Choleric*.GEBAKKEN, *Baked*.Gebakken steen, *Brik*.GEBALDER (N.), as 't *Gebalder van een musket, The Report of a gun*.GEBALLAST, *Ballasted*.GEBALSEMD, *Embalsmed*.GEBANNEN, *Banished*.♣ Uyt de gemeente gebannen, *Excommunicated*.GEBAS (N.), a *Barking*.GEBE'D (N.), a *Prayer*.Zyn gebéid doen, To *say his prayers*.'t Gebéid onzes Heeren, *Our Lord's prayer*.Een Morgen gebéid, a *Morning-prayer*.Lange gebeden, *Long prayers*.GEBEDEN, *Prayed, beseeched, intreated*.GEBEELD, *Made up with images*.GEBEEND, *Having bones or leggs*.GEBEENTE (N.), *Bones*.GEBEETEN, *Bitten*.♣ Op iemand gebeeten zyn, To *be envious to one*.GEBEKT, *Having a bill or mouth*.♣ Zy is wel gebekt, *She has a slippery or sharp tongue*.GEBED (gescheld), *Rung the bell*.GEBELGD, *Offended, displeased*.GEBENEDYD, *Blessed*.GEBERGD, *Salved*.GEBERGTE (N.), *Hills, mountains*.GEBE'T, *Walped as a fore*.GEBETERD, *Cured, healed, recovered*.GEBEUKT, *Beaten*.GEBEULD, *Handled cruelly*.GEBEURD, *Happened, come to pass*.♣ Een gebeurde zaak, a *Matter of fact*.GEBEÛRD (geheven), *Heaved, lifted up*.♣ Geld gebeurd, *Received money*.GEBEUREN, to *Happen, to fall out*.Hem mozt geen beter lot gebeuren, *No better lot did befall him*.Gebeurenis (F.), *Event, change*.Gebeurelyk, *That which may happen*.Gebeurelykheid (F.), a *Being likely to happen*.GEBEYER (N.) (klokkenspel), the *Chime*.GEBIED (N.), *Command*.♣ Gebied (rechtsgebied), *Jurisdiction, district*.GEBIEDEN, to *Command*.Gebieder (M.), a *Commander*.Gebiedenis (F.) (cerbiedenis), *Respects*.Doe myne gebiedenis aan haar, *Remember my respects*

respects to her.

Gebeding (F.), a *Commanding.*

GEBLAAGT, *Imperious.*

GEBIECHT, *Confessed.*

GEBILD, *Buttock'd.*

GEBILD (als een meulen steen), *Chopt or sharpened, as a millstone.*

GEBIT (N.), *Teeth.*

Myn gebit is nog goed, *My teeth are yet good and sound.*

GEBIT van eenen toom, *The Bit of a bridle.*

GEBLAAKT, *Burnt, flamed.*

GEBLAAKERD, *Scorched in the face.*

GEBLAAS (N.), a *Blowing.*

GEBLAAUWD, *Made blew.*

GEBLAAZEN, *Blown.*

GEBLADERD, *Leavy.*

GEBLAET (N.), a *Bleating.*

GEBLAF (N.), a *Barking.*

Geblaft, *Barked.*

GEBLANKET, *Painted.*

GEBLEEKT, *Bleached.*

GEBLEEKEN, *Appeared.*

Het is gebleeken, *It did appear.*

GEBLEEVEN, *Remained, stayed.*

GEBLEEVEN (verongelukt), *Lost, perished, kill'd.*

Het schip is gebleeven, *The ship is lost or foundered.*

Hy is in den slag gebleeven, *He is killed (or he lost his life) in the battel.*

GEBLEYND, *Blistered.*

GEBLIK (N.), a *Twinkling.*

GEBLIKSEMD, *Lightened.*

GEBLIND, *Blinded.*

Geblinddoekt, *Hoodwinked.*

GEBLOED, *Bleeded.*

Het heeft geblóed, *It did bleed.*

GEBLOEMD, *geblómd, flowered.*

Geblóemde stoffen, *Flowered stuffs.*

Gebloemte (N.), *Flowers.*

GEBLOOSD, *Blasped.*

GEBLUST, *Quenched.*

GEBLUTST, *Brusped.*

GEBOCHGELD, *Bunchy, bunch-back'd.*

GEBOED (N.), a *Precept, commandment.*

De Tien Geboden, *the Ten Commandments.*

Huwelyks Geboden, *the Banes of matrimony.*

De geboden aflezen, *To publish the banes.*

GEBOEFTE (N.), a *Roguish crew, rascality.*

GEBOEGSEERD, *Towed away with a boat.*

GEBOEID, *Fettered.*

GEBOEKT, *Enter'd into a book.*

Gebókt, *see Gebukt.*

GEBONDEN, *Bound, tied.*

GEBONS (N.), a *Bounce, bouncing.*

Gebónsd, *Bounced.*

GEBOODEN, *Commanded, — Profered.*

Gód heeft het gebooden, *God hath commanded it.*

Ik heb 'er maar twee schellingen voor gebooden,

I profered but two shillings for it.

GEBOODSCHAPT, *Announced, declared.*

GEBOOGZAAM, *Phable, flexible, submissive.*

Geboogzaamheyd (F.), *Pliantness, flexibility, submission.*

GEBOOMTE (N.), *Trees, arbour.*

GEBOORD, *Bored, pierced.*

GEBOORD. (bezoomd), *Edged, laced, hem'd in.*

GEBOOREN, *Born.*

Gebooren worden, *To be born or brought forth.*

Eerst-gebooren, *First born.*

Nieuw-gebooren, *New-born.*

GEBOORTE (F.), *Birth, nativity.*

Naa-geboorte, *After-birth, secundine.*

Geboortsdag (M.), a *Birth-day, natal-day.*

Geboorts-register (N.), *Genealogy.*

Geboortstond (F.), *Horoscope.*

GEBOERDUURD, *Embroidered.*

GEBOGEN, *Salved.*

Geborgene goederen van een schip, *Salved goods of a ship.*

GEBORST, *Big-breasted.*

GEBORSTELD, *Brushed.*

GEBORSTEN, *Crack'd, bursten.*

GEBOT, *Budded.*

GEBOUW (N.), a *Building, edifice.*

Een prachtig gebouw, *a Stately pile of building.*

GEBOUWD, *Builded.*

GEBOUWD land, *Cultivated or improved land.*

Gebouwmeester (M.), a *Surveyor of buildings.*

GEBRAAD (N.), *Roft meat.*

Gebráden, *Rofted, fried.*

GEBRAGT, *Brought.*

GEBRAID, *Knitted.*

GEBRAND, *Burnt.*

GEBRANDMERKT, *Branded, stigmatized.*

GEBRANDSCHAT, *Ordered to pay a contribution to the enemy on pain of having one's house set on fire.*

GEBREEKEN, (ontbreken), *to Want.*

GEBREK (N.), *Want, defect, lack, — also a Disease or vice.*

By gebrék van geld, *For want of money.*

Gebrék hebben, *To be in want.*

In gebreeke blijven, *To be wanting, to fail, to be deficient.*

Gebrekkelig, *Defective.*

Gebreklyk, *Wanting, indigent, defective, deficient, — also Lame.*

Gebreklykheyd (F.), *Defect, deficiency, — Infirmary.*

GEBREYD, *Knitted.*

Gebreve handschoenen, *Knitted gloves.*

GEBREYDELD, *Bridled, restrained.*

GEBRIESCH (N.), *the Neighing of a horse.*

Gebriefcht, *Neighed.*

GEBRILD, *Having spectacles on one's nose, — also*

to *Cheated*.

GEBROGT, *Brought*.

GEBROED, *Brooded, bred*.

GEBROEDERS, *Brethren*.

Gebroederfchap (N.), *Brotherhood, fraternity*.

GEBROEDSEL (N.), *a Brood, breed*.

Een adderen gebroedfel, *a Generation of vipers*.

GEBROEKT, *Having breeches on*.

GEBROKEN, *Broken*.

Het gezigt is gebroken, *The eye-strings are broken*.

Gebroken Duytsch, *Broken Dutch*.

Hy is gebroken, (hy heeft cene breuk), *He is broken-bellied, he has a rupture*.

GEBRO'KKELD, *Broken into small pieces*.

GEBROM (N.), *a Buzzing*.

Gebromd, *Buzzed*.

GEBRUL (N.), *a Roaring*.

Gebruld, *Roared*.

GEBRUYK (N.), *Use, custom*.

Gebruykelyk, *Usual, used*.

Gebruykelykheid (F.), *Usage, an usual custom*.

GEBRUYKEN, *to Use*.

Gebruykt, *Used*.

GEBRUYND, *Browned*.

GEBRUYNEERD, *Burnished, polished*.

GEBRUYSCH (N.), *a Foaming, or roaring, as the sea*.

Gebruyft, *Roared, as the waves of the sea*.

GEBRYZELD, *Grinded into pieces, crushed*.

GEBUKT, *Stooped down, bowed down*.

GEBULDER (N.), *a Turmoil*.

Gebulderd, *Turmoiled, raged*.

GEBULK (N.) *a Bellowing, roaring*.

Gebulkt, *Bellowed, roared*.

GEBULT, *Bunched, bossed*.

GEBURGEN (gebor-gen), *Salved*.

GEBUUR (C.), *a Neighbour*.

Gebuurig, *Neighbouring*.

Gebuurlanden, *Neighbouring countries*.

Gebuurfchap (F.), *Neighbourhood*.

Gebuurzam, *Kind to one's neighbours, familiar, neighbourly*.

Gebuurzamenheid (F.), *Familiarity amongst neighbours*.

GEBUYKT, *Bellied*.

GEBUYLD, *Bolted, sifted*.

GEC.

GECIERD, *Adorned*.

GED.

GEDAAGD, *Cited, summoned, arraigned*.

De Gedaagde, *He or she that is summoned*.

GEDAALD, *Descended, declined, abated*.

De prys is gedaald, *The price is abated*.

GEDAAN, *Done, performed*.

Een gedaane zaak, *a Done business*.

GEDAANTE (F.), *Shape, form*.

Gedaante (gelaat), *Look, visage*.

Gedaantverandering (F.), *Transformation*.

GEDACHT, *Thought*.

Gedachte (F.), *a Thought*.

Ik was van gedachte, *I was thinking*.

Ik was in gedachten, *I was pensive*.

Gedachtenis (F.), *Memory, remembrance*.

Zaliger gedachtenisse, *Of blessed memory*.

Gedachtig, *Mindfull, remembering*.

Gedachtig zyn, *To be mindfull of, to remember*.

GEDAGTEKEND, *Dated*.

GEDAGVAARD, *Summoned*.

GEDANS (N.), *a Dancing*.

Gedanft, *Danced*.

GEDARMTE (N.), *the Guts, entrails*.

GEDAVER (N.), *a Shaking with a noise*.

Gedaverd, *Shaken or trembled*.

GEDAUWD, *Thawed*.

GEDAUWEL (N.), *an Unhandsom doing of a thing*.

Het GEDEEG, *It tended, it dit redound, (from Gedyen)*.

GEDEELD, *Divided, parted*.

GEDEELTE (N.), *a Part, portion*.

GEDEESSEMD, *Leavened*.

GEDEKT, *Covered*.

GEDEMT, *Quenched, extinguished, — stopt*.

Gedenkboek (N.) *a Book of remembrance*.

GEDENKEN, *to Remember*.

Gedenkenis (F.), *Remembrance, memorial*.

Gedenkgraf (N.), *a Monument, tomb*.

Gedenknaald (F.), *an Obelisk*.

Gedenkschrift (N.), *a Memorial, Memoirs*.

Gedenkteken (N.), *a Monument*.

Gedenkwaardig, *Mémorable, worthy to be remembered*.

Gedenkzuyl (F.), *a Monument, column*.

(+) GEDESTINEERD (geschikt), *Design'd, Bound*.

Het fchip was na Londen gedeftineerd, *The vessel was bound (or design'd) for London*.

GEDICHT (N.), *a Poem*.

Gedicht (opgefteld), *Composed, made in verse*.

Voor gedicht, *Dictated*.

Gedichtfel (N.), *Device, imagination*.

GEDIEND, *Served*.

GEDIENSTIG, *Officious*.

Gedienftigheid (N.), *Officiousness*.

Vriendelyke gedienftigheden, *Friendly offices*.

Gedienftiglyk, *Officiously*.

GEDIERTE (N.), *the Beasts*.

GEDING (N.), *a Plea, action, process*.

een Geding over de prys, *a Hagglng about the price*.

GEDOECT, *Vailed, blinded, — Cheated*.

GEDOELD, *Aimed*.

GEDOEMD, *Condemned*.

Ten vuure gedoemd, *Sentenced to be burnt*.

GEDOLVEN, *Digged, buried*.

GEDOMMEL (N.), a *Humming of bees*, or any such like noise.

GEDOMPELD, *Plunged*.

GEDONDER (N.), a *Thundring*.

Gedonderd, *Thundred*.

GEDOOD, *Killed, slain*.

GEDOODVERFD, *Grown pale as a dead body* :

— also *Faintly drawn with the first strokes*.

GEDOOFD, *Extinguished*.

Gedoogd, *Suffered*.

GEDOOGEN, *to Bear, suffer*.

Gedoogzaam, *Patient*.

Gedoogzaamheid (F.), *Sufferance, patience*.

Gedoogzaamlyk, *Patiently*.

GEDOOKEN, *Driven, plunged*, — *Sunk, stooped down*.

De zon is gedooken, *The sun is gone down*.

GEDOOPT, *Baptized, dipped, plunged*.

GEDOORND, *Thorny*.

Gedoornte (N.), *Thorns*.

GEDOPT, *Having shells* : also *Unbused*.

☞ Gedopte eyeren, *Eggs fry'd without breaking the yolk, poched eggs*.

GEDORSCHT, *Threshed*.

GEDORST, *Thirsted*.

GEDO'ST, *Clothed, arrayed*.

GEDOUDEYND, *Dandled*.

Gedouwd, *see Geduwd*.

GEDRAAGEN, *Born, carried, behaved*.

Zich gedraagen, *to Behave one's self, to carry himself*, — also *Behaved one's self*.

☞ Zich aan iemand gedraagen, *To refer himself to one, to appeal to one*.

Gedraaging (F.), *see Gedrag*.

GEDRAAID, *Turned, wound*.

GEDRAALD, *Tarried*.

GEDRAG (N.), *Deportment, carriage, behaviour*.

GEDRANG (N.), *a Crowd, throng*.

GEDREEVEN, *Driven, chased*.

☞ Gedreeven zilverwerk, *Chased plate, embossed silver*.

GEDREUN (N.), *a Trembling noise*.

Gedreund, *Trembled with a soft noise*.

GEDREYGD, *Threatened*.

GEDRILD, *Drilled*, — *Shaken*.

GEDRO'CHT (N.), *a Monster*.

Gedrochtelyk, *Monstrous*, — *monstrously*.

GEDRONGEN, *Crowded, thronged, pressed, urged*.

Een gedrongen man, *a Thick and short man*.

GEDRONKEN, *Drunk*.

GEDROOGD, *Dry'd*.

GEDROOPEN, *Dropped, dropt*.

GEDROOPT, *Basted, dripped*.

GEDRO'PELD, *Dropt*.

GEDRUKT, *Pressed*, — *Printed*.

Gedrukt met een zegel, *Stamp'd with a seal*.

GEDRUYD (N.), *a Noise, sputter*.

GEDUCHT, *Fear'd, reverenced*.

Geduchte Vorst, *Dread Sovereign*.

GEDULD (N.), *Patience*.

Geduld (geleeden), *Suffered, born*.

Geduldig, *Patient*.

Geduldighyde (F.), *Patience, long-sufferance*.

Geduldiglyk, *Patiently*.

GEDUND, *Thinned*.

GEDUURENDE, *During*.

Geduurende zyne regeeringe, *During his reign*.

GEDUURIG, *Continual*, — *Always*.

Geduurighyde (F.), *Continuance, assiduity*.

Geduuriglyk, *Continually, constantly*.

Geduurzaam, *Continual, lasting, durable*.

Geduurzaamheid (F.), *Durableness*.

GEDUUWD, *Squeezed, pressed*, — *Pushed*.

GEDUYD, *Interpreted*.

GEDWARL (N.), *a Whirling*.

Gedwarld, *Whirled*.

GEDWEEG, *Tender, soft, supple, tender-hearted*.

Gedweegheyde (F.), *Tender-heartedness, softness*.

GEDWONGEN, *Forced, compelled, constrained*.

Gedwongenheyde (F.), *Constraint, constrainedness*.

GEDYEN, *Gedyden, to Tend, redound*, — *to Succeed, prosper*.

Het zal tot zyn voordeel gedyen, *It will redound to his profit*.

☞ Die zaak zal niet gedyen, *That business shall not prosper*.

GEE.

GE-ECHT, *Married, legitimated*.

GE-EERD, *Honoured*.

GE-EVENAARD, *Ballanced*.

GEEF, *Geest, Give, (from Geeven)*.

GE-EFFEND, *Adjusted, made even*.

GEEL, *Yellow*.

Geel (geel als een Heyden), *Tawny*.

't GEEL van een ey, *the Yolk of an egg*.

Geelachtig, *Yellowish*.

GELEN, *to Make yellow*.

GEELGETER (M.), *a Brass-founder*.

Geelheyde (F.), *Yellowness*.

GEELZUCHT (F.), *the Yellows, yellow jaundise*.

Geelzuchtig, *Troubled with jaundise*.

GEEMELYK, *Peevish, wearisom, tiresom*.

Geemelykheyde (F.), *Peevishness, wearisomness*.

't GEEN, *That which*.

De Geene, *Those*.

GEEN, *None*.

Geen van beyde, *Neither of them*.

Geenerhande, }

Geenerley, } *Of no sort, neutral*.

Geenins, *In no wise, by no means*.

GE-ENT, *Grafted*.

GEEPS (bleek), *Wan, pale, of a bad complexion*.

Zy ziet 'er geeps uyt, *She looks wan*.

GEER (F.), *van een vrouwen hemd, the Gore of a smock*.

GE-ERFD, *Inherited, got by inheritance.*
 GE-ERGERD, *Offended.*
 GEERN, *see Gaern.*
 GEERS (F.), *Millet.*
 GEESSEL (C.), *a Scourge, whip.*
 Geesselaar (M.), *a Whipper, scourger.*
 GEESSELEN, *to Whip, scourge.*
 Geesseling (F.), *a Whipping, scourging.*
 Geesselpaal (M.), *a Whipping-post.*
 Geesselslag (M.), *a Lash.*
 GEEST (M.), *Ghost, spirit.*
 De Heylige Geest, *the Holy Ghost.*
 Den geest geeven, *To yield up the ghost.*
 Zwaar van geest, *Heavy-spirited.*
 Bloed vol geesten, *Spiritous blood.*
 Geestdryver (M.), *Enthusiast.*
 Geestdryver (F.), *Enthusiasm.*
 Geestelyk, *Spiritual, ghostly.*
 't Geestelyk Recht, *Spirituality, the Canon Law.*
 Geestelyke Ampikooing, *Simony.*
 Geestelyke (M.), (Kerkelyke), *a Clergy-man.*
 De Geestelyken, *the Clergy-men.*
 Geestelyk (op een geestelyke wyze), *Spiritually.*
 Geestelykheyd (F.), *the Clergy.*
 GEESTIG, *Ingenious.*
 Geestigheyd (F.), *Ingeniousness.*
 GEEUWEN, *to Gape, yawn, to retch himself.*
 Geeuwer (M.), *a Gaper, yawner.*
 Geeuwing (F.), *Gaping, yawning, pandiculation.*
 Geeuwzucht (F.), *a Gaping and yawning often.*
 GEEVEN, *to Give.*
 Ten huuwelyk geeven, *To give in marriage.*
 Aan de hand geeven, *To give occasion to.*
 Tot antwoord geeven, *To give for answer.*
 Iemand veel te doen geeven, *To provide one with much work; also To cause one a great deal of work or trouble.*
 Te kennen geeven, *To Acquaint.*
 Gelooft geeven, *to Credit, believe.*
 Niet om iets geeven, *Not to care for.*
 Ik geef 'er niet om, *I don't care for 't, I don't matter it.*
 Hy geeft nergens om, *He cares for nothing.*
 Hy geest om niemand, *He cares for nobody.*
 Geever (M.), *a Giver, donor.*
 Gelooft-geever, *a Creditor.*
 GE-EYGEND, *Owned.*
 GE-EYNDIGD, *Finished.*
 GE-EYSCHT, *Demanded, asked.*
 GEF.

GEFATSOENEERD, *Shaped, fashioned.*
 GEFLANST, } *Patched.*
 GEFLIKT, }
 GEFIKKER (N.), *a Glistening, shining.*
 Geflikkerd, *Glistered.*
 GEFLONKER (N.), *a Glistening, shining.*
 Geslonkerd, *Glistered, sparkled.*
 GEFLUYT (N.), *a Whistling.*

Gesluyt (op de sluyt gespeeld), *Whistled.*
 GEFOOTTERD, *Tortured.*
 GEFOOLD, *Fumbled.*
 GEFRIZEERD, *Frizzled.*
 GEFROMMELD, *Ruffled, rumpled.*
 Gefrommeldheyd (F.), *a Being rumpled.*
 GEFRONSELD, } *Wrinkled, plaited, — Frow-*
 Gefronst, } *ned.*
 GEFRUYT, *Gefyt, Fried.*
 GEG.
 GEGAAN, *Gone, departed.*
 Ik kom gegaan, *I come afoot.*
 GEGAAT, *Having holes, pierced.*
 GEGEESSELD, *Whipped, scourged.*
 GEGELD, *Made yellow.*
 GEGEETEN, *Eaten.*
 GEGEEVEN, *Given.*
 GEGET, *Mocked, illuded.*
 't Is met hem geget, *It is a mocking of him.*
 GEGESPT, *Buckled.*
 GEGEST, *Cast up yest.*
 GEGISPT, *Ferked, lashed.*
 GEGIST, *Guefled. — also Cast up yest.*
 GEGLEEDEN, *Slid, glid.*
 GEGLINSTERD, *Glistered.*
 GEGLIPT, *Glid.*
 GEGLOMMEN, *Glowed, kindled.*
 Een geglommen kool, *a Burning coal.*
 GEOEOD, *Furnished with goods.*
 Wel geoeod, *Having a good estate.*
 GEGOMD, *Gummed.*
 GEGONS (N.), *a Buzzing.*
 Gegoud, *Buzzed.*
 GEGOOI (N.), *a Flinging, throwing.*
 Gegooid, *Flung, cast, thrown.*
 GEGOOTEN, *Poured, — also Cast, founded.*
 GEGOKD, *Girled.*
 Gegorde zeylen, *Furled sails.*
 GEGORGELD, *Gargled.*
 GEGRAAND, *Having grains.*
 GEGRAAVEN, *Digged.*
 GEGRABBELED, *Scrambled.*
 GEGRAVEERD, *Engraven.*
 GEGRENDELD, *Boiled.*
 GEGRENSD, *Bordered upon.*
 GEGREEPEN, *Caught, apprehended.*
 GEGRIEFD, *Hurt, grieved.*
 GEGRIFFIED, *Ingrated.*
 GEGRIMMELD, *Swarmed.*
 GEGROEID, *Grown.*
 GEGROET, *Saluted.*
 GEGROND, *Gronuded.*
 GEGRONDVEST, *Founded.*
 GEGYDE zeylen, *Muzzled sail.*
 GEGYZELD, *Taken for hostage; imprisoned for debt.*
 GEH.

GEHAAIRD, *Haired, having hair.*

GEHAAKT, *Hooked.*GEHAAKT, (verlangd), *Longed, desired.*GEHAALD, *Fetched.*GEHAAST, *Made haste.*GEHAAT, *Hated.*GEHAK (N.), *a Hacking, mincing, chopping.*Gehakkeld, *Hackled, mangled, — also Stammered.*Gehakt, *Hacked, minced, chopt.*GEHALTE, (F.), *The due value or weight of gold or silver coin.*GEHANDELD, *Handled, treated, managed, traded.*GEHANDHAAFD, *Maintained.*GEHANDTEERD, *Managed, frequented, haunted.*GEHANGEN, *Hanged, hung.*GEHAPERD, *faultered, stuck.*GEHARD, *Hardened.*Dat staal is niet wel gehard, *That steel is not well tempered.*GEHARNAST, *Having put on an armour.*(+) GEHARQUEBUZEERD, *Shot to death.*GEHARST brood, *Toasted bread, a toast.*GEHASPEL (N.), *a Reeling of thred.*GEHASPELD, *Reeled, as thred.*Door malkander gehaspeld, *Intangled, intricate.*GEHAVEND, *Dressed, treated, used.*Gehavend, (in de haven gekomen), *Got into the harbour.*GEHECHT, *Fastened, attached, stuck to.*GEHEEL, *Whole, entire.*Geheel en al, geheelendal, *Altogether, entirely.*Geheelal (N.), *the Universe.*Geheellyk, *Wholly.*GEHEERSCHT, *Ruled, had dominion.*GEHEETEN, *Called, named.*Geheeten (bevolen), *Bidden, commanded.*GEHEKELD, *Hatched.*Gehekeld, (doorgeftreken), *Satyrized, criticized.*GEHELD (als een fchip), *Heeled.*Geheld (geneygd), *Inclined, bent.*GEHELMD, *Having a helmet on.*GEHEMELTE (N.), *an Arched roof.*'t Gehemelte desmonds, *the Palace, the roof of the month.*Gehengd, *Permitted.*GEHENGEN, *to Permit, suffer.*Gehengenis (F.), *Permission.*GEHERBERGD, *Harboured, lodged.*GEHEVELD, *Leaved.*GEHEUGEN, *to Remember.*'t Geheugen (N.), } *Memory, remembrance.*

Gehengenis (F.), }

GEHEYLIGD, *Sanctified, sacred.*GEHEYM, *Secret, hidden.*'t Geheym (N.), *a Secret.*Geheymduyend, *Mystical.*

II. DEEL.

Geheymduyender wyze, *Mystically.*GEHEYMENIS (F.), *a Mystery.*Geheymhouding (F.), *Secrecy.*Geheymkunde (F.), *a Science of mysteries, or a mystical science, the Cabal.*Geheymkundig, *Mysterious, mystical.*Geheymkundiglyk, *After a mysterious manner.*GEHEYMSCHRYVER (M.), *a Secretary.*Geheymfchryvery (F.), *The Secretarie's Office.*GEHINDERD, *Hindered, let.*GEHINKELD, *Hopped.*GEHINKT, *Halted.*GEHITST, *Incited, provoked.*GEHOEKT, *Having corners, angular.*GEHOEST (N.), (hoefling), *a Conging.*Gehoest, *Congbed.*GEHOETEL (N.), *a Bungling.*Gehoeteld, *Bungled.*GEHOLD, *Made hollow.*GeHOLD, (op hól geweeft), *Run away as a scared horse, — also Having been upon a ramble.*Geholpen, *see Gehulpen.*GEHOOFD, *Headed, having a head.*Gehuysd en GEHOOFD, *Having a house with a yard or with the ground.*GEHOOGD, *Made higher.*GEHOOND, *Injured, defied.*GEHOOPT, *Hoped.*Op-gehoopt, *Heaped up, accumulated.*GEHOOR (N.), *the Hearing, — Audience.*Hard van gehoor, *Thick of hearing.*Gehoor geeven, *To give audience, to hearers, to give an ear.*Gehoor verwerven, *to Obtain an hearing.*Gehoord, *Heard.*Gehoórloos, *Deaf, without hearing.*GEHOORND, *Horned.*GEHOORZAAM, *Obedient.*Gehoorzaam zyn, *To be obedient.*GEHOORZAMEN, *to Obey.*Gehoorzaamheyd (F.), *Obedience.*Gehoorzaamlyk, *Obediently.*GEHOOSD (gekouft), *Having stockings on.*GeHOOSD (begooten), *Watered.*GEHOTT, *Pushed, joggled.*GEHO'SSEBOST, } *Faulted, joggled.*

GEHOTST, }

GEHOTTE melk, *Curdled milk.*GEHOUDEN, *Kept, held.*GeHOUDEN (verpligt), *Beholden, obliged.*Aan iemand gehouden zyn, *To be beholden to one.*Gehoudenis (F.), *Engagement, obligation.*GEHOUWLYKT, *Married.*GEHUCHT (N.), *a Hamlet, a Few houses standing next to one another in the country.*GEHULD (gekapt), *Cosied.*

𐀀 Gehuld, } Invested, installed.
 GEHULDIGD, }
 GEHULPEN, Helped.
 GEHUURD, Hired.
 GEHUUWD, } Married.
 GEHUUWELYKT, }
 De gehuuvde staat, the Married state.
 GEHUYFD, Coifed.
 GEHUYL (N.), a Howling, crying.
 Gehuyld, Howled.
 GEHUYSD, Having a house, — also Honfed,
 lodged.
 GEHUYSVEST, Lodged.
 GEHYST, Hoifed.

GEJ.

GEJAAG (N.), a Hunting.
 Gejaagd, Hunted, chased.
 GEJANGEL (N.), a Hankering.
 GEJANK (N.), the Howling of a dog.
 Gejankt, Howled as a dog.
 GEJO'K (N.), a Boording, jesting.
 Gejokt, Jested.
 GEJONGD, Got young-ones.
 Onze kat heeft gejongd, Our cat has got young
 ones.
 GEJUFFER (N.), Gentlewomen, Ladies.
 GEJUUGH (N.), a Shout, a cry for joy.
 Gejuught, Shouted.

GEK.

GEK (Adv.), Foolish.
 GEK (Subst. M.), a Fool.
 Den gek fcheeren, to Mock, jeer, to make a fool
 of one.
 GEKAART, Carded.
 Gekaarte wol, Carded wool.
 GEKAATST, Tossed (as a ball), play'd at tennis.
 GEKAAUWD, Chewed, munched.
 GEKAKEL (N.), a Cackling, tattling.
 Gekakeld, Cackled.
 GEKAKT, Shitten.
 GEKALANDERD, Calandred.
 GEKALANT, Customed.
 GEKALFATERD, Mended, repaired.
 GEKALFD, Calved, — Also, in a burlesk
 fence, Vomited.

GEKALMD, Grown calm.
 GEKALD, Jabbered, talked.
 GEKAMD, Combed.
 𐀀 GEKAMD (gekuyfd), Crested, copped.
 GEKAMERD, Locked up in a chamber.
 GEKAMPT; Combated, fought.
 GEKANKERD, Cankered.
 GEKANT, Adorned with lace.
 𐀀 GEKANT (tegenzeret), Opposed, set against.
 GEKAP (N.), a Chopping.
 GEKAPERD, Having a hood on, hooded.

Zy was gekaperd en geuuyerd, She was hooded
 and scarfed.

GEKAPITTELD, Divided into chapters, — also
 Checked, rebuked.

(†) GEKAPPELDE melk, Curdled or turned milk.

GEKAPT (gemuft), Having a cap on, coifed.

GEKAPT (gehakt), Chopt.

GEKARND, Churned.

GEKARTELD, Notched, jagged.

𐀀 Gekartelde melk, Curdled or turned milk.

(†) een GEKASSEYDE weg, a Cawsey.

GEKAT (den koop afgegaan), Broke the bargain
 because the wares proved not so good in the stirring
 of them as the sample.

GEKAVELD, Parcelled.

Ty gekaveld, Observed the tide.

𐀀 Ty gekaveld (een overslag gemaakt), Made an
 account, calculated.

GEKEELD, The throat cut.

GEKEERD, Turned.

GEKEEVEN, Chidden, wrangled, scolded.

GEKELDERD, Laid up in a cellar.

GEKEMD, Combed.

GEKEPERD, Wharled.

GEKERFD, Notched, jagged.

GEKERM (N.), a Lamenting.

Gekerm, Lamented.

GEKETEND, Chained.

GEKEURD, Approved, — Chosen.

GEKEUVELD, Having a hood on.

GEKIELHAALD, Careened, — also Pull'd up
 from under the keel, (a punishment among sea-
 men.)

Wel GEKIND, Having a great chin.

GEKIPT, Hatched.

GEKIST, Locked up in a chest, also Laid into a
 coffin.

Het lyk is nog niet gekist, The corps is not yet
 laid into a coffin.

GEKITTEL (N.), a Tickling.

Gekitteld, Tickled.

GEKKELYK, Ridiculous, foolish, also foolisly.

GEKKEN, to Mock, scoff.

Gekker (M.), a Mock, scoffer.

Gekkerny (F.), Mockery.

GEKLAAGD, Complained, lamented.

GEKLAARD, Made ready, finished.

GEKLAAUWD, Clawed.

GEKLAD, Dawbed, dirtied, blotted.

𐀀 Af-geklad, Brushed off, rubbed off.

GEKLAD (N.), kladdery, a Dirtying, dawbing.

GEKLAG (N.), Lamentation.

GEKLANK (N.), a Sound.

GEKLAP (N.) (Gefnap), a Prattling, idle chat.

𐀀 Geklap (geraas), a Clapping.

GEKLAPPER der tanden (N.), Chattering of the
 teeth.

GEKLAPT, Clapped.

Geklap (gefnap), Tattled.

Geklap (verklit), Betray'd, confessed.

GEKLATER (N.), *a Clattering.*

† Geklater der wapenen, *The Clashing of armes.*

GEKLEED, *Clothed, arrayed.*

GEKLEP (N.), *the Peal of a bell.*

GEKLEPPER (N.), *a Clattering.*

GEKLETS (N.), *a Slaying (with a whip.)*

Gekletst, *Slashed.*

GEKLEFFTER (N.), *a Clashing, rustling.*

† Gekletter van zyn wapentuig, *The rustling of his armour.*

GEKLITST, *Entangled.*

† Geklitst haar, *Knotted or matted hair.*

GEKLO'K (N.), *a Clocking, — guggling.*

GEKLONKEN, *Sounded.*

† Vast geklonken, *Fastened with nails.*

Om geklonken, *Riveted.*

† Het werk is geklonken, *The business is accomplished.*

† In ketenen geklonken, *Laid in irons.*

GEKLONT, } *Clodded.*

GEKLONTERD, } *Clodded.*

GEKLOOFD, *Cleft, split.*

GEKLOP (N.), *a Knocking.*

Geklopt, *Knocked, beaten, hammered.*

GEKLOTS (N.), *a Stamping or beating.*

GEKLUYSTERD, *Fettered, shackled.*

GEKLUYT, *Clodded.*

GEKNAAGD, *Gnawed, fretted.*

GEKNABBEL (N.), *a Nibbling.*

Geknabbeld, *Nibbled.*

GEKNAKT, *Knacked, broken.*

GEKNAPT, *Knapped, crackt, — also Catch'd.*

GEKNARST, *Gnashed.*

GEKNEED, *Kneaded.*

GEKNEEPEN, *Pinched.*

GEKNELD, *Twitched, pinched.*

GEKNEVELD, *Having whiskers.*

† GEKNEVELD (gebonden), *Having one's arms tied, pinioned.*

GEKNEUSD, *Bruized.*

Gekneusdheid (F.), *a Bruize, confusion.*

GEKNEUTER (N.), *a Soft chattering.*

GEKNIELD, *Kneeled, on one's knees.*

GEKN'BBELD, *Boffed, bunchy.*

GEKNOOPT, *Tied, knotted, — Buttoned.*

GEKNOT, *Maimed, cut off.*

Gekocht, *see Gekoft.*

GEKOEKT, (tot een' koek gezét), *Caked.*

GEKOESTERD, *Cherished.*

GEKOFFERD, *Put up in a trunk.*

GEKOFF, *Bought.*

GEKOKELD (gekrinkeld), *Cockled.*

GEKOKERD, *Put up in a case or sheath.*

GEKONFYT, *Preserved (as fruit), Candy'd.*

Gekonfyte nagelen, *Preserved cloves.*

Gekonfyte gengber, *Green ginger.*

GEKOOKT, *Boiled.*

GEKOOREN, *Chosen.*

Gekoozen, *Elected.*

Gekoorling (M.), *Elect.*

GEKO'PPELD, *Coupled.*

GEKORST, *Crusted.*

GEKOVELD, *Having a hood or cap on.*

GEKOUST, *Having stockings on.*

GEKRAAI (N.), *a Crowing.*

Gekraaid, *Crowed.*

GEKRAAK (N.), *a Cracking.*

Gekraakt, *Cracked.*

GEKRABD, } *Scratched.*

Gekraauwd, } *Scratched.*

GEKREEGEN, *Gotten.*

GEKREETEN, *Cry'd, wept.*

GEKRENKT, *Weakened, invalidated, hurted.*

† In zyn verstand gekrenkt, *Crazed in his intellectual.*

GEKREUKELD, } *Fumbled, rumbled.*

Gekreukt, } *Fumbled, rumbled.*

GEKREUN (N.), *a Groaning.*

Gekreund, *Groaned, — also Concerned about.*

GEKRIEL, } (N.), *the Confused motion of a multitude.*

Gekrield, } *multitude.*

GEKRIEWEL (N.), *a Crawling, creeping.*

GEKRINKELD, *Wrinkled, crisped.*

GEKROESD, *Frizled.*

GEKROMD, *Crooked.*

Gekromdheid (F.), *Crookedness.*

GEKROMPEN, *Shrank.*

GEKRONKELD, *Curled, wrinkled.*

GEKROOND, *Crowned.*

Gekroonde Hoofden, *Crowned heads, Kings and Queens.*

GEKROOPEN, *Crept.*

GEKRULD, *Curled.*

GEKRUYD, *Carried on a wheel-barrow, also Promoted.*

† GEKRUYD [met speceryen], *Spiced.*

GEKRUYFD haar, *Frizled hair.*

GEKRUYP (N.), *a Creeping.*

GEKRUYSIGD, *Crucified.*

GEKRYSCH (N.), *a Cry, braying.*

GEKRYT (N.), *a Crying, lamenting.*

GEKSCHEEREN (N.), } *a Jeering, fooling; jesting.*

Gekfscheerdery (F.), } *jesting.*

Ik laat my niet gekfscheeren, *I will not be trifled with.*

GEKUCH (N.), *a Coughing.*

Gekucht, *Coughed.*

GEKUST, *Kissed.*

GEKUSSEND, *Furnished with a cushion.*

GEKUYFD, *Copped, tusted, crested.*

GEKUYLD (begraaven), *Put into a hole, buried.*

GEKUYPT, *Cooped.*

† Een gekuypt werk, *a Packet business.*

(†) GEKUYST, *Cleansed.*

GEKYF (N.), *a Chiding, scolding, wrangling.*

GELAADEN, *Loaded, freighted, laden.*

Hy heeft gelaaden dat hy mee over moet, *He is engaged in a business which he must go through with.*

Hy heeft het op my gelaaden, (hy is op my t'onvreede), *He is offended at me.*

Een gelaaden roer, *a Charged gun.*

GELAAKT, *Blamed, slighted.*

GELAAT (N.), *Countenance, look, visage, face.*

Zich GELAATEN, *To make as if, to behave himself.*

GELAATEN (Part.), *Let, let alone.*

Gelaaten (ader gelaaten), *Let blood.*

Gelaaten (overgegeven), *Given up, resigned, submissive.*

GELAATENHEID (F.), *Submission, resignation, resignation.*

GELAATKUNDE (F.), *Physiognomy.*

Gelaatkundige (M.), *a Physiognomer.*

GELACH (N.), *Laughter.*

Gelachen, *Gelacht, Laught.*

GELAERD, *Booted, — also beaten with a rope on ship-board, see Laertzen.*

GELAG (N.), *a Club, fest, shot.*

't Is een hard gelag, *It is a hard case.*

Gelagry, *Shot-free.*

GELAKT, *Fashioned with sealing wax.*

Gelakt werk, *Lack-work.*

GELAND, *Landed.*

GELANGD, *Reached.*

GELANGE, *as naar gelange, proportionably.*

GELAPT, *Patched, mended.*

GELASCHT, *Joined together.*

GELAST, *Ordered, commissioned, charged.*

GELASTERD, *Slandered, reviled, defamed, blaspheemed.*

GELAVEERD, *Ph'd of and on.*

Te boven gelaveerd, *Weathered.*

GELAUWERD (gelaurierd), *Crowned with laurel, Laureate.*

GELD (N.), *Money.*

Kleyn geld, *Small money, change.*

Quaad geld, *Bad money.*

Gereed geld, *Ready money.*

Gangbaar geld, *Current money.*

Op-geld, *the Azio of bank-money.*

Geld slaan, *to Coin money.*

Geld verschieten, *to Disburse money.*

Geld in zyn zak steeken, *To purse up money.*

Te gelde-maaken, *To make money of, to sell.*

GELD (C.) (barg), *a Gelding, barrow-bog.*

GELDOETE (F.), *a Fine, penalty.*

Geldeloos, *Moneyless, without money.*

GELDEN, *to Cost, to be worth, -- to Avail.*

Hoe veel moet dat gelden? *What is the price of that? what will it come to?*

Het geldt zo veel, *It costs so much.*

Dat zal niet moogen gelden, *That won't carry a price: — also That will not avail anything.*

GELDGIERIGHEID (F.), *Greedy of money, covetous.*

Geldgierigheyt (F.), *Avarice, covetousness.*

Geldig, *Moneyed.*

Geldig (dier), *Dear, costly.*

GELDKIST (F.), *a Money-chest.*

Geldmangel (F.), *Want of money.*

Geldmiddelen, *a Stock of money, or the publick treasure.*

's Konings geldmiddelen, *The King's Treasure.*

Geldryk, *Rich of money.*

Geldschuld (F.), *a Debt of money.*

Geldtafel (M.), *a Money-board.*

Geldzaak (F.), *a Money-business.*

Geldzak (M.), *a Money-bag.*

Geldzucht (F.), *Love of money, or a Strong desire to get money.*

Geldzuchtig, *Covetous of money.*

GELEEDEN (verdraagen), *Suffered.*

GELEEDEN (verleeden), *Ago, since.*

Hoe lang is 't geleeden? *How long is it since? how long is it ago?*

Het is een uur geleeden, *It is an hour ago.*

GELEDEREN der soldaaten, *Files of soldiers.*

GELEEFD, *Lived.*

GELEEND (afgeleend), *Borrowed.*

Geleend (uytgeleend), *Lent.*

GELEERD, *Learned.*

De Geleerde Werreld, *the Commonwealth of learning.*

Een Geleerde (M.), *a Learned man.*

Gódd-geleerde, *a Divine.*

Rechts-geleerde, *a Lawyer.*

Schrift-geleerde, *a Scribe.*

Geleerdelyk, *Learnedly.*

GELEERDHEID (F.), *Learning, erudition, literature.*

GELEERST, *see Gelaersd.*

GELEEZEN, *Read.*

GELEGD, *Laid.*

GELEGEN, *Situated, — Lain.*

Die stad is dicht by de zee gelegen, *That town is situated (or lies) near the sea.*

Hoe verre is die plaats van hier gelegen? *How far is that place from hence?*

Gelegen van kinde, *Delivered of a child, lying in child-bed.*

Gelegen, as Het komt nu niet gelegen, *There is no convenient time for it now.*

Het zal ny van dage niet gelegen komen, *I shall have no leisure for it to day.*

Gelegen, as Daar is veel aan gelegen, *It is of great importance.*

Daar is niet aangelegen, *It matters not.*

Daar legt my niet aangelegen, *It does not concern me.*

Zich weynig aan iemand laten gelegen zyn, *To*

To have little regard to one.

GELEGENHEID (F.), *Opportunity, occasion, leisure.*

Wanneer de gelegenheid het medebragt, *When opportunity served.*

Die gelegenheid is voorby, *That occasion is past, or gone.*

By deeze gelegenheid, *By this occasion.*

Myne gelegenheid laat het niet toe, *I have no leisure for it; my circumstances won't permit it.*

De gelegenheid eener plaatse, *The Situation of a place.*

GELEGD. *Laid.*

GELEGERD, *Encamped.*

Op 't veld gelegerd, *Lodged in the field.*

GELEGGEN van kinde, *To lie in child-bed.*

GELENGD, as Geleengde wyn, *Wine mixed with water, sophisticated wine.*

GELEKT (gedroopen), *Leaked.*

GELEKT (glad gemaakt), *Sleeked.*

GELEL (N.), a Tattling, a tedious talk, or continual repetition of words.

GELESCHT, *Quenched.*

GELETERD, *Lettered.*

De geletterde, *The Learned.*

Geletterdheid (F.), *Literature.*

GELEUGENSTRAFT, *Given the lie.*

GELEVERD, *Delivered.*

GELEY (N.), a Convey, attendance.

Geleybriet (M.), a Pass, passport.

GELEYD, *Lead, conducted.*

Geleyd als een wyngaard, *Plashed as a vine.*

Geleyd (gelegd), *Laid.*

GELEYDE (N.), *Conduct, guidance.*

Onder Gods geleyde, *Under the conduct of God.*

GELEYDEN, to Conduct, lead, guide, accompany.

Geleyder (M.), a Leader, conductor.

Geleytol (F.), *Custom, custom-money.*

GELID (N.) (gewricht), a Joint.

Een gelid van soldaaten, a File (or rank) of soldiers.

Zy gingen vier in 't gelid, *They went four abreast.*

GELIDTEKEND, *Cicatrized.*

GELIEFD, *Beloved.*

Myne geliefde, *My beloved.*

GELIEVEN, to Please.

Wat gelieft u? *What do you please? what's your pleasure? what a'ye want? what would you have?*

GFLIEVEN, (Subst. pl.) *Lovers.*

De twee gelieven, *The two Lovers.*

GELIK (N.), a Licking.

Gelikt, *Licked.*

GELITST, *Looped.*

GELOEI (N.), a Lowing, bellowing.

Geloeid, *Bellowed.*

GELOFTE (F.), a Vow, promise.

Eene gelofte doen, to Vow, to make a vow.

GELOKT (aangelokt), *Allured.*

GELOKT (met lokken voorzien), *Having locks of hair.*

GELOF (N.), *Cater-walling, yawling.*

Gelofd, *Tawled.*

GELOOF (N.), *Faith, belief, credit.*

Geloof geeven, to Give credit, to credit.

Hy heeft goed geloof, *He has good credit.*

Geen geloof hebben, *To be without faith: or to have no credit.*

Geloofs zaaken, *Masters of Religion.*

Ik geloof, *I believe.*

Geloofgeever (M.), a Creditor.

Geloofbaar, *Credible.*

Geloofbaarheid, see Gelooflykheid.

Geloofd, *Believed.*

Geloof leever (M.), *One that pretends to live by faith, and therefore abstains from working.*

Gelooflyk, *Credible.*

Gelooflykheid (F.), *Credibility.*

Geloofsdwang (M.), a Constraint in religious matters, persecution because of religion.

Geloofsgenooten, *Fellow-believers.*

Geloofsverwant (M.), a Fellow-believer, a consort of the faith.

Geloofsverzaaker (M.), a Forsaker of his Religion, a Renegade.

Geloofwaardig, *Worthy to be believed, credible.*

Geloofwaardige getuygen, *Credible witnesses.*

Geloofwaardigheid (F.), *Credibility.*

GELOOGEN, *Lied, told a lie.*

Geloogenstraft, *Given the lie.*

GELOOKEN, *Shut, closed.*

Gelooveloos, *Faithless.*

GELOOVEN, to Believe.

Geloover (M.), a Believer.

Geloovig, *Believing, faithfull.*

Ligt-geloovig, *Credulous.*

De geloovigen, *the Believers.*

GELOUTERD, *Refined, purified.*

GELOST, *Redeemed, ransomed.*

GELUST, *Gelded.*

GELOK (N.), *Luck, fortune, good-hap, success.*

Goed geluk, *Good luck, good fortune.*

Geluk hebben, *To be prosperous.*

Daar ilaa geluk toe, *I wish it may be prosperous.*

't Geluk verzoeken, *To try the fortune.*

Geluk wenfchen, *To Congratulate.*

By geluk, *By good hap, accidentally.*

Iemand goeder geluk zeggen, *To tell one his fortune.*

GELOUKKEN, to Succeed, prosper.

Daar is hoopde dat die aanslag gelukken zal, *There is hope in that attempt of success.*

Gelukkig, *Fortunate, happy, lucky.*

Gelukkiglyk, *Happily.*

Gelukt, *Succeeded.*

De aanslag is gelukt, *The design has had a good success.*

Success, or hath taken effect.

Gelukwenfcher (M.), a *Congratulator.*

Gelukwensching (F.), *Congratulation.*

GELUKZALIG, *Happy, blessed.*

Gelukzaligheyd (F.), *Happiness, felicity.*

Geluft, *Lifted, liked, had a mind.*

GELUSTEN, *to Lift, like, to have a mind.*

GELUY (N.), *the Peal of bells.*

Het derde gelyy, *The third peal.*

Geluyd, *Rung.*

De klokken hebben geluyd, *The bells have rung.*

GELUYD (N.), a *Sound, noise.*

Geluydréken (N.), an *Accent.*

GELUYSTER (N.), *Eaves-dropping.*

GELUYSTERD, *Whispered.*

☞ Geluysterd (gehoord), *Hearkened, listened.*

☞ GELUYSTERD (glanfig gemaakt), *Lustered.*

GELYFD, *Bodied, corpulent.*

GELYK, *Like, equal, even, — As, even as.*

Gelykt zoekt gelyk, *Like will to like.*

Gelyk de meester is zo is de knecht, *Like master like man.*

Zyns gelyk, *His equal or match.*

Hy heeft zyns gelyk niet, *He hath not his match.*

Een gelyk gewigt, an *Even weight.*

☞ De tafel is niet gelyk, *The table is not even.*

Gelyk maaken, *To make even, to equalize.*

☞ Van gelyke groote, *Of the same bigness.*

☞ Hy heeft gelyk, *He is in the right.*

Gy hebt groot gelyk, *You are much in the right.*

☞ Iemand gelyk geeven, *To judge one to be in the right; to agree with one.*

☞ Gelyk ik hoop, *As I hope.*

Gelyk als, *Like as.*

Te gelyk, *At once.*

Van gelyke, *Also, at the same rate.*

Gelykelyk, *Equally, All at once.*

GELYKEN, *To be like, to like.*

Hy gelykt zynen vader wel, *He is very like his father.*

Dat zou my niet gelyken, *I should not like that.*

☞ Gelyken (vergelyken), *to Compare.*

Gelyk het eens by malkander, *Compare it together.*

GELYKENIS (F.), *Likeness, similitude, Parable.*

Men bespeurt 'er geen gelykenis aan, *There's no likeness to be seen on 't.*

By gelykenis gesproken, *Comparatively spoken.*

De gelykenis van den Rykeman, *The Parable of Dives and Lazarus.*

GELYKERHAND, *Together, with one accord.*

Gelykerwys, *Like as, Like-wise.*

Gelykvormig, *see Gelykvormig.*

Gelykjaartig, *Equal in years.*

GELYKHEYD (F.), *Likeness, equality.*

Gelykluydend, *Consonant, agreeing, harmonious.*

Gelykluydenheyd (F.), *Consonancy, harmony.*

Gelykmaaking (F.), an *Equalizing.*

Gelykmaatig, *Of an equal measure, proportional.*

Gelykmaatigheyd (F.), *Proportion.*

Gelykmaatiglyk, *Proportionally.*

Gelykmoedig; *Of an even temper, equanimous.*

Gelykmoedigheyd (F.), *Equanimity.*

Gelyknachtig, *Equinoctial.*

Gelykstandig, *Regular.*

Gelykstandigheyd (F.), *Regularity.*

Gelykstaltig, *Conform.*

Gelykstaltigheyd (F.), *Conformity.*

Gelykstemmig, *Harmonious, consonant.*

Gelykstemmigheyd (F.), *Harmony, symphony.*

Gelyktydig, *Contemporary, synchronical.*

Gelykvormig, *Conformable.*

Gelykvormigheyd (F.), *Conformity.*

Gelykwaardig, *Equivalent.*

Gelykwaardigheyd (F.), *Equivalence.*

Gelykwydig, *Parallel.*

Gelykzinnig, *Of one mind, unanimous.*

Gelykzinnigheyd (F.), *Concord, unanimity.*

GELYMD, *Glued.*

GELYND, *Ruled, drawn, lined.*

GELYST, *Set in a frame.*

GEM.

GEMAAID, *Mowed.*

GEMAAKT, *Made.*

Wel gemaakt, *Well made.*

☞ Wel gemaakt van lyf, *Well proportioned of body.*

☞ Een gemaakte styl, an *Affected stile.*

Een gemaakte vriendelykheyd, *An affected (or feigned) friendliness.*

☞ Dat is al te gemaakt, *There is too much of affectation in it.*

Gemaaktheyd (F.), *Affectation.*

GEMAAL (N.), *the Grinding [of corn.]*

GEMAAL (M.) (echtgenoot), *Consort [the husband.]*

GEMAALD (geschilderd), *Painted, drawn.*

☞ Gemaald (gereveld), *Raved, doted.*

GEMAALEN, *Grinded [as corn.]*

GEMAALINNE (F.), *Consort [the wife.]*

GEMAAND, *Demanded about a debt or promise; damned.*

☞ GEMAAND (met eene maan voorzien), *Manned.*

☞ Gemaand, as Een gemaande vlag, a *Flag set off with Crescents.*

GEMAATIGD, *Moderate, temperate.*

Gemaatigheyd (F.), *Moderation, temperateness.*

GEMAGT (N.), *the Privy member.*

GEMAGTIGD, *Authorized, warranted, commissioned, commissioned.*

GEMAGTIGDE (M.), a *Commissioner, Deputy, proxy.*

GEMAK (N.), *Ease.*

Zyn gemak neemen, *To take his ease.*

Met gemak, *With ease, leisurely.*

Gemak-huys (N.), *a House of office, a house of easement.*

Ge-

Gemaklyk, *Easy, easily.*

Gemaklykheyd (F.), *Easiness, commodity.*

GEMAL (N.), *Footlery, dalliance.*

GEMANIERD, *Mannered.*

Qualyk gemanierd, *Unmannerly.*

Gemanierdheyd (F.), *Mannerliness.*

GEMAND, *Manned.*

Een wel gemande vloot, *a Well mann'd fleet.*

GEMINGELD (ontbroken), *Wanted.*

GEMANGELD (geruyld), *Exchanged, bartered.*

Gemangeld (gerold), *Rowled with a rowling-pin [as linnen.]*

GEMANTELD, *Cloaked.*

GEMAR (N.) (gedraal), *a Tarrying, delaying.*

Gemard, *Tarried, delayed.*

GEMARTELD, *Martyled.*

GEMASKERD, *Masked.*

GEMBER, *see Gengber.*

GEMEEN, *Common, vulgar, ordinary, publick, familiar.*

Het is een gemeene zaak, *It is a common (or an ordinary) thing.*

't Is een gemeen zeggen, *It is a common saying.*

't Gemeene gevoelen, *the Vulgar opinion.*

Het is maar een gemeen voorval, *It is but an ordinary case.*

Het gemeene volk, *the Common people, the vulgar.*

Een gemeene elende, *a Publick calamity.*

Al te gemeen met iemand worden, *To become (or grow) too familiar with one.*

Hy maakt zich al te gemeen, *He uses too much familiarity.*

't GEMEEN (N.), *the Publick, the Commonalty.*

Gemeenlyk, *Commonly, ordinarily.*

GEMEENMAAKEN, *to Communicate, also to Divulge.*

Gemeenmaaking (F.), *Communication.*

GEMEENSCHAP (F.), *Communion, conversation.*

De Gemeenschap der Heyligen, *The Communion of the Saints.*

Ik hou geen gemeenschap met hen, *I keep no conversation with them.*

GEMEENTE (F.), *Community, Church.*

De Gemeente (het volk), *the Commonalty.*

GEMEENZAAM, *Familiar.*

Gemeenzaamheyd (F.), *Familiarity.*

Gemeenzaamlyk, *Familiarly.*

GEMEERDERD, *Augmented.*

GEMEESTERD (geczenen), *Cured, healed.*

GEMEETEN, *Measured.*

GEMELD, *Mentioned.*

Boven-gemeld, *Above-mentioned.*

Gemelkt, *see Gemolken.*

GEMELYK, *Peevish, wearisom, see Geemelyk.*

Gémelykheyd (F.), *Peevishness.*

GEMENGD, *Mixt, mixed, — also made into paste.*

Een gemengde koleur, *a Medley colour.*

GEMERK (N.), *a Mark.*

Gemerck neemen, *To take notice.*

GEMERKT, *Marked, perceived.*

Gemerkt (Adv.) (nademaal), *Seeing, since.*

GEMEST, *Fattened, cramm'd.*

Gemest [als land], *Manured with dung.*

GEMET (N.), *a Plot of land somewhat bigger than an Acre; see Acre, in the first part.*

GEMETSELD, *Masoned, walled.*

GEMEUKT, *Made soft or mellow.*

GEMIDDELD, *Mediated.*

GEMIKT, *Levelled at.*

GEMIND (gezoogd), *Nursed.*

GEMINDERD, *Lessened, grown less.*

GEMIST, *Miffed, failed.*

GEMIST (met mist betrokken), *Having been misty.*

Gemist (gemest), *Manured with dung.*

GEMOED (N.), *the Mind, conscience.*

De gemoederen des volks verbitteren, *To exasperate the minds of the people.*

Gemoeds halve, *For conscience sake.*

Naauw van gemoed, *Conscientious, scrupulous.*

Met gemoede, *Voluntarily, freely, easily.*

GEMOED (in 't gemoed gesteld), *Affected.*

Hoe is hy gemoed? *How does he stand affected?*

Of what cheer is he?

Wel gemoed zyn, *To be chearful or of good cheer.*

Gemoedeloos, *Unconscionable.*

Gemoedelyk, *Conscientious, conscionable.*

Gemoedelykheyd (F.), *Conscientiousness.*

Gemoeder (F.), (doophefter), *a God-mother.*

GEMOEDIG (leenig), *Limber, supple.*

Gemoedig leer, *a Limber skin.*

GEMOEDIGD, *Encouraged.*

GEMOEID, *Molested, importuned, meddled.*

Ik wil 'er niet meê gemoeid zyn, *I won't be troubled with it, or concerned about it.*

te GEMOET, *as Iemand te gemoet gaan, To go to meet one.*

Te gemoet komen, *to Meet, to meet with, also to Condescend.*

Ik zal u in de schaade wat te gemoet komen, *I'll bear part of the loss with you.*

Te gemoet voeren, *to Object.*

Te gemoet zien, *to Expect, to propose to one's self.*

Gemoetziening, *a Prospect, expectation.*

GEMOETEN (ontmoeten), *to Meet.*

GEMOFFEL (N.), *a Muffling up.*

Gemoffeld, *Muffled up.*

GEMOLKEN, *Milked.*

GEMOMD (vermomd), *Masked, disguised.*

GEMOMPSEL (N.), *a Whisper.*

Daar is cenig gemompel van zulk een tyding in de

de stad, *There is a whisper of such news about the town.*

Gemompeld, *Mumbled, whispered.*

GEMOND, *Mourbed.*

Die koft heeft my niet gemond, *That meat did not please my palate.*

GEMONSTERD, *Muftered.*

GEMO^{OF} (N.) (Gepruyl), *a Grudging, grumbling.*

Gemo^{pt} (gepruyl), *Graged.*

GEMO^{PT} (gemuist), *Having a coif on.*

GEMOR (N.), *a Murmuring, grumbling.*

Gemord, *Murmured, grumbled.*

GEMORS (N.), *a Nasty doing.*

Gemorst, *Done nastily.*

GEMORSELD, *Bruised into pieces, crushed.*

GEMORTELD, *Crushed, as dry mortar.*

GEMOT (geftoffregend), *Drizzled.*

GEMUNT, *Coined.*

Het was op hem gemunt, *He was design'd by it;*

It reflected on him; he was pitch'd upon.

Zy hadden 't al lang op hem gemunt, *They had been long listing at him.*

GEMUTST, *Having a cap on.*

GEMUURD, *Walled.*

GEMOYLBAND, *Muzzled, restrained.*

GEMUYLD, *Having a muzzle, — also Having slippers on.*

GEMUYT, *Rebelled, revolted.*

GEMYD, *Shunned, avoided.*

GEMYMER (N.), *Dodge.*

Gemymerd, *Doted.*

GEMYND (begraven), *Mined.*

GEMYND (myn geroepen), *Bought in an open sale by crying Mine.*

GEMYTERD, *Mixed.*

GEN.

GENAAID, *Sowed, sew'd.*

Genaakbaar, *Approachable, accessible.*

GENAAKEN, *to Approach, to draw near.*

Genaaking (F.), *an Approaching.*

Genaakt, *Approached.*

GENAAMD, *Named, called, by name.*

GENADE (F.), *Grace, mercy.*

De Genade Gods, *the Grace of God.*

Iemand genade bewyzen, *To shew mercy to one.*

Om genade roepen, *To cry mercy.*

Zich op genade overgeeven, *To render one's self at the mercy of the enemy.*

Men liet het fchip op Gods genade dryven, *The ship was left to the mercy of the waves.*

Zonder genade, ongenadig, *Merciless.*

Genade-ftoel (M.), *the Mercy-seat.*

GENADERD, *Drawn near.*

GENADIG, *Gracious, mercifull.*

Wees my genadig, *Have mercy upon me.*

Genadiglyk, *Graciously, mercifully.*

GENAGELD, *Nailed.*

GENANT (M.), *One's names sake.*

GENE, *He, she, they.*

De gene die, *He who, they who, those that.*

Alle de gene, *All those.*

Het gene, *That.*

Al het gene, *All which.*

GENEBT, *Having a beak or bill.*

GENEEGEN, *Inclined, desirous.*

Geneegeheyd (F.), *Inclination, affection, desire.*

GENEEPEN, *Pinched, twitched.*

Zich GENEEEREN, *To get one's livelihood.*

Zy geneert zich met haar werk, *She lives by her trade.*

GENEESBAAR, *Curable.*

Geneesdrank (M.), *a Potion, physick.*

Geneesheer (M.), *a Doctor of Physick.*

Geneeskunst, } (F.), *the Art of physick.*

Geneeskunde, }

Geneeslyk, *Which may be healed, curable.*

Geneesmeester (M.), *a Physician.*

Geneesmiddel (N.), *a Remedy, medicine, physick.*

Geneeswaaren, *Medicines.*

GENEEZEN, *to Cure, beale.*

Geneezen (gebetrd), *Cured, bealed.*

Geneezing (F.), *a Curing, healing.*

+ GENERAAL (M.) (Veldheer), *a General.*

Generaalschap (N.), *a Generalship.*

GENESTELD, *Nestled.*

Genesteld (gevetrd), *Furnished with points.*

GENE'T (nat gemaakt), *Wetted.*

GENE'T (N.) (Spaanfch paerd), *a Genet.*

GENEUGLYK, *Pleasant, delightful, delicious, facetious.*

Geneuglykheyd (F.), *Delightsfulness, pleasure.*

GENEUGTE (F.), *Pleasure, delight, recreation.*

GENEUSD, *Having a nose.*

Hy is wel geneusd, *He has a great nose.*

Geneusd (bedot), *Nosed, hooked.*

Geneveld, *see Beneveld.*

GENEVER-bey (F.), *a Juniper-berry.*

Genever-boom (M.), *a Juniper-tree.*

GENEYD (N.), *a Curtsy.*

Geneygd, *Made a curtsy.*

GENEYGD (geneegen), *Inclined, given to, prone, addicted.*

Steeds geneygd, *Continually inclined.*

Ter aarde geneygd, *Inclining to the ground.*

Geneygdheyd (F.), *Inclination, proneness, propensity.*

GENGBER (F.), *Ginger.*

GENIES (N.), *a Sneezing,*

Geniesd, *Sneezed.*

GENIET (N.) (genot), *Enjoyment.*

GENIETEN, *to Enjoy.*

Wat zal hy voor zyne moeite genieten? *What is he to have for his pains?*

Genieter (M.), *Enjoyer.*

Genieting (F.), *an Enjoying, enjoyment, fruition.*

GENOEG, *Enough.*

Ik heb genoeg, *I have enough.*
 Genog doen, *To do enough, to satisfy, to give content.*
 Genogdoening (F.), *Satisfaction.*
 GENOEGEN (N.), *Content, satisfaction, contentment.*
 Genoegen neemen, *To take content, to acquiesce.*
 GENOEGEN, *To satisfy, to content.*
 Ik zal 'er my meê laten genoegen, *I'll take content (or I will be contented) with it.*
 Genoglyk, *see Geneuglyk.*
 Genogzaam, *Sufficient.*
 Genogzaamheyd (F.), *Sufficiency.*
 Genogzaamlyk, *Sufficiently.*
 GENOFFEL (F.) (anjelier), *a Gilly-flower.*
 GENOK (N.), *a Sobbing.*
 Genokt, *Sobbed.*
 GENOMEN, *Taken.*
 Genomen dan, *Suppose then.*
 Genomen dat het zo waare, *Grant it be so.*
 GENOOD, *Invited.*
 Genoode (C), *a Guest.*
 De Genooden, *Those that are invited, the guests.*
 GENOODIGD, *Invited.*
 GENOODZAAKT, *Necessitated, constrained.*
 GENOOPT, *Spurred on, incited.*
 GENOOT (M.), *a Fellow, companion.*
 Bond-genoot, *a Confederate, ally.*
 Naam-genoot, *One's names sake.*
 Huys-genooten, *Domesticks.*
 Eed-genooten, *Conspirators, — Confederate.*
 Gelooft-genooten, *Fellow-believers.*
 GENOOTEN, *Enjoyed.*
 GENOOTSCHAP (N.), *a Society, company, fellowship, partnership.*
 GENOFT, *Napped.*
 GENOT (N.), *Enjoyment, fruition, benefit.*
 GENTIAAN (F.), *Gentian (a plant.)*
 GEO.
 GEOCTROYEERD, *Privileged.*
 GEOEFEND, *Exercised, experienced.*
 GEOFFERD, *Offered.*
 GEOLIED, *Oiled.*
 GEOOGD, *Eyed, having eyes.*
 GEOORDEELD, *Judged.*
 GEOORLOFD, *Lawfull, permitted.*
 GEOORD, *Eared, having ears.*
 GEOPENBAARD, *Manifested, revealed.*
 GEOPEND, *Opened, laid open.*
 GEORDINEERD, *Ordered.*
 GEP.
 GEPAAID, *Appeased, also blinded with fair words.*
 GEPAAARD, *Coupled, matched, married.*
 GEPACHT, *Farmed.*
 Gepacht en verpacht, *Farmed and let out again.*
 GEPAREELD, *Adorned with pearls.*
 GEPAKT, *Packed up.*
 GEPARST, *Pressed.*

II. DEEL.

GEPALLEERD, *Adorned, tired, as women use to do.*
 GEPAPT, *Glued, made stiff.*
 GEPAST, *Fitted.*
 Dat is net gepast, *That is well nicked: You come in pudding-time.*
 GEPELD, *Peeled.*
 Gepelde garst, *Peeled barley.*
 GEPEKT, *see Gepikt.*
 GEPEKELD, *Pickled.*
 GEPELST, *Furred.*
 GEPEPERD, *Peppered.*
 Gepereld, *see Gepaereld.*
 GEPERST, *Pressed, Constrained.*
 GEPEUPEL (N.), *the Rabble, populace, mobb.*
 GEPEYNS (N.), *a Thinking.*
 Vol gepeynzen, *Full of thoughts, pensive.*
 Gepeynsd, *Having thought.*
 GEPIEP (N.), *a Pieping, (as of chickens, or mice.)*
 Gepiept, *Pieped.*
 GEPIKT (pikkig), *Pitched, done over with pitch.*
 GEPIKT, *Pecked, picked.*
 Op gepikt, *Picked up.*
 GEPLAAGD, *Plagued, tormented, infested.*
 Geplaasterd, *see Gepleysterd.*
 GEPLAKT, *Pasted up, patched.*
 GEPLANT, *Planted.*
 GEPLAS (N.), *a Dabbling.*
 Geplast, *Dabbled, swasbed.*
 GEPLAVEYD, *Paved.*
 GEPLEEGD, *Committed.*
 GEPLEKT, *Spotted.*
 GEPLENGD, *Spill'd.*
 GEPLENST, *Dabbled, paddl'd.*
 GEPLET, *Flatted.*
 GEPLETTERD, *Crushed, bruised, pasted.*
 GEPLEYSTERD, *Plastered.*
 GEPLOEGD, *Ploughed.*
 GEPLONDERD, *Pillaged, plundered.*
 GEPLOOID, *Plaited*
 GEPLUKHAARD, *Pull'd by the hair in fighting.*
 GEPLUKT, *Gathered, — Plucked.*
 Ik heb bloemen geplukt, *I have gathered flowers.*
 Een geplukt hoen, *a Plucked hen.*
 GEPLUYMD, *Feathered.*
 GEPOCH (N.), *a Boasting, bragging.*
 Gepocht, *Boasted, bragg'd.*
 GEPOKT, *Having been sick of the small pox.*
 GEPO'LT, *Examined, searched.*
 GEPOLYST, *Polished, burnished.*
 GEPOOG (N.), *Endeavour.*
 Gepoogd, *Endeavour'd.*
 GEPONJARDEERD, *Stabl'd with a dagger.*
 GEPORD, *Stirred up, incited, provoked.*
 GEPRAALD, *Bragged, made a gay show.*
 GEPRAAMD, *Pressed, constrained.*
 GEPRAAT (N.), *Talk, chat.*
 Ydel gepraat, *Vain talk.*

P

Ge

GEpraat (gesproken), *Talked.*
 GEPRANGD, *Pinched, pressed, crowded, squeezed.*
 GEPREEZEN, *Praised.*
 GEPRENT, *Impressed, stamped upon, printed.*
 GEPREUTEL (N.), *a Muttering, grumbling.*
 Gepreuteld, *Muttered, grumbled.*
 GEPRE'VEL (N.), *a Murmuring, mumbling.*
 Gepréveld, *Mumbled, murmured.*
 GEPRIEMD, *Pierced with a bodkin; — Stab'd with a dagger.*
 GEPRIKKEL (N.), *a Pricking, tickling.*
 Geprikkeld, *Prickled, incited, provoked, encouraged.*
 GEPRIKT, *Prickt.*
 GEPRINT, *Printed.*
 GEPROEFD, *Tasted.*
 GEPROPT, *Filled, cramm'd.*
 GEPUNT, *Pointed.*
 Gepunteerd, *Pointed, distinguished, prickt.*
 GEPUT, *Drawn [out of a well.]*
 GEPYNGD, *Tormented.*

GEQ.

GEQUAAK (N.), *the Croaking [of frogs.]*
 GEQUALSTER (N.), *a Nasty spawling.*
 GEQUEEKT, *Cherished, nursed.*
 GEQUEEL (N.), *Melody.*
 Gequeeld, *Made melody.*
 GEQUEETEN, *Acquired, discharged.*
 GEQUEL (N.), *Vexation.*
 Gequeld, *Vexed.*
 GEQUETST, *Wounded, hurt.*

De misdaad van gequetste Oppermagt, *High-treason.*

Gequetstheyd (F.), *a Wound, hurt, sore.*
 GEQUETTER (N.), *the Chattering [of birds.]*
 Gequetterd, *Chattered.*
 GEQUINKELEER (N.), *a Warbling.*
 Gequinkeleerd, *Warbled, made melody.*
 GEQUISPSTAEFT, *Fished with the tail.*
 GEQUYL (N.), *a Driveling, fluxing.*
 Gequyld, *Driveled, spawled.*
 GEQUYN (N.), *a Languishting.*
 Gequynd, *Languishted, drooped.*

GER.

GERAADEN, *Counseled, advised.*
 Geraaden, (raadzaam), *Advisable, convenient, expedient.*

Geraaden vinden, *To think fit.*

Ik vind het niet geraaden zo te doen, *I do not think it advisable to do so.*

Het is niet geraaden zulks te doen, *It is not advisable to do it; it is not fit to be done.*

Het dunkt my niet geraaden, *I don't find it expedient.*

GERAADEN (gegift), *Guessed, conjectured, divined.*

Hy heeft wel geraaden, *He has guessed right.*

GERAAGD, *Having brushed away the cobwebs.*

GERAAKEN, *to Attain, to get unto.*

Ik kan daar toe niet geraaken, *I cannot attain to it.*

GERAAKT, *Attained, got.*

Weg geraakt, *Got away, — Lost.*

Hy is los geraakt, *He is got loose.*

Geraakt (aangeraakt), *Touched, hit.*

Geraakt (bewoogen), *Affected, touched.*

Geraakt (beroerd), *Struck with the palsy, apoplectic, paralytic.*

Geraaktheyd (F.) (beroerdheyd), *Palsy, apoplexy.*

GERAAMD, *Divined, conjectured.*

GERAAMTE (N.), *a Skeleton.*

GERAAPT, *Reaped, gathered.*

GERAAS (N.), *a Noise, racket.*

Geraasd, *Raged, made a noise.*

GERABEL (N.), *a Speaking or reading too fast.*

Gerabbeld, *Read or spoken too fast, rattled it.*

GERABRAAKT, *Broke upon the wheel.*

Gerabraakt Duytsch, *Broken Dutch;*

GERAK (N.), *Relief, entertainment.*

GERAL (N.), *Rallery, or tawling.*

GERAMMEL (N.), *a Rattling.*

Gerammeld, *Rattled.*

GERAMMEYD, *Ramm'd, batter'd.*

GERANTSONEERD, *Ransomed.*

GERATEL (N.), *Rattling.*

Gerateld, *Rattled.*

GERASPT, *Rasped.*

Geraspt brood, *Rasped bread.*

GERAVELD, *Ravelled, ravelling.*

GERECHT (N.), *Justice, — also the Gallows-yard without the town.*

Voor 't Gerecht onthouden, *Summoned before a Judge, arraigned.*

De plaats des gerechts, *The place of Execution.*

GERECHT (N.) (van spyze), *a Mess, dish.*

Het leste gerecht, *the Last dish, — the Last transaction.*

Gerecht, *Righted, pleaded, — Directed.*

Gerecht (ter doodgebragt), *Executed, put to death.*

GERECHTIG, *Just, righteous.*

GERECHTIGD, *Having a right unto.*

GERECHTIGHEID (F.), *Justice, Righteousness.*

Gerechtsbank (F.), *Tribunal, the Barr.*

Gerechtschryver (M.), *Secretary, clerk.*

Gerechtsdagen, *Assizes, Terms.*

Gerechtsdienaar (M.), *a Sergeant, Constable.*

Gerechtsboode (M.), *a Summoner, apparitor.*

Gerechtshof (N.), *a Court of Justice.*

Gerechtspreekelyk, *Juridical.*

GERECHTVAERDIGD, *Justified.*

GERED, *Retrieved, rescued, saved.*

GEKEDENEERD, *Discoursed.*

GEREDENKAVELD, *Reasoned.*

GEREED, *Ready.*

GEREED, as Eygen gereed linnen, *Home-spun linnen,*

finnen.

Gereedde zyde, *Thrown silk.*

Ik heb mee aan dat schip gereed, *I have also been a partner of that ship.*

GEREEDEN, *Ridden.*

GEREEDSCHAP (N.), *Instruments, tools, utensils. — Preparation.*

Oorlôgs gereedschap, *Warlike instruments.*

Eene brouwerij met al het gereedschap, *a Brewery with all the utensils.*

Gereedschap tot iets maaken, *To make preparation for a thing.*

GEREEFD, *Riff'd (as a sail.)*

GEREEGEN, *Laced.*

Naauw-gereegen, *Strait-laced.*

GEREETEN, *Torn, — Full of chinks.*

GEREEZEN, *Risen, sprung up.*

Gereezen beslag, *Risen batter.*

GEREGELD, *Regular, orderly, regulated.*

Geregeldheid (F.), *Regularity, regulation.*

GEREGEND, *Rained.*

GEREKEND, *Reckoned, counted, cast up.*

Onder de onkundigen gerekend, *Ranked amongst the ignorant.*

GEREKEND, as Het vuur is gerekend, *The fire is wrapt up in the ashes, or the fire is covered with ashes.*

GEREKT, *Stretched, — Rackt.*

GEREPT, *Touched, mentioned.*

Ik heb 'er niet van gerept, *I have not made any mention of it.*

GEREPT (gehaast), *Made haste or dispatch.*

Ik heb my lustig gerept, *I have made quick dispatch.*

GEREUTEL (N.), *a Rattling in the throat.*

Geruteld, *Rattled.*

GEREVÊL (N.), *a Raving.*

Gerévêld, *Raved.*

GEREYNIGD, *Cleanfed.*

GEREYSD, *Travelled.*

GERICHT, *Directed, ordered.*

GERIEF (N.), *Conveniency, accommodation.*

Gerieflyk, *Commodious, convenient, — Helpfull. — Accommodately.*

(†) Een gerieflyke vryster, *a Miss, pannel.*

Gerieflykheid (F.), *Conveniency, accommodation, — also a Willingness to be helpfull to one.*

GERIEVEN, *To accommodate, to serve.*

GERIMPELD, *Wrinkled, rivelled, rustled.*

GERING, *Mean, small, light, vile.*

Gering achten, *To set light by.*

De geringste, *the Meanest.*

Geringheid (F.), *Meanness, smallness, vileness.*

GERINGD, *Having rings, adorned with rings.*

GERINGELOORD, *Vexed, bectord.*

GERISP (N.), *a Belching.*

Gerispt, *Belched.*

GERIST, *Hanging with clusters, clustered.*

De galgen hingen gerist, *The Gallows were fill'd.*

Geriste uyen, *Ropes of onions.*

GERIT (N.) (gewoel), *a Stir, bustle.*

GERITSSEL (N.), *the Noise of mice running on paper or any dry stuff; or the noise of leaves in a thicket.*

GERO'CHELD, *Kecked, brought up fleams.*

GERO'CHT, *see Geraakt.*

GEROEMD, *Gloried, praised, boasted.*

GEROEP (N.), *a Cry, shout.*

Geroepen, *Called, cried.*

GEROERD, *Stirred, touched.*

GERO'KKEND vlas, *Flax wound on a distaff.*

Gerokkend (bestoken), *Contrived, conspired.*

GERO'LD, *Rowled.*

GEROMMEL (N.), *a Rumbling, wambling.*

Gerommeld, *Rumbled.*

GEROMPELD, *Rumpled.*

GEROND, *Rounded.*

GERONK (N.), *a Snoring.*

Geronkt, *Snored.*

GERONNEN, *Curdled, clodded.*

Geronnen melk, *Curdled milk.*

Geronnen bloed, *Clodded blond.*

* Zo gewonnen, zo geronnen, *Evil got, evil spent.*

GEROOFD, *Robbed, spoiled.*

GEROOID, *Regulated, — Hit.*

GEROOIJERD, *Cancelled.*

GEROOMD, *(de room afgeschept), Fleeted.*

GEROOKT, *Smoked.*

Gerookt vleesch, *Smokt beef.*

GEROOST, *Broiled, tosted, — Parched.*

Geroot vleesch, *Broiled meat.*

Geroot brood, *a Toast, tosted bread.*

GERO'T, *Rotten.*

GERST (F.), *Barley.*

Gepelde gerst, *Pilled barley.*

Gerstig, *see Garstig.*

GERUCHT (N.), *a Noise, report.*

Een groot gerucht maaken, *To make a great noise.*

Een twyfelachtig gerucht, *a Dubious report.*

Een goed gerucht hebben, *To have a good report.*

GERUGD, *Having a back.*

Hoog gerugd, *High-back'd.*

GERUKT, *Haled, pulled, torn.*

GERUND, *Curdled.*

GERUST (te vrede), *Quiet, contented, well satisfied.*

GERUST (tot ruste gekomen), *Rested.*

Gerustelyk, *Quietly.*

Gerustheid, } (F.), *Quietness, tranquillity of mind.*

GERUWE (F.) (duyzendblad), *Yarrow, milfoil.*

GFRUYLD, *Exchanged, bartered.*

GERUYMD, *Made empty, emptied, evacuated.*

Hy heeft hethuys geruymd, *He hath left the house.*

Een GERUYME tyd, *a Good while.*

GERUYSCH (N.), a Soft murmur as of a Stream.

† Geruyfch eener becke, the Purling of a brook.

† Geruyfch der zee, a Soft roaring of the sea.

† Geruyfch der boomen, the Noise of the leaves of trees softly stirred by the wind.

Geruyfcht, Murmured softly: — Purred.

GERYF (N.), Conveniency, accommodation, a good service.

Geruyfkyk, Convenient, commodious, see Geriefkyk.

GERYMD, Rimed, made in rime.

† GERYMD, } White of a hoary frost.

GERYPT, }
† GERYPT (ryp geworden), Ripened.

GERYVEN, to Accomodate, to do one a service.

GES.

GESAMAARD, Gowned (as a woman).

GESAMMEL (N.), a Loitering.

Gefammeld, Loitered.

GESARD, Provoked, incensed.

GESCHAAFD, Planed, smoothed with a plane.

GESCHAAKT, Ravished, carried away by rape.

GESCHAARD, Divided into troops.

† Een GESCHAARD mes, a Notched knife.

GESCHACHGERD, Gained in an unreasonable manner (as Jews use to do.)

GESCHADUWD, Shadowed.

GESCHAFT, Eaten, — Dished up.

Gefchaft (te wege gebragt), Procured.

Hy heeft raad gefchaft, He found out a means.

GESCHAKELD, Linked.

GESCHAKEERD, Variegated, several colours handsomely mixt, checkered.

GESCHAL (N.), a Sound, noise.

GESCHANDVLEKT, Branded with infamy, defamed.

GESCHAPEN, Created.

† Het stondt gefchapen, It was like to happen.

Hoe is het'er gefchapen? How do matters stand? in what state is the business?

GESCHAAPENHEYD (F.), Condition, constitution.

GESCHARREL (N.), the Scratching of hens on the ground.

GESCHAT (gewaardeerd), Valued, prized, rated, esteemed.

† Gefchat (op fchattinge gezét), Assessed, taxed, rated.

GESCHATER (N.), a Ringing sound, a resounding noise, a loud laugh.

Gefchaterd, Laughed aloud.

GESCHAVOTTEERD, Punished or ignominiously exposed upon a scaffold.

GESCHEEPT, Shipped, embarked.

† Ik ben'er mee gefcheept, I am engaged with it, or embarked in it.

(†) GESCHEFTEN (bèzigheden), Affairs, business.

GESCHELD, Pulled at the bell-string.

Daar wordt gefcheld, Somebody pulls at the bell-string.

GESCHÉMER (N.), a Growing dim.

Gefchémerd, Grown dim, dimmed.

GESCHEMP (N.), a Scoffing.

Gefchempt, Scoffed.

GESCHEND, Violated, corrupted, spoiled, -- De-floured.

GESCHENK (N.), a Gift, present.

GESCHEP (N.), a Drawing with a bucket or bowl.

† Gefchép (N.) († gefchapene), a Created being, or creature.

GESCHEPT, Drawn up [with a pail, basin, or ladle.]

† Moed gefchept, Taken heart.

GESCHERFD, Cut or chop small, as herbs.

Gefcheride pitercely, Shred parsley.

GESCHERPT, Sharpened.

GESCHERTS (N.), Gallery.

GESCHETTER (N.), a Chattering.

Gefchetterd, Chattered.

GESCHETST, Made the first draught, roughly drawn.

GESCHEURD, Torn, ragged, bursten, riven.

Gefcheurdeyde (F.), Raggedness: Bursteness.

GESCHEYDEN, Separated, parted, severed, divided.

Zyn hoofd wierdt met éénen slag van't lighaam gefcheyden, His head was severed with one blow from the body.

† De vergadering is gefcheyden, The meeting is broke up.

Hy is uyt het werk gefcheyden, He has left work, or left off working.

GESCHICHTBOEK (N.), a History.

Gefchied, Happened, fallen out.

GESCHIEDEN, to Happen, to come to pass, to fall out.

GESCHIEDENIS (F.), a History, story, fact.

Gefchiedenis-boek, } (N.), a Book of histories.

Gefchied-boek, }

Gefchiedenis-fchryver (M.), a Historian.

GESCHIFT, Divided, parted, discerned, distinguished.

† Gefchift stóf, Fraid stuff.

† Gefchifte melk, Turned milk.

GESCHIK (N.), an Ordering.

Gefchikt, Ordered, regulated.

† Gefchikt (zeedig), Orderly, modest, regular.

Gefchiktelyk, Modestly, regularly.

Gefchiktheyd (F.), Orderliness, modesty.

GESCHIL (N.), a Difference, question.

GESCHILD, Peeled, pared.

GESCHILDERD, Painted.

GESCHILFERD, Scaled off, peeled off.

GESHIMMELD, Mouldy.

GESCHIMP (N.), a Scoffing, taunting.

Gefchimpt, *Scuffed, taunted, jeered.*

GESCHITTER (N.), *a Glittering, shining.*

Gefchitterd, *Glittered.*

GESCHOEID, *Gefchoend, Shooed.*

☞ Een gefchoeide pad, *a Path at the side of a ditch flay'd with planks and poles.*

GESCHOFFEERD, *Ravished, deflowred.*

GESCHO'K (N.) (*schudding*), *a Shaking.*

☞ GESCHO'K (*gulzige etting*), *a Glutting.*

Gefchokt (*gefchud*), *Shaken.*

☞ Gefchokt (*gulzig ingeslokt*), *Swallowed down greedily.*

GESCHOLDEN, *Railed, scolded.*

☞ Quyt GESCHOLDEN, *Acquitted, discharged.*

GESCHOMMEL (N.), *a Stirring, — also a Washing of the house or bonfold-stuff.*

Gefchommeld, *Stirred, shaken.*

GESCHONDEN, *Violated, viciated, defiled, spoil'd.*

Eene gefchondene maagd, *a Deflowred (or defiled) virgin.*

GESCHONGELD (*gefchopt*), *Swinged.*

GESCHONKEN, *Poured into a cup or glass.*

☞ Gefchonken (*vereerd*), *Given (as a gift) presented.*

GESCHOOID, *Roved about, begged.*

GESCHOOLD, *Flocked together.*

GESCHOORD (*gestut*), *Shored up, supported.*

GESCHOOREN, *Shorn, shaven, trimmed.*

☞ Gefchooren (*als een ketting om te weeven*), *Warped.*

☞ Een ketting gefchooren van den eenen paal tot den anderen, *a Chain stretch'd from one post to another.*

GESCHOOTEN, *Shot.*

GESCHOPT, *Kicked.*

☞ GESCHOPT [*op een fchop*], *Swinged.*

GESCHO'NST (*met een fchorfe voorzien*), *Having a bark.*

☞ GESCHO'NST (*geftaakt*), *Suspended, ceased.*

GESCHORT (*opgefchort*), *Tucked up.*

GESCHOTELD, *Laid into a dish, dished up.*

GESCHOUWD, *Viewed, surveyed, — Valued.*

GESCHRAAGD, *Supported.*

GESCHRAAPT, *Scraped.*

GESCHRAPT, } *Scatched.*

GESCHRAMD, }

GESCHREEUW (N.), *a Loud cry, a howling, bawling, shrieking, vociferation.*

Gefchreeuwd, *Cried, shrieked.*

GESCHREEVEN, *Written.*

GESCHREY (N.), *a Cry, a loud weeping.*

Gefchreyd, *Cry'd, howled, wept.*

GESCHRIJBEL (N.), *a Scribbling, scrawling.*

GESCHRIFT (N.), *a Writing, writ.*

In gefchrifte stellen, *To put in writing.*

GESCHROEFD, *Served.*

GESCHROEID, *Seared, scorched.*

GESCHRO'EL (N.), *a Grumbling, grudging, growling.*

Gefchroëld, *Grumbled, gruded.*

GESCHROOID *of gefchroeid geld*, *Clipped money.*

GESCHROOKT, *Scorched, parched, scalded.*

GESCHRYF (N.), *a Writing.*

GESCHUBD, *Scaled, as fish.*

't Gefchubde vee (*Poetical*), *The Silver-fenny race.*

GESCHUD, *Shaken, tossed.*

GESCHURKT, *Sbrugged.*

GESCHUT (*geftuyt*), *Stop, prevented.*

GESCHUT (N.) (*kanon*), *Ordnance, artillery.*

Grof gefchut, *Canon, great guns.*

't Gefchut affchieten, (*of affteeken*), *To fire the guns.*

Gefchutmeeſter (M.), *the Maſter of the Ordnance.*

GESIS (N.), *a Whizzing.*

Gefiſd, *Whizzed.*

GESCHUYFEL (N.), *the Hiffing of Serpents.*

GESJENS, *Gefiges, Eaſt-Indian calikoes.*

GESLAAFD, *Slaved, moiſ'd and toiſ'd.*

GESLAAGD, *as Het is wel geſlaagd, It is fallers out well; it ſucceeded well.*

GESLAAKT, *Released, slackened, let looſe.*

GESLAAPEN, *Slept.*

GESLACHT (N.), *Generation, parentage, family, race, lineage, ſtock, gender, kind.*

Het derde geſlacht, *The third generation.*

Hy is van een goed geſlacht, *He is well deſcended; he is of a good family.*

Het mannelyk, vrouwelyk, en onzydig geſlacht, *The maſculine, feminine, and neuter gender.*

☞ Geſlacht (*kunne*), *Sex.*

Het mannelyk en vrouwelyk geſlacht, *The male and female ſex.*

Geſlachtboom (M.), *a Tree of conſanguinity.*

Geſlachtrekening (F.), *Genealogy.*

GESLAGT, *Slaughtered, killed.*

De ſlager heeft eenen os geſlagt, *The butcher has killed an ox.*

GESLAGEN, *Beaten, ſtruck, ſmitten.*

Met eenen ſtok geſlagen, *Beaten with a ſtick.*

Met blindheyd geſlagen, *Struck (or ſmitten) with blindneſs.*

Dood geſlagen, *Struck dead, killed.*

De vyand is geſlagen, *The Enemy is beaten (or routed).*

☞ Geſlagen goud, *Leaf-gold.*

☞ Een geſlagen vyand, *an Inveterate (or profeſſed) enemy.*

☞ Daar wierdt eene brug over 't water geſlagen, *A bridge was laid over the water.*

GESLAPT, *Slackened, — abated.*

GESLECHT, *Made plane, Demoliſhed.*

GESLEEP (N.), *a Dragging, a train.*

GESLEEPEN, *Grinded, ſharpened.*

☞ Geſlepen (loos), *Subtile, cunning.*

Een gesleepeu gasts, a *Cunning fellow*.
 ☞ Hy is 'er op gesleepeu, *He is notably instructed for it, (or train'd up to it.)*
 GESLEEPT, *Dragged, trailed, drawn, haled.*
 GESLEETEN, *Worn away.*
 GESLEMP (N.), a *Gourmandizing*.
 Geslempt, *Feasted luxuriously, gourmandized.*
 Geslenkt, *see Geslonken.*
 GESLEURD, *Trailed, dragged along.*
 GESLIBBERD, *Slidden.*
 GESLINGERD, *Cast with a sling, hurried about.*
 GESLIPT, *Slipped, slip.*
 GESLIST, *Allayed, decided, appeased.*
 GESLOFT, *Neglected.*
 GESLONKEN, *Sbrunk away, grown thin.*
 GESLOOFD, *Wearied, toiled, tired.*
 GESLOOPT, *Disjoyned, broken into pieces.*
 GESLOOTEN, *Shut, locked, concluded.*
 De deur was geslooten, *The door was shut.*
 De vrede is geslooten, *The peace is concluded.*
 GESLUYERD, *Scarfed, having a scarf on.*
 GESMAAKT, *Tasted.*
 GESMAAL (N.), a *Reviling*.
 Gesmaald, *Reviled.*
 GESMALD, *Narrowed.*
 GESMALDEELD, *Subdivided.*
 GESMART, *Smarted.*
 GESMEED, *Forged.*
 GESMEEK (N.), *Supplication.*
 Gesmeekt, *Beseeched.*
 GESMEER (N.), a *Greasing*.
 Gesmeerd, *Greased, — Anointed.*
 GESMEETEN, *Flung, cast, thrown.*
 GESMETS (N.), a *Gourmandizing, riotous feasting.*
 GESMOLTEN, *Melted, molten, dissolved.*
 GESMUL (N.), a *Making good cheer.*
 Gesmuld, *Eaten daintily, — greased.*
 GESMYDE (N.), *Ornament or jewels.*
 Oor-gesmyde, *Wires for a Woman's head.*
 GESMYDIG, *Limber, tractable, malleable.*
 Gesmydigheid (F.), *Limberness.*
 GESMYT (N.), a *Flinging, throwing.*
 GESNAAUW (N.), a *Snarling*.
 Gesnaauwd, *Snarled.*
 GESNAP, }
 GESNATER, } (N.), *Chat, prattling.*
 Gesnapt, }
 Gesnaterd, } *Tattled, chattered.*
 GESNAVELD, *Having a snout or bill.*
 GESNEEDEN, *Cut.*
 ☞ Gesneeden (geclubd), *Gelded.*
 ☞ Een gesneeden beeld, a *Graven image.*
 GESNEBD, *Having a beak.*
 GESNELD, *Made haste.*
 GESNERKT, *Fry'd as butter.*
 GESNEUVELD, *Perished, slain, kill'd.*
 GESNIK (N.), a *Sobbing*.

Gesnikt, *Sobbed.*

GESNIPPEL (N.), a *Clipping (as of pieces of paper.)*

Gesnippeld, *Clipped.*

GESNOEF (N.) (gepoch), a *Boasting*.

GESNOEI (N.), an *Immoderate eating of raw fruit, also a Pruning, lopping.*

GESNOEID, *Pruned, lopped, — Eaten raw fruit.*

GESNOEP (N.), a *Frequent buying or eating of fruit, dainties, or kick-shaws.*

Gefnoept, *Spent one's money for fruit or kick-shaws.*

GESNOERD, *Stringed, furnished or fastened with a string.*

☞ De mond was hem gefnoerd, *His mouth was stopd, he was forced to hold his tongue.*

GESNOOTEN, *Blown one's nose.*

☞ Gefnooten (by de neus gehad), *Nosed, rooked.*

☞ De kaers gefnooten, *Snuffed the candle.*

GESNOR (N.), a *Snarling or humming noise.*

Gefnord, *Snarled, buzzed.*

GESNORK (N.), a *Snoring*.

☞ GESNORK (gepoch), a *Boasting, vapouring, vaunting.*

Gefnorkt, *Snored.*

☞ Gefnorkt (gepocht), a *Boasted, vapoured.*

GESNUFFEL (N.), a *Snuffing, venting.*

Gefnuffeld, *— Searched out.*

GESNUYT (N.), a *Blowing of the nose.*

GESOLD, *Tossed.*

GESOUDEERD, *Sodered.*

GESP (C.), a *Buckle.*

GESPAAND, *Abstained.*

GESPAARD, *Spared.*

GESPALKT, *Splinted (as a broken arm or leg.)*

GESPAN (N.), a *Team, set.*

Een gespan van koets-paerden, a *Set of coach-horses.*

Een gespan van vier paerden, a *Team of four horses.*

GESPANNEN, *Stretched, bent, tight.*

Een gespannen boog, a *Bent bow.*

Een touw gespannen houden, *To keep a rope tight.*

☞ t' Zamen gespannen, *Combined together.*

Gespanfchap (N.), a *Combined party, an association, combination, confederacy.*

GESPARTEL (N.), a *Shaking of the legs.*

Gesparteld, *Shaken the legs, kicked.*

GESPEEL (N.), a *Playing.*

☞ GESPEEL (C.) (speelgenoot), a *Play-fellow, — Bride-maid.*

Gespeeld, *Played.*

GESPEEND, *Weaned.*

GESPEKT, *Larded.*

☞ Zyne beurs is wel gespekt, *His purse is well stuffd with money.*

GESPELDEWERKTE kant, *Bone-lace.*

GESPEN,

GESPEN, *to Buckle.*

(†) GESPE'NS (spook), *a Spirit, fright.*

GESPIKELD, *Speckled, spotted.*

GESPILD, *Spent, wasted.*

GESPIN (N.), *a Spinning.*

GESPIT, *Digged or cut with a spade.*

☞ Is 'er boter gespitt? *Is there any butter cut out of the firkin?*

GESPITST, *Pointed, sharp.*

☞ Gespitt (geëmpaleerd), *Empaled.*

GESPLEETEN, *Slit, crackt, cleft.*

Gespleetene klauwen, *Cleft feet.*

Hebbende gespleetene klauwen, *Cloven-footed.*

GESPLIST, *Spliced.*

GESPLITST (verdeeld), *Divided, rent.*

GESPONNEN, *Spun.*

GESPOOK (N.), *the Haunting of a spirit.*

GESPOOGEN, *Spit, Vomited.*

GESPOORD, *Sparred.*

Gelaersd en gespoord, *Booted and spurred.*

Naa GESPOORD, *Traced.*

GESPO'T, *Mocked, scoffed.*

Gespót (N.) (spottēry), *a Mocking, scoffing.*

GESPOUWEN, *Spiz.*

GESPRAAKZAAM, *Affable, courteous.*

Gespraakzaamheid (F.), *Affability, courteousness in speaking.*

GESPREK (N.), *a Discours.*

GESPREGD, *Powdered, — Sprinkled.*

Gesprengd vleesch, *Powdered beef.*

GESPRENKELD, *Sprinkled, — Speckled.*

GESPREYD, *Sprcad.*

GESPRONGEN, *Leapt, — also Blown up.*

Het schip is gesprongen, *The ship is blown up.*

GESPROOKEN, *Spoken.*

GESPROOTEN, *Sprung, proceeded.*

Van een braaf gellacht gesprooten, *Well-descended.*

GESPTONGETJE (N.), *the Tongue of a buckle.*

GESPUUWD, *Spit, spawled.*

GESPUYS (N.), *a Crew.*

Een snoed gespuys, *a Wicked crew.*

GESPYKERD, *Nailed.*

GEST (F.) (gift), *Test.*

GESTEN, *To cast up yest, to work over.*

GESTAADF, *Having a staff: also Confirmed or ratified.*

Myn zeggen wierdt 'er door gestaafd, *My saying was confirmed by it.*

Een gestaafde eed, *a Dictated oath, or a firm oath.*

GESTAAKT, *Ceased from, left off, declined from.*

GESTAALD, *Tipped with steel.*

GESTAAN, *Stood, tarried.*

GESTADIG, *Steady, continual, constant.*

GESTADIGEN, *to Establish, confirm.*

Gestadigheid (F.), *Steadiness, continuance.*

Gestadiglyk, *Steadily, continually.*

GESTAERT, *Having a tail.*

GESTALTE (F.), *Stature, shape, condition.*

Gestaltenis (F.), *Shape, form.*

GESTAMPT, *Beaten (in a mortar), Stamped.*

GESTAND, *as Gestand doen, to Approve, to stand to.*

Zyn woord gestand doen, *To stand to one's word.*

Zyne belófte gestand doen, *To keep one's promise.*

Gestanddoening (F.), *an Approving, a standing to one's word.*

GESTAPELD, *Heaped up, piled up.*

GESTARNT (N.), *the Starrs.*

GESTEKEN, *Stung, stitched, pricked, stabb'd, see Gestoken.*

GESTEEN (N.), *a Groaning.*

Gesteend, *Groaned.*

GESTEENIGD, *Stoned.*

GESTEENTE (N.), *Precious stones, gems; jewels.*

Gesteert, *see Gestact.*

GESTEVEN, *Starched, stifed.*

GESTEL (N.), *a Fabrick, system.*

GESTELD, *Set, ordered.*

Gesteldheid, } (F.), *Condition, constitution.*

GESTELTENIS, } *tion.*

GESTEMD, *Voted, assented.*

GESTEMPELD, *Stamped, marked with a stamp.*

GESTEMPT, *Stanchd.*

GESTERKT, *Strengthened, fortified.*

GESTERN, *Starry.*

De gesterne Hemel, *the Starry sky.*

GESTERNT (N.), *the Starrs.*

GESTICHT, *Founded, builded up, edified.*

Wanneer is dat Galthuys gesticht? *When was that hospital founded?*

Ik was door zyne reede ganzsch niet gesticht, *I was not at all edified by his speech.*

Gesticht (N.) (gebouw), *a Building, edifice.*

Een prachtig gesticht, *a Stately building.*

GESTIERD, *Steered.*

GESTIKT, *Stitched.*

☞ GESTIKT (verstikt), *Stifed, choked.*

GESTIPELD, *Speckled.*

GESTILD, *Quieted, appeased, silenced.*

GESTOEI (N.), *a Dalliance, twowing.*

Gestooid, *Dallied, twowed.*

GESTOELTE (N.), *a Pew.*

GESTOET (N.), *a Train, attendance, retinue.*

GESTOFFEERD, *Furnished, garnished.*

☞ Gestoffeerd (verzierd), *Forged, devised.*

GESTOFFT, *Brushed away the dust.*

☞ GESTOFFT (gepocht), *Boasted, vaunted.*

GESTOKEN, *Stabb'd, stung, pricked.*

☞ Zich in gevaar gestoken, *Run into danger.*

GESTO'LD, *Congeaed, clodded.*

GESTOLEN, *Stolen.*

GESTOMMEL (N.), *a Bustle.*

Gestommeld, *Made a bustle.*

Weg gestommeld, *Hurried away.*

GESTOMD, *Stunned.*

GESTOOFD, *Stewed, — Fomented.*

GESTOOKT, *Kindled.*

Wy hebben verleenen winter lustig gestookt, *Last winter we have kindled great fires, (or consumed much fuel.)*

Hy heeft veel quaads gestookt, *He has been the cause of much evil: he was the makebad.*

GESTOORD, *Disturbed.*

Gestoord (gram), *Offended, angry.*

Gestoordheyd (F.), *Anger.*

GESTOOTEN, *Pushed, beaten, hit.*

Gestooten peper, *Beaten pepper.*

GESTOPT, *Stopt.*

Gestopt (met eene naald), *Darned.*

GESTORT, *Spill'd, poured.*

GESTORVEN, *Died, dead.*

GESTOUWD, *Stowed, rummaged.*

GESTRAALD, *Irradiated, cast forth beams.*

GESTRAAMD, *Bearing marks of stripes.*

GESTRAAT, *Paved.*

GESTRAFT, *Punished.*

GESTRAND, *Stranded, run ashore or a-ground.*

GESTREEDEN, *Fought, striven.*

GESTREEL (N.), *a Stroking, fawning, asswaging.*

Gestreed, *Stroked, fawned, asswaged.*

GESTREEKEN, *Stroked, stricken, rubbed, anointed.*

Gestreeken (als linnen), *Smoothed or iron'd (as linnen.)*

Het woen is gestreeken, *The sentence is pronounced.*

GESTREEFD, *Striven.*

GESTREEPT, *Streaked, striped.*

GESTREKT, *Stretched, — Tended.*

Op 't bed neer gestrekt, *Stretched down upon the bed.*

Het heeft tot quaad gestrekt, *It has tended to evil.*

Die kóst heeft niet gestrekt, *That meat did not spend well.*

GESTREMD, *Curled, coagulated.*

Gestremd (gestuyt), *Retarded, stop.*

De voortgang is gestremd, *The progress is retarded.*

GESTRENG, *Censorious, awfull.*

Edele gestrenge Heer, *Noble and awfull Lord.*

GESTRENGELD, *Twisted.*

GESTRIKT, *Tyed: also Trimm'd with ribbons.*

GESTROOID, *Strewed, spread, lost by the way, stray'd.*

De bruyd wierdt gestrooid, *The bride was strewed with perwinkle.*

Zy heeft haar geld langs den weg gestrooid, *She has lost her money by the way.*

GESTROOPT, *Flea'd.*

Gestroopt (geroofd), *Robbed [on the high way],*

plundered.

GESTROYKELD, *Stumbled.*

GESTURVEN, *Dead, deceased.*

GESTUT, *Propped up, supported.*

GESTUURD, *Sent, also Steered.*

GESTUYT, *Stopt, stay'd, — Rebounded.*

GESTYFD, *Stiffened, strengthened, countenanced, encouraged. — Starched.*

GESTUOWD, *Stowed, rummaged.*

GESUKKEL (N.), *a Lingring, loitering.*

Gesukkel, *Loitered, lingered: also Lived poorly.*

GESUST, *Quieted, silenced.*

GESUYKERD, *Sugared.*

GESUYSD (N.), *a Buzzing, a whistling noise.*

Gesuyd, *Buzzed.*

GET.

GETAAND, *Tawny, tanned, — also Eclipsed.*

GETABBERD, *Gowned.*

GETAKELD, *Tackled, furnished with ropes and pulleys.*

GETAKT, *Branched, branchy.*

GETAL (N.), *Number.*

GETALM (N.), *a Tedious speaking or usage, Tautology.*

Getalm, *Spoken or acted tediously.*

GETAND (met tanden voorzien), *Having teeth.*

Getand (gekerfd), *Notched, indented.*

GETAPT, *Drawn, [out of a barrel.]*

Getapte melk, *Fleeted milk, milk where the cream is taken off.*

GETAST (N.), *a Feeling, groping.*

Getast, *Felt, groped.*

GETEEM (N.), *a Whining cant, a tedious speech, tautology.*

Geteem, *Spoken tediously.*

GETEERD, *Feasted, see Teeren.*

Geteerd en gesmeerd, *Gourmandized.*

GETEERD (met teer bestreken), *Done over with tar, tarred.*

GETEKEND, *Signed, marked, noted, — also Delineated or drawn.*

De brief was niet getekend, *The letter was not signed.*

Hy heeft een landschap getekend, *He hath drawn a landscape.*

GETELD, *Numbred, told.*

GETEMD, *Tamed, restrained.*

GETEMPERD, *Tempered, alloyed.*

Getemperd (gemaatigd), *Moderate.*

Getemperdheyd (F.), *Temperateness.*

GETERGD, *Provoked, incited.*

GETEYKEND, *Signed, marked, noted, — also Drawn, see Getekend.*

GETEYSTERD, *Hurry'd, barralled.*

GETIER (N.), *a Noise, tumult, racket.*

GETILD, *Lifted up.*

GETIMMER (N.), *a Building.*

Getimmerd, *Builded.*

- (†) Getimmerte (N.), *Structure, frame, building.*
 GETINTEL (N.), a *Sparkling*, — also a *Tingling* with cold.
 Getinteld, *Sparkled*, — *Tingled* (with cold.)
 GETITST (geklitt), *Knotted, matted, entangled.*
 GETOBD (veel moeite aangewend), *Trudged*, — *Tamper'd.*
 GETOEFD, *Tarried, waited.*
 GETOEFD (onthaald), *Entertained, treated.*
 GETOETST, *Try'd, examin'd.*
 GETOND, *Done in barrels, tunn'd up.*
 GETOOGEN, *Drawn, pulled.*
 Uyt den kuyl getoogen, *Drawn out of the dun-geon or pit.*
 GETOOGEN (heen getrokken), *Gone a voyage, marched.*
 Hy is heen getoogen, *He is gone.*
 Na Duytschland getoogen, *Gone to Germany.*
 Het leger is voort getoogen, *The army is march'd on.*
 GETOOMB, *Bridled, refrained.*
 GETOOND, *Shewed, demonstrated.*
 GETO'PT (afgekapt), *Topped, having the top cut off.*
 GETORND, *Having a steeple.*
 GETORND, *Ript up.*
 GETORND, *Seam-rent.*
 GETORS (N.), a *Carrying on one's back.*
 Getorst, *Carried on one's back.*
 GETOUW (N.) (weefgetouw), a *Loom, a weaver's loom.*
 GETOUWD, *Tanned* [as leather.]
 GETRAALIED, *Latticed, cross-barred.*
 GETRANTELD (N.), a *Walking to and fro.*
 Getranteld, *Walked to and fro.*
 GETRAPPEL (N.), a *Trampling.*
 GETRAPT, *Trampled, trodden.*
 GETREEDEN, *Trodden, marched.*
 De GETREEDEN van een getouw, *the Treadles of a loom.*
 GETREUR (N.), a *Mourning.*
 Getreurd, *Mourned.*
 GETRIPEL (N.), a *Mincing gate, a tripping along.*
 Getrippeld, *Tripped along.*
 GETROETEL (N.), a *Careless, stroking.*
 Getroeteld, *Stroked, caressed, falded.*
 GETROFFEN, *Hit, struck.*
 Hy heeft het wel getroffen, *He hath hit it right.*
 Van den donder getroffen, *Struck of the thunder.*
 GETROFFEN, *The conditions are agreed on.*
 Dat afbeeldfel is wel getroffen, *That portraiture is exactly done.*
 GETROGGEL (N.), a *Base or sawning beggary.*
 Getroggeld, *Begged basely.*
 GETROKKEN, *Pulled, drawn.*
 Na Engeland getrokken, *Gone for England.*

- GETROMMEL (N.), a *Beating of the drums.*
 Getrommeld, *Drummed, beaten the drum.*
 GETROMPET (N.), (Trompétten geblaas), *the Sounding of a trumpet.*
 Getrompet (op de trompét geblaazen), *Trumpeted.*
 GETROOND (op den troon zittende), *Sitting upon the throne.*
 GETROOND (verlokt), *Enticed, prompted, drawn to.*
 GETROOST, *Comforted, consoled.*
 Ik ben getroost alles af te wachten, *I am resolved to endure all what I meet with.*
 Hy is den dood getroost, *He does not fear death; he is willing to undergo death if necessity requires it; he can meet death comfortably.*
 Zich iets getroosten, *To take a thing in good part; to be satisfied or contented with, to bear patiently.*
 GETROUW, *Faithfull, trusty.*
 GETROUWD, *Married, wedded.*
 GETROUWHEYD, } (F.), *Faithfulness, fidelity, Allegiance.*
 Getrouwigheyd, }
 Getrouwlyk, *Faithfully.*
 GETUCHTIGD, *Chastised.*
 GETUYGD, *Witnessed, testified.*
 GETUYGE (C.), a *Witness, evidence.*
 Getuygen te voorschyn brengen, *To produce witnesses.*
 GETUYGEN, *to Testify, witness.*
 Getuygenis (N.), *Testimony, deposition.*
 GETUYMEL (N.), a *Tumbling.*
 Getuymeld, *Tumbled.*
 GETUYND (omtuyn), *Hedged about.*
 GETUYT, *Buzzed, also a Buzzing.*
 GETWEERND, } *Twined, twisted.*
 GETWYND, }
 GETWIST, *Quarreled, contended, disputed.*
 GETWYFELD, *Doubted, questioned.*
 GETY (N.), *the Tide.*
 Gety kavelen, *To shift the tides.*
 Getyboek (N.), a *Breviary, (Papist Prayer-book.)*
 GETYDEN, *Canonical hours, (Set times of prayer for the R. Catholics.)*
 De vier GETYDEN des jaars, *The four Seasons of the year.*
 GETYTELD, *Titled.*
 GEU.
 GEUR (F.), *Savour, smell.*
 Geurig, *Savoury, odoriferous.*
 GEUSEN, a *Nick name given by the Papists to the Calvinists.*
 GEUSJE (N.), (de vlag op de boegsteng), *the Jack, (being a flag on the bowsprit.)*
 GEUT (F.), a *Kennel, channel.*
 Geutje (N.), a *Little channel.*
 GEUTSTEEN (C.), a *Sink.*
 GEUYT, *Uttered.*
 GEUZEN, *See Geusen.*

GEVAAMD, *see* Gevademd.

GEVAAR (N.), *Danger, peril, jeopardy, risk.*

Hy zal gevaar loopen, *He will be in danger.*

GEVAAREN, *Conveyed by ship or boat.*

Hy is na Oostindie gevaaren, *He is gone to the East-Indies.*

☞ Ter helle gevaaren, *Gone down to hell.*

☞ Hoe is hy gevaaren? *How went matters with him? what reception did he meet with?*

GEVAARLYK, *Dangerous, perilous.*

Gevaarlyk (Adv.), *Dangerously.*

Gevaarlykheyd (F.), *a Dangerous state.*

GEVAARTE (N.), *a Massy bulk, a huge pile in building, a great machine.*

GEVAAT, *Barrel'd, tunned.*

GEVADemd, *Fathomed.*

GEVADER (M.), *a God-father.*

Gevaderfchap (N.), *God-fatherfhip.*

GEVAL (N.), *Case, adventure, fortune.*

By geval, *Casually, accidentally, at a venture.*

In gevalle, *If so be.*

GEVALLEN, *Fallen, (from Vallen.)*

GEVALLEN (behaagen), *to Please.*

't Kan my niet gevallen, *It can't please me.*

Gevallen (Subst. N.), *Liking.*

Ik heb 'er geen gevallen in, *I don't like it.*

Gevallig, *Casual.*

Gevallig (behaagelyk), *Agreeable, pleasing.*

Gevalfcht, *see* Vervalfcht.

GEVANGEN (Adj.), *Caught, catched, taken captive.*

Gevangen genomen, *Taken prisoner.*

Gevangen gezet, *Put in prison.*

Gevangen geleyd, *Lead away captive, captivated.*

De kat heeft een muys gevangen, *The cat has catched a mouse.*

Hy heeft een groote baers gevangen, *He has caught a great peach.*

GEVANGEN (Subst. M.), *a Prisoner, captive.*

Gevangenhoeder (M.), *a Jailor.*

Gevangenhuis (N.), *the Prison-house, jail.*

GEVANGENIS, *Gevangenien (F.), Prison, captivity.*

In de gevangenien werpen, *To cast in prison.*

Gevangenien-bewaarder (M.), *see* Gevangenienhoeder.

Gevangenieneming (F.), *a Taking prisoner.*

Gevangenfchap (F.), *Captivity.*

Gevangenieting (F.), *a Putting in prison.*

Gevangelyk, *Captive, captive-like.*

Gevangelykheyd (F.), *Captivity.*

GEVAST, *Fasted.*

GEVAT, *Taken, caught, catched, apprehended, comprehended.*

Hy wierdt op hecter daad gevat, *He was taken in the fact.*

☞ Zy heeft het wel gevat, *She has apprehended it*

right; she understood it well.

Gy hebt myne meening niet gevat, *You have not apprehended my meaning.*

GEVECHT (N.), *a Fight, combat.*

Een Twee-gevecht, *a Duel.*

GEVEDERD, *Feathered.*

GEVEEGD, *Swept.*

GEVEESTEN, *Fizzled.*

GEVEL (M.), *the Front of a house.*

De Voor-gevel, *the Fore-front, frontispice.*

De Achter-gevel, *the Backside of a house.*

GEVELD, *Cut down, felled, cast down.*

☞ Gevelde pieken, *Lowered pikes.*

☞ GEVELD (uytgesproken), *Pronounced.*

Hy heeft het voomis geveld, *He has pronounced the sentence.*

☞ GEVELD (met een vel voorzien), *Having a skin, skinned.*

GEVENSTERD, *Having windows.*

GEVENT, *Offered to sale.*

GEVERGD, *Urged, exacted.*

GEVERWD, *Dyed, tintured, — Painted.*

GEVEST (N.), *(handvatfel van een degen), the Hilt of a sword.*

GEVEST, } *Established, invested.*

GEVESTIGD, }

GEVETERD, *Having points, or furnished with points.*

GEVEYLD, *Exposed to sale, offered to sell.*

GEVEYNS (N.) (Veynzing), *a Dissembling.*

GEVEYNSD, *Feigned, hypocritical, dissembling.*

Een gevynsde liefde, *a Feigned love.*

Gevynsde (C.), *a Dissembler, hypocrite.*

Gevynsheyd (F.), *Hypocrisy.*

GEVEZELD, *Stringy, fibrous.*

GEVIERD, *Solemnized, celebrated.*

☞ GEVIERD (toegegeeven), *Indulged, given way.*

☞ Gevierd (bót gegeeven), *Veeded.*

GEVIERENDEELD, *Quartered.*

GEVILD, *The skin pull'd off, fied'd.*

GEVIND, *Finny.*

GEVINGERD, *Fingered.*

GEVLAKT, *Pyed, spotted.*

GEVLAMD, *Flamed.*

GEVLEESCHT, *Fleshy, incarnate.*

(†) Een gevleeschte duyvel, *a Devil incarnate.*

GEVLEKT, *Spotted.*

GEVLERKT, *Winged.*

GEVLEUGELD, *Winged, pinioned.*

☞ Hy was gevleugeld (zyne armen waaren gebonden), *He was pinioned.*

GEVLEY (N.), *a Flattering, sawning.*

Gevleyd, *Flattered, sawned.*

GEVLIEG (N.), *a Flying.*

GEVLOCHTEN, *Platted, plaited, twisted.*

GEVLOERD, *Floored, paved.*

GEVLOODEN, *Fled.*

GEVLOOGEN, *Flown.*

GEVLOOID, *Catched fleas.*GEVLUGT, *Fled, also a Running away.*GEVOCHTEN, *Foughts.*GEVOED, *Fed, nourished.*Een gevoed ſchaap, *a Well-fed ſheep.*GEVOEDERD, *Forraged.*GEVOEDERD (met voering bezet), *Lined.*Met bont gevoerd, *Furred.*GEVOEDSTERD, *Nourished, cherished.*GEVOEG (N.), *The easing one's self.*Zyn gevoeg doen, *To do his needs, to ease himself [in the house of office.]*GEVOEGD, *Joined, ordered, fitted, suted.*GEVOEGLYK, *Convenient, seasonable, — Conveniently.*Gevoeglykheyd (F.), *Convenience, decency.*GEVOEL (N.), *the Feeling, sense.*Ik Gevoel, *I feel.*Gevoeld, *Felt.*GEVOELEN (Verb), *to Feel.*Gevoelen (Subst. N.), *Opinion, judgment, tenet, persuasion.*Wat is uw gevoelens wegens die zaak? *What is your opinion concerning that matter?*Zy hebben wonderlyke gevoelens, *They hold strange tenets.*GEVOELELOOS, *Insensible, benumbed, senseless.*Gevoeleloosheyd (F.), *Insensibility, numbness.*GEVOELIG, *Sensible.*Zich gevoelig toonen, *to Resent.*Gevoeligheyd (F.), *Sensibility.*Gevoeliglyk, *Sensibly.*GEVOERD, *Carried, conveyed, led.*Weg gevoerd, *Led away, carry'd away.*GEVOERD (met voering bezet), *Lined.*GEVOET, *Having feet, footed.*GEVOETEERD, *Footed it.*GEVOELTE (N.), *Fowl, fowls.*GEVOLD laken, *Fulled cloth.*GEVOLG (N.), *Consequence.*In gevolge van, *In pursuance of.*GEVólg (N.) (floet), *a Train, attendance, retinue.*Gevólgd, *Followed.*Gevólglyk, *Consequently, in the sequel.*GEVOLMAGTIGD, *Authorized, warranted, commissioned.*Gevolmagtigde (M.), *a Plenipotentiary, Commissioner.*GEVONDEN, *Found.*GEVONNID, *Sentenced, judged.*GEVORDERD, *Furthered, advanced, promoted, preferred.*GEVORDERD (geeyſcht), *Demanded.*GEVO'RK'T, *Forked.*GEVORMD, *Formed.*GEVOUWEN, *Plaited, wrapt up.*GEVRAAGD, *Asked, queried.*GEVREESD, *Feared.*GEVREEVEN, *Rubbed.*GEVROOKEN, } *Frozen.*

Gevroozen,

GEVRYD (ten huwelyk verzócht), *Wooded.*GEVRYD (vry gemaakt), *Freed, made free.*Een gevryde (C.), *One that is made free.*GEVULD, *Filled, — Filled.*GEVYL (N), *a Filing.*Gevyld, *Filed.*GEVYZELD, *Scrued up.*

GEW.

GEWAAD (doorgewaad), *Waded.*GEWAAD (N.), *Habit, arrayment, garb.*GEWAAGD, *Ventured. — Endangered.*GEWAAGD (gemeld), *Mentioned.*Hy heeft 'er niets in zyn beſchryvinge van gewaagd, *He has not mentioned any thing of it in his description.*De gansche ſtad heeft 'er van gewaagd, *The whole town rung of it; or the whole city was as in an uproar because of it.*GEWAAGEN, *to Mention.*GEWAAID, *Blown.*GEWAAK (N.), *a Watching.*Gewaakt, *Watched.*GEWAAND, *Imagined, conceived, presumed.*GEWAAR, *Aware.*Gewaar worden, *to Perceive, to discover, to be aware of.*Gewaarwording (F.), *a Perceiving, discovering.*GEWAARDEERD, *Valued, prized.*Gewaardigd, *Vouchsafed.*GEWAARDIGEN, *to Vouchsafe.*Gewaardig ons die gunſte, *Vouchsafe us that favour.*Ik zou my niet gewaardigen dat van u te verzoeken, *I should scorn to desire that of you.*GEWAARSCHOULD, *Warned, admonished.*GEWACHT, *Waited, ſtaid, tarried.*GEWAG (N.), *Mention.*Gewag maaken, *to Make mention.*Gewagmaking (F.), *a Making mention.*GEWAKKERD, *Grown stronger or brisker.*De wind is gewakkerd, *The wind is increased.*Gewald, *ſee Bewald.*(†) GEWANDT (N.), *Habilments.*t Gewandt van een ſchip, *the Rigging and tackling of a ſhip.*GEWAPEND, *Armed, weaponed.*Van 't hoofd tót de voeten gewapend, *Armed cap-a-pe.*Gewapend tegens den regen, *Secured against the rain.*Gewapenderhand, *Up in armes.*GEWARMD, *Warmed, heated.*GEWAS (N), *Increase, production, — also a Herb.*

Herb or shrub.

Het gewas des velds, *The Increase or production of the field.*

GEWASSCHEN, *Washed.*

GEWASSEN, *Grown, increased.*

GEWASCHT, } *Waxed.*

Gewalt, }

GEWATERD, *Watered.*

Gewaterde wyn, *Wine mixt with water.*

✧ Gewaterd (gepist), *Made water.*

GEWAUWELD, *Fumbled, done unhandfomly.*

GEWED, *Laid a wager, wagered.*

✧ 't Was om zyn leeven gewéd, *His life was endangered by it.*

GEWEEF (N.), *a Weaving, or that which is woven.*

Geweegen, *see Gewoogen.*

GEWEEKT, *Soaked, steeped, watered.*

GEWEEKEN, *Withdrawn, given way, retreated.*

GEWEEN (N.), *a Weeping.*

Geweend, *Wept.*

GEWEER (N.), *Arms, weapons, warlike instruments.*

In 't geweer komen, *To come up in arms.*

De vyanden stonden den gantschen nacht in 't geweer, *The enemies laid all night upon their arms.*

Schiet-geweer, *Fire-arms, as Guns, muskets, pistols, &c.*

Geweer-huys (N.), *an Arsenal.*

GEWEERD, *Hindred, debarred, defended.*

Geweerloos, *Without arms.*

GEWEEST, *Been.*

GEWEETEN, *Known.*

✧ GEWEETEN (te laste gelegd), *Imputed, (from Wyten.)*

GEWEETEN (N.) (gewisse), *Conscience.*

Geweetens-dwang (M.), *a Forcing of conscience.*

GEWEEVEN, *Woven.*

GEWEEZEN, *That which is past, or has been.*

De gewezen Koning, *The late King.*

✧ GEWEEZEN (getoond), *Shewed, shewn.*

✧ GEWEEZEN (geweld), *Pronounced.*

Het vonnis is gewezen, *The sentence is given or pronounced.*

GEWEKT, *Awakened.*

GEWELD (N.), *Force, violence, constraint.*

Geweld door geweld afkeeren, *To repel force by force.*

✧ Een byster geweld maaken, *To cause a terrible noise or disturbance.*

✧ Geweld (magt), *Power.*

Wy hebben 't in ons geweld, *We have it in our power.*

Het stond in myn geweld, *It was in my power.*

✧ GEWELD (gekookt), *Boiled.*

Gewelde melk, *Boiled milk.*

GEWELDBRIEF (M.), *Letters patent, Cre-*

dentials.

GEWELDDAADIG, *Violent.*

GEWELDENAAR (M.), *a Tyrant, usurper.*

Geweldenaar (F.), *Tyranny, usurpation.*

Geweldhebber (M.), *He that is endued with power.*

GEWELDIG, *Violent, vehement, mighty, powerful.*

Een geweldige dood, *a Violent death.*

Geweldig groot, *Of a huge bigness.*

Geweldig hand, *With might and main.*

Geweldig (M.), *a Provost martial.*

Hy is tot de Geweldigers gebracht, *He is brought in the Marshall-ley.*

Geweldigheyd (F.), *Violence, vehemency.*

Geweldiglyk, *Violently, mightily, with force.*

Geweldpleeging (F.) *a Committing of force.*

GEWELF, } (N.), *a Vault, arched-roof.*

Gewelfel, }

Gewelfd, *Vaulted.*

Een gewelfde kelder, *a Vaulted cellar.*

GEWELMEL (N.), *a Creeping, crawling, a stir, motion.*

Gewelmeld, *Crawled, crept, stir'd.*

GEWEND (gewoon), *Accustomed.*

✧ GEWEND (gekeerd), *Turned, changed.*

✧ Gewend brood, *Slices of white bread steeped in milk and eggs and baked in a pan.*

GEWENNEN, *to Accustom.*

GEWENSCHT, *Wished, desired.*

Ik heb gewenscht dat ik het beleeven mogt, *I have wished to live and see it.*

Hy heeft zyn gewenschte haven bereykt, *He hath attained to his desired haven.*

Tót een gewenscht eynde komen, *To come to a desirable end.*

GEWENTELD, *Tumbled about, wallowed.*

GEWERKT, *Wrought.*

Gewermd, *see Gewarmd.*

GEWETTIGD, *Legitimated, made lawfull.*

GEWEST (N.), *a Region, country, climate, quarter.*

GEWET (gesleepe), *Whetted.*

GEWEYDE (N.) (ingewand), *Entrails.*

GEWEYGERD, *Refused, denied.*

GEWIED, *Weeded.*

GEWIEGD, *Rocked.*

GEWIEKT (gevlugeld), *Winged.*

GEWIELD, *Having wheels.*

GEWIERDT als Zyn wenfch gewierdt hem, *He obtain'd his desire.*

GEWIGT (N.), *Weight, importance.*

Van geen gewigt, *Of no weight, of small importance.*

Tarra en goed gewigt, *Tare and tret.*

By 't gewigt verkoopen, *To sell by the weight.*

Gewigtig, *Weighty, pondicrous.*

Een gewigtige zaak, *a Matter of great importance, a weighty matter.*

Gewigtigheyd (F.), *Weightiness.*Gewigtiglyk, *Weightily.*GEWIKKELD, *Engaged, — Wrapt up.*GEWIKT (gewoogen), *Weighed, considered.*GEWILLIG, *Willing, voluntary.*Gewilligheyd (F.), *Willingness.*Gewilliglyk, *Willingly.*GEWILD, *Willed.*☞ Hy heeft gewild, *He required.*☞ GEWILD, *Approved.*Gewilde waar, *Ware that is wanted.*☞ Wel gewild, *Well beloved, well esteemed.*Hy is daar wel gewild, *He is in good esteem there.*GEWIN (N.), *Gain, profit.*GEWINNEN, *to Gain, get.*Gewinzaam, *Gainfull, profitable.*Gewinzoecker (M.), *One that is greedy after gain.*Gewinzucht (F.), *an Eager desire after gain.*Gewinzuchtig, *Covetous of gain.*GEWINTERD, *as Het heeft wakker gewinterd,**It has been a sharp winter.*GEWIPT, *Lifted up. — Punished with the Strappado.*GEWIS, *Certain; sure.*GEWISCHT, *Wiped off.*GEWISHEYD (F.), *Certainty.*Gewislyk, *Certainly.*GEWISSE (N.), *Conscience.*GEWISSELD, *Changed.*GEWIT, *Whitened.*GEWOEKERD, *Gain'd by usury.*GEWOEL (N.), *a Stir, bustle.*Geweeld, *Made a stir.*GEWOLD, *Covered with wool.*Het gewolde vee, *the Fleecy cattle.*GEWOLKT, *Clouded: Painted with clouds.*Een fraai gewolkte rötting, *a Cane well-clouded.*GEWOND, *Wounded.*GEWONDEN, *Wound, wrapt.*GEWONNEN, *Gained, got, begotten.*Gewonnen en geboren, *Begotten and born.** Zo gewonnen, zo geronnen, *Evil got, evil spent.*☞ Gewonnen geeven, *to Yield.*Ik wil 't hem niet gewonnen geeven, *I won't yield to him.*GEWOOGEN, *Weighed.*☞ Wel gewoogen (geneegen), *Well inclined.*GEWOON, *Accustomed, wonted.*Hy is gewoon, *He is used, he is wont.*GEWOOND, *Dwelled, lived.*Gewoonheyd, *see Gewoonte.*Gewoonlyk, *Customary, usual, — Usually.*GEWOONTE (F.), *Custom, use, wont, usage.*GEWORDEN, *Become, grown.*Hy is ryk geworden, *He is grown rich.*☞ Uw brief is my geworden, *Your letter is come**to my hands.*GEWORDEN, *to Become.*Wat zal van hem geworden? *What will become of him?*☞ Laat my worden, *Let me alone, let me follow my inclination.*Het zal u geworden, *You shall have it.*GEWORGD, *Strangled.*GEWORMTE (N.), *Vermine, worms.*GEWORPEN, *Cast, thrown.*☞ Geworpen (gejongd), *Brought forth young-ones.*GEWORSTELD, *Wrestled.*GEWORTELD, *Rooted.*(†) GEWOUD (N.), *(magt), Power.*GEWRAAKT, *Disapproved, rejected, disclaimed.*GEWREEVEN, *Rubbed.*GEWRICHT (N.), *a Joint, juncture.*Het gewricht van de hand, *the Wrist.*☞ In dit gewricht der zaaken, *In this juncture of affairs.*GEWROCHT, *Wrought.*Gewrocht (Subst. N.), *a Work, effect.*GEWROET (N.), *a Trudging, a moiling and toiling.*Gewroot, *Poked, trudged, moiled and toiled.*GEWROK (N.), *a Grudging, fretting.*Gewrokt, *Grudged, fretted.*GEWROKEN, *Revenged.*GEWRONGEN, *Wrung.*GEWYD, *Consecrated, hallowed, holy.*Gewyd brood, *Consecrated bread.*Gewyd water, *Holy water.*Gewyde en ongewyde schryvers, *Sacred and profane writers.*GEWYSDE (N.) (vonnis), *a Sentence, judgement, verdict.*

GEY.

GEYEN, *een zeyl opgeyen, To muzzle a sail.*GE-EYKT, *Assized.*Dat gewicht is niet geëykt, *That weight is not assized.*GEYL, *Lascivious, lustfull, salacious.*Geylachtig, *Lasciviously.*Geylheyd (F.), *Lasciviousness.*(†) GEYNSTER (F.) (vonk), *a Sparkle.*Geynsteren, *to Sparkle.*GEYT (F.), *a She Goat.*Geyteblad (N.), *Wood-bine, bony-fuckle.*Geyteleer (N.), *Goats skin, kids leather.*Geytehoeder (M.), *a Goat-herd.*Geytemelk (F.), *Goats-milk.*Geytje (N.), *a Little goat, a kid.*GEY-TOUWEN, *Clew-lines, clew-garnets.*

GEZ.

GEZAAGD, *Sawed.*GEZAAID, *Sown, sowed.*GEZABBER (N.), *a Driveling.*Gezabberd, *Driveled.*

GEZADELD, *Sadled.*GEZAG (N.), *Authority, power, jurisdiction.*Gezaghebber (M.), *One in authority, a Deputy.*Gezaghebberschap (N.), *a Deputyship, Lieutenantacy.*GEZAKT (neer gezakt), *Sunk down.*Gezakt (afgedankt), *Cashiered.*GeZAKT (in een zak gestoken), *Put into a bag, — also Pocketted up.*GEZALFD, *Avointed.*Gezamenderhand, } *Conjunctly, with one*
GEZAMENTLYK, } *accord.*GEZANG (N.), *a Song.*Een teur-gezang, *a Mourning song.*GEZANT (M.), *a Messenger, an Envoy, Legate, Ambassador.*Een Pauzelyke Gezant, *a Nuncio.*Gezantschap (N.), *Ambassage, Embassy.*GEZEELD (gebonden), *Bound with cords.*(1) GEZEET (N.) (zittende), *a Seat.*Gezeet (gewaad), *Habit, apparel.*GEZE'G (N.), *a Saying.*Een merkwaardig gezeg, *a Notable saying or sentence.*GEZEGD, *Said.*GEZEGELD, *Sealed.*Gezegeld papier, *Stamp'd paper.*GEZEGEND, *Blessed.*Gezegende distel, *see Kardebenedict.*GEZEGGELYK, *Gentle, easy to be entreated.*Gezegelykheyd (F.), *Gentleness, a yielding temper.*Zich GEZEGGEN laaten, *To be prevailed with; to suffer one's self to be persuaded, to yield gently.*GEZEL (M.), *a Fellow.*Een gezél (werkgaft), *a Journey-man.*Een jong gezél, *a Young fellow, young-man.*Mede-gezél, *a Companion, mate, fellow.*Reys-gezél, *a Fellow-traveller.*Gezellig, *Sociable, companionable.*Gezelligheyd (F.), *Society.*De menschelyke gezelligheyd, *Humane society.*Gezelliñ (F.), *a Sbe Companion.*GEZELSCHAP (N.), *Company, society.*Iemand gezelschap houden, *To keep one company, to bear one company.*Hy behoort niet tot ons gezelschap, *He doth not belong to our company.*Gezelschappig, *Companionable, sociable.*Gezelschaft, *see Vergezelschaft.*GEZENGD, *Singed, feared.*GEZET, *Set, stated, ordained, appointed.*Een gezette prys, *a Set price.*Ten gezetten dage, *On the day appointed.*Gevangen gezét, *Put in prison.*Zy heeft hartzeer gezét, *She pines away with grief.*Hy heeft de teering gezét, *He is fallen into a**consumption.*Zy had de doodverw al gezét, *Death was in her countenance.*Gezét (styt gezét), *Obstinate, stiff.*Hy is al te gezét, *He is too stiff in his opinion.*Op de leerocfeninge gezét, *Addicted (or given) to study.*Gezét van lyf, *Square-bodied.*(1) GEZET (N.) (inzetting), *a Statute, precept, law.*GEZETHEYD (F.), *Obstinacy, stiffness.*GEZEYD, *Said.*GEZIEN, *Seen, looked.*Ik heb 't niet gezien, *I have not seen it; I did not see it.*Gy hebt niet wel gezien, *You have not looked well.*Gezien (geacht), *Regarded, well esteemed, in esteem.*Hy is 'er niet gezien, *He is in no esteem there, he is not regarded.*Een wel gezien man, *a Man of good esteem.*GEZIFT, *Sifted, — also Censured by way of Critick.*GEZIGT (N.), *Sight, look, visage, — also a Vision.*Een scherp gezigt, *a Keen or sharp sight.*Uyt het gezigt verliezen, *To loose out of sight.*Een mooi gezigt, *a Fine sight or prospect.*Een bars gezigt, *a Stern look.*Het wierdt hem in een gezigt vertoond, *It was shewed him in a vision.*Gezigteynde (M.), *the Horizon.*Gezigtkunde (F.), *Opticks.*GEZIN (N.), *Family.*GEZIND, *Minded, inclined, intentioned.*Vechtens gezind, *Inclined to fight, or given to fighting.*Eéns gezind, *Of one mind, unanimous.*Hoe is hy gezind? (wat is zyn voornemen?)
*What is his intention? what does he intend to do?*Hoe is hy gezind? (van wat Religie is hy?)
*What persuasion is he of? Of what Religion is he?*Hy is Rooms-gezind, *He is a Roman-catholick.*Fransch-gezind, *Frenchify'd.*Gezindheyd (F.), *Perswasion, a Religious society.*Van wat gezindheyd is hy? *To what society doth he belong? what persuasion is he of?*GEZO'CHT, *Sought.*Het wordt niet gezocht (if begerd), *It is in no request.*GEZODEN, *see Gezooden.*GEZOEK (N.), *a Seeking.*GEZOEN (N.), *a Kissing.*Gezoend, *Kissed.*GEZO'LDERD, *Laid on a loft: or Boarded as a floor.*

GEZOND, *Healthfull, healthy, wholesome, sound.*

Een gezond lighaam, *a Healthy or healthfull body.*

Een gezonde lucht, *a Healthfull air.*

Gezonde spyze, *Wholesome food.*

Gezonde leere, *Sound doctrine.*

Een gezond oordeel, *a Sound judgement.*

Gezond maaken, *to Restore to health, to cure, heal.*

Weér gezond worden, *to Recover, mend.*

GEZONDEN, *Sent.*

GEZONDHEID (F.), *Health, healthfulness.*

Zyne gezondheid weér krygen, *To recover one's health.*

Een gezondheid drinken, *To drink a health.*

't Is op uwe gezondheid, Juffrouw, *It is your health, Madam.*

De gezondheid eener leere, *The soundness of a doctrine.*

Gezondheid, (sluyer om den middel), *a Shash.*

Hy draagt eene gezondheid, *He wears a shash about his waist.*

Gezondmaaking (F.), *a Healing, curing.*

GEZONGEN, *Sung.*

GEZONKEN, *Sunk.*

GEZOODEN, *Sodden, boil'd.*

GEZOOGD, *Sucked.*

Gezoogeling (M.) (Zuyggenoot), *a Foster-brother.*

GEZOOGEN, *Sucked.*

GEZOOMD, *Seamed.*

GEZOOPEN, *Drunk immoderately.*

GEZOUTEN, *Salted, powdered.*

Gezouten vifch, *Salt-fish.*

Gezouten vleefch, *Powdered beef.*

GEZUCHT, *Sighed, breathed.*

Gezucht (Subst. N.), *a Sighing, breathing.*

GEZULT, *Gezulten, Pickled.*

GEZUSTERS, *Sisters.*

GEZUURD, *Mate sour.*

GEZUURDEESSEMD, *Leavened.*

GEZUYVERD, *Cleansed, purified.*

GEZWAAID, *Swayed, weilded.*

GEZWACHTELD, *Swaddled.*

GEZWADDER (N.), *a Confluence of dirt, also a Dabbling in dirty water.*

GEZWAGERS, *Brethren in law.*

Gezwakt, *see Verzwakt.*

GEZWAVELD, *Brimstoned.*

GEZWEEFD, *Hovered, glanced.*

GEZWEEPT, *Whipt.*

GEZWEER (N.), *an Ulcer.*

GEZWEET, *Sweated.*

GEZWE'L (N.), *a Tumor, swelling.*

GEZWENKT, *Brandished, weilded.*

GEZWERM (N.), *a Swarming.*

Gezwerm, *Swarmed.*

GEZWETS (N.), *a Boasting talk, rodomontado.*

GEZWICHT, *Given way, slackened.*

GEZWIKT, *Turned about, — Sway'd.*

Dat kind is gezwikt, *That child is broken-back'd (by carrying it carelessly in the arm.)*

GEZWIND, *Swift, quick, nimble.*

Gezwindheyd (F.), *Swiftness, nimbleness.*

Gezwindelyk, *Quickly, nimbly.*

GEZWOLLEN, *Swelled, swoln, tumid.*

Gezwollenheyd (F.), *a Swelling, tumor.*

GEZWOOREN, *Sworn.*

Hy heeft'er op gezworenen dat hy het niet gedaan heeft, *He swore that he did not do it.*

Een gezworenen Makelaar, *a Sworn Broker.*

De Gezworenen, *the Jurats.*

GEZWOOREN (als een wonde), *Festered, ulcerated.*

Gezworven, } *Wandered about, gone*
GEZWURVEN, } *astray.*

GHYL (F.) (maagfap), *the Ghyale.*

GICH.

(†) GICHGELEN (ginneken), *to Sneer, giggle.*

GICHT (F.), *the Gout, see Jicht.*

GID.

GIDSE (M.) (leydsman), *a Guide.*

GIE.

GIELAMS (zekere Cineefe stoffen), *Gingams.*

GIER (M.), *a Vulture, (a bird of prey.)*

Gierachtig, *Vulturous.*

GIERBRUG (F.), *a Certain bridge of boats.*

GIEREN, *to Fly or swing to and fro.*

GEIEREN (schreeuwen), *to squeak, to scream out.*

GEIEREN (kraaken), *to Scream.*

GIERIG, *Greedy, covetous.*

Gierigaard (M.), *a Covetous man, a greedy, miser.*

Gierigheyd (F.), *Covetousness, avarice.*

Gieriglyk, *Greedily, covetously.*

GIERWOLF (M.), *a Ravenous wolf.*

GIERSWALUW (F.), *a Martin, swallow.*

GIEIEN, *to Pour, shed.*

Giet het glas vol, *Fill the glass.*

GEIEN (als metaal), *to Found, cast.*

Een klók gieten, *To found (or cast) a bell.*

Giet-emmer (M.), *a Bucket.*

Giet (M.), *a Potter.*

Een Klók-giet, *a Bell-founder.*

Lood-giet, *a Plummer.*

Een Tinne-giet, *a Pewterer.*

GEIET (hoosvat), *a Watering vessel, a skoop to wet linen whilst they bleach it.*

Gietery (F.), } *a Casting-house.*

Giethuys (N.), }

Gieting (F.), *a Pouring, — Founding.*

Gietkonst (F.), *the Art of founding metal.*

Gietleugen (M.), *a Grievous Liar.*

Gietvat (N.), *a Laver, watering-pot.*

GIF.

GIFT (F.) (gaave), *a Gift.*

Huwylyks Gift, a *Dowry*.

GIFT (N.) (feynyn), *Poison*.

GIL.

GIL (F.) (schreeuw), a *Squeak*.

GILD (N.), a *Guild, Company*, [Such as Merchants Company, a Grocers Company, and the like.]

De Overluyden van 't Gild, the *Masters of the Company*.

(†) GILDE (quiftig), *Lavish*.

De Gilde fpeelen, to *Lavish away one's estate*.

(†) Gilde (F.) (hoer), a *Whore*.

GILDEBROER (M.), a *Freeman of the Company*.

Gildekamer (F.), the *Company-Hall*.

Gildemeester (M.), a *Master of a Company*.

Gildeknecht (M.), the *Beadle of a Company*.

GILLEN (schreeuwen), to *Squeak*.

GIN.

Ik GING, I *went*, (From Gaan).

GINDER, *Yonder*.

Gingber, *see Gengber*.

GINNEKEN, to *Sneer*, to *laugh secretly*.

GINNEGABEN, to *Gabber laughingly*.

GINN, *Ton. yonder*.

Gins en weer, *To and fro*.

Ginswaards, *Yonder-way*.

Ginszyde, the *Other side*.

GIR.

GIROFFEL-nagel (M.), a *Clove*.

GIS.

GIS (F.), a *Guess, conjecture*.

By de gis, *By guess, at random*.

GISPEN, to *Jerk, lash*.

GISSEN, to *Guess, conjecture*.

Gisser (M.), a *Guesser*.

Giffing (F.), a *Guessing, conjecturing*.

Giffing maaken, to *Guess, to make account*.

't Gaat yut myne giffing, *It is beyond what I thought*.

GIST (F.), *Test*.

Giftachtig, *Like to yest, or mixt with yest*.

GISTEN, to *Cast up yest, to work over*.

GISTEREN (de dag van gisteren), *Yesterday*.

Gisteren morgen, *Yesterday morning*.

Gisteren nacht, *Yesterday night*.

Gister avond, *Last night*.

Eer-gisteren, *The day before yesterday*.

Voor-eergisteren, *Two days before yesterday*.

GIT.

GIT (F.&N.), *Jet*.

Zo zwart als git, *As black as jet*.

Git-zwart, *Jetty, black as jet*.

GLA.

GLAASJE (N.), a *Little glass, also a Casement*.

GLAD, *Smooth, -- Slippery, glib, -- also Bright*.

Glad maaken, *To make smooth or bright*.

Een gladde plank, a *Smooth board*.

Een gladde tong, a *Fluent tongue or speech*.

Glad ys, *Slippery ice*.

Een gladde ketel, a *Bright kettle*.

Glaf en vet, *Fair and plump*.

Glaf afshyden, *To cut off cleverly*.

Zyn hoofd wierdt met éenen slag glad afgeslagen, *His head was cut off cleverly with one blow*.

Glaf afllaan (weygeren), *To Refuse (or deny) flatly*.

Hy heeft het glad afgeslagen, *He has refused it roundly*.

Glaf afbetaalen, *To pay fully*.

Gladheyd (F.), *Smoothness, -- Brigheness*.

Gladdigheyd (F.), *Slipperiness, glibness*.

Gladmaaking (F.), a *Smoothing*.

GLANS (M.), a *Gloss, glittering*.

(†) GLANSEN, to *Shine, glitter*.

Glansig, *Bright, having a gloss*.

Glansryk, *Resplendent*.

Glansrykheyd (F.), *Resplendency*.

GLAS (N.), *Glass*.

Een Glas (drinkglas), a *Drinking-glass*.

Spiegel-glas, *Fine glass for making looking-glasses*.

Een Uur-glas, an *Hour-glass*.

Glasblaazer (M.), a *Glass-blower*.

Glashuys (N.), a *Glass-house*.

Glaskruyd (N.), *Pellitory*.

Glas-oven (M.), a *Glass-furnace*.

Glaschilder (M.), a *Glass-painter*.

Glaswerk (N.), *Glass-work*.

Glaswinkel (M.), a *Glass-shop*.

Glazekas (F.), a *Cup-board with glass-doors*.

Glazemaaker (M.), a *Glazier*.

Glazen (van glas), *Of glass*.

Een glazen raam, a *Pane of glass*.

Een glazen venster, a *Glass-window*.

GLAZURSEL (N.), *The Glazed crust of earthen-ware*.

GLE.

GLEY-werk, *Glazed work*.

Een gley-pot, a *Gallipot*.

GLI.

GLIBBEREN, to *Glide, slip*.

Glibberig, *Glib, slippery*.

Glibberigheyd, *Glibness, slipperiness*.

GLIMLACH (F.), a *Smile*.

GLIMLACHGEN, to *Smile*.

GLIMMEN, a *Glow, kindle, glister, pulse*.

GLIMP (C.), a *Glimpse, gloss, colour*.

Iets een beter glimp geeven, *To set a thing off*

with a better gloss, to put a gloss upon a thing.

(†) GLIMPEN, to *Glimmer, glitter*.

Glimpig, *Specious, having a fair show*.

Een glimpig voorwendfel, a *Specious pretence*.

GLINSTEREN, to *Glister, shine, glitter, sparkle*.

Glinsterende starren, *Bright-shining (or sparkling) stars*.

Glinsterig, *Glistering, shining*.

Glin-

Glinstering (F.), *a Glistering, sparkling.*

De Glinstering der oogten, *The Sparkling of the eyes.*

GLIPPEN, *to Glide, slide, slip.*

Myn voet glipte uyt, *My foot slipped out.*

Glipperig, *Glib, slobbery.*

GLISSEN, *to Slide.*

GLO.

GLOED (M.), *Kindled coals, a hot flame, a glowing heat, — also a Bright gloss.*

Een Gódyke gloed, *a Divine warmth or flame.*

GLOEIJEN, *to Glow.*

Gloeijend, *Glowing, fiery, hot, red hot: — Having a gloss.*

Een gloeiende kool, *a Glowing (or burning) coal.*

Gloeijende kogels, *Red hot bullets.*

Gloeijend rood, *Incarnadine, carnation-colour.*

Gloeijendheid (F.), *a Being red hot. also a Gloss of an incarnation colour.*

GLOOREN, *to Kindle, to have a red gloss.*

GLOORI, *Glorie (F.), Glory.*

Gloorloos, *Inglorious.*

Glorizucht (F.), *Ambition.*

Glorizuchtig, *Ambitious, vain-glorious.*

GLU.

GLUUREN, *to Peep, leer.*

GLUUROOGEN, *to Smicker.*

GLUYPEN, *to Sneak, sudge.*

Gluypend (M.), *a Sneaking fellow.*

GLY.

GLYDEN, } *to Slide.*

GLYEN, } *to Slide.*

Glybaan (F.), *a Slide.*

GNO.

GNORREN (knorren), *to Grumble.*

GOD.

GO'D (M.), *God.*

In den naame Góds, in Góds naam, *In the name of God.*

Góð dank, Gode zy dank, *God be thanked.*

Om Góds wille, *For God's sake.*

Gave Góð! *Would to God! God grant.*

Góð verhoede, *God forbid.*

Góð aanroepen, *To call upon God.*

Goden, *the Gods.*

Godin,

Godesse, } (F.), *a Goddess.*

Góðheerschappy (F.) (Gódsregeering), *Theocracy.*

GO'DHEYD (F.), *Godhead, Deity, -- Divinity.*

Góðgeleerd, *Divine, Theological.*

GO'DELEERDE (M.), *a Divine.*

Góðgeleerdelyk, *Theologically.*

GO'DGELEERDHEYD (F.), *Divinity, Theology.*

GODIST (M.), *a Deist.*

Godiftery (F.), *Deism.*

GO'DLOOGHENAAR (M.), *an Atheist.*

II. DEEL.

Góðlooghening (F.), *Atheism.*

GO'DLOOS, *Impious, wicked.*

De Góðloozen, *the Wicked.*

Góðloosheyd (F.), *Impiety, wickedness.*

GO'DLYK, *Godly, divine.*

Een gódyk antwoord, *a Divine answer, an oracle.*

Góðlykheyd (F.), *Godliness, divinity.*

GÓDSDIENST (C.), *Religion, worship, divine service.*

Gódsdienstloos, *Irreligious.*

Gódsdienstloosheyd (F.), *Irreligion.*

GO'DSDIENSTIG, *Religious, devout.*

Gódsdienstigheyd (F.), *Devotion, devoutness.*

Gódsgeade (een kruid), *Hedge-hyssop.*

GO'DSHUYS (N.), *an Hospital.*

GO'DSLASTERAAR (M.), *a Blasphemer.*

Góðslastering (F.), *Blasphemy.*

Góðslasterlyk, *Blasphemous, — Blasphemously.*

GO'DSPENNING (M.), *an Earnest-penny.*

GO'DSPRAAK (F.), *an Oracle.*

GO'DVERGEETEN, *Atheistical.*

Een Góðvergeeten boef, *a Desperate ungodly wretch.*

Góðvergeetenheyd (F.), *a Living without God in the world.*

Góðverlooghenaar, } *an Atheist.*

Góðverzaaker,

GO'DVREEZEND, *Fearing God, pious.*

Góðvreezendheyd (F.), *a Fearing of God.*

Góðvrucht, *see Góðvruchtigheyd.*

GO'DVRUCHTIG, *Pious, fearing God.*

Góðvruchtigheyd (F.), *Piety, godliness.*

GO'DZALIG, *Godly, pious.*

Góðzaligheyd (F.), *Godliness, piety.*

Góðzaliglyk, *Godlyly.*

GOE.

GOED, *Good, — Kind.*

Zeer goed, *Very good.*

Wees tóch zo goed en doe dat voor my, *Pray be so kind as to do that for me.*

Ik zal zo goed zyn als myn woord, *I will be as good as my word.*

☞ Het heeft my goed gedacht, *I thought it meet.*

Goed doen, *To do good, to make good, to Requite, reimburse.*

☞ Ik zal 't u weér goed doen, *I'll pay it you again; I will make it good.*

☞ Ik zal 't goed doen met getuygen, *I'll prove it by witnesses.*

Goed maaken, *To make good.*

☞ Ik zal 't weér goed maaken, *I will make it good; I'll requite it.*

☞ Een zaak goed maken (óf bewyzen), *To make out (or prove) a thing.*

☞ Te goed hebben, *To have something due.*

Hy heeft niets te goed, *There is nothing due to him.*

R

Goed

Goed vinden, *To think good, to approve.*
 Goed koop, *Cheap, good cheap.*
 Goeds tyds, *Betimes.*
 Goeds moeds, *Of good courage, cheerfull.*
 Goed rond, } *Without dissembling.*
 Goed zeeuws, }
 Ter goeder trouwe, *In good faith.*
 Ter goeder tyd, *In good time.*
 Ter goeder uure, *At a good hour.*
 De goede week, *Passion-week, the week before Easter.*
 De goede Vrydag, *Good Friday.*
 GOED (N.) (have), *Goods, estate.*
 Myn eygen goed, *My own goods.*
 Met goed en bloed, *With our lives and fortunes.*
 Land-goed, *a Farm, a piece of improved land.*
 Leen-goed, *a Fee-farm.*
 GOEDAARDIG, *Good-natured, towardly.*
 Goedaardigheyd (F.), *Towardness, towardliness, gentleness.*
 GOEDDAADIG, *Charitable, beneficial.*
 Goeddaadigheyd (F.), *Charity, beneficence, liberality.*
 GOEDDUNKEN (N.), *Opinion, judgement.*
 Goeddunkelyk, *Arbitrary.*
 GOEDEREN, *Goods.*
 Roerende goederen, *Moveable goods, chattels.*
 GOEMAN (M.), *an Arbitrator, umpire.*
 (†) Goedenis (F.) (erfenis), *Inheritance.*
 GOEDERTIEREN, *Kind, bountiful.*
 Goedertierenheyd (F.), *Loving kindness.*
 Goedertierenlyk, *Kindly.*
 GOEDGEKEURT, *Approved.*
 Goedgevonden, *Thought good.*
 GOEDGUNSTIG, *Favourable, kind.*
 Goedgunstigheyd (F.), *Kindness.*
 Goedgunstiglyk, *Kindly, favourably.*
 GOEDHARTIG, *Good-hearted, liberal, open-handed.*
 Goedhartigheyd (F.), *Good-heartedness, liberality.*
 GOEDHEYD (F.), *Goodness.*
 Wilt gy de goedheyd hebben van dat voor my te doen, *Will you be so kind to do that for me.*
 GOEDKEUREN, *to Approve.*
 Goedkeuring, } (F.), *Approbation.*
 Goedkenning, }
 GOEDKOOP, *Cheap.*
 GOEDMEENEND, *Well-minded, well-meaning.*
 Goedmeenendheyd (F.), *a Well-meaning, good intention.*
 GOEDVINDEN, *to Think meet, see meet, approve, to think fit, or convenient.*
 Goedvinden (N.), *Good liking, approbation, advice, resolution.*
 Ik heb 't met zyn goedvinden gedaan, *I did it by his advice, or with his approbation.*
 GOEDWILLIG, *Benevolent, voluntary.*
 Goedwillig met iemand mee gaan, *To go freely (or*

willingly) with one.
 Goedwilligheyd (F.), *Benevolence, good will, willingness.*
 Goedwilliglyk, *With a willing mind.*
 GOELYK, *Goodly, fair.*
 Een goelyk meysje, *a Goodly (or pretty) lass.*
 Goelykheyd (F.), *Goodliness, fairness.*
 GOL.
 GOLDT, *Costed, availed, (from Gelden.)*
 GOLF (F.) (baar), *a Wave, billow, surge.*
 † Golf (zeeboezem), *a Gulf, sinus.*
 GOLGAS (zekere Oostindische stoffen), *Calcees.*
 GO'LVEN (zeebaaren), *Waves of the sea.*
 Onstuymige gólven, *Foaming waves.*
 GO'LVEN, *to Swell as a wave, to fluctuate.*
 GOM.
 GOM (F.), *Gum.*
 Gommelak (N.), *Gum-lack.*
 GOMMEN, *to Gum.*
 GON.
 GONDEL (F.), *Gondola, a Venetian barge.*
 GONS (F.), *a Buzzing.*
 † Gons (stoot), (M.), *a Violent push.*
 GONST (F.), *Favour.*
 Gonstig, *Favourable.*
 GONZEN, *to Buzz.*
 GOO.
 GOOGHELAAR (M.), *a Juggler.*
 GOOGHELEN, *to Juggle.*
 Googheling (F.), *a Juggling.*
 Googhelspel (N.), *a juggler's play, a juggling trick.*
 Googheltas (F.), *a juggler's bag.*
 GOOI (C.) (worp), *a Throw, cast.*
 GOOIJEN, *to Throw, sling, cast.*
 Gooijer (M.), *a Thrower, caster.*
 Gooijing (F.), *a Throwing, slinging.*
 GOON (Poetical), *Gods.*
 GOOR, *Sour, (as milk or broth in hot weather.)*
 Goore melk, *Sour milk.*
 GOOT (F.), *a Channel, kennel.*
 Gootwater (N.), *Dirty water, washings.*
 GOOTELING (F.) (zeker gefchut), *a Pederero.*
 GOR.
 GO'RDEL (M.), *a Girdle.*
 GO'RDEN, *to Gird.*
 † Een zeyl górden, *to Furl a sail.*
 GORDYN (F. & N.), *a Curtain.*
 † Górdyn, (schans tusſchen twee bolwerken), *Curtain, the front of the wall between two bastions.*
 Górdynroede (F.), *a Curtain-rod.*
 GO'RGEL (M.), *the Throat, gargle.*
 Górgelpyp (F.), *the Wind-pipe, wifesand-pipe.*
 GO'RGELN, *to Gargle.*
 Górgeling (F.), *a Gargling.*
 Górgelwater (N.), *a Gargarism.*
 GORT (F.), *Groats, bruized barley or oats.*
 Haveren górt, *Oat-meal.*

Görtbeuling (F.), an *Oat-meal pudding*.
 Görtentelder (M.), *One that will meddle in house-keeping with every trivial business; a Capricious fellow.*

Görter (M.), an *Oatmeal-maker, meal-man*.
 Görtig, as Een görtig verken, a *Meazel'd hog*.
 Görtigheyd (F.), *Meazledness*.
 Görtmolen (M.), an *Oatmeal-mill*.
 GOTELING, see *Goeteling*.
 GOU.

GOUD (N.), *Gold*.
 Ruuw goud, *Gold-ore*.
 Een staaije gouds, a *Wedge of gold*.
 Gezuiverd goud, *Refined gold*.
 Geslagen goud, *Leaf-gold*.
 Een blaadijje geslagen goud, a *Leaf of gold, Gold-foil*.
 In goud beslaan, to *Enchase, to set in gold*.
 Met goud beslaan, to *Tip with gold*.

* Geen goud zonder schuym, *No gold without dross: No wheat without its chaf.*

Goud geld, *Gold money*.
 Goud-ader (F.), a *Vein of gold*.
 Goudbeurs (F.), a *Gold-purse*.
 GOUDDRAAD (N.), *Gold-wire, gilt-wire, gold-thread*.

Gouddraad spinnen, *To spin gold into thread*.
 Gouddraad-trekker (M.), a *Gold-wire-drawer*.
 Goudgeel, *Yellow as gold*.
 Goudgewicht (N.), *Gold weights, a Box with scales and weight to weigh gold-money*.
 Goudgld (N.), *Lithargy of gold*.
 GOUDGULDEN (M.), an *Eight and twenty stivers piece*.

Goudlaken (N.), *Tissue, stuff interwoven with gold*.
 Goudleer (N.), *Gilded leather*.
 Goudleermaaker (M.), a *Leather-gilder*.
 Goudlym (F.), *Borace, (with which the Goldsmiths folder.)*

Goudmyn (F.), a *Gold-mine*.
 GOUDSBLON (F.), a *Marigold*.
 Goudschaaltje (N.), a *Little pair of scales for weighing gold-money*.

Goudschuym (F.), *Lithargie of gold*.
 GOUDSLAGER (M.), a *Gold-beater*.
 GOUDSMIDT (M.), a *Gold-smith*.
 Goudverwig, *Of a golden colour*.
 GOUDVINK (F.), a *Gold-finch*.
 Gouden, *Golden*.

Een gouden ketting, a *Golden chain*.
 Stinkende GOUWE (F.), *Celandine, swallow-wort*.

GRA.

GRAAD (M.), a *Degree*.
 By graaden, *By degrees, gradually*.
 GRAADBOOG (F.), a *Cross-staff, Jacob's-staff*.
 GRAAF (M.), an *Earl, Count*.
 Graafschap (N.), a *County, Earldom*.

GRAAFYZER (N.) (houweel), a *Pick-ax*.
 GRAAG, *Eager, desirous*.

Hy was 'er zeer graag na, *He was very eager for it*.

Een graage maag, a *Sharp-set stomach*.
 De maag graag maaken, *To wet the stomach*.
 Graagheyd (F.), *Eagerness, avidity*.

Graaglyk, *Eagerly*.
 Graagte (F.), *Appetite, stomach, eagerness*.

Ik heb gansch geen graagte, *I have no stomach at all*.

GRAAN (N.), *Corn*.

Een Graan, a *Grain*.

Hy doet in graanen, *He deals in corn*.

Graangewas (N.), *the Crop of corn; or All manner of grain*.

Graankooper (M.), a *Corn-merchant*.

Graanschuur (F.), a *Gravary, Garner*.

Graantje (N.), a *Little grain*.

Graanzolder (M.), a *Corn-loft*.

GRAAT (F.), a *Fish-bone*.

Rug-graat, *the Back-bone*.

Hy valt schier van de graat, *He is as lean as a rake, or he pines away*.

Graatig, *Full of hairy bones*.

Elft is een graatige visch, *Shad-fish is full of small bones*.

Gratig (graag), see *Greetig*.

GRAAUW, *Gray*.

Afch-graauw, *Ash-coloured*.

Graauw papier, *Brown paper*.

Graauw-Munniken, *White-Fryers, Franciscans*.

GRAAUW (N.) (gepeupel), *the Mob, rabble; populace*.

GRAAUW (M.) (gesnaauw), a *Snarling, a rough word or expression*.

Zy gaf hem eenen graauw, *She snarled at him*.

Graauwachtig, *Grayish*.

Graauwachtig, (snaauwachtig), *Snarling*.

GRAAUWEN, *to Snarle, to speak roughly*.

GRAAUWHEYD (F.), *Grayness*.

GRAAVE, see *Graaf*.

's GRAAVE: NHAAGE [in Holland], *the Hague*.

GRAAVEN, *to Dig*.

Graaver (M.), a *Digger, pioneer*.

GRAAVEEREN, *to Engrave, to cut in copper*.

Graaveering (F.), an *Engraving*.

Graaveerfel (N.), *That which is engraven*.

Graaveerzyer (N.), a *Graving tool*.

Graaving (F.), a *Digging*.

GRAAVIN, Graavinne (F.), a *Countess, Earl's lady*.

GRAAZEN, *to Graze, — To strew with grass*.

Graasde boter, *Grass butter*.

GRABBEL, *as Geld te grabbel gooijen, To throw away money to make people scramble for it*.

GRABBELEN, *to Scramble*.

Grabbelworp (M.), a *Muss, scramble*.

GRACHT, *see* Gracht.

GRAF (N.), *a Grave, sepulchre.*

Een loos graf, *a Cenotaph, an empty grave or tomb, erected only for a monument.*

Hy gaat met het ééne been in 't graf, *He has one foot in the grave.*

Grasmaaker, *see* Gravemaaker.

Grafsede (F.), *a Tomb, monument.*

Grafsleen (M.), *a Grave-stone.*

Grafschrift (N.), *an Inscription on a grave or tomb, an Epitaph.*

GRAFT (F.), *a Ditch, trench, mote, channel.*

Het slot was met eene graft omringd, *The castle was moted about (or encompassed) with a ditch.*

GRAM, *Angry, wrathful.*

In grammen moede, *With an angry mind.*

Gramlyk, *Angrily.*

Grammoedig, } *Grim, testy, crabbed.*

Gramsteurig, }

Gramsteurigheid (F.), *Grimness, crabbedness, testiness.*

GRAMSCHAP (F.), *Anger, wrath, indignation.*

In een woedende gramschap zyn, *To be in a pelting chafe; to be in a rage.*

GRANAAD (F.) (handgranaad), *a Grenado.*

Granadier (M.), *a Grenadeer.*

GRANAAT-appel (M.), *a Pom-granate.*

GRAS (N.), *Grass.*

't Gras maaijen, *To mow the grass.*

Gras-boter, *Grass-butter.*

Grasächtig, *Grassy.*

Grasduynen, *Grassy hills.*

In grasduynen gaan, *To enjoy fulness and plenty; or To make ones self merry.*

Grasgroen, *Green as grass.*

GRASMAAND (F.), *April.*

Grasmaaijer (M.), *a Mower of grass.*

GRAVEEL (N.), *Stone-colic, gravel.*

Graveelachtig, *Gravelly.*

GRAVEEREN, *to Engrave.*

Gravceryzer (N.), *an Engraver's cutting tool.*

GRAAVEMAAKER (M.), *a Grave-maker, grave-digger.*

Grazen, *see* Graazen.

GRAZIG, *Grassy.*

Een grazige weyde, *a Green pasture.*

GRE.

GREENEBOOM (M.), *a Firr-tree.*

Greenenhout (N.), *Firr-wood.*

GREEP (M.), *a Gripe, catch, pluck, handfull.*

Greep (F.) (handvatfel van een degen), *the Hilt of a sword.*

GREETIG, *Greedy, eager.*

Greetigheid (F.), *Greediness, eagerness.*

Greetiglyk, *Greedyly, eagerly.*

GREFFI,

GREFT, } (F.), *a Slate-pen.*

GRENDEL (M.), *a Bolt.*

GRENDELEN, *to Bolt.*

De deur grendelen, *To bolt the door.*

GRENKEN, *to Laugh foolishly, to sneer.*

GRENS (F.), *a Border.*

Grenspaal (M.), *a Limit, bound.*

Grenspiaats, } (F.), *a Frontier-town.*

Grenstad, }

Grenzen, *Borders, frontiers.*

Op de grenzen van Vrankryk, *On the borders of France.*

GRENZEN, *to Border.*

Vlaandre grenst aan Braband, *Flanders borders upon Brabant.*

GREPPEL (F.), *a Furrow or little trench to drain land.*

GREUMELLEN (morren), *to Chowder, grumble.*

GREYN (N.), *a Grain.*

Greny (wollen greyn), *Camlet.*

Turks greyn, *Hair camlet.*

GRI.

GRIEK (M.), *a Grecian, Greek.*

Griekenland (N.), *Greece.*

Grieksch, *Greek.*

De Grieksche taal, *The Greek language.*

GRIEL (F.), *a Scramble, muss.*

In de griel werpen, *To make a muss.*

GRIEMELLEN, *to Swarm.*

De grond griemelt van mieren, *The ground swarms with ants.*

GRIETENY (F.), *a Mannor (in Friesland.)*

GRIETMAN (M.), *a Lord of a Mannor in Friesland.*

GRIEVEN, *to Hurt, grieve, wound.*

GRIF, *as* Dat gaat grif, *That goes cleverly.*

GRIFFI (F.), *a Graft, — also a Drawing point, or the pin of a table-book.*

GRIFFIER (M.), *a Recorder.*

GRIFFIEN, *to Graft, engrave.*

GRIFFIOEN (M.), *a Gristin.*

GRIL (F.), *a Trick, whimsy, — also a Shivering.*

Grillen maaken, *To shew tricks.*

Grillemaaker (M.), *a Shewer of tricks.*

GRILLEN (huyveren), *to Shiver.*

Hy grilt'er van, *He is very averse from (or to) it; he abhors it.*

Grilletje (N.), *a Trick, as that of a young child.*

Grillig (huyverig), *Shivering.*

Grillig, (vol van inbeeldingen), *Whimsical.*

Grilling (F.), *a Shivering.*

Grilziek, *Phantastical, whimsical.*

GRIMLACH (F.), *a Smile.*

GRIMLACHGEN, *to Smile.*

GRIMMELEN, *to Swarm abundantly.*

De straten grimmelden van volk, *The streets swarmed with people.*

GRIMMEN, *To cry peevishly as children, to whimper.*

Grimmig (kribbig), *Peevish*.
 Grimmig (toornig), *Wrathful, grim*.
 GRIMMIGHEID (F.), *Wrath, indignation*.
 GRINNEN, *to Sneer*.
 GRINZEN, *to Whine, weep as children*.

GRO.

GROBBELEN, *to Grabble, grope*.
 GROMMELEN, *to Grumble*.
 GROEF (F.), *a Gutter, furrow, channel*.
 Groefswyze, *Channelled*.
 Groefwerk, *Gutter-work*.
 GROEI (F.), *Growth*.
 GROEIEN, *to Grow*.
 Groeijig, *Vegetative*.
 Groeijing (F.), *a Growing*.
 Groeitel (N.), *Growth*, — also *a Sprig*.
 Groeizaam, *That which will grow well, thriving*.
 Mooi groeizaam weer, *fine growing weather*.
 GROEN, *Green*, — *Unripe*.
 Een groen veld, *a Green*.
 Groene koeckjes, *Froises of herbs and eggs, tansies*.
 De peeren zijn nog al te groen, *The pears are not ripe yet*.
 Spaans groen, *Verdigrease*.
 Zy zit op 't groen, *She sits on the green*.
 GROENEN, *To be green, to flourish*.
 Groenheid, } (F.), *Greenness*.
 Groenighyd, }
 Groenmarkt (F.), *the Herb-market*.
 Groenkelder, } (M.), *a Shop of herbs*.
 Groenwinkel, }
 Groenwyf (N.), *a Herb-woman*.
 GROENLAND (N.), *Greenland*.
 Groenlands-vaarder (M.), *a Greenland-ship*.
 GROENTE (F.), *a Green, greenness, herbs*.
 GROEP (F.) (groeve), *a Furrow, kennel*.
 GROETE (F.), *a Salute*.
 GROETEN, *to Greet, salute*.
 Groetenis (F.), *Salutation, greeting*.
 Doe myne groetenis aan hem, *Remember my love to him*.
 Groeter (M.), *a Greeter, saluter*.
 Groeting (F.), *a Greeting*.
 GROEVE (F.), *a Furrow, pit*.
 Een kool-groeve, *a Coal-pit*.
 Een steen-groeve, *a Quarry*.
 GROEZE (F.), (groente des velds), *Green, grass for pasture*.
 GROF, *Course, gross, big, plump*.
 Grof laken, *Course cloth*.
 Een grove dwaaling, *a Gross error*.
 Grof in 't spreken, *Gross (or blunt) in speaking*.
 Grof geschut, *Great guns, canon*.
 Grof zwanger, *Very big with child*.
 Een grof verstand, *a Dull wit*.
 Grofachtig, *Some what gross*.
 GROFGREYN (N.), *Grogain*.

GROFHEYD (F.), *Courseness, grossness*.
 Grofhyk, *Grosly*.
 GROFSMIDT (M.), *an Anchor-smith*.
 GROL (F.), *a Silly ibing, a foolish tale, a whim-wham, droll*.
 Hy vertelde een deel gröllen, *He told a great deal of silly stuff*.
 GRO'LEN (löllen), *to Wawl*.
 GROM (N.), *the Extrails of fish, or the grit which is in the guts of fishes*.
 GROND (M.), *Ground, bottom, foundation*.
 Het huys staat op een' wecken grond, *The house stands upon a soft ground*.
 Het lag op den grond, *It lay upon the ground, or upon the bottom*.
 Hy heeft geen grond voor zyn zeggen, *He hath no ground for what he saith*.
 Van den grond af, *From the very bottom; from the very first beginning*.
 Töt den grond geslecht, *Overthrown to the ground, razed, demolished*.
 Den grond leggen, *To lay the foundation*.
 De platte grond van een gebouw, *The Ground-plot of an edifice*.
 De gronden eener leere, *The Fundamentals (or Principles) of a doctrine*.
 Een fchip aan de grond zetten, *To steer a ship a ground*.
 Een fchip in den grond booren, *To sink a ship*.
 Te Gronde gaan, *To Sink, to founder, to go to wrack*.
 Den grond peylen, *To sound the depth*.
 Iemand's grond peylen, *To sound one's mind*.
 GRONDBEGINSEL (N.), *a Principle*.
 Door-GRONDEN, *To search to the bottom, to penetrate*.
 GRONDEEREN, *to Ground, found, — to Search*.
 Grondeerzucht (F.), *a Searching humour*.
 Grondeerzuchtig, *Inquisitive*.
 GRONDEL (M.), *a Groundling, loach*.
 GRONDELOOS, *Bottomless*.
 Een grondelooze kuyl, *a Bottomless pit*.
 De grondelooze barmhertigheyd Gods, *The inexhaustible (or boundless) mercy of God*.
 Grondeloosheid (F.), *a Bottomless depth, insupportable*.
 GRONDHEER (M.), *a Landlord, Proprietary*.
 GRONDIG, *Fundamental, solid*.
 Hy heeft 'er grondige kennis van, *He has a solid (or complete) knowledge of it*.
 Een grondig onderwys, *a Full instruction*.
 Grondig (drabbig), *Muddy*.
 Grondiglyk, *Fundamentally*.
 GRONDLEERE (F.), *a Principle, a fundamental doctrine*.
 Grondlegger (M.), *the Layer of a foundation, Founder*.

GRONDLEGGING (F.), *Foundation*.
 GRONDPACHT (F.) erfpacht, *Quit-rent*.
 GRONDREGEL (M.), a *Principle*, *fundamental rule*.

De Grondregels eener taale, *the Fundamental rules (or grounds) of a language*.

GRONDSLAC (M.), *the Fundamental, Ground-plot, foundation*.

GRONDSOP (N.), *The Grounds, dregs, sediment*.

GRONDTEXT (M.), *the Original*.

Hoe staat die spreuk in den grondtext? *How is that sentence in the original?*

GRONDVEST (F.), a *Foundation, ground-plot*.

GRONDVESTEN, to *Ground, found*.

Grondvester (M.), a *Founder, Author*.

GRONDVLAKE (F.), *Surface, ground-plot*.

Grondtekening (F.), a *Draught of the ground-plot, Ichography*.

Grondwerk (N.), *the Ground-work*.

* Grondwerk van een orgel, *The Sound-board of an organ*.

GRONDWETTEN, *Fundamental laws*.

* Grondwoord (N.), *the Original word*.

GROND-YS (N.), *Small pieces of ice, which coagulating by a hard frosty wind, the vulgar thinks to come up from the bottom of the water: but that being against all reason, others think the right name must be Grom-ys, because we use to call sometimes small things Grom, tho' the natural signification of that word is the same as Groom*.

GROOM (N.), *the Entrails of fish, or the gritty excrements in the bowels of fishes*.

Visch GROOMEN, to *Bowel fish*.

GROOT, *Great, big*.

Zeer groot, *Very great or big*.

Hoe groot? *How big?*

Groote daaden, *Mighty deeds, achievements*.

Groot Achtbaare, *Right honourable, Worshipsfull*.

De Groote mast, *the Main mast*.

Het groot zeyl, *the Main sail*.

De grootste helst, *the Better half*.

Groot worden, *To grow big, become great*.

Groot maaken, *To make great, to magnify*.

* Groot maaken (opbrengen), *to Bring up, educate*.

* Zy heeft hem groot gemaakt, *She has brought him up from a little one*.

* Groot gaan van kinde, *To be big with child*.

* Groot (halve stuyver), a *Half penny*.

* Drie groot, *Three half pence*.

* Vyf groot, *Two pence half penny*.

Groot-achtbaar, *Right-Honourable, majestic*.

Grootachtig, *Somewhat great*.

Grootachtig (F.), a *Great esteem*.

GROOTBOEK (N.) (een Koopmans Grootboek), a *Leiger, a Leiger-book*.

GROOTDAADIG, *Magnificent*.

Grootdaadigheyd (F), *Magnificence*.

Grootdaadiglyk, *Magnificently*.

Grootelyks, *Greatly*.

GROOTHARTIG, *Great-hearted, magnanimous*.

Groothartigheyd (F.), *Lofiness, Magnanimity*.

GROOTHEYD (F.), *Greatness, bigness*.

Groothoofd (M.), a *Great-headed fellow*.

Grootje (N.) (halve stuyver), a *Half-penny*.

* GROOTJE (N.) (grootmoeder), *Grandame*.

GROOTMAAKEN, to *Magnify*.

Grootmaaking (F.), a *Magnifying*.

GROOTMAGTIG, *Very powerfull, mighty, majestic*.

Grootmagtigheyd (F.), *Powerfulness, majesty*.

Grootmeester (M.), *the Chief master*.

GROOTMOEDER (F.), *Grandmother, Grandame*.

Overgrootmoeder, *Great-grandmother*.

Oudovergrootmoeder, *the Great-grandmother's mother*.

Bet-oudovergrootmoeder, *The Great-grandmother's grandmother*.

Meer-bet-oudovergrootmoeder, *The Great-grandmother's great-grandmother*.

GROOTMOEDIG, *Magnanimous*.

Grootmoedigheyd (F.), *Magnanimity*.

Grootmoediglyk, *Magnanimously*.

GROOTMOND (M.), *One that has a great mouth*.

Grootmondig, *Great-mouthed*.

GROOTMOEGENDE, *Great and Mighty, The title of the States of Holland*.

GROOTNEUS (M.), *One that has a great nose*.

GROOTSCH, *Lofly, proud, superbous*.

Grootsheyd (F.), *Pride, loftiness*.

GROOTSPRAAK (F.), *Hyperbole*.

Grootpraakelyk, } *Hyperbolical*.

Grootpraakig, }

GROOTSPREKEN, to *Vaunt, to talk big*.

— also a *Vaunting, boasting*.

Grootspreekender wyze, *Hyperbolically*.

Grootipreker (M.), a *Boaster, vaunter*.

GROOTTE (F.), *Greatness, bigness*.

De Grootte van een schip (ten aanzien van de laading), *the Burthen of a ship*.

Twee van ééner grootte, *Two of a pitch*.

GROOTVADER (M.), *Grandfather, Grandfire*.

Overgrootvader, *Great-grandfather*.

Oudovergrootvader, *the Great-grandfather's father*.

Bet-oudovergrootvader, *the Great-grandfather's Grandfather*.

Meer-bet-oudovergrootvader, *The Great-grandfather's great-grandfather*.

GRO'S (N.) (XII dozyn), a *Groce*.

* Het GRO'S der menschen, *the Generality of the people*.

* In 't gros (dootgaans), *Generally*.

♣ In 't grós (in 't groot), *By wholesale, a great.*
 Gróssier (M.), *a whole-sale man.*
 GROËT (F.) (onderaarsch hó!), *a Grot, grotto, cave.*
 GROVAARD (M.), *a Grosf fellow, a clumperton.*
 Een GROVE boer, *a Grosf country-fellow, a bumkin.*
 Grove lakens, *Course sheets, — also Pieces of course cloth.*
 Grovigheyd (F.), *Coursnefs, grosnefs.*
 GROUWEL (M.), *Abomination.*
 GROUWELEN (gruunen), *to Abominate.*
 Grouwelyk, *Abominable, detestable.*
 GROUWZAAM, *Hideous, horrible, outrageous.*
 GRU.
 GRUT, Grutte (F.), *Groats.*
 ♣ Klein grut, *Traph.* Thus we call sometimes small apples, plums, cherries, or the like.
 Grutmeulen (M.), *an Oatmeal mil.*
 Grutter (M.), *a Meal-man.*
 Gruttery (F.), *a Place where oatmeal is made.*
 GRUWEL (M.), *Abomination, abhorrence.*
 GRUWEN, *to Abhor, abominate, detest.*
 Ik gruuw'er voor, *I am averse to it with an abhorrence, I abhor it.*
 Gruuwelyk, *Abominable, horrible, dreadful.*
 Een gruuwelyke pyn, *a Dreadfull pain.*
 Gruuwelyk (op een gruuwelyke wyze), *Horribly, abominably.*
 Gruuwlykheyd (F.), *Hideousnefs, horribleness.*
 Gruuwzaam, *Terrible, hideous.*
 GRUYS (N.), *Gris, sandiness.*
 ♣ Tót gruyts worden, *To moulder away.*
 Gruysachtig, } *Gritty, sandy.*
 Gruyzig, }
 Gruyzig (morzig), *Nasty, stutifsh.*
 Gruyzig in 't eten, *Not being nice at all in eating.*
 Gruyzigheyd (F.), *Grittiness, — Nastiness.*
 GRY.
 GRYN (M.), *a Grudging fellow.*
 Een oude gryn, *an Old dotard.*
 GRYS (F.), *a Vizard, mask.*
 GRYNZEN, *to Grin, to make mouths.*
 Grynzer (M.), *a Grinner.*
 GKYPVOGEL (M.), *a Griffin.*
 GRYPEN, *to Gripe, catch, take hold, apprehend.*
 ♣ Moed grypen, *to Pluck up one's spirits.*
 ♣ Plaats grypen, *To take place.*
 Stand grypen, *To take effect.*
 ♣ Grypende wolven, *Ravenous wolves.*
 Grypachtig, }
 Grypziek, } *Gripping, covetous.*
 Grypuchtig, }
 Een grypuchtige quant, *a Gripping fellow.*
 GRYS, *Gray, boary.*
 Grys laken, *Gray cloth.*
 Gryze hairen, *Gray hairs.*

Grysheyd (F.), *Grayness, hoariness.*
 GRYYAARD (M.), *a Gray-hair'd man, an ancient man.*
 Een eerwaarde Gryzaard, *a Reverend old man.*
 GRYZEN (grys worden), *To get gray hairs.*
 Hy begint te gryzen, *He begins to get gray hairs.*
 GUA.
 GUARNISOEN (N.), *see Krygsbezetting.*
 GUD.
 GUDS (F.) (een hó! groefbeyletje), *Googe.*
 GUDSEN (uytgulpen), *to Gush.*
 Het bloed gudsde uyt zyne wonde, *The blood did gush out of his wound.*
 GUL.
 GUL, *Soft, good-natured.*
 Hy is al te gull, *He is too yielding.*
 ♣ 't Gulle zand, *Deep sand.*
 De weg is gul, *The road is sandy and deep.*
 Gulle boter, *Melted butter in abundance.*
 GULDE, *Golden.*
 Gulde vaten, *Golden vessels.*
 't Gulde getal, *the Golden number.*
 Guldeling (M.), *a Golding, a Golding-apple.*
 Guldmond (M.), *Golden-mouth, or Chrysofistomus, which name hath the same signification.*
 GULDEN (M.), *a Gilder, a coin of XX Stivers.*
 GULHARTIG, *Frank-hearted, liberal.*
 Gulhartigheyd (F.), *Frank-heartedness, liberality.*
 GULLETJE (N.), *a Little Cod-fish.*
 GULP (F.), *a Draught or swallow of drink: or as much as one vomits out at once.*
 Een gulp waters, *a Swallow of water.*
 GULPEN, *to Swallow with great draughts.*
 Uyt gulpen, *to Gudge, gaggle, — also to vomit.*
 GULZIG, *Gluttonous, greedy.*
 Gulzigaard (M.), *a Glutton.*
 Gulzigheyd (F.), *Gluttony, greediness.*
 Gulziglyk, *Gluttonously, greedily.*
 GUN.
 GUNNEN, *to Vouchsafe, grant, not to grudge.*
 Gun hem zyn verzoek, *Grant him his request.*
 Zy gun hem eeten, *She grudges him his meat.*
 Ik gun hem zyn geluk wel, *I don't grudge him his happiness.*
 Ik gun haar geen quaad, *I do not wish her any evil.*
 GUNST (F.), *Favour.*
 Gunstbewys (N.), *a Shewing of favour.*
 Gunstdraager (M.), *a Favourer.*
 Gunsteling, }
 Gunstgenoot, } (M.), *a Favourite.*
 Gunstgite (F.) van eene Vryster, *a Favour of a Mistress.*
 Gunstig, *Favorable, propitious.*
 Gunstige vriend, *Loving Friend, kind friend.*
 Gunstglyk, *Favourably.*
 (†) Gunstjagt (F.), *a Suing for favour, or an affecting*

festing of honour.

GUU.

GUUR, *Cold, bleak.*

Guur weer, *Cold weather.*

Een guure wind, *a Bleak wind.*

Guurheyd (F.), *Coldness.*

GUYCH (F.), *a Wry mouth, mumps, mouths.*

Iemand de guych naa heeken, *To make mouths at one.*

GUYGHELAAR (M.), *a Juggler.*

GUYGHELEN, *to Juggle.*

Guyghelery (F.), *a Juggling, delusion.*

Guyghelspel (N.), *a Juggle.*

GUYL (M.), *a Rascal.*

Een lasse gyl, *a Base coward, poltron.*

GUYT (M.), *a Knave, rogue.*

Guytachtig, *Knaveish, scurrilous.*

Guytery (F.), *Knavery, scurrility.*

Guytstuk (N.), *a Piece of rogues.*

Guytje (N.), *a Young or little rogue.*

GUYVEN, *to Howl as a dog, also to Bluster, with a whistling noise as the wind sometimes.*

Een guyvende wind, *a Whistling wind.*

Guyzen, *see Verguyzen.*

GY.

GY, *Tbou, — You.*

Gylleden, *You.*

GYEN (een zeyl opgyen), *to Muzzle a sail.*

Gytouwen, *Clew-lines, clew-garnets.*

GYL (N.), *New-built beer, wort.*

Gyl (F.) (Maaglap), *the Chyle.*

GYPEN ('t overhaan der zeylen), *a Sails being turned over by an eddy-wind.*

GA 'n gypen raaken, *To fall into a languishing or lingering state.*

Hy legt op 't gypen, *He is dying, he draws near death.*

Gyp-wind (M.), *an Eddy-wind.*

GYZELAAR (M.), *an Hostage.*

Gyzelaars geeven, *To give hostages.*

GYZELEN, *To take for hostage, to imprison for debt.*

Gyzeling (F.), *Imprisonment for debt.*

In gyzeling zitten, *To be imprisoned for debt.*

Gyzelkamer (F.), *a Prison for debt, the Counter.*

HAA.

HA! (Interj.) *Oh! Ha!*

HAAG, Haage (F.), *a Hedge, bush.*

HAAGE ('t Hof van Holland), *the Hague.*

Haag-appel (M.), *a Wilding, a Crab.*

Haagedoorn (F.), *Haw-thorn, white-thorn.*

GA Haagedoorn, Doornhaag, *a Bramble-bush, thorn-bush.*

HAAGEDIJ (F.), *a Lizard.*

(+) HAAGENDEVELD, *Most choice, that which exceeds in its quality.*

HAAL (M.), (zekere vish), *a Shark, a ravenous*

kind of sea-creature.

HAAIBAAL (F.) (veerwyf), *a Hussy.*

HAAIR (N.), *the Hair.*

Het haair vlechten, *To plait the hair.*

't Haair stondt hem te berge, *His hair stood an end, his hair strayed.*

Hy wist het op een haair, *He knew it to an hair.*

Het scheelt niet een haair, *It was within an hairs breadth.*

GA Gelykt hem op een haair, *He is exactly like him.*

Iemand by 't haair trekken, *To pull one by the hair.*

GA Die gelykenis is by 't haair getrokken, *That comparison is stretched too far.*

GA Malkanderen in 't haair zitten, *To fall together by the ears; To fight or quarrel.*

GA Met de handen in 't haair zitten, *To be at a loss.*

GA Hy heeft een wild haair in de neus, *He is a hair-brain'd fellow; he won't live in subjection, or be like to run into debauchery.*

Dun van haair, *Thin-haired.*

een Haaire kleed, *a Hair-cloth.*

Haaire knopen, *Hair-buttons.*

Haairig, *Hairy.*

Haairigheyd (F.), *Hairiness.*

HAAIRKLOOVEN, *To split a hair, to Cavil, to use shifts or quirks.*

Haairklover (M.), *a Caviller, a quarrelsome fellow.*

Haairkloovery (F.), *a Quirk, cavil, shift, splitting of a cause, quiddity.*

HAAIRLOK (F.), *a Lock of hair.*

Haairloos, *Hairless.*

HAAIRNAALD (F.), *a Bodkin.*

HAAIRSNOF (F.), *a Hair-lace.*

HAAIRSNYDER (M.) (Haairscheerder), *a Barber.*

Haairtóp (M.), *a Tuft of hair.*

Haairworm (F.), *Ring-worm, scall.*

HAAK (C.), *a Hook, clasp, crotch.*

Een Boots-haak, *a Boat-hook, a boat-man's pole.*

Een Put-haak, *a Hook fastened to a stick to draw water with.*

De Haak van een anker, *a Hook.*

Haaken en oogen, *Hooks and eyes.*

Haakachtig, *Hooked.*

HAAKEN, *to Hook, clasp.*

GA Haaken (verlangen, trachten), *to Desire, strive, to bunker after, to long for.*

Haaking (F.), *a Hooking, — also a Desiring.*

Haakje (N.), *a Little book, tache or tack.*

HAAL (M.) (trek), *a Pull, or draught.*

Haalbier (N.), *Beer sold by retail.*

HAALEN, *to Fetch, draw, pull.*

Adem haalen, *to Fetch breath.*

Iets van huys haalen, *To Fetch a thing from home.*

Haal mynen hoed, *Fetch my hat.*

Weg haalen, *To fetch away, to take away.*

Eenen

Eenen vloek over zich haalen, *To draw a curse upon one's self.*
 Voort haalen, *To draw forward.*
 Zyne woorden in zynen hals haalen, *To eat his words.*
 Geld uyt zynen zak haalen, *To pull money out of one's pocket.*
 Om verre haalen, *To pull down.*
 ⚡ Een kind haalen, *To fetch a child, also To be brought to bed of a child.*
 Haal-over (F.), (veerwyf), *a Hussif.*
 HAAN (M.), *a Cock.*
 Een Berg-haan, *a Heath-cock.*
 Een Kalkoensche haan, *a Turkey-cock.*
 Een Weer-haan, *a Weather-cock.*
 De Haan van een kraan, *the Cock of a tap.*
 De haan van een roer, *the Cock of a gun.*
 De haan van een roer overhaalen, *to Cock a gun.*
 ⚡ Daar zal geen haan na kraaijen, *No body will speak against it, or No body will take notice on't.*
 Haar haan kraait koning, *She wears the breeches.*
 ⚡ Den gebraden haan speelen, *To Outbrave the company, to bector.*
 Haanebalken, *the Cock-lofs.*
 Haanekam (F.), *a Cock's-comb.*
 Haanekammetjes (een kruid), *Rattle-grass.*
 Haanekamp (M.), *Cock-fighting.*
 Haaneknuppeling (F.), *Cock-throwing.*
 Haanekraai (F.), } *Cock-crowing.*
 Haanen-gekraai (N.), }
 Haanemat (F.), *a Cock-pit.*
 Haanepoot (F.), *a Cock-foot.*
 Haanepooten (kriewelg schrift), *Scrawls.*
 Haanepootje (N.), (zekere touwetjes tot het zeilwerk van een fchip behoorende), *the Crow-foot.*
 (Certain little cords belonging to the tackling of a ship.)
 Haanepooren, *Cock's spurs.*
 Haanetree (F.), *Cock's-treadle: the sperm of an egg.*
 Haanevoet (C.) (een kruid), *Crow-foot.*
 Haanig (geyl), *Cockish, hot-spurred.*
 HAAR, *Her.*
 Haar (hen), *Them.*
 Haar (hun), *Their.*
 Ik heb 't haar gegeven, *I have given it her.*
 — also *I gave it them.*
 Haar man, *Her husband.*
 Haare vrouwen, *Their wives.*
 Haard, *see Haerd.*
 HAAS (M.), *a Hare.*
 Den haas jaagen, *To run the hare.*
 Eenen haas op doen, opjaagen, of verjaagen, *To start a hare.*
 De legersteef van eenen haas, *a Hare's-form.*
 Een köppel haazen, *a Brace of hares.*
 ⚡ HAASEN (F.) (kniebuysels), *the Hams of the*

II. DEEL.

leggs.
 Haasje (N.), *a Little hare.*
 HAAS (C.), *Haste, speed.*
 Met haast, *With speed.*
 Grooten haast maaken, *To make great haste.*
 Met overgrooten haast, *With great precipitation.*
 Haastelyk, *Speedily, hastily.*
 HAASTEN, *to Hast, hasten, to make hast.*
 Haast u wat, *Make hast, quickly.*
 Haastig, *Hasty.*
 ⚡ Een haastig man, *a Hasty or choleric man.*
 Haastigheyd (F.), *Hastiness.*
 HAAT (M.), *Hate, hatred.*
 In den haat zyn, *To be hated.*
 Haatdraegend, *Bearing envy, envious.*
 Haatelyk, *Hateful, odious.*
 Haatelyk (op een haatelyke wyze), *Hatefully, odiously.*
 Haatelykheyd (F.), *Hatefulness, odiousness.*
 HAATEN, *to hate.*
 Haater (M.), *a Hater.*
 Haatster (F.), *a Woman-hater.*
 Haazen, *the Plural of Haas.*
 HAAZEN (F.) (kniebuysels), *the Hams of the legs.*
 HAAZEMOND (M.), *a Hare-lip.*
 Eenen Haazemond hebbende, *Hare-lipped.*
 Haazepad (N.), *as Het haazepad kiezen, To betake himself to his heels.*
 Haazelslaap, *as Hy slaapt de haazelslaap, He makes as if he sleeps.*
 HAAZEWIND (M.) (Haazewindhond), *a Greyhound.*
 HAAVE (F.), *Chattels, goods.*
 Haaveloos, *Without goods.*
 Haaveloos (flordig), *Ragged, tattered, slovenly.*
 HACH.
 HACH (D.) (avontuur), *Risk, hazard, venture.*
 't Hach staan, *To run the risk.*
 Een zaak in de hach stellen, *To put a thing to the venture.*
 Op 't hach aan, *At a venture.*
 HACHLYK, *Hazardous, dubious.*
 ⚡ Een hachlyk bestaan, *a Dangerous attempt.*
 ⚡ Een hachlyke tyd, *a Critical time.*
 't Is hachlyk, *Perhaps.*
 Hachlykheyd (F.), *a Dubious state, uncertainty.*
 HACHT (C.), *a Lunch, a great piece.*
 Een hacht spek, *a Lunch of bacon.*
 Hachje (N.) (een ruuwe quant), *a Rude fellow.*
 HAD.
 Ik HAD, *I bad.*
 HADIG (D.) (wilde vlier), *Dwarf-elder, dwarf.*
 HAE.
 HAERD (M.), *Hearth.*
 * Een eygen haerd is goud waard, *Home is home be it never so homely.*
 S
 Haerd.

Haerdstede (F.), a *Chimney*.

Haerdstede-geld (N.), *Heart-money*, chimney-money.

HAERING (M.), *Herring*.

Pekel-haering, *Pickled herring*.

Buy's-haering, *Herring caught by the Busses*.

Braad-haering, *Pickled herring steeped in water and broiled*.

Zied-haering, *Pickled-herring steeped in water and boiled*.

Ten haering vaeren, *To go in sea and fish herrings*.

* Van Duynkerken ten haering vaeren, *To be quaght in one's design*.

* Ik zal 'er haering of kuyt van hebben, *I'll win the horse or lose the saddle*.

Haeringbuys (F.), a *Herring-buss*, a vessel to fish herrings.

Haering-pakker (M.), a *Packer of herrings*.

Haeringpakkery (F.), a *Place where herrings are packed*.

Haerington (M.), a *Herring-barrel*.

HAF.

HAFT (F.), *A kind of Flies upon the water that live but one day, called in Greek Ephemeræ or Hemerobia. And because these flies sometimes do fly very thick, we say, Zo dicht als haft, or daar was 'er zo veel als haft, There was a numberless (or prodigious) multitude of them*.

HAG.

HAGEDIS (F.), a *Lizard*.

HAGEL (M.), *Hail*.

Hagel (daar men meê schiet), *Small shot*.

Hagelachtig, *Like hail*.

Hagelbuy (F.), a *Shower of hail, a Hail-shower*.

HAGELEN, *to Hail*.

Het hagelt, *It hails*.

Hagelsteen (M.), a *Hail-stone*.

HAK.

HAK (M.) (houw), a *Chop*.

HAK (F.), (hiel), a *Heel*.

Hy zat hem op de hakken, *He was at his heels*.

HAKKEBORD (N.), a *Certain musical board or instrument*.

Hakkebórd, (het bórd achter op de finalfchepen boven 't stuur, waar aan elk zyn schip kan kennen), a *Tafail*.

HAKKELEN (stordig hakken), *to Hackle, mangle*.

Hakkelen (flameren), *to Faulter*.

Hakkelaar (M.), a *Hackler*, — a *Faulterer*.

Hakkeling (F.), a *Hackling*, — *Faultering*.

HAKKEN, *to Chop, hew, fell, back, mince*.

HAKKENY (F.) (telle), an *Ambling horse*.

Hakker (M.), a *Chopper, hewer, backer*.

HAKMES (N.), a *Chopping-knife*.

Hakfel (N.), *Minc'd meat*.

HAL.

HAL (F.), a *Hall*.

De hal, vleeshal, the *Shambles*.

HALF, *Half*.

Ander-half, *One and a half*.

Derd'-half, *Two and a half*.

Vierde-half, *Three and a half*.

Half zo veel, *Half as much*.

Half man half vrouw, an *Hermaphrodite*.

Half visch half vleesch, *Neither fish nor flesh, between hawk and buzzard*.

Half wind, a *Side-wind*.

Een halve dag, *Half a day*.

Een half pint, *Half a pint*.

Een half jaar, *Half a year*.

Een halve broeder, a *Half-brother*.

Een halve stuyver, a *Half-penny*.

Een half blank, *Three doits, or a Farthing and a half*.

Een half blanks Joffrouw, a *Woman of a mean condition that by her dress would be looked upon to be a gentlewoman*.

Een half uur, *Half an Hour*.

Een half voet, *Half a foot, Half-wind*.

Halve neef of nicht, a *Half-cousin*.

De halve maan, the *Half-moon*.

Ten halve, *By halves, half-way*.

Wy zyn ten halve noch ten heele, *We are at a loss; our business sticks before we are got half-way*.

Ten halve gedaan, *Half-done*.

Ten halve kookken, *to Parboil*.

Halfbakken, *Half-baked, half-accomplished*.

Halfblind, *Half-blind*.

Halfdood, *Half-dead*.

Halfjaar, *Half-boiled, half-roasted*.

Halfgedaan, *Half-done*.

Half leedig, *Half-empty*.

Half leevend, *Half-alive*.

Halfpaerdcman (M.), a *Centaur, half man half horse*.

Halfrauw, *Half-raw*.

Halfslachtig, *Amphibious*.

De Bever is een halfslachtig dier, *The Beaver is an amphibious creature*.

Halfvol, *Half-full*.

Halfvat (N.), a *Kilderkin*.

Halfwege, *Half-way*.

Halfswegen Haarlem, *Half-way to Harlem*.

HALFTER (M.), a *Halter* [or a horse].

Halle, *see Hal*.

HALM (M.), a *Stalk of corn, an oaten pipe*.

HALS (M.), the *Neck*.

Om den hals vallen, *To fall about one's neck*.

Om den hals brengen, *to Kill, dispatch*.

Om den hals raaken, *To be killed, to perish*.

Zyn woord in zynen hals haalen, *To eat one's words*.

Op zynen hals neemen, *To take upon him*.

Op zynen hals haalen, *To bring upon one's self*.

Zich den dood op den hals haalen, *To catch one's death*.

Den

- Den hals verbeuren, *To forfeit one's life.*
 Met den hals boeten (*of* ontgelden), *To pay with one's life.*
 Zynen hals waagen, *To venture one's life.*
 Den hals daar door haalen, *To escape with one's life.*
 Iemand na den hals dingen, *To prosecute one for his life.*
 Op den hals gevangen zitten, *To be imprison'd for a capital crime, to be cast into prison upon life and death.*
 Op den hals verbieden, *To prohibit on pain of death.*
 Een goede hals, *a Good-natured fellow.*
 Een arme hals, *a Poor fellow.*
 Een Scheef-hals, *One that hath a wry neck.*
 Een Waag-hals, *a Desperate fellow, a venturer.*
 Een Jak-hals, *a Pitsill fellow, also a Jade.*
 HALSADER (F.), *the Jugular vein.*
 HALSBAND (M.), *a Dog's collar.*
 Halscieraad (N.), *a Neck-lace.*
 HALSDOEK (M.), *a Neck-bankerchief.*
 Halsdraagend geneesmiddel, *Amulet, a remedy worn about the neck.*
 Halskarkant (F.), *a Neck-lace of jewels or pearls.*
 Halsketen (M.), *a Chain to wear about the neck.*
 HALSRECHT (N.), *a Jurisdiction of life and death.*
 Halsrechter (M.), *a Judge that sits upon life and death.*
 HALSTERRIG (halssterk), *Stiffnecked, headstrong, pervincacious, pertinacious, opiniatre.*
 Halsterrigheyd (F.), *Stiffneckedness, perrivacy, pertinacy.*
 HALSTRAFFE (F.), *Capital punishment.*
 HALSVRIND (M.), *a Bosom-friend.*
 HALSYZER (N.), *a Neck-setter.*
 HALSZAAC (F.), *a Capital crime, a high criminal case.*
 HALTE houden, *to Make a halt or stand.*
 HALVE, *as Mynent halve, For my sake, for my part.*
 Ontzent halve, *As to us, for our sakes.*
 Zynent halve, *For his sake.*
 Dies halve, *Therefore.*
 Ten halve, *see Under Half.*
 HALVEEREN, *to Divide into halves.*
 HALVEMAAN (F.), *the Half moon.*
 De wassende halvemaan, *the Crescent.*
 Halvemaan (ravelyn), *a Ravelin.*
 HAM.
 HAM (M.), *a Gammon, a Gammon of bacon.*
 Hammetje (N.), *a Little gammon.*
 Het hammetje is op, *All is spent; The whole estate is gone or spent.*
 HAMEL (M.), *a Weather, a weather-sheep.*
 Hamelen vleesch, *Weather-mutton.*
 HAMER (M.), *a Hammer.*

- HAMEREN (met eenen hamer slaan), *To Hammer, to beat with an hammer.*
 Hamerslag (M.), *the Stroke of an hammer.*
 Hamerslag (N.), *(yzerfchilfers), Scales of iron, stricture.*
 Hammak, *see Hangmat.*
 HAMEY (F.), *a Barr or Rails before a city-gate.*
 HAMMANS, *Humbums, (East Indian calicoes.)*
 HAN.
 HAND (F.), *a Hand.*
 De Rechter hand, *the Right hand.*
 De Slinker hand, *the Left hand.*
 De hand van een uurwyzer, *the Hand of a dial.*
 Zyne handen vol hebben, *To have one's hands full.*
 Met den hoed in de hand, *Cap in hand.*
 Onder de hand (heymelyk), *Under hand.*
 Geld op de hand geeven, *To give money before hand.*
 Hy koft het uyt de tweede hand, *He bought it at the second hand.*
 Uyt der hand verkoopen, *To sell by private sale.*
 Het staat hem wel ter hand, *He does it handily; he is very quick at it.*
 Het staat my niet ter hand, *It is not ready at hand for me; or I do it unbandily.*
 Iets van hand tot hand overleveren, *To hand a thing down (or over.)*
 Zyne hand onder een schrift zetten, *To set one's hand to a paper.*
 Ik zag den brief maar kende de hand niet, *I saw the letter but did not know whose hand it was.*
 Ik heb het van goeder hand, *I have it from very good hands.*
 Het is met hem van de hand in de tand, *He has but from hand to mouth.*
 Iemand iets aan de hand geeven, *To give one occasion to a thing.*
 Iemand eene gelegenheyd aan de hand geeven, *To put an opportunity into one's hands.*
 Iemand iets ter hand stellen, *To put something into one's hands.*
 Aan de beter hand zyn, *To be on the mending band.*
 By der hand, *Hard by, near at hand.*
 Ik heb het niet by der hand, *I have it not about me.*
 Hy is niet by der hand, *He is not at leisure.*
 Hy is nog niet by der hand, *(hy is nog niet op), He is not risen yet; he is a-bed still.*
 By der hand vatten, *To take in hand, to undertake.*
 Iets by der hand vatten, *To fall in hand with a thing.*
 De handen aan zich zelven slaan, *To make away himself, to kill one's self.*
 Verre van de hand, *a Great way off.*
 Van de hand wyzen, *To put off, to wave.*

- De laatste hand aan een werk leggen, *To put the last hand to a work, to finish it.*
- Hand over hand, *More and more, continually.*
- De wind wakkerhand over hand, *The wind increaseth more and more.*
- Zyne ziekte neemt hand over hand toe, *His sickness increaseth from time to time.*
- De hand boven 't hoofd houden, *To protect, countenance, patronize.*
- De hand met eenige waaren ligten, *To sell some commodities under the market.*
- Die goederen blijven aan de hand, *Those commodities don't go off.*
- Hy is 'er over de hand, (hy is 'er te veel), *He is altogether useless there, He can't be employ'd there.*
- Van iemands hand vliegen, (van iemands werk afhangen), *To be at one's command.*
- Aan de winnende hand zyn, *To be in a way of getting money by trade or custom.*
- Op handen, *At hand.*
- De tyd schiet op handen, *Time approaches, the time comes on a pace.*
- Een bevel van hooger hand, *a Command of those that are in Authority.*
- Iemand aan de hooger hand zetten, *To give one the wall.*
- De overhand krygen, *To get the upper-hand.*
- Voors hands, *Before hand.*
- Van langzaamere hand, *Leisurely, by degrees.*
- Gewapender hand, *Up in armes.*
- Geweldiger hand, *With might and main.*
- Uyt ééner hand, *Of one sort and bigness.*
- Gezamenader hand, *Conjunctly.*
- De behulpzaame hand, *Aid, assistance.*
- Iemand de behulpzaame hand bieden, *To give one assistance; to relieve or support one.*
- Iemand de hand reykten, *To reach one the hand,*
— also *To Assist or relieve one.*
- Handbieding (F.), *Assistance.*
- Handtie (N.), *a Little hand.*
- HANDBEKKEN (N.), *a Basin to wash one's hands.*
- Handboecjen (F.), *Manacles, hand-setters.*
- Handboekje (N.), *a Manual.*
- Handboom (M.), *a Lever.*
- een Handbreed, *the Breadth of a hand.*
- HANDDAADIG, *Accessory, guilty, actual.*
- HANDDOEK (C.), *a Towel.*
- HANDEL (M.), *a Deed, act, proceeding.*
- Die handel deugt niet, *This proceeding is nought.*
- Handel (koophandel), *Trade, traffick.*
- Handel dryven, *To drive a trade, to carry on a commerce.*
- Handel en wandel, *Conversation, deportment, behaviour.*
- Handelaar (M.), *a Dealer, Trader, merchant.*
- Handelbaar, *Tractable, easy to be handled.*

- Handelbaarheyd (F.), *Tractableness.*
- HANDELEN, *to Handle, treat, deal, trade.*
- Van eene zaak handelen, *To handle a subject.*
- Waar van handelt dat boek? *What does that book treat of?*
- Handeling (F.), *a Handling, dealing, treating, action, management, treaty.*
- Zy heeft de handeling van 't geld, *She has the management of the money.*
- Ik heb 'er geen handeling van, *I don't know how to handle it; I have not learnt how to do it.*
- Hy heeft 'er de rechte handeling van, *He has got the knack to do it.*
- 't Is maar een handeling, *It is but a knack.*
- De Handelingen der Apostelen, *The Acts of the Apostles.*
- HANDELOOS, *Without hands, unbandy, not able to do any thing well.*
- Handeloosheyd (F.), *Unbandiness.*
- Handelplaats (F.), *a Place of Traffick or Treaty.*
- Handeuvcl (N.), *see Handjicht.*
- HANDGAAUW, *Light-fingered, ready to clap one's hand to a thing.*
- HANDGEBAAU (N.), *Employment.*
- Het kind moet wat handgebaar hebben, *The child must have something to be employed with.*
- HANDGEKLAP (N.), *a Clapping of the hands, an Applause.*
- Handgeld (N.) (werfgeld), *Imprest money.*
- HANDGEMEEN, *Engaged.*
- Handgemeen worden, *To fall a fighting, to be engaged.*
- Zy raakten handgemeen, *They engaged, they fell a fighting.*
- Handgemeenschap (F.), *an Engagement, fight.*
- Handgeschut (N.), *Hand-guns, as Muskets or Pistols.*
- Handgeweer (N.), *Small armes that can be managed with one hand.*
- HANDGIFT (F.), *Handfel.*
- HANDGREEP (C.), *a Gripe, handfull.*
- Handgreep, (handeling), *a Knack, the clever handling of a business.*
- (†) Handhaave (F.), *see Handvatfel.*
- HANDHAAVEN, *to Maintain, manage.*
- Handhaaver (M.), *a Maintainer.*
- Handhaaving (F.), *Maintenance, maintaining.*
- HANDIG, *Handy.*
- Handigheyd (F.), *Handiness.*
- Handklapping, *see Handgeklap.*
- HANDJICHT (F.), *the Gout in the hands.*
- HANDKYKER (M.), *a Palmist, Chiromancer.*
- Handkykery (F.), *(Handkykkunde), Palmistry, chiromancy.*
- HANDKUS (F.), *The kissing of one's hand.*
- Handligting (F.) (ontslag), *Release.*
- HANDLO'B (F.), *a Wrist-band, ruffe.*
- Handmerk (N.), *the Mark of one's hand.*

HANDMEULEN (M.), a *Hand-mill*.

Handpaerd (N.), a *Lead-horse*.

Handpyl (F.), a *Dart*.

HANDREYKING (F.), *Assistance, relief*.

Iemand handreyking doen, *To assist one in his necessities, to relieve one*.

HANDSCHOEN (F.), a *Glove*.

Some among the English have been ready to carp at this word, as an evident token of the scantiness of the Dutch language: But since we have also another denomination for it, viz. een *Want*, this observation seems of little monument: Besides let them consider whether their *Horse-shoe* is a more regular expression, and whether the Dutch *Hofzyer* be not full as proper. Meanwhile it must be granted that every language is in some respect more significant than another. See my observation in my Grammar p. 84 at the bottom.

Een Yzere handschoen, a *Gantlet*.

Handschoenmaaker (M.), a *Glover*.

Handschoenmaakster (F.), a *Gloveress*.

HANDSCHRIFT (N.), a *Hand-writing, manuscript*.

HANDSPAAK (F.), a *Lever*.

HANDTASTING (F.) (börgtögt), *Mainprize*.

Handtaftelyk, *Palpable*.

Een handtaftelyke leugen, a *Palpable lie*.

Handteeren, see *Hanteeren*.

Handtekening (F.), the *Subscription of one's hand*.

HANDVATSEL (N.), a *Handle, helve*.

HANDVESTEN (F.), *Charters, Muniments*.

Handvestbreuk (F.), a *Breach of the privileges, a destroying of the Charters*.

HANDVÖL (F.), a *Hand-full*.

HANDVAARZEGGER (M.), a *Chiromancer, palmifer*.

HANDWATER (N.), *Water to wash one's hands*.

Het heeft 'er geen handwater by, *It is not to be compared with it*.

HANDWERK (N.), a *Handy-craft, handy-work, trade, manual art*.

Handwerkman (M.), a *Handy-crafts-man, Tradesman*.

Handwerkslyuden,

Handwerksvölk (N.), } *Tradesmen*.

Handwerkfel (N.), *Manufacture*.

HANDZAAG (F.), a *Saw to use with one hand*.

HANDZAAM (handelbaar), *Limber, tractable*.

Handzaamheyd (F.), *Limberness, tractableness*.

HANG (F.), a *Place to make red-berrings*.

Hangblaaker (F.), a *Sconce*.

(1) Hanggat (C.), a *Drizzle-tail*.

Hangebaal (M.), a *Hempen rogue*.

HANGEN, to *Hang, depend*.

Eenen dief hangen, *To hang a thief*.

Water over hangen, *To hang a kettle with water over the fire*.

De zaak hangt aan hem, *The business depends on him; he is at liberty to dispose alone of the thing*.

Aan te kóste hangen, *To bestow charges*.

Hy heeft 'er veel gelds aan gehangen, *He has laid out (or spent) much money for it*.

Tusschen hangen en wurgen, *Between two eminent dangers*.

Het hangt noch kleefte in geenem deele, *There is no coherence at all in it*.

Het hangen eens bergs, *The jutting out of a bill*.

Hangende, *Hanging, pendulous*.

Hangel, see *Hengel*.

HANGER (M.) (houwer), a *Hanger*.

HANGKAMER (F.), a *Half chamber jutting out*.

Hangmat (F.) (hammak), a *Hammock*.

(1) Hangman (M.) (beul), a *Hangman*.

HANGSLOT (N.), a *Padlock*.

HANGYZER (N.), *Pot-hooks, pot-hangers*.

HANNEKEMAAIJER (M.), a *Westphalian grass-mower*.

HANS, *John*, According to the German and Flemish dialect.

Een groot Hans, a *Swissling blade*.

HANSBEULING (M.), *Hansworst, Hansfop, a Jack pudding*.

HANTEEREN, to *Handle, traffick, haunt*.

Hanteering (F.), *Trade, traffick*.

Wat hapert 'er aan? *What is there wanting? what's the matter?*

Hapering (F.), a *Faultring, bestation, Hindrance, obstacle*.

HAPPEN, to *Snatch, snap*.

HAPPIG, *Gripping, snatching, covetous*.

Happigheyd (F.), *Covetousness*.

HAPSCHAER (M.) (Veld-beul), a *Catch-pole, Bum-bail, or a Hangman belonging to an army*.

HAR.

HARD, *Hard*.

Hard maaken, to *Make hard*.

Hard worden, to *Grow hard*.

Een hard man, a *Hard man*.

Een harde vórst, a *Hard frost*.

't Is een hard gelag, *It is a hard case*.

Zy hadden harde woorden tzaamen, *They fell out together*.

Hard-steen, *Free stone*.

Hardachtig, *Hardish*.

Hardeból (M.), a *Hard head*.

HARDEBOLLEN, to *Bounce the beads against one another, to try as it were which is the hardest of the two; to Quarrel*.

HARDEN (hard maaken), to *Harden*.

Staal harden, *To temper steel*.

HARDEN (uytstaan), to *Endure, abide*.

Ik kan 't niet harden, *I can't endure it, I can't abide it*.

't Is niet om te harden, *It is not to be endured*.

Gy moet leeren harden, *You must learn to endure*

*hardships.*Harder, a *Shepherd*, see *Herder*.Harder (M.), a *Sort of Fish* so called.HARDHEYD, } (F.), *Hardness*.

Hardigheyd, }

De Hardheyd des houts, *The hardness of the wood.*Hardigheyd des harten, *Hardness of heart.*HARDHARTIG, *Hard-hearted.*Hardhartigheyd (F.), *Hard-heartedness.*Hardhandig, *Having hard hands.*Hardhoofdig, *Hard-headed, heady.*HARDHOOREND, *Deafish.*Hardhoorendheyd (F.), *Deafness.*Hardkoppig, see *Hardhoofdig.*Hardleerend, *Unapt to learn, dull.*HARDLYVIG, *Costive, bound in body.*Hardlyvigheyd (F.), *Costiveness.*Hardmaking (F.), a *Haraening, a making hard.*HARDNEKKIG, *Stiff-necked, pertinacious, perver-*
*cacious.*Hardnekkigheyd (F.), *Stiff-neckedness, pertinacy.*Hardnekkiglyk, *Stiff-neckedly.*HARDVOCHTIG, *Hard-natured, hardy.*Hardvochigheyd (F.), a *Hard temper, indolency.*Haring, see *Haering.*HARK (M.), a *Rake or harrow.*(†) Harkelen (wieden), *to Weed.*HARNAS (N.), an *Armour, breast-plate, suite of*
*armours, barnes.*Harnasmaaker (M.), an *Armourer.*(†) HARNASSEN, *to Put on an armour.*HARP (F.), a *Harp.*Harp, (kooen-harp), an *Engine to sift corn.*Harpenaar (M.), a *Harper, one that plays on the*
*harp.*HARPEN (het koom), *to Purge the corn with a*
*Corn-harp.*Harper (M.), *He that purges the corn with such an*
*engine.*Harpflager, as *Harpenaar.*HARPOEN (M.), a *Harping-iron.*Harpoenier (M.), *One that catches wales with a*
*harping-iron.*HARPOYS (N.), a *Mixture of pitch, tarr, and*
*rosin.*HARPY (F.), a *Harpy, a feigned monstrous bird,*
with a woman's face and vulture's claws.(†) HARQUEBUZEEREN, *To shoot to death.*Harre, see *Herre.*HARREWARREN, *to Furr, quarrel, wrangle,*
*Squabble, scuffle.*Harrwarring (F.), a *Jar, wrangle, quarrel, scuffle.*HARS (F.), *Resin.*Met hars getreken, *Refined.*HARST (M.), a *Piece of roast-beef.*Dy-harst, *The thick part of a leg of mutton.*HART (N.), *the Heart.*Van harte, *With all one's heart, from the very*
heart.'t Was hem van harte leed, *He repented of it sin-*
*cerely.*Hart en moed, *Courage.*Hart geeven, een hart onder den riem steeken,
*to Encourage, hearten.*Ter harte neemien, *To take to heart.*Ter harte gaen, *To be affected with, to take on.*Het gaat hem niet ter harte, *He does not lay it to*
*heart.*Het ging haar zeer ter harte, *She laid it to heart:*— also *She took on (or grieved) mightily.*Het mogt hem niet van 't hart haar zeer te doen,
He could not find in his heart (or his compassion
*would not suffer him) to cause her any pain.*Zyn hart ophaalen, *To follow one's heart's desire,*
to take one's swing, — also To eat and drink
heartily.'t Gaat hem naar 's harten wensch, *It goes accord-*
ing to the desire of his heart.'t Gaat haar aan 't hart, *It affects her to the heart,*
*she takes one mightily at it.*Hart (een beest), see *Hert.*Hartader (F.), *the Artery of the heart.*Hartelyk, *Heartly, cordial, — heartily.*HARTELOOS, *Heartless, out of heart, weak,*
*fainting.*Harteloosheyd (F.), *Faintness.*Hartenlust (F.), *The lust or desire of the heart.*

Harteleed,

Hartenwee, } (N.), *Grief of heart.*HARTIG, *Heartly, well salted.*Hartige spyze, *Heartly victuals.*Flaauw-hartig, *Faint-hearted.*Hartigheyd (F.), *Heartiness.*Hartje (N.), a *Little heart.*In 't hartje van den winter, *In the midst of the*
*winter.*Hartje lief, *Sweet heart, love, my dear.*Hartgrondelyk, *Cordially.*HARTGRONDIG, *Cordial, intimate.*HARTKLOPPING (F.), a *Palpitation, a pan-*
*ting of the heart.*HARTROERLYK, *Heart-moving, heart-breaking,*
*pathetical.*Een hartroerelyke reede, a *Moving or pathetical*
*speech.*Hartsteek (M.), a *Stab piercing to the heart.*Hartsterkend, *Heart-comforting, Heartening.*Hartsterkende spys, *Heartening meat.*HARTSTERKING (F.), a *Cordial.*HARTSTOGT (F.), a *Passion, affection.*Hartstogtig, *Passionate.*HARTVANG (F.), a *Swooning, qualm, a sudden*
*quenching of the vital spirits of the heart.*Hartvriend (M.), a *Bosom-friend.*HARTZEER (N.), *Grief, sorrow.*

HASPEL (C.), *Winder, a reel.*
 HASPELEN, *To wind upon windles, to reel*
chred. also to Intangle.
 HASSEBASSEN, *to Scold, jangle.*

HAV.

HAVE (F.) (goed), *Goods, chattles, substance.*
 Haveeloos, *Without goods, and consequently, Rag-*
ged, tattered, Novenly.
 Haveeloosheyd (F.), *Slovenliness.*
 HAVEN (F.), *a Harbour, port, haven.*
 In de haven komen, *To arrive in the harbour.*
 Hy is op een vreemde haven geweest, *He has*
been at a bad place: — He has got a venereal
diftemper.

Daar is geen haven met hem te bezeylen, *He is*
so untoward that he is good for nothing.

HAVENEN, *to Enter the port, to harbour.*

HAVENEN (reynigen), *to Cleanse.*

Havenen (teyleren), *to Harry, bang.*

Havengeld (N.), *Harbour-money.*

HAVENMEESTER (M.), *the Warden of a port.*

HAVER (F.), *Oats.*

Havere-górt, *Oat-meal.*

Bry van havere górt, *Oat-meal porridge.*

HAVERY (F.), *Avery, lost at sea.*

HAVIK (M.), *a Saker, Saker-bawlk.*

(H)HAUWE (F.) (dóp), *a Hufk.*

HAZ.

HAZELAAR (M.), *a Filberd-tree, Hazel-tree.*

Hazelhoen (N.), *a Hazel-ben.*

Hazelmuis (C.), *a Dormouse.*

Hazelnut (F.), *a Filberd-nut, hazel-nut, small-*
nut.

HEB.

Ik HEB, *I Have.*

Hebbachtig, *Too desirous to have, covetous.*

HEBBELYK, *Decent, cleanly.*

Hebbelykheyd (F.), *Decency, cleanliness.*

Hebbelykheyd (aanwyft), *a Habit.*

HEBBEN, *to Have.*

Ik heb 't in myne magt, *I have it in my power.*

Gy hebt, *Thou hast, — You have.*

Wat wilt gy daar voor hebben? (voor hoe veel
 is het u aftaande?) *What will you take for*
that? what will you sell it for?

Hebluft, } (F.), *Covetousness, avidity.*
 Hebzucht, }

Hebzuchtig, *Covetous.*

HEBREER (M.), *a Hebrew.*

Hebreeus, *Hebrew.*

HECH.

HECHT (N.) (heft), *the Handle [of a knife.]*

't HECHT (M.) (snoek), *a Pike (fish.)*

HECHT (Adj.) (vast), *Firm, strong, tight.*

HECHTEN, *to Fasten, to stick to.*

Hechtenis (F.), *Custody, confinement, durance.*

In hechtenisse zyn, *To be in custody or in durance.*

Iemand in hechtenis neemen, *To secure one,*
to seize or apprehend one.

Hechting (F.), *a Fastening.*

HED.

HEDEN, *To day.*

Heden ochtend, *This morning.*

Hedensdaags, *Now adays.*

De hedendaagfche zwier, *The fashion of the ti-*
mes.

Hedendaagfche Schryvers, *Modern Authors.*

HEE.

HEEL, *Whole, entire.*

Het glas is nóg heel, *The glass is whole yet.*

Heel (niet gemeenzaam), *Not at all familiar,*
furly.

Heel wel, *Very well.*

Heel veel moeite, *Very much pains.*

Heel en al (heclendal), *Wholly, totally, alto-*
gether.

HEELAL (N.), *the Universe.*

De Schepper van 't heclal, *The Creator of the*
world.

Heelder (M.) (aanhouders van dieven), *a Receiver*
of thieves.

De heelder is zo slim als de steelder, *The recei-*
ver is as bad as the thief.

Waaren 'er geen heelders, daar waaren geen
 steelders, *If there were no receivers, there*
would be no thieves.

HEELEN, *to Heal, cure.*

Eene wonde heelen, *to Heal or cure a wound.*

HeELEN (verbergen), *to Conceal, hide.*

Zyn leed heelen, *To conceal one's grief.*

Heelbaar (geneesbaar), *Curable.*

Heelbaar (verbergbaar), *Abfcondible.*

Heelheyd (F.), *Wholeness, entireness.*

Heelheytig, *Sacred.*

Heeling (F.), *a Healing, curing, — Concealing.*

HEELKONST (F.), *Chirurgery.*

Heelmeeft (M.), *a Chirurgeon, surgeon.*

Heelzaam, *Wholesom.*

HEEMRAADEN (M.), *Inspectors of the dikes or*
banks.

HEEMSWORTEL (C.), *Marsh-mallows.*

HEEN, *Heene, Away.*

Heene gaan, *To go away.*

Waar heen? *What way? Whither?*

Hy is dat heen (or na dat heen) gegaan, *He is*
gone up that way.

Heen brengen, *To carry away.*

Heen leyden, *To Lead away.*

Heen leggen, *To lay aside.*

Heen loopen, *To run away.*

't Zal verre heen loopen, *It will go a great way.*

Laat het zo heen loopen, *Let it pass.*

Heen fleepen, *To drag along.*

Heen fteuren, *to Trail.*

Heen trekken, *To go a journey.*

Heen vaaren, *To go away by boat.*
 ☞ Om een goed heen komen zien, *To look out for a refuge.*

HEER (M.), *a Lord.*

Heere God! *Lord God!*

Een Opper Heer, *a Supream Lord.*

Myn Heer, *My Lord, Sir.*

☞ De Heeren, *the Magistrates.*

Iemand voor de Heeren roepen, *To summon one before the Magistrates.*

Heer van een Heerlykheid, *a Lord of a Manor.*

Een Heeren dienaar, *a Beadle.*

Heeren-knecht, *a Lacquey.*

Een Heeren huys, Heeren-wooning, *a Lord's house.*

De Heeren straten, *The Publick streets.*

De Heeren weg, *the High-way.*

HEERLYK, *Lordly, glorious.*

Heerlyk (Adv.), *Gloriously.*

HEERLYKHEID (F.), *Glory, magnificence,*

— *Lordship.*

☞ Heerlykheid ('t Gebied van een Ambachts Heer), *a Manor or manor.*

HEERSCHACHTIG, *Masterly, imperious.*

Heersachtigheid (F.), *Imperiousness.*

Heerschap (N.), *a Lord, Landlord.*

HEERSCHAPPY (F.), *Dominion, Government, Monarchy.*

Heerschappy voeren (☞ hebben), *To have dominion.*

Heerscheloos, *Without government, Anarchick.*

Heerscheloosheid (F.), *Anarchy.*

HEERSCHEN, *to Rule, to have dominion, to command.*

Heerscher (M.), *a Ruler, governour.*

Heersching (F.), *a Ruling, governance.*

HEERSZUCHT (F.), *Ambition, an eager desire to rule.*

Heerszuchtig, *Ambitious, imperious.*

Heerszuchtigheid (F.), *Imperiousness.*

Heerszuchtiglyk, *Imperiously.*

Heert, *see Haerd.*

HEERTJE (N.), *a Petty Lord.*

Heervlugtig, *Run away from his Lord.*

HEESCH, *Hoarse.*

Heesch worden, *To grow hoarse.*

Heeschachtig, *Hoarsely.*

Heesheid (F.), *Hoarseness.*

HEESTER (C.), *a Shrub.*

HEET, *Hot.*

Ziedend heet, *Boiling hot.*

Gloeijend heet, *Red hot.*

Heet maaken, *To Make hot.*

Een heete koorts, *a Burning fever.*

☞ Heet op iets zyn, *To be eager at a thing.*

Heet op roof, *Hot upon prey.*

☞ * Het is een heet hangzyer om aan te tasten, *It is a dangerous business to meddle with.*

☞ * Met de heete naald werken, *To do a thing with great haste.*

☞ * Het ging'er heet van de roofter, *It was a sharp engagement; it was a bloody fight.*

☞ Op heeter daad, *In the very act.*

☞ Op heete koolen staan, *To be in great haste.*

☞ Heet (ruiſig), *Lascivious, cockish, sault.*

Een heete teef, *a Sault bitch.*

Heetgebakerd (jagtig), *Hot-spurred.*

HEETEN, *to Heat, to make heat.*

Den oven heeten, *To heat the oven.*

☞ HEETEN (noemen), *To name, call, — and also, To be called.*

Hoe heet gy dat in 't Engelfch? *How do you call that in English?*

Hoe heet zy? *What is her name?*

☞ Heeten (gebieden), *to Command, bid.*

Hy heette my gaan, *He bad me be gone.*

☞ Iemand welkom heeten, *To bid one welcom.*

Heethoofdiz, *Hotheaded, fierce, passionate.*

Heeting (F.), *a Making hot. — a Naming, a Commanding.*

HEF.

HEF, or Hefte (F.), *Teſt.*

HEFFEN (F.), *to Heave, to lift up, raise, levy.*

Heft uwe handen en harten op, *Lift up your hands and hearts.*

Zyne oogen ten' hemel heffen, *To lift up one's eyes towards heaven.*

☞ Schattingen heffen, *To raise or levy taxes.*

Een kind ten doop heffen, *To stand godfather (or godmother) to a child.*

HEFT (N.) (hecht), *the Handle [of a knife.]*

HEFTIG, *Vehement, violent, passionate.*

Heftigheid (F.), *Vehemency, passion.*

Heftiglyk, *Vehemently, passionately.*

HEG.

HEGGE (F.), *a Hedge.*

(†) HEGGEN (met eene hegge omtuynen), *to Hedge, inclose.*

HEI.

HEIR (N.), *an Army, host.*

Het heir is in aantogt, *The army is upon the march.*

Het hemelfch heir, *The heavenly host.*

Heirbaan (F.), *a High-way, road.*

Heirkracht (F.), *a Host.*

Heirleger (N.), *an Army, host.*

De Heere der Heirſchaaren, *The Lord of Hosts.*

Heirſchouwing (F.), *a Mustering of the army.*

Heirſchouwer (M.), *a Master-master.*

Heirtogt, } (F.), *a Military march, or expedition, of an army.*

Heirvaart, }

HEK.

HEK (N.), *Rails, inclosure, stile.*

☞ Het heit is van den dam, *The stiles are taken away; — There is no restraint; there is no aw.*

De hekken verhangen, (de Regeering veranderen), *To alter the Government.*

De hekken zyn verhangen, (de tyden zyn veranderd) *The tables are turned.*

HEKEL (M.), a Hatchel.

Hekelaar (M.), a Hatcheller, — also a Sharp reprover, a Critick.

Hekeldicht (N.), a Satyre.

HEKELEN, to Hatchel.

HE'KELEN (barispen), to Carp, traduce, to reprehend satyrically.

Hekelmaaker (M.), a Hatchel-maker.

Hekelschrift (N.), an Invektive.

Hekelster (F.), a Woman-hatcheller.

Hekelzucht (F.), a Reprehending humor.

HEKS (F.), a Witch.

HEL.

HEL, Helle (F.), the Hell.

HEL (N.) (de harde bovenkorst van een weeten weg die wat bevrooren is), *The hard frozen crust of a high-way.*

HELAAS! *Alas!*

Helbaard, see Hellebaard.

HELD (M.), a Heroe, a Valiant, a Champion.

Helddaadig, Heroick.

Heldendaad (F.), an Heroick deed, atchievement.

Heldenmoed (M.), Magnanimity.

HELDER, Clear, bright.

Een heldere lucht, a Clear sky.

* 't Is 'er niet helder, *It is not clear there; There is a foul business on foot.*

HELDER or Heller (M.), An old coin of small value.

Hy heeft heller noch penning, *He hath not one farthing.*

HELDERHEYD (F.), Clearness, brightness.

HELDHAFTIG, Heroick, heroical.

Een heldhaftig bestaan, an Heroick attempt.

HELDIN (F.), an Heroick woman.

HELFT (F.), the Half.

De helft grooter, Half as big again.

HELHOND (M.), Cerberus, the Three-headed dog feigned to be the porter of Hell.

(†) Helle, Sometimes used instead of Helder, Clear.

HELLE (F.), Hell.

HELLEBAARD (M.), a Halbard.

Hellebaardier (M.), a Halbardier.

HELLEN, to Incline, bend, — to Heel [as a ship.]

Hy helt tot ondeugd over, *He is inclined to evil.*

Het schip helt, *The ship heels.*

HELLER (M.), an Old small coin.

HELLEVEEG (F.), a Shrew, scold.

HELLING (F.), a Byas, inclining, — Heeling.

Helting (Timmerwerf), a Dock where ships are built or repaired.

HELM (M.), a Helmet, head-piece, casq.

Hel (zyphelm), an Alembick.

II. DEEL.

De HELM (of 't roer), the Helm (or rudder) of a ship.

Helmitok (M.), the Tiller, whipstaff.

HELP (F.) (Hulp), Help, aid, assistance.

Helpeloos, Helpless.

HELPEN, to Help, aid, assist.

Help my wat, Help me a little.

Iemand met raad helpen, To assist one with counsel.

Hoe kan ik het helpen? *How can I prevent it?*

* 't Mogt hem niet helpen, *It could not avail him.*

Daar is geen helpen aan, *It is past remedy.*

Eene vryster aan den man helpen, To get a husband for a young woman.

Zyne waaren aan den man helpen, To put off his commodities.

Iemand in den grond helpen, To cause one's ruin.

Helper (M.), a Helper.

Helpster (F.), a Woman-helper.

Helpzaam, Helpful.

HELSCH, Hellish, infernall.

De hellsche geelten, The infernall spirits.

HEM.

HEM, Him.

Hem zelven, Himself.

HEMD (N.), a Shirt, shift.

Een vrouwen hemd, a Smock.

Een wollen hemd, a Wastcoat.

* 't Hemd is my nader dan de rok, *Closet sits my shirt, but closer is my skin.*

Hemdrök (N.), a Wastcoat.

HEMEL (M.), Heaven, the sky. — also an Archd roof.

De Hemel der Hémelen, the Heaven of heavens.

't Koningryk der Hémelen, the Kingdom of Heaven.

Ten hemel toe pryzen, To extoll to the sky.

Onder den blaauwen hemel, In the open air.

Onder 't gewelf des hemels, Under the cope of heaven.

De hemel van eene koets, the Testern of a Coach.

Hemelhoog, As high as the heavens.

Hémelingen (C.), the Inhabitants of Heaven, heavenly spirits

Hemellichten (N.), the Luminaries.

Hemelpoort (F.), the Gate of heaven.

HEMELRYK (N.), the Kingdom of Heaven.

HEMELSBLAUW, Sky-colour.

HEMELSCH, Heavenly, celestial.

't Hemelsch heir, the Heavenly host.

Een hemelsche kroon, a Celestial crown.

Hemelsfrek (F.), a Climate.

Hemelteken (N.), a Constellation.

HEMELVAART (F.), a Going up to Heaven, ascension.

Hemelvaarts-dag, Ascension-day.

Hemelval (C.) } *Heavenly language.*
 Hemeltaal (F.) }

HEMMEN (bremmen), *to Hem.*
 HEN.

HEN (F.) (hoen), *a Hen.*

HEN (haarlieden), *Them.*

Hende, *Hard by.*

Henen, *see Heen.*

HENGEL (M.) Hengelroede (F.), *an Angling-rod.*

Hengelfhoer (F.), *an Angling-line.*

Hengelaar (M.), *an Angler.*

HENGELLEN, *to Angle, to fish with an angle.*

☞ Hengelen (jangelen), *to Hanker after.*

Hengeling (F.), *an Angling, — a Hanking after.*

HENGSEL (N.) (van een emmer), *the Bail of a pail, the iron hoop to hold it by.*

☞ De Hengfels van een deur of venster, *the Hinges of a door or window.*

HENGST (M.), *a Stone-horse.*

Een Spring-hengst, *a Stallion.*

de Hengstebrou (F.), *Hippocrene, the Pegasus fountain.*

HENKER (M.), *a Hangman.*

HENNE (F.), (Hen), *a Hen.*

Hennetje (N.), *a Little hen.*

HENNIP, Hennip (F.), *Hemp.*

(†) Door een hennipe venster kyken, *To be hang'd.*

Hennipkoeken, *Cakes of beaten hemp-feed.*

Hennip-oli (F.), *Hemp-feed oil.*

Hennipzaad (N.), *Hemp-feed.*

Hennipzeel (N.), *a Porter's barnes.*

HER.

Van ouds HER, *Of old.*

Van alle eeuwen her, *From all ages birtherto.*

Hy zit'er wakker achter her, *He prosecutes it vigorously.*

Her voor (voor den dag), *In publick.*

HER-UYT, *Get thee gone, away, avant.*

HER, An inseparable Preposition, of the same signification as *Re* in Latin, *Again.*

HERADEMEN, *to Breathe again.*

Herademing (F.), *a Breathing again, respiration.*

HERAUT (M.), *a Herauld, a King at arms.*

Een Herants rok, *a Coat of arms.*

HERBAAKEN, *to Regenerate, to bring forth again.*

HERBAKKEN, *to Bake again, — also Baked again.*

HERBERG (F.) (om reizigers te huysvesten), *an Inn.*

☞ Herberg (drinkhuys), *a Tavern.*

De Stads Herberg, *the Town's Inn.*

Herberg houden, *to Keep an inn, to keep a tavern.*

In een herberg t'huys leggen, *To ly at an inn.*

☞ Ter herberg leggen, *To be lodged.*

☞ Hy loopt gestadig in de herbergen, *He frequents Taverns continually.*

Herbergachtig, *Like an Inn, or being much inclined to lodge at an inn: also Much given to frequent taverns.*

HERBERGEN, *to Harbour, lodge.*

Hy kan zo veel volks niet herbergen, *He can't lodge so many people.*

Ik was een vreemdeling en gy hebt my niet geherbergd, *I was a Stranger and ye took me not in, Matth. XXV.*

Ydle gedachten herbergen, *To harbour vain thoughts.*

Herbergier (M.), *an Inn-keeper, harbourer, host.*

Herberging (F.), *a Harbousing, lodging.*

HERBERGZAAM, *Hospitable.*

Herbergzaamheyd (F.), *Hospitality.*

HERBIDDEN, *to Ask or pray again.*

HERBLOEIJEN, *to Flourish again.*

Herbloeiing (F.), *a Flourishing again.*

HERBOOREN, *Born again, regenerate.*

Herbooren worden, *to Become regenerate.*

HERBOTTEN, *to Bud again.*

HERBOOGEN, *Bent back.*

Herbouwd, *Rebuilt.*

HERBOUWEN, *to Rebuild.*

Herbouwing (F.), *a Rebuilding.*

HERBUYGEN, *to Bend back again.*

Herbuyging (F.), *a Bending back again.*

HERCIEKEN, *to Adorn again.*

Herd, *see Hard.*

HERDAAN, *Done again.*

HERDACHT, *Called to mind.*

Herdckt, *Cover'd again.*

HERDEKKEN, *to Cover again.*

HERDENKEN, *to Call to mind, to think again, to remember.*

Herdenking (F.), *a Calling to mind, a thinking backward.*

HERDER (M.), *a Herdsman, pastor.*

Herder (schaapherder), *a Shepherd.*

Ik ben de goede herder, *I am the good shepherd.*
 John X.

Een Herders staf, *a Shepherd's crook.*

Een Herders tafel, *a Shepherd's scrip.*

Een Herders lied, *a Pastoral.*

Herderin (F.), *a Shepherdess.*

Herderloos, *Without shepherd.*

Herderlooze schaapen, *Sheep without shepherd.*

HERDOEN, *to Do again.*

Herdoening (F.), *a Doing again.*

HERDOOPEN, *to Plunge again, to rebaptize.*

HERDOOPER (M.), *an Anabaptist.*

Herdooping (F.), *a Rebaptizing.*

Herdoopt, *Rebaptized.*

HERDRINKEN, *to Drink again.*

HEREYSCHEN, *to Demand again.*

Hereenigd, *Reunited.*

HEREENIGEN, *to Reunite.*

Herëeniging (F.), *Reunion.*

HEREETEN, *to Eat again.*

Heremyt, *see Kluyzenaar.*

HERFST (M.), *the Fall, autumn, harvest.*

Herftachtig, *Like to the autumn.*

HERFSTEN (oogften), *to Harvest.*

HERFSTMAAND (F.), *September.*

Herfttyd (F.), *the Fall of the leaf. — Harvest time.*

Herftvruchten, *Autumnal fruits.*

Herftweer (N.), *Unsteady weather, such as we use to have in the Fall.*

HERGEEVEN, *to Give again, to give back.*

HERGIEFEN, *to Found or cast again.*

Hergooten, *Cast or founded again.*

HERGRAAVEN, *to Dig again, — Digged again.*

Hergroei, *Grown again.*

HERGROEIJEN, *to Grow again.*

HERGROETEN, *to Greet again, to salute.*

Herhaald, *Repeated, reiterated.*

HERHAALEN, *to Repeat, to reiterate.*

Herhaaling (F.), *a Repetition, reiteration.*

(†)HERHOUDEN, *to Keep back, — Kept back.*

HERHUUWELYKEN, *to Marry again, to enter into a second marriage.*

HERJAAGEN, *to Drive back, to chase back.*

HERJEUGDIGEN, *To grow young again.*

Herkaauwd, *Ruminated.*

HERKAAUWEN, *to Ruminare.*

Herkaauwing (F.), *Rumination.*

Herkend, *Known again.*

HERKENNEN, *to Know again.*

Herkenning (F.), *a Knowing again.*

HERKNEEDEN, *to Knead again, to mould again.*

HERKNOOPEN, *to Tie again.*

HERKOOKEN, *to Boil again.*

Herkookt, *Boil'd again.*

HERKOMST (F.), *Source, off-spring, pedigree, original.*

Herkomftig, *Descended, sprung forth.*

Herkreegen, *Got again.*

HERKRYGEN, *to Get again, to recover.*

Herkryging (F.), *a Getting again.*

Herleerd, *Learned again.*

HERLEEREN, *to Learn again.*

HERLEEVEN, *to Live again.*

HERLEEZEN, *to Read again, — Read over.*

Herleezing (F.), *a Reading over again.*

Herleyd, *Lead back.*

HERLEYDEN, *to Lead back.*

HERLICHTEN, *to Shine again.*

HERMAAIJEN, *to Mow again.*

HERMAAKEN, *to Make again, to repair.*

Hermaaking (F.), *a Making again, repairing.*

Hermaakt, *Made again, repaired, altered.*

HERMELYN (C.), } *an Ermin (a little beast.)*

Hermeltje (N.), }
HERMEETEN, *to Measure again, — Measur-*

red again.

Hernaaid, *Sewed again.*

HERNAAIJEN, *to Sew again.*

HERNAM, *Took again.*

Ik hernam 't woord, *I Replied.*

Neen, hernam zy, *No, replied she.*

HERNEEMEN, *to Take again, to take back.*

Herneeming (F.), *a Taking again.*

Hernomen, *Taken again, retaken.*

Het fchip wierdt hernomen, *The fhip was retaken.*

HERNOEMEN, *to Name again.*

HERPACHTEN, *to Farm again.*

Herpacht, *Farmed again.*

HERPAKKEN, *to Pack again.*

Herpakt, *Packed again.*

HERPAUK (F.), *a Kettle-drum.*

Herpauker (M.), *a Kettle-drummer.*

Herplant, *Replanted.*

HERPLANTEN, *to Plant again, to replant.*

Herplanting (F.), *a Planting again.*

HERPYNIGEN, *to Torture again.*

HERRE (F.), *(De duym waar op het hengel van een deur draait), a Hinge-book.*

HERREKENEN, *to Count again, to reckon again.*

Hetroepelyk, *Revocable.*

HERROEPEN, *to Recall, revoke, repeal, recant, deny. — also Recalled, revoked, repealed, recanted, denied.*

Hetroeping (F.), *a Repeal, revocation, recantation, denial.*

HERROEREN, *to Stirr again.*

HERS, *Rosin, see Hars.*

HERSCHEEPEN, *to Ship again, reimbark.*

Herscheeping (F.), *a Shipping again.*

HERSCHEPPEN, *to Create again, to transform.*

Herschepping (F.), *a Creating anew.*

De Herscheppingen van Ovidius, *Ovid's Metamorphoses.*

HERSCHIKKEN, *to Order or range again, to restore, to put in its place again.*

Herschikking (F.), *a Disposing into another method or order.*

Herschikt, *Put in its place again, or Put in a more handsome method.*

Herschilderd, *Painted over.*

HERSCHILDEREN, *to Paint over.*

Herschreeven, *Written again.*

HERSCHRYVEN, *to Write over again.*

HERSCHUDDEN, *to Shake again.*

HERSENEN (F.), *the Brains, brain.*

Iemand de hersenen inftaan, *To dash out one's brains; to break one's pate.*

Hersenbekken (N.), } *the Brain-pan.*

Hersenpan (F.), }

Hersenpanboor (N.), *a Trepan, a Chirurgical tool.*

Hersenloos, *Cock-brain'd, brainless.*

Herfenwoedig, } *Brain-sick, frenetic.*
 Herfenziek, }
 HERSLUYTEN, to Lock again, to shut again.
 Herfmed, Forged again, made anew.
 HERSMEEDEN, to Forge again.
 HERSMELTEN, to Melt again.
 Herfmolten, Melted again.
 HERSPELLEN, to Spell again.
 HERSTEEKEN, to Stab or pierce again.
 HERSTELBAAR, Restorable, retrievable.
 Hersteld, Restored, redressed.
 HERSTELLEN, to Restore, reestablish, redress, retrieve.
 Hersteller (M.), a Restorer, reestablisher, redresser, retriever.
 Herstelling (F.), Restoration, reestablishment, restoring.
 Hersticht, Rebuilt.
 HERSTICHTEN, to Build up again, to rebuild.
 HERSTRYKEN, to Rub or anoint again.
 Hert, Heart, see Hart.
 HERT (N.), a Deer, stag.
 Hertstong, Harts-tongue (a herb).
 Hertenjagt (F.), a Chase or Hunting of deer.
 HERTELEN, to Tell again.
 HERTEYKENEN, to Sign again; to make a second draught.
 HERIMMEREN, to Rebuild.
 HERTOEG (M.), a Duke.
 Hertogdom (N.), a Dukedom, Dutchy.
 Hertogin (F.), a Dutches.
 Hertoglyk, Like a Duke, or belonging to a Duke.
 's HERTOGENBOSCH (stad in Brabant), Bolduc.
 HERTREDT (F.), a Retreat.
 Hertrouwd, Married again.
 HERTROUWEN, to Marry again, to marry a second time.
 Hertrouwing (F.), a Marrying again.
 HERVALLEN, to Fall back, to apostatize, — Fal-len away.
 Een Hervallene (C.), a Relapse.
 HERVATTEN, to Resume, repeat, undertake again.
 Hy hervatte zyne reede, He resumed his discourse.
 Hy heeft het hervat, He has begun it a second time.
 Gy moet dat eens hervatten, You must undertake that again; or give me another visit.
 HERVOORT, hervor, (te voorfchyn), In Publick, openly.
 Hervormd, Reformed.
 HERVORMEN, to Reform.
 Hervorming (F.), a Reformation.
 Hervormer (M.), a Reformer.
 HERVOUWEN, to Fold again.
 Hervraagd, Asked again.
 HERVRAAGEN, to Ask again.

Hervraaging (F.), an Asking again.
 HERWAAGEN, to Hazard again.
 HERWAARDS, Hither.
 Herwaards en derwaards, Hither and thither.
 Herwarmd, Warmd again.
 HERWARMEN, to Warm again.
 HERWASSCHEN, to Wash again, — Washed again.
 Herwaffching (F.), a Washing again.
 HERWASSEN, to Grow again, — Grown again.
 HERWATEREN, to Water again.
 HERWEEGEN, to Weigh again.
 HERWENTELLEN, to Rowl again.
 HERWERKEN, to Work over again.
 HERWIEDEN, to Weed again.
 HERWIKKEN, to Weigh or consider again.
 HERWINDEN, to Wind back.
 HERWINNAAR (M.), a Retaker.
 HERWINNEN, to Get again, to retake.
 HERWINNING (F.), a Retaking, recovering.
 HERWITTEN, to Whiten again.
 HERWOND, Wounded again.
 HERWONNEN, Retaken, recovered.
 HERWOOGEN, Weighed over again.
 Herwyd, Hallowed again.
 HERWYEN, to Hallow again, to consecrate anew.
 HERZAAIJEN, to Sow again.
 HERZAMELEN, to Rally, recollect, to gather again.
 HERZEGENEN, to Bless again.
 HERZEGGEN, to Say again, to repeat.
 HERZENDEN, to Send back again.
 HERZIEN, to Look over again, — also Look over again.
 HERZINGEN, to Sing again.
 HERZOEKEN, to Seek again.
 HERZUYVEREN, to Purge again.
 HERZWEEREN, to Swear again, — also to Fester again.
 HES.
 HESPE (F.) (ham), a Gammon.
 HET.
 HET, It, the.
 Het is zo, It is so.
 Het kind, The child.
 Het huys, The house.
 Het beste, The best.
 Het zy, Be it, whether.
 Het zy dat, Be it that, albeit, though, whether it be.
 HETTE (F.), Heat.
 Een brandende hette, a Burning or scorching heat.
 HEV.
 Heve, } (F.) (deeffem), Leaven.
 HEVEL, }
 HE'VELEN (deeffemen), to Leaven.
 HEVIG, Vehement, fierce, violent.

Hevigheyd (F.), *Vebemency, fierceness.*

HEU.

HEUG, as Tegen heug en meug, *Against one's inclination, against the grain.*

HEUGEL (M.), *Pot-hangers, trammel.*

HEUGELYK, *Joyfull, comfortable, pleasant.*

Heugelykheyd (F.), *Comfortableness, pleasantness.*

HEUGEN, *to Remember.*

't Mag my niet heugen, *I can 't remember it.*

Heugenis (F.), *Remembrance.*

HEUKERAAR (M.), *a Hukster, retailer.*

HEUKEREN, *to Sell by retail, to huckster.*

HEUL (F.), *Aid, assistance, comfort, — also a Small wooden bridge.*

HEUL (F.) (Slaapbôl), *Poppy.*

HEULEN met iemand, *To keep a close fellowship with one.*

't Zamen heulen, *to Collude, to plot together.*

't Zamen-heuling (F.), *a Collusion, plotting together.*

HEULSAP (N.), *Opium.*

Heulzaad (N.), *a Poppy-seed.*

HEUP (F.), *the Hip.*

Heupicht (F.), *the Hip-gout, sciatica.*

HEUR, *They, their* (spoken of women.)

HEUSCH, *Courteous, civil, kind.*

Een heusch antwoord, *a Civil answer.*

Een heusch onthaal, *a Kind usage.*

Heusheyd (F.), *Civility, courtesy, kindness.*

Heuschelyk, *Courteously, civilly.*

HEUVEL (M.), *a Hill.*

Heuvelachtig, *Hilly.*

Heuveltje (N.), *a Little hill, hillock.*

HEX.

HEX (F.), *a Witch.*

HEY.

HEY (F.) (heyde), *a Heath.*

HEY (F.) (om paalen in te heyen), *an Engine to ram piles into the ground.*

Heyblok (N.), *a Rammer.*

HEYDE (F.), *a Heath.*

HEYDEN (M.), *a Heathen.*

De Heydenen, *the Gentiles.*

HEYden (landlooper), *a Gypsy.*

Heydendom (N.), *Heathenism, Gentilism.*

Heydensch, *Heathenish.*

De Heydensche Goden, *the Heathen Gods.*

HEYEN, *to Ram piles into the ground.*

Heyers (M.), *the Men employed for the ramming in of piles.*

Heypaal (C.), *a Pile to be rammed into the ground: or a pile belonging to the ramming engine.*

HEYL (N.), *Salvation, bail.*

HEYLAND (M.), *the Saviour, Messiah.*

HEYLBOT (F.), *a Sort of sea-flounder.*

HEYLIG, *Holy, sacred.*

Een Heylig (M.), *a Saint.*

De Heyligen, *the Holy men, the Saints.*

Aller-heyligen, *All Saints day.*

Een Heylige dag, *a Holy day, Festival.*

De Heylige bladen, *the Holy Writ or Scrip-*

Heylige Schrift, *ture.*

De Heylige Geest, *the Holy Ghost, Holy Spirit.*

Heylig avond, *The time when one leaves off wor-*

king.

HEYlig avond (taak), *a Task.*

Hy heeft heylig avond, *He has done his task: or he has a task given him.*

Iemand heylig avond geeven, *To set one a task.*

Heyligdom (N.), *a Sanctuary.*

HEYLIGEN (heylig maaken), *to Make holy, to sanctify.*

Heyligheyd (F.), *Holiness.*

Heyliging (F.), *a Sanctifying.*

Heyliglyk, *Holy, sacredly.*

HEYne belofte heyliglyk houden, *To keep one's promise inviolably.*

Heyligmaaking (F.), *Sanctification.*

HEYLLOOS, *Profane, wretched.*

Heylloosheyd (F.), *Profaneness, wretchedness, mischief.*

HEYLWENSCHING (F.), *Congratulation.*

HEYLSAAM, *Wholesum, salutiferous.*

Heylzaamheyd (F.), *Wholesomeness.*

Heylzaamlyk, *Wholesomely.*

HEYMELYK, *Secret, — Secretly.*

In 't heymelyk, *In secret.*

Heymelykheyd (F.), *Secrecy. — also a Privy.*

HEYMRAADEN (M.), *Lords that look to the dikes or banks.*

HEYNDE by, *Hard by.*

Heynder, *Nearer.*

De heyndste weg, *The nearest way.*

HEYNING (F.), *an Inclosure of planks, a partition of boards.*

HEYR (N.), *an Army, host, see Heir and its derivatives.*

Een heir verslaan, *To rout (or defeat) an army.*

Heyssen, *see Hyssen.*

HIA.

HIACINT (F.), *a Hyacinth.*

Hiacint-bloem, *Our Ladies flower, or Purple lilly, Crow-toes, Hyacinth.*

HIE.

HIEL (F.), *the Heel.*

Op de hielen stappen (volgen), *To be at one's heels, to follow.*

HEYne hielen toonen, ('t haazen-pad kiezén), *To betake himself to his heels.*

Ik HIELD, *I Held, (From Houden.)*

't HIELTJE (N.) van een ham, *a Pistle of pork.*

De Hielverken, of Gevierkte hiel schoenen van Merkur, *the Heel-wings or winged shoes of Mercury.*

HIER, *Here.*

Hier ben ik, *Here I am.*

Hier en daar, *Here and there, at severall places.*

Hierby, *By this.*

Hierdoor, *Hereby, through this.*

Hierentuffchen, *In the mean while.*

Hierlandfch, *Grown at home.*

Hierlandfche kruyden, *Herbes grown in the country where one lives.*

Hiermede, *Herewith.*

Hierna, *Here-after.*

Hiernaamaals, *Here-after, after this life, in the world to come.*

Hiernevens, *Here-with.*

Hierom, *Therefore.*

Hierontrent, *Hereabouts, hercaways.*

Hierop, *Hereupon, upon this.*

Hierover, *Over againft, Over againft this place.*

☞ Hierover (wegens deeze zaak), *Concerning this matter.*

HIK.

HIK (F.), *the Hickock, bicket, yex.*

HIKKEN (de hik hebben), *to Have the bickock, to yex.*

☞ Hikken (fnikken), *to Sob.*

HIL.

HILTIK (C.) (bikkel), *a Cockal.*

HILTIKKEN (bikkelen), *To play at cockals.*

HIN.

HINDE (F.), *a Hind, doe, (the female of a deer.)*

(?) Hinde-kalf (N.) (jong hart), *a Hind-calf.*

HINDER (D.), *Let, hindrance, dammage.*

Dat zal 't geen hinder doen, *That won't hinder it.*

HINDER (achter), *Hind, binder.*

HINDEREN, *to hinder, let.*

Hinderling (F.), *a Hindering.*

HINDERLAAGE (F.), *an Ambush, ambuſtment, reserve.*

HINDERLYK, *Prejudicial, burſfull.*

HINDERNIS (F.), *Hindrance, let.*

Hinderpaal (M.), *Obſtacle, impediment.*

HINDERSTE (N.), *the Back-part.*

HINDERTO'GT (F.), *Arrear-guard, arrearage.*

HINKEN, *to Halt, limp.*

HINKELN, *to Hop.*

Hinkelaar (M.), *a Hopper.*

Hinkeling (F.), *a Hopping.*

HINKER (M.) *a Halter, limper.*

Hinking (F.), *a Halting, limping.*

HINNE, *ſee Henne or Hoen.*

Hinnebezien (F.), *Bill-berries.*

HIP.

HIPERIKOM (F.), *ſee St. Jans kruyd.*

HIS.

HISTORI (F.), *a History.*

Hiſtoriſchryver (M.), *a Hiſtorian.*

HIT.

HITSSEN, *to Incite, provoke.*

HITSIG, *Hot, vehement, ſault.*

HITTE (F.), *Heat.*

De hitte der zonne, *The heat of the ſun.*

(?) HITTEN (raaken), *to Hit.*

HITTIG, *Hot, fervent.*

Hittigheyd (F.), *Hotneſs, fervency.*

Hittiglyk, *Hotly.*

HOB.

HOBBELEN, *to Toſs to and fro (as a boat in the water.)*

Höbbelig, *Knappy, cragged, rugged.*

Een hobbelige weg, *a Cragged (or rugged) road.*

Höbbeligheyd (F.), *Craggedneſs.*

HOBBEN en többen, *to Moll and toil.*

HOE.

HOE, *How.*

Hoe dikwils? *How often?*

Hoe eer hoe liever, *The ſooner the better.*

Hoe groot? *How big? how great?*

Hoe lang? *How long?*

Hoe langer hoe meer, *More and more.*

Hoe menig? *How many?*

Hoe nu toe? *What now?*

Hoe oud? *How old?*

Hoe 't ook zy, *Howſoever it be.*

Hoe veel? *How much? how many?*

Hoe ver? *How far?*

HOED (M.), *a Hat.*

Een hoed van bloemen, een Roozen-hoed, *a Chaplet, garland.*

Hoedaſtig (F.), *a Capping.*

HOEDAANIG, *Of what ſort, of what kind.*

Hoedaanigheyd (F.), *Quality.*

Hoedaaniglyk, *After what manner ſoever.*

HOEDBAND (M.), *a Hat-band.*

HOEDE (F.), *Heed, care.*

Op zyn hoeſe zyn, *To take heed, to be cautious, to ſtand upon one's gard.*

☞ Gód houde u in zyne heylige hoeſe, *God keep you in his holy protection.*

HOEDEKAS (F.), *a Hat-caſe.*

Hoedeloos (zonder hoeſe), *Without hat.*

HOEDELOOS (zörgeloos), *Heedleſs, careleſs.*

Hoedeloosheyd (F.), *Heedleſneſs, careleſneſs.*

HOEDEMAAKER (M.), *a Hatter, hatmaker.*

Hoedeffoeſter (M.), *a Habberdaſher of hats.*

HOEDEN, *To take heed, to have a care, to keep.*

Men moet zich daar voor hoeden, *One muſt have a care for that.*

☞ Het vee hoeden, *To keep watch over the cattle.*

Hoeder (M.), *a Keeper.*

Een Schaapen-hoeder, *a Keeper of ſheep.*

Een Beeſten-hoeder, } *a Herds-man.*
Vee-hoeder, }

Hoeding (F.), *a Taking heed, a keeping.*

HOEF (M.) (hoefklaauw), *a Hoof.*

Hoefblad (N.) (een kruyd), *Colts-foot.*

Hoefſmidt (M.), *a Farrier.*

Hoefſtal (M.), *a Farrier's frame, travife.*

Hoef-

Hoefzyer (N.), a *Horse-shoe*.

HOEGROOTHEYD (F.), *Quantity*.

HOEK (M.), a *Corner*.

Een Drie-hoek, a *Triangle*.

Een Vyf-hoek, a *Pentagon*.

☞ Een Hoek (vishoek), an *Angle*, *fish-book*.

Hoekachtig, *Full of corners*.

Hoeker (M.) (zeker vaartuyg), a *Hoy*.

Hoekhuys (N.), a *Corner-house*.

Hoekje (N.), a *Little corner*.

Hoekig, *Angular*.

Drie-hoekig, *Triangular*.

Vyf-hoekig, *Pentagonal*.

Hoeksteen (M.), a *Corner-stone*.

Hoekswyze, *Corner-wise*.

Hoektanden (M.), *Tushes*, *eye-teeth*.

HOEN (N.), a *Hen*.

Veld-hoen, a *Partridge*.

Hy houdt hoenderen, *He keeps hens*.

Hoender-ey (N.), a *Hens egg*.

Hoenderverkooper (M.), a *Poulterer*.

Hoendermarkt (F.), *the Poultry*.

Hoentje (N.), a *Little hen*.

HOEP,

HOEPEL, } (M.), a *Hoop*.

☞ Een Hoep (effen ring), a *Plain ring*, *hoop-ring*.

HOEPELEN, *To play with a hoop*.

Hoeping (M.), a *Plain ring without stones*.

HOER (F.), a *Whore*, *barlot*.

Hoertje (N.), a *Little whore*, *miss*, *parnel*.

Hoerachtig, *Whorish*.

Hoerachtiglyk, *Whorishly*.

Hoerdóm (N.), *Whoredom*.

Hoeredóp, } (M.), a *Whore-monger*, *whore*.

Hoereerder, } *mafter*, *fornicator*.

HOEREEREN, *To go whoring*.

Hoereering (F.), a *Whoring*.

Uyt HOEREJAAGEN gaan, *To haunt bawdy-houses*.

Hoerejaager (M.), a *Hunter of bawdy-houses*, a *wencher*.

Hoerekind (N.), a *Whore-son*, *bastard*.

Hoerekút (N.), a *Bawdy-house*.

Hoerery (F.), *Whoredom*, *fornication*.

Hoerery bedryven, *To commit whoredom (or fornication)*.

Hoerveoogd, } (M.), a *Pimp*, *pander*.

Hoereward, } (M.), a *Pimp*, *pander*.

Hoerwardin (F.), a *Bawd*.

Hoerhuys (N.), a *Whore-house*, *bawdy-house*.

HOEST (C.), a *Cough*.

Hoestachtig, *Subject to coughing*.

HOESTEN, *to Cough*.

Hoester (M.), a *Cougher*.

Hoesting (F.), a *Coughing*.

Hoestje (N.), a *Small cough*.

HOETELAAR (M.), a *Bungler*.

HOETELN, *to Bungle*.

Hoetelery (F.),

Hoetelwerk (N.), } a *Bungling*.

HOEVE (F.), a *Farm*.

HOEVEN (behoeven), *to Need*, *behoove*.

Het zal niet hoeven, *It needs not*.

Gy hoeft niet te gaan, *You need not go*.

HOEVENAAR, Hoevenier (M.), a *Farmer*.

HOEEVELHEYD (F.), *Quantity*.

HOEWEL, *Alibough*, *howbeit*.

HOF.

HOF (M.) (tuyn), a *Garden*.

Een Luit-hóf, a *Garden of pleasure*, *Paradise*.

☞ HOF (N.), *the Court*.

Het Hóf volgen, *To follow the court*.

☞ Open hóf houden, *To keep an open table*.

Hófbediende (M.), *One that serves at court*.

Hófdienst (M.), *Court-service*.

Hófgezin (N.), *the Attendance of the court*.

Een groot hófgezin houden, *To keep a great court*.

Hóffe (N.), a *Little garden*, also an *Alms-house*.

Hóffonker (M.), a *Courtier*.

Hóffomyn (F.) (kerwe), *Carraway*.

HÓFLYK, *Courteous*, *mannerly*, --- *Courteously*.

Hóflykheid (F.), *Courteousness*, *mannerliness*.

HÓFMEESTER (M.), a *Steward*.

Hófmeefterschap (N.), *Stewardship*.

Hóffnar (M.), a *Buffoon*.

Hótfop (F.), a *Courtesan*.

HÓFSTEDE (F.), a *Farm*, or *Seately country-house*.

HÓFRAAD (M.), a *Council of the Court*, *Privy-council*, --- also a *Privy-counsellor*.

Hófwacht (F.), *the Gard of the Court*.

Hófwachter (M.), a *Teoman of the gard*.

☞ Hófwachter (een hond die een hóffdele of tuyn bewaakt), a *Dog that keeps watch over a garden*.

HOK.

HOK (N.), a *Hole*, *cottage*.

Een Honde-hók, a *Dog's-house*, *dog-kennel*.

Een Turf-hók, a *Turf-corner*.

HOKELING (D.), a *Calf of one year*.

HOL.

HO'L (Adj.), *Hollow*.

Een hólle knoop, a *Hollow button*.

Een hólle boom, a *Hollow tree*.

De róttig is hól, *The cane is hollow*.

Een hól geluyd, a *Hollow noise*.

☞ Een hólle maag, an *Empty stomach*.

☞ De zee ging hól, *The sea was rough*.

☞ Hy zit hól, *He is run into debts; he is ready to break*.

☞ Op HO'L zyn, *To be running away (as a scared horse)*.

Op hól gaan, *to Take a run*.

Het paerd raakte op hól, *The horse took a fright and ran away*.

♂ Zyn hoofd is op hól, *His mind goes a woolgathering.*

HOL (N.), a *Hole, cave, den.*

't Is een diep hól, *It is a deep hole.*

♂ Her hól van de hand, *The hollow of the hand.*

Oulings woonden de menschen in holen, *Of old people dwelt in caves.*

Een hól daar zich leeuw onthouden, *a Den of lions.*

Het hól van een schip, *The ships hold or hull.*

Hól over ból, *In a bundle, topfy turry.*

HOLA! *Ho there! stay! hold!*

HOLBO'LLIG (oneffen), *Ragged, cragged.*

Hólóllig (oubóllig), *Facetious, burlesk.*

HOLBUYK (M.) (vraat), *a Glutton.*

Hólbuykig, *Empty-bellied.*

Hólbuykte honger, *a Pinching hunger.*

Een Hólgaande zee, *a Rough sea, swelling waves, a high-going sea.*

Hólachtig, *Somewhat hollow.*

HOL'LEN, *to Take a run, or to run away (as a scared horse.) --To be upon a ramble.*

Hólletje (N.), *a Little hole, --a Socket.*

Hóllichheid (F.), *Hollowness, cavity.*

Hólóogd, } *Hollow-eyed.*
Hólóogiz, }

HOLSTER (M.), *a Pistol-case, holster: --also a Knapack.*

HOLTE (F.), *the Hollow, hollowness, cavity.*

HOLWORTEL (F.), *Hartwort.*

HOM.

HOM (F.), *the Milk, or soft roe of fish.*

Hombaers (F.), *a Peach with a milt.*

HOMMEL (M.), *a Humble-bee.*

HOMMELEN, *to Hamm, as an humble-bee.*

HOMMER (M.), *a Milt, a fish with a soft roe.*

HOMP (M.), *a Lunch.*

Een homp kaas, *a Lunch of cheese.*

HOMPELEN (hinken), *to Hobble, to go halting.*

Hompelig, *Rugged, cragged.*

Hompeligheid (F.), *Ruggedness, craggedness.*

HON.

HOND (M.), *a Dog.*

Een band-hond, *a Band-dog.*

Ketting-hond, }

Een Parrys-hond, *a Spaniel.*

Een Water-hond, *a Water-spaniel.*

Een Jagt-hond, *a Hound.*

Een Wind-hond, *a Grey-bound.*

Een Speur-hond (brak), *a Blood-bound.*

Een Bloed-hond, *a Blood-bound.*

* Quaade honden wakker maaken, *To wake a snappish cur.*

Hondehuys (N.), *a Dog's-house.*

Hondehók (N.), *a Dog-kennel, dog's-house.*

HONDERD (N.), *Hundred.*

Hy is honderd jaaren oud, *He is hundred years of age.*

By honderden, *By hundreds.*

In 't honderd, *Pelmed.*

Honderdheden, *Hundreds, centenaries.*

Honderdmaal, *Hundred-times.*

Hondertallig, *Of the number of hundred, centenary.*

Honderdvoudig, *Hundred-fold.*

HONDESLAGER (M.), *One that keeps dogs and rude boys out of the Church.*

HONDSCH, *Doggish.*

Hondsagen, *Dog-Days.*

Hondsdrif (D) (aardvcyl), *Ground-Ivy.*

Hondsgeflante (N.), *the Dog-star.*

Hondshonger (M.), *the Hungry evil.*

Hondskafen, *Upright woodbine.*

Hondsvót (M.), *a Rascal.* The original of this

word is reported by a reputed Author to be thus: Formerly it was usual that certain malefactors were bound to carry dogs in token of ignominy; and since the keeper of those dogs was called *Hondvoogd*, or *Gardian of dogs*, hence it became a reproachfull name, which was given in a reviling way, and in process of time contracted into *Hondsvot*.

Hondtje (N), *a Little-dog.*

Een Schoot-hondtje, *a Lap-dog.*

HONGER (M.), *Hunger, stomach.*

Honger lyden, *To be pinched with hunger.*

Honger krygen, *To grow hungry, to get a stomach.*

Ik heb nóg geen honger, *I have no stomach yet.*

* Die 's Zomers niet werken wil moet 's Winters honger lyden, *They must starve in winter that will not work in summer.*

HONGEREN (honger hebben), *to Hunger.*

Honger en dorst naer de gerechtigheid, *To hunger and thirst after righteousness.*

Hongerig, *Hungry.*

Hongersnood (M.), *Famine.*

HONIG, Honing (M), *Hony.*

Honingby (F.), *a Bee.*

Honing-dauw (M.), *Hony-dew.*

Honingraaf (F), *Hony-comb.*

Honing wyn (M) (meede), *Mead.*

Honigzcem (M.), (honig die nog in de raaten is)

Hony-comb.

HONK (N), *a Butt, goal, or a place of refuge.*

Honkeren, *see Hunker.*

HOO.

HOOFD (N.), *the Head. (†) Pate.*

Het Voor-hoofd, *the Fore-head.*

Het Achter-hoofd, *the Under part of the Noddle.*

Een Groot-hoofd, *a Great head, a Great-headed fellow.*

Een Leger-hoofd, *a General, the Head or Chief of an army.*

Zyn hoofd ontdekken, *To uncover one's head.*

Hoofd voor hoofd, *One by one.*

Zo veel hoofd voor hoofd, *Somuch a head.*

♂ Zyn

☞ Zyn hoofd breeken, *To break one's head or brains; to set his wits upon the rack; to puzzle.*

Ik mag myn hoofd daar meê niet breeken, *I will not break my head about it.*

Den vyand het hoofd bieden, *To face the enemy; to turn head to the enemy; To make head against the enemy.*

☞ Zyn hoofd slooten, *To hit one's head.* — also *To meet with a repulse.*

☞ Iemand voor 't hoofd slooten, *To deny one a favour.*

Op zyn hoofd haalen, *To draw upon his head.*

Pillen die op 't hoofd werken, *Cephalick pills.*

Niet wel by 't hoofd zyn, niet wel met het hoofd bewaard zyn, *To be distracted.*

☞ Uyt het hoofd praaten, *To dissuade.*

☞ Over 't hoofd wassen, *To Out-grow.*

☞ Den spyker op 't hoofd slaan, *To hit the nail on the head.*

* Zo veele hoofden, zo veele zinnen, *So many men, so many minds.*

Het quam hem in 't hoofd, *The fancy took him in the pate.*

't Is hem in 't hoofd gekomen dat men de gek met hem geschooren heeft, *He fancied he is jeer'd.*

☞ Uyt dien hoofde, *On that account.*

Uyt hoofde van vriendschap, *On the account of friendship.*

Zich tot hoofd van eene party opwerpen, *To head a party.*

☞ Het hoofd van een haven, *The point of a bay from whence people take boat; a Landing-place.*

☞ De Hoofden, *The Heads, the Chief-men; — also the Channel between Dover and Calais, so called because those two places point forward as a Head-land.*

Hoofdartykel (N.), *the Chief-article.*

Hoofdbreeken (N.), *a Breaking of one's brains, a Hoofdbreëking (C.), a puzzling.*

Hoofdcieraad (N.), *an Attire for one's head; — also the Chiefest ornament.*

Hoofddeel (N.), *a Principal point, a Chapter.*

Hoofdekfel (N.), *a Head-cover.*

Hoofdhoek (F.), *a Kerchief, a head-cloth.*

Hoofdeloos, *Without head.*

Hoofdenend (N.) van 't bed, *the Bed's head.*

Hoofdegebouw (N.), *the Chief-building.*

HOOFDGELD (N.), *Poll-money. a Capitation-tax.*

Hoofdhair (N.), *the Hair of the head.*

Hooftheerschappy (F.), *the Supreme Government, a Monarchy.*

HOOFDIG, *Heady.*

Hoofdigheyd (F.), *Headiness.*

Hoofdkerk (F.), *The Chiefest Church, a Cathedral Church.*

Hoofdketter (M.), *an Arch-heretick.*

II. DEEL.

HOOFDKUSSEN (N.), *a Pillow.*

Hoofdletter (F.), *a Capital letter.*

Hoofdluiden (M.), *the Chief men.*

Hoofdluys (C.), *a Loufe of the head.*

HOOFDMAN (M.), *a Captain.*

Hoofdmanschap (N.), *Captainship.*

HOOFDPAN (F.), *the Brain-pan, skull.*

Hoofdpeuluw (F.), *a Bolster.*

Hoofdpunt (N.), *the Chiefest article.*

HOOFDPYN (F.), *Head-ake.*

Scheele hoofdpyn, *the Megrim.*

Hoofdquartier (N.), *the General's quarter.*

Hoofdscheepan, *see Hoofdpán.*

Hoofdschedel (M.), *the Hairy scalp.*

Hoofdschilfers, *Dandrif.*

HOOFDSCHOUT (M.), *an Upper-Sherif.*

Hoofdsom (F.), *The chief sum, The principal money, the capital stock.*

De Hoofdsom en de rente, *The principal and the interest.*

HOOFDSTAD (F.), *the Chiefest city, the metropolitan city.*

Hoofdstoffe (F.), *an Element.*

De vier Hoofdstoffen, *The four elements.*

Hoofdstoffelyk, *Elementary.*

HOOFDSTUK (N.), *a Chapter.*

Hoofdtje (N.), *a Little head.*

☞ Een hoordtje (knopje), *a Stud.*

Hoofdtooiel (N.), *a Head-attire.*

Hoofdtreffen (N.), *a Battle, a decisive battle.*

Hoofdwacht (F.), *the Main-guard.*

Hoofdzak (F.), *the Main thing, the Chief business.*

Hoofdzakelyk, *Principal, material.*

Hoofdzonde (F.), *a Capital sin.*

Hoofdzweer (N.), *see Hoofdpyn.*

HOOFDSCH, *Court-like.*

Hoofsche zwier, *Court-fashion.*

Hoofsheyd (F.), *Courtskip.*

HOOG, *High, tall.*

Een hooge berg, *a High bill.*

Een hooge boom, *a Tall tree.*

☞ Van den hoogen boom af teeren, *To spend of one's stock without gaining any thing.*

Hoog water, *High water, high sea.*

Hoog achten, *To esteem highly.*

Een hooge hoed, *a High-crown'd hat.*

Een hooge neus, *a High-mounted nose.*

☞ Het is hoog dag, *It is broad day.*

't Is hoog tyd, *It is high time.*

Hoog zweeven, *to Towr aloft.*

Hoogbaljuw (M.), *an Upper Baylis.*

Hoogbejaard, *Stricken in years.*

Hoogbewind (N.), *the Chief administration.*

HOOGBOOTSMAAN (M.), *the Boatswain.*

HOOGDRAAVEND, *High-strain'd, high-soaring.*

Hoogdraavendheyd (F.), *a High-strain, a lofty or high-flown stile.*

Hoogdringend, *Very urgent.*

Een hoogdringende nood, *a Pressing necessity, urgent occasion.*

HOOGDUYTSCH, *German.*

Hoogduytscher (M.), *a German.*

HOOGEN, *to Make higher.*

De Straat hoogen, *To make the Streets higher.*

HOOGLED Salomons (N.), *the Canticles of Solomon.*

HOOGEPRIESTER (M.), *a High-Priest.*

Hoogepriesterdom (N.), *the High-Priesthood.*

Hooger, *Higher.*

Hooger-hand, *Superiority.*

Het komt van hooger hand, *It is by order of our Superiours.*

♣ Iemand de hooger hand geeven, *To give one the wall.*

Hoogerhuys (N.), *the Upper house, the House of Lords.*

HOOGESCHOOL (F.), *an University.*

Hoogefchoolier (M.), *a Schollar of the University, a Student.*

Hooggeacht, *Much esteemed.*

Hooggebooren, *Nobly descended.*

Hooggeleerd, *Very learned.*

HOOGGEZAG (N.), *the Chief-command.*

Hooggezaghebber (M.), *a Chief-commander.*

HOOGHARTIG, *High-minded, proud.*

Hooghartigheyd (F.), *High-mindedness.*

HOOGHEYD (F.), *Highness.*

Hooging (F.), *a Making higher.*

HOOGLEERAAR, (M.), *a Professor, Reader*

Hoogleermeester, } *of a Colledge.*

Hoogloffelyk, *Very laudable.*

Hooglyk, *Highly.*

HOOGMOED (M.), *Pride, loftiness of mind.*

Hoogmoedig, *High-minded, high-spirited, lofty, elate.*

Hoogmoedigheyd (F.), *High-mindedness.*

Hoogmoediglyk, *Loftily.*

Hoogmoogende, *High and mighty, (the title of the States General of the United Provinces.)*

Hunne Hoogmoogendheden, *Their High and mightinesses.*

Hoognoodig, *Highly necessary, very necessary, urgent.*

Hoogruggig, *High-backed.*

Hoogstaatelyk, *Majestick.*

Hoogst, *Highest.*

De Hoogste, *the Highest.*

De Allerhoogste, *the Most-High.*

Ten hoogsten, *At the highest.*

Ten hoogsten verwonderd, *Marvelled exceedingly.*

HOOGTE (F.), *Height.*

Een berg van een bylere hoogte, *a Hill of a prodigious height.*

De Pools hoogte, *the Elevation or height of the Pole above the horizon, the degree of Latitude.*

HOOGTYD (F.), *a Festival, solemnity.*

Hoog-water (N.), *High sea, high water.*

HOOGVLIEGER (M.) *a High-flier.*

HOOGWAARDIG, *Very worthy, most worthy.*

Hoogwigtig, *Very weighty, sublime.*

Hoogwigtigheyd (F.), *Great importance, sublimity.*

Hoogzwevend, *High-soaring, towering aloft, sublime.*

Hoogzwevendheyd (F.), *Sublimity.*

HOOI (N.), *Hay.*

Een rook hooi, *a Hay-rick.*

Hooiberg (M.), *a Hay-stack.*

Hooiboter (F.), *Hay-butter.*

HOUIJEN (hooi opdoen), *To lay up hay.*

Hooiland (N.), *Land for hay.*

HOOIMAAND (F.), *July.*

Hooioper (M.), *a Hay-cock.*

Hooifchuur (F.), *a Shed for hay.*

Hooityd (F.), *Hay-time.*

Hooiwagen (M.), *a Hay-waggon.*

Hooizolder (M.), *a Hay-loft.*

HOON (M.), *an Affront, reproach, injury.*

HOONEN, *to Affront, reproach, injure, --to Defie.*

Hooner (M.), *a Reproacher.*

Hooning (F.), *an Affronting, reproaching.*

HOOP (M.) (menigte), *a Heap, herd, multitude.*

Een hoop steenen, *a Heap of stones.*

Een hoop houts, *a Pile of wood.*

Een hoop volks, *a Multitude of people.*

By hoopen, *By heaps.*

Met hoopen, *In a crowd.*

♣ De waan van den gemeenen hoop, *The Opinion of the Vulgar.*

♣ Iets op den hoop toegeeven, *to Give something into the bargain.*

♣ By de hoop verkoopen, *To sell by the bulk.*

Over hoop, *In a huddle, - Upside down.*

HOOP, HOOP (F.), *Hope.*

Ik heb geen hope meer, *I am past hope.*

Ik leef nog op hope, *I am in hope still.*

Buyten hope zyn, *To be out of hopes, or without all hopes.*

Van goede hope, *Hopefull.*

Hoopeloos, *Hopeless, desperate.*

HOOPEN, *to Hope.*

Het is te hoopen, *It is to be hoped.*

Hooping (F.), *a Hoping.*

Hoopwerk (N.), *Work agreed or by the bulk.*

Ik HOOR, *I Hear.*

Hoor hier! *Heark ye!*

HOOREN, *to Hear.*

Niet wel hooren, *To hear not well, --To be thick of hearing.*

Ik heb het voor waar hooren zeggen, *I heard it for a certain.*

Ik heb het maar van hooren zeggen, *I have it only by hearsay.*

Hoorende doof zyn, *To do as if one did not hear Hard.*

Hard-hoorend, *Thick of hearing.*
 Hoorens waerdig, *Worthy to be hear'd.*
 Hoorder (M.), a *Hearer.*
 Hooring (F.), a *Hearing.*
 HOORN (M.), a *Horn.*
 Een Jagt-hoorn, a *Bugle-horn.*
 Hoorns draagen, *To wear horns.*
 Zy kroont hem met hoorns, *She bestows a pair of horns upon him.*
 De hoornen inhaalen (Metaph.) *To abate in fierceness.*
 Hy nam het op zyne hoorns, *He carried it haughtily.*
 Een Zee-hoorn, a *Cockle.*
 Hoornachtig, *Horney.*
 Het hoornachtig oog-vlies, *The horney tunicle of the eye.*
 Hoornbeest (N.), a *Beast with horns, a bullock.*
 Zy namen honderd stuks hoornbeesten, *They took a hundred head of cattle.*
 Hoornhard, *Hard as horn.*
 Hoornig, *Horney.*
 Hoornloos, *Without horns.*
 HOORNPARKEMENT (N.), *Vellum.*
 Een boek in hoornparkement gebonden, a *Book bound in vellum.*
 Hoornje (N.), a *Little horn, — also a Small cockle.*
 Hoornwerk (N.), a *Horn-work.*
 HOORPLAATS } (F.), an *Auditory.*
 Hoorzaal,
 HOOS (F.) (kous), a *Stockin, hose.*
 Een Hoos [waterbuys op zee], a *Spout [at sea].*
 HOOSVAT (N.), a *Hollow shovel to scoop out the water.*
 HOOVAARDIG, *Proud, see Hovaerdig.*
 Hoozen, the Plural of Hoos.
 HOOZEN, to *Bewet, to water.*
 Water uyt hoozen, *To scoop out water.*
 Hoos 't water uyt de boot, *Free the boat.*
 HOP.
 HO'P (F.), *Hops (to brew beer with.)*
 HO'PMAN (M.), a *Captain.*
 Hópluiden (M), *Captains.*
 HO'PPE (F.), a *Hooper, hoop (a kind of bird.)*
 HOR.
 HO'RDE (F.), a *Hurdle.*
 Met hórden berét, *Hurdled.*
 HORLEVOET (M.), a *Club-footed fellow.*
 + HOROLOGIE (N.) (Uurwerk), a *Clock.*
 Een Zak-horologie, a *Watch.*
 Een Horologie-kas, a *Watch-case.*
 Horologiemaker (M.), a *Clock-maker, Watch-maker.*
 HO'RSEL (M.), a *Horse-fly.*
 HORT (M.) (hoot), a *Hunch, push, jog, tug.*
 Met horten en hooten iets doen, *To do a thing by fits and starts.*

HORTEN, to *Jog, push, hunch.*
 Hortig (oneffen), *Rugged.*
 HOT.
 HO'SSEBO'SSEN, to *Joggle.*
 HOT.
 HOT'SEN, to *Jog, joust.*
 HOT'TEN (stremmen), to *Curdle.*
 Het wil niet hótten, *It won't succeed, the business will not prosper.*
 HOU.
 HOU! *Hold!*
 HOUBAAR, *That which can be held or kept.*
 Houbaar (verdedigbaar), *Defensible.*
 Een houbaare plaats, a *Place of defence.*
 HOUDEN, to *Hold, keep.*
 Vast houden, *To hold fast.*
 Houd den dief! *Stop (or turn) the thief.*
 Herberg houden, *To keep an Inn.*
 School houden, *To keep school.*
 Heylige dag houden, *To keep holy-day.*
 Hy wil zynen mond niet houden, *He will not hold his tongue.*
 Zyn woord houden, *To keep one's word; to stand to his word.*
 Te rug houden, *To keep back.*
 Moed houden, *To keep courage.*
 't Bed houden, *To keep one's bed.*
 Hy houdt het op een' hoogen prys, *He holds it at a high rate.*
 Hy houdt het met ons, *He is of our opinion; he stands on our side; he adheres to our judgement.*
 De pot kon zo veel niet houden, *The pot could not contain so much.*
 Aan wien houdt de brief? *To whom is the letter directed?*
 De brief houdt aan my, *The letter is written to me.*
 Iemand gezelschap houden, *To bear (or keep) one company.*
 Wegens onpaffelykheid zyne kamer houden, *To be confined to one's chamber by indisposition.*
 Iemand te vrind houden, *To improve one's friendship.*
 Houden (achten), to *Hold, esteem, judge, count.*
 Ik houd het beter, *I hold (or count) it better.*
 Ik houd hem voor een eerlyk man, *I take him to be an honest man.*
 Veel van iemand houden, *To make much of one.*
 Zich houden als of, *To make as if.*
 Hy hielt zich als of hy 't niet hoorde, *He made as if he did not hear it.*
 Houder (M.), a *Holder, keeper.*
 Houding (F.), a *Holding, keeping.*
 De Houding eener tekening, *The due ordering or placing of a draught.*
 Houkind (N.) (mionekind), a *Nurse-child.*
 HOUVAST (M.), a *Hold-fast, a cramp-iron.*
 Houvast (gierigaard), a *Pinch-penny, hold-fast.*
 HOUT

HOUT (N.), *Wood, timber.*

Brand-hout, *Fire-wood.*

Kleyn-hout, *Small-wood.*

Hout hakken, *to Cut (or fell) wood.*

De Haarlemmer Hout (M.), *The Grove near Harlem.*

Houtachtig, *Like unto wood.*

Houtboer (M.), *a Faggot-man.*

Houthakker (M.), *a Hewer of wood.*

Houtduyf (F.), *a Wood-culver.*

Houte or houten, *Wooden.*

Een houte been, *a Wooden leg.*

Een houte lepel, *a Wooden spoon.*

Een houte brug, *a Wooden bridge.*

Een houte vloet, *a Wooden floor.*

Een houte tafelbórd, *a Trencher.*

Een Houte klaas, *a Simpleton.*

Houthoop (M.), *a Heap of wood.*

HOUTKOOPER (M.), *a Timber-merchant, wood-monger.*

Houtkloover (M.), *a Wood-cleaver.*

Houtlaag (F.), *a Row or heap of wood.*

Houtmarkt (F.), *a Wood-market, faggot-market.*

Houtmyt (F.), *a Wood-pile.*

Houtryk (bofchryk), *Full of woods, woody.*

Houtfchuur (F.), *a Wood-horfe.*

Houtskool (F.), *Charcoal.*

Houtfnef (F.), *a Wood-cock.*

Houtfapel (M.), *a Pile of wood.*

Houttuyn (M.), *a Wood-yard.*

HOUTVESTER (M.), *a Wood-ward, Forrefter.*

Houtwerf (F.), *a Wood-yard.*

Houtwerk (N.), *Wooden work, wainscot.*

Houtworm (M.), *a Worm that eats wood.*

HOUTZAAGER (M.), *a Sawyer of wood.*

HOUW (M.), *a Cut, chop.*

HOUW en getrouw, *True and faithfull.*

Houwbaar, *see Huwbaar.*

HOUWEEL (N.), *a Mattock.*

HOUWELYK (N.), *Marriage, wedlock.*

HOUWELYKEN, *to Marry.*

Houwen (trouwen), *see Huwen.*

HOUWEN (hakken), *to Cut, fell, hew, chop.*

Iemand neêrhouwen, *To strike one down with a sword.*

Boomen om verre houwen, *To Cut down (or fell) trees.*

Takken van de boomen houwen, *To Lop (or prune) trees.*

Steen houwen, *To Hew stone.*

Vleefch houwen, *To drive a butcher's trade.*

Hy geneert zich met vleefch-houwen, *He lives by slaughtering of cattle.*

Houwer (M.), *a Hewer, he that cuts with a sword.*

Houwer (breed zydgeweer), *a Hanger, a short broad sword.*

Steen-houwer, *a Stone-cutter, a Hewer of stones.*

Vleefch-houwer, *a Butcher, slaughter-man.*

Houwertje (N.), *a Falchion.*

Houwing (F.), *a Cutting, hewing, selling, chopping.*

Houwmes, (N.), *a Chopping knife.*

Houwpypp (F.), (eens fchoonmaakers), *a Punch.*

HOVAERDIG, *Proud, baughty.*

Hovaerdigheyd (F.), *Proudfnefs.*

Hovaerdiglyk, *Proudly.*

HOVAERDY (F.), *Pride, baughtinefs.*

Ten HOVE, *At Court.*

HOVELING (M.), *a Courtier.*

Hoven (the plural of Hof), *Gardens, courts.*

HOVEN (Verb.), *as Men mag hem huyzen noch hoven, One may neither lodge nor entertain him.*

HOVENIER (M.), *a Gardiner.*

HOVENIEREN, *To Garden, to dress gardens.*

(†) HOVESATE (F.) (hóftede), *a Stately Country-house.*

HUL.

HUL (F.) (vrouwen muts), *a Coif, night-coif.*

HULDE (F.) (manschap), *Hómage.*

HULDEN (hulde doen), *to Do bómage, to pay bómage.*

Hulden, } *to Invest, install.*

HULDIGEN, } *to Invest, install.*

HULK (F.), *a Hulk (a kind of ship.)*

HULLEN, *To dress the head with a coif.*

HULP (F.), *Help, aid, succour.*

Een bequaame hulp, *a Meet help.*

Een Nood-hulp, *One that helps upon extraordinary occasions.*

Te hulpe komen, *to Help, assist.*

Hulpbenden, } *Auxiliary troops.*

Hulptroepen, } *Auxiliary troops.*

Hulpmiddel (N.), *a Rémedy.*

(†) HULSE (F.), *a Husk.*

HULSEL (N.), *a Woman's head-attire.*

HULST (F.) (Heekpalm), *Holly-tree, or holly.*

HULSTER (F.) (kapfter), *a Fire-woman.*

HUN.

HUN, *Their. — Them.*

Hun huys, *Their house.*

Hunne kinderen, *Their children.*

't Is hun nooit wedervaaren, *It happened never to them.*

HUNKEREN, *to Hanker after, to linger after.*

HUP.

HUPPELAAR (M.), *a Leaper, skipper.*

HUPPELEN, *to Leap, skip, hop.*

Huppling (F.), *a Leaping, skipping.*

HUPSCH, *Brave, brisk, gallant, courteous.*

Een hups man, *a Brave man.*

Een hupfe vryfter, *a Brisk lass.*

Hupfelyk, *Bravely, courteously.*

Hupfheyd (F.), *Braveness, civility.*

HUR.

HURKEN, *to Squat, to sit stooping.*

Op zyn hurken zitten, *To sit squat, to sit upon his heels.*

Hurking (F.), a *Squatting.*

HUT.

HUT, HUTTE (F.), a *Cottage, tent, shed, — also the Room in a ship above the master's cabin.*

Onze aardfche hutte, *Our earthly tabernacle.*

Hutje (N.), a *Little cottage.*

♣ Het hutje met het mudtje, *The one with the other.*

HUTSELEN, *To shake up and down, either in a tub, bowl, or basket.*

Onder malkanderen hutselen, *To buddle together.*

Hutſeling (F.), a *Shaking up and down.*

HUTSPOT (F.), *Hodgepodge, Beef or mutton cut into small pieces.*

HUU.

HUUR (F.), *Hire, lease.*

Hy dient om een huur, *He serves for hire.*

De huur van 't huys is nog niet uyt, *The lease of the house is not yet expired.*

♣ Heeft uwe meyd al een andere huur? *Hath your maid got another place (or service?)*

't Huys ſtaat te huur, *The house is to be let.*

♣ Zyne pen is te huur, *He will write any thing for money's ſake; or he has a mercenary pen, or is a mercenary Author.*

Huys-huur, *House-rent.*

Huurceel (F.), a *Lease, a contract for leasing of a house.*

♣ Huurceel, die men plakt voor een huys of kamer te huur ſtaande, *a Bill upon the door for lodgings to be let.*

Huurder (M.), a *Renter, leassee.*

HUUREN, *to Hire, to rent.*

Huurgeld (N.), *Wages, hire.*

Huurhuys (N.), a *Hired house, a house to be let.*

Huuring (F.), a *Hiring.*

Huurling (M.), a *Hireling, mercenary.*

Huurkoets (F.), a *Hackney-coach.*

Huurpaerd (N.), a *Hackney-horse.*

Huurpenning (M.), an *Earnest-penny.*

Huursluyden, *Tenants.*

HUUWBAAR, *Marriageable, fit for marriage.*

Huwbaarheyd (F.), *Marriageableness.*

HUUWELYK (N.), *Marriage, wedlock, matrimony, match.*

Een ongelyk huuwelyk, *an Unequal match.*

Huwelyks-goed (N.), a *Dowry, portion.*

Huwelyks-goed dat eene weduwe naa haars mans dood bezit, a *Jointure.*

Huwelyks-voorwaarde (F.), *Articles of marriage, a precontract of marriage, (commonly in favour of the woman.)*

Huwelyks-band, *the Matrimonial bond.*

De Huuwelykſe ſtaat, *the Married ſtate, Conjugal life.*

In den huuwelyken ſtaat vereenigd, *Joined in marriage, (wedlock, or matrimony.)*

HUWELYKEN, } *To Marry, wed.*

HUWEN, }

Hy is gehuurd, *He is married.*

HUY.

HUY (F.), *Whay.*

HUYD (C.), a *Hide, skin.*

Hy is 'er heels-huys afgekomen, *He came off with a whole skin.*

♣ De huyl afſtroopen, *To pull off the skin.*

Iemand op den huyl komen, *To pay one off.*

Huyd-vetter (M.) (looijer), a *Tanner.*

HUYDEN (heden), *To day.*

Huydige, *Of this preſent day.*

Tot op den huyligen dag, *Untill this day.*

HUYF (F.), a *Coif.*

Een gebraide huyl, a *Net-work coif.*

HUYG (F.), *the Uvula hanging looſe, the falling down of the uvula.*

Iemand op den huyl ligen, *To make the uvula ſhrink.*

♣ Iemand beurs van de huyl ligen, *To cheat one of his money, to drain one's purſe.*

HUYGHELAAR (M.), a *Diſſembler, hypocrite.*

Huyghelaary (F.), *Hypocriſy.*

HUYGHELEN, *to Diſſemble.*

Huygheling (F.), a *Diſſembling.*

HUYK (F.), *An old kind of woman's cloak (out of uſe now.)*

♣ De huyl naar de wind hangen, *to Temporize, to comply with the times.*

HUYLEN, *to Howl, cry, weep.*

Huyler (M.) (Huylebalg), a *Howler.*

Huyling (F.), a *Howling.*

HUYS (N.), a *House. — alſo a Family.*

Van huys tot huys, *From houſe to houſe.*

T' huys, *At home.*

Hy is niet t'huys, *He is not at home, he is not within.*

T'huys leggen, *to Lodge.*

Waar legt hy t'huys? *Where doth he lodge?*

Iemand t'huys haalen, *To fetch one home, to take one in one's houſe.*

* Ooſt-Weſt, t'huys beſt, *Home is home, tho' never ſo homely.*

Het Huys van Ooſtenryk, *the Houſe of Auſtria.*

Het huys van Naſſauw, *the Family of Naſſau.*

Van huys, *From home.*

Hy is van huys, *He is out of town.*

Raad-van-huys, *the Town-houſe.*

Stad-huys, }

Koffi-huys, a *Coffee-houſe.*

Pak-huys, a *Ware-houſe.*

's Lands-Pakhuys, a *Store-houſe.*

Een Land-huys, boerenhuys, a *Country-houſe, Farmer's-houſe.*

Huys-armen, *ſee Huyszittende armen.*

Huysbakk en-brood, *Household bread.*

Huysbraak (F.), *Burglary, House-breaking.*
 Huysdróp (C.), *Eyes-dropping.*
 Huysgenooten (C.), *Domesticks, those that belong to the family.*
 Huysgeraad, *see Huysraad.*
 HUYSGEZIN (N.), *a Family, household.*
 de Huysgoden der Heydenen, *the Household Gods of the Heathen.*
 HUYSHEER (M.), *a Landlord.*
 Huyshond (M.), *a House-dog.*
 HUYSHOUDEN, *to Keep house.*
 Slegt huyshouden, *To live disorderly, to commit extravagancies.*
 Huyshoudelyk, *Fit for house-keeping, Oeconomical.*
 Een huyshoudelyke vrouw, *a Good Housewife.*
 Huyshouder (M.), *a House-keeper.*
 Een slechte huyshouder, *an Ill husband.*
 Huyshouding (F.), *House-keeping, house-hold, Oeconomy.*
 Huyshoukunde (F.), *Skill of house-keeping, Oeconomy.*
 Huyshoufter (F.), *a Woman house-keeper, a housewife.*
 Huyshuur (F.), *House-rent.*
 Huysje (N.), *a Little house, — also a House of office, a privy, a necessary house.*
 Sakraments huysje, *the Tabernacle, a Vessel or case wherein the Popish Sacrament is put on the Altar.*
 Peper-huysje, *a Coffin of peper.*
 Bril-huysje, *a Spectacle-case.*
 Huysjes-ruymmer (M.), *a Jakes-farmer, Jakes-cleanser.*
 Huyskapél (F.), *a Private chappel.*
 Huysknecht (M.), *a Menial servant.*
 Huyskrakkeel (N.), *a Quarreling within doors between the husband and his wife.*
 HUYSLOOK (F.), *House-leeck.*
 HUYSLUYDEN (M.), *Husband-men, countrymen.*
 Huyslyk, *Belonging to the house, domestick.*
 Huysmaagd (F.), *a Maid-servant.*
 HUYSMAN (M.), *a Husband-man, country-man, peasant.*
 Huysmeester (M.), *the Master of the house.*
 Huysmoeder (F.), *the Mistress of the house, a Matron.*
 Huysmosch (F.), *a Sparrow that nestles about the houses.*
 (†) Huysmosschen schieten, *(a canting phrase), to Steal.*
 HUYSSRAAD (N.), *Household-stuff, house-utensils.*
 Een huys met huysraad stoffeeren, *To furnish (or garnish) a house with household-stuff.*
 Huyslak (F.), *a Dew snail.*
 Huyszimmerman (M.), *a House-carpenter.*
 Huysvader (M.), *the Master of the family.*
 HUYSVESTEN, *to Lodge, entertain.*

Huysvester (M.), *an Entertainer.*
 Huysvetting (F.), *Lodging, entertainment.*
 HUYSVROUW (F.), *a Wife; — also a Landlady.*
 Huyswaard (M.), *the Master of the house.*
 Huyswerk (N.), *the Washing and scouring of the house and household-stuff.*
 Huyswyf (N.), *a House-wife.*
 Huyszittende armen, *the Poor that having a settled family not belong to any particular Church.*
 HUYSZITTEN-HUYS (N.), *a Publick house where money and victuals is given to those poor.*
 Huyszoeker (M.), *a Searcher of the house.*
 HUYZOEKING (F.), *a Searching of the house.*
 Huyszoekend doen, *To search the house.*
 Huyve, *see Huyf.*
 Huyverachtig, *see Huyverig.*
 HUYVEREN, *to Shiver for cold.*
 Huyverig, *Shivering of cold, chill.*
 Huyvering (F.), *a Shivering or quivering with cold.*
 Ten HUYZE van, *At the house of.*
 Tót zynen huize, *At his house.*
 Van grooten huize, *Of a noble family.*
 HUYZEN (in huys nestelen), *to House.*
 Huyzen (huysvesten), *to Lodge, to house.*
 HUYZENBLAS (N.), *Ufing-glass.*
 HY.
 HY, *He.*
 Hv zelf, *He himself.*
 Het is een Hy en geen Zy, *It is a He and not a She.*
 HYACINT (F.), *a Hyacinth.*
 HYG.
 HYGACHTIG, *Short-winded.*
 HYGEN, *to Pant, gasp, puff and puff.*
 Hyger (M.), *a Panter, gasper.*
 Hyging (F.), *a Panting, gasping.*
 HYL.
 HYLİK (N.), *Marriage, see Huuwelyk.*
 Hyliken (trouwen), *to Marry.*
 Hylikemaaker (C.), *a Kind of flat Ginger-bread, (the belt of which is made at Utrecht.)*
 Hyperikom, *see St. Jans kruid.*
 HYS.
 HYSSEN, *to Hoise.*
 Hysblok (N.), *the Pulley whereby one hoises.*
 Hysling (F.), *a Hoising.*
 Hystouw (N.), *the Pulley-rope.*
 IB.
 IBEN-BOOM (M.) (Taxus), *a Yew-tree.*
 IE.
 IEDER, *Every, Every one.*
 Ieder mensch, *Every man.*
 Ieder een, *Every one.*
 Ieder heeft zyne vryheyd, *Every one has his liberty.*

Zy kreegen ieder een' zilveren lepel, *They were presented every one of 'em with a silver spoon.*

een IEGELLYK, *Every one.*

Een iegelyk mensch, *Every man.*

IEMAND, *Somebody, any body.*

Daar quam iemand, *There came somebody.*

Was'er iemand t'huis? *Was there anybody at home?*

IERLAND (N.), *Ireland.*

IET, } *Something.*

IETS, }

Ietwes, *see Iets.*

IEVER (M.), *Zeal, see Yver.*

Ieveren, *see Yveren.*

IEWERS (ergens), *Somewhere.*

IJ. *see Y.*

IK.

IK, I.

Ik zelf, *I my self.*

Ik heb, *I have.*

Ik niet, *Not I.*

IM.

Imboel, *see Inboel.*

IMMER (altoos), *Always.*

Immer zo goed, *Full as good.*

Dit zou hem immer zo groot een achtbaarheyd verleend hebben, *This would fully have given him as great an authority.*

IMMERS, (an Expletive particle used thus.)

't Is immers waar, *Nay it is true.*

Hy behoorde het immers gezegd te hebben, *He ought at least to have told it.*

Ik heb het immers gedaan, *Why for all that I have done it.*

Dat is immers niet waar, *Why certainly that is not true.*

Het is niet waar: 't Is immers, *It is not true: But it is thõ.*

Als 't immers weezen moet, *If it must needs be.*

+IMPOST (M.), *a Tax, impost, duty.*

IN.

IN, *In, within.*

In de wereld, *In the world.*

In 't midden, *In the midst.*

In 't eynde, *In the end.*

In een uur, *In an hours time.*

In 't heymelyk, *In secret.*

In der daad, *In deed.*

In der minne, *In love, amicably.*

In der yl, *With great speed, in a hurry.*

In gevalle, *In case.*

In plaats, in steê, *In stead.*

In vergelykinge van, *In comparison of.*

In een korten tyd, *Within a short time.*

In stukken, *In pieces.*

In den winter, *In winter-time.*

In 't eerst, *At the first.*

In gevõlge, *Pursuant.*

In gevõlge van tyd, *In process of time.*

In zwang gaan, *To be in vogue.*

In 't gaan zeyde hy my, *Whilst we were going he told me.*

Hy is niet in, *He is not within.*

In de twintig, *Twenty and odd.*

In de wind, *Against the wind.*

Het trouwen heeft wat in, *Marriage includes many things; marrying is a matter of moment.*

INA.

INADEMEN, *to Fetch breath.*

INB.

INBAKEREN, *to Swaddle up.*

INBEELDEN, *to Imagine, fancy.*

Inbeelding (F.), *Imagination, fancy.*

INBINDEN, *to Bind closer, — also to Restrain.*

Een boek inbinden, *to Bind a book.*

Het zeyl een reef inbinden, *To make a reef in the sail.*

Zyne driften inbinden, *To restrain one's passions.*

Hy zal wat moeten inbinden, *He shall be necessitated to give way. — He shall be fain to lessen his state a little.*

Hy wou voor my niet inbinden, *He would not stoop (or submit) to me.*

INBLAAZEN, *to Blow in, to inspire, suggest.*

Inblaazer (M.), *an Inspirer, suggester.*

Inblaazing (F.), *Inspiration: Suggestion.*

INBLYVEN, *to Stay within, to keep at home.*

INBOEL (M), *Household-stuff, goods, chattels.*

INBOEZEMEN, *to Insnare, intimate, instill.*

Inboezeming (F.), *Insnarement.*

INBOOREN, *to Pierce into, to penetrate, to intrude.*

INBOORLING (M.), *a Native.*

INBORST (C.), *Genius, nature.*

Van goeden inborst, *Good natured.*

INBRANDEN, *to Burn inward.*

INBREEKEN, *to Break in, to infringe.*

De dyk is ingebroken, *The bank is broke; the sea is broke in.*

Op de vyrheden des volks inbreeken, *To infringe the liberties of the people.*

Inbreker (M.), *a Burglar, infringer, usurper.*

Inbrekking (F.), *a Breaking in.*

(†) Inbrék (M.), *a Breach.*

INBRENGEN, *to Bring in, import.*

Inbrengen tegenwerpen, *to Object.*

Inbrenging (F.), *a Bringing in, importation.*

INBREUK (F.), *Infringement, encroachment, diminution.*

Inbreuk van de vyrheden en voorrechten, *Infringement of the liberties and privileges.*

INBROKKEN, *To break bread or biscuit in milk, broth, porridge, or any other liquor.*

Hy zal 'er het zyne by inbrokken, *He is like to lose his estate by it.*

INBUYGEN, *to Bend inward.*

Inbuyging (F.), a *Bending inward*.
INBYTEN, to *Bite into*.

IND.

INDAAGEN, to *Cite, summon*.
Indaaging (F.), *Summons, citation*.
INDACHTIG, *Mindfull*.

Indachtig zyn, to *Remember, to mind, to be mindfull of*.

Indachtig maaken, to *Put in mind of, to hint*.
Indachtigmaaking (F.), a *Putting in mind, a hint*.
Indaging, see *Indaaging*.

INDAMMEN, To *Inclose with a dam*.

INDELVEN, To *dig into*.

Indelven (F.), a *Digging into*.

INDERDAAD, *Indeed, in reality*.

INDIAANSCH, *Indian*.

INDIGO (F.), *Indigo (a blew dying stuff)*

INDIEN, *If*.

Indien ik kan, *If I can*.

INDISCH, see *Indiaansch*.

INDOEN, to *Put in*.

INDOMPELEN, to *Plunge into*.

Indompeling (F.), a *Plunging into*.

INDOOOPEN, to *Dip into, to steep*.

Indooping (F.), a *Dipping into, a steeping*.

INDRAAGEN, to *Carry in*.

Indraaging (F.), a *Carrying in*.

INDRAAIJEN, To *Turn into*.

INDRAAG (M.), *Encroachment, usurpation*.

INDRILLEN, to *Drill in*.

INDRINGEN, to *Crowd in, intrude*.

Zich ergens indringen, To *intrude ones self into a business, or place*.

Indringer (M.), an *Intruder, usurper*.

Indringing (F.), a *Crowding in, intrusion*.

INDRINKEN, to *Drink in, to soak, imbibe*.

Indrinking (F.), a *Drinking in, a soaking*.

INDRUK (M.), *Impression*.

Het had eenen zonderlingen indruk op zyn gemoed, *It had a strange impression on his mind*.

INDRUKKEN, To *Imprint, impress*.

Indrukking (F.), an *Imprinting*.

Indrukfel (N.), a *Stamp, impression*.

INDRUYPEN, to *Drop in, to instill*.

Indruyping (F.), an *Instilling*.

INDRYVEN, to *Drive in*.

Indryving (F.), a *Driving in*.

INDUUWEN, to *Thrust in*.

Induwing (F.), a *Thrusting in*.

INDYKEN, to *Inclose with banks*.

Indykig (F.), an *Inclosing with banks*.

INE.

INEETEN, to *Eat in, to fret, corrode*.

Inëeting (F.), an *Eating into, fretting*.

INENTEN, to *Ingrafe*.

Inënting (F.), an *Ingraving*.

INF.

INFLANSEN, to *Insert a Suppositious picce, to*

Stuff with.

ING.

INGAAN, to *Go into, to enter*.

Ingang (M.), *Entrance, influence*.

INGEADEMD, *Breathed into*.

INGEBAKERD, *Swaddled up*.

INGEBEELD, *Imagined, fancied*.

INGEBLAAZEN, *Inspired, suggested*.

INGEOEZEEMD, *Injunctated, intimated, instilled, infused*.

INGEBONDEN, *Bound up, restrained*.

INGEBOOGEN, *Bent inward*.

INGEBOORD, *Pierced into, intruded, penetrated*.

INGEBOOREN (aangebooren), *Inborn, innate*.

Ingabooren (Subst. M.), a *Native*.

INGEBRAGT, *Brought in*.

INGEBRAND, *Burnt inward*.

INGEBROKEN, *Broke in*.

INGEDAAGD, *Cited, summoned*.

INGEDAAN, *Put in*.

INGEDOLVEN, *Digged into*.

INGEDOMPELD, *Plunged into*.

INGEDOOPT, *Dipped into, steeped*.

INGEDRAAGEN, *Carried into*.

INGEDREEVEN, *Driven into*.

INGEDRONGEN, *Crowded in, intruded*.

Ingedrongen (kort), *Brought within a narrow compass*.

INGEDRONKEN, *Drunk in, soaked, imbibed*.

INGEDROOPEN, *Drapt in, instilled*.

INGEDRUKT, *Imprinted, stamped upon*.

INGEDUWD, *Thrust in*.

INGEDYKT, *Inclosed with dikes*.

INGEENT, *Ingrased*.

INGEESTING (F.), *Inspiration*.

INGEEVEN, as iemand een drankje ingeeven, *To give one a potion to drink*.

Men heeft hem venyn ingegeven, *He was poisoned*.

Ingaveen (inboezemen), to *Suggest, inspire*.

Wie heeft hem dat ingegeven? (ingestoken)? *Who has suggested that to him?*

Ingaveer (M.), a *Suggester*.

Ingaveing (F.), *Suggestion, inspiration*.

Door ingaveing des Duyvels, *Through suggestion of the Devil*.

Door Goddelyke ingaveinge, *By Divine inspiration*.

Door ingaveing des Heyligen Geests, *By the inspiration of the Holy Ghost*.

INGEFLANST, *Inserted, stuffed with*.

INGEGOOTEN, *Poured into*.

INGEgraveerd, *Ingraved or ingraven*.

INGEHAALD, *Fetchd in, introduced: see Inhaalen*.

INGEHEYD, *Rammed in*.

INGEHOUDEN, *Kept in*.

INGEHULDIGD, *Invested, installed.*
 INGEJAAGD, *Driven into.*
 INGEKANKERD, *Inveterate.*
 INGEKEEPT, *Notched.*
 INGEKEERD, *Turned in, retired inwardly.*
 INGEKLOPT, *Knocked in.*
 INGEKOFT, *Bought for to sell again.*
 INGEKOMEN, *Come in.*
 INGEKORT, *Contracted, made shorter.*
 INGEKROMPEN, *Shrunk in.*
 INGEKROPT, *Cramm'd, —Smothered.*
 INGEKROOPEN, *Crept in.*
 INGELAADEN, *Loaden, taken in.*
 INGELAATEN, *Let in.*
 INGELANDEN (M.), *Possessors of land, Free holders.*
 INGELAPT, *Inserted, Stuffed with: --Swallowed down greedily (as drink.)*
 INGELEGD, *Ingeleyd, Laid in, --Preserved, pickled, --Narrowed.*
 Ingeleverd, *Delivered.*

De Ambassadeur heeft eene Memorie ingeleverd,
The Ambassador hath delivered a Memorial to the Council.

INGELEYD (ingevoerd), *Introduced, lead into.*
 ☞ Ingeleyde agurkes, *Pickled cucumbers.*
 Ingeleyd fruyt, *Preserved fruit.*
 ☞ Ingeleyd werk, *Inlaid work.*
 ☞ Zyn rok is ingeleyd, *His coat is narrowed.*
 ☞ De ingeleyde hoofd som, *The principal money laid in.*

INGELOOPEN, *Run into, sail'd into.*
 ☞ Ingelooopen (achterhaald), *Overtaken, overreached.*

INGELUYD, *Cited with the ringing of a bell, also Wheedled into.*

INGELUYSTERD, *Whispered in the ear.*

INGELYFD, *Imbodied, incorporated.*

INGEMAAND, *Demanded debts.*

INGENAAID, *Become shorter by sewing, sewed in.*

☞ Een ingenaaid boek, *A Stitched book.*

INGENIEUR (M.), *an Engineer.*

INGENOMEN, *Taken, taken in, seized.*

De stad is ingenomen, *the City is taken.*

Het land is ingenomeu, *The country is conquered.*

Hy heeft haar ingenomen, *He has taken her in.*

☞ Ingenomen met iets, *Taken with a thing, prepossessed.*

☞ Hy is zo byster met haar ingenomen, *He is so wrapt up with her.*

Ingenomenheyd (F.), *an Eagerness, an eager desire, passion.*

INGEPAKT, *Packt in.*

INGEPALMD, *Engrossed, encroached.*

INGEPLANT, *Implanted, engrafted.*

INGEPREEKT, *Persuaded, inculcated.*

INGEPRENT, *Imprinted.*

INGEPROPT, *Cramm'd in.*

INGEQUARTIERD, *Quartered.*

INGEREKEND, *Cover'd with asbes.*

INGEROEPEN, *Call'd in, summon'd.*

INGERUYMD, *Made room for.*

INGESCHAPEN, *Inmate, inbred.*

INGESCHEEPT, *Imbarked.*

INGESCHERPT, *Recommended, infixed, instituted, insinuated.*

INGESCHIKT, *Made room, -- Born with.*

INGESCHONKEN, *Poured into.*

INGESCHOOTEN, *Shot into.*

INGESCHREEVEN, *Written in, inscribed.*

—Enrolled.

INGESCHUD, *Shaken in.*

INGESLAAGEN, *Beaten in, knocked in.*

INGESLOKT, *Swallowed down.*

INGESLOOPEN, *Sneaked in, --Subreptitious, suppositions.*

INGESLOOTEN, *Inclosed, shut in.*

INGESNEEDEN, *Cut in, notched.*

INGESPANNEN, *Teamed.*

☞ Ingespannen gedachten, *Intense thoughts.*

INGESTAMPT, *Stamped in, inculcated.*

INGESTAPT, *Stept into.*

INGESTELD, *Instituted.*

☞ Ingesteld (in geschifte), *Penn'd.*

INGESTOKEN, *Stuck in, put in.*

Ingestoken (ingegeeyen), *Suggested.*

INGESTOOTEN, *Pushed in.*

INGESTOOVEN (ingelooopen), *Rush'd in.*

INGESTORT, *Poured in, infused. --Relapsed.*

INGETEUGELD, *Refrined.*

INGETEKEND, *Enrolled, subscribed.*

INGETOOGEN, *Retired*

Ingetoogenheyd (F.), *Retiredness.*

INGETOOMD, *Bridled.*

INGETREEDEN, *Enter'd, stept in: Trodden in;*

INGETROKKEN, *Drawn in, contracted.*

☞ Ingetrokken (herroepen), *Repealed.*

INGEVALLE, *In case, if so be.*

INGEVALLEN, *Fallen down, sunk down.*

☞ Ingevallen van aanzigt, *Having a lean face.*

Ingevallene wangen, *Flat cheeks.*

INGEVLOOGEN, *Flown in.*

INGEVLOOTEN, } *Streamed in.*

INGEVLOEID, }

INGEVOEGD, *Put in.*

INGEVOERD, *Introduced.*

INGEVO'LGD, *Comply'd with, gratified, condescending.*

INGEVO'LGGE, *Pursuant.*

Ingevo'lgge van tyd, *In process of time.*

INGEWAND (N.), *Bowels, entrails.*

INGEWATERD, *Soaked through.*

INGEWEEKEN, *Bent inward.*

INGEWIKKELD, *Involved, engaged, intangled, implicit.*

Ingewikkelder wyze, *Implicitly*.
 INGEWILLIGD, *Consented, yielded*.
 INGEWONDEN, *Wraps in, involved*.
 INGEWORPEN, *Cast into*.
 INGEWORTELD, *Rooted in*.
 ☞ Een ingewortelde haat, *an inveterate hatred*.
 INGEZAAD, *Sown into*.
 INGEZAKT, *Sunk down*.
 INGEZAMELD, *Gathered, collected*.
 INGEZET, *Set in, put in, --Instituted*.
 INGEZETEN (M.), *an Inhabitant*.
 INGEZEYLD, *Sailed into, —also Overtaken by sailing*.
 INGEZIEN, *Looked into, considered*.
 INGEZOOGEN, *Sacked in, imbibed, soaked*.
 INGEZOOPEM, *Drunk in greedily*.
 INGEZOUTEN, *Salted in a tub*.
 INGEZULT, *Pickled, preserved*.
 INGEZWACHTELD, *Swaddled in*.
 INGEZWOLGEN, *Swallowed down*.
 INGIERIG, *Very covetous or greedy*.
 INGIETEN, *to Pour in, infuse*.
 Ingieting (F.), *a Pouring in*.
 INGLYDEN, *To Glide into*.
 INGOED, *Very good*.
 INGOOIJEN, *to Cast in*.
 INGRAAVEN, *to Dig in*.
 INGRIFFIEN, *to Ingraft*.
 INGROEN, *Very green, —also a Herb so called, see Senegroen*.
 INH.

INHAALEN, *to Fetch in —also To take to ones self*.

☞ Zyn lyf inhaalen, *To Shrink one's body in*.
 ☞ De zeylen inhaalen, *To Take in the sails*.
 ☞ Schattingen inhaalen, *To Gather taxes*.
 ☞ Zyn schaade weér inhaalen, *To Recover (or regain) his loss*.
 ☞ Een en Vorst inhaalen, *To Introduce (or receive) a Prince in a stately manner*.

☞ Ienjaand met gaan inhaalen, *To Overtake one by going*.

Inhaaler (M.), *a Gatherer, --Introducer*.

Inhaalig (schraapzuchtig), *Covetous*.

Inhaaligheyd (F.), *Covetousness*.

Inhaaling (F.), *a Fetching in, taking in, a gathering, —Reception*.

INHANGEN, *To Hang in*.

INHAM (M.), *a Bay, creek*.

INHEBBEN, *to Have in, to Possess*.

De Schipper wou die goederen niet inhebben, *The Master of the ship would not have (or take) those goods in his vessel*.

☞ Wanneer hy 't land eens zal inhebben, *When he is got once in the possession of the land*.

INHECHTEN, *to Stick in, to infix*.

INHEEMSCH, *Of our own country, grown at home*.

INHEYEN, *to Ram in*.

Inheying (F.), *a Rumming in*.

INHOUD (M.), *the Contents*.

INHOUDEN, *to Keep in*.

Iemand loon inhouden, *To Keep one's wages from him*.

Zyn water inhouden, *To keep up one's water*.

☞ Zynen toorn inhouden, *To restrain one's wrath*.

☞ De brief hieldt in, *The letter contained...*

INHOUTEN (N.), (van een schip), *the Navel-timbers (or ribs) of a ship*.

INHOUWEN (inhakken), *to Hew in*.

INHULDIGEN, *to Inveft, install*.

INHUIUREN, *to Hire*.

INK.

INKARNAAT, *Carnation-colour, incarnadine*.

INKANKERING (F.), *an Eating in*.

INKEEPEN, *to Notch*.

INKEER (M.), *a Turning inward, entrance*.

Zynen inkeer by iemand neemen, *To take his lodging at somebody's house*.

☞ Tot eenen inkeer komen, *To consider one's former ways seriously*.

INKEEREN, *to Turn in, to retire inwardly*.

INKERVEN, *to Notch*.

INKIEMEN (doorzypelen), *to Leak or drop through*.

INKLIMMEN, *to Climb into*.

INKLO'PPEN, *to Knock in, to beat in*.

Inkomeling (C.), *An Incomer*.

INKOMEN, *to Come in, to enter*.

☞ Een jaarlyks Inkomen (N.), *a Yearly Income*.

Inkomst (F.), *a Coming in, an entrance, also an Income, revenue*.

☞ Zyne inkomst is maar weynig, *His revenue is but small*.

Hy heeft groote inkomsten, *He has great incomes*.

INKOOP (M.), *a Buying to sell again*.

INKOOPEN, *to Buy for to sell again*.

INKORTEN, *to Make shorter, to contract*.

INKRIMPEN, *to Shrink in, to contract*.

INKROPPEN, *to Cram in*.

☞ Zyne droefheyd inkroppen, *To Smother his grief*.

INKRUYPEN, *to Creep in*.

INKT (M.), *Ink*.

Inktkoker (M.), *an Ink-horn*.

Inkig, *Inky*.

Inkhoorentje, *see Eekhoorentje*.

INL.

INLAADEN, *to Load, lade, to take in*.

Inlaading (F.), *a Loading, lading*.

INLAATEN, *to Let in*.

Zy wou hem niet inlaaten, *She would not suffer him to enter*.

☞ Ik wil my in zyne zaak niet inlaaten, *I will not meddle with his business*.

☞ Hy heeft zich al te ver met haar ingelaaten, *He has*

has engaged himself too far with her.

Inlaating (F.), *a Letting in.*

INLAGE (F.), *the Money which one pays down into a Lottery, or for entering into a company of trade. — also a Bet or Stake (at play.)*

INLANDER (M.), *a Native.*

Inlandfch, *Inlandifh, grown in our own country, inestime.*

Een inlandfche oorlog, *a Civil war.*

Inlandfche beroerten, *Intefine troubles.*

INLAPPEN, *to Inset botchingly, to stuff with.*

(+) Inlappen (inzwelgen), *to Swallow down.*

INLASSCHEN, *to Inset.*

INLEG, (M.), *The fun which one pays down for his entering into a Company of trade, or that which one pays into a lottery.*

De Inleg (daar men om speelt), *the Bet or Stake [at play.]*

Inlegger (M.), *He that pays down money.*

INLEGEREN, *to Quarter.*

Inlégering (F.), *a Quartering.*

INLEGGEN, *to Lay in, to put in.*

Bier inleggen, *To lay (or take) beer into one's cellar.*

☞ Eere inleggen, *To Acquire honour.*

☞ Inleggen (inzulten), *To Pickle, preserve.*

Agurkes inleggen, *To pickle little cowcubbers.*

Karfen inleggen, *To preserve cherries.*

In fuyker inleggen, *to Candy.*

☞ Inloggen (vermaauwen), *to Narrow.*

Eenen rok inleggen, *To narrow a coat.*

In eene lotery inleggen, *To pay down money into a lottery.*

☞ De Inleggende, *the Inclosed [letter.]*

Inlegger (M.), *He that pays down money into a lottery.*

Inlegging (F.), *a Laying in, — Pickling, preserving, — Narrowing.*

INLEVEREN, *to Deliver into.*

INLEYDEN, *to Lead into, to introduce.*

Inleyder (M.), *Introducer.*

Inleyding (F.), *Introduction.*

INLOOP (M.), *a Running in.*

INLOOPEN, *to Run in, to flow or stream into.*

De haven inloopen, *To Sail into the haven, to stand in for an harbour, to put into an harbour.*

Het fchip liep daar in, *The fhip put in there.*

☞ Inloopen (achterhaalen), *to Overtake, overreach.*

INLOOS, *Very cunning.*

INLOOTSEN, *to Pilot in, to bring [a fhip] into the haven by a Pilot's founding the depth.*

INLUYDEN, *to Ring in, to fummon by the ringing of a bell.*

De kermis inluyden, *To Ufher in a fair by ringing of a bell.*

INLUYSTEREN, *to Whifper in the ear: to Prompt.*

Inluyftering (F.), *a Whifpering in the ear.*

INLYVEN, *to Incorporate, imboddy.*

Inlyving (F.), *Incorporation, imbodying.*

INM.

INMAAKEN, *to Make in.*

INMAANEN, *to Demand debts, to dun.*

Immaaner (M.), *a Demander of debts.*

Immaanig (F.), *a Demanding of debts.*

INMEETEN, *to Measure. — To yield left in measure than at the first meafuring. — also to Requite.*

INMENGEN, *to Intermix.*

Immenging (F.), *Intermixtion.*

Immengfel (N.), *Intermixture, Ingredient.*

INMIDDELS, *In the mean while.*

INN.

NNAAIJEN, *to Sew in.*

Een boek innaaijen, *to Stitch a book.*

INNEEMEN, *to Take in, to receive, to take aboard, to feize.*

Iemand inneemen, *To take one into his boufe (or fhip.)*

Krygsvolk inneemen, *To receive fouldiers.*

Goederen inneemen, *To take in goods, to take goods aboard.*

☞ Medicyn inneemen, *To take phyfick.*

☞ Eene ftadt inneemen, *To take (or feize) a city.*

Een land inneemen, *To conquer a country.*

☞ Iemand raad inneemen, *To take advice (or counfel) of one.*

☞ Eene plaats inneemen (of beflaan), *To take up a place.*

Inneemer (M.), *as De Inneemer van eene ftad, The Taker (or conqueror) of a city.*

Inneeming (F.), *a Taking, feizing.*

INNEN (Invrorden), *to Gather from others.*

Gelden innen, *To gather money that's owing to us.*

Een fchuld innen, *To recover a debt.*

INNERLYK, *Inward, internal, — Inwardly.*

INNIG, *Inward, devout.*

Inniggebeden, *Private ejaculation, inward prayers.*

Innigheyd (F.), *an Inward devotion.*

Inniglyk, *Devoutly, privately.*

INNOODIGEN, *To invite into the houfe.*

INO.

INOOGSTEN, *To harveft, to make harveft.*

INP.

INPAKKEN, *to Pack in.*

Inpakking (F.), *a Packing in.*

INPALMEN, *To take by degrees, to encroach, to engrofs.*

Inpalming (F.), *an Encroaching.*

Inpekelen, *fee Inzulten.*

INPLANTEN, *to Implant, engraft.*

Implanting (F.), *Implantation.*

INPRAATEN, *to Perswade.*

INPREEKEN, *To Perswade earnestly.*

INPRENTEN, *to Imprint, inculcate, inftill.*

Inprenting (F.), *an Imprinting, inculcating.*

INPROPPEN, *to Cram in, to prop in.*

X 2

INQ.

INQUARTIEREN, *to Quarter* [as soldiers.]
INR.

INRE'GENEN, *to Rain into.*
INRE'KENEN, *as Vuur inrekenen, To Cover*
(or wrap up) *the fire with the ashes.*

INRENNEN, *to Run into, to rush in.*

INROEPEN, *to Call within, to summon.*

INRUKKEN, *to Pull into. — to March suddenly into.*

INRUYMEN, *To Make room for.*

INRYDING (F.), *a Riding into.*
INS.

INSCHEEPEN, *to Ship, embark.*

Inscheeping (F.), *an Embarking.*

INSCHENKEN, *To Pour into* [a cup or glass.]

Inschenking (F.), *a Pouring in.*

INSCHERPEN, *to Recommend earnestly, to infix,*
instill, imprint, imbue.

INSCHIETEN, *to Shoot in. — also To enter on a sudden.*

Hy heeft 'er geld by ingeschooten, *He has lost money with it.*

Ik zal 'er nog by inschieten, *I shall be a loser by it.*

INSCHIKKELYK, *Tolerable, — Indulgent, or condescending.*

't Is een inschikkelyke zaak, *It is a tolerable matter.*

Hy is inschikkelyk van aardt, *He is of a condescending nature.*

Inschikkelykheid (F.), *Condescendency, condescension, toleration.*

INSCHIKKEN, *To give room, — to Permit, — to bear with, to condescend to, to yield.*

Zy wil niet een zier inschikken, *She will not condescend to the least thing.*

Zy wil ganfch niet van hem inschikken, *She will by no means bear a little with him.*

Inschikking (F.), *a Bearing with, permitting.*

IN-SCHOPPEN, *to Kick in.*

INSCHRAAPEN, *to Scrape into, to take greedily to ones self.*

INSCHRYVEN, *to Write into, to enroll.*

Inschryving (F.), *Inrollment, — Subscription.*

Een boek by inschryvinge uitgeeven, *To put forth a book by way of subscription.*

INSCHUDDEN, *to Shake into.*

INSCHULD (F.), *Debt which is owing to us.*

INSGELYKS, *Also, moreover.*

INSLAAN, *to Beat in, to knock in.*

Inslaan (gelyk de weevers), *To shoot in the woof*
(as the weavers.)

Eene straat inslaan, *To Turn into a street.*

Hy is dat pad ingeslagen, *He is gone up that way.*

De paerden voor de koets inslaan, *To put the horses to the coach.*

De voering inslaan, *To turn down* (or *tuck in*) *the lining.*

Wyn inslaan, *To take wine into one's cellar.*

Zout inslaan, *To make provision of salt.*

INSLAG (M.) (der weevers), *Woof.*

De inslag van eene voering, *the Turning down*
(or *the tucking in*) *of the lining.*

INSLIKKEN, } *to Swallow up, to Swallow*
INSLOKKEN, } *down.*

INSLURPEN, *to Sip, to suck in.*

Ins slurping (F.), *a Sipping, a sucking in.*

INSLUYPFEN, *to Sneak in, to steal into.*

Ins luyting (F.), *a Sneaking in, subreption.*

INSLUYTEN, *to Shut in, incluse.*

Ins luyting (F.), *a Shutting in, inclusing.*

Ins luytsel (N.), *a Clanse, inclusion.*

INSMAKKEN, } *to Cast in.*
INSMYTEN, }

INSNORREN, *to Enter suddenly with a noise.*

INSNYDEN, *to Cut into.*

Ins nyding (F.), *a Cutting in, Incision.*

Ins nydel (N.), *Incision, that which is cut in.*

INSPANNEN, *Paerden inspannen, to Team*
horses, to put horses to a waggon or to a coach or cart.

Zyne krachten inspannen, *to Use his strength,*
to set his wits to work, to Strive, endeavour.

INSPATTEN, *to Enter suddenly, to rush in.*

INSPOELEN, *to Flow in, to float in.*

INSPRAAK (F.), *Dislate, instinct, inspiration.*

INSPRINGEN, *to Leap into.*

INSPUUWEN, *to Spit in.*

INSPUYTEN, *to Squire in.*

INSTAAN voor iemand, *to Pass his word for one;*
to be one's surety; to Bear one's loss.

Ik zal 'er voor instaan, *I'll answer for it.*

INSTAMPEN, *to Stamp in, to inculcate.*

Instamping (F.), *a Stamping in.*

INSTAPPEN, *to Step into, to enter.*

Ins lemand instappen, *to Overtake one.*

INSTEKEN, *to Stick in, to tuck in, to infix.*

Ins teeken (insluyfteren), *to Suggest, prompt.*

Ins teeker (M.), *a Sticker in, — Suggester.*

Ins teeking (F.), *a Sticking in, — Suggestion.*

Ins teekfel (N.), *That which is stuck in* (or *tucked in*.)

INSTELLEN, *to Institute.*

Eenen brief instellen, *to Penn a letter.*

Eene gezondheid instellen, *to Order a health, to be drunk.*

De zomer stelt zich wel in, *The Summer makes a fair entrance.*

Ins teller (M.), *an Institutor, Law-giver, — Penman.*

Ins tellend (F.), *Institution.*

INSTIEREN, *to Steer into, to guide into.*

INSTOOTEN, *to Push in.*

INSTO'PPEN, *to Cram in, to thrust close.*

IN.

INSTORTEN, *to Pour in.*☞ In eene ziekte instorten, *to Relapse, to fall again into a sickness.*☞ Het huys dreygt in te storten, *The house is like to fall down ere long; the house is threatened with a downfall.*Instorting (F.), *a Pouring in, relapsing.*INSTUYVEN, *to Fly in like dust.*☞ Instuyven (inloopen), *to Rush in.*INSTUUNEN, *to Thrust in.*

INT.

Int, *see Inkt.*INTEKENEN, *to Enroll, — to Subscribe.*Intekenaar (M.), *a Subscriber.*Intekening (F.), *Subscription.*(+) INTERINEMENT (een woord der Rechten geleerden), *an Approving, a standing to.*(+) Interineren, *to Approve, to stand to.*INTEUGELLEN, *to Refrain.*Inteugeling (F.), *a Refraining.*INTOGT (M.), *a March, entrance.*INTOOMEN, *to Bridle, refrain.*Intooming (F.), *a Restraint.*INTREEDE, Intreë (F.), *Entrance.*Hy deed een staatlyke intreede, *He made a solemn entrance.*INTREEDEN, *to Tread in, — to Step into, to Enter.*INTREKKEN, *to Draw in, to contract, — to Repeal. — also to March into.*Eene geschiedenis intrekken, *To contract a history.*Eene wet intrekken, *To repeal a law.*Eene stad intrekken, *To march into a town.*In-tweën, *In two pieces.*

INV.

INVAAREN, *To be conveyed in (as a boat or ship), to Enter.*☞ Hy quam 'er vinnig op invaaren, *He opposed the matter vehemently.*INVAL (M.), *Irruption, invasion, inroad, — also a Down-fall.*☞ Inval (gedacht), *a Sudden thought, a rambling thought.*Hy heeft misselyke invallen, *He has very strange conceits.*INVALLEN, *to Fall into, to rush in, invade, to make an inroad or descent.*De zoldering is ingevallen, *The ceiling is broke and fallen down.*☞ Invallen (in gedachten komen), *To come into one's mind.*Het wil my nu niet invallen, *It does not come into my mind now; I cannot think on 't now.*☞ Invallen (als de wangen), *To become flat or lean, as the cheeks of a sick body.*+ INVENTARIS (M.), *an Inventory, a List of the goods of a deceased person.*Een Inventaris maaken, *to Inventory.*INVLIEGEN, *to Fly into.*INVLIETEN, } *to Flow into, to stream*INVLOEIJEN, } *into.*☞ Ik zal 'er iets van in mynen brief laten invloei-
jen, *I'll drop something of it in my letter.*Invloed (M.), } *a Flowing into, influence.*Invloeiing (F.), } *a Flowing into, influence.*Invloeiisel (N.), *an Influx.*INVLYEN, *to Pack in, interlace, — Insinuate.*Invlying (F.), *a Packing in, — Insinnation.*INVOEGE (Adv.), *Insomuch, wherefore.*INVOEGEN, *to Join in, to put in, intermix.*Invoeing (F.), *a Putting in.*Invoeisel (N.), *a Clause, an Addition.*INVOER (M.), *Importation.*INVOEREN, *to Carry in, import, introduce.*Invoering (F.), *a Carrying in, importation.*INVOLGEN, *to Comply with, to gratify, con-**descend, follow.*Invölgelyk, *Indulgent, condescending.*Invölger (M.), *a Gratifier, follower.*Invölging (F.), *Compliance, condescension.*INVORDEREN, *to Gather (or demand) from**others.*Schattingen invorderen, *To gather taxes.*Invördering (F.), *a Demanding, gathering.*INVOUWEN, *to Fold or plant inward.*INVREETEN, *to Eat into, to Eret, corrode.*

INW.

INWAARDS, *Inward, inwardly.*INWACHTEN, *to Stay for.*INWATEREN, *to Spring a leak, to soak thorow.*Inwätering (F.), *a Leaking through.*Inweeffel (N.), *see Inslag.*INWENDIG, *Inward, interior.*Inwendigheyd (F.), *Inwardness.*Inwendiglyk, *Inwardly.*INWERPEN, *to Cast into, — also to Object.*Inwerping (F.), *a Casting in.*Inwerpsel (N.), *Objection.*INWIKKELEN, *to Involve, engage.*Inwikkeling (F.), *an Involving, engaging.*INWILLIGEN, *to Consent, to yield unto.*Inwilliging (F.), *a Yielding unto.*INWINDEN, *to Wrap up, envelop.*Inwinding (F.), *a Wrapping up.*INWOONER (M.), *an Inhabitant.*INWOONEN, *as By iemand inwoonen, To**dwell with one; to have a room in the house of**another to dwell in.*Inwooning (F.), *a Dwelling with, an in-dwelling.*INWORTELLEN, *to Root in.*INWRYVEN, *to Rub into.*INWYEN, *to Consecrate, inaugurate.*Eene Kerk inwyen, *To consecrate a Church.*Inwying (F.), *Consecration, inauguration.*INWYK (F.), *a Bay or gulf.*INWYKEN, *to Bend inward.*

Inwyking (F.), a *Bending inward*.

INZ.

INZAAIJEN, to *Sow into*.

INZAKKEN, to *Sink down*.

De vloer is ingerakt, The floor is *sunk*.

INZAMELEN, to *Gather, collect*.

Inzamelaar (M.), a *Gatherer, collector*.

Inzameling (F.), a *Gathering*.

INZETTEN, to *Set in; institute*.

Inzetter (M.), *Institutor*.

Inzetting (F.), *Institution, statute*.

Inzetiel (N.), *That which is set in or inserted*.

INZEYLEN, to *Sail into*, — also *To overtake by sailing*.

INZIEN, to *Look into, to consider*.

Ik heb de zaak niet wel ingezien, I have not *considered the matter well*.

INZIGT (N.), *Insight, aim, scope*.

Uyt inzigt van, (ten welken inzigte), *In regard of*.

INZOET, *Very sweet, thoroughly sweet*.

INZONDERHEID (Adv.), *Especially, particularly, chiefly*.

INZOUT, *Very salt*.

INZOUTEN, to *Salt in a barrel or tub*.

INZULTEN, to *Pickle, preserve*.

INZUUR, *Very sour*.

INZUYGEN, to *Suck in, imbibe, soak*.

Inzuyging (F.), a *Sucking in, imbibing*.

INZUYPEN, to *Drink in greedily*.

INZWACHTELEN, to *Swaddle in*.

INZWART, *Very black*.

INZWELGEN, to *Swallow down*.

Inzwelging (F.), a *Swallowing down*.

IS.

IS, *Is*.

Het is waar, *It is true*.

Is'er bier getapt? *Is there any beer drawn?*

't Is my uyt den zin gegaan, *It is gone out of my mind*

ISRAEL (N.), *Israel*.

Israëlitisch, *Israelitisch*.

Israëlyt (M.), an *Israelite*.

IT.

ITALIE (N.), *Italy*.

Italiaan (M.), an *Italian*.

Italiaanisch, *Italian*.

Italiaansch spreken, *To speak Italian*.

Italiaansch schryven, to *Write Italian, to write an Italian hand*.

IVO.

IVOOR (N.), *Ivory*.

Ivoordraaijer (M.), an *Ivory-turner*.

Ivoorwerk (N.), *Ivory-work*.

Ivoorzand (N.), *Ivory-dust*.

JA.

JA, *Yea, yes, Ay or Y*.

Ja dat meer is, *Nay which is more*.

Ja-broer, *One that consents to any proposal whatsoever; a Counsellor that always consents to the advice of the other Members of the board*.

Ja-woord (N.), *Consent*.

Het ja-woord geeven, to *Consent*.

JAA.

JAAGEN, to *Hunt, chase, drive*.

Eenen haas jaagen, *To hunt a hare*.

Na rykdom jaagen, *To hunt after riches*.

Weg jaagen, to *Drive away, to turn out*.

Uyt den huys jaagen, *To thrust out of doors*.

Haar pòls jaagt sterk, *Her pulse beats strong*.

Iemand op kòsten jaagen, *To put one to expenses (or charges)*.

Haar wierdt daardoor een schrik op 't lyf gejaagd, *She was thereby put to a great fright*.

Jaager (M.), a *Hunter, hunts-man*, — also the *Boy that rides upon the horse of a draw-boat*.

Jaagerin (F.), a *Woman-hunter*.

Jaagers-spies (F.), a *Hunting-spear*.

Jaagers-net (N.), a *Hunting-net*.

Jaagery (F.), *Venery, chase*.

Jaaging (F.), a *Hunting, chasing, driving*.

Jaagster (F.), see *Jaagerin*.

JAAR (N.), a *Year*.

Een Schrikkel-jaar, a *Leap-year*.

Een rond jaar, a *Whole year*.

Het gansche jaar rond, *Through the whole year*.

In 't jaar onzes Heeren MDCCVII., *In the year of our Lord 1707*.

Jaar en dag, *Above a year, a year and upward*.

Wy hebben van 't jaar een' vroegen zomer gehad, *We have had an early summer this year*.

Hoe veel wint hy 's jaars? *What does he earn a year?*

Anderhalf jaar, a *Year and a half*.

Honderd jaar, *Hundred years*.

De Vier getyden des jaars, *The four seasons of the year*.

Een man van jaaren, a *Man stricken in years*.

Jaarboeken (N.), *Annals, chronicles*.

Jaardicht (N.), a *Verse or verses denoting the year*.

Jaargeld (N.), a *Pension, salary*.

Jaargeldenaar (M.), a *Pensioner*.

Jaargetyde (N.), an *Anniversary, a solemn feast*.

Het jaargety vierien, *To keep the Anniversary*.

Jaarg, *Of a year*.

Jaarige lammeren, *Lams of one year*.

Eén-jaarig, *Of one year*.

Een tachtigjarige oorlog, a *War of eighty years*.

Minder-jaarig, *Under-age*.

Jaarg, as Hy is van daag jaarig, *It is to day his birth-day*.

Jaar-

Jaar-loon (N.), a Pension, yearly wages.

Jaarlyks, Yearly, annual.

Jaarlykſche inkomſten, Yearly incomes, annual revenues.

JAARMARKT (F.), a Fair, mart.

Jaarfleutel (M.), Epact.

JAB.

JABROER (M.), One that will agree to any thing, a ſilly Counſellor that always conſents to what the other Members of the board conclude.

JAC.

Jacht, ſee Jagt.

JACINT (C.), a Hyacinth, ſee Hiacint.

JAF.

JAFFA, a Town in Paleſtina, formerly Joppe, where Pilgrims ſometimes (as it is reported) muſt tarry a long and tedious while.

Hy legt in Jaffa (in onmagt), He is off of his legs; he is quite tired.

JAG.

JAGT (F.), Hunting, venery, chafe.

Ter jagt gaan, To go a hunting.

Hy is op de jagt, He is a hunting.

Jagt maaken, to Chafe, to give the chafe.

Jagt maaken op een ſchip, To give a ſhip the chafe.

Hy Jagt maaken (zich ſpoeden), To make haſte.

Een Jagt honden (een tróp jagthonden), a Kennel of bounds.

JAGT (N.) (zeylſchuyt), a Yacht.

Jagthond (M.), a Hound, grey-bound.

Jagthoorn (M.), a Bangle, bugle-born.

Jagtje (N.), a Little yacht.

Jagtpaerd (N.), a Hunting-horſe.

Jagtroer (N.), a Hunting-gun.

Jagtsneeuw (F.), Drift-ſnow.

Jagtpies (F.), a Hunting-ſpear.

Jagtvogel (M.), a Hawk.

JAGTEN, to Speed, to make haſte.

JAK.

JAK (N.), a Yack, jacket (a Dutch womans drefs.)

JAKHALS (M.) (zeker beest), a Takals.

Hy Jakhals, (een olik paerd), a Lean jade.

Hy Jakhals, (een onredzaame bloed), a Pitifull fellow.

JAL.

JALOERS, Jealous.

Jaloezy (F.), Jealouſy.

JAM.

JAMMER (N.), Pity.

Het is jammer (N.), It is pity.

Hy Jammer (elende), Miſery, calamity.

Jammerlyk, Miſerable, pitifull, ruefull, wofull, wretched.

JAMMEREN, to Lament, to pity.

Zy jammerde geweldig, She lamented grievouſly.

My jammert zyner, I pity him.

Het jammert my, It grieves me; I am ſorry

for it.

Jammerpoel (M.), a Pit of miſery, the Lake of ſorrow.

JAN.

JANGELEN, to Importune, to linger after.

JANHAGEL (N.), the Mobb, rabble.

JANKEN, to Howl as a dog, to yelp. — alſo to Hanker.

Janker (M.), a Howling cur, a yelper.

JANPOTAZI (M.), a Jack-pudding.

St. JANS-BROOD (N.) (zeker gewas), Carob.

St. Jans kruid (N.), St. John's-wort.

JAP.

JAPON (M.) Japonſe rok, a Chamber-gown.

JAS.

JASMYN (F.), Jamin.

JASPIS (M.), a Jaſper-ſtone.

JAV.

JAVELYN (C.) (ſchicht), a Javeline.

JAW.

JAWOORD (N.), Conſent, the word Yes.

JEG.

JEGENS, Unto, againſt, towards.

Hy droeg zich wel jegens zynen broeder, He carried himſelf well towards his brother.

Jegenwoordig, ſee Tegenwoordig.

JEM.

JEMY, Jemini! Lack aday!

JEN.

JENEVER (F.), Juniper, — alſo Strong liquor diſtilled of juniper-berries.

Jeneverbeyen, Juniper-berries.

Jeneverboom (M.), a Juniper-tree.

(†) JENT, Neat, handſom.

JES.

JESUIT (M.), a Jeſuit.

Jefuítendom (N.), Jeſuitiſm.

Jefuítifch, Jeſuitical.

JEU.

JEUGD (F.), Youth.

Van zyne jeugd af, From his youth.

Jeugdijg, Youthfull.

Jeugdigheyd (F.), Youthfulneſs.

JEUKEN, to Itch.

Jeukerig, Itchy.

Jeuking (F.), an Itching.

Jeukſel (N.), } Itch.

Jeukte (F.), }

JL.

JICHT (F.), Gout.

Jichtachtig, } Gouty.

Jichtig, }

JOE.

JOELEN, To be merry, to revell.

JOF.

Joffer, ſee Juffer.

JOFFROUW (F.), a Gentlewoman, miſtreſs, dame, madam.

JOK.

JOK (N.), a *Jest*, *boord*.Uyt Joks, *In jest*.Om 't Joks speelen, *To play for nothing*.JOK (voor beesten), a *Yoke*, see Juk.JOKKEN, to *Jest*, *rally*.Jökken (liegen), to *Fib*.Jökken (F.), a *Fib*.'t Zyn jökikens, *It is a lie*.Jökkenaar (M.), a *Fibber*.

JOL.

JOL (N.), a *Futland boat*, as *mall seaman's boat*.

JON.

JONG, *Young*.Een jong kind, a *Young child*.Een jong meysje, a *Girl*, a *young lass*.Van jongs op, *From one's youth*.Wat heeft zy jongs? *What is she brought to bed of? Is it a son, or a daughter?*Jong (Subst. N.), a *Young one*.Eene teef met jongen, a *bitch with young ones*.JONGELING (M.), a *Lad*, *youth*, *stripling*.Jongemannschap (F.), the *Young men*.JONGEN (M.), a *Boy*.JONGEN (Verb.) (jongen werpen), to *Get young ones*.Jonger, *Younger*.de Jongeren van Christus, *The Disciples of Christ*.Jongetje (N.), a *Little boy*.Jongheyd, *Jongheyd* (F.), *Youth*, the *young folks*.JONGMAN (M.), a *Young-man*.Jongste, *Youngest*, *last*.Jongit verlooopen, *Next preceeding*.De Jongste dag, the *Last day*.(1) JONGSPEL (N.), (dans), a *Dance*, *ball*.Jongvrouw, see *Jonkvrouw*.JONK (F.), a *Yunk*, a *Chinese boat*.JONKER (M.), a *Gentleman*, *youngster*.Jonkerachtig, } *Gentleman-like*.

Jonketlyk,

JONKROUW (F.), a *Virgin*, *Gentlewoman*.Jonkvrouwlyk, *Virgin-like*, *gentlewoman-like*.Jongvrouwfchap (F.), *Virginity*.Jongwyf (N.), a *Young-woman*, a *maid servant*.JONST (F.), *Favour*.

JOO.

JOOD (M.), a *Jew*.Joodgenoot (M.), *One that's turn'd a Jew*, a *Proselyte*.Joodendom (N.), *Judaism*, *Jewry*.Joodenlym (N.), *Bitumen*, a *fat clammy substance*.Joodin (F.), a *Jewess*, a *woman Jew*.Joodfch, *Jewish*.Op zyn Joodfch, *After the Jewish manner*.JOOKEN (verlangen), to *Have an eager desire*.JOOL (M.), a *Simplicon*, *silly fellow*.JOOPEN-BIER (N.), *Spruce beer*.

JOS.

Jofefs bloemen, see *Boksbaard*.

JOU.

{#} JOU, *Thou*, *thee*.Foei jou! *Fie upon thee!*Jou, jou! a *Disdainfull cry*.JOUWEN (uytjouwen), to *Hiss at*.

JUCH.

JUCHT (D.), (zeker ried leër), *Russia leather*.{#} JUCHT (N.) (geyl beer), *New bull'd beer*.

JUF.

JUFFER (F.), a *Young gentlewoman*.{#} Juffer (om 't bed te warnen), a *Wooden box with an iron bolt in it, which being made hot is laid into the bed to warm one's feet*.Staat-Juffer, a *Waiting-woman*.{#} Juffer uyt den mond fpreken, *To speak without dissembling; not to mince the matter*.Jufferdom (N.), *Gentlewomanfhip*, or the *company of Gentlewomen*.Juffertje (N.), a *Little or young Gentlewoman*.{#} Juffertjes, (zekere ligte paaltjes om in de grond te heyen), *Small piles to ram into the ground*.JUFFROUW (F.), a *Gentlewoman*, *mistress*, *damme*, *madam*.Juift (zo even), *Just now*.JUIBEN, *Festivals*.

JUK.

JUK (N.), a *Yoke*.Onder 't juk buygen, *To stoop under the yoke*.Het juk afchudden, to *Shake off the yoke*.In 't juk spannen, to *Yoke*, *team*.Jukdraagend, *Bearing a yoke*.

JUR.

JURK (F.) (overtrekfel), a *Frock*.

JUW.

JUWEEL (N.), a *Jewel*, *gem*, *precious stone*.Juweelier (M.), a *Jeweler*.

JUY.

Juyghen or juyghen, to *Shout*, *jubilate*.Juyghing (F.), a *Shouting*, *jubilation*.Juyghjaar (N.), *The year of Jubile*, *Jubilee*.Juyit, *Just*, *just now*.

KAA.

KAA, KAADE (F.), a *Small bank*.Kaadyk (C.), a *Low and outward bank at the waterside*.KAAG (F.), a *Certain kind of fhip*.Kaagman (M.), the *Master of fuch a vefel*.KAAI (F.), a *Kay*, *wharf*.Kaameefter (M.), an *Officer that looks to the kay*.KAAK (F.), a *Dutch Pillory*, (being an iron collar fastened either to a poft, or any other high place.)Op of aan de kaak zetten, *To fet in the pillory*.{#} KAAK (F.) (wang), a *Cheek*, *jaw*.

Met styve kaaken zeggen, *To assert boldly.*
 Kaakebeen (N.), *the Check-bone, jaw-bone.*
 KAAKEN, Den haering kaaken, *To cut out the gills of herrings.*
 Kaakmes (N.), *a Knife for cutting out the gills of herrings.*
 Kaakflag (M.), *a Box on the ear.*
 KAAL, Bald.
 Een kaal hoofd, *a Bald head.*
 Een kaal duyfe, *a Featherless pigeon.*
 Kaal laken, *Thread-bare cloth.*
 Een kaal fchip, *a Ship without tackling or rigging.*
 Een kaale Jonker, *a Poor Gentleman, or a shabby fellow that would be looked upon as a gentleman.*
 Een kaale Juffrouw, *a Beggary gentlewoman.*
 Het is een kaale hoop, *They are an indigent crew.*
 Iemand kaal maaken, *To make one poor.*
 Hy komt 'er kaal af, *He comes off with disgrace.*
 Kaalachtig, *Somewhat bald.*
 Kaalheid, (F.), *Baldness.*
 Kaalis (M.), *an Indigent man, a Poor or beggary fellow.*
 Kaalhoofdige, *Bald-pated.*
 Kaalkin (M.), *a Beardless fellow.*
 Kaalkop (M.), *a Bald-pate.*
 KAAM (F.) (or Kaan) (op 't bier), *Keamy mother.*
 Kaamachtig, } *Keamy.*
 Kaanig, }
 KAAAN (F.), *a Poland boat.*
 KAAANEN (vliezen in 't niervet), *Greaves.*
 KAAP (F.), *a Cape, promontory, point of land.*
 Kaap, as Ter kaap uytgeruist, *Fitted out for privateering.*
 Op de kaap vaaren, *To go privateering.*
 KAAPEN, *to Take [ships].*
 Kaaper (M.), *a Privateer.*
 KAAR (F.) (vifchkaar), *a Wear, a Box like a little boat with holes in it, for the water to enter, and thereby to keep the fish, that's in it, alive.*
 KAAAR (C.) (vriend), *a Familiar friend.*
 KAARDT (F.), wol-kaart, *a Card for wool.*
 KAARDTEN, wol kaarten, *to Card wool.*
 KAARS (F.), *a Candle, see Kaers and its derivatives.*
 KAART (F.) (fpeelkaart), *a Card.*
 Een kaart daar een menfchen-beeld opftaat, (een honneur), *a Coat-card.*
 het Hart, *the Heart.*
 De Ruyt, *the Diamond.*
 De Klaver, *the Club.*
 de Schop, *the Spade.*
 de Boef, *the Knave.*

II. DEEL.

Troef, *Trump.*

Mer de kaart fpeelen, *to Play at cards.*
 De kaart verfchieten, *to Shuffle the cards.*
 De kaarten uytgeeven, *To deal the cards.*
 De kaarten tzaamenleggen, *to Pack the cards.*
 De kaarten afzetten, *to Cut the cards.*
 KAART (F.), (land-kaart), *a Map.*
 Een Zee-kaart, *a Sea-card.*
 Kaartemaaker (M.), *a Card-maker.*
 Kaartfpeel (N.), *Card-playing.*
 KAAS (F.), *Cheefe.*
 * Den kat de kaas beveelen, *to Commit the fheep to the wolf.*
 Kaasboer (M.), *a Country-Cheefeman.*
 Kaashuys (N.), *a Cheefe-houfe.*
 Kaasjekruid (N.), *Mallows.*
 Kaaskooper (M.), *a Cheefe-monger, Cheefe-man.*
 Kaaskoopfter (F.), *a Cheefe-woman.*
 Kaasfchuur (F.), *a Cheefe-dairy.*
 Kaasvlaade (F.), *a Cheefe-cake.*
 Kaasvorm (F.), *a Cheefe-vat.*
 Kaaswinkel (M.), *a Cheefe-shop.*
 Kaaszolder (F.), *a Cheefe-loft, Cheefe-houfe.*
 KAATS (F.), *the Chafe at tennis.*
 De kaats teykenen, *to Mark the chafe.*
 Kaatsbaan (F.), *a Tennis-court.*
 Kaatsbal (M.), *a Tennis-ball.*
 KAATSEN, *to Play at tennis.*
 Kaatsner (N.) (rakét), *a Racket.*
 Kaatsfpeel (N.), *Tennis-play.*
 KAAUW (F.), *a Month-full of chewed victuals.*
 KAAUW (F.) (vogel), *a Jack-daw, or chough.*
 KAAUWEN, *to Chew, munch.*
 Kaauwer (M.), *a Chewer, muncher.*
 Kaauwing (F.), *a Chewing, munching.*
 Kaauwfel (N.), *That which is chewed.*
 KAB.
 KABAS (F.), *a Small hand-basket, (now out of use).*
 (+) KABASSEN, *to Hide, —to Steal.*
 KABBELEN, *to Move up and down (as water.)*
 Kabbeling (F.), *the Moving of the water.*
 KABELJAUW (M.), *Cod-fif.*
 KABEL (M.), *a Cable.*
 Een en kabel opfchieten, (dat is, in 't rond op een hoop leggen), *to Coil a cable.*
 Kabelgaren (N.), *the Cord of which cables are twifed.*
 Kabelgat (N.), (de plaats daar de kabel in opgefchooten legt), *the Cable-room.*
 Kabeltouw (N.), *Cable-ropes.*
 KABINET (N.), *a Cabinet.*
 Kabinet-maaker (M.), *a Cabinet-maker.*
 Kabinet-Raad (M.), (geheyme Raad), *the Cabinet Council.*
 KABOUTER (M.), *a Brisk boy.*
 Kaboutermannetjes (N.), *Hob-goblins.*

Y

Ka-

Kabuys-kool; *see* Buyskool.

KACH.

KACHGEL (M.), a *Furnace to heat a room.*

Kachgelkamer (F.), a *Room with such a furnace in it, a stove.*

KAD.

KADE (F.), a *Small bank.*

KADYK (C.), a *Low and outward bank at the water-side.*

KADRAAI (M.), *One that barter victuals for other commodities from ship-men.*

KADRAAIJEN, *To go with a boat about the ships for to barter victuals or strong liquor for other commodities from seamen.*

KAE.

KAEREL (M.), a *Lusty fellow.*

KAERS (F.), a *Candle.*

De kaers brandt duyfter, the Candle burns faint and dim.

Eene kaers opfteecken, to Light a candle.

Eene kaers snuyten, to Snuff a candle.

By de kaers werken, To work by candle-light.

Eene kaers uytdoen, To put out (or extinguish) a candle.

* *Zyne kaers brandt in de pyp, His candle burns within the socket.*

☞ *In de kaers vliegen, To be killed (by rushing in to danger.)*

Kaersmaaker (M.), a *Candle-maker, a Tallow-chandler.*

Kaerskroon (F.), a *Branch-candlestick.*

Kaerslaade (F.), a *Candle-box.*

Kaerslemmet (N.), the *Wick of a candle.*

Kaerslicht (N.), *Candle-light.*

Kaerspit (N.), the *Wick of a candle.*

Kaerspypje (N.) (profytje), a *Save-all.*

Kaersfmeer (N.), *Tallow, candle-grease.*

Kaersfnyuter (M.), a *Pair of Snuffers.*

Kaersfnyutfel (N.), the *Snuff of a candle.*

KAF.

KAF (N.), *Chuf.*

Kafbed (N.), a *Chaf-bed.*

KAI.

KAI (M.), a *Flint, see Key.*

KAIMAN (M.), a *Crocodile, Cayman, allegator.*

KAIZER (M.), *Emperour. see Keyzer.*

KAJ.

KAJUYT (F.), the *Master's Cabin in a ship.*

Kajuytwachter (M.), the *Cabin-boy.*

KAK.

KAK (F.), *Turd.*

(†) *Kak hebben, To desire to go to stool. A phrase very frequent either among or concerning children; but being spoken of old folks it is counted gross.*

KAKELAAR (M.), a *Tattler.*

Kakelaarter (F.), a *Tattling gossip.*

KAKELEN, to *Tattle, jabber, cackle.*

Kakeling (F.) der heanen, *The cackling of hens.*

Kakclery (F.), a *Tattling, idle chat.*

KAKELBONT, *Pyed.*

KAKETOE (F.), a *Popinjay.*

(†) KAKHIEL (F.), a *Kibe, chilblain.*

Met kakhien loopen, To be troubled with kibes. also, To be in a ragged condition.

KAKHUY (N.), a *House of office.*

Kakkebed (C.), *One that shites in his bed.*

KAKKEN, to *Shite, to go to stool.*

Kakker (M.), a *Shiter.*

Kakkerlak (C.), a *Certain Indian insect.*

Kakpot (F.), a *Pot to shite in.*

Kakstil (F.), a *Close-stool.*

Kakstoel (M.), a *Childrens close-stool.*

KAL.

(†) KAL (F.) (praat), *Chat.*

KALABAS (F.) (kawaorde), a *Gourd.*

KALANDER (M.) (koornworm), a *Weevil, calander, mite.*

KALANDEREN, to *Calender.*

Kalanderij (F.), the *Calendring.*

Kalanderij (F.), the *Calender's work-house.*

KALANT (M.), a *Customer.*

KALE'S (F.), a *Caleß, a small open coach.*

KALF (N.), a *Calf.*

Een nuchtere kalf, a Calf newly brought forth.

☞ *Hy is een recht kalf, He is a good natured fellow, or a silly soul.*

(†) *Een kalf maaken, (braaken), to Vomit.*

Kalkoe (F.), a Cow that is with young.

Kalfsler (N.), *Calves leather.*

Kalfschinkel (M.), a *Knuckle of veal.*

Kalfscheyf (F.), a *Fillet of veal.*

Kalfsvoet (C.), a *Calves foot.*

Kalfsvoet (zeker kruid), *Wake-robin.*

KALFAATEREN, to *Refit or repair a ship, to calk.*

KALK (F.), *Lime.*

Steen-kalk, Lime-stone.

Ongebluschte kalk, Quick lime.

Gebluschte kalk, Lime slacked.

Kalkbrander, } (M.), a *Lime-burner, lime-maker.*

Kalkmaaker, } *ker.*

Kalkoven (M.), a *Lime-kiln.*

Kalkwerk (N.), *Lime-work.*

KALKEN, to *dawb with lime, to plaister.*

KALKOEN (M.), a *Turky.*

Kalkoensche haan (M.), a *Turky-cock.*

Kalkoensche hen (F.), a *Turky-hen.*

(†) KALLEN (praaten), to *Talk.*

KALM, *Calm.*

Kalmte, a *Calm.*

KALMUS (F.), *Sweet-cane.*

KALOT (F.), a *Black cap, to wear under one's hat.*

KALVEN, to *Calve.*

(†) *Kalven (braaken), to Vomit.*

Kalveren, *Calves*.

Kalverliefde (F.), a *Childish* or *sottish* love.

KAM.

KAM (C.), a *Comb*.

Een tyne kam, a *Dandrif comb*.

☞ Over de zelfde kam scheeren, *To treat alike*.

Over eenen anderen kam scheeren, *To treat at another rate*.

Een Haane-kam, a *Cock's comb*.

☞ Een Weevers kam, a *Weaver's barnesi*.

KAMEEL (M.), a *Camel*.

Kameeldryver (M.), a *Camel-driver*.

Kameelshaar (N.), *Camels-hair*.

KAMENIER (F.), a *Chamber-maid*, *waiting-woman*, *fire-woman*.

KAMELOT (N.), *Camlet*.

KAMELOTTEN, *to Water* (as silks.)

KAMER (F.), a *Chamber*, *parlour*, *hall*, *room*.

Hy moest wegens onpaffelykheit zyn kamer houden, *He was confin'd to his chamber by being ill*.

Een Achter-kamer, a *Back-chamber*.

Een Voor-kamer, a *Fore-chamber*.

Een Slaap-kamer, a *Bed-chamber*.

De Raad-kamer, the *Council-hall*.

Kruyd-kamer, the *Gun-powder room*.

Spys-kamer, a *Lardery*, *spence*.

KAMERAAD (M.), a *Familiar companion*, *camerade*, *comrade*.

Kamerbehangfel (N.), a *Sute of hangings*.

KAMERDIENAAR (M.), a *Groom of the chamber*.

KAMERGANG (C.), a *Stool*.

Hy heeft tweemaal goeden kamergang gehad, *He has had two good stools*.

KAMEREN (in een kamer opsluyten), *To lock up in a chamber*.

KAMERLING (M.), a *Chamberlain*.

KAMERSPEL (N.), a *Stage-play*.

Kamerspeeler (M.), a *Stage-player*, *Comedian*.

Kamerstoel (M.), a *Close-stool*.

(†) Kamerkat (F.) (gekamerde hoer), a *Mifs*.

KAMERIKS-DOEK (N.), *Chambrick*, *lawn*.

KAMFER (F.), *Camphire*.

KAMILLE (F.), *Camomil*.

KAMIZOOL (F & N.), a *Vest*.

KAMMELING (F.), *Short wool combed out*.

Kammemaaker (M.), a *Comb-maker*.

KAMMEN, *to Comb*.

Wol kammen, *to Comb wool*.

Kammerad (N.), a *Notched wheel in a mill*.

KAMP (M.), a *Combat*, *fight*: — *Quits*, *even*, *like for like*.

☞ Ik zal met u kamp op speelen, *I'll be quits with you*.

KAMPANJE or Kompanje (F. en N.), (Het verdrek boven de hut op een fchip), the *Quarter-deck*.

Kampanje (F.), *see Veldtoet*.

Kampecie-hout (N.), *Log-wood*.

KAMPEN, *to Combat*, *fight*, — *also to play like for like*.

Kamper (M.), a *Champion*.

KAMPERFOELI (F.), (een gewas), *Hony-suckle*, *woodbine*.

KAMPERNOELJE (F.), *Musfroom*, *shampinion*.

Kamperiteur (C.), a *Dish of hard boil'd eggs with a sauce of butter and mustard*.

KAMPHAAN (M.), a *Fighting cock*.

Kampplaats (F.), a *Fighting-place*.

Kampvechter, } (M.), a *Champion*.

Kampioen, }

Kampvechting (F.), a *Combat*.

KAMSTER (F.), a *Tire-woman*.

KAN.

KAN (F.), a *Pot*, *cann*.

Een kan biers, a *Pot of beer*.

Een zilvere kan, a *Silver Tankard*.

Een Koffi-kan, a *Coffee-pot*.

Ik kan, *I can*, (from Konnen.)

KANAAL (N.), the *Channel*.

De mond van 't Kanaal by de Spaantche zee, the *Soundings*.

KANAALJE (N.), the *Mob*, *rabble*, *rascality*.

KANARISCHE Eylanden, the *Cangries*.

Kanarische fck, *Canary*.

Kanarivogel (M.), a *Canary-bird*.

KANCELIER (M.), a *Chancelour*.

Kancelery (F.), *Chancery*.

KANDEEL (F. & N.), *Candle*, *cordial*.

Kandeelmaal (N.), a *Dinner which a Childbed-woman gives to those that assisted her in her travel*, a *Gossips-feast*.

KANDELAAR (M.), a *Candlestick*.

KANDEEL (F.), *Cinnamon*.

KANEFAS (N.), *Canvas*.

KANKER (C.), a *Canker-sore*, *cancer*.

Water-kanker, a *Canker in the mouth*.

Kankerachtig, *Canker-like*.

Kanne, *see Kan*.

KANNETJE (N.), a *Little drinking pot*.

KANON (N.), *Cannon*, *great guns*.

KANONIK (M.), a *Canon*, *prebendary*.

KANS (F.), *Chance*, *hap*, *hazard*.

De kans is verkeerd, *The chance is turned; the case is altered*.

De kans waagen, *To take one's chance*, *to try the chance*.

☞ Kans tot iets zien, *To see a way open for bringing about or obtaining a thing*.

Ik zie'er geen kans toe, *I do not know how to effect it*.

Hy zag'er naauwlyks kans toe, *He scarce saw how he should be able to do it*.

Iemand eene kans afzien, *to Watch one for getting the better of him*.

KANSEL (M.) (preekstoel), a *Pulpit*.

Kansje (N.), a *Jobb*.

- Buyten-kansje, *Vails, perquisites.*
 KANĠ (C.), *a Brim, margin, edge, side.*
 De kant van eenen put, *The brink of a well.*
 Van dien kant, *From that side.*
 Aan de andere kant, *At the other side.*
 Van alle kanten, *From all sides.*
 Aan de Zee-kant, *At the sea-coast, or sea-side.*
 ⚡ Daar bleef 'er aan de kant van vyf honderd dood, *About five hundred were kill'd upon the spot.*
 ⚡ Zyn goed aan een kant doen, *To put his things in their proper place.*
 ⚡ Zich aan een kant houden, *to Abscond, skulk.*
 Maak u aan een kant, *Get you gone; go and look for a safe retreat.*
 ⚡ Iemand van kant helpen, *to Dispatch (or kill) one, to make one away.*
 Hy wierd verraderlyk van kant gehulpen, *He was treacherously dispatch'd out of the way.*
 ⚡ Het raakt kant noch wal, *It does not come near it at all.*
 ⚡ Kant (M.) (uitsleekfel), *a Corner, point.*
 Zyn hoofd tegen een kant stooten, *to Hit one's head against a corner.*
 ⚡ Kant (F.), *Lace.*
 Gespeldewerkte kant, *Bone-lace.*
 Geweven kant, *Loom-lace.*
 KANTEEL or Kanteeling (F.), *a Battlement.*
 KANTEN, *Zich ergens tegen kanten, to Oppose a thing.*
 Kantig (hoekig), *With blunt points, uneven, rugged.*
 ⚡ Kantige wyn, *Wine that has a taste of the cask, it being almost drawn off.*
 KANTOOR (N.), *a Closet, counting-house.*
 't Post-kantoor, *the Post Office.*
 Kantoorknecht (M.), *a Merchant's man or book-keeper.*
 KANTTEKENING (F.), *a Marginal note.*
 KAP.
 KAP (F.), *a Hood, coif, cap.*
 Een Monniks kap, *a Monk's hood or cowl.*
 Een Valks kap, *a Hawk's hood.*
 Een Regen kap, *a Riding hood.*
 Een Spaansche kap, *An old kind of coif.*
 ⚡ De kap van een Ledekant, *the Testern of a bed.*
 ⚡ De Kap van een huys, *the Roof of a house.*
 ⚡ De Kap des hemels, *the Cope of heavens.*
 (†) De kap trekken, *to Play the fool; to be troublesome to one.*
 (†) Iemand de kap vullen, *To draw one in with empty talk.*
 KAPEL (F.), *a Chappel.*
 Kapellaan (M.), *a Chaplain.*
 Kapelletje (N.), *a Little chappel, — also a Buttery.*
 KAPER (F.), *a Hood, woman's-hood.*
 ⚡ KAPER (M.) (rooifchip), *a Privateer, caper.*

- KAPJE (N.), *a Little hood or cap.*
 KAPITAAL, *Capital.*
 Kapitaal (N.) (Hoofdfom), *a Stock of money, the Principal, the capital Stock.*
 Het kapitaal en de rente, *the Principal and the interest.*
 Kapitaal (hoofdletters), *Capital letters.*
 KAPITEEL (N.), *the Chapter of a pillar.*
 KAPITEYN (M.), *a Captain.*
 Kapiteynschap (N.), *Captainship.*
 KAPITTEL (N.), *Chapter.*
 Een kapittel leezen, *To read a Chapter.*
 ⚡ Kapittel houden, *To meet in the Chapter-house.*
 KAPITTELEN (bekyven), *to Chide, rebuke.*
 KAPLAKEN (N.) (zekere vereering die een Schipper boven de vracht der goederen bedingt), *a Hat.*
 KAPMES (N.), *a Chopping knife.*
 KAPOEN (M.), *a Capon.*
 KAPOENEN (lubben), *to Geld.*
 (†) KAPPELEN (schitten), *to Turn (as milk.)*
 KAPPEN, *to Chop, mince.*
 ⚡ Kappen, (de kap zetten), *to Set a coif on.*
 Kapper (M.), *a Chopper.*
 KAPPERS (V.), *Capers.*
 Kappertjes kool, *Round cabbage.*
 Kapping (F.), *a Chopping, mincing.*
 KAPROEN (F.), *a Nun's hood.*
 KAPSEL (N.) (hakfel), *That which is chapt.*
 KAPSEL (N.) (hulfel), *a Woman's head-dress.*
 Kapster (F.), *a Tire-woman.*
 Kapstok (M.), *Pins to hang hats or cloaks on.*
 Kapuyn, *see Kapoen.*
 KAR.
 KAR (F.), *a Cart.*
 Een Vullis-kar, *a Dung-cart.*
 KARAKTER (N.), *Character.*
 Karakter schrift, *Short-hand.*
 + KARAVANE (F.), *a Caravan.*
 KARBONKEL (M.), *a Carbuncle.*
 KARBYN (F.), *a Carabine.*
 Karbyner (M.), *a Carabineer.*
 KARDAMOM (F.), *Cardamum.*
 KARDEBENEDIKT (F.), *Carduus benedictus.*
 KARDINAAL (M.), *a Cardinal.*
 Een Kardinaals hoed, *a Cardinal's cap.*
 Kardinaalschap (N.), *Cardinalship.*
 KARDOES (F.), *a Cartouch, cartridge.*
 KAREELSTEEN (M.), *Brick.*
 KAREL (M.), *a Stout fellow, carl. also the name Charles.*
 + KARGA (F.), *the Cargo or lading of a ship.*
 Kargaoen (N.), *a Cargason, the commodities laden in a ship.*
 KARIG, *Sparing, niggardly, tenacious.*
 Karigheyd (F.), *Sparingsness, niggardliness.*
 Kariglyk, *Sparingly, niggardly.*
 KARKANT (M.), *a Neck-jewel, carcanet, a chain*

chain of precious stones.

KARMOZYN (N.), *Crimson.*

Karmozyn rood, *Carnation colour.*

KARMYN (C.) (een schoone hoogroode verw), *Carmine.*

KARN (F.), *a Churn.*

KARNEN, *to Churn.*

Boter karnen, *To churn butter.*

Karnemelk (F.), *Butter-milk.*

Karning (F.), *a Churning.*

Karnstok (M.), *a Churn-staff.*

KAROOT (F.), *a Red carot.*

KARO'S (F.), *a Coach.*

Een karos met zes paerden, *a Coach with six horses.*

KARPER (M.), *a Carp.*

KARPET (N.) (speel), *a Carpet.*

KARRE (F.), *a Cart.*

Karremen (M.), *a Carter, carman.*

Karretje (N.), *a Little cart, a charret.*

KARS (F.), *a Cherry.*

Karfeboom (M.), *a Cherry-tree.*

Karfesteen (M.), *a Cherry-stone.*

KARSPER (N.), *a Parish.*

Karfpelpeap (M.), *a Parish-priest.*

KARSTELING (F.), *a Kind of frothy wig.*

KARSTING (F.), *a Chestnut, see Kastanje.*

KARTELEN, *to Notch, to kern, — also to Turn (as milk.)*

Kartelig, *Notched, jagged.*

Kartelieg melk, *Turned milk.*

KARTHUYZER (M.), *a Carthusian.*

KARTOUW (F.), *a Great Canon, a Battering gun, or battering piece.*

KARVEEL (F.) (karveelschip), *a Caravel.*

KARWEY (F.), *a Sheep's or hog's or Calf's pluck.*

⚡ Karwey (een werk van weynig voordeel), *a Work that yields but little profit, a small matter of work for a carpenter or mason.*

KAS.

KAS, Kaffe (F.), *a Shrine, case, a Press, a Chest of drawers.*

Een Hoede-kas, *a Hat-case.*

Een Horologie-kas, *a Watch-case.*

Een Ring-kas, *a Bezel, collet.*

⚡ Een Koopmans kas, *a Merchant's cash.*

De kas houden, *To keep the cash.*

⚡ Wel by kas zyn, *to Have store of ready money.*

Kasboek (N.), *a Cash-book.*

Kasgeld (N.), *a Cash-money.*

Kasje (N.), *a Case, box, casket.*

Kaspapier (N.), *Outside quires.*

KASEMAT (F.) (een gewelf onder de wal met schietgaten), *a Casemate.*

+ KASKADE (F.) (waterval), *a Cascade, waterfall.*

KASSA Bengale (zeker Oostindisch doek), *Cassias.*

KASSEN, *to Bewet one by striking in the water with a stick, or by casting stones in it.*

Kassemaaker, *see Kistemaaker.*

KASSIER (M.), *a Cash-keeper, cashier.*

(†) KASSYE (F.) (straatweg), *a Causey, cause way.*

KASTANJE (F.), *a Chestnut.*

Kastanjeboom (M.), *a Chestnut-tree.*

Kastanjebruyn, *Chestnut-colour.*

Kastanjeschil (F.), *a Chestnut-shell.*

KASTEEL (N.), *a Castle.*

* Kasteelen in de lucht bouwen, *To build castles in the air, to form chimeras.*

Kasteleyn (M.), *a Castle-keeper, a Constable of a castle, a Castellan.*

KASTYDEN, *to Chastize.*

Kastyder (M.), *a Chastizer.*

Kastyding (F.), *a Chastizing.*

KASUYFEL (M.), *a Priest's cope, chasuble.*

KAT.

KAT (F.), *a Cat. — also a Battery; and a small anchor.*

* By nacht zyn alle katten graauw, *When candles are out, all cats are grey.*

* Eene kat in eenen zak koopen, *To buy a pig in a poke.*

⚡ De kat in 't goed steeken, *To break the bargain because the goods in the receiving of them are found not to be so good as the sample.*

Kat-aal, *Small eels, grigs.*

KATER (M.), *a He-cat, carl-cat.*

KATROL (F. & N.), *a Pully.*

Katrol-touw (N.), *a Pully-rope.*

KATJE (N.), *a Little cat, kitten.*

Katjes werpen, *to Kitten, kittle.*

KATOEN, *see Kattoen.*

Kattekruid (N.), *Cats-mint.*

KATTEN, *To cast out a small anchor for a stay of the great one.*

KATTOEN (N.), *Cotton, callicoe.*

Kattoene gaaren, *Cotton-yarn.*

Kattoendrukker (M.), *a Callicoe-printer.*

KATUYL (M.), *an Owl.*

Katvisch (F.), *Small fishes for cats.*

KAU.

KAVIAARD (F.), *Caviary.*

KAURIS (zekere zeehoornjes), *Cowries.*

KAUW, *see Kauw.*

KAUWOERDE (F.), *a Gourd.*

KAV.

KAVELN, *To cast or draw lots, to divide by lots, to parcel out.*

⚡ Wel ty kaveln, *To shift the tides; to time his councils well; to take right measure.*

Kaveling (F.), *a Lot, parcel.*

De waaren wierden by kavelingen verkocht, *The commodities were sold in parcels.*

Kazuyl, *see Kazyfel.*

KEB.

(†) Kebbisse, or Kebbse, *see* Kevisse.

KEE.

(†) KEEFSEN (hoereeren), *to W'bare.*

(†) Keefszoon (M.), *W'bare-son.*

KEEL (F.), *the Throat.*

☞ KEEL (F.) (overtrek (el), *a Frock.*

Een linnen keel, *a Linnen frock.*

Keelader (F.), *the Jugular vein.*

Keelband (F.), *the Stay of a child's cap; — also the String of a night-cap.*

KEELEN, *to Cut the throat.*

't Verken wierdt gekeeld, *The hog was kill'd by the butcher.*

Keelkruid (N.), *Privet, prime-print.*

Keeltérging (F.), *Provocation of the stomach.*

Keelgat (N.), *the Gullet.*

☞ Alles door 't keelgat jaagen, *to W'ast away one's estate with gourmandizing.*

KEEP (E.), *a Notch, jag.*

KEEPEN, *to Notch.*

KEEPER (F.), *the Wharling of stuff.*

KEEPEREN, *to Wharl.*

KEER (M.), *a Turn.*

Een' keer doen, *To take a turn.*

Alles neemt eenen keer, *Every thing hath its revolution.*

☞ Zynen vyand te keer gaan, *To make head against one's enemy.*

KEEREN, *to Turn.*

Ten besten keeren, *To turn to advantage; to fall out well.*

Zich aan eene zaak niet keeren, *Not to trouble one's self with a thing; not to be concerned about a thing.*

Ik keer my daar niet aan, *I don't matter it; I don't take notice on't.*

Keering (F.) *a Turning.*

Keerkring (M.), *Tropick.*

Keerweg (M.), *a Turning of the way.*

Keers, *see* Kaers.

KEES (De benaaming van een meerkat), *Pug.*

Kees, *see* Kaas.

Keesjeskruid (N.), *Mallovs.*

KEEST (F.), *the Pitb. — also a Little sprout.*

KEESTLEN, *to Sprout [as malt.]*

KEET (F.) (zoutkeet), *a Place for refining the salt.*

KEF.

KEFFEN, *to Yelp. — also to Tattle impudently.*

Keffier (M.), *a Telper, a yelping cur.*

Keffing (F.), *a Telping.*

KEG.

KEGEL (M.), *a Pin, kail.*

Met kegels spelen, *To play at nine-pins.*

Een Ys-kegel, *Icele.*

Kegelbaan (F.), *a Place for playing at Nine-pins.*

Kegelpél (N.), *the Game at nine-pins, — also*

a Set of pins.

KE'GELEN, *To play at nine-pins.*

Kegge, *see* Wig.

KEI.

KEIZER (M.), *an Emperor, see* Keyzer

KEL.

KELDER (C.), *a Cellar.*

Wyn-kelder, *a Wine-cellar.*

Flesse-kelder, *a Bottle-case.*

KELDEREN, *to Lay up in a cellar.*

De wyn is gekelderd, *the Wine is laid into a cellar.*

(†) Kelderkoorts (F.), *an Indisposition caused by drinking too much.*

Kelderzick, *Crop-sick.*

KELK (M.), *a Chalice.*

Kelkje (N.), *a Little chalice, a small wine-glass.*

KEM.

KEMEL (M.), *a Camel.*

Kemelshaair (N.), *Camels hair.*

Kemelshaair greyn, *Hair camlet.*

KEMMEN, *to Comb.*

Kemster (F.), *a Woman that combs and plaits the hair; a Tire-woman.*

KEN.

Ik KEN, *I Know, (from Kennen.)*

KENBAAR, *Notorious, that may be known.*

Hy is niet kenbaar, *He is quite an other man; or his face is so brusht that one can hardly know him.*

Kenbaarheyd (F.), *Notoriousness.*

Kennelyk, *That which may be known.*

Het zy kennelyk, *Be it known; or This is to give notice.*

Kennelykheyd (F.), *Notoriousness.*

KENNEN, *to Know.*

Engelsch kennen, *to Know English.*

Zonder hem te kennen, *Without knowing him; — also Without giving him any notice.*

☞ Te kennen geeven, *to Acquaint, to let one know, to signify.*

Kenner (M.), *a Knower.*

KENNIP (F.) (hennip), *Hemp.*

Kennipzaad (N.), *Hemp-seed.*

KENNIS (F.), *Knowledge, science, — Acquaintance, cognizance.*

Een man van groote kennisse, *a Man of deep knowledge.*

Hy deed het buyten myn kennisse, *He did it without my knowledge.*

☞ Kennis maaken, *to Make acquaintance.*

Iemand van myne kennisse, *One of my acquaintance.*

Hy is een oude kennis van my, *He is an old acquaintance of mine.*

☞ Kennis draagen, *To shew one's self acquainted with, to carry it discreetly.*

Een Schepen-kennis, *a Mort-gage.*

Kennis

- Kennis van iets neemmen, *To take cognizance of a thing*
 Kennisneemning (F.), *a Taking cognizance.*
 (†) KENTEREN (omkeeren), *to Turn about.*
 KEP.
 KEPER (M.), *the Wharling of stuff, see Keeper.*
 KER.
 KERF (F.), *a Notch.*
 Kerf't Gaat buyten de kerf, *It exceeds the bounds.*
 Kerfje (N.), *a Little notch.*
 KERFSTOK (M.), *a Tally, score.*
 Op den kerfstok haalen, *To go upon the score.*
 Op den kerfstok zetten, *to Score up.*
 Den kerfstok afdoen, *To pay off the tally; To reckon with one.*
 KERK (F.), *Church.*
 Ter kerke gaan, *to Go to church.*
 Kerkachtig, *Religious, devout, (at least in an outward shew.)*
 Kerkbaas (M.), *a Prelate.*
 Kerkboek (N.), *a Church-book.*
 Kerkbestier (N.), *Church-government.*
 Kerkdeur (F.), *the Church-door.*
 Kerkdief (M.), *a Church-robber.*
 Kerkdienstig, *Ceremonial.*
 Kerkdienst (M.), *Divine service.*
 Kerkdievery (F.), *Sacrilege.*
 Kerkeling (M.), *a Church-man.*
 KERKELYK, *Belonging to the Church, Ecclesiastick.*
 Een Kerkelyke Histori, *an Ecclesiastical History.*
 Kerkelyke regering, *Church-government.*
 Kerkelyke (M.), *a Church-man, clergy-man.*
 De Kerkelyken, *the Church-men, or the Clergy.*
 KERKER (M.), *a Prison, jail.*
 KERKERAAD (M.), *an Assembly of Church-men, a Consistory.*
 KERKEREN, *to Imprison.*
 Kerkering (F.), *an Imprisoning.*
 KERKEVADERS (M.), *the Fathers of the Church.*
 KERKGANG (M.), *Churching.*
 Hy was by haaren kerkgang, *He was present at her churching.*
 Zy heeft gisteren haaren kerkgang gedaan, *She was churched yesterday.*
 Kerkgebaar (N.), *Kerkgebruik, Ceremony.*
 Kerkgezag (N.), *Hierarchy.*
 KERKHOF (N.), *a Church-yard.*
 Kerkje (N.), *a Little Church, chapel.*
 Kerkkroon (F.), *a Branch-candlestick.*
 KERKMEESTER (M.), *a Church-warden.*
 Kerkmeesterchap (N.), *Church-wardenship.*
 Kerkpilaar (M.), *a Church-pillar.*
 Kerkplegtig, *Ceremonial.*
 Kerkplechtigheid (F.), *Ceremony.*
 Kerkpoortaal (N.), *a Church-porch.*
 Kerkplondering (F.), *Sacrilege.*
 Kerkroover (M.), *a Church-robber.*
 Kerkrooverij (F.), *Sacrilege, Church-robbing.*
 Kerkrooverfch, } *Sacrilegious.*
 Kerkfchedding, }
 Kerkfchendery, } (F), *Sacrilege.*
 Kerkfchending, }
 Kerkstoel (M.), *a Folding chair.*
 Kerktoeren (M.), *the Steeple of a church.*
 KERK-UYL (M.), *an Owl, — also a Bigot.*
 KERKVOOGD (M.), *a Prelate.*
 Kerkvoogdy (F.), *Prelacy, Hierarchy.*
 KERKZEEDE (F.), *Ceremony.*
 Kerkzeedelyk, *Ceremonial.*
 KERMEN, *to Lament.*
 Kerming (F.), *a Lamenting.*
 KERMIS (F.), *a Fair.*
 Kermiskoek (M.), *Gingerbread bought in a fair.*
 KERMISTEKER (F.), *a Lamenting woman.*
 KERN (F.), *a Grain, kernel.*
 Een kern zouts, *a Grain of salt.*
 Kernemelk, *see Karnemelk.*
 Kers, *see Kars.*
 KERSDAG (M.), *Christmas-day.*
 Kersavont (F.), *Christmas-eve.*
 KERSE (F.) (tuynkers), *Cresses.*
 KERSNACHT (C.), *Christmas-night.*
 KERSMIS (F.), *see Kerstyd.*
 KERSOUW (F.) (madelief), *a Dazy.*
 (†) KERSTEN (M.) (Christen), *a Christian.*
 (†) KERSTENEN, *to Christen.*
 KERSTYD (F.), *Christmas.*
 KERVEL (F.), *Cervil.*
 Dulle kervel, *Hemlock.*
 KERVEN, *to Carve, notch.*
 Kerving (F.), *a Carving, notching.*
 KERWE (F.), *Carraway.*
 KET.
 KETEL (M.), *a Kettle.*
 Een Vifch-ketel, *a Kettle to boil fish.*
 Een Brouw-ketel, *a Kettle to brew beer.*
 * De pot wil den Ketel verwyten dat hy zwart is,
The Kettle calls the pot black arse.
 Ketel-boeten, *to Mend kettles.*
 Ketelboeter (M.), *a Tinker.*
 Kételen, *see Kittelen.*
 Ketelkoek (M.), *a Bag-pudding.*
 Ketellapper (M.), *a Tinker*
 Keteltje (N.), *a Little kettle, a skillet.*
 Kerf't Keteltje van een tabaks pyp, *the Bowl of a tobacco-pipe.*
 KETELTROM (F.), *a Kettle-drum.*
 KETEN (F.), *a Chain.*
 In ketenen geklonken, *Fetter'd (or bound) in chains*
 KETENEN, *to Chain, enchain.*
 KETTER (M.), *an Heretic.*
 Kettergunftig, *Favouring hereticks, or favourable to hereticks.*

Kettery (F.), *Herefy.*

KETTING (F.), *a Chain.*

Een goude ketting, *a Golden chain.*

De ichakels van eene ketting, *the Links of a chain.*

De straatn met kettingen gespannen, *To chain the streets.*

Kettingkoegel (M.), *a Chain-bullet.*

KEV.

KEVELS (V.), *the Gems without teeth.*

KÉvelkin (F.), *a Long-chain, One whose undermost teeth are all fallen out.*

KEVER (M.), *a Beetle, (a kind of insect.)*

KEVI (F.) (kouw), *a Cage.*

(†) KEVISSE (F.) (hoer of byzit), *a Whore, concubine.*

(†) Kévisdom (N.) (hoerery), *Whoredom.*

(†) Kéviskind (N.) (hoerkind), *a Bastard, whore son.*

KEU.

KEUKEN (F.), *a Kitchen.*

Keukenmeester (M.), *a Master-cook.*

Keukenmeyd (F.), *a Kitchen-maid, cook-maid.*

Keukenwerk (N.), *Kitchin-work.*

KEULE (F.), *Savoury (a herb.)*

KEULEN (N.), (een stad van den Ryn), *Coln, Cologne.*

KEUR (F.), *Choice, election. — Approbation. — a Statute. — also the Assay-stamp on pewter or plate.*

Iemand keur geeven, *To give one choice.*

Neem uwe keur, *Take your choice.*

Dat boek is met een oopenbaare keur uitgegeeven, *That book is given forth with a publick approbation.*

Zilverwerk van de oude keur, *Plate of the old standard.*

De Keuren des Lands, *The Statutes of the Realm.*

Keurbende (F.), *a Legion, a body of foot amongst the Romans.*

KEUREN, *to Censure, try, approve, chuse.*

Keurig, *Nice, hard to be pleased.*

Keurigheyd (F.), *Nicety.*

Keuriglyk, *Nicely.*

Keurlingen (M.), *Choice men, elected soldiers.*

Keurlyk, *Choice, neat.*

KEURMEESTER (M.), *an Assayer, an Officer that looks to the goodness of commodities.*

KEURS (F.), *a Peticoat.*

Keursje (N.), *a Little petticoat.*

KEURSTEEN (M.), *a Stone to elect by.*

KEURSTEM (F.), *a Vote.*

Keurtin (N.), *Assayed tin or Pewter.*

KEURVORST (M.), *a Prince Elector.*

De keurvorst van Beyeren, *the Elector of Bavaria.*

Keurvorfendom (N.), *an Electoral Principality.*

Keurvorfstin (F.), *an Electress.*

KEUTEL (M.), *a Turd.*

Schaape-keutels, *Sheeps turds.*

KEUVEL (F.), *a Cap, cowh.*

(†) KEUZE (F.) (verkiezing), *Choice.*

KEY.

KEY (M.) (keysteen), *a Flint, flint-stone, pebble*

Met eenen key getroffen, *Hit with a pebble-stone.*

De key leutert hem, *He has a weak place.*

Keyachtig, *Flinty, full of pebble-stones.*

Een keyachtige grond, *a Stony ground.*

KEYLEN, *To make ducks and drakes, to sling a flat stone level the water.*

Zyn geld weg keylen, (door de billen lappen), *To make ducks and drakes with his money.*

KEYSTEEN (M.), *a Flint-stone*

KEYZELSTEEN (M.), *a Pebble.*

Keyzelteentje (N.), *a Small pebble-stone.*

Keyzelgruys (N.), *Gravel.*

KEYZER (M.), *Emperor.*

't Keyzers hof, *the Emperor's Court.*

Keyzerdom, } (N.), *Empire.*

Keyzerryk, }

Keyzerin (F.), *Empress.*

Keyzerlyk, *Imperial.*

De Keyzerfchen, *the Imperialists.*

KIB.

KIBBELEN, *to Caviil, quarrel, nibble, strive.*

Kibbelaar (M.), *a Quarrelor, Caviller.*

Kibbelery, } (F.), *a Cavilling, nibbling, strife.*

Kibbeling, }

De Kibbeling van gezouten visch, *the Outside pieces of salt-fish.*

KIE.

KIEKEBOE spelen, *To play at boo-peep.*

KIEKEN (N.), *a Chick, chicken.*

Kiekens uytbroeden, *To hatch chickens.*

Kiekendief (M.), *a Kite.*

Kiekepaftey (F.), *a Chicken-py.*

KIEL (F.), *a Keel.*

KIELHAALLEN (een fchip), *to Careen, to wind a ship upon the side.*

De Eenen matroos kielhaalen, *to Pull a marriner up from under the keel, (a seaman's punishment.)*

Kielhaaling (F.), *a Haling under the keel.*

KIEM (F.) (kaam), *Keam.*

KIERMANSCHIE wol, *Carmentia wool.*

KIES (F.), *a Jaw-tooth.*

KIESCH, *Nice, dainty.*

KIESBAAR, *Eligible. fit to be chosen.*

Kiesbaarheyd (F.), *a Being fit to be chosen.*

Kiesheer (M.), *One that is authorized to chuse Magistrates.*

KIESHEYD (F.), *Niceness.*

KIESKAAUWEN, *To eat slowly and with disgust.*

KIEUWEN (F.), *Gills.*

KIEVIT }

KIEWIT, } (C.), *a Pewit, lapwing.*

Kie-

- Kiewits eyeren, *Pewits eggs.*
 Kiewits eyeren (zekere bloemen), *Fritillary.*
 Kiezen, *Jaw-teeth* (the plural of *Kies*.)
 KIEZEN (verkiezen), *to Choose.*
 Zee kiezen, *To go to sea, to put out to sea.*
 Kiezer (M.), *a Chuser.*
 Kiezing (F.), *a Choosing.*

KIK.

- KIKKEN, *to Mutter.*
 Hy durfde niet kikken, *He durst not speak one word.*

- KIKVORSCH (M.), *a Frog.*

KIL.

- KIL (M.), *a Channel.*
 De kil eener riviere of ondiepte, *the Channel of a river or shallow place.*

- KIL (F.) koude, *Chill.*

- Warm het bier een weinigje tót dat 'er de kil afgaat, *Warm the beer a little to take off the edge of the cold.*

- KILLEN, *to Chill.*

- 't Bier kilt in de tanden, *The beer runs through one's teeth.*

- Killig, *Chilly.*

- Killing (F.), *a Chilling.*

KIM.

- KIM (F.), *the Brim of a barrel.*
 Kim (gezigteynder), *the Horizon.*

KIN.

- KIN (F.), *the Chin.*

- KIND (N.), *a Child.*

- Een Minne-kind, *a Foster-child.*
 Een Aangenomen kind, *an Adopted child.*
 Een Wees-kind, *an Orphan.*
 Een Troetel-kind, *a Darling.*
 Een Wifel-kind, *a Changeling.*
 Een Wittebroods-kind, *a Debauch'd youth.*
 Een Stee-kind, *a Prodigal who is put under the tuition of the town.*
 Bevrucht van kinde, *Big (or great) with child.*
 Een kind draagen, *To carry a child.* — also *To be big with child.*

- Hy heeft de meyd met kind gemaakt, *He has gotten the maid with child.*

- Kinderen krygen, *To get children.*

- Kinderken (N.), *a Little child.*

- Kinderachtig, *Childish.*

- Kinderachtiglyk, *Childishly.*

- Kinderbaaring (F.), *a Child-bearing*, or *the bringing forth of a child.*

- Kinderbed (N.), *a Bed for children*, — also *Childbed.*

- In 't kinderbed (of in de kraam) leggen, *To ly in.*

- Kinderdief (M.), *a Kidnapper.*

- KINDEREN (kinderhaalen), *to Be child-bearing.*

- Zy kindert nóg, *She is Child-bearing still.*

- Kindergoed (N.), *the Childrens cloths*, — also *Childbed linnen.*

II. DEEL.

- KINDERHAALEN, *as Zy is nóg in 't kinderhaalen, She is yet child-bearing.*

- Zy is al uyt kinderhaalen gescheyden, *She is past child-bearing.*

- Een kinderhaalende vrouw, *a Child-bearing woman.*

- Kinderjaaren, *Childish years.*

- Kinderkaamer (F.), *a Room for children.*

- Kinderkens, *Little children.*

- Kinderloos, *Without children, childless.*

- Kinderlyk, *Child-like.*

- Kindermaal (N.), *a Childbed feast, gossiping, gossip-feast.*

- Kindermeeſter (M.), *a Pedant, pedagogue.*

- Kindermeyd (F.), *a Dry Nurse.*

- Kinderpökken, *the Small pox.*

- Kinderpraat (F.), *Childrens talk.*

- Kinderſchool (N.), *a School for little children.*

- Kinderſchoenen, *Childrens shoes.*

- Hy heeft zyne kinderſchoenen verſmeeten, *He has ſown his wild oats.*

- Kinderspel (N.), *a Child's-play, toys.*

- Kinderwerk (N.), *Childrens work, trifles.*

- KINDSBEEN, *as Van kindsbeen af, From a very child, from one's childhood.*

- Kindſch, *Childish [in old age.]*

- Kindſch worden, *To grow a child again.*

- KINDS-DOCHTER (F.), *a Grand-daughter.*

- KINDSHEYD (F.), *Childhood.*

- Van zyne kindsheyd af, *From his childhood.*

- KINDSKIND (N.), *a Grand-child, Grand-son or grand-daughter.*

- Kindszoon (M.), *a Grand-son.*

- KINK (F.), *a Bena, turning.*

- Daar is een kink in den kabel, *There is an obſtacle in the way.*

- KINKEL (M.) (plompe boer), *a Clown.*

- KINKHOEST (F.), *the Chin-cough.*

- KINKHOORN (M.), *a Great Cockle which being uſed to drink out is ſaid to cure Chin-cough.*

- KINNE (F.), *the Chin, ſee Kin.*

- KINNETJE (N.), *a Little chin.*

- Kinnetje (een achtſte deel van een ton), *a Firkin.*

- KINNEBAKKEN (F.), *the Jaw-bones.*

- Kinnebakſlag (M.), *a Cuff, a box on the ear.*

KIP.

- KIP (F.), *a Hen.*

- KIPPEN, *to Hatch, diſcloſe.*

- Zo dra als de kuykens gekipt waaren, *As ſoon as the Chickens were hatched.*

- Kippen (uytkiezen), *to Choose.*

KIR.

- KIRREN, *to Crow, as Doves do.*

KIS.

- KISSEN, *to Sound as the-guſhing out of the blood when an ox's throat, or a man's head, is cut off.*

- KIST (F.), *a Cheſt.*

- Een Yzere kiſt, *an Iron-cheſt,*

Een Dood-kist, *a Coffin*.
KISTEMAAKER (M.) (schrynerwerker), *a Joiner, Cabinet-maker*.
KISTEN, *to Lock up in a chest*, — also *To lay into a coffin*.

KIT.

KIT (F.) (houten kan), *a Wooden can*.
 ⚡ **Kit** (kroeg), *a Tippling-house*.
Kittebroet (M.), *a Pot-companion*.
KITTELEN, *to Tickle*.
Kittelaar (M.), *a Tickler*.
Kittelachtig, *Ticklish*.
Kitteling (F.), *a Tickling*.
KITTELOORIG, *Humorous, touchy*.
 Een kitteloorig paerd, *a Resty or stubborn horse*.
Kitteloorigheid (F.), *a Being touchy*.
KITTEN (zuypen), *to Tipple, bowze*.
KITTIG, *Spruce, neat, proud*.
 Een kittig wyf, *a Spruce or proud woman*.

KLA.

Ik KLAAG, *I Complain (from Klaagen)*.
Klaagachtig, *Querulous, given to complain*.
KLAAGE (F.) (wee-klaage), *a Lamentation*.
Klaageling (C.), *a Complainer*.
Klaagelyk, *Lamentable*.
KLAAGEN, *to Complain*.
 ⚡ **Klaagen** (jammeren), *to Lament*.
Klaager (M.), *a Complainer, — Plaintiff*.
Klaaging (F.), *a Complaining, — Lamenting*.
Klaaglied (N.), *a Mourning song, threnody*.
 De klaagliederen van Jeremia, *the Lamentations of Jeremy*.

KLAAR, *Clear, manifest, evident*.
Klaare wyn, *Clear wine*.
 ⚡ **klaar** (gereed), *Ready*.
 Ik ben nog niet klaar, *I am not ready yet*.
Klaar maaken, *To make clear, to clarify*. — also *To make ready*.

Alles is klaar, *Every thing is ready*.
Klaarachtig, *Somewhat clear*.
Klaarblykelyk, *Evident, — Evidently*.
Klaarblykelykheid (F.), *Evidence*.
KLAAREN (verrichten), *to Perform, effect*.
KLAARHEID (F.), *Clearness, serenity*.
Klaarlyk, *Clearly, evidently*.
Klaarzigtig, *Clear-sighted*.
KLAAUW (F.), *a Claw, pounce*.
KLAAUWEN, *to Claw, hawk, scratch*.
Klauwer (M.), *a Clawer*.
KLAAUWIER (F.), *a Hook*.
 (†) **KLABAKS** (M.) (oorband), *a Box on the ear, a cuff*.
Klachte, *see Klage*.
KLAD, **Kladde** (F.), *a Blot, spot, blemish, aspersions*.
 ⚡ Iemand eene klad aanwryven (of op den hals werpen), *To cast a reproach upon one*.
Kladboek (N.), *a Merchant's Memorial*.

⚡ **Kladde** (N.) (ontwerp), *a Rough draught, a minute*.
 (†) **Kladdegat** (N.), *a Nasty girl, a slut*.
KLADDEN, *to Dawb, to foul*.
 ⚡ **Kousen afkladden**, *to Rub off the dirt from stockings*.
 ⚡ **Met koopmanschap kladden**, *to Sell much under the market*.
Kladder (M.), *a Dawber*. — also *One that sells (or works) continually under the market*.
Kladdertje (N.), *a Little stiff brush to rub off dirt*.
Kladdry (F.), *a Dawbing or making foul, — also a Gross paint*.
Kladdig, *Dirty, nasty, slovenly, sluttish*.
 De itraaten zyn heel kladdig, *the Streets are very dirty*.
 Een kladdig vrouwmensch, *a Nasty slut*.
Kladdigheid (F.), *Dirtyness, nastiness*.
Kladpapier (N.), *Blotting-paper*.
KLADSCHILDER (M.), *a Gross painter*.
KLAGTE (F.), *a Complaint*.
Klagtig, *Complaining*.
Klagtig vallen, *to Complain*.
 (†) **KLAKKEN**, *to Clack, clatter*.
klakkebos (F.), *a Cracker, or a Pop-gun*.
KLAKKELOOS, *Suddenly, on a sudden, at unawares, inconsiderately*.
Hy Klam, *see Klom*.
KLAM, *Clammy, wet, moist*.
Klam van zweet, *Uet of sweat*.
Klamheid (F.), *Clamminess, moistness*.
KLAMP (F.), *a Ledge, joist, clamp*.
KLAMPEN, *as Een schip aan boord klampen, to Board a ship*.
Iemand aan boord klampen, *to Accost or board one*.
KLANDER (M.) (koornworm), *a Weevil, mite*.
KLANDEREN (kalanderen), *to Calender*.
KLANK (C.), *a Sound, tune*.
Klankstippen (Subst. plur.), *Hebrew points*.
Klankteken (N.), *an Accent*.
KLANT (M.), *a Customer*.
KLAP (C.), *a Clap, slap, snap, clack, box on the ear*.
 Hy gaf hem een' klap, *He gave him a slap*.
 ⚡ **Twee vliegen met éénen klap slaan**, *To kill two birds with one stone*.
 ⚡ **Ydele klap**, *Idle chat*.
 Een Lazarus klap, *a Leper's clicker*.
Met de klap loopen, *to Go begging*.
Klaphout (N.), *Clap-board*.
 (†) **Klaphout verkoopen**, *to Spend the time with idle chat*.
Klaphuuts (F.), *a Night-cap with a stay, — a Bonnet*.
Klapoor (F.), *a Clap, (Venerous disease)*.
 Hy heeft een klapoor gekreegen, *He has got a clap*.

KLAPPEN, *to Clap.*

In de handen klappen, *To clap hands.*

Zoenen dat het klap, *To kiss with a smack.*

✂ Klappen (inappen), *to Chat, tattle.*

✂ Klappen (beklappen), *to Betray.*

✂ Klappen (bekennen), *to Confess (as a Malefactor.)*

KLAPPER (M.), *a Clapper, cracker, — Tailor.*

Klapperhoutjes (N.), *Snappers.*

KLAPPERMAN (M.), *a Watch-man with a clapper, (walking in the night the rounds like the Bell-man at London.)*

KLAPPERNY (F.), *Idle chat, obscuration.*

KLAPPERTANDEN, *to Chatter the teeth.*

Hy klappertand van koude, *His teeth chatter with cold.*

KLAPROOS (F.), *Wild poppy, corn-rose.*

Klapwaker (M.), *see Klapperman.*

KLAROEN (D.), *a Clarion, trumpet, or the sound of it.*

KLA'TEREN, *to Clatter.*

Een klaterend geluyd, *a Clattering noise.*

Klatergoud (N.), *Spangle-gold.*

KLAUTERAAR (M.), *a Climber.*

KLAUTEREN, *to Ramp, clamber, to climb (but without a ladder)*

Klautering (F.), *a Clambering, climbing.*

Klauw, *see Klauw.*

KLAUWEN (krabben), *to Claw, scratch.*

KLAWIER (F.), *a Hook.*

Raam-klawieren, *Tenter-hooks.*

't Voet-klawier eens orgels, *the Pedal, the low-key of an organ to be touched with the foot.*

KLAVECIMBEL (C.), *Virginals*

Op eenen klavecimbel speelen, *To play on virginals.*

KLÁVER (F.), *Claver-grass, trefoil.*

Klaverblad (N.), *a Claver.*

Klaverwey (F.), *a Meadow full of claver-grass.*

KLAY (F.), *Clay, see Kley.*

KLE.

Kleesadje, Kleecagie (F.), *see Kleedy.*

KLEED (N.), *a Cloth, garment, suite, habit.*

Het kleed maakt den man, *The cloths make the Gentleman; God makes out clothes shape.*

Een Bedde-kleed, *a Bed-cloth.*

Een Dek-kleed, *a Rug.*

Een Dood-kleed, *a Winding-sheet, also the Pall.*

Een Paerde kleed, *a Horse-cloth.*

Een Regen-kleed, *a Rain-cloth, rain-hood.*

Een Schoorsteen-kleed, *the Hangings of a Chimney.*

Een Schorte-kleed, *an Apron.*

Een Tafel-kleed, *a Table cloth.*

KLEEDEN, *to Cloth, array.*

Aan kleeden, *to Put on cloths.*

Kleederen, Kleeren, *Cloths.*

Kleeding (F.), *a Clothing.*

Kleedy (F.), *Array, habit, drapery.*

KLEEFACHTIG, *Clammy, gluish.*

KLEEN, *Little, small: see Kley.*

KLEERBEWAARDER (N.), *a Master of the ward-robe.*

Kleerbeezem, *see Kleerschuyter.*

KLEERKAMER (F.), *a Wardrobe.*

Kleerkas (F.), *a Press, a cabinet for cloths.*

KLEERMAAKER (M.), *a Tailor.*

Kleermad (F.), *a Basket for sending linnen to be washed.*

Kleerschuyter (M.), *a Brush for cloths.*

Kleerverkooper (M.), *a Merchant-taylor.*

Kleerwinkel (M.), *a Merchant-taylor's shop.*

Kleerzolder (M.), *a Lust to dry wet linnen cloths.*

KLEEVEN, *to Cleave unto, to stick, to cling unto.*

Het kleef aan de vingeren, *It sticks to the fingers.*

✂ Dat beer kleeft aan de ribben, *That beer sticks to the ribs, i. e. That is very substantial beer by which the body is strengthened.*

✂ Het hangt noch kleef niet, *There is no likelihood at all in it.*

Kleevertig, *Clammy, clingy.*

Kleeving (F.), *a Stricking to, cleaving to.*

KLEM (C.), *Stress, pinch.*

✂ In den klem zyn, *To be at a pinch.*

De klem quyt raaken, *To let go one's hold.*

✂ Hy is de klem quyt, *He has let his hold go; he has lost his strength.*

KLEMMEN, *to Pinch.*

✂ De deur klemt, *The door does not open easily.*

✂ Die reeden klemt, *There is a stress in that argument; that argument comes up close to the matter.*

Klemreden (F.), *a Pinching argument.*

KLEP (F.), *a Clapper.*

KLEPEL (M.), *the Clapper of a bell.*

KLEPPEN, *to Toll (as a bell): or to Clap with the bill as a flook.*

Klepper (M.), *(een rós), a Sced, horse.*

KLERK (M.), *a Clerk.*

Klerkschap (N.), *Clarksbip.*

KLETS (F.), *a Last of a whip or of a wet clout; a Slap.*

✂ Iemand eene klets aanzetten, *To borrow of one without paying.*

KLETSEN, *to Clash, slap.*

Tegen den grond kletsen, *To squat against the ground.*

✂ Kletsen (borgen), *to Borrow.*

KLETTEREN, *to Clatter, rustle.*

(†) KLEUN (F.), *a Hoidon, or a Lusty bouncing girl.*

(†) KLEUNEN (afroffen), *to Bang, to pay.*

KLEUR (F.), *Colour.*

KLEUTER (N.), *a Girl, a little wench.*

Kleutergeld (N.), *Small money.*

KLEY.

KLEY (F. & M.), *Clay.*

Pöttebakkers kley, *Potter's clay.*

Kleyachtig, *Clayish, clayie.*

Kleygrond (M.), *Clayie ground.*

Kleyland (N.), *Clayie, petty.*

KLEYN, *Little, small, petty.*

Een kleyne vrouw, *a Little woman.*

Kleyn geld, *Small money, change.*

Kleyn gebeente, *Small bones, — alsoo Small fowl.*

Kleyn neuten, *Small nuts, hazel-nuts.*

KLEYNACHTEN, *To make little account of, to disesteem.*

Kleynaching (F.), *a Disesteeming, disregarding.*

KLEYNNEEREN, *to Disregard, disesteem, undervalue, to make small account of.*

Kleynr, *Smaller, lesser.*

Kleyngeoorvig, *Little of faith, of small belief.*

KLEYNHARTIG, *Fainthearted, pusillanimous.*

Kleynhartigheyd (F.), *Faintheartedness, pusillanimity.*

Kleynheyd (F.), *Smallness, littleness, parvity, parvitude.*

KLEYNIGHEYD (F.), *a Small matter, a small thing.*

Het was maar een kleynigheyd dat ik hem gaf, *It was but a small matter I gave him.*

Kleynigheden verwaarloozen, *To neglect small things.*

KLEYNMOEDIG, *Low-spirited, fainthearted, pusillanimous.*

Kleynmoedigheyd (F.), *Pusillanimity, faintheartedness.*

KLEYNOD (N.), *a Jewel.*

Zy droeg kostelyke kleynoodien, *She wore precious jewels.*

KLEYNNOOG (C.), *One that has little eyes.*

Kleynnoogig, *Having little eyes.*

Kleynste, *the Least, smallest.*

KLEYNTE (F.), *Littleness, smallness, parvity.*

Kleyntje (N.), *a Little one.*

Hoe vaart uw kleyntje al? *How does your little one do?*

Kleyntjes (Adv.), *In a small manner.*

KLEYNZEERIG, *Tender-skinn'd, complaining presently for the least pain.*

KLEYNZEN, *to Strain, to strain through.*

Kleynzer (M.), *a Cullender, strainer.*

Kleynzing (F.), *a Straining.*

KLI.

KLIEK (F.), *a Bit of one's victuals left on the trencher.*

KLIEKEN, *Met de kóft klieken, To eat nastily.*

Kliekjes (N.), *(overschot van spys), Ords, scraps.*

KLIER (F.), *a Kernel of flesh.*

Keel-klieren, *Kernels near the throat.*

Klierachtig, *Glandulous.*

Kliergezwel (N.), *a Lump of flesh near the throat.*

Kliertje (N.), *a Little kernel of flesh.*

KLIEVEN, *to Cleave, split.*

(†) KLIF (N.), *a Little Hill.*

KLIK (M.), *a Club to strike little bowls with.*

KLIKKEN (verklikken), *to Tell again, to inform against.*

Klikker (M.), *an Informer.*

(†) Klikkers, *An old kind of woman's shoes.*

Klikpaan (C.), *a Tell-tale.*

KLIMMEN, *to Climb.*

Een trap op klimmen, *To climb up stairs.*

☞ Hy zal moeten klimmen, *He is to be hang'd.*

Klimmer (M.), *a Climber.*

KLIMOP (F.), *Ivy.*

KLING (C.) (zwaerd), *a Sword.*

KLINK (F.) (klink van een deur), *the Latch of a door, a draw-latch.*

☞ KLINK (M.) (slag), *a Clap, a blow with the hand.*

Klinkinoer (F.), *the String of a latch.*

KLINKDICHT (N.), *a Sonnet.*

KLINKEN, *to Sound, tingle, or tinkle.*

☞ 't Zyn myne schyven die 'er klinken (a Saying of some imperious women), *It is my money which is laid out.*

☞ Dat zal hem vreemd in de ooren klinken, *That will be surprising news to him.*

☞ Drinken en klinken, *To drink and tingle with the glass; to Revel, to quaff.*

Vast klinken, *to Fasten with nails, to clinch.*

☞ Het is al geklonken, *The business is concluded.*

Een klinkend metaal, *a Sounding brass.* 1 Kor.

xiii.

Klinker (M.), *a Sounder.*

☞ Klinker, Klinkletter, *a Vowel.*

Klinkerd (M.) (gebakken steen), *a Hard kind of brick.*

KLINKE'T (N.) (kleyn poortdeurtje), *a Wicket, portal.*

Klinking (F.), *a Sounding, tinkling.*

KLIP (F.), *a Rock, crag.*

Een blinde klip, *a Hidden rock.*

Klipgeyt (F.), *a Wild goat.*

Klippachtich, *Rocky, full of rocks.*

Klippig,

KLISSEN (F.) (Kliffenkruid) (N.), *Bur.*

KLISTEER (F.), *a Chyfter.*

KLISTEEREN (een klisteer zetten), *To give a chyfter.*

KLITS (F.), *a Knot of hair.*

KLITSSEN, *to Entangle, to become matted.*

Klitsing, *Knotted, matted.*

KLO.

KLOEK (vlytig), *Diligent, sedulous.*

Kloek leeren, *To learn diligently.*

☞ Kloek (schrandr), *Witty.*

☞ Kloek (groot), *Big.*

Kloek van lyf en leden, *Big-bodied.*

Kloek-

Kloekaard (M.), *One that is diligent or witty.*

Kloekheyd (F.), *Diligence, sealtnity. —Wittiness.*

KLOEKMOEDIG, *Valiant, courageous.*

Kloekmoedigheyd (F.), *Valiantness, courage.*

Kloekmoediglyk, *Valiantly.*

KLOEKTE (F.) (grootte), *Bigness.*

KLOEKZINNIG, *Industrious, sagacious.*

Kloekzinnigheyd (F.), *Industry, sagacity.*

Kloekzinniglyk, *Industriously.*

Kloen, *see* Kluwen.

KLOET (M.), *a Boatman's pole.*

KLOK (F.), *a Bell. —also a Glass or earthen vessel having the shape of a bell.*

De klok luyden, *To ring the bell.*

Op de klokken speelen, *to Chime the bells.*

KLOKGIETER (M.), *a Bell-founder.*

Klokgietry (F.), *a Place where bells are founded, a Casting-house for bells.*

KLOKHEN (F.), *a Clocking ben.*

KLOKHUYS (N.), *a Bell-house, belfry.*

✧ 't Klokhuys van eenen appel, *the Core of an apple.*

Klokje (N.), *a Little bell.*

Klokjes (zekere bloemen), *Bell-flowers.*

Klokkelyder (M.), *a Bell-ringer.*

KLOKKEN (als de hennen), *to Cluck or cluck.*

✧ Klokken (gelyk wanneer men iets uyt een engelsde fles giet), *to Guzzle.*

Klokkenspeeler (M.), *a Chimer.*

Klokkenspel (N.), *a Chime of bells, the chimes.*

✧ Een mooi klokkenspel, *a Fine ring of bells.*

KLO'KREEP (F.), *the Bell-rope.*

✧ Lets aan de klo'kreep hangen, *To divulge or sound a thing abroad.*

KLO'KSPYS (F.), *Bell-metal. —also Victuals that are eaten with a great appetite.*

Kloktoren (M.), *a Steeple with bells.*

Ik KLOM, *I did climb (from Klimmen.)*

KLOMP (M.), *a Lump, mass.*

Een klomp pot-aard, *a Lump of potter's earth.*

✧ Een houtse Klomp, *a Wooden clog or patten.*

De boer droeg houtene klompen, *the clown wore wooden clogs.*

Klompemaaker (M.), *a Patten-maker.*

Klompje (N.), *a Little lump.*

Een klompje gouds, *a Wedge of gold.*

Het KLONK, *It sounded, (from Klinken.)*

KLONT (F.), *a Clod, lump.*

Een klont bloeds, *a Clod of blood.*

Klonterachtig, *Cloddy.*

KLONTEREN, *to Clod.*

Klonterig, *Cloddy.*

Klonterigheyd (F.), *Cloddiness.*

Klontje (N.), *a Little clod.*

Een klontje suikers, *a Little lump of sugar.*

KLOOF (F.), *a Cleft.*

Klooven in de handen, *Clefts in the hands (from*

cold.)

Kloof (opening), *a Gap, gulf, chasm.*

Zy Kloof (kluysde) een beentje, *She did pick a bone (from Kluyven.)*

Kloofbaar, *That which may be cleft.*

Ik KLOOFDE, *I Cleft (from Klooven.)*

Kloofhout (N.), *Wood which is to be cleft.*

KLOOSTER (N.), *a Monastery, cloister.*

Een Vrouwen-klooster, *a Nunnery.*

In een klooster opsluyten, *to Cloister up.*

Kloosterachtig, *Monastery-like.*

Kloosterling (M.), *One that dwells in a cloister.*

Kloostervoogd (M.), *a Prior.*

Kloostervolk (N.), *Those that inhabit cloisters, as Monks, Fryers, and Nuns.*

KLOOT (C.), *a Boul, globe, sphere, bullet.*

Een houtse kloot, *a Wooden boul.*

De Aard-kloot, *the Globe of the earth, the world.*

De klooten der schaamelheyd, *the Stones, cods.*

Klootachtig, *Spherical.*

KLOOTEN, (met klooten speelen), *to Play at bouls.*

Klootje (N.), *a Little boul.*

Klootspel (N.), *a Bowling-play.*

Klootzakje (N.), *the Cods.*

KLOOVE *see* Kloof.

KLOOVEN, *to Cleave, split.*

Kloover (M.), *a Cleaver.*

Klooving (F.), *a Cleaving.*

KLOP (M.), *a Knock, stroke.*

Klop krygen, *To get blows, to be bang'd.*

✧ KLOP (F.), } *a Nun that lives at large and has*
KLOPJE (N.), } *liberty to breakher vow, a Loose Nun.*

KLOPPEN, *to Knock, beat, pat, rap.*

Wie klópt daar? *Who knocks at the door?*

Lustig aan de deur klóppen, *To rap at the door.*

✧ Myn hart klópt, *My heart throbs or pants.*

Klópper (M.), *a Knocker, beater.*

De klópper van een deur, *the Knocker of a door.*

Klopping (F.) (geklóp), *a Knocking.*

Hart-klopping, *Palpitation, a throbbing (or panting) of the heart.*

Klopsteen (M.), *a Stone to beat upon.*

KLOPZUSTER (F.), *see* Klópie.

KLO'S (F.), *a Bobbin. —a Whirl.*

Klósjes om te speldewerken, *Bones to make lace with all.*

KLO'SBAAN (F.), *a Place for playing at bouls.*

Klósbvtel (M.), *a Scoop or club to cast the boul with.*

KLO'SKOORD (F. & N.), *Loop-lace.*

KLO'SSEN, *to Play at bouls.*

✧ KLO'SSEN (op klóssen winden), *To wind on bobbins.*

KLO'TSEN, *to Stamp or beat, as the waves against a ship.*

KLOUW (M.), a Stroke, or blow; (most properly with the fist.)

Klouwen, see Kluuwen.

KLOUWEN (naan), to Bang.

☞ Klouwen (klauwen), to Claw, scratch.

☞ Klouwen (breeuwen), to Caulk.

Klouwer (M.) (Breeuwer), a Caulker.

☞ Klouwer (breeuwhamer), a Caulking-hammer.

☞ Een groote klouwer, a Swinger, a huge one.

Een klouwer van een os, a Hage ox.

KLU.

KLUCHT (F.), a Farce, a ridiculous story or tale.

Eene klucht spelen, To act a farce.

☞ Hy deed het om de klucht, He did it to make sport.

Kluchtbedryver (M.) (Potsmaaker), a Shower of tricks, a wag.

Kluchtig, Ridiculous, facetious, strange, odd.

Een kluchtig voorval, a Odd accident.

Kluchtje (N.), a Silly tale.

Kluchtsmaaker (M.), the Maker or author of a farce.

Kluchtspel (N.), a Farce, jesting Comedy.

KLUFT (F.), a Cliff.

KLUFS (F.), a Small parcel, or a remnant.

KLUTSEN, to Mend, repair, or to be taken up about some work of little moment.

Eyeren klutten, to Pat or whip eggs (being put out of the shell into a dish or porringer.)

KLUWEN (N.), a Clew.

KLUWENEN, to Wind on a clew.

KLUY.

Ik **KLUYF**, I Pick (a bone), see Kluyven.

Kluyf-beentje (N.), a Bone with some flesh on 't to be pickt off.

Kluyf-fok (F.), a Second foresail used in boats when there is little wind.

KLUYS (N.), a Solitary chappel, hermitage.

Kloysgat (N.), (Het gat daar de kabel van een schip door loopt), the Halves.

KLUYSTERS (C.), Fetters.

KLUYSTEREN, to Fetter, spackle.

KLUYT (F.), a Clod.

Een kluyt aarde, a Clod of earth.

De kluyten breeken, To break the clods.

☞ (†) Een zotte Kluyt, (klucht) a Farce.

Kluytig, Cloddy.

KLUYVEN, to Pick [a bone.]

☞ Hy zal 'er wat aan te kluyven vinden, He'll find a great deal of work on 't.

Kluyver (M.), The Picker of a bone, or one that loves to pick a bone.

Kluyving (F.), the Picking of a bone.

KLUYZEN, to Live solitarily.

☞ Kluyzen, (bonzen als de baaren tegen de boeg), to Beat (as the waves) against the halves.

☞ 't Zal daar lustig kluyzen, There will be a hard bout on 't.

KLUYZENAAR (M.), a Hermite.

KLY.

KLYF (F.) (Klimop), Icy. From Klys is derived the word, Beklyven.

KNA.

KNAAGEN, to Gnaw, fret.

Een been knaagen, To gnaw a bone.

Een knaagend geweten, a Gnawing conscience.

Knaager (M.), a Gnawer.

Knaaging (F.), a Gnawing, fretting.

Een knaaging des gemoeds, a Remorse of conscience, regret.

KNAAP (M.) (knecht), a Servant, boy.

☞ Knaap (kaersknaap), a Stand.

Schild-knaap, an Esquire.

Knaapelyn, }

(N.), a Little boy.

Knaapje, }

(N.), to Munch, champ.

KNABBELEN, to Gnaw, nibble, knapple.

KNAK (C.), a Crack, bruise.

De vriendschap heeft eene knak, The familiarity is broke.

☞ Knak (Adj.), Vexed, displeased.

Hy is knak, He is displeased (or angry.)

KNAKKEN, to Crack, break, knock.

KNAP, Nimble, handsomely.

KNAPHANDIG, Nimble, dextrous.

Knaphandigheid (F.), Nimbleness, dexterity.

KNAPIES, Handsomely.

KNAPKOEK (M.), Hard gingerbread like biscuit.

KNAPPEN, to Knap, crack.

Daar valt niet te knappen, There is nothing to knap at.

Knappen met de vingers, to Knack with one's fingers.

☞ Knappen (betrappen), to Catch.

De dief wierdt geknapt, The thief was taken.

KNAPZAK (M.), a Knapsack.

KNARSEN, to Gnash.

Knarsing (F.), a Gnashing.

Knarsing der tanden, Gnashing of teeth.

KNARSTANDEN, to Gnash the teeth, to fret.

KNE.

KNECHT (M.), a Servant, man.

Een Meester-knecht, an Upper-servant.

☞ Knechten (krygsknechten), Foot-soldiers.

Lands-knecht, a Soldier.

Lans-knecht, a Lance-knight.

Knechtje (N.), a Boy.

Knechtschap (N.), a Servitude.

Knechtswyze, Servant-like.

KNEEDEN, to Knead.

Kneeder (M.), a Kneader.

Kneeding (F.), a Kneading.

KNEEF (F.), a Pinch, —Knack.

Hy heeft 'er de kneep van, *He has got the knack to do it.*

KNELLEN, *to Pinch, twitch.*

Kuelling (F.), *a Pinching.*

KNEFFEL, *see Knuppel.*

KNERSEN, *see Knarfen.*

KNEVEL (M.), *a Whisker.*

Zyne knévêls opzetten, *To turn up his whiskers.*

Knével (M.) (een schalk), *a Rook, a cunning Blade.*

(†) Knével, (band) *a Tie, or a knot.*

KNEVELAAR (M.), *an Extortioner, a sharper. — a Binder.*

Knévelaary (F.), *Extortion, unlawfull exaction.*

KNEVELEN (binden), *To Pinion, to try one's arms.*

Knévelen (asperfen), *to Extort, exact.*

KNEUKEL (M.), *a Knuckle, see Knökkel.*

KNEUTEREN, *To Chirp, or Sing softly (as birds.) — also to Groan (as children)*

KNEUZEN, *to Bruize, pass.*

Kneuzing (F.), *a Bruize, bruizing.*

KNI.

KNIBBELAAR (M.), *a Nibbler, — Haggler.*

KNIBBELEN, *to Nibble. — also to Haggle in buying.*

Hy is geneegen op alles te knibbelen, *He is ready to nibble at any thing.*

KNIE (F.), *the Knee.*

Hy lag op zyne kniën, *He was on his knees.*

Met geboogene kniën, *With bended knees.*

Knieboog (F.), *the Ham.*

Kniebuiging (F.), *Genuflexion, a Bowing of the knees.*

KNIELEN, *to Kneel.*

Nêr knielen, *To kneel down.*

Knieler (M.), *a Kneeler.*

Knieling (F.), *a Kneeling.*

Knieschyf (F.), *the Knee-bone.*

KNIK (M.), *a Nod. — also a Bending.*

In deezen knik der zaaken, *In this juncture of affairs.*

KNIKKEBEENEN, *To bow one's knees a little, as in the making of a curtsey.*

KNIKKEBOLLEN, *to Nod.*

KNIKKEN, *to Becken, nod.*

Knikker (M.), *a Beckener, nodder.*

Knikker (speelknikker), *a Knicker.*

KNIKKEREN, *to Play with knickers.*

Knikking (F.), *a Nodding. See the word Nodding in the first Part.*

KNIP (F.) (val), *a Fall (to catch birds.)*

Hy is in de knip, *He is caught.*

Knip (tik), *a Fillip, rap.*

(†) Knip krygen, *To get blows.*

KNIPPEN (met een schaer), *to Clip.*

Het haar afsnippen, *To cut off the hair.*

Zyne vingeren tusschen de deur knippen, *To*

pinch one's fingers betwixt the door.

Knippen (met den vinger), *to Fillip.*

Knipmes (N.), *a Spring-knife.*

Knipschaertje (M.), *a Little pair of cizars, a pair of snippers.*

Knipsel (N.), *the Clippings.*

KNO.

KNOBBEL (M.), *a Knob, knurl.*

Knobbelachtig, } *Knobby, rugged.*

Knobbelig, } *Knobbiness.*

Knobbeligheid (F.), *Knobbiness.*

KNOEDS (F.), *a Club, truncheon.*

KNOEST (C.), *a Knob (of wood.)*

Een knoest broods, *a Lunch of bread.*

Knoestig, *Full of knots.*

KNOET (M.), *a Nickname of a Dane or Norman; Canut being: a name much in use with that nation.*

KNOFLOOK (F.), *Garlick.*

KNOFFELLEN, *to Grabble, fumble.*

KNOKKEL (M.), *a Knuckle.*

Knökkelachtig, *Full of knuckles.*

KNO'L (F.), *a Turnep, knoll.*

Knol (M.) (een lompe paerd), *a Jade.*

KNOOP (M.), *a Knot.*

Eenen knoop ontknopen, *To untie a knot.*

Knoop (aan een kleed), *Button.*

Knoopachtig, *Knotty.*

KNOOPEN, *to Ty with a knot. — to Button.*

Zyn rok knopen, *To Button his coat.*

Hy wierdt op geknoopt, *He was trussed up, or hang'd.*

Knoopgat (N.), *a Button-hole.*

Knooper (M.), *One that ties knots.*

Knooping (F.), *a Tying. — Buttoning.*

Knooplyn, *see Minuutlyn.*

KNOPE (C.), *a Knob, knot. — Bud.*

De Knoppen van eenen boom, *the Buds of a tree.*

De Knop van eenen degen of zadel, *the Pommel of a sword or saddle.*

De Knop van eenen rötting, *the Head of a cane.*

De Knop van een deur (om ze mee toe te haalen), *the Catch of a door.*

Knopje (N.), *a Little knob, a stud. — a Little bud.*

Knoplook, *see Knoflook.*

KNOPTEN (tot knoppen zetten), *to Bud.*

De boomen beginnen te knoppen, *the Trees begin to bud.*

KNOR (F.), *a Bone, — also a Knurl.*

KNORHAAN (M.), *a Kind of fresh-water fish with a big head.*

KNORREN, *to Grumble, gnarr, grudge.*

Knorren (als een hond), *to Snarl, whurr.*

Knorrepot (M.), *a Grumbling fellow.*

Knorrig, *Fretfull, grumbling.*

KNOT (C.), *Vlas-knot, a Knot or little bunch of flax.*

KNOT.

KNO'TTEN, *to Maim, to cut off the members.*Eenen boom knóttén, *to Top a tree.*

KNU.

KNUFFELEN, *to Fumble, grapple.*KNUPPEL (M.), *a Club, truncheon.*KNUPPELEN, *to Beat with clubs.*KNURF (F.), *a Knurl, kernel.*

KNY.

KNYPEN, *to Pinch, twitch.*Myne schoenen knypen my, *My shoes pinch me.*De hand dicht toe knypen, *To clutch the fist.*Knyper (M.), *a Pincher.*Knyping (F.), *a Pinching.*Knyptang, *see Nyptang.*KNYZEN, *to Fret, grudge.*Knyzer (M.), *a Grudger.*Knyzig, *Grudging, discontented.*

KOCH.

KOCHGEL (M.), *a Pimp, pander.*

KOD.

KODDENAAAR (M.), *a Linnet.*KODDIG (Inaakfch), *Facetious, odd.*

KOE.

KOE (F.), *a Cow.*Eene Melk-koe, *a Milch-cow.*Eene Vaare-koe, *a Cow that yields no milk.*Eene bonte koe, *a Pied cow.*De koejen geeven in Holland veel melks, *The cows in Holland yield much milk.*Koedief (M.), *a Stealer of cows.*Koedrek, } (F.), *Cows dung.*

Koemist, }

Koe-ftal (M.), *a Cow-stable.*Koe-vleefch (N.), *Cows-flesh.*KOEDEL (M.), *a Bullet.*Iemand eenen koedel fchenken, *To shoot at one with a bullet.*Koedels wiffelen, *to Exchange shots, to shoot mutually at one another with pistols; to fight a duel with pistols.*KOELELEN, *to Stone, to Fling with stones.*KOEK (M.), *a Cake.*Koek (zoete koek), *Ginger-bread.*Een Pannc-koek, *a Pen-cake.*Oli-koek, *a Cake baked in rape-seed oil.*Koeckbakker (M.), *a Ginger-bread-maker.*Koecketer (M.), *a Great lover of ginger-bread.*Koeke (N.), *a Little cake.*KOEKOEK (M.), *a Cuckoo.*Hy zingt den Koekeoks zang, *He sings like a cuckoo: He harps always upon the same string.*Koekoeck (hoorndrager), *a Cuckold.*Koekoeck (een koker om een vallend licht in eenen winkel te hebben), *a Trunk for a Sky-light in a shop.*Koekeoks-licht, *Trunk-light.*KOEL, *Cool, cold.*Een koele wind, *a Cold wind.*Een koele kelder, *a Cool cellar.*Een koel onthaal, *a Cold entertainment.*Iemand in koelen bloede dooden, *to Kill one in cold blood.*Met koele zinnen, *With a cool (or stayed) mind.*Zich koel houden, *to Shew himself indifferent.*Koele wynen, *Low-wines.*Koelbak (F.), *a Cooler.*Koeldrank (M.), *a Refrigerative potion.*KOELEN, *to Cool.*Zynen moed koelen, *to Cool his courage, to revenge himself, to vent one's passion.*Koelheyl (F.), *Coolness.*Koelkuyt (F.), *a Cooler.*KOELE (F.), *the Cool. — a Gale.*In de koelte van den dag, *In the cool of the day.*Een heldere koelte, *A fresh gale.*Een flyve koelte, *A Siff gale.*Een Student in de koelte, *a Very indifferent Scholar, a lazy scholar.*Koeltje (N.), *a Breeze.*Koelvat (N.), *a Cooler.*Koelzinnig, *Of a cool mind.*KOEEMIST (F.), *Cows dung.*KOEN, *Bold, audacious, stout, valiant.*Koenheyl (F.), *Boldness, stoutness.*KOERS (M.), *a Course.*Byten zynen koers, *Out of his course.*KOEITAL (M.), *a Cow-stable.*KOEISTERAAR (M.), *a Cberisher.*KOEISTEREN, *to Cberish.*Koeistering (F.), *a Cberishing.*KOET (F.) (meer-koet), *a Moor-hen, cormorant.*KOETEREN (krom fpreken), *To fpeak or pronounce badly as a Stranger.*KOEETJE (N.), *a Little Cow.*KOETS (F.) (karós), *a Coach.*In eene koets ryden, *to Ride in a coach.*Koets (rustbank), *a Couch.*Koetsmaaker (M.), *a Coach-maker.*Koetswagen (M.), *a Coach-waggon.*KOEVLIESCH (N.), *Cows flesh.*KOEVOET (M.), *a Lever, a crow of iron.*

KOF.

KOFFER (M.), *a Trunk.*Koffermaaker (M.), *a Trunk-maker.*Koffertje (N.), *a Little trunk — also a Close-stool.*KOFFI (F.), *Coffee.*Koffi drinken, *to Drink Coffee.*Koffiboonen (Subst. pl.), *Coffee-berries.*Koffigoed (N.), *Utensils for preparing and drinking of coffee.*Koffihuys (N.), *a Coffee-house.*Koffikan (F.), *a Coffee-pot.*Koffiketel (M.), *a Coffee-skillet.*Koffikópie (N.), *a Coffee-dish.*

KOG.

KOGEL (M.), *a Bullet, see Koegel.*

KOGGE (F.), *an Old kind of ship.*

KOK.

KOK (M.), *a Cook.*Een Scheeps kók, *a Cook upon a ship.** 't Zyn alle geen kóks die lange messen draagen,
*Not all that have good tools are good Artificers.*Kóks-maat (M.), *a Cook's companion, Under-cook.*Kokazie (F.), *Cookery.*KOKELÉN (kreukelen als dunne zyde stoffen),
*to Cockle.*KOKER (M.), *a Case.*Inkt-koker, *an Ink-born.*Messe-koker, *a Sheath for a knife.*Naalde-koker, *a Needle-case.*Barbiers-koker, *a Surgeon's-case.*Penne-koker, *a Pen-case.*Pyl-koker, *a Quiver.*Schryf-koker, *an Ink-born.*Zand-koker, *a Sand-box.*Dat komt niet uyt zynen koker, *That does not proceed from his wit.*Kokertje (N.), *a Little case.*(†) KOKERMUYLEN (bedektelyk ginneken),
to Sneer.

KOL.

KO'L (F.) (hex), *a Witch.*☞ KO'L (F.), (een plek aan 't voorhoofd van een paerd), *a Star (or white spot) in a horse's forehead.*KO'LDER (M.), *a Sleeveless coat of bus-leather.*KOLEUR (F.), *a Colour, hue.*Van wat koleur is het? *Of what colour is it?*☞ Een koleur krygen, (rood in 't aanzigt worden),
*to Blush.*Koleurd, as Een Koleurd kleed, *a Sute of an other colour than black.*KO'LF (F.), *a Club to strike little bouls or balls with, a Mall-stick.** De kólf ná den bal werpen, *To throw the belve after the hatchet.*☞ De kólf van een muskét, *the But-end of a musket.*Kólfbal (M.), *a Mall-ball.*KO'LK (M.), *a Pit, gulf, lake.*☞ Een kólk in een schoorsteen, *a Hole at the bottom of a chimney to receive the ashes.*Drani-kolk, *a Whirl-pool, swallowing gulf.*KOLOM (F.), *a Column, pillar.*KOLONEL (M.), *a Colonel.*KOLOQUINT (F.), *Coloquintida.*KOLYK (N.), *Colic, wind-colic, the Gripes.*KOLRYDEN, as Uyt kólyden gaan, *To go out to bewitch, or to go to an assembly of witches.*Kólydster (F.), *a Witch that goes out to bewitch, or to meet her fellow-witches at their common assembly.*KO'LVEN, *to Strike bouls with a mall-stick.*

II, DEEL.

KOM.

KOM hier, *Come hither, (from Komen.)*KOM (F.), *a Porridge-dish. — also a Dock, or enclosed place where ships may ly safely.*Een aarden kom, *an Earthen bowl.*KOMBAERS (F.) (scheeps-deken), *a Coverlet, rug.*KOMBUYS (F.), *the Cook's room (or the chimney) in a ship.** Voor de kombuys dood blyven, *To starve in a cook's shop.*KOMEN, *to Come.*In de kennis komen, *To get acquaintance; to come to be acquainted.*☞ In de kraam komen, *To Ly in, (as a woman in child-bed.)*☞ Te pas komen (dienstig zyn), *To be of use*☞ Dat zal wel eens weer tepas komen, *There will come once occasion to requite that.*☞ Het komt niet te pas, *It does not fit; it is not convenient, it is not to the purpose.*Dat komt zeer wel, *That is pat to the purpose.*KOMENY (F.), *a Chandler's shop.*Komenyhouder (M.), *a Chandler.*KOMESAAL (M.), *see Kólganger.*KOMFOOR (N.), *a Chafing-dish.*KOMKOMMER (F.), *a Cowcumber.*Komkommerhof (M.), *a Cowcumber-garden.*KOMMER (M.), *Trouble, difficulty, sorrow.*Kommerloos, *Unconcerned, careless.*Kommerloosheyd (F.), *Unconcernedness.*Kommerlyk, *Troublesom, hard.*Wy beleeven kommerlyke tyden, *We live to see very hard times.*KOMMETJE (N.), *a Porringer.*KOMPANJE (N.) ('t Verdek boven de hut), *the Quarter-deck, in a ship.*☞ 't Was daar fober kompanje, *Things were there in a poor or pitiful state.*Kompanjemeeſter (M.), *an Officer that looks to the magazines.*KOMPANY (F.) foldaaten, *a Company of foot.*KOMPAS (N.), *a Compass.*☞ Het kompas is met hem verdraaid, *He is quite out of order.*+ KOMPO'ST (F.), *Mist-mash.*KOMST (F.), *a Coming, arrival.*Op zyne komite, *At his coming.*KOMYN (F.), *Cummin.*Komyne kaas, *Cummin-cheese.*

KON.

Ik KON, *I Could.*KOND, as Kond doen, *To make known.*Eenen igelyken zy kond, *Be it known to every one.*Kondig, *Known, notorious.*KONDSCHAP (F.), *Notice, knowledge, information, intelligence, acquaintance.*

A a

Ic-

Iemand op kondſchap uytzenden, *To ſend one out for intelligence.*
 Kondſchap bekomen, *To get information.*
 Kondſchapper (M.), *a Meſſenger, ſpy.*
 KONFIL DE GREYN (F.), *Balm (a herb.)*
 KONFITUUREN (F.), *Preserves.*
 Konſtituurmaaker (M.), *a Confectioner, Conſtit-maker.*
 Konfoor, *ſee Komfoor.*
 KONFYT (N.), *Comfits, confection.*
 KONFYTEN, *to Preſerve (as fruits), to candy.*
 KONING (M.), *a King.*
 's Konings hof, *the King's Court.*
 's Konings Paleys, *the King's Pallace.*
 's Konings Sraf, *the Royal Scepter.*
 Koningdom (N.), *a Kingdom.*
 KONINGIN (F.), *a Queen.*
 Koninglyk, *Kingly, royal.*
 Zyn Koninglyke Majeſteyt, *His Royal Maſteſty.*
 KONINGRYK (N.), *a Kingdom.*
 Koningſch, *Belonging to the King.*
 De Koninkſche ſoldaaty, *The King's ſouldiery.*
 De Koninkſchen, *Thoſe of the King's party.*
 Koninkſchap (N.), *Royalty.*
 Koningsgezinde (M.), *a Royaliſt.*
 Koninkje (N.), *a Petty King. — alſo a Wren (a little bird.)*
 KONKEL (F.) (ſpinrok), *a Diſtaf.*
 KONNEN, *To be able, to have power.*
 Gy kont, *You can.*
 Wy konden, *We could.*
 KONST (F.), *Art.*
 Konſt (printen), *Cuts, ſculptural figures.*
 De konſt loopt om brood, *Art is but a beggarly thing; Art yields little gain.*
 Hy heeft my de konſt afgckeeken, *He ſpy'd out the art by looking on my work; or he learned the art of me by ſeeing onely.*
 Letter-konſt, } *Grammar.*
 Spraak-konſt, }
 Reken-konſt, } *Arithmetick.*
 Cyfer-konſt, }
 Zang-konſt, *Muſick.*
 Zwarte-konſt, *the Black art, Magick.*
 Zwarte-konſt printen, *Mezzo-tinto cuts.*
 De vrye konſten, *the Liberal Arts.*
 Konſteloos, *Artleſs.*
 Konſtenaar (M.), *an Artiſt, Artificer.*
 Konſtenaary (F.), *Artifice.*
 KONSTGENOOTſCHAP (N.), *a Society of Wits or ingenious Artiſts, or a Colledge of Maſters of Arts.*
 Konſtgereedſchap (N.), *Engines, machines.*
 Konſtgreep (N.), *an Artificial knack.*
 Konſtig, *Artificial, ingenious.*
 Konſtiglyk, *Artificially.*
 Konſtkenner (M.), *a Knower of arts.*
 Konſtliedend, *Loving or favouring arts, enclined to*

arts.

Konſtmeeſter (M.), *an Artificer.*
 Konſtryk, *Very artificial.*
 Konſtuyg, *ſee Konſtgereedſchap.*
 Konſtwoord (N.), *a Term of art.*
 Konſtwerk (N.), *a Machine, engine.*
 KONVOOI (F.), *Convoy, ſee Convoy.*
 Konvooicel (F.), *a Cocket.*
 KONVOIJER (M.), *a Convoy-ſhip.*
 KONYN (N.), *a Cony, rabbit.*
 Konynhol (N.), *a Cony-burrow.*
 KOO.
 KOOI (F.), *a Seaman's cabin. — a Cage.*
 In de kooi leggen, *To ly in the cabin.*
 Te kooi gaan, *To go to bed (according to the ſea-man's phraſe)*
 Een Schaaps kooi, *a Sheeps-fold.*
 Een Vogel-kooi (eenden-kooi), *a Decoy.*
 Een Ligte kooi (ſcheuk), *a Strumpet.*
 KOOIJEN, *To ly together.*
 Zy heeft by hem gekooïd, *She has lain with him.*
 Zy kooijen tzaamen, *They ly with one another.*
 Kookken, *ſee Keuken.*
 KOOKEN, *to Boil, ſeeth.*
 Viſch kookken, *To boil fiſh.*
 Over kookken, *To ſeeth over.*
 Ten halve kookken, *to Parboil.*
 Kookery (F.), *Cookery.*
 Kookhuys (N.), *a Kitchen.*
 Kookkonſt (F.), *Cookery.*
 Kookfel (N.), *So much as is boil'd at once, a pot-tage.*
 KOOL (F.), *a Coal.*
 Een kool vuurs, *a Burning coal.*
 Een doove kool, *a Quenched turf-coal.*
 De ſtad wierdt in koolen geleyd, *The city was burnt.*
 Op heete koolen ſtaan, *To be in great haſte.*
 Houts coolen, *Char-coal.*
 Smidts koolen, } *Pit-coal, ſtone-coal, ſea-*
 Steen-koolen, } *coal.*
 Geglomme koolen, *Kindled coals.*
 KOOL (F.) (ſluytkool), *Cabbage.*
 Spruyt-kool, *Cole-wort.*
 Blom-kool, *Colly-flower.*
 Koolhof (M.), *a Cabbage-garden.*
 Koolſwyze, *Cabbaged.*
 KOOLGRUY (N.), *Coal-duſt.*
 Koolhaalter, } (M.), *a Collier.*
 Koolſchipper, }
 Koolkrabber (M.), *a Coal-rake.*
 Koolmeeter (M.), *a Meaſurer of coals.*
 Koolmyn (F.), *a Coal-mine.*
 Koolput (M.), *a Coal-pit.*
 Koolſchuur (F.), *a Coal-houſe.*
 Koolzwart, *Coal-black.*
 KOOLZAAD (N.), *Rape-feed.*

KOON (F.) (wang), *a Cheek, jaw, chap.*

KOOP (M.), *Bargain.*

Koop maken, *to Bargain, to make a bargain, to agree.*

Den koop toeslaan (of sluyten), *To strike up the bargain.*

Iets op den koop toegeeven, *To give something into the bargain, to give to boot.*

☞ Te koop, *To be sold.*

Te koop staan, *To be exposed to sale.*

Te koop zetten, *To expose to sale.*

☞ Zy draagt haare eere te koop, *She exposes her chastity; she prostitutes her honesty.*

☞ Goed koop, *Cheap.*

☞ Op dien koop, *On that account.*

Ik wil het op dien koop niet bestaan, *I won't undertake it with that hazard.*

☞ Koop geeven, *To Yield, to give way.*

Koopbrief (M.), *a Bill of sale. — also a Written contract of the bargain.*

Koopdag (M.), *the Day of a publick sale.*

☞ Koopdag houden, *To keep a publick sale.*

KOOPEN, *to Buy, purchase.*

Kooper (M.), *a Buyer.*

De koper en verkooper, *The buyer and seller.*

Hout-koper, *a Timber-merchant.*

Kaas-koper, *a Cheese-monger.*

Kouffe-koper, *a Hofter.*

Linnen-koper, *a Linnen-Draper.*

Papier-koper, *a Paper-merchant.*

Yzer-koper, *a Iron-monger.*

KOOPHANDEL (M.), *Traffick, trade, merchandizing.*

Kooping (F.), *a Buying.*

Kooplyden, *Merchants.*

KOOPMAN (M.), *a Merchant.*

KOOPMANSCHAP (F.), *Merchandize, commodity.*

Koopmanschap doen (of dryven), *To practise merchandizing.*

KOOPMANSCHAPPEN (handel dryven), *To Merchandize, to trade.*

Koopplaats (F.), *a Buying place, market.*

Koopfchat (M.) (prys van 't gekofte), *the Price of that which is sold.*

KOOPSTAD (F.), *a Trading town.*

Koopster (F.), *a Woman-buyer.*

KOOPVAAKDER (M.), *a Merchant-man,*

Koopvaardryfchip (N.), *a Trading-ship.*

KOOPVROUW (F.), *a Woman merchant, a*

Koopwyf (N.), *trading woman.*

Koopziek, *Too much given to buying.*

KOOR (N.), *the Quire.*

Koorkleed (N.), *a Surplice.*

KOORD (F.), *a Cord, string, rope.*

Op de koord dansen, *To dance on the rope.*

Met de koorde geftraft, *Punished with the halter, i. e. hanged.*

Iemand aan zyne koorde krygen, *To engage (or wheedle) one into his faction; to draw one by fair words into his interest.*

Kl6s-koord, *Loop-lace.*

Mantel-koord, *Galloon.*

Koordaadje (F.), *the Rigging of a ship.*

Koordedanfer (M.), *a Rope-dancer.*

KOOREN (t6t braaken geneeygd zyn), *to Puke; to retch.*

KOORHEER (M.), *a Canon, prebendary.*

KOORKLEED (N.), *a Surplice.*

KOORN (N.), *Corn.*

Koorn dorfchen, *to Tresh corn.*

Koorn verfhieten, *to Turn corn.*

Koornaair (F.), *an Ear of corn.*

Koornakker (M.), *a Corn-field.*

Koorndraager (M.), *a Corn-carrier or porter.*

Koorgewas (N.), *a Crop of corn.*

Koornhalm (M.), *the Stalk of corn.*

Koornharp (F.), *an Engine to sift corn.*

Koornharper (M.), *a Corn-sifter.*

Koornkooper (M.), *a Corn-merchant.*

Koornland (N.), *Land where corn is sown.*

Koornmarkt (F.), *the Corn-market.*

Koornroos (F.) (klaproos), *a Corn-rose, wild poppy.*

Koornfchoof (F.), *a Sheaf of corn.*

Koornfchop (F.), *a Corn-fbovel, a fbovel to turn the corn.*

Koornfchuur (F.), *a Garner.*

Koornveld (N.), *a Corn-field.*

Koornverfchietter (F.), *a Woman that turns corn on lofts.*

Koornwan (F.), *a Fan for corn.*

Koornzak (M.), *a Corn-bag, a bag to carry corn in.*

Koornzolder (M.), *a Corn-loft.*

Koortje (N.), *a Grain.*

KOORTS (F.), *an Ague.*

De koorts hebben, *To have the ague, to be sick of an ague.*

Alledaagfche koorts, *a Quotidian ague.*

Anderendaagfche koorts, *a Tertian ague.*

Derdendaagfche koorts, *a Quartan ague.*

Een heete (of brandende) koorts, *a Fever, a burning ague.*

De fchudding of beeving der koortfe, *the Shivering or fhaking of an ague.*

Koortfig, *Feaverifh.*

KOOT (F.), *a Cockal or buckle-bone.*

☞ Vast op zyne kooten staan, *To stand firm.*

KOOTEN (met kooten fpeelen), *To play at cockals.*

Kootjongen (M.), *a Boy that plays at cockals.*

☞ Wat meent hy dat hy kootjongens voor heeft?

Does he think that he has to do with boys?

Kootfpeel (N.), *a Play at cockals.*

KOOZELEN, *to Talk tenderly.*

KOOZEN, *Lief-koozen, To Fawn, stroke.*

KOP (M.), *the Head, pate.*Den kóp schudden, *To shake one's head.*Iemand den kóp inslaan, *To break one's pate.*Hem wierdt de kóp afgeflagen, *He was beheaded.*✚ Iemand by den kóp vatten, (in hechtenisse nemen), *To apprehend (or seize) one.*✚ 't Bemagtigen van die stad zal veelkoppes kosten, *The taking of that town will cost many a man his life.*✚ Met den kóp gequeld, *Frentick.*De Kóp van eene speld, *The head of a pin.*✚ Kóp (om iets in te gieten), *a Cup.*✚ Kóp (laat-kóp), *a Cupping-glass.*✚ Kóp (achte part van een vierdevat), *a Measure containing the eight part of a peg.*Lós-kóp, *a Wild-head.*KOPER (N.), *Copper, brass.*Rood koper, *Copper.*Geel koper, *Brass.*Japans Staaf-koper, *Copper of Japan in bars.*Koperblik (N.) (hattoen), *Latting.*Koperdraad (N.) *Brass-wire.*Kopere, *Of brass or copper, brazen.*Een kopere ketel, *a Brass kettle, or a Copper-kettle.*Kopergeld (N.), *Brass-money, copper-money.*Kopergroen (N.), *Ver de grease.*Kopermyl (F.), *a Copper-mine.*Koperroet (F.), *Copper-rust.*Koperrood (N.), *Copperas, vitriol.*KOPERSLAGER (M.), *a Brazier.*Kopersnijd (M.), *a Copper-smith.*Kopersleeker (M.), *an Engraver.*Koperwerk (F.), *Brass-ware.*KOPJE (N.), *a Little cup, a porringer.*Een Thee-kopje, *a Tea-dish.*Een Tinne-kopje, *a Pewter porringer.*(t) KOPPESPIN (F.) (spinnekóp), *a Spider.*KOPPEL (N.), *a Couple, brace.*Een koppel konynen, *a Couple of rabbits.*Een koppel honden of haazen, *a Brace of dogs or hares.*KOPPELAAR (M.), *a Pimp, pander.*Koppelaarés, } (F.), *a Bawd.*

Koppelaarter, }

KOPPELEN, *to Couple, to make a match.*Koppeling (F.), *a Coupling.*Koppelwoord (N.), *a Compounded word.*Koppelwoordje (N.), *a Conjunction.*KOPPEN (kóppen zetten), *to Cup, to scarify.*Kopper (M.), *One that cups.*Kopping (F.), *a Cupping, scarifying.*KOPPIG, *Heady, sturdy.*Koppigheyd (F.), *Headiness, sturdiness, stubbornness.*KOPSTER (F.), *a Cupping-woman.*KORAAL (N.), *Coral.*Koraalen (F.), *Beads.*Bloed-koraalen, *Beads of coral.*KORDEWAGEN (M.) (kruywagen), *a Wheelbarrow.*KORENTEN (F.), *Currans.*KOREN, *see Koorn.*KORF (C.), *a Basket.*Een Vüch-korf, *a Fish-basket.*Een Rozyne korf, *a Frail.*Kórfje (N.), *a Little basket.*KORHOEN (N.), *a Partridge.*KORIANDER (F.), *Coriander.*KORK (N.), *Cork.*KORKUMA (F.), *Turmeric (a yellow root.)*KORNE'L (M.) (kolonél), *a Colonel.*✚ Kornél (F.) (een fyne soort van zemel), *the Finest sort of bran.*KORNET (M.), *an Ensign of horse.*KORREL (M.), *a Grain, kernel.*Kórlig, *Full of grains.*KORLEN (zich tót kórlen zetten), *to Kern.*Wanneer het zout in de pannen begint te kórlen, *When the salt begins to kern in the ponds.*KORST (F.), *a Crust.*Korstachtig, } *Crusty.*

Korstlig, }

Korstje (N.), *a Little crust.*KORIG, *Short, brief, compendious.*Zeer kort, *Very short.*In 't kort, *In short.*Een korte vrouw, *a Short woman.*Om kort te gaan, *To be short.*Kort van aallem, *Short winded.*Een kort begrip, *an Abbridgement, abstract, compendium.*De korte ribben, *the Short ribs.*Een kort pruikje, *a Bob-wig.*✚ Kort vleesch, *Tender meat.*Te kort schieten, *to Fall short.*Te kort komen, *to Come short of, to miss, want.*✚ Hier komt een gulden te kort, *Here wants a guilder.*Om kort te gaan, *to Be short.*Binnen korten, *Shortly, within a short time.*Kort houden, *to Refrain.*✚ Kort afzeggen, *to Refuse absolutely.*KORTELAS (F.), *a Cuttlass, hanger.*Kortelyk, *Shortly, briefly.*KORTEN, *to Shorten. — to deduct, to discount.*'t Haair korten, *to Cut off the hair.*✚ Iemand de vleugelen korten, *to Clip one's wings.*Kortheyd (F.), *Shortness.*Kortheyds-halve, *For brevities sake.*Korting (F.) (afteekking), *Deduction, discount.*Kortom, *Briefly, in short, in a word, upon the whole.*

KORTRYK (N.) (eene stad in Vlaandre), *Cortray*.

Korts, *Lately*.

Ik heb hem nog korts gezien, *I saw him lately*.

KORTOOREN (de ooren korten), *to Cut off the ears*.

KORTOUW (F.), *a Great gun*.

KORTVLERKEN, *to Clip the wings*.

KORTSWYL (F. & N.), *Pastime, sport*.

KORTSWYLEN, *to Sport, to make sport*.

Kortswylyg, *Sportfull*.

KORTWIEKEN, *to Clip the wings*.

KORZEL, *Fretfull, testy, froward, peevish*.

Korzelheyd (F.), *Frowardness, peevishness, testiness*.

Korzelhoofdig, *Heady, testy*.

KOS.

KOSSEM (M.) (de quab van eenen os), *the Dewlap of an ox*.

KOST (C.) (Spys), *Viçuals, meat, diet*.

Opgewarmde kost, *Viçuals heated again*.

Gezonde kost, *Wholesom meat or viçuals*.

Zy heeft de kost laten aanbranden, *She has let the meat be burnt to*.

De kost ruikt aangebrand, *The meat smells of burning*.

Zynen kost betalen, *To pay for one's diet*.

By iemand te kost gaan, *to Board with one*.

Hy is by zynen meester in de kost, *He boards with his master*.

☞ Zyne kost winnen, *to Earn his livelihood*.

☞ KOST (F.) (Koste), *Cost, charge, expence*.

Hy heeft zyne moeite en koste verloor, *He has lost both his labour and cost*.

* De kost moet voor de baat uyt, *Charges must be made if one will gain*.

Op myne koste, *At my charge*.

Vergeessche kosten, *Idle expences*.

Groote kosten doen, *to Make great expences*.

Op kosten gejaagd worden, *to Be put to expences*.

Veel aan iemand te koste leggen, *to Lay out much money for one*.

Hy heeft veel aan boeken te koste gehangen, *He spent much upon books*.

Kost-en schadeloos, *Without cost and damage*.

KOSTELYK, *Costly, precious, chargeable, sumptuous, rich*.

Een kostelyk huys, *a Costly house*.

Een kostelyk gesteente, *a Precious stone*.

De tyd is kostelyk, *Time is precious*.

't Reyzen valt kostelyk, *Travelling is chargeable*.

Een kostelyk gastmaal, *a Sumptuous feast*.

Een kostelyk kleed, *a Rich apparel*.

Kostelykheyd (F.), *Preciousness, sumptuousness, richness*.

Kosteloos, *Without cost, scotfree*.

KOSTEN, *to Cost*.

Hoe veel kost het? *How much does it cost?*

KOSTER (M.), *a Sexton*.

Kosterfchap (N.), *the Sexton's office*.

KOSTGANG (F.), *a Boarding, tabling*.

Kostganger (M.), *a Boarder, tabler*.

Kostgeld (N.), *Board-money*.

Kostkinderen (N.), *Children that board in the school*.

Kostfchool (N.), *a Boarding-school*.

KOSTVRY, *Scotfree*.

Iemand kostvry houden, *to Defray one's charges*.

KOSTWINNING (F.), *the Earning of one's livelihood*.

KOT.

KOT (N.), *a Cottage*.

Een Duyve-kot, *a Dove-cote, Pigeon-house*.

Een Verkens-kot, *a Hog-sly*.

Hoere-kot, *a Bawdy-house*.

Kotje (N.), *a Little cottage*.

KOU.

KOU (F.) (koude), *a Cold, wind*.

Daar waait een mooie kou, *There blows a fresh gale, or a breeze of wind*.

KOUD, *Cold*.

Het is koud, *It is Cold*.

Koud worden, *to Grow cold, to become cold*.

Koud weer, *Cold weather*.

De koude keuken, *Cold viçuals*.

☞ 't Koud vuur (N.), *Gangrene*.

☞ Koude pis, *Strangury, or a difficulty of making water*.

Koudachtig, *a Coldish*.

KOUDE (F.), *a Cold, frost, wind*.

Styf van koude, *Stiff of cold*.

Groote koude lyden, *To endure much cold*.

Een selle koude, *a Sharp frost*.

Koudeschaal (F.), *Beer with sugar and biscet soaked in it*.

Koudheyd (F.), *Coldness*.

KOUS (F.), *a Stockin*.

Een paar kousen, *a Pair of stockings*.

Zyde kousen, *Silk stockings*.

Boven-kousen, *Upper-stockins*.

Onder-kousen, *Under-stockins*.

* Met de kous op 't hoofd 't huys komen, *To come home with loss, or with disgrace*.

Koufband (F.), *a Garter*.

Een Ridder van de koufband, *a Knight of the garter*.

Koufekooper (M.), *a Hosiery*.

Koufwinkel (M.), *a Stockin-shop*.

Koufverzoofster (F.), *a Stockin-mender*.

Kousvoeteling (F.), *The foot of the stockin*.

☞ Kousvoetlings loopen, *To run upon one's stockings without shoes or slippers*.

(†) KOUT (F.) *Talk, discourse*.

KOUTEN, *to Talk, discourse*.

KOUTER (N.), *a Trough-bar*.

KOUW (F.), *a Cage*.

Aa 3.

☞ Een

☞ Een Vogel-kouw, a *Bird-cage*.

Kouw, see Kou, or Koudé.

KOUWELYK, *Coldly*.

KOZELAAR (M.), *One that talks tenderly*.

KOZELEN, *to Talk tenderly*.

KOZYN (M.) (neef), a *Cousin*.

☞ KOZYN (N.) (van een venster), *the Cross-beam of a window*.

KRA.

KRAAG (F.), a *Ruff*. — a *Collar*.

Van ouds plagt men kraagen te draagen, *Anciently they wore ruffs*.

De kraag van een wambes, *the Collar of a doublet*.

KRAAI (F.), a *Crow*.

Kraaijenest (N.), a *Crow-nest*.

KRAAIJEN, *to Crow*.

De haan kraait, *The cock crows*.

☞ Haar haan kraait koning, (zy heeft de broek aan), *She wears the breeches*.

☞ KRAAK (F.) (Karaak), a *Carack*, a huge Spanish ship after the old fashion.

Kraak-porcelyn (N.), *the Oldest and finest porcelain*, so called because it was brought with those Caracks out of the East-Indies.

KRAAK (F.), a *Crack*.

Het gaf een zwaare kraak, *It gave a hard crack*.

Kraak-amandelen (M.), *Almonds with shells*.

Kraakbeen (N.), *Gristle*.

Kraakbeenig, *Gristly*.

Kraakebeezien (F.) (blauwbezen), *Bill-berries*.

KRAAKELING (F.), a *Fumbal*, *cracknel*.

KRAAKEN, *to Crack*, *scream*.

Neuten kraaken, *To crack nuts*.

De deur kraakt, *The door screams*.

Het vrieft dat het kraakt, *It freezes extraordinary hard*.

(4) Zyn wyf begint te kraaken, *His wife feels the approaching of her travel; His wife is ready to cry out*.

Kraaksteen (M.), a *Stone of a plum or cherry*.

KRAAL (F.), a *Bead*.

Een snoer kraalen, a *String of beads*.

KRAAM (F.), a *Booth*.

Een koek-kraam, a *Ginger-bread booth*.

Zyne kraam voordoen, *To expose one's wares to sale*.

☞ Dat diende niet in haare kraam, *That would not serve her turn; that was not to her advantage*.

☞ KRAAM (F.) (kinderbed), *the Child-bed*.

In de kraam leggen, *to Ly in*.

Zy moet haast in de kraam, *She is near her Lying down*.

In de kraam komen, *To be brought to bed*.

Zy sturf in de kraam, *She died in child-bed*.

Kraambewaaren, as Zy gaat uyt kraambewaaren, *She is a dry nurse; She lives by nursing women in*

child-bed.

KRAAMBEWAAARSTER (F.), a *Dry nurse*.

KRAAMEN (uytkraamen), *to Expose to sale, to trade*.

☞ KRAAMEN (in de kraam leggen), *to Ly in*.

Zy moet kraamen, *She is big with child*.

Naa dat zy gekraamd had, *After she came out of child-bed*.

KRAAMER (M.), a *Pedlar*.

Fransche kraamer, a *Millener*.

Yzer-kraamer, a *Iron-monger*.

Kraamery (F.), *Pedlars ware*.

KRAAMHEER (M.), *the Husband of a Child-bed woman*.

Kraamkamer (F.), *the Chamber where a woman lies in*.

Kraamkindtje (N.), a *New-born child*.

KRAAMVROUW (F.), a *Child-bed woman*.

KRAAN (F.) (tap-kraan), a *Tap*.

Een koopere kraan, a *Brass tap*.

Een houtte kraan, a *Wooden tap*.

☞ KRAAN (F.), (hys-kraan), a *Crane*, (to hoife up goods.)

☞ KRAAN (M.) (kraan-vogel), a *Crane*, (a Bird so called.)

Kraanbalk (M.) (daar 't anker aan hangt), *the Cat-head*.

Kraangeld (N.), *Cranage*.

Kraankind (N.), a *Workman belonging to a Crane*.

Kraanmeester (M.), *the Master of a Crane*.

Kraanrad (N.), *the Wheel of a crane*.

KRAB (F.) (zee-krab), a *Crab*.

☞ KRAB (F.) (schram), a *Scratch*.

Krabbelater (M.), a *Child much given to scratch others*.

KRABBEN, *to Scratch*.

KRABBELEN met de pen, *to Scrabble*.

Krabber (M.), a *Scratcher*.

☞ Krabber (krab-yzer), a *Raker*.

Krabbing (F.), a *Scratching*.

KRACHT (F.), *Power, virtue, strength, force*.
Eene wet die nog in kracht is, a *Law still in force*.

Uyt kracht van zynen lastbrief, *By virtue of his commission*.

Krachtdaadig, *Efficacious, effectual*.

Krachtdaadigheyd (F.), *Efficacy*.

Krachteloos, *Weak, ineffectual*.

Krachteloosheyd (F.), *Weakness*.

Krachtig, *Powerfull, effectual, strong, nervous, energetical*.

Krachtig bier, *Strong beer*.

Krachtigheyd (F.), *Strongness, efficacy*.

Krachtiglyk, *Effectually*.

KRAK (M.), a *Crack*.

De mast heeft eenen krak weg, *The mast has got a crack*.

KRAKELING (F.), a *Fumbal*, see Kraakeling.

KRA.

KRAKEEL (N.), a Quarrel, squabble, strife, contest, contention, altercation.

Krakeel zoeken, To pick a quarrel.

Krakeelachtig, Quarrelsome, contentious, litigious.

KRAKEELEN, to Quarrel, jangle, wrangle, jarr, squabble.

Krakeeler (M.), a Quarreler, jangler.

Krakeelig, see Krakeelachtig.

Krakeel-lust (F.), a Quarrelsome mind.

Krakeelster (F.), a Quarrelsome woman.

Krakeelzoeker (M.), a Litigious man, a quarrelsome fellow.

Krakeelzucht (F.), Litigiousness, a quarrelsome humour.

Krakeelzuchtig, Litigious.

KRAM (F.), a Stupor.

KRAMMEN, to Fasten with wire.

KRAMP (F.), Cramp, spasm.

Kramachtig, } Subject to cramp, spasmodical.

Krampzuchtig, } Subject to cramp, spasmodical.

KRANK, Weak, sick, — Brittle.

Dood-krank, Sick to death.

Krankheyd (F.), Weakness, sickness, — Brittleness.

Krankte (F.), Sickness.

KRANKZINNIG, Brain-sick, frenetic, mad.

Krankzinnigheyd (F.), Frensy, madness.

Krankzinnighuys (N.), a Bedlam, an Hospital for mad people.

KRANS (C.), a Garland, chaplet. — Circlet.

* Voor goeden wyn behoef men geenens krans uyt te steeken, Good wine needs no bush.

Rooze-krans, a Garland of roses, Rosary.

Pik-krans, a Hoop of pitched cords.

Kransfely, } (N.), a Little garland.

Kransje, } (N.), a Little garland.

KRAP (F.), a Notch.

Zet het radertje een krapje voort, Set the wheel a notch forward.

☞ Krap bykomen, To approach narrowly.

Het komt krap by, It wants but a little.

KRAP, Mee-krap (F.), Maddier.

KRAS (F.), a Crash, streak.

KRASSEN, to Crash.

☞ Krassen als een raven, To cry as a raven.

KRAT (N.), That part of a Dutch waggon, whereon the waggoner sits, also the Back-piece of an open waggon.

KRATS (F.), a Scratch.

KRATSEN, to Scratch.

KRAUW (F.), a Scratch.

KRAUWAZI (F.), the Itch, mange.

Krauwel (M.), a Cramp-iron.

KRAUWEN, to Scratch.

Krauwey, see Karwey.

KRE.

KREB, Krebbe (F.), a Manger.

KREEFT (M.), a Lobster.

Hy gaat den kreeften-gang, He goes backward,

be takes wrong courses.

Kreëflicht (N.), (Een vaers dat men zo wel van achteren als van vooren kan leezen.) Palindrom.

Kreëfsoogen (N.), Crabs-eyes.

Kreëftvaerzen (N.), Recurrents.

KREEK (F.), a Creek, channel.

KREET (C.), a Cry, screek.

Zy gaf eenen yslyken kreet, She made a lamentable cry.

Zy Kreet, She did cry, (from Kryten.)

KREKEL (M.), a Cricket.

KRENG (N.), a Carion, stinking carcass.

KRENGEN (op zyde vaaren), to Carcen.

Het schip eenen schoot onder water gekreeg en hebbende most kringen, The ship, having received a shot under water, was slain to careen.

KRENKEN, to Weaken, hurt, lessen, invalidate.

Iemand in zyne eere krenken, To lessen one's reputation, to impair one's credit.

Krenker (M.), a Weakener.

Krenking (F.), a Weakening, hurting, debilitation.

KREUK (F.), a Crumple, rumple.

☞ 't Is een kreuk in haare eere, It is a blemish in her reputation.

KREUKELN, to Crumple, ruffle.

Kreukelig, Crumpling.

Kreukelig zitten, zich kreukelig opwerpen, to Pucker.

KREUKEN, to Rumble: also to Yield.

☞ Ik zal 'er niet voor kreuken, I shall not give way (or yield) to it.

KREUNEN, to Groan, whimper.

Het kind kreunde den ganschen nacht, The child groaned all night.

☞ Zich aan iets KREUNEN, To be concerned about a thing.

Ik kreun 't mi niet, I don't matter it.

Kreun u daar niet aan, Don't trouble thy self about it.

KREUPEL, Cripple, lame.

Kreupel gaan, to Halt.

Een kreupel schryver, a Pittifull scribbler.

Kreupel (Subst. M.), a Halter, a lame man.

Kreupelbosch (N.), a Bush, thicket.

Kreupelgras (N.), Knot-grass.

Kreupelheyd (F.), Lameeness.

KREVEL (F.), an Itching. — Lasciviousness.

KREVELEN, to Itch, — to Crawl.

Krévelig, Lascivious.

KREYTS (M.), a Circle, circuit.

De Kreytsen van Duitsehlandt, The Circles of Germany.

KRI.

KRIBBE (F.), (Kreb), a Manger.

KRIB (F.) (kribbig vrouwenmensch), a Cross woman, a frow.

Kribbig, Peevish, froward, cross, touchy.

Krib-

Kribbigheyd (P.), *Peevishness, frowardness.*

KRIEDEL, *Eager, see Krygel.*

KRIEF (F.), *a Black-cherry.*

Kriekeboom, } (M.), *a Black-cherry tree.*

Kriekelaar, }

Krieken over zee, *Winter-cherry.*

't KRIEKEN van den dag, *Peep of day, break of day.*

KRIEKJE (N.) (Krekel), *a Cricket.*

KRIELE laft, *Laft, lasciviousness.*

KRIELEN, *to Crawl, swarm.*

De maaijen krielen in de kaas, *The maggots crawl in the cheese.*

Hy krielt van luyzen, *He swarms with lice.*

De ftraaten krielden van menfchen, *The streets swarmed with people.*

Het kriede daar van menfchen, *There was a world of people.*

Het boek krielt van fouten, *The book is exceeding full of faults.*

Kriewelaa (M.), *a Crawler, creeper.*

KRIEWELEN, *to Crawl, creep.*

Kriewelig, *Creepingly.*

☞ Kriewelig fchriift, *Scrawls, scrawling.*

Krieweling (F.), *a Crawling, creeping.*

KRIMP (F.), *as Daar is nóg geen krimp van geld by hem, His money does not shrink yet.*

KRIMPEN, *to Shrink, wring.*

Hy krimpt van koude, *He shrinks for cold.*

Dat ftof krimpt ligt, *That stuff is apt to shrink.*

☞ De wind krimpt, *The wind shrinks, or grows more and more contrary.*

Krimper (M.), *One that shrinks for cold.*

Krimping (F.), *a Shrinking.*

Krimping in de buyk, *Wringing of the guts.*

Krimpkous (C.), *a Boy or girl that can't endure the least cold.*

Krimpfifch (F.), *Cod-fifh cut in pieces alive.*

KRING (M.), *a Circle, ring.*

Een kring van menfchen, *a Ring of people.*

Kringswyze, *Circle-wise.*

KRINKEL (F.), *a Curl, turn, bend, wrinkle.*

KRINKELLEN, *to Wind, curl, turn, wrinkle.*

Krinkelig, *Full of turnings, curled.*

KRIOELEN, *to Crawl, swarm.*

KRIP (N.), *Crape.*

Zyde krip, *Cipefs.*

KRISTAL (N.), *Cristal.*

KRO.

Kroegen, *see Kruchen.*

KROEG (F.), *a Petty tavern or Tipling-house.*

Kroeghouden, *To keep a petty tavern or tipling-house.*

Kroeghouder (M.), *a Petty tavern-keeper.*

Kroeglooper (M.), *a Frequenter of tipling-houses.*

KROES (Adj.) (gekruyfd), *Frisled.*

Kroes haar, *Frisled hair.*

☞ De kóp ftaat hem kroes, *His head is out of*

order.

KROES (M.), *a Cup to drink out.*

Smelt-kroes, *a Crucible.*

Kroesje (N.), *a Small drinking cup.*

KROKODIL (C.), *a Crocodile.*

Krokodils traanen, *Crocodile's tears, treacherous tears.*

KRO'L, Królgat (N.), *a Cottage, hole.*

KRO'LLLEN, *als de katten, to Howl as cats.*

Królletje (N.), *a Little Hole or cottage.*

KROM, *Crooked, bended.*

☞ Krom van fpraak, *Not having a good pronunciation, speaking a broken language.*

Kromáchtig, *Somewhat crooked.*

Krombeen (M.), *Crook-legged, one that has crooked legs.*

KROMMEN, *to Make crooked, to bend, bow, to grow crooked.*

Kromhals (M.), *One that has a crooked neck.*

Kromhoorn (M.) (cink), *a Cornet.*

Kromhout (N.), *a Crooked piece of timber.*

Kromheyd (F.), *Crookedness.*

Kromneus (C.), *One with a crooked nose.*

Kromfteven (D.), *a Crooked Prow, —also One that speaks a broken language.*

Kromtaal (F.), *a Broken language.*

Kromte (F.), *Crookedness.*

Kromtong (C.), *One that speaks a broken language, or that has a bad pronunciation.*

KROMTONGEN, *To speak a broken language.*

KRONKEL (F.), *a Bend, winding, turn.*

KRONKELEN, *to Bend, wind.*

Kronkelig, *Crooked, full of windings and turnings, anfractuans.*

Een kronkelige flang, *a Crooked serpent.*

Kronkeligheyd (F.), *crookedness.*

KRONYK (F.), *a Chronicle.*

KROON (F.), *a Crown, diadem.*

De Koning verfcheen met de kroon op zyn hoofd, *The King appeared with the crown on his head.*

☞ Dat fpant de kroon, *That excells.*

☞ Iemand na de kroon fteeken, *To Vie with one.*

Een Kroon (twee gulden), *a Dutch Crown, being two guilders.*

Een Kroon van bloemen, *a Chaplet of flowers.*

☞ Een Kroon (kaerskroon), *a Branch-candlestick.*

Kroonbonnet (N.), *a Coronet.*

KROONEN, *to Crown.*

Toen de Koningin gekroond wierd, *When the Queen was crowned.*

Krooning (F.), *Coronation, crowning.*

De kroonings eed, *the Coronation oath.*

Kroontje (N.), *a Little crown, coronet, chaplet.*

Kroonlyft (F.) (lyftwerk aan een gebouw), *a Cornish.*

Kroonwerk (N.), *a Work some what like to a crown.*

KROOS (N.) (eendekroos), *Duck-weed.*

☞ KROOS

✧ KROOS (N.) (afval van gevogelte), *Entrals of fowl, goose-giblets.*

KROOSJES (N.) (kleyne roode pruymtjes), *Dam-fens.*

KROOST (N.), (zweemfel), *Likeness of parents, Lineaments, feature.*

Men kan aan 't kroost wel zien, dat hy haar zoon is, *One may easily see by the lineaments of the face that he is her son.*

✧ Zy kende aanstonds haar kroost, *She presently knew her child.*

KROP (M.), a *Crop, gorge.*

Die vogel heeft een' grooten krop, *That bird has a great crop.*

✧ De krop is haar vol, *Her stomach is full of grief; It stomachs her very much.*

Het steekt hem nog in den krop, *It still sticks in his stomach.*

✧ Zynen krop uytchudden, *To vent his passion.*

Zynen krop uytchreyen, *To empty his stomach by weeping; to give vent to his stomach by crying.*

✧ Eenen krop zetten, *To fret, to vex ones self; —also To Bridle it, to trust the chin into the neck, as women sometimes do.*

Kroplap (F.), a *Cloth worn of women to cover their breast.*

KROPPE (F.), Krop-salaa, *Cabbage-lettice.*

KROPPE, *to Crum. —also to Stomach.*

Eenen gans kroppen, *To Crum a goose.*

Het gulzig eeten krompt hem, *The greedy eating does almost choke him.*

✧ Zyn leed krompte hem byster, *His grief stomacht him very much; his hard measure stuck deep in his stomach.*

Kröpper (M.), a *Crammer, —also a Pigeon with a great crop.*

KRÖPSALAA (F.), *Cabbage-lettice.*

KROPZWEER (F.), *the King's evil.*

KRO'T (N.) (kleyn meysje), a *Little nimble girl.*

KRÖTSE (F.) (Bisschops staf), a *Crosier.*

KROUW (F.), a *Scratch.*

KRU.

KRUCHGEN (reenen), *to Groan.*

KRUK (F.), a *Crutch.*

Op krukken gaan, *To go with crutches.*

✧ KRUK (M.) (lompig werkman), a *Bugler.*

Kruk (kreupel Dichter), a *Paltry Poet.*

KRUL (F.), a *Curly, bend, winding.*

✧ Krullen van hout, *Shavings of wood.*

Krullachtig, *Spiral, curling.*

Krulböl (M.), *One that has curled hair. —also a*

Wooden head as periwig-makers use.

KRULLEN, *to Curl, crisp, wind, turn.*

Kruller (M.), a *Curler, crisper.*

Krulling (F.), a *Curling, crisping.*

II. DEEL.

Krulpriem (M.), } a *Curling-iron, crisping*
Krulzyer (N.), } *pin.*

KRUY.

KRUYD (N.), a *Herb, grass, wort.*

Het kruid dat op 't veld groeit, *The herbs (or grass) that grow upon the field.*

Lepel-kruid, lepelbladen, *Spoon-wort.*

✧ Kruid (spécry), *Spices.*

Kruid in de köst doen, *To put spices in the victuals.*

Toe-kruid, *Herbs belonging to a sallet.*

✧ Kruid (buskruid), see *Kruidt.*

Kruidachtig, *Like to herbs.*

Kruidbed (N.), a *Garden-bed for herbs.*

KRUYDBOEK (N.), a *Herbary, herbal.*

Kruiden, *Herbs, simples.*

KRUYDEN (met kruid bestrooijen), *To season with spices, to spice.*

KRUYDENIER (M.), a *Grocer.*

Kruydieners waar, *Grocers ware.*

KRUYDERY (F.), *Spices.*

KRUYDHOF (M.), a *Garden with simples.*

KRUYDIG, *Seasoned with spices, aromatical.*

Kruidkenner } (M.), a *Herbalist, sim-*
KRUYDKUNDIGE, } *pler.*

KRUYDKOEK (M.), a *Cake with spices.*

KRUYDLEEZER (M.), a *Simplist. —also a Sifter of spices.*

KRUYDMARKT (F.), *the Herb-market.*

KRUYDNAGEL (M.), a *Clove.*

Kruidocfenaar (M.), a *Simplist, herbalist.*

KRUYDT (N.) (buskruid), *Gun-powder.*

Hy heeft al zyn kruid verfoochten. *He has shot away all his gun-powder.*

Kruidt en lood, *Gun powder and shot.*

Kruidthoorn (M.), a *Horn for gun-powder.*

Kruidthuys (N.), a *Magazine where gun-powder is kept, or a house where it is made.*

Kruidtkamer (F.), *The Gun-powder-room in a ship.*

Kruidtmaat (F.), a *Bandalier.*

Een bandelier met kruidtmaat, a *Set of bandaliers.*

Kruidtmolen (M.), a *Gun-powder mill.*

KRUYEN, *to Carry on a wheel-barrow, to drive a wheel-barrow.*

✧ Iemand kruijen (bevörderen), *To make interest for one, to promote one.*

KRUYER (M.), *One that carries goods on a wheel-barrow, a Porter.*

KRUYK (F.), an *Earthen vessel, an Urn, cruse.*

KRUYM (F.), a *Crum.*

Kruymen, or Kruymels van brood, *Crumbs of bread.*

KRUYMELEN, *to Crum, crumble.*

Kruymtje (N.), a *Little crum.*

KRUYN (F.), *the Crown (of the head.)*

Een geschooren kruijn, a *Shaven crown.*

Eb

✧ De

De kruyn van eenen berg, *The Top of a hill.*

De kruyn van eenen boom, *The Top (or top) of a tree.*

KRUYPEN, *to Creep, crawl.*

Kruypend gedierte, *Creeping creatures.*

In zyne ſchulp kruypen, *to Hunch, to loſe his courage.*

De wind kruyp na't Noorden, *The wind veers towards the North.*

Kruyper (M.), *a Creeper, crawler.*

KrUYS (N.), *a Croſs.*

Kruys of munt, *Croſs or pile.*

KRUYSBEYEN, } (F.), *Goſe-berries.*

Kruysbeffen, }

Kruysdagen (M.), *Rogation-week.*

Kruysdijtel (F.), *Sea-boly, hundred-beaded thiſtle.*

KRUYSEN (aan't kruys hechten), *to Crucify, to nail on the croſs.*

Kruyſen (zich kruyſen), *To ſign one's ſelf with the ſign of the croſs.*

Kruyſen (op zee), *to Cruize.*

Kruyſer (M.), *a Cruizer.*

Kruysgezant (M.), *an Apoſtle.*

Kruysgulden, *Ten guilders.*

KRUYSIGEN, *to Crucify.*

Zyne luſten kruyſigen, *To crucify his luſts.*

Kruyſiging (F.), *a Crucifying.*

Kruyslings, *Croſs-wiſe.*

Met de beenen kruyslings zitten, *To fit croſs-legged.*

Kruys-ree (F.), *the Miſan top-sail-yard.*

Kruysvaart (F.), *Cruſade, the Holy warr (to cal- led.)*

Kruysverheffing (F.) (zekere Roomſche heylige dag), *Holy-wood-day.*

Kruysvinding (F.), *The Invention of the Croſs, (a Popiſh holy-day)*

Kruysweg (M.), *a Croſs-way, a place where two roads meet.*

Kruyswerk (N.), *Croſs-work.*

Kruyswyze, *Croſs-wiſe.*

Kruysweyl (N.), *The Miſan-top-sail.*

KRUYWAGEN (M.), *a Wheel-barrow.*

KRUYZEL (F.) (Kruſſel), *a Crum, a bit.*

KRY.

KRYG (M.), *Warr.*

Kryg voeren, *to War, to make war.*

Den kryg volgen, *To follow the war.*

KRYGEL, *Eager, earneſt, paſſionate.*

Krygelheyd (F.), *Eagereſſ, earneſtneſs, paſſion.*

KRYGEN, *to Get.*

Geld van iemand krygen, *To get money of one.*

Kinderen krygen, *To get children.*

Ik kon de ſchuyt niet krygen, *I could not reach the boat.*

Hy was zo ver vooruyt dat wy hem niet krygen konden, *He was ſuch a great way before us that we could not overtake him.*

KRYGEN (kryg voeren), *to Warr.*

Kryger (M.), *a Götter. — alſo a Warriour.*

Krygsbanier (F.), *a Banner of war.*

KRYGSBEHOEFTE (F.), *Necessaries of war, ammunition.*

Krygsbezetting (F.), *a Garrison.*

Krygsdaad (F.), *an Exploit, achievement.*

Krygsdienſt (M.), *Military ſervice.*

Krygsgeredeſchap (N.), *Inſtruments of war, warlike tools.*

Krygshandel (M.), *the Exerciſe of war, military employment.*

Krygſheir (N.), *an Army, hoſt.*

KRYGSHELD (M.), *a Heroe, Champion, Va- liant.*

Krygſkans (F.), *the Hazard of war.*

Krygſkaſſe, *the Military Cheſt, or caſh.*

KRYGSKNECHT (M.), *a Soldier.*

Krygskonſt (F.), *the Military art.*

Krygsleger (N.), *an Army.*

Krygſluit (F.), *a Stratageme of war.*

Krygſluyden (M.), *Souldiers.*

KRYGSMAN (M.), *a Warriar, warlike-man, ſouldier.*

Krygsórder (F.), *a Military order.*

KRYGSOVERSTE (M.), *a General of an ar- my.*

KRYGSRaad (M.), *a Council of war, a Court martial.*

KRYGSRECHT (N.), *the Martial, military exe- cution.*

Vólgens Krygsrecht verwyzen, *To try by Marti- al law.*

Krygstoeuſting (F.), *Preparation for war, warlike preparations.*

Krygstógt (C.), *a Warlike expedition.*

Krygstucht (F.), *Military diſcipline.*

Krygstuyg (N.), *Warlike Inſtruments.*

Krygsvolk (N.), *the Souldiery.*

Krygswacht (F.), *a Military gard.*

Krygswagen (M.), *a Waggon uſed in war.*

Krygsverrichting (F.), *Military operation.*

KRYGVOERING (F.), *Warfare.*

KRYSSCHEN, *to Cry.*

Kryſſchen alſ een ezel, *to Bray like an aſs.*

KRYT (N.), *Chalk.*

Krytachtig, *Chalky.*

Krytachtig (huylachtig), *Given to crying.*

KRYTEN, *to Cry, to weep aloud.*

Het kind cryt, *The child cries.*

Zy kreet byfter, *She cry'd exceedingly.*

KRYTEN (met kryt beſtryken), *to Chalk.*

KRYTER (M.), *a Cryer.*

Die jongen is een laſtige kryter, *That boy is a troubleſom cryer.*

Kryting (F.), *a Crying.*

Krytſter (F.), *a Woman or girl much given to crying.*

KUCH.

KUCH (F.), a *Cough*.
 KUCHGEN, to *Cough*, *keck*.
 Kuchging (F.), a *Coughing*.

KUD.

KUDDE (F.), a *Flock*, *herd*, *troop* of *cattle*.
 Kuddehoeder (M.), a *Herdsman*.
 Kuddeverken (N.), a *Hog*, *swine*.

KUF.

KUF (F.), a *Tipling-house*, a *bawdy house*.

KUL.

KULLEKENSkrUYD (N.), *Ragwort*, *stander-gras*, *Satyrion*.

KUN.

Kund, *see* Kond.

KUNDE (F.), *Knowledge*, *science*.

Meet-kunde, *Geometry*.

Starre-kunde, *Astronomy*.

Zeede-kunde, *Ethicks*, *Morals*.

Kundeloos, *Ignorant*.

Kundeloosheyd (F.), *Ignorance*.

Kundig, *Acquainted*, *skillfull*.

Kundigheyd (F.), *Notion*, *science*, *knowledge*.

Kundfchap (F.), *Knowledge*, *information*, *acquaintance*, *notice*, *intelligence*.

Kundfchap geeven, To *give notice* (or *intelligence*).

KUNNE (F.), *the Sex*.

Van de vrouwelyke kunne, *Of the female sex*.

KUNNEN, To *be able*, to *can*.

KUNST (F.), *Art*, *see* Konst, and its derivatives.

KUS.

KUS (C.), a *Kiss*.

Hy wierdt ter hand-kus der Koninginne toegelaaten, *He was admitted to kiss the Queen's hand*.

Hy is by den Paus ter voet-kus geweest, *He has been with the Pope to kiss his feet*.

KUSSEN, to *Kiss*.

KUSSEN (Subst. N.), a *Cushion*.

Op 't kussen zitten (een lid van de Regeringe zyn) To *sit on the Bench*, to *be a Magistrate*.

Oor-kussen, a *Pillow*.

Kussentje (N.), a *Little cushion*.

Spelde-kussentje, a *Pin-cushion*.

KUSSER (M.), a *Kisser*.

Kussing (F.), a *Kissing*.

KUST (F.), a *Coast*, *shore*.

Op de kust, *Near the coast*, *near the shore*.

Langs de kust zeylen, To *sail along the coast*.

* De kust is klaar (daar is geen onraad), *The coast is clear*.

Te kust en te keur, *Choice of goods*.

Kustbewaarder (M.), a *Coaster*, *cruiser*.

KUSTING (F.), a *Payment by parcels*, of *land* or *houses*.

Kustingbrief (M.), a *Bill*, or *bond*, whereby it appears what the buyer of a house or farm is still

owing for it to the seller.

KUU.

KUUREN (F.), *Pranks*, *tricks*.

KUW.

Kuwen, *see* Kieuwen.

KUY.

KUYER (F.), a *Walk*.

Om een Kuyertje gaan, To *take a turn* or *walk*.

KUYEREN, to *Walk slowly*.

Kuyering (F.), a *Walking*.

KUYF (F.), a *Crest*, *copp*, *tuft*.

Een Kuyf-leuwerik, a *Tufted lark*.

Kuyfelbördtje (N.), a *Battledoor* to *play with*.

KUYFELEN, To *play with* a *battledoor*.

KUYKEN (N.), a *Chicken*.

Kuykendief (M.), a *Kite*.

KUYL (M.), a *Hole*, *cave*, *den*, *pit*.

Een Leeuwen-kuyl, a *Lion's den*.

Kuylachtig, *Full of holes*.

Kuyltje (N.), a *Little hole* or *pit*.

KUYN (recht op), *Strait upward*.

Hy hielt zijn hoofd kuyn, *He kept his head strait upward*.

KUYP (F.), a *Tub*.

Vleesch-kuyp, a *Powdring-tub*.

KUYPEN, to *Coop*.

Om een ampt kuypen, To *make interest* for a *place*, to *struggle* for an *office*.

KUYPER (M.), a *Cooper*.

Kuyperry (F.), a *Cooper's trade* or *work-place*.

Kuyperry (bedekte handel), a *Packing*, an *intrigue*.

Kuyping (F.), a *Cooping*.

Kuypje (N.), a *Little tub*.

KUYSCH, *Chast*, *clean*.

Kuyschboom (M.), *Chast-tree*, *Hemp-tree*, *Abraham's balm*.

Kuysheyd (F.), *Chastity*.

Kuyfchelyk, *Chastly*.

KUYSSCHEN (schoon maaken), to *Make clean*.

KUYT (F.) (vischkuyt), *the Roe* of *fish*, *spawn*.

Kuyt schieten, to *Spawn*.

De KUYT van 't been, *the Calf* of *the leg*.

Dik van kuyten, *Thick legged*.

KUYTER } (M.), a *Spawner*.

Kuytvifch, }

KUYTJE (N.), a *Little roe*.

KW.

KWAAD, KWELLEN, KWYT, &c. as some

spell these words, Look under the letter Q.

Quaad, Quellen, Quyt, enz.

KYF.

KYF (F.), *Contention*.

(†) Der Staaten magt in de kyven stellen, To *call the authority* of *the States* in *question*.

(†) Buyten kyf, *Without dispute*.

Kyfachtig, *Brawling*, *wrangling*, *contentions*.

KYKEN, to *Look*, *gaze*, *see*, *peep*.

Kyk, kyk! *Look, look!*

Daar was eene Reuzin te kyken op de kernis,
There was a Giantess to be seen at the fair.

Door een scheur kyken, *to Peep through a chink.*

Op zyn neus kyken, *By of voor zyn neus neêr kyken, to Be dashed out of countenance; to Look ashaamed.*

Kyker (M.), *a Looker, gazer, spectator, peeper.*

Kykgat (N.), *a Hole to peep thorow.*

(†) Kykje, as Zy gingen om een kykje, *They went to look*

Kykpiaats (F.), *a Place to look, a Theater.*

Kyktoren (M.) (Uytiky aan zee), *a Peeper at the sea-side.*

Kykvenstertje (N.), *a Casement.*

KYV.

KYVAADJE } (F.), *a Wrangling, brawling.*

Kyvaazi,

KYVEN, *to Wrangle, brawl, chide.*

Kyver (M.), *a Wrangler, brawler, chider.*

Kyvery (F.), *Contention, wrangling.*

LAA.

LAA } (F.), *a Drawer, box.*

Kaers-laa, *a Candle-box.*

De Laade van een vuuroer, *the Stock of a gun.*

LAADEN, *to Lade, load, charge, freight.*

Een schip laaden, *to Lade a ship.*

Een' wagen laaden, *to Load a cart.*

Een roer laaden, *to Charge a musket.*

Zy heeft het op hem gelaaden, *She has much to his charge; She is angry with him.*

Ik heb gelaaden daar ik meê over moet, *I am engaged in a business which I must go through with.*

LAADGAT (N.), *the Touch-hole of a gun.*

LAADKRUYDT (N.), *Prime-powder.*

LAADING (F.), *a Cargo, loading.*

Hy heeft zyne laading, *He is sufficiently laden; he has as much as his vessel can carry.*

Laadplaats (F.), *the Loading place.*

LAAFNIS (F.), *Refreshment.*

LAAG, *Low, humble.*

Zich laag houden, *to Keep low.*

Om laag, *Below, down.*

Laag water, *Low water, Neap-tide.*

Een laag prys, *a Low rate.*

LAAG (Subst. F.) (ry), *a Lay, row.*

Een laag kalks, *a Lay of mortar.*

Een laag geschuts, *a Row (or tire) of guns.*

Het schip voert drie laaggen geschuts, *The ship carries three rows of guns.*

De volle laag geeven, *To fire a broad-side.*

Het Fregat gaf van wederzyde de laag, *The Fri-*

got gave a whole round with her canon.

LAAGGE (F.) (hinderlaag), *an Ambush, a Lying in wait.*

Laage (list), *a Wile.*

Iemand laaggen leggen, *To ly in wait, to insnare.*

Laagelegger (M.), *a Lier in wait, insnarer.*

LAAGERWAL (C.) (daar de wind op aan komt), *the Lee-shore, that shore against which the wind blows.*

Aan de laagerwal (of in 't onderspit' zyn), *To be brought to a low ebb, to be in a low condition.*

LAAGHEYD (F.), *Lowness.*

Laagst, *Lowest.*

LAAGTE (F.), *Lowness, a low place, valley.*

Laagwater (N.), *Neap-tide.*

LAAIJE (F.) (vlam, licht der vlamme), *a Flame.*

Lichter laaije branden, *to Burn with a brisk flame.*

LAAKEN (quaad keuren), *to Blame, dispraise, slight, dispise.*

Laak hem daarom niet, *Don't blame him for that.*

LAAKEN, *Cloth, see Laken, and its derivatives.*

Laaker (M.), *a Blamer, dispraiser.*

Laaking (F.), *a Blaming, dispraising.*

Laakziek, *Censorious.*

LAAN (F.), *a Lane.*

Laars, *see Laers.*

LAARY (F.) (kakelmoer), *a Tattling gossip.*

Laarijen, *see Labbekakken.*

LAAT, *Late.*

Het wordt laat, *It grows late.*

Hoe laat is het? *Wat time of the day is it? What time of the night is it? What a clock is it?*

* Beter laat dan nooit, *Better late than never.*

Laat, *Let, (from Laaten.)*

Laatachtig, *Latish.*

LAATBAND (F.), *a Fillet to bind the arm at the letting of blood.*

Laatbekken (N.), *a Basin to receive the blood that is let.*

LAATDUNKEND, *Conceited, self-conceited, presumptuous, arrogant.*

Laatdunkendheid (F.), *Arrogancy, conceitedness.*

LAATEN, (toelaaten), *to Let, permit, suffer.*

Laaten gaan, *To let go, to let pass.*

Laat hem niet lds, *Don't let him loose.*

Laat u raaden, *Let me intreat you; suffer your self to be counseled; don't despise good counsel.*

Een wind laten, *To let a fart.*

Laaten weten, *To let know, to acquaint, signify, to send word.*

Een gebod laten uitgaan, *To Issue out a proclamation.*

Zich

Zich laten zien, *To show one's self; to suffer him-
self to be seen.*

Zich laten waarschouwen, *To take warning.*

Laaten blyken, *to Shew, to make manifest.*

Laat het blyken, *Let it appear.*

Laat dat staan, *Let it alone, Leave it.*

Laat hem begaan, *Let him go on, let him alone.*

☞ Laat af van zonde, *Desist (or depart) from sin.*

☞ Een fles wyns laten haalen, *To send for a bottle
of wine.*

☞ Ik meen een nieuw kleed te laten maaken, *I
intend to have a new sute made.*

☞ Zich laten voorstaan, zich laten dunken, *To
be persuaded of ones self, to presume, to pretend
to, to imagine.*

☞ Laten (achterlaten), *to Leave.*

Laat dat loopen staan, *Leave off such running.*

Laat dat aan my, *Leave that to me.*

Ik liet hem t'huys, *I left him at home.*

Ik zal het daar laten, *I'll leave it there.*

☞ LAATEN (bloed laten), *To let blond, to
blond.*

Hy is gelaaten, *He is let blond.*

Laating (F.) (bloedlaating), *a Letting of blond.*

LAATKOP (C.), *a Cupping-glass.*

Laatvlym (F.), *a Lancer.*

LAATST (left), *the Last.*

☞ Laatst (onlangs), *Lately.*

Laatstelyk, *Finally.*

Laatstleeden, *Last-foregoing.*

LAAUW, *Luke-warm.*

Laauw worden, *To grow luke-warm.*

Laauwachtig, *Almost luke-warm.*

Laauwheyd, *(F.), Luke-warmness.*

Laauwigheyd, *(F.), Luke-warmness.*

LAAVEN, *to Refresh with drink or any liquor.*

Eenen zieke laaven, *To refresh a sick body by
putting some liquor into his mouth.*

Laaving (F.) Laafenis, *Refreshment.*

LAB.

LABBEKAK (F.), *a Tatling gossip, a common
blab.*

LABBEKAKKEN, *to Blab, chat.*

Labbekakster (F.), *a Tatting gossip.*

Labben, *see Labbekakken.*

Labbery (F.), *Chat, idle talk.*

LABBERE, *as Een labbere koelte, a Little gale,
a soft breeze, not sufficient to make all the sails
bear.*

LACH.

LACH (C.), *Laughter.*

Ik kreeg eenen lach, *I burst out into laughter.*

LACHGEBEKJE (N.), *a Smiling child, or a
Friendly smiling young woman.*

LACHGEN, *to Laugh.*

Hy lacht om my, *He laughs at me.*

Den mond tot lachen trekken, *to Smile.*

In zynen vuyft lachgen, *To laugh in his sleeve.*

Al lachgende, *Laughingly.*

Lachgenswaardig, *Ridiculous.*

Lachger (M.), *a Laugher.*

Lachging (F.), *a Laughing.*

Lachster (F.), *a Laughing woman or girl.*

LAD.

LADDER (F.), *a Ladder.*

De spórtten eener ladder, *The steps of a ladder.*

LAE.

LAEG, *Low, see Laag.*

LAELYK (leelyk), *Ugly, deformed.*

LAERS (F.), *a Boat.*

Gelaersd, met laerzen voorzien, *Booted, having
boots on.*

LAERZEN (met een endt dag slaan), *To beat
with a ropes end on the breech. a Punishment in-
flicted a ship-board on sturdy seamen.*

LAF.

LAF, *Too fresh, insipid, unsavoury.*

Laffe kost, *Victuals that have no relish of salt.*

☞ Een laffe reede, *an Insipid or Silly discours, a
languishing speech.*

☞ Een laffe guyl, *a Base coward.*

LAFHARTIG, *Void of courage, cowardous, saint-
hearted*

Lafhartigheyd (F.), *Cowardise, pusillanimity.*

LAFHEYD (F.), *Freshness, unsavouriness.*

LAK.

LAK (N.) (zegellak), *Sealing wax.*

Zaad-lak, *Seed-lack.*

☞ LAK (M.) (sinet), *a Blemish, stain.*

Iemand een' lak op 't lyf (of op den hals) gooijen,
To stain (or blemish) one's reputation.

LAKEN (N.), *Cloth.*

Donker koleurd laken, *Sad-colour'd cloth.*

Laken stoppen, *To Renter, to Fine-draw.*

Fyne lakenen, *Pieces of fine cloth.*

Tafel-laken, *a Table-cloth.*

☞ Laken (slaaplaken), *a Sheet, bed-sheet.*

Schoone lakens leggen, *to lay clean sheets on the
bed, to stift the sheets.*

Lakenbereyder (M.), *a Draper, burler.*

Lakenhal (F.), *Drapers-hall.*

Lakenhandelaar (M.), *a Clothier.*

Lakenkooper (M.), *a Cloth-merchant, woollen-
draper.*

Lakenstopper (M.), *a Fine-drawer.*

Lakenstopster (F.), *a Fine-drawer.*

Lakenvolder (M.), *a Fuller.*

Lakenwinkel (M.), *a Cloth-shop.*

Lakenwinkelier (M.), *a Woollen-draper.*

Lakenweever (M.), *a Cloth-weaver.*

Lakenweavery (F.), *Drapery, weaving of
cloth.*

LAKKEY (M.), *a Lacquey.*

LAKMOES (N.) (zekere blaauwe verstoffte), *Or-
chal.*

LAKWERK (N.), *Lack-work.*

LAM.

LAM (kreupel), *Lame.*Een lanime hand, *a Lame hand.*Een lamme reede, *a Lame speech.*Lam maaken, *to Lame, to make lame.*LAM (Subst. N.), *a Lamb.*Een Zuug-lam, *a Sucking-lamb.*Lams-vleesch, *Lamb's flesh.*Jonge lammeren, *Young lambs.*LAMFERS (N.), *Tiftany.*LAMHEYD, } (F.), *Lamenefs.*

Lammigheyd, }

LAMMEREN (lammeren werpen), *to Ean, to lamb, to bring forth lambs.*Lammotje (N.), *a Lambkin.*Lamoen, *see Limoen.*LAMP (F.), *a Lamp.*Een kopere lamp, *a Brass lamp.*Een brandende lamp, *a Burning lamp.*Lampers, *see Lamfers.*LAMPE'T (N.), *an Ewer, laver.*Lampeschotel (F.), *the Basin belonging to an ewer.*LAMPJE (N.), *a Little lamp.*Lamp-oli (F.), *Oil to burn in a lamp.*LAMPREY (F.) (prik), *a Lamprey, (a sort of fish.)*Lampreytje (N.) (jong konyntje), *a Young rabbit.*LAMSVEL (N.), *a Lamb's skin.*Lamsvleesch (N.), *Lamb, lamb's flesh.*

LAN.

LANCET (N.) (vlym), *a Lancet.*LANCIE (F.), *a Lance.*Met de lancie rennen of steeken, *to Just, to run at tilts.*LAND (N.), *Land, country, ground.*Land koopen, *To buy land.*Ter zee en te lande, *By sea and land.*Te lande reizen, *To travel by land.*Op 't land woonen, *To live in the country.*Een afgelegen land, *a Remote country.*Heete landen, *Hot countries.*Bemoei u met zyn land niet, *Don't meddle with his ground.*'t Land bouwen, *To till the ground.*'t Land mesten, *To manure the ground.*Land meeten, *To survey land, to measure the ground.*Aan land (of te lande) komen, *To come a shore.*Land aandoen, *to Make a step ashore, to accost.*'t Land verlaaten, *To leave the land.*Daar is geen land met hem te bezeulen, *He is so naughty that there is no course to be taken with him.*Het zal daar lustig op 't land waaijen, *There is some mischief approaching; or there is a storm arising.*'s Lands schepen, *Men of war.*Lands gebruyk, *the Custom of the country.*

LAN.

Lands wyze, *the Fashion of the country.*LANDAARD (F.), *a Nation.*De Engelsche landaard, *the English Nation.*LANDBESCHRYVER (M.), *a Geographer.*Landbeschryving (F.), *Geography.*Landbezitter (M.), *a Landed man, landlord.*LANDBOUW (M.), *Tillage, husbandry, agriculture.*Landbouwer (M.), *a Husbandman.*LANDDAG (M.), *a Convention, Diet.*Landdief (M.), *an Imbezler, purloiner.*Landdier (N.), *a Terrestrial animal.*LANDDROST (M), *a Country-sherif, a Lord of a Mannor.*LANDEN, *to Land, accost.*Hy is gelukkig geland, *He is happily come ashore or land'd.*De vyand heeft zyne krygsmagt geland, *The enemy has landed his forces.*Landeryen (F.), *Lands, farms.*Landgoed (N.), *a Farm, or a Country-house.*de Landgedichten (N.) van Virgilius, *the Georgicks of Virgil.*Landheer (M.), *a Land-lord.*Landhuys (N.), *a Country-house.*Landing (F.), *a Landing, descent.*Een landing op een plaats doen, *To make a descent into a place.*Landjonker (M.), *a Country-Gentleman, Yeoman.*LANDKAART (F.), *a Map, geographical card.*Landleeven (N.), *a Country-life.*LANDLOOPER (M.), *a Vagabond, landloper.*Landlooperster (F.), *a See Vagabond.*Landlyuden, *Country people, country-folks.*LANDMAN (M.), *a Country-man.*Landmagt (F.), *Country-forces.*LANDMEETER (M.), *a Surveyor, geometri-cian.*Landmectery, } (F.), *Geometry.*

LANDMEETKUNDE, }

Landmeeting (F.), *a Measuring of ground.*Landmeetkundige (M.), *a Geometrician.*LANDOUW or Landsdouw (F.), *a Soil, country.*Een vruchtbaare landouw, *a Fruitfull soil.*LANDPAAL (M.), } *a Limit, bound.*

Landperk (N.), }

Landraad (N.), *the Council of the country.*Landrecht (N.), *the Right of a country.*LANDRECHTER (M.), *a Sheriff.*Landreyze (F.), *a Voyage by land.*Landryk, *Rich of land.*Een landryk man, *a Landed man.*LANDSCHAP (N.), *a Province, region, country.*Een landschap (in schildery), *a Landkip.*Landfcheyding (F.), *a Boundary.*LANDSGENOOT (M.), *a Native, country-man.*Landsheer (M.), *the Lord of a country.*

Lands-

Landsknecht (M.), a *Souldier*.

Landsluyden, *One's country-men*.

† Zyn zyne landsluyden, *They are his country-men*.

LANDSMAN (M.), as Hy is myn lands-man, *He is my country-man*.

Landspraak (F.), *Country-speech*.

Landstad (F.), an *Inland town*.

Landsteedje (N.), a *Country-town*.

LANDSTREEK (F.), a *Region*, a *part of the country*, a *quarter*.

LANDVERRAAD (N.), *High Treason*.

Landverraader (M.), a *Traytor*.

Landvlugtig, *Fugitive*.

Landvolk (N.), the *Country people*, *Nation*.

LANDVOOGD (M.), the *Governour* (of a country), a *Deputy*.

Landvoogdes (F.), a *Governess*.

Landvoogdy (F.), *Government*, *Deputyship*.

LANDWAARD, *Towards the land*.

Landwaard in, *Towards the inner part of the land*.

Landweg (M.), the *High-way*.

Landwerk (N.), *Country-work*.

Landwind (M.), a *Land-wind*, a *wind blowing from the land towards the sea at set times*.

Landzaaken (F.), *Affairs of the country*, *publick affairs*.

LANDZAAT (M.), an *Inhabitant of the country*.
De Landzaaten, the *Inhabitants*, the *Nation*.

LANDZIEKTE (F.), an *Epidemical disease*; the *common distemper of a country*; a *sickness which one gets in a strange country by reason of not being accustomed to it*.

LANG, *Long*, *tall*.

Een lange weg, a *Long way*.

Een lang man, a *Tall man*.

Een lange boom, a *Tall tree*.

Lang haar, *Long hair*.

Hy droeg heel lang haar, *He wore very long hair*.

Lang van adem, *Long-winded*.

Lang geleden, *Long ago*.

Al over lang, *Long since*.

Lang te voore, *Long before*.

Lang voor zynen dood, a *Long while before his death*.

Lang leve de Koning, *Long live the King*, *God save the King*.

Lang uytblyven, *to Stay out a great while*.

Lang slaapen, *to Sleep very late*.

Hoe lang, *How long*.

Zes jaaren lang, *For six years together*.

Ten langen lesten, *At last*, *finally*.

☞ Lange rozyenen, *Reasins of the sun*.

☞ Lang bier, *Ropy beer*.

Langachtig, *Longish*, *somewhat long*.

Langbeen (M.), a *Long-legg'd fellow*, *One that has*

long legs.

LANGDUURIG, *Lasting*, *durable*, *long*.

Langduurigheyd (F.), *Continuance*, *durableness*, *longevity*.

LANGEN, *to Reach*, *give*.

De hand langten, *to Reach one's hand*, *to lend a hand*.

Lang my de tang eens, *Reach me the tongs*.

Te drinken langten, *to Give to drink*.

☞ LANGEN, *Lengen*, *to Lengthen*.

De dagen beginnen te langten, *The days begin to lengthen*.

LANGET (N.), *Tape-lace*.

LANGHAARIG, *Having long hair*.

Langhals (C.), a *Long-neck'd person*.

LANGHEYD (F.), *Length*.

Langkin (C.), *One that has a long chin*.

Langleevend, *Long-liv'd*.

Langlyf (C.), *One that has a long waste*.

LANGMOEDIG, *Long-suffering*, *forbearing*, *patient*.

Langmoedigheyd (F.), *Long-sufferance*, *longanimity*.

Langmoediglyk, *Patiently*.

LANGNEUS (C.), *One that bath a long nose*.

LANGS, *Along*.

Langs de straat, *Along the street*.

Langs de zee, *By the sea-side*.

LANGSLAAPER (M.), *One that loves to sleep late*.

LANGST, *Langste*, *Longest*, *tallest*.

De langste weg, *The longest way*.

De langste man, *de Tallest man*.

Op zyn langst uitgestrekt leggen, *To ly at one's length*.

De LANGSTLEEVENDE (C.), the *Longest liver*.

LANGTE (F.), *Length*.

LANGTONG (C.), a *Long-tongue*, *one that is all tongue*, a *Pratling fellow* or *wench*, a *blab*.

LANGWERPIG, *Oblong*, *more long than broad*.

Langwerpig rond, *Oval*.

Langwerpigheyd (F.), a *Length exceeding the breadth*, *oblongity*.

LANGWYLIË, *Long-lasting*, *long-winded*, *tedious*.

Een langwylië gesprék, a *Long-winded discours*.

Langwyligheyd (F.), *Long-continuance*, *tediousness*.

Langwyliglyk, *Tediously*.

LANGZAAM, *Slow*, *lingring*, *tardy*.

Hy is langzaam in zyn werk, *He is slow in his work*.

Een langzaam dood, a *Lingring death*.

☞ Van langzaamer hand, *Gradually*, *by degrees*.

Langzaamheyd (F.), *Slowness*.

Langzaamlyk, *Slowly*, *lingringly*.

LANE (F.) (speer), a *Lance*.

LANTAERN (F.), a *Lantern* or *lantern*.

Een dieve lantaern, blinde lantaern, a *Dark lantern*.

Lantaerndraager (M.), a *Lantern-carrier*.

Lantaernmaaker (M.), a *Lantern-maker*.

LANTERFANT (M.), a *Loiterer*.

LANTERFANTEN, to *Loiter*.

LAP.

LAP (F.), a *Patch*, — a *Remnant of cloth or stuff*.

Een lap op een' rók zetten, To *set a patch upon a coat*.

De lap van een schoen, the *Sole of a shoe*.

Een lap van eenige ellen, a *Remnant of some yards*.

Lapje (N.), a *Little patch, a shred, a small remnant*.

Eén lapje linnen, a *Small remnant of a piece of linnen*.

't Lap van het oor, the *Lap of the ear*.

Lappen en leuren, *Rags and trifles*.

Lapmaud (F.), a *Basket for gathering shreds and remnants of stuff or cloth*.

Lapmantel (M.), a *Patched cloak*.

LAPPEN, to *Patch, mend*.

Kousen lappen, to *Patch stockings*.

Schoenen lappen, to *Mend or patch shoes*.

Zy droeg gelapte kousen, She wore *patched stockings*.

Lapper (M.), a *Patcher*.

Schoen-lapper, a *Cobler*.

Lappery (F.), a *Patching*.

Laplier (F.), a *Woman-patcher*.

Lapwerk (N.), *Patching-work*.

LAPZALVEN, to *Heal or cure after an odd manner; to mend carelessly*.

Lapzalver (M.), a *Mouniebank, quack*.

LAR.

+LARDEEREN (doorspekken), to *Lard*.

Lardeer-priem (M.), a *Larding-pin*.

LAS.

LAS or Lasc (F.), a *Slip of cloth or stuff*. — also a *Joining*.

LASCH (Liesch) (F.), the *Groin*.

LASSEN or Lasschen, to *Sew together, to fasten close together, to join*.

LAST (M. & N.), a *Load, last, burthen*, — *Charge, commission, order*.

Den last inneemen, To *take in his load*.

Den last lossen, to *Unload*.

Den last breeken, to *Unload part of one's loading*.

* Het end zal den last draagen, The end must bear the *burthen*.

Laft lyden, To *suffer, to be in danger*.

Het schip leedt last, The ship was in danger, or *suffered much*.

De zaak lydt geen last, There is no danger in the *case*.

Zyne dingen zullen 'er geen last door lyden, His affairs shall not suffer by it.

Het land is in last, the Country is in danger.

Een last tarwe, a *Last of wheat*, containing 108 Scheepels or bushels.

Hoe veel geld de tarw het last? What doth a last of wheat cost?

Een last haering, a *Last of herring*, being 14 barrels, and a Last of tarr 12 barrels.

Een schip van 100 last, a *Ship of 200 Tun*.

A Last, Speaking of the bigness of ships, is reckoned at 4000 Pound weight; and a Tun at 2000 Pound.

De last beruist op my, The burden, or charge, rests on me.

Hy verzuymt zynen last, He neglects his charge.

Zynen last uytvoeren (of voldoen), To perform his charge.

Last hebben, to Have charge, to have order or commission.

Last geven, to Charge, to give order.

Ik heb geenen last daartoe, I have no commission for it.

Ik deed het uyt zynen last, I did it by his order.

Ik neem dat tot mynen laste, I take that to my charge, or to my cost.

LASTAADJE (F.), a *Place where docks are*; Formerly a place near Amsterdam, where several ware-houses and sheds stood.

Lastbaar, see Lastdraagend.

LASTBRIEF (M.), a *Commission*.

Zynen lastbrief naakomen, to Follow his commission.

LASTDIER (N.), a *Beast of burthen*.

LASTDRAAGEND, as Lastdraagende dieren, *Beasts for burthen*.

Lastdraager (M), a *Porter, the carrier of a burthen*.

LASTEN (beveelen), to Charge, to order, commissionate.

Hy wierdt gelast om het te doen, He was charged (or ordered) to do it.

LASTER (M.), a *Slander, calumny, reproach*.

Lasteraar (M.), a *Slanderer*.

Góds-lasteraar (M.), a *Blasphemer*.

Lasterdicht (N.), a *Lampoon*.

LASTEREN, to Slander, reproach, defame, blaspheme.

Lastering (F.), a *Slander, slandering*.

Góds-lastering, *Blasphemy*.

Lastertlyk, *Reproachfull, slanderous, blasphemous*.

Lastertlyk (op een lastertlyke wyze), *Slanderosly*.

Lastermoud (M.), a *Slandering mouth*.

Lasterten (F.), a *Virulent penn*.

Lastertong (C.), a *Slanderer*.

Lastertaal (F.), *Foul language*.

LASTGEEVING (F.), a *Giving order*.

Lastgenoot (M.), a *Fellow-commissioner*.

Lastgeld (N.), *Tonnage*.

Lastig, *Burdensom, troublesome, difficult*.

Iemand lastig vallen, *to Be troublesome to one; to importune one*.

Lastigheyd (F.), *Troublesomeness, difficulty*.

LASTSCHIP (N.), *a Ship for burthen*.

Lastwagen (M.), *a Waggon for burthen or baggage*.

LAT.

LAT (F.), *a Lath*.

Met latten beleggen, *to Lath*.

LATOEN or Lattoen (N.), *Lattin*.

LATOUW or Lattuw (F.), *Létitice*.

Lattuw salade, *Létitice sallet*.

LATWERK (N.), *Lath-work*.

LATYN (N.), *Latin*.

Hy sprak Latyn, *He spoke Latin*.

In 't Latyn vertaalen, *To translate into Latin; to make Latin*.

In 't Latyn overgebracht, *Latined*.

Latynen, *the Inhabitants of Latium, the Latines*.

Latynist (M.), *a Latinist*.

Latynsch, *Latin*.

De Latynsche taal, *the Latin tongue*.

De Latynsche School, *the Latin school*.

LAU.

LAUWER (M.) *Laurier, Laurel*.

Om den lauwer stryden, *to Strive (or vie) for honour*.

Lauwerbladen (N.), *Laurel-leaves*.

Lauwertak (M.), *a Laurel-branch*.

LAURIER (M.), *Laurel, lorrel*.

Laurierbeyen (F.), *Laurel-berries*.

Laurierboom (M.), *a Laurel-tree*.

Laurierkrans (M.), *a Crown of Laurel*.

LAV.

LAVAS (D.), *Lovage*.

Lavaszaad (N.), *Lovage-seed*.

LAVEEREN, *to Ply of and on, to tack about*.

Te boven laveeren, *to Weather*.

Wy konden dien hoek niet te boven laveeren, *We could not weather that point*.

LAVENDEL (F.), *Lavender*.

Lavendelbloemen (F.), *Flowers of Lavender*.

LAZ.

LAZARUS (M.), *a Leper, lazer*.

Lazarushuys (N.), *a Lazer-house, a Spittle for lepers*. But now generally taken for *a Fools-house, or an Hospital for fools*.

Lazarusklap (F.), *a Lepers clicket*.

Lazery (F.), *Leprosy*.

LEB.

LEB (F.), *Rennet*.

LEB-AAL (F.), *Eels cut into pieces, and boil'd and then dipp'd in vinegar*.

LEBBIG, *Somewhat bitter (as some cheese)*.

Lebbig (spytig), *Spitesfull*.

Lebbigheyd (F.), *Bitterness (as some cheese)*.

Lebbigheyd (spytigheyd), *Spitesfulness*.

II. DEEL.

LED.

LEDEKANT (F & N.), *a Bed, camp-bed*.

LEDEMAAT (C.), *a Member*.

LEDEN (N.), *Members, joints, (the Plural of Lid.)*

De leden des lighaams, *the Members of the body*.

Pyn in de leden, *Pain in the joints*.

De Leden van den Raad, *the Members of the Board*.

LEDER (F.) *(ladder), a Ladder*.

LEDER (N.), *Leather, see Leer*.

Zool-leder, *Sole-leather*.

Léderen (van leder), *Leathern*.

Een léderen zak, *a Leathern bag*.

LE'DEZETTER (M.), *One that restores disjointed members*.

LE'DIG, *Empty*.

Een lédig vat, *an Empty vessel or barrel*.

LE'DIG (niet bézip), *Idle*.

Hy staat schier altyd lédig, *He is almost continually idle*.

Lédig zyn, *To be empty, — also To be idle*.

Lédige dagen, *Idle days, festival days*.

Lédige tyd, *Leisure, spare-time*.

Ik heb gansch geen leedigen tyd, *I have no leisure at all*.

Lédige uren, *Spare hours*.

LE'DIGEN (ledig maaken), *to Empty*.

Lédiggang (M.), *Idleness*.

Lédigganger (M.), *an Idle fellow, one that has no business*.

Lédigheyd (F.), *Emptiness. — Idleness*.

Lédiging (F.), *an Emptying*.

Lédiglyk, *Emptyly, idly*.

LEE.

LEED (N.), *Harm, hurt, hardship, offence, injury, hard measure*.

Haar zal geen leed geschieden, *No harm will attend her*.

Zyn leed verzwelgen, *To swallow down one's grief*.

Dat schip kan tegen geen leed, *That ship is not able to endure any hardship*.

Leed doen, *to Harm, hurt, offend, injure*.

't Zal u geen leed doen, *It will not do thee any harm; It shall not hurt you*.

't Is my leed, *It is a grief unto me; I am sorry for it; I repent of it; I repine at it; I am loth*.

Schoon 't u lief of leed is, *Whether you are pleased with it, or no*.

Leed draagen, *to Be grieved, to be sorry*.

Leedig, *see Lédig*.

LEEDWEEZEN (N.), *Repentance, regret*.

Leedweezen hebben, *to Repent, repine*.

Leedweezig, *Penitent*.

Ik LEEF, *I Live, (from Leeven)*

LEEFTOGT (F.), *Livelihood, provision*.

Leeftyd (F.), *Life-time*.

LEEG, *Empty. — Idle, see Lédig*.

Leeg gaan, leeg loopen, *to Be idle, to be without*.

Cc

0113

out employment.
LEEEN, *to Empty, see Ledigen.*
 Een glas leegen, *to Empty a glass.*
 Leegganger, } (M.), *an Idle fellow, a loiterer,*
 Leeglooper, } *truant.*
LEEK (M.), *a Lay-man.*
 Leekebroër (M.), *a Lay-frier.*
 Leekendom (N.), *Laity.*
LEELI (F.), *a Lilly.*
 Oli van leelien, *Oil of lillies.*
 Leeli van den dale, *Convul, May-lilly.*
 Een Franfche leeli, *a Flower de luce.*
Leeliblank, *White as a lilly.*
Leelivórt (M.), *the French King, the Flower de luce-Prince, so called in Poetry.*
LEELYK, *Ugly, ill-favoured, not at all handsome, deformed, base.*
 Een leelyke floery, *an Ugly slut.*
 Een leelyk vrouwenfch, *an Ill-favoured woman.*
 Een leelyk bedryf, *a Base deed or action.*
 Leelyk maaken, *to Make ugly, to deform.*
Leelykheyd (F.), *Ugliness, ill-favouredness, unhandfomness, deformity.*
LEEM (N.), *Loam, clay.*
 Leeme or Leemen, *Of loam or clay.*
 Een leeme wand, *a Loam wall.*
 Een leemen hut, *a Tabernacle of clay.*
LEEMTE, *see Lemte.*
LEEN (F.), *a Fee, feodal tenure, fief.*
 Een leen van 't Ryk, *a Fief of the Empire.*
 Een leen verheffen, *To renew fealty and homage to the Lord Paramount.*
LEEN (N.), *a Loan.*
 Te leen, *To loan.*
 Te leen doen, *To put out to loan.*
 Geld op leen neemen, *To take money at loan, to borrow money.*
LEENEN (uytleenen), *to Lend.*
 Ik leende haar eenig geld, *I lent her some money.*
 Iemand een hand leenen, *To lend one a hand.*
Leenen (afleenen), *to Borrow.*
 Ik heb 't van hem geleend, *I borrowed it of him.*
LEENEN (steenen), *to Lean, see Leunen, and its derivatives.*
Leener (M.), *a Lender. — Borrower.*
Leengoed (N.), *a Fee-farm, feodal land.*
LEENHEER (M.), *a Lord Paramount.*
LEENIG, *Limber, tractable, soft, pliant.*
Leenigheyd (F.), *Limberness, tractableness.*
Leeniglyk, *Softly.*
LEENING (F.), *a Lending, — Borrowing.*
Leening (betaaling van soldaaten), *Souldiers pay.*
Leening-dag (M.), *The day when souldiers are paid.*
Leenluyden, *Vassals.*
LEENMAN (M.), *a Vassal.*
Leenmanfchap (N.), *Vassalage.*

Leenroerig, *Held by fealty and homage.*
LEENSPREUK (F.), *a Metaphor.*
 Leenspreukig, *Metaphorically.*
LEENVERHEFFING (F.), *the Renewing of fealty and homage to the Lord Paramount.*
LEEP, *Squint-eyed.*
Leep (loos), *Sly, cunning.*
 Een leepe gaff, *a Sly blade.*
Leepheyd (F.), *Cunningness.*
Leepöögig, *Blair-eyed.*
LEER (F.), *Ladder, a Ladder.*
LEER (N.), *(een bereyd vel), Leather, skin.*
 Vet leer, *Waxed leather.*
 Zeem-leer, *Wash leather.*
 Getouwd leer, *Tanned leather.*
 Goud leer, *Gilded leather.*
 Een zacht leer, *a Limber skin.*
 Leer tonwen, *To tan leather.*
Van leer trekken, *to Draw one's sword or knife, with intention to fight.*
 Hy trok terftond van leer, *He presently drew his sword or knife.*
LEER, **Leere** (F.), *Doctrine (in the Plural Leer-ingen.)*
 Gezond in de leere, *Sound in Doctrine.*
Laat het u een leer zyn, *Let it be a warning to you.*
Leer om leer fpeelen, *To render like for like; to play one a trick for his trick.*
LEERAAR (M.), *a Teacher, doctor.*
LEERAAREN (onderwyzen), *to Teach.*
Leeraars (F.), *a Woman-teacher.*
Leerachtig, *Inclined to learn. — also Like to leather.*
LEERBEREYDER (M.), *a Leather-dresser, tanner.*
LEERE (lédere), *Leathern.*
 Een leere kolder en broek, *a Leathern doublet and breeches.*
 Een leere riem, *a Leathern thong.*
LEERE (Subst. F.), *Doctrine.*
LEEREN, *to Learn.*
 Van buyten leeren, *To learn by heart or without book.*
 Een ambacht leeren, *To learn a trade.*
Leeren (onderwyzen), *to Teach, inform, instruct.*
 De tyd zal 't leeren, *Time will inform us; Time will make it manifest, Time will shew it.*
Leergeld (N.), *Money for teaching or learning.*
Hy heeft leergeld gegeven, *He has given money for his learning, — also He has paid for his folly.*
Leergierig, *Desirous to learn.*
LEERING (F.), *a Teaching, doctrine.*
 Valfche leeringen, *False doctrines.*
LEERJONGEN, } (M.), *an Apprentice.*
Leerknecht, }

Leerjaaren (N.), *Apprentisship.*

Zyne leerjaaren zyn nog niet uyt, *He has not served his time yet.*

LEERKOOPER (M.), a *Leather-seller.*

LEERLING (M.), a *Disciple, learner.*

Leerlingſchap (N.), *Discipleſhip.*

LEERMEESTER (M.), a *Teacher, preceptor, Schoolmaſter.*

Leermeyſje (N.), a *Girl-prentice.*

Leeroefenaar (M.), a *Student, ſcholar.*

Leeroefening (F.), *Study.*

Leerplaats (F.), a *Place to learn, a ſchool.*

Leerſtuk (N.), a *Point of doctrine, dogma.*

LEERTOUWER (M.), a *Tanner.*

Leertouwery (F.), a *Tan-house, or a Tanner's trade.*

LEERTYD (F.), *Apprentisship.*

Hy heeft zyne leertyd uytgediend, *He has ſerved his prentisſhip.*

LEERWERK (N.), the *Work of a learner.*

Leerwyze (F.), a *Method to learn.*

LEERZAAM, *Apt to learn, fit for inſtruction, to-wardly.* — alſo *Fit to inſtruct.*

Leerzaame fabelen, *Fables that are fit to inſtruct, Moral fables.*

Leerzaamheyd (F.), *Aptneſs to learn, docility.*

Leeren, ſee Laerzen.

LEERZUCHT (F.), an *Eagernesſs to learn.*

Leerzuchtig, *Eager to learn.*

Ik LEES, *I Read.*

Leesbaar, *Légible, eaſy to read.*

Leesboek (N.), a *Book wherein one learns to read.*

LEEST (F.), a *Laſt.*

Leer Schoon van leeft, (van een braave geſtalte), *Of a brave ſtature, well-ſhaped.*

Leefſtemaaker (M.), a *Laſt-maker.*

LEESTEKEN (N.), a *Character, letter.*

Leeszaal (F.), a *Hall for reading.*

LEEUW (M.), a *Lion.*

Een ſelle leeuw, a *Fierce lion.*

Leeuwachtig, *Lion-like.*

Leeuwenhuyd (F.), a *Lion's ſkin.*

Leeuwenkuyt (M.), a *Lion's den.*

Leeuwenvoet (D.), (een kruid), *Great ſanicle, Ladies mantle.*

Leeuwin (F.), a *Lioness.*

LEEUWRIK (M.), a *Lark.*

Leeuwſch, ſee Leeuwachtig.

LEEUWTJE (N.), a *Little lion, a Lion's whelp,* — alſo a *Sort of a little white ſpaniel with long hair.*

LEEVEN (N.), *Life.*

Een vroom leeven, an *Honeſt life.*

't Eeuwig leeven, *Life eternal.*

Zyn leeven loopt gevaar, *His life is in danger.*

Zo lang 'er leeven is is 'er nog hoop, *Whilst there is life there is hope.*

Zyn leeven hangt 'er aan, *His life lies at ſtake.*

Ik heb zulks van myn leeven niet meer gezien, *I never ſaw the like in my life.*

Om 't leeven komen, *To Be killed.*

Hy wou met kracht zyn leeven hebben, *He was reſolved to have him killed, or to have his life taken away.*

Iemand naar 't leeven ſchilderen, *to Draw one's picture to the life.*

Het leeven naauwkeurig volgen, *to Imitate the life exactly.*

Zy badt om zyn leeven, *She begs'd his life.*

Zy draagt al leeven, *She is quick.*

De Leevens geeſten, the *Vital ſpirits.*

LEEVEN (Verb.), *to Live.*

Vroom leeven, *To live honeſtly.*

In zyne eenighyde leeven, *To live a ſolitary life, to live in ſolitude.*

Arinelyk leeven, *To live poorly.*

Van zyn handwerk leeven, *To live by one's work.*

Van zyne inkomſten leeven, *To live upon one's revenues.*

Van kruiden en wortelen leeven, *To live upon herbs and roots.*

Zy zullen daar genoeg van kunnen leeven, *This will be enough for them to live on.*

Ik kan zo niet langer leeven, *I Can live no longer at this rate.*

Met iemand raad leeven, *to Conſult one; to aſk advice of one.*

Leevende, *Living.*

Leevendig, *Living, alive, lively.*

Leevendige ſchepfels, *Living creatures.*

Leevendig maaken, *to Make alive, to quicken.*

Leevendig worden, *to Become alive, to be quickened.*

Leevendig vee, *Live cattle.*

Een leevendige koleur, a *Lively colour.*

Een leevendige ſtad, a *Town full of people where there is much ſtirring.*

Een leevendige jongen, a *Sprightly youth.*

Leevendigheyd (F.), *Liveliness, vivacity.*

Leevendigmaaking (F.), a *Quickening, vivification.*

Leevengeevende, *Life-giving, vital.*

Leevenloos, *Lifeleſs.*

Leevenqueekend, *Vital.*

Leevensgeeſten (M.), *Vital ſpirits.*

Leevensmiddelen (N.), *Means to live by.*

Leevensſtaat (M.), the *State of life.*

Leevenſtyd (F.), *Life-time, age.*

Leever (M.), as Een vroom leever, *An Honeſt liver.*

Leever (een deel van 't ingewand), ſee *Lever.*

LEEVEREN, *to Deliver, give, ſee Léveren.*

LEEZEN, *to Read.*

Uyt leezen, *to Read out.*

Leezer (M.), a *Reader.*

Leezing (F.), a *Reading.*

LEF.

(†) LEFTS (slinks), *Left.*

LEG.

LEGDAGEN (M.), (de dagen die een Schipper naa den versprooken tyd met zyn schip aan de kaai legt.) *Days of demurrage.*† LEGENDE (F.), a *Legend.*LEGER (N.), an *Army, camp.*Heir-leger, an *Host, army.*Een leger in tagorde stellen, to *Draw up an army in battalia (or battle-array.)*Een leger neêrslaan, *To pitch a camp.*Leger (N.) (legersteê), a *Place to ly down, a bed.*† Een Leger van stroo, *Straw spread on the ground to ly down upon, a bed of straw.*LEGEREN, to *Pitch a camp, to encamp.*Waar is de vyand gelegerd? *Where is the enemy encamped?*’t Heir was dicht by de stad gelegerd, *The army was encamped near the town.*Wy waaren op ’t veld gelegerd, *We were lodged in the field.*Legerhoofd (N.), the *Head or Chief of an army, a General.*Légering (F.), the *Pitching of a camp, incampment.*Legermeester (M.), a *Quarter-master.*Legerplaats (F.), a *Camp.*Legersteê, Legersteede (F.), a *Place to ly down.*LEGGEN (gelegen zyn), to *Ly.*Te bed leggen, *To ly a bed.*Neêr leggen, *To ly down.*In de kraam leggen, *To ly in.*Zy legt tegenwoordig in de kraam, *She lies in at present.*De wind is gaan leggen, *the Wind is ceased.*Over hoop leggen (in wanorde leggen), *To ly out of order.*† Over hoop leggen (oneens zyn), to *Be at odds.*Zy leggen tzaamen over hoop, *They are at odds; They are fallen out.*† t School leggen, to *Board at a school; to live in a boarding school.*Waar legt hy t’huys? *Where does he ly (or lodge?)*Hy legt (of leyt) ’er al toe, (hy is al om hals), *He is dead, or he is slain or kill’d by this time.*Het leyt ’er al toe, (de zaak is al gedaan), *the Business is done.*† LEGGEN (iets leggen), to *Lay.*Weg leggen, *To lay aside.*Den grond leggen, *To lay the foundation.*Voor oogen leggen, *To lay before.*Iemand zynen pligt voor oogen leggen, *To lay one's duty before one.*Den schuld op eenen anderen leggen, *To lay the fault upon another.*Eyeren leggen, *To lay eggs.*† t Hoofd in den schoot leggen, to *Buckle to, to**submit humbly.*† Een wyngaard leggen (of leyden), to *Plash vine.*Legger (M.), *One that lyes down.*Grond-legger, *He that lays a foundation.*Legging (F.), a *Lying. — Laying.*Leg-hen (F.), a *Laying hen, a hen that lays eggs.*Leg-penningen (M.), *Counters.*

LEK.

LEK (Subst. N.), a *Leak.*Een lek krygen, to *Spring a leak.*Het schip heeft een lek, *the Ship has a leak.*Lek (lek zynde), *Leaky.*Een lekkie tobbe, a *Leaky tub.*Het schip was zeer lek, *the Ship was very leaky.*Het glas is lek, *the Glass has a leak.*Myne schoenen zyn lek, *My shoes take water.*Leken, *see Lekken.*LekkAADJE (F.) (lekkazi), *Leakage.*LEKKEN, to *Leak, to drop.*De emmer lekt, *the Pail leaks (or is leaky.)*De kraan lekt, *The tap is leaky.*Het bier lekt uyt het vat, *the Beer drops out of the barrel.*† Lekken (likken), to *Lick.*† LEKKEN (glad slyken), to *Sleek, smooth.*Linnen lekken, to *Sleek linnen.*Lekker (M.) (gladstryker), a *Sleeker.*† Lekker (M.) (bengel), a *Knavish or wanton boy.*LEKKER (Adj.), *Dainty, delicate, delicious, lickish.*Lekkere kost, *Dainty victuals, delicate food.*Een lekker beetje, a *Dainty bit, a delicious bit..*Een lekkere quant, a *Lickish fellow.*Lekkerbek (M.), a *Dainty feeder, a dainty-mouthed fellow.*Lekkerheyd (F.), *Daintiness, delicacy.*Lekkerlyk, *Daintily, delicately.*Lekkerny (F.), a *Dainty, delicacy.*Lekkertand, } (C.), *One that is dainty-mouthed.*Lekkertong, } *Leaking.*LEKKING (F.) (doordruyping), a *Leaking.*LEKKING (glad slyking), a *Sleeking.*Lekwyn (M.), *Wine leaked out of a tub with grapes without pressing.*

LEL.

LEL or LELLE (F.), a *Little lap, or a small piece of tough skin.*De lel van ’t oor, ’t oorleltetje, *the Ear-lap.*De lellen van eenen haan, *the Gills of a cock.*LELIE (F.), a *Lilly, see Leeli and its derivatives.*LELLEN (aan ’t oor lellen), *To tire with tedious repetitions, to tattle continually.*Om ’t schuld aan ’t oor lellen, to *Dun for debt.*Lellette (N.) (oorleltetje), *the Ear-lap.*LELLIG (vellig), *Skinny.*

LEM.

LEM.

LEMMER (N.), *the Blade of a sword or knife.*
 LEMMET (N.) (kaarspit), *the Wick of a candle.*
 (†) LEMTE (F.) (quaal), *a Disease.*

LEN.

LENDELOOS, *Weak-loin'd.*

LENDEN (F.), *Loins.*

leimand de lenden breeken, *to Break one's loins or back.*

Met opgeschorte lendenen, *With girded loins.*

Lendenfpiet (N.), *a Sore distemper in the loins and the backbone.*

Lendenstuk (N.), *a Surloin of beef.*

LENG (F.) (schraale kabeljauw), *Lean or thin cod-fish.*

Leng (†) (stokvisch), *Ling.*

LENG (F.) (strop om meê te hyssen), *a Sling, parbuncle, pennant.*

LENGEN, *to Lengthen*, *to grow longer*, *to stretch.*

De dagen lengen, *the Days grow longer.*

Wyn lengen, *to Mix water with wine*, *to sophisticate wine.*

Erwt-top lengen, *to Make pease-porridge thinner by pouring water into it.*

Lenging (F.), *a Lengthening.*

LENGTE (F.), *Length.*

Een mans lengte, *A man's length.*

LENIG, *Limber, soft, tractable, pliable, pliant*, *see Leenig and its derivatives.*

LENS (leedig), *Empty.*

De pomp is lens, *the Pump is empty.*

LENS (F.) (van een wagen), *the Linch-pin (of a wagon).*

LENS (F.) (Walvis-lens), *a Spear to kill Whales.*

LENSSEN, *to Make empty.*

LENTE (F.), *the Spring, spring-time.*

In de lente van zyn leeven, *In the prime of his age.*

Lentedag (M.), *a Day in the Spring.*

LENTEMAAND (F.), *March (the month).*

LEP.

LEPEL (C.), *a Spoon.*

Een zilvere lepel, *a Silver spoon.*

Een pól-lepel, *a Ladle.*

Een oor-lepel, *an Ear-picker.*

Het blad van een lepel, *the Broad end of a spoon.*

Een lepel vol, *a Spoon-full.*

LEPELAAR (M.), *a Bird somewhat like unto a heron, having a long bill which is round at the end.*

LEPELBLADEN, *Spoon-wort, scurvy-grass.*

LEPELKOST, } (F.), *Spoon-meat.*

Lepelspys,

Lepelsteel (C.), *the Handle of a spoon.*

Lepelswyze, *Spoon-like.*

Lepelzucht (F.), *Spoon-sickness.*

Dat kind quyt aan de lepelzucht, *That child*

lingers away for want of spoon-meat.

LEPROOS (M.), *a Leper.*

Leproozenhuis (N.), *an Hospital for lepers.*

LER.

LERP (F.), *a Thong of leather*, *also the Tongue.*

LES.

LES, Lesse (F.), *a Lesson.*

Zyne les leeren, *To learn his lesson.*

Lesboek (N.), *a Book to learn one's lesson.*

LESSCHEN, *to Quench, slake.*

Zynen dorst lesschen, *to Slake or quench one's thirst.*

Een brand lesschen, *to Quench a fire.*

Lesscher (M.), *a Quencher.*

Lessching (F.), *a Quenching.*

Leschbak (F.) (koelbak), *a Cooler.*

LESSE (F.), *Lesson.*

Het gaf my een goede lesse (of onderrechting);
He gave me a good lesson.

Lessen, *see Lesschen.*

LESSENAAR (M.), *a Desk.*

LEST, Leste, *the Last.*

Lest, de leste reys, *the Last time.*

Toen ik lest daar was, *When I was there the last time.*

In 't lest, *At the end.*

Ten lesten, *Lastly, finally.*

Leftent, } *a While a go.*

Leftmaal, }

LET.

LETSEL (N.) (gebrék), *Hurt, hindrance.*

Ik heb geen letsel van dien val gekreegen, *I received no hurt by that fall.*

LETTEN, *to Take notice*, *to mind, mark, regard, observe.*

Ik zal 'er op letten, *I'll take notice of it; I will mind it; I'll observe it.*

Let 'er op, *Mark, mind it.*

LETTEN (hinderen), *to Let, ail.*

Wat let u? *What ails you?*

Wat let me dat ik het niet doe? *What doth let me why I should not do it?*

LETTER (F.), *a Letter, character.*

Een boek met een klyne letter, *A book with a small print or character.*

De heylige Letteren, *Holy writ.*

Een man van letteren, *a Learned man.*

Naar de letter, *According to the letter, literally.*

LETTERBLOKKEN, *To plod at study.*

Letterfout (F.), *a Literal fault.*

Lettergieter (M.), *a Letter-founder.*

LETTERGREEP (F.), *a Syllable.*

Letterhout (N.), *Speckle-wood.*

Letterkeer (C.), *an Anagram.*

LETTERKONST (F.), *a Grammar.*

Letterkonstenaar, } (M.), *a Grammarian.*

Letterkundige, }

Letterkunde (F.), *Literature.*

Letterliefhebber (F.), *Philology.*

Letterlyk, *Literally.*

Letteroefening (F.), *Study, literature.*

Lettermerk (N.), *a Character.*

Letterfnyder (M.), *One that engraves letters.*

Lettertje (N.), *a Little letter.*

Lettertje (briefje), *a Small letter.*

Ik verzoek dat gy my een lettertje van uw hand wilt laaten toekomen, *Be pleased to send me a few lines of your hand.*

Letterverzetting (F.), *an Anagram.*

Letterwys, *Knowing the letters (or fundamentals.)*

Hy is nog niet letterwys, *He doth not know the letters yet.*

Letterwyze (M.) (geletterde), *a Learned person.*

LETTERZETTEN, *to Compose (as Printers.)*

Letterzetter (M.), *a Compositor.*

LEV.

LEVANTSCHE Handelaar, *a Turkey Merchant.*

LEVEN, *see Leeven.*

LEVER (F.), *the Liver.*

Altyd heb ik de lever gegeten, *Always must I bear the blame.*

LEVERAAR (M.), *a Deliverer of goods, the seller of commodities.*

LEVERANCIE (F.), *a Commission for delivering merchandizes.*

Leverancier (M.), *One that is the sole deliverer of certain commodities.*

Leverbaar, *Fit to be delivered, salable.*

Leverbaar goed, *Salable merchandizes, merchantable ware.*

LEVEREN, *to Deliver, to give.*

Slag leveren, *To join battle, to engage.*

Lévering (F.), *a Delivery, delivering.*

Geld by de levering, *Ready payment at the delivery of the wares.*

Leverkruid (N.), *Liver-wort.*

Levertje (N.), *a Little liver.*

Leverwort (F.), *a Liver-pudding.*

Leverziekte (F.), *Obstruction of the liver, Hepaticks.*

LEU.

LEUGEN (M.), *a Lie.*

Een loutere leugen, *a Lond lie.*

Eenen leugen spreken, *To tell a lie.*

Iemand op eenen leugen betrappen, *To take one in a lie.*

Leugenaar (M.), *a Liar.*

Leugenaarfter (F.), *a She-liar.*

Leugenachtig, *Given to lying.*

LEUGENSTRAFFEN, *to Give the lie.*

Leugentje (N.), *a Little lie, a fib.*

Leugentaal (F.), *a Lying tale, a lying speech.*

LEUNEN, *to Lean.*

Op eenen stok leunen, *To lean on a stick.*

LEUNING (F.), *a Rail.*

De leuning van een brug, *the Rails of a bridge.*

Met leuning bezet, *Set with rails, railed in.*

De Achter-leuning van een stoel, *the Back of a chair.*

Leuning-stoel (M.), *a Chair with elbows, an Arm-chair, Elbow-chair.*

LEUR (F.), *a Trifle.*

't Zyn geen leuren, *They are no trifles.*

Lappen en leuren, *Remnants and shreds.*

Te leur fnyden, *to Spoil by cutting (as unskilful Taylors.)*

Te leur stellen, *to Disappoint, frustrate.*

Te leur stelling (F.), *Disappointment.*

LEUS (F.), *a Sign, watch-word, hint, signal.*

De leus geeven, *to Give the word.*

Hy gaf 'er hem de leus van, *He gave him a hint of it, he gave him some notice of it.*

't Geschiedt maar om de leus, *'t Is only done for a show.*

* Geld is de leus, *Money is the signal; Money governs the world.*

LEUTERAAR (M.), *a Lingerer, loiterer, also a Buzgler.*

LEUTEREN, *to Linger, loiter.*

Leuteren (niet vast staan), *to Waver.*

Daar leutert iets, *her werk leutert, Something hinders the business, the business won't succeed.*

Leuterwerk (N.), *Ill-made work, bungled work: also a Linging business.*

LEUZE (F.), *see Leus.*

LEY.

LEY (F.), *Slate.*

Met leyn dekken, *to Cover with slate, to slate.*

Dat huys is met leyn gedeckt, *That house is slated.*

LEYBAND (F.), *a String whereby a young child is kept up when it learns to go.*

LEYDAK (N.), *a Slated roof.*

LEYDEKKER (M.), *a Slater.*

LEYDEN, *to Lead, conduct, guide.*

Een vroom leeven leyden, *To lead (or live) an honest life.*

Het water leyden, *To lead the water.*

Eenen dans leyden, *To lead a dance.*

Gevangen leyden, *To lead away captive, to captivate.*

Een paerd te water (of na 't wet) leyden, *To water a horse.*

Van daar wierdt hy na de plaats des gerechts geleid, *He was conducted from thence to the place of execution.*

Leyder (M.), *a Leader, conductor.*

Leyding (F.), *a Leading, conducting.*

Water-leyding, *a Conduit.*

Leydslieden (M.), *Leaders, guides.*

Leydstar (F.), *a Guiding-star.*

Leydsman (M.), *a Leader, guide.*

Leydsvrouw (F.), *a She-guide.*

Leycreep (F.), *the Reins of a bridle.*

Leyzeel (N.), *the Reins of a bridle.*

Leyts (F.) (band der jagthonden), *a Leash for hounds.*

LIAS (F.) (rygſnoer van papieren), *a String to file up papers, a Bundle-string.*

LI-CENTIAAT (M.), *a Bachelor of arts, a Licentiate.*

LICH.

LICHAAM, *see Lighaam.*

LICHT (helder), *Light, lightsom.*

Het is lichte maan, *It is moon-shine.*

Het wordt licht, *It grows light or day.*

Het begint licht te worden, *It begins to be light.*

Een lichte kleur, *a Light or gay colour.*

LICHT (Subst. N.), *a Light.*

Hy staat zich zelven in 't licht, *He stands in his own light.*

Het licht is uyt, daar brandt geen licht meer, *The lights are out.*

Het licht (of de vensters) van een huys, *the Lights of a house.*

Iemands licht betimmeren, *to Stop up one's light by building; To stand in one's light.*

Aan 't licht brengen, *to Bring to light.*

Een boek in 't licht geeven, *to Put out a book.*

't Godlyk Licht, *the Divine Light.*

Licht geeven, *to Give light.*

Schemer-licht, *Twilight.*

Het Licht of zonnetje om 't hoofd van een afgebeelde Sant, *a Glory.*

Licht (niet zwaar), *see Ligt and its derivatives.*

Lichtachtig, *Somewhat light.*

Lichter-laage branden, *to Flame briskly.*

LICHTEN, *to Light, to give light, to shine.*

Licht my met de kaers, *Light me with the candle.*

De lamp licht niet genoeg, *The lamp does not give light enough.*

De starren lichten, *the Stars shine.*

Lichtheyd (F.) (klaarheyd), *Lightfomness, clearness.*

Lichthuys (N.) (brandaris), *a Light-house.*

Lichtmis (F.) (Vrouwendag), *Candle-mass, see Ligmis.*

Lichtſchynend, *Light and shining.*

LID.

LID (N.), *a Joint, member, article.*

't Lid van een' vinger, *the Joint of a finger.*

Van lid tot lid, *From joint to joint.*

Van lid tot lid van één ſcheuren, *To tear piece-meal.*

Uyt het lid, *Out of joint.*

De Leden des lighaams, *the Members of the body.*

De Leden van den Raad, *the Members of the Council.*

Het verdrag beſtondt uyt veele leden, *the Agreement consisted of many articles.*

Lid (dekſel), *a Lid, cover.*

Het lid van een kan, *The lid of a p. or cann.*

LIDMAAT (C.), *a Member.*

Een lidmaat der Kerke, *a Member of the Church, a Church-member.*

LIDTEYKEN (N.), *a Scar, cicatrice.*

Tot een lidteken zetten, *to Cicatrize.*

Gelidtekend, *Cicatrized.*

Lidwater (N.), *the Humour or water which is in the joints.*

LIE.

LIED (N.), *a Song, ballad.*

Een Bruylofts lied, *a Wedding song.*

Een Herders lied, *a Pastoral.*

Het Hoogelied, *the Song of songs, the canticles.*

Liedboek (N.), *a Book of songs.*

Liedzanger (M.), *a Singer of ballads.*

Liedzingſter (F.), *a Singing wench, a woman that sings ballads in the open streets; a Ballad-singer.*

LIEDEN, Luyden, *People, folks, men.*

Lieden van ſtaat, *Persons of quality.*

Gemeene lieden, *Common people, mean folks.*

U lieden, *You.*

Zy lieden, *Ye.*

Gy lieden, *They.*

LIEDEREN, *Songs. the Plural of Lied.*

Liedtje (N.), *a Ballad, song.*

LIEF, *Dear, beloved, — Lief.*

Hy is my een lief vrind, *He is a dear friend to me.*

't Is my lief u te zien, *I am glad to see ye.*

't Zal my lief zyn te verſtaan, *I'll be glad to understand.*

Ik wou al zo lief ſterven, *I had as lief dye.*

Myn Lief, *My Dear, my Love.*

Hartje Lief, *Sweet heart.*

LIEFDAADIG, *Charitably.*

Liefdaadigheyd (F.), *Charity.*

Liefdaadiglyk, *Charitably.*

LIEFDE (F.), *Love, charity.*

* De Liefde kruypt daar ze niet gaan kan, *Love will creep where it cannot go.*

Van liefde quynen, *To languish with love.*

Uyt liefde tot haar, *Out of love to her.*

Ter liefde van hem, *In love (or out of love) to him.*

Uyt liefde trouwen, *to Marry for love.*

De liefde Góds, *the Love of God.*

Om de liefde Góds, *For God's sake.*

Werken der liefde, *Works of charity.*

Eygen-liefde, *Self-love.*

Liefdeloos, *Uncharitably.*

Liefdelooſheyd (F.), *Uncharitableness.*

(†) Liefgetal, *Well-beloved.*

LIEFHEBBEN, *to Love.*

Overdaadig iemand liefhebben, *To love one passionately.*

Ik heb u van ganſcher harte lief, *I love you with all my heart.*

Liefhebbend, *Loving, kind.*

Liefhebberdheyd (F.), *Lovingness, kindness.*
 Liefhebber (M.), a *Lover*. — also a *Lover of learning or arts.*

Liefhebster (F.), a *Woman-lover.*

Liefhebbery (F.), *Love or inclination to a thing.*

Ik doe het enkelyk uyt liefhebbery, *I do it merely from a desire (or out of an inclination) to the thing.*

Liefje (N.), a *Sweet heart.*

LIEFKOOZEN, to *Carefs, blandish, stroke.*

Liefkoozer (M.), a *Blandisher, stroker.*

Liefkoozery (F.), } *Careffes, blandishment, stroking, careffing.*

Liefkoozing (F.), } *king, careffing.*
 LIEFLYK, *Lovely, pleasant, amiable, gracious, agreeable.*

Lieflykheyd (F.), *Loveliness, amiableness, pleasantness.*

LIEFST, *Rather.*

Ik wou liefst gaan, *I would rather go.*

Liefste, *Most beloved, dearest.*

Zy is 't liefste kind, *She is the most beloved child.*

Liefste (C.), *My Dear, Love.*

Liefstaalg, *Lovely in speech.*

Liefstallig, *Lovely, friendly.*

Liefstalligheyd (F.), *Loveliness, friendliness.*

LIEGEN, to *Lie.*

Hy liegt gestadig, *He lies continually.*

Lieg 'er niet om, *Don't lie.*

Hy maakt zyn werk van liegen en bedriegen, *He makes a trade of lying and cheating.*

☞ Iemand heeten liegen, to *Give one the lie.*

☞ Engelsche Aal is goed, maar Bremer bier liegt 'er niet om, *English ale is good drink, but Bremer beer is not to be sighted.*

Lieger, *see Leugenaar.*

LIER (F.), a *Lyre.*

Lierdichter (M.), a *Lyrick Poet.*

Lierman (M.), a *Beggar playing on the lyre.*

Lier-poëet (M.), a *Lyrick-poet.*

Lierspeelder (M.), *One that plays on a lyre.*

Lierzangen (M.), *Lyrick verses.*

LIESCH (F.), *the Groin.*

Een gezwel in de liesch, a *Swelling in the groin.*

Ik LIET, I *Left.* — I *Let, from Laaten.*

LIEVE, *Dear, beloved.*

Lieve moeder, *Dear mother.*

Onze Lieve-vrouw, *Our Lady.* Thus the Blessed Virgin is called by the Papists.

Lieveling (C.), a *Darling.*

(†) LIEVEN (beminnen), to *Love.*

Liever, *Dearer, more beloved.*

Ik heb haar liever, *I love her more.*

Liever (eerder), *Rather.*

Ik had dat liever, *I would rather have that.*

☞ Van liever leede (met een langzaame tredt), *By degrees, by little and little.*

Lievert (M.), a *Darling.*

LIEVREY (F.), a *Livery.*

Lievrey draagen, *To wear a livery.*

Lievrey-rók (M.), a *Livery-coat.*

Lievrey-vólk (N.), *Lacqueys.*

LIF.

LIFLAF (D.), *Inspid meat.*

LIFLAFLEN (vleyen), to *Fawn, flatter.*

Liflaffery (F.), *Flattery, flattering words.*

LIG.

LIGGEN, to *Ly.*

Neer liggen, to *Ly down.*

LIGHAAM (N.), a *Body.*

Een dood lighaam, a *Dead body, a corps.*

Lighaamlyk, *Bodily, corporal.*

Lighaamlyke tegenwoordigheyd, *Corporal presence.*

Lighaamlyk (op een lighaamlyke wyze), *Corporally.*

Lighaamlykheyd (F.), *Corporeity.*

LIGT (niet zwaar), *Light, easy.*

Een ligte last, a *Light burden.*

Zo ligt als een pluym, *As light as a feather.*

Een ligt vrouwenfch, a *Light woman.*

Een ligte kooi (hoer), a *Strumpet.*

Een ligte quant, a *Light fellow.*

Een ligt gewapend krygsman, a *Light-armed soldier.*

De ligte paerden, *the Light-horse.*

De ligte lever van een beest, *the Lights of a beast.*

Ligt om te doen, *Easy to be done.*

☞ Hy zal 't heel ligt doen, *He is very like to do it; He will go near to do it.*

☞ Ligt geraakt, *Easily offended, touchy.*

Ligt gequest, *Slightly wounded.*

☞ Ligt zal hy niet 't huys zyn, *It is like he won't be at home.*

Ligt vind ik hem daar, *It may be I'll find him there.*

Ligt (klaar), *see Licht.*

LIGTEKOOI (F.) (hoer), a *Harlot, strumpet.*

Ligtelyk, *Lightly, easily, probably.*

LIGTEN (ligter maaken), to *Lighten.*

Iemands last ligten, to *lighten one's burthen.*

Een fchip ligten, to *lighten a fhip.*

☞ Ligten (opligten), to *Lift, heave.*

Iemand van den grond ligten, *To lift one up from the ground.*

Het anker ligten, to *Weigh anchor.*

☞ Soldaaten ligten, to *Levy soldiers.*

Geld ligten, to *Levy money.*

☞ Iemand van het bed ligten, *To take one prisoner out of his bed.*

☞ Iemand uyt het neft ligten, to *Nose or gull one.*

☞ Iemand de huys ligten, to *Make one's wunla fhrink.* — also *To gull one; to cheat one of his money.*

☞ Den beker ligten, to *Be given to drinking.*

☞ De hand met iets ligten, to *Sell under the market.*

☞ Hy

♣ Hy kan lichten noch zwaaren, *He can't resolve to sell to the one somewhat cheaper than to the other; he is unfit for trading.*
 Ligenis (F.) (verligting), *Ease.*
 Hy heeft 'er geen ligenis door ontfangen, *He received no ease by it.*
 Liger, *Lighter.*
 LIGTER (M.) (zeker vaartuyg), *a Lighter.*
 Een Koren-liger, *a Corn-lighter.*
 Ligterman (M.), *a Lighter-man.*
 LIGTGELOOVIG, *Credulous.*
 Ligtgeloovigheyd (F.), *Lightness of belief, credulity.*
 Ligteraakt, *Touche, peevish.*
 Ligtgewapend, *Lightly armed.*
 Lighhartig, *Light-hearted, airy, jovial, gay.*
 Lighthartigheyd (F.), *Airiness, gaiety.*
 LIGTHEYD (F.), *Lightness, caginess.*
 Lighthoofd (N. & M.), *a Light-headed or skittish-brain'd fellow.*
 Lighthoofdig, *Light-headed, frenetic, brain-sick.*
 LIGTING (F.), *a Lightening, easing, — Le-
 vyng.*
 Ligting van krygsvolk, *Levyng of soldiers.*
 LIGTMS (M.) (ligte quant), *a Light fellow, a
 debauch'd Blade, see also Lichimis.*
 LIGTVAERDIG, *Light, fickle, lewd, pro-
 fane.*
 Ligтваerdigheyd (F.), *Fickleness, profaneness, lewd-
 ness.*
 Ligтваerdiglyk, *Lightly, lewdly, profanely.*
 Ligtwink (M.), *a Lewd fellow.*
 Ligtoetig, *Light-footed.*
 LIGTZINNIG, *Fickle, lightsom.*
 Ligtzinnigheyd (F.), *Levity, fickleness.*
 LIK.
 LIKKEBROER (M.), *a Toss-pot, a good fel-
 low.*
 LIKKEN, *to Lick.*
 Zyne vingeren likken, *To Lick his fingers.*
 ♣ Likken (als de honden wanneer zy drinken), *to
 Lap.*
 Likker (M.), *a Licker.*
 Likking (F.), *a Licking.*
 Likspit (M. & N.), *a Lick-dish.*
 LIL.
 LIL (N.) (gestold vleeschnat), *Jelly.*
 LILLEN, *to Tremble, shiver, shake.*
 Hy liide van koude, *He shivered for cold.*
 LIM.
 LIMOEN (M.), *a Lemon.*
 Limoenboom (M.), *a Lemon-tree.*
 LIN.
 LINDE, Lindeboom (M.), *a Linden- or Line-
 tree.*
 Linden, *see Linnen.*
 LINIAAL (N.), *a Rule or ruler (to rule paper
 withall.)*
 II. DEEL,

Linie (F.), *a Line, the Equinoctial line: see Lyn.*
 Linieeren, *see Lynen.*
 LINKER, *Left.*
 (†) Linker (M.), *a Roguish boy, or a cunning fel-
 low.*
 Linker hand (F.), *the Left hand.*
 ♣ Iemand by 't linker been krygen, *To Nose one.*
 Links, *Left-handed.*
 Links om, *Toward the left side.*
 LINNEN (N.), *Linnen.*
 Eygengereed linnen, *Home-spun linnen.*
 Yl linnen, *Sleazy linnen.*
 Linnengoed (N.), *Linnen cloths.*
 Linnenkas (F.), *a Press for linnen.*
 Linnenkooper (M.), *a Linnen-draper.*
 Linnenaafter (F.), *a Linnen-seamstress.*
 Linnenweever (M.), *a Linnen-weaver.*
 LINSE, *see Linze.*
 LINT, *a Ribbon.*
 Lint draagen, *To wear ribbons.*
 Een bos linten, *a Knot of ribbons.*
 Linnen-lint, *Tape.*
 Lintweever (M.), *a Ribbon-weaver, Narrow-weav-
 er.*
 LINTWORM (M.), *a Kind of Serpent or dra-
 gon.*
 LINZE (F.), *Lentil.*
 Linzen-kookiel (N.), *a Pottage of lentils.*
 LIP.
 LIP (F.), *a Lip.*
 De lip laaten hangen, *To hang the lip.*
 Groot van lippen, *Great lipped.*
 De lippen (of kanten) eener wonde, *the Lips of
 a wound.*
 Lippendienst (M.), *Lip-service.*
 LIS.
 LISCH (N), *Flag, water-flag, Flower de luce.*
 LISPEN, *to Lisp.*
 Een lispende spraak, *a Lisper speech.*
 Lisper (M.), *a Lisper.*
 Lispering (F.), *a Lispering.*
 LIST (F.), *Craft, subtlety, subtility.*
 Armoede zoekt list, *Poverty begets devices.*
 Krygs-list, *a Stratageme.*
 Litten en laagen, *Stratagemes and wiles.*
 Listig, *Subtle, crafty, cunning.*
 LISTIGHEYD (F.), *Cunningness, craftiness.*
 Listiglyk, *Craftily.*
 LIT.
 LITS (F.), *a Loop.*
 De lits van een mantel, *the Loop of a cloak.*
 Litsgat (N.), *a Loop-hole.*
 LITTAUWEN (zeker Landfchap), *Lithuania.*
 LIV.
 LIVORNO (N.) (eene stad in Italie), *Leghorn.*
 LIVREY (F.), *Livery, see Lievrey.*
 LOB.
 LOB, Lobbje (F.), *a Ruff.*
 Dd Hand-

Hand-lób, a *Wrist-band*, *ruffie*.
 LOBBEREN, to *Wade through the water*.
 LO'BBS (M.), a *Shagged dog*. — also a *Clo-*
nish fellow.

LOCH.

LOCHT, see *Lucht*.

LOD.

LO'DDERIG, } *Wanton*, *gay*.
 Lódderlyk, }
 Een lódderig gezigt, a *Wanton look*.

LOE.

LOEF (F.) (windzy), *The Loof*, *Weather-gage*.
 Loef houden, *To Loof up*.
 Iemand de loef afwinnen (of afknypen), *To get*
the loof of one; to get the weather-gage.
 Iemand de loef afsteeken, (of een kans afkyken),
To Get the whip-hand and start of one; to sur-
pass one.
 Eens loefs, *Straight-way*, *directly*, *immedi-*
tely.

Tegen de loef, (dit zegt men van selp of tryp),
Against the hair.

Loef aan, *Spring your loof*.
 Loefgierig, as Een loefgierig schip, a *Ship which of*
it self loofs up too much.

Loefwaard, *Loofward*.

LOEIJEN, to *Low*, *bellow*.

LOENS, *Asquint*, *squintingly*.

Loens kyken, to *Squint*, to *look asquint*.

LOER (M.), a *Louderan*.

LOEREN, to *Ly in wait*.

Loeren (een voordeel afzien), to *Lurch*, to
gull.

Loerman (M.) (hóbbekaas), *Cheese made of milk*
where the cream is taken off.

LOEVEN, to *Loof up*, to *ply windward*.

LOF.

LOF (M.), *Praise*, *laud*.

Lof behaalen, *To get praise*.

Zy sprak tot zynen lóf, *She spoke to his praise*.

LOF (N.) (groen loof), *the Leaves of trees*.

Lófgierig, *Covetous of praise*.

LOFLYK, *Laudable*.

Loflykheyd (F.), *Landableness*.

LOFREDE (F.), a *Panegyrick*.

Lófreedenaar (M.), a *Panegyrist*.

Lófpreek (F.), *Praise*.

LOFTUYTEN, to *Sound forth praise*.

Lóftuyter (M.), a *Panegyrist*, a *Flattering*
Praiser.

Lóftuytery, } (F.), *Flattering praise*, *flat-*
 Lóftuyting, } *tery*.

Lóftwaardig, *Praise-worthy*.

LOFWERK (N.), *Branched work in painting or*
carving.

LOFZANG (M.), a *Hymn*, *anthem*.

LOG.

LOG (N.) (gat), a *Hole*.

LOG (loom), *Heavy*, *slow*, *unweildy*.

Een lóg verstand, a *Dull wit*.

LOGEN (M.), a *Lie*, see *Leugen*.

Iemand LOOGENSTRAFFEN, *To give one*
the lie.

Logenaar (M.), a *Lyer*.

Logenachtig, *Given to lies*, *lying*.

Logen-zak (M.), a *Lying fellow or wench*.

LOGHENEN, to *Deny*, see *Looghennen*.

Logt, see *Lucht*.

LOK.

LOK (F.) haairlók), a *Lock of hair*, a *trés*.

Zyne lókken krullen, *To curl one's locks*.

LO'KAAS (N.), a *Bait*.

LO'KAAZEN, to *Bait*.

Lók-eend (F.), a *Decoy-duck*.

Lókkebrood, see *Lok-aas*.

LOKKEN, to *Allure*, *bait*.

Lókje (N.), a *Little hair-lock*.

LOKJE (N.), a *little hollow log*, Such as seamen
 sometimes use to put sauce in, for want of ano-
 ther dish: hence it is that some will call any sau-
 cer with that name.

LOL.

LO'LEPOT (F.), a *Small pot with an earthen*
hinge to put coales in for to warm one's hands.

Lóllen (F.), *Clouts or raggs*, Hence we say

Zyn hoofd belóllen, *To Muffle up one's head*.

LO'LEN (króllen), to *Wawl or yawl* (as
 cats.)

LOM.

LOMBERD (M.), *Lombard*.

In den lombard brengen, *To carry into the lom-*
bard, to bring to pawn.

LOMMER (F.), *the Shade* (of trees.)

Zich in de lommer begeeven, *To get into the*
shade.

LOMP (F.), an *Ugly thing*, a *Linnen rag*, — also
 a *Paltry fellow*.

LOMP (Adj.), *Lumpish*, *sorry*, *ugly*.

Een lompe stoel, an *Ugly chair*.

Een lompe vleeg, a *Unmanly clown*.

Lompig, *Paltry*, *sorry*, *ugly*, *lumpish*.

Lompigheyd (F.), *Ugliness*, *lumpishness*.

LON.

Londen (N.), *London*.

LONG (F.), *the Lungs*, *lights*.

Longekruyd (N.), *Lung-wort*.

Longepyp (F.), *the Wind-pipe*.

Longezucht, } (F.), *Phisick*.

Longeziekte, }

LONK (F.), an *Amorous look*, a *gay look*.

LONKEN, to *Smicker*; to *cast sheeps eyes*, — to
Look asquint.

Lonkje (N.), a *Friendly look*.

LONT (N.), a *Match* (for a gun.)

Lont ruyken (merken dat 'er iets smeult), *To*
smell a design out.

Lont-

Lontstok (M.), a *Lint-stock*.

LOO.

LOOD (N.), *Lead*.

Een blokk loods, a *Pig of lead*.

Met lood beleggen, *to Lead*.

Lood (loode kogels), *Leadens bullets*.

Kruydt en lood, *Gun-powder and shot*.

☞ Iemand een lood schenken, *To shoot one with a bullet*.

☞ Een lood (gewicht), *Half an ounce*.

☞ Lood (paslood), a *Plummet*.

Het hangt in 't lood, *It is perpendicular*.

Diep-lood, a *Sounding lead*.

Loodachtig, *Like to lead*.

Looden, Looede, *Leaden*.

Een looden kogel, a *Leaden bullet*.

Een loode kist, a *Leaden coffin*.

Het loode dak van een Kerk, *the Leads of a Church*.

☞ Met loode schoenen aankomen, *To come slowly*.

☞ Iemand met loode schoenen naagaan, *To watch for an opportunity to be revenged of one*.

LOODEN (met een loodtje merken als laaken), *To mark with a leaden ticket (as cloth)*.

Loodgieter (M.), a *Plummer*, a *worker in lead*.

Loodlyn (F.), a *Sea-line*, *the line of a sounding-lead*.

LOODS } (M.), a *Pilot*, *Lodes-man*.

Loodsgeld (N.), *Lode-manage*.

Loodsmanfchap (N.), *Pilotage*.

LOODTSEN, *to Pilot in or out of the harbour*.

LOODTJE (N.), a *Small piece of lead*, a *Ticket*, *leaden ticket*.

Hy heeft een loodtje om op den Schouwburg te gaan, *He has a ticket to go to the Play-house*.

Loodverwig, *Lead-colour'd*.

LOODWIT (N.), *Cerufs*.

LOOF (moede), *Weary, tired*.

Ik ben 't al loof, *I am weary of it*.

LOOF (N.) (lôf van boomen), *the Leaves of trees*.

Het loof valt af, *The leaves fall off*.

Wyngaard-loof, *Vine-leaves*.

LOOFHEYD (F.), *Weariness*.

LOOFHUTTEN (F.), *Tents or Tabernacles made of green branches*.

't Loofhutten-feest (N.), *the Feast of Tabernacles*.

Loofwerk (N.), *Branched leaves: see Lôfwerk*.

LOOF God, *Praise God (from Looven, to praise)*.

Hoe veel LOOFT hy 't? *What does he ask for it?*

(From Looven to *Estimate*.)

LOOG (F.), *Lye*.

Tin LOOGEN (met loog schuuren), *To scour pewter with lye*.

LOOGEN (M.), a *Lie*, *see Leugen*, or *Lo-gen*.

LOUGHENAAR (M.) (ontkennen), a *Denyer*.

LOOGHENEN, *to Deny*.

Hy looghende het rond uyt, *He deny'd it absolutely*.

Looghening (F.), a *Denying*.

Zelfs verlooghening, a *Self-denial*.

LOOIEN (leertouwen), *to Tan*, *to taw leather*.

Loojier (M.), a *Tanner*.

Loojery (F.), a *Tan-house*, or a *Tanner's trade*.

LOOK (F.), *Leek*.

Bies look, *Bladed leek*.

Huys-look, *House-leek*.

Knof look, *Garlick*.

Look-eter (M.), a *Lover of garlick*.

Loom, *Slow*, *retchless*, *lingring*.

Een loom werkman, a *Slow worker*.

Loomheyd (F.), *Slowness*, *retchlesness*.

LOON (N. & M.), *Wages*, *salary*, *reward*, *recompence*.

Zyn loon ontvangen, *To receive his wages*, *to get his reward*.

Loon naar werk ontvangen, *To Receive recompence of one's works*.

☞ Gy hebt uw rechte loon, *You are served well enough*, *it is according to your demerit*.

LOONEN, *to Reward*, *recompense*.

Looner (M.), a *Rewarder*.

Looning (F.), a *Rewarding*.

Loontrekkend, *Having a salary or pension*.

Loontrekkende Raad, a *Lord Pensioner*, a *Chief-counselor*.

Loontrekker (M.), a *Pensioner*.

LOOP (C.), a *Run*, *Course*, *race*, *career*.

Hy heeft zynen loop voleyndigd, *He has finished his course*.

Zyn loop is byna ten eynde, *His race is almost run*.

☞ Eenen loop neemen om te springen, *To take a run to leap*.

☞ Op de loop zyn, *To be running away*; *to be out of doors*; *to be gadding abroad*.

☞ Zyn hoofd is op de loop, *zyne zinnen zyn op de loop*, *His mind goes a wool-gathering*.

☞ Myn hoed is in de loop gebleeven, *I have lost my hat in the crowd*.

Ter loop, *In a slight or running manner*, *cursorily*.

De Loop der starren, de Loop des hemels, *The Course of the stars*.

☞ Loop, (buykloop), *the Looseness*.

Hy heeft de loop, *He has a looseness*.

☞ De Loop van een roer, *the Barrel of a gun*.

☞ Een Loop buskruyds, a *Train of gun-powder*.

- Een loop aansteeken, *To fire a train of gun-powder.*
 Loopbaan (F.), a *Career, race.*
 LOOPEN, *to Run.*
 Loop al uw best, Loop uyt al uwe magt, *Run as fast as you can.*
 Het schip quam met een staand zeyl binnen loopen, *The ship came into the harbour with a full sail.*
 Achterom loopen, *To run about at the backside of a place.* This phrase is also used when we speak of ships, which going from Holland to the main Ocean, do not pass the Channel, but sail about the Northside of Scotland and Ireland; this being very usual in time of war.
 De kosten loopen hoog, *The charges run up at a high rate.*
 Hoe hoog zullen de onkosten loopen? *What will the expenses amount to?*
 Zyn neus en oogen loopen, *His nose and eyes run.*
 Iemand onder de voet loopen, *To run one down to the ground.*
 Het zeil laten loopen, *To strike sail* (in boats or small vessels.)
 In 't oog loopen, *To draw the eyes of others upon one's self.*
 Hy liep sterk by hem in 't oog, *He was looked upon by him as very blamable.*
 Gevaar loopen, *To be in danger, to run danger.*
 Een Loopend gat, a *Running sore, a fistula.*
 Een Loopend water, a *Running water.*
 Een Loopende hand, a *Running hand, a nimble hand in writing.*
 Den tienden dezer loopende maand, *The tenth instant.*
 Looper (M.), a *Runner.*
 Looper (de poot van een haas), *the Foot of a hare.*
 Looper (zandlooper), an *Hour-glass.*
 Keer den looper om, *Turn the hour glass.*
 LOOPGRAVEN (F.), *Trenches, approaches.*
 De Loopgraven openen, *To open the trenches.*
 Loopje (N.), a *Pretty phrase, or a trivial saying.*
 — also a *Quibble, pun.*
 Looping (F.), a *Running.*
 Loopplaats (F.), a *Place to run.*
 Loops, *Given to running or gadding abroad; also Cockish or but-spurred.*
 Loopster (F.), a *Woman-runner, a Gadding gussip.*
 Te LOOR gaan, *To go to wrack, to be lost.*
 Te loor stellen, *to Frustrate, disappoint.*
 LOOS, *Cunning, crafty, subtle.*
 Een loos wyf, a *Cunning woman.*
 Een looze-vos, a *Subtle fox.*
 Een Loos graf, a *Cenotaph, an Empty grave,* erected only for a monument.

- Een looze deur, a *Door for no other service than to deceive people.*
 Loosheyd (F.), *Craftiness, subtleness.*
 LOOT (F.) (jonge spruyt), a *Young plant, a slip.*
 LOOTEN, *to Cast lots.*
 LOOTS (F.) (schuur), a *Lodge, shed.*
 LOOTS (M.) (Loodsman), a *Loadsmen, Pilot: see Loods.*
 LOOVEN (pryzen), *to Praise, laud.*
 Gods werken looven hem, *God's works praise him.*
 LOOVEN (eyschen), *To Ask money (for wares), to set a price on goods, to rate.*
 Loover (M.), a *Praiser: — an Asker of money.*
 LOOVERTJE (N.), a *Spangle, see Lover.*
 Looving (F.), a *Praising: — Asking of money for wares.*
 Looze, *see Leus.*
 Een LOOZE meyd, a *Crafty wench, see Loos.*
 LOOZEN, *to Get rid of, to be delivered of.*
 Ik heb hem eyndelyk naa lang talmen geloosd, *After a tedious discours I got at length rid of him.*
 Water loozen, *To make water, — also to get rid of foul water by a sewer, Hence a Sewer is called in Dutch, een Waterloozing.*
 Steentjes loozen, *To Void little stones.*
 Een zucht loozen, *to Fetch a sigh.*
 LOR.
 LORKENBOOM (M.) a *Larch-tree, larinch-tree.*
 LORREN (F.) (vodden), *Old rags.*
 LORRENDRAAIJEN, *To Trade unlawfully, to carry commodities by stealth into the enemies country.*
 Lorrendraaijer (M.), an *Enterloper, or one that carries commodities by stealth to the Enemy; One that lives by unfair dealing.*
 LORSEN, *to Buy deceitfully upon trust.*
 Lorshandel (M.), *Unfair dealing.*
 LOS.
 LOS, *Loose, free, dissolute.*
 Een los blad, a *Loose leaf.*
 Een losse tand, a *Loose tooth.*
 Een losse tabberd, a *Loose gown.*
 Een los mensch, losse quant, a *Loose liver, a loose or dissolute fellow.*
 Hy is los van hem, *He is free of him.*
 Losse praat, *Loose talk.*
 Losse geruchten, *Uncertain reports.*
 Los weér, *Unsteady weather.*
 Met los kruid schieten, *To shoot off a gun without a bullet.*
 Op los gaan, *To fall upon, to give the onset, to assault.*
 Dat gaat 'er op los, *Now we are going to attack.*

Zy is lós (zy heeft haare waar verkóft), *She has sold her ware; she has put off her commodity.*

Lós branden, *to Fire a gun.*

Brand lós, *Give fire; Fire.*

Lós breeken, *To break loose.*

Het touw brak lós, *The cord or rope broke.*

Lós byten, *To Loose or undo with one's teeth.*

Lós draaien, *to Untwist.*

Lós komen, *To Get loose, to be released.*

Lós gaan, *To go loose, to go untied or not fettered.*

Lós krygen, *To Get loose, to release.*

Lós laten, *To Let loose, to discharge.*

Laat my lós, *Let me alone.*

Lós maaken, *to Loosen, to make loose.*

Lós raaken, *to Get loose, to be released.*

Lós rygen, *to Unlace, or to lace loosely.*

Lós snyden, *to Cut loose.*

Lós springen, *to Spring loose.*

Lós tórnén, *to Rend the seam.*

Lósbaar, *Redeemable, that which may be ransomed.*

LO'SBOL (M.), *a Wild head.*

Lósbreeking (F.), *a Breaking loose.*

LO'SCEEL (F.), *a Cocket.*

LO'SGELD (N.), *Ransom.*

Lósgemaakt, *Made loose.*

Lósgetórnd, *Seam-rent.*

Lóslaating (F.), *a Letting loose.*

Lóshoofd, } (M.), *a Fickle fellow, a wild head.*

Lóskóp, }

Lóslýk, *Loosely.*

LO'SLYVIG, *Loose-bellied.*

Lóslývigheyd (F.), *Looseness.*

Lósmakelyk, *That which can be made loose.*

LO'SMAAKEN, *to Make loose.*

Lósmaking (F.), *a Making loose.*

LO'SMONDIG, *Loose in talk.*

Lósmondigheyd (F.), *Looseness in talk, futility.*

LO'SPLAATS (F.), *The port or place for unloading.*

LO'SRENTEN (F.), *Redeemable rents.*

LO'SSEN (ontlóssen), *to Loosen.*

Lóssen (ontlaaden), *to Unload.*

☞ Een roer lóssen, *to Discharge a gun.*

Het geshut lóssen, *to Fire (or discharge) the cannon.*

Geduurig lóssen en laaden, *To unload and load continually.* A phrase commonly used either of children eating almost continually, or of women who ly in very often.

☞ Lóssen (vrykoope), *to Ransom, redeem.*

Eenen slaaf lóssen, *to Ransom or redeem a slave.*

Een pand lóssen, *to Redeem a pawn.*

☞ Lóssen (loozen), *to Void.*

Steenjtes lóssen, *To Void little stones.*

LO'SSER (M.), *a Redeemer.*

Lóssing (F.), *Redemption.*

LO'STYD (F.), *Unloading time.*

LOT.

LOT (N.), *a Lot.*

Het lót werpen, *To cast lots.*

LOTEN, *to Draw lots.*

LOTERY, Lótery (F.), *a Lottery.*

Lóting (F.), *a Casting lots.*

Lótwissel (D.), *Vicissitude.*

LOTIERINGE (N.) (een zeker Landschap) *Lorain.*

LOU.

LOUMAAND (F.), *January.*

LOUTER, *Pure, unmixed, fine, massy, meer.*

Lóuter goud, *Pure or fine gold.*

Een beeld van louter zilver, *a Statue of massy silver.*

☞ Een louter verdichtfel, *a Meer fiction.*

☞ Uyt loutere genade, *By free grace.*

Een-loutere leugen, *a Downright lie.*

☞ Een loutere schelm, *an Arrant rogue.*

☞ Een loutere jongen, *a Lusty boy.*

LOUTEREN, *to Purify, refine.*

Lóutereyde (F.), *Fineness, massiness.*

Lóutering (F.), *a Purifying, refining.*

Lóuteryk, *Refinedly, purely.*

LOV.

LOVER (F.), *Green leaves.*

Daar was lover nóch gras te zien, *There was no grass nor any green leaves to be seen.*

Lóverhut (F.), *a Shed or Tabernacle made of green branches: see Lóofhúten.*

Lóvertje (N.), *a Spangle.*

LUB.

LUB (F.), *a Wrist-band, see Lob.*

LUBBEN, *to Geld, lib.*

Lubber (M.), *a Gelder.*

Lubbing (F.), *a Gelding.*

LUCH.

LUCHT (F.), *Air, sky, vent, sent, smell, wind.*

In de lucht gaan, *To go in the air.*

Lucht scheppen, *To take the Air, to take breath.*

Een koude lucht, *a Cold air.*

☞ Een donkere lucht, *a Lowring sky.*

☞ Lucht geeven, *To give vent.*

☞ Een goede lucht, *a Good smell.*

☞ Dat heeft een vuyle lucht, *That has a bad sent, or a noisom smell.*

☞ Daar komt lucht (of wind), *There comes a gale.*

☞ Ik kreeg 'er de lucht van, *I smelt it out.*

Hy heeft 'er de lucht van, *He has discovered the design.*

☞ Ik heb 'er geen lucht op, *I have no mind to it.*
De lucht is daar onklaar, (daar is onraad), *The-
re is some evil design on foot.*

LUCHTEN, *to Air, smell, savour.*

Linnen te luchten hangen, *to Air linen.*

☞ Dat goed lucht ſterk, *That ware (or ſuff) has a ſtrong ſmell.*

☞ Ik mag hem zien noch luchten, *I can't endure to be in his company.*

☞ Wyn luchten, *to Make wine clear.*

LUCHTGAT (N.), *a Vent-hole, ſpiracle.*

Luchthartig, *Of a gay humour, jolly, airy.*

Luchthartigheyd (F.), *Gaiety, jollity.*

Luchtig, *Airy.*

☞ Luchtige bevattingen, *Airy notions.*

Een luchtig huys, *a Light or clear houſe.*

☞ Een luchtig klee, *a Thin cloth, a Summer-ſute.*

☞ Luchtige koſt, *Meat that's eaſily digeſted.*

Luchtigheyd (F.), *Airineſs.*

LUCHTJE (N.), *a Little air, a ſmall gale, a breeze.*

Een Avond-luchtje, *an Evening-air.*

Om een luchje gaan, *to Go and take a little air.*

☞ Om een luchje raaken, *(om hals raaken), To be diſpatch'd out of the way, to be kill'd.*

LUCHTPYP (F.), *the Wind-pipe, weſand.*

Luchtſprong (M.), *a Caper, capriol.*

LUCHTSTREEK (F.), *a Climate, zone.*

Hy kon tot die koude luchtſtrek niet wennen, *He could not agree with that cold climate.*

De verzengde luchtſtrek, *the Torrid zone.*

De gemaatigde luchtſtreken, *the Temperate zones.*

De vervroorene luchtſtreken, *the Frigid zones.*

LUK.

LUK (N.) (geluk), *Luck, fortune.*

't Is Luk raak, *'t Is hap hazard, Hit or miſs.*

Lukje (N.), *a Small luck.*

LUKKEN (gelukken), *to Succeed, to ſall out.*

't Wil met hem niet lukken, *Things won't ſucceed with him.*

't Mag lukken zo wel als 't kan, *'t May ſall out ſo as it will.*

☞ Dat kan zo niet lukken, *That can't go at that rate.*

☞ LUNDEREN (ſammelen), *to Loiter.*

LUP.

LUPYN (F.), (vygboon), *Lupin.*

LUS.

LUST (C.), *Deſire, appetite, delight, luſt.*

Luſt hebben, *to Have a deſire, to delight.*

Iets met luſt doen, *to Do a thing with delight.*

Ik heb 'er geen luſt toe, *I have no appetite to it, — alſo I have no mind to it.*

Zyne luſt boeten, *to Satisfy one's appetite; to ſuſtill his luſt.*

De luſten des vleeſchs, *The luſts of the fleſh.*

☞ Luſt (beluſttheyd), *Longing of women.*

Luſteloos, *Liſtleſs, without appetite, ſaint, feeble.*

Luſteloosheyd (F.), *Liſtleſneſs, want of appetite, inappetency.*

LUSTEN, *to Have a mind, to liſt, to take delight.*
Het luſt my, *I have a mind, I like it, It delights me.*

't Zal haar niet luſten dat te doen, *She ſhall have no mind to do it.*

Ik zal het doen als 't my luſt, *I will do it when I liſt.*

☞ Ik luſt die koſt niet, *I don't love thoſe victuals.*

LUSTHOF (M.), *a Garden of pleaſure, Para-diſe.*

LUSTIG, *Luſty, appetitive, cheerfull, pleaſant.*

Een luſtige jongen, *a Luſty boy.*

Luſtig en ruſtig, *Stout and courageous.*

☞ Een luſtige ſlag, *a Hard blow.*

Luſtig (Adv.), *Greatly, ſoundly.*

Hy wierdt luſtig geſlagen, *He was beaten ſoundly.*

Luſtigheyd (F.), *Luſtineſs, cheerfulneſs.*

Luſtiglyk, *Luſtily, cheerfully.*

LUT.

LUTTEL, *a Little, a few.*

Een luttel wyns, *a Little wine.*

Luttel volks, *Few people.*

LUU.

LUUW, *Out of the wind, ſheltered from the wind.*

Lauwte (F.), *a Shelter, a calm place; that part of a place which is not expoſed to the wind.*

In de lauwte zitten, *to Sit ſheltered from the wind; to ſit under or behind a ſhelter.*

LUUWEN, *to Cease from blowing.*

Het begint te luuwen, *the Wind begins to ceaſe.*
— alſo *The danger begins to paſs by.*

LUY.

LUY, *Lazy, ſuggiſh, idle, ſlothfull.*

Een luy menſch, *a Lazy body.*

☞ Luy (lieden) as Wy luy, *We: Zy luy, They.*

de Vrouw-luy, *the Women.*

de Stee-luy, *the Town-folks.*

de Zee-luy, *the Sea-men.*

LUYAARD (M.), *a Sluggard, an idle fellow.*

LUYD, *Loud.*

Een luyde ſtem, *a Loud voice.*

Met luyder ſtemmen, } *With a loud voice.*

Luyds keels,

Luyds keels roepen, luyd roepen, *to Cry aloud.*

Over luyd, *Aloud.*

LUYDEN, *Lieden, People, folks.*

LUYDEN (Verb.), *Luyen, to Ring, ſound.*

De klókken luyen, *to Ring the bells.*

De klók luydt, *the Bell rings.*

De Kermis in luyen, *to Uſher in the Fair by ringing of a bell.*

☞ Dat zal niet wél luyden, *That will have an ill report.*

☞ Hoc luydt de brief? *What is the purpoſe of the letter?*

Dus luydde het ſchrift, *This was the contents of the paper.*

Eens-luydende, gelyk-luydende, *Consonant*, *agreeing*.

Ongelyk-luydend, *Dissonant*.

Luyder (M.) Klokken-luyder, a *Bell-ringer*.

Luyding, Luying (F.), a *Ring*ing.

LUYDRUCHTIG, *Loud*, *clamorous*, *shrill*, *sonorous*.

Luydruchtigheyd (F.), *Loudness*, *clamour*, *shrillness*.

LUYELAK (M.), a *Slag-a-bed*.

LUYER (F.) (kinderdoek), a *Swathing-cloth*.

Een kind in de luyeren doen, *to Wrap up a child in swathing cloths*.

LUYEREN, *to Be idle or lazy*, *to loiter*.

Op 't bed luyeren, *to ly long in bed*.

LUYERMAND (F.), a *Child-bed basket*.

— *Child-bed-linnen*.

De luyerland toetstellen, *To take care (or provide) for the child-bed linnen*.

LUYF, } (F.), a *Penthouse*.

LUYFEL, } (F.), a *Penthouse*.

LUYHEYD, } (F.), *Laziness*, *idleness*, *sloth*-
Luygheyd, } *fulness*.

LUYING (F.), a *Ring*ing.

LUY (N.), a *Shutter*, *wooden-window*.

De luyken van een schip, *the Hatch*es or *Scuttles* of a *ship*.

Een Kelder-luyk, a *Door of a cellar*.

LUYK (N.) (een stad op de Grenzen van Nederland), *Liege*.

LUYKEN (luyten), *to Shut*, *close*, *lock*.

Zyne oogen luyken, *to Shut (or close) one's eyes*.

Luykat (N.), a *Scuttle-hole*.

LUYM (F.), *Humour*, *kew*, *air*.

Zy is in een goede luym, *She is in a good kew*.

Op zyne luyinen leggen, *To ly in wait*.

LUYPAARD (M.), a *Leopard*.

LUYS (C.), a *Louse*.

Luyzen vangen, *to Seek for lice*, *to catch lice*.

Een Plat-luys, a *Crab-louse*.

Weeg luys, a *Wall-louse*, *punaice*.

Luysachtig, *Lousy*.

Luysbos, } (M.), a *Lousy fellow*.

Luyspook, } (M.), a *Lousy fellow*.

Luyskruid (N.), *Lice-bane*, *staves-acre*, also *Pro-cipitate*.

Luysoedig, *Breeding lice*, *lousy*.

Luyziekte (F.), *the Lousy disease*.

LUYSTER (M.), *Luster*, *gloss*, *splendor*, *brigh-*
ness.

Die zyde heeft geen luyster, *That silk has no gloss*.

Hy was de luyster van zyn geslacht, *He was the splendor of his family*.

LUYSTEREN (glansig maaken), *To luster*.

Zyde luysteren, *To luster silk*.

LUYSTEREN (binnens monds spreken), *to*
Whisper.

Luysteren (toehooren), *to Harken*, *listen*, *to*
give ear.

Luyster na (or naar) my, *Harken to me*.

Zy luysterden na myn zeggen niet, *They did not listen to what I said*.

't Paerd luystert naar den toom niet, *The horse does not obey the bridle*.

Het schip luysterde niet na 't roer, *The ship could not be guided by the helm*.

Luysteren (beluysteren), *to Over-hear*, *to eaves-*
drop.

Luysteraar (M.), a *Whisperer*, — *Listener*,
— *Eaves-dropper*: — *Lusterer*.

Luystering (F.), a *Whispering*. — *Eaves-dropping*.

LUYSTERLOOS (zonder luyster), *Without*
luster, *inglorious*.

LUYSTERVINK (M.), a *Whisperer*. — *Ea-*
ves-dropper.

LUYT (F.), a *Lute*.

Luytenist, } (M.), a *Lute-player*.

Luytpeelder, } (M.), a *Lute-player*.

Luytsnaar (F.), a *Lute-string*.

De luytsnaaren spannen of ontspannen, *To raise*
or let down the lute-strings.

LUYTENANT (M.), a *Lieutenant*.

LUYWAGEN (M.), a *Scrub*, a *Scrubbing brush*.

(‡) Luywagen, Luywambes, a *Lazy fellow*.

Zich LUYZEN, (luyzen vangen), *to Loose one's*
self.

Luyzemarkt (F.) (voddemarkt), a *Ragg-market*.

Luyzevanger (M.), a *Beadle for taking up beggars*.

Luyzevangst (F.), *Lice-catching*.

Luyzig, *Lousy*.

Luyzigheyd (F.), *Lousiness*.

LY.

LY (F.), (de hellende zyde van 't schip), *Lee*;

That part of a ship which is pressed by the wind.

Aan Ly, *A-lee*, *Leeward*.

Leg het roer aan ly, *A lee the helm*, *put it to*
the lee-side.

Aan ly dryven, *To go by the lee*.

In de ly zyn, *To be at a pinch*.

LYD.

LYDELYK, *Sufferable*, *tolerable*, *endurable*.

Een lydelijke pyn, *an Indifferent pain*, a *pain*
which may be suffered easily.

LYDEN, *to Suffer*, *endure*, *tolerate*.

Hy moet veel van haar lyden, *He must suffer*
much by her.

Groote armoede lyden, *to Suffer great want*, *to*
be in great poverty.

Zy willen die gezindheyd daar niet lyden, *They*
won't suffer those of that persuasion to live
there.

Ik kan die pyn niet wel lyden, *I can't well en-*
dure that pain.

Ik mag wel lyden dat hy komt, *I have nothing*
against his coming.

Zy mag hem heel wel lyden, *She loves to be in*
his company; *she makes much of him*.

‡ Zy

- ☞ Zy mag hem gansch niet lyden, *She can't endure to be with him; she is altogether averse from him.*
 ☞ Hy mag zich daar meê lyden, *Let him make a shift with it.*
 Lydende, *Suffering, passive.*
 Een lydende staat, *a State of suffering, a passive state.*
 Lyder (M.), *a Sufferer, a patient.*
 Lyding (F.), *a Suffering.*
 LYDZAAM, *Patient, long suffering.*
 LYDZAAMHEYD (F.), *Patience.*
 Lydzaamlyk, *Patiently.*
 LYF.
 LYF (N.), *the Body.*
 Een wel gemaakt lyf, *a Body well made or well shaped.*
 Lyf en ziel, *Body and soul.*
 Die wyn heeft een goed lyf, *That wine has a good body.*
 ☞ Iemand aan 't lyf komen, *To attack one. — To inflict punishment on one's body.*
 Hy wil hem te lyf, *He will attack him.*
 ☞ Lyf en goed verliezen, *To lose one's life and estate.*
 Zyn lyf hangt'er aan, *His life lies at stake.*
 ☞ Te lyf slaan, *To eat and drink.*
 ☞ Op iemands lyf gaan, *To watch for an opportunity of killing one; to dog one for to take away his life.*
 ☞ Lyf aan lyf vechten, *to Fight a duel.*
 ☞ Zit recht op uw lyf, *Sit straight upward.*
 ☞ Het heeft weynig om 't lyf, *It is of little moment.*
 De zaak heeft niets om 't lyf, *the Matter is of no moment.*
 Ryg-lyf, *a Bodice.*
 Lyfband (F.), *a Sash or sash, a girdle.*
 Lyfdoktor (M.), *a Physician of a Prince.*
 LYFEYGEN (C.), *a Slave.*
 Lyfeygendom (M.), *an Entire property of one's body; a Full power over a slave.*
 Lyfgezant (M.) (Pauzelyk gezant), *a Legate a latere.*
 LYFJE (N.), *a Little body. — also a Stiff jacket.*
 LYFKROOS (F.), *a Body-coach.*
 's Konings lyfkaros, *the King's body-coach.*
 LYFKNECHT (M.) (Lyfknaap), *a Servant that attends his master on all occasions, a Trusty servant.*
 Lyfky, *Bodily, corporal.*
 Lyfkyke vermaakelykheden, *Bodily pleasures.*
 ☞ Myn lyfkyke zuster, *My own sister.*
 ☞ Een pond Vlaamsch is geen lyfkyke munt, *a Pound Flemish is no real coin.*
 Lyflood, *see Lyvelloods.*
 LYFMOEDER (F.), *the Womb, matrice.*
 LYFROK (M.), *a Cask, a man's or boy's coat.*
 LYFRENTÉ (F.), *Life-rent, Annuity, pension*

- for life.*
 Zyn geld op lyfrente zetten, *to Buy an annuity.*
 Lyfsbergig (F.), *a Saving of one's life.*
 Lyfschurten (M.), *the Guards.*
 Lyfschutbende (F.), *a Life-guard.*
 LYFSGENADE (F.), *Mercy, pardon.*
 Om lyfsгенade bidden, *To cry mercy; or to beg one's life.*
 Lyfsgevaar (N.), *Danger of life.*
 Lyfsital (M.), *Stature, shape, posture.*
 Fraai van lyfsital, *Of a handsome shape.*
 LYFSTRAF (F.), *Corporal punishment.*
 Het is op lyfstraffe verboden, *It is forbidden on pain of corporal punishment.*
 Lyfstrafbaar, *Criminal, worthy of corporal punishment.*
 LYFTOGT (F.), *Provision, victuals.*
 Lyftogt-schip (N.), *a Victualler, victualling ship.*
 Lyftogtenaar (M.), *an Usurfructuary.*
 LYFTRAWANT (M.), *a Yeoman of the gard.*
 LYFVERW (F), *Life paint, a colour like a man's body.*
 LYFWACHT (F.), *a Life-guard.*
 Lyfwachter (M.), *One that waits continually on his master and never leaves him.*
 Lyfwapen (N.), *a Corset.*
 LYK.
 LYK (N.), *a Corps, a dead body.*
 Een lyk begraven, *to Bury a corps.*
 Zy hebben het lyk ter aarde gebragt, *They have committed the corps to the earth.*
 Lykafch (F.), *the Ashes of the dead.*
 Lykbegraaver (M.), *a Burier of the dead.*
 Lykdicht (N.), *an Epicedy, Funeral verses.*
 LYKEN, (de touwen waarmee een zeyl geboord word), *the Boltrope.*
 Uyt de lyken gellagen, *Blown out of the boltrope.*
 — also *Quashed or routed.*
 LYKEN (gelyken), *to Be like, to look like.*
 Zy lyken malkanderen gansch niet, *They are not at all like one another.*
 Het lykt als of het regenen won, *It looks as if it would rain.*
 ☞ Waar lykt dit naar! *What a sad business this is!*
 Het lykt nergens naar, *It is altogether unbecoming.*
 LYKFEEST (N.), *a Funeral feast.*
 LYKGANG (M) (lykftoet), *a Burial.*
 Lykklagt (F.), *a Funeral moan.*
 Lykkoets (F.), *a Funeral coach.*
 Lykpredikaci (F.), *a Funeral sermon.*
 Lykreede (F.), *a Funeral speech.*
 LYKSTAATSI (F.), *a Funeral, Funeral procession.*
 Lyktoorts (F.), *a Funeral torch.*
 Lykvuur (N.), *a Fire to burn a dead corps, as was usual anciently.*
 Lykwagen (M.), *a Wagon on which a corps is carried.*

LYM.

LYM (F.), *Glue.*Met lym vast maaken, *To fasten with glue.*Vogel-lym, *Bird-lime.*Lymachtig, *Glutinous.*LYMEN, *to Glue.*Lymen (teemen), *to Speak with a whining tune.*Lymcr (M.), *a Gluer: — a Whining fellow.*Lymcrig (als sonnige drank), *Ropy.*Lymroede, } (F.), *a Lime-twig.*

Lymtang, }

LYN.

LYN (F.), *a Line.*Een lyn haalen of trekken, *To draw a line.*De Evennachts-Lyn, *the Equinoctial line.*LYN (F.) (touw), *a Cord, line.*Een lyn om linnen op te droogen, *a Cloths line.*Een Jaag-lyn, *a Line of a draw-boat.*Eéne lyn trekken (eens gezind zyn), *To be of one mind, to agree.*Lynbaan (F.), *a Rope-yard.*LYNDRAAIJEN, *To make ropes, to twist cord.*Lyndraaijer (M.), *a Rope-maker.*LYNEN, *to Line, rule.*Lynen, *see Linnen.*Lyniaal (N.), *a Ruler, (to rule paper with.)*LYNKOEK (M.), *a Cake of beaten Line-feed.*Lynoli (F.), *Line-feed oil.*Lynslaager, *see Lyndraaijer.*LYNTJE (N.), *a Small cord.*In 't lyntje loopen, *To draw a boat with a line.*LYNWAAT (N.), *Linnen.*Fyn lynwaat, *Fine linnen.*LYNZAAD (N.), *Line-feed.*

LYS.

LYSPOND (N.), *a Weight of fifteen pound.*LYST (F.), *a List, lace, frame.*Hy staat niet op de lyst, *He is not in the list.*Laken met een breede lyst, *Cloth with a broad list.*Een jagtrók met een gebórdurde lyst, *a Hunting-coat with an embroidered lace.*De Lyst van de Konvooi, *the Book of Rates.*De Lyst van eenen spiegel, *the Frame of a Looking-glass.*De lyst van een' schoorsteen, *the Cornish of a chimney.*LYSTER (M.), *a Thrush.*Lyfter-beyen (F.), *Red berries of a wild Ash-tree.*LYSTWERK (N.), *a Cornish.*

LYV.

LYVE, *the Dative and Ablative of Lyf.*Aan den lyve gestraft, *Punished on the body.*In leevende lyve zyn, *To be alive.*Lyveloos, *Lifeseels, dead.*Als dat gebeurt dan zyn wy lyveloos, *When that happens we are undone, (or not like to)*

II. DEEL.

*escape with our lives.)*Lyvig, *Corpulent.*Lyvige wyn, *Wine that has a good body.*Zwaar-lyvig, *Big-bodied, gross, fat.*Lyvigheyd (F.), *Corpulency.*

LYW.

LYWAAAT, *see Lynwaat.*LYWAAARD, *Leeward.*Te lywaard vervallen, *To fall to leeward.*

MAA.

MAADE (F.) (maai), *a Magget.*Maadenzak (M.), *a Bag full of maggets. An epithete of man to signify his nothingness.*MAAG (C.) (verwant), *a Kinsman or Kindswoman.*Vrinden en Maagen, *Friends and Relations.*MAAG (F.), *the Stomack, maw.*Ik heb een goede maag, *I have a good stomach; my stomach digests very well.*Een kalfs maag, *the Maw of a calf.*MAAGD (F.), *a Maid, maiden, virgin.*Een eerbaare maagd, *an Honest maid or maiden, a modest virgin.*De Maagd Maria, *the Virgin Mary.*Onze maagd, *Our maid.*Maagden (N.), *a Young maid, a little maid.*Maagdekraft, *see Maagdeschennis.*Maagdelyk, *Maidenly, virginal.*Maagdelyke zedigheyd, *Maiden modesty.*Maagdelyke staat, *Virginity.*Maagdehonig (M.), *Virgin honey.*Maagdeschennis (F.), *Rape, defloration.*Maagdetje (N.), *a Little maid.*Maagdepalm (F.), *Periwinkle.*MAAGDOM (M.), *Maidenhead, virginity.*Zy is haaren maagdom quyt, *She hath lost her maidenhead.*Den maagdom beneemen, *to Take one's maidenhead.*MAAGSAP (N.), *the Chyle.*MAAGSCHAP (N.), *Kindred, relation.*Hy is van ons maagschap, *He is of our relation, he is kin to us.*MAAGWATER (N.), *a Strong cordial for the stomach.*Maagziekte (F.), *Illness of stomach, or Sickness proceeding from an ill stomach.*MAAI (F.), *a Magget.*De kaas krielt van maaijen, *The cheese swarms with maggets, (or is full of maggets.)*MAAIJEN, *to Mow, reap.*Het gras af maaijen, *To mow the grass down.*'t Gene gy zaait dat zult gy ook maaijen, *What you sow that you must reap.*Maaijer (M.), *a Mower.*Maaijing (F.), *a Mowing.*

Ee

Maaisel

Maaisel (N.), *That which is mowed down.*

Een maaisel hoois, *a Mow of hay.*

Maaityd (F.), *the Mowing season.*

Ik MAAK, *I Make, from Maaken.*

MAAKELAAR (M.), *a Broker, a Procurer of bargains.*

☞ Note, Some conceited fellows of that trade, that understand nothing of the true Orthography, will write *Maaukelaar*; just as if the signification of this word was *Make clear or ready*: But if they had learn'd the Etymology, they might know, that this Substantive is derived from *Maakelen*, after the same manner as *Kakelaar* proceeds from *Kakelen*.

(†) *Maakelaar* in 't warme vleesch, *a Pimp.*

Maakelaardy (F.) (maakelgeld), *Brokeridge.*

Maakelaars, Maakelster (F.), *a Woman-broker.*
— also *a Bawd.*

MAAKELEN, *to Procure a bargain, to play the broker.*

MAAKEN, *to Make.*

Een pak kleeren maaken, *To make a sute of cloths.*

Iets laten maaken, *To order the making of a thing; to cause a thing to be made.*

Eene wet maaken, *To make a law.*

Plaats maaken, *To make room, to make way.*

Zich vroolyk maaken, *To make merry.*

Iets te gelde maaken, *To make money of a thing.*

Zyn waater maaken, *To make water.*

Veel werks van iemand maaken, *To make much of one.*

Ik maak 'er conscientie-werk van, *I make conscience of it.*

Van den nood eene deugd maaken, *To make a virtue of necessity.*

Een testament maaken, *To make a will.*

☞ Iemand iets maaken, (iemand een erfgoed bespreken), *To bequeath one a legacy.*

☞ Zy maakt de toornige, *She makes as if she was angry.*

Een bankrôt maaken, *a Break, to turn bankrupt.*

☞ Den meester maaken, *To carry it masterly.*

☞ Schulden maaken, *to Contract debts, to run into debts.*

☞ Maak u van hier, *Be gone, get thee gone.*

☞ Maakt u op, *Prepare for your journey, get or make you ready.*

Maaker (M.), *a Maker.*

Maaking (F.), *a Making.*

☞ Maaking (erfmaaking), *a Making of a will, a bequeathing of a legacy.*

Maakfel (N.), *the Make, making, fabrick.*

Wiens maakfel is het? *Of whose make is it?*
Whose fabrick is it?

Het is myn eygen maakfel, *It is of my own making.*

MAAL (F.) (valies), *a Mail, portmanteau, bud-*

get, bag.

Een maal met brieven, *a Mail with letters.*

☞ Maal (F.) (vlakje), *a Mole (a spot in the body.)*

☞ MAAL (N.) (maaltyd), *a Meal.*

Ik heb een goed maal gedaan, *I have eaten a good meal.*

Middag-maal, *Dinner.*

Avond-maal, *Supper.*

☞ Eén MAAL, (éene reys), *Once.*

Twee-maal, *Twice, two times.*

Drie-maal, *Three, three times.*

MAALEN, *to Grind, to turn as a mill.*

Koorn maalen, *to Grind corn.*

Droog maalen (uytmaalen), *to Drain with a mill.*

De meulen maalt sterk, *The mill goes apace.*

* Die eerst komt, die eerst maalt, *First come first served.*

☞ Het maalt my in 't hoofd, *My thoughts are taken up with it, I have it in my thoughts.*

Maalen (révelen), *to Rave, to doze.*

Hy maalt, *He raves, he dozes.*

☞ MAALEN (schilderen), *to Limn, paint, draw.*
Hy weet het konstlyk naar 't leeven te maalen, *He knows how to draw it exactly to life.*

Maaler (M.), *a Linner, painter.*

Maalry (F.), *the Turning of a mill.*

☞ Maalry (gemmyer), *Détage.*

Maaling (F.), *a Grinding, turning, — a Crowd.*

Ik was daar lustig in de maaling, *I was there in a mighty crowd.*

Maaling (mymering), *a Raving, doting.*

Maalloon (N.), *Money for grinding.*

Maalstroom (M.), *a Whirl-pool.*

MAALSLOT (N.), *the Padlock of a mail.*

MAALTAND (M) (kies), *a Grinder, jaw-tooth.*

MAALTJE (N.), *a Little mole (in the body.)*

MAALTYD (F.), *a Meal, repast.*

Maaltyd houden, *To be at dinner, to be at supper; To keep a feast.*

Naa de maaltyd, *After dinner or supper.*

Tüschen de maaltyd, *Between dinner and supper, in the afternoon.*

MAAN (F.), *the Moon.*

Nieuwe maan, *the New moon.*

De halve maan, *the Half-moon.*

Volle maan, *Full-moon.*

De wassende maan, *the Crescent.*

De afgaande maan, *the Waning moon.*

Het eerste en leste quartier maans, *The first and last quarter of the moon.*

Een kring om de maan, *a Circle about the moon.*

Maan-eklips (F.), *an Eclipse of the moon.*

☞ De MAAN (F.), (het halshaair van een paerd of leeuw), *a Mane.*

Met eene maan voorzien, *Manned.*

MAAND (F.), *a Month.*

Louwmaand, *January.*

Sprókkelmaand, *February*.
 Lentemaand, *March*.
 Grasmaand, *April*.
 Bloeiemaand, *May*.
 Zomermaand, *June*.
 Hooimaand, *July*.
 Oogstmaand, *August*.
 Herfstmaand, *September*.
 Wynmaand, *October*.
 Slagmaand, *November*.
 Wintermaand, *December*.

MAANDAG (M.), *Monday*.
 MAANDCEEL (F.), *a Seaman's Ticker*.
 Maandelyk, *Monthly*.
 Maandgeld (N.) (söldy), *Monthly pay*.
 MAANDSTONDEN, *Woman's Terms, monthly flowers, woman's flowers*.
 MAANEN, *To put in mind concerning a debt or promise, to Dun*.
 Maaner (M.), *a Dunner*.
 MAANESCHYN (G.), *Moon-shine*.
 In de maaneshchyn wandelen, *To walk in the Moon-shine*.

Maanjaar (N.), *a Lunar year*.
 MAANKOP (F.) (slaaphöl), *Poppy*.
 MAANLICHT (N.), *Moon-shine*.
 Maanswyze, *Moon-like*.
 Maanverduytering (F.), *an Eclipse of the moon*.
 Maanziek, } *Lunatic*.
 Maanzuchtig, }
 Maanziekte (F.), *Lunacy*.
 Maanzwym, *see Maanverduytering*.
 MAAR (dóch), *But*.

Maar byaldien, *But if so be*.

Maar ook, *But also*.

Maar eens, *But once*.

Als maar, *If but*.

MAAR, MAARE (F.), *News, tidings, report*.

Een goede maare, *Good news, good tidings*.

De maare gaat, *There is a report*.

MAAREN of Meeren, (een schip met een touw aan de kaaſt vast maaken), *to Fasten a ship with a rope to the kay or wharf*.

MAARENTAKKEN (M.), *Missletoe, a sort of shrub growing on oaks and some other trees*.

MAARSCHALK (M.), *a Marshal*.

Veld-maarschalk, *a Marshal of the Camp*.

MAART (M.), *March*.

Maarts bier, *March-beer*.

Maartse buyen, *Blustorous showers in the spring*.

(†) MAARTE (F.) (dienstmeyd), *a Maid servant*.

MAAS (F.) (een steek van braiſel), *a Stitch in knitting*.

De Maas van een net, *the Mast of a net, a Net-mast*.

MAAS (F.), Maaze, *the Mase, a River in Holland well known*.

MAAT (F.), *Measure*.

Een maat koorſs, *a Measure of corn*.

Hy heeft goede maat, *He has good measure*.

De maat tot een kleed neemen, *To take the measure for a ſute of cloths*.

Op de maat, *According to a certain measure or rule*.

Op maat (in dicht), *In verse, in meeter*.

Op maat gefield, *Made (or brought) into meeter*.

Boven maate, *Beyond measure, out of measure, immoderately*.

Eeniger maate, *In some measure*.

Naar maate, *Proportionably, according to*.

Maat houden, *To keep within bounds*.

De maat slaan, *to Beat time a Term in Musick*.

MAAT (M.) (makker), *a Mate, fellow, companion*.

MAATELYK, *Moderate, indifferent*.

Een maatelyke oefening, *a Moderate exercise*.

Maatelyk (taamelyk), *Indifferently*.

Maatelyk wel, *Pretty well*.

MAATGEZANG (N.), *a Metrical song*.

MAATIG, *Sober, moderate*.

MAATIGEN, *to Moderate, temper, regulate*.

Zyne droefheyd maatigen, *To moderate one's grief*.

Zich van toorn maatigen, *to Abstain from wrath*.

Maatigheyd (F.), *Sobriety, temperance, moderation*.

Maatiging (F.), *Moderation*.

Maatiglyk, *Moderately, soberly*.

MAATKLANK (C.), *Prosody, an Harmonious sound or tune, the cadence*.

MAATREGEL (M.), *a Measure, standard*.

De maaten naar eenen valten maatregel ordineeren, *to Frame the measures according to the standard*.

Andere maatregels neemen, eenen anderen weg inslaan, *To take other measures*.

Maatschap (F.), *Fellowship*.

MAATSHAPPY (F.), *a Company, society*.

De Oostindische Maatschappij, *the East-Indian Company*.

MAATSLAG (M.), *the Beating of time in Musick*.

MAATSTOK (M.), *a Percb, Measuring rod*.

Maatzang (F.), *a Song in meeter*.

MAUWEN (als een kar), *to Meaw*.

De MAAZEN van een Net, *Net-masles*.

MACH.

MACHT, *see Magt*.

MAD.

MADLIEF (F.), *a Dazy*.

MAF.

MAF (moede), *Wearry*.

Maf van drinken, *Cloy'd with drink*.

MAG.

Ik MAG (from Moogen), *I may, I can*.

Zy mag 't niet zien, *She may not see it; she can't endure to see it*.

MAG (from Meugen), *as Ik mag dat niet, I don't love*

love it, *I can't eat it, I can't drink it.*
 Magie zulke kóst wel? *Do you love such victuals?*
 MAGAZYN (N.), a Magazine.
 MAGER, *Lean, meagre, scraggy.*
 Mager vleesch, *Lean meat.*
 Een mager paerd, a *Lean horse, a scraggy jade.*
 Mager worden, *to Grow lean.*
 Magere kóst, *Poor victuals.*
 Sny my wat mager, *Cut me some lean.*
 Magerachtig, *Somewhat lean.*
 Magerheyd (F.), *Leanness, meagerness.*
 Magerlyk, *Poorly, meagerly.*
 Máget, *see Maagd.*
 MAGISTRAAT (C.), a *Magistrate.*
 MAGNEET (M.), a *Load-stone.*
 MAGT (F.), *Might, power, authority; force, ability.*
 Met al zyne magt, *With all his might.*
 Met kracht en magt, *With might and main.*
 Iets in zyne magt hebben, *To have a thing in one's power.*
 Hy heeft groote magt, *He has great authority.*
 Zy wou zyne magt niet erkennen, *She would not acknowledge his authority.*
 Hy heeft de magt in handen, *He is in authority.*
 Daar wort groote magt toe vereyscht, *It requires great force (or power.)*
 Hy heeft geen magt (óf vermoogen) om het uyt te voeren, *He has no ability to do it.*
 Magt geeven, *to Give power, to warrant, authorize.*
 De Magten der aarde, *the Powers of the earth.*
 Met een groote magt te velde komen, *to Come into the field with a great army.*
 Krygs-magt, *Forces, Military power.*
 Magtbrief (M.), a *Warrant.*
 MAGTELOOS, *Impotent, feeble, weak.*
 Magteeloosheyd (F.), *Feebleness, weakness.*
 Magthebbende, *Being in authority, powerfull.*
 MAGTIG, *Mighty, able, powerfull.*
 Een Magtig Vorst, a *Mighty Prince.*
 Een magtige landaard, a *Powerfull nation.*
 Niet magtig te betalen, *Unable to pay.*
 Iets magtig worden, *to Get or obtain a thing.*
 Hy is zyner zinnen niet magtig, *He is out of his wits; he has lost his senses.*
 Magtige spys, *Fat victuals (barbening the stomach.)*
 Magtig veel, *Very much.*
 Magtig quaad, *Exceeding bad.*
 MAGTIGEN, *to Warrant, empower.*
 Magtigheyd (F.), *Mightiness, powerfulness.*
 Magtiglyk, *Mightily, powerfully.*
 MAJ.

MAJESTEYT (F.), *Majesty.*
 Majesteitichennis (F.), *High Treason.*
 MAJELEYN (F.), *Maryerom.*

MAK.

MAK (tam), *Tame, gentle.*
 Een mak paerd, a *Gentle horse.*
 Een makke leeuw, a *Tame lion.*
 MAKELAAR (M.), a *Broker, see Maakelaar.*
 MAKHEYD (F.), *Tameness, gentleness.*
 MAKKER (M.), a *Fellow, mate.*
 MAKLYK, *Easy.*
 Een maklyke moer, a *Joan easy, One that loves her ease.*
 MAKREEL (M.), *Mackerel.*
 MAKRO'L (C.), a *Raggs-Garberer.*
 MAKRONS (F.), (zeker suykergebak), *Mascaroons.*

MAL.

MAL, *Foolish.*
 Hy is mal, *He is a fool.*
 Hy tiert zich mal aan, *He plays the fool; he behaves himself foolishly.*
 Is het al van 't mal? *Do ye intend to play the fools always?*
 * Mal moertje mal kindje, *A Fond mother makes a bad child. Light-beel'd mothers make heavy-beel'd children.*
 Wordje mal? *What's become of your wit?*
 * Tusschen mal en vroed wint men 't meeste goed, *By being but indifferently wise one may get most by trading.*
 Malle kuuren, *Foolish pranks.*
 Malle praat, *Foolish talk.*
 MALDER (M.), a *Certain corn-measure.*
 MALE (F.) (valies), a *Mail, budget, portmanteau.*
 MALIE (F.), a *Point.*
 Malienkólder (M.), a *Coat of mail.*
 MALIEBAAN (F.), *the Mall, or Pell-mell.*
 Malie-kólf (M.), a *Mall-stick, mallet.*
 MALKANDER, *One another, each other.*
 Malkanderen beminnen, *To love one another.*
 De legers zyn aan malkander, *The armies are engaged.*
 MALLEMOLENS (zekere Oostindische lynwaan) *Mulmuls.*
 MALLÉN, *To play the fool, to behave one's self wantonly.*
 Daar is geen mallen meê, *There's no sport to be made with it; it is not to be dallied with.*
 Malligheyd (F.), *Foolishness.*
 MALLOOT (F.), a *Foolish wench or woman.*
 MALROVE (F.), *Hore-bound (a herb.)*
 MALS, *Tender, mild of taste.*
 Mals vleesch, *Tender flesh.*
 Malsheyd (F.), *Tenderness.*
 MALUWE (F.) (Kaesjes kruid), *Mallows.*
 MALVEZY (F.) (een soort van zoete wyn), *Malmsey.*
 MALZOET, *Luscious.*
 Malzoete wyn, *Luscious wine.*
 Malzoetheyd (F.), *Lusciousness.*

MAM.

MAM (F.) (pram), *the Bubby*.Het kind de mam geeven, *to Give the child the bubby*.(†) MAMMEN, *to Suck the breast*.

MAN.

MAN (M.), *a Man*. — also *a Husband*.Een man met eere, *an Honest man*.Een Engelsch man, *an English man*.Een Oorlogs-man, *a Warrior, souldier*.Als een man, *Like a man*.Man voor man, *Man by man*.Zo veel ieder man, *So much a man*.☞ Het schip is met man en muys gebleeven, *The ship is cast away and all the men drowned*.☞ Het goed wil niet aan den man, *The wares will not go off; There's no selling of the goods*.Eenen man neemen, *To marry a husband*.Zy heeft een' goeden man, *She has a good husband*.Myn mans zuster, *My husband's sister, my sister in law*.Manächtig, *Mannish*.MANBAAR, *Manly*. — also *Fit for an husband, marriageable*.Hy is tot manbaare jaaren gekomen, *He is come to manly age*.Zy is nog niet manbaar, *She is not yet fit for a husband*.Manbaarheyd (F.), *Manhood, manliness*.(†) Manboete (F.) (boete wegens manflag), *Manboote*.MAND (F.), *a Basket*.Mandemaaker (M.), *a Basket-maker*.Mandje (N.), *a Little basket*.MANDRAGORA (F.), *Mandrake*.MANGEL (N.), *Want, defect, default*.By mangel daar van, *For want (or default) of that*.MANGELSTO'K (M.), *a Rolling-pin*.MANGELAAR (M.), *a Barterer*.MANGELN, *to Barter, change*.☞ MANGELN (rollen), *to Roll with a rolling pin*.Linnen mangelen, *to Roll linnen on a rolling-pin*.☞ MANGELN (ontbreken), *to Want*.Wat mangelt 'er aan? *What is there wanting?*Mangeling (F.), *a Bartering, — Rolling*.MANHAFFE, } *Manfull, valiant*.

MANHAFTIG, }

Manhaftigheyd (F.), *Manfulness, valour, prowess*.Manhaftiglyk, *Valiantly*.MANHUY'S (N.) (Oudmannenhuys), *an Hospital for old men*.MANIER (F.), *Manner, fashion, way*.Goede manieren, *Good manners*.De manier des lands, *The fashion of the country*.Dit is onze manier, *This is our fashion; this is**our way*.Ik hou van de oude manier, *I am for the old way*.Dit is een nieuwe manier van spelden, *This is a new way of spelling*.Vólg uw eygen manier, *Use your own way*.Een manier van spreken, *a Way of speaking*.☞ By maniere van spreken, *As if one should say*.Manierlyk, *Modest, mannerly*.Manierlykheyd (F.), *Mannerliness, modesty*.MANK, *Haltering, lame*.Mank gaan, *to Halt*.☞ Die reden gaat mank, *That argument is faulty*.Mankaard (M.), *a Halter*.Mankheyd (F.), *Maneness*.MANLYK, *Manelyk, Manly, masculine*.Een manlyke item, *a Manly voice*.Een manlyke styl, *a Masculine stile*.Het manlyk lid, *a Man's yard*.Manlykheyd (F.), *Manliness*.☞ Manlykheyd (de manlyke roede), *a Man's yard*.Manmoedig, *Manfull, manly*.Mannachtig, *Mannish*.Mannelyk, *Manly*: see Manlyk.Mannen, *Mans, Men, (The Plural of Man)*.MANNEN (bemannen), *to Man*.Een schip mannen, *To man a ship*.Mannetje, Manneken (N.), *a Little man*, — also *a Little wooden image of a man*.☞ Mannetje en wyfje, *Male and female*.MANNIN (F.), *a Woman, or a Manly woman*.MANSCHAP (F.) (hulde), *Hómage*.Manschap doen, *to Do homage*.☞ Manschap, weerbaare manschap (gewapend manvólk), *Armed men, militia*.MANSLAG (M) (doodslag), *Man-slaughter*.MANSPERSOON (M.), *a Man*.Mans-oor (een kruid), *Fole foot, or Wild spikenard*.MANTEL (M.), *a Cloak*.Een Reys-mantel, *a Travelling cloak*.Een Greyne mantel, *a Camel's cloak*.☞ Een Schoorsteen-mantel, *the Mantel-tree of a chimney*.MANTELING (F.) (boomfchutting), *a Hedge-row of trees, a Quick set hedge*.MANTELKOORD (F.), *Galloun*.Manteltje (N.), *a Little cloak, a Jacket*.MANVO'LK (N.), *Men*.Daar woont geen manvólk in dat huys, daar zyn niet dan vrouwlyk, *There live no men in that house, there are none but women*.MANWYF (N.), *an Hermaphrodite*.MANZIEK, *Languishing for an husband*.

MAR.

MARIOLEYN (F), *Marjerom*.MARK (N.), *a Mark, a Certain German coin being a Third part of a Rixdollar*. — also *a Weight of eight Ounces*.

Ee 3

MARK-

MARKETENTER (M.) (zoete'aar), a *Susler*,
One that follows an army to sell victuals.

MARKGRAAF (M.), a *Marquess*.

Markgraafschap (N.), a *Marquisate*, *Marquessdom*.

Markgraavin (F.), a *Marchioness*, *Marquise*.

MARKT (F.), a *Market*, *market-place*.

Appel-markt, *Apple-market*, *fruit-market*.

Groen-markt, *Herb-market*.

Osse-markt, *Oxen-market*.

Paerde-markt, *Horse-market*.

Visch-markt, *Fish-market*.

Vodde-markt, *Rag-market*.

Vogel-markt, *the Poultry*.

Jaar-markt, a *Mart*, *fair*.

☞ Wat is de markt? *What is the market-price?*

☞ Beneden de markt, *Under the market-price*.

☞ Hy heeft een goede markt voor zyne waaren gehad, *He made a good market of his wares*.

Marktdag (M.), a *Market-day*.

Markts gang (C.), *the Market-price*.

't Is markts gang verkocht, *It is sold according to the market-price*.

MARKTEN (ter markt brengen), *To bring one's wares to the market*.

Marktkraamer (M.), *One that always sells his commodities in markets*.

Marktmeester (M.), *an Overseer of the market*.

Marktschuyt (F.), a *Boat carrying wares to the market*.

MARMER (N.), *Marble*.

Met marmere platen bezet, *Wainscotted with marble*.

MARMEREN, *to Paint like marble, to vein*.

Marmergroeve (F.), a *Marble-quarry*.

Marmersteen (M.), *Marble-stone*.

Marmersteenhouwer (M.), a *Marble-cutter*.

MARLING (F.), *Pack-cord*.

MARLPRIEM (M.), a *Marling-spike*.

MARREN (draalen), *to Linger, tarry, delay*.

MARS (M.), *Mars*, (the Heathen God of war, and a Planet so called)

Mars (tógst der soldaaten), *the March*.

Het heir is in mars, *The army is upon the march*.

De mars slaan, *to Beat the march*.

☞ MARS (F.) (kraamers mars), a *Pedlar's pack*.

☞ De MARS (F.) (op een schip), *the Scuttle of the mast, the round top, the Bowl*.

Marszaaling (F.), *Cross-trees*.

Marszeil (N.) ('t boven zeil), *the Top-sail*.

MARSEPEYN (F.), *March-pane*.

MARTELAAR (M.), a *Martyr*.

Martheaarsboek (N.), *the Book of martyrs, a Martyrology*.

Martelaarés (F.), a *Martyress*.

Martelaarschap (N.), } *Martyrdom*.

Marteldood (M.), }

MARTELEN, *to Martyr, to torment*.

☞ Martelen (hoetelen), *to Do unbandsomly, to*

Butcher (as an unskillfull Executioner.)

Martelzatie (F.), a *Tormenting*.

MARTER (M.), a *Martern*, (a certain beast) *MAS.*

MASSE (F.), a *Masi*, *lump*.

MASKER (N.), a *Mask*.

Zy had een masker voor, *She was masked*.

't Masker afligten, *To take off the mask*.

Maskerade (F.), *see Mommerly*.

MAST (C.), a *Mast*.

Een schip met drie masten, a *Ship with three masts*.

De Bezaans mast, *the Mizen mast*.

De Groote-mast, *the Main-mast*.

De Fökke-mast, *the Fore-mast*.

Mastboom (M.), a *Fir-tree*.

Mastmaaker (M.), a *Mast-maker*.

Mastenbosch (N.), a *Wood of Fir-trees*.

Mastklimmer (M.), *One that climbs nimbly on the mast*.

Mastlijter (M.), a *Lighter with a mast*.

MASTELEYN (D.), *Meslin*.

Masteleyn-brood, *Meslin-bread*.

MASTIK (M.), *Mastick*.

Mastikboom (M.), a *Mastick-tree*.

MAT.

MAT (Subst. F.), a *Mate*.

Een biezen mat, a *Matt of rushes*.

Met matten belegd, *Matted*.

Baker-mat, *see Under the word Bakeren*.

Haane-mat, a *Cock-pit*.

☞ In de mat zyn (in 't naauw zyn), *To be at a pinch*

Voor iemand in de mat springen, (het voor hem opnemen), *To defend one's cause, to appear in defence of one*.

☞ Op 't mat komen, *To come in the very nick of time, to surprise*.

MAT (moede), *W'ary, tired*.

Matbies (F.), a *Bulrush*.

Mater, *see Moederkruid*.

MATHEYD (F.), *Weariness*.

MATRAS (F.), a *Quilt under a bed, a squab*.

Matrasmaaker (M.), *an Upholsterer*.

MATSCUDDING (F.), *Sweepings of corn in a ship*.

MATSEN (doodslaan), *to Kill*.

MATROOS (M.) (bootgezel), a *Seaman, sailor*.

MAZ.

MAZELEN (F.), *Meazels*.

MAZELEN (Verb.) (de mazelen hebben), *To be sick of the meazels*.

ME.

ME (my), *Me*.

Hy gaf 't me, *He gave it me*.

MED.

MEDALJE (F.), a *Medal*.

MEDE, *W'itb, also*.

Gaa mede, *Go with me.*

Ik zal 't mede neemen, *I'll take it with me.*

Hy spot 'er mede, *He laughs at it.*

Hier mede, *Here with.*

☞ Dunkt u mede niet dat het goed is? *Don't you think also that it is good?*

Mede (honigdrank), *see Meede.*

Medebegeerdr (M.), *a Competitor, fellow-desirer.*

Medebörg (M.), *a Fellow-bail.*

Medebroeder (M.), *a Companion, brother.*

Medeburger (M.), *a Fellow-citizen.*

MEDEBRENGEN, *to Bring along with one.*

Wat brengen de Engelsche brieven mede? *What news is there with the English letters?*

De laatste brieven van daar brengen mede, *The last letters from thence import.*

☞ Wanneer de gelegenheid het mede brengt, *When opportunity serves.*

☞ Dit bevel zal mede brengen dat, *This command will contain that &c.*

Zyn last bragt zulks mede, *It was contained in his commission; He was enjoined to do it by his commission.*

MEDEDEELEN, *to Communicate.*

Mededeelbaar, *Communicable.*

Mededeeling (F.), *Communication.*

MEDEDEELZAAM, *Charitable, liberal.*

Mededeelzaamheid (F.), *Liberality, charity.*

MEDEDINGER (M.), *a Competitor.*

MEDEDOOGEN (N.), *Pity, compassion, bowels.*

Mededoogend, *Compassionate, having pity.*

Mededoogendheid (F.), *Compassion, fellow-feeling.*

MEDE-ERFGENAAM (M.), *a Coheir, joint-heir.*

MEDEGENOOT (M.), *a Partaker, consort.*

Medegenootschap (N.), *Partnership, participation.*

MEDEGEVOEL (N.), *a Fellow-feeling.*

MEDEGEZE'L (M.), *a Companion, fellow, consort.*

Medegezellin (F.), *a She-companion, consort.*

Medehandelaar (M.), *a Coparcener, a fellow actor.*

MEDEHELPER (M.), *a Fellow-helper, coadjutor.*

MEDEKLINKER (M.), *a Consonant.*

MEDEKOMEN, *to Come with.*

MEDELYDEN (N.), *Compassion, pity.*

Medelydend, *Compassionate.*

Medelydendheid (F.), *Compassion, fellow-feeling.*

MEDEMAAT, (M.), *a Companion, co-*

MEDEMAKKER, } *partner.*

MEDEMINNAAR (M.), *a Rival.*

Medeminnaars (F.), *a She Rival.*

Medeneeming (F.), *a Taking with or away.*

MEDENEYGING (F.), *Compassibility, sympathy.*

Medepleeger (M.), *an Abettor.*

MEDEPLIGTIG, *Accessory.*

☞ Hy is medepligtig aan de misdaad, *He is accessory to the crime.*

Medepligtige (M.), *an Accomplice, abettor, par-*

taker.

MEDERECHTER (M.), *a Fellow-Judge.*

Medeslaaf (M.), *a Fellow-slave.*

MEDESTANDER (M.), *a Partner, comparcener. — abettor.*

MEDESTEMMEN, *to Consent, agree.*

Medestemmer (M.), *a Consenter.*

Medestemming (F.), *a Consent.*

Medestryd (M.), *Competition.*

MEDESTRYDER (M.), *a Fellow-souldier.*

MEDESTREEVER (M.), *a Fellow-striver, competitor.*

Medevoogd (M.), *a Fellow guardian.*

MEDEVRYER (M.), *a Rival, rivalist.*

Medevryster (F.), *a She Rival.*

Medeweeten (N.), *Conscience.*

MEDEWUSTIG, *Conscious, privy to.*

Medewustige (C.), *He that is privy to a design.*

MEDEZOOGELING (M.), *a Foster-brother.*

MEDGEZEL (M.), *a Companion.*

Medgezellin (F.), *a She companion.*

MEDICYN (F.), *Medicine, Physick: — also a Physician.*

Medicynmeester (M.), *a Physician.*

MEE.

MEE, *With: see Meede.*

MEEDE (F.), *Mead, Metbeglin.*

MEEDOOGEN (N.), *Compassion, pity.*

Meedoogend, *Compassionate, indulgent.*

Meedoogenloos, *Incompassionate.*

MEEGAANDE, *Indulgent, tender, compassionate.*

Meegaandheid (F.), *Tenderness, Compassion.*

MEEGEEVEN, *as iemand geld meeggeeven, to Give one money along with him.*

☞ Meeggeeven (wyken), *to Give way, to yield.*

Meeggeevend, *Giving way, pliable, pliant, supple.*

Meeggeevendheid (F.), *Pliancy, suppleness.*

MEËKRAP (F.), *Madder.*

MEEL (N.), *Meal.*

Rôgge meel, *Rie-meal.*

Tarwen-meel, *W'beaten flower.*

Meelzak (M.), *a Meal-bag.*

MEENEN, *to Suppose, mean, think, intend, to be of opinion.*

Ik meen dat hy het was, *I suppose it was he.*

Gy weet wat ik meen, *Tu know what I mean.*

Ik meende dat hy uyt was, *I thought he was not within.*

Ik meen morgen tôt uwent te komen, *I intend to come at your house to morrow.*

Ik meen dat het anders uytvallen zal, *I am of opinion that it will fall out otherwise.*

☞ Hy meent het wel met u, (hy heeft het wel met u voor), *His intent is to your good; He means well to you.*

MEENIG, *Many, see Menig and its derivatives.*

MEENING (F.), *Opinion, meaning, intention, mind.*

(†) MEEPS, *Weakly, wan.*

MEER, meerder, *More.*

Meer en meer, hoe langer hoe meer, *More and more.*

Meer dan genoeg, *More than enough.*

MEER, Meir (N.), *a Lake.*

MEERBETOUDOVERGROOTVADER

(M.), *the Greatgrandfather's Greatgrandfather.*

MEERBETOUDOVERGROOTMOE-

DER (F.), *the Greatgrandmother's Greatgrand-*

mother.

MEERBLAD (N.) (Plompe), *Water-lily, water-*

rose.

Meervisch (M.), *Fresh-water fish.*

MEERDER, *More.*

Meerderdeels, *For the most part, mostly, generally.*

MEERDEREN, *to Augment, enlarge.*

Aan een kous meerderen, *To widen a stocking in*

knitting.

Meerderheid (F.), *Plurality.*

Het ging met meerderheid van stemmen door,

It was carried by plurality of votes.

Meerdering (F.), *an Augmenting, enlarging.*

MEERDERJAARIG, *Of age.*

Meerderjaargheid (F.), *a Being of age, majority.*

Meerdertids, *Most times.*

Meeren (een schip), *see Maaren.*

Meerndeels, *see Meerderdeels.*

Meergemeld, *Above mentioned.*

MEERKAT (F.), *a Monkey.*

MEERL (F.), *a Mearl (a certain bird.)*

MEERMAALS, *Meermaalen, Several times,*

oft times.

MEERMAN (M.), *a Triton.*

MEERMIN (F.), *a Maremaid.*

MEERSCHE (F.) (moeras), *a Marsh, fen.*

MEERVOUDIG, *Plural.*

MEERWORTTEL (M.), *Sea-holy (a herb).*

Mees, *see Meeze.*

MEESMUYLEN, *to Smile, or to Sneer.*

MEEST, *Most.*

De meeste, *the Most.*

MEESTBIEDENDE (M), *the Higbest bidder,*

the best bidder.

Die waaren zullen aan den meestbiedenden verkocht worden, *Those commodities will be sold to the higbest bidder, i. e. in a Publick sale by auction.*

Meestendeels, *For the most part.*

MEESTER (M.), *a Master.*

School-meester, *a School-master.*

Onder-meester, *a Pedant, Usher.*

Schryf-meester, *a Writing-master.*

Schermeester, *a Fencing-master.*

Heel-meester, *a Chirurgeon.*

Hof-meester, *a Steward (in a Noble-man's house.)*

Hy is zyn eygen meester, *He is his own master.*

Hy is zich zelve geen meester, *He cannot master himself.*

Wy zyn nu meester van de stad, *We are masters of the town now; we have subdued the town.*

Hy heeft 'er zich meester van gemaakt, *He has made himself master of it; he is got in the possession of it.*

Meester, Heelmeester, *a Chirurgeon, Surgeon.*

Wat voor een meester gaat 'er over? *What surgeon do you make use of?*

Meesterachtig, *Masterly, imperious.*

MEESTEREN (wond-heelen), *To cure or dress wounds and sores.*

Hy gaat uyt meesteren, *He plays the Surgeon.*

(†) Wie heeft dat glas gemeesterd? *Who has broke that glass?*

Meesterloon (N.), *Surgeon's fees.*

Meesterloos, *Masterless.*

Meesterlyk, *Like a master, masterly.*

Die jongen schryft meesterlyk, *That boy writes like a master.*

Meesterschap (F. & N.), *Mastership, mastery.*

Meesterstuk (N.), *a Master-piece.*

Meesterwortel (M.), *Master-wort.*

MEESTRESSE (F.), *a Mistress.*

Meetbaar, *Measurable.*

MEETEN, *to Measure.*

Koorn meeten, *to Measure corn.*

Land meeten, *to Survey land.*

* Anderen naar zich zelve meeten, *To measure other people's corn by one's own bushel.*

Meeter (M.), *a Measurer.*

Een Koorn-meeter, *a Corn-measurer.*

Kool-meeter, *a Measurer of coals.*

Land-meeter, *a Geometrician, surveyor.*

Meeting (F.), *a Measuring.*

Meetroede (F.), *a Perch, yard, measuring-rod.*

Meetnoer (N.), *a Plum-line.*

Meetstok (M.), *a Measuring-stick.*

MEEUW (F.), *a Gull (a certain bird.)*

MEEUWEN (als een kat), *to Meaw.*

MEEWAARIG, *Compassionate, tender-hearted.*

Meewaarigheid (F.), *Compassion, pity.*

MEEWUSTIG, *Conscious, privy to.*

Hy was 'er meewustig van, *He was privy to it.*

Meewustigheid (F.), *Consciousness, privacy.*

MEEZE (F.), *a Titmouse (a Little bird.)*

MEI.

MEIR (N.), *a Lake.*

Meirmin, *see Meermin.*

MEL.

MELAATS, *Leprous.*

Melaatsche (C.), *a Leper.*

Melaatsheid (F.), *Leprosy, leproy.*

MELDEN, *to Mention, to make mention.*

Meld'er niets van, *Don't make mention of it.*

Melder (M.), *a Mentioner.*

Melding (F.), *a Mentioning.*

MELILOTEN (F.) (welruykende klaveren), *Mehilots, Trefoil.*

MELIZOEN (N.), *the Bloody Flux.*MELK (F.), *Milk.*Zoete melk, } *Cows milk.*

Koeje melk, }

Schaape melk, *Sheeps milk.*Geyte-melk, *Goats milk.*Ezels-melk, *Asses milk.*Karne-melk, *Butter-milk.*Geschifte melk, *Turned milk.*Gestremde melk, *Curdled milk.*Goore melk, *Sour milk.*Dikke melk, *Sour curdled milk.*Vrouwen melk, *Womans milk.*Amandel-melk, *Almond-milk.*Melkachtig, *Milky.*Melkboer (M.), *a Milk-man.*Melkboerin (F.), *a Milk-woman.*Melkdifstel (M.), *White Thistle.*Melkëeter (M.), *One that loves milk, a Lover of milk.*Ik ben geen melkëeter, *I am no lover of milk.*Melkëmmer (M.), *a Milk-pail.*MELKEN, *to Milk.*De koejen melken, *to Milk the cows.*Melker (M.), *a Milker.*Duyve-melker, *a Pigeon-keeper.*Melking (F.), *a Milking.*Melk-koe (F.), *a Milch-cow, milk-cow.*Melkmarkt (F.), *the Milk-market.*Melkmeyd (F.), *a Milk-maid.*Melkmuyt (M.), *a Young beardsles fellow.*Melkpap (F.), *Milk-porridge, or milk boil'd with*
*bisket or white bread.*Melkschuyt (F.), *a Boat to carry milk.*Melksfys (F.), *Milk-meat.*Melkster (F.), *a Woman-milker.*de Melkweg (M.) (in de lucht), *the Milky way.*MELOEN (F.), *a Melon.*Meloen-bed (N.), *a Melon-bed.*Meloenglazen (N.), *Glasses like to a bell, to cover*
the melons whilst they are growing.

MEM.

MEMMETJES KRUYD (N.) (geytensblad),
Wood-bine, Hony-suckle.+MEMORIE (F.) (geheugenis), *Memory, re-*
*membrance.*Memorieboekje (N.), *a Book of memorandums.*

MEN.

MEN, *as Men zegt, Men say, it is reported.*Men moet, *We must, a body must.*Men kan 't niet doen, *One can't do it, a body*
*can't do it.*Maar wat zou men in zulk een geval doen? *But*
*what should a man do in such a case?*MENGELEN (F. & N.), *a Quart.*Een mengen wyns, *a Quart of wine.*MENGELKLUMP (M.), *a Mixt lump, a*
Chaos.

II. DEEL.

Mengelstoffs (F.), *Miscellanies.*

Mengelen,

MENGEN, } *to Mix, mingle, allay.*Metaalen mengen, *to Alloy metals.*Mengelmoes (N.), *a Medley, mingle-mangle.*Menger (M.), *a Mixer.*Menging (F.), *a Mixing, mingling.*Mengfel (N.), *a Mixture.*MENIE (F.) (zekere verw.), *Red lead.*MENIG, *Many.*Menig een mensch, *Many a man, many a people.*Hoe menig, *How-many?*De hoe menigte van de maand is het? *What day*
*of the month is it?*Menigerhand, } *Manifold, various, several.*

Menigerley, }

Op menigerley wyze, *Many ways, variously.*Menigmaal, menig reys, *Many times, many a ti-*
*me, often.*Hoe menigmaal? *How many times? how*
*often?*Menigvoudig, } *Manifold, frequent, multipli-*Menigvuldig, } *cious.*Menigvuldigheid (F.), *Manifoldness, multiplicity.*Menigvuldiglyk, *Manifoldly.*MENIGTE (F.), *a Multitude, abundance, great*
*quantity, frequency.*Een menigte volks, *Abundance of people.*Hy heeft een menigte van boeken, *He has abun-*
*dance of books.*Visch in (or by) menigte, *Abundance of fish.*Een groote menigte, *a Great many, a great*
*quantity.*Door de menigte van bezoeken went men 'er
toe, *By the frequency of visits one becomes accus-*
*to med to.*MENNEN (een paerd of wagen bestieren), *to*
*Guide a horse; to drive a coach or chariot.*Menner (M.), *a Driver of a coach or charret.*MENNISTEN, Mennoiten, Baptisten, the Fol-
lowers of one Menno Simons.MENSCH (M.), *Man, a Rational person either*
*a man or a woman. a Body.*De mensch in zynen gevallen staat, *Man in his*
*fallen state.*Een vrouw is zo wel een mensch als een man,
*a Woman is as well one of mankind as a man.*De menschen zyn van natuure kinderen des
toorns, *Men by nature are children of wrath.*Een ziek mensch, *a Sick body.*Een dul mensch, *a Mad body.*Een zonderling mensch, *a Strange body.*MENSCHDOM (N.), *Mankind.*Menschelyk, *Humane.*de Menschelyke natuure, *Humane nature.*'t Menschelyk geslacht, *Mankind.*Menschelykheid (F.), *Humanity.*Menschenbehaager (M.), *a Pleaser of men.*

Ff

Men-

Menschendief (M.), *a Stealer of mankind, a plagiarist, kidnapper.*
 Menscheneters (M.), *Men-eaters, Anthropophagi.*
 Menschengeworden, *Become man, incarnate.*
 MENSCHHEID (F.), *Manhood, humanity.*
 Christus Menschheid, *the Manhood of Christ.*
 Menschje (N.), *a Little body, a little person.*
 Menschlievend, *Full of love to man.*
 Menschlievendheid (F.), *Love to man, philanthropy.*
 MENSCHWORDING (F.), *a Becoming man, incarnation.*
 De menschwording van Christus, *the Incarnation of Christ.*

MER.

MERG (N.), *Marrow.*
 Het Merg der Gódgeleerdheid, *The Marrow of Divinity.*
 Mergpyp (F.), *a Marrow bone.*
 Mergel (D.), *Marl, a sort of fat clay.*
 MERRI (F.), *a Mare.*
 Een dragtige merri, *a Mare with foal.*
 de Nacht-merri, *the Night-mare.*
 MERK (N.), *a Mark, sign, token, character.*
 Merkelyk, *Notable, remarkable, —Notably.*
 MERKEN, *to Mark, sign, note.*
 De Goederen zyn dus gemerkt, *The Goods are marked thus.*
 Merk die plaats, *Note that place.*
 ☞ Merken (bemerken), *to Perceive, to take notice.*
 Niemand zal 't merken, *Nobody will perceive it.*
 Merk (let 'er op), *Mark, take notice.*
 Merker (M.), *a Marker.*
 Merking (F.), *a Marking, signing, noting.*
 Merkje (N.), *a Little mark, a note.*
 Maak een merkje op de kant, *Put a note in the margin.*
 Merkletter (F.), *a Characteristical letter.*
 Merkt, *see Markt.*
 Merkten (N.), *a Mark, sign, character.*
 Merktenkunde (F.), *The Characteristical art.*
 Merkyzer (N.), *an Iron stamp.*

MES.

MES (N.), *a Knife.*
 Een Tafel-mes, *a Table-knife.*
 Een Slegers mes, *a Butcher's knife.*
 Penne-mes, *a Pen-knife.*
 Hak-mes, *a Chopping-knife.*
 Snoei-mes, *a Pruning-knife.*
 Scheer-mes, *a Razor.*
 Een Schoenmakers mes, *a Shoemaker's paring-knife.*
 Wey-mes (Jaegers mes), *a Hunter's knife.*
 De rug van een mes, *The back of a knife.*
 Mesje (N.), *a Little knife.*
 Messikoker (M.), *a Knife-case, a sheath.*

Messmaaker (M.), *a Cutler.*
 Messwink (M.), *a Cutler's shop.*
 MESSING (N.) (geel koper), *Brass.*
 MEST (F.) (mis), *Dung.*
 MESTEN (misten), *to Dung, to manure with dung.*
 Een en akker mesten, *To Dung a field.*
 MESTEN (vet maaken), *to Fatten, to cram.*
 Kalveren mesten, *To fatten calves.*
 Ganzen mesten, *to Cram geese.*
 ☞ Zich zelven mesten, *To Pamper himself.*
 Mester (M.), *a Fattener.*
 Mestgaus (M.), *a Crammed goose.*
 Mesthoop, *see Mithoop.*
 Mesting (F.), *a Fattening, —Manuring. —also That wherewith swine or hogs are fattened.*
 Mestkalveren (N.), *Fattened-calves.*
 MET.

MET, With.

Met malkanderen, *With one another.*
 Met iets bezig zyn, *To be busy with a thing.*
 Met geweld, *By force.*
 Met den eersten, *By the first.*
 Met der daad, *In deed.*
 Met der tyd, *In time, in process of time.*
 Met water-verw schilderen, *To paint in water-colours.*
 Met één, *Together, at once, withall.*
 Met het kriecken van den dag, *By break of day.*
 Medelyden met iemand hebben, *To have compassion upon one.*
 METAAL (N.), *Metal, brass.*
 Metaale stukken, *Brass guns.*
 METER (moeder), *a God-mother.*
 METGEZEL (M.), *a Companion, fellow.*
 Metgezellig, *Sociable.*
 METSELAAR (M.), *a Bricklayer, mason.*
 Metselaars baas, *a Master bricklayer.*
 Metselaary (F.), *Masonry.*
 METSELEN, *to Lay bricks, to mure.*
 Een deur toe metselen, *To wall up a door.*
 Metselwerk (N.), *Brick-work, masonry.*
 METTEN (F.) (der Roomgezinden), *the Martinists.*
 De Donkere metten, *the Tenebres, An odd Ceremony of the Roman Catholicks in the Passion-week.*
 METWORST (C.), *a Thick Beef-saucidge.*
 METVERWANT (M.), *a Fellow-actor, accomplice, abettor.*
 MEU.

+MEUBELEN (F.), (tilbaare goederen), *Movables: see Huysraad or Inboel.*
 MEUGEN, *to Love [victuals or drink], to like.*
 Ik zou dat heel wel meugen, *I could eat or drink that very well.*
 Hy zou zulke kost niet meugen, *He should not like such victuals.*

Tegen heug en meug, *Against the grain.*

Meuten, *see* Muyten.

MEUKEN, *to Make soft or mellow, to mitigate.*

Meugeveel (C.), *a Greedy Feeder.*

MEULEN (M.), *a Mill, see also Molen.*

☞ Hy heeft eenen slag van den meulen, *He has a weak place in his head.*

Een Wind-meulen, *a Wind-mill.*

Water-meulen, *a Water-mill.*

Ros-meulen, *a Horse-mill.*

Vol-meulen, *a Fulling-mill.*

Zaag-meulen, *a Sawing-mill.*

Hand-meulen, *a Hand-mill.*

Papier-meulen, *a Paper-mill.*

Oli-meulen, *an Oyl-mill.*

Meulenaar (M.), *a Miller.*

Meulen-paerd (N.), *a Mill-horse.*

(‡) Een meyd as een meulen-paerd, *a Lusty wench, a bounding lass.*

MEV.

MEVROUW (F.), *Madam, Lady.*

MEY.

MEY (F.) (Mai maand), *May, the month May.*

☞ Mey (groene tak), *a Green-bough.*

Meyboom (M.), *Meypaal, a May-pole.*

Ver-meyen, *To walk under the trees or in the fields for pleasures sake.*

Uyt speele-meyen vaaren, *To go out with a boat for pleasure.*

Meyboter (F.), *Butter made in May.*

MEYD (F.), *a Maid, wench.*

Eene Dienst-meyd, *a Maid-servant.*

Eene Keuken-meyd, *a Kitchen-maid, Cook-maid.*

Een Kinder-meyd, *a Dry-nurse, a maid to look after children.*

MEYDRANK (M.), *a Potion or purge of herbs made in the month of May.*

MEYER (M.), *a Country-Mayor or Sheriff.*

Meyery (F.), *a Mannor or Lordship.*

Meyneed, *see* Meyneedigheyd.

MEYNEEDIG, *Forjworn, perjured.*

Meyneedigheyd (F.), *Perjury.*

Meynen, *see* Meenen.

MEYR, *see* Meir.

MEYSJE (N.), *a Girl, — a Young maid servant.*

Een Meysjes school, *a School for girls.*

MID.

MIDDAG (M.), *Noon, mid-day.*

Hy zal te middag t'huys zyn, *He will be home at noon.*

's Middags, *At noon.*

Op den vollen middag, *At noon-day.*

Voor-middag, *the Fore-noon.*

Achter-middag, *the After-noon.*

Naa-middag, *the After-noon.*

Voor den middag, *Before noon.*

Naa den middag, *In the after-noon.*

's Achter-middags, *In the after-noon.*

Middagklaar, *As clear as the sun at noon-day.*

MIDDAGLYN (F.), *the Meridian.*

MIDDAGMAAL (N.), *Dinner.*

Middagmaal houden, *to Dine.*

Middagrust (F.) Middaglaapje (N.), *a Nap after dinner.*

Middagfch (zuydelyk), *Meridional.*

MIDDEL (N.), *Means, remedy, medium, expedient.*

Door wat middel? *By what means?*

Wat middel is 'er voor zulk een quaal? *What remedy is there for such a distemper?*

Op een middel bedacht weezen, *To think of (or on) an expedient.*

Groote middelen, *Great means.*

Hy bezit groote middelen, *He is Possessor of a great estate.*

Zyne middelen konnen niet toereyken, *His means are not sufficient.*

☞ MIDDEL (N.) (middellyf), *the Middle, waste.*

Iemand om den middel vatten, *To take one about the waste.*

Hy tilde hem op by den middel, *He took him up by the middle.*

Zy heeft eenen langen middel, *She has a long waste.*

Lang van middel, *Long-wasted.*

MIDDELAAR (M.), *a Mediator, arbiter.*

Middelaar's (F.) (Middelaarster), *a Mediatrice.*

Middelaarschap (N.), *a Mediator's office.*

MIDDELANDSCHE ZEE, *the Mediterranean.*

MIDDELBAAR, *Middle-sized, indifferent.*

Middelbaar van ouderdom, *Middle-aged.*

MIDDELEN (bemiddelen), *to Mediate.*

Middelertyd, *In the mean time.*

Middelerywl, *Meanwhile.*

Middeling (F.), *a Mediation.*

Middellyf (N.), *the Middle or midst of the body.*

MIDDELLYN (F.), *a Diameter.*

Middellynig, *Diametrical.*

MIDDELMAAT (F.), *a Middle rate, medium.*

Middelmaatig, *Indifferent, pretty good.*

Middelmaatigheyd (F.), *Mediocrity, indifference.*

Middelmaatiglyk, *Indifferently.*

MIDDELMUUR (N.), *a Partition-wall.*

MIDDELPUNT (N.), *the Center.*

MIDDELRIFT (N.), *a Midriff.*

MIDDELSCHOT (N.), *a Partition. — also the Midriff.*

MIDDELSLACH (M.), *Middle-sized, middling.*

Middelslach spelden, *Middling pins.*

Middelfoort (F.), *Middling.*

Middelste, *Middle-moſt*.

De middelſte vinger, *the Middle-finger*.

Middelſtreep (F.), *a Middle-line*.

Middeltoegt (F.), *a Middle-paſſage*.

Middelweg (M.), *Mid-way*.

MIDDEN, *the Miſt*.

In 't midden van de zaal, *In the miſt of the parlour*.

Uyt het midden, *From the miſt*.

Midden door ſnyden, *To cut therow, to cut through in the miſt*.

Eene ſtaad midden in 't land leggende, *an Inland-town*.

MIDDERNACHT (F.), *Mid-night*.

Ter middernacht, *At mid-night*.

Midlerwyl, *ſee Middelerwyl*.

MIDS, Mids dat, *Provided, on condition that*.

Mids deezen, *Here with*.

Midsdien, *Since, whereas*.

Midsgaders, *Together with, alſo*.

MIE.

(†) MIEDE (F.) (tyding), *Tidings, news*.

MIER (F.), *an Ant, pismire, emmet*.

Mieren-neſt (N.), *an Ant-hill*.

MIERIK-wortel (C.) (peper-wortel), *Horſe-red-diſh*.

MIK.

MIK (F.), *a Gibbet, a forked ſtake*.

MIKKEN, *to Level at, to aim*.

Mikker (M.), *as Een wiſſe mikker, One that can hit exactly*.

Mikking (F.), *a Levelling at*.

MIL.

MILD, *Liberal, free, generous. — Mild to the taſte*.

Een mild perſoon, *a Liberal or Generous perſon*.

⊗ Milde wyn, *Mild wine*.

MILDDAADIG, *Bountifull, charitable, munificent*.

Milddaadigheyd (F.), *Bountifulneſs, munificence*.

Milddaadiglyk, *Bountifully, munificently*.

Mildelyk, *Liberally, freely*.

Mildheyd (F.), *Liberality*.

MILLIOEN (N.) (duyzendmaal duizend), *a Million*.

MILT (F.), *the Milt, ſpleen*.

Miltzuchtig, *Spleen-ſick*.

MIN.

MIN, Minder, *Leſs*.

Min noch meer, *More nor leſs*.

Al zo min als of, *No more as if*.

Niet te min, *Never the leſs*.

MIN (F.) (lieſde), *Love*.

Getroffen door de min, *Fallen in love*.

⊗ Min (F.) (minnemoer), *a Nurſe, wet-nurſe*.

Her kind is ter min, *The Child is put to nurſe*.

MINDER, *Leſs*.

MINDEREN, *to Leſſen, to grow leſs*.

Een kous minderen, *To narrow a ſtockin in knitting*.

Minding (F.), *a Leſſening, a growing leſs*.

MINDERJAARIG, *Under-age, infant, minor*.

Minderjaargheyd (F.), *Minority, nonage, infancy*.

MINGOD (M.), *Cupid, the God of love*.

Minken, *ſee Verminken*.

MINK-YZER (N.) (voetangel), *a Caltrop*.

MINNAAR (M.), *a Lover*.

Minnaarés (F.), *a Woman-lover, ſweet heart*.

Minne, *the Ablative of Min Love*.

In der minne, *Amicably*.

MINNE (F.), (Minnemoer), *a Nurſe, a Wet-nurſe*.

Minnebroer (M.), *a Foſter-brother*.

MINNEBRIEF (M.), *a Love-letter*.

Minnedicht (N.), *Love-verſes*.

Minnedrank (M), *a Love-potion*.

Minnegloed (M.), *the Flames of love*.

Minnegoodtje (N.), *Cupid*.

MINNEKIND (N.), *a Nurſe-child*.

Minneklagt (F.), *an Amorous complaint*.

MINNEKOOZEN, *to Stroke, blandiſh*.

(†) Minnekyn (N.), *a Cupid*.

Minnelied (N.), *a Love-ſong*.

Minnelonk (F.), *an Amorous look*.

Minneluſt (F.), *an Amorous paſſion*.

Minnelyk, *Lovely, friendly, amicable*.

Een Minnelyk geſprek, *an Amicable conference*.

Op 't minnelykſt, *In the moſt friendly manner*.

Minnelykheyd (F.), *Lovelineſs*.

MINNEMOER (F.), *a Nurſe*.

MINNEN (beminnen), *to Love*.

MINNENYD (F.), *Envy for love, jealousy*.

Minnenydig, *Aſraid of a rival, jealous*.

MINNERY (F.), *Love-paſſion*.

Minnetreken (F.), *Love-tricks*.

MINNEVAAR (M.), *a Foſter-father*.

Minnevaerzen (N.), *Love-verſes*.

Minnevlam (F.), *Love-flame*.

Minnevuur (N.), *Love-fire*.

MINSTE, *the Leaſt*.

Ten minſten, *At Leaſt*.

MINUIT (F.), *a Minute*.

Minuit-lyn (F.), *a Log-line*.

+ Minute (F.) (eerſte ontwerp), *a Minute, a rough draught*.

MINZAAM, *Kind, Loving, friendly*.

Minzaamheyd (F.), *Kindneſs, lovingneſs, friendlineſs*.

MINZIEK, *Love-ſick*.

MIR.

Mirik-wortel, *ſee Mierik-wortel*.

MIRRHE (F.), *Myrrh*.

MIRTUS (F.), *a Myrtle-tree*.

MIS.

MIS, *Amiſs*.

Mis doen, *To do amiss.*

Dat is mis, *That fails.*

Zyn' mond mis praaten, *To overboots one's self, to speak beside the purpose.*

MIS (F.) (meit), *Dung.*

MIS, MISSE (F.), *the Mafs.*

De Mis doen, *To say Mafs.*

Ter Misse gaan, *To go to Mafs.*

Een Ziel-mis, *a Mafs for the dead, an Obis.*

Een dienst van xxx Zielmiffen, *Trental.*

MIS-AARDEN, *to Degenerate.*

MISBAAR (N.), *a Sad moan, a lamentable cry.*

Zy maakte een groot misbaar, *She made a sad moan.*

MISBAKKEN, *Not wel baked.*

Misbaaring, *see Miskraam.*

Misbeuren, *see Verbeuren.*

MISBOEK (N.), *the Mafs-boek, Missal.*

MISBROOD (N.), *the Host in the Mafs.*

Misbroodkas (F.), *the Box wherein the host is kept, the Pyx, or Ciboire.*

MISBRUYK (N.), *an Abuse, a wrong use.*

MISBRUYKEN, *to Abuse, mispend.*

Misbruyker (M.), *an Abuser, a wastful spender.*

Misbruyking (F.), *a Mispending.*

Misbruykt, *Abused, mispent.*

MISDAAD (F.), *a Crime, misdeed, offence, trespass.*

Misdaader, *see Misdaadige.*

Misdaadig (schuldig), *Guilt, criminal.*

Misdaadige (M.), *a Criminal, an offender, delinquent, malefactor.*

Misdaadiglyk, *Criminally.*

Misdaan, *Offended, transgressed, done amiss.*

Misdeeld, *Not having had a share, not having partaken.*

Hy is van een goed verstand niet misdeeld, *He doth not want a good understanding.*

MISDEELEN, *to Overlook one in sharing, to deprive one of his share.*

Misdienst (M.), *an Ill service: also the Service of the Mafs.*

MISDOEN, *to Misd, to do amiss, to offend, transgress.*

MISDRAGT (F.), *an Abortive birth, a moon-calf.*

Misdragtig, *Abortive.*

Misdreeven, *Trespasted, done amiss.*

MISDRUK (N.), *Misprinted sheets, Imperfections; wast-paper.*

MISDRYF (N.), *Misdemeanour, crime, trespass.*

Misduyd, *Misconstrued.*

MISDUYDEN, *to Misconstrue, mis-interpret.*

Misduyder (M.), *a Mis-interpreter.*

Misduyding (F.), *a Misconstruction.*

Zich MISGAAN, *to Offend, transgress.*

Zy hebben zich tegen den Heere misgaan, *They have offended against the Lord.*

Misgang (M.), *an Error, mistake, miscarriage.*

MISGEBOORTE (F.), *a Monstrous birth.*

MISGEDEELD, *see Misdeeld.*

Misgegrepen, *Missed in taking.*

MISGELOOF (N.), *Misbelief, miscreancy.*

MISGEWAAD (N.), *Mafs-weeds.*

MISGEWAS (N.), *an Unnatural excreescency.*

✠ MISGEWAS (flecht gewas), *a Bad growth.*

MISGREEP (F.), *a Fault, error, mistake.*

Misgreepen, *Done amiss.*

Hy heeft zich misgreepen, *He has done amiss; he has miscarried.*

MISGRYPEN, *to Miss in catching or taking.*

✠ Zich misgrypen, *to Miscarry, to do amiss.*

Misgryping (F.), *a Miscarrying.*

Misgund, *Envyed.*

MISGUNNEN, *to Envy, to grudge at.*

Misgunner (M.), *an Envoyer.*

Misgunning (F.), *an Envying.*

Mishaagd, *Disliked.*

MISHAAGEN, *to Dislike, displease.*

Het zal hem mishagen, *He will dislike it; He will not be pleased with it.*

Het mishagt my, *I dislike it, I don't like it.*

Mishaagen (Subst. N.), *a Dislike, displeasure.*

Mishaagen aan iets hebben, *to Dislike a thing.*

MISHAND (N.), *Inconvenience, hindrance.*

Het is my een groot mishand, *It is a great inconvenience to me.*

Ik heb 'er gansch geen mishand by, *It does not hinder me at all.*

Mishand, (Part. pass.) *Hindred.*

Mishandeld, *Abused.*

MISHANDELEN, *to Use ill, to abuse.*

Mishandeling (F.), *Bad usage, abusing.*

MISHANDEN, *to Cause an inconvenience, to hinder, incommode.*

Zal 't u ook mishanden? *Will it be any inconvenience to you?*

MISHOOREN, *to Misbear.*

MISKRAAM (F.), *a Woman's Miscarriage, an Abortion.*

Eene miskraam krygen, *to Miscarry.*

Zy heeft eene miskraam gehad, *She has miscarried.*

Misleyd, *Deceived, misled.*

MISLEYDEN, *to Mislead, deceive.*

Misleyder (M.), *a Deceiver.*

Misleyding (F.), *a Misleading, deceiving.*

MISLUKKEN, *to Mishappen, miscarry.*

Mislukking (F.), *a Mishap, misfortune, miscarriage, disappointment.*

Mislukt, *Mishappened, miscarried.*

Misluydend, *Untenable, jarring.*

MISMAAKEN, *to Mishape, disfigure.*

Mismaaking (F.), *Mishaping, disfiguring.*

Mismaakt, *Mishapen, disfigured, deformed.*

Mismaaktelyk, *Mishapenly, deformedly.*

Mismaaktheyd (F.), *Disfigurement, deformity.*
 MISMOEDIG, *Sorrowfull, sad, disconsolated.*
 MISMOEDIGEN, *Mismoeidig maaken, to Dishearten, discourage.*
 Mismoedigheyd (F.), *Sorrow, sadness.*
 ☞ Mismoedigheyd (mistroostigheyd), *a Dismayed condition, despair.*
 MISNOEGD, *Miscontented, malcontented.*
 Misnoegen (N.), } *Displeasure, discontent.*
 Misnoegtheyd (F.), }
 Een misnoegen opvatten, *To take pet.*
 MISNOEGEN (Verb.), *to Discontent.*
 MISNOEMEN, *to Give a wrong name.*
 MISPEL (M.), *a Medlar.*
 Mispelaar, } *(M.), a Medlar-tree.*
 Mispelboom, }
 MISPLAATSEN, *to Misplace.*
 Misplaatfing (F.), *a Misplacing.*
 Misplaatft, *Misplaced.*
 Mispreezen, *Dispraised, blamed, slighted.*
 MISPRYZEN, *to Dispraise, blame, slight.*
 Mispriyzer (M.), *a Blamer, dispraiser.*
 Mispriyzing (F.), *a Dispraising, blaming.*
 (H) MISQUAAM (N.), *Misfortune, mischief.*
 MISRAADEN, *to Guess wrong.*
 Misrekenend, *Misreckoned.*
 MISREKENEN, *to Misreckon.*
 Misrekening (F.), *a Misreckoning.*
 MISSAAL (N.) (Misboek), *the Missal.*
 MISSCHAPEN, *Mishapen.*
 Mishapenheyd (F.), *Disfigurement, monstrosity.*
 MISSCHEPSEL (N.), *a Monster, Monstrous birth.*
 MISCHIEDEN, *to Mishappen.*
 Wat is hem mischied? *What mischief has befallen him?*
 Misschienis, *see Miskraam.*
 MISSCHIEN, *Perhaps, peradventure, possibly, it may be.*
 MISSE (F.), *Masi.*
 De misse zingen, *To sing mass.*
 MISSELYK, *Strange, odd.*
 Een misselyk man, *a Strange kind of man, a fantastical man.*
 Het is een misselyke zaak, *It is an odd thing.*
 't Is zeker iets misselyks, *Truly it is an odd business.*
 ☞ Misselyk (quaalyk), *Squeamish.*
 Zy wierdt misselyk, *She grew ill or squeamish; or She was ready to swoon away.*
 Misselykheyd (F.), *Oddness: — Illness.*
 MISSEN, *to Missen, fail: to Want.*
 Het doel missen, *To miss the mark.*
 Zynen slag missen, *To miss his blow.*
 Ik mis een boek, *I miss a book.*
 Wy missen ééne van onze flessen, *We want one of our bottles; one of our bottles is wanting.*
 Hy mist in zyne oordeel, *He fails in his judge-*

ment.

Zonder missen, *Without failing, without fail.*
 ☞ Ik kan dat boek niet missen, *I can't spare that book.*

† MISSIVE (F.), *a Letter: see Brief or Zending.*

MISSLAAN, *To miss one's blow.*

MISSLAG (M.), *a Mistake, fault, failure, missing.*

MISSPREEKEN, *to Say amiss.*

MIST (M.) (nevel), *Mist, fog.*

Een zwaare mist, *a Great mist.*

☞ MIST (F.) (meth), *Dung.*

MISSTAAN, *to Misbecome.*

Het misstaat hem, *It misbecomes him.*

Dat kleed misstaat hem, *That suit does not fit him.*

Misstaande, *Misbecoming.*

MISTAL (M.), *a Mishapement, blunder.*

Mistaltig, *Mistaltig, Mishapen, deformous.*

MISTELLING (F.), *a Mistake, error.*

MISTASTEN, *to Mist, mistake.*

Mistastig (F.), *a Mistake.*

MISTELLEN, *to Tell amiss.*

Mistelling (F.), *a Mistake in telling.*

MISTEN, *to Dung, to manure with dung.*

Mistgaffel (M.), *a Dung-fork.*

Misthoop (M.), *a Dungbill.*

MISTIG, *Misty.*

Mistig weer, *Misty weather.*

Misting (F.) (mestling), *a Manuring of the ground.*

MISTRED (M.), *Amis in footing, an error, miscarriage.*

MISTREEDEN, *To make a false step, to err.*

MISTROOSTIG, *Disconsolate, dismayed, desolate, despairing.*

Mistroostigheyd (F.), *Disconsolateness, despair, a dismayed state.*

Hy heeft zich uyt mistroostigheyd verdaan, *He killed himself through despair.*

MISTROUWD, *Mistrusted.*

☞ Mistrouwd (quaalyk getrouwd), *Not well married.*

MISTROUWEN (N.), *a Mistrust, diffidence, suspicion.*

MISTROUWEN (Verb.), *to Mistrust, disside.*

Mistrouwig, *Diffident, suspicious, mistrusting.*

MISTWAGEN (M.), *a Dung-cart.*

MISVAL (M.), *Miscarriage.*

☞ Zyne vrouw heeft cen' misval gehad, *His wife miscarried.*

MISVALLEN, *to Fall out wrong, to miscarry.*

MISVATTING (F.), } *a Mistake, igno-*

MISVERSTAND (N.), } *rance.*

MISVERWEN, *To dy with an ill colour.*

MISVOEGEN, *To misbecome.*

(H) MISZAAKEN (verzaaken), *to Deny a fact.*

MISZEGGEN, *to Speak amiss, to say wrong.* Mis-

Miszejd, *Spoken amifs.*

Daar is niets aan miszejd, *There's nothing spoken amifs. — No matter for that.*

MISZETTEN, *To misplace.*

MIT.

MITs, *Provided, conditionally: see Mids.*

Mitsdar, Mitsdien, *Provided that.*

Mitsdezen, *Hereby.*

MITSGADERS, *Together, with, also.*

MOD.

Mocht, *see Mogt.*

MODDER (M.), *Mud, dirt, puddle.*

Moddercrachtig, *Muddy, dirty.*

MODDEREN, *to Draw the mud up out of a ditch or channel.*

Modderman (M.), *One that draws the mud up out of ditches.*

MODDERMEULEN (M.), *an Engine to draw up the mud out of channels or rivers.*

Modderplas (F.), *a Puddle, puddle-water.*

Modderpoel (M.), *a Sink of puddle.*

Modderpraam, } (F.), *a Flat boat to carry*
Modderschuut, } *away the puddle.*
Modderschouw, }

Moddersloot (F.), *a Muddy ditch.*

MODDEVUYL (F.), *a Slut, a nasty wench.*

MODDIG (morfig), *Nasty, sluttish.*

+MODE (F.), *Mode, fashion.*

MOE.

MOE, Moede, *Weary.*

Hy is haar al moe, *He is weary of her.*

Moë maaken, *to Weary, tire, trouble.*

Maak my 't hoofd niet moë, *Don't trouble my head.*

MOED (M.), *Courage, heart, spirit.*

Moed grypen, moed scheppen, *To take heart, to take courage, to pluck up one's spirits.*

Moed hebben, *To keep courage, to be of good courage.*

Wees goeds moeds, *Be of good cheer.*

Vol moeds, *Full of courage, full of spirit.*

Den moed opgeeven, den moed verloren geeven, den moed laten zinken, *To lose one's courage, to become discouraged, to despond.*

Zynen moed koelen, *To cool his courage, to revenge himself.*

Wel te moede, *Of good courage.*

Quaalyk te moede, *Dismayed, discomfited.*

Moedneeming (F.), *Discouragement.*

MOEDE (vermoede), *Weary, tired.*

Moede van wachten of wandelen, *Weary of waiting or walking.*

Ik ben moede van gaan, *I am tired with going.*

Het heeft my moede gemaakt, *It hath wearied me.*

MOEDELOOS, *Faint-hearted, out of heart, heartless, dismay'd, discouraged, dispirited.*

Moedeloosheyd (F.), *Faintheartedness, weakness.*

MOEDER (F.), *a Mother.*

Een Stief-moeder, *a Step-mother.*

Schoon-moeder, *a Mother in law.*

Groot-moeder, *a Grand-mother.*

Overgroot-moeder, *a Great grand-mother.*

Hays-moeder, *Moeder des huysgezins, Housewife.*

Baar moeder, *the Womb, matrix.*

* Zo moeder zo dochter, *Like mother like daughter.*

Een Moeders kind, *a Mother's darling.*

Broeders en zusters van ééne moeder, *Brothers and sisters by the same venter.*

Moederkruid (N.), *Feverfew.*

Moederloos, *Motherless.*

Moederloos alleen, *Wholly alone.*

Moederlyk, *Motherly.*

Een moederlyke vrouw, *a Motherly woman.*

Moederlyke zorgdraagendheyd, *Motherly care.*

Moedermoord (M.), *a Killing of one's mother, matricide.*

MOEDERNAAKT, *Stark-naked.*

MOEDERTAAL (F.), *Native tongue, mother-tongue.*

Hy spreekt niet dan zyne moedertaal, *He does not speak any other language than his mother-tongue.*

Moederziek, *see Moerziek.*

MOEDIG, *Couragious: — Lofly, proud.*

MOEDIGEN, *to Encourage.*

Moedigheyd (F.), *Courage: — Lofiness.*

Moediglyk, *Couragiously. — Lofily.*

MOEDKOELING (F.), *Revenge.*

MOEDWIL (F.), *Insolence, sauciness.*

Moedwillens, *Wilfully.*

MOEDWILLIG, *Insolent, malapert, petulant, saucy, wilfull.*

Moedwilligheyd (F.), *Petulancy, malapertness.*

Moedwilliglyk, *Insolently, malapertly, wilfully.*

MOEI, Moeije (F.), *an Aunt.*

Myue moei, *My aunt.*

Peete-moei, *a God-mother.*

MOEIAL (C.), *a Buzbody.*

MOEILYK, Moeijelyk, *Troublesom, difficult, hard, tiresom, painfull.*

Moeijelyk vallen, *To Importune, to pester, to be troublesom.*

* Hy is 'er heel moeilyk om, *He is much displeased (or troubled) at it.*

Moeijelykheyd (F.), *Difficultness, painfulness.*

MOEIJEN, as Dat zou my moeijen, *I should be sorry for that, It would grieve me.*

Het moeit my van uwenit wege, *I am sorry for your sake.*

* Zich niet iets moeijen, *to Meddle with a thing, to concern himself in a thing; to engage into a business; to trouble himself about something.*

Ik was 'er meê gemoeit, *I was drawn into it.*

Moei 'er u niet meê, *Don't meddle with it.*

MOEITE

MOEITE (F.), *Pains, trouble.*Ik kreeg niets voor myne moeite, *I got nothing for my pains.*Moeite en kofte doen, *To be at pains and charges.*Veel moeite doen, *To take much pains.*Ik wil my zelven die moeite niet aandoen, *I won't put my self to that trouble.*Verlooren moeite, *Lost labour, pains to no purpose.*Geen winst zonder moeite, *No pains no gains.*Moeitemaaker (M.), *a Troublesom fellow.*MOER (F.), *a Clownish expression for Mother, unless it be spoken of beasts.*'t Veulen en zyne moer, *The foal and its mother.*Moër (baarmoeder), *the Womb, mother, matrice.*De opstygting van de moër, *Vapours, fits of the mother.*Moër (droeffem), *the Lees, dreggs, the mother. Wyn-moër, the Mother, or Lees, of wine.*De wyn is nog op de moër, *The wine is yet upon the lees.*Paerle-moër, *the Mother of pearl.*Moër van eene fchroef, *the Vise-chops.*Moer, } (F. & N.), *Marsh, fen.*Moerassig, *Marshy, fenny.*Moerassigheyd (F.), *Marshiness.*MOERBEEZL, } (F.), *a Mulberry.*Moerbey, } *a Mulberry-tree.*Moerbeeziboom (M.), *a Mulberry-tree.*Moerellen, *see Morellen.*Moergrond (M.), *Marsh-ground.*MOERIG, *see Moerassig.*MOERNAGELLEN, *Seed-cloves.*MOERSPUL (N.), *Fits of the mother.*Vlaagen van 't moerspul, *Hysterical fits.*Moérzick, } *Cleaving childishly to one's mother.*Moerzót, } *Cleaving childishly to one's mother.*MOES (N.), *(warmoes), Porridge of herbs.*MOESJE (N.), *a Patch in the face.*Zy draagt moesjes, *She wears patches.*MOESKRUYD (N.), *Pot-herbs.*Moespót (F.), *a Porridge-pot.*Moestuyt (M.), *a Kitchen-garden.*Ik MOET, *I Must.*Ik moet gaan, *I must go.*Ik moet een paar nieuwe schoenen hebben, *I want a pair of new shoes.*MOETEN, *To be constrained or forced.*Wy moeten 't doen, *We must do it.*Wy zullen 't moeten doen, *We shall be forced to do it.*Hy zal moeten vertrekken, *He must depart; he will be necessitated to depart.*'t Moet al verre hier van daan weezen, *It must needs be a great way off.*

MOE. MOF. MOG. MOK. MOL. MOM.

MOEZEL (F.) (zak-pyp), *a Bag-pipe.*MOEZELAAR, } (M.), *Wine grown near the river Moeselle.*

Moezelwyn,

MOF.

MOF (F.), *a Muff.*MOF (M.), *a Westphalian, or a clownish German.*MOFFELLEN, *to Muffle up. — To hide cunningly.*MOFFIN (F.), *a Westphalian woman or wench.*

MOG.

Mogelyk, *see Moogelyk.*Mogen, *see Moogen.*MOGENDHEYD (F.), *Mightiness, power, puissance.*Ik MOGT, *I Might, (from Moogen.)*Wy mogten 't wel gelaaten hebben, *We might rather have left it.*

MOK.

MOKER, } (M.), *a Sledge, a great hammer.*

MOL.

MO'L (M.), *a Mole.*MO'L (F.) (zeker bier), *a Sort of beer.*MOLEN (M.), *a Mill: see also Meulen.*Koorn-molen, *a Corn-mill.*Hy heeft een' slag van den molen, *He has a weak place in his head.*Daar is iets in de molen, *There is some secret machination on foot; there's something plotting or contriving under hand.*MOLENAAR (M.), *a Miller.*Molenpaerd (N.), *a Mill-horse.*Molentsteen (M.), *a Mill-stone.*MOLIK (M.), *a Scare-crow, maulkin.*MO'LLEM, MólM (C.), *Mouldering stuff.*Turf-móllem, *Grit and dust of turf.*MO'LSHOOP (M.), *a Mole-hill.*Mólleval (M.), *a Mole-trap.*MO'LLIG, *Soft.*Mólilige wyn, *Wine that is mild and has a body.*MO'LMACHTIG, *Mouldering.*MO'LMEN, } *to Moulder.*

MO'LSEMEN, }

MOM.

MOM, *Disguised.*Hy loopt voor mom, *He is masked, he is disguised.*MOM (Subst. C.) zeker zwaar bier), *Mum.*Bronswyker mom, *Brunswickmum.*Momaanzicht, } (N.), *a Vizard, mask.*

MOMBAKKUS, }

MOMBOIR (M.), (voogd), *a Gardian, tutor.*MOMGLAS (N.), *a Mum-glass.*MOMMELEN, *to Mumble.*MOMMERY (F.), *a Mummery, masquerade.*MOMPELAAR (M.), *a Mumbler.*MOMPELEN, *to Mumble, whisper.*Hy mompelt in zich zelven, *He mumbles to himself.*

Daar

Daar wordt in de stad gemompeld van eenen aanslag, *It is whispered about the town that there is a design on foot.*

Mompeling (F.), *a Mumbling, whispering.*

(†) MOMPEN (bedriegen), *to Mump, cheat.*

MON.

+MONARCH (M.), *a Monarch, Souverain.*

Monarchy (F.), *Monarchy.*

MOND (M.), *a Month.*

Zynen mond op doen, *To open his mouth.*

Houd uw mond, *Hold thy tongue.*

Iemand den mond snoeren, *To make one hold his tongue.*

Iemand den mond stoppen, *To stop one's mouth, to put one to a non-plus.*

Ieder heeft 'er den mond vol van, *It is in every body's mouth.*

Hy had 'er zyn mond op gemaakt, *He made account to have eaten of it.*

Zy gaf hem een' vuylen mond, *She gave him foul language.*

Op zynen mond klóppen ('tgezeyde herroepen), *To Retract what one has said.*

By monde, *By word of month.*

Het gehemelte desmonds, *The Roof of the month.*

De Mond van eene rivier, *The Mouth of a river.*

De mond van eenen oven, *The mouth of an oven.*

De mond van eene fles, *The mouth of a bottle.*

Voorraad van mond en oorlog, *Store of victuals and ammunition.*

Mondbehoefte (F.), *Victuals, Provision.*

MONDELING, *By word of month, verbally.*

Iemand mondeling spreken, *To speak to one by word of month.*

Mondeling breeder, *By word of month I'll explain myself more at large.*

Mondeloos, *Mouthless.*

Mondelyk, *By word of month, oral.*

Een mondelyk vertoog, *a Vocal speech.*

Een Mondeling bericht, *a Verbal account.*

De mondelyke Wet, *The Oral Law.*

MONDEN (wel smaken), *To Please the palate.*

Mondelyn (N.), *a Pretty little mouth.*

Dat mondt my niet, *That does not please my palate.*

Mondgat (N.), *the Mouth or entrance of a thing.*

Mondgemeenschap (F.), *a Conference, interview.*

In of tot mondgemeenschap niet iemand komen, *To have a conference with one.*

MONDGESPREK (N.), *a Talking together, a parley.*

De belêgerden verzochten een mondgesprek met de belêgeraars te houden, *The besieged desired*

II. DEEL.

a parley with the besiegers.

MONDIG, *Of age, come to age.*

Hy is nog niet mondig, *He is yet in his minority; he is yet under age.*

Hy is nu mondig, *He is of age now; he is his own man now.*

Zy is al te mondig, *She is too ready in speaking.*

Mondigde wyn, *a Rich wine.*

Mondigheyd (F.), *a Being of age, majority.*

MONDKO'ST (F.), *Provision, victuals.*

Mondlym (F.), *Glue which is only made wet in one's mouth to glue with.*

Mondstopper (M.), *a Gag.*

Mondstuk (N.), *That part of a bridle which is put into the horse's mouth.*

Mondtje (N.), *a Little month.*

Mondvol (M.), *a Mouth-full.*

Een mondvol wyne, *a Mouth-full of wine.*

(†) Mondvroed, *Modest in speech.*

MONNIK (M.), *a Monk, Friar.*

Monniks kap, *a Monk's hood or cowl.*

Monniks kled, *a Monk's habit, a Friar's weed.*

Monnikachtig, *Monkish.*

Monnikenklooster (N.), *a Monastery.*

Monnikschap (N.), *Monkery.*

MONSTER (N.), *a Monster.*

Een Zee-monster, *a Sea-monster.*

Monster (itaal), *a Sample.*

Een monster koorns, *a Sample of corn.*

+MONSTEREN (toonen), *To Shew, exhibit.*

MONSTEREN (als krygsóók), *to Muster, to review.*

De soldaaten wierden gemonsterd, *The soldiers were mustered.*

Monsterheer (M.), *a Muster-master.*

Montering (F.), *Muster, mustering, review.*

Een valsche montering, *a False muster.*

De montering passeeren, *To pass muster.*

Monsterplaats (F.), *a Mustering place, rendezvous.*

Monsterról (F.), *a Mustering-list.*

+MONTEERING (F.), *Furniture (of a troop or souldier.)*

MOO.

MOOGELYK, *Possible, —Possibly, it may be.*

't Is my niet moogelyk; *It is impossible for me; I am not able to do it.*

Moogelyk zal hy 'er komen, *'t May be he will come there.*

Moogelykheyd (F.), *Possibility.*

MOOGEN, *To be able, to have leave, to be permitted.*

Wy moogen, *We may.*

Moogt gy het doen? *Have you leave to do it?*

Zy niet moogende zulks doen, *They not being able, (or not permitted) to do it.*

Moogende, *Mighty, puissant.*

Gg

Al-

Al-moogende, *Almighty*.
 Groot Moogende, *Great and Mighty*: The title of the States of Holland
 Hoog-Moogende, *High and Mighty*: The title of the States General of the United Provinces.
 Hunne Hoog-Moogendheden, *Their High-Mightinesses*.
 MOOGENDHEID (F.), *Power, mightiness, puissance*.
 Al-moogenheyd, *Almightiness*.
 MOOI, *Fine, handsome, pretty*.
 Een mooi huys, *a Fine house*.
 Een mooie vrouw, *a Handsome (or a pretty) woman*.
 Mooi weêr, *Fine weather*.
 Mooi weêr spelen, *To be merry; to spend away one's money*.
 Een mooie koelte, *a Fine gale*.
 Hy betert mooi, *He recovers or mends apace*.
 Hy is 'er nóg mooi meê, *He is proud of it for all that; he prides himself in it*.
 Mooijaard (M.), *a Fine fellow*.
 Mooiheyd } (F.), *Finesse, handsomness*.
 Mooite }
 Mooijes, *Finely, handsomely, prettily*.
 MOOR (M.) (een zwart), *a Black-moor, Negro*.
 Moor (F.) zyde moor, *Mohair, silk mohair*.
 MOORD (M.), *Murder, assassination*.
 Een en moord doen, *To commit murder*.
 Moord roepen, *To cry murder*.
 De moord itak hem, *He was murdered*.
 MOORDDAADIG, *Murderous*.
 Moorddaadigheyd (F.), *a Murderous fact, or a butcherly action*.
 Moorddaadiglyk, *Murderously*.
 MOORDEN, *to Murder, kill*.
 Moordenaar (M.), *a Murderer, assassin*.
 Moorde as Moordenaar.
 Moordery (F.), *a Massacre*.
 Moordgierig, *Blood-thirsty, sanguinary*.
 Moordereffe (F.), *a Woman murderer*.
 Moordguldigheyd, *see Moordlust*.
 Moordkuyt (M.), *a Den of murderers or robbers*.
 Moordlust (F.), *a Desire to murder, blood-thirstiness*.
 MOORDPRIEM (M.), *a Dagger*.
 Moordpriemer (M.), *an Assassin*.
 Moordrol (F.), *a Murdery part in a play*.
 Moordwapen } (N.), *a Murdering tool, murdering arms*.
 Moorgeweer, }
 MOORENLAND (N.), *Athiopia*.
 Moorenlander (M.), *an Athiopian*.
 MOORIN (F.), *a Woman-moor*.
 MOOT (F.), *a Thick slice (properly of big fish)*.
 Vier mooten kabeljauw en ééne moot zalm,

Four slices of codfish and one slice of salmon.

MOP.

MOP (F.) (vrouwen munts), *a Woman's coin*.
 MOP (F.) (tichgelsteen), *a Brick*.
 Een stapel móppen, *a Pile of bricks*.
 MOPPEN (pruylen), *to Grudge, grumble*.
 Mopper (M.), *a Grudger, grumbler*.

MOR.

Moras, *see Moeras*.
 MORELLEN (F.), *Morella-cherries*.
 MORGEN (M.) (morgentond), *the Morning*.
 Van den morgen, deezen morgen, *This morning*.
 's Morgens, *In the morning*.
 Morgén (Adv.), *To Morrow*.
 Ik meen morgen te komen, *I intend to come to-morrow*.
 Morgen ochtend, *To-morrow morning*.
 Een MORGEN lands, (een besték van 120 roeden in 't vierkant), *About two Acres of ground*.
 MORGENGROET (F.), *a Morning salutation*.
 Morgenkóft (F.), *Breakfast*.
 Morgenlanden, *the Eastern-Countries*.
 Morgenrood (N.), *the Break of day*.
 MORGENSTERRE (F.), *The Day-star, Morning-star*.
 Morgénstar (knuppel), *a Club or cudgel with pricks*.
 MORGENSTOND (M.), *the Morning-time*.
 Morgenwekker (M.), *an Alarm-watch*.
 MORIAAN (M.), *a Black-moor, negro*.
 Hy woont in 't Moriaans hoofd, *He lives at the sign of the Negro's head*.
 (†) MORLEN, *To do a thing in the dark, to wash or scour but half clean*.
 MORREN, *to Murmur, grumble*.
 (†) MORS, *as Hy viel mors dood, He fell stoned*.
 MORSEN, *To do a thing nastily, to dawb with dirt, or to paddle in the dirt*.
 Morsebl (F.), *a Nasty slut, pusle*.
 Morfig, *Nasty, slovenly, Antislip*.
 Morfigheyd (F.), *Nastiness*.
 Morspót (F.), *a Sloven*.
 MORTEL (F.), *a Piece of rubbish*.
 Te mortel slaan, *To beat to pieces*.
 Kalk-mortel, *Dry mortar*.
 + MORTEPAAI (M.), *a Soullier in ordinary pay during life: — also a Pass-volant, a Fagot in a false muster*.
 MORTIER (M.), *a Stone mortar*.
 Een Mortier (om bomben te schieten), *a Mortar-piece*.
 Morw, *see Murw*.
 MORZEL (F.), *a Morfel, a broken piece*.
 MOS.

MOS (F.) (boomruygte), *Moss*.

Mos, MOSJE (N.), *a Sparrow, a muslin*.

see Mufch.

Muskadel, *see* Muskadel.

MOSKOVIE (N.), *Russia.*

MOSKOVISCHE Handelaar, *a Russia Merchant.*

Moskovisvaarder (M.), *a Russia Merchant-man.*

MOSSEL (M.), *a Muscle (shell-fish).*

Mosselkreek (F.), *a Creek where muscles grow.*

Mosselchulp (F.), *the Shell of a muscle.*

Mosselchuyt (F.), *a Boat carrying muscels.*

MOST (M.), *Must.*

Most drinken, *To drink must.*

Ik MOST, *I Must, I was forced.*

MOSTAARD (M.), *Mustard.*

Mostaard maalen, *To grind mustard.*

Mostaardman (M.), *a Mustard-grinder, mustard-seller.*

Mostaardpôt (F.), *a Mustard-pot.*

Mostaardzaad (N.), *Mustard-seed.*

MOSTACHTIG, *Like to must.*

MOT.

MOT (F.), *a Moth.*

De môt is in dat stôf, *That stuff is moth-eaten.*

MOTREGEN (M.), *a Drizzling rain, mizzle-rain.*

Môtrengen, } *to Drizzle, mizzle.*

MOTTEN, }

Möttig, *Drizzling.*

Möttig weêr, *Drizzling weather.*

☞ MOTTIG laken, *Moth-eaten cloth.*

Môt-uyt (F.), *a Great flying moth.*

MOU.

MOURIS (zeker Oostindisch lynwaat), *Morees.*

MOUT (F.) (hölle bak), *a Tray.*

Een Oppermans mout, *a Mason's tray.*

Een Melk-mout, *a Milk-tray.*

MOUT (N.) (geschooten garst), *Malt.*

MOUTEN, *to Make malt.*

Mouter (M.), *a Malter.*

Moutery (F.), *a Place for making malt, a malt-kiln.*

Moutmaaker, *see* Mouter.

Moutmaaking (F.), *a Malting.*

MOUW (F.), *a Sleeve.*

Een paar mouwen, *a Pair of sleeves.*

☞ 't Is een gemaakt mouw, *It is a meer sham.*

☞ Iemand iets op de mouw spelden, *To put a sham upon one.*

☞ Hy houdt den aap in de mouw, *He disguiseth his folly.*

Mouwrtjes (N.), *Half-sleeves*, (which women or children wear, either to keep the sleeves of their waistcoats clean, or to hide them if they be old or ragged).

MUD.

MUDDE (F.), *a Measure of about four bushels.*

MUF.

MUF, *Musty.*

MUFFEN, *to Smell mustily.*

Het must, *It hath an ugly smell.*

Muffig, *Musty.*

Muffigheyd, } (F.), *Mustiness.*

Mufheyd, }

MUG.

MUG (F.), *a Gnat.*

MUGGEZIFTEN, *to Strain a gnat, to cavil, to be too nice.*

MUGGEZIFTER (M.), *a Caviller, a capricious biggot.*

Muggeziftery (F.), *a Cavil, a capricious criticism.*

MUL.

MUL, *see* Mollem.

MUN.

MUNNIK (M.), *a Monk, see* Monnik.

Munnikery (F.), *Monkery.*

MUNT (F.), *Mint, coin.*

Zilver in de munt brengen, *To carry silver into the Mint.*

Gangbaare munt, *Current coin.*

Valsche munt, *False coin, counterfeit coin.*

☞ Kruys of munt, *Cross or pile.*

Munte (kruysf munt), *Mint, (a herb.)*

MUNTEN, *to Coin, to mint.*

Geld muntten, *to Coin money.*

☞ Hy zal 't op haar niet muntten, *He shall not pitch upon her; he won't design her by it; he shan't reflect on her.*

Munter (M.), *a Coiner.*

Een valsche munter, *a False coiner.*

Munting (F.), *a Minting, coining.*

Muntmeester (M.), *the Master of the Mint.*

Muntstôffe (F.), *Mint-metal.*

MUR.

MURMUREEREN, *to Murmur.*

Murmureerder (M.), *a Murmurer.*

Murmureering (F.), *a Murmuring.*

MURW, *Soft, tender, mellow.*

Murw vleesch, *Tender meat.*

Een murwe appel, *a Mellow apple.*

Murwachtig, *Somewhat tender.*

Murwheyd } (F.), *Softness, tenderness, mellow-*

Murwte, } *ness.*

Murwtjes, *Softly, tenderly.*

MUS.

MUSCH, *Musche (C.), a Sparrow.*

MUSKAAT (F.), *Nootenmuskaat, a Nutmeg.*

Muskaaten-bloem (F.) (soeli), *Mace.*

MUSKADEL (F.), *a Muscadine grape.*

Muskadelle wyn, *Muscadine, muscadelle wine.*

MUSKELJAAT (D.), *Musk.*

Een muskeljaat-bal, *a Musk-ball.*

MUSKET (N.), *a Musket.*

De kôlf van een muskét, *The Butt-end of a musket.*

De laaf van een muskét, *The Stock of a musket.*

Muskétſcheut (M.), *a Musket-shot.*

Muskettier (M.), a *Musketeer*.

MUSKUS (F.), *Musk*.

Muskus fuyker, *Musked sugar*.

MUTS.

MUTS (F.), a *Cap, coif*.

Een Slaap-muts, a *Night-cap*.

Een Engelsche muts, a *Seaman's cap*.

MUTSAARD (M.) (takkebos), a *Fagot*.

☞ Hy ruykt naar den mutsaard, *He deserves to be burnt*. This was formerly the phrase of the Papists to brand one with heresy.

MUTSJE (N.), a *Little cap*.

Een kinder mutsje, a *Child's cap*.

☞ MUTSJE (N.) (zeker maatje van wyn of sterke drank), a *Quartern*.

Een half mutsje brandewyn, *Half a quartern of brandy*.

MUU.

MUUR (M.), a *Wall*.

Een steene muur, a *Stone-wall, a brick-wall*.

☞ Hy zit tusschen vier muuren, *He is put in a stone doublet, he is locked up in prison*.

De Stads muuren, the *City walls*.

Een tusschen-muur, a *Partition-wall*.

☞ Muur (F.) Muurkruid (N.), *Chick-weed*.

Muurblom (F.) (Heenviolier), *White violet*.

Muurbreker (M.), a *Ram to break walls, or a great piece of canon*.

Muurgevaarten (N.), *High and great walls*.

Muurpeper (F.), *Wall-pepper, stone-crop*.

Muurvak (N.), a *Gap in a wall*.

Muurwerk (N.), *Walls*.

Het muurwerk is heel zwaar, *The walls are very big and strong*.

MUY.

MUYL (F.) (toffel), a *Slipper*.

Een paar muylen, a *Pair of slippers*.

MUYL (M) (Muylézel), a *Mule*.

☞ MUYL (M.) (fimoel), the *Mouth (of a beast), a Muzzle*.

Een Leeuwen muyl, the *Mouth of a Lion*.

Een Ossen muyl, the *Muzzle of an ox*.

Muyiband (M), a *Muzzle*.

MUYLBANDEN, to *Muzzle, —to Refrain, curb*.

Muylbanding (F), a *Muzzling*.

MUYLDRIYER (M.), a *Mule-driver, Muletter*.

MUYLEZEL (M.), a *Mule*.

Muylezelin (F.), a *She Mule*.

(†) MUYLPEER (M.) (oorvyg), a *Fifty cuff, a box on the ear*.

MUYS (M.), a *Mouse*.

Muyzen vangen, *To catch mice*.

* Het is een arme muys die maar één hol heeft, *A Mouse that has but one hole is easily taken: or It is but a poor escape to be forced always to the same shift*.

Een Veld-muys, a *Field-mouse*.

Een Vleer-muys, a *Bat, flutter-mouse, rear-mouse*.

☞ De MUYS van de hand, *The Muscle of the hand*.

Muysje (N.) a *Little mouse*.

MUYTACHTIG, *Seditious, rebellious*.

Muytachtiglyk, *Seditiously*.

MUYTE (F.) (kouw), a *Cage*.

☞ In der muyte, *Under confinement, under batches*.

MUYTEN, to *Rebell, revolt*.

Aan 't muyten slaan, *To begin to revolt*.

Muytemaaker (M), a *Seditious person*.

Muyteling (M.), a *Rebel*.

Muyter, } *Rebellion, revolt, sedition*.

Muytery (F.), } *Rebellion, revolt, sedition*.

Muytzick, } *Prone to rebellion, seditious, rebel*.

Muytzuchtig, } *Prone*.

MUYZEKEUTELS (M.), *Mouse-dung*.

(†) Muyzemaaltyd, as Een muyzemaaltyd doen, *To eat without drinking*.

MUYZEN, (muyzen vangen), to *Mouse, to catch mice*.

Een kat die wel muyft, a *Monking cat*.

MUYZENEST (N.), a *Mouse-nest*.

☞ Een hoofd vol muyzenesten, *A head full of crosses*.

Muyzenhol (N.), a *Mouse-hole*.

Muyzenoor (N.), *Mouse-ear, (an herb)*

MUYZEVAL (M.), a *Mouse trap*.

Eenen muyzeval zetten, *To set up a mouse-trap*.

Muyzevanger (M.), a *Mouse*.

MUZ.

MUZYK (F.), *Musick*.

Muzikant (M.), a *Musician*.

MY.

MY, *Me*.

Het hoort my toe, *It is mine*.

Het komt my toe; *It is mine. — It becomes me*.

Het mogt my niet van myn hart, *My compassion could not suffer it; or I could not yield to it*.

Het mogt my niet gebeuren, *It was not my lot, or I was not happy enough*.

MYD.

Mydelyk, *Evitable*.

MYDEN, Myen, to *Avoid, eschew, shun*.

Myd het quaad, *Eschew evil*.

☞ Zich myden, to *Abstain; To have a care of ones self*.

Myder (M.), an *Avoider, eschewer, shunner*.

Myding (F.), a *Shunning, avoiding, eschewing, evasion*.

Mydzaam, *Looking to one's self, carefull of one's cloths*.

MYL.

MYL (F.), a *Mile*. (Note. A Dutch mile is about three English miles.)

MYM.

MYMERAAR (M.), a *Doter*.

MYMEREN, to *Dote*, *rave*.

Mymering (F.), a *Doting*, *raving*.

MYN.

MYN, *My*, *mine*.

Myn vriend, *My Friend*.

Myn vrouw, } *My wife*.

Myn wyf, }

Myne boeken, *My books*.

Myns gelyk, *My Equal*.

Myns bedunkens, *According to my judgement*.

Myns weeten niet, *Not that I know of*.

Onferm u myner, *Have pity upon me*.

Tot mynent, *At my house*.

Mynent halve, *For my sake ; as for me*.

Van mynent wege, *On my behalf, in my name*.

't Is het myne, *It is mine*.

MYN, Myne (F.) (gelaat), *Countenance*, *meen*.

Een man van goede myne, a *Man of a good meen*.

☞ De myne maaken, (zich gelaaten), *To do as if ; to make a show*.

Hy maakt misfelyke mynen, *He has strange looks ; he looks very odd*.

Hy heeft de mynen van eenen verspieder, *He carries the face of a spy with him*.

MYN (F.) (groeve), a *Mine*.

Eene Goud-myn, a *Gold-mine*.

Eene Zilver-myn, a *Silver-mine*.

Eene myn maaken, *To make a mine*.

Eene myn vinden, *To find a mine*.

Eene myn ontdekken, *To discover a mine*.

Eene myn laten springen, *To spring a mine*.

Myndelver (M.), a *Miner*.

MYNEN (delven), to *Mine*.

☞ MYNEN (myn roepen), *To buy in an open sale by crying Mine*.

Hy heeft het huys gemynd, *He has bought the house in a publick sale*.

MYNER (M.) (delver), a *Miner*.

MYNER (M.) (koopcr), *One that buyes in an open sale*.

MYNHEER, *My Lord ; Sir*.

MYNSTOFFE (F.), a *Mineral*, *ore*.

MYRTUS, see *Mirtus*.

MYT.

MYT (F.), a *Mite*, (a worm breeding in cheese)

☞ MYT (F.), a *Mite*, (an ancient small coin)

MYT (F.) (houtmyt), a *Pile of wood*.

MYTER (C.), a *Mitre*.

Myterdraager (M.), *He that wears a mitre*, a *Bishop*.

Myterlyk, *Mitral*.

NA.

NA, *To*, for. See also *Naa and Naar*.

Hy gaat na de stad, *He goes to the city*.

Na bed gaan, *To go to bed*.

Hy ging na Rotterdam, *He went for Rotterdam*.

Na huys, *Home*, *homeward*.

Na vraagen, *To ask for*.

Na zoeken, *To seek for*.

Graag na iets, *Eager for a thing*.

Na boven, *Up stairs*.

☞ Na by, *Hard by*.

Na beftaan, *To be nearly related*.

☞ Op verre na zo goed niet, *Not so good by far*.

☞ De vyand was op twee mylen na by ons, *The Enemy was within two leagues of us*.

NAA, *After*.

Naa zonnen ondergang, *After sun-set*.

Naa een lang gefprek, *After a long discours*.

Naa lang wachten, *After long waiting*.

De één naa den anderen, *One after another*.

Naa dat, *After that*, *after*.

Naa dat hy weg was, *After he was gone*.

Naa deelen, *Here-after*.

NAA-AAPEN, to *Imitate*, *counterfeit*.

Naa-aaping (F.), *Imitation*, a *mimical imitation*.

NAABAAUWEN, *To Repeat one's words scornfully or in a mocking way*.

NAABEDENKEN (N.), *Second thoughts ; Suspicion*.

NAABEROUW (N.), *Regret*, *repentance*.

NAABESTAANDE (C.), *Kin*, *kinsman*, *kinswoman*, *relation*. See *Nabestaande*

Naabooreling (M.) (naaweecs), a *Posthume*, a *child born after his father's death*.

☞ De Naaboorelingen, *Posterity*.

NAABOOTSEN, to *Imitate*, *counterfeit*

Naaboofter (M.), an *Imitator*.

Naaboofing (F.), *Imitation*.

NAABRENGEN, *To bring after*.

Naabrenging (F.), a *Bringing after*.

NAABRUYLOFT (F.), a *Feast after the Wedding supper ; a second wedding-dinner*.

NAAD (F.), a *Seam*, *suture*.

Een mantel zonder naad, a *Cloak without seam*.

De naad op de pan des hoofds, *The suture (or seam) of the skull*.

Naadtje (N.), a *Little seam*.

☞ Zyn naadtje naaijen, (iets behendiglyk doen), *To do a thing cunningly*.

Hy zal zyn naadtje wel weeten te naaijen, *He will make his party good enough*.

NAADEEL (N.), *Prejudice*, *damage*, *loss*, *hurt*, *detriment*.

Naadeelig, *Prejudicial*, *hurtful*.

NAADEEZEN, *Here-after*.

NAADENKEN, to *Consider*, *reflect*.

Naadenken (N.), *Consideration, second thoughts.*

Naadenkend, *Considerate, thinking.*

Naadenking (F.), *Consideration, reflection.*

NAADOEN, *to Imitate, counterfeit.*

Doemij dat eens naa, *Do that so as I have done it.*

NAADORST (M.), *Thirst after being drunk.*

Naadorstig, *Much given to drink.*

NAADRAAGEN, *to Carry after one.*

NAADRUK (M.), *an Impression upon one's mind: an Emphasis.*

Hy sprak met naadruk, *His speaking left an impression behind; he spoke emphatically.*

De Naadruk van een boek, *a Surreptitious impression after a printed copy.*

Naadrukkelyk, *Leaving an impression upon the mind, significant, emphatical.*

Naadrukkelykheid (F.), *Significancy, an emphatical manner.*

NAADRUKKEN, *to Print surreptitiously after a printed copy.*

Dat boek is hem naagedrukt, *That book is printed surreptitiously after his printed copy.*

NAAEETEN, *to Eat after one.*

NAAGAAN, *to Go after, to follow.*

Gy moet hem naagaan, *You must follow him.*

Hem gaat een quade klank naa, *He has a bad report.*

Zo hem naagaat, *As it is reported concerning him.*

Men kan dat werk niet naagaan, *One can't trace (or find out) that business.*

Het gaat my zeer naa, *I am very sensibly touched with it.*

't Ging haar geweldig naa, *She was very much concerned about it; She took on sadly at it.*

NAAGALM (M.), *Echo, a resounding.*

NAAGEAAPT, *Imitated, counterfeit.*

NAAGEBOOREN, *Born afterwards.*

NAAGEBOORTE (F.), *the After-birth, secundine.*

NAAGEBOOTST, *Imitated, counterfeited.*

NAAGEDRUKT, *Printed by stealth after a printed copy.*

NAAGEEVEN, *to Give afterwards.*

Iemand naageeven, *to Report of one.*

Hem wordt naagegeeven, *It is reported of him, it is objected to him.*

NAAGELAATEN, *Left behind, left off, omitted.*

NAAGERECHT (N.), *Junkets, Rear dishes.*

NAAGESLACHT (N.), *Posterity.*

NAAGEVOLGD, *Followed, imitated.*

NAAGEWANDELD, *Walked after, followed up.*

NAAGEZIEN, *Revised.*

NAAIJEN, *to Sew, sow.*

Naagaaren (N.), *Sowing thread.*

Naaikussen (N.), *a Cushion to sew on.*

Naaimand (F.), *a Sewing-basket.*

Naameysje (N.), *a Girl that learns to sew.*

Naainaald (F.), *a Needle to sew with.*

Naaring (M.), *a Taylor's ring or thimble.*

Naaisel (N.), *the Seam.*

Het naaisel gaat los, *The seam rends.*

Naaiſter (F.), *a Seamstress.*

Een Wolle-naaiſter, *a Woman tailor.*

Naaiwerk (N.), *Sewing work.*

Naaizyde (F.), *Sowing-filt.*

NAAJAAGEN, *to Pursue, to hunt after, to chase.*

Naajaager (M.), *a Pursuer.*

Naajaaging, { (F.), *a Pursuing, hunting after.*

Naajagt,

NAA-JAAR (N.), *the Fall, the latter part of the year, the after-season.*

NAAKEN, *to Approach, to draw near.*

De dag naakt, *the Day approaches, the day draws nigh.*

Een naakend gevaar, *an Imminent danger.*

Naaking (F.), *an Approaching.*

NAAKLAAGEN, *to Complain afterwards.*

Naaklaagen (Subst. N.), { *a Complaining after-*

Naaklaaging (F.), } *wards.*

Naaklagte (F.),

Ik wil 'er geen naaklaagen van hebben, *I will have no complaining of it afterwards.*

Ik heb 'er nooit enig naaklaagen van gehad, *I never heard any complaint about it afterwards:*

also *I never repented of it.*

NAAKLANK (C.), *a Resounding.*

NAAKLAPPEN, *To say over again (like a par-*

rot.)

NAAKOOMELING (M.), *an Offspring, one of the posterity.*

Naakoomelingen, { *Posterity.*

Naakoomelingſchap (F.), }

NAAKOMEN, *to Come after.*

Naakomen (opvolgen), *To perform, observe, obey.*

Zynen pligt naakomen, *To perform one's duty.*

Hy moet myne bevelen naakomen, *He must obey my commands.*

Het verlies van haaren man komt haar zeer naa, *She is very sensibly touched with the loss of her husband.*

Naakoming (F.), *a Performing, obeying.*

Naakomſt (F.), *a Coming afterwards.*

NAAKT, *Naked, bare.*

Moeder-naakt, *Stark-naked.*

Naakt maaken, *To make bare, to strip.*

Naaktarmd, *With naked arms.*

Naaktelyk, *Nakedly, openly.*

Naaktheyd (F.), *Nakedness, nudity.*

NAALAATEN (achterlaaten), *to Leave behind.*

Hy heeft veel gelds naagelaaten, *He left much money to his heirs.*

NAALAATEN (aflaaten), *to Leave off.*

Een quaade aanwenſt naalaaten, *To Leave off an ill habit.*

Naalaaten (verzuymen), *to Leave, Neglect, omit.*

Gy moet niet naalaaten te komen, *Don't leave coming; do not omit (or neglect) to come.*

Naalaatenſchap (F.) (erfenis), *Heritage, inheritance.*

Hy is erfgenaam geworden van een groote naalaatenſchap, *He is become heir of a great estate.*

NAALAATIG, *Negligent.*

Naalaatigheyd (F.), *Negligence.*

Naalaating (F.), *a Leaving behind, — a Leaving off: — Omission, a Neglecting.*

NAALD (F.), *a Needle.*

De Naald van een kompas, *a Mariner's Needle.*

Een Haair-naald, *a Bodkin.*

Een Pak-naald, *a Packing-needle.*

Naald (gedenknaald), *an Obelisk, pyramide.*

Naaldkokker (M.), *a Needle-case.*

Naaldemaaker (M.), *a Needle-maker.*

Naaldewerk (N.), *Needle-work.*

Naaldewinkel (M.), *a Needle-shop.*

NAALEEZEN, *to Read over again, to read a second time, to revise.*

Naaleezen (als in den oogſt), *to Glean.*

Naaleezing (F.), *a Second reading, a revifal. — a Gleaning.*

NAALICHTEN, *to Light behind.*

NAALOOP (M.), *the Running after one.*

Die Predikant heeft grootten naaloop, *That Minister hath many auditors when he preacheth.*

NAALOOPEN, *to Run after, to follow.*

Naalooper (M.), *a Follower: — a Lacquey.*

Naalooping (F.), *a Running after, a following.*

NAAM (M.), *a Name.*

Hoe is zyn naam? *What is his name?*

Een man van naame, *a Man of account, a Man that has a name.*

Luyden van naame, *Men of renown.*

De Hertog van Marlborough heeft eenen grooten naam verkreegen, *The Duke of Marlborough has got a great name.*

Een goede naam is beter dan rykdom, *A good name is above wealth.*

Hy is van goeden naame, *He has a good name; he is a man of good account; he is in a good esteem.*

Een quaade naam, *of Bad name.*

Een rechte of eygen naam, *a True or proper name.*

Een Doop-naam, *a Chriſten-name.*

Een Toe-naam, *a Surname.*

Een ſmaadlyke toenaam, *a Nick-name.*

Zeg hem uyt mynen naame, *Tell him from me, tell him in my name.*

Ik wil dien naam niet hebben dat ik dat gedaan heb, *I won't be reputed as one that did so.*

NAAMAAISEL (N.), *the Latter math or mowing.*

NAAMAAKEN, *to Counterfeit, to make after.*

Naamaaker (M.), *a Counterfeiter.*

Naamaaking (F.), *a Counterfeiting.*

Naamaakfel (N.), *a Counterfeit.*

NAAMAALS, *Afterwards.*

Hier naamaals, *After this life, in the world to come.*

NAAMAANEN, *to Demand afterwards.*

Naamaaning (F.), *a Demanding of a debt after it is paid; — an After-warning.*

NAAMCEEL (F.), *a List of names.*

NAAMDICHT (N.), *an Acrostick, Verses beginning with the letters of one's name.*

NAAMEETEN, *To Measure again, to measure after another.*

NAAMELOOS, *Nameless: without fame.*

NAAMELYK, *Namely, to wit, viz. or videlicet.*

NAAMGENOOT (M.), *One's name's sake.*

NAAMHAFTIG (vermaard), *Renowned*

NAAMIDDAG (M.), *After-noon.*

NAAMRO'L (F.), *a List of names, a Catalogue.*

Naamrooven, *ſee Naamſchenden.*

NAAMRUCHTIG, *Renowned, famous.*

NAAMSCHENDEN, *to Defame, slander.*

Naamſchending (F.), *Defamation.*

NAAMVAL (M.), *a Case [in Grammar.]*

NAAMWISSELING (F.), *a Changing of a Name, Metonymy.*

NAAMZIEK, *Making much of a child for one's name's sake; fond of a child because of his name.*

NAANACHT (C.), *the Latter part of the night.*

NAANTJE (N.) (dwerg), *a Dwarf.*

Naantje (laag boomtje), *a Dwarf tree.*

NAANEEF (M.), *a Nephew, Grand-son, or Great grand-son.*

De naaneef zal 't verlies nóg jammerlyk betreuren, *Even posterity will bewail the loss.*

NAANEEMEN, *To Lay much to heart; to take on.*

Zy neemt het verlies van haaren man zeer naa, *She takes on sadly at the death of her husband; she lays the death of her husband much to heart.*

NAAOOGEN, *To Eye, to follow with the sight; to trace.*

Naaooging (F.), *a Following with the sight.*

NAAOOGST (M.), *an After-harvest.*

NAAOOGSTEN, *to Glean, to reap after.*

NAAR (Præp.), *According to, after, for.*

Naar dat ik gehoord hebbe, *According to what I have heard.*

Goed weer naa den tyd, *Good weather as to the season.*

Hy is 'er de man niet naa, *He is not a man fit for it.*

Naar myn vermoogen, *According to my ability.*

Naar

- Naar de konst, *According to the rules of art, Artificially.*
 Naar 't leeven, *To the life.*
 ☞ Hy is naar zynen vader genoemd, *He is called after his father.*
 Hy aardt naar zynen vader, *He takes after his father.*
 Naar dezelfde wyze, *After the same manner.*
 Loon naar werk, *Recompence of one's works.*
 Naar staan, *to Claim, aspire, to stand for.*
 ☞ Naar een ampt staan, *To stand (or Sue) for an office.*
 Naar luysteren, *to Hearken to, to obey.*
 Naar vraagen, *To Ask for.*
 ☞ Niet naar vraagen, *Not to care for.*
 ☞ Ik vraag 'er niet naar, *I don't enquire after it: I don't ask for it: I don't care for 't.*
 Naar zien, *To look for.*
 Naar zoeken, *To look after.*
 NAAR (yslyk), *Gastly, frightfull, dreadful.*
 Zy zag 'er zeer naar uit, *She looks very gastly.*
 't Was een naar gezigt, *It was a dreadful sight.*
 Naare nachten, *Frightfull nights.*
 ☞ Een naare (of eenzame) weg, *a Lonesom or solitary way.*
 ☞ In 't naaft van den nacht, *In the dead of the night.*
 NAARAAD (M.), *After-counsel.*
 NAARDIEN, *Since, whereas.*
 NAARECHT (N.), *Instruction, information.*
 NAAREKENEN, *To Reckon after, to count again.*
 ☞ Men kan hem zyne uytgaave niet naarekenen, *One can 't make an exact estimate of his expences.*
 NAARENEN, *To Pursue with a full course, to run after.*
 NAARHEYD (F.), *Gastliness, frightfulness.*
 NAARICHT (N. & F.), *Information, instruction.*
 Naarichting (F.), *Information.*
 Naaricht van iemand bekomen, *To get information of one.*
 NAAROEPEEN, *to Cry after one.*
 ☞ Hy wierdt op straat leelyk naageroepeen, *He was reviled with foul language in the open streets.*
 NAARSTIG, *Diligent: see Naerstig and its derivatives.*
 NAARYVER (M.), *Emulation, jealousy.*
 NAARSCHILDEREN, *to Paint after.*
 NAASCHRIFT (N.), *a Postscript.*
 NAASCHRYVEN, *to Copy out.*
 Naaschryver (M.), *a Writer of a copy.*
 Naaschryving (F.), *a Copying out.*
 NAASLAG (M.) (naagemaakte munt), *Counterfeit coin.*
 NAASLEEP (M.), *a Train.*
 ☞ Dat werk heeft eenen langen naasleep, *That*

- business is attended with many in conveniences.*
 NAASLEEPEN, *to Drag after.*
 NAASMAAK (O.), *After-relish.*
 -Het heeft een quade naafmaak, *It leaves an ill savour behind.*
 NAASPEUREN, NAASPOOREN, *To Trace, to search out, to find out.*
 Naafpeurelyk, *Penetrable, investigable.*
 Naafpeuring (F.), *a Tracing, a searching out, investigation.*
 NAASPRAAK (F.), *After-speech, report.*
 ☞ Daar gaat een quade naafpraak van, *There is an ill report of it.*
 NAAST, *Next, nearest.*
 Naast aan de Kroon, *Next to the Crown.*
 Ik stond naast hem, *I stood next unto him.*
 Wat is de naaste weg? *Which is the next (or nearest) way?*
 ☞ Wat is 't naaft? *What is the nearest price?*
 ☞ Ik denk vóór 't naaft, *I am most inclined to think.*
 Ten naasten by, *Almost.*
 NAASTANDER (M.), *a Competitor, Candidate, he who sues for an office.*
 NAASTE (M.), *Neighbour.*
 Gy zult uwen naasten liefhebben, *Thou shalt love thy neighbour.*
 (+) NAASTEN (eygenen), *to Lay claim to.*
 NAASTAPPEN, *To Step after.*
 NAASTKOMENDE, *Next-coming, next-following.*
 De naastkomende week, *The Next week.*
 Naastleste, *the Last but one.*
 Naastverleeden, } *Next-preceding.*
 Naastvoorgegaan, }
 Naastvolgende, *Next-following.*
 Naataal, *see Naafpraak.*
 NAATEKENEN, *To draw after another draught.*
 NAATRACHTEN, *to Endeavour after one, to inquire after.*
 NAAATREEDEN, *to Step after, to walk after, to follow.*
 NAAATREKKEN, *to Draw after, —also to Travel or march after; to pursue.*
 Zy is hem naagetrokken, *She is gone after him; she is gone to pursue him.*
 Ons heir is den Vyand naagetrokken (or naa-getoogen), *Our army is march'd after the enemy.*
 NAAUW, *Narrow, strait, close.*
 Een nauuwe steeg, *a Narrow lane.*
 De mouwen zyn te nauuw, *The sleeves are too strait.*
 Nauuw maaken, *To make narrow, to narrow.*
 Nauuw gereegen, *Strait laced.*
 Een nauuwe vereeniging, *a Close union.*
 ☞ Nauuw houden, *To keep narrowly, to refrain.*

- In 't naauw zyn, *To be at a pinch.*
 Naauw (deun), *Near, saving.*
 Naauw zien, *To take notice of a trifle; to spy out any fault; to be nice or critical. — To be nig-gardish.*
 Naauw bezét, *Narrowly beset; Near or saving, strait-handed.*
 Zy is heel naauw bezét of deun, *She is very near or saving.*
 Een naauw bezétte prys, *a Near price.*
 Zich naauw behelpen, *To live nearly or sparingly.*
 Naauw bezien, naauw toezien, *To look narrowly into.*
 Het Naauw van de Straat, *the Straights, the mouth of the Mediterranean.*
 Nauwer, *More narrow, narrower.*
 Ter nauwer nood, *Narrowly, scarcely.*
 Hy is het ter nauwer nood ontkomen, *He escaped narrowly.*
 Naauwbezetheyd (F.), *Nearness, niggardliness.*
 NAAUWEN (vernaauwen), *To Narrow, to straiten.*
 Naauw gereegen, *Strait-laced.*
 Naauwheyd (F.), *Narrowness, straitness.*
 NAAUWKEURIG, *Strict, exact, punctual, nice.*
 Naauwkeurighyeyd (F.), *Strictness, exactness, punctuality, niceness.*
 Naauwkeuriglyk *Exactly, strictly, punctually.*
 NAAUWLYKS, *Hardly, scarce, narrowly.*
 NAAUWTE (F.), *a Strait, straitness.*
 Naauwziende, *Looking narrowly into, looking for a fault, ready to spy out faults, nice.*
 NAAVERTELLEN, *To Rehearse, to tell after another.*
 NAAVLIEGEN, *To Fly after.*
 NAAVOEREN, *to Carry or bring after.*
 NAAVOLGEN, *to Follow after, to imitate, to succeed.*
 Het naavolgende jaar, *The following year.*
 Naavolger (M.), *a Follower.*
 Hy heeft veele naavolgers, *He hath many followers.*
 Naavolging (F.), *a Following, succeeding, imitation.*
 De Naavolging van Christus door Thomas a Kempis, *The Imitation of Christ, written by Thomas a Kempis.*
 Naavolgstter (F.), *a Woman follower, or succeder.*
 NAAVORSCHEN, *to Search into, to inquire into, to dive into, to Scrutinize.*
 Naavorscher (M.), *a Diligent searcher.*
 Naavorsching (F.), *a Scrutiny, investigation.*
 NAAVRAAG (F.), *a Search, inquiry.*
 Daar is nooit behoorlyke naavraag na geweest, *There never was any due enquiry after it.*
 Naavraagen, *To Inquire, to search after.*
 H. DEEL.

- Naavraag, *see Naavraag.*
 NAAWANDELEN, *to Walk after, to follow.*
 Naawandeling (F.), *a Walking after, a following.*
 NAAWEEN, *After-pain, the pains of a woman after she is delivered of a child.*
 NAAWEEZ (C.) (naabooreling), *a Posthumous, a child born after his father's death.*
 NAAWINTER (M.), *an After-winter, or the latter part of the winter.*
 NAAWYZEN, *To Point at one that's past by.*
 NAAUYVER (M.), *Emulation, jealousy.*
 Naayveraer (M.), *an Emulator.*
 NAAUYVEREN, *to Emulate.*
 NAAZAAIJEN, *to Sow afterwards.*
 NAAZAAT (M.), *a Succesor.*
 De naazaat zal 'er over verwonderd staan, *Posterity will wonder at it.*
 Naazaatschap (N.), *Succession.*
 NAAZEGGEN, *To say after, to repeat.*
 NAAZENDEN, *To Send afterwards.*
 NAAZETTEN (naajaagen), *to Pursue.*
 Naazetten (a Term of Printers), *to Compose after another.*
 NAAZEYLEN, *to Sail after.*
 NAAZIEN (over zien), *to Examine, correct, review, revise.*
 Een rekening naazien, *To examine an account.*
 Een proof naazien, *to Correct a proof.*
 Naaziener (M.), *a Reviser.*
 Naaziening (F.), *a Review, revival.*
 NAAZINGEN, *to Sing after one.*
 NAAZOEK (F.), *a Searching after.*
 NAAZOEKEN, *to Search after, to seek for.*
 Eene plaats in den Bybel naazoeken, *To seek for a Scripture-place in the Bible.*
 NAAZOMER (M.), *an After-summer, or the latter part of the summer.*
 NAB.
 NABESTAANDE (C.), *a Relation, kin, kinsman, kinswoman.*
 NABLOEDVRIND (M.), *a Near kinsman.*
 Nabloedverwantchap (N.), *Near relation, near kinkred by blood, consanguinity.*
 NABUUR (C.), *a Neighbour.*
 Nabuurig, *Neighbouring.*
 Een naabuurig dorp, *a Neighbouring village.*
 Nabuurschap (F.), *Neighbourhood, vicinity.*
 NABY, *Hard by.*
 Naby de plaats, *Near the place.*
 Nabyheyd (F.), *Nearness, propinquity, proximity, vicinity.*
 NA-VRINDEN (M.), *Near relations.*
 NACH.
 NACHT (C.), *Night.*
 Het wordt nacht, *It grows night.*
 In den nacht, *In the night.*
 By nacht, 's Nachts, *At night, in the night-time.*
 Hh

time.

Een' ganschen nacht lang, *For a whole night together.*Den nacht overbrengen, *To pass the night.*In 't naarf van de nacht, *In the dead time of the night.*Optrekking by nacht, *Night revellings.*De Voor-nacht, *the Fore-part of the night.*De Middernacht, *Mid-night.*Ter middernacht, *At mid-night.*De Naa-nacht, *the Latter part of the night.*Kers-nacht, *Christmast-night.*NACHTBRAAKEN, *to Toil all night.*Nachtdief (M.), *a Night-thief.*NACHTEGAAL (M.), *a Nightingale.*NACHTGEESTEN (M.), *Nocturnal spirits, hobgoblins.*Nachtgetyden (gebeden der Roomsgezinden), *Nocturns.*Nachtgewaad (N.), *Night-dress.*Nachtgezig (N.), *a Nocturnal vision.*Nachtglas (N.) (zandlooper van vier uren), *an Hour-glass running four hours.*Nachtgoed (N.), *Night-dress, linnen which one wears by night.*NACHTHALSDOEK (F.), *a Night-rail.*NACHTKAERS (F.), *a Watch-candle.*NACHTMAAL (N.), *the Lord's Supper, Communion.*NACHTMANTEL (M.), *a Night-rail.*NACHTMERRY (F.), *the Night-mare.*NACHTMUTS (F.), *a Night-cap.*Nachtklooper (M.) (optrekker), *a Reveller.*Nachtklooster (F.) (straathoer), *a Night-walker, a Prostitute.*Nachtrave (M.), *a Night-Raven.*Nachtrók (M.), *a Night-gown.*Nachtruft (F.), *Night-rest, sleep.*Ik kan myne nachtruft niet missen, *I can 't be without rest by night.*Nachtschaade (F.) (een kruid), *Night-shade, petty morel, bounds-berry.*Nachtschuyt (F.), *a Boat going by night.*Nachtspook (N.), *a Haunting spirit.*Nachtvrouw (F.), *a Spirit in the shape of a woman.*Nachtsstudien, *Night-studies.*Nachtabberd (M.), *a Night-gown.*Nachtuyl (M.), *a Night-owl.*Nachtvogel (M.), *a Night-bird. — a Reveller.*Nachtwaake (F.), *Night-watch.*Nachtwaker (M.), *a Watch-man.*Nachtwacht (F.), *a Night-gard.*Nachtwandelaar (M.), *a Night-walker.*Nachtw erker (M.) (huysjes-ruymer), *a Gold-finder, jakes-cleaner, jakes-farmer.*Nachtwormtje (N.), *a Glow-worm.*

NAD.

NADEMAAL, *Since, whereas, seeing.*NADER, *Nearer, nigher.*Zich nader bedenken, *Upon second thoughts.*Ik zal 'er hem nader over spreken, *I'll speak with him further about it.*NADEREN, *to Draw near, to draw nigh, to approach.*NADERHAND, *Afterwards.*Naderheyd (F.), *Nearness.*NADERING (F.), *a Drawing near, approaching.*Nadermis (F.), *an Approach, trench.*NADIEN, *Naardien, Since, seeing.*

NAE.

NAERSTIG, *Diligent.*Naerftigheyd (F.), *Diligence.*Naerftiglyk, *Diligently.*

NAG.

NAGEL (M.), *a Nail.*Zyne nagels korten, *To pair one's nails.*De nagels zyn hem gekort, *His nails are clipped; his power of doing mischief is abridged.*Nagel (M.) (spijker), *a Nail.*Eenen nagel inslaan, *To knock in a nail.*Een houten nagel, *a Wooden pin or peg.*Dwang-nagel, *see Nynagel.*Nagel (kruidnagel), *a Clove.*Gekonfytte nagelen, *Preserved cloves.*Moer-nagelen, *Seed-cloves.*Nagelboom (M.), *a Clove-tree.*Nagelbloem (F.) (angelier), *a Gilly-flower.*NAGELEN (spijkeren), *to Nail.*Nagelkruid (N.), *Avens.*Nageltje (N.), *a Little nail.*Nagelvalt, *Fastened with nails.*

NAM.

NAMAAG (C.), *a Near kinsman, or kinswoman.*Namaagfchap (N.), *Near relation, near akin.*NAMEN (N.) (eene stad in de Nederlanden), *Namur.*+ NAMPTIZEEREN, *to Produce, or to put in sequestration.*

NAN.

NANEEMEN, *To Lay much to heart, to take on.*Zy neemt het verlies van haar kind zeer nā, *She takes on sadly at the loss of her child.*

NAP.

NAP (F.), *a Cup, bowl.*Napje (N.), *a Little bowl.*Een houten napje, *a Little wooden bowl.*

NAR.

NAR (M.), *a Fool.*NARDUS (M.), *Gith, a Herb so called.*NARREKAP (F.), *a Fool's cap.*Narropffen (F.), *Foolish tricks.*Narreflee (F.), *a Gaudy Ice-sledge.*

NAT.

NAT, *Wet.*

Nat weêr, *Wet weather.*
 Nat maaken, *to Make wet.*
 Nat worden, *to Grow wet.*
 NAT (Subst. N.), *Liquor.*
 ⚡ Daar valt nat, *It begins to rain.*
 ⚡ Nat (vleesch-nat), *Broth.*
 Weeren-nat, *Broth of a weather-mutton.*
 NATTEN (nat maakeh), *to Wet.*
 Natheyd } (F.), *Wetness.*
 Nattigheyd, }
 NATERWORTEL, *see Slangenkruid.*
 + NATIE (F.) (landaard), *Nation.*
 NATUUR (F.), *Nature.*
 Van natuure, *By nature.*
 Natuurkundige (M.), *a Naturalist.*
 Natuurlyk, *Natural.*
 ⚡ Een natuurlyke zoon, *a Bastard, a Natural son.*
 Natuurlyk, natuurlyker wyze, *Naturally.*
 Natuurlykheyd (F.), *Naturalness.*
 NATUUREN (door de natuur geprikkeld worden), *To be spurred on by Nature.*
 NAV.
 NAVE (F.), *the Nave or stock of a wheel.*
 NAVEL (M.), *the Navel.*
 Navelbandje (N.), *a Belly-band.*
 Navelbreuk (F.), *a Navel-burst.*
 Navelstreng (F.), *the Navel-string.*
 Naveltje (N.), *a Little navel.*
 NAVRAAGELYK, *Inquirable.*
 NEB.
 NEB (F.), *a Bill or beak.*
 Neb-aal } (M.), *Eel with a pointed mouth.*
 Nebbeling, }
 NECH.
 (†) NECHTIG (naerftig), *Diligent, very busy.*
 NED.
 NEDER, *Down.*
 Zit neder, *Sit down.*
 NEDERBONSEN, *to Fall or Cast down with a noise.*
 NEDERBUKKEN, *To Stoop down.*
 NEDERBUYGEN, *to Bow or stoop down.*
 Nederbuyging (F.), *a Bowing down.*
 NEDERDAALEN, *to Descend, to sink down.*
 Nederdaaling (F.), *a Descending.*
 NEDERDRUKKEN, *to Press down.*
 Nederdrukking (F.), *a Pressing down.*
 NEDERDRUYPEN, *to Drop down.*
 NEDERDUUWEN, *to Thrust or press down.*
 NEDERDUYKEN, *to Dive, or to stoop down.*
 Nederduyking (F.), *a Diving, a stooping down.*
 NEDERDUYTSCH (N.), *the Low-Dutch.*
 Hy spreekt goed Nederduyts, *He speaks good Dutch.*
 De Nederduytsche taal, *the Low-Dutch language.*
 NEDERGAAN, *to Go down.*

Nedergaande (nederhellende), *Bending downward, sloping.*
 Nedergang (M.), *a Going down.*
 NEDERGEBOOGEN, *Bowed down.*
 NEDERGEDAALD, *Descended.*
 NEDERGEDOOKEN, *Stooped down.*
 NEDERDRUKT, *Pressed down.*
 NEDERGELEGD, *Laid down.*
 NEDERGELEGEN, *Lain down.*
 NEDERGEHOUDEN, *Kept down.*
 NEDERGEKNIELD, *Kneeled down.*
 NEDERGESLAGEN, *Struck down.* — also
Dejected, cast down.
 NEDERGESTOOTEN, *Pushed down.*
 NEDERGESTORT, *Powed down, fallen down.*
 NEDERGESTREKT, *Prostrate, cast down.*
 NEDERGEVALLEN, *Fallen down.*
 NEDERGEVELD, *Struck down.*
 NEDERGEVLOOGEN, *Flown down.*
 NEDERGEWORPEN, *Cast or flung down.*
 NEDERGEZET, *Set down.*
 NEDERGEZIEN, *Looked down.*
 NEDERGEZONKEN, *Sunk down.*
 NEDERGEZEEN, *Drooped, sunk down.*
 NEDERHAKKEN, *to Cut down with an ax.*
 Nederhakking (F.), *a Cutting down.*
 NEDERHANGEN, *to Hang down.*
 NEDERHELLEN, *to Bend downward, to slope.*
 Nederhelling (F.), *a Bending downward.*
 Nederhellende, *Sloping.*
 NEDERHOEF (M.), *a Lower court.*
 NEDERHOUDEN, *to Keep down.*
 Nederhouding (F.), *a Keeping down.*
 NEDERHOUWEN, *to Fell or cut down, to put to the sword.*
 Nederhouwing (F.), *a Cutting down.*
 NEDERHURKEN, *to Squat.*
 Nederhurking (F.), *a Squatting.*
 NEDERIG, *Lowly, humble.*
 Nederigheyd (F.), *Lowliness, humbleness.*
 NEDERKNIELLEN, *to Kneel down.*
 Nederknieling (F.), *a Kneeling down.*
 NEDERLAAG (F.), *a Defeat, overthrow, see Neerlaag.*
 De nederlaag hebben, *To be routed.*
 NEDERLAATEN, *to Let down.*
 Nederlaating (F.), *a Letting down.*
 NEDERLAND (N.), *Nether-land, the Low-Countries.*
 De Vereenigde Nederlanden, *The United Provinces.*
 Nederlander (M.), *a Dutch-man.*
 De Nederlandfche spraak, *The Dutch tongue.*
 NEDERLEGGEN (nederzeten), *to Set down.*
 ⚡ Een ampt nederleggen, *to Yield (or Resign) an office.*
 ⚡ Nederleggen (nedergelegen zyn), *to Ly down.*

Zich nederleggen, *To stretch himself down, to ly down ones self.*
 Nederlegging (F.), *a Laying down, — a Lying down.*
 Nedermaaken, *see Neermaaken.*
 NEDER-RYN (M.), *the Inferiour part of the Rhine.*
 NEDERSLAAN, *to Strike down.*
 Zich neder slaan, *to take up one's dwelling.*
 Tenten neder slaan, *To Pitch tents.*
 NEDERSTOOTEN, *to Push or throw down.*
 Nederstooting (F.), *a Pushing down.*
 NEDERSTORTEN, *To Pour down, to fall down, to cast down.*
 Nederstorting (F.), *a Pouring down, a falling down.*
 NEDERSTREKKEN, *to Stretch along.*
 Zich neder strekken, *To Prostrate one's self.*
 NEDERSTRYKEN, *to Rub softly downward.*
 Nederstryken (als een vogel), *to Alight (as a bird.)*
 NEDERVAAREN, *To be carried downward (by boat.)*
 NEDERVAL (M.), *a Downfall.*
 NEDERVALLLEN, *to Fall down.*
 Nedervalling (F.), *a Falling down.*
 NEDERVELLEN, *to Fell down, to strike down (with an ax.)*
 Nedervelling (F.), *a Felling down.*
 NEDERVLIAGEN, *to Fly down.*
 Nedervliegig (F.), *a Flying down.*
 NEDERVLOEIJEN, *To Flow down.*
 NEDERWAARDS, *Downward.*
 NEDERWERPEN, *to Cast down, to sling down, to overthrow.*
 Nederwerping (F.), *a Casting down, overthrowing.*
 NEDERZAAL (F.), *a Lower-hall, a lower parlour.*
 NEDERZAKKEN, *To Sink down.*
 NEDERZETTEN, *to Set down.*
 Nederzetting (F.), *a Setting down.*
 NEDERZIEN, *to Look down.*
 NEDERZITTEN, *to Sit down.*
 Nederzitting (F.), *a Sitting down.*
 NEDERZINKEN, *to Sink down.*
 Nederzinking (F.), *a Sinking down.*
 NEDERZYGEN, *to Droop, to sink down through faintness.*

NEE.

NEEF (M.), *a Cousin: Nephew.*
 Neefje (N.), *a Young or little cousin.*
 Neefchap (N.), *Cousinship, Nepotism.*
 Zy NEEG, *She made a curtsy, (from Neygen.)*
 NEEMEN, *to Take.*
 Op zich neemen, *To take upon him.*
 Hy neemt op zich te bevragen dat 'er schepen derwaards gezonden werden, *He charges*

himself with the care of sending ships thither.
 Mocite neemen, *To take pains.*
 In 't goede neemen, *To take in good part.*
 In acht neemen, *To take care, to regard.*
 Genoegen neemen, *to Acquiesce, to take content.*
 De vlugt neemen, *To fly away.*
 De vrymoedigheyt neemen, *to Make bold.*
 Geduld neemen, *To exercise patience, to take it patiently.*
 Zyne tyd wel neemen, *To time a business well, to nick the time.*
 Neem dat het zo zy, *Grant it be so.*
 Alles op zyne hoorns neemen, *To carry it haughtily, to make all yield.*
 Neemer (M.), *a Taker.*
 Neeming (F.), *a Taking.*
 NEEN, *No, nay.*
 Neen zeggen, *To say no, to deny, to refuse.*
 Ik wed van neen, *I'll lay a wager it is not so.*
 NEEP (F.), *a Pinch, nip, twitch, twinge.*
 Dat gaf hem een geweldige neep, *That gave him a hard pinch.*
 Hy is in de neep, *He is at a pinch.*
 Neepje (N.), *a Little nip or pinch, — also As much as one can take between his thumb and finger.*
 NEER, *Down, see Neder.*
 Op den grond neer, *Down upon the ground.*
 NEERHOUWEN, *to Cut down, to put to the sword.*
 NEERING (F.), *Trade, custom.*
 Neering doen, *To keep a shop.*
 Zy doet kouslen-neering, *She keeps a hosier's shop.*
 Hy heeft goede neering, *He has good custom.*
 By de luy is de neering, *The frequency of people brings custom.*
 Dat huys staat niet ter neering, *That house does not stand well for trade; that house is not fit for a shop.*
 Zet uwe teering naar uwe neering, *Spend according to your gain.*
 Neeringloos, *Without custom, tradeless.*
 Een neeringlooze winkel, *a Shop without customers.*
 Een neeringloos steedje, *a Tradeless town.*
 Neeringloosheyd (F.), *Decay of trade, want of custom.*
 Neeringryk, *Well-traded.*
 Een neeringryke stad, *a Well-traded town.*
 NEERLAAG (F.), *a Defeat, overthrow, routing.*
 De neerlaag van een heir, *the Defeat of an army.*
 NEERLAG (F.), *Man slaughter.*
 Eene neerlag doen, *to Commit manslaughter.*
 NEERLEGGEN, *to Ly down.*
 Neerleggen (neerzetten), *to Lay down.*
 Daar is een kind neergelegd, *(of te vondeling*

ling gelegd), *There's a child laid abroad to hazard.*

Daar is een man neêrgelegd, *There is a man kill'd.*

NEERMAAKEN (dooden), *to Kill, dispatch.*

NEERPLOFFEN, *To Fall down plump, to cast down head-long.*

NEERROLLEN, *to Rowl down.*

NEERSABELEN, *to Cut down with a sable.*

NEERSLAAN, *to Strike down.*

Zich ergens neêrslaan, *to Pitch upon a place for a dwelling.*

NEERSLAGTIG, *Cast down, dejected.*

Neêrslagtigheyd (F.), *Dejection, a being cast down.*

Neêrslagtiglyk, *Dejectedly.*

Neêrtig, *see Naertig, and its derivatives.*

NEERSTIK (N.), *a Woman's Neck-cloth.*

NEERSTROOPEN, *to Turn down.*

NEERSTRYKEN, *to Rub downward.*

De vogel quam op den boom neêrstryken, *The bird lighted (or perched) upon the tree.*

NEERVÄLLEN, *to Fall down.*

Neervalling (F.), *a Falling down.*

NEERZETTEN, *to Set down.*

Iemand neêrzetten (doen bedaaren), *to Allay one's anger.*

Neerzetting (F.), *a Setting down.*

NEERZIITTEN, *to Sit down.*

Zit neêr, *Sit down.*

NEET (F.), *a Nit.*

Zyn hemd is vol neeten, *His shirt is full of nits.*

Neetachtig, } *Nitty.*

Neetig,

Neeven, *Cousins, the Plural of Neef.*

NEEVENS, } *With, besides.*

NEFFENS, }

NEG.

NEGEN, *Nine.*

Negen dagen, *Nine days.*

Negen uren, *Nine hours.*

It is negen uren, *It is nine a clock.*

Negenentwintig, *Nine and twenty.*

Negenhonderd, *Nine hundred.*

Negenjaarig, *Of nine years.*

Negenmaal, *Nine times.*

Negenmanneken (N.), *a Smal coin in Brabant;*

—also *a Certain Impost on beer.*

NEGENOOG (F.), *a Lamprey: —also a Cats-boil.*

NEGENDE, } *the Ninth.*

Negenste,

Negental (N.), *The Number of nine.*

Negentien, *Nineteen.*

Negentiende, *the Nineteenth.*

Negentig, *Ninety.*

Negentigste, *the Ninetieth.*

Negenvoudig, *Ninefold.*

NEK.

NEK (M.), *the Back part of the neck.*

Iemand met den nek aanzien, *To Disdain looking at one, to despise one.*

Iemand den nek tockkeeren, *To turn his back to one.*

Nekje (N.), *a Little neck.*

NEM.

(t) NEMAAR, *But.*

NER.

NERGENS, *No-where.*

Nergens om, *For nothing.*

Hy geeft nergens om, hy vraagt nergens na, *He cares for nothing.*

Nergens toe nut, *Good for nothing.*

NERG (F.), *the Grain of leather.*

NERING, *see Neering.*

NES.

NESK, *Foolish.*

Neskebol (M.), *a Fool, midget.*

NEST (N.), *a Nest.*

Een nest maaken of bouwen, *to Make or build a nest.*

Een nest van vogelen, *a Nest of birds.*

Een nest van dieven, *a Nest of thieves.*

Lang op zyn nest blyven, (lang slaapen), *To be long in bed.*

(t) Meft kan hem 's morgens niet uit zyn nest krygen, *One can't make him rise in the morning.*

Nest-ey (N.), (een ey dat altoos in 't nest blyft), *a Nest-egg.*

NESTEL (F.), *a Point (to ty with.)*

Nestelgat (N.), *an Oilet-hole.*

NESTELAAR (M.), *a Nestler.*

NESTELEN, *to Nestle.*

Veele vogels nestelen in de boomen, *Many birds nestle in trees.*

In de bosschen nestelen dikwils moordenaar, *Often times High-way-men nestle in the woods.*

Nesteling (F.), *a Nestling.*

NESTELING (F.) (veter), *a Point.*

Iemand de nesteling knooopen, *To tie (or charm) one's cod-piece.*

NESTJE (N.), *a Little nest.*

Een Nest-vol (N.), *Nest-full.*

NET.

NET (cierlyk), *Neat, quaint, spruce, polite.*

Een net man, *a Neat man.*

Een net kleed, *a Neat suite of clothes.*

Net gekleed gaan, *To go neat; to be neat in one's clothes.*

Een nette vryster, *a Neat Lass.*

Een net wyfje, *a Neat or handsom woman.*

Een nette quant, *a Spruce fellow.*

Een nette styl, *a Neat (or polite) stile.*

Een nette bewoording, *a Quaint expression.*

Hy heeft het net geraaden, *He has guessed (or*

conjectured) it exactly.

☞ Het bedraagt net zo veel, *It amounts to just as much.*

☞ Net van pas, *In the nick of time.*

NET (Subst N.) (visnet), a Net, *fishing-net.*

Een Schrob-net, a Drag-net, *sweep-net.*

Een Worp-net, a Cast-net.

Een Jaagers net, a Hunter's net.

Het net uytwerpen, de netten schieten, *to Cast out the nets.*

Een net zetten, *to Set a net.*

Een net spannen, *To lay or spread a net.*

In 't net vallen, *To fall into a net.*

☞ Iemand in 't net krygen, *To Catch one.*

Zich in 't net praaten, *To talk ones self into a noose.*

☞ Iemand het net over 't hoofd haalen, *To Ensnare one; to wrong one.*

☞ Achter 't net visschen, *To be unhappy in one's undertaking.*

☞ Het valt (of zwemt) hem in zyn net, *He gets it without labour; It swims into his net.*

☞ Het Net, Darm-net, *The Caul covering the bowels.*

Nets wyze, *Net-wife.*

NETEL (F.), a Nettle.

Zee-nettel, a Sea-nettle.

Netelbosch (N.), a Nettle-bush.

NETELDOEK (N.), Muslin.

Een Neteldoekse das, a Muslin neck-cloth.

NETELIG, Thorny, intricate, entangled, difficult, critical.

Nételligheyd (F.), Spinosity, intricacy.

NETHEYD (F.), Neatness, quaintness.

Netjes, Neatly.

NETJE (N.), a Little Net.

Het netje van een pruik, *The Gawl of a wig.*

Netten-werk, *Net-work.*

NETTEN (nat maaken), *to Wet.*

Papier netten, *To wet paper (as Printers do.)*

NETTIGHEYD (F.), Neatness.

NEU.

NEURIEN (zacht zingen), *To Sing softly.*

NEUS (F.), a Nose.

Een hooge neus, a High nose.

Een wasse neus, a Nose of wax.

De neus veegen, *To wipe the nose.*

Door de neus spreken, *To speak in the nose.*

Iemand by de neus leyden, *To lead one by the nose.*

☞ Het schip haalde zyne neus wakker onder, *The ship's head was washed soundly of the waves.*

☞ Iemand by de neus hebben, *To nose one, to rook one.*

Hy heeft hem by de neus gehad, (hy heeft hem gesnooten), *He made him pay through the nose.*

☞ Iemand de deur voor de neus toeslayten, *To shut one out.*

☞ Op zyne neus kyken, *To be frustrated in his expectation, to be disappointed.*

Hy keek slecht by zyne neus neer, *He was ashamed; He did not know what to do; he was quite disappointed.*

☞ Hy kreeg zuik een neus, *He was put to the blush.*

☞ Iemand iets door de neus booren, *To cheat one of a thing.*

☞ Iemand iets in de neus vryven, *To upbraid one with a thing.*

☞ Hy heeft een wild haar in de neus, *He is a bare-brained fellow.*

NEUSDOEK (F.), a Hankerchief.

Neusdruppel (M.), a Snivel.

NEUSGAT (N.), a Nostril.

Wye neusgaten, *Wide nostrils.*

Neushaaren (N.), *The hairs in the nose.*

Neushoorn (M.), a Rhinoceros.

Neusje (N.), a Little nose.

Een wys-neusje, a Peevish chit.

Neuspranger (M.), a Barnacle.

NEUSWYS, Conceited.

Een Neuswyze (C.), (wysneus), a Conceited person, a Sciolist.

Neuswysheyd (F.), Conceitedness.

NEUT (F.), a Nut.

Een Okker-neut, } a Wall-nut.

Groote neut,

Een Hazel-neut, } a Hazel-nut, small-nut.

Kleyne neut,

☞ Quaade neut kraaken, *To presage evil.*

Neuteboom (M.), a Nut-tree.

Neutedop (M.), a Nut-shell.

Neutekraaker (M.), a Nut-cracker.

Neutepit (F.), a Nut-kernel.

NEUTEMUSCHAAT (F.), a Nutmeg.

Neutelaar (M.), a Trifler.

(†) NEUTELEN (futselen), *to Trifle.*

(†) NEUZELEN, *To spend one's time with looking either into a book or print, or any other speculative thing.*

NEUZEN, is not usual; But we say Geneusd, *Having a nose, nosed, rooked.*

NEV.

NEVEL (M.), a Mist, fog.

Door eenen nevel bezwalkt, *Overcast with a mist.*

Nevelachtig, *Misty.*

(†) NEVELEN, *To be misty.*

Névelig, *Misty, foggy.*

Een névelige lucht, a *Misty air.*

Néveligheyd (F.), *Fogginess.*

NEVENS, Besides, with.

Nevens hem, *Besides him. — Next unto him.*

Hier nevens zend ik u. *With these I send you.*

NEY.

(†) NEYEN (briefchen als een paerd), *to Neigh.*

NEY-

NEYGEN, *to Incline, to bow.*

Zich tot iemand neygen, *To Incline towards one.*

Neygt uwe ooren, *Incline your ears.*

☞ Neygen (als 't vrouwvólk), *To make a curtsy.*

Neyging (F.), *Inclination, bank, bent.*

Een sterke neyging, *A Strong inclination.*

NIB.

NIBBELEN, *to Nibble.*

NICH

NICHT (F.), *a She cousin. — Niece.*

Nichtje (N.), *a Young cousin: — also a Miss.*

NIE.

NIEMAND, *Nobody, no man, none.*

Daar was niemand thuis, *There was nobody at home.*

Daar was niemand om hem te helpen, *There was none to help him.*

NIER (F.), *a Kidney, rein.*

Hy die de nieren beproeft, *He who tries the reins.*

Nierbed (N.), *The whole lump of fat covering the kidneys.*

Niervet (N.), *Sewet, the fat wherein the kidneys ly.*

NIESKRUUD (N.), *Neezing-wort, hellebore.*

Nieswortel (M.), *the Root of hellebore.*

Zwarte nieswortel (wraingwortel), *Black hellebore, Set-wort.*

NIET, *Not, no, nothing, nought.*

Niet alleen, *Not alone, not only.*

Niet alleenlyk, *Not only.*

Niet eens, *Not once.*

Niet meer, *No more.*

Niet lang geleden, *Not long ago.*

Niet veel, *Not much.*

Wilt gy het doen, of niet? *Will you do it, or no?*

Niet dat ik weet, *Not that I know of.*

Niet ter wereld, *Nothing at all.*

Zeg het niet, *Do not say it, don't tell it.*

Huy! niet, *Don't cry, do not weep.*

Hy is niet wel zo lang, *He is not fully so tall.*

Gód heeft de wereld out niet geschapen, *God created the world out of nothing.*

Te niet doen, *To bring to nothing, to nullify, to annihilate.*

Te niet doening (F.), *Annihilation.*

Te niet komen, *To come to nought.*

Niet met al, *Nothing at all.*

Niet achten, *Not to mind, to disregard, to slight.*

* Daar niet is, verliest de Koning zyn recht, *Where nothing is to be had, the King must lose his Right.*

NIET (Subst. N.), *Nullity, a nought.*

☞ Een Niet in eene Lotery, *a Blank in a Lottery.*

☞ Niet, Oogen-niet, *Tuty.*

Nietig, *Good for nothing, void, vain, of no effect,*

momentary.

NIETIGHEID (F.), *Nothingness.*

NIETS, *Nothing.*

Ik heb 'er niets van gehoord, *I heard nothing of it.*

NIETTEGENSTAANDE, *Notwithstanding.*

NIETTEMIN, *Nevertheless.*

Nietwaardig, *Of no value.*

NIEUW, *New.*

Een nieuw huys, *a New house.*

Nieuwe schoenen, *New shoes.*

Nieuw maaken, *To make new.*

Nieuwe tyding, *News.*

Een Nieuwe-tyding brief, *a News letter.*

Nieuw ophooren, *To wonder, to hear with astonishment.*

☞ Ik ben 'er niet nieuw na, *I don't long for it; It is no new thing to me.*

Het doet my nieuw, *I Wonder at it.*

* Nieuwe Heeren Nieuwe Wetten, *New Lords New Laws.*

Op nieuws, van nieuws af, *Anew, afresh, again.*

Op nieuws verhanfeld, *New-ramped.*

Nieuwachtig, *Almost new, somewhat new.*

Nieuwbakken, *New-baked.*

Nieuwbakken brood, *New bread.*

Nieuwbedacht, *Newly invented.*

Nieuwgefmee, *New-fangled.*

Nieuwgetrouwden, *New-married folks, a new-married couple.*

Nieuwgevrmd, *New-moulded.*

NIEUWEMAAN (F.), *the New-moon.*

NIEUJAAR (N.), *the New year.*

Nieuwjaars-dag (M.), *New-years-day.*

Nieuwjaars gift (F.), *a New-years-gift.*

NIEUWELING (M.), *a Novice, a new beginner, young beginner.*

Nieuwelings, } *Newly.*

Nieuweliks, } *Newly.*

Nieuwers, *see Niewers.*

NIEUWIGHEID (F.), *Newness, Innovation.*

NIEUWS (N.), *News.*

Wat nieuws is 'er? *What news?*

Is 'er wat nieuws? *Is there any news?*

☞ 't Is iets nieuws, *It is a new thing.*

Dat is hem niets nieuws, *That's no new thing to him.*

NIEUWSGIERIG, *Eager of news, curious.*

Nieuwsgierigheyd (F.), *an Eagerness to know, Curiosity.*

NIEUWTJE (N.), *a Novelty, a new thing.*

't Is nóg een nieuwtje, *It is a novelty yet.*

Het nieuwtje is 'er al af, *It is no more a novelty; the curiosity concerning it is past.*

NIEWERS (nergens), *No where.*

Hy is nieuwers te vinden, *He is no where to be found.*

NIEZEN, *te Neeze, sneeze.*Niezer (M.), *a sneezer.*Niezing (F.), *a sneezing.*

NIK.

NIKKER (M.) (dronimel), *Imp, fiend, devil.*

NIM.

NIMF (F.), *a Fairy.*Water-nimfen, *Fairies of the waters.*Bosch-nimfen, *Fairies of the woods.*Zang-nimf, *a Muse.*NIMMER, *Never.*Nimmermeer, *Never more.*

NIP.

NIPPE (F.) (katte-kruyd), *Cats-mint.*

NIQ.

NIQUANIAS, *Nicanee, (a sort of callicoe.)*

NIS.

NIS (F.) (een vak in den muur), *a Nich.*

NOB.

+ NOBEL, *Noble.*Nobel (M.) (Rozenobel), *a Certain golden coin worth 51. guilders.*

NOCH.

NO'CH, Nóchte, *Neither, Nor. See also Nóg, Nóch de één nóch de ander, Neither one nor the other.*Nóch goed nóch quaad, *Neither good nor evil.*Nóchtsans, *Yet, see Nógtsans.*

NOE.

NOEMEN, *to Name, call, term.*Ik wil hem niet noemen, *I will not name him.*Hoe noemt gy dat? *How do you call that?*'t Beliefde hem het zo te noemen, *He was pleased to term it so.*Alles by zynen rechten naam noemen, *To call every thing by its proper name; To call a spade a spade.*Noemelyk, *That which may or can be named.*Noemer (M.), *a Namer, also the Nominative case.*Noeming (F.), *a Naming, calling.*NOEN (M.) (middag), *Noon.*Voor den noen, *Before noon.*Naa den noen, *After noon.*Noenmaal (N.), *Dinner.*NOEST (naertlig), *Diligent.*(+) NOEST (quaft), *a Knot (in wood.)*(+1) Noestlig (moetlyk), *Intricate, difficult.*

NOG.

NO'G, *Yet, still, never: see also Nóch.*Nóg eens, *Yet once, once more.*Nóg meer, *Yet more.*Nóg niet, *Not yet.*Ik ben nóg van die meening, *I am of the same mind still.*Al was hy nóg zo ryk, *Tho he was never so rich.*Nóg eens zo veel, *As much again.*Tót nóg toe, *Hitherto.*NO'GTANS, *Yet, nevertheless, howbeit.*

NOK.

NO'K (F.) (hik), *the Hickock, yex.*De NO'K (M.) van de reë, *the Yard-arm.*NO'KKEN (hikken), *to Yex, to sub.*

NON.

NON, Nonne (F.), *a Nun.*Nonneklooster (N.), *a Nunnery.*

NOO.

NOOD (M.), *Need, necessity. — Affliction, danger, distress.*Nood breekt wet, *Necessity has no law.*Indien 't de nood vereyscht, *If need be.*Als de nood aan den man komt, *When necessity requireth.*Van den nood eene deugd maaken, *To make a virtue of necessity.*Des noods zynde, *If need be, in case of necessity.*Iemand zynen nood klaagen, *To acquaint one of his needs; To open his heart to one.*In nood zyn, *To be in danger, to be in distress.*In doods nood, *In danger of death.*Iemand in den nood helpen, *To help one in his affliction; to supply one's necessities.*Iemand uit den nood helpen, *To deliver one from danger; to relieve one in his distress.*Noodbörg (M.), *a Pledge.*NOODDRUFT (F.), *Necessaries, Livelibood.*Hy was niet van nooddruft voorzien, *He was not provided with necessities.*Hy behoort van nooddruft verzörgd te worden, *His necessities ought to be supplied.*Hy kan zyne nooddruft niet winnen, *He can't get his livelihood; he can't earn as much as he wants.*Nooddruftig, *Needy, necessitous.*Nooddruftighyde (F.), *Neediness.*De nooddruftigheden deeze leveens, *The necessities of this life.*NOODDWANG (M.), *an Urgent necessity, force.*NOODE (ongaarn), *Loth, unwilling.*Ik doe het noode, *I am loth to do it.*Ik heb het noode zo, *I am loth to have it so; I am very averse to it.*Van NOODE, *Necessary, needfull.*Het is van noode, *It is needfull.*'t Is niet van noode, *It is not necessary; it is not needfull, there is no necessity for it.*Waar toe is 't van noode? *What needs it? What is it good for?*Van nood hebben, *To stand in need of, to need, to want.*NOODELOOS, *Needless.*Een noodelooze zaak, *a Needless thing.*'t Zou noodelooze moeite zyn, *It would be needless pains.*

Noo-

Noodeloosheyd (F.), *Needlessnes.*

NOODEN, *To Invite.*

Ten eten nooden, *To invite to dinner or supper.*

Nooder (M.), *an Inviter.*

NOODHULP (C.), *One that helps on an extraordinary occasion, a meet-help.*

NOODIG, *Necessary, needfull.*

Noodigheyd (F.), *Needfulness.*

NOODIGEN, *to Invite.*

Noodiging (F.), *Invitation.*

NOODLOT (N.), *Fate, destiny.*

Noodlöttig, *Fatal.*

NOODSCHIKKING (F.), *Destiny.*

Noodfchikkelyk, *Fatal.*

NOODWEER (N.) (zwaar onweer), *a Grievous tempest, a terrible storm.*

✧ Noodweer (F.) (noodige verdediging), *Necessary defence.*

NOODWENDIG, *Necessary.*

Noodwendigheyd (F.), *Necessity.*

Noodwendiglyk, *Necessarily.*

NOODZAAKELYK, *Needfull, necessary.*

Noodzaakelykheyd (F.), *Necessity.*

Daar was een onvermydelyke noodzaakelykheyd, *There was an indispensable necessity.*

NOODZAAKEN, *to Necessitate, constrain.*

Gebrék zal hem noodzaaken te werken, *Want will constrain him to work.*

NOOIT, *Never.*

Nu óf nooit, *Now or never.*

NOOPEN, *to Spur, prick, encourage, touch.*

Een paerd met spooren noopen, *to Prick a horse with spurs.*

Zyn yver noopt hem, *His zeal spurs him on, or pricks him forward.*

Noopende, *Touching, concerning.*

Noopende zyn gedrag heb ik dit te zeggen, *Concerning his demeanour I have this to say.*

NOORD, *North.*

Wy zeylden noord aan, *We sailed towards the North.*

De wind is noord, *The wind is North.*

Noord ten Oosten, *North by East.*

Noord ten Westen, *North by West.*

Noord Hólland, *The North part of Holland.*

Noordelyk, *Northerly.*

Een noordelyke wind, *a Northerly wind.*

Noorden (N.), *the North.*

Na 't Noorden, *Toward the North.*

Het Noorden van Engeland, *the North of England.*

NOORDWIND (M.), *the North-wind.*

Noorder, *Northern, septentrional.*

De Noorder hoek, *the Northern region.*

't Noorder gedeelte, *the North part.*

Het Noorder aspunt,)

De Noorder as,) *the North-pole.*

De Noorder pool,)

II. DEEL.

De Noorder Kroonen, *the Northern Crowns.*

Noordooft, *North-east.*

Noordooftelyk, *North-easterly.*

Noordnoordooft, *North-north-east.*

Noordfch, *Northern.*

De Noordfche landen, *The Northern Countries.*

NOORDSTAR (F.), *the North-star.*

Noordfteen, *see Zeylsteen.*

Noordsvaarder (M.), *a Vessel or Merchant-man going to the North Countries.*

Noordweft, *North-west.*

Noordweftelyk, *North-westerly.*

Noordnoordweft, *North-north-west.*

NOORDZEE (F.), *the North-sea, the Sea between England and Holland.*

Noordzyde (F.), *the North-side.*

NOORMAN (M.), *a Norman, or a Norway-man.*

NOORWEGE (N), *Norway.*

NOOT (F.), *a Nut, see Neut and its derivatives.*

✧ Nooten, *Nootemuskaaten, Nutmegs.*

Geconfyte nooten, *Preserved nutmegs.*

+NOOTEN (F.) (zangnooten), *Notes in Music.*

Op nooten zingen, *To sing by notes.*

NOOP.

NOP (F.), *the Nap of cloth or stuff.*

✧ Hy was wel in de noppen, (or wel in den dós), *He was very well clothed; he wore a good fize of cloths.*

NO'PPEN (laken noppen), *to Nap cloth.*

Nóppig, *Full of naps.*

NOR.

NORS, *Frowning, ftern, grim.*

Een nors gelaat, *a Stern countenance, a frowning look.*

Norsheyd (F.), *Sternness, grimness.*

NOT.

+NOTARIS (M.), *a Notary.*

Noyt, *see Nooit.*

NU.

NU, *Now.*

Nu eerft, *Just now, not before now.*

Nu even, *E'en now, just now.*

Nu en dan, *Now and then, sometimes.*

Nu terftond, *Presently, e'en now.*

Nu voortaan, *Hence-forth.*

Van nu af, *From this time.*

Nu wel aan, *Go to; well go on.*

NUCH.

NUCHTER, *Nuchtere (niet ontbeeten), Fast.*

Ik ben nóg nuchtere, *I am yet fasting.*

Een drankje 's mórgens nuchteren inneemen, *To take a potion in the morning fasting.*

✧ Nuchter (maatig), *Sober, moderate, abstemious.*

't is een nuchter man, hy houdt zich nuchtere, *He is a sober man; he is not given to drinking.*

Nuchter van den drank, *Fresh from drinking.*
 Een nuchter kalf, *a Calf newly brought forth, that has drunk no milk yet.*

Nuchterheyd (F.), *Sobriety.*
 NUF.
 NUFJE (N.), *a Chit, chitty face.*
 NUK.

NUK (F.), *a Freak, humour.*
 Hy keert weer tot zyne oude nukken, *He returns to his old haunt.*

NUL.
 4-NUL (F.), *a Cipher, a nought.*
 NUT.

NUT, *Useful, profitable, fit, serviceable.*
 Het is nergens toe nut, *It is fit (or good) for nothing.*

Een nutte zaak, *an Useful thing.*
 Nutte bezigheden, *Profitable occupations.*
 NUT (Subst. N.), *Use, benefit, profit.*
 Daar steekt geen nut in, *There's no benefit to be had by it; it is for no use.*

Nutbaar, *see Nuttelyk.*
 Nuttelos, *Needless, invain.*
 Nuttelosheyd (F.), *Needlessness.*
 Nuttelyk, *Profitable, usefull, beneficial.*
 Nuttelykheyd (F.), *Profitableness, usefulness.*
 NUTTEN, *To take some victuals, to eat or drink.*
 NUTTIGEN, *drink.*

Zy heeft van daag nog niets genuttigd, *She has not eaten any thing to day yet.*
 Nuttigheyd (F.), *Profitableness.*
 Nuttiging (F.), *a Taking of some meat or drink.*

NYD.
 NYD (C.), *Envy, grudge.*
 Nyden, *see Benyden.*
 Nydig, *Envious, malicious.*
 Een nydig mensch, *an Envious man.*
 Nydigaard (M.), *an Envious fellow.*
 Nydigheyd (F.), *Envy, malice.*

NYG.
 NYGEN, *to Bow, to make a curtsy: see also Neygen.*
 Zy neeg voor hem, *She made a curtsy to him.*

NYN.
 NYNAGEL (M.), *a Flaw, a little skin that grows sometimes at the root of one's nails.*
 NYP.

NYPEN, *to Pinch, tweak, twinge.*
 De koude nypt sel, *The frost pinches hard.*
 Als 't op 't nypen komt, *When it comes to the pinch.*

Nyper (M.), *a Pincher.*
 Nyping (F.), *a Pinching.*
 NYPTANG (F.), *a Pair of pincers.*

NYV.

NYVER, *Industrious.*
 Nyverheyd (F.), *Industry.*

O.

O! *Oh!*
 O my! *Ah!*
 O ramp! *Alas!*
 O wee! *O sad!*

OB.

OBLIE (F.), *a Thin wafer-cake.*
 +OBLIGATIE (F.) *schuldbrief*, *a Bond for payment.*

Een Obligacie op 't land (Rentebrief), *a Bond on the publick faith, a Tally on the Exchequer, an Exchequer-bill.*
 Een Obligacie op een huys, *a Mortgage upon a house.*

OCE.

OCEAAN (M.) (grootte zee), *the Ocean.*

ÖCH.

OCH! *Ah!*
 Och of God gave! *Would to God!*
 Och arme! *Alas!*
 OCHTEND (M.), *the Morning.*
 Ochtendstond (M.), *the Morning-time.*

OCT.

+OCTROY (N.), *a Grant.*
 Octroy verkrygen, *To get (or obtain) a grant.*
 +OCTROYEEREN, *to Grant, to favour with a grant.*

OE.

OEFENEN, *to Exercise.*
 Zich oefenen, *To exercise himself.*
 Oefenaar (M.), *an Exerciser.*
 Boekoefenaar, *a Diligent peruser of books.*
 Oefening (F.), *Exercise.*
 Boek-oefening, *a Diligent perusing of books, Leer-oefening, Study.*
 Oefenplaats (F.), *a Place of exercise, a Study.*
 Oefenschool (N.), *an Academy, University.*
 OEGST (M.), *Harvest, see Oogst.*
 OESTER (M.), *an Oyster.*
 Oesterhuys (N.), *an Oyster-shop.*
 Oesterfchelp (F.), *an Oyster-shell.*
 Oesterton (F.), *an Oyster-barrel.*
 OEVER (M.), *the Shore, bank, water-side.*
 Langs den oever, *Near the shore, along the shore, by the water-side.*

OF.

OF, Ofte, Or, either.
 Of één of de ander, *The one or the other.*
 Of ik ofte hy, *Either I or he.*
 De afgescheydene zielen der rechtvaardigen zyn of gelukzalig, of zullen 't zyn, *The separate souls of the just either are, or shall be happy.*

OF

Of (indien), *If.*

Het was als of hy 't niet doen kon, *It was as if he could not do it.*

Even als of, *Just as if.*

Of? *Whether?*

⚡ Vraag eens of hy 't huys is, *Ask whether he be at home.*

Of, *But.*

⚡ Ik twyfel niet of hy was het, *I don't question but that it was he.*

Hy was zo dra niet weg of zy quam in, *No sooner was he gone, but she enter'd.*

⚡ Men mag haar niet aanspreken of zy wordt korel, *As soon as she is spoken to presently she grows peevish.*

O'FFER (N.), *an Offering, sacrifice.*

Brand-offer, *a Burnt offering.*

Hef-offer, *a Heave-offering.*

Slagt-offer, *a Victim.*

Offeraar (M.), *a Sacrificer.*

Offerande (F.), *Sacrifice, oblation.*

Offerandig, *Sacrificial.*

Offerband (F.), *a String to ty the victim.*

Offerbeest (N.), *the Beast which is to be offered, the victim.*

O'FFEREN, *to Offer, sacrifice.*

Offergeld (N.), *Money which is offered.*

Offerkiit (F.), *a Chest in which the money that is offered is kept.*

Offerknaap (M.), *a Sacrificer's servant.*

Offerplaats (F.), *a Place of offering, offertory.*

Offerpriester (M.), *a Sacrificer.*

Officiant, *see Beampte.*

+OFFICIER (M.), *an Officer.*

⚡ Officier (Schout), *a Sheriff.*

OIR.

OIR (N.) (erfgenaam), *an Heir.*

Daar is geen mannyk oir overgebleeven, *The-
re's no male heir left.*

OIRKONDE (F.), *a Witnessing to the truth.*

rOirkonde deezes (in oirkonde van waarheyd), *In witness whereof.*

OK.

OKKERNEUT (F.), *a Wall-nut.*

OKSEL (M.), *the Arm-pit.*

OKSHOOFD (N.), *an Hog'shead.*

OKTROOI (N.), *a Grant, see Octroy.*

OLI.

OLI, Olie, Oly (F.), *Oil.*

Boom-oli, Oli van olyven, *Oil of olives, salad-oil.*

Raap-oli, *Rape-seed-oil.*

Oli van Leelien, *Oil of Lillies.*

De H. Oli der Roomsgezinden, *the Chrism.*

Oliachtig, *Oily.*

Oliachtigheyd (F.), *Oiliness.*

Oliidroefsem (M.), *Oil-lees.*

OLIEN, *to Oil, see Olijen.*

OLIFANT (M.), *an Elephant.*

Olifants snuyt, *the Trunk of an Elephant.*

Olifants tanden, *Elephant's teeth.*

OLIKAN (F.), *an Oil-bottle.*

Olikoek (M.), *an Oil-cake.*

Olikooper (M.), *an Oil-merchant.*

Olipót (F.), *an Oil-pot, a jar.*

OLISEL (N.), *the Extreme Unction.*

Olislager (M.), *an Oil-maker.*

Olisteen (M.), *a Hoan.*

Olivat (N.), *an Oil-cask.*

Oliverkoooper (M.), *an Oil-seller.*

Oliverw (F.), *Oil-paint.*

OLIJEN, *to Oil.*

Olijing (F.), *an Oiling.*

OLM

Olmboom, (F.), *an Elm-tree.*

OLY.

OLYF (F.), *an Olive.*

Olyfboom (M.), *an Olive-tree.*

Olyfoli (F.), *Oil of olives.*

Olyvenhout (N.), *Olive-wood.*

Olyve-kleur, *Olive-wood-colour.*

OLYK, *Rank, wretched, — Ill, — Subtle, Sly.*

Een olyke schelm, *a Wretched rogue.*

Zy is heel olyk, *She is very ill, or sick.*

Een olyke quant, *(lootse galt), a Sly blade.*

Olykheyd (F.), *Wretchedness, illness, — Slimefs.*

OLYSEL, *see Olisel.*

OM.

OM, *About, for.*

Om de stad, *About the town.*

Om en om, rondom, *Round about.*

Al-om, *Every where.*

De wind is om, *The wind is turned about.*

Het fchip floeg om, *The ship was overfet.*

De waggen viel om, *The waggon was overfet.*

Hy hing zynen mantel om, *He did put on his cloke.*

Eens om de drie weken, *Once in three weeks.*

Om niet, *For nothing.*

Waarom is het te koop? *For how much is it to be fold?*

Om zyne deugd, *Because of his honesty; For its virtues sake.*

⚡ Om ftryd, *Striving who fhall do beft; in emulation of one another.*

Om iemand fchryven (iemand door eenen brief ontbieden), *To fend for one by a letter.*

⚡ Hy ziet 'er niet na om, *He does not look to it, he takes no care of it.*

Om dat, *Because: see Omdat.*

Om hoog, *Aloft, on high.*

Om laag, *Below, down.*

Om verre, *To the ground, on the ground, down.*

Om den Noord, *Towards the North.*

⚡ Om 't leven koomen, *To be killed.*

☞ 't Komt 'er bekrompen (of beneepen) om, *Things are there in a scanty condition.*

☞ Hy geeft 'er niet om, *He does not care for't; he don't matter it.*

☞ Ik geef om die kost niet, *I don't love those victuals.*

☞ Daar gaat niet om, *There's no trade stirring.*
OMA.

Omarmd, *Embraced.*

OMARMEN, *to Embrace.*

Omarming (F.), *an Embracing.*

OMB.

OMBINDEN, *to Ty about.*

OMBO'WLERKEN, *To Fence about with balwarks.*

OMBOORDEN, *to Edge, lace, welt.*

Omboording (F.), *a Lacing, edging.*

Omboordfel (N.), *a Welt, edge.*

OMBRENGEN, *to Bring about.*

☞ Ombrenzen, (om 't-leeven brengen), *To Kill, dispatch.*

Daar is van de nacht een man omgebracht, *There's a man kill'd this night.*

Ombrenger (M.), *He that bring's about.*

Ombrenging (F.), *a Bringing about.*

OMBUYGEN, *to Bend about, to retort.*

Ombuyging (F.), *a Bending about.*

OMBUYTELEN, *to Tumble about.*

OMC.

Omcingeld, *Surrounded, environed.*

OMCINGELEN, *to Surround, encompass, environ.*

Omcingeling (F.), *a Surrounding, environing, encompassing.*

OMD.

OMDAT, *Because.*

OMDEELEN, *to Distribute.*

Omdeeler (M.), *a Distributer.*

Omdeeling (F.), *Distribution.*

OMDELVEN, *to Dig up.*

OMDOEN, *to Put on (as a cloke or scarf.)*

Zy deed haaren sluyer om, *She did put on her scarf.*

OMDOOLEN, *To Err about, to go astray.*

OMDRAAGEN, *to Carry about.*

Omdraaging (F.), *a Carrying about.*

OMDRAAIJEN, *to Turn about, to whirl about, to retort.*

Omdraaijng (F.), *a Turning or Whirling about, circumrotation.*

OMDRINKEN, *to Drink round.*

OMDRYVEN, *to Drive round about, as a horse in a mill, or as a top with a whip.*

Omdryving (F.), *a Driving round, circumrotation.*

OMDWARLEN, *to Whirl about.*

OMG.

OMGAAN, *to Go about.*

De Stad omgaan, *To go about the town.*

Met de bos (of schaal) omgaan, *To go with the Poors box (or bowl) from house to house.*

☞ Omgaan (verkeeren), *to Converse.*

☞ Dagelyks met iemand omgaan, *To Converse daily with one.*

☞ Met koopmanschap omgaan, *To deal in merchandise.*

Omgang (M.), *a Going about, procession, circuit.*

Te Rome wordt dikwils een omgang gehouden, *At Rome oftentimes a procession is kept.*

De omgang (of trans) van eenen toren, *The Battlements of a Steeple made up with rails to walk round it.*

☞ Omgang (verkeering), *Conversation.*

Hy is van eenen goeden omgang, *He is of a good conversation.*

OMGEBRAGT (gedood), *Killed.*

OMGEDRAAID, *Turned about.*

OMGEDREEVEN, *Driven about.*

OMGEEVEN (omdeelen), *to Distribute.*

☞ OMGEEVEN (omringd), *Surrounded.*

OMGEGAAN, *Gone about, conversed.*

OMGEHAALD, *Pulled down.*

OMGEHAKT, *Cut down.*

OMGEHUTSELD, *Huddled together.*

OMGEKAATST, *Tossed back, hurried about.*

OMGEKANT, *Overjet.*

OMGEKEEKEN, *Looked about.*

OMGEKEERD, *Turned about, overturned, subverted.*

Een omgekeerde rok, *a Turn-coat.*

OMGEKLONKEN, *Clinched, riveted.*

OMGEKOFT, *Corrupted, bribed.*

OMGEKOMEN, *Come about.*

☞ Omgekomen (gefneuveld), *Killed, slain.*

Hy is in den oorlog omgekomen, *He is killed in the war.*

☞ Nu is 't omgekomen! *Indeed the matter is come to a narrow pass now!*

OMGELEGD, *Turn'd about. — Edged or laced.*

OMGELEYD, *Led about.*

OMGELOOPEN, *Run about: turn'd about.*

OMGEROERD, *Stirr'd about.*

OMGEREEDEN, *Rid about.*

OMGESLAGEN, *Overjet.*

OMGESMEETEN, *Overibrown.*

OMGESTOOTEN, *Overibrown, overjet.*

OMGESTORT, *as Het bierglas is omgestort, The beer-glass is overturned.*

OMGETROMMELD, *Noised abroad with a drum.*

OMGEVALLEN, *Fallen down.*

OMGEVOERD, *Carried about.*

OMGEWAAID, *Blown down.*

OMGEWANDELD, *Walked about.*

OMGEWORPEN, *Overibrown, overjet.*

OM-

OMGEZIEN, *Looked about.*
 OMGEZWIKT, *Turned about, wrenched.*
 OMGEZWURVEN, *Gone astray, roamed about.*
 Omgörd, *Girded.*
 OMGO'RDEN, *to Gird about.*
 Omgöring (F.), *a Girding.*
 OMGRAAVEN, *to Dig about, to entrench. — al-*
to Entrenched.
 Omgraaven (omspitten), *to Dig up.*
 Omgraaving (F.), *an Entrenching, a digging up.*
 OMGRYPEN, *to Clasp one's hands about, to com-*
pass.

OMH.

OMHAALEN, *to Pull down, to pull or draw*
about.
 Omhaaling (F.), *a Pulling down.*
 OMHAKKEN, *to Fell, to cut down.*
 Omhakking (F.), *a Cutting down.*
 OMHANGEN, *to Hang about (as a cloke.)*
 Met eenen sluyer omhangen, *Covered with a*
vail.
 Omhangrök (M.), *a Loose coat used instead of a*
cloke.
 Omhelsd, *Embraced.*
 OMHELZEN, *to Embrace.*
 Omhelzing (F.), *an Embracing.*
 Omheynd, *Hedged about.*
 OMHEYNEN, *to Hedge about.*
 Omheyning (F.), *a Hedging about.*
 OMHOOG, *Aloft, on high.*
 OMHOUWEN, *to Cut down.*
 Omhouwing (F.), *a Cutting down.*
 OMHUTSELEN, *to Toss about, to huddle toge-*
ther.

OMJ.

OMJAAGEN, *to Drive about, to hunt about.*

OMK.

OMKAATSEN, *to Toss back, to hurry or sling*
about.
 OMKANTEN, *to Over-set.*
 OMKEER (M.), *a Turn.*
 OMKEEREN, *to Turn about, to overturn, over-*
throw, subvert.
 Eenen rök omkeeren, *to Turn a coat.*
 Omkeering (F.), *Subversion, revolution, overturn-*
ing, overthrow.
 OMKENTEREN (omkeeren), *to Turn about.*
 Omkleed, *Clibbed.*
 OMKLEEDEN, *to Clothe.*
 OMKLINKEN, *to Clinch, rivet.*
 Omklinking (F.), *a Clinching.*
 OMKOMEN, *to Come about.*

Die tyd zal eens omkomen, *That time will once*
come to an end.

Omkomen (sneuvelen), *to Be killed.*

OMKOOPEN, *to Bribe, corrupt.*

Getuygen omkoopen, *to Corrupt (or suborn)*
witnesses.

Omkoop (M.), *a Briber, corrupter.*
 Omkoop (F.), *a Bribing.*
 OMKREYTS (F.), *a Circuit.*
 OMKROMMEN, *to Bend, to make crooked.*
 OMKRUYPEN, *to Creep about.*
 Omkruyping (F.), *a Creeping about.*
 OMKYKEN, *to Look about.*
 Hy deed het zonder omkyken, *He did it with-*
out any hesitation.
 Omkyking (F.), *a Looking about.*

OML.

OMLAAG, *Below, down.*
 OMLEGGEN (omkeeren), *to Turn about.*
 Omleggen (als een mes), *to Turn the edge.*
 Omleggen (omboorden), *to Edge, lace.*
 Geld omleggen, *to Contribute money.*
 De omleggende landen, *The Adjacent coun-*
tries.
 Omlegging (F.), *a Turning about, — an Edging.*
 — *Contributing.*

Omlegfel (N.), *an Edge, lace, welt.*
 OMLEYDEN, *to Lead about.*
 Omleyding (F.), *a Leading about, circumduction.*
 OMLOOP (M.), *Circumvolution, revolution, a*
circular motion.
 De omloop der zonne, *the Revolution of the sun.*
 De omloop des bloeds, *the Circulation of the*
blood.

Een fchaapen Omloop, *a Sheeps Pluck.*

OMLOOPEN, *to Run about, to circulate, to whirl*
about, to turn.

Myn hoofd loopt 'er van om, *It makes my head*
giddy; It puts me in a maze, my head swims
of it.

De wind is omgeloopen, *The wind is about; the*
wind is turned.

De wind loopt om, *The wind veers about.*

OMM.

Omme, *see Om.*

OMMEGANG (M.), *a Procession.*

De Ommeegang van een' toren, *the Round or*
battlements of a steeple.

Ommeegang (verkeering), *Conversation.*

Ik heb hem door den dagelykschen ommeegang
 leeren kennen, *I have learnt to know him by a*
daily conversation.

OMMEZIEN (N.), *a Moment.*

In een ommezien, *In a trice, in a moment.*

Ommezien (Verb.), *see Omzien.*

OMMUUREN, *to Wall about, to surround with*
a wall.

OMN.

OMNAAIJEN, *to Stitch about, to edge.*

OMNIET, *For nothing.*

OMP.

OMPAALLEN, *to Pale in, to set about with posts.*

OMR.

OMREEDE (F.), *a Periphrase, circumblocution.*

OMREYZEN, *to Travel about.*
 Omreyzer (M.), *a Traveller.*
 Omreyzing (F.), *a Travelling about.*
 OMRING (M.), *a Circuit.*
 Omringd, *Surrounded.*
 OMRINGEN, *to Surround, environ, encompass.*
 Omringing (F.), *a Surrounding, encompassing.*
 OMROEPEN, *to Proclaim, to cry about the streets.*
 Omroeper (M.), *a Cryer, proclaimer.*
 OMROEREN, *to Stir or turn about.*
 Omroering (F.), *a Stirring about.*
 OMRO'LLEN, *to Roll about.*
 Omro'lling (F.), *a Rolling about.*
 OMRYDEN, *to Ride about.*

Ik reed een groot end om, *I rid a great way about.*

OMS.

OMSCHADUWEN, *to Overshadow.*
 Omschaduwing (F.), *an Overshadowing.*
 OMSCHANSEN, *to Fence about, to fortify.*
 Omschanfing (F.), *Circumvallation.*
 OMSCHÉENEN, *Shined about.*
 OMSCHOMMELEN, *to Stir about.*
 OMSCHOPPEN, *to Kick down.*
 Omschopping (F.), *a Kicking down.*
 OMSCHRYVEN, *To write about; to use a periphrase.*
 Omschryving (F.), *Periphrase, circumlocution; also a Taxing of people's estates.*
 OMSCHUDDEN, *to Shake about, to buddle together.*
 Omschudding (F.), *a Shaking, a budding together.*
 OMSCHYNNEN, *to Shine about.*
 Omschyning (F.), *a Shining about.*
 OMSLAAN, *to Beat down, to overthrow.*
 Om slaan met den trommel, *To give notice with beating of drums.*
 Om slaan (omvrouwen), *to Turn up.*
 De bladen van een boek om slaan, *to Turn over the leaves of a book.*
 Het blad sloeg om (de zaak nam eenen anderen keer), *The thing took quite another turn.*
 Een mantel om slaan, *To put on a cloak; or to throw one's cloak about one's shoulders.*
 Om slaan (omvallen), *to Overfet, overturn.*
 Het schip sloeg om, *The ship was overfet.*
 De wagen sloeg om, *The waggon was overturned.*
 OMSLAG (M.), *a Hem turn'd in.*
 De omslag van een boek, *the Cover of a book.*
 Om slag (toetsel), *Appurtenance.*
 Daar wordt een groote omslag toe vereyscht, *It requires a great deal of trouble. — also It requires a great many tools.*
 Hy heeft weynig omslags, *He is not much cumbr'd in his trade.*
 Een omslag maaken van de kósten, *To make*

an estimate how much every one must bear in the charges.

Een Omslag der schattingen, *a Survey of peoples estates in order to an imposition of taxes.*

OMSLINGEREN, *to Swing about, to hurry about.*

Omslintering (F.), *a Swinging about.*

OMSMAKKEN, *to Overturn, overfet, to cast*

OMSMYTEN, *to the ground.*

Omsmyting (F.), *an Overturning, a casting to the ground.*

OMSNYDEN, *To cut a piece for every one at the table.*

OMSPITTEN, *to Dig up.*

Eenen akker omspitten, *To dig up a field.*

Omspitter (M.), *a Digger.*

Omspitting (F.), *a Digging up.*

OMSPOELEN, *to Wash, rinse.*

Eenen roemer omspoelen, *To rinse a wine-glass.*

Omspoeling (F.), *a Washing, rinsing.*

OMSPRAAK (F.), *Circumlocution.*

OMSPRINGEN, *to Leap about.*

Laat'er my meê omspringen, *laat my'er meê begaan, Let me manage it, Let me alone with it.*

OMSTAAN, *to Stand about.*

Omtaanders, *By-standers.*

Omtandig, *Circumstantial.*

Omtandigheyd (F.), *Circumstance.*

Omtandiglyk, *Circumstantially.*

OMSTOOTEN, *to Overthrow, overturn, subvert.*

Eenen emmer omstooten, *To overturn a pail.*

Omtootelyk, *Subvertible.*

Omtooting (F.), *an Overthrow, subversion.*

OMSTORTEN, *to Overturn, as a glass or cup with liquor.*

OMSTULPEN, *to Turn upside down, to turn topsy turvey.*

OMT.

OMTIMMEREN, *to Build about.*

OMTREK (M.), *Compass, circumference.*

OMTREKKEN, *to Draw about, to encompass.*

Omtrekken (omreyzen), *to March about, to travel about.*

OMTRENT, *About, almost: see Ontrent.*

OMTROMMELEN, *To Noise abroad with drums.*

OMTROMPETTEN, *to Sound abroad with a trumpet.*

OMTUYMELEN, *to Tumble about, to tumble down.*

Omtuyiming (F.), *a Tumbling, a revolution.*

Omtuynd, *Hedged about.*

OMTUYNNEN, *to Hedge about.*

Omtuyning (F.), *a Hedging about.*

OMV.

OMVAAREN, *To be conveighed about with a ship or boat.*

OMVADEMEN, *to Fatbom about.*

Omvademing (F.), *a Fatboming about.*

OMVAL (M.), *a Falling down.*

OMVALLEN, *to Fall down.*

OMVANG (M.), *the Compass.*

OMVANGEN, *to Encompass.*

OMVATTEN, *to Compass, to embrace, to clip and coll.*

OMVERRE, *To the ground, down.*

Omverre shooten of smyten, *to Overtthrow, to cast down, to subvert, to confute.*

Het huys is omverre gewaaid, *The house is blown down.*

OMVLECHTEN, *To bind about, to compass.*

OMVLIENEN, *to Fly about, to circumsolate.*

Omvliegeling (F.), *a Flying about.*

OMVLIETEN, } *to Flow about.*

OMVLOEIJEN, }

Omvloeiing (F.), *a Flowing about.*

OMVOEREN, *to Carry about: — also to Line.*

Omvoering (F.), *a Carrying about, circumvection.*

OMVOUWEN, *to Fold, to turn up.*

OMVRAAG (F.), *a Question in an Assembly to be determined by votes.*

In omvraage brengen, *To put the question.*

OMVRAAGEN, *to Ask round.*

OMW.

OMWAAIJEN, *to Blow down.*

Omwal, *Walled about, fortified.*

OMWALLEN, *to Wall about, to fence about, to fortify.*

OMWANDELEN, *to Walk about.*

OMWATERD, *Surrounded with a ditch or river.*

OMWEG (M.), *a Great way about, the farthest way about.*

Eenen omweg neemen, *To fetch a compass.*

♣ Een omweg in 't spreken, *An idle circumstance of words, a Far-fetched speech, a deccitfull tale.*

♣ Omwegen zoeken, *To seek evasions, to shift off.*

♣ Zonder omwegen, *Without dissembling, peremptorily, categorically.*

OMWELVEN, *to Vault about, to cover with arches.*

OMWENDEN, *to Turn about, to tack about.*

Omwending (F.), *a Turning about.*

OMWENTELLEN, *to Tumble about.*

Omwenteling (F.), *Revolution.*

OMWERPEN, *to Overfet, overturn.*

Omwerving (F.), *an Overturning.*

OMWINDEN, *to Wrap up, envelop.*

Omwinding (F.), *a Wrapping up, enveloping.*

Omwindfel (N.), *a Cover, that in which a thing is wrapped up.*

Omwolken, *see Bewolken.*

OMWONDEN, *Wrapped up, enveloped.*

OMWOONERS (M.), *Circumjacent inhabitants.*

Omwooning (F.), *a Dwelling round about a town or country.*

OMWROETEN, *to Root as a hog.*

OMZ.

OMZENDEN, *to Send about.*

Ompzending (F.), *a Sending about.*

OMZETTEN, *to Turn about, — to Set round about.*

Eenen stoel omzetten, *To turn a chair, or to set it another way.*

♣ Geld omzetten, *To turn and wind the penny; to employ his money, not to let it ly idle.*

Hy zet zyn geld kort om, *He winds the penny nimbly and makes quick returns.*

♣ Iemand omzetten, *To turn one from his opinion.*

Hy heeft zich door geld laaten omzetten, *He has suffered himself to be corrupted with money.*

OMZIEN, *to Look about. See also Ommezien.*

♣ Na iemand omzien, *To take care of one, to look to one.*

Hy ziet na zyne kinderen niet om, *He does not look to his children.*

♣ Na eene vrouw omzien, *To look for a wife.*

OMZIGTIG, *Circumspect.*

Omzigtigheid (F.), *Circumspection.*

Omzigtiglyk, *Circumspectly.*

OMZWAAIJEN, *to Swing, to sway another way.*

Omwaaijing (F.), *a Swinging about.*

OMZWACHTELLEN, *to Swaddle.*

OMZWENKEN, *to Turn about.*

Omwenking (F.), *a Turning about.*

OMZWERVERN, *to Go astray, to roam about, to rove about, to ramble.*

Omwerving (F.), *a Going astray, a ramble.*

OMZWEEVEN, *to Hover about.*

OMZWIKKEN, *to Turn about, to wrench.*

Zyn voet is omgezwikt, *He has wrenched his foot.*

ONA.

ONAANBIDDELYK, *Not to be worshipped, unworthy to be adored, unadmirable.*

ONAANDACHTIG, *Undevout, irreverend, negligent.*

Onaandachtigheid (F.), *Irreverence: Negligence.*

ONAANGEBOREN, *Not innate.*

ONAANGEKLAAGD, *Not accused.*

ONAANGEKLEED, *Not having put on one's cloths.*

ONAANGELEGENHEID (F.), *Unconcernedness, indifference, impartiality.*

ONAANGEMERKT, *Unobserved, not regarded.*

ONAANGENAAM, *Unacceptable, ungrateful.*

Onaangenaamheid (F.), *Unacceptableness.*

ONAANGENOMEN, *Not accepted.*

ONAANGERAAKT, *Untouched.*

ONAANGERAND, *Not assaulted.*

ONAANGEROERD, *Untouched, unmentioned.*

ONAANGESLAGEN (niet in beslag genomen),

Not

Not seized.
 ⚡ Onaangeſlagen (niet aangeplakt), *Not affixed,*
not paſted up.
 ONAANGESCHOUWD, *Unviewed, not be-*
held.
 ONAANGETAST, *Not taken hold of, untou-*
ched.
 ONAANGEZIEN, *Not regarded, not lookt at.*
 ⚡ Onaangezien (Adv.), *Notwithſtanding.*
 ONAANGEZO'CHT, *Unſolicited.*
 ONAANMERKELYK, *Not worthy to be regar-*
ded, inconsiderable
 ONAANNEEMELYK, *Reſectable, incredible.*
 Onaanneemelykheid (F.), *a Being reſectable, in-*
credibleneſs.
 ONAANSPREEKELYK, *Hard to be ſpoken to.*
 ONAANSTOOTELYK, *Inoffenſive.*
 Onaanſtootelykheid (F.), *Inoffenſiveneſs.*
 ONAANZIENLYK, *Not ſtately, of a mean con-*
dition.
 Onaanzientlykheid (F.), *Meaneſs, a mean condi-*
tion.
 ONAARDIG, *Ungentle, unhandſom.*
 Onaardigheyd (F.), *Ungentleneſs, unhandſomneſs.*
 Onaardiglyk, *Unhandſomly.*
 ONACHTBAAR, *Of no eſteem, vile.*
 ONACHTZAAM, *Careleſs, negligent, ſlothfull.*
 Onachtzaamheyd (F.), *Careleneſs, ſlothfulneſs, né-*
gligence.
 Onachtzaamlyk, *Careleſsly, négligently.*
 ONADELYK, *Not noble.*
 ONAFBETAALD, *Not paid fully.*
 ONAFBIJDELYK, *Indeprecable.*
 ONAFGEBROKEN, *Not broke off, uninter-*
rupted.
 ONAFGELAADEN, *Unladen yet.*
 ONAFGELOST, *Not relieved, not diſcharged.*
 ONAFGEPLUKT, *Not plucked off, not gathered.*
 ONAFGESLEETEN, *Not worn away.*
 ONAFGESNEEDEN, *Not cut off, not cut down.*
 ONAFGETROKKEN, *Unabſtracted, unſepa-*
rated.
 ONAFHANGKLYK, *Independent.*
 Onafhanklykheyd (F.), *Independency.*
 ONAFSCHEYDELYK, *Infeparable.*
 Onaſſcheydeykheyd (F.), *Infeparableneſs.*
 ONAFZETTELYK, *Not to be depoſed, who*
can't be deprived of his office.
 ONARBEYDZAAM, *Not laborious, lazy.*
 ONARGLISTIG, *Not crafty, without guile.*
 ONBA.
 ONBAATZUCHTIG, *Diſintereſſed, not ſelfiſh,*
impartial.
 Onbaatzuchtigheyd (F.), *a Not being ſelfiſh, im-*
partiality.
 ONBANDIG, *Unruly.*
 ONBARMHARTIG, *Unmerciful.*
 Onbarmhartigheyd (F.), *Unmercifulneſs.*

Onbarmhartiglyk, *Unmercifully.*
 ONBEA.
 ONBEANGST, *Not afraid.*
 ONBEANTWOORD, *Unanſwered.*
 Onbeantwoordelyk, *Unanſwerable.*
 ONBEB.
 ONBEBAAIND, *Untrodden, unbeaten.*
 ONBEBLOED, *Not bloody.*
 ONBEBOUWD, (onbetimmerd), *Not builded*
upon.
 ⚡ Onbebouwd (braak), *Untilled, fallow.*
 ONBED.
 ONBEDAAGD, *Not ſtricken in years.*
 ONBEDAARD, *Not allayed, unappeaſed, paſſio-*
nate.
 Onbedaartheyd (F.), *Unſteadineſs of mind, paſſion.*
 ONBEDACHT, *Unbinking, raſh.*
 ONBEDACHTZAAM, *Unadviſed, inconsiderate,*
uncircumſpect.
 Onbedachtigheyd, } (F.), *Inconsiderateneneſs,*
 Onbedachtzaamheyd, } *raſhneſs.*
 Onbedachtlyk, *Inconsiderately, raſhly.*
 ONBEDEKT, *Uncovered, naked.*
 Onbedektheyd (F.), *Openneſs, nakedneſs.*
 Onbedektelyk, *Openly, nakedly.*
 ONBEDENKELYK, *Not imaginable: Inmemo-*
rial.
 ONBEDERFLYK, *Incorruptible.*
 ONBEDIEND, *Not being ſerved by any one.*
 ONBEDILD, *Not cenſured, not found fault with.*
 ONBEDREEVEN, *Unexperienced, unverſed.*
 Onbedreevenheyd (F.), *Inexperience.*
 ONBEDRIEGELYK, *Infallible. — Infallibly.*
 Onbedriegelykheyd (F.), *Infallibility.*
 ONBEDROEFD, *Not ſorry, not ſad.*
 ONBEDROOGEN, *Not cheated, undeceived.*
 ONBEDUCHT, *Not afraid.*
 ONBEDURVEN, *Unſpoil'd.*
 ONBEDUYDELYK, *Inexplicable, inſignificable.*
 Onbeduydeykheyd (F.), *a Being inexplicable.*
 ONBEDWELMD, *Not ſtupiſied, clear, deſin-*
gated.
 Onbedwelmdheyd (F.), *Clearneſs of mind.*
 ONBEDWINGELYK, *Untamable, unruly.*
 Onbedwingelykheyd (F.), *Unruleneſs.*
 ONBEDWONGEN, *Without conſtraint, free,*
untamed.
 Onbedwongenheyd (F.), *Freeneſs.*
 ONBEDYKT, *Not being enſloſed with dikes.*
 ONBEEEDIGD, *Unſworn, not bound by oath.*
 ONBEF.
 ONBEFAAMD, *Not renowned.*
 Onbefaamdheyd (F.), *a Not being renowned.*
 ONBEG.
 ONBEGAAN, } *Untrodden.*
 Onbegaan, } *Unbegan.*
 Onbegaangklyk, *Inacceſſible, unpaſſable.*
 ONBEGEERIG, *Uncontentous.*

ONBEGEERLYK, *Not covetous*, — also *Not to be coveted, undesirable.*

ONBEGEEVEN, *Not being disposed of.*

Het ampt is nog onbegceeven, *The office is not yet disposed of.*

ONBEGEKT, *Not mocked at.*

ONBEGENADIGD, *Not graced, Not favoured.*

ONBEGIFTIGD, *Not endowed.*

ONBEGONNEN, *Not begun.*

ONBEGOOTEN, *Not watered.*

ONBEGRAAVEN, *Unburied.*

ONBEGREEPEN, *Not comprehended.*

ONBEGRENSD, *Unlimited, boundless.*

ONBEGROET, *Insulted.*

ONBEGRYPELYK, *Unconceivable, incomprehensible: — Incomprehensibly.*

Onbegrypelykheid (F.), *Incomprehensibleness.*

ONBEGUNSTIGD, *Not favoured.*

ONBEH.

ONBEHAAGELYK, *Displeasing, unacceptable.*

Onbehaagelykheid (F.), *Unacceptableness.*

ONBEHAALD, *Not being drawn into: not censured, without blame.*

Hy is in die zaak onbehaald gebleeven, *He was without blame (or not censured) in that matter.*

ONBEHANDELBAAR, *Unmanageable, unweildy.*

ONBEHANGEN, *Not furnished with hangings.*

ONBEHELPZAAM, *Unhelpful, unfit to help himself; unwilling to help another.*

Onbehelpzaamheid (F.), *Unhelpfulness.*

ONBEHENDIG, *Unbandy, unbandsum.*

Onbehendigheid (F.), *Unbandiness.*

ONBEHOORLYK, *Indecent. — Indecently.*

ONBEHOUWEN, *Rude, unbewen, unmannerly, ungentel.*

Onbehouwenheid (F.), *Rudeness, unmannerliness.*

ONBEHUYSRAAD, *Unfurnished with household-goods.*

ONBEJ.

ONBEJAARD, *Not grown in years, young.*

ONBEK.

ONBEKEERD, *Unconverted.*

Onbekeerlyk, *Unfit to be converted, obstinate.*

Onbekeerlykheid (F.), *Obstinacy.*

ONBEKEND, *Unknown, unacquainted.*

* Onbekend maakt onbemind, *By being unknown one is unbeloved.*

Onbekendheid (F.), *Unacquaintedness.*

ONBEKLAAGD, *Not lamented, unpitied.*

Onbeklaagelyk, *Unworthy to be pitied.*

ONBEKLAD, *Not blotted, unstained.*

ONBEKLAPT, *Unbetrayed.*

ONBEKLEED, *Not clothed.*

♂ Een onbekleed ampt, *a Vacant Office, an office not disposed of.*

ONBEKLEMD, *Not pressed, not pinched, free.*

Onbeklemdheid (F.), *Freedom of mind.*

ONBEKLIMMELYK, *That cannot be reached by climbing, inaccessible.*

ONBEKLOMMEN, *Not climbed upon.*

ONBEKOMELYK, *That which is not to be had, unattainable.*

ONBEKOMMERD, *Without cumber, unconcerned, careless.*

Onbekommerdheid (F.), *Unconcernedness.*

ONBEKOORD, *Not tempted, not allured.*

Onbekoorelyk, *Not charming, not alluring.*

ONBEKRACHTIGD, *Not confirmed, not ratified.*

ONBEKRAST, *Not spoiled with scratches.*

ONBEKREUND, *Unconcerned.*

ONBEKROMPEN, *Not straitened, large, liberal.*

Onbekrompenheid (F.), *Liberality, freeness.*

ONBEL.

ONBELAAGD, *Not beset, not ensnared.*

ONBELAADEN, } *Not charged, free.*

Onbelaft,

ONBELACHLYK, *Unridiculous.*

ONBELEEDEN, *Not confessed.*

ONBELEEDIGD, *Not offended, not hurted.*

ONBELEEDF, *Incivil.*

Onbeleedfelyk, *Incivily.*

Onbeleedfheid (F.), *Incivility.*

ONBELEEND, *Not being charged with a mortgage.*

ONBELEEZEN, *Unversed in books.*

ONBELEGEN bier, *New beer.*

ONBELEGARD, *Unbesieged.*

ONBELEMMERD, *Not troubled, not incumbered.*

Onbelemmerdheid (F.), *a Not being incumbered, freeness.*

ONBELET, *Not hindered.*

ONBELIGHAAMD, *Unbodied, incorporeal.*

ONBELOERD, *Not espied.*

ONBELOOGEN, *Not belied.*

ONBELOOND, *Unrewarded.*

ONBELUST, *Undesirous, without a longing.*

ONBEM.

ONBEMAGTIGD, *Unsubdued.*

ONBEMAND, *Not manned.*

De vloot is nog onbemand, *The fleet is not manned yet.*

ONBEMIND, *Unbeloved.*

Onbeminnelyk, *Not amiable.*

ONBEMUURD, *Unwalled, not walled about.*

Onbemuurde steden, *Unwalled towns.*

ONBEN.

ONBENAADEELD, *Unprejudiced.*

ONBENAERSTIGD, *Not taken care for.*

ONBENEEMELYK, *That which cannot be taken from one.*

ONBENEVELD, *Not clouded, clear.*

Onbeneveldheyd (F.), *Clearness, freeness.*

ONBENOEGD, *Discontented.*

Onbenoegdheyd (F.), *Discontentment.*

ONBENOEGEN (N.), *Discontent.*

ONBENOEMD, *Not named, not nominated.*

ONBENYD, *Not envied.*

ONBEP.

ONBEPAALD, *Unlimited, free.*

Onbepaaldheyd (F.), *Unlimitedness, freeness.*

Onbepaaldelyk, *In an unlimited manner.*

ONBEPIKT, *Not done over with pitch.*

ONBEPLANT, *Not planted upon.*

ONBEPLEYT, *Not pleaded for, not determined by pleading.*

ONBEPLOEGD, *Unploughed, untilled.*

ONBEPLUYMD, *Not feathered, featherless, not adorned with feathers.*

ONBEPROEFD, *Not tried, inexperienced.*

ONBEQ.

ONBEQUAAM, *Unfit, unable, incapable.*

Onbequaamheyd (F.), *Unfitness, inability, incapacity.*

Onbequaamlyk, *Unfitly.*

ONBER.

ONBERAADEN, *Unadvised.*

ONBEREEDEN, *Not ridden upon.*

Een onbereeden weg, *an Unbeaten road.*

Een onbereeden paerd, *an Horse that is not backed.*

ONBEREKEND, *Not counted, not summ'd up.*

ONBEREYD, *Unready, unprepared.*

Onbereydhed (F.), *Unpreparedness.*

ONBEREYKBAAR, *Unattainable.*

Onbereykt, *Not attained.*

Onbereykelyk, *Unattainable.*

Onbereysbaar, *Unfit to be travelled on, impracticable.*

Een onbereysbaare berg, *an Impracticable mountain.*

ONBEREYSD, *Not having travelled; or Not being travelled through.*

ONBERICHT, *Not informed.*

ONBERISPELYK, *Unblamable, blameless, irreprehensible, unreprouvable.*

Onberispelykheyd (F.), *Unblamableness.*

Onberispt, *Not reprehended.*

ONBEROEMD, *Unrenowned, inglorious.*

ONBEROERD, *Unmoved.*

Onberoerelyk, *Immovable.*

ONBEROEST, *Not rusty.*

ONBEROOFD, *Not robbed, undeprived.*

ONBEROOKT, *Not smoky.*

ONBEROUWELYK, *Not to be repented of.*

ONBERYMD, *Not rimed, in prose.*

ONBERYDELYK, *Unfit to ride upon, not to be ridden upon.*

ONBES.

ONBESCHAADIGD, *Unhurt, not hurted.*

ONBESCHAAFD, *Rude, unpolished.*

ONBESCHAAAMD, *Not ashamed, impudent.*

Onbeschaamdelyk, *Impudently.*

Onbeschaamdheyd (F.), *Impudence.*

ONBESCHANST, *Not fenced about, not fortified.*

ONBESCHEYD (N.), *Indiscreetness.*

ONBESCHEYDEN, *Indiscreet.*

Onbescheydenheyd (F.), *Indiscretion.*

Onbescheydenlyk, *Indiscreetly.*

ONBESCHERMD, *Undefended, unprotected.*

ONBESCHIMMELD, *Not mouldy.*

Onbeschimmelbaar, *Not subject to moulding.*

ONBESCHO'T, *Ungracious, rude, blunt, un-*
comely. — Unweildy.

Onbeschoftelyk, *Ungraciously, rudely.*

Onbeschoftheyd (F.), *Rudeness, ungraciousness.*
— Unweildiness.

ONBESCHONKEN, *Not presented. — Not drunk.*

ONBESCHREEVEN, *Undescribed, not recorded, not listed.*

ONBESCHREYD, *Unbewailed, not lamented.*

ONBESCHROOMD, *Not afraid, undaunted.*

Onbeschroomdelyk, *Boldly, without fear.*

Onbeschroomdheyd (F.), *Undauntedness, bold-*
ness.

ONBESCHULDIGD, *Unaccused.*

ONBESCHUT, *Not fenced, unprotected.*

ONBESEFFELYK, *Incomprehensible.*

ONBESLAAPEN, *Not having lain with a man.*

ONBESLAGEN, *Not arrested, not seized.*

☞ Een onbeslagen paerd, *an Unshod horse.*

☞ Onbeslagen meel, *Meal not made to batter.*

☞ Onbeslagen in de koopmanschap, *Free of the bargain.*

ONBESLECHT, } *Undetermined, not deci-*
ONBESLIST, } *ded.*

ONBESLOOTEN, *Not locked up, — Not con-*
cluded.

☞ Een onbeslooten stad, *an Unwalled town.*

☞ De zaak is nog onbeslooten, *The matter is*
not resolved upon, the thing is yet undeter-
mined.

ONBESMET, *Unstained, unstained.*

Onbesmettelyk, *Not contagious, Unstainable.*

ONBESMEURD, } *Not soiled.*

ONBESMULD, } *Not soiled.*

ONBESNEEDEN, *Uncircumcised.*

Onbesneedenheyd (F.), *Uncircumcisedness.*

ONBESNOEID, *Not lopped, not retrenched.*

ONBESPAARD, *Not spared.*

ONBESPEURD, *Not aware of, not regarded.*

ONBESPIED, *Not espied.*

ONBESPO'T, *Not mocked.*

Onbespottelyk, *Not to be mocked.*

ONBESPRAAKT, *Not eloquent.*

ON-

ONBESPRENGD, *Not sprinkled.*
 ONBESPROEID, *Not watered.*
 ONBESPRONGEN, *Not invaded.*
 ONBESPROOKEN, *Not bespoken.*
 ☞ Onbesprooken (zonder oppraak), *Blameless, unblamable, inoffensive.*
 ONBESTAANLYK, *Inconsistent.*
 ONBESTANDIG, *Inconstant.*
 ONBESTEED, *Not laid out.* — *Not put out to prentice.*
 Ons geld is nog onbesteed, *Our money is not laid out yet.*
 ONBESTELD, *Not delivered.*
 ONBESTEMD, *Not appointed.*
 ONBESTENDIG, *Unstable, inconstant.*
 Onbestendigheid (F.), *Unstability, inconstancy.*
 ONBESTIERBAAR, *Unmanageable, unweildy.*
 Onbestierd, *Not guided.*
 ONBESTOLEN, *Not robbed.*
 ONBESTO'RMD, *Not assaulted.*
 ONBESTOOVEN, *Not bedusted.*
 ONBESTRAALD, *Not enlightened.*
 ONBESTRAAT, *Not paved.*
 ONBESTRAFFELYK, *Irrubunkable, enblimable.*
 Onbestraft, *Unrebuked.*
 ONBESTREEDEN, *Not encountered.*
 ONBESTREEKEN, *Unplastered, undawbed.*
 ONBESTURVEN, *Not grown pale or cold.*
 Het vleesch is nog onbesturven, *The flesh (of a kild beast) is not grown cold yet.*
 ☞ Een onbesturven weduwenaar, *One whose wife is gone out of town.*
 ONBESTUYSD, *Fool-hardy, rash, sturdy, hair-brained.*
 Onbestuysdelyk, *Rashly, sturdily.*
 Onbestuysdheyd (F.), *Fool-hardiness, rashness, sturdiness.*
 ONBET.
 ONBETAALBAAR, *Unpayable.*
 ONBETAALD, *Unpaid.*
 ONBETAAMELYK, *Indecent, unseemly, unbecoming, undue.*
 Onbetaamelykheyd (F.), *Unseemliness, indecency.*
 ONBETEMD, *Untamed.*
 Onbetemelyk, *Untamable.*
 Onbetemelykheyd (F.), *Untamableness, unruliness.*
 ONBETEUGELD, *Not refrained, unruly.*
 Onbeteugeldheyd (F.), *Unruliness.*
 ONBETEUTERD, *Resolute, undaunted.*
 Onbeteuterdheyd (F.), *Resoluteness, boldness.*
 ONBETIMMERD, *Not builded upon.*
 ☞ Zyn licht is onbetimmerd, *His lights are not stopt up by building.*
 ONBETOOGD, *Not demonstrated.*
 ONBETOOMD, *Not bridled.*
 Onbetoomdheyd (F.), *Unruliness.*

ONBETOOND, *Not demonstrated.*
 ONBETOEVERD, *Not incanted.*
 ONBETRAPT, *Not trodden upon.*
 ☞ Onbetrapt (niet verrast), *Unsurprised, uncaught.*
 ONBETREEDEN, *Untrodden.*
 ONBETREURD, *Not mourned for, unlamented.*
 ONBETROKKEN door Wissel, *Not being drawn on by a Bill.*
 ☞ Onbetrokken lucht, *a Sky not clouded, a clear sky.*
 ONBETUYGD, *Not attested.*
 God heeft hem zelve niet onbetuygd gelaten, *God left not himself without a witness, Acts xiv. 17.*
 ONBETUYND, *Not hedged about.*
 ONBETWIST, *Not disputed upon, undebated.*
 Onbetwistelyk, *Indisputable, certain.*
 Onbetwistelykheyd (F.), *a Being indisputable.*
 ONBEV.
 ONBEVAARBAAR, *Unnavigable.*
 ONBEVAAREN zee, *a Sea where there hath been no shipping.*
 ☞ Onbevaaren man, *an Unexperienced mariner.*
 ONBEVALLIG, *Unhandfom, ungracefull.*
 Onbevalligheid (F.), *Ungracefulness, unhandfomness.*
 ONBEVAT, *Not comprehended, not perceived.*
 Onbevattelyk, *Imperceptible, inconceivable.*
 ONBEVESTIGD, *Not confirmed, unstayed.*
 ONBEVLEKT, *Undeified, unspotted, immaculate.*
 Onbevlektheyd (F.), *Unspottedness, purity.*
 ONBEVOCHTEN, *Not assaulted, not encountered.*
 ONBEVOCHTIGD, *Not moistened, not watered.*
 ONBEVOEGD, *Unqualified, incompetent.*
 Onbevoegdheyd (F.), *Incompetency.*
 ONBEVOLEN, *Not commanded.*
 ONBEVO'LKT, *Not peopled.*
 ONBEVONDEN, *Not experienced.*
 ONBEVOORRECHT, *Not privileged.*
 ONBEVO'RDERD, *Not advanced, not promoted.*
 ONBEVO'RMD, *Unformed, not moulded.*
 ONBEVRAAGD, *Not asked about.*
 ONBEVRACHT, *Not freighted.*
 ONBEVREEDIGD, *Not appeased.*
 ONBEVREESD, *Not fearfull, undaunted.*
 Onbevreedsdelyk, *Boldly.*
 Onbevreedsdheyd (F.), *Boldness.*
 ONBEVRIESBAAR, *Which cannot freeze up.*
 ONBEVRIND, *Friendless.*
 ONBEVROED, *Unperceived.*
 ONBEVROOZEN, *Not frozen up.*
 Onbevrooten, *Not big with child, barren.*
 Kk 2 On-

Onbevruytheyd (F.), *Barrenness*.

ONBEVRYD, *Not freed.*

ONBEW.

ONBEWAAKT, *Not watched.*

ONBEWAARD, *Not kept, not regarded.*

ONBEWALD, *Not walled about.*

ONBEWANDELD, *Not walken upon, unfrequented, untrodden.*

ONBEWATERD, *Not watered.*

ONBEWEEGD, *Unmoved.*

ONBEWEEGELYK, *Immoveable.*

Onbeweeglykheyd (F.), *Unmoveableness, immobility.*

ONBEWEEND, *Not bewailed.*

Onbe weenelyk, *Not to be bewailed.*

ONBEWILLIGD, *Not agreed unto, not consented.*

ONBEWIMPELD, *Not disguised, bare, barefac'd.*

Een onbewimpeld antwoord, *a Categorical answer, a positive answer.*

Onbewimpeldheyd (F.), *Bareness, openness.*

ONBEWOELD, *Not wound about with cords.*

ONBEWOLKT, *Not clouded.*

ONBEWOOGEN, *Not moved, vnshaken.*

ONBEWOOND, *Not inhabited.*

Onbewoonelyk, } *Unhabitable, not to be inhabited.*

Onbewoonbaar, } *ted.*

ONBEWRO'CHT, *Unwrought, illaborate.*

ONBEWUST, *Unacquainted*

Onbewustheyd (F.), *Unacquaintedness.*

ONBEWYSLYK, *Which cannot be proved.*

ONBEZ.

ONBEZAAID, *Not sown, incultivated.*

ONBEZADIGD, *Unappeased, unsettled, unstay'd.*

ONBEZEERD, *Not hurt.*

ONBEZEGELD, *Not confirmed with seals.*

ONBEZE'T, *Not taken up, not beset, not garri-son'd.*

ONBEZEVERD, *Not made wet with spittle.*

ONBEZIELD, *Inanimate, lifeless.*

ONBEZIEN, } *Not viewed.*

Onbezigtigt, }

ONBEZIND, *Not considered of.*

ONBEZO'CHT, *Not visited.*

☞ Onbezocht (onbeproefd), *Not experienced, not tried.*

Onbezochtheyd (F.), *Inexperience.*

ONBEZOEDELD, *Unfiled, not soiled.*

ONBEZONNEN, *Inconsiderate, unadvised.*

Onbezonnenheyd (F.), *Rashness, inconsiderateness.*

ONBEZORGD, *Free from care.*

☞ Hy heeft de onbezorgde kost, *He has his diet free.*

Onbezorgdelyk, *Without care.*

Onbezorgdheyd (F.), *a Being free from care.*

ONBEZWAARD, *Not burtheved.*

Een Onbezwaard gemoed, *a Free mind, a clear conscience.*

ONBEZWEKEN, *Not fainted, undaunted.*

Onbezwykbaar, } *Not giving way, immove-*

Onbezwykelyk, } *able.*

Onbezwykelykheyd (F.), *Unmoveableness.*

ONBIL.

ONBILLYK, *Unreasonable, unjust. — Unreasonably.*

Onbillykheyd (F.), *Unreasonableness, injustice.*

ONBL.

ONBLOEDIG, *Unbloody.*

ONBONDIG, *Ineffectual.*

ONBLYKBAAR, } *Unapparent, unevident.*

Onblykelyk, }

ONBOE.

ONBOETVAERDIG, *Impénitent.*

Onboetvaardigheyd (F.), *Impenitence.*

Onboetvaardiglyk, *Impénitently.*

ONBR.

ONBREEKBAAR, *Which cannot be broken.*

ONBRUYK maaken, *To make unfit for using.*

Onbruykbaar, *Unfit to be used, impracticable.*

Onbruykbaarheyd (F.), *a Being unfit to be used, impracticableness.*

ONBU.

ONBURGERLYK, *Uncivil.*

ONBUYGELYK, } *Inflexible, which cannot be*

Onbuyszaam, } *bent, unpliant, stiff.*

Onbuyszaamheyd (F.), *Inflexibility, unpliantness, stiffness.*

ONBY.

ONBYBELSCHE boeken, *Apocryphal books.*

ONBYT (N.), *Breakfast.*

ONBYTEN, *to Breakfast.*

ONC.

ONCE (F.), *an Ounce.*

ONCHRISTELYK, *Unchristian. — Unchristianly.*

Onchristelykheyd (F.), *an Unchristian carriage.*

ONCIERLYK, *Inelegant.*

ONCYNSBAAR, *Non tributary, not subject to taxes, excise-free.*

OND.

ONDAAD (F.), *an Evil deed, mischief.*

ONDANK (M.), *Discontent, mangre.*

☞ Ondank behaalen, *to Incur displeasure.*

☞ Zyns ondanks (tegen zynen dank), *Mangre him; in spite of him.*

ONDANKBAAR, *Unthankfull, ungratefull.*

Ondankbaarheyd (F.), *Unthankfulness, ungratefulness.*

Ondankbaarlyk, *Ungratefully.*

ONDEEG, *Out of order, not well.*

Ondeegelyk, *Not honest, unfair.*

ONDEEL'ACHTIG, *Not partaking, uninterested.*

ONDEELBAAR, *Indivisible, which cannot be divided.*

Ondeelbaarheyd (F.), *Indivisibility.*

ON.

ONDEKKEN, *to Uncover*: see Ontdekken.

ONDER.

ONDER, *Under, among.*

• Onder den vloer, *Under the floor.*

• Onder eenen schyn, *Under a pretence.*

• Een schip onder zeil, *a Ship under sail.*

• Onder water, *Under water.*

• Al't land legt onder water, *All the country is drowned.*

• 't Land liep onder, *The water did overflow the country.*

• Onder de waarde, *Under the value.*

• Onder devoot, *Under foot, on the ground, down.*

• Onder aan, *Underneath, at the bottom.*

• Onder de voet treden, *To tread under foot.*

• Hy wierdt onder de voet gefchooten, *He was shot down to the ground.*

• Het huys wierdt onder de voet gehaald, *The house was pulled down.*

• De Zon gaat onder, *The Sun goes down.*

• Onder het volk, *Among the people.*

• Onder ons zelve, *Amongst our selves.*

• Zy zullen 't onder malkanderen deelen, *They will divide it amongst themselves.*

• Onder één doen, *To put together.*

• Onder de Predikacie, *During the Sermon.*

• Onder de maaltijd, *In dinner or supper-time.*

• Onder een glaasje, *Over a glass of wine.*

• Onder vier oogen, *Face to face, without witnesses.*

• Den vyandt onder de oogen komen, *To make head against the enemy, to face the enemy.*

• Zy durven niet onder 's vyands oogen komen, *They dare not look the enemy in the face.*

• Die brief is nog onder my beruillende, *That letter is still with me (or in my keeping).*

ONDERAARDSCH, *Under-ground, infernal.*

• Onderaardsche geesten, *Infernal spirits.*

ONDERADMIRAAL (M.), *a Vice-Admiral.*

ONDERBARBIER (M.), *a Surgeon's mate.*

ONDERBED (N.), *a Bed to lay under another bed.*

ONDERBLYVEN, *To Sink under the weight.* also *Not to grow up.*

• Onderblyven (M.), *One that does not grow up, be it a boy or a tree.*

ONDERBRENGEN, *to Bring under, to subdue.*

• Onderbrenger (M.), *a Subduer.*

• Onderbrenging (F.), *a Subduing.*

ONDERBKOEK (F.), *Linings, a pair of drawers.*

ONDERBURGERMEESTER (M.), *a Roman Proconsul.*

ONDERBUYK (M.), *the Lower part of the belly.*

ONDERDAAGS, *the Other day, lately.*

• Hy quam my onderdaags op straat tegen, *I met him the other day in the streets.*

ONDERDAAN (M.), *a Subject.*

ONDERDAANIG, *Subject, submissive, dutiful, humble.*

• Gy vrouwen, weest uwen mannen onderdaanig, *Wives submit your selves unto your husbands,* Coll. iii. 18.

• Onderdaanigheyd (F.), *Submission.*

• Onderdaaniglyk, *Submissively, humbly.*

ONDERDEKEN (F.), *an Under-blanket.*

• ONDER-DEKEN (M.) (plaatshouder eens Dekens), *an Under-dean.*

ONDERDOEN, *To Put under, to put among.*

ONDERDOMPELEN, *to Plunge under.*

• Onderdompeling (F.), *Submersion.*

ONDERDRUKKEN, *to Suppress, oppress.*

• Onderdrukker (M.), *an Oppressor.*

• Onderdrukking (F.), *Suppression, oppression.*

• Onderdrukt, *Suppressed, oppressed.*

ONDERDUWEN, *to Thrust under or down.*

ONDERDUYKEN, *to Dive under.*

• De Zon duikt onder, *The Sun goes down.*

ONDEREEN, *Promiscuously, together.*

• Van ONDEREN, *From beneath.*

• Van onderen op, *From beneath upward.*

ONDERGAAN, *to Undergo.*

• Iemand met reeden ondergaan, *To persuade one, to convince one with reasoning.*

• ONDERGAAN (als de zon), *To go down (as the sun), to Set.*

• De zon is aan 't ondergaan, *The sun is going down.*

• Ondergaan (te gronde gaan), *to Sink.*

ONDERGANG (M.), *Downfall, ruin, Destruction;* de Ondergang der zonne, *The Going-down of the sun, sun-set.*

• Met zonnen ondergang, *At sun-set.*

ONDERGEBOUW (N.), *a Lower building.*

ONDERGEBRAGT, *Brought under, subdued.*

ONDERGEBLEEVEN, *Kept down: Not grown up.*

ONDERGEDAAN, *Put among, mixed.*

ONDERGEDOMPELD, *Plunged.*

ONDERGEDOOKEN, *Dived under, sunk down.*

ONDERGEGAAN, *Gone down, set, sunk.*

ONDERGEHAALD, *Drawn under, pulled under.*

ONDERGEHOUDEN, *Kept down.*

ONDERGEKROOPEN, *Crept under.*

ONDERGELEGD, *Laid under.*

ONDERGESCHREEVEN, *Under written.*

ONDERGESTOKEN, *Put under.*

• Ondergestoken (vervalscht), *Substititious, supposititious, falsified.*

ONDERGORDEL (M.), *an Under-girdle.*

ONDERGRAAF (M.), *a Viscount.*

ONDERGRAAVEN, *to Undermine.*

• Ondergraving (F.), *an Undermining.*

• ONDERHAALD (onderstreept), *Interlined.*

• Onderhaald (achterhaald), *Overtaken.*

ONDERHAALen (ondertrekken), *To draw under, to pull under.*

Zyn hoofd onderhaalen, *To hide his head.*

ONDERHAALen (ondertreepen), *to Interline.*

ONDERHAALen (inhaalen met gaan), *To Overtake.*

ONDERHANDELEN, *to Treat, interpose.*

Onderhandeling (F.), *a Treaty, intercourse, negotiation.*

ONDERHANDEN, *Taken in hands.*

Hoe lang is het onderhanden geweest? *How long has it been making?*

Onderhave, *see Hondsdraf.*

ONDERHAVIG, } *Obnoxious, liable, subject.*

Onderhevig, } *Obnoxious, liable, subject.*

Onderhebbende (F.), *a Being obnoxious or liable.*

ONDERHEBBENDE, *Under one's command.*

De Bevelhebber met zyne onderhebbende troepen, *The Officer with the forces under his command.*

ONDERHO'PMAN (M.), *a Lieutenant of a company of soldiers.*

ONDERHOUD (N.), *Maintenance, sustenance, livelihood, subsistence.*

Hy krygt zo veel als tot zyn onderhoud noodig is, *He gets as much as is sufficient for his maintenance.*

ONDERHOUDen (onderling gesprek), *Discours, talk.*

ONDERHOUDen (neerhouden), *to Keep under, to keep down.*

ONDERHOUDen (met onderhoud verzorgen), *to Maintain, sustain, uphold.*

Een huysgezin onderhouden, *To sustain (or maintain) a family.*

ONder iemand met een gesprek onderhouden, *to Inter-tain one with a discours.*

Onderhouden (Part. pass.), *Maintained, sustained, upheld. — Intertained.*

Onderhouder (M.), *a Sustainer, upholder.*

Onderhouding (F.), *a Sustaining. — Intertainment.*

ONDERHOOFDMAN (M.), *a Lieutenant of a company of soldiers.*

ONDERHOORIG, *Subject, subordinate.*

Een Kolonel met zyne onderhoorige Officiëren, *a Colonel with his subordinate Officers.*

ONDERHUUREN een huys, *to Hire a house over one's head.*

ONDERHUYS (N.), *a Lower-house.*

ONDERKENNEN, *to Discern.*

ONDERKEURS (F.), *an Under-pettycoat.*

ONDERKIN (F.), *a Double chin.*

ONDERKLEED (N.) (onderkleederen), *a Waist-coat and drawers.*

ONDERKO'K (M.), *an Under-cook.*

ONDERKONING (M.), *a Viceroy, a Deputy-king.*

ONderkoningin (F.), *a Viceroy's lady.*

ONderkoningſchap (N.), *the Dignity of a Viceroy.*

ONDERKOOPEN, *to Supplant in buying.*

ONDERKOOPMAN (M.), *a Merchant's mate in an East-Indian ship.*

ONDERKOUSEN (F.), *Under-stockings.*

ONderkroopen, *Undermined, supplanted.*

ONDERKRUYPEN, *to Creep under, — to Undermine, supplant.*

ONderkruyper (M.), *a Supplanter, underminer.*

ONderkruyping (F.), *a Supplanting, undermining, Subreptitious dealing.*

(+) ONDERLAAG (F.), *a Down-fall, or a being subdued.*

ONDERLAAGEN van een bedſtede, *Stanchions, Boards lying under the bed, the boarded bottom of a bedstead.*

ONDERLAATEN, *to Omit.*

Voor eenen tyd onderlaaten, *To leave off for a while, to intermit.*

ONDERLEERMEESTER (M), *an Usher of a school.*

ONDERLEGGEN, *to Ly under.*

ONderleggen (onderzetten), *to Lay under.*

ONDERLEGGEN (onderſtaan), *to Under-take, attempt, try.*

ONderlegging (F.), *a Lying under, — an Attempt.*

ONderleyd, ONderlegd, *Undertaken, attempted, try'd.*

ONDERLING, *Mutual.*

Een onderlinge geneegenheyd, *a Mutual affection.*

ONDERLOOPEN (als land door water), *To be overflowed.*

Het land is ondergelopen, *The country is drowned.*

Een land laten onderloopen, *To Drown a country.*

ONderloopen (ondermengd zyn), *To be intermixed.*

ONderlooping (F.), *Inundation, overflowing.*

ONDERLYF (N.), *the Lower part of the body.*

ONDERMAANSCH, *Sublunary.*

Verandering is het gemeene lot der ondermaansche dingen, *Change is the common fate of Sublunary things.*

ONDERMEESTER (M.), *a Under-master, Usher.*

ONdermengd, *Intermingled.*

ONDERMENGEN, *to Intermingle.*

ONdermenging (F.), *an Intermingling.*

ONDERMYNEN, *to Undermine, supplant.*

ONdermyner (M.), *a Supplanter, underminer.*

ONdermyning (F.), *an Undermining, supplanting.*

ONDERNEEMEN, *to Undertake.*

ONderneemer (M.), *an Undertaker.*

ONderneeming (F.), *an Undertaking, enterprise, attempt*

attempt.

Onderneemster (F.), a *She-undertaker*.

Ondernomen, *Undertaken*.

ONDERPAND (N.), an *Earnest*.

Onderrecht, *Informed, instructed*.

ONDERRECHTEN, to *Instruct, inform*.

Onderrechter (M.), an *Instructor*.

Onderrechting (F.), *Instruction, information*.

ONDERRIEM (M.), an *Under-girdle*.

ONDERROK (M.), an *Under-coat, under-peticoat*.

ONDERSCHIPPEN, to *Intercept*.

Onderschepping (F.), an *Intercepting*.

Onderschept, *Intercepted*.

Onderschepte brieven, *Intercepted letters*.

ONDERSCHHEYD (N.), *Difference*.

Daar is groot onderscheyd tusſchen die twee,

There is a great difference between those two.

✧ Zonder onderscheyd (door malkander), *Promiscuously, indifferently*.

ONDERSCHHEYDEN, to *Distinguish, separate, discern*.

Onderscheyden, (Part. Pass.) *Distinct, distinguished, discerned*.

Onderscheydentlyk, *Distinctly*.

Onderscheyding (F.), *Distinction, discernment*.

Hy heeft geen rechte onderscheyding, *He has no right discernment*.

✧ Als hy tót jaaren van onderscheydinge zal gekomen zyn, *When he is come to years of discretion*.

ONDERSCHIKKEN, to *Substitute, subordinate*.

Onderschikking (F.), *Substitution, subordination*.

Onderschikt, *Substituted, subordinate*.

Onderschooren, *see Onderschraagen*.

ONDERSCHOUT (M.), an *Under-Sheriff*.

Onderschraagd, *Supported, sustained*.

ONDERSCHRAAGEN, to *Support, sustain, to shore up*.

Onderschraager (M.), a *Supporter, sustainer*.

Onderschraaging (F.), a *Support, a supporting*.

Onderschreeven, *Subscribed*.

ONDERSCHRYVEN, to *Subscribe*:

Onderschryver (M.), a *Subscriber*.

Onderschryving (F.), *Subscription*.

ONDERSPIT (N.), a *Fall, misfortune*.

In 't onderspit leggen, *To be in a low condition; to be subdued*.

ONDERSTAAN (ondernemen), to *Undertake, venture, try*.

✧ Eene zaak onderstaan (onderzoeken), to *Inquire into a matter*.

Onderstaan (ondernemen), *Undertaken*.

Onderstaan (Subst. N.) (onderneming), an *Undertaking, attempt*.

Een stout onderstaan, a *Bold undertaking, a bold attempt*.

Onderstaande, *That which follows underneath, sub-*

joined.

ONDERSTAND (D.), *Aid, help, assistance, subsistence*.

Onderstand doen, to *Aid, assist*.

Onderstand-geld (N.), *Subsidy, supply*.

ONDERSTE, the *Undermost*.

Het onderſte boven, *Upside down, topsy-turvy*.

ONDERSTEEK (M.), a *Supplanting*.

Onderſteek doen, to *Supplant, undermine, under-work*.

Onderſteek-bekken (N.), a *Bed-pan*.

ONDERSTEEKEN, to *Put under, intermix*.

Een onderſteeken werk, a *Contrived business, a working underhand*.

Onderſteeking (F.), a *Putting under, intermixing*.

Onderſteekeling (C.), a *Substituted child*.

Onderſteekſel (N.), *That which is put under; a Linnen-cloth which is put under a sick body, or under a young child*.

ONDERSTEK (N.), the *Undermost story of a ware-house*.

Onderſteeld, *Supposed*.

ONDERSTELLEN, to *Suppose, to take for granted*.

Onderſtelling (F.), a *Supposition, hypothesis*.

ONDERSTEUNEN, to *Support, sustain*.

Onderſteuner (M.), a *Supporter*.

Onderſteuning (F.), a *Support, stay*.

ONDERSTROOIEN, to *Interſperſe*.

Onderſtut, *Supported*.

ONDERSTUTTEN, to *Under-prop, support, shore up*.

Onderſtutter (M.), a *Supporter*.

Onderſtutting (F.), a *Propping, supporting*.

Onderſtutſel (N.), a *Prop*.

Ondertaſt, *Inquired into, sounded*.

ONDERTASTEN, to *Inquire into, to sound, touch*.

Ondertaſting (F.), an *Inquiring, sounding*.

Ondertekend, *Subscribed, signed*.

ONDERTEKENEN, to *Subscribe, sign, to put one's hand to*.

Onderteykenen,

Onderteykening (F.), *Subscription*.

ONDERTROUW (F.), *Eſpouſals, a Betrothing*.

Ondertrouwd, *Betrothed*.

ONDETRouwen, to *Betroth*.

ONDERTOUſſCHEN, *In the mean while, for all that*.

ONDERVANGEN, to *Intercept*.

Ondervanging (F.), an *Intercepting*.

ONDERVELDHEER (M.), a *Lieutenant General*.

ONDERVINDEN, to *Experience*.

Ondervindelyk, *Experimental*. — *Experimentally*.

Ondervinder (M.), an *Experienter*.

Ondervinding (F.), *Experience*.

Ondervonden, *Experienced*.

Ondervraagd, *Examined.*ONDERVRAAGEN, *to Examine, to inquire into.*Ondervraager (M.), *an Examiner.*Ondervraaging (F.), *Examination.*ONDERWAARDS, *Downward.*Onderwaartig, *see Onderhavig.*Onderweeven, *see Tuffchenweeven.*ONDERWEEZEN, *Tanght, instructed.*ONDERWEGE, *By the way, on one's way.*Ik vond het onderwege, *I found it by the way, or whilst I was coming along.*Hy is onderwege, *He is on his way.*Hoe lang was hy onderwege? *How long was he a coming?*ONDERWERP (N.), *a Subject.*Wat was het onderwerp dat 'er verhandeld wierdt? *What was the subject treated of?*Onderwerp van eene reede, *a Theme.*ONDERWERPEN, *to Subject, submit.*Onderwerping (F.), *Subjection, submission.*ONDERWIND (N.), *Employment, business.*Hy heeft een groot onderwind, *He has a great employment, or he is full of business.*Onderwindal (M.) (Bemoeial), *a Busy-body.*Zich ONDERWINDEN, *to Take in hand, to undertake, attempt.*Zich onderwonden, *Undertaken, attempted.*ONDERWORPEN, *Submitted, subject, obnoxious, liable.*Onderworpenheyd (F.), *Subjection.*ONDERWYLEN, *Mean while, in the mean while.*ONDERWYS (N.), *Instruction.*Hy geeft een goed onderwys, *He gives a good instruction.*ONDERWYZEN, *to Instruct, teach.*Onderwyzeling (C.), *a Disciple.*Onderwyzer (M.), *an Instructor, teacher.*Onderwyzing (F.), *Instruction, teaching.*ONDERZAAIJEN, *to Sow under.*ONDERZAAT (M.), *a Subject.*Zyne onderzaaten stonden tegen hem op, *His subjects rose up against him.*ONDERZETSEL (N.), *a Prop.*ONDERZETTEN, *to Set under.*Het land onderzetten, *To let the water overflow the country, to drown the country.*ONDERZO'CHT, *Inquired, examined, discussed.*ONDERZOEK (N.), *Inquest, inquiry, discussion, scrutiny, inquisition.*Onderzoek doen, *To make an inquiry.*ONDERZOEKEN, *to Inquire, examine, discuss, scrutinize.*Onderzoekend, *Inquisitive, inquiring.*Onderzoeker (M.), *an Inquirer.*Onderzoeking (F.), *Examination, inquiring.*Onderzoeklust (F.), *an Inquisitive inclination.*Onderzoekziek, *Very inquisitive.*

OND.

ONDEUGD (F.), *Vice, naughtyness.*Ondeugend, *Naughty, bad, vicious.*Ondeugendheyd (F.), *Naughtiness, badness.*ONDICHT, *Not close, leaky.*Het vat is ondicht, *The barrel is leaky.*ONDICHT (Subst. N.) (onrym), *Prose.*ONDIENST (M.), *Disservice, Ill service.*Iemand ondienst doen, *To deserve not well of one, to dissoble one.*Hy heeft my grooten ondienst gedaan, *He has done me a very bad service.*ONDIENSTBAAR, *Not being in servitude.*

Ondienstelyk,

ONDIENSTIG, } *Unserviceable, inexpedient.*Ondienstigheyd (F.), *a Not being serviceable.*ONDIEP, *Shallow.*Een ondiepe rivier, *a Shallow river.*Ondiepte (F.), *Shallowness, a Ford.*ONDIER (N.), *a Monster, a monstrous creature.*ONDIGT, *Not close, leaky.*ONDOENBAAR, } *Impossible to be done.*

Ondoenlyk,

Ondoenlykheyd (F.), *Impossibility.*(4) ONDOOD (F.) (Ontferfkykheyd), *Immortality.*ONDOORBOORLYK, *Unpierceable, impénétrable.*ONDOORDRINGEND, *Not Penetrating.*Ondoordringelyk, *Impénétrable.*ONDOORGANGKLYK, *Unpassable.*ONDOORGRONDELYK, *Unsearchable, impenetrable.*Gods ondoorgrondeleyke barmhartigheyd, *The boundless mercy of God.*ONDOORLEEZEN, *Not perused.*ONDOORLUCHTIG, *Not illustrious.*ONDOORSCHYNEND, *Not transparent, opaque.*ONDOORSTREEFBAAR, } *Impossible to*ONDOORWORSTELBAAR, } *strive through,**insuperable, unconquerable.*ONDOORWROET, *Not dived into, unsearched.*ONDOORZIGTIG, *Not sharp-sighted. — Not transparent.*ONDOORZO'CHT, *Unscarced.*ONDOORZOEKELYK, *Unsearchable.*ONDRAAGBAAR, *Impossible to be carried, which can't be born.*ONDRAAGELYK, *Insufferable, intolérable.*Ondraagelykheyd (F.), *an Intolérable burthen, a Not being sufferable.*ONDRINKBAAR, } *Unfit to drink.*

Ondrinkelyk,

ONDUURZAAM, *Not lasting.*ONDULDELYK, *Intolérable.*ONDUYDELYK, *Not plain, not clear.*ONDUYTS (N.), *Bad Dutch.*

ONE.

ONECHT, *Illegitimate, spurious.*
Onèchteling (C.) (onecht kind), a *Spurious child, bastard.*

Onechtelyk, *Illegitimately.*

ONEDEL, *Ignoble.*

ONEENDRAGTIG, } *Discordant, dis-*

ONEENIG, } *agreeing.*

Oneenigheyd (F.), *Discord, strife.*

ONEENPAARIG, *Not agreeing, differing.*

Oneenpaarigheyd (F.), *Imparity, imparity.*

ONEENS, *Not agreeing, at odds.*

Onèens zyn, *To be at odds.*

Onèens worden, *To fall at odds.*

ONEENVOUDIG, *Not single.*

ONEETBAAR, *Unfit to be eaten.*

ONEER (F.), *Dis honour, disgrace.*

Iemand onceer aandoen, *To disgrace one, to put one to shame.*

ONEERBAAR, *Dis honest, immodest.*

Oneerbaarheyd (F.), *Dis honesty, immodesty.*

Oneerbaarlyk, *Dis honestly, immodestly.*

ONEERBIDIG, *Irréverent.*

Oneerbiedigheyd (F.), *Irréverence.*

Oneerbiediglyk, *Irréverently.*

ONEERGIERIG, *Not ambitious.*

ONEERLYK, *Dis graceful, shameful.*

Oneerlykheyd (F.), *Dis honesty, shame.*

ONEERVAAREN, *Inexpert, unexperienced, unversed.*

Oneervaaarenheyd (F.), *Inexperience.*

ONEFFEN, *Uneven, odd, unequal.*

Een oneffen handschoen, *An odd glove.*

Oneffen (robbelig), *Rugged.*

Oneffenheyd (F.), *Inequality. — Ruggedness.*

ONERGERLYK, *Inoffensive. Inoffensively.*

ONERKEND, *Unacknowledged.*

ONERKENTELYK, *Unthankfull, ungratefull.*

Onerkentelykheyd (F.), *Ingratitude.*

ONERVAAREN, *Unexperienced, see Oncervaa-*
ren [with its derivatives.]

ONEVEN, *Uneven, odd.*

Een oneven getal, *ad Odd number.*

Even en oneven speelen, *To play at even and odd.*

ONEVENMAATIG, *Disproportional.*

Onevenmaatigheyd, } (F.) *Disproportion.*

Onevenredenheyd, }

ONEYGEN, *Improper.*

ONEYGENBAATIG, *Not selfish, impartial, dis-*
interested, unconcerned.

Onëygenheyd (F.), *Improperness.*

Onëygentlyk, *Improperly.*

ONEYNDELYK, *Endless, infinit.*

Oneyndelyk (Adv.), *Infinitely.*

Oneyndelykheyd (F.), *Infiniteness.*

ONEYNDIG, *Endless.*

Oneyndigheyd (F.), *Infiniteness.*

II. DEEL.

ONF.

ONFAALBAAR, *Unfallible.*

ONFATSOENLYK, *Unmannerly, unbandson,*
unseemly.

Onfatsoenlykheyd (F.), *Unmannerliness, unseem-*
liness.

ONFEYLBAAR, *Unfallible.*

Onfeylbaarheyd (F.), *Unfallibility.*

Onfeylbaarlyk, *Unfallibly.*

ONG.

ONGAAF, *Unsound.*

Ongaafheyd (F.), *Unsoundness.*

ONGAANBAAR, *Not fit to go upon, impassable.*

ONGADELYK, *Not suitable, invendible, unsalable.*

Ongaalyk (leelyk) *Ugly.*

ONGAERN, *Unwillingly.*

ONGANGBAAR, *Not current, not sterling.*

ONGANSCH, (ongaaf), *Unsound.*

ONGASTVRY, *Unhospitable.*

Onkastvryheyd (F.), *Inhospitality.*

ONGEA.

ONGEACHT, *Disesteemed, mean, in no request.*

Ongeachtcheyd (F.), *Disesteem, meanness.*

ONGEADEL, *Not made noble.*

ONGEAERD, *Not interwoven with veins.*

ONGEAKKERD, *Not cultivated, untitled, unim-*
proved.

ONGEB.

ONGEBAAND, *Untrodden, unbeaten.*

Een ongebaande weg, *an Untrodden path.*

ONGEBAARD (baardeloos), *Beardless, with-*
out beard.

ONGEBAKKEN, *Not baked.*

ONGEBAKERD, *Not swaddled up* [as a young
child] *Undrest.*

ONGBALLAST, *Not ballasted.*

ONGBALSEMD, *Not embalmed.*

ONGBEBELD, *Unbegged.*

ONGBEBEDEN, *Not ask'd for, unasked, not desired.*

ONGBEELD, *Not figured, without imagery.*

ONGBEETEN, *Not bitten.*

ONGBEEZIGD, *Not used, not made use of.*

ONGBETERD, *Not mended, not recovered,*
not healed.

ONGBEUURD, *Not happened.*

Ongebeurelyk, *Not likely to happen, not happening,*
unusual.

Ongebeurelykheyd (F.), *Unusualness.*

ONGBEFICHT, *Not confessed (to a Priest.)*

ONGBEPLADERD, *Not leavy, without green leaves.*

ONGBELANKET, *Not painted (in the face.)*

ONGBLEEKT, *Not bleached.*

ONGBLOEMD, *Not flowered.*

ONGBLOEST, *Unquenched.*

Ongeblutte kalk, *Quick lime.*

ONGBELUST (ongekneusd), *Unbruized.*

De kersen zyn nog ongeblutst, *The cherries are*
unbruized still.

ONGEBOEKT, *Not enter'd into a book.*ONGEBONDEN, *Not bound, unbound.*Een ongebonden boek, *a Book in quires.*ONGEBONDEN (16s van leeven), *Dissolute, loose, profligate, riotous.*Een ongebonden leeven-leyden, *To lead a dissolute life.*Ongebondenheyd (F.), *Dissoluteness, looseness.*Ongebondenlyk, *Dissolutely.*ONGEBOODEN, *Not commanded.*ONGEBOOREN, *Unborn.*ONGEBORDUURD, *Not embroidered.*ONGEBORSTEN, *Not crack'd, not bursten.*ONGEBOTERD, *Not butter'd.*ONGEBOUWD, *Unbuilt.*ONGEBRAADEN, *Not roasted.*ONGEBRAND, *Unburnt.*ONGBREKLYK, *Not vicious, not defective.*ONGBREYDELD, *Unbridled.*ONGBROKEN, *Unbroken.*ONGBRUYK (N.), *Disusage.*Ongebruykelyk, *Unusual.*Ongebruykelykheyd (F.), *Unusualness.*Ongebruykt, *Not used.*ONGBRUYNEERD, *Unburnished.*ONGBUYLD, *Unbolted [as meel.]*ONGBUURLYK, *Unneighbourly, not familiar with one's neighbours.*

ONGEC.

ONGECIERD, *Unadorned.*

ONGED.

ONGEDAAN, *Undone, not made.*ONGEDAAN (Adj.) (onbevallig), *Ungracefull.*ONGEDAAN (geeps), *Wan, pale, sickly.*Zy zag'er heel ongedaan uyt, *She looks very pale.*Ongedaanheyd (F.), *Wanness.*ONGEDAAGD, } *Not cited, not summon'd.*

Ongedagvaard, }

ONGEDACHTIG, *Unmindfull.*ONGEDAGTEKEND, *Without date.*ONGEDEELD, *Undivided, not shared.*ONGEDEESSEMD, *Unleavened.*ONGEDEKT, *Uncovered.*Met ongedekten hoofde, *Bare-headed.*ONGEDIENSTIG, *Inofficious.*ONGEDIERTE (N.), *Vermine; hurtfull insects,**Little noisom creatures [like mice and rats &c.]*ONGEDOEMD, *Uncondemned, not judged.*ONGEDOOD, *Unkilled.*ONGEDOOGLYK, *Intolerable.*Ongedooft, *Impatient.*ONGEDOOPT, *Unbaptized.*ONGEDRAAID, *Not turned, untwisted.*ONGEDREEVEN, *Not driven.*Ongedreeven zilverwerk, *Plate which is not embossed.*ONGEDRONGEN, *Not crowded, not thronged.*ONGEDROOGD, *Undried.*ONGEDRUKT, *Not pressed, not squeezed, — Unprinted.*ONGEDULD (N.), *Impatience.*Ongeduldig, *Impatient.*Ongeduldigheyd (F.), *Impatience.*Ongeduldiglyk, *Impatiently.*ONGEDUURIG, *Inconstant, fickle.*ONGEDWONGEN, *Without constraint, freely.*ONGEECHT, *Not married: — Not legitimated.*ONGEERD, *Not honoured.*ONGEERGERD, *Not offended.*Ongcern, *see Ongacrn.*ONGEEFFEND, *Not adjusted.*ONGEYNDIGD, *Unfinished.*ONGEEYSCHT, *Not demanded, not asked.*ONGEYKT, *Not affixed.*

ONGEF.

ONGEFRONST, *Not wrinkled.*

ONGEG.

(4) ONGEGAAID (ongetrouw), *Unmarried.*ONGEGEESSELD, *Unwhipped.*ONGEGESPT, *Unbuckled.*ONGEGEETEN, *Not eaten of.*ONGEGEEVEN, *Not given.*ONGEGOED, *Not having an estate.*ONGEGO'RD, *Ungirded, unceinted.*ONGEGRAAVEN, *Not digg'd, not engraven.*ONGEGREEPEN, *Uncatched.*ONGEGRENDELD, *Unbolted [as a door or window.]*ONGEGRIFFIED, *Not ingrafted.*ONGEGROET, *Unsaluted.*ONGEGROND, *Groundless, not founded.*Een ongegronde betichting, *a Groundless imputation.*Ongegrondheyd (F.) *Groundlessness.*ONGEGUND, *Not granted, envied.*

ONGEH.

ONGEHAAKT, *Not hooked.*ONGEHAAIRD, *Without hair.*ONGEHAKKELD, *Not mangled.*ONGEHAKT, *Not chopped.*ONGEHANDELD, *Not handled.*ONGEHARPT, *Not sifted [as corn.]*ONGEHAVENT, *Undressed, uncleaned.*ONGEHECHT, *Not fastened.*ONGEHIELD, *Not cured.*ONGEHEETEN, *Not bidden, not commanded.*ONGEHEKELD, *Not hateed. — also Not criticized, unconfused.*ONGEHEUGBAAR, *Immemorial.*ONGEHEVELD, *Unleavened.*ONGEHEYLIGD, *Unsanctified.*ONGEHINDERD, *Not hindered.*ONGEHOLPEN, *Not helped.*ONGEHO'LD, *Not made hollow.*ONGEHOOGD, *Not made higher [like ground.]*ONGEHOOPT, *Not hoped for, unexpected.*

ONG.

ONGEHOOND, *Not injured.*
 ONGEHOORD, *Not heard of, strange, unprecedented.*
 ONGEHOORND, *Without horns.*
 ONGEHOORZAAM, *Inobedient.*
 Ongehoorzaamheid (F.), *Inobedience.*
 ONGEHOOSD, (onbegooten), *Not watered, not wetted.*
 ⚡ ONGEHOOSD (ongekouft), *Without stockings.*
 ONGEHOUDEN, *Unbound, not necessitated.*
 Ongehoud, *see Ongehuuwd.*
 ONGEHULD, *Not coifed.*
 ONGEHUURD, *Unhired.*
 ONGEHUUSD, *Unmarried.*
 De ongehuwde staat, *the Unmarried state.*
 ONGEHUYSD, *Not having a house, not lodged.*
 ONGEJ.
 ONGEJAAGD, *Not chased, not hunted.*
 ONGEK.
 ONGEKAAUWD, *Unchewed.*
 ONGEKAMD, *Uncombed.*
 ONGEKAPT (ongehakt), *Not chopt.*
 ⚡ ONGEKAPT (ongehuld), *Not coifed.*
 ONGEKARND, *Not churn'd.*
 ONGEKEERD, *Not turned, unturned.*
 De Zandlooper is nog ongekeerd, *The Hour-glass is not turned yet.*
 ONGEKEMD, *Uncombed.*
 ONGEKEND, *Not known, unknown.*
 ONGEKEPERD, *Not wharled.*
 ONGEKERFD, *Not cut, not notched.*
 ONGEKETEND, *Not chained.*
 ONGEKEURD, *Not examined, not approved, not licensed.*
 ONGEKIST, *Not laid into a chest or coffin.*
 ONGEKLEED, *Unclothed, unarrayed, undrest.*
 ONGEKLOOFD, *Uncleft.*
 ONGEKLONT ERD, *Not clodded.*
 ONGEKLOOVEN, *Not pickt [as a bone.]*
 ONGEKLOPT, *Unbeaten, not hammered.*
 Ongeklópte stókvísch, *Unbeaten stockfish.*
 ONGELUYSTERD, *Unfettered.*
 ONGEKNAAGD, *Not gnawed.*
 ONGEKNOOPT, *Untyed: — Unbuttoned.*
 Zyn rok is nog ongeknoopt, *His coat is yet unbuttoned.*
 ONGEKNEED, *Unkneaded.*
 ONGEKNOT, *Not maimed.*
 ONGEKOFT, *Unbought.*
 ONGEKOOKT, *Unboiled, raw.*
 ONGEKOPELD, *Not compled.*
 ONGEKOUST, *Without stockings.*
 ONGEKRABT, } *Unscratched.*
 ONGEKRAST, }
 ONGEKRENKT, *Not weakened, not hurted.*
 ONGEKREUKT, *Not rumpled.*
 ⚡ Een ongekreukte deugd, *an Uncorrupted virtue.*
 ONGEKROMD, *Unbent, not crooked.*

ONGEKROMPEN, *Not shrunk.*
 ONGEKROOND, *Uncrowned.*
 ONGEKURULD, *Uncurled.*
 ONGEKURVEN, *Uncarved, not cut.*
 ONGEKUST, *Unkissed.*
 ONGEKUYST, *Not made clean.*
 ONGEL.
 ONGEL (N.), *Sewet.*
 Ongelachtig, *Like unto sewet.*
 ONGELAAKT, *Uncensured, unblamed, not slighted.*
 ONGELAATEN (ongefchikt), *Malapert, unruly, petulant.*
 ⚡ ONGELAATEN (niet ader gelaaten), *Not blouded.*
 ONGELAERSD, *Unbooted.*
 ONGELAPT, *Unpatched.*
 ONGELASCHT, *Not joined with a seam.*
 ONGELASTERD, *Unreviled, not slandered.*
 ONGELDEN (N.), *Charges.*
 Hoe hoog loopt het met de ongelden? *What does it amount to with the charges?*
 ONGELEERD, *Unlearned, unskilfull, ignorant.*
 Ongeleerdelyk, *Unlearnedly.*
 Ongeleerdheid (F.), *Unlearnedness, ignorance.*
 ONGELEEZEN, *Unread, not read.*
 ONGELEGEN, *Inconvenient, unseasonable.*
 Zo 'tu niet ongelegen komt, *If it may stand with your convenience.*
 Ongelegenheid (F.), *Inconvenience.*
 ⚡ Hy was in ongelegenheid, (het was met zyne dingen verloopen), *He was under a cloud; he was behind-hand in the world.*
 ONGELETERD, *Illiterate, unlearned.*
 Ongeletterdheid (F.), *Unlearnedness.*
 ONGELEVERD, *Undelivered.*
 ONGELIEFD, *Unbeloved.*
 ONGELIKT, *Unlicked.*
 ONGELOOF (N.), *Unbelief.*
 Ongeloofbaar, *Unbelievable, incredible.*
 Ongeloofd, *Unbelieved.*
 Ongelooflyk, *Incredible, unbelievable.*
 Ongelooflykheid (F.), *Incredibleness.*
 ONGELOOND, *Unrewarded.*
 Ongeloovelyk, *see Ongelooflyk.*
 ONGELOOVIG, *Unbelieving, incredulous.*
 ONGELOOVIGE (C.), *an Unbeliever, infidel.*
 Ongeloovigheid (F.), *Incredulity.*
 ONGELOST, *Undischarged, laden still.*
 ONGELUBT, *Not gelded.*
 ONGELUK (N.), *Misfortune, mischance.*
 Ongelukkig, *Unfortunate, unlucky, unhappy.*
 Ongelukkiglyk, *Unfortunatly, unhappily.*
 Ongelukkigheid (F.), *Unluckiness, unhappiness.*
 ONGELUKZALIG, *Unhappy, wretched.*
 Ongelukzaligheid (F.), *Unhappiness, infelicity.*
 ONGELYK, *Unlike, unequal, uneven.*
 ONGELYK (Subst. N.), *Injury, Wrong.*

Iemand ongelyk doen , *To wrong one.*
Ongelyk hebben , *To be in the wrong , to be mistaken.*

Iemand ongelyk geeven , *Of in 't ongelyk stellen.*
To lay the fault upon one ; to lay the blame at one's door.

Ongelykheyd (F.), *Inequality , unlikeness.*

Ongelyk maatig , *Disproportioned.*

ONGELYKVORMIG , *Not conformable.*

Ongelykvormigheyd (F.), *Disparity.*

ONGELYMD , *Not glued.*

ONGELYND , *Not ruled.*

ONGELYST , *Not put into a frame , — With-*
out a list.

ONGEM.

ONGEMAAID , *Unmowed.*

ONGEMAAKT , *Unmade.*

ONGEMAALEN , *Ungrinded.*

ONGEMAAND , *Undemanded , Not askt for a debt.*

ONGEMAATIGD , *Intemperate.*

Ongemaatigdhed (F.), *Intemperance.*

ONGEMAGTIGD , *Unwarranted , not authorized.*

ONGEMAK (N.), *Inconvenience , incommodity ,*
hardship , distemper , disease.

Hy heeft een ongemak aan zyn voet , *He has*
hurt his foot , or he has a sore foot.

Ongemaklyk , *Uneasy.*

Ongemaklykheyd (F.), *Uneasiness.*

ONGEMAND , *Not man'd : see Onbemand.*

ONGEMANIERD , *Unmannerly.*

Ongemanierdheid (F.), *Unmannerliness.*

ONGEMASKERD , *Unmasked.*

ONGEMEEN , *Not common , extraordinary , sin-*
gular , excellent.

ONGEMEEND , *Not meant.*

ONGEMEENHEID (F.), *Rarity , singularity ,*
excellency.

ONGEMEENZAAM , *Unfamiliar.*

ONGEMEETEN , *Unmeasured , immense.*

Gods ongemeetene barmhartigheyd , *God's infi-*
nite mercy.

Ongemeetenheyd (F.), *Immensify.*

ONGEMELD , *Unmentioned.*

ONGEMENGD , *Unmixed. — also Not made*
to pulse.

ONGEMERKT , *Not marked. — also Unper-*
ceived , not regarded.

De goederen zyn ongemerkt , *The goods are not*
marked.

Hy liet het ongemerkt doorgaan , *He let it pass*
without taking notice on't.

ONGEMEST , *Not fattened. — Not manured.*

ONGEMIDDELD , *Not mediated , not decided.*

ONGEMIKT , *Not levelled at.*

ONGEMINDERD , *Not lessened.*

ONGEMOEDELYK , *Unconscionable.*

Ongemoedelykheyd (F.), *Unconscionableness.*

ONGEMOEID , *Not troubled , not molested , not*

regarded.

Laat my deswege ongemoeid , *Don't trouble me*
with it.

ONGEMOLKEN , *Not milked.*

ONGEMONSTERD , *Not mustered.*

ONGEMUNT , *Uncoined.*

Ongemunt zilver , *Uncoined silver , bullion.*

ONGEMUURD , *Not walled.*

ONGEN.

ONGENAAID , *Unsewed.*

ONGENAAKBAAR , *Unapproachable , unattai-*
nable , approachless.

ONGENADE (F.), *Disgrace , displeasure.*

In ongenade zyn , *To be disgraced.*

Hy is in 's Konings ongenade vervallen , *He has*
incurred the King's displeasure (or indignation.)

Zich opgenade en ongenade overgeeven , *To ren-*
der himself at the mercy of his enemy.

Ongenadig , *Unmercifull , merciless.*

Ongenadiglyk , *Unmercifully.*

ONGENEEN , *Not inclined , not minded , un-*
willing , disaffected.

Ongeneegenheyd (F.), *Unwillingness , disaffection.*

ONGENEEPEN , *Unpinched.*

ONGENEESBAAR , *Incurable.*

ONGENEESLYK , *Incurable.*

Een ongeneeslyke quaal , *an Incurable disease.*

Ongeneeslykheyd (F.), *Incurableness.*

ONGENEUGLYK , *Unpleasant.*

Ongeneuglykheyd (F.), *Unpleasantness.*

ONGENEUGTE (F.), *Displeasure , regret.*

ONGENOEGEN (N.), *Displeasure , regret.*

ONGENOEGTE (F), (onvoldaanheyd) , *Dis-*
satisfaction.

ONGENOEGZAAM , *Insufficient.*

Ongenoegzaamheyd (F.), *Insufficiency.*

Ongenoegzaamlyk , *Insufficiently.*

ONGENOEMD , *Not named.*

ONGENOOD , *Not invited , uninvited.*

Ongenoodig , *Not invited , uninvited.*

ONGENOODZAAKT , *Not necessitated , un-*
constrained.

ONGENOT (N.), *a Non-employment.*

ONGEO.

ONGEOEFEND , *Not exercised , unexperienced.*

ONGEOFFERD , *Un sacrificed , not offered up.*

ONGEOLIED , *Not oiled.*

ONGEORDEELD , *Not judged , uncondemned.*

ONGEORLOFD , *Unlawfull , illicit.*

Ongoorlofdheyd (F.), *Unlawfulness.*

ONGEOPENBAARD , *Unrevealed , not mani-*
fested.

ONGEOPEND , *Not opened , not cut open.*

ONGEP.

ONGEPAID , *Not contented , unappeased.*

ONGEPAARD , *Not coupled , unmatched , un-*
married.

ONGEPAERELD , *Not adorned with pearls.*

ON:

ONGEPAKT, *Not packs up.*
 ONGEPALLEERD, *Not adorned, undressed.*
 ONGEPAPT, *Not made stiff with glue or starch.*
 ONGEPAST, *Not fitted.*
 ONGEPEKELD, *Unpickled.*
 ONGEPELD, *Unpeeled.*
 ONGEPEPERD, *Not peppered.*
 ONGEPEERST, *Not pressed, — Unconstrained.*
 ONGEPIKT, *Not done over with pitch.*
 ONGEPLAAGD, *Not plagued, not infested.*
 ONGEPLAKT, *Not pasted up.*
 ONGEPLANT, *Unplanted, unset.*
 ONGEPLIEGD, *Not committed.*
 ONGEPLEKT, *Unspeckled, not spotted.*
 ONGEPLOEGD, *Not ploughed.*
 ONGEPLOOID, *Not plaited.*
 ONGEPLUKT, *Not plucked, not gathered.*

Een ongeplukt hoen, *a Hen whose feathers are not plucked off.*

Een ongeplukte bloem, *a Flower standing yet on its stalk.*

ONGEPLUYMD, *Featherless.*
 ONGEPOLYST, *Unpolished, unburnished.*
 ONGEPORD, *Not incited, unprovoked.*
 ONGEPRAAMD, *Not pressed, unconstrained.*
 ONGEPRANGD, *Not pinched, not squeezed.*
 ONGEPREEZEN, *Not praised.*
 ONGEPRIKKELD, *Not pricked, not incited.*
 ONGEPROEFD, *Untasted.*
 ONGEPUNT, *Not pointed, blunt.*
 ONGEPYNDE honing, *Live honey.*

ONGEQ.

ONGEQUELD, *Unvexed.*

ONGEQUETST, *Not wounded, not hurt.*

ONGER.

ONGERAADEN (niet geraaden), *Not guessed.*

ONGERAADEN (niet aangeraaden), *Not advised.*

ONGERAADEN (ontraadzaam), *Inexpedient, unadvised.*

ONGERAAKT, *Untouched.*

ONGERECHTIG, *Unjust.*

ONGERECHTIGHEID (F.), *Iniquity, injustice.*

ONGERECHTIGLYK, *Unjustly.*

ONGEREED, *Unready, unprepared.*

ONGEREEDHEID (F.), *Unreadiness.*

ONGEREËGEN, *Unlaced.*

ONGEREGELD, *Unruly, unorderedly.*

ONGEREGELDHEID (F.), *Unruliness.*

ONGEREGELDYK, *Unruly.*

ONGEREKEND, *Not reckoned.*

ONGEREKEND vuur, *Fire not wrapt up in the ashes.*

ONGEREKT, *Not stretched, not racked.*

ONGEREPT, *Untouched.*

Een ongerepte maagd, *an Undeified virgin.*

ONGERIEF (N.), *Inconvenience.*

ONGeriefkyk, *Inconvenient, incommodious, inefficient.*

Een ongeriefkyk huys, *an Inconvenient (or in-*

commodious) house.

Hy is heel ongeriefkyk, *He is very inefficient.*

ONGeriefkykheyd (F.), *Incommodiousness, inefficientness.*

ONGERIMPELD, *Not wrinkled, without wrinkles, not rustled.*

ONGEROEPEN, *Uncalled.*

ONGEROERD, *Unstirred.*

ONGEROLD, *Not rowled.*

ONGERONNEN, *Not curdled, not clodded.*

ONGERUST, *Unquiet, uneasy, restless, troubled, solicitous.*

ONGerustelyk, *Unquietly.*

ONGerustheyd (F.), *Unquietness, uneasiness, trouble, inquietude.*

ONGERYF (N.), *Inconvenience: see Ongerief [and its derivatives.]*

ONGERYMD, *Abfurd, irregular.*

ONGerymdelyk, *Abfurdly.*

ONGerymdheyd (F.), *Abfurdity, irregularity.*

ONGES.

ONGESCHAAFD, *Not planed.*

ONGESCHAAKT, *Not ravished.*

ONGESCHAPEN, *Uncreated.*

ONGESCHAT, *Not prized.*

ONGESCHEEPT, *Not shipped.*

ONGESCHEND, *Unviolated, not hurt.*

ONGESCHEPT, *Not drawn out of a wheel.*

ONGESCHERFD kruyd, *Herbs not cut small.*

ONGESCHERPT, *Not whetted, not pointed.*

ONGESCHEURD, *Untorn.*

ONGESCHEYDEN, *Unparted, not separated.*

ONGESCHIFT, *Undivided.*

ONGefchifte melk, *Unturned milk.*

ONGESCHIKT, *Immodest, unmannerly.*

ONGefchiktelyk, *Immodestly, unmannerly.*

ONGefchiktheyd (F.), *Unmannerliness, immodesty, immorality.*

ONGESCHIMMELD, *Unmouldy.*

ONGESCHOEID, *Without shoes, discalceated.*

ONGESCHOMMELD, *Unstirred.*

ONGESCHONDEN, *Unviolated, unhurt, sound.*

ONGESCHOOREN, *Unstorn, unshaven.*

ONGESCHOTELD, *Not put into a dish.*

ONGESCHRAAPT, *Not scraped, unshaven.*

ONGESCHRAMD, *Unscratched.*

ONGESCHREEVEN, *Unwritten.*

ONGESCHROEFD, *Not scraped.*

ONGESCHROEID, *Unseared.*

ONGefchroeid geld, *Unclipt money.*

ONGESLAGEN, *Not beaten.*

ONGESLECHT, *Not demolished.*

ONGESLEEPEN, *Not whetted, blunt.*

ONGESLEETEN, *Not worn away.*

ONGESLIST, *Undetermined.*

ONGESLOOTEN, *Unlocked, unshut.*

ONGESMEERD, *Not greased, not anointed.*

ONGESMOLTEN, *Not molten.*

ONGESNEEDEN, *Uncut, not cut.*
 ONGESNOEID, *Not pruned, not lopped.*
 ONGESNOERD, *Unstringed, untied.*

Ongeſnoerd van tong, *Not tongue-tied.*

ONGESPANNEN, *Unbent, slack.*

ONGESPLEETEN, *Not ſplit, unſlept.*

ONGESPEEND, *Not weaved.*

ONGESPIKKELD, *Not ſpeckled.*

ONGESPOORD, *Not ſpurred.*

ONGESPONNEN, *Not ſpun.*

ONGESPRENGKELD, *Not ſprinkled.*

ONGESPREYD, *Unſpread.*

ONGESPROOKEN, *Unſpoken.*

ONGESPYSD, *Unfed.*

ONGESTADIG, *Unſteady, unſtayed, unſtable, ſickle, inconstant, unſetled.*

Ongeſtadigheyd (F.), *Unſtayedneſs, ſicklneſs, in-
 conſtancy.*

Ongeſtadiglyk, *Inconſtantly.*

ONGESTALTE (F.), *an Ill ſhape, degeneracy, diſtemper.*

Ongeſtalig, *Unſhaped.*

ONGESTAMP, *Not ſtamped, not grinded in a mortar.*

ONGESTEEVEN, *Not ſcarched.*

ONGESTELD, *Indiſpoſed, out of order.*

Ongeſteldheyd, } (F.), *Indiſpoſition.*
 Onſteltenis,

ONGESTEMD, *Not voted.*

ONGESTEMPELD, *Unſtamped.*

ONGESTEMPT, *Not ſtanced.*

ONGESTERKT, *Unſtrengthened.*

ONGESTICHT, *Not ſounded, not edified.*

ONGESTILD, *Unappealed, not ſilenced.*

ONGESTOFFERD, *Unſurniſhed.*

ONGESTOLEN, *Unſtoln.*

ONGESTOORD, *Not offended.*

ONGESTOOTEN, *Not pushed.*

Ongeſtooten (ongeſtamt), *Not beaten in a mortar, unbruized.*

Ongeſtooten peper, *Whole pepper, unbruized pepper.*

ONGESTOPT, *Unſtopped.*

ONGESTRAFT, *Unpunished.*

Ongeſtraftheyd (F.), *Impunity.*

ONGESTROOID, *Not ſtrewed.*

ONGESTURVEN, *Not deceased, alive.*

De ongeſturven Elias, *the Undeceased Eliſab.*

ONGESTUUD, *Not rummaged, not packt up cloſely.*

ONGESTUYMIG, *Stormy, tempeſtuous, im-
 petuous, ſee Onſtuymig, [and its derivatives.]*

ONGESUYKERD, *Not ſugared.*

ONGET.

ONGETAKELD, *Unrigged.*

ONGETAPT, *Not drawn [as wine or beer.]*

ONGETAST, *Not handled.*

ONGETEELD, *Unbegotten.*

ONGETEKEND, *Unſigned.*

ONGETELD, *Unſold, not numbred.*

ONGETEMD, *Untamed, unbroken, wild.*

Ongetemdheyd (F.), *a Being untamed, wildneſs.*

ONGETEMPERD, *Not ſeaſoned, intemperate.*

Ongetemperdheyd (F.), *Intemperateness, intem-
 perature.*

ONGETERGD, *Unprovoked.*

ONGETUEGELD, *Unbriided.*

ONGETIMMERD, *Unbuiided.*

ONGETOETST, *Not tried.*

ONGETOOMD, *Unbriided.*

ONGETOOND, *Unſhewn.*

ONGETREEDEN, *Not trodden.*

ONGETROFFEN, *Not hit, not reached.*

ONGETROKKEN, *Not drawn.*

ONGETROOST, *Comfortleſs, diſconſolate, uncon-
 ſorted.*

ONGETROUW, *Unfaithfull, untruſty.*

Ongetrouwlyk, *Unfaithfully.*

Ongetrouwheyd, } (F.), *Infidelity, unfaithful-
 neſs.*

Ongetrouwigheyd,

ONGETROUWD, *Unmarried, unwedded.*

ONGETUCHTIGD, *Unchasteified.*

ONGETWYFELD, *Undoubted.*

ONGETWYND, *Untrwisted.*

ONGEV.

ONGEVAER (ontrent), *Almost, about.*

ONGEVAL (N.), *Mischance, miſfortune, disas-
 ter.*

Ongevallig, *Unhappy.*

ONGEVEDERD, *Unſeattered.*

ONGEVEEGD, *Unſwept.*

Ongeveer, *ſee Ongevacc.*

ONGEVERFD, *Undyed, unpainted.*

ONGEVERGD, *Not urged, not preſſed.*

ONGEVERWD, *ſee Ongeverctd.*

ONGEVESTIGD, *Unſtabliſhed: Not inveſted.*

ONGEVEYNSD, *Unſeigned.*

Ongeveysdelyk, *Unſeignedly.*

Ongeveysdheyd (F.) *Unſeignedneſs.*

ONGEVILD, *Not ſlea'd.*

ONGEVLAKT, *Not ſpotted: --Unblotted.*

ONGEVLAKT, *Not ſpotted.*

ONGEVLERKT, } *Not winged.*

ONGEVLUGELD, }

ONGEVLEJD, *Unſlattered.*

ONGEVLOCHTEN, *Unplatted: Untrwisted.*

ONGEVLOEKT, *Unſurſed.*

ONGEVOED, *Unfed.*

Ongevoed vleech, *Lean fleſh.*

ONGEVOEGLYK, *Unſuitable, unſit, unſeemly,
 unmeet.*

Ongevoeglykheyd (F.), *Unſuitableneſs, unſeem-
 lineſs.*

ONGEVOELIG, *Unſenſible, ſenſeleſs.*

Ongevoeligheyd (F.), *Unſenſibility.*

Ongevoeliglyk, *Unſenſibly.*

ONGEVOERD, *Unlined.*

ONGEVONDEN, *Unfound.*
 ONGEVONNISKD, *Not sentenced, unjudged.*
 ONGEVORDERD, *Unadvanced.*
 ONGEVORDERD (ongeeyscht) *Unexacted, not demanded.*

ONGEVOUWEN, *Not folded, unplaited.*
 ONGEVRAAGD, *Unasked.*
 ONGEVREESD, *Unseared.*
 ONGEVULD, *Not filled.*
 ONGEVYLD, *Not filed.*

ONGEW.
 ONGEWAARDEERD, *Unestimated, not prized.*
 ONGEWAARDIGD, *Not vouchsafed, disdained.*

ONGEWAARSCHOUD, *Unwarned.*
 ONGEWACHT, *Unwaited.*
 ONGEWAND, *Unfanned.*
 ONGEWAPEND, *Unarmed.*
 ONGEWARMED, *Unwarmed.*
 ONGEWASSCHEN, *Unwashed.*
 ONGEWASSEN, *Ungrown.*
 ONGEWAST, *Not waxed.*
 ONGEWATERD, *Not mixed with water.*
 ONGEWEKT, *Not soaked, unwatered.*
 ONGEWEETEN, *Unknown.*
 ONGEWEVEN, *Unwoven.*
 ONGEWELFD, *Not seeled, not vaulted.*
 ONGEWENSCHT, *Unwished for.*
 ONGEWEND (ongewoon), *Unaccustomed.*
 ONGEWEND (ongekeerd), *Not turned about.*

ONGEWERKT, *Unwrought.*
 ONGEWET, *Not wetted.*
 ONGEWEYGERD, *Unrefused, undenied.*
 ONGEWIED, *Unweeded.*
 ONGEWIEGD, *Not rocked.*
 ONGEWIGTIG, *Unweighty.*
 ONGEWILD, *In no request, unacceptable.*
 ONGEWILLIG, *Unwilling.*
 Ongewilligheyd (F.) *Unwillingness.*
 Ongewilliglyk, *Unwillingly.*

ONGEWIS, *Uncertain.*
 Ongewisheyd (F.), *Uncertainty.*
 ONGEWISSELD, *Unchanged.*
 ONGEWIT, *Not whitened.*
 ONGEWOLD, *Not covered with wool.*
 ONGEWOND, *Not wounded.*
 ONGEWONDEN, *Unwound.*
 ONGEWOON, *Unusual, unaccustomed.*
 Ongewoondheyd (F.), *Unusualness.*
 Ongewoonlyk, *Unusually.*

ONGEWOONTE (F.) *Disusage, seldomness.*
 De zaak is in ongewoonte gekomen, *The thing is out of use.*

ONGEWORTELD, *Not rooted.*
 ONGEWRAAKT, *Not rejected, not disproved.*
 ONGEWREEVEN, *Unrubbed.*
 ONGEWRO'CHT, *Unwrought.*
 ONGEWROKEN, *Unreversed.*

ONGEWRONGEN, *Not wrong.*
 ONGEWYD, *Unhallowed, unconsecrated, profane.*
 Gewyde en ongewyde Schryvers, *Sacred and profane Authors.*

ONGEYKT, *Not affixed.*
 ONGEZ.

ONGEZAAD, *Unborn.*
 ONGEZAELD, *Unfaded.*
 ONGEZALFD, *Unannounced.*
 ONGEZEGD, *Not said, unspoken.*
 ONGEZEGLD, *Unsealed.*
 ONGEZEGEND, *Unblessed.*
 ONGEZEGLYK, *Not to be prevailed with, not easy to be entreated, untractable.*

Ongzeggeglykheyd (F.), *Un easiness to be intreated untractableness.*

ONGEZELLIG, *Insociable.*
 Ongezelligheyd (F.), *Insociableness.*
 ONGEZIEN, *Unseen, not regarded, unapparent.*
 Ongезien (afzigtig), *Deformous.*

Een ongezien schepsel, *a Deformous creature.*

ONGEZIND, *Not intentioned.*
 ONGEZOCHT, *Unfought.*
 ONGEZOND, *Unhealthy, unhealthful, unwholesome.*
 ONGEZONDEN, *Unsent.*
 ONGEZONDHEJD (F.), *Unhealthiness, sickness, unwholesomeness.*

ONGEZONKEN, *Not sunk.*
 ONGEZOODEN, *Unboiled.*
 ONGEZOOGD, *Not suckled.*
 ONGEZOOMD, *Not hemmed.*
 ONGEZOUTEN, *Unpickled, not powdered, unseasoned.*

ONGEZUURD brood, *Unleavened bread.*
 ONGEZUYVERD, *Uncleaned, unpurified.*
 ONGEZWAVELD, *Not brimstoned.*
 ONGEZWEEGEN, *Not kept silent.*
 ONGEZWOLLEN, *Not swelled.*
 ONGEZWOREN, *Unsworn.*

ONG.

ONGLAD, *Unsmooth.*
 ONGO'D (M.), *an Idol, or false God.*
 ONGODIST (M.), *an Atheist.*
 Ongodistery (F.), *Atheism.*
 ONGO'DLYK, *Ungodly.*
 Ongodlykheyd (F.), *Ungodliness.*
 ONGODSDIENSTIG, *Irreligious, undevout.*
 Ongodsdienstigheyd (F.), *Irreligion.*
 ONGO'DVRUCHTIG, *Impious, ungodly, not fearing God.*

Ongodvruchtigheyd (F.), *Impiety, ungodliness.*
 Ongodvruchtiglyk, *Impiously.*

ONGO'DZALIG, *Ungodly, impious.*
 ONGOELYK, *Unbeautiful, unhandsome.*
 ONGRONDEERLYK, *Inscrutable.*
 ONGUNST (F.), *Disgrace, disavour, disaffection.*

Ongunstig, *Disaffected.*

ONGUUR, *Rough, rude, barbarous, huge.*
 Onguurheyd (F.), *Roughness, rudeness.*
 ONHANDELBAAR, *Unweildy, unmanageable.*
 ONHANDIG, *Unhandy.*
 Onhandigheyd (F.), *Unhandiness.*
 ONHANDZAAM, *Intractable, unweildy.*
 ONHEBBELYK, *Uncleanly, unmannerly, slovenly.*
 Onhebbelykheyd (F.), *Uncleanliness; slovenliness.*
 ONHEELBAAR, *Incurable.*
 ONHELPELYK, *Irremediable.*
 ONHERBERGZAAM, *Unhospitable.*
 Onherbergzaamheyd (F.), *Unhospitability.*
 ONHERBOOREN, *Unregenerate.*
 ONHERDENKELYK, *Not to be remembered, immemorial.*
 ONHERDOENLYK, *Not to be done again, irresistible.*
 ONHERHAALBAAR, *Irrecoverable, irreparable.*
 ONHERKAAUWD, *Not ruminated.*
 ONHERKRYGBAAR, *Irrecoverable, irrecusable.*
 ONHERNEEMELYK, *Not to be taken (or conquered) again.*
 ONHERROEPELYK, *Irrevocable, unrepalable.*
 ONHERSTELBAAR, *Irresistible, irretreivable, irrecusable.*
 ONHERVATTELYK, *Not to be undertaken again.*
 ONHEUGBAAR, *Immemorial.*
 ONHEUSCH, *Uncivil.*
 Onheusheyd (F.), *Incivility.*
 Onheuslyk, *Uncivilly.*
 ONHEYL (N.), *Mischief, harm, danger.*
 Hem is een groot Onheyl overgekomen, *A great mischief has befallen him.*
 Naakende onheylen, *Imminent dangers.*
 ONHEYLLIG, *Unholy, profane.*
 Onheyligheyd (F.), *Unholiness, profaneness.*
 Onheyliglyk, *Unholyly.*
 ONHEYLZAAM, *Unwholesome, insalutiferous.*
 ONHINDERLYK, *Not binding.*
 ONHOFLYK, *Unmannerly.*
 Onhooflykheyd (F.), *Unmannerliness.*
 ONHOUDELYK, *Unkeepable.*
 ONHUUWBAAR, *Unfit for marriage.*
 ONHUUSLYK, *Not like a good housewife, not loving to be at home.*

ONI.

ONINBEELDELYK, *Unimaginable.*
 Oninachtig, *Unmindful.*
 ONINGETOOGEN, *Unquiet, not retired of mind.*
 ONINGKOMELEK, *Impossible to enter.*
 ONINSCHIKKELYK, *(niet toegeeflyk), Unwilling to bear with, not yielding, not condescending.*
 Oninschikkelyk (overdraagelyk) *Intolerable.*

ONK.

ONKENBAAR, } *Not to be known, unknown.*
 ONKENNELYK, } *ble.*
 ONKLAAR, *Not clear, troubled, maddy, thick.*

Het Water is onklaar, *The Water is troubled (or muddy.)*

Onklaare wyn, *Thick wine.*

Onklaar glas, *a Dull glass.*

Onklaar gezigt, *a Dim sight.*

ONKLAAR (onsteld) *Out of order.*

De Pomp is onklaar, *The Pump is choaked.*

Onklaarheyd (F.), *Madness, thickness.*

ONKLOOFBAAR, *That can't be cleft.*

ONKOSTELYK, *Unchargeable, mean.*

ONKOSTEN (F.), *Charges, expences.*

Iemand op groote onkosten jaagen, *To put one to great charges.*

ONKRENKBAAR, *That which can't be weakened or hurt.*

ONKREUKBAAR, *Not yielding, unpliant.*

ONKRUUD (N.), *Tares, weeds.*

't Onkruid uytroccien, *To pluck up the tares.*

ONKRYGBAAR, *Not to be got.*

ONKUNDE (F.), *Ignorance.*

Het is uyt onkunde geschied, *It is done through ignorance.*

Onkundig, *Ignorant, unskillful.*

Onkundigheyd (F.) *Unskillfulness.*

ONKUYSCH, *Uncast, lascivious.*

Onkuyshyde (F.), *Uncastness, lasciviousness.*

Onkuysslyk, *Uncastly, lasciviously.*

ONL.

ONLAAKBAAR, *Unblamable.*

ONLANGS, *Lately.*

(1) ONLEED (F) (beezigheyd), *Occupation, business.*

Onleedig, *Busy, occupied.*

ONLEERZAAM, *Un teachable, indocile.*

Onleerzaamheyd (F), *Un teachableness, indocibility.*

ONLEESBAAR, *Not legible, which can't be read.*

ONLESBAAR, } *Unquenchable.*

Onleesthlyk, }

ONLEVERBAAR, *Unfit to be delivered, unsforable, unsalable.*

ONLEFLYK, *Unpleasant.*

ONLIGHAAMELYK, *Incorporeal.*

Onlighaamelykheyd (F.), *Incorporeity.*

ONLOFLYK, *Inglorious.*

ONLOOGHENBAAR, *Unalienable.*

ONLO'SMAAKELYK, *Which can't be loosened or untied, indissoluble.*

ONLUST (F.), *Animosity, discontent, strife.*

Daar zyn groote onlusten uyt gereezen, *Great animosities have sprung from thence.*

ONLUSTIG, *Restless, having little mind to stir.*

Onlustigheyd (F.) *Restlessness, disposition.*

ONLYDELYK, *Intolerable, insufferable,*

Onlydelykheyd (F.), *Intolerableness.*

ONLYDZAAM, *Impatient.*

Onlydzaamheyd (F.), *Impatience.*

Onlydzaamlyk, *Impatiently.*

ONM.

ONMAATIG, *Immoderate.*
 Onmaatigheyd (F.), *Immoderation, infubriety.*
 Onmaatiglyk, *Immoderately.*
 ONMAGT (F.), *Impotency, inability, feebleness,*
weakness; also a Fainting fit.
 In onmagt leggen, *To be not able to stir; to be quite tired.*

De Schepen lagen in onmagt, *The Vessels were disabled [either by a storm or through a fight.]*
 Zy viel in onmagt, *She fell into a swoon, she fainted away.*

Onmagtig, *Unable, impotent.*
 ONMAN (M.) (gelubde) *a Gelded man.*
 ONMANIERLYK, *Unmannerly.*
 Onmanierlykheyd (F.), *Unmannerliness.*
 ONMANNELYK, *Unmanly, effeminate.*
 ONMEDEDEELBAAR, *Incommunicable.*
 ONMEDELYDEND, *Incompassionate.*
 ONMEEDOOGEND, *Unrelenting, uncompassionate, pitiless.*

Onmeedoogendheyd (F.), *Incompassionateness.*
 ONMEEWAARIG, *Uncharitable, uncompassionate.*
 ONMEETELYK, *Unmeasurable, immense.*
 Onmeetelykheyd (F.), *Unmeasurableness.*
 ONMENSCHELYK, *Inhumane.*
 Onmenschelykheyd (F.), *Inhumanity.*
 ONMEEPLIGTIG, *Not accessory, not guilty of.*
 ONMIDDELYK, *Immediate. --Immediately.*

ONMIN (F.), *Enmity, hatred.*
 Onminnelyk, *Not amiable.*
 Onminzaam, *Unfriendly, unkind.*
 ONMONDIG, *Under age.*
 Onmondige (C.), *an Infant.*
 Onmondigheyd (F.), *Minority, non-age, infancy.*
 ONMOOGELYK, *Impossible: --Impossibility.*
 Onmoogelykheyd (F.), *Impossibility.*
 (†) ONMISSELYK (dat niet misfen kan), *Infallible.*

ONN.

ONNAADEELIG, *Not prejudicial.*
 ONNAADENKEND, *Inconsiderate.*
 ONNAADOENLYK, *Inimitable.*
 ONNAAKOMELYK, *Unperformable.*
 ONNAASPEURELYK, *Investigable, unsearchable, inscrutable.*

ONNAAVOLGELYK, *Inimitable.*
 ONNATUURLYK, *Unnatural.*
 Onnatuurlykheyd (F.), *Unnaturalness.*
 ONNAVRAAGELYK, *Past finding out, unsearchable.*

ONNEEMELYK, *Untakable.*
 ONNOEMELYK, *Unutterable, which cannot be named.*

ONNOODIG, } *Unnecessary, useless.*
 Onnoodzaakelyk, }
 Onnoodzaakelykheyd (F.), *Unnecessariness.*
 ONNOZEL, *Innocent, harmless. --Silly.*

II. DEEL.

Een onnozel gedrag, *an Innocent behaviour.*
 't Zyn onnozele menschen, *They are a harmless people.*

Een onnozele bloed, *a Silly fellow.*
 Een onnozele reede, *a Silly discourse.*
 Onnozelheyd (F.), *Innocency, --Silliness.*
 Onnozelyk, *Innocently.*

ONNUT,
 Onnuttelyk, } *Needless, unprofitable.*
 Onnuttheyd (F.), *Needlessness, unprofitableness.*

ONO.

ONOMBUYGELYK, *Which cannot be bent,*
 ONOMGEKOFT, *Unbribed.*
 ONOMKOOPELYK, *Who cannot be corrupted or bribed.*

ONOMSTOOTELYK, *Which can't be overtaken, irresistible.*
 ONOMZETTELYK, *Who can't be persuaded to the contrary, who can't be dissuaded.*

ONONDERHOUDELYK, *Unmaintainable, unperformable.*

ONONDERSCHEYDELYK, *Indiscernable, indistinguishable.*

ONONDERWYZELYK, *Un teachable.*
 ONONTBINDELYK, *Not to be untied or loosened.*
 ONONTFANGELYK, *Incapable: Unfit to receive.*

ONONTHOUDELYK, *Impossible to be remembered.*

ONONTKNOOPELYK, *Indissoluble, which can't be untied, indissoluble.*

ONONTNEEMELYK, *Which one can't be deprived of.*

ONONTSLAANBAAR, *Indefeasible.*
 ONONTWYKELYK, *Inevitable, unavoidable.*

ONONTWORSTELBAAR, *Onontworstelyk; Inextricable, insurmountable.*

ONONTZEGGELYK, *Unrefusable, that which will take no denial.*

ONOOGENSCHYNELYK, *Unapparent, unlikely.*

ONORBERLYK, *Unbristly.*
 ONORDENTLYK, *Unorderly.*

Onordentlykheyd (F.), *Unorderliness.*
 ONOPGEMAAKT, *Unfinished, not completed:*

Not set off.
 ONOPGEPRONKT, } *Not adorned, undressed.*
 ONOPGETOOID, }

ONOPHOUDELYK, *Incessant, continual. --*

--Incessantly, without ceasing.
 Onophoudelykheyd (F.), *Continuance.*

ONOPLOSBAAR, } *Unresolvable.*
 Onoplosselyk, }

ONOPRECHT, *Unfair, disingenuous.*
 Onoprechtigheyd (F.), *Disingenuity, unfairness.*

ONOVEREENKOMENDE, *Onovereenkomstig, Not agreeing, inconsistent.*

Onovereenkomstig met zyne eygene gronden
 M m h a n -

handelen, *To act inconsistent with one's own principles.*

ONOVERKOMELYK, *Insurmountable, insuperable.*

ONOVERWINNELYK, *Inconquerable.*

ONOVERWONNEN, *Unsubdued, not overcome.*

ONP.

ONPAARBAAR, *Unmatchable.*

ONPARTYDIG, *Impartial, unbiased, neutral.*

Onpartydigheyd (F.), *Impartiality, neutrality.*

Onpartydiglyk, *Impartially.*

ONPAS, *Unfit, inconvenient.*

't Is altyd onpas, *It is never convenient.*

T' onpasse komen, *To come in an inconvenient time.*

Niets komt hen t' onpasse, *Nothing comes amiss to them.*

ONPASSELYK, *Ill at ease, sickly, indisposed, ailing.*

Onpasselykheyd (F.), *Sickliness, indisposition.*

ONPEYLBAAR, *Which cannot be sounded, whereof the depth can't be searched, unsearchable.*

ONPLEYZIERIG, *Unpleasant.*

ONPROFYTELYK, *Unprofitable.*

ONPRYSLYK, *Unlucrable.*

ONQ.

ONQUETSBAAR, *Invulnerable.*

Onquetselyk,

ONR.

ONRAAD (D.), *an Evil design, treason, mischief.*

Daar is onraad in de stad, *There is an evil design on foot in the town.*

Daar was geen onraad, *There was no danger, the coast was clear.*

ONRAADZAAM, *Unadvisable, inconvenient.*

Onraadzaamheyd (F.), *Inconvenience.*

ONRAAKBAAR, *Not to be hit or touched.*

ONRECHT, *Not right, unjust.*

ONRECHT (Subst. N.), *Injustice, wrong.*

Onrecht doen, *To do injustice.*

Onrecht lyden, *To suffer wrong.*

Onrecht hebben, *To be in the wrong.*

T' Onrecht, *Unjustly.*

ONRECHTMAATIG, *Unequal, unjust.*

Onrechtmaatigheyd (F.), *Injustice.*

Onrechtmaatiglyk, *Unjustly.*

ONRECHTVAERDIG, *Unrighteous, unjust.*

Onrechtvaardigheyd (F.), *Unrighteousness, injustice.*

Onrechtvaardiglyk, *Unrighteously, unjustly.*

ONREDDELYK, *Irreparable, unretrievable.*

ONREDE (F.), *Irrationality, brutality.*

ONREDELYK, *Unreasonable, irrational.*

Het is een onredelyke zaak, *It is an unreasonable thing.*

⚡ Een onredelyk dier, *an Irrational creature.*

Onredelykheyd (F.), *Irraconableness.*

ONREDZAAM, *Unhandy, unfit for business.*

Onredzaamheyd (F.), *Unability, incapacity.*

ONREYN, *Unclean, impure.*

Onreynigheyd (F.), *Uncleaness, filthiness, impurity.*

Onreyniglyk, *Uncleanly.*

ONREYSBAAR, *Unfit to travel.*

ONREKKELYK, *Undiscreet, stiff, unpliant.*

ONROERLYK, *Immoveable.*

Onroerende Goederen, *Personal estate.*

ONROOMSCH, *Protestant.*

Onroomsgezind, *Protestant.*

ONRUST (F.), *Unquietness, trouble, strife.*

— 't Onrust (N.), *van een uurwerk, The Balance of a clock or watch.*

't Onrust van een braadwerk, *The Flyer of a kitchen jack.*

⚡ Hy is een rechte onrust, *He is a restless fellow.*

Onrustig, *Unquiet, troubled, uneasy.*

Onrustigheyd (F.) *Unquietness.*

ONRUYM, *Narrow, not large.*

ONRYM (N.), *Prose.*

ONRYP, *Unripe.*

Onrypheyd (F.) *Unripeness.*

ONS.

ONS, *Us, Our.*

Hy zag ons niet, *He did not see us.*

't Behoort ons toe, *It belongs to us, it is ours.*

Ons, onze, *Our.*

Ons huys, *Our house.*

Onze vader, *Our father.*

ONS, Once (F.), *an Once.*

ONSCHADELYK, *Harmless.*

Onschadelikheyd (F.), *Harmlessness.*

ONSCHAAM L (schaahteloos), *Shameless, impudent.*

ONSCHATBAAR, *Inestimable.*

Onschattelyk,

ONSCHEIDBAAR, *Inviolable, sacred: --*

Onschendelyk, *Inviolably.*

Onschendelykheyd (F.), *Inviolableness, sacredness.*

ONSHEPPELYK, *Which can't be drawn [out of a well or river.]*

ONSCHERP, *Not sharp, blunt.*

ONSCHEURBAAR,

Onscheurelyk, *Which cannot be rent.*

ONSCHEYDBAAR, *Inseparable.*

Onscheydelyk,

Onscheydelykheyd (F.), *Inseparableness.*

ONSCHIKKELYK, *Immodest, disorderly.*

Onschikkelykheyd (F.), *Immodesty, unruliness.*

ONSCHOON, *Unclean, unbecautiful.*

ONSCHULD (F.) *Innocence.*

Zyne onschuld beweeren, *To plead his innocence, to plead not guilty.*

Hy zat t'zyner onschuld gevangen, *He was imprisoned without being guilty.*

Onschuldig, *Not guilty, innocent, guiltless.*

Onschuldiglyk, *Without being guilty.*

ONSCHUWELYK, *Unavoidable.*

ONSCHYNBAAR, *Unlikely, improbable.*

Onschynbaarheyd (F.), *Unlikeliness.*

ONSLYTBAAAR, } *Which cannot be worn*
 Onsflytelyk, } *away.*

ONSMAAKELYK, *Unfavoury, which has not a good taste.*

Onfmaakelykheyd (F.), *Unfavouriness.*

ONSMEEDEBAAR, *Unmalleable.*

ONSPOED (F.), (*wederwaardigheyd*), *Adversity.*

ONSTADE komen, *To come untimely.*

ONSTANDVASTIG, *Unsteadfast, inconstant.*

Onstandvastigheyd (F.), *Unsteadfastness, inconstancy.*

Onstandvastiglyk, *Unsteadfastly.*

ONSTERFLYK, *Immortal.*

Onsterflykheyd (F.), *Immortality.*

CNSTERK, *Not strong, weak.*

ONSTICHTELYK, *Not edifying, not tending to edification.*

Onsfichtelykheyd (F.), *Looseness, immodesty.*

Onflichten, *see* Ontfichten.

ONSTOFFELYK, *Immaterial.*

Onstoffelykheyd (F.), *Immateriality.*

ONSTRAFBAAR, *Impunishable, inculpable.*

Onstrafbaarheyd (F.), *Impunity.*

ONS TRAFFELYK, *Inculpable, blameless.*

ONSTREKKELYK, *Unprofitable.*

Onstrekkelyke kôlt, *Meat that won't go far.*

ONSTRYDBAAR, *Unwarlike.*

ONSTUYMIG, *Tempestuous, stormy, impetuous, turbulent.*

Onstuymigheyd (F.), *Storminess, impetuosity, turbulence.*

Onstuymiglyk, *Impetuously, turbulently.*

ONTA.

ONTAAL (F.) *Barbarism.*

Ontaalig, *Broken in language.*

ONTAARD, *Degenerated.*

ONTAARDEN, *to Degenerate.*

Ontaardheyd (F.), *Degeneracy.*

Ontaarding (F.), *a Degenerating.*

Ontadeld, *Deprived of one's nobility.*

ONTADELEN, *To deprive of one's nobility.*

ONTALLYK, *Innumerable.*

ONTANKERD, *Got loose from the anchor.*

ONTB.

ONTBAST, *see* Ontfchorft.

Ontbeerd, *Wanted.*

ONTBEEREN, *to Want.*

Wy kunnen dat zeer wel ontbeeren, *We can want that very well.*

Ontbeering (F.), *a Wanting.*

ONTBEETEN, *Breakfasted.*

(†) ONTBREYDEN (*verwachten*), *to Stay, to wait for*

ONTBIEDEN, *to Send for, to summon.*

Ontbieder (M.), *He that sends for one, a summoner.*

Ontbieding (F.) *a Sending for*

ONTBINDEN, *to Unty, loosen, dissolve.*

Ontbindelyk, *Dissolvable.*

Ontbinding (F.) *an Untying, a dissolution.*

Ontblader, *Strip of green leaves.*

ONTBLADEREN, *to Pluck off the leaves.*

Ontblind, *Unblinded.*

ONTBLINDEN, *to Unblind.*

Ontblinding, (F.) *an Unblinding.*

ONTBLOEMEN, *to Desflower.*

ONTBLOESSEMEN, *To strip off the blossoms, to pull off the blossoms.*

ONTBLOOT, *Made bare, stript, destitute, uncovered.*

Van volk ontbloot, *Deprived of men, unpeopled.*

Van hulpe ontbloot, *Destitute of help.*

ONTBLOOTEN, *to Make bare, to strip, uncover.*

Ontbloot u niet te veel, *Don't strip your self too much.*

Ontblooring (F.) *a Making bare, denudation.*

Ontbodemd, *Unbottom'd.*

ONTBODEMEN, *to Unbottom.*

Ontboeid, *Unfettered.*

ONTBOEIEN, *to Unfetter.*

Ontboeijing (F.) *an Unfettering.*

Ontbolsterd, *Unwrapd, enucleated.*

ONTBOLSTEREN, *To take off the shell, to unwrap.*

Ontbolstering (F.) *Enucleation, unwrapping.*

ONTBONDEN, *Loosened, dissolved.*

ONTBOODEN, *Sent for.*

(†) ONTBRANDEN, *to Inflame.*

ONTBREEKEN, *to Want.*

De middelen ontbreken 'er, *The means are wanting.*

Wat ontbreekt u? *What d'ye want?*

My ontbreekt hulp, *I want help.*

Het geld ontbreekt hem, *He wants money.*

Ontbrekking (F.), *a Wanting.*

Ontbreydeld, *Unbridled.*

ONTBREYDELEN, *to Unbridle.*

ONTBROKEN, *Wanted.*

ONTBYT (N.), *a Breakfast.*

ONTBYTEN, *to Breakfast.*

ONTC.

Ontcierd, *Defaced, disgraced.*

ONTCIEREN, *To deprive of that which adorns, to disgrace, deface.*

Ontciering (F.), *a Defacing, disgracing.*

Ontcyferd, *Deciphered.*

ONTCYFEREN, *to Decipher.*

Ontcyfering (F.), *a Deciphering.*

ONTD.

ONTDAAN, *Undone.*

ONTDARMEN, *To take out the guts, to bowel.*

Ontdekbaar, *Discoverable.*

ONTDEKKEN, *to Discover, uncover, reveal.*

Een geheim ontdeekken, *To discover (or reveal) a secret.*

Nieuwe landen ontdekken, *To discover new countries.*

Zyn hoofd ontdekken, *To uncover his head.*

Ontdekking (F.), *a Discovery.*

Ontdekt, *Discovered, naked, bare.*

ONTDOEN, *to Undo.*

ONTDOOKEN, *Evaded by stooping or diving.*

Ik ben dien storm ontdooken, *I have escaped that storm.*

Ontdoid, *Thawed.*

ONTDOOIJEN, *to Thaw, melt.*

ONTDRAAGEN, *To carry away from one, to rob.*

Zy hebben hem zyne kleederen ontdraagen, *They have robbed him of his cloths.*

Ontdraaging (F.) *a Carrying away, robbing.*

Ontdraaid, *Extorted, wrested from.*

ONTDRAAIJEN, *To wing backward, to wrest, to extort.*

Ontdraaijing (F.), *a Wrestling from.*

ONTDUYKEN, *To Evade by stooping down, or by diving.*

ONTE.

ONTEDELEN, *To Deprive one of his nobility.*

ONTEERD, *Dishonoured, defiled.*

Onteerder (M.), *a Dishonourer, defiler.*

ONTEEREN, *to Dishonour, defile, viciate.*

Hv. onteert zyn gellacht, *He dishonours his family.*

Hy heeft de maagd onteerd, *He has defiled (or deflowered) the maid.*

Onteerig (F.), *a Dishonouring, defilement.*

ONTEGENZEGGELYK, *Uncontrôlable, irrefragable.*

ONTELBAAR, } *Innumerable.*

Ontellyk, } *Untamable.*

ONTEMBAAR, } *Untamable.*

Ontemmelyk, } *Untamable.*

Ontërd, *Disinherited.*

ONTERVEN, *to Disinherit.*

Ontërving (F.), *a Disinheriting.*

Onteygend, *Alienated.*

ONTEYGENEN, *To Invade one's property, to alienate.*

Onteygening (F.), *the Invading of one's property.*

ONTF.

ONTFANG (M.), *Receipt, a Receiving.*

Ontfangbaar, *Receivable, capable.*

ONTFANGEN, *to Receive.*

Ontfangen (bevrucht worden), *to Conceive [as the female.]*

Ontfangenis, *see Ontfangenis.*

Ontfanger (M.), *a Receiver.*

Ontfanging (F.), *a Receiving.*

Ontfangst (M.), *Receipt, reception.*

Ontfangklyk, *Receptive, receivable, capable.*

Ontfangkenis (F.), *Conception.*

ONTFERMD, *Pitied.*

Ontfermelyk, *Compassionate.*

Zich ONTFERMEN, *to Pity, to have pity, to yearn, to commiserate.*

Ontferm u myner, *Have pity of me, pity me.*

Ontfermhartig, *Merciful, compassionate.*

Ontferming (F.), *Pity, commiseration.*

ONTFONKEN, *see Ontvonken.*

Ontfronsd, *Unwrinkled.*

ONTFRONSEN, } *to Unwrinkle.*

Ontfronselen, }

Ontfrons uw voorhoofd, *Clear up your brow.*

Ontfutfeld, *Pilfered, robbed.*

ONTFUTSELEN, *to Pilfer, filch.*

ONTG.

ONTGAAN, *to Avoid, escape, go away.*

Wy kunnen dat gevaar niet ontgaan, *We can't escape that danger.*

Hy zal u niet ontgaan, *He shall not go away from you.*

Die zaak was my ontgaan, *That thing was slip of my memory.*

Die koop is my ontgaan, *In the buying of that parcel an other was ready before me; I was deprived of that bargain.*

Zyne spraak ontging hem, *His speech said him; his speech was gone.*

Zich iets ONTGEEVEN, *to Yield, to desist from one's opinion.*

Ik kan 't my niet ontgeeven, *I can't yield to it; I can't desist from it, I can't think but that it is so.*

ONTGELDEN, *To pay for, to suffer for, to be punished for.*

Moet ik zyn misdryf ontgelden? *Must I pay for his crime?*

ONTGESPEN, *to Unbuckle.*

Ontgesping (F.) *an Unbuckling.*

Ontgespt, *unbuckled.*

ONTGINNEN, *to Make the first cut.*

Een kalkoen ontginnen, *To carve a Turkey.*

ONTGLIPPEN, } *To Slip away, to slip out of*

ONTGLYDEN, } *one's hands.*

ONTGOED (ontërd) *Disinherited.*

Ontgoed (ontroofd), *Deprived of one's goods.*

ONTGOLDEN, *Pay'd for, suffered for.*

Ontgôrd, *Ungirded.*

ONTGORDEN, *to Ungird.*

Ontgôrding (F.), *an Ungirding.*

ONTGRAATEN, *To take the bones out of a file.*

ONTGRAAVEN, *To dig up again. --also Digged up again.*

ONTGRIEPEEN, *Taken away.*

Ontgrendeld, *unbolted.*

ONTGRENDELEN, *to 'Unbolt.*

Ontgrendeling (F.) *an 'unbolting.*

ONTGRYPEN, *to Take away, to snatch away.*

Ik ontgriep hem den degen, *I snatched the sword out of his hand.*

ONTH.

ONTHAAKEN, *to Unhook, unhap.*
 Onthaaking (F.), *an Unhooking.*
 Onthaakt, *Unhooked.*
 ONTHAAL (N.), *a Treat, entertainment, usage, reception.*
 Iemand een onthaal geeven, *To give one a treat.*
 Het was een treffelyk onthaal, *It was a noble entertainment.*
 Een minnelyk onthaal, *a Kind usage.*
 Een gunstig onthaal, *a Favourable reception.*
 Onthaald, *Treated, entertained.*
 Onthaalder (M.), *an Entertainer.*
 ONTHAALEN, *to Treat, entertain, use.*
 Iemand op cene maalyd onthaalen, *To treat one at a feast.*
 Iemand ruw onthaalen, *To use one unkindly.*
 Onthaaling (F.), *Entertainment, reception.*
 Onthalsd, *Beheaded.*
 ONTHALZEN, *to Behead, to sever the head from the body.*
 Onthalzer (M.), *a Beheader.*
 Onthalzing (F.), *a Beheading.*
 ONTHANDEN, *to take out of bands: --To Accommodate.*
 Ontharnasd, *Strip of one's armour.*
 ONTHARNASSEN, *To Put off one's armour.*
 ONTHEFFEN, *to Unburden, to ease, discharge, to take off, to take from.*
 Ontheffing (F.), *an Easing, taking off, abatement.*
 Ontheit, *Unburdened, eased, taken off.*
 Onthengfeld, *Unbinged.*
 ONTHENGSELEN, *to Unbinge.*
 ONTHELPEN, *to Hinder, to disturb.*
 In plaats van helpen doet hy niet dan onthelpen, *Instead of helping he does but hinder.*
 Onthelping (F.), *a Hindering.*
 ONTHEUPT, *Hipped.*
 ONTHEVEN, *Unburdened, taken off, discharged, taken away from.*
 Ontheylyd, *Profaned.*
 ONTHEYLIGEN, *to Profane.*
 Ontheyliger (M.), *a Profaner.*
 Ontheyliging (F.), *Profanation.*
 Ontheyfterd, *Brought out of order, harassed.*
 ONTHEYSTEREN, *to Disturb, to put out of order.*
 (†) ONTHIET (N.) (bevel), *Charge, order, command.*
 ONTHOLPEN, *Hindered.*
 Onthoofd, *Beheaded.*
 ONTHOOFDEN, *to Behead.*
 Onthoofder (M.), *a Beheader.*
 Onthoofding (F.), *a Beheading.*
 ONTHOUD (N.) *Remembrance.*
 Naar myn onthoud, *According to my remembrance.*
 Hy is goed van onthoud, *He has a good memory.*

ONTHOUDEN (onttrekken), *to Withhold, to keep from.*
 Ik ben genoodzaakt het hem te onthouden, *I am fain to withhold it from him.*
 Zy onthoudt hem zyn loon, *She withholds his wages.*
 ONTHOUDEN (in zyn geheugen houden), *to Retain, remember.*
 Ik heb 'er niet een woord van onthouden, *I have not retained one word of it.*
 Ik kan zynen naam niet onthouden, *I can't remember his name.*
 Zich ONTHOUDEN (spaanen), *to Abstain.*
 Hy wil zich van sterken drank niet onthouden, *He won't abstain from strong liquours.*
 Zich ONTHOUDEN (bedwingen), *to Contain ones self, to forbear.*
 Hy kon zich niet van lachgen onthouden, *He could not forbear laughing; he could not contain himself from laughing.*
 Zich ONTHOUDEN (zyn verblyf houden), *to Sojourn, to keep one's abode.*
 Hy onthoudt zich tegenwoordig in Vrankryk, *He is at present in France.*
 Zy onthoudt zich's zomers doorgaans op't land, *She lives in Summer mostly in the country.*
 Onthouden (Part. pass.) *With-held: --Retained, remembered.*
 Zich onthouden, *Abstained, forbore: --Sojourned.*
 Onthoudend (geheugeide), *Having a good memory.*
 Onthoudend (matig), *Abstinent.*
 ONTHOUDENHEYD (F.), *Abstinence, continence.*
 Onthouder (M.), *a Withholder.*
 Een onthouder van eens anders goed, *a Withholder of that which belongs to some body else.*
 Onthouder (geheuger), *a Rememberer.*
 Hy is een goed onthouder, *He can remember very well; he has a strong memory.*
 Onthouding (F.), (achterhouding), *a Withholding.*
 Onthouding (geheugen), *a Remembering, retaining.*
 Onthouding (spaaning), *Abstinence.*
 Onthouding (verblyf houding), *a Sojourning, a keeping of an abode.*
 ONTHUTELD, *Onthutst, Discomposed, out of order, nettled, disturbed.*
 Het heeft hem geweldig onthutfeld, *It has discomposed him mightily.*
 ONTHUTSELEN, *to Discompose, disturb, nettle.*
 Onthutseling (F.), *a Discomposing, disturbing, nettling.*
 ONTI.
 ONTILBAAR, *Which can't be lifted up, unweildy, immovable.*
 ONTJAAGEN, *to Deprive by hunting, to snatch away, to intercept.*

't Is hem ontjaagd, 't Is taken up before he could get it; It was snatched from before him.

ONTJEUGDEN, To Grow old.

ONTK.

ONTKENBAAR, Deniable.

Ontkend, Denied, disowned.

ONTKENNEN, To Deny, to Disown.

Ontkenner (M.), a Denier.

Ontkenning (F.), a Denying, denial.

ONTKERKEN, To Unchurch.

ONTKERNEN, To take out the kernel.

Ontketed, Unchained.

ONTKETENEN, To Unchain.

ONTKLAUWEN, To Pare the claws.

Ontkleed, Stript, undressed, unclothed.

ONTKLEEDEN, to Put off one's cloths, to undress, to strip.

Ontkleeding (F.), a Stripping, undressing.

ONTKLEEVEN (scheyden), to Separate.

ONTKLIMMEN, To Escape with climbing.

ONTKNOOPEN, to Unbutton: --also to Resolve, unravel.

Zynen rok ontkenoopen, To unbutton his coat.

Een raadsel ontkenoopen, To resolve a riddle.

De warring van een tooneelspel ontkenoopen, To unravel the plot of a play.

Ontknooping (F.), an Unbuttoning: --Resolving, unravelling.

Ontknoopt, Unbuttoned: --Resolved, unravelled.

ONTKOMEN, to Escape, evade.

Een gevaar ontkomen, To escape a danger.

Hy is 't ontkomen, He is escaped.

Ontkoming (F.), an Escape, escaping.

Ontkoningd, Unkinged.

ONTKONINGEN, to Unking.

Ontkoppeld, Uncompled.

ONTKOPPELEN, to Uncomple.

ONTKORSTEN, To Take off the crust.

ONTKRACHTIGD, Enervated, unsetled.

ONTKROONEN, to Uncrown.

ONTKROOPEN, Crept away.

De aal is my ont kroopen, The eel crept away from me, or crept out of my hand.

ONTKRUYPEN, to Creep away.

ONTL.

ONTLAADEN, to Unload: --also Unloaden.

Wanneer wordt het schip ontladen? When is the ship to be unloaded?

Ontlaading (F.), an Unloading.

ONTLAATEN, to Dissolve, melt, thaw, yield, relent.

Het weer ontlaat, The weather gives; the frost begins to cease.

Ontlaaten [Part pass.], Dissolved, yielded.

Ontlaating (F.), a Dissolving, melting.

ONTLAERZEN, To Pull off the boots.

ONTLAST, Discharged, eased.

Ik heb my ontlast, I have discharged my self.

Ik voel my zelve ontlast, I feel my self eased.

ONTLASTEN, to Discharge, ease, --to Disgorge.

Zyn gemoed ontlasten, To ease one's mind; to discharge one's conscience.

Die rivier ontlast zich in de zee, That river disgorges it self into the sea

Ontlastig (F.), Discharge, ease.

Ontleed, Dissected, anatomized, --Dismembered.

ONTLEEDEN, to Anatomize, dissect, carve, --to Dismember.

Een lighaam ontleeden, To anatomize a dead corps; to dissect a dead body.

Een hoen ontleeden, To carve a hen.

Ontleeker (M.), an Anatomist.

Ontleding (F.), Dissection, Anatomy.

De ontleeding van een spreuk, the Analysis of a sentence.

ONTLEEDIGD, Emptied, voided.

Van zorge ontleedigd, Void of care.

ONTLEEDIGEN, to Empty, void.

Ontleediging (F.), an Emptying, voiding.

ONTLEEDKUNDE (F.), The Art of Anatomy.

Ontleedkundig, Anatomical.

Ontleedkundelyk, Anatomically.

Ontleend, Borrowed.

ONTLEENEN, to Borrow.

Ontleening (F.), a Borrowing.

ONTLEERD, Forgot what one has learned.

Zy heeft al haar Engelsch weer ontleerd, She has forgot all her English.

ONTLEEREN, to Unlearn, to forget what one has learned, to learn backward, --also to Unteach.

Daar is veel moeite aan valt om hem die quaa gewoonte te ontleeren, It will require much pains to unteach him that bad custom.

ONTLEEVEN, to Unlive.

Zyn voorgig leeven weer ontleeven, To Unlive one's former life again.

Ontleeven (sterven) to Dye.

ONTLEGGEN, to Shuffle off, to evade.

Gy zult my dat zo ligt niet ontlekken, You will not easily talk me out of that opinion.

Hy heeft de zaak wel ontlegd, He clear'd himself very well concerning that matter.

Ontlegd (ontleyd), Shuffled off.

ONTLENDENEN, To Break the loins.

Ontloerd, Parloin'd, pilfered.

ONTLOEREN, to Parloin, pilfer.

Ontloering (F.), a Pilfering, parloining.

ONTLOODEN, To Take off the leads.

ONTLOOKEN, Open'd [as a flower.]

ONTLOOPEN, to Outrun, to run away from.

Hy is zynen meester te vroeg ontloopen, He left his master too soon.

Zyn water ontploot hem, He can't retain his urine.

Ontloopping (F.), a Running away.

ONTLO'SSEN, to Dissolve, loosen, unsettle, rid.

ONT.

ONTLUYKEN, *to Open* (as a flower.)☞ Hy begint weer te ontluyken naa zyne ziekte, *He begins to recover (or to perk up again) after his sickness.*Ontluyfterd, *Soiled, darkened.*ONTLUYSTEREN, *to Soil, darken.*Ontluyftering (F.), *a Soiling, darkening.*ONTLYFD, *Killed.*Hy heeft hem in een tweegevecht ontluyfd, *He has kill'd him in a duell.*ONTLYMEN, *to Uglue.*ONTLYVEN, *to Kill, to take away one's life.*

ONTM.

ONTMAAGD, *De flower'd.*Zy is ontmaagd, *She is deprived of her maiden-head.*ONTMAAGDEN, *to De flower a virgin.*ONTMAAKEN, *to Unmake, undo.*☞ Ontmaaken (onterven), *to Disinherit.*Hy heeft haar zyn goed ontmaakt, *He has disinherited her of his estate.*ONTMAAKSELD, *Disjointed, out of order, dissolved.*ONTMAAKT, *Unmade. --also Disinherited.*ONTMAGTIGEN, *to Deprive of power, to make unpowerfull, to extort.*ONTMAND, *Unmanned, --Gelded, --Effeminated.*ONTMANNEN (ontvolken), *to Unman, unpeople.*☞ Ontmannen (lubben), *to Geld, unman.*☞ Ontmannen (verwyfd maaken), *to Effeminate.*Ontmanning (F.), *an Unmannung.*Ontmanteld, *Dismantled.*ONTMANTELEN, *to Rob one of his cloak: to Dismantle.*Ontmaskerd, *Unmasked.*ONTMASKEREN, *to Unmask.*ONTMENSCHEN, *to Render inhumane, to unman.*Ontmenscht, *Become inhumane.*Ontmoet, *Met, occurred.*ONTMOETEN, *to Meet, to meet with, to come towards, to occur, encounter.*Ik ontmoette hem op den weg, *I met him by the way.*My is een vreemde zaak ontmoet, *I met with a strange thing.*Zo 'er ooit iets van die natuur ontmoet, *If ever any thing of that kind occurs.*☞ Eer de heiren elkanderen ontmoetden, *Before the armies encountered.*Ontmoeting (F.), *a Meeting with.*☞ Een zonderlinge ontmoeting, *a Strange occurrence.*

ONTN.

Ontnaaid, *Unfitched.*ONTNAAIJEN, *to Unfitch.*Ontnaaijing (F.), *an Unfitching.*ONTNEEMEN, *to Take away, to take from, to rob, deprive, to strip off.*Ontneeming (F.), *a Taking away, depriving.*ONTNOMEN, *Taken away from, robbed, deprived.*Het is hem ontnomen, *It is taken away from him, he is rob'd of it.*☞ Zyne moeder is hem vroeg ontnomen, *He was soon deprived of his mother.*Ontnuchterd, *Breakfasted.*ONTNUCHTEREN, *to Breakfast.*Ontnuchtering (F.), *a Breakfast.*

ONTO.

ONTOEGANGKLYK, *Unapproachable, approachless.*ONTOEGEEFLYK, } *Not yielding, unpliant,*
Ontoegevend, } *not condescending, stiff.*Ontoegedlykheyd (F.), *a Not being inclined to yield (or condescend), stiffness.*ONTOEVRIESBAAR, } *Which cannot freeze*
Ontoevriezelyk, } *up.*ONTOOVEREN, *to Disinchant.*

ONTP.

ONTPAAREN, *to Unmatch.*ONTPAKKEN, *to Unpack.*Ontpakking (F.), *an Unpacking.*Ontpak, *Unpacked.*ONTPLOOIJEN, *to Unfold, display.*Ontplymd, *Unfledged, having the feathers plucked off.*ONTPLUYMEN, *to Pluck off the feathers.*Ontpoorterd, *Deprived of one's burgeship, outlawed.*ONTPOORTEREN, *to Deprive of one's burgeship, to outlaw.*Ontpoortering (F.), *a Depriving of one's burgeship.*Ontpraat, *Disuaded from, talked out.*ONTPRAATEN, *to Disuade with cunning talk, to cajole.*

ONTR.

ONTRAADEN, *to Disuade, to persuade to the contrary.*Ontraaden (Part. pass.), *Disuaded.*Het wierdt my ontraaden, *I was advised to the contrary.*Ontraading (F.), *Disuasion.*ONT RAMPENEERD, *Shattered, broken, disabled.*Ontreveld, *Untravelled.*ONTREVELEN, *to Untravel.*ONTREDDEKD, *Out of order, undone, disabled.*Ontredderheyd (F.), *Disorder, confusion.*ONTREDDEREN, *to Put out of order, to undo, to disable.*ONTREEDEN, *Out-riden, escaped by riding.*Hy is 't gevaar ontreeden, *He escaped the danger with riding.*ONTREGEN, *Uniaced.*ONTREKENEN, *to Deceive by reckoning.*

ONT-

ONTREKKEN, *see* Onttrekken.

Ontrend (ontloopen), *to* *run*.

ONTRENNEN, *to* *Out-run*, *ont-ride*.

ONTRENT, *About*, *nigh unto*, *almost*, *hard by*.

ONTREYNIGD, *Polluted*, *defiled*.

ONTREYNIGEN, *to* *Pollute*, *defile*.

Ontreyniging (F.), *Pollution*, *defilement*.

ONTRIEFD, *Incommoded*, *hindered*.

Ontriemen, *see* Ontgorden.

ONTRIEVEN, *to* *Incommode*, *incommode*, *hinder*.

ONTRIMPELEN, *to* *Smooth* or *take away the wrinkles*, *to* *unplait*.

ONTROERD, *Troubled*, *disturbed*: -- *Affected*.

Ontroerdheyd (F.), *Disturbance*.

Ontroerheyd des gemoeds, *Perturbation of mind*.

ONTROEREN, *to* *Trouble*, *disturb*, *perturb*: -- *to* *Affect*.

Ontroerenis (F.), *Trouble*, *perturbation*.

Ontroering (F.), *a* *Troubling*, *perturbing*.

ONTROLLEN (weg rollen) *To* *Roll away from one*.

Het ontrólde my, *It* *rolled away from me*.

ONTROLLEN (ontwinden), *to* *Display*.

Ontrólde vaanen, *Displayed banners*.

ONTROOFD, *Robbed*.

't Is hem ontróofd, *He* *is* *robbed of it*.

ONTROOSTELYK, *Uncomfortable*: *Incon-*
table.

ONTROOVEN, *to* *Rob*, *to* *steal from*.

Ontroover (M.), *a* *Robber*, *depriver*.

Ontrooving (F.), *a* *Robbing*, *depriving*.

ONTROUW, *Unfaithfull*, *disloyal*.

ONTROUW (Subst.) (F.), *Unfaithfulness*, *in-*
fideliety.

Ontrouwigheyd } *fideliety*.

Zy heeft de meyde op ontrouw bevonden, *She* *has*
caught the maid in unfaithfull dealing.

Ontrouwlyk, *Unfaithfully*.

ONTTRUKKEN, *to* *Snatch away*.

Ontrukt, *Snatched away*.

De dood heeft hem ons ontrukt, *Death* *hath*
snatched him away from us.

Ontrust, *Troubled*, *disturbed*.

ONTRUSTEN, *to* *Trouble*, *disturb*.

Ontrufter (M.), *a* *Disturber*.

ONTRUYMEN (te veel plaats neemen), *To*
take up too much room.

Die groote tafel zal de zaal te veel ontruymen,
That *great table* *will* *take up too much room in*
the parlour.

Ontruymen (ontleedigen) *to* *Evacuate*.

Het krygsvolk heeft de plaats ontruymd, *The*
Souldiers *have* *evacuated that place*.

Hy heeft zyn bezit met de dood ontruymd, *He*
has *left his possession* *to* *others by his death*.

Hy was vry wat in 't naauw, maar is nu door
de erfenis van dat kapitaal ontruymd, *He* *was*
much straitened, but now by the inheriting of

that stock he is enabled to trade, (or to pay his
debts.)

Ontruyming (F.), *Enlargement*.

Hoe veel hy ook krygt daar komt geen ontruyming,
How much *soever he gets his narrow* *con-*
dition is not enlarged by it.

ONTRYDEN, *to* *Out-ride*, or *to* *escape by riding*.
Hy zal my met dat paerd niet ontryden, *He* *will* *not*
out-ride me with that horse.

ONTRYFD, *Incommoded*, *hindered*.

ONTRYGEN, *to* *Unlace*.

ONTRYVEN, *to* *Incommode*, *hinder*.

ONTS.

ONTSCHAAKEN, *to* *Ravish*, *to* *commit a rape*,
to *take away suddenly*.

Ontschaaiker (M.), *a* *Ravisher*.

Ontschaaiking (F.), *a* *Rape*, *ravishment*.

Ontschaaikt, *Ravished*, *Taken* or *carried away by* *force*, or *on a sudden*.

ONTSCHAKELD, *Unlinked*, *unshackled*.

Ontschakeling (F.), *an* *Unlinking*.

ONTSCHEEPEN, *Disembark*.

Ontscheping (F.), *a* *Disembarking*.

Ontschiept, *Disembarked*.

(†) ONTSCHEPPEN (overlyden), *to* *Decease*.

O Schepper ik ontschep, *O* *Creator* *I* *die*, or
I *give up the ghost*.

ONTSCHIETEN, *to* *Slip away*, *to* *come short*
of one's aim.

De tyd zal u dus doende ontschieten, *Thus* *doing*
time will *fail thee*.

Dat zal hem ontschieten, *He* *will* *come short of*
his aim; he *will* *find himself mistaken*.

Hy ontschiet my, ('t gaat my uyt myne giffing),
It *is* *beyond what I made account, I* *am* *dis-*
appointed.

Uyt den slaap ontschieten, *To* *awake on a sudden*.

ONTSCHIKKEN, *to* *Put out of order*, *to* *discom-*
pose, also *to* *Shove away from one*.

Ontschikt, *Out of order*, *discomposed*.

ONTSCHIPPERD, *Deprived of the mastership*
of a vessel.

De Kapers hebben hem ontschipperd, *The* *Pri-*
vateers *have* *disabled him of being* *master of a*
ship.

ONTSCHIPPEREN, *To* *Degrade one of being*
master of a vessel; to *deprive him of his* *master-*
ship.

Ontschoeid, *Unshoed*.

ONTSCHOEIJEN, *to* *Unshoe*.

ONTSCHORSEN, *to* *Pull off the bark*.

Ontschorft, *Strips of the bark*.

ONTSCHOOTEN, *Slip* *away*.

Het is my ontschooten (ontvallen), *It* *fell out*
of my hand.

Het is my ontschooten (ontgaan), *It* *is* *slip* *out*
of my memory.

Hy ontschooten (buyten myne giffing
ge-

gegaan), *I am come short of my intention, I find my self mistaken, I have been disappointed.*

☞ De tyd is my ontfchooten, *The time has insensibly failed me.*

Ontfchuldigd, *Excused.*

ONTSCHULDIGEN, *to Excuse, to justify,*

Ontfchuldiger (M.), *an Excuser.*

Ontfchuldigdig (F.), *an Excusing.*

ONTSLAAN, *to Discharge, release, acquit, absolve, deliver, rid, free.*

Eenen gevangen ontslaan, *To acquit (or release) a prisoner.*

Iemand van zynen eed ontslaan, *To absolve one of his oath.*

☞ Zich van iemand ontslaan, *To get rid of one.*

Iemand van moeite ontslaan, *To free one from trouble.*

Ontfleaning (F.), *A Discharging, absolving, acquitting.*

ONTSLAAKEN, *to Release.*

Ontfleaning (F.), *a Releasing.*

Ontfslaakt, *Released.*

ONTSLAAPEN, *To Sleep away one's life, to yield up the ghost, to de cease, to dye, to depart this life.*

Hy ontfliet in vrede, *He departed (or dyed) in peace.*

Ontfslaapen (Part. pass.) *Deceased.*

Hy is in den Heere ontfslaapen, *He died in the Lord.*

Ontfslaapig (F.), *a Deceasing.*

ONTSLAG (N.), *Discharge, release, absolution dispensation.*

ONTSLAGEN, *Discharged, released, acquitted, absolved, rid, freed.*

Ontfslagen worden, *To be discharged, to be released, to get rid, to be delivered.*

Ontfslaging, *see Ontfslag.*

ONTSLIPPEN, *to Slip away.*

Ontfslipt, *Slips away.*

Het is my ontflipt, *It slipped out of my hand.*

ONTSLOOPEN (Part. neut. from, Ontfsluypen), *Sneaked away, stolen away.*

ONTSLOOPEN (flooopen), *to Disjoin, dissolve.*

Ontflooopen (F.), *Dissolution.*

Ontflooopt, *Disjoined, dissolved.*

ONTSLOOTEN, *Unlocked, opened.*

ONTSLUYPEN, *to Sneak away, to steal away.*

Ontfsluyping (F.), *a Sneaking away.*

ONTSLUYTEN, *to Unlock, to open.*

Ontfsluyter (M.), *an Opener.*

Ontfsluyting (F.), *an Unlocking, opening.*

Ontfsluytsel (N.) (oplossing), *a Resolve, solution.*

ONTSNAPPEN, *to Escape, to slip out, to snap away.*

Ontfhnapping (F.), *an Escaping, a snapping away.*

Ontfhnapt, *Escaped, snapt away.*

Ontfhnooten, *Hooked, nosed.*

II. DEEL.

ONTsNUYTEN, *to Rook, to nose on.*

ONTSPANNEN, *to Remit, unbend, to let down the strings.*

Eene boog ontfpannen, *To Unbend a bow.*

De fnaaren eener luyte ontfpannen, *To let down the strings of a lute.*

Ontfpannen (Part. pass.), *Remitted, unbent.*

Ontfpanning (F.), *Relaxation.*

Ontfparteld, *Escaped by a quik stirring, skipt away.*

ONTSPARTELEN, *to Skip (or Spring) out of one's hands, to escape.*

Het konyn is my ontfparteld, *The cony skips out of my hands.*

Ontfparteld, *Unpinned.*

ONTSPELDEN, *to Unpin.*

ONTSPRINGEN (weg fpringen), *to Leap away, to escape suddenly, to skip out of one's hands: to Start up.*

Zie toe dat de haas u niet ontfpringt, *Look to it that the hare does not leap away (or escape.)*

☞ Uyt den fleep ontfpringen, *To start up out of a sleep.*

☞ Ontfpringen (ontfspruyten), *to Spring, to issue.*

Die rivier ontfpringt uyt het gebergte, *That river springs (or hath its issue) from the mountains.*

ONTSPRONGEN, *Sprung, started up, escaped, leapt away, skipt away.*

Hy is den dany ontfprongen, *He has escaped the danger.*

De vloot is my ontfprongen, *The flee skipt away from me.*

ONTSPROOTEN, *Sprung, risen.*

ONTSPRUYTEN, *to Spring up, to rise.*

Het onkruid ontfpruyt van zelfs, *The tares spring up of them selves.*

Waar uyt ontfpruyt het? *From whence does it spring?*

ONTSPYKEREN, *To Knock out nails.*

ONTSTAAN, *to Proceed, rise, spring.*

Uyt zulk een bedryf zoud een oproer konnen ontfiaan, *From fuch doings there might eafily rife a tumult.*

Tegens den avond ontfondt'er een byfter onweer, *About night there rofe a grievous tempest.*

Die lof ontfiaat uyt vleyery, *Those praises proceed from flattery.*

Ontfiaan (Part. pass.), *Proceeded, risen.*

☞ ONTSTAAN (miffen), *to Miss, fail.*

Dat ampt kan hem niet ontfiaan, *He can't miss of that office.*

Hy ONTSNAK, *He Kindled: he was inflamed.*

ONTSTEEKEN, *to Kindle, to light, inflame, provoke.*

Een vuur ontfteeken, *To kindle a fire.*

Eene kaers ontfteeken, *To light a candle.*

☞ Een huys met de peft ontfteeken, *To infect a house with the plague.*

Nn

Dat

Dat zal hem tot toorn ontteeken, *That will provoke him to anger.*
 Ontteeken (Part. pass.), *Kindled, lighted, incensed, inflamed, provoked, angry.*
 Van gramschap ontteeken, *Kindled with wrath.*
 Zyn toorn was ontteeken, *His anger was kindled.*
 Zyn been was ontteeken, *His leg was inflamed.*
 Door siefde ontteeken, *Inflamed (or affected) with love.*
 Hy was byster ontteeken, *He was very angry.*
 Ontteeking (F.), *a Kindling, an inflammation.*
 De ontteeking van een zeer, *The inflammation of a sore.*
 ONTSTEELLEN, *to Steal from, to rob, to pilfer.*
 Zich uyt het gezelschap ontsteelen, *To steal away from the company.*
 ONTSTELD, *Out of order, troubled.*
 Myn uurwerk is ontsteld, *My watch is out of order.*
 Ontsteld (verbaasd), *Amazed, astonished.*
 ONTSTELLEN, *to Put out of order, to trouble, to disturb.*
 Het ontstelt my vry wat, *It troubles me pretty much.*
 Ontstellen (verbaazen), *to Amaze, astonish.*
 Ontstelling (F.), *a Putting out of order.*
 Ontsteltenis (F.), *Trouble, surprise, astonish.*
 Ontsteldheyd, *ment, disturbance.*
 ONTSTENTENIS (F.) (a Law-term) *Default.*
 By ontstentenis van dien, *In default whereof.*
 ONTSTICHT, *Not edified, taken offence at, provoked to evil.*
 Ontstichtelyk, *see Ontstichtelyk.*
 ONTSTICHTEN, *To Divert the mind from seriousness, to provoke to evil, to give offence.*
 Ontstichting (F.), *a Provoking to looseness, a giving of offence.*
 ONTSTOLEN, *Stolen from, robbed.*
 Zyn mes is hem ontstolen, *He is rob'd of his knife.*
 ONTSTOOKEN, *Kindled, inflamed: see Ontteeken.*
 Ontstopt, *Unstop.*
 ONTSTOPPEN, *to Unstop.*
 ONTSTRENGELEN, *to Untwist.*
 Ontstrengeld, *Untwisted.*
 ONTSTRIKKEN, *to Unty.*
 ONTT.

Onttakeld, *Unrigged.*

ONTTAKELLEN, *to Unrig.*

Onttannen, *see Onttornen.*

ONTTOOGEN, *Taken from, withdrawn.*

Onttoomd, *Unbridled.*

ONTTOOMEN, *to Unbridle.*

Onttooming (F.), *an Unbridling.*

Onttooverd, *Disenchanted.*

ONTTOOVEREN, *to Disenchanted.*

Onttord, *Ripped up, unstitched.*

ONTTORNEN, *to Rip up, unstitch.*

ONTTREKKEN, *to Subtract, to take from.*

Zich van iemand's gezelschap onttrekken, *To withdraw from one's company.*

Onttrokken, *Taken from, withdrawn.*

ONTTROUWEN, *to Unmarry.*

ONTTWEERNEN, *to Untwist, unravel.*

ONTTWINEN, *to Untwist, unravel.*

ONTU.

ONTUCHT (F.), *Incontinentia, lasciviousness.*

Ontuchtig, *Lewd, lascivious.*

Ontuchtigbaar, *Incorrigible.*

Ontuchtigheyd (F.), *Lewdness.*

Ontuchtiglyk, *Lewdly.*

ONTUYG (N.) (ondengend goed), *Trash, filth.*

ONTV.

ONTVAAREN, *To go away with a boat, or to sail away with a ship: also to Escape with a boat or vessel.*

Hy is na Groenland, en alzo den zomer ontvaaren, *He is gone to Greenland, and thereby gone away from the Summer.*

De schuyt is my ontvaaren, *The boat was gone off before I came where it did by.*

Hy is zynen naajaaagren ontvaaren, *He escaped by boat (or ship) those that pursued him.*

ONTVALLEN, *to Fall out of one's hand.*

Het is my ontvallen, *It slipped out of my hand, I lost it. also It slipped unawares out of my mouth.*

Hy liet zich een woord daar van ontvallen, *He dropped a word of it.*

De moed ontviel hem, *His courage failed him, (or sunk away.)*

ONTVANGEN, *to Receive: see Ontfangen, and its derivatives.*

ONTVERWEN, *to Take away the colour, to discolor, to stain.*

(†) ONTVETEREN, *To unty a point.*

Ontveynsd, *Dissembled, disguised.*

ONTVEYNZEN (bewimpelen), *to Dissemble, disguise, conceal.*

Ontveynzer (M.), *a Dissembler, disguiser.*

Hy is een aardige ontveynzer van die zaak, *He is an egregious disguiser of that matter.*

Ontveynzing (F.), *a Dissembling, disguising.*

ONTVLAMMEN, *to Catch flame.*

ONTVLECTEN, *to Unplat, disintangle.*

Ontvlechting (F.), *a Disintangling, unplatting.*

ONTVLIEDEN, *to Escape, evade.*

Ontvlieding (F.), *an Escape, evasion.*

ONTVLIEGEN, *to Fly away, to escape by flying.*

Ontvliegig (F.), *a Flying away.*

ONTVLOCHTEN, *Discheveled, disintangled.*
 Zy quam verbaasd aanrennen met ontvlochten haair,

haar, *She came running in a fright with disheveled hair.*

ONTVOLOED, *Flowed away.*

ONTVLOEIJEN, *to Flow away, to flow from.*

Hem ontvloeiide veel bloeds, *Much blood did flow from him.*

ONTVLOODEN, *Escaped.*

ONTVLOOGEN, *Flown away.*

Ontvlugt, *Fled away, escaped.*

ONTVLUGTEN, *to Escape by flight, to fly from.*

Hy ontvlugtte het Gerecht, *He fled from Justice.*

Ontvlugting (F.), *a Flying from, escaping.*

Ontvoerd, *Carried away.*

ONTVOEREN, *to Carry away, to take away by force, to ravish.*

Ontvoerer (M.), *a Violent taker, ravisher.*

Ontvoering (F.), *a Carrying away: — Rape.*

ONTVOLKEN, *to Unpeople, depopulate.*

Ontvolking (F.), *an Unpeopling, depopulation.*

Ontvolkt, *Unpeopled.*

ONTVONKEN, *to Kindle, inflame.*

Ontvonking (F.), *a Kindling, inflaming.*

Ontvonkt, *Kindled, inflamed.*

Ontvoogd, *Deprived of one's authority.*

ONTVOOGDEN, *to Deprive of one's authority or Mastership.*

Ontvoogding (F.), *a Depriving of one's authority.*

ONTVOUWEN, *to Unfold, display, explain.*

Ontvrouwen (Part. pass.), *Unfolded, explained.*

Ontvouwing (F.), *an Unfolding, explaining, explanation.*

Ontvreemd, *Embezzled, filched.*

ONTVREEMDEN, *to Alienate, embezzle, filch.*

Ontvreemd (F.), *Abalienation, embezzling, embezzlement.*

ONTVRIEZEN, *to Thaw.*

ONTVRYEN, *To Deprive of by wooing or suing.*

Hy heeft hem zyne vryfter ontvryd, *He sued his sweetheart and got her for himself.*

ONTW.

ONTWAAID, *Blown away.*

Zyn hoed is hem ontwaaid, *His hat was blown away from him.*

ONTWAAIJEN, *To be blown away, to be carried away by the wind.*

Haar fluyer ontwaaide haar, *Her scarf was blown away from her.*

ONTWAAKEN, *to Awake.*

Ontwaaking (F.), *an Awakening.*

Ontwaakt, *Awakened.*

(+) ONTWAAR (gewaar), *Aware.*

Ontwapend, *Disarmed.*

ONTWAPENEN, *to Disarm.*

De burgers wierden ontwapend, *The citizens were disarmed.*

Ontwapening (F.), *a Disarming.*

Ontward, *Untangled, disintangled.*

ONTWARREN, *to Disintangle, untangle, unravel.*

Ontwarring (F.), *a Disintangling, unraveling.*

ONTWASSEN, *to Grow bigger or taller than; to grow beyond, to outgrow.*

Iemand magt ontwassen, *To grow up above one's authority.*

Ontwassen (Part. pass.), *Grown beyond, outgrown.*

Hy is de roe nog niet ontwassen, *He is not grown too big yet for the rod.*

ONTWEEKEN, *Shunned, avoided, escaped.*

ONTWEEVEN, *to Unweave.*

Ontweldigd, *Extorted from.*

ONTWELDIGEN, *To Take away violently, to extort from.*

De magt is hem ontweldigd, *The power is extorted (or taken) from him.*

Ontweldiging (F.), *Extortion.*

Ontwend, *Disused.*

ONTWENNEN, *to Disuse.*

Ontwenning (F.), *Disusage.*

ONTWENSCHEN, *To Wish the contrary of what one had wished before.*

ONTWERP (N.), *a Scheme, draught.*

ONTWERPEN, *To make a draught, to draw up, to forecast.*

Ontwerren, *see Ontwarren.*

ONTWERVELD, *Unbaped.*

De deur is niet ontwerveld, *The door is not unbasted.*

ONTWERVELEN, *To Unbasp.*

Ontweyd, *Bowelled.*

ONTWEYDEN (t ingewand uytneemen), *to Bowel.*

ONTWIMPELD, *as De mast is ontwimpeld, The Streamer is taken off from the mast.*

ONTWINDEN, *to Display, unwrap, disintangle, unravel.*

Het kluwen zal zich zelven wel ontwinden, *The plot will unravel it self.*

Ontwinding (F.), *a Displaying, unwrapping.*

ONTWOLKT, *Freed of clouds.*

ONTWONDEN, *Displayed, unwrapped.*

Ontwondene vaanen, *Displayed ensigns.*

ONTWORPEN, *Drawn up, made a draught.*

ONTWORSTELD, *Wrestled from, escaped with difficulty.*

Hy heeft veele gevaaren ontworsteld, *He has escaped many dangers.*

Hy heeft een zwaare ziekte gehad, doch hy is evenwel den dood nog ontworsteld, *He was visited with a sore sickness, and has narrowly escaped death.*

ONTWORSTELLEN, *to Escape by wrestling, to escape difficultly, to surmount.*

Ontworteld, *Rooted out.*

ONTWORTELEN, *to Root out.*

Ontworteling (F.), *a Rooting out.*

ONTWRINGEN, *to Wrest from, to extort, to get by force.*

Ontwringing (F.), *a Wrestling from, extortion.*

ONTWRONGEN, *Wrested from, extorted.*

't Wierdt hem met geweld ontwrongen, *It was wrested from him by force.*

ONTWYD, *Unhallowed, degraded.*

De Priester wierdt ontwyd, *The Priest was degraded.*

ONTWYDEN, } *to Profane, degrade.*

Ontwyen,

Ontwyening (F.), *Profanation, degradation.*

ONTWYFELBAAR, } *Unquestionable, doubt-*

Ontwyfelyk, } *less, undoubted.*

Ontwyfelyk (Adv.), *Undoubtedly.*

ONTWYKEN, *to Shun, avoid, escape.*

Ontwyking (F.), *a Shunning, avoiding.*

ONTY.

ONTYD (C.), *Inconvenient time, unseasonable time.*

By ontyde, *At an unseasonable time, in the night-time.*

Ontydeling (C.), *an Abortive birth.*

Ontydig, *Untimely, unseasonable.*

Ontydigheyd (F.), *Unseasonableness.*

Ontydiglyk, *Unseasonably.*

ONTYIG (leelyk of morsig), *Nasty, foul.*

ONTZ.

ONTZAG (N.), *Aw, reverence.*

Ontzag voor iemand hebben, *To stand in aw of somebody, to have a reverential regard to one.*

Iemand in ontzag houden, *To keep one in aw.*

Ik ONTZAG (from Ontzien), *I revered, respected.*

Hy ontzag zich niet te zeggen, *He did not stick to say.*

Zy ontzag de kosten, *She was unwilling to put herself to charges.*

Wy ontzagen geen moeite, *We spared no pains.*

Ontzaglyk, *Awful.*

Ontzaglykheyd (F.), *Awfulness.*

ONTZEGD, *Refused, denied.*

Ontzegeld, *Unsealed.*

ONTZEGELEN, *to Unseal.*

ONTZEGGEN (weygeren), *to Refuse, deny.*

Iemand zynen eysch ontzeggen, *To refuse one's demand, or to reject one's claim.*

Ontzeggen (herroepen), *to Unsay, renounce.*

Ontzegging (F.), *a Refusal, denying.*

ONTZENUWD, *Enervated, enfeebled, weakened.*

ONTZENUWEN, *to Enervate, enfeeble, weaken.*

Ontzenuwing (F.), *Enervation.*

ONTZET (Subst. N.), *Relief.*

Daar quam geen ontzét, *There came no relief.*

ONTZET (als eene belegerde stad), *Relieved.*

Het is my ontzét, *I was deprived of it.*

Ontzét (verbaasd), *Startled, astonished, amazed.*

ONTZETTEN (ontzét toebrengen), *to Relieve.*

Eene stad ontzetten, *To relieve a town.*

Iemand iets ontzetten, *To take away a thing from one, to deprive one of something.*

ONTZEITEN (verbaazen), *to Astonish, amaze.*

't Zoud haar ontzetten, *It would astonish her.*

Zich ontzetten, *To startle, to become astonished.*

Hy ontzette zich daarover, *He startled at it.*

Ontzetter (M.) (verlosser), *a Reliever.*

Ontzetting (F.) (verlossing), *a Relieving.*

Ontzetting (F.) (verbaazing), *Astonishment.*

ONTZEYD, *Denied, refused.*

ONTZEYLD, *Escaped by sailing.*

Hy is den Kaper ontzeyld, *He escaped the Privateer by sailing.*

ONTZEYLEN, *to Sail away from, to escape with sailing.*

Ontzield, *Exanimated, killed.*

ONTZIELEN, *to Exanimate, kill.*

ONTZIEEN, *to Revere, respect, to be in aw.*

Zynen ouderen ontzien, *To revere (or respect) his parents.*

Geen gevaar ontzien, *To fear no danger; Not to stick at any danger.*

Hy zou 't wel doen, maar hy ontziet de Overheyd, *He would be ready enough to do it, but that he is in fear of the Magistrates.*

Geen moeite ontzien, *To spare no pains.*

Hy heeft geen moeite ontzien, *He spared no pains (or labour).*

Hy ontziet zich niet lustig te werken om de kóst, *He does not stick to-work hard for getting his livelihood.*

(t) ONTZINDELEN (van schuym zuiveren), *to Purify of the dross.*

ONTZINKEN, *to Sink away.*

De moed ontzinkt hem, *His courage sinks; his courage fails him.*

ONTZINNIG, *Mad, distracted.*

ONTZONDIGEN, *to Expiate.*

ONTZONKEN, *Sunk away.*

De moed was hem ontzonken, *His heart was sunk.*

ONTZUYVEREN, *to Make unclean.*

Ontzwachteld, *Unwrapped.*

ONTZWACHTELEN, *to Unwrap, display, explicate.*

Ontzwachteling (F.), *an Unwrapping.*

ONTZWEEREN, *to Deny with swearing.*

ONTZWEMMEN, *to Escape with swimming.*

Ontzwemming (F.), *an Escape by swimming.*

Ontzwoomen, *Escaped by swimming.*

ONU.

ONUYTBLUSSCHELYK, *Unquenchable.*

ONUYTBLUFFCHELYKHEID (F.), *Unquenchableness.*
 ONUYTBLIVELYK, *That which will certainly come one time or other.*
 Hy verkondigde hen Góds onuytblivelyke oordeelen, *He denounced to them the unavoidable judgements of God.*
 ONUYTDRUKKELYK, *Unexpressible.*
 ONUYTGEWEEZEN, *Undetermined.*
 ONUYTKOMELYK, *Which one cannot get out of, inextricable.*
 ONUYTLEGGELYK, *Inexplicable.*
 ONUYTPUTTELYK, *Inexhaustible.*
 ONUYTBROEIBAAR, } *Inextirpable, which*
 ONUYTBROEIJELYK, } *can't be rooted out.*
 ONUYTSPREEKELYK, *Unutterable, unspeakable, Unbearable.*
 ONUYTVINDELYK, *Past finding out, inscrutable.*
 ONUYTVOERELYK, *Imperformable.*
 ONUYTWISSCHELYK, *Indelible.*
 ONV.
 ONVAARBAAR, *Innavigable.*
 ONVAST, *Unsure, unsustained, unsolid, loose.*
 Een onvaste kleur, *a Changeable colour.*
 Onvastheid (F.), *Unsteadiness, looseness.*
 ONVENTBAAR, *Unfit to be exposed to sale, unsalable.*
 ONVERA.
 ONVERACHTELYK, *Undespisable, not to be despised.*
 ONVERANDERD, *Unchanged, unaltered.*
 ONVERANDERLYK, *Unchangeable, unvariable, unalterable, inmutable.*
 Onveranderlykheid (F.), *Unchangeableness, immutability.*
 ONVERANTWOORDELYK, *Inexchangeable, unaccountable, not responsible, unanswerable, which cannot be defended.*
 Onverantwoordelykheid (F.), *Unanswerableness.*
 ONVERB.
 ONVERBAASD, *Undaunted.*
 ONVERBASTERD, *Not degenerated.*
 ONVERBED, *Not having changed beds (as a sick body.)*
 De Kraamvrouw was nog onverbed, *The Child-bed-woman has not yet changed beds.*
 ONVERBERGELYK, *Which cannot be hid.*
 ONVERBETERBAAR, *Unamendable, incorrigible.*
 ONVERBETERD, *Not mended, unrepaired.*
 Onverbeterlyk, *Unamendable, which cannot be mended.*
 ONVERBEYD, *Unexpected.*
 ONVERBIDDELYK, *Inexorable.*
 ONVERBLOEMD, *Without disguise, undisguised.*
 Onverbloemelyk, *Which cannot be disguised.*
 ONVERBOODEN, *Not forbidden, lawfull.*

ONVERBONDEN, *Not bound, not engaged.*
 Een onverbonden wonde, *a Wound that is not dressed.*
 ONVERBORGEN, *Not bidden.*
 ONVERBRAND, *Unburnt.*
 ONVERBREEKBAAR, } *Which cannot be broken,*
 Onverbreekelyk, } *inviolable.*
 ONVERBREYD, *Not enlarged, not propagated.*
 ONVERBRYZELD, *Unruined, ungrinded.*
 ONVERC.
 ONVERCIERD, *Not adorned, untrimmed.*
 ONVERD.
 ONVERDACHT, *Not suspected, unexpected.*
 Onverdachtelyk, *At unawares.*
 ONVERDEEDIGBAAR, *Indefensible, Unwar-rantable.*
 Onverdeedigd, *Undefended.*
 ONVERDEELBAAR, *Individual.*
 ONVERDEELD, *Undivided, united, not separated, unanimous.*
 Onverdeeldheid (F.), *Unity, concord, unanimity.*
 ONVERDELGD, *Undestroyed.*
 ONVERDERFLYK, *Incorruptible.*
 Onverderflykheid (F.), *Incorruptibleness, immortality.*
 ONVERDIEND, *Undeserved.*
 ONVERDOEMD, *Not damned.*
 ONVERDONKERD, *Not darkened.*
 ONVERDOUWELYK, *Indigestible.*
 ONVERDRAAGBAAR, *Insufferable. — also*
Which can't be carried from one place to another:
 Onverdraagelyk, *Intolerable, insupportable.*
 Onverdraagelykheid (F.), *Intolerableness.*
 ONVERDRAAGZAAM, *Not long-suffering, unwilling to bear with, easily offended, touchy, impatient, passionate.*
 Onverdraagzaamheid (F.), *an Unwillingness to bear with, impatience, touchiness.*
 ONVERDRAAID, *Unwrested, unwrenched.*
 ONVERDRIETELYK, *Not to be wearied of.*
 Onverdrietig, } *Unworn.*
 ONVERDROOTEN, } *Unworn.*
 ONVERDROOGD, *as Het kind is nog onverd- droogd, The child is not laid yet in dry clouts.*
 ONVERDRYFLYK, *Which cannot be expelled.*
 ONVERDULDIG, *Impatient.*
 Onverduldigheid (F.), *Impatience.*
 Onverduldiglyk, *Impatiently.*
 ONVERDUYSTERD, *Not darkened. — Not concealed.*
 ONVERDWEENEN, *Not vanished.*
 Onverdwynelyk, *Which cannot vanish away.*
 ONVERE.
 ONVEREENIGD, *Not united.*
 ONVERF.
 ONVERFLAAUWD, *Not fainted,*
 ONVERG.
 ONVERGADERD, *Ungathered, not assembled.*

ONVERGANGKLYK, *Unperishable, not fading away, not transitory, incorruptible, permanent.*
 Onvergangklykheyd (F.), *Unperishableness, durability, permanency.*
 ONVERGEETELYK, *Which cannot be forgotten.*

Onvergeeten, *Not forgotten.*
 ONVERGEEVELYK, *Unpardonable.*
 Onvergeeven, *Unpardoned.*
 ONVERGELDELYK, *Unrewardable, not to be recompensed.*

ONVERGELYKELYK, *Incomparable, unparalleled.*

Onvergelykelyk (Adv.), *Incomparably, beyond comparison.*

Onvergelykelykheyd (F.), *Incomparableness.*
 ONVERGENOECD, *Unsatisfied, discontented.*
 Onvergenoegdeyd (F.), *Dissatisfaction.*

Onvergenoeging (F.), *Discontent.*
 Onvergenoegzaam, *Hard to be satisfied, grudging.*
 Onvergenoegzaamheyd (F.), *Uncontentedness.*
 ONVERGEZELSCHAPT, *Unaccompanied.*

ONVERGLAASD, *Not glazed.*
 ONVERGLEEDEN, *Not slid (or shovd) away.*
 ONVERGOED, *Not recompensed.*
 ONVERGOEDELKYK, *Irreparable.*

ONVERGOEELYKT, *Not embellished, not made fairer than the original [as Limmers use to do.]*

ONVERGOLDEN, *Unrewarded.*
 ONVERGROOT, *Not enlarged.*
 ONVERGULD, *Not gilded.*
 ONVERGUND, *Not allowed.*

ONVERH.

ONVERHAALD, *Unmentioned, untold, unrelatd.*

ONVERHELPELYK, *Irreparable, irrecôverable.*
 ONVERHINDERD, *Not hindered, without hindrance.*

ONVERHOEDELKYK, *Inevitable.*
 ONVERHOEDS, *Unawares.*
 ONVERHOOLEN, *Not bidden.*
 ONVERHOOPT, *Not hoped for, unexpected.*

ONVERHOUD, *Not heard, not examined.*
 ONVERHUYSD, *Unremoved.*
 ONVERHUURD, *Not let out, not leased out.*

ONVERJ.

ONVERJAAGD, *Not chased, not driven away.*
 ONVERJAARD, *Not being congratulated on one's birth-day. — Not having lasted a year.*

ONVERK.

ONVERKEERD, *Not changed, unaltered.*
 ONVERKLAARD, *Undeclared, unexplained.*
 ONVERKLEED, *Not having put on other cloths.*
 ONVERKNOCHT, *Not knit together.*
 ONVERKOFT, *Unfold.*
 ONVERKONDIGD, *Not published, unproclaimed, not preached.*

ONVERKOOPELYK, *Unsalable.*
 ONVERKORT, *Not prejudiced. — Not curtailed.*

ONVERKREEGEN, *Not gotten, not obtained.*
 ONVERKREUKT, *Not crumpled.*
 ONVERKRYGBAAR, } *Inobtainable.*
 Onverkrygelyk, }

ONVERL.

ONVERLAAT (M.), *a Debauch'd or mischievous fellow.*

ONVERLAATEN, *Not forsaken, not abandoned.*
 ONVERLEGEN, *Never at a loss, wit at will.*
 ONVERLEPT, *Not withered, undecayed.*
 ONVERLET, *Not bindred: — Notwithstanding.*

ONVERLEYD (onverlegd), *Not laid away, not laid aside.*

α Onverleyd (niet misleyd), *Not seduced.*

ONVERLICHT, *Not enlightened.*

ONVERLIEFD, *Not fallen in love.*

ONVERLIESBAAR, *Inamissible, which can't be lost.*

ONVERLO'SBAAR, *Unredeemable.*

ONVERLO'ST, *Unredeemed, unrelieved.*

ONVERM.

ONVERMAAK (N.), *Non-pleasure.*

ONVERMAAKBAAR, } *Unamendable, unrepairable.*
 Onvermaakelyk, }

ONVERMAAKELYK (ougeneuglyk), *Unpleasant.*

Onvermaakelykheyd (F.), *Unpleasantness.*

ONVERMAARD, *Not renowned, inglorious.*

ONVERMELD, *Unmentioned.*

ONVERMENGD, *Unmixed.*

ONVERMEETEN, *Not presumptuous.*

ONVERMINDERD, *Not lessened, undiminished.*

Onverminderd zyne eere, *With safety of his honour.*

Onverminderlyk, *Which can't be lessened.*

ONVERMINKT, *Not maimed.*

ONVERMOED, *Unlooked for.*

Onvermoedelyk, *Not to be expected: Unexpectedly.*

ONVERMOEID, *Unwearied, infatigable.*

Een onvermoecide yver, *an Unwearied zeal.*

Onvermoecidelyk, *Unweariedly.*

Onvermoecidheyd (F.), *Unweariedness.*

Onvermoecjelyk, *Infatigable. — Infatigably.*

ONVERMOLSEMD, *Not mouldered.*

ONVERMOMD, *Unmasked, not disguised.*

ONVERMOOGEN (N.), *Disability, insufficiency.*

ONVERMOOGEND, *Unable, impotent, insufficient.*

Onvermoogendheyd (F.), *Impotency, unableness.*

ONVERMURWD, *Not made tender, unrelented.*

Onvermurwelyk, *Unrelenting, inflexible, unmerciful.*

ONVERMYDELYK, *Unavoidable, inevitable, indispensable or indispenfible.*

Onvermydelikheyd (F.), *Unavoidablenefs, ONVERN.*

ONVERNAAMD, *Not renowned.*

ONVERNAGELD, *Not nailed up, not spiked.*

ONVERNERD, *Not abased, not humiliated.*

ONVERNIETIGBAAR, *Which can't be annulled, indefeafible.*

ONVERNIEUWD, *Unrenewed.*

Onvernieuwdheyd (F.), *Unrenewednefs.*

ONVERNOEGD, *Unsatisfied, discontented: fee Onvergenoegd.*

Onvernoegdheyd (F.), *Discontent, uncontentednefs.*

ONVERNIFT (N.), *Stupidity: Indiscretion.*

ONVERNIFTIG, *Irrational, not ingenious, dull, ftupid, brute, clownifh.*

Onverniftige dieren, *Brutes, brute beafis, irrational creatures.*

Onverniftigheyd (F.), *Dulnefs, ftupidity.*

Onverniftiglyk, *Stupidly.*

ONVERO.

ONVERONTSCHULDIGBAAR, *Inexcuftable.*

ONVEROORDELD, *Uncondemned.*

ONVEROORZAAKT, *Not caufed.*

ONVERROOTMOEDIGD, *Not humiliated.*

ONVEROUDERD, *Not grown old, not inveterate.*

ONVEROVERD, *Unconquered.*

ONVERP.

ONVERPACHT, *Not farmed.*

ONVERPAND, *Not pawned.*

ONVERPLAATST, *Not removed into another place.*

ONVERPLANT, *Not transplanted.*

ONVERPLET, *Not bruifed.*

ONVERPLIGT, *Not obliged, Supererogatory.*

ONVERR.

ONVERRAST, *Not furprifed.*

(H) ONVERRE, *Hard by.*

ONVERRICHT, *Undone, unperformed.*

Onverrichter zaake, *The bufinefs remaining undone.*

Onverrichtelyk, *Infeafible, not performable.*

ONVERROTTELYK, *Not fubject to putrefaction.*

ONVERRYKT, *Not enriched.*

ONVERS.

Onverfaagd, *fee Onvertzaagd.*

ONVERSCHAALD, *Not dead or flat, as beer or wine.*

ONVERSCHANST, *Unfortified, unretrrenched.*

ONVERSCEELEND, *Indifferent.*

Onverscheelendheyd (F.), *Indifferency.*

ONVERSCHEYDEN, *Indifferent.*

Onverscheydentlyk, *Indifferently.*

ONVERSCHEURLYK, *Which cannot be rent.*

ONVERSCHILLIG, *Indifferent.*

Onverschilligheyd (F.), *Indifferency.*

ONVERSCHOONBAAR, *Unwarrantable, inexcusable.*

ONVERSCHOOND, *Unexcufed.*

ONVERSCHOONELYK, *Inexcuftable, unjuftifiable.*

Onverschoonelykheyd (F.), *Inexcuftablenefs.*

ONVERSCHOOVEN, *Not fhaved from its place.*

ONVERSCHOOTEN, *Not fhoot away.*

¶ Het geld is nog onverschooten, *The money is undifburfed yet.*

¶ Het kooru legt nog onverschooten, *The corn lies yet unturned.*

¶ ONVERSCHOOTEN (onverschrikt), *Not ftartled.*

ONVERSCHRIKT, *Not terrified.*

ONVERSCHROKKEN, *Undaunted.*

Met onverschrokken moed, *With an undaunted courage.*

ONVERSCHROMPELD, *Not fhunk away.*

ONVERSCHROOKT, *Not fcorched, not fhunk.*

ONVERSLAGEN, *Not defeated, not difmayed, not dejected: — alfo Not palled.*

ONVERSLAPT, *Not slackened, not weakened.*

ONVERSLEETEN, *Not worn away.*

ONVERSLENST, *Not withered.*

ONVERSLIMD, *Not grown worfe.*

ONVERSLYTELYK, *Which cannot be worn away.*

ONVERSMAAD, *Undisdaind, undefpifed.*

ONVERSMOLTEN, *Not melted.*

ONVERSEEDEN, *Not cut to pieces.*

¶ Een onverfneeden pen, *a Pen which is not mended.*

ONVERSTAAN, *Not underftood.*

Onverftaanbaar, *Which can't be underftood, unintelligible.*

Onverftaanlyk (Adv.), *Unintelligibly.*

ONVERSTAND (N.), *Ignorance, want of knowledge.*

Onverftandelyk, *Unintelligible.*

Onverftandig, *Ignorant, unreafonable, undifcret.*

Onverftandigheyd (F.), *an Undifcret carriage.*

ONVERSTERFBAAR, *Undying, immortal.*

ONVERSTERKT, *Not strengthened, not fortifed.*

ONVERSTOORD, *Not offended, undifturbed.*

ONVERSTURVEN, *Unmortified.*

ONVERT.

ONVERTAALD, *Not translated, uninterpreted.*

ONVERTEERD, *Undigefed, unconfumed, unspent.*

ONVERTELBAAR, *Unfpakable, unutterable.*

Onverteld, *Untold, unrelated.*

ONVERTIERD, *Unfold.*

Onvertierbaar, *Unfildable.*

ONVERTIMMERD, *Not rebuilt, unrepaired.*

¶ On-

Onvertimmerd hout, *Timber that is not used.*
 ONVERTIND, *Not Tim'd over.*
 ONVERTOOGEN (onverwyld), *Not delayed.*
 Onvertoogen recht, *Justice without delay.*
 Onvertoogen (onbedacht), *Unadvised.*
 Niet een onvertoogen woord quam 'er uyt zynen mond, *Not an unadvised word came out of his mouth.*

ONVERTOLD, *Not entred at the Custom-house, not having payd the toll.*

ONVERTREEDEN, *Not trodden under foot.*

ONVERTROOST, *Uncomforted.*

Onvertroostelyk, *Uncomfortable, inconsolable.*

ONVERTZAAGD, *Courageous, undaunted.*

Onvertzaagdelyk, *Courageously.*

Onvertzaagdhed (F.), *Courage, undauntedness.*

ONVERV.

ONVERVAERD, *Not afraid, undaunted.*

Onvervaardhede (F.), *Undauntedness.*

ONVERVALSCHT, *Not falsified, true, infallible.*

ONVERVERSCHT, *Unrefreshed.*

ONVERVORDERD, *Unadvanced.*

ONVERVULBAAR, *Which can't be fill'd, unsatisfiable. — also Which can't be fulfill'd.*

ONVERVULD, *Unfill'd.*

ONVERW.

ONVERWACHT, *Unexpected, unlooked for, unthought of. — Unexpectedly.*

ONVERWARD, *Not entangled.*

ONVERWARM, *Not warmed, not heated again.*

ONVERWEERD, *Undefended.*

ONVERWEETEN, *Not upbraided.*

ONVERWEEZEN, *Uncondemned, not sentenced.*

ONVERWELDIGD, *Not forced, unconquered.*

ONVERWELKELYK, *Unwitherable, not fading away, immortal.*

Onverwelkt, *Unwithered, not decayed.*

ONVERWERPELYK, *Which cannot be rejected, irrefragable.*

ONVERWERVELYK, *Inobtainable.*

ONVERWINNELYK, *Invincible, unconquerable.*

En een onverwinnelyke schaade, *an Irrecoverable loss.*

ONVERWISSELD, *Not changed.*

ONVERWONNEN, *Not overcome.*

ONVERWRIKBAAR, } *Immóveable.*

Onverwikkelyk,

Onverwikt, *Not moved.*

ONVERWORPEN, *Not rejected.*

ONVERWULFD, *Not waived.*

ONVERWYLD, *Not delayed, immediate.*

Een onverwyld antwoord, *an Immediate answer.*

Een onverwyld optogt, *an Immediate march.*

ONVERWYTELYK, *Which can't be upbraided.*

ONVERZ.

ONVERZAAD, } *Not filled, unsatisfied.*

Onverzaadigd, }

ONVERZAADELYK, *Insatiabile: — Insatiably.*

Onverzaadelykheid (F.), *Insatiableness.*

ONVERZACHTELYK, *Unrelentable.*

ONVERZAMELD, *Not collected, ungathered.*

ONVERZEERBAAR, *Which can't be hurt, indolent.*

Onverzeerbaarheid (F.), *Indolency.*

ONVERZEERD, *Not hurt, whole.*

ONVERZEGELD, *Unsealed.*

ONVERZELBAAR, *Insociable.*

ONVERZELD, *Not accompanied.*

ONVERZET, *Unremoved.*

ONVERZETTELYK, *Immoveable, undeceivable. — also Opinionate, obstinate in opinion.*

Onverzettelykheid (F.), *Stiffness in opinion, obstinacy.*

Onverzichtig, } *see { Onvoorzigtig.*

Onverziens, } *Onvoorziens.*

ONVERZOCHT, *Not tried, unexperienced.*

Onverzoocht (ongenoodigd), *Unsollicitated, uninvited.*

Onverzochtheid (F.), *Inexperience.*

ONVERZOEND, *Not appeased, unreconciled.*

ONVERZOENELYK, *Irreconcilable, implacable.*

Onverzoenelykheid (F.), *Implacability.*

ONVERZOET, *Not sweetened, not allayed.*

ONVERZOOLD, *Unsoled (as stockings.)*

ONVERZORG, *Unprovided.*

ONVERZWAARD, *Not aggravated.*

ONVERZWEEGEN, *Not concealed.*

ONVERZWOLGEN, *Not swallowed down.*

ONV.

ONVEYLIG, *Unsafe, insecure, dangerous.*

Onveyligheid (F.), *Unsafely, danger, peril.*

Onveyliglyk, *Unsafely.*

ONVINDELYK, *Which cannot be found, investible.*

(†) ONVLYT (F.), *Laziness.*

ONVLYTIG, *Not diligent.*

ONVO.

ONVOEGBAAR, *Which can't be join'd together.*

ONVOEGLYK, *Incongruous, unhandson, improper.*

ONVOEGZAAM, *Unfit, inconvenient, unsuitable.*

(†) ONVOERE (F.) (onbetaamelyk gebaar), *Unseemly behaviour.*

ONVOLBOUWD, *Not fully builded.*

ONVOLBRAGT, *Not accomplished, unperformed.*

ONVOLDAAAN, *Disatisfied.*

Onvoldaanheid (F.), *Disatisfaction.*

Een ONVOLDRAAGEN kind, *an Embryo.*

ON.

ONVOLEYNDIGD, *Unfinished.*
 ONVOLKOMEN, *Imperfect, not compleat.*
 Onvolkomenheyd (F.), *Imperfection.*
 Onvolkomenlyk, *Imperfectly.*
 ONVOLLAADEN, *Not fully laden.*
 ONVOLMAAKT, *Imperfect, not accomplished.*
 Onvolmaaktheyd (F.), *Imperfection.*
 Onvolmaaktelyk, *Imperfectly.*
 ONVOLSTANDIG, *Inconstant.*
 Onvolstandigheyd (F.), *Inconstancy.*
 ONVOLSTREKT, *Not absolute, limited.*
 ONVOLSTALLIG, *Not compleat in number.*
 Onvoltallige regimenten, *Unrecruited regiments.*
 ONVOLTOOID, *Unaccomplished, not com-*
 ONVOLTROKKEN, *pleat, imperfect.*
 ONVOLVOERD, *Unperformed.*
 ONVOLWASSEN, *Not come to full growth.*
 ONVOORDACHTELYK, *Inconsiderately, rash-*
ly.

ONVOORDEELIG, *Not advantageous, unpré-*
table, prejudicial.
 ONVOORSPOEDIG, *Unsuccessful.*
 Onvoorspoedigheyd (F.), *Unsuccessfulness.*
 Onvoorspoediglyk, *Unsuccessfully.*
 ONVOORZIEN, *Unprovided.*
 Onvoorzien, *At unawares.*
 ONVOORZIGTIG, *Imprudent, unadvised, in-*
discreet, inconsiderate.
 Onvoorzigtigheyd (F.), *Inconsiderateness, impru-*
dence, rashness.
 Onvoorzigtiglyk, *Imprudently, rashly, indiscreetly.*

ONVR.

ONVREEDE (F.) *Onlust, Contention, strife.*
 T'onvreede (misnoegd), *Discontented.*
 Op iemand niet t'onvreede zyn, *To be at peace*
with one.

ONvreedig, *Contentious.*
 ONVREEDZAAM, *Not peaceable.*
 ONVRIND (M.), *as iemand t'onvrind hebben,*
To want one's good will, to have incurred one's
displeasure.

iemand zich t'onvrind maaken. *To displease*
(or offend) one, to give offence to one.

Onvrindelyk, *Unkind.*
 Onvrindschap (F) *(oumin), Enmity.*
 ONVROED, *Unwise, foolish.*
 (†) ONVROOME (F.) *(naadeel), Loss, preju-*
dice.

T'puwer onvroome, *To thy prejudice.*
 ONVROOM, *Disonest.*
 Onvroomheyd (F.), *Dishonesty.*
 ONVRUCHTBAAR, *Unfruitfull, barren, ste-*
tile.

Onvruchtbaarheyd (F.), *Unfruitfulness, barrenness,*
sterility.

ONVRY, *Unsafe.*

† Een onvrye weg, *an Unsafe (or dangerous)*
road because of robbers.

II. DEEL.

† Een onvry huys, *a House where nothing can be*
private or concealed.
 ONVRYHEYD (F.), *Unsafe, unsafeness,*
danger.

ONWA.

ONWAADBAAR, *Unwadable.*
 ONWAAR, *Untrue.*
 Onwaachtig, *Very untrue.*
 ONWAARD, *Unworthy.*
 ONWAARDE (F.), *Invalidity, nullity.*
 Onwaardelyk, *Unworthily, with contempt.*
 ONWAARDEERLYK, *Inestimable, unvaluable.*
 ONWAARHEYD (F.), *Untruth.*
 ONWAARSCHYNELLYK, *Improbable, un-*
likely.

Onwaarschynelykheyd (F.), *Improbability.*
 ONWAERDIG, *Unworthy.*
 Onwaerdigheyd (F.), *Unworthiness.*
 Onwaerdiglyk, *Unworthily.*
 ONWANDELBAAR, *Which cannot be wal-*
ked on.

ONWANKELBAAR, *Immoveable.*

ONWE.

ONWEDER (N.), *a Tempest, see Onweeder.*
 ONWEDERKEERLYK, *From whence there's*
no returning.

ONWEDERKRYGELYK, *Which can't be got*
again, irrecoverable.

ONWEDERLEGGELYK, *Which can't be re-*
suted, irreparable.

ONWEDERROEPELYK, *Irrevocable.*

ONWEDERSPREEKELYK, *Irrefragable, un-*
contrôlable, which can't be contradicted.

Onwedersprekelykheyd (F.), *Irrefragableness.*

ONWEDERSTAANLYK, *Irresistible.*

Onwederstandelyk, *Irresistibility.*

Onwederstaanelykheyd (F.), *Irresistibleness.*

ONWEEDER, (N.), *a Tempest, storm, stress*

ONWEER, *of weather.*

Onweer in 't hoofd hebben, *To expect a storm:*
or to Prognosticate evil.

Een Onweers vogel, *One that happens often to*
meet with tempests; or one that prognosticates evil.

ONWEERBAAR, *Without defence, indefensible.*

Onweerdig, *see Onwaerdig.*

ONWEETEND, *Ignorant.*

Onweetendheyd (F.), *Ignorance.*

Onweetendlyk, *Ignorantly.*

Onweetends, *Ignorantly.*

ONWEGNEEMELYK, *That which cannot be*
taken away.

ONWERKTUYGLYK, *Inorganical.*

ONWETTELYK, *Unlawfull, illegitimate.*

ONWETTIG, *Unlawful.*

Onwettigheyd (F.), *Unlawfulness.*

Onwettiglyk, *Unlawfully.*

ONWI.

ONWIL (F.), *Discontent.*

ONWILLIG, *Unwilling.*Onwilligheyd (F.), *Unwillingness.*ONWINBAAR, *Impregnable, unconquerable.*Een onwinbaare vesting, *an Impregnable fortress.*Onwinbaarheyd (F.), *Unconquerableness.*Onwinnelyk, *Unconquerable.*ONWIS, *Uncertain.*Onwisheyd (F.), *Uncertainty.*ONWOONBAAR, *Unfit to dwell in, uninhabitable.*

ONWR.

ONWRAAKBAAR, *Uncontrôlable, irrefutable.*Onwraakbaare getuygen, *Uncontrôlable witnesses.*ONWREEKBAAR, *Which can't be revenged.*ONWRIKBAAR, *Immoveable, irreversibile, unspoken.*Onwrikbaarheyd (F.), *Immoveableness.*

ONWU.

ONWUSTIG, *Ignorant.*

ONWY.

ONWYS, *Unwise, foolish, imprudent.*Onwysheyd (F.), *Imprudence.*Onwyslyk, *Imprudently.*

ONZ.

ONZACHT, *Uneasy, hard, rough.*Onzachtheyd (F.), *Roughness, hardness.*ONZACHTMOEDIG, *Not meek.*ONZALIG, *Unhappy, ungracious, wretched, miserable.*Onzaliglyk, *Unhappily, wretchedly.*ONZE, *Our, ours.*Onze Vader, *Our Father.*'t Is het onze, *It is ours.*Onzer, *Of our.*Tót onzent, *At our house.*Onzent halve, *As for us.*Van onzent wege, *In our behalf.*ONZEEDIG, *Immodest.*Onzeedigheyd (F.), *Immodesty.*Onzeediglyk, *Immodestly.*ONZEGGELYK, *Unspicable.*ONZEKER, *Uncertain.*Onzekerheyd (F.), *Uncertainty.*Onzekerlyk, *Uncertainly.*ONZEYLBAAAR, *Unfit to sail.*ONZIENLYK, *Invisible.*ONZIGTBAAAR, *Invisibly.*Onzigtbaarlyk, *Invisibly.*ONZINNIG, *Mad, distracted.*ONZOET, *Not sweet, unpleasant.*ONZONDELYK, *Impeccable.*ONZONDIG, *Unsinful.*ONZO'RGELYK, *Without danger.*ONZO'RGVULDIG, *Caveless.*ONZUYVER, *Unclean, impure.*Onzuyverheyd (F.), *Uncleanness, impurity.*Onzuyverlyk, *Uncleanly.*ONZWAAR, *Not heavy.*ONZWICHTBAAR, *Not giving, not yielding, immoveable.*Onzwichtbaarheyd (F.), *Immoveableness.*ONZYDIG, *Impartial, neutral.*Het onzydig geslacht, *the Neuter Gender.*Onzydigheyd (F.), *Impartiality, neutrality.*

OOF.

OOF (N.), *Fruit with a soft shell, as Apples, Pears, Peaches, Abricoks, and the like.*

OOG.

OOG (N), *the Eye.*Een wenk van 't oog, *a Cast (or twinkle) of the eye.*Het Oog van een naald, *the Eye of a needle.*Oogen in brood of kaas, *Eyes in bread or cheese.*Haaken en oogen, *Hooks and eyes.** Zyn oog is grooter als zyn buyk, *His eyes are bigger than his belly.*Zyn oog over iets laten gaan, *To have an eye to a thing.*Zyn oog op iets laten vallen, *To cast one's eye upon a thing.*Iemand met een quaat oog aanzien, *To look upon one with an evil eye.*Een waakend oog over iemand houden, *To keep a strict eye upon one, to watch one.*Iets in 't oog hebben, *To have a thing in one's eye (or view.)** Iemand in 't oog hebben, *To see one from far. — also To suspect one.** Sterk in 't oog loopen, *To draw many eyes upon one's self; to be suspected.*Hy loopt by elk een in 't oog, *Every bodie's eyes are upon him; or he draws the eyes of all people upon him.** Een quaat oog op iemand hebben, *To suspect one of evil.** Een oog in 't zeyl houden, *To look carefully to a thing.** Fraai voor 't oog, Schoon voor de oogen, *Having a fair shew.** Het doet zich wel op voor 't oog, *It looks very well, it makes a handsome shew.*Myne oogen worden duyfter, *My eyes grow dim.*Voor oogen hebben, *To have before one's eyes, to Eye, to mind.*Zyne oogen voor iets sluyten, *To shut one's eyes at a thing, to wink at a thing.*Wys in zyne eygene oogen, *Wise in his own eyes.** Uyt zyne oogen zien, *To look narrowly to a thing.** Zyne oogen uytzien, *To look till one's eyes grow dim.** Iets met goede oogen aanzien, *To bear a thing patiently.*

- ✧ Oogen in zyn hoofd hebben (omzigtig zyn),
To be circumspect.
- * Twee oogen zien meer dan één, *Two eyes see better than one.*
- ✧ Onder (of tusschen) vier oogen, *Face to face, without witnesses.*
- ✧ Zynen vyand onder de oogen zien, *To meet (or face) his enemy boldly; to look the enemy in the face.*
- Zy durfden niet onder 's vyands oogen komen,
They durst not look the Enemy in the face.
- ✧ Iemand na de oogen zien, *To stand in awe of one; or To keep fair with one.*
- ✧ Ik moet hem gestadig na de oogen zien, *I must always endeavour to please him (or wait upon him.)*
- Ik wil hem niet langer na de oogen zien, *I will be no longer over-aw'd by him.*
- ✧ Iemand de oogen uytsteecken, *Een rad voor de oogen draaijen, To Bribe one.*
- ✧ De Oogen van een dobbelsteen, *The points at dice.*
- * Het is tegen twaalf oogen gedóbbeld, *It is the greatest hazard that one can run.*
- OOGAPPEL (M.), *the Apple of the eye, the Eye-ball, pupil.*
- OOGELYN (N.), *a Pretty little eye: and metaphorically, a Lovely person, or a Lovely town.*
- OOGEN, *to Eye.*
- Hy oogde daar sterk op, *He eyed it very narrowly.*
- ✧ Zo ver als men oogen kan, *So far as one's eye-sight can reach.*
- OOGENBLIK (M. & N.), *the Twinkling of an eye, a moment.*
- Oogenblikkig, *Momentary.*
- OOGENDIENAAR (M.), *One that with his service onely endeavours to please the eye; a Flatterer.*
- Oogendienend, *Eye-serving, flattering.*
- Oogendienst (C.), *Eye-service onely to please one, Flattery, hypocrisy.*
- OOGENSCHYN (M.), *Appearance.*
- Oogenschynelyk, *Apparent: — Apparently, probably.*
- OOGENTROEST (F.), *Comfort for the eye.*
- Oogentroost (een kruid), *Eye-bright.*
- OOGETUYGE (M.), *an Eye-witness.*
- OOGOEK (M.), *the Corner of the eye.*
- OOGE (N.), *a Little eye, a pretty eye.*
- OOGLID (N.), *an Eye-lid.*
- OOGLUYKING (F.), *Connivance, winking at.*
- Met oogluikinge laten doorgaan, *To wink at, to connive.*
- Ooglyn, *see Oogelyn.*
- OOGMEESTER (M.), *a Physician for the eyes, Oculist.*
- OOGMERK (N.), *Aim, scope, design, intention.*

- Wat is zyn oogmerk? *What is his intention? What does he aim at?*
- Zyn oogmerk bereyken, *To gain one's point.*
- OOGST (M.), *Harvest.*
- De tyd des oogsts, *The Harvest-time.*
- OOGSTEN, *to Reap, to gather corn from the field.*
- OOGSTMAAND (M.), *August the month.*
- OOGSCHIELEN (F.), *the Eye-lids.*
- Oogschellen, *Shells on the eyes.*
- OOGTAND (M.), *the Eye-tooth.*
- OOGLIES (N.), *a Film on the eye; also the Tunicle of the eye.*
- OOGWATER (N.), *Eye-water.*
- OOGWENK (C.), *a Cast (or wink) of the eye.*
- OOGWIT (N.), *a Scope, aim.*
- Dit behoort ons voornaamste oogwit te zyn,
This ought to be our chiefest aim.
- OOGZALF (F.), *Eye-salve.*
- OOGZIENLYK, *Likely.*
- OOI.
- OOI (F.), (t wyfje van een ram), *an Ew.*
- Ooïlam (N.), *a Female lamb.*
- OOIJEVAAR (M.), *a Stork.* And in a burlesk-sence a Ram: see Oyevaar.
- OOIT, *Ever.*
- Meer als ooit, *More than ever.*
- OOK.
- OOK, *Also, too, likewise, moreover.*
- Hy quam'er ook, *He came there also.*
- Wy hebben hem van doen en haar ook, *We need (or want) him and her too.*
- Ook zeyd hy, *Likewise he said.*
- Nóch ook, *Neither.*
- OOL.
- OOLIK, *Wretched, ill, rank, scurvy. — Sly.*
- 't Is een oolike schelm, *He is a wretched rogue.*
- ✧ Zy ziet 'er ooliek uyt, *She looks ill, she looks sickly.*
- De Kraamvrouw is nóg heel ooliek, *The Child-bed-woman is yet very sick.*
- Een oolike vent, *a Scurvy fellow.*
- Een oolike (of doortrapte) quant, *a Sly fellow.*
- Oolike waar, ooliek tuyg, *Traff.*
- Oolikhed (F.), *Wretchedness, rankness.*
- OOM.
- OOM (M.), *an Uncle.*
- Oud-oom, *a Grand-uncle.*
- OOR.
- OOR (N.), *an Ear.*
- Een oor leenen, ter oore neemen, *To give ear, to hearken to.*
- Iemand een' klap aan 't oor geeven, *To give one a box on the ear.*
- Iemand iets in 't oor byten (of luyfteren), *To whisper a thing in one's ear.*
- ✧ In 't oor blaazen, *To Suggest maliciously.*

* Het ééne oor in en 't ander uyt, *In at one ear and out at th' other.*

✚ Het oor van den Vorst hebben, *To have the Prince's ear.*

* Hy is doof aan dat oor, *He is deaf of that ear.*

* Een hongerige buyk heeft geen ooren, *An hungry belly hath no ears.*

* 't Zal hem zekerlyk ter ooren komen, *It will certainly come to his ear; he will hear of it by report.*

✚ Hy sloeg zynen mantel om zyne ooren, *He threw his cloak about his shoulders, he wrapped himself in his cloak.*

* 't Zal hem vreemd in de ooren klinken, *It will be surprizing news to him.*

✚ Iemand de ooren warm maaken, *To vex one, to make one angry.*

✚ Hy heeft 'er geen ooren naar, *He will not hearken to it.*

✚ Ik laat my geen ooren aannaaijen, *I won't be gull'd in that; I will not be imposed upon at this rate.*

✚ OOR (N.), (van een pot), *the Ear or handle of a pot.*

OORBAAR, *Expédient, usefull.*

OORBAARHEID (F.), *Usefulness, utility.*

OORBAGGE (F.), *an Ear-jewel.*

OORBAND (M.), *a Box on the ear.*

OORBIECHT (F.), *Auricular Confession.*

OORBLAAZER (M.), *a Malicious suggester, sycophant.*

Oorblaazing (F.), *a Malicious suggestion.*

OORBOIR (M.) (órber), *Utility, use.*

OORCIERAAD, } (N), *an Ear-jewel.*

Oorcierfel, } (N), *an Ear-jewel.*

OORD (M.) (plaats), *a Place, quarter.*

Aan alle oorden der stad, *In all quarters of the town.*

OORDEEL (N.), *Judgement, sentence.*

Myns oordeels, *According to my judgement, according to my opinion.*

Een oordeel vellen (of uitspreken), *to Pronounce judgement, to pass sentence upon.*

Oordeelaar (M.), *a Judge.*

OORDEELEN, *to Judge.*

Oordeeling (F.), *a Judging.*

OORDEELKUNDE (F.), *Knowledge of judging.*

— *a Criticks.*

Oordeelkundig, *Experient in judging. — Critical.*

Oordeelkundige (M.), *a Critick.*

Oordeelfter (F.), *a Sbe-Judge.*

OORDT (M.), (vierde deel van eenige munt), *a Quarter-piece of a coin.*

Een oordt guldens, *a Fourth part of a Guilder.*

Een Ryks-oordt, *the Fourth part of a Rix-dollar.*

Oordtje (N.), *the Fourth part of a stiver, a Farthing.*

OORGESMYDE (N.), *see Ooryzer.*

OORGETUYGE (M.) (geen ooggetuyge), *an Ear-witness.*

Oorhangfel (N.), *see Oorbagge.*

OORKONDE (F.), *a Witnessing to the truth; or a making known to posterity.*

't Oorkonde deezet, *In witness whereof, or to give notice of these.*

OORKUSSEN (N.), *a Pillow.*

OORLAPJE } (N.), *the Ear-lap.*

Oorlalletje, } (N.), *the Ear-lap.*

✚ Oorlapies, *a Kind of woman's head-dress.*

OORLEPEL (M.), *an Ear-picker.*

OORLOF (M.), *Leave, permission.*

Oorlof geeven, *To give leave.*

Oorlof neemen, *To take leave.*

Zonder oorlof te vraagen, *Without asking leave.*

OORLOG (M.), *War.*

Oorlog voeren, *To make (or to wage) war.*

Een inlandfche oorlog, *a Civil (or intestine) war.*

Oorlogs, *Warlike.*

Oorlogs bazuyn (F.), *a Trumpet of war.*

Oorlogs-behoeften (F.), *Necessaries of warr, Ammunition.*

Oorlogs-daaden (F.), *Martial achievements.*

Oorlogsgod (M.), *the Heathen God Mars.*

Oorlogsgodin (F.), *the Goddess Bellona.*

Oorlogsheld, } (M), *a Warrior, a warlike man.*

Oorlogzman, } (M), *a Warrior, a warlike man.*

Oorlogslift, *see Krygslift.*

Oorlogfchip (N.), *a Man of war.*

Oorlogstoorts (F.), *the Torch of war.*

Oorlogsvloot (F.), *a Fleet of men of war.*

Oorlogsvlam (F.), *the Flame of war.*

Oorlogsvuur (N.), *the Flame of war.*

OORLOOGEN (oorlog voeren), *To War, to make war.*

Die Vorst heeft lust in 't oorloogen, *That Prince is given to make war.*

OORLOOS, *Without ears.*

OORRING (M.), *an Ear-ring.*

OORSMEER (N.), (vuyligheyd in 't oor) *Ear-wax.*

OORSPRONG (M.), *the Original, origine, rise, spring.*

Van waar had de zaak haaren oorsprong? *From whence had the thing its rise?*

Oorsprongklyk, *Original.*

De oorsprongklyke taalen, *The Original languages.*

Hoe is het in 't oorsprongklyke? *How is it in the original?*

✚ Oorsprongklyke vochtigheyd, *the Radical moisture.*

Oorsprongkelyk (Adv.), *Originally.*

Oorsprongklykheyd (F.), *the Original cause.*

OORTJE (N.), *a Little ear.*

✚ Oortje, =

☞ Oortje (twee duyten), *a Farthing: see Oordtje.*
 OORTUYTING (F.), *a Buzzing in the ear.*
 OORVINGER (M.), (piuk), *the Little finger.*
 OORWORM (M.), *an Ear-wig, a kind of insect.*

OORYZER (N.), *Wires for a woman's head.*
 OORZAAK (F.), *Cause, occasion.*
 Zonder oorzaak, *Without cause.*
 Oorzaak geeven, *To give cause, to cause.*
 Oorzaak van klage geeven, *To give an occasion of complaint.*

Ter oorzaake van, *Because of.*
 Oorzaaker (M.), *an Author, see Veroorzaaker.*
 Oorzaakig, *Pertaining to a cause.*

OOS.

OOST (N.), *East.*

Oost ten Noorden, *East by North.*

* Oost West, *thuis best, Home is home, be it never so homely.*

☞ Hy geeft voor dat hy Oost en West gevonden heeft, *He pretends to have found out the Longitude at Sea.*

Oosten (N.), *the East.*

Na 't oosten, *Eastward.*

De zon gaat in 't Oosten op, *The sun rises in the East.*

Noord-oost, *North-east.*

Zuyd-oost, *South-east.*

Oost-noordoost, *East-north-east.*

Oost-zuydoost, *East-south-east.*

Oostelyk, *Easterly.*

Een Oostelyke wind, *an Easterly wind.*

OOSTERSCH, *Eastern, oriental.*

De Oostersche landen, *the Eastern Countries.*

OOSTINDIE (N.), *the East-Indies.*

Oostwaards, *East-ward.*

OOSTEWIND (M.), *the East-wind.*

OOSTZEE (F.), *the Baltick Sea.*

Oostzyde (F.), *the East-side.*

OOT.

OOTMOED (F.), *Humility.*

OOTMOEDIG, *Humble.*

Ootmoedigen, *see Verootmoedigen.*

Ootmoedigheid (F.), *Humility, humbleness.*

Ootmoediglyk, *Humbly.*

OP.

Op, *Upon, on, up, at.*

Op dien dag, *Upon (or on) that day.*

Op den tafel, *Upon the table.*

Op zyne knien, *Upon his knees.*

Op eene fiool speelen, *To play upon a fiddle.*

Op iets aazen, *To feed upon a thing, to prey upon something.*

Op de vloer, *On the floor.*

Op weg zyn, *To be on his way.*

Op denken, *To think on.*

Op een paard ryden, *To ride on horse-back.*

Op verbeurte van, *On pain of, on the forfeit.*

(or penalty) of.

Op een sprong, *On a sudden, in a trice.*

Op een uur na, *Within an hour.*

Op en neer, *Up and down.*

Op zyn, *To be up.*

Op eenen boom klimmen, *To get up into a tree.*

Op gaan (na boven gaan), *To go up stairs.*

Vroeg op, *Up betimes.*

Op zyne koste, *At his charge.*

Op den middag, *At noon.*

Op dit maal, *At this time.*

Op het tijp, *At the point.*

Op zyn best, *At best.*

☞ Zo 't maar eens op 't nypen komt, *If ever it comes to the pinch.*

Op zigt, *At sight.*

Een wisselbrief houdende te betaalen op zigt, *A Bill of exchange payable at sight.*

Op de wang gebrandmerkt, *Burnt in the cheek.*

☞ Op iemand schelden, *To rail at one.*

☞ Op nieuws, *A new.*

Op heden, *To day.*

☞ Op den avond, *About night.*

Op zyn Engelsch, *After the English fashion.*

Op sterven leggen, *To be dying, to be at the point of death, to draw on.*

☞ Op hól zyn, *To run away (as a Scared horse.)*

☞ 't Koorn slaat op, *The corn rises in price.*

☞ Het brood is op, *The bread is eaten up.*

Alle de drank is op, *All the drink is out; all the liquor is spent.*

Drink het op, *Drink it up.*

☞ De hand op iemands goet leggen, *To seize one's goods.*

☞ Iets op iemand te zeggen hebben, *To have something to say against one.*

☞ Op instead of Open, as De deur op doen, *To open the door.*

Op dat, *That so.*

Op dat niet, *That not, lest.*

OPB.

OPBAKEREN, *To wrap up in swaddling cloths.*

OPBARSTEN, *To Burst open.*

Opbarsting (F.), *a Bursting.*

OPBEUREN, *to Lift up, to bear up.*

Zyn hoofd opbeuren, *To lift up one's head.*

☞ Iemand opbeuren; *To help one up; to support one.*

Opbeuring (F.), *a Lifting up, a supporting.*

OPBINDEN, *to Bind up, to tie up.*

Opbinding (F.), *a Tying up.*

OPBLAAZEN, *To Blow up, to puff up.*

Opblaazing (F.), *a Blowing up, puffing up.*

OPBOBBELLEN, *To Bubble up.*

OPBOED (M. of N.), *General summons.*

Een opboed van 't landvolk om in de wapenen te verschynen, *a Summoning of the Militia to appear in arms.*

OPBOEIJEN, *to Buoy up.*
 OPBORRELEN, *to Bubble up.*
 Opborreling (F.), *a Bubbling up.*
 OPBOUW (M.), *a Building up.*
 OPBOUWEN, *To Build up, edify.*
 Opbouwer (M.), *a Builder.*
 Een Voornaam Opbouwer der taale, *An Eminent Refiner of the language.*
 Opbouwing (F.), *a Building up, edification.*
 Opbrassen, *see Opëeten.*
 OPBREEKEN, *to Break up. — to Break open, to break loose.*
 Het leeger opbreken, *To Break up with the army, to decamp.*
 Het beleg opbreken, *To Quit the siege.*
 Een brief opbreken, *To open a letter.*
 OPBREEKEN (quaalyk bekomen), *To offend the stomach.*
 De spys breekt my op, *My Stomack wambles, or can't digest the victuals.*
 Het zal hem zuur opbreken, *He will smart for it.*
 OPBRENGEN, *to Bring up, to carry up, to Train up, to educate. — to Contribute, render.*
 Brengt het op van beneeden, *Bring it up from below.*
 Eene gewoonte opbrengen, *To bring up a fashion.*
 Kinderen opbrengen, *To Bring or train up children.*
 Dat kind is wel opgebragt, *That child is well educated.*
 Schattingen opbrengen, *To pay taxes.*
 Ik heb 'er ook iets toe opgebragt, *I also contributed something to it.*
 De landeryen brengen maar weynig op, *The lands yield but little.*
 Opbrenging (F.), *a Bringing up, training up, education.*
 OPBYTEN, *To Bite off the first bit. — to Fret as a corrosive. — also to Cut open the ice.*
 OPC.
 OPCIEREN, *to Trim, dress.*
 OPD.
 OPDAAGEN, *to Come forth, to rise, to appear.*
 Het duurt lang eer hy komt opdaagen, *It is a long while before he appears; or It is long before he arrives.*
 Opdaaging (F.), *a Coming forth.*
 OPDAT, *That, that so.*
 Opdat niet, *Left, that not.*
 OPDEKKEN, *to Cover over.*
 OPDELVEN, *to Dig up.*
 Opdelving (F.), *a Digging up.*
 OPDICHTEN (optygen), *to Impute.*
 OPDISSCHEN, *to Dish up, to bring upon the table.*

Opdissching (F.), *a Dishing up.*
 OPDOEN (open doen), *to Open.*
 OPDOEN (opleggen), *to Lay up.*
 Voorraad opdoen voor 't ganfche jaar, *To lay up provisions for the whole year.*
 Hout opdoen, *To lay up provision of fagots or other wood for firing.*
 OPDOEN (opspuënen), *To get or obtain (by seeking or inquiring.)*
 Onderwege iets opdoen, *To get something in one's way.*
 Hy heeft met alle zyne moeite niets opgedaan, *He got (or obtained) nothing by all his pains.*
 't Wild opdoen, *To Rouse the beast (in hunting.)*
 Zich opdoen, *to Appear.*
 Opdoening (F.), *an Opening: — a Laying up.*
 OPDOKKEN, *to Give.*
 OPDONDEN, *to Come forth on a sudden. (as an infernal Spirit.)*
 OPDRAAGEN, *to Carry up. — to Offer, resign.*
 Gy moet dit goed opdraagen, *You must carry those things up stairs.*
 Gode prys opdraagen, *To offer praises unto God.*
 Zyne goederen aan iemand opdraagen, *To resign his estate to one, to convey (or make over) his goods to one.*
 Het bewind aan iemand opdraagen, *To give one the administration or command.*
 Een boek aan iemand opdraagen, *To dedicate a book to one.*
 OPDRAGT (M.) (overdragt), *a Making over, a giving up.*
 Opdragt (roecygening), *Dedication.*
 OPDRAGTIG (van aangezigt), *Fiery or red in the face, having red pimples in the face.*
 OPDRINGEN, *to Press upon, to force upon, to obtrude, to inforce.*
 Opdringing (F.), *a Forcing upon, an obtruding.*
 OPDRINKEN, *to Drink up all.*
 OPDROOGEN, *to Dry up, to wipe off: — to Dry away, to become dry.*
 Zy droogde de natte vloer op met een stökdweyl, *She wiped off the wet floor with a mop.*
 Die vochtigheyd wil niet opdroogen, *That liquor won't dry away.*
 Opdrooging (F.), *a Drying up, a drying away.*
 OPDRUKKEN, *To Stamp upon, to imprint.*
 OPDYKEN, *to Heap up, to make a bank.*
 OPE.
 OPEETEN, *to Eat up.*
 Alle de köst opëeten, *To Eat up all the victuals.*
 Opëeter (M.), *a Wastgood.*
 OPEN, *Open.*
 Een open wagen, *an Open waggon.*
 Open water, *Water not frozen up.*
 Open doen, *to Open, unlock.*

Open gaan, *to Open is self, or to be opened.*
 Open houden, *To keep open.*
 Open sluyten, *To unlock, to open.*
 Open staan, *To be open, to be unlocked.*
 De deur staat open, *The door is open.*
 ⚡ Daar staat een ampt open, *There is an office vacant.*
 Open zetten, *to Set open.*
 Opene brieven, *Open writings, a Patent, or Letters patent.*
 OPENBAAR, *Manifest, publick.*
 Openbaar maaken, *To make manifest.*
 Een Openbaar Notaris, *a Publick Notary.*
 ⚡ Een openbaar vyand, *a Professed enemy.*
 OPENBAAREN, *to Make manifest, to reveal, discover.*
 Hy heeft my de zaak geopenbaard, *He has revealed (or discovered) the thing to me.*
 Openbaarder (M.), *a Revealer.*
 Openbaaring (F.), *a Revelation, discovery, manifestation.*
 Een godlyke Openbaaring, *a Divine Revelation.*
 Joannes Openbaaring, *The Revelation of Saint John.*
 Openbaarlyk, *Publickly.*
 Openbaarmaaking (F.), *Manifestation, a making manifest.*
 OPENBREEKEN, *To Break open.*
 OPENEN, *to Open, to Explain.*
 Eene deur openen, *To open a door.*
 De gelêderen openen, *To open the files.*
 Pruymen zyn openende, *Plums are opening.*
 De loopgraaven openen, *To open the trenches.*
 Eene ader openen, *To open a vein.*
 Een gezwel openen, *To open an imposthume.*
 Een lyk openen, *To open a corps.*
 Hy wierdt geopend, *His body was cut open (or opened) after his decease.*
 De Schrift openen, *To explain (or open) the Scriptures.*
 OPENHARTIG, *Open-hearted.*
 Openhartigheyd (F.), *Open-heartedness.*
 OPENHEID (F.), *Openness.*
 Opening (F.), *an Opening, openness.*
 Openlymaakend, *Opening, laxative, solutive.*
 OPENLYVIG, *Not confive, sufficiently loose in body, soluble.*
 Openlyvighyde (F.), *a Being loose in body.*
 OPENSTAAN, *To be open: — To be vacant.*
 Een openstaande Ampt, *a Vacant Office.*
 Een openstaande rekening, *an Account not cleared or not adjusted.*
 Openstaaning (F.), *a Being open. — a Vacancy.*
 Openlyk, *Openly.*
 OPEYSCHEN, *to Demand, summon.*
 Eene stad opeyschen, *To summon a town.*
 Opeysching (F.), *a Demand, summons.*

OPENZETTEN, *to Open, to set open.*
 Openzetting (F.), *an Opening.*
 OPF.
 OPFEYLEN, *To wipe dry with a cloth.*
 Zy feylde de vloer op, *She wiped (or washed) the floor.*
 OPFLAKKEREN, *To Flame suddenly, to blaze.*
 OPG.
 OPGAAN, *To Go up, to rise, ascend.*
 De opgaande zon, *The rising sun.*
 ⚡ OPGAAN (opengaan), *To Open is self, to disclose.*
 De bloemen beginnen op te gaan, *The flowers begin to disclose.*
 OPGADEREN (opgaaren), *to Gather.*
 Geld opgaaren, *To hord up, to treasure up, or to scrape up money.*
 OPGANG (M.), *a Going up, Rise.*
 De opgang der zonne, *The Rising of the sun.*
 Het werk had in 't eerst eenen grooten opgang, *The business had at first a very good success, or it succeeded at first very well.*
 ⚡ De opgang uyt de hoogte (Luk. 1. 78.) *The Day-spring from on high.*
 OPGEBAKERD, *Wrapt up in swathing bands.*
 OPGEBEURD, *Lifted up, born up.*
 OPGEBLAAZEN, *Blown up, puffed up, lofty, bhanghty, elate.*
 Opgeblaazenheyd (F.), *Loftiness, haughtiness.*
 OPGEBONDEN, *Bound up.*
 OPGEBORRELD, *Bubbled up.*
 OPGEBORSTEN, *Bursten.*
 OPGEBOUWD, *Builded up.*
 OPGEBRAGT, *Brought up, educated.*
 ⚡ OPGEBRAGT (toegebragt), *Contributed.*
 OPGEBROKEN, *Broke loose.*
 OPGECIERD, *Trimm'd, dressed.*
 OPGEDAAN, *Opened: — Gotten, obtained.*
 OPGEDRAAGEN, *Carried up: Resigned: De-dicated.*
 OPGEDRONGEN, *Obtruded.*
 OPGEDROOGD, *Dried up, dried away.*
 OPGEDYKT, *Made to a bank.*
 OPGEVEEN, *to Give up, yield, surrender.*
 Eene stad opgeveen, *to Surrender a town.*
 Opgeeven (voordraagen), *to Exhibit.*
 ⚡ Hoog (of breed) opgeveen, *to Boast.*
 Opgeeven (F.), *a Yielding, surrendering.*
 OPGEEYSCHT, *Demanded, summon'd.*
 OPGEGAAN, *Gone up: Risen.*
 OPGEGADERD, *Gathered, treasured.*
 OPGEGETEN, *Eaten up.*
 OPGEGEEVEN, *Given up, surrendered, yielded, exhibited.*
 OPGE'GORD, *Girded up.*
 OPGEGRAVEN, *Digged up.*
 OPGEGYDE reylen, *Muzzled sails.*
 OPGEGROEID, *Grown up.*

OPGEHAALD, *Fetched up, drawn up.*

☞ OPGEHAALD (opgewoogen), *Counterbalanced. See the various significations under the word Ophaalen.*

OPGEHANGEN, *Hung up: Hang'd.*

OPGEHELDERD, *Made clear, explained, illustrated.*

OPGEHEVEN, *Lifted up, elate.*

OPGEHEUVELD, *Raised, set up.*

OPGEHITST, *Incited, spurred on.*

OPGEHOOPT, *Heaped up.*

OPGEHOUDEN, *Held up, kept up, detained.*

☞ OPGEHOUDEN (gestaakt), *Ceased, left off.*

OPGEHULD, *Dressed, coifed, tricked up.*

OPGEKLOMMEN, *Climbed up, ascended.*

OPGEKLOUTERD, *Scrambled up.*

OPGEKNOOPT, *Trussed up.*

OPGEKOESTERD, *Nursed up, cherished.*

OPGEKOFT, *Fore-stalled, monopolized.*

OPGEKOMEN, *Come up. — Perks up.*

OPGEKRABT, *Scratched open.*

OPGEKROMPEN, *Shrunk up.*

OPGELD (N.), *the Agio of Bank-money. Also that which is given more for money than its intrinsic value, the premio.*

OPGELEGD, *Laid up: — Incited.*

Opgelegd (belast), *Imposed, enjoined: See the word Opleggen.*

OPGELEEZEN, *Read. — Picked up.*

OPGELET, *Observed, taken notice of.*

OPGELIGT, *Lifted up.*

OPGELOEFD, *Loofed up, weathered.*

OPGELOOPEN, *Run up. — Swollen.*

OPGELOST, *Unriddled, resolved.*

OPGEMAAKT, *Made up: — Spent: — Sporned. See the various significations under the word Opmaaken.*

OPGEMERKT, *Minded, regarded.*

OPGENOMEN, *Taken up.*

☞ Opgenomen (verrukt), *Ravished.*

OPGEOFFERD, *Offered up.*

OPGEPAKT, *Packed up.*

OPGEPAST, *Waited upon.*

OPGEPIKT, *Picked up.*

OPGEPOTST, *Trimmed up.*

OPGEPRONKT, *Adorned, trimmed up.*

OPGEPROPT, *Filled up, stuffed close.*

OPGEQUEEKT, *Cheerified, nursed up.*

OPGERAAPT, *Taken up from the ground.*

☞ Opgeraapt vólk, *Untrained forces.*

☞ Een opgeraapte leugen, *a Forged lie.*

OPGERECHT, *Raised up, erected.*

OPGEREDDERD, *Cleared, brought in order.*

OPGEREKEND, *Cast up, counted together.*

OPGEROEPEEN, *Call'd up.*

OPGERO'LD, *Is'rapt up.*

OPGEROKKEND, *Incited, instigated.*

OPGERUYD,

OPGESCHEEPT (ontscheept), *Disembarked, set on shore.*

☞ Wy zyn met hem opgescheept, *We are embarked with him.*

Gy zyt met de zaak opgescheept, *You are embarked't in the business.*

Ik ben 'er mee opgescheept, *I am embarked't with it; I must go through with it.*

☞ Wy zyn inderdaad met hem opgescheept, *Indeed we are troubled with him; or he is a troublesome companion to us.*

OPGESCHEPT, *Taken up with a scoop or ladle.*

OPGESCHIKT, *Dressed, arrayed finely, spruce.*

☞ Hy was met myn gezelschap niet opgeschikt, *He was little pleased with my company.*

OPGESCHOOTEN, *Shot up: — Sprouted up, grown up.*

Opgeschooten in de langte, *Of a tall stature.*

☞ Hy heeft ons opgeschooten, *He is not come into our company as we expected.*

☞ De kabel is opgeschooten (in de rondte gelegd), *The Cable is coiled.*

OPGESCHORT, *Opgeschorft, Suspended, put off, delayed, prorogued.*

☞ Opgeschort (opgegórd), *Girded up, trussed up, tucked up.*

OPGESCHRANDERD, *Made witty, become witty.*

OPGESCHREEVEN, *Written down, listed.*

OPGESCHUD, *Shaken upward.*

OPGESLAGEN, *Beaten up. — Struck open.*

☞ Opgeslagen in prys, *Raised in price.*

OPGESLOOTEN, *Lockt up.*

OPGESLOKT, *Swallowed up.*

OPGESMUKT, *Tricked up, adorned.*

OPGESPRONGEN, *Leapt up.*

OPGESPELD, *Pinn'd up.*

OPGESTAAN, *Risen.*

OPGESTAPELD, *Heaped up.*

OPGESTELEGEN, *Mounted up, ascended.*

OPGESTELD, *Set up; — Written down: see Opstellen.*

OPGESTOKEN, *Put up: see Opsteeken.*

OPGESTOOKT, *Incited.*

OPGESTOOTEN, *Pushed open.*

OPGETEERD, *Spent, consumed.*

Hy heeft al zyn geld opgeteerd, *He has spent all his money.*

OPGETELD, *Summ'd up, enumerated, computed.*

OPGETEYKEND, *Written down, noted, recorded.*

OPGETILD, *Listed up, heaved up.*

OPGETOOGEN, *Drawn up, taken up. — Gone up.*

☞ Opgetoogen (verrukt), *Ravished, amazed, surprised.*

Opgetoogenheyd (F.), *Ravishment, amazement, rapture.*

OPGETOOID, *Trimm'd up, attired, adorned.*
 OPGETORND, *Ript up, seam-rent.*
 OPGETROKKEN, *Drawn up. — Marched up.*
 — *Revel'd.*

Opgetrokken (opgebracht), *Train'd up, brought up.*

OPGEVAAREN, *Ascended.*

OPGEVANGEN, *Catched, caught.*

OPGEVAT, *Taken up.*

OPGEVEYLD, *Exposed to publick sale.*

OPGEVISCHT, *Taken up out of the water.*

OPGEVLOOGEN, *Flown up. — also Blown up (with gun-powder.)*

OPGEVOED, *Educated, train'd up.*

OPGEVOLGD, *Followed.*

OPGEVOUWEN, *Folded up.*

OPGEVULD, *Filled up.*

OPGEWACHT, *Waited on, attended.*

OPGEWARMD, *Heated again.*

OPGEWASSEN, *Grown up.*

OPGEWEKT, *Awakened, raised: — Stirred up, excited.*

OPGEWELD, *Sprung up (as water.)*

OPGEWEGD, *Train'd up from one's infancy.*

OPGEWONDEN, *Wound up.*

OPGEWOOGEN, *Counter-balanced.*

OPGEWORPEN, *Cast up.*

OPGEZAMELD, *Gathered, treasured up.*

OPGEZEGD, *Say'd, recited.*

Opgezet (dienft opgezegt), *Given warning of leaving one's service.*

OPGEZET, *Set up, imposed.*

Opgezét (gewaagd), *Hazarded.*

Hy heeft veel by haar opgezét, *He laid out much on her behalf.*

Hy heeft 'er al zyn geld by opgezét, *He has put all his money to the venture for it.*

OPGEZETEN, *Sate up.*

Opgezeten (te paerde), *Mounted on horseback.*

OPGEZIEN, *Looks upon.*

OPGEZONGEN, *Sung aloud.*

OPGEZWETST, *Hector'd, vaunted.*

OPGEZWOLLEN, *Swoln.*

OPGIETEN, *To Pour upon.*

OPGISTEN, *To Cast up yeast, to ferment.*

OPGISTING (F.), *a Fermentation.*

OPGOOIJEN, *to Cast upward, to fling up.*

OPGORDEN, *to Gird up.*

Opgróding (F.), *a Girding up.*

OPGRAAVEN, *to Dig up.*

Opgraaving (F.), *a Digging up.*

OPGRABBELEN, *to Scramble.*

Opgrabbeling (F.), *a Scrambling.*

OPGROEIJEN, *to Grow up.*

OPGRYPEN, *to Take up.*

OPGYEN een zeyl, *To Muzzle a sail.*

OPH.

OPHAALLEN, *to Fetch up, draw up, pull up.*

II DEEL.

Uyt een put ophaalen, *To draw up out of a well.*

Opghaal, *To go and receive money.*

Schattingen ophaalen, *To gather taxes.*

Het boek is opgehaald, *The book is fetched up by Authority out of the Bookfellers shops.*

Opphaalen (opleyden als eenen Gezant), *to Lead up (as an Ambassador.)*

Eene zaak ophaalen, *To make mention of a thing; to relate a matter.*

Een oud krakkeel ophaalen, *To renew an old quarrel.*

Een werk van den grond ophaalen, *To treat a business from its first rise.*

Eenen muur ophaalen (opmetfelen), *To run up a wall.*

Zyn hart ophaalen, *To take his swing.*

OPHAALLEN (opweegen), *to Counter-balance, Counter-vail.*

Gy kont tegen hem niet ophaalen, *You can't equal him.*

Ophaaler (M.), *a Fetcher, receiver, gatherer.*

Ophaalbrug (F.), *a Draw-bridge.*

Ophaaling (F.), *a Fetching, receiving, gathering.*

OPHANGEN, *to Hang up.*

Eenen dief ophangen, *To hang a thief.*

OPHEF (M.), *a Rise, lift.*

Een grooten ophef maaken, *To make a great show or ostentation.*

OPHEFFEN, *to Lift up, to heave up, to raise.*

Opheffen (in 't zingen), *to Tune, to begin the tune.*

Opheffing (F.), *a Lifting up, raising.*

OPHELDEREN, *To make bright or clear, to explain that which is obscure, to illustrate.*

Opheldering (F.), *Elucidation, illustration.*

OPHELPEN, *to Help up, assist, support.*

Ophelper (M.), *a Supporter.*

Ophelping (F.), *a Helping up, supporting.*

OPHEMELEN (opfchikken), *to Trick up, to trim up; to Set off, to brighten.*

OPHEUVELEN, *to Raise, to set up, to lift up.*

OPHITSEN, *to Instigate, incite, provoke, abet.*

Ophitsen (M.), *an Inciter, abettor.*

Ophifting (F.), *Instigation, incitement.*

OPHOOGEN, *to Raise, to make higher.*

Eenen dyk ophoogen, *To Raise a bank, to make it higher than it was.*

OPHOOPEN, *to Heap up, to accumulate.*

Ophooping (F.), *a Heaping up, accumulation.*

OPHOOREN, *To hear with a surprize*

Hoe zal zy ophooren! *What surprizing news will it be to her!*

OPHOUDEN, *to Hold up, to keep up.*

Eenen winkel ophouden, *To keep up a shop.*

Opheffen ophouden, *To entertain thieves.*

OPHOUDEN (tegenhouden), *To Stop, detain.*

't Water ophouden, *To stop the water*

P p

Ierland

- Iemand lang ophouden, *To detain one a long while.*
 Iemand ergens meê ophouden, *To divert one with something.*
 Ik kan my daar meê nu niet ophouden, *I cannot insist on this now.*
 Zich ophouden (zyn verblyf houden), *To Keep one's abode, to sejourne.*
 Hy houdt zich ergens in Duytschland op, *He lives (or seeks) somewhere in Germany.*
 OPHOUDEN (staaken), *To Cease, to leave off.*
 Zonder ophouden, *Without ceasing, incessantly.*
 De regen is opgehouden, *The rain is ceased.*
 Wanneer hielt hy op? *When did he leave off?*
 Ophouder (M.), van dieven, *a Concealer (or entertainer) of thieves.*
 Ophouding (F.), (staaking), *a Leaving off, cessation.*
 Ophouding van 't water, *a Stopping of the water: —also a retention of the urine.*
 OPHULLEN (optooijen), *to Trick up, to dress the head (as women.)*
 OPHYSSEN, *to Hoist up.*
 Ophyffing (F.), *a Hoisting up.*
 OPJ.
 OPJAAGEN (den prys verhoogen), *To Enhance the price.*
 Eenen haas opjaagen, *to Start a hare.*
 Een hart opjaagen, *To Rouse (or dislodge) a stag.*
 OPK.
 OPKLAAREN, *to Clear up, to become clear.*
 Het weer klaar 't op, *The Sky becomes clear.*
 OPKLAUWTEREN, *to Skramble up, to climb up.*
 Opklauwtering (F.) *a Scrambling up.*
 OPKLEEDEN, *To put on his cloths handsomely, to dress.*
 OPKLIMMEN, *to Climb up, to ascend.*
 Opklimming (F.), *a Climbing up, an ascending.*
 OPKLOPPEN, *To Knock at the door for to make one rise out of his bed. also to knock open.*
 OPKLUYVEN, *to Pick a bone clean.*
 Een hoen opkluyven, *To eat up a hen.*
 OPKNOOPEN, *to Traws up, to Hang.*
 Hy wierdt opgeknoopt, *He was hang'd.*
 OPKOESTEREN, *to Nurse up, to cherish.*
 OPKOMEN, *to Come up, to rise.*
 De zon komt op, *The sun is rising.*
 Van niet tot iets opkomen, *To start up from a low condition.*
 Opkomen (weer bëteren), *To Perk up, to recover.*
 Een en geeft doen opkomen, *To conjure up a spirit.*
 Opkomeling (M.), *a Start-up.*
 Opkoming (F.), *a Coming up, starting up.*
 OPKOMST (F), *Rise, original.*

- Hy is zyne opkomst alleen aan zyne dapperheyd verschuldigd, *He owes his rise only to his valour.*
 Opkomst (beterschap), *Recovery.*
 Aan zyne opkomst wordt zeer getwyfeld, *His recovery is very much doubted.*
 OPKOOKEN, *to Boil fast.*
 OPKOOOP (M.), *a Fore-stalment, monopoly.*
 OPKOOOPEN, *to Engross the commodities to one's self, to fore-stall, monopolize.*
 Opkoooper (M.), *a Monopolizer.*
 Opkooping (F.), *a Fore-stalling, monopolizing.*
 OPKORTEN, *to Draw close together: also to Sweep the dirt on a heap.*
 OPKRAAMEN, *to Pack up one's commodities or baggage; to set in a readiness for to be gone, to break up.*
 OPKRABBEN, *to Scratch open.*
 OPKROPPEN, *to Digest, to swallow down.*
 Een en hoen opkroppen, *To digest an affront.*
 Zyn leed opkroppen, *To smother one's grief.*
 OPKRULLEN, *to Curl.*
 OPKRUYPEN, *to Creep up.*
 OPL.
 OPLAADEN, *to Load.*
 OPLANGEN, *to Reach up.*
 OPLEEZEN, *to Read aloud (as a list), to recite.*
 Opleezen (opzamelen), *to Pick up, to gather, to Glean.*
 Opleezer (M.), *a Reciter, reader.*
 Opleezing (F.), *a Reading: a Gathering.*
 OPLEGGEN, *to Lay upon, to lay on, to impose.*
 De hand opleggen, *To lay one's hand on. —To seize, arrest.*
 Schattingen opleggen, *To impose taxes.*
 Straf opleggen, *To inflict punishment.*
 Opleggen (vergaderen), *to Lay up, treasure up, hoard up.*
 Geld opleggen, *To Lay up (or treasure up) money.*
 Opleggen en beveelen, *To Enjoin and charge.*
 Iemand eens misdad opleggen, *To charge one with a crime.*
 Een vat opleggen, *to Stoop (or tilt) a barrel.*
 De schepen opleggen, *To unrig ships and lay them in the dock.*
 Oplegging (F.), *a Laying on, imposition.*
 OPLETTEN, *to Take notice, to mind, observe, mark, regard.*
 Let'er op, *Mark, observe.*
 Opletlend, *Attentive.*
 Oplettenheid (F.), *Attention.*
 Opletter (M.), *an Attentive person, a regarder.*
 Opletting (F.), *a Taking notice, minding.*
 OPLIGTEN, *to Heave, lift up, to take up, to intercept.*

♣ Iemand opligten, *To take up (or carry away) one by force.*

Opligten (F.), *a Heaving, a lifting up.*

OPLOEVEN, *to Loof up, to weather.*

OPLOOP (M.), *a Tumult, riot.*

OPLOOPEN, *to Run up.*

Gaauw de trap oploopen, *To run up stairs nimbly.*

♣ De deur oploopen, *To run down the door.*

♣ Zyne huur laten oploopen, *To Let his wages run on.*

De rekening loopt lustig op, *The score runs up mightily.*

♣ Oploopen (opzwellen), *to Swell.*

♣ Oploopen in prys, *To rise in price.*

♣ Oploopen van granschap, *To be fill'd with anger, to chafe, to fume.*

OPLOOPEND, *Passionate, angry, boisterous.*

Oploopendheid (F.), *an Angry fit, a passion.*

Oplooping (F.), *a Running up. — a Swelling.*

OPLO'SSEN, *to Solve, unriddle.*

Oplösing (F.), *a Solution, resolve.*

OPLUSTEN, *To have appetite for eating up all.*

Hy zal dat niet oplusten, *He won't be able to eat up all those victuals.*

Zoud gy 't wel oplusten? *Do you think you could eat it all up?*

OPLUYKEN (ontluyken), *to Open (as a flower.)*

♣ Weer opluyken (weer frisch worden), *to Perk up again.*

OPM.

OPMAAKEN, *to Make up.*

Eene rekening opmaaken, *To make up an account.*

Eene deur opmaaken, *To open a door without a key (by using a pick-lock or some other tool.)*

♣ Zyn goed opmaaken, *To Spend one's estate.*

♣ Iemand opmaaken, *To Stir up (or instigate) etc.*

Valsche getuygen opmaaken, *To suborn false witnesses.*

♣ Zich opmaaken, *To make (or get) one's self ready.*

OPMERKEN, *to Mind, to take notice, to have regard.*

Opmerkelyk, *Remarkable, speculative.*

Opmerkend, *Attentive.*

Opmerker (M.), *a Regarder.*

Opmerkendheid (F.), *Attentiveness.*

Opmerking (F.), *Attention.*

Met opmerkinge, *Attentively.*

OPMETSELEN, *to Mure, to wall up.*

OPMOOGEN tegen iets, *To be equivalent to a thing, to countervail.*

Hy zal niet tegen hem opmoogen, *He will not be able to encounter him.*

♣ Hy zal dat stuk vleesch niet opmoogen, *He won't be able to eat up that piece of meat.*

OPN.

OPNAAIJEN, *to Stitch up, to make shorter by stitching. — also to make an end of sewing.*

OPNEEMEN, *to Take up.*

Een kind van de straat opneemen, *To take up a foundling.*

♣ Den tafel opneemen, *To take away from the table the dishes, victuals, napkins, &c.*

♣ Iets quaalyk opneemen, *To take a thing ill.*

♣ De stemmen opneemen, *To gather the votes.*

♣ De straten opneemen, *To unpave the streets.*

♣ Het nat van de vloer opneemen, *To wipe the floor.*

♣ Geld opneemen, *To take money at loan, to Advance money.*

♣ Iemand in genade opneemen, *To readmit one in to favour, to pardon one.*

♣ Zyne koopmanſchap wil niet opneemen, *His trade won't ſucceed.*

Opneemdoek (C.), *a Clout.*

Opneemer (M.), *He that takes up.*

Opneemeling (M.) (vondeling), *a Foundling.*

Opneeming (F.), *a Taking up.*

OPO.

OPOFFEREN, *to Offer up.*

OPONTBIEDEN, *to Call or send for, to summon.*

Opontbooden, *Call'd for, summoned.*

OPP.

OPPAKKEN, *to Pack up.*

OPPASSEN, *to Wait upon, to tend, to take care.*

Eene Juffrouw oppassen, *To wait upon a Gentlewoman.*

Aan de deur oppassen, *To wait at the door.*

By eene ziekte oppassen, *To tend a sick body.*

Wel oppassen, *To be carefull, to be diligent.*

Oppaffer (M.), *a Waiter, suitor, a Gentleman Usher.*

Die Juffrouw heeft veele oppassers, *That Lady has many suitors.*

Oppassig (F.), *a Waiting upon.*

OPPER (M.) (Hooi opper), *a Hay-cock, a cock of hay.*

OPPER (hoogſte), *Upper, chief.*

OPPERBARBIER (M.), *the Chief Barber in a man of war, or an Eaſt India-ſhip.*

Opperbefter (N.), *the Chief direction, ſupreme conduct.*

Opperbevel (N.), *the Chief Command.*

OPPERBEVELHEBBER (M.), *the Chief-Commander.*

Opperbewind (N.), *the Chief management.*

OPPERBISSCHOP (M.), *an Archbiſhop.*

OPPEREN (opdraagen), *to Carry (as a Maſon's labourer uſes to do.)*

♣ 't Hooi opperen, *To gather the hay into cocks, to cock hay.*

OPPERGEZAG (N.), *Supreme authority.*

OPPERGEBIED (N.), *the Chief Command.*
 OPPEERHEER (M.), *a Supreme Lord.*
 Opprheerfcher (M.), *a Sovereign.*
 OPPEERHEERSCHAPPY (F.), *Sovereignty, supreme dominion.*
 OPPEERHOF (N.), *the Upper-court.*
 OPPEERHOOFD (N.), *the Chief Commander.*
 Opprheoofdighyde (F.), *Supremacy.*
 OPPEERKERKVERGADERING (F.), *a Supreme Council, an Oecumenical Council.*
 OPPEERKOOPMAN (M.), *the Cap-merchant in a ship.*
 OPPEERLANDVOOGD (M.), *a Supreme Governor.*
 OPPEERMAN (M.), *a Tray-man, bod-man, Labourer.*
 OPPEERMAGT (F.), *the Chief power, supreme Authority.*
 OPPEERMEESTER (M.), *the Chief Master.*
 OPPEERMOOGENDHEID (F.), *Supreme Authority, Sovereignty.*
 OPPEERPRIESTER (M.), *the Chief Priest.*
 OPPEERSCHOUT (M.), *a Sheriff.*
 OPPEERSTE, *the Chiefest, uppermost.*
 OPPEERSTUURMAN (M.), *The Ship-Master's Chief mate.*
 OPPEERVELDHEER (M.), *the Chief General.*
 OPPEERVLAKTE (F.), *the Surface, superficialities.*
 OPPEERVOOGD (M.), *the Supreme Ruler.*
 OPPEERVOORST (M.), *a Sovereign, a Supreme Prince.*
 Oppervorftendom (N.), *a Supreme Principality.*
 Oppervorftin (F.), *a Supreme Princess, Sovereign.*
 OPPEERWAL (M.), *(daar de wind van daan komt), the Weather-flare.*
 OPPIKKEN, *to Pick up.*
 OPPLOEGEN, *to Plough up.*
 OPPOTSSEN, *to Trim up.*
 OPPRONKEN, *to Adorn, to trim up, to spruce it.*
 Opgepronkte woorden, *Flourishing words.*
 Oppronking (F.), *an Adorning.*
 OPPROPPEN, *To Fill up to the utmost, to stuff close, to glut.*
 Zich met eeten opproppen, *To Glut one's self with meat.*
 OPPUYLEN, *to Swell (as a boil).*
 OPQ.
 OPQUEEKEN, *to Cherish, nurse.*
 Opqueeker (M.), *a Cherisher.*
 Opqueeking (F.), *a Cherishing.*
 Opqueecker (F.), *a Nurse.*
 OPQUIKKEN (opfinukken), *to Trick up.*
 OPR.

OPRAAKEN, *To be spent or consumed, to waste away.*

Die köst zal niet opdraaken, *Those Victuals will not be eaten up.*
 Dus doende zal zyn goed wel haast opdraaken, *At that rate his estate will be soon spent.*
 OPRAAPEN, *to Take up from the ground.*
 Opgeraapt Volk, *(ongeoefend krygsvolk), Untrained forces.*
 Een opgeraapte leugen, *a Forged lie.*
 OPRECHT, *Upright, just, sincere.*
 Oprechtelyk, *Uprightly, justly, sincerely.*
 OPRECHTEN, *to Raise, to erect.*
 Een gedenkteken oprechten, *To raise (or set up) a Monument.*
 Iemand een Standbeeld oprechten, *To erect a Statue to one.*
 Zich oprechten, *To Rear up himself.*
 OPRECHTHEID, } (F.), *Uprightness, since-*
 Oprechtigheyt, } *city.*
 Oprechtig (F.), *a Raising, erecting, rearing up.*
 OPREDDEREN, *To make a clear riddance, to bring in order.*
 Opreddering (F.), *a Riddance.*
 OPREKENEN, *to Cast up, to count together, to compute.*
 Oprekening (F.), *a Casting up, computation.*
 OPREMENT (N.), *(zekere gecele vergultige verw), Orpiment.*
 OPRISPEN, *to Belch, to break wind upward.*
 Oprisping (F.), *a Belching.*
 OPROCHELEN, *to Hawk, to heck.*
 OPROEIJEN, *to Row up.*
 Tegenstroom oproeijen, *To row up against the stream.*
 OPROEPEN, *to Call up.*
 Oproeping van naamen, *the Call.*
 OPROER (M. & N.), *Uproar, sedition, tumult.*
 Oproer verwekken, *To raise a tumult.*
 Oproerig, *Seditious, tumultuous, rebellious.*
 Oproerigheyt (F.), *a Seditious humour, mutiny, rebellion.*
 Oproeriglyk, *Seditiously, tumultuously.*
 Oproermaaker (M.), *a Seditious person, a Makebate.*
 OPROKKENEN, *to Stir up to evil, to instigate.*
 Oprokkenaer (M.), *an Abettor, makebate.*
 Oprokkening (F.), *Instigation.*
 OPROLLEN, *to Roll up, to wrap up.*
 OPROOIJEN, *to Incite: see Opruyen.*
 OPRUKKEN, *to Pull open by force.*
 OPRUYEN, *to Incite, instigate, abet.*
 Opruyer (M.), *an Inciter, abettor.*
 Opruying (F.), *Instigation.*
 OPRUYMEN, *to Make room, to clear the room, to be gone.*
 Den doortogt opruymen, *To clear the passage.*
 Het zal lustig opruymen als hy weg is, *It will be a great case when he is gone.*

☞ Zy dedden den vyand opruymen, *They caused the enemy to break up.*

OPRYTEN, *to Rip open, to tear.*

OPS.

OPSCHAFFEN, *To Dish up, to bring victuals on the table.*

OPSCHAKELEN, *to Hook up by degrees, as a pot-hanger.*

OPSCHEEPEN (ontscheepen), *to Disembark, to unlade.*

OPSCHEPPEN, *To take up with a scoop or ladle.*

Dreck opscheppen, *To scoop up dirt, to take up dirt with a shovel.*

Afch opscheppen, *To take up the ashes from the hearth.*

Sóp opscheppen, *To take the broth out of the kettle or pan with a ladle; to dish up porridge.*

OPSCHERPEN, *to Whet the skill, to provoke.*

Tót liefde opschERPEN, *To provoke to love.*

Opfcherping (F.), *a Whetting of the brains, or a Provoking.*

OPSCHEÛREN, *to Rip open, to slit.*

OPSCIETEN, *to Shoot up, to sling up in the air.*

Een vuurpyl opfchieten, *To fire a rocket.*

☞ Opfchieten (opwafien), *To Shoot up, to grow up, to sprout forth.*

Het koorn begint tot aairen op te fchieten, *The corn begins to shoot out in ears.*

☞ Een kabel opfchieten, (dat is, in 't ronde op eenen hoop leggen), *To Coil a cable.*

☞ Hy fchynt ons op te fchieten, ('t lykt niet dat hy kómen zal), *He seems to give over coming to us; he is not like to come now in our company.*

OPfCHIKKEN, *to Dress, to trick up, to trim, adorn.*

Zich net opfchikken, *To Spruce it.*

Het huys opfchikken, *To set every thing in the house in order.*

Opfchikking (F.), *a Tricking up, adorning.*

OPfCHILDREKEN, *to Paint over.*

OPfSCHOFFELEN, *to Heap up with a shovel.*

OPfSCHOKKEN, *to Eat like a glutton.*

OPfSCHOMMELEN, *To Seek and find in some corner or other.*

OPfSCHOPPEN, *to Scoop away, to cast up, with a scoop.*

OPfSCHORSEN, *to Put off, to delay; suspend, prorogue.*

Opfchorting (F.), *a Putting of, delay, suspension.*

OPfSCHORTEN (uytstellen), *To Delay, suspend, put off.*

☞ Opfchorten (opgórden), *to Trust up, to gird up.*

☞ Opfchorten (infteeken), *to Tuck up.*

Opfchorting (F.), *a Delay, suspension, cessation.*

☞ Opfchorting (ophaaling), *a Trusting up, a tucking up.*

OPfSCHOTELEN, *to Dish up.*

De kóft wierdt fraai opgefchoteld, *The victuals were dished up handsomely.*

OPfSCHRABBELEN, *to Scratch open.*

OPfSCHRANDEREN, *to Stir up to wittiness, to whet the brains.*

Hy is wakker opfchranderd, *He is grown very ingenious; he is become very witty; he has got a great deal of wit.*

OPfSCRIPT (N.), *Superfcription, Infcription.*

Het opfchrift eens briefs, *The Superfcription of a letter.*

Hy is een onderzoeker van oude opfchriften, *He is an investigator of old infcriptions.*

OPfSCHROEVEN, *to Serue up.*

OPfSCHRYVEN, *to Write down. — to List.*

Iemand's naam opfchryven, *To write down one's name.*

Opfchryver (M.), *He that writes down, a Clerk.*

Opfchryving (F.), *a Writing down.*

OPfSCHUDDEN, *to Shake upward.*

Opfchudding (F.), *a Shaking upward: — also a Stir, bustle, uproar, tumult, alarm, convulsion.*

Dat boek heeft een groote opfchudding gemaakt, *That book has made a great stir (or noise.)*

OPfSCHUYMEN, *to Fome up, to froth.*

OPfSCHUYVEN, *to Shove backward, to push upward.*

☞ Eene górdyn opfchuyven, *To draw back a curtain.*

OPfSLAAN, *to Beat up: — to Strike open.*

Den vyand opfslaan, *To beat up the enemies quarters; to make the enemy decamp.*

☞ Een belég opfslaan, *To raise a siege.*

Een flót opfslaan, *To strike open a lock.*

☞ Tenten opfslaan, *To pitch tents.*

☞ Zyne mouwen opfslaan, *To turn up one's sleeves.*

☞ Zyne oogen opfslaan, *To lift up his eyes.*

☞ In prys opfslaan, *to Rise in price, to grow dearer.*

☞ Een enen weg opfslaan, *To go up (or enter) into a path-way.*

OPfSLAG (M.), *a Stroke, lappet.*

De Opflag van eene mouw, *the Cuff (or facing) of a sleeve.*

Een rok met groote opflagen, *a Coat with great cuffs.*

☞ Opflag der oogen, *a Wink of the eyes.*

☞ Opflag van prys, *the Rising of the price.*

Opflag maaken, *To raise (or enhance) the price.*

(+) Opflag (flagen), *a Beating, knocking.*

OPfSLIKKEN, *to Lick up.*

OPSLOKKEN, *to Swallow up.*
Opslokter (M.), *a Glutton.*
Opslokkend (F.), *a Swallowing up.*
OPSLOBBEREN, *to Slop up.*
OPSLURPEN, *to Slop up.*
OPSLUYTEN, *to Lock up, to shut up. — to Unlock.*
 Geld in een kist opsluyten, *To lock up money in to a chest.*
 ☞ Eene deur opsluyten, *to Unlock a door.*
Opsluyting (F.), *a Locking up: — an Unlocking.*
OPSMUKKEN, *to Smug up, to trick up, to adorn.*
OPSMYTEN, *to Toss, to sling up.*
OPSNAPPEN, *to Snap or snatch away, to devour.*
Opsnapper (M.) (doorbrenger), *a Wast-good, spend-thrift.*
OPSNOEVEN, *to Vaunt, vapour, snub.*
OPSNUYVEN, *to Snuf up. — also to Vaunt, vapour.*
OPSNUFFELEN, *To Quest, to seek out, as a dog.*
OPSNYDEN, *to Cut up, to cut open, to make the first cut.*
 Eenen visch opsnijden, *To cut open a fish.*
 Een brood opsnijden, *To cut the first piece of a loaf: also To cut a loaf altogether in pieces.*
 Het brood is opgesneden, *There is something cut of the loaf: or the loaf is cut all to pieces.*
 ☞ Opsnijden (pochgen), *to Boast, brag.*
 Hy snydt lustig op van zyne krygsdaaden, *He brags much of his martial exploits.*
Opsnyder (M.), *a Boaster, bragger.*
Opsnuyery (F.), *a Boast,rodomontado.*
OPSPALKEN, *to Stretch open.*
 Als een verken geslagt is wordt het de buyk opgespalkt, *A hog being slaughtered its belly is stretch'd open.*
 Zyne oogen opspalken, *To Turn up one's eyes.*
OPSPANNEN, *to Strain, stretch.*
 ☞ Een' boog opspannen, *To Bend a bow.*
OPSPELDEN, *to Pin up.*
OPSPERREN, *to Stretch open.*
 Den mond opspennen, *To set the mouth wide open.*
 Met opgesperde kaaken, *With open jaws.*
OPSPEUREN, *to Investigate, to find out, to discover.*
 Een brak speurt het wild op, *A Blood-hound discovers the game.*
OPSPITTEN, *to Dig up.*
OPSPOELEN, *to Cast up (as the sea.)*
 De zee heeft eenige lyken opgespoeld, *The sea has cast up some dead corps.*
 ☞ 't Nat linnen opspoelen, *To wash the linnen again in a pond or river after it is bleached.*

OPSPLYTEN, *to Split asunder, to rend.*
OPSPRAAK (F.), *Obloquy, detraction, reproach.*
 Hy is niet vry van opspraak, *He lies under some obloquy; he is not altogether free from blame.*
 Buyten (of zonder) opspraak, *Without reproach or detraction, blameless.*
 Van opspraak zuiveren, *To vindicate.*
Opspraakelyk, *Blamable, exposed to reproof, reprovable.*
OPSPREYDEN, *to Spread up.*
OPSPRINGEN, *to Leap up.*
 Opspringen van blydschap, *To leap for joy, to exult.*
 ☞ Het slot sprong op, *The lock burst open.*
 ☞ Het botwerk is opgesprongen, *The bulwark is blown up.*
Opspringing (F.), *a Leaping up, — a Blowing up.*
OPSPRUUYTEN, *to Sprout forth, to spring up.*
OPSPOUWEN (opsplyten), *to split asunder.*
OPSPUWEN, *to Spit up.*
OPSTAAN, *to Rise, arise: to Stand up.*
 Uyt het bedde opstaan, *to Rise, to get up from bed.*
 Vroeg opstaan, *To rise early.*
 Van den tafel opstaan, *To rise from table.*
 Van de dooden opstaan, *To rise (or to rise again) from the dead.*
 Tegen iemand opstaan, *To rise against one, to rise up in arms against one.*
 Staaf op, *Rise, stand up.*
 Opstaandevoet, *Immediately, extempore.*
 Opstaaning (F.), *a Rising.*
OPSTAL (M.); *Superstructure.* Being generally said of an old building onely fit to be pull'd down.
OPSTAND (M.), *Insurrection, rebellion, Rising, revolt.*
 Eenen opstand verwekken, *To make an insurrection.*
Opstander (M.), *a Rebel.*
OPSTANDING (F.), *a Rising from the dead, Resurrection.*
OPSTAPELEN, *to Pile up, to heap up.*
OPSTEKEN, *to Stick on. — also to Lift up.*
 Spelden opsteeken op een kussen, *To stick pins on a cushion.*
 Zyne handen ten hemel opsteeken, *To lift up one's hands to heaven.*
 De hoorns opsteeken, *To lift up the horns. To carry it high.*
 Het hoofd opsteeken, *To lift up his head. — To become unruly.*
 ☞ Zyne ooren opsteeken, *To prick up one's ears.*
 ☞ Een slot opsteeken, *To Pick a lock.*
 ☞ Een vat opsteeken, *To Tap (or broach) a vessel, to pierce a barrel.*
 ☞ Zynen degen opsteeken, *To Put up (or Sheath) his*

his sword.

Zyn geld opsteeken, *To put up (or to purse up) money.*

☞ Een keel opsteeken (zeer luyd uytchreeuwen), *To cry aloud; To keep a huge bawling.*

☞ De wind begint op te steeken, *The wind begins to rise.*

☞ Geweldig in kleedinge opsteeken, *To go in a rich attire; to wear a gawdy apparel.*

☞ Een kaars opsteeken, *to Light a candle.*

Opsteeker (M.) (van sloten), *a Pick-lock.*

☞ Opsteeker (groot mes), *a Great knife, or a dagger.*

OPSTEL (N.), *a Draught, scheme, system.*

OPSTELLEN, *to Set up, to erect.*

Een beeld opstellen, *to Set up a Statue.*

☞ Schattingen Opstellen, *To Impose taxes.*

☞ Een geschrift Opstellen, *To Draw up a writing.*

Een Woordenboek opstellen, *To Compile a Dictionary.*

Opsteller (M.), *He that draws up a writing, the Author.*

☞ Een Opsteller van schattingen, *an Imposer of taxes.*

Opstelling (F.), *a Setting up, erecting.*

OPSTEMMEN, *to Resolve on, to combine.*

Zy hebben 't zaamen opgesteld, *They have resolved on it; they have combined or plotted together.*

OPSTOOKEN, *To stir up the fire; to make the fire burn better by laying faggots into it, or by turning the brand.*

☞ Opstookten (ophitsen), *to incite, instigate.*

Opstooking (F.), *a Stirring up of the fire, — an Inciting.*

OPSTOOTEN, *to Thrust open.*

OPSTOPPEN, *To Stop up.*

OPSTORTEN, *to Pour upon.*

OPSTRIKKEN, *to Tie up with a string or ribbon.*

OPSTROOIJEN, *to Strew upon.*

OPSTROOPEN, *to Strip upward, to turn up.*

OPSTRYDEN, *to Charge upon, to impute.*

Men heeft hem de misdaad opgestreeden, *The crime was charged upon him.*

Hy heeft my zyn misdryf opgestreeden, *He charged (or fathered) his crime upon me.*

Hy streedt hen de dievery op, *He challenged them with the theft.*

☞ Zy strydt hem 't kind op, *She Fathers her child upon him.*

OPSTUYTEN, *to Bounce up.*

OPSTUYVEN, *to Fly up in the air (as dust.)*

☞ Opstuyven (in gramichap uytbarsten), *To break out into wrath.*

OPSTUYGEN, *to Mount up, ascend.*

Opstuyging (F.) (opklimming), *a Mounting up.*

☞ Opstuyging (moerspul), *Fits of the mother, suffocation of the matrix, hysterical fits, vapours.*

OPT.

OPTEEREN, *to Spend all, to consume.*

OPTELLEN, *to Sum up, to cast up, to enumerate, compute, calculate.*

Opstelling (F.), *a Summing up. — Addition.*

OPTEKENAAR (M.), *a Remarker, recorder.*

OPTEKENEN, or Opteykenen, *to Note, to write down, to record.*

Optekening (F.), *a Writing down, noting.*

OPTILLEN, *to Lift up, to heave up.*

Optilling (F.), *a Lifting up.*

OPTIMMEREN, *to Build.*

Een huys optimmeren, *To build a house completely.*

☞ Al het hout is opgetimmerd, *All the timber is used in the building.*

OPTO'GT (M.), *a March, expedition.*

OPTOOIJEN, *to Trim up, to attire, adorn.*

Optooijing (F.), *a Trimming up, adorning.*

Optooisel (N.), *Adornment, tire.*

OPTO'RNEN, *to Rend the seam, to rip open.*

OPTREEDEN, *to Tread upon.*

☞ Optreeden (opstappen), *to Step up.*

OPTREKKEN, *to Draw up.*

☞ Eenen muur met der haast optrekken, *To Run up a wall.*

☞ OPTREKKEN (opvoeden), *to Train up.*

Zy trekt haar kind heel wel op, *She trains up her child very well.*

☞ OPTREKKEN (als 't krygsvolk), *to March up.*

De schuttery trok op, *The Train-bands came in armes with parade.*

☞ Optrekken (rinkelrooijen), *to Revel, riot.*

☞ Her kind heeft te nacht lustig opgetrokken, *The child has been very uneasy in the night.*

Optrek-brug (F.), *a Draw-bridge.*

Optrekker (M.), *He that draws up. — a Reveler, rioter.*

Optrekking (F.), *a Drawing up. — Training up. — Marching up.*

OPTYGEN, *to Impute, to charge upon.*

OPV.

OPVAAREN, *to Ascend.*

Opvaaring (F.), *an Ascending.*

Opvaart (F.), *Ascension.*

OPVANGEN, *to Catch; To Intercept.*

Opvanger (M.), *a Catcher.*

Opvanging (F.), *a Catching.*

OPVATTEN, *to Take up, to apprehend.*

Iets wel opvatten, *To take a thing well.*

Hy heeft de zaak niet wel opgevat, *He has not apprehended the thing rightly.*

Opvatting (F.), *a Taking up, an apprehension.*

Het is een verkeerde opvatting, *It is a wrong apprehension.*

☞ Op-

Opvatting (waan), an Opinion, notion.

OPVEYLEN, To expose to publick sale.

Opveyler (M.), He that publickly offers goods to sale.

Opveyling (F.), a Publick sale.

By opveylinge verkoopen, To expose to sale by inch of candle.

OPVISSCHEN, to Take up out of the water.

Het kind is verdronken en deezen morgen opgevist, The Child was drown'd and taken up out of the water this morning.

OPVLIEGEN, to Fly up.

OPVLIEGEN (door buskruyd springen), to be blown up (with gun-powder.)

OPVLOEIJEN, to Flow up.

Opvloeiing (F.), a Flowing up.

OPVLYMEN, To Open with a lancet.

OPVOEDEN, to Bring up, to nourish, educate.

Opvoeder (M.), a Nourisher.

Opvoeding (F.), a Bringing up, education.

Opvoedster (F.), a Nurse, she who brings up a child.

OPVOEREN, to Carry up.

OPVOLGEN, to Follow: —to Succeed.

Iemand raad opvolgen, To follow (or obey) one's counsel.

Opvolger (M.), a Follower. —Successor.

Opvolging (F.), a Following. —Succession.

Opvullen, see Opvullen.

OPVOUWEN, to Fold up.

OPVREETEN, to Devour.

Opvreeter (M.), a Devourer.

Opvreeting (F.), a Devouring.

OPVULLEN, to Fill up, to stuff up, to cram.

Opvulling (F.), a Filling up, cramming.

Opvulsel (N.), That wherewith a thing is stuffed up.

OPVYZELEN, to Scrue up.

Opvyzeling (F.), a Screwing up.

OPW.

OPWAARDS, Upward, on high.

Opwaards gaan, to Mount upward.

OPWAAIJEN, to Blow up.

De wind waaide haaren sluyer op, The wind blew up her scarf.

Het begint wakker op te waaijen, The wind begins to encrease.

OPWACHTEN, to Wait upon.

Hy wachte haar op, He waited upon her.

OPWARMEN, to Heat again.

Koft opwarmen, To heat victuals again.

Opgewarmde koft, Victuals twice heated. And in a figurative sense a Poem on a subject which has been treated before.

OPWASSEN, to Grow up.

Ik wensch dat hy in deugd mag opwassen, I wish he may grow up in virtue.

Ik ben tegens hem niet opgewassen, I am not

able to match him; he is much superior to me in strength.

OPWEEGEN, to Weigh-down, to counterbalance.

OPWEKKEN (wakker maaken), to Awake.

Iemand uyt zynen slaap opwekken, To awake one out of his sleep.

Van den dooden Opwekken, To Raise from the dead.

Opwekken (aanporren), To Stir up, excite, provoke.

Tot Godsdiensligheyd opwekken, To stir up to Devotion.

Opwekker (M.), an Exciter, provoker.

Opwekkelyk, Raising the mind, stirring up to godliness, edifying.

Opwekking (F.), an Awakening. —a Stirring up.

OPWELLEN, To Bubble up, to spring up.

Opwelling (F.), a Bubbling up, springing up.

OPWENTELLEN, to Roll up.

OPWERPEN, to Cast up, to fling up. also to Spit out.

Eene schans opwerpen, To raise a fort.

Zich tot Koning opwerpen, To make himself King.

Hy heeft zich tot hoofd van die party opgeworpen, He has headed that party.

Opwerping (F.), a Casting up.

Opwersel (N.), That which is cast up.

OPWIEGEN, to Train up from a child.

Hy is 'er in opgewiegd, He is train'd up to it from his childhood.

OPWINDEN, to Wind up, to wrap up.

Een uurwerk opwinden, To wind up a watch.

Opwinding (F.), a Winding up.

OPWRYVEN, to Rub upon.

OPZ.

(†) OPZAAGEN, to Fiddle.

OPZAMELEN, to Gather up, to treasure up.

OPZEGGEN, to Say on, to recite. —also To Discontinue or give over a bargain or agreement.

Zyne les opzeggen, to Say his lesson.

Een gedicht opzeggen, To recite a poem.

Zynen dienst opzeggen, To give warning of leaving his service.

Hy heeft zyn huys opgezegd, He has given his Landlord warning.

Opzegger (M.), a Reciter.

Opzegging (F.), a Reciting, recital.

OPZET (N.), a Design, intention, attempt.

Een boos opzet, a Wicked design.

Het was een stout opzet, It was a bold attempt.

Met opzet, Designedly, on purpose.

Opzettelyk, Designed: —Designedly, wilfully, on purpose.

OPZETTEN, to Set up, to impose.

Zynen hoed opzetten, *To set up his hat.*

Schattingen opzetten, *To Impose taxes.*

Zyne kneuvels opzetten, *To turn up his whiskers.*

Op 't Geld opzetten, *To raise the value of money.*

Opzemand lustig opzetten, *To Extoll one.*

Opzetten (open zetten), *To set open.*

De gevangenhuizen werden opgezet, *The Prison-doors were opened.*

Zet de deur op, *Set open the door.*

OPZETTEN (waagen), *to Venture, hazard.*
Ik wil 'er zoo veel niet by opzetten, *I won't venture so much on that account.*

OPZEYLEN, *to Sail up.*

Het schip komt opzeylen, *The ship is coming up to town.*

Tegen den stroom opzeylen, *To sail against the stream.*

OPZIEDEN, *to Seeth, wallop, to boil up.*

OPZIEN, *to Look upward, to regard.*

Ik sprak tegens haar, maar zy wou niet eens opzien, *I spoke to her, but she would not look upon me.*

Zie eens op, *Look upward, lift up your eyes.*

Mogt zyn vader nu eens opzien! *What if his deceased father should lift up his head once and see this!*

Opziener (M.), *an Overseer.*

Opzineresse (F.), *a Woman Overseer.*

OPZIGT (N.), *Overfight, overseeing, inspection, regard, respect, reference, relation.*

Hy heeft het opzigt over haar werk, *He looks to her trade; he has the direction of her trade.*

Ten opzigte van haar, *In regard of her, in reference to her.*

In eenigen opzichte, *In some respect.*

Ten opzigt van dat, *In reference to that, in relation to that.*

Het heeft eenig opzigt op die zaak, *It has some reference to that matter.*

Het had 'er gansch geen opzigt op, *It had no relation at all to it.*

Opzigthebber (M.), *an Overseer, inspector.*

Opzigtylk, } *Drawing every bodies eyes upon it,*
Opzigtig, } *blámable.*

Opzigtig in kleedinge, *Richly clothed beyond what becomes one.*

Opzigtig (betrekkelyk), *Respective, relative.*

OPZINGEN, *to Sing aloud.*

OPZITTEN, *to Sit up, to sit upon.*

Den ganschen nacht opzitten, *To sit up all night.*

Opzitten (te paerde zitten), *To Mount on horseback.*

De gansche Adel moest opzitten, *All the Gentry was required to mount on horseback.*

Al het landvolk dat paerden had, was opgezeten, *All the Country-people, that had horses, were mounted on them.*

II. DEEL.

Opzitting (F.), *a Sitting up.*

OPZOEKEN, *to Seek out.*

OPZOLDEREN, *To Lay on a lost.*

OPZUYPEN, *to Drink in greedily.*

OPZWELLEN, *to Swell.*

Opzwelling (F.), *a Swelling, or tumour.*

OPZWEI ZEN, *to Heftor, vaunt, boast, brag.*

Hy zweeft op als een quakzalver, *He boasts and brags like a Mountebank.*

ORA.

ORAKEL (N.), *an Oracle.*

ORANJE (N.), *Orange.*

De Prins van Oranje, *The Prince of Orange.*

Oranjeappel (M.), *an Orange.*

Een Oranjeappel-verkoopster, *an Orange-woman.*

Oranjeboom (M.), *an Orange-tree.*

Oranje-schillen (F.), *Orange-peels.*

Oranje-snippen (F.), *Orange-chips.*

Een Oranje sluyer, *a Shab of an orange colour.*

Oranjery (F.), *Orangery, Orange-house.*

ORB.

ORBER (M.), (verbruyking), *a Frugal use.*

Een stuk linnen wel ten orber snyden, *To cut a piece of linnen so that nothing of it be left.*

ORBEREN (verbruyken), *To Use thriftily.*

Orberlyk, *Thriftily, frugally.*

ORD.

ORDE (F.), (schikking), *Order, rank, method, disposition.*

Bouw-orde, *an Order of Architecture.*

Slag-orde, *a Battel-array.*

Orden (F.), (genootschap), *Order, society.*

Een Ridder-orden, *an Order of knighthood.*

Religieuze Ordens, *Religious Orders.*

Ordering (F.), *Order, disposition.*

Ordentlyk, *Orderly, well-ordered.*

ORDER (F.) (bevel), *Order, command.*

Zyne order volgen, *To follow one's order.*

+ORDINANCIE (F.), *Ordinance, institution.*

+ORDINARIS (F.), (Plaats daar men voor gezet geld gaat eeten), *an Ordinary.*

Ordinaris houden, *To keep an ordinary.*

ORDINEEREN (beveelen of schikken), *to Order, dispose.*

OREGO (F) (zeker kruid), *Organy, wild marjeron.*

ORG.

ORGEL (M. & N.), *the Organs.*

Op den Orgel spelen, *To play on the organs.*

Orgelist, } (M.), *an Organist, a player on the*
Orgelipeeler, } *organs.*

Orgelpyp (F.), *an Organ-pipe.*

ORK.

ORKAAN (M.) (zekere zwaare stormwind), *a Hurrican.*

ORL.

ORLOZI (N.), *a Clock, or watch: see Horologie or Uurwerk.*

OS.

O'S (M.), an Ox, bullock.

O'SSEDRIYVER (M.), an Ox-driver.

Oſſehoofd (N.), } an Oxen-head.

Oſſekop (M.), }

O'SSEHUYD (C.), the Hide of an ox.

Oſſeleer (N.), Neat's leather.

O'SSEMAREKT (F.), the Ox-market.

O'SSESTAL (M.), an Oxen-stable, Neats-house.

O'SSETONG (F.), a Neat's-tongue.

Oſſetong (zeker kruid), Bugloſſi.

O'SSEVLEESCH (N.), Beef.

Vet oſſevleefch, Fat beef.

Gebraden oſſevleefch, Roaſt beef.

Oſſevoeten, Neats feet.

OSSEWEYDER (M.), a Grazier.

OT.

OTTER (M.), an Otter.

Een otters vel, an Otter's skin.

* Daar is een otter in 't bôlwerk, (daar ſchuyt iets quaads), There's a ſnake in the graſs.

OU.

(H) OUBOLLIIG (ſnaaks), Facetious, burleſk.

OUD.

OUD, Old, ancient, aged, ſtale.

Hoe oud is hy? How old is he?

Hy is dertig jaaren oud, He is thirty years old; he is thirty years of age.

Een oud man, an Old or ancient man.

Een ouwe vrouw, oud wyf, an Old or ancient woman.

Een oud beſje, an Old decrepit woman.

Oude lieden, Old folks, aged people.

Een oude kennis, an Old acquaintance.

Oud worden, To grow old or ancient, to grow ſtale.

Oude kleederen, Old cloths.

Een oud pak, an Old ſute.

Een oud ſoldaat, an Old Souldier, an old beaten ſouldier.

Oud Rome, Old Rome.

Oud bier, Stale beer.

Oud brood, Stale bread.

Oude eyeren, Stale eggs.

Oud Burgermeester, a Burgomaſter that is not in the Government for the time being.

De oude Hiſtori, the Ancient Hiſtory.

Van onds, Anciently, of old.

Oudachtig, Oldiſh, ſomewhat old.

Een oudachtige vyſter, an Elderly maiden.

Oudbakken, Stale.

Oudbakken brood, Stale bread.

de OUDEN, the Ancients.

OUDEKLEERKOOPER (M.), a Seller of old cloths, a broker.

Oudekleermarkt (F.), a Market of old cloths.

Oudelyk, Oldly.

OUDEMANNENHUY (N.); an Hoſpital for old men.

OUDER, Older.

Naar onder gewoonte, After the ancient cuſtom.

OUDERDOM (M.), (leevens tyd), Age.

Hy is van mynen ouderdom, He is of my age.

Hy ſturf in den ouderdom van vyfentwintig jaaren, He died when he was five and twenty years old.

Hy is van eenen middelbaaren ouderdom, He is of a middle-age.

Hy berýkte eenen hoogen ouderdom, He lived to a great age.

Ouderdom (bejaardheyd), Old-age.

De ouderdom komt met veele gebreken, Old-age is accompanied with many troubles or diſtempers.

OUDERLING (M.), an Elder.

De Ouderlingen der Kerke, The Elders of the Church.

OUDERLOOS, Without parents, Fatherleſs.

Hy is ouderloos, He is an orphan, he has no parents.

OUDERS (M.), Parents.

Onze eerſte Ouders, Our firſt Parents.

Voor-ouders, Anceſtors.

OUDERWETS, After the old faſhion.

Een ouderwetſe dragt, an Antick habit.

OUDVROUWENHUY (N.), an Hoſpital for old women.

OUD-EYGEN (N.), a Houſe got by inheritance from one's anceſtors.

OUD-GROOTVADER (M.), a Great-grandfather: ſee Overgrootvader.

OUDHEYD (F.), Oldneſs, ancientneſs.

Oudheyd (aaloudheyd), Antiquity.

De Roomſche Oudheden, the Antiquities of Rome.

Oudheyds-liefhebber, Oudheyds-onderzoeker (M.), an Antiquary.

OUDMAAKENIEUW, New-vamped.

Oudmaakenieuwe ſchoenen, Old mended ſhoes, New-vamped ſhoes.

OUDOOM (M.), a Grand-uncle.

OUDOVERGROOTVADER (M.), a Great great grandfather, a great grandfather's father.

OUDOVERGROOTMOEDER (F.), a Great grandmother's mother.

OUDSCHEPEN (M.), a Judge or Alderman that is not in the government for the time being.

OUDSTE, the Eldeſt.

De oudſte zoon, the Eldeſt ſon.

De Oudſten der ſtad, the Elders of the city.

OUDVADERS (M.), the Fathers (of the Church). alſo the Patriarchs.

OUT.

OUTAAR } (N.), an Altar.

Outer, }

OUW.

OUWEL (M.), a Wafer.

De Gewyde ouwel, *the Host in the Mass.*
 Ouwelkas (F.), *a Ciboire, pyx.*
 OUWLINGS, *In old times, of old, Anciently, formerly.*
 Ouwertwets, *After the old fashion. Antick: see Ouwertwets.*

OVE.

OVEN (M.), *an Oven, Furnace.*
 Een Bakkers oven, *a Baker's oven.*
 Den oven slooken (*of* heet maaken), *To heat the oven.*
 In eenen oven bakken, *To bake in an oven.*
 Een pottbakkers oven, *a Potter's oven or furnace.*
 Een Kalk-oven, *a Lime-kiln.*
 Een Vuurige oven, *a Fiery furnace.*
 Oven-dweyl (F.), *a Maulkin, oven-mop.*
 Ovenhuys (N.), *a Room where an Oven or furnace stands.*
 Oventje (N.), *a Little furnace.*
 Een Oven-vol, *an oven-full.*

OVER.

OVER, *Over, beyond.*
 Over zyn hoofd, *Over his head.*
 Over de zee, *Over the sea, beyond sea.*
 Over 't gebergte, *Over the mountains, beyond the hills.*
 Over de rivier, *Over the river, at the other side of the water.*
 Over de vyftig jaaren, *Above fifty years, past 50 years.*
 Hy heeft geen magt over my, *He has no power over me.*
 Zyne gramfchap is over, *His anger is over.*
 De Regen is over, *The rain is over.*
 Over de fchaamte heen, *Past shame.*
 Zy is over 't kinderhaalen, *She is past Child-bearing.*
 Een quartier over twaalfen, *A quarter past twelve.*
 Over iemand klaagen, *To complain of one.*
 Over dag, *In day-time.*
 Over hals over kóp, *Top over tail.*
 Over hals over kóp, *Plugten, To fly with great precipitation (or in a hurry.)*
 De ftad is over, *The town has surrendered.*
 Over de maaltijd, *At dinner, or at supper.*
 Over en weer, *To and again.*
 Over lang, *Long ago.*
 Over eenigen tyd, *Some time ago.*
 Over een week, *A week hence, also a Week since.*
 Ik kan 'er niet meê over weg, *I cannot away with it.*
 De brieven zyn over Vrankryk gekomen, *The Letters are come by France.*
 Ik heb geen tyd over, *I have no time to spare.*
 Ik heb lang over dit Woordenboek doende ge-

wceft, *I have been long about the compiling (or making) of this Dictionary.*
 Over iets beraadlâgen, *to Deliberate upon a thing.*
 Hy is over zyne moeder in de rouw, *He wears mourning for his mother.*
 Tegen over, *Over againft.*

OVERA.

OVERAARDIG, *Very pretty, excellent, exceeding fair.*
 OVERAL, *Every where.*
 Overal tegenwoordig, *Omnipréfent.*
 Overal tegenwoordigheyd (F.), *Omnipréfence.*
 OVERARBEYDEN, *to Work above what is convenient, to labour too hard.*
 OVERARM, *Very poor.*

OVERB.

OVERBELEEFD, *Too Courteous.*
 OVERBERGSCH, *Beyond the mountains.*
 OVERBLAAZEN, *to Blow over.*
 OVERBLYDE, *Over-joy'd, exceeding glad.*
 OVERBLYFSEL (N.), *a Remainder, remnant, remains.*
 De H. Overblyffelen (Reliquien), *Reliques.*
 OVERBLYVEN, *to Remain, to be left.*
 Daar blyft niets over, *There's nothing left, there remains nothing.*
 Overblyveling (C.), *a Reliâ.*
 OVERBOODIG, *More than fufficient.*
 Overboodig zyn, *to Proffer, offer.*
 Hy toonde zich overboodig om haar behulpzaam te zyn, *He fhewed himfelf very ready to be ferviceable to her.*
 Overboodigheyd (F.), *a Superfluous proffer.*
 OVERBOORD, *Over-board.*
 Overboord vallen, *to Fall over-board*
 Overboord zetten *of* werpen, *to Heave over-board.*
 OVERBRENGEN, *to Bring over, to carry over, to transport.*
 Den tyd overbrengen, *to Pass the time.*
 Alles overbrengen (verklikken), *to Report (or tell again) every thing.*
 OVERBRIEVEN, *to Give notice by letters.*

OVERD.

OVERDAAD (F.), *Excefs, superfluity, luxury.*
 Overdaad pleegen, *to Commit excefs.*
 In overdaad leeven, *to Live in luxury, to live a luxurious life.*
 Overdaadig, *Exceffive, superfluous.*
 Overdaadigheyd (F.), *Exceffiveness, superfluity.*
 Overdaadiglyk, *Exceffively.*
 OVERDÂCHT, *Considered, meditated.*
 Overdek', *see Overdekfel.*
 OVERDEKKEN, *to Cover.*
 Overdekfel (N.), *a Cover, tilt.*
 Overdekt, *Covered.*
 Een overdekte fchuyt (tentschuyt), *a Tilt-boat.*
 OVERDENKEN, *to Consider, reflect, meditate, to think on.*

Overdenking (F.), *Consideration, meditation, cogitation.*

OVERDOEN, *to Do over again.* — also *To make over, to transmit, to deliver up, to resign.*

Dat is niet ter deege gedaan, hy moet het overdoen. *It is not done as it ought, he must do it over gain.*

Wilt gy 'er my wat van overdoen? *Will you let me have somewhat of it?*

OVERDRAAGEN, *to Carry over, to make over, to transfer, transport, transmit:* — also *to Report.*

Overdraager (M.), *a Reporter, tell-tale, informer.*

Overdraaging (F.), *a Carrying over, transferring, Reporting.*

OVERDRAGT (F.), *Transmiffion, refignation, conveyance, transportation.* — also *a Metaphore.*

By overdragt, *By transmiffion:* — also *Metaphorically.*

Overdragtig, *Metaphorical.*

OVERDRINGEN, *to Importune, constrain, obtrude.*

Overdringing (F.), *Importunity, constraint.*

OVERDRYVEN, *to Float over, to waste over.*

OVERDRONGEN, *Importuned, constrained.*

OVERDROEVIG, *Very sad, dismal.*

OVERDWAALSCH (uytfoorig), *Excessive, exorbitant.*

Overdwaalsheyd (F.), *Excess, exorbitancy.*

OVERDWAARS, *Aibwart, cross.*

OVERDWARSEN, *to Traverse, overthwart.*

OVERE.

OVEREEN, *Agreeing.*

OVEREENBRENGEN, *to Make to agree, to reconcile, equalize.*

Ik weet dat tweederley zeggen niet overeen te brengen, *I don't know how to reconcile those twofold sayings.*

Overeenbrengelyk, *Reconcilable.*

Overeenbrenging (F.), *Reconciliation.*

Overeengebragt, *Reconciled.*

OVEREENGEKOMEN, *Agreed.*

OVEREENGESTEMD, *Concurred, agreed.*

OVEREENKOMEN, *to Agree, sute.*

Overeenkomelyk, *Agreeable, suitable.*

Overeenkomelyk met Gods wysheyd, *Agreeable with the wisdom of God.*

Overeenkomelykheyd (F.), *Agreeableness, suitableness, due proportion.*

OVEREENKOMST (F.), *Agreement, answerableness, congruity, conformity.*

Overeenkomstig, *Answerable, congruous.*

OVEREENSTEMMEN, *to Agree, concur.*

Overeenstemmend, *Consonant, concordant, harmonious.*

Overeenstemming (F.), *Consonance, harmony, agreement.*

OVEREND, *Up end, on end.*

Het huys is nog overend gebleeven, *The house is yet standing.*

Overend staan, *to Stand upright.*

Overend zetten, *to Rear up.*

Overend zitten, *to Sit up.*

OVEREETEN, *to Over-eat.*

OVEREYSCHEN, *to Over-rate, over-price.*

Overeysching (F.), *an Over-rating.*

OVERF.

OVERFRAAI, *Exceeding handsome, very excellent.*

OVERG.

OVERGAAN, *to Pass over.*

Wy moeten de rivier overgaan, *We must pass the river.*

Naa het overgaan der stad, *After the surrender of the town.*

OVERGAAN (ophouden), *to Cease.*

Hy deed de pyn overgaan, *It made the pain to cease.*

Overgaan (Part. pass.) (afgemat van gaan), *Over-tired with going.*

Hy heeft zich overgaan, *He has over-tired himself with going.*

OVERGAAPEN, *as De lepel was zo groot dat ik hem niet overgaapen kon, the Spoon was so big that I could not get it in my mouth.*

OVERGANG (M.), *a Passing over, transition.*

OVERGAVE (F.), *Surrender.*

OVERGEBLEEVEN, *Left.*

OVERGEBRAGT, *Brought over, transported.*

— *Reported.*

Hoe heeft hy den tyd overgebracht? *How has he past the time?*

OVERGEBRIEFD, *Signified by letters.*

OVERGEDRAAGEN, *Carried over, transferred:* — *Reported.*

OVERGEDAAN, *Done over again:* — also *Made over, delivered up.*

OVERGEEVEN, *to Give over, to give up, to yield, surrender, resign.*

Overgeeven (braaken), *to Vomit.*

Overgeeving (F.), *a Yielding, surrendering.*

Overgegeeven, *Given over, yielded, surrendered.*

— *Vomited.*

Tót de Leeroefeninge overgegeeven, *Given to Study.*

Een Overgegeeven guyt, *a Desperate rogue.*

OVERGEGEEVEN (gelaaten), *Given up, resigned.*

Overgegeevenheyd (F.), *Resignment, resignation.*

OVERGEGOOTEN, *Poured out of one vessel into another, transfused:* — *Poured upon.*

OVERGEHAALD, *Fetch'd over, brought over.*

— also *Rebuked.*

OVERGEKOMEN, *Come over.*

Overgekomen (overvallen), *Befallen.*

OVERGELEEZEN, *Read over.*

OVER-

OVERGELEGD, *Laid over.* — also *Considered.*

OVERGELEVERD, *Delivered, handed down.*

OVERGELOOF (N.), *Superstition.*

OVERGELOOPEN, *Run over.* — *Run from one's colours.*

OVERGELOOVIG, *Superstitious.*

Overgeloovigheyd, *see Overgeloof.*

OVERGEMAAKT, *Remitted, made over.*

OVERGEMEETEN, *Measured again.*

OVERGENAID, *Stitched over again.*

OVERGENOMEN, *Taken over.*

OVERGENOEG, *too Much.*

OVERGEPAKT, *Packed up again.*

OVERGERAAKT, *Got over.*

OVERGEREKEND, *Reckoned again.*

OVERGESCHEEPT, *Passed over with a ship.*

OVERGESCHOOTEN, *Shot over.* — also *Remained.*

OVERGESCHREEVEN, *Written over again, also Sent word by writing.*

OVERGESLAGEN, *Skipped over, past by, omitted.*

OVERGESTEEKEN, *Passed over [by water.]*

OVERGESTELD, *Set over.*

OVERGETOOGEN, } *Drawn over.* — also

OVERGETROKKEN, } *Passed over, marched over.*

OVERGEVAAREN, *Gone over the water.*

OVERGEVLOEID, *Overflowed.*

OVERGEVOERD, *Conveyed, transported, translated.*

OVERGEWIGT (N.), *Over-plus of weight.*

Overgewoogen, *Weighed more, over-poised. — Weighed again.*

OVERGEZET, *Carried over with a ferry-boat: — Transposed.*

Overgezét (vertaald), *Translated.*

OVERGEZIEN, *Lookt over.*

OVERGEZONDEN, *Sent over, transmitted.*

OVERGIETEN, *to Pour out of one vessel into another. — to Pour upon.*

Overgiëting (F.), *Transfusion, a Pouring upon.*

OVERGOED, *Exceeding good.*

OVERGOOTEN, *Poured upon.*

Overgroeid, *Over-grown.*

OVERGROEIJEN, *to Over-grow.*

OVERGROOT, *Exceeding great.*

OVERGROOTMOEDER (F.), *a Great-grand-mother.*

OVERGROOTVADER (M.), *a Great-grandfather.*

Overguld, *see Verguld.*

OVERH.

OVERHAALEN, *to Fetch over, to bring over.*

Met stemmen overhaalen, *to Carry it with plurality of votes.*

Met eene schouw overhaalen, *to Ferry over.*

Overhaalen (overweegen), *to Over-raise.*

Overhaalen (bekyven), *to Revoke, besbreven.*

Een Haal-over, *a Bold husfij.*

Overhaast, *Over-hastened.*

OVERHAASTEN, *to Over-hasten.*

Overhaastig, *Exceeding hasty.*

OVERHAND (F.), *the Upperhand, Victory, the better.*

De overhand verkrygen, *to Get the day.*

Hy kreeg de overhand op hem, *He got the better of him.*

(†) Overhandig, *Victorious.*

OVERHANDS, *By turns, alternatively.*

OVERHANDIGEN, *to Deliver, transmit.*

OVERHANGEN, *to Bend over, to lean over, to jut out.*

Eenen ketel overhangen, *to Hang a kettle over the fire.*

Overhangend, *Jutting out, prominent.*

OVERHEBBEN, *to Have something to spare.*

Hy heeft niets voor my over, *He has nothing to spare for me. or He is not willing to give me any thing.*

OVERHEEN, *Over.*

Overheen stappen, *to Step over, to pass by.*

Trek 'er dien rok overheen, *Put on that coat over thy other.*

Ligt over iets heen loopen, *to touch a thing superficially*

OVERHEER (M.), *a Master, Sovereign.*

Overheerd, *Mastered, conquered.*

OVERHEEREN, *to Master, conquer.*

Overheering (F.), *a Mastering, conquering.*

OVERHEERLYK, *Most glorious.*

OVERHEERSCHEN, *to Over-rule, to predominate.*

Een overheerschende magt, *an Over-ruling (or Predominant) power.*

Overheerscher (M.), *an Over-ruler.*

Overheersching (F.), *an Over-ruling.*

Overheerscht, *Over-ruled.*

OVERHEET, *Over-hot.*

OVERHELLEN, *to Jut out, to bend another way, to incline.*

OVERHEYD (F.), *the Magistrates, Magistracy.*

't Overheids ampt, *the Dignity or office of a Magistrate, the Magistracy.*

OVERHOEF (F.) (uytwas aan een pacerdevoet), *a Swelling in the hollow of the horse's pastern.*

OVERHOEKS, *Awry, askint.*

OVERHOOFD (N.), *a Superiour, a Chief.*

OVERHOOFDMAN (M.), *a Chief Captain, a Commander in chief.*

OVERHOOP, *In a heap, in a bundle, in a hurry, in confusion, tumultuously.*

Overhoop werpen, *To put (or throw) in a heap.*

Alles leeg overhoop, *All is in a confusion, (or out of order.)*

't Geschiedde overhoop, *It was done tumultuously (or in a bustle.)*

♣ Zy leggen t'zamen overhoop, *They are at variance; they are fallen out with one another.*

OVERHOOREN, *to Hear whether one can say his lesson.*

OVERJ.

OVERJAARIG, *Past a year old.*

OVERIG, *Remaining.*

De overige tyd, *the Remaining time.*

't Gene overig is, *What remains.*

Het overige, *the Remainder.*

OVERIGHEYD (F.), *the Magistracy, the Magistrates.*

OVERK.

OVERKANT (overzyde), *the Other side of a water.*

♣ Overkant (overhoeks), *Asquint, oblique.*

OVERKEURIG, *Over-curious, nice.*

OVERKEVELD, *Foul-mouthed.*

Overkleed, *Clothed, covered.*

OVERKLEEDEN, *to Cover with cloth or stuff.*

OVERKOMEN, *to Come over, to pass over; To arrive out of another city or country.*

♣ Overkomen (te boven komen), *to Overcome, surmount.*

♣ Overkomen (te beurt vallen), *to Befall, overtake.*

Hem is een groot ongeluk overgekomen, *A great mischief has befallen him.*

Wat komt u over? *What ails you? What 's the matter?*

♣ Overkomen (overeenkomen), *to Agree, to bargain, compound.*

OVERKOMST (F.), *a Coming over, arrival.*

OVERKOOKEN, *to Boil over, to seeth over.*

OVERKOUD, *Exceeding cold.*

OVERKRACHTIG, *Exceeding powerfull.*

OVERKROPPEN, *to Glut.*

OVERKYKEN, *to Look over.*

Overkyker (M.), *an Overseer.*

OVERL.

OVERLAADEN, *to Over-load, over-burthen, overcharge, surcharge.*

De maag overlaaden, *to Clog the stomach.*

Overlaaden (Part. pass.), *Overcharged.*

Overlaaden van spys, *Surfeited.*

Overlaading (F.), *an Overcharging: — a Surfeit.*

OVERLAATEN, *to Transmit, resign.*

Hy heeft zyne plaats aan zynen broeder overgelaaten, *He resigned his place to his brother.*

Krygsvolk overlaaten, *To put off forces into another's pay.*

Hy heeft haar eenige van zyne boeken overgelaaten, *He let her have some of his books.*

♣ Hy wou my niet overlaaten, *He would not let me*

pass the ditch or river.

OVERLANG, *Exceeding long or tall.*

OVERLANGZAAM, *Exceeding slow.*

OVERLAST (M.), *Importunity, trouble, insolence.*

Overlast doen, *to Importune, to pester.*

Overlastig, *Importunate, troublesome.*

OVERLEEDEN, *Deceased, dead, defunct.*

Haar overleeden man, *Her deceased husband.*

Deezer wereld overleeden, *Departed this life.*

OVERLEEFD, *Outlived, survived.*

OVERLEER (N.), *the Upper-leather of a shoe, Vamp.*

OVERLEEVEN, *to Outlive, survive.*

Iemand veel jaaren overleven, *to outlive one many years.*

Zy wou haare schande niet overleven, *She would not survive her infamy.*

OVERLEEZEN, *to Read over.*

Overleezen, *Overgelezen, Read over, perused.*

OVERLEG (N.), *Consideration, deliberation, judgment.*

Naa een ryp overleg, *After a mature deliberation.*

Het geschiedde met overleg, *It was done considerately, or deliberately.*

Een persoon zonder overleg, *an Inconsiderate person.*

Een verkeerd overleg, *a Wrong judgment, ill management, an inconsiderate resolution.*

Overlegd, *Overleyd, Considered.*

OVERLEGGEN, *to Lay over.*

♣ OVERLEGGEN (overweegen), *to Consider, deliberate, to think on, to examine.*

♣ Overleggen (een overslag maaken), *to Calculate, to make a computation.*

Overlegging (F.), *Cogitation, imagination, thought.*

OVERLEVEREN, *to Deliver, to hand a thing down.*

Overlevering (F.), *a Delivery: Tradition.*

Gegrond op de overleveringen der menschen, *Founded on the traditions of men.*

Overlieden, *see Overluiden.*

OVERLOODEN, *to Cover with lead.*

OVERLOOFD, *Over-rated, over-prized.*

OVERLOON (N.), *More wages than what is due, the over-plus of one's wages, rails.*

OVERLOOP (M.), *a Running over. — also a place to run over.*

♣ De Overloop van de gal, *The flowing of the gall.*

♣ De Overloop van een schip, *The Deck of a ship, the orlope.*

OVERLOOPEN, *to Run over, to run from one side to the other.*

Overloopen (overkookken), *to Run over; to boil over.*

De pot loopt over, *The pot runs over.*

♣ Over-

☞ Overloopen tot den vyand, *to Run away from one's colours, to forsake one's colours.*

Overloopen (overvloeyen), *to Overflow, to run over.*

De rivier loopt over haare boorden, *The river overflows (or runs over) its banks.*

☞ Overloopen (te veel bykomen), *to Come too often.*

Ik zal haar niet overloopen, *I shall not be troublesome to her by frequent visits; I shall not visit her too often.*

OVERLOOPER (M.), *a Deserter.*

Overlooping (F.), *a Running over. — Running away from one's colours, desertion.*

OVERLOOVEN, *to Over-rate, over-prize.*

Overlooving (F.), *an Over-rating.*

OVERLUYD, *Aloud, with a loud voice.*

Spreek overluyd, *Speak aloud.*

OVERLUYDEN van een Gild, *the Masters of a Company.*

OVERLYDEN, *to Decease, to depart this life, to die.*

Ik was by haar overlyden, *I was at her departure.*

Door het overlyden der Koninginne ontstondt'er een grote verandering, *A great change was caused by the demise of the Queen.*

OVERM.

OVERMAAKEN, *to Remit, to make over.*

Geld aan iemand overmaaken, *To remit money to one.*

OVERMAAT (F.), *Over-measure, over-plus, vantage.*

☞ Overmaat van droefheyd, *Excess of sorrow.*

Overmatig, *Exceeding, surpassing.*

OVERMAGT (F.), *a Superior power.*

OVERMAN (M.), *a Master of a Company.*

Overmand, *Over-match'd.*

OVERMANNEN, *to Over-match, to conquer by force of men.*

OVERMEESTER (M.), *an Upper-master.*

OVERMEESTEREN, *to Master, to get the better of one.*

OVERMEETEN, *to Measure again. — also to Fill up the measure above what is due.*

OVERMIDS, *Because, whereas.*

OVERMILD, *Exceeding liberal, too liberal.*

OVERMOED (M.), *Presumptuousness, pride, arrogance, overweening.*

Overmoedig, *Presumptuous, arrogant.*

OVERMOOGEN, *to Prevail.*

OVERMORGEN, *the Day after to-morrow.*

Bet-overmorgen, *Two days after to-morrow.*

OVERN.

OVERNAAM (M.), *an Additional surname.*

Overnacht, *Stay'd a night.*

OVERNACHTEN, *to Abide or stay the whole night.*

OVERNATUURKUNDE (F.), *Metaphysics.*

Overnatuurkundig, *Metaphysical.*

OVERNATUURLYK, *Supernatural.*

OVERNEEMEN, *to Take over.*

Overneeming (F.), *a Taking over.*

OVERO.

OVEROUD, *Very ancient, exceeding old.*

(†) OVEROUDERS (M.), *Ancestors.*

Overouderlyk, *Coming unto us by our ancestors.*

OVERP.

OVERPAKKEN, *to Pack up again.*

Overpeynsd, *Pondered.*

OVERPEYNZEN, *to Ponder, reflect.*

Overpeynzing (F.), *a Pondering.*

OVERPLEYSTEREN, *to Plaster over.*

OVERPRIESTER (M.), *the Chief Priest.*

Overpriesterdom (N.), *the Company (or the Dignity) of Chief Priests.*

OVERR.

OVERRAAKEN, *to Get over.*

Overreed, *Persuaded.*

OVERREEDEN, *to Persuade, to convince with reason.*

Overreeder (M.), *a Persuader.*

Overreeding (F.), *Persuasion, conviction.*

OVERREEDEN (door een paerd of rytuyg), *Ridden over, Over-run by a horse, or by a coach or waggon.*

OVERREKENEN, *to Reckon again.*

OVERRENNEN, *to Over-run, over-ride.*

OVERREYKEN, *to Deliver, to hand, to convey from hand to hand, to reach.*

Overreyking (F.), *a Delivering, reaching.*

OVERREYZEN, *to Travel over.*

OVERROEIJEN, *to Row to the other side of the water.*

OVERROEPEN, *to Cry (or call) that it may be heard at the other side.*

☞ Zich Overroepen, *to Hurt him self by crying too loud.*

OVERROK (M.), *an Upper-coat.*

Overrompeld, *Surprized.*

OVERKROMPELEN, *to Surprise, to invade suddenly.*

Overrompeling (F.), *'a Surprise, a sudden invasion.*

OVERRUGS, *Backward.*

OVERRYDEN, *to Ride over, to Over ride.*

OVERRYNS, *Beyond the Rhine.*

OVERS.

OVERSCHAAVEN, *to Plane over, to polish.*

Overfchaduwd, *Overshadowed.*

OVERSCHADUWEN, *to Overshadow.*

Overfchaduwing (F.), *an Overshadowing.*

OVERSCHATTEN, *to Over-value, over-rate.*

OVERSCHEEPEN, *to Pass over with a ship, or to send over by shipping.*

Overfcheeping (F.), *a Going over with a ship: or a.*

a *Sending over by a ship.*
OVERSCHieten, to Shoot over.
OVERSCHieten (overblyven), to Remain, rest.
OVERSCHIKKEN, to Send over.
OVERSCHILDEREN, to Paint over again.
OVERSCHOON, Exceeding fair.
OVERSCHOT (N.), Remainder, remains, remnant, residue, surplus.
Overfchouwen, see **Overzien**.
OVERSCHREEUWEN, to Cry aloud that it may be heard at the other side of the way, or at the other side of a river.
OVERSCHRYDEN, to Stride over: — to Surpass, over-top, exceed.
OVERSCHRYVEN, to Send word by writing: — to Write over again.
Overfchryver (M.), He that writes to one.
Overfchryving (F.), a Sending word by writing. — also a Copying out.
OVERSCHYNNEN, to Shine upon.
Overfchyning (F.), a Shining upon.
OVERSLAAN (voorbygaan), to Skip over, to pass by, omit.
 Ik heb dat overgeflaan, I skip that over.
OVERSLAAN (rekening maaken), to Calculate, to guess, to make a calculation.
Overflaaning (F.), a Skipping over, omission.
OVERSLAG (M.), a Guess, calculation, computation, estimate.
 Een en overflag maaken, To make a computation.
OVERSLEEPEN, to Draw over, to drag over.
OVERSMEEREN, to Grease over, to anoint over again.
OVERSMYTEN, to Cast over again.
OVERSNAAKS, Very odd.
OVERSNAAUWEN, } to Over-aw, to be-
OVERSNOEVEN, } tor.
OVERSNOOD, Villanous, most base.
OVERSNORKEN, to Over-aw, out-brave, be-
 tor, sub, baffle.
Overfhnorkt, Over-awed, be-tored, brow-beaten, baffled.
OVERSNUYVEN, to Snub, over-aw.
OVERSPEELER (M.), an Adulterer.
Overfpeelereffe, } (F.), an Adulteress.
Overfpeelster, }
Overfpeelig, Adulterous.
OVERSPEL (N.), Adultery.
 Overfpeel bedryven, To commit adultery.
OVERSPRENGEN, to Besprinkle.
 Met zout overfprengen, to Powder, to salt.
Overfpreyd, Over-spread.
OVERSPREYDEN, to Over-spread.
Overfpreyding (F.), an Over-spreading.
OVERSPRINGEN, to Leap over.
OVERSTAAN, to Stand over.

Ten overftaan van hem, With advice of him, or in the presence of him.
OVERSTAG fmynten, to Tack about and go close by the wind.
 Iemand overflag werpen, to Thwart one, to supplant one.
OVERSTALLIG, Excessive.
Overftalligheyd (F.), Excessiveness.
Overftalliglyk, Excessively.
OVERSTAMPEN, to Pound over again.
OVERSTAPPEN, to Step over.
Overftapping (F.), a Stepping over, transition.
OVERSTE, Chiefest.
 De Overfte der Priefteren, the Chief-Priest.
Overfte (M.), a Superior, an Officer, Captain, Governour, President, Lieutenant, Deputy.
 Een Overfte der Lyfwacht, a Captain of the Lifeguard.
 Een Veld-overfte, a General.
OVERSTEKEN (overvaaren), To Pass over by shipping.
OVERSTELLEN, to Set over.
OVERSTELPEN, to Overwhelm.
 Een Overftelpende droefheyd, an Overwhelming grief.
Overfteemd, Over-voted, prevailed with.
OVERSTEMMEN, to Over-vote. — to Prevail upon, to persuade with convincing arguments.
OVERSTERK, Exceeding strong.
OVERSTIEREN (Overzenden), to Send over.
 Overftieren (een vaartuyg), to Steer over.
Overftort, Poured upon, Over-spread.
OVERSTORTEN, to Pour upon.
Overftorting (F.), a Pouring upon.
Overftroomd, Overflown.
OVERSTROOMEN, to Overflow.
Overftrooming (F.), an Overflowing.
OVERSTRYDEN, to Impute: — to Overthwart.
OVERSTRYKEN, to Rub over. — to Anoint over again.
OVERSTYGEN, to Climb over.
OVERSTULPEN, to Overwhelm: see **Overftelpen**.
OVERSTUUREN, to Send over. see **Overftieren**.
 OVERT.
OVERTAL (N.), Surplus.
Overtallig, Supernumerary.
OVERTAPPEN, to Draw from one vessel into another.
OVERTELLEN, to Tell over again. — to Number again.
 Dat geld moet overgeteld worden, That money must be told over again.
Overtelling (F.), a Numbring again.
OVERTEYKENEN, to Set down out of one book into another.

OVERTO'GT (M.), a *Passing over*, a *passage*.
 OVERTO'LLIG, *Superfluous*.
 Overtólligheyd (F.), *Superfluity*.
 Overtólliglyk, *Superfluously*.
 OVERTOOGEN, *Covered*, *over-cast*, *clouded*.
 OVERTOOM (M.) (Overhaal), a *Dam between two rivers where boats are drawn over with an engine*.
 OVERTREEDEN, to *Transgress*.
 Overtreedén (Part. pass.), *Transgressed*.
 Overtreeder (M.), a *Transgressor*.
 Overtreeding (F.), *Transgression*.
 OVERTREFFELYK, } *Surpassing*, *transcendent*,
 Overtreffende, } *exceeding*, *excellent*.
 Overtreffelyk (Adv.), *Exceedingly*, *excellently*.
 Overtreffelykheyd (F.), *Excellency*.
 OVERTREFFEN, to *Exceed*, *surpass*, *excell*, *overbear*.
 Overtreffing (F.), a *Surpassing*, *excelling*.
 OVERTREKKEN (overhaalen), to *Draw over*.
 Overtrekken (bekleeden), to *Cover*.
 OVERTREKKEN (overgaan), to *Pass over*, to *March over*.
 Overtrekking (F.), a *Drawing over*. — a *Covering*. — a *Marching over*.
 Overtrekkók (M.), }
 OVERTREKSEL (N.), } a *Frock*, *surcoat*.
 OVERTROFFEN, *Surpassed*, *exceeded*, *excelled*.
 OVERTROKKEN, *Drawn over*: — *Covered*.
 Overtuyg, *Convinced*, *convicted*.
 OVERTUYGEN, to *Convince*, *convict*, *persuade*.
 Overtuygende redenen, *Convincing arguments*.
 Overtuyger (M.), a *Convincer*.
 Overtuyging (F.), a *Convincement*, *conviction*.
 OVERV.
 OVERVAAREN, to *Pass over by water*.
 Overvaart (F.), a *Passage by water*, a *ferry*.
 OVERVAL (N.), a *Surprise*. — *Surfeit*.
 OVERVALLEN, to *Seize upon*, *surprise*, *overtake*, *overtrow*.
 De avond overviel my, *The night overtook me*.
 Overvallen (Part. pass.), *Seized upon*, *overtaken*, *surprized*.
 Zy wierden door den vyand overvallen, *They were seized upon by the enemy*.
 Wy wierden door eenen zwaren storm overvallen, *We were overtaken with a terrible tempest*.
 OVERVEEL, *Too much*.
 OVERVERWEN, to *Dy* or *Colour again*.
 OVERVET, *Too fat*; *exceeding fat*.
 OVERVINNIG, *Very fierce*.
 OVERVLIEGEN, to *Fly over*.
 OVERVLIEGER (M.), an *Excellent Artist*, an *exceeding quick workman*.
 OVERVLIETEN, to *Flow over*.
 OVERVLOED (M.), *Abundance*, *plenty*, *store*,
 DEEL.

great quantity.

Hy heeft van alles in overvloed, *He has plenty of all things*.

Overvloedig, *Abundant*, *plentiful*, *plenteous*.
 Overvloedigheyd (F.), *Plenteousness*, *plentifulness*.
 Overvloediglyk, *Plentifully*, *abundantly*.
 OVERVLOEIJEN, to *Overflow*, *abound*.
 Overvloeiing (F.), an *Overflowing*, *abounding*.
 OVERVOEREN, to *Carry over*, to *transport*, *translate*, *convey*.
 Overvoering (F.), a *Carrying over*, *transporting*, *conveyance*.
 OVERVRIEZEN, to *Freeze up*.
 OVERW.

OVERWAARDIG, *Very worthy*.

OVERWATERD, *Too much soaked*.

OVERWEEGEN (overpeynzen), to *Ponder*, *weigh*, *consider*.

Overweeg de zaak ter deeg, *Consider the matter duly*.

OVERWEEGEN (zwaarder weegen), to *Overpoise*, to *weigh more than the due weight*.

Overweegen (nog eens weegen), *To weigh a second time*, to *weigh over again*.

OVERWEG, *Along the way*: — *away*.

Toen wy overweg reysden, *When we travelled along the way*.

Ik kan niet met hem overweg, *I cannot away with him*.

OVERWEL, *Extraordinary well*.

Overweldig, *Conquered*, *over-matched*, *over-ruled*, *over-born*.

OVERWELDIGEN, to *Overcome by force*, to *over-match*, *over-bear*.

Overweldiger (M.), a *Conqueror*.

Overweldiging (F.), an *Overcoming by force*, *over-matching*.

OVERWELFD, *Vaulted*, *arched*.

Een overwelfde gang, an *Arched gallery*.

OVERWELVEN, to *Vault*.

Overwelving (F.), a *Vaulting*.

OVERWERK (N.), *That which one works above his task*.

OVERWERKEN, to *Work too much*, to *overtire*, *To work more than one's task*.

OVERWERPEN, to *Cast over*.

OVERWIGT (N.), *Over-weight*, *vantage*.

Overwigtig, *Weighing more than what's due*, *weighing down*. — also *Very important*.

OVERWINNAAR (M.), a *Conqueror*, *subduer*.

OVERWINNEN, to *Overcome*, *conquer*, *subdue*.

Overwinnend, *Victorious*, *conquering*.

OVERWINNING (F.), *Victory*, *the upperhand*.

De overwinning behaalen (of wegdraagen), *To get the victory (or the upper-hand)*, to *get (or carry) the day*.

OVERWINST (F.), *That which one has earned besides his wages*. or *That which one gains above what*

what he spends: *The increase of one's stock; the Surplus; a new degree of gain.*

OVERWINDEN, to Draw over with an engine: also to Wind over again.

OVERWINTEREN, to Winter, to stay during the winter in a place.

Onze schepen hebben in een Spaansche haven overwinterd, *Our ships have been in a Spanish port during the winter.*

OVERWONNEN, Overcome, conquered.

OVERWOOGEN, Weighed, considered.

OVERWYS (Adj.), Exceeding wise.

OVERWYS (Subst. N.), Assignment.

OVERWYZEN, to Refer, assign.

Overwyzing (F.), a Reference.

OVERY.

Overyld, Surprized.

OVERYLEN, to Surprize.

Overyting (F.), a Surprise, surprisal.

OVERZ.

OVERZAAID, Sown upon.

OVERZEE, Beyond sea.

Hy komt van overzee, *He comes from beyond sea.*
Overzeefch, Transmarin.

OVERZEGGEN, to Tell again, to repeat, report.

OVERZENDEN, to Send over, to transmit.

OVERZETTEN (met eene schuyt of fchouw),
to Ferry over, to carry over with a ferry-boat.

Het paerd wierdt overgezét, *The horse was ferried over.*

OVERZETTEN (vertaalen), to Translate.

Overzetter (M.) (overhaaler), a Ferry-man.

Overzetter (vertaaler), a Translator.

Overzetting (F.), a Translation, traduction.

Het boek is herdrukt met een nieuwe overzettinge, *The book is reprinted with a new Translation.*

Overzeyld, Overturned by sailing.

OVERZEYLEN, to Sail to the other side of the water. — also To overturn by sailing, to oversail.

OVERZIEDEN, to Seeth over.

OVERZIEN, to Look over, to oversee.

Overzien (naazien), to Review, revise.

Overziener (M.), an Overseer. — a Reviser.

Overziening (F.), a Looking over, overseeing, a Review, revising.

Overzilverd, Done over with silver.

OVERZILVEREN, to Do over with silver.

OVERZINGEN, to Sing a song a second time: or to Sing so loud that it is heard at the other side of a river.

OVERZOUT, Exceeding salt.

OVERZULK, Therefore, inasmuch.

OVERZWAAR, Exceeding heavy.

OVERZWART, Exceeding black.

OVERZWEMMEN, to Swim over.

Overzwemming (F.), a Swimming over.

OVERZWEEVEN, to Hover over, to fly over.

OVERZYDE (F.), the Other side of the way, or the other side of the water.

OX.

OXEL (M.), the Arm-pit.

OXHOOFD (N.), a Hogshead, a certain wine-cask.

OY.

OY (F.), an Ew, see Ooi.

OYEVAAR (M.), a Stork.

Een Oyevaars nest, a Stork's nest.

Een Oyevaars bek, a Stork's bill.

(‡) Oyevaars beenen (spille-beenen), Long and thin leggs.

PAA.

PAADJE, Pagie (M.), a Page, a Page of honour.

PAAI (F.) (betsaling), Payment.

(‡) Een oude PAAI (M.), an Old fellow.

PAAIJEN (te vrede stellen), to Appease.

Iemand met woorden paaijen, to Blind one with fair words.

PAAL (M.), a Post, pile. — also a Limit, bound.

Zo vast als een paal, Immoveable as a post.

Paalen inslaan, to Ram in piles.

Binnen de paalen van eerbaarheid, Within the bounds of modesty.

Dat zal zyn staatzucht paalen stellen, *That will set bounds to his ambition.*

PAALEN, to Border.

De Nederlanden paalen aan Vrankryk, *The Low-Countries border upon France.*

PAALING, see Paling.

PAALGELD (N.), Money paid for the harbouring of ships to keep the pile-work in repair.

PAALSTEEN (M.), a Bound, butt.

PAALTJE (N.), a Little post.

Paalwerk (N.), Pile-work. — Palissado.

PAANDER (F.) (ben), a Scuttle, pannier.

PAAP (M.), a Priest, Parson.

Paapekullckens (zeker kruid), Wake-robin.

Paapery (F.), Popery.

Paapfch, Popish.

PAAR (N.), a Pair, a couple.

Een paar schoenen of kousen, a Pair of shoes or stockings.

Een paar eyeren, a Couple of eggs.

Ik geef 'er een paar schellingen voor, *I paid two shillings for it.*

☆ Dat zal nog een paar worden, *'T will be a match one time or other.*

PAARD (N.), a Horse. see Paerd, and its derivatives.

Paarel, see Paerl.

PAAREN, to Couple, to match.

Paartje (N.), a *Small or young couple.*

Dat is een jong paartje, *That's a young couple.*

PAASCH. } (F.), *Easter, Passeeover.*

Paasche, }

Paaschfeest (N.), *Passeeover.*

Paaschlam (N.), *the Paschal lamb.*

PAAUW (M.), a *Peacock.*

Paauwestaart (F.), a *Peacock's train.*

Paauwin (F.), a *Peaben.*

PACH.

PACHT (F.), a *Farm, imposit.*

In pacht neemen, *To take to farm.*

In pacht geeven, *To give to farm.*

Daar is een zwaare pacht op die waaren, *There lies an heavy imposit on those commodities.*

Zout-pacht, a *Duty on salt.*

PACHTEN, to *Farm.*

Pachter (M.), a *Farmer.*

Pachthoeve (F.), a *Farm.*

Pachting (F.), a *Farming.*

PAD.

PAD (N.), a *Path, way.*

Een gebaad pad, a *Beaten path.*

✧ Op een pad zyn, *To be upon a ramble, to be gadding abroad.*

✧ Op een pad peuren, *To betake himself to his heels.*

PAD or PADDE (C.), a *Toad.*

* Hy ziet wel dat hy op een pad getreeden heeft, *He sees now that he did amiss.*

Paddestoel (C.), a *Mushroom, toad-stool, shampinion.*

PADTJE (N.), a *Little or narrow-path.*

PAE.

PAERD (N.), a *Horse, steed.*

Een Huur-paerd, a *Hackney-horse.*

Een Koets-paerd, a *Coach-horse.*

Een Ry-paerd, a *Riding-horse.*

Een Trek-paerd, a *Draw-horse.*

Een Wagen-paerd, a *Waggon-horse.*

Een Zee-paerd, a *Sea-horse.*

Een Houte paerd, a *Wooden horse.*

Een hinkend paerd, a *Lame or halting horse.*

* Als 't hinkende paerd maar niet achter aan komt, *It is not improbable but that bad news may come afterwards.*

Te paerde, *On horseback.*

Te paerd' ryden, *To ride on horseback.*

Een paerd beryden, *to Ride a horse.*

Een paerd voor de eerste reys bereyden, *To Break a horse, to back a horse.*

Te paerd' stygen (of klimmen), *To take horse, to get upon a horse.*

Van 't paerd afzitten, *to Come off of one's horse, to dismount.*

Een paerd den vollen toom geeven, *To give a horse the head.*

Een paerd de sporen geeven, *To spur a horse.*

Een paerd beslaan, *to Shoe a horse.*

Paerden inspannen, *To put horses to a coach or waggon.*

Hy rydt niet wel te paerd, *He is not good horseman.*

Zy rydt zeer wel te paerd, *She is a very good horse-woman.*

Paerdeberyder (M.), a *Horse-breaker.*

Paerdeboonen (M.), *Beans for horses to eat.*

Paerdeblom (F.), *Dandelion.*

Paerdedief (M.), a *Stealer of a horse, a horse-thief.*

Paerdehaar (N.), *Horse-hair.*

Paerdekam (F.), a *Horse-comb.*

Paerdeklauw (F.), a *Hoof.*

Paerdekleed (N.), a *Horse-cloth.*

Paerdekrevel (F.), *That which in Latin is called Hippomanes, being either a piece of black flesh in the head of a new-foaled colt, with which they say witches make men mad; or a certain herb or liquor which is said to make horses mad.*

Paerdelaft (M.), a *Horse-load.*

Paerdelmarkt (F.), a *Horse-market.*

Paerdeman (M.), a *Centaur, halfman halfhorse.*

Paerdepronk (F.), *Horse-trappings.*

Paerderyder (M.), a *Horse-man.*

Paerderydster (F.), a *Horse-woman.*

Paerdeffmidt (M.) (hoeffmidt), a *Farrier.*

Paerdeftaert (F.), *Horse-tail, also a herb so called.*

Paerdeftal (M.), a *Horse-stable.*

Paerdeftont (F.), *Horse-dung.*

Paererooifel (N.), *Horse-trappings.*

Paerdevlieg (F.), a *Horse-fly, breeze.*

Paerdevoer (N.), *Forrage, horse-meat.*

Paerdevolk (N.), *Horse-men, Cavalry.*

Paerdevrucht (F.), a *Horse-load.*

Paerdewerk (N.), *Horses work.*

Paerdewet (N.), a *Horse-pond.*

Paertje (N.), a *Little horse.*

PAERDEN (met een paerd een schuyt voortrekken), *To Draw a boat with a horse.*

Wy zeylden meest, maar een gedeelte van den weg moesten wy paerden, *We sailed the most part of the way, but some part of it we were fain to make use of a horse.*

PAERL (F.), a *Pearl.*

Een paerl in 't oog, a *Pearl in the eye.*

Paerlemoer (F.), *the Mother of pearl.*

Paerlkleur, *Pearl-colour.*

Paerlkruid (N.), *Gromwel, gromel.*

Paerlsnoer (F.), a *Neck-lace of pearls, a file of pearls.*

PAERS, *Violet-colour.*

PAG.

+ PAGIE (M.) (Edelknaap), a *Page.*

Pagt, *see Pacht.*

PAI.

PAIS (C.) (Vreede), *Peace.*

PAK.

PAK (N.), a *Pack, bundle, burthen.*Een zwaar pak, a *Heavy burthen.*Met pak en zak vertrekken, *To march away with bag and baggage.*Een pak kleeren, a *Sute of cloths.*Pakdook (N.), a *Pack-cloth.*Pakdraager (M.), a *Porter.*PAKHUYS (N.), a *Ware-house, store-house.*PAKJE (N.), a *Little Pack.*(†) Een pakje loozen, *To be delivered of a child.*PAKKAADJE (F.), *Baggage, luggage.*PAKKAS, (F.), } a *Cafe to pack up wares.*

Pakkist (F.), }

Pakkelder (F.), a *Ware-cellar.*PAKKEN, *to Pack up.*E Zyne biezen pakken, zich weg pakken, *To pack away, to be gone.*Pak u weg, *Pack hence, get thee gone.*Pakker (M.), a *Packer.*Pakkery (F.), a *Place where goods are packed.*Haering-pakkery, a *Place where herrings are packed up in barrels and salted aways.*Pakkét (N.), a *Small pack, packet.*Pakkétboot (N.), a *Packet-boat.*Pakmand (F.), a *Basket for wares.*Paknaald (F.), a *Packing-needle.*Pakpapier (N.), *Packing-paper.*Paktouw (N.), *Pack-thread.*Pakzadel (M.), a *Pack-saddle, sumpter-saddle.*Pakzolder (M.), a *Loft of a ware-house.*

PAL.

PAL, *Firm, immovable.*Iemand pal zetten, *To Argue very close with one, to bind one with a dilemma, to confute unanswerably, to put one to a non-plus.*Te pal komen, *To meet with a difficulty or obstacle.*Palais, see *Paleys.*PALET (N.) (schilders verfbordtje), a *Pallet.*PALEY (F.), a *Rack or pulley for torturing.*Aan de paley brengen, *To cause one to be tortured, or to bring one on the rack.*PALEYS (N.), a *Palace.*+PALFRENIER (M.) (Stalknecht), an *Hofstler.*PALING (M.), a *Spitchcock-eel, Eel of the biggest and fattest sort.*PALLISSADE (F.), *Palissado.*PALLEEREN, *to Tire, adorn.*Palleerfel (N.), a *Tire, ornament.*Palleerster (F.), a *Tire-woman.*PALM (C.) (gewas), *Box.*Maagde palm, *Periwinkle.*Steekende palm, *Furze, whin.*Een PALM (F.) van de hand, *the Palm of the hand.*PALMBOOM (M.), a *Palm-tree.* —Box-

tree.

Palmenhout (N.), *Box-wood.*Palmtak (M.), a *Palm-branch.*Palmweek (F.), *the Passion-week.*Palmzondag (M.), *Palm-sunday.*PALMSLAG (M.), a *Stroke with the palm of the hand.*PALSTERSTOK (M.), a *Palmer's staff.*de PALTS (F.), *the Palatinate in Germany.*PALTSGRAAF (M.), a *Count Palatine.*Paltsgraafschap (N.), a *County Palatine.*

PAM.

PAMPIER (N.), *Paper: see Papier.*Paruyk, see *Peruyk.*

PAN.

PAN (F.) Bak-pan), a *Frying-pan.*Aan de pan blyven hangen, *To stick to the frying pan.* And Metaphorically, *To Come at meal without being invited before hand; or to become a smell-feast.*In de pan gehakt worden, *To be put to the sword.*De Pan van een roer, *the Touch-pan of a gun.*De Pan van 't hoofd (herfen-pan), *the Brain-pan, skull.*PAN-AAL (C.), *Eels cut into pieces and fry'd in a pan.*PAND (N.), a *Pawn, pledge, earnest.*Te pande geeven, *To give in pawn.*Te pande zetten, *to Pawn, pledge.*Een pand verzetten, *to Borrow upon pawn.*Te pand' neemen, *To take in pawn.*Een pand lossen, *to Redeem a pawn.*PAND (N.) (Bewaarplaats), a *Store-house, Magazine.*Het Kiltemaakers pand, *The Cabinet-makers Magazine.*PAND (F.) (slip), a *Skirt, lappet.*PANDEN (verpanden), *To pawn.*Pandneemer (M.), a *Taker of pawns.*Panders (M.) (Gerechtsdienaars die de hand op iemands goed leggen), *Distainers.*Panding (F.), *Distress, a distraining.*Pandsluyden (eyzelars), *Hofstages.*PANHAERING (M.), a *Sort of fresh herring usually fry'd in the pan.*PANLIKKER (M.), a *Smell-feast, mumper, spinner, parasite.*PANNEBAKKERY (F.), a *Kiln for pan-tiles.*Pannedak (N.), a *Roof of pan-tiles.*PANNEEL (N.), a *Pannel [of wainscot.]*PANNEKOEK (M.), a *Pan-cake.*Pannekoeken bakken, *To bake pan-cakes.*Te pannekoeken gaan, *To go and eat pancakes abroad.*Pannetje (N.), a *Little pan.*PANNEVLIES (N.), *the Hairy scalp.*Panfier, see *Pantfier.*

PAN.

PANTHER (M.), a *Panther*.

PANTOFFEL (F.), a *Slipper*.

De Paus draagt kostelyke pantoffelen, *The Pope wears gawdy slippers*.

PANTSIER, Pantier (M.), an *Armour*, a coat of mail.

PANVIS (F.), *Fish fry'd in the pan*.

PAP.

PAP (F.), *Pap*, milk-porridge. — also a *Kind of glue*.

Het is hem met de pap ingegeven, *He has sucked it in from a child, he is imbued with it from his childhood*.

Pap [voor zeeren], *Pollice*.

Papeeter (M.), a *Lover of milk-porridge*.

PAPEGAAI (M.), a *Parrot*.

PAPIER (N.), *Paper*.

Schryf-papier, *Writing-paper*.

Post-papier, *Post-paper*.

Druk-papier, *Printing paper*.

Grauw-papier, *Brown-paper*.

Gemarmerd papier, *Marbled paper*.

Vlak-papier, } *Blotting paper*.

Vloei-papier, }

Klad-papier, } *Wast-paper*.

Scheur-papier, }

Een riem papiers, a *Ream of paper*.

Een vel papiers, a *Sheet of paper*.

Papieren (geschriften), *Papers, writings*.

Papierkonst (F.), *Prints, cuts, sculptures*.

PAPIERKOOPER (M.), a *Paper-seller, paper-merchant*.

Papiermaaker (M.), a *Paper-maker*.

Papiermeulen (M.), a *Paper-mill*.

Papertje (N.), a *Small piece of paper*.

PAPPEN (met pap styf maaken), *To make stiff with glue*.

PAR.

PARADYS (N.), *Paradise*.

Paradysvogel (M.), *the Bird of paradise*.

PARCEEL (N.), a *Parcel, piece*.

+PARDON (N.), *Pardon*.

Paerl, see Paerl, and its derivatives.

PARÉY (F.), a *Chibbol*.

+PARFUM (F.), *Perfume*.

Parfumeeren, *To Perfume*.

PARK (N.), *Warande, a Park*.

PARKEMENT (N.), *Parchment*.

Hoorn-parkement, *Vellum*.

PARKET (N.) (engte), a *Strait*.

In een parket gebragt, *Brought into a strait*.

PARLEMENT (N.), a *Parliament*.

Byde de huizen des Parlements, *Both houses of Parliament*.

Parlementsheer (M.), a *Member of the Parliament*.

+PARLEMEN TEEREN (van overgave spreken), *To parley, to come to a parley*.

PARMANTIG, *Proud, lofty, presumptuous, self-conceited*.

PARMEZAAN (M.), *Parmesan*, a Sort of Italian cheese.

+PAROCHIE (F.), a *Parish*.

Parochiaan (M.), a *Parish-priest*.

Parochiekerk (F.), a *Parish Church*.

PARS (F.), a *Pers*: see Pers.

PART (F.) (deel), a *Part, portion*.

Part (F.) (pots), a *Trick, prank*.

Hy heeft leelyke parten gespeeld, *He play'd base games*.

PARTEN en deelen, *To parcel and share*.

PARTY (F.), a *Parcel*.

Een party goederen, a *Parcel of goods*.

Een party schelmen, a *Crew of rogues*.

Party (aanhang), a *Party, faction, side*.

Ik wil geen party kiezen, *I intend to be neutral in the case*.

Van party veranderen, *To change sides*.

Tegen-party, *Adversary*.

PARTYDIG, *Partial*.

Partydigheyd (F.), *Partiality*.

PARTYGANGER (M.), a *Partisan, the Leader or Commander of a party*.

Partylöoper (M.), a *Soldier belonging to a swarming party*.

PARTYSCIAP (F.), *Animosity, faction, partiality*.

PARUYK (F.), a *Perwig*: see Peruyk.

PARYS (N.), *Paris*.

PAS.

PAS (van paffe), *Fit, fitting, convenient, pat, proper, in time*.

Het komt niet te pas, *It is not fit, it is not convenient, it is not to the purpose, it is improper or unseasonable*.

Het komt 'er niet by te pas, *It is not to be compared with it; or It doth not fit it*.

Die gift quam haar wel te pas, *That gift came in good season to her*.

't Zal my wel te pas komen, *It will be very serviceable (or of good use) to me; I'll want it*.

My'n Engelsch zal my daar wel te pas komen, *My English will be useful to me there*.

Zo dat ooit eens te pas komt (of gebeurt), *If ever that comes to pass*.

Men kan 't hem niet van pas maaken, *He is hard to be contented (or pleased)*.

Iets te pas brengen, *To Alledge something in season*.

Ik zal hem dat wel weer te pas brengen (of betaald zetten), *I'll requite him in his own way*.

Recht van pas, *Pat unto the purpose*.

Gy komt recht van pas, *You come in pudding-time*.

Daar 't pas gaf, *Where it was convenient.*

Het geeft nu geen pas, *There's no opportunity for is now.*

Wel te pas (gezond), *In good health, in good liking.*

Pas (Adv.) (naauwlyks), *Hardly, scarce.*

Pas half zo veel, *Scarce half as much.*

't Was pas gefchied, *It was but just happened.*

PAS (N.) (ftond), *Time.*

Op dit pas, (te dezzer tyd), *At this time.*

Dat pas, *At that time.*

PAS (M.) (doortogt), *a Passage.*

Iemand den pas afnyden, *To stop one.*

Ik heb hem dien pas verzet, *I have cross'd him in his design.*

Pas (pasport), *a Pass.*

PAS (F.) (fchreede), *a Pace.*

Een pas in 't dansen, *a Pace in dancing.*

PASGANGER (M.), *a Pacing horse, an Ambling horse.*

PASLOOD (N.), *a Plummet.*

PASSAAD-WIND (M.), *a Trade-wind.*

PASSAGIE (F.), *Passage.*

PASSAGIER (M.), *a Passenger.*

PASSEEREN, *to Pass, to pass by.*

Passeerlyk (doorganklyk), *Passable.*

PASSELYK (taamelyk), *Indifferent, pretty well, passable.*

+PASSEMENT (N.), *Galoon, lace.*

PASSEN, *to Fit, square, become.*

Het pafst hem niet, *It doth not fit him; It doth not become him.*

Dat kleed pafst hem heel wel, *That fute fits him very well.*

Een paar fchoenen paffen, *To Try a pair of shoes.*

Op iets paffen, *To look to a thing. — To ly in wait.*

Hy pafst 'er niet op, *He does not mind it.*

Op iemand paffen, *to Wait on one.*

Op eenen zieken paffen, *To tend a sick body.*

Vracht paffen, *To pay for one's passage.*

Pas u geld, *Pay down your money.*

PASSER (M.), *a Pair of Compasses.*

(†) PASTE (F.) (deeg), *Paste.*

PASTEY (F.), *a Pie.*

Een zoete paftey, *a Minced pie.*

Een kicken paftey, *a Chicken-pie.*

Pót-paftey, *Minced meat with plums.*

Pafteybakker (M.), *a Pastry-cook, pafteyer.*

Pafteybakkery (F.), *a Pastry.*

+PASTOOR (M.), *a Parson, pastor.*

PAT.

PATAKON (F.), *a Patacoon, a certain Spanish coin.*

+PATENT (N.) (opene brief), *a Patent.*

+PATERNOSTER (M.) (Bedecketting, Beads, a String of beads.

Paternoster (handboei), *Manacles.*

Hy was Gepaternofterd, *He was manacled.*

PATIG (F.), (wilde patig), *Sour sorrel.*

+PATRIARCH (M.), *a Patriarch.*

+PATRIOT (M.), *see Vaderlander.*

PATROON (M.) (Voorftander), *Patron.*

Patroon (N.) (Staal), *a Pattern.*

Een Patroon van bórduurfel, *a Samplar.*

Patroonés (F.), *a Patronefs.*

PATRYS (F.), *a Partridge.*

Patryshond (M.), *a Spaniel.*

PATYN (F.) (klomp), *a patten.*

PAV.

PAVELJOEN (N.), *a Pavillion.*

PAU.

PAUS (M.), *the Pope.*

Pausdom (N.), *Popery.*

Pauzelyk, *Pope-like.*

Pauzelyke ftaat, *Popedom.*

+PAUZE (F.) (verpoofing), *a Pause.*

+Pauzeren, *to Pause.*

+PEDESTAL (M.) (zuylvoet), *a Pedestal.*

PEE.

PEEN (F.) (geele wortel), *Carot.*

PEENE (F.) (ftraffe), *Pain; punishment.*

Op Peene des doods, *On pain of death.*

Peene (geldboete), *a Penalty, fine.*

PEER (M.), *a Pear.*

Peerd, *see Paerd.*

PEERDRANK (M.), *Cider.*

Peerboom }

Peerelaar, } (M.), *a Pear-tree.*

Peerl, *see Paerl.*

PEES (C.), *a Tendon.*

Pees, Peesrik, *a Pizzle.*

Een Bulle-pees, *a Bul's-pizzle.*

Pees (fnaar), *a String.*

Wakker aan den pees, *Hard at work.*

Iemand op de pees zetten, *To make one work hard.*

PEET (F.), Peetemoei, *a Gossip, Godmother.*

Peetoom (M.) (gevader), *a Godfather.*

(†) PEEZEN (hard werken), *to Work hard.*

PEG.

PE'GEL (M.), *a Gage: also the Affize in the pewter measures of wine and beer.*

PE'GELEN, *to Gage, to measure with a gage.*

PEK.

PEK (N.), *Pitch: see Pik and its derivatives.*

Pekreep (F.), *a Pitched rope.*

PEKEL (C.), *Pickle.*

Iemand in de pekél laaten, *To leave one in the lurch.*

PE'KELEN, *To pickle.*

PEKELHAERING (M.), *a Pick'd Herring.*

Pekeling (F.), *a Pickling*

Pekelpas (F.), Pekelfchuym, Pekelveld (N.), *the Briny depths, the Sea. after a Poetical denomination.*

(†) Pekelzonden, *Old sins.*

PELANGS (een soort van Cincees satyn), *Pe-longs.*

Pelgrim, *see* Pelgrom.

PELGRIMAADJE, Pelgrimagie (F.), *Pilgrimage.*

Eene pelgrimaazi doen, *To go on pilgrimage.*

PELGROM (M.), *a Pelgrim, palmer.*

PELLEN, *To peel, blanch.*

Amandelen pellen, *To peel (or blanch) almonds.*

PELS (F.), *a Furred petticoat.*

Peltfer (M.), *a Farrier, skinner.*

Peltery (F.), *Skins, peltry.*

PEN.

PEN, Penne (F.), *a Pen.*

Een Schryf-pen, *a Writing pen.*

Pen en inkt, *Pen and ink.*

Eene pen die te groot of te fyn schryft, *a Pen that writes too big or too small.*

✧ PEN (F.) (om ergens in te steeken), *a Pin, peg.*

Een houtte pen, *a Wooden pin or peg.*

Een yzere pen, *an Iron pin or spike.*

PENCEËL (N.), *a Pencil: see* Penfeel.

PENNEKOKER (M.), *a Pen-case, penner.*

Pennekryg (M.), *a Pen-fight.*

(†) Pennelikker (M.), *a Clerk, a Brother of the Quil.*

Pennemes (N.), *a Pen-knife.*

Pennetje (N.), *a Little pen: — a Small pin or peg.*

PENNING (M.), *a Penny, the fourth part of a farthing.*

✧ Een Penning (gedenkenpenning), *a Medal.*

Een Goude penning, *a Golden Medal.*

Een Góds penning, *Earnest-money.*

Drink-penning, *a Piece of money for drink.*

Steek-penning, *a Bribe.*

Leg-penningen, *Counters.*

Tegens den penning twintig, *At five per cent.*

De honderdste penning, *One penny of hundred, being a Tax in Holland on Peoples estates.*

PENNINGMEESTER (M.), *a Treasurer, Receiver.*

PENS (F.), *a Pannch.*

Offe-pens, *Tripe.*

Een Dik pens, *a Pannch-belly.*

Pens-markt (F.), *the Tripery.*

Penswyf (N.), *a Tripe-woman.*

PENSEEL (N.), *a Pencil.*

Penseelmaker (M.), *a Pencil-maker.*

Penseelschryver (M.), *a Pencil-writer.*

PEO.

PEONI (F.), *Peony (a plant.)*

Peoni-roos (F.), *The peony-flower.*

PEP.

PEPER (F.), *Pepper.*

Heele peper, *Whole pepper.*

Gestoooten peper, *Pepper of the Mount.*

Brasiliaanfche peper, *Spanish pepper, pepperwort.*

Muur-peper, *Wall-pepper, Stone-crop.*

Peperboom (M.), *The pepper-plant.*

Peperkoek (M.), *Ginger-bread.*

PEPERWORTTEL (M.) (Mierikwortel), *Horseradish.*

Peperdoos (F.), *a Pepper-box.*

PEPERHUYLS (N.), *a Coffin of paper.*

Pepersaus (F.), *a Pepper-sauce.*

PER.

PERDOEN (een touw tot steevighejd van de slag), *the Back-stays.*

PERK (N.), *a Park: — Pale, bound.*

Een Ken-perk, *a Career, race.*

Een Stryd-perk, *a List (to fight in.)*

Het perk te buyten gaan, *To exceed the bounds*

PERKEMENT (N.), *Parchment.*

PERS (F.), *a Press.*

Een Druk-pers, *a Printing-press.*

Het boek is onder de pers, *The book is in the press.*

Een Kleer-pers, *a Press for cloths.*

Een Laken-pers, *a Cloth-press.*

Een Rol-pers, *a Rolling-press.*

Een Wyn-pers, *a Wine-press.*

Een Trekker van de pers, *a Press-man.*

PERSEN, *To press: — to Constrain.*

Hy perst 'er my toe, *He constrains me to it.*

✧ Het perste my de traanen uyt de oogen, *It drew tears from me.*

Perfer (M.), *a Presser.*

Perfing (F.), *a Pressing.*

PERSIAAN (M.), *a Persian.*

(†) PERSSEM (woeker), *Usury.*

PERSOON (M.), *a Person.*

Zeker persoon, *a Certain person (or man.)*

Een persoon van aanzien, *a Person of quality.*

Een gemeen persoon, *a Private person.*

✧ Wat zyn persoon aangaat, *As concerning his person (or himself.)*

Zyn persoon gevalt my niet, *I don't like the man.*

Perfoonaadje (F.), *Personage.*

Perfoonlyk, *Personal.*

PERTI'ZAAN (M.) (zekere helbaard), *a Partizan*

PERUYK (F.), *a Perwig.*

Peruykemaaker (M.), *a Perwig-maker.*

PERYKEL (N.), *Peril, danger, jeopardy.*

Hy loopt perykel, *He is in danger.*

Perykeleus, *Perillous, dangerous.*

PERZIK (M.), *a Peach.*

Perzikboom (M.), *a Peach-tree.*

Perziksteen (M.), *a Peach-stone.*

PES.

PEST (F.), *Pest, pestilence, plague, sickness.*Hy sturf aan de pest, *He dyed of the plague (or sickness.)*Hy is een Pest onder de menschen, *He is a Pest of mankind.*Pesthuys (N.), *a Pest-house, an Hospital for poor folks that are sick of a pestilential disease.*Pestig, *Pestilent.*Pestilence (F.), *Pestilence.*Pestilence-wortel (C.), *Lag-wort, butter-bur.*Pestkool (F.), *a Pestilent boil.*Pestmeester (M.), *a Surgeon for curing the Pestilence.*Pesttyd (F.), *the Time of the great sickness, the time of the plague.*

PET.

+ PETER en Meter, *Godfather and Godmother.*Petersely, *see Pietersely.*

PEU.

PEUKEL (F.) (puylt), *a W'heal, pimple.*Peukelig, *Full of wheals (or pimples.)*PEULEN (F.), *Pease with cods.*Peuldóp (M.), *a Pease-cod.*Peulvrucht (F.), *Pulse, such as pease, beans and the like.*PEULUW (F.), *a Bolster, pillow.*Peulwloof (F.), *a Pillow-bear.*PEUREN, *to Betake himself.*Aan zyn werk peuren, *To betake himself to his work.*Op deugt peuren, *To betake himself to his heels.*Op weg peuren, *To be going, to go one's ways.*Voort peuren, *To go away.*PEUTEREN, *to Thrust one's finger into a little hole, or to Search with a Surgeon's probe.*In de neus of in 't oor peuteren, *To be stirring with one's finger, or some other thing, in the nose or ear.*In de tanden peuteren, *To pick one's teeth.*PEUY, } *see* Puy.Peuin, } *Peuin*PEUZELN, *To pick or shell: also to Eat with little bits, as one that begins to perk up again after a sickness.*Peuzelaar (M.), *One that picks a bone leizurably, or one that eats with little bits.*

PEY.

PEYL (F.), *a Certain mark of the height of the water or of the wine in a cask.*Boven de peyl, *Above the set mark.*PEYLEN, *to Sound the depth. also to Measure strong liquours with a gage.*De hoogte der zonne peylen, *To observe the height of the sun.*Iemands grond peylen, *To sound one's mind.*Peyler (M.), *One that sounds the deep. — a Gager, or an Officer that measures the quantity of**wine in taverns to prevent defrauding of the impost.*Peyllood (N.), *a Sounding-lead.*Peylloot (M.), *a Pilot, loads-man.*Peylroe (F.), } *a Gage, gaging-rod.*

Peylrook (M.), }

PEYNSACHTIG, *Thoughtfull, pensive.*PEYNZEN, *to Think, meditate, ponder.*Peynzend, *Pensive.*Peynzing (F.), *a Thinking.*PEYS (F.) (Vreede), *Peace.*De peys maaken, *to Atone for.*PEYSTEREN, *to Bait at an Inn.*Peysting (F.), *a Baiting.*Peysterplaats (F.), *a Baiting-place.*

PH.

PHARISEEN, *the Pharisees.*Phariseesch, *Pharisaical.*PHENIX (M.), *the Phenix.*PHILOSOPH (M.), *a Philosopher.*

PIE.

PIEK (F.), *a Pike, spear.*Pickenier (M.), *a Pike-man.*PIEPEN, *to Piep, pule.** Zo de ouden zongen, zo piepen de jongen, *Children will be ready to imitate the faults of their parents.*PIER, *Pierworm (F.), a Red earth-worm.*PIERWEYEN, *To Play the truant; To go idly up and down.*PIETERMAN (M.), *a Small kind of sea-fish.*PIETERSE'LY (F.), *Parsly.*

PIK.

PIK (M.) (wrok), *a Peek, grudge.*Eenen pik op iemand hebben, *To have a peek (or grudge) against one; To owe one a spite.*PIK (N.), *Pitch.*Pikbroek (M.), *One that wears pitched breeches, a seaman.*PIKBROEKEN, *Tarpawlians: Expert Seamen who from their youth have been trained up at sea. Men plagt voor deezen van Pikbroeken Kapiteyns te maaken, formerly Tarpawlians were advanced to Sea-Captains.*Pikdonker, *Black of darkness.*Pikdraad (N.), *Pitched cord.*PIKEEREN (doorsteeken), *to Pink.*PIKKEN, *to Peek, pick.*PIKKEN (bepikken), *to Pitch, to do over with pitch.*PIKEUR (M.) (paerdebereyder), *a Manager or rider of horses.*PIKKRANS (F.), *a Pitched hoop.*Pikreep (F.), *a Pitched rope.*Pikton (F.), *a Pitched barrel.*Piktouw (N.), *Pitched cord.*Pikzwart, *As black as pitch.*

PIL.

PIL (F.), *a Pill.*

Pillen inneemen, *to Take pills.*

Een pil van deeg, *a Pellet of paste.*

Een Zet-pil, *a Suppository.*

PILLEGIFT (F.), *a Present of the Godfather or Godmother to the child which they answered for at the font.*

PILAAR (M.), *a Pillar.*

Pilaarkruyn (F.), *the Chapter of a pillar.*

Pilaarvoet (M.), *the Foot or Base of a pillar.*

PILASTER (M.), *a Small or flat pillar.*

PIM.

PIMENT (N.) (duyvekruyd), *Oak of Jerusalem.*

(†) PIMPELEN, (een zoopje drinken), *to Tipple.*

PIMPELMEEZE (F.), *Tut-mouse.*

PIMPELPAERS, *Black and blew.*

PIMPELTJE (N.), *a Little strong-water-bottle.*

PIMPERNEL (F.), *Burnet (a Herb.)*

PIN.

PINAS (F.), *a Frigot.*

PINJOOR (C.) (nachtalsdoek), *a Night-rail.*

Pinsfel, *see Pensfel.*

Ping, *see Pink.*

PINGEL (M.), *a Kernel of a Pine-apple.*

PINGSTER (M.), *Whitsuntide.*

Pingsterdag (M.), *the Day of Pentecost, Whitsunday.*

PINK (M.), *the Little finger.*

♣ PINK (F.), *Visschers pink, a Fisherman-boat.*

♣ PINK (M.) (vacrte), *a Heifer.*

PINKEN, *Pinkoogen, to Pink, leer, to twinkle with the eyes.*

Pink-oog (C.), *One that pinks.*

Pinkoogig, *Pink-eyed.*

PINSTERNAKEL (C.), *a Parsnip.*

PIO.

PIONIE, *see Peony.*

PIP.

PIP (F.), *the Pip.*

De pip hebben, *To have the pip.*

Eene hen van de pip snyden, *To Pip a hen.*

PIPPELING (M.), *a Pippin.*

Engelsche pippelingen, *English pippins.*

PIS.

PIS (F.), *Piss, urine.*

Koude pis, *Strangury.*

Door pis uitgebeeten, *Piss-burnt.*

Pisbroek (M.), *One that is used to piss in his breeches.*

Pisglas (N.), *an Urinal.*

Pishoek (M.), *a Pissing-place, a corner to piss in.*

Piskyker (M.), *He that takes inspection of urine.*

Pislap (F.), *a Wollen clout for young children to soak up the piss.*

Pispot (F.), *a Pis-pot.*

Pissebed (C.) (Bedpissier), *a Piss-a-bed.*

PISSEBED (F.) (zeker ongedierte), *a Sow, (a kind of insect.)*

PISSEN, *to Piss.*

II. DEEL.

Op de vloer pissen, *to Piss upon the floor.*

Pisselings (tappelings), *Running down as out of a tap.*

Pissertje (N.), *a Pissing boy: also a Little boy's yard.*

PISTASJE (F.), *a Pistach-nut.*

PISTOOL (F. & N.), *a Pistol.*

PISZOUT (N.), *Salt Ammoniac.*

PIT.

PIT (F.) (kern), *a Kernel.*

De pit van eene neut, *The kernel of a nut.*

PIT (N.) (binnenste), *Pith.*

't Pit van een' vlierstok, *the Pith of an elder-stick.*

♣ Het Pit van eene kaers, *the Wick of a candle.*

♣ Het pit van een lamp, *the Match of a lamp.*

Het pit der zaake, *the Pith or marrow of a thing.*

Pit-spreuk (F.), *a Pithy sentence.*

PITSJAAREN, *To make a sign on ship-board for giving notice to the other Commanders that a Council of war is to be kept, or something like to be done.*

PLA.

PLAAG (F.), *a Plague, vexation, torment.*

PLAAGEN, *to Plague, vex, torment, tease.*

Plaager (M.), *a Plaguer, tormenter.*

Plaaging (F.), *a Plaguing, tormenting.*

Plaaster, *see Pleyster.*

PLAAT (F.), *a Plate.*

♣ Plaat, (afdrufel van eene plaat), *a Cut, sculpture.*

Een boek met schoone kopere platen, *a Book with curious cuts, a book with fine plates.*

♣ Platen in zee, Zand-platen, *Plats in sea.*

Plaatdrukker (M.), *a Printer of cuts.*

Plaatje (N.), *a Little plate.*

PLAATS (F.), *a Place.*

Iets op zyne plaats zetten, *To put a thing in its place.*

Plaats grypen, *To Take place.*

Een sterke Plaats, (vesting), *a Strong place.*

De Plaats des Gerechts, *the Place of Execution.*

♣ PLAATS (F.) (ruymte), *Room.*

Plaats maaken, *To make room.*

Daar was geen plaats voor, *There was no room for it.*

Daar zal geen plaats voor klaagen zyn, *There will be no room left for complaints.*

♣ Een Plaats (Schriftuur-plaats), *a Place of Scripture.*

Ik heb die plaats nooit gelezen, *I never read that place.*

♣ Plaats (Höfste), *a Country-house.*

Hy heeft een treffelyke plaats buyten, *He has an excellent Country-house.*

♣ Plaats (ampt), *a Place, employment, office.*

Een Vondrigs plaats koopen, *To buy an Ensign's place.*

S s

♣ Plaats

Plaats (Predikants beroep), a *Living, Parsonage, Cure.*

In plaats van, *In stead of.*

Hy quam in myne plaats, *He came in stead of me.*

De reden plaats geeven, *To yield to reason.*
PLAATSSEN, to *Place, to put.*

Plaatsing (F.), a *Placing.*

PLAATSHOUDER (M.), a *Lieutenant, Deputy.*

Plaatsje (N.), a *Little place, a small room.*

PLAATSNYDER (M.), an *Engraver.*

PLAATSVULLING (F.), a *Supplement.*

(†) PLADYS (F.) (schol), *Plaice.*

Ik PLAG, I *did use, I was accustomed. From Pleegen.*

PLAK (M.), a *Ferule, palmer.*

PLAKKAAT (N.), an *Edict, decree, proclamation.*

Plakkaris, *see Plakker.*

PLAKKEN, *To paste, to fasten with starch.*

Plakker (M.), *One that pasts up proclamations, or bills of sale.*

+ PLANEET (F.) (dwaalstar), a *Planet.*

Planeetlezer (M.), a *Planetary, Destiny-reader, Fortune-teller.*

PLANK (F.), a *Plank, board, shelf.*

Een vloer van planken, a *Floor of planks.*

Een losse plank, a *Loose board.*

Het legt op de plank, *It lies on the shelf.*

Plankje (N.), a *Little board or shelf.*

PLANSJEF (N.), a *W hale-bone, to keep a woman's bodice tight.*

PLANT (F.), a *Plant.*

De plant van de voet, *The plant (or sole) of the foot.*

Plantazie (F.), a *Plantation, Colony.*

PLANTEN, *To plant.*

't Geschut planten, *To plant the canon.*

Planter (M.), a *Planter.*

Plantery (F.), a *Plantation.*

Planthof (M.), a *Nurse-garden, Seminary.*

Planting (F.), a *Planting.*

Volk-planting, a *Colony.*

Plantqueekery (F.), a *Seminary.*

Plantsoen (F.), a *Young plant of a tree.*

PLAS (C.), a *Plash.*

Plas (Adj.), *Covered with water, drowned.*

Het land lag plas, *The country was drowned.*

PLASDANK (M.), *Thanks which a flatterer expects.*

Eenen plasdank behaalen, *To pick thanks.*

Hy zoekt 'er eenen plasdank mee te verdienen, *He intends to ingratiate himself thereby.*

PLASREGEN (M.), a *Hard shower of rain.*

PLASSEN, to *Dabble, swash.*

Plassig, *Plashy.*

PLAT, *Flat.*

Plat drukken, to *Squeeze or press flat, to scruse.*

Plat schieten, *To level with the ground by the continual firing of canon.*

Plat afstaan (of afzeggen), to *Refuse or deny flatly; To give a flat denial.*

Plat Duytsch, *Plain Dutch.*

't Platte land, *The flat country.*

Op 't platte land, of ten platten lande, *In the country.*

De platte grond, *the Ground plot.*

PLAT (Subst. N.), *Het plat op een huys, the Leads (or plain) upon a house.*

Platboonde schuyt, a *Flat-bottomed boat.*

PLATJE (N.), a *Young rogue.*

PLATLUYS (F.), a *Crab-louse.*

Platneus (C.), *One with a flat nose.*

PLATTER (M.) (ongeleetderde), an *Idiot, one that is illiterate.*

PLATVISCH (F.), *Flat fish, as flounder, plaice, and the like.*

Platvoetig, *Broad-footed.*

PLATVOETEN, to *Walk up and down.*

PLAVEYEN, *To pave.*

Plaveying (F.), a *Paving.*

Plaveysel (N.), a *Pavement.*

PLE.

PLEEGEN, to *Use, to be wont or accustomed.*

Zy pleegen zo te doen, *They were accustomed to do so.*

† Pleegen (begaan), to *Do, commit.*

Quaad pleegen, to *Commit evil.*

Dienst pleegen, *To be officious, to do service.*

Verdraagzaamheyt pleegen, *To exercise forbearance.*

† Met iemand raad pleegen, *To advise with one, to consult with one.*

Pleeger (M.), a *Doer, committer.*

Pleeging (F.), a *Doing, committing.*

Pleegvader (M.), a *Tutor, guardian.*

Hy Plegt (plagt), *He was used, he did formerly.*

PLEGT (F.), *the Deck at the fore or back-end of a ship.*

De Voor-plegt, *the Fore-deck.*

De Stuur-plegt, *the Steerage.*

* De plegt is uyt de schuyt, (men doet nu niet meer zo), *The thing is grown out of date (or out of use.)*

Plegtanker (N.), *the Sheet-anchor.*

PLEGTIG, *Solemn, ritual.*

Plegtigheyt (F.), *Solemnity, rite.*

Plegtiglyk, *Solemnly.*

PLEK (F.), a *Spot, stain.*

Een mooi plek lands, a *Fine spot of ground.*

PLENGEN, to *Spill, shed.*

Water plengen, to *Spill water.*

Plenging (F.), a *Spilling.*

Plengoffer (N.), a *Sacrifice of liquor.*

PLENSEN, to *Plash, dabble, paddle.*

PLETTEN, *to Flat, to make flat.*

Pletmolen (M.), *an Engine to flat gold-wire.*

Pletter (M.), *One that flats stufs or wire.*

PLETTTEREN, *to Bruise, crush, pass.*

Te pletteren vallen, *to fall and be crushed to pieces.*

PLEURIS (F. & N.) (zydewee), *Pleurisy.*

PLEY.

PLEY (F.) (paley), *a Pulley or rack for torturing.*

PLEYN (N.), *a Plain, square.*

Een Binnen-pleyn, *an Inner-court.*

PLEYSTER (M.), *a Plaster.*

Een Trek-pleyster, *a Drawing-plaster.*

PLEYSTEREN (betryken), *to Plaster.*

Eenen muur pleyteren, *to plaster a wall.*

♣ Pleysteren (by den weg), *to Bait: see Peysteren.*

Pleysteraar (M.), *a Plasterer.*

Pleyterties (N.) (moesjes), *Patches.*

PLEYT (N.) (rechtsgeding), *a Plea, process.*

♣ PLEYT (F.) (platboomde schuyt), *a Flat-bottom'd boat.*

PLEYTEN, *to Plead.*

Rechten en pleyten, *To go to Law.*

Pleyter (M.), *a Pleader.*

Pleytgeding (N.), *a Law-suit, Process.*

Pleyting (F.), *a Pleading.*

Pleytzaal (F.), *a Hall where causes are pleaded.*

Pleytzick, } *Much given to go to law, pragmatic.*

Pleytzuchtig, } *tical.*

PLEYZIER (N.), *Pleasure, sport, diversion.*

PLEYZIEREN, *To go abroad for pleasure's sake, to gratify one's pleasures.*

Pleyzierig, *Pleasant.*

PLI.

PLIGT (M.), *Duty, devoir, part.*

Zynen pligt waarneemen (of betrachten), *To perform one's duty.*

Hy quyt zich zeer wel in zynen pligt, *He discharges his part very well.*

Pligtaflegging, *see Pligtpleeging.*

Pligtbetrachtend, *Mindfull of one's duty.*

Pligtcloos, *Unmindfull of one's duty.*

Pligتمااtig, *Dutiful.*

Pligtpleegend, *Officious.*

Pligtpleeging (F.), *Officiousness, Compliment.*

Pligtschuldig, *Dutiful.*

PLO.

PLOEG (M.), *a Plough.*

♣ Aan den ploeg moeten, *To be constrained to work hard.*

♣ Weer aan den ploeg gaan, *To return to the plough.*

♣ Ploeg (een tróp volks tot eenig werk behoorende), *a Set of work-men belonging to one work.*

♣ Ploeg (groeffchaaf), *a Plane to make furrows in timber.*

Ploegbaar, *Arable.*

PLOEGEN, *To plough.*

♣ Ploegen (blokken), *To plod.*

♣ Ploegen (groeven schaaven), *To make furrows in timber.*

Ploeger (M.), *a Plow-man: — also a Plodding head.*

Ploeging (F.), *a Ploughing.*

Ploegland (N.), *Plough-land, arable land.*

Ploegs (M.), *an Ox for ploughing.*

Ploegstaert (M.), *a Plough-tail or handle.*

Ploegvoore, *see Vooren*

Ploegzyer (N.) (kouter), *a Plough-share.*

PLOFFEN, *Neer ploffen, To fall down on a sudden: to Cast down headlong.*

PLOK (M.) (greep), *a Pluck, handfall.*

Een brave plók gelds, *a Good round sum of money which one gets.*

♣ Plók, *a Prize in a publick sale: see Plókpenning.*

Plókhaairen, *see Plukhaairen.*

Plókken, *see Plukken.*

Plókpenning (M.), *a Prize given in a publick sale to him that bids the most.*

PLOMP (onbchouwen), *Lumpish, blunt, clownish.*

♣ Plomp (bot), *Dull.*

PLOMPPE (F.) (meerblad), *Water-lilly, water-rose.*

PLOMPELYK, *Bluntly, clownishly.*

PLOMPEN (dompelen), *to Plunge.*

In 't water plompen, *To plunge in the water, to fall plump into the water.*

PLOMPERD (M.), *a Blunt fellow, a Clown.*

Plompheyd (F.), *Lumpishness, bluntness, dulness.*

PLONDEREN, *to Ranfack, plunder, pillage, rob.*

Plonderaar (M.), *a Plunderer, robber.*

Plondering (F.), *a Plundering, ransacking.*

PLOOI (F.), *a Plait.*

♣ In zyne plooi, *In good order.*

't is uyt zyne plooi, *It is out of order.*

Zyne plooi zetten, *To come to be settled.*

PLOOIJEN, *To plait, to make plaits, to fold.*

♣ Plooijen (voegen, schikken), *to Square, order.*

Plooijing (F.), *a Plaiting, folding.*

Plooirok (M.), *a Coat with plaits.*

PLOTS (plomp), *Lumpish, heavy, plump.*

Een plots vrouwenfch, *a Lumpish (or a plump) wench or woman.*

Plótfeling, Plótfelyk, *Suddenly, en a sudden, headlong.*

Plótfeling neervallen, *To fall down on a sudden, to fall down headlong, to fall down plump.*

PLOTSSEN, *Neerplotsen, To fall down on a sudden, to fall down plump.*

PLU.

PLUG (M.) (ligte quant), *a Light fellow, a villain.*

♣ **PLUG** (F.), *Plugge* (F.) (deuvik), a *Bung*, *stopple*, *plug*.

PLUK (M.) (greep), a *Catch*, *gripe*, *pluck*.
PLUKHAAIREN, *To Fall together by the ears*, *to fall to loggerheads*, *to fight*. (q. d. *To pluck or to take hold of one's hair*.)

PLUKKEN, *to Pluck off*, *to Gather*, *carp*, *pick*.
Bloemen plukken, *to Gather flowers*.

Eenen vogel plukken, *To pluck a bird's feathers*, *to plume a bird*.

Een schoot plukken, (gelyk de zydeweefers), *To pick a quarter* (as broad-weavers.)

♣ *Iemand plukken* (kaalmaaken), *to Fleece one*, *to drain one's purse*.

Plukfel (N.) (karpy), *Lint*.

Plukvruchten (F.), *Fruits growing on trees*, such as apples, pears, peaches, &c.

PLUNDEREN, *to Pillage*: see *Plonderen*, and its derivatives.

PLUNJE (F.), *Mean or ragged clothes*.

Slecht in de plunje, *Mean clothed*.

Zyne plunje uytgeschudden, *To strip one's self of his clothes*.

PLUVIER (M.), a *Plover* (a certain bird.)

(‡) *Een ligte pluvier*, (ligte quant), a *Light fellow*.

PLUY

PLUYM (F.), a *Plume*, *feather*.

Zo ligt als een pluym, *As light as a feather*.

Een bos witte pluymen, *A white plume of feathers*.

Pluymen uytrekken, *To plume*, *to pluck off feathers*.

Pluymachtig, *Feather-like*.

*Pluymaadje (F.), } a *Plumage*, a *bunch of*
*Pluymbos (N.), } *feathers*.**

Pluymeloos, *Featherless*.

*Pluymgedierte (N.), *Birds*, *fowl*, *Feathered creatures*.*

*Pluymgraaf (M.), *Formerly a Chief Fowler*; and now *One that looks after the fowl and cattle on board of an East-India ship*.*

PLUYMSTRYKEN, *to Flatter*, *to fawn upon*, *to stroke*.

*Pluymstryker (M.), a *Flatterer*, *plume-striker*.*

*Pluymstrykery (F.), *Flattery*, *adulation*.*

*Pluympje (N.), a *Little feather*.*

PLUYLS (F.), a *Small bit of wool or cotton*.

♣ *Pluyls* (Adj.), *Neat*, *sound*, *good*.

Het is niet pluyls, *It is not so as it ought to be*.

*Pluylsje (N.), a *Nap*, a *Flue*, a *little bit of wool*, *cotton*, or *silk*, *that will stick to one's cloths*.*

PLUYZEN, *To pick*, *carp*.

*Pluylzer (M.), a *Picker*.*

*Pluylzing (F.), a *Picking*, *carping*.*

POCH.

POCHGEN, *to Vaunt*, *brag*, *boast*.

Pochger (M.), a *Bragger*, *boaster*.

*Pochgery (F.), a *Boasting*, *vapouring*, *vaunting*,*

Rodomontado.

POE.

POEDER (N.), *Powder*.

Bus-poeder, *Gun-powder*.

POEDEREN, *To Powder*.

POEET (M.), a *Poet*.

Poeetery, see *Poëzy*.

POEIJER (N.), *Powder*.

Welruykende poeijers, *Sweet powders*.

Tand-poeijer, *Powder to rub one's teeth with*.

*Poeijerdoos (F.), a *Powder-box*.*

POEIJEREN, *To powder*.

Zyn haar poeijeren, *To powder one's hair*.

*Poeijerfuyker (F.), *Powder-fugar*.*

POEL (M.), a *Marsh*, *plash*, *Lake*.

De poel van Sulfur, *The Lake of brimstone*.

POELSNIJ (F.), a *Snipe*.

POEP (M.), a *Nick-name for a Westphalian or German*.

(‡) **POEPEN**, *to Fart*.

POEREN, *Aal poeren*, *To catch eels with a certain cord or string*.

POES (F.) (katte-naam), *Pnfs*.

*Poesje (N.), a *Little Cat*: — also a *Fur which children wear in Winter-time about their necks*.*

POESTEN, *To puff*, *to buff and puff*. — And in Cant it is used for *to Sical*.

POEZELIG, *Plump*, *squab*.

Een poezelige arm, a *Plump arm*.

Een poezelig kind, a *Squab child*.

*Poezeligheyd (F.), *Plumpness*.*

POEZÿ (F.), *Poëtry*, *poezy*.

POF.

POF (Adj.), *Puffed up*.

POF (Subst. F.) (bons), a *Bounce*, or *the Sound of a wind bursting loose*.

POFFEN, *to Bounce*.

Poffertje (N.), a *Small baked pudding*.

(‡) *Pofzak* (M.), a *Paunch-belly*.

POK.

POK (F.), a *Pock*, a *scab of the small pox*.

Pokdalen (F.) *Pokputten*, *Pock-holes*.

Pokdalig, *Full of Pock-holes*.

Zy is heel pokdalig, *Her face is full of pock-holes*.

Pokjes, (kinder-pokjes), *the Small pox*.

de Pokken (Spaansche Pokken), *The French pox*.

POKKEN (Verb.), (de pokjes hebben), *To be sick of the small pox*.

Hy heeft nog niet gepokt, *He has not had the small pox yet*.

Pokhour (N.), a *West-India word good against the pox*, *Guaicum*.

Pokkig, *Pocky*.

POL.

PO'L (M.) (boel), a *Whoremonger*, *whoremaster*.

PO'LDER (M.) (uytgeaalen meertje, of ingedykt land), a *Drained lake*, or a *low spot of ground inclosed with banks*.

POLEN (N.), *Poland.*

POLEY (F.) (een kruyd), *Penny-royal.*

+POLIS, Police (F.), *an Insurance-Contract.*

POLLEPEL (M.), *a Ladle.*

PO'LS (M.), *The pulse.*

Zyn pòls slaat flaauw, *His pulse beats slowly, he hath a weak pulse.*

PO'LS (M.) (Springstòk), *a Pole for to skip over a ditch, a Leaping-stole.*

PO'LSAIDER (F.), *an Artery.*

PO'LSEN, *to feel one's pulse: — also to Sound, examine, pump.*

FOLVEY (F.), *the Heel of a shoe.*

Polver, *see Pulver.*

POLYSTEN, *Topolish, burnish.*
POM.

POMP (F.), *a Pump.*

Een scheeps pomp, *The pump of a ship.*

Pomp-emmertje (N.), *The pump-box.*

POMP (F.) (Prael), *Pomp, vain glory.*

POMPEN, *To pump.*

* Laatze pompen die kou hebben, *Let those pump that are cold; Let them work hard who cannot make a shift otherwise.*

Pomper (M.), *a Pumper.*

Pomping (F.), *a Pumping.*

POMPOEN (F.), *a Pompion, pumpkin, gourd.*
PON.

POND (N.), *a Pound.*

Een Half pond, *Half a pound.*

Anderhalf pond, *a Pound and a half.*

Een vierendeel ponds, *a Quarter of a pound.*

Een pond gewigt, *a Pound weight.*

Een pond Groot, pond Vlaamfch, *a Pound Flemmish, (Containing six Guilders.)*

Ponder (M.) *as*, een Twaalf-ponder, *a Twelve-pounder*, *a Piece of canon shooting bullets of twelve-pound, a Demi-Gulvering.*

PONDGELD (N.), *Poundage.*

PONJAARD (M.), *a Poniard, dagger.*

PONJARDEEREN, *To Poniard, to stab with a poniard.*

PONT (F.) (fchouw of platboomde fchuyt), *a Ferry-boat, a flat-bottom'd boat.*

PONTS (F.) (een yzere pen om zilver te dryven), *a Tool to emboss silver.*

POO.

POOGEN, *to Endeavour, attempt.*

Ik poogde het te doen, maar te vergeefs, *I endeavoured to do it, but in vain.*

Pooging (F.), *an Endeavour, attempt.*

(†) POOIJEN (zuypen), *to Bowze.*

POOK (M.), *a Dagger.*

POOL, Polak (M.), *a Polonian.*

De POOL des Hemels (M.), *The pole of heaven.*

De Noord-Pool, *the North or Arctick-pole.*

De Zuyd-Pool, *the South or Antarctick-pole.*

De Pools hoogte, *the Elevation or height of the Pole above the Horizon, the Degree of Latitude.*

Gerekend naar onze Pools hoogte, *Calculated to our Meridian.*

POOLSCH, *Polonian, of Poland.*

De Poolfche Adel, *the Polonian Nobility.*

Poolfche tarw, *Wheat of Poland.*

POORT (F.), *a Gate.*

de Stads poorten, *the City-gates.*

De poorten, Gefchutpoorten op een fchip, *The port-holes.*

POORTAAL (N.), *a Portal, porch, lobby.*

POORTER (M.) (burger), *a Citizen, free-man.*

Poorterschap (N.), *Citizenship, a Citizen's freedom.*

POORTGELD (N.), *Money paid for passing through the gate at night.*

Poortje (N.), *a Little gate.*

POORTIER (M.), *a Gate-keeper, porter.*

POORTKLOK (F.), *a Bell that rings when the City-gates are to be opened or shut.*

Poortfluyten (N.), *the Shutting of the gate.*

Wy quamen even voor 't poortfluyten binnen, *We came in town just before the gate was shut.*

POOS (F.), *a While, pause.*

Een lange poos, *a Great while.*

By poozen, *At turns, sometimes.*

POOT (C.), *the Foot of a beast, a paw. — the Foot of a pot or kettle. — also a Branch cut of a tree to plant.*

Morfge pooten, *Foul feet: Sometimes also Nasty hands.*

POOTEN (Verb.) (jonge boomtjes planten), *To plant young trees.*

Pootje (N.), *a Little foot: — also a Sprig to plant.*

Poozen, *see Verpoozen.*

POP.

POP (F.), *a Baby, puppet.*

Een Kermis-pop, *a Puppet bought in a Fair. — also a Flantring last.*

POPELSY (F.), *The palsy.*

POPELEN, *to Quiver, pant, throb.*

POPULIER, Populierboom (M.), *a Poplar.*

POPPEGOED (N.), *Children's toys.*

Poppekraam (F.), *a Toy-shop.*

Poppewinkel (M.), *a Puppet-play.*

Poppepel (N.), *a Puppet-play.*

Poppetje (N.), *a Little puppet.*

POR.

PORCELYN (N.) (Cinees aardewerk), *China-ware, porcelain.*

PORFIERSTEEN (M.), *Porphyry.*

PORREN, *to Stir up, to move, excite, to drive on.*

PORREY (F.), *a Chibbol: see Prey.*

PO'RSELEYN (N.) (een kruyd), *Purslain.*

PO'RT (N.) (Briefloon), *Péjage.*

PORTAAL (N.), a *Porch*, lobby, portal.

†PORTIE (F.), a *Part.* —also an *Ordinary meal*, a *Proportion of victuals*, *Commons.*

Iemand op de portie nooden, *To invite one either to dinner or to supper without promising any more than ordinary fare.*

POT.

POST (M.) (styl), a *Post.*

Deur-posten, *Door-posts.*

†Post (plaats, beroep), *Post*, station, employment.

Post vatten, *To take post.*

Zynen post waarnemen, *To keep one's station, to maintain his post.*

Op zynen post zyn, *To be in one's station, or to be upon the watch.*

POST (M.) (postryder), *The post.*

Te post loopen, *To post away.*

Te post ryden, *to Ride post.*

Postboode (M.), a *Foot-post*, a *post.*

Postdag (M.), *Post-day.*

Postry (F.), *The post-office.* —also a *Travelling by post.*

POSTGELD (N.), *Postage.*

Posthoorn (M.), a *Bugle.*

POSTHUY (N.), *The post-house.*

Postkales (F.), a *Post-calcjs.*

Postlooper (M.), a *Foot-post.*

POSTMEESTER (M.), *The post-master, an Officer of the post-house.*

Postpaerd (N.), a *Post-horse.*

Postpapier (N.), *Post-paper.*

Postryder (M.), a *Post-rider.*

Postwagen (M.), a *Post-waggon*, *post-coach.*

Postyding (F.), *Post-news.*

†POSTUUR (N.) (Stand), *Posture*, shape.

†Postuur (gelaat), *Countenance.*

POT.

POT (F.), a *Pot.*

Een Aerde pot, an *Earthen pot.*

Een Blom-pot, a *Flower-pot.*

een Spaar-pot, a *Christmas-box.*

een Water-pot, a *Chamber-pot.*

De pot is aangebrend, *The pot is burnt to.*

†Daar is een pot te vuur, (daar is iets quaads in til), *There is an evil design on foot; there's a plot laid.*

* De pot verwyrt den ketel dat hy zwart is, *The pot calls the kettle burnt-arse.*

Een pot-vol, a *Pot full.*

POTAARD (F.), *Potters clay.*

POTASCH (F.), *Buck-ashes*, *pot-ashes.*

POTBOEF (M.), a *Wag.*

POTGELD (N.), *Fine pieces of money, or tokens to put in a Christmas-box.*

POTHENGSEL (N.), *Pot-hooks.*

POTHUY (N.), a *Cobler's shop*, a *Porter's lodge.*

POTJE (N.), a *Little pot.*

Potjebeuling (F.), *Oatmeal-pudding.*

Potlepel (M.) (pöllepel), a *Port-ladle.*

POTLOOD (N.), *Black-lead.*

Potloodpen (F.), a *Black-lead-pin.*

POTSCHERF (F.), a *Pot sheard.*

POTPASTEY (F.), *Minced meat with plums.*

POTSPYS (F.), *Pottage.*

POTS (F.), a *Trick*, *prank*, *slur.*

Iemand eene pots speelen, *To put a slur upon one, to play one a trick.*

Potsachtig, *Waggisjs*, full of tricks.

Potsemaaker (M.), a *Wag.*

POTISEN oppotfen), to *Trim.*

POTTEBAKKER (M.), a *Potter.*

Pottebakkerij (F.), a *Potter's work-house.*

POTTEBANK (F.), a *Cup-board*, *shelf.*

Pottekraam (F.), } a *Pot-shop.*

Pottewinkel (M.), }

POTTEN, geld potten, to *Hold up money, to prog.*

Een Geld pötter, *One that hords up money.*

POTTER (M.) (pötboef), a *Merry Jester*, a *wag.*

Pötterachtig, *Full of tricks.*

Pöttery (F.), *Merry pranks*, *drollery.*

PRA.

PRAAL (F.), *Pomp*, *lustre.*

Zeege-praal, a *Triumph.*

PRAALEN, to *Glory*, to *brag*, to *make a gay sh.w.*

Zeege-praalen, to *Triumph.*

Praalgraf (N.), a *Magnificent tomb*, a *stately monument.*

Praalstaaf (F.), a *Stately procession.*

Praalvertoonng (F.), a *Pompos show*, *pageantry.*

PRAAM (F.) (schouw), a *Flat-bottom'd boat.*

Een Koe praam, a *Boat to carry cows in.*

PRAAMEN (persen), to *Press*, *urge*, *constrain*, *pinch.*

PRAAT (C.), *Talk*, *chat*, *prating.*

Malle praat, *Foolish talk.*

Praatrichtig, *Much given to talk*, *talkative*, *loquacious.*

Praatrichtigheyd (F.), *Loquacity.*

Praatäl (M.), a *Prattling fellow.*

PRAATEN, to *Talk*, *chat*, *prate*, *prattle.*

Laat ons wat tzaamen praaten, *Let us talk a little together.*

Praater (M.), a *Talker*, *prattler.*

Praatery (F.), a *Prattling*, *chat*, *idle talk.*

Praatje (N.), a *Tale*, *talking.*

†Zamen een praatje houden, *To talk with one.*

Hy zoekt een praatje, *He seeks onely for occasion to enter into talk.*

Praat-

Praatmoer (F.), a *Prating gossip*, *prating bus*.
 Praatster, } *wife*.
 Praatvaar (M.), a *Talkative* or *prating fellow*.
 PRACHGEN, to *Beg*, to *go begging*.
 Prachger (M.), a *Beggar*.
 PRACHT (M.), *Magnificence*, *pomp*.
 Prachtig, *Magnificent*, *Sumptuous*, *gorgeous*.
 Prachtigheyd (F.), *Sumptuousness*, *gorgeousness*.
 Prachtiglyk, *Sumptuously*.
 PRAKTYK (F.) (Oefening), *Practice*.
 Praktyk (list), *Craft*.
 Praktizyn (M), an *Exercer* *Proctor*.
 PRAM (F.), a *Teat*, *dug*.
 Een kind de pram geeven, To *give a Child the teat* (or *bubby*).
 PRANGEN, to *Pinch*, *press*, *squeeze*.
 Die schoen prangt my, *That shoe pinches me*.
 Pranger (M.) (neuspranger der paerden), a *Barnacle*.
 PRAT, *Proud*, *arrogant*.
 PRE.
 PREDIKACIE (F.), a *Sermon*.
 PREDIKANT (M.), a *Minister*, *Parson*, *Incumbent*, *Rector*.
 Een Predikants plaats of beroep, a *Living*, a *Rectory*.
 Een Predikants huys, a *Parsonage*.
 PREDIKEN, to *Preach*.
 Prediker (M.), a *Preacher*, *teacher*.
 Predikstoel (M.), a *Pulpit*.
 PREEKE (F.), a *Congregation*, *religious meeting*.
 Ter Preeke gaan, to *Go to meeting*, to *go to Church*.
 PREEKEN, to *Preach*.
 Preeken (talmen), to *Speak tediously*, to *use tautology*.
 Preekheer (M.) (Dominikaner Monnik), a *Black-fryer*.
 Preekstoel, *see* *Predikstoel*.
 Een vrouwen Preekstoel (Kerkstoel), a *Folding chair for women to use in Churches or Meeting-houses*.
 PRENT (F.), a *Stamp*, *character*.
 PRENTEN, to *Print*, *Imprint*.
 In 't verstand prenten, To *imprint into one's mind*.
 (†) Prenter (drukker), a *Printer*.
 +PRESIDENT (M) (Voorzitter), a *Président* (of the Council).
 PRESEN, to *Press*, *urge*.
 PREUTELLEN, to *Mutter*, *grumble*.
 Preuteling (F.), a *Muttering*, *grumbling*.
 (†) PREUTS (hooghartig), *Proud*, *arrogant*.
 Preutsheyd (F.), *Arrogancy*, *pride*.
 PREVELEN, to *Mumble*, *murmur*.
 Gebeden prevelen, To *mumble one's prayers*, to *patter out prayers*.
 Prevoost, *see* *Provoost*.
 PREY (F.) (kleyne uye), a *Chibbol*.

PREYEN, to *Hale a ship at sea*. (To call to her to know whence she is and whither bound.)
 PREZENNING (F.), *Tarr'd canvas*, *Tarpawling*.
 PRI.
 PRIEEL (N.), a *Pleasure-house in a garden*.
 PRIEM (M.), a *Boatkin*.
 Een Krul-priem, a *Curling-iron*.
 Moord-priem, a *Dagger*.
 PRIEMEN, to *Stab*, *pierce*.
 Priemer (M.), a *Stabber*.
 Moord-priemer, an *Assassine*.
 PRIESTER (M.), a *Priest*.
 Hooge-priester, a *High-priest*.
 Opper-priester, } *the Chief-priest*.
 Over-priester, }
 Priesteramt (N.), *the Priestly office*.
 Priesteres, } (F.), a *Priestess*.
 Priesterin, }
 Priesterdom, } (N.), *Priesthood*.
 Priesterschap, }
 PRIK (M.), a *Prick*.
 Hy weet het op een' prik, *He knows it exactly*.
 PRIK (M.) (lamprey), a *Lamprey*.
 PRIKKEL (M.), a *Prik*, *prickle*, *sting*, *spur*, *incitement*.
 Een prikkel ter deugd, an *Incitement to virtue*.
 Prikkelaar (M.), *One that pricks*, *one that spurs on*.
 PRIKKELLEN, to *Prick*, to *incite*.
 Aan prikkelen, to *Prick forward*, to *spur on*.
 Prikkeling (F.), a *Pricking*, a *spurring on*.
 PRIKKEN, to *Prick*.
 Prikker, } (M.), *Prickers*.
 Priksók, }
 (†) PRIL (aardig), *Pleasant*, *beautiful*.
 +PRINCIPAAL (M.) (Meester), a *Master*, *Chief*, *superior*.
 Hy deed het uyt last van zyn Principaalen, *He did it by order of his Masters*.
 't Principaal (N.) van eene schildery, *The Original of a picture*.
 Principaalle, *Principal*, *Chiefest*.
 PRINS (M.), a *Prince*.
 Prinsdom (N.), a *Princedom*.
 Prinselyk, *Princely*.
 Prinsenhof (N.), a *Prince's Court*.
 PRINSESSE (F.), a *Princess*.
 Prinschap (N.), *the Dignity of a Prince*.
 PRINT (F.), a *Print*, *cut*, *sculpture*: *Characters*.
 Een boek met printen, a *Book with cuts* (or *prints*).
 Printeboek (N.), a *Collection of prints*.
 Printen (druken), *see* *Prenten*.
 Printverbeelding (F.), a *Sculptural figure*, a *print*.
 Printverkooper (M.), a *Seller of prints* (or *cuts*).
 +PRIOR (M.) Kloostervoogd), a *Prior*.
 +PRIVAAT (Subst. N. & Adj.), *Privy*.
 PRO.
 PROBEEREN, to *Try*, to *make a trial*,
 Eenem

Eenen knecht aanneemen op 't probeeren, *To take a servant upon trial.*
PROCHIE (F.), *a Parish.*
PROCHIERK (F.), *a Parish-Church.*
PROCHIAAN (M.), *Prochi-paap, a Parish-priest, a Curate.*
+ PROCURATIE (F.), *a Proxy, a Warrant of Attorney, a Letter of Attorney.*
+ PROCUREUR (M.), *an Attorney, Proctor.*
PROEF (F.), *a Trial, essay, proof, experiment, probation, test.*
 Eene proef van iets neemen, *To make a trial of a thing.*
 Hy gaf eene proef van zyn verstand, *He gave a trial of his skill.*
 Het kan geen proef houden, *It cannot be proof; It can't stand the test.*
 Die hoed kan tegen den regen proef houden, *That hat is proof against the rain.*
 Hy heeft zyne proef gedaan, *He went under a probation; he hath past through (or stood out) his trial.*
 Een die zyn proef doet, *a Probationer.*
 De proef eens drukkers, *a Printer's Proof.*
Proef (smaak), *Taste or tast.*
 Geen goede proef hebben, *To be out of taste.*
Proefjaar (N.), *the Year of probation.*
Proeffe (N.), *a Taste or touch of a thing.*
Proeffsteen (M.), *(Toetssteen), a Touch-stone.*
Proeffstuk (N.), *a Master-piece.*
(1) PROESTEN (nieten), *to Sneeze.*
PROEVE (F.), *an Essay, experiment, trial, see Proef.*
Proefvel (M.), *a Probationer.*
PROEVEN, *to Taste, to relish, to have a taste of.*
(1) Proeven (beproeven), *to Try.*
Proevig (F.), *a Tasting, relishing.*
PROFECY (F.), *a Prophecy.*
PROFEET (M.), *a Prophet.*
PROFETEEREN, *to Prophesy.*
PROFETESSE (F.), *a Prophetess.*
+ PROFETEEREN (Voordeel doen), *to Profit.*
PROFYT (N.), *Profit, gain.*
Profyt doen, *To profit, to gain*
Profytelyk, *Profitable, gainful.*
Profytelyk (Adv.), *Profitably.*
Profytelykheid (F.), *Profitableness.*
Profytje (N.) (kaerspyje), *a Save-all.*
PROKUREUR (M.), *an Attorney.*
+ PROMPT (vaerdig), *Ready.*
Prompte betaling, *Ready money.*
PRONK (F.), *a Set off, a fine shew, ostentation, finery, ornament.*

Te pronk staan, *To be set up to make a brave shew; to be exposed to the view. — also To stand in the pillory, or to be exposed ignominiously on a scaffold.*

Pronkaard (M.), *a Fine or bragging fellow.*

Pronkbeeld (N.), *a Statue, an Image of honour.*
PRONKEN, *to Make a fine shew either with apparel or household goods, to Brag, to strut.*
 Langs straat gaan pronken, *To strut along, to walk proudly along the streets.*

Pronker (M.), *a Fine Blade.*

Pronkerje (N.), *a Young swashing Blade.*

Pronkerij (F.), *Ostentation, parade, pomp, vain glory.*

Pronkje (N.), *a Petty ornament.*

Pronkjuweel (N.), *a Choice jewel.*

Pronkpenning (M.), *a Medal.*

Pronkster (F.), *a Flaunting wench or woman.*

PROOI (F.), *a Prey.*

PROOSDY (F.), *a Priory.*

PROOST (M.), *a Prior, Rector.*

PROF (C.), *a Stopple. — also a Pellet.*

Profdarm (M.), *a Glutton.*

+ PROPER, *Handsom, neat.*

Properlyk, *Handsomly.*

+ PROPONENT (M.), *a Bachelor in Divinity, a Vicar.*

+ PROPOOST (N.), *a Discours.*

Ten propooste, *To the purpose.*

PROPPEN, *to Fill, cram.*

Het lyf vol proppen, *To eat gluttonously.*

PROVE (F.), *a Prebend, a Living or parsonage.*

PROVENIER (M.), *One that has paid for his diet in an Hospital for time of life.*

Proveniershuys (N.), *an Hospital where people at the first entrance pay a certain sum for their diet for time of life.*

+ PROVENU (N.) (Koopmans woord), *That which proceeds, the product.*

Het nette provenu, *The neat proceeds.*

+ PROVIAND (F.) (lyftogt), *Victuals, provision.*

Proviandmeester (M.), *a Victualler.*

Proviandschip (N.), *a Victualling-ship.*

Proviand-wagens, *Victualling-waggons.*

+ PROVINCIE (F.), *a Province.*

+ PROVISIE (F.) (voorraad), *Store, provision.*

Provisiekelder (C.), *a Buttery, pantry.*

+ PROVOOST (M.), *a Provost, Marshal.*

PRU.

PRUL (F.), *a Thing of no value, a bawble.*

Prullen, *Lumber, luggage, pelf, trumpery, toys.*

Prulwerk (N.), *Boisbery.*

PRUT (F.), *Curdled milk, thick porridge.*

PRUY.

PRUYK (F.), *a Wig, perwig.*

Pruykemaaker (M.), *a Perwig-maker.*

PRUYLEN, *to Grumble, murmur, fret, to be discontented.*

Pruylachtig, *Of a grumbling nature.*

Pruylr (M.), *a Grumbling boy.*

Pruylhoek (M.), *a Corner into which a grumbling child sneaks away.*

(1) Pruyl

(†) Pruylpot (C.), a *Grumbling child*.
 PRUYM (C.), a *Plum, prune*.
 Blaauwe, geele, of roode pruymen, *Blew, yellow, or red plums*.
 Witte pruymen, *White-plums*.
 Pruymen van Damast, *Damask plums*.
 Gedroogde pruymen, *Dried prunes*.
 Pruymellen (F.), *Prunellors*.
 PRUYSEN, *Prussia*.

PRY.

PRY (F.), a *Carion, carcass*.
 Een olyke pry, a *Naughty girl or wench*.
 PRYKEN, *To make a proud shew, to brag*.
 Te pryk, *Set up for a show*.
 PRYS (M) (waardy), *Price, rate*.
 Een gezette prys, a *Set price*.
 Op wat prys houdt hy het? *At what price does he set it?*

Tot eenen hoogen prys verkóft, *Sold at a high rate*.

Op prys stellen, *to Prize, tax, rate*.

PRYS (M.) (belooning), a *Prize, premium*.

Den prys winnen, *To win the prize, to carry the prize*.

Hy ging met den prys stryken, *He carried the prize*.

Een prys in eene Lotery, a *Benefit-ticket*.

Hy heeft eenen prys getrokken, *He has got a prize; he has got a premium, he got a benefit-ticket*.

De Kaper heeft twee pryzen opgebragt, *the Privateer has brought up two prizes*.

Goederen prys maaken, *To confiscate goods*.

Hy maakte de gansche stad prys, *He made prize of the whole town*.

PRYS (M.) (lóf), *Praise, land*.

Ik Prys, *I Praise*.

Prysyk, *Laudable, commendable*.

Pryswaerdig, *Praise-worthy*.

PRYZLEKEN, *to Value, prize, estimate*.

PRYZEN, *to Praise, land*.

Pryzen waerdig, *Worthy of praise*.

Pryzer (M.), a *Praiser*.

Pryzing (F.), a *Praising*.

PS.

PSALM (M.), a *Psalms*.

Psalmen zingen, *To sing Psalms*.

Psalmboek (N.), a *Book of Psalms, Psalter*.

Psalmdichter, { (M.), *the Psalmist*.

Psalmist, {

PSALMZINGEN, *to Sing Psalms*.

PUF.

PUFFEN en blaazen, *to Huff and puff*.

PUL.

PUL (F.) (dikbuykte kan), a *Thick-bellied drinking pot*.

PULTROM (M.) (leffenaar), a *Desk*.

†PULVER (N.) (poeder), *Powder*.

PUN.

PUNT (M. & N.), a *Point*.

De punt van eenen degen, *The point of a sword*.

Een hoofdzakelyk punt, a *Material point*.

Op het punt des doods, *At the point of death*.

Hy stondt op het punt om het te doen, *He was at the point of doing it*.

Puntachtig, *Point-wise*.

Punticht (N.), an *Ingenious Epigram*.

PUNTEEREN (betsippelen), *to Prick with a pen*.

Puntig, *Pointed*.

Puntig (net), *Quaint, spruce, cleanly*.

Puntigheyd (F.), *Sharpness, pointedness*.

Puntigheyd (netheyd), *Neatness, cleanliness*.

Puntswyze, *Point-wise*.

PUR.

†PURGACIE (F.) (zuyverdrank), a *Purge*.

†PURGEEREN, *To take a purge, to purge one's self*.

PURPER (N.), *Purple*.

Een purpere mantel, a *Purple cloak*.

Purperachtig, *Like unto purple*.

Purperverwig, *Of a purple colour*.

PUT.

PUT (C.), a *Well, pit*.

Put-emmer (M.), a *Pail belonging to a well, a pail to draw water*.

Putgalg (F.), an *Engine to draw up water, a swipe*.

Putgraaver (M.), a *Digger of wells*.

Puthaak (F.), a *Hook to draw water*.

Putje (N.), a *Little pit or hole*.

Het putje van de maag, *the Pit of the stomach*.

PUTTOOR (M.) (zekere vogel), a *Bittour*.

PUTS (F.) a *Seaman's bucket*.

PUTTEN, *to Draw water*.

Uyt putten, *to Exhaust, to drain, to Wast, empty*.

Putter (M.), *One that draws water*.

PUTTERTJE (N.), a *Finch that has learned to draw his drink with a thimble*.

PUTWATER (N.), *Well-water*.

PUU.

PUUR, *Pure, meer, merely*.

Puur zót, a *Meer fool*.

Zy deed het puur om hem te quellen, *She did it merely to vex him*.

Puur al willens, *Willfully*.

PUUREN, *Uytpuuren, to Refine, to extract*.

Puurstecken gek, *Altogether a fool, quite a fool*.

PUY.

PUY (F.), *the Front of an edifice*. also *the Place at the Town-hall where Acts or Proclamations are published*.

Ter puye afgeleezen , *Published at the front of the Town-hall.*

PUYK, *Choice, excellent.*

Het Puyk (Subst. N.), *the Choicest, the prime.*

Puyk van Tabak, *Excellent Tobacco.*

Het puyk van den Adel, *the Flower (or Prime) of the Nobility.*

Het is wat puyks, *It is excellent.*

Puyks puyk, *Most excellent.*

Puykje (N.), *an Excellent piece.*

PUYLEN, *to Swell, to rise up.*

PUYMSTEEN (M.), *a Pumice stone.*

PUYN (F. & N.), *Rubbish.*

Puynbak (C.), *a Place for rubbish.*

Puynberg (M.), *a Heap of rubbish.*

Puynhoop, (M.), *a Heap of rubbish.*

De stad is tot eenen puynhoop gefchooten, *The canon has turn'd the town into rubbish.*

☞ Puynbergen, Puynhoopen, *Ruins.*

PUYST (F.), *a W'heal.*

☞ Een puystje in 't aanzigt, *a Pimple.*

Puyftachtig ? *Full of wheals, full of pimples.*

Puyftig,

PUYTAAŁ (C.), *Eel-powt.*

PY.

PY (F.), *a Loose coat, a Country-coat, a frock.*

Py-laken (N.), *Course cloth.*

Pyk, *see Fiek.*

PYL (M.), *an Arrow, dart.*

Een bos pylen, *a Sheaf of arrows.*

PYLAAR (M.), *a Pillar, column.*

Pylaster (M.), *(vierkantige pilaar), a Pilastre.*

Pylaarbyter (M.), *a Bigot, an Hypocrite.*

Pylarkap (F.), *the Chapter of a pillar.*

PYLDRAAGER (M.), *a Dart-bearer.*

Pyler, *see Pylaar.*

PYLKOKER (M.), *a Quiver.*

Pylschutter (M.), *an Archer, one that shoots arrows.*

Pylwerper (M.), *a Darter.*

PYN.

PYN (F.), *Pain, ache, torment.*

Pyn lyden, *to Suffer pain.*

Bayk-pyn, *Belly-ache, Colick.*

Hoofd-pyn, *Head-ache.*

Heup-pyn, *Sciatica.*

Tand-pyn, *Tooth-ache.*

☞ Niet der pynе waard, *Not worth the while.*

PYNAPPEL (M.), *a Pine-apple.*

Pynboom (M.), *a Pine, a pine-tree.*

PYBANK (F.), *a Rack for torturing.*

Op de pynbank gelegd, *Put to the rack.*

PYNELOOS, *Without pain, indolent.*

Pyneloosheyd (F.), *Indolence.*

PYNELYK, *Painfull, troublesome.*

Pynelykheyd (F.), *Painfulness.*

Zich PYNEN, *to Trouble ones self.*

PYNIGEN, *to Torture, torment, rack.*

PYNIGER (M.), *a Torturer.*

Pyniging (F.), *a Torturing, tormenting.*

Pynkamer (F.), *the Torturing room, the place where the Rack stands.*

Pynlyk, *see Pynelyk.*

PYNSTILLEND, *Allaying the pain, alleviating.*

PYP.

PYP (F.), *a Pipe.*

een Wyn-pyp, *a Wine-pipe. (a certain cask.)*

een Pyp Kanarifche sek, *a Pipe of Canary.*

een Tabaks-pyp, *a Tobacco-pipe.*

een Schoone pyp, *a Clean pipe.*

een Vuyle pyp, *a Foul pipe.*

Een pyp tabak rooken, *to Smoke a pipe of Tobacco.*

Een Zak-pyp, *a Bag-pipe.*

De Elle-pyp, } *the Fessel.*

Arm-pyp, }

De Pyp eens kandelaars, *the Socket of a candlestick.*

De kaers brandt in de pyp, *The candle burns in the socket.*

De Pyp van een Sekreet, *the Funnel of a Privy.*

De Pyp van een Schoorsteen, *the Shank or Tunnel of a chimney.*

☞ De pypen stellen, *to Riot, to revel.*

Pypduygen (F.), *Pipe-slaves.*

PYPEN (op een pyp speelen), *to Pipe.*

PYPENSTELLER (M.), *a Reveller, rioter, riotous person.*

Pypenstillery (F.), *a Revelling, rioting.*

PYPER (M.), *a Piper.*

Pypje (N.), *a Little pipe.*

Een pypje rooken, *to Swoak a pipe.*

PYPKAN (F.), *a Sucking bottle.*

PYPKANEEL (F.), *Cinamom.*

PYPSPEELER (M.), *a Player on a flute, a piper.*

PYRETHRUM (F.), *a Bartram (a plant.)*

QUA.

QUAAD, *Bad, ill, evil, mischievous, wicked.*

Een quaaде neut, *a Bad nut.*

☞ Quaaде neuten kraaken, *(iets quaaдs voorzeggen), To Prognosticate evil.*

Quaaде menfchen, *Evil (or wicked) men.*

Een quaaде tong, *an Ill tongue.*

☞ Quaad (toornig), *Angry.*

Quaad worden, *To grow angry.*

Zy was zeer quaad op hem, *She was very angry at (or with) him.*

☞ Hy heeft het byfter quaad, *He has a hard bout on't.*

Quaad om te doen, *Hard to do, difficult.*

☞ Hoe veel is 'er te quaad? *How much am I indebted? What are we owing? How much is there*

to pay?

Daar is zo veel te quaad, *There is so much bebind.*

QUAAD (Subst. N.), *Evil, mischief.*

Goed en quaad, *Good and evil.*

Quaad doen, *To commit evil.*

Quaad flooken, *To incite to evil.*

Quaad spreekē, *To speak evil, to slander.*

Quaad zeer (Lazerige zeerigheid op 't hoofd), *Scall.*

QUAADAARDIG, *Ill-natured, malicious, malignant.*

Een quadaardige koorts, *a Malignant fever.*

Quadaardigheid (F.), *Malice, ill-nature, malignancy.*

Quadaardiglyk, *Maliciously.*

Quaadachtig, *Somewhat angry.*

QUAADDOENER (M.), *a Malefactor, criminal.*

Quaadgunstig, *Envious.*

QUAADHEYD (F.), *Badness, wickedness, malignity, anger.*

QUAADTJE (N.), *an Unhappy occurrence, a sore bout.*

QUAADSPREEKER (M.), *a Slanderer, a Slandering person.*

QUAADSTOOKER (M.), *an Inciter to evil.*

Quaadstookend, *Mischievous.*

QUAADWILLIG, *Ill-willed, Malevolous.*

Quaadwilligheid (F.), *Ill-will, Malevolence.*

Quaadwilliglyk, *Malignantly.*

QUAAKEN als de vroschen, *to Croak as frogs.*

QUAAL (F.), *a Disease, distemper, malady, infirmity.*

Met veele quaalen behebt, *Troubled with many distempers.*

QUAALYK, *Ill, not well, wrong.*

Quaalyk 'er uytzien, *To look ill, to be indisposed.*

Quaalyk neemen, *To take ill.*

Quaalyk vaaren, *To be ill at ease.*

Hy kon 'er wel quaalyk over vaaren, *It is not improbable but that he may suffer for it.*

Quaalyk verstaan, *To understand wrong.*

Quaalyk gezind, *Malecontent, ill-intentioned.*

Quaalyk onderrecht, *Mis-informed.*

Quaalyk (naauwlyks), *Hardly, scarce.*

Quaalyk (walgachtig), *Squeamish, qualmish.*

Zy wierdt quaalyk, *She fainted away; she grew squeamish.*

Quaalykheyd (F.), *Squeamishness, a fainting fit.*

Quaalykvaart (F.), *Adversity.*

QUAB (F.), *a Wen, an excrescency.*

De Quab van eenen os, *the Dew-lap of an ox.*

QUAK (F.), *a Tale or Merry jest.*

Quakje (N.), *a Facetious tale.*

QUAKKEL (M.), *a Quail.*

QUAKKELEN, *to Freeze and thaw by short*

turns.

Quakkel-winter (M.), *a Soft winter.*

Quakken, *see Quaaken.*

QUAKSALVEN, *to Quack as a Mountebank.*

QUAKZALVER (M.), *a Quack, Mountebank.*

Quakzalvery (F.), *Quackery.*

QUALM (M.), *a Steam, reek, vapour, mist.*

QUALSTEREN (spuwen), *to Spawl.*

Qualster-beyen (Lyfter-beyen), *Red berries of a wild Ash-tree.*

QUANSELEN, *to Scoff, to truck: — to Squander, to spend away.*

Quanselaar (M.), *One that spends always his money with continual bartering or trucking.*

QUANSUYS, *As if, forsooth.*

QUANT (M.), *a Fellow, a young Blade.*

Een ongebonde quant, *a Debauch'd fellow.*

Een aardig Quantje, *a Handsom and neat young man.*

QUARTEEL (N.), *a Certain cask or barrel.*

QUARTEL (M.) (quakkel), *a Quail.*

QUARTIER (N.), *a Quarter.*

Een Quartier, quartier uurs, *a Quarter of an hour.*

Een Quartier gaans, *As far as one can go in a quarter of an hour.*

Binnen een quartier, *Within a quarter of an hour.*

Quartier maans, *a Quarter of the moon.*

't Eerste quartier, *the First quarter.*

't Leste quartier, *the Last quarter.*

een Quartier van een schaap, *a Quarter of mutton.*

Om quartier roepen, (om lyfsgenâ bidden) *To call for quarter.*

Quartier geeven ('t leeven schenken), *To give quarter.*

Winter-quartieren, *Winter quarters.*

In-QUARTIEREN, *to Quarter [Soldiers.]*

Quartiermeester (M.), *a Quarter-Master.*

QUAST (F.) Verw-quast, *a Painting brush.*

Een Quast (of quispel) in een bedtêe, *a Suspension.*

Een Quast aan een behangfel, *a Fringe.*

Een Wy-quast, *a Holy-water-sprinkle.*

QUAST (C.) (in 't hout), *a Knot in wood.*

Quastig, *Knotty, rough.*

Een quastige vent, *a Stubborn fellow.*

Quastigheid (F.), *Knottness, roughness.*

QUEE.

QUEE, Queepeer (M.), *a Quince.*

Queepeerboom (M.), *a Quince-tree.*

Queepeerleefch (N.), *Codiniack, quiddey, marmelade.*

QUEEKEN, *to Cherish, nourish, plant.*

Queekery (F.),

Queekhof (M.), *a Seminary, nurse-garden.*

Queekschool (N.), *a Seminary for learning.*

Tt 2

QUEE-

- QUEELEN, *to Make melody, to sing.*
 (†) QUEERN (F.) (handmeulen), a Hand-mill.
 QUEEN (F.), a Cow that never bears a calf.
 QUEESTEN, *An odd way of wooing usual in some Sea-towns or Isles of Holland, after this manner: When the wench is gone to bed, the fellow enters the room, and lays himself down in his clothes upon the blankets, next unto her, with one window of the room open, and thus he talks with her very innocently, as it is reported.*
 QUEET, *from Quytten, as Hy queet zich als een man, He did acquit (or behave) himself like a man.*
 QUEEZEL (F.), a Nun, beguine.
 QUEEZELEN, *to Behave one's self hypocritically.*
 QUEL, *see Quellaaide.*
 Quelgeest (M.), a Haunting spirit. — *a Troublesome person.*
 QUELLAADJE (F.), Vexation, tribulation, adversity.
 Quellachtig, Vexatious, troublesome.
 QUELLEN, *to Vex, trouble, tease, pester.*
 Queller (M.), a Vexer, troubler.
 Quellend (F.), Vexation, trouble.
 Quellend (quaal), a Disease, dissemper.
 Quellster (F.), a Woman-vexer.
 QUENDEL (F.) (wilde tym), Wild or creeping Thyme.
 + QUESTIE (F.) (geschil), Question.
 Dat is de zaak die in questie is, *That's the matter in question.*
 ✱ Questie (krakkeel), a Debate, strife, contest, quarrel.
 Questie krygen, *to fall out, to fall at odds.*
 Quets, *see Quetsuur.*
 QUETSEN, *to Wound, hurt.*
 Zyne eere quetsen, *to Blemish his reputation.*
 Quetsuur (F.), a Wound inflicted by force.
 QUETTEREN, *to Chatter as birds.*
 QUI.
 + QUIBUS (M.), a Silly fellow.
 + QUIDAM (M.), a Strange kind of fellow.
 (†) QUIKBIL (F.) (loopster), a Gadding gossip.
 QUIKSTAERT (F.), a Wag-tail.
 QUIKZILVER (N.), Quik-silver, Mercury.
 QUINKELEEREN, *to Warble, to sing, to make melody.*
 QUINKSLAG (M.), a Quibble, pun.
 QUINTAAL (N.) (honderd pond gewigt), a Hundred weight.
 QUINTEN (F.), Tricks, pranks.
 QUIPS, Squeamish.
 QUISPEDOOR (F.) (spuwpóte), a Little pot to spit in. This word is crept in of late, and is grown very common now, being a corrupt changing of the Spanish word Escapedor or Escupidero.
 QUISPEL (M.), a Sprinkle.
 Quispel (quast in ene bedstce) (F.), a Suspend-

- sory.
 QUISPELEN, *To Brush off with a fringe.*
 Quispelen met de staert. } *To Fisk the tail. (as dogs use to do)*
 QUISPSTAERTEN, }
 Quistachtig, Lavish, prodigal.
 QUISTEN, *to Spend, squander, lavish.*
 Quister (M.), a Great spender, an expensive man.
 Quistgeld, }
 Quistgoed, } (M.), a Spend-thrift, Prodigal.
 Quistpenning, }
 Quistery (F.), Prodigality, profusion.
 Quistig, Expensive, lavish, unthrifty, profuse.
 Quistheyd (F.), Profligency, lavishness, prodigality.
 Quisting (F.), a Spending away.
 + QUITANCIE (F.), an Acquittance, receipt.
 Ik gaf hem eene quitancie van de som die hy my betaalde, *I gave him a receipt of the sum he paid me.*
 QUO.
 (+) QUOTE (aandcel), a Share, contingent.
 Zy hebben hunne quote niet opgebracht, *They have not furnished their contingent.*
 QUY.
 QUYL (F.), Spittle, drivel, slaver.
 De quyl loopt hem ten monde uyt, *The spittle runs out of his mouth.*
 Quylbab (C.), a Driveling child.
 QUYLEN, *to Drivel, slaver.*
 Iemand doen quylen (gelyk de Pókmeeesters doen), *to Flux one.*
 Quylter (M.), a Driveler.
 Quyling (F.), a Driveling, fluxing.
 Quylslab (F.), a Bib.
 QUYNEN, *to Languish, to pine away, to droop, linger.*
 Een quynend leeven, a Languishing life, a lingering life.
 Een quynende ziekte, a Lingring disease, a languishing sickness.
 Een quynende koorts, a Heelick fever.
 QUYT, *Loft, rid of.*
 Ik ben 't quyt, *I have lost it.*
 Zich iets quyt maaken, *To get rid of a thing, to put a thing off (or away.)*
 Ik heb het my quyt gemaakt, *I have put it off.*
 Quyt raaken, *to Lose, to get rid of, to be delivered of.*
 Ik raakte hem quyt, *I got rid of him.*
 Ik ben myn horologie quyt geraakt, *I have lost my watch; I am robb'd of my watch; I have put my watch off.*
 Hy is de koorts quyt, *The ague has left him, he is gotten rid of the ague.*
 Quyt weeten, quyt zyn, *To be rid of.*
 Quyt worden, *to Lose.*
 Quytbrief (M.), a Receipt, quittance.
 QUYTEN, *to Acquit, discharge.*

Zieh quytten, *To Discharge or acquit himself; to perform one's duty.*

Zich van zynen pligt quytten, *To discharge his duty (or part.)*

Hy heeft zich wel gequeeten, *He did acquit himself well.*

Quytting (F.), *an Acquitting, discharging.*

QUYTSCHELDEN, *to Quit, discharge, remit.*

Quyttschelding (F.), *a Discharge, quittance.*

Quyttschrift (N.), *an Acquittance, receipt.*

RAA.

RAA (F.), *the Sail-yard: see Ree.*

Een Raazeyl (N.), *a Yard-sail, — also a Ship with three masts, so called because they bear yard-sails.*

RAAD (M.), *Counsel, advice.*

Raad geeven, *To give counsel, to give advice.*

Raad houden, *to Deliberate.*

Raad vraagen, om raad vraagen, *To ask counsel.*

✧ Raad (hulpmiddel), *a Remedy.*

Een goede raad voor de koorts, *a Good remedy against the ague.*

✧ Raad tot iets weeten, *To know a remedy for something; to know a way or method to do a thing; or to know what course to take.*

Ik weet wel raad met hem, *I know what course to take with him.*

✧ In die verlegenheyd wisten wy geen raad, *In that strait we knew not what to do.*

Raad schaffen, *To find out a means.*

Met iemand te raade gaan, *To Consult with one.*

✧ Te Raade houden, *To take care for, to spare.*

Hy houdt zyn geld wel te raade, *He does not lay out more money than what is needfull; he is not at all expensive; he takes good care of his money; He is a frugal manager of his money.*

✧ Te raade worden (goedvinden), *To be of opinion, to resolve, to think fit or convenient.*

✧ RAAD (M.) (Raadsvergadering), *the Council, Senate.*

De hooge Raad, *the Supreme Council.*

De geheyme Raad, *the Privy Council.*

De Kerke-Raad, *the Consistory, or Assembly of Church-men.*

RAAD (M.) (Raadsheer), *a Counsellor, a Member of the Board.*

Een Ryks-Raad, *a Counsellor of the Empire.*

RAADELOOS, *At one's wits end, to seek, at a loss, desperate.*

Raadeloosheyd (F.), *a Being at a loss.*

RAADEN (raad geeven), *to Counsel, advise.*

Ik zou het u niet raaden, *I would not advise you to do it.*

✧ RAADEN (raamen), *to Guess, conjecture.*

RAADGEEVER (M.), *an Adviser, counsellor.*

Raadgeving (F.), *a Giving of counsel, an Advising.*

RAADHUYS (N.), *the Town-hall, Senate-house.*

Raadkamer (F.), *the Council-chamber.*

RAADPLEEGEN, *to Consult, deliberate, concert.*

Raadpleeging (F.), *Consultation, deliberation.*

Raadsbesluit (N.), *a Decree, an Act, Resolution of the Council.*

RAADSEL (N.), *a Riddle, enigma.*

Raadselachtig, *Enigmatical.*

RAADSHEER (M.), *a Counsellor, Lord Counsellor, Senator, Alderman.*

Raadsheerschap (N.), *the Office or Dignity of a Counsellor.*

RAADSLAG (M.), *Consultation, purpose, intent.*

Raadslieden, Raadslyuden, *Counsellors.*

Raadsman (M.), *an Adviser, counsellor.*

Raadslot (N.), *a Determination, decree, act.*

RAADSVERGADERING (F.), *an Assembly of the Council, the Council-board.*

Raadvrouw (F.), *a Woman adviser.*

RAADZAAM, *Advisable, convenient, expedient.*

RAAGBO'L (M.), *a Cobweb-brush.*

RAAGEN, *to Brush away the cobwebs.*

RAAKEN, *to Touch, hit, affect.*

Hy kon het doel niet raaken, *He could not hit the mark.*

✧ Zy wierd 'er door geraakt, *She was affected (or touched) with it; she was reached by it.*

✧ Het raakt my niet, *It doth not concern (or affect) me.*

Raakende die zaak, *Concerning or touching that matter.*

Hy kon 't niet raaken, *He could not hit it.*

Luk raak, *Hit or miss.*

✧ Weg raaken, *to Get away, to be lost.*

Lós raaken, *to Get loose, to get clear.*

Klaar raaken, *to Get clear; To have clear'd one's business.*

✧ Vast raaken, *to Become fastened, to stick close to.*

✧ Vast raaken, aan den grond raaken, *To run on ground, (as a ship)*

Raaking (F.), *a Touching, hitting.*

RAAM (C.), *a Frame.*

✧ Raam, laken-raam, *a Tenter.*

✧ Raam, glaze-raam, *a Pane of glass.*

RAAMEN, *to Conjecture, guess.*

✧ Raamen (raaken), *to Hit, to pitch upon.*

✧ Raamen (beraamen), *to Conclude.*

RAAP (F.), *a Turnep.*

Een schotel raapen, *a Dish of turneps.*

RAAPEN, *to Take up, to reap.*

Vodden raapen, *To gather (or take up) raggs from the streets.*

Voordeel raapen, *To reap benefit.*

RAAPOEL (F.), *Rape-seed-oil.*

Raapkoeken, *Cakes or lumps of beaten rape-seed.*

- Raapzaad (N.), *Rape-seed*.
 RAAR, *Rare, happening but seldom, unusual, extraordinary, excellent, curious*.
 Raarigheyd } (F.), *a Rare thing, rarity, cu-*
 Raarigteyt, } *riosity*.
 RAASBOUL (M.), *a Turmoiling fellow*.
 Hy Raaft, *He Rageth, he is in a rage: From Raazen*.
 RAASKALLEN, *to Rave*.
 Raaskallery of Raaskalling (F.), *a Raving Frensy*.
 RAAUW, *Raw, unboiled*.
 Raauwe pyps, *Raw viduals*.
 Raauwheyd } (F.), *Rawness, crudity*.
 Raauwigheyd, }
 RAAZEN, *to Rage, to make a noise*.
 Raazen en tieren, *To make a sad noise, to keep a bawling*.
 Een Raazende koorts, *a Raging fever*.
 RAAZERNY (F.), *a Rage, fury*.
 De drie Helsehe Raazernyen, *the Three infernal Furies, viz. Tisiphone, Megæra and Alecto*.
 RAAZEYL (N.), *a Yard-sail: — also a Ship bearing yard-sails*.

RAB.

- RABARBER (M.), *Rhubarb*.
 +RABAT (N.) (aflag), *Abatement*.
 +Rabat (Tuynbed langs eene schutting), *a Garden-bed along a wall or wooden partition*.
 RABAUW (M.), *a Rascal, rogue. — also a kind of Apple*.
 RABBELEN, *to Rattle it, to speak or read too fast*.
 RABBYN (M.), *a Rabby, Rabbine*.
 RABBRAAKEN, *to Break upon the wheel*.
 't Rabbraaken is eene straffe der moordenaaren, *The breaking upon the wheel is a punishment inflicted on murderers or assassines*.
 De taal Rabbraaken, *To speak a broken language*.

RACH.

- RACHEBEL (F.), *a Fleam*.
 Rachelen, *se. Röchelen*.

RAD.

- RAD (fuel), *Nimble, quick, fast*.
 Rad omdraaijen, *to Turn or wheel about quickly*.
 RAD (Subst. N.), *a Wheel*.
 Een Wagen-rad, *the Wheel of a waggon*.
 Op een rad gezet, *Set upon a wheel, as murderers or incendiaries after they are put to death*.
 Een Póttbakkers rad, *a Potter's wheel*.
 Een rad omdraaijen, *To turn a wheel*.
 't Rad van Avontuure, *the Wheel of Fortune*.
 Radbraaken, *see Rabraaken*.
 RADHEYD, } (F.), *Quickness, nimbleness*.
 Raddigheyd }

- RADEMAAKER (M.), *a Wheel-wright*.
 RADEREN, *Raders, Wheels. (the Plural of Rad.)*
 Radertjes (N.), *Little wheels, such as are in a watch*.
 Raderwerk (N.), *Wheel-work*.
 Radfcheen (F.), *the Band or iron plate of a wheel*.
 Radfpeek (F.), *the Spoke of a wheel*.
 Radvelge (F.), *the Felly, jaunt*.
 RADYS (F.), *Radish*.
 Spaansche Radys, *Spanish-radish*.
 RAE, *see Raa, or Ree*.
 RAG.
 RAG (F. & N.) (spinneweb), *Cob-web*.
 De hoeken zyn vol rag, *The corners are full of cob-web*.
 Zo fyn als rag, *As fine as cob-web*.
 Doek zo fyn als rag, *Cobweb-lawn*.
 Ragen, *see Raagen*.

RAK.

- RAK (N.) (rek), *a Rack to sit or hang something on*.
 Een Rak wegs, *a Part of the way*.
 Een huys in rak en dak houden, *To keep a house in repair*.
 Een Rakje in de wind, *Some part of the way against the wind, also Adversity*.
 RAKET (N.) (kaatstuyg), *a Racker*.
 RAKET (een kruyd) (F.), *Rocket (the herb)*.
 Steen-raket, *Blank-cresses, hedge-mustard*.
 RAKKER (M.), *a Hangman's servant, racker. — a Beadle of beggars*.

RAL.

- (t) RALLEN (boerten of kakelen), *to Jabber or jeer*.

RAM.

- RAM (M.), *a Ram, either a beast, or an engine anciently used to break the walls of a city*.
 RAMEELAAR (M.) ('t mannetje van een konyn), *a Buck-rabber*.
 RAMEELAAR (M.) (Rammeltuyg), *a Rattle, or a rattling toy*.
 Rammelaar (een die veel gerammels maakt), *a Rattling fellow*.
 RAMELEN, *to Make a rattling noise, to rattle it*.
 RAMELEN (bespringen), *to Leap upon the female (as conies)*.
 RAMMEYEN, *to Ram, to batter*.
 RAMMENATS (F.) (Spaansche radys), *a Spanish radish*.
 RAMP (M.), *Dammage, loss, mischief, disaster, fatality*.
 Rampspoed (F.), *Misfortune, disaster, adversity*.
 Rampspoedig, *Infornate, disastrous, fatal*.
 Rampvallig, *see Rampspoedig*.
 RAMPZALIG, *Wretched, unhappy*.

Ramp-

Rampzaligheyd (F.), *Wretchedness, unhappiness.*
 Rampzaliglyk, *Unhappily.*

RAMSHOOFD (N.), *a Ram's-head.*
 RAN.

RAND (M.), *a Brim, margin.*

De rand van eenen hoed, *the Brim of a hat.*

De rand van een boek, *the Margin of a book.*

RANG (M.), *Rank, rate.*

Iemand van den voornaamsten rang, *a Person of the first rank.*

Een oorlogfchip van den eerften of tweeden rang, *a Man of war of the first or second rate.*

Een Dichter van den eerften rang, *a First-rate Poet.*

RANK (F.), *a Branch.*

Een Wyngaard-rank, *a Vine-branch.*

✧ RANKEN (parten), *Pranks, tricks.*

✧ RANK (Adj.) (dun), *Lank, slender.*

Zy is heel rank, *She is very slender.*

Rankheyd (F.), *Slendernefs, lanknefs.*

RANSUYL (M.), *a Certain kind of an Owl.*

RANTSOEN (N) (lofgeld), *Ransom.*

RANTSOENEEREN (loffen), *to Ransom, to pay a ransom.*

✧ Rantzoeneeren (op rantzoen stellen), *to Ransom, to exact a ransom.*

RAP.

RAP, Raps, *Nimble, quick.*

RAPHOEN (N.) (Patrys hen), *the Female of a Partridge.*

RAPIER, Rappier (N.), *a Rapier, sword.*

+ RAPORT (N.), *a Return, relation.*

RAPPIG (fchurf), *Scabby, scurfy.*

Rappigheyd (F.), *Scabbinefs.*

RAPS (fnel), *Nimble, active, agile.*

Rapfe gaffen, *Nimble fellows.*

Rapsheyd (F.), *Nimblenefs, agility.*

RAS.

RAS, *Quickly, fast.*

Rasheyd (F.), *Quicknefs.*

(+) RASEEREN (tot den grond toe afbreken) *see Slechten.*

✧ Rafeeren (den baard fcheeren), *To shave the beard, to trim.*

RASP (F.), *a Rasp.* — alfo *Several faws fcrwed clofe together to break log-wood.*

✧ Rasp (ryf), *a Grater.*

RASPEN, *to Rasp, to Grate.* — alfo *To faw with a faw confifting of feveral blades fcrwed together: This being the ordinary work of the rogues in Bridewel at Amfterdam.*

Brood raspen, *to Rasp bread.*

RASPHUYS (N.), *the Houfe of Correction, Bridewel.*

Het willige Rasphuys, *an Hofpital at Amfterdam where lazy beggars are kept at work.*

Rasphuys boef (M.), *a Rasping rafcal, a Bridewel-rogue, a Newgate-bird.*

RAT.

RAT (rót) (C.), *a Rat.*

RATEL (M.), *a Rattle.*

RATELEN, *to Rattle.*

Ratelaar (M.), *a Rattling fellow.*

RATELSLANG (F.), *a Rattle-snake.*

RATELWACHT (M.), *a Watch-man, who walking the rounds at night, rattles and cryes every half hour what time of the night it is, (fomewhat like the Bell-man at London.)*

RATYN (N.) (zekere wolle ftof), *Ratcen.*

RAV.

RAVE, Raven (C.), *a Raven.*

Ravens zyn roofvogels, *Ravens are ravenous birds.*

RAVELEN, *to Ravel.*

Uyt ravelen, *to Ravel out.*

RAVELYN (N.), *a Raveline.*

RAVO'TTEN, *to Revel, to run to and fro in the ftreets, as wild boys ufe to do.*

Ravóóter (M.), *a Wild boy; or a debauch'd fellow.*

Ravóóterry (F.), *a Riot, a revel-rout.*

RAZEREN, *see Raazerny.*

REB.

+ REBEL (M.) (muyter), *a Rebel.*

Rebéllyg (wederfpanning), *Rebellions.*

RECH.

RECHT (Adj.), *Right, ftraight.*

Een rechte lyn, *a Right or ftraight line.*

De rechte weg, *the Right way.*

Recht overend, *Straight upon one's feet, right up.*

Recht doorvaaren, *to Sail directly.*

Recht over, *Over againft.*

✧ Recht van paffe komen, *To come in due feafon, to come in pudding-time.*

✧ Recht (billyk), *Right, juft, equal.*

Hy deed het gene recht was, *He did what was right or juft.*

De rechte hand, *the Right hand.*

Te Recht, *Duely, well.*

Te recht zeyde de Profeet, *Well might the Prophet fay.*

Te recht brengen, *To Refore.*

✧ Te recht komen, te recht raaken, *To get to right; To perform a thing well.* — alfo *To find a houfe or place according to direction or by information.*

Te recht komen, weder te recht komen aan den eygenaar, *To be refrored to iis owner.*

Te recht helpen, *To inform duely, or To fet to rights.*

Rechts om, *Turning towards the right hand.*

RECHT (N.), *Right, Juftice.* — alfo *the Law, Execution,* — alfo *a Right or title.*

Recht doen, *To do right, to do juftice;* alfo *To execute malefactors, to do juftice upon one.*

✧ Het Recht laat het niet toe, *The Law does not per-*

permit it.
 Iemand voor 't Recht roepen, *To go to Law with one, to summon one before the Court of Judicature.*
 Iemand in rechte vervolgen, *To prosecute one at law.*
 Ik heb 'er recht toe, *I have a right or title to it.*
 Van rechts wege, *By right.*
 't Burgerlijk Recht, *the Civil Right, the Civil Law.*
 Iemand te Recht stellen, *To bring one to his trial.*
 RECHTBANK (F.), *a Bench of Judicature.*
 Rechtbank (bank om schotels en borden op te zetten), *a Cup-board.*
 RECHTDAGEN (M.), *Affizes, Juridical days, Law-days, Court-days.*
 RECHTDRAADS, *Directly.*
 De RECHTEN, *the Laws.*
 In de Rechten studeeren, *to Study the Law.*
 RECHTEN, *to Right, to direct.* — also *To plead, or to go to Law.*
 Zich zelven rechten, *To right one's self.*
 Al zyn bedryf was daar na gerecht, *All his actions were directed that way.*
 Ik wil met hem niet rechten en pleyten, *I won't go to law with him.*
 Een quaddoener rechten, *To execute a Malefactor.*
 Rechter (gelyker), *Righter, straighter.*
 RECHTER (M.) (Oordeelaar), *a Judge.*
 RECHTERHAND (F.), *the Right hand.*
 Ter rechterhand, ter rechter zyde, *At the right-hand.*
 RECHTERSTOEL (M.), *the Judges seat, a Tribunal.*
 RECHTEVOORT, *At this time, now adays.*
 't Komt myn rechtevoort niet gelegen, *I am not at leisure at present; I have no occasion for it at this time.*
 't Is rechtevoort een slechte tyd, *It is a dead time at present; there's little to be earned (or got) now adays.*
 RECHTGELOOVIG, *Sound in faith, orthodox.*
 RECHTHOEK (M.), *a Right-angle.*
 Rechthoekig, *Right-angled, right-corner'd.*
 RECHTHOEF (N.), *the Court of Judicature.*
 RECHTHUYS (N.), } *the Session-Hall.*
 Rechtkamer (F.), }
 RECHTMAATIG, *Just, equal, reasonable.*
 Rechtmatigheyd (F.), *Equity, justness, reasonableness.*
 Rechtmatiglyk, *Justly.*
 RECHTS, *Right-handed.*
 Rechts en links, *Right-and left-handed.*
 Rechts om, *Turning towards the right-hand.*
 Rechtsboode, *see Gerechtsboode.*
 RECHTSGBIED (N.), *Jurisdiction.*

Rechtsgeding (N.), *a Plea, law-suit, process.*
 RECHTSGELEERDE (M.), *a Lawyer, Jurist, Civilian, a Doctor of Law.*
 Rechtsgeleerdheyd (F.), *Knowledge or skill in the Law, Jurisprudence.* — also *the Style or form of the Law.*
 RECHTSHANDEL (M.), *a Process, a Law-suit.*
 RECHTSPLEEGING (F.), *a Proceeding according to Law, the course of pleading; a Going to Law.*
 RECHTSCHAPEN, *True, real.*
 Een rechtschapen vriend, *a True friend.*
 Een rechtschapen werkbäas, *a Skillfull Artificer, a good work-master.*
 RECHTSNOER (N.), *a Line, Carpenter's line.*
 RECHTSRAAK (F.), *a Juridical sentence.*
 Te Recht stelling (F.), *Arraignment, Trial.*
 RECHTSSTREEK, *Directly, straightway.*
 RECHTSVORDERING (F.), *a Suing at Law.*
 Door rechtsvordering, *By due course of law.*
 RECHTUYT, *Down right, straight way, without dissembling, ingenuously.*
 Rechtytheyd (F.), *Upright dealing, ingenuity.*
 RECHTVAERDIG, *Righteous, just.*
 RECHTVAERDIGEN, *to Justify, to clear.*
 Rechstvaerdigheyd (F.), *Righteousness.*
 Een toegerekende Rechstvaerdigheyd, *an Imputed true righteousness.*
 Rechstvaerdiglyk, *Righteously, justly.*
 Rechstvaerdigmaaker (M.), *a Justifier.*
 Rechstvaerdigmaaking (F.), *Justification.*
 RECHTZINNIG, *Orthodox, orthodoxal.*
 Rechtzinnigheyd (F.), *Orthodoxy.*
 RED.
 REDDELOOS (ontredderd), *Tattered, shivered, disabled.*
 Reddeloos (onredbaar), *Irretrievable.*
 REDDEN, *to Retrieve, rescue, rid, save, salvage.*
 Een land reddden, *to Retrieve a country.*
 Een schip reddden, *to Salvage a ship.*
 Hy tracht zich door zondie middelen te reddden, *He seeks to rescue himself by sinful means.*
 Zichzelven reddden, *to Rid one's self.*
 REDDEREN, *to Bring in order, to clear, to rid.*
 Reddering (F.), *a Bringing in order, a clearing.*
 REDDING (F.), *Riddance, retrieving, rescuing.*
 REDELYK, *Reasonable, rational.*
 Een redelyke zaak, *a Reasonable thing.*
 De mensch is een redelyk dier, *Man is a rational creature.*
 Redelyk (Adv.), *Reasonably, indifferently.*
 Redelyk wel, *Pretty well.*
 Redelykheyd (F.), *Reasonableness, equity.*
 REDEN (F.), *Reason, cause.*
 Iemand tot reden brengen, *To bring one to reason, to make one yield to reason.*
 Voor de reden wyken, *Aan de reden plaats geven,*

ven, *To yield (or submit) to reason.*
 In reden staan, *To be reasonable.*
 Het beftaat ganfch niet in reden, *It is very unaccountable.*
 Wat is 'er de reden van? *What's the reason (or cause) of it?*
 ⚡ Reden (gefpreek), *a Speech, discours: see Reede.*
 REDENAAR (M.), *an Orator, Rhetor.*
 Redencierfel (N.), *Embellishment of speech.*
 Redencerfoel (M.), *an Orator's pulpit.*
 Redenen (the Plural of Reden), *Reasons, discourses.*
 REDENEEREN, *to Reason: —to Discourse.*
 Redeneerkonft (F) (bewyskonft), *Logick.*
 REDENKAVLEN, *to Reason, argue.*
 Redenkavelaar (M), *a Reasoner.*
 Redenkavelig, *Ratiocinative.*
 Redenkaveling (F.), *a Reasoning, arguing, ratiocination.*
 REDENKONST (F.), *Rhetorick.*
 Redenkonftenaar (M) Redenkundige, *a Rhetorician.*
 Redenkonftig, *Rhetorical.*
 Redenkonftiglyk, *Rhetorically.*
 REDENMAATIG, *According to reason, just, reasonable.*
 Redenmaatigheyd (F.), *Reasonableness, equity.*
 REDENTWIST (F.), *a Dispute.*
 REDENTWISTEN, *to Debate, dispute.*
 Redentwifter (M.), *a Disputer.*
 Redentwiftling (F), *a Disputing.*
 REDENVOEREN, *to Make a speech.*
 Redenvoering (F.), *a Speech, oration.*
 REDERYKER (M) , *a Rhetorician.*
 ⚡ Rederykers, *are called at present some Country fellows that meddle with the composing and acting of Plays in a homely or coarse way.*
 Rederykkonft (F.), *Rhetorick.*
 REDZAAM, *Active, able, dexterous.*
 Redzaamheyd (F), *Activity, dexterity.*
 REE.
 REE (F.), *Raa, a Sail-yard.*
 De Groote ree, *the Main yard.*
 de Fokk-ree, *the Fore-yard.*
 de Bezaans ree, *the Mizen yard.*
 de Begyne ree, *the Cross-tree yard.*
 de Kruys-ree, *the Mizen top-sail yard.*
 de Groote marszeyls ree, *the Main top-sail-yard.*
 de Voor marszeyls ree, *the Fore-top-sail-yard.*
 de Groot bramzeyls ree, *the Top-gallant yard.*
 de Voor bramzeyls ree, *the Fore-Top gallant yard.*
 de Groote blinde ree, *the Sprit-sail yard.*
 de Blinde boven ree, *the Sprit-sail top-yard.*
 Ree zeyl (N.), *a Yard-sail.*
 REE (F.) (wilde geyt), *a Roe.*
 Ree-bok (M) , *a Roe-buck.*
 REEDE (F.), *Ree, a Road (for ships.)*
 De fchepen lagen op een veylige reede ten an-

II. DEEL.

ker, *The ships were anchored (or riding) in a safe road.*
 ⚡ REEDE (F.) (vertoog), *a Speech, oration.*
 Hy voerde eene lange reede, *He made a long speech.*
 Terwyl wy in reede waaren, *While we were discoursing.*
 REEDENAAR (M.), *an Orator: see Redenaar.*
 Zyne reede quam hier op uyt, *This was the purport (or tenor) of his speech.*
 Voor-reede, *a Preface.*
 Naa reede, *a Postscript.*
 REEDEN (gereedmaaken), *to Prepare.*
 ⚡ Linnen Reeden, *to Manufacture linnen.*
 Eygen gereed linnen, *Home-spun linnen.*
 ⚡ Zyde reeden, *to Throw silk.*
 Aan fchepen reeden, *To have a portion in ships, to be a partner of ships.*
 Schepen uyt reeden, *To set out ships.*
 REEDER (M.), *a Manufacturer.*
 Een Zy-reeder, *a Silk-thrower.*
 ⚡ De Reeders van een fchip, *the Partners or Owners of a ship.*
 Reedery (F.), *Manufactory.*
 ⚡ Reedery, Scheeps-reedery, *a Setting out of ships, a being partner of ships.*
 ⚡ Reedery (gemeene handel), *a Partnership, a trading society.*
 Linnen-reedery, *a Manufactory of linnen.*
 Zyde-reedery, *a Silk-thrower's trade.*
 REEDSE. (N.), *Fabrick, make.*
 Van wiens reedfel is het? *Of whose fabrick is it?*
 Eygen reedfel, *Of one's own make.*
 REEF (F.), *a Riff in the fail.*
 Een reeffe inbinden, *To Riff (or lessen) the fail.*
 —alfo *to Live more sparingly than before.*
 Een reeffe uytbinden, *To live somewhat at a higher rate than formerly.*
 Reeg, *see Reeks, or Ry.*
 REEKS (F) , *a Series, chain, ridge, set.*
 Eene reeks van rampen, *a Series of disasters.*
 Eene reeks van bergen, *a Long chain (or ridge) of hills.*
 REEP (F.), *a Cord, rope, string, also a Hoop.*
 Klók-reep, *a Bell-rope.*
 Pik-reep, *a Pitched cord, or a pitched hoop.*
 Val-reep, *a Fall-rope.*
 ⚡ Reep (flook), *a Strip, flafh.*
 Aan reepen gefneeden, *Cut into strips or flashes.*
 (†) Reepdanfer (M.) (koordedanfer), *a Rope-dancer.*
 Reepje (N) , *a Small strip.*
 (†) REESSEM (M.) (trós), *a Cluster, a bunch of grapes.*
 REFT (F.) (fcheur), *a Cleft, split.*
 Recuw, *see Recuwfel.*
 (†) REEUWEN, *To Look after the dead, or to Strip and wash them.*
 Recuwer (M.), *One that looks after the dead; one that*

V v

that

that takes care for the burial of the dead; one that attends those that are sick of the plague.

(†) Reeuwfel (N.), (doodfchuym, doodzweet), The foam or sweat of one that is dying.

REEVEN (een reef inbinden), to Riff.

Het zeil was gereefd, The sail was riff'd.

REG.

REGEERDER (M.), a Ruler, Governor, Régent.

De Regeerders eener Stad, the Rulers of a town, the Magistrates.

REGEEREN, to Govern, rule, to bear rule.

Eenen Staat regeeren, To rule or govern a State.

Regeering (F.), Government, rule.

Dat land heeft een goede regeering, That Country has a good Government.

Hy heeft de voornaamste regeering, He has the chief rule.

De Regeering wou het niet toestaan, The Magistrates would not allow of it.

Regeeringloos, Without government, anarchical.

Eene Regeeringlooze staat, an Anarchy.

REGEERKUNDE (F.), Policy, Politicks, the Art of governing.

Regerkundig, Politick, skilfull in governing.

Regeerster (F.), a Woman-Régent, Gouvernès.

REGEL (M.), a Rule, line, method.

't Valt al te verdrietig het Engelfch door régelen te leeren, It is too tedious to learn the English by rules.

Op elk een bladzyde staan ontrent vyftig regels, Every page contains about fifty lines.

† Een regel (of ry) van boomen, a Row (or set) of trees.

REGELEEREN, } to Order, direct, regulate.

REGELEN,

Regelloos, Irregular.

REGELMAAT (F.), a Rule, Canon.

Regelmaatig, Agreeing with the rule, regular, canonical.

Regelmaatigheid (F.), Regularity.

Regelrecht, Directly.

REGEMENT (N.), Regiment: see Regiment.

REGEN (M.), Rain.

Ik ontfchuyde den regen, I got a shelter whilst it rained.

een Dunne regen, a Small rain.

een Mót regen, } a Drizzling rain.

Stóf-regen,

een Plas-regen,

Slag-regen, } a Great shower of rain.

Bel-regen,

Regenachtig, Rainy.

† Was regenachtig weér, It was rainy weather.

REGENBAK (M.), a Cistern.

REGENBOOG (C.), a Rain-bow.

Regenbuy (F.), a Shower of rain.

REGENEN, to Rain.

Het regent fterk, It rains hard.

Stóf-regenen, } to Drizzle.

Mót-regenen,

Regenklee (N.), a Rain-cloth, rain-hood.

Regenmantel (M.), a Rain-cloak.

Regensburg (een Stad in Duytland) Ratisbon.

† REGENT (M.), a Rétor, Governour.

Ryks-Regent, a Régent.

REGENVLAAG (F.), a Shower of rain.

Regenwater (N.), Rain-water.

REGIMENT (N.), a Regiment.

REGISTER (N.), a Table of a boek: Register.

Registerboek (N.) (aantekenboek), a Register.

Registermeester (M.), a Register, Recorder.

REK.

REK (N.), a Rack, to hang or set things upon.

een Schuttel-rek, a Cup-board, a rack for platters.

REKEL (M.), a Cur, dog.

REKENAAR (M.), an Accountant, Reckoner.

Rekenboek (N.), a Book of accounts, a Count-book.

REKENEN, to Count, account, reckon.

Ik wil niet onder dat getal gerekend zyn, I won't be counted (or reckoned) among that number.

† 't Vuur REKENEN, To Cover the fire with ashes, to wrap up the fire in ashes.

Rekening (F.), an Account, bill.

† Rekening van gefcheepte goederen, an Invoice.

Rekening doen, To give an account.

Rekeningen vereffenen, To Clear accounts.

Rekeningkje (N.), a Small account.

Rekenkamer (F.), a Chamber of accounts.

REKENKONST (F.), Arithmetick.

Rekenkonstenaar (M.), an Arithmetician.

Rekenmeester (M.) an Accountant, a Master of accounts.

Rekenpenningen (M.), Counters.

REKENSCHAP (F.), an Account, relation.

Rekenfchap van iets geeven, To give an account of a thing.

Iemand tot rekenfchap vorderen, To call one to an account.

REKENSCHOOL (N.), a Counting-school, a School to learn Arithmetick.

Rekentafel (M.), a Counter.

REKHALZEN, To Stretch forth one's head and neck at the looking out for something; To desire eagerly, to long for.

REKKELYK, Indulgent, mild, condescending, yielding.

Rekkelykheyd (F.), Cendescension, indulgence, lenity, mildnefs.

REKKEN, to Stretch, to draw out in length.

— also to Rack.

Eene reede rekken, To lengthen a discours.

Den tyd rekken, to Spin out (or prolong) the time.

† Hy zette het op't rekken, (hy peurde op't loopen), He betook himself to his heels.

Rek.

Rekking (F.), a *Stretching*, *h drawing out in length*.
 Rektouwen (N.), *Torturing cords*.

REL.

REL (F.), *Course, vogue*.

Het had toen zo een rel, *It was in vogue then*.

+RELIGIE (F.) (Gódsdienst), *Religion*.

RELLEN (rallen), *to Jabber, chat*.

Relletje (N.) (loopje), a *Trivial saying, a pun*.

REM.

+REMEDIË (F.) (hulpmiddel, geneesmiddel),
 a *Remedy, a receipt*.

REN.

REN (M.), a *Run, course, gallop*.

Met eenen vollen ren, *With a hard gallop*.

RENBAAN (F.), a *Race, career*.

Renperk (N.), a *Tilting-yard: a Running place*.

Renpeer (F.), a *Tilting-laf*.

+RENEGAAD (M.) (geloofsverzaaker), a *Renegado, runagate*.

RENNEN, *to Run, gallop*.

Met de lans rennen, *To run at tilts, to tilt*.

RENTE (F.), *Use, use-money, rent, interest*.

Geld op rente doen (óf zetten); *To put out money upon use*.

Geld op rente neemen, *To borrow money upon use, to take money at interest*.

Lyf-rente, *Life-rent, annuity*.

Renten (inkomsten), *Révenues*.

Op (óf van) zyne renten leeven, *To live of one's revenues*.

Rentebrief (M.) (Obligacie), a *Bill of yearly rent, an Exchequer-bill, a Tally on the Exchequer, a Mortgage*.

Rentegeld (N.), *Use-money*.

Rentenier (M.), *One that lives of his incomes*.

RENTENIEREN, *To live of one's revenues or incomes*.

RENTMEESTER (M.), a *Steward, Treasurer*.

Rentmeesterfchap (N.) *Stewardship*.

REP.

REP, als In rep en roere, *in a stir, alarmed*.

REPELEN, *to Pull off the rind or bark*.

Hennip répelen, *To break hemp*.

REPPEN, *to Make haste, to be quick at (or about) a thing*.

✚ REPPEN (aanroeren), *to Touch, stir*.

Hy kon zich reppen noch roeren, *He could not stir nor move himself*.

✚ Van iets reppen, *To make mention of a thing*.

+REPUBLYK (F.), a *Common-wealth*.

Republyksgezinde (F.), a *Common-wealths-man, Republican*.

+REPUTATIE (F.) (achting), *Repute, reputation*.

REQ.

+REQUEST (N.) (verzoekschrift), a *Petition, an humble address*.

RES.

+RESIDE'NT (M.), a *Resident*.

Residentie (F.), *Residence*.

+RESOLUTIE (F.) (besluit), *Resolution*.

+RESOLVEREN (besluyten), *to Resolve, Respen, see Rispem*.

+RESPYT (N.) (uytsfel), *Respite, delay*.

REST (F.) a *Remnant, remainder, rest*.

✚ Iemand de rest geeven (dooden), *To dispatch or kill one*.

+Reflant (N.), *the Remainder*.

RESTEEREN, *to Remain, rest*.

REU.

REU (M.), a *Male-dog, be-dog*.

REUK (C.), a *Smell, savour, odour, sent*.

Een sterke reuk, a *Strong smell*.

Een lieflyke reuk, a *Fragrant odour*.

Een hond van een' scherpen reuk, a *Dog of a quick sent*.

Reuk geeven, *to Sent, smell*.

Reukbal (M.), a *Sweet ball, pomander*.

Reukeloos (zonder reuk), *Without smell*.

REUKELOOS (roekeloos), *Fool-hardy, temerarious: see Roekeloos and its derivatives*.

REUKVAT (N.), a *Censer*.

REUKWERK (N.), *Incense, perfume*.

Reukwerker (M.), a *Perfumer*.

REUS (M.), a *Giant*.

REUTEL (F.), a *Rattling in the throat*.

REUTELEN, *to Rattle, rattle*.

Hy reutelde in de keel eer hy sturf, *He rattled in the throat before he died*.

REUSEL (M.), *Sewet*.

REUZIN (F.), a *Giantess*.

REV.

REVELEN, *to Rave, to talk idly, by reason of being light-headed*.

Révelaar (M.), a *Raver*.

Révelling (F.), a *Raving*.

REY.

REY (C.), a *Quire of fingers, a singing dance, a Chorus*.

REYEN, *to Sing and dance*.

REYGER (M.) a *Hern, heron*.

REYK (C.), *Bereyk (N.), Reach*.

REYKEN, *to Reach*.

Ik kan zo verre niet reykken, *I can't reach so far*.

Reyk my 't mes eens toe, *Reach me the knife*.

Reyk my uwe hand, *Reach me your hand*.

Reykhazen, *see Rekhazen*.

Reyking (F.), a *Reaching*.

Iemand hand-reyking doen, *To assist one that is in want, to tend one*.

REYN, *Clean, pure, chaste*.

Een reyne maagd, a *Undefiled virgin*.

REYNEVAAR (F.) (een kruyd), *Tansy*.

REYNIGEN, *to Cleanse, purify*.

Reynighcyd (F.), *Cleanness, purity, chastity*.

Reyniging (F.), *a Cleansing, purifying, purification.*

Reynlyk, *Cleanly.*

REYS, Reyze (F.), *a Journey, voyage, travel.*

Eene reys doen, *To go a journey, to take a journey.*

Een verlore reys gedaan hebben, van een verlore reys komen, *To have suffered ship-wrack, to have lost one's ship either by storm, or by being taken, or by any other accident.*

Hy gaf een omstandig verhaal van zyne reyzten, *He gave a distinct account of his travels.*

Eene reys na Westindie, *a Voyage to the West-Indies.*

Een Uyt- en t'Huys-reys, *an Out-going and coming-back voyage.*

De reys aaneemen (vertrekken), *to Depart, to go a journey.*

Hy heeft de reys aangenomen (hy is verscheyden), *He is departed; he is gone to his long home.*

Reys (maal), *Time, bout.*

De eerste reys, *The first time.*

Met de eerst reys, *At the first bout.*

Voor deeze reys, *For this bout.*

De tweede en derde reys, *The second and third time.*

Eene reys (éénmaal), *Once.*

Alles op éene reys, *All at one bout, all at once.*

Hy heeft het tien reyzten gedaan, *He did it ten times.*

Hy heeft tien reyzten na Oostindie gedaan, *He went ten voyages towards the East-Indies.*

REYSBAAR, *Fit for travelling.*

Het is geen reysbaar weſer, *The weather is unfit for travelling.*

REYSBESCHRYVING (F.), *a Description or relation of a Voyage.*

REYSBOEK (N.), *a Book of travels, an Itinerary.*

Reysbroeder (M.) *ſee* Reysgezels.

Reysgeld (N.), *Money for travelling.*

Reysgezels (M.), *a Fellow-traveller.*

Reysgoed (N.), *Baggage.*

Reyskleed (N.), *a Travelling ſute.*

Reysmantel (M.), *a Cloak for travelling.*

Reyspenningen, *ſee* Reysgeld.

Reysrok (M.) *a Travelling coat.*

Reystogt (F.), *a Voyage.*

Reystuyg (N.), *Baggage, or the goods which one makes use of in travelling.*

Reysvaerdig, *Ready for one's journey.*

Reyszak (M.), *a Cloak-bag.*

REYZEN, *to Travel, journey, to be (or to go) upon a journey.*

Hy heeft geheel Engeland door gereysd, *He has travelled all over England.*

Reyzer, } (M.), *a Traveller, a wayfaring man.*

Reyziger, }

RH.

Rhabarber, *ſee* Rabarber.

RHEE (N.), *a Roe.*

Rheebok (M.), *a Wild goat.*

RIB.

RIB (F.), *a Rib.*

De lange ribben, *The long ribs.*

De korte ribben, *The short ribs.*

Dat bier kleeft aan de ribben, *That beer affords good nourishment; that beer gives one strength; or that's very substantial beer.*

Ribſtuk (N.), *a Rib of beef.*

RICH.

RICHGEL (M.), *a Ridge. — also a Narrow board, to set something on.*

De Richgel van een' gebouw, *the Cornish in a building.*

RICHTEN, *to Right, direct, order.*

Ik zal de zaak daar na toe richten, *I'll direct the business that way.*

Richter, *ſee* Rechter.

RICHTSNOER (N. & M.), *a Line of a Carpenter or Mason.*

RID.

RIDDER (M.), *a Knight, Cavalier.*

Een doolende Ridder, *a Knight errant.*

Iemand ridder ſlaan, *to Knight one.*

Ridder-orde, *Knighthood.*

Ridderlyk, *Knighly.*

Ridderschap (F.), *Knighthood. also the Company of Knights.*

De Ridderschap van Holland, *The nobility of Holland.*

Ridderspooren (zekere bloemen), *Lark's claws.*

Ridmeester, *ſee* Ritmeester.

RIE.

RIET (N.), *a Reed.*

De onderneeming liep in 't riet, *The design came to nought (or was quashed.)*

Hy deed den toelag in 't riet loopen, *He quashed the project.*

Spaanſch riet, *Spanish reed.*

Rietdak (N.), *a Roof of thatch.*

Riettyp (F.), *a Reed-pipe, oaten-pipe.*

Rietſtaf

Rietſtok, } (M.), *a Reed, a reed-staff.*

RIEKEN, *to Smell: ſee* Ruyken.

RIEM (M.), *a Thong, strap. — also a Girdle.*

Leder aan riemen ſnyden, *To cut leather into thongs or straps.*

Zyne mouw was aan riemen geſneeden, *His sleeve was cut into ſlaſhes.*

Een riem met zilver beſlag, *a Girdle plated with silver.*

Iemand een hart onder den riem ſteeken, *to Encourage (or hearten) one.*

RIEM (M.) (roerriem), *an Oar.*

Ik roei met de riemen die ik heb, *I make a shift with the tools I have.*

* Die eerst in de boot is heeft keur van riemen, *He that is first ready has choice of tools.*

een RIEM papiers, *a Ream of paper.*

RIEMTREKKER (M.) roeijer, *a Rower.*

RIF.

RIF (N.) (zandplaat), *a Flat in sea, a Riff.*

RIF (N.) (half vergaan lyk, of geraamte), *a Carcass.*

RIL.

Rilting, *see Grilling.*

RIM.

RIMPEL (C.), *a Wrinkle.* — also *a Rumple, plait.*

Het hoofd vol rimpelen trekken, *To bend or knit the brow.*

Rimpelachtig, *Wrinkled, full of wrinkles.*

RIMPELEN, *to Wrinkle.* — *to Rumple, plait.*

Het water is toe gerimpeld, *It has frozen a little just on the top of the water.*

Rimpelig, *Wrinkled, puckering.*

Rimpeling, (F.), *a Wrinkling, puckering.*

RIN.

RING (M.), *a Ring.* — *a Circle.*

Eenen ring draagen, *to Wear a ring.*

een Diamant-ring, *a Diamond-ring.*

een Trouw-ring, *a Wedding-ring.*

een Zegel-ring, *a Seal-ring.*

een Oor-ring, *an Ear-ring.*

een Naai-ring, *a Tailor's-ring or thimble.*

een Tafel-ring, *a Dish-boop.*

Górdyn-ringen, *Curtain-rings.*

de Ring van eene deur, *the Catch of a door.*

een Ring van vólk, *a Ring of people.*

een Ring om de Maan, *a Circle about the Moon.*

Ringduyf, Ringelduyf (F.), *a Ring-dove, queest.*

RINGELOOREN, *to Vex, bector, ben-peck.*

Hy wordt van zyn wyf geringeloord, *He is ben-pecked by his wife.*

RINGETJE (N.), *a Little ring.*

Ringas (F.) (t' hoofd eens rings), *the Bezil of a ring.*

Ringkraag (F.), *a Gorget, a neck-piece, an iron collar (as fouldiers wear.)*

Ringvinger (M.), *The Finger next unto the little finger.*

Ringswyze, *Like a ring, hoop-wise.*

RINKEL (M.), *a Gingleing plate.*

Een Wagen met rinkels, *a Waggon with gingleing plates.*

RINKELN, *to Gingle.*

Rinkeltuyg (N.) *a Gingleing toy.*

RINKELROOIJEN, *to Revel, riot.*

RINKINKEN, *To make a clattering noise (as when windows are broken.)*

RINSCH, *Sourish.*

Rinsheyd (F.), *a Sourish taste.*

RIO.

RIOEL, Riool (N.), *a Sink, sewer.*

RIS.

+RISICO (F.), *Risk, hazard.*

RISPEN, *to Belch.*

Risper (M.), *One that belches often.*

Risping (F.), *a Belching.*

RIST (F.), *a Bunch, set, chain.*

een Rist aalbeffen, *a Bunch of currans.*

een Rist uyen, *a Rope of onions.*

een Rist van Vórstendommen, *a Chain of Principalities.*

een Rist van rampen, *a Series of disasters.*

RIT.

RITMEESTER (M.), *a Captain of horse.*

RITSELEN, *To make a soft noise, as the running of mice, or the stirring of leaves in a thicket.*

Ritfeling, *see Geritsel.*

RITSIG, *Hot-spurred, cockish, lecherous.*

Ritfig zyn, *To be hot-spurred, or lascivious.*

een Ritfige teef, *a Proud or sault bitch.*

Ritfigheyd (F.), *Lechery, lasciviousness.*

RIV.

RIVIER (F.), *a River.*

Rivervisch (C.), *Fresh-water-fish.*

Rivierwater (N.), *River-water.*

ROB.

RO'B (M.) (zeehond), *a Seal*

Rob, *maag der groote visschen, the Maw of great fishes.*

ROBBEVEL (N.), *a Seal-skin.*

Een robbevelle koker, *a Seal-skin sheath or case.*

RO'BBEKNO'L (M.), *a Nickname for a lusty boy or a plump child.*

ROBBELIG, *Knappy, rugged.*

ROBYN (M.), *a Ruby.*

Met robynen vercierd, *Adorned with rubies.*

ROCH.

RO'CH (M.) (zekere visch), *a Thornback.*

Róchgebel (F.), *a Fleam.*

RO'CHELEN, *to Keck, hawk, to bring up fleams.*

Róchgelaar (M.), *One that kecks and hawks almost continually.*

Róchgepót (C.), *a Spitting pot.* — also *an Old kecking or spitting fellow.*

ROE.

ROEDE (F.) (roe), *a Rod, perch.*

een Górdyn-roe, *a Curtain-rod.*

een Hengel-roede, *an Angling-rod.*

een Meet-roede, *a Measuring rod.*

Met roeden geesselen, *To whip with rods.*

Gode in de roede vallen, *To implore the mercy of God when his rod is lifted up against us.*

Roede (mannelyke roede), *a Man's yard.*

De roode Roë, *a Baylij carryng in his formalities a red rod.*

Roedraagende Boode, *a Sergeant or Summoner carrying a small short stick.*

ROEF (F.), *the Cabin of a small vessel.* — also
a *Wooden cover to set upon a coffin for ornament's*
sake.

ROEBANK (F.), *a Bench for rowers.*

ROEIJEN, *to Row.*

Voor stroom af roeijen, *To row with the stream.*

(†) Uyt roeijen gaan (een kind helpen haalen), *To*
assist a woman in travel.

Roeijer (M.), *a Rower.*

Wyn-roeijer, *a Gager or measurer of wine-casks.*

Roeijing (F.), *a Rowing.*

Roeischip (N.), *a Galley.*

Roeischop (F.), *a Paddle to row with.*

Roeischuyt (F.), *a Row-boat.*

ROEKELOOS, *Rash, fool-hardy, temerarious.*

Roekeloosheyd (F.), *Rashness, temerity.*

Roekelooslyk, *Rashly, temerariouly, at random.*

ROEM (M.), *Glory, renown, praise.*

Op iets roem draagen, *To Glory of a thing.*

Roemachtig, *Vaunting, boasting.*

Roemen, *to Glory, vaunt, boast.* — *to Praise.*

Roemer (M.) (pochger), *a Boaster.*

ROEMER (M.) (wynglas), *a Wine-glass.*

ROEMGIERIG, *Covetous of praise.*

ROEMRUCHTIG, } *Glorious.*

Roemryk,

Roemwaardig, *Praise-worthy.*

Roemzucht (F.), *a Coveting of praise, ostentation.*

Roemzuchtig, *Vain-glorious, covetous of praise.*

ROEP (M.), *a Call.* — *Cry, clamour.*

ROEP (gerucht), *a Report.*

De roep gaat dat, *There is a report that.*

ROEPEN, *to Call.*

Iemand af roepen, *To Call one down.*

ROEPEN voor 't Recht roepen, *To Summon one*
to appear at the Bench of Judicature, to arraign
one, to sue one at Law, to cite one.

ROEPEN (schreeuwen), *to Cry.*

Luyd roepen, *to Cry aloud.*

Roepen (F.), *a Cryer.*

Roeping (F.), *a Calling, vocation.*

Roeping (schreeuw), *a Crying, vociferation.*

ROER (N.), *the Rudder, helm.*

Hy zit aan 't roer, (hy is in de Reggeringe), *He*
is at the helm.

ROER (N.) (Vuur-roer), *a Fusée, gun, fire-*
lock.

Een roer affchieten, *To fire a gun.*

ROERBAAR, *Moveable.*

ROERDOMP (M.), *a Buzzard, (a certain bird.)*

ROERE, *as In roere stellen, To make a stir, to*
cause an uproar.

In rep en roere, *In an uproar, allarmed.*

Roereloos (onbeweegelyk), *Immoveable.*

Roerelyk, *That which may be moved, portable, mo-*
veable.

ROEREN, *to Stir, move, touch, poke.*

Wat roert het u? *What's that to you?*

't Roert my niet, *It doth not concern me.*

Roerende goederen, *Personal estate, moveables.*

ROENKLOOS, (zonder roer), *Without a helm-*

Een roereloos schip, *a Ship without a rudder.*

ROEROM (C.), *a Mingle-mangle.*

ROERSCHUT (M.), *a Musquet-shot.*

ROERVINK (M.), *a King-leader, make-bate.*

ROES (M.), *as Eenen roes drinken, To drink till*
one is fuddled.

Hy heeft eenen roes weg, *He is fuddled.*

(†) ROEST (F.) (hoenderstok), *Roost.*

De hennen gaan te roest, *The hens go to roost.*

ROEST (F. & N.) (zyer-roest), *Rust.*

Roestachtig, *Somewhat rusty.*

ROESTEN, *To Grow rusty, to rust.*

Roestig, *Rusty.*

Roestig worden, *To gather rust, to grow rusty.*

Een roestige degen, *a Rusty sword.*

Roestigheyd (F.), *Rustiness.*

Roesting (F.), *a Growing rusty.*

(†) ROET (N.) (ongel), *Tallow.*

ROET (N.) (schoorsteen-roet), *Soot.*

Zo bitter als roet, *As bitter as foot.*

Roetachtig, *Sooty.*

ROEZEMOEZEN, *to Turmoil, to make a whi-*
ling noise as a hard wind.

ROF.

ROFFEL (M.) (grove schaaf), *a Big or rough*
plane.

ROFFELLEN, *to Plane roughly: to Bungle.*

ROFFIAAN (M.), *a Pander, pimp, russian.*

Een Roffiaans wyf, *a Bawd.*

ROG.

Róg (visch), *see Róch.*

ROGGE (F.), *Rie.*

Róggenbrood (N.), *Rie-bread.*

(†) Rógge-teunis (Roggenbrood), *Brown George.*

ROK.

ROK (M), *a Coat, gown.* — *Petty-coat.*

Een rok met vergulde knoopen, *a Coat with gil-*
ded buttons.

Een japonsche-rók, *a Chamber-gown.*

Een Vrouwen-rók, *a Petty-coat.*

Zy draagt korte rókken, *She wears short petty-*
coats.

een Boven-rók; *an Upper-coat, an Upper-petty-*
coat.

een Wapen-rók, *a Coat of armour.*

ROKKEN (F.) (spinrókken), *a Distaff, rock.*

Rókkenaar (M.) (berókkenaar), *a Plotter, con-*
triver.

ROKKENEN, *To Wind the flax on the distaff.*

ROKKENEN (berókkenen), *to Plot, contrive, to*
work underhand.

ROL.

ROL (F.) *a Roll, a little wheel.*

een Ról tabak, *a Roll of tobacco.*

ROL (F.) (lyst), *a Scrowl, list, catalogue.*

⚡ Zyne

♣ *Zyne rôl speelen, To play (or act) one's part.*
 Hy heeft zyne rôl zeer wel gespeeld, *He play'd his part very well.*
 Zy kon haare Rôl niet, *She had not well learned her part of the play; she could not play her part without faultering.*
 α *Pooische Rôllen, a Kind of coarse Linnen-cloth.*
 ROLBAAN (F.), *a Bowling-green.*
 Rôlbed (N.), *a Truckle-bed, trundle-bed.*
 ROLLEN, *to Roll, to Trundle.*
 Rôlletje (N.), *a Truckle.*
 Rôlsteen (M.), *a Rolling-stone.*
 Rôlstoel (M.), *a Truckle-stool.*
 Rôlstok (M.), *a Rolling-pin.*
 ROLVAST, *Able to say one's part of the play without faultering.*
 Die speeler is heel rôlvast, *That Actor plays his part without any hesitation.*
 ROLWAGEN (M.), *a Child's Go-cart.*
 ROM.
 ROMAN (F.) *a Romance.*
 Het leeten van Romans verruht ongevoeliglyk de gemoederen van jonge lieden, *The reading of Romances does insensibly steal away the minds of young people.*
 Romanachtig, *as Die Histori is al vry romanachtig, That History is much like to a Romance.*
 ROMEYN (M.), *a Roman.*
 Romeynsch, *Roman (Adj.)*
 ♣ Een Romeynsch stuk, *a Valiant achievement, an Heroick deed.*
 (+) Romer (M.), *(Romeyn), a Roman.*
 ROMER (M.) *(roemer), a Wine-glass.*
 ROMMELEN, *to Rumble, wamble.*
 ROMMELERY (F.) *(prullen), Pelf, lumber.*
 Rommeling (F.) *in den buyk, a Rumbling of the belly.*
 ♣ Rommeling *(prullen), Lumber, pelf, luggage.*
 Rommelpôt (F.), *a Rumbling-pot, (a Shrove-tide's play-toy.)*
 Rommelzoo (F.), *a Parcel of severall sorts of fishes.*
 — also *a Confused collection, a Rhapsody.*
 ROMP (M.), *the Trunk of a body, a Carcass.*
 Een hoofdelooze romp, *a Trunk without head.*
 De Romp van een schip, *the Body of a ship.*
 ♣ Het is een romp van een huys, *It is an old and bad house.*
 Rompslomp, *Promiscuously, in a huddle.*
 ROMPELEN, *to Rump.*
 Rompelig, *Puckering.*
 RON.

much as will maintain him or his family.
 ROND (Subst. N.), *a Round, circle.*
 Rondachtig, *Almost round.*
 RONDAS (F.), *a Round shield.*
 RONDE (F.), *the Rounds.*
 De ronde doen, *To Walk the rounds.*
 RONDEEL (N.), *a Round bulwark. also a round Theater. — also a Roundelay.*
 Rondelyk, *Roundly, ingenuously, frankly.*
 Rondemaat (F.), *a Round measure for corn, peas, salt, coals, &c.*
 RONDEN, *Rond maaken, to Round, to make round.*
 Rondheyd } (F.), *Roundness, rotundity.*
 Rondigheyd, }
 ♣ Rondheyd *(openhartigheyd), Ingenuity, open-heartedness.*
 Rondhout (N.), *Masts, yards, bowsprits, and the like.*
 (+) Rondhuys (N.) *(wachthuys), a Round-house.*
 Ronding (F.), *a Rounding.*
 Rondon, *Round about.*
 RONDUYT, *Without dissembling, Positively, frankly, peremptorily.*
 Ronduytheyd (F.), *Ingenuity, frankness.*
 RONKEN, *to Snore.*
 Ronker (M.), *a Snorer.*
 Ronking (F.), *a Snoring.*
 ROO.
 Rood worden, *to Grow (or become) red. — also to Blush.*
 Hoog rood, *Carnation-colour, incarnadine.*
 Rood hout, *Red wood.*
 Rood melizoen, } *the Bloody flux, dysentery.*
 Roode-loop, }
 Roode-Roc (M.), *a Baylis carrying in his formalities a red rod.*
 Roode Zee, *the Red sea.*
 Roodaard (N.), *Ruddle, red oker.*
 Roodachtig, *Some-what read, ruddy.*
 Roodbôl (M.), *One with red hair.*
 Roodborstje (N.), *a Robin red-breast.*
 Roodflartje (N.), *a Red-tail, red-start.*
 Roodverwig, *Red-coloured, ruddy.*
 Roodvonk (F.), *a Kind of itch with small red wheals.*
 ROOF (F.), *(korst van een zee), a Scab, scurf.*
 ♣ ROOF (M.) *(prooi), Prey, spoil, havock.*
 Roofachtig, *Ravenous.*
 Roofgierig, *Rapacious, greedy.*
 Roofgoed (N.), *Spoil, booty.*
 Roofkuyt (M.), } *a Den of robbers.*
 Roofnest (N.), }
 Roofschip (N.), *a Pirate's ship.*
 Roofvogel (M.), *a Bird of prey.*
 ROOI (F.), *a Regular ordering.*
 Rooi houden, *To keep regularly.*
 ♣ Rooi schieten, *To hit the mark.*

ROOIJEN,

ROOIJEN, *to Regulate buildings, to order regularly.*

ROOIJEN (raaken), *to Hit.*

Hy kon 't niet rooijen, *He could not hit it right.*

Graaven rooijen (van 't gebeente leedigen), *To Clear the graves of bones.*

ROOIJEREN, *to Cancel.*

Rooijing (F.), *a Regulation of buildings.*

ROOIMEESTER (M.), *a Surveyor of buildings.*

ROOK (M.), *Smoke.*

Rookachtig, *Sm ky.*

ROOKEN, *to Smoke.*

Die kamer rookt, *That room smokes.*

Tabak rooken, *To smoke tobacco.*

ROOKEN (waasfemen), *to Reek.*

Zyn hoofd rookte van zweet, *His head reeked with sweat.*

ROOKEN (berookten), *to Perfume.*

Rookerig, *Smoky.*

Rookgat (N.), *the Tunnel of a chimney.* — also *a Smoky room.*

Rookhuysje } (N.), *a Place to smoke beef in.*

Rookkamertje, }

Rookvat (N.), *a Censer.*

Rookwerk (N.) (reukwerk), *Incense.*

ROOLOOP (F.), *the Bloody flux, dysentery.*

ROOM (C), *Cream.*

ROOMEN, *melk roomen, (de room afscheppen), to Fleet milk.*

ROOMER-MAND, *a Roman month, Being a tax which the Emperor asks of the Circles of the Empire, amounting (as is reported) to 83904 Rixdollers.*

ROOMSCH, *Roman.*

de Roomfche Oudheden, *de Aaloudheden van Rome, the Antiquities of Rome.*

Roomfche boonen, *French beans.*

de Roomfch Koning, *the King of the Romans.*

Roomfchgezind, *Roman-Catholic.*

ROOPAERDEN (N.), *Rölpaerden, the Carriages of guns.*

ROOS, Rooze (F.), *a Rose.*

eene Provinci-roos, *a Province-rose.*

Laat het onder de roos gezegd zyn, *Under the rose be it spoken.*

ROUS (F.) (Ontfteeking), *St. Antonies fire, eryfipely.*

Roosachtig, *Troubled with an eryfipely.*

ROOSTEN, *to Broil, roast.* — also *to Parch.*

Gerooft vleefch, *Broiled meat.*

ROOSTER (M.), *a Gridiron.*

Op eenen rooster braaden, *To broil upon a gridiron.*

Rooster (M.), } *a Grate.*

Roosterwerk (N.), }

ROOSVERWIG, *Rofy, ruddy.*

Roosverwige kaaken, *Rofy checks.*

Rooswater, *see Roozewater.*

ROOVE (F.) *a Scab, scurf.*

ROOVEN, *to Rob, to make havock, to ravage, spoil.*

Roover (M.), *a Robber.*

Struyk-roover, *a Highway-man.*

Zee-roover, *a Pirate, sea-rover.*

Rooverij (F.) *Robbery.*

Rooving (F.) *a Robbing.* (de Rooving van goederen), *the Spoiling of Goods, Hebr. x: 34.*

ROOVIG (vol van rooven), *Scurfy, scabby.*

ROOZEBOOM } (M.), *a Rose-bush.*

Roozelaar, }

Roozeknöp (F.), *a Rose-bud.*

Roozekrans (F.), *a Garland of roses.*

ROOZEKRANSJE (N.) (sebedeketting), *a Rosary.*

Roozen eek (M.), *Rose-vinegar.*

Roozengaard (F.), *a Rose-garden.*

Roozenhoed (M.), *a Chaplet of roses.*

Roozenobel (M.), *a Noble, an old golden English coin.*

Roozenoli (F.), *Oil of roses.*

Roozewater (N.), *Rose-water.*

ROS.

RO'S (N.) (paerd), *a Horse, steed.*

Een appelgraauw rös, *a Dapplegray horse.*

RO'S (Adj.) (donker rood), *Rufset.*

een Rösfe kleur, *a Rufset colour.*

Rösächtig, *Brown red.*

Rösshaairig, *Having hair of a rufset colour.*

RO'SBAAR (F.), *a Horse-Liter, sedan.*

RO'SKAM (F.), *a Horse-comb, curry-comb.*

RO'KAMMEN, *to Curry.*

Rökammer (M.) (Paerdekooper), *a Jockey, Horse-courser.*

Rökmaryn, *see Rozemaryn.*

RO'SMEULEN (M.), *a Horse-mill.*

ROT.

ROT (Adj.) (verrot), *Rotten, putrid.*

Die appel is röt, *That apple is rotten.*

Rötte karken. *Rotten cherries.*

Röt (Subst. N.) ('t gene röt is), *That which is rotten, the rottenness.*

Het röt uyt eenen appel snyden, *To cut that which is rotten out of an apple.*

ROT (N.) (bende), *a Club, crew, company.*

Een oproerig röt, *a Club of seditious people.*

Een röt vagebonden, *a Crew of vagabonds.*

Een röt foldaaten, *a Company of soldiers.*

ROT (M.) (Rat), *a Rat.*

een Water-röt, *a Water-rat.*

ROTGANS (M.), *a Wild-goose.* (So called in Dutch because of their flocking together.)

ROTGEZEL (M.), *a Fellow-soldier.*

ROTMEESTER (M.), *a Corporal.*

ROTS (F.), *a Rock.*

Eene Steen-röts, *a Stony rock.*

Rötsächtig, *Rocky.*

ROTSSEN, *to Shog.*

Ryden en rôtten, *To ride post, to ride and shag.*
 ☞ Zyne kleederen af rôtten, *To wear off one's cloths carelessly.*

Röttig, *Rotten, putrified.*

Röttigheyd (F.), *Rottenness.*

Rötting, *see Verrötting.*

Rötting (F.) (zamenrötting), *a Riotous meeting.*

☞ RÖTTING (M.) (wandelftok), *a Cane.*

De knop eens rottings, *the Head of a cane.*

Iemand met enen rötting afröffen, *To cane one.*

(‡) Rötting-oli (F.), *a Beating of one's coat with a cane.*

ROTZSTEEN (M.), *a Rock.*

ROU.

ROUW (ruuw), *Rough.*

ROUW (Subst. C.) (droefheyd), *Mourning, sadness.*

In den rouw gaan, *To wear mourning.*

Hy is in de rouw, *He wears mourning.*

De rouw afleggen, *To leave off mourning.*

Den rouw beklagen, *To Condole with one.*

Rouwband (M.), *a Mourning hat-band.*

Rouwbeklaaging (F.), *Condolence.*

Rouwdraager (M.), *One in mourning.*

Rouwgewaad, { (N.), *Mourning apparel.*

Rouwgoed, {

Rouwig, *Mournfull.*

☞ Ik ben 'er niet rouwig om, *I am not sorry for it.*

Rouwkap (F.), *a Mourning coif.*

Rouwkaper (F.), *a Mourning hood.*

ROUWKLAGT (F.), *a Lamentation. — also a Condolence.*

ROUWKLEED (N), *a Mourning sute.*

Rouwkleederen, *Mourning cloths.*

Rouwkoets (F.), *a Mourning coach.*

Rouwwinkel (M.), *a Shop where palls and other mourning apparel is let for money.*

ROUWKOOP (C.), *a Regret of having bought a thing.*

Rouwkoop hebben, *To be sorry for having bought a thing; to pity one's money; to repent of the bargain.*

ROZ.

Rozekrans, *see Roozekrans.*

ROZEMARYN (F.), *Rosemary.*

ROZYN (F.), *a Raisin.*

Lange rozynen, *Raisins of the sun.*

Ronde rozynen, *Mallaga raisins.*

Rozynkorf (M.), *a Frail.*

RUB.

RUBYN (M.), *a Ruby.*

RUCH.

RUCHTBAAR, *Publick, manifest, divulged.*

De zaak is nog niet ruchtbaar, *The thing is not publick yet.*

Ruchtbaar maaken, *to Publish, divulge, to make manifest, to noife abroad.*

II. DEEL.

Ruchtbaarheyd (F.), *a Being publick, the publick noife.*

RUG.

RUG (C.), *the Back.*

Den rug keeren, *to Turn one's back.*

Hy keerde my den rug toc, *He turned his back towards me.*

Achter iemands rug, *Behind one's back.*

Hy heeft een sterken rug, *He has a strong back.*

De rug van een mes, *the Back of a knife.*

Te rugge, *Backward, back.*

Te rugge gaan, *To go backward.*

Te rugge houden, *To keep back.*

Te rugge keeren, *To turn back.*

Te rugge haalen, *To fetch back.*

Te rugge trekken, *To pull back.*

Te rugge zenden, *To send back.*

Rugbeen (N.), { *the Back-bone, ridge-bone.*

Ruggraat (F.), {

Ruggelings, *Backwards, back to back.*

Hy ging ruggelings de leer op, *He climbed up the ladder backward.*

Zy waaren ruggelings gebonden, *They were tyed back to back.*

Rugsteun (M.), *a Stay for one's back, a support.*

RUK.

RUK (M.), *a Pull, pluck, tug.*

Hy gaf het een' harden ruk, *He gave it a hard pull.*

RUKKEN, *to Pull, pluck, tug, tare, snatch.*

Hy rukte het uyt myne hand, *He snatched it out of my hand.*

Voort rukken, *To Pull forward; also To March on.*

☞ Het leger is voor die stad gerukt, *The army has posted it self before that town.*

Rukking (F.), *a Pulling, snatching.*

☞ Rukkingen (of trekkingen) der zenuwen, *Convulsions.*

Rukwind (M.), *a Gust of wind.*

RUM.

RUMOER (N.), *a Rumour.*

RUN.

RUN (D.) (gemaalen eyke schorsen voor Lect-touwers), *Tanners Ouse.*

RUND (M.), *a Bullock.*

Runderen, *Bullocks, beefs.*

Rundvee (N.), *Beefs, kine.*

Rundvleesch (N.), *Beef.*

Rundvleesch met wortelen, *Beef and carots.*

RUNMOLEN (M.), *a Mill for grinding the bark of oaks for tanners.*

RUNSEL (N.) (Leb), *Rennet.*

RUP.

RUPS (F.) (ryp), *a Caterpillar, palmer-worm.*

RUS.

Rusie, *see Ruzie.*

RUST (F.), *Rest, quiet, repose, tranquillity.*

X x

Zy

- Zy heeft rust van noode, *She wants rest.*
 In ruste zyn, *To be at rest.*
 In ruste leeven, *To live in quiet.*
 Zyne rust houden, *To be quiet.*
 Het kind is in de rust geraakt, *The child is fallen a sleep.*
 Zy had een goede nachtrust, *She had a good night's rest.*
 RUST (F.) (een plank aan de zyde van 't schip, waar op de Hoofdtouwen rusten), *the Chain-plank.*
 De Groote rust, *the Main-chains.*
 RUSTRANK (F.), *a Couch.*
 Rustbed (N.), *a Pallet bed, a bed of ease.*
 RUSTDAG (M.), *a Day of rest, Sabbath.*
 Rusteloos, *Restless.*
 RUSTEN, *to Rest, repose, to be at rest.*
 Hy is wat gaan rusten, *He is gone to take some rest, or to repose himself a little.*
 Waar rust het op? *Whereon does it rest.*
 RUSTIG, *Vigorous, brave.*
 Lustig en rustig, *Cheerfull and vigorous.*
 Rustigheyd (F.), *Vigour.*
 RUSTING (F.) (wapenrusting), *an Armour.*
 RUSTPLAATS (F.), *a Resting-place.*
 RUU.
 RUUW, *Rough, rude, rugged.*
 Ruuw weer, *Rough weather.*
 een Ruuwe huid, } *a Rugged skin.*
 een Ruuw vel, }
 een Ruuwe diamant, *a Rough diamond.*
 een Ruuwe quant, *a Rude fellow, a rugged person.*
 een Ruuwe styl, *a Rugged stile.*
 Ruuwelyk, *Rudely, roughly.*
 Ruuwheyd, } (F.), *Roughness, rudeness.*
 Ruuwigheyd, }
 RUUWAARD (M.), *a Governour, Lieutenant, Deputy, Sheriff.*
 (t) RUWYN (F.), *Ruin.*
 RUY.
 RUYDIG (schurfd), *Scurfy, scabby.*
 Ruydigheyd (F.), *Scabbiness.*
 RUYEN (van veeren veranderen), *to Mew, moult, to cast the feathers, (as birds do.)*
 De hennen ruyen, *(of zyn aan 't ruyen), The hens mew.*
 RUYF } (F.), *a Rack in a stable.*
 Ruyfel, }
 RUYG, *Rough, rugged, hairy, shagged.*
 Een ruyge weg, *a Rough way.*
 Een ruyge huid, *a Rough (or hairy) skin.*
 Een ruyge lobbies, *a Shagged dog.*
 Ruyg van pooten (als ene duyf), *Rough-footed.*
 een Ruyge deken, *a Rug.*
 Ruyghaairig, *Hairy, as the hands, legs, or the breast of some men.*
 Ruygheyd (F.), *Roughness, ruggedness.*

- RUYGTE (F.), *a Thicket, briars, bramble-bushes.*
 — also *Shavings of wood, or a heap of torn waft-paper, or any thing of the like nature.*
 Ruygte (de ruyge hoop, 't graauw), *a Rough crew, the rabble, the dregs of the people, rascality.*
 RUYING (F.), *a Mewing, moulting.*
 RUYKBAL (M.), *a Sweet ball, pomander.*
 RUYKEN, *to Smell, sent, savour.*
 Aan eene roos ruyken, *To smell to a rose.*
 De kofst ruykt na 't aanbranden, *The meat smells of burning.*
 Wel-ruykende, *Sweet senting, savoury, odoriferous, fragrant.*
 Ruyker (M.), *a Smeller.*
 Ruyker (van bloemen), *a Bunch of flowers to set in a room.*
 Ruykertje (N.), *a Noddy, posy.*
 RUYLEN, *to Change, exchange: — also to Barter.*
 Willen we onze handschoenen tegen malkanderen ruylen? *Will you change gloves? will you change your gloves with mine?*
 Linnen tegen Suyker verruylen, *To barter linen for sugar.*
 RUYLEBUYTEN, *to Barter, truck, swap, scold.*
 Ruylebuyter (M.), *One that 's always ready to barter.*
 Ruyling (F.), *an Exchanging, bartering.*
 RUYM, *Large, wide.*
 Een ruym vertrek, *a Large room.*
 Een ruyme rok, *a Wide coat.*
 De ruyme zee, *the Main sea.*
 De ruyme lucht, *the Open air.*
 Ruym van gemoed, *Having a large conscience, not conscientious.*
 Ruym opgedicht, *Disbed up largely (or abundantly.)*
 Ruym meeten, *To give large measure.*
 Ruym ruyne beurs, *a Well stuffed purse, or a Liberal hand.*
 't Quam 'er ruym om, *There was abundance of every thing, there was no scarcity.*
 Zyne handen ruym hebben, *To have one's hands free; to be at leisure.*
 Staa ruym! *Stand out of the way, make way!*
 Ruym een jaar geleeden, *Above a year ago.*
 Ik ben ruym vyftig jaaren oud, *I am past fifty years.*
 RUYM (N.) (van een schip), *the Hold of a ship.*
 Daar is water in 't ruym, *There 's water in the hold.*
 Ruymbaan maaken, *To make way, to clear the way.*
 Ruymelyk, *Largely.*
 RUYMEN, *to Make room, to make way, to evacuate, to empty.*
 Ruym op! *Make room! Be gone!*
 Voor iemand ruymen, *To make room for one.*

Eene stad ruymen, *To evacuate a town.*
 De vyanden hebben die plaats geruymd, *The enemies are withdrawn from that place, or have evacuated that town.*
 Hy moft ruymen, *He was forced to withdraw: — He was fain to break.*
 Een huysje ruymen, *To empty a house of office.*
 Ruymen (M.), *as een Huysjes ruymen, a Jakes-cleaner.*
 RUYMTE (F.), *Room, largeness, licentiousness.*
 Daar is geen ruymte voor, *There's no room for it.*
 Hy heeft groote ruymte in zyn huys, *He has a great deal of room in his house.*
 De ruymte van 't huys, *the Largeness of the house.*
 Scheeps ruymte, *Room in a ship for goods.*
 Ruymte (overvloed), *Abundance.*
 Hy heeft de ruymte van geld, *He has abundance of money.*
 Daar was ruymte van leevensmiddelen, *There was great store of provision.*
 Hy is nu in de ruymte, (hy is nu niet meer verbonden), *He is his own man now; he is at liberty now, he is altogether free now.*
 Eer het fchip in de ruymte quam, *Before the ship came into the main sea.*
 Ruymweydig, *Prolix, large. — At large.*
 RUYN (M. & N.), *a Gelding, a gelded horse.*
 Ruys, *see Geruyfch.*
 By de RUYS, *At random.*
 Een fchoot by de ruys, *a Random-shot.*
 RUYSBEEK (F.), *a Purlingbrook, a Torrent.*
 Ruyspyp (F.), *a Whistling-pipe, a bag-pipe.*
 RUYSSELEN, *to Murmur, to make an agreeable murmuring noise.*
 RUYSSEN, *Ruyffen, to Purl as a stream, to Murmur, to whistle as the wind in trees; or to make a soft or agreeable noise as stiff or dry leaves gently moved by the wind.*
 Ruysfchende ftoomen, *Purling streams.*
 Men kon de zee van verre hooren ruysfchen, *One could hear the sea roar from far.*
 Ik zat wat neêr onder 't ruysfchen der boomen, *I sat down a little among the trees whose leaves were gently stirred by the wind.*
 Ruysfching (F.), *a Buzzing noise: see Geruyfch.*
 Ruysfching en tuyting in de ooren, *a Buzzing in the ears.*
 Ruysvoorn (F.), *a Kind of Roach.*
 RUYT (F.) (vierkant), *a Square, quarrel.*
 Een glaze ruyt, *a Square or pane of glass.*
 Daar zyn verscheydene ruyten gebroken, *There are several quarrels broken.*
 Een fchuynfê ruyt, *a Lozenge.*
 De ruyt van een kaart, *the Diamond of a card.*
 RUYTE (F.) (Wyn-ruyt), *Rue (a herb.)*
 RUYTEN en rooven, *to Pillage and plunder, to ravage.*

RUYTER (M.), *a Trooper, horse-man.*
 een Zand-ruyter, *a Pitiful horse-man.*
 Ruysterin (F.), *a Horse-woman.*
 Ruytenbende, } (F.) *a Body of horse.*
 Ruysterschaare, }
 Ruysterwaan (F.), *a Standard: — also a Company of horse.*
 Ruyster (F.), *Horse-men, the Horse, Cavalry.*
 RUYTZWYZE, *Square-like, according to the lozenge-figure, rhomboidal.*
 RUZIE (F.) (drommer), *Trouble, incumbrance.*
 RY.
 RY (F.) (reeks), *a Row, ridge, set, series, file.*
 Zy stonden op eene ry, *They stood in a row.*
 Eene ry van boomen, *a Row (or set) of trees.*
 Eene ry van bergen, *a Ridge of hills.*
 Eene ry tanden, *a Set of teeth.*
 Eene ry van Koningen, *a Series of Kings.*
 Ryen van foldaaten, *Files of soldiers.*
 Ry (F.) (platte meetflok), *a Mason's rule.*
 RYB.
 RYBAAN (F.), *a Race, career. — also a swept path on the ice to slide upon with skates.*
 RYD.
 RYDEN, *to Ride.*
 Te paerde ryden, *To Ride on horse-back.*
 Op eenen wagen ryden, *To ride in a waggon.*
 In (of op) eene fceede ryden, *To be carried (or conveyed) in (or on) a sledge.*
 Ryden op fchaatsfen ryden, *To slide with skates.*
 RYDER (M.), *a Horse-man.*
 Een goude Ryder, *a Golden coin having on one side the stamp of a man on horseback.*
 Ryding (F.), *a Riding.*
 een Schaats-ryder, *a Slider with skates.*
 RYE.
 RYEN, *see Ryden.*
 Voor anker ryen, *To ride at anchor in a storm.*
 Zyne kleeren af ryen, *To wear off one's cloths with running and playing (as boys.)*
 RYF.
 RYF (F.), *a Grater.*
 RYFELAAR (M.), *Dice-player: or one that keeps a dice-board for others to play.*
 RYFELEN, *to Play at dice.*
 Ryfeling (F.), *a Playing at dice.*
 Ryfelkraam (F.), *a Booth in a Fair for dice-players.*
 RYG.
 Ryg, *see Ry.*
 RYGEN, *to Lace, — to File up.*
 Zy rygt haar fêlve te dicht, *She laces her stays too close.*
 Kraalen rygen, *To File up beads.*
 Ryging (F.), *a Lacing.*
 RYGLYF (N.), *a Bodice, stays.*
 Ryghoer, }
 Rygveter, } *a Lace or string to lace with.*

RYK.

RYK, *Rich.*Ryk maaken, *To make rich, to enrich.*Ryk worden, *To grow rich.*Hy heeft een ryk wyf getrouwd, *He has married a rich wife.*RYK (Subst. N.) (Koningryk), *a Kingdom, realm.*⚡ Ryk (Keizerryk), *an Empire.*t Roomfche Ryk, *the Roman Empire.*RYKAARD (M.), *a Rich fellow.*RYKDOM (M.), *Riches, wealth.*Ryke (Subst. M.), *One that is rich.*Rykeman (M.), *the Rich man, Dives.*Rykelyk, *Richly, largely, abundantly.*Rykgelaaden, *Richly laden.*RYKONST (F.), *the Art of riding.*RYKSAPPEL (M.), *the Imperial globe.*RYKSBEESTIER (N.), *the Administrations of*Ryksbewind, *the Kingdom.*RYKSDAALDER (M.), *a Rixdollar, being a silver coin worth fifty shillings.*Een Bank-Ryksdaalder, *a Rixdollar worth 52 shillings, or high five shillings sterling.*RYKSDAG (M.), *a Diet, a Convention of the Princes and States of the Empire.*Ryksgebied (N.), *the Command of the Kingdom.*Ryksraad (M.), *a Lord Counselor, a Pair.*Ryksregeering (F.), *the Government of a Kingdom.*Ryksstad (F.), *an Imperial City.*Ryksstaf (M.), *a Scepter, royal scepter.*Den ryksstaf zwaaien, *To sway the scepter.*RYKSVERGADERING, *The Imperial Diet.*Ryksvolkeren, *Forces of the Empire.*Ryksvoogd (M.), *a Regent: He that governs a Kingdom during the King's minority or absence, or during the time of an Interregnum.*De Koningin Ryksvoogdesfe (F.), *the Queen Regent.*Ryksvorst (M.), *a Prince of the Empire.*

RYM.

⚡ RYM (F.) (ryp), *a Hoary frost.*RYM (N.) (in dicht), *a Rime.*Een flechte rym, *a Dull rime.*Rymdichter (M.), *a Poet.*RYMEN, *to Rime, to make verses.*Rymer (M.), *a Rimer.*Rymelaar (M.), *Rymer in de koelte, a Paltry Rimer.*Rymeloos, *Prose.*Rymeloze vaarzen, *Blank verses.*Rymkonst (F.), *the Art of making verses.*Rymflag (M.), *the Sound of a Rime.*

RYN.

RYN (M.), *the Rhine.*Rynfche wyn, *Rhenish wine.*

ROY.

RYOEL (N.), *a Sink, sewer.*

RYP.

RYP, *Ripe, mature.*Rype vruchten, *Ripe fruits.*Een rype ouderdom, *a Mature age.*Naa een ryp overleg, *Upon mature deliberation.** Vroeg ryp vroeg rôt, *Soon ripe, soon rotten.*⚡ RYP (F.) (rym), *a Hoary frost.*⚡ RYP (F.) (Rups), *a Palmer-worm, caterpillar.*RYPAARD (N.), *a Riding horse.*RYPELYK *Ripely, maturely.*RYPEN (ryp worden), *to Ripen, to grow ripe.*Rypheyd (F.), *Ripeness, maturity.*Ryping (F.), *a Ripening.*

RYR.

RYROK (M.), *Riding-coat.*

RYS.

RYS (F.) (Ryft), *Rice.*RYS (N.) (afgetheedene takjes), *Brush-wood, loppings.*Rysbank (F.), *a Bank of faggots and earth.*Rysbeezem (M.), *a Butcher's broom.*Rysbos (N.), *Brush-wood, a faggot of twigs.*Ik RYS, *I Rise, [from Ryzen.]*RYSJE (N.), *a Switch, twig.*RYSSEL (eene Stad in Vlaandre) *Lisle, Lille.*RYST (F.) *Rice.*Ryftenbry (F.), *Rice-milk.*

RYT.

RYTEN (fcheuren), *to Tear.*RYTUIG (N.), *a Vehicle, a coach, waggon, caless, or any thing that's fit to ride in.*

RYV.

RYVEN, *to Grate,*Nootemuskaat ryven, *to Grate a Nutmeg.*

RYW.

RYWEG (M.) (wagenweg), *the Common road, the High-way.*

RYZ.

RYZEN, *to Rise, arise.*De ryzende Son, *the Rising Sun.*⚡ Ryzende wyn, *Strong or heady wine.*Ryzendheyd (F.), *a Being heady or strong, as wine.*Ryzing (F.), *a Rising.*RYZIG (fraai opgefchooten), *Tall.*Van een ryzige gefaltte, *Of a tall stature.*

S.

NB. Words spelt by Several with an S. and not found here, must be looked for under the Z.

SA.

SA! SA! *Come on! cheer up! quickly! An Interjection, much used to stir up fighting dogs.*(†) SAAGEN (fchroomen), *to Fear, to be afraid.*

SAAI

SAAI (F.) (zekere stoffe), *Say*.

Een saaije schort, *a Say petticoat*.

Saijét (F. & N.), *Woolfed*.

SAB.

SABBAT (M.), *Sabbath*.

Sabbat-dag (M.), *the Sabbath-day*.

SABEL (C.), *a Hanger, sable*, (a Crooked sword used by the Turks, Tartars, and Polesians.)

✧ SABEL (M) (zeker dier), *a Sable*.

Sabelvél (N.), *a Sable-skin*.

SABELEN (neêr fabelen), *to Cut down with a sable*.

SAC.

+SACRAMENT (N.), *the Sacrament*.

Sacramentshuysje (N.), *a Vessel wherein the Popish Sacrament is put on the altar*.

+SACRISTIE (F.), *the Sacristy or Vestry*.

SAD.

SADUCEEN, *the Saducees*.

SAFFIER (M.), *a Sapphire*.

SAFFLOERS (N.) (wilde saffraan), *Safflower*.

SAFFRAAN (F.), *Saffron*.

Saffraanig, *Saffron-like*.

SAI.

SAIJ'ET (F.), *Woolfed*.

Saijette koufen, *Woolfed stockings*.

SAIZOEN (N.), *the Season*.

SAK.

SAKERDAAN-hout (N.), *a Red sort of Indian wood used by Cabinet-makers*.

SAL.

SALAADE (F.), *Salad*.

Salaade uytlaan, *to Shake out the salad, to swing the salad*.

Krop-salad, *Lettice-salad, cabbage-lettice*.

SALAMANDER (M.), *a Salamander*.

SALET (N.), *a Hall, a room for entertainment*.

Salét houden, *To keep an assembly of young folks*.

SALIE (F.), *Sage*.

Gedroogde salie, *Dry'd sage*.

SALOMONS-ZEGEL (zeker kruid), *a Kind of knot-grass*.

SALPETER (D.), *Salt-petre*.

SAM.

SAMAAR (F.), *a Woman's gown*.

SAMMELEN, *to Linger, linger*.

Sammelaar (M.), *a Loiterer*.

Sammeling (F.), *a Loitering, lingering*.

SAMEN *Together: see Tzamen*.

(†) SAMT (midsgaders), *With, also*.

SAN.

SANDELHOUT (N.), *Sanders*.

Rood-sandelhout, *Red sanders*.

SANEN (zekere Oostindische lynwaaten), *Sanoes*.

SANIKEL (F.), *Sauicle, (a Plant)*.

SAP.

SAP (N.), *Sap, juice*.

Het sap der boomen, *the Sap of trees*.

Het sap van eenen oranje-appel, *The juice of an orange*.

Het sap van vleesch, *Gravy, the juice of meat*.

SAPGROEN (N.) *Sap-green; a Green colour or*

Painting-stuff, put up in bladders.

Sappeloes, *Sapless, juiceless*.

Sappig, *Sappy, juicy*.

Een sappige vrucht, *a Juicy fruit*.

SAPPAN-hour (N.), *Sapan-wood*.

SAR.

SARDYN (F.), *a Kind of sprat*.

SARREN, *to Provoke, irritate*.

Eenen hond farren, *To Provoke a dog, or to stir him up to fighting*.

SARSIE (F.), *Serge*.

SAS.

SAS (D.) (sluys), *a Sluce*.

(†) SASSEM (zatzaam, darter, brooddronken), *Wanton*.

SAT.

SATER (M.), *a Satyr*.

SATURDAG (M.), *Saturday*.

SATYN (N.), *Satin*.

Geblonde satyn, *Floured or figured satin*.

SAU.

SAUS (F.), *a Sauce*.

Een zuure saus, *a Sour sauce*.

In de saus doopen, *To dip in the sauce*.

Sauftiertje (N.), *a Sauce-dish*.

Sauspannetje (N.), *a Sauce-pan*.

SAUSYS (F.), *a Sausidge*.

Saufys de Bolonje, *Bolonia-sausidge*.

SAV.

SAVELBOOM (C.) (Zevenboom), *Savin*.

Savie, *see Salie*.

SAVOGESJENS (zekere Oostindische lynwaaten), *Savogussies*.

SAVOYKCOL (F.), *a Sort of cabbage*.

SAY.

SAYET, *see Saijet*.

SC.

SCAMMONIUM (D.), *Scammony (a herb)*

SCORDIUM (D.) (waterlook), *Germander*.

SCEPTER (M.) (ryksstaf), *a Scepter*.

Den scepter zwaaijn, *To sway the scepter*.

SCHA.

SCHAADE (F.), *Dammage, loss, hurt, detriment, prejudice*.

Schaade lyden, *To suffer loss*.

Voordeel uyt eens anders schaaide trekken, *To get by another's loss*.

Schaadeloos (onbescbaadigt), *Without any dammage, salvo*.

Iemand schaaadeloos houden, *To defray one's charges, to indemnify one*.

✧ Schaaadeloos (bescbaadigt), *Dammaged: This Dutch word has two quite contrary significations, which thõ it may seem strange to the*

X 3

English,

English, yet their word *Inhabitable* is also with some used both ways.

Het ſchip was zeer ſchaadeloos, *The ſhip was much damaged.*

Schaadeloos loopen, *To be a conſiderable time without work whereby to get ſomething.*

Hy heeft den ganſchen winter ſchaâloos geloo- pen, *He hath not been able to earn any thing the whole winter.*

Schaadelooſheyd (F.), *a Not being damaged, indemnity.*

Schaadelooſhouding (F.), *Indemnity, an indemnify- ing, a ſaving from damage.*

Schaadelyk, *Hurtfull, dammageable.*

Schaadelykheyd (F.), *Hurtfulneſs.*

SCHAADEN, *to Hurt, to prejudice.*

’t Kan niet ſchaaden, *It can’t do any hurt, it can’t be prejudicial.*

☞ Dat ſchaadt hem niet, (het is zyn rechte loon) (an ironical ſaying), *No matter tho’ he ſuffer’d by it, he has his due.*

SCHAAF (F.), *a Plane.*

Schaafbank (F.), *a Carpenter’s or Joiner’s work-board.*

Schaafnes (N.), *a Shaving knife.*

SCHAAK (D.), *Check: a word belonging to the play at Cheſs.*

Den Koning ſchaak zetten, *To check the King.*

Schaakbôrd (N.), *a Cheſs-board.*

SCHAAKEEREN, *to Variegate, to diſpoſe various colours into a handſom order.*

Geſchaakeerd, *Variegated, checkered.*

Van voor- en tegentſpoeden geſchaakeerd, *Check- ered with proſperous and adverſe events.*

SCHAAKEN (op ’t ſchaakbôrd ſpeelen), *to Play at cheſs.*

☞ SCHAAKEN (met geweld ontvoeren en ver- krachten), *to Ravish, to commit a rape.*

Paris ſchaakte Helena, *Paris raviſhed Helena, or committed a rape upon her.*

Schaaker (M.), *a Ravisher.*

Schaaking (F.), *a Ravishment, rape.*

De ſchaaking van Proſerpina, *the Ravishment (or rape) of Proſerpina.*

Schaakmat, *Check-mate.*

Schaakſpel (N.), *Cheſs, the play at cheſs.*

Schaakſtukken (N.), *the Cheſs-men.*

SCHAAI (F.), (weegſchaal), *a Pair of ſcales, the ſcales.*

☞ Schaal (drinkſchaal), *a Bowl, to drink out.*

☞ Schaal (truytſchaal), *a Hollow diſh.*

☞ Koude ſchaal, *a Diſh of beer, biſket, and ſome ſugar.*

☞ De Schaal van een ey, (een eyer-ſchaal), *an Egg-shell.*

Schaalig, *Teſtaceous.*

Schaalviſch, *Fishes with a hard ſhell, as Lobſters and the like, Teſtaceous creatures.*

SCAAAMEL (arm), *Poor.*

Een ſchaamele vrouw, *a Poor woman.*

SCHAAAMELHEYD (F.) (ſchaamlied) (N.) *the Privy parts, privities.*

SCHAAAMACHTIG, *Baſhfull, ſhamefaced.*

Schaamachtigheyd (F.), *Baſhfulneſs, ſhamefacedneſs.*

Schaamachtiglyk, *Baſhfully.*

Zich SCHAAAMEN, *To be aſhamed.*

Schaam u wat! *Fy, ſhame upon it!*

Hy ſchaamt zich in geen en deele, *He is not at all aſhamed.*

Hy ſchaamt zich nergens voor, *He is a very impudent fellow, he is aſhamed of nothing.*

Schaamrood, *Aſhamed, bluſhing.*

SCHAAAMTE (F.), *Shame, ſhamefacedneſs.*

Zy heeft ganich geen ſchaamte, zy is zonder ſchaamte, *She has loſt all ſhame, ſhe is paſt ſhame.*

Schaamteloos, *Shameleſs, impudent.*

Schaamteloosheyd (F.), *Impudence, ſhameleſneſs.*

Schaamtelooslyk, *Shameleſly, impudently.*

SCHAAP (N.), *a Sheep.*

Eene kudde ſchaapen, *a Flock of ſheep.*

Sterfte onder de ſchaapen, *Sheeps-rot.*

☞ Schaaap (onnozel vrouwmeneſch), *an Innocent girl or woman.*

Het arme ſchaap, *the Poor thing, poor child.*

☞ Schaaap (een arme hals die aan den koop blyft hangen), *a Poor fellow, who, to get a premium, bids the moſt for a houſe or ſhip at a public ſale, and has nothing to pay with.*

Schaap blyven (aan den koop blyven hangen), *To become buyer againſt one’s mind.*

Schaapekaas (F.) *Sheeps-cheeſe.*

Schaapekeutels (C.), *Sheeps-dung.*

Schaapemelk (F.), *Sheeps-milk.*

Schaapenhôk (N.), *a Sheeps-cote.*

Schaapeleer (N.), *Sheeps-skin, ſheeps-leather.*

Schaapewol (F.), *Sheeps-wool.*

Schaapen-omloop (M.), *a Sheeps pluck.*

Schaapenbout (M.), *a Joint of muſton.*

Schaapenvleeſch (N.), *Mutton.*

SCHAAIPHERDER (M.), *a Shepherd.*

een Schaapherders ſtaf, *a Shepherd’s crook.*

een Schaapherders taſch, *a Shepherd’s ſcrip.*

Schaapherderin (F.), *a Shepherd’eſs.*

SCHAAPIJE (N.), *a Little ſheep.*

* Hy heeft zyne ſchaapjes op ’t drooge, (hy heeft het zo verre gebragt dat hy zonder veel werken beſtaan kan), *He has got a ſufficient eſtate by his induſtry, and may leave off toiling now.*

Schaapſcheerder (M.), *a Sheep-shearer.*

SCHAAPSHOOFD (N.), *a Sheep’s-head.*

SCHAAPSKOOI (F.), *a Sheep-fold.*

Schaapsleer (N.), *Sheeps-leather, ſheep-skin.*

Schaapsleere handſchoenen, *Sheep-skin gloves.*

Schaapſtal (M.), *a Sheep-fold.*

Schaapsvacht (F.), *a Sheep’s-fleece.*

Schaapsvel (N.), a *Sheep-skin*.

SCHAAR (F.) (schaer), *Shears, cissars*.

SCHAAR or SCHAARD (F.) (in een mes), a *Notch in a knife*.

SCHAARE (F.) (tróp), a *Troop, the multitude*.

SCHAARS (F.), *Scarce, scant, unfrequent*.

Schaarsheyd (F.), *Scarceness, scantiness*.

Schaarslyk, Schaarsjes, *Scarcely, scantily*.

SCHAARWACHT (F.), a *Troop of Watchmen*.

SCHAATSEN (F.), *Skates*.

Op schaatsen ryden, *To slide on (or with) skates*.

Schaatsryder (M.), a *Skates-rider*.

SCHAAVEN, *to Plane, shave*.

Het vel is door gaan van zyne toon gefchaafd,
His toe is chafed by going.

Schaavelingen (F.) (krullen), *Shavings of wood*.

Schaaver (w.), *One that planes*.

Schaaving (F.), a *Planing*.

SCHAAVERHAALING (F.), *Reprisal*.

Brieven van schaa-verhaaling, *Letters of mart, letters of reprisal*.

SCHABBETJE (N.), an *Old thread-bare cloke or coat*.

SCHABBIG, *Shabby*.

Schabbigheyd (F.), *Shabbiness*.

SCHABELLETJE (N.), a *Joint-stool*. — a *Low-trestle*.

SCHABRAK (F.) (paerdekleet), a *Horse-cloth*.

SCHACHGEREN, *to Over-reach or to gain unduly (as Jews use to do)*.

Schachgeraar (M.), an *Overreaching fellow, a Cheating Jew*.

Schachgery (F.), an *Undue gaining*.

SCHACHT or Schaft (F.), a *Quill*.

De Schacht (mannelykheyd), a *Man's yard*.

SCHADUW (F.), a *Shadow, shade*.

De schaduw van een huys, *the Shadow of a house*.

De schaduw van eenen boom, *the Shade of a tree*.
Zich in de schaduwe begeeven, *To Get into the shade*.

Schaduwachtig, *Shady*.

Schaduwachtigheyd (F.), *Shadiness*.

SCHADUWEN (beschaduwen), *to Shadow*.

Schaduwryk, *Shady*.

In 't schaduwryk geboomte, *Under the shady trees*.

SCHAER (F.), *Shears, cissars*.

(†) Daar hangt de schaer uyt, (daar wordt men lustig gesneden), *That 't a Cut-throat place*.

Schaartje (N.), a *Little pair of cissars*.

SCHAFFEN (opdisschen), *to Dish up victuals*.

Wat wierdt 'er geschaft? *What was there dished up?*

Schaffen (eeten), *as, Hy kan lustig schaffen, He can eat heartily*.

Schaffen (verschaffen), *to Procure*.

Geld schaffen, *to Procure money*.

Hy sal wel raad schaffen, *He will find out means*.

Ik heb met haar niet te schaffen, *I have nothing to do with her, I won't meddle with her*.

Schaffer (M.), *He that dishes up, or one that provides victuals*.

Schaftyd, (schoftyd), *Eating-time*.

SCHAFT (F.), a *Quil: see Schacht*.

De schaft van eene spies, *the Shaft of a spear*.

De schaft van eenen Pilaar, *the Shaft of a Pillar*.

SCHAKEEREN, *to Variegate, to mingle colours handsomely*.

SCHAKEL (C.), a *Link of a chain*.

De schakels van een net, *the Masses of a net*.

SCHA'KELEN, *to Link*.

Aan één schakelen, *to Link together*.

Schakeling (F.), a *Linking*.

Aaneen-schakeling, a *Linking together, concatenation*.

Schakeltje (N.), a *Little link*.

SCHALBYTER (M.), a *Beetle, a kind of insect*.

SCHALI (F.) (Ley), a *Slate*.

Schalie-dak (N.), a *Roof covered with slate*.

SCHALK (Adj.), *Sly, crafty*.

SCH'ALK (Subst. M.) a *Crafty fellow*.

Anciently this word *Schalk* did signify a *servant*; hence one that looked after the horses was called *Maarschalk*; and *Gódschalk* did signify a *Servant of God*. See in the first Part the remark under the word *Knave*.

Schalkheyd (F.), *Sliness, craftiness*.

Schalknar (M.), a *Buffoon*.

Schallebyter, *see Schalbyter*.

SCHALMEY (F.), a *Hoboy*.

Schamel, *see Schaamel*.

SCHAMP (F.), a *Hit or push that slips aside*.

SCHAMPELHOEN (N.), a *Pattern*.

SCHAMPEN, *to Slip aside*.

Schamping (F.), a *Slipping aside*.

SCHAMPER (schimpig), *Scornfull, abusive, disdainfull*.

Schampere bejegening, *Abusive carriage, a scornfull usage*.

Schamperheyd (F.), *Disdain, abuse*.

Schamperlyk, *Scornfully, disdainfully*.

Schamphcheut (M.), a *Shout but just touching the outside*. — also a *Dry jest*.

SCHANDAAL (N.), a *Scandal, reproach, also an Ignominious exposing*.

SCHÂNDE (F.), *Shame, disgrace, ignominy, infamy, reproach*.

Schande aandoen, *To shame, to disgrace, to expose ignominiously*.

Schande behaalen, *To incur ignominy, to come to shame*.

Ik zou 't my eene schande rekenen het te ontfangen, *I should scorn to receive it*.

Schandelyk, *Shamefull, ignominious*.

Schandelyk (Adv.), *Shamefully*.

Schandelykheyd (F.), *Shamefulness*.

Schandjongen (M.), a *Catamite*, *bardash*, *ingle*.
 Schandkoop, *Dog-cheap*.
 SCHANDVLER (F.), *Infamy*, *ignominy*, *reproach*, *brand*.
 SCHANDVLEKKEN, *To Defame*, *to brand with infamy*.
 SCHANS (F.), a *Fort*, *an earthen wall about a town*.
 Schans (op een schip) *the Half-deck*.
 Schanfer, *see Schangraaver*.
 Schanseling (M.), a *Souldier belonging to a Fort*.
 Schansgraaver (M.) a *Pioneer*.
 Schanskorf (F.), a *Gabion*, a *basket filled with earth for defence*.
 SCHAPPELYK, *Passable*, *indifferent*.
 SCHAPPRAAI (F.), a *Cubboard* or *Cupboard*.
 SCHARLAKEN (N.), *Scarlet*.
 Een tabberd van scharlaken, *of een scharlaken tabberd*, a *Scarlet robe*.
 Scharlaken koleur, } *Scarlet colour*.
 Scharlaken-rood, }
 SCHARLEY (F.), *Clary* (a sort of herb.)
 Scharluyn, *see Scherluyn*.
 Scharmutfen, *see Schermutfele*.
 Scharp, *see Scherp*.
 SCHARRE (F.), a *Flat sort of fish like unto plaice*.
 SCHARREBIER (N.), *Very small beer*.
 SCHARRELEN, *To go Straddling* (as children sometimes will do wantonly): or *to Slide diffcultly with scates*: or *to Scratch on the ground* as hens.
 SCHAT (M.), a *Treasure*.
 Schatten vergaderen, *To lay up treasures, to borden up riches*.
 Scharbaar, *Valuable*.
 Schatbaar (cynsbaar), *Tributary*.
 SCHATBEZORGER (M.), a *Treasurer*.
 SCHATTEREN, *to Resound*, *to ring*.
 De vogelen zongen in 't bosch dat het scharterde, *The singing of the birds made the wood ring*.
 Schäteren (luydskeels lachgen), *to Laugh aloud*.
 Schätering, *see Gefchater*.
 SCHATKAMER (F.), *the Treasury*.
 SCHATKIST (F.), *the Exchequer*.
 SCHATMEESTER (M.), a *Treasurer*.
 SCHATRYK, *Exceeding rich*.
 SCHATTEEN (waardeeren), *to Prize*, *value*, *rate*, *esteem*.
 Goederen schatten, *to Prize or rate goods*.
 SchATTEN (op schatting stellen), *to Tax*, *assess*, *rate*.
 Schatten en scheeren, *to Pill and poll*.
 Schatting (F.) (waardeering), a *Prizing*, *rating*, *valuing*.
 Schatting (belasting), a *Tax*, *impost*.
 Schattingen invoeren, *To introduce* (or *bring in*) *taxes*.
 Schattinggeld (N.), *Contribution*.

De Vyand stelde de dorpen op schattinggeld, *The Enemy did put the villages under contribution*.
 SCHAVIELEN, *to Make room*, *to yield*.
 Schaviel een weynigje, *Make a little room*.
 De wind begint te schavieren, *The wind begins to shift; the wind becomes more favorable*.
 SCHAVOT (N.), a *Scaffold*.
 Hy is op een schavot onthoofd, *He has lost his head on a scaffold*.
 Schavotten, as Dat zal met hem schavotten, *He is like to be punished for that publicly on a scaffold*.
 SCHAVOTTEEREN, *to Expose upon a scaffold, to punish on a scaffold*.
 SCHAVUYT (M.), a *Rogue*, *rascal*, *varlet*.
 SCHE.
 SCHEDEL (M.) (Hoofdschedel), *the Hairy scalp*.
 SCHEEDE, *Scheel* (F.), a *Sheath*.
 Het zwaard in de scheede steeken, *to Put up* (or *to sheath*) *the sword*.
 In de scheede gestoken, *Sheathed*, *put up*.
 Scheedeloos, *Without a sheath*, *unsheathed*.
 Een scheedeloos dolk, a *Dagger without a sheath*, or *an unsheathed dagger*.
 SCHEEF, *Wry*, *awry*, *skew* or *skue*, *crooked*, *sloping*, *not right*.
 Een scheef mond of hals, a *Wry mouth* or *neck*.
 Scheef gaan, *To go skewing*.
 Scheefbeen (M.), *One with crooked legs*.
 Scheefheyd }
 Scheefte, } (F.), *Wryness*, *crookedness*.
 SCHEEL, *Squint*, *squint-eyed*.
 Scheel zien, *To squint*, *to look askint*.
 Scheele hoofdpyn, *Megrim*.
 Hoofd-scheel, *see Schedel*.
 SCHEELEN (F.) (van haar), *Tresses*, or *woman's hair-locks* *handsomely plaited*, sometimes of their own, but mostly of strange hair, worn to keep their heads warm.
 Zy draagt blanke scheelen, *She wears white tresses on her forehead*.
 Oog-scheelen, *the Eye-lids*.
 SCHEELEN (verfcheelen), *to Differ*.
 Het scheelt veel, *It differs much*.
 't Scheelt my niet, *I make no difference in it; It is all one to me, I do not matter it*.
 't Kan my niet scheelen, *I am indifferent to it*.
 SCHEELEN (schorten), *to Ail*, *want*.
 Wat scheelt haar? *What ails her?*
 Het scheelt hem aan geen verstand, dat hy zo doet, *It is not for want of knowledge that he does so*.
 Hem scheelt niet, (hy heeft geen ongemak) *Nothing ails him; he is in a good plight; he has received no hurt*.
 SCHEELEN, *Darmen scheelen*, *To Scrape the fat from the guts*.
 SCHEELHEYD (F.), a *Being squint-eyed*.
 Scheeloog (M.), *One that is squint-eyed*.

Scheeluw, *see* Scheel.

Scheeluwaard (M.), a *Squint-eyed fellow*.

SCHEEN (C.), *the Shin*.

Zynen scheen stooten, *To hurt one's shin by hitting against something*.

* Een blaauwe scheen loopen, *To meet with a repulse*.

☞ Iemand iets voor de scheenen werpen, *To lay a thing in one's ditch*.

't Zoud hem wel eens voor de scheenen kunnen springen, *It may possibly at some time or other turn to his disadvantage*.

Scheenbeen (N.), *the Shin-bone*.

Scheenplaatzen (F.), *Greaves, shin-armours*.

Te SCHEEP, *Aboard, on ship-board*.

't Scheep doen, *To Ship*.

't Scheep gaan, *To take ship, to embark, to go on ship-board*.

SCHEEPEN, *to Ship, embark*.

Scheepje (N.), a *Little ship, a small vessel*.

SCHEEPS, *Belonging to a ship, naval*.

Scheepsbehoefte (F.), *Ships-provision*.

Scheepsbetchuyt (F.), *Rye-basket to use on ship-board*.

Aan Scheeps-boord (N.), *On ship-board*.

Scheepsbouw (M.), *the Building of ships*.

Scheeps-gereedschap (N.), *Ship-furniture*.

Scheepsgevecht (N.), a *Sea-fight*.

SCHEEPSMAGT (F.), *Naval forces*.

SCHEEPSTIMMERMAN (M.), a *Ship-carpenter, ships-wright*.

SCHEEPSTIMMERWERF (F.), a *Dock for building of ships*.

Scheeps-toerusting (F.), *Equipage of ships*.

Scheeps-vloot (F.), a *Navy, fleet*.

Scheeps-vracht (F.), a *Ships load*.

SCHEERPVAART (F.), *Navigation*.

SCHEERBEKKEN (N.), a *Barber's basin*.

SCHEERDER (M.), a *Shearer*.

Baard-scheerder, a *Barber*.

Veld-scheerder, a *Barber that follows the camp*.

Schaap-scheerder, a *Sheep-shearer*.

Droog-scheerder, a *Shear-man, Burler*.

Scheerdoek (F.), a *Barber's Trimming-cloth*.

Scheendraad (M.), *the Thread or yarn in the loom*.

SCHEEREN, *to Shear*.

De schaapen scheeren, *to Shear the sheep*.

☞ Schatten en scheeren, *To Pill and poll*.

* Hy scheert de schaapen naar dat zy wol hebben, *He makes every one pay according to their ability*.

☞ Scheeren (potfen), *to Shave, trim*.

☞ Scheeren, den gek scheeren, *To make a fool of one, to fool one, to jeer, jest*.

Wat doeje, scheerje me? *What, do you make a fool of me?*

☞ Scheeren eenen ketting, *to Warp a kain or chain*.

(†) Scheerje van hier, *Away, get you gone*.

Scheering (F.), a *Shearing, flaving*.

☞ Scheering (scheendraaden), *the Warp*.

II. DEEL.

SCHEERLING (F.) (*dulle kervel*), *Hemlock*.

SCHEERMES (N.), a *Razor*.

Een scheermes aanzetten, *To set a razor*.

SCHEERMEULEN (M.), a *Warping-mill*.

SCHEERSEL (N.), *That which is shorn off*.

Scheerwol (F.), *Shorn wool*.

SCHEET (M.), a *Fart*.

SCHEL (F.) (*schil*), a *Shell*.

☞ SCHEL (l') (*klökje*), a *Little Bell*.

Tafel-schel, a *Table-bell*.

SCHEL (Adj.), *Sbrill, somorous*.

Een schelle item, a *Skrill voice*.

SCHELDEN, *to Scold, rail, revile*.

Op iemand schelden, *To rail at one*.

☞ Quyt SCHELDEN, *to Acquit, discharge*.

☞ Vry schelden, *to Discharge, to pardon*.

Scheldnaam (M.), a *Reproachfull name, nick-name*.

Scheldwoorden (N.), *Abusive language, foul words*.

Schelfer, *see* Schilfer.

SCHELKLINKEND, *Having a shrill sound, sonorous*.

SCHELKRUYD (N.), *Great celandine, swallows wort*.

SCHELLAK (N.), *Shellack*.

SCHELLEN (*schillen*), *to Shell, peel*.

☞ SCHELLEN (*bellen*), *to Ring, to pull at the bell-string*.

SCHELLING (F.), a *Shilling* (a Dutch Shilling is a coin of six stivers, worth about six pence half-penny).

SCHELM (M.), a *Rogue, villain*.

Schelmachtig, *Roguish, villanous*. — *Villanously*.

Schelmery (F.), *Roguery, villany*.

Schelmisch, *Villanous*.

SCHELMSTUK (N.), a *Villanous deed, heinous crime*.

SCHELP (F.) (*Schul*), a *Shell, scale*.

Schelpachtig, *Shelly*.

Schelpvisch (M.), *Fish with hard shells, as Oysters and the like*.

Schelpswyze, *In the fashion of a scale*.

SCHELVISCH (M.), *Haddock*.

SCHEMERACHTIG, *Darkish, dim-fighted*.

SCHEMERAVOND (M.), *Twilight* (towards night)

SCHEMEREN, *to Dim, to dazzle, to be dazzled, to grow dim*.

Het doet myn gezigt schemeren, *It dims my sight; It dazzles me, it casts a mist before my eyes*.

Myne oogen schemeren, *My eyes grow dim, or are dazzled*.

Schémerig, *Dim*.

Schémering (F.), a *Dazzling*.

☞ Schémering, Schémertyd (F.), *Twilight*.

Schémerlig (N.), a *Dim light, or a false light*.

SCHEMPEN, *to Scoff, taunt: see* Schimpen, and its derivatives.

Y y

SCHEN-

SCHEENDBROK (M.), a *Virulent slanderer*.

Schenddaad, (F.), an *Enormous violation*.

Schendlicht (N.), a *Lampoon*.

SCHEENDEKEUKEN (C.), *One that feeds well, and yet remains as lean as a rake*.

Schendelyk, *Violable*.

SCHEENDEN, to *Violate, viciate, defile, spoil*.

De Wetten schenden, *To violate the Laws*.

Eene maagd schenden, *To defile or deflower a virgin*.

Vrouwen schenden, *To Ravish women, to commit rape*.

Een boek schenden, *To spoil a book*.

⚡ Schenden (lasteren), to *Slander, revile*.

⚡ Schenden, or Schennen, (aanhitsen), to *Incite*.
Iemand onheyl on den hals schenden, *To load one with mischief*.

Schender (M.), a *Violater*.

Een Vrouwen schender, a *Ravisher of women*.

Schendery (F.), *Violation*.

Straat-schendery, the *Assaulting of people in the streets*.

Schendig (schandig), *Shameful*.

Schending (F.), a *Violating, spoiling*.

Vrouwen schending, a *Defiling of women, Rape*.

Schendschrift (N.), a *Slandering libel*.

SCHENKAADJE (F.), a *Gift, present*.

SCHENKEL (C.), the *Shank, shin-bone*.

SCHENKBO'RD (N.), a *Salver*.

SCHENKEN (schenken), *To Fill a glass or cup*.

⚡ Schenken (bechenken), *To Give, to present*.

Iemand iets schenken, *To present one with something*.

Schenker (M.), a *Cup-bearer, one that waits at table to fill the glasses*.

⚡ Schenker (geever), a *Giver, donor*.

Schenkan (F.), a *Pot with a pipe or gullet to pour out*.

Schenking (F.), a *Filling of a glass*.

⚡ Schenking (geschenk), a *Gift, donation*.

Schenktafel (M.), a *Side-board-table, Cup-board*.

SCHENNEN (aanhitsen), to *Incite, to stir up*.

Eenen hond op iemand aan schennen, *To set a dog at one*.

SCHENNIS (F.), *Violation, rape*.

Schenziek, *Inclined to commit violence, or Apt to offer violence*.

(†) Zyne schenzieke pooten aan iets slaan, *To lay violent hands on a thing*.

SCHEP (C.), *As much as one takes up at once with a Scoop, ladle, or spoon*.

Te SCHEPE gaan, *To Take shipping*.

SCHEPEL (N.), a *Busbel*.

Een schepel tarwe, a *Busbel of wheat*.

SCHEPEN (the plural of Schip), *Ships*.

Schepen uitrusten, *To set out ships*.

SCHEPEN (M.), a *Magistrate, somewhat like a Justice or Alderman*.

Schepenkennis (F.), a *Mort-gage*.

Schepensbank (F.), *The Aldermans Bench*.

SCHEPNET (N.), a *Net with a handle*.

SCHEPPEN, to *Draw with a pail, or to take out with a bowl, scoop, ladle, or spoon*.

Water uyt een put scheppen, *To draw water out of a well*.

⚡ Lucht scheppen, *To take air*.

⚡ Moed scheppen, *To pluck up one's spirits, to take courage*.

Hoope scheppen, *To conceive hopes*.

⚡ SCHEPPEN (uyt niets maaken), to *Create*.

Schepper (M.), Schepvat (N.), a *Bowl with a handle*.

SCHEPPER (M.) (maaker), *Creator*.

Gód is de Schepper van alles, *God is the Creator of all things*.

Schepping (F.), a *Drawing with a bucket, or a taking out with a bowl, ladle or spoon*.

Water-schepping, a *Drawing of water*.

Schepping (maaking uyt niets), *Creation*.

SCHEPRIEM (M.), a *Paddle*.

SCHEPSEL (N.), a *Creature*.

Schepter, see *Scepter*.

⚡ SCHERF (F.), a *Sheard, shiver*.

Pot-scherf, a *Pot-sheard*.

SCHERFBO'RD (N.), a *Flat Tub to store herbs in*.

SCHERLUYN (M.) (schobbejak), a *Knave, scoundrel*.

SCHERM (C.), a *Skreen, fence, umbrella*.

De Schermen op het tooneel, *the Scene upon the stage*.

Schermdegen (M.), a *Foil to fence with*.

SCHERMEN, to *Fence*.

Schermer (M.), a *Fencer*.

Schermkonst (F.), *the Art of fencing*.

SCHERMMEESTER (M.), a *Fencing-master*.

SCHERMINKEL (M.), a *Srag*.

SCHERMSCHOOL (N.), a *Fencing-school*.

SCHERMSCHRIFT (N.), an *Apology*.

SCHERMUTSELEN, to *Skirmish, piqueer*.

Schermutseling (F.), a *Skirmishing, velitation*.

SCHERP, *Sharp, acute, tart, strong, smart*.

— Severe, rigorous, strict.

Een scherp mes, a *Sharp knife*.

Een scherp gezigt, a *Sharp (or quick) sight*.

Scherp van gezigt, *Sharp-sighted, quick-sighted*.

Zy is scherp van gehoor, *She has a quick ear*.

Een scherpe quaal, an *Acute disease*.

Een scherpe winter, a *Sharp (or severe) winter*.

Een scherpe smaak, a *Sharp (or tart) taste*.

Scherpe azyn, *Sharp (or strong) vinegar*.

Scherpe mostaard, *Strong mustard*.

Een scherp schrift, a *Smart writing*.

Een scherpe wet, a *Severe (or rigorous) law*.

Een scherp bevel, a *Strict charge*.

⚡ Een scherpe berisping, a *Sharp (or severe) reproof*.
Scherp

- Scherp Recht, *a Severe Execution.*
 Scherp op iemand toezien, *To look sharp upon one.*
 Scherp toehooren, *To listen narrowly.*
 ⚡ Scherp by den wind zeylen, *To Trim sharp and to keep close on a wind, To go close by the wind; To sail near the wind.*
 ⚡ Met scherp vechten, *To fight at sharps.*
 Met scherp schieten, *To shoot with bullets or any other shot.*
 ⚡ Op scherp gezet; of met scherp beslagen, (als een paerd dat over ys moet), *Frost-nailed.*
 ⚡ Scherp (Adv.) (schaars), *Scarce.*
 Scherp een pond, *Scarce a pound.*
 Scherpachtig, *Somewhat sharp.*
 Scherpelyk, *Sharply, rigorously, smartly, severely, strictly.*
 SCHERPEN (scherp maaken), *to Sharpen, to whet.*
 Zyn verstand scherpen, *To whet one's brains.*
 Scherphed (F.), *Sharpness, smartness, severity, strictly.*
 SCHERPREDTER (M.), *an Executioner, hangman.*
 SCHERPSPNYDEND, *Sharp in cutting.*
 Een scherpsnydend zwaard, *a Sharp sword.*
 SCHERPTE (F.), *Edge, sharpness.*
 De scherpte des zwaerds, *the Edge of the sword.*
 Zy sloegen het gansche heir met de scherpte des zwaerds, *They put the whole army to the edge of the sword.*
 De scherpte van iemands gezigt, *The sharpness of one's sight.*
 ⚡ Scherpte des verstands, *Acuteness of wit.*
 SCHERPZIENDE, *Sharp-sighted.*
 SCHERPZINNIG, *Sharp-witted, subtile, smart, ingenious.*
 Scherpzinnigheyd (F.), *Acuteness, subtilty, wittiness.*
 Scherpzinniglyk, *Acutely, ingeniously.*
 SCHERREN (als de hoenders), *To Scratch as hens.*
 SCHERTS (F.), *a Jest, irony.*
 Schertsreden, *an Irony, an Ironical saying.*
 Schertswyze, *Ironically.*
 SCHERSSEN, Schertsen, *to Jest, boord.*
 Schertser (M.), *a Jester.*
 Scherttery (F.), *a Jestings.*
 ⚡ SCHERVEN (F.) (pótscherven), *Pot/beards.*
 SCHERVEN (Verb.), *to Shred, to cut small.*
 Pietersely scherven, *To shred parsly.*
 Schervig (F.), *a Shredding.*
 SCHETS (F.), *a Draught, scheme, model, sketch.*
 SCHETSEN, *To make the first draught, to delineate, sketch.*
 SCHETTEREN, *to Chatter as little birds.*
 SCHEU.

SCHEUK (F.) (hoer), *a Trull, trull.*
 SCHEUR (F.), *a Rent, slit.*

- Hy had eene scheur in zynen rok, *He had a rent in his coat.*
 ⚡ De scheur van eene deur, *The Chink of a door.*
 SCHEURBUYK (F.), *Scurvy.*
 Scheurbuykig, *Scorbutick.*
 SCHEUREN, *te Tear, rend, slit.*
 Aan (of in) stukken scheuren, *To tear to (or in) pieces.*
 Hy heeft het voorhangsel gescheurd, *He has rent the veil.*
 Scheuring (F.), *a Tearing, rending.*
 ⚡ Scheuring (verdeeldheyd), *Schism, rent, rupture, division.*
 SCHEURMAAKER (M.) [in de Kerk], *a Schismatick.*
 SCHEURPAPIER (N.), *Wast-paper.*
 SCHEURSEL (N.), *Burstenness, rupture.*
 SCHEURTJE (N.), *a Little slit, or small chink.*
 SCHEURZIEK, *Schismatical, given to rents and divisions.*
 SCHEUT (M.), *a Shoot.*
 Binnens scheuts, *Within the reach of shot.*
 Binnen een pyl-scheut, *Within a dart's cast.*
 Schimp-scheut, *a Scoffing jest.*
 ⚡ Scheut, (spruyt), *a Shoot, sprig.*
 Een jonge scheut, *a Young shoot.*
 ⚡ Hy zal nóg wel eens een' scheut krygen, *He will shoot up in talness one time or other.*
 Scheutig, *Forward in shooting up.*
 ⚡ Scheutig van geld, *Liberal with one's money.*
 Scheutje (N.), *a Little Sprig.*
 ⚡ Een Scheutje azyns, *a Dab of vinegar.*
 Scheutvry, *Shot-free.*
 Een scheutvry harnas, *a Shot-free armour.*
 SCHEY.

- SCHEYDBAAR or Scheybaar, *Separable, distinguishable, divisible.*
 SCHEYDBRIEF (M.), *a Bill of divorce.*
 Scheyddronk (M.), *a Drinking at one's departure, a parting-glass.*
 SCHEYDEN, *To Part, separate, sever, divide, distinguish, depart.*
 Zy zyn goede vrienden gescheyden, *They parted good friends.*
 Hy wil van 't geld niet scheyden, *He won't part with the money.*
 Van één scheyden, *To part asunder.*
 Een gevecht scheyden, *to Part the fray.*
 Zich van iemand scheyden, *To separate one's self from one.*
 Het hoofd van 't lighaam scheyden, *to Sever the head from the body.*
 Zy hebben zich in twee partyen gescheyden, *They have divided themselves in two bodies.*
 Het één van 't ander scheyden, *To distinguish one thing from another.*
 Uyt dit leeven scheyden, *To depart this life.*

- ✚ Een vergadering doen scheyden, *To break up a meeting.*
 ✚ Uyt het werken scheyden, *To leave off working.*
 Scheyding (F.), *a Separation, partition.*
 Echt-scheyding, *Divorce.*
 Scheydmaal (N.), *a Meal at one's departure.*
 SCHEYDSEL (N.), *a Partition.*
 't Scheydsel des haairs, *a Sheaf.*
 Darm-scheydsel, *the Midriff.*
 SCHEYDSLIEDEN, *Mediators, arbiters.*
 SCHEYDSMAN (M.), *an Arbitrator, umpire.*
 SCHEYDSMUUR (M.), *a Partition-wall.*
 SCHI.
- SCHICHT (M.), *a Dart, javeline.*
 SCHICHTIG, *Shy, skittish.*
 Schichtig (Adv.), *On a sudden.*
 SCHIELYK, *Sudden.*
 Een schielyke dood, *a Sudden death.*
 Schielyk (Adv.), *Suddenly.*
 Schielykheyd (F.), *Suddenness, hurry.*
 SCHIEMAN (M.), *the Boat-swain's Mate.*
 SCHIER, *Almost.*
 Schier dood, *Almost dead.*
 ✚ Schier of morgen, *To day or to morrow.*
 Schierlyk, *see Schielyk.*
 SCHIETEN, *to Shoot, to dart.*
 Met eene boog schieten, *To shoot with a bow, to shoot an arrow.*
 Met een roer schieten, *To shoot a gun, to shoot off a gun.*
 Na eenen vogel schieten, *To shoot at a bird.*
 Iemand dood schieten, *(harquebuzeren), To shoot one to death.*
 De zon schiet haare straalen op 't venster, *The sun darts his beams upon the window.*
 ✚ Door de brug schieten, *To shoot the bridge.*
 Kuyt schieten, *to Spawn.*
 ✚ 't Brood in den oven schieten, *To shove the bread in the oven.*
 Wortel schieten, *To take root.*
 ✚ In den zin schieten, *To call to mind, to remember.*
 ✚ Ballast schieten, *To take in ballast, also to Unload the ballast.*
 ✚ De Ballast schiet, *The ballast shoots, i. e. runs from one side of the ship to the other.*
 ✚ Geld schieten, *To give or tell money.*
 ✚ Netten schieten, *To cast nets.*
 ✚ Een schot voor iets schieten, *(iets verhinderen), To prevent a thing.*
 ✚ Op de hand schieten (naderen), *To draw on apace, to approach.*
 ✚ 't Rond schieten, *To get one's livelyhood, without spending more than what is earned.*
 ✚ Te kort schieten, *To come (or to fall) short of: also Not to earn so much as one wants.*
 ✚ Het quaaide uyt het goede schieten, *To separate the bad from the good.*

- Op schieten, *To shoot up.*
 Schieter (M.), *a Shooter.* — also an *Insect in books or wood, a book-worm.*
 Schietgaten (N.), *Holes in a wall to shoot through.*
 Schietgeweer (N.), *Shooting arms, Fire-arms.*
 Schieting (F.), *a Shooting.*
 Schietlang (F.), *a Darting snake.*
 SCHIETSPOEL (F.), *a Shuttle or shuttle.*
 Schietruyg (N.), *see Schietgeweer.*
 SCHIFTEN, *to Divide, part, distinguish, discern.*
 Eenem boedel schiften, *To Divide an inheritance.*
 Het één van 't ander schiften, *To distinguish the one from the other.*
 ✚ Schiften, als melk, *to Turn as milk.*
 ✚ Schiften, als zyde stoffe, *to Fray.*
 Schifting (F.), *a Repartition, Sub-division.*
 SCHIK (M.), *Order.*
 Alles is op zynen schik, *All is in order.*
 Het is van zynen schik, *It is out of order.*
 Uyt zynen schik, *Out of order, out of frame, out of humour.*
 ✚ In zynen schik zyn, *To be very well pleased (or satisfied.)*
 Goed schik wezen, *To behave one's self well, or to be orderly.*
 SCHIKGODINNEN (F.), *The three Destinies.*
 SCHIKKELYK, *Orderly, good natured.*
 Een schikkelijk kind, *a Good natured child; or a Child that behaves himself well.*
 Schikkelijkheyd (F.), *Good behaviour.*
 SCHIKKEN, *to Order, dispose, regulate, fit, accommodate.*
 God heeft het zo geschikt, *God has ordered it so.*
 Zich wel schikken, *To behave himself well.*
 ✚ Zich naar den tyd schikken, *To be content to live so as the time will afford.*
 Hy schikt'er zich naar, *He sets himself to it; or he lives accordingly; or he endeavours to carry himself so as the matter will allow.*
 ✚ Schikken (zenden), *to Send.*
 Ik zal mynen jongen na hem toe schikken, *I'll send my boy to him.*
 Eenen brief voort schikken, *To send a letter away.*
 ✚ Schikken (op eenen bank voort schikken), *To shove in sitting on a bench.*
 Schikking (F.), *a Disposing, ordering, disposition, destiny.*
 SCHIKMOER (F.), *a Hussy.*
 Zy is een rechte schikmoer, *She is a meer busybody.*
 SCHIL (F.), *a Shell, peel.*
 een Oranje-schil, *the Rind (or peel) of an Orange.*
 SCHILD (N.), *a Shield, buckler.*
 ✚ Schild (wapenschild), *a Scutcheon, a coat of arms.*
 Amsterdam voert drie witte kruysen in zyn schild, *The City of Amsterdam bears in its scutcheon three white crosses.*

☞ Men weet niet wat hy in zyn schild voert, *One does not know what his intention is, or what he aims at.*

SCHILDER (M.), a Painter, picture-drawer.

Een Fyn-schilder, a Limner.

Een Klad-schilder, a Course painter.

Schilderboek (N.), a Book of instruction in the Art of Painting.

SCHILDEREN, to Paint, limn, picture.

☞ SCHILDEREN (op schildwacht staan), To stand sentry.

Schildering (F.), a Painting, limning.

SCHILDERKONST (F.), the Art of Painting.

Schilderwerk (N.), Painted work.

SCHILDERY (F.), a Picture, painting.

SCHILDKNAAP (M.), an Esquire.

SCHILDPAD (C.), a Tortoise.

Een Zee-schildpad, a Turtle.

een Schildpadde-kam, a Tortoise-shell comb.

SCHILDWACHT (C.), a Sentry, sentinel.

SCHILFER (F.), a Scale.

Schilfers op 't hoofd, Scales on the head, dandrif.

SCHILFEREN, to Scale off.

De verw schilfert af, The paint peels off.

Schilferig, Scaly.

SCHILLEN (the Plural of Schil), Shells, parings.

Boon-schillen, Bean-shells.

Appel-schillen, Apple-parings.

Eyer-schillen, Egg-shells.

SCHILLEN (Verb.), to Shell, pare, peel.

Eyeren schillen, to Shell eggs.

Appelen schillen, to Pare apples.

Schilletje (N.), a Little shell or peel.

SCHIM (F.), a Shadow. — also a Ghost or spirit.

Tegen zyne eygene schim vechten, To fight with one's own shadow.

Zyne schim verscheen, His ghost appeared.

SCHIMMEL (N.) (beschimmeldheid), That which is mouldy, the mouldy part.

Sny het schimmel uyt de kaas, Cut that which is mouldy out of the cheese.

☞ SCHIMMEL (M.) (vaal paard), a Gray horse.

Schimmelachtig, } Mouldy, muggif.

SCHIMMELIG, }

Schimmeligheid (F.), Mouldiness.

SCHIMP (F.), a Taunt, reproach, affront, disdain.

Schimpdicht, (N.), a Satyr, Satirical poem.

Schimpdichter (M.), a Satyrift, a writer of Satyrs.

SCHIMPEN, to Scoff, taunt, reproach.

Schimper (M.), a Scoffer, raunter.

Schimpig, Scoffing: scoffingly.

Schimping (F.), a Scoffing, taunting.

Schimplust, see Schimpzucht.

Schimpscheut (M.), a Scoffing jest.

Schimpschrift (N.), a Satirical writing.

Schimpvogel (M.), a Scoffing fellow.

Schimpwoord (N.), a Scoffing word.

Schimpzucht (F.), a Scoffing humour.

Schimpzuchtig, Given to scoffing.

SCHINK (M.) (ham), a Gammon.

SCHINKEL (M.) (the Shank, shin-bone).

☞ Een kalfs schinkel, a Knuckle of veal.

SCHIP (N.), a Ship, vessel.

Een Koopvaardy-schip, a Merchant-man.

Een Oorlogs-schip, a Man of war.

Een diepgaand schip, a Ship that because of its burden sinks deep into the water. And Metaphorically, One that spends more than he gets, or one that lives high.

't Voorsteven van een schip, the Prow of a ship.

't Achtersteven van een schip, the Poop or stern of a ship.

Schipboom (M.), a Boatman's pole.

SCHIPBREUK (F.), Shipwrack.

Schipbreuk lyden, To suffer shipwrack.

Schipbreukeling (M.), One that is shipwracked.

Schipbrug (F.), a Bridge of boats.

Schiplyuden (scheepsvolk), Mariners, seamen.

SCHIPPER (M.), a Ship-master, a Barge-man.

Een schipper te voet, a Master that has lost his ship.

een Schippers knecht, a Barge-man's mate.

SCHIPPOND (N.), Three hundred pound weights.

Schipvaart (F.), Navigation.

SCHITTEREN, to Shine, glitter, dazzle.

Een schitterend zwaard, a Glittering sword.

Schitterende straalen, Dazzling rays.

Schittering (F.), a Shining, glittering.

SCHO.

SCHOB, Schub (F.), a Scale.

Vifch-schobben, Scales of fish.

Schobachtig, Scaly.

SCHOBBEJAK, } (M.), a Rascal, varlet.

Schobberd, }

SCHOBETJE (N.), a Little scale. — also a Spangle.

SCHOEIJEN, To put on shoes.

☞ Zy schoeijen op éénen leest, They are both a like; they tell both the same tale.

Schoeijen (met hout beboorden), To line with wood, as the side of a ditch.

Schoeijing (F.) (bekleedfel met hout), The side of a ditch being lin'd with wood, lest the earth should give way.

Schoeifel (N.), a Shoe, slipper, or sandal, or any thing else which is worn instead of a shoe.

(†) SCHOELJE (M.) (schobbejak), a Varlet, rascal.

SCHOEN (M.), a Shoe.

Een paar schoenen, a Pair of shoes.

☞ Vast in zynen schoenen staan, To stand firm to his resolution, or to be a staunch man.

Kinder-schoenen, Childrens shoes.

* Hy heeft zyne kinderschoenen versmeeten, *He has worn his wild oats.*

Dans-schoenen, *Pumps.*

Schoen-aantrekker (M.), *a Shoeing-born.*

Schoenband (F.), *a Shoe-string.*

Schoengesp (F.), *a Shoe-buckle.*

SCHOENLAPPER (M.), *a Cobler, translator.*

Een schoenlappers pothuys, *a Cobler's shop.*

* Schoenlapper (Witje), *a Butter-fly.*

Schoenleer (N.), *Shoe-leather.*

Schoenlint (N.), *a Shoe-ribbon.*

SCHOENMAAKER (M.), *a Shoemaker.*

Schoenmakers winkel, *a Shoemaker's shop.*

Schoenriem (M.), *a Shoe-latchet.*

Schoenstrookje (N.) (om mee te gespen), *a Shoe-latchet.*

Schoenveter (M.), *a Shoe-string with points, or a tagged shoe-string.*

Schoenwinkel (M.), *a Shoemaker's shop.*

SCHOF (N.) ('t Valhek in een poort), *the Port-cullis.*

SCHOFFEEREN, *to Ravish, deflower.*

Schoffeerder (M.), *a Ravisher.*

Schoffeering (F.), *Ravishment, rape.*

SCHOFFEL (M.) (schop), *a Shovel.*

SCHOFFELEN, (voortschuyven), *to Shove.*

Een schuyt met een fchepriem voortfchoffelen, *to Paddle a boat.*

Weg fchoffelen, *to Shuffle off.*

SCHÖFT (M.) (schouder), *a Shoulder.*

* SCHÖFT (M.) (fchobbejak), *a Varlet.*

* SCHÖFT (het vierde deel van een' dag), *the Fourth part of a day.*

Hy werkt vyf schöft's daags, *He works fifteen hours a day.*

Een schöft werks, *a Quarter of a days work.*

Schöfttyd (F.), *Labourers Eating time, Breakfast-time, or a set time in the afternoon when carpenters and bricklayers leave off working for the space of half an hour.*

SCHÖK (M.) (stoot), *a Shog, bounce.*

* SCHÖK (N.) (zestig), *Three-score.*

Een schök flessen, *Three-score of bottles.*

Schök (ördening), *a Class, or Classis.*

SCHÖKKEBAST (M.), *a Glutton, a greedy feeder.*

SCHÖKKEN (hótsen), *to Shog, jolt.*

* SCHÖKKEN (vreeten), *to Swallow down greedily, to eat gluttonously.*

SCHOL (F.), *Place.*

Zee-schol, *Sea-pleace.*

Drooge schol, *Dry'd place.*

SCHÖLFERD (M.), *a Kind of ravenous water-bird. — also an Unmannerly fellow.*

Schollevaar, *see Schölferd.*

SCHÖLPEN, *to Plash as water in a tub which is shaken.*

SCHOMMELEN (roeren), *to Stir, stoke.*

* Schommelen (een huys ten rugste schoonmaaken), *To Cleanse a house carelessly.*

Schommelmeyjsje (N.), *a Drudge, a Chare-woman.*

SCHONGELEN (Schoppen op een fchoptouw), *to Swing.*

SCHONK (C.), *a Bone.*

Dit vleesch is vol schonken en bonken, *This meat is nothing but bones.*

SCHOOF (F.), *a Sheaf.*

Tót fchooven binden, *To Sheaf, to bind up in sheaves.*

SCHOOIEN, *to Rove about, to go sharking, to go begging.*

Schooier (M.), *a Shark, beggar.*

Schooier (F.), *a Woman-beggar.*

SCHOOL (F. & N.), *a School.*

School houden, *to Keep school.*

r'School gaan, *To go to school.*

Iemand r'school beistellen, *To put one to school.*

r'School leggen, *To live at a boarding-school.*

Een Kóft-school, *a Boarding-school.*

een Hooge-school, *an University, Academy.*

* Een School viffchen, *a Shole of fishes.*

Schoolboek (N.), *a School-book.*

SCHOOLEN (by tróppen rzamen komen), *To Flock together.*

Schoolgeld (N.), *School-bire.*

Schoolgeleerde (M.), *a School-man.*

Schoolgoed (N.), *School-furniture, as books, paper, pens, &c.*

Schoolier (M.), *a Scholar, school-boy.*

Schooljongen (M.), *a School-boy.*

Schoolkinderen (N.), *Children that go to school, scholars.*

Schoolmakker (M.), *a School-fellow.*

SCHOOLMEESTER (M.), *a School-master.*

Schoolmeesterachtig, *Pedantick.*

Schoolmeyjsje (N.), *a School-girl.*

Schoolsch, *Scholaftick.*

Schoolsche Gódegeleerdheyd, *Scholaftick Divinity.*

Schooltyd (C.), *School-time.*

Schooltje (N.), *Poppe-schooltje, Kinder-schooltje, a School for little children.*

Schoolvrouw (F.), *a School-dame.*

SCHOON (zuyver), *Clean, pure.*

Een schoon hemd, *a Clean shirt.*

Ik heb geen schoon linnen meer, *I want clean linnen.*

Schoon water, *Clean water.*

Een huys schoon maaken, *To make a house clean.*

Dat is schoon brood, *This is pure bread.*

* Schoon (mooi), *Fair, fine, beautiful.*

Een schoon vrouwenfch, *a Fair (or beautiful) woman.*

Een fchoone wind, *a Fair wind.*

Schoon weeder, *Fair (or fine) weather.*

Schoone

- Schoone woorden, *Fair words*.
Iemand schoone woorden geeven, *To speak fair to one*.
Een schoone gelegenheyd, *a Fair opportunity*.
Hy heeft 'er schoone kans toe, *He stands fair for it*.
Een schoone (of mooie) plaats, *a Fine place or Country-house*.
't Geschiedde onder eenen schoonen schyn, *It was done under a specious pretence*.
☞ Dat komt schoon! *These are fine doings! That's a fine business indeed! (Ironically.)*
☞ SCHOON (Conj.) (alhoewel), *Though, tho*.
Schoon hy 't zegt, *Tho he says it*.
Schoon genomen, *Suppose, grant it be so*.
SCHOONBROEDER (M.), *a Brother in law*.
Schoondochter (F.), *a Daughter in law*.
SCHOONHEID (F.), *Cleanness, Fairness, fineness, Beauty*.
SCHOONMAAKEN, *To make clean, to cleanse*.
Schoonmaakster (F.), *a Woman, who makes it her continual business to cleanse houses, a Chare-woman*.
SCHOONMOEDER (F.), *a Mother in law*.
SCHOONSCHYNEND, *Specious, having a fair show, plausible*.
SCHOONSPREEKER (M.), *One that speaks fair, (or that gives fair words), a flatterer*.
Schoonste, *the Cleanest, Fairest*.
SCHOONTE (F.), *Beauty, fairness*.
Schoontjes, *Cleanly. — Cleverly*.
SCHOONVADER (M.), *a Father in law*.
Schoonzoon (M.), *a Son in law*.
Schoonzuster (F.), *a Sister in law*.
SCHOR (M.) (stut), *a Prop, stay, shore*.
SCHOOREN (stutten), *To Prop, to shore up*.
SCHOORSTEEN (M.), *a Chimney*.
Den schoorsteen veegen, *To sweep the chimney*.
Schoorsteengeld (N.), *Chimney-mony*.
Schoorsteenkled (N.), *a Chimney-cloth, the hangings of a chimney*.
Schoorsteenlyst (F.), *the Cornish of a chimney*.
Schoorsteenmantel (M.), *The Mantle-tree of a chimney*.
Schoorsteenspyp (F.), *The Funnel, tunnel, or Shank of a Chimney*.
Schoorsteenstuk (N) (Schoorsteen-schildery), *a Chimney-piece*.
Schoorsteenveeger (M.), *a Chimney-sweeper*.
SCHOORVOETEN, *To Trail one's feet along: also to be backward*.
Schoorvoetende iets doen, *To be backward in doing of a thing*.
SCHOOT (M.), *a Lap. — Bosom*.
Zy had het kind op haaren schoot, *She held the child upon her lap*.
Voor-schoot, *an Apron*.
☞ In den schoot der Kerke, *In the bosom of the Church*.

- Abrahams schoot, *Abraham's bosom*.
☞ Schoot (M.) (Een touw om de zeylen mee aan te haalen of te vieren), *the Sheets*.
De schooten van 't groot zeyl, *the Main sheets*.
Den schoot vieren, *To Veer the sheets. — also To give way*.
☞ SCHOOT (M.) (scheut), *a Shot*.
Binnens schoots, *Within the reach of shot*.
Ik schoot, *I shot: (from Schieten)*.
SCHOOTEL (M.) (Oven schop), *a Peel*.
SCHOOTHOND TJE (N.), *a Lap-dog*.
SCHOOTSVEL (N.), *a Leather apron*.
SCHOOTVRY, *Shot-free*.
(t) SCHOOVELING (M.) (verschooveling), *an Out-cast*.
Schooven, *the Plural of Schoof*.
SCHOP (F.) (schup), *a Scoop, spade, shovel*.
een Afsch-schop, *an Afs-shovel*.
☞ SCHOP (M.) (schop-touw), *a Swing*.
☞ Iemand op den schop zetten, *To take to one's self the liberty to casbeer a servant or workman at any time, without being bound to employ him any longer*.
☞ SCHOP (M.) (stoot met den voet), *a Kick*.
Een' schop in 't gat geeven, *To give a kick in the breech*.
☞ Iemand den schop geeven, *To casbeer one*.
Den schop krygen, *To be casbeered, to be cast out, to be rejected*.
Schoppachtig, *Given to kicking*.
SCHOPPEN (met een schup weg schoppen), *To Scoop away*.
☞ SCHOPPEN (met den voet stooten), *To Kick, spurn*.
Tegen iets schoppen, *To kick at (or against) a thing*.
Iemand van de trappen af schoppen, *To kick one down stairs*.
☞ Van den troon schoppen, *To Dethrone*.
☞ Hy zal wel haast geschopt worden, (hy zal den schop haast krygen), *He will be casbeered ere-long*.
☞ SCHOPPEN (op een schoptouw), *to Swing*.
SCHOR, *Harsh: — Hoarse*.
Een schor gelynd, *a Harsh sound*.
Een schorre stem of keel, *a Hoarse voice or throat*.
Schorft, *see Schurft*.
Schorheyd (F.), *Harshness. — Hoarseness*.
SCHORPIOEN (M.), *a Scorpion*.
SCHORS (F.), *the Bark*.
De schors afhaalen, *to Bark [a tree or bough]*.
SCHORSSSEN, *to Suspend, delay*.
Iemand in zyn ampt schorfen, *To suspend one from his office*.
Schorfing (F.), *a Suspension, delay, cessation*.
Wapen-schorfing, *a Truce*.
SCHORT (F.), *an Upper-peticoat*.

- Schortekleed (N.), *an Apron.*
 Schorteldoek (N.), *a Linnen apron.*
 Een schorteldoek met een slab, *a Bib-apron.*
 SCHORTEN (haperen), *to Ail, want.*
 Wat schort haar? *What ails her?*
 Wat schort 'er aan? *What is the matter?*
 Hem schort geld, *He wants money.*
 Hem schort een praatje, *He seeks only for occasion to enter into talk.*
 Schorten (opfchorten), *to Suspend.*
 Schorting (F.) (gebrék), *Want.*
 Wat is de schorting? (wat hapert 'er?) *What is there wanting? what 's the matter?*
 SCHOT (N.), *a Waincoat, partition.*
 Ik zal 'er een schot voor fchieten (of fchuyven), *I'll put a stop to it; I will prevent it.*
 SCHOT, *as Dat fchip maakt schot, That fhip goes a great pace (or sails fast.)*
 Schot en lot, (fchatting), *Scot and lot.*
 Schot noch lot onderworpen, *Scot-free.*
 SCHOT (N.) (verkens kót), *a Hog-fly.*
 (t) Schotbeest (N.), *a Common whore.*
 SCHOTEL (M.), *a Platter, dish.*
 SCHOTELEN (opdiffchen), *To lay into a dish, to dish up.*
 Schotelrak (N.), *a Cupboard for platters.*
 Schotelring (M.), *a Dish-hoop.*
 Schoteltje (N.), *a Little dish or platter.*
 SCHOTPOORT (F.) (fchof), *a Portcullis.*
 SCHOTS, *Sorry, bafe.*
 Hy gaf my fchots befcheyd, *He gave me a sorry answer.*
 SCHOTS (Subft. F.) (ysfchots), *a Thick piece of ice, a drift of ice.*
 Het ys aan fchotfen ftaan, *To beat the ice into pieces.*
 SCHOTSCHRIFT (N.), *a Libel, lampoon.*
 SCHOTSPYKERS (M.), *Waincoat-nails.*
 SCHOUDE (C.), *a Shoulder.*
 Over fchouder (averrechts), *Over the left shoulder.*
 Schouderblad (N.), *the Shoulder-blade.*
 SCHOUDEREN (op den fchouder neemen), *to Shoulder.*
 Schouder uw geweer, *Shoulder your musket.*
 SCHOUT (M.), *a Bailif or Sheriff.*
 Opper-fchout, *a Sheriff.*
 Onder-fchout, *an Under-sheriff.*
 Schout by nacht, *a Rear Admiral.*
 Schoutfchap (N.), *Sheriffalty.*
 SCHOUW (F.) (pont), *a Ferry-boat, a flat-bottom'd boat, a Ponton.*
 Modder-fchouw, *a Boat for mud.*
 SCHOUW (F.) (boere-fchoorsteen), *a Wide Chimney, in a mean Country house.*
 SCHOUW (F.) (toezigt), *Inspection.*
 Schouw (Adj.) (fchuuw), *Shy, fkittyf.*
 SCHOUWBURG (C.), *a Theater, play-house.*

- SCHOUWEN (bezigtigen), *to Take inspection, to survey, to view.*
 De dyken fchouwen, *To take inspection of the banks, to survey the banks.*
 Een verken fchouwen, *To view a bog whether it be meafeled.*
 Schouwen (waardeeren), *To Prize, value.*
 Hoe veel foudt gy dat wel fchouwen? *At what rate would you value that?*
 SCHOUWEN (fchuuwen), *to Efchew, avoid.*
 SCHOUWPLAATS (F.), *an Amphitheater.*
 SCHOUWSPEL (N.), *a Publick fhow or fight, a Spectacle, a stage-play.*
 Schouwfpeler (M.), *a Stage-player.*
 Schouwtooneel (N.), *a Stage, theater.*
 SCHOVERZEYL (N.), *the Main-fail: also the great fore-fail.*
 Het fchip liep met fchoverzeylen, *The fhip failed only with the main-fail and the great fore-fail, (as is usually done in a storm.)*
 SCHRA.
 SCHRAAG (F.), *a Stanchion, trefle, flay, support.*
 SCHRAAGEN, *to Stay, fupport.*
 SCHRAAL, *Slender, thin, lean, jejune.*
 Een fchraal man, *a Slender or thin man.*
 Schraal bier, *Small beer.*
 Een fchraale keuken, *a Poor kitchen, bad fare.*
 Een fchraale bewysreden, *a Jejune argument.*
 Een fchraale lucht, *a Dry and fharp air.*
 Met een' fchraalen wind zeylen, *to Sail near the wind.*
 SCHRAALEN, *as De wind begint te fchraalen, The wind begins to be contrary; or It begins to grow calm.*
 Schraalheyl (F.), *Thinness, leanness.*
 De fchraalheyl der lucht, *The fharpnefs of the air.*
 Schraaltjes, *Slenderly.*
 SCHRAAP (M.), *a Scratch. — also a Repri-mand.*
 Hy kreeg een' louteren fchraap, *He was reprimanded fharply.*
 SCHRAAPEN, *to Scrape.*
 Raapen en fchraapen, *To prog for riches.*
 Schraaper (M.), *a Scraper. — a Scrape-penny.*
 Schraaping (F.), *a Scraping.*
 Schraapfel (N.), *Scrapings.*
 SCHRAAPZUCHT (F.), *Covetousnefs.*
 Schraapzuchtig, *Covetous.*
 SCHRAB (F.), *a Scratch.*
 SCHRABBen, *to Scratch, fcrapc.*
 Schrabbing (F.), *a Scratching.*
 SCHRAM (F.), *a Scratch (with a pin or nail.)*
 SCHRAMMEN, *To Scratch (with a pin or nail.)*
 SCHRANDER, *Witty, ingenious.*
 Schrandcrheyd (F.), *Wit, wittinefs.*
 Schrandcrlyk, *Wittily.*

SCHRANKELBEEN (M.), a *Long-legg'd fellow*.

SCHRANSEN, *To Eat greedily*.

Schranfer (M.), a *Greedy feeder*.

SCHRAP (gereed), *In a ready posture*.

Schrap staan, *To stand in a ready posture*.

Zich schrap zetten, *To set one's self in a ready posture*.

Ik kon daar niet schrap raaken, *I could not get there what I wanted, or I could not attain to my aim*.

SCHRAP (Subst. F.) (*schram*), a *Scratch*.

Schrapje (N.), a *Little scratch*; or a *small stroke* (or *dash*) with the pen. also an *Accent*.

Schrapfel, see *Schraapfel*.

(†) SCHRAVELEN, *to Scrape*.

SCHRE.

SCHREEDE (F.), a *Stride*, a *Geometrical pace*, containing five foot.

SCHREEF (F.), a *Line*, *stroke*.

Een schreef met kryt maaken, *To draw a line with chalk*.

Dat gaat buyten de schreef, *That passeth the bounds, or is exorbitant*.

SCHREEUW (M.), a *Shrike*, *cry*, *shout*.

SCHREEUWEN, *to Shrike*, or *Shriek*, *to cry*, *bawl*.

Schreeuwer (M.), a *Lowd cryer*.

Schreeuwing (F.), a *Shriving*, *crying*, *bawling*, *vociferation*.

Schreeuwter (F.), a *Bawling girl* or *wench*.

SCHREPEL (rank), *Slender*, *thin*.

SCHREUMEN, *to Fear*: see *Schroomen*.

Schreumte (F.), *Fear*.

SCHREYEN, *To Cry*, *weep*.

SCHRI.

SCHRIBBELEN, *to Scribble*, *scrawl*.

Schribbelaar (M.), a *Scribbler*, *bad writer*.

SCHRIFT (N.), a *Writing*, *writ*.

De Schrift (F.), *the Scripture*.

De Heylige Schrift, *the Holy Scripture*, *holy writ*.

Schrijft, *By writing*.

SCHRIFTGEELEERDE (M.), a *Scribe*, *one that is well versed in the Scriptures*.

Schrijfgeleerdheid (F.), *Experience in the Scripture*.

Schrijftuutag, *Scriptural*.

Schrijftuur (F.), *Scripture*.

Schrijftuurplaats (F.), a *Place of Scripture*, a *Scripture-passage*.

Schrijftuurlyk, *Scriptural*.

Schrijftuurvast, *Well versed in the Scriptures*.

SCHRIK (M.), a *Fright*, *dread*, *horror*, *terror*.

Met schrik bevangen, *Seised with terror*.

Schrikachtig, *Easily frightened*, *fearfull*.

Schrikdier (N.), a *Monster*.

SCHRIKKELJAAR (N.), a *Leap-year*.

Schrikkelmaand (F.), *February*.

SCHRIKKELYK, *Dreadfull*, *terrible*. — *Dreadfully*.

Een schrikkelijke zaak, a *Dreadfull thing*.

Hy zag 'er schrikkelijk uyt, *He looks dreadfully*.

Schrikkelijkheid (F.), *Dreadfulness*.

SCHRIKKEN (eenen schrik hebben), *To Dread*, *to be frightened*, *to be seized with horror*.

Voor iemand schrikken, *To dread one*.

Schrikken (verschieten), *to Startle*, *to be surprized by a fright*.

Zy schrikte toen zy 't zag, *She startled at the sight of it*.

Schrikkiĝ, *Skittish*.

Een schrikkiĝ paerd, a *Skittish horse*.

Schrikkiĝheid (F.), *Skittiness*.

Schrikking (F.), a *Startling*.

SCHRIEL, *Astonished*, *frighted*.

Een schriel gezigt, an *Astonished countenance*.

SCHRO.

SCHROB (M.), a *Reprimand*.

SCHROBBEN, *to Scrub*.

Schrobber (M.), (hey-schrobber), a *Scrub*.

Schrobber (lompe vleegel), a *Scoundrel*.

Schrobdag (M), a *Set day for scrubbing the house*.

Schrobnēt (N.), a *Shove-net*, *drag-net*, *sweep-net*.

Schrobster (F.), a *Chore-woman*.

SCHROEF (F.), a *Screw*, *wife*.

De moer van eene schroef, *the Wife-chop*.

De steunt eener schroef, *the Vise-pin*.

Het stelt ons geloof op schroeven, *It resolves our faith into doubts*.

De zaak wordt daar door op schroeven gesteld,

The matter is thereby call'd in question.

SCHROEIJEN, *to Sear*, *scorch*.

Schroeijing (F.), a *Searing*, *scorching*.

SCHROEVEN, *to Scruce*, or *Screw*.

Op schroeven, *To Scruce up*.

Schroeving (F.), a *Screwing*.

(†) Schroeven (pronken), *to Bragg*.

SCHRO'K (M.), a *Covetous fellow*.

Schro'kkiĝ (happiĝ), *Covetous*.

SCHRO'LEN, *To Growl*, *grumble*, *grudge*.

Zy schro'lt'er op, *She grumbles at it*.

Hy schro'ldte op haare kleeding, *He grudged at her apparel*.

SCHROMPELIG, *Full of wrinkles*, *wrinkled*, *shriveled*.

Schrompeligheyd (F.), a *Being wrinkled*.

SCHROOIJEN geld, *to Clip money*.

SCHROOKEN, *to Scorch*, *parch*, *scald*.

Schrooking (F.), a *Scorching*, *parching*.

SCHROOM (C.), *Fear*.

Uyt schroom, *For fear*.

Schroom (beschroomdheid), *Scruple*.

Ik schroom, *I am afraid*: [from *Schroomen*.]

Schroomachtig, *Fearfull*, *timorous*. — *Scrupulous*.

Schroomelyk, *Dreadfull*.

Schroomeloos, *Fearless*.

Schroomeloosheid (F.), *Fearlessness*.

SCHROOMEN, *To be afraid, to fear.*

⚡ Schroomen (zwaarigheyt maaken), *to Scruple, to stick at.*

Hy schroomde de kosten, *He was unwilling to be at the charges of it, he stuck at the charges.*

Schroomhartig, *Faint-hearted.*

Schroomig, *Timorous, bashful, scrupulous.*

Schroomte (F.), *Fear, timidity.*

SCHRY.

SCHRYDEN, *to Straddle, stride.*

Schrydelings (Ichrydelings), *Astraddle, stridingly.*

Schryding (F.), *a Straddling, striding.*

SCHRYFBOEK (N.), *a Writing-book.*

Schryfkamer (F.), *a Study, a Counting-house.*

SCHRYFMEESTER (M.), *a Writing-master.*

Schryfpapier (N.), *Writing-paper.*

Schryfpen (F.) *a Writing-pen.*

Schryfschool (N.), *a Writing-school.*

Schryftafel (M.), *a Writing-table.*

Schryftafeltje (N.) *(tafelboekje), a Table-book.*

Schryfteken (N.), *a Character.*

Schryfwyze (F.), *a Method of writing.*

Schryfziek, *Given to writing above what is needfull.*

SCHRYN (F.), *a Shrine, chest.*

SCHRYNWERKER (M.), *a Joiner, Cabinet-maker.*

SCHRYVER (M.), *a Writer: a Clerk.*

Schryver, Boekschryver, *an Author.*

Schryver (op een schip), *a Purser.*

Beampt-schryver, *a Scrivener, Notary.*

Schryving (F.), *a Writing.*

SCHU.

SCHUB (F.), *a Scale.*

Vifch-schubben, *Scales of fish.*

Schubbetje (N.), *a Little scale. — also a Spangle.*

(†) SCHUDEDE (M.) (Ichurk), *a Scoundrel, shark.*

SCHUDEDEBO'L (M.), *One that wags his head almost continually.*

SCHUDEDEBOLLEN, *to Wag the head.*

SCHUDDEN, *to Shake, toss, totter, wag.*

Het hoofd schudden, *To shake one's head.*

Af schudden, *To shake off.*

Uyt schudden, *To shake out.*

Schudding (F.), *a Shaking, tottering.*

SCHULD (G.), *Debt.*

Schuld maaken, in schulden vervallen, *To run into debt, to contract debts.*

Zynen schuld betaalen, *To pay his debt.*

Schuld en weer-schuld, *Reciprocal debts, That which I am owing and what is owing (or due) to me.*

⚡ Schuld (fout), *Fault, mistake.*

Wiens schuld is het? *Whose fault is it?*

Het is zyn schuld, *It is his fault.*

Zy geeft hem de schuld, *She puts the fault upon him.*

SCHU.

Ik heb'er geen schuld aan, *It is none of my fault; I am not guilty of it.*

⚡ Schuld (misdaad), *Guilt, trespass, crime.*

Schuld bekennen, *To confess one's crime, to avouch one's guilt.*

De schuld der zonde, *the Guilt of sin.*

Vergeef ons onze schulden, *Forgive us our trespasses.*

Schuldbekentenissen (F.), *a Confession of one's faults.*

SCHULDBOEK (N) (Grootboek), *a Ledger, Ledger-book.*

Schuldboering (F.), *Atonement.*

Schuldbrief (M.), *a Bond for payment.*

Schuldeloos, *Faultless, innocent.*

SCHULDENAAR (M.), *a Debtor.*

Schuldeyfecher } (M.), *a Creditor.*

Schuldheer, }

SCHULDIG, *Owing, indebted.*

Hoe veel ben ik schuldig? *What am I owing to you?*

⚡ Schuldig (verplicht), *Bound, obliged.*

Hy is 't schuldig te doen, *He is bound to do it.*

Wy zyn schuldig God te vreezen, *It is our duty to fear God.*

Het is onse schuldige pligt, *It is our bounden duty.*

Schuldig (misdaadig), *Guilty, culpable.*

Hy is schuldig bevonden, *He is found guilty.*

Ik ben'er niet schuldig aan, *I am not guilty of it.*

Schuldoverwys (N.) (assignacie), *an Assignment.*

Schuldordering (F.), *a Demanding of debts.*

SCHULP (F.), *a Shell, Sea-shell.*

⚡ In zyne schulp kruipen, *To sneak back.*

Oester-schulp, *an Oyster-shell.*

Schulpzand (N.), *Grinded sea-shells to scowr with.*

SCHUP (F.), *a Scoop, shovel, spade.*

SCHURFD, *Itchy, scabby, scabbed, scurvy.*

Een schurfd schaap, *a Scabbed sheep. — also, One whose company is shunned.*

Een schurde zaak, *a Scurvy (or shrewd) business.*

Schurfdheyd, *Scurviness, scabiness.*

Schurfdig, *Scurvy, itchy, scabby.*

Schurfdigheyd (F.), *Scabiness.*

Schurfdikruyd (N.), *Scabions.*

SCHURFT (N.), *the Itch, mange, scab.*

Hy is met schurfd gequeld, *He is troubled with the itch.*

SCHURK (M.), *a Shark, rascal.*

SCHURKEN, *to Shrug.*

Hy schurkt van jeukte, *He shrugs because of itching.*

Van koude schurken, *To shrug or shiver for cold.*

SCHUT (N.), *a Fence, a folding-screen.*

⚡ Schut (N.) (geschut), *Canon, ordnance.*

⚡ Schut (M.) (schutter), *a Musketeer: see Wild-schut.*

SCHUTDEUREN (F.), *the Doors of a sluice, the flood-gates.*

Schutz

Schutgenoot (M.) (beschermeling), a *Client*.
 SCHUTGEVAART (N.) houden, to *Ex*.
 Schutgevecht } *change shot*.
 SCHUTPOORT (F.), a *Port bole*.
 SCHUTSEL (N.), a *Fence, skreen*.
 SCHUTSHEER (M.), a *Protector, Patron*.
 SCHUTSLUYS (F.), a *Sluce*.
 SCHUTSVROUW (F.), a *Patroness*.
 SCHUTTEN, to *Stop, hinder, keep out, prevent*.

Dat schut ik, I'll prevent that, I'll put a stop to it.

✧ Een en slag schutten, To *Award a blow*.
 ✧ Door eene sluys schutten, To *Pass through a sluce where the doors must be opened*.

SCHUTTER (M.), a *Musketeer, Shooter*.

Een Boog-schutter, an *Archer*.

Een Pyl-schutter (schichtwerper), a *Darter*.

Schuttery (F.), the *Train-bands*.

Schutting (F.) (tegenhouding), a *Stopping, keeping out*.

Schutting van 't water, a *Keeping out of the water*.

✧ Schutting (F.) (heyning), an *Enclosure of planks, a partition of boards*.

SCHUUR (F.), a *Garner*.

Hy heeft veel koomen in zyne schuuren, He has much corn in his *garners*.

SCHUUREN, to *Scour, rub*.

Het tin schuuren, to *Scour the pewter*.

✧ 't Vel af schuuren, to *Gall, or Chafe*.

Hy heeft 'er 't vel af geschuurd, He has rubbed off the *skin*.

Schuurbak (F.), a *Bowl or box with scouring-stuff*.

Schuuring (F.), a *Scouring*.

een Water-schuuring, a *Swift course of the water in a river or channel*.

Schuurlap (F.), a *Scouring-clout*.

Schuurfel (N.), *Scouring-stuff*.

Schuurster (F.), a *Scouring woman*.

SCHUUV, *Shy, skittish*.

Zy was heel schuuv voor my, She was very *shy* of me.

SCHUUVEN, to *Shun, eschew, avoid*.

Het quaad schuuvan, To *eschew the evil*.

Iemands gezelschap schuuvan, To *shun one's company*.

Hy schuuvt my, He *avoids me*.

SCHUY.

SCHUYER (M.), a *Brul*.

SCHUYEREN, affschuyeren, to *Brush off*.

SCHUYF (F.), a *Drawer*. — also a *Shutter*, or any other board which is *shoved*.

Schuyf het voort, *Shove it forward*.

SCHUYFELEN, to *Hiss like a Serpent*.

SCHUYFJE (N.), a *Little drawer*.

Schuyflaade (F.), a *Drawer*.

Schuytimpet (F.), a *Sackbut*.

SCHUYFUUYT (M.), a *Kind of Night-bird*.

SCHUYLEN, to *Shelter, to ly hid, to skulk, lurk*.

Voor den regen schuylen, To *shelter one's self for the rain*.

Hy ging weg schuylen, He went *skulking away*.

Schuylhock (M.), a *Skulking-hole, lurking-hole*.

Schuylhoekje speelen, To *play Hide and seek*.

Schuyling (F.), a *Sheltering*.

Iemand schuyling geeven, To *shelter one*.

SCHUYLPLAATS (F.), a *Shelter, refuge, a place of safety*.

SCHUYM (F. & N.), *Scum, foam, froth*.

De schuym van den ketel, The *scum of the kettle*.

✧ 't Schuym van metaal, the *Refuse of Metal*.

't Schuym van een paard of dul mensch, the *foam of a horse or mad body*.

Het schuym van bier, the *Froth of beer*.

✧ Het schuym des volks, the *Scum (or dregs) of the people, the rascality, or the refuse of the nation*.

Schuymachtig, *Fomy, frothy*.

Schuymachtigheyd (F.), *Frothiness*.

SCHUYMBEKKEN, to *Fume at the mouth, to pelt and chafe*.

SCHUYMEN (opschuymen), to *Fume, to froth*.

✧ Schuymen (afschuymen), to *Scum, skim, to take off the scum*.

✧ Schuymen (als bier), to *Mantle*.

✧ Gaan schuymen (op schuyfjes loopen), to *Spunge, to be a smel-feast, to live upon the catch*.

✧ Zee-schuymen, To *rove about the sea*.

Schuymmer (M.), a *Scummer*. — also a *Smell-feast*.

Een Zee-schuymmer, a *Pirate, sea-rover*.

Schuymig, *Fomy, frothy*.

Schuyming (F.), a *Foming*. — *Scumming*.

Schuymlooper (M.), a *Smell-feast*.

SCHUYMSPAAN (F.), a *Scummer, skimming-dish*.

SCHUYN, *Sloping, wry, oblique, not strait*.

Een schuyn dyk, a *Sloping bank*.

Die draad loopt schuyn, That *thread does not run strait*.

Schuyn over, *Not right over against*.

Schayns, *Astlope, obliquely*.

Schuyns af loopen, to *Slope*.

Schuynheyd } (F.), *Sloпенess, wryness*.

Schuynce, }

SCHUYT (F.), a *Boat*.

Een Roei-schuyt, a *Barge*.

Trek-schuyt, a *Draw-boat*.

Zeyl-schuyt, a *Sayling-boat*.

Schuytvoerder (M.), a *Boat-man, barge-man, water-man*.

Schuytje (N.), a *Little boat, a wherry*.

Schuytlyden, *Boat-men, wherry-men*.

Schuyven (the Plural of schuyf), *Cabinet-drawers*.

SCHUYVEN (Verb), to *Shove, push*.

Voort-schuyven, *to Showe along, to shove forward.*

✧ De górdynen schuyven, *To draw the curtains.*
 ✧ Iets van zynen hals schuyven, *To put off a business, to refuse the doing of a thing.*
 ✧ Hy ging schuyven, *He went away sneakingly.*
 SCHUYVUYT, *see Schuyfuyt.*

SCHY.

SCHYF (F.), *a Round slice.*
 De schyf van een katrol, *the Truckle of a pully.*
 Schyf, Werp-schyf, *a Coit.*
 Met de schyf speelen, *To play at coits.*
 Appelen aan schyven snyden, *To cut apples into slices.*

✧ een Kalfs-schyf, *a Fillet of veal.*
 de Knie-schyf, *the Knee-pan.*

SCHYN (M.), *Shine, appearance.*
 Zonne-schyn, *the Sun-shine.*

Maane-schyn, *the Moon-shine.*
 ✧ Een schyn van godzaligheyd, *An appearance (or shew) of Godliness.*
 ✧ Onder schyn van Gódsdienst, *Under a pretence of Religion.*

Schynbaar, *Likely, apparent.*
 Schynbaarheyd (F.), *Likelihood, apparentness, probability.*

Schyndeugd (F.), *an Outside virtue, hypocrisy.*
 SCHYNEN (uytschynen), *to Shine.*

De Zon schynt, *the Sun shines.*
 ✧ Schynen (lyken), *to Appear, seem.*
 Het schynt zo, *It appears so, It seems to be so.*
 Het schynt my een redelyke zaak, *It seems to me a reasonable thing.*

SCHYNHEYLIIG (M.), *an Hypocrite, bigot.*
 Schynheyligheyd (F.), *Hypocrisy.*
 Schynreden (F.), *a Pretence, a pretended argument.*

SCHYNSEL (N.), *Shinings, splendor.*

Schynwys, *Seeming to be wise.*

SCHYTEN, *to Shite.*

Schytebroek (M.), *One that bewrayes his breeches: also a Coward.*

SCHYVEN (the Plural of Schyf), *Coits, truckles, slices.*

✧ Het loopt by ná over de zelfde schyven, *It goes almost at the same rate; It is much of a piece with it.*

✧ Schyven (geld), *Money.*
 Hy heeft schyven, *He is a moneyed man.*
 Zy kraait geftadig tegens haaren man, 't Zyn myne schyven die 'er klinken, *She'll continually say to her husband, It is my money that's spent.*

✧ Daar gaat veel over schyven, *Great expences are made there.*

SED.

SEDERD, *Since.*

Sederd dien tyd, *Since that time.*

SEG.

SEGRYN (N.), *Shagreen.*

Een horologie met een segryne kas, *a Watch with a shagreen case.*

SEK.

SEK (F.), *Sack (a sort of wine.)*

Kanarifche sek, *Canary.*

Sereefe sek, *Sherry.*

+Sekreet (geheym), *Secret.*

SEKREET (Subst. N.), *a Secret. also a Privy, a house of Office.*

SEKRETARIS (M.), *a Secretary.*

SEL

SELRY (F.) (an edible herb), *Celery.*

SEM.

SEMMELEN, *to Loiter.*

Semmelar (M.), *a Loiterer.*

SEN.

SENEBLADEN, *Sena.*

SENEGROEN (N.) (een kruid), *Bugle.*

+SENTENTIE (F.) (Vonnis), *Sentence.*

De Sententie des doods, *the Sentence of death.*

✧ Sententie (fpreuk), *a Sentence.*

SER.

SERJANT (M.), *a Sergeant.*

SERBAFFY (F) (zekere Perfaanse zyde), *Sherbaffe.*

SERPENT (N.), *a Serpent.*

SERVE'T (N.), *a Napkin.*

SEX.

SEXE (F.) (kunne), *the Sex.*

SEY.

SEYN (N.), *a Signal, at sea.*

Seynschoot (M.), *a Shot at sea to give warning.*

✧ SEYN } (C.), *a Siib.*

SEYSEN, }

SID.

SIDDEREN, *to Tremble, quiver, shake.*

Siddering (F.), *a Trembling, quivering.*

SIE.

SIERAAD (N.), *Ornament: see Cieraad and its derivatives.*

SIG.

+SIGNET (N.) (zegelmerk), *a Seal.*

SIK.

SIKEL (M.), *a Shekel.*

Sikkel, *see zikkell.*

SIM.

SIM, Simme (F.), *an Ape.*

SIMPEL, *Simple.*

Simpelheyd (F.), *Simpleness.*

Simpelyk, *Simply.*

SIN.

SINAUW (zeker kruid), *Great Sanicle, Ladies-mantle.*

SINT (federd), *Since.*

SINTELS (F.) (uytgebrande finitskoolen), *Cinders.*

✧ Sin-

☛ Sintels (rinkels), *Little glingling tin plates for boys to play with.*

SIP.

SIPIER (M.), *a Sailor.*

SIR.

SIROOP (F.), *Sirrup, molasses.*

Sirooppót (F.), *a Sirrup-pot.*

SIS.

SISSEN, *to Siss, whizze.*

SJ.

SJADDER-BORAAL (zekere Oostindische Lynwaaten), *Brawls.*

SJARP (F.) (band of sluyer om den middel), *a Sash.*

SJOUW (F.), *a Flag hung out aboard to give notice of a ships being in danger. — also a Troublesom work or business.*

SJOUWEN, *To do the drudgery on ships docks.*

Sjouwer (M.), *a Drudge on a ships dock or aboard.*

SLA.

Slaa, *see Salaade.*

SLAAF (M.), *a Slave, bond-man.*

Hy houdt veele slaaven, *He keeps many slaves.*

Slaafsch, *Slavish.*

SLAAGEN (bevallen), *to Succeed, to fall out.*

Het slaagt niet wel *It does not fall out well.*

SLAAGS, *Engaged in a sea-fight.*

De vlooten zyn slaags, *The fleets are engaged, they are fighting.*

☛ Dat komt recht slaags voor my, *That is pat unto my purpose.*

SLAAKEN (iós laaten), *to Release, slacken, to let loose.*

De gevangenen wierden geslaakt, *the Prisoners were released.*

Die strengheyd is geslaakt, *That rigour is slackened.*

Eenen kogel slaaken, *To shoot a bullet.*

☛ Zy slaakte eene zucht, *She fetch'd a sigh.*

Slaaking (F.), *a Releasng, slackening.*

SLAAN, *to Beat, strike, knock.*

Aan stukken slaan, *To beat into pieces.*

Hy sloeg my, *He did beat me, he struck me.*

Den Vyand uyt het veld slaan, *To beat the Enemy out of the field.*

Wederom slaan, *To Strike back.*

Den trommel slaan, *To beat the drum.*

Slaander trommel, *With beating drums.*

Dood slaan, *to Strike dead, to kill.*

☛ Eenen ós slaan, *to Slaughter an ox.*

Iemand neêr slaan, *To knock one down.*

De klok slaat, *The clock strikes.*

Iemand Ridder slaan, *To Knight one.*

Malkanderen om de ooren slaan, *To fall together by the ears.*

☛ Geld slaan, *To stamp money.*

☛ Eene brug over eene rivier slaan, *To lay a bridge over a river.*

☛ Den mantel om de ooren slaan, *To wrap up one's self in a cloke; to throw one's cloke about one's shoulders.*

De luyt slaan, *To play upon the lute.*

Het leger neêr slaan, *To pitch the camp.*

☛ Door een doek slaan, *To strain liquor.*

☛ Slaan als een quakkel, *To cry as a quack.*

Zy kon geen geluyd slaan, *She could not sound one word, she had no manner of voice.*

☛ Het bed op slaan, *To Turn up the blankets.*

Zyne hand aan iets slaan, *To lay bold of a thing.*

Hy sloeg zyne hand aan 't rappier, *He put (or elapt) his hand to the sword.*

Alle de zeylen aan slaan, *To clap on all the sails.*

Zyne ooggen na den Hemel slaan, *To lift up one's eyes to Heaven.*

☛ Acht op iets slaan, *To Regard (or mind) a thing.*

☛ Geloof aan iets slaan, *To give credit to a thing.*

☛ In den wind slaan, *To Disregard, neglect.*

Goeden raad in den wind slaan, *to Disregard (or slight) good counsel.*

☛ Op weg slaan, *To step into the way; to enter the road; to march.*

Aan 't hollen slaan, *To take a fright and run away, (as a scared horse.)*

Aan 't muynet slaan, *To start into rebellion, to become rebellious.*

Aan 't quynen slaan, *To pine away.*

Buyten 't spoor slaan, *To depart from the right way, to become exorbitant.*

☛ Buyten slaan (ylhoofdigh praaten), *to Rave, to talk idly.*

☛ Op iets slaan, (opzigt op iets hebben), *To Reflect upon a thing; to Allude to a thing.*

☛ Na iets slaan, (raaden), *To Conjecture, to guess at something.*

Hy slaat 'er maar na, *He onely guesses at it.*

☛ Te lyf slaan, *To eat and drink.*

SLAAP (M.), *Sleep.*

Vast in slaap, *In a sound sleep.*

In den slaap vallen, *To fall a sleep.*

Iemand uyt den slaap wekken, *To awake one out of his sleep, To rouse up one.*

☛ De SLAAP van 't hooft (F.), *the Temple of the head.*

Slaapachtig, *Sleepy.*

SLAAPBANK (F.), *a Settle-bed.*

SLAAPBOL (G.), *a Poppy.*

Slaapdeuntje (N.), *a Lullaby-song.*

Slaapdrank (M.), *a Potion to cause sleep.*

Slaapdronken, *Drowsy.*

Slaapeloos, *Sleepless.*

Slaapeloosheyd (F.), *a Being sleepless, a waking, watching.*

SLAAPEN, *to Sleep.*

Lustig slaapen, *To sleep soundly.*

Geruist slaapen, *To sleep in a whole skin, to sleep quietly.*

- Hy slaapt als een verken, *He sleeps like a pig.*
 Lang slaapen, *To Sleep very late.*
 Een gat in den dag slaapen, *To sleep till broad day.*
 Den haazen slaap slaapen, *To sleep a fox's sleep, to sleep a false sleep, to seign a sleep.*
 Myn voet slaapt, *My foot is asleep.*
 Hy heeft by de meyd geslaapen, *He has lain with the maid.*
 Slaapenstyd (F.), *Bed-time, time to go to bed.*
 SLAAPER (M.), *a Sleeper.*
 Hy is een lang slaaper, *He is a late sleeper.*
 Slaaper, (die in een slaaptiedt legt), *a Mean Lodger.*
 Zy houdt slaapers, *She keeps lodgers, she lodges work-men or labourers.*
 SLAAPERIG, *Sleepy, drowsy.*
 Een slaaperige jorden, *a Sleepy sot, a drowsy fellow.*
 Slaaperighcyd (F.), *Sleepiness, drowsiness.*
 Slaapgeld (N.), *Money paid for lodging.*
 Slaaphuys (N.), *see Slaapzaal.*
 SLAAPKAMER (F.), *a Bed-chamber.*
 SLAAPKOORTS (F.), *a Lethargy.*
 Slaapkruid (N.), *a Medicine promoting sleep.*
 SLAAPLAKEN (N.), *a Sheet, bed-sheet.*
 Slaapmut (F.), *a Night-cap.*
 Slaapplaats (F.), *a Sleeping-place.*
 SLAAPSTEE (F.), *a House for mean lodgers.*
 Slaapster (F.), *a Sleepy girl or woman.*
 Slaapverwekkend, *Provoking sleep, somniferous, soporiferous.*
 Slaapzaal (F.), *a Dorter.*
 Slaapziek *Given to sleeping.*
 SLAAPZIEKTE (F.), *the Sleepy disease, Lethargy.*
 Slaapzucht, *thargy.*
 Slaapzuchtig, *Very sleepy, Lethargick.*
 SLAAVEN, *to Slave.*
 Slaaven en draaven, *To moil and toil.*
 Slaavenmarkt (F.), *a Market for selling slaves.*
 SLAAVERNY (F.), *Slavery, bondage, thraldom.*
 SLAAVIN (F.), *a Woman-slave, bond-woman.*
 SLAB (F.), *a Bib, a slabbering-bib.*
 Een schorteldoek met eene slab, *a Bib-apron.*
 SLABAKKEN (verslappen), *to Slacken.*
 De neering slabbakt, *The trade decays.*
 SLABBEN, *to Slabber.*
 Slabben (als de honden), *to Slap up, as dogs.*
 Slabdoek (F.), *a Slabbering bib.*
 SLACH (N.) (soort), *a Kind, sort.*
 Wat voor een slach van een' vrouw is het?
What kind of woman is she?
 Het is van 't beste slach, *It is of the better sort.*
 SLACHTEN, *To be (or do) like unto.*
 Hy slacht zynen vader, *He does like unto his father, he imitates his father; he takes after his father.*

- Slachten, als een slager, *see Slagten.*
 SLAG (M.), *a Stroke, blow, knock.*
 Een harde slag, *a Hard blow or stroke.*
 Een slag op den kóp, *a Knock on the pate.*
 Het is op 't slag van twaalfen, *It is just at the point of striking twelve.*
 Hy wierdt met den slag gewaarschouwd, *He was warned with the stroke; he was taken (caught or surprised) unawares.*
 Zy kreeg den slag op den hals, *The Labour surprised her on a sudden; She was surprised with travel.*
 Zonder slag of stoot, *Without drawing a sword, or without any resistance.*
 Slag houden (gelyk ankerfsmidts), *To strike exactly at one's turn, (as anchor-smiths.)*
 Hy heeft 'er den slag van weg, *He has got the knack of it.*
 Hy heeft een' byzonderen slag daar van, *He has got a peculiar knack that way.*
 Dat is 'er de slag van, *That is the knack of it; that's the right way of doing it.*
 Iemand eenen slag voegen, *To do one a good turn.*
 Zynen slag waarnemen, *To watch an opportunity.*
 Op 't slag komen, *To take unawares, to surprise, to come in pudding-time.*
 SLAG (M.) (stryd), *a Battel, fight.*
 een Veld-slag, *a Veld-battel, a field-fight.*
 Het quam tot eenen veld-slag, *A Field was fought.*
 een Zee-slag, *a Sea-fight.*
 Slag leveren, *To give battel, to join battel.*
 Den slag winnen, *To get (or win) the field, to get the day (or the victory), to carry the day.*
 Den slag verliezen, *To lose the day.*
 In den slag gebleeven, *(of gesneuveld), Killed in the battel.*
 SLAG (vogelknip), *a Fall to catch birds.*
 SLAG (N.) (wagenspoor), *a Rut or track.*
 Hou in 't slag, *Keep in the track.*
 Slag (soort), *see Slach.*
 SLAGADER (F.), *an Artery.*
 SLAGBOEG (M.), *the Turning of the prow.*
 Dat was een slagboeg voor hem, *That was a happy bout for him.*
 Hy heeft den slagboeg meê, *His undertaking is accompanied with success.*
 SLAGBOOM (M.) (draaiboom), *a Bar.*
 Slagen (the Plural of Slag), *Blows.*
 Stok-slagen, *Blows with a stick, cudgeling.*
 SLAGER (M.) (Vleeschouwer), *a Butcher.*
 SLAGKOOI (F.) (vogelkooi), *a Decoy.*
 Slagnet (N.) (vogel-net), *a Net to catch birds.*
 SLAGO'RDE (F.), *Battel-array.*
 Een leger in slagorde stellen, *To set an army in array.*

SLAGPEN (F.), *the Chiefest quill in the wing of a bird.*

SLAGREGEN (M.), *a Great shower.*

SLAGVELD (N.), *the Field where a battle is fought.*

SLAGTAND (M.), *a Tusk.*

De slagtanda van een wildverken, *The Tusks of a wild boar.*

SLAGTBANK (F.), *a Butcher's board.*

Die soldaaten werden op den slagbank gebragt, *Those soldiers were butcher'd.*

SLAGTEN, *to Slaughter, kill.*

Slagter (M.), *a Butcher, slaughterer.*

Slagthuys (N.), *a Slaughter-house.*

Slagting (F.), *a Slaughtering, killing, slaughter.*

Eene slagting van vee, *a Slaughtering of cattle.*

Daar geschiedde een groote slagting onder de vyanden, *A great slaughter was made among the enemies.*

SLAGTMAAND (F.), *November.*

Slagmes (N.), *a Slaughtering knife.*

SLAGTOFFER (N.), *a Victim, sacrifice.*

SLAGTTYD (F.), *The ordinary time of slaughtering oxen and hogs for Winter-provision, being chiefly in the month of November.*

SLAGVAERDIG, *Ready for battle.*

SLAGZWAERD (N.), *a Back-sword, a great sword that must be swayed with both hands.*

SLAK (F.), *a Snail.*

Een Huys-slak, *a Dew-snail.*

Een Hoorn-slak, *a Shell-snail.*

* Hy gaat als een slak die kruipt, *He goes a snail's pace.*

Slakhoortje (N.), *a Cockle-shell.*

SLAMPAMPEN, *to Gourmandize.*

Slampamper (M.), *a Gourmandizer, a Luxurious prodigal.*

SLANG (F.), *a Serpent, snake.*

't Geblaas der slangen, *the Hissing of serpents.*

Slang (zeker veldituk), *a Culverine.*

Slang (ledere buys), *a Leather tube or water-pipe.*

Slang (van een distilleerketel), *the Worm of a Still.*

Slangekruid (N.), *Snake-weed, Viper-grass, bistort.*

Slangeſtok (M.), *Mercury's snaky staff.*

Slangetje (N.), *a Little Serpent.*

Slangetrek (M.), *a Crooked or winding dast.*

SLAP, *Slack, remis, slow, flabby.*

De pees is te slap, *The string is too slack.*

Een slappe beweging, *a Slow motion.*

Slappe borsten, *flabby breasts.*

Slap (zwak), *Weak.*

Een slappe vrouw, *a Weak (or slow) woman.*

Slap (buigzaam), *Supple, limber.*

Dat leër is niet slap genoeg, *That leather is not limber enough.*

Op de slappe koord slingerden, *to Vault upon the high rope.*

SLAPHARTIG, *Fainthearted, weak, feeble-hearted, pusillanimous.*

Slaphartigheyd (F.), *Faintheartedness, pusillanimity.*

Slaphartiglyk, *Faintheartedly.*

SLAPHEYD (F.), *Slackness, remissness. — Weak.*

Slappigheyd, } *ness: — Limberness.*

Slapjes, *Weakly, slowly.*

Zy is slapjes, *She is weakly.*

't Werk gaat slapjes voort, *The work goes on slowly.*

Slappelyk, *Slackly, remisly.*

SLAPPEN, *to Slacken, to Abate.*

Zyne neeringe begint te slappen, *His trade begins to decay.*

SLE.

SLECHT, *Slight, mean, vile, base.*

Slecht stof, *Slight stuff.*

Hy is van slechte afkomst, *He is of a mean descent.*

't Zyn slechte luyden, *They are mean people.*

Het is een slechte waar, *It is a vile commodity.*

Een slechte quant, *a Base fellow.*

't Is een slechte tyd, *It is a dead time.*

Een slechte neering, *a Slack trade.*

Het stond hem maar slecht aan, *It was very unpleasing to him, he did not at all like it.*

Sllecht (eenvoudig), *Plain, simple, silly.*

Een slecht en recht, *Plain and modest.*

Slechte kleeding, *Plain cloths.*

Een slecht menſch, *a Simple person.*

Slechtelyk, *Slightly.*

SLECHTEN, *to Level, to make level, to demolish.*

Het kasteel wierdt tot den grond toe geslecht, *The castle was levelled with the ground, (or demolished).*

SLECHTHEYD (F.), *Slightness, meanness: Plainness.*

Slechthoofd (M. & N.), *a Simpleton, a silly fellow.*

Slechtigheyd (F.), *Simpleness, silliness.*

Het is een groote slechtigheyd van haar, *It is a great silliness of her.*

SLECHTING (F.), *a Levelling, demolishing, demolition.*

SLECHTJES, *Slightly.*

Slechts, *Only, merely.*

Slee, *see Sleede.*

SLEE (F.) Slee-pruym, *a Sloe, a wild plum.*

Sleeboom (M.), *a Sloe-tree.*

SLEEDE (F.), *a Sledge.*

Sleedevaart (F.), *a Riding with sledges, a Course of sledges.*

SLEEP (M.), *a Train.*

De sleep van eenen tabberd, *The train of a gown.*

Een sleep van knechten, *a Train of attendance.*

Sleep.

Sleepdrager (M.), *He that carries (or holds up) a train.*

Sleepdraagster (F.), *a Woman that holds up a train.*
SLEEPEN, *to Drag, trail, — To draw in a sledge.*

Langs den vloer sleepen, *To drag along the ground.*

Eenen pick sleepen, *To trail a pike.*

Haar tabberd sleep op den grond, *Her gown trails on the ground.*

Eene saak sleepende houden, *To keep a business trailing.*

Hy wierdt op eene hórde na 'de galg gesleept, *He was drawn on a hurdle to the gallows.*

☞ Een sleepend rym, *a Double Rime.*

SLEEPER (M.), *One that carries goods on a sledge: (Such men being used in Holland instead of the Cart-men at London.)*

Sleeping (F.), *a Dragging, trailing.*

Sleependen (F.), *a Lazy Slut.*

Sleepvoet (M.), *One that trails his feet along without lifting them up duly.*

SLEEPVOETEN, *To go trailing along.*

SLEET (F.) (slyting), *a Wearing away.*

☞ Sleet (vertier), *Consumption of commodities, vent, custom.*

Sleetig, } *Wearing away very fast.*

Sleets, } *Hy is heel sleets, He wears away his cloths very fast.*

SLEK (F.), *a Snail; see Stak.*

Slekhoortje (N.), *a Cockle-shell.*

SLEMP (F.), *Good cheer.*

Hy loopt op de slemp, *He goes spunging upon others.*

SLEMPEN, *to Feast luxuriously.*

Slemplooper (M.), *a Smell-feast, spunger.*

Slempmaal (M.), *a Luxurious feast.*

SLENKEN, *to Shrink, lessen, to grow thin.*

Slenken, *see Verslinden.*

SLENTER (M.), *That which trails along.*

Den slenter volgen, *To follow the common course.*

SLENTEREN, *To go trailing along.*

SLET (F.), *an Old clout. — also a Slut.*

Eene dronkene slet, *a Drunken Slut.*

SLEU.

SLEUF (F.), *a Small channel.*

Sleuijer, *see Sluyer.*

SLEUR (F.), *the Usual course.*

De gemeene sleur, *the Common way, the customary fashion.*

SLEUREN, *to Trail, to draggle.*

Hy liet de zaak wat aan sleuren, *He delay'd the matter.*

SLEUTEL (M.), *a Key.*

☞ Den sleutel op de kist leggen, *To lay the key upon the coffin: i. e. To deliver up the estate of the deceased to the Creditors in case it is not sufficient to pay the debts.*

☞ De sleutel in de muzyk, *the Cliff in music.*

Sleutelbloem (F.), *a Primrose.*

Sleutelbos (N.), *a Bunch of keys.*

Sleuteldraager } (M.), *a Key-keeper.*

Sleuteldrig, }

Sleutelgat (N.), *a Key-hole.*

Sleutelreeks (F.), *a Key-chain.*

Sleutelring (M.), *a Key-boop.*

SLI.

SLIB (M.), *Mud, slime, clay.*

Slibberachtig, *Slippery.*

SLIBBEREN, *to Slide, slip.*

Slibberig, *Slippery.*

SLIK (F. & N.), *flyk, Dirt, mire.*

Slikkig, Slikkerig, *Diry.*

SLIKKEN, *to Lick up, to swallow down.*

Slik-op (M.), *One that will lick up (or swallow down) almost every thing that's edible.*

Slik-nat, *Wet as mire.*

Slikpôtje (N.), *a Little pot with some physical firrup.*

SLIM (i.cheef), *Wry.*

Slim (olyk), *Bad.*

Een slimme weg, *a Bad way, a troublesome road.*

Een slim been, *a Bad leg: also a Wry leg.*

☞ Slim (loos), *Sly, cunning.*

Een slimme vent, *a Sly blade.*

Een slimme feeks, *a Cunning jade.*

Slimheyd (F.), *Wryness, badness.*

Slimmigheyd (F.), *Sliness, cunningness.*

SLINDACHTIG, *Ravenous, devouring.*

Slinden, *see Verslinden.*

SLINDKOLK (M.), *a Whirl-pool.*

SLINGER (M.), *a Sling.*

☞ De slinger van een uurwerk, *the Pendulum of a clock.*

Slinger-uurwerk (N.), *a Pendulum-clock, pendulum-watch.*

Slingeraar (M.), *a Slinger.*

SLINGEREN, *to Sling, to hurry about.*

☞ Slingeren (wapperen), *To flap, swing, toss.*

Het schip slingerde byster, *The ship was tossed exceedingly.*

Slingeren op de koord, *To vault upon the high rope.*

☞ Hy laat zyne boeken langs 't huys slingeren, *He lets his books ly scattered about the house.*

Slingering (F.), *a Slinging, Tossing.*

Slingerslag (M.), *a Swinging about. — also a Lucky bout.*

't Geschiedde met eenen slingerslag, *It was happily done in a trice.*

Slingervoet (M.), *One that shakes his legs in going.*

Slingerwerk (N.), *see Slinger-uurwerk, under the word Slinger.*

Slinken, *see Slenken.*

SLINKER, *Left.*

De slinker hand, *the Left hand.*

De linker vleugel, *the Left wing.*

De linker zyde, *the Left side.*

SLINKS, *Left-handed, awkward, sinister.*

Slinkfche gangen, *Bad courtes.*

Een flinkfch oogmerk, *a Sinifter end.*

Slinkfelyk, *Siniftrofly.*

Slinksheyd (F.), *Awkwardnefs, false dealing.*

SLIP (F.), *a Skirt, lappet.*

☞ Slip, *That which slips away.*

(†) Slip krygen, slip vangen, *To obtain nothing, to meet with a repulf.*

SLIPPEN, *to Slip.*

Voorby flippen, *to Slip away.*

De tyd flipt voorby, *Time flips away.*

SLISSEN, *to Allay, decide.*

Twift fliffen, *to Allay ftrife, to decide a controverfy.*

Den brand fliffen, *To quench the fire; To allay heat.*

SLO.

SLOBBE (F.), *a Slut, drudge.*

SLOBBEREN, *to Slap, to fup up.*

☞ Over heen flobberen, lós over heen loopen, *To flubber over.*

SLO'DDER (M.), *One that's carelefs about his drefs, a floven.*

Slodderbroek (F.), *Slaps.*

Ik SLOEG, *I Struck: (from Slaan.)*

SLOEP (F.), *a Shallop, skiff.*

Sloeproeyer (M.), *a Rowler of a fhallop.*

SLOEREN, *to Trail.*

SLOERI } (F.), *a Slut, a flovenly woman,*

Stoerimoor, } *a flattern.*

SLOF, *Carelefs, negligent.*

Een flos vrouwmefch, *a Carelefs woman.*

SLOF (Subft. F.) *(oude toffel), an Old flipper.*

Slof (F.) *(verloffing), Neglect.*

☞ Zie toe dat'er de flos niet in komt, *Have a care the thing be not negelect.*

SLOFFEN, *to Draggel with flippers.*

☞ Sloffen (verfloffen), *to Neglect.*

Slof'er niet op, *Don't neglect it.*

Slofheyd } (F.), *Carelefsnefs, neglect, negli-*

Slofheyd, } *gence.*

SLOK (M.), *a Swallow.*

Slokdam (M.), *the Gullet. alfo a Glutton.*

Slokje (N.), *a Dram.*

Een flokje brandewyns, *a Dram of brandy.*

Slokachtig *Gluttonous.*

SLOKKEN, *to Swallow, to fwallow down.*

Slokker (M.), *a Swallower.*

☞ Een goe flokker, *a Good natured fellow.*

Slokking (F.), *a Swallowing.*

Slokóp (M.), *a Glutton; a wafst-good.*

Slokzucht (F.), *Gluttony.*

SLOMMER, } (F.), *Cumber, lumber, plunge.*

Slommering, } *In groote flommer fteeken, To be in a great plunge.*

II. DEEL.

Slommeren, *fee Beslommeren.*

SLONS (F.), *a Slut, flattern, trollop, a dirty puzzle.*

SLONSJE (N.) *(dievelantaertje), a Dark lant-born.*

SLOOF (F.), *a Woman-drudge.*

Een arme floof, *a Poor girl, poor wench, poor woman.*

Een Werk-floof, *a Chare-woman.*

SLOOP (F.), *a Pillow-bear.*

Schoone floopen, *Clean pillow-bears.*

Hy SLOOP weg, *He fneaked away: (from Sloopen.)*

SLOOPEN *(uyt malkanderen zetten), To Break into pieces (as an old fhip), to Difjoin.*

SLOOR (F.), *a Silly woman.*

SLOOT (F.), *a Ditch.*

☞ Iemand van den wal in de floop helpen, *To pufh one into the ditch: And metaphorically, To give one a deceitfull counfel.*

* Van den regen in de floop, *Out of the frying pan into the fire.*

Slootje (N.), *a Little ditch.*

SLOP (F.) *(fteege), an Alley where one muft flop at the end.*

SLORDIG, *Slattifh, flovenly, bad, ugly.*

Een flordig vrouwmefch, *a Sluttifh or carelefs woman.*

Slordige kleederen, *Ugly (or ragged) cloths.*

Slordig weér, *Bad weather.*

Slordigheyd (F.), *Slovenlinefs, uglinefs, badnefs.*

Slorpen, *fee Slurpen.*

SLOT (N.), *a Lock.*

Een flot opteecken, *To pick a lock.*

☞ Slót (befluyt), *a Conclusion.*

Dat is 't flót van de zaak, *That's the conclusion of the matter.*

Slót van rekeninge, *a Clearing of accounts, or a Ballancing of accounts.*

Raad-flót, *an Act, decree, determination.*

☞ SLOF (N.) *(kafteel), a Caffe.*

SLOTENMAAKER (M.), *a Lock-smith.*

Slótgat (N.), *the Key-hole.*

Slóttaak (F.), *(een haakje om floten op te fteeken), a Pick-lock.*

SLOTVONNIS (N.), *a Definitive fentence, a final fentence, decision.*

SLOTVOOGD (M.), *a Caffe-keeper.*

SLU.

SLURPEN, *to Sip, to fup up.*

Slurper (M.), *a Sipper.*

Slurping (F.), *a Sipping.*

SLUY.

SLUYER (M.), *a Scarf, veil, fhafh.*

☞ Zynen arm in een' fluyer draagen, *To wear one's arm in a fting.*

Sluyerkroon (F.), *a Royal turbaud, Diadem.*

SLUYK, *Slender, thin, lank.*

A a a

Sluyk

Sluyk van middel, *Of a thin waste.*
 Sluyk haar, *Lank hair.*
 ⚡ Ter Sluyk, *Under-hand, in a smuckling way.*
 SLUYKEN, *to Smuckle.*
 Sluyker (M.), *a Smuckler.*
 Sluykery (F.), } *a Smuckling.*
 Sluykhandel (M.), }
 SLUYMERAAR (M.), *a Slumberer.*
 Sluymerachtig, *Given to slumber, drowsy.*
 SLUYMEREN, *to Slumber.*

Sluymerig, *Drowsy.*
 Sluymering (F.), *a Slumbering.*
 Sluymerkoorts (F.), *Lethargy.*
 Sluymerkoortfig, *Lethargick.*
 Ter SLUYP, *Under-hand, surreptitiously.*
 Sluypeur (F.), *a Hidden door.*
 SLUYPEN, *to Sneak.*

Weg sluypen, *to Sneak away, to sink away.*
 Sluyper (M.), *a Sneaking fellow.*
 Sluyphock (M.), } *a Corner to creep in: — also*
 Sluyphol (N.), } *a Subterfuge.*
 Sluyping (F.), *a Sneaking.*

Weg-sluyping, *a Sneaking away, an evasion.*
 SLUYS (F.), *a Sluce.*

SLUYTBOOM (M.), *a Bar.*

SLUYTEN, *to Shut, lock, close.*

De deur sluyten, *to Shut the door.*

Een kist sluyten, *To lock a chest.*
 Zyne reede sluyten, *To close his discours.*

Eenen brief sluyten, *To close up (or seal up) a letter. — also to Conclude a letter.*

⚡ De kool begint te sluyten, *The cabbage begins to pome.*

⚡ Het sluyt niet, (daar steekt geen zin in), *It is non-sence.*

SLUYTER (M.), *One that shuts or locks, a Turn-key.*

Sluytgeld (N.), *Bar see, Tailor's fees.*

Sluyting (F.), *a Shutting, lacking, closing.*

SLUYTKOOL (F.), *Pom'd cabbage, round cabbage.*

SLUYTMAND (F.), *a Hamper.*

SLUYTREDEN (F.), *a Syllogism.*

Sluytregel (M.), } *the Last verse of a Stanza: or*
 Sluyttrym (N.), } *the burden of a song.*

SLY.

SLYK (F. & N.), *Dirt, mire.*

Slykachtig, } *Dirty, miry.*

Slykig, }

Slyktpoor (F.), *see Ys-tpoor.*

SLYM (F.), *Slime.*

Slymachtig, *Slimy.*

Slymerig, } *Slimy, clammy.*

Slymig, }

Slymerigheyd } (F.), *Sliminess, viscosity.*

Slymigheyd, }

SLYPEN, *to W'bet.*

Een mes op een' draaisteel slypen, *To grind a knife.*

Zyn vernuft slypen, *To whet one's brains.*

Gesteente slypen, *to Polish gems.*

Slypbord (N.), *a Whetting-board.*

Slyper (M.), *a W'better.*

Een Schaar-slyper, *a Grinder of shears.*

(‡) Straat-slyper, *a Lazy fellow that does nothing but to go up and down the streets.*

Slyping (F.), *a Whetting, polishing, grinding.*

Slypmeulen (M.), *a Grinding mill, or a Polishing mill.*

Slypsteen (M.), (wetsteen), *a W'bet-stone.*

⚡ Slypsteen (draaisteel), *a Grind stone, grindle.*

SLYTAADJE (F.), *the Charge for wearing away, Detriment.*

Slytachtig (sleets), *Wearing away quickly.*

SLYTEN, *to Wear away.*

⚡ Den tyd slysten, *To pass away (or spend) the time*

⚡ SLYTEN (in 't kleyn verkoopen), *to Retail, to sell by retail.*

Slyter (M.) (uytslyter), *a Retailer.*

Slyting (F.), *a Wearing away.*

⚡ Slyting (verkoopend in 't kleyn), *a Selling by retail.*

⚡ SLYting (zeker slecht linnen), *a Kind of mean linnen-cloth.*

SMA.

SMAAD (F.), *Reproach, disdain, scorn.*

Smaadelyk, *Reproachfull.*

Smaadelyk (Adv.), *Reproachfully.*

Smaadig, *Reproachfull, disdainfull, scornfull.*

Smaadwoord (N.), *a Reviling word, opprobrious term.*

SMAAK (C.), *Taste, relish, savour, palate.*

Het heeft een quaaide smaak, *It has an ill taste.*

Een goeden smaak geeven, *To give a good relish.*

Zout dat geen smaak heeft, *Salt that has no savour.*

Zy heeft een keurige smaak, *She has a dainty palate.*

Smaakeloos, *Without taste, tasteless, unfavoury, insipid.*

Smaakeloosheyd (F.), *Unfavouriness.*

Smaakelyk, *Savoury, of a good taste, palatable, delicious.*

Smaakelyke kost, *Victuals that are pleasant to the taste.*

SMAAKEN, *to Taste, savour, relish.*

Ik heb 't gesmaakt, *I have tasted it.*

Het smaakt my niet, *It does not relish with me.*

Die leere smaakt naar kettery, *That doctrine savours of heresy.*

Smaakig (F.), *a Tasting, relishing.*

SMAALEN, *to Revile, taunt.*

Op iets smaalen, *To revile a thing, to cast a reproach upon a thing.*

Smaaldicht (N.), *a Lampoon.*

Smaalschrift (N.), *a Libel.*

SMACHT

SMACHT (F.) van een pekclhaering, *The back of a pick'd herring cut off.*

SMACHTEN, *To be exceeding dry, to be almost choked.*

Ik fmacht van dorst, *I am e'en choked for want of drink; I am almost ready to perish with thirst.*

Een fmachtende hitte, *a Smothering (or chocking) heat.*

SMAK (F.) (klap met de lippen), *a Smack.*

☞ SMAK (F.) (smakship), *a Hoy, smack.*

☞ SMAK (M.) (worp), *a Cast, throw.*

☞ Hy viel enen harden smak, *He got a sore fall.*

☞ Smak (fumak), *Sumach, (a shrub.)*

SMAKKEN (klappen met de lippen), *to Smack.*

☞ SMAKKEN (werpen), *to Cast, throw.*

SMAL, *Narrow.*

Smal laken, *Narrow cloth.*

Een smalle weg, *a Narrow way.*

SMALDEEL (N.), *a Small part, a subdivision. — a Squadron of ships.*

SMALDEELEN, *To Divide into small parcels, to subdivide.*

Smalheyd } (F.), *Narrowness.*

Smalligheyd, }

SMALT (N.) (émaus), *Enamel.*

SMARAGD (M.), *an Emerald, (a gem.)*

SMAROTSEN (smullen), *To feast luxuriously.*

SMART (F.), *Pain, smart, — Grief.*

Smarteloosheyd (F.), *Indolency.*

Smartelyk, *Painfull. — Grievous.*

SMARTEN, *to Smart, to be sore, to cause pain or grief. also To be galled.*

Het smart my, *It smart's me, it causes me pain. — It grieves me.*

Smarting (F.), *a Smarting. — a Galling.*

SME.

SMEDEN (M.) (the Plural of Smidt), *Smiths.*

SMEEDEN, *to Forge, machinate.*

Een yzere staaf smeeden, *To forge an iron barr.*

☞ Een valsche verdrag smeeden, *To forge a false deed.*

☞ Verraad smeeden, *To machinate treason, to plot.*

Smeedbaar, *Malleable.*

Smeeder (M.), *a Forger.*

Een smeeder (of verdichter) van leugens, *a Forger of lies.*

Smeeding (F.), *a Forging.*

SMEKEN, *to Beseech, intreat, supplicate.*

Smeekeling } (M.), *a Beseecher, petitioner, sup-*

Smeeker, } *pliant or supplicant.*

Smeeking (F.), *a Beseeching, intreating, supplication.*

Smeekkoolen, *see Smidtskoolen.*

Smeekschrift (N.), *a Petition, an humble Address.*

Smeekvaardig, *Ready to supplicate.*

Smeent, *see Smient.*

SMEER (N.), *Grease, fat.*

☞ Smeer (kaersmeer), *Tallow.*

Smeerachtig, *Greasy.*

SMEEREN, *to Grease.*

Laerzen smeeren, *to Grease boots.*

Smeer my niet, *Don't grease me.*

☞ Smeeren (besstryken), *to Anoint.*

Een zeer smeeren, *To anoint a sore.*

☞ Boter op 't brood smeeren, *To Spread butter upon the bread.*

Een pleytler smeeren, *To spread a plaster.*

☞ Die os zal wel smeeren, *That ox will yield a great deal of grease.*

☞ Teeren en smeeren, *To feast luxuriously.*

☞ De borst smeeren, *To drink great draughts, or to make good cheer.*

Smeetrig, *Greasy, tallowish.*

☞ Een smeetrig ampt, *an Office that yields good profit.*

(†) Alle ampten zyn smeetrig, *All offices yield some profit.*

Smeering (F.), *a Greasing: — Anointing.*

Smeersel (N.), *Ointment.*

SMEERSCHOEN (M.), *a Fawning fellow.*

Smeerschoenen (Verb.), *to Fawn, flutter.*

Smeerwortel (M.), *Great Comfrey.*

SMELTEN, *to Melt, dissolve.*

Lood smelten, *to Melt lead.*

☞ Het leger is door ziekte zeer gesmolten, *The army is much impaired by sickness.*

Smeltbaar, *Fit to melt, that which may be melted, dissolvable.*

Smelter (M.), *a Melter.*

Smeltery (F.), } *a Melting-house.*

Smelthuys (N.), }

Smelting (F.), *a Melting.*

Smeltkroes (F.), *a Crucible.*

Smeltoven (M.), *a Furnace to melt in.*

Smert, } *see Smart.*

Smerten, } *see Smarten.*

SMET (F.), *a Blot, stain, taint.*

Smetje (N.), *a Little blot.*

SMETSEN, *to Guernandize.*

Smettelyk, *see Besmettelyk.*

SMETTEN, *to Stain, soil, defile.*

SMEULEN, *to Smoak hiddenly.*

☞ Daar smeult iets quaads, *Some mischief is on foot; There's a contriving underhand of some evil design.*

SMEULEN (bemeuzelen), *to Soil, besmear.*

SMI.

SMIDS (F.) (smidse), *a Forge.*

SMIDT (M.), *a Smith.*

Een Yzer-smidt, *a Black-smith.*

Goud-smidt, *a Gold-smith.*

Zilver-smidt, *a Silver-smith.*

Hoef-smidt, } *a Farrier.*

Paerde-smidt, }

Smidtsbak (F.), (Iefchtróg), *a Smith's Trough or Cooler.*

Smidtskoolen (F.), *Stone-coals*.
 Smidtswinkel (M.), *a Smith's shop*.
 SMIENT (C.), *a Widgeon*.
 SMISSE, Smidse (F.), *a Forge*.

SMO.

SMODDERIG, *Smutty*.
 SMODDEREN, *to Smut, smutch*.
 SMOEL (M.), *a Muzzle*.
 Een ossen smoel, *the Muzzle of an ox*.
 SMOKKELEN, *to Smuckle*.
 SMOOK (F.), *Smoke*.
 SMOOKEN, *to Smoke*.
 Smookgat (N.), *the Chimney-hole: also a Room where it smokes very much*.
 SMOOREN, *to Smother, stifle, to choke; to be choked. — also to Stew*.
 Zyn leed smooeren, *to Smother one's grief, to stifle one's resentment*.
 Ik smoorde van dorst, *I was e'en choked with thirst*.
 Vleesch in een pan smooeren, *To Stew meat in a close pan*.
 Smoordronken, *Excessive drunk*.
 Smoorheet, *Excessive hot, being spoken of the weather*.
 Smoorring (F.), *a Smothering, choking, stifling*.
 Smoorpan (F.), *a Stewing-pan*.
 SMOOTS (F.), *a Trull, whore, crack*.
 SMOUS (M.) Smousje (N.), *a German Jew*.
 So called because many of them being named *Moses*, they pronounce this name *Mousje*, or, according to the Dutch spelling, *Mousje*.
 SMOUT (N.), *Fat, grease*.

SMU.

SMUL (F.) (slemp), *a Gormandizing*.
 Smulbaard (M.), *One that makes his mouth greasy with eating*.
 SMULLEN, *to Gormandize, to make good cheer. — also to Grease one's mouth or cloths*.
 Smullig, *Greasy*.
 Smulmoer (F.), *a Feasting gossip*.

SMUY.

Ter SMUYG, *In Hugger-mugger, underhand, secretly*.
 SMUYGEN, *To do underhand, to eat secretly*.
 Smuyger (M.), *One that will eat something he likes without being seen; or one that does a thing in hugger-mugger*.

SMY.

SMYDIG, *Malleable, limber, supple*.
 SMYDIGEN, *to Make limber, to supple*.
 Smydigheyd (F.), *Limberness, suppleness*.
 SMYTEN, *to Fling, throw*.
 Iets weg smyten, *To throw (or fling) a thing away*.
 Slaan en smyten, *To beat and smite*.
 Iemand met steenen smyten, *To pelt one with stones*.

SMY. SNA.

Hout op 't vuur smyten, *To lay faggots into the fire*.
 Smyter (M.), *a Flinger*.
 Smyting (F.), *a Flinging*.

SNA.

SNAAK (M.), *a Droll*.
 Snaakery (F.), *Drollery*.
 Snaakfch, *Burlesk, cold, facetious*.
 SNAAR (F.), *a String*.
 De snaaren van een viedel, *The strings of a fiddle*.
 SNAAR (F.) (aangehuuwylykte zuster), *a Sister in law*.
 SNAARENSPEL (N.), *a Playing on instruments with strings*.
 Snaarenfpeeler (M.), *One that plays on instruments with strings, a Musician*.
 Snaarlief (N.), *a Psalm*.
 SNAAUW (F.), (zeker vaartuyg), *a Kind of boat*.
 SNAAUW (F.) (grauw), *a Snarling word*.
 Snaauwachtig, *Snappish, waspish*.
 Een snaauwachtige teek, *a Waspish woman*.
 SNAAUWEN, *to Snap one roughly; to snarle*.
 SNAK (M.) (suik), *a Gasp*.
 SNAKKEN, *to Gasp for breath. — also To desire eagerly*.
 Hy snakte na een teug waters, *He was so exceedingly dry that he wished to have but a draught of water*.
 SNAP (F.), *a Snapping away*.
 Met een snap, *In a trice, in a moment*.
 Hy deed het met een snap, *He did it in a trice*.
 SNAP (N.) (gesnap), *Idle talk, chat*.
 Veel snaps voeren, *To be full of impertinent talk*.
 SNAPHAAN (M.), *a Fire-lock, fusee, snap-haunce*.
 Snaphaan (soldaat die een' snaphaan voert), *a Fuselier*.
 SNAPPEN (klappen), *to Chat, to tattle impudently*.
 Weg SNAPPEN, *to Snap away*.
 Af snappen, *to Slip aside*.
 Op snappen, *To snap up, also to Devour*.
 SNAPPER (M.), *an Impudent tattler*.
 Snappery (F.), *Idle chat, tattling*.
 Snappier (F.), *a Chatting gossip*.
 SNAR, *Snappish, snarling*.
 Snarheyd (F.), *Mordacity*.
 (†) SNATER (M.) (bek), *the Mouth*.
 Den snater roeren, *To Chat impudently*.
 Snateraar (M.), *an Impudent talker*.
 SNATEREN, *to Chat, chatter, to talk impudently*.
 SNAVEL (M.), *a Snout*.
 (†) Snaveflief, snaterflief (F.), *One whose tongue runs too quick*.

SNEB (F.), a *Bill, beak, snout.*Snebbig, *Snappish, waspish.*

SNEE

SNEEDE, } (F.), a *Cut, gash, slice, edge.*De eerste sneede van een brood, *The first cut of a loaf.*Een snee in 't aanzigt, a *Cut or gash in the face.*Een sneede broods, a *Slice of bread.*Het mes is bot van snee, *The knife has a dull edge.*De sneede van een boek, *The Edge of a book.*Recht ter snee, *Pat to the purpose.*Sneedig, *Sharp, subtle, ingenious, shrewd.*Een sneedige quant, an *Ingenious fellow.*Een sneedig antwoord, a *Shrewd answer.*Sneedig toeluytten, *To hearken attentively.*Sneedig zeylen, *To sail swiftly.*Het werk gaat sneedig voort, *The work goes on apace.*Sneedigheyd (F.), *Sharpness, subtilty.*SNEES (:) twintig, a *Score.*Een snees schol, a *Score of plaice.*SNEEUW (F. & N.), *Snow.*Zo wit als sneeuw, *As white as snow.*Sneeuwachtig, *Snowy.*Sneeuwbal (M.), a *Snow-ball.*SNEEUWEN, to *Snow.*Het sneeuwt, *It snows.*Sneeuwig, *Snowy.*Sneeuwjagt (F.), a *Thick snow in little flakes.*Sneeuwvlók (F.), a *Flake of snow.*Sneeuwwater (N.), *Snow-water.*Sneeuwwit, *White as snow.*(†) SNEEVEN (verongelukken), to *Perish.*SNEL, *Swift, nimble, quick, rapid.*Snel loopen, *To run swift, to run post.*Snel van begrip, *Quick-witted.*Snel van gezigt, *Sharp-sighted.*SNELLEN, *To go with all speed, to run swiftly.*Voort snellen, *To go on apace.*Snelheyd (F.), *Swiftness, nimbleness, quick-*Snelligheyd, } *ness, rapidity.*Snellyk, *Swiftly, nimbly, quickly.*Snep, see *Snip.*SNERKEN, *To make a noise as butter in the frying-pan.*Bruyn gesnerkte boter, *Butter fry'd till it is brown*SNERPEN, to *Nip, bite.*De windt snerpt, *The wind nips.*SNEUVELEN, to *Dye, to be slain or kill'd, to Perish.*Aan de pest gesneuveld, *Died of the pestilence.*In den slag gesneuveld, *Slain (or killed) in the battle.*In 't water gesneuveld, *Perish'd in the water.*SNIBBE (F.), a *Waspish woman.*SNIK (M.), a *Sob, gasp*Den laatten snik geeven, *To give the last gasp.*Snikheet, *Exceeding hot*, being commonly said of bread when it first comes out of the Oven.SNIKKEN, to *Sob.*Zy kon niet spreken van 't snikken, *She could not speak for sobbing.*SNIP (C.) (poelsnip), a *Snipe.*Hout-snip, a *Wood-cock.*SNIPPEL (F.), a *Snip, shred, segment.*SNIPPEN, to *Clip, snip.*Snippelingen, *Clippings, shreds.*SNIPPEN (als een guure wind), to *Nip.*Snippen, see *Snippelen.*

SNO.

SNOEIEN, to *Lop, prune.*De boomen snoeijen, to *Lop the trees.*Eenen wyngaard snoeijen, *To prune a vine.*Snoeijen (raauw fruyt greetig eeten), *To eat raw fruit greedily.*Snoeijer (M.) (boom-snoeijer), a *Lopper, pruner.*Snoeijing (F.), a *Pruning, lopping.*Snoeimes (N.), a *Pruning-knife.*Snoefel (N.), *the Loppings.*SNOEK (M.), a *Pike (fish.)*Snoekje (N.), a *Pickrel.*SNOEPEN, *To buy or eat often fruit, dainties, or kick-shaws.*Snoepachtig, *Much given to buy or eat dainties, or fruit.*Snoeper (M.), *One that buys or eats often fruit or dainties.*Snoepery (F.), *Fruits, kick-shaws, dainties.*Snoeps, *Thievish about victuals.*Een snoepse kat, a *Thievish cat.*Een snoepse meyd, a *Maid that will eat of the victuals in bugger-mugger.*Snoepster (F.), a *Woman that spends her money for fruit or dainties.*Snoeptyd (F.), *the Time when there is fruit in abundance.*SNOER (F. & N.), a *String, cord.*een Haair-snoer, a *Hair-lace.*een Paerl-snoer, a *Neck-lace of pearls, a file of pearls.*Richt-snoer, a *Carpenter's or Mason's line.*SNOEREN (aan eene snoer rygen), to *String, to file up.*Iemand den mond snoeren, *To make one hold his tongue.*Snoertje (N.), a *Little string.*SNOESHAAN (M.), a *Hectoring blade, a Swastibuckler.*SNOEVEN (pochen), to *Swagger, vaunt.*SNOF (F.) (zinking op de neus), a *Pose, a rheum in the head.*

- ☞ Snof (C.) (lucht), *Vent, wind, scent.*
 Hy heeft 'er de snof van, *He has the scent of it.*
 De honden hadden de snof van den haas, *The dogs had the hare in the wind.*
- ☞ Naar den nieuwen snof, *After the new fashion.*
- SNOFFELN, *to Snuff.*
 ☞ Snoffelen (opzoeken), *to Search.*
 SNOFFEN, *to Snuff up.*
 Snogger, *see Snugger.*
 SNOL (F.), *a Trull, whore.*
 SNOOD, *Base, sordid, villainous.*
 Een snoode daad, *a Base (or wicked) act.*
 ☞ Snood (erg), *Cunning, crafty.*
 Een Snood kind, *a Witty child.*
 Een snood vrouwmensch, *a Cunning woman.*
 Snoodelyk, *Basely, sordidly.*
 Snoodheyd (F.), *Baseness. — Cunningness.*
 SNORKEN (ronken), *to Snore, snort.*
 Hy slaapt dat hy snorkt, *He snores in his sleep.*
 ☞ Snorken (pochgen), *to Vapour, vaunt, boast, swagger.*
 Snorker (M.) (ronker), *a Snorer.*
 Snorker (pochger), *a Boaster, vaunter.*
 Snorkery (F.), *Rodomontado, bravery.*
 Snorking (F.) (ronking), *a Snoring.*
 Snorking (gepoch), *a Vaunting, boasting, swaggering.*
- SNORREN, *to Buzz, snarl.*
 SNOT } (F.), *a Snoot.*
 Snóttebel, }
 Snótneus (F.), *a Snotty nose.*
 Snóterig, } *Snotty.*
 Snóttig, }
 Snóttólf (M.), *a Snotty boy.*
- SNU.
- SNUF (C.) (quaade smaak), *a Tang, bogoe.*
 Dit vleesch heeft een snuf weg, *This meat has a tang with it, this meat has a bogoe.*
- SNUFFELN, *to Snuff as dogs.*
 ☞ Snuffelen (opzoeken), *to Search.*
 SNUFFEN, *to Snuff, vent.*
 SNUGGER, *Sprightly.*
- SNUY.
- SNUYDOOSJE (N.), *a Snuff-box.*
 Snuyfje (N.), *a Snuff.*
 Snuyfiabak (C.), *Snuff tobacco.*
 SNUYSTERING } (F.), *Toys, pretty little*
 Snuystery, } *things, pedlars ware.*
- SNUYT (M.), *a Snout.*
 Een Verkens snuyt, *a Hog's snout.*
 Een Oliants snuyt, *an Elephant's snout or trunk.*
 ☞ De Snuyt van een schip, *the Ships head, the beak-head.*
 Snuytboek (F.) (neusdoek), *a Handkercher.*
 SNUYTEN, *to Blow the nose.*
 ☞ Een kaers SNUYTEN, *to Snuff a candle.*
 ☞ Snuyten (verschalken), *to Nose, rook.*

- Hy heeft my gesnooten, *He has nosed (or rooked) me; he made me pay through the nose.*
- Snuyster (M.), *One that blows his nose.*
- ☞ Snuyter (kaerssnuyter), *the Snuffers, a pair of snuffers.*
 Snuyting (F.), *a Blowing of one's nose, a snuffing.*
 Snuytsel (N.) (kaers-snuytsel), *the Snuff of a candle.*
- SNUYVEN, *to Snuff, vent.*
 Op snuyven, *To snuff up.*
 ☞ Snuyven (incoeven), *to Vaunt.*
 Snuyver (M.), *a Snuffer. — a Vaunter.*
- SNY.
- SNYDEN, *to Cut, carve.*
 Brood snyden, *to Cut bread.*
 Vleesch snyden, *to Carve meat.*
 ☞ Snyden (lubben), *to Geld.*
 ☞ Snyden (onredelyk geld afneemen), *To exact upon people (as some Inn-keepers do)*
 Men snydt de luyden lustig in die herberg, *That Inn or tavern is a cut-throat place.*
- Snyder (M.), *a Cutter, carver.*
 SNYDER (M.) (kleermaaker), *a Taylor.*
 Een Snyders tafel, *a Taylor's shop-board.*
 SNYDING (F.), *a Cutting, carving.*
 ☞ Snyding (afdeeling), *a Section, paragraph.*
 Snydsel (N.), *Chippings.*
 Snymes (N.), *a Great-knife, or a pruning-knife.*
 Snytuig (N.) (scherp gereedschap), *Edge-tools.*
 Snywerk (N.), *Carved work.*
- SOB.
- SOBER, *Sober, spare, poor, mean.*
 Sobere kost, *Spare diet, mean victuals.*
 Hy is in een' soberen staat, *He is in a poor (or mean) condition.*
- Soberheyd (F.), *Soberness, sobriety.*
 De Schat der soberheyd, *The Treasure of sobriety.*
- Soberlyk, *Soberly, poorly.*
- SOBEREEREN, *to Live (or eat) sparingly.*
- SOD.
- SODOMYT (M.), *a Sodomite.*
- SOE.
- (‡) SOEBATTEN, *To beg in a sawning manner; or to submit one's self basely.*
 Soetelaar, *see Zoetelaar.*
- SOF.
- SOFIST (M.), *a Sophister.*
 SOFYKRUYD (N.), *Flix-weed, flix-wort.*
- SOK.
- SOK (C.), *a Sock.*
 Een paar sôkken, *a Pair of socks.*
- SOL.
- SOLD (F.), *Souldier's pay.*
 SOLDAAT (M.), *a Souldier.*
 Een Nieuw soldaat, *a Fresh soldier.*
 Een Oud soldaat, *an Old souldier.*
 een Geoeftend soldaat, *a Trained souldier.*
 een Verminkt soldaat, *a Maimed souldier.*

een Gemeen of slecht soldaat, a *Common* (or *ordinary*) *souldier*.
 Soldaatery, Soldaty (F.), *Souldiery*.
 Soudeeren, see Soudeeren.
 Soldy (F.), *Souldier's pay*.
 SOLFER (M.), *Sulphur*.
 +SOLLICITEUR (M.), a *Proxy*.
 SO'LLERO'LLEN, *To Tumble upside down*.
 SO'LLEN, *to Toss*.

SOM.

SOM, Somme (F.), a *Sum*.
 Een som gelds, a *Sum of money*.
 SOMBER. *Melancholick, sad*.
 Een somber gelaat, a *Sad countenance*.
 SOMMIGE, *Some*.
 Sommige luyden, *Some people*.
 SOMP (F.), a *Marsh*.
 Sompig, *Marshy, muddy*.
 SONTYDS, }
 Somwylen, } *Sometimes*.

SOO.

SOORT (F.), a *Sort, degree, kind*.
 ☞ Luyden van soorte, *Men of quality*.
 SOORTEEREN, *to Sort*.
 Soortering (F.), a *Sorting*. — also a *Parcel of one sort*.

SOP.

SOP (F.), *Soop*. — *Sap*.
 Vleesch-sop, *Broth*.
 Zeep-sop, *Sop-judds*.
 Sop-eeter (M.), *One that loves soap or broth*.
 Sopje (N.), a *Sop*: or a *Little broth*.
 SIPPEN, *To Dip in*, — *to make a sap*.

SOR.

SORBE (F.) (een vrucht), a *Sorb-apple*.
 Sorbenboom (M.), a *Sorb-apple-tree*.

SOU.

SOUDEEREN, *to Solder, solder*.
 Soudering (F.), a *Sodering*.
 Soudeerfel (N.), *Soder*.
 Soudenier, see Soldaat.
 Soufys, see Saufys.

SPA.

SPAA, (F.) *Spade, a Spade*.
 * De spa by iets steeken (t' werk staaken), *To give over doing of a thing*.
 SPAADE (laat), *Late*.
 SPAAK (F.) (handspak), a *Lever, spar*.
 * Een spaak in 't wiel steeken, *To clog the wheel*.
 SPAAN (F. & N.), *Splint, splint*.
 Schuym-spaan, a *Skimmer, skimming dish*.
 SPAANDER (F.), a *Chip*.
 Een mand met spaanders, a *Basket full of chips*.
 Zich SPAANEN (zich onthouden), *to Abstain*.
 SPAANSCH, *Spanish*.
 Spaansch spreken, *To speak Spanish*.
 Spaansch leer, *Spanish leather*.
 Spaansch groen, *Verdegrease*.

De Spaansche pokken, *the French pox*.
 Spaansche vlieg, a *Spanish fly*.
 Spaansche zeep, *Castle-soap*.
 SPAANTJE (N.), a *Little chip*.
 een Boter-spaantje, a *Little wooden spade to cut butter out of a firkin*.
 SPAAREN, *to Spare*. — *to Save*.
 Geld spaaren, *to Spare money*.
 Hy spaarde niet, *He made no spare*.
 ☞ Hy spaarde geen moeite noch kosten, *He saved no labour nor charges*.
 Spaarbenden, *Reserved troops*.
 Spaarder (M.), *He that spareth*.
 Spaargeld (M.), *Spare-money*.
 Spaarig, see Spaarzaam.
 Spaaring (F.), a *Sparing*.
 Spaarpot (F.), a *Chrissmas-box*.
 SPAARZAAM, *Saving, sparing*.
 Spaarzaamheyd (F.), *Sparingness, savingness*.
 Spaarzaamlyk, *Sparingly, savingly*.
 SPACI (F.), *Space, room*.
 SPADE (F.) (schup), a *Spade*.
 Spade, laat, see Spaade.
 SPALK (F.), a *Splint* [for a broken leg or arm].
 SPALKEN (met spalken beleggen), *to Splent*.
 ☞ Op spalken, *To open wide*.
 Spalking (F.), a *Splenting*.
 SPAN (F.), a *Span*.
 Een Span-breed, *the Breath of a span*.
 SPAN-ADER (F.), *the Tendon under the tongue*.
 Spanceeren, see Spanfeeren.
 SPANGE (F.), a *Spangle*.
 SPANJE (N.), *Spain*.
 Spanjaard (M.), a *Spaniard*.
 SPANNEN (besspannen), *to Span*.
 ☞ SPANNEN (rekken), *to Stretch*.
 Een net spannen, *To pitch (or spread) a net*.
 ☞ Paerden voor eenen wagen spannen, *To put horses before a waggon*.
 ☞ De Vierschaar spannen, *To keep a Court of Justice about criminal matters*.
 ☞ De Kroon spannen, *To Excell, to be excellent good*.
 In Ichoonheyd spant zy de kroon, *She excels in beauty*.
 ☞ Spannen (gespannen zyn), *To be stretched*.
 Het touw spant niet genoeg, *The cord is not stretched stiff enough*.
 ☞ De schoen spant om myn voet, *The shoe pinches my foot*.
 Spanning (F.), a *Stretching*.
 Spanriem (M.), a *Sboemaker's stirrup*.
 SPANSEEREN, *to Walk*.
 Spanfeerder (M.), a *Walker*.
 Spanfeering (F.), a *Walking*.
 SPANSEL (N.) Hoofd spansel, *Wires for a woman's head*.
 Uyt-spansel, *the Firmament*.

SPAR (F.), a *Spar*.

een Dak-spar, a *Shingle*.

* Sparten na Noorwege brengen, *To carry coals to Newcastle*.

SPARREBOOM (M.), a *Fir-tree*.

SPARSJES (F.), *Sparagrass, spérage*.

SPARTELEN, *To Shake one's legs to and fro, to kick to and fro*.

Tegen spartelen, *To kick against*.

De wyn spartelt in den roemer, *The wine sparkles in the glass*.

Spartelaar (M.), *One that kicks to and fro, as little children will do sometimes*.

Sparteling (F.), a *Kicking to and fro*.

Hy maakt veel sparteling, *He makes much a do; he is very troublesome in the case*.

Sparwer, see *Sperwer*.

SPAT (F.) (vlek), a *Speck, spot*.

SPAT (C.), Spatter (daar de jongens potaard mee schieten), a *Pop-gun*.

SPATEL (M.), a *Spattle, spatule, a Slice to spread a plaster*.

Spatje (N.), a *Speckle, a little spot*.

SPATTEN, *to Spatter, to bedash*.

Hy quam schielijk in spatten, *He came rushing in on a sudden*.

SPE.

SPEAUTER (N.), a *Mixt metal of pewter and brass*.

SPECERY (F.), *Spice*.

Met speceryen beestrooijen, *To spice, to season with spices*.

+SPECIE (F.), a *Sort, — Coin*.

Met wat specie heeft hy betaald? *With what sort of money did he pay?*

Hy gaf my zo veel in waaren, en zo veel in specie, *He gave me so much in wares, and so much in money*.

Specieboekje (N.), a *Book with tables wherein the several sorts and quantities of coin are reduced into a sum*.

SPECIFICATIE (F.), a *List, specification*.

SPECHT (F.), a *Speight, wood-pecker*.

SPEEK (F.), the *Spoke of a wheel*.

SPEEKSEL (N.), *Spittle*.

SPEELBAAN (F.), an *Even ground to play on*.

Speelbal (M.), a *Ball to play with*.

Speeldag (M.), a *Day for playing*.

SPEELEN, *to Play: to Game*.

Met knikkers spelen, *To play with knickers*.

Even en oneven spelen, *To play at even and odd*.

Met de kaart spelen, *To play at cards*.

Op een fiool spelen, *To play on a fiddle*.

Iemand eene pots spelen, *To play one a trick*.

Zyne rol spelen, *To play or act one's part*.

Een Treurspel spelen, *To act a Tragedy*.

Hy speelde voor Pyrrhus, *He acted Pyrrhus*.

SPE.

Den baas spelen, *To play the master*.

Het gescht speelde op den vyand, *The canon played upon the enemy*.

De klokken speelen, *the Chimes are going*.

Die woorden speelen op deeze zaaken, *Those words allude to that matter*.

Uyt SPEELEMEN vaaren, *To go out with a boat for pleasure only*.

SPEELER (M.), a *Player, Gamester: an Actor, Comedian*.

Een valsche speeler, a *Cogging gamester*.

Fiool-speeler, a *Fiddler*.

Speelreize (F.), a *Voyage of pleasure*.

Speeltooncel (N.), a *Theater, stage*.

De Wereld is een Speeltooncel, *Elk speelt zyn rol en krygt zyn deel, The World is a Theater, and we are all players on it*.

Speelgenoot, see *Speelnoot*.

Speelgoed (N.), *Toys, baubles*.

Speelhuys (N.), a *Musick-house, a Gaming-house*.

Speelhuysje (N.), a *Small pleasure-house in a garden*.

Speeljagt (N.), a *Pleasure-boat*.

Speelkind (N.), a *Playing child*.

Speelkind (onechteling), a *Bantling, a bastard*.

Speelmakker (M.), a *Play-fellow*.

Speelman (M.), a *Fiddler*.

Speelmeyje (F.), a *Fellow play-girl*.

Speelnoot (C.), a *Brideman, or Bridemaid*.

Speelplaats (F.), a *Playing-place*.

Speelpop (F.), a *Puppet to play with*.

De speelpop der Fortuyn, *The sport of Fortune*.

Speelfter (F.), a *Woman-player, also an Actress*.

Speeluyg (N.), *Play-tools, toys*.

Speelwagen (M.), a *Pleasure-chariot*.

Speelzick, *Much given to play, gamesom*.

SPEEN (F.), a *Teat, dug*.

SPEENEN, *to Wean*.

Een kind speenen, *to Wean a child*.

Zich van de wereld speenen, *To wean one's self from the world*.

Speening (F.), a *Weaning*.

Speenkruid (N.), *Pile-wort, fig-wort*.

Speenverken (N.), a *Pig*.

SPEER (F.), a *Spear*. — also a *Tilting-staf*.

SPEETEN, *to Broach, to fasten to the spit*.

Speetje (N.), a *Skewer*.

SPEK (N.), *Bacon, pork*.

Walvisch-spek, *Blubber*.

Spekhals (M.), a *Plump-neck*.

Spekkig, *Like unto bacon*.

Spekkige boter of kaas, *Speckled butter or cheese*.

Spekverkooper (M.), a *Seller of pork or bacon*.

Spekwortel, see *Smeerwortel*.

Spekwoord (N.), the *Rind of bacon*.

SPEL (N.), a *Play, game, sport*.

Hy heeft zyn spel wel gespeeld, *He play'd his game well*.

Hy kan geen schooner spel hebben, *He can have no better game to play.*

Openbare spelen, *Publick plays.*

Een Tooneel-spel, *a Stage-play.*

een Poppetjes-spel, *a Puppet-play.*

een Muzyk-spel, *a Musical-play.*

Kinder-spel, *Childish sport.*

SPELD (F.), *a Pin.*

Speldekussen (N.), *a Pin-cushion.*

SPELDEN, *to Pin.*

♣ Iemand iets op de mouw spelden, *To pin a thing on one's sleeve. — To put a sham upon one.*

Speldemaaker (M.), *a Pin-maker.*

Speldewerk (N.), *a Bone-lace.*

SPELDEWERKEN, *To make bone-lace.*

Speldewerker (F.), *a Shoemaker of bone-lace.*

SPELLEN, *to Spell.*

Hy kan niet ter dege spellen, *He can't spell right.*

Spelster (F.), *a She-speller.*

Zy is een slechte spelster, *She is a bad speller.*

Spelling (F.), *a Spelling.*

SPELONK (F.), *a Cave, den.*

SPELTE (F.), *Spelt, (a sort of corn.)*

Speltebier (N.), *Beer made of spelt.*

Spertelen, *see Spartelen.*

SPPEREN, *To Set wide asunder.*

Den mond open sperren, *To open the mouth wide.*

SPEARWER (M.), *a Spar-hawk.*

SPETEN (aan 't spit steeken), *to Broach: see Speeten.*

Speuit, *see Spuyt.*

SPEUR (N.), *a Trace.*

SPEUREN (bepreuen), *to Perceive.*

Speurhond (M.) (brak), *a Blood-hound.*

SPI.

SPICHTIG, *Slender and tall, lank.*

Spichtigheyd (F.), *Slenderness, lankness.*

SPIE (F.), *a Wooden or iron pin.*

SPIE, Spiede (M.) (bepieder), *a Spy.*

SPIEGAT (N.), (een gat aan de zyde van een schip, waar door 't water dat op 't dek is uyt loopt), *a Skipper-hole.*

♣ Schoenen met spiegaten, *Shoes with holes at the side.*

SPIEGEL (M.), *a Looking-glass, mirror.*

Een spiegel met een vergulde lyft, *a Looking-glass with a gilded frame.*

Zy is een spiegel van eerbaarheyd, *She is a mirror of chastity.*

♣ Iemand tot eenen spiegel stellen, *To make one a publick example.*

Eenen spiegel aan iemand neemen, *To take warning (or example) by one.*

♣ de Spiegel van een schip, *the Stern of a ship.*

SPIEGELEN, *To Look into a looking-glass.*

II. DEEL.

Zich aan iets spiegelen, *To take example (or warning) by a thing.*

Spiegel u aan 't gene dat voorby is, *Take warning by what is past.*

Spiegelt u aan my, *Take warning by me, [A serious expression dropt sometimes from dying Criminals at the place of Execution.]*

* Hy spiegelt zich zacht, die zich aan eenen anderen spiegelt, *It is an easy thing to take example by another: One may learn easily by another's loss, (or at another's cost.) Or as this Latin Verse has it,*

Felix quem faciunt alieni pericula cautum.

Spiegelgevecht (N.), *a Mock-fight, a fight only for a show.*

Spiegelglas (N.), *Fine glass of which looking-glasses are made.*

Spiegelmaaker (M.), *a Looking-glass-maker.*

Spiegelwinkel (M.), *a Looking-glass shop.*

SPIER (F.), *a Muscle, a fleshy part of the body serving for an instrument of motion.*

♣ SPIER (N.) in de ruggraat, *the Pish of the back-bone.*

Spierrachtig, *Musculous.*

Spiervit, *Exceeding white.*

SPIERING (M.), *Smelt.*

SPIES (F.), *a Pike, spear.*

Spiesdraager (M.), *a Spear-man.*

Spieschacht (F.), *a Spear-staff.*

Spieswerper (M.), *a Darter.*

SPIESGLAS (N.), *Antimony.*

Spik, *see Spyk.*

SPIKKEL (M.), *a Speckle, spot.*

SPIKKELLEN, *to Speckle, to spot.*

Spikkelig, *Speckled, spotted.*

Spikkeltje (N.), *a Little spot.*

SPIKSPELDER nieuw, *Spick and span new.*

SPIJL (F.), *a Spindle.*

De spil draaijen, *To turn the spindle.*

De spil van een' wenteltrap, *the Spindle (or Nuel) of a winding stair-case.*

♣ De Spil van eene pers, *the Vise of a press.*

♣ De spil van de arm (de elle pyp), *the Focil, fessel-bone.*

* Hy legt mer de spillen in de as, *His design is quite spoild.*

SPIJLLEBEEN (M.), *One that has long shanks, a Thin-legged person.*

Hy heeft een paar spijllebeenen, *He has spindle-leggs.*

(†) Spillemaage (C), *a Relation of the mother's side.*

So called because the spindle is a woman's tool.

(†) SPIJLJOEN (M.) (waterhond), *a Water-spaniel.*

SPIJLEN (quisten), *To Wast, spend.*

SPIJLPENNING (C.), *a Spend-thrift.*

SPIN (F.) (spinnekop), *a Spider.*

SPINAAL (N.), *Shoemaker's thread.*

Bbb

SPIN-

SPINA'ZI (F.), *Spinage.*SPINDE (F.) (*Spyskamer*), a *Spence, ambrey.*SPINHUYS (N.), *the House of Correction for naughty women.*(†) Spinnejaager, *see Raagböl.*SPINNEKO (M.), a *Spider.*SPINNEN, *to Spin.*Vlas of wol spinnen, *To spin flax or wool.*Gouddraad spinnen, *To spin gold into thread.*SPINNEWEB (F.), a *Cob-web.*SPINNEWIEL (N.), a *Spinning-wheel.*SPINRAG (F.), *Cob-web.*Vol spinrag, *Full of cob-webs.*SPINRO'K (M.), a *Distaf, rock.*SPINSTER (F.), a *Spinning-woman, spinster.*Spinwiel, *see Spinnewiel.*SPINT (N.), (het buytenste van 't hout binnen de schorte), *The white of the wood which is next unto the bark.*SPIT (N.), a *Spit, to roast meat withall.*† Spit, (lenden spit), a *Sore distemper in the loins and back-bone.*† Hy legt in 't onder-spit, *He is in a low condition, he is subdued.*Spitdraaijer (M.), a *Turn-spit.*Spitje (N.), a *Little spit.*SPITS (Adj.), *Pointed, sharp.*Een spitse stök, a *Pointed stick.*† Een spitse togt, a *Hard bout*SPITS (F.), a *Point: also a Spire, or a pinnacle.*† Hy moit de spits afbyten, *He was fain to bear the hardest shock, (or to abide the first brunt.)*De Spits van eenen toren, *The Spire of a steeple.*† De spits van eenen berg, *the Top (or point) of a hill.*SPITSBROEDER (M.), a *Fellow-souldier.*SPITSSEN (spitfig maaken), *To Make pointed.*† SPITSSEN (aan een' staak rygen), *to Empale.*Spitsheyd (F.), *Sharpness, pointedness.*Spitfig, *Pointed.*Spitsje (N.), a *Small point or spire.*SPITSROEDE (F.), a *Switch.*Door de spitsroeden loopen, *To run the gant-lope, (a punishment inflicted on souldiers)*SPITSVINDIG, *Subtile, nice.*Spitsvindigheyd (F.), *Subtility, nicety, sharpness of wit.*Spitsvinnig, *Smart, sharp, — also the fame as Spitsvindig.*SPIT TEN, *to Cut with a sharp spade, to dig.*De grond om spitten, *To dig up the ground.*† Boter spitten, *To cut butter out of a firken or tub.*† Saul zócht met de spies David aan den wand te spitten, *Saul sought to smite David even to the wall with the javelin.* 1 Sam xix: 10. (i. e. to stick him to the wall.)Spitter (M.), a *Digger, delver.*

SPL.

SPLEET (F.), a *Cleft, cranny, chink.*† De Spleet van een pen, *The Slit of a pen.*Spleetig, *Crannied, full of clefts or chinks.*SPLINTER (M.), a *Splinter.** Hy ziet eenen splinter in eens anders oog, en den balk niet in zyn eygen, *He spies a mote in another man's eyes, and doth not see the beam in his own.*Splintertje (N.), a *Little splinter, a mote.*SPLISSEN, *To Splice.*Eenen kabel splissen, *to Splice a rope.*Spliffing (F.), a *Splicing.*SPLITSEN, *to Divide, rend.*Spliffing (F.), a *Division, rent.*SPLYTEN, *to Split.*Splyting (F.), a *Splitting.*

SPO.

SPOED (F.), *Speed, haste.*Met der spoed, *With speed, speedily.*Zich spoeden, *to Speed, to make haste.*Spoed u, *Make haste.*Voort spoeden, *To go on with speed.*Spoedig, *Speedy.*Spoedigen, Spoeyen, *see Spoeden.*Spoedigheyd (F.), *Speediness.*Spoediglyk, *Speedily.*Op 't Spoedigst, *With the greatest speed.*SPOEL (F.), a *Weaver's quill.*Een afgesloofde spoel, a *Raveling quill.*Schietspoel, a *Shuttle.*SPOELEN (wasschen), *to Wash, rinse.*De straat spoelen, *To wash the street.*Een glas spoelen, *To rinse a glass.*† De rivier spoelt langs de stads muuren, *The river washes the walls of the city.*† SPOELEN (spoelen maaken), *To make weaver's quills.*† Spoelen (op klóffen draaijen), *To wind thread with a wheel on bobbins.*Spoeling (F.), a *Washing, rinsing.*† Spoeling (spoelsöp), *Wash.*Verkens spoeling, *Hogs wash, swill.** Veele verkens maaken dunne spoeling, *Where there are many mouths in a family it makes a slender fare.*Spoelwater (N.), *Wash.*Spoeljongen (M.), a *Quill-boy.*Spoelmeyse (N.), a *Quill-girl.*Spoelster (F.), a *Washing woman, and also a wench that winds raw silk with a wheel on bobbins, or that makes weaver's quills.*SPO'G (N.), *Spittle.*SPONDE (F.) (bed-sponde), *the Bed side.*SPONDS (F.) (stópfel van een vat), a *Bung.*Spondsgat (N.), a *Bung-hole.*SPONS (F.), *Spongie, a Sponge.*Sponsachtig, *Spungy.*

Sponsachtigheyd (F.), *Spanginess*.

SPOOK (N.), (Spookfel), *a Haunting spirit, ghost, bob-goblin.*

Veel spooks maaken, *To make much ado.*

SPOOKEN, *to haunt as a spirit.*

(+) 's Morgens vroeg spookten, *To be stirring be- times in the morning.*

Spookery (F.), *the Haunting of spirits, an apparition.*

Spookfel (N.), *a Spirit, ghost.*

Spookster (F.), *a Stirring Linff.*

SPOOR (F.) (prik-spoor), *a Spur.*

Het paard de spooren geeven, *To spur the horse.*

Met spooren gestookten, *Spur-galled.*

Haanc-spooren, *Cock's spurs.*

Ys-spoor, *an Ice-spur.*

SPoor (N.), *a Trace, track.*

Het spoor van beesten, *The Trace (or foot-print) of beasts.*

Iemand op 't spoor volgen, *To trace one, to follow one's example.*

Op 't spoor onzer voorvaderen, *In the footsteps of our fore-fathers.*

Wagen-spoor, *the track of a cart-wheel.*

't Spoor bytter, *Beside the mark, at a loss.*

Spoorbyltere, *Exorbitant.*

Spoorbylterheyd (F.), *Exorbitancy.*

Spooreloos, *Excessive, exorbitant, enormous.*

Spooreloosheyd (F.), *Exorbitancy, enormity.*

SPOORSLAAGS ryden, *To ride spurring one's horse, to ride switch and spur, to gallop with full speed.*

SPORT (F.), *the Step of a ladder.*

Eene leer van twintig-sporten, *a Ladder with twenty steps.*

SPO'T (M.), *Mock.*

Den spot met iemand dryven, *To make a mock of one.*

Spotboef (M.), *a Jester, a wag.*

Spotreden (F.), *a Scoffing expression.*

Spotachtig, *Given to mocking, scoffing.*

Spotteleyk, *Ridiculous.*

Spotteleyk (Adv.), *Scoffingly.*

SPO'TTEN, *to Mock, to scoff, ridicule.*

Spotter (M.), *a Mocker, scoffer.*

Spotterny (F.), *Mockery, mocking.*

Spotswyze, *Scoffingly, in scorn.*

Spotvogel (M.), *a Mocking fellow, a jester.*

Spotwoord (N.), *a Scoff.*

SPOUWEN (splyten), *to Split.*

SPOUWEN (spuuen), *to Spit.*

SPRA.

SPRAAK (F.), *Speech, language.*

Zyne spraak begon af te neemen, *His speech be- gun to fail.*

Hy heeft zyne spraak verlooren, *He has lost his speech.*

De Engelsche spraak, *the English language.*

Hy is wel ter spraak, *He delivers himself very well.*

Spraakcieraaden (N.), *Elegancies in speech.*

Spraakeloos, *Speechless.*

Spraakelyk, *see Sprakzaam.*

SPRAAKHOUDEN, *To Confer (or discourse) with one.*

Spraakhouding (F.), *a Discours, conference.*

SPRAAKKONST (F.), *the Art of speaking; a Grammar.*

Spraakkonstenaar (M.), *a Grammarian.*

Spraakkonstig, *Grammatical.*

SPRAAKKUNDIG, *Skill'd in languages.*

Spraakkundige (M.), *One that's skill'd in languages.*

Spraakmeester (M.), *a Master of languages.*

Spraakwyze (F.), *an Idiotism.*

SPRAAKZAAM, *Courteous, affable.*

Spraakzaamheyd (F.), *Affability.*

SPRANK (F.), *a Spark.*

Een sprankje vuurs, *a Little bit of fire.*

SPRE.

SPREE (F.), (sprey), *a Coverlet.*

SPREEKEN, *to Speak.*

Met iemand over iets spreken, *To speak with one about something.*

Tegens iemand spreken, *To speak to one.*

Sprek als men u vraagt, *Speak when you are spoken to.*

Ter zaake spreken, *To speak to the purpose.*

Schoon spreken, *To speak fair.*

De zaak spreekt zelfs, *The thing speaks of it self.*

Tegen spreken, *To speak against, to contradict, to gain say.*

By maniere van spreken, *As if one should say.*

Wel sprekend, *Eloquent.*

Spreker (M.), *a Speaker.*

een Schoon-spreker, *a Flatterer, one that speaks fair.*

Spreektrompét (F.), *a Speaking-trumpet.*

SPREEKWOORD (N.), *a Proverb, a common saying.*

SPREEKWYZE (F.), *a Phrase.*

Hy gebruykt nette spreekwyzen, *His stile is in- termixt with elegant phrases.*

Spreekzaal (F.), *an Auditory.*

SPREEUW (C.), *a Stare, starling.*

SPreeuw (M) (spotvogel), *a Jester, scoffer.*

SPREEUWEN (spotten), *to Scoff, jest.*

SPRENGEN, *To Sprinkle, powder.*

Sprengd vleesch, *Powdered beef.*

Sprenging (F), *a Powdering, sprinkling.*

Sprengquast (F.), *a Sprinkle.*

Sprenkelaar (M.), *a Sprinkler.*

SPRENKELEN, *to Sprinkle, to spot.*

Sprenkeling (F.), *a Sprinkling, spotting.*

SPRENKVUUR (N.), *the Shingles.*

SPREUK (F.), *a Sentence, proverb.*

De Spreuken Salomons, *Solomon's Proverbs.*

SPREY (F.), a *Coverlet, carpet.*SPREYDEN, to *Spread.*Spreyding (F.), a *Spreading.*

SPRI.

SPRIET (M. & N.), the *Sail-yard.*Boeg-spriet, a *Bow-sprit.*Zwyn-spriet, a *Boar-spear.*SPRIETOOGEN, to *Pore upon; or to be dazzled.*SPRINGADER } (F.), a *Spring, Well-spring.*

SPRINGBRON, }

SPRINGEN, to *Leap, jump, skip.*Vooruyt springen, To *Leap forward.*Van blydschap op springen, To *leap for joy.*Over een bank springen, To *jump over a bench.*Over eene sloot springen, To *skip (or jump) over a ditch.*♣ Eene myn doen springen, To *spring a mine.*♣ Het schip sprong in 't gevecht, The *ship was blown up in the fight.*Zy deeden 't kasteel springen, They *blew up the castle.*Springer (M.), a *Leaper, jumper.*Springhengst (M.), a *Stallion.*SPRINGKH VAN (M.), a *Grashopper.*Springkruid (N.), a *Spurge.*Springstok (M.) (pols), a *Leaping-pole, a pole to leap with over a ditch.*Springnet (N.), a *Net to catch birds.*Springveer (F.), a *Spring (of a lock or watch.)*SPRINGVOED (M.), a *Spring-tide.*(†) SPRITSEN (uyt den mond spuyten), to *Squirt with one's mouth.*

SPRO.

SPROET (F.), a *Freckle.*Haar aanzigt is vol sproeten, Her *face is full of freckles.*Sproetachtig, *Freckly.*Sproetig, *Freckled.*Sproetigheyd (F.), *Freckledness.*SPROKKELMAAND (F.), *February.*Sprokkelbloemen (F.), *Yellow Daffodils.*SPRONG (M.), a *Leap, jump, skip.*Een groote sprong, a *Great jump.*♣ Op een sprong, On a *Sudden.*Iets op een sprong doen, To *do a thing on a sudden, to be all upon a spurt.*Weer-sprong, a *Rebound, reverberation.*SPROOKJE (N.), a *Tale.*Een sprookje vertellen, To *tell a tale.*SPROT (F.), a *Sprat.*Sprouw, see *Spruw.*

SPRU.

SPRUYT (F.), a *Sprout, sprig.*SPRUYTEN, to *Sprout, to spring up.*spruytje (N.), a *Little sprig.*Spruytkool (F.), a *Colewort.*SPRUUW (F.), the *Thrush.*

SPU.

Spul, see *Spel.*SPUWEN, to *Spit, spawl. — also to Vomit.*Blood spuwen, To *spit blood.*SPUY (N.), a *Sluce, or a narrow passage for water.*SPUYT (F.), a *Spout, squirt, syringe.*een Brand-spuyt, an *Engine to quench a fire.*SPUYTEN, to *Spout, squirt.*In een zweer spuyten, To *Syringe an ulcer.*

SPY.

Spygaten, see *Spiegat.*SPYK (F.) (een soort van lavendel), *Spike.*Spyk-oli (F.), *Oil of spike.*SPYKER (M.), a *Nail.** Den spyker op 't hoofd slaan, To *hit the nail on the head; to hit the mark.*♣ Eene zaak aan eenen spyker hangen (geen uyt-spraak over een geding doen), To *keep a suit always depending; To resolve not to give sentence in a case.*♣ SPYKER (M.), (Pakhuis), a *Ware-house, Magazine.*Spykerboor (N.), a *Gimlet.*SPYKEREN, to *Nail.*Eene deur toe spykeren, To *nail up a door.*Spykermand (F.), a *Nail-barker.*Spykerfsmidt (M.), a *Nail-smith.*Spykertje (N.), a *Little nail.*SPYL (F.), a *Spike.*SPYS (F.), *Meat, food, victuals.*Spys en drank, *Meat and drink.*Toe-spys, *All sort of victuals, that are eaten with bread.*Spys verzorgen, to *Cater.*Spyskamer (F.), a *Lardery, spence.*

Spysmeester

Spysverzorger, } (M.), a *Caterer.*SPYT (F.), *Spite, despite, vexation.*My te spyt, In *spite of me.*In spyt van 't verdrag, In *despite (or in defiance) of the agreement.*Spyt zyn bakkus, In *spite of his teeth.*SPYTEN, to *Vex, displease, fret, grieve.*Het spyt my, I am *vexed at it, I am sorry for 't, It irks me, I regret it.*Zou my dat niet spyten? Should *not I be sorry for that? how can I chuse but to be vex'd at it?*SPYTIG, *Spitefull, fretfull, cross, angry, grievous.*Een spytig-vrouwemensch, a *Spitefull (or cross) woman.*Dat is spytig, (dat is jammer), *That is grievous; that is pity.*Spytigheyd (F.), *Fretfulness, anger.*Spytiglyk, *Spitefully.*SPYZE (F.), *Meat, food, victuals.*Veelerley spyzen, *Many sorts of victuals.*

SPY-

SPYZEN, } *To Feed, to find viſuals.*
 SPYZIGEN, }

☞ Spyzen (maaltijd houden), *To eat one's dinner or ſupper.*

STA.

STAA! *Stand ſtill, don't ſtir.*

Ik Staa, *I Stand.*

Ik Staa toe, *I Allow, I conſent.*

Ik ſtaa 'er ſtil voor, *I am at a ſtand, I ſtarle at it.*

Staa de, *ſee Stade.*

STAAF (F.), *a Bar.*

Een ſtaaf yzers, *a Bar of iron.*

Een ſtaafje zilvers, *a Bar of ſilver.*

STAAK (M.), *a Stake, poſt.*

Hy wierdt aan eenen ſtaak gebonden en verbrand, *He was tyed to a ſtake and burnt.*

Een Tuyn-ſtaak, *a Garden-pole.*

Staaſtſel (N.), *an Enclouſure made of poſts, a row of poſts.*

STAAL (N.), *Steel.*

Daar is geen ſtaal meer aan 't mes, *The ſteel of the knife is worn away.*

☞ Door 't ſtaal geſneuveld, *Kill'd with a ſword, dagger, or ſpear.*

☞ STAAL (N.), *Staalje, a Sample, ſay.*

Een ſtaaltje laken, *a Say of cloth.*

Geef 'er my een ſtaal van, *Give me a ſample of it.*

☞ Zie, dat 's een Staal! *Look what an extravagant fellow, or wench, this is!*

☞ Gebaagerd ſtaal, *Mad pulled up out of a ditch.*

STAALHARD, *As hard as ſteel.*

STAAN, *to Stand.*

Stil ſtaan, *To ſtand ſtil.*

Pal ſtaan, *to Stand immoveable*

Staan blyven, *To Remain ſtanding; To ſtand one's ground, Not to ſtir from one's place; to continue.*

Op eene zaak ſtaan blyven, *To ſtand upon a thing.*

By zyn woord ſtaan, *To ſtand to his word.*

Op zyne eere ſtaan, *To ſtand upon one's reputation; to keep up one's reputation.*

Op zyn recht ſtaan, *To ſtand (or inſiſt) upon one's privilege.*

Op beuzelingen ſtaan, *To ſtand upon punctilio's.*

Een ſtaandſchrift, ſtaande hand, *Set ſecretarie, a Set hand.*

☞ Een ſtaand rym, *a Single rime.*

Het ſtaat in reden, *It ſtands with reaſon.*

Waar ſtaat het? *Where does it ſtand? Where is it? — Where is it written?*

My ſtaat op de rol, *His name is in the liſt.*

Zy ſtonden den ganſchen nacht in 't geweer, *They laid all night upon their arms.*

☞ 't Staat wel, *It ſits well, It is in a good condition.*

Dat kleed ſtaat hem heel wel, *That ſute ſits him very well.*

Het ſtaat hem leelyk, *It becomes him ill, It is a diſgrace to him; It does not ſit him at all.*

De wonde ſtaat wel, *The wound is in a good condition.*

Wel by iemand ſtaan, *To be in eſteem with one.*

Hoe duur ſtaat het hem? Hoe hoog komt het hem te ſtaan? *How much does it ſtand him in? What doth it coſt him?*

't Zou my ten minſten wel vyftig gulden te ſtaan gekomen hebben, *It would have ſtood me at leaſt in fifty gilders.*

☞ Hoe ſtaat het met hem? *How does he do? How do matters go with him?*

Het ſtaat in myn magt, *It is in my power.*

Het ſtaat hem toe, *It is his due.*

Het ſtaat my tegen, *I have an averſion to it.*

Het gevaar ſtaan, *To ſtand the hazard.*

Ik zal 't verlies ſtaan, *I'll ſtand the loſs.*

Na een ampt ſtaan, *To ſtand for an office.*

Benevens iemand na iets ſtaan, *To ſtand in competition with one.*

Laaten ſtaan, *To let alone. — To leave off.*

☞ Wanneer ſtaat hy 't huys te komen? *When is he to come home?*

Zy ſtaan haſt te vertrekken, *They are to depart ere long.*

Ik ſtaa het te doen, *I Intend to do it.*

☞ Hy durft zynen naam niet blank ſtaan, *He dares not expoſe his name to publick view.*

Sttaande houden, *To Stand to, to maintain.*

Sttaande wateren, *Ponds.*

Standes oorlogs, *During the war.*

Op ſtaande voet, *Immediately.*

STAAREN (ſtarroogen), *to Stare, pore.*

Op iets ſtaaren, *To ſtare at (or upon) ſomething.*

STAART (C.), *a Tail: ſee Staert.*

STAAT (M.), *State, condition, poſture.*

Van hoogen ſtaat, *Of a high condition.*

Van laagen ſtaat, *Of a low ſtate, of a mean condition.*

Tot grooten ſtaat komen, *To come to a great fortune.*

Hy is in geen en ſtaat van te trouwen, *He is not in a condition to marry.*

De Staat van oorlog, *The State of war.*

De Staat van de vloot, *the Eſtabliſhment of the Navy.*

☞ Staat (of overſlag) maaken, *To make a calculation, to make account.*

Staat maaken (voornemen), *To make account, to deſign.*

Ik maak ſtaat toekomende week daar te zyn, *I make account (or I intend) to be there next week.*

Staat maaken (vermoeden), *To Preſume, ſuppoſe, gueſs.*

Ik zal 'er staat op maaken, I'll reckon upon it,
I'll depend upon it.

Op hem is geen staat te maaken, There's no relying upon him; or We can't reckon upon him.
Maak 'er geen staat op, Don't rely upon it; do not reckon upon it.

Staat op iemands woorden maaken, To give credit (or to trust) to one's words.

STAAT (M.) (één van de Gemagtigden des Lands), One of the States, a Representative of the Country.

De Staaten des Lands, The States of the Country.

De Algemeene Staaten, The States General.

STAATDOCHTER (F.), a Maid (or Lady)

STAATJUFFER, } of honour.

STAATELYK, Stately, magnificent.

Staatelykheid (F.), Statelyness, magnificence.

STAATENDOM (N.), a Common-wealth.

STAATJONKER (M.), a Gentleman of the Prince's retinue, a Page of honour.

Staatgierig, see Staatzuchtig.

STAATIG, Grave, modest.

Staatigheyd (F.), Gravity.

STAATKUNDE (F.), Policy, Politicks.

Staatkundig, Political.

Staatkundige (M.), a Politician.

Staatkundiglyk, Politically.

STAATSBESTIER (N.), the Policy, the political government.

STAATSI (F.), Pomp, a Stately attendance, a procession.

Een Lyk-staats, a Funeral, a funeral procession.

Staatsgraf (N.), see Eergraf.

STAATSVERGADERING (F.), the Convention of the States.

STAATVERWANT (M.), a Colleague, one that is equal to another in state or condition.

STAATZUCHT (F.), Ambition, a greedy desire of honour and preferment.

Staatzuchtig, Ambitious.

Staatzuchtiglyk, Ambitiously.

STAIVEN (bevestigen), to Confirm, ratify.

Staaving (F.), a Confirming.

STAD (F.), a City, town.

Eene stad bouwen, To build a city.

Hoofd-stad, a Chief City, metropolis.

eene Land-stad, a Country-town.

Van stad tot stad, From town to town.

STADIG (geftadig), Steady, constant.

Te STADE, In Stead.

Te stade komen, to Stand in stead.

STADHUIS (N.), the Town-house, Guildhall.

STADHOUDER (M.), a Stadholder, Deputy.

Stadhouderfchap (N.), Deputyship.

STADVOOGD (M.), a Governour of a City.

STADSBOEK (N.), the City-book, the Towns-book, the Publick Records.

STADSBOODE (M.), a Summoner, apparitor.

Stadsgebied (N.), the Jurisdiction of the town.

Stadsdienaar (M.), a Sergeant, Constable, or petty Officer.

STADSRECHT (N.), The Privilege of the City: also the Jurisdiction of the town.

Stadsregisters (N.), the Publick Records of a City.

STADSSCHRYVER (M.), the Town-Clerk.

Stadskind, see Steekkind.

STAERT (C.), a Tail. — Train.

Een Paerde-staert, a Horse's tail.

De staert van eenen paauw, the Train of a peacock.

Daar is hoofd noch staert aan te vinden, It is a confused rhapsody; There's neither head nor tail to be found.

Staertje (N.), a Little tail. — also a Small remnant.

Een staertje wyns, a Remnant of wine.

Staerteloos, Without tail.

STAERTRIEM (M.), a Crupper.

STAERTSTAR (F.), a Comet, a blazing-star.

STAF (M.), a Staff.

Een Herders-staf, a Shepherd's crook.

STAFFIER (M.), a Staff-bearer, balberdecr.

STAG-TOUW (N.), (een zwaar touw dat den mast overend houdt), the Stays.

Over slag smyten, To Tack about and keep close on a wind.

Over slag werpen, (om verre slooten), To overthrow, confute, thwart.

Ik STAK, I Stuk, I Stabbed: (from Steeken.)

Stakfel, see Staakfel.

STAL (M.), a Stable, stall.

Op stal gemest, Stall-fed.

Een Paerde-stal, a Horse's stable.

een Os-stal, an Ox-stall.

Stal houden, to Stop, to stand, to make a stand.

STALKAERS (F.), a Jack with a lantern, Will with a wisp.

STALKNECHT (M.), a Hostler.

Stalkruyd (N.), Rest-barrow, cammock.

STALLEN (op stal zetten of houden), to Stable.

Paerden stallen, To Stable horses.

Stallen, As Het paerd wil niet stallen, The horse won't piss.

Stalling (F.) (stalplaats), a Stable.

STALMEESTER (M.), a Master of the horse.

STAM (M.), a Stem, trunk, stock.

De stam van eenen boom, the Stem or Trunk of a tree.

Stam (geslacht-stam), a Stock, race.

De Stammen Israëls, The Tribes of Israel.

STAMBOEK (N.), a Book wherein the names of one's Relations and friends are set down.

STAMELAAR (M.), a Stammerer.

Stamerbout,

STAMELEN, Stameren, To Stammer.

Stamer

Stämering (F.), a *Stammering*.

STAMHUY (N.), *Pedigree*.

STAMPEN, to *stamp*, *pound*, *beat*, *bruize*.

Met zyne voeten stampen, to *Stamp with one's feet*.

In eenen vyzel stampen, to *Pound or beat in a mortar*.

Peper stampen, To *bruize pepper*.

Stamper (M.), (een die met zyne voeten stampt), a *Stamper*.

Stamper (die in een vyzel stampt), *He that beats in a mortar*.

✂ Stamper (daar men mee stampt), a *Pestle*.

Met eenen stamper slooten, To *beat with a pestle*.

✂ Een straatmaakers stamper, a *Paviers beetle*.

✂ De Stamper van een vuuroer, the *Rammer of a gun*.

STAMPEYEN (veel gezwets maaken), to *Hector*, to *rodomontado*.

Stamping (F.), a *Stamping*, *pounding*, *beating*.

Stampaerlen (F.), *Small pearls to be beaten in a mortar*.

STAMPVOETEN, to *Stamp with one's feet*.

STAND (M.), *Stand*, *station*, *situation*, *condition*.

De Stand van den wind, *The Station of the wind*.

De stand eener plaats, *The situation of a place*.

Zyn stand is gevaarlyk, *His condition is dangerous*.

✂ Stand houden, To *stand firm*, to *continue*, *subsist*.

Hou stand, *Stand fast*.

Die gewoonte zal niet lang stand houden, *That custom won't continue long*.

Stand grypen, To *take effect*.

De Standen van 't Duytsche Ryk, *The States of the Empire*.

STANDAARD (M.), a *Standard*.

Standaarddraager (M.), a *Standard-bearer*.

Standaardtje (N) (*gueridon*), a *Stand*.

STANDEELD (N.), a *Statue*.

STANDEELKRUUD (N.), *Stander-grass*, *standelwort*, *sitryon*, *ragwort*.

STANDHOUDING (F.), *Continuance*.

STANDPLAATS (F.), a *Standing-place*, *station*, *situation*.

Standsegelegenheid (F.), *Situation*.

STANDVASTIG, *Steadfast*.

Standvastigheyd (F.), *Steadfastness*, *constancy*, *perseverance*.

Standvastiglyk, *Steadfastly*.

STANG (F.), a *Perch*, *pole*.

Een lym stang, a *Lime twig*.

STANK (M.), a *Stink*, a *noisom smell*.

STAP (C.), a *Step*, *pace*.

STAPEL (M.), a *Heap*, *pile*.

Een Hout-stapel, a *Pile of wood*.

✂ Het schip staat op stapel, *The ship is upon the stocks*.

✂ Stapel (voornaamste vertier-plaats van zekere koopmanfchappen), the *Staple*.

Te Dordrecht is de stapel van Rynsche wyne, *At Dort is the staple of Rhenish wine*.

✂ STAPEL (M.), (een soort van groene sprinkhaanen), a *Locust*, a *kind of grasshopper*.

STAPELEN, to *Heap up*, to *pile*.

Stapelrecht (N.), the *Staple-right*.

STAPPEN, to *Step*.

Stap wat aan, *Go quickly*, *mend your pace*.

(†) Stapsteê (F.) (voetstap), a *Foot-step*.

Stapster (F.), a *Woman that makes great or swift steps*.

Zy is een wakkere stapster, *She is a swift goer*.

Stapvoets, the *Ordinary pace of going*.

Wy gingen maar stapvoets, *We went but an ordinary pace*.

STAR (F.), a *Star*: see also *Ster*.

De Morgen star, the *Day-star*.

Staert-star, a *Blazing star*, *comet*.

Stark, see *Sterk*.

Starreije (N.), a *Little star*, or a *Mark in writing like a star*.

STARREKYKER (M.), an *Astrôloger*.

Starrelight (N.), *Light of the stars*.

Starreschouw (F.),

Starreziel (N.), } *Aspect or Horoscope*.

STAROOGEN, to *Pore*, *stare*.

Op iets staroogen, To *pore upon a thing*.

Start, see *Staert*.

STEE.

STEDE (F.) (*stad*), a *Town*.

Stede (plaats), *Stead*, *place*.

Daar ter stede, *In that town*. — *In that place*.

In zyne steê, *In his stead*.

In stede, *In stead of*.

Slaapen in steê van werken, To *sleep in stead of working*.

STEDEHOUDER (M.), a *Deputy*, *Lieutenant*, *Vicar*.

STE'DEKEN (N.), *Steedje*, a *Little city*, a *town*, a *Burrough*.

Stêdeling (M.), an *Inhabitant of a city*, a *citizen*.

STEE.

Steeboode, see *Stadsboode*.

SIEEKIND (N.), a *Prodigal who is put under the tuition of the town*.

Iemand steekind maaken, To *proclaim one unfit to be credited*.

Steêluden, *Citizens*, *Towns-men*.

STEEMAN (M.), a *Towns-man*.

STEEDS, *Still*, *continually*.

Wy moeten steeds voortstreeven, *We must still press forward*.

Steeds-geueygd, *Continually inclined*.

Steedsgeueygdheid (F.), a *Continual inclination*.

STEEUSCH:

STEEDSCH, Town-like.

Op zyn steeds, *According to the fashion of the city.*

Steedsche manieren, *City-manners.*

Steetje (N.), *a little city, a town.* — *Place.*

STEEG (steylorrig), *Surly, resty.*

STEEG (Subst. F.), *a Lane, alley.*

Hy woont in die steeg, *He lives in that Lane (or alley.)*

STEEGELREEP (F.), *a Stirrup.*

STEEK (M.), *a Stich, prick, stab.* — also *a Pass.*

Zy heeft 'er niet een steek aan genaaid, *She has not made one stitch on't.*

Hy kreeg eenen steek in zyne borst, *He got a stab in his breast.*

♣ Iemand eenen steek toebrengen, *To make a pass at one.*

♣ Een vinnige steek van ter zyde, *a Shrewd reflection.*

♣ Die schoen is een Steek grooter, *That shoe is a size bigger.*

STEEKADE (F.), *a Rapier, a stabbing sword.*

Steeklicht (N.), *a Satyr, a satirical poem.*

Steekblind, *Stark-blind.*

STEEKEL (M.), *a Sting, prickle.*

Steekelbaarsje (N.), *a Minnow.*

Steekelbeezien, *Goose-berries.*

Steekelig, *Full of stings, prickly.*

Steekelvarken (N.), *a Porcupine.*

STEEKEN, *to Sting, prick, stick, stab, stitch.* — *to Put.*

Het steekt my, *It stings or pricks me, it smartens me.*

Het stak my tot aan 't hart, *It stung me to the heart.*

Met een speld steeken, *To prick with a pin.*

Iemand met een mes in de huyd steeken, *To stab one with a knife.*

Zy wenschte dat hem de moord mogt steeken, *She wished him to be murdered.*

Zy stak zynen dolk in haare eygene borst, *She stuck his dagger into her own breast.*

♣ De zon steekt, *the Sun scorches.*

Het steekt hem nog in den krop, *It still sticks in his stomach.*

In de flyk steeken, *To stick in the mire.*

Het werk blyft steeken, *The work sticks, or does not go on.*

♣ Daar steekt geen quaad in, *There's no evil in it.*

Daar in steekt de mislag, *There the mistake lies.*

♣ Na den ring steeken, *To run at the ring.*

♣ Na de kroon steeken, *To pretend (or to lay claim) to the Crown.* — also *To vie with.*

Iemand na de kroon steeken, *To vie with one: or To out-vie one.*

Hy stak my na de kroon, *He vied with me; or he endeavoured to out-vie me.*

♣ De walg steekt 'er my van, *It goes against my stomach; I loath it.*

In zynen zak steeken, *To put into his pocket.*

In 't vuur steeken, *To put into the fire.*

Zyne hand uyt steeken, *To put forth one's hand.*

Een mes of degen op steeken, *To put up a knife or sword.*

Diep in schulden steeken, *To be deeply in debt.*

♣ Zich in schulden steeken, *To run into debt.*

♣ De keel af steeken, *To cut the throat.*

♣ De trompet steeken, *To sound the trumpet.*

♣ Van land steeken, *To stand off from the shore, to set sail.*

♣ By de wind steeken, *To sail near the wind.*

♣ De wind steekt op, *The wind encreases.*

♣ 't Steeken der zonne, *the Scorching of the sun.*

Steeker (M.), *One that stings or stabs, also an Instrument to stick or stab with: or a Candlestick with a sharp point to stick fast into a board.*

Steeking (F.), *a Stinging, stabbing, sticking.*

Steekgeweer (N.), *Pointed arms, stabbing instruments.*

STEEKPALM (F.), *Holly-oak, holm; Whin.*

STEEKPENNING (M.), *a Bribe.*

Iemand met eenen steekpenning de hand vullen, *To corrupt one with a gift, to bribe one.*

STEEKSPEL (N.), *Tilts, tilting, Turnament.*

STEEKTE (F.), *a Stich, a stitching pain.*

Hy heeft eene zwaare steekte in de zyde, *He has a sore stitch in his side.*

Steekvry, (onquetsbaar), *Invulnerable.*

STEELE (M.) (stengel), *a Stalk, stem.*

♣ Steel (handvatfel), *a Helve, handle.*

* Den steel na de byl werpen, *To throw the helve after the hatchet.*

Een Lepel-steel, *the Handle of a spoon.*

STEELEN, *to Steal, rob.*

Iemand het geld uyt den zak steelen, *To pick one's pocket.*

Steeler (M.), *a Thief, robber.*

Steelswyze, *By stealth.*

Steelziek, *Given to stealing, thievish.*

STEELTJE (N.), *a Little stalk.*

STEEN (M.), *a Stone.*

Een huys van steen gebouwd, *A house built of stone.*

Van den steen gescheiden, *Cut of the stone.*

♣ Een steen des aanstoofs, *a Stumbling-block.*

Hard steen, *Free stone.*

een Vuur-steen, *a Flint-stone.*

een Toets-steen, *a Touch-stone.*

een Marmer-steen, *a Marble-stone.*

een Molen-steen, *a Mill-stone.*

een Zeyl-steen, *a Load-stone.*

een Puyrn-steen, *a Punice-stone.*

een Hoek-steen, *a Corner-stone.*

een Edele steen, *a Precious stone, a gem.*

een Karfe-steen, *a Cherry-stone.*

Gebakken-steen, } *Brick.*
 Tichgel-steen, }
 een Döbbel-steen, a *Die.*
 Steenachtig, *Stony.*
 Steenachtige aarde, a *Stony ground.*
 STEENBAKKER (M.), a *Brick-maker.*
 Steenbakkerij (F.), a *Brick-kiln.*
 STEENBOK (M.), a *Wild goat, Capricorn.*
 STEENBREEKE (F.) (Bevernaard), *Stone-break,*
Saxifrage.
 Steenbreeke (paerlkruid), *Gromwel, gromel.*
 Steenbreekend, *Breaking (or wearing away) the*
stone, Lithonriptick.
 Steenen (van steen), *Of stone, stony.*
 een Steenen hart, a *Heart of stone, a stony heart.*
 eenen Steenen weg, a *Paved way, causeway.*
 STEENEN (kruunen), *to Groan.*
 Zy sleent van pyn, *She groans for pain.*
 STEENGRAAVER (M.), a *Stone-digger.*
 STEENGROEVE (F.), a *Stone-quarry.*
 STEENGruys (N), *Gravel.*
 Steengruyzig, *Gravelly.*
 Steenhoop (M.), a *Heap of stones.*
 STEEN-HOUWEN, *to Cut (or hew) stone.*
 Steenhouwer (M.), a *Stone-cutter, a hewer of stones, a lapidary.*
 STEENIG, *Stony.*
 STEENIGEN, *to Stone.*
 De Apostel Stefanus wierdt ter dood gesteenigd,
The Apostle Stephen was stoned to death.
 Steeniging (F.), a *Stoning.*
 Steening, *see Gesteen.*
 Steenklip (F.), a *Stony rock.*
 STEENKOOLEN (F.), *Stone-coals, pit-coals.*
 Steenkoolgruys (N.), *Culm.*
 STEENKALK (F.), *Lime-stone, chalk-stone.*
 Steenkooper (M.), *One that sells bricks or stone.*
 Steenpókjes (N.), *Certain pustules or small pox.*
 Steenput, *see Steengroeve.*
 STEENROTS (F.), a *Rock, a stony rock.*
 Op eenen steenrots gebouwd, *Built upon a rock.*
 Steenrakét (F.), *Blank-creffes, Hedge-mustard.*
 STEENSLYPER (M.), a *Grinder of stones, or a Polisher of gems, and also an Idle-fellow who loves to go up and down the streets, a street-walker.*
 Steenstukje (N.), a *Pedereroe.*
 Steensnyder (M.), a *Stone-cutter.*
 Steenviolier (F.), *White violes.*
 Steenworp (M.), a *Stone-cast, stone-throw.*
 Steert, *see Staert.*
 STEEVIG, *Stanch, steady, stiff.*
 Steevigheyd (F.), *Stanchness, steadiness, stiffness.*
 STEEVOOGD (M.), a *Governour of a Town.*
 Steevoogdy (F.), *the Governourship of a town.*
 Steegelreep, } *see* { *Steegelreep.*
 Stekel, } { *Steeckel.*

STEL.

STEL (M.), *Place, order.*Op zyn stel zyn, *To be in order, or in its proper place.*Op den ouden stel, *On the Former place.*Op een stel en sprong, *On a sudden.*STELLAADJE (F.), a *Scaffold.*

Stellaazi,

STELLEN, *to Set, state, place, put.*Iets in order stellen, *To set a thing in order.*Op vrye voeten stellen, *To set at liberty.*Eene vraag stellen, *To state a question.*Eene zaak recht stellen, *To State a matter rightly.*Ik heb het op zyne rekening gesteld, *I have placed it to his account.*Stel de zaak dus, *Put the case thus.*In geschrift stellen, *To put in writing.*Iets op 't papier stellen, *To set (or write) down.*Te boek stellen, *To enter into a book.*Zich in perykel stellen, *To Expose himself to danger.*Zich tegen iemand stellen, *To set one's self against one, to oppose one.*Iemand de wet stellen, *To prescribe one a law: to constrain one.*Eene zaak aan iemand stellen, *To Refer a matter to one.*Ik stelde het in zyne keur, *I left (or put) it to his choice.*Ik zal 't wel stellen, *I'll make a shift.*Zy kan 't zonder my niet stellen, *She can't do her business (or make a shift) without me.*Hy kan 't vry wel stellen, *He can shift for himself well enough.*Ik weet 'er geen stellen aan, *I don't know how to order the business, (or how to do with it.)*Hy heeft veel met zyn wyf te stellen, *His wife causes him a great deal of trouble.*De pyten stellen, *to Riot.*STELLING (F.), a *Proposition, Thesis, System.*STELLING (F.) [om vaten op te leggen],
a *Stilling, stand, gauntree.*STELPEN, *to Stanch, stop.*Het bloed stelpen, *To stanch the blood.*Stelping (F.), a *Stanching.*STELSEL (N.) (gestel), a *System.*een Stelsel zilverwerk, a *Set of silver plate.*een Stelsel Theekopjes, a *Set of Tea-dishes.*STELT (F.), a *Stile.*Op stelten gaan, *To go upon stilts.*

STEM.

STEM (F.), a *Voice, — also a Vote.*Een heldere stem, a *Clear voice.*Zyne stem verheffen, *To lift up one's voice, to raise one's voice.*Muzyk van stemmen, *Vocal music.*Zyne stem geeven, *To give his vote.*

Hy had twee stemmen meer, *He carried it by two votes.*

Stemgeever (M.), a *Voter.*

Stemleyding (F.), a *Leading of the voice, Modulation.*

Stemmeloos, *Dumb, without voice.*

Stemmelyk, *Vocal, verbal. — verbally.*

STEMMEN, to *Vote.*

Stemmende steden, *Towns that have a right to vote in the Convention of the States.*

Stemmer, Stemgeever (M.), a *Voter.*

STEMMIG, *Grave, solid, modest.*

Stemmigheyd (F.), *Gravity, modesty.*

Stemmelyk, *Gravely, modestly.*

Stemming (F.), a *Voting.*

STEMPEL (M.), a *Stamp, a marking-iron.*

Stempelaar (M.), a *Stamper.*

STEMPELEN, to *Stamp, imprint.*

Stempeling (F.), a *Stamping, marking.*

Stempelslag (M.), a *Mark, stamp.*

STEMPEN, to *Stanch, stay.*

Bloed stempen, *To Stanch (or stop) the blood.*

Stemping (F.), a *Stanching, stopping.*

STEMVAL (F.), *Cadence.*

Stemverheffing (F.), a *Raising of the voice.*

STEN.

STENG (F.), a *Pole, perch.*

De Steng (op eenen mast), *the Top-mast.*

de Groote steng, *the Main top-mast.*

de Fokke steng, *the Fore top-mast.*

de Bezaans steng, *the Mizan top-mast.*

de Bramzevls steng, *the Top-gallant top-mast.*

de Boegspriet steng, *the Sprit-sail top-mast.*

STENGEL (M.) (steel), a *Stalk.*

STER.

STERFBED (N.), a *Dying-bed, death-bed.*

Sterfdag (M.), *the Day of one's death.*

STERFLYK, *Mortal.*

Sterflykheyd (F.), *Mortality, a mortal condition.*

STERFHUYS (N.), *the House where somebody is lately deceased: It being only properly call'd so whilst the corps is yet unburied.*

Sterfloc (N.), *the Manner or lot of dying.*

Sterftond (F.), *the Dying hour, the hour of Sterfsuur (N.), } death.*

STERFTE (F.), *Death, mortality.*

Daar was een groote sterfte in 't leger, *There was a great mortality in the army.*

STERK, *Strong, firm, substantial.*

een Sterk man, a *Strong man.*

eene Sterke stad, a *Strong city.*

Sterk linnen, *Strong (or substantial) linnea.*

Sterke schoenen, *Strong shoes.*

een Sterke reuk, a *Strong smell.*

Sterke boter, *Strong butter.*

Sterk bier, *Strong beer.*

Sterke drank, *Strong liquor.*

een Sterk voornemen, a *Firm resolution.*

Sterk laken, *Substantial cloth.*

een Sterke koorts, a *Violent ague (or fever.)*

Sterk water, *Aqua fortis.*

Sterk maaken, *To make strong, to fortify.*

Zich sterk maaken, *zich verzekerd houden, To persuade one's self; To undertake.*

Ik maak my sterk om 't uyt te voeren, *I'll undertake to perform it.*

STERKEN, to *Strengthen, to fortify.*

’t Lyf wat sterken, to *Strengthen the body by eating.*

Sterker, *Stronger.*

Sterkheyd (F.), *Strongness.*

Sterking (F.), a *Strengthening.*

STERKSEL (N.) (sterk-pap), *Past (for Linnen-weavers.)*

Sterkste, *the Strongest.*

STERKTE (F.), *Strength, firmness.*

’ Sterkte (vesting), a *Fort, a strong (or fortified) place, a strong hold.*

STERKWATER (N.), *Aqua fortis.*

STER, Sterre (F.), a *Star.*

de Morgen-ster, *the Day-star.*

de Avond-ster, *the Evening-star.*

de Noord-ster, *the North-star.*

een Staert-ster, (een Star met een staert), a *Blazing-star.*

By Sterre-licht, *By Star-light.*

de Sterredraagende Hemel, *the Starry Sky.*

STERREKUNDE (F.) (Sterrekonst), *Astronomy.*

Sterrekundig, *Astronomical.*

Sterrekundige (Subst. M.), an *Astronomer.*

STERREKYKER (M.), an *Astrologer, Astrologian.*

Sterrekykery } (F.), *Astrology.*

Sterrekykkunde, }

Sterretje (N.), a *Little Star, an Asterisk, or a Mark in writing like a Star.*

STER-OOGEN, to *Stare, pore: see Star-oogen.*

STERVELING (C.), a *Mortal.*

Arme Stervelingen! *Poor Mortals!*

STERVEN, to *Dy or die.*

Eenen geweldigen dood sterven, *To die a violent death.*

Iemand doen sterven, *To put one to death.*

Wanneer sal hy sterven? (spreekende van eenen misdadige), *When is he to die?*

Al moest ik ’er ook om sterven, *Tho I was to die for it.*

Van liefde sterven, *To die for love.*

’ Van honger of koude sterven, *To starve with hunger or cold.*

’ Op sterven leggen, *To be a dying, to be at the point of death.*

Sterving (F.), a *Dying.*

STEU.

Steuiten, *see Stuyten.*

STEUN (M.), a *Stay*, *support*.

STEUNEN, to *Stay*, *support*.

Steuning (F.), a *Supporting*.

Steunfel (N.), a *Support*, *stay*.

STEUR (M.), a *Sturgeon*.

STEUREN, to *Trouble*, *offend*.

In den slaap steuren, to *Rouse out of sleep*.

Steurenis } (F.), *Trouble*, *offence*.

STEUV.

(†) STEVEL (F.) (laers), a *Boat*.

Een paar steevels, a *Pair of boats*.

STEVEN (N.) voorsteven, a *Prow* or *stem* of a *ship*, the *ship's head*.

't Achter-steeven, the *Stern* of a *ship*.

Lang over steeven, *From stem to stern*.

STEY.

STEYGER (M.), *Stairs at the water-side*.

STEYGERACHTIG, *Prancing*.

Een steygerachtig paerd, a *Prancing horse*.

STEYGEREN (de voorste beenen opligten, als de paerden), to *Prance*, to *rear up*.

☞ Steygeren, (in prys opstaan), To *Run up* (or to be *raised*) in *price*.

STEYGERSCHUYT (F.), a *Ferry-boat*, (such as ly at the stairs-side): also a *boat for carrying wares*.

STEYL, *Steep*.

Een steyle trap, a *Steep stairs*.

een Steyle klip, a *Steep rock*.

Steylheyd (F.), *Steeple*.

STEYLOOR (M.), a *Sturdy* (or *obstinate*) *fel-low*.

Steyloorig, *Headstrong*, *stubborn*, *restive*.

een Steyloorig paerd, a *Resty horse*.

Steyloorigheyd (F.), *Stubbornness*.

STEYLTE (F.), *Steeple*: also a *Précipice*.

STICH.

STICHT (N.), a *Diocesi*.

Het Sticht Utrecht, the *Diocesi of Utrecht*.

STICHTELYK, *Edifying*.

Een stichtelyk gesprek, an *Edifying speech*, a *practical discours*.

STICHTEN, to *Found*, *build*.

Een Gasthuys stichten, To *Found an Hospital*.

Eene stad stichten, To *found* (or *build*) a *city*.

☞ Stichten (opbouwen), to *Build up*, to *edify*.

Malkanderen in 't geloove stichten, To *Edify one another in the faith*.

☞ Eene wet stichten, to *Institute a law*.

Stichter (M.), a *Founder*, *builder*, *Institutor*, *Author*.

Stichting (F.), a *Founding*, *building*.

☞ Stichting (opbouw of opwekking), *Edification*.

Stichtster (F.), a *Woman-founder*.

STIE.

STIEFBROEDER (M.), a *Step-brother*.

Stiefdochter (F.), a *Step-daughter*.

STIEFMOEDER (F.), a *Step-mother*, *mother in law*.

STIEFVADER (M.), a *Step-father*, *father in law*.

Stiefzoon (M.), a *Step-son*, *Son in law*.

Stiefzuster (F.), a *Step-sister*.

STIER (M.), a *Bull*.

Stierengevecht (N.), *Bull-fighting*, *bull-baiting*.

Stierboord, see *Stuurboord*.

STIEREN, to *Steer*.

☞ Stieren (zenden), to *Send*.

STIERMAN (M.), a *Steeersman*, *pilot*.

Stiermanschap (N.), *Pilotage*; the *Art of Navigation*.

Ik STIET, I *Pulled*: (from *Stooten*.)

STIF.

STIFT (F.), a *Pin* or *point*, a *fescue*.

Een staale stift, a *Steel pin*.

☞ STIFT (N.), a *Diocesi*: see *Sticht*.

STIK.

STIKKEN (met eene naald), to *Stitch*.

☞ Sparsjes stikken, To *cut Sparagrass*.

☞ STIKKEN (verstikken), To *be choaked* or *stifled*.

Zy stikte daar aan, *She was choaked with the swallowing down of it*.

Van de rook gestikt, *Stifled with the smoke*.

STIKKER (M.), a *Stitcher*.

Stikking (F.), a *Stitching*.

☞ Stikking (F.) (verstikking), a *Choaking*, *stifing*, *suffocation*.

STIKSEL (N.), *Stitched work*.

Stikster (F.), a *Woman-stitcher*.

STIKZIENDE, *Purblind*, *sand-blind*.

STIKZYDE (F.), *Stitching-silk*.

STIL.

STIL, *Still*, *quiet*, *calm*, *silent*.

Stil staan, To *stand still*.

Stil blyven staan, To *make a stand*.

Ik staa nu stil voor, I *am at a non-plus*.

Stille waters, *Still waters*.

Een stil leeven, a *Quiet life*.

Stil zyn, To *be still*, to *be quiet*, to *be silent*.

Wees stil, *Be quiet*, *be silent*.

Stil weeder, *Calm weather*.

Stil zitten, to *Sit still*.

Stil zwygen, To *be silent*.

* Stille waters hebben diepe gronden, *Still waters have deep bottoms*; *Still persons are generally thinking men*.

Stil! (Sus!) *Whist! mum!*

Hou stil! *Stay, stop!*

STIL (Subst. F.) (zitplaats van een huysje), the *Seat of an house of office*.

STILHEYD (F.), *Stillness*, *quietness*, *calmness*, *tranquillity*.

STILLEN, to *Still*, to *quiet*, to *calm*, *appease*, *silence*.

Een geraas stillen, *To still a noise.*
 Een huylend kind stillen, *To make a crying child quiet.*

☞ De pijn stillen, *To allay the pain.*

STILLETJE (N.), *a Close-stool.*

STILLETJES (in stilte), *Privately, silently.*

STILligheid (F.), *Stillness, calmness, quietness, tranquillity.*

STILSTAANDE wateren, *Still waters, waters that do not move.*

STILSTAND (M.), *a Stand, rest.*

Het geding is nu tot eenen stilstand gekomen, *The law-suit is at a stand now.*

☞ Een stilstand van wapenen, *a Cessation (or suspension) of arms.*

☞ Een stilstand des gemoeds, *A Quietness (or sedateness) of the mind.*

STILTE (F.), *Stillness, calm, tranquillity. — Silence, privacy, retirement.*

Een stilte op zee, *a Calm at sea.*

Men kon 't graauw niet tot stilte brengen, *The mob could not be brought to silence.*

't Geschiedde in stilte, *It was done in private (or privately.)*

Zy bemint de stilte, *She loves privacy or retirement.*
 Hy leeft in stilte, *He lives retiredly; he leads a retired life.*

STILZWYGEN, *Silent, tacit.*

Stilzwygends, *Silently, tacitly.*

Stilzwygendheid (F.), *Silence, taciturnity.*

STIN.

STINKEN, *to Stink, to have a noisom smell.*

Hy stinkt naar look, *He stinks of garlic.*

Een stinkende adem, *a Stinking breath.*

Een stinkende lucht, *a Noisom smell, a bad scent.*

Stinkende gouwe (Celidonie), *Swallow-wort, Celandine.*

Stinkerd, Stinkard (M.), *a Sinkard.*

Stinkkolk (M.), *a Sink.*

Stinkvisch (C.) (doodde visch), *Dead fish that begins to stink.*

STIP.

STIP (M.), *a Prick, point, stop.*

☞ Stip, Stipt, (naauwkeurig), *Precise, punctual, exact.*

Een stip onderhouder, *a Punctual (or precise) observer.*

Stipje (N.), *a Little point or stop.*

STIPPEL (C.), *a Speckle.*

STIPPELEN, *to Speckle.*

Stippeltje (N.), *a Small speckle, a very little stud.*

STIPPEN, *to Prick.*

☞ Stippen (indooopen), *to Steep.*

STIPTELYK, *Punctually, precisely.*

Stiptheyd (F.), *Punctuality, preciseness.*

STOE.

STOEIJEN, *to Wrestle in jest, to towze, dally.*

Stoeijer (M.), *a Towzer.*

Stoeijing, *see Gestoci.*

Stoeijster (F.), *a Wanton wench that loves to be towzed and fumbled.*

STOEL (M.), *a Chair, stool, seat.*

Lang my een' stoel, *Reach me a chair.*

De stoel des oorlogs, *the Seat of war.*

Stoel, Predikstoel, *a Pulpit.*

De Predikant is al op stoel, *The Preacher is got in the pulpit.*

Een Koninglyke Stoel of zetel, *a Royal seat, a Throne.*

een Vouw-stoel (Kerkstoel), *a Folding-chair.*

een Leuning-stoel, Armstoel, *an Arm-chair, a Chair with elbows.*

De Roomsche Stoel, *the See of Rome.*

een Kak-stoel, *a Child's Crotch-stool.*

☞ Te stoel gaan, *To go stool.*

Stoelbezitting (F.), *a Possession of the see.*

Stoelbroeder (M.) (Ampgenoot), *a Colleague.*

STOELEMAAKER (M.), *a Chair-maker.*

Stoelmatter (M.), *a Chair-man, that goes crying about the streets to mend chairs.*

STOELGANG (M.), *Stool.*

Hy heeft een goeden stoelgang gehad, *He has had a good stool.*

Iemand stoelgang maaken, *To give one a stool.*

STOELKUSSEN (N.), *a Chair-cushion.*

Stoeltje (N.), *a Little chair.*

STOEP (F.), *The Stones or pavement before the threshold; the Steps at the entrance of a house.*

Een hooge stoep, *a Majesty of several steps raised before the door of a house.*

(‡) Stoepjes, *Guards watching by day-time.*

STOET (M.), *a Train, retinue, attendance.*

Hy heeft eenen grooten stoet by zich, *He has a great train or retinue; he is accompanied with a great attendance.*

STOETERY (F.) (paerde-teelt), *a Breeding of horses.*

STOF.

STOF (N.), *Dust, powder.*

Stof maaken, *To make a dust, to raise a dust.*

Tot stof vermaalen, *To grind to powder.*

* Wy zyn maar stof en asche, *We are but dust and ashes.*

☞ Iemand stof in de oogen werpen, *To cast a mist before one's eyes.*

☞ STOF, STOFFE (F.), *Stuff. — Matter, substance.*

Wille stof, *Woolen stuff.*

Zyde stoffen, *Silk stuffs.*

☞ De stoffe die'er verhandeld wierdt, *The matter which was treated off.*

De stoffe van een gesprek, *The substance of a discours.*

Stoffachtig, *see Stoffig.*

STOFFEERDER (M.), *a Garnisher: also a Forger.*

Een

Een Hoede-stoffeerder, a *Haberdaßher of hats.*

STOFFEEREN, to *Fitniss*, garnish.

✠ Stoffeeren (verzieren), to *Forge*, devise.

STOFFELYK, *Material*.

Een stoffelyk wezen, a *Material being*.

STOFFEN (afstoffen), to *Brush off the dust*.

✠ STOFFEN (pochgen), to *Boast*, brag, vaunt.

STOFFER (M.), a *Dust-brush*.

STOFFEWINKEL (M.), a *Shop where stuffs are sold*.

Stoffewinkelier (M.), a *Mercer*, or a *Woollen draper*.

STOFFJE (N.), a *Mote*, atom. also a *Small piece of stuff*.

STOFFIG, *Dusty*.

Stoffigheyd (F.), *Dustiness*.

STOFFREGEN (M.), a *Drizzling rain*, a *mizzle-rain*.

STOFFRE'GENEN, to *Drizzle*, mizzle.

Stofzand (N.), *Dusty sand*.

STOK.

STOK (M.), a *Stick*, staff.

Met eenen stok slaan, to *beat* (or *strike*) with a *stick*.

* Zet uwen stok niet verder dan gy springen kont, *You must not put out your arm further than your sleeve will give you leave. Don't spend above what you are able to get.*

een Wandel-stok, a *Walking-stick*.

Een Barbiers stok, a *Barber's pole*.

een Henne-stok, a *Roost*, perch.

✠ De Stok (daar men de quaddoeners met beenen in sluyt), the *Stocks*.

STOKBEELD (N.) (standbeeld), a *Statue*.

STOKBEURS (F.), *Several purses fastened together to a wooden handle*.

STOKDWEYL (F.), a *Mop*.

Een Bakkers stókdweyl, a *Maulkin*, an *Oven mop*.

Stókhóuder, see *Stókwaarder*.

STOKJE (N.), a *Little stick* or *staff*.

Een stokje lak, a *Stick of sealing wax*.

STOKNAR (M.), a *Meer fool*.

STOKOUD, *Very ancient*, decrepit.

Een stókönd man, a *Decrepit man*.

STOKREGEL (M.), a *Maxime*: — and with some *The Burden of a song*.

STOKSLAG (M.), a *Stroke with a stick*.

STOKSTIL, *Stock-still*, *immovable*.

STOKVISCH (M.), *Stock-fish*.

STOKWAARDER (M.), a *Failer*, *goalie*.

STOL.

STOL, as *Stukken en stóllen*, *Pieces and fragments*.

STOLLEN (stremmen), to *Clod*, *congeal*.

STOLP (F.), a *Cover for the hearth*: see *Stulp*.

STOLPEN, overheen stólpén, to *Cover with a bowl or some other hollow thing*.

STOM.

STOM, *Dumb*.

Stom zyn, to *be dumb*.

Stomme dieren, *Dumb creatures*, brutes.

✠ Stomme zonde, *Sodomy*.

✠ STOM (F.) (tót wyn), *Stum*, the *flower of fermenting wine*.

Wyn STOMMEN, to *Stum wine*, to *sophisticate decay'd wine*.

STOMMELEN, to *make a bustle*.

Weg stommelen, to *hurry away*, to *put into some corner*, to *hide*.

STOMP (bot), *Blunt*, *dull*.

Een stomp mes, a *Blunt knife*.

Een stompe toren, a *Steeple without a spire*.

STOMP (Subst. C.), a *Stump*, *stub*.

De stomp van een afgezet been, *The stump of one's leg that is cut off*.

STOMPEN (tót een stomp maaken), to *Stump*.

Stompheyd (F.), *Bluntness*, *dulness*.

Stompje (N.), a *Little stump*.

Stompvoet (M.), a *Stumpfooted fellow*.

STON.

Ik STOND (from Staàn), I *Stood*.

Het stondt vast, *It stood fast: It was resolved upon*.

STOND (C.), an *Hour*, *time*.

Te dezer stonde, *At this very time*.

Van stonden aan, *Immediately*, from *this very moment*.

✠ Stonden (maand-stonden), *Woman's terms*.

STOO.

STOOF (F.), a *Stove*.

Bad-stoof, a *Hot bath*.

Stoofpan (F.), a *Stewing-pan*.

STOOKEN, to *Kindle*, to *stir the fire*.

✠ Stookén (ophitsen), to *Provoke*, *incite*, *abet*.

✠ De tanden stookén, to *Pick the teeth*.

Stooker (M.), a *Kindler*; *provoker*.

✠ Een Stooker van een' wind, a *Whisking wind*.

Tande-stooker (M.), a *Tooth-picker*.

Stookebrand (M.), a *Make-bate*.

Stooking (F.), a *Kindling*, *provoking*.

STOOL (F.) (een Priesters tabberd), the *Stole of a Priest*.

STOOP (F.), a *Measure of about two quarts*.

STOOM (M.) (waassen), a *Steam*.

STOOREN, to *Disturb*, *provoke*, *offend*, *vex*.

✠ Een nest stooren, to *stir* a *nest*.

✠ Iemand in zyne reede stooren, to *interrupt one when he speaks*.

Stoornis (F.), *Disturbance*, *offence*.

Stooring (F.), an *Offending*, *disturbing*.

STOOT (M.), a *Push*, *thrust*, *dash*.

Een zwaare stoot (af ongeval), a *Sore bout*.

Stootdegen (M.), a *Stabbing sword*, a *rapier*.

STOOTEN, to *Push*, *punch*, *thrust*, *hit*, *dash*.

Te rug stooten, to *push back*.

- Ten huize uyt stooten, *To thrust out of doors.*
 Zyn been tegen eene bank stooten, *To hit one's legs against a bench.*
 Zyn hoofd tegen een pilaar stooten, *To run one's head against a pillar.*
 * Zyn hoofd stooten, (afgeslagen worden), *To meet with a repulse.*
 * Iemand uyt zyn ampt stooten, *To turn one out of his office.*
 * Iemand uyt het bezit stooten, *To dispossess one.*
 * Aan den grond stooten, *To run on ground.*
 * Het schip stiet op eene klip, *The ship struck on a rock.*
 Het schip stiet op een ander schip, *The ship fell foul upon another ship.*
 Het vaartuig stiet aan stukken, *The vessel was flayed to pieces.*
 (†) Iets uyt zyne kruyn stooten, *To tell idle tales.*
 * Dat zoud hem stooten (of ergeren), *That would offend him.*
 * Hy stoot zich aan kleynigheden, en over grove fouten stapt hy heen, *He stumbles at a straw, and leaps over a block.*
 * STOOTEN (stampen), *To Beat, pound, bruize.*
 Peper stooten, *To beat pepper.*
 Stooter (M.), *a Pusher, thruster.* also *a Coin worth two pence half penny.*
 Stootig, } *Given to pushing.*
 Stootsch, }
 Een stootsch os, *an Ox that is wont to push.*
 Stootkant (F.), *a Welt.*
 STOOVEN, *to Stew.*
 Vleesch stooven, *to Stew meat.*
 * De warmte stoot tegens je aan zo dra men in de kamer komt, *One may feel the warmth in one's face as soon as one enters the room.*
 Stooing (F.), *a Stewing.*
- STOP.**
- STOP (F.), *a Stopple.*
 * Stóp (toenaafsel), *a Darn.*
 Stópnes (N.), *a Cooper's Chopping knife, or heading knife.*
 Stópnaald (F.), *a Darning needle.*
 STOPPEL (M.), *a Stubble.*
 Stóppelhaair (N.), *the First down upon the cheeks.*
 STOPPEN, *to Stop, obstruct.*
 Zyne ooren stóppen, *To Stop one's eares.*
 Ruyten stóppen, *To mend broken quarrels.*
 Den vloed stóppen, *To wait for the tide, or to intercept the tide.*
 Toe stóppen, *To stop up.*
 * Een pyp stóppen, *To Fill a pipe with tobacco.*
 Beullingen stóppen, *To make gut-puddings.*
 * Dat gat is niet te stóppen, *That gap cannot be filled up or stopped: — That debt cannot be paid.*
 * Haar moeder stópt haar nóg veel toe, *Her mother gives her still many things privately.*

- Stóppende, *Obstructive.*
 Stóppen [met eene naald], *to Darn.*
 Een gat stóppen, *To darn a hole.* — also *To fill up a gap.*
 Laken stóppen, *To Fine-draw, to renter.*
 Stópper (M.), *a Stopper.*
 Een Tabaks stóppertje, *a Tobacco-stopper.*
 Stópping (F.), *a Stopping, Obstruction.*
 Stópfel (N.), *a Bung, stopple.*
 Stópfier (F.), *a Darning-woman.*
 Een Laken-stópfier, *a fine-drawer.*
 Stópswoord (N.), *a Word in a verse onely to fill up the meter or quantity.*
- STOR.**
- STORCK (M.) (Oyevaar), *a Stork.*
 STORM (M.), *a Storm, tempest.* — *Assault.*
 Toen de Storm over was, *When the storm was over; when the tempest was allayed.*
 Eenem Storm af slaan, *To beat off a Storm.*
 Ten Storm loopen, *To Storm.*
 Stormachtig, *Stormy, tempestuous, blustering.*
 Stormbok (M.) (muurbreeker), *a Ram.*
 STORMEN, *to Bluster, to be stormy.*
 * Op eene stad stormen, *To Storm a City.*
 Stormenderhand innemen, *To take by storm.*
 Stormgat (N.), *a Breach in a wall.*
 STORMHOED (M.), *a Head-piece.*
 Stormig, *Stormy, blustering, tempestuous.*
 STORMKAT (F.), *a Battery.*
 STORMLADDER (F.), *a Ladder to storm.*
 STORMPAALEN (M.), *Palisadoes.*
 Stormram (M.), *a Ram, an engine to break walls.*
 Stormtuig (N.), *Instruments to storm with.*
 STORMWIND (M.), *a Tempestuous wind.*
 STORTEN, *to Spill, shed, pour.*
 Wyn storten, *To spill wine.*
 Traanen storten, *To shed tears.*
 Bloed storten, *To shed blood.*
 Neêr storten, *To pour down: also To Fall down, to tumble down, to overbrow.*
 * De deur storte op de vloer, *The door fell down upon the floor.*
 * De vyand quam ter stad in storten, *The Enemy came rushing into the town.*
 Storting (F.), *a Spilling, pouring, shedding.*
 * Storting (der vrouwen), *a Woman's miscarriage.*
 Bloed-storting, *Bloud-shed.*
 STORTREGEN (M.), *a Hard shower of rain.*
- STOU.**
- STOUT, *Bold, audacious, stout.*
 Een stout bestaan, *a Bold undertaking.*
 * Stout (moedwillig), *Saucy.*
 Een stoute bengel, *a Saucy boy.*
 Stoutelyk, *Boldly, stoutly.*
 Stouthartig, *Stout-bearded.*
 Stroutheyd (F.), *Boldness, stoutness.*
 Stouthigheyd (F.), *Sauciness.*
 Stoutmoedig, *Valiant, bold.*

Stoutmoedigheid (F.), *Valour, prowess.*

STOUWEN (Ruuwen), *to Stow.*

STRA.

STRAAL (F.), *a Ray, beam.*

De straalen der zonne, *The rays (or beams) of the sun.*

STRAALEN, *to Cast beams, to shine.*

Straalende, *Radiant.*

STRAAM (F.), *the Mark of a stripe.*

STRAAT (F.), *the Street.*

In de volle straat, *In the open street.*

Van straat tot straat, *From street to street.*

Straatdeuntje (N.), *a Ballad, trivial song.*

Straatemaaker (M.), *a Pavier.*

Straatdeur (F.), *a Door towards the street.*

Straatgeld (N.), *Paviage.*

Straathoer (F.), *a Prostitute, a Street-walker, a common crack, a runner.*

Straatje (N.), *a Lane, an alley.*

Straatmaer (F.), *Vulgar news.*

Straatpikker (M.), *a Pick-ax.*

Straatlooper (F.), *a Woman that goes crying about the streets with fruit or herbs, &c.*

STRAATSCHEMDEN, *to Violate the streets or highways.*

Straatschender (M.), *One that disturbs or invades people in the streets. — also an Highway-man.*

Straatschenderij (F.), *a Violation of the streets or highways, the Assaulting of people in the streets, or on the highways.*

STRAATSLYPEN, *To go lazily up and down the streets.*

Straatslyper (M.), *a Street-walker, a lazy fellow.*

Straatstamper (M.), *a Pavier's beetle.*

Straatsteen (M.), *Stones to pave the streets with.*

STRAATTAAL (F.), *Vulgar speech, the common speech of the rabble: — also Foul language, or Billings-gate Rhetorick.*

Straattaalig, *Trivial.*

STRAF (Adj.), *Severe, rigorous, austere.*

Een straf gelaat, *a Stern countenance.*

Straffe wyn, *Sour wine.*

STRAF

STRAFFE, } (F.), *Punishment, penalty.*

Straffe lyden, *To suffer punishment.*

Strafbaar, *Worthy of punishment, punishable.*

Straffeloos, *Free from punishment. — Blameless.*

Straffeloosheit (F.), *Impunity.*

STRAFFEN, *to Punish.*

Met de dood straffen, *To punish with death.*

Straffer (M.), *a Punisher.*

Straffing (F.), *a Punishing.*

STRAFHEYD (F.), *Severity, austerity.*

Strafsyk, *Severely, rigorously.*

STRAFPLEEGING (F.), *an Inflicting of punishment, execution.*

Straftoonel (N.), *a Scaffold for Execution.*

Straftuivoering, *see Straffpleeging.*

Strafvergelding (F.), *Retaliation.*

Strafwaardig, *Worthy of punishment, criminal.*

STRAK (lyf), *Stiff, stretched, rigid.*

STRAK, Straks (Adv.), *Presently, by and by, anon, e'en now.*

Ik sal straks komen, *I'll come presently.*

Het is zo straks geschied, *It happened but just now.*

Strakjes, *By and by.*

STRAKHEYD (F.), *Stiffness, rigour.*

STRAM, *Stiff.*

Een stram slot, *a Lock that goes hard.*

Stramme leden, *Stiff joints.*

Stramheyd (F.), *Stiffness.*

STRAND (F. & N.), *the Shore, sea-side.*

Langs de strand, *At the sea-side, along the shore.*

Op 't strand, *On the shore.*

STRANDEN, *to Run ashore, to be cast on ground, to be driven ashore.*

Het vaartuyg is gestrand, *The Vessel is cast ashore, the ship is driven ashore and bulged.*

Strandgeld (N.), *Shorage.*

Stranding (F.), *a Running ashore.*

Strandrecht (N.), *Shorage.*

STRE.

STREEK (F.), *a Streak, also a Row.*

De Strecken van 't kompas, *The points of the compass.*

Daar loopt met hem een strek door, (hy is de sneedigste niet), *He has a weak place in his head.*

De Streek (of 't zög) van een zeylend schip, *The Wake (or run) of a ship.*

Streek (slimme trek), *a Trick.*

Streek (Landstreek), *the Quarter of a country, a region.*

In wat strek woont hy? *In what quarter does he live?*

Een Strecks lands, *a Parcel of land, or a Neck of land.*

Eens streks, *Strait along.*

STREEK (Verb.) *did stroke, (from Stryken.)*

STREELEN, *to Stroke, to caress, to sawn upon, to flatter, assuage.*

Het streeft de zinnen, *It delights the senses, it steals away the mind.*

Streeling (F.), *a Stroking, sawning.*

STREEM (F.), *the Mark of a stripe.*

STREEF (F.) (streng), *a Skain.*

STREEP (F.), *a Stroke, line, stripe.*

Een streep van kryt, *a Stroke of chalk.*

De streep van eene pen, *The Stroke of a pen.*

De streepen van een gestreept stof, *the Stripes of a striped stuff.*

STREEVEN, *to Strive, endeavour, struggle, rush.*

Hy streeft 'er na, *He strives for it.*

Op iemand aan streeven, *To rush upon one.*

Tegen

Tegen streeven, *To strive against.*
 Streever (M.), a *Striver*.
 Mede-streever, a *Competitor*.
 Streeving (F.), a *Striving*, endeavouring.
 STREKKEN, *to stretch, reach.*
 Zyne hand uytstrekken, *To stretch out one's hand.*

Hoe verre strekt dat bosch? *How far reaches that forest?*

☞ Dat geld zal al lang strekken, *That money will go a great way.*

☞ Die koft frekt niet, *Those victuals are not profitable, that meat does not spend well.*

☞ Strekken (dienstig zyn), *To Tend.*
 Waar toe strekt het, *To what tends it? What is it good for?*

Het strekt tot quaad, *It tends to evil.*
 Streckelyk, *That which will reach a great way; that which can be stretched out; Profitable.*

Streckelyke koft, *Profitable victuals.*
 STREMMEN, *to Curdle, congeal, coagulate.*

☞ Den voortgang eener zaake stremmen, *To stop (or retard) the progress of a thing.*

Stremmelis (F.), *Curdled milk.*
 Stremming (F.), a *Curdling, congealing.* — a *Stopping, interruption.*

Door strekking van de scheepvaart, *By interruption of the navigation.*

Stremfel (N.), *Curdled milk.*
 STRENG (Adj.), *Severe, rigorous, sharp.*

Een streng oordeel, a *Severe judgement.*
 Een streng leeven, a *Severe life.*

Strengte wetten, *Rigorous laws.*
 Een strenge koude, a *Sharp cold.*

STRENG (Subst. F.), a *Skain, bank.*
 Een streng gaeren, a *Hank of thread.*

STRENGELEN, *to Twist.*
 Strengeling (F.), a *Twisting.*

STRENGELYK, *Severely, rigorously.*
 Strengelyk gegeeffeld, *Whipt severely.*

Strengheyd (F.), *Severity, rigour, sharpness.*

Strengigheyd, *ness.*
 De strengheyd van 't weer, *The severity of the season.*

STRI.

STRIBBELAAR (M.), a *Struggler, stickler.*
 STRIBBELEN, *to Struggle, stickle.*

Stribbeling (F.), a *Struggling, striving.*
 Striem, *see Streem.*

STRIK (M.) (knoop), a *Knot, zie.*
 Een strik linten, a *Knot of ribbons.*

☞ Strik [om te vangen], a *Snare, gin, noose, springe.*

Eenen strik spannen, *To lay a snare.*
 STRIKKEN, *to Tye, knot.*

STRIKT, *Precise, exact.*
 Striktelyk, *Precisely.*

Striktheyd (F.), *Preciseness.*

(†) STRIPPEN (geeffelen), *to Whip.*
 STRO.

STRONK (M.), a *Trunk, stump.*
 Stronkelaar (M.), a *Stumbler.*

STRONKELEN, *to Stumble.*
 Stronkeling (F.), a *Stumbling.*

STRONT (F.), a *Turd.*
 Strontig, *Turdy.*

Strontpot (F.), a *Turd-pot.*
 STROO (N.), *Straw.*

Op stroo leggen, *To lay upon straw.*
 Bed-stroo, *the Straw under the bed.*

Een Stroo-bultzak, a *Straw-bed.*
 Stroobos (N.), a *Bundle of straw.*

Stroohalm (M.), a *Straw-stalk, an oaten-pipe.*
 Strooheid (M.), a *Straw-bat.*

(‡) Stroojonker (M.), a *Beggarly Gentleman.*
 STROOIJEN, *to Strew, scatter.*

Bloemen strooijen, *To strew flowers.*
 Zyn geld strooijen, *To scatter his money about, to loose one's money by the way.*

Strooimand (F.), a *Flat basket for strewing flowers, &c.*

Strooister (F.), a *Young maid strewing flowers or periwinkle, or the like.*

Strooifel (N.), *That which is strewed.*
 STROOK (F.), a *Strip, segment.*

Strookje (N.), a *Little strip.*
 STROOM (M.), a *Stream, flood, — River.*

In stroom, tegen stroom, *Against the stream.*
 Voor stroom of met de stroom vaaren, *To go down the stream, to go with the tide.*

Door den stroom wegdryven, *To be carried away with the stream.*

Een doode stroom, a *Slow motion of the stream when the tide is turning; Still water.* And metaphorically, a *Dead trade, or the dead time of the year.*

De Amstel-stroom, *the River Amstel.*

☞ Een stroom van welspreekendheyd, a *Torrent of eloquence.*

Stroombewooner (M.), *One that dwells by a river.*

STROOMEN, *to Stream, flow.*
 Strooming (F.), a *Streaming, flowing.*

Stroomwater (N.), *River-water.*
 STROOP (F.), a *Plunder, pillage.*

☞ Stroop (Siroop), *Molasses.*
 STROOPEN, *to Ravage, plunder, rob, strip.*

☞ De huyd af stroopen, *To pull off the skin, to flea.*

Neer stroopen, *To pull down (as a sleeve), to turn down.*

Op stroopen, *To Turn up, or to strike upward.*
 Strooper (M.), a *Robber, or Pirate.*

Stroopery (F.), a *Ravaging, a pillage.*
 Stroopnest (N.), a *Place where pirates resort.*

Stroot, *see Stroot.*

STROOWISCH (F.), a Little bunch of straw, a wisp of straw.

Hy is hier op een stroowisch komen dryven, *He is rais'd from the dunghill; he was but a poor fellow when he first came here.*

STROP (C.), a Halter, rope.

Strópje (N.) (strik), a Noose.

STROT (C.), the Throat.

De strót afsteeken, *To cut the throat.*

Strótader (F.), the Jugular vein.

Strótklapje (N.), the Throat-flap.

STRUY.

STRUWELLEN, Stumps of shrubs in a Bush.

STRUYF (F.), a Fritter.

STRUYK (C.), a Shrub, also the Stem of a shrub.

De struyk van een boom, the Trunk of a tree.

Struykbofch (N.), a Thicket.

STRUYKELAAR (M.), a Stumbler.

STRUYKELEN, to Stumble.

Over een stroo struykelen, *To stumble at a straw.*

Struykeling (F.), a Stumbling.

STRUYKROOVER (M.), a Highway-man, a robber.

Struykrooverij (F.), Robbing on high-ways.

STRUYKS, Struysvogel (M.), an Ostrich.

Jonge struyssen, *Young ostriches.*

Struys-ey (N.), an Egg of an Ostrich.

STRY.

STRYD (M.), a Fight, battle, combat, conflict, strife, contention.

Ten stryde gaan, *To go to battle.*

Den stryd verliezen, *To loose the day.*

Om stryd, *In emulation of one another, with a contention who shall do best.*

een Woorden-stryd, a Dispute, debate.

Strydbaar, Warlike, martial, valiant.

STRYDEN, to Fight, combat, strive, contend.

Stryder (M.), a Fighter, combatant, striver.

STRYDIG, Contrary, repugnant, different.

Strydig zyn, To be repugnant, to interjere.

Strydigheyd (F.), Difference, disparity.

Strydperk (N.), a List to fight in.

STRYKEN, to Stroke, strike, smooth, rub, anoint.

Iemand over 't aanzigt stryken, *To Stroke one's face.*

De maat afstryken, *To strike the measure.*

Hy broeck af stryken, *To turn down the breeches.*

Linnen stryken, *To Smooth (or iron) linnen.*

Een zeer stryken, *to Anoint a sore.*

De pijn door stryken verdryven, *To lessen the pain with rubbing, to rub away the pain.*

Geld na zich stryken, *To take up money from a board.*

Vonnis stryken, *To pronounce sentence.*

II. DEEL.

Hy ging stryken, *He went his way.*

De verlagenheyd strek van 't hart, *The fear vanished, the amazement ceased.*

't Zeyl stryken, *To strike sail, to lower the sail.*

De vlag stryken, *To strike the flag.*

Voor iemand stryken, *To yield (or give way) to one.*

Stryk! (lós), *Strike! Amain!*

Stryker (M.), *One that strikes, or anoints.*

Strykgeld (N.) (trekgeld), a Premium or a small sum of money given to him that bids most in a public sale.

Stryking (F.), a Stroking, — Smoothing. — Anointing.

STRYKLEER, om Scheermessen aan te zetten, a Strip, for setting razors.

Strykster (F.), a Woman whose work it is to iron linnen.

STRYKSTOK (M.) (van eene maat), a Strikle.

Strykstok (van eene vedel), a Fiddling-stick.

STRYKWEER (D.), a Parapet.

STRYKYZER (N.), a Smoothing iron.

STU.

+**STUDEEREN**, to Study.

Studeerkamer (F.), a Study.

Student (M.) (Hoogefchoolier), a Scholar, Student.

Studie (F.) (leeroefening), Study.

STUG, Surly, resty, heady.

Stugheyd (F.), Surliness.

STUK (N.), a Piece, part. — also Matter, business.

Een stuk boter en brood, a Piece of bread and butter.

Een stuk gelds, a Piece of money, also a Certain sum of money.

Een stuk gouds, a Piece of gold.

Een stuk laken, a Piece of cloth.

Een stuk werks, een Werk-stuk, a Piece of work.

Honderd stuks vee, a Hundred head of cattle.

Een Meester stuk, a Master-piece.

Een Stuk geschut, a Piece of canon.

Een stuk afsteeken, *To fire a piece of canon.*

Een schip met zestig stukken, a Ship with sixty pieces.

Een Veld-stuk, a Field-piece.

Een Schoorsteen-stuk, (schildery om voor een schoorsteen te staan), a Chimney-piece.

Een Stuk van een boek, a Part of a book, a Volume.

Een stuk lands, a Plot of ground.

Hy verstaat zyn stuk wel, *He understands his business well.*

Op zyn stuk letten, *To mind his business.*

't Stuk aanbinden, *To forward the business.*

In 't stuk van Rechte, *In matter (or in point) of Law.*

- Laat ons tot het stuk komen, *Let us enter upon the matter.*
 Gy gaat van uw stuk, *You go from the matter in hand.*
 Iemand van zyn stuk helpen, *To divert one from the matter in hand; To put one to a non-plus.*
 Ik was van myn stuk af, *I was diverted from my aim; I was at a non-plus.*
 Op zyn stuk staan blyven, *To insist upon his opinion; To maintain one's tenet.*
 Voet by 't stuk zetten, *To come to the matter in hand; To perform his part: To enter the list.*
 Aan (or in) stukken breeken, *To break in pieces.*
 Aan stukken snyden, *To cut into pieces.*
 Aan stukken trekken of scheuren, *To pull or tear into pieces.*
 Het vaartuyg wierdt aan stukken gestooten, *The vessel was flayed to pieces.*
 Stukgoederen, *Piece-goods, parcels of goods.*
 Stukje (N.), *a Little piece.*
 Strukswyze, *Partly, piece-meal, by fits and by starts.*
 STULP (F.), *a Cover for the heart, being a hollow piece of brass or tin.*
 Een boere stulp, *a Poor Country-man's shed. or a Cover or roof of reeds for hay.*
 STULPEN, *to Cover with a hollow thing.*
 Ik stulpte de bak of ketel daar over heen, *I hid it under the bowl or kettle; I set the inside of the kettle over it; I covered it with the bowl.*
 Stulpswyze, *Like unto a hollow cover.*
 STUT (M.), } *a Prop, support, stay.*
 Stutfel (N.), }
 Hy was een styve stut voor zyne moeder, *He was a firm support to his mother.*
 STUTTEN, *to Prop, shore up, support.*
 Stuten loopen, (piecweyjen), *To play the truant.*

STUU.

- STUUR (N.), *the Helm.*
 Wie is aan 't stuur? *Who is at the helm?*
 Hy is het stuur van 't schip, (Hy is de bestierder van 't werk), *He is the main performer of the business.*
 STUUREN, *to Steer.*
 Stuuren (zenden), *To Send.*
 Ik heb hem daar na toe gestuurd, *I have sent him thither.*
 Ik zal'er om stuuren, *I'll send for it.*
 Stuurboord (N.), *Starboard.* The right side of a ship from the stern to the fore-castle.
 * Iemand van stuurboord tot bakboord stuuren, (iemand om een dagscheer zenden), *To send one on a starveless errand.*
 Stuurklagtig, *To heavy laden towards the stern.*
 Stuurlieden, *Pilots, steersmen.*
 * De beste stuurlieden zyn aan land, *The best steersmen are always ashore; Those that are not en-*

- gaged in the business will generally find fault with it: It is easier to find fault than to mend.*
 STUURMAN (M.), *the Master's Mate, a Pilot, steersman.*
 Stuurmanschap (N.), *the Art of Navigation.*
 Stuurplegt (F.), *the Steerage.*
 STUURSCH, *Stern, frowning, grim, sour, crabbed, austere.*
 Een stuurfch gezygt, *a Frowning look.*
 Stuurfchelyk, *Sternly, frowningly, sourly.*
 Stuurfchelyk (F.), *Grimness, sourness.*
 STUUVEN, *to Stow, rummage.*
 Hy kan lustig wat stuuwen, (hy kan wakker wat te lyf slaan), *He can eat and drink stoutly.*
 Voort stuuwen, *To push on.*
 STUY.
- STUYFZAND (N.), *Dusty sand.*
 STUYF (F.), *a Convulsion fit.*
 Het kind heeft de stuypen, *The child is troubled with convulsion fits.*
 STUYPEN (krommen), *To stoop, bow.*
 Stuypen en neygen, *To Bow and make curtsies.*
 STUYT (C.) (weêrstuyt), *a Rebound.*
 Stuyt (achter-end) (M.), *the Rump, crupper.*
 Stuytbeen (N.), *the Rump-bone.*
 STUYTEN (tegenhouden), *to Stop, stay, stem.*
 Een zaak stuyten, *To put a stop to a business.*
 Hy stuyt niet veel, (zyne deugd is niet groot), *He is none of the best.*
 Stuyten (opstuyten), *to Bounce, to rebound.*
 Stuyter (M.), *One that stops or stays.*
 Stuyter (stuytknikker), *a Great knicker.*
 Stuyting (F.), *a Stop. — a Bouncing.*
 STUYVEN, *to Raise dust, to be dusty.*
 Het stuyft, *The dust flies.*
 Het zand stuyft, *The sand flies or drives.*
 STUYVER (M.), *a Penny.*

STY.

- STYF, *Stif, hard.*
 Een styf been, *a Stif leg.*
 Een styve tabberd, *a Stif gown.*
 Een styve wind, *a Stif gale.*
 Een styve styl, *a Hard stile.*
 Met styve kaaken zeggen, *To affirm boldly.*
 Styfheyd (F.), *Stiffness.*
 STYFHOOFDIG (koppig), *Heady, obstinate.*
 Styfhoofdighyde (F.), *Headiness.*
 STYFNEKKIG, *Stif-necked.*
 Styfnekkigheyd (F.), *Stifneckedness.*
 STYFSEL (F.), *Starch.*
 STYFSTER (F.), *a Woman who makes it her employment to starch linnen.*
 STYFTE (F.), *Stiffness.*
 Styfzinnig, *Opinionate, humourfom.*
 Styfzinnigheyd (F.), *Opiniatery, self-willedness.*
 STYGGEUGEL (M.) (steegelreep), *a Stirrup.*
 STYGEN, *To Mount up, to get up, to climb up.*
 Styger,

Styger, *see* Steyger.

STYL (M.), *a Post, pillar, stile.*

Een Styl van schryven, *a Stile of writing.*

Hy heeft eenen treffelyken styl, *He has an excellent stile.*

✧ Dat is geen styl van huyshouden, *That's no good method of house-keeping.*

STYLEEREN (onderwyzen), *To instruct.*

Hy is 'er op gestyleerd, *He is instructed for it.*

✧ Een gestyleerd koopman, *an Established merchant.*

✧ De brief is wel gestyleerd, *The letter is well penned.*

Styltje (N.), *a Little post.*

STYVEN, *to stiffen.*

✧ Styven (in styffel doorhaalen), *To stiffen with starch, to starch.*

Linnen styven, *To starch linnen.*

Zy wint de kost met styven en stryken, *She gets her livelihood by starching and ironing of linnen.*

✧ Styven (versterken), *to strengthen, encourage.*

Dat heeft de andere party gestyfd, *That has strengthened the other party.*

Iemand in 't quaad styven, *To encourage one in evil-doing; to countenance the evil in one.*

Styving (F.), *a Stiffening, strenghtening.*

SUF.

SUF, *Penfroe, doting.*

SUFFEN, *To be penfroe, to dote, mope.*

Hy suft, *He dotes.*

Suffer (M.), *a Dotard, mope.*

Suffery (F.), *Dotage.*

SUK.

SUKKELAAR (M.), *a Slow fellow, a loiterer, one that can hardly get his livelihood.*

Sukkelaartje (N.) (een sukkelachtig kind), *a Backward child, by reason of sickness or the rickets, &c.*

Sukkelaary (F.), *a Troublesom toiling and moping.*

SUKKELEN, *to Loiter, linger. — also To live poorly, to be behind-hand in the world.*

Hy sukkelt geweldig, *He makes a hard shift to live.*

Sukkeling (F.), *a Loitering, lingering. — a Hard living.*

SUL.

SUL (M.) (een slechte bloed), *a Mop, a true-trout.*

SULFER (D.), *Sulphur, brimstone.*

Sulferwortel, *see* Zwavelwortel.

SULLEN (glyen), *to Slide.*

Sullebaan (F.), *a Slide.*

SUP.

+SUPPLIANT (M.) (smeekeling), *a Petitioner, supplicant, suppliant.*

SUR.

SURKEL (F.), (Veldzuuring), *Sorrel.*

SUS.

SUS! (stil), *Mum, st, whistle!*

SUSSEN (stillen), *to Allay, appease.*

In slaap sussen, *To Lull a sleep.*

SUY.

SUYKER (C.), *Sugar.*

Graauwe-suyker, *Brown-sugar.*

Stok-suyker, *Sugar-Candy.*

Poeijer suyker, *Powder-sugar.*

Suykerachtig, *Sugary.*

Suykerbakker (M.), *a Refiner of sugar, a sugar-baker.*

Suykerbakkery (F.), *the Boiling house of a Refiner of sugar.*

Suykerbrood (N.), *a Sugar-loaf.*

Suykerdoos (F.), *a Sugar-box, sugar-caster.*

SUYKEREN, *to Sugar, to sweeten with sugar, to put sugar into.*

Gesuykerde Ryftlenbry, *Sugared Rice-milk.*

Suykery, *see* Cichorey.

Suykerkist (F.), *a Chest of sugar, a Sugar-chest.*

Suykerpeer (M.), *a Delicate sort of pear.*

Suykerpôt (F.), *a Sugar-pot.*

Suykerried (N.), *the Sugar-cane.*

Suykerwortel (C.), *a Skirret-root.*

Suykerzoet, *Sweet as sugar.*

SUYZEBOLLEN, *To be taken with a dizziness.*

Hy begon te suyzebollen, *His head begun to swim.*

SUYZELEN, *To become giddy or dizzy.*

Suyzeling (F.), *Giddiness, dizziness.*

SUYZEN, *to Buzz, to make a whistling noise.*

Het Suyzen van 't water eer 't kookt, *The buzzing of the water before it boils.*

Suyzing (F.), *a Buzzing noise.*

(†) SWANTS (F.), *a Tail.*

TAA.

TAAI, *Tough, clammy.*

Taai vleesch, *Tough meat.*

Taai pik, *Clammy pitch.*

✧ Taai geduld, *Lasting patience.*

✧ Taai (vasthoudend), *Niggardly, tenacious.*

Taaiard (M.) (een Taaje vrek), *a Niggard.*

Taaiheyd, } (F.), *Toughness, clamminess.*

Taaijigheyd, } (F.), *Toughness, clamminess.*

Taaiheyd (vasthoudendheyd), *Niggardliness, Tenacity.*

TAAK (F.), *a Task.*

Iemand taak geeven, *To set one a task.*

Hy heeft zyn taak af, *He has done his task.*

TAAAL (F.), *Language, tongue, speech.*

Wel ter taal, *Fluent in speech, eloquent.*

Hy is heel wel ter taal, *He has a very good utterance.*

Niet wel ter taale, *Of a hard utterance.*
 ☞ Iemand taal en antwoord geeven, *To answer one to the purpose.*
 TAALEN na iemand, *To enquire after one.*
 ☞ Hy taalt nergens na, *He cares for nothing, he does not trouble himself with any thing.*

Taalje, *see Talie.*

TAALENKENNER (M.), *a Linguist.*

TAAALKUNDE (F.), *Skill in languages.*

Taalkundig, *Skill'd in languages.*

Taalkundige (M.), *One that is well versed in languages, a Linguist.*

Taallievende, *Given to the study of languages.*

TAAALMAN (M.) (Tolk), *an Interpreter.*

TAAALMEESTER (M.), *a Master of languages.*

TAAALSCHIKKING (F.), *the Syntax, Construction.*

Taalvitter (M.), *a Censorious Critick.*

Taalvittery (F.), *Criticism.*

Taalwoestheyd (F.), *Barbarism.*

TAAMELYK, *Indifferent well.*

Taamelyk groot, *Pretty big.*

TAAN (F.) (rös-geel verwiel), *a Tawny colour.*

TAANEN (in taan verwen), *to Dy tawny.*

Het zeyl is getaand, *The sail is dy'd tawny.*

☞ Taanen (leer touwen), *to Tann leather.*

☞ Taanen (eklipseeren), *to Eclipse.*

Taanig, *Tawny.*

Taaning (F.), *an Eclipse.*

Taanrond (N.), *the Zodiac, or the Ecliptick line.*

Taanverwig, *Of a tawny colour.*

TAART (F.), *a Tart, pie.*

Een Appel-taart, *an Apple-tart, Apple-pie.*

Taartpan (F.), *a Pan to bake tarts.*

TAAT (M.) (een kinderwoord voor Vader),
Dad, daddy.

TAB.

TABAK (F.), *Tabacco.*

Tabak in bladen, *Leaf-Tabacco.*

Gesponnen Tabak, *Spun Tabacco.*

Gekurven Tabak, *Cut Tabacco.*

Varines Tabak, *Spanish Tabacco.*

Virginische Tabak, *Virginia Tabacco.*

Tabak rooken, *To smoke Tabacco.*

Tabakhandelaar } (M.), *a Tabacco-merchant.*

Tabakkooper, } (M.), *a Tabacco-merchant.*

Tabaksdoos (F.), *a Tabacco-box.*

Tabakspyp (F.), *a Tabacco-pipe.*

Tabakstoppertje (N.), *a Tabacco-stopper.*

Tabakverkooper (M.), *a Tabacco-seller.*

Tabakwinkel (M.), *a Tabacco-shop.*

TABBAARD } (M.), *a Gown.*

TABBERD, } (M.), *a Gown.*

Een scharlaken tabberd, *a Scarlet gown.*

Getabberd, *Gowned.*

Tabberdlyf (N.), *Stays, a pair of womens stays.*

Tabberdtye (N.), *a Little stiff gown.*

TABBYN (N.), *Tabby, a sort of silk stuff.*

TACH.

TACHTIG, *Tachtentig, Eighty.*

Tachtigmaal, *Eighty times.*

Tachtigste, *the Eightieth.*

TAE.

TAEILING (C.), *a Teal, a sort of water-fowl.*

Taerling, *see Teelring.*

TAF.

TAF (N.), *Taffety, Lute-string.*

TAFEL (M.), *a Table, board.*

Den tafel dekken, *To spread the table, to lay the cloth.*

Aan tafel zitten, *To sit at table.*

Een' goeden tafel houden, *To keep a good table.*

Ten tafel gezeten, *Sitting at table.*

Een Schryf-tafel, *a Writing-table.*

Een roellaande tafel, *a Folding table.*

Een Snyders tafel, *a Tailor's shop-board.*

De twee steene Tafelen, *The two Tables of stone.*

☞ Tafel (Register), *The Table of a book, an Index.*

Tafelbed (N.), *a Table-bed, as was used anciently to ly at table.*

(†) Tafelbeezem (M.) (panliikker), *a Trencher-friend, a Spurger.*

Tafelboekje (N.), *a Table-book.*

Tafelbord (N.), *a Trencher.*

Tafeldienaar (M.), *One that waits at table.*

Tafelkleed (N.), *a Table-carpet.*

Tafellaken (N.), *a Table-cloth.*

Tafelring (M.), *a Dish-hoop, circlet.*

Tafelschel (F.), *a Table-bell.*

Tafelsprey (F.), *a Table-carpet.*

Tafelstelt (F.), *a Chasing-dish.*

Tafelvrind (M.) (teljoorlikker), *a Trencher-friend.*

Tafeltje (N.), *a Little table, a tablet.*

Tafelzout (N.), *Trencher-salt.*

TAFEREEL (N.), *a Table, scheme.*

TAK.

TAK (M.), *a Bough, branch.*

Takken van de boomen afhouden, *To cut off boughs, to lop trees.*

TAKEI (N.), *a Ships pully, tackle.*

TAKELEN, *To put the tackles in order.*

Takeltouwen, *Tackle-ropes.*

Takeltuig (N.), *the Tackling.*

TAKJE (N.), *a Little branch, a sprig.*

TAKKEBOS (N.), *a Faggot, Fascine.*

TAL.

TAL (N.) (getal), *Number, tale.*

By het tal verkoopen, *To sell by the tale.*

Talhout (N.), *Sticks for burning sold by the tale.*

TALIE (F.) (zestienste deel van eene elle), *The sixteenth part of a Dutch-ell.*

☞ TALIE (F.) (katrol), *a Pulley.*

TALIEN, *to Pull by a pulley.*

TALK (F.), *Tallow, seweret.*

Bokken-talk, *Goats seweret.*

TALKUNDIG, *Expert in Arithmetick.*
 TALMEN, *To Speak or act tediously, to be irresolute or in suspense.*
 Talmachtig, *Tedious either in speech or action.*
 Talmery (F.), *a Tedious cant, Tautology.*
 TALMERK (N.), *a Character signifying a Number, an Arithmetical figure.*
 TALRYK, *Numerous.*
 Talfchrift (N.), *a Writing in Cypher.*

TAM.

TAM, *Tame.*
 Een tam beest, *a Tame beast.*
 Tam maaken, *To Tame, to make tame.*
 TAMARINDE (F.), *Tamarinds.*
 TAMBOER (M.), *a Drummer.*
 De Tambour Major, *the Drum Major.*
 TAMELYK, *Indifferent: see Taamelyk.*
 TAMHEYD (F.), *Tameness.*

TAN.

TAND (M.), *a Tooth.*
 Een losse tand, *a Loose tooth.*
 Eenent tand trekken, *To draw a tooth.*
 Ten tanden uit spreken, *To speak boldly.*
 Bak-tanden (kiezen), *the Cheek-teeth, grinders.*
 Hoek-tanden, *Tusks.*
 Oog-tanden, *Eye-teeth.*
 Slag-tanden, *Tusks.*
 Tandloos, *Toothless.*
 Een tandellooze bestevaar, *a Toothless old man.*
 Tandflooker (M.), *a Tooth-picker.*
 Tandpoeder (N.), *Tooth-powder.*
 Tandpyn (F.), *Tooth-ache.*
 Tandtrekker (M.), *a Tooth-drawer.*
 TANDTREKKEN (knibbelen), *to Haggle.*
 Tandvleesch (N.), *the Gums.*
 Tandzweer, *see I andpyn.*
 TANG (F.), *Tongs, a pair of tongs.*
 Geef my de tang, *Reach me the tongs.*
 * Het sluyt als een tang op een varken, *There is no coherence at all in that saying; It is meer non-sence.*

Tanger, *see Tenger.*

TAP.

TAP (C.) (kraan), *a Tap.*
 Een houtse tap, *a Wooden tap.*
 Tapje (N.), *a Foffet.*
 Taphuys (N.), *a Tap-house.*
 Tappelings, *Running like liquor out of a foffet.*
 Het bloed liep tappelings uit de wonde, *The blood ran streaming out of the wound.*
 TAPPEN, *to Draw [liquor out of a barrel.]*
 Tap eens wat bier, *Go and draw some beer.*
 Hy geneert zich met tappen, *He keeps an ale-house, or a tavern.*
 Tapper (M.), *a Tapsfer.*
 TAPYT (N.), *Hangings, a Carpet.*
 De kamer was met tapyten behangen, *The room was adorned with hangings.*

Daar lag een tapyt op de vloer, *The floor was spread with a carpet.*
 Lets op 't tapyt brengen, *To motion a thing, to propose a business.*
 Tapytmaaker (M.), *a Tapesstry-maker.*
 Tapytwerk (N.), *Tapesstry.*
 Tapytwerker (M.) (borduuder), *an Embroiderer.*

TRA.

TARNEN (tornen), *to Rip up.*
 TRBOT (C.), *a Turbot, a sort of flat sea-fish.*

TARRA en goed gewigt, *Tare and Tret.*
 TARTEN, *to Challenge, provoke.*
 Hy heeft 'er my toe getart, *He provoked (or challenged) me to it.*

TARW (F.), *Wheat.*
 Tarwemeel (N.), *Wheaten flower.*
 Tarwenbrood (N.), *Wheaten-bread.*
 Een Tarwenbrood, *a Wheaten-loaf.*

TAS.

TAS (M.) (stapel), *a Heap, pile.*
 TAS } (F.), *a Purse, scrip; bag.*
 TASCH, }
 Zy draagt eene fluweele tasch op zyde, *She wears a velvet purse on her side.*
 Een Herders tasch, *a Shepherd's scrip.*
 een Kogel-tas, *a Bag for small bullets.*
 Brieve-tas, *a Letter-case.*
 Een googhelaars tas, *a Juggler's bag.*
 't Is een looze Tas, *She is a cunning woman.*
 Een lustige Tas, *a Lusty woman.*
 TASSEN (ophoopen), *to Heap up.*
 TAST (F.), *a Gripe, catch.*
 By de tast, *Gropingly.*
 Ik deed het maar by de tast, want het was donker, *I did it only by feeling, for it was dark.*
 Tastbaar (raakbaar), *Tangible.*
 Tastelyk, *That which may be felt or handled, palpable.*
 Een tastelyke leugen, *a Palpable (or notorious) lie.*

TASTEN, *to Grope, handle, feel.*
 Eene hen tasten, *To grope a hen.*
 Na iets tasten, *To feel after a thing.*
 Iemanden den pól tasten, *To feel one's pulse: To sound one's mind.*
 Iets aan tasten, *To Take hold of a thing.*
 Tast aan, *Take bold.*
 Tast toe, *Take [out of the dish or platter, or from the board.]*

Taster (M.), *a Feeler, gropor.*

TAT.

(t) TATEREN (snappen), *to Tattle.*

TAX.

+TAX (F.), *a Tax.*
 +TAXEEREN, *to Estimate. — to Rate, Assess.*
 TAXUS (F.), *a Yew-tree, or Belveder.*

TE.

TE, *At, To, — Too.*
 Te huys, *t'huys, At home.*
 Te Londen, *At London, in London.*
 Te middag, *At noon.*
 Te nacht, *At night, in the night.*
 Te bed, *A bed, in bed.*
 Te bed gaan, *To go to bed.*
 Te bed zyn, *To be a bed.*
 Te bedde leggen, *To ly a bed.*
 Te werk, *At work.*
 Te werk zetten, *To set to work.*
 Te rust, *At rest.*
 Te voet, *A foot.*
 Te paarde, *On horse-back.*
 Te lande, *By land.*
 Te water, *By water.*
 Te fcheepe, *By shipping.*
 T' fcheep, *On ship-board.*
 Te koop, *To be fold.*
 Te niet, *To nought.*
 Te niet doen, *To bring to nought, to annihilate.*
 Te gemoet komen, *To meet, to meet with.*
 — alfo to *Condescend.*
 Te gemoet gaan, *To go to meet.*
 Te gemoet voeren, *To object.*
 Te gemoet zien, *To look for.*
 Te deege, ter deege, *Well, right.*
 Te recht, *Right, Right well.*
 Te recht brengen, *to Restore.*
 Te binnen brengen, *To put in mind, to refresh one's memory.*
 Zich te binnen brengen, *To call to mind.*
 Te recht helpen, *To Inform duely, to ſhew the right way.*
 Te kennen geeven, Te verftaan geeven, *To let one know, to acquaint.*
 Om te leezen, *For to read.*
 Veel te doen, *Much to do.*
 Te my waards, *Towards me.*
 T'hem waards, *Towards him.*
 T'huys waards, *Towards home, homeward.*
 Te vergeefs, *Invain.*
 Te voore, *Formerly, heretofore.*
 Te vrede, *Content, ſatisfied.*
 Te bôrg, *Upon truſt.*
 Te gelyk, *At once.*
 Te mets, *Sometimes.*
 Te gader, *Together.*
 Te zamen, *Together.*
 ☞ Te water en te brood zitten, *To be ſed in priſon with bread and water.*
 ☞ Te groot, *Too great, too big.*
 Te klein, *Too ſmall, too little.*
 Te veel, *Too much, too many.*
 Te weynig, *Too little, too few.*
 TED.

TEDER, *Tender, weak.*

Tederheyd (F.), *Tenderness, weakneſs.*
 Tederlyk, *Tenderly.*

TEE.

TEEF (F.), *a Bitch.*
 Een heete teef, *a Proud bitch.*
 Teeſje (N.), *a Little bitch.*
 Ik TEEG, (from Tyen), *I Went.*
 Hy teeg aan 't werk, *He betook himſelf to his work; he ſet to work.*
 Hy teeg op de loop, *He ran away; He betook himſelf to his heels.*
 TEEK (N.) (teyk), *Tick, bed-sick.*
 Teeken, *ſee Teken.*
 TEELLEN, *To Beget, engender, generate, procreate.*
 Teeler (M.), *a Begetter, procreator.*
 Teeling (F.), *a Begetting, generation.*
 Het werk der teelinge, *the Act of generation.*
 Teelland (N.) (zaailand), *Land fit for tillage.*
 Teelleden (N.), *the Genitals.*
 TETLT (F.), *a Breed, brood.*
 Een paerd van een goede teelt, *A Horſe of a good breed.*
 Een Teelt kuykens, *a Brood of chickens.*
 Teeltyd (F.), *the Time or ſeaſon of breeding, the Ruttin-time.*
 Teelzucht (F.), *a Deſire to generate.*
 TEEM (F.), *a Whining cant.*
 TEEMEN, *To Speak very ſlowly or tediously, to whine.*
 Teemer (M.), *One that ſpeaks extraordinary ſlow.*
 Teemery, *ſee Geteem.*
 TEEMS (F.), *a Searce, cullender.*
 TEEN (F.) (reysje), *a Wicker, oſier.*
 ☞ TEEN (M.) (toon), *a Toe.*
 TEENEMAAL, *Wholly, fully.*
 TEER (teder), *Tender, weak.*
 TEER (Subſt. F.), *Tarr.*
 Met teer beſtrecken, *Done over with tarr, tar-red.*
 TEEREN (beteeren), *to Tarr, to do over with tarr.*
 ☞ TEEREN, weg teeren, *to Waſt away.*
 ☞ Teeren (verdouwen), *to Diſeſt.*
 Myne maag wil niet teeren, *My ſtomack will not diſeſt.*
 ☞ Op iets teeren, *To prey upon.*
 De vlam teert op de oli, *The flame preys upon the oil.*
 ☞ Wy moeten nu op ons ſmeer teeren, *We muſt live now by what we got formerly.*
 ☞ TEEREN (gaſtereeren), *to Feaſt.*
 In eene Herberg teeren, *To feaſt at an Inn.*
 Teergeld (N.), *Money to ſpend in travelling.*
 Teergevoelig, *Tender.*
 TEERHEYD (F.) (tederheyd), *Tenderness.*
 TEERKOSTEN, *Charges for diet.*
 TEERIG, *Tarr'd.*

TEE-

TEERING (F.) (*verteering*), *Decoction, digestion.*

— *Spending.*

Zet uw' teering naar uw' neering, *Spend not above what you can earn.*

Teering (nytteerende ziekte), *the Consumption.*

Hy heeft de teering gezet, *He is fallen into a consumption; he pines away.*

TEERKETEL (M.), *a Tar-kettle.*

Teerkleed (N.), *a Tarpauling.*

Teerkooper (M.), *a Tar-merchant.*

TEERLING (M.), *a Die.*

Met teerlingen spelen, *To play at dice.*

TEERPENNING (M.), *a Piece of money given to a poor traveller.*

TEERQUAST (F.), *a Tar-brush.*

TEERTJES (zwakkelyk), *Weakly, tenderly.*

TEERTON (F.), *a Tar-barrel.*

Teertuynen, *the Tar-sellers row.*

TEEZEN (playzen), *to Pick.*

Wol teezen, *To pick wool.*

TEF.

TEFFENS (te gelyk), *At once, together.*

Hy wil alles teffens doen, *He will do all at once.*

TEG.

TEGEL (F.), *a Tile, or a Square brick to pave with.*

Tegelbakker (M.), *a Tile-maker.*

Tegelbakkerij (F.), *a Workhouse where tiles or square bricks are made.*

TEGEMOETKOMING (F.), *Condescension.*

Tegemoetvoering (F.), *Objection.*

TEGEN, Tegens, *Against.*

Tegen den stroom, *Against the stream.*

Tegen over, *Over against.*

Het is my tegen, *It is against my mind; It goes against the grain, I am averse to (or from) it.*

't Staat my tegen, *I have an aversion for (or to) it; I loath it.*

⁂ 't Gaat (of 't loopt) hem tegen, *He meets with crosses (or adversities); He is crossed in his undertakings.*

⁂ Iemand iets tegen maaken, *To bring one out of conceit with a thing.*

Tegen heug en meug, *Against one's stomach, against the grain.*

Tegen opstaan, *To rise against.*

Tegen wien hebt gy 't? *Against whom do you speak? Who are you angry with?*

Tegen dank, *Maugre, in spite of.*

Tegen wil en dank, *Against one's mind and will.*

Tegen iemand twisten, *To strive or contend with one.*

Tegens iemand spreken, *To speak to one.*

⁂ Tegens dat ik 'thuis kome, *By that time I come home.*

Daar en tegen, *On the contrary.*

TEGENBASSEN, *to Bark or rail against.*

Tegenbedenkelyk, *That which may be objected.*

TEGENBEDENKING (F.), *a Difficulty raised against a proposition, an Objection.*

TEGENBEELD (N.), *Antitype.*

TEGENBELOFTE (F.), *a Counter-promise.*

TEGENBERICHT (N.), *a Reply.*

TEGENBEVEL (N.), *a Contrary order.*

Tegenbevel geeven, *to Countermand.*

TEGENCHRIST (M.), *the Antichrist.*

TEGENDEEL (N.), *the Contrary.*

Hy beweert het tegendeel, *He affirms the contrary.*

In tegendeel, *On the contrary.*

TEGENGAAN, *to Meet, obviate.*

Een gevaar tegengaan, *To obviate a danger.*

Tegengang (M.), *Obvention, opposition.*

TEGENGIFT (N.), *an Antidote, counterpoison.*

TEGENGALM (M.), *an Eccbo, a rebounding sound.*

Tegengelyd (N.), *a Contrary sound.*

TEGENGRAAVEN, *to Counter-mine.*

TEGENHEYD (F.), *Aversion. — Adversity.*

Hy deed het met groote tegenheyd, *He did it with a great aversion.*

⁂ Hy heeft veele tegenheden ontmoet, *He has met with many adversities (or crosses.)*

TEGENHOUDEN, *to Keep back, to stop, stay, trig.*

Tegenhouding (F.), *a Keeping back.*

TEGENKANTEN, *to Oppose.*

Tegenkanting (F.), *Opposition.*

TEGENKLANK (M.), *a Returning sound.*

TEGENKOMEN, *To Come against, to meet.*

Tegenkomt (F.), *a Meeting with, obvention.*

TEGENLIEFDE (F.), *a Reciprocal love.*

TEGENLIST (F.), *Counter-craft.*

TEGENLOOPEN, *to Run counter, to thwart, to cross.*

't Loopt hem tegen, *He is crossed in his expectations, he meets with adversities.*

TEGENMIDDEL (N.), *a Contrary means.*

TEGENOVER, *Over against.*

TEGENMORREN, *To Grumble against.*

TEGENPARTY

Tegenpartyder, } (M.), *an Adversary.*

TEGENS, *Against.*

⁂ Wy zullen tegens den tyd gereed zyn, *We shall be ready by that time.*

Rente betaalen tegens zes ten honderd, *To pay interest at six per Cent.*

(1) TEGENSCHOEIJING (F.), *a Countersearp.*

TEGENSCHRIFT (N.), *a Writing in opposition, a Reply.*

TEGENSCHRYVEN, *to Write against.*

TEGENSNAPPEN, *to Chat against.*

TEGENSPARTELEN, *to Kick against.*

Tegenparteling (F.), *a Kicking against, reluctance.*

TEGEN-

TEGENSPOED (F.), *Adversity, crosses.*

Tegenspoedig, *Unprosperous.*

TEGENSPORRELING (F.), *a Thwarting, repugnancy.*

TEGENSPRAAK (F.), *Contradiction.*

Het is buyten alle tegenpraak, *It is not to be controlled.*

Het lydt geen tegenpraak, *It will admit of no dispute.*

TEGENSPREEKEN, *to Gainsay, contradict.*

Tegenpreeker (M.), *a Gainsayer.*

Tegenpreeking (F.), *a Gainsaying, contradiction.*

TEGENSTAAN, *To Withstand, resist, oppose.*

Niet tegenstaande, *Not withstanding.*

TEGENSTAND (M.), *Resistance, opposition.*

Tegenstander (M.), *a Withstander, resister, opposer.*

TEGENSTELLEN, *to Oppose, to set against.*

Tegensteller (M.), *an Opposer.*

Tegenstelling (F.), *Opposition, counter-distinction.*

TEGENSTEMMEN, *To Vote against.*

Tegenstemming (F.), *a Voting against.*

TEGENSTOOT (M.), *Opposition, adversity.*

TEGENSTOOTEN, *to Push (or hit) against.*

TEGENSTREEVEN, *to Strive against, to oppose.*

Tegenstreever (M.), *an Opposer.*

Tegenstreeving (F.), *a Striving against, opposition.*

TEGENSTRIBBELAAR (M.), *an Adversary, a Struggling opposer.*

TEGENSTRIBBELEN, *to Struggle against.*

Tegenstribbeling (F.), *a Struggling against.*

TEGENSTRYD (M.), *a Fighting (or striving) against, Opposition.*

TEGENSTRYDEN, *to Fight (or strive) against, to oppugn.*

Tegenstryder (M.), *an Antagonist, adversary.*

Tegenstrydig, *Contradictory, oppugnant.*

Tegenstrydigheyd (F.), *Contradiction.*

TEGENVENYN (N.), *Antidote.*

TEGENVOETERS (M.), *the Antipodes.*

TEGENVRYER (M.), *a Rival, competitor.*

TEGENWEER (F.), *Resistance, defence.*

Tegenweer bieden, *To make resistance.*

In eenen staat van tegenweer, *In a state of defence.*

TEGENWERPEN, *to Object.*

Tegenwerper (M.), *an Objector.*

Tegenwerping (F.), *Objection.*

TEGENWIGT (N.), *a Counter-poise.*

Tegenwigtig, *Able to counter-poise.*

TEGENWIL (F.), *a Contrary will.*

TEGENWIND (M.), *a Contrary wind.*

TEGENWOORDIG, *Present.*

Een tegenwoordige hulp, *a Present help.*

Tegenwoordig niet, *Not at present.*

De tegenwoordige tyd, *The Present time.*

Zich Vergegenwoordigen, *To Represent unto one's self.*

Tegenwoordigheyd (F.), *Presence.*

Tegenwoordiglyk, *At present, for the present.*

TEGENWORSTELLEN, *to Wrestle against.*

Tegenworsteling (F.), *Reluctancy.*

TEGENZEGGELYK, *Contradictory.*

Tegenzegglykheyd (F.), *Contradiction.*

TEGENZEGGEN, *to Gainsay.*

Tegenzegger (M.), *a Gainsayer.*

Tegenzegging (F.), *a Gainsaying.*

TEGENZIN (M.), *Antipathy, aversion.*

TEK.

TEKEN (N.), *a Sign, mark, token.*

Tekenaar (M.), *a Signer. — also a Drawer, designer, delineator.*

TEKENEN, *to Sign. — to Draw, to make a draught.*

Tekening (F.), *a Signing. — a Drawing, a draught, delineation.*

TEKENKONST (F.), *the Art of drawing.*

TEL.

TEL (F.) (tal), *Tale, number.*

By de tel verkoopen, *To sell by the tale.*

♠ Tel, *see Telle.*

De tel gaan, *To pace (as an ambling horse.)*

Telbaar, *Numerable.*

TELEURSTELLING (F.), *Disappointment.*

TELG (F.), *a Twig, bough.*

TELJOOR (N.), *a Trencher.*

Teljoorliker (M.), *a Trencher-friend.*

TELKENS, *As often, At any time.*

TELKONST (F.), *Arithmetick.*

TELLE (F.), *an Ambling horse.*

TELLEN, *to Tell, number.*

Teller (M.), *a Teller, one who numbers.*

Telling (F.), *a Telling, numbring.*

TEM.

TFMBAAR, *Tamable, which may be tamed.*

Temet, *see Altemets.*

TEMLUST (F.), *a Desire to subdue.*

Temneloos, *Untamable.*

TEMMEN, *to Tame, break, subdue.*

Temmer (M.), *a Tamer, subduer.*

Temming (F.), *a Taming, subduing.*

TEMPEEST (N.), *a Tempest.*

Tempeestig, *Tempestuous.*

TEMPEL (M.), *a Temple.*

TEMPELIERS (M.), *Knight-Templars.*

Tempelschenders (F.), *Sacrilege.*

Tempeltje (N.), *a Little Temple.*

+ TEMPERAMENT (N.), *a Temper, constitution.*

TEMPEREN, *to Season, allay.*

Tempering (F.), *a Seasoning, allaying.*

TEN.

TEN, *At, to.*

Ten huize van, *At the house of.*

Ten

Ten Hove, *At Court.*

Ten hoogſten, *At the higheſt.*

Ten laaſten, *At laſt, finally.*

Ten uyerſten, *At the utmoſt.*

Ten verzoeke van hem, *At his requeſt.*

Ten eynde, *To the end, in order to.*

Ten huyze inloopen, *To run into the houſe.*

Ten grave daalen, *To go down to the grave.*

Ten tyde van, *In the time of.*

Ten eerſten, *Fiſt of all, fiſt, fiſtly.*

Ten tweeden, *Secondly.*

Ten deele, *Partly.*

Tien ten hondert, *Ten per cent.*

Ten naaſten by, *Almoſt.*

TENGER, *Slender, thin, tender.*

Tengerheyd (F.), *Slenderneſs, tenderneſs.*

TENIETDOENING (F.), *Annihilation.*

TENT (F.), *a Tent, Tabernacle.*

Tentemaaker (M.), *a Tent-maker.*

Tentje (N.), *a Little Tent.*

Tentchuytje (N.), *a Tilt-boat.*

TENTYZER (N.), *a Surgeon's probe.*

TEP.

TEPEL (M.), *a Nipple.*

TER.

TER, *At, to.*

Ter rechterhand, *At the right-hand.*

Ter zyde, *At the ſide.*

Ter zyde gaan, *to Withdraw.*

Ter dood, *To death.*

Ter dood gaan, *To be led to execution, To go to meet death.*

Ter ſtad in, *Into the town.*

Ter liefde van haar, *For the love of her.*

Ter deege, *Right well, duely.*

TERECHTSTELLING (F.), *a Trial (at the Bar)*

TERGEN, *to Provoke, incenſe, irritate, to kindle wrath.*

Terger (M.), *a Provoker.*

Tergering (F.), *a Provoking, provocation.*

Terſel (N.), *That which provokes.*

TERIAKEL (M.), *Treacle.*

+TERMYN (M.) (gezeete tyd), *a Term, a ſet time.*

TERNEDERZETTING (F.), *a Setting down, a ſettlement.*

TERPENTYN (E.), *Turpentine.*

TERRENEUF, *New-found Land.*

TERSTOND, *Preſently, immediately.*

TERUGKOMST (F.), *a Return, a coming back.*

Terw. ſee Tarw.

TERWYL, *Whilst.*

Terwyl hy 'er mee doende was, *Whilst he was about it.*

TES.

Tesſche, ſee Taſch.

TESKENSCHUYD (N.), *Shepherd's-purse.*

II. DEEL.

TEST (F.), *an Earthen fire-pot.*

TESTAMENT (N.), *the Teſtament.*

De boeken des Ouden en Nieuwen Teſtaments, *The books of the Old and New Teſtament.*

Testament (uyterſte wille), *a Laſt will, Teſtament.*

Zyn Teſtament maaken, *To make one's will.*

Teſtamentmaaker (M.), *a Teſtator.*

TET.

TET (F.), *as Een handelooze tet, an Unbandy wench or woman.*

TETS (deegachtig), *Doughy.*

(1) TETSE (F.) (palmſlag), *a Stroke with the palm of the hand. It is alſo taken for the Paw of a devouring beaſt.*

TEU.

TEUG (F.), *a Draught.*

Een teug biers, *a Draught of beer.*

Groote teugen drinken, *To drink great draughts.*

TEUGEL (M.), *a Bridle.*

Den teugel vieren, *To let looſe the reins; To give the bride; To give way to looſeneſs.*

TEUGELN (beteugelen), *To Bridle, refrain.*

TEUGJE (N.), *a Small draught.*

TEV.

TEVENS, (te gelyk), *At once, together.*

TEVREEDENHEID (F.), *Contentedneſs.*

TEW.

TEWAPENKLANK (F.) (wapenkreet), *an Alarm.*

TEWEETEN, (naamelyk), *To wit, Viz.*

TEX.

TEXT (M.), *a Text.*

TEY.

TEYKEN (N.), *a Sign, mark.*

Teykenaar (M.), *a Drawer, deſigner, limner.*

TEYKENEN, *to Sign, mark.*

Teykenen (uytbelden), *To Draw, delineate, to make a draught.*

Teykening (F.), *a Draught, delineation. — alſo a Signing.*

Teykenkonſt (F.), *the Art of drawing.*

Teykenſchool (N.), *a Drawing-school.*

TEYSTEREN, *to Harraſh, hurry.*

TH.

THANS, *Now: Next.*

THEE (F.), *Tea.*

Thee-Boci, *Bobee-Tea.*

Thee drinken, *To drink Tea.*

Theebus (F.), *a Tea-box.*

Theegoed (N.), Thee-gereedeſchap (N.), *Tea-furniture.*

Theeketel (M.), *a Kettle for boiling Tea-water.*

Thecpotje (N.), *a Little Tea-pot.*

Thectafel (M.), *a Tea-tablet.*

+THESAURIER (M.) (Schatmeester), *a Treasurer, a Maſter of the Exchequer.*

THUYS, *At home, home.*

E e e

Thuus

Thuys gaan, *To go home.*
 Thuys leggen, *To lodge.*
 Thuys legger (M.), *a Lodger.*
 THYM (F.), *Thyme.*

Wilde thym, (quendel), *Wild or creeping thyme.*

TICH.

TICHGEL (M.) (Tichgelsteen), *a Brick.*
 Tichgelbakker (M.), *a Brick-maker.*
 Tichgelbakkery, } (F.), *a Place where bricks are*
 } *made.*
 Tichgelery, }
 Tichgeloven (M.), *a Brick-kiln.*

TIE.

TIEN (F.) (rys), *a With, wicker, offer.*
 TIEN (t'getal), *Ten.*
 't Is tien tegen één, dat enz., *It is ten to one,*
or It is great odds, but that, &c.

Tiendagſche, *Of ten days.*

Tiende, *the Tenth.*

Tienden, *Tythes.*

Tienderhande, } *Of Ten sorts.*

Tienderley, }

Tienduyzend, *Ten-thouſand.*

Tienjaarig, *Of ten years.*

Tienmaal, Tien reyzen, *Ten times.*

Tienman (M.), *a Decemvir, a certain Magiſtrate among the old Romans.*

Tienmanſchap (N.), *the Decemvirate.*

Tienſnaarig, *Of ten ſtrings.*

Tienſte, *the Tenth.*

Tiental (N.), *a Number of ten.*

Tienvoudig, *Tenfold.*

Tienwerf, *Ten-times.*

TIER (F.), *a Thriving. as Die plant heeft geen tier, That plant does not grow well.*

Zy had in dat land geen tier, *She could not thrive in that country.*

TIEREN (wel groeijen of aarden), *to Thrive.*

Dat gewas tierd daar heel wel, *That plant thrives there very well.*

Het wil niet met hem tieren, *His buſineſs will not thrive, or he can't thrive.*

TIEREN (raazen), *to Make a noiſe, to turmoil.*

Tieren en baaren, *To Tear and roar.*

TIERIG, *Thriving, healthy, prosperous.*

Een tierig gewas, *a Thriving plant.*

Een tierig kind, *a Healthy or thriving child.*

Tierigheyd (F.), *a Thriving ſtate, healthineſs.*

TIK.

TIK (F.), *a Pat, touch.*

TIKKEN, *to Pat, to touch ſlightly.*

Tikken als een uurwerk, *To Click as a watch.*

TIKTAK (N.), *Tick-tack.*

Tiktakbórd (N.), *Tick-tack-tables.*

TIKTAKKEN, *To play at tick-tack.*

TIL.

TIL (M.), *a Lift.*

TIL. TIM. TIN.

Het is een wakkere til, *It is a hard lift.*

Met éénen til, *At one lift.*

Daar is iets in til, *There's ſomething hatching; there's a deſign on foot.*

Terwyl die zaak in til was, *W'biſt that buſineſs was in agitation, (or depending.)*

Tilbaar, *Which may be lifted up.*

Tilbaare goederen, *Moveable goods, chattels perſonal.*

TILLEN, *to Lift, heave.*

Ik kan 't niet tillen, *I can't lift it up.*

Gy moet daar niet eens aan tillen, *You muſt not ſtick at it.*

Til daar zo zwaar niet aan, *Don't ſcruple at it; be not too ſcrupulous about it.*

TIM.

TIMMERAADJE (F.), *a Building, a ſtructure, an edifice.*

TIMMEREN, *to Build.*

Een huys timmeren, *To build a houſe.*

Timmergereedſchap (N.), *Carpenter's tools.*

Timmerhout (N.), *Timber.*

Timmering (F.), *a Building.*

Timmerluiyden, *Carpenters.*

TIMMERMAN (M.), *a Carpenter.*

een Timmermans baas, *Meester Timmerman, a Maſter-carpenter.*

Timmermans knecht, *a Journeyman Carpenter.*

TIMMERWERF (F.), *a Carpenter's yard.*

een Scheeps-timmerwerf, *a Dry dock (to build and repair ſhips.)*

Timmerwerk (N.), *Carpenter's work.*

TIN.

TIN (N.), *Tin, Pewter.*

Ooſtindiſch tin, *East-Indian Tin.*

Het tin ſchuuren, *To ſcower the pewter.*

Tin-aſch (F.), *Putty.*

TINNE (F.), (opperſte trans), *a Battlement, pinnacle.*

De tinne van 't ſlot, *the Battlements of the caſtle.*

De tinne des Tempels, *the Pinnacle of the Temple.*

TINNE (Adj.), *Of pewter.*

Een tinne lepel, *a Pewter ſpoon.*

Een tinne ſchotel, *a Pewter platter.*

TINNEGIETER (M.), *a Pewterer.*

Tinnegoed (N.), *Pewter, (as platters, cups, diſhes, plates, &c.*

Zy heeft veel tinnegoed, *She has a great deal of pewter.*

Tinnekas (F.), *a Cupboard for pewter.*

TINT (F.) (Wyn-tint), *Tint, a ſort of red Spaniſh wine.*

TINTELEN (ſlikkeren), *to Sparkle.*

De Starren tintelen, *The Stars ſparkle.*

Het tintelend geſtarnte, *The Sparkling ſtars.*

Tin-

⚡ Tintelen (prikkelten van koude), *to Tingle* (with cold.)
 Myne vingers tintelden, *My fingers tingled.*
 Tinteling (F.), *a Sparkling, also a Tingling with cold.*

TIP.

TIP (F.), *a Tip.*

Het tipje van de neus, *the Tip of the nose.*

⚡ De Tip van een kapfel, *a Peak.*

Tijpe (N.), *a Little tip, point.*

Op het tipje, *At the point, upon the point.*

Op het tipje van twaalf uren, *At the point of twelve a clock, upon the stroke of twelve.*

Op het tipje des doods, *At the point of death.*

Hy was op het tipje van zyn verderf, *He was upon the brink of his ruin.*

TIR.

TIRAN (M.), *a Tyrant.*

Tirannig, *Tyrannical, tyrannous.*

Tiranniglyk, *Tyrannically.*

TIRANNIZEEREN, *to Tyrannize.*

Tiranny (F.), *Tyranny.*

TIRAS (N.) (cement), *Cement.*

TIT.

Titel, *see Tytel.*

TITTËL (M.) (tuttel), *a Point, stop.*

TJ.

TJANKEN, *to Howl [as a dog], to Telp.*

TJILPEN, *to Chirp.*

TOB.

TOBBE (F.), *a Tub.*

Een wasch-tobbe, *a Washing-tub.*

TOBBEN, *to Tamper, trudge.*

Met iemand tobben, *To dabble with one.*

Hobben en tobben, *To toil and mool.*

Zy heeft veel met dat kind getobd, *She has had a great deal of trouble with that child; the training up of that child has been a great toil to her.*

TOBBËTJE (N.), *a Little Tub.*

TOCH.

TOCH, (an Expletive Particle) as Doe het toch, *Pray do it.*

Als het toch weeten moet, *If it must needs be.*

Wat reden is 'er toch? *What possible reason is there?*

Wy kunnen het toch niet voorkomen, *Why we can by no means prevent it.*

Tócht, *see Tógt.*

TOD.

TOD (F.), *a Rag: also a Slut.*

Vodden en todde, *Rags and tatters.*

TOE.

TOE, *To.*

Hy riedt'er my toe, *He advised me to it.*

Ik ging na hem toe, *I went to him.*

Na huys toe, *Home-ward.*

⚡ Het is daar toe gekomen, *It is come to that pitch.*

⚡ Ik heb 'er niets toe kunnen doen, *I could do nothing to help it, (or to prevent it.)*

⚡ 't Staat my toe, *It becomes me; it is my duty.*

⚡ TOE, (geflooten), *Shut, close.*

Is de deur toe? *Is the door shut?*

Doe het boek toe, *Shut the book.*

Haal 't venster toe, *Shut the window.*

Haal den knoop toe, *Pull the knot close.*

Toc-water, *Frozen water.*

Ik was daar by toe-water, *I was there when the water was frozen up.*

TOEBEDIEND, *Administred.*

Toebedienaar (M.), *a Minister.*

TOEBEDIENEN, *to Administer.*

Toebediening (F.), *Administration.*

TOEBEDINGEN, *To Bespeak in the bargain, to agree for an over-plus.*

Ik heb het toebedingen, *I bespoke it in the bargain; I agreed to have it into the bargain.*

TOEBEHOOREN, *to Belong unto, to appertain.*

Het behoort my toe, *It belongs to me.*

Dat huys behoort hem toe, *He owns that house.*

Toebchooren (N.), } *Appurtenance, furniture.*

Toebchoorte (F.), }

TOEBEREYDEN, *to Prepare.*

Toebereyder (M.), *a Preparer.*

Toebereyding (F.), *Preparation.*

Toebereydfel (N.), *a Preparative.*

TOEBETROUWEN, *to Trust.*

TOEBINDEN, *to Bind close.*

Toebinding (F.), *a Close binding.*

TOEBRENGEN, *to Contribute. — to Supply,*

suppeditate.

Hy heeft alles toegebracht wat hy kon, *He has contributed all what was in his power.*

⚡ Tyd toebrengen, (of besteeden), *To employ time.*

Toebrenging (F.), *a Contributing, supplying.*

TOEBYTEN, *To Bite at.*

⚡ Toebytten, (toefnauwen), *to Upbraid.*

TOED.

TOEDAMMEN, *to Dam up.*

TOEDEKKEN, *to Cover.*

Iemand dicht toedekken, *To cover one well.*

Toedekking (F.), *a Covering.*

TOEDELVEN, *to Fill up with earth, to bury.*

TOEDEMPEN, *To Fill up with rubbish, sand, or earth.*

Eenen put of graft toedempen, *To fill up a pit or ditch.*

Toedemping (F.), *a Filling up.*

TOEDICHTEN (toefchryven), *to Ascribe.*

TOEDIENEN, *to Minister unto.*

TOEDOEN, *to Add, to join unto: — also to Shut, to make close.*

Doe 'er wat toe, *Add something to it.*

⚡ Door zyn toedoen, *By his aid, by his means.*

't Gefchiedde buyten zyn toedoen, *It was done without him.*

☞ De deur Toedoen, *to Shut the door.*

TOEDRAAGEN, *to Carry unto.*

Iemand een goede wille toedraagen, *To have a good will for one.*

Iemand liefde toedraagen, *To have a love for one.*

☞ Myn gezigt kan zo verre niet toedraagen, *My eye-sight cannot reach so far.*

☞ Zich Toedraagen (gebeuren), *to Happen.*

De zaak heeft zich dus toegedraagen, *The thing happened thus: The business was transacted after this manner.*

TOEDRINKEN, *to Drink to one.*

TOEDRYVEN, *to Object: — to Float unto.*

Iemand iets toedryven, *To lay to one's charge, to throw in one's dish.*

TOEDRUKKEN, *to Press close.*

TOEDUUWEN, *to Squeeze.*

☞ Toeduwen (verwyten), *To lay in one's dish, to twist in the teeth.*

TOE-EY.

TOE-EYGENEN, *to Appropriate, Attribute, ascribe, — to Dedicate.*

☞ Zich toeeygenen, *To assume unto himself.*

☞ Iemand een boek toeeygenen, *To dedicate a book to one.*

Toeeygenbrief (M.), *an Epistle dedicatory.*

Toeeyging (F.), *Appropriation, attribution.*

☞ Toeeyging (opdragt), *a Dedication.*

TOEG.

TOEGAAN, *to Go on.*

Op den vyand toegaan, *To Go up to the enemy.*

☞ Toegaan (toegeslooten worden), *To be shut.*

at De wind deed de deur toegaan, *The wind did shut the door.*

☞ Toegaan (gebeuren), *To Happen, to come to pass.*

Hoe zal dat toegaan? *How will that be done?*

After what manner will it come to pass?

TOEGANG (M.), *Access.*

Toegang by iemand hebben, *To have access to one.*

Toeganglyk, *Approachable.*

TOEGEBRAGT, *Contributed, supply'd.*

TOEGEDAAN (toegevoegd), *Added, adjoined.*

☞ Toegedaan (geslooten), *Shut.*

☞ Toegedaan (toegeeneen), *Affectionate.*

Hy is der zaake toegedaan, *He favours the cause; he countenances the matter.*

TOEGEDEKT, *Covered.*

TOEGEDRONKEN, *Drunk to.*

TOEGEDREEVEN, *Objected. — Floated unto.*

TOEGEDRUKT, *Pressed close.*

TOEGEDUUWD, *Squeezed.*

☞ Toegeduwd (verweeten), *Lay'd to one's charge.*

TOEGEEFLYK, *Indulgent, condescending.*

Toegeefflykheid (F.), *Condescension, indulgence.*

TOEGEEVEN, *To Give into the bargain, to give an over-plus.*

☞ Toegeeven (involgen), *to Give way, to yield, condescend.*

Toegeevend, *Yielding.*

Hy is van een toegeevende aard, *He is of a yielding (or condescending) nature.*

Toegeevendheid (F.), *Yieldingness, condescension.*

Toegeeven (F.), *Condescension, toleration.*

TOEGEEYGEND, *Attributed, ascribed — Dedicated.*

TOEGEGAAN, (toegedaan), *Shut.*

☞ Toegegaan (gebeurd), *Happened.*

TOEGEGRAAUWD, *Snarled at.*

TOEGEGRENDELD, *Bolted.*

TOEGEGROEID, *Closed.*

TOEGEHAALD, *Drawn' or pull'd close.*

TOEGEHEELD, *Healed, closed.*

TOEGEHOORD, *Hearkened, given ear unto.*

TOEGEJUYGHT, *Shouted at, applauded.*

TOEGEKEEKEN, *Beheld, lookt to.*

TOEGEKOMEN, *Come unto.*

☞ Toegekomen (gebeurd), *Happened.*

☞ Toegekomen (toegehoord), *Belonged unto.*

Dat huys heeft my wel eer toegekomen, *That house formerly did belong unto me.*

TOEGEKNIKT, *Beckoned to.*

TOEGEKNOOPT, *Buttoned. — Tied close.*

TOEGELAATEN, *Permitted, suffered.*

TOEGELEGD, *Given unto, contributed.*

Hy heeft niets toegelegd, *He has given nothing to the seat, he has contributed nothing to it.*

☞ Toegelegd (voorgenomen), *Intended.*

Het was op eenig quaad toegelegd, *Some mischief was intended.*

☞ Ik heb hem iets voor zyne moeite toegelegd, *I intend to give him (or I have allow'd him) something for his pains.*

Toegeleyd, as Toegelegd.

TOEGELUYSTERD, *Hearkened unto.*

TOEGEMAAKT (geslooten), *Made close, shut.*

☞ Toegemaakt (toegericht), *Dressed, prepared.*

TOEGENAAMD, *Surnamed.*

TOEGENAARD, *Sewed close.*

TOEGENEEGEN, } *Inclined. — Affectionate.*

Toegeueygd,

Uw toegeueygd Vriend, *Thy affectionate Friend.*

Toegeueyghed, } (F.), *Inclination, affection.*

Toegenomen, *Increased.*

Hy is toegenomen in de lengte, *He is grown taller.*

Hy heeft (if) is veel toegenomen in geleerdheid, *He is much improved (or has made a considerable improvement) in learning.*

TOEGERECHT, *Prepared, instructed.*

TOE-

TOEGEREKEND, *Imputed, ascribed.*Een toegerekende rechtvaardigheyd, *an Imputative righteousness.*☞ Toegerekend vuur, *Fire wrapt up in the ashes.*TOEGEREYK, *Reached unto, banded forth.*TOEGEROEPEN, *Called unto.*TOEGERUKT, *Pulled close.*TOEGERUST, *Infructed, prepared, made ready, furnished, equipped.*TOEGESCHEENEN, *Seemed to.*Het heeft my toegescheenen, *It seemed to me, it did appear to me.*TOEGESCHREEVEN, *Ascribed, attributed.*TOEGESCHOOTEN, *Thrown at: — Run to.*TOEGESLAGEN, *Clapt up. — Folded up.*Hy heeft den koop toegeslagen, *He has struck up the bargain.*TOEGESLOOTEN, *Shut close.*TOEGESPROOKEN, *Spoken to.*TOEGESPYKED, *Nailed up.*TOEGESTAAN, *Consented, permitted.*TOEGESTELD, *Prepared, contrived.*TOEGESTEMD, *Consented, agreed.*TOEGESTRIKT, *Tied close.*TOEGETAKELD, *Furnished, equipped.*☞ Hy was misfelyk togetakeld, *He was set out in a strange dress.*TOEGEVALLEN, *Befallen.*Het werk is toegevallen, *The work is fallen out better than was expected.*☞ Het luk is toegevallen, *The shutter is fallen close.*TOEGEVLOEID, *Flown to, resorted.*TOEGEVROOREN, *Frofen up.*TOEGEVOEGD, *Adjoined, added unto.*TOEGEVOUWEN, *Foldea up.*TOEGEWENKT, *Beckoned to.*TOEGEWENSCHT, *Wished.*TOEGEWEEZEN, *Adjudged, assigned.*TOEGEWORPEN, *Cast unto, added unto.*TOEGEWYD, *Dedicated, devoted.*TOEGEZEGD, *Promised.*TOEGEZIEN, *Looks unto.*TOEGEZONDEN, *Sent.*TOEGIFT (F.), *Vantage, over-plus.*TOEGOOIJEN, *To Throw towards one.*TOEGRAAUWEN, *To snarl at.*TOEGRAAVEN, *To Bury.*TOEGRENDELEN, *to Bolt close.*TOEGROEIJEN, *to Close, to grow close.*De wonde is toegegroeid, *The wound is closed.*TOEGRYNZEN, *To make mouths.*TOEGRYPEN, *to Snatch away, to lay hold of, to clasp one's hand upon.*

TOEH.

TOEHAAKEN, *To Fasten with hooks and eyes.*TOEHAALEN, *To Draw or pull.*Het górdyn tochaalen, *To draw the curtain.*Eenen knoop tochaalen, *To pull a knot close.*Een venster tochaalen, *To shunt a window by pulling at it.*☞ Veel tochaalen, *(veel werks over hoop haalen), To get one's self much business.*TOEHAKKEN, *to Chop off.*TOEHEELEN, *to Heal, close.*TOEHEYLIGEN, *to Devote, dedicate.*TOEHOOREN, *to Harken, to give ear unto.*Toehoorder (M.), *an Auditor.*Hy had eene menigte van toehoorders, *He had a great many auditors.*

TOEJ.

TOEJUYGHEN, *to Shout at, to applaud.*Toejuygher (M.), *an Applauder.*Toejuyghing (F.), *Applause.*

TOEK.

TOEKEER (M.) (wyk), *a Reverticle, refuge.*TOEKEEREN, *to Turn unto.*TOEKLEMMEN, *to Pinch close.*TOEKLINKEN, *to Clinch, rivet.*TOEKNIKKEN, *to Beckon to.*TOEKNOOPEN, *to Button, also To tie close.*Zynen rok toeknoopen, *To button one's coat.*TOEKNYPEN, *to Pinch close.*TOEKOMEN (gebeuren), *to Come to pass, to happen.*Hoe quam het toe? *How came it to pass?*☞ Toekomen (behooren), *to Belong or pertain unto.*Dat boek komt my toe, *That book belongs to me, or is mine.*☞ Ik zal met dat geld niet toekomen, *That money won't serve my turn; I shall not be able to defray the charges with that money.*TOEKOMEND, *Future.*In het toekomende, *In the time to come.*De Toekomende tyd, *The time to come: the Future tense.*Toekomende Zondag over acht dagen, *Next Sunday come seven-night.*Toekomft (F.), *a Coming, or coming to.*By zyne toekomfte, *At his coming.*Toekomftig, *Future.*TOEKRUJD (N.), *Herbs belonging to a salad.*TOEKRYKEN, *to Behold, to see.*Toekyker (M.), *a Spectator, beholder.*

TOEL.

TOELAATEN, *to Permit, suffer, allow, tolerate.*Toelaater (M.), *a Permitter.*Toelaating (F.), *Permiſſion, toleration, leave, allowance.*Met zyne toelaating, *With his leave.*Onder de toelaatinge des Heeren, *If it please God, if the Lord permit.*TOELACH (C.), *a Smile.*TOELACHGEN, *to Smile at, to arride.*

TOELAGE (F.), *Scot, that which one contributes.*

TOELAKKEN (met lak toedoen), *to Seal up with wax.*

TOELAST (M.), *a Great Wine-cask.*

TOELEG (M.), *a Purpose, intent, design.*

TOEELEGGEN (als een luyk), *to Shut, to cover.*
 Een kuyl met planken toeleggen, *To cover a hole or pit with boards.*

☞ Toeleggen (byleggen), *To Give to the scot, to contribute.*

☞ Ik zal'er hem iets voor toeleggen, *I'll allow him something for it.*

☞ Zich iets toeleggen, *To expect something as a reward.*

Ik leg my niets voor myne moeite toe, *I expect nothing for my pains.*

☞ Toeleggen (voorhebben), *To Design, intend, plot.*

Ik sal daar op alleen toeleggen, *I'll endeavour only.*

☞ Op iemand leeven toeleggen, *To plot upon one's life.*

☞ Was 'er op toegelegd om hem het leeven te beneemen, *There was a train laid for taking away his life.*

TOELICHTEN, *to Shine upon: or To hold a candle so that one may see.*

TOELONKEN, *to Glance at one with the eye, to cast a sheep's eye, to smicker.*

Toelonking (F.), *a Smickering.*

TOELOOP (M.), *a Resort, concourse, confluence.*

Daar was een groote toeloop van volk, *There was a great concourse (or resort) of people.*

TOELOOPEN, *to Run unto. — to Resort.*

Het volk quam van alle kanten toeloopen, *There was a confluence of people from all sides; the people came running (or resorted) from all places.*

☞ Dat pad zal toeloopen, *That path will be the shortest way.*

TOELUYSTEREN, *to Harken unto, to Listen to.*

Luytster toe wat hy zegt, *Listen to what he speaks.*

Toeluytering (F.), *a Harkening unto, auscultation.*

TOEM.

TOEMAAT (F.), *Vantage, over-plus.*

TOEMAAKEN, *To Make close, to shut.*

Een deur toemaaken, *To shut a door.*

☞ TOEMAAKEN (toerechten), *to Dress, prepare.*

Spyze toemaaken, *To dress (or prepare) victuals.*

Eenen drank toemaaken, *To prepare a potion.*

Toemaaking (F.), *a Dressing, preparing.*

TOEMEETEN, *to Measure to.*

TOEM. TOEN. TOEP. TOER.

Hy heeft het hem toegemeten, *He measured it for him in his presence.*

TOEMETSELEN, } *to Wall up.*
 TOEMUUREN, }
 TOEN.

TOEN, *Then, when.*

Waar was hy toen? *Where was he then?*

Toen ik daar was, *When I was there.*

Toen ter tyd, *At that time.*

TOENAAIJEN, *to Sew close.*

TOENAAM (M.), *a Surname.*

☞ Een Toenaam (inaadnaam), *a Nick-name.*

TOENEYGELING (M.), *an Abbrent.*

TOENEYGING (F.), *Inclination.*

TOENEEMEN, *to Increase, to grow up.*

In wetenschap toeneemen, *To improve in knowledge.*

Toeneeming (F.), *Increase, improvement.*

TOENMAALS, *Then, at that time.*

TOENYPEN, *to Pinch close.*

TOEP.

TOEPAALLEN, *to Shut up with stiles or poles.*

TOEPAD (N.), *a Strait path crossing the fields; a shorter path than the common road.*

TOEPAKKEN, *to Pack up.*

TOEPASSEN, *To Apply.*

Toepasfelyk, *Applicable, applicable.*

Toepasfing (F.), *Application.*

TOEPENNEN, *to Fasten with pegs.*

TOEPRAAATEN, *to Talk to, to persuade with talking.*

TOER.

TOER (F.) (krultooisel), *a Tire.*

☞ Toer (beurt), *a Turn.*

TOERECHTEN, *to Prepare, instruct, contrive.*

Toerechting (F.), *a Preparing.*

Toereeden, *see Toerusten.*

TOEREKENEN, *to Impute, to lay to one's charge.*

☞ Vuur Toerékenen, *To cover the fire with ashes.*

Toerékening (F.), *Imputation.*

TOEREYKEN, *to Reach, to hand forth.*

Reyk my myn mes eens toe, *Reach me my knife.*

☞ Dat kan niet toereyken, *That is not long enough; that can't reach so far.*

Zyne middelen konnen niet toereyken, *His estate is not sufficient.*

TOEROEPEN, *To Call to, to shout unto.*

TOEROLLEN, *to Roll up: to roll towards.*

TOERUKKEN, *to Pull close.*

Hy rukte de deur toe, *He pulled the door after him.*

TOERUSTEN, *to Make ready, to prepare, furnish, instruct.*

Scheepen toerusten, *To set out ships.*

Toerusting (F.), *a Preparing, setting out.*

☞ Toerusting (toestel), *Preparation, equipage.*

Kryks-

Krygs-toerusting, *Warlike preparation or furniture.*

TOERYGEN, *to Lace with a string.*

TOERYING (F.), *a Lacing.*

TOES.

TOESCHATEREN, *to Shout at.*

TOESCHIETEN, *to Shoot at.*

☞ Toefchieten (toegooijen), *To throw towards one that he may catch it.*

Iemand geld toefchieten, *To tell money to one on a board.*

☞ Toefchieten (schempen), *To give one a dry wipe, to reflect upon.*

☞ Toefchieten (toeloopen), *To Run unto suddenly, to Resort.*

TOESCHIKKEN, *to Direct unto, to address.*

Iemand eenig geld toefchikken, *To send one some money.*

TOESCHRYVEN, *to Ascribe, attribute.*

Toefchryving (F.), *an Ascribing, attribution.*

TOESCHREEUWEN, *to Call unto.*

TOESCHUYT (F.), *a Tilt-boat, a covered boat.*

TOESCHUYVEN, *to Draw close.*

Een gordyn toefchuyven, *To draw a curtain.*

TOESCHYNNEN, *to Seem to, to appear.*

Het schynt my toe dat, *It seems to me that.*

TOESLAAN, *to Strike, to clap up, to shut by knocking.*

Een koop toefslaan, *To strike (or clap up) a bargain.*

☞ Een kleed toefslaan, *To fold up a cloth.*

TOESLEED (F.), *a Coach-sledge.*

TOESLUYTEN, *to Shut close, to lock up.*

Toefsluyting (F.), *a Locking up.*

TOESMYTEN, *to Throw towards.*

☞ Een kist Toefmyten, *To shut a chest with a hard push.*

TOESNAAUWEN, *to Snarl at.*

TOESPREEKEN, *To Speak to.*

Ik heb haar in lang niet toegesproken, *I have not spoken to her a long while.*

TOESPRINGEN, *to Leap at.*

TOESPYKEREN, *to Nail up*

TOESPYS (F.), *All sorts of victuals that are eaten with bread.*

TOESTAAN (toelaaten), *to Permit, allow, to assent to, to agree to.*

☞ Ik zag de deur Toestaan, *I saw the door shut.*

TOESTAND (M.), *the State, condition.*

TOESTEKEN, *to Stretch forth, to reach unto.*

Iemand heymelyk iets toefteeken, *To give one something privately.*

☞ Toefteeken (toenaaijen), *to Stitch, to sew close.*

TOESTEL (M. & N.), *Preparation, furniture.*

TOESTELLEN, *to Prepare, furnish, contrive.*

☞ Hy heeft de meyd een kind toegesteld, *He has got the wench with child.*

TOESTEMMEN, *to Consent, to assent to.*

Toestemmer (M.), *He that assents, an approver.*

Toestemming (F.), *Consent, assent.*

TOESTIEREN, *to Send to.*

TOESTOOTEN, *to Shut by pushing or thrusting.*

Hy heeft de deur toegestooten, *He shut the door by giving it a thrust.*

TOESTOPPEN, *to Stop up.*

Iemand iets toefstoppen, *To give one something privately.*

Haare moeder heeft haar veel toegestopt, *Her mother has given her many things.*

TOESTRIKEN, *to Tie close.*

TOESTROOMEN, *to Flow to.*

TOET.

TOETAKELN, *to Set out, equip.*

Toetakeling (F.), *Furniture, equipage.*

TOETASTEN, *to Take, to take hold of.*

Tast toe, *Take [out of the dish.]*

TOETELLEN, *to Tell to.*

Iemand geld toetellen, *To tell money to one.*

TOETEN, *to Wing (or blow) a horn.*

Toeter (M.), *a Winder of a horn.*

Toethoorn (M.), *a Bugle-horn.*

TOETREEDEN, *to Step to, to approach.*

Toetreedend (F.), *Accession, approach.*

TOETREKKEN, *to Pull close.*

TOETS (C.), *a Touch, assay, Test, trial.*

Toets houden, *To stand the test.*

Iemand op den toets zetten, *To try one.*

Iets ter toetse brengen, *To bring a thing to a trial.*

TOETSEN, *to Try, touch, examine.*

TOETSSTEEN (M.), *a Touch-stone.*

TOEV.

TOEVAL (M. & N.), *a Case, Accident, Symptom.*

By toeval, *Accidentally.*

TOEVALLEN, *to Befall.*

Hem is eene erfenis toegevallen, *An inheritance is fallen to his share.*

☞ Die werkman zal toevallen, *That workman will prove better than was expected.*

Dat valt toe, *That proves successful.*

Toevallig, *Accidental, casual.*

Toevalligheyd (F.), *Casualty.*

TOEVATTEN, *to Snatch, to lay hold of.*

TOEVEN (vertoeven), *to Tarry, stay.*

☞ TOEVEN (onthaalen), *to Treat, entertain.*

Toeving (F.), *a Tarrying. — a Treat.*

TOEVERLAAT (M.), *a Recourse, refuge, sanctuary, succour.*

TOEVLIEN, *to Fly unto.*

TOEVLIETEN, *to Flow to.*

TOEVLOED (M.), *a Confluence, resort.*

TOEVLOEIJEN, *to Flow to, to resort.*

TOEVLUGT (F.), *Refuge, recourse.*

Toevlugt nemen, *To take refuge.*

Toevlugt hebben, *To have recourse.*
 TOEVOEGEN, *to Adjoin, to add unto, to give.*
 TOEVOER (M.), *a Passage to and fro, a safe conduct: also the Carrying of provision.*

De vyand was alle toevoer afgeheeden, *All the enemy's provision was cut off.*

TOEVOEREN, *to Carry unto.*

TOEVOUWEN, *to Fold up.*

TOEVRIEZEN, *To Freeze up.*

TOEVULLEN, *to Fill up (as a ditch.)*

TOEW.

TOEWALLEN, *To Encluse with an earthen wall.*

Toewassen, *see Toegroeiën.*

TOE-WATER (N.), *Water that is frozen up.*

By toe-water, *When the water is frozen up.*

TOEWELVEN, *to Vault.*

TOEWENKEN, *to Becken to.*

TOEWENSCHEN, *to Wish.*

Toewensching (F.), *a Wishing.*

TOEWENTELLEN, *to Rowl towards.*

TOEWERPEN, *to Cast to, to add unto.*

TOEWINDEN, *to Wrap up.*

TOEWYEN, *to Consecrate.*

TOEWYZEN, *to Adjudge, assign.*

TOEZ.

TOEZEG (M.), *a Promise.*

TOEZEGELEN, *to Seal up.*

Toezegeling (F.), *a Sealing up.*

TOEZEGGEN, *to Promise, engage.*

Toezegging (F.), *a Promise.*

TOEZENDEN, *to Send to.*

TOEZIEN, (toekyken), *to Look upon, to behold.*

☞ Toezien (toezigt hebben), *To Look to, to oversee, to have regard unto, to take heed.*

Toeziener (M.), *a Spectator, beholder. — Overseer, Inspector.*

TOEZIGT (F.), *Regard, care.*

TOF.

TOFFEL (F.), *a Slipper.*

TOG.

TOGT (C.), *an Expedition, voyage.*

Een togt over zee, *a Voyage or expedition beyond sea*

☞ Zy had een zwaare togt (of stoot), *She had a sore bout.*

☞ TOGT (F.) (lucht), *Vent, air; a Wind that comes into a room through a hole or a chink.*

De togt van de deur, *the Wind that comes into the door.*

☞ Tógten, (driften), *Passions.*

Zyne tógten bedwingen, *To refrain one's passions.*

Tógtenaar, *see Lyftógtenaar, or Vruchtgebruiker.*

Tógat (N.), *a Vent-hole.*

TOGTIG (windig), *Windy.*

Een togtig huys, *a Cold house, a house where the wind enters more than ordinary.*

☞ Tógtig (rittig), *Desiring the male.*

Tógtig worden, *To go to rut.*

Een togtige merry, *a Mare that is horsing.*

Tógtighoyd (M.), *Windiness.*

TOGTJE (N.), *a Little voyage.*

Tógtpaerden (N.), *Horses for carriage in an army.*

TOK.

TO'KKELACHTIG, *Lascivious.*

TO'KKELEN, *to Grope, to spur up.*

Tókkeling (F.), *a Groping, a spurring up.*

TO'L.

TO'L (M.) (zeker speeluyg), *a Top [to play with.]*

☞ TO'L (M.) (schatting), *Tribute, toll.*

Tólgeevend, *Tributary.*

Tólgelden, *Tribute-money.*

Tóluhuys (N.), *a House where tribute is paid, a Custom-house.*

TO'LK (M.), *an Interpreter.*

TO'LLEN (met eenen tól speelen), *To play with a top.*

TO'LLENAAR (M.), *a Toll gatherer: a Publican.*

Tólplichtig, *Tributary.*

Tólvry, *Scot-free, free form tribute, Custom-free, duty-free.*

TOM.

TOMBE (F.), *a Tomb, monument.*

TOMMELING (Adv.), *In a hurry, topsy-turvey.*

TON.

TON (F.), *a Tun, barrel. — also a Buoy in sea.*

Voorby de eerste ton, *Beyond the first buoy.*

☞ Een Tonne Gouds, *tonne schats, a Hundred thousand Guilders.*

TONDER or Tondel (F. & N.), *Tinder.*

Tondeldoosje (N.), *a Tinder-box.*

TONG (F.), *a Tongue.*

Zyn naam is op de tong, *I have his name at my tongues end.*

De tong is haar wel gehangen, *zy heeft eene gladde tong, She has a slippery tongue: Her tongue is well hung.*

☞ De tong schraapen, (looslyk uythooren), *To sound one's mind by sawning upon him.*

Op de tong ryden, *To be talked of, to be the common object of talk.*

Een Lang-tong, *One that is all tongue, a Blab.*

Een Laster-tong, *a Slanderer.*

Een Oist-tong, *a Neats tongue.*

☞ TONG (F.) (zekere platvisch), *a Sole.*

Tongblad (N.), *Horse-tongue, a herb.*

Tongeloos, *Without a tongue, deprived of the tongue.*

Tongetje (N.), *a Little tongue.*

Het Tongetje van eene balans, *The Needle of a balance.*

Het tongetje (of puntje) van eene gesp, *the Tongue of a buckle.*

Tongfchraaper (M.), *a Fawning fellow.*

Tongig, *Tongued.*

Tongriem (M.), *a Tong-string, tongue-tie.*

Zy is wel van de tongriem gefneeden, *She is not tongue-tied, her tongue runs upon wheels.*

TONNEN (in tonnen doen), *to Barrel up, to run up.*

TONYN (M.) (zekere groote vifch), *a Tunny.*

TOO.

Ik TOOG, (from Trekken), *I Went up; I drew.*

Zy toogen heenen, *They went away.*

TOOIJEN (opfchikken), *to Tire, adorn.*

Tooifel (N.), *a Tire, ornament.*

Tooifler (F.), *a Tire-woman.*

TOOM (M.), *a Bridle.*

Iemand in toom houden, *To refrain one.*

Den toom vieren, *To let loose the reins, to give the reins.*

De toom der Regeeringe, *The reins of the Government.*

Een TOOM eenden, *a Team of ducks.*

TOOMELOOS, *Unbridled, licentious.*

Toomeloosheid (F.), *Licentiousness.*

TOOMEN (intoomen), *to Bridle, refrain.*

Toomzeel (N.), *the Bridle-rein.*

TOON (M.), *a Tune.*

Zyn ftyl draaft op eenen hoogen toon, *His stile runs on a high strain.*

Van toon veranderen, *To sing to another tune. To talk at a lower rate.*

TOON (teen) (M.), *a Toe.*

De groote toon, *the Great toe.*

TOON, as Ten toon ftaan, *To be exposed to publick view.*

Ten toon ftellen, *To expose to view.*

Toonbaar, *fit to be fhewed.*

TOONBANK (F.), *a Counter.*

Achter de toonbank, *Behind the counter.*

TOONBEELD (N.), *a Model.*

TOONBROODEN, *the Shew-bread.*

Toonder, *see Tooner.*

TOONEEL (N.), *a Theater, stage.*

Ten tooneele voeren, *To bring upon the stage.*

Van het tooneel gaan, *To go off the stage.*

Tooneelfpel (N.), *a Stage-play.*

Tooneelfpeldichter (M.), *a Stage-writer.*

Tooneelfpeeler } (M.), *a Stage-player, Actor.*

Tooneelfift,

Tooneelfpelfter (F.), *Actress.*

Tooneelftuk (N.), *a Dramatick piece.*

TOONEN, *to Shew, demonstrate.*

Iemand zyn fchrift toonen, *To shew one his writing.*

Dat werk toont wel, *That work makes a fine shew.*

II. DEEL.

Tooner (M.), *a Shewer.*

Gelieft te betaalen aan Tooner deezes, *Be pleased to pay to the bearer of this.*

Tooning (F.), *a Shewing.*

Tooren, *see Toren.*

TOORN (M.) (gramfchap), *Anger, wrath, rage.*

TOORNEN (toornig zyn), *To be angry.*

Toornig, *Angry, wrathfull, wroth.*

Toornig op iemand worden, *To grow wroth (or angry) with one.*

Toornigheyd (F.), *Wrathfulness.*

TOORTS (F.), *a Torch, link.*

Toortsdraager (M.), *a Torch-bearer.*

Toortslicht (N.), *Torch-light.*

TOOT (F.), *a Wry mouth.*

Tootebel (F.), *an Old ugly slut. — also a Certain square net.*

TOOVEREN, *to Enchant. see Toveren.*

TOP.

TOP (M.), *a Top, pitch.*

De top eens bergs, *the Top or pitch of a hill.*

Ten top van alle goddoosheyd gefteegen, *God up to the highest pitch of wickedness.*

De Top des hoofds, *the Crown of the head.*

Topboogen, *Azimuths*, Imagined circles that meet in the Zenith, and pass through all the degrees of the Horizon.

Topgewelf (N.), *a Cupulo.*

Tophulfel (N.) (fontanje), *a Top-knot.*

TOPPEN (den top afhouwen), *to Top.*

Topflander (M.), *a Flag on the main top-gallant mast.*

TOPPENANT (F.) (een touw dat aan de top of nok van de ree gebruykt wordt), *Lifts.*

de Toppenant van de kruys-ree, *the Mifan top-sail lifts.*

de Toppenant van de groote ree, *the Main lifts.*

de Toppenant van de marszeyls ree, *the Main top-sail lifts.*

de Toppenant van de bramzeyls ree, *the Top-gallant lifts.*

de Toppenant van de fokke-ree, *the Fore-lifts.*

de Toppenant van de voor-marszeyls ree, *the Fore-top/sail lifts.*

de Toppenant van de voor-bramzeyls ree, *the Fore-top-gallant lifts.*

de Toppenant van de groote blind, *the Sprit-sail sheets.*

de Toppenant van de boven blinde ree, *the Sprit-sail top/sail lifts.*

TOPPUNT (N.), *the Highest pitch, a pinnacle: the Zenith.*

Hy heeft het toppunt van eere bereykt, *He is got on the pinnacle of glory.*

Topzeyl (N.) (bramzeyl), *the Top-gallant-sail.*

TOR.

TOR, Torre (F.), *a Beetle.*

TOREN (M.), *a Steeple, tower.*

fff

Toren-

Torenachtig, *Towering*.
 Torenbouw (M.), *the Building of a steeple*.
 Torente (N.), *a Turret, a pinnacle, a spire*.
 Torenwachter (M.), *a Watchman of a steeple*.
 Torf, *see Turf*.
 +TORMENT (N.), *a Torment*.
 Tormenteeren, *to Torment, vex*.
 Tormentille (F.), *Tormentill, a herb*.
 TORN (M.), *a Pull, a hard bout*.

Hy heeft een' wakkeren torn uitgegaan, *He has endured a hard shock*.

TORNEN (rukken), *to Pull violently, to pluck*.
 Törnén (optörnén), *to Rip up, to, rend the seam*.

TORNOOIJEN, *To Run at tilts*.

Tornooifspel (N.), *a Tournament, a running at tilts*.

TORSEN (op de rug draagen), *To Carry on one's back (as a porter)*.

TORTEL (F.), *a Turtle*.

Tortelduyf (F.), *a Turtle-dove*.

TOT.

TOT, *At, to, til*.

Tót ontzent, *At our house*.

Tót zynent, *At his house*.

Tót Amsterdam, *At Amsterdam*.

Tót wien, *To whom*.

Tót zich trekken, *To draw to himself, to attract, entice*.

Tót zich zelven komen, *To recover from a swoon*.

Tót nu toe, *Till now*.

Tót die tyd toe, *Till that time, till then*.

Tótdat, *Until*.

Tóthiertoe, *Hitherto*.

Tótnogtoe, *As yet*.

TOTEBEL (F.), *an Ugly slut, an ill favoured old woman*. — also *a Certain square Net*.

TOU.

(†) TOUTEREN (op een schoptouw schoppen), *to Swing on a rope*.

TOUW (N.), *Cord*.

Een endtje touw, *a Piece of cord*.

Een Touw, *a Rope*.

TOUWEN (leer touwen), *to Taw leather*.

(†) Touwen, (aftouwen), *to Bang, to taw one's hide, to belabour one's bones*.

Touwer, Leertouwer (M.), *a Tanner*.

TOUWETJE (N.), *a Small cord, a string*.

Ik wil aan dat touwetje niet trekken, *I will not meddle with that business*.

Touwkoop (M.), *a Seller of cord*.

Touwwerk (N.), *Cordage, cords, ropes*.

Touwwinkel (M.), *a Cord-shop*.

TOV.

TOVERAAR (M.), *Tovenaar, a Sorcerer, conjurer, incanter, wizard*.

TOVEREN, *to Incant, to conjure up*.

TOVERE'S (F.), *a Witch, incantress, sorceress*.

Toverkonst (F.), *Witchery*.

Toverwoord (N.), *a Witchcraftical word*.

TOVERY (F.), *Witchcraft, sorcery, incantment*.

Toverzang (M.), *an Enchanting song*.

Toverziek, *Given to sorcery, witchcraftical*.

Toverzucht (F.), *a Hank after witchcraft*.

Toverzuchtig, *Fond of sorcery*.

TRA.

TRAAG, *Slow, lazy, retchless, stothfull*.

Traagheyd (F.), *Slowness, laziness, retchlesness*.

TRAALI (F.), *a Lattice*.

Yzere traaliën, *Iron grates*.

Met traaliën bezet, *Latticed*.

Traalivenster (N.), *a Lattice-window*.

Traaliwerk (N.), *Lattice-work*.

TRAAN (F.) (gesmolten Walvisch-spék), *Whale-oil, Trane-oil*.

†TRAAN (F.) (oogenvocht), *a Tear*.

Zy perste den toekyken den traanen uyt de oogen, *She drew tears from the beholders*.

TRAANEN, *To Shed tears* [as through smoke or the smell of onions.]

Myne oogen traanen, *My eyes run*.

Traanendal (N.), *a Valley of tears*, [an Epithete of the World.]

Traantje (N.), *a Little tear*.

De traantjes rôlden over haare wangen, *Tears trickled down her cheeks*.

TRAANKOOPER (M.), *a Merchant of trane-oil*.

TRACHTEN, *to Endeavour, strive*.

Trachter (M.), *an Endeavourer*.

Trachting (F.), *Endeavour*.

+TRACTAAT (N.), *a Treatise: Treaty*.

+Tractceeren, *to Treat*.

+Tractement (N.) (onthaal), *Entertainment*.

†Tractement (wedde), *a Pension, salary, yearly wages*.

TRALIE, *see Traali*.

TRANS (C.), *the Battlements of a steeple, made up with a rail to walk round about it*.

TRANT (M.) (gang of tred), *a Pace*.

Hy volgt den gemeenen trant, *He keeps the ordinary pace; he follows the common course or road*.

†Een trant van Muzyk, *a Strain of Music*.

Een hooge trant van vaerzen, *a High strain of verses*.

†Op een' verheven trant schryven, *To write in a high strain*.

TRANTELEN, *To Walk leisurely to and fro*.

TRANTELOOS, *Unmethodical*.

TRAP (G.), *Stairs, fair-case*.

Eén trap (if verdieping) op, *Up one pair of stairs*.

Twee trappen (if verdiepingen) hoog, *Two pair of stairs high*.

een Wentel-trap, a *Winding Stair-case*.

⚡ Trap, (trecede), a *Step, degree*: also a *Stamp with one's foot*.

De trap is twintig trappen hoog, *the Stairs are of twenty steps*.

Van trap tot trap, *Step after step, step by step, gradually, from one degree to another*.

Eenen hond een trap geeven, *To tread upon a dog*.

TRAPGANS (M.), a *Bustard*.

TRAPJE (N.), a *Little bench with steps, a small pair of stairs*: also a *Notch*.

(†) Het haar met trapjes scheeren, *To notch the hair*.

TRAPPEN, *to Trample, to tread under foot*.

Hy trapte den hond, *He did tread upon the dog*.

Ik trapte den mays dood, *I killed the mouse by treading upon him*.

TRAPSPREUK (F.), a *Gradual series of words, a Climax*: As for instance that saying of 2 Pet. 1: 5, 6, 7.

TRAVADE (F.), a *Travado, a Violent gust of wind at sea*.

TRAWANT (M.), a *Lifeguard-man*.

De Trawanten, *the Yeomen of the guard*.

TRE.

TRECHTER (M.), a *Tunnel, funnel*.

Door eenen trechter gieten, *To pour in with a funnel*.

TREDT (M.) (stap of gang), a *Pace, step*.

Een langzaame tredt, *a slow pace*.

Hy houdt altoos éenen tred, *He keeps always the same pace*.

Zynen tred verhaasten, *To mend one's pace*.

Zyne treden tellen, *To tell one's steps*.

TREDE (F.), a *Step*.

Een ladder van zestien treden (of sporten), *a Ladder with sixteen steps*.

Hy is nog maar op de eerste trede, *He is but on the first step*.

TREEDEN, *to Step, march, tread*.

Voort treden, *to Step forward, to march on*.

Met voeten treden, *To tread under foot, to trample upon*.

Treeder (M.), a *Treader*.

Treedtje (N.), a *Little step*.

TREEFT (M.), a *Trévet*.

TREFFELYK, *Excellent, brave, gallant*.

Een treffelyk werkstuk, *an Excellent piece of work*.

Treffelyk (Adv.), *Bravely, excellently*.

't Is treffelyk gedaan, *It is done bravely*.

Treffelykheid (F.), *Excellency, gallantry*.

TREFFEN (raaken), *to Hit, strike*.

Hy kon den vogel niet treffen, *He could not hit the bird*.

De donder trof hem, *The thunder struck him*.

⚡ Een koop treffen, *To strike up a bargain*.

Wy hebben den koop getroffen, *We have agreed upon the bargain*.

⚡ Een verbond treffen, *To make a covenant*.

De vrede is eyndelyk getroffen, *The peace is at last concluded or agreed upon*.

⚡ De schilder heeft haar wel getroffen, *The painter has exactly drawn her features*.

Dat afbeeldfel is wel getroffen, *That portraiture is exactly made*.

⚡ Treffen (Subst. N.), (gevecht), a *Shock, conflict, encounter, fight*.

Een bloedig treffen, a *Bloody shock or encounter*.

TREK (M.) (haal), a *Pull, draught, tug*.

Iemand eenen trek (of haal) geeven, *To give one a pull*.

Dat was een goede trek (of vangst), *That was a good draught*.

De trek eener letter, *the Draught of a letter*.

⚡ De Trek van eene pen, *the Dash of a pen; a flourish, or a flourishing stroke*.

⚡ De Trekken van 't gelaat, *the Lineaments of the face, the features*.

⚡ Trek in koopmanschap, *Quick sale (or vent) of merchandise*.

Daar is geen trek in die waaren, *There's no selling of these goods*.

Hy heeft goeden trek in zyn wyn en bier, *Hy tapt sterk, He has a quick draught*.

⚡ TREK (M.) (lust), *Appetite, bank, inclination, smacking*.

Ik heb 'er geen trek toe, *I have no appetite to it, I have no smacking after it*.

⚡ TREK (M.) (treck), a *(trick)*.

Een slimme trek, *a Cunning trick*.

Iemand eenen trek speelen, *To play one a trick*.

Snoode treken, *Base tricks*.

Trekgeld (N.), a *Small sum of money given as a premium to the highest bidder in a publick sale*.

TREKKEBEKKEN, *to Bill (as pigeons do)*.

TREKKEN, *to Draw, pull, tug, lug*.

Het paerd trekt den wagen, *The horse draws the waggon*.

Eenen tand trekken, *To draw a tooth*.

Te rug trekken, *To pull back*.

Eenen hond by de ooren trekken, *To pull (or lug) a dog by the ears*.

Een schip met een touw voort trekken, *To tow a ship*.

Een mes of degen trekken, *To draw a knife or a sword*.

Den mond scheef trekken, *To make a wry mouth, to draw up one's mouth*.

Aan een' riem trekken (roeijen), *To tug at the oar*.

Van leer trekken, *To draw a sword or knife with an intention to fight*.

Een wissel trekken, *To draw a bill of exchange*.

Een lot trekken, *To Draw a lot*.

- Een streep trekken, *To draw a line.*
 ✱ Trekken met de pen, *to Flourish (or draw) with the pen; to make flourishing strokes.*
 Een letter voor de vuyst trekken, *To draw a letter nimbly with dashes and flourishes.*
 Draad trekken, *To Wire-draw.*
 Goud-draad trekken, *To Wire-draw gold.*
 ✱ Den mond na lachgen trekken, *to Smile.*
 (‡) De kap trekken, *To play tricks, to play the fool.*
 ✱ Iemand voor 't Hof trekken, *To sue one before the high Court of Justice.*
 ✱ Spanje trekt nu niet van die waaren, *In Spain there's no vent (or selling) now of those commodities.*
 Die waaren worden veel getrokken, *These commodities sell (or go off) very well.*
 ✱ Voordeel uyt iets trekken, *To reap or get advantage by a thing.*
 Hy trok 'er zyn voordeel uyt, *He reap'd the benefit of it.*
 Strygeld trekken, *To get the premium that was promised to the highest bidder in a publick sale.*
 Iets in twyffel trekken, *To Call a thing in question, to Doubt of a thing, to make a doubt on't.*
 ✱ De schoorsteen wil niet trekken, *The smoke will not pass through the chimney.*
 ✱ Den korten inhoud uyt een boek trekken, *To make an abstract of a book.*
 ✱ Kruiden op brandewyn te trekken zetten, *To infuse herbs in brandy.*
 De Thee wordt op heet water getrokken, *Tea is infused in hot water.*
 ✱ Trekken (reyzen), *to Travel.*
 Na Italië trekken, *To travel towards Italy.*
 Hy is na Engeland getrokken, *He is gone for England.*
 ✱ Trekken (marcheeren), *to March.*
 Het leger is hooger op getrokken, *The army is march'd up higher.*
 TREKKER (M.), *a Drawer, puller.*
 Een konstige trekker, *One that can make curious dashes with the penn.*
 een Draad-trekker, *a Wire-drawer.*
 een Tand-trekker, *a Tooth-drawer.*
 Trekking (F.), *a Drawing, pulling.*
 ✱ Trekking der zenuwen, *a Convulsion.*
 Trekletter (F.), *a Flourished letter.*
 Treklyn (F.), *a Cord to draw a boat with.*
 Trekmut (F.), *a Womans Coif with strings.*
 Treknet (N.), *a Drag-net, sweep-net, trammel.*
 Trekpaerd (N.), *a Draught-horse.*
 Trekpleyster (F.), *a Drawing plaster.*
 Trekpote (N.), *a Tea-pot.*
 Trekschuyt (F.), *a Draw-boat.*
 Treksel (N.), *a Tincture, infusion.*
 Trektafel (M.), *a Shore-table, a Table that can be lengthened by drawing boards underneath.*
 Trektang (F.), *Pinchers to draw with.*

- Trekvaart (F.), *a Channel for draw-boats.*
 Trekzeel (N.), *a Drawing-cord. also a Harnefs for horses to draw with.*
 TREMEL (F.), (molentrechtter), *the Tunnel of a corn-mill.*
 TRENS (F.), (litsje), *a Small loop.*
 + TREPANÉEREN (een gat in de pan van een gequest hoofd booren), *to Trepan.*
 TRESORIER (M.), *a Treasurer.*
 TREU.
 TREURDICHT (N.), *a Mourning song, an Elegy.*
 TREUREN, *to Mourn, rue.*
 Treurgedicht, *see Treurdicht.*
 Treurgeestig, *Melancholick.*
 Treurgewad (N.), *a Mourning apparel.*
 Treurig, *Mournfull, ruefull, sorrowfull, tragical.*
 Een treurige stand, *a Mournfull condition.*
 Een treurig geval, *a Sad case or accident, a tragical adventure.*
 Een treurige uytflag, *a Tragical ewent.*
 Treurigheid (F.), *Sadness, heaviness, sorrowfulness.*
 Treuriglyk, *Mournfully, tragically.*
 Treuring (F.), *a Mourning.*
 Treurkleed (N.), *a Mourning sute.*
 Treurlied (N.), *a Mournfull song, threnody.*
 TREURSPEL (N.), *a Tragedy.*
 Een Blyeyndend Treurspel, *a Tragicomedy.*
 Treurspeldichter (M.), *a Tragedian, a Writer of Tragedies, a Tragick-Poet.*
 Treurooneel (N.), *a Tragick stage, a Fatal scaffold.*
 TREY.
 TREYL (F.), *a Cord to draw a boat with.*
 ✱ Een schuyt met zeyl en treyl, *a Sailing boat with all that belongs to it.*
 TREYLEN, *to Tow a boat or ship.*
 TREYN (M.), *a Train, attendance.*
 ✱ In treyn brengen, *To bring in vogue.*
 TRI.
 TRIAKEL (M.), *Triacle.*
 TRIELIE (F.) (zeker gewast linnen), *Buckram.*
 TRIL (M.), *as Op den tril zyn, To be gadding abroad.*
 Zy is gaern op den tril, *She loves to be gadding abroad.*
 TRILLEN, *to Shiver, shrug.*
 Myn hart trilt, *My heart pants.*
 Hy trilde van koude, *He shivered for cold.*
 TRIOMF (F.), *a Triumph.*
 Triomfboog (F.), *a Triumphal Arch.*
 Triomfelyk, *Triumphingly.*
 TRIOMFEEREN, *to Triumph.*
 Triomfeerder (M.), *a Triumpher.*
 Triomfpoort (F.), *a Triumphal arch.*
 Triomfwagen (M.), *a Pageant.*
 (†) TRIP (F.) (toffel), *a Slipper.*

TRIPPEN, *to Step softly and as it were a tiptoe.*

Trippelaar (M.), *One that trips along.*

TRIPPELEN, *to Trip it, to trip along, to mince it.*

Een trippelende gang, *a Mincing gate.*

TRITS (F.) (drie dobbelsteenen die gelyke oogen toonen), *Raffle, at dice.*

* Trits (drie kaarten van eene soort), *Three cards of one sort.*

* Eene trits van blyde toevallen, *a Concourse of three joyfull rencounters.*

TRO.

TROEBEL (onklaar), *Muddy, troubled.*

Troebele wyn, *Thick or muddy wine.*

Troebel water, *Muddy or troubled water.*

* In troebel water visschen, *To fish in troubled water.*

TROEF (F.), *Trump (at Cards.)*

TROEP (F.), *a Troop.*

Troepen, krygstroepen, *Forces.*

Hy quam met zyne troepen vroeg in 't veld, *He came with his forces early into the field.*

TROETELAAR (M.), *a Fidler, one that strokes and dandles.*

TROETELLEN, *to Stroke, caress, fiddle, cocker, dandle.*

Troeteling (F.), *a Stroking, caressing.*

Troetelkind (N.), *a Darling, minion, favorite.*

TROEVEN (met de kaart speelen), *To Play at cards.*

TROFFEL (M.), *a Trowel, (a Mason's tool.)*

TROG (C.), *a Trough.*

Een Bakkers trog, *a Dough-trough, a kneading-trough.*

een Verkens-trog, *a Trough for swine.*

TROGGELAAR (M.), *a Beggary fellow, a sawning Beggar.*

TROGGELEN, *To Beg basely or sawningly.*

Troggelery (F.), *a Base beggary.*

Troggeling (F.), *a Base begging.*

Troggelfter (F.), *a Girl that begs sawningly for something; or a Beggary woman.*

TROK, *Drew, see Trekken.*

TROKKEN (op den troktafel speelen), *to Play at billiards.*

Trokbal (M.), *a Billiard-ball.*

Trokspel (N.), *Billiards.*

TROKTADEL (M.), *a Billiard-table.*

TROM (F.) (trommel), *a Drum.*

Met een stille trom afstrekken, *To march off silently and without beating of drums.*

TROMMEL (C.), *a Drum.*

Den trommel slaan of roeren, *To beat the drum.*

Zy trokken uyt met slaande trommels en vliegende vaandels, *They went out drums beating and colours flying.*

TROMMELEN, *to Drum, to beat the drum.*

* Op de deur trommelen, *To rap at the door.*

(†) Zy trommelde hem wakker op den bek; *She buffeted him soundly.*

Trommelkoord (F.), *the Drum-strings.*

* Trommelkoord (N.), *Such cord as drum-strings are made of.*

Trommelslag (M.), *a Drumming.*

By trommelslag ingedaagd, *Summoned with sound of drums.*

Trommelslager (M.), *a Drummer.*

Trommelslok (M.), *a Drum-stick.*

Trommelvlies (N.), *the Tympane of the ear.*

TROMP (F.) (mond-tromp), *a Jew's Trump.*

* TROMP (F.) (de mond van een roer of stuk), *the Mouth of a gun.*

TROMPET (F.), *a Trumpet.*

De trompet steeken, op de trompet blaazen, *To sound (or blow) the trumpet*

Een Spreek-trompet, *a Speaking-trumpet.*

Trompetblaazer, *see Trompetter.*

TROMPETTEN, *to Trumpet.*

Trompetgeschal (N.), *the Sound of a trumpet.*

Trompetter (M.), *a Trumpeter.*

TRONIE (F.), *Visage: see Trooni.*

TRONK (M.) (stam), *the Trunk of a tree.*

TROON (M.), *a Throne.*

Op den troon zetten, *to Inthrone, to set upon the Throne, to raise to the throne.*

Van den troon stooten, *to Dethrone.*

Op den troon stygen, (koning worden), *To ascend the throne.*

TROONEN, *to Insigate, prompt, intice.*

Hy heeft 'er my toe getroond, *He prompted me to it.*

TROONI (F.), *a Fair face.*

Zy gaf hem eenen klink in zyne trooni, *She gave him a clap in his face.*

Troonbeeld (N.), *the Image or stamp of a man's or woman's head.*

Troonitje (N.), *a Little face, a Pretty face.*

Zy heeft een aardig troonitje, *She has a very pretty face.*

Beeldtjes met aardige troonitjes, *Images with pretty little faces.*

TROOST (M.), *Comfort, consolation.*

Zy zag kleynen troost te gemoet, *She expected but little comfort.*

Troostbrief (M.), *a Consolatory letter, a Letter of consolation.*

Troosteloos, *Comfortless.*

Troostelyk, *Comfortable, consolatory.*

TROOSTEN, *to Comfort, console.*

Dat troost my, *That comforts me, that gives me comfort.*

Trooster (M.), *a Comforter.*

TROP (F.), *a Troop, company, band, gang, set, crew, flock.*

Een trop soldaaten, *a Troop or band of soldiers.*

Een tróp jonge maats, *a Company of young fellows.*

Een tróp pypefhelders, *a Crew or gang of rioters.*

Een tróp volks, *a Set or company of men.*

Een tróp fchaapen, *a Flock of sheep.*

Een tróp verken, *a Herd of swine.*

Een tróp vifchen, *a Shoal of fifhes.*

Trópswyze, by tróppen, *By flocks or companies.*

TRO'S (M.), *a Bunch, clufter.*

Een trós druuyen, *a Bunch or clufter of grapes.*

Een trós van wapenen ftichten, *To raife a Trofy.*

Trós (krygspakkaadje), *the Baggage of an army.*

Den trós volgen, *To follow the baggage of the army.*

Trósboef (M.), *a Souldier's boy.*

Daar was cene menigte van trósboeven in 't leger, *There was abundance of souldiers boys in the army.*

TROTS, *Disdainfull, arrogant, proud, haughty.*

Een tróts gezigt, *a Disdainful look.*

Een trótsf Koning, *a Proud or haughty King.*

Een trótsf vrouw, *an Arrogant (or haughty) woman.*

Tróts (Subst. M.), *Haughtiness.*

TROTSEEREN, } *to Outbrave, defy, dare,*
TRO'TSEN, } *provoke.*

Den dood trótfceeren, *to Defy death, to dare death, to affront death.*

Hy trótsf het gevaar, *He dared dangers.*

Trótsfelyk, *Haughtily, disdainfully.*

Trótsheyd (F.), *Arrogancy, disdain, haughtiness.*

TROU.

TROUW (Adj.), *Trusty, faithfull, true, loyal.*

Een trouw knecht, *a Trusty or faithfull servant.*

Trouwe onderdaanen, *Loyal subjects.*

Zy is haaren man trouw, *She is true to her husband.*

Iemand trouw dienen, *To serve one faithfully.*

TROUW (Subst. F.), *Trust, loyalty, allegiance, fidelity, faith.*

Ter goeder trouwe aanneemen, *to Take upon trust.*

Ter goeder trouwe met iemand handelen, *To deal faithfully with one.*

De trouw des volks jegens hunnen Overheer, *The allegiance (or fidelity) of the people to their Souverain.*

Iets op trouw verkoopen, *To sell a thing upon one's word.*

By myne trouw, *Faith, upon my faith.*

Trouw (huuwelyk), *Marriage, wedlock, Nuptials.*

De trouw voltrekken, *To consummate the marriage.*

Door de trouw vereenigd, *Joined in wedlock.*
Iets op trouw ontfangen, *To receive a pledge of marriage.*

Onder-trouw, *Esponsals, a betrothing.*

Trouwant, *see Trawant.*

TROUWBAAR (huuwbaar), *Marriageable, fit for marriage.*

Trouwbelofte (F.), *Promise of marriage.*

Trouwbrekend, *Violating one's faith.*

Trouwdag (M.), *the Wedding-day.*

Trouwel, *see Troffel.*

Trouwelyk, *Faithfully.*

Trouweloos, *see Trouwloos.*

TROUWEN, *to Marry, wed.*

Hy staat binnen korten te trouwen, *He is to marry shortly.*

Hy heeft een mooi vrouwenfch getrouwd, *He has married a handsome woman.*

Hy heeft een ryk wyf getrouwd, *He has wedded a rich wife.*

Zy is beneden haaren staat getrouwd, *She is married below her self.*

Zy trouwde heel jong, *She married when she was but very young.*

Trouwen (in den echt verbinden), *to Marry, to join by wedlock.*

't Was een Priester die hen trouwde, *It was a Priest that married them; They were married by a Priest.*

TROUWENS (Conj.), *Howbeit, yet.*

Trouwens ik ben 'er niet by geweest, *Howbeit I was not there.*

Ja trouwens, *Yes forsooth.*

TROUWENGZIND, *Inclined to marry.*

TROUWHARTIG, *True-hearted, Faithfull, cordial.*

Trouwhartigheyd (F.), *True-heartedness, Faithfulness, cordialness.*

Trouwhartiglyk, *Faithfully, cordially.*

TROUWHEYD, } (F.), *Fidelity, faithfulness.*

Trouwigheyd, }

TROUWLOOS, *Treacherous, perfidious.*

Trouwloosheyd (F.), *Treachery, perfidiousness.*

Trouwlooslyk, *Treacherously, perfidiously.*

TROUWRING (M.), *a Wedding-ring.*

Trouwpenning (M.), *an Earnest or Pledge of marriage, [properly a medal made on purpose.]*

Trouwfchat, *see Bruydfchat.*

Trouwftuk (N.), *see Trouwpenning.*

* Het TROYAANSCHÉ paerd inhaalen, *To bring in the Trojan horse, (i. e.) to entertain an enemy who pretends to be our friend.*

TRU.

Truggelen, *see Troggelen.*

Truwel, *see Troffel.*

TRY.

TRYP (N.), *Pluff.*

Een trype broek, *Breeches made of pluff.*

TSA! *Quickly: see Sa.*
 T'samen, *see T'zamen.*
 T'sidderen, *see Siddenen.*

TUB.

TUBEROOS (F.), *zekere blom*, a *Tuberoze.*

TUCH.

TUCHT (F.), *Discipline, correction.*

Kerkelyke Tucht, *Church-discipline, Ecclesiastical discipline.*

Krygs-tucht, *Martial or military discipline.*

Zyn huysgezin in goede tucht houden, *To keep one's house in good discipline.*

Tuchteling (C.), a *Prisoner in the House of Correction.*

Tuchtheer, *see Tuchtmeester.*

Tuchthuys (N.), *the House of correction.*

Tuchtig, *Well disciplined.*

TUCHTIGEN, *to Chastize, discipline, correct.*

Tuchtiger (M.), a *Chastizer.*

Tuchtiging (F.), a *Chastizing, chastisement, correction.*

TUCHTMEESTER (M.), a *Genfer*, (a Roman Magistrate), a *Master of discipline or manners.*
 De wet is onze tuchtmeester geweest Gal. iii. 24.
The Law was our Schoolmaster.

Tuchtmeesterlyk, *Censorious: — Censoriously.*

TUK.

(†) TUK (Adj.) (loos), *Sly, cunning, fraudulent.*

☞ Tuk op roof, *Hot upon prey, or cunning to get booty.*

TUK (Subst. F) (aardt), *Temper, humour.*

Van een goede tuk, *Of a good breed (or temper.)*

☞ Tuk (list, bedrog), *Craft, fraudulency.*

(†) Tukkeboilen (itooten met het hoofd), *To bounce with one's head.*

TUL.

TULBAND (F.), a *Turband.*

TULP (F.), a *Tulip.*

Tulpból (M.), *the Bulb (or root) of a tulip.*

TUR.

TURELUUR (C), a *Kind of bird.*

TURF (M.), *Turf.*

Een vuur van weynig turven, *a Fire of few turves.*

Turfachtig, *Turfy.*

Turfbank (F.), a *Turf-chest.*

Turfboer (M.), a *Country-fellow that sells turf.*

Turfdraager (M.), a *Turf-porter.*

Turfkist, *see Turfbank.*

Turfland (N.), *Land fit to make turf of.*

Turfmand (F.), a *Turf-basket.*

Turfmarkt (F.), *the Turf-market.*

Turfmeester, *see Turfvullter.*

Turfinóllem (C.), *Gris and dust of turf, mouldered turf.*

Turfschip (N.), } a *Turf-vessel, Turf-boat.*

Turfschuyt (F.), }

Turfschors (F.), a *Turfy crust upon a marsh ground.*

Turfschuur (F.), a *Shed for turf.*

Turfston (F.), a *Tun to measure turf.*

Turfvullter (F.), a *Woman who measures turf.*

Turfzolder (M.), a *Turf-garret.*

Turfvuur (N.), a *Fire of turf.*

TURK (M.), a *Turk.*

TURKOOLS (F.), a *Turcois.*

TURKSCH, *Turkisch, Turkey.*

Turkisch garen, *Turky yarn.*

Een Turkisch paerd, *a Turkisch horse.*

De Turkische Keyzer, *the Turkish Emperour, the Grand Seigneur, Sultan.*

Op zyn Turks, *After the Turkish fashion.*

Turkische boonen, *French beans.*

TURKYE (N.), *Turkey.*

TURVEN (turf opdoen), *To lay up turf, to provide one's self with (or of) turf.*

Wy hebben nog niet geturfd, *We are not yet provided of turf.*

TUS.

TUSSCHEN, *Between, betwixt.*

Tusschen bryde, *Between both, indifferent.*

Tusschen licht en donker, *In the twilight.*

Daar en tusschen, *In the mean while.*

TUSSCHENGAAN (bemiddelen), *To Inter-meddle, to mediate.*

Tusschengelegen, *Lying between, interjacent, intermediate.*

Tusschengemengd, *Intermixt.*

TUSSCHENKOMEN, *To Come between, to intervene, to mediate.*

De zaak is door tusschenkomen van hem bygelegd, *The matter is adjusted by his mediation.*

Tusschenkomend, *Interveniënt.*

Een tusschenkomende zaak, *an Interveniënt business.*

Tusschenkomst (F.), a *Coming between, an interposition.*

TUSSCHENKONING (M.), an *Interrex*, he that rules during the space between the death or deposition of one King, and the Succession or election of another

TUSSCHENMENGEN, *To Intermix, intermingle*

Tusschenplaats (F.), a *Distance between places.*

TUSSCHENRUYMTE (F.), an *Intermedium, interval, distance or space between time or place.*

TUSSCHENSPEL (N.), an *Interlude.*

TUSSCHENSTROOIJEN, *to Intersperse.*

TUSSCHENPOOS (F.), an *Interval, a distance of time, intermission.*

TUSSCHENSTELLEN, *to Interpose, to set between.*

TOUSSCHENSCHYNSEL (N.), a *Shining between or in the midst.*

TOUSSCHENSpraak (F.), *Intercession, Interlocution.*

TOUSSCHENSpreken, *to Intercede.*

TOUSSCHENSpreyden, *To Spread between.*

TOUSCHENTYD (F.), a *Space of time, Interval.*

TOUSCHENVAL (M.), an *Interval.*

TOUSCHENVOEGEN, *to Put between, to interperse.*

Tusschenvoegfel (N.), a *Clause, insertion, interpolation.*

TOUSCHENWEEVEN, *to Interweave.*

Tusschenweeffel (N.), *Intertexture.*

TOUSCHENWERPEN, *To Cast between, to intermingle.*

Tusschenwerpsel (N.), *Interjection.*

TOUSCHENWYDTE (F.), a *Space between, distance, intermedium.*

TOUSCHENZETSEL (N.), *Interposition.*

TOUSCHENZINGEN, *to Sing between.*

TUT.

TUTTEL (M.), a *Tittle, stop.*

TUU.

TUUREN (styf kyken), *to Look steadily.*

Hoe staaje zo te tuuren? *What do you look so steadily for?*

TUY.

TUY (F.), as *Op der tuy houden, To Amuse.*

TUYG (N.) (gereedschap), a *Tool, instrument.*

Oorlogs tuyg, *Warlike instruments, ammunition.*

☞ Een Tuyg op zy, *Silver chains with a knife, cuffs, pin-cushion, &c. as women wear.*

☞ Oollik tuyg, loimpig tuyg, *Pitiful stuff, trash.*

(†) Tuygbaar, *Fit to witness.*

TUYGEN (getuygen), *to Witness.*

☞ Tuygen, as *Hy kan dat wel tuygen, He can well enough sell it (or hold it out) at that rate; he gets enough by it.*

TUYGHUYS (N.) (wapenhuys), a *Magazine.*

TUYGJE (N.), *Several little tools in a case, Tweezers.*

Zyn tuygje fiks houden, *To keep one's tools in readiness, or in a good condition.*

TUYL (M.), as *Iemand op den tuyl (of op der tuy) houden, To delay one's business, to amuse one.*

☞ Laat hem zynen tuyl TUYLEN, *Let him take his swing; let him follow his mind.*

TUYLTJE (N.) (ruykertje of kransje), a *Nosegay, or a little garland.*

TUYMELAAR (M.), a *Tumbler. — also a Square tile for paving.*

TUYMELEN, *to Tumble, to fly top over tail.*

Hy tuymelde van de trappen af, *He tumbled down stairs.*

Tuymelgeest (M.), a *Turbulent spirit or person.*

Tuymeling (F.), a *Tumbling.*

TUYN (M.), a *Garden: also the Hedge of a garden.*

Een schoone tuyn, a *Fine garden.*

☞ De kap op den tuyn hangen, *To forsake the monkly order, to become a turn-coat.*

☞ Om den tuyn leyden, *To Amuse, deceive, to keep at a bay.*

Een Mocst-tuyn, a *Kitchen garden.*

Een Blom-tuyn, a *Flower garden.*

een Queek-tuyn, a *Nurse-garden, seminary.*

een Hout-tuyn, a *Wood-yard.*

De Hout-tuynen, the *Wood-merchants row.*

Tuynbed (N.), a *Garden-bed.*

Tuynboonen (C.) (groote boonen), *Beans, great beans.*

Tuynhuys } (N.), a *Garden-house.*

TUYNIER (M.), a *Gardener.*

TUYNIEREN, *to Garden, to dress a garden.*

Tuynkers (F.), *Cresses.*

Tuynluy, Tuynlieden, *Gardiners, Gardiners workmen.*

TUYNMAN (M.), a *Gardiner: — also a Lover of gardens.*

Tuynmans gereedschap, *Gardiner's tools.*

Tuynpeulen (F.), *Pease that are grown in a garden.*

Tuynstaak (M.), a *Post or pole belonging to a garden.*

Tuynkje (N.), a *Little garden.*

Tuynvruchten (F.), *Garden-fruits.*

TUYSSCHEN, *to Truck: — also to Play at dice, or any other play which goes by hazard, to Game.*

Tuyscher (M.), a *Dice-player, gamester.*

Een Paerde tuyscher, *One that trucks horses.*

TUYT (F.) (een uytteekende pyp), a *Pipe of a pot or can.*

☞ TUYT (F.) (gevlochte haairlok), a *Tress, a plaited lock of hair.*

Aan tuyten gevlochten, *Plaited into tresses.*

Tuytband (F.), a *Hair-lace.*

TUYTEN, *to Buzz, tingle, to pipe, or to blow a little horn.*

Myne ooren tuyten, *My ears tingle.*

Tuyting der ooren, a *Tingling in the ears.*

TUYTKAN, (F.), a *Pot with a pipe, to Tuytpot (F.), } pour out.*

TWA.

TWAALF, *Twelve.*

Twaalf uren, *Twelve hours, Twelve a clock.*

't Is op 't slag van twaalfen, *The clock is upon the stroke of twelve.*

Een bockje in twaalfen, a *Book in twelves.*

Twaalfde, the *Twelfth.*

Twaalfderley, *Of Twelve sorts.*

Twaalfmaal, *Twelve-times*.
 Twaalfal (N.), *a Dozen, a set of twelve*.
 (†) Twantelen, *see Twielen*.
 TWE.
 TWEE, *Two*.
 Twee aan twee, *Two by two*.
 TWEERAK (F.) (bischuyt), *Basket*.
 Tweeblad (N.), *That which has two leaves*.
 Tweedagig, *Of two days*.
 TWEDE, *the Second*.
 Ten tweeden, *Secondly*.
 Tweederhande, *Of two sorts, of two kinds, two*.
 Tweederley, *fold*.
 TWEEDRAGT (F.), *Discord, disagreement, contention*.
 Tweedragtig, *Contentious, not of one mind, quarrelsome*.
 Tweedragtigheyd (F.), *Variance*.
 TWEERGEVECHT (N.), *a Duel*.
 TWEERHEID (F.), *a Duality, a being two*.
 Tweehoofdig, *Two-headed*.
 Tweehoornig, *With two horns, Two-forked*.
 TWEETJAARIG, *Of two years*.
 Tweeklank (F.), *a Sound of two vowels*.
 Tweeklinker (M.), *a Diphthong*.
 Tweeledig, *Having two joints*.
 TWEELICHT (N.) (tusschen licht en donker), *Twilight*.
 TWEELING (C.), *a Twin*.
 TWEEMAAL, *Twice, two times*.
 TWEEMAN (M.), *a Duumvir: a certain Magistrat anciently among the Romans*.
 TWEERN (F.) (getwynd garen), *Twine*.
 TWEERNEN (twynen), *to Twine, twist*.
 TWEESINS, *Both ways, ambiguous*.
 TWEESNYDEND, *Two-edged*.
 Een tweefnydend zwaard, *a Two-edged sword*.
 TWEESPALT (F.), *Discord, contention, variance*.
 Tweespaltig, *Contentious*.
 TWEESPRAAK (F.), *a Dialogue between two persons*.
 TWEESPRONG (M.) (kruysweg), *a Cross way*.
 Tweeftryd (M.), *a Duel*.
 TWEETAL (N.), *the Number of two, a duality*.
 Tweekongig, *Double-tongued*.
 Tweeverwig, *Of two colours*.
 Tweevoetig, *Two-footed*.
 De mensch is een tweevoetig dier, *Man is a two-footed animal*.
 Tweevoudig, *Twofold*.
 Tweeweg (M.), *a Cross-way*.
 Tweewegig, *Of two ways*.
 Tweewert, *Twice*.
 Tweezins, *see Tweefins*.

TWI.

TWINTIG, *Twenty, a score*.

II. DEEL.

Eénentwintig, *One and twenty, twenty one*.
 Twintigmaal, *Twenty times*.
 Twintigste, *the Twentieth*.
 TWIST (C.), *Strife, debate, contention, contest, quarrel, dispute, controversy, altercation*.
 Twist zoeken, *To seek strife*.
 Reden-twist, *a Dispute, debate*.
 Twistachtig, *Contentious, given to strife*.
 TWISTEN, *to Quarrel, strive, contend, debate, dispute, cavil*.
 Twister (M.), *a Quarreller, contender*.
 TWISTGIERIG, *Litigious, quarrelsome, contentious*.
 Twistgierigheyd (F.), *Litigiousness, quarrelsome-ness*.
 Twistmaaker (M.), *a Contentious person*.
 TWISTSTOOKER (M.), *a Make-bate*.
 Twistziek, *Quarrelsome*.
 TWISTZUCHT (F.), *a Quarrelsome humour*.
 Twistzuchtig, *Contentious*.
 TWY.
 TWYFEL (C.), *Doubt*.
 In twyfel staan, *To be in doubt*.
 Daar 's geen twyfel aan, *No doubt on 't*.
 Zonder twyfel, buyten twyfel, *Without doubt, doubtless*.
 Ik slaa 'er geen twyfel aan, *I make no doubt of it*.
 In twyfel trekken, *To call in question, to doubt*.
 Twyfelaar (M.), *a Doubter*.
 Twyfelachtig, *Doubtfull, dubious, ambiguous*.
 — *Doubtfully, ambiguously, dubiously*.
 De zaak was zeer twyfelachtig, *The matter was very dubious*.
 Hy sprak 'er twyfelachtig van, *He spoke dubiously of it*.
 Twyfelachtigheyd (F.), *Doubtfulness, ambiguity*.
 TWYFELEN, *to Doubt*.
 Daar is niet aan te twyfelen, *There is no doubt to be made of it; It is not to be doubted*.
 Ik twyfel 'er zeer aan, *I doubt it very much*.
 Twyfeling (F.), *a Doubt, doubting*.
 Als 'er twyfeling in 't gemoed ontstaat, *When doubts arise in the mind*.
 TWYFELMOEDIG, *Unsettled in mind, despairing*.
 Twyfelmoedigheyd (F.), *Despair*.
 TWYFELZINNIG, *Doubting, full of doubts*.
 TWYN (F.), *Twine*.
 Twynder (M.), *a Twiner, throster*.
 TWYNEN, *to Twine, twist*.
 Twynmolen (M.), *a Throster's mill*.
 TY.

TY (N) (gety), *Tide*.

Met het ty afzakken, *To go down with the tide*.
 Het ty sloppen, *To wait for want of tide, to stop the tide*.

Het ty is verlopen, *The tide is spent*.

G g g

☞ Myn

☞ Myn ty is verloopen, *My time is spent.*
 Ty kavelen, *To Observe the tide; To shift the tides.*

TYD.

TYD (C.), *Time, season.*

De tegenwoordige tyd, *The Present time. — the Present tense.*

De verledene tyd, *The time past: — the Preter-tense.*

De toekomstige tyd, *The time to come. — the Future tense.*

By myne tyd, in myne tyd, *In my time.*

By onzer vaderen tyd, *In the time of our fathers.*

By onzen tyd, *In our time.*

In voorige tyden, *In former times, in times past.*

In den tyd van een week, *In a weeks time.*

In den tyd van een jaar, *Within the time of a year.*

Binnen den tyd van een uur, *In an hours time.*

Met der tyd, *In time, in process of time.*

In der tyd, *For the time being.*

De Burgemeester in der tyd, *The Burgomaster for the time being.*

Ter dier tyd, *At that time.*

Ter tyd toe, *By that time, until.*

Ten tyde van Moses, *In the time of Moses.*

Het is hoog tyd, *It is high time.*

Gedurende dien tyd, *During that time.*

Naa verloop van tyd, *In tract of time.*

In tyd en wyle, *One time or other.*

Tegens dien tyd dat ik daar quam, *By that time I got thither.*

Ter goeder tyd, *In good time.*

Laat alles tegens dien tyd gereed zyn, *Let all things be ready against that time.*

Daar liep eenige tyd meê door, *It took up some time.*

By tyds, In tyds, *In time, betimes.*

Van tyd tot tyd, *From time to time, one time after another.*

De tyd is uyt, *The time is expired.*

De omloop des tyds, *The revolution of time.*

Iemand tyd geeven om te betaalen, *To give one time for payment.*

Den tyd afwachten, *To watch a time.*

De tyd verquiten, *To Squander away the time, to throw away time.*

De tyd is voorby, *The time is past.*

Neem een bequaame tyd, *Take a seasonable time.*

't is nóg geen tyd om daar aan te denken, *It is no time yet to think on 't, (or of it.)*

Alles heeft zynen tyd, *Every thing has its time or season.*

De tyd gaat zynen gang, *Time passes away.*

* De tyd staat niet stil, *Time and tide stay for no man.*

Den tyd verdryven, *To pass away the time.*

Hy heeft zynen tyd uytgediend, *He has served his time.*

Den tyd wel neemen, *To nick the time, to time a business well.*

Van 't beloop der tyden spreken, *To discourse of the times.*

Kommerlyke tyden, *Difficult or hard times.*

Zo de tyden veranderen, *If the times turn.*

Zy was ná op haar tyd, *She was near her time.*

Zy is voor haare tyd bevallen, *She is brought to bed before her time.*

Zich naar den tyd voegen, *To comply with the times, to temporize.*

Een die zich naar den tyd voegt, *a Time-server.*

☞ Tyd (gelegenheid), *Opportunity, season.*

Den tyd verbeiden, *To stay for an opportunity.*

Alles op zynen tyd doen, *To do every thing in its season.*

Buytens tyds, *Out of season.*

☞ Tyd (leedige tyd), *Leisure.*

Ik heb geen tyd, *I have no time or leisure.*

Ik had 'er geen tyd toe, *I had no leisure to do it.*

Ik heb niet tyds genoeg om zo veel boeken te doorlezen, *I have not leisure enough to peruse so many books.*

Kerk-tyd, *Church-time.*

de Pruymet-tyd, *the Season of plums, plum-time.*

Een Hoog-tyd, *a Festival.*

TYDBEURT (F.), *a Period of time.*

Tydeloos, *see Tyloos.*

TYDELYK, *Temporal.*

Tydelyke zaaken, *Temporal things.*

Tyd-geloof (N.), *a Temporary faith.*

TYDGENOOT (M.), *a Contemporary.*

TYDIG, *Seasonable, timely, early.*

Tydige vrucht, *Seasonable fruit, early fruit.*

De visch is tydig, *The fish is in season.*

Tydgigheyd (F.), *Seasonableness.*

Tydgiglyk, *Seasonably. — Timely, betimes, early.*

TYDING (F.), *News, report.*

Tydingziek (Nieuwsgierig), *Eager of news.*

TYDKORTING (F.), *Paftime, diversion.*

TYDREGISTER (N.), *a Chronological table.*

TYDREKENAAR (M.), *a Chronologist.*

Tydrékening (F.), *Chronology.*

Tydsnippling (F.), *Spare-hours.*

Tydstip (M.), *a Period, a point of time.*

TYDVERDRYF (N.), *Paftime, diversifement, recreation, entertainment, amusement.*

Een eerlyk tydverdryf, *an honest diversifement.*

TYDVERLIES (N.), *Loss of time.*

TYDVERZUYM (N.), *Loss of time.*

TYEN, Tygen, (zich begeeven), *To betake himself.*

Op de loop tyen, *To run away, to Betake himself to his heels.*

Aan 't werk tyen, *To fall to work.*

Hy teeg op weg, *He departed, he went his way.*

TYG..

TYG.

TYGEN, Tyen, (zich begeeven), to Betake himself: see Tyen.

Op de been tygen, To get on foot, to go one's ways.

Ik teeg na huys, I went home.

TYGER (M.), a Tiger.

Tygerin (F.), a Tigress.

Tygervel (N.), a Tiger's skin.

TYK.

TYK (N.) (bed-tyk), Tick, Bed-tick.

Tykweever (M.), a Tick-weaver.

TYL.

TYLOOS (F.), a Yellow daffodil, crow-bill.

TYM.

TYM (F.), Thyme.

TYR.

TYRAN (M.), a Tyrant: see Tiran and its derivatives.

Tyranny (F.), Tyranny.

TYT.

TYTEL (M.), a Title.

Eenen tytel voeren, To bear a title.

Eenen tytel geeven, tituleeren, to Title.

Tytelblad (N.), a Title-page.

Tytelplaat, } (F.), The Title-print, the sculpture

Tytelprint, } of the Title-page.

Tytelrecht (N.), a Right or title.

Van zyn tytelrecht afdaan, To give up his title.

TZA.

(†) TZAAGEN (schroomen), To be afraid, to fear.

TZAMEN, Te zamen, Together.

Zy zyn tzamen getrouwd, They are married together.

Al tzamen, All together.

TZAMENBESTAANLYK, Consistent, co-existent.

Tzamenbestaauykheyd (F.), Consistence.

TZAMENBINDEN, To Bind together, to bind up.

Tzamenbinding (F.), a Binding together.

TZAMENBRENGEN, to Bring together.

Tzamenbrenging (F.), a Bringing together.

TZAMENDOEN, to Put together. — also to Trade together.

TZAMENDUUWEN, to Squeeze.

Tzamenduuwing (F.), a Compression, a squeezing.

TZAMENGAAN, to Go together.

☞ Dat kan niet tzamengaan, That can't agree.

TZAMENGEBINDEN, Bound up.

TZAMENGEBRAGT, Brought together.

TZAMENGEDAAN, Put together.

TZAMENGEDRONGEN, Compact.

TZAMENGEDUUWD, Squeezed.

TZAMENGEGAAN, Gone together.

TZAMENGEHECHT, Fastened together.

TZAMENGEKOMEN, Met together, assembled.

TZAMENGEKETEND, Linked together.

TZAMENGEKNOOPT, Knit together.

TZAMENGEKOOPELD, Coupled together.

TZAMENGEOOPEN, Run together.

☞ Tzamengeloopen (geschift als melk), Turn'd (as milk.)

TZAMENGEMENGD, Mixt together.

TZAMENGEPLAKT, Patched together.

TZAMENGERAAPT, Reaped together.

TZAMENGEROEPEN, Called together.

TZAMENGEROT, Flocked together in a seditious manner.

TZAMENGERUKT, Drawn together.

TZAMENGESPANNEN, Combined, conspired.

TZAMENGESTELD, Composed, compiled.

TZAMENGESTEMD, Agreed upon.

TZAMENGETROKKEN, Drawn together; contracted, march'd to one place.

TZAMENGETROEPT, Flockt together.

TZAMENGEVLOCHTEN, Twisted together.

TZAMENGEVLOEID, Flown together.

TZAMENGEVOEGD, Joined together.

TZAMENGEVOUWEN, Folded up.

TZAMENGEWONDEN, Wrapt up.

TZAMENGEZET, Composed, mixt.

TZAMENGEZWOOREN, Conjured, conspired.

☞ De TZAMENGEZWOORENEN (M.), the Conspirators.

TZAMENHANGEN, to Cobere, to hang together.

TZAMENHANG (M.), a Series, coherency, connexion, continuation, continuity.

TZAMENHECHTEN, to Fasten together, to unite.

Tzamenhechter (M.), a Fastener, uniter.

Tzamenhechting (F.), a Fastening together, connexion.

TZAMENHEULING (F.), a Plotting together, collusion.

TZAMENHOOPEN, to Heap up, accumulate.

Tzamenhooping (F.), a Heaping up, accumulation.

TZAMENKETENEN, to Link or chain together.

Tzamenketening (F.), a Linking together, concatenation.

TZAMENKLEEVEN, to Stick together.

Tzamenkleaving (F.), a Sticking together, conglutination.

TZAMENKNOOPEN, To Knit together, to bind together.

Tzamenknooping (F.), a Knitting together, connexion.

TZAMENKOMEN, to Come together, to meet together, to assemble, to flock together.

Tzamenkomst (F.), a Meeting, assembly.

TZAMENKOOIJEN, To ly together.

TZAMENKO'PELEN, *to Couple together.*
 Tzamenkouting, *see* Tzamenpraak.
 TZAMENLEE'VING (F.), *a Living together, cohabitation.*
 TZAMENLOOP (M.), *a Concourse, conflux.*
 TZAMENLOOPEN, *to Run together, to flow together, to concur.*
 De melk is tzamengelooopen, *The milk is turned.*
 TZAMENLYMEN, *to Glue together, to conglutinate.*
 Tzamenlymyng (F.), *Conglutination.*
 TZAMENMENGEN, *to Mix together.*
 Tzamenmenging (F.), *a Mingling together, commixtion.*
 Tzamenmengfel (N.), *a Mixture.*
 TZAMENNAAIJEN, *to Sew together.*
 TZAMENPLAKKEN, *to Patch together, conglutinate.*
 TZAMENPRAATEN, *to Talk together.*
 TZAMENRAAPEN, *to Reap together.*
 Tzamengeraapt krygsvólk, *Untrained forces.*
 Tzamenraapfel (N.), *a Rhapsody, misb-mash.*
 TZAMENRO'LLEN, *To Roll up, to wrap up.*
 TZAMENRO'TTEN, *to Flock together seditiously, to Riot.*
 Tzamenrótting (F.), *a Faction, seditious meeting, a combination, plus.*
 TZAMENRUKKEN, *To Draw together (on a sudden.)*
 De troepen zyn schielyk tzamengerukt, *The troops are drawn together on a sudden.*
 TZAMENSCHAKELLEN, *to Link together.*
 Tzamenfchakeling (F.), *a Linking together, concatenation.*
 TZAMENSCHIKKEN, *to Compose.*
 TZAMENSPANNEN, *to Combine, conspire, plot.*
 Tzamenspanning (F.), *a Combination, conspiracy, plot.*
 TZAMENSPEELING (F.), *Collusion.*
 TZAMENSPELDEN, *to Pin together.*
 TZAMENSPRAAK (F.), *a Talking together, a conference, colloquy, discours, dialogue, parley.*
 TZAMENSPREEKEN, *to Speak together, to confér or discourse together.*
 Tzamenfpreker (M.), *One of those that discourse together: an Actor of a play.*
 Tzamenfprekking (F.), *a Conference, discours, dialogue, colloquy.*
 TZAMENSTEL (M.), *a System.*
 TZAMENSTELLEN, *to Compose, compile.*
 Tzamensteller (M.), *a Composer, compiler.*
 Tzamenstelleng (F.), *a Compiling, composition.*
 Tzamenstelsel (N.), *a Composition.*
 TZAMENSTEMMEN, *to Agree upon.*
 Tzamenstemming (F.), *an Agreement, harmony.*
 TZAMENTREKKEN, *To Draw together, to pull together: — to Contract.*

Tzamentrekkend, *Binding, astringent, rare.*
 Een tzamentrekkende fmaak, *an Astringent taste.*
 Tzamentrekking (F.), *a Drawing together, contraction, Astringency.*
 Tzamentreksel (N.), *an Abstract.*
 TZAMENVLECHTEN, *to Twist together.*
 TZAMENVLOED (M.), *a Conflux, concourse.*
 TZAMENVLOEIJEN, *to Flow together, to concur.*
 Tzamenvloeiing (F.), *a Flowing together, confluence, concurrence.*
 TZAMENVOEGEN, *to Join together.*
 Tzamenvoeging (F.), *a Joining together, conjunction.*
 Tzamenvoegfel (N.), *a Joint, conjuncture.*
 TZAMENVOUWEN, *to Fold up.*
 Tzamenvouwing (F.), *a Folding up.*
 TZAMENVASSEN, *To Grow together.*
 Tzamenwassing (F.), *a Growing together, concretion.*
 TZAMENWINDEN, *To Wind up, to wrap up.*
 TZAMENWOONEN, *to Dwell together, to cohabit.*
 Tzamenwooning (F.), *a Dwelling together, cohabitation.*
 TZAMENWRINGEN, *To Wring together.*
 TZAMENWRYVEN, *To Rub together.*
 TZAMENZETTEN, *to Compose, compound, to put together, to Mix.*
 Tzamenzetting (F.), *a Composition.*
 Tzamenzettfel (N.), *a Compounded work, a mixture.*
 TZAMENZWEEREN, *to Conjure, conspire, plot.*
 Tzamenzweerder (M.), *a Conspirator, plotter.*
 Tzamenzweering (F.), *a Plot, conjuration, conspiration.*

TZE.

TZESTIG, *Sixty.*
 Tzelligste, *the Sixtieth.*
 TZEVENTIG, *Seventy.*
 Tzeventigste, *the Seventieth.*

U.

U, *Thee. — Yee.*
 U. E. Uw Edelh. *Your Worshop.*
 U lieden, *Yee, you.*
 UCHTEND (M.), *(ochtend), the Morning.*
 De Uchtendftond, *the Morning.*
 (†) UPERKEN (N. (mutsje) *(zecker kleyn wynmaatje), a Quartern.*

UU.

UUR (N. & F.), *an Hour.*
 Een half uur, *Half an hour.*
 Een quartier uurs, *a Quarter of an hour.*

Ander.

Anderhalfuur, *an Hour and a half.*
Ter goeder ure, *In a good hour.*
Een uur gaans, *As far as one can go in an hours time.*

UURGLAS (N.), *(zandlooper), an Hour-glass.*

Uurtje (N.), *a Little hour.*

Dat dorp legt een uurtje hier van daan, *That village is about an hours going hence.*

UURWERK (N.), *a Clock.*

Uurwerkje (N.), *(zak-uurwerk), a Watch.*

Uurwerkmaaker (M.), *a Clock-maker, watch-maker.*

UURWYZER (M.), *the Dial of a clock: — also for a Sun-dial.*

UW.

UW, } *Thy, Thine: — Your, yours.*

Uwe, } *Tot Uwent, At your house.*

UY.

UYE (F.), *an Onion.*

Een rist uyen, *a Rope of onions.*

UYER (M.), *an Udder.*

UYL (M.), *an Owl.*

* Elk meent dat zyn uyl een valk is, *The crow thinks her own bird the fairest: Every one thinks his child or sweetheart to be fair and handsome.*

* Men ziet geen uylen by bontekraaijen, *Birds of a feather flock together.*

(†) Hy is een rechte uyl, *He is a silly fellow.*

Uylskóp (M.), *an Owl's head.*

Uylskuyken (N.), *an Owl's chick, a young owl.*

(†) Uylskuyken (zókup), *a Coxcomb.*

Uyltje (N.), *a Little owl, a young owl. — also*

a Silk-worm or Butter-fly wrapt up in its fleece.

† Een uyltje vangen, *(een slaapie opneemen), To take a nap, to get a little nap.*

UYT.

UYT, *Out. — Forth.*

Uyt gaan, *to Go out, to go forth, to go abroad.*

Uyt liefde, *Out of love.*

Uyt het lid, *Out of joint.*

Uyt zyn schik, *Out of order, out of frame, out of humour.*

Uyt den weg, *Out of the way. — Aside.*

Uyt den huys, *Out of doors, out of the house, abroad.*

Uyt het gebruyk, *Out of use, out of fashion, out of date.*

Uyt zynen adem, *Out of breath.*

Uyt der maate, *Out of (or beyond) measure, exceeding.*

Uyt een begeerte, *Out of a desire, from a desire.*

Uyt gunst, *By favour.*

Uyt joks, *In jest.*

Uyt my zelven, *From my own accord.*

Uyt de gewoonte, *Out of fashion.*

Uyt een gewoonte, *By rote.*

† Uyt den naam van, *In the name of.*

† Uyt last (of bevel) van hem, *By order of him.*

Uyt zyn, *To be out.*

Uyt zyn op (of over) iets, *To be out on a design, to aim at a thing.*

Uyt zyn om iemand te bedriegen, *To intend to cheat one.*

Hy was'er over uyt om my in 't verderf te slootten, *He aimed at my ruin (or destruction.)*

Hy is uyt, *He is gone out.*

Het vat is uyt, *The barrel is out.*

Het vuur is uyt, *The fire is out.*

De kaers is uyt, *The candle is out.*

Zyn tyd is uyt, *His time is out. — He has served his time.*

Zyn schrift is uyt, *His writing is finished.*

't Is uyt mynen zin, *It is out of my mind.*

Het is my uyt het hoofd gegaan, *It is out of my head.*

Ik heb het boek uyt, *I have read the book out.*

De gehoorzaamheyd heeft uyt, *There's no obeying any longer, obedience is out.*

Hy heeft by my uyt, *He is out with me.*

't Viel anders uyt als ik verwacht had, *It fell out beyond my expectation.*

Ik bemerkte uyt zynen brief, *I perceived by his letter.*

Brieven uyt het leger, *Letters from the army.*

Uyt alle myne magt, *With all my power.*

Hy schreeuwde uyt al zyn magt, *He cry'd as loud as he could.*

Uyt oorzaak van, *Because of.*

Uyt hoofde van, *On the account of, because of.*

Uyt krachte van, *By virtue of.*

Uyt wat oorzaak? *Wherefore? Why so?*

Het komt hier alleen op uyt, *It comes to no more than this.*

UYTA.

UYTADEMEN, *Uytaassenen, To Breathe out.*

UYTB.

UYTBAAIJEN, *To Cast out the water with buckets.*

UYTBANNEN, *to Banish.*

Uytbanning (F.), *a Banishing.*

UYTBARSTEN, *to Burst forth, to break forth.*

Hy borst uyt in lachgen, *He burst out into laughter.*

Zy borst in traanen uyt, *She broke forth into tears.*

Uytbarsting (F.), *a Bursting forth, a breaking forth.*

UYTBAZUYNEN, *To Sound forth, to trumpet forth, to blaze abroad.*

UYTBEELDEN, *to Delineate, to make a portrait, to Draw, describe, to Represent.*

Uytbeelder (M.), *a Drawer, delineator.*

Uytbeelding (F.), *a Delineation, description.*

Uytbeeldfel (N.), *a Portrait: — a Character.*

UYTBLAAZEN, *to Blow out.*

Blaas de kaers uyt, *Blow out the candle.*
 Uytblaazen (uyt trompetten), *to Blaze abroad,*
to sound forth.

UYTBLINKEN, *to Shine forth.*

UYTBLUSSCHEN, *to Quench, extinguish.*

Zy blinkt meest uyt, *She shines most.*

Uytbluscher (M.), *a Quencher.*

Uytblusching (F.), *a Quenching, extinguishing.*

UYTBLYVEN, *to Stay out, to tarry.*

Ik zal niet lang uytblyven, *I shall not stay out long.*

Blyf niet lang uyt, *Don't stay (or tarry) long.*

⊕ Zeg hem dat hy'er moet uytblyven, (dat hy'er zyne handen moet uythouden), *Tell him that he must keep his hands out of it.*

UYTBOENEN, *to Rub out. — to Thrust out.*

UYTBOEZEMEN, *to Breathe forth. — To disclose (or lay open) one's heart.*

Gebeden of zuchten uytboezemen, *To Breathe out supplications or sighs.*

Heylige begeerten uytboezemen, *To breathe forth holy desires.*

Uytboezeming (F.), *the Breathing forth of supplications, an Ejaculation.*

UYTBOOREN, *to Bore out.*

UYTBOORELING (M.), *a Forrsigner.*

UYTBORRELEN, *To Spring up as water out of a spring.*

Uytborreling (F.), *a Springing up.*

UYTBOTSEN, *to Thrust out, to explode.*

Uytbosing (F.), *a Thrusting out.*

UYTBOTTEN, *to End forth.*

UYTBRAAKEN, *to Vomit up.*

⊕ Scheldwoorden uytbraaken, *To Belch out railing expressions.*

Uytbraaking (F.), *a Vomiting up.*

Uytbraakfel (N.), *Vomit, that which is vomited up.*

UYTBRENDEN, *to Purify or refine by burning. — also To expell by burning.*

⊕ Het vuur is uytgebrand, *The flame is out; the fire does not flame more.*

De kaers is uytgebrand, *The candle is gone out.*

Uytbranding (F.), *a Refining by burning.*

UYTBREEKEN, *to Break out. — to Break prison, to get vent.*

Hy is uytgebroken, *He broke prison.*

⊕ De zaak is uytgebroken, *The thing has got vent.*

De bommel is uytgebroken, *the Plot (or intrigue) is discovered.*

Ik kan'er geen tyd toe uytbreeken, *I can spare no time for it.*

UYTBRENGEN, *to Bring out.*

⊕ Uytbrengen, (aan den dag brengen), *to Discover.*

Hy heeft den moord uytgebragt, *He has discovered the murder.*

UYTBREYDEN, *to Enlarge, to spread out, to paraphrase.*

Uytbreying (F.), *an Enlarging.*

⊕ Uytbreying (van eene reede of geschrift), *a Paraphrase.*

UYTBROEDEN, *to Hatch out.*

Uytbroeding (F.), *a Hatching out.*

Uytbroedfel (N.), *a Brood.*

UYTBULDEREN, *to Pelt and chafe, to rage.*

UYTBULTEND (uytpuylend), *Swelling, protuberant.*

UYTBUNDIG, *Exceeding, extravagant.*

Uytbundigheyd (F.), *Excess, extravagancy.*

Uytbundiglyk, *Exceedingly, out of measure.*

UYTBUYLEN, *to Bolt out.*

UYTBYTEN, *To Bite out.*

⊕ Dat zal de kleur uytbyten, *That will stain the colour.*

UYTC.

UYTCYFEREN, *To Reckon up, to compute, to cast up.*

UYTD.

UYTDAAGEN, *to Challenge, defy.*

Iemand ten stryd uytdaagen, *To challenge one to fight; to bid defiance to one.*

Uytdaagbrief (M.), *a Letter of defiance, a Challenge.*

Uytdaager (M.), *a Challenger.*

Uytdaaging (M.), *a Challenge, defiance.*

UYTDAMPEN, *To Steam out, to evaporate.*

Uytdamping (F.), *Evaporation.*

UYTDEELEN, *to Share out, to distribute, dispenfe.*

Uytdeeler (M.), *a Dispenser.*

Uytdeeling (F.), *a Distribution, sharing: a Dividend.*

Uytdeeling doen, *To make dividends.*

UYTDELGEN, *to Root out, to destroy, exterminate.*

UYTDELVEN, *to Dig out.*

UYTDIENEN, *to Serve out.*

UYTDOEN, *to Put out, to blot out, to cancel, to raze out.*

⊕ De kleeren uytdoen, *To Put off one's cloths.*

UYTDOMPEN, *to Extinguish*

De kaers uytdompen, *To extinguish (or put out) the candle*

UYTDOOVEN, *to Quench, extinguish.*

Uytdooving (F.), *a Quenching.*

UYTDOOSSEN, *to Set out with cloths, in order to go abroad.*

Uytdouwen, *see Uytduuwen.*

UYTDRAAGEN, *to Carry out.*

Een lyk uyt draagen, *To carry a corps to the grave.*

Uytdraager (M.), *He that carries a thing out.*

⊕ Uytdraager (één die uyt draagery doet), *a Broker, regrater.*

Uyt-

Uyt draagery (F.), a Broker's trade.
 Uyt draaging (F.), a Carrying out.
 Uyt draagster (F.), a Woman-broker.
 UYTDRAAIJEN, To wind out.
 Zich ergens uyt draaijen, To shift off.
 UYTDREUNEN, To Utter with a raised voice.
 UYTDRINGEN, To Get out of the crowd or through the crowd; also To Press out.
 UYTDRIJEN, To Drink out, to drink off.
 Een glas uyt drinken, To drink out a glass, to empty a glass.
 UYTDROOGEN, to Dry away, to wither, to pine away.
 Een ketel uyt droogen, To wipe the inside of a kettle dry.
 UYTDRIJKELIJK, Express.
 Hy sprak het met die uyt drukkelyke woorden, He spoke it in those express terms.
 Uyt drukkelyk (Adv.), Expressly, significantly.
 UYTDRIJEN (uyt persen), to Press out, to squeeze out.
 Uyt drücken (uyten), to Express, utter.
 Uyt drucking (F.), a Squeezing out. — Expression.
 Uyt druckel (N.), Expression.
 Verhevene uyt druckelen, Lofly (or sublime) expressions.
 UYTDRIJEN, to Drop out, to disill.
 Uyt dryping (F.), a Dropping out.
 UYTDRIJEN, to Drive out, to expell.
 Uyt dryvend, Expulsive.
 Uyt dryving (F.), Expulsion, a driving out.
 UYTDRIJEN, to Squeeze out.
 Uyt duwing (F.), a Squeezing out.
 UYTDRIJEN, to Swell, to grow in bulk.

Op dat het boek niet te veel zoud uyt dygen, Lest the book should swell too much.

Het vleesch is lustig uytgedyd in den ketel, The meat is grown much bigger in the kettle.

UYTE.

UYTEETEN, To Eat up all (which is in a dish or porringer.) To eat out or consume.

UYTEN, to Utter, to speak forth.

Hy kon niet een woord uyen, He could not utter one word.

UYTERLYK, Outward, externall.

Een uyerlyke gedaante, an Outward shew.

Uyerlyk (Adv.), Outwardly: also To the uttermost.

Uyer maate, Uyt der maate, Exceeding. — Exceedingly.

UYTERSTE, Utmost, utter.

Ik zal myn uyerste best doen, I'll do my utmost endeavours.

De uyerste duyternis, Utter darkness.

Ten uyerste, To the utmost.

Zyne uyerste wille maaken, To make one's will.

Ten uyerste ziek, Extreme sick.

Uyerste (Subst. N.), an Extreme, extremity, the Ultimatum.

Van het ééne uyerste tot het ander loopen, To go from one extreme to another, to run upon extremes.

Hy is tot dit uyerste gekomen, He is reduced to this extremity.

Op zyn uyerste leggen, To be at the point of death, to be dying, or in a dying condition.

UYTEYNDE (N.), the End.

UYTEYSSCHEN, to Challenge, defy.

Uytey sching (F.), a Challenge.

UYTG.

UYTGAAN, to Go out, to go abroad, to go forth.

— also to Decease, to make his exit.

Hy is uytgegaan, He is gone out.

Zy ging stil uyt, She went out privately. — also She deceas'd in a composed frame of mind.

Een verbod laten uytgaan, To Issue out a proclamation.

Een uytgaande reyze, an Outward voyage.

Uytgaande schepen, Outward-bound ships.

UYTGAAVE (F.), Expence.

De uytgaave van een boek, the Edition of a book.

UYTGALMEN, to Sound forth, to resound.

Góds lof uytgalmen, To sound forth (or Celebrate) God's praises.

Uytgalming (F.), a Sounding forth.

UYTGANG (M.), an Out-going, a going forth, an Out-let. also the End, issue, period, exit, Death.

Hy had eenen zwaaren uytgang, He died a hard death.

UYTGE.

UYTGEADEMD, Breathed out.

UYTGEBANNEN, Banished.

UYTGEBAZUYND, Blazed abroad.

UYTGEBEELD, Delineated, drawn, described.

UYTGEBEETEN, Bitten out.

De kóleur is uytgebeeten, The colour is stained.

Uytgebeeten van pis, Piss-burnt.

UYTGEBLAAZEN, Blown out. — Blazed abroad.

UYTGBLEEEVEN, Stayed out, tarried.

UYTGBLONKEN, Shined forth.

UYTGBLUSCHT, Quenched, extinguished.

UYTGBOEZEMD, Breathed out.

UYTGBEORD, Bored out.

UYTGBORRELD, Sprung up.

UYTGBORSTEN, Burst forth, broken forth.

UYTGBOT, Budded forth.

UYTGBBRAAKT, Vomited up. — Belched out.

UYTGBRAGT, Brought out, Discovered.

UYTGBRAND, Purified by burning, Expelled by burning.

UYTGBREYD, Enlarged. — Paraphrased.

UYT.

UYTGEBROED, *Hatched out.*

UYTGEBROKEN, *Broke out, broke loose, broke prison.*

Het is als of het Hells gespuys uytgebrooken was, *It is as if Hell was broke loose.*

☞ Uytgebrooken uren, *Spare-hours.*

☞ De bommel is uytgebroken, *The intrigue (or plot) is discovered.*

UYTGEDAAGD, *Challenged, defied.*

UYTGEDAAN, *Put out, blotted out.*

UYTGEDEEGEN, *Swelled.*

UYTGEDEELD, *Shared out, distributed.*

UYTGEDELGD, *Destroyed.*

UYTGEEDIEND, *Having performed one's service.*

— also *Worn out.*

UYTGEDO'LVEN, *Digged out.*

UYTGEDOMPT, *Extinguished.*

UYTGEDOOFD, *Quenched.*

UYTGEDO'ST, *Set out with cloths.*

UYTGEDRAAGEN, *Carried out.*

UYTGEDREEVEN, *Driven out, expelled.*

UYTGEDREUND, *Uttered with a raised voice.*

UYTGEDRONKEN, *Drunk out, empty'd.*

UYTGEDROCGD, *Dried away, withered, pined away.* — also *Wiped dry at the inside.*

UYTGEDROOPEN, *Dropt out.*

UYTGEDRUKT, *Squeezed out.* — *Expressed.*

UYTGEDUUSD, *Squeezed out.*

UYTGEDYD, *Swelled, swollen, grown in bulk.*

UYTGEESSELEN (met eene geesfeling ter ftaad uyt driven), *to Whip one out of town.*

UYTGEEVEN, *to Give out, to lay out.*

Geld uytgeeven, *To lay out money.*

Eene dochter uytgeeven, *To give a daughter in marriage.*

☞ Zich uytgeeven, *To stile himself.*

Hy gaf zich uyt voor eenen Baron, *He gave out himself to be a Baron; he stiled himself a Baron.*

Zich voor geleerd uytgeeven, *To pretend to learning.*

☞ Een raadfel uytgeeven, *To propose a riddle.*

☞ Een boek uytgeeven, *To publish a book.*

Uytgever (M.), *a Publisher.*

Uytgeving (F.), *a Giving out, publishing, proposing, Edition.*

UYTGEGAAN, *Gone out, gone forth, published.* — *Deceased.*

UYTGEGETEN, *Eaten up, eaten out.*

UYTGEGEEVEN, *Given out, laid out, published.*

Zich uytgegeeven, *Stiled one's self, pretended to.*

UYTGEGLEEDEN, *Slept out.*

UYTGEGOOID, *Flung out.*

UYTGEGOOTEN, *Poured out.*

UYTGEGRAAVEN, *Digged out.*

UYTGEGREEPEN, *Taken out, plucked out.*

UYTGEGULPT, *Gushed out.* — *Vomited.*

UYTGEHAALD, *Fetched out, drawn out, pulled out.*

UYTGEHAKT, *Chopt out.*

UYTGEHANGEN, *Hung out.*

UYTGEHARD, *Endured, sustained.*

UYTGEHO'LD, *Made hollow.*

☞ UYTGEHO'LD, (door hollen afgemat), *Wearied by immoderate running, or rioting.*

Hy heeft nog niet uytgehöld, *He has not his fill of rioting (or debauchery) yet; he has not sown his wild oats yet.*

UYTGEHONGERD, *Starved, famished.*

Een Uytgehongerde (Subst. C.), *a Starveling.*

UYTGEHOORD, *Pumped, sounded.*

UYTGEHOUDEN, *Kept out, held out.*

UYTGEHOUWEN, *Cut in stone.*

UYTGEHULPEN, *Helped out, delivered.*

UYTGEHUWELYKT, *Given out in marriage.*

UYTGEJAAGD, *Chased, driven out.*

UYTGEJOUWD, *Hiffed at, hiffed out, ridicul'd.*

UYTGEKEEKEN, *Looked out.*

UYTGEKEERD, *Turn'd out.*

UYTGEKIPT, *Hatched.* — also *Select, pickt.*

UYTGEKLEED, *Strip.*

UYTGEKLommen, *Climbed out.*

UYTGEKLOPT, *Knocked out.*

UYTGEKNEEPEN, *Pinched out.*

UYTGEKOFT, *Bought off; redeemed.*

UYTGEKOMEN, *Come out: see Uytkomen.*

UYTGEKOOZEN, *Chosen, selected.*

UYTGEKREEGEN, *Got out, taken out, pull'd out.*

UYTGEKREETEN, *Cry'd out: see Uytkryten.*

UYTGEKROOPEN, *Crept out.*

UYTGELAATEN, *Let out.*

☞ UYTGELAATEN (Adj.), (uytspoorig), *Excessive, extravagant, insolent.*

Uytgelaaten van vreugde, *Over-joyed.*

Hy tierde zich uytgelaaten aan, *He behaved himself insolently, or malapertly.*

Uytgelaatenheid (F.), *Insolency, extravagancy.*

UYTGELACHT, *Uytgelachgen, Laughed at, derided, ridicul'd.*

UYTGELANGD, *Reached forth, given out.*

UYTGELAPT, *Blurted out.*

UYTGELEED, *Lived out.*

☞ Uytgeleed (afgeleed), *Decrepit, at death's door.*

UYTGELEEND, *Lent out.*

UYTGELEERD (volleerd), *Learned fully.*

UYTGELEVERD, *Yielded.*

UYTGELEEZEN, *Read out.*

☞ UYTGELEEZEN (uytverkooren), *Chosen, select, peculiar.*

Een party uytgeleerene en keurlyke wynen,

A parcel pickt and choise wines.

UYTGELEGD, } Laid out.

Uytgeleyd,

Uytgelegd } (verklaard), Explained, expounded.

Uytgeleyd, } ded.

Uytgelegd, Uytgeleyd (vergroot of verwyd), Enlarged, made wider.

De stad is uytgeleyd, The walls of the city are set out.

Myn rok is uytgeleyd, My coat is made wider.

UYTGELEKT, Leaked out.

UYTGELEYD (uytgevoerd), Lead out, conducted.

UYTGELEYDE (F.) (uytgeley), Conduct.

Iemand uytgeley doen, To accompany one to the place where leave is taken from one another.

UYTGELESCHT, Quenched.

UYTGELIKT, Licked out.

UYTGELOKT, Enticed, drawn out.

UYTGELOOFT, Profer'd, bidden.

UYTGELUCHT, Railed at.

UYTGELUYD, Banished by the sound of a bell.

Exploded

UYTGEMAAKT (opgemaaft), Suborned, sent out, made up, made out.

UYTGEMAAKT (uytgefcholden), Abused with railing.

UYTGEMAALEN, Drain'd with mills.

UYTGEMEETEN, Measured out.

Uytgemeeeten, Exaggerated, amplified.

UYTGEMERGELD, Consumed, exhausted.

Een uytgemergeld stuk lands, a Piece of ground out of heart.

UYTGEMOLKEN, Milked out. — Drained.

UYTGEMONSTERD, Picked out. — Rejected.

UYTGENOMEN, Taken out, excepted.

Uytgenomen zyn jongfte zoon, His youngest son excepted.

Uytgenomen (Adv.), Except, save.

UYTGEORLO'GD, Having spent one's treasure by warr: Not able to make warr any longer.

UYTGEPERST, Pressed out, squeezed out.

UYTGEPIK, Picked out. — Select.

UYTGEPIST, Pissed out.

De jongen heeft het vuur uytgepist, The boy has quenched the fire by pissing.

UYTGEPLONDERD, Plundered, ransacked.

UYTGEPLUKT, Plucked out.

UYTGEPLUYST, Picked out.

Uytgepluyft uytgevorficht, Examined narrowly, sifted out.

UYTGEPRAAT, Left off talking for want of matter

UYTGEPUT, Drawn dry, exhausted.

UYTGEPUURD, Refined: — also Extracted.

II. DEEL.

UYTGEPUYLD, Swollen, extuberated.

UYTGERAAKEN, to Get out.

Uytgeraakt, Got out, escaped.

UYTGERAAPT, Taken out.

UYTGERECHT, Performed, done, effected.

UYTGEREED, Set out, equipped.

UYTGEREEDEN, Rid out.

Eene Uytgereedene hoer, a Faded whore.

UYTGEREKEND, Reckoned up, computed.

UYTGEREKT, Stretched out, racked.

UYTGEREYKT, Reached out. — Distributed, bestowed liberally.

UYTGERO'CHGELD, Kecked up.

UYTGEROEID, Rooted out, extirpated.

UYTGEROEPEN, Called out, cried out, proclaimed.

Hy wierdt uytgeroepen, He was called out.

UYTGEROOD, Razed out, exterminated.

UYTGERUKT, Pulled out, rooted up.

UYTGERUST, Rested very well or sufficiently.

UYTGERUST (toegerust), Furnished, equipped, set out.

UYTGESCHAAFD, Planed off, or razed out with a plane.

UYTGESCHEENEN, Shined out.

UYTGESCHEEPT, Debarked.

UYTGESCHEPT, Drawn out of a well, or taken out with a bowl, ladle or spoon.

UYTGESCHEYDEN, Left off, left work.

UYTGESCHIKT, Sent out.

UYTGESCHILDRED, Painted, drawn.

UYTGESCHITTERD, Shined eminently.

UYTGESCHOOTEN, Shot forth, launched out. — also Disburfed; or Projected.

Ik wenschte dat ik myn uytgeschooten geld maar weer had, I would be glad if I had but the money, I laid out, back again.

Uytgeschooten (gefórtteerd), Sorted, pickt out.

UYTGESCHRAAPT, } Blotted out, scratched

UYTGESCHRABD, } out.

UYTGESCHREEVEN, Written out, copied out.

UYTGESCHOLDEN, Railed at.

UYTGESCHUD, Shaken out.

Uytgeschud (ontkleed), Stript.

UYTGESLAAPEN, Slept out, slept till one is no more sleepy.

Ik heb nog niet uytgeslaapen, I han't slept enough yet.

UYTGESLAGEN, Beaten out. Broken out. Shaken out. Blurted out. — also Blain'd, mouldy: see Uytflaan

UYTGESLOOTEN, Shut out, excluded.

UYTGESLURPT, Sipped up.

UYTGESMEETEN, Flung out.

UYTGESNEDEN, Cut out.

UYTGESNOOTEN, Blown out one's nose.

UYTGESPANNEN, Stretched out. — Unbent, untamed.

H h h

UYT-

UYTGESPOELD, *Washed, Rinsed.*
 UYTGESPOOGEN, } *Spit out, Vomited.*
 UYTGESPUUWD, }
 UYTGESPREYD, *Spread out, branched out.*
 UYTGESPRONGEN, *Leapt out, spurted up.*
 UYTGESPROOKEN, *Spoken out. — Pronounced, determined.*

Ik heb nog niet uytgesprooken, *I have not done speaking yet.*

UYTGESPAT, *Spurted out, popt out, launched out.*

✧ Tot ondeugt uytgespat, *Run into vice.*

UYTGESPROOTEN, *Shooted forth, sprung up.*

UYTGESTAAN, *Endured, sustained.*

UYTGESTAMPT, *Exploded.*

Uytgesteeken, *see Uytgetoken.*

UYTGESTELD, *Put off, delayed, deferred, suspended.*

UYTGESTOKEN, *Stretched forth, — also Put out by sticking into.*

✧ Daar wierdt eene vlag uytgestoken, *There was a flag hung out.*

✧ Zyne oogen zyn uytgestooken, *His eyes are put out. And metaphorically, He is bribed.*

UYTGESTOOTEN, *Thrust out, extruded.*

UYTGESTORT, *Poured out.*

UYTGESTREKT, *Stretched out, stretched forth.*

✧ Uytgestrekt om iets te doen, *Bent (or inclined) to do a thing.*

Uytgestrektheid (F.), *Extent, extension.*

De uytgestrektheid zynr heerschappye, *Extent of his dominion.*

✧ Uytgestrektheid (geneygdheid), *Bent, inclination.*

UYTGESTREEKEN, *Smoothed.*

✧ Uytgestreeken (opgeschikt), *Set out finely, tricked up.*

Zy waaren uytgestreeken als groote Heeren, *They were dressed like great Lords.*

✧ Uytgestreeken (bedroogen), *Cheated, cozened.*

UYTGESTROOD, *Disculged, given out.*

UYTGESTROOMD, *Streamed out.*

UYTGESTURVEN, *Come to an end by death, extinct.*

UYTGESTUURD, *Sent out.*

UYTGESULD, *Slid out.*

UYTGETEKEND, *Drawn to the life, delineated.*

UYTGETEERD, *Pined away, consumed.*

UYTGETOOGEN, *Drawn out. — March'd out.*

UYTGETREEDEN, *Stept out, gone forth. also Squeezed out by treading upon.*

UYTGETROKKEN, *Drawn out, pulled out: — Stript. — March'd out, gone a journey.*

UYTGEVAAREN, *Gone out with a ship or boat.*

Het schip is van Amsterdam uytgevaaren, *The ship went out from Amsterdam.*

✧ UYTGEVAAREN (tegen iemand), *Inveighed against one, railed at.*

UYTGEVALLEN, *Fallen out: — Sallied out.*

UYTGEVEEGD, *Swept out. Wiped the inside clean.*

UYTGEVISCHT, *Fished out.*

UYTGEVLOEID, *Flown out, leaked out.*

UYTGEVLOOTEN, *Streamed out.*

UYTGEVLOOGEN, *Flown out [as a bird.]*

UYTGEVOERD, *Carried out, lead out.*

✧ Uytgevoerd (volbragt), *Performed, executed.*

UYTGEVONDEN, *Found out. — Invented.*

UYTGEVORSCHT, *Searched out, sounded, sifted out.*

UYTGEVRAAGD, *Examined narrowly, pumped.*

UYTGEVREETEN, *Eaten out.*

UYTGEVREEVEN, *Rubbed out, wiped out.*

UYTGEWAARD, *Blown out by the wind.*

UYTGEWAASSEM, *Steamed out, exhaled, evaporated.*

UYTGEWAND, *Fanned, winnowed.*

UYTGEWASSCHEN (schoon gewasschen), *Washed clean.*

UYTGEWASSEN (uytgegroeid), *Grown out, shooted forth.*

UYTGEWEEKEN, *Bent outward, moved from its place. — Departed or fled out of the country.*

UYTGEWEEST, *Been out, been abroad.*

UYTGEWEEZEN, *Shewed, demonstrated. -- Determined.*

✧ 't Land uytgeweezen, *Banished, outlawed.*

UYTGEWERKT, *Worked out, effected, performed — also Elaborate.*

UYTGEWISCHT, *Wiped out, blotted out, defaced.*

UYTGEWISSELD, *Exchanged.*

UYTGEWONNEN, *Gained. — also Cast at the bar, convicted.*

UYTGEWORPEN, *Cast out, ejected.*

UYTGEWREEVEN, *Rubbed out.*

UYTGEWRO'CHT, *Effected, performed.*

UYTGEWRONGEN, *Wrung out, squeezed out, extorted.*

UYTGEZEGD, *Said out.*

✧ Uytgezegt (uytgenomen), *Except.*

UYTGEZET, *Set out, put out of one's place.*

Uytgezeyd, *see Uytgezegd.*

UYTGEZIEN, *Looked out.*

UYTGEZIFT, *Sifted out.*

UYTGEZO'CHT, *Sought out*

✧ Uytgezocht (uytgeleezen), *Exquisit, select.*

UYTGEZONDEN, *Sent out.*

UYTGEZONDERD, *Singled out, exempted, excepted, excluded. — Peculiar, distinct.*

✧ Uytgezonderd (Adv.), *Except.*

UYTGEZOOPEN, *Drank out.*

☞ Hy heeft haar gansch uytgezoopen, *He has spent all her substance.*

UYTGEZUYVERD, *Cleansed, purified.*

UYTGEZWEET, *Sweated out.*

UYTGEZWOLLEN, *Swollen, grown bigger.*

UYTGEZWOMMEN, *Swum out.*

UYTGEZYPELD, *Leaked out.*

UYTG.

UYTGIETEN, *to Pour out.*

Uytgieting (F.), *a Pouring out, effusion.*

UYTGIFT (F.), *Expence.*

☞ De Uytgift van een boek, *The Edition of a book.*

UYTGGLIPPEN, } *to Slip out.*

UYTGLYDEN, } *to Slip out.*

Uytglyding (F.), *a Slipping out.*

UYTGOOIEN, *to Fling out.*

Uytgooijing (F.), *a Flinging out.*

UYTGRAAVEN, *to Dig out.*

Uytgraaving (F.), *a Digging out.*

UYTGROEIJEN, *to Shoot forth.*

UYTGROPEN, *to Take out, to pluck out.*

Uytgryping (F.), *a Taking out, plucking out.*

UYTGULPEN, *to Gush out: — to Vomit.*

Uytgulping (F.), *a Gushing out: — a Vomiting.*

UYTH.

UYTHAAL (F.) (schuyl), *a Drawer.*

Uythaalbed (N.), *a Trundle-bed.*

UYTHAALEN, *to Fetch out, to pull out, to draw out.*

Een mes uythaalen, *to Draw a knife.*

☞ Iemand uythaalen (uytvraagen), *To pump or sound one.*

☞ Een koets moet voor eenen hooiwagen uythaalen, *A Coach must give way to a hay-wagon.*

UYTHAKKEN, *to Chop out.*

UYTHAM (M.), *a Cape, a point of land.*

UYTHANGBORD (N.), *a Sign (before a door).*
Zyn uythangbord is afgewaaid, *His sign is blown down.*

UYTHANGEN, *to Hang out [as a sign or flag.]*
Wat hang'er uyt? Wat staat'er in zyn bord?
What sign is there before his door?

Hang het uyt het venster, *Hang it out of the window.*

UYTHARDEN, *to Endure, sustain.*

Uytharding (F.), *an Enduring, sustaining.*

UYTHEBBEN, *to Finish, to leave off.*

Hy heeft zyn boek uyt, *He has read out his book.*
Hy heeft by my uyt. *He is out with me.*

☞ Uyt had hy en verdween, *He left off speaking and vanished.*

UYTHEEMSCH, *Foreign.*

Uytheemsche troepen, *Foreign forces.*

Een Uytheemsche (C.), *a Foreigner.*

UYTHEFFEN, *to Lift out.*

UYTHELPEN, *to Help out, deliver.*

UYTHOEK (M.), *an Outward corner, a Point of land, a promontory.*

UYTHOESTEN, *to Cough out.*

UYTHOLLEN (hól maaken), *to Make hollow.*

☞ Uythóllen (met hólleen zich afmatten), *to Become weary with immoderate running or running.*

☞ Laat hem eerst nythóllen, *Let him sow his wild oats first.*

UYTHONGEREN, *to Famish, starve.*

Een stad uythongerén, *To famish a town.*

Uythongering (F.), *a Starving, famishing.*

UYTHOOREN, *To Pump one.*

Hy zócht my maar uyt te hooren, *He only intended to pump me.*

UYTHOOZEN, *To Cast out water out of a boat.*

UYTHOUDEN, *to Keep out, to shut out, to hold out, to continue steadfast.*

Een belégt uythouden, *to Keep (or shut) one out.*

Hy wierdt uyt zyn goed gehouden, *He was kept out of his estate.*

Een belégt uythouden, *To hold out a siege.*

Ik kan niet gaan tegen hem niet uythouden;
I can't hold out going with him.

☞ Uythouden (uytschieten), *to Single out.*

UYTHOUWEN, *to Cut in swine.*

Hy legt op zyn graf in marmer uyteghouwen;
His image cut in marble is placed on his tomb.

UYTHUWELYKEN, *To Give in marriage.*

UYTHUYLEN, *to Give vent to one's grief by weeping and howling.*

UYTHUYZIG, *Gadding abroad.*

Hy heeft een uythuyzig wyf, *His wife is constantly gadding abroad.*

UYTHYSSEN, *to Hoist out.*

UYTI.

UYTING (F.), *an Uttering, utterance.*

UYTJAAGEN, *to Drive out, to chase, expell.*

Uytjaaging (F.), *a Driving out, chasing.*

UYTJOUWEN, *to Hiss at, to hiss out, to ridicule out of countenance.*

Van het toneel uytgejouwd, *Hissed off the stage, or out of the stage.*

UYTK.

UYTKAMMEN het haar, *to Comb the hair.*

UYTKEEREN, *to Turn out. — to Return.*

☞ Iemand zyn gedeelte van de winst uytkeeren,
To give one his portion of the gain.

Hy moest voor't verlies een goede somme uytkeeren, *He was fain to return a notable sum of money for the loss.*

UYTKIEZEN, *to Choose or chuse out, to select.*

☞ Eenen tyd uytkiezen, *To pitch upon a time.*

Uytkiezing (F.), *a Chusing out, selection.*

UYTKIPPEN, *to Hatch: also to Pick out, to select.*

UYTKLEEDEN, *to Pull (or put) off the cloths, to undress, to strip.*

Een kind uytkleeden, *To undress a child.*

Hy wierdt naakt uytgekleed, *He was stript naked.*

Uytkleeding (F.), *an Undressing, a putting off of one's cloths.*

UYTKLIMMEN, *to Climb out.*

UYTKLOPPEN, *to Knock out, to beat out.*

☞ Eene plaat uyt Kloppen, *To beat a plate broader.*

UYTKNAAGEN, *to Gnaw out.*

UYTKOMEN, *to Come out, to come forth.*

Wanneer zal het Woordenboek uytkomen?

When shall the Dictionary come out? or when is it to come out?

Haare tandtjes beginnen uyt te komen, *Her teeth begin to come out.*

De bloeifels komen uyt, *The blossoms come forth.*

☞ Het zal op myn zeggen uytkomen, *It will come to what I said.*

Het zal alles op niets uytkomen, *It will all come to nothing or signify nothing.*

☞ Het komt op één uyt, *It agrees in the main.*

☞ Zy wou nog iets zeggen, maar zy kon'er niet uytkomen, *She would yet speak something, but she could not express her self.*

☞ Zyn huys komt aan de rivier uyt, *The back-part of his house borders upon the river.*

UYTKOMST (F.) (uytkoming), *a Coming forth, exit.*

☞ Uytkomst (uytslag), *Event, issue, product.*

Wat de uytkomst weezen zal is onzeker, *What will be the event (or issue) no man knows.*

☞ Uytkomst (ontzét), *Relief, deliverance.*

Daar is geen uytkomst te verwachten, *There's no relief to be expected.*

Ik zie geen uytkomst, *I see no deliverance.*

UYTKOOKEN, *to Boil the substantial part out of a thing.*

Uytkookfel (N.), *a Decoction.*

UYTKOOP (M.), *an Agreement to pay something for being foot-free.*

Hy heeft uytkoop met den Pachter gedaan, *He has bargained with the Farmer of the excise for what he was to pay.*

Ik heb uytkoop met den Portier gedaan, *I have agreed with the Porter what to give him in a year for passing at night through the gate.*

UYTKOOPEN, *to Buy off, to buy out.*

Iemand van zyn recht uytkoopen, *To buy one off for giving up his right.*

UYTKRAAIJEN, *to Blaze out, to sound abroad, to cry out.*

UYTKRAAMEN, *to Expose to sale.*

UYTKRABBen, *to Scratch out, to raze.*

UYTKRUYPEN, *to Creep out.*

Uytkruijping (F.), *a Creeping out.*

UYTKRYGEN, *to Get out, take out, pull out.*

UYTKRYTEN, *to Cry out; to decry. — To ease one's self by weeping.*

Zyne oogten uytkrityten, *To cry one's eyes out, to weaken one's eyes with weeping.*

UYTKRYK (M.), *a Prospect. — a Look-out, a Peep at the sea-side; a Balcony.*

UYTKRYKEN, *to Look out, to peep out.*

Zyne oogten uytkrityken, *To dim one's eyes by peering too much upon a thing.*

Uytkrityking (F.), *a Looking out.*

UYTL.

UYTLAATEN, *to Let out, to leave out.*

Eenen gevangen uytlaaten, *To let out a prisoner.*

Zynen rok uytlaaten, *To leave out one's coat.*

☞ Zich doet iets uytlaaten, *To give one's self liberty of doing a thing.*

Uytlaating (F.), *a Letting out.*

☞ Uytlaating (overflaanning), *a Leaving out, omission.*

UYTLACHGEN, *to Laugh at, deride.*

Uylachging (F.), *a Laughing at.*

UYTLANDER (M.), *a Forreigner, stranger.*

Uytlandig, *Without the country, abroad.*

Hy is lang uytlandig geweest, *He has been a great while abroad, or in a forreign country.*

Uytlandigheyd (F.), *Perigrination, a Being abroad.*

Uytlandisch, *Outlandish, forreign.*

UYTLANGEN, *to Reach forth, to give out.*

UYTLAPPEN (onbedacht heen praaten), *to Blurt out.*

UYTLEEGEN, *to Empty.*

UYTLEENEN, *to Lend out.*

UYTLEEREN, *to Learn fully, to learn by heart.*

Hy heeft dat boek al uytgeleerd, *He has learnt all the contents of that book.*

☞ Hy heeft zyn tyd uytgeleerd, *He has served his prentisship.*

UYTLEEVEN, *to Live out.*

UYTLEEVEREN, *to Produce, yield, bring forth.*

Engeland levert veel koorns uyt, *England yields much corn.*

UYTLEEZEN, *to Read out, to peruse.*

☞ Uytleezen (uytpikken), *To Pick out, to select.*

UYTLEG (M.), *Explication.*

UYTLEGGEN, *to Lay out, expose.*

☞ Uytleggen (verklaren), *To expound, explain.*

☞ Eenen rok uytleggen, *To widen a coat, to make a coat wider.*

☞ Eene stad uytleggen, *To set out the walls of a city; to enlarge a town.*

☞ Uytleggen, (te raade geeven), *To play at even and odd.*

Uytlegger (M.), *an Exponnder, expofitor, explainer.*

☞ Uytlegger (wachtschip), *a Man of warr lying at a distance from a place to watch the enemy and to keep him off.*

Uyt-

Uytlegging (F.), *Exposition, explication, interpretation.*

Uytlegging (verwyding of vergrooting), *an Enlarging, widening.*

Uytlegster (F.), *a Woman Expounder.*

UYTLEKKEN, *to Leak out, to be discovered secretly.*

Het geheym is uytgelekt, *The secret is discovered accidentally, or has got vent.*

Uytlekking (F.), *a Leaking out.*

Ik heb by uytlekkinge verstaan, *I have understood by some words that were dropt, or by what was whispered.*

UYTLESSCHEN, *to Quench.*

UYTLEYDEN, *to Lead out.*

Uytleyding (F.), *a Leading out.*

UYTLICHTEN, *to Shine out.*

Iemand by avond yutlichten, *To light one with a candle out of doors.*

UYTLIKKEN, *to Lick out.*

UYTLOKKEN, *To draw by allurements, to entice to going abroad.*

Den vyand uytlokken, *To entice the enemy to come forth.*

Het mooi weêr lókte my uyt, *The fine weather allured me to go abroad.*

UYTLOOP (M.), *an Out-walk, passage.*

UYTLOOPEN, *to Run out, rush out, to wander abroad. — To put to sea.*

De meyd is uytgelopen, *The maid is gone out.*

Een uytgelopen Monnik, *a Runaway Monk.*

De schepen hebben door tegenwind nóg niet kunnen uytloopen, *The ships have not been able to set out (to put to sea, or to set sail) because of the winds being contrary.*

Uytloopen (botten), *to Bud, disclose.*

De boomen beginnen uyt te loopen, *The trees begin to bud (or disclose.)*

Uytloopen [als zeer], *to Break out [as ring-worm.]*

Des kinds aanzigt loopt uyt, *The Child's face breaks out.*

Uytlooping (F.), *a Running out, a wandering abroad, also a Budding, or a Breaking out.*

UYTLOOVEN (bieden), *to Bid, profer.*

UYTLUCHTEN (uytschelden), *to Rail, to scold at.*

UYTLUYDEN, *to Banish one with the ringing of a bell.*

De kermis uytluiden, *To give notice by ringing of a bell that a Fair must break up.*

Uytluiden (uytschelden), *to Rail at.*

UYTM.

UYTMAAKEN (volmaaken), *to Make up.*

Wy konnen het vereyschte getal niet uytmaaken, *We can't make up the required number.*

Zy hebben tzaamen eenig geld uytgemaakt, *They have collected some money among them selves.*

Hoe veel maakt die rekening uyt? *How much does that account come to?*

Uytmaaken (opmaaken), *to Suborn, appoint.*

Hy was tót die boodschap uytgemaakt, *He was suborned to deliver that message.*

Uytmaaken (uytschelden), *to Rail at.*

Zy maakte hem uyt voor enen bedrieger, *She told him that he was a cheat.*

Hy wierdt voor godloos uytgemaakt, *He was taxed of impiety.*

UYTMAALEN (droog maalen), *to Drain with mills.*

Een meir uytmaalen, *To drain a lake with mills.*

Uytmaaling (F.), *a Draining with a mill.*

UYTMEETEN, *to Measure out.*

Eene zaak breed uytmeetten, *To exaggerate (magnify or amplify) a business.*

UYTMELKEN, *to Milk out.*

Iemand uytmelken (kaal maaken), *To exhaust one's estate, to suck one's substance.*

UYTMERGELEN, *to Exhaust, consume, squeeze out.*

Hy heeft de ingezetenen tót het been toe uytgemergeld, *He has fleeced and flead the people; he has quite impoverished the nation.*

UYTMONSTEREN (uytschieten), *to Pick out. — to Reject.*

UYTMUNTEN, *to Excell, exceed, surpass.*

Uytmundend, *Eminent, excellent.*

Uytmundendheyd (F.), *Eminence, excellency.*

Uytmunter (M.), *An Excellent person, one that surpasses others.*

Uytmunting (F.), *an Excelling, surpassing.*

UYTN.

UYTNEEMEN, *to Take out.*

Ik wou'd 'er niet uytneemen, *I would not take any thing out of it.*

Uytneemelyk, *Which may be excepted.*

UYTNEEMEND, *Excellent, surpassing.*

Uytneemend goed, *Excellent good.*

Uytneemend ryk, *Exceeding rich.*

Uytneemend boos, *Exceeding wicked or angry.*

Uytneemendheyd (F.), *Excellency, or Excellence.*

By uytneemendheyd, *In an eminent manner, eminently.*

Uytnceming (F.), *a Taking out, exception.*

UYTP.

UYTPERSEN, *to Press out, to squeeze out, to extort.*

Uytperfsing (F.), *a Squeezing out, extortion.*

UYTPIKKEN, *to Pick out, to select.*

UYTPISSEN, *to Piss out.*

Het vuur uytpijsen, *To quench the fire by pissing into it.*

UYTPLONDEREN, *to Plunder, ransack.*

UYTPLUKKEN, *to Pluck out.*

UYTPLUYZEN, *to Pick out.*

† Uytpluyzen (uytvórschen), *To Examine narrowly, to sift out, to discuss.*

Uytpluyzing, *a Sifting out, discussion, a narrow searching*

UYTPOMPEN, *to Pump out.*

UYTPRAATEN, *To make an end of talking, or to leave off talking for want of matter.*

Zy heeft nóg niet ter dege uytgepraat, *She has not finished her tale yet; she is not yet weary of talking.*

UYTPUTTEN, *to Draw dry, to empty, exhaust, drain. — to Wast, impoverish.*

Het land is uytgeput, *The country is exhausted.*
Zyne krachten waaren uytgeput, *His strength was exhausted; his spirits were spent.*

Uytputting (F.), *a Drawing dry, exhausting.*

UYTPUUREN, *to Refine, extract.*

UYPUYLEN, *to Swell (as a burstnefs), to rise up (as an ulcer.)*

Uytpuylend, *Swelling, protuberant, eminent.*

Uytpuylendheyd (F.), *a Swelling, protuberance, extumescence.*

UYTR.

UYTRAAKEN (uytkomen), *to Get out.*

† Uyttraaken (ontkomen), *to Escape.*

UYTRAAPEN, *to Take out.*

UYTRAMMELEN, *to Blurt out, to chat, to lash out into words.*

UYTRAVELEN, *to Ravel out.*

UYTRECHTEN, *to Perform, effect, do.*

Hy heeft niets in al dien tyd uytgerecht, *He has done nothing in all that time.*

UYTREEDEN, *to Set out, to equip.*

Uytreedend (F.), *a Setting out.*

UYTREKENEN, *to Reckon up, to compute.*

Uytrekening (F.), *Computation.*

UYTREKKEN, *to Stretch out, to Rack.*

† Den tyd uytrekken, *To draw out (or spin out) the time.*

Uytrekking (F.), *a Stretching out, pandiculation.*

UYTREYKEN, *to Reach out, to hand forth: — to Distribute, to bestow liberally.*

Uytreyker (M.), *a Distributer.*

Uytreyking (F.), *a Reaching out. — a Distribution, a bestowing of alms.*

UYTRISPEN, *to Belch out.*

UYTROEIEN, *to Root out, to root up, to extirpate, destroy, exterminate.*

Het ongedierte uytroeijen, *to Destroy the vermine.*

Ketterijen uytroeijen, *To extirpate heresies.*

Uytroeijer (M.), *a Rooter out, extirpator.*

Uytroeijing (F.), *a Rooting out, extirpation.*

UYTROEP (M.), *an Out-cry, proclamation.*

By uytroep verkoopen, *To sell by publick sale, to sell by inch of candle.*

UYTROEPEN, *to Cry out, to call aloud: — to Proclaim.*

Ik wierd uytgeroepen, *I was called out.*

† Hy wierd tót Koning uytgeroepen, *He was proclaimed King.*

UYTROEPER (M.), *a Cryer, common cryer, publisher, proclaimer.*

Uytroeping (F.), *a Crying out, proclaiming.*

UYTROOIJEN, *to Raze out, to exterminate.*

Uytrooijing (F.), *a Razing out, extermination.*

UYTKO'LLEN, *to Roll out.*

UYTRUKKEN, *to Pull out, to pluck up, to root up.*

Uytrukking (F.), *a Pulling out, a plucking up.*

UYTRUSTEN, *to Rest till the weariness be over, to rest sufficiently.*

† UYTRUSTEN (toerusten), *To set out, furnish, equip.*

Daar wierden eenige oorlog-schepen uytgerust, *Some men of war were fitted out.*

Een zeevaardman uytrusten, *to Set out a seaman, to furnish him with necessaries.*

Zy heeft haaren zoon tót de reyzé uytgerust, *She has set out her son in order to go abroad.*

Uyttrusting (F.), *a Setting out, Equipage.*

UYTRYDEN, *to Ride out.*

Met ene koets uytreden, *To ride out in a coach.*

UYTS.

UYTSCHAAVEN, *to Raze out with a plane.*

UYTSCHAMPEN, *to Slip aside.*

UYTSCHATEREN, *to Echo, to sound forth with a loud voice.*

UYTSCHEEPEN, *to Debark, unload.*

UYTSCHIEPEN, *to Draw up [out of a well], to take out with a bowl, porringer, ladle, or spoon.*

UYTSCHULDEN, *to Scold at, to rail, abuse.*

UYTSCHIEUREN, *to Tear out.*

Draag zórg voor 't boek, gy moet 'er geen bladen uytlicheuren, *Take care of the book, and don't tear any leaves out of it.*

UYTSCHIEYDEN, *to Leave off, to leave work.*
Het werkvólk is al uytgescheyden, *The workmen have left work.*

Uyt de neering scheyden, *To leave off trading or shop-keeping.*

Zy heeft zo veel praats dat zy van geen uytlicheyden weet, *She is so full of talk that she can't leave off, (or break off.)*

UYTSCHUUREN, *to Scour out.*

UYTSCHIETEN, *to Shoot out or forth, to launch out.*

† Geld uytfschieten, *to Lay out (or to disburse) money.*

Zaad uytfschieten, *To eject seed.*

† Uytfschieten (uytsteeken), *to Put out.*

† Uytfschieten (sorteeren), *to Sort, to single out, to cast out.*

† Uytfschieten (bedektelyk voorfsaan), *to Project or signify hiddenly or cunningly.*

Hy

- Hy schoot uyt dat hy wel zin in de vryfter had,
He signified indirectly that he liked the last.
- UYTSCHIFTEN, to Single out, separate.
- UYTSCHIKKEN, to Send out.
- UYTSCHILDEREN, to Paint out, to draw.
- UYTSCHITTEREN, to Shine out eminently.
- UYTSCHOT (N.), *Traff, that which is singled out for its badness.*
- Uytſchot (M.) (gewapend landvolk), the Militia.
- UYTSCHRAAPEN, } to Raze, to Scratch out.
- UYTSCHRABBen, }
- Uytſchrabbing (F.), a Razing out, scratching out.
- UYTSCHREUWEN, to Cry out.
- UYTSCHREYEN, to Weep aloud, to cry: also to Weep till the tears fail.
- Zy heeft nog niet uytſchreychd, *She has not left off weeping yet; or She has not wept enough yet.*
- Uytſchreyen, to give vent to one's stomach by weeping.
- Uytſchreying (F.), a Crying, a weeping aloud.
- UYTSCHRIFT (N.) (aſſchrift), a Copy.
- UYTSCHRYVEN, to Write out, to copy out. — also To iſſue out a proclamation.
- Eenen bededag uytſchryven, To proclaim a Faſt or to iſſue out a proclamation of a Faſt.
- Uytſchryving (F.), a Writing out. — also the iſſuing out of a proclamation.
- UYTSCHUDDEN, to Shake out.
- Zy ſchudde haaren ſchoot uyt, *She ſhaked out her apron.*
- Uytſchudden, To give one's paſſion vent, to vent one's ſtomach or fury.
- Uytſchudden (ontkleeden), to ſtrip.
- Hy ſchudde zyne pluynen uyt, *He ſtriped himſelf of his cloths.*
- Uytſchudden (berooven), to Rob.
- Zy wierden ganſch uytgetchud, *They were robbed of every thing.*
- UYTSCHULD (C.) (ſchuld die men te goed heeft), Debt which is due to us.
- UYTSCHUYMEN, to Foam out.
- UYTSCHYNNEN, to Shine out, to appear glorious, to ſhine forth.
- Uytſchynfel (N.), the Shining forth, a glorious appearance.
- UYTSLAAN, to Beat out, to ſtrike out.
- Nat linnen uytſlaan, To ſhake out wet linnen.
- Salade uytſlaan, to Shake out ſalad, to ſwing the ſalad.
- Onnuute klap uytſlaan, to Blurt out idle chat.
- Hy ſloeg uyt dat hy 't alleen verricht had, *He boacted that he had done it alone.*
- Uytſlaan van vuurigheid, To break out into pimples.
- Zyn mond ſlaat uyt, *His mouth is broke out.*
- De koorts ſlaat uyt, *The fever comes out with*

ſpots, or the ague breaks out at his mouth with ſores.

- De pokjes beginnen uyt te ſlaan, *The ſmall pox begins to come out.*
- De kaas ſlaat uyt, *The Cheeſe is moiſt and beats: the cheeſe begins to grow mouldy.*
- De Vorſt ſlaat uyt, *The weather gives.*
- De muuren en ſteenen zyn uytgellagen, *The walls and ſtones give.*
- Wyn Uytſlaan, To ſend out wine from one town to the other with a note that the exciſe is to be paid ſtill.
- UYTSLAAPEN, to Sleep till one is no more ſleepy.
- De dampen van den wyn uytſlaapen, To ſleep the fumes of the wine away, to ſleep one's ſelf ſober.
- UYTSLAG (M.) (uytkomſt), the Iſſue, event, upshot, reſult.
- De Uytſlag van eene ſchaal, *The turning of a balance.*
- Uytſlag-cceltje (N.), a Cocket whereby it appears that wine or any other liquor is permitted to be ſent out of town without having paid the due exciſe.
- UYTSLIBBEREN, to Slip out.
- UYTSLOBBEREN, to Slap (as dogs.)
- Zich UYTSLOOVEN, to Work hard, to labour tooth and nail.
- UYTSLURPEN, to Sip up.
- UYTSLUYTEN, to Shut out, to exclude.
- Uytſluyting (F.), a Shutting out, excluſion.
- Uytſluyſel (N.) (uytſpraak), Decision, determination, reſolve.
- UYTSLYPEN, to Grind out.
- UYTSLYTEN, to Wear out.
- UYTSLYTEN (in 't kleyn verkoopen), to Retail, to ſell by retail.
- Uytſlyter (M.), a Retailer.
- Uytſlyting (F.), a Wearing away. — a Retailing.
- UYTSMEEDEN, to Hammer out, to beat out.
- UYTSMYTEN, to Fling out.
- UYTSNUYTEN, to Blow one's noſe.
- Eene kaers Uytſnuytten, To ſnuff out a candle.
- UYTSNUYDEN, to Cut out.
- In 't kleyn uytſhyden, To ſell cloth or any other ſtuff by retail.
- UYTSPANNEN, to Stretch out: to Unbend.
- Paerden Uytſpannen, To unteam horſes.
- Uytſpanning (F.), a Stretching out. — Unteaming.
- Uytſpanning (verluſtiging), Relaxation, diſverſion, diſverſement, recreation.
- Zynen geest wat uytſpanninge geeven, To unbend (eafe or reſreſh) one's mind a little.
- UYTSPANSEL (N.), the Firmament.
- UYTSPATTEN, to Spurt out, to pop out.

- Het bloed spatte uyt de wonde, *The blood spurted out of the wound.*
 ✧ Tót scheldwoorden uytspatten, *To Lanch out into reviling expressions.*
 ✧ Als de kinderen groot worden spatten zy somtyds uyt, *When children grow up they will run sometimes into debauchery.*
 Uytspatting (F.), *a Spurting out, lanching out.*
 UYTSPIJTEN, *to Dig out.*
 UYTSPOELEN, *to Rinse, to wash out.*
 Een glas uytspoelen, *To Rinse a glass.*
 Eenen emmer uytspoelen, *To Wash out a pail.*
 UYTSPOOKRIG, *Exorbitant, extravagant.*
 Uytspoorigheyd (F.), *Exorbitancy, extravagancy.*
 Uytspooriglyk, *Extravagantly.*
 Uytspouwen, *see Uytspuuen.*
 UYTSPRAAK (F.), *Utterance, elocution, pronunciation.*
 Hy heeft een duydelijke uytpraak, *He hath a clear (or distinct) utterance.*
 Zyne uytpraak zweemt te veel naar 't Engelsch, *His pronunciation is too much after the English manner.*
 ✧ Uytpraak (vonnis), *a Definitive sentence, verdict; determination.*
 Volgens de uytpraak van 't Hof, *According to the determination of the Court.*
 Uytspreekelyk, *Utterable, that which can be pronounced.*
 UYTSPREEKEN, *to Speak out; to Pronounce.*
 Spreek uyt den mond, *Speak out.*
 ✧ Laat my ter dege uytspreeken, *Let me speak till I have done.*
 ✧ Een gedicht uytspreeken, *To Recite verses, or a Poem.*
 ✧ De woorden wel uytspreeken, *To pronounce the words right.*
 Hy heeft hem voor eenen bedrieger uygesproken, *He pronounced him a cheater.*
 ✧ Een vonnis uytspreeken, *To pass sentence.*
 UYTSPREYDEN, *To Spread out, to branch out.*
 Uytspreyding (F.), *a Spreading out, branching out.*
 UYTSPRINGEN, *to Leap out, to spurt out.*
 UYTSPRUYTEN, *to Shoot up, spring up, come up, to bud*
 Uytspuyting (F.), *a Springing up, coming up, budding*
 Uytspuytsel (N.), *a Shoot, sprig.*
 UYTSPUWEN, *to Spit out, to vomit.*
 UYTSTAAN, *to Stand out: — to jut out.*
 ✧ Uytstaande schulden, *Debts due to one.*
 ✧ Iets met iemand uytstaande hebben, *To have a matter depending with one; To be at variance with one.*
 ✧ UYTSTAAN (doorstaan), *to Endure, sustain.*
 Ik kon de pyn niet uytstaani, *I could not endure the pain.*

- Hy heeft groot verlies uytgestaan, *He hath sustained great loss.*
 UYTSAMEREN, *To speak stammeringly.*
 ✧ Hy kon 't niet uytstameren, *He was not able to speak it composedly.*
 UYTSTAMPEN, *to Stamp out: — to Explo- de, decry.*
 UYTSTAPPEN, *to Step out.*
 UYTSTEEKEN (uyttrekken), *to Stretch forth.*
 Eene hand uytsteeken, *To stretch forth a hand.*
 ✧ Uytsteeken (buitenwaards staan of overhangen), *to jut out.*
 ✧ Uytsteeken (uytmunten), *To Excell, exceed, surpass.*
 Amsterdam steekt uyt boven andere steden, *Amsterdam surpasses other cities.*
 Dat huys steekt uyt boven alle de andere, *That house surpasseth in height all others.*
 ✧ Uytsteeken (graaveeren), *to Engrave.*
 ✧ Iemand de oogen uytsteeken, *To Put out one's eyes. — also To bribe one.*
 ✧ De oogen waaren hem met geschenken uytgestoken, *He was bribed with gifts.*
 ✧ UYTSTEEKEND (uytmuntend), *Exceeding, excellent.*
 Uytsteekend goed, *Exceeding good.*
 Een uytsteekend man, *an Excellent man.*
 Uytsteekendheyd (F.), *Excellency.*
 Uytsteekfel } (N.), *a Jutting, a building jutting*
 UYTSTEK, } *out, a Balcony.*
 UYTSTEL (M. & N.), *Delay, prolongation.*
 Zonder uytstel, *Without delay.*
 Een uytstel van ter dood gebragt te worden, *a Reprieve.*
 Hy heeft uytstel van executie bekomen, *He has got a reprieve, he is reprieved.*
 UYTSIELLEN, *to Delay, to put off, to defer, procrastinate, suspend.*
 Uytstelling (F.), *a Delaying, a putting off, procrastination.*
 UYTSTERVEN, *To come to an end by death, to dye.*
 Die geneegenheyd zal met 'er tyd wel uytster-
 ven, *That affection will die in time.*
 ✧ Dat geslacht is uytgesturven, *That family is extinct.*
 Het ganse geslacht is byna uytgesturven, *The whole race is almost extinct.*
 Uytsterving (F.), *Death, extinction.*
 UYTSTOOTEN, *to Thrust out, to push out, to turn out.*
 Hy wierdt ten huize uytgestooten, *He was thrust out of doors.*
 Hy is uyt zyn ampt gestooten, *He is turn'd out of his office, he is removed from his place.*
 Uytstorting (F.), *a Thrusting out, turning out.*
 UYTSTORTEN, *to Pour out, to shed.*
 Uytstorting (F.), *a Pouring out, effusion.*

UYTSTRAALEN, *to Shine out, to stream out,*
as beams of light.

Uytstraaling (F.), *a Shining out, a stream of light.*

UYTSTREKKEN, *to Stretch, to stretch forth,*
to spread, extend.

Zyne hand uytstrekken, *To stretch forth one's hand.*

Zich uytstrekken om iets te doen, *To endeavour to do a thing, or to stretch for the doing of a thing.*

Hy heeft zyn gebied verre uytgestrekt, *He has extended (or enlarged) his dominion a great way.*

Uytstrekking (F.), *a Stretching forth, extension.*

UYTSTROOIJEN, *to Spread among the people,*
to give out, to divulge, divulgate, report.

Valsehe tydingen uytstrooijen, *To spread false news.*

☞ Eene bruyd uytstrooijen, *To strew a Bride,*
that is going out to be married, with periwinkle or flowers.

Uytstrooijer (M.), *a Divulger, spreader.*

Uytstrooijing (F.), *a Spreading, divulging.*

Uytstrooifel (N.), *a Report, a false report, a sham.*

UYTSFROOMEN, *to Stream out, to stream forth.*

Uytstrooming (F.), *a Streaming forth.*

UYTSTRYKEN, *To Smooth a thing which has been rumpled.*

Een bef uytstryken, *To iron a band.*

☞ Zyn been uytstryken, *To scrape a leg.*

☞ Treffelyk uytgestreken (opgeschikt), *Set out finely, tricked up.*

☞ Uytstryken (uytveegen), *to Blot out.*

☞ Uytstryken (wakker doorhaalen), *to Reprimand sharply, to rattle one.*

☞ Uytstryken (bedriegen), *to Cheat, cozen.*

Hy is leelyk uytgestreken, *He is cozen'd notably.*

Uytstryker (M.), *a Cheater, cozeners.*

Uytstrykery (F.), *a Cheating, cozening.*

Uytstryking (F.), *a Smoothing. — a Blotting out.*

UYTSTUUREN, *to Send out. — also to Steer out.*

UYTSULLEN (uytglyen), *to Slide out.*

UYTT.

UYTTAPPEN, *to Draw [liquor out of a cask or barrel.]*

Uyttappen (leeg tappen), *to Draw empty.*

UYTTARTEN, *to Defy, dare, challenge.*

Den dood uyttarten, *To defy death.*

't Gevaar uyttarten, *To dare dangers.*

Uyttarting (F.), *a Defying, daring, challenging.*

UYTTEEREN, *to Pine away, to consume.*

Een uytterende ziekte, *a Heftick fever, a Consumption.*

II. DEEL.

Uytteering (F.), *a Pining away.*

UYTTEKENEN, *to Draw, to make a draught or portrait, to delineate.*

UYTTELLEN, *to Tell out, to pay away.*

Geld uytteellen, *to Tell money to some body else.*

Ik heb van dage een groote som uytgeteld, *I have paid away to day a great sum.*

Ik heb al myn geld uytgeteld, *I have laid out all my money.*

UYTTERMATE, *Exceeding, beyond measure.*

UYTTOEGT (M.), *a Going out, a marching out, departure.*

UYTTREEDEN, *to Step out, to come out, to go forth.*

Kaersfuytfeel uyttreden, *To quench the snuff of a candle by treading upon 't.*

UYTTREKKEN, *to Draw out, to pull out.*

Zyne schoenen en kousen uytrekken, *To pull out one's shoes and stockings.*

☞ Zich Uyttrekken (uytkleeden), *To pull off one's cloths, to strip himself.*

Zyne kleederen wierden hem uytgetrokken, *He was strip of his cloths, his cloths were pull'd off.*

☞ UYTTREKKEN (uytgaan), *to March out, to go out, to go a journey.*

Uyttrekking (F.), *a Pulling out, drawing out. — a Marching out.*

UYTTREKSEL (N.), *an Abstract, abridgement, extract, Tincture.*

UYTTROMPETTEN, *To Trumpet forth, to sound abroad with a trumpet, to blaze abroad.*

UYTTROUWEN, *to Give out into marriage.*

UYTV.

Uytvaagen, *see Uytveegen.*

UYTVAAGSEL (N.), *the Sweepings, also an Out-cast.*

UYTVAAREN, *to Go out with a ship or boat.*

☞ UYTVAAREN (schelden), *to Inveigh, scold.*

Zy voer byster tegen hem uyt, *She inveighed against him most desperately.*

UYTVAAART (F.), *a Funeral, the train at burial. also a Funeral feast.*

UYTVAL (M.), *a Sally.*

Eenen uytval doen, *To make a sally.*

UYTVALLEN, *to Fall out.*

☞ Zyn haar is uytgevallen, *All his hair is come off; he lost all his hair.*

Zyne tanden beginnen uyt te vallen, *He begins to shed teeth.*

☞ Uytvallen (eenen uytval doen), *to Sally out, to sally forth.*

De vyanden vielen ter stad uyt, *The enemies sallied out of the town.*

☞ Uytvallen (gebeuren), *to Fall out, to happen, to succeed.*

Indien de zaak quaalyk quam uyt te vallen, *If the thing should chance to succeed not well.*

't Viel uyt naar wensch, *It sell out according to our desire.*

Uytvalling (F.), *a Falling out.*

UYTVASTEN, *Ta fast as long as is sufficient.*

Een ongemak uytvasten, *To fast away a distemper.*

UYTVEEGEN, *to Sweep out, to wipe out.*

Eene kamer uytveegen, *To sweep out a room.*

Eene pot uytveegen, *To wipe out a pot.*

Uytveeging (F.), *a Sweeping out, wiping out.*

Uytveegfel (N.), *Sweepings.*

UYTVERKOFF, *Sold off.*

De winkel wordt uytverkoff, *The wares of that shop are sold off with intention to leave off shop-keeping.*

UYTVERKOOPE, *to Sell off.* — also *To sell the wares of a shop by degrees with intention to leave off shop-keeping.*

UYTVERKOOREN, *Chosen, elect, elected.*

Góds Uytverkooren, *Góds Elect, the Chosen of God.*

UYTVIEREN, *to Veer.*

Den kabel uytvieren, *To veer more cable.*

UYTVINDEN, *to Find out, to discover.*

Een middel uytvinden, *To find out an expedient.*

Eene misdaad uytvinden, *To discover a crime.*

Uytvinden (bedenken), *to Invent, devise, contrive.*

Een werk uytvinden, *To invent a work.*

Uytvinder (M.), *an Inventer, deviser.*

Uytvinding (F.), *a Finding out.* — *a Devising, inventing.*

UYTVINDSEL (N.), *a Device, intention, contrivance.*

Een man vol van uytvindfelen, *a Man full of devices.*

Een konstig uytvindfel, *An artificial invention.*

Uytvindfeler (F.), *an Inventress.*

UYTVISSCHEN, *to Fish out, to empty by fishing.*

Uytvisschen (uytvórschen), *to Fish out, to find out, pump out.*

UYTVLIEGEN, *to Fly out.*

UYTVLIETEN, *to Scream out, to issue forth, to flow out.*

UYTVLOED (M.), *an Issue, a stream.*

UYTVLOEIEN, *to Flow out, to issue out, to leak out.*

Uytvloeiing (F.), *a Flowing out.*

Uytvloefel (N.), *an Effluviun.*

UYTVLUGT (F.), *an Evasion, shift, subterfuge, exception, excuse, escape.*

Uytvlugten zoeken, *To seek evasions, to be put to one's shifts.*

UYTVOER (M.), *Exportation.*

Den uytvoer van wolfe verbieden, *To prohibit the exportation of wool.*

Uytvoerder (M.), *an Exporter.*

Uytvoerder (verrichter), *a Performer, executor.*

UYTVOEREN (vervoeren), *to Carry out, to export.*

Uytvoeren (verrichten), *to Perform, accomplish, transact, execute.*

Eene zaak uytvoeren, *To perform a thing, to put a thing in execution.*

Zyn voorneemen uytvoeren, *To execute one's design.*

Uytvoorig, *Accomplished, complete, peremptory.*

Uytvooriglyk, *Peremptorily.*

Uytvoering (F.) (vervoering), *a Carrying out.*

Uytvoering (volvoering), *Performance, accomplishment, transaction, execution.*

De uytvoering van een vonnis, *The execution of a sentence.*

UYTVORSCHEN, *to Search out, to sift out.*

Uytvórsching (F.), *a Searching out.*

UYTVRAAGEN, *To Examine by querying, to pump.*

UYTVREETEN, *To Eat out.*

UYTVRYVEN, *to Rub out, to wipe out.*

UYTW.

UYTWAAIJEN, *to Blow out.*

De wind woei de kaers uyt, *The wind blew out the candle.*

Daar waaide een vlag uyt, *There was a flag hung out, or set up.*

Daar was zo weynig wind dat de wimpel niet kon uytwaaijen, *There was so little wind that the streamer could not fly out.*

't Heeft nóg niet uytgewaaid, *The wind is not down yet; The tempest is not yet ceased.*

UYTWAARDS, *Outward.*

UYTWAASSEMEN, *to Steam out, evaporate, exhale.*

Uytwaasseming (F.), *Evaporation, exhalation.*

UYTWACHT (F.), *an Out-guard.*

UYTWANDELEN, *to Walk out.*

UYTWANNEN, *to Fan out, to winnow.*

UYTWAS (N.), *an Excrescency, a growing out, or swelling.*

UYTWASSCHEN, *To Wash out, to wash clean.*

Uytwassching (F.), *a Washing out.*

UYTWASSEN (uytgroeyen), *To Grow out, to shoot forth.*

Uytwassing (F.), *a Growing out.*

UYTWATEREN, *to Flow out, to issue.*

Uytwatering (F.), *an Out-let, issue.*

Het meer heeft verscheydene uytwateringen, *The lake has several outlets.*

UYTWEG (M.), *an Escape, evasion, expedient.*

Hy wist geen uytweg, *He saw no escape.*

UYTWENDIG, *Outward, external, exterior, superficial.*

Uytwendigheyd (F.), *an Outward shew.* — also *the Out-side, surface.*

Uyt-

Uytwendiglyk, *Outwardly, externally, superficially.*

UYTWERKEN, *to Work out, effect, perform, effectuate.*

Uytwerker (M.), *an Effecter, performer, author.*

Uytwerking (F.), *a Working out, performing, effect.*

Uytwerkfel (N.), *an Effect, performance.*

Uytwerkfel (F.), *a Effectress.*

UYTWERPEN, *to Cast out, to eject, reject.*

— also *to Vomit, or void.*

Uytwerpeling (C.), *an Out-cast.*

Uytwerper (M.), *He that casts out.*

Uytwerpen (F.), *a Casting out, ejection.*

Uytwerpfel (N.), *Out-cast. — Excrements.*

UYTWEYDEN, *to Walk at large, to expatiate, to make a digression.*

Uytweyding (F.), *a Digression.*

UYTWINNEN, *to Gain, get.*

Tyd uytwinnen, *To gain time.*

Gy zult 'er niet mee uytwinnen, *You shall not get by it.*

✚ Geld uytwinnen, *to Spare money.*

✚ Iemand in rechte uytwinnen, *To cast one's adversary, to carry the cause.*

UYTWISSCHEN, *to Blot out, to wipe out.*

Uytwissching (F.), *a Blotting out, wiping out.*

UYTWISSELEN, *to Exchange.*

Zy wisselden eenige kanonschooten tegen mal-kanderen uyt, *They exchanged some guns.*

Uytwisseling (F.), *an Exchanging.*

Eene uytwisseling van gevangenen, *an Exchanging of prisoners.*

UYTWRINGEN, *to Wring out, to squeeze out, to extort.*

UYTWRIVEN, *to Rub out.*

UYTWYKELING (C.), *One that is fled out of his country to shelter somewhere else.*

UYTWYKEN, *to Bend outward, to yield.*

✚ Ten lande uytwyken, *To fly out of the country.*

Uytwyking (F.), *a Bending outward: also a Departure out of a country.*

UYTWYZEN, *to Shew, demonstrate. — to Determine.*

Een vonnis uytwyzen, *To pronounce a sentence.*

✚ De zaak is tot zyn voordeel uytgewezen, *Judgement is given on his side.*

✚ Iemand ten lande uytwyzen, *To banish (or outlaw) one.*

✚ Naar uytwyzen des briefs, *According to the tenor of the letter.*

Uytwyzing (F.), *a Giving of judgement.*

UYTZ.

UYTZAKKEN, *to Sink down.*

Uytzakking (F.), *a Sinking down.*

UYTZEGGEN, *to Speak out.*

UYTZENDEN, *to Send out.*

Uytzendeling (M.), *an Emissary.*

Uytzending (F.), *a Sending out.*

UYTZETTEN, *to Set out, to place without, to remove from one's place.*

✚ Uytzetten (uytstellen), *to Put off, to delay.*

✚ Geld uytzetten, *To put out money upon use, to lend out money.*

✚ Uytzetten (uytbuygen), *to Bend outward, to grow big.*

Zy begint lustig uyt te zetten, *She begins to grow big.*

✚ Uytzetten (uythuuwelyken), *To give in marriage.*

Uytzetting (F.), *a Setting out, turning out.*

✚ Uytzetting (gifte of huuwlyks goed dat een kind van zyne ouders krygt), *a Portion, dowry.*

Zy kreeg een braave uytzetting, *She had a good dowry.*

Hy heeft zyne uytzetting al gehad eer hy trouwde, *He had got his portion before he married.*

UYTZIEN, *to Look out.*

Een uytziend oog, *a Sharp eye, a prying humour.*

UYTZIFTEN, *to Sift out, to bolt out.*

UYTZIGT (N.), *a Prospect.*

Zyn huys heeft een schoon uytzigt op 't water, *His house has a fine prospect at the water-side.*

UYTZINNIG, *Mad, distracted, frenetic.*

Uytzinnigheyd (F.), *Madness, frenzy.*

Uytzinniglyk, *Madly, distractedly.*

UYTZOEKEN, *to Seek out, to make choice of, to pick out, to pitch upon.*

Uytzoeking (F.), *a Seeking out, choosing.*

UYTZONDEREN, *to Single out, to pick out, to except, exclude, exempt, distinguish.*

Uytzondering (F.), *a Singling out, exception, exemption, exclusion, distinction.*

Zonder uytzondering, *Without exception, without distinction.*

Uytzonderlyk, *Distinguishable.*

UYTZUYGEN, *to Suck out.*

Uytzuiging (F.), *a Sucking out.*

UYTZUYPEN, *to Drink out greedily.*

✚ Iemand uytzuypen (kaal maaken), *To Wast one's estate, to exhaust one's substance, to fleece one.*

Uytzuyper (M.), *a Wast-good, spend-all.*

UYTZUYVEREN, *to Cleanse thoroughly, to purify.*

UYTZWEEPEN, *to Whip out.*

UYTZWEETEN, *to Sweat out.*

Eene koorts uytzweeten, *To sweat out an ague.*

UYTZWELLEN, *to Swell.*

Uytzwelling (F.), *a Swelling.*

UYTZWEMMEN, *to Swim out.*

UYTZWENGEN, *to Shake out, to swing.*

Salaat uytzwengeng, *to Shake out a salad, to swing the salad.*

UYTZYN, *to Be out, to be abroad.*

Zyn uytzyn is 'er de oorzaak van, *His being abroad is the cause of it.*

UYTZYPELEN, *to Leak, to drop.*

Uytzypeling (F.), *a Leaking, dropping.*

VAA.

(f) V AAG (F.) (bloei), *Prime.*

In de vaag zynen jaaren, *In the prime of his age.*

Vaagen, *see Veegen.*

VAAGEVUUR (N.), *the Purgatory.*

Vaagfel, *see Veegfel.*

VAAK (Adv.) (dikwils), *Often, oftentimes.*

VAAK (Subst. C.), *Sleepiness, drowsiness.*

Vaak hebben, vaak krygen, *To be sleepy or drowsy.*

De vaak verdryven, *To Rowze, to remove the drowsiness.*

Vaakerig, *Drowsy, sleepy.*

Vaakerig zyn, *To be drowsy.*

Vaakerigheyd (F.), *Drowsiness.*

Vaakverdwyer (M.), *a Pleasant book, or something else that removes sleepiness.*

VAALE, *Fallow, a faded colour, or a mouse-colour.*

Vaalheyd (F.), *a being fallow.*

VAAAM (M.) *Vadem, a Fathom.*

Een Vaam touw, *a Fathom of cord.*

Een Vaam houts, *So much wood as will fill up a square frame that's a fathom broad and high.*

Vaamhout (N.), *Wood for sewel whereof the quantity is measured with such a frame.*

VAAAN (F.) (floop), *a Measure (for beer), of two quarts.*

VAAAN (F.), } *an Ensign, banner, colours.*

VAAANDEL (N.), } *an Ensign, banner, colours.*

Een vaan uytsteecken, *To hang out a flag.*

Zyn vaandel verlaaten, *To run away from his colours.*

Een Vaan (kompany te voet), *a Company of foot.*

Een Ruyter-vaan, (standaard), *a Standard.*

Een Ruyter-vaan (kompany te paard), *a Troop of horse.*

Vaandraager (M.), *an Ensign, Ensign-bearer.*

Vaantie (N.), *a Fane, or a little flag.*

VAAAR (M.) (Vader), *Father.*

Een boer noemt zynen Vader Vaar, *a Dutch clown will call his Father Vaar.*

De vaar van dien hond, *The father of that dog.*

Minne-vaar (M.), *a Foster-father.*

VAAARBAAR, *Navigable.*

Een vaarbaare rivier, *a Navigable river.*

Het is geen vaarbaar weêr, *It is not fit weather to go by ship or boat; it is no good sailing weather.*

VAA.

Vaarder (M.), *a Man or Vessel that goes by sea.*

Een Oostindisch-vaarder, *a Seaman that comes from the East-Indies.*

Een Straats-vaarder, *a Ship that goes to or comes from Turkey.*

Een Moskovisch-vaarder, *A ship that goes to or comes from Russia.*

Een Binnenlands-vaarder, *a In-land Vessel that does not go beyond sea.*

VAAARDIG, *Ready: see Vaerdig and its derivatives.*

VAAARDT (C.) (spoed), *Speed.*

Het schip had een groote vaardt, *The ship went a great pace.*

Hy nam' een vaardt en sprong over de sloot, *He took a run and leapt over the ditch.*

Iemand in zynen vaardt stuyten, *To stop one in his career.*

een VAAARE koe, *a Dry cow, a cow that yields no milk.*

VAAAREN (N.) (zeker kruid), *Fern, brake.*

VAAAREN (Verb.), *To be conveyed by a ship or boat, to navigate.*

Zy wil liever ryen als vaaren, *She will rather go by waggon than by boat.*

Na Engeland vaaren, *To go to England.*

Hy vaart ter zee, *He is a Sea-man or mariner; or a Barber or any other officer employed a ship-board.*

Waar zullen wy heen vaaren? *Whither shall we go with the boat or vessel?*

Ten oorlog vaaren, *To be employed in a man of war.*

Hy vaart voor slecht, *He is but a poor sailor.*

Na de Volewyk vaaren, *(a Phrase invented at Amsterdam for Childrens sake when a woman is to ly in), To make a journey to the Parsley-bed.*

Ter Helle vaaren, *To go down to Hell:*

Een huys te huur, terstond in te vaaren, *A house to be let, ready to be entered presently.*

De Duyvel is in hem gevaaren, *He is possessed by the Devil.*

De Duyvelen voeren in de kudde zwynen (Matth. viii: 32.) *The Devils went into the herd of swine.*

Laat dat vaaren, *Let it go, let it alone, don't meddle with it.*

Laat de ydelheyd vaaren, *Leave off from vanity.*

Hy liet den winkel vaaren, *He left off shop-keeping.*

Zy liet de begeerte tot de zaak vaaren, *She let fall the desire of the thing.*

VAAAREN (te passe zyn), *to Fare.*

Wel of quaalyk vaaren, *To Fare well or ill.*

Hy vaart beter als ik, *He fares better than myself.*

Die luyden vaaren wel, *Those people thrive well.*

- Hy vaart'er niet quaalyk by, *He finds his account in it; he gets by it, it turns him to account.*
 Hoe vaarte, } *How dost thou do? How do you*
 Hoe vaart gy, } *do? how do ye?*
 * Zo moeten ze vaaren die zo doen, *So they ought to be served that do so.*
 Zo moeten die schelmen vaaren, *That is the due which becomes those rogues.*
 Vaar wel, Farewell, *fare thou well.*
 Vaart wel, *Fare ye well.*
 * VAAREN (vervaaren), *to Put into a fear or melancholy.*
 Het affterven van haaren man vaart haar magtig, *She takes on mightily for the death of her husband: or the death of her husband puts her into a very unusual condition.*
 Die verandering zal my geweldig vaaren, *that change will be very unusual to me.*
 VAARENDMAN (M.), *a Sea-faring man, a mariner.*
 Vaarendgast, } (M.), *a Seaman, sailor.*
 Vaarendgezel, }
 Vaars, *see Vaers.*
 VAART (F.), *a Navigable river, a channel.*
 — *Passage by water.*
 Hy woont aan de vaart, *He lives at the Channel-side.*
 Langs de vaart gaan, *To go along the channel.*
 * Vaart (F.) (Zee-vaart), *a Going to sea, or the passage at sea.*
 Hy is op de vaart, *He is gone to sea.*
 De vaart is slecht, *There's but little shipping, or there is little to be got by going to sea.*
 De vaart is verboden, *There's an embargo laid upon ships, the traffick by sea is forbidden.*
 De vaart is weêr open gesteld, *The imbargo is taken away, The passage by sea is free again, There is free commerce, Traffick by sea is set open again.*
 VAARTUYG (N.), *a Boat, Vessel.*
 Alle vaartuygen zyn niet eveneens, *All vessels are not alike.*
 Hy voert een groot vaartuyg, *He commands a great vessel.*
 VAARWATER (N.), *a Navigable river or channel, the sea.*
 * Hy legt altyd dwars in 't vaarwater, *He is always ready to be an obstacle.*
 * Zy zyn malkanderen geduurig in 't vaarwater, *They always hinder one another; They cross each other continually.*
 VAARWEL, Farewell.
 VAATDOEK (F.), *a Cloth to wash pots and dishes.*
 VAATEN (in vaaten doen), *to Tun, to put in barrels.*
 Bier vaaten, *To put beer in barrels.*
 Vaatje (N.), *a Little Barrel.*

- Een Wyn-vaatje, *a Rundlet.*
 VAATS, *Having a taste of the barrel. — Insipid, nauseous.*
 Het bier smaakt vaats, *The beer tastes of the barrel.*
 * Dat is Vaats, *That is silly or nauseous.*
 VAATWERK (N.), *Tuns, barrels, or tubs.*
 VAC.
 + VACANTIE (F.), *Vacation, vacancy.* also
The time when school is broke up either on holy-days or at mid-summer.
 VACHT (F.), *a Fleece, or Pelt.*
 Een schaaps vacht, *a Sheep's pelt.*
 VAD.
 Vaddig, *see Vadzig.*
 VADEM (M.), *a Fatbom.*
 VADEMEN, *to Fatbom.*
 VADER (M.), *a Father.*
 * Een Vader van een Weeshuys, *a Rector or Governor of an Orphans-house.*
 Een Groot-vader, *a Grand-father.*
 Schoon-vader, *Behuud vader, a Father in law.*
 Stief-vader, *a Step-father.*
 Voor-vaders, *Fore-fathers.*
 Oud-vaders, *the Fathers of the Church: also the Patriarchs.*
 VADERLAND (N.), *a Native country, Mother-country.*
 Vaderlander (M.), *a Patriot, a Lover of his Country.*
 Vaderlandsch, *Belonging to one's country, of one's native country.*
 VADERLOOS, *Fatherless.*
 Vaderlooze kinderen, *Fatherless children.*
 VADERLYK, *Fatherly, father-like, paternal.*
 Vaderlyke liefde, *Fatherly love.*
 Vaderlykheyd (F.), *Fatherliness.*
 VADERMOORD (M.), *a Killing of a father; parricide.*
 Vadermoorder (M.), *a Killer of a Father, parricide.*
 't VADER-ONS (N.), *Our Lord's Prayer.*
 VADERSCHAP (F. & N.), *Fatherhood.*
 (†) VADZE (C.) (werkloof), *a Drudge.*
 VADZIG (loom, traag), *Lazy, retchless.*
 Vadzighyeyd (F.), *Laziness, retchlessness.*
 VAE.
 VAERDT (C.) (spoed), *Speed: see Vaardt.*
 VAERDIG, *Ready, speedy, quick.*
 Vaerdigheyd (F.), *Readiness, speediness.*
 Vaerdiglyk, *Readily, quickly.*
 VAERS (N.), *a Verse.*
 Vaerzen maaken, *To make verses.*
 In vaerzen gescreven, *Writ in verse.*
 Kapittel en vaers, *Chapter and verse.*
 De drie voorste vaerzen van den Psalm, *The three first staves of the Psalm.*

Vaersje (N.), *a Little verse, a Versicle.*
 VAERZE (F.) (jonge koe), *a Heifer.*
 Vaerze-vleesch (N.), *Flesh of a heifer.*
 VAERZEMAAKER (M.), (Rymer), *a Verse-maker.*

VAG.

VAGEBOND (M.), *a Vagabond.*
 VAGEVUUR (N.), *the Purgatory.*

VAK.

VAK (N.), *an Empty place or space.*
 Een schuyf met vakjes, *a Drawer with partitions.*

VAL.

VAL (M.), *a Fall, ruin.*
 Hy heeft een' harden val gedaan, *He has got a sore fall.*

Adams val, *Adam's fall.*
 Dat zal zyn val zyn, *That will be his ruin.*
 Het heeft geen val, *It is not handsome or pleasing.*

Het eeten heeft nóg geen val met my, *Victuals won't yet go down with me.*

VAL (F.) (knip), *a Trap.*
 Een Mynze-val, *a Mouse-trap.*

Rótte-val, *a Rat-trap.*
 VALBRUG (F.), *a Draw-bridge.*
 VALDEUR (F.), *a Door which is let down, a falling-door, trap-door.*

Valhek (N.) (schot van eene poort), *a Port-cullace.*
 VALHOED (M.), *a Head-roll, a pudding about a child's head.*

VALK (M.), *a Hawk, falcon.*
 * Elk meent dat zyn uyl een valk is, *The Crow thinks her own bird fairest: or Every body thinks his geese are swans.*

Valkejagt (F.), *Faulconry, hawking.*
 Valkenest (N.), *an Airy, a hawk's nest.*
 Valkenet (N.) (zeker gescht), *a Faulcon.*
 VALKENIER (M.), *a Faulkner, faulconer.*
 Valkery (F.), *Hawking, faulconry.*
 VALLEN, *to Fall.*

Van 't paerd vallen, *To fall off one's horse.*
 Van de trap vallen, *To fall down the stairs.*
 Hy viel dood neêr op de plaats, *He fell down dead upon the spot.*

Op zyn knien vallen, *To fall upon one's knees.*
 In een ziekte vallen, *To fall sick.*
 In eene slaauwte vallen, *To fall into a swoon, to faint away.*

Zy viel van haar zelve, *She fell into a swoon.*
 In slaap vallen, *To fall a sleep (or into a sleep.)*
 In 's vyands leger vallen, *To fall into the Enemies camp.*

Aan 't werk vallen, *To fall to work, to fall to one's business.*

Het is my ten deel gevallen, *It is fallen to my share.*

Te beurt vallen, *To fall to one's share.*

't Is my te beurt gevallen, *It is my lot, it chances to be my lot.*

Het is hem meer dan eens te beurt gevallen, *It has been his fate more than once.*

Het anker laaten vallen, *To cast anchor, to let the anchor drop.*

Iemand lastig vallen, *To be troublesome to one, to importune one.*

Den moed laaten vallen, *To Despond.*

De tyd heeft my niet lang gevallen, *The time did not seem long to me.*

De tyd is my zeer verdrietig gevallen, *The time has been very tedious to me.*

Iemand in de reede vallen, *To interrupt one when he speaks.*

Daar zal dit jaar weynig graan in dat gewest vallen, *This harvest will yield but little corn in those quarters.*

De druiven zyn dit jaar zeer goed gevallen, *The grapes have been very good this year.*

Daar viel niet te zeggen, *There was nothing to be said.*

Daar valt op zyn gedrag niêt te zeggen, *There's no fault to be found with his behaviour; his conduct is not at all to be blamed.*

Daar valt niet te doen, *There's nothing to be done; there is no work to be got.*

Daar zal niet van vallen, *There will come nothing of it; Nothing will be done in the case.*

Dat kleed valt wel, *That sute fits well.*

Het valt my nu in, *Now I call to mind.*

In harde woorden met iemand vallen, *To fall out with one.*

de VALLENDE ZIEKTE (F.), *the Falling sickness.*

VALLETJE (N.) (behangfel boven een bedgordyn), *Vallece.*

VALLEY (F.) (dal), *a Valley.*

VALIES (N.), *a Portmantle, bouget or budget.*

VALPOORT (F.) ('t schot), *Portcullis.*

VALREEP (F.), *a Fall-rope, the steps on the side of a ship.*

VALSCH, *False, untrue, forged. — Perfidious, treacherous.*

Valsche tyding, *False news.*

Een valsche eed, *a False oath.*

Valsche leeringen, *False doctrines.*

Een valsche Testament, *a Forged will.*

Valsch geld, valsche munt, *False money, counterfeit coin.*

Een valsch mensch, *a Perfidious man.*

Een valsche munter (M.), *a False coiner.*

Een valsche speelder, *a Cogging gamester, a badly gamester.*

Valchelyk, *Falsely, treacherously.*

Valshartigheyd (F.), *Treachery.*

Valsheyd (F.), *Falseness, perfidiousness.*

VALSTRIK (M.), *a Snare, gin.*

VAN, *Of, from.*

- Van een vroom leeven, *Of an honest life.*
 Veel van dat volk, *Many of those people.*
 De oudste van tweeën, *The elder of the two.*
 Eén van zyne boeken, *One of his books.*
 Een burger van Amsterdam, *A Citizen of Amsterdam.*
 Hy was geheymfchryver van den Graave, *He was Secretary to the Earl.*
 Een schoon zoon van hem, *Son in law to him.*
 Van waarde, *Of worth.*
 Van 't begin, *From the beginning.*
 Van vooren, *From before.*
 Van vooren af, *From the beginning.*
 Van achteren, *From behind, from the backside.*
 Van beneeden, *From beneath, from below.*
 Van boven, *From above.*
 Van daar, *From thence.*
 Van waar, *From whence.*
 Van hier, *From hence.*
 Van Amsterdam gekomen, *Come from Amsterdam.*
 Van Amsterdam geboortig, *Born at Amsterdam.*
 Van dag tot dag, *From day to day.*
 Van deur tot deur, *From house to house.*
 Van eeuwigheid, *From everlasting.*
 Van gisteren, *From yesterday.*
 Van jongs op, van kinds been af, *From a child.*
 Van myne jeugd af, *From my youth.*
 Van nu voortaan, *From hence forth.*
 Van zelfs, *Of it self, of one's own accord.*
 Van blydschap, van vreugde, *For joy.*
 Van droefheid, *For grief.*
 Van mynent wege, *On my behalf.*
 Groet hem van mynent wege, *Remember me to him.*
 Van wege die zaak, *Concerning that matter.*
 Van nieuws af, *Anew, again.*
 Van nieuws af beginnen, *To begin anew.*
 Van dage, van dezen dag, *To day.*
 Van den morgen, *This morning.*
 Van te voore, *Before hand.*
 Van daan, *Off.*
 Hoe verre is het hier van daan? *How far is it off? how far is it from hence?*
 Daar van daan, *From thence.*
 Van ganfcher harte, *With all one's heart.*
 Het land dat van melk en honig vloeit, *The land that flows with milk and honey.*
 Van langzaam hand, *Leisurely, leisureably, by degrees.*
 Zy nam het quaalyk van hem, *She took it ill at his hands.*
 Van noode, *Needfull.*
 Het is niet van noode, *It is not needfull.*
 Ik heb 't niet van noode, *I don't want it.*
 Van doen, *In want.*

- Ik heb 't van doen, *I am in want of it, I want it.*
 Van verre, *Afar off.*
 Van huys, *Out of town, from home.*
 Hy is deezen morgen van huys gegaan, *He went out of town this morning.*
 Zy lag van haar zelve, *She was in a swoon.*
 Van aanzien iemand kennen, *To know one by sight.*
 Van zyne rente leeven, *To live upon one's revenues.*
 Hy heeft niets om van te leeven, *He has nothing to live upon.*
 Hy leeft van kruid en gewas, *He lives upon herbs and plants.*
 Van zyn werk leeven, *To live by one's work.*
 Van zweet dryppen, *To drop with sweat.*
 Van honger vergaan, *To Perish with hunger.*
 Van honger geneepen, *Pinched with hunger.*
 Van koude op den weg sterfen, *To perish on the road of cold.*
 Van koude verstyfd, *Benumbed with cold.*
 VAN (M.) (toenaam), *a Surname.*
 Ik weet zyn' Van niet, *I don't know his surname.*
 VANDAAR, *From thence.*
 (†) VANDEN (bezoeken), *to Visit.*
 Vand-tyd, Vantyd (F.), *the Uplifting of lying-in women.*
 VANG (F.), *the Hollow part of an ox between the belly and the bindermost feet.*
 VANGEN, *to Catch, apprehend.*
 Vich vangen, *To catch fish.*
 Eenen dief vangen, *To Apprehend a thief.*
 Iemand in zyne woorden vangen, *To catch one in his words.*
 Hy is door de vyanden gevangen, *He is taken prisoner by the enemies.*
 Vanger (M.), *a Catcher.*
 Vangst (F.), *a Catch, catching, capture, fishing.*
 De vangst was goed, *There was much caught; it was a good game; we got a good catch.*
 (†) Ik weet uw vangst, *(Jy zult hebben), You shall pay for it, you shall be bang'd for it.*
 VANHIER, *From hence.*
 VANWAAR, *From whence.*
 VAR.
 VAR, VARRE (M.), *a Bull, bullock.*
 VARE koc, *a Cow that yields no more milk.*
 VAREN (N.), *Varenkruid, Fern, brake.*
 Water-varen, *Osmund.*
 VARKEN (N.), *a Hog: see Verken.*
 Vars, *see Verfich.*
 VAS.
 +VASSAAL (M.) (Leenman), *a Vassal.*
 VAST, *Firm, fast, sure.*
 Een vast geloof, *a Firm belief.*
 Vast houden, *to Hold fast.*
 Vast slaapen, *To be fast a sleep.*

- Vast maaken, *To make fast, to fasten.*
 Een vaste knoop, *a Fast knot, a firm eye.*
 Een vaste verw, *a Colour that does not fade away.*
 Het staat vast, *It is firm, it is resolved, it is agreed upon.*
 't Gaat vast, *It is sure, to be sure.*
 Men mag 'er vast op gaan, *One may rely upon it.*
 Myn mantel bleef aan den spyker vast, *My cloak stuck to the nail.*
 Vast stellen, *to Set fast, to establish.* also *To affirm.*
 Iemand vast zetten, *To Imprison one.*
 Hy is vast gezet, hy zit vast, *He is in prison, or imprisoned.*
 Vast zitten, *To sit fast, also To be in prison.*
 Een vaste voet winnen, *To get sure ground.*
 Daar is veel aan vast, *There belongs much to it.*
 Daar is veel moeite aan vast, *It requires a great deal of pains.*
 Vast binden, *To bind fast.*
 Vast spykeren, *To nail fast.*
 Vaste goederen, *Immoveables, real estate.*
 Een vaste plaats, *a Fortify'd place.*
 't Vaste land (N.), *the Continent, the main land.*
 VAST, An expletive particle: *Mean while.*
 Ik ben 'er vast meê doende, *I am about it, I am doing of it.*
 Hy ging vast weg, *Mean while he went away.*
 Ik VAST, *I Fast.*
 Valtdag (M.), *a Fast-day, a fast.*
 VASTELYK, *Firmly, surely.*
 VASTEN, *to Fast.*
 de Vasten (F.), *Lent.*
 De Vasten houden, *To keep Lent.*
 VASTENAVOND (M.), *Shrove-tide.*
 Vaster (M.), *a Faster.*
 VASTGEGROND, *Sure-grounded.*
 VASTHEYD } (F.), *Firmness, surety.*
 Vastigheyd }
 Hy wil my geen vastigheyd geeven, *He will not give me any surety.*
 Vastigheyd (sterkte, vesting), *a Fortress, a strong hold.*
 VASTHOUDEN, *to Hold fast.*
 Vasthoudend, *Tenacious, niggardly.*
 Vasthoudendheyd (F.), *Tenacity, niggardliness.*
 VASTMAAKING (F.), *a Making fast.*
 VASTSTELLING (F.), *a Settlement, establish-ment.*
 Vaste (F.) (vastheyd), *Firmness, strength.*
 VAT.
 VAT (N.), *a Fat, tun, barrel, vessel.*
 Een vat biers, *a Barrel of beer.*
 Aardene vaten, *Earthen vessels.*
 VAT, *Hold.*
 Vat op iets krygen, *To get hold of a thing.*

- Men heeft 'er geen vat aan, *One cannot lay hold on 't, or lay claim to it.*
 VATBAAR (krypbaar), *Takable.*
 Vatable (ontfangbaar), *Capable.*
 Hy is in dien staat niet vatbaar van Góds genade, *He is not capable in that state of the mercy of God.*
 Zulke waaren die minst vatbaar zyn van besmettinge, *Such commodities as are least susceptible of any infection.*
 Vatable (begrypelyk), *Capacious, comprehen-sive.*
 Vatbaarheyd (F.), *Capacity, comprehension.*
 VATGELD (N.), *Tonnage.*
 VATEBANK (F.) (póttebank), *a Cup-board, shelf.*
 VATTEN, *to Take, catch, apprehend, gripe.*
 Iemand by de hand vatten, *To take one by the hand.*
 Ik vatte hem by zyn woord, *I took him at his word.*
 Het tonder wou geen vuur vatten, *The Tinder would not catch fire.*
 Koude vatten, *To catch cold.*
 Iemand by de kóp vatten, *To apprehend one, to take one prisoner.*
 By de neus vatten, *To tweak by the nose.*
 Vatten (bevatten), *to Contain, comprehend.*
 Ik hoorde wel wat hy zeyde, maar ik kon 't niet vatten, *I heard him speak, but I could not comprehend it.*
 Ik acht dat ook de wereld zelve de geschree-vene boeken niet zoude vatten, *Joh. xxi. 25. I suppose that even the world it self could not contain the books that should be written.*
 VATVUYL, *Tasting of the cask.*
 Dat bier is vatvuyl, *That beer tastes of the cask.*
 VECH.
 VECHTACHTIG, *Given to fighting.*
 VECHTEN, *to Fight, combat.*
 Vechtenderhand, *Fightingly, by fighting.*
 Vechthaan (M.), *a Game-cock.*
 Vechtery, } (F.), *a Fighting.*
 Vechting }
 Vechtgeweer (N.), *Arms, fighting tools.*
 Vechterk (N.), *the Lists where Fencers did fight.*
 Vechtgraag, } *Given to fighting.*
 Vechtziek, }
 VED.
 VEDEL (F.), *a Fiddle.*
 Védelaar (M.), *a Fiddler.*
 VEDELEN, *to Fiddle.*
 VEDER (F.), *a Feather.* — also *a Spring* [of a lock or watch.]
 Vederachtig, *Feather-lyke.*
 Vederbed (N.), *a Feather-bed.*
 Vederbos (N.), *a Tuft of feathers, a plume of feathers.*
 Veder.

Vederloos, *Featherless*.

(†) Vederfjel (N.) (vogeljagt), a *Fowling*.

(†) Vederfjes (F.) (hellebaard), a *Halberd*.

VEE.

VEE (N.), *Cattle*.

't Vee hoeden, *To keep watch over the cattle, to look after the cattle*.

Vee weyden, *To feed or graze cattle*.

Veede, *see Vecte*.

Veedief (M.), a *Stealer of cattle*.

Veedryver (M.), a *Driver of cattle*.

VEEG (Adj.), *Fatal*.

Een veeg teyken, a *Fatal sign*.

Hy is veeg, *He gives signs of death*.

VEEG (Subst. C.), a *Wipe*.

☞ Hy wou ook gacn een veeg uyt de pan hebben, *He would also willingly have his share of it*.

Met éénen veeg, *With one draught*.

☞ Veeg (flicé), a *Gasp, flasp*.

Hy kreeg een louter veeg in zyne trooni, *He got a great gasp in his face*.

Hy gaf hem een wakkere veeg, *He gave him a great flasp*.

VEEGEN, *to Sweep, wipe*.

De vloer veegen, *To sweep de floor*.

Den schoorsteen veegen, *To sweep the chimney*.

Zyne ooggen veegen, *To wipe one's eyes*.

☞ Eenen mantel veegen, *To brush a cloak*.

Veeger (M.), a *Sweeper, wiper*. — also a *Brush*.

Een Schoorsteen-veeger, a *Chimney-sweeper*.

Veeging (F.), a *Sweeping, wiping*.

Veegfel (N.), *Sweepings*.

VEEHOEDER (M.), a *Keeper of cattle, a herdsman*.

Veehoeding (F.), a *Keeping of cattle*.

VEEL, *Much, many, a great deal, abundance*.

Veel gelds, *Much money*.

Veel lands, *Much land*.

Veel waters, *Much water*.

☞ Veel waters vuy! maaken, *To make a great do, To keep a great wise or stir*.

Veele wateren, *Many waters*.

Veel eer, *Much rather, much sooner*.

Veel meer, *Much more*.

Veel min, *Much less*.

Te veel, *Too much*.

Veel te veel, a *Great deal too much*.

Veel te veel eyschen, *To ask much out of the way*.

Hoe veel? *How much? how many?*

Zo veel, *So much, so many*.

Veele huizen, *Many houses*.

Veele menschen, *Many men, a great deal of people*.

In veel moeite steeken, *To be in a great deal of trouble*.

II. DEEL.

Ik besteed veel moeite in het tzaamenstellen van dit Woordenboek, *I take abundance of pains in the compiling of this Dictionary*.

Hy heeft veel boeken, *He has abundance (or a great deal) of books*.

Hy heeft veel verstands, *He has abundance of wit*.

Daar was veel volks, *There was abundance of people*.

VEEL (F.) (vedel), a *Fiddle*.

VEELEN (verdraagen), *to Endure, abide*.

Zy mag hem niet veelen, *She can't abide him*.

Ik mag dat gekittel niet veelen, *I can't abide that tickling*.

Zy mag niet veelen dat hy by haar woont, *She can't endure to live with him*.

VEELERHANDE, } *Of many sorts, various*.

VEELERLEY,

Veelerleyheyd (F.), *Variety*.

VEELHEYD (F.), *Abundance, quantity*.

Veeljaarg, *Of many years*.

VEELLIGT, *It may be, possibly*.

VEELMAAL, *Many times, often times*.

Veelrègelig, *Of many lines*.

Veelte (F.), a *Great number: see Veelheyd*.

VEELTYDS, *Of times, many times*.

Veelverwig, *Of many colours, variegated*.

Veelvoetig, *Of many feet*.

VEELVOUDIG, } *Manifold*.

Veelvuldig,

Veelvuldigheid (F.), *Multiplicity*.

VEELVVERY (F.), *Polygamy*.

VEELZINS, *Many ways*.

VEEM (N.), a *Guild or company of Labourers belonging to the publick Weighing-house at Amsterdam*.

Veem-gast (M.), *One that belongs to one of those companies*.

VEEMARKT (F.), a *Cattle-market*.

VEEN (N.), a *Fenn*.

Veengrond (C.), *Fenny ground*.

Veenig, *Fenny*.

Veenland (N.), *Fenny land*.

Veenput (M.), a *Fenny pit*.

VEER (F.) (veder), a *Feather*. — *Spring*.

Zo ligt als een veer, *As light as a feather*.

☞ De Veer van een uurwerkje, *the Spring of a watch*.

☞ VEER (N.) (overvaart), a *Ferry*.

VEERBED (N.), a *Feather-bed*.

VEERGELD, } (N.), *Passage-mony*.

Veerloon,

VEERMAN (M.), a *Ferry-man, one that goes constantly with a Vessel or boat from one place to another: also the Vessel it self that goes so*.

VEERSCHIP (N.), a *Ferry-ship, a Passage-boat*.

Veerschipper (M.), *The Master of a passage-boat*.

K k k

Veer

- Veerschuyt (F.), a *Ferry-boat*.
 Veerse, see *Vaeze*.
 Veerte, see *Verte*.
 VEERWYF (N.) (schikmoer), a *Hussy, buffis*.
 VEERTIEN, *Fourteen*.
 Veertiende, *the Fourteenth*.
 Veertienmaal, *Fourteen times*.
 VEERTIG, *Fourty*.
 Veertigmaal, *Fourty times*.
 Veertigste, *the Fourtieth*.
 VEERTJE (N.), a *Little feather, or spring of a lock or watch*.
 VEERYK, *Rich of cattle, abounding with cattle*.
 Een veeryk land, a *Country abounding with cattle, or yielding much cattle*.
 VEEST (F.), a *Fizzle, fart*: But properly a wind without a noise.
 Een veest laten, *To let a fart*.
 Veeften, see *Vyften*.
 VEESTAL (M.), a *Stable for cattle*.
 (i) VEETE, Veede (F.), (haat, vyandschap), *Enmity, hatred*.
 VEEZEL (F.), a *String (as of a root)*.
 VEEZELEN, *To become stringy*.
 Veezelig, *Stringy, fibrous*.
 Veezelingen, *Fibers, filaments, strings*.
 Veezeltje (N.), a *Small hairy string*.
 VEL.
 VEL (N.), *Skin, pelt*.
 't Vel van een mensch, *The skin of a man or woman*.
 Vellen van beesten, *Skins of beasts*.
 Schaaps-vel, a *Sheeps pelt*. NB. dit ziet eygentlyk op een vel daar de wol nog aan is; anders zegt men, a *Sheep's skin*.
 Een Lams vel, a *Lamb's skin*.
 Een Geyte vel, a *Goat's skin*.
 Een Kalfs vel, a *Calf's skin*.
 Een VEL papiers, a *Sheet of paper*.
 Een boek papiers heeft vierentwintig vellen, a *Quire of paper contains four and twenty sheets*.
 VELD (N.), a *Field, camp*.
 De vlakke des velds, *The plain of the field*.
 De leelien des velds, *The lillies of the field*.
 De beesten in 't veld dryven, *To drive the cattle into the fields*.
 Een veldt alhier een ruym veld open, (Ik zou hier breed kunnen uytweyden), *I could make large digressions here, I might expatiate here at large: Here I could give the reins to my discourses*.
 Een Bleek-veld, a *Bleaching field*.
 Te velde gaan of trekken, *To take the field, to go into campagne*.
 De troepen gaan te veld, *The troops are taking the field*.
 Het veld behouden, *To win (or keep) the field, to remain master of the field; to get the day*.

- Het veld verlaaten, *To quit the field*.
 Veldachtig, *Full of fields, plain or level*.
 Een veldachtig land, a *Country where there are many fields, a level country*.
 VELDCIPRE'S (F.), a *Ground-Pine*.
 Velddeun, see *Veldlied*.
 VELDGESCHREY (N.), an *Alarm*.
 VELDGEWAS (N.), the *Products of the field*.
 Veldgoden (M.), *The Gods of the fields*.
 Veldgodin (F.), a *Goddess of the field*.
 VELDHEER (M.), a *General of an army*.
 Opper-Veldheer, a *Captain General*.
 Veldheerlyk, *Belonging to a General*.
 Veldheerschap (N.), *Generalship*.
 Veldheerschappy (F.), *Dominion of the field*.
 VELDHOEN (N.), a *Partridge*.
 VELDKOETS (F.), a *Campaign-bed, or a Campaign-coach*.
 VELDLEGER (N.), a *Camp, army*.
 Veldlied (N.), a *Song mentioning of the fields, a Pastoral song*.
 VELDMAARSCHALK (M.), a *Marshal of the Camp, the Next Officer to a Captain General*.
 Veldmuys (M.), a *Field-mouse*.
 VELDOVERSTE (M.), a *General of an army, a Land-general*.
 Veldpaap (M.), a *Priest of the camp*.
 Veldscheerder (M.), a *Barber in the camp*.
 VELDSLAC (M.), a *Field-battle, field-fight*.
 Veldslag (F.), a *Field-saake*. — also a *Culverin, a certain piece of ordnance*.
 Veldstuk (N.), a *Field-piece*.
 Veldteyken (N.), a *Banner, ensign*.
 VELDTOGT (F.), the *Expedition of an army by land, a Taking the field, the Campaign*.
 De Veldtoegt beginnen, *To open the campaign*.
 Veldtuyg (N.), *Warlike Instruments*.
 Veldtuygmeeſter (M.), a *Master of the Ordnance*.
 Veldvlag (F.), an *Ensign, banner*.
 Veldvlugtig, *Quitting the field, fugitive*.
 Veldvruchten, the *Fruits or Productions of the field*.
 VELGE (F.) (radvelge), a *Felly, jaunt*.
 De velgen (of randen van een rad), *The fellows of a wheel*.
 (i) VELGEN (draaijen), *to Turn about*.
 VELLEKOOPER (M.), a *Pelt-monger, sell-monger*.
 VELLEEN (huyden), *Skins*.
 Groote vellen papiers, *Large sheets of paper*.
 VELLEEN (Verb.), *to Fell, to cut down, to cast down, to shoot down*.
 Een boom vellen, *to Fell a tree*.
 Iemand ter neer vellen, *To strike one down: also to kill one*.
 Hy velde hem met den eerſten ſchoot, *He ſhot him down with the firſt firing*.
 De picken vellen, *To Lower the pikes*.

- Een oordeel vellen, *To Pass judgement.*
 VELLETJE (N.), *a Little skin, a membrane, a flaw about the nail.*
 Vellig (vliezig), *Membranous.*
 VEN.
 VENDEL (N.), *an Ensign, banner.*
 VENDRIG (M.), *the Ensign-bearer.*
 VENECIE (Stad in Italie), *Venice.*
 VENEZOEN (M.), *Venison. — a Beef-pie.*
 VENKEL (F.), *Fennel.*
 Venkelzaad (N.), *Fennel-seed.*
 VENNOOT (C.) (deelgenoot in koopmanschap), *a Partner.*
 VENSTER (N.), *a Window.*
 Een glaze venster, *a Glass-window, a casement.*
 Vensterje (N.), *a Little window.*
 Vensterwerk (N.), *The windows of the house in general.*
 (†) Vensterziek, *Ill at ease, some what sick, but so that one is in a condition of looking now and then out of the window.*
 (†) Hy is vensterziek, maar niet deurziek, *He is sick, but not thoroughly; he is not like to die of his sickness.* ☞ The allusion is in the word deurziek; for that signifies sick to heart, and alludes also to the door, as Vensterziek to the window.
 VENT (M.), *a Fellow, a Rude fellow.* ☞ In Holland this word has an odious signification, but not in Friesland, wher *Fient* (or as we say Vent) is said of a man, and not lookt upon as opprobrious.
 Een groote of wakkere vent, *a Great or lusty fellow.*
 Een dronke vent, *a Drunken fellow.*
 VENTEN (veylen), *to Expose to sale, to set to sale.*
 VENTJAAGER (M.), *a Vessel fetching pickled herrings from the fishermen at sea, and carrying them ashore to sale.*
 VENTJE (N.), *a Little fellow, and in Friesland a Boy.*
 VENUS-HAAIR (N.) (een kruid), *Maiden-hair.*
 Venus-navel (F.) (een kruid), *Penny-wort.*
 VENUS QUAAL (F.), *a Venereal disease, the Pox.*
 VENYN (N.), *Venom, poison: see Fenyn.*
 Venyngeever (M.), *a Poisoner.*
 Venynig, *Venemous, poisonous.*
 VER.
 VER, Verre, *Far, a great way, at a far distance.*
 Ver weg, *Far off, a great way off.*
 Zo verre als men beoogen kan, *So far as one's sight can reach.*
 ☞ Aanmerk maar eens hoe verre Góds barmhertigheyt zich uytstrekt, *Do but consider to what pitch God's mercy extends it self.*
 Ver-afgelegen, *Remote, at a far distance.*

Verafgelegenheyt (F.), *Remoteness, a far distance.*

VERA.

- (†) VERAANGENAAMEN, *to Accept or take kindly.*
 Veraard, *Degenerate.*
 VERAARDEN, *to Alter in nature, to degenerate.*
 VERAASD, *Over-fed.*
 VERAAZEN, *to Over-feed.*
 VERACHT, *Despised, slighted, contemned.*
 Verachtelyk, *Disdainfull, despicable, contemptuous, vile.*
 Verachtelyk (Adv.), *Despisedly, disdainfully, slightly, contemptibly.*
 Verachtelyk van iemand spreken, *To speak contemptuously of one.*
 Verachtelykheyt (F.), *Contemptibleness, vileness.*
 VERACHTEN, *to Despise, slight, scorn, condemn, to set light by, to undervalue, to make nothing of, to vilify.*
 Iemand verachten, *To despise one, to put a slight upon one.*
 Verachter (M.), *a Despiser, sligher, contemner.*
 VERACHTERD, *Gone backward, retarded.*
 Dat heeft het werk vry veel verachterd, *That has delayed the business very much.*
 VERACHTEREN, *To Go backward: also to Retard, delay.*
 Hy verachtert, *He goes backward.*
 ☞ Hy wordt'er door verachterd, *He is retarded by it.*
 Zyne dingen verachten zeer, *He is much behind hand in the world.*
 Verachter (F.), *a Going backward; a Retarding.*
 VERACHTING (F.), *a Despising, slight, contempt, scorn.*
 Verachtster (F.), *a She-despiser.*
 Veranderd, *Changed, altered, turn'd. Transformed.*
 VERANDEREN, *to Change, turn, alter.*
 Van zin veranderen, *To change one's mind.*
 Van reede veranderen, *To Change discours.*
 In steen veranderen, *To turn into stone.*
 Van gedaante veranderen, *To change its colour; or to change one's look. — to Transform, transfigure.*
 Zyne stem veranderen, *To alter his voice.*
 Het tooneel veranderen, *To shift the scene.*
 Verandering (F.), *Change, alteration, variation, innovation.*
 Veranderlust (F.), *a Changeable mind.*
 VERANDERLYK, *Changeable, variable, alterable, unstable.*
 Veranderlyk weer, *Changeable weather.*
 Veranderlyk (Adv.), *Changeably.*
 Veranderlykheyt (F.), *Changeableness, instability.*

VERANTWOORD, *Answered for, justified, vindicated, apologized.*

Verantwoordelyk, *Responsible, excusable, accountable.*

VERANTWOORDEN, *to Answer for, to justify, vindicate, apologize.*

Verantwoorder (M.), *a Justifier, Apologist.*

Verantwoording (F.), *an Apology, defence, vindication.*

VERARBEYDEN, *to Consume or spend with working. — to Over-work.*

Hy heeft zich daar aan niet verarbeyd, *He has not over-worked himself in that business.*

Verarveren, *see Verergeren.*

Verarmd, *Grown poor, impoverish'd, depauperated.*

VERARMEN, *to Grow poor, impoverish.*

Verarming (F.), *Impoverishment.*

VERB.

VERBAASD, *Astonished, amazed, frightened.*

Verbaasdeyk, *Amazely.*

Verbaasdeyde (F.), *Astonishment, amazement, amazement.*

VERBAAZEN, *to Astonish, amaze, fright.*

Verbazend, *Stupendous, amazing.*

Een Verbaazende omkeering, *a Stupendous revolution.*

Een verbaazend gezigt, *An amazing or astonishing sight.*

Verbaazing (F.), *an Astonishing.*

VERBAKKEN, *to Bake again: — To consume with baking. — also Baked again, &c.*

Daar is veel boter aan verbakken, *There's much butter spent with the baking of it.*

VERBAND (N.), *a Bond, obligation, tie, engagement.*

Een strikt verband, *a Close engagement.*

Verband (eener wonde), *The Dressing of a wound.*

Hy leyde het eerste verband op de wonde, *He was the first that bound up (or dressed) the wound.*

Verbandhuys (N.), *an Hospital for the wounded.*

Verbandbrief (M.), *a Bond, Indenture.*

VERBANNEN, *to Banish: — to Excommunicate. — also Banished, excommunicated.*

Droefheyde verbannen, *To banish (or drive away) sorrow.*

Verbanning (F.), *a Banishing. — Excommunication.*

VERBASTERD, *Degenerate, degenerated.*

Hy is ten eenemaal van de deugd zyner ouden verasterd, *He is quite degenerated from the virtue of his parents.*

Verasterdeyde (F.), *Degeneracy.*

VERBASTEREN, *to Degenerate, to adulterate, to become degenerate.*

Verastering (F.), *Degeneration, corruption.*

VERBED, *Changed beds.*

Hy is nog niet verbed, *He has not yet changed beds.*

VERBEDDEN, *to Change beds [for a sick body.]*

VERBEDEN, *Obtained by request, prevail'd by entreaty.*

Zy heeft hem verbeden, *She has begg'd it of him. And also She has obtain'd his pardon.*

VERBEELD, *Imagined, — Represented.*

Hy heeft zich verbeeld, *He has imagined himself.*

VERBEELDEN, *to Imagine, also to Represent.*

Hy verbeelde zich dat hy voor niemand behoeft te zwichten, *He imagin'd himself that he was not obliged to give way to any body.*

Hy verbeelde de gemeente der stad van waar hy kwam, *He represented the corporation of the town he came from.*

Iets naar 't leeven verbeelden, *To represent a thing to the life, to imitate the life*

Verbeelding (F.), *Imagination: Representation.*

Wy hebben 'er maar een onvolkomene verbeelding van, *We have but an imperfect idea of it.*

VERBEETEN, *as, De verw is ganfch verbeeten, The colour is quite decayed or stined.*

VERBERGBAAR, *That which can be hid, concealable.*

VERBERGEN, *to Hide, conceal, abscond.*

Hy heeft zich ergens verborgen, *He has hid himself somewhere, he absconds himself somewhere.*

Zyn leed verborgen, *To conceal one's grief.*

Verberger (M.), *a Hider, concealer.*

Verberging (F.), *a Hiding, concealing.*

VERBETERAAR (M.), *a Mender, corrector, reformer.*

Verbeterd, *Mended, corrected.*

VERBETEREN, *to Mend, correct, reform.*

Eenen mislag verbeteren, *To mend (or correct), a fault.*

Zyn leeven verbeteren, *To mend (or reform) one's life.*

Verbeterhuys (N.), *a House where distracted people are cured: also a Private house of correction for debauch'd persons.*

Verbetering (F.), *Amendment, correction, melioration.*

Onder verbetering, *Under correction, under favour.*

Verbeterlyk, *Mendable.*

VERBEURBAAR, *Forfaitable.*

VERBEURD, *Forfeited.*

Daar is niet aan verbeurd, *There's nothing done amiss; No matter for that.*

Verbeurd maaken (of verklaaren), *to Confiscate.*

Verbeurdmaaking (F.), *Confiscation.*

VERBEUREN, *to Forfeit.*

☞ Daar is geen verbeuren aan, *It may be treated carelessly (or roughly) without fearing any harm.*
 Hy achtte hem als eenen daar geen verbeuren aan was, *He counted no usage, how bad soever, illicit against him.*
 Lyf en goed verbeuren, *To forfeit one's life and estate.*

Een boete verbeuren, *To incur a penalty.*

Verbeuring (F.), *a Forfeit, forfeiting.*

Verbeurte (F.), *Forfeiture, confiscation.*

☞ Op verbeurte van 't leeven, *On pain of death.*

Verbeyd, *Waited, expected.*

VERBEYDEN, *to Wait, expect, tarry.*

Verbeyding (F.), *a Waiting, tarrying, expectation.*

VERBEEZIGEN, *To Use, to spend with using; to consume.*

Ik heb 't verbeezigd, *I have made use of it.*

Hy verbeezigt veel van die waaren, *He consumes many of those wares.*

Verbeeziging (F.), *a Consuming, using.*

Verbiddelyk, *Exorable, who may be prevailed with, easy to be intreated.*

VERBIDDEN, *to Obtain by beseeching, to prevail by intreaty, to deprecate.*

Iemand verbidden, *To prevail with (or upon) one by intreating.*

Gods ongenade verbidden, *(of afbidden), To deprecate God's displeasure.*

Verbidding (F.), *a Prevailing by intreaty, deprecation.*

VERBIEDEN, *to Forbid, prohibit, interdict.*

Verbieder (M.), *a Prohibitor, forbidding.*

Verbieding (F.), *a Prohibiting, forbidding.*

VERBINDEN, *to Bind, engage, oblige, covenant. — also To Bind again.*

Zich met eede verbinden, *To bind himself by oath.*

Niets verbindt'er my toe, *Nothing engages (or obliges) me to it.*

☞ Een oud boek verbinden, *To bind an old book again.*

☞ Eene wonde verbinden, *To Dress a wound, to shift plasters.*

Verbinding (F.), *a Binding, engaging. — also the Dressing of a wound.*

Verbintenij (F.), *a Tie, engagement, bond, obligation.*

VERBITTERD, *Incensed, exasperated, provoked, envious.*

Verbitterdheid (F.), *Malice, envy.*

VERBITTEREN, *to Incense, exasperate, provoke, irritate.*

Verbittering (F.), *Provocation, exasperation.*

VERBLAAZEN, *to Blow away, to blast. — also Blown away.*

VERBLEEKEN (bleek worden), *To grow pale, to change (or lose) colour.*

☞ Verbleeken (wederom bleeken), *To Bleach again.*

Verbleekt, *Grown pale: Bleached again.*

VERBLEEVEN, *Stayed, tarried.*

☞ De zaak is aan my verbleeven, *The matter is left to my judgement: The business is referred to my arbitration.*

VERBLIKKEN (verbleeken), *To Lose colour.*

Verblikt, *Verbleekt, Decay'd in colour.*

VERBLINDEN, *Blinded.*

Verblind, *(als door het licht der zonnestralen), Dazzled.*

VERBLINDEN, *to Blind, blindfold.*

☞ Verblinden (doen schemeren door een sterkt licht), *to Dazzle.*

Verblindheid (F.), *Blindness, cecity.*

Verblind (F.), *a Blinding: — Dazzling.*

VERBLOEMD, *Embellish'd.*

☞ Verbloemd (bewimpeld), *Disguised.*

Een verbloemde reede, *an Allegory, a Metaphorical expression.*

VERBLOEMEN, *to Embellish, to adorn as it were with flowers.*

☞ Eene zaak verbloemen, *(of bewimpelen), To disguise (or mince) a matter.*

Verbloeming (F.), *a Disguise, disguising.*

VERBLUFFEN, *to Baffle, to put out of countenance.*

Verbluft, *Baffled, confounded.*

(i) VERBLUYSTERD (verzengd, of met bleyenen opgelopen), *Burnt as bread in an oven, or Blistered.*

VERBLYD, *Rejoyced, glad.*

Verblyd zyn, *To be glad, to be fill'd with joy.*

VERBLYDEN (bly maaken), *To make glad.*

Die maare zal hem zeer verblyden, *That news will make him rejoyce exceedingly.*

☞ Zich verblyden, *to Rejoyce, to be glad.*

Verblyd u, *Be glad, rejoyce.*

Verblyding (F.), *a Rejoycing.*

VERBLYF (N.), *Verblyfplaats (N.), Abode, a place of abode, residence.*

Waar heeft hy zyn verblyf? *Where is his abode? Hy heeft geen vaste verblyfplaats, He has no firm abode, (or steady dwelling-place.)*

☞ VERBLYF (N.), *(Verblyf belofte), a Compromise, umpirage, arbitrement.*

Verblyfhouder (M.), *a Residentiary.*

VERBLYVEN (verblyf houden), *to Stay, tarry, rest, remain.*

Hy heeft daar lang moeten verblyven, *He has been fain to stay there a long while.*

☞ VERBLYVEN, *(een zaak aan iemands uytpraak itellen), To leave or refer a matter to one's arbitration, to refer a business to one's award.*

Ik verblyf 't aan hem, *I leave the thing to him, I refer the matter to his judgement.*

Ik zal 't aan hun oordeel verblyven, *I will abide by their judgement.*
VERBOD (N), *a Prohibition, interdiction, inhibition.*
 Een verbod laten uitgaan, (en intrekken), *To Issue out (and repeal) a prohibition.*
VERBODEMEN, *to Make a new bottom. also To put the wares out of one ship into another.*
VERBOEKEN, *to Transcribe from one book into another.*
VERBOELEREN, *to Spend with whoring.*
VERBOELGEN, *Angry, wrathfull.*
 Een Verboelgen zee, *a Raging sea, a very rough sea.*
Verboelgheneyd (F.), *Wrath, indignation.*
Verboelghenlyk, *Wrathfully.*
VERBOND (N), *a Covenant, League, treaty, alliance, confederacy.*
 Een Verbond aangaan, *To enter into a covenant (or league.)*
 De Boeken des Ouden en Nieuwen Verbonds, *The Books of the Old and New Covenant.*
Verbondbreker (M.), *a Covenant-breaker.*
Verbondbreking (F.), *the Breaking of a Covenant.*
Verbondbreuk, *nant.*
Verbondbrief (M.), *a Bond, obligation.*
VERBONDEN, *Bound, obliged, covenanted.*
 — *Bound again.*
 Verbonden [als een wonde], *Dressed [as a wound.]*
 Verbondschender, *see Verbondbreker.*
VERBODDEN, *Forbidden, prohibited.*
VERBOORDEN, *to Hem again, to garnish with a new hem or lace instead of the old one.*
VERBORGEN, *Hide, bidden, concealed, absconded, secret.*
 Verborgen leggen, *To ly hid.*
 Verborgen houden, *to Conceal, to keep secret.*
 In 't verborgen, *In secret.*
 VerborgEN (onder borgtogt zich verbinden), *To be bailed, or to become bail.*
VERBORGENHEID (F.), *a Mystery, secret.*
 Verborgtenlyk, *Secretly, hiddenly.*
 Verbouwd, *Rebuilt, repaired.*
VERBOUWEN, *To Rebuild, to mend a building, to repair.*
VERBRAGT, *Brought from one place to another, removed.*
VERBRAND, *Burnt, burned.*
 Door de zon verbrand, *Sun-burnt.*
 Verbrand (verschroot t), *Scorched, parched.*
 Verbrandbaar, *Combustible.*
 Verbrandelyk, *Combustible.*
VERBRANDEN, *to Burn.*
 De schepen wierden door de vyanden verbrand, *The ships were burnt (or fired) by the Enemy.*
 Iemand leevendig tot asche verbranden, *To burn one alive to ashes.*

Het vuur verbrandt, *The fire burns away, (or consumes away.)*
 Verbranden (verschrooken), *to Scorch, parch, to burn up.*
Verbrander (M.), *a Burner.*
Verbrandheyd (F.), *a Being burnt, a Burnt sore, inflammation.*
Verbranding (F.), *a Burning, conflagration. -- Scorching.*
VERBRASSEN, *To Spend with luxurious feasting.*
 Hy heeft alles verbrast, *He has spent all with feasting.*
VERBREEDEN, *to Make broader.*
VERBREEKEN, *to Break, to break down, to Violate.*
 Vrindschap verbreeken, *To Break friendship.*
 Eene Wet verbreeken, *To break (or violate) a Law.*
 Verbreeker (M.), *a Breaker, violator.*
 Verbreeking (F.), *a Breaking, violation.*
VERBRENGEN, *To Remove, to bring from one place to another.*
 Verbreyd, *Spread, propagated.*
VERBREYDEN, *to Spread, propagate.*
 Verbreyder (M.), *a Spreader, propagator.*
 Verbreyding (F.), *Propagation.*
 Verbród, *Mur'd. Spoil'd.*
VERBRO'DDEN, *to Marr, spoil.*
 VerbroederEN (by 't overlyden van broeders de erfenis op andere maagen maaken), *To make one heir instead of a deceased brother.*
VERBROED, *Scalded, spoiled with hot liquor.*
 Verbroeid hooi, *Heated hay.*
VERBROEIEN, *to Scald, to spoil with hot liquor, to heat too much.*
VERBROKEN, *Broken, violated.*
VERBRUYKEN, *To spend with using, to use all of it, to consume.*
 Verbruyking (F.), *a Continual using, a consuming.*
 Verbruykt, *Used all of it, consumed, worn out.*
 Verbryzeld, *Crushed, grinded, bruised.*
VERBRYZELN, *to Crush, grind, bruise, to dash into pieces.*
 Verbryzelaar (M.), *a Crusher, grinder, bruiser.*
 Verbryzeling (F.), *a Crushing, grinding, bruising.*
 Verburgen, *see Verborgen.*
VERBUYSDE (te veel gedronken), *Fuddled, tipsy.*
VERBY, *Beyond, past: see Voorby.*
VERBYSTERD, *Perplexed, confounded, in a maze, at a loss, distracted.*
 Verbysterdheyd (F.), *Perplexity.*
VERBYSTEREN, *to Perplex, confound, to put in a maze, to distract.*
 Verbystering (F.), *a Maze, confusion, perplexity.*
 Zich VERBYTEN, (zich van toorn bedwingen), *To smother his resentments, to restrain one's passions.*

VERC.

VERCIERD, *Adorned, trimm'd, decked, embellish'd.*

☞ Vercierde bloemen, *Counterfeit flowers.*

VERCIEREN, *to Adorn, trim, deck, garnish, embellish, to set off.*

Eene reede met uytgezochte bewoordingen verciëren, *To set off a discours with exquisite phrases (or elegant expressions.)*

Verciering (F.), *an Adorning, decking. Ornament, adornment.*

Vercierfel (N.), *Ornament.*

Vercierster (F.), *a Tire-woman, or a Woman that makes counterfeit flowers used at Bridals and funerals.*

VERD.

VERDAADIGEN (verdeedigen), *to Defend, vindicate.*

Hy heeft de stad dapper verdaadigd, *He has defended the town valiantly.*

Verdaadiger (M.), *a Defender.*

Verdaadiging (F.), *Defence.*

Verdaadigfchriift, *see Verdeedigfchriift.*

VERDAAGEN (verdagvaarden), *To Summon, cite.*

VERDAAN, *Spent, wasted.*

Hy heeft al zyn goed verdaan, *He has wasted all his estate.*

☞ Hy heeft zich zelven verdaan, *He has killed himself.*

Zy heeft haar kind verdaan, *She has made away her child.*

VERDACHT, *Suspected, suspicious.*

Zich zelven verdacht houden, *To suspect himself; To mistrust one's self.*

't Is by my verdacht, *I doubt of it; It looks suspicious.*

Hy wordt van verraad verdacht gehouden, *He is suspected of treason.*

Zyn ftilzwigen is by my verdacht, *I am jealous of his silence, I mistrust his silence.*

☞ Op iets verdacht zyn, *To have warning of a thing, to be ready beforehand, to be in a readiness for a thing.*

☞ Ik was'er niet op verdacht, *I did not think on't, I was not aware of it, I was taken unawares.*

Men was'er 't minst op verdacht, *It was the least expected.*

Verdachtheyd (F.), *Suspicion, mistrust.*

Verdagvaard, *Cited, arraigned, summoned: Apointed.*

VERDAGVAARDEN, *to Cite, summon, arraign.*

☞ Hy verdagvaarde my tegens dien tyd aan zyn huys, *He appointed me to come at that time to his house.*

Verdagvaarding (F.), *Summons, citation, arraignment.*

Verde, *see Verre.*

Verdarteld, *Grown wanton.*

VERDARTELEN, *to Grow wanton, to make wanton.*

VERDEEDIGBAAR, *Defensible.*

Verdeedigd, *Defended, vindicated, maintained.*

VERDEEDIGEN, *to Defend, vindicate, maintain.*

Verdeediger (M.), *a Defender, maintainer.*

Verdeediging (F.), *Defence, vindication, apology.*

Verdeedigfchriift (N.), *an Apology in writing.*

VERDEELD, *Divided: Shared.*

Zy hebben den roof verdeeld, *They have divided the spoil.*

☞ Zy zyn onder malkanderen verdeeld, *They are divided amongst themselves.*

Verdeeldheyd (F.), *Division, rent, schism.*

VERDEELEN, *to Divide, share, distribute, to parcel out.*

Verdeeler (M.), *a Divider, sharer, distributor.*

Verdeeling (F.), *a Sharing, dividing, distribution, repartition.*

Eene verdeeling maaken, *To make a repartition.*

Verdeelpunt (N.), *an Article.*

VERDEEMOEDIGEN, *to Humble.*

(†) Verdeemstere, *see Verdnyfteren.*

VERDEK (N.), *the Deck of a ship.*

't Half verdék (zonnedék), *the Half deck.*

Verdelgd, *Destroyed, cut off, exterminated.*

VERDELGEN, *to Destroy, cut off, exterminate, ruin.*

Verdelger (M.), *a Destroyer.*

Verdelging (F.), *a Destroying, ruin, destruction, extermination.*

VERDENKEN, *to Suspect, mistrust.*

Men hoeft'er hem niet over te verdenken, *He ought not to be suspected of it.*

☞ Niemand kan 't my niet recht verdenken dat ik zo doe, *No body can justly think it ill done, (or grudge at it that I do so.)*

☞ Zich verdenken (verknuzen), *To wash away with thoughtfulness.*

VERDER, *Further, farther, beyond, ulterior.*

VERDERF (N.), *Ruin, destruction, perdition.*

Verderfenis (F.), *Corruption, destruction.*

Verderflyk (verfchaadbaar), *Corruptible.*

Verderflyk (fchaaedelyk), *Pernicious, destructive, mischievous.*

Een verderflyke leere, *a Pernicious doctrine.*

Een verderflyke staatkundige, *a Mischievous politician.*

Een verderflyke oorlog, *a Consuming war.*

Verderflyk (Adv.), *Corruptibly, perniciously.*

Verderflykheyd (F.), *a Corruptible state, corruptibility.*

Verderveling (M.), *One that is in a state of perdition.*

VERDERS, *Further, moreover.*

VER-

VERDERVEN, *to Corrupt, spoil, ruin, destroy, waste.*

Den oorlog verderft landen en steden, *The war ruins (wasts or spoils) countries and towns.*

☞ Het hooi verderft op 't veld door het nat weêr, *The hay is spoiled in the fields by the wet weather.*

Verderv (M.), *a Corrupter, spoiler, destroyer.*

Verderving (F.), *a Corrupting, spoiling, ruining, destroying.*

Verdicht, *Feigned, forged.*

VERDICHTEN, *to Feign, forge, invent, devise.*

Eene geschiedenis verdichten, *To feign a story.*

Leugens verdichten, *To invent lies.*

Verdichter (M.), *a Forger, deviser.*

Verdichting (F.), *a Feigning, forging, devising.*

Verdictfel (N.), *a Feigned story, a fable: — a Device, imagination.*

VERDIEND, *Earned, deserved.*

☞ Het is zyn verdiende loon, *It is no more but what he deserves, It is his due.*

Iemand tot zyne verdiende straffe brengen, *To bring one to condign punishment.*

☞ Hy heeft zich wel verdiend gemaakt by de Geleerde Wereld, *He has merited much of the Commonwealth of Learning.*

VERDIENEN, *to Earn, deserve, merit.*

Zyn kost verdienen, *To earn one's bread.*

Hy verdient straffe, *He deserves punishment.*

VERDIENST (F.), *Merit, desert, wages.*

Hy heeft maar een kleyne dienst, *He earns but little, or his wages are but small.*

De verdiensten vallen tegenwoordig slecht, *There is little to be earned (or got) at present.*

Een man van dienste, *a Man of merit.*

De verdiensten onzes Zaligmaakers, *The merits of our Saviour.*

Naar dienste, *Deservedly, according to one's demerit.*

Naar dienste straffen, *To punish according to one's deserts. (or demerits.)*

Verdienstelyk, *Meritorious. — Meritoriously.*

Verdienstelyke werken, *Meritorious works.*

Verdiep, *Meritorious.*

VERDIEPEN, *to Deepen, to make deeper.*

Een graft verdiepen, *To make a ditch deeper.*

☞ Zich in schulden verdiepen, *To run into debts; to become deeply indebted.*

Verdieping (F.), *a Making deeper.*

VERDIEPING van een huys, *the Story of a house.*
Ons huys is zeven verdiepingen hoog, *Our house is seven stories high.*

☞ Hy is van geen hooge verdieping, *He is but of a shallow wit.*

Verdiept, *Made deeper.*

VERDIENEN, *To make dearer.*

VERDIKKEN, *To make thicker, to Condense.*

Verdikking (F.), *a Making thicker, condensation.*

Verdikt, *Made thicker, condensed.*

VERDING (N.), *an Agreement, bargain.*

Een verding maaken, *To make a bargain.*

VERDINGEN, *to Agree, bargain.*

VERDOBBELEN, *to Play away one's money at dice.*

Hy heeft zynen mantel verdobbeld, *He has play'd away his cloke at dice.*

VERDOEMD, *Damned.*

De verdoemden moeten ter Helle gaan, *The damned must go to Hell.*

Verdoemelyk, *Damnable.*

Op een verdoemelyke wyze, *Damnably.*

VERDOEMEN, *to Damn.*

Verdoemenis (F.), *Damnation, condemnation.*

Ter verdoemenisse gefchikt, *Appointed to damnation.*

Verdoeming (F.), *a Damning.*

VERDOEN (herdoen), *To do again.*

☞ **VERDOEN** (gebruiken), *to Use.*

Iets tot zyn verdoen houden, *To keep a thing for one's use.*

Het is 'ruwen verdoen, *It is to thy use, or at your service, at your disposal, at your pleasure.*

Hy heeft zyns broeder tuyn t'zynen verdoen, *He has his brother's garden at his pleasure.*

☞ **VERDOEN** (verquisten), *to Spend away, to wast.*

Zyn geld verdoen, *To spend away one's money.*

☞ Zich zelven verdoen, *To make away himself, to kill himself.*

Verdoender (doorbrenger), *a Waster, spend-thrift.*

VERDOEKTEREN, *to Spend upon Physicians, or physick.*

Zy heeft al haar geld verdokterd, *She has spent all her money upon Physicians.*

VERDONGEN (bedongen), *Bargained, agreed.*

VERDONKEREN, *To Darken, dim.*

Het verdonkert myne oogen, *It dims my eyes.*

Verdonkerd, *Darkened, dimmed.*

VERDOOLD, *Gone astray, strayed, wandering.*

Een verdoold schaaap, *a Stray'd sheep.*

Verdooldheyd (F.), *Error, mistake.*

VERDOOLEN, *to Err, wander, to go astray.*

VERDOOFT, *Stupify'd, stunned, benumbed.*

Een verdoofde kleur, *a Dull colour.*

Verdoofd van glans, *Tarnished.*

VERDOOVEN, *to Stupify, benumb, stun.*

☞ 't Geluyd verdooven, *To smother the sound, to drown the noise.*

Iemands stem verdooven, *To overbear one's voice, to drown one's voice.*

Verdooving (F.), *a Stupifying, benumbing.*

VERDORD, *Withered, dry, barren.*

Een verdorde tak, *a Withered bow.*

Verdortheyd (F.), *a Withered state, barrenness, dryness.*

VERDORREN, *to Wither, to become dry.*

VER-

VERDORST, *Almost choked with thirst.*
 VERDORVEN, *Corrupted, see Verdurven and its derivative.*
 Verdouwelyk, *Digestible.*
 VERDOUWEN, *to Digest, concoct.*
 Verdouwing (F.), *Digestion, concoction.*
 VERDRAAGEN (lyden), *to Suffer, endure.*
 Ongelyk verdraagen, *To suffer injury.*
 Verdraagen (inschikken), *To forbear, to bear with.*
 Hy verdraagt veel van haar, (hy schikt veel van haar in), *He bears much with her.*
 VERDRAAGEN (overeenkomen), *To agree.*
 Gy moet t'zamen verdraagen, *To must agree together.*
 Zy zyn met den anderen verdraagen, dat, *They are agreed upon, that &c.*
 VERDRAAGEN (verbrengen), *To Carry from one place to another.*
 Verdraagelyk, *Sufferable, tolerable.*
 Verdraaging (F.), *a Suffering, enduring.*
 VERDRAAGZAAM, *Bearing with, long-suffering, forbearing, meek.*
 Verdraagzaamheyd (F.), *Forbearance, long-sufferance, toleration.*
 Verdraagzaamelyk, *Forbearingly, meekly.*
 VERDRAAID, *Wrested, perverted, wrenched, sprained, wry, perverse.*
 Verdraaidheyd (F.) (verkeerdheyd), *Perverseness, perversity.*
 VERDRAAIJEN, *to Wrest, pervert, wrench, sprain.*
 Iemands woorden verdraaijen, *To wrest (or pervert) one's words.*
 Zynen arm verdraaijen, *To wrench (or sprain) one's arm.*
 Een slot verdraaijen, *To Over-strain a lock.*
 Verdraaijer (M.), *a Perverter, wrestler.*
 Verdraaijing (F.), *a Wrestling, perverting, wrenching.*
 VERDRAG (N.), *an Agreement, accommodation, treaty.*
 Tot een verdrag komen, *To come to an agreement.*
 Het verdrag tekenen, *To sign the treaty.*
 Met verdrag (bedaardeyk), *Deliberately.*
 VERDREEVELING (C.), *an Out-cast.*
 VERDREEVEN, *Driven away, expelled, scattered.*
 VERDRIET (N.), *Tronble, affliction, grief, vexation, weariness.*
 Hy doet haar groot verdriet aan, *He causes her great trouble.*
 Het is haar een groot verdriet, *It is a great affliction (or vexation) to her.*
 Verdrietyk, *Tedious, irksom, tiresom, wearisom.*
 Verdrietelykheyd (F.), *Tediousness.*
 VERDRIETEN, *To Grow tedious, to weary.*

II. DEEL.

Het verdriet my, *It wearies me, it irketh me, it grieves me.*
 Verdrietig, *Tedious, troublesome, irksom, uneasy.*
 Verdrietig worden, *To become uneasy or weary.*
 Verdrietigheyd (F.), *Irksomness, tediousness, wearisomness.*
 VERDRINGEN, *To Crowd too much, to squeeze with crowding.*
 VERDRINKEN (in 't water sneuvelen, of ombrengen), *to Drown, and to be drowned.*
 Hy verdronk den hond, *He drowned the dog.*
 Hy verdronk in een ondiepe sloot, *He was drowned in a shallow ditch.*
 Zich zelve verdrinken, *To drown one's self.*
 VERDRINKEN, (in drank verteeren), *To Spend with drinking.*
 Hy verdrinkt al zyn geld, *He spends all his money in drinking.*
 Ik VERDROEG (from Verdraagen), *I suffered.*
 VERDRONGEN, *Over-crowded, squeezed in a crowd.*
 VERDRONKEN, *Drowned.*
 Zy wierdt in eenen zak verdrongen, *She was drowned in a bag.*
 Verdrongen land, *Drowned land.*
 Hy heeft zyne kleederen verdrongen, *He has pawn'd his cloths from his back for drink.*
 VERDROOGD, *Dry'd up, without moisture, withered.*
 Een verdroogde peer, *a Pear that is shrunk away.*
 VERDROOGEN (uytdroogen), *to Dry up, to dry away.*
 Een kind verdroogen (drooge luyeren aandoen), *To Lay a child dry, to Lay a dry linnen cloth under its breech.*
 Verdrooging (F.), *a Drying up.*
 't VERDROOT my, (from Verdrieten), *It wearied me.*
 VERDROOTEN, *Wearied, tired.*
 VERDRUKKEN, *to Oppress.*
 Verdrucker (M.), *an Oppressor.*
 Verdrukking (F.), *Oppression.*
 Verdrukt, *Oppressed.*
 Verdruktheyd (F.), *an Oppressed state, Oppression.*
 Verdryf, as TYD-VERDRYF (N.), *Pastime.*
 VERDRYVEN, *to Drive away, to chase, expell, scatter.*
 Den rook verdryven, *To drive away the smook.*
 Den tyd verdryven, *To pass away the time.*
 Verdryven, *Expulsive.*
 Verdryver (M.), *a Chaser, expeller.*
 Verdrying (F.), *a Driving away, chasing, expelling, expulsion.*
 Verdubbeld, *Doubled.*
 VERDUBBELEN, *to Double.*
 Verdubbeling (F.), *a Doubling.*

L 11

VER-

VERDULDIG, *Patient.*

Verduldigheid (F.), *Patience.*

Verduldiglyk, *Patiently.*

Verdund, *Thinned.*

VERDUNNEN, *to Thin, to make thin.*

Verdunning (F.), *a Making thin, attenuation.*

VERDURVEN, *Corrupt, corrupted, spoiled, destroyed, ruined.*

Verdurvenheid (F.), *Corruption, corrupted state.*

VERDUUREN, *to Out-last, to wear out, per-*

sure.

Dat zal den tyd verduuren, *That will outlast*

time.

Iemand's geduld verduuren, *To wear out one's*

patience.

Verduuring (F.), *an Outlasting, perduration, per-*

rennity.

VERDUUWEN, *to Digest, concoct.*

Ik kan die spyzen niet verduuwen, *I can't digest*

those victuals.

☞ Een verwyt verduuwen, *To swallow down an*

affront.

Verduuwelyk, *Digestible.*

Verduuwing (F.), *Digestion, concoction.*

VERDUYSTERT, *Darkened, dimmed, obscu-*

red. — Concealed, embezeld.

Verduysterheid (F.), *a Being darkened, dimness,*

cecity.

VERDUYSTERTEN, *to Darken, dim, obscure.*

Het verduystert myn gezigt, *It dims my sight.*

☞ Verduysteren (verbergen), *to Hide, conceal.*

Eenen brief verduysteren, *To Conceal a letter.*

☞ Verduysteren (ontvreemden), *To Embezel.*

Iemand's goederen verduysteren, *To embezel*

one's goods, to diminish goods we are intrusted

with.

Verduystering (F.), *a Darkening, dimming, ob-*

scuration.

Een verduystering der zonne, *an Eclips of the*

sun.

☞ Verduystering (verberging), *a Hiding, concea-*

ling, concealment.

☞ Verduystering (ontvreemding), *Imbezement.*

VERDUYTSCHEN, *To Render in Dutch, to*

translate into Dutch: — To Explain, inter-

pret.

Verduytsching (F.), *a Rendering or translating into*

Dutch, a Dutch translation. — an Interpretation.

Verduytscht, *Rendered into Dutch. — Explained,*

interpreted.

VERDUYVELD, *Diabolisch.*

VERDWAALD, *Scrayed, gone astray, wander-*

red, err.

Verdwaaldheid (F.), *Error, a being gone astray.*

VERDWAALLEN, *To go astray, to wander, err.*

Verdwaaling (F.), *a Going astray, wandering.*

VERDWAASD, *Befooled, infatuated.*

Verdwaasdheid (F.), *a Befooled state, infatuation.*

VERDWAAZEN, *to Befool, infatuate.*

VERDWEENEN, *Vanished, faded away.*

Alle haare droefheid is verdweenen, *All her*

grief is vanished away.

Verdwynbaar, } *Vanishable.*

Verdwynelyk, }

VERDWYNEN, *to Vanish, to fade away.*

Het verdween uyt ons gezigt, *It vanished out of*

our sight.

☞ 't Gebloeite verdwynt met der haast, *Flowers*

soon fade away.

Verdwyning (F.), *a Vanishing, a fading away.*

VERDYKEN (eenen dyk vermaaken), *To Mend*

or repair a bank.

VERE.

Veréeld, *Nobilitated.*

VERÉELEN, *to Nobilitate.*

Verédeling (F.), *Nobilitation.*

VEREELD, *Grown thick-skinned. — Enured.*

In ongemak vereeld, *Inured (or accustomed) to*

hardship.

☞ In 't quaad vereeld, *Accustomed to evil, or har-*

dened in evil.

VEREELDEN, *To grow thick-skinned, to become*

brawny. — To Enure.

VEREEND, } *United.*

Vereenigd, }

De Vereenigde Nederlanden, *The United Pro-*

vinces.

VEREENEN, } *to Unite.*

VEREENIGEN, }

Vereeniger (M.), *He that unites.*

Vereeniging (F.), *an Uniting, union, conjunction.*

VEREERD, *Presented with. — Honoured.*

Hy heeft het my vereerd, *He made a present of*

it to me.

VEREEREN (schenken), *to Present with, to*

make a present.

Iemand een stuk zilverwerks vereeren, *To pre-*

sent one with a piece of plate.

☞ Vereeren (eere aandoen), *to Honour.*

Hy vereerde ons met zyne tegenwoordigheid,

He honoured us with his presence.

Vereering (F.), *a Gift, present.*

VEREETEN, *To Spend with eating.*

Al zyn goed verëeten, *To eat up all one's estate,*

to consume one's estate with feasting.

Vereeuwigd, *Perpetuated, eternized.*

VEREEUWIGEN, *to Perpetuate, eternize, eter-*

nalize.

Vereeuwiging (F.), *an Eternizing, perpetuation.*

Vereffend, *Adjusted, cleared.*

VEREFFENEN, *to Adjust, clear.*

Vereffening (F.), *an Adjusting, clearing.*

Ik kan tót geen vereffening met hem komen,

I can't clear accounts with him.

Veringd, *Narrowed.*

VERENGEN, *to Narrow, to make narrow.*
 VERENKELEN (enkel maaken), *To make single.*
 Verërgerd, *Grown worse, depraved.*
 VERERGEREN, *To Grow worse, to deprave, impair.*
 Verërgering (F.), *a Growing worse, depravation.*
 Veretterd, *Festered, mattered.*
 VERETTEREN, *to Fester, to matter like a sore.*
 Verevenen, *see Vereffenen.*
 VEREYSCH (N.), *Request, demand, claim.*
 Naar vereysch der zaake, *As occasion shall require, according to what the matter will require.*
 Op zyn vereysch, *As his demand.*
 ⚡ Daar komt geen vereysch nā, *No body lays claim to it, there's no enquiry made after it.*
 VEREYSCHEN, *to Require, demand.*
 Het zal veel tyds vereyschen, *It will require much time, it will be a work of time, it will take up a great deal of time.*
 Dat werk vereyscht geld, *That business requires money.*
 Vereysching (F.), *a Requiring, requisition.*
 Vereyscht, *Required, requisite, proper.*
 VERF.
 VERF (F.) (verw), *Paint, die, colour.*
 Verkoopër (M.), *a Seller of dyer's wares.*
 Verflaauwd, *Fainted, slackened.*
 VERFLAAUWEN, *to Faint, to slacken, to abate.*
 Zyn yver verflaauwt, *His zeal abates.*
 De wind verflaauwt, *The wind falls.*
 Verflaauwing (F.), *a Slackening, remission, abating.*
 VERFOEID, *Detested, abhorred, abominated.*
 Verfoeijelyk, *Abominable, detestable.*
 VERFOEIJEN, *to Detest, abhor, abominate.*
 Verfoeijing (F.), *a Detesting, abhorrence, desestation.*
 Verfoefel (N.), *Abomination.*
 VERFOELIJEN eenen spiegel, *To Lay a new foil on a looking-glass.*
 (†) VERFOMFOEIJEN (verhoetelen), *To spoil, marr.*
 VERFQUAST (F.), *a Painter's brush.*
 Verfraaid, *Embellished, beautified.*
 VERFRAAIJEN, *To make fairer, to embellish, beautify.*
 Verfraaijing (F.), *a Making fairer.*
 Verfraaisel (N.), *Embellishment.*
 Verfrisch, *Refreshed.*
 VERFRISCHEN, *to Refresh.*
 Verfrommeld, *Rumpled, ruffled.*
 VERFROMMELEN, *to Ruffle, rumple.*
 VERFROOIJEN (verquikken), *to Refresh.*
 VERFSTOFFEN } (F.), *Dyer's wares.*
 Verfwaaren, }
 Verfwinkel (M.), *a Shop of dyer's wares.*

VERG

VERGAAN, *to Perish, to pass away.* — also *Perished, &c.*
 De wereld zal vergaen, *The world must perish (or come to an end.)*
 Hy is op zee vergaen, *He perished at sea.*
 Zyn fchip is vergaen, *His ship is cast away (or foundered.)*
 De tyd vergaet, *Time passes away.*
 ⚡ Dat gezwel zal wel vergaen, *That swelling will go away.*
 ⚡ De fmaak vergaet hem, *He loses his taste.*
 ⚡ 't Vergaet niet een zier, *(t' gaat niet van zyne plaats), It does not stir a whit from its place.*
 ⚡ Dat zal hem niet wel vergaen, *He will not come off well with it; that will fall heavy upon him; It will have a bad issue.*
 ⚡ Hy heeft zich vergaen, *(hy heeft zich te veel afgemat met gaan), He has overtired (or overheated) himself with going.*
 Zich VERGAAPEN, *to Dote upon, to admire, to gaze upon.*
 Hy vergaapt zich aan haar, *He dotes upon her, he is exceeding fond of her.*
 Hy vergaapt zich te veel aan haare begaafdheyd, *He admires her gifts too much.*
 Men vergaapt zich dikwils aan den uytwendigen fchyn, *We are often deceived by the outward appearance.*
 ⚡ Zy heeft haaren mond vergaapt, *She has overstrained her mouth with yawning.*
 VERGADER (verzameld), *Gathered, collected.*
 ⚡ Vergaderd (byeengekomen), *Assembled, met together.*
 Vergadëaar (M.), *a Gatherer.*
 VERGADEREN (verzamenen), *to Gather, collect.*
 ⚡ Vergaderen (byeenkomen), *To Assemble, to meet together.*
 Vergadering (F.), *a Gathering, meeting, Assembly, congregation.*
 Eene vergadering beleggen, *To appoint a meeting.*
 De Vergadering der Staaten, *The Assembly of the States.*
 Eene Vergadering van Staat beroepen, *To call a Council of State.*
 Vergaderplaats (F.), *a Meeting-place.*
 VERGALD, *The Gall being broke by taking it out.*
 De Bor is vergald, *The gall is broken in the taking it out of the ftonder. And figuratively, The business is spoiled.*
 ⚡ Een vergald gemoed, *A Mind full of gall, a virulent mind.*
 VERGALLEN, *To Break the gall in taking it out of fish.*
 VERGANGEN (verleeden), *Pass.*

VERGAN'KLYK, *Perishable, transitory, fading away.*

Veranklykheyd (F.), *Transitoriness, changeableness, instability, impermanency.*

VERGASTEN, *to Feast, to treat (or entertain) guests.*

Ik VERGAT, *(from Vergeeten), I Forgot.*

VERGEEFLYK, *Pardonable, which may be forgiven, forgivable.*

Vergeeflykheyd (F.), *Pardonableness.*

VERGEEFS, *Invain.*

't Is vergeefs, *It is invain.*

Vergeeffich, *Vain, useless, unprofitable, idle.*

Vergeeffiche moeite, *Unprofitable pains, labour invain.*

Vergeeffiche kosten, *Idle expences.*

VERGEESTELYK, *Spiritualized.*

VERGEETACHTIG, *Forgetfull.*

Vergeetboek (N.), *as In 't vergeetboek raaken, To come into oblivion.*

Vergeetelvloed (M.), *Lethe, a feigned river of Hell causing forgetfulness.*

Vergeetelyk, *Forgetfull, oblivious.*

Vergeetelykheyd (F.), *Forgetfulness.*

VERGEËTEN, *to Forget. — also Forgotten.*

Ik heb 't vergeeten, *I forgot it.*

☞ Vergeeten (met eeten verteerd), *Spent with eating or feasting.*

Vergeetenheyd } (F.), *Oblivion.*

Vergeetenis,

Vergeeter (M.), *a Forgetter.*

Vergeeting (F.), *a Forgetting.*

VERGEEVEN (quyt schelden), *to Pardon, forgive. — also Pardoned.*

De zonden vergeeven, *To forgive sins, to pardon iniquities.*

☞ Een ampt VERGEEVEN, *To dispose of a vacant office.*

☞ VERGEEVEN (vergiftigen), *to Poison. — also Poisoned.*

Hy is vergeeven, *He is poisoned (or kill'd with poison)*

Vergeevenis (F.), *Forgiveness.*

Vergeever (M.), *a Pardoner. — also a Poisoner.*

Vergeevening (F.), *a Pardoning, — Poisoning.*

VERGELDEN, *to Reward, requite, recompense.*

Vergelder (M.), *a Rewarder, requiter.*

Vergelding (F.), *a Reward, recompence, requital.*

VERGELEEKEN, *Compared.*

VERGELYK (N.), *an Agreement.*

Vergelykelyk, *Comparable.*

VERGELYKEN, *to Compare.*

☞ Zich onderling vergelyken, *To come to an agreement.*

Vergelyking (F.), *a Comparing, Comparison.*

VERGEN, *to Urge, exact, press, sollicit.*

Ik durfde 't haar niet vergen, *I durst not press her to it.*

Zy vergde my met haar te gaan, *She was urgent with me to go along with her.*

Waarom my dit geverg? *Why should you exact this of me?*

VERGENOEGD, *Contented, content, satisfied.*

Vergenoegdheyd (F.), *Contentedness, contentment.*

VERGENOEGEN, *to Content, satisfy.*

Vergenoeging (F.), *Satisfaction, content.*

Vergenoegzaam, *Contentfull, contented.*

Vergenoegzaamheyd (F.), *Contentedness.*

VERGEWIJSEN, *to Ascertain.*

Vergezellen, *see Verzellen.*

VERGEZELSCHAPPEN, *to Accompany.*

Vergezelschapping (F.), *an Accompanying.*

Vergezelschapp, *Accompanied.*

VERGIETEN (Rorten), *to Shed, pour.*

Bloed vergieten, *To shed blood.*

Vergieten (weér overgieten), *to Pour again.*

☞ kanon vergieten, *To Found or cast canon again, to melt canon.*

Vergietet (M.), *One that pours or casts again.*

Bloed vergietet, *a Shedder of blood.*

Vergieting (F.), *a Pouring, founding, or casting again.*

Bloed-vergieting, *Bloud-shed, effusion of blood.*

Vergietest (F.) (doorflag), *an Earthen Cullender.*

VERGIFFENIS (F.), *Pardon, forgiveness.*

VERGIFT (N), *a Poison, venom.*

Vergift, *see Vergiftigen.*

Vergiftig (F.), *(Venygeeving), a Poisoning.*

Vergiftig, *Poisonous, venomous, virulent.*

Vergiftigd, *Poisoned, infected with poison, intoxicated.*

VERGIFTIGEN, *to Poison, to give poison, to envenom, to infect with poison, to intoxicate.*

Vergiftiger (M), *a Poisoner.*

Vergiftigheyd (F.), *a Being poisonous, virulency.*

Vergiftiging (F.), *a Poisoning.*

Vergiftmenger (M.), *a Poisoner.*

't VERGING (from Vergaan), *Is Perished: see Vergaan.*

VERGIJSEN, *to Guess wrong, to miscount.*

Vergiffing (F.), *a Miscounting.*

Vergilt, *Miscounted.*

☞ Hy heeft zich vergift, *He has overshot himself.*

VERGLAASD, *Glazed.*

Een verglaasde kan, *a Gally-pot, an earthen can.*

VERGLAAZEN, *to Glaze as earthen ware.*

VERGLIMMEN, *To waste away as glowing coals.*

VERGLIMPEN (een glimp geeven), *To set a gloss upon.*

VERGODED, *Vergood, Vergode, Deify'd, divine.*

VERGODEN, *to Deify, to make one a God.*

Vergoding (F.), a *Deifying, Apotheosis*.
 VERGO DLYKEN, To make divine.
 Vergoed, *Restored, reſtituted, redreſſed*.
 VERGOEDEN, to *Reſtore, repair, redreſs, com-
 penſate, to make recompence for, to make good,
 to make amends*.
 Dat kan myn verlies niet vergoeden, *That can't
 make up (or repair) my loſs, that can't make
 recompence for my loſs*.
 Vergoeding (F.), a *Reſtoring, reparation, redreſs,
 reſtitution, compenſation amends*.
 Vergoeding doen, To make reſtitution, to make
 compenſation, to make amends.
 VERGOELYKEN, to *Embelliſh*.
 Vergoelykt, *Embelliſhed, made fairer than the ori-
 ginal*.
 Een vergoelykte ſchildery, a *Flattering pic-
 ture*.
 VERGOLDEN, *Rewarded, requited, recom-
 penſed*.
 VERGOMMEN, to *Gum over again*.
 VERGOOIJEN, to *Throw away, to caſt away,
 to caſt from one place to another, to ſling again*.
 Haare kleêren lagen vergooid in de kamer, *Her
 cloths lay ſcattered in the parlour*.
 VERGOOD, *Deify'd*.
 VERGOOTEN, *Poured out, ſhed, Caſt again*.
 Daar is bloed vergooten, *There is blood ſhed*.
 Vergooten geſchut, *New-caſt canon*.
 Vergonnen, } ſee Vergunnen.
 Vergouden, } Vergulden.
 VERGRAAGEN, to *Raiſe appetite, to make
 eager*.
 VERGRAMD, *Angry, offended*.
 Vergramdheyd (F.), *Anger, wrath, indignation*.
 VERGRAMMEN, To make angry, to provoke to
 anger.
 Zich vergrammen, To grow angry.
 Zich VERGREEPEN, Done amifs.
 Ik heb myn vergreepen, *I have done amifs (or ſpo-
 ken to my prejudice)*.
 Ik heb myne hand vergreepen, *I have ſprain'd
 (or over-ſtretch'd) my hand*.
 VERGROENEN, To grow green again.
 VERGRONDEN eenen put, To lay a new ſandy
 bottom in a pit.
 Vergroot, *Made bigger, enlarged*.
 VERGROOTEN, To make bigger or greater, to
 enlarge, increaſe, magnify, amplify, exaggerate,
 aggravate.
 Vergrooten (M.), One that makes greater or lar-
 ger.
 Een vergrooten van eens anders miſſlagen, One
 who aggravates the faults of another.
 Vergrootglas (N.), a *Magnifying-glaſs, multiply-
 ing-glaſs*.
 Vergrooten (F.), a *Making bigger, enlarging,
 magnifying, exaggeration*.

VERGROVEN, To make courſer, to make thicker
 or bigger.
 Vergruysd, *Grinded to powder, mouldered, daſſed
 into ſmall pieces*.
 VERGRUYZEN, to *Grind to powder, to Cruſh
 or daſh into pieces*.
 Vergruyzing (F.), a *Grinding to powder, a cru-
 ſhing to pieces*.
 Zich VERGRYPEN, To do amifs, to miſtake.
 Zyne hand vergrypen, To ſprain one's hand by
 taking bold of a thing.
 Vergryping (F.), a *Miſtake, fault*.
 VERGULD, *Gilded, done over with gold*.
 Een vergulde kelk, a *Gilded Cup or chalice*.
 Een boek verguld op de ſnee, a *Book gilded on
 the edge*.
 Een vergulde lyſt, a *Gilded frame*.
 VERGULDEN, to *Gild*.
 Vergulder (M.), a *Gilder*.
 Vergulding (F.), a *Gilding*.
 Verguldiſel (N.), the *Gilding, gilt*.
 VERGUND, *Allowed, vouchſafed*.
 't Wierd my vergund, *I Obtained leave for it*.
 VERGUNNEN, to *Allow, vouchſafe, to give
 leave*.
 Vergunning (F.), an *Allowing, allowance, leave*.
 Maar by vergunninge, *Precariouſly*.
 VERGUYZEN, to *Beguile, delude, ſcorn, ridi-
 cule*.
 Verguyzing (F.), a *Beguiling, deluſion*.
 VERH.
 VERHAAIREN, To *Caſt hair, to get new hair*.
 De hond verhaairt, *The dog caſts his hair*.
 VERHAAL (N.), a *Relation, rehearſal, recital,
 narrative, account*.
 Een naauwkeurig verhaal, an *Exact relation or
 account*.
 VERHAAL (vergoeding), *Amends for a loſs,
 redreſs*.
 Op zyn verhaal komen, To *retrieve (or recover)
 one's loſs*.
 Waar zal ik myn verhaal op zoeken, *Whereby
 ſhall I be indemnify'd (or recover my loſs?)*
 Where ſhall I have recourſe to for retrieving
 my loſs.
 Verhaald, *Related, told, rehearſed*.
 VERHAALEN (een verhaal doen), to *Relate,
 repeat, rehearſe, tell*.
 Eene zaak verhalen zo als die gebeurd is, To
 relate a thing ſo as it happened.
 VERHAALEN (verſchuyven), to *Shove, to
 remove from its place*.
 Eene kiſt verhalen, To *pull a cheſt from its
 place*.
 Zynen adem verhalen, To *draw his breath*.
 Zich in 't drinken verhalen, To *drink again,
 to mend one's draught*.
 Verhaal u eens, *Pray mend your draught*.

- Daar is niets op te Verhaalen, (Daar is geen verhaal op), *It is a thing past recovery; There's no recovery of the loss to be had; There's nothing that can make up the loss.*
- Verhaaler (M.), a Relator, rehearser.
- Verhaaling (F.), a Relating, telling, repeating. — *Removing.*
- Verhaast, *Over-hasted.*
- VERHAASTEN, to *Over-haste, to hasten.*
- Verhaating (F.), an *Over-hasting.*
- VERHAAT, *Hated, hateful, odious.*
- (†) VERHAERDEN (van haerd veranderen, verhuizen), *To Remove, to shift lodgings.*
- VERHAKKEN, to *Hack again.* — also to *Mangle.*
- (†) VERHAKSTUKKEN (verhandelen), to *Treat.*
- VERHAKT, *Hacked again, — mangled.*
- Verhandeld, *Treated, transacted.* — *Sold.*
- VERHANDELEN, to *Treat, transact.*
- Verhandelen (verkoopmanschappen), *To Put off by trading.*
- Waaren verhandelen, *To put off (or sell) wares.*
- Verhandeling, a *Treatise: Discours.*
- Zich VERHANGEN, to *Hang one's self.*
- Zy heeft zich verhangen, *She has hang'd her self.*
- Enen spiegel verhangen, *To take off a looking-glass and hang it at another nail.*
- Verhanfeld, *New-vamp'd.*
- VERHANSELEN, to *Vamp, to trim up, interpolate.*
- Verhanfeling (F.), *Interpolation.*
- VERHARD, *Hardened.*
- Verhardheyd (F.), *Hardness.*
- VERHARDEN, to *Harden, also To grow hard.*
- † Tót den arbeyd verharden, *To enure to labour.*
- Verharding (F.), a *Hardening.*
- VERHEELEN, to *Hide, conceal.*
- Verheerd, *Conquered, Over-ruled.*
- VERHEEREN, to *Conquer.* — to *Over-rule.*
- VERHEERLYKEN, to *Glorify.*
- Verheerlyking (F.), a *Glorifying, glorification.*
- Verheerlykt, *Glorified.*
- VERHEFFEN, to *Lift up, exalt, extol, elevate, advance.*
- Zyne stem verheffen, *To lift up his voice.*
- Zich verheffen, *To exalt himself, to become high-minded.*
- De wind verheft zich, *The wind grows high, the wind riseth or increaseth.*
- Een leen verheffen, *To renew fealty and homage to the Lord paramount.*
- Verheffing (F.), a *Lifting up, exaltation, elevation, advancement.*
- Verheffing van stem, a *Lifting up of one's voice.*
- Verheffing van wind, a *Rising or encreasing of the wind.*

- Verheffing van koorts, a *Redoubled fit of a fever, Paroxysm.*
- VERHELPELEN, to *Mend, redress.*
- Daar is geen verhelpen aan, *There's no mending of it; it is past recovery.*
- Verhelping (F.), a *Mending, a redress.*
- VERHEMELD, *Become heavenly.* — also *Vaulted.*
- VERHE'MELEN, *To make heavenly, to celestify.*
- Verhemelte, } (N.), a *Arched roof.*
- Verhemeltfel } (N.), a *Arched roof.*
- † VERHEMELTE desmonds, *the Roof of the month, the Palace.*
- VERHEUGD, *Glad, joyous, rejoiced.*
- Verheugdheyd (F.), *Gladness.*
- Zich VERHEUGEN, to *Rejoice, to be glad.*
- Verheugt u, *Rejoice.*
- Verheugen (verheugd maaken), *To Glad, to make glad, to rejoice.*
- Verheuging (F.), a *Rejoicing.*
- VERHE'VELING (F.), a *Meteor.*
- Verhevelingkunde (F.), *Meteorology.*
- VERHEVEN, *Lifted up, high, lofty, exalted, elate.*
- Een verheven styl, a *Lofty stile.*
- Een verheven gemoed, a *Lofty (or exalted) mind.* — also a *Sublime mind.*
- Verhevene gedachten, *Sublime (or elevated) thoughts.*
- † Verheven werk, *Embossed work.*
- Verhevenheyd (F.), *Exaltedness, loftiness, elevation.*
- VERHEYD (F.) (verte), *Distance, remoteness.*
- Ik VERHIEF, I *Extolled: [from Verheffen.]*
- Verhinderd, *Hindred, stopd.*
- VERHINDEREN, to *Hinder, let, stop, prevent, obstruct.*
- Verhindering (F.), *Hindrance, stop, impediment.*
- VERHING, *Hung: [from Verhangen.]*
- Verhit, *Heated, inflamed.*
- VERHITTEN, to *Heat, inflame.*
- Verhitting (F.), a *Heating, inflammation.*
- Verhoed, *Prevented.*
- VERHOEDEN, to *Prevent.*
- Gód verhoede dat ik zulks doe, *God forbid that I should do so.*
- Verhoeding (F.), a *Preventing.*
- Verhoereerd, *Spent with whoring.*
- VERHOEREEREN, to *Spend with whoring.*
- Verhoeteld, *Marr'd, spoil'd.*
- VERHOETELLEN, to *Marr, spoil.*
- VERHOLEN, *Hidden, secret.*
- Verholenheyd (F.), *Secrecy.*
- Verhongerd, *Over-hungry, famished.*
- VERHONGEREN, to *Famish.*
- Verhoogd, *Exalted, raised, advanced: — Enbanced.*

VERHOOGEN, *to Exalt, heighten, raise, advance.*

Den prys verhoogen, *To Enhance the price.*

Verhooging (F.), *Exaltation, raising, Advancement.*

Verhooging van prys, *an Enhancing of the price.*

VERHOOPEN, *to Hope, expect.*

Verhoopt, *Hoped.*

VERHOORD, *Heard, hearkened to.*

Gód heeft zyn gebéd verhoord, *God has hearkened to his prayer; God has granted his request.*

Verhoord (ondervraagd), *Examined.*

VERHOOREN, *to Hear, to hearken to.*

Eenen misdadigen verhooren, *To examine a Criminal.*

Verhooring (F.) (ondervraging), *Examination, a hearing.*

VERHOVAERDIGD, *Made proud, puffed up.*

Zich Verhovaerdigd, *Grown proud.*

VERHOVAERDIGEN, *to Make proud, to puff up.*

Dat zal hem verhovaerdigen, *That will make him proud, that will puff him up.*

Zich verhovaerdigen, *To grow proud, to take a pride.*

Hy zal zich daar op verhovaerdigen, *He will pride himself in it; he will take a pride in it; or he will be proud of it.*

VERHULPEN, *Mended, redressed.*

VERHUURD, *Leased out, let out.*

Het huys is aan hem verhuurd, *The house is let out to him.*

Hy heeft zich by hem verhuurd, *He has hired out himself to him, he is entered into his service.*

VERHUUREN, *to Lease out, to let.*

Een huys verhuuren, *To let a house.*

Zich by iemand verhuuren, *To hire out one's self to one, To bind himself into one's service.*

Verhuurder (M.), *a Leaser.*

Verhuuring (F.), *a Leasing out.*

VERHUYSD, *Removed.*

Hy is verhuysd, *He is removed.*

Verhuysdag (M.), *The ordinary day of removing, which is in Amsterdam the 30th of April.*

VERHUYZEN, *to Remove into another house, to Shift lodgings, to change lodgings.*

Verhuizing (F.), *Removal, shifting of lodgings, Transmigration.*

VERJ.

Verjaagd, *Chased away.*

VERJAAGEN, *to Chase away, expell.*

Verjaager (M.), *a Chaser.*

Verjaaging (F.), *a Chasing away.*

VERJAARDAG (M.), *Birth-day, the Anniversary of one's birth-day.*

VERJAAREN, *to Renew one's birth-day, to live to see one's birth-day return.*

Iemand verjaaren, *To congratulate one upon his birth-day.*

Iemand met een gedicht verjaaren, *To present one with a congratulatory poem on his birth-day.*

Verjaaring (F.), *an Anniversary.*

Verjongd, *Grown younger.*

VERJONGEN, *to Grow younger, also to Make younger.*

Die pruik verjongt hem, *That periwig makes him look younger.*

VERJUYS (N. & F.), *Verjuice.*

VERK.

Verkalfaterd, *Repaired.*

VERKALFATEREN, *To Repaire or mend (old or damaged ships.)*

(‡) Zich VERKALLEN, *To Over-talk one's self; see Verpraaten.*

VERKEEKEN, *Lookt amiss.*

Hy heeft zich verkeeken, *He has over-lookt himself.*

Hy heeft zyn geld en tyd verkeeken, *He has spent his money and time with looking.*

VERKEERBOORD (N.), *a Pair of tables to play at tick-tack.*

VERKEERD, *Wrong, perverse, perverted.*

Verkeerde gangen gaan, *To go wrong courses.*

Den verkeerden weg inslaan, *To take the wrong way.*

Verkeerde rekening maaken, *To guess amiss, to overshoot one's self.*

De Verkeerde keel, *The Wesand, wesand-pipe.*

Verkeerdelyk, *Wrongly, perversly.*

Verkeerdheyd (F.), *Perverseness, perversity.*

VERKEEREN (veranderen), *to Pervert, turn, change.*

Blydschap in droefheyd verkeeren, *To turn joy into sorrow.*

't Geluk kan verkeeren, *Fortune can change.*

VERKEEREN (omgaan), *to Converse, frequent.*

Met iemand verkeeren, *To converse with one.*

Hy verkeert veel in dat huys, *He frequents that house very much.*

Verkeeren (een verkeertje speelen), *to Play at Tick-tack.*

Verkeering (F.) (ommegang), *Conversation, commerce.*

Verkeering met iemand houden, *To be conversant with one, to have commerce with one.*

VERKEERTJE (N.), *Verkeerspel, Tick-tack.*

Verkeerzaam, *Conversant.*

VERKEN (N.), *a Hog, swine.*

Een Gelubd-verken, *a Barrow-hog.*

een Speen-verken, *a Pig.*

een Górtig-verken, *a Meazel'd hog.*

een Wild-verken, *a Wild boar.*

een Yzer-verken, *a Porcupine.*

Een verken schouwen, *To view a hog whether it be meazel'd.*

Verkenachtig, *Hogzift.*

Verkenhoeder (M.), *a Swine-herd.*

Verkenmarkt (F.), *the Hog-market.*

Verken-afval (M.), *Hog's barslet.*

Verkens-brood (N.) (een kruid), *Sow-bread, or Maries-feal.*

Verkenscôt (N.), *a Hogs fly.*

Verkens-reuzel (M.), *Sewer.*

Verken schouwer (M.), *One that views hogs to know whether they be meazel'd.*

Verkensspoeling (F.), *Hogs-wash.*

Verkenstrôg (F.), *a Swines trough.*

Verkensvenkel (F.), *Sow-fennel, spicknel, mew.*

Verkensvleesch (N.), *Pork.*

VERKERVEN, *To Spoil with carving. also To do amiss.*

VERKETTEREN, *To Brand with the name of an Heretick.*

VERKIESBAAR, } *Fit to be chosen, eligible,*
Verkiezelyk, } *elective.*

Een verkiezelyk Koningryk, *an Elective Kingdom.*

VERKIEZEN, *to Choose, chuse, elect.*

Verkiezer (M.), *a Chuser, elector.*

Verkiezing (F.), *Election, choice, chusing.*

Verkiezing en verwerping, *Election and reprobation.*

Verklaagd, *Accused.*

VERKLAAGEN, *to Accuse, impeach.*

Verklaager (M.), *an Accuser.*

Verklaaging (F.), *an Accusing, impeaching.*

VERKLAARD, *Declared, explained.*

Verklaarder (M.), *a Declarer, explainer.*

VERKLAAREN, *to Declare, explain, interpret.*

Verklaaring (F.), *a Declaring, Declaration: Explaining, explication, interpretation, definition.*

VERKLAPPEN (verklikken), *To Tell again.*

☞ Zyne tyd verklappen, *To Spend one's time with idle chat.*

Verkleed, *Changed cloths, travestied, disguised.*

VERKLEEDEN, *to Put on other cloths, to change cloths.*

☞ Zyn geld Verkleeden, *To spend one's money with clothing.*

VERKLEUMD, *Benumbed, stiff with cold.*

Verkleumdheid (F.), *Numbness.*

VERKLEUMEN, *to Benumb with cold, to grow benumbed.*

Verkleuming (F.), *a Benumbing.*

Verkleynd, *Lessened, diminished.*

VERKLEYNEN, *to Lessen, diminish, disparage, impair.*

☞ Zich verkleynen, *To humble one's self.*

Verkleyning (F.), *a Lessening, diminishment, diminution, disparagement, detraction.*

VERKLIKKEN, *To Tell again, to betray, to inform again.*

Verklikker (M.), *an Informer.*

Verklikt, *Told again, betrayed.*

VERKLOEKEN, (verschalken), *to Overreach, out-do.*

☞ Zich VERKLOEKEN, *to Take heart, to embolden, presume.*

VERKNAAGEN, *to Fret.*

Verknecht, *see Verlaafd.*

Verknien, *see Verknynen.*

VERKNOCHT, *Knit together.*

Verknöchtheid (F.), *Connexion.*

Verknoeid, *Marr'd, spoil'd.*

VERKNOEIJEN, *to Marr, spoil.*

VERKNOFFELD, *Stiff with cold.*

(+) VERKNO'LEEN (verhoetelen), *to Marr, spoil.*

VERKOOPEEN, *to Tye again. — to Tie otherwise.*

Verknoot, *Tyed again, or Tyed wrong.*

Zich VERKNYZEN, *to Fret, to waste away with grief, to pine away with sorrow and anguish.*

VERKOCHT, *Sold: see Verkôft.*

Verkoeld, *Cooled.*

VERKOELEN, *to Cool, refresh, refrigerate; to slacken.*

Zyne vrindschap begint te verkoelen, *His kindness begins to grow cold, (to abate, or to slacken.)*

Verkoeling (F.), *a Growing cold, cooling, refrigeration.*

VERKOF, *Sold.*

VERKOMEN, *to Come to one's self again, to recover (of a swoon or loss.)*

Verkonden, *see Verkondigen.*

Verkondigd, *Declared, published, proclaimed, preached.*

VERKONDIGEN, *to Publish, declare, sound forth, proclaim, annunciate, preach.*

Gôds lôf verkondigen, *To shew forth God's praise.*

Verkondiger (M.), *a Publisher, declarer, proclaimer.*

Een Verkondiger des Evangeliums, *a Publisher of the Gospel.*

Verkondiging (F.), *a Publishing, declaration, proclamation, publication.*

VERKONDSCHAPPEN, *to Give notice, to acquaint, advertise.*

VERKOOKEN, *to Boil away, to consume with boiling.*

Verkookt, *Boil'd away.*

Het water is byter verkookt, *The water is much boil'd away.*

VERKOOP (M.), *a Sale.*

Verkoopbaar, } *Salable, vendible.*

Verkoopelyk, }

Verkoopdag (M.), *the Day of a publick sale.*

VERKOOPEN, *to Sell.*

Uyt der hand verkoopen, *To sell by private sale.*

Verkooper (M.), *a Seller.*

Verkoop (F.), *a Selling, sale, auction, vendition.*

Ik VERKOOR or Verkoos, *I Did chuse: (from Verkiezen.)*

VERKOOREN, } *Chosen, elected.*

Verkoozen, } *Chosen, elected.*

VERKOOPEREN, *To do over with brass.*

VERKORT, *Shortened, abridged.*

Verkort (benaadeeld), *Detrailed, diminished.*

VERKORTEN, *to Shorten, to make shorter.*

Verkorten (intrekken), *To Abridge, abbreviate, contract.*

Verkorten (benaadelen), *To Detract, derogate, diminish, wrong, defraud.*

Zynen meester verkorten, *To defraud his master.*

* Zich door wanhoop verkorten, *To kill one's self out of despair.*

Verkorter (M.), *an Abridger. — Detraiter, defrauder.*

Verkorting (F.), *a Shortening, Abridging. — Detracting, defrauding, detriment.*

Verkortfel (N.), *an Abridgement, abbreviation, abstract.*

Verkortfelschrift (N.), *Short-hand.*

VERKOUD, *Got cold, having caught a cold, having a rheum.*

Verkoud worden, *To catch a cold.*

VERKOUDEN, *To Get cold, to grow cold.*

* In de liefde verkouden, *To abate in love.*

Verkoudheyd (F.), *a Cold, rheum, murr, pose.*

Eene verkoudheyd vatten, *To catch a cold, to get a rheum.*

Verkracht, *Ravished, forced.*

VERKRACHTEN, *to Ravish, force, to commit a rape.*

Eene vrouw verkrachten, *To ravish a woman.*

Een slot verkrachten, *To force (or break) a lock.*

Verkrachter (M.), *a Ravisher.*

Verkrachting (F.), *Ravishment, rape.*

Ik VERKREEG, *I Obtained: [from Verkrygen.]*

VERKREEGEN, *Obtained, got, acquired.*

VERKRENKEN, *to Weaken.*

VERKREUKELLEN, } *to Rumple, ruffle.*

VERKREUKEN, } *Ruffled, rumpled.*

Verkreukeld, } *Ruffled, rumpled.*

Verkreukt, } *Ruffled, rumpled.*

VERKRIMPEN, *to Shrink away.*

Verkrompen, *Shrunk away.*

VERKROPPEN, *to Glut: — to Digest.*

Zich door eeten verkroppen, *To glut one's self with meat.*

* Zyn leed verkroppen, *To smother one's grief, to swallow down (or brook) an affront or injury.*

II. DEEL.

Zy kon dat niet verkruppen, *She could not digest it; she could not put it up; It stomacht her too much; it would not down with her.*

Verkropt, *Glutted.*

* In 't werk verkropt, *Over-charged with work.*

* In traanen verkropt, *Overwhelmed with tears.*

VERKRUYEN, *to Carry with a wheel-barrow from one place to another.*

Zand verkruyen, *To carry a heap of sand with a wheel-barrow from one place to another.*

VERKRUYPEN, *to Creep from one place to another. — also To tire or hurt one's self with creeping.*

VERKRYGBAAR, *Attainable, obtainable.*

Verkrygbaarheid (F.), *Attainableness.*

VERKRYGEN, *to Obtain, get, acquire.*

Verkryging (F.), *an Obtaining, getting, acquisition.*

Zich VERKRYTEN, *To Hurt one's self with crying (as little children): or To waft away with immoderate shedding of tears.*

VERKUNDIGEN (verwittigen), *to Acquaint, to give notice, inform.*

VERKUNDSCHAPPEN, *To Give notice, to inform, acquaint, declare.*

VERKURVEN, *Spoiled with carving. — Done amiss.*

Zich VERKYKEN, *to Look amiss, to overlook one's self.*

* Zyn tyd verkyken, *To spend one's time idly with looking.*

* Zyn geld verkyken, *To lay out one's money for seeing a play or some strange creature.*

VERL.

VERLAAGEN (laager maaken), *To Lower, to make lower, to bring low.*

Den prys verlaagen, *To Abate the price.*

Verlaaging (F.), *a Becoming lower; abatement.*

VERLAAT (N.) (sluys), *a Sluce, the lock of a river.*

Toe-verlaat, *a Recourse, refuge.*

VERLAATEN, *to Leave, abandon, forsake, part with, desert.*

* 't Quaad verlaaten, *To forsake the evil.*

Den dienst verlaaten, *To quit the service.*

* Voor hoeveel heeft hy 't verlaaten? *At what rate would he part with it? to what price would he sell it?*

Hy verliet het my voor zo veel, *He would let me have it for so much.*

* Zich op iemand Verlaaten, *To rely (or depend) upon one.*

Zy verliet zich op zyne kloekmoedigheid, *She casted her self upon his courage.*

* Wyn verlaaten, *To rack wine, to draw wine from one barrel into another.*

Verlaaten (Part. pass.), *Left, abandoned, deserted, forsaken, desolate, destitute, parted with.*

Hy heeft haar verlaaten, *He has left her.*

De Dokters hebben hem verlaaten, *The Physicians have abandoned him.*

Hy heeft zyne Religie verlaaten, *He has forsaken his Religion.*

☞ Zich verlaaten (Part. pass.), *Relied.*

Eene verlaatene vrouw, *an Abandoned wife.*

☞ Eene verlaatene weduwe, *a Desolate widow.*

Verlaatenheid (F.), *a Desolate state.*

Verlaater (M.), *a Leaver, abandoner, forsaker.*

Verlaating (F.), *a Leaving, abandoning, forsaking.*

VERLAAUWEN, *to Grow luke-warm.*

VERLAKKEN, *to Japan, to varnish.*

Verlakt werk, *Japan work.*

Verlakter (M.), *a Japanner.*

VERLAMD, *Lamed.*

Verlamdheid (F.), *Lamenesi.*

VERLAMMEN, *to Lame, to ham-string.*

Verlamming (F.), *a Laming, lamenesi.*

VERLANDEN, *to Change country.*

VERLANG (N.), *Need.*

Ik heb'er geen verlang by, *I have no need of it.*

VERLANGD (verlengd), *Lengthened.*

☞ Verlangd (begeerd), *Longed.*

VERLANGEN, (verlengen), *to Lengthen, prolong.*

☞ VERLANGEN (wenschen), *to Desire eagerly, to long.*

Naar iets verlangen, *To long after a thing, to long for it.*

Verlanging (F.), *a Lengthening, prolongation.*

☞ Verlanging } (F.), *a Longing, a desire.*

Verlangft,

VERLANTERFANTEN den tyd, *To Spend the time idly.*

VERLAPPEN, *to Mend again. — also To make use of small pieces of cloth in mending.*

Verlédigd, *Been at leisure.*

Zich VERLEDIGEN, *To be at leisure, or to give one's self some leisure.*

Ik kan my daar toe niet verleedigen, *I can't find time for it.*

Ik heb'er my toe verledigd, *I have spared some time to do it.*

VERLEEDEN, *Past.*

Verleeden week, *The last week, the foregoing week.*

Lang verleeden, *Long ago.*

VERLEELYKEN, *to Make ugly, to deform.*

Verleelyking (F.), *a Deforming.*

Verleelykt, *Made ugly, deformed.*

VERLEEND, *Afforded, granted.*

De Vórst heeft hem daar toe geen magt verleend, *The Prince hath not given him power to that, or hath not empowered him thereto.*

VERLEENEN, *to Afford, grant, give, bestow.*

Aan iemand iets verleenen, *To Grant one something, to bestow a thing upon one.*

Verleening (F.), *an Affording, a Grant.*

VERLEERD, *Forgot what one has learned.*

☞ Hy heeft hem die parten verleerd, *He has taught him (or prevailed upon him) to leave off those tricks.*

VERLEEREN, *to Unlearn, to forget what one has learned. — to Unteach, to teach otherwise.*

Ik zal u die manieren verleeren, *I'll teach you better manners.*

VERLEEZEN, *to Sift out, to pick out that which is nought.*

☞ Salaa verleezen, *To pick a salad.*

VERLEGD, *Mislaid.*

Het is verlooren of verlegd, *It is lost or mislaid.*

VERLEGEN (bekommerd), *At a loss, to seek, distressed.*

Ik staa verlegen, *I am at a loss, I am to seek.*

Een verlegen stand, *a Distressed condition.*

☞ VERLEGEN (vermufst), *Musty.*

Verlegen goed, *Wares that have lain long and are grown musty.*

VERLEGENHEID (F.), *Distress, strait, a being at a loss.*

VERLE'GEREN, *to Decamp.*

Verlegd, *Mislaid, Laid one does not know where.*

VERLEGGEN, *to Mislaid, to lay in another place.*

☞ Eene vergadering verleggen, *To Order a meeting somewhere else.*

☞ Verleggen (verfchieten), *to Disburse.*

VERLEKKERD, *Used to dainties, brought up to dainties.*

☞ Op gloori verlekkerd, *Accustomed to honour or praise.*

VERLEKKEREN, *to Use to dainties, to grow nice in eating.*

Verlengd, *Lengthened, prolonged.*

VERLENGEN, *to Lengthen, prolong, protract.*

Verlenging (F.), *a Lengthening, prolongation.*

VERLEPPEN, *to Wither, fade.*

Verlept, *Withered, faded, decay'd.*

VERLET (N.), *Loss of time, hindrance.*

VERLETTEN, *to Lose time, or to take up one's time, to hinder.*

Dat heeft hy my veel verlet, *That took up a great deal of my time, or It hindered me much.*

Verleuter, *Trifled away.*

VERLEUTEREN, *to Trifle away.*

VERLEYD, *Seduced, — Lead another way.*

☞ Verleyd (verlegd), *Mislaid.*

VERLEYDEN (misleyden), *to Seduce, deceive.*

☞ Verleyden (door een andere doortógt leyden), *To lead through another passage.*

Verleyder (M.), *a Seducer, deceiver.*

Verleyding (F.), *a Seducing, deceiving.*

Verleyster (F.), *a Woman-seducer.*

VERLICHT, *Enlightened: see also Verligt.*

Ver-

Verlichtheyd (F.), *an Enlightened state, a being enlightened.*

VERLICHTEN, *to Enlighten, illuminate.*

☞ Verlichten (ligtenis geeven), *see Verligten.*

Verlichting (F.), *an Enlightening, illumination.*

VERLIEFD, *Enamoured, amorous.*

Op iemand verliefd zyn, *To be in love with one.*

Verlieftheyd (F.), *a Being in love.*

VERLIES (N.), *Loss, damage, want.*

Ik VERLIET, *I Left: (from Verlaaten.)*

VERLIEVEN, *To fall in love, to become amorous.*

Op een vrouwmensc h verlieven, *To become amorous of a woman, to fall in love with a woman.*

VERLIEZEN, *to Lose.*

Verliezer (M.), *a Loser.*

VERLIGT (ontlast), *Eased, disburthened: see also Verlicht.*

VERLIGTEN, *to Ease, disburthen, alleviate, relieve.*

De Pyn verligten, *To allay (or ease) the pain.*

☞ Verligten (licht geeven), *see Verlichten.*

Verligtenis (F.), *Ease, relief.*

VERLOCHENEN, *to Deny: see Verlooghenen.*

VERLOF (N.), *Leave.*

Om verlof vragen, *To ask leave.*

Verlof geeven, *To give leave.*

Met verlof, *With your leave, under favour, under correction.*

Verlofbrief (M.), *a Passport, a writ of leave.*

VERLO'KAAZEN, *to Allure, to catch with a bait.*

VERLO'KKEN, *To Entice, allure, inveigle.*

Verlo'kking (F.), *an Alluring, enticing.*

Verlo'ksel (N.), *Allurement, enticement.*

VERLOODEN, *to Marke with a leaden ticket (as cloth.)*

☞ Een glaze venster verlooden, *To renew the leads of a window.*

VERLOOFD, *Betrothed, espoused.*

Eene verloofde vryster, *an Espoused lass.*

☞ Verloofd (eene gelofte gedaan), *Vowed, made a vow.*

VERLOOGHENAAR (M.), *a Denier, forsaker, renouncer.*

Verlooghend, *Denied, forsaken, renounced.*

VERLOOGHENEN, *to Deny, forsake, renounce.*

Verlooghening (F.), *a Denial, forsaking.*

Zelfs verlooghening, *Self-denial.*

VERLOOP (N.), *a Running away, Decline, decay.*

Naar verloop van tyd, *In process of time.*

't Verloop der neeringe, *The decay of trade.*

VERLOOPEN, *to Run away, to decline.*

Zynen tyd verlooopen, *To spend one's time with running about.*

Zyne welvaart verlooopen, *To lose a profitable condition by going away, or by removing to some other place.*

De dag verloopt, *The day spends.*

Verloopen (Part. pass.), *Run away, past.*

De tyd is verlooopen, *The time is gone.*

Tot dat de tyd verlooopen was, *Until the time was elaps'd.*

Het was met hem verlooopen, (hy was in ongellegenheyd), *He was behind hand in the world, he was under a cloud.*

Een verlooopen Soldaat, *a Souldier that is ran away from his colours, a deserter.*

VERLOOREN, *Lost, undone, perished.*

Een verlooren schaap, *a Lost sheep.*

☞ Verlooren arbeyd, *Labour in vain.*

Verlooren gaan, *To perish, to go to wrack.*

De kostelyke tyd gaat door vertoeven verloooren, *The precious time is lost by delay.*

Een verlooren reys, *a Lost voyage by reason of ship-wrack or being taken by the enemy.*

☞ Een verlooren schildwacht, *a Perdue, a sentinel perdue.*

☞ Wy zyn verlooren! *We are undone!*

Den moed verlooren geeven, *To Despond, to lose one's courage.*

☞ De Verlooren zoon, *The Prodigal.*

VERLOOTEN (andermaal looten), *To Cast lots a second time.*

VERLOOVEN, *to Betroth, espouse.*

Zich aan een vrouwmensc h verlooven, *To make a promise of marriage to a woman.*

☞ Verlooven (eene gelofte doen), *to Vow, to make a vow.*

Verlooving (F.) (ondertrouw), *Esponsals, a betrothing.*

VERLO'SSEN, *to Deliver, redeem, free.*

Verlo'ster (M.), *a Deliverer, Redeemer.*

Verlo'ssing (F.), *Deliverance, redemption.*

Verlo'st, *Delivered, redeemed.*

Zy is van eenen zoon verlost, *She is delivered (or brought to bed) of a boy.*

Verlucht, *Aired.*

VERLUCHTEN, *to Air.*

☞ Zich verluchten, *To take the air.*

Verluchting (F.), *an Airing, a taking of the air.*

VERLUSTIGEN, *to Delight, divert.*

Zich verlustigen, *To take delight.*

Hy heeft 'er zich in verlustigd, *He took delight in it.*

Verlustiging (F.), *Delight, recreation, diversifement.*

Zich laaten VERLUYDEN, *to Signify, to speak so as to give one thereby occasion to think or believe: To give one ground or reason to suspect or conjecture.*

Hy liet zich verluynen, dat hy 't wel doen kon, *He signified as much that he was able to do it.*

VERLUYEREN, *To Spend with laziness, to loiter away.*

Zyne tyd verluieren, *To trifle away one's time.*
(†) VERLYDEN (belyden), *to Profess, confess.*

VERM.

Zich VERMAAGSCHAPPEN, *To Enter into parentage with one, to become a relation of one.*

Vermaagschaapt aan, *Related to, allied to.*
VERMAAK (N.), *Delight, pleasure, recreation, comfort, solace.*

Vermaakelyk, *Delightfull, pleasurable, pleasant.*
Vermaakelykheid (F.), *Pleasantry, pleasantness, diversion.*

VERMAAKEN (hermaaken), *to Make again, to repair, mend, renew.*

✧ VERMAAKEN (verlusting), *to Pleasure, delight, recreate, divert.*

Zich vermaaken, *To delight one's self, to take delight.*

Vermaaker (M.), *a Mender, repairer.*

Vermaakig (F.), *a Repairing, mending.*

Vermaakt, *Repaired, mended, made anew.*

✧ Vermaakt (verlusting), *Delighted.*

VERMAALEN, *to Grind.*

✧ Vermaalen (verschilderen), *To Paint again.*

VERMAANBRIEF (M.), *a Monitory letter.*

Vermaand, *Exhorted, admonished.*

VERMAANEN, *to Exhort, admonish.*

✧ Vermaanen (in gedachten brengen), *to Put in mind of.*

✧ Iemand zyne geboorte vermaanen, *To congratulate one of his birth-day.*

Vermaaner (M.), *a Exhorter, admonisher; teacher.*

Vermaaning (F.), *Exhortation, admonition.*

✧ Eene vermaaning van de koorts, *a Grudging of an ague.*

VERMAARD, *Famous, renowned.*

Vermaardheid (F.), *Renown, fame, famousness.*

(†) VERMAFT (lusteloos), *Faint, weary.*

Ik VERMAG, *I May, I am able: (from Vermoogen.)*

✧ Zy vermag hem niet, *She can't abide him.*

VERMAGERD, *Grown lean, made lean.*

Vermagerdheid (F.), *Leanness.*

VERMAGEREN, *to Grow lean, to make lean.*

Vermagig (F.), *a Growing lean.*

VERMAKKEN (mak worden), *To grow tame.*

Vermald, *Spent idly.*

VERMALLEN, *to Spend idly.*

Zyn geld vermallen, *To lay out one's money for trifles or that which is not needfull.*

+ VERMALEDYD, *Accursed.*

Vermangeld, *Changed, bartered.*

VERMANGELLEN, *to Change, barter, truck.*

Zich VERMANNEN, *To shew himself a man; to use one's utmost endeavour; To behave himself; in weakness like a man.*

✧ Vermannen (vermeesteren), *to Over-match, over-come.*

VERMARMEREN (in marmer veranderen), *To turn into marble.*

VERMAST (overlaaden), *Over-loaden, tired.*

Hy VERMAT zich, *He Presumed, he boasted: (from Vermeeten.)*

Vermeed, *Thought.*

VERMEENEN, *to Think, to have an opinion.*

VERMEERDERAAR (M.), *an Augmenter.*

Vermeeerder, *Augmented, increased.*

VERMEERDEREN, *to Augment, increase.*

Vermeearding (F.), *Augmentation, increase.*

VERMEESTERD, *Mastered, overcom.*

✧ Hy heeft veel gelds vermeesterd, *He has spent much money upon surgeons to be cured.*

VERMEESTEREN, *to Over-master, conquer, overcome.*

✧ Vermeesteren (aan meesterloon te koste hangen), *to Spend upon Chirurgeons.*

VERMEETEL, *Rash, temerarious, presumptuous.*

Zich VERMEETEN, *to Presume, to boast, to attempt, to undertake boldly.*

Hy heeft zich vermeeten zulks te zullen doen, *He has boasted that he would do it.*

Vermeetheid (F.), *Rashness, presumptuousness.*

Vermeld, *Mentioned.*

VERMELDEN, *to Mention, to make mention.*

Vermelding (F.), *Mention, mentioning.*

VERMENGD, *Mixed, mixt.*

Vermengdelyk, *Mixtly.*

Vermengelyk, *Which can be mixed.*

VERMENGEN, *to Mix, mingle.*

✧ Zich met quaad gefelschap vermengen, *To frequent bad company, to be conversant with bad fellows.*

✧ Zich met een vrouwenfch vermengen, *To have to do carnally with a woman.*

Vermenging (F.), *Mixture, commixtion.*

✧ Vleefchelyke vermenging, *Carnal copulation.*

Vermenigvuldigd, *Multiplied.*

VERMENIGVULDIGEN, *to Multiply.*

Vermenigvuldiging (F.), *a Multiplying, multiplication.*

Zich VERMEYEN, *To walk among the trees or in the fields for pleasures sake.*

Vermeynen, ee Vermeenen.

VERMIDS, *Becanse, since.*

VERMILJOEN (N.), *Vermilion.*

Verminderd, *Lessened, diminished.*

VERMINDEREN, *to Lessen, diminish, decrease.*

Verminderig (F.), *a Lessening, diminution.*

VERMINKEN, *to Maim, mutilate.*

Verminking (F.), *a Maiming, mutilation.*

Verminkt, *Maimed.*

Een verminkte soldaat, *a Maimed soldier.*

Verminktheyd (F.), a Being maimed, mutilation.
 VERMISSEN, to Want, to be deprived of, to lose.
 Vermiffing (F.), Want, lost.
 Vermist, Wanted, lost.
 VERMITS, Because, since.
 VERMOED, Suspected, supposed, surmised.
 Vermoedelyk, Apparent, probable, to be supposed.
 Vermoedelyk (Adv.), Apparently, probably.
 Vermoedelykheyd (F.), Probability.
 VERMOEDEN, to Suspect, suppose, surmise.
 't Is te vermoeden dat hy 'er niet van weet, It is probable that he knows nothing of it.
 Vermoeden (Subst. N.), Suspicion, surmise.
 Een quaad vermoeden, a Bad suspicion, evil surmising.
 Indien buyten vermoeden, If by any untought of accident.
 VERMOEID, Wearied, tired, fatigated.
 Vermoeidheyd (F.), Weariness, lassitude.
 VERMOEIJEN, to Weary, tire, fatigate.
 Vermoeijing (F.), a Wearying, tiring, fatigue.
 Ik VERMOGT, I Was able, I prevailed.
 Vermolffemd, Mouldered away.
 VERMO'LSEMEN, to Moulder away.
 Vermolffeming (F.), a Mouldering.
 Vermomd, Masked, disguised.
 VERMOMMEN, to Mask, disguise.
 Vermomming (F.), a Masking, disguising, disguise.
 (†) VERMONDEN (verhaalen), to Tell, relate.
 VERMOOGEN, To be able, to prevail.
 ♣ Veel by 't volk vermoogen, To be of great authority with the people.
 Hy vermag veel by den Vorst, He is in great esteem with the Prince; he can obtain much of the Prince.
 ♣ Iemand quaalyk vermoogen, To have an aversion for one.
 Hy vermag haar heel wel, He is much pleas'd with her; he makes much of her.
 Zy vermag hem gansch niet, She can't abide him at all.
 ♣ Hy vermag het te doen om wat redenen 't hem ook belieft, He may do it for what reasons soever he is pleas'd.
 VERMOOGEN (Subst. N.), Ability, capacity, faculty, power, authority.
 Naar myn vermoogen, According to my ability.
 Hy heeft geen vermoogen, He has no power, he is not able.
 Een man van vermoogen, an Able or substantial man, a man of ability.
 Het vermoogen der zielen, The faculty of the soul.
 Vermoogend, } Mighty, able.
 Vermoogende, }
 Vermoogende luyden, Able, substantial, or rich men.

Vermoogendheyd (F.), Might, power.
 Vermooid, Made or become finer, embellished.
 VERMOOIJEN, To make finer, to embellish, to grow finer.
 Vermooijing (F.), a Growing finer, embellishment.
 VERMOORD, Murthered, kill'd.
 VERMOORDEN, to Murther, assassinate.
 Vermoorde (M.), a Murtherer, assassine.
 Vermoording (F.), a Murthering, assassination.
 VERMORSELD, Bruised, crushed, pastbed.
 VERMORSEN, to Waste nastily.
 Vermorst, Wasted nastily.
 Vermorwen, see Vermurwen.
 VERMORZELEN, to Crush, bruise, pastb.
 Vermorzeling (F.), a Crushing, bruising.
 VERMUFT, Musty, fusty.
 Vermuftheyd (F.), Mustiness, fustiness.
 VERMURWD, Made mellow, made soft, tender, relented, mollified.
 Vermurwelyk, Which or who may be relented.
 — Exorable.
 VERMURWEN, To make mellow or tender, To relent, mollify.
 Vermurwing (F.), a Relenting.
 VERMYD, Avoided, shunned.
 Vermydelyk, Avoidable.
 VERMYDEN, to Shun, avoid.
 Vermydig (F.), a Shunning, avoiding.
 Vermytterd, Mouldered away, eaten by the mite.
 VERMYTEREN, to Moulder away, as corn or meal that is eaten by the mite.
 VERN.
 VERNAADEELEN, to Prejudice.
 VERNAAMD (vermaard), Renowned.
 Vernaamdheyd (F.), Renown.
 Vernaamen, see Vernoenen.
 VERNAAMING (F.) (naamwisseling), Metonymy.
 VERNAAIJEN (hernaaijen), To Sew again.
 ♣ Vernaaijen (verkeerd naaijen), To sew wrong.
 ♣ Vernaaijen (met naaijen verbruiken), To consume with sewing, to sew up.
 Zy heeft al haar garen vernaaid, She has sewed up all her thread.
 Vernauwd, Narrowed.
 VERNAAUWEN, to Narrow.
 Vernauwing (F.), a Narrowing.
 Vernacht, Tarried all night, lodged.
 VERNACHTEN, to Pass the night, to stay all night over, to lodge.
 Wy moesten in 't bosch vernachten, We were fain to pass the night in the wood.
 Vernachting (F.), a Tarrying all night, pernoctation.
 Vernageld, Nailed up.
 VERNAGELLEN, to Nail up, to spike.
 't Gefchut vernagelen, To nail up the canon, to spike the guns.

⚡ Een paerd vernagelen, *To hurt a horse with shoeing.*

⚡ Het gat is vernageld, (het werk is verbród), *The Business is marr'd.*

Ik VERNAM, *I Inquired, I perceived, I understood: (from Verneemen.)*

VERNEDERD, *Abased, brought down or low, humbled.*

Vernederdheyd (F.), *Humbleness, lowliness.*

VERNEDEREN, *to Bring down, to humble, abase, humiliate.*

Vernedering (F.), *a Bringing down, abasement, humiliation, condescension.*

Vernemachtig, *Inquisitive.*

VERNEEMEN, *to Inquire, perceive, understand.*

Ik zal'er na verneemen, *I'll inquire after it.*

Ik kon niet verneemen of't waar was, *I could not understand whether it was true.*

Verneemer (M.), *an Inquirer.*

Verneming (F.), *an Inquiring, perceiving.*

Vernesteld, *Chased from one's nest. — Unnestled, Disturbed.*

VERNESTELEN, *To Chase from one's nest. — to Disturb.*

(†) VERNIBBELEN (zeer meê ingenomen zyn, verlieven), *To be exceedingly taken with.*

Hy is'er op vernibbeld, *He is mightily taken with it.*

VERNIELBAAR, *Destroyable.*

Vernield, *Destroyed, ruin'd.*

VERNIELEN, *to Destroy, ruin, spoil.*

Vernieler (M.), *a Destroyer, spoiler.*

Vernieling (F.), *a Destroying, ruin, destruction.*

Vernielster (F.), *a She-destroyer.*

Vernielzucht (F.), *a Desire to destroy.*

Vernielzuchtig, *Fond of destroying.*

Vernietigd, *Brought to nothing, annulled.*

VERNIETIGEN, *to Bring to nothing, to undo, annul, disannul, annihilate.*

Vernietiger (M.), *a Disannuller.*

Vernietiging (F.), *a Disannulling, annihilation.*

Vernieuwd, *Renewed.*

VERNIEUWEN, *to Renew, renovate.*

Zyne kracht vernieuwen, *To renew one's strength.*

Een krakkeel vernieuwen, *To Revive a quarrel, to begin it afresh.*

⚡ Iemand eene zaak vernieuwen (erinneren), *To put one in mind of a thing.*

Vernieuwer (M.), *a Renewer.*

Vernieuwing (F.), *a Renewing, renovation.*

Vernikkerd, *see Verduyvel.*

VERNIS (N.), *Varnish.*

VERNISSEN, *to Varnish.*

Vernist, *Varnished.*

VERNOEGD, *Content, satisfied.*

Vernoegdelyk, *Contentedly.*

Vernoegdheyd (F.), *Content, contentedness.*

VERNOEGEN, *to Content, satisfy.*

Vernoeging (F.), *Contentment, satisfaction.*

Vernoegzaam, *Contentfull, contented.*

Vernoemd, *Called after one's name.*

VERNOEMEN, *To Call after one's name. — also To call with another name.*

Hy heeft zyn vader vernoemd, *He gave the name of his father to his son.*

⚡ Hy wierdt vernoemd naa dat hy al eenige maanden oud was, *He was named by another name several months after his birth.*

VERNOMEN, *Inquired, perceived, understood: (from Verneemen.)*

Ik heb'er na vernomen, *I have inquired after it.*

Ik had van zyne ziekte niets vernomen, *I had not heard any thing of his being sick.*

VERNUFT (N.), *Wis, skill, genius.*

Hy heeft een fraai vernuft, *He has a fine wit.*

De schranderste vernuften worden'er door verrukt, *The greatest wits are carried away with it.*

(†) Vernufteling (M.) (Vestingbouwer), *an Engineer.*

Vernuftig, *Witty, ingenious.*

Vernuftigheyd (F.), *Ingeniousness.*

Vernuftiglyk, *Ingeniously.*

VERO.

VERONACHTZAAMEN, *to Neglect.*

VERONEDELEN, *To become ignoble, to degenerate.*

VERONGELUKKEN, *to Perish, to die by some unhappy accident.*

Verongelukt, *Perished.*

Hy is op zee verongelukt, *He perished at sea.*

Het schip is verongelukt, *The ship is cast away, or foundered.*

VERONGELYKEN, *to Wrong, injure, abuse.*

Verongelyker (M.), *an Injurer.*

Verongelyking (F.), *a Wronging, injuring, injury.*

Verongelykt, *Wronged, injured.*

Verontreinigd, *Defiled, polluted.*

VERONTREYNIGEN, *to Defile, pollute.*

Verontreyniger (M.), *a Defiler, polluter.*

Verontreyniging (F.), *Defilement, pollution.*

Verontschuldigd, *Excused.*

VERONTSCHULDIGEN, *to Excuse.*

Verontschuldiging (F.), *an Excuse.*

Verontwaardigd, *Disdaind, scorn'd.*

Zich VERONTWAARDIGEN, *To Disdain, scorn.*

Verontwaardiging (F.), *Disdain, scorn, indignation.*

Verontzuiveren, *see Verontreynigen.*

VEROOLYKEN, *to Grow worse.*

Veroolykt, *Grown worse.*

VEROORDEELAAR (M.), *a Condemner.*

Veroordeeld, *Condemned, judged.*

VER.

VEROORDEELEN, *to Condemn, judge.*
Veroordeeling (F.), *Condemnation, judgement.*
Veroorlofd, *Permitted.*
VEROORLOVEN, *to Give leave, to permit.*
VEROORZAAKEN, *to Cause, to occasion, effect.*
Veroorzaaker (M.), *the Author.*
Veroorzaaking (F.), *a Causing, occasioning.*
Veroorzaak, *Caused, occasioned.*
Verootmoedigd, *Humbled.*
VEROOTMOEDIGEN, *to Humble, humiliate.*
Verootmoediging (F.), *Humiliation, humbling.*
Verorberd, *Used thriftily.*
VERORBEREN, *to Use thriftily.*
Verordend, *Ordered.*
VERORDENEN, *to Order; also to confer orders.*
Verordening (F.), *an Ordering, a conferring of orders.*
VEROUD, *Grown old.*
VEROUDERD, *Grown old, inveterate, obsolete, out of date.*
Verouderdheid (F.), *Obsolescency, inveteracy.*
VEROUDEN, *to Grow old.*
VEROUDEREN, *to Grow old, to become obsolete, to grow out of date.*
Veroudering (F.), *a Growing old or obsolete.*
VEROVERAAR (M.), *a Conquerer.*
Veroverd, *Conquered.*
VEROVEREN, *to Conquer, overcome, get.*
Eene stad veroveren, To Conquer a city.
 ☞ **Hy heeft er niets by veroverd**, *He got nothing by it.*
Verovering (F.), *a Conquering, conquest.*
VERP.
VERPAALEN, *to Remove posts or piles.*
VERPAAREN, *to Match otherwise, to change matches.*
Verpacht, *Farmed out, let out to farm.*
VERPACHTEN, *to Farm out, to let out to farm.*
De inkomsten wierden aan den meestbiedende verpacht, The revenues were let out to farm to the best bidder.
Verpachting (F.), *a Farming out.*
VERPAKKEN, *to Pack up again.*
Verpand, *Pawned, pledged, engaged.*
VERPANDEN, *to Pawn, pledge, engage.*
Verpander (M.), *a Pawner, engager.*
Verpanding (F.), *a Pawning, pledging, engaging.*
VERPASSEN (verkeerdelyk passen), *To fit wrong.*
 ☞ **VERPASSEN** (besteden of verruylen), *to Lay out, to put off, to Barter, to sell.*
Ik heb al myn geld verpast, I have laid out all my money.
Hy heeft zyne waaren verpast, He has put off his commodities, either by selling or bartering.
VERPEKELEN, *to Pickle again.*

VERPEKKEN, *Verpikken, To do over with pick again.*
VERPEUTEREN, *to Marr.*
 ☞ **Hy heeft het by hem verpeuterd**, *He has disoblged or offended him.*
VERPLAATSEN, *to Remove, displace, to put into another place, to transpose.*
Verplaatting (F.), *a Removing, removal, displacing, transposition.*
Verplaatst, *Removed, displaced, transposed.*
Verplant, *Transplanted.*
VERPLANTEN, *to Transplant.*
Verplanting (F.), *a Transplanting.*
Verplengd, *Spill'd.*
VERPLENGEN, *to Spill in vain.*
Verplenging (F.), *a Spilling.*
VERPLETTEN (op nieuws pletten), *to Flat again.*
 ☞ **VERPLETTEN**, }
VERPLETTEREN, } *to Bruise, squeeze, press.*
Verpletterd, Bruised, squeezed.
Verplettering (F.), *a Bruising, squeezing.*
Geld verpleyten, *To Spend money by going to law.*
Verpligt, *Obliged, engaged.*
VERPLIGTEN, *to Oblige, engage.*
Zeer verpligtend, Very obliging or officious.
Op een verpligtende wyze, Obligingly.
VERPLOMPEN, *To Make or become more lumpy or clownish.*
VERPONDING (F.), *Poundage, a Tax paid for the eighth penny of houses.*
VERPOOSD, *Relieved, Paused.*
Verpooten, *see Verplanten.*
VERPOOZEN, *to Relieve. — to Work by turns.*
Iemand verpoozen, To Relieve one.
Zich verpoozen, To pause, or to make a pause.
 ☞ **Een verpoozende koorts**, *an Intermittent fever.*
Verpoozing (F.), *a Pauze, intermission, relaxation, relieving.*
VERPRAATEN (overpraaten), *to Tell again.*
 ☞ **Verpraaten** (mispraaten), *to Talk amiss, to Over-talk.*
Hy heeft zich verpraat, He has said more than he ought to have done; he has overtalkt himself.
 ☞ **Zynen tyd verpraaten**, *To talk away one's time.*
VERPREYEN, *To Hale a ship, to wait for a ship at sea to speak the men, or to be informed by her.*
VERPRONKEN, *to Spend with fineries, or with wearing fine apparel.*
VERPRUYLEN, *to Lose with grumbling.*
Zich VERPYNEN, *to Use one's utmost endeavour, to employ all one's strength, to fatigue one's self.*
VERQ.
VERQUAADEN (verergeren), *to Grow worse.*
VERQUAKKELEN, *to Spend foolishly.*
Verquanseld, *Squandered away.*

VERQUANSELEN, *to Squander away.*
 VERQUIKKEN, *to Refresh, comfort.*
 Verquikking (F.), *Refreshment, comfort.*
 Verquikt, *Refreshed, comforted.*
 VERQUIST, *Spent, lapsed.*
 Verquistelyk, *Given to spending, unbristly.*
 Verquistelyk (Adv.), *Unbristly.*
 Verquistelykheid (F.), *Lavishness, unbristiness.*
 VERQUISTEN, *to Spend prodigally, to lavish away, to squander away.*
 Tyd verquisten, *To throw away time.*
 Verquister (M.), *a Spender, prodigal, unbrist.*
 Verquistig, *Unbristly.*
 Verquisting (F.), *an Unbristly spending, a Lavishing away.*

VERR.

VERRAAD (N.), *Treason, a plot.*
 Daar is een verraad ontdekt, *There's a plot discovered.*
 VERRAADEN, *to Betray, to be false to.*
 Verraaden (Part. pass.), *Betray'd.*
 Verraader (M.), *a Traitor, betrayer.*
 Verraaderlyk, *Traiterous, treacherous, treasonable.*
 Verraaderlyk (Adv.), *Traiterously, treacherously.*
 Verraadersch, *Traiterous, treasonable.*
 Verraader (F.), *a Plot, a traitorous act, treachery.*
 VERRASSEN, *to Surprise, to take unawares.*
 Verrassing (F.), *a Surprise, surprisal.*
 De stad wierdt door verrassing ingenomen, *The town was taken by surprisal.*
 Verrast, *Surprised.*
 Hy heeft my verrast, *He came at unawares, he took me unawares.*
 VERRE, *Far, far off, a great way, a great way off.*
 Verre van hier, *Far from hence.*
 Van verre, *From far, at a great distance.*
 In verre landen, *In far countries.*
 Dat zy verre! *Far be it from me, God forbid!*
 ☞ Op verre nâ zo veel niet, *Nothing near so much.*
 ☞ By zo verre (by al dien), *If so be, in case.*
 Verre-ziende, *Seeing before-hand, sharp-sighted.*
 VERRICHTEN (verrichten), *To Effect, perform, transact.*
 ☞ VERRICHTEN (verpleyten), *To Spend by going to law.*
 VERREEZEN, *Risen again, risen from the dead.*
 Verreken, *Reckon'd over again, misreckoned in the casting up of accounts.*
 VERREKENEN (overrekenen), *To Reckon over again.*
 ☞ Zich verrekenen, *to Misreckon.*
 ☞ Verrekenen (verhaalen), *to Tell, relate.*
 VERREKKEN, *to Over-reach, over-strain, to sprain.*
 Verrekt, *Over-reached, sprain'd.*

VERREKYKER (M.), *a Prospective glass, a Telescope.*
 VERREYKEN, *to Over-reach, over-strain.*
 Verreykt, *Over-reach'd, over-strain'd.*
 VERREYSD, *Gone a journey, departed. — also Spent with travelling.*
 VERREYZEN, *to Go a journey, to depart.*
 ☞ Zyn geld verreyzen, *To spend one's money with travelling.*
 VERREZIENDE, *Seeing from far, seeing beforehand, sharp-sighted.*
 Verricht, *Done, transacted, performed, executed.*
 VERRICHTEN, *to Do, perform, transact, effect, execute.*
 Verrichter (M.), *a Performer, doer.*
 Verrichting (F.), *Performance, business, transaction, execution.*
 Hy VERRIEDT, *He betrayed: (from Verraaden.)*
 Verriselen, *see Ritselen.*
 Verroekeloosd, *Disregarded, wasted away.*
 VERROEKELOOZEN, *to Disregard, to waste away.*
 Verroerd, *Stirred, moved.*
 VERROEREN, *to Stir, move.*
 Verroering (F.), *a Stirring, moving.*
 Verroest, *Rusty.*
 VERROESTEN, *to Grow rusty.*
 Verroestheyd (F.), *Rustiness.*
 Verroesting (F.), *a Growing rusty.*
 VERROT, *Rotten, putrid, putrefied.*
 Verrotheyd (F.), *Rottiness.*
 VERROTTEN, *to Rot, putrefy.*
 Verrottend, *Putrefactive.*
 Verrotting (F.), *a Rotting, putrefaction.*
 VERRUKKEN (met geweld voorttrekken), *To pull away by force, to draw away.*
 ☞ VERRUKKEN (tôt opgetoogenheyd vervoceren), *to Ravish, transport.*
 Verrukkend, *Ravishing, extatical.*
 Verrukking (F.), *a Trance, transport, ravishment, rapture, ecstasy.*
 Verrukt, *Ravished, transported, carried-away.*
 — Pull'd away, drawn away.
 ☞ Tôt verwonderinge verrukt, *Taken up with admiration.*
 VERRUYLEN, *to Change, exchange.*
 Hy heeft zyn mes tegen haar schaertje verruyld, *He has changed his knife with her cizars.*
 VERRYKEN, *To Enrich, to make rich.*
 Zich verriken, *The Enrich one's self.*
 Verryking (F.), *an Enriching.*
 Verrykt, *Enriched, made rich.*
 VERRYTEN, *to Tear in pieces.*
 VERRYZEN, *to Rise again, to rise from the dead.*
 Toen Christus verrees, *When Christ rose from the dead.*
 VERRYZENIS (F.) (opstanding), *Resurrection.*

VERSCH, *Fresh, recent.*Versch water, *Fresh water.*Versche boter, *Fresh butter.*Versch brood, *New-baked bread.*Versche eyeren, *New-laid eggs.*Versche paerden, *Fresh horses.*Versch geplukt, *Fresh gathered.*Een versche wonde, *a Green or raw wound.*VERSCHAALD, *Dead, flat, palled.*Verschaald bier, *Dead or flat beer.*Verschaalde wyn, *Palled wine.*VERSCHAALEN, *to Die (as drink), to become dead or flat, to pall, to lose its spirits.*Het bier verschaalt in 't glas, *The beer grows dead by being kept in an open glass.*VERSCHAFFEN, *to Furnish, procure, provide.*Verschaffing (F.), *a Furnishing.*Verschaft, *Furnished, procured.*VERSCHALKEN, *to Rook, gull, over-reach, cajole.*Verschalking (F.), *a Gulling, rooking, over-reaching: supbistr.*Verschalkt, *Gulled, rooked.*VERSCHANSEN, *to Retrench, to fortify.*Verschaning (F.), *a Retrenchment.*Verschanst, *Retrenched, fortified.*Verscheeld, *Differed, varied.*VERSCHEELEN, *to Differ, to be different, to vary, disagree.*Het verscheelt veel, *It differs much.*Zy verscheelen onder malkanderen, *They varied among them selves, they disagreed, they were at variance.*VERSCHEEENEN, *Appeared.*De wisselbrief is verscheenen, *The bill of exchange is fallen due.*VERSCHEEPEN, *To Put into another ship.*Verscheept, *Shipped into another vessel.*VERSCHEN, *(in water te weken leggen), To sleep into fresh water.*VERSCHENKEN, *to Pour again into a glass.*VERSCHERPEN, *to Sharpen.*VERSCHEURD, *Torn, ragged.*een Verscheurd papier, *a Torn paper.*Verscheurde kleederen, *Ragged cloths.*Verscheurd (verslonden), *Devoured.*VERSCHUREN, *to Tear in pieces.*Verschuren (verslinden), *to Devour.*Verscheurend gedier, *Devouring beasts, ravenous beasts.*Verscheuring (F.), *a Tearing. — Devouring.*VERSCHYDEN, } *Severall, divers, differ-*Verscheydene, } *rent.*VERSCHYDEN (Verb.), *to Depart. — also Departed.*Verscheydenley, *Various, divers.*Verscheydenheyd (F.), *Diversity, variety, difference.*Verscheydentlyk, *Diversly, variously, differently.*VERSCHYD (F.), *Freshness.*VERSCHIET (N.) *(verscheydenheyd), Variety, choice, change.*Daar is geen verschiet, *There is no variety of goods: There's no choice to be had.*VERSCHIET (N.) *(ver uytzig), a Perspective prospect.*In 't verschiet, *In perspective, by prospect, from afar.*VERSCHIETEN (wegschieten), *To shoot away.*Hy heet al zyn kruid verschooten, *He has shot away all his gun-powder.*Verschieten (als de starren), *to Shoot as stars.*Daar verschiet een star, *There shoots a star.*Verschieten (voor enen anderen betalen), *To Disburse, to lay out money for one.*Verschieten (verhaald worden als een schip), *To shove [a vessel] from one place to another.*De kaarten verschieten, *To shuffle the cards.*Koorn Verschieten, *To turn the corn.*Verschieten van koleur, *zyn verw verschieten; To lose colour.*Zy verschoot van koleur, *She changed colour, she grew pale.*Verschieten (verschrikken), *To Startle, to become astonished.*Ik verschoot 'er van, *I startled at it, I was struck with a fright at the seeing or hearing of it.*Verschietter (M.), *a Disburser.*Koorn verschietter, *a Corn-turner.*Verschietster (F.), *Koorn-verschietster, a Woman that turns corn.*VERSCHIKKEN, *to Remove a little, to shove, to transpose. — To put again in order.*Verschikking (F.), *a Removing, Transposition.*Verschikt, *Removed a little, transposed.*VERSCHIL (N.), *Difference, variance.*Verschil hebben, *To be at odds, to be at variance.*Wy zullen 'er geen verschil over hebben, *We shan't differ about it.*VERSCHILDREN, *to Paint over again.*VERSCHILLEN, *to Differ, vary.*Verschillig, *Differing.*Verschilligheyd (F.), *Difference.*Verschimmeld, *Mouldy.*VERSCHIMMELEN, *to Mould, to grow mouldy.*VERSCHOFFELEN, *to Shove away.*VERSCHOMMELEN, *to Stir or shake.*VERSCHONKEN, *Poured afresh into a glass.*Ik VERSCHOOF, *I Shoved away: (from Verschuyven.)*Verschooid, *Dispersed.*VERSCHOOIJEN, *to Disperse.*Ik VERSCHOOIL, *I did Hide, (from Verschuylen.)*

VERSCHOOLEN, *Sculked, hidden.*
 VERSCHOOND, *Spared. — Excused.*
 Verschoonelyk, *Excusable.*
 Verschoonelykheid (F.), *a Being excusable.*
 VERSCHOONEN, *to Spare, to excuse, exempt, to dispense with.*
 Hy wierdt om zyne jongkheyd verschoond, *He was exempted from punishment because of his youth.*
 Zyn lighaam verschoonen, *To spare one's body.*
 Dat zal hem niet verschoonen, *That will not excuse him; that won't stand him in stead.*
 ✱ Zich VERSCHOONEN, *(een schoon hemd aandoen), To Shift one's self, to put on a clean shirt or smock.*
 Verschooning (F.), *a Sparing. — Excuse, shift.*
 ✱ Verschooning (F.) *(voorraad van schoon linnen), Provision of clean linnen.*
 Hy heeft geen verschooning, *He wants clean linnen to shift himself.*
 Ik VERSCHOOT (verschrikte), *I startled: see Verschieten.*
 VERSCHOOTEN *(weggeschooten), Shot away.*
 Hy heeft zyne beste pylen verschooten, *He has shot away his best arrows. — And in a figurative sense, He has spent his vigour.*
 ✱ Verschooten koorn, *Turn'd corn.*
 ✱ Verschooten geld, *Disbursed money.*
 ✱ Verschooten (verschrikt), *Startled, seized with fright.*
 ✱ Een Verschooten koleur, *a Decayed or faded colour.*
 VERSCHOOVELING (C.), *an Out-cast.*
 VERSCHOOVEN, *Shoved away, removed, rejected, cast out.*
 ✱ Verschooven (uytgesteld), *Put off, delayed.*
 De tyd van byeenkomst is eenige dagen verschooven, *The time of assembling is put off (or delay'd) some days.*
 VERSCHOPPEN, *To Kick away.*
 Verschopt, *Kicked away.*
 VERSCHOT (N.), *Disbursement: Advancing of money.*
 In 't verschot zyn, *To be in disburse.*
 VERSCHRAAPEN, *To Scrape over again. — to Scrape away.*
 De wortelen moeten verschraapt worden, *The carots must be scraped over again.*
 ✱ Al 't kryt is verschraapt, *All the chalk is scraped away.*
 VERSCHREEVEN, *Writ over again.*
 ✱ Ik had my verschreeven, *I had written wrong.*
 VERSCHRIKKELYK, *Dreadful, frightful.*
 Verschrikkelikhed (F.), *Dreadfulness.*
 VERSCHRIKKEN, *To Fright, to Terrify, scare, startle; also to be frightened.*
 Hy verschrikte haar, *He frightened her.*

Zy verschrikte daarvan, *She was frightened thereby.*
 ✱ Verschrikken (beweegen), *to Stir.*
 Het verschrikte niet, *It did not stir.*
 Verschrikking (F.), *a Frighting, terror.*
 Verschrikt, *Frighted, terrified.*
 Verschroeid, *Seared, scorched.*
 VERSCHROEIJEN, *to Sear, scorch.*
 Verschroeijing (F.), *a Searing, scorching.*
 VERSCHROMPELD, *Wrinkled, shrunk away.*
 Verschrompeldheid (F.), *a Being wrinkled, or shrunk away.*
 VERSCHROMPELEN, *to Shrink away.*
 Verschrompeling (F.), *a Shrinking away.*
 VERSCHROOKEN, *to Scorch, parch. — also to Shrink away.*
 Verschrookt, *Scorched, parched. — Shrunken away.*
 VERSCHRYVEN, *To Write over again.*
 ✱ Zich verschryven, *To write wrong, to mistake in writing.*
 VERSCHUDDEN, *to Shake, to shake again.*
 VERSCHULDIGD, *Obliged, beholden, indebted.*
 Verschuyl, *Sculked, sheltered, hid.*
 VERSCHUYLEN, *to Sculk, to shelter, hide.*
 Verschuyling (F.), *a Sculking, sheltering, hiding.*
 VERSCHUYVEN, *to Shove away, to remove.*
 ✱ Verschuiven (uyttellen), *To Put off, to delay, defer, suspend, adjourn.*
 VERSCHYNEN, *to Appear; to be seen.*
 ✱ Wanneer verschynt de betaaling? *When is the payment due?*
 Verschyning (F.), *an Appearing, appearance.*
 Verschynfel (N.), *Apparition.*
 VERSENEN *(Subst. pl.), the Heels.*
 VERSHEYD (F.), *Freshness.*
 VERSLAAFD, *Enslaved.*
 VERSLAAN, *to Slay, defeat, discomfit.*
 Den vyand verslaan, *To discomfit the enemy.*
 ✱ Verslaan (andermaal slaan), *to Strike again.*
 Eenem spyker verslaan, *To strike a nail at another place.*
 ✱ Dorst verslaan *To quench thirst.*
 ✱ Verslaan (verbaazen), *to Dismay, to be astonished or amazed.*
 Hy versloeg 'er van, *if't versloeg hem geweldig, He was astonished, or cast down at it.*
 ✱ Verslaan (verschaalen), *To Die (as drink), to pall.*
 Laat uwen wyn niet verslaan, *Don't let your wine die.*
 ✱ Verslaan (verkoelen), *To grow cool, to cool.*
 ✱ Verslaan (verlag doen), *To Relate, to tell.*
 VERSLAAPEN, *To Over-sleep, to sleep away.*
 Zich verslaapen, *To Over-sleep one's self.*
 Hy versliep zich, *He Over-slept himself.*

Zyne hoofdpyn verlaapen, *To sleep one's headache away.*

Hy heeft zyne tyd verlaapen, *He has slept away his time.*

VERSLAAVEN, *To Enslave, enthral.*

Verlaaving (F.), *an Enslaving.*

VERSLAG (N.) (verhaal, bericht), *a Relation, account.*

Verlag doen, *To give a relation, or an account.*

VERSLAGEN, *Slain, defeated, discomfited.*

Het ganfche heir is verslagen, *The whole army is defeated.*

De verslagenen op 't veld, *The slain in the field.*

De bal is verslagen, *The ball is tossed up again.*

Verlagen (neerslagtig), *Dejected, cast down.*

Verlagen (verbaasd), *Dismayed, astonished,*

Verlagen bier, *Dead or flat beer.*

Verlagen wyn, *Decayed or palled wine.*

Myn dorst is verslagen, *My thirst is quenched.*

Verlagenheyd (F.), *Dejection, astonishment, amazement.*

VERSLAMPAMPEN, *To spend with gormandizing.*

VERSLAPPEN, *To Weaken, slacken, relent, remit.*

Verlapping (F.), *a Weakening, slackening.*

Verflapt, *Weakened, slackened.*

Verflecht, *Grown meaner.*

VERSLECHTEN, *to Make or grow meaner or worse.*

Zich verslechten, *To come in a worse condition.*

VERSLEETEN, *Worn away.*

Zyne fchoenen zyn versleeten, *His shoes are worn away.*

Myne kracht is versleeten, *My strength is spent.*

Ik heb hem voor een deegelyk man versleeten, *I always took him to be an honest man.*

VERSLEMPEN, *To Spend in debauchery.*

VERSLÉNSEN, *to Wither, to shrink away.*

Verlenfing (F.), *a Withering.*

Verlenft, *Withered, shrunk away, decayed.*

VERSLETTERD, *Verfletterd, Worn to tatters: or Withered, foild.*

VERSLEURD, *Worn out, tarnished.*

VERSLIMMEN, } *to Grow worse.*

Verflimmeren,

Verflimmerd, *Grown worse.*

VERSLINDEN, *to Devour, to swallow up.*

Een verslindend beest, *a Devouring beast.*

Verflinder (M.), *a Devourer.*

Verflinding (F.), *a Devouring, a swallowing up.*

VERSLINGERD, *Hurried away.*

Op een vrouwenfch verslinderd, *Fallen in love desperately with a woman.*

VERSLINGEREN, *to Hurry away, to be scattered about.*

Zich ergens aan verslingeren, *To become exceedingly fond of a thing, to be hurried away with it.*

VERSLO'DDEREN, *to Soil, to use slovingly.*

Hy VERSLOEG, *He Slew: (see Verslaan.)*

VERSLOFFEN, *to Neglect, slight.*

Verfloffing (F.), *Carelessness, neglect.*

Verflost, *Neglected, slighted.*

VERSLONDEN, *Devoured, swallowed up.*

VERSLONSEN, *To Wear away slovingly.*

Verflost, *Worn away carelessly.*

VERSLOKERD (verlenft), *Withered.*

Verflytelyk, *Which can be worn away.*

VERSLYTEN, *To Wear out, to wear off, to wear away.*

Veele kleederen verflyten, *To wear off a great deal of cloths.*

Den tyd onnuttelyk verflyten, *To spend the time idly.*

Zyne tyd in vermaak verflyten, *To pass one's time in pleasure.*

Men zal hem voor geen eerlyk man verflyten, *He is not like to pass for an honest man.*

Waar voor verflyt gy my? *Who d'ye take me to be?*

Verflyter (M.), *He that wears off.*

Verflytig (F.), *a Wearing off, a wearing away.*

VERsMAAD, *Despised, scorned, disdained.*

Verfmaadelyk, *Scornfull, disdainfull, contemptuous.*

Verfmaadelyk (Adv.), *Disdainfully, scornfully, contemptuously.*

Verfmaadelykheyd (F.), *Disdainfulness.*

VERsMAADEN, *to Despise, scorn, disdain, slight, reproach.*

Verfmaader (M.), *a Despiser, scorner.*

Verfmaadheyd (F.), *Disdain, scorn, contempt, reproach.*

Verfmaading (F.), *a Despising, scorning.*

Verfmaadster (F.), *a She despiser.*

Verfmacht, *Choked with thirst.*

VERsMACHTEN, *To be choked with drought.*

Van hitte verfmachten, *To be stifled by an excessive heat.*

Verfmachting (F), *a Being choked for want of drink.*

VERsMAKKEN, *to Cast or throw again.*

Verfmald, *Narrowed.*

VERsMALLEN, *to Narrow.*

Verfmeed, *Forged again, hammered again.*

VERsMEEDEN, *to Forge again, or to consume with forging.*

Dat moet verfmeed worden, *That must be hammered over again.*

De fmidt heeft al zyn yzer verfmeed, *The smith hath worked up (or made use of) all his iron.*

VERsMEEKEN, *To Obtain by supplication.*

Ik VERsMEET, *I Rejected: (from Verfmynen.)*

VERsMEETEN, *Rejected, thrown away.*

VERSMEEREN, *To Consume with anointing.*
 ✧ Vertereen en versmeeren, *To spend with luxurious feasting.*
 VERSMELTEN, *to Melt, to melt away, to dissolve.* also *to Melt again.*
 Vermetling (F.), *a Melting, dissolving.*
 VERSMETSEN, *to Spend with gormandizing.*
 VERSMOLTEN, *Melted, multen, dissolved.*
 — *Melted again.*
 Versmoord, *Choked, stifled, suffocated.*
 VERSMOOREN, *to Choke, stifle, suffocate,* also *To be choked or stifled.*
 Versmooring (F.), *a Stifling, suffocation.*
 VERSMULLEN, *to Spend with luxurious eating.*
 VERSMYTEN, *to Fling away, to throw away, to reject.*
 VERSNA'PERING (F.), *a Dainty bit, kick-shaus.*
 VERSNEEDEN, *Spoil'd with cutting, cut again, or cut all to pieces.*
 ✧ Dat brood is versneeden, *That loaf is cut all to pieces.*
 ✧ Een Versneeden pen, *a Repair'd pen.*
 VERSNELD (verhaalt), *Hastened too much.*
 VERSNIPELEN, *To spoil with snipping; or to snip into little bits.*
 VERSNOEPEN, *To Lay out one's money for dainties, or fruit.*
 VERSNOEREN (weder aan een snoer rygen), *To File up again.*
 VERSNOODEN, *to Grow worse.*
 VERSNORKEN, *to Out-brave, to bestor, saub.*
 VERSNO'G, *Snotty.*
 VERSNYDEN, *To spoil with cutting, — To cut again.*
 De Snyder heeft dat kleed versneeden, *The Tailor has spoil'd that sute with cutting.*
 ✧ Hy heeft al 't laken versneeden, *He has cut up all the cloth.*
 ✧ Eene pen versnyden, *To cut a pen, to repair a pen.*
 Versold, *Fumbled, soil'd.*
 VERSOLLN, *To handle carelessly, to fumble.*
 VERSPAADEN, *To make later, to protract the time.*
 VERSPAAREN, *to Spare, save.*
 Verspeeld, *Play'd away, play'd again.*
 VERSPEELEN, *To Spend with playing, to play away, To play again.*
 Hy heeft zyn geld en tyd verspeeld, *He has play'd away his money and time.*
 VERSPELDEN, *To Pin again.*
 (†) VERSPERREN (slayten), *To Lock up.*
 Verspiet, *Espied, spy'd out.*
 VERSPIEDEN, *To Espy, to spy out, to pry into.*
 Verspieder (M.), *a Spy, scout.*
 Verspieding (F.), *a Spying out.*
 Verspiedjagt (N.), *a Boat used to get intelligence.*

Verspild, *Spent, wasted.*
 VERSPILLEN, *to Spend, wast.*
 Verspillig (F.), *a Spending, wasting.*
 VERSPINNEN, *to Spin up, or to spin again.*
 Zy heeft al het vlas versponnen, *She has spun up all the flax.*
 VERSPREEKEN (herzeggen), *To speak over again.*
 Verpreek het eens, *Speak it over again.*
 ✧ Zich VERSPREEKEN, *To Mistake in speaking, to trip with one's tongue.*
 Ik verprak my, *I mistook in speaking.*
 Hy verpreekt zich, *His tongue trips.*
 VERSPREYD, *Spread, scattered, divulged.*
 Verspreydelyk, *Scatteringly.*
 VERSPREYDEN, *to Spread, scatter, divulge.*
 Verspreyder (M.), *a Spreader, scatterer, divulger.*
 Verspreyding (F.), *a Spreading, scattering, divulging.*
 VERSPRINGEN, *To Leap again, to spring from its place.*
 ✧ Zich verspringen, *To hurt himself with leaping.*
 Verspringen, *Leapt again, sprung from its place.*
 Zich verspringen, *Hurt with leaping.*
 VERSPROOKEN, *Spoken again, or spoken amiss.*
 VERSSENEN (Sublt. Plur.), *the Heels.*
 De Verssenen tegen de prikkels slaan, (Act. ix. 5.) *To kick against the pricks.*
 VERST, *Farthest.*
 VERSTAAFD, *as Het vat is verstaafd, The barrel is dry'd up so that the slaves are become loose.*
 VERSTAALD, *Hardened like steel: Unrelenting.*
 Een verstaald gemoed, *a Hardened mind.*
 Hy is gansch verstaald, *He is become altogether unrelenting.*
 VERSTAAN, *to Understand, comprehend, perceive.*
 Engelsch verstaan, *To understand English.*
 Te verstaan geeven, *To give to understand, to acquaint.*
 Hy verstaat de zaak niet, *He does not understand (or comprehend) the matter.*
 ✧ Ergens toe verstaan, *To consent to a thing.*
 Hy woud 'er niet toe verstaan, *He would not consent to it.*
 ✧ Ik zal doen zo als ik 't versta, *I'll do so as I think fit.*
 ✧ Zich op iets verstaan, *To have skill of a thing, To be skillful in it.*
 Hy verstaat zyn werk wel, *He is very skillfull in his work; he understands his trade well.*
 ✧ Verstaan (te lang staan), *To stand too long, or to get some hurt by standing.*
 Myn paerd verstaat zich daar het staat, *My horse gets hurt by standing where it stands.*
 Verstaan (Part. præt.), *Understood.*

Verstaanbaar, } *Which may be understood, intelli-*
 Verstaanlyk, } *gible.*
 Verstaanlykheid (F.), a Being intelligible, plain-
 ness.

VERSTAAVEN, *To become loose as the staves of a barrel.*

VERSTAND (N.), *Understanding, judgement, intellect, intellectuals, intelligence, skill.*

Een man van groot verstand, a Man of a great wit (or understanding.)

Een uytmuntend verstand, a Transcendent wit.

Hy is in zyn verstand gekrenkt, He is crazed in his intellectuals.

Ik heb'er geen verstand van, I have no skill in it.

Hy is van een ander verstand, He is of an other mind (or judgement.)

Ik ben van verstand dat het niet behoort te weeten, I am of opinion that it ought not to be.

Verstand houden met iemand, To hold intelligence (or to correspond) with one.

Hy heeft met den vyand verstand gehouden, He held intelligence with the enemy; He kept a private correspondence with the enemy.

Verstandelig, See Verstandig.

Verstandeloos, Without understanding, unwitty, foolish.

Verstandeloosheid (F.), Foolishness.

Verstandelyk, Intellectual.

Een verstandelyk weeten, an Intellectual being.

Het verstandelyk vermoogen, The understanding faculty.

Verstandelyk (verstaanlyk), Intelligible.

Verstandhouding (F.), Intelligence, correspondence.

VERSTANDIG, Understanding, intelligent, witty, skillful.

Een Verstandig man, an Understanding man, a man of wit or skill.

Verstandigheid (F.), Wisdom, skillfulness, understanding.

Verstandiglyk, Intelligibly, understandingly.

VERSTE, the Farthest.

VERSTEEKEN (hersteeken), To stick again, to stick into another place.

Versteek die speld eens, Stick that pin better, or stick it at another place.

VERSTEEKEN (verbergen), To Hide, abscond.

Hy verstak zich achter de vaten, He hid himself behind the barrels.

Zy hebben hunnen schat ergens versteeken, They have hid their treasure somewhere.

VERSTEEKEN (ontblooten), to Deprive.

Iemand van zyn recht versteeken, To deprive one of his right.

Versteeken (Part. pass.), Hid. — Deprived.

Hy heeft zich versteeken, He absconds, he has hid himself.

Ik ben van alles versteeken, I am deprived of every thing.

Hy is van de erffenisse versteeken, He is deprived of the inheritance.

Van zyn oogmerk versteeken zyn, To fall short of one's intent; to miss one's aim, to be disappointed.

Versteekeling (C.), One that absconds, or One that is deprived of what did belong to him.

Versteeking (F.), a Hiding: — a Depriving.

VERSTEEND, Hardened like stone, stony. — Without bowels of compassion, unrelenting.

Een versteend hart, a Stony heart, a heart like a diamond.

VERSTEENEN, To turn into stone, to petrify.

Zy versteent zich (zy wordt erger door al't geleen), She pines away with groaning.

VERSTEK (N.), a Being deprived of one's right.

By peene van versteek, On pain of being deprived of one's right: Without further appeal.

VERSTELD (verschrikt), Set again in order. — Mended.

VERSTELD (verbaasd), Astonished, surprised, amazed.

Ik stond'er over versteld, I was surprised at it. Versteldheid (F.), Astonishment, amazement, surprise.

VERSTELLEN (verschikken), To set again in order.

Den klokken verstellen, To set the chimes to another tune.

Een uurwerk verstellen, To mend a clock or watch.

Oude kleeren verstellen, To mend (or patch) old cloths.

Versteller (M.), a Mender.

Verstelling (F.), a Setting in order, a mending.

Verstellter (F.), a She mender.

Verstendigd, Acquainted.

VERSTENDIGEN, to Give intelligence, to acquaint, to give notice.

VERSTERF (N.), Decease.

By versterf van zyne kinderen, By the death of his children.

Versterfbaar, That which can devolve by death on somebody else.

Versterfenis (F.), Decease, death; or the devolving of goods by death.

VERSTERKEN, to Strengthen, to make strong, to fortify, corroborate.

Zynen vyand versterken, To strengthen his enemy.

Eene stad versterken, To fortify a town.

Zyn gemoed tegens alle aanvechtingen versterken, To fortify one's mind against all temptations.

Een versterkend geneesmiddel, a Corroborating medicine, a corroborative.

Versterker (M.), *a Strengtheners.*
 Versterking (F.), *a Strengthening, fortifying.*
 Versterkt, *Strengthened, made strong, fortified, corroborated.*

VERSTERVEN, *to Dye, de cease.* also *to Devolve by death.*

✿ Zyns vaders goed zal op hem versterven, *His father's estate will devolve (or be entailed) upon him by death.*

Zyns moeders goed kon op hem niet versterven, *His mother's estate could not descend to him.*

✿ Een en nytheemschen Vorste wierdt het versterven der Heerschappye opgedraagen, *The succession of the Government was offer'd to a foreign Prince.*

Versterving (F.), *a Dying, — a Mortification.* — also *a Devolving by death.*

✿ De versterving der Kroone, *The succession of the Crown by death.*

Ik VERSTIET, *I Rejected: (from Verstootten.)*

VERSTIKKEN, *to Stifle, choke.* also *to be stifled.*

Verstikking (F.), *a Stifling, suffocation.*

Verstikt, *Stifled, choked.*

VERSTOKEN, *Stuck again, stuck wrong.*

De speld is verstoken, *The pin is stuck at another place.*

✿ VERSTOKEN (verborgen), *Hidden, absconded.*

Hy had zich verstoken, *He had hid himself.*

VERSTOKKEN, *to Harden.*

Verstokking (F.), *a Hardening.*

Verstokt, *Hardened, hard-hearted, obdurate.*

Verstoktheyd (F.), *Hardness of heart.*

Verstomd, *Silenced, struck dumb, mute.*

VERSTOMMEN, *to Strike one dumb, to silence, to put to silence, and also, to be put to silence.*

Die woorden verstomden hem, *Those words did put him to silence.*

Hy verstomde toen hy haar hoorde spreken,

He was struck dumb when he heard her speak.

Verstomming (F.), *a Being put to silence.*

VERSTOMPEN, *to Make blunt, to stupify, to grow blunt.*

Verstomping (F.), *a Growing blunt.*

Verstompt, *Made blunt, stupified*

Ik VERSTOND, *I Understood: (from Verstaan.)*

Het VERSTOOF, *It was blasted: (from Verstuiven.)*

VERSTOORD, *Disturbed, confounded. — Offended, angry, incensed.*

Verstoorder (M.), *a Disturber.*

Verstoordheyd (F.), *Passion, anger.*

VERSTOOREN, *to Disturb, confound. — to Offend.*

Verstooring (F.), *Disturbance, — Offence.*

Verstoorter (F.), *a She disturber.*

VERSTOOTELING (C.), *an Out-cast.*

VERSTOOTEN, *to Reject, to cast out, to abandon.*

Iemand verstootten, *To turn one out.*

Iemand uyt zyn bezit verstootten, *To turn one out of his possession, to dispossess one.*

Zyn wyf verstootten, *To abandon (or repudiate) one's wife.*

Verstootten (Part. Pass.), *Turn'd out, cast off, rejected, abandoned.*

Nebukadnezar wierdt uyt de menschen verstootten, *Nebuchadnezzar was driven from men.*

(Dan. iv. 33.)

Verstooting (F.), *a Turning out, a casting off, Repudiation.*

VERSTOOVEN, *Blasted, blown away, (from Verstuiven.)*

✿ VERSTOOVEN (nog eens stoooven), *to Stew again.*

✿ Verstooven (door stoooven wegwaassenen), *to Steam out with stewing.*

Al 't sop is verstoofd, *All the broth is stewed away.*

VERSTOPPEN, *to Stop up, to obstruct.*

✿ Een gat in een kous verstoppen, *To darn a hole in a stocking over again.*

Verstopping (F.), *a Stopping up, stoppage, obstruction.*

✿ Eene verstopping der blaaze, *a Retention or suppression of the urine.*

Verstopt, *Stopt up, obstructed.*

Verstoptheyd (F.), *Obstruction.*

Verstorven, *see Versterven.*

VERSTOUT, *Emboldened.*

Ik heb my verstout, *I made bold.*

VERSTOUTEN, *to Embolden.*

✿ Zich verstouten, *To make bold, to put on a bold face.*

Verstouting (F.), *an Emboldening.*

VERSTRAMD, *Grown stiff.*

Verstramdheyd (F.), *Stiffness.*

VERSTRAMMEN, *to Make stiff, to grow stiff.*

Verstramming (F.), *a Growing stiff, a stiffness.*

VERSTREEKEN (gepasseerd), *Passed, gone, expired.*

Zyn tyd is verstreeken, *His time is expired.*

✿ VERSTREEKEN (met een slykyzer), *Smoothed again: ir-n'd again.*

VERSTERKEN, *to Tend, to be instead, to serve for.*

De limoenen moesten voor drinken versterken, *The lemons did serve instead of drink.*

Versterken (verschieten), *to Disburse.*

Hy heeft 'er my geld toe verstrekt, *He has furnished me with money for it.*

Verstrengeld, *Twisted again: intangled.*

VERSTRENGELEN, *to Twist again. — to Twist wrong*

VERSTRENGEN, *To grow severer.*

Het weer verstrengt, *The weather grows more sharp.*

VERSTRIKKEN, *to Insnare, inveigle, intrap.*
 Verstriking (F.), *an Insnaring, inveigling.*
 Verstrikt, *Insnared, inveigled, illaqueated.*
 Verstrooibaar, *Dispersible, dissipable, what may be easily scattered.*

VERS TROOID. *Scattered, dispersed.*
 Verstrooidelyk, *Scatteringly, dispersedly.*
 Verstrooidichyd (F.), *a Scattered condition, a dispersed state.*

VERSTROOIJEN, *to Scatter, disperse.*
 Verstrooijelingen (C.), *Scattered people.*
 Verstrooijing (F.), *a Dispersing, scattering, dispersion.*

VERSTRYKEN, *To Rub again. also To iron or smooth again.*

VERSTURVEN, *Deceased, dead.*
 Een versturven lid, *a Dead member.*
 Het goed is op hem versturven, *The estate is devolved by death on him, (or is entailed upon him.)*

VERSTUYKEN, *to Strain, sprain, wrench.*
 Hy heeft zynen voet verstuykt, *He has sprain'd his foot.*

Verstuykt, *Sprained, strain'd, wrenched.*
 Verstuyktheyd (F.), *Luxation, dislocation.*
 VERSTUYVEN, *To be blasted, to be carried away by the wind, to be blown away.*

Doen verstuyven, *to Blast, to scatter, to quash.*

VERSTYFD, *Grown stiff, benumbed.*

Verstyd van koude, *Benumbed with cold.*

Verstydheid (F.), *Stiffness, numbness.*

VERSTYVEN, *to Grow stiff, to benum.*

Ik verstyd van koude, *I grow stiff with cold.*

Verstyving (F.), *a Growing stiff, benumbing.*

VERSTUFEN, *to Pine away with heaviness of mind.*

Zy verstuft'er onder, *She sinks under the weight of it; she sinks in her troubles.*

Verstuf, *Pensive, heavy, sad.*

Verstuftheyd (F.), *Pensiveness, heaviness.*

VERT.

Vertaald, *Translated, interpreted.*

VERTAALLEN, *to Translate, interpret.*

Vertaaler (M.), *a Translator, interpreter.*

Vertaaling (F.), *a Translation, version.*

VERTAPPEN, *To draw liquor from one vessel into another.*

Zich VERTASTEN (vergrypen), *To Mistake, to take bold of a wrong thing.*

VERTE (F.) (vertheyd), *Farness, remoteness, distance.*

VERTEERD, *Spent, wasted.*

Verteerd (verdouwd), *Digested, concocted.*

Verteeder (M.), *a Spender, waster.*

VERTEEREN, *to Spend, waste, consume.*

Veel verteeren, *To spend high.*

Verteeren (verteerd worden), *To be spent, to consume away, to pine away.*

Zy verteert van droefheyd, *She consumes away with grief, she pines away with sorrow.*

Verteeren (verduuwen), *to Digest, concoct.*

Zwaar om te verteeren, *Hard to be digested.*

Verteering (F.), *a Spending, wasting, consuming.*

Verteering (wegteering), *a Pining away, consumption.*

Verteering (verteerde kosten), *That which is laid out for boarding or diet.*

Verteering (verduuwing), *Digestion, concoction.*

VERTEGENWOORDIGEN (voor oogen stellen), *to Represent.*

Indien wy ons aandachtiglyk vertegenwoordigen wat'er onlangs gebeurd is, *If we seriously consider (or represent to our selves) what has happened lately.*

VERTELD, *Told, related.*

Hy heeft het my verteld, *He told it me.*

Ik heb my verteld (in 't tellen verzind), *I mistook in telling.*

VERTELLEN, *to Tell, relate.*

Een sprookje vertellen, *To tell a tale.*

Zich vertellen, *To mistake in telling or number; to tell wrong.*

Verteller (M.), *a Teller, relater.*

Vertelling (F.), *a Relation, tale, story.*

Vertellster (F.), *a She relater.*

Vertiend, *Tybed.*

VERTIENEN, *to Tybhe.*

Vertiening (F.), *a Tybing, decimation.*

VERTIER (N.), *Custom, vent, consumption of commodities.*

Vertierd, *Put off, sold.*

VERTIEREN, *to Put off, sell.*

Ik heb geene van die waaren kunnen vertieren, *I could not put off (or sell) any of those commodities.*

Vertiering (F.), *a Putting off, selling.*

VERTILLEN, *To Lift up from its place, to remove.*

Zich vertillen, *To hurt one's self by heaving too much, to Over-lift.*

VERTIMMEREN, *To build again, to repair, — to Spend or consume with building.*

Een huys vertimmeren, *To build a house otherwise than it was before, to repair a house.*

Zyn geld vertimmeren, *To spend one's money with building.*

Daar is veel houts aan dat gebouw vertimmerd, *There is used a great deal of timber in the building of that edifice.*

Vertind, *Tin'd over.*

VERTINNEN, *to Tin over.*

Eenen ketel vertinnen, *to Tin over a kettle.*

Vertinsel (N.), *the Tinning over.*

VERTOEFLAATS (F.), *a Tarrying place.*

Vertoefd, *Tarried, stay'd.*

VERTOEVEN, *to Tarry, stay.*

Vertoever (M.), *a Tarrier, stayer.*
 Vertoeving (F.), *a Tarrying, staying.*
 VERTO'LD, *Enter'd at the Custom-house.*
 VERTO'LEN, *to Interpret, translate.*
 Vertolker (M.), *an Interpreter: see Tolk.*
 Vertolking (F.), *an Interpreting, translation.*
 Vertolkt, *Interpreted.*
 VERTO'LLEN, *To enter at the Custom-house.*
 VERTONNEN, *to Put into other barrels.*
 VERTOOG (N.), *a Demonstration, a remonstrance, an expostulatory declaration.*
 ✽ Vertoog (aanpraak), *a Speech, address.*
 Vertoogfchets (F.), *a Scheme, draught.*
 Vertoogstoel (M.), *an Orator's pulpit.*
 Vertoond, *Shewed, represented, demonstrated.*
 VERTOONEN, *to Shew, represent, demonstrate.*
 Zich vertoonen, *To shew himself.*
 Een Treurfspel vertoonen, *To act a Tragedy.*
 Zy vertoonde eene Koningin in 't spel, *She represented a Queen in the play.*
 Hy vertoonde de zaak in 't breede, *He demonstrated the matter at large.*
 Vertooner (M.), *a Shewer, representer, actor.*
 Vertooning (F.), *a Shew, demonstration, representation, a shewing.*
 ✽ Vertooning (iets dat vertoond wordt), *a Sight, shew, pageant.*
 Eene triomfelyke vertooning, *Pageantry.*
 Vertoonplaats (F.), *a Place where shews are to be seen, a play-house.*
 Vertoonster (F.), *an Actress.*
 VERTOORND, *Angry, incensed.*
 Vertoordheid (F.), *Anger, passion.*
 VERTOORNEN, *to Make angry, to provoke, irritate.*
 ✽ Vertraagd, *Delayed, retarded.*
 VERTRAAGEN, *to Delay, retard.*
 ✽ Vertraagt niet in goed te doen, (2. Theff. 3. 13.) *Be not weary in well-doing.*
 Vertraaging (F.), *a Delaying, delay, retardation.*
 VERTRAPPEN, *to Trample under foot, to bruise with trampling.*
 Vertrapt, *Trampled upon, bruised with trampling.*
 VERTREEDEN, *to Tread under foot.*
 ✽ Zynen voet vertreeden, *To sprain one's leg with going.*
 ✽ Zich wat vertreeden (wat wandelen), *To walk a little.*
 Vertreeden (Part. pass.), *Trodden upon.*
 Het legt vertreeden, *It is trodden under foot.*
 ✽ Hy heeft zich vertreeden, *He has sprain'd his foot with going.*
 ✽ Zy wou zich wat vertreeden, *She would walk a little.*
 Vertreeder (M.), *a Treader under foot.*
 Vertreeding (F.), *a Treading upon.*
 VERTREK (N.), *a Departure, retreat.*

✽ Vertrék (uytsfel), *Delay.*
 ✽ Vertrék (kamer), *a Room, apartment, retirement.*
 Vertrékkamer (F.), *an Apartment, a withdrawing room.*
 VERTREKKEN (van zyne plaats trekken), *To Draw from its place.*
 ✽ Zynen mond vertrekken, *To stir one's mouth.*
 Hy vertrok zynen mond tot lachgen, *He began to smile.*
 ✽ Zyne oogen vertrekken, *To turn one's eyes.*
 ✽ Vertrekken (heene gaan), *To Depart, retire, withdraw, to set out.*
 Hy vertrok ſchielik, *He departed on a sudden.*
 Hy vertrok na Engeland, *He went for England.*
 ✽ Vertrekken (verhaalen), *To relate.*
 Ik zal u de zaak eens vertrekken, *I'll relate the thing to ye.*
 Vertrekking (F.), *a Drawing from its place, a stirring.*
 ✽ Vertrekking van zinnen, *a Trance, rapture, extasy.*
 Vertrokken (elders heen gegaan), *Departed, withdrawn.*
 Vertrokken (van zyne plaats getrokken of voortgehaald), *Drawn away, removed.*
 VERTROOST, *Comforted, consoled.*
 Vertroostbaar, *Fitted to be comforted, willing to receive consolation.*
 Vertroostelyk, *Comfortable, consolatory.* — alfo *Comfortably.*
 VERTROOSTEN, *to Comfort, console.*
 Vertrooster (M.), *a Comforter.*
 Vertroosting (F.), *Comfort, consolation.*
 VERTROUW, *Trusted, entrusted, confided.*
 Vertrouwde, } (C.), *a Confident, a trusty friend.*
 Vertrouwelyk } *Trusty.*
 VERTROUWEN, *to Trust, entrust, confide.*
 Op God vertrouwen, *To trust in God.*
 Ik kan 'er niet op vertrouwen, *I can't trust to it.*
 Iemand een geheym vertrouwen, *To trust one with a secret.*
 Hy heeft my een groote ſomme gelds vertrouwd, *He trusted (or has entrusted) me with a great sum of money.*
 Ik wil hem niet vertrouwen, *I won't trust him; I will not confide in him.*
 ✽ Ik vertrouw dat hy 't doen zal, *I am persuaded that he will do it.*
 ✽ VERTROUWEN (hertrouwen), *To marry again.*
 VERTROUWEN (Subst. N.), } *Trust, confidence, affiance.*
 Vertrouwenis (F.), }
 Met een vast vertrouwen, *With a sure confidence, confidently.*

VERTSAAGD, *Fearfull, dismayed, frightened, seized with fear, discouraged.*

Vertsaagdelyk, *Fearfully.*

Vertsaagdeyde (F.), *Fearfulness, fright, discouragement.*

VERTSAAGEN, *to Dismay, discourage, to seize with terror.*

VERTUYD (achter en voor een anker uytgeworpen), *Moored.*

VERTUYEN, *to Moor* [a ship.]

VERTUYNEN (omheynen), *to Hedge about.*

VERTUYSCHEN, *to Play away with dice: also, to Truck.*

VERTWYFELD (wanhoopig), *Desperate.*

Vertwyfeldheide (F.), *Despair, a desperate condition.*

VERTWYFELEN, *to Despair.*

Vertwyfeling (F.), *Despair.*

In vertwyfeling vallen, *to Fall into despair.*

VERV.

VERVAAKT, *Exceeding sleepy, having watched much beyond one's ordinary time.*

VERVAARD, *Afraid, fearfull.*

VERVAAREN, *To be conveyed from one place to another, to remove.*

Ik weet niet waar hy vervaaren is, *I don't know whither he is gone, or what's become of him.*

✧ Vracht vervaaren, *to Pay for one's passage.*

Hy vervaart geen vracht, *He is exempted from paying for his passage.*

VERVAERD, *Afraid, fearfull, scared.*

Vervaerd maaken, *to Make afraid, to scare, to frighten.*

Vervaerdeyde (F.), *Fear, fearfulness.*

Vervaerdigd, *Made ready, prepared.*

VERVAERDIGEN, *to Make ready, to prepare.*

Zich tot eene reyze vervaerdigen, *to Prepare for a journey.*

VERVAEREN (vervaerd maaken), *to Scare, to make afraid.*

Vervaelryk, *Fearfull, frightfull. — Fearfully.*

Een vervaelryk gezigt, *a Dreadfull sight.*

Het bliksemde vervaelryk, *It lightened terribly.*

VERVAL (N.), *Decay, declination, fall.*

Verval van neering, *a Decay of trade.*

Het verval van 't Keyzerryk, *The declination of the Empire.*

✧ VERVAL (N.) (buytenkans), *Vails, perquits.*

Vervaldag (M.), *The day when payment falls due.*

VERVALLEN, *to Fall away, to decay. — to Fall due.*

Tot ondegd en armoede vervallen, *to Fall into vice and poverty.*

In gesprek vervallen, *to Fall into discourses.*

✧ Onder de vyanden vervallen, *to Fall in with the enemies.*

De Koopvaarder verviel onder drie vyandyke oorlogſchepen, *the Merchant-man fell in with three men of war of the Enemy.*

Hy begint byfter te vervallen, *He begins to decay exceedingly.*

✧ Wanneer zal de wisselbrief vervallen? *When will the bill of exchange fall due?*

✧ Hy laat zyne huyzen vervallen, *He lets his houses go to wrack.*

✧ In schulden vervallen, *to Run into debt.*

✧ In boete vervallen, *to Incur a penalty.*

✧ Op eene zandplaat vervallen, *to Fall foul on a sand.*

✧ Het ſchip verviel by nacht op de kuſt, *The ship in the night bore in with the land.*

Vervallen (Part. paſſ.), *Fallen away, decayed. — Fallen due, payable.*

Een vervallen gebouw, *a Tottering edifice, a decay'd building.*

✧ Vervallene gebouwen, *Ruins.*

Vervallen door ouderdom, *Decayed with age.*

✧ Vervallene renten, *Rents that are fallen due.*

VERVALSCHEN, *to Falsify, adulterate.*

Wyn vervalſchen, *to Sophisticate (or adulterate) wine.*

De munt vervalſchen, *to Debase (or counterfeit) the coin.*

Vervalſcher (M.), *a Falſifier.*

Vervalſching (F.), *a Falſifying.*

Vervalſcht, *Falsified, adulterated.*

VERVANGEN, *to Intercept.*

✧ Vervangen (verpoozen), *to Relieve by turns.*

Vervangen (Part. paſſ.), *Intercepted, — Relieved.*

Vervanging (F.), *an Intercepting. — Relieving, — alſo a Synecdoche.*

Vervat, *Resumed. — Contained.*

VERVATTEN, *to Resume, to take a thing up again.*

Zyne reede vervatten, *to Resume one's discourses.*

✧ Vervat de pot eens, zy is te heet aan die kant, *Take the pot otherwiſe ſince it is too hot at this ſide.*

✧ Vervat het eens, (bezoek my eens als gy wat meer tyds hebt), *Give me a viſit at another time when you are more at leiſure.*

✧ VERVATTEN (begrypen), *to Contain.*

Ik weet niet wat het boek vervat, *I don't know what the book contains, (or what the content of the book is).*

VERVECHTEN, *To Spend with fighting.*

Hy heeft lyf en goed vervechten, *He loſt his life and eſtate with fighting.*

Verveeld, *Troubled, wearied.*

VERVEELEN, *to Trouble, weary, to be irkſom, to be tedious.*

Zyn bezoek veelelt my, *His viſit is troubleſom to me.*

Dat geraas verveelt my, *I can't abide that noise.*
 Het leeven verveelde hem, *He was weary (or impatient) of life.*

VERVEEREN (ruyen), *to Cast feathers, to molt, mew.*

Verveld, *Having got a new skin.*

VERVELLEN, *to Cast the skin, to get a new skin.*

Men zegt dat de slangen alle jaaren vervellen,
It is said that the snakes cast skin every year.

Myn toon vervelt, *My toe gets a new skin.*

Verver, *see Verwer.*

VERVERSCHEN, *to Refresh, cool, renew, revive.*

De geheugenis ververschen, *To refresh one's memory, to rub up one's memory, to call to mind, to put in mind.*

Pekelveesch ververschen, *To steep powdered beef in fresh water.*

Ververfching (F.), *Refreshment.*

Ververfcht, *Refreshed, cooled, renewed.*

VERVERWEN, *to Dy again (as stuffs), to give them another die.*

VERVLIEGEN, *to Fly away. — to Evaporate, vanish.*

De tyd vervliegt, *Time flies away.*

De kracht van den wyn vervliegt als de fles open staat, *The wine loses its spirits when the bottle is open.*

Vervlieg (F.), *a Flying away, Evaporation.*

Vervloekelyk, *Execrable.*

VERVLOEKEN, *to Accurse, curse, execrate, anathematize.*

Vervloeker (M.), *a Curser, execrator.*

Vervloeking (F.), *a Cursing, execration, malediction, anathem.*

Vervloekt, *Accursed, execrated, anathematized, execrable.*

VERVLOEREN, *to Pave again, to make a new floor.*

Het VERVLOOG, *It Flew away: (from Vervliegen.)*

VERVLOOGEN, *Flown away, evaporated, vanished.*

Het is uyt ons gezigt vervloogen, *It is vanished out of sight.*

Myne krachten zyn vervloogen, *My strength is spent.*

VERVOECHTEN, *Spent with fighting: (from Vervechten.)*

VERVOEGEN, *to Join with.*

Zich vervoegen, *to Repair, resort, to apply one's self, to address one's self, to make one's address to one.*

Zich na de stad vervoegen, *to Repair (or resort) to the town.*

Hy vervoegde zich by my, *He repaired to me, he addressed himself to me, he made application to me.*

Vervoeing (F.), *a Joining with. — also the Conjugation.*

VERVOERBAAR, *Which can be removed or carried away.*

VERVOERD, *Carried away, transported, carried beyond sea or into another country, exported.*

Vervoerd (verrukt), *Transported, ravished.*

Vervoerdheid (F.), *Transport, passion.*

VERVOEREN, *to Carry away, to transport, export.*

Waaren vervoeren, *To export commodities.*

Vervoeren (verrukken), *to Transport, ravish.*

Hy liet zich door zyne drift vervoeren, *He was carried away by his passion; his passion transported him.*

Eenen rok vervoeren (tot voering gebruiken), *To make use of a coat for lining.*

Vervoering (F.), *a Carrying away, transporting, exportation.*

VERVOLG (N.) (gevolg), *Continuance, sequel, series.*

In vervolg van tyd, *In continuance (or process) of time.*

In 't vervolg van de reede, *In the sequel of the discours.*

Het vervolg eener Historie, *The Continuation of a History.*

Vervolgbaar, *Fit to be prosecuted or continued.*

Vervolg, *Pursued, persecuted, prosecuted. — Continued.*

VERVOLGEN (naajaagen), *to Pursue, to run after.*

Den vyand vervolgen, *to Pursue the enemy.*

Vervolgen (met vervolginge quellen), *to Persecute.*

Zy wierden om de Godsdienst vervolg'd, *They were persecuted for religion.*

Vervolgen (voortzetten), *To carry on, to go on, to prosecute, pursue.*

Zynen toeleg vervolgen, *to Prosecute one's design; to Pursue (or carry on) an enterprise.*

Zyn recht vervolgen, *to Pursue one's right.*

Vervolgen (voortgaan), *to Continue, to go on with.*

Zyne reede vervolgen, *To go on in one's discours.*

Zynen loop vervolgen, *to Continue one's race.*

Eene Historie vervolgen, *to Continue a History.*

Die tyding vervolgt niet, *That news don't continue.*

Iemand in rechte vervolgen, *to Prosecute one at Law, to sue before justice.*

Vervolgens, *Further, in process of time.*

Vervolger (M.), *a Persecutor, prosecutor, pursuer.*

Vervolging (F.), *Persecution, prosecution.*

VERVORDERD, *Advanced, furthered.*

Hy heeft zich vervorderd, *He has presumed (or attempted.)*

VERVOORDEREN, *to Further, advance, promote.*

Eene zaak vervorderen, *to Further a thing, to promote a business.*

☞ **ZICH VERVOORDEREN**, *to Presume, attempt, undertake.*

Vervordering (F.), *a Furthering, promoting.*

Vervórmd, *Transformed, metamorphosed.*

VERVOORMEN, *to Transform.*

Vervórmer (M.), *a Transformer.*

Vervórming (F.), *Transformation, metamorphosis.*

VERVRACHTEN (een schip verhuuren), *to freight a ship, to let her to hire.*

VERVREEMD, *Alienated, estranged.*

Vervreemdhed (F.), *Estrangement, an alienated state.*

VERVREEMDEN, *to Estrange, alienate.*

Vervreemding (F.), *Alienation.*

VERVREUGDEN, *To make glad, to rejoice.*

VERVRIEZEN, *to Freeze, to be benumbed with cold.*

Het water vervriest in de schotel, *The water freezeeth away in the platter.*

(†) **VERVRINDSCHAPPEN** (in vrindschap treden), *to Enter into friendship, to get into friendship with one.*

Vervroegd, *Anticipated.*

VERVROEGEN, *to Anticipate, antedate.*

Vervroeging (F.), *Anticipation.*

Vervrolykt, *Made glad.*

VERVROLYKEN, *to Make glad, rejoice.*

VERVROOREN, *Vervroozen, Frozen up, benumbed with cold, frozen away.*

Vervrouwd, *Mastered of one's wife.*

VERVROUWEN, *To be mastered of one's wife.*

Hy laat zich vervrouwen, *He suffers himself to be mastered by his wife.*

Vervuld, *Fill'd up, fulfilled.*

VERVULLEN, *to Fill up, fulfill, supply.*

Eene plaats vervullen, *to Fill up a place.*

De Wet vervullen, *to Fulfill the Law.*

Iemands gebrék vervullen, *to Supply one's want.*

☞ **Vervullen** (volbrengen), *to Accomplish, perform.*

Vervuller (M.), *a Filler, fulfiller.*

Vervulling (F.), *a Filling up, fulfilling, supplying.*

☞ Daar is een groote vervulling van die waaren, *There is abundance of those wares in store.*

VERVUYLD, *Foul, filthy, rotten.*

Een vervuyldé maag, *a Foul stomach.*

Vervuyldheid (F.), *Foulness.*

VERVUYLEN, *to Grow foul, to become filthy, to rot.*

Vervuyling (F.), *a Growing foul, foulness.*

(†) **VERVYANDEN** (vyandig worden), *to Become enemies, to fall into enmity.*

VERW (F.), *Paint, die, colour, hue.*

Zwarte en witte verw, *Black and white paint.*

Een zwaare verw, *a Deep die.*

Verwen mengen, *To mix (or alloy) colours.*

Een leevendige verw, *a Lively colour.*

Het is van een zwarte verwe, *It is of a black hue.*

VERWAAID, *Blown away.*

☞ Verwaaid weêr, *Blustering (or boisterous) weather.*

Een verwaaid gezigt, *a Scared or bewildered look.*

Hy zag 'er zo verwaaid uyt, *He looks weather-beaten, or he had a wild look with him.*

Myn pruyk is zeer verwaaid, *My perwig is quite out of order by the wind.*

VERWAAIJEN, *to Stir with the wind, to blow away.*

De boomen verwaaijen niet, *The trees don't stir with the wind.*

☞ De kaars verwaait, *The wind blows upon the candle; the candle swallows away.*

VERWAAND, *Arrogant, presumptuous, proud.*

Verwaandelyk, *Arrogantly, presumptuously.*

Verwaandheid (F.), *Arrogance, presumptuousness, presumption, pride.*

VERWAARBORGEN, *To give bail, to give security.*

VERWAARDIGEN, *see Verwaerdigen.*

Verwaarloosd, *Neglected, slighted.*

VERWAARLOOZEN, *to Neglect, slight.*

Verwaarloozzer (M.), *a Neglector.*

Verwaarloozing (F.), *Neglect, carelessness.*

Verwaaren. *see Bewaaren.*

VERWAATEN, *Excommunicated. Ungracious, wretched, wicked.*

Verwacht, *Expected, waited for.*

VERWACHTEN, *to Expect, to wait for, to look for.*

Verwachting (F.), *Expectation.*

Verwaerdigd, *Vouchsafed.*

Zich VERWAERDIGEN, *to Vouchsafe, to be pleased, to condescend.*

Verwaerdiging (F.), *a Vouchsafing.*

VERWAGGELEN, *to Shake, totter.*

VERWAKKEREN, *to Awaken, to rouse up, to excite.*

☞ De Wind verwakkert, *(steekt op) the Wind increases.*

VERWANDELEN, *to Walk to and fro; or to walk away.*

De hoofdpyn verwandelen, *to Walk away the head-ache.*

Verwandeling (F.) *(gewaande verandering van 't misbrood), Transubstantiation.*

☞ Verwandeling der ziele, *the Transmigration of the soul.*

VERWANT (vermaagschapt), *Allied, related.*

- Verwant (Subst. M.), a *Kinsman, companion, consort.*
 Bloed-verwant, a *Kin by blood.*
 Geloofts-verwant, a *Consort of the faith, fellow-believer.*
 Vloek-verwant, a *Plotter, conspirator.*
 Verwantschap (N.), *Relation, consanguinity.*
 VERWARD, *Entangled, imbroiled, confused, intricate, perplex, confounded.*
 Verward haar, *Matted hair.*
 Verwarde tyden, *Distracted times.*
 Verwardelyk, *Confusedly, in disorderly.*
 Verwardheyd (F.), *Confusion, disorder, perplexity, intricacy.*
 VERWARDMD, *Warmed, heated again, twice heated.*
 Verwarmde koft, *Twice heated victuals, meat heated again.*
 VERWARMEN, *to Warm, to heat again.*
 Ik kan my niet verwarmen, *I can't keep my self warm.*
 David nam Abisag om zich te verwarmen, *David took Abisag to get heat.*
 De koft verwarmen, *To heat victuals again.*
 Verwarming (F.), a *Warming.*
 Verwarmelt (F.), a *Chafing-dish.*
 VERWARREN, *to Entangle, imbroil, perplex, confound.*
 Verwarrenis, } (F.), *Confusion, entanglement.*
 Verwarring
 VERWATEN, *Wretched, ungracious.*
 VERWATERD, *Watered again, — Soaked too much.*
 Verwaterde stoffen, *Stuffs that are soil'd with water.*
 Een verwaterd paerd, *a Horse that has drunk too much in a heat.*
 VERWATEREN, *to Water again.*
 Verwe, *see Verw.*
 VERWED, *Laid a wager, betted.*
 Hy heeft'er veel gelds onder verwéd, *He has laid a wager of a great sum.*
 Hy heeft zyn geld verwéd, *He has lost his money with a wager, he has wager'd away his money.*
 VERWEDDEN, *to Bet, to lay a wager, to spend with wagers, to wager away.*
 VERWEEKEN, *to Soak again: or to make soft.*
 VERWEEND (verdardeld), *Wanton: — Overwened.*
 VERWEERD (door 't weér opgehouden), *Detained by the weather.*
 Verweerd (door 't weér ontfeld), *Weather-beaten.*
 Hy zag'er zo verweerd uyt, *He looks weather-beaten; or he had a wild look with him.*
 VERWEERD (ter weér gefteld), *Defended, maintained.*
 Verweerder (M.), a *Defendant.*

- VERWEEREN, *to Defend, maintain, assert.*
 Zich verweeren, *to Defend one's self, to resist.*
 Zy verweerden zich dapper, *They made a vigorous resistance.*
 Een verweerende oorlog, a *Defensive war.*
 Verweering (F.), *Defence.*
 VERWEETEN, *Upbraided, reproached.*
 VERWEEZEN, *Condemned, sentenced, attainted.*
 Hy stondt als een verweezene, *His heart was quite sunk; he looks as one that was to be put to death; he was put to a non-plus.*
 VERWEKKEN, *to Raise; to stir up, to excite, provoke.*
 God heeft eertyds Profecten verwekt, *God raised Profets formerly.*
 Oproer verwekken, *To raise a sedition.*
 Opstand verwekken, *To stir up the people to rebellion, to cause an insurrection.*
 Tót toorn verwekken, *To stir up (or to incite) to anger.*
 Dorst verwekken, *to Provoke thirst.*
 Kinderen verwekken, *to Procreate children.*
 Verwekking (F.), a *Raising, stirring up, incitement.*
 Verwekt, *Raised, stirred up, excited, incited, provoked.*
 VERWELDIGEN, *to Force, overcome.*
 VERWELFSEL (N.), a *Vault, arched roof.*
 VERWELKELYK, *Fadable, witherable, marcescible.*
 Verwelkeloos, *Unwitherable, immarcescible.*
 VERWELKEN, *to Wither; fade, decay.*
 Verwelking (F.), a *Withering, fading.*
 Verwelkt, *Withered, faded.*
 De bloemen zyn verwelkt, *The flowers are withered.*
 VERWELOOS, *Without colour, pale.*
 Een verweloos gelaat, a *Pale visage.*
 Zich VERWELLUSTIGEN, *to Take pleasure, to delight one's self.*
 Verwelkomd, *Bid welcom.*
 VERWELKOMEN (Welkom heeten), *to Welcome, to bid welcom, to congratulate.*
 Verwelkoming (F.), a *Bidding welcom, congratulation.*
 VERWELVEN, *to Vault again, to make a new vault.*
 VERWEN, (in de verw doopen), *to Die.*
 Laken verwen, *to Die cloth.*
 Verwen (met verw bestryken), *to Paint, to colour, to dawb with paint.*
 VERWEND (ontwend), *Disused, forgotten.*
 Verwend (quaalyk gewend), *Ill-accustomed, brought into a bad custom; spoil'd.*
 VERWENNEN (ontwennen), *to Disuse, to bring out of custom, to make one forget.*
 VERWENSCHEN, *to Wish otherwise. — to Deprecate.*

Ik zou 't niet willen verwenfchen, *I would not wish it otherwise.*

Men kan 't niet verwenfchen, *It can't be altered with wishing.*

☞ Verwenfchen (vervloeken), *to Vow with a curse, to execrate.*

Verwenfcht, *Wished otherwise: — Vowed, execrated.*

☞ Hy heeft zich verwenfcht, *He vowed himself to the Devil.*

Hy verwenfchte zich indien 't zo niet was, *He did wish bitter wishes upon himself, if it was not so.*

VERWER (M.), *a Dyer.*

VERWERKEN, *to Use or consume with working.*

Al de zyde is verwerkt, *All the silk is worked up.*

☞ Hy heeft zich verwerkt, *He has hurt (or tired) himself with working.*

Hy zal zich niet verwerken, *He is not like to tire himself too much with working.*

VERWERPELING (C.), *a Reprobate.*

Verwerpelyk, *Rejectionable.*

VERWERPEN, *to Reject, cast out, throw out, disapprove, reprobate.*

Hy werpt die stellingen, *He rejects (or disapproves) those notions.*

't Gene ondeugend is verwerpen, *to Cast out that which is naught.*

Verwerping (F.), *Rejection, reprobation.*

Verwerren, *see Verwarren.*

VERWERVEN, *to Obtain, get.*

Genade verwerven, *to Obtain mercy.*

Verwerving (F.), *an Obtaining.*

VERWERY (F.), *a Dyer's work-house.*

VERWEYEN, *to Turn into another pasture.*

Offen weyeyen, *To send or lead bullocks into another meadow.*

VERWEYNGEN, *to Grow few, to diminish.*

VERWYGGELLEN, *to Shake.*

VERWILDERD, *Grown wild, bewildered.*

Verwilderheyd (F.), *a Bewildered state.*

VERWILDEREN, *to Grow wild, to bewilder.*

Verwilderling (F.), *a Growing wild.*

Verwilligd, *Consented.*

VERWILLIGEN, *to Consent, assent.*

Verwilliging (F.), *Consent, assent.*

VERWINDEN, *to Wind over again.*

VERWING (F.), *a Dying, colouring.*

VERWINNAAR (M.), *a Conqueror.*

Verwinnaarés (F.), *a Conqueress.*

Verwinneelyk, *Conquerable.*

VERWINNEN, *to Overcome, conquer, subdue.*

Verwinning (F.), *an Overcoming, conquering, victory.*

Verwinster (F.), *a Conqueress.*

VERWINTEREN, *to Winter, to pass the winter.*

Verwiffeld, *Changed.*

VERWISSELEN, *to Exchange, to change.*

☞ Tanden verwisselen, *to Cast (or shed) teeth.*

Verwiffeling (F.), *a Changing.*

VERWITTEN, *to Whiten again.*

Verwittigd, *Acquainted, informed.*

VERWITTIGEN, *to Acquaint, inform, give notice.*

Verwittiging (F.), *a Giving notice, information, advice.*

VERWKETEL (M.), *a Dyer's kettle.*

VERWKOOPER (M.), *a Merchant of dyers ware.*

Verwkuyp (F.), *a Dying-tub.*

VERWOED, *Enraged, mad, furious.*

Verwoedelyk, *Furiously, in a rage.*

Verwoedheyd (F.), *Rage, fury.*

VERWOEST, *Laid waste, desolate, destroyed.*

Verwoestheyd (F.), *Desolation.*

VERWOESTEN, *to Lay waste, to make desolate, to destroy, ruin.*

Verwoester (M.), *a Destroyer.*

Verwoestling (F.), *Desolation, devastation, ruin, destruction.*

Verwond, *Wounded.*

VERWONDEN, *to Wound.*

☞ Verwonden (over gewonden), *Wound over again.*

VERWONDERD, *Wondered, marveled, admired.*

Verwonderdheyd (F.), *see Verwondering.*

Zich VERWONDEREN, *to Wonder, marvel, admire.*

Ik verwonder my daar over, *I wonder at it.*

Verwondering (F.), *a Marveling, wondering, admiration.*

Tót verwondering verrukt, opgetoogen van verwonderinge, *Taken up with admiration.*

Verwonderlyk, *Wonderfull, admirable, marvelous.*

Verwonderlyk (Adv.), *Wonderfully, marvelously.*

VERWONNELING (C.), *One that is overcome.*

VERWONNEN, *Overcome, conquered, subdued.*

VERWOONEN, *huur verwoonen, to Dwell for rent.*

Hoe veel verwoont hy? *What doth he pay for his dwelling? What rent does he pay?*

VERWORDEN (reddeloos worden), *to Grow rattered, rusty, or unfit to be used.*

VERWORGEN, *to Strangle.*

VERWORMD, *Worm-eaten.*

VERWORPELING (C.), *an Out-cast, reprobate.*

Verworpelyk, *see Verwerpelyk.*

VERWORPEN, *Cast out, rejected, reprobated.*

VERWORTELD, *Rooted deep downward.*

☞ Een verworteld quaad, *an Inevitable evil.*

VERWORTELEN, *to Take root again.* — *to Root deep downward.*
 Verworven, *see Verwurven.*
 VERWQUAST (F.), *a Painting brush.*
 VERWRIKKEN, *to Stir a little, to shake.*
 Zyn' voet verwrikken (*verfluyken*), *to Wrench one's foot.*
 Verwrikt, *Stirr'd.* — *Wrenched.*
 VERWRINGEN, *to Wring again.* — *to Wrench, wrest.*
 Het linnen verwringen, *to Wring the linnen over again.*
 Zyne hand verwringen, *to Wrench one's hand.*
 Iemands woorden verwringen, *to W'rest one's words.*
 Verwringing (F.), *a Wrenching, wrestling.*
 Verwongen, *Wring again: Wrenched, wrested.*
 VERWSTOFFE (F.), *Dyers ware.*
 Verwulfd, *Vaulted.*
 VERWULFT (N.), *a Vault.*
 VERWULVEN, *to Vault.*
 Verwurd, *Strangled.*
 VERWURGEN, *to Strangle.*
 VERWURVEN, *Obtained, got.*
 VERWVERKOOPER (M.), *a Seller of dyers wares.*
 Verwyd, *Widened, enlarged.*
 VERWYDEN, *to Widen, to make wider, to enlarge.*
 Verwyderd, *Separated, alienated, estranged.*
 VERWYDEREN, *to Go from, to alienate, estrange.*
 Zich van zyn onderwerp verwyderen, *To ramble from one's subject, to make a digression.*
 Verwydering (F.), *a Breach, a falling out, rupture, alienation.*
 Om verwydering voor te komen, *to Prevent a breach.*
 't Laat zich aanzien dat het tót verwydering zal komen, *Matters are like to come to a rupture.*
 VERWYFD, *Effeminate.*
 Verwyfdeydey (F.), *Effeminacy.*
 Verwyld, *Delayed.*
 VERWYLEN, *to Delay, to put off, to while off.*
 Verwyling (F.), *a Delay.*
 VERWYT (N.), *a Reproach, upbraiding, imputation.*
 Verwyteleyk, *Repróachable, opprobrious.*
 VERWYTEN, *to Upbraid, reproach, to twit in the teeth.*
 Verwyter (M.), *an Upbraider.*
 Verwyting (F.), *an Upbraiding, reproaching.*
 VERWYVEN, *to Make effeminate. also to grow effeminate.*
 VERWYZEN, *to Condemn, to sentence.*
 Iemand ter dood verwyzen, *to Condemn one to die.*

Verwyzing (F.), *a Condemning, sentencing: an Attainder.*

VERY.

Verydeid, *Frustrated, quast.* — *Become vain.*
 VERYDELEN, *to Frustrate, to quash,* — *to Become vain.*

VERZ.

VERZAAD, *Filled, satisfied.*
 Verzaadelyk, *Who may be satisfied, satiable.*
 VERZAADEN, *to Fill, satisfy.*
 Verzaadheydey, *see Verzadigheydey.*
 Verzaadelyk, *Deniable.*
 VERZAAKEN, *to Deny, forsake.*
 Verzaaker (M.), *a Denier, forsaker.*
 Verzaaking (F.), *a Denying, forsaking: Denyal.*
 Zelfs-verzaaking, } *Self-denial.*
 Zelfs-verzaakendheydey, }
 Verzaakster (F.), *a She-denier.*
 Verzaakt, *Denied, forsaken.*
 VERZAAMD, *Joined, united.*
 In den echt verzaamd, *Joined in matrimony.*
 VERZAAMEN, *to Join.* — *To meet together.*
 Verzacht, *Softened, mitigated, allayed.*
 VERZACHTEN, *to Soften, mitigate, allay, lenify.*
 Gehard staal verzachten, *to Soften tempered steel.*
 De pyn verzachten, *to Allay (or mitigate) the pain.*
 Zyne stem verzachten, *to Lower one's voice: also to Sweeten the voice.*
 Verzachtend (*pynstillend*), *Allaying the pain, lenitive.*
 Verzachter (M.), *a Softener.*
 Verzachting (F.), *a Softening, allaying, mitigation.*
 VERZADIGD, *Filled, satisfied, satiated, saturated.*
 Verzadigheydey (F.), *Saturnity.*
 VERZADIGEN, *to Fill, satisfy, satiate.*
 Verzadiging (F.), *a Filling, satisfying, satisfaction.*
 Verzameld, *Gathered, assembled, collected.*
 VERZAMELEN, *to Gather, assemble, collect.*
 Verzámeling (F.), *a Gathering, assembling, collection.*
 Een verzameling van geld, *a Collection of money.*
 Eene Verzameling uyt verscheyden Schryvers, *a Collection out of several Authors.*
 VERZANDEN (*in 't zand wellen*), *to Sink into the sand.*
 Het schip is verzand, *The ship is sunk (or sticks) in the sand.*
 De gronden zyn verzand, *The sands or flats in the sea are somewhat removed.*
 VERZEEGEN, *Leaked or strain'd through.*
 VERZEERD (*bezeerd*), *Hurt.*
 (t) VERZEEUWD (*walgachtig*), *Squeamish.*

VERZE'GELAAR (M.), a *Sealer*.

VERZEGELD, *Sealed up, sealed.*

Hy heeft zyn getuygenis met zyn bloed verzegeld, *He has sealed his testimony with his blood.*

VERZE'GELEN, to *Seal up.*

Eenen brief verzegelen, *To seal up a letter.*

Verzégeling (F.), a *Sealing up.*

VERZEGGEN, to *Say over again.*

Verzeg dat eens, *Say it over again.*

✿ Iets Verzeggen (toezeggen iets nooit te zullen doen), *To make a vow of not doing a thing at any time.*

Hy heeft het verzeyd, *He has vowed never to do it.*

✿ Zich elders verzeggen, to *Promise to come somewhere else; to Engage one's self elsewhere.*

Gy moet u niet verzeggen, *Don't promise to lodge (dine, or sup), with somebody else; Don't engage your self elsewhere.*

Ik ben al verzegd, *I have engaged my self somewhere else.*

VERZE'KERAAR (M.), an *Assurer, Insurer.*

Verzekerbrieff (M.) (Polis), a *Policee, an Insurance-contract.*

VERZEKERD, *Assured, ascertained: Insured.*

Ik ben 'er van verzekerd, *I am assured of it.*

Hy heeft zyne koopmanfchappen verzekerd, *He has insured his merchandises.*

Verzekerdheyd (F.), *Certainty, assurance, assuredness.*

Met eene volle verzekerdheyd, *With a full assurance.*

VERZEKEREN (vergewiffen), to *Assure, ascertain, secure.*

✿ Goederen verzekeren, to *Insure goods.*

Verzekergeld (N.) (Premie), the *Premium.*

Verzekering (F.), *Assurance, security.*

Ik heb geen verzekering voor myn goed, *I want security for my goods.*

✿ Verzekering (hechtenis), *Custody, confinement.*

Hy is in verzekeringe genomen, *He is taken in custody.*

Iemand in verzekeringe neemen, to *Secure one, to seize one.*

VERZETSTANDIGING (F.), *Transubstantiation.*

Verzeld (vergezelschapt), *Accompanied.*

VERZELLEN (vergezelschappen), to *Accompany.*

Verzeller (M.), an *Accompanyer.*

Verzelling (F.), an *Accompanying.*

VERZENDEN, to *Send away.*

Goederen verzenden, to *Send away (or to export) goods.*

VERZENDER (M.), *He that sends away.*

Verzending (F.), a *Sending away.*

Daar is ganfch geen verzending, *There's no exportation at all, there's no vent of goods.*

VERZENGD, *Singed, scorched.*

Het korn is verزند op 't veld, *The corn is blasted on the field.*

✿ De verزندe Luchtfstreek, the *Torrid Zone.*

VERZENGEN, to *Singe, scorch, parch: Blast.*

✿ De boomen zyn door den wind verزند, *The trees are blasted by the wind.*

Een verزندende wind, a *Blasting wind.*

Verzenging (F.), a *Singing, scorching.*

VERZET (Subst. N.) (toeverlaat), *Relieve.*

Ik heb geen verzét, *I have no relieve.*

✿ Hy had op dat antwoord geen verzét, *He had no reply to that answer.*

Hy had 'er geen verzét op, *He did not know what to say to it, he was at a loss, he was put to a non-plus.*

VERZET' (Part. pass.) (verplaatst), *Set into another place, removed, transposed.*

De woorden zyn verzét, *The words are transposed.*

✿ Verzét (verpand), *Pawned.*

Hy heeft zynen mantel verzét, *He has pawned his cloak.*

✿ Verzét (verbaasd), *Surprised, astonished.*

Ik stond 'er over verzét, *I was surprised at it, I puzzled me.*

VERZETEN, as Ik heb myne tyd daar verzetten, *I fate away my time there; By sitting down there I lost my time.*

VERZETTELYK, *Móveable, exórable.*

VERZETTEN, to *Set into another place, to remove, transpose.*

Ik mag niet een' voet verzetten of zy volgt my, *I may not stir from my place but she follows me.*

Letteren verzetten, to *Transpose letters.*

✿ Die tyding zal haare droefheyd wel verzetten, *That news will divert (or drown) her sorrow.*

Zy kan 't niet verzetten, (vergeeten), *She can't put it off; she can't forget it.*

Dat heeft my van myn stuk verzét, *That has disappointed me, or I am disappointed by it.*

✿ Hy is niet te verzetten, *He is not to be persuaded to the contrary, It is impossible to dissuade him.*

✿ Enen steek of slag verzetten, to *Award a stab or blow.*

✿ Verzetten (verpanden), to *Pawn.*

Hy heeft zyne juwelen verzét, *He has pawn'd his jewels.*

✿ Hy wil 'er zynen hals onder verzetten, *He will venture his neck upon it.*

✿ Onder verzetten (wedden), to *lay a wager, to bet.*

Wat verzét gy 'er onder? *What wager will you lay upon it? Name your bet.*

Ik wil 'er niets onder verzetten, *I'll bet nothing on 't.*

Verzetting (F.), a *Removing, transposing*. — *Pawning*.

VERZEYLD, *Sailed to another place; Sailed out of the right course.*

☞ Het ſchip is op eene droogte verzeyld, *The ſhip is fallen foul on a shallow.*

Wy waaren verzeyld, *We were ſail'd we did not know where.*

☞ Ik weet niet waar hy verzeyld, of beland is, *I don't know what's become of him.*

VERZEYLEN, *To Sail away; to ſail out of one's course.*

☞ Op een klip verzeylen, *To fall foul (or to ſtrike) on a rock.*

VERZIEDEN (verkooiken), *To Boil away.*

VERZIEKT, *Spent with ſickneſs.*

Zy heeft veel verziekt, *Her ſickneſs has coſt her a great deal.*

☞ VERZIEEN (voorzien), *to Provide, furniſh, ſtock.*

Zich verzien, *To provide for one's ſelf.*

Ik ben verzien, *ſee Voorzien.*

☞ VERZIEEN (miszien), *to Miſtake in ſeeing.*

Hy heeft zich verzien, *He has over-lookt (or overſhot) himſelf; he was miſtaken.*

☞ Verzien, (geld verzien), *To give money for looking.*

Wat verzie je daaraan dat ik het doe? *What will you give for ſeeing me do it?*

VERZIERD (verdicht), *Feigned, forged, contrived, invented.*

Verzierder (M.), *a Feigner, forger, contriver, inventor.*

VERZIEREN (verdichten), *to Feign, forge, contrive, invent.*

Verzierung (F.), *a Feigning, forging.*

Verzierfel (F.), *a Feigned ſtory, a ſlam, device, invention.*

Verzierſter (F.), *a She-forger.*

Verzilverd, *Silvered, done over with ſilver.*

VERZILVEREN, *to Silver over.*

VERZINKEN, *to Sink away.*

Het ſchip verzonk in zee, *The ſhip ſunk at ſea.*

Onder iets verzinken, *to Sink under the weight of a thing; to be overwhelmed with it.*

Zy verzinkt onder haare droefheyd, *She ſinks in her own ſorrows; ſhe is overwhelmed by her troubles.*

Verzinking (F.), *a Sinking away.*

VERZIND (bedacht), *ſee Verzonnen.*

Zich Verzind, *Miſtaken.*

VERZINNEN (bedenken), *to Invent, contrive, excoꝑitate.*

Eenen leugen verzinnen, *to Invent a lie.*

* Verzint eer gy begint, *Make an eſtimate before you begin.*

☞ Zich verzinnen, *To miſtake, to trip with one's tongue.*

Ik verzinde (of verzon) my, *I miſtook, either in ſpeaking or in writing.*

VERZITTEN, *to Go and ſit in another place.*

☞ Geld verzitten, *To pay money for ſitting.*

VERZOCHT (begeerd), *Requested, deſired, petitioned, demanded, aſked.*

☞ VERZOCHT (beproeft), *Try'd, experienced.*

☞ Verzocht (aangevochten), *Tempted, tried.*

Verzochtheyd (eervaarenheyd), *Experience.*

VERZOEK (N.), *a Requeſt, deſire, demand.*

Op myn verzoek, *At my requeſt.*

Een verzoek aan iemand doen, *to Make a requeſt to one.*

Myn verzoek is, *My deſire is.*

Ten verzoeken van hem, *At his requeſt.*

Zyn verzoek is onrédelyk, *His demand is unreaſonable.*

VERZOEKEN, *to Deſire, requeſt, petition, demand, aſk, ſue for, ſolicit.*

Ik verzoek die vriendschap van u, *I deſire that kindneſs of you.*

Een ampt by iemand verzoeken, *To ſue to one for an office.*

☞ VERZOEKEN (beproeven), *to Try, experience.*

☞ Verzoeken (aanvechten), *to Tempt, to induce to evil.*

☞ Verzoeken (bezoeken), *to Viſit.*

Verzoeker (M.) (eyfcher), *a Petitioner, demander, aſker.*

☞ Verzoeker (M.) (aanvechter), *a Tempter.*

Verzoekend (F.) (aanvechting), *Temptation.*

Verzoekſchrift (N.), *a Petition, an humble addreſs.*

Verzoekſter (F.), *a She Petitioner, or aſker.*

VERZOENBAAR, *Reconcilable.*

Verzoend, *Reconciled.*

VERZOENDEKSEL (N.), *the Mercy-feat, Propitiatory.*

Verzoenelyk, *Reconcilable.*

Verzoenelykheyd (F.), *a Reconcilable temper.*

VERZOENEN (bevredeigen), *to Reconcile, propitiate, atone, appeaſe.*

☞ Geld verzoenen, *To give money for kiſſing.*

☞ Zynen tyd verzoenen, *To kiſs away one's time.*

Verzoenende, *Reconciling, propitiatory.*

Verzoener (M.), *a Reconciler.*

Verzoening (F.), *Reconciliation, propitiation, atonement, reconciliation.*

Verzoening voor iets doen, *To atone for, to propitiate for, to expiate.*

Verzoenoffer (N.), *a Propitiatory ſacrifice.*

Verzoet, *Sweetened, mitigated.*

VERZOETEN, *to Sweeten, mitigate, alleviate.*

De ſuyker zal 't wel verzoeten, *The ſugar will ſweeten it ſufficiently.*

* Het

* Het loon verzoet den arbeyd, *The reward sweetens (or alleviates) the pains.*
 Verzoeting (F.), a *Sweetening, mitigation.*
 VERZOMEREN, to *Summer, to pass the summer, to esivate.*
 VERZONDEN, *Sent away, exported.*
 VERZONKEN, *Sunk away.*
 VERZONNEN, *Contrived, invented, excogitated.*
 VERZOODEN, *Bail'd away.*
 Verzoold, *Soled.*
 VERZOOLEN, to *Sole.*
 Verzoollster (F.), a *She Stockin-mender.*
 VERZOONING (aanneeming tot zoon), *Adoption.*
 VERZOOPEN, *Spent with tippling, also Drowned.*
 Een verzoopen bloed, a *Drunken sot.*
 Hy ziet'er heel verzoopen uyt, *He looks like a drunkard.*
 Verzörgd, *Provided, purvey'd, furnished, stocked.*
 VERZÖRGEN, to *Provide, purvey, furnish, stock.*
 Iemand van noodige dingen verzörgen, to *Provide one with necessities.*
 Verzörger (M.), a *Provider, purveyor.*
 Verzöring (F.), a *Providing, purveying.*
 VERZÖT, *Besotted, insatuated.*
 Hy is op 't vrouwenfich verzöt, *He is foolishly in love with that woman; he is in love with her over head and ears.*
 Verzöthyed (F.), *Insatuation.*
 VERZÖTTEN, to *Besot; to Grow besotted.*
 Verzucht, *Sighed, breathed.*
 VERZUCHTEN, to *Sigh, breath.*
 Tot Gód verzuchten, to *Breath unto the Lord.*
 Na iets verzuchten, *To breath after a thing.*
 Verzuchting (F.), a *Sighing, breathing.*
 Verzoit, *see Verluft.*
 (†) VERZUSTEREN (door affterven eens zusters een ander in haare erfenis stellen), to *Make one heir instead of a defunct sister.*
 Verzuurd, *Grown sour.*
 VERZUREN, to *Grow sour: to make sour.*
 VERZUYM (N.), *Neglect, negligence, omission, failure.*
 't Is door verzuym gefchied, *It happened through neglect.*
 Verzuym van tyd, *Loss of time.*
 Verzuymelyk, *Careless, negligent.*
 Verzuymelykheid (F.), *Negligence, carelessness.*
 VERZUYMEN, to *Neglect, omit.*
 Eene gelegenheyd verzuymen, to *Neglect an opportunity.*
 Tyd verzuymen, *To lose time.*
 Ik heb nu niet te verzuymen, *I am at leisure now.*

Verzuymenis (F.), *Omission, neglect.*
 Verzuyming (F.), a *Neglecting.*
 VERZUYPEN, to *Spend with tippling.*
 Zy verzuyp't haare kleeren van haar lyf, *She has pawn'd her cloths from her back for strong liquor.*
 Verzuypen (verdrinken), to *Drown; also to be drowned.*
 Een hond verzuypen, to *Drown a dog.*
 (†) Hy verzoop in een put, *He fell into a pit and was drowned.*
 Verzuypen (M.), a *Drunken fellow.*
 Verzwaard, *Made heavier, aggravated.*
 VERZWAAREN, to *Make heavier, to aggravate.*
 Eene misdaad verzwaaren, to *Aggravate a crime.*
 Verzwaaring (F.), *Aggravation.*
 Verzwagerd, *Allied or related to by marriage.*
 Zich VERZWA'GEREN, to *Allie to by marriage, to become one's brother in law.*
 Verzwagering (F.), *Relation by marriage.*
 VERZWAKKEN, to *Weaken, enfeeble, debilitate, enervate, also to Grow weak or infirm.*
 Veel blokken verzwakt de levens-geesten, *Much plodding weakens the vital spirits.*
 Myn gezigt verzwakt, *My sight grows weak.*
 Verzwakking (F.), a *Weakening, enfeebling, debilitation.*
 Verzwakt, *Weakened, enfeebled, debilitated, enervated.*
 VERZWEEGEN, *Concealed: (from Verzwyn-gen)*
 VERZWEEREN, to *Bind one's self by oath, to swear.*
 Hy heeft verzworeen het ooit te doen, *He has sworn never to do it.*
 VERZWEEREN (veretteren), to *Fester.*
 VERZWELGEN, to *Swallow down.*
 Zy kan dien hoon niet verzwelgen, *She can't swallow down that affront.*
 VERZWINDELEN, to *Dwindle away, to vanish.*
 Ik VERZWOLG, I *Swallowed down.*
 Verzwolgen; *Swallowed down.*
 (†) VERZWONDEN (verdweenen), *Vanished.*
 VERZWOREN, *Sworn. — Festered.*
 VERZWYGEN, to *Forbear speaking of, to conceal, to keep close or secret, to keep to one's self.*
 Verzwyster (M.), a *Concealer.*
 Verzwygig (F.), a *Concealing, a keeping secret.*
 VERZYGEN, to *Leak through, to strain through.*
 Verzyging (F.), a *Leaking through, straining, percolation.*
 Verzygvat (N.), a *Strainer, cullander.*

VES.

VESPERTYD (F.) (tyd der Avond gebeden), *the Time of the Vespers.*

P p p

(†) VES-

- (†) **VESSEMEN** een draad, (door een naald steeken), *To thread a needle.*
VEST (F.), *the Ditch about a town or fort, or the City walls or bulwarks.*
VESTEN, *to Fix, fasten.*
 Zyne oogen op iets vesten, *To fix one's eyes on a thing.*
 ☞ Zyne hoope op iemand vesten, *To found his hope upon one.*
VESTIGEN, *to Establish.*
 Vestiging (F.), *Establishing.*
VESTING (F.), *a Fort, fortress, a strong hold.*
 Vestingbouw (M.), *Fortification.*
 Vestingbouwer (M.) (Ingenieur), *an Engineer.*
VET.
VET, *Fat, plump.*
 Een vet schaap, *a Fat sheep.*
 Een vette os, *a Fat ox.*
 Vet maaken, *To make fat; to fatten.* also *to grease.*
 Maak uw handen niet vet, *Don't grease your hands.*
 Vet worden, *To grow fat.*
 een Vet kind, *a Plump child.*
 ☞ Vet (smeurig), *Greasy.*
 een Vet mes, *a Greasy knife.*
 Vette vingers, *Greasy fingers.*
 Vette waaren, *Greasy commodities, as, Oil, sewer, candles, bacon, and the like.*
VET (Subst. N.) (smeer), *Fat, grease.*
 Vetachtig, *Greasy.*
VETER (F.), *a Pointed string, point.*
 Vetermaaker (M.), *a Point-maker.*
VETHEYD (F.), *Fatness.*
 Vetmaaking (F.), *a Fattening.*
 Vette, *the Fatteſt.*
VETTEN (vet maaken), *to Fatten.*
 Huyd-vetter (M.) (looijer), *a Tanner.*
 Vetterwaarier (M.) (kopenyhouder), *a Chandler.*
 Vettigheyd (F.), *Fatness, greasiness.*
 Verweyder (M.), *a Grazier.*
VEU.
VEULEN (N.), *a Fole.*
VEURNE (een Stad in Vlaandre), *Furnes.*
VEY.
VEYL (Subst. N.) (klimöp), *Ivy.*
 Aard-veyl, *Ground-Ivy.*
VEYL (Adj.), *To be sold, set out to sale.*
VEYLEN (te koop veylen), *to Profer to sell, to set out to sale, to expose to vent.*
 Voor hoe veel veyl hy 't? *At what price does he profer it?*
 Die waaren zyn my ook geveyld, *Those wares were also offered to me.*
VEYLLIG, *Safe, secure.*
VEYLLIGEN, *to Secure, to render safe.*
 Veylligheyd (F.), *Safety, security.*
 Veyllyk, *Safely.*

- VEYLING** (F.), *a Profering to sell; also a Publick sale.*
 Iets in veylinge brengen, *To expose a thing to publick sale.*
VEYNSTER (F.), *see Veynzereſſe.*
 Veynzaard (M.), *a Dissembling man.*
VEYNZEN, *to Dissemble, feign, pretend, to make as if.*
 Veynzer (M.), *a Dissembler.*
 Hy is een groote veynzer, *He is a great dissembler.*
 Veynzereſſe (F.), *a She Dissembler, a dissembling woman.*
 Veynzery (F.), *a Dissembling, hypocriſy.*
 Veynzing (F.), *a Feigning, dissembling.*
VEZ.
VE'ZEL (F.), *a Hairy string (as that of a root.)*
VE'ZELEN, *To grow stringy.*
 Vézelig, *Stringy, fibrous.*
 Vézelige radys, *Stringy radish.*
 Vézeling (F.), *as Vézél.*
 Vézelingen, *Fibers, fibraments.*
 Vézeltje (N.), *a Small hairy string.*
VIC.
 + **VICE-ADMIRAAL** (M.), (Onder-Vlootceer), *a Vice-Admiral.*
 + **VICEROY** (M.) (Onderkoning), *a Viceroy, a Deputy-king.*
VIE.
VIER, *Four.*
 In vieren deelen, *to Divide into four.*
 By vieren (haast vier uren), *Almost four a clock.*
 Vier honderd, *Four-hundred.*
 ☞ Te vier voet, *On a gallop.*
VIER (Subst. N.), *Fire; see Vuur, and its derivatives.*
VIERAVOND (M.), *the Eve of a solemn feast.*
VIERDAG (M.), *a Solemn feast, festival.*
VIERDE, *the Fourth.*
 Ten vierden, *Fourthly.*
 Vierderhande, } *Of four sorts.*
 Vierderley, }
 Vierdedaagich, *Of four dayes.*
VIERDEVAT (N.), *a Peck.*
 Een vierdevat appelen, *a Peck of apples.*
VIERDUBBELD, *Fourfold, quadruple.*
 Vierduyzend, *Four-thousand.*
VIEREN, *to Solemnize, celebrate.*
 Eenen feestdag vieren, *to Solemnize a festival, to keep holyday.*
 ☞ **VIEREN** (bot geeven), *to Veer; to yield, to give way, to indulge.*
 Den schoot vieren, *to Veer the sheets.*
 ☞ Den toom (of teugel) vieren, *To let loose the reins.*
 Zynen lusten den teugel vieren, *To let loose the reins to his own lusts.*
 Een kind vieren, *To indulge a child.*

☛ Een en zieken vieren, *to Tend a sick body, to manage a sick body tenderly.*
VIERENDEEL, Vierdeedel (N.), *a Fourth part, a Quarter.*
 Een vierendeel pounds, *a Quarter of a pound.*
 Een vierendeel loods, *a Dram, the eighth part of an ounce.*
 Een vierendeeljaars, *a Quarter of a year.*
 Een vierendeel uurs, (een quartier), *a Quarter of an hour.*
VIERENDEELEN, *to Quarter, to divide into four parts.*
 Gehangen en gevierendeeld, *Hang'd and quarter'd.*
VIERHOEK (M.), *a Square, quadrangle.*
 Vierhoekig, *Four-cornered, quadrangular.*
 Vierhonderd, *Four hundred.*
VIERIG, *Fiery: see Vuurig.*
VIERING (F.), *a Solemnizing.*
VIERJAARIG, *Of four years, quadriennial.*
VIERKANT (N.), *a Square, a pane.*
 ☛ Een Vierkant, (Vertrék), *a Room.*
 Een braaf en luchtig vierkant, *a Brave and light room.*
 Vierkantig, *Four-square, square.*
 Viermaal, Vier reizen, *Four times.*
VIERLING (F.), *a Stanza of four verses. also a kind of measure for liquors.*
VIERSCHAAR (F.), *a Tribunal, an Assembly of Judges about criminal matters: a Room where sentence of death is pronounced.*
 De Vierschaar spannen, *to Keep a Court of Justice about criminal matters.*
VIERSCHOOTIG, *as Een vierschootig man, a Square man.*
VIERSPRONG (N.), *a Place where four roads meet.*
VIERTYD (F.), *a Festival.*
 Te VIERVOET, *On a gallop, galloping.*
 Te viervoet rennen, *To gallop.*
 Viervoetig, *Four-footed.*
 Viervoudig, *Four-fold, quadruple.*
VIES (naauwkeurig), *Nice, delicate, weary of, out of conceit with.*
 Hy is al te vies op 't eeten, *He is too nice in eating.*
 Ik ben 'er vies van, *I loath it, I am averse to it, It turns my stomach.*
 Vieze luyden, *Delicate persons.*
 ☛ Vies (walgelyk), *Disfastfull, loathsom, fastidious, squeamish.*
 Het heeft een vieze smaak, *It hath a loathsom taste.*
 Viesheyd (F.), *Nice-ness. — Disgust, distaste, dislike, Loathsomness.*
VIFZEVAAZEN (F.), *Whimsys, nicities.*
 Viezigheyd (F.), *Nicety.*

VIL.

VILLEN, *to Pull off the skin, to skin, to flea.*

Viller (M.), *a Fleecer.*
 Villing (F.), *a Fleaing.*
VILT (F.), *a Felt.*
 Vilt-hoed (M.), *a Felt-hat.*
 Viltmaaker (M.), *a Felt-maker.*
VIN.
VIN (F.), *a Fin.*
 Bloed-vin, *a Boil.*
VINDEN, *to Find.*
 Zoekt en gy zult vinden, *Seek and ye will find.*
 ☛ Die tyding vindt nóg geen geloof, *That news meets with no credit as yet.*
 ☛ Goed vinden, *to Think good, to approve of.*
 Ik vind het niet goed, *I don't approve it, I don't think it fit or convenient.*
 ☛ Vinden (uytpraak doen), *to Decide, to agree upon.*
 Zy hebben 't gevonden dat hy de halve kosten zal dragen, *They have agreed upon that he shall pay the half of the charges.*
 Iemand schuldig vinden, *To find one guilty, to bring one in guilty.*
VINDER (M.), *a Finder.*
 ☛ Vinder (M.) (keurmeester), *an Officer that looks to slaughtered cattle whether it be sound.*
VINDING (F.), *a Finding; invention.*
VINDSTER (F.), *a She-finder.*
VINDZAAM (ryk van vindingen), *Inventive.*
VINGER (M.), *a Finger.*
 de Voorste vinger, *the Fore-finger.*
 de Middelfte vinger, *the Middle-finger.*
 de Ring-vinger, *the Ring-finger.*
 Met den vinger wyzen, *To point with the finger.*
 Op de vingers tellen, *to Tell on the fingers.*
 ☛ Door de vingers zien, *To wink at, to connive at.*
VINGEREN (bevingeren), *to Finger.*
VINGERHOED (M.), *a Thimble.*
VINGERLING (F.), *a Finger-stall, finger-cap.*
Vingertje (F.), *a Little finger (as of a child.)*
 Hy stak zyne vingertjes uyt, *He put forth his little fingers.*
VINK (C.), *a Finch.*
 Een Goud-vink, *a Gold-finch.*
 Distel-vink, *a Thistle-finch.*
VINKEN (Plur.) (hakkfel), *Minced meat.*
 Vinken met appelen en korenten, *Minced meat with apples and currans.*
VINKEN (Verb) (vinken vangen), *To catch finches.*
 Vinkenet (N.), *a Fowler's net to catch finches.*
 Vinne, *see Vin.*
VINNIG, *Fierce, shrewd, smart, outrageous.*
 Een vinnig beest, *a Fierce beast.*
 Een vinnig antwoord, *a Shrewd answer.*
 Een vinnig schrift, *a Smart writing.*
 ☛ Een vinnige slag, *a Hard blow.*

♂ Een vinnige koude, *a Sharp cold.*
 Vinnigheyd (F.), *Fierceneff, fhwedneff, smart-neff.*

VIO.

VIOLE (F.) (fles of fchaal), *a Vial.*
 VIOLET (F.), *Viool, a Violet.*
 Viool (Vedel), *see Fiool.*

VIS.

VISCH (M.), *Fifh.*
 Rivier-vifch, *Frefh-water fifh.*
 Zee-vifch, *Sea-fifh.*
 Zoute-vifch, *Salt-fifh, haberdine.*
 * Zo gezond als een vifch, *Very healthy, in a very healthy condition.*

Vifchächtig, *Fifhy.*
 Vifchbank (F.), *a Fifh-ftall.*
 Vifchben (F.), *a Flat fifh-basket.*
 Vifchdag (M.), *Fifh-day.*
 Vifchëeter (M.), *a Lover of fifh, one that eats much fifh.*
 Vifchgraat (F.), *Fifh-bone.*
 Vifch-hoek (F.) (Vifchhaak), *a Fifh-hook.*
 Vifchhouder (M.) (een kift om vifch te houden), *a Wear.*

Visje (N.), *a Little fifh.*
 * Een kleyn visje een zoet visje, *To be contented with a little gives a great deal of eafe.*

Vifchkaar (F.), *a Wear.*
 Vifchketel (M.), *a Fifh-kettle.*
 Vifch-kieuwen (Plur. F.), *the Gills of fifh.*
 Vifchkooper (M.), *a Fifh-monger.*
 Vifchkorf (F.), *a Fifh-basket.*
 Vifchlym (F.), *Glue made of fifh.*
 Vifchmaaltyd (F.), *a Fifh-dinner.*
 Vifchmarkt (F.), *the Fifh-market.*
 Vifchnét (N.), *a Fifhing net: alfo a Little net to carry fifh in.*
 Vifchryk, *Abounding with fifh.*
 Een Vifchryke rivier, *a River abounding with fifh.*

VISSCHEN, *to Fifh.*

Uyt viffchen gaan, *To go a fifhing.*
 Paerlen viffchen, *to Fifh pearls.*
 * In troebel water viffchen, (voordeel uyt onlusten zoeken), *to Fifh in troubled waters; To make a benefit of publick troubles.*

* Achter 't net viffchen, *To miss one's aim in an undertaking; to be disappointed.*

Viffcher (M.), *a Fifher, fifher-man.*
 Een Viffchers fchuyt (F.), *a Fifher-boat.*
 Viiffchery (F.), *The art and trade of fifhing, the profeflion of fifher-men: the Catching of fifh.*
 Viffchubben (Plur. F.), *Fifh-scales.*
 Viffchtobbe (F.), *a Fifh-tub.*
 Viffchvangst (F.), *a Catching of fifhes.*
 Viffchwyf (N.), *a Woman that fells fifh.*
 Viffchwyfs-taal (F.), *Billings-gate Rhetorick.*

VIT.

VITSE (F.) (Wikke), *a Fitch or Vetch, a fort of pulfe.*
 VITTEN (bedillen), *to Cavil.*
 Woorden vitten, *to Cavil at words, to criticize upon.*

Vitter (M.), *a Caviller, fault-finder.*
 Vittery (F.), *Cavilling, Criticism.*

VIZ.

VIZIER (N.) (doorzigt van een helm), *the Vifer or bever of an Helmet.*
 ♂ De groote VIZIER (M.) van het Turkfch ryk, *The Grand Vifer of the Ottoman Empire.*

VLA.

VLAADDE (F.), *a Custard.*
 VLAAG (F.), *a Fit.*
 Een Regen-vlaag, *a Shower.*
 Een Donder-vlaag, *a Storm of thunder.*
 Een Wind-vlaag, *a Flaw of wind.*
 Een Liefde-vlaag, *a Fit of love.*
 Een vlaag van 't moerspull, *a Fit of the mother.*

♂ Vlaagen [in baarens nood], *Pangs, throws.*
 VLAAK (F.) (wal-horde), *a Hurle for wool.*
 Wol VLAAKEN, *To beat wool on a hurdle.*
 VLAAMING (M.), *a Flemming.*

Vlaamfch, *Flemmifh.*
 VLAANDRE (N.), *Flanders.*
 VLAG (F.), *a Flag, enfign, fave.*
 Eene vlag opteecken, *To fet up a flag.*
 De vlag voeren, *To bear the flag. alfo To bear fway; to be the chiefest: To fpeak bigb.*
 De vlag ftryken, *To ftrike the flag.*
 Vlagdoek (N.) (dock daarmen vlaggen van maakt), *Gawze.*

Vlaggeman, } (M.), *a Flag-fhip, or an Admiral's*
 Vlagvoerder, } *fhip.*
 Vlaggefpij, } (F.), *an Enfign-ftaf, Ancient-ftaf.*
 Vlaggeflok, }

VLAk (effen), *Plain, even, fmooth, level, flat.*
 Een vlak land, *a Plain (or even) country.*
 Een vlakke hand, *a Flat band.*

VLAk (Subft. F.) (vlek), *a Blot, fpot, blemifh.*
 Een Inkt-vlak, *a Blot with ink, a ftain of ink.*
 Vlakje (N.), *a Little fpot.*
 Vlakken uyt doen, *to Blot out fports.*

VLAkHEYD (F.), *Evenneff, plainneff, fmooth-neff.*

VLAkken (bevlakken), *to Spot, ftain, foil.*
 Vlakkie, *Full of fports.*

VLAkte (F.), *a Plain, level, a Flat.*

VLAM (F.), *a Flame, blaze. alfo a blaf as in corn or trees.*

Vlam vatten, *To catch fire.*
 Alles in vuur en vlam zetten, *To fet all in a flame.*

In de vlammen fneuvelen, *To die in the flames.*
 ♂ Hy fpoog vuur en vlam, *He was in a terrible rage.*

Liefde-vlammen, *Flames of love.*

VLAMMEN, *to Flame.*

☞ VLAMMEN op buyt, *To be hot upon prey.*

Hy vlamt'er op, *He is eager at it; he hankers after it.*

Vlammend, } *Flaming.*

Vlammig,

Vlammetje (N.), *a Little flame.*

Vlamverwig, *Red like a flame.*

VLAS (N.), *Flax.*

Vlasbaard (M.), *a Flaxen-beard; or the first down upon the cheeks.*

Vlasbraak (F.), *an Instrument to break the green flax.*

Vlashekel (F.), *a Hatchel or flax-comb.*

Vlashekelster (F.), *a Woman-hatcheller of flax.*

Vlaskooper (M.), *a Flax-man.*

Vlasmarkt (F.), *a Flax-market.*

Vlaflag, *Flaxen, or Like unto flax.*

☞ Vlaflige zyde, *Silk that is twisted too loose.*

VLASSEN, *to Ravel out, to untwist it self.*

De zyde vlast, *The silk ravels out.*

Vlasvink (C.), *a Linnet.*

Vlaswinkel (M.), *a Flax-shop.*

Vlaszaad (N.) (lynzaad), *Lin-seed.*

VLE.

VLECHT (F.), *a Tress, a plaited hair-lock.*

Een Paerde-vlecht, *a Braid.*

Vlechtband (F.) (haairfnoer), *Hair-lace.*

VLECHTEN, *to Twist, plat or plait.*

Het haar vlechten, *to Plait the hair.*

Paerden-lökken vlechten, *to Braid.*

☞ Een kransje vlechten, *To make a garland.*

Vlechtig (F.), *a Plaiting, Braiding.*

Vlechtfnoer (F.), *a Hair-lace.*

Vlechtster (F.), *a Tire-woman.*

(+) VLEDDEREN (klapwieken), *to Flutter.*

VLEDERMUYS }

} (M.), *a Fitter-mouse, bat.*

VLEESCH (N.), *Flesh.*

Vleesch (dat men eet), *Meat.*

Raauw vleesch, *Raw flesh.*

Taai vleesch, *Tough flesh.*

De Vermaaklykheden des vleeschs, *The pleasures of the flesh.*

Het vleesch dooden, *To mortify the flesh.*

Gekookt vleesch, *Boiled meat.*

Gebraaden vleesch, *Roast meat.*

Ossen-vleesch, *Beef.*

Schaapen-vleesch, *Mutton.*

Weeren-vleesch, *Weather-mutton.*

Kalfs-vleesch, *Veal.*

Verkens-vleesch, *Pork, hogs flesh.*

Vleeschachtig, *Fleshy.*

Vleeschbank (F.), *a Butcher's stall. — also Butchery, slaughter.*

☞ Iemand op de vleeschbank brengen, *To carry one into an engagement on purpose that he may*

be kill'd.

Vleeschdag (M.), *Flesh-day.*

Vleescheteer (M.), *a Lover of meat, one that eats much flesh.*

Vleeschhal (F.) *the Shambles.*

VLEESCHHOUWEN, *to Slaughter.*

Vleeschhouwer (M.), *a Butcher, slaughterer.*

Vleeschhuys (N.), *the Shambles.*

Vleeschkuyp (F.), *a Powdering-tub.*

VLEESCHLYK, *Carnal. — Carnally.*

Vleeschlyke lusten, *lusten des vleeschs, Carnal lusts, lusts of the flesh.*

☞ Myn vleeschlyke zuster, *My own sister, or my sister of the same mother.*

Vleeschlykheyd (F.), *Carnality.*

Vleesch-maede (F.), *a Flesh-worm.*

VLEESCHNAT, } (N.), *Broth,*

Vleeschöp,

Een kommetje vleeschnat, *a Porringer with broth.*

Vleeslig, *Fleshy.*

Vleesligheyd (F.), *Fleshiness.*

Vleeschtyd (F.), *Flesh-time, slaughtering-time. also Carneval.*

VLEET (F.), *a Kind of Thornback. — also Nets to fish herrings.*

☞ De geheele vleet, *(de ganfche hoop of opstal), All of it, the whole bulk.*

VLEGEL (M.), *a Flail.*

☞ Een Vlegel (plomperd), *a Booby, clown; rascal.*

VLEK (F.), *a Spot, blemish, stain.*

☞ VLEK (N.) (open fteedje), *a Town.*

VLERK (F.), *a Wing.*

De vlerken korten, *To clip the wings.*

VLES (F.), *a Bottle: see Fles.*

VLEUG (F.) (flakkering), *a Blaze, flash.*

VLEUGEL (F.), *a Wing, pinion.*

☞ Vleugel (vlaggetje), *a Little flag, fane.*

☞ De vleugels van een heir, *The wings of an army.*

Iemand de vleugelen korten, *To clip one's wings.*

VLEUGELN, *(de armen binden), To pinion one.*

Hy was gevluegeld, *He was pinioned.*

Vleugeltje (N.), *a Little wing. — a Fane.*

VLEYSCH (N.), *Flesh: see Vleesch.*

VLEYSCHOUWER (M.), *a Butcher.*

VLEYEN, *to Flatter, to fawn upon.*

Hy vleyt zich met een losse hoop, *He flatters himself with an uncertain hope.*

Vleyer (M.), *a Flatterer, fawner.*

Vleyery (F.), *Flattery, adulation.*

Vleying (F.), *a Flattering, fawning upon.*

VLIE.

VLIEBOOT (N.), *a Fly-boat.*

VLIEDEN, *to Flee, fly, eschew, shun.*

De Vyanden vlooden, *The Enemies fled.*

't Quaad vlieden, *To eschew evil.*

VLEEG (F.), *a Fly.*

een Paerde vlieg, *a Horse fly.*

een Spaansche vlieg, *a Spanish fly.*

* Twee vliegen met één' klap slaan, *To kill two crows with one stone.*

VLIËGEN, *to Fly.*

De zwaluwen vloogen heen en weêr, *The swallows flew to and fro.*

* Hy wil vliegen eer hy vleugels heeft, *He will fly before he is fledged: He will do a thing before he is able to perform it.*

Weg vliegen, *to Fly away.*

Met vliegende vaandels, *With flying colours, with displayed banners.*

Een vliegende leger, *a Flying Camp.*

✧ Vliegende gedachten, *Rambling thoughts.*

✧ Zy vliegt heen en weêr als of zy niet wel met het hoofd bewaard was, *She rambles up and down like a mad body.*

✧ Met buskruid doen opvliegen, *To blow up with gun-powder.*

Vliegens (Adv.), *On a sudden, presently.*

Vlieger (M.), *a Flyer.*

✧ Vlieger (van papier), *a Kite.*

✧ Vlieger (F.) (ouderwetse flyve bouwen), *an Old sort of woman's gown.*

Vliegelaap (F.), *a Fly-flap.*

Vliegevang (M.), *a Catcher of flies.*

Vliegje (N.), *a Little fly.*

Vliegwerk (N.), *a Machine used in play-houses to represent flying in the air.*

VLIEN (vlieden), *to Fleec, fly, eschew.*

VLIËR (F.), *Elder.*

Wilde vlier, *Dwarf elder, or Dane-wort.*

Vlierboom (M.), *an Elder-tree.*

Vlierbeyen (F.), *Elder-berries.*

Vlieredik (M.), *Elder-vinager.*

Vlierhout (N.), *Elder-wood.*

VLIËRING (F.), *a Garret.*

Vliëringvenster (N.), *a Garret window, roof window.*

VLIËS (N.), *a Film, membrane, tunicle, a thin skin.*

✧ Het Hoorn-vlies van't oog, *The Horny tunicle of the eye.*

✧ Een vlies op't oog, *a Web in the eye.*

✧ 't Panne-vlies, *The hairy scalp.*

✧ Vlies (nacht), *a Fleece.*

't Gulde vlies, *the Golden fleece.*

Een Ridder van't Gulde vlies, *a Knight of the Golden fleece.*

Vliesachtig, *Filmy.*

Vliesje (N.), *a Little skin, film.*

VLIËT (M.) (vloed), *a River.*

VLIËTEN, *to flow, to glide along.*

Vliërend water, *Running water.*

VLIËZIG, *Membranous, filmy.*

VLOED (M.), *a Flood, flux: River.*

Een Water-vloed, *a Flood.*

Een Spring-vloed, *a Spring-tide.*

De Zond-vloed, *the Flood, deluge.*

✧ Ebbe en vloed, *Ebbing and flowing.*

Vloeibaar, *Liquid, fluid.*

VLOËIJEN, *to Flow, run, stream.*

Het gety vloeit en ebt, *The tide flows and ebbs.*

De Ryn vloeit gestadig afwaards, *The Rine runs continually downward.*

De rivier vloeit langs de stads muuren, *The river glides along the town-walls, or runs by the walls of the town.*

De traanen vloeiden uyt haare oogen, *Tears did flow from her eyes.*

✧ Het papier vloeit, *The paper blots or sinks, The ink sinks through the paper.*

✧ Een vloeiende styl, *a Fluent (or florid) stile.*

Vloeiende vaerzen, *Verses that run smooth.*

Vloeiend spreken, *To speak fluently.*

Vloeiendheid (F.), *Fluency.*

Vloepapier (N.), *Blotting paper.*

VLOEK (M.), *a Curse, malediction, imprecation.*

Eenen vloek op zich haalen, *To draw a curse upon one's self.*

VLOEKEN, *to Curse: imprecate.*

Vloeken en zweeren, *To Curse and swear.*

Vloeker (M.), *a Cursor.*

VLOEKGESPAN (N.), *a Crew of plotters or conspirators.*

Vloeking (F.), *a Cursing.*

VLOEKVERWANT (M.), *a Conspirator, plotter.*

Vloekverwantschap (N.), *Conspiracy, a plotting crew.*

Vloekwaardig, *Worthy of a curse, execrable.*

Vloekwoord (N.), *a Curse, a cursing oath.*

VLOER (C.), *a Floor.*

Een houten vloer, *a Wooden floor, a boarded floor.*

Een steene vloer, *a Stone floor.*

VLOEREN, *to Floor, board.*

Eene kamer vloeren, *To floor a room.*

Met planken vloeren, *To make a boarded floor.*

Vloering (F.), *a Flooring.*

Vloerplank (F.), *a Floor-board.*

Vloersteen (M.), *a Floor-stone.*

VLOK (F.), *a Flock or lock of wool or hair, a snag, a little tuft of hair.*

✧ Sneeuw-vlokken, *Flakes of snow.*

Vlokked (N.), *a Flock-bed.*

Vlokkig, *Shaggy, tufty.*

(h) VLONDER (F) (loffe brug of vloet), *a Floating bridge, a float-boat of timber.*

VLOO (F.), *a Flea.*

De vlooiën (of vloón) byten my, *The fleas bite (or vex) me.*

Hy was lustig van de vloón gebeeten, *He was exceedingly flea-bitten.*

Vloobeet (F.), a *Flea-bite.*

VLOOIJEN, (vloooijen vangen), *To catch fleas.*

Eenen hond vloooijen, *To catch the fleas of a dog.*

Vlooiikruyd (N.), *Flea-bane.*

VLOOT (F.), a *Fleet, navy.*

Eene vloot uytrosten, *To set out a fleet.*

Vlooteling (M.), *One belonging to the fleet, a seaman.*

VLOOTEN (vlót zyn), *to Fleet, float.*

De schepen kunnen daar niet vlooten, *The ships can't float there, they are not a float.*

☞ Dat werk wil niet vlooten, *That business won't succeed.*

Vlootje (N.), a *Little fleet.* also a *Little flat tub.*

Een Viscb-vlootje, a *Little flat tub to keep fish in.*

VLOT (dristig), *Adrift, afloat, water-born.*

De schepen leggen vlót, *The ships are afloat.*

VLOT (Subst. N.), a *Raft.*

Een vlót balken, a *Float of timber.*

Vlótſchuyt (F.), a *Flat lighter-boat.*

Vlótſchuytvoerder (M.), a *Flat Lighter-boat-man.*

VLOTTEN (vlót zyn), *to Float, to be afloat.*

☞ Dat wil niet vlóten, *That won't pass; that will not go on or succeed.*

VLOUW (F.) (snipnet), a *Net to catch snipes.*

VLU.

VLUCHT, see *VLugt.*

VLUG, *Fledge:* — *Volatil, quick, nimble.*

De vogeltjes zyn vlug, *The little birds are fledge.*

Vlug worden, *to Fledge.*

Een vlug kuyken, a *Fledged chicken.*

☞ Vlug zout, *Volatil salt.*

☞ Een vlug ſchryver, a *Nimble writer.*

Hy heeft een vluſſe pen, *He is very quick at writing.*

☞ Vlug (wuft), *Fickle.*

Vlugheyd (F.), *Nimbleness, quickness, vivacity.*

VLUGT (F.), a *Flight, escape.*

De vlugt neemen, *To betake one's self to flight, or to save one's self by flight.*

Vogels in de vlugt ſchieten, *To shoot birds in their flight.*

In de vlugt vangen, *To catch in the flight.*

Eenen bal in de vlugt slaan of vangen, *To take a ball flying.*

☞ Ter vlugt, *At random, transiently, rashly.*

Met der vlugt, *Quickly, in a trice.*

☞ Eene Vlugt van vogelen, a *Flight (or company) of birds.*

Eene vlugt patryzen, a *Covey of Partridges.*

Eene vlugt quakkelen, a *Brevy of quails.*

☞ Eene vlugt koegels, a *Volley of Cannon-shot.*

☞ VLUGT (F.) (vogelvlugt, groote Vogelkouw), a *Volery, a great bird-cage, aviary.*

VLUGTELING (C.), a *Refugee, one that saves himself by flight.*

De Franſche Vlughtelingen, *The French Refugees.*

VLUGTEN, *to Fly, to run away, to save one's self by flight.*

Vlugter (M.), *One that flies, a fugitive.*

Vlugtig, Voorvlugtig, *Fled, fugitive.*

Vlugtig (ligt vervliggend), *Volatil.*

Een vlugtig zout, a *Volatil salt.*

Vlugting (F.), a *Flying, running away.*

VLY.

VLYEN (ſchikken), *to Lay in order.*

VLYM (F.), a *Lancet.*

VLYMEN, *To Open with a lancet.*

VLYT (F.), *Diligence.*

Vlyt aanwenden, *To Endeavour, to be diligent.*

Vlytig, *Diligent, careful.*

Vlytigheyd (F.), *Diligence, carefulness.*

Vlytiglyk, *Diligently.*

VOCH.

VOCHELEN, *to Tread (as a cock the hen.)*

De haan vochelt de hen, *The cock treads the hen.*

VOCHT (nattigheyd), *Moistness, wetness.*

☞ Daar valt vocht, (het ſtoffregent), *It drizzles.*

Vocht (N.) (nat of drank), *Sap, liquor.*

Sterke vochten, *Strong liquors.*

(†) VOCHTEL (M.) (een degen), a *Sword, rapier.*

VOCHTIG, *Moist, damp, humid*

Een vochtig vertrek, a *Moist (or damp) room.*

Vochtigheyd (F.), *Moisture, moistness, dampness, humidity.*

De oorspronkelyke vochtigheyd, *The radical moisture.*

De vochtigheyd der plaatſe, *The moistness (or dampness) of the place.*

☞ De vochtigheden des lighaams, *The humours of the body.*

VOD.

VOD, Vodne (F.), a *Rag, shred, tatter, — also a Slut.*

Voddemarkt (F.), a *Rag-market.*

Voddemoer (F.), a *Trollop, slut.*

Vodderaaper (M.), a *Gatherer of raggs.*

Voddery (F.), a *Trifle.*

Voddewyf (N.), a *Woman that sells raggs.*

VOE.

VOEDEN, *To feed, nourish.*

Zy voedt het kind alleen met melk, *She feeds the child with nothing but milk.*

Het lighaam voeden, *To nourish the body.*

Die ſpys voedt weynig, *Those victuals give but little nourishment.*

Die kóſt voedt wel, *That meat is very nourishing.*

De aarde voedt de gewaſſen, *The ground nourishes the plants.*

☞ Zy

- ☞ Zy kan alle die kinderen niet voeden, *She is not able to find meat for all those children.*
 Voeder (M.), a Feeder, nourisher.
 VOEDER (N.) (vracht), a Cart-load.
 Een voeder hoois, a Cart-load of hay.
 Een voeder houts, a Cart-load of wood.
 ☞ Voeder (N.), Voedervat (N.), a Great wine-cask containing six awms.
 Een voeder Rynsche wyne, a Great cask of Rheinish wine.
 ☞ Voeder (N.) (voeraadje), *Fórrage.*
 Voederaar (M.) (Voederbezorger), a Forrager, or one that gives provender to cattle.
 VOEDEREN (voeren), To feed, to give forrage.
 Voeding (F.), a Giving forrage.
 Voeding (F.), a Feeding, nourishing, nutrition.
 VOEDSEL (N.), Nourishment, food, nutriment.
 Voedsel en dekfel, Food and raiment.
 VOEDSTER (F.), a Nurse.
 ☞ Voedster ('t wyfje van een konyn), a Doe-rabbit.
 Voedsteraar } (M.), a Nursing-father.
 Voedsterheer, }
 Voedsterkind (N.), } a Nurse-child, foster-child.
 Voedsterling (C.), }
 Voedstervader (M.), a Foster-father.
 Voedstervrouw (F.), a Nurse.
 VOEDZAAM, Nourishing, nutritive.
 Voedzaame spys, Nourishing victuals.
 Voedzaamheyd (F.), a Nutritive faculty.
 VOEGE (F.), a Joint or seam, as of stones or wainscot.
 De voegen van de lyst gaapen, *The joinings of the frame gape, or chink.*
 In-voege, *Inasmuch, wherefore.*
 In dier voege, *After such a manner, at that rate.*
 Voegelyk, *Sutable; see Voeglyk.*
 VOEGEN, to Join, add.
 't Zamen voegen, *To join together.*
 Voeg hier by, *Add to this.*
 Hy voegde zich aan haar zyde, *He placed himself next to her.*
 ☞ Hy voegde zich by ons, *He came into our company.*
 ☞ VOEGEN (passen), *To fit, sute with, square.*
 Het voegt 'er niet by, *It does not sute with it.*
 Dat zou hem niet voegen, *That would not fit (or become) him.*
 't Zou beter voegen dat... *It would be more sutable, (or convenient) that.*
 Voeglyk, *Sutable, fitting. — Sutablely.*
 Voeglykheyd (F.), *Sutableness, decency.*
 Voegieren, *see Een kleed Voeren.*
 VOELBAAR, *Which may be felt or handled, palpable, sensible.*
 Een veelbaare zaak, a Palpable thing.
 ☞ Een veelbaare (of gevoelige) plant, a Sensitive plant.

- VOELEN, *To feel, handle.*
 Pyn voelen, *To feel pain.*
 Eenen ziken den pól's voelen, *To feel a sick-body's pulse.*
 Hy voelde my al te hard, *He handled me too hard.*
 Voeling (F.), a Feeling.
 VOER (N.) (beesten voeder), *Fórrage.*
 Paerde-voër, *Provender for horses.*
 ☞ Een VOER hoois, a Cart-load of hay.
 Ik VOER (from Vaaren), *I was conveyed by ship or boat.*
 Voeraadje (F.), *Forage, provender.*
 VOERAGEEREN, *To forage, to go foraging.*
 VOEREN, to Carry, convey, bear.
 Goederen aan land voeren, *to Carry goods ashore.*
 Den oorlog voeren, *To make warr, carry on the warr.*
 Iets over zee voeren, *To convey a thing over (or beyond) sea.*
 Eenen hoozen tytel voeren, *To bear a great title.*
 De vlag voeren, *To bear the flag. — to Bear sway.*
 Hy voert de Admiraals vlag, *He has set up the Admiral's flag.*
 Het schip voert vyftig stukken, *The ship carries fifty guns, or has 50 guns mounted.*
 ☞ Een schip voeren, *To command a ship, to be master of a ship.*
 ☞ Te gemoet voeren, *To object against, to make an objection.*
 Hy voerde my te gemoet, *He objected against me.*
 Ik voerde hem op zyne stelling eene zwaarigheyd te gemoet, *I raised a difficulty against his proposition.*
 ☞ Het woord voeren, *To speak.*
 Wie voerde het woord? *Who was it that spoke?*
Who was the speaker?
 Eene reede voeren, *To make a speech.*
 ☞ Veel praats voeren, *To talk much, to be a great talker.*
 ☞ Hy voerde al de praat alleen, *He ingrossed all the talk to himself.*
 ☞ VOEREN (met voering bezetten), *to Line.*
 Een kleed voeren, *To line a garment.*
 Voering (F.), a Carrying, conveying.
 ☞ Voering (F.) (voerfel), *Lining.*
 Een rok met een zyde voering, a Coat with a silk lining.
 VOERLOON (N.), *Money for carriage, carriers wages.*
 Voerluyden (Plur.), *Carriers, waggons.*
 VOERMAN (M.), a Carrier, waggoner.
 VOERFUYG (N.), a Carriage, vehicle.
 VOET (C.), a Foot.
 De rechte voet, *The right foot.*
 Op zyne voeten staan, *To stand on one's feet.*
 Ofte-voeten, *Needs feet.*

- Drie voeten hoog, *Three foot high.*
 De voet van eenen berg, *The foot of a hill.*
 De voet van eene zuyl, *The foot (or basis) of a pillar.*
 De voet van een knaap, *The foot of a stand.*
 ✧ Een voet in 't gat, *a Kick in the breech.*
 Te voet, *On foot.*
 Te voet gaan, *To go on foot, to foot it.*
 Op zyne voeten neêr stappen, *To light on foot.*
 Van 't hoofd tot de voeten, *From head to foot, from top to toe, Cap-a-pe.*
 Voet aan land zetten, *To come ashore.*
 Een troep van tweeduzend man te voet, *a Troop of two thousand foot.*
 Een Kapiteyn te voet, *a Captain of a foot-company.*
 Te vier-voet, *On a gallop.*
 Onder de voet treden, *To tread under foot.*
 ✧ Onder de voet haalen, *To pull to the ground.*
 ✧ Iemand onder de voet loopen, *To run one down.*
 Onder de voet gefinceten, *Thrown down on the ground.*
 Iemand onder de voet drinken, *To drink one down.*
 ✧ Voet voor voet, *Drawing one after another, softly, leisurely.*
 ✧ Hy is wel ter voet, *He is a good walker.*
 ✧ Op gelyke voet, *Upon equal terms.*
 Op dien voet, *On those terms, upon that account, upon that foot.*
 De zaaken zyn op dien voet gesteld, *Things are settled upon that foot.*
 De zaak fchyn op eenen goeden voet te zyn van bygelegd te worden, *The matter seems to be in a fair way of accommodation.*
 Voet in eene plaats krygen, *To get footing in a place.*
 Waarlyk den grondslag waardoor wy in Spanje voet kreeg, *The very foundation of all our footing in Spain.*
 Op staande voet, *Presently.*
 ✧ Voet geeven, (aanleyding geeven), *To give cause.*
 Ik wil'er geen voet toe geeven, *I will give no inducement to it.*
 ✧ Iemand te veel voets geeven, (te veel toegee-ven), *To yield too much to one.*
 ✧ Iemand den voer ligten, *To supplant one, or to turn one out of his employment.*
 ✧ Iemand den voet dwars zetten, *To Cross one in his design; to mortify one.*
 ✧ Voet houden, *To keep course, to go.*
 Hou dien voet maar, *Do but keep that course, do but go on so.*
 ✧ Voet by 't stuk zetten, *To come to the matter in hand; To enter the list: to undertake a thing.*

II. DEEL.

- ✧ Iemand te voet vallen, *To Cast one's self at one's feet, To prostrate one's self before one, to implore mercy.*
 ✧ Op eenen vasten voet, *On sure grounds.*
 Die reede staat op voeten, *That discours is well grounded.*
 ✧ Iemand op vrye voeten stellen, *To set one at liberty; to release (or discharge) one.*
 ✧ Iemand voeten maaken, *To make one find his leggs, to make one betake himself to his heels.*
 ✧ Die zaak heeft veele voeten in de aard, *That business is rooted deep; it is a matter of great difficulty.*
 VOETANGEL (M.), *a Caltrop.*
 VOETBANK (F.), *a Foot-stool.*
 Voetboeien (F.), *Shackles for the feet.*
 Voetboog (C.), *a Cross-bow.*
 Voetdweyl (F.), *a Clout to wipe one's feet.*
 VOETEEREN (te voet gaan), *To foot it.*
 VOETELING (F.) (de voet van eene kous); *The foot of a stocking.*
 Hy liep kousvoetelings weg, *He ran away with his stockings on without either shoes or slippers.*
 Voeteloos, *Without feet.*
 Voerenend (N.) van een bed, *The foot-end of a bed.*
 VOETEUVEL (N.) (voetjicht), *the Gout in the feet.*
 VOETGANGER (M.), *One that goes on foot.*
 VOETIG, *Footed.*
 Twee-voetig, *Two-footed.*
 Vier-voetig, *Four-footed.*
 Voetje (N.), *a Little foot.*
 ✧ Voetje voor voetje, *Slowly, softly, leisurely.*
 VOETJONGEN (M.), *a Foot-boy.*
 VOETKNECHT (M.), *a Foot-man, foot-soldier.*
 VOETKUS (F.), *the Kissing of one's foot.*
 Hy heeft by den Paus ter voetskus geweest, *He has been admitted to kiss the Pope's feet.*
 Voetlooper (M.), *a Foot-boy.*
 Voetmaat (F.), *a Foot-measure.*
 VOETPAD (N.), *a Path, a pad-way.*
 Voetslet (F.), *a Clout to wipe one's feet.*
 VOETSPoor (N.), *a Track.*
 Iemands voetspoor volgen, *To follow one by the track.*
 Het voetspoor van wilde beesten, *The trace (or foot-print) of wild beasts.*
 VOETSTAL (M.) (zuylvoet), *a Pedestal.*
 VOETSTAP (F.), *a Step, foot-step.*
 Iemands voetschappen naavolgen, *In iemands voetschappen treden, To follow one's steps.*
 VOETSTOOT (F.) (zonder uytstel of uytzon-dering), *Without delay, or without exception.*
 Voetsnik (F.), *a Snare, gin.*
 Voettogt (F.), *an Expedition or a march on foot.*
 VOETVAL (M.), *Prostration, prostration.*

Q q q

Eenen

Eenen voetval doen, *To Prostrate one's self, to fall down upon one's knees and beg pardon, to throw one's self down at one's feet.*

Zy heeft eenen voetval by den Prins voor haaren man gedaan, *She has cast her self at the Prince's feet to beg his pardon for her husband.*

VOETVEEG (C.), a *Drudge, pedee.*

VOETVO'LK (N.), *Foot-men, the foot.*

VOETZAND (N.), as *In 't voetzand raaken, To fall to the ground; also To become in distress.*

VOETZOEKER (M.) (een vuurwerkje langs den grond heen en weer snorrende), a *Squib.*

Voetzool (F.), *the Foot-sole.*

VOG.

VOGEL (M.), a *Bird, fowl.*

Water-vogel, a *Water-fowl.*

De vogelen vloogen weg, *The birds flew away.*

De vogelen des lichts, *The fowls of the air.*

* Beter één vogel in de hand als tien in de lucht, *A bird in the hand is worth two in the bush.*

Vogelaar (M.), a *Fowler, birder.*

VOGELEN, see *Vochelen.*

Vogelfluitje (N.), a *Bird-call.*

Vogelezang (F.), *the Singing of birds.*

Vogelhouder (M.), a *Bird-keeper.*

Vogelhuys (N.), a *Bird-house.*

VOGELJAGT (F.), a *Fowling.*

Op de vogeljagt gaan, *To go fowling.*

VOGELKOOI (F.), a *Decoy, to catch birds.*

☞ Vogelkooi (vogelvugt), an *Aviary, volery.*

Vogelkouw (F.), a *Bird-cage.*

Vogelkym (N.), a *Bird-lime.*

Vogelmarkt (F.), *the Bird-market, poultry.*

Vogelneft (N.), a *Bird's nest.*

☞ Vogelneft (daukus) (een kruyd), *Bird-nest, wild carrot.*

Vogelroer (N.), a *Fowling-piece, Birding piece.*

Uyt VOGELSCHIETEN gaan, *To go a fowling, to go a shooting of birds.*

Vogelslag (C.), a *Trap for catching birds.*

Vogelstrik (M.), a *Snare, gin, springe.*

Vogeltje (N.), a *Little bird.*

Vogelvanger (M.), a *Bird-catcher.*

Uyt VOGELVANGEN gaan, *To go birding, to go a fowling.*

Vogelvangst (F.), a *Fowling, birding.*

Vogelvlucht (F.), a *Volery, aviary.*

Vogelverkooper (M.), a *Bird-seller.*

Vogelverkoopster (F.), } a *Woman Bird-seller.*

Vogelwyf (N.),

Vogelwichlaar (M.), a *Diviner by birds.*

Vogelwichlaary (F.), *Augury, a Divination by birds.*

Vogelzang (F.), *the Singing or warbling of little birds.*

VOK.

+VOKAAL (F.) (klinker, klinkletter), a *Vowel.*

VOKKEN (vee aan queeken), to *Breed [cattle.]*
VOL.

VOL, *Full.*

Een vol vat, a *Full barrel.*

Een vol glas wyne, a *Full glass of wine.*

Half vol, *Half full.*

Boorde vol, *Full to the brim.*

Ten vollen, *To the full.*

Volle magt, *Full power.*

Vol en zat, *Filled, glutted.*

☞ Ik heb'er myn buyk vol van, *I have my fill of it.*

☞ Met volle zeylen, *With spread sails.*

De zeylen stonden vol, *The sails were fill'd with wind.*

☞ Laat het vol staan, *Don't yield; or Be not scanty.*

Ik heb myne handen vol, *I have my hands full: I have work enough to do.*

Volle betaaling, *Full payment.*

Vol op, *To the full.*

☞ Vol op hebben, *To have plenty.*

Hy heeft van alles vol op, *He enjoys all things to the full; he has plenty of every thing.*

☞ Het was'er lustig vol op, *It was a plentiful dinner or supper.*

Zich vol zuypen, *To drink one's self drunk.*

Vol maaken, *to Fill up.*

Het getal vol maaken, *To fill up the number.*

☞ Een volle broeder of zuster, a *Brother or sister by the same father and mother.*

een Volle neef, a *Cousin german.*

VOL-AARD (F.), *Fuller's earth.*

VOLBRAGT, *Performed, accomplished, fulfilled.*

VOLBRENGEN, *to Perform, accomplish, fulfill.*

Volbrenger (M.), a *Performer, accomplisher.*

Volbrenging (F.), a *Performing, accomplishing, fulfilling.*

VOLDAAAN, *Satisfied, contented. — Paid.*

Ik ben'er niet over voldaan, *I am not satisfied about it.*

De rekening is voldaan, *The account is paid.*

VOLDER (M.) (laken volder), a *Fuller.*

Volders aard, see *Vol-aard.*

Voldery (F.), a *Fuller's work-shop.*

VOLDOEN, *to Satisfy, content, to give content.*

Zyne lust voldoen, *To satisfy one's lust.*

Ik zal hem voor zyne moeite voldoen, *I will content him for his pains.*

☞ Eene schuld voldoen, *To pay a debt.*

Iemand op zyne vraag voldoen, *To answer one's question satisfactorily, To give one a satisfactory answer.*

Voldoende, *Satisfactory. — also Kind, officious, obliging.*

Een

Een voldoende antwoord, a *Satisfactory answer.*

Hy was zeer voldoende jegens zyne gasten, *He was extraordinary kind to his guests.*

Voldoening (F.), *Satisfaction, content, — Payment.*

Voldoening geeven, *To give content or satisfaction.*

VOLDONGEN, *Determined.*

VOLEN (N.) (veulen), a *Fole.*

Volëynd, *Finished, ended.*

VOLEYNDEN, } *to Finish, end.*

Volëyndigen, }

Volëyndiger (M.), Volëynder, *Finisher.*

Volëyndiging (F.), a *Finishing, the end.*

Volëyding, }

Vol-geestig, *Very ingenious.*

VOLGDIENAAR (M.), a *Lackey, footman.*

Volgeling (C.), a *Follower.*

VOLGEN, *to Follow, to go or come after, to succeed, ensue.*

Hy volgde haar kort op de hiel, *He followed her close at the heels.*

Ik heb hem in alle zyne reizen gevolgd, *I have accompanied him in all his travels.*

Wie zal hem in zyn ampt volgen? *Who is to succeed him in his office?*

Het volgende hoofdstuk, *The following chapter.*

De volgende dag, *The next day.*

De volgende eeuwen, *The succeeding ages.*

Volgens, *According, according to, pursuant to.*

Volger (M.), a *Follower.*

Volger (naazaat), a *Successor.*

Volgrees (F.), a *List of successors, or a Line of succession.*

VOLGROEID, *Grown to the full, fully grown up.*

Volhard, *Persevered, continued, endured to the end.*

VOLHARDEN, *to Persevere, continue, to endure to the end.*

Volharding (F.), *Perseverance, continuance, a continuing, persevering.*

VOLHARNASDE (M.), a *Cuirassier, a horse-man armed with a cuirass.*

VOLHEYD (F.), *Fullness, plenitude.*

Voljaarig, *Come to age.*

VOLK (N.), *People, folks.*

Volk (landard), a *Nation.*

Daar was veel volks, *There was abundance (or a great deal) of people.*

Vol volks, *Full of people.*

't Gemeene volk, *the Common people, the Vulgar, populace, rabble.*

Een magtig volk, a *Powerfull nation.*

Volken, (the Plural of Volk), *People, Nations.*

Volkje (N.), *Ordinary or mean people.*

't Slecht volkje, *the Rabble, mob.*

VOLKOMEN, *Perfect, compleat, full, plenary.*

Volkomenheyd (F.), *Perfection, completeness, fulness.*

Volkomelyk, *Perfectly, fully.*

VOLKPLANTING (F.), a *Colony.*

VOLKRYK, *Populous, full of people.*

Holland is een volkryk land, *Holland is a populous country.*

Volkrykheyd (F.), *Populousness, populousity.*

Volkfchouwing (F.) (monsting), a *Mustering.*

VOLLAADEN, *Fully laden.*

Volle, *Full, see Under Vol.*

Volleerd, *Learn'd fully.*

VOLLEEREN, *to Learn fully. — also To teach fully.*

VOLLEMAAN (F.), *the Full-moon.*

Vollen, *see Vullen.*

Vollyvig, *Corpulent.*

VOLMAAKEN, *to Perfect.*

Volmaaking (F.), a *Perfecting.*

VOLMAAKT, *Perfect, accomplished.*

Volmaaktelyk, *Perfectly.*

Volmaaktheyd (F.), *Perfection.*

VOLMAGT (F.), a *Warrant, authority, procuration, proxy, a plenipotentary commission.*

Volmagtig, *Having full power.*

Volmagtigd, *Authorized, warranted, impowered.*

Volmagtigde (M.), a *Proxy, plenipotentary.*

VOLMAGTIGEN, *to Warrant, authorize, impower, to give full power.*

VOLMOLEN (M.), a *Fulling-mill.*

VOLMONDIG, *Resolutely, without dissembling.*

Hy zeyd het volmondig uyt, *He spoke it very resolutely.*

VOLOP, *To the full: see under Vol.*

VOLSLAGEN, *Full, large, wide, compleat.*

Een volslagen uur, a *Full hour.*

Een volslagen rok, a *Coat sufficiently big and wide.*

VOLSTAAN, *to Be sufficient, to satisfy.*

Het kan volstaan, *It is sufficient, it may suffice.*

Ik kan daarmee volstaan, *I can give satisfaction with it.*

VOLSTANDIG, *Stedfast, persevering.*

Volstandigheyd (F.), *Stedfastness, perseverance.*

Volstandiglyk, *Stedfastly.*

VOLSTREKT, *Absolute, positive.*

Volstrektelyk, *Absolutely, positively.*

Volstrekttheyd (F.), *Absoluteness.*

VOLTALLIG, *Compleat in number.*

Troepen voltallig maaken, *to Compleat the number of forces.*

Voltooid, *Finished, accomplished.*

VOLTOOIEN, *to Finish, accomplish, perfect.*

Voltooijer (M.), a *Finisher, accomplisher.*

Voltooijing (F.), a *Finishing, accomplishing.*

VOLTREKKEN, *to Accomplish, finish, consummate.*

- Voltrekking (F.), *an Accomplishing, finishing.*
 Een voltrekking des huuwelyks, *a Consummation of marriage.*
 Voltrokken, *Accomplished, finished, consummated.*
 VOLVAERDIG, *Ready.*
 Volvaerdigheyd (F.), *Readiness.*
 Volvoerd, *Performed, accomplished.*
 VOLVOEREN, *to Perform, accomplish.*
 Volvoering (F.), *a Performing, accomplishing, consummation.*
 VOLWASSEN, *Grown up fully, come to a full growth.*
 VOLWIGTIG, *Having its full weight.*
 Ik VOND, *I Found: (from Vinden)*
 VOND (Subst. M.), *Invention, contrivance, device.*
 Een looze (of doortrapte) vond, *a Cunning contrivance or device.*
 ⚡ Vond (het gene gevonden is), *a Finding: or the thing that is found.*
 Hy heeft eenen braaven vond gedaan, *He has found something of value.*
 (†) VONDEL, Vonder (F.), *a Small wooden bridge.*
 VONDELING (C.), *a Foundling.*
 Te vondeling leggen, *To lay a child abroad to hazard.*
 Vondryk, *Inventive, ingenious.*
 VONK (F.), *a Spark, sparkle.*
 Een vonk vuurs, *a Spark of fire.*
 Yzer vonken, *Sparkles of iron.*
 Vonk geeven (vuur geeven), *To give fire, to fire.*
 VONKEN (glimmen), *to Kindle.*
 't Vuur vonkt al, *The fire begins to kindle.*
 VONNIS (N.), *Sentence, judgment.*
 't Vonnis uytspreeken, *stryken, vellen of geeven, to Pronounce sentence, to pass sentence upon.*
 Een uytgesproken vonnis, *a Pronounced sentence.*
 VONNISSEN, *to Sentence, to determine.*
 VONTE (F.) (Doopvont), *a Font, baptistry.*
 VOO.
- VOOGD (M.), *a Guardian, tutor, governor, master.*
 Hy staat onder voogden, *He is under the tuition of guardians.*
 ⚡ Ik ben 'er geen voogd over, *I am not master of it; It is not at my disposal.*
 Zyn eygen voogd zyn, *To be his own man.*
 een Land-voogd, *a Governour of a Country, a Deputy.*
 Stad-voogd, *a Governour of a town, a Mayor.*
 Dorp-voogd, *a Mayor of a village.*
 Voogdes (F.), *a She Guardian, Tutress, Governess.*

- Voogdy (F.), *Tutele, government, authority.*
 Men zegt dat de vrouwen in 't gemeen noode onder de voogdy van haare mannen willen staan, *It is reported that women generally won't willingly submit to the authority of their husbands.*
 Voogdyschap (F.), *Gardianship, tutorship.*
 VOOR.
- VOOR, *For, before.*
 Dat is voor hem, *That is for him.*
 Voor niet, *For nothing.*
 ⚡ Het staat voor hem, *It stands before him.*
 Voor den eeten, *Before dinner or supper.*
 Voor de tyd, *Before the time.*
 Voor aan, *Before.*
 Hy reedt voor aan, *He rid before, or the foremost.*
 Voor aan in 't boek, *In the beginning of the book.*
 Voor de deur, *Before the door.*
 Voor de stad, *Before the town.*
 Voor af, *Before hand.*
 ⚡ Voor alle dingen, *Above all things.*
 Voor deezen, *Formerly.*
 Te voore, *Before.*
 's Daags te voore, *The day before.*
 Een weynig te vooren, *a Little before.*
 Voor dat, *Before.*
 Van vooren, *From before.*
 Van vooren af, *From the beginning.*
 Voor 't meerder deel, *For the most part.*
 Voor een gedeelte, *For some part, partly.*
 Voor den wind, *Before the wind: a Forewind.*
 Voor hoe veel? *For how much? at what rate?*
 Iets voor verlooren houden, *To give a thing away for lost.*
 ⚡ Iemand de deur voor 't hoofd sluyten, *To shut the door against one.*
 ⚡ Voor den dag komen, *to Appear.*
 ⚡ Iemand voor onheyl bewaaren, *To keep one from evil (or mischief.)*
 VOORA.
- VOORAAN, *Before. — In the fore part.*
 Hy ging vooraan, *He went before, or he went the foremost.*
 ⚡ Vooraan in de straat, *At the first entrance of the street.*
 VOORAF, *Beforehand, previously.*
 Ik heb het vooraf bedongen, *I have agreed it beforehand.*
 Voorafgaande, *Præcedent.*
 VOORAL, *By all means.*
 Voor alle dingen, *Above all things.*
 VOORAVOND (M.), *the Fore-part of the Evening.*
 VOORB.
- VOORBAARIG, *Rash, forward.*
 Voorbaarigheyd (F.), *Rashness, precipitation.*
 Voor-

Voorbaariglyk, *Rashly.*

VOORBAAT (F.), a Being in readiness to act before-hand, an anticipation, preoccupation.

Dewyl ik hem tot eene verzoening niet ongenegen zag, woud ik gaern in de voorbaat zyn, *Since I perceived him not averse from a reconciliation, I was willing to make the first step towards it.*

Ik zag het gevaar, en daarom was ik in de voorbaat, *I saw the danger, and therefore I acted by way of prevention, (or endeavoured to prevent it.)*

Om dat hy vreesde dat zy naar den voorflag luysteren zou, was hy in de voorbaat om haar zulks te ontraaden, *Because he feared she would hearken to the proposition, he prepossessed her mind with prejudice.*

Hy was in de voorbaat om alles op te koopen, *He forestalled the market.*

VOORBEDACHT, Premeditated.

Hy deed het met voorbedachten raad, *He did it with a premeditated design, he did it designedly.*

Voorbedachtelyk, Premeditately, advisedly, designedly, deliberately, intently.

Voorbedachtheyd (F.), a Premeditated design.

VOORBEDENKEN, to Premeditate.

VOORBEDING (N.), a Previous agreement.

Een voorbeding maaken, to Condition before-hand, to make a previous agreement.

VOORBEDUYDEN, to Fore-bode, prognosticate, prefigure.

Voorbeduyder (M.), a Presager, prognosticator.

Voorbeduyding (F.), a Fore-boding, presaging, prognostication, prefiguration.

Voorbeduytsel (N.), a Presage, prognostick.

VOORBEED (F.) (voorspraak), Intercession.

Op zyne Voorbeede, *At his intercession.*

VOORBEELD (N.), an Example, pattern, mirror, type, instance.

Wees een goed voorbeeld aan anderen, *Be a good example to others.*

☞ Zy was een voorbeeld (of spiegel) van kuysheyd, *She was a mirror of chastity.*

☞ Melchisedek was een voorbeeld van Christus, *Melchisedek was a type of Christ.*

Als by voorbeeld, *As for instance.*

Voorbeeldfel (N.), a Type, figure.

VOORBEHOEDING (F.), a Precaution.

VOORBEHOUDEN, to Keep in store, to reserve.

Voorbehouding (F.), Reservation, restriction.

Ik stond het toe met deze voorbehoudinge, *I consented to it with this restriction.*

VOORBEKEND, Fore-known.

Voorbereyd, Prepared.

VOORBEREYDEN, to Make ready beforehand, to prepare.

Voorbereyding (F.), Preparation.

Voorbereydfel (N.), a Preparatory, preparative.

VOORBERICHT (N.), a Preliminary discours, a Preface.

VOORBESPREK (N.), a Treaty or agreement before-hand.

VOORBESCHIKKEN, to Preordain.

VOORBESTEMMEN, to Predestinate, preordain.

VOORBETEKENEN, To fore-bode.

VOORBEZIT (N.), Prepossession.

VOORBIDDEN, to Intercede, to pray for another.

Voorbidder (M.), Intercessor.

Voorbidding (F.), Intercession.

Voorbidding doen, To make intercession.

VOORBOODE (C.), a Vantcurrier, a Presage, sign, portent, omen.

VOORBOUT (F.), een Schaapen-voorbout, a Shoulder of mutton.

De voorbout van een konyn, *The wing of a rabbit.*

VOORBROEK (F.), the God-piece.

VOORBURG (M.), a Fenced suburb, a tower or citadel.

☞ De voorburg der Helle, the Limbo, a supposed place on the borders of Hell, called in Latin, *Limbus patrum.*

VOORBY, Beyond, past.

Voorby dat huys, *Beyond that house.*

Die tyd is voorby, *That time is past or gone.*

VOORBYBIEDEN, to Out-bid.

VOORBYGAAN, to Pass by, to go by, to pass away.

Hy ging onze deur voorby, *He went (or past) by our door.*

Met stilzwygen voorbygaan, *To pass by with silence.*

De tyd gaat voorby, *Time passes away.*

In 't voorbygaan, *Going along by the way: or As I (we, he, she, or they) went along by the way.*

☞ In 't voorbygaan, (ter vlugt), *By the by, transiently, perfunctorily.*

Maar dit in voorbygaan, *But this by the way.*

☞ Voorbygaan (overtreffen), to Out-go, to go beyond, to surpass.

Voorbygaande, *Passing away, transitory, transient.*

VOORBYLEEREN, to Out-learn.

VOORBYLEEVEN, to Out-live.

VOORBYLEOPEN, to Out-run.

VOORBYRYDEN, to Out-ride.

VOORBYSCHREEUWEN, to Out-voice.

VOORBYSTREEVEN, to Out-strip, out-run, out-do, surpass.

VOORBYWANDELEN, to Out-walk.

VOORD.

VOORDACHT (F.), Premeditation.

Met voordacht, } *Premeditately, advisedly, de-*
 Voordachtelyk, } *signeally, wilfully, on pur-*
pose, deliberately, intendedly.

VOORDANSEN, *to Dance before.*

Voordanser (M.), *the Leader of a dance.*

VOORDAT, *Before, before that.*

Ik quam voordat zy 't wisten, *I came before they knew of it.*

VOORDEEL (N.), *Profit, benefit, gain, advantage.*

Daar komt weynig voordeels van, *It yields but small profits.*

Hy is op zyn voordeel uyt, *He aims at his profit.*

Het zou meer tot zyn voordeel strekken, *It would prove more to his benefit, it would be more to his advantage.*

Het gedeeg t'haaren voordeele, *It turned to her advantage.*

Voordeel doen, *To Profit, benefit, gain.*

Ik zal'er geen voordeel meê doen (of by hebben), *I shall be no gainer by it.*

Voordeelig, *Advantagious, beneficial.*

VOORDEEZEN, *Formerly, before this time.*

VOORDEREN (Vorderen), *to Further, advance, promote, prefer.*

Voorders, *Further, moreover.*

VOORDEUR (F.), *the Fore-door.*

VOORDEWIND (M.), *a Fore-wind.*

VOORDICHTEN, *to Dictate.*

Eenen brief voordichten, *To dictate a letter.*

Voordichting (F.), *a Dictating, the dictates, dictamen.*

VOORDIENEN, *to Serve one with meat, to help one to some meat.*

Eylieve laat ik u eens voordienen, *Pray let me help you to some meat.*

VOORDISSCHEN, *to Dish up.*

VOORDOCHTER (F.), *a Daughter of the first marriage, (or of the first venter.)*

VOORDOEN, *to Put before. — also To do first; or to give an example.*

Een schortekleed voordoen, *To put on an apron.*

Het kind een doek voordoen, *To pin a napkin on the child's breast.*

☞ Zyne kraam voordoen, *To expose one's wares to sale.*

☞ Iets schoon voordoen, *To set a fair out-side on't: To make a fine show.*

☞ Wanneer de gelegenheid zich voordoet, *When occasion shall serve.*

☞ Gy moct het my voordoen, dan zal ik zien of ik het kan naadoen, *You must do it first, then I'll try whether I can do it also.*

VOORDRAAGEN, *to Carry before.*

Iemand eenen fakkel voordraagen, *To carry a link before one.*

☞ VOORDRAAGEN (voorhouden), *To propose, to lay before, to hold forth.*

Hy was niet bequaam om de zaak voor te draagen, *He was not fit to propose the matter.*

☞ Hy wierdt tot dat ampt voorgedraagen, *He was recommended to that office.*

VOORDUYDEN, *to Presage, fore-bode, prognosticate.*

VOORDRINKEN, *to Drink before, to drink to one.*

VOORE.

VOORE or Vooren (F.), *a Furrow.*

Te Voore, *Before. See under VOOR.*

VOOREERGISTEREN, *Two days before yesterday.*

VOORG.

VOORGAAN, *to Go before, to precede.*

Hy ging voor, *He went before.*

Die zaak behoort voor te gaan, *That business ought to precede.*

☞ Het noodigde moet voorgaan, *That which is most needfull must be done first.*

☞ Iemand met een goed exempel voorgaan, *To set an example to one.*

De voorgaande week, *The foregoing week.*

't Voorgaande jaar, *the Preceding year.*

Voorgang (M.), *a Going before, precedence, example.*

Wees haar een goede voorgang, *Be a good example (or pattern) to her.*

Voorganger (M.), *a Fore-goer, predecessor, leader, antecessor.*

VOORGEBERGTE (N.), *Promontory, a bill butting into the sea, Fore-land.*

VOORGEDRAAGEN, *Proposed.*

VOORGEEVEN, *to Pretend, to make as if.*

Hy geeft voor dat hy my bemint, *He pretends love to me.*

Hy heeft voorgegeven dat hy het doen zou, *He did pretend that he would do it.*

Hy gaf voor dat hy 't niet wist, *He pretended ignorance.*

VOORGEVEN (Subst. N.) (voorwendfel), *a Pretence, colour.*

Onder voorgeven van Godsdienst, *Under a pretence of Religion.*

VOORGEGAAN, *Gone before, preceded.*

VOORGEHAD (voorgenomen), *Intended.*

VOORGEHOUDEN, *Kept before. Proposed, held forth.*

VOORGEKOMEN, *Occurred. — Prevented.*

VOORGELEGD, *Laid before, proposed.*

VOORGELEEZEN, *Read before.*

VOORGENOMEN, *Intended, designed.*

VOORGESCHREEVEN, *Prescribed.*

VOORGESLAGFN, *Proposed, motioned.*

VOORGESNEEDEN, *Cut for one.*

VOORGESPROOKEN, *Said before. also Excused, defended.*

VOORGESTAAN, *Maintained, asserted.*

VOOR.

VOORGESTELD, *Proposed. — Preferred.*
 VOORGETREEDEN, *Gone before, march'd before.*

VOORGETROKKEN, *Preferred.*
 VOORGEVALLEN, *Happened.*
 VOORGEVEL (M.), *the Frontispice, fore-front.*
 VOORGEWEND, *Pretended.*
 VOORGEWORPEN, *Objected.*
 VOORGEZEGD, *Said before. Dictated.*
 VOORGEZET, *Set before. Preferred.*

VOORH.

Voorhaal, *see Voorbaat.*

VOORHANDEN, *At hand, at the door. — Ex-
 tant.*

De tyd is voorhanden, *The time is at hand.*
 Het boek is nog voorhanden, *The book is still
 extant, (or is yet in being.)*

VOORHANG (M.), *the Hangings before a room.*
 VOORHANGEN, *to Hang before.*

Voorhangfel (N.), *a Vail, curtain, bangings.*
 VOORHEBBEN (voorneemen), *to Design, in-
 tend.*

Ik had voor hem te bezoeken, *I intended to
 give him a visit.*

Een shortekleed voorhebben, *To wear an
 apron.*

VOORHEENE, *Formerly, before.*
 Voorheenweezendlykheid (F.), *Pre-existence.*

VOORHOEDE (F.), *the Van, vanguard, the
 fore-part of an army.*

VOORHOEF (M.), *a Fore-yard, court.*
 VOORHOOFD (N.), *the Forehead.*

VOORHOUDEN, *to Hold forth, to propose.*
 Ik heb hem de zaak voorgehouden, *I proposed
 the matter to him.*

Ik moet voorhouden (het spits afbyten), *I was
 fain to suffer the shock.*

VOORHUYD (F.), *the Fore-skin, prepuce.*
 VOORHUYS (N.), *the Fore-room of the house
 below.*

VOORI.

VOORIG, *Former.*
 In voorige dagen, *In former days.*

VOORINGENOMEN, *Preoccupied, prepos-
 sessed.*

Vooringenomenheid (F.), *Preoccupation, preju-
 dice.*

VOORINNEEMEN, *to Preoccupate, prepossess.*
 VOORJAAR (N.), *the Spring, the Vernal season.*

VOORK.

VOORKAMER (F.), *a Fore-chamber.*
 VOORKENNIS (F.), *Fore-knowledge, prestience.*

VOORKEUR (F.), *The first choice, preference.*
 VOORKIND (N.), *a Child of the first venter. (or
 of a former marriage.)*

Zy is getrouwd aan eenen weduwenaar met
 voorkinderen, *She is married to a Widower
 with children of a former marriage.*

VOORKOMEN (bejegenen), *to Occur, to offer
 it self.*

Hy quam my onbekend voor, *He met me but
 unknown; he was altogether unknown to me.*

Dat zal haar vreemd voorkomen, *That will be
 a strange occurrence to her; It will surprize
 her.*

Voorkomen (in de voorbaat zyn), *to Prevent,
 to come before.*

Den vyand voorkomen, *to Anticipate (or pre-
 vent) the enemy.*

Voorkomen (stuyten), *to Prevent, to put a stop
 to, to obviate.*

Een gevaar voorkomen, *To obviate a danger.*
 Onheyl voorkomen, *To prevent mischief, to put
 a stop to the mischief that was intended.*

Voorkoming (F.), *Prevention.*
 Het geschiedde tot voorkominge van grooter
 quaad, *It was done to prevent further evil.*

VOORKOOP (M.), *a Fore-stalling, monopoly.*
 Voorkooper (M.), *a Fore-staller, monopolizer.*

VOORL.

VOORLAND (N.) (uythock), *a Fore-land, pro-
 montory.*

VOORLEEDEN, *Past, ago.*
 VOORLEEZEN, *to Read before.*

VOORLEEZER (M.), *a Prelector, Reader.*
 Voorleezing (F.), *Prediction.*

VOORLEGGEN (vooraan gelegen zyn), *To lay
 before.*

Voorleggen (voorhouden), *to Lay before,
 to propose.*

VOORLICHTEN, *to Shine before, to carry a
 light before.*

Iemand met een kaars voorlichten, *To carry
 a burning candle before one.*

VOORLOKKEN (F.), *Forelocks.*
 VOORLOOP (M.), *a Fore-running. — also
 that which in distilling leaks out first.*

Voorloop van brandewyn, *Rectify'd spirit of
 wine.*

VOORLOOPEN, *to Run before.*
 Voorlooper (M.), *a Fore-runner, vancurrier.*

VOORLYF (N.), *the Fore-part of the body.*
 VOORLYK, *Forward.*

Voorlyk (leerzaam), *Towardly, docile, docible.*
 Voorlykheid (F.), *Forwardness. — Docility.*

VOORM.

VOORMAALS, *Formerly.*
 VOORMARSZEYL (N.), *the Fore-top-sail.*

VOORMIDDAG (M.), *the Fore-noon.*
 's Voormiddags, } *In the fore-noon.*

Voor den middag, }
 VOORMONDER (M.) (voogd), *a Gar-
 dian.*

VOORMOUW (F.), *a Linnen sleeve (worn by
 women.)*

VOORMUUR (M.), *a Bulwark, fence.*

VOORN.

VOORN.

VOORN (F.), a Roach.

VOORNAAM (Subst. M.), a Fore-name, Christen-name. — also a Pronoun.

VOORNAAM (Adj.) (uytmuntend), Chief, eminent.

Een voornaam persoon, a Chief person, an eminent man.

Voornaamlyk, Chiefly, especially.

Voornaamste, the Chiefest, principal.

VOORNACHT (M.), the Fore-part of the night.

VOORNEEMEN (voorhebben), To Intend, design, purpose.

Ik nam voor daar te komen, I intended to come there.

VOORNEEMEN (Subst. N.) (besluit), Intention, resolution, design, purpose.

Hy is van voorneemen hier te komen; He designs to come hither.

VOORNOEMD, Before-mentioned, above-mentioned.

VOORNOEN (M.), the Fore noon.

VOORO.

VOORONDER (N.), the Fore-room in a ship, the room under the fore-deck.

VOORORDEEL (N.), Prejudice, a prejudicate opinion.

VOOROUDERS (M.), Ancestors, forefathers.

VOOROVER, Forward, bending forward.

Voorover hangen, to jut over.

Voorover vallen, To fall forward.

VOORP.

VOORPAND (F.) (voortlip), a Fore-skirt.

VOORPLAATS (F.), a Fore-yard or court.

VOORPLEGT (F.), the Fore-deck of a ship.

VOORPORTAAL (N.), a Lobby, porch.

VOORPROEF (F.), a Tasting before, pregestion.

VOORPROEVEN, to Fore-taste.

Voorproever (M.), a Fore-taster.

VOORR.

VOORRAAD (C.), Store, provision, stock.

Voorraad van koorn, Store of corn.

Voorraad van mond en oorlog, Provision and ammunition.

Myn voorraad is op, My stock is spent.

By maniere van voorraad, Provisionally.

Voorraadshuur (F.), a Store-house, provision-house, promutuary.

VOORRANG (M.), the First rank or place, prebeminence, precedence.

Hy had den voorrang, He had the first place.

Met iemand om den voorrang dingen, To come in competition with one.

VOORRECHT (N.), Privilege, prerogative.

De voorrechten der Kroone, The Prerogatives of the Crown.

VOORREEDE (F.), a Preface, prologue.

VOORR. VOORS.

Voorreedenaar (M.), He that speaks the prologue.

VOORRYDEN, to Ride before.

Voorryder (M.), van een karos met zes paerden, the Possilion of a coach and six.

VOORS.

VOORSCHETS (F.), a Draught, scheme.

VOORSCHANS (F.), a Fort before a town, an Out-work.

VOORSCHIP (N.), the Fore-part of a ship.

VOORSCHOOT (N.), an Apron.

VOORSCHREEVEN, Before-written, before-mentioned.

VOORSCHRIFT (N.), a Prescript, example.

Voorchrift (voorbeeld om te schrijven), a Copy.

VOORSCHRYVEN, to Write before, to Prescribe.

Voorfchryving (F.), a Prescribing.

Brieven van voorfchryvinge, Letters of recommendation, recommendatory letters.

Te VOORSCHYN, Openly, in publick.

Te voorfchyn brengen, to Produce, to expose to view.

Te voorfchyn komen, to Come forth, to appear.

VOORSHANDS, Before hand.

VOORSLAAN, to Propose, project, motion.

VOORSLAG (M.), a Project, motion, proposition.

Eenen voorflag doen, To make a project, to motion, to make a motion.

Daar wierd een voorflag gedaan, a Motion was made.

Voorflag van een uurwerk, the Prelude of a clock.

VOORSMAAK (F.), a Fore-tast, prelibation.

VOORSNYDEN, to Cut or carve for one.

Voorfnyder (M.), a Carver.

VOORSPANNEN, to Team, to put before a coach or waggon.

VOORSPÉELLEN, To play before.

VOORSPÉL (N.), a Flourish of musick before the play, a Prelude.

VOORSPÉLDEN, as Het kind een doek voorfpeiden, To pin a napkin on the child's breast.

VOORSPÉLLEN, to Fore-tell, fore-bode, presage.

Iemand een woord VOORSPÉLLEN, to Spell a word before a scollar.

Voorfpelling (F.), a Presage, omen, fore-telling.

VOORSPÉOD (F.), Prosperity, good success.

Voorfpoedig, Prosperous.

(†) VOORSPÉODIGEN, to Prosper.

Voorfpoedigheid, see Voorfpoed.

Voorfpoediglyk, Prosperously.

VOORSPÉOD (N.), a Portent, omen, presage.

VOORSPRAAK (F.) (verdediging), Intercession, defence.

Voorfppraak (M.) (voorfpreker), an Advocate.

VOOR-

VOORSPREKEN, *to Defend, excuse, intercede.* — also *to Speak before.*

Zy spreekt hem voor, *She excuses him.* also *She says that which he is to say over again.*

Voorpreekling (F.), *Intercession.*

VOORSTAAN, *to Maintain, assert, defend, protect.*

Ik zal 't voorstaan, *I'll maintain (or defend) it.*

Hy staat die leere voor, *He maintains (or asserts) that doctrine.*

⚡ Zich laten voorstaan, *to Presume, pretend, imagine, to promise to one's self.*

Wat of hy zich doch mag laten voorstaan?

What a great presumption is this in him?

Ik laat my voorstaan dat ik 't wel weet, *I Imagine that I know it.*

Hy laat zich veel op zyne kennis de Natuure voorstaan, *He values himself upon his knowledge of Nature.*

Zy liet zich byster veel op haare schranderheyd voorstaan, *She valued her self highly upon her wit.*

⚡ VOORSTAAN (indachtig zyn), *to Remember.*

't Zal u nog wel voorstaan dat ik zeyde, *You may remember that I said.*

Het staat my nog wel voor dat ik tot hem zeyde, *I remember yet very well that I told him.*

My staat'er niets ter wereld van voor, *I have not the least remembrance of it.*

VOORSTAD (F.), *the Suburbs.*

Hy woont in de voorstad, *He lives in the suburbs.*

VOORSTAND (M.), *Maintenance, protection.*

Tot voorstand van zyn huysgezin, *For the maintenance of his family.*

Voorstander (M.), *a Maintainer, protector, defender, assertor, promoter.*

VOORSTÊ, *the Foremost.*

VOORSTEEKEN, *to Put before.*

Een doek voorsteeken, *to Put a napkin before.*

Steek 'er een houten pen voor, *Put a wooden pin before it.*

VOORSTEL (N. & M.), *a Proposal, a motion.*

VOORSTELLEN, *to Propose, propound.* also *to Prefer.*

Voorsteller (M.), *a Proposer, propounder.*

Voorstelling (F.), *a Proposition.* — also *Preferrence.*

VOORSTENG (F.), *the Fore-top-mast.*

VOORSTEVEN (N.), *the t'row of a ship, the Ship-head.*

VOORSTRYDER (M.), *a Fore-fighter.*

VOORT.

VOORT, *Forward, on.*

Gaa voort, *Go on, proceed.*

Zy kon niet langer voort, *She could not go on any longer, she could not get forward.*

II. DEEL.

Voort, voort! *Quickly.*

Zeg het voort, *Tell it to others.*

⚡ Voort terstond, *Presently.*

Ik zal 't voort doen, *I'll do it presently.*

VOORTAAN, *Hence-forth.*

VOORTANDEN (M.), *the Fore-teeth.*

VOORTBRENGEN, *to Bring forth, to produce, also to Procreate.*

Het aardryk brengt vruchten voort, *The earth produces fruits.*

Voortbrenging (F.), *Production, a Bringing forth.*

Voortbrenger (M.), *a Productor.*

Voortbrengfel (N.), *a Product.*

Het is een voortbrengfel van zyn vernuft, *It is a product of his wit.*

Voortbrengster (F.), *a She Productor.*

VOORTDRYVEN, *to Drive on, to press on.*

Voortdryving (F.), *a Pressing on.*

VOORTDUUWEN, *to Push forward.*

VOORTE'KEN, *a Preface, portent.*

VOORTELLEN, *to Number before.*

VOORTGAAN, *to Go on, to continue, persevere.*

VOORTGANG (M.), *a Going on, continuance.*

VOORTGEBRAGT, *Brought forth, produced.*

VOORTGEDREEVEN, *Driven on.*

VOORTGEEVEN, *to Reach over, to hand a thing down.*

VOORTGEGAAN, *Gone on, continued.*

VOORTGEHULPEN, *Helped forward, aided, assisted.*

VOORTGEKOMEN, *Come forth, proceeded.*

VOORTGEJAAGD, *Driven on.*

VOORTGEKROOPEN, *Crept along.*

VOORTGELOOPEN, *Run on.*

VOORTGEPLANT, *Propagated, spread.*

VOORTGEREYSD, *Travelled on.*

VOORTGERO'LD, *Trundled along.*

VOORTGERUKT, *Pull'd forward.* also *Marched on.*

VOORTGESLEEPT, *Dragged along.*

VOORTGESPROOTEN, *Sprung, proceeded.*

VOORTGESPAT, } *Rushed out, went forth, spread.*

VOORTGESTOOVEN, } *forth, spread.*

VOORTGESTREEFD, *Striven forward.*

VOORTGESTROOMD, *Streamed forth.*

VOORTGETEELD, *Procreated, begot.*

VOORTGETOOGEN, *Gone a journey, marched on.*

VOORTGETREEDEN, *Stept on, march'd on.*

VOORTGETROKKEN, *Drawn forward.* *Marched.*

VOORTGEVAAREN, *Proceeded.*

VOORTGEVLOOTEN, *Streamed forth, sprung.*

VOORTGEZEGD, *Said on, told to others.*

VOORTGEZET, *Promoted, advanced.* *Removed from its place.*

VOORTHAALen, *to Draw or pull forward.*

R r r

VOORT;

VOORTHELPEN, *to Help forward, to aid, assist.*
 VOORTJAAGEN, *to Drive on, to chase.*
 VOORTKOMEN, *to Come forth, to Proceed.*
 Hy kan 'er niet mee voortkomen, *He can't go on with it.*
 ☞ Hy kan niet wel voortkomen, *He cannot well go along. — or He can hardly get his livelihood.*
 Voortkoming (F.), *a Coming forth.*
 VOORTKONNEN, *To get forward.*
 VOORTKRUYPEN, *to Creep along.*
 VOORTLOOPEN, *to Run on, to run along.*
 VOORTOGT (F.), *the Van. — Preference.*
 De voortogt aanvoeren, *to Lead the van.*
 De voortogt van iemand krygen, *To be beforehand with one, to get the start of one.*
 VOORTPLANTEN, *to Propagate, spread.*
 Voortplanter (M.), *a Propagator.*
 Voortplanting (F.), *Propagation.*
 VOORTRAAKEN, *to Get forward.*
 VOORTREEDEN, *to Step before, to go before.*
 VOORTREFFELYK, *Excellent, extraordinary, magnificent.*
 Voortreffelykheid (F.), *Excellency, magnificence.*
 VOORTREKKEN, (hooger stellen), *to Prefer.*
 VOORTRENNEN, *to Run on, to gallop.*
 VOORTREYZEN, *to Travel on.*
 VOORTROLLEN, *to Trundle along.*
 VOORTRUKKEN, *to Pull forward.*
 ☞ Voortrukken (Voortmarcheeren), *to March on.*
 VOORTS, *Further, moreover.*
 VOORTSCHIETEN, *to Go forward, to advance.*
 VOORTSLEEPEN, *to Drag along.*
 VOORTSPATTEN, *to Rush out, to go forth on a sudden.*
 VOORTSPRINGEN, *to Leap forward.*
 VOORTSPRUYTEN, *to Spring, proceed. also to Spread, to get footing.*
 Die quaal zal ligt voortspruyten, *That disease is like to spread.*
 Een voortspruytende ziekte, *a Contagious disease.*
 VOORTSTIEREN, *to Steer on, to guide on.*
 VOORTSTAPPEN, *to Step forward, to go on.*
 VOORTSTREEVEN, *to Strive forward, to press forward.*
 VOORTSTROOMEN, *to Stream forth.*
 VOORTSTUUREN, *to Send forward.*
 VOORTSTUUNEN, *to Press forward.*
 VOORTSTUYVEN, *to Fly forth as dust, to rush out.*
 VOORTTEELLEN, *to Procreate, beget, breed.*
 Voortteeler (M.), *a Begetter, breeder.*
 Voortteeling (F.), *Procreation.*
 VOORTTREDEN, *to Go on, to step forward, to march on.*

VOORTTREKKEN (voorthaalen), *to Pull or draw forward, to drag along.*
 ☞ VOORTTREKKEN (voortreyzen), *to Travel on, to March on.*
 VOORTVAAREN, *to Proceed, to go on, to continue.*
 Vaarvoort, *Go on, proceed.*
 VOORTVAAREND, *Expeditions, making haste, pressing forward.*
 Voortvaarendheid (F.), *Dispatch, expedition, earnestness, fervency.*
 VOORTVLIEGEN, *to Fly forward.*
 VOORTVLIETEN, *to Stream forth, to flow forth.*
 VOORTVLOEIJEN, *to Flow forth.*
 VOORTWASSEN, *to Spread by growth.*
 VOORTWERPEN, *to Cast forward.*
 VOORTYD (F.) (voorjaar), *the Spring.*
 VOORTYDS (Adv.), *Formerly.*
 VOORTZEGGEN, *to Say on, to tell to somebody else.*
 VOORTZENDEN, *to Send away.*
 VOORTZETTEN, *to Promote, advance. also to Remove from its place.*
 Een werk voortzetten, *To promote a work.*
 Zyne reyzee voortzetten, *To continue one's journey.*
 ☞ Een kist Voortzetten, *To remove a chest from its place.*
 Voortzetter (M.), *a Promoter.*
 Voortzetting (F.), *a Promoting, advancing, promotion. also a Removing.*
 VOORU.
 VOORUYT, *Before.*
 Vooruyt gaan of loopen, *To go or run before.*
 Vooruyt ryden, *To ride before.*
 Hy is ver vooruyt, *He is a great way before us.*
 ☞ Hy heeft veel vooruyt, *He has a great advantage beyond others, or he is much beyond others.*
 Zyn vader heeft hem iets vooruyt gemaakt, *His father has made him a legacy above his portion.*
 Vooruytzigt (N.), *a Prospect. fore-cast.*
 VOORV.
 VOORVADERS (M.), *Fore-fathers, ancestors, progenitors.*
 VOORVAL (M. & N.), *an Accident, occurrence.*
 VOORVALLEN, *to Occur, happen.*
 Als 't weer voorvalt, *If it happens again.*
 By voorvallende gelegenheid, *When occasion offers.*
 VOORVECHTER (M.), *a Defender, champion.*
 VOORVINGER (M.), *the Fore-finger.*
 VOORVLIEGEN, *to Fly before.*
 VOORVLUGTIG, *Fugitive.*
 VOORW.
 VOORWAAR, *Verily, truly, plainly.*

VOORWAARDE (F.), *Condition, terms, pre-contract.*

Een huuwelyks voorwaarde, *Articles of marriage.*

Voorwaardig, *Conditional.*

VOORWAARDS, *Forward.*

VOORWACHT (F.), *the Fore-gard, the Out-watch.*

VOORWEETEN, *to Fore-know.*

Voorweetig, (Voorweetend), *Fore-knowing, pre-scient.*

Voorweetendheyl (F.), *Fore-knowledge, pre-science, precognition.*

VOORWEEZENDEYD (F.), *Pre-existence.*

VOORWENDEN, *to Pretend, cloak.*

Voorwendfel (N.), *a Pretence, colour.*

VOORWERP (N.), *an Object.*

Een voorwerp van medelyden, *an Object of pity.*

VOORWERPEN, *to Object, to cast before.*

Voorwerping (F.), } *Objection.*
Voorwerpfel (N.), }

VOORWIKKEN, *to Fore-tell, presage.*

VOORWIND (M.), *a Fore-wind.*

VOORWINTER (M.), *the Fore-winter.*

VOORZ.

VOORZAAL (F.), *a Fore-hall.*

VOORZAAT (M.), *a Predecessor.*

VOORZANG (M.), *a Fore-song.*

VOORZANGER (M.), *the Chanter, Clark.*

Voorzegd, *Fore-told, predicted.*

VOORZEGGEN (voorfpreeken), *to Say before, to dictate.*

VOORZEGGEN (zeggen wat 'er gebeuren zal), *to Fore-tell, predict, prophecy, prognosticate.*

Voorzegger (M.), *a Fore-teller, predictor.*

Voorzegging (F.), *a Prediction, prophecy. — Prognostication.*

VOORZEKER, *Certainly, surely.*

VOORZETSEL (N.), *a Preposition.*

VOORZETTEN, *to Set before.*

Iemand fpy's voorzetten, *To set some victuals before one, to spread a table for one.*

VOORZEYD, *Fore-told.*

VOORZIEN, *to Fore-see.*

Een ramp voorzien, *To fore-see an evil.*

Ik had het al voorzien, *I did fore-see it.*

VOORZIEN (verzorgen), *To provide, furnish.*

Iemand van kleedinge voorzien, *To provide one with cloths.*

Voorzien (Part. pass.), *Fore-seen. — Provided, furnished.*

Ik had het al voorzien, *I had fore-seen it.*

Ik ben voorzien, *I am provided.*

Met geld voorzien, *Furnished with money.*

Hy heeft zich van alles voorzien, *He has pro-*

vided himself (or he is furnished) with every thing.

Voorzienig, *Provident.*

VOORZIGENIGHEYD (F.), *Providence.*

De Gódyke Voorzienigheyl, *Divine Providence.*

VOORZIGTIG, *Cautious, prudent, careful.*

Voorzigtigheyl (F.), *Caution, prudence, carefulness, precaution.*

Voorzigtiglyk, *Cautiously, carefully.*

VOORZINGEN, *to Sing before, to begin or lead the song.*

Voorzinger (M.), *the Chanter, Clark.*

VOORZITTEN, *to Preside, to be President.*

Voorzitter (M.), *a President, Foreman, Speaker.*

Voorzitterschap (N.), *Presidency.*

Voorzitting (F.), *a Presiding.*

VOORZOMER (M.), *the Fore-summer.*

VOORZOON (M.), *a Son of the first venter.*

VOORZORG (F.), *Care, caution, precaution.*

VOORZOVEEL, *Forasmuch, inasmuch.*

Voorzoveel my bekend is, *For ought I know.*

Voorzoveel hy 'er niet van wist, *Inasmuch as he knew nothing of it.*

VOORZWEMMEN, *To Swim before.*

VOOS.

VOOS, *Spungy.*

Vooze raapen, *Spungy turneps.*

VOR.

VORDEREN (bevóorderen), *To Advance.*

VORDEREN (eyschen), *to Demand, exact.*

Vórding (F.), *Advancement, proficiency.*

Vórding (F.), *a Demanding.*

Vórdierlyk, *Profitable, usefull.*

VÓRDERS, *Further, more over.*

VORE (F.), *(ploeg-groeve), a Furrow.*

VÓRK (C.), *a Fork, prong.*

Neptunus vórk óf drietand, *Neptune's Trident.*

VÓRKJE (N.), *a Little fork.*

VÓRM (F.), *a Mould. Forma.*

VORMEN, *to Form.*

VOORMEN (t' vormfel geeven), *to Confirm.*

Vórmfel (N.), *the Confirmation, (one of the Romanists their Sacraments.)*

VÓRSCH (M.), *a Frog.*

VÓRST (M.), *a Prince.*

VOORST (een richgel dakpannen die op den top van 't huys alle de anderen sluyten), *the Ridge of a house.*

VOORST (M.) (felle koude), *a Frost.*

Vórstpan (F.), *a Ridge-tile.*

VÓRSTELYK, *Princely.*

Vórstelykheyl (F.), *Princeliness.*

Vórstenhóf (N.), *a Prince's Court.*

Vórstendom (N.), *a Principedom, principality.*

VÓRSTIN (F.), *a Princess.*

VOS.

VO'S (M.), *a Fox.*

Een looze vós, *a Cunning (or subtle) fox.*

* Hy is een oude vós, *He is an old fox.*

☞ Een Vós (paerd), *a Sorrel-horse.*

Vóffenhól (N.), *a Foxe's hole.*

Vóffeltaert (M.), *a Fox-tail.*

Vófflevel (N.), *a Fox's skin.*

* Nu de leeuwenhuyd hem niet dient, hangt hy 't vófflevel om, *Since the Lion's skin won't serve his turn, he puts on the Foxe's skin.*

* Hy flacht den Vós die zeyd de druiven zyn zuur, *When the Fox can't reach the grapes, he says they are not ripe.*

VOU.

VOUW (F.), *a Fold, plait.*

☞ Iets in de beste vouw slaan, *to Take a thing in good part.*

Ik nam zyn zeggen zo op, om het in de beste vouw te slaan, *I took his saying so out of common charity.*

Vouwbeen (N.), *a Folding-stick.*

VOUWEN, *to Fold.*

Vouwdeur (F.), *a Folding-door, a two-leaved door.*

Vouwstoel (M.), *a Folding-chair.*

VRA.

VRAAG (F.), *a Query, question, demand.*

Antwoord op myne vraag, *Answer to my query.*

Iemand eene vraag doen, *To ask one a question.*

Vraagachtig, *Much given to asking, inquisitive.*

Vraagál (C.), *One that enquires after every thing.*

Vraagbaak (N.), *an Oracle.*

Vraagboek (N.) (een boek van vraagen en antwoorden), *a Catechism.*

VRAAGEN, *to Ask, query, question, enquire.*

Na iemand vraagen, *To ask for (or after) one.*

Om drinken vraagen, *To ask for drink.*

Iemand om raad vraagen, *To ask one's advice.*

* Hy vraagt na den bekenden weg, *He asks what he knows already.*

☞ Niet na iets vraagen (niet om iets geeven), *Not to care for a thing.*

Ik vraag'er niet na, (ik geef'er niet om), *I don't care for 't, I do not matter it.*

Hy vraagt nergens na, *He cares for nothing.*

Vraager (M.), *an Asker, querist.*

Vraagstuk (N.), *a Question, probleme.*

Vraagswyze, *By way of querying, by way of question.*

Vraagziek, *Much given to asking.*

Vraagzucht (F.), *an Inquisitive humour.*

Vraagzuchtig, *Inquisitive.*

VRAAT (M.), *a Glutton.*

Vraatig, *Gluttonous.*

VRACHT (F.), *Freight, load. — Fare, passage.*

De vracht (of laading) van een schip, *The freight of a ship.*

Een zwaare vracht, *A heavy load.*

Een Wagen-vracht, *a Cart-load.*

De vracht van de goederen is betaald, *The freight of the goods is paid.*

☞ Zyne vracht betaalen, *To pay his fare, to pay for one's passage.*

De Wagenaar heeft vracht gekreegen, *The Coachman has got a fare.*

Vrachtbrieff (M.), *a Bill of lading.*

Vrachtschuyt (F.), *a Boat for carrying goods from one town to another.*

Vrachtyr, *Who or which payes no passage.*

Vrachtwagen (M.), *a Carrier's waggon.*

VRANK, *Free.*

Hy gaat vry en vrank door de stad, *He goes free and unmolested up and down the streets.*

VRANKRYK (N.), *France.*

De Koning van Vrankryk, *The French King, the King of France.*

VRAT (F.), *a Wart: see Wrat.*

VRE.

VREEDE (C.), *Peace, quiet, rest.*

Vreede maaken, *To make peace.*

Een bedriegelyke vreede maaken, *To clap up a peace.*

In vreede leeven, *To live in peace.*

Hy is in vreede met den Heere, *He is at peace (or at rest) with the Lord.*

☞ Iemand met vreede laten, *To let one alone, to let one be quiet.*

Laat my met vreede, *Let me alone.*

☞ Te vreede (vergenogd), *Content, satisfied.*

Te vreede zyn, *To be content.*

Ik ben'er mee te vreede, *I am content with it.*

Zich te vreede houden, *To appear satisfied, to hold one's peace.*

Te vreede stellen, *To Content, satisfy.*

Vreedebreker (M.), *a Peace-breaker.*

Vreedebreuk (F.), *a Breach of peace.*

Vreedehandeling (F.), *a Treaty of peace.*

Vreedelievend, *Péceable, loving peace.*

Vreedelievendheid (F.), *Peaceableness.*

Vreedemaaker (M.), *a Peace-maker.*

VREEDZAAM, *Peaceable.*

Vreedzaamheid (F.), *Peaceableness.*

Vreedzaamlyk, *Peaceably.*

VREEMD, *Strange; Foreign.*

Een vreemde zaak, *a Strange thing.*

Dat komt my vreemd voor, *It is very strange to me.*

Het dunkt my vreemd, *I wonder at it.*

Hy komt nyt een vreemd land, *He comes from a strange (or foreign) country.*

Ver-vreemd, *Éstranged, alienated.*

☞ Hy had iemand vreemds by zich, *He had a stranger with him.*

Vreemde (Subst. C.) (een vreemd persoon), *a Stranger.*

Daar waaren eenige vreemden, *There were some strangers.*

VREEMDELING (C.), a *Stranger, forreigner.*

Vreemdhcyd (F.), *Strangeness.*

Vreemdigheyd (F.) (zeldzaamheyd), *Rarity.*

VREES (F.) (Vreeze), *Fear, apprehension.*

Vreesachtig, *Fearfull, timorous.*

Vreesachtigheyd (F.), *Timorousness.*

Vreeslyk, *Dreadfull, terrible.*

Vreeslykheyd (F.), *Dreadfulness.*

VREETEN, to *Eat gluttonously.*

Vreeter (M.), a *Glutton, a greedy feeder.*

VREEZE (F.), *Fear, dread, aw.*

De vreeze des Heeren, *The fear of the Lord.*

Uyt vreeze, *For fear, left.*

VREEZEN, to *Fear, dread, apprehend.*

Gód vreezen, *To fear God.*

Iemands magt vreezen, *To dread one's power.*

Ien naakend gevaar vreezen, *To apprehend an imminent danger.*

Vreezende, *Fearing, apprehensive.*

Gód vreezend, *Fearing God, pious.*

VREK (gierig), *Niggardish, stingy.*

VREK (Subst. M.), a *Niggard, miser.*

Vrekheyd (F.), *Niggardliness, stinginess.*

Vrekkaard (M.) (gierige vrek), a *Greedy miser.*

Vrekkachtig, *Niggardly.*

Vrekkig, *Niggardish, greedy.*

VREMD, *Strange: see Vreemd and its derivatives.*

VREUGDE (F.), *Joy, gladness.*

Vreugdeloos, *Without joy, sorrowfull, sad.*

Vreugdevuur (N.), a *Bonfire.*

Vreugdegalm (M.), a *Shout.*

Vreugdelied (N.), a *Song of joy.*

Vreugdig, *Joyfull.*

VRI.

VRIELEN, to *Wriggle.*

Vriend (M.), a *Friend: see Vrind.*

VRIES (M.) (Vrieslander), a *Frieslander.*

Vrieſſe paerden, (balken om den aanval der vyandelyke ruyters te ſtuuten), *Chevaux de Frise, wooden beams with pins or spikes to keep off the Enemies horse.*

Vrieſſe boter, *Friesland butter.*

VRIESLAND (N.), *Friesland, One of the United Provinces.*

West-Vriesland (Noord-Hólland), *The North part of Holland.*

Oost-Vriesland, *East-Friesland, a Province at the East-side of Friesland.*

VRIEZEN, to *Freeze.*

Het vrieſt, *It freezeth.*

VRIND, Vriend (M.), a *Friend.*

Myn Vrind, *My Friend.*

Gunstige vrind, *Loving friend.*

Ik zócht hem te vrind te houden, *I endeavoured to improve his friendship.*

✱ Vrind (Maag), a *Kinsman, relation.*

Myne naaste vrinden, *My nearest relations.*

Vrinden en Maagen, *Friends and Relations.*

Bloed-vrinden, *Kindred, kinsfolks.*

Vriendeloos, *Friendless.*

Vrindelyk, *Friendly, loving, kind.*

Vrindelykheyd (F.), *Friendliness.*

Vriendemaaltyd (F.), a *Meal or feast of friends.*

Vrindgenootſchap (N.), a *Friendly society, or a society of friends.*

Vrindhoudend, *Friendly, kind.*

Vrindhoudendheyd (F.), *Friendship, kindness, amity.*

VRINDIN (F.), a *She-friend, a Woman-friend.*

VRINDSCHAP (F.), *Friendship, kindness.*

Vrindſchap vernieuwen, *To renew friendship.*

✱ Iemand een vrindſchap doen, *To do one a kindness.*

Eylieve doe my die vrindſchap, *Pray do me that kindness.*

✱ Vrindſchap (vrind), *Friend.*

Hoor hier eens Vrindſchap! *Heark ye Friend!*

This is said when we call to one.

Vrindtje (N.), a *Tender friend.*

VRO.

vroED, *Wife, prudent, sage.*

vroED-MAAKEN (wysmaaken), to *Perswade.*

Vroed-dokter, } (M.), a *Man-midwife.*

Vroed-meester, }

Vroedheyd (F.), *Wisdom, prudence.*

vroEDSCHAP (F.), the *Common Council. The great Council of the Town: All the Magistrates in a body.*

vroEDVROUW (F.), } a *Midwife.*

Vroedwyf (N.), }

Ik vroEG, I *Asked: (from Vraagen.)*

vroEG (by tyds), *Early, betimes, soon.*

Vroeg vrucht, *Early fruit.*

Een vroeg voorjaar, an *Early spring.*

Een vroeg opstaan, an *Early riser.*

's Morgens vroeg, *Early (or betimes) in the morning.*

Vroeg opstaan, to *Rise betimes.*

Vroeg te bed gaan, *To go early to bed.*

✱ Hy quam al te vroeg weér, *He came too soon back.*

Vroegryp, } *Soon ripe, premature.*

Vroegtydig, }

Vroegtyds, *Betimes.*

vroLYK, *Merry, jolly, frolick, gay.*

Vrolykheyd (F.), *Mirth, jollity, gaiety.*

vroNG (F.), a *Wreath, fardingale.*

vroOM, *Honest, pious, good, virtuous.*

Een vroom man, an *Honest (or pious) man.*

Een vroom leeven leyden, *To lead a pious (or virtuous) life.*

✱ Vroom (dapper), *Valiant, strenuous.*

Een vroom Held, a *Valiant Heroe.*

(†) vroOME (F.) (nut), *Benefit, advantage.*

T'zyner vroomer, *For his advantage.*
 VROOMHEYD (F.), *honesty, probity, virtue.*
 Vroomheyd (dapperheyd), *Courage, valour.*
 VROUW (F.), *a Woman.*

Vrouw (getrouwde vrouw), *a Married woman, a wife.*

Hy ging met zyne vrouw, *He went with his wife.*

Vrouw (meesteres), *Mistress, dame.*

Vrouw (Mevrouw), *a Lady.*

Zy is Vrouw van eene Heerlykheyd, *She is Lady of a Manor.*

Vrouw Jakoba Graavinne van Holland overleedt in 't jaar 1436. *Lady Jacoba Countess of Holland died in the year 1436.*

Onze Lieve vrouw, *Our Lady*, The denomination which the Romanists give to the Blessed Virgin.

Onzer Vrouwen mantel (zeker kruid), *Ladies mantle, great sanicle.*

Onzer Vrouwen Bedstroom (quendel), *Wild or creeping Thyme.*

Vrouwachtig, *Given to women, or like to women, effeminate.*

VROUWEEREN, *to Hunt after women.*

Vrouwelyk, *Woman-like, female, feminine.*

Dat meysje draagt zich vrouwelyk, *That girl behaves herself woman-like.*

Het vrouwelyk geslacht, *The female sex: or the Feminine gender.*

Vrouwelykheyd (F.), *a Woman's privy parts.*

Vrouwenbeeld (N.), *a Woman's image:* But we also sometimes say. Een schoon Vrouwenbeeld; *understanding thereby a fair woman.*

Vrouwendag (M.) (lichtmis), *Candlemas, Candlemas-day.*

De Engelschen zeggen ook *Lady-day*, maar zy verstaan 'er *Marie-boudschap* mee, zynde den 25 ten van Lentemaand.

Vrouwenhuys (N.), *a House for women, the Seraglio.*

VROUWENSCHENDEN, *to Ravish women.*

Vrouwenschender (M.), *a Ravisher of women.*

Vrouweschendery (F.), *Rape.*

Vrouwentimmer (N.), *the Seraglio, the Ladies apartment. also the Female sex.*

Vrouwluys, vrouwlieden, *Women.*

't Waaren meest vrouwluys, *The most part of them were women.*

Vrouwensch (N.), *a Woman.*

Het gebruik heeft gewild dat dit woord van 't Onzydige geslacht zy, hoewel *Vrouw* van 't vrouwelyk, en *Mensch* van 't Mannelyk geslacht is: een blyk dat t zamengezette woorden niet altoos de enkele ontrent het geslacht te volgen hebben.

Een schoon jong vrouwensch, *a Fair young woman.*

Hy had een vrouwensch by zich, *He had a woman with him.*

Vrouwspieroon (F.), *a Woman.*

Vrouwtye (N.), *a Little woman.*

This diminutive paffes for a kind expression.

Myn vrouwtye, *My wife.*

Vrouwvôlk (N.), *Women.*

Daar was veel vrouwvôlks, *There were a great many women.* Viz. Girls, lasses, married and aged women of all sorts.

Vrouwziek, *Given to women, love-sick, uxorious.*

VROU.

VROUCHT (F.), *Fruit.*

Rype vrucht, *Ripe fruit.*

Vrucht draagen, *To bear (or bring forth) fruit.*

Vrucht (voortbrengfel), *Fruit, product, effect.*

De vrucht in 't moeders lighaam, *the Child in the womb.*

Zy heeft haare vrucht omgebragt, *She has kill'd her child.*

Een onvoldraagen vrucht, *an Embryo.*

Een ontydige vrucht, *Unseasonable fruit, or an Untimely birth.*

Vrucht (voordeel), *Profit, benefit.*

Ik trek 'er geen vrucht aan, *I get no profit by it.*

Vrucht doen, (voordeel doen), *To profit.*

VROUCHTBAAR, *Fruitfull.*

Vruchtbaarheid (F.), *Fruitfulness.*

Vruchtdraagend, *Bearing fruit.*

Vruchteloos, *Fruitless, unvain.*

(†) Vruchten, *see Vreezen.*

VROUCHTGEBRUYK (N.), *a Reaping the profit of that whose propriety is another's, Usufruct.*

Vruchtgebruyker, (M.); *an Usufructuary.*

Vruchtrekker, (M.); *an Usufructuary.*

VROUND, *see Vriend.*

VRY.

VRY, *Free, quit.*

Een vry man, *a Free man.*

Vry maaken, *To make free, to release.*

De zee is nu vry van kapers, *The seas are now clear of privateers.*

Vry van lasten, *Free of charges.*

Vry laaten, op vrye voeten stellen, *To set at liberty.*

Vry gesproken, *Discharged, acquitted.*

Vry koopen, *to Redeem.*

Vry staan, *To be lawful.*

Het staat my vry, *I may freely do it.*

De vrye wil, *the Free will*

Vry gaan, *To go free, to go quit.*

Vry raaken, *To go free, to go quit.*

Vry verklaren, *to Absolve; to Take off an embargo.*

De Vrye-konsten, *the Liberal arts.*

Vry goed, *Pretty good.*

Doe het vry, *Do it without fear.*

VRYAADJE (F.) (Vryagie), *Amours.*

VRVORSTIG, *Resolute, bold.*
 Vryborstigheid (F.), a *Generous freedom.*
 VRYBRIEF (M.), a *Pass, passport.*
 VRYBURG (M.), a *Sanctuary, refuge.*
 VRYBUYT (M.), *Booty got on high-ways.*
 VRYBUYTEN, *To Rob on high-ways.*
 Vrybuyter (M.), a *High-way man, free-booter.*
 Vrybuytschip (N.), a *Pirate.*
 VRYDAG (M.), *Friday.*
 Goe-Vrydag, *Good-Friday.*
 VRYDOM (M.), *Freedom, Jurisdiction.*
 Vryelyk, *Freely.*
 Vryer, *More free.*
 VRYEN (bevrven), *To Free.*
 Vryen en waaren, *To Free and to indemnify.*
 VRYEN (uyt vryen gaan), *To Woo, court, suitor, to go wooing.*
 VRYER (M.) (minnaar), a *Wooer, suitor.*
 Vryer (Jongman), a *Youngman, a youth.*
 Vryer (ongetrouwde), a *Batchelor.*
 Een oud vryer, *An Old batchelor.*
 Vryery (F.), a *Wooing, courting: Amours.*
 VRYFBOENDER (M.), a *Rubbing-brush.*
 VRYGAAN, *To go free, to go quit.*
 VRYGBOOREN, *Free-born.*
 VRYGEHOUDEN, *Excused, defrayed.*
 VRYGKOFFT, *Redeemed.*
 VRYGELAATEN, *Released.*
 VRYGELEYDE (N.), *Safe conduct.*
 Vrygeleybrief (M.), a *Pass, Letters of safe conduct.*
 VRYGEMAAKT, *Made free.*
 VRYGESPROOKEN, *Acquitted, absolved.*
 VRYHARTIG, *Free-hearted.*
 VRYHEER (M.), a *Baron.*
 VRYHEYD (F.), *Liberty, freedom.*
 In vryheyd zyn, *To be at liberty.*
 De stads vryheyd, *The Town's freedom.*
 VRYHOUDEN, *To keep free, to excuse.*
 Iemand vryhouden (zyne kosten draagen), *To defray one, to bear one's charges.*
 VRYKOOPEN, *To Redeem, ransom.*
 Vrykoop (F.), *Redemption.*
 VRYLAATEN (ontslaan), *to Release, to set at liberty.*
 Vrylaating (F.), a *Releasing.*
 VRYMOEDIG, *Bold, confident.*
 Vrymoedigheid (F.), *Boldness, confidence.*
 De vrymoedigheid neemen, *To make bold.*
 Vrymoediglyk, *Boldly, confidently.*
 VRYPLEYTEN, *To plead one's cause so well that he is absolved by the Judge.*
 (†) Vrypost (M.), a *Bold fellow, a Sancy boy.*
 VRYPOSTIG, *Bold, brazen-fac'd, rash.*
 Vrypostigheid (F.), *Boldness, sauciness.*
 VRYRAAKEN, *To Get free.*
 VRYSPREEKEN, *to Absolve, acquit.*
 Vryspreek (F.), *Absolution.*

VRYSTAD (F.), a *Place of refuge, a Sanctuary.*
 VRYSTER (F.) (innarrés), a *Sweetheart, mistress.*
 Zyne vryster, *His sweetheart.*
 Vryster (F.) (jonge dochter), a *Las, a young maid.*
 Vryster (ongehuuwde vrouwsperfoon), a *Maid, maiden, spinster.*
 Zy is nog eene vryster, *She is a maiden still.*
 Een oude vryster, *an Old (or elderly) maiden.*
 Vrysterje (N.), a *Young las.*
 VRYVEN, *to Rub.*
 Zynen arm met smeersel vryven, *To rub one's arm with ointment.*
 Verwen vryven, *To Grind colours.*
 Vryver (M.) (vryfboender), a *Rubbing-brush.*
 Vryving (F.), a *Rubbing.*
 VRYWAARING (F.), a *Indemnifying. The care which the seller takes to establish the buyer in a free possession of the house or farm he bought.*
 VRYWILLIG, *Voluntary, spontaneous, of one's own accord.*
 Vrywillige (Subst. M.), a *Volunteer.*
 Vrywilligheid (F.), a *Willingness.*
 Vrywilliglyk, *Voluntarily, spontaneously.*
 VUL.
 VULAARD (F.), *Fuller's cartb.*
 VULDER (M.), a *Filler, fuller.*
 VULLEN, *to Fill, stuff.*
 Zyn' buyk vullen, *To fill one's belly.*
 Laken vullen, *to Full cloth.*
 Een plaats vullen, *To fill up a place.*
 * Praatjes vullen geen zak, *Talking won't do the business.*
 Iemand de kap vullen, *To wheedle one; To draw one in with empty talk.*
 Vulling (F.), a *Filling.*
 VULLIS (F.) (vuylnis), *Filth, dirt, dung, dust.*
 Vullisbak (F.), a *Bowl or trough for dust or ashes.*
 Vulliskar (F.), a *Dung-cart.*
 Vullisman (M.), a *Dust-man, raker.*
 Vullischop (F.), a *Dust-shovel.*
 Vullischuyt (F.), a *Dung-beat.*
 Vullisvat (N.), a *Dust-tub; or a Dunghill where filth is thrown away.*
 VULSEL (N.), *That wherewith a thing is fill'd or stuffed.*
 Vulsel van beulingen, *The ingredients of gut-puddings.*
 Katoen is goed vulsel voor een matras, *Cotton is good to stuff a quilt.*
 VULTE (F.), *Fullness, one's fill.*
 Hy heeft de vulte van eeten en drinken, *He has his fill of victuals; he may fill his belly at his pleasure; he may at any time eat and drink freely as much as he pleases.*
 Vulwoord (N.) (stopwoord), a *Word in a verse serving onely to fill up the meter.*

VUNS, *Rank.*Een vunsfe lucht, *a Rank smell, Funk.*Vunsheyd (F.), *Rankness.*

VUU.

VUUR (N.), *Fire.*Een vuur aanleggen, *To make a fire.*Een vuur stookten, *To kindle a fire.*Een vuur van tweedragt stookten, *To kindle strife; to sow dissension.*Het vuur brandt, *The fire burns.*Ten vuure gedoomd, *Condemned to be burnt.*Oli in 't vuur gieten, *To pour oil into the fire: and metaphorically, To exasperate the minds.*Daar is een pôt te vuur, *There is a pot on the fire: and in a figurative sence, There's a plot laid.*De vyand dreygde het land te vuur en te zwaerd te verwoesten, *The Enemy menaced to destroy the Country by fire and sword.*Vuur geeven, *To Fire, to give fire.*Geef vuur, *Give fire.*Vreugde-vuur } (N.), *a Bonfire.*
Zeegde-vuur }VUURBAAKEN (N.), *a Fire-beacon, a light-house.*Vuurbal (M.), *a Fire-ball.*Vuurboet (F.) (vuurbaken), *a Light-house.*VUUREN, (vuur stookten), *to Make fires, to make bonfires.*Wy hebben deze winter wakker gevuurd, *We have made great fires this Winter.*Men heeft over de bevochte zeegde gevuurd, *Bonfires were made because of the victory that was obtained.*VUURENHOUT (N.), *Fire-wood.*VUURIG, *Fiery, ardent, fervent.*een vuurige lucht, *a Fiery sky.*Vuurige pylen, *Fiery darts.*Hy was 'er heel vuurig op, *He was very ardent at it.*Een vuurig gebéd, *a Fervent prayer.*Een vuurig aangezigt, *a Fiery (or red) face.*Vuurigheyd (F.), *Ardency, fervency, Inflammation, Redness.*Vuurigheyd in 't aangezigt, *Red pimples in the face.*Vuuriglyk, *Ardently, fervently.*VUURKLOOT (F.), *a Fire-ball.*Vuurkôlk (C.), *a Fire-kiln.*Vuurkolom (F.), *a Pillar of fire.*Vuurlantaern (F.), *Poop-light, a great-lantern set up at the poop of a Man of war.*Vuurpan (F.), *a Fire-pan.*Vuurpôt (F.), *a Fire-pot.*VUURPYL (M.), *a Rocket, Sky-rocket.*Vuurpylen opschieten, *To fire rockets.*VUURROER (N.), *a Gun, fire-lock.*Vuurfcherem (F.), *a Fire-fan.*Vuurfchop (F.), *a Fire-shovel.*VUURSLAG (N.), *a Steel and tinder-box.*Vuurslôt (N.), *a Fire-lock.*VUURSTEEN (M.), *a Flint-stone.*Vuurstulp (F.), *a Hollow piece of brass, or tin, to cover the fire with.*Vuurtang (F.), *a Pair of tongs, fire-tongs.*Vuurvlam (F.), *a Fire-flame.*VUURWAGEN (M.), *a Square fire-pan; sometimes made with trundles.*Vuurwapen (N.), *a Fire-arm, gun, pistol.*VUURWERK (N.), *a Fire-work.*Vuurwerker (M.), *One that makes fire-works or bombs and grenades.*

VUY.

VUYG (vadzig of lachhartig), *Lazy, cowardly.*Vuygheyd (F.), *Laziness, cowardliness.*VUYL, *Foul, filthy, nasty, smutty, dirty.*Een vuyl hemd, *a Foul shirt.*Vuyle woorden, *Foul or filthy words.*Een vuyle schoorsteen, *a Foul chimney.*Een vuyle slons, *a Nasty slut.*Een vuyle straat, *a Dirty street.*Vuyl worden, *To grow (or become) foul.*Vuyl van bek, *Ill-tongued, foul-mouthed.*Zy gaf hem een' vuylen bek, *She gave him foul language.*Een vuyl (of nydig) mensch, *an Envious man or woman.*Zy is vuyl op hem, *She bears him a grudge or ill will; She bears too hard upon him; She uses him hard.*Vuyl-meer, *Kitchen-stuff.*VUYLAARDIG, *Malicious, envious.*Vuylaardigheyd (F.), *Malice.*VUYLBEK (C.), *One that gives continually foul language, a scold.*Vuylheyd (F.), *Foulness, nastiness, dirtiness.*VUYLIGHEYD (F.), *Filth, filthiness, dirt, dung, ordure.*VUYLIK (M.), *a Sordid fellow, a villain.*VUYLMAAKEN, *to Make foul, to Foul, dirty, dawb, soil, sulky, besmut*'t Linnen vuylmaaken, *To foul the linnen.*Zyne schoenen vuylmaaken, *To dirty one's shoes.*Zyne handen vuylmaaken, *To dirty (besmut or dawb) one's hands.*Zyne kleeren vuylmaaken, *To soil (or dirty) one's cloths.*Papier vuylmaaken, *To wast or blot paper*Het kind heeft zich vuylgemaakt, *The child hath bewrayed it self.** Veel waters om iets vuylmaaken, (veel gerucht over iets maaken), *To make a great stir about a thing.*Vuylmaaking (F.), *a Dawbing, dirtying, soiling.*VUYLNIS (F.) (vullis), *Dirt, dust, dung, filth.*
(†) Vuyl-

(†) Vuylniszyp (F.) (riool), a *Shore, sewer.*

Vuytle (F.), *Foulness.*

VUYST (G.), a *Fist.*

Iemand met den vuyft slaan, *To strike one with the fist; to buffet or cuff one.*

Een vuyft groot, *As big as a fist.*

Groot van vuyften, *Club-fisted.*

Malkanderen met vuyften slaan, *To cuff one another, to fight at fifty-cuffs.*

☞ In zyn' vuyft lachgen, *To laugh in one's sleeve.*

☞ Voor de vuyft, uyt de vuyft, (opstaande voet), *Extempore, out of hand, without any previous meditation, nimbly, immediately.*

Hy voerde eene reede voor de vuyft, *He made a speech extempore.*

☞ Letters voor de vuyft trekken, *To draw letters nimbly with dashes.*

Een Latynsch vaers uyt de vuyft maaken, *To make a Latin verse extempore.*

Vaerzen voor de vuyft gemaakt, *Extemporal verse.*

☞ Voor de vuyft vechten, *To fight without any precaution.*

(‡) Vuyftloek (F) (muylpeeren), *Fifty-cuffs.*

Hy kreeg wakker vuyftloek, *He was cuff'd soundly.*

VUYSTSLAG (M.), a *Blow with the fist, a Cuff.*

Vuyftwanten, *Mittens.*

VYA.

VYAND (M.), an *Enemy, foe.*

Een geslagen of gezworenen vyand, a *Professed enemy.*

Een Dood-vyand, a *Mortal Enemy.*

In 't gezigt van den Vyand, *In the sight of the Enemy.*

De vyand wierdt op de vlugt geslagen, *The Enemy was put to flight.*

Hy is een vyand van quaad gezelschap en ondeugd, *He is an enemy to bad company and vice.*

Een vyand van dronkenschap, an *Enemy to drunkenness.*

Vyandig, *Full of enmity.*

een Vyandig gemoed, an *Envious mind.*

Vyandigheyt, see *Vyandfchap.*

Vyandlyk, *Of or belonging to the enemy, hostile.*

't Vyandlyk heit, *The army of the enemy.*

Vyandlyk (Adv.), *In an hostile manner, enemy-like.*

Vyandlykheyt (F.), *Hostility.*

Daar is nog geen vyandlykheyt gepleegd, *No hostility has been committed or acted yet.*

Vyandlykheden, *Acts of hostility.*

Vyandfchap (F.), *Enmity.*

Een onverzoenelyke vyandfchap, an *Irreconcilable enmity.*

II. DEEL.

VYF.

VYF, *Five.*

De Vyf zinnen, *The five senses.*

Vyfde, the *Fifth*: also a *Fifth part.*

Het vyfde Gebod, the *Fifth Commandment.*

Ten vyfden, *Fiftly.*

VYFHOEK (M.), a *Pentagone.*

Vyfhoekig, *Having five corners, pentagonal.*

Vyftjaarg. *Of five yeares, quinquennial.*

Vyfkant (C. of N.) (vyfhoek), a *Pentagone.*

Vyfmaal, *Five-times.*

Vyfmaal vyf is vyfentwintig, *Five-times five is twenty five.*

Vyftien, *Fifteen.*

Vyftiende, the *Fifteenth.*

VYFTIG, *Fifty.*

Vyfenvyftig, *Fifty five.*

Vyftigste, the *Fiftieth.*

Vyfvingerkruid (N.), *Five-finger grass, cinquefoil.*

VYG.

VYG (F.), a *Fig.*

(†) Paerde-vygen, *Horse-dung.*

(‡) een Oor-vygg, a *Cuff.*

Vygebladeren (N.), *Fig-leaves.*

Vygeboom (M.), a *Fig-tree.*

Vygboon (F.) (Lupyn), a *Lupine.*

Vygekorf (M.), a *Fig-trail.*

VYL.

VYL (F.), a *File.*

VYLEN, to *File.*

Vylfel (N.), *File-dust, filings.*

Vylfel van staal, the *filings of steel, Limatura chalybis.*

VYN.

(†) VYNEN (vinden), to *Find.*

VYS.

VYS (vies), *Nice, fastidious: see Vies and its derivatives.*

Vys (fchroef), see *Vyze.*

Vysheyd, see *Viesheyd.*

VYSTEN, to *fizzle, fart.*

VYT.

VYT (F.) (een quadaardig gezweer aan den top der vinger), *Whitlow, a very troublesome sore at the fingers-end.*

VYV.

VYVER (M.), a *Fish-pound, Vivary.*

VYZ.

VYZE (F.) (fchroef), a *Vise, serue.*

VYZEL (M.), a *Mortar.*

Een kopere vyzel, a *Brass mortar.*

In eenen vyzel stampen, *To beat (or pound) in a mortar.*

VYZELEN, to *Serve up.*

Het huys wierdt op gevyzeld, *The house was served up.*

Iemand tot eenen hoogen top vyzelen, *To serve one up to a high pitch.*

S s s

WAA.

WAA.

WAADBAAR, *Wadable, fordable.*

WAADEN (doorwaaden), *to wade, ford, to wade over.*

Door eene rivier waaden, *of eene rivier doorwaaden, To wade over a river.*

Waader (M.), *a Wader.*

Waading (F.), *a Wading.*

WAAG (F.), *a Ballance.* — also *the Publick Weighing-house.*

Waagdraager (M.), *a Labourer belonging to the Weighing-house.*

WAAGEN (in de waagschaal zetten), *to Adventure or venture, to hazard, to run the risk or hazard.*

Zyn leeven waagen, *To venture or hazard one's life, to expose one's life to danger.*

Ik durf 't niet waagen, *I dare not venture it.*

* Die waagt die wiint, *Nothing venture nothing have.*

♣ **WAAGZEN** (galmen), *to Ring.*

De stad zal 'er van waagen, *The town will ring of it.*

Het geheele land waagde daar van, *The whole country rung of it.*

WAAGGELD (N.), *Weigh-money.*

Waaggewigt (N.), *Weight of the publick weighing-house.*

WAAGHALS (M.), *a Desperate fellow, a temerarious venturer.*

WAAGMEESTER (M.), *the Inspector of the Weighing-house.*

WAAGSCHAAL (F.), *a Pair of scales of the weighing-house.*

♣ In de waagschaal zetten, *To put to the venture, to lay at stake, to expose to danger.*

Hy heeft alles in de waagschaal gesteld, *He has put all to the venture.*

WAAGSPEL (N.), *a Play at hazard.*

Waaachtig (windig), *Windy, blustering.*

WAAIJEN, *to Blow, bluster.*

Het waait hard, *It blows hard.*

Het woei (of waaide) vreeslyk, *It blew a dreadful storm.*

Zyn hoed woei in 't water, *His hat was blown into the water.*

♣ Eene vlag laten waaijen, *To set up (or hang out) a flag.*

Zy lieten eene vlag waaijen, *They hung out a flag.*

♣ Hy waait met alle winden, *He turns to every wind, he is a meer weather-cock.*

♣ Het is my door 't hoofd gewaaid, *It is gone out of my head, I have forgot it.*

WAAIJER (M.), *a Fan.*

Een geschilderde waaijer, *a Painted fan.*

Zy waaide zich met eenen waaijer, *She cooled her face with a fan.*

WAAKE (F.), *a Watch, watching.*

Ter tweede waake, *At the second watch.*

WAAKEN, *to Watch, to wake, to be awake.*

Ik heb te nacht gewaakt, *I have watched (or sat up) all night.*

By eenen zieke waaken, *To watch with a sick body.*

Waaiken, (te wacht gaan of zyn), *To go or to be upon the guard.*

De Burgers van die wyk moeten te nacht waaken, *The Citizens of that ward must go upon the guard at night.*

Over de kudde waaken, *To watch over the flock.*

Een waakend oog over iemand houden, *To watch (or spy) one; To be watchfull over one;*

to Look narrowly to one.

Waaker (M.), *a Watcher, watch-man.*

Waakster (F.), *a Woman-watcher, a Nurse to tend a sick body.*

Waaikröl (F.), *a List with the names of those that are to watch a sick body by turns.*

WAAKZAAM, *Watchfull, wakefull, vigilant.*

Waazaamheid (F.), *Watchfulness, vigilancy.*

WAAI (M.) (Waischman), *a Waloon.*

WAAI (F.) (afgepaalde haven), *a Haven surrounded with piles for the surety of ships.*

(†) Een grondelooze waaI [zegt Melis Stoke pag. mihl 52.] (een grondelooze welle of diepte), *a Bottomless depth.*

WAAI (F.) (veranderlyk), *Changeable, variable, inconstant.*

Waaibaarheid (F.), *Changeableness.*

WAALEN (veranderen), *to Change, vary.*

De naald van 't kompas waalt, *The Compass varies.*

♣ **WaaIen** (in twyfel staan), *to Waver, doubt.*

Waalvry, *Free of changing.*

WAAI (F.) (Comfrey), *great Comfrey.*

(†) **WAAMEN** (modder doen opwellen), *To cause mud to bubble up, as the tide sometimes does.*

WAAN (C.), *Opinion, presumption, conjecture.*

Een ydele waan, *a Vain presumption or conjecture.*

WAANEN, *to Think, imagine, presume.*

Hy waande dat hy 't wist, *He imagined himself to know it.*

Waaengelooft (N.), *False belief, superstition.*

WAANWYS, *Presumptuous, conceited, self-conceited, pedantick*

Hy is al te waanwys *He is too conceited.*

't Is een waanwys vrouwenfich, *She is a self-conceited (or pedantick) woman.*

Waanwysheid (F.), *Conceitedness, presumptuousness.*

WAAR? (Adv.) *Where?*Waar is hy? *Where is he?*Waar het ook zy, *Where ever it be.*Ik weet niet waar hy is, *I don't know where he is.*Waar handelt het af? *Whereof does it treat?*Waar heene, *Whither.*Van waar, *From whence.*Waar aan, *Where to, on which.*Waar aan schórt het? *What is the matter? what is there wanting?*Waar by, *Whereby, unto which.*Waar by het bleek, *Whereby it did appear.*Waar by komt het toe? *What is the cause?*Waar by nóg quam, *To which was added.*Waar door, *Whereby, by which.*Waar mede, *Wherewith.*Hy heeft wel waar mede, *He hath where-with-all.*Waar na? *After what, to what?*Waar na heeft hy geluytled? *To what did he hearken?*Waar na vraagt hy? *What does he ask for?*Waar naa, *Where after, after which.*Waar om, *Wherefore, why.*Waar op, *Whereon, on which, to which.*Waar over, *Over which.*Waar tegen, *Against which.*Waar toe, *To which.*Waar uyt, *Out of which, From whence.*Waar van, *From which, Of which.*WAAR (Verb.), Waare, *If it were.*Waare het moogelyk, *If it was possible.*Waar 't zaake, *If so be, were it but.*'t Waare te wenschen, *It was to be wished.*WAAR (Adj.) (waarachtig), *True.*Het is niet waar, *It is not true.*Het waar geloof, *the True Faith.*Waar maaken, *To Verify, prove.*Waar gemaakt, *Verified, proved.*WAAR, Waare (Subst. F.) (koopmanschap), *Commodity, ware, merchandize.*

Goede waar vindt wel koopers, goede waar

gaat wel af, *Good ware makes quick markets.*Hy heeft zyne waaren verkóft, *He has sold his wares.*WAARAAN, *On which, whereto.*WAARACHTIG, *True. — Truly.*Een waarachtig verhaal, *a True relation.*Waarachtigheyd (F.), *Truth, verity, veracity.*De waarachtigheyd der zaake, *The truth (or verity) of the matter.*Góds waarachtigheyd, *God's veracity.*Waarachtiglyk, *Truly.*WAARAF, *Whereof, Of which.*WAARANDE (F.) (diergaarde), *a Park, Vi-vary.*WAARBO'RG (C.), *a Caution, reserve, surety.*WAARBY, *Whereby, by which.*WAARD (Adj.) (lief), *Dear.*Myn waarde zoon, *My dear son.*Hy is my lief en waard, *He is near and dear to me.*WAARD (waardig), *Worth.*Hoeveel is het waard? *What is it worth?*Het is niet der pyne waard, *It is not worth the while.*WAARD (Subst. M.) (herbergier), *an Inn-keeper, Host.** Hy rékent zonder den waard, *He reckons without his host.*WAARD (F.) (polder), *a Drained lake.*WAARDE (F.) (waardy), *Worth, value, esteem, price.*Ik wil 'er de waarde wel voor geeven, *I'll give the worth of it.*Hy heeft my de waarde daar van goed gedaan, *He has restored me the value of it.*Van geener waarde, *Of no value.*Van groote waarde, *Of great prize or value.*In waarde houden, *To esteem highly.*Vau waarde houden, *To Approve of.*WAARDEEREN, *to Value, rate, prize, esteem.*Hoog gewaardeerd, *Highly esteemed.*Waardeert uwen tyd, *Prize your time.*De goederen wierden op zekeren prys gewaardeerd, *The Goods were rated at a certain price.*Waardeerder (M.), *a Prizer, estimator.*Waardeering (F.), *a Valuing, esteeming, rating, prizing.*WAARDEYN (M.), *the Warden of the Mint, a Keeper or Inspector of the Mint.*WAARDIG, *Worthy, worth.*Waardig zyn, *To be worthy.*Vruchten der bekeeringe waardig (Matt. 3. 8.), *Fruits meet for repentance.*Eer-waardig, *Honorable, venerable.*Geloof-waardig, *Credible.*Hoog-waardig, *Highly esteemed, venerable.*Lof-waardig, *Worthy of praise, laudable.*Prys-waardig, *Worthy of praise, laudable.*Waardigheyd (F.), *Worthiness, dignity.*Waardiglyk, *Worthily.*WAARDIN (F.), *a Hostess, an Inn-keeper's wife.*WAARDOOR, *Whereby.*WAARDGELD (N.) (werfgeld), *Preft-money.*Waardgelders (M.) (itads soldaaten), *Souldiers listed for the use of a city.*WAARDSCHAP (N.) (gelag), *a Club or a Feast in an Inn or tavern.*(t) Te waardschap gaan, *To go to a feast.*WAARDSHUY'S (N.) (herberg), *an Inn.*WAARDY (F.), *Worth, value.*Ik weet 'er de waardy niet van, *I do not know the value of it.*

WAAREN (Subst. Pl.) (koopmanschappen), *Wares, commodities.*
 WAAREN (Verb.) (schaadeloos houden), *to indemnify, to keep safe.*
 De verkoper belooft het huys te vryen en te waaren, *The Seller promises to free and to indemnify the house.*
 WAAREN (spookten), *to Haunt*, as a spirit.
 Zyn geest waart in 't huys, *His spirit walks in the house.*
 Waargeest (C.) (spook), *a Haunting spirit.*
 WAARGENOMEN, *Regarded, observed, minded, taken care of.*
 WAARHEYD (F.), *Truth, verity.*
 Het is de waarheyd wat ik zeg, *It is truth what I speak.*
 In der waarheyd, *In truth, seriously.*
 WAARING (F.) (gang binnen scheepsboord), *the Walk on the ship's deck.*
 WAARLYK, *Truly, verily.*
 WAARMAAKEN, *to Verify, to make good, to prove.*
 WAARMEDE, *Wherewith, with what.*
 WAARNA, *After what, to what.*
 Waarnatoe, *To what place.*
 WAARNA, *Where after, after which.*
 WAARNEEMEN, *to Regard, mind, observe, take care of.*
 Waarneemer (M.), *a Regarder, observer.*
 Waarneeming (F.), *Regard, observation.*
 WAAROM, *Why, wherefore.*
 WAAROP, *On which, on what, whereon.*
 (H) WAARSCHAP (F.) (borg), *Surety, bail, satisfaction.*
 WAARSCHOUWEN, *to Warn, advertize, admonish.*
 Een waarschouwende droom, *a Monitorial dream.*
 Waarschouwer (M.), *a Warner, advertizer, admonisher.*
 Waarschouwing (F.), *a Warning, advertizing, admonition.*
 WAARSCHYNELYK, *Likely, probable.*
 Waarschynelyk (Adv.), *Probably.*
 Waarschynelykheid (F.), *Likelihood, probability.*
 WAARSPEKING (F.), *Veracity.*
 WAARTEKEN (N.), *a Symbol, a Sign or badge of truth.*
 WAARTOE, *Whereto, to which.*
 WAARUYT, *Where out, out of which, whence.*
 WAARVAN, *Whereof, of which.*
 WAARZEGGEN, *to Divine, foretell, prognosticate.*
 WAARZEGGER (M.), *a Wizard, soothsayer, prognosticator. — Astrologer.*
 Waarzeggerin, *see Waarzegger.*
 Waarzeggerij (F.), *Divination, soothsaying, vaticiny.*

Waarzegger (F.), *a Witch.*
 WAASSEM (M.), *a Steam, reek, vapour.*
 WAASSEMEN, *to Steam, reek, exhale.*
 Waassening (F.), *a Steaming, reeking, exhalation.*
 WAAYER (M.), *a Fan: see Waaijer.*
 WACH.
 WACHT (F.), *Watch, gard.*
 Te wacht gaan, *To mount the gard.*
 Hy was te wacht (of op de wacht), *He was upon duty.*
 Wacht houden, *To stand (or to be) upon the gard, to watch.*
 De wacht aflossen, *To relieve the gard.*
 Van de wacht komen, *To come off from the gard.*
 WACHTEL (M.) (quakkel), *a Quail.*
 WACHTEN (vertoeven), *to Wait, stay, tarry.*
 Wacht wat, *Stay a little.*
 Ik heb hem lang gewacht, *I have waited (or tarried) long for him.*
 Zich WACHTEN (hoeden), *To take heed.*
 Wacht u, *Take heed, have a care.*
 Wacht u voor hem, *Have a care of him, don't meddle with him.*
 WACHTER (M.), *a Watch-man. also a Waiter.*
 Wachthond (M.), *a Watch-dog.*
 Waching (F.), *a Waiting, staying.*
 Wachthuys (N.), *a Watch-house, gard-house.*
 Wachtmeeſter (M.), *a Certain considerable Officer in an army.*
 Wachtplaats (F.), *a Watching place: a Place to wait.*
 Wachts, *Watchfull.*
 Een wachtse hond, *a Watchfull dog.*
 Wachttoren (M.), *a Watch-tower, peeper.*
 Wachtwoord (N.), *the Watch-word.*
 WAD.
 WADDE, *Wade (F.), a Ford.*
 WADEN, *to Wade, ford: see Waaden.*
 WAE.
 WAERD (waardig), *Worth.*
 WAERD (lief), *Dear: see Waard.*
 WAERDIG, *Worthy, see Waardig, and its Derivatives.*
 WAERELD (F.), *the World, see also Werreld.*
 Deeze vergangkelyke waereld, *This transitory world.*
 De waereld verzaaken, *To renounce (or forsake) the world.*
 Ik wou om geen ding van de waereld dat het waar was, *I would not for any thing in the world it was true.*
 't Is een man die de waereld gezien heeft, *He is a man that has seen the world; he is a man of great experience; he knows (or understands) the world.*

De geleerde Waereld, *The Learned world; the Learned.*

De andere Waereld, *The next world.*

Ter waereld niet, *By no means in the world, Not in the least.*

Waereldbeschryving (F.), *Cosmography.*

Waereldkloot (F.), *a Terrestrial globe.*

Waereldkunde (F.), *a Knowledge of the world.*

Waereldkundig, *Experienced in the world.*

☞ Het is waereldkundig, het is by al de waereld bekend, *All the world knows it.*

Waereldlyk, *Worldly.*

De Geestelyke en waereldlyke Lords van 't Engelsch Parlement, *The Lords Spiritual and Temporal of the English Parliament.*

Waereldling (M.), *a Worldly-minded man, a Worldling.*

Waereldsch, *Worldly, mundane.*

Waereldsche zaaken, *Worldly things.*

☞ Zy is zeer waereldsch, *She is very much taken with the world; her mind runs too much in the world.*

Waereldsheyd (F.), *Worldliness.*

Waereldvórt (M.), *a Monarch of the world.*

De Waereldvórt Augustus, *the Universal Monarch August.*

WAF.

WAFEL (F.), *a Wafer.*

Een suikerde wafel, *a Sugared wafer.*

Wafelbakker (M.), *a Wafer-baker.*

Wafelbakster (F.), *a She-baker of wafers.*

Wafelhuis (N.), *a House for baking of wafers.*

Wafelraam (F.), *a Wafer-baker's booth.*

Wafelyzer (N.), *a Wafer-iron.*

WAG.

WAGEN (M.), *a Waggon, chariot.*

Eenen-wagen mennen, *To drive a waggon.*

Een open wagen, *an Open waggon.*

Een overdekte wagen, *a Covered waggon.*

Een Boere-wagen, *a Country-waggon.*

Een Hooi-wagen, *a Hay-waggon.*

Een Speel-wagen, *a Pleasure-chariot.*

Een Koets-wagen, *a Coach-waggon.*

Een Zeegge-wagen, *a Triumphal chariot.*

WAGENAAR (M.), *a Waggoner, coach-man.*

Wagen-as, *an Axel-tree.*

Wagenburg (M.), *a Fence of waggons, so ranged that the enemy is thereby kept off.*

Wagendissel (M.) (Disselboom), *the Beam of a waggon.*

Wagenhuif (F.) (dekfel of tent van een wagen), *an Arched cover of a waggon.*

WAGENHUYTS (N.), *a House for waggons.*

Wagenkorf (M.) (korfswagen), *a Waggon made after the manner of a great basket standing on wheels.*

Wagenlens (F.), *the Linch-pin of a waggon.*

WAGENMAAKER (M.), *a Cart-wright.*

Wagenman (M.), *a Waggoner, carrier.*

Wagenmenner (M.), *the Driver of a waggon.*

Wagenpaerd (N.), *a Waggon-horse, cart-horse.*

Wagenrad (N.), *the Wheel of a waggon.*

WAGENSCHOT (N.), *Wain-scoot.*

Wagenschuur (F.), *a Shed for waggons.*

Wagensmeer (N.), *Waggon-grease.*

WAGENSPOOR (N.), *the Track, or rut of a coach-wheel.*

WAGENSTAR (F.), *Charles-wain.*

Wagentje (N.), *a Little waggon or chariot.*

Wagenvol, *a Waggon-full.*

Een wagenvol houts, *a Waggon-full or a cart-load of wood.*

Wagenvracht (F.), *a Waggon-load, cart-load, also the Freight that is paid for carriage.*

Wagenweg (M.), *the Road, the High-way.*

Wagenwiel (N.), *the Wheel of a waggon.*

Wagenzeel (N.) (gareel), *the Harness of a horse, or the cords wherewith a waggon is drawn.*

WAGGELAAR (M.), *a Staggerer, reeler.*

Waggelachtig, *Reeling, tottering.*

WAGGELEN, *To Reel, totter, stagger.*

☞ Waggelen als een eend, *To waddle as a duck.*

Waggeling (F.), *a Tottoring, reeling, staggering.*

WAI.

WAIFELN, *see Wyfelen.*

WAK.

WAK (vochtig), *Moist, dampish.*

Wak weer, *Moist weather.*

Wakke tarw, *Dampish wheat.*

Wakheyd (F.), *Moistness, humidity.*

WAKKER, *Awake, vigilant.*

Wakker worden, *To Awake.*

Ik heb den ganschen nacht wakker geweest, *I have been awake all night.*

Wees wakker, *Be vigilant.*

☞ Wakker (lustig), *Lusty, vigorous, brisk, stout.*

Een wakkere vent, *a Lusty (or stout) fellow.*

Een wakker kaerel, *a Lusty (or vigorous) man.*

Een wakkere meyd, *a Brisk lass.*

☞ Wakker (Adv.), *Soundly.*

Hy heeft wakker geslaapen, *He has slept soundly.*

Hy wierdt wakker afgeroost, *He was bang'd soundly.*

☞ Wakker aanvallen, *To strike in with courage.*

Wakker! (lustig aan)! *Cheer up!*

Wakker, Wakker! *Quick, quick!*

WAKKEREN, *To Increase.*

De neering begint te wakkeren, *Trade begins to increase.*

De wind wakkert, *The wind increases.*

Wakkerheyd (F.) (waakzaamheyd), *Vigilancy.*

Wakkerheyd (lust), *Vigour, briskness.*

WAL.

WAL (C.), *an Earthen wall.*

De Stads wallen, *The City-walls.*

Het geschut wierdt op de wallen gevoerd, *The canon was carried on the town-walls.*

- Binnen den wal, *Within the walls.*
 ↗ Wal (oever *of* dyk), a *Shore, bank.*
 De ſcheepen zyn voor de wal, *The ſhips are on the caſt, or near the ſhore.*
 By de wal langs, *Along the ſhore, along the caſt.*
 Langs de wal vaaren, *To caſt along, to ſail along the caſt.*
 Aan de wal blyven, *To ſtay aſhore.*
 Van de wal afſteeken, *To ſtand off from the ſhore, to leave the ſhore.*
 * Het raakt kant noch wal, (het lykt'er niet naar), *It does not come in compariſon; It does not come near it at all.*
 * Van de wal in de ſloot, *Out of the frying-pan into the fire: Seduced by bad counſel.*
 Opper-wal (daar de wind van daan komt), *the Weather-ſhore.*
 Laager-wal (daar de wind op aan komt), *The Lee-ſhore, the ſhore which is oppoſite to the wind.*
 ↗ Aan de laagerwal zyn, *To be brought to a low ebb, to be in a low condition; to be behind hand in the world; to be under a cloud.*
 Burg-wal, a *Ditch or Channel in a town: Thô the original ſignification ſeems to be, a Ditch about a burrough or caſtle.*
 Waldieper (M.), *One that clears the channels in the town of mud.*
 Wald, ſee Woud.
 WALG (F.), a *Loathing of meat, diſguſt, averſion.*
 De walg ſtak'er my van, *It made my ſtomack turn, I loathed it.*
 Walgachtig (quaalyk), *Squeamiſh, qualmiſh, wal-lowiſh.*
 Walgachtigheyd (F.) (quaalykheyd), *Squeamiſhneſs, a qualm.*
 WALGEN, *to Loath, nanſeate.*
 Ik walg'er van, *I loath it.*
 Het walgt my, *It turns my ſtomack, it goes againſt my ſtomack, it makes me to loath.*
 Walgelyk, *Loathſom, nauſeous.*
 Walgelykheyd (F.), *Loathſomneſs.*
 Walging (F.), a *Loathing.*
 WALM (F.) (qualm), a *Steam, vapour.*
 Een walmte in 't kookken, a *Walm.*
 WALMEN, *to Steam.*
 Walmt, ſee Walm.
 WALNEUT (F.) (ôkkerneut), a *Wall-nut.*
 WALRUS (M.), a *Kind of great Fiſh with tuſks.*
 WALSCHOT (N.) (Walviſch-zaad), *the Spawn of whales.*
 WALVISCH (M.), a *Whale.*
 Walviſchbaerden (C.), *Whale-fins.*
 Walviſchbeen (N.), *Whale-bone.*
 Walviſchſpek (N.), *Blubber.*
 Walviſchvangt (F.), *the Catching or Fiſhery of Whales.*

WAM.

- WAM (F.) (Viſch-wam), *The Belly-part of fiſh.*
 't Wam-fluk (N.) van een kabeljauw, *the Belly-piece of a Cod-fiſh.*
 WAMBES (N.), a *Doublet.*
 Een leêre wambes, a *Leathern doublet.*
 WAN.
 WAN, Wanne (F.), a *Fan.*
 Rys met eene wan omſchudden, *To winnow rice with a fan.*
 WAN, An Inſeparable Prepoſition ſignifying the want of a thing, or what is amiſ.
 WANBEDRYF (N.), *Misdemeanour.*
 WANBETAALING (F.), *Non-payment, want of payment.*
 WAND (M.) (muur), a *Wall.*
 Zynen hoed aan den wand hangen, *To hang one's hat up to the wall.*
 ↗ Wandt (N.) (ſcheeps want), *the Rigging: ſee Want.*
 Wandank, ſee Ondank.
 WANDEL (M.), *Conversation.*
 Hy is vroom van wandel, *of van eenen vroomen wandel, He is of an honeſt converſation.*
 Handel en wandel, *Conversation and behaviour.*
 WANDELAAR (M.), a *Walker.*
 Wandelbaarſter (F.), a *She-walker.*
 Wandelbaar, *Fit to walk in.*
 Een wandelbaare weg, a *Way fit to walk in.*
 Wandeldreef (F.), a *Walk of trees, a ſhady walk.*
 WANDELEN (zich wat vertreeden), *to Walk.*
 Gaan wandelen, *To go and walk, to take (or ſetch) a walk.*
 Wandclery (F.), a *Walk, ambulatory.*
 Wandelganc (M.) (gallery), a *Gallery, or a walking-place.*
 Wandeling (F.), a *Walking, walk.*
 Eene wangeling doen, *To take a walk.*
 ↗ In de wandeling (gemeenlyk), *Commonly, in common courſe.*
 Hy is in de wandeling by dien naam bekend, *He is known among men by that name.*
 Hy wordt in de wandeling zo genoemd, *He is commonly called ſo.*
 Wandelpad (N.), a *Path to walk in, an Ambulatory.*
 Wandelplaats (F.), a *Walking-place.*
 WANDELSTOK (M.), a *Walking-ſtick, a Cane.*
 Wandelweg (M.), a *Way to walk in.*
 WANDLOYS (C.), a *Wall-louſe, bug.*
 WANG (F.), a *Cheek.*
 Bloozende wangen, *Ruddy cheeks.*
 ↗ Wang, (klamp om een' geknaken maſt te ſtyven), a *Cheek, being a clamp of wood to ſtrengthen a crackt maſt.*
 WANGEBKUYK (N.), a *Wrong or bad cuſtom, a wrong uſage.*
 Wangedrocht (N.), a *Monſter.*

WANGELAAT (N.), *an Ill look.*
 Wangelaatig (baltstourig), *Sturdy.*
 WANGELOOF (N.), *Superstition, misbelief.*
 Wangeloovig, *Superstitious, misbelieving, miscreant.*
 Wangeloovigheyd (F.), *Miscrancy.*
 Wangelschikt, *see Ongechickht.*
 WANGESTALTE (F.), *a Mis-shapement.*
 WANGSLAG (M.) (kaakslag), *a Box on the ear.*
 WANGUNNEN (misgunnen), *to Envy, grudge.*
 WANGUNST (F.), *Envy, grudge.*
 Wangunstig, *Envious, grudging.*
 Wangunstiglyk, *Enviously.*
 Wangunstigheyd (F.), *Disaffection, an envious humour.*
 WANHAVENIG, *Slovenly, nasty.*
 Wanhavendheyd, } (F.), *Slovenliness.*
 Wanhavengheyd, }
 Wanhavening (F.), *a Nasty or slovenly treating.*
 WANHEBBELYK, *Unseemly, ill-becoming, unsuitable, incongruous, mis-becoming, indecent.*
 Een wanhebbelyke liefde, *An indecent love.*
 Wanhebbelykheyd (F.), *Unseemliness, indecency.*
 WANHOOP (F.), *Despair, desperation.*
 WANHOOPEN, *to Despair.*
 WANKELBAAR, *Unstable, fickle, tottering, wavering.*
 Een wankelbaar gemoed, *an Unstable (fickle or wavering) mind.*
 Een wankelbaar gestel, *a Tottering structure.*
 Wankelbaarheyd (F.), *Unstability, fickleness.*
 WANKELLEN, *to Waver, totter, stagger, doubt.*
 Doen wankelen, *to Shake, move.*
 WANKELMOEDIG, *Unstayed, wavering, irresolute.*
 Wankelmoedigheyd (F.), *Unstayedness, irresolution, uncertainty.*
 WANLUST (F.), *an Unorderly appetite, or a distaste.*
 Wanlustig, *Having a distaste. also Retchless.*
 WANLUYDEND, *Unharmonious, unlikable, jarring, absurd.*
 Wanluydendheyd (F.), *Disharmony, absurdity.*
 WANNEER, *When.*
 Tót wanneer toe? *Untill when?*
 WANNEN, *to Fan, winnow.*
 Koorn wannen, *to winnow corn.*
 Wanning (F.), *a Fanning, winnowing.*
 WANORDE (F.), *Disorder.*
 WANRAAD (C.), *Ill management, carelessness.*
 Wanraadig, *Careless.*
 Wanraadiglyk, *Carelessly.*
 WANSCHAPEN, *Mis-shapen, deformed, monstrous.*
 Wanschapenheyd (F.), *Mis-shapement, deformity, monstrosity.*
 Wanschapig, *see Wanschapen.*

WANSCHEPSSEL (N.) (gedrocht), *a Monster.*
 WANSCHIKKELYK, *Misbecoming, unsuitable, indecent.*
 Wanschikkelykheyd (F.), *Indecency, unsuitableness.*
 Wanschikking (F.), *a Disorder, confusion.*
 WANSCHÖWELYK, *Monstrous.*
 Wanschouwelykheyd (F.), *Monstrousness, monstrosity.*
 WANSPRAAK (F.), *an Irregular speaking, a Solecism.*
 WANSTALLIG, *Mis-shapen.*
 Wanstalligheyd (F.), *Mis-shapement.*
 WANT (Conj.), *For.*
 Geloof hem niet, want hy is een leugenaar, *Don't believe him, for he is a liar.*
 WANT (Subst. F.), *a Glove without fingers.*
 Bootsgezels wanten, }
 Boere-wanten, } *Mittens, Seaman's gloves.*
 Vuyt-wanten, }
 WANT (N.) (touwwerk), *Rigging.*
 Her stand en loopend want, *The Rigging tackle of a ship.*
 't Groot want, *the Main Shrouds.*
 Jaegers want, *Hunting nets.*
 Visschers want, *Fishing nets.*
 WANTAAL (F.), *Solecism, barbarism.*
 Wantaalig, *Irregular in speech.*
 WANTROUW (F.), *Distrust, mistrust, diffidence, suspicion, jealousy.*
 WANTROUWEN, *to Distrust, mistrust, suspect.*
 Men behoort hem niet te wantrouwen, *He ought not to be mistrusted.*
 Wantrouwen (Subst. N.), *Distrust, diffidence.*
 Wantrouwig, *Distrustful, diffident, suspicious, jealous.*
 Wantrouwigheyd (F.), *Distrustfulness.*
 Wantrouwiglyk, *Distrustfully.*
 WANTY (N.) (een ongeregeld ty), *Eddy.*
 WANVOEGELYK, *Unsuitable, inconvenient.*
 Wanvoeglykheyd (F.), *Unsuitableness, indecency, inconvenieny.*
 Wanvrucht, *see Wanschepsel.*
 WAP.
 WAPELING (F.) (zeepsóp), *Sope-suds, lather.*
 WAPEN (N.), *a Weapon, Armour.*
 De wapenen opneemen, *To take up arms.*
 In de wapenen zyn, *To be up in arms.*
 In de wapenen blyven, *To continue in arms.*
 De wapenen afleggen, *To lay down arms.*
 't Landvólk in de wapenen doen komen, *To raise the Country.*
 Te wapen roepen, *To call to arms, to alarm.*
 Te wapen gewekt, *Alarmed.*
 WAPEN (N.) (Wapenschild), *Arms, a Coat of arms.*
 's Konings wapen, *The King's arms.*
 't Wapen

- 't Wapen van Londen, *The arms of London.*
 Wapendraager (M.), an *Armour-bearer, Esquire.*
 WAPENEN (met wapenen verzorgen), *to Arm, to furnish with arms.*
 Zich wapenen, *To Arm one's self, to put on an armour.*
 Zich tegen iets wapenen, *To Arm or secure one's self against a thing.*
 Zich met geduld wapenen, *To be patient.*
 Gewapend, *Armed, weaponed.*
 Tegen den regen gewapend, *Secured against the rain.*
 Wapenhandel (M.), *the Management of arms.*
 WAPENHUYLS (N.) (tuyghuys), a *Magazine, armoury.*
 Wapening (F.), an *Arming.*
 WAPENKREET (C), an *Alarm.*
 Wapenloos, *Weaponless.*
 WAPENLYST (F.), a *Book or List of Armoury.*
 WAPENPLAATS (F.), a *Place of arms.*
 Wapenriem (M.), a *Thong to buckle one's armour.*
 Wapenrok (M.), a *Coat of armour.*
 WAPENRUSTING (F.), an *Armour.*
 WAPENSCHILD (N.), an *Escutcheon, a Coat of arms.*
 Wapenschildkunde (F.), *Heraldry, Armory.*
 WAPENSCHORSING (F.), a *Truce, Suspension of arms.*
 WAPENSCHOUWING (F.), a *Mustering, mustering.*
 Wapensmid (M.), an *Armourer.*
 WAPENSNYDER (M.) (graveerder), an *Engraver of signets.*
 Wapenstand, *see Wapenschorsing.*
 Wapenstander (M.) (zeegeteeken), a *Trophy.*
 Wapentuyg (N.), *Arms, weapons.*
 WAPENZUYL (C.), a *Trophy.*
 WAPPER (C.), a *Swing, toff.*
 Iemand de wapper geeven, *To give one a swing; To Caskeer one.*
 WAPPEREN, *to Swing, flap, waver.*
 Het zeyl wappert, *The sail flaps, the sail turns back again by an eddy-wind.*
 WAR.
 WAR (F. & N.), as *Het gareen is in de war, the Thread is entangled.*
 Zyn haar is in de war, *His hair is matted.*
 Het war zoeken, *To pick a quarrel.*
 WARANDE (F.) (diergaarde), a *Park, vivary, warren.*
 WARLEN (dwarlen), *to Whirl.*
 De stroom warlt, *The stream turns to and fro, or turns back with the wind.*
 WARM, *Warm.*
 Warm weër, *Warm weather.*
 Warm water, *Warm water.*
 Warme handen, *Warm hands.*

- WARMEN (warm maaken), *To Warm, to make warm, to heat.*
 Zyne handen warmen, *To warm one's hands.*
 Spys warmen, *To heat victuals.*
 Warming (F.), a *Warming.*
 WARMOES (N.), *Pot-herbs.* also *Porridge of herbs.*
 Warmoes tuyn (M.), a *Garden of pot-herbs.*
 Warmoezier (M.), a *Gardener (or seller) of Pot-herbs.*
 WARMTE (F.), *Warmth.*
 De warmte zoeken, *To seek for a warm place.*
 WARREGAREN (N.), *Entangled thread.*
 WARREN, *to Entangle.*
 Warren, (harrewarren), *To Quarrel, wrangle.*
 Warring (F.), an *Entangling.* also *the Plot of a Play.*
 WARS, *Avers to, disgusted at.*
 Ik ben 't wars, *I am averse to it.*
 Des leevens wars, *Wearry of life.*
 Iets wars worden, *To loath a thing, to take a disgust at a thing.*
 Warziek, *Quarrelsome.*
 WARZOEKER (M.), a *Quarrelsome fellow.*
 Warzucht (F.), *Quarrelsomeness.*
 Warzuchtig, *Quarrelsome, wrangling.*
 WAS.
 Ik WAS, *I Was.*
 WAS, } (Subst. N.), *Wax.*
 Wasch, }
 Geel was, *Yellow wax.*
 WASCH (F.), *the Washing of linnen, or the wet linnen.*
 Wy hebben de wasch over de vloer, *They are busy at our house with washing the linnen, or with starching and hanging up of the washed linnen.*
 Ons goed is na de wasch, *Our linnen is sent out to be washed.*
 Waschhuys (N.), a *Wash-house.*
 Waschter (F.), a *Washer-woman.*
 WASDOM (M.), *Growth, increase.*
 WASKAERS (F.), } a *Wax-candle, taper.*
 Waslicht (N.), }
 Snyders waslicht, a *Searing candle.*
 WASSCHEN, *to Wash.*
 Zyne handen wasschen, *To wash one's hands.*
 Linnen-goed wasschen, *To wash linnen.*
 De vaten wasschen, *To wash dishes and pots.*
 Waschtobbe (F.), a *Wash-tub.*
 Waschvat (N.), a *Laver.*
 Wascher (M.), a *Washer.*
 Wascherie, *see Waschter.*
 Waschery (F.), a *Washing place.*
 Wassching (F.), a *Washing.*
 WASSEN, (met was bestryken), *to Wax, to do over with wax.*
 WASSEN (groeijen), *To Grow, wax, increase.*
 Het

Het koorn wast op den akker, *The corn grows on the field.*

☞ Het water wast, *The tide comes up.*
Een wasschende water, *a Flowing tide.*

(†) Waffenaar (M.) (wassende maan), *a Crescent, the encreasing Moon.*

Wassing (F.), *a Growing, increasing.*

WAT.

WAT, *What; also Something.*

Wat begeert gy? *What do you desire? what d'ye want?*

Wat heb ik daarmee te doen? *What is that to me?*

Wat schort hem? *What ailes him?*

Wat-man leeft'er die den dood niet zien zal?
(Psal. 89. 48.) *What man is he that liveth and shall not see death?*

Geest my wat daarvan, *Give me something of it.*

Wat grooter, *Some what bigger.*

☞ Gy moet daar wat op toezien, *You must look a little to it.*

Wacht wat, *Stay a little.*

Wat my aangaat, *As to me, concerning me.*

☞ WAT (Subst. D.) (prys in eene Lotery),
a Prize in a Lottery, a Benefit-ticket.

WATER (N.), *Water.*

Versch-water, *Fresh-water.*

Brak-water, *Saltish-water.*

Klaar-water, *Clear-water.*

Drabbig-water, *Muddy-water.*

Regen-water, *Rain-water.*

Bak-water, *Cistern-water.*

Sneuw-water, *Snow-water.*

Loopend-water, *Running-water.*

Staannd-water, *Standing or Stagnant water.*

Fonteyn-water, } *Spring-water.*

Bron-water, }

Put-water, *Well-water.*

Pomp-water, *Pump-water.*

Rivier-water, } *River-water.*

Stroom-water, }

Zee-water, *Sea-water.*

Hoog-water, *High-water, Spring-tide.*

Wassend-water, *a Flowing tide.*

Laag-water, *Low-water, neap-tide.*

Vallend-water, *an Ebbing tide.*

Binne-water, *Inlands water, as Rivers, brooks, channels, ditches, lakes &c. also the Water within the banks.*

Buyten-water, *The water without the banks: also The water without a town, or the Sea.*

Toe-water, *Water that's frozen up.*

By toe-water gaat'er weynig om, *When the water is frozen up there's little trading.*

Open-water, *Open-water, water not frozen up.*

Gekookt-water, *Boil'd-water.*

Roozen-water, *Rose-water.*

Wy-water, *Holy-water.*

II. DEEL.

Sterk-water, *Aqua-fortis.*

Gedistilleerde-wateren, *Strong-waters.*

Een druppel waters, *a Drop of water.*

Versch-water inneemen, *To take in fresh-water.*

Te water en te lande, *By sea and by land.*

Te water reizen, *To go by water.*

Op 't water dryven, *To float upon the water.*

Op 't water zweeven, *To glance upon the water.*

☞ Een schip in 't water brengen, *To launch a ship.*

☞ Veel waters vuyl maaken, *To make much ado about a trifle.*

* In troebel water visschen, *To fish in troubled water.*

* Stille waters hebben diepe gronden, *Standing waters have muddy bottoms (or are dangerous). Silent men are thinking men, and not easily sounded (or pumped.)*

* Op zulke waters vangt men zulke visch, *That's the reward due to such doings.*

* Water in zynen wyn doen, *To temper one's wine with water: To moderate one's eagerness; to cool one's heat or spirits.*

* Hy is verdronken eer hy 't water kende, *He perished before he knew the danger of the business.*

* Boven water zyn, *To be freed of danger.*

* Water in de zee draagen, *To throw water into the Thames.*

* 't Water rukt dammen en dyken omverre, *Water will ruin banks. Water is a waster.*

☞ Te water en te brood zitten, *To be fed in prison with bread and water.*

☞ Ik heb zulk een water (of pis), *I have great need to make water.*

☞ Water (waterzucht), *the Dropsy.*

Hy heeft het water, *He has the dropsy.*

☞ Water, (glans of luyfter op de paerlen), *Water.*

Paerlen van een schoon water, *Pearls of a very good water.*

Waterachtig, *Waterish.*

Waterachtigheyd (F.), *Waterishness.*

Waterbad (N.), *a Bain, bath.*

Waterbak (C.), *a Water-trough: also a Cistern.*

Waterbal (M.), *a Fire-ball burning in the water.*

Waterbeck (F.), *a Rivulet.*

Waterbekken (N.), *a Water-bason.*

Waterbel, }

Waterblaas, } (F.), *a Bubble of water.*

Waterbommel, }

Waterdicht, *Close enough to hold water.*

Waterdraager (M.), *a Water-carrier.*

Waterdrinker (M.), *a Water-drinker.*

Waterdröppel (M.), *a Drop of water.*

Waterdrop (F.), *the Droppings of water.*

Wateremmer (M.), *a Water-pail.*

WATEREN, *to Water.*

Eenen hof wateren, *To water a garden.*

T t t

Een

Een paerd wateren, *To water a horse.*
 Den wyn wateren, *To mix wine with water, to sophisticate wine.*
 Myne tanden wateren daar na, *It makes my teeth (or mouth) water.*
 Water (zyn water maaken), *To make one's water.*
 Watergang (M.), *a Water-gang, a Passage for water, or a trench to carry water.*
 Watergieting (F.), *a Pouring of water.*
 Watergragt (F.), *a Ditch of water.*
 Watergreppel } (F.), *a Water-furrow.*
 Watergroeve, }
 Waterhaalder (M.), *One that fetches water, a Water carrier.*
 Waterhoen (N.), *a Water-ben.*
 WATERHOND (M.), *a Water-spaniel.*
 Waterhoozing (F.), *a Watering.*
 Watering (F.), *a Confluence of waters.*
 Waterkaers (F.), *a Candle burning in the water.*
 Waterkanker (C.), *a Canker in the mouth.*
 Waterkant (F.), *The water-side.*
 Waterkeering (F.), *a Sluice with a brik-dam; a Peer or fence against the water.*
 Waterkers (F.), *Water-Cresses.*
 Waterkoud, *Cold by reason of wet weather.*
 Waterkruyk (F.), *a Pitcher.*
 WATERLAND (N.), *a Waterish Country in Holland.*
 Waterlander (M.), *a Waterland Countryman.*
 De waterlanders quamen op den dyk (Metaph.)
Tears came in the eyes.
 Waterlandfch, *Of Waterland.*
 De Waterlandfche boeren, *The Countrymen of Waterland.*
 Waterleyding (F.), *a Passage for water, a Conduit; Aqueduct.*
 Waterlook (F.), *Water-germander.*
 Waterloop (M.), *a Water-course, a Passage for water.*
 WATERLOOZING (F.), *a Sink, sewer.*
 Watermeloen (F.), *a Citrull-cucumber.*
 WATERMULLEN (M.), *a Water-mill.*
 Waterman (M.), *a Waterer. Aquarius.*
 WATERPES (N.) (Metfelaars werktuyg), *a Level.*
 Waterpas (Adj.), *Level, even.*
 Waterpas leggen, *To ly level.*
 Waterplas (F.), *a Plafh of water.*
 Waterpongen (F.) (beekeboom), *Sea-purslain, or brook-lime.*
 WATERPOT (F.), *a Chamber-pot.*
 Waterroos (F.), *Water-lilly, water-rose.*
 Waterschip (N.), *a Ship to take in fresh water, or a Certain big fisher-boat so called.*
 WATERSCHOUT (M.), *a Water-baylif.*
 Waterschuyt (F.), *a Boat to take in fresh water.*
 Waterflang (F.), *a Water-snake.*

Watershep, *see Poelfnip.*
 Waterspin (F.), *a Water-spider.*
 WATERSTEEN (M.) (geutsteen), *a Sink.*
 Waterteugeling (F.), *see Waterkeering.*
 WATERTANDEN, *as Het doet my watertanden, It makes my teeth water.*
 Waterton (F.), *a Water-barrel.*
 Waterval (M.), *a Water-fall.*
 Watervaren (N.) (een kruid), *Osmund.*
 Watervat (N.), *a Water-tub.*
 WATERVERW (F.), *Water-colour.*
 Met waterverwen fchilderen, *To paint in water-colours.*
 Waterverwig, *Water-colour'd.*
 Watervifch, *Fresh-water fish (generally Pearch) eaten with bread and butter and a water-sauce.*
 WATERVLOED (M.), *a Flood, spring-tide.*
 WATERVOGEL (M.), *a Water-fowl.*
 WATERWERK (N.), *a Water-engine, water-work.*
 De waterwerken doen gaan, (*of aan den gang helpen*), *To Set the Water-works a going.*
 Waterzoo (F.), *a Parcel of Fresh-water-fish.*
 WATERZUCHT (F.), *the Dropsy.*
 Waterzuchtig, *Dropsical, subject to the dropsy.*
 WATTE (F.) (katoenwol), *Wad.*
 Mer watten voeren, *To Wad, to quilt.*
 Een watte deken, *a Quilt.*
 Een watte muts, *a Quilted cap.*
 WE.
 WE (wy), *We, us.*
 We vroegen'er na, *We did ask for it.*
 Kom gaanwe, *Come, Let us go.*
 WEB.
 WEB, webbe (F.), *a Web of linnen.*
 Eene web reeden, *To get a web of home-spun linnen made.*
 Eene web fcheeren, *To warp a kain for a web.*
 WECH.
 WECH, *Away: see Weg and its derivatives.*
 WED.
 WED (N.) (Paerdewed), *a Pond, see Wedt.*
 WEDDE (F.), (jaargeld), *a Salary, pension.*
 WEDDEN, *to Lay a wager, to Bet.*
 Wedden om honderd guldens, *To lay a wager of hundred guilders.*
 Het was om zyne gezondheid gewed, *His health was endangered by it.*
 Wedder (M.), *He that lays a wager.*
 Wedding (F.), }
 Weddingfchap (F.), } *a Wager, bet.*
 Wedfpel (N.), }
 WEDER.
 WEDER (Adv.), *Again: see also weêr.*
 WEDER (Subst. N.), *The weather: see Weeder.*
 WEDERANTWOORD (N.) (wederlegging),
a Reply.

WEDERBAAREN (het gemoad hervormen), *to Regenerate, to bring forth again.*
 Wederbaaring (F.), *a Bringing forth again, or a Being born again.*
 WEDERBEKOMEN, *to Get again, to receive again, to recover.*
 WEDERBELOONEN, *to Reward, remunerate.*
 WEDERDOOPER (M.), *an Anabaptist.*
 WEDEREYSCHEN, *to Demand again, to lay claim to.*
 WEDERGAAN, *to Go again.*
 Wedergalm, *see Weergalm.*
 WEDERGEBOREN, *Born again, regenerate.*
 WEDERGEBOORTE (F.), *Regeneration.*
 WEDERGEVEEN, *to Give again, to restore.*
 WEDERHOORIG (wederfpannig), *Stubborn, refractory, rebellious.*
 Wederhoorigheyd (F.), *Stubbornness, refractoriness.*
 WEDERHOUDEN, *to Hold back, to withhold, also withheld.*
 WEDERKEEREN, *to Return.*
 Wederkeering (F.), *a Return, returning.*
 WEDERKOMEN, *to Come back again.*
 Wederkomft (F.), *a Return, a coming back again.*
 WEDERKRYGEN, *to Get back again, to recover.*
 Wederkrygelyk, *Recoverable.*
 WEDERLEGD, *Refuted, replied.*
 Wederleggelyk, *Refutable.*
 WEDERLEGGEN, *to Reply, refute.*
 Wederlegging (F.), *a Reply, replying, refutation.*
 WEDERLEVEREN, *to Deliver again, to redeliver.*
 Wederleyd, *see Wederlegd.*
 WEDERLIEFDE (F.), *a Reciprocal or mutual love.*
 WEDERLOONEN, *to Remunerate, reward.*
 WEDERMAAKEN, *to Make again.*
 WEDERMIN (F.), *Mutual love, reciprocal love.*
 WEDEROM, *Again, back again.*
 WEDEROPSTANDING (F.), *Resurrection.*
 WEDEROPRECHTEN, *To Raise or erect again.*
 Wederoprechting (F.), *a Raising again, restoration.*
 WEDERPARTY (C.), *an Adversary.*
 WEDERROEPEN, *to Recant, reclaim.*
 Wederroeping (F.), *Recantation.*
 WEDERSPALT (F.), *Discord, strife.*
 WEDERSPANNING (N.), *a Rebel.*
 WEDERSPANNIG, *Rebellious, refractory.*
 Wederspannigheyd (F.), *Rebellion, refractoriness.*
 Wederspanniglyk, *Rebelliously.*
 WEDERSPOED (F.), *Adversity.*
 Wederspraak, *see Wederspreking.*
 WEDERSPREKEN, *to Gainfay, contradict, to be contradictory.*

Wederfprekend, *Contradictory.*
 Wederfprecker (M.), *a Gainfayer.*
 Wederfprekking (F.), *a Gainfaying.*
 Wedersprooken, *Contradicted.*
 WEDERSTAAN, *to Resist, oppose.*
 Wederftaan (tegengeftaan), *Resisted, opposed.*
 WEDERSTAND (M.), *Resistance, opposition.*
 Wederftand bieden, *to Offer (or make) resistance.*
 Wederftander (M.), *a Resister, opposer.*
 WEDERSTREEVEN, *to Rebel against, to oppose.*
 Wederftreever (M.), *an Opposer.*
 Wederftreevig, *Repugnant, contrary: also Refractory, rebellious.*
 Wederftreevigheyd (F.), *Contrariety. — Refractoriness.*
 Wederftreeving (F.), *a Repugnancy, opposition.*
 WEDERVAAREN, *to Rencounter, occur.*
 My is te nacht iets vreemds wedervaaen, *I had a strange occurrence last night.*
 Wedervaaen (Subft N.), *Occurrence, rencounter.*
 Hy vertelde ons zyn wedervaaen, *He told us what he had met with; he gave us an account of his occurrences.*
 Wedervaaendig, *Adverse, unfortunate.*
 WEDERWAARDIGHEID (F.), *Adversity, calamity, reproach, mortification, cross, trouble.*
 Deel neemen in iemands wederwaardigheden, *To Sympathize with one in his adversities.*
 Veel wederwaardigheden ontmoeten, *To meet with many troubles.*
 Wederwraak, *see Weerwraak.*
 Wederwilligheyd (F.) (wederfpannigheyd), *Refractoriness.*
 WEDERZEGGEN, *to Say again, to tell again.*
 Tot wederzeggens toe, *Untill one sends word again.*
 WEDERZENDE, *to Send again.*
 WEDERZIEN, *to See again, to look again.*
 Tot wederziens toe, *Till we meet again; till we see one another again.*
 Ter WEDERZYDE, *On both fides.*
 Wederzyds, *Reciprocal, mutual.*
 Een wederzyds liefde, *a Mutual love.*
 WED.
 WEDLOOP (M.), *a Horse-race.*
 WEDT (N.) (Paerdewet), *a Pond to water horses.*
 Een paerd te wedt brengen, *if met een paerd te wedt gaan, To water a horse in a pond.*
 WEDUWE (F.), *a Widow.*
 WEDUWENAAR (M.), *a Widower.*
 Weduwenarfchap (N.), *the Condition or state of a widower.*
 Weduwlyk, *Of a widow, or belonging to a widow.*
 Weduwfchap (F.) (weduwlyke ftaat), *Widowhood, Vidity.*

WEE! *Wo!*Wee my! *Wo unto me!*Wee hem! } *Wo unto him!*

Wee zyner! }

WEE (Subst. N.) (pyn), *Pain.*De ween eener baarende vrouwe, *The Pangs of a woman in travel.*Het doet my wee, *It grieves me, it smarts me.*WEEDASCH (F.), *Weed-ashes.*WEEDER (N.) (faizoen), *The weather, season.*Mooi weeder, *Fair weather.*Onstuymig weeder, *Boisterous weather.*WEEDOM (C.), *Pain, grief.*WEEFSEL (N.), *That which is woven.*Weeftouw (N.) (Weefgetouw), *a Loom, weaver's loom.*(†) WEEG (F.) (houte wand), *Wainscot.*Dit woord *Weeg* is zeer gemeen in Waterland, en hier van komt *Weeglays*.WEEGBAAR, *Weighable.*Weegbare goederen, *Weighable goods.*WEEGBREE (F.), *Plaintain.*Weegbree-bladen, *Plaintain leaves.*WEEGEN, *to Weigh, poise.*Weeger (M.), *a Weigher.*Weeging (F.), *a Weighing.*WEEGLUYS (F.), *a Wall-louse, bug.*WEEGS (from *Weeg*), as Hy ging zyns weegs, *He went his way.*WEEGSCHAAL (F.), *a Pair of scales, a balance.*Weegfel (N.) (zo veel als men teffens weegt), *a Weigh.*WEEK (Adj.), *Soft, tender.*Week maaken, *to Soften, mollify.*Het week van 't brood, *the Crum of bread.*Het week der zyde, *The sides of the upper part of the belly about the short-ribs, the Hypochondria.*WEEK (Subst. F.), *a Week.*De eerste dag der weeke, *The first day of the week.*Over twee weeken, *a Fortnight hence.*WEEKACHTIG, *Somewhat soft.*WEEKBAK (F.), *a Trough to steep salt-fish or stockfish.*WEEKBAKKEN, *Soft-baked. — also of a Weakly constitution.*Weekelyk, *Weakly, of a tender constitution.*WEEKELYKS, *Weekly, every week.*Een weekelyke uitdeeling, *a Weekly allowance.*WEEKEN, *to Steep, water, soak.*Haering te weeken leggen, *To water herrings.*Weekhartig, *Tender-hearted, faint-hearted, low-spirited.*Weekhartigheyd (F.), *Tender-heartedness, faint-heartedness, weakness.*WEEKHEYD (F.), *Softness, tenderness.*WEEKLAAGE } (F.), *Lamentation.*

Weeklagte,

WEEKLAAGEN, *to Lament, bewail.*WEEKMARKT (F.), *a Weekly Market.*WEELDE (F.), *Luxury, voluptuousness.*Weeldig, } *Luxurious, voluptuous.*

Weeldig, }

Weeldiglyk, *Luxuriously, voluptuously.*Weeldigheyd (F.), *Luxuriousness.*WEELIG, *Luxuriant.*Een weelig gewas, *a Luxuriant plant.*Weelig vleysch, *Proud flesh.*Weeligheyd (F.), *Luxuriance.*WEEMOEDIG (weekmoedig), *Mournfull, faint-hearted.*Weemoedigheyd (F.), *a Mournfull state, sadness.*Weemoediglyk, *Mournfully.*WEEN, (the Plural of wee), *Pains. — Woos.*De ween eener baarende vrouwe, *The Pangs of a woman in travel.*Veel ween wierden over hen uytgesproken, *Many woes were pronounced against them.*WEENEN, *to Weep, to shed tears.*WEENEN (N.) (eene Stad in Oostenryk), *Vienna.*Weenig, *see Weynig.*Weening (F.), *a Weeping.*(†) WEEPS (zonder smaak), *Out of taste.*

WEER.

WEER (Adv.), *Again: see Weder.*WEER (Subst. N.) (het weeder), *the Weather.*Een Nood-weer, *a Grievous storm. — also a Necessary defence.*WEER (F.) (verweering), *Defence.*Zich ter weer stellen, *To defend one's self.*Dapper in de weer zyn, *To be in readiness, to defend one's self.*Weer bieden, *To Resist.*Vroeg in de weer zyn, *To be up early about one's business.*Veel weers doen, *To use great endeavours.*WEER (D.), (hamel), *a Weather.*Weeren vleesch, *Weather-mutton.*Weeren nat, *Broth of weather-mutton.*WEERACHTIG, *Loathsome, fulsom, nanseous.*Weerachtige spys, *Fulsome meat.*WEERBAAR, *Able to bear arms, defensible.*Weerbaare manfchap, *Men able to bear arms.*Een weerbare stad, *a Defensible town, a town of defence.*WEERBARSTIG, *Sturdy, stubborn.*Weerbarstigheyd (F.), *Stubbornness, sturdiness.*WEERBEKOMEN, *to Get again, to recover.*WEERBIEDING (F.) (ter weer stelling), *Defence, Resistance.*WEERBRUYLOFT (F.), *a Feast in return of a Wedding-dinner.*

WEERD (M.), (Herbergier): *see* Waard.

Weerdig, *see* Waerdig, or Waardig.

WEERDRUK (M.) (de druk op de weerzyde van een blad), *Retiration.*

WEERELT (F.), *World: see* Wacrelt or Wereld.

WEEREN (voorkomen), *to Prevent, remove.*

Ik kon 't niet weeren, *I could not prevent it.*

Dat quaad moet eerst geweerd worden, *That evil must be remov'd first.*

✧ Zich WEEREN (verweeren), *to Defend one's self.*

Zy weerden zich dapper, *They defended themselves stoutly.*

✧ Hy weerde zich wakker, (hy deed lustig zyn best), *He made great endeavours.*

Af-weeren, *to Award.*

Weeren-nat, *see* under Weer (een hamel.)

WEERGAA (F.), *a Match, fellow.*

Weergaaloos (zonder weergaa), *Matchless.*

Op een weergaalooze wyze, *In a manner not to be paralleled.*

WEERGALM (F.), *Eccho, the reflection of a voice or noise.*

WEERGALMEN, *to Resound, to ring again, to eccho.*

WEERGEEVEN, *to Give back again.*

Weergeeven (F.), *a Giving back.*

WEERGLAS (N.), *a Weather-glass, thermometer.*

WEERHAAK (C.), *a Hook bending backward.*

WEERHAAN (M.), *a Weather-cock.*

WEDERHELFT (F.), *The other half, the fellow, match.*

WEERHOUDEN, *to Keep back, to keep in, to refrain.*

Ik kon my niet weerhouden, *I could not forbear.*

Hy wierdt weerhouden, *He was kept back.*

WEERKAATSING (F.), *Reverberation, reflection.*

Van WEERKANTEN, *From both sides.*

WEERKEEREN, *to Return.*

WEERKLANK (M.), *Eccho.*

WEERKLINKEN, *to Resound.*

WEERKOMEN, *to Come again.*

WEERKRYGEN, *to Get again.*

WEERLEVEREN, *to Deliver again, to restore.*

WEERLICHT (N.), *a Flash of lightning without thunder.*

WEERLIEFDE (F.), *Mutual love.*

WEERLOONEN, *to Reward, recompense.*

WEERLOOS, *Harmless, defenceless, inoffensive.*

Weerloosheyd (F.), *Harmlessness, Non-resistance.*

WEERNEEMEN, *to Take again.*

WEERPARTUUR (C.), *a Match, consort.*

WEERKEYS (F.), *a Return.*

WEERROEPEN, *to Call back again: to Recant.*

WEERSCHYN (M.), *the Reflection or repercussion of a light: Resplendency.*

Weerschynend, *Resplendent.*

Weerschynfel (N.), *Resplendency, reverberation.*

WEERSLAG (M.), *Repercussion, reverberation.*

WEERSPANNELING (M.), *a Rebel.*

Weerspanning, *Rebellious, refractory.*

Weerspannigheyd (F.), *Rebellion.*

WEERSPRONG (M.), *a Rebound, repercussion, reverberation.*

WEERSTUYT, *to Rebound, reverberate.*

WEERSTUYTEN, *to Rebound, reverberate.*

WEERTY (N.), *the Changing of the tide.*

WEERVAAREN, *to Occur, rencounter.*

WEERWERK (N.), *as Hy vindt geen weerwerk, He meets with nothing to imploy himself: or He finds nothing to refuse.*

WEERWIL (F.), *Repugnancy, reluctance.*

✧ In weerwil van, *In Spite of, mangre.*

WEERWOLF (M.), *a Were-wolf.*

WEERWOORD (N.), *a Reply.*

WEERWRAAK (F.), *Revenge or vengeance.*

WEERWYS, *Weather-wise.*

WEERZING (M.), *a Singing again.*

WEERZIEN, *to See again.*

Tót weerziens toe, *Till we see one another again, till we meet again.*

WEERZIN (M.), *Aversion, disgust, regret, reluctance.*

Hy deed het met weerzin, *He did it with some reluctance.*

WEERZOORIG, *Sturdy, stubborn.*

Weerzoorigheyd (F.), *Sturdiness.*

WEERZYDE (F.), *the Other side.*

Ter weerzyde, *On both sides.*

WEES.

Ik WEES, *I Shewed: (from Wyzen.)*

✧ WEES, *Be, the Imperative of Weezen or Zyn.*

WEES (Subst. C.) (weeskind), *an Orphan, a fatherless child.*

WEESHUYS (N.), *an Hospital for Orphans.*

Weesje (N.), *a Little fatherless and motherless child.*

Weesjongen (M.), *an Orphan-boy that lives in an Hospital.*

Weeskind (N.), *a Fatherless and motherless child.*

Weeskamer (F.), *the Orphans-hall, a Place where the estates of orphans are registered.*

Weesmeesters (M.), *Officers for the registering and taking care of orphans estates.*

Weesmeysje (N.), *an Orphan-girl living in an Hospital.*

WEET.

WEET (F.) (weete), *Notice, knowledge.*

Iemand de weet doen, *To give one notice, to acquaint one.*

Hy heeft'er geen weet van, *He knows nothing of it, or he is not sensible of it.*

518 WEET. WEEU. WEEV. WEEZ. WEG.

¶ 't Is eene weet, Oppervorſten voeglyk te bejegenen, *It is a piece of knowledge, to ſpeak ſeaſonably to Sovereigns.*

WEETEN, to Know.

¶ Komt niet op 't weeten, maar op het doen aan, *Not the knowing, but the doing is that which avails.*

Weetende dat, *Knowing that.*

Al willens en weetens, *Willfully and knowingly.*

Laaten weeten, *To give notice, to ſend word.*

¶ Dank weeten, *To be beholden, to impute.*

Hy is een bedurven man, en hy imag 't zich zelve dank weeten, *He is ruined, and he may thank himſelf for it.*

Zy weeten 't hem bitteren ondank, *They were grievouſly diſpleaſed at him about it; They took it very ill of him.*

WEETENSCHAP (F.), *Science, knowledge.*

Weetenswaardig, *Worthy to be known.*

WEETGIERIG, *Inquisitive, curious.*

Weetgierigheyd (F.), *Curioſity, an eagernels to know.*

WEETNIET (M.), *an Ignoramus.*

Weetzucht (F.), *an Eager deſire to know.*

WEEU.

WEEUW (F.) (weduw), *a Widow.*

Wecuwenaar (M.), *a Widow.*

WEEV.

WEEVELINGEN (F. Plur.) (Touwetjes tuſſchen de hoofdſtouwen geſpannen om by den maſt op te klimmen), *Railings.*

WEEVEN, to Weave.

Linnen weeven, *To weave linnen.*

WEEVER (M.), *a Weaver.*

Een Linnen-weever, *a Linnen-weaver.*

Zyde-weever, *a Silk-weaver, broad-weaver.*

Lint-weever, *a Ribbon-weaver, narrow-weaver.*

Weeversboom (M.), *a Weaver's beam or roll.*

Weeverspoel (F.), *a Shuttle.*

Weevery (F.), *the Weaving trade.*

WEEZ.

WEEZE (C.) (weeskind), *an Orphan: ſee Wees.*

WEEZEN (zyn), to Be.

WEEZEN (Subit. N.), *a Being, eſſence.*

¶ WEEZEN (N.) (gelaat), *Countenance.*

Weezendheyd (F.), *Eſſence.*

Weezendlyk, *Eſſential, ſubſtantial.*

Weezendlykheyd (F.), *Exiſtence, ſubſiſtence.*

WEG.

WEG (M.), *a Way, road, path.*

Uyt den weg gaan, *To go out of the way.*

De gemeene weg, *the Common road.*

Een betreden weg, *a Beaten path.*

De Wagen-weg, *the High-way, road.*

Zyns wegs (of wegs) gaan, *To go one's way.*

Zich op weg begeeven, *To go one's way, to go a journey.*

Over den weg, *Over the way, crosſ the wy.*

WEG. WEGB. WEGD. WEGE. WEGG.

¶ Ik kon met hem wel over weg, *I could agree with him well enough.*

Ik kan 'er niet mee over weg, Ik weet 'er geen weg mee, *I cannot away with it.*

¶ Weg (wyze), *Way.*

Hy gaat den verkeerden weg te werk, *He goes the wrong way to work.*

¶ Weg (M) (gang), *Course.*

Hy gaat quaade wegen, *He takes bad courſes.*

Den verkeerden weg inſlaan, *To take a wrong courſe.*

Zy hebben den verkeerden weg ingeſlagen, *They have taken the wrong way.*

WEG (Adv.), *Away.*

Weg daar mee, *Away with it.*

't Is weg, *It is loſt, or taken away.*

¶ Hy is weg, *He is gone.*

Weg zyn, *To be aſent, to be loſt.*

Weg, Weg! *Be gone. or Away, away!*

WEGB.

WEGBLAAZEN, to Blow away.

WEGBRENGEN, (heen brengen), to Bring (or carry) away.

¶ Wegbrengen (t'zoekmaaken), to Scamble away.

WEGD.

WEGDOEN, to Put away, to lay aſide.

Wegdoening (F.), *a Putting away.*

WEGDRAAGEN, to Carry away.

WEGDRUYPEN, to Drop away. — to Sneak away.

WEGDRYVEN, To Drive away: — alſo to Float away.

WEGE.

Te WEGE brengen, *To bring about, to procure, effect, effectuate, accompliſh.*

¶ Onder wege, *By the way.*

Van WEGE, *Becauſe of.*

Ampts wege, *Becauſe of one's office, by virtue of one's office.*

Van mynent wege, *From me, or On my behalf on my part.*

Ik verzek' u van mynent wege van myne vlyt om u te dienen, *I aſſure you on my part of a diligence to ſerve you.*

Van 's Heeren wege, *On the Lord's behalf.*

Des wege, *Thereof, therefore.*

WEGENS, *Concerning. about, on the part of.*

WEGG.

WEGGAAN, to Go away.

De weggaande bok (Lev. xvi. 10.), *the Scape-goat.*

WEGGE (F), *a Cake, or a farthing-leaf.*

WEGGEDRAAGEN, *Carried away.*

WEGGEGAAN, *Gone away.*

WEGGELEGD, *Laid up.*

WEGGELOOPEN, *Run away.*

WEGGENOMEN, *Taken away.*

WEGGEZET, *Laid aſide.*

WEG-

WEGGEZE'L (M.), a Fellow traveller.
WEGGRAS (N) (Duyzend knoop), Knot-grass.
WEGGOOIJEN, to Cast or throw away, to fling away.

WEGH.
WEGHAALEN, To Fetch away, to Pull away.
WEGJ.

WEGJAAGEN, To Drive away, to turn out of doors, to chase.

WEGK.
WEGKOMEN, to Get away.

WEGL.
WEGLEGGEN, to Lay aside, to lay up.
WEGLEYDEN, to Lead away.
WEGLOOPEN, to Run away.

WEGM.
Zich WEGMAAKEN, to Get away, to escape.

WEGN.
WEGNEEMEN, to Take away.
☞ Het neemt veel tyds weg, It takes up a great deal of time.

Wegneming (F.), a Taking away.
Tót wegneminge van argwaan, To prevent bad suspicion.

WEGR.
WEGRAAKEN, to Get away, to be lost.
WEGRYDEN, to Ride away.

WEGS.
WEGSCHEEPEN, to Send away by ship.
WEGSCHIKKEN, To Put away, to send away.
WEGSCHOPPEN, to Kick away.
WEGSLEEPEN, to Drag away.
WEGSLUYPEN, to Sneak away, to steal away, to sink away.

WEGSLUYTEN, to Lock up.
WEGSPOELEN, to Wash away.
WEGSTEEKEN, to Put away, to hide.
WEGSTOOTEN, to Push away.

WEGT.
WEGTREKKEN, to Draw away, to pull away.
— also To depart, to go a journey.

WEGV.
WEGVAAREN, To go away by water.
WEGVAERDIG (reysvaardig), Ready for a journey.

WEGVEEGEN, to Sweep away.
WEGVLIEDEN, to Escape by flight, to fly away.

WEGVLIEGEN, to Fly away (as a bird.)
WEGVOEREN, to Lead away, to Carry away, to carry off.

Wegvoering (F.), a Carrying away.

WEGW.
WEGWAAIJEN, to Be blown away: also to Blow away.

WEGWAASSEMEN, to Evaporate, to exhale.
WEGWEEREN, to Put away, to push back.
WEGWERPEN, to Cast away.

Wegwerpelyk, Rejectable.
Wegwerping (F.), a Casting away.
Wegwerpsel (N.), a Cast away, that which is cast away.

WEGWYZER (M.) (gidse), a Guide.
WEGZ.

WEGZENDEN, to Send away.
WEGZETTEN, to Set away, to lay aside.
WEGZWEMMEN, to Swim away.

WEK.
WEKKEN, to Awake, rouse.
Iemand uyt zynen slaap wekken, to Wake one out of his sleep.

Hy wakte my uyt mynen eersten slaap, He roused me out of my first sleep.

Wekker (M.), an Awaker.
☞ Wekker (Wek-horologie), an Alarm, Alarm-watch.

WEL.
WEL, welle (F.) (Bron.), a Spring.

WEL (Adv.), Well, right.
Het is wel, It is well.
Zeer wel, Very well.
Hy vaart wel, He is in a good condition, or flight.

Weet gy dat al wel? Do you know that well, or sufficiently?

Dat is niet wel, That is not well; that is not right.

Dat heeft hy wel, He is in the right.

Iemand wel willen, To wish one well.

Wel gewild, In request, well esteemed.

Wel gezien (geacht), In a good esteem.

Wel bedacht, Well advised.

Wel bekend, Well known.

Wel become het u, wel moet het u bekomen; Much good may it do you.

☞ WEL wat schort'er? Why what's the matter?

Wel hy zeyde, Why he said.

☞ Ik zal 't wel krygen, To be sure I'll get it.

Ik zag 't wel, I did see it: I clearly saw it.

WELA.
WEL-AAN, Go to, Come on, well then.

WELB.
WELBEHAAGEN (N.), Good pleasure, liking.

Welbehaagelyk, Well-pleasing.

WELBEMIND, Well-beloved.

WELBENEERINGD, Well-traded.

WELBEREYD, Well prepared.

Welbereyde spyze, Well prepared victuals.

WELBESPRAAKT, Well-spoken, eloquent.

WELD.

WELDAAD (F.), a Benefit, a Good turn.

Weldaadig, Beneficial, charitable, liberal.

Weldaadigheyd (F.), Beneficence, charity, liberality.

WELDOEN, to Do well.

Weldoen (Subst. N.), *Well-doing.*

In 't weldoen volharden, *To persevere in well-doing.*

Weldoender (M.), *a Well-doer.*

WELE.

WEL-EER, *Formerly.*

WELF.

WELFSEL (N.), *a Vault, arch.*

WELG.

WELGEBOOREN, *Well-born, well-descended.*

Welgedaan, *Done well.*

WELGEDAAN (gezond van gelaat), *Of a healthy constitution.*

Hy zag 'er welgedaan uyt, *He looks very healthy.*

WELGEGOED, *Having a good estate.*

WELGELEGEN, *Well-situated.*

WELGELUKZALIG, *Happy, blessed.*

WELGEMAAKT, *Well-made, well-shaped.*

Welgemaakt van lyf en leden, *Of a handsome shape.*

WELGEMOED, *Cheerfull, of a good cheer.*

Welgemoedheid (F.), *Cheerfulness.*

WELGEVALLEN, *to Please well, to like.*

Welgevallen (N.), *Pleasure, liking.*

Welgevallig, *Pleasing.*

Welgevalligheid (F.), *Complacency.*

WELGEZIND, *Well-minded.*

WELGROND (C.), *a Ground where there are springs of water.*

WELH.

WELHEBBEND, *Of a good estate, substantial.*

Welhebbende luyden, *People of a good estate.*

WELK.

WELK, welke, het welk, de welke, *Which, that.*

WELKOM, *Welcome.*

Iemand welkom heeten, *To bid one welcome.*

Verwelkomen, *to Welcome, to bid welcome.*

WELKOMST (F.), *a Welcome.*

De welkomst geeven, *To pay one's entrance or initiation.*

WELL

WELLEN, *to Spring up: also to Seeth.*

WELLEEVEND, *Courteous, well-accomplished.*

Welleevendheid (F.), *Courteousness, accomplishment.*

WELLUST (F.), *Sensual delight, pleasure, sensuality, lust.*

Wellustig, *Voluptuous, delicious, sensual.*

Wellustigheid (F.), *Voluptuousness.*

Wellustiglyk, *Voluptuously, sensually.*

WELLUYDEND, *Well-tuned, melodious, harmonious.*

Welluydendheid (F.), *Harmony, melody.*

Welluyding (F.), *Cadence.*

WELM.

WELMEENEND, *Well-meaning, having a good intention.*

Welmeenendheid (F.), *a Good intention, a well-meaning.*

WELP.

WELP (C.) (een jong van een wild dier), *a Whelp.*

Een leeuwen welp, *a Lion's whelp.*

WELR.

Welriekend, } *Savoury, fragrant, odori-*
WELRUYKEND, } *ferous.*

Welruykendheid (F.), *Savour, fragrance.*

WELS.

WELSMAAKELYK, } *Of a good taste, savou-*
Welsmaakend, } *ry.*

WELSPREEKEND, *Eloquent.*

Welspreekendheid (F.), *Eloquence.*

WELSTAANDE, } *Well-becoming, decent, sh-*
Welstaantlyk, } *table.*

Welstaans halve, *For decencies sake, for forms sake.*

WELSTAND (M.), *Well-fare, Well-being.*

WELV.

WELVAAREN, *to Be in good health.*

Ik wensch u wel te vaaren, *Vaarwel, I wish you a good health, Fare-well.*

Welvaaren (Subst. N.), *Welfare.*

's Lands welvaaren, *The welfare of the Country.*

Welvaarende, *Being in a good condition, healthy.*

Welvaarendheid (F.), *Healthiness, plights.*

WELVAART (F.), *Welfare.*

WELVEN, *to Seel, vault.*

WELVERSTAANDE (Adv.), (mids), *Provided, upon condition.*

WELVOEGEND, *Well-becoming, decent.*

Welvoegendheid (F.), *Decency.*

Welvoegzaam, *Convenient, suitable, well-becoming.*

Welvoegzaamheid (F.), *Sutableness, decency.*

Welweezen (N.), *Well-being.*

WELZ.

WELZAND (N.) (dryfzand), *Floating sand, such as is in a brook or well.*

WEM.

WEMELEN, *to Creep, crawl, stir, move.*

Wemelend gewormte, *Crawling worms.*

De kinderen wemelen mi te veel, *I can't abide the stir made by the children.*

WEN.

WEN (F.) (uytwas, gezwél), *a Wen, excrescency.*

(†) WEN (Adv.) (wanneer), *When.*

WENDEN, *to Turn. — to Tack about.*

Ik weet niet waar ik mi wenden zal, *I don't know which way to turn my self; I am at a loss.*

† Het schip most wenden, *The ship was fain to tack about.*

WENK (C.), *a Beck, wink, twinkle.*

☞ Iemand een wenk geeven, *To give a beck to one, to give one a wink, to tip one the wink.*
Hy houdt hem op zynen wenk, *He keeps him at his beck.*

WENKEN, *to Becken, wink, to give the wink.*

WENSCH (C.), *a Wish, desire.*

Naar zynen wensch, *According to his wish.*

Wenschelyk, *To be wished, desirable.*

WENSCHEN, *to Wish, desire.*

Iemand geluk op de reyse wenschen, *To wish one a happy voyage.*

Ik wenschte dat hy weg was, *I wish he were gone.*

Ik heb'er nooit na gewenscht, *I never wished for it.*

Wensching (F.), *a Wishing.*

WENST (F.) (aanwenst), *a Wont, custom, habit.*

WENTELEN, *to Turn round about, to roll, wallow, welter.*

Het verken wentelt in de slyk, *The swine wallows in the mire.*

Hy wentelde in zyn bloed, *He weltered (or wallowed) in his blood.*

Wenteling (F.), *a Turning round about, a wallowing.*

WENTELTRAP (C.), *Winding stairs, a Winding stair-case.*

Wentelzuyt (F.), *a Roller, rolling-stone.*

WER.

WERDEN, *to Become, grown: see Worden.*

WERELDT (F.), *World: see Werreld.*

WERF (F.), *a Wharf, yard, kay.*

Timmer-werf, *a Carpenter's work-yard.*

Scheepstimmer-werf, *a Dry Dock.*

WERFGELD (N.) (Anritsgeld), *Preft-money.*

WERK (N.), *Work.*

Aan 't werk zyn, *To be at work.*

Aan 't werk gaan, *To set to one's work.*

Uyt zyn werk scheyden, *To leave one's work, to leave off working.*

Daar zal een dag werk aan zyn, *It will be a day's work.*

Daar is een jaar werk aan, *There's a Twelvemonths work.*

Ik heb van daag een goê gang in myn werk gedaan, *I have made a good day's work on't.*

Hard aan 't werk zyn, *To be hard at work.*

Daar is veel werks aan, *It requires a great deal of work.*

Iemand werk verschaffen, *To find one work, to cut out work for one.*

Ik zal op een andere wyze te werk gaan, *I'll go another way to work.*

☞ Veel werks van iemand maaken, *To make much of one.*

☞ By den werke zyn, *To be ready at hand, to be in a readiness.*

II. DEEL.

Gezêet werk, *a Set work, task.*

Een konstlig stuk werks, *an Ingenious piece of work.*

Ingeleyd werk, *Inlaid work, Checker-work.*

De werken van een Leger, *the Works about a Camp.*

De werken van Virgilius, *Virgil's works.*

Alle zyne werken zyn naa zynen dood uytgekomen, *All his works are published (or made publick) after his death.*

Werkachtig, *Given to working.*

WERKBAAS (M.), *a Work-master.*

WERKDAADIG, *Active, practical, efficacious.*

Werkdaadigheyd (F.), *Practice, efficaciousness.*

Werkdaadiglyk, *Practically.*

WERKDAG (M.), *a Work-day.*

WERKELYK, *Effective, real, working. — Eff. fectively.*

Werkelyk (bêzig), *Busy.*

Werkelykheyd (F.), *a Working quality, business.*

WERKEN, *to Work.*

Hard werken, *To work hard.*

Zich af werken, *To work one's self off.*

Hy heeft zich moede gewerkt, *He has worked himself weary.*

In yzer werken, *To work iron.*

De medecyn werkte niet, *The physick did not work.*

De wyn werkt, *The wine works.*

Het bier werkt (in 't glas), *The beer mantes.*

Uyt werken, *To work out.*

Zyne zaligheyd uytwerken, *To work out one's salvation.*

Werker (M.), *a Worker.*

Werkers der ongerechtigheyd, *Workers of iniquity.*

WERKHUYS (N.), *a Work-house.*

Werking (F.), *a Working.*

Werklyuden, *Work-men.*

WERKMAN (M.), *a Work-man.*

WERKMEESTER (M.), *a Work-master.*

Werkloof (F.), *a Chare-woman, work-woman, drudge.*

WERKSTELLIG, *Practical.*

Werkstellig maaken, *To put in practise.*

Werkstelligheyd (F.), *Practise.*

Werkstelliglyk, *Practically.*

WERKSTUK (N.), *a Piece of work, workman'ship.*

WERKTUYG (N.), *a Tool, instrument, organ.*

Een bequaam werktuyg, *a Fit tool or instrument.*

De werktuygen der zinnen, *The Organs of the senses.*

Werktuygig, *Organical.*

Werktuyglyk, *Instrumental.*

WERKVO'LK (N.), *Work-folks, work-men.*

Werkvrouw (F.), *a Work-woman.*

WERKWOORD (N.), a *Verb.*

WERKZAAM, *Laborious.*

Werkzaamheid (F.), *Laboriousness.*

Werm, *see Warm.*

WERP (M.) (Worp), a *Cast, throw.*

Een werp met dobbelsteenen, a *Cast at dice.*

WERPEN, to *Cast, throw, sling.*

Weg werpen, to *Cast or sling away.*

Het lot werpen, To *cast lots.*

Eenen schicht werpen, To *cast a dart.*

Het anker werpen, To *cast anchor.*

☞ Een huys ter neer werpen, To *pull down a house.*

☞ Krygsvólk in eene stad werpen, To *get forces into a town.*

Hy wierp eenig vólk in de stad, He *sung some men into the town.*

☞ Zich als verwoed onder de vyanden werpen, To *run headlong amongst the enemies; to rush in furiously upon the enemies.*

☞ Jongen werpen, To *bring forth young one's, to kitten, to whelp.*

Werpgeveer (N.), *Castings-arms, as Darts, javelins, &c.*

Werp (F.), a *Cast, throwing, slinging.*

Werplood (N.), a *Sounding-lead.*

Werpnet (N.), a *Cast-net.*

Werppeyl (M.), a *Dart.*

Werplicht (M.), a *Javeline.*

Werpchys (F.), a *Cott.*

Met werpschyn spelen, To *play at coits.*

Werppeer } (F.), a *Short spear, a javeline.*

Werppeyl (N.), a *Play at casts.*

Werpstol (F.), a *Top which is cast with a string.*

WERRELD (F.), *World: see also Waereld.*
For which of the two is the best spelling is yet undetermined, and therefore many will spell

Werelt, which I can't approve of by any means, because it doeth not at all agree with the sound of the word, which some will pronounce as with a double *r*, and others give to the first syllable the sound of the English word *Wary*.

Ter werreld komen, To *come into the world.*

Deeter werreld overleeden, *Deceased.*

☞ Hy is na de andere Werreld, He is *gone out of the world; he is gone off the stage.*

☞ De Geleerde werreld, the *Common-wealth of Learning, the Learned World.*

Werreldkloot (F.), the *Globe of the world: also a Terrestrial globe.*

Werreldling (M.), a *Worldling, a Worldly mixed man.*

Werreldlyk, *Secular, temporal.*

Werreldich, *Worldly, mundane, sensual.*

Werreldgezin, *Worldly-minded.*

Werreldgezintheid (F.), *Worldly-mindedness.*

Werreldsheyd (F.), *Worldliness.*

Werreldstreek (F.), a *Zone.*

De verzengde werreldstreek, *The torrid zone.*

WERVEL (C.), a *Hasp.*

Wervelbeenderen, the *Joints in the back-bone, the Chine-bones, vertebrae.*

Werveldraayer (M.), a *Ring-Leader.*

WERVELEN, to *Hasp.*

Wervelwind (M.), a *Whirl-wind.*

Wervelziek, *Giddy-headed, whimsical.*

WERVEN, to *Levy (souldiers.)*

Krygsvólk werven, to *Raise forces, to list (or levy) souldiers.*

Werv (M), a *Levier (of souldiers.)*

Werving (F.), a *Levy, listing, levying.*

WERWAARDS, *Whither.*

WES.

WESHALVE, *Wherefore.*

WESP (F.), a *Wasp.*

Wespenest (N.), a *Nest of wasps.*

WEST (F.), *West.*

Zyn schip vaart om de West, His *ship goes to the West.*

Na 't westen, *Towards the West.*

☞ Buyten westen zyn, (buyten verstand), To *be beside one's self.*

Westelyk, *Westerly.*

Wester, } *Western.*

Westerfch, }

WESTEWIND (M.), the *West-wind.*

WESTENDIE (N.), the *West-Indies.*

Westkust (F.), the *Western-coasts.*

Westnoordwest, *West-north-west.*

WESTVRIESLAND (N.) (Noord-Hólland), *West-Friesland: being the North part of Hólland.*

Westwaards, *Westward.*

Westzuydwest, *West-south-west.*

WET.

WET (F.), a *Law.*

De wet Góds, the *Law of God.*

Menschelyke wetten, *Humane laws.*

De wet overtreden (of schenden), To *transgress or violate the law.*

☞ Iemand de wet stellen, To *prescribe one a law, to limit one.*

☞ WET (N.) (paerde wedt), a *Pond for horses, a Watering-place.*

WETBOEK (N.), a *Law-book.*

Wetbreuk (F.), a *Breach of the Laws.*

Wetbrecker, } (M.), a *Violater of the Law.*

Wetschender, }

WETGELEERDE (M.), a *Lawyer.*

Wetgeleerdheid (F.), *Skill in the Law.*

Wetgeevende, *Giving a law.*

De wetgeevende magt, *The Legislative power.*

WETGEEVER (M.), a *Law-giver, Legislator.*

Wetgeving (F.), a *Law-giving.*

WETHOUDERS (M.), the *Magistrates.*

De wethouders der stad, *the Magistrates of the town.*

WETMAAKER (M.), *a Maker of Laws.*

Wetmatig, *Lawfull, according to Law.*

WETSTEEN (M.), *a Whet-stone.*

WETTELYK, *Lawfull, legal.*

Wettelyk (Adv.), *Lawfully.*

Wettelykheyd (F.), *Lawfulness.*

Wetten, (the Plural of wet), *Laws.*

WETTEN (Verb.) (slypen), *to Whet.*

WETTIG, *Legitimate, legal.*

Wettige kinderen, *Legitimate children.*

Een wettig gedeelte, *a Legitimate portion.*

WETTIGEN, *To legitimate.*

Wettigheyd (F.), *Legitimacy.*

Wettiging (F.), *Legitimation.*

Wettiglyk, *Legally.*

WEY.

WEY (N. & F.) (huy), *Whay.*

Zuure wey drinken, *to Drink sour whay.*

Wey (F.) (beemd), *see Weyde.*

Weyachtig, *Whayie.*

Wey-butter (F.), *Whay-butter.*

WEYDE (F.) (wey), *a Pasture, meadow.*

De koeijen grazen in groene weyden, *the Cows graze on green pastures.*

Een grazige wey, *a Grassy meadow.*

WEYDEN, *to Pasture, graze, feed.*

Weyder (M.), (herder), *a Herds-man.*

Offen-weyder, *a Grazier.*

WEYDMES (N.), *a Hunter's knife.*

WEYDSCH (zwierig), *Tawdry, flaunting.*

WEYDSheyd (F.), *Gaiety of cloaths.*

WEYERY (F.), *a Grazier's farm.*

Weyery (Jaagery), *Venery.*

WEYFELAAR (M.), *a Palterer.*

WEYFELEN, *to Palter, to be irresolute, to waver.*

Weyfeling (F.), *a Paltering, wavering.*

Weygerachtig, *Ready to refuse.*

Weygerbaar, *Refusable.*

WEYGEREN, *to Refuse, deny, repulse.*

Ik weygerde het, *I refused it.*

Hy weygerde my de gunst, *He denied me that favour.*

Het pistool weygerde, *The pistol would not go off.*

Weygering, *a Refusal, denial, repulse, denying.*

WEYKAAS (F.), *Whay-cheese.*

WEYKEN (weeken), *to Soak, steep.*

WEYLAND (N.), *Pasturage, pasture-ground.*

WEYMAN (M.), *a Huntsman, hunter.*

Weynen, *see Weenen.*

WEYNIG, *Few, little.*

Weynig woorden, *Few words.*

Weynige paerden, *Few horses.*

Weynig volks, *Few people.*

Weynig verstands, *Little wit.*

Ik heb maar weynig gelds, *I have but little money.*

Een weynig daar naa, *a Little after.*

Het heeft weynig te beduyden, *It signifies little.*

Het heeft weynig om't lyf, *It is to little purpose.*

Weynigheyd (F.), *Fewness.*

Een weynigje (N.), *a Very few.*

Weynigte (F.), *Fewness, paucity.*

WEYTE (F.), (tarw), *Wheat.*

WEZ.

WEZEL (M.), *a Weasel.*

Wézelkje (N.), *a Little weasel.*

WEZEN, *see Weezen.*

WICH.

WICHGELAAR (M.), *a Soothsayer.*

Wichgelaary (F.), *a Soothsaying, Augury.*

WICHGELEN, *to Divine by birds, to augurate, foretell.*

Wichgelroe (F.), *a Little twig of a hazel-tree, whereby treasure is said to be discovered.*

WICHT (N.), *a Little child, moppet.*

Een aardig wicht, *a Pretty moppet.*

Een onnozel wicht, *an Innocent child.*

Het is een boos wicht, *It is an angry child.*

Boos-wicht (M.), *a Desperate wretch, a mischievous rogue.*

Wicht, (gewigt), *see Wigt.*

Wichtje (N.), *a Pretty little moppet.*

WIE.

WIE, *Who.*

Wie daar? *Who is there? Who are you for?*

Zoo wie, wie ook, *Whosoever.*

WIEDEMAAND (F.) (Zomermaand), *June.*

WIEDEN, *to Weed.*

Eenen hof wieden, *to Weed a garden.*

't Onkruid uyt wieden, *To pluck up the tares; to pull up the weeds.*

Wieder (M.), *a Weeder.*

Wieding (F.), *a Weeding.*

Wiedyzur (N.), (hark), *a Weed-hook.*

WIEG (F.), *a Cradle.*

Leg het kind in de wieg, *Lay the child in the cradle.*

Wiegband (C.), *the Cradle-string.*

WIEGEN, *to Rock.*

Een kind wiegen, *to Rock a child.*

Het schipt wiegt, *The ship yaws, rolls, or rocks.*

Wieger (M.), } *a Rocker.*

Wiegster (F.), }

Wiegstoer (F.), } *the Cradle-string.*

Wiegstouw (N.), }

WIEK (F.) (vleugel), *a Wing.*

Een geklap der wicken, *a Fluttering.*

De wick van een' meulen, *the Arm of a mill.*

WIEK (F) (voor eene wonde), *a Tent.*

Wick (lemmet), *the Wick of a candle.*

WIEL (N.), *a Wheel.*

- De wielen van eenen wagen, *the Wheels of a wagon.*
 Een Spinne-wiel, *a Spinning-wheel.*
 Een wiel draaijen, *To turn a wheel.*
 Een' stok in 't wiel steeken, *To put a spoke in the wheel: To binder a business.*
 Wiel (D.) (Nonne-fluyter), *a Nuns Vail or scarf.*
 WIELDRAAIJER (M.), *a Turner.*
 WIELING (F.), *the Wheeling about of the water when something is thrown into it.*
 Wielte (N.), *a Little wheel.*
 WIEN, (the Dative & Acculative of Wie), *Whom.*
 Wiens (the Genitive of Wie), *Whose.*
 WIER (N.) (zee-gras), *Sea-weed.*
 Ik WIERD, *I became, I grew: I was. (from Worden.)*
 WIEROOK (M.), *Frankincense.*
 WIEROOKEN, *To Perfume with incense, to suffumigate.*
 Wierookvat (N.), *a Censer.*
 Het WIES (waste), *It Grew: (from Wassen.)*
 WIG.
 WIG, wigge (F.), *a Wedge.*
 WIGGELEN, *to Shake, totter.*
 Wiggelewaggel, *Widdle-waddle.*
 WIGSWYZE, *Wedge-wise.*
 WIGT (N.) (gewicht), *Weight.*
 Wigtig, *Weighty, ponderous.*
 WIK.
 WIK (F.) (zekere platte peulvrucht), *a Vetch.*
 Wik (M.) (zo veel als men teffens op de waag weegt), *a Weigh.*
 (†) Wik of wak, (dus of zo), *Hop-bazard.*
 WIKKELEN, *to Wrap up, to envelop, involve.*
 Wikken (the Plural of Wik), *Vetches.*
 WIKKEN (weegen in de hand), *to Poise.*
 Wikken (overweegen), *to Ponder, consider.*
 WIL.
 WIL, wille (C.), *Will, intention.*
 Zynen wil met iets doen, *To do one's will with a thing.*
 Hy deed het uyt zyne eygene vrye wille, *He did it of his own good will.*
 Zich aan Góds wille onderwerpen, *To submit to God's will.*
 De werking der wille, *the Working of the will.*
 De eygen wil, *Self-will.*
 De vrye wil, *the Free-will.*
 Uyterste wille, *a Will, last-will, Testament.*
 De wil hebbende na een zulk een plaats, *Intending to go to such a place.*
 Zyne wil was goed, *His intention was good.*
 Om zynent wille, *For his sake.*
 WILD, *Wild, savage.*
 Wilde appelen (woud-appelen), *Crabs.*
 Een wilde appelboom, *a Crab-tree.*
 Wilde beesten, *Wild beasts.*

- De wilden, *the Savages.*
 In 't wild loopen, *To run in the woods (as beasts) also to Lead a licentious life.*
 In 't wild, (by de ruys), *At random.*
 't WILD (Subst. N.), *the Game, the beast that is hunted.*
 Het wild opdoen, *to Rowse the beast.*
 Het wild word schaars, *The game becomes scarce.*
 WILDBRAAD (N.), *Venison.*
 WILDEMAN (M.), *a Wild-man, savage.*
 WILDERNIS (F.), *a Wilderiness.*
 Wildheyd (F.), *Wildness.*
 WILDSCHUT (M.) (wildschutter), *One that shoots the game in hunting.*
 WILDVERKEN (N.), *a Wild boar.*
 WILGE (M.), *a Willow.*
 Wilgebladeren, *Willow-leaves.*
 Wilgeboom (M.), *a Willow-tree, Sallow-tree.*
 Wilgebofch (N.), *a Willow-grove.*
 WILLE (C.), *Will: see will.*
 Om Góds wille, *For God's sake.*
 Van éenen wille, *Of one mind, unanimous.*
 WILLEKEUR (F.), *a By-law, an arbitrary statute.*
 Willekeurlyk, *Arbitrary.*
 WILLEN, *to Will.*
 Hy wil 't niet doen, *He will not (or won't) do it.*
 Hy wil na huys, *He will go home, or He intends to go home.*
 Hy heeft het niet willen doen, *He would not do it.*
 't Zy zo 't wil, *Be it what 't will, However it be.*
 Al willens, *For the nonce, wilfully.*
 Al willens en weetens, *Wilfully and knowingly.*
 WILLIG, *Willing.*
 Eygen-willig, *Self-willed.*
 Quaad-willig, *Ill-willed, malicious.*
 Willige waar, *Ware that sells well.*
 WILLIGEN, *to Grow into request.*
 Het koorn begint te willigen, *Corn begins to go off well: or The price of corn begins to increase.*
 WILLIGTE (F.), *Good vent, quick sale.*
 WILVAERDIG, *Willing and ready.*
 WIM.
 WIMPEL (C.), *a Streamer, pendant.*
 WIN.
 WINBAAR, *Conquerable.*
 WIND (M.), *Wind.*
 Een zachte wind, *a Gentle wind.*
 Een harde wind, *a High wind.*
 Een styve wind, *a Stiff gale.*
 Een mooie zeyl-wind, *a Fair loom-gale.*
 Een ruk-wind, *a Gust of wind, a flaw of wind.*
 Een dwarl-wind, *a Whirl-wind.*
 Een voor-wind; goede wind, *a Fore-wind, a favourable wind.*

In de wind, a *Contrary wind*.
 't Is in de wind, *It is against the wind*.
 Voor den wind zeylen, *To sail before the wind*.
 In den wind op zeylen, *To Sail (or go) against the wind*.
 By den wind steeken, *to Trim sharp, to sail near the wind*.
 Scherp by den wind zeylen, *To keep close on a wind, to go close by the wind, to trim sharp*.
 * Hy waait met alle winden, *He turns to every wind*.
 ☞ Een' wind laaten (of lossen), *To break wind backward*.
 ☞ Wind vatten, *To catch cold*.
 ☞ 't Is maar wind, *It is but empty wind, (or an airy conceit)*.
 ☞ Wind breeken (zwellen), *to Vaunt, crack, boast*.
 ☞ Wind in 't hoofd hebben, *To have one's head filled with lofty conceits*.
 ☞ In de wind slaan, (niet achten), *to Neglect, slight, disregard, reject*.
 Woorden in den wind gestrooid, *Words spent in the air*.
 ☞ Aan den wind gaan (optrekken), *to Revel, or riot*.
 WINDAS (N.), a *Windlass, draw-beam*.
 WINDBAL (M.), a *Balloon*.
 WINDBREEKEND, *Breaking wind, carminative*.
 ☞ Windbreekende woorden, *Bumbastick words*.
 Windbreker (M.) (inoever), a *Vaunter, boaster*.
 Windbrekery (F.), *Rodomontado*.
 WINDBUY (F.), a *Gust of wind*.
 WINDBUYL (M.) (lolsbol), a *Boasting fellow, a Crack*.
 WINDDROOG, *Dry'd a little by the wind*.
 WINDE (F.) (klókjes winde), *Bind-weed*.
 Windel, *see windfel*.
 WINDEN (Verb.), *to Wind*.
 Zyde winden, *to Wind silk*.
 Garen op een' haspel winden, *to Reel thread*.
 Op winden, *to Wind up*.
 Een uurwerk op winden, *to Wind up a watch*.
 Af winden, *to Wind off*.
 Wincken, *see windtje*.
 WINDEY (N.), a *Wind-egg*.
 WINDGAT (N.), a *Vent-hole*.
 WINDHOND (M.) (haaze wind), a *Grey-bound*.
 WINDIG, *Windy*.
 Windigheyd (F.), *Windiness*.
 WINDING (F.), a *Winding*.
 WINDMEULEN (M.), a *Wind-mill*.
 WINDPYP (F.) (luchtpyp), *the Wessel*.
 WINDROER (N.), a *Gun that's discharged only by the wind without any gun-powder*.
 WINDSEL (N.), a *Band, fillet, ligature*.

WINDSPIL (F.), a *Spindle, also the Beam of a Captain*.
 WINDSTER (F.), a *Winding-woman, a silk-winder*.
 WINDTJE (N.), a *Small gale, a breeze*.
 WINDVANG (C.), *Wind-tanght*.
 WINDVERDRYVEND (geneesmiddel), a *Carminative, a Medicine breaking wind*.
 WINDVLAAG (F.), a *Flaw of wind*.
 Windwaards, *Windward*.
 WINGEWEST (N.), a *Conquest, a subdued Province*.
 WINK (C.), a *Wink, beck*.
 WINKBRAUW (F.), *the Brow*.
 WINKEL (M.), a *Shop*.
 Een werk-winkel, a *Work-shop*.
 Een toe-winkel, a *Close shop*.
 Winkel doen, winkel houden, *To keep a shop*.
 ☞ Winkel (hoek), a *Corner*.
 Ik heb alle winkelen doorzocht, *I have searched all the corners*.
 WINKELEN (winkel houden), *to Keep a shop*.
 Hy is onbekwaam om te winkelen, *He is unfit for shop-keeping*.
 ☞ Dat huys winkelt heel wel, *That house is very convenient for a shop*.
 WINKELHAAK (M.), a *Carpenter's square*.
 WINKELHOUDER } (M.), a *Shop-keeper*.
 WINKELIER }
 Winkel knecht (M.), a *Shop-keeper's apprentice, a shop-servant*.
 Winkeldochter (F.), } a *Young woman train'd up*
 Winkelmeyse (N.), } *in a shop*.
 WINKEN, *to Wink, becken*.
 ☞ De Maan winkt, (of is in 't afgaan), *The Moon wanes (or is in the wane)*.
 WINKET (N.) (klinket), a *Wicket*.
 Winnelyk, *Conquerable*.
 WINNEN, *to Gain, win, get, earn*.
 Geld winnen, *to Gain money, to earn money*.
 De koft winnen, *to Get one's livelihood*.
 Tyd winnen, *to Gain time, to get time*.
 Den prys winnen, *to win the prize*.
 Eene stad winnen, *To take or conquer a city*.
 ☞ Kinderen winnen, *To beget children*.
 ☞ Zaad winnen, *To let the plants run to seed*.
 ☞ Aan de winnende hand zyn, *To be in a way of getting money*.
 ☞ Iemand winnen, *To sway one, to get one's assents*.
 Men zou de Kerkclyken zo wel op zyne zyde kunnen winnen als de Rechtsgeleerden, *The Pulpit may be made to have a feeling in the case as well as the Barr*.
 Winner (M.), a *Gainer, getter*.
 Brood-winner, *He that maintains a family by his work or trade*.
 Winning (F.), a *Gaining, getting*.

WINST (F.), *Gain, profit.*Daar zit weynig winst op, *There's little to be got by it.*WINTER (M.), *the Winter.*'t Afgaan van den winter, *The Latter part of the Winter.*Winterachtig, *Winterly.*Winterachtig weër, *Winterly weather.*Winterappelen, *Winter-apples.*Winterbloem (F.), *a Winter-flower.*Winterbuyen (F.), *Winter-storms.*Winterdag, *as By winterdag, In the Winter-season.*WINTEREN, *as Het wintert lustig, It is sharp Winter-weather.*Wintergroen (N.) (een kruid), *Winter-green.*Winterhiel (C.), *a Kibe, chilblain.*Winterkleed (N.), *a Winter-jute.*Winterkoninkje (N.) (zeker kleyn vogeltje), *a Wren: (a certain bird.)*Winterleger (N.), *a Winter-camp.*Winterlêgering (F.), *Winter-quarter.*Winterloon (N.), *Winter-wages.*WINTERMAAND (F.), *December.*Winteroost (N.), *Winter-apples or pears.*Winter-quartieren (winter-lêgeringen), *Winter-quarters.*In de winter-quartieren gaan; de winter-quartieren betrekken, *To take up the winter-quarters.*Winter-rók (M.), *a Winter-coat.*Winterseizoen (N.), *the Winter-season.*Winterfch, *Winterfch.*Winterfche dagen, *Winter-days.*Winterfche avonden, *Winter-evenings.*Winterfche nachten, *Winter-nights.*Wintertyd (C.), *Winter-time.*Winter-uyen, *Winter-onions.*Wintervlaagen (F.), *Boisterous Winter-weather.*WINZUCHT (F.), *an Eagerness after gain.*

WIP.

WIP (F.), *a Swipe.*WIPPEN, *to Be lifted up as with a swipe: also**to Lift up a little, or to stand totteringly.*De tafel wipt, *The table stands totteringly.*Over heen wippen, *To skip over, to leap over.*Eenen soldaat wippen, *To give a souldier the strappado.*Wipgalg (F.), *a Swipe.*WIPSTAERTEN, *to Fisk the tail (as a dog.)*

WIS.

WIS (gewis), *Certain, sure.*Wisse tyding, *Certain news.*Zyne zaaken wis neemen, *To go upon sure grounds, to play a sure game.*WISCH (F.), *a Wisp.*Een Stroo-wifch, *a Wisp of straw.*Aers-wifch, *Arse-wisp.*WISSCHEN, *to Wipe.*Traanen afwiffchen, *To wipe off tears.*Uyt wiffchen, *To wipe out, to blot out.*WISJEWASJE (N.), *Fiddle saddle, rifest, whin-wham.*WISKONST (F.), *Mathematics.*Wiskonstenaar (M.), *a Mathematician.*Wiskonstig, *Mathematical.*Wiskonstiglyk, *Mathematically.*Wiskunde (F.), *Mathematics.*Wispelstaerten, *see Quispelstaerten, or wipstaerten.*WISPELTUURIG, *Fickle, unsteady, inconsistent, changeable.*Wispeltuurgheyd (F.), *Fickleness, unsteadiness, changeableness.*Wispeluuriglyk, *Unsteadily.*(†) WISSE (F.) (rysje), *a With, wicker, ozier.*WISSEL (C.), *Exchange: also a Bill of exchange.*Iemand geld door wissel overmaaken, *To remit one money by a bill of exchange.*Wisselaar (M.), *an Exchanger, Casbeer, banker.*Wisselbaar, *Exchangeable, changeable.*Wisselbank (F.), *a Bank of Exchange.*Wisselbrief (M.), *a Bill of exchange.*Eenen wisselbrief aanneemen, *To accept a Bill of exchange.*WISSELEN, *to Exchange, change.*Een stuk gouds wisselen, *To change a piece of gold.*Woorden wisselen, *To exchange words.*Koegels wisselen, *To exchange shot or bullets.*Zy wisselden eenige schooten, *They exchanged some guns.*Paerden wisselen, *to Change horses, to get fresh horses.*Wisseling (F.), *a Changing, exchanging.*WISSELYK (zekerlyk), *Certainly, surely.*WISSELKIND (N.), *a Changeling, a Child put in the place of another.*Wisselpaerd (N.), *a Fresh horse, a Stage-horse.*Wisselplaats (F.) (relais), *The stage where fresh horses are kept.*WISSELVALLIG, *Changeable.*Wisselvalligheyd (F.), *Changeableness, a Changing by turns, vicissitude, revolution.*WISSELZIEK, *Variable, alterable, unstable.*WISSEN, *see wiffchen.*Ik wist, *I knew: (from weeten.)*Zy wisten, *They knew.*

WIT.

WIT, *White.*Witte handfchoenen, *White gloves.*Een witte kaper, *a White hood.*Wit bier, *White beer.*Witte wyn, *White wine.*Zo wit als sneeuw, *As white as snow.*Wit maaken, *to Make white, to whiten or whiten.*

Wit

Wit worden, *to Grow (or become) white, to whiten.*
 WIT (Subst. N.), *The white.*
 't Wit van het oog, *The white of the eye.*
 't Wit van een ey, *The white of an egg.*
 Wit (doelwit), *The white, or mark.*
 Het wit treffen, *To hit the mark.*
 Witaaig, *White-haired.*
 Witheyd (F.), *Whiteness.*
 WITJE (N.), *a Butter-fly.*
 Witjes, *Whitish.*
 Witlyvig, *White-bodied.*
 Witmaaking (F.), *a Whitening.*
 WITQUAST (F.), *a Brush to whiten the walls, a Plasterer's brush.*
 WITSEL (N.), *Whiting.*
 Witte, *the Whitefish.*
 WITSTER (F.), *a Woman that whitens the walls.*
 Wittachtig, *Somewhat white, whitish.*
 WITTEN, *To whiten, to whiten.*
 Eenen muur witten, *To whiten a wall.*
 WITTEBROOD (N.), *White-bread.*
 Wittebroods-kind (N.), *One that is brought up deliciously, a Cockney, a voluptuous Spark, a Carpet-knight.*
 WITTEDONDERDAG (M.), *Maundy-Thurs-day.*
 WITTEPRUYMEN (C.), *Wheat-plums.*
 WITTER (M.), *a Whitener.*
 Witter (the Comparative of wit), *Whiter.*
 Witverwig, *White-coloured.*
 WITVISCH (C.) (bly), *a Bleak.*
 WITWERKER (M.), *a Workman that makes cupboards, tables, close-stools, &c. of fir or deal.*
 WOE.
 WOEDE (F.), *Rage, fury.*
 WOEDEN, *to Rage: also to Lay waste.*
 Woedend, *Raging.*
 De woedende baaren der zee, *The raging waves of the sea.*
 WOEKER (M.), *Usury, unlawfull or unreasonable gain.*
 Woekeraar (M.), *an Usurer.*
 Woekerachtig, *Usurious.*
 WOEKEREN, *To lend money upon usury, to gain at an extravagant or unreasonable rate.*
 Woekerzuchtig, *Usurious.*
 WOELEN, *To make a stir or bustle, to Trudge, to moil and toil.*
 WOELLEN (bewinden), *To wind about with a cord.*
 WOELERY (F.), *a Stir, bustle, a Moiling and toiling.*
 Woelgeest (M.), *a Turbulent fellow.*
 Woelig, *Continually stirring, restless, unquiet.*
 Een woelig kind, *a Child that's continually stirring.*

Woelwater (M.), *a Restless child: or a Turbulent person, a busy-body.*
 Woelziek, *Of a turbulent humour.*
 WOENSDAG (M.), *Wednesday.*
 WOERD (M.) (het mannetje van een Eend), *a Drake.*
 WOEST, *Waste, desolate, barbarous, wild.*
 Woest land, *Untilled ground, or a Desolate country.*
 Een woeste plaats, *a Waste place.*
 Een woest mensch, *a Wild or barbarous man.*
 Woestaardig, *Barbarous.*
 Woestaardigheyd (F.), *Barbarousness, barbarity.*
 Woeteling (M.), *a Barbarian.*
 Woeteny, *see Woetlyne.*
 Woetheyd (F.), *a Lying waste, desolation: wildness, barbarousness.*
 WOESTYNE (F.), *a Wilderiness, desert.*
 WOL.
 WOL (F.), *Wool.*
 Schaapen wol, *Sheep wool.*
 Wol kaarten, *To card wool.*
 Wol kammen, *To comb wool.*
 Wol spinnen, *To spin wool.*
 Wolbaal (F.), *a Wool-bale, a great wool-bag.*
 Woldraagend, *a Wool-bearing, covered with wool, fleecy.*
 WOLF (M.), *a Wolf.*
 Verslindende wolven, *Ravenous wolves.*
 Woltachtig, *Wolf-like, wolfsb.*
 Wolfsmelk (F.) (cen kryd), *Spurge.*
 Wolfswortel (F.), *Wolfs-bane.*
 WOLHANDELAAR (M.), *a Wool-Merchant.*
 WOLK (F.), *a Cloud.*
 Een donkere wolk, *a Dark cloud.*
 WOLKAARTER (M.), *a Carder of wool.*
 WOLKACHTIG, *Cloudy.*
 WOLKAMMER (M.), *a Wool-comber.*
 WOLKBREUK (F.), *a Rapture of clouds.*
 Woltig, *Cloudy, lowering.*
 Wolkje (N.), *a Little cloud.*
 WOLKOOPE (M.), *a Wool-merchant.*
 Wolkruyd (N.), *Mullein.*
 WOLLE (F.), *Wool. also woollen.*
 Wolle kousen, *Woollen stockings.*
 Woll hemd (N.), *a Wascot.*
 Wollenaaijster (F.), *a Woman-tailor.*
 Wollweever (M.), *a Cloth-weaver.*
 Wollig, *Woolly.*
 Woltspinter (F.), *a Wool-spinster.*
 WOLVIN (F.), *a She-wolf.*
 WOLZAK (M.), *a Wool-sack.*
 WON.
 WOND, WONDE (F.), *a Wound.*
 Een doodelyke wond, *a Mortal wound.*
 Eene wonde verbinden, *To dress a wound.*
 WONDARDS (M.), *a Chirurgeon.*
 WONDEN, *to Wound.*

WONDER, *Strange, wonderful.*

't Is wonder, *It is strange.*

Het doet my wonder, *I wonder at it.*

Wonder (Subst. N.), *a Wonder, a wonderful thing, miracle.*

Tékenen en wonderen, *Signs and wonders.*

Het geeft my ganfch geen wonder, *I make no wonder at all at it.*

WONDERBAAR, *Marvelous.*

Wonderbaarlyk, *Marvelously.*

Wonderbaarlykheyd (F.), *Marvelousness.*

Wonderboom (M.), *a Miraculous tree, such as the Gourd of Jonah.*

WONDERDAAD (F.), *a Miracle.*

Wonderdaadig, *Miraculous.*

Wonderdaadiglyk, *Miraculously.*

Wonderlyk, *Wonderous, wonderful, admirable.*

Wonderlyk (Adv.), *Wonderfully.*

WONDERSPREUK (F.), *a Paradox.*

Wondertógt (F.), *a Miraculous expedition, as that of the Children of Israel through the Red sea.*

WONDERWERK (N.), *a Miracle.*

Wonderwerker (M.), *a Miraculer.*

WONDHEELER (M.), *a Chirurgeon, Surgeon.*

Wondheelkunde (F.), *Chirurgery.*

Wondkruid (N.), *Comfrey, confound.*

Wondmeester (M.), *a Chirurgeon.*

Wondteken (N.) (lidteken), *a Scar, cicatrice.*

Wondzyer (N.), *a Surgeon's probe.*

WOO.

WOON (F.), *as Zich ergens met der woon begaen, To go and dwell somewhere.*

Woonachtig, *Dwelling, living.*

Alhier ter stede woonachtig, *Living in this town.*

Woonbaar, *Habitable, fit to dwell in.*

WOONEN, *to Dwell, live.*

Waar woont hy? *Where does he live?*

Wooner (M.), *a Dweller.*

Woonhuys (N.), *a Mansion-house.*

Wooning (F.), *a Dwelling, habitation, mansion.*

Woonkelder (M.), *a Cellar to dwell in.*

Woonplaats } (F.), *a Dwelling-place.*

Woonstede, }

WOORD (N.), *a Word.*

Het woord Góds, Góds woord, *The word of God.*

Zyn woord houden, *To keep one's word.*

Zo goed zyn als zyn woord, *To be as good as one's word.*

Zyn woord geeven, *To pass one's word.*

Zyn woord weggeeven, *To bind one's self by promise.*

Zyn woord gestand doen, *To stand to one's promise.*

Van zyn woord wyken, *To go back from one's word.*

Hy is een man van zyn woord, *He is a man of his word.*

Iemand by zyn woord vatten, *To take one at his word.*

Op myn woord, *Take my word for 't.*

Met één woord, *In a word, at a word.*

Zyn woord wel doen, *To express himself well, to deliver his speech (or message) handsomely.*

Een goed woord voor iemand doen, *To recommend one, to speak in one's favour, to speak a word for one.*

Het woord voeren, *To Speak, to deliver a message.*

Het hoogste woord voeren, *To speak big words.*

Iemand het woord uyt den mond neemen, *To interrupt one, or To say that which another was going to say.*

Iemand te worde staan, *To speak with one.*

Hy wou my niet te worde staan, *He scorned to speak with me.*

Te worde komen, *to Parley, to enter into a conference.*

Woorden wisselen, *To Exchange words together.*

Veele woorden om een beuzeling maaken, *To make many words about a trifle.*

Iemand mooie woorden geeven, *To give one fair words.*

Scheld-woorden, *Ill words, reviling expressions, abusive language.*

't Woord (wachtwoord), *The word.*

Het woord geeven (of ontvangen), *To give or take the word.*

WOORD (woerd) (M.), *a Drake.*

Woordboek (N.), *a Word-book, Vocabulary.*

Woordelyk, *Verbally.*

WOORDENBOEK (N.), *a Dictionary.*

Woordenpraal (F.), *a Pomp of words.*

WOORDENSTRYD (M.), *a Dispute, cavil.*

Woordenvitter (M.), *a Caviller at words.*

Woordenvittery (F.), *Criticism about words.*

WOORDHOUDEND, *Standing to one's word, keeping one's promise.*

Woord-oorspronglykheyd (F.), *Etymology.*

Woordryk, *Full of words.*

WOORDTJE (N.), *a Word, a little word.*

Ik wou wel een woordtje met u spreken, *A word with you; Let me speak a word with you.*

WOORDTJE (woordlid), *a Participle.*

Woorduytlaand, *Elliptical.*

WOORDUYTLAATING (F.), *Ellipsis.*

WOORDVOERDER (M.), *a Speaker, Spokesman, Fore-man.*

WOR.

WORDEN, *to Grow, wax, become, to be.*

Groot worden, *To grow big.*

Oud worden, *To wax old.*

Quaad worden, *To grow angry.*
 Wys worden, *To become wise.*
 Ik word bemind, *I am beloved.*
 Bemind worden, *To be beloved.*
 WORGEN, *to Strangle.*
 Worging (F.), *a Strangling.*
 WORM (M.), *a Worm.*
 Een Buyk-worm, *a Belly-worm.*
 Pier-worm, *a Red earth-worm.*
 Haar-worm, } *Ring-worm.*
 Douw-worm, }
 Wormachtig, *Worm-eaten.*
 Wormgat (N.), *a Worm-hole.*
 Wormkruid (N.), *Worm-feed.*
 Boere-wormkruid, *Tansy.*
 Wormsteekelig, *Worm-eaten.*
 Wormtje (N.) (or wurmpje), *a Little worm.*
 WORP (M.), *a Throw, cast.*
 Een Steen-worp, *a Stone-throw.*
 Een Dóbbel-worp, *a Throw at dice.*
 Een worp jongen, *As many young one's as a beaft brings forth at once.*
 WORST (C.), *a Sausage, or saucidge.*
 Een Schakel verkens worst, *a Link of Sausages.*
 * Hy heeft ook van de worst gegeten, (hy was'er ook handdaadig aan), *He had also a finger in the pye.*
 Hans-worst (M.), *a Jack-pudding.*
 WORSTELAAR (M.), *a Wrestler.*
 WORSTELLEN, *to Wrestle, struggle.*
 Worsteling (F.), *a Wrestling, struggling.*
 Worstelperk (N.), *a Wrestling-place.*
 Worstelspel (N.), *a Wrestling combate.*
 WORTEL (C.), *a Root.*
 Wortel schi-ten, *To take root.*
 Een geele wortel (peen), *a Carot.*
 Een Biet-wortel, *a Red carot.*
 Wortelachtig, *Root-like.*
 WORTELEN, *to Root, to take root.*
 Wortelwoord (N.), *a Radical word.*
 WOU.
 Ik WOU, *I Would: (from willen.)*
 WOUD (N.), *a Wood, Forrest.*
 Woudbeezien (F.) (Braamen of blaauwbeffen), *Black-berries or bil-berries.*
 Woudezel (M.), *a Wild-ast.*
 Woudheer (M.), *the Lord of a Forrest.*
 WOUW (F.) (zekere geele verw), *a Certain yellow die.*
 WOUWE (C.) (kuykendief), *a Kite.*
 WRA.
 WRAAK (F.), *Revenge, vengeance, ultion.*
 Wraak op iemand neemen, *To take revenge upon one.*
 Uyt wraake, *In revenge.*
 Wraak en weerwraak, *Revenge revenged.*
 De Gódyke wraak, *Divine vengeance.*
 Wraakbaar, *Rejéctable.*

II. DEEL.

WRAAKEN, *to Disapprove, disclaim, disown, reject.*
 Iemand bedryf wraaken, *To disapprove one's doings.*
 WRAAKGIERIG, *Revengefull, vindictive.*
 Wraakgierigheyd (F.), *a Desire to be revenged.*
 WRAAKZUCHT (F.), *a Vindictive humour.*
 Wraakzuchtig, *Vindictive, revengefull.*
 WRAC (ondcugend), *Naught, bad.*
 WRAC (Subst N.), *a Wrack, that part of a ship that is perished or cast a shore.*
 Een wrak in 't ys, *a Vent-hole in the ice.*
 WRANG, *Sow, tart, crabbed, austere.*
 Een wrange appel, *a Very sour or unripe apple.*
 Wrange wyn, *Tart wine.*
 Een wrank gezigt, *a Crabbed or austere look.*
 WRANGE (F.) (een kruid), *Bind-weed, with-wind, dodder.*
 WRANGHEYD (F.), *Sourness, tartness, crabbedness, austerity.*
 WRANGWORTEL (F.) (zwarte Nieswortel), *Set-wort, black hellebore.*
 WRANTIG, *Froward, cross, peevish.*
 Wrantigheyd (F.), *Frowardness, crossness.*
 WRAT (F.), *a Wart.*
 Wratje (N.), *a Little wart.*
 Wratachtig, *Warty.*
 WRE.
 WREED, *Cruel.*
 Wreeddaard (M.), *a Cruel man, a Cruel Tyrant.*
 Wreeddaardig, *Cruel-natured.*
 Wreedelyk, *Cruelly.*
 Wreedheyd (F.), *Cruelty.*
 WREEKEN, *to Revenge.*
 Zich op iemand wreeken, *To revenge himself upon one.*
 Wrecker (M.), *a Revenger.*
 Wreeking (F.), *a Revenging: see wraak.*
 Wreester (F.), *a She-Revenger.*
 Wreekzuchtig, *see wraakzuchtig.*
 WREVEL (M.), *Stubbornness, sturdiness.*
 Wrévelig, *Sturdy, stubborn, beastrong.*
 Wréveligheyd (F.), } *Stubbornness, obstinacy.*
 Wrévelmoed (M.), }
 Wrévelmoedig, *Stubborn.*
 WRI.
 WRIGGELEN, *to Wiggle.*
 WRIKKEN, *to Move or stir to and fro.*
 Hy schrikt nóch wrikt niet, *He stands immoveable.*
 De bank wrikt nóg, *The bench stands totteringly still.*
 WRINGEN, *to Wring, wrest.*
 De schoen wringt my, *The shoe wrings me.*
 Iemand iets uyt de hand wringen, *To wrest a thing from one.*
 WRO.
 WROEGEN, *to Touch with regret, to quicken the remorse of conscience; to Accuse, reproach.*

X x x

Die

Die daad wroegt hem, *That fact wounds his conscience, or Because of that fact he feels the stings of conscience.*

Zyn gemoed wroegt hem, *His conscience accuses him.*

Een wroegend geweten, *a Gnawing or wounded Conscience.*

(†) Wroeger (M.), *an Accuser, informer.*

Wroeging (F.), *Remorse, regret.*

Een wroeging des gemoeds, *a Grudge of Conscience.*

WROETEN, *to Poke.*

In 't vuur wroeten, *to Poke in the fire.*

Wroeten als een verken, *to Root as a hog.*

Wroeten (slooven), *to Trudge, to toil and toil.*

WROK (M.), *a Grudge, spleen, inveterate hatred, rancour.*

Eenen wrók op iemand hebben, *To bear one a grudge.*

WROKKEN, *to Grudge, fret.*

WRONG (M.), *a Wreath.*

Wrongs kroon (sluyerkroon), *a Diademe, royal turband.*

WRONGEL (C.), *Curds.*

WRY.

WRYFSTEEN (M.), *a Rubbing-stone, grinding-stone.*

WRYVEN, *to Rub.*

Zyne handen wryven, *To rub one's hands.*

Een beschót wryven, *To rub a waistcoat with a brush.*

Wryving (F.), *a Rubbing.*

WRYTEN, *to Wrangle.*

Wryter (M.), *a Wrangler.*

(†) Wt, awkwardly for Uyt, Out.

WUF.

WUFT (wispeltuurig), *Fickle, variable, changeable.*

Wuftheyd (F.), *Feckleness, changeableness.*

WUL.

WULP (M.), *a Whelp.*

WULPS, *Gay, brisk, light-hearted, frolick, wanton, petulant.*

Wulpsheyd (F.), *Gainess, wantonness, petulancy.*

WUR.

WURG (F.) in de keel, *Squincy.*

WURGEN, *to Strangle.*

WURM (M.), *a Worm.*

Wurmachtig, *Worm-like.*

WURMEN (wroeten), *to Trudge, to toil and toil.*

Hy wurmt nacht en dag, *He toils and toils both day and night.*

Wurmsteekig, *Worm-eaten.*

WUY.

WUYVEN, *to Wast (as Seamen use to do), to Give a sign.*

WY.

WY, *We.*

Wy weetent 't wel, *We know it.*

Wy moeten nu scheidyden, *We must part now.*

WYBISSCHOP (M.), *a Suffragan.*

WYD.

WYD, *Wide, large, spacious, far.*

Wyden en zyd, *Far and wide.*

Een wyde plaats, *a Large place.*

Wyderoemd, *see Wydervermaard.*

WYDEN (wyder maaken), *to Make wider.*

WYDEN (heylygen), *to Hallow.*

WYDERS, *Moreover.*

WYDLOOPIG, *Prolix.*

Wydloopigheyd (F.), *Prolixity.*

Wyduftig, *Large, prolix.*

Wydfte, *the Widest.*

WYDTE (F.), *Wideness, largeness, space.*

Wydervermaard, *Very famous, celebrated, Far-renowned.*

WYE.

WYEN, *to Consecrate, hallow.*

WYF.

WYF (N.), *a Wife. — also a Woman of the meanest sort.*

Hy ging met zyn wyf uyt, *He went abroad with his wife.*

Lots wyf, *Lot's wife.*

Een arm wyf, *a Poor woman.*

Een Appel-wyf, *an Apple-woman.*

Een Visch-wyf, *a Fish-woman.*

Soldaatien wyven, *Soldiers wives.*

Wyfachtig, *Uxorious, effeminate. also Like a wife.*

Wyfje (N.), *a Little wife or woman. — also the Female of a beast.*

Wyfkyk, } *Wife like, like unto a married woman.*
Wyfchyk, }

WYL.

WYING (F), *a Hallowing, consecration.*

WYK.

WYK (F.), *a Retreat, refuge.*

De wyk neemen, *To make a retreat, or to fly for refuge.*

Wyk (buurt), *a Ward, quarter, Parish.*

In wat wyk van de stad woont hy? *In which ward of the City does he live?*

Waar zullen wy onze wyk neemen? *To what place shall we repair?*

WYKEN, *to Retreat, withdraw, depart, to give way, to make way, to stand out of the way.*

Wyk, wyk! *Make way, stand out of the way!*

De Vyand is geweecken, *The Enemy is withdrawn.*

Van den Heere geweecken, *Departed from the Lord.*

Hy wil niemand in staat wyken, *He will yield to nobody in stateliness.*

Hy wykt niemand in geleerdheid, *He is inferior to none in learning.*

Wyking (F.), *a Giving way.*

WYKMEESTER (M.), *the Alderman of a Ward.*

WYKPLAATS (F.), *a Place of retreat.*

WYL.

WYL (F.), *a While.*

Een wyl gelceden, *a While ago.*

Een wyl daar naa, *a While after.*

By wylen, *Between whiles.*

Som-wylen, *Sometimes.*

Ter-wyl, *Whilst.*

WYL (Conj.) (dewyl), *Since, because.*

WYLEN (overleeden), *Deceased.*

Huysvrouw van wylen N. N., *Wife to A. B. deceased.*

Wyltje (N.), *a Little while.*

WYN.

WYN (M.), *Wine.*

Fransche wyn, *French wine.*

Rynsche wyn, *Rhenish wine.*

Spaanische wyn, *Spanish wine.*

Rooide wyn, *Claret.*

Witte wyn, *White wine.*

Sterke wyn, *Strong wine.*

Zwaare wyn, *Strong-bodied wine.*

Ligte wyn, *Small wine.*

Slappe wyn, *Flat wine.*

Wrange wyn, *Tart wine.*

Zoete wyn, *Sweet wine.*

Malzoete wyn, *Luxurious wine.*

Alsem wyn, *Wormwood-wine.*

Aalbesfen wyn, *Curand-wine.*

Appel wyn, *Cider.*

Peer wyn, *Perry.*

Wyn tappen, *To Draw wine.*

Van den wyn bestooven, *Overcharged with wine, burdened with the vapours of wine.*

Onder den wyn (onder een glaasje), *Over a glass of wine.*

* Wanneer de wyn is in den man, dan is de wysheid in de kan, *When the wine is in, the wit is out.*

* Goede wyn behoef geen krans, *Good wine needs no bush.*

WYNACHTIG, *Like wine, vinous.*

Het heeft een wynachtige smaak, *It tastes somewhat like wine.*

Wynachtigheid (F.), *Vinosity.*

Wynappel (M.), *a Sappy sort of apple.*

Wynazyn (M.), *Wine-vinegar.*

Wynbezie (F.) (druyf), *a Grape.*

WYNBERG (M.), *a Vineyard on a hill.*

WYNBRAUW (F.), *the Brow.*

WYNDRAAGEND land, *a Country that yields (or produces) wine.*

WYNDERINKER (M.), *a Wine-drinker.*

Wyndroeffem (M.), *the Dregs (or Lees) of wine.*

Wyndronken, *Drunk with wine.*

Wyndruyven, *Grapes to make wine of.*

Wynedik (M.), *Wine-vinegar.*

WYNGAARD (M.), *a Vine.*

Een wilde wyngaard, *a White Vine, Bryony.*

Eenen wyngaard snoeijen, *To prune a vine.*

Wyngaardenier (M.), *the Husband-man of a Vineyard.*

Wyngaardblad (N.), *a Vine-leaf.*

Wyngaardbot (F.), *a Vine-bud.*

Wyngaardrank (F.), *a Vine-branch.*

Wyngaardhoeijer (M.), *a Vine-dresser.*

Wyngaardstaak (M.), *a Vine-pole.*

Wyngaardstam (M.), *the Stem of a vine.*

Wyngaardworm (M.), *a Vine-fretter.*

Wyngevas (N.), *the Growth of wine.*

WYNGLAS (N.), *a Wine-glass.*

Wynhandelaar (M.), *a Wine-merchant.*

WYNHUYTS (N.), *a Wine-house, tavern.*

Wynjaar (N.), *as Dit jaar is een goed wynjaar geweest, This year has yielded much wine, or very good wine.*

WYNKAN (F.), *a Wine-pot.*

WYNKELDER (M.), *a Wine-cellar.*

WYNKOOP (C.), *Something to drink upon the bargain, or the gain of a wager to be spent in drink.*

Ik hou my aan de wynkoop, *I pretend to a share of the bet, or of the money that's given to drink.*

WYNKOOPER (M.), *a Wine-merchant.*

Een Wynkoopier in 't kleyn, *a Vintner.*

Wynkoopery (F.), *a Vintry.*

Wynkruyk (F.), *an Earthen pot for wine.*

Wynkuyp (F.), *a Wine-tub.*

WYNKUYPER (M.), *a Wine-cooper.*

Wynleezing (F.), *see Wynnoogst.*

WYNMAAND (F.), *October.*

WYNMOER (F.), *the Mother or Lees of wine.*

WYNOOGST (F.), *Vintage, wine-harvest.*

Wynnoogster (M.), *a Vine-reaper, vintager.*

Wynpacht (F.), *an Impost on wine.*

Wynspeyder (M.), *an Officer who sounds the wine-casks.*

WYNPERS (F.), *a Wine-press.*

Wynproever (M.), *a Wine-cunner.*

Wynpypp (F.), *a Wine-pipe.*

WYNROEIJER (M.), *a Measurer or Gager of wine-casks.*

Wynroemer (M.), *a Wine-glass.*

WYNRUYT (F.), *Rue.*

WYNSCHAAL (F.), *a Wine-bowl.*

Wynsopje (N.), *a Piece of bread steeped in wine.*

WYNSTENEN (M.), *Tarter.*

WYNSTOK (M.), *a Vine.*

WYNTAPPER (M.), *a Tavern-keeper, a Vintner.*

WYNTINT (M.), *Tent, Red Spanish wine.*

Wyntyd (F.), *the Vintage.*

WYNVAT (N.), a *Wine-cask*.
 Wynverkooper (M.), a *Vintner*.
 WYNVERLAATER (M.), a *Wine-cooper*, One
that racks wine, or *draws it off the lees*.
 Wynwerker (M.), a *Wine-porter*.
 WYNZUYPER (M.), a *Wine-bibber*.
 WYQ.

WYQUAST } (F.), a *Holy-water sprinkle*.
 Wyquispel, }

WYS.

WYS, *Wise, prudent, sage*.
 Een wys man, a *Wise man*.
 De vyf wyze maagden, *The five wise Virgins*.
 De wyzen, *The wise men, the sages*.
 Wys worden, *To become (or grow) wise*.
 Ik ben niet wyzer (ik weet niet beter), *I am not informed better, I know no better*.
 Iets wys worden (vernemen), *To be informed of a thing, to learn a thing, to be aware of a thing*.
 Hoe is hy 't wys geworden? *After what manner came he to be acquainted with it? How came he to be aware of it?*

WYSBEGEERTE } (F.), *Philosophy*.
 Wysgeerte, }

(t) WYSDOM (D) (gewysde), a *Verdict, Judgement, sentence*.

WYSGEER (M.), a *Philosopher*.
 WYSGEMAAKT, *Persuaded*.
 WYSGEWORDEN, *Informed, acquainted, become aware of*.

WYSHEYD (F.), *Wisdom, prudence, sageness*.
 Wysheydminnaar (M.), a *Lover of wisdom, a Philosopher*.

WYSKUNDE (F.), *Philosophy*.

Wyslyk, *Wisely*.

WYSMAAKEN, *to Persuade, to make one believe, to wheedle*.

Hy zoekt my maar wat wys te maaken, *He intends only to draw me in by fair words*.

Wysmaaking (F.), *Persuasion, solicitation, instigation*.

WYSNEUS (C), a *Conceited person*.

Wysneusje (N.), a *Peevish chit*.

WYSPEN (F.) (stift), a *Rescue*.

WYT.

WYTE (F.) (verwyting), *Imputation*.

WYTEN, *To Impute, ascribe*.

Ik wyt het myne onkunde, *I impute it to my ignorance*.

Dank wyten, *To impute thanks, to be beholden*.

WYTING (M.) (zekere zeevisch), *Whiting*.

WYV.

WYVELOOS, *Without a wife*.

Wyven, the *Plural of Wyf*.

WYW.

WYWATER (N.), *Holy-water*.

Wywater-quispel (F.), a *Holy-water-sprinkle*.

WYZ.

WYZE, the *Feminine & Plural of Wys*, as
 Wyze luyden, *Wise men*.

Een wyze vrouw, a *Wise woman*.

De Wyzen uyt Oosten, *The Wise men from the East*.

WYZE (Subst. F.), *Manner, fashion, wise*.

Op die wyze, *After that manner*.

De wyze des lands, *The fashion of the Country*.

Op zulk een wyze, *In such wise*.

In geenerley wyze, *In no wise*.

De Wyze van een lied, *The Air or Tune of a song*.

WYZEN, *to Point, shew, refer*.

Den weg wyzen, *To shew the way*.

Donnis wyzen, *To give (or pronounce) sentence, to determine*.

WYZER (beter onderrecht), *Wiser*.

WYZER (Subst. M.), a *Pointer, shewer, index*.

Wyzer (uurwyzer), *The hand of a Dial*.

Wyzer (wysvinger), *The Fore-finger*.

Blad-wyzer, a *Table of the contents of a book*.

Wyzerplaat (F.), a *Dial*.

Y.

Het Y (N.), de Y-Stroom (M.), *The River Ty running before Amsterdam*.

YD.

YDEL, *Vain, idle*.

Een ydele hoope, a *Vain hope*.

Ydele praat, *Vain or idle talk*.

Ydelheyd (F.), *Vanity*.

Ydelheyd der ydelheden, *Vanity of vanities*.

Ydelyk, *Vainly, idly*.

Ydel praat, *To talk idly*.

YDER (ieder), *Every*.

Yder een, *Every one*.

Een yder mensch, *Every one, every man*.

Ygelyk, *see Iegelyk*.

YK.

YK (M.), *Affize*.

YKEN, *to Affize*.

Yker (M.), *an Affizer*.

Yking (F.), *an Affizing*.

YL.

YL (dun), *Thin, sleazy*.

Yl doek, *Thin linnen-cloth, sleazy linnen, Lawn*.

Yl stof, *Sleazy stuff*.

Een Yle koorts, a *Raving fever*.

YL (Subst. F.) (spoed), *Speed, haste*.

In der yl, *In great haste, with speed*.

YLEN (spoeden), *to Haste, to make haste, to make speed*.

YLHOOFDIG, *Light-headed, delirious, frenzied*.

Ylhoofdighedy (F.), *Light-headedness, delirium,*
frenzy.

YLINGS, (in der yl), *Speedily.*

YP.
 YPENBOOM (M.) (Olm-boom), *an Elm-tree.*
 Ypenlaan (F.), *a Walk set with Elm-trees.*

YS (N.), *Ice.*

Over ys loopen, op het ys loopen, *To run upon the ice.*

Ten ys gaan, *To Go or travel upon the ice.*

Zo koud als ys, *As cold as ice.*

Dag-ys, *Ice frozen by day-time.*

Nacht-ys, *Ice frozen during the night.*

Een gang ys, *Ice so thick that it will bear a man.*

See under Gang.

Beweerd door 't ys, *Ice-bound.*

Hy staat op een glad ys, *He stands on a slippery ice, i. e. He is in a slippery condition.*

Het ys breeken, *To break the ice.*

YSBREEKER (M.), *a Flat heavy boat, with iron ribs at the bow, drawn by a great many horses to break the ice.*

Ysdam (M.), *a Dam of ice.*

YSGANG (M.), *a Torrent of drifts of ice.*

YSKEGEL (M.), *an Isicle.*

Yskoud, *Cold as ice.*

YSLYK, *Gasily, dreadful, hideous, direfull, grievous, woeful, burrough.*

Yslykheyd (F.), *Gasilyness, hideousness.*

YSSCHOTSEN (F.), Yichollen, *Drifts of ice.*

YSSLEE (F.), *an Ice-sledge.*

YSOP (M.), *Hyssope.*

YSSPOOK (F.), *an Ice-spur.*

YSVOGEL (M.), *a King-fisher.*

YSZEE (F.), *the Icy sea, the frozen sea.*

YV.

YVER (M.), *Zeal.*

Een loflyke yver, *a Landable zeal.*

Yver (vlyt), *Diligence, application.*

Met yver werken, *To work diligently.*

YVERAAR (M.), *a Zealous man, a zealot.*

Yvergeest (M.) (Num. v. 14), *a Spirit of jealousy.*

YVEREN, *To be zealous, to act zealously, to be jealous. — to Vie.*

Voor Gods eere yveren, *To be zealous for the honour of God.*

Met iemand om geleerdheyd yveren, *To vie with one for learning.*

Yverig, *Zealous*

Yverig werken, *To work diligently.*

Yvering (F.), *a Being zealous or jealous.*

Yverloos, *Without any zeal, slack, careless, remiss.*

Yverloosheyd (F.), *Remisness, negligence, carelessness.*

YVERZUCHT (F.), *Jealousy.*

Yverzuchtig, *Jealous.*

YVOOR (N.), *Ivory.*

Een yvoore kam, *an Ivory comb.*

Yvoorzand (N.), *Ivory-dust.*

YZ.

YZEL (M.), *a Glazed frost.*

YZELEN, *To make a glazed frost.*

Yzeling, *see Yzel.*

YZEN ('t ys opbyten), *To cut a gap in the ice.*

YZEN (schikken), *To Dread, to be struck with terror.*

YZER (N.), *Iron.*

Met yzer beslaan, *To plate with iron, to tip with iron.*

Een Brand-yzer, *a Brand-iron.*

Hoef-yzer, *a Horse-shoe.*

Stryk-yzer, *a Smoothing iron.*

Snyders Pars yzer, *a Taylor's pressing iron.*

Yzere, *Of iron.*

Een yzere boom, *an Iron bar.*

Een yzere ketting, *an Iron chain.*

Een yzere kist, *an Iron Chest.*

Yzer gereedschap, *Iron tools.*

YZERDRAAD (N), *Iron-wire.*

Yzerhard, *Hard as iron. also the Herb Vervein.*

YZERKRAAMER (M.), *an Iron-monger.*

Yzerkruid (N.), *Vervein.*

Yzermyn (F.), *an Iron-mine.*

Yzerfmidt (M.), *a Black-smith.*

Yzerfistie (F.), *a Forge.*

Yzeruuyg (N.), *Iron tools.*

YZERVERKEN (N.), *a Porcupine.*

YZERVONKEN (F.), *Sparkles of iron, strickers.*

YZERWERK (N.), *Iron work, iron tools, iron furniture.*

YZIG, *Icy.*

YZING (F.) (schrik), *a Dread.*

Yzoo, *see Yfop.*

ZAA.

ZAAD (N), *Seed, Spawn.*

Kool-zaad, *Rape-seed.*

Lyn-zaad, *Lin-seed.*

Hennip zaad, *Hemp-seed.*

Zaad van Kikvorschen, *Spawn of frogs.*

Het zaad van een dier, *The seed of an animal; Sperm.*

Zaad zaaijen, *To sow seed.*

Zaad uytstieten, *To eject or cast forth seed to Spermatoze.*

Zaadelyk, *Seedy, spermatical.*

Zaadlak (N.), *Seck-lack.*

Zaadvaten (N), *Spermatick reins.*

Zaadvloed (M.), *a Gonorrhoea.*

ZAAG (F.), *a Saw.*

Hand-zaag, a *Hand-saw*.
 Zaagbaar, *Which can be sawed*.
 Zaagelis (N.), *Saw-dust*.
 ZAAGEN, *to Saw*.
 Hout zaagen, *To saw wood*.
 Marmer zaagen, *To saw marble*.
 Zaager (M.), a *Sawyer*, and in a burlesk fence, *an Unskilful fiddler*.
 Zaagje (N.), a *Little saw*.
 Zaagfel (N.), *Saw-dust*.
 Zaagmolen (M.), a *Sawing mill*.
 ZAAJEN, *to Sow*.
 Zaad van tweedragt zaaijen, *To sow seed of dissension*.
 ⚡ Onder 't volk zaaijen, *To disperse among the people*.
 Zaaibaar, *Fits to be sown*.
 ZAAIJER (M.), a *Sower*.
 Zaailand (N.), a *Field fit for tillage, arable land*.
 Zaailling (C.), a *Plant which has been sown*.
 Zaaityd (F.), *the Sowing season*.
 Zaaizoen (N.), *the Sowing season*.
 ZAAK (F.), a *Thing, case, cause, matter, business, affair*.
 Een vreemde zaak, a *Strange thing*.
 't Is een duydelyke zaak, *It is a plain case*.
 Een Recht-zaak, a *Law-case*.
 Dat 's een andere zaak, *That 's another case*.
 Een Hals-zaak, a *Criminal case*.
 Een goede zaak voorstaan, *To stand up for a good cause*.
 Eene zaak bepleyten, *To plead a cause*.
 Zaaken van Godsdiens, *Matters of Religion*.
 ⚡ 't Is geen zaak van belang, *It is no great matter*.
 Een hangende zaak, a *Hanging business*.
 Het is een netelige zaak, *It is an intricate business*.
 De zaak kan de kosten niet veelen, *The business will not quit cost*.
 ⚡ Iets ter zaake zeggen, *To say something to the purpose*.
 Staat-zaaken, *Business of state, State-affairs*.
 Zaakelyk, *Real*.
 Zaakelykheid (F.), *Reality, a matter of fact*.
 ZAAK (F.), a *Parlour, Hall*.
 ⚡ ZAAK (C) (zadel), a *Saddle*.
 ⚡ Iemand nyt de zaal ligten, *To throw one down*.
 ZAAK (F.) (dikke melk), *Thick four milk*.
 ZAB.

ZABBEREN, *To Drivel, to wet the victuals with spittle, as little children use to do*.
 Zabberaar (M.), a *Driveler*.
 Zabel, *see Sabel*.

ZACH.

ZACHT, *Soft, gentle, mild*.
 Een zacht kussen, a *Soft cushion*.
 Zachte handen, *Soft hands*.

Een zachte stem, a *Soft or low voice*.
 Zachte middelen, *Gentle means*.
 Zacht weér, *Mild weather, open weather*.
 Een zacht vel, a *Soft or smooth skin*.
 ⚡ Een zachte styl, a *Smooth stile*.
 Een zachte slaap, a *Sweet sleep*.
 Zachtrelyk, *Softly, gently*.
 Zachtheyd, } (F.), *Softness, gentleness, mildness*.
 Zachtigheyd, } *lenity*.
 Zachtyes, *Softly, gently*.
 ZACHTMOEDIG, *Meek, gentle*.
 Zachtmoedigheyd (F.), *Meekness, gentleness, mansuetude*.
 Zachtmoediglyk, *Meekly*.
 ZACHTZINNIG, *Gentle, mild, meek*.
 Zachtzinnigheyd (F.), *Gentleness, mildness of temper, meekness*.
 Zachtzinniglyk, *Gently, meekly*.
 ZAD.

ZADEL (C.), a *Saddle*.
 Pak-zadel, a *Pack-saddle*.
 Zadelboom (M.), *the Saddle-tree*.
 ZADELEN, *to Saddle*.
 Een paerd zadelen, *To saddle a horse*.
 Zadelkleed (N.), a *Saddle-cloth*.
 ZADELMAAKER (M.), a *Saddle-maker*.
 Zadelpaerd (N.), a *Saddle-horse*.
 Zadelriem (M.), a *Leathern thong to buckle the saddle*.
 Zadelrug (C.), a *Saddle-back*.
 Zadelstafch (F.), a *Bag fastened to the saddle*.
 ZAF.

ZAFT, *see Zacht*.

ZAI.

ZAIZOEN (N.), *The Season: see Saizoen*.

ZAK.

ZAK (M.), a *Bag, sack*.
 Een Koorn-zak, a *Corn-bag*.
 Een Geld-zak, a *Money-bag*.
 Een zak koolen, a *Bag of char-coal*.
 Met zak en pak weg trekken, *To march away bag and baggage*.
 ⚡ Zak (dyezak), a *Pocket*.
 ⚡ Een floute zak (oolike meyd), a *Saucy wench, a naughty pack*.
 ⚡ Een mes in zyn' zak steeken, *To put a knife in one's pocket*.
 * Een kat in een' zak koopen, *To buy a pig in a poke*.
 ⚡ Den zak geeven, *To Casbeer*.
 Den zak krygen, *To be casbeered*.
 Zakboekje (N.), a *Pocket-book*.
 Zakbybeltje (N.), a *Pocket-Bible*.
 Zakje (N.), a *Little bag*.
 Geld-zakje, a *Money-bag*.
 Zakkedraager (M.), a *Sack-carrier*.
 ZAKKEN (in een' zak steeken), *To put into a bag*.

⚡ Zak-

☛ Zakken (in den dye-zak steeken), *To pocket up.*
Hy heeft eenige peeren gezakt, *He has pocketed up some pears.*

☛ ZAKKEN (Daalen), *to Sink down.*

Laaten zakken, *To let down, to lower.*

☛ Zakken (den zak geeven), *To Casbeer.*

Gezakt, *Put into a bag, pocketed up.* — *Lowered.* — *Casbeered.*

(‡) Zakkertje (N.), *a Dram of strong liquor, to strengthen the stomach.*

ZAKNEUSDOEK (F.), *a Pocket-bankercher.*

Zakpistool (D.), *a Pocket-pistol.*

Zak-uurwerk (N.), *a Watch.*

ZAKPYP (F.), *a Bag-pipe.*

Zakpyper (M.), *a Bag-piper.*

ZAL.

Ik ZAL, *I Shall, I will.*

☛ Zal men zo doen? *Does it become to do so?*

ZALF (F.), *Salve, ointment.*

☛ Daar is geen zalf aan te stryken, (daar is geen helpen aan), *It is past remedy.*

Een zalf voor alle zeeren, *a Salve for all sores.*

Brand-zalf, *a Salve for burning.*

Ooge-zalf, *Eye-salve.*

Zalfachtig, *Like unto salve.*

Zalfbus } (F.), *a Salve-box.*

Zalfdoos, }
Zalfje (N.), *an Ointment.*

ZALIG, *Saved, blessed.*

Zalig worden, *To be saved.*

De zalige zielen, *the Blessed in heaven.*

Zaliger gedachtenisse, *Of blessed memory.*

Zaligen, *see Zaligmaaken.*

ZALIGHEYD (F.), *Salvation.*

ZALIGMAAKEN, *to Save.*

Een zaligmaakend geloof, *a Saving faith.*

ZALIGMAAKER (M.), *the Saviour.*

Zaligmaaking (F.), *a Bringing salvation, a saving from sins.*

ZALM (M.), *a Salmon.*

Versche zalm, *Fresh salmon.*

Gerookte zalm, *Smoked salmon.*

ZALUW (Taanverwig), *Tawney or fallow.*

Zaluwachtig, *Of a tawney colour.*

ZALVE (F.), *Salve, ointment.*

ZALVEN, *to Anoint, salve.*

Iemand tot Koning zalven, *To anoint one King.*

De Gezalfde des Heeren, *The Lord's Anointed.*

Zalving (F.), *Unction, anointing.*

ZAM.

ZAMELEN, *to Gather.*

Zamelplaats (F.), *a Rendezvous, meeting-place.*

†ZAMEN, *Together.*

†ZAMENBINDEN, *To Bind together, to bind up.*

†ZAMENING (F.) (byeenkomst), *a Meeting, assembly.*

†ZAMENHEULING (F.), *Collation.*

†ZAMENHANG (M.), *Cohærence.*

†ZAMENHANGEN, *to Hang together, to Cohere.*

†ZAMENKOMEN, *to Come together, to meet.*

†Zamenkomst (F.), *a Meeting, a coming together.*

†ZAMENLEEVEN (F.), *a Living (or board-
ing) together.*

†ZAMENLOOPEN, *to Run together.*

☛ †Zamenloopen (als melk), *To Turn as milk.*

†ZAMENROTTEN, *to Flock together riotously.*

†Zamenrotting (F.), *a Faction, combination, Plot.*

†ZAMENSpraak (F.), *a Conference, Dis-
cours, Dialogue, Colloquy.*

☛ See more of these Compounded words under TZ.

ZAN.

ZAND (N.), *Sand.*

Het zand der zee, *The sand of the sea.*

Wit zand, *White sand.*

Graauw zand, *Brown sand.*

Zandachtig, *Sandy.*

Zandbak (F.), *a Sand-bowl, or a Sand-trough.*

Zandbank (F.), *a Sandy bank on the shore.*

Zandberg (M.), *a Sandy bill.*

Zandbusje

Zanddoosje } (N.), *a Sand-box.*

Zandgroeve (F.), *a Sand-pit.*

Zandgrond (M.), *a Sandy ground.*

Zandhoop (M.), *a Heap of sand.*

Zandig, *Sandy.*

Zandkar (F.), *a Sand-cart.*

Zandkoker (M.), *a Sand-box.*

Zandkoortje } (N.), *a Grain of sand.*

Zandkoreltje, }

Zandkuyl (M.), *a Sand-pit.*

ZANDLOOPER (M.), *an Hour-glass.*

Zandlooptje (N.), *a Small hour-glass.* — also
a Little Sand-box.

Zandman (M.), *a Sand-seller, or a Sand-carrier.*

Zandpad (N.), *a Sandy path.*

Zandplaat (F.), *a Shelf of sand, a flat in sea.*

Zandruiter (M.), *a Bad rider, a Pitiful horse-
man.*

Zandschuyt (F.), *a Boat to carry sand.*

Zandsteen (M.), *a Sandy stone.*

Zandtje (N.), *a Grain of sand.*

Zandweg (M.), *a Sandy road.*

* Zyn karretje gaat op een' zandweg, (het gaat
hem naar wensch), *He has a fair gale of for-
tune.*

ZANG (M.), *a Song.*

Zanger (M.), *a Singer.*

ZANGGODIN (F.), *a Muse.*

De Negen Zanggodinnen, *The Nine Musers.*

Zanggodinnendom (N.), *the Company of the Mu-
sers.*

Zangheldin (F.), *Muse.*

ZANGKONST (F.), *Musick, the art of singing.*
Zang-

Zangkonstenaar (M.), a *Musician*.
 Zangkunde (F.), see *Zangkonst*.
 Zangmeester (M.), a *Singing-master*.
 Zangnims (F.), a *Muse*.
 Zangster (F.), a *Singing-woman*, also a *Muse*.
 Zangvogel (M.), a *Singing bird*.

ZAR.

ZARK (C.), a *Grave-stone*, a *tomb*.

ZARP, *Sonrijf*, tart: see *Zerp*.

ZAS.

ZAS (D) (sluys), a *Sluice*.

ZAT.

Ik ZAT, I *Sate*, I *did sit*: (from *Zitten*)

Zy zaten, *They sate*.

ZAT (Adj.), *Sated*, *glutted*, *full*.

Hy was vol en zat, *He was full and glutted*.

Zatheyd (F.), *Fulness*, a *being glutted with meat*.

ZAV.

ZAVEL (D) (grôf zand), *Gravel*.

Zavelachtig, *Gravelly*.

Zavelkuyl (M.), a *Gravel-pit*.

ZE.

ZE (zy, haar), *She, her*.

Waar is ze? *Where is she?*

Ik zagze niet, *I did not see her*.

Ze, (zy, hen), *They, them*.

Ze waren al weg, *They were gone*.

Ik kendeze niet, *I did not know them*.

Zede, } see { *Zeede*.

Zedig, } see { *Zeedig &c*.

ZEDERD, *Since*: see *Sederd*.

ZEDOAR (F.), *Zedoary*.

ZEE.

ZEE (F.), *the Sea*.

De Groote zee, *the Main sea*.

Aan zee, *At the sea-side*.

In zee gaan, *In zee loopen*, *in zee steeken*,

Zee hiezen, *to Put out to sea*, *to go to sea*.

Ter zee, *By sea*.

Ter halver zee, *Half way in sea*.

* Recht door zee gaan, (geene omweegen zoeken), *To Seek no evasions*.

Ze, (baar), a *Sea*, *wave*, *billow*, *surge*.

Een holle zee, a *High-going sea*, a *great sea*.

Zeeaal (M.), a *Sea-eel*.

Zeeajun (M.), a *Sea onion*.

Zeeärm (M.), a *Gulf*, *sinus*.

ZEEBAAR (F.), a *Wave*, *surge*, *Sea-gate*.

De zeebaaren spoelden ons over 't hoofd, *The billows of the sea went over our heads*.

Zeebaken (N.), a *Beacon at the sea-side*, a *sea-mark*.

Zeebank (F.), a *Sea-bank*.

ZEEBOEZEM (M.), a *Sinus*, *gulf*.

Zeebrand, see *Barning*.

ZEEBRIEF (M.), a *Certificate for a Master of a ship that his vessel belongs to such or such a Nation*.

ZEE.

ZEEBURG (M.), a *Fort at the sea-side*.

ZEEDE (F.), *Manner*, *fashion*.

Opgebragt in goede zeeden, *Brought up to good manners*.

Zeedeekonst, } (F.), *Ethicks*, *Moral Philo-*
 ZEEDEKUNDE } *sophy*.

Zeedekundig, *Moral*.

ZEEDELEERE (F.), *Moral Doctrine*.

Zeedelessen (F. Plur.), *Moral Instructions*.

ZEEDELOOS, *Immoral*.

Zeedeloosheyd (F.), *Immoralisity*.

ZEEDELYK, *Moral*.

Zeedelyk (Adv.), *Morally*.

Zeedelykheyd (F.), *Morality*.

ZEEDEMEESTER (M.), a *Teacher of good manner*, an *Usher*.

Zeederyk, *Accomplished in manners*.

ZEEIDIG, *Modest*.

Zeedigheyd (F.), *Modesty*.

Zeediglyk, *Modestly*.

ZEEIDEPTE (F.), *the Depth of the sea*.

ZEEDRIFT (F.) (waaren die in zee dryven), *Goods floating in the sea*.

ZEEDEYK (M.), a *Bank at the sea-side*, a *sea-bank*.

ZEE-EEND (C), a *Sea-duck*.

ZEE-ENGTE (F.), a *Stright*, a *narrow sea*.

ZEEF (F.), a *Sieve*.

ZEEGAT (N.), *the Mouth of the sea*.

ZEEGE (F.) (groot vischnet), a *Seam*.

ZEEGE (F.) (overwinning),

De zeege bchaalen, *To get (or obtain) the victory, to carry the day, to get the day*.

Zeegeboog (C.), a *Triumphal Arch*.

Zeegekoets (F.), a *Triumphal chariot*.

ZEEGEPRAAL (F.), a *Triumph*.

ZEEGEPRAALEN, *to Triumph*.

Zeegepraaling (F.), a *Triumphing*.

Zeegepracht (F.), a *Triumphal pomp*.

Zeegetanderd (M.), a *Trophy*.

Zeegeteken (N.), a *Trophy*, or *any thing set up in token of victory*.

ZEEGEVIEREN, *to Triumph*, or *to Rejoice triumphantly*.

Zeegevuur (N.), a *Bone-fire*.

Zeegewagen (M.), a *Triumphant chariot*.

ZEEGEVECHT (N.), a *Sea-fight*.

ZEEGHAFTIG, *Victorious*.

Zeeghastiglyk, *Victoriously*.

ZEEGOD (M.), a *Sea-God*.

Zeegras (N.) (wier), *Sea-weed*, *sea-grass*.

Zeegroen, *Sea-green*.

Zeehaan (M.), a *Cormorant*.

Zeehard, *Not subject to be sick at sea*, *accustomed to the sea*.

ZEEHAVEN (F.), a *Sea-port*.

ZEEHOND (M.), a *Seal*.

Zeehoorn (M.), a *Cockle*.

Zeehoortje (N.), a *Little cockle*.
 ZEEKAART (F.), a *Sea-card*.
 Zeekalf (N.), a *Sea-calf*.
 ZEEKANT (F.), the *Sea-side*.
 Zeekap (F.) (zeemans rok), a *Seaman's coat with a cap*.
 ZEEKAPITEYN (M.), a *Sea-Captain*.
 Zeeklip (F.), a *Rock in sea*.
 Zeekoe (F.), a *Manatee, sea-cow*.
 ZEEKOET (F.), a *Sea-coot, moor-hen*.
 Zeekompas (N.), a *Mariner's compass*.
 Zeekreest (M.), a *Sea-lolster*.
 Zeekruysdistel (F.), a *Sea-bolly*.
 Zeekryg (M.), a *Marine-war*.
 ZEEKUST (F.), the *Sea-coast*.
 ZEEL (N.) (touw), a *Cord*.
 ZEELAND (N.), *Sealand*, One of the seven united Provinces.
 Zeelander (M.), a *Sealander*.
 Zeelandisch, *Sealandish*.
 ZEELIEDEN, Zeeluy, } *Seamen, Sea-faring*
 Zeeluyden, } *men*.
 Zeelucht (F.), a *Sea-air*.
 ZEELT (M.), a *Tench* (a certain fish.)
 ZEEM } (N.), *Waxed leather, oil'd leather*.
 Zeemleer, }
 ZEEM (D), Honig-zeem (honig nog in de raaten), *Honey-comb*.
 ZEEMAGT (F.), *Naval forces*.
 ZEEMAN (M.) (matroos), a *Sea-man, mariner*.
 Zeemanfchap (N.), *Skill in Navigation, or a Seaman's right*.
 Zeemanfchap gebruyken (rekkelijk zyn), *To be reasonable and discreet*.
 Zeemeeuw (F.), a *Sea mew*.
 ZEEMONSTER (N.), a *Sea-monster*.
 Zeemoefch (N.), *Sea-weed*.
 ZEEOEVER (M.), the *Sea-shore*.
 ZEE MEN (honig zuyperen), *To Refine honey*.
 ZEEMTOUWER (M.), a *Tanner of waxed leather*.
 ZEE-OFFICIEREN (M.), the *Officers of the Marine*.
 ZEEP (F.), *Soap or sope*.
 Zeep zieden, *To make sope*.
 Spaanfche zeep, *Castle-soap*.
 Zeepachtig, *Sopy*.
 ZEEPAAERD (N.), a *Sea-horse*.
 ZEEBAK (C.), a *Sope-bowl*.
 Zeepbal (M.), a *Sope-ball*.
 ZEEPEN, *to Sope, to smear with sope*.
 Zeepery (F.), a *Sope-bonfe*.
 Zeepig (zeepachtig), *Sopy*.
 Zeepkruid (N.), *Sope-wort*.
 ZEEPLAATS (F.), a *Sea-coast-town*.
 Zeppacht (F.), a *Duty on soap*.
 ZEEPSOP (N.), *Sope-suds, latber*.
 ZEEPZIEDER (M.), a *Sope-maker*.

II. DEEL.

Zeeprriedery (F.), a *Sope-bonfe*.
 ZEER (Adj.), *Sore, painful*.
 Zeere oogen, *Sore eyes*.
 Een zeere vinger, a *Sore finger*.
 Een zeer hoofd, a *Sore head*.
 Een zeer hoofd (van haarworm), a *Scal'd head*.
 ZEERDOEN, *to Ake, to hurt*.
 Het doet my zeer, *It akes me, it causes me pain; also It grieves me*.
 Hy heeft my zeer gedaan, *He has hurt me*.
 ZEER (Subst. N.), a *Sore, ulcer, a sore place*.
 Vol van zeeren, *Full of sores*.
 Op het zeer tallen, *To touch the sore place*.
 Quaad zeer (zeer op het hoofd), *Scall*.
 ZEER (Adv.), *Very, exceedingly, sore*.
 Zeer veel, *Very much*.
 Zeer heet, *Very (or exceeding) hot*.
 Zeer vervaerd, *Sore afraid*.
 Het drukte my zeer, *It laid sore upon me, It oppressed me sorely*.
 Hoe zeer heb ik'er na verlangd! *How exceedingly have I long'd for it!*
 ZEERAAD (M.), the *Council of the Admiralty*.
 — also a *Member of the Admiraltie's Court*.
 ZEERECHT (N.), *Marine Laws*.
 Zeereys (F.), a *Sea-voyage*.
 ZEERIG, *Full of sores*.
 Zeerigheyd (F.), *Sores, ulcers*.
 ZEERHOOFDIG, *Scall-pated*.
 ZEEROK (M.), a *Seaman's coat*.
 Zeeroof (M.), *Sea-booby*.
 ZEEROOVER (M.), a *Pirate, sea-rover*.
 Zeerooverfch, *Piratical*.
 Zeeroovery (F.), *Piracy*.
 Zeerots (F.), a *Rock in sea or at the sea-side*.
 ZEERTJE (N.), a *Small sore, a pustule*.
 ZEESCHIP (N.), a *Sea-faring ship*.
 Zeefchuym (N.), the *Fume of the sea*.
 ZEESCHUYMEN, *To Rove about the sea*.
 Zeefchuymer (M.), a *Sea-rover*.
 ZEESLAG (M.), a *Sea-battle, a Naval combat*.
 Zeeflek (F.), a *Sea-snail*.
 Zeefoldaat (M.), a *Sea-souldier*.
 Zeefpin (F.), a *Sea-spider*.
 ZEESTAD (F.), a *Sea-town*.
 Zeefstille (F.), a *Calm at sea*.
 Zeestorm (M.), a *Storm at sea*.
 Zeeftrand (F.), the *Sea-shore*.
 ZEET (F.) (zitplaats), a *Seat*.
 Te zeet komen, *To get a feat, to sit down*.
 ZEETON (F.), a *Buoy*.
 ZEEUW (F.), a *Sealander*.
 Zeeuwifch, *Sealandish*.
 Zeeuwifche tarw, *Sealand wheat*.
 ZEEVE (F.), a *Sieve: see Zeef*.
 Zeevermaaker (M.), a *Sieve-maker*.

ZEEVAARDER (M.), a Navigator, sea-travel-
 ler. also a Sea-faring ship.
 Zeevaarendman (M.), a Sea-faring-man.
 ZEEVAART (F.), Navigation.
 De Konst der zeevaart, *The Art of Navigation.*
 Zeeverwig (zeegroen), Sea-coloured, sea-green.
 ZEEVISCH (M.), Sea-fish.
 Zeevogel (M.), a Sea-bird.
 ZEEVOOGD (M.), an Admiral: also One that
 assumes to himself the dominion of the sea.
 Zeevoogdy (F.), a Dominion over the sea.
 ZEEWAARDS, Sea-ward, toward the sea.
 Zeewaard in wenden, *To sail from the shore into
 the sea, or according to the seaman's phrase,
 To stand for the offing.*
 Het schip wendde zeewaard in, *The ship stood
 for the offing.*
 Zeewater (N.), Sea-water.
 Zeewatte (F.) (ondiepte), *Fords in sea.*
 Zeewind (M.), a Sea-wind, sea-breeze.
 Zeewinde (F.), a Certain sea-berb.
 Zeewyf (F.) (meermin), a Maremaid.
 Zeezaaken (N. Plur.), Sea-affairs, maritime af-
 fairs.
 ZEEZIEK, Sea-sick.
 Zeeziekte (F.), Sea-sickness.
 Zeezög (N.), the Wake or run of a ship in sea.
 ZEG.
 ZEGE (F.) (overwinning), Victory: see Zegee.
 ZEGEL (N.), a Seal.
 Zyn zegel aan iets hangen of steeken, *To set
 one's seal to a thing.*
 Zégelaar (M.), a Sealer.
 ZÉGELÉN, to Seal, to seal up.
 Een en brief zégelen, *To seal a letter.*
 Gezegeld papier, *Stamped paper.*
 Zégeling (F.), a Sealing.
 Zegellak (N.), Sealing-wax.
 Zegelmerk (N.), the Stamp of a seal.
 Zegelring (M.), a Seal-ring.
 's Konings zegelring, *The King's Signet.*
 Zegelrhyder (M.), an Engraver of seals.
 ZEGEN (M.) (heylwenich), a Blessing.
 Zegen (F.) (net), a Scan: see Zegee.
 ZEGENEN, to Bless.
 Izaak zegende Jakob in plaats van Esau, *Ishak
 gave his blessing to Jacob instead of Esau.*
 Zegening (F.), a Blessing.
 Zegenryk, *Blessed, most happy.*
 Zegenpraal, enz. see Zeegepraal.
 ZEGGEN, to Say, tell.
 Zeg hem, *Say unto him, tell him.*
 Hy zeide my, of tót my, *He said unto me, or
 he told me*
 Men zegt, *It is said or reported, men say.*
 Hy heeft niets te zeggen, *He has nothing to say.*
 — also *He stands for a cipher.*
 Dank zeggen, *To give thanks.*

Wat is dat te zeggen, *What's the meaning of
 that? What does it signify?*
 Wat wil dat zeggen? *What is the signification
 (or meaning) of that?*
 Het komt op myn zeggen uyt, *It agreeth with
 what I said.*
 Zegger (M.), a Sayer, teller.
 Zegging (F.), a Saying, telling.
 Zegslieden (Plur.), Arbiters. — Spokesmen.
 ZEGSMAN (M.), an Arbitrator, umpire.
 Zegsman (woordvoerder), a Spokesman.
 Wie zal zegsman wezen? *Who is to be the ar-
 biter? or Who is to be our Spokesman?*
 Hy is myn zegsman, (hy heeft het my gezegd),
He told it me; He is my Author.
 Zegswoord (N.) (gemeen zeggen), a Common
 saying.
 ZEK.
 ZEKER, Certain, sure.
 Een zeker man, a Certain man.
 Op een zekere tyd, *On a certain time.*
 Het is een zekere waarheyt, *It is a Certain
 truth.*
 Op zekere gronden, *Upon sure grounds.*
 Zeker (veylig), Secure.
 Ik wou gaern zeker gaan, *I would willingly be
 secure, or I would fain go upon sure grounds.*
 Zekerheyt (F.), Certainty, sureness.
 Daar is geen zekerheyt van, *There's no certainty
 of it.*
 Iemand zekerheyt (of bór) geeven, *To Give
 one surety.*
 Zekerheyt (veyligheyt), Security.
 Na eene plaats van zekerheyt gaan, *To go to
 a place of security.*
 Zekerlyk, Certainly, surely.
 ZEL.
 ZELDEN, Seldom, rarely.
 Het gebeurt zelden, *It happens but seldom.*
 ZELDZAAM, Rare, unusual.
 Een zeldzaam geval, a Rare (or unusual) occur-
 rence.
 Zeldzaamheyt (F.), Rarity, unusualness.
 ZELF, Self.
 Ik zelf, *I my self.*
 De zaak zelfs, *The thing it self.*
 Van zelfs, *Of it self, of one's own accord, volun-
 tarily.*
 De zaak spreekt van zelfs, *The thing speaks of
 it self.*
 Hy deed het van zelfs, *He did it of his own ac-
 cord.*
 Zelfachtig (eygenbaatig), Selfish.
 ZELFDE, the Same.
 De zelfde man, *The same man.*
 Ter zelfder tyd, *At the same time.*
 Zelfsge, }
 ZELFKANT, } (F.), Solvage, the list of cloth.

ZELFHEYD (F.), *Self, the selfish part.*
 Zelfsliefde (F.), *Self-love.*
 ZELFSTANDIG, *Self-subsisting, substantial.*
 Zelfftandigheyd (F.), *Substance.*
 Zelfftandiglyk, *Substantially.*
 ZELFSTE, *the Self-same.*
 ZELFSTRYD (M.), *an Inward strife.*
 ZELFSVERLOOCHENING (F.), *a Self-*
 Zelfsverzaaking, *denial.*
 ZELFTYDIG, *Contemporary.*
 Zelfweg, *see Zelfgegg.*
 Zelfwoflen, (van zelfs gegroeid), *Grown of it*
self, or without being sown.
 ZELFWRAAK (F.), *Self-revenge.*
 ZELVE, *Self.*
 Zy zelve, *She her self.*
 De zelve, *They, also the Same, whether it be*
a he or a she.
 Van zichzelven, *Of it self, freely, voluntari-*
 Uyt zichzelven, *rily.*
 Van zichzelven, (in zwym), *In a Swoon.*
 Zy viel van zichzelve, *She swooned away.*
 Zelvige, *see Zelve.*

ZEM.

ZEMEL (C.), *Bran.*
 Grove zemel, *Course bran.*
 Zemelachtig, *Branny.*
 Zémelig, *Branny.*
 (†) Zemelknooper (M.), *a Capricious fellow.*

ZEN.

ZENDBOODE (M.), *a Messenger.*
 ZENDBRIEF (M.), *an Epistle, letter.*
 ZENDELING (M.), *a Missionary.*
 ZENDEL, *to Send*
 Iemand om een boodfchap zenden, *To send one*
on (or of) an Errand, to send one on a mes-
age.
 Eenen brief by de poft zenden, *To Send a letter*
by the Post.
 Om iemand zenden, *To send for one.*
 Te rug zenden, *To send back.*
 Weg zenden, *To send away.*
 Zender (M.), *a Sender.*
 Zending (F.), *a Sending, Mission.*
 ZENEBLADEN (N. Plur.), *Sena-leaves.*
 (†) ZENESCHALK (M.), *a Master of the house-*
hold.
 ZENGEN, *to Sing, sear, instigate.*
 Ik heb mynen rok gezengd, *I have singed my*
coat.

Zenger (M.), *a Singder.*
 Zenging (F.), *a Singing, searing, instigation.*
 ZENUW (F.), *a Sinew.*
 Zenuwachtig, *Sinewy*
 (†) ZENNIP (M.) (moftaerd), *Mustard.*

ZER.

ZERK (M.), *a Grave-stone, tomb.*
 Daar ftondt een grafchrift op zynen zerk ge-

houwen, *An Epitaph was cut (or hewn) on*
his grave-stone.

ZERP, *Sourish, tart.*
 Zerpheyd (F.), *Sourness, tartness, acrimony.*
 Zerpoet, *Sweet-sour.*

ZES.

ZES, *Six.*
 Zesde, *zeste, the Sixth.*
 Ten zesden, *Sixty.*
 Zesëntwintig, *Six and twenty.*
 Zeshock (M.), *a Six-angle, hexagone.*
 Zeshoekig, *Six-corner'd, hexagonal.*
 Zeshonderd, *Six hundred.*
 Zesjaartig, *Of six years, sexennial.*
 Een zesjaarige tyd, *A time of six yeares.*
 Zeskantig, *Six-cornered.*
 Zesmaal, *Six-times.*
 Zesnaartig, *Of Six strings.*
 Zestal (N.), *the Number of six.*
 ZESTHALF (F.), *Five and a halve. a Coin of*
five stivers and a halve.
 ZESTIEN, *Sixteen.*
 Zestiende, *the Sixteenth.*
 ZESTIG, *Sixty.*
 Zestigfte, *the Sixtieth.*
 Zesvoudig, *Sixfold.*

ZET.

ZET (M.), *a Setting down.*
 Met éénen zet, *With one lift, at once.*
 ZETEL (M.), *a Seat, a Chair of state, a See.*
 De zetel des oorlogs in de Nederlanden, *The*
seat of war in the Low-Countries.
 Toen de Pauzen hunnen zetel te Avignon had-
den, Whilst the Popes kept their see at Avi-
gnon
 Draag-zetel, *a Litter, sedan.*
 ZETPIL (F.), *a Suppository.*
 ZETREGEL (M.), *a Maxime.*
 ZETTEN, *to Set, to Put.*
 Te werk zetten, *To set to work.*
 Aan land zetten, *To set on shore.*
 Weg zetten, *To set (or put) away.*
 Boomen zetten, *To set (or plant) trees.*
 Voet aan land zetten, *To come ashore.*
 Zynen hoed op zetten, *To put on one's hat.*
 Tyd zetten, *To appoint a time.*
 Iemand gevangen (of vast) zetten, *To Imprison*
one.
 Geld op rente zetten, *To put out money upon use.*
 Geld op lyfrente zetten, *To buy an annuity.*
 Twee tegen een zetten, *To lay two to one.*
 Een fchip op strand zetten, *To run ashore.*
 Over eenen froom zetten, *To carry or convey*
over a river, or to pass a river.
 Gelagen zetten (tappen), *To keep a tavern.*
 Hartzeer zetten, *To pine away with grief.*
 De Teering zetten, *To fall into a Consumption,*
to pine away.

☞ Dat zal quaad bloed zetten, *That will breed ill blood.*

☞ Zy had de doodverw al gezet, *She looks pale like a dead body; death was in her countenance.*

☞ Zy mogt hem niet zetten, (zy hieldt niet van hem), *She could not abide him.*

☞ Zetten, (Letter zetten), *to Set, compose.*

Hy heeft 'er een blad van gezet, *He has set a sheet of it.*

ZETTER (M.), (Letterzetter), *a Composer.*

☞ Zetter (Koorzetter), *One that at the measuring of corn helps the Corn-carrier to heave his bag.*

Zetting (F.), *a Setting.*

☞ De zetting van 't brood, *The Affize or Set price of bread.*

ZEÜ.

ZEÜG (F.), *a Sow.*

ZEÜNI (F.) (verksenbak), *a Swines trough.*

(‡) Zetter (F.), *a Trifle*

Leuren en zeuren, *Trifles and idle things.*

ZEY.

ZEVEN, *Seven.*

ZEVENBERGEN (N.) (eene provincie van Hongarye), *Transylvania.*

Zevenblad (N.), *Tormentill.*

ZEVENBOOM (M.), *Savin.*

Zevende, *the Seventh.*

Ten zevenden, *Seventhly.*

Zevengetydekruid (N.), *Sweet trefoil, Garden claver.*

Zevenhoek (M.), *a Heptagone.*

Zevenhonderd, *Seven hundred.*

Zevenhonderste, *the Seven-hundredth.*

Zevenjaarig, *Of seven years, septennial.*

Zevenmaal, *Seventimes.*

ZEVENSTAR (F.), *the Seven stars.*

Zevenste, *the Seventh.*

Zevental (N.), *a Septenary.*

Zeventallig, *Septenarius.*

ZEVENTIEN, *Seventeen.*

De Kamer der zeventienen, *The Assembly of the seventeen Deputies of the Dutch East-India Company.*

Zeventiende, *the Seventeenth.*

ZEVENTIG, *Seventy.*

Zeventigste, *the Seventieth.*

Zevenvoudig, *Sevenfold.*

ZEVER (D.) (quyl), *Drivel, spittle.*

Zeveraar } (M.), *a Driveling fellow.*

Zeverbaard, }

ZE'VEREN, *to Drivel.*

ZEVERZAAD (N.), *Worm-seed.*

ZEY.

(‡) ZEYK (F.), *Pis.*

ZEYKEN, *to Piss.*

De kat heeft op 't bed gezeykt, *The cat has piss upon the bed.*

ZEY.

ZEYL (N.), *a Sail.*

't Groot-zeyl, *the Main-sail.*

't Bezaan-zeyl, *the Misan-sail.*

't Fökke-zeyl, *the Fore-sail.*

't Mars-zeyl, *the Top-sail.*

't Groot-mars-zeyl, *the Main-top-sail.*

't Voor Mars-zeyl, *the Fore-top-sail.*

't Bram-zeyl, *the Top-gallant-sail.*

Schover zeylen, de onderste zeylen van den grooten en den fökke-mast, *The Main and Fore-sails.*

De zeylen van eenen Meulen, *the Sails of a Wind-mill.*

☞ De zeylen van een kraam, *Booth-cloths.*

☞ Zeyl (schip), *a Sail.*

We zagen een zeyl te loefwaard, *We discovered a sail loofward of us.*

Een zeyl! een zeyl! *A sail! a sail!*

Een vloot van vyftig zeylen, *a Fleet of fifty sail.*

Het zeyl op hyssen, *To hoise up sail.*

Alle zeylen by zetten, *To clap on all the sails.*

't Zeyl stryken, *to Strike sail.*

't Zeyl inneemen of inhaalen, *To take in the sail.*

't Zeyl gorden (dat is, aan de ree vast binden), *to Furl the sail.*

't Zeyl opgyen, *to Muzzle the sail.*

't Zeyl reeven, *To riff the sail.*

't Zeyl gaan, *To set sail.*

Onder zeyl zyn, *To be under sail.*

Zeyl voeren, *To bear sail.*

Zeyl maaken, *To make ready for to set sail.*

* Het waait in zyn zeyl, *The wind blows in his sail: He is prosperous in his undertaking; He has a fair gale of Fortune.*

☞ Op iets 't zeyl gaan, (zich op iets verlaaten), *To rely on a thing.*

☞ Een oog in 't zeyl houden, *To watch carefully over a thing, or to look to it.*

☞ Speelen alle zeylen blank, *To rove about the sea and take ships of friend and foe; to play the pirate.*

☞ Met een nat zeyl loopen, (dronken langs straat loopen), *To run jndled along the streets.*

ZEYLAADJE (F.) (zeylwerk), *the Furniture of sails.*

Zeylbaar, *Fit to sail, navigable.*

ZEYLDÖEK (N.), *Sail-cloth: also Holland-duck.*

ZEYLEMAAKER (M.), *a Sail-maker.*

ZEYLEN, *to Sail, to set sail.*

Weg zeylen, *To sail away.*

Scherp by de wind zeylen, *To Trim sharp, to go close by the wind.*

Zeyling (F.), *a Sailing.*

Zeyljagt (N.), *a Sailing-pleasure-boat.*

Zeylreed, *Ready to set sail.*

Zeylschuyt (F.), *a Sailing-boat.*

ZEYLSTEEN (M.), *a Load-stone.*

Zeyltje (N.), a *Little sail*.* Onder een staan zeyltje is 't goed roeijen, *It is good trading with a standing income.*Zeylwagen (M.), a *Sailing-waggon*: Two of which formerly were made in Holland that could go seven leagues in an hour.ZEYN } (C.), a *Sith*.ZEYSEN, } (C.), a *Sith*.ZEYN (N.) (teken), a *Signal*.Zeynschoot (M.), a *Signal by shooting*.

ZICH.

ZICH, zich zelven, *One's self, himself*.Zich bezeeren, *To hurt one's self*.Zich schaamen, *To be ashamed*.ZICHTBAAR, } *Visible: see* { Zigtbaar.Zichtelyk, } *Visible: see* { Zigtelyk.

ZIE.

ZIEDEN, *to Seeth, boil*.Ziedend heet, *Boiling-hot*.Ziedendheyd (F.), *the Seething*.Ziedhaering (M.), *Pickled berring watered and boiled*.Zieding (F.), a *Boiling, seething*.ZIEK, *Sick*.Heel ziek, *Very sick*.Ziek worden, *To fall sick*.Ziekachtig, *Sickly*.ZIFKE (Subst. C.), a *Sick body*.Ziekelykheyd (F.), *Sickliness, infirmity*.ZIEKEN (ziek zyn), *To be sickly*.Zy heeft lang geziekt, *She has been sickly a long while*.Ziekenhuys (N.), *an Hospital for the sick*.Ziekenkamer (F.), a *Chamber for the sick in an Hospital or Monastery, an Infirmary*.ZIEKENTROOST (F.), *Comfort of the sick*.Ziekentrooster (M.), a *Comforter of the sick*.Ziekmaakend, *Causing sickness, unwholesome*.ZIEKTE (F.), *Sickness, malady*.De vallende ziekte, *the Falling sickness, Epilepsy*.ZIEL (F.), *the Soul*.Een vrome ziel, a *Good honest soul*.Een lichte ziel, a *Light fellow*.Ter zielen vaaren, *To go to the souls that are departed, i. e. To Die*.Aller zielen dag, *All Souls day*.Zielloos (onbeziel), *Inanimate*.Een zielloos lyk, *An Inanimate corps*.Zielfiff (F.), a *Mist for the dead, Obit*.ZIELROEREND, *Pathetical*.Zieltje (N.), a *Little soul: — a Light soul*.ZIELTJE (N.) (onderkeurs), a *Under-petty-coat*.ZIELTOOGEN, *To Gasp at the point of death, to be dying, to breathe one's last, to be in the last agony*.Zieltoogend, *Gasping at the point of death*.Zieltooging (F.), a *Gasping for life, the agony of death*.ZIELEVERKOOPE (M.), *One who makes it his trade to set out poor seamen for a triple or quadruple repayment of his disbursed money*.ZIEN, *to See, look*.Iemand na de oogen zien, *To stand in aw of one; to keep fair with one*.Zie daar! *Look there!*Zie hier en zie daar, *Lo here and lo there*.Ziende blind, *Blind thò seeing*.Ziender (M.), a *Seer*.Ziening (F.), a *Seeing*.Zienlyk, *Visible*.Zienlyk (Adv.), *Visibly*.Zienlykheyd (F.), *Visibility*.ZIER (M.), a *Whit*.Niet een zier, *Not a whit*.Hy kan niet eenen zier zien, *He does not see a whit*.Hy is 'er niet een zier te beter om, *He is not a whit the better for 't*.Ik geef 'er niet eenen zier om, *I won't give a rusb for 't, I don't care a pin for 't*.Ziertje (N.), a *Mote, atome*.

ZIF.

ZIFT (F.), a *Sieve: see Zeef*.ZIFTEN, *to Sift. — also to Criticize*.Eens anders bedryf al te naauw ziften, *To Superfine upon other men's actions*.Zifter (M.), a *Sifter*.Zifting (F.), a *Sifting*.Ziftfel (N.), *That which is sifted out*.

ZIG.

ZIGT (N.), *Sight*.Op zigt, *At sight*.Een wisselbrief te betaalen op zigt, *A Bill of exchange payable at sight*.ZIGTBAAR, *Visible*.Zichtbaarheyd (F.), *Visibility*.Zichtbaarlyk, *Visibly*.ZIGTEYNDER (M.), *the Horizon*.ZIGTELYK, *Visible. — Visibly*.Zigtelyke dingen, *Visible things*.Zigtkunde (F.), *Opticks*.

ZIK.

ZIKKEL (M.), a *Sickle, a reaping hook*.

ZIL.

ZILT, *Saltish*.Ziltig, *Brackish, saltish*.Het Ziltig nar (Poetical.), *the Briny depths*.ZILVER (N.), *Silver*.Zilver in baaren, *Wedges of silver*.Gewerkt zilver, *Wrought silver*.Gemunt zilver, *Coined silver, silver coin*.Geflagen zilver, *Beaten silver, leaf-silver*.Quik-zilver, *Quick-silver*.Zilverachtig, *Like unto silver*.

Y y y 3

Zil-

Zilverader (F.), a Silver-vein.
 Zilverdraad (N.), Silver-wire, silver-thread.
 ZILVERE, Of silver.

Zilverre kant, Silver-lace.
 Een zilver lepel, a Silver-spoon.
 Een zilver schenkbord, a Silver.
 Een zilverre bruyloft, a Nuptial feast of a couple
 that have been married five and twenty years,
 when every one of the invited is presented with
 a piece of silver money or plate.

Zilvererts (D.), Silver-ear.
 Zilvergeld (N.), Silver-money.
 Zilvergoed (N.), Plate.
 Zilverkruid (N.) (zilverschoon), Silver herb, sil-
 ver-weed, wild tansy.
 Zilverling (M.), a Piece of silver.
 Zilvermyn (F.), a Silver-mine.
 (†) Zilverschoon (geldeloos), Moneyless.
 Zilverfchuyum (N.), Silver-drofs.
 ZILVERSMIDT (M.), a Silver-smith, one that
 makes and sells plate.

Staats aan te merken, dat de Zilverfmeeden in
 Engeland doorgaans de benaaming van Gold-
 smith aannemen: Hierom zegt men voor een
 Zilverfmidts winkel gemeenlyk a Goldsmith's
 shop.

Zilververwig, Silver-coloured, white as silver.
 ZILVERWERK (N.), Silver-work, plate.

ZIM.

ZIM, Zimme (C.), an Ape or monkey.
 ZIM, as Onder 't zim houden, To keep in
 aw.

ZIN.

ZIN (M.), Sense, mind.
 De vyf zinnen, The five senses.
 Dit is 'er de zin van, This is the sense (or mean-
 ing) of it.
 Ik heb 'er geen zin in, I have no mind to it.
 Naar zynen zin, To his mind, according to his
 mind.

Zin in eene vryfter krygen, To fall in love with
 a lady.

Hy is niet by zyne zinnen, He is out of his
 wits.

Zo lang ik by myne zinnen blyve, Whilst I have
 my wits about me, or as long as I am in my
 right wits.

't Gaat hem aan zyne zinnen, It is like to make
 him distracted.

ZINDELYK (net), Spruce, neat, tidy.
 Zindelykheyd (F.), Spruceness, neatness.

ZINGEN. to Sing.

Zinger (M.), a Singer.

Zingkunst, see Zangkonst.

Zinester (F.), a Singing-woman, singing-wench.

ZINKEN, to Sink.

Het schip is gezonken, The ship is sunk or found-
 ered.

Den moed laten zinken, To lose courage, to
 despond.

Zinking (F.), a Sinking.

ZINKING (F.) (scherpe vochtigheyd), a Ca-
 tarrh, a defluxion of humour, a Rheum or
 rhume.

ZINKNEUTEN (F.), Small nuts soaked in wa-
 ter.

(†) ZINKROER (N.) (pistool), a Pistol.

ZINNEBEELD (N.), an Emblem.

ZINNELYK, Sensual.

Zinnelyke vermaakelykheden, Sensual pleasures.

Zinnelyk (zindelyk), Neat, spruce.

Zinnelykheyd (F.), the Natural inclination of the
 mind, Curiosity.

Haare zinnelykheyd is 'er opgevallen, Her mind
 is bent to it, or taken up with it.

Zinnelykheyd (netheyd), Neatness, spruceness.

ZINNELOOS, Senseless, Non-sensical.

Een zinneloos reede, a Non-sensical speech or
 discours.

Zinneloos (uytzinnig), Distracted, mad.

Een zinneloos mensch, a Mad body.

Zinneloosheyd (F.), Non-sense.

Zinneloosheyd (uytzinnigheyd), Distractedness,
 madness.

ZINNEPOF (F.), an Emblem.

ZINRYK, Sententious, ingenious.

Zinrykheyd (F.), Ingeniousness.

ZINSLOT (N.), the Period of a sentence.

ZINSPEELLEN, to Allude.

Zinspeeling (F.), an Allusion.

ZINSPREUK (F.), a Motto, devise.

Zinteken (N.), a Figure; or a point or mark of
 distinction.

ZINTWIST (F.), a Cavil, dispute.

ZINTWISTEN, to Dispute, cavil.

ZINUYSTING (F.), a Sentence, expression, ut-
 terance.

ZIT.

ZITBANK (F.), a Bench, or form.

ZITDAGEN (M. Plur.), Assizes, Court-days.

ZITPLAATS (F.), a Seat, a see, sitting-place.

Zitsteede.

ZITTEN, to Sit.

Neet zitten, to Sit down.

Over end zitten, To sit up.

Aan (of over) tafel zitten, To sit at table.

Aan 't werk zitten, To sit at work.

Op den troon zitten, To sit upon the Throne.

Aan 't roer zitten, To sit at the helm.

Wanneer zal 't Parlement zitten? When will the
 Parliament sit?

De vogel ging op den tak van eenen boom
 zitten, The bird perched upon the branch of
 a tree.

Hy zit 'er wel in, (Hy is een wel gesteld man),
 He is master of a good estate.

Haar man heeft haar wel laten zitten, *Her husband left her in a good estate.*

Daar zit niet op (daar is niet van te haalen), *There's nothing to be got by it.*

Daar zat een luyt op zyn rok, *There was a louse upon his coat.*

Die rok zit wel, *That coat fits well.*
Een zittend man, *One that sits much, a sedentary man.*

Een zittend werk, *a Sedentary work.*

Zitting (F.), *a Sitting; also a Siting-place.*

ZO.

ZO, *So, as, if.*

Zo veel, *So much.*

Zo dikwils, *As often.*

Zo dra, *As soon.*

Zo ik verftaa, *As I understand.*

Zo wel, *As well.*

Zo ik mag, *If I may.*

Zo niet, *If not.*

Zo 't u belieft, *If you please.*

Zo wie, *Whoever.*

Zo zeer, *To that degree.*

Zo als, *So as.*

Zo als ik by hem quam, *Just when I came to him.*

Zo dat, *Inasmuch that.*

Ik zal zo by u komen, *I'll come to ye presently.*

Hy is zo uytgegaan, *He went out just now.*

Zo dra was dit niet geschied, of enz. *No sooner was this done, but. &c.*

ZODAAANIG, *Such, after such a manner.*

ZOE.

t'ZOEK, *Loft.*

t'Zoek raaken, *To come to be lost.*

Hy is t'zoek, *He is not to be found.*

t'Zoek maaken, *To scamper away.*

Zich t'zoek maaken, *To abscond one's self.*

ZOEKEN, *to Seek, to design, endeavour.*

Na iets zoeken, *To Seek for a thing.*

Hy zoekt my om den tuyn te leyden, *He seeks (or endeavours) to amuse me.*

Iemand verderf zoeken, *To seek (to plot or design) one's ruin.*

Zoeker (M.), *a Seeker.*

Zoeking (F.), *a Seeking.*

ZOEL, *Sultry, Sweitry.*

Zoel weêr, *Sweitry weather.*

Zoelheyd (F.), *a Sweitry heat.*

ZOEN (M.), *a Kifs, bus.* The original signification of this word is a *Propitiation*, because children use to make *Atonement* with a kifs.

Tót zoen zyner misdaad, *For atonement of his crime.*

Geef my cen' zoen, *Give me a kifs, give me a bus.*

ZOENEN, *to Kifs, bus.*

Zoener (M.), *a Kisser.*

ZOENOFFER (N.), *a Propitiatory Sacrifice.*

Zoenster (M.), *a She kisser.*

Zoentje (N.), *a Soft or sweet kifs.*

ZOET, *Sweet.*

Zoet als honig, *Sweet as honey.*

Zoet maaken, *to Sweeten.*

Een zoet gezelschap, *a Fine or agreeable company.*

Wees zoet, *Don't be naughty: This is said only to children.*

Wees een zoet kind, *Be a good child.*

* Geen zoet zonder zuur, *No sweet without sweat.*

Mal-zoet, *Lushious.*

ZOETEKOEK (M.), *Ginger-bread.*

ZOETELAAR (M.), *a Sutler, badger, one that follows the army to sell victuals.*

ZOETELLEN, *to Sell victuals in the army.*

Zoetelyk, *Softly, gently.*

ZOETEMELK (F.), *Milk, Cows milk.*

Zoetheyd (F.), *Sweetness.*

ZOETHOUT (N.), *Liquorists.*

Drop van zoethout, *Juice of liquorists.*

ZOETIGHEYD (F.), *Sweetness.*

De zoetigheden deezes leevens, *The comforts of this life.*

Ik deed het maar uyt zoetigheyd, *I did it without intending any harm.*

Zoetjes, *Softly.*

Zoetjes gaan, *to Go softly.*

ZOETVLOEIEND, *Running smoothly, sweet and fluent.*

Zoetvloeiendheyd (F.), *Sweet-fluency.*

ZOETZAPIG, *Good-humoured.*

ZOG.

ZO'G (F. (zeug), *a Sow.*

ZO'G (N.) (vrouwemelk), *Woman's milk; suck.*

Zy heeft geen zôg, *She has no suck, she has no milk in her breasts.*

't ZO'G van een schip, *the Wake (or run) of a ship.*

Zôgbroeder, *see Zoogbroeder.*

ZOK.

ZOK (M.), *a Sock.*

Een paar zôkken, *a Pair of socks.*

Wolle zôkken, *Woolen socks.*

ZOL.

ZO'LDER (M.), *a Loft, garret.*

Een Turf-zolder, *a Turf-garret.*

Een Koorn-zolder, *a Corn-loft.*

Een Pak-zolder, *a Ware-loft.*

ZO'LDEREN, *to Board a floor. also to Lay upon a loft.*

De goederen zyn gezôlder, *The wares are laid upon a loft.*

Zôldering (F.), *a Cieling, lording.*

Zôldering (huc bedding), *a Plaisform.*

ZOM.

ZOM.

- ZOMER (M.), *Summer.*
 's Zomers, by den zomer, *In summer-time.*
 Zomerhuysje (N.), *a Little summer-house.*
 Zomerig, *Summer-like.*
 ZOMERMAAND (F.), *June.*
 Zomertyd (F.), *Summer-time.*
 Zomervertfék (N.), *a Summer-house.*
 ZOMMIGE, *Some. see Sommige.*
 Zomtyds
 Zomwylen, } *Sometimes. see Somtyds.*

ZON.

- ZON (F.), *the Sun.*
 De hitte der zonne, *The heat of the sun.*
 De zon gaat op, *The sun riseth.*
 De opgaande zon, *the Rising sun.*
 * De ryzende (of opgaande) zon aanbidden, *To adore the rising Sun, to make one's court to a rising power.*
 De zon gaat onder, *The sun sets, the sun goes down.*
 Met zonnen ondergang, *At Sun-set.*
 De zon steekt, *the Sun scorches.*
 ☞ By de noorder zonne verhuizing, *to Remove (or change lodging) by night.*
 ☞ Zon (zonneschyn), *Sun, sun-shine.*
 In de zon wandelen, *to Walk in the sun.*
 In de zon zitten, *to sit in the sun, to sit a sunning.*
 Gaa uyt de zon, *Go out of the sun.*
 In de zon droogen, *To dry in the sun.*
 (†) Zonavond (zaterdag), *Saturday.*
 ZONDAAR (M.), *a Sinner.*
 Zondaarés (F.), *a Woman-sinner, a sinfull woman.*
 ZONDAG (M.), *Sunday.*
 Een Zondags kleed, *a Sundays suit.*
 Zondags letter, *the Sunday-letter.*
 Palm-zondag, *Palm-sunday.*
 ZONDE (F.), *Sin.*
 Zonde begaan, *To commit sin.*
 Erf-zonde, *Original sin.*
 Dood-zonde, *Mortal sin.*
 Vergeeflyke zonde, *Venial sin.*
 (†) Pekel-zonden, *Old sins.*
 ZONDER, *Without.*
 Zonder twyfel, *No doubt, without doubt.*
 ZONDERBAAR, } *Special, singular, odd.*
 ZONDERLING, }
 ZONDIG, *Sinfull.*
 ZONDIGEN, *to Sin.*
 Zond-offer (N.), *a Sin-offering.*
 ZONDVLOED (M.), *the Deluge: Flood.*
 ZON-EKLIPS (F.), *an Eclipse of the sun.*
 ZONACHTIG, *Sunny.*
 Een zonachtige plaats, *a Sunny place.*
 ZONNEBLOEM (F.), *the Sun-flower, turn-sol.*
 ZONNEDEK (N.), *the Half deck in a ship.*
 Zonnejaar (N.), *a Solar year.*

- ZONNEKEERKRING (M.), *the Tropic.*
 ZONNEKLAAR, *As clear as noon-day.*
 Een zonneklaare waarheyd, *a Most evident truth.*
 ZONNEN (in de zon te luchten zetten), *to Sun.*
 't Bedfiroo zonnen, *To sun the straw of a bed.*
 Zonnetje (N.), *a Small figure of the sun.*
 ☞ Een zonnetje om 't hoofd van een afgebeelde Sant, *a Glory round the head of the picture of a Saint.*
 Zonnelycht (N.), *The light of the sun.*
 Zonneloop (M.), *the Course of the sun.*
 ZONNESCHERM (F.), *an Umbrello, a skreen to keep off the sun.*
 Zonneschuuw, *Shy of the sun.*
 Zonneschyn (F.), *Sun-shine, the Shining of the sun.*
 ZONNESTAND (M.), *Sun-stand, when the Sun is highest, and lowest Solstice.*
 Zonnestandig, *Solstitial.*
 ZONNESTRAAL (F.), *a Beam, (or Ray) of the Sun.*
 Zonnen opgang (M.), *Sun-rising.*
 Zonnen-ondergang (M.), *Sun-set.*
 Zonnevogel (M.), *the Phenix.*
 ZONNEWEG (M.), *the Zodiack.*
 Zonneward (F.), *Turn-sol.*
 ZONNEWYZER (M.), *a Sun-dial.*
 Zonnewym (F.), *an Eclipse of the sun.*
 ZOO.
 ZOO, *So: see Zo.*
 ZOO, } (F.), *a Sod, a green turf.*
 Zooede, }
 ☞ 't Brengt geen zooden aan den dyk, ('t brengt geen voordeel aan), *It doth not further the business, or It does not profit any thing.*
 ☞ ZOO (F.), (kooking), *as Het water is aan de zood, The water begins to seeth.*
 ☞ Een ZOO Vifch (een kookfel vifch), *a Parcel of fish, as much fish as is sufficient to boil at once.*
 Wy hebben een braave zoo gevangen, *We have caught a brave parcel of fish; We have got a good catch.*
 ZOOGEBROEDER (M.), *a Foster-brother.*
 Zoodaanig, *see Zodaanig.*
 ZOOGEN, *to Suckle, to give suck.*
 een Zoogende vrouw, *a Woman that suckles a child.*
 Zoogeling (C.) (zuigeling), *a Suckling.*
 Zoogster (F.), *a Wet Nurse.*
 Zoogvrouw (F.), *a Nursing mother.*
 ZOOL (F.), *a Sole.*
 De zool van een schoen, *The sole of a shoe.*
 Zooller (N.), *Sole-leather.*
 ZOOM (M.), *a Seam, hem.*
 Een breede zoom, *a Broad seam.*

De zoomen eener riviere, *The sides (or shores) of a River.*

ZOOMEN, *to Seam.*

ZOON (M.), *a Son.*

De oudste zoon, *the Eldest son.*

De jongste zoon, *the Youngest son.*

Een aangenomen zoon, *an Adopted son.*

Een Schoon-zoon, *a Son in law.*

Zoon-aanneeming (F.), *Adoption.*

Zoonfchap (N.), *Sonship.*

Zoontje (N.), *a Little son.*

ZOOPJE (N.), *a Sip, a dram of the bottle.*

ZOOR (fram), *Rough.*

Een zoor vel, *a Rough skin.*

Zoorheyd (F.), *Roughness.*

ZOOTJE (N.), *a Little sod: — also a Small parcel of fish.*

ZOP.

Zop, *see Sóp.*

ZOR.

ZORG (F.), *Care.*

Zörg draagen, *To take care, to take heed.*

Zörgachtig (bezörgd), *Sollicitous.*

ZÖRGDRAAGEND, *Carefull.*

Zörgdraagendheid (F.), *Care, Carefulness.*

ZÖRGELOOS, *Careless, secure.*

Zörgeloosheid (F.), *Carelessness.*

ZÖRGELYK, *Dangerous, solicitous.*

Een zörgelyke weg, *a Dangerous road.*

ZÖRGEN, *To Care, to take care, to be solicitous, to fear.*

Zyne ouders zörgeu nóg voor hem, *His Parents do still take care for him.*

Ik zörg voor een ongeluk, *I am in fear of some danger; I apprehend some mischance.*

ZÖRGVULDIG, *Carefull, mindful, cautious.*

Zörgvuldigheid (F.), *Carefulness, mindfulness, caution.*

Zörgvuldiglyk, *Carefully.*

ZOT.

ZOT (Adj.), *Foolish.*

Een zótte daad, *a Foolish act.*

ZOT (Subst. M.), *a Fool.*

Zótheyd (F.), *Foolishness.*

Zótje (N.), *a Little fool, a Petty fool.*

Zótskap (F.), *a Fool's cap.*

Zóttachtig, *Foolish.*

Zottelyk, *Foolishly.*

ZOTTERNY (F.), *Folly.*

ZOT'TIN (F.), *a Foolish woman, a She-fool.*

Zy is een groote zóttin, *She is a great fool.*

ZOU.

Ik ZOU, *Zoud, or Zoude, I Should, I would.*

Zoudenier, *see Soldaat.*

ZOUDY (F.) (söldy), *Souldier's pay.*

ZOUT (N.), *Salt.*

Bruyn zout, *Bay-salt.*

Tafel-zout, *Trencher-salt.*

II. DEEL.

Zout (Adj.), *Salt.*

Zoute kóft, *Salt victuals, salt meat.*

Zoutachtig, *Saltish.*

Zoutbak (F.), *a Salt-box.*

Zoutdraager (M.), *a Salt carrier.*

ZOUTEN, *to Salt, powder, pickle.*

Vísch zouten, *To salt fish.*

Víesfch zouten, *To salt or powder beef.*

Haering zouten, *To Pickle herrings.*

Zoutheyd (F.), *Saltiness.*

Zouthuys (N.), *a Salt-house.*

Zouting (F.), *a Salting.*

ZOUTKEET (F.), *a Place where bay-salt is refined.*

Zoutketel (M.), *a Kettle for boiling and scumming bay-salt.*

Zoutkraamer (M.), *a Salt-seller by retail.*

Zoutkuyl (M.), *a Salt-pit.*

Zoutkuyp (F.), *a Salting-tub.*

Zoutkooper (M.), *a Salt-merchant.*

Zoutmaaker (M.), *a Salt-maker.*

Zoutmyn (F.), *a Salt-mine.*

Zoutpacht (F.), *a Duty on salt.*

Zoutpachter (M.), *a Farmer of the impost on salt.*

Zoutpan (F.), *a Salt-pond.*

Zoutpilaar (M.), *a Pillar of salt.*

Lot's wyf veranderde in eenen zoutpilaar, *Lot's wife was turn'd into a pillar of salt.*

Zoutsteen (M.), *Salt-stone.*

ZOUTVAT (N.), *a Salt-seller.*

Zoutverkooper (M.), *a Seiler of salt.*

Zoutzak (M.), *a Salt-bag. — also a Lazy body.*

Zy zit als een zoutzak, *She sits as one that don't care to stir.*

ZUCH.

ZUCHT (F.), *a Sigh, groan.*

Zy gaf een diepe zucht, zy slaakte (óf haalde) eene zucht, *She fetched a deep sigh.*

Zucht (F.) (trekt), *a Hank, inclination, eagerness, fondness, appetite, eager desire, humour.*

Geld-zucht, *Covetousness of money.*

Heersfch-zucht, *Ambition.*

Staat-zucht, *Ambition.*

Zucht (gezwoilenheid ontftaande byt quaade vochtigheden), *a Swelling caused by bad humours.*

Geel-zucht, *the Yellows, or Jaundice.*

Water-zucht, *Dropsy.*

ZUCHTEN, *to Sigh, breath.*

Zy zuchtte daarom, *She sighed because of it.*

Tót Gód zuchten, *To breath unto God.*

ZUCHTIG, *Ill at ease, subject to bad humours.*

Geld-zuchtig, *Covetous of money.*

Staat-zuchtig, *Ambitious.*

Water-zuchtig, *Dropsical.*

Een Water-zuchtig menfch, *a Dropsical body.*

Zuchting (F.), *a Sighing.*

Z z z

ZUD.

ZUD.

(†) ZUDDEREN (spys smerken), *To Fry or stew victuals.*

ZUF.

ZUF, } *see* Suf, and its Derivatives.
Zuffen, }

ZUG.

ZUGT, *see* Zucht, and its Derivatives.

ZUL.

ZULK, *Such.*

Zulk een, *Such a one.*

Zulke zaaken, *Such matters.*

* Zulk een meester zulk een knecht, *Like master like man.*

In zulker wyze, *After such a manner.*

Over zulks, *Inasmuch.*

ZULLEN, *Shall* an Auxiliary Verb.

Wy zullen, *We shall.*

Hy heeft gezegd het te zullen doen, *He has said that he shall do it.*

Gy zult, *Thou shalt. — You shall.*

ZULT (N.), *Souce'd meat.*

Zult spek, *Souce'd pork.*

ZULTEN, *to Pickle, sowze or souce.*

Agurkes zulten, *To pickle cucumbers.*

Spek zulten, *To souce pork.*

ZUN.

(†) ZUNST, *as* Om zunst, *For nothing, gratis.*

Zundvloed, *see* Zondvloed.

ZUS.

ZUS, *as* Het stondt zus of zo, *It was hap-hazard.*

ZUS (Subst. F.) (zuster), *a Sister.*

Een bolle zus, *a Plump wench or woman.*

Zusje (N.), *a Little sister.* ☞ This word is also used in speaking to an unknown woman, after the same manner as the English will say sometimes, *Goody or Good woman, Thus:*

Zusje, hoor hier eens, *Hearkee, Good woman.*

ZUSTER (F.), *a Sister.*

Schoon-zuster, *a Sister in law.*

Zusterlingen (C.) (zusters kinderen), *Full cousins.*

Zusterlyk, *Sisterly.*

Zusterschap (F.), *Sisterhood.*

Zustertje (N.), *a Little sister.*

ZUU.

ZUUR, *Sowr or sour, tart.*

Zuure wyn, *Tart-wine, sour wine.*

Een zuure appel, *a Sour apple.*

Een zuure smaak, *a Sour or tart taste.*

Een zuur gezigt, *a Sowr (or crabbed) look.*

't Viel my zuur, *It was a sore bout for me.*

't Zal hem zuur opbreken, *He shall smart for it.*

Iemand zuur aan kyken, *To look sourly upon one.*

Zuur maaken, *To sour, to make sour.*

Zuur worden, *to Grow sour, to sour.*

* Na 't zoet het zuur, *After sweet comes sour; sweet meat and sour sauce.*

Zuurachtig, *Sourish.*

ZUUREN (zuur worden), *to Sowr.*

ZUURDEEG (N.), } *Leaven.*

ZUURDEESSEM (M.), }

ZUURDESSEMEN, } *to Leaven.*

Zuurheyd, } (F.), *Sourness.*

Zuurigheyd, }

ZUURING (F.), *Sorrel.*

Zuurmuyt, } (C.), *One that has a crabbed look.*

Zuurtoot, }

ZUY.

ZUYD, *South.*

Zuyd ten Oosten, *South by East.*

Zuyd ten Westen, *South by West.*

Zuydelyk, *Southberly.*

Zuyden (N.), *the South.*

Na 't Zuyden, *Towards the South.*

Zuyd-end (N.), *the South part.*

Zuyder, *Southern, meridional.*

't Zuyder deel, *the Southern part.*

Het zuyder aspunt, *the Antarctic pole.*

De zuyder zon (middag-zon), *the Meridional Sun.*

ZUYDERZEE (F.), *An inland Sea between Holland and Friesland.*

ZUYDEWIND (M.), *the South-wind.*

Zuydhock (M.), *the South corner.*

Zuydkuft (F.), *the South-coast.*

ZUYDOOST, *South-east.*

Zuydoostelyk, *South-easterly.*

ZUYDPOOL (M.), *the Antarctic pole.*

Zuydwaards, *South-ward.*

Zuydwest, *South-west.*

Zuydwestelyk, *South-westerly.*

ZUYDZEE (F.), *the South-sea.*

Zuydzuydoof, *South-south-east.*

Zuydzuydwest, *South-south-west.*

Zuydryde (F.), *the South-side.*

ZUYEN, *To lull.*

In slaap zuyen, *To lull a sleep.*

(†) Zuygämme (F.) (minnemoer), *a Nurse.*

ZUYGELING (C.), *a Suckling.*

Mede-zuygeling, *a Foster-brother, foster-sister.*

ZUYGEN, *to Suck.*

De borst van eene vrouwe zuygen, *To draw a woman's breast.*

Iets met de melk in zuygen, *To suck in (or to be imbued with) from a child.*

Te zuygen geeven, *to Suckle, to give suck.*

Zuyger (M.), *a Sucker.*

Bloed-zuyger, *a Blood-sucker, leech.*

Zuygenoot (M.), *a Foster-brother.*

Zuyglam (N.), *a Sucking-lamb.*

Zuyging (F.), *a Sucking.*

Zuygster (F.), *a Sucking girl or woman.*

ZUYL (C.), *a Pillar.*

Een zuyl van de Kerk, *a Pillar of the Church.*
 Zuylen van den Staat, *Pillars of the Commonwealth.*
 ZUYLEN, *To Fish by dragging a net along the sea-side with a horse.*
 ZUYLVOET (M.), *a Pedestal.*
 (+) ZUYMEN (verzuymen), *to Neglect.*
 ZUYNIG, *Thrifty, sparing, saving, frugal.*
 Een zuynige vrouw, *a Saving woman, a thrifty (or frugal) wife.*
 Zuynigheyd (F.), *Thriftiness, sparingness, frugality.*
 Zuynigje (N.) (profytje), *a Save-all.*
 Zuynigjes, } *Sparingly, frugally.*
 Zuyniglyk, }
 ZUYPEN, *To Drink immoderately, to bouse, to tipple.*
 Iemand uyt zuypen, *To drain one's incomes.*
 Een zuypen (N.) (dunne lepelkost), *Spoon-meat, or a Canale.*
 Zuypachtig, *Given to drinking.*
 Zuyper (M.), *a Bouser, toff-pot.*
 Zuyplust (F.), *an Immoderate eagerness after drink.*
 Zuyplster, *a Tipling woman.*
 ZUYVEL (N.), *the Substance of which butter or cheese is made.*
 Die kaas is van goed zuysel gemaakt, *That Cheese is made of very good milk.*
 Het zuysel is duur, *Butter and Cheese is dear.*
 ZUYVER, *Pure, clean.*
 Een zuivere maagd, *a Pure (or undefiled) Virgin.*
 Zuyverdrank (M.), *a Purge.*
 ZUYVEREN, *to Cleanse, purge, purify. — to vindicate.*
 Zich van eene misdaad zuiveren, *To purge (or clear) one's self of a crime.*
 Zuiveren (een zydevevers ree van pluizen schoon maaken), *to Pick a quarry.*
 Zuyverheyd (F.), *Cleanness, purity.*
 Zuyvering (F.), *a Cleansing, purging, purifying.*
 Zuyverjongen (M.) (zydewevers knaap), *a Picking-boy.*
 Zuyverlyk, *Cleanly, purely.*
 ZWA.

ZWAAR, *Heavy, difficult, hard.*
 Een zwaare last, *a Heavy burden.*
 Zwaar werk, *Hard work, or a difficult business.*
 Zwaar te verstaan, *Hard to be understood.*
 Het valt zwaar, *It is hard or difficult.*
 Zwaar bier, *Strong beer.*
 Zwaar (zwanger), *With child.*
 ZWAARD (N.), *a Sword: see Zwaerd and its Derivatives.*
 Zwaard van speck, *see Zwoord.*
 ZWAARDER, *Heavier, harder.*
 Zwaarheyd (F.), *Heaviness.*
 ZWAARHOOFDIG, *Heavy-headed, anxious, unquiet, uneasy, afraid.*
 Zwaarhoofdighed (F.), *Unquietness, uneasiness, anxiety, sadness.*
 ZWAARIGHEYD (F.), *Difficulty, scruple, danger.*
 Om de zwaarigheyd in dit geval te vermyden, *To avoid the difficulty in this case.*
 Zwaarigheyd van iets maaken, *To make a scruple at something, to stick at a thing, to scruple at it.*
 Daar is geen zwaarigheyd, *There is no danger.*
 Hy stierf van de zwaarigheyd (i. e. van de Pest), *He died of the sickness (i. e. of the Pestilence.)*
 Zwaarlyk, *Heavily: hardly.*
 Zwaarlyk gestraft, *Punished grievously.*
 Hy wou't zwaarlyk toestaan, *He would hardly consent to it.*
 ZWAARLYVIG, *Big-bodied, corpulent, puffy, bulky.*
 Zwaarlyvigheyd (F.), *Corpulence, bigness of body.*
 ZWAARMOEDIG, *Melancholick, heavy-hearted, pensive, splenetic, restless.*
 Zwaarmoedighed (F.), *Melancholy, pensiveness, heaviness of spirit, Anguish of mind, a Carking care.*
 Zwaarste, *the Heaviest.*
 ZWAARTE (F.), *the Weight, heaviness.*
 Hy verzonk onder de zwaarte daarvan, *He sunk under the weight of it.*
 Zwaarwigtig, *Heavy and weighty, important, of great moment.*
 Zwaarwigtighed (F.), *Weightiness, importance.*
 ZWABBER (M.), *a Swabber, the drudge of a ship.*
 ZWABBEREN, *to Dabble.*
 ZWACHTEL (M.), *a Swathing band, roller, swaddle. — also a Shaft, or sash.*
 ZWACHTELEN, *to Swathe, swaddle.*
 ZWAD (N.), } *a Swath, a row of grass mowed*
 ZWADE (F.), } *down.*
 Zwaden van afgemaaid gras, *Swaths of grass mowed down.*
 Het hooi legt op 't zwad, *if aan zwaden, The hay lies in swaths.*
 ZWADDER (N.), *Spittle of serpents.*
 Z 2 2 2 ZWAD.

ZWADDEREN, *To Dabble* [in dirty water.]

Zwadderig, *Dirty, nasty.*

ZWAERD (N.), *a Sword.*

Een bloot zwaerd, *a Naked sword.*

Een Slag-zwaerd, *a Back-sword, an arming sword.*

Een Tweeflyndend zwaerd, *a Two-edged sword.*

Met een zwaerd doorftooten, *To run through with a sword.*

† Zwaerd in de fcheede fteeken, *To put up (or to sheath) the sword.*

‡ Zwaerd van een fchip, *The lee-board of a fhip.*

(†) Zwaerdinaage (C.), *a Relation of the Father's fide*; So called becaufe the Sword is a tool ufed by men, as the Spindle is onely ufed by women, fee *Spillemaage*.

Zwaerdvechter (M.), *a Sword-player.*

ZWAERDVEEGER (M.), *a Furbifher, Sword-cutler.*

ZWAGER (M.), *a Brother in law. alfo a Son in law.*

Zwagerfchap (N.), *Affinity, Relation by marriage.*

ZWAGTEL, *fee Zwachtel.*

ZWAK, *Weak, weakly, feeble, tender, infirm.*

Een zwak lighaam, *a Weak body.*

Een zwakke vrouw, *a Weakly woman.*

Een zwakke maag, *a Weak ftomach.*

Zwakke kniën, *Feeble knees.*

Zwak van oogen, *Tender-eyed.*

Zwak worden, *To grow weak or feeble.*

Zwak maaken, *to weaken, to enfeeble.*

ZWAKHEYD (F.), *Weaknefs, feeblenefs, debility, infirmity.*

Zwakjes, } *Weakly, feebly.*

Zwakkelyk, }

Zwakte (F.), *Weaknefs, feeblenefs, infirmity.*

ZWALP (M.), *a Flafh of water.*

ZWALPEN, *To Flafh [as water.]*

Het zwalpand pekelfchuyin (Poetical), *The floating weaves of the fea.*

ZWALUW (F.), *a Swallow, martin.*

Zwaluwenft (N.), *a Swallow-neft.*

Zwalukruid (N.), *Great Celandine.*

Zwaluwtart (C.), *a Swallow tail; a Triangular piece of wood or iron to faften a board.*

(†) ZWAM (F.), *a Muftrom, or a Sponge.*

In ZWANG (M.), *In Vogue.*

In zwang gaan, *To be in vogue.*

ZWANGER, *Big with child, big-bellied.*

Zwanger zyn (of gaan), *To be big with child.*

Zwangerheyd (F.), *a Being big with child, a great belly.*

Zy bragt voor 't gerecht in dat zy zwanger was, *She pleaded her belly at the bar.*

ZWART, *Black.*

Een zwart kleed, *a Black fute.*

Een zwarte mantel, *a Black cloke.*

Zwart maaken, *To make black, to blacken, to begrime.*

† Iemand zwart maaken (bekladden), *To Asperse (or defame) one, to caft a blemifh upon one.*

ZWART (Subft M.), *a Blackamore, or black-moor, a Negro.*

Zwartachtig, *Blackifh.*

ZWARTEN, *to Blacken.*

Schoenen zwarten, *To blacken fhoes.*

ZWARTEKONST (F.), *the Black art, Magic.*

‡ Zwartekonft, zwartekonftprinten, *Mezzotinto cuts.*

Zwartekonftenaar (M.), *a Magician.*

Zwartheyd (F.), *Blacknefs.*

ZWARTIN (F.), *a Sbe Blackamore, a Black-moor woman.*

ZWARTMAAKING (F.), *a Blackening, begriming.*

ZWARTMAAKERS (M. Plur.), *a Sort of murdering rogues who begrime their faces left they fould be known by their neighbours.*

ZWARTSEL (N.), *Blacking.*

Schoen-zwartfel, *Black for fhoes.*

Zwartfeldoos (F.), *a Blacking-box.*

ZWARTSELEN, *to Blacken.*

Zwartfelquaft (F.), *a Blacking-brufh.*

ZWAVEL (C.), *Brimftone.*

Zwavelachtig, } *Brimftony.*

Zwavelig, }

ZWA'VELEN, *To Smoke with brimftone.*

Gezwaveld, *Brimftoned.*

ZWA'VELSTOK (M.), *a Match made of a Hemp-ftalk, or of a wooden chip.*

Zy loopt met zwavelftokken, *Sbe cries about the ftreets with matches.*

zwavelwortel (F.), *Sulphur-wort, fow-fennel, horfe-ftong.*

ZWE

ZWEED (M.), *a Swede.*

ZWEEDEN (N.), *Sweden, Swedland.*

Zweedfch, *Swedifh.*

ZWEEFSTERRE (F.), *a Planet.*

ZWELEN (het hooi dat op 't zwad legt, keeren en byeen fchraapen), *To turn and rake the fwaths of hay together.*

ZWEEMEN, *To be like, to take after one.*

Hy zweemt naar zynen grootvader, *He takes after his grandfather, he is very much featured like his grandfather.*

Zweemfel (N.), *Likenefs, Features, the air of one's face.*

ZWEEP (F.), *a Whip.*

Gezwcept, *Lafhed with a whip.*

Zweeplag (M), *a Lafh with a whip.*

Zweeptol, *fee Dryftol.*

ZWEER (F.), *an Ulcer, fore.*

(†) ZWEER (M.) (zwager), *a Brother in law.*

ZWEEREN, *to Swear.*

Vloeken en zweeren, *To Swear and curse.*

Een gezworenen vyand, *a Sworn or mortal enemy.*

Zweera.

Zweerder (M.), a Swearer.

☞ ZWEEREN (eteren als een zeer), to Fester.

Myn vinger zweert, *My finger festers.*

Zweering (F.), a Festering.

Zweertje (N.), a Little sore or ulcer.

ZWEESRIK (M.), Kalfs zweesrik, *Sweet bread of veal.*

ZWEET (N.), Sweat.

Hy dreet in zyn zweet, *He was all in a sweat.*

Zweet verwekken, *To cause or promote sweat.*

In 't zweet zyns aanschyns zyne kost winnen,
To get one's livelihood by the sweat of one's brows.

Zweetdoek (M.), a Towel or napkin to wipe off the sweat.

ZWEETEN, to Sweat.

Ik zweet over myn ganfche lyf, *I sweat all over.*

Hy zweet van angst, *He sweats for fear.*

Eene ziekte uytzweeten, *To sweat out (or away) a distemper.*

☞ Zweeten (gelijk de steenen by broeijig weêr),
To give, as Stones in sultry weather.

Zweeterig, Sweaty.

Zweetgaten (N. Plur.), the Pores.

Zweeting (F.), a Sweating.

Zweettoove (F.), a Sweating-stove.

ZWEEVEN, to Hover, flutter, glance, fly.

Het gevaar zweeft ons over 't hoofd, *The danger hovers over our heads.*

Het zweefde op 't waater, *It did glance upon the water.*

De Geest Gods zweefde op de wateren (Gen. I. 2.), *The Spirit of God moved upon the face of the waters.*

De vogel zweefde op zyne pennen, *The bird fluttered (or did fly) on his wings.*

ZWELG (M.), a Draught, swallow.

ZWELGEN, to Swallow.

Nest zwelgen, *To swallow down. to Swill.*

Zuypen en zwelgen, *To drink hard and greedily, to swill, gourmandize.*

Zwelger (M.), a Swill-bowl, glutton.

Zwelgery (F.), Gluttony.

Zwelging (F.), a Swallowing.

ZWELLEN, to Swell, rise.

Zwelling (F.), a Swelling, a tumour.

ZWEMMEN, to Swim, bath.

In weelde zwemmen *To bath in pleasures.*

☞ Hy zwom in zyn bloed, *He wallowed in his blood.*

Zwemkonst (F.), the Art of swimming.

Zwemmer (M.), a Swimmer.

Zwemming (F.), a Swimming.

Zwemster (F.), a She swimmer.

ZWENGEN, to Swing.

Salaade uyt zwengen, *To swing (or shake out) salad.*

ZWENK (M.), a Sway, turn.

☞ Zwenk (opslag der oogen), a Cast of the eye.

Ik zag het met eenen zwenk, *I got a glimpse of it;*
I had but a glimpse of it.

Hy vondt zich genoodzaakt om eenen zwenk over 't vervold te laten gaan, *He was necessitated to look to that which followed.*

ZWENKEN, To Turn, brandish.

Een paard zwenken, *To turn a horse about.*

Eenen pick zwenken, *To brandish a pike.*

ZWERK (N.), the Clouds, or the motion of the clouds.

Het zwerk dryft tegen den wind, *The clouds move against the wind.*

ZWERM (M.), a Swarm.

Een zwerm byen, *a Swarm of bees.*

ZWERMEN, to Swarm.

Zwermer (M.), a Vagabond.

Zwermgeest (M.), a Libertine, Latitudinarian.

Zwerming (F.), a Swarming.

ZWERVERN, to Swerve or swarve, wander, stray, to go astray, to rove about.

Op zee zverven, *to Range about at sea, to rove about the seas.*

Zwerwer (M.), a Wanderer, a Vagabond.

☞ Zwerwer (tukelaar), a Poor trudging fellow.

Zwerving (F.), a Swerving, wandering.

ZWETSEN, to Jabber. — to Boast, vaunt, crack.

Zwetser (M.), a Boasting fellow, a Prattling Montebank, or a Talkative Lawyer.

Zwetfery (F.), a Boast, rodomontado.

ZWI.

ZWICHTEN, to Give way, to yield.

Hy wou voor my niet zwichten, *He would not yield to me.*

(t) ZWIDIG [Swide, zegt Melis Stoke pag. mibi 49.] (groot, talryk), Numerous.

Een zwidige menigte, a Numerous multitude.

ZWIER (M.), a Turn: Air, fashion, mode.

Daar is een aardige zwier in zyne schriften,
There's a noble turn in his writings.

Hy heeft eenen goeden zwier van schryven, *He has a notable way of writing.*

☞ Men bespeurt een' verheven zwier in zyn ge-
laat, *One may discover a lofty air in his looks.*

☞ Den zwier volgen, *To follow the fashion.*

ZWIERN, to Fly or hover: to go sheering.

De zwaluwen zwieren in de lucht, *The swal-
lows hovered in the air.*

Heen en weêr zwieren, *To sheer to and again.*

ZWIERIG, Modish.

ZWIGTEN, to Yield, see Zwichten.

ZWIK (F.), a Fancet, spigot.

ZWIKKEN, to Turn about, to sway.

Myn voet zwikte om, *My foot was sprained or
wrestled.*

☞ De meyd heeft het kind laten zwikken, *The
child is broken in the back by the carelessness of
the maid when she carried it in her arm.*

ZWILK (N.) (zekere gewascht linnen), Buc-
kram, lockram.

ZWI. ZWO. ZWY. ZY.

ZWINDEL (N. omdraaijen), *to H'bird about.*Myn hoofd zwindelt, *My head swims.*Zwindelig (duyzelig), *Dizzy, giddy.*Zwindeling (F.), *a Whirling about, giddiness, dizziness.*(t) ZWINDIG, *a Great deal.*Zwindig volk, *a Great many people.*ZWINK (M.), *a Cast of the eye: see Zwenk.*Zwinkfel (N.), *a Glimpse.*ZWITSER (M.), *a Swiss, Swisser.*Zwitserland (N.), *Switzerland, Helvetia.*

ZWO.

ZWOEGEN, *to Pant, to puff and puff.*Myn hart zweegt, *My heart pants.*Na iets zweogen, *To pant after a thing.*Zwoel, *see Zoel.*ZWOORD (N.) (het vel van spek), *the Rind of bacon.*

ZWY.

Zwygachtig, *Taciturnous.*ZWYGEN, *To be Silent, to keep silence, to hold one's tongue, to forbear talking.*Zwyg stil, *Be silent, be quiet, hold thy tongue.*Zwyg dat, *Don't speak of that, don't tell it again.*Zwyg! *Hush, whist!*Iemand doen zwygen, *To make one hold his tongue, to silence one, to impose silence to one.*Stil-zwygende, *Silent.*Stil-zwygends, *Silently, tacitly.*Zwyger (M.), *One that does not speak, or that speaks little.*ZWYM (F.), *a Swoon.*Zy lag in zwym, *She lay in a swoon.*Hy wierdt geslagen dat hy in zwym viel, *He was knock'd down and stunn'd.*ZWYMELEN, *To Become dizzy, to be stunn'd.*Zwymeling (F.), *a Dizziness, giddiness.*ZWYMEN, *to Swoon.*Weg zwymen, *To swoon away.*Zwyming (F.), *a Swooning away.*Zwymen (lyken), *see Zweemen.*ZWYN (N.), *a Swine, hog.*Zwynegel (M.), *a Hedge-hog.*Zwynehoeder (M.), *a Swine-herd.*Zwynejaagt (F.), *a Hunting of wild-boars.*Zwynskot (N.), *a Hog-sly.*Zwynspriet (N.), *a Boar-spear.*

ZY.

ZY, *She.*ZY, Zylieden, *They.*Het ZY, *Be it.* From the Verb Zyn.ZY, ZYDE (F.), *the Side.*Pyn in de zyde hebben, *To have pain in one's side.*Aan iemands zyde wandelen, *To walk by one's side.*Hy ging met zyne vrouw aan zyne zy, *He went with his wife by his side.*

ZYD. ZYG. ZYN. ZYP. ZYR. ZYV. ZYW.

Hy droeg eenen degen op zy, *He wore a sword on his side.*Zyne armen in zyne zy zetten, *To set one's arms akemo.*Zy hebben hem aan hunne zyde, *He is of their side.*Iemands zyde kiezen, *To take one's side.*Aan de andere zyde van 't water, *On the other side the water.*Ter weder zyde, *On both sides.*Een schip op zy leggen, (aan boord klampen), *To board a ship.*Iemand op zy komen, *To come up with one, to board one.*Een schip op zy haalen, *To Carcen a ship.*Over zyde, *Side-ways.*Ter zyde, *A side.*Een zyde spek, *a Flitch of bacon.*Zyde (bladzide), *the Page of a leaf.*ZYDE (F.) (spinsel van zywormen), *Silk.*ZYDELINGS, *Side-ways.*ZYDELAKENEN (N.), } *Silk-stuffs, silks.*

Zydelstoffen (F.), }

Zydereeder (M.), *a Throster.*ZYDEWEE (N.), *Pleurisy.*ZYDEWEEVER (M.), *a Silk-weaver.*Zydwinkelier (M.), *a Mercer.*ZYDGANG (M.), *a Digression.*Zydenoot (M.), *a Fellow-walker.*ZYDGEEVER (N.), *a Sword, arms worn on one's side.*ZYKAMER (F.), *a Siden-room: also a Room where silk is kept.*

ZYG.

ZYGEN (door zygen), *to Strain liquor, to drop through.*Zygen (neer zygen), *to Sink down, to faint.*Zyging (F.), *a Straining through, or a sinking down.*ZYN (Pron.), *His.*Zyn kind, *His child.*Zyne vrouw, *His wife.*Elk 't zyne geeven, *To give every one his due.*Tot zyneit, *At his house.*ZYN (Verb.) (weezen), *to Be.*In 't leeven zyn, *To be living, to live.*Zy zyn, *They are.*Gy zyt, *Thou art: You are.*

ZYP.

ZYPELEN, } *to Drop.*

Zyperen,

Zyphelm (M.), *an Alembick.*Zypering (F.), *Leakage.*

ZYR.

ZYREEDER (M.), *a Throster, silk-throster.*

ZYV.

ZYVERWER (M.), *a Silk-dyer.*

ZYW.

ZYWORM (M.), *a Silk-worm.*

N A A M E N

V A N

M A N N E N E N V R O U W E N

Waarin de Engelschen en Hollanders verscheelen.

Deeze naamen worden door de Engelschen , wanneer zy Jongens , Knechts , en Meysjes toespreken , aldus verkort,

A Art.	<i>Arthur.</i>	
A Arent. }	<i>Arnold.</i>	
Arnout. }	<i>Adrian.</i>	
Adriaan, Ary.	<i>Ambrose.</i>	
Ambrosius.	<i>Andrew.</i>	
Adries (Dries.)	<i>Adriana.</i>	
Adriaantje.	<i>Agatha.</i>	
Aaghje.	<i>Eve.</i>	
Actje.		
Aaltje, Adelheyd, }	<i>Adeline or Adela.</i>	
Aletta, Alyd, Alida. }	<i>Agnes.</i>	
Agnietje.		
Anna. }	<i>Ann.</i>	<i>Nan, Nancy.</i>
Anneken. }	<i>Anthony.</i>	
Anuetje. }	<i>Bernard.</i>	<i>Tony.</i>
Anne, Antje. }	<i>Bartholomew.</i>	
Antoni.	<i>Sebastian.</i>	<i>Bar.</i>
Barent.	<i>Baldwine.</i>	
Bartel.	<i>Barbara.</i>	<i>Bab.</i>
Bastiaan.	<i>Isabella.</i>	
Boudswyn.	<i>Betty.</i>	<i>Bef.</i>
Barber.	<i>Christian.</i>	
Belitje, Bély.	<i>Christopher.</i>	<i>Kit.</i>
Betje.	<i>Christian.</i>	
Christiaan.	<i>Adam.</i>	
Christoffel.	<i>Denis, Dionysius.</i>	
Christyntje.	<i>Theodore.</i>	<i>The.</i>
Daam.	<i>Richard.</i>	<i>Dick.</i>
Denys.	<i>Dorothy.</i>	<i>Doll.</i>
Diederik. }	<i>Debor.</i>	<i>Deb.</i>
Dierryk. }	<i>Earneft.</i>	
Dirk. }	<i>Everard.</i>	
Dirkje.	<i>Edward.</i>	
Diewertje.	<i>Elizabeth, Elfsabeth.</i>	<i>Ned, Neddy.</i>
Ernst.	<i>Alice.</i>	<i>Betty, Bef.</i>
Evert.	<i>Eve.</i>	
Eduard.		
Elizabet.		
Elsje.		
Eva.		
Frans. }	<i>Francis.</i>	<i>Frank.</i>
François. }		
Frank. }	<i>Francis.</i>	
Francyntje.	<i>Phillip.</i>	<i>Phill.</i>
Philips, Flip.	<i>Florence.</i>	
Floris.	<i>Flora.</i>	
Floortje.	<i>Gerbrand.</i>	
Gerlrand.	<i>Gerard.</i>	
Gerrit.	<i>Giles.</i>	
Gillis.		

Govert.	Godfrey, Geoffery, Geffrey, Jeffrey.	
Gregorius.	Gregory.	Grig.
Gysbert, Gysfelbert.	Gilbert.	Gill.
Geertruyd, Geertje, Giertje.	Gertrude.	
Grietje.	Margaret.	Peg.
Hans.	Jack.	
Harmen.	Herman.	
Henrik, (Heyn.)	Henry, Harry.	Harry, Hall.
Huybert.	Hubert.	
Huygen.	Hugh.	
Hendrikje.	Henrietta.	
Helena.	Helene.	
Hefter.	Esther.	
Heyltje.	Hail.	
Hillebrand.	Hilbrand.	
Isak.	Isaac.	Nye.
Joannes, Jan.	John.	
Jakob, (Japik, Jaap.)	Jacob.	Jemmy.
Jakobus.	James.	
Jasper.	Jasper.	
Jelle.	Gellius.	
Jilles.	Giles.	
Joost.	Justus.	
Joris, Jurian, Jurge.	George.	
Jakomina.	Jacoba.	
Jakomyntje, (Jaapje.)	Joan.	
Johanna, Janneken.	Joaachim.	Jug.
Jochem.	Jane.	Jenny.
Jannetje, (Janne.)	Gellia.	
Jeltje.	Justina.	
Jofyntje.	Charles.	
Karel.	Jasper.	
Kasper.	Christian.	
Kerften, Kristiaan.	Cornelius.	
Kornelis, Krelis, (Kees.)	Nicholas.	
Klaas.	Clement.	Nick.
Klement.	Christian.	Clem.
Kors.	Clara.	
Klaartje.	Nicolaä: the Feminine of Nicholas.	
Klaasje, }	Cornelia.	
Klafyne, }	Quirine.	Con.
Kornelia.	Catherine.	
Kryn.	Lambert.	Kate.
Katryne, Katryntje, }	Laurence.	
Kaatje, (Kaa.) }	Leonard.	Len.
Lambert, Lambrecht.	Leo.	
Laurens, Louris, (Lou.)	Luke.	
Leenerd.	Ludovicus.	Lodwick.
Lieven, Liewe.	Lewis.	
Lukas, Luytje.	Helena, or Magdalene.	
Lodewyk, }	Ellenor.	Nelly, Nell.
Louis. }	Elisabeth, Elfsabeth.	Betty, Befs.
Leentje.	Matthias.	
Leonora, Leonoor.	Mathew.	Mat.
Lysbet, Lysje, (Lys.)	Mark.	
Matthys.		
Mattheus.		
Markus.		

Marten.	<i>Martin.</i>	Sander.	<i>Alexander.</i>	<i>Sany.</i>
Michiel.	<i>Michael, Michel.</i>	Servaa.	<i>Gervase.</i>	
Meeuwes.	<i>Bartholomew.</i>	Siewert.	<i>Sebert.</i>	
Machteld.	<i>Matilda.</i>	Symen.	<i>Simon.</i>	<i>Sim.</i>
Margrietje.	<i>Margaret; Peg. Margery;</i>	Steven.	<i>Stephen.</i>	<i>Stevan,</i>
Maria, Mariken, Mary.	<i>(Madg.)</i>	Stoffel.	<i>Christopher.</i>	<i>Kit.</i>
Marritje, Marytje.	<i>} Mary.</i>	Styntje.	<i>Christian.</i>	
Maartje, Maaike.	<i>} Mary.</i>	Teewes.	<i>Matbew.</i>	<i>Mat.</i>
Martynje.	<i>Martina.</i>	Teunis.	<i>Anthony.</i>	<i>Tony.</i>
Nikolaas, Niklaas.	<i>Nicholas.</i>	Tibout.	<i>Theobald.</i>	
Neeltje.	<i>Cornelia, or Nelly.</i>	Timotheus. }	<i>Timothy.</i>	<i>Tim.</i>
Niesje.	<i>Agnes.</i>	Tymen. }		
Oliver.	<i>Oliver.</i>	Tys.	<i>Mathias.</i>	
Otte.	<i>Otto.</i>	Tanneken.	<i>Ann.</i>	<i>Nan.</i>
Paulus, Pauwel.	<i>Paul.</i>	Tryntje, Tryn.	<i>Catherine.</i>	<i>Kate.</i>
Philip.	<i>Philip.</i>	Truytje.	<i>Gertrude.</i>	
Pieter, (Piet.)	<i>Peter.</i>	Urfeltje.	<i>Ursula.</i>	
Paulynkje.	<i>Paula, or Paulina.</i>	Valentyn.	<i>Valentine.</i>	<i>Val.</i>
Pieternelle, Pietertje.	<i>Petronella.</i>	Wouter.	<i>Walter.</i>	<i>Wat.</i>
Roelof.	<i>Ralph.</i>	Willem.	<i>William.</i>	<i>Will, Billy.</i>
Roeland.	<i>Rowland.</i>	Wynand.	<i>Winand.</i>	
Rogier.	<i>Roger.</i>	Willemynkje. }	<i>Guiljelma.</i>	
Rombout.	<i>Rumbald.</i>	Willemkje. }		
Rykaard, Ryk.	<i>Richard.</i>	Yda, Ydtje.	<i>Ida.</i>	
Roosje.	<i>Rose.</i>	Zacharias.	<i>Zachariah, Zachary, Zack.</i>	
Salomon.	<i>Solomon.</i>	Zanneke.	<i>Susanna, Susan.</i>	<i>Sn.</i>

De Engelschen hebben nog eenige andere Naamen die zy dus verkorten.

Abraham.	<i>Abram,</i> waar voor men in 't Duytsch wel zegt <i>Bram.</i>	
Augustin.	<i>Austin.</i>	Marmaduke. <i>Duke.</i>
Bellever.	<i>Bell.</i>	Martha. <i>Patt.</i>
Benjamin.	<i>Ben.</i>	Millisent. <i>Mill.</i>
Daniel.	<i>Dan.</i>	Nathaniel. <i>Nat.</i>
David.	<i>Taffy.</i>	Noah. <i>Noy.</i>
Diana.	<i>Di.</i>	Obadiah. <i>Obed.</i>
Edmund.	<i>Mun.</i>	Phillis. <i>Phill.</i>
Ferdinando.	<i>Fardi.</i>	Priscilla. <i>Pris.</i>
Gabriel.	<i>Gab.</i>	Prudence. <i>Prud.</i>
Humphrey.	<i>Humph.</i>	Robert. <i>Robbin, Bob.</i>
Jeremiah.	<i>Jerre.</i>	Rebecca. <i>Beck.</i>
Joseph.	<i>Jo.</i>	Rosamond. <i>Rose.</i>
Judith.	<i>Judi.</i>	Rachel. <i>Rach.</i>
Langley.	<i>Lang.</i>	Samuel. <i>Sam.</i>
Letitia.	<i>Tiss.</i>	Theophilus. <i>Theop.</i>
Lucretia.	<i>Luce.</i>	Thomas. <i>Tom.</i>

Note, *Dirkje, Hendrikje, Klaasje, &c.* are properly Diminutives, and therefore little boys are call'd by those names, after the same manner as the English will say *Neddy, Billy, &c.* And since the Female sex is lookt upon as inferior to the Male, those diminutives are applied also to women.

*To fill up an empty page or two, the following, tho
not properly belonging to this Dictionary,
yet being a piece of Philology,
hath been added.*

HAVING not long since exchanged several Letters with a learned and ingenious English-man, and endeavoured to convince him, how the English Poetry, which is indeed much advanced beyond what it was three score years ago, could yet be scrued up to a higher perfection, if they would, in imitation of the Dutch, be not onely more nice, than is usual with them, in their Rime, and not make *Feast* rime with *guest*; *Well* with *meal*; *Proud* with *load*; *Ease* with *palaces*; *Praise* with *Hercules*; *Heir* with *theater*; *Where* with *vinegar*; *Him* with *crime*; *Clean* with *green*; *Live* with *drive*; *Return* with *born*, &c. as some of their most eminent Poets have done: but also if they did not intermix any double rimes in their Poems, unless always at an equal distance, either alternatively, or otherwise; if in their Heroick Verses they made the Cæsura constantly to follow immediately after the second foot, or the fourth syllable, onely at the end of a word; and if they so avoided the transposition of words, that the natural order of them was no more inverted in Verse than in Prose; all which I thought would add much grace to their Poesy. This animadversion was not approved by the forementioned my Friend; for he lookt upon such an exact & strict observance of those niceties, as a thing which would render Poesy of very little use, because of the expence of time and toyl: altho I had signified to him, that if their famous *Dryden*, who was indeed a transcendent Wit, and who was pleased to call the Dutch, *Heavy and gross-witted fellows*, would have broken the ice, as our *Vondel* did with us, the thing might have been effected. However it be, I won't withhold from the judicious Reader the following Ode, I composed to maintain my opinion.

Was

WAs I so well skill'd in your copious tongue
 As in my own, my Muse then would have sung
 Before this time perhaps in such a strain,
 That might convince of what is now in vain
 For me t'object; since I seem to impose
 What's thought too hard, or needless, e'en by those
 Who have their wit and language at their will.
 Therefore I yield for want of strength: but still
 My mind is unsubdu'd. I must confess,
 No reasons yet I saw, that broke the stress
 Sufficiently of what I once laid down.
 A Poet sure, that hath obtain'd renown
 With you, might well without much pains eschew
 Those failures, which cannot escape the view
 Of piercing eyes, what e're may be the excuse.
 If diligence came once so much in use
 With you, as 'tis with us, those little stains
 Would easily be shunn'd, that no remains
 Were seen. For thus I have observ'd it here:
 One (†) Poet, that was skilfull ev'rywhere,
 Made others through an emulation strive,
 To be no ways behind in what gave life
 And ornament to Poet'ry. Hence rose
 A set of Wits, who, slighting their dull foes,
 Were very sharp in censure; but mean while
 They shew'd by their example how the stile
 Of Verses could be mended, how repair'd,
 Tho' some would call't a nicety never heard.
 Thus they excell'd, & made their motto thus,
 Which prov'd to be so, NIL VOLENTIBUS
 ARDUUM; and that their (‡) Emblem was true
 Time taught us, tho' their path at first seem'd new
 And difficult, nay jeer'd and scorn'd by some.
 But yet their good intent has overcome:
 And ev'ry Wit endeavours now to trace
 Their steps; for we esteem 't a great disgrace,
 If Poems can 't be read almost as prose:
 Tho' that may find with you no Teas, but No's.

Let

(†) Vondel.

(‡) One clambering up a steep hill to obtain the Laurel.

Let none think me so silly, that I value my self upon the writing of this Poetical Essay; since I know too well that I, who never was in England but onely a matter of ten months, and that about fourty years ago, am noways qualified to write a perfect English Poem and in that language to soar on the wings of lofty and sublime expressions, as perhaps I might have done, if it had been my lot to have convers'd there some few years with those who were skill'd in Poesy; for thereby I might have been enabled to shew undeniably what now I do but suppose to be feasible.

W. SEWEL.

